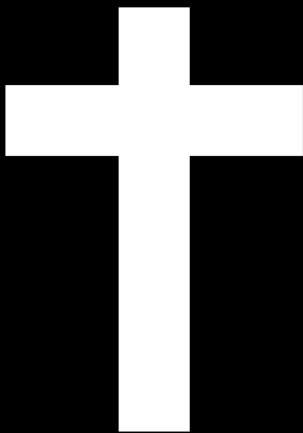


Santa Biblia Valera  
1602 Purificada



The Holy Bible in Spanish, Valera 1602 Purificada

# **Santa Biblia Valera 1602 Purificada** **The Holy Bible in Spanish, Valera 1602 Purificada**

copyright © 2007, 2019, 2024 Iglesia Bautista Bíblica de la Gracia

Language: Español (Spanish)

Dialect: Castellano

Todos los derechos reservados conforme a la ley. Amparado por los derechos legales de copyright internacional. Se puede imprimir sin alterar su contenido, esto además prohíbe añadir, aumentar, quitar o disminuir letras, palabras, signos de puntuación o cualesquiera de los caracteres contenidos en esta obra. Prohibida su reproducción con fines de lucro o su venta por un precio injustificablemente mayor al costo de la impresión.

2024-08-13

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Aug 2024 from source files dated 13 Aug 2024  
804e0e44-fe4b-5177-a065-3dcf79cb1817

## Contents

Génesis . . . . .	1
Éxodo . . . . .	67
Levítico . . . . .	122
Números . . . . .	163
Deuteronomio . . . . .	220
Josué . . . . .	267
Jueces . . . . .	300
Rut . . . . .	332
1 Samuel . . . . .	337
2 Samuel . . . . .	379
1 Reyes . . . . .	414
2 Reyes . . . . .	455
1 Crónicas . . . . .	493
2 Crónicas . . . . .	531
Esdras . . . . .	576
Nehemías . . . . .	589
Ester . . . . .	608
Job . . . . .	618
Salmos . . . . .	653
Proverbios . . . . .	740
Eclesiastés . . . . .	772
Cantar de los Cantares . . . . .	783
Isaías . . . . .	788
Jeremías . . . . .	851
Lamentaciones . . . . .	922
Ezequiel . . . . .	928
Daniel . . . . .	992
Oseas . . . . .	1012
Joel . . . . .	1021
Amós . . . . .	1025
Abdías . . . . .	1032
Jonás . . . . .	1034
Miqueas . . . . .	1037
Nahum . . . . .	1043
Habacuc . . . . .	1046
Sofonías . . . . .	1049
Hageo . . . . .	1052
Zacarías . . . . .	1054
Malaquías . . . . .	1065
San Mateo . . . . .	1069
Marcos . . . . .	1112
San Lucas . . . . .	1139

Juan . . . . .	1185
Hechos . . . . .	1220
Romanos . . . . .	1265
1 Corintios . . . . .	1284
2 Corintios . . . . .	1302
Gálatas . . . . .	1315
Efesios . . . . .	1322
Filipenses . . . . .	1329
Colosenses . . . . .	1334
1 Tesalonicenses . . . . .	1339
2 Tesalonicenses . . . . .	1343
1 Timoteo . . . . .	1346
2 Timoteo . . . . .	1351
Tito . . . . .	1355
Filemón . . . . .	1358
Hebreos . . . . .	1359
Santiago . . . . .	1373
1 Pedro . . . . .	1378
2 Pedro . . . . .	1383
1 Juan . . . . .	1387
2 Juan . . . . .	1392
3 Juan . . . . .	1393
Judas . . . . .	1394
Apocalipsis . . . . .	1396



## Génesis

<sup>1</sup> EN el principio creó Dios el cielo y la tierra.

<sup>2</sup> Y la tierra estaba sin forma y vacía, y las tinieblas *estaban* sobre la faz del abismo, y el Espíritu de Dios se movía sobre la faz de las aguas.

<sup>3</sup> Y dijo Dios: Sea la luz: y fue la luz.

<sup>4</sup> Y vio Dios que la luz *era* buena: y apartó Dios la luz de las tinieblas.

<sup>5</sup> Y llamó Dios a la luz Día, y a las tinieblas llamó Noche: y fue la tarde y la mañana el día primero.

<sup>6</sup> Y dijo Dios: Haya firmamento en medio de las aguas, y separe las aguas de las aguas.

<sup>7</sup> E hizo Dios el firmamento, y apartó las aguas que *estaban* debajo del firmamento de las aguas que *estaban* sobre el firmamento: y fue así.

<sup>8</sup> Y llamó Dios al firmamento Cielo: y fue la tarde y la mañana el día segundo.

<sup>9</sup> Y dijo Dios: Júntense las aguas debajo de los cielos en un lugar, y aparezca la *porción* seca: y fue así.

<sup>10</sup> Y llamó Dios a la *porción* seca Tierra, y a la reunión de las aguas llamó Mares: y vio Dios que *era* bueno.

<sup>11</sup> Y dijo Dios: Produzca la tierra hierba verde, hierba que dé simiente, árbol de fruto que dé fruto según su género, que su simiente esté en él, sobre la tierra: y fue así.

<sup>12</sup> Y produjo la tierra hierba verde, hierba que da simiente según su género, y árbol que da fruto, cuya simiente *está* en él, según su género: y vio Dios que *era* bueno.

<sup>13</sup> Y fue la tarde y la mañana el día tercero.

<sup>14</sup> Y dijo Dios: Sean lumbreras en el firmamento del cielo para apartar el día y la noche: y sean por señales, y para las estaciones, y para días y años;

<sup>15</sup> Y sean por lumbreras en el firmamento del cielo para alumbrar sobre la tierra: y fue así.

<sup>16</sup> E hizo Dios las dos grandes lumbreras; la lumbrera mayor para señorear en el día, y la lumbrera menor para señorear en la noche: también *él* hizo las estrellas.

<sup>17</sup> Y púsolas Dios en el firmamento del cielo, para alumbrar sobre la tierra,

<sup>18</sup> Y para señorear en el día y en la noche, y para apartar la luz y las tinieblas: y vio Dios que *era* bueno.

<sup>19</sup> Y fue la tarde y la mañana el día cuarto.

<sup>20</sup> Y dijo Dios: Produzcan las aguas abundantemente criatura viviente que se mueve, y aves *que* vuelen sobre la tierra, en el firmamento abierto del cielo.

<sup>21</sup> Y creó Dios las grandes ballenas, y toda criatura viva que se mueve, que las aguas produjeron abundantemente según su género, y toda ave alada según su género: y vio Dios que *era* bueno.

<sup>22</sup> Y Dios los bendijo diciendo: Fructifiquen y multipliquen, y henchid las aguas en los mares, y las aves se multipliquen en la tierra.

<sup>23</sup> Y fue la tarde y la mañana el día quinto.

<sup>24</sup> Y dijo Dios: Produzca la tierra seres vivientes según su género, bestias y criaturas que se arrastran y animales de la tierra según su género: y fue así.

<sup>25</sup> E hizo Dios animales de la tierra según su género, y ganado según su género, y todo animal que anda arrastrando sobre la tierra según su género: y vio Dios que *era* bueno.

<sup>26</sup> Y dijo Dios: Hagamos al hombre a nuestra imagen, conforme a nuestra semejanza: y señoree en los peces del mar, y en las aves del cielo, y en las bestias, y en toda la tierra, y en todo animal que anda arrastrando sobre la tierra.

<sup>27</sup> Y creó Dios al hombre a su imagen, a imagen de Dios lo creó; varón y hembra lo creó.

<sup>28</sup> Y los bendijo Dios; y díjoles Dios: Fructificad y multiplicad, y henchid la tierra, y sojuzgadla, y señoread sobre los peces del mar, y sobre las aves del cielo, y sobre todas las bestias que se mueven sobre la tierra.

<sup>29</sup> Y dijo Dios: He aquí que os he dado toda hierba que da simiente, que *está* sobre la faz de toda la tierra; y todo árbol en que *hay* fruto de árbol que da simiente, os será para comer.

<sup>30</sup> Y a toda bestia de la tierra, y a toda ave del cielo, y a todo lo que se arrastra sobre la tierra, en que *hay* vida, *os he dado* toda hierba verde para comer: y fue así.

<sup>31</sup> Y vio Dios todo lo que había hecho, y he aquí que *era* bueno en gran manera. Y fue la tarde y la mañana el día sexto.

## 2

<sup>1</sup> Y FUERON acabados los cielos y la tierra, y todo el ejército de ellos.

<sup>2</sup> Y acabó Dios en el día séptimo su obra que hizo, y reposó el día séptimo de toda su obra que había hecho.

<sup>3</sup> Y bendijo Dios al día séptimo, y santificólo, porque en él reposó de toda su obra que había Dios creado y hecho.

<sup>4</sup> Éstos *son* los orígenes de los cielos y de la tierra cuando fueron creados, en el día que el SEÑOR Dios hizo la tierra y los cielos,

<sup>5</sup> Y toda planta del campo antes que fuese en la tierra, y toda hierba del campo antes que naciese: porque aun no había el SEÑOR Dios hecho llover sobre la tierra, ni *había* hombre para que labrase la tierra;

<sup>6</sup> Mas subía de la tierra un vapor, que regaba toda la faz de la tierra.

<sup>7</sup> Formó, pues, el SEÑOR Dios al hombre *del* polvo de la tierra, y sopló en su nariz aliento de vida; y fue el hombre un alma viviente.

<sup>8</sup> Y había el SEÑOR Dios plantado un huerto en Edén al oriente, y puso allí al hombre que había formado.

<sup>9</sup> Y había el SEÑOR Dios hecho nacer de la tierra todo árbol agradable a la vista, y bueno para comer: también el árbol de vida en medio del huerto, y el árbol del conocimiento del bien y del mal.

<sup>10</sup> Y salía de Edén un río para regar el huerto, y de allí se repartía en cuatro ramales.

<sup>11</sup> El nombre del uno es Pisón: éste es el que rodea toda la tierra de Havila, donde *hay* oro;

<sup>12</sup> Y el oro de aquella tierra es bueno: *hay* allí bedelio y piedra de ónix.

<sup>13</sup> El nombre del segundo río es Gihón: éste es el que rodea toda la tierra de Etiopía.

<sup>14</sup> Y el nombre del tercer río es Hidekel: éste es el que va al oriente de Asiria. Y el cuarto río es el Éufrates.

15 Tomó, pues, el SEÑOR Dios al hombre, y le puso en el huerto de Edén, para que lo labrara y lo guardase.

16 Y mandó el SEÑOR Dios al hombre, diciendo: De todo árbol del huerto podrás libremente comer;

17 Mas del árbol del conocimiento del bien y del mal no comerás de él; porque el día que de él comieres, ciertamente morirás.

18 Y dijo el SEÑOR Dios: No es bueno que el hombre esté solo; haréle ayuda idónea para él.

19 Formó, pues, el SEÑOR Dios de la tierra toda bestia del campo, y toda ave del cielo, y trájolas a Adam, para que viese cómo les había de llamar; y todo lo que Adam llamó a los animales vivientes, ese *fue* su nombre.

20 Y puso Adam nombres a toda bestia y ave del cielo y a todo animal del campo: mas para Adam no se halló ayuda idónea para él.

21 Y el SEÑOR Dios hizo caer sueño sobre Adam, y se quedó dormido: entonces tomó una de sus costillas, y cerró la carne en su lugar;

22 Y de la costilla que el SEÑOR Dios tomó del hombre, hizo una mujer, y trájola al hombre.

23 Y dijo Adam: Ésta es ahora hueso de mis huesos, y carne de mi carne: ella será llamada Varona, porque del varón fue tomada.

24 Por tanto, dejará el hombre a su padre y a su madre, y allegarse ha a su esposa, y serán una sola carne.

25 Y estaban ambos desnudos, el hombre y su esposa, y no se avergonzaban.

### 3

1 AHORA la serpiente era astuta, más que todos los animales del campo que el SEÑOR Dios había hecho; la cual dijo a la mujer: ¿Conque Dios os ha dicho: No comáis de todo árbol del huerto?

2 Y la mujer respondió a la serpiente: Del fruto de los árboles del huerto podemos comer

3 Mas del fruto del árbol que *está* en medio del huerto dijo Dios: No comeréis de él, ni le tocaréis, porque no muráis.

4 Entonces la serpiente dijo a la mujer: Ciertamente no moriréis;

5 Mas sabe Dios que el día que comiereis de él, serán abiertos vuestros ojos, y seréis como dioses sabiendo el bien y el mal.

6 Y cuando vio la mujer que el árbol *era* bueno para comer, y que *era* agradable a los ojos, y árbol codiciable para alcanzar la sabiduría; tomó de su fruto, y comió; y dio también a su marido, el cual comió así como ella.

7 Y fueron abiertos los ojos de entrambos, y conocieron que estaban desnudos: entonces cosieron hojas de higuera, y se hicieron delantales.

8 Y oyeron la voz del SEÑOR Dios que se paseaba en el huerto al aire del día: y escondióse el hombre y su esposa de la presencia del SEÑOR Dios entre los árboles del huerto.

9 Y llamó el SEÑOR Dios a Adam, y le dijo: ¿Dónde estás tú?

10 Y él respondió: Oí tu voz en el huerto, y tuve miedo, porque estaba desnudo; y escondíme.

11 Y díjole: ¿Quién te enseñó que estabas desnudo? ¿Has comido del árbol de que yo te mandé no comieses?

12 Y el hombre respondió: La mujer que me diste para estar conmigo me dio del árbol, y yo comí.

13 Entonces el SEÑOR Dios dijo a la mujer: ¿Qué es lo que has hecho? Y dijo la mujer: La serpiente me engañó, y comí.

14 Y el SEÑOR Dios dijo a la serpiente: Por cuanto esto hiciste, maldita serás entre todas las bestias y entre todos los animales del campo; sobre tu pecho andarás, y polvo comerás todos los días de tu vida:

15 Y enemistad pondré entre ti y la mujer, y entre tu simiente y la simiente suya; esta *simiente* te herirá *en* la cabeza, y tú le herirás *en* el calcañar.

16 A la mujer dijo: Multiplicaré en gran manera tus dolores y tus preñeces; con dolor parirás los hijos; y a tu marido *será* tu deseo, y él se enseñoreará de ti.

17 Y a Adam dijo: Por cuanto obedeciste a la voz de tu esposa, y comiste del árbol de que te mandé diciendo: No comerás de él; maldita *será* la tierra por tu causa; con dolor comerás *de* ella todos los días de tu vida;

18 Espinos y cardos te producirá, y comerás hierba del campo;

19 En el sudor de tu rostro comerás el pan hasta que vuelvas a la tierra; porque de ella fuiste tomado: pues polvo *eres*, y al polvo serás tornado.

20 Y llamó Adam el nombre de su esposa, Eva; por cuanto ella era madre de todos los vivientes.

21 Y el SEÑOR Dios hizo a Adam y a su esposa túnicas de pieles, y vistiólos.

22 Y dijo el SEÑOR Dios: He aquí el hombre es como uno de nosotros sabiendo el bien y el mal: ahora, pues, porque no alargue su mano, y tome también del árbol de la vida, y coma, y viva para siempre:

23 Y sacólo el SEÑOR Dios del huerto de Edén, para que labrase la tierra de que fue tomado.

24 Echó, pues, fuera al hombre, y puso al oriente del huerto de Edén querubines, y una espada encendida que se revolvía a todos lados, para guardar el camino del árbol de la vida.

## 4

1 Y CONOCIÓ Adam a su esposa Eva, la cual concibió y parió a Caín, y dijo: Adquirido he varón por el SEÑOR.

2 Y después parió a su hermano Abel. Y fue Abel pastor de ovejas, y Caín fue labrador de la tierra.

3 Y aconteció andando el tiempo, que Caín trajo del fruto de la tierra una ofrenda al SEÑOR.

4 Y Abel trajo también de los primogénitos de sus ovejas, y de su grosura. Y el SEÑOR respetó a Abel y *aceptó* su ofrenda;

5 Mas no miró propicio a Caín y a la ofrenda suya. Y ensañóse Caín en gran manera, y decayó su semblante.

6 Entonces el SEÑOR dijo a Caín: ¿Por qué te has ensañado, y por qué ha decaído tu rostro?

7 Si bien hicieres, ¿no serás aceptado? y si no hicieres bien, el pecado está acechando a la puerta y te desea, y tú te enseñorearás sobre él.

8 Y habló Caín con su hermano Abel: y aconteció que estando ellos en el campo, Caín se levantó contra su hermano Abel, y le mató.

9 Y el SEÑOR dijo a Caín: ¿Dónde *está* Abel tu hermano? Y él respondió: No sé; ¿soy yo guarda de mi hermano?

10 Y él le dijo: ¿Qué has hecho? La voz de la sangre de tu hermano clama a mí desde la tierra.

<sup>11</sup> Ahora pues, maldito seas tú de la tierra que abrió su boca para recibir la sangre de tu hermano de tu mano:

<sup>12</sup> Cuando labrares la tierra, no te volverá a dar su fuerza: fugitivo y vagabundo serás en la tierra.

<sup>13</sup> Y dijo Caín al SEÑOR: Mi castigo es más grande de lo que puedo soportar.

<sup>14</sup> He aquí me echas hoy de la faz de la tierra, y de tu presencia seré escondido; y seré fugitivo y vagabundo en la tierra; y sucederá que cualquiera que me hallare, me matará.

<sup>15</sup> Y respondióle el SEÑOR: Cierto que cualquiera que matare a Caín, siete veces será castigado. Entonces el SEÑOR puso una marca en Caín, para que no lo matase cualquiera que le hallara.

<sup>16</sup> Y salió Caín de la presencia del SEÑOR, y habitó en tierra de Nod, al oriente de Edén.

<sup>17</sup> Y conoció Caín a su esposa, la cual concibió y parió a Enoc: y edificó una ciudad, y llamó el nombre de la ciudad del nombre de su hijo, Enoc.

<sup>18</sup> Y a Enoc nació Irad, e Irad engendró a Mehujael, y Mehujael engendró a Metusael, y Metusael engendró a Lamec.

<sup>19</sup> Y tomó para sí Lamec dos esposas; el nombre de la una fue Ada, y el nombre de la otra Zila.

<sup>20</sup> Y Ada parió a Jabal, el cual fue padre de los que habitan en tiendas, y los que tienen ganados.

<sup>21</sup> Y el nombre de su hermano fue Jubal, el cual fue padre de todos los que manejan arpa y órgano.

<sup>22</sup> Y Zila también parió a Tubal-Caín, un instructor de todo artífice de latón y de hierro: y la hermana de Tubal-Caín fue Naama.

<sup>23</sup> Y dijo Lamec a sus esposas: Ada y Zila, oíd mi voz; esposas de Lamec, escuchad mi dicho: que varón mataré por mi herida, y mancebo por mi golpe:

<sup>24</sup> Si siete veces será vengado Caín, Lamec en verdad setenta veces siete lo será.

<sup>25</sup> Y conoció de nuevo Adam a su esposa, la cual parió un hijo, y llamó su nombre Set: Porque Dios, dijo ella, me ha dado otra simiente en lugar de Abel, a quien mató Caín.

<sup>26</sup> Y a Set también le nació un hijo, y llamó su nombre Enós. Entonces los hombres comenzaron a invocar el nombre del SEÑOR.

## 5

<sup>1</sup> ÉSTE es el libro de las generaciones de Adam. El día en que creó Dios al hombre, a la semejanza de Dios lo hizo;

<sup>2</sup> Varón y hembra los creó; y los bendijo, y llamó su nombre Adam, el día en que fueron creados.

<sup>3</sup> Y vivió Adam ciento y treinta años, y engendró un hijo a su semejanza, conforme a su imagen, y llamó su nombre Set.

<sup>4</sup> Y fueron los días de Adam, después que engendró a Set, ochocientos años: y engendró hijos e hijas.

<sup>5</sup> Y fueron todos los días que vivió Adam novecientos y treinta años, y murió.

<sup>6</sup> Y vivió Set ciento y cinco años, y engendró a Enós.

<sup>7</sup> Y vivió Set, después que engendró a Enós, ochocientos y siete años: y engendró hijos e hijas.

- 8 Y fueron todos los días de Set novecientos y doce años; y murió.
- 9 Y vivió Enós noventa años, y engendró a Cainán.
- 10 Y vivió Enós después que engendró a Cainán, ochocientos y quince años: y engendró hijos e hijas.
- 11 Y fueron todos los días de Enós novecientos y cinco años; y murió.
- 12 Y vivió Cainán setenta años, y engendró a Mahalaleel.
- 13 Y vivió Cainán, después que engendró a Mahalaleel, ochocientos y cuarenta años: y engendró hijos e hijas.
- 14 Y fueron todos los días de Cainán novecientos y diez años; y murió.
- 15 Y vivió Mahalaleel sesenta y cinco años, y engendró a Jared.
- 16 Y vivió Mahalaleel, después que engendró a Jared, ochocientos y treinta años: y engendró hijos e hijas.
- 17 Y fueron todos los días de Mahalaleel ochocientos noventa y cinco años; y murió.
- 18 Y vivió Jared ciento sesenta y dos años, y engendró a Enoc.
- 19 Y vivió Jared, después que engendró a Enoc, ochocientos años: y engendró hijos e hijas.
- 20 Y fueron todos los días de Jared novecientos sesenta y dos años; y murió.
- 21 Y vivió Enoc sesenta y cinco años, y engendró a Matusalem.
- 22 Y caminó Enoc con Dios, después que engendró a Matusalem, trescientos años: y engendró hijos e hijas.
- 23 Y fueron todos los días de Enoc trescientos sesenta y cinco años.
- 24 Caminó, pues, Enoc con Dios, y no *apareció*, porque le llevó Dios.
- 25 Y vivió Matusalem ciento ochenta y siete años, y engendró a Lamec.
- 26 Y vivió Matusalem, después que engendró a Lamec, setecientos ochenta y dos años: y engendró hijos e hijas.
- 27 Fueron, pues, todos los días de Matusalem, novecientos sesenta y nueve años; y murió.
- 28 Y vivió Lamec ciento ochenta y dos años, y engendró un hijo:
- 29 Y llamó su nombre Noé, diciendo: *Éste nos consolará acerca de nuestras obras, y del trabajo de nuestras manos, a causa de la tierra que el SEÑOR maldijo.*
- 30 Y vivió Lamec, después que engendró a Noé, quinientos noventa y cinco años: y engendró hijos e hijas.
- 31 Y fueron todos los días de Lamec setecientos setenta y siete años; y murió.
- 32 Y era Noé de edad quinientos años; y engendró Noé a Sem, Cam, y a Jafet.

## 6

- 1 Y ACAECIÓ que, cuando comenzaron los hombres a multiplicarse sobre la faz de la tierra, y les nacieron hijas,
- 2 Viendo los hijos de Dios que las hijas de los hombres *eran* hermosas, tomáronse esposas, escogiendo entre todas.
- 3 Y dijo el SEÑOR: No contendrá mi Espíritu con el hombre para siempre, porque él también es carne: mas serán sus días ciento y veinte años.
- 4 Había gigantes en la tierra en aquellos días, y también después que entraron los hijos de Dios a las hijas de los hombres, y les engendraron *hijos*: éstos *fueron* los valientes que desde la antigüedad *fueron* varones de nombre.

5 Y vio DIOS que *era* mucha la maldad del hombre en la tierra, y *que* toda imaginación de los pensamientos de su corazón *era* solamente mala continuamente.

6 Y arrepintióse el SEÑOR de haber hecho hombre en la tierra, y pesóle en su corazón.

7 Y dijo el SEÑOR: Raeré los hombres que he creado de sobre la faz de la tierra, desde el hombre hasta la bestia, y hasta el reptil y las aves del cielo: porque me arrepiento de haberlos hecho.

8 Pero Noé halló gracia en los ojos del SEÑOR.

9 Estas *son* las generaciones de Noé: Noé fue un varón justo y perfecto en sus generaciones; con Dios caminó Noé.

10 Y engendró Noé tres hijos: a Sem, a Cam, y a Jafet.

11 Y corrompióse la tierra delante de Dios, y estaba la tierra llena de violencia.

12 Y miró Dios la tierra, y he aquí que estaba corrompida; porque toda carne había corrompido su camino sobre la tierra.

13 Y dijo Dios a Noé: El fin de toda carne ha venido delante de mí; porque la tierra está llena de violencia a causa de ellos; y he aquí que yo los destruiré con la tierra.

14 Hazte un arca de madera de gofer: harás aposentos en el arca, y la embetunarás con brea por dentro y por fuera.

15 Y de esta *manera* la harás: de trescientos codos la longitud del arca, de cincuenta codos su anchura, y de treinta codos su altura.

16 Una ventana harás al arca, y la acabarás a un codo *de elevación* por la parte de arriba; y pondrás la puerta del arca a su lado; y le harás *piso* bajo, segundo y tercero.

17 Y yo, he aquí que yo traigo un diluvio de aguas sobre la tierra, para destruir toda carne en que *haya* espíritu de vida debajo del cielo; todo lo que *hay* en la tierra morirá.

18 Mas estableceré mi pacto contigo, y vendrás en el arca tú, y tus hijos y tu esposa, y las esposas de tus hijos contigo.

19 Y de todo lo que vive, de toda carne, dos de cada género meterás en el arca, para que tengan vida contigo; macho y hembra serán.

20 De las aves según su género, y de las bestias según su género, de todo reptil de la tierra según su género, dos de cada género vendrán a ti para conservarles la vida.

21 Y toma contigo de toda vianda que se come, y allégala a ti; servirá de alimento para ti y para ellos.

22 E hizolo así Noé; hizo conforme a todo lo que Dios le mandó.

## 7

1 Y EL SEÑOR dijo a Noé: Ven tú y toda tu casa en el arca; porque a ti he visto justo delante de mí en esta generación.

2 De todo animal limpio te tomarás de siete en siete, macho y su hembra; mas de los animales que no *son* limpios, dos, macho y su hembra.

3 También de las aves del cielo de siete en siete, macho y hembra; para guardar en vida la casta sobre la faz de toda la tierra.

4 Porque aún siete días, y yo haré llover sobre la tierra cuarenta días y cuarenta noches; y toda sustancia viviente que hice destruiré de sobre la faz de la tierra.

5 E hizo Noé conforme a todo lo que le mandó el SEÑOR.

- <sup>6</sup> Y *siendo* Noé de seiscientos años, el diluvio de las aguas fue sobre la tierra.
- <sup>7</sup> Y vino Noé, y sus hijos, y su esposa, y las esposas de sus hijos con él al arca, por las aguas del diluvio.
- <sup>8</sup> De los animales limpios, y de los animales que no *son* limpios, y de las aves, y de todo lo que se arrastra sobre la tierra,
- <sup>9</sup> De dos en dos entraron a Noé en el arca: macho y hembra, como mandó Dios a Noé.
- <sup>10</sup> Y sucedió que al séptimo día las aguas del diluvio fueron sobre la tierra.
- <sup>11</sup> El año seiscientos de la vida de Noé, en el mes segundo, a diecisiete días del mes, aquel día fueron rotas todas las fuentes del grande abismo, y las cataratas del cielo fueron abiertas;
- <sup>12</sup> Y hubo lluvia sobre la tierra cuarenta días y cuarenta noches.
- <sup>13</sup> En este mismo día entró Noé, y Sem, y Cam y Jafet, hijos de Noé, la esposa de Noé, y las tres esposas de sus hijos con él en el arca;
- <sup>14</sup> Ellos, y todos los animales según sus géneros, y todos los animales mansos según sus géneros, y todo reptil que anda arrastrando sobre la tierra según su género, y toda ave según su género, todo pájaro alado.
- <sup>15</sup> Y vinieron a Noé al arca, de dos en dos de toda carne en que *había* espíritu de vida.
- <sup>16</sup> Y los que vinieron, macho y hembra de toda carne vinieron, como le había mandado Dios: y el SEÑOR le cerró *la puerta*.
- <sup>17</sup> Y fue el diluvio cuarenta días sobre la tierra; y las aguas crecieron, y alzaron el arca, y se elevó sobre la tierra.
- <sup>18</sup> Y prevalecieron las aguas, y crecieron en gran manera sobre la tierra; y andaba el arca sobre la faz de las aguas.
- <sup>19</sup> Y las aguas prevalecieron mucho en extremo sobre la tierra; y todos los montes altos que *había* debajo de todo el cielo, fueron cubiertos.
- <sup>20</sup> Quince codos en alto prevalecieron las aguas; y fueron cubiertos los montes.
- <sup>21</sup> Y murió toda carne que se mueve sobre la tierra, así de aves como de ganados, y de bestias, y de todo reptil que anda arrastrando sobre la tierra, y todo hombre:
- <sup>22</sup> Todo lo que *tenía* aliento de espíritu de vida en sus narices, de todo lo que *había* en la *tierra*, murió.
- <sup>23</sup> Así fue destruída toda sustancia viviente de sobre la faz de la tierra, desde el hombre hasta la bestia, y los reptiles, y las aves del cielo; y fueron destruidos de la tierra; y quedó solamente Noé, y los que con él *estaban* en el arca.
- <sup>24</sup> Y prevalecieron las aguas sobre la tierra ciento y cincuenta días.

## 8

- <sup>1</sup> Y ACORDÓSE Dios de Noé, y de todos los animales, y de todas las bestias que *estaban* con él en el arca; e hizo pasar Dios un viento sobre la tierra, y disminuyeron las aguas.
- <sup>2</sup> Y se cerraron las fuentes del abismo, y las cataratas del cielo; y la lluvia del cielo fue detenida.
- <sup>3</sup> Y tornáronse las aguas de sobre la tierra, yendo y volviendo: y decrecieron las aguas al cabo de ciento y cincuenta días.
- <sup>4</sup> Y reposó el arca en el mes séptimo, a diecisiete días del mes, sobre los montes de Ararat.



- 5 Y las aguas fueron decreciendo hasta el mes décimo: en el décimo *mes*, el primer *día* del mes, se descubrieron las cimas de los montes.
- 6 Y sucedió que, al cabo de cuarenta días, abrió Noé la ventana del arca que había hecho,
- 7 Y envió al cuervo, el cual salió, y *estuvo* yendo y tornando hasta que las aguas se secaron de sobre la tierra.
- 8 Envió también de sí a la paloma, para ver si las aguas se habían retirado de sobre la faz de la tierra;
- 9 Y no halló la paloma donde sentar la planta de su pie, y volvióse a él al arca, porque las aguas estaban *aún* sobre la faz de toda la tierra: entonces él extendió su mano y cogiéndola, hízola entrar consigo en el arca.
- 10 Y esperó aún otros siete días, y volvió a enviar la paloma fuera del arca.
- 11 Y la paloma volvió a él a la hora de la tarde: y he aquí *que traía* una hoja de oliva tomada en su pico: y entendió Noé que las aguas se habían retirado de sobre la tierra.
- 12 Y esperó aún otros siete días, y envió la paloma, la cual no volvió ya más a él.
- 13 Y sucedió que en el año seiscientos y uno, en el *mes* primero, el primer *día* del mes, las aguas se enjugaron de sobre la tierra; y quitó Noé la cubierta del arca, y miró, y he aquí que la faz de la tierra estaba enjuta.
- 14 Y en el mes segundo, a los veintisiete días del mes, se secó la tierra.
- 15 Y habló Dios a Noé diciendo:
- 16 Sal del arca tú, y tu esposa, y tus hijos, y las esposas de tus hijos contigo.
- 17 Todos los animales que *están* contigo, de toda carne, *tanto* de aves como de bestias y de todo reptil que anda arrastrando sobre la tierra, sacarás contigo; y vayan por la tierra, y fructifiquen, y multiplíquense sobre la tierra.
- 18 Entonces salió Noé, y sus hijos, y su esposa, y las esposas de sus hijos con él.
- 19 Todos los animales, y todo reptil y toda ave, todo lo que se mueve sobre la tierra según sus géneros, salieron del arca.
- 20 Y edificó Noé un altar al SEÑOR, y tomó de todo animal limpio y de toda ave limpia, y ofreció ofrendas quemadas en el altar.
- 21 Y percibió el SEÑOR olor de suavidad; y dijo el SEÑOR en su corazón: No tornaré más a maldecir la tierra por causa del hombre; porque la imaginación del corazón del hombre es mala desde su juventud: ni volveré más a herir todo viviente, como he hecho.
- 22 Todavía serán todos los tiempos de la tierra; la sementera y la siega, y el frío y calor, verano e invierno, y día y noche, no cesarán.

## 9

- 1 Y BENDIJO Dios a Noé y a sus hijos, y díjoles: Fructificad, y multiplicad, y henchid la tierra:
- 2 Y vuestro temor y vuestro pavor será sobre todo animal de la tierra, y sobre toda ave del cielo, en todo lo que se mueva *sobre* la tierra, y en todos los peces del mar: en vuestra mano son entregados.
- 3 Todo lo que se mueve y vive, os será para mantenimiento: así como las legumbres y hierbas, os lo he dado todo.
- 4 Pero carne con su vida, *que es* su sangre, no comeréis.

5 Porque ciertamente demandaré la sangre de vuestras vidas; de mano de todo animal la demandaré, y de mano del hombre; de mano del varón su hermano demandaré la vida del hombre.

6 El que derramare sangre del hombre, por el hombre su sangre será derramada; porque a imagen de Dios es hecho el hombre.

7 Mas vosotros fructificad, y multiplicaos; procread abundantemente en la tierra, y multiplicaos en ella.

8 Y habló Dios a Noé y a sus hijos con él, diciendo:

9 Yo, he aquí que yo establezco mi pacto con vosotros, y con vuestra simiente después de vosotros;

10 Y con toda alma viviente que *está* con vosotros, de aves, de animales, y de toda bestia de la tierra que *está* con vosotros; desde todos los que salieron del arca hasta todo animal de la tierra.

11 Estableceré mi pacto con vosotros, y no fenecerá ya más toda carne con aguas de diluvio; ni habrá más diluvio para destruir la tierra.

12 Y dijo Dios: Ésta *será* la señal del pacto que yo establezco entre mí y vosotros y toda alma viviente que *está* con vosotros, por siglos perpetuos:

13 Mi arco pondré en las nubes, el cual será por señal de convenio entre mí y la tierra.

14 Y acontecerá que cuando haré venir nubes sobre la tierra, se dejará ver entonces mi arco en las nubes.

15 Y acordarme he del pacto mío, que *hay* entre mí y vosotros y toda alma viviente de toda carne; y no serán más las aguas por diluvio para destruir toda carne.

16 Y estará el arco en las nubes, y verlo he para acordarme del pacto perpetuo entre Dios y toda alma viviente, con toda carne que *hay* sobre la tierra.

17 Dijo, pues, Dios a Noé: Ésta *será* la señal del pacto que he establecido entre mí y toda carne que *está* sobre la tierra.

18 Y los hijos de Noé que salieron del arca fueron Sem, Cam y Jafet: y Cam *es* el padre de Canaán.

19 Estos tres *son* los hijos de Noé; y de ellos fue llena toda la tierra.

20 Y comenzó Noé a labrar la tierra, y plantó una viña:

21 Y bebió del vino, y se embriagó, y estaba descubierto en medio de su tienda.

22 Y Cam, padre de Canaán, vio la desnudez de su padre, y dájolo a sus dos hermanos a la parte de afuera.

23 Entonces Sem y Jafet tomaron la ropa, y *la* pusieron sobre sus propios hombros, y andando hacia atrás, cubrieron la desnudez de su padre, teniendo vueltos sus rostros, y así no vieron la desnudez de su padre.

24 Y despertó Noé de su vino, y supo lo que había hecho a él su hijo el más joven;

25 Y dijo: Maldito *sea* Canaán; Siervo de siervos será a sus hermanos.

26 Dijo más: Bendito *sea* el SEÑOR el Dios de Sem, y será Canaán su siervo.

27 Engrandecerá Dios a Jafet, y habitará en las tiendas de Sem, y será Canaán su siervo.

28 Y vivió Noé después del diluvio trescientos y cincuenta años.

29 Y fueron todos los días de Noé novecientos y cincuenta años; y murió.

## 10

1 ÉSTAS *son* las generaciones de los hijos de Noé: Sem, Cam y Jafet, a los cuales

nacieron hijos después del diluvio.

<sup>2</sup> Los hijos de Jafet: Gomer, y Magog, y Madai, y Javán, y Tubal, y Mesec, y Tiras.

<sup>3</sup> Y los hijos de Gomer: Askenaz, y Rifat, y Togarma.

<sup>4</sup> Y los hijos de Javán: Elisa, y Tarsis, Quitim, y Dodanim.

<sup>5</sup> Por éstos fueron repartidas las islas de los gentiles en sus tierras, cada cual según su lengua, conforme a sus familias en sus naciones.

<sup>6</sup> Los hijos de Cam: Cus, y Mizraim, y Fut, y Canaán.

<sup>7</sup> Y los hijos de Cus: Seba, Havila, y Sabta, y Raama, y Sabteca. Y los hijos de Raama: Seba y Dedán.

<sup>8</sup> Y Cus engendró a Nimrod: éste comenzó a ser poderoso en la tierra.

<sup>9</sup> Éste fue vigoroso cazador delante del SEÑOR; por lo cual se dice: Así como Nimrod, vigoroso cazador delante del SEÑOR.

<sup>10</sup> Y fue la cabecera de su reino Babel, y Erec, y Acad, y Calne, en la tierra de Sinar.

<sup>11</sup> De esa tierra salió Asur, y edificó a Nínive, y a Rehobot, y a Cala,

<sup>12</sup> Y a Resén entre Nínive y Cala; la cual es ciudad grande.

<sup>13</sup> Y Mizraim engendró a Ludim, y a Anamim, y a Lehabim, y a Naftuhim,

<sup>14</sup> Y a Patrusim, y a Casluim, (de donde salieron los filisteos), y a Caftorim.

<sup>15</sup> Y Canaán engendró a Sidón, su primogénito, y a Het,

<sup>16</sup> Y al jebuseo, y al amorreo, y al gergeseo,

<sup>17</sup> Y al heveo, y al araceo, y al sineo,

<sup>18</sup> Y al Aradio, y al samareo, y al Amateo: y después se derramaron las familias de los cananeos.

<sup>19</sup> Y fue el término de los cananeos desde Sidón, viniendo a Gerar hasta Gaza, hasta entrar en Sodoma y Gomorra, Adma, y Zeboim hasta Lasa.

<sup>20</sup> Éstos *son* los hijos de Cam por sus familias, por sus lenguas, en sus tierras y en sus naciones.

<sup>21</sup> También le nacieron *hijos* a Sem, padre de todos los hijos de Heber, y hermano mayor de Jafet.

<sup>22</sup> Y los hijos de Sem: Elam, y Asur, y Arfaxad, y Lud, y Aram.

<sup>23</sup> Y los hijos de Aram: Uz, y Hul, y Geter, y Mas.

<sup>24</sup> Y Arfaxad engendró a Sala, y Sala engendró a Heber.

<sup>25</sup> Y a Heber nacieron dos hijos: el nombre del uno *fue* Peleg, porque en sus días fue repartida la tierra; y el nombre de su hermano *fue* Joctán.

<sup>26</sup> Y Joctán engendró a Almodad, y a Selef, y Hazarmavet, y a Jera,

<sup>27</sup> Y a Adoram, y a Uzal, y a Dicla,

<sup>28</sup> Y a Obal, y a Abimael, y a Seba,

<sup>29</sup> Y a Ofir, y a Havila, y a Jobab: todos estos *fueron* hijos de Joctán.

<sup>30</sup> Y fue su habitación desde Mesa viniendo de Sefar, monte *a la parte* del oriente.

<sup>31</sup> Éstos *fueron* los hijos de Sem por sus familias, por sus lenguas, en sus tierras, en sus naciones.

<sup>32</sup> Éstas *son* las familias de Noé por sus descendencias, en sus naciones; y de éstos fueron divididas las naciones en la tierra después del diluvio.

## 11

<sup>1</sup> ERA entonces toda la tierra de una lengua y unas mismas palabras.

2 Y aconteció *que*, como se partieron de oriente, hallaron una vega en la tierra de Sinar, y asentaron allí.

3 Y dijeron los unos a los otros: Vaya, hagamos ladrillo y cozámoslo con fuego. Y fueles el ladrillo en lugar de piedra, y el betún en lugar de mezcla.

4 Y dijeron: Vamos, edifiquémonos una ciudad y una torre, cuya cúspide *llegue* al cielo; y hagámonos un nombre, por si fuéremos esparcidos sobre la faz de toda la tierra.

5 Y descendió el SEÑOR para ver la ciudad y la torre que edificaban los hijos de los hombres.

6 Y dijo el SEÑOR: He aquí el pueblo *es* uno, y todos éstos tienen un lenguaje: y han comenzado a obrar, y nada les retraerá ahora de lo que han pensado hacer.

7 Ahora pues, descendamos, y confundamos allí sus lenguas, para que ninguno entienda el habla de su compañero.

8 Así los esparció el SEÑOR desde allí sobre la faz de toda la tierra, y dejaron de edificar la ciudad.

9 Por esto fue llamado el nombre de ella Babel, porque allí confundió el SEÑOR el lenguaje de toda la tierra, y desde allí los esparció sobre la faz de toda la tierra.

10 Estas *son* las generaciones de Sem: Sem *fue* de edad de cien años y engendró a Arfaxad, dos años después del diluvio.

11 Y vivió Sem, después que engendró a Arfaxad quinientos años, y engendró hijos e hijas.

12 Y Arfaxad vivió treinta y cinco años, y engendró a Sala.

13 Y vivió Arfaxad, después que engendró a Sala, cuatrocientos y tres años, y engendró hijos e hijas.

14 Y vivió Sala treinta años, y engendró a Heber.

15 Y vivió Sala, después que engendró a Heber, cuatrocientos y tres años, y engendró hijos e hijas.

16 Y vivió Heber treinta y cuatro años, y engendró a Peleg.

17 Y vivió Heber, después que engendró a Peleg, cuatrocientos y treinta años, y engendró hijos e hijas.

18 Y vivió Peleg, treinta años, y engendró a Reu.

19 Y vivió Peleg, después que engendró a Reu, doscientos y nueve años, y engendró hijos e hijas.

20 Y Reu vivió treinta y dos años, y engendró a Serug.

21 Y vivió Reu, después que engendró a Serug, doscientos y siete años, y engendró hijos e hijas.

22 Y vivió Serug treinta años, y engendró a Nacor.

23 Y vivió Serug, después que engendró a Nacor, doscientos años, y engendró hijos e hijas.

24 Y vivió Nacor veintinueve años, y engendró a Taré.

25 Y vivió Nacor, después que engendró a Taré, ciento diecinueve años, y engendró hijos e hijas.

26 Y vivió Taré setenta años, y engendró a Abram, y a Nacor, y a Harán.

27 Estas *son* las generaciones de Taré: Taré engendró a Abram, y a Nacor, y a Harán; y Harán engendró a Lot.

28 Y murió Harán antes que su padre Taré en la tierra de su naturaleza, en Ur de los caldeos.

29 Y tomaron Abram y Nacor para sí esposas: el nombre de la esposa de Abram, *fue* Sarai, y el nombre de la esposa de Nacor, Milca, hija de Harán, padre de Milca y de Isca.

30 Mas Sarai fue estéril, y no *tenía* hijo.

31 Y tomó Taré a Abram su hijo, y a Lot hijo de Harán, hijo de su hijo, y a Sarai su nuera, esposa de Abram su hijo: y salió con ellos de Úr de los caldeos, para ir a la tierra de Canaán: y vinieron hasta Harán, y asentaron allí.

32 Y fueron los días de Taré doscientos y cinco años; y murió Taré en Harán.

## 12

1 AHORA el SEÑOR había dicho a Abram: Vete de tu tierra y de tu parentela, y de la casa de tu padre, a la tierra que te mostraré;

2 Y haré de ti una nación grande, y bendecirte he, y engrandeceré tu nombre, y serás bendición:

3 Y bendeciré a los que te bendijeren, y a los que te maldijeren maldeciré: y serán benditas en ti todas las familias de la tierra.

4 Y fuese Abram, como el SEÑOR le dijo; y fue con él Lot: y *era* Abram de edad de setenta y cinco años cuando salió de Harán.

5 Y tomó Abram a Sarai su esposa, y a Lot hijo de su hermano, y toda su sustancia que habían ganado, y las almas que habían adquirido en Harán, y salieron para ir a tierra de Canaán; y a tierra de Canaán llegaron.

6 Y pasó Abram por aquella tierra hasta el lugar de Siquem, hasta la llanura de Moreh: y el cananeó *estaba* entonces en la tierra.

7 Y apareció el SEÑOR a Abram, y le dijo: A tu simiente daré esta tierra. Y edificó allí un altar al SEÑOR, que le había aparecido.

8 Y pasóse de allí a un monte al oriente de Betel, y tendió su tienda, *teniendo* a Betel al occidente y Hai al oriente: y edificó allí altar al SEÑOR, e invocó el nombre del SEÑOR.

9 Y partióse Abram, yendo aún hacia el sur.

10 Y hubo hambre en la tierra, y descendió Abram a Egipto para peregrinar allí; porque *era* grande el hambre en la tierra.

11 Y aconteció que cuando estaba para entrar en Egipto, dijo a Sarai su esposa: He aquí, ahora conozco que *eres* mujer hermosa de vista;

12 Y será que cuando te habrán visto los egipcios, dirán: Su esposa es: y me matarán a mí, y a ti te reservarán la vida.

13 Ahora pues, di que *eres* mi hermana, para que yo haya bien por causa tuya, y viva mi alma por amor de ti.

14 Y aconteció que, como entró Abram en Egipto, los egipcios vieron la mujer que era hermosa en gran manera.

15 Viéronla también los príncipes de Faraón, y se la alabaron; y fue llevada la mujer a casa de Faraón:

16 E hizo bien a Abram por causa de ella; y tuvo ovejas, y vacas, y asnos, y siervos, y criadas, y asnas y camellos.

17 Mas el SEÑOR hirió a Faraón y a su casa con grandes plagas, por causa de Sarai esposa de Abram.

18 Entonces Faraón llamó a Abram, y le dijo: ¿Qué es esto *que* has hecho conmigo? ¿Por qué no me declaraste que *era* tu esposa?

19 ¿Por qué dijiste: Es mi hermana, poniéndome en ocasión de tomarla para mí por esposa? Ahora pues, he aquí tu esposa, *tómala* y vete.

20 Entonces Faraón dio orden a sus gentes acerca de Abram; y le acompañaron, y a su esposa con todo lo que tenía.

## 13

1 SUBIÓ, pues, Abram de Egipto hacia el sur, él, y su esposa, con todo lo que tenía, y con él Lot.

2 Y Abram *era riquísimo* en ganado, en plata y oro.

3 Y él fue por sus jornadas del sur hasta Betel, hasta el lugar donde había estado antes su tienda, entre Betel y Hai;

4 Al lugar del altar que había hecho allí antes: e invocó allí Abram el nombre del SEÑOR.

5 Y asimismo Lot, que andaba con Abram, tenía ovejas, y vacas, y tiendas.

6 Y la tierra no podía darles para que habitasen juntos: porque su sustancia era mucha, y no podían morar en un mismo lugar.

7 Y hubo contienda entre los pastores del ganado de Abram y los pastores del ganado de Lot: y el cananeo y el ferezeo habitaban entonces en la tierra.

8 Entonces Abram dijo a Lot: No haya ahora altercado entre mí y ti, entre mis pastores y los tuyos, porque *somos* hermanos.

9 ¿No *está* toda la tierra delante de ti? Yo te ruego que te apartes de mí. Si *fueres* a la mano izquierda, yo iré a la derecha: y si *fueres* a la derecha, yo iré a la izquierda.

10 Y alzó Lot sus ojos, y vio toda la llanura del Jordán, que toda ella era de riego, antes que destruyese el SEÑOR a Sodoma y a Gomorra, *aún* como el huerto del SEÑOR, como la tierra de Egipto entrando en Zoar.

11 Entonces Lot escogió para sí toda la llanura del Jordán: y partióse Lot de Oriente, y apartáronse el uno del otro.

12 Abram asentó en la tierra de Canaán, y Lot asentó en las ciudades de la llanura, y fue poniendo *sus* tiendas hasta Sodoma.

13 Mas los hombres de Sodoma eran malos y pecadores para con el SEÑOR en gran manera.

14 Y el SEÑOR dijo a Abram, después que Lot se apartó de él: Alza ahora tus ojos, y mira desde el lugar donde estás hacia el norte, y al sur, y al oriente y al occidente;

15 Porque toda la tierra que ves, la daré a ti y a tu simiente para siempre.

16 Y haré tu simiente como el polvo de la tierra: que si alguno podrá contar el polvo de la tierra, también tu simiente será contada.

17 Levántate, ve por la tierra a lo largo de ella y a su ancho; porque a ti la tengo de dar.

18 Abram, pues, removiendo *su* tienda, vino y moró en el llano de Mamre, que *es* en Hebrón, y edificó allí altar al SEÑOR.

## 14

1 Y ACONTECIÓ en los días de Amrafel, rey de Sinar, Arioc, rey de Elasar, Quedorlaomer, rey de Elam, y Tidal, rey de naciones,

2 *Que éstos* hicieron guerra contra Bera, rey de Sodoma, y contra Birsá, rey de Gomorra, y contra Sinab, rey de Adma, y contra Semeber, rey de Zeboim, y contra el rey de Bela, la cual es Zoar.

3 Todos estos se juntaron en el valle de Sidim, que es el mar salado.

4 Doce años habían servido a Quedorlaomer, y al décimotercio año se rebelaron.

<sup>5</sup> Y en el año décimocuarto vino Quedorlaomer, y los reyes que *estaban* de su parte, y derrotaron a los refaítas en Asterot-carnaim, a los zuzitas en Ham, y a los emitas en Save-Quiriataim.

<sup>6</sup> Y a los horeos en el monte de Seir, hasta la llanura de Parán, que *está* junto al desierto.

<sup>7</sup> Y volvieron y vinieron a Emispat, que *es* Cades, y devastaron todas las haciendas de los amalecitas, y también al amorreo, que habitaba en Hazezón-tamar.

<sup>8</sup> Y salió el rey de Sodoma, y el rey de Gomorra, y el rey de Adma, y el rey de Zeboim, y el rey de Bela, que *es* Zoar, y ordenaron contra ellos batalla en el valle de Sidim;

<sup>9</sup> *Es a saber*, contra Quedorlaomer, rey de Elam, y Tidal, rey de naciones, y Amrafel, rey de Sinar, y Arioc, rey de Elasar; cuatro reyes contra cinco.

<sup>10</sup> Y el valle de Sidim *estaba lleno de* pozos de betún: y huyeron el rey de Sodoma y el de Gomorra, y cayeron allí; y los demás huyeron al monte.

<sup>11</sup> Y tomaron toda la riqueza de Sodoma y de Gomorra, y todas sus vituallas, y se fueron.

<sup>12</sup> Tomaron también a Lot, hijo del hermano de Abram, que moraba en Sodoma, y su hacienda, y se fueron.

<sup>13</sup> Y vino uno de los que escaparon, y denunciólo a Abram el hebreo, que habitaba en el llano de Mamre amorreo, hermano de Escol y hermano de Aner, los cuales *estaban* confederados con Abram.

<sup>14</sup> Y oyó Abram que su hermano estaba prisionero, y armó a sus *criados*, los nacidos en su casa, trescientos dieciocho, y *los* siguió hasta Dan.

<sup>15</sup> Y derramóse sobre ellos de noche él y sus siervos, e hiriólos, y fuélos siguiendo hasta Hobah, que *está* a la izquierda de Damasco.

<sup>16</sup> Y recobró todos los bienes, y también a Lot su hermano y su hacienda, y también las mujeres y gente.

<sup>17</sup> Y salió el rey de Sodoma a recibirlo, cuando volvía de la derrota de Quedorlaomer y de los reyes que con él *estaban*, al valle de Save, que es el valle del rey.

<sup>18</sup> Entonces Melquisedec, rey de Salem, sacó pan y vino; el cual *era* sacerdote del Dios Altísimo;

<sup>19</sup> Y bendíjole, y dijo: Bendito sea Abram del Dios Altísimo, poseedor del cielo y de la tierra;

<sup>20</sup> Y bendito sea el Dios Altísimo, que entregó tus enemigos en tu mano. Y dióle Abram los diezmos de todo.

<sup>21</sup> Entonces el rey de Sodoma dijo a Abram: Dame las personas, y toma para ti la hacienda.

<sup>22</sup> Y respondió Abram al rey de Sodoma: He alzado mi mano al SEÑOR Dios Altísimo, poseedor del cielo y de la tierra,

<sup>23</sup> Que desde un hilo hasta la correa de un zapato, nada tomaré de todo lo que es tuyo, para que no digas: Yo enriquecí a Abram:

<sup>24</sup> Sacando solamente lo que comieron los mancebos, y la porción de los varones que fueron conmigo, Aner, Escol, y Mamre; los cuales tomarán su parte.

## 15

<sup>1</sup> DESPUÉS de estas cosas vino la palabra del SEÑOR a Abram en visión, diciendo: No temas, Abram; Yo soy tu escudo, y tu galardón sobremanera grande.

<sup>2</sup> Y respondió Abram: Señor DIOS, ¿qué me has de dar, siendo así que ando sin hijo, y el mayordomo de mi casa es ese damasceno Eliezer?

<sup>3</sup> Dijo más Abram: Mira que no me has dado prole, y he aquí que es mi heredero uno nacido en mi casa.

<sup>4</sup> Y luego la palabra del SEÑOR vino a él diciendo: No te heredaré éste, sino el que saldrá de tus entrañas será el que te herede.

<sup>5</sup> Y sacóle fuera, y dijo: Mira ahora al cielo, y cuenta las estrellas, si las puedes contar. Y le dijo: Así será tu simiente.

<sup>6</sup> Y creyó al SEÑOR, y contóselo por justicia.

<sup>7</sup> Y díjole: Yo soy el SEÑOR, que te saqué de Ur de los caldeos, para darte a heredar esta tierra.

<sup>8</sup> Y él respondió: Señor DIOS, ¿en qué conoceré que la tengo de heredar?

<sup>9</sup> Y le dijo: Apártame una becerra de tres años, y una cabra de tres años, y un carnero de tres años, una tórtola también, y un palomino.

<sup>10</sup> Y tomó él todas estas cosas, y partiólas por la mitad, y puso cada mitad una enfrente de otra; mas no partió las aves.

<sup>11</sup> Y descendían aves sobre los cuerpos muertos, y ojeábalas Abram.

<sup>12</sup> Mas a la caída del sol sobrecojió el sueño a Abram, y he aquí que el pavor de una grande oscuridad cayó sobre él.

<sup>13</sup> Entonces dijo a Abram: Ten por cierto que tu simiente será peregrina en tierra no suya, y servirá a los *de allí*, y serán *por ellos* afligidos cuatrocientos años.

<sup>14</sup> Mas también a la nación a quien servirán, juzgaré yo; y después de esto saldrán con grande sustancia.

<sup>15</sup> Y tú vendrás a tus padres en paz, y serás sepultado en buena vejez.

<sup>16</sup> Y en la cuarta generación volverán acá: porque aun no está cumplida la maldad del amorreo hasta aquí.

<sup>17</sup> Y sucedió que puesto el sol, y ya oscurecido, dejóse ver un horno humeando, y una antorcha de fuego que pasó por entre los animales divididos.

<sup>18</sup> En aquel día hizo el SEÑOR un pacto con Abram diciendo: A tu simiente daré esta tierra desde el río de Egipto hasta el río grande, el río Éufrates;

<sup>19</sup> Los cineos, y los ceneceos, y los cedmoneos,

<sup>20</sup> Y los heteos, y los ferezeos, y los refaítas,

<sup>21</sup> Y los amorreos, y los cananeos, y los gergeseos, y los jebuseos.

## 16

<sup>1</sup> Y SARAI, esposa de Abram no le paría: y ella tenía una sierva egipcia, que se llamaba Agar.

<sup>2</sup> Dijo, pues, Sarai a Abram: Ya ves que el SEÑOR me ha hecho estéril: ruégote que entres a mi sierva; quizá tendré hijos de ella. Y atendió Abram al dicho de Sarai.

<sup>3</sup> Y Sarai, esposa de Abram, tomó a Agar su sierva egipcia, al cabo de diez años que había habitado Abram en la tierra de Canaán, y dióla a Abram su marido por esposa.

<sup>4</sup> Y él cohabitó con Agar, la cual concibió: y cuando vio que había concebido, miraba con desprecio a su señora.

<sup>5</sup> Entonces Sarai dijo a Abram: Mi afrenta sea sobre ti: yo puse mi sierva en tu seno, y viéndose embarazada, me mira con desprecio; juzgue el SEÑOR entre mí y ti.



- 6 Y respondió Abram a Sarai: He ahí tu sierva en tu mano, haz con ella lo que bien te pareciere. Y como Sarai la afligiese, huyóse de su presencia.
- 7 Y hallóla el ángel del SEÑOR junto a una fuente de agua en el desierto, junto a la fuente *que está* en el camino de Shur.
- 8 Y le dijo: Agar, sierva de Sarai, ¿de dónde vienes tú, y a dónde vas? Y ella respondió: Huyo de delante de Sarai, mi señora.
- 9 Y díjole el ángel del SEÑOR: Vuélvete a tu señora, y ponte sumisa bajo de su mano.
- 10 Díjole también el ángel del SEÑOR: Multiplicaré tanto tu linaje, que no será contado a causa de la muchedumbre.
- 11 Díjole aún el ángel del SEÑOR: He aquí que *has* concebido, y parirás un hijo, y llamarás su nombre Ismael, porque oído ha el SEÑOR tu aflicción.
- 12 Y él será hombre fiero; su mano será contra todos, y las manos de todos contra él; y delante de todos sus hermanos habitará.
- 13 Y llamó el nombre del SEÑOR que con ella hablaba: Tú Dios me ves; porque dijo: ¿No he visto también aquí al que me ve?
- 14 Por lo cual llamó al pozo, Beer-lajai-roi. He aquí *está* entre Cades y Bered.
- 15 Y parió Agar a Abram un hijo, y llamó Abram el nombre de su hijo que le parió Agar, Ismael.
- 16 Y *era* Abram de edad de ochenta y seis años, cuando parió Agar a Ismael.

## 17

- 1 Y SIENDO Abram de edad de noventa y nueve años, aparecióle el SEÑOR, y le dijo: Yo soy el Dios Todopoderoso; anda delante de mí, y sé perfecto.
- 2 Y pondré mi pacto entre mí y ti, y multiplicarte he mucho en gran manera.
- 3 Entonces Abram cayó sobre su rostro, y Dios habló con él diciendo:
- 4 Yo, he aquí mi pacto *es* contigo: Serás padre de muchedumbre de naciones:
- 5 Y no se llamará más tu nombre Abram, sino que será tu nombre Abraham, porque te he puesto por padre de muchedumbre de naciones.
- 6 Y multiplicarte he mucho en gran manera, y te pondré en naciones, y reyes saldrán de ti.
- 7 Y estableceré mi pacto entre mí y ti, y tu simiente después de ti en sus generaciones, por pacto perpetuo, para serte a ti por Dios, y a tu simiente después de ti.
- 8 Y te daré a ti, y a tu simiente después de ti, la tierra de tus peregrinaciones, toda la tierra de Canaán en heredad perpetua; y seré el Dios de ellos.
- 9 Dijo de nuevo Dios a Abraham: Tú por lo tanto guardarás mi pacto, tú y tu simiente después de ti por sus generaciones.
- 10 Éste es mi pacto, que guardaréis entre mí y vosotros y tu simiente después de ti: Será circuncidado todo varón de entre vosotros.
- 11 Circuncidaréis, pues, la carne de vuestro prepucio, y será por señal del pacto entre mí y vosotros.
- 12 Y de edad de ocho días será circuncidado todo varón entre vosotros por vuestras generaciones: el nacido en casa, y el comprado a dinero de cualquier extranjero, que no *fuere* de tu simiente.
- 13 Debe ser circuncidado el nacido en tu casa, y el comprado por tu dinero: y estará mi pacto en vuestra carne para pacto perpetuo.
- 14 Y el varón incircunciso que no hubiere circuncidado la carne de su prepucio, aquella alma será borrada de su pueblo; ha violado mi pacto.

15 Dijo también Dios a Abraham: A Sarai tu esposa no la llamarás Sarai, mas Sara *será* su nombre.

16 Y bendecirla he, y también te daré de ella hijo; sí, la bendeciré, y vendrá a ser *madre* de naciones; reyes de pueblos serán de ella.

17 Entonces Abraham cayó sobre su rostro, y rióse, y dijo en su corazón: ¿A hombre de cien años ha de nacer *hijo*? ¿y Sara, ya de noventa años, ha de parir?

18 Y dijo Abraham a Dios: ¡Oh que Ismael viva delante de ti!

19 Y respondió Dios: Ciertamente Sara tu esposa te parirá un hijo, y llamarás su nombre Isaac; y confirmaré mi pacto con él por un pacto perpetuo, y con su simiente después de él.

20 Y en cuanto a Ismael, *también* te he oído: he aquí que le bendeciré, y le haré fructificar y multiplicar mucho en gran manera: doce príncipes engendrará, y le haré una gran nación.

21 Mas yo estableceré mi pacto con Isaac, al cual te parirá Sara por este tiempo el año siguiente.

22 Y acabó de hablar con él, y subió Dios de con Abraham.

23 Entonces tomó Abraham a Ismael su hijo, y a todos los nacidos en su casa, y a todos los comprados por su dinero, a todo varón entre los domésticos de la casa de Abraham, y circuncidó la carne del prepucio de ellos en aquel mismo día, como Dios le había dicho.

24 *Era* Abraham de edad de noventa y nueve años cuando circuncidó la carne de su prepucio.

25 E Ismael su hijo *era* de trece años, cuando fue circuncidada la carne de su prepucio.

26 En el mismo día fue circuncidado Abraham e Ismael su hijo.

27 Y todos los varones de su casa, los nacidos en casa, y los comprados por dinero del extranjero, fueron circuncidados con él.

## 18

1 Y APARECIÓLE el SEÑOR en el llano de Mamre, estando él sentado a la puerta de su tienda en el calor del día.

2 Y alzó sus ojos y miró, y he aquí tres varones que estaban junto a él: y cuando *los* vio, salió, corriendo de la puerta de su tienda a recibirlos, e inclinóse hacia la tierra,

3 Y dijo: Señor, si ahora he hallado gracia en tus ojos, ruégote que no pases de tu siervo.

4 Que se traiga ahora un poco de agua, y lavad vuestros pies; y recostaos debajo de un árbol,

5 Y traeré un bocado de pan, y sustentad vuestro corazón; después pasaréis: porque por eso habéis pasado cerca de vuestro siervo. Y ellos dijeron: Haz así como has dicho.

6 Entonces Abraham fue de prisa a la tienda a Sara, y le dijo: Toma presto tres medidas de flor de harina, amasa y haz panes cocidos debajo del rescoldo.

7 Y corrió Abraham a las vacas, y tomó un becerro tierno y bueno, y diólo al mozo, y dióse éste prisa a aderezarlo.

8 Tomó también manteca y leche, y el becerro que había aderezado, y púsolo delante de ellos; y él estaba junto a ellos debajo del árbol; y comieron.

9 Y le dijeron: ¿Dónde *está* Sara tu esposa? Y él respondió: Aquí en la tienda.

10 Entonces dijo: De cierto volveré a ti según el tiempo de la vida, y he aquí, tendrá un hijo Sara tu esposa. Y Sara escuchaba a la puerta de la tienda, que *estaba* detrás de él.

11 Y Abraham y Sara *eran* viejos, y entrados en días: y a Sara había cesado ya la costumbre de las mujeres.

12 Rióse, pues, Sara entre sí, diciendo: ¿Después que he envejecido tendré deleite, siendo también mi señor *ya* viejo?

13 Entonces el SEÑOR dijo a Abraham: ¿Por qué se ha reído Sara diciendo: Será cierto que he de parir siendo *ya* vieja?

14 ¿Hay para el SEÑOR alguna cosa difícil? Al tiempo señalado volveré a ti, según el tiempo de la vida, y Sara tendrá un hijo.

15 Entonces Sara negó, diciendo: No me reí; porque tuvo miedo. Y él dijo: No, sino que te has reído.

16 Y los varones se levantaron de allí, y miraron hacia Sodoma: y Abraham iba con ellos acompañándolos.

17 Y el SEÑOR dijo: ¿Encubriré yo a Abraham lo que voy a hacer,

18 Habiendo de ser Abraham en una nación grande y fuerte, y habiendo de ser benditas en él todas las naciones de la tierra?

19 Porque yo lo conozco, que mandará a sus hijos y a su casa después de sí, que guarden el camino del SEÑOR, haciendo justicia y juicio, para que haga venir el SEÑOR sobre Abraham lo que ha hablado acerca de él.

20 Entonces el SEÑOR le dijo: Por cuanto el clamor de Sodoma y Gomorra se aumenta más y más, y el pecado de ellos se ha agravado en extremo,

21 Descenderé ahora, y veré si han consumado su obra según el clamor que ha venido hasta mí; y si no, saberlo he.

22 Y apartáronse de allí los varones, y fueron hacia Sodoma: mas Abraham estaba aún delante del SEÑOR.

23 Y acercóse Abraham y dijo: ¿Destruirás también al justo con el impío?

24 Quizá hay cincuenta justos dentro de la ciudad: ¿destruirás también y no perdonarás al lugar por cincuenta justos que *estén* dentro de él?

25 Lejos de ti el hacer tal, que hagas morir al justo con el impío, y que sea el justo *tratado* como el impío; nunca tal hagas. El juez de toda la tierra, ¿no ha de hacer lo que es justo?

26 Entonces respondió el SEÑOR: Si hallare en Sodoma cincuenta justos dentro de la ciudad, perdonaré a todo este lugar por amor de ellos.

27 Y Abraham replicó y dijo: He aquí ahora que he comenzado a hablar a mi Señor, aunque *sóy* polvo y ceniza:

28 Quizá faltarán de cincuenta justos cinco: ¿destruirás toda la ciudad por aquellos cinco *que faltan*? Y dijo: No *la* destruiré, si hallare allí cuarenta y cinco.

29 Y volvió a hablarle, y dijo: Quizá se hallarán allí cuarenta. Y respondió: No lo haré por amor de los cuarenta.

30 Y dijo: No se enoje ahora mi Señor, si hablare: quizá se hallarán allí treinta. Y respondió: No *lo* haré si hallare allí treinta.

31 Y dijo: He aquí ahora que he emprendido el hablar a mi Señor: quizá se hallarán allí veinte. No la destruiré, respondió, por amor de los veinte.

32 Y volvió a decir: No se enoje ahora mi Señor, si hablare solamente esta vez: quizá se hallarán allí diez. No la destruiré, respondió, por amor de los diez.

33 Y fuese el SEÑOR, luego que acabó de hablar a Abraham: y Abraham se volvió a su lugar.

## 19

1 LLEGARON, pues, los dos ángeles a Sodoma a la caída de la tarde: y Lot estaba sentado a la puerta de Sodoma. Y viéndolos Lot, levantóse a recibirlos, e inclinóse hacia el suelo;

2 Y dijo: Ahora, pues, mis señores, os ruego que vengáis a casa de vuestro siervo y os hospedéis, y lavaréis vuestros pies: y por la mañana os levantaréis, y seguiréis vuestro camino. Y ellos respondieron: No, que en la plaza nos quedaremos esta noche.

3 Mas él porfió con ellos mucho, y se vinieron con él, y entraron en su casa; e hizoles banquete, y coció panes sin levadura, y comieron.

4 Y antes que se acostasen, cercaron la casa los hombres de la ciudad, los varones de Sodoma, todo el pueblo junto, desde el más joven hasta el más viejo;

5 Y llamaron a Lot, y le dijeron: ¿Dónde están los varones que vinieron a ti esta noche? sácanoslos, para que los conozcamos.

6 Entonces Lot salió a ellos a la puerta, y cerró las puertas tras sí,

7 Y dijo: Os ruego, hermanos, que no hagáis tal maldad.

8 He aquí ahora yo tengo dos hijas que no han conocido varón; os las sacaré afuera, y haced de ellas como bien os pareciere: solamente a estos varones no hagáis nada, pues que vinieron a la sombra de mi tejado.

9 Y ellos respondieron: Quita allá: y añadieron: Vino éste aquí para habitar como un extraño, ¿y habrá de erigirse en juez? Ahora te haremos más mal que a ellos. Y hacían gran violencia al varón, aun a Lot, y se acercaron para romper las puertas.

10 Entonces los varones alargaron la mano, y metieron a Lot en casa con ellos, y cerraron las puertas.

11 Y a los hombres que estaban a la puerta de la casa desde el menor hasta el mayor, hirieron con ceguera; mas ellos se fatigaban por hallar la puerta.

12 Y dijeron los varones a Lot: ¿Tienes aquí alguno más? Yerno, y tus hijos y tus hijas, y todo lo que tienes en la ciudad, sácalo de este lugar:

13 Porque vamos a destruir este lugar, por cuanto el clamor de ellos ha subido de punto delante del SEÑOR; por tanto el SEÑOR nos ha enviado para destruirlo.

14 Entonces salió Lot, y habló a sus yernos, que se habían casado con sus hijas, y les dijo: Levantaos, salid de este lugar; porque el SEÑOR destruirá esta ciudad. Pero pareció a sus yernos como alguien que se burlaba.

15 Y al rayar el alba, los ángeles daban prisa a Lot, diciendo: Levántate, toma tu esposa, y tus dos hijas que se hallan aquí, porque no perezcas en el castigo de la ciudad.

16 Y deteniéndose él, los varones asieron de su mano, y de la mano de su esposa, y de las manos de sus dos hijas, según la misericordia del SEÑOR para con él; y le sacaron, y le pusieron fuera de la ciudad.

17 Y sucedió que cuando los hubo sacado fuera, dijo: Escapa por tu vida; no mires tras tí, ni pares en toda esta llanura; escapa al monte, no sea que perezcas.

18 Y Lot les dijo: Oh no, Señor mío;

19 He aquí ahora ha hallado tu siervo gracia en tus ojos, y has engrandecido tu misericordia que has hecho conmigo dándome la vida; mas yo no podré escapar al monte, no sea caso que me alcance el mal y muera.

20 He aquí ahora esta ciudad *está* cerca para huir allá, la cual *es* pequeña; escaparé ahora allá, (¿no *es* ella pequeña?) y vivirá mi alma.

21 Y le respondió: He aquí he recibido también tu súplica sobre esto, y no destruiré la ciudad de que has hablado.

22 Date prisa, escápate allá; porque nada podré hacer hasta que allí hayas llegado. Por esto fue llamado el nombre de la ciudad, Zoar.

23 El sol salía sobre la tierra, cuando Lot llegó a Zoar.

24 Entonces llovió el SEÑOR sobre Sodoma y sobre Gomorra azufre y fuego de parte del SEÑOR desde el cielo;

25 Y destruyó las ciudades, y toda aquella llanura, con todos los moradores de aquellas ciudades, y el fruto de la tierra.

26 Entonces la esposa de Lot miró atrás, *a espaldas* de él, y se volvió estatua de sal.

27 Y subió Abraham por la mañana al lugar donde había estado delante del SEÑOR:

28 Y miró hacia Sodoma y Gomorra, y hacia toda la tierra de aquella llanura miró; y he aquí que el humo subía de la tierra como el humo de un horno.

29 Así sucedió que, cuando destruyó Dios las ciudades de la llanura, acordóse Dios de Abraham, y envió fuera a Lot de en medio de la destrucción, al asolar las ciudades donde Lot estaba.

30 Y Lot subió de Zoar, y asentó en el monte, y sus dos hijas con él; porque tuvo miedo de quedar en Zoar, y se alojó en una cueva él y sus dos hijas.

31 Entonces la mayor dijo a la menor: Nuestro padre *es* viejo, y no *queda* varón en la tierra que entre a nosotras conforme a la costumbre de toda la tierra:

32 Ven, demos a beber vino a nuestro padre, y durmamos con él, y conservaremos de nuestro padre generación.

33 Y dieron a beber vino a su padre aquella noche: y entró la mayor, y durmió con su padre; mas él no sintió cuándo se acostó ella, ni cuándo se levantó.

34 El día siguiente dijo la mayor a la menor: He aquí yo dormí la noche pasada con mi padre: démosle a beber vino también esta noche, y entra y duerme con él, para que conservemos de nuestro padre generación.

35 Y dieron a beber vino a su padre también aquella noche: y levantóse la menor, y durmió con él; pero no echó de ver cuándo se acostó ella, ni cuándo se levantó.

36 Y concibieron las dos hijas de Lot, de su padre.

37 Y parió la mayor un hijo, y llamó su nombre Moab, el cual *es* padre de los moabitas hasta hoy.

38 La menor también parió un hijo, y llamó su nombre Ben-amí, el cual *es* padre de los amonitas hasta hoy.

## 20

1 DE ALLÍ partió Abraham a la tierra del sur, y asentó entre Cades y Shur, y habitó como forastero en Gerar.

2 Y dijo Abraham de Sara su esposa: Mi hermana *es*. Y Abimelec, rey de Gerar, envió y tomó a Sara.

<sup>3</sup> Pero Dios vino a Abimelec en sueños de noche, y le dijo: He aquí muerto eres a causa de la mujer que has tomado, la cual es casada con marido.

<sup>4</sup> Mas Abimelec no había llegado a ella, y dijo: Señor, ¿matarás también una nación justa?

<sup>5</sup> ¿No me dijo él: Mi hermana es; y ella también dijo: Es mi hermano? Con sencillez de mi corazón, y con limpieza de mis manos he hecho esto.

<sup>6</sup> Y díjole Dios en sueños: Yo también sé que con integridad de tu corazón has hecho esto; y yo también te detuve de pecar contra mí, y así no te permití que la tocases.

<sup>7</sup> Ahora, pues, devuelve *su* esposa a este hombre; porque él es profeta, y orará por ti, y vivirás. Y si tú no la devolvieres, sabe que de cierto morirás, con todo lo que *fuere* tuyo.

<sup>8</sup> Entonces Abimelec se levantó de mañana, y llamó a todos sus siervos, y dijo todas estas palabras en los oídos de ellos; y temieron los hombres en gran manera.

<sup>9</sup> Después llamó Abimelec a Abraham, y le dijo: ¿Qué nos has hecho? ¿y en qué pegué yo contra ti, que has atraído sobre mí y sobre mi reino tan gran pecado? lo que no debiste hacer has hecho conmigo.

<sup>10</sup> Y dijo más Abimelec a Abraham: ¿Qué viste para que hicieses esto?

<sup>11</sup> Y Abraham respondió: Porque dije para mí: Ciertamente no hay temor de Dios en este lugar, y me matarán por causa de mi esposa.

<sup>12</sup> Y a la verdad *ella* es mi hermana, es hija de mi padre, mas no hija de mi madre, y toméla por esposa.

<sup>13</sup> Y sucedió que, cuando Dios me hizo salir errante de la casa de mi padre, yo le dije: Ésta es la merced que tú me harás, que en todos los lugares donde llegáremos, digas de mí: Mi hermano es.

<sup>14</sup> Entonces Abimelec tomó ovejas y vacas y siervos y siervas, y los dio a Abraham, y devolvióle a Sara su esposa.

<sup>15</sup> Y dijo Abimelec: He aquí mi tierra *está* delante de ti, habita donde bien te pareciere.

<sup>16</sup> Y a Sara dijo: He aquí he dado mil *piezas* de plata a tu hermano: mira que él te es por velo de ojos para todos los que *están* contigo, y para con todos: así fue reprendida.

<sup>17</sup> Entonces Abraham oró a Dios; y Dios sanó a Abimelec y a su esposa, y a sus siervas, y parieron *hijos*.

<sup>18</sup> Porque había del todo cerrado el SEÑOR toda matriz de la casa de Abimelec, a causa de Sara esposa de Abraham.

## 21

<sup>1</sup> Y VISITÓ el SEÑOR a Sara, como había dicho, e hizo el SEÑOR con Sara como había hablado.

<sup>2</sup> Y concibió y parió Sara a Abraham un hijo en su vejez, en el tiempo que Dios le había dicho.

<sup>3</sup> Y llamó Abraham el nombre de su hijo que le nació, que le parió Sara, Isaac.

<sup>4</sup> Y circunció Abraham a su hijo Isaac de ocho días, como Dios le había mandado.

<sup>5</sup> Y era Abraham de cien años, cuando le nació Isaac su hijo.

<sup>6</sup> Entonces dijo Sara: Dios me ha hecho reír, *así que* cualquiera que lo oyere, se reirá conmigo.

7 Y añadió: ¿Quién dijera a Abraham que Sara había de dar de mamar a hijos? pues que le he parido un hijo en su vejez.

8 Y creció el niño, y fue destetado; e hizo Abraham gran banquete el día que fue destetado Isaac.

9 Y vio Sara al hijo de Agar la egipcia, el cual había ésta *parido a Abraham, que se burlaba*.

10 Por tanto dijo a Abraham: Echa a esta sierva y a su hijo; que el hijo de esta sierva no ha de heredar con mi hijo, *aún* con Isaac.

11 Este dicho pareció grave en gran manera a Abraham a causa de su hijo.

12 Entonces dijo Dios a Abraham: No te parezca grave a causa del muchacho y de tu sierva; en todo lo que te dijere Sara, oye su voz, porque en Isaac te será llamada descendencia.

13 Y también al hijo de la sierva pondré en nación, porque *es* tu simiente.

14 Entonces Abraham se levantó muy de mañana, y tomó pan, y un odre de agua, y diólo a Agar, poniéndolo sobre su hombro, y *entrególe* el muchacho, y despidióla. Y ella partió, y andaba errante por el desierto de Beerseba.

15 Y faltó el agua del odre, y echó al muchacho debajo de un árbol;

16 Y se fue y se sentó en frente de él, alejándose como un tiro de arco: porque decía, No veré cuando el muchacho morirá. Y ella se sentó en frente de él, y alzó su voz y lloró.

17 Y oyó Dios la voz del muchacho; y el ángel de Dios llamó a Agar desde el cielo, y le dijo: ¿Qué tienes, Agar? No temas; porque Dios ha oído la voz del muchacho en donde está.

18 Levántate, alza al muchacho, y ásele de tu mano, porque en gran nación lo tengo de poner.

19 Entonces abrió Dios sus ojos, y vio una fuente de agua; y fue, y llenó el odre de agua, y dio de beber al muchacho.

20 Y fue Dios con el muchacho; y creció, y habitó en el desierto, y fue tirador de arco.

21 Y habitó en el desierto de Parán; y su madre le tomó esposa de la tierra de Egipto.

22 Y aconteció en aquel mismo tiempo que habló Abimelec, y Ficol, príncipe de su ejército, a Abraham diciendo: Dios es contigo en todo cuanto haces:

23 Ahora pues, júrame aquí por Dios, que no faltarás a mí, ni a mi hijo, ni a mi nieto; *sino* que conforme a la bondad que yo hice contigo, harás tú conmigo, y con la tierra donde has peregrinado.

24 Y respondió Abraham: Yo juraré.

25 Y Abraham reconvino a Abimelec a causa de un pozo de agua, que los siervos de Abimelec le habían quitado.

26 Y respondió Abimelec: No sé quién haya hecho esto, ni tampoco tú me *lo* hiciste saber; ni yo *lo* he oído hasta hoy.

27 Y tomó Abraham ovejas y vacas, y dio a Abimelec; e hicieron ambos alianza.

28 Y puso Abraham siete corderas del rebaño aparte.

29 Y dijo Abimelec a Abraham: ¿Qué *significan* esas siete corderas que has puesto aparte?

30 Y él respondió: Que *estas* siete corderas tomarás de mi mano, para que me sean en testimonio de que yo cavé este pozo.

31 Por esto llamó a aquel lugar Beerseba; porque allí juraron ambos.

<sup>32</sup> Así hicieron pacto en Beerseba: y levantóse Abimelec, y Ficol, príncipe de su ejército, y se volvieron a tierra de los filisteos.

<sup>33</sup> Y plantó *Abraham* un árbol en Beerseba, e invocó allí el nombre del SEÑOR Dios eterno.

<sup>34</sup> Y moró Abraham en tierra de los filisteos muchos días.

## 22

<sup>1</sup> Y ACONTECIÓ después de estas cosas, que tentó Dios a Abraham, y le dijo: Abraham. Y él respondió: Heme *aquí*.

<sup>2</sup> Y dijo: Toma ahora tu hijo, tu único *hijo* Isaac, a quien amas, y vete a tierra de Moriah, y ofrécelo allí en ofrenda quemada sobre uno de los montes que yo te diré.

<sup>3</sup> Y Abraham se levantó muy de mañana, y enalbardó su asno, y tomó consigo dos mozos suyos, y a Isaac su hijo: y cortó leña para la ofrenda quemada, y levantóse, y fue al lugar que Dios le dijo.

<sup>4</sup> Al tercer día alzó Abraham sus ojos, y vio el lugar de lejos.

<sup>5</sup> Y dijo Abraham a sus mozos: Esperaos aquí con el asno, y yo y el muchacho iremos hasta allí, y adoraremos, y volveremos a vosotros.

<sup>6</sup> Y tomó Abraham la leña de la ofrenda quemada, y púsola sobre Isaac su hijo: y él tomó en su mano el fuego y el cuchillo; y fueron ambos juntos.

<sup>7</sup> Y habló Isaac a Abraham su padre, y dijo: Padre mío. Y él respondió: Heme aquí, mi hijo. Y él dijo: He aquí el fuego y la leña; mas ¿dónde *está* el cordero para la ofrenda quemada?

<sup>8</sup> Y respondió Abraham: Dios se proveerá cordero para una ofrenda quemada, hijo mío. E iban juntos.

<sup>9</sup> Y cuando llegaron al lugar que Dios le había dicho, y edificó allí Abraham un altar, y compuso la leña, y ató a Isaac su hijo, y púsole en el altar sobre la leña.

<sup>10</sup> Y extendió Abraham su mano, y tomó el cuchillo, para degollar a su hijo.

<sup>11</sup> Y el ángel del SEÑOR le dio voces del cielo, y dijo: Abraham, Abraham. Y él respondió: Heme aquí.

<sup>12</sup> Y dijo: No extiendas tu mano sobre el muchacho, ni le hagas nada; que ya conozco que temes a Dios, pues que no me rehusaste tu hijo, tu único *hijo*.

<sup>13</sup> Entonces alzó Abraham sus ojos, y miró, y he aquí un carnero a sus espaldas trabado en un zarzal por sus cuernos: y fue Abraham, y tomó el carnero, y ofrecióle en una ofrenda quemada en lugar de su hijo.

<sup>14</sup> Y llamó Abraham el nombre de aquel lugar, Jehová-jireh. Por tanto se dice *hasta hoy*: En el monte del SEÑOR será provisto.

<sup>15</sup> Y llamó el ángel del SEÑOR a Abraham segunda vez desde el cielo,

<sup>16</sup> Y dijo: Por mí mismo he jurado, dice el SEÑOR, que por cuanto has hecho esto, y no *me* has rehusado tu hijo, tu único *hijo*;

<sup>17</sup> Bendiciendo te bendeciré, y multiplicando multiplicaré tu simiente como las estrellas del cielo, y como la arena que está a la orilla del mar; y tu simiente poseerá las puertas de sus enemigos:

<sup>18</sup> En tu simiente serán benditas todas las naciones de la tierra, por cuanto obedeciste a mi voz.

<sup>19</sup> Y tornóse Abraham a sus mozos, y levantáronse y se fueron juntos a Beerseba; y habitó Abraham en Beerseba.



<sup>20</sup> Y aconteció después de estas cosas, que fue dada nueva a Abraham, diciendo: He aquí que también Milca ha parido hijos a Nacor tu hermano:

<sup>21</sup> A Uz su primogénito, y a Buz su hermano, y a Kemuel padre de Aram,

<sup>22</sup> Y a Quesed, y a Hazo, y a Pildas, y a Jidlaf, y a Betuel.

<sup>23</sup> Y Betuel engendró a Rebeca. Estos ocho parió Milca a Nacor, hermano de Abraham.

<sup>24</sup> Y su concubina, que se llamaba Reúma, parió también a Teba, y a Gaham, y a Tahas, y a Maaca.

## 23

<sup>1</sup> Y FUE la vida de Sara ciento veintisiete años: *tantos fueron* los años de la vida de Sara.

<sup>2</sup> Y murió Sara en Quiriat-arba, que es Hebrón, en la tierra de Canaán: y vino Abraham a hacer el duelo a Sará, y a llorarla.

<sup>3</sup> Y levantóse Abraham de delante de su muerta, y habló a los hijos de Het, diciendo:

<sup>4</sup> Peregrino y advenedizo soy entre vosotros; dadme heredad de sepultura con vosotros, y sepultaré mi muerta de delante de mí.

<sup>5</sup> Y respondieron los hijos de Het a Abraham, y dijéronle:

<sup>6</sup> Óyenos, señor mío, *eres* un príncipe de Dios entre nosotros; en lo mejor de nuestras sepulturas sepulta a tu muerta; ninguno de nosotros te impedirá su sepultura, para que entierres tu muerta.

<sup>7</sup> Y Abraham se levantó, e inclinóse al pueblo de aquella tierra, *aun* a los hijos de Het;

<sup>8</sup> Y habló con ellos, diciendo: Si tenéis voluntad que yo sepulte mi muerta de delante de mí, oidme, e interceded por mí con Efrón, hijo de Zohar,

<sup>9</sup> Para que me dé la cueva de Macpela, que él tiene, que *está* al cabo de su heredad: que por su justo precio me la dé, para posesión de sepultura en medio de vosotros.

<sup>10</sup> Y Efrón habitaba entre los hijos de Het; y respondió Efrón el heteo a Abraham en la audiencia de los hijos de Het, *aun* de todos los que entraban a la puerta de la ciudad, diciendo:

<sup>11</sup> No, señor mío, óyeme: te doy la heredad, y te doy también la cueva que *está* en ella; delante de los hijos de mi pueblo te la doy; sepulta tu muerta.

<sup>12</sup> Y Abraham se inclinó delante del pueblo de la tierra,

<sup>13</sup> Y habló a Efrón en oídos del pueblo de la tierra, diciendo: Pero si tú *lo dieres*, te ruego que me oigas: Yo te daré el precio del campo, *tómalo* de mí, y sepultaré allí mi muerta.

<sup>14</sup> Y respondió Efrón a Abraham, diciéndole:

<sup>15</sup> Señor mío, escúchame: la tierra *vale* cuatrocientos siclos de plata; ¿qué es esto entre mí y ti? entierra pues tu muerta.

<sup>16</sup> Entonces Abraham se convino con Efrón, y pesó Abraham a Efrón el dinero que dijo, oyéndolo los hijos de Het, cuatrocientos siclos de plata, corriente entre mercaderes.

<sup>17</sup> Y la heredad de Efrón, que *estaba* en Macpela, que *estaba* enfrente de Mamre, la heredad, y la cueva, que *estaba* en ella, y todos los árboles que *estaban* en la heredad, que *estaba* en todo su término alrededor, quedaron asegurados,

<sup>18</sup> Por de Abraham en posesión, a vista de los hijos de Het, y de todos los que entraban por la puerta de la ciudad.

19 Y después de esto sepultó Abraham a Sara su esposa en la cueva de la heredad de Macpela enfrente de Mamre, que es Hebrón en la tierra de Canaán.

20 Y el campo, y la cueva que en él *había*, fueron confirmados a Abraham, en posesión de sepultura por los hijos de Het.

## 24

1 Y ABRAHAM era viejo, y bien entrado en días; y el SEÑOR había bendecido a Abraham en todo.

2 Y dijo Abraham a un criado suyo, el más *viejo de su casa, que era el que gobernaba en todo lo que tenía: Pon ahora tu mano debajo de mi muslo,*

3 Y te juramentaré por el SEÑOR, Dios del cielo y Dios de la tierra, que no has de tomar esposa para mi hijo de las hijas de los cananeos, entre los cuales yo habito;

4 Sino que irás a mi tierra y a mi parentela, y tomarás esposa para mi hijo Isaac.

5 Y el criado le respondió: Quizá la mujer no querrá venir en pos de mí a esta tierra: ¿volveré, pues, tu hijo a la tierra de donde saliste?

6 Y Abraham le dijo: Guárdate que no vuelvas a mi hijo allá.

7 El SEÑOR, Dios del cielo, que me tomó de la casa de mi padre y de la tierra de mi parentela, y me habló y me juró, diciendo: A tu simiente daré esta tierra; él enviará su ángel delante de ti, y tú tomarás de allá esposa para mi hijo.

8 Y si la mujer no quisiere venir en pos de ti, serás libre de este mi juramento; solamente que no vuelvas allá a mi hijo.

9 Entonces el criado puso su mano debajo del muslo de Abraham su señor, y juróle sobre este negocio.

10 Y el criado tomó diez camellos de los camellos de su señor, y fuése, pues todos los bienes de su señor *estaban* en su mano: y puesto en camino, llegó a Mesopotamia, a la ciudad de Nacor.

11 E hizo arrodillar los camellos fuera de la ciudad, junto a un pozo de agua, a la hora de la tarde, *aún* la hora en que salen las mozas por *agua*.

12 Y dijo: Oh SEÑOR, Dios de mi amo Abraham, dame, te ruego, el tener hoy buen encuentro, y haz misericordia con mi amo Abraham.

13 He aquí yo estoy junto a la fuente de agua, y las hijas de los varones de esta ciudad salen por agua:

14 Sea, pues, que la moza a quien yo dijere: Baja tu cántaro, te ruego, para que yo beba; y ella respondiere: Bebe, y también daré de beber a tus camellos: *que sea ésta la que* tú has destinado para tu siervo Isaac; y en esto conoceré que habrás hecho misericordia con mi amo.

15 Y aconteció que antes que él acabase de hablar, he aquí Rebeca, que había nacido a Betuel, hijo de Milca, esposa de Nacor hermano de Abraham, la cual salía con su cántaro sobre su hombro.

16 Y la moza *era* de muy hermoso aspecto, virgen, a la que varón no había conocido; la cual descendió a la fuente, y llenó su cántaro, y se volvía.

17 Entonces el criado corrió hacia ella, y dijo: Ruégote que me des a beber un poco de agua de tu cántaro.

18 Y ella respondió: Bebe, señor mío: y dióse prisa a bajar su cántaro sobre su mano, y le dio a beber.

19 Y cuando acabó de darle a beber, dijo: También para tus camellos sacaré *agua*, hasta que acaben de beber.

20 Y dióse prisa, y vació su cántaro en la pila, y corrió otra vez al pozo para sacar *agua*, y sacó para todos sus camellos.

21 Y el hombre estaba maravillado de ella, callando, para saber si el SEÑOR había prosperado o no su viaje.

22 Y sucedió que como los camellos acabaron de beber, presentóle el hombre un pendiente de oro que pesaba medio siclo, y dos brazaletes para sus manos que pesaban diez *siclos* de oro;

23 Y dijo: ¿De quién *eres* hija? Ruégote me digas, ¿hay lugar *en* casa de tu padre donde posemos?

24 Y ella respondió: Soy hija de Betuel, hijo de Milca, el cual parió ella a Nacor.

25 Y añadió: También hay en nuestra casa paja y mucho forraje, y lugar para posar.

26 El hombre entonces se inclinó, y adoró al SEÑOR.

27 Y dijo: Bendito sea el SEÑOR Dios de mi amo Abraham, que no apartó de mí amo su misericordia y su verdad: *Estando* yo en el camino, el SEÑOR me guió a casa de los hermanos de mi señor.

28 Y la moza corrió, e hizo saber en casa de su madre estas cosas.

29 Y Rebeca tenía un hermano cuyo nombre *era* Labán: y Labán corrió afuera al hombre, hasta la fuente.

30 Y sucedió, cuando vio el pendiente y los brazaletes en las manos de su hermana, y cuando oyó las palabras de su hermana Rebeca, diciendo, Así me habló aquel hombre; que vino a él: y he aquí, él estaba junto a los camellos a la fuente.

31 Y díjole: Ven, bendito del SEÑOR; ¿por qué estás fuera? yo he limpiado la casa, y el lugar para los camellos.

32 Entonces el hombre vino a casa: y él desató los camellos, y dióles paja y forraje, y agua para lavar los pies de él, y los pies de los hombres que *estaban* con él.

33 Y pusieronle delante qué comer; mas él dijo: No comeré hasta que haya dicho mi mensaje. Y él le dijo: Habla.

34 Entonces dijo: Yo soy criado de Abraham;

35 Y el SEÑOR ha bendecido mucho a mi señor, y él se ha engrandecido: y le ha dado ovejas y vacas, plata y oro, siervos y siervas, camellos y asnos.

36 Y Sara, esposa de mi señor, parió en su vejez un hijo a mi señor, quien le ha dado todo cuanto tiene.

37 Y mi señor me hizo jurar, diciendo: No tomarás esposa para mi hijo de las hijas de los cananeos, en cuya tierra habito;

38 Sino que irás a la casa de mi padre, y a mi parentela, y tomarás esposa para mi hijo.

39 Y yo dije a mi señor: Quizás la mujer no querrá seguirme.

40 Entonces él me respondió: El SEÑOR, en cuya presencia he andado, enviará su ángel contigo, y prosperará tu camino; y tomarás esposa para mi hijo de mi linaje y de la casa de mi padre:

41 Entonces serás libre de mi juramento, cuando hubieres llegado a mi linaje; y si no te *la* dieren, serás libre de mi juramento.

42 Llegué, pues, hoy a la fuente, y dije: Oh SEÑOR, Dios de mi amo Abraham, si tú prosperas ahora mi camino por el cual ando;

43 He aquí yo estoy junto a la fuente de agua; sea, pues, que la virgen que saliere por *agua*, a la cual dijere: Dame a beber, te ruego, un poco de agua de

tu cántaro;

44 Y ella me respondiere: Bebe tú, y también para tus camellos sacaré agua; ésta sea la mujer que destinó el SEÑOR para el hijo de mi señor.

45 Y antes que acabase de hablar en mi corazón, he aquí Rebeca, que salía con su cántaro sobre su hombro; y descendió a la fuente, y sacó *agua*; y le dije: Ruégote que me des a beber.

46 Y prestamente bajó su cántaro de su *hombro*, y dijo: Bebe, y también a tus camellos daré a beber. Y bebí, y dio también de beber a mis camellos.

47 Entonces preguntéle, y dije: ¿De quién *eres* hija? Y ella respondió: Hija de Betuel, hijo de Nacor, que le parió Milca. Entonces púsele un pendiente sobre su frente, y brazaletes sobre sus manos:

48 E inclinéme, y adoré al SEÑOR, y bendije al SEÑOR, Dios de mi señor Abraham, que me había guiado por camino de verdad para tomar la hija del hermano de mi señor para su hijo.

49 Ahora pues, si vosotros hacéis misericordia y verdad con mi señor, declarádmelo; y si no, declarádmelo; y echaré a la diestra o a la siniestra.

50 Entonces Labán y Betuel respondieron y dijeron: Del SEÑOR ha salido esto; no podemos hablarte malo ni bueno.

51 He aquí, Rebeca *está* delante de ti; tómala y vete, y sea esposa del hijo de tu señor, como lo ha dicho el SEÑOR.

52 Y sucedió, que como el criado de Abraham oyó sus palabras, *inclinóse* a tierra, y adoró al SEÑOR.

53 Y sacó el criado vasos de plata, y vasos de oro y vestiduras, y *los* dio a Rebeca: también dio cosas preciosas a su hermano y a su madre.

54 Y ellos comieron y bebieron, él y los hombres que *estaban* con él, y pasaron toda la noche; y se levantaron en la mañana, y él dijo: Enviadme a mi señor.

55 Entonces respondió su hermano y su madre: Espere la moza con nosotros a lo menos diez días, y después irá.

56 Y él les dijo: No me detengáis, pues que el SEÑOR ha prosperado mi camino; despachadme para que me vaya a mi señor.

57 Ellos respondieron entonces: Llamemos la moza e inquirámosle.

58 Y llamaron a Rebeca, y dijéronle: ¿Irás tú con este varón? Y ella respondió: Sí, iré.

59 Entonces dejaron ir a Rebeca su hermana, y a su nodriza, y al criado de Abraham y a sus hombres.

60 Y bendijeron a Rebeca, y dijéronle: Nuestra hermana *eres*; seas *madre* de millares de millares, y tu generación posea la puerta de sus enemigos.

61 Levantóse entonces Rebeca y sus mozas, y subieron sobre los camellos, y siguieron al hombre: y el criado tomó a Rebeca, y fuese.

62 Y venía Isaac del pozo Beer-lajai-roi; porque él habitaba en la tierra del sur;

63 Y había salido Isaac a meditar en el campo, a la hora de la tarde; y alzando sus ojos miró, y he aquí los camellos *que* venían.

64 Rebeca también alzó sus ojos, y vio a Isaac, y descendió del camello;

65 Porque *había* preguntado al criado: ¿Quién *es* este varón que viene por el campo hacia nosotros? Y el siervo *había* respondido: Éste *es* mi señor. Ella entonces tomó el velo, y cubrióse.

66 Entonces el criado contó a Isaac todo lo que había hecho.

67 E introdujola Isaac a la tienda de su madre Sara, y tomó a Rebeca por esposa; y amóla: y consolóse Isaac después de la *muerte* de su madre.

## 25

1 Y ABRAHAM tomó una esposa, cuyo nombre *era* Cetura;

2 La cual le parió a Zimram, y a Joksan, y a Medan, y a Midiam, y a Isbak, y a Sua.

3 Y Joksan engendró a Seba, y a Dedán: e hijos de Dedán fueron Asurim, y Letusim, y Leumim.

4 E hijos de Midiam: Efa, y Efer, y Hanoc, y Abida, y Eldaa. Todos estos  *fueron* hijos de Cetura.

5 Y Abraham dio todo cuanto tenía a Isaac.

6 Pero a los hijos de las concubinas que Abraham tenía, dio Abraham dones, y los envió lejos de Isaac su hijo, mientras él vivía, hacia el oriente, a la tierra oriental.

7 Y éstos  *fueron* los días de vida que vivió Abraham: ciento setenta y cinco años.

8 Y exhaló el espíritu, y murió Abraham en buena vejez, anciano y lleno  *de* días, y fue unido a su pueblo.

9 Y sepultáronlo Isaac e Ismael sus hijos en la cueva de Macpela, en la heredad de Efrón, hijo de Zoar heteo, que  *está* enfrente de Mamre;

10 Heredad que compró Abraham de los hijos de Het: allí fue Abraham sepultado, y Sara su esposa.

11 Y sucedió después de la muerte de Abraham, que Dios bendijo a Isaac su hijo: y habitó Isaac junto al pozo Beer-lajai-roi.

12 Y éstas  *son* las generaciones de Ismael, hijo de Abraham, que le parió Agar egipcia, sierva de Sara:

13 Éstos, pues,  *son* los nombres de los hijos de Ismael, por sus nombres, por sus generaciones: El primogénito de Ismael, Nabaiot; y Cedar, y Adbeel, y Mibsam,

14 Y Misma, y Duma, y Massa,

15 Hadar, y Tema, y Jetur, y Nafis, y Cedema.

16 Éstos  *son* los hijos de Ismael, y estos  *son* sus nombres, por sus villas y por sus campamentos; doce príncipes por sus familias.

17 Y estos  *fueron* los años de la vida de Ismael, ciento treinta y siete años: y exhaló el espíritu Ismael, y murió; y fue unido a su pueblo.

18 Y habitaron desde Havila hasta Shur, que  *está* enfrente de Egipto viniendo a Asiria; y murió en presencia de todos sus hermanos.

19 Y éstas  *son* las generaciones de Isaac, hijo de Abraham. Abraham engendró a Isaac:

20 Y era Isaac de cuarenta años cuando tomó por esposa a Rebeca, hija de Betuel arameo de Padan-aram, hermana de Labán arameo.

21 Y oró Isaac al SEÑOR por su esposa, que  *era* estéril; y aceptólo el SEÑOR, y concibió Rebeca su esposa.

22 Y los hijos se combatían dentro de ella; y dijo: Si es así ¿por qué  *estoy* así? Y fue a inquirir del SEÑOR.

23 Y respondióle el SEÑOR: Dos naciones  *hay* en tu seno, y dos pueblos serán divididos desde tus entrañas: y  *el un* pueblo será más fuerte que  *el otro* pueblo, y el mayor servirá al menor.

24 Y como se cumplieron sus días para parir, he aquí *habían* mellizos en su vientre.

25 Y salió el primero rubio, y todo él velludo como una pelliza; y llamaron su nombre Esaú.

26 Y después salió su hermano, trabada su mano al calcañar de Esaú: y fue llamado su nombre Jacob. Y era Isaac de edad de sesenta años cuando ella los parió.

27 Y crecieron los niños, y Esaú fue diestro en la caza, hombre del campo: y Jacob *era* varón quieto, que habitaba en tiendas.

28 Y amó Isaac a Esaú, porque comía de *su* caza; mas Rebeca amaba a Jacob.

29 Y guisó Jacob un potaje; y vino Esaú del campo, y *estaba* él cansado;

30 Y dijo Esaú a Jacob: Te ruego que me des a comer de ese *potaje* rojo, pues *estoy* muy cansado. Por tanto fue llamado su nombre Edom.

31 Y Jacob respondió: Véndeme en este día tu primogenitura.

32 Entonces dijo Esaú: He aquí, yo *estoy* al punto de morir; ¿para qué me servirá la primogenitura?

33 Y dijo Jacob: Júramelo en este día. Y él le juró, y vendió a Jacob su primogenitura.

34 Entonces Jacob dio a Esaú pan y del guisado de las lentejas; y él comió y bebió, y levantóse, y fuese. Así menospreció Esaú su primogenitura.

## 26

1 Y HUBO hambre en la tierra, además de la primera hambre que fue en los días de Abraham: y fuese Isaac a Abimelec rey de los filisteos, en Gerar.

2 Y apareciósele el SEÑOR, y díjole: No desciendas a Egipto: habita en la tierra que yo te diré;

3 Habita en esta tierra, y seré contigo, y te bendeciré; porque a ti y a tu simiente daré todas estas tierras, y confirmaré el juramento que juré a Abraham tu padre:

4 Y multiplicaré tu simiente como las estrellas del cielo, y dará a tu simiente todas estas tierras; y todas las naciones de la tierra serán benditas en tu simiente:

5 Por cuanto obedeció Abraham mi voz, y guardó mi precepto, mis mandamientos, mis estatutos y mis leyes.

6 Habitó, pues, Isaac en Gerar.

7 Y los hombres de aquel lugar *le* preguntaron acerca de su esposa; y él respondió: *Es* mi hermana; porque tuvo miedo de decir: *Es* mi esposa que tal vez, *dijo*, los hombres del lugar me matarían por causa de Rebeca; porque *era* de hermoso aspecto.

8 Y sucedió que, después que él estuvo allí muchos días, Abimelec, rey de los filisteos, mirando por una ventana, vio a Isaac que jugaba con Rebeca su esposa.

9 Y llamó Abimelec a Isaac, y dijo: He aquí ella *es* de cierto tu esposa: ¿cómo, pues, dijiste: *Es* mi hermana? E Isaac le respondió: Porque dije: Quizá moriré por causa de ella.

10 Y Abimelec dijo: ¿Por qué nos has hecho esto? Por poco hubiera dormido alguno del pueblo con tu esposa, y hubieras traído sobre nosotros el pecado.

11 Entonces Abimelec mandó a todo *su* pueblo, diciendo: El que tocare a este hombre o a su esposa, de cierto morirá.

12 Y sembró Isaac en aquella tierra, y halló aquel año ciento por uno: y bendíjole el SEÑOR.

13 Y el varón se engrandeció, y fue adelantando y engrandeciéndose, hasta hacerse muy poderoso:

14 Y tuvo hato de ovejas, y hato de vacas, y grande abundancia de siervos; y los filisteos le tuvieron envidia.

15 Y todos los pozos que habían abierto los criados de Abraham su padre en sus días, los filisteos los habían cegado y llenado de tierra.

16 Y dijo Abimelec a Isaac: Apártate de nosotros, porque mucho más poderoso que nosotros te has hecho.

17 E Isaac se fue de allí; y asentó sus tiendas en el valle de Gerar, y habitó allí.

18 Y volvió a abrir Isaac los pozos de agua que habían abierto en los días de Abraham su padre, y que los filisteos habían cegado, muerto Abraham; y llamólos por los nombres que su padre los había llamado.

19 Y los siervos de Isaac cavaron en el valle, y hallaron allí un pozo de aguas vivas.

20 Y los pastores de Gerar riñeron con los pastores de Isaac, diciendo: El agua es nuestra: por eso llamó el nombre del pozo Esek, porque habían altercado con él.

21 Y abrieron otro pozo, y también riñeron sobre él: y llamó su nombre Sitnah.

22 Y apartóse de allí, y abrió otro pozo, y no riñeron sobre él: y llamó su nombre Rehobot, y dijo: Porque ahora nos ha hecho ensanchar el SEÑOR, y fructificaremos en la tierra.

23 Y de allí subió a Beerseba.

24 Y apareciósele el SEÑOR aquella noche, y dijo: Yo soy el Dios de Abraham tu padre; no temas, que yo soy contigo, y yo te bendeciré, y multiplicaré tu simiente por amor de Abraham mi siervo.

25 Y edificó allí un altar, e invocó el nombre del SEÑOR, y tendió allí su tienda: y abrieron allí los siervos de Isaac un pozo.

26 Y Abimelec vino a él desde Gerar, y Ahuzat, amigo suyo, y Ficol, capitán de su ejército.

27 Y díjoles Isaac: ¿Por qué venís a mí, pues que me habéis aborrecido, y me echasteis de entre vosotros?

28 Y ellos respondieron: Hemos visto que el SEÑOR es contigo; y dijimos: Haya ahora juramento entre nosotros, *aún* entre nosotros y ti, y haremos pacto contigo:

29 Que no nos hagas mal, como nosotros no te hemos tocado, y como solamente te hemos hecho bien, y te enviamos en paz: tú *eres* ahora, bendito del SEÑOR.

30 Entonces él les hizo banquete, y comieron y bebieron.

31 Y se levantaron de madrugada, y juraron el uno al otro; e Isaac los despidió, y ellos se partieron de él en paz.

32 Y en aquel día sucedió que vinieron los criados de Isaac, y diéronle nuevas acerca del pozo que habían abierto, y le dijeron: Agua hemos hallado.

33 Y llamólo Seba: por cuya causa el nombre de aquella ciudad es Beerseba hasta este día.

34 Y cuando Esaú fue de cuarenta años, tomó por esposa a Judit hija de Beeri heteo, y a Basemat hija de Elón heteo:

35 Y fueron amargura de espíritu a Isaac y a Rebeca.

## 27

1 Y ACONTECIÓ que cuando hubo Isaac envejecido, y sus ojos se ofuscaron quedando sin vista, llamó a Esaú, su hijo el mayor, y díjole: Mi hijo. Y él respondió: Heme *aquí*.

2 Y él dijo: He aquí ya soy viejo, no sé el día de mi muerte:

3 Toma, pues, ahora tus armas, tu aljaba y tu arco, y sal al campo, y cógeme *alguna caza*;

4 Y hazme un guisado, como yo gusto, y tráemelo, y comeré; para que te bendiga mi alma antes que muera.

5 Y Rebeca estaba oyendo, cuando hablaba Isaac a Esaú su hijo: y fuese Esaú al campo para coger la caza que había de traer.

6 Entonces Rebeca habló a Jacob su hijo, diciendo: He aquí yo he oído a tu padre que hablaba con Esaú tu hermano, diciendo:

7 Tráeme caza, y hazme un guisado, para que coma, y te bendiga delante del SEÑOR antes que yo muera.

8 Ahora pues, hijo mío, obedece a mi voz en lo que te mando;

9 Ve ahora al ganado, y tráeme de allí dos buenos cabritos de las cabras, y haré de ellos viandas para tu padre, como él gusta;

10 Y tú *las* llevarás a tu padre, y comerá, para que te bendiga antes de su muerte.

11 Y Jacob dijo a Rebeca su madre: He aquí, Esaú mi hermano *es* hombre veloso, y yo lampiño:

12 Quizá me tentará mi padre, y me tendrá por burlador, y traeré sobre mí maldición y no bendición.

13 Y su madre respondió: Hijo mío, sobre mí *sea* tu maldición: solamente obedece a mi voz, y ve y tráemelos.

14 Entonces él fue, y tomó, y trájolos a su madre: y su madre hizo guisados, como su padre gustaba.

15 Y tomó Rebeca las vestiduras de Esaú su hijo mayor, las preciosas, que ella *tenía* en casa, y vistió a Jacob su hijo menor:

16 E hizole vestir sobre sus manos, y sobre la cerviz donde no tenía vello, las pieles de los cabritos de las cabras;

17 Y entregó los guisados y el pan que había aderezado, en mano de Jacob su hijo.

18 Y él fue a su padre, y dijo: Padre mío: y él respondió: *Heme aquí, ¿quién eres, hijo mío?*

19 Y Jacob dijo a su padre: Yo soy Esaú tu primogénito; he hecho como me dijiste: levántate ahora, y siéntate, y come de mi caza, para que me bendiga tu alma.

20 Entonces Isaac dijo a su hijo: *¿Cómo es que la* hallaste tan presto, hijo mío? Y él respondió: Porque el SEÑOR tu Dios hizo que se encontrase delante de mí.

21 E Isaac dijo a Jacob: Acércate ahora, y te palparé, hijo mío, por si *eres* mi hijo Esaú, o no.

22 Y llegóse Jacob a su padre Isaac; y él le palpó, y dijo: La voz *es* la voz de Jacob, mas las manos, las manos de Esaú.

23 Y no le conoció, porque sus manos eran vellosas como las manos de Esaú: y le bendijo.

24 Y dijo: *¿Eres* tú mi hijo Esaú? Y él respondió: Yo soy.



25 Y dijo: Acércame*la*, y comeré de la caza de mi hijo, para que te bendiga mi alma; y él se *la* acercó, y comió: trájole también vino, y bebió.

26 Y díjole Isaac su padre: Acércate ahora, y bésame, hijo mío.

27 Y él se llegó, y le besó; y olió Isaac el olor de sus vestiduras, y le bendijo, y dijo: Mira, el olor de mi hijo *es* como el olor del campo que el SEÑOR ha bendecido:

28 Dios, pues, te dé del rocío del cielo, y de las grosuras de la tierra, y abundancia de trigo y de mosto.

29 Sírvente pueblos, y naciones se inclinen a ti: sé señor de tus hermanos, e inclínense a ti los hijos de tu madre: malditos los que te maldijeren, y benditos los que te bendijeren.

30 Y aconteció, luego que hubo Isaac acabado de bendecir a Jacob, y apenas había salido Jacob de delante de Isaac su padre, que Esaú su hermano vino de su caza.

31 E hizo él también guisados, y trajo a su padre, y díjole: Levántese mi padre, y coma de la caza de su hijo, para que me bendiga tu alma.

32 Entonces Isaac su padre le dijo: ¿Quién *eres* tú? Y él dijo: Yo *soy* tu hijo, tu primogénito, Esaú.

33 Y estremeciése Isaac con grande estremecimiento, y dijo: ¿Quién *es* el que vino aquí, que cogió caza, y me trajo, y comí de todo antes que vinieses? Yo le bendije, y será bendito.

34 Como Esaú oyó las palabras de su padre, clamó con una muy grande y muy amarga exclamación, y le dijo: Bendíceme también a mí, padre mío.

35 Y él dijo: Vino tu hermano con engaño, y tomó tu bendición.

36 Y él respondió: Bien llamaron su nombre Jacob, que ya me ha engañado dos veces; alzóse con mi primogenitura, y he aquí ahora ha tomado mi bendición. Y dijo: ¿No has guardado bendición para mí?

37 Isaac respondió y dijo a Esaú: He aquí yo le he puesto por señor tuyo, y le he dado por siervos a todos sus hermanos: de trigo y de vino le he provisto; ¿qué, pues, te haré a ti ahora, hijo mío?

38 Y Esaú respondió a su padre: ¿No tienes más que una sola bendición, padre mío? bendíceme también a mí, padre mío. Y alzó Esaú su voz, y lloró.

39 Entonces Isaac su padre habló y díjole: He aquí será tu habitación en grosuras de la tierra, y del rocío del cielo de arriba;

40 Y por tu espada vivirás, y a tu hermano servirás: y sucederá cuando te enseñorees, que descargarás su yugo de tu cerviz.

41 Y aborreció Esaú a Jacob por la bendición con que le había bendecido, y dijo en su corazón: Llegarán los días del luto de mi padre, y yo mataré a Jacob mi hermano.

42 Y fueron dichas a Rebeca las palabras de Esaú su hijo mayor: y ella envió y llamó a Jacob su hijo menor, y díjole: He aquí, Esaú tu hermano se consuela acerca de ti *con la idea* de matarte.

43 Ahora pues, hijo mío, obedece a mi voz; levántate, y húyete a Labán mi hermano, a Harán;

44 Y mora con él algunos días, hasta que el enojo de tu hermano se mitigue;

45 Hasta que se aplaque la ira de tu hermano contra ti, y se olvide de *lo* que le has hecho; yo enviaré entonces, y te traeré de allá: ¿por qué seré privada de vosotros ambos en un día?

46 Y dijo Rebeca a Isaac: Fastidio tengo de mi vida, a causa de las hijas de Het. Si Jacob toma esposa de las hijas de Het, como éstas, de las hijas de esta tierra, ¿para qué quiero la vida?

## 28

1 ENTONCES Isaac llamó a Jacob, y bendíjolo, y mandóle diciendo: No tomes esposa de las hijas de Canaán.

2 Levántate, ve a Padan-aram, a casa de Betuel, padre de tu madre, y toma allí esposa de las hijas de Labán, hermano de tu madre.

3 Y el Dios Todopoderoso te bendiga, y te haga fructificar, y te multiplique, hasta venir a ser congregación de pueblos;

4 Y te dé la bendición de Abraham, y a tu simiente contigo, para que heredes la tierra de tus peregrinaciones, que Dios dio a Abraham.

5 Así envió Isaac a Jacob, el cual fue a Padan-aram, a Labán, hijo de Betuel arameo, hermano de Rebeca, madre de Jacob y de Esaú.

6 Y vio Esaú cómo Isaac había bendecido a Jacob, y le había enviado a Padan-aram, para tomar para si esposa de allí; y que cuando le bendijo, le había mandado, diciendo: No tomarás esposa de las hijas de Canaán;

7 Y que Jacob había obedecido a su padre y a su madre, y se había ido a Padan-aram.

8 Vio asimismo Esaú que las hijas de Canaán parecían mal a Isaac su padre;

9 Y fuese Esaú a Ismael, y tomó para si por esposa a Mahalet, hija de Ismael, hijo de Abraham, hermana de Nabaiot, además de sus otras esposas.

10 Y salió Jacob de Beerseba, y fue a Harán;

11 Y encontró con un lugar, y durmió allí, porque ya el sol se había puesto: y tomó de las piedras de aquel paraje y *las* puso a su cabecera, y acostóse en aquel lugar.

12 Y soñó, y he aquí una escala que estaba apoyada *en tierra*, y su cabeza tocaba *en el cielo*: y he aquí ángeles de Dios que subían y descendían por ella.

13 Y he aquí, el SEÑOR estaba en lo alto de ella, el cual dijo: Yo soy el SEÑOR, el Dios de Abraham tu padre, y el Dios de Isaac: la tierra en que estás acostado te la daré a ti y a tu simiente.

14 Y será tu simiente como el polvo de la tierra, y te extenderás al occidente, y al oriente, y al norte, y al sur; y todas las familias de la tierra serán benditas en ti y en tu simiente.

15 Y he aquí, Yo soy contigo, y te guardaré por donde quiera que fueres, y te volveré a esta tierra; porque no te dejaré hasta tanto que haya hecho *lo* que te he dicho.

16 Y despertó Jacob de su sueño, y dijo: Ciertamente el SEÑOR está en este lugar, y yo no *lo* sabía.

17 Y tuvo miedo, y dijo: ¡Cuán terrible es este lugar! No es otra cosa que casa de Dios, y puerta del cielo.

18 Y levantóse Jacob de mañana, y tomó la piedra que había puesto de cabecera, y alzóla *por* título, y derramó aceite encima de ella.

19 Y llamó el nombre de aquel lugar Betel, bien que Luz *era* el nombre de la ciudad primero.

20 E hizo Jacob voto, diciendo: Si fuere Dios conmigo, y me guardare en este viaje que voy, y me diere pan para comer y vestidura para vestir,

21 Y si tornare en paz a casa de mi padre, el SEÑOR será mi Dios,

22 Y esta piedra que he puesto *por* título, será casa de Dios: y de todo lo que me dieres, el diezmo lo he de apartar para ti.

## 29

1 Y SIGUIÓ Jacob su camino, y fue a la tierra de los orientales.

2 Y miró, y vio un pozo en el campo: y he aquí tres rebaños de ovejas que yacían cerca de él; porque de aquel pozo abrevaban los ganados: y *había* una gran piedra sobre la boca del pozo.

3 Y juntábanse allí todos los rebaños; y revolvían la piedra de sobre la boca del pozo, y abrevaban las ovejas; y volvían la piedra sobre la boca del pozo a su lugar.

4 Y dijoles Jacob: Hermanos míos, ¿de dónde *sois*? Y ellos respondieron: De Harán somos.

5 Y él les dijo: ¿Conocéis a Labán, hijo de Nacor? Y ellos dijeron: Sí, le conocemos.

6 Y él les dijo: ¿*Tiene* paz? Y ellos dijeron: Paz; y he aquí Raquel su hija viene con el ganado.

7 Y él dijo: He aquí el día *es* aún grande; no *es* tiempo todavía de recoger el ganado; abrevad las ovejas, e id a apacentarlas.

8 Y ellos respondieron: No podemos, hasta que se junten todos los ganados, y remuevan la piedra de sobre la boca del pozo, para que abrevemos las ovejas.

9 Estando aún él hablando con ellos, Raquel vino con el ganado de su padre, porque ella era la pastora.

10 Y sucedió que, como Jacob vio a Raquel, hija de Labán hermano de su madre, y a las ovejas de Labán el hermano de su madre, llegóse Jacob, y removió la piedra de sobre la boca del pozo, y abrevó el ganado de Labán hermano de su madre.

11 Y Jacob besó a Raquel, y alzó su voz, y lloró.

12 Y Jacob dijo a Raquel como él *era* hermano de su padre, y como *era* hijo de Rebeca: y ella corrió, y dio las nuevas a su padre.

13 Y así que oyó Labán las nuevas de Jacob, hijo de su hermana, corrió a recibirlo, y abrazólo, y besólo, y trájole a su casa: y él contó a Labán todas estas cosas.

14 Y Labán le dijo: Ciertamente hueso mío y carne mía *eres*. Y estuvo con él el tiempo de un mes.

15 Entonces dijo Labán a Jacob: ¿Por *ser* tú mi hermano, me has de servir gratuitamente? declárame qué *será* tu salario.

16 Y Labán tenía dos hijas: el nombre de la mayor *era* Lea, y el nombre de la menor, Raquel.

17 Y los ojos de Lea *eran* tiernos, pero Raquel era de lindo semblante y de hermoso parecer.

18 Y Jacob amó a Raquel, y dijo: Yo te serviré siete años por Raquel tu hija menor.

19 Y Labán respondió: Mejor *es* que te la dé a ti, y no que la dé a otro hombre: estáte conmigo.

20 Así sirvió Jacob por Raquel siete años: y parecieronle *como* pocos días, porque la amaba.

21 Y dijo Jacob a Labán: Dame mi esposa, porque mi tiempo es cumplido, para que cohabite con ella.

22 Entonces Labán juntó a todos los varones de aquel lugar, e hizo banquete.

- 23 Y sucedió que a la noche tomó a Lea su hija, y se la trajo: y él entró a ella.
- 24 Y dio Labán su sierva Zilpa a su hija Lea *por* criada.
- 25 Y venida la mañana, he aquí que *era* Lea: y él dijo a Labán: ¿Qué es esto que me has hecho? ¿no te he servido por Raquel? ¿por qué, pues, me has engañado?
- 26 Y Labán respondió: No se hace así en nuestro lugar, que se dé la menor antes de la mayor.
- 27 Cumple la semana de ésta, y se te dará también la otra, por el servicio que hicieres conmigo otros siete años.
- 28 E hizo Jacob así, y cumplió la semana de aquella: y él le dio a Raquel su hija *por* esposa.
- 29 Y dio Labán a Raquel su hija *por* criada a su sierva Bilha.
- 30 Y entró también a Raquel: y amóla también más que a Lea: y sirvió con él aún otros siete años.
- 31 Y vio el SEÑOR que Lea *era* aborrecida, y abrió su matriz: pero Raquel *era* estéril.
- 32 Y concibió Lea, y parió un hijo, y llamó su nombre Rubén, porque dijo: Ya que ha mirado el SEÑOR mi aflicción; ahora por tanto me amaré mi marido.
- 33 Y concibió otra vez, y parió un hijo, y dijo: Por cuanto oyó el SEÑOR que yo *era* aborrecida, me ha dado también éste. Y llamó su nombre Simeón.
- 34 Y concibió otra vez, y parió un hijo, y dijo: Ahora esta vez se unirá mi marido conmigo, porque le he parido tres hijos: por tanto, llamó su nombre Leví.
- 35 Y concibió otra vez, y parió un hijo, y dijo: Esta vez alabaré al SEÑOR: por esto llamó su nombre Judá: y dejó de parir.

## 30

- 1 Y VIENDO Raquel que no daba hijos a Jacob, tuvo envidia de su hermana, y decía a Jacob: Dame hijos, o si no, me muero.
- 2 Y Jacob se enojaba contra Raquel, y decía: ¿Soy yo en lugar de Dios, que te impidió el fruto de tu vientre?
- 3 Y ella dijo: He aquí mi sierva Bilha; entra a ella, y parirá sobre mis rodillas, y yo también tendré hijos de ella.
- 4 Así le dio a Bilha su sierva *por* esposa; y Jacob entró a ella.
- 5 Y concibió Bilha, y parió a Jacob un hijo.
- 6 Y dijo Raquel: Juzgóme Dios, y también oyó mi voz, y dióme un hijo. Por tanto llamó su nombre Dan.
- 7 Y concibió otra vez Bilha, la sierva de Raquel, y parió el hijo segundo a Jacob.
- 8 Y dijo Raquel: Con luchas de Dios he contendido con mi hermana, y he vencido. Y llamó su nombre Neftalí.
- 9 Y viendo Lea que había dejado de parir, tomó a Zilpa su sierva, y dióla a Jacob *por* esposa.
- 10 Y Zilpa, sierva de Lea, parió a Jacob un hijo.
- 11 Y dijo Lea: Vino la ventura. Y llamó su nombre Gad.
- 12 Y Zilpa, la sierva de Lea, parió un segundo hijo a Jacob.
- 13 Y dijo Lea: Para dicha mía; porque las mujeres me dirán dichosa: y llamó su nombre Aser.

14 Y fue Rubén en tiempo de la siega de los trigos, y halló mandrágoras en el campo, y trájolas a Lea su madre: y dijo Raquel a Lea: Ruégote que me des de las mandrágoras de tu hijo.

15 Y ella respondió: ¿Es poco que hayas tomado mi marido, sino que también te has de llevar las mandrágoras de mi hijo? Y dijo Raquel: Pues dormiré contigo esta noche por las mandrágoras de tu hijo.

16 Y cuando Jacob volvía del campo a la tarde, salió Lea a él, y le dijo: A mí has de entrar, porque a la verdad te he alquilado por las mandrágoras de mi hijo. Y durmió con ella aquella noche.

17 Y oyó Dios a Lea: y concibió, y parió a Jacob el quinto hijo.

18 Y dijo Lea: Dios me ha dado mi recompensa, por cuanto di mi sierva a mi marido: por eso llamó su nombre Isacar.

19 Y concibió Lea otra vez, y parió el sexto hijo a Jacob.

20 Y dijo Lea: Dios me ha dado una buena dote: ahora morará conmigo mi marido, porque le he parido seis hijos: y llamó su nombre Zabulón.

21 Y después parió una hija, y llamó su nombre Dina.

22 Y acordóse Dios de Raquel, y oyóla Dios, y abrió su matriz.

23 Y concibió, y parió un hijo: y dijo: Quitado ha Dios mi afrenta:

24 Y llamó su nombre José, diciendo: Añádame el SEÑOR otro hijo.

25 Y aconteció, cuando Raquel hubo parido a José, que Jacob dijo a Labán: Envíame, e iré a mi lugar, y a mi tierra.

26 Dame mis esposas y mis hijos, por las cuales he servido contigo, y déjame ir; pues tú sabes los servicios que te he hecho.

27 Y Labán le respondió: Halle yo ahora gracia en tus ojos, y *quédate*; experimentado he que el SEÑOR me ha bendecido por tu causa.

28 Y dijo: Señálame tu salario, que yo *lo* daré.

29 Y él respondió: Tú sabes cómo te he servido, y cómo ha estado tu ganado conmigo;

30 Porque poco tenías antes de mi *venida*, y ha crecido en gran número; y el SEÑOR te ha bendecido con mi llegada: y ahora ¿cuándo tengo de hacer yo también por mi propia casa?

31 Y él dijo: ¿Qué te daré? Y respondió Jacob: No me des nada: si hicieres por mí esto, volveré a apacentar tus ovejas.

32 Yo pasaré hoy por todas tus ovejas, poniendo aparte todas las reses manchadas y de color vario, y todas las reses de color oscuro entre las ovejas, y las manchadas y de color vario entre las cabras; y *esto* será mi salario.

33 Así responderá por mí mi justicia mañana, cuando me viniere mi salario delante de ti: toda la que no *fuere* pintada ni manchada en las cabras y de color oscuro en las ovejas *mías*, se me ha de tener por de hurto.

34 Y dijo Labán: Mira, que fuese como tú dices.

35 Y apartó aquel día los machos de cabrío rayados y manchados; y todas las cabras manchadas y de color vario, y toda res que tenía en sí *algo* de blanco, y todas las de color oscuro entre las ovejas, y *púsolas* en manos de sus hijos;

36 Y puso tres días de camino entre sí y Jacob: y Jacob apacentaba las otras ovejas de Labán.

37 Y tomóse Jacob varas de álamo verdes, y de avellano, y de castaño, y descortezó en ellas mondaduras blancas, descubriendo así lo blanco de las varas.

38 Y puso las varas que había mondado en las pilas, delante del ganado, en los abrevaderos del agua donde venían a beber las ovejas, las cuales se recalentaban viniendo a beber.

39 Y concebían las ovejas delante de las varas, y parían borregos listados, pintados y salpicados de diversos colores.

40 Y apartaba Jacob los corderos, y poníalos con su rebaño, los listados, y todo lo que era oscuro en el hato de Labán. Y ponía su hato aparte, y no lo ponía con las ovejas de Labán.

41 Y sucedía que cuantas veces se recalentaban las tempranas, Jacob ponía las varas delante de las ovejas en las pilas, para que concibiesen a la vista de las varas.

42 Y cuando venían las ovejas tardías, no las ponía: así eran las tardías para Labán, y las tempranas para Jacob.

43 Y acreció el varón sumamente, y tuvo muchas ovejas, y siervas y siervos, y camellos y asnos.

### 31

1 Y OÍA él las palabras de los hijos de Labán, que decían: Jacob ha tomado todo lo que *era* de nuestro padre; y de *lo* que *era* de nuestro padre ha adquirido toda esta gloria.

2 Miraba también Jacob el semblante de Labán, y veía que no *era* para con él como ayer y antes de ayer.

3 También el SEÑOR dijo a Jacob: Vuélvete a la tierra de tus padres, y a tu parentela; que yo seré contigo.

4 Y envió Jacob, y llamó a Raquel y a Lea al campo a sus ovejas,

5 Y díjoles: Veo que el semblante de vuestro padre no *es* para conmigo como ayer y antes de ayer: mas el Dios de mi padre ha sido conmigo.

6 Y vosotras sabéis que con todas mis fuerzas he servido a vuestro padre:

7 Y vuestro padre me ha engañado, y me ha mudado el salario diez veces: pero Dios no le ha permitido que me hiciese mal.

8 Si él decía así: Los pintados serán tu salario; entonces todas las ovejas parían pintados: y si decía así: Los listados serán tu salario; entonces todas las ovejas parían listados.

9 Así quitó Dios el ganado de vuestro padre, y diómelo a mí.

10 Y sucedió que al tiempo que las ovejas se recalentaban, alcé yo mis ojos y vi en sueños, y he aquí los machos que cubrían a las hembras *eran* listados, pintados y abigarrados.

11 Y díjome el ángel de Dios en sueños: Jacob. Y yo dije: *Heme* aquí.

12 Y él dijo: Alza ahora tus ojos, y verás todos los machos que cubren a las ovejas *son* listados, pintados y abigarrados; porque yo he visto todo lo que Labán te ha hecho.

13 Yo *soy* el Dios de Betel, donde tú ungiste el título, y donde me hiciste un voto. Levántate ahora, y sal de esta tierra, y vuélvete a la tierra de tu naturaleza.

14 Y respondió Raquel y Lea, y dijéronle: *¿Hay* todavía parte o heredad para nosotras en la casa de nuestro padre?

15 *¿No* nos tiene ya como por extrañas, pues que nos vendió, y aun se ha comido del todo nuestro precio?

16 Porque toda la riqueza que Dios ha quitado a nuestro padre, nuestra *es* y de nuestros hijos: ahora pues, haz todo lo que Dios te ha dicho.

17 Entonces se levantó Jacob, y subió sus hijos y sus esposas sobre los camellos.

18 Y puso en camino todo su ganado, y toda su hacienda que había adquirido, el ganado de su ganancia que había obtenido en Padan-aram, para volverse a Isaac su padre en la tierra de Canaán.

19 Y Labán había ido a trasquilarse sus ovejas: y Raquel hurtó los ídolos de su padre.

20 Y recató Jacob el corazón de Labán arameo, en no hacerle saber que se huía.

21 Huyó, pues, con todo lo que tenía; y levantóse, y pasó el río, y puso su rostro al monte de Galaad.

22 Y fue dicho a Labán al tercer día que Jacob había huido.

23 Entonces tomó a sus hermanos consigo, y fue tras él camino de siete días, y alcanzóle en el monte de Galaad.

24 Y vino Dios a Labán arameo en sueños aquella noche, y le dijo: Guárdate que no hables a Jacob descomedidamente.

25 Alcanzó pues Labán a Jacob, y éste había fijado su tienda en el monte: y Labán acampó con sus hermanos en el monte de Galaad.

26 Y dijo Labán a Jacob: ¿Qué has hecho, que has salido sin avisarme, y has llevado a mis hijas como cautivas *tomadas* a espada?

27 ¿Por qué te escondiste para huir, y me hurtaste, y no me diste noticia, para que yo te enviara con alegría y con cantares, con tamborín y arpa?

28 ¿Y aun no me dejaste besar a mis hijos y a mis hijas? Ahora neciamente has hecho en hacer *así*.

29 Poder hay en mi mano para haceros mal: mas el Dios de vuestro padre me habló anoche diciendo: Guárdate que no hables a Jacob descomedidamente.

30 Y ya que te ibas, porque tenías deseo de la casa de tu padre, ¿por qué me hurtaste mis dioses?

31 Y Jacob respondió, y dijo a Labán: Porque tuve miedo; pues dije, que quizás me quitarías por fuerza tus hijas.

32 Con quien hallares tus dioses, no viva: delante de nuestros hermanos reconoce lo que yo tuviere tuyo, y llévatelo. Pues Jacob no sabía que Raquel los había hurtado.

33 Y entró Labán en la tienda de Jacob, y en la tienda de Lea, y en la tienda de las dos siervas, y no *los* halló, y salió de la tienda de Lea, y vino a la tienda de Raquel.

34 Y tomó Raquel los ídolos, y púsolos en una albarda de un camello, y sentóse sobre ellos: y tentó Labán toda la tienda, y no *los* halló.

35 Y ella dijo a su padre: No se enoje mi señor, porque no me puedo levantar delante de ti; pues *estoy* con la costumbre de las mujeres. Y él buscó, pero no halló los ídolos.

36 Entonces Jacob se enojó, y regañó con Labán; y respondió Jacob y dijo a Labán: ¿Qué prevaricación es la mía? ¿cuál es mi pecado, que con tanto ardor has venido en seguimiento mío?

37 Pues que has tentado todos mis muebles, ¿qué has hallado de todas las alhajas de tu casa? Ponlo aquí delante de mis hermanos y tuyos, y juzguen entre nosotros ambos.

38 Estos veinte años he *estado* contigo: tus ovejas y tus cabras nunca abortaron, ni yo comí carnero de tus ovejas.

39 No te traje lo desgarrado *por las fieras*; yo pagaba el daño; lo hurtado *así* de día como de noche, de mi mano lo requerías.

40 De día me consumía el calor, y de noche la helada, y el sueño se huía de mis ojos.

41 Así he estado veinte años en tu casa: catorce años te serví por tus dos hijas, y seis años por tu ganado; y has mudado mi salario diez veces.

42 Si el Dios de mi padre, el Dios de Abraham, y el temor de Isaac, no fuera conmigo, de cierto me enviarías ahora vacío: vio Dios mi aflicción y el trabajo de mis manos, y reprendióte anoche.

43 Y respondió Labán, y dijo a Jacob: *Estas hijas son hijas mías, y estos hijos, hijos míos son, y este ganado es mi ganado, y todo lo que tú ves es mío: ¿y que puedo yo hacer hoy a estas mis hijas, o a sus hijos que ellas han parido?*

44 Ven pues ahora, hagamos pacto yo y tú; y sea en testimonio entre mí y entre ti.

45 Entonces Jacob tomó una piedra, y levantóla *por* título.

46 Y dijo Jacob a sus hermanos: Coged piedras. Y tomaron piedras e hicieron un majano; y comieron allí sobre aquel majano.

47 Y llamólo Labán Jegar Sahaduta: y lo llamó Jacob Galaad.

48 Porque Labán dijo: Este majano *es* testigo hoy entre mí y entre ti; por eso fue llamado su nombre Galaad;

49 Y Mizpa, por cuanto dijo: Atalaye el SEÑOR entre mí y entre ti, cuando nos apartáremos el uno del otro.

50 Si afligieres mis hijas, o si tomares *otras* esposas además de mis hijas, nadie *está* con nosotros; mira, Dios *es* testigo entre mí y entre ti.

51 Dijo más Labán a Jacob: He aquí este majano, y he aquí *este* título, que he erigido entre mí y ti.

52 Testigo *sea* este majano, y testigo *sea* este título, que ni yo pasaré contra ti este majano, ni tú pasarás contra mí este majano ni este título, para mal.

53 El Dios de Abraham, y el Dios de Nacor juzgue entre nosotros, el Dios de sus padres. Y Jacob juró por el temor de Isaac su padre.

54 Entonces Jacob inmoló víctimas en el monte, y llamó a sus hermanos a comer pan: y comieron pan, y durmieron aquella noche en el monte.

55 Y levantóse Labán de mañana, y besó sus hijos y sus hijas, y los bendijo; y retrocedió y volvióse a su lugar.

## 32

1 Y JACOB se fue su camino, y saliéronle al encuentro ángeles de Dios.

2 Y dijo Jacob cuando los vio: El campo de Dios es éste: y llamó el nombre de aquel lugar Mahanaim.

3 Y envió Jacob mensajeros delante de sí a Esaú su hermano, a la tierra de Seir, campo de Edom.

4 Y mandóles diciendo: Así diréis a mí señor Esaú: Así dice tu siervo Jacob: Con Labán he morado, y detenídomo hasta ahora;

5 Y tengo vacas, y asnos, y ovejas, y siervos y siervas; y envió a decirlo a mi señor, por hallar gracia en tus ojos.

6 Y los mensajeros volvieron a Jacob, diciendo: Vinimos a tu hermano Esaú, y él también viene a recibirte, y cuatrocientos hombres con él.

7 Entonces Jacob tuvo gran temor, y angustióse; y partió el pueblo que *tenía* consigo, y las ovejas y las vacas y los camellos, en dos cuadrillas;

8 Y dijo: Si viniere Esaú a un campamento y lo hiriere, el otro campamento escapará.



9 Y dijo Jacob: Oh Dios de mi padre Abraham, y Dios de mi padre Isaac, SEÑOR, que me dijiste: Vuélvete a tu tierra y a tu parentela, y yo te haré bien;

10 Menor soy que todas las misericordias, y que toda la verdad que has usado para con tu siervo; que con mi bordón pasé este Jordán, y ahora estoy sobre dos cuadrillas.

11 Líbrame ahora de la mano de mi hermano, de la mano de Esaú, porque le temo; no venga quizá, y me hiera, y la madre con los hijos.

12 Y tú has dicho: Yo te haré bien, y pondré tu simiente como la arena del mar, que no se puede contar por la multitud.

13 Y durmió allí aquella noche, y tomó de lo que le vino a la mano un presente para su hermano Esaú;

14 Doscientas cabras y veinte machos de cabrío, doscientas ovejas y veinte carneros,

15 Treinta camellas paridas, con sus hijos, cuarenta vacas y diez novillos, veinte asnas y diez borricos.

16 Y entrególos en mano de sus siervos, cada manada de por sí; y dijo a sus siervos: Pasad delante de mí, y poned espacio entre manada y manada.

17 Y mandó al primero, diciendo: Si Esaú mi hermano te encontrare, y te preguntare, diciendo: ¿De quién eres? ¿y adónde vas? ¿y para quién es esto que llevas delante de ti?

18 Entonces dirás: *Estos son* de tu siervo Jacob, *es* un presente enviado a mi señor Esaú; y he aquí, él *viene* tras nosotros.

19 Y mandó también al segundo, y al tercero, y a todos los que iban tras aquellas manadas, diciendo: Conforme a esto hablaréis a Esaú, cuando le hallareis.

20 Y diréis también: He aquí, tu siervo Jacob *viene* tras de nosotros. Porque dijo: Apaciguaré su ira con el presente que va delante de mí, y después veré su rostro: quizá le seré acepto.

21 Y pasó el presente delante de él; y él durmió aquella noche en el campamento.

22 Y levantóse aquella noche, y tomó sus dos esposas, y sus dos siervas, y sus once hijos, y pasó el vado de Jaboc.

23 Tomólos pues, y pasólos el arroyo, e hizo pasar lo que tenía.

24 Y quedóse Jacob solo, y luchó con él un varón hasta que rayaba el alba.

25 Y como vio que no podía con él, tocó en el sitio del encaje de su muslo, y descoyuntóse el muslo de Jacob mientras con él luchaba.

26 Y dijo: Déjame, que raya el alba. Y él dijo: No te dejaré, si no me bendices.

27 Y él le dijo: ¿Cuál es tu nombre? Y él respondió: Jacob.

28 Y él dijo: No se dirá más tu nombre Jacob, sino Israel: porque como un príncipe tienes poder con Dios y con los hombres, y has prevalecido.

29 Y Jacob *le* preguntó, y dijo: Declárame, te ruego, tu nombre. Y él respondió: ¿Por qué preguntas por mi nombre? Y bendíjolo allí.

30 Y llamó Jacob el nombre de aquel lugar, Peniel: porque vi a Dios cara a cara, y fue librada mi alma.

31 Y salióse el sol pasado que hubo a Peniel; y cojeaba de su anca.

32 Por esto los hijos de Israel no comen *del* tendón que se contrajo, el cual *está* en el encaje del muslo, hasta hoy día: porque tocó a Jacob este sitio de su muslo en el tendón que se contrajo.

### 33

1 Y ALZANDO Jacob sus ojos miró, y he aquí venía Esaú, y los cuatrocientos hombres con él: entonces repartió él los niños entre Lea y Raquel y las dos siervas.

2 Y puso las siervas y sus niños delante; luego a Lea y a sus niños; y a Raquel y a José los postreros.

3 Y él pasó delante de ellos, e inclinóse a tierra siete veces, hasta que llegó a su hermano.

4 Y Esaú corrió a su encuentro, y abrazóle, y echóse sobre su cuello, y le besó; y lloraron.

5 Y alzó sus ojos, y vio las mujeres y los niños, y dijo: ¿Quiénes *son* éstos contigo? Y él respondió: Son los niños que Dios graciosamente ha dado a tu siervo.

6 Y se llegaron las siervas, ellas y sus niños, e inclináronse.

7 Y llegóse Lea con sus niños, e inclináronse: y después llegó José y Raquel, y también se inclinaron.

8 Y él dijo: ¿Qué te *propones* con todas estas cuadrillas que he encontrado? Y él respondió: Hallar gracia en los ojos de mi señor.

9 Y dijo Esaú: Bastante tengo yo, hermano mío: sea para ti lo que es tuyo.

10 Y dijo Jacob: No, yo te ruego, si he hallado ahora gracia en tus ojos, toma mi presente de mi mano, pues que así he visto tu rostro, como si hubiera visto el rostro de Dios; y hazme placer.

11 Toma, te ruego, mi bendición que te es traída; porque Dios ha tratado graciosamente conmigo, y porque tengo suficiente. Y porfió con él, y tomóla.

12 Y dijo: Anda, y vamos; y yo iré delante de ti.

13 Y él le dijo: Mi señor sabe que los niños *son* tiernos, y que *tengo* conmigo rebaños y vacas paridas; y si las fatigan, en un día morirá todo el rebaño.

14 Pase ahora mi señor delante de su siervo, y yo guiaré poco a poco, conforme al paso del ganado que va delante de mí y al paso de los niños, hasta que llegue a mi señor a Seir.

15 Y Esaú dijo: Dejaré ahora contigo *alguna* de la gente que *viene* conmigo. Y él dijo: ¿Para qué esto? halle yo gracia en los ojos de mi señor.

16 Así se volvió Esaú aquel día por su camino a Seir.

17 Y Jacob se partió a Sucot, y edificó allí casa para sí, e hizo cabañas para su ganado: por tanto llamó el nombre de aquel lugar Sucot.

18 Y vino Jacob sano a la ciudad de Siquem, que *está* en la tierra de Canaán, cuando venía de Padan-aram; y acampó delante de la ciudad.

19 Y compró una parte del campo, donde tendió su tienda, de mano de los hijos de Hamor, padre de Siquem, por cien piezas de moneda.

20 Y erigió allí un altar, y le llamó El-elohe-Israel.

### 34

1 Y SALIÓ Dina la hija de Lea, la cual había ésta parido a Jacob, a ver las hijas del país.

2 Y vióla Siquem, hijo de Hamor heveo, príncipe de aquella tierra, y tomóla, y echóse con ella, y la deshonoró.

3 Mas su alma se apegó a Dina la hija de Lea, y enamoróse de la moza, y habló al corazón de la joven.

4 Y habló Siquem a Hamor su padre, diciendo: Tómame por esposa esta moza.

5 Y oyó Jacob que había *Siquem* amancillado a Dina su hija: y estando sus hijos con su ganado en el campo, calló Jacob hasta que ellos viniesen.

- 6 Y dirigióse Hamor padre de Siquem a Jacob, para hablar con él.
- 7 Y los hijos de Jacob vinieron del campo cuando *lo* supieron; y se entristecieron los varones, y se ensañaron mucho, porque hizo vileza en Israel echándose con la hija de Jacob, lo que no se debía haber hecho.
- 8 Y Hamor habló con ellos, diciendo: El alma de mi hijo Siquem se ha apegado a vuestra hija; ruégoos que se la deis por esposa.
- 9 Y emparentad con nosotros; dadnos vuestras hijas, y tomad vosotros las nuestras.
- 10 Y habitad con nosotros; porque la tierra estará delante de vosotros; morad y negociad en ella, y tomad en ella posesión.
- 11 Siquem también dijo a su padre y a sus hermanos: Halle yo gracia en vuestros ojos, y daré lo que me dijereis.
- 12 Aumentad a cargo mío mucho dote y dones, que yo daré cuanto me dijereis, y dadme la moza por esposa.
- 13 Y respondieron los hijos de Jacob a Siquem y a Hamor su padre con engaño: y hablaron, por cuanto había amancillado a Dina su hermana.
- 14 Y dijéronles: No podemos hacer esto de dar nuestra hermana a hombre que tiene prepucio; porque entre nosotros *es* abominación.
- 15 Mas con esta condición os haremos placer: si habéis de *ser* como nosotros, que se circuncide entre vosotros todo varón;
- 16 Entonces os daremos nuestras hijas, y tomaremos nosotros las vuestras; y habitaremos con vosotros, y seremos un pueblo.
- 17 Mas si no nos prestareis oído para circuncidaros, tomaremos nuestra hija, y nos iremos.
- 18 Y parecieron bien sus palabras a Hamor y a Siquem, hijo de Hamor.
- 19 Y no dilató el mozo hacer aquello, porque la hija de Jacob le había agradado: y él *era* el más honrado de toda la casa de su padre.
- 20 Entonces Hamor y Siquem su hijo vinieron a la puerta de su ciudad, y hablaron a los varones de su ciudad, diciendo:
- 21 Estos varones *son* pacíficos con nosotros, y habitarán en el país, y traficarán en él: pues he aquí la tierra *es* bastante ancha para ellos: nosotros tomaremos sus hijas por esposas, y les daremos las nuestras.
- 22 Mas con esta condición nos harán estos hombres el placer de habitar con nosotros, para que seamos un pueblo: si se circuncidare en nosotros todo varón, así como ellos *son* circuncidados.
- 23 Sus ganados y su sustancia y todas sus bestias, ¿no *serán* nuestros? Solamente consintamos con ellos, y habitarán con nosotros.
- 24 Y obedecieron a Hamor y a Siquem su hijo todos los que salían por la puerta de la ciudad, y circuncidaron a todo varón, a cuantos salían por la puerta de su ciudad.
- 25 Y sucedió que al tercer día, cuando sentían ellos el mayor dolor, los dos hijos de Jacob, Simeón y Leví, hermanos de Dina, tomaron cada uno su espada, y vinieron contra la ciudad animosamente, y mataron a todo varón.
- 26 Y a Hamor y a Siquem su hijo los mataron a filo de espada: y tomaron a Dina de casa de Siquem, y saliéronse.
- 27 Y los hijos de Jacob vinieron a los muertos, y saquearon la ciudad; por cuanto habían amancillado a su hermana.
- 28 Tomaron sus ovejas y vacas y sus asnos, y lo que *había* en la ciudad y en el campo,

29 Y toda su riqueza, y todos sus niños, y sus esposas tomaron cautivos, y saquearon aún todo que *estaba* en casa.

30 Entonces dijo Jacob a Simeón y a Leví: Habéisme turbado con hacerme abominable a los moradores de esta tierra, el cananeo y el ferezeo; y *teniendo* yo pocos hombres, juntarse han contra mí, y me herirán, y seré destruido yo y mi casa.

31 Y ellos respondieron: ¿Había él de tratar a nuestra hermana como a una ramera?

## 35

1 Y DIJO Dios a Jacob: Levántate, sube a Betel, y estáte allí; y haz allí un altar al Dios que te apareció cuando huías de tu hermano Esaú.

2 Entonces Jacob dijo a su familia y a todos los que con él *estaban*: Quitad los dioses ajenos que hay entre vosotros, y limpiaos, y mudad vuestros vestiduras.

3 Y levantémonos, y subamos a Betel; y haré allí altar al Dios que me respondió en el día de mi angustia, y ha sido conmigo en el camino que he andado.

4 Así dieron a Jacob todos los dioses ajenos que *había* en sus manos, y *todos* sus zarzillos que *estaban* en sus orejas; y Jacob los escondió debajo de una encina, que *estaba* junto a Siquem.

5 Y partiéronse, y el terror de Dios fue sobre las ciudades que *había* en sus alrededores, y no siguieron tras los hijos de Jacob.

6 Y llegó Jacob a Luz, que *está* en tierra de Canaán, (*ésta es Betel*) él y todo el pueblo que con él *estaba*;

7 Y edificó allí un altar; y llamó el lugar El-Betel, porque allí le había aparecido Dios, cuando huía de su hermano.

8 Entonces murió Débora, ama de Rebeca, y fue sepultada a las raíces de Betel, debajo de una encina: y llamóse su nombre Alon-Bacut.

9 Y aparecióse otra vez Dios a Jacob, cuando se había vuelto de Padan-aram, y bendíjole.

10 Y díjole Dios: Tu nombre es Jacob; no se llamará más tu nombre Jacob, sino Israel será tu nombre: y llamó su nombre Israel.

11 Y díjole Dios: Yo soy el Dios Todopoderoso: crece y multiplícate; una nación y compañía de naciones procederá de ti, y reyes saldrán de tus lomos:

12 Y la tierra que yo he dado a Abraham y a Isaac, la daré a ti: y a tu simiente después de ti daré la tierra.

13 Y fuese de él Dios, del lugar donde con él había hablado.

14 Y Jacob erigió un título en el lugar donde había hablado con él, un título de piedra, y derramó sobre él libación, y echó sobre él aceite.

15 Y llamó Jacob el nombre de aquel lugar donde Dios había hablado con él, Betel.

16 Y partieron de Betel, y había aún como media legua de tierra para llegar a Efrata, cuando parió Raquel, y hubo trabajo en su parto.

17 Y aconteció, que como había trabajado en su parir, díjole la partera: No temas, que también tendrás este hijo.

18 Y acaeció que al salirse el alma, (pues murió) llamó su nombre Benoni; mas su padre lo llamó Benjamín.

19 Así murió Raquel, y fue sepultada en el camino de Efrata, la cual es Belem.

20 Y puso Jacob un título sobre su sepultura: éste es el título de la sepultura de Raquel hasta hoy.

- 21 Y partió Israel, y tendió su tienda de la otra parte de Migdaleder.  
 22 Y acaeció, morando Israel en aquella tierra, que fue Rubén y durmió con Bilha la concubina de su padre; lo cual llegó a entender Israel. Ahora bien, los hijos de Israel fueron doce:  
 23 Los hijos de Lea: Rubén el primogénito de Jacob, y Simeón, y Leví, y Judá, e Isacar, y Zabulón.  
 24 Los hijos de Raquel: José, y Benjamín.  
 25 Y los hijos de Bilha, sierva de Raquel: Dan, y Neftalí.  
 26 Y los hijos de Zilpa, sierva de Lea: Gad, y Aser. Éstos  *fueron* los hijos de Jacob, que le nacieron en Padan-aram.  
 27 Y vino Jacob a Isaac su padre a Mamre, a la ciudad de Arba, que es Hebrón, donde habitaron Abraham e Isaac.  
 28 Y fueron los días de Isaac ciento ochenta años.  
 29 Y exhaló Isaac el espíritu, y murió, y fue recogido a sus pueblos,  *siendo* viejo y lleno de días: y sepultáronlo Esaú y Jacob sus hijos.

## 36

- 1 Y ÉSTAS son las generaciones de Esaú, el cual  *es* Edom.  
 2 Esaú tomó sus esposas de las hijas de Canaán: a Ada, hija de Elón heteo, y a Aholibama, hija de Ana, hija de Zibeón el heveo;  
 3 Y a Basemat, hija de Ismael, hermana de Nabaiot.  
 4 Y Ada parió a Esaú a Elifaz; y Basemat parió a Reuel.  
 5 Y Aholibama parió a Jeús, y a Jaalam, y a Cora: éstos  *son* los hijos de Esaú, que le nacieron en la tierra de Canaán.  
 6 Y Esaú tomó sus esposas, y sus hijos, y sus hijas, y todas las personas de su casa, y sus ganados, y todas sus bestias, y toda su sustancia que había adquirido en la tierra de Canaán, y se fue a otra tierra de delante de Jacob su hermano:  
 7 Porque la hacienda de ellos era grande, y no podían habitar juntos, ni la tierra de su peregrinación los podía sostener a causa de sus ganados.  
 8 Y Esaú habitó en el monte de Seir: Esaú  *es* Edom.  
 9 Éstos  *son* los linajes de Esaú, padre de Edom, en el monte de Seir.  
 10 Éstos  *son* los nombres de los hijos de Esaú: Elifaz, hijo de Ada, esposa de Esaú; Reuel, hijo de Basemat, esposa de Esaú.  
 11 Y los hijos de Elifaz fueron Temán, Omar, Zefo, Gatam, y Cenaz.  
 12 Y Timna fue concubina de Elifaz, hijo de Esaú, la cual le parió a Amalec: éstos  *son* los hijos de Ada, esposa de Esaú.  
 13 Y los hijos de Reuel  *fueron* Nahat, Zera, Sama, y Miza: éstos son los hijos de Basemat, esposa de Esaú.  
 14 Éstos fueron los hijos de Aholibama, esposa de Esaú, hija de Ana, que fue hija de Zibeón: ella parió a Esaú, a Jeús, Jaalam, y Cora.  
 15 Éstos  *son* los duques de los hijos de Esaú. Hijos de Elifaz, primogénito de Esaú: el duque Temán, el duque Omar, el duque Zefo, el duque Cenaz,  
 16 El duque Cora, el duque Gatam, y el duque Amalec: éstos  *son* los duques  *que vinieron* de Elifaz en la tierra de Edom; éstos  *fueron* los hijos de Ada.  
 17 Y éstos  *son* los hijos de Reuel, hijo de Esaú: el duque Nahat, el duque Zera, el duque Sama, y el duque Miza; éstos son los duques  *que vinieron* de Reuel en la tierra de Edom; éstos  *son* los hijos de Basemat, esposa de Esaú.

18 Y éstos son los hijos de Aholibama, esposa de Esaú: el duque Jeús, el duque Jaalam, y el duque Cora: éstos  *fueron*  los duques  *que salieron*  de Aholibama, esposa de Esaú, hija de Ana.

19 Éstos, pues,  *son*  los hijos de Esaú, y sus duques: él  *es*  Edom.

20 Y éstos  *son*  los hijos de Seir horeo, moradores de aquella tierra: Lotán, Sobal, Zibeón, Ana,

21 Disón, Ezer, y Disán: éstos  *son*  los duques de los horeos, hijos de Seir, en la tierra de Edom.

22 Los hijos de Lotán fueron Hori y Hemán; y Timna  *fue*  hermana de Lotán.

23 Y los hijos de Sobal  *fueron*  Alván, Manahat, Ebal, Sefo, y Onam.

24 Y éstos  *son*  los hijos de Zibeón; Aja, y Ana. Este Ana  *es el*  que descubrió los mulos en el desierto, cuando apacentaba los asnos de Zibeón su padre.

25 Los hijos de Ana  *fueron*  Disón, y Aholibama, hija de Ana.

26 Y éstos  *son*  los hijos de Disón: Hemdán, Eshán, Itrán, y Cherán.

27 Y éstos  *son*  los hijos de Ezer: Bilhán, Zaaván, y Acán.

28 Éstos  *son*  los hijos de Disán: Uz, y Arán.

29 Y éstos  *son*  los duques  *que vinieron*  de los horeos: el duque Lotán, el duque Sobal, el duque Zibeón, el duque Ana,

30 El duque Disón, el duque Ezer, el duque Disán: éstos  *son*  los duques  *que vinieron*  de los horeos, entre sus ducados en la tierra de Seir.

31 Y éstos  *son*  los reyes que reinaron en la tierra de Edom, antes que reinase algún rey sobre los hijos de Israel.

32 Y Bela, el hijo de Beor, reinó en Edom: y el nombre de su ciudad  *fue*  Dinaba.

33 Y murió Bela, y reinó en su lugar Jobab, hijo de Zera, de Bosra.

34 Y murió Jobab, y en su lugar reinó Husam, de tierra de Temán.

35 Y murió Husam, y reinó en su lugar Hadad, hijo de Bedad, el que hirió a Midián en el campo de Moab: y el nombre de su ciudad  *fue*  Avit.

36 Y murió Hadad, y en su lugar reinó Samla, de Masreca.

37 Y murió Samla, y reinó en su lugar Saúl de Rehobot,  *junto*  al río.

38 Y murió Saúl, y en lugar suyo reinó Baal-hanán, hijo de Achbor.

39 Y murió Baal-hanán, hijo de Achbor, y reinó Hadar en lugar suyo: y el nombre de su ciudad  *fue*  Pau; y el nombre de su esposa  *fue*  Meetabel, hija de Matred, hija de Mezaab.

40 Éstos, pues,  *son*  los nombres de los duques  *que vinieron*  de Esaú por sus linajes, por sus lugares, y sus nombres: el duque Timna, el duque Alva, el duque Jetet,

41 El duque Aholibama, el duque Ela, el duque Pinón,

42 El duque Cenaz, el duque Temán, el duque Mibzar,

43 El duque Magdiel, y el duque Iram. Éstos  *son*  los duques de Edom, según sus habitaciones en la tierra de su posesión; él  *es*  Esaú el padre de los edomitas

## 37

1 Y HABITÓ Jacob en la tierra donde peregrinó su padre, en la tierra de Canaán.

2 Estas  *son*  las generaciones de Jacob. José,  *siendo*  de edad de diez y siete años apacentaba las ovejas con sus hermanos; y el joven  *estaba*  con los hijos de Bilha, y con los hijos de Zilpa, esposas de su padre: y noticiaba José a su padre la mala fama de ellos.

3 Y amaba Israel a José más que a todos sus hijos, porque él *era* el hijo de su vejez: y le hizo una ropa de *diversos* colores.

4 Y viendo sus hermanos que su padre lo amaba más que a todos sus hermanos, aborrecíanle, y no le podían hablar pacíficamente.

5 Y soñó José un sueño, y contólo a sus hermanos; y ellos vinieron a aborrecerle más todavía.

6 Y él les dijo: Oíd ahora este sueño que he soñado:

7 He aquí, *estabamos* en el campo atando los manojos, y he aquí, mi manojos se levantaba, y estaba derecho, y vuestros manojos estaban alrededor, y se inclinaban al mío.

8 Y respondiéronle sus hermanos: ¿Has de reinar tú sobre nosotros, o te has de enseñorear sobre nosotros? Y le aborrecieron aún más a causa de sus sueños y de sus palabras.

9 Y soñó aún otro sueño, y contólo a sus hermanos, diciendo: He aquí que he soñado otro sueño, y he aquí que el sol y la luna y once estrellas se inclinaban a mí.

10 Y contólo a su padre y a sus hermanos: y su padre le reprendió, y díjole: ¿Qué sueño *es* éste que soñaste? ¿Hemos de venir yo y tu madre, y tus hermanos, a inclinarnos a ti a tierra?

11 Y sus hermanos le tenían envidia; pero su padre observaba el dicho.

12 Y fueron sus hermanos a apacentar las ovejas de su padre en Siquem.

13 Y dijo Israel a José: ¿No apacientan tus hermanos el *rebaño* en Siquem? Ven, y te enviaré a ellos. Y él le dijo: *Heme* aquí.

14 Y él le dijo: Ve ahora, mira cómo están tus hermanos y cómo están las ovejas, y tráeme la respuesta. Y enviólo del valle de Hebrón, y llegó a Siquem.

15 Y hallólo un hombre, andando él perdido por el campo, y preguntóle aquel hombre, diciendo: ¿Qué buscas?

16 Y él dijo: Busco a mis hermanos: ruégote que me digas dónde pastan.

17 Y aquel hombre respondió: Ya se han ido de aquí; yo les oí decir: Vamos a Dotán. Entonces José fue tras de sus hermanos, y hallólos en Dotán.

18 Y como ellos lo vieron de lejos, antes que cerca de ellos llegara, proyectaron contra él para matarle.

19 Y dijeron el uno al otro: He aquí viene el soñador;

20 Ahora pues, venid, y matémoslo y echémosle en una cisterna, y diremos: Alguna mala bestia le devoró: y veremos qué serán sus sueños.

21 Y como Rubén oyó *esto*, librólo de sus manos, y dijo: No lo matemos.

22 Y les dijo Rubén: No derramáis sangre; echadlo en este pozo que *está* en el desierto, y no pongáis mano en él; por librarlo *así* de sus manos, para entregarlo a su padre.

23 Y sucedió que, cuando llegó José a sus hermanos, ellos hicieron desnudar a José su ropa, la ropa de *diversos* colores que *tenía* sobre sí;

24 Y tomaronlo, y echaronle en la cisterna; mas la cisterna *estaba* vacía, no *había* en ella agua.

25 Y sentáronse a comer pan: y alzando los ojos miraron, y he aquí una compañía de ismaelitas que venía de Galaad, y sus camellos traían aromas y bálsamo y mirra, e iban a llevarlo a Egipto.

26 Entonces Judá dijo a sus hermanos: ¿Qué provecho *es* que matemos a nuestro hermano y encubramos su sangre?



27 Venid, y vendámosle a los ismaelitas, y no sea nuestra mano sobre él; porque él es nuestro hermano y nuestra carne. Y sus hermanos acordaron con él.

28 Y como pasaban los madianitas mercaderes, sacaron ellos a José de la cisterna, y trajéronle arriba, y le vendieron a los ismaelitas por veinte *piezas* de plata. Y llevaron a José a Egipto.

29 Y Rubén volvió a la cisterna, y no *halló* a José dentro, y rasgó sus vestiduras.

30 Y tornó a sus hermanos, y dijo: El mozo no *aparece*; y yo, ¿adónde iré yo?

31 Entonces tomaron ellos la ropa de José, y degollaron un cabrito de las cabras, y tiñeron la ropa con la sangre;

32 Y enviaron la ropa de *diversos* colores y trajéronla a su padre, y dijeron: Ésta hemos hallado, reconoce ahora si es o no la ropa de tu hijo.

33 Y él la conoció, y dijo: La ropa de mi hijo es; alguna mala bestia le devoró; José ha sido despedazado.

34 Entonces Jacob rasgó sus vestiduras, y puso saco sobre sus lomos, y enlutóse por su hijo muchos días.

35 Y levantáronse todos sus hijos y todas sus hijas para consolarlo; mas él no quiso tomar consolación, y dijo: Porque yo tengo de descender a mi hijo enlutado hasta la sepultura. Y llorólo su padre.

36 Y los madianitas lo vendieron en Egipto a Potifar, oficial de Faraón y capitán de los de la guardia.

## 38

1 Y ACONTECIÓ en aquel tiempo, que Judá descendió de con sus hermanos, y fuese a un varón adulamita, que se llamaba Hira.

2 Y vio allí Judá la hija de un hombre cananeo, el cual se llamaba Súa; y tomóla, y entró a ella:

3 La cual concibió, y parió un hijo; y llamó su nombre Er.

4 Y concibió otra vez, y parió un hijo, y llamó su nombre Onán.

5 Y volvió a concebir, y parió un hijo, y llamó su nombre Sela. Y estaba en Chezib cuando lo parió.

6 Y Judá tomó esposa para su primogénito Er, la cual se llamaba Tamar.

7 Y Er, el primogénito de Judá, fue malo a los ojos del SEÑOR, y quitóle el SEÑOR la vida.

8 Entonces Judá dijo a Onán: Entra a la esposa de tu hermano, y despósate con ella, y suscita simiente a tu hermano.

9 Y sabiendo Onán que la simiente no había de ser suya, sucedía que cuando entraba a la esposa de su hermano vertía en tierra, por no dar simiente a su hermano.

10 Y desagradó en ojos del SEÑOR lo que hacía, y también quitó a él la vida.

11 Y Judá dijo a Tamar su nuera: Estáte viuda en casa de tu padre, hasta que crezca Sela mi hijo; porque dijo: Que quizá no muera él también como *sucedio* a sus hermanos. Y fuese Tamar, y estúvose en casa de su padre.

12 Y pasaron muchos días, y murió la hija de Súa, esposa de Judá; y Judá se consoló, y subía a los trasquiladores de sus ovejas a Timnat, él y su amigo Hira el adulamita.

13 Y fue dado aviso a Tamar, diciendo: He aquí tu suegro sube a Timnat a trasquilar sus ovejas.

14 Entonces quitó ella de sobre sí las vestiduras de su viudez, y cubrióse con un velo, y arrebozóse, y se puso a la puerta de las aguas que están junto al



camino de Timnat: porque veía que había crecido Sela, y ella no era dada a él por esposa.

<sup>15</sup> Y vióla Judá, y túvola por ramera, porque había ella cubierto su rostro.

<sup>16</sup> Y apartóse del camino hacia ella, y díjole: Ea, pues, ahora entraré a ti; porque no sabía que *era* su nuera; y ella dijo: ¿Qué me has de dar, si entrares a mí?

<sup>17</sup> Él respondió: Yo te enviaré del ganado un cabrito de las cabras. Y ella dijo: ¿Me has de dar prenda hasta que lo envíes?

<sup>18</sup> Entonces él dijo: ¿Qué prenda te daré? Y ella dijo: Tu sello, y tus pulseras, y tu bordón que *tienes* en tu mano. Y él se *los* dio, y entró a ella, la cual concibió de él.

<sup>19</sup> Y levantóse, y fuese: y quitóse el velo de sobre sí, y vistióse las ropas de su viudez.

<sup>20</sup> Y Judá envió el cabrito de las cabras por mano de su amigo el adulamita, para que tomase la prenda de mano de la mujer; mas no la halló.

<sup>21</sup> Entonces él preguntó a los hombres de aquel lugar, diciendo: ¿Dónde *está* la ramera, que *andaba* abiertamente junto al lado del camino? Y ellos dijeron: No había ninguna ramera en este *lugar*.

<sup>22</sup> Entonces él se volvió a Judá, y dijo: No la puedo hallar; y también los hombres de aquel lugar dijeron: Aquí no ha estado ninguna ramera.

<sup>23</sup> Y Judá dijo: Tómeselo para sí, porque no seamos menospreciados: he aquí yo he enviado este cabrito, y tú no la hallaste.

<sup>24</sup> Y acaeció que al cabo de unos tres meses fue dado aviso a Judá, diciendo: Tamar tu nuera ha fornicado, y aun cierto *está* preñada de las fornicaciones. Y Judá dijo: Sacadla, y sea quemada.

<sup>25</sup> Y cuando la sacaban, ella envió a decir a su suegro: Del varón cuyas *son* estas cosas, estoy preñada: y dijo más: Mira ahora cuyas *son* estas cosas, el sello, y las pulseras, y el bordón.

<sup>26</sup> Entonces Judá *las* reconoció, y dijo: Más justa es que yo, por cuanto no la he dado a Sela mi hijo. Y nunca más la conoció.

<sup>27</sup> Y aconteció que al tiempo del parir, he aquí *había* dos en su vientre.

<sup>28</sup> Y sucedió, cuando paría, que sacó la mano *el uno*, y la partera tomó y ató a su mano un hilo de grana, diciendo: Éste salió primero.

<sup>29</sup> Y sucedió que tornando él a meter su mano, he aquí su hermano salió; y ella dijo: ¿Cómo has rompido? Sobre ti *sea esta* rotura. Y llamó su nombre Fares.

<sup>30</sup> Y después salió su hermano, el que tenía en su mano el hilo de grana, y llamó su nombre Zara.

## 39

<sup>1</sup> Y FUE llevado José a Egipto; y Potifar, oficial de Faraón, capitán de la guardia, varón egipcio, lo compró de mano de los ismaelitas que lo habían llevado allá.

<sup>2</sup> Mas el SEÑOR fue con José, y fue varón prosperado: y estaba en la casa de su señor el egipcio.

<sup>3</sup> Y vio su señor que el SEÑOR *era* con él, y que todo lo que él hacía, el SEÑOR lo hacía prosperar en su mano.

<sup>4</sup> Así halló José gracia en sus ojos, y servíale; y él le hizo mayordomo de su casa, y entregó en su poder todo lo *que* tenía.

<sup>5</sup> Y aconteció *que* desde aquel tiempo cuando le dio el encargo de su casa, y de todo lo que tenía, que el SEÑOR bendijo la casa del egipcio a causa de José; y la bendición del SEÑOR fue sobre todo lo que él tenía en casa, y en el campo.

<sup>6</sup> Y dejó todo lo que tenía en mano de José; ni con él sabía de nada más que del pan que comía. Y era José de hermoso semblante y bella presencia.

<sup>7</sup> Y aconteció después de esto, que la esposa de su señor puso sus ojos en José, y dijo: Duerme conmigo.

<sup>8</sup> Y él no quiso, y dijo a la esposa de su señor: He aquí que mi señor no sabe conmigo lo que *hay* en casa, y ha puesto en mi mano todo lo que tiene:

<sup>9</sup> *No hay* otro mayor que yo en esta casa, y ninguna cosa me ha reservado sino a ti, por cuanto tú *eres* su esposa; ¿cómo, pues, haría yo este grande mal, y pecaría contra Dios?

<sup>10</sup> Y sucedió que hablando ella a José cada día, y no escuchándola él para acostarse al lado de ella, o para estar con ella,

<sup>11</sup> Aconteció que entró él un día en casa para hacer su oficio, y no *había* nadie de los de casa allí en casa:

<sup>12</sup> Y ella lo asió por su ropa, diciendo: Acuéstate conmigo. Y él dejó su ropa en la mano de ella, y huyó y salió fuera.

<sup>13</sup> Y acaeció que cuando vio ella que le había dejado su ropa en sus manos, y había huido fuera,

<sup>14</sup> Llamó a los de casa, y hablóles diciendo: Mirad, nos ha traído un hebreo, para que hiciese burla de nosotros: vino él a mí para dormir conmigo, y yo di grandes voces;

<sup>15</sup> Y viendo que yo alzaba la voz y gritaba, dejó junto a mí su ropa, y huyó, y salióse fuera.

<sup>16</sup> Y ella puso junto a sí la ropa de él, hasta que vino su señor a su casa.

<sup>17</sup> Entonces le habló ella semejantes palabras, diciendo: El siervo hebreo que nos trajiste, vino a mí para deshonrarme;

<sup>18</sup> Y como yo alcé mi voz y grité, él dejó su ropa junto a mí, y huyó fuera.

<sup>19</sup> Y sucedió que como oyó su señor las palabras que su esposa le hablara, diciendo: Así me ha tratado tu siervo; encendióse su furor.

<sup>20</sup> Y tomó su señor a José, y púsole en la casa de la cárcel, donde *estaban* los presos del rey, y estuvo allí en la casa de la cárcel.

<sup>21</sup> Mas el SEÑOR fue con José, y extendió a él su misericordia, y dióle gracia en ojos del principal de la casa de la cárcel.

<sup>22</sup> Y el principal de la casa de la cárcel entregó en mano de José todos los presos que *había* en aquella prisión; y todo lo que hacían allí, él *lo* hacía.

<sup>23</sup> No miraba el principal de la cárcel cosa alguna *que* en su mano *estaba*; porque el SEÑOR era con él, y *lo* que él hacía, el SEÑOR *lo* prosperaba.

## 40

<sup>1</sup> Y ACONTECIÓ después de estas cosas, *que* el copero del rey de Egipto y su panadero delinquieron contra su señor el rey de Egipto.

<sup>2</sup> Y se enojó Faraón contra dos *de* sus oficiales, contra el principal de los coperos, y contra el principal de los panaderos:

<sup>3</sup> Y púsolos en prisión en la casa del capitán de la guardia, en la cárcel, el lugar donde José *estaba* atado.

<sup>4</sup> Y el capitán de los de la guardia dio cargo de ellos a José, y él les servía: y estuvieron días en la prisión.

5 Y ambos soñaron un sueño, cada uno su propio sueño en una misma noche, cada uno conforme a la interpretación de su sueño, el copero y el panadero del rey de Egipto, que *estaban* arrestados en la prisión.

6 Y vino a ellos José por la mañana, y mirólos, y he aquí que *estaban* tristes.

7 Y él preguntó a aquellos eunucos de Faraón, que estaban con él en la prisión de la casa de su señor, diciendo: ¿Por qué parecen hoy tristes vuestros semblantes?

8 Y ellos le dijeron: Hemos tenido un sueño, y no *hay* quien lo interprete. Entonces les dijo José: ¿No son de Dios las interpretaciones? Contádmelo, os ruego.

9 Entonces el principal de los coperos contó su sueño a José, y díjole: En mi sueño, he aquí, una vid *estaba* delante de mí,

10 Y en la vid *había* tres sarmientos; y ella como que brotaba, y arrojaba su flor, y sus racimos trajeron uvas maduras:

11 Y que la copa de Faraón *estaba* en mi mano, y tomaba yo las uvas, y las exprimía en la copa de Faraón, y daba yo la copa en mano de Faraón.

12 Y díjole José: Ésta es su interpretación: Los tres sarmientos *son* tres días:

13 Al cabo de tres días Faraón te hará levantar cabeza, y te restituirá a tu puesto: y darás la copa a Faraón en su mano, como solías cuando eras su copero.

14 Acuérdate, pues, de mí para contigo cuando tuvieres ese bien, y ruégote que uses conmigo de misericordia, y hagas mención de mí a Faraón, y me saques de esta casa:

15 Porque hurtado he sido de la tierra de los hebreos; y tampoco he hecho aquí porqué me hubiesen de poner en la cárcel.

16 Y viendo el principal de los panaderos que había declarado para bien, dijo a José: También yo soñaba que veía tres canastillos blancos sobre mi cabeza;

17 Y en el canastillo más alto *había* de todas las viandas de Faraón, obra de panadero; y que las aves las comían del canastillo de sobre mi cabeza.

18 Entonces respondió José, y dijo: Ésta es su interpretación: Los tres canastillos tres días *son*:

19 Al cabo de tres días quitará Faraón tu cabeza de sobre ti, y te hará colgar en la horca, y las aves comerán tu carne de sobre ti.

20 Y aconteció el tercer día, *que era* el cumpleaños de Faraón, que hizo banquete a todos sus siervos: y alzó la cabeza del principal de los coperos, y la cabeza del principal de los panaderos, entre sus servidores.

21 E hizo volver a su oficio al principal de los coperos; y dio él la copa en mano de Faraón.

22 Mas hizo ahorcar al principal de los panaderos, como lo había interpretado José.

23 Y el principal de los coperos no se acordó de José, sino que le olvidó.

## 41

1 Y ACONTECIÓ que pasados dos años tuvo Faraón un sueño. Parecíale que estaba junto al río;

2 Y que del río subían siete vacas, hermosas a la vista, y muy gordas, y pacían en el prado:

3 Y que otras siete vacas subían tras ellas del río, de fea vista, y enjutas de carne, y se pararon cerca de las vacas *hermosas* a la orilla del río:

4 Y que las vacas de fea vista y enjutas de carne devoraban a las siete vacas hermosas y muy gordas. Y despertó Faraón.

5 Durmióse de nuevo, y soñó la segunda vez: Que siete espigas llenas y hermosas subían de una caña:

6 Y que otras siete espigas menudas y abatidas del Solano, salían después de ellas:

7 Y las siete espigas menudas devoraban a las siete espigas gruesas y llenas. Y despertó Faraón, y he aquí que *era* sueño.

8 Y acaeció que a la mañana estaba agitado su espíritu; y envió e hizo llamar a todos los magos de Egipto, y a todos sus sabios: y contóles Faraón sus sueños, mas *no había* quien a Faraón los interpretase.

9 Entonces el principal de los coperos habló a Faraón, diciendo: Acuérdome hoy de mis faltas:

10 Faraón se enojó contra sus siervos, y a mí me echó a la prisión de la casa del capitán de los de la guardia, a mí y al principal de los panaderos:

11 Y yo y él vimos un sueño una misma noche: cada uno soñó conforme a la interpretación de su sueño.

12 Y *estaba* allí con nosotros un mozo hebreo, siervo del capitán de los de la guardia; y se lo contamos, y él nos interpretó nuestros sueños, e interpretó a cada uno conforme a su sueño.

13 Y aconteció que como él nos interpretó, así fue: a mí me hizo volver a mi puesto, e hizo colgar al otro.

14 Entonces Faraón envió y llamó a José, y le sacaron aprisa de la cárcel; y se afeitó y cambió su vestidura, y vino a Faraón.

15 Y dijo Faraón a José: Yo he tenido un sueño, y *no hay* quien lo interprete; mas he oído decir de ti, *que* oyes sueños para interpretarlos.

16 Y respondió José a Faraón, diciendo: No *está* en mí; Dios será el que responda paz a Faraón.

17 Entonces Faraón dijo a José: En mi sueño parecíame que estaba a la orilla del río:

18 Y que del río subían siete vacas de gruesas carnes y hermosa apariencia, que pacían en el prado:

19 Y que otras siete vacas subían después de ellas, flacas y de muy fea traza; tan extenuadas, que no he visto otras semejantes en toda la tierra de Egipto en fealdad:

20 Y las vacas flacas y feas comían a las siete primeras vacas gruesas:

21 Y cuando las habían comido, no se podía saber que las habían comido; porque su parecer *era* aún malo, como de primero. Entonces yo desperté.

22 Vi también soñando, que siete espigas subían en una misma caña llenas y hermosas;

23 Y que otras siete espigas menudas, marchitas, y abatidas del Solano, subían después de ellas:

24 Y las espigas menudas devoraban a las siete espigas hermosas: y he dicho *esto* a los magos; mas *no hay* quien me *lo* interprete.

25 Entonces dijo José a Faraón: El sueño de Faraón es uno mismo: Dios ha mostrado a Faraón lo que *está* a punto de hacer.

26 Las siete vacas hermosas siete años *son*; y las espigas hermosas *son* siete años: el sueño es uno mismo.

27 También las siete vacas flacas y feas que subían tras ellas, *son* siete años; y las siete espigas menudas y marchitas del Solano, siete años serán de hambre.

28 Esto es lo que respondo a Faraón. Lo que Dios va a hacer lo ha mostrado a Faraón.

29 He aquí vienen siete años de grande abundancia en toda la tierra de Egipto:

30 Y levantarse han tras ellos siete años de hambre; y toda la abundancia será olvidada en la tierra de Egipto; y el hambre consumirá la tierra;

31 Y aquella abundancia no se echará de ver a causa del hambre siguiente, la cual *será* gravísima.

32 Y el suceder el sueño a Faraón dos veces, es porque la cosa es establecida por Dios, y que Dios se apresura a hacerla.

33 Por tanto, provéase ahora Faraón de un varón prudente y sabio, y póngalo sobre la tierra de Egipto.

34 Haga *esto* Faraón, y ponga gobernadores sobre el país, y tome la quinta parte de la tierra de Egipto en los siete años de abundancia;

35 Y junten toda la provisión de estos buenos años que vienen, y alleguen el trigo bajo la mano de Faraón para mantenimiento de las ciudades; y guárdenlo.

36 Y esté aquella provisión en depósito para el país, para los siete años del hambre que serán en la tierra de Egipto; y el país no perecerá de hambre.

37 Y el negocio pareció bien a Faraón, y a sus siervos.

38 Y dijo Faraón a sus siervos: ¿Hemos de hallar *otro hombre* como éste, en quien *está* el Espíritu de Dios?

39 Y dijo Faraón a José: Pues que Dios te ha hecho saber todo esto, no *hay* entendido ni sabio como tú:

40 Tú serás sobre mi casa, y por tu dicho se gobernará todo mi pueblo: solamente en el trono seré yo mayor que tú.

41 Dijo más Faraón a José: He aquí yo te he puesto sobre toda la tierra de Egipto.

42 Entonces Faraón quitó su anillo de su mano, y púsolo en la mano de José, e hízole vestir de ropas de lino finísimo, y puso un collar de oro en su cuello;

43 E hízolo subir en su segundo carro, y proclamaron delante de él: Doblada la rodilla: y púsolo sobre toda la tierra de Egipto.

44 Y dijo Faraón a José: Yo Faraón; y sin ti ninguno alzaré su mano ni su pie en toda la tierra de Egipto.

45 Y llamó Faraón el nombre de José, Zafnat-paaneah; y dióle por esposa a Asenat, hija de Potifera, sacerdote de On. Y salió José por toda la tierra de Egipto.

46 Y era José de edad de treinta años cuando fue presentado delante de Faraón, rey de Egipto: y salió José de delante de Faraón, y transitó por toda la tierra de Egipto.

47 E hizo la tierra en aquellos siete años de abundancia a montones.

48 Y él juntó todo el alimento de los siete años que fueron en la tierra de Egipto, y guardó el alimento en las ciudades, poniendo en las mismas el alimento del campo que *estaba* alrededor de cada ciudad.

49 Y acopió José trigo como arena del mar, mucho en extremo, hasta no poderse contar, porque no *tenía* número.

50 Y nacieron a José dos hijos antes de que vinieran los años de hambre, los cuales le parió Asenat, hija de Potifera, sacerdote de On.

51 Y llamó José el nombre del primogénito Manasés; porque Dios, *dijo*, me hizo olvidar todo mi trabajo, y toda la casa de mi padre.

52 Y el nombre del segundo llamólo Efraím; porque Dios, *dijo*, me hizo fértil en la tierra de mi aflicción.

53 Y cumplieronse los siete años de abundancia, que hubo en la tierra de Egipto.

54 Y comenzaron a venir los siete años del hambre, como José había dicho: y hubo hambre en todos los países, mas en toda la tierra de Egipto había pan.

55 Y cuando se sintió el hambre en toda la tierra de Egipto, el pueblo clamó a Faraón por pan. Y dijo Faraón a todos los egipcios: Id a José, y haced lo que él os dijere.

56 Y el hambre estaba por toda la extensión del país. Entonces abrió José todo granero donde había, y vendía a los egipcios; porque había crecido el hambre en la tierra de Egipto.

57 Y toda la tierra venía a Egipto para comprar de José, porque por toda la tierra había crecido el hambre.

## 42

1 Y VIENDO Jacob que en Egipto había alimentos, Jacob dijo a sus hijos: ¿Por qué os estáis mirando?

2 Y dijo: He aquí, yo he oído que hay víveres en Egipto; descendí allá, y comprad de allí para nosotros, para que podamos vivir, y no nos muramos.

3 Y descendieron los diez hermanos de José a comprar trigo a Egipto.

4 Mas Jacob no envió a Benjamín hermano de José con sus hermanos; porque dijo: No sea acaso que le acontezca algún desastre.

5 Y vinieron los hijos de Israel a comprar *granos* entre los que venían: porque había hambre en la tierra de Canaán.

6 Y José *era* el gobernador de la tierra, y él *era* el que vendía a todo el pueblo de la tierra: y llegaron los hermanos de José, e inclináronse a él rostro a tierra.

7 Y José como vio a sus hermanos, conociólos; mas hizo que no los conocía, y hablóles ásperamente, y les dijo: ¿De dónde habéis venido? Ellos respondieron: De la tierra de Canaán a comprar alimentos.

8 José, pues, conoció a sus hermanos; pero ellos no le conocieron.

9 Entonces se acordó José de los sueños que había tenido de ellos, y díjoles: Espías *sois*; por ver lo descubierto del país habéis venido.

10 Y ellos le respondieron: No, señor mío: mas tus siervos han venido a comprar alimentos.

11 Todos nosotros *somos* hijos de un varón: *somoshombres* de verdad: tus siervos nunca fueron espías.

12 Y él les dijo: No; a ver lo descubierto del país habéis venido.

13 Y ellos respondieron: Tus siervos *somos* doce hermanos, hijos de un varón en la tierra de Canaán; y he aquí el menor *está* hoy con nuestro padre, y otro no *aparece*.

14 Y José les dijo: Eso *es lo* que os he dicho, afirmando que *sois* espías:

15 En esto seréis probados: Vive Faraón que no saldréis de aquí, sino cuando vuestro hermano menor aquí viniere.

16 Enviad uno de vosotros, y traiga a vuestro hermano; y vosotros quedad presos, y vuestras palabras serán probadas, si *hay* verdad con vosotros: y si no, vive Faraón, que *sois* espías.

17 Y juntólos en la cárcel por tres días.

18 Y al tercer día díjoles José: Haced esto, y vivid; *porque* yo temo a Dios:

19 Si sois hombres de verdad, quede preso en la casa de vuestra cárcel uno de vuestros hermanos; y vosotros id, llevad el alimento para el hambre de vuestra casa:

20 Pero habéis de traerme a vuestro hermano menor, y serán verificadas vuestras palabras, y no moriréis. Y ellos lo hicieron así.

21 Y decían el uno al otro: Verdaderamente *somos* culpables acerca de nuestro hermano, en que vimos la angustia de su alma, cuando nos rogaba, y no le oímos; por eso ha venido sobre nosotros esta angustia.

22 Entonces Rubén les respondió, diciendo: ¿No os hablé yo y dije: No pequéis contra el mozo; y no escuchasteis? He aquí también su sangre es requerida.

23 Y ellos no sabían que *los* entendía José, porque había intérprete entre ellos.

24 Y apartóse él de ellos, y lloró: después volvió a ellos, y les habló, y tomó de entre ellos a Simeón, y aprisionóle a vista de ellos.

25 Y mandó José que llenaran sus sacos de trigo, y devolviesen el dinero de cada uno de ellos, poniéndolo en su saco, y les diesen comida para el camino: e hízose así con ellos.

26 Y ellos pusieron su trigo sobre sus asnos, y fuéronse de allí.

27 Y abriendo uno de ellos su saco para dar de comer a su asno en el mesón, vio su dinero que *estaba* en la boca de su costal.

28 Y dijo a sus hermanos: Mi dinero se me ha devuelto, y aun he aquí en mi saco. Sobresaltóseles entonces el corazón, y espantados dijeron el uno al otro: ¿Qué es esto *que* nos ha hecho Dios?

29 Y venidos a Jacob su padre en tierra de Canaán, contáronle todo lo que les había acaecido, diciendo:

30 Aquel varón, señor de la tierra, nos habló ásperamente, y nos trató como a espías de la tierra:

31 Y nosotros le dijimos: *Somos* hombres de verdad, nunca fuimos espías:

32 *Somos* doce hermanos, hijos de nuestro padre; uno no *aparece*, y el menor *está* hoy con nuestro padre en la tierra de Canaán.

33 Y aquel varón, señor de la tierra, nos dijo: En esto conoceré que sois *hombres* de verdad; dejad conmigo uno de vuestros hermanos, y tomad *alimento para* el hambre de vuestras casas, y andad,

34 Y traedme a vuestro hermano el menor, para que yo sepa que no sois espías, sino *hombres* de verdad: *así* os dará a vuestro hermano, y negociaréis en la tierra.

35 Y aconteció que vaciando ellos sus sacos, he aquí que en el saco de cada uno *estaba* el atado de su dinero: y viendo ellos y su padre los atados de su dinero, tuvieron temor.

36 Entonces su padre Jacob les dijo: Habéisme privado de mis hijos; José no parece, ni Simeón tampoco, y a Benjamín le llevaréis: contra mí son todas estas cosas.

37 Y Rubén habló a su padre, diciendo: Harás morir a mis dos hijos, si no te lo volviere; entrégalo en mi mano, que yo lo volveré a ti.

38 Y él dijo: No descenderá mi hijo con vosotros; que su hermano es muerto, y él solo ha quedado: y si le aconteciere *algún* desastre en el camino por donde vais, haréis descender mis canas con dolor a la sepultura.

## 43

1 Y EL hambre *era* grande en la tierra.



2 Y aconteció que como acabaron de comer el trigo que trajeron de Egipto, díjoles su padre: Volved, y comprad para nosotros un poco de alimento.

3 Y respondió Judá, diciendo: Aquel varón nos protestó con ánimo resuelto, diciendo: No veréis mi rostro si vuestro hermano *noviniere* con vosotros.

4 Si enviare a nuestro hermano con nosotros, descenderemos y te compraremos alimento:

5 Pero si no *le* enviare, no descenderemos: porque aquel varón nos dijo: No veréis mi rostro si vuestro hermano no *viniere* con vosotros.

6 Y dijo Israel: ¿Por qué me hicisteis *tanto* mal, diciendo al varón que teníais otro hermano?

7 Y ellos respondieron: Aquel varón nos preguntó expresamente por nosotros, y por nuestra parentela, diciendo: ¿Vive aún vuestro padre? ¿tenéis *otro* hermano? y declarámosle conforme a estas palabras. ¿Podíamos nosotros saber que había de decir: Haced venir a vuestro hermano?

8 Entonces Judá dijo a Israel su padre: Envía al mozo conmigo, y nos levantaremos e iremos, a fin que vivamos y no muramos nosotros, y tú, y nuestros niños.

9 Yo seré fiador por él; a mí me pedirás cuenta de él: si yo no te lo volviere y lo pusiere delante de ti, seré para ti el culpante por siempre:

10 Que si no nos hubiéramos detenido, cierto ahora hubiéramos ya vuelto dos veces.

11 Entonces Israel su padre les respondió: Pues *que así es*, hacedlo; tomad de lo mejor de la tierra en vuestros vasos, y llevad a aquel varón un presente, un poco de bálsamo, y un poco de miel, aromas y mirra, nueces y almendras.

12 Y tomad en vuestras manos doblado dinero, y llevadlo en vuestra mano el dinero vuelto en las bocas de vuestros costales; quizá *fue* por error.

13 Tomad también a vuestro hermano, y levantaos, y volved a aquel varón.

14 Y el Dios Todopoderoso os dé misericordias delante de aquel varón, y os suelte al otro vuestro hermano, y a este Benjamín. Y si he de ser privado *de mis hijos*, séalo.

15 Entonces tomaron aquellos varones el presente, y tomaron en su mano doblado dinero, y a Benjamín; y se levantaron, y descendieron a Egipto, y presentáronse delante de José.

16 Y vio José a Benjamín con ellos, y dijo al mayordomo de su casa: Mete en casa a *estos* hombres, y degüella víctima, y *aderézala*; porque *estos* hombres comerán conmigo al medio día.

17 E hizo el hombre como José dijo; y metió aquel hombre a los hombres en casa de José.

18 Y aquellos hombres tuvieron temor, cuando fueron metidos en casa de José, y decían: Por el dinero que fue vuelto en nuestros costales la primera vez nos han metido *aquí*, para revolver contra nosotros, y dar sobre nosotros, y tomarnos por siervos a nosotros, y a nuestros asnos.

19 Y llegaron al mayordomo de la casa de José, y le hablaron a la entrada de la casa.

20 Y dijeron: Ay, señor mío, nosotros en realidad de verdad descendimos al principio a comprar alimentos:

21 Y aconteció que como vinimos al mesón y abrimos nuestros costales, he aquí el dinero de *cada* uno *estaba* en la boca de su costal, nuestro dinero en su justo peso; y hémoslo vuelto en nuestras manos.



22 Hemos también traído en nuestras manos otro dinero para comprar alimentos: nosotros no sabemos quién haya puesto nuestro dinero en nuestros costales.

23 Y él respondió: Paz sea a vosotros, no temáis; vuestro Dios y el Dios de vuestro padre os dio el tesoro en vuestros costales: vuestro dinero vino a mí. Y sacó a Simeón a ellos.

24 Y metió aquel varón a aquellos hombres en casa de José: y dióles agua, y lavaron sus pies: y dio de comer a sus asnos.

25 Y ellos prepararon el presente entretanto que venía José al medio día, porque habían oído que allí habían de comer pan.

26 Y vino José a casa, y ellos le trajeron el presente que *tenían* en su mano dentro de casa, e inclináronse a él hasta tierra.

27 Entonces les preguntó él cómo estaban, y dijo: ¿Vuestro padre, el anciano que dijisteis, *está* bien? ¿vive todavía?

28 Y ellos respondieron: Bien va a tu siervo nuestro padre; aun vive. Y se inclinaron, e hicieron reverencia.

29 Y alzando él sus ojos vio a Benjamín su hermano, hijo de su madre, y dijo: ¿Es éste vuestro hermano menor, de quien me hablasteis? Y dijo: Dios tenga misericordia de ti, hijo mío.

30 Entonces José se apresuró, porque se conmovieron sus entrañas a causa de su hermano, y procuró *donde* llorar: y entróse en su cámara, y lloró allí.

31 Y lavó su rostro, y salió fuera, y reprimióse, y dijo: Poned pan.

32 Y pusieron para él aparte, y separadamente para ellos, y aparte para los egipcios que con él comían: porque los egipcios no pueden comer pan con los hebreos, lo cual es abominación a los egipcios.

33 Y sentáronse delante de él, el mayor conforme a su mayoría, y el menor conforme a su menoría; y estaban aquellos hombres atónitos *mirándose* el uno al otro.

34 Y él tomó y *envió* viandas de delante de sí para ellos; mas la porción de Benjamín era cinco veces como cualquiera de las de ellos. Y bebieron, y alegráronse con él.

## 44

1 Y MANDÓ José al mayordomo de su casa, diciendo: Hinche los costales de aquestos varones *con* alimentos, cuanto pudieren llevar, y pon el dinero de cada uno en la boca de su costal:

2 Y pondrás mi copa, la copa de plata, en la boca del costal del menor, con el dinero de su trigo. Y él hizo como dijo José.

3 Venida la mañana, los hombres fueron despedidos con sus asnos.

4 Habiendo ellos salido de la ciudad, *de la* que *aun* no se habían alejado, dijo José a su mayordomo: Levántate, y sigue a esos hombres; y cuando los alcanzares, diles: ¿Por qué habéis vuelto mal por bien?

5 ¿No es ésta *la copa* en la que bebe mi señor, y por la que suele adivinar? habéis hecho mal en lo que hicisteis.

6 Y como él los alcanzó díjoles estas palabras.

7 Y ellos le respondieron: ¿Por qué dice mi señor tales cosas? No lo permita Dios que tus siervos hagan según esta cosa.

8 He aquí, el dinero que hallamos en la boca de nuestros costales, te lo volvimos a traer desde la tierra de Canaán; ¿cómo, pues, habíamos de hurtar de casa de tu señor plata ni oro?

9 Aquel de tus siervos en quien fuere hallada *la copa*, que muera, y aun nosotros seremos siervos de mi señor.

10 Y él dijo: También ahora *sea* conforme a vuestras palabras; aquél en quien se hallare, será mi siervo, y vosotros seréis sin culpa.

11 Ellos entonces se dieron prisa, y derribando cada uno su costal en tierra, abrió cada cual el costal suyo.

12 Y él buscó; desde el mayor comenzó, y acabó en el menor; y la copa fue hallada en el costal de Benjamín.

13 Entonces ellos rasgaron sus vestiduras, y cargó cada uno su asno, y volvieron a la ciudad.

14 Y llegó Judá con sus hermanos a casa de José, que aun *estaba* allí, y postráronse delante de él en tierra.

15 Y díjoles José: ¿Qué obra *es* ésta que habéis hecho? ¿no sabéis que un hombre como yo sabe adivinar?

16 Entonces dijo Judá: ¿Qué diremos a mi señor? ¿qué hablaremos? ¿o con qué nos justificaremos? Dios ha hallado la maldad de tus siervos: he aquí, nosotros somos siervos de mi señor, nosotros, y también *aquél* en cuyo poder fue hallada la copa.

17 Y él respondió: No permita Dios que yo haga tal: *sino* el varón en cuyo poder fue hallada la copa, él será mi siervo; vosotros id en paz a vuestro padre.

18 Entonces Judá se llegó a él, y dijo: Ay señor mío, ruégote que hable tu siervo una palabra en oídos de mi señor, y no se encienda tu enojo contra tu siervo, pues que tú *eres* como Faraón.

19 Mi señor preguntó a sus siervos, diciendo: ¿Tenéis padre o hermano?

20 Y nosotros respondimos a mi señor: Tenemos un padre anciano, y un mozo que le nació en su vejez, pequeño *aún*; y un hermano suyo murió, y él quedó solo de su madre, y su padre lo ama.

21 Y tú dijiste a tus siervos: Traédmelo, y pondré mis ojos sobre él.

22 Y nosotros dijimos a mi señor: El mozo no puede dejar a su padre, porque si le dejare, *su padre* morirá.

23 Y dijiste a tus siervos: Si vuestro hermano menor no descendiere con vosotros, no veáis más mi rostro.

24 Aconteció pues, que como llegamos a mi padre tu siervo, contámosle las palabras de mi señor.

25 Y dijo nuestro padre: Volved, y compradnos un poco de alimento.

26 Y nosotros respondimos: No podemos ir: si nuestro hermano fuere con nosotros, iremos; porque no podemos ver el rostro del varón, si nuestro hermano el menor no *estuviere* con nosotros.

27 Entonces tu siervo mi padre nos dijo: Vosotros sabéis que dos *hijos* me parió mi esposa;

28 Y el uno salió de conmigo, y pienso de cierto que fue despedazado, y hasta ahora no le he visto;

29 Y si tomareis también éste de delante de mí, y le aconteciere *algún* desastre, haréis descender mis canas con dolor a la sepultura.

30 Ahora, pues, cuando llegare yo a tu siervo mi padre, y el mozo no *fuere* conmigo, como su alma está ligada al alma de él,

31 Sucederá que cuando no vea al mozo, morirá: y tus siervos harán descender las canas de tu siervo nuestro padre con dolor a la sepultura.

<sup>32</sup> Como tu siervo salió por fiador del mozo con mi padre, diciendo: Si no te lo volviere, entonces yo seré culpable para mi padre por siempre;

<sup>33</sup> Ruégote por tanto que quede ahora tu siervo por el mozo por siervo de mi señor, y que el mozo vaya con sus hermanos.

<sup>34</sup> Porque ¿cómo iré yo a mi padre si el mozo no *está* conmigo? No podré, por no ver el mal que sobrevendrá a mi padre.

## 45

<sup>1</sup> NO podía ya José contenerse delante de todos los que estaban al lado suyo, y clamó: Haced salir de conmigo a todos. Y no quedó nadie con él, al darse a conocer José a sus hermanos.

<sup>2</sup> Entonces se dio a llorar a voz en grito; y oyeron los egipcios, y oyó también la casa de Faraón.

<sup>3</sup> Y dijo José a sus hermanos: Yo soy José: ¿vive aún mi padre? Y sus hermanos no pudieron responderle, porque estaban turbados delante de él.

<sup>4</sup> Entonces dijo José a sus hermanos: Acercaos ahora a mí. Y ellos se acercaron. Y él dijo: Yo soy José vuestro hermano el que vendisteis para Egipto.

<sup>5</sup> Ahora pues, no os entristezcáis, ni os pese de haberme vendido acá; que para preservación de vida me envió Dios delante de vosotros:

<sup>6</sup> Que ya *ha habido* dos años de hambre en la tierra, y aun *quedan* cinco años en que ni *habrá* arada ni siega.

<sup>7</sup> Y Dios me envió delante de vosotros, para preservaros posteridad en la tierra, y para daros vida por medio de grande salvamento.

<sup>8</sup> Así pues, no *fuisteis* vosotros *que* me enviasteis acá, sino Dios, que me ha puesto por padre de Faraón, y por señor de toda su casa, y por gobernador en toda la tierra de Egipto.

<sup>9</sup> Daos priesa, id a mi padre y decidle: Así dice tu hijo José: Dios me ha puesto por señor de todo Egipto; ven a mí, no te detengas:

<sup>10</sup> Y habitarás en la tierra de Gosén, y estarás cerca de mí, tú y tus hijos, y los hijos de tus hijos, tus ganados y tus vacas, y todo lo que tienes.

<sup>11</sup> Y allí te alimentaré, pues aun *quedan* cinco años de hambre, porque no perezcas de pobreza tú y tu casa, y todo lo que tienes:

<sup>12</sup> Y he aquí, vuestros ojos ven, y los ojos de mi hermano Benjamín, que *es* mi boca que os habla.

<sup>13</sup> Haréis pues saber a mi padre toda mi gloria en Egipto, y todo lo que habéis visto: y daos priesa, y traed a mi padre acá.

<sup>14</sup> Y echóse sobre el cuello de Benjamín su hermano, y lloró; y también Benjamín lloró sobre su cuello.

<sup>15</sup> Y besó a todos sus hermanos, y lloró sobre ellos: y después sus hermanos hablaron con él.

<sup>16</sup> Y oyóse la noticia en la casa de Faraón, diciendo: Los hermanos de José han venido. Y plugo en los ojos de Faraón y de sus siervos.

<sup>17</sup> Y dijo Faraón a José: Di a tus hermanos: Haced esto: cargad vuestras bestias, e id, volved a la tierra de Canaán;

<sup>18</sup> Y tomad a vuestro padre y vuestras familias, y venid a mí, que yo os daré lo bueno de la tierra de Egipto y comeréis la grosura de la tierra.

<sup>19</sup> Y tú manda: Haced esto: tomaos de la tierra de Egipto carros para vuestros niños y vuestras esposas; y tomad a vuestro padre, y venid.

20 Y no se os dé nada de vuestras alhajas, porque el bien de la tierra de Egipto será vuestro.

21 E hicieronlo así los hijos de Israel: y dióles José carros conforme a la orden de Faraón, y suministróles víveres para el camino.

22 A cada uno de todos ellos dio mudas de vestiduras, y a Benjamín dio trescientas piezas de plata, y cinco mudas de vestiduras.

23 Y a su padre envió esto: diez asnos cargados de lo mejor de Egipto, y diez asnas cargadas de trigo, y pan y comida para su padre en el camino.

24 Y despidió a sus hermanos, y fuéronse. Y él les dijo: No riñáis por el camino.

25 Y subieron de Egipto, y llegaron a la tierra de Canaán a Jacob su padre.

26 Y diéronle las nuevas, diciendo: José vive aún; y él es gobernador en toda la tierra de Egipto. Y su corazón se desmayó; pues no los creía.

27 Y ellos le contaron todas las palabras de José, que él les había hablado; y viendo él los carros que José enviaba para llevarlo, el espíritu de Jacob su padre revivió.

28 Entonces dijo Israel: Basta: José mi hijo *está* vivo todavía: iré, y le veré antes que yo muera.

## 46

1 Y PARTIÓSE Israel con todo lo que tenía, y vino a Beerseba, y ofreció sacrificios al Dios de su padre Isaac.

2 Y habló Dios a Israel en visiones de noche, y dijo: Jacob, Jacob. Y él respondió: Heme aquí.

3 Y dijo: Yo soy Dios, el Dios de tu padre; no temas de descender a Egipto, porque yo haré de ti allí una gran nación.

4 Yo descenderé contigo a Egipto, y yo también te haré volver: y José pondrá su mano sobre tus ojos.

5 Y levantóse Jacob de Beerseba; y tomaron los hijos de Israel a su padre Jacob, y a sus niños, y a sus esposas, en los carros que Faraón había enviado para llevarlo.

6 Y tomaron sus ganados, y su hacienda que había adquirido en la tierra de Canaán, y viniéronse a Egipto, Jacob, y toda su simiente consigo;

7 Sus hijos, y los hijos de sus hijos consigo; sus hijas, y las hijas de sus hijos, y a toda su simiente trajo consigo a Egipto.

8 Y estos *son* los nombres de los hijos de Israel, que entraron en Egipto, Jacob y sus hijos: Rubén, el primogénito de Jacob.

9 Y los hijos de Rubén: Enoc, y Falú, y Hezrón, y Carmi.

10 Y los hijos de Simeón: Jemuel, y Jamín, y Ohad, y Jaquín, y Zohar, y Saúl, hijo de la cananea.

11 Y los hijos de Leví: Gersón, y Coat, y Merari.

12 Y los hijos de Judá: Er, y Onán, y Sela, y Fares, y Zara: mas Er y Onán murieron en la tierra de Canaán. Y los hijos de Fares fueron Hezrón y Hamul.

13 Y los hijos de Isacar: Tola, y Fúa, y Job, y Simrón.

14 Y los hijos de Zabulón: Sered, y Elón, y Jahleel.

15 Éstos *fueron* los hijos de Lea, los que parió a Jacob en Padan-aram, y además su hija Dina: todas las almas de sus hijos y sus hijas *fueron* treinta y tres.

16 Y los hijos de Gad: Zifión, y Aggí, y Ezbón, y Suni, y Heri, y Arodí, y Areli.

17 Y los hijos de Aser: Jimna, e Isua, e Isui, y Beria, y Sera, hermana de ellos. Los hijos de Beria: Heber, y Malquiel.

18 Éstos *son* los hijos de Zilpa, la que Labán dio a su hija Lea, y parió estos a Jacob; todas diez y seis almas.

19 Y los hijos de Raquel, esposa de Jacob: José y Benjamín.

20 Y nacieron a José en la tierra de Egipto Manasés y Efraím, los que le parió Asenat, hija de Potifera, sacerdote de On.

21 Y los hijos de Benjamín *fueron* Bela, y Bequer y Asbel, y Gera, y Naamán, y Ehi, y Ros y Mupim, y Hupim, y Ard.

22 Éstos *son* los hijos de Raquel, que nacieron a Jacob: todas las almas *fueron* catorce.

23 Y los hijos de Dan: Husim.

24 Y los hijos de Neftalí: Jahzeel, y Guni, y Jezer, y Silem.

25 Éstos *son* los hijos de Bilha, la que dio Labán a Raquel su hija, y parió estos a Jacob; todas las almas *fueron* siete.

26 Todas las almas que vinieron con Jacob a Egipto, procedentes de sus lomos, sin las esposas de los hijos de Jacob, todas las almas *fueron* sesenta y seis.

27 Y los hijos de José, que le nacieron en Egipto, *fueron* dos almas. Todas las almas de la casa de Jacob, que entraron en Egipto, *fueron* setenta.

28 Y envió a Judá delante de sí a José, para que le viniese a ver a Gosén; y llegaron a la tierra de Gosén.

29 Y José unció su carro y vino a recibir a Israel su padre a Gosén; y se manifestó a él, y echóse sobre su cuello, y lloró sobre su cuello bastante.

30 Entonces Israel dijo a José: Muera yo ahora, ya que he visto tu rostro, pues aún vives.

31 Y José dijo a sus hermanos, y a la casa de su padre: Subiré y haré saber a Faraón, y diréle: Mis hermanos y la casa de mi padre, que *estaban* en la tierra de Canaán, han venido a mí;

32 Y los hombres *son* pastores de ovejas, porque son hombres ganaderos; y han traído sus ovejas y sus vacas, y todo lo que tenían.

33 Y cuando Faraón os llamare y dijere: ¿cuál es vuestro oficio?

34 Entonces diréis: Hombres de ganadería han sido tus siervos desde nuestra mocedad hasta ahora, nosotros y nuestros padres; a fin que moréis en la tierra de Gosén, porque los egipcios abominan a todo pastor de ovejas.

## 47

1 Y JOSÉ vino, e hizo saber a Faraón, y dijo: Mi padre y mis hermanos, y sus ovejas y sus vacas, con todo lo que tienen, han venido de la tierra de Canaán, y he aquí, *están* en la tierra de Gosén.

2 Y él tomó algunos de sus hermanos, *aún* cinco hombres, y los presentó a Faraón.

3 Y Faraón dijo a sus hermanos: ¿Cuál es vuestro oficio? Y ellos respondieron a Faraón: Pastores de ovejas *son* tus siervos, así nosotros como nuestros padres.

4 Dijeron además a Faraón: Por morar en esta tierra hemos venido; porque no hay pasto para las ovejas de tus siervos, pues el hambre *es* grave en la tierra de Canaán: por tanto, te rogamos ahora que habiten tus siervos en la tierra de Gosén.

5 Entonces Faraón habló a José, diciendo: Tu padre y tus hermanos han venido a ti;

<sup>6</sup> La tierra de Egipto delante de ti *está*; en lo mejor de la tierra haz habitar a tu padre y a tus hermanos; habiten en la tierra de Gosén; y si entiendes que hay entre ellos hombres eficaces, ponlos por mayores del ganado mío.

<sup>7</sup> Y José introdujo a su padre, y presentólo delante de Faraón; y Jacob bendijo a Faraón.

<sup>8</sup> Y dijo Faraón a Jacob: ¿Cuántos *son* los días de los años de tu vida?

<sup>9</sup> Y Jacob respondió a Faraón: Los días de los años de mi peregrinación *son* ciento treinta años; pocos y malos han sido los días de los años de mi vida, y no han llegado a los días de los años de la vida de mis padres en los días de su peregrinación.

<sup>10</sup> Y Jacob bendijo a Faraón, y salióse de delante de Faraón.

<sup>11</sup> Así José hizo habitar a su padre y a sus hermanos, y dióles posesión en la tierra de Egipto, en lo mejor de la tierra, en la tierra de Rameses como mandó Faraón.

<sup>12</sup> Y alimentaba José a su padre y a sus hermanos, y a toda la casa de su padre, de pan, según *sus* familias.

<sup>13</sup> Y no *había* pan en toda la tierra, y el hambre *era* muy grave; por lo que desfalleció de hambre la tierra de Egipto y *toda* la tierra de Canaán.

<sup>14</sup> Y recogió José todo el dinero que se halló en la tierra de Egipto y en la tierra de Canaán, por los alimentos que de él compraban; y metió José el dinero en casa de Faraón.

<sup>15</sup> Y acabado el dinero de la tierra de Egipto y de la tierra de Canaán, vino todo Egipto a José, diciendo: Danos pan: ¿por qué moriremos delante de ti, por haberse acabado el dinero?

<sup>16</sup> Y José dijo: Dad vuestros ganados, y yo os daré por vuestros ganados, si se ha acabado el dinero.

<sup>17</sup> Y ellos trajeron sus ganados a José; y José les dio alimentos *en cambio* por caballos, y por el ganado de las ovejas, y por el ganado de las vacas, y por asnos: y sustentólos de pan por todos sus ganados aquel año.

<sup>18</sup> Y acabado aquel año, vinieron a él el segundo año, y le dijeron: No *lo* encubriremos a nuestro señor que el dinero ciertamente se ha acabado; también el ganado es *ya* de nuestro señor; nada ha quedado delante de nuestro señor sino nuestros cuerpos y nuestra tierra.

<sup>19</sup> ¿Por qué moriremos delante de tus ojos, así nosotros como nuestra tierra? Cómpranos a nosotros y a nuestra tierra por pan, y seremos nosotros y nuestra tierra siervos de Faraón: y *danos* simiente para que vivamos y no muramos, y no sea asolada la tierra.

<sup>20</sup> Entonces compró José toda la tierra de Egipto para Faraón; pues los egipcios vendieron cada uno sus tierras, porque se agravó el hambre sobre ellos: y la tierra vino a ser de Faraón.

<sup>21</sup> Y al pueblo hízolo pasar a las ciudades desde el *un* cabo del término de Egipto hasta el *otro* cabo.

<sup>22</sup> Solamente la tierra de los sacerdotes no compró, porque los sacerdotes tenían una porción *señalada a ellos* de Faraón, y ellos comían su porción que Faraón les daba: por eso no vendieron su tierra.

<sup>23</sup> Y José dijo al pueblo: He aquí os he hoy comprado y a vuestra tierra para Faraón: ved aquí *hay* simiente, y sembraréis la tierra.

<sup>24</sup> Y será que de los frutos daréis la quinta *parte* a Faraón, y las cuatro partes serán vuestras para sembrar las tierras, y para vuestro mantenimiento, y de los que están en vuestras casas, y para que coman vuestros niños.

25 Y ellos respondieron: La vida nos has dado: hallemos gracia en ojos de mi señor, y seamos siervos de Faraón.

26 Y José lo puso por ley sobre la tierra de Egipto hasta hoy, *que* Faraón debería tener la quinta *parte*; excepto sólo la tierra de los sacerdotes, *que* no fue de Faraón.

27 Así habitó Israel en la tierra de Egipto, en la tierra de Gosén; y aposeñaronse en ella, y se aumentaron, y multiplicaron en gran manera.

28 Y vivió Jacob en la tierra de Egipto diecisiete años: y fueron los días de Jacob, los años de su vida, ciento cuarenta y siete años.

29 Y llegaronse los días de Israel para morir, y llamó a José su hijo, y le dijo: Si he hallado ahora gracia en tus ojos, ruégote que pongas tu mano debajo de mi muslo, y harás conmigo misericordia y verdad; ruégote que no me entierres en Egipto;

30 Mas cuando durmiere con mis padres, llevarme has de Egipto, y me sepultarás en el sepulcro de ellos. Y él respondió: Yo haré como tú dices.

31 Y él dijo: Júramelo. Y él le juró. Entonces Israel se inclinó sobre la cabecera de la cama.

## 48

1 Y SUCEDIÓ después de estas cosas que *alguien* dijo a José: He aquí tu padre *está* enfermo. Y él tomó consigo sus dos hijos Manasés y Efraím.

2 Y *alguien* contó a Jacob, diciendo: He aquí tu hijo José viene a ti. Entonces se esforzó Israel, y sentóse sobre la cama;

3 Y Jacob dijo a José: El Dios Todopoderoso me apareció en Luz en la tierra de Canaán, y me bendijo,

4 Y díjome: He aquí, yo te haré crecer, y te multiplicaré, y te pondré por estirpe de pueblos: y daré esta tierra a tu simiente después de ti *por* heredad perpetua.

5 Y ahora tus dos hijos Efraím y Manasés, que te nacieron en la tierra de Egipto, antes que viniese a ti a la tierra de Egipto, míos *son*; como Rubén y Simeón, serán míos:

6 Y los que después de ellos has engendrado, serán tuyos; y por el nombre de sus hermanos serán llamados en sus heredades.

7 Y en cuanto a mí, cuando yo venía de Padan, se me murió Raquel en la tierra de Canaán, en el camino, cuando *había* todavía un pequeño camino para llegar a Efrata; y la sepulté allí en el camino de Efrata, que *es* Belem.

8 Y vio Israel los hijos de José, y dijo: ¿Quiénes *son* éstos?

9 Y respondió José a su padre: *Son* mis hijos, que Dios me ha dado en este *lugar*. Y él dijo: Allégalos ahora a mí, y los bendeciré.

10 Y los ojos de Israel estaban tan agravados de la vejez, *que* no podía ver. Hízoles, pues, llegar a él, y él los besó y abrazó.

11 Y dijo Israel a José: No pensaba yo ver tu rostro, y he aquí Dios me ha hecho ver también tu simiente.

12 Entonces José los sacó de entre sus rodillas, e inclinóse a tierra.

13 Y tomólos José a ambos, Efraím a su diestra, a la siniestra de Israel; y a Manasés a su izquierda, a la derecha de Israel; e *hízoles* llegar a él.

14 Entonces Israel extendió su diestra, y *púsola* sobre la cabeza de Efraím, que *era* el menor, y su siniestra sobre la cabeza de Manasés, colocando *así* sus manos adrede, aunque Manasés *era* el primogénito.



- 15 Y bendijo a José, y dijo: El Dios en cuya presencia anduvieron mis padres Abraham e Isaac, el Dios que me mantiene desde que yo soy hasta este día,  
 16 El Ángel que me liberta de todo mal, bendiga a estos mozos: y mi nombre sea llamado en ellos, y el nombre de mis padres Abraham e Isaac: y multipliquen en gran manera en medio de la tierra.  
 17 Entonces viendo José que su padre ponía la mano derecha sobre la cabeza de Efraím, causóle esto disgusto; y asió la mano de su padre, para mudarla de sobre la cabeza de Efraím a la cabeza de Manasés.  
 18 Y dijo José a su padre: No así, padre mío, porque éste es el primogénito; pon tu diestra sobre su cabeza.  
 19 Mas su padre no quiso, y dijo: *Lo sé, hijo mío, lo sé: también él vendrá a ser un pueblo, y será también acrecentado; pero su hermano menor será más grande que él, y su simiente será plenitud de naciones.*  
 20 Y bendíjolos aquel día, diciendo: En ti bendecirá Israel, diciendo: Hágate Dios como a Efraím y como a Manasés. Y puso a Efraím delante de Manasés.  
 21 Y dijo Israel a José: He aquí, yo muero, mas Dios será con vosotros, y os hará volver a la tierra de vuestros padres.  
 22 Y yo te he dado a ti una parte sobre tus hermanos, la cual tomé yo de mano del amorreo con mi espada y con mi arco.

## 49

- 1 Y LLAMÓ Jacob a sus hijos, y dijo: Juntaos, y os declararé *lo* que os ha de acontecer en los postreros días.  
 2 Juntaos y oid, hijos de Jacob; Y escuchad a vuestro padre Israel.  
 3 Rubén, tú *eres* mi primogénito, mi fortaleza, y el principio de mi vigor; principal en dignidad, principal en poder.  
 4 Inestable como el agua, no serás el principal; por cuanto subiste al lecho de tu padre: entonces te envileciste, subiendo a mi estrado.  
 5 Simeón y Leví *son* hermanos; instrumentos de crueldad *son* sus habitaciones.  
 6 En su secreto no entre mi alma, ni mi honra se junte en su asamblea; que en su furor mataron varón, y en su voluntad arrancaron muro.  
 7 Maldito *sea* su furor, que *fue* fiero; y su ira, que fue dura: yo los dividiré en Jacob, y los esparciré en Israel.  
 8 Judá, tú *eres* quien tus hermanos alabarán: tu mano *será* en la cerviz de tus enemigos: los hijos de tu padre se inclinarán a ti.  
 9 Judá *es* un cachorro de león: de la presa subiste, hijo mío: encorvóse, echóse como león, así como león viejo; ¿quién lo despertará?  
 10 No será quitado el cetro de Judá, y el legislador de entre sus pies, hasta que venga Silo; Y a él se congregarán los pueblos.  
 11 Atando a la vid su pollino, y a la cepa el hijo de su asna, lavó en el vino su vestidura, y en la sangre de uvas su manto:  
 12 Sus ojos *serán* bermejos del vino, y los dientes blancos de la leche.  
 13 Zabulón en puertos de mar habitará, y *será* para puerto de navíos; y su término *será* hasta Sidón.  
 14 Isacar, *es* asno fuerte echado entre dos tercios:  
 15 Y vio que el descanso *era* bueno, y que la tierra *era* agradable; y bajó su hombro para llevar, y sirvió en tributo.  
 16 Dan juzgará a su pueblo, como una de las tribus de Israel.



17 Será Dan serpiente junto al camino, cerasta junto a la senda, que muerde los talones de los caballos, y hace caer por detrás al cabalgador de ellos.

18 He esperado tu salvación, oh SEÑOR.

19 Gad, ejército lo acometerá; mas él acometerá al fin.

20 El pan de Aser será grueso, y él dará deleites al rey.

21 Neftalí, es cierva dejada, que dará palabras hermosas.

22 José es un ramo fructífero, aún un ramo fructífero junto a un pozo, cuyos ramos se extienden sobre el muro.

23 Los arqueros le agraviaron mucho, y le asaetearon a él, y le aborrecieron:

24 Mas su arco quedó en fortaleza, y los brazos de sus manos se corroboraron por las manos del poderoso Dios de Jacob, (de allí es el pastor, y la piedra de Israel.)

25 Por el Dios de tu padre, el cual te ayudará, y por el Todopoderoso, el cual te bendecirá con bendiciones del cielo de arriba, con bendiciones del abismo que está abajo, con bendiciones del seno y de la matriz.

26 Las bendiciones de tu padre prevalecieron más que las bendiciones de mis progenitores, hasta el término de los collados eternos serán sobre la cabeza de José, y sobre la mollera del que fue separado de sus hermanos.

27 Benjamín arrebatará como un lobo: en la mañana devorará la presa, y a la tarde repartirá los despojos.

28 Todos estos fueron las doce tribus de Israel: y esto fue lo que su padre les dijo, y bendíjolos: a cada uno por su bendición los bendijo.

29 Mandóles luego, y díjoles: Yo voy a ser reunido con mi pueblo: sepultadme con mis padres en la cueva que está en el campo de Efrón el heteo;

30 En la cueva que está en el campo de Macpela, que está delante de Mamre en la tierra de Canaán, la cual compró Abraham con el mismo campo de Efrón el heteo, para heredad de sepultura.

31 Allí sepultaron a Abraham y a Sara su esposa; allí sepultaron a Isaac y a Rebeca su esposa; allí también sepulté yo a Lea.

32 La compra del campo y de la cueva que está en él, fue de los hijos de Het.

33 Y como acabó Jacob de dar órdenes a sus hijos, encogió sus pies en la cama, y entregó el espíritu: y fue reunido con sus padres.

## 50

1 ENTONCES se echó José sobre el rostro de su padre, y lloró sobre él, y besólo.

2 Y mandó José a sus médicos familiares que embalsamasen a su padre: y los médicos embalsamaron a Israel.

3 Y cumplieronle cuarenta días, porque así cumplían los días de los embalsamados, y lloráronlo los egipcios setenta días.

4 Y pasados los días de su luto, habló José a los de la casa de Faraón, diciendo: Si he hallado ahora gracia en vuestros ojos, os ruego que habléis en oídos de Faraón, diciendo:

5 Mi padre me conjuró diciendo: He aquí yo muero; en mi sepulcro que yo cavé para mí en la tierra de Canaán, allí me sepultarás; ruego pues que vaya yo ahora, y sepultaré a mi padre, y volveré.

6 Y Faraón dijo: Ve, y sepulta a tu padre, como él te conjuró.

7 Entonces José subió a sepultar a su padre; y subieron con él todos los siervos de Faraón, los ancianos de su casa, y todos los ancianos de la tierra de Egipto.

<sup>8</sup> Y toda la casa de José, y sus hermanos, y la casa de su padre: solamente dejaron en la tierra de Gosén sus niños, y sus ovejas y sus vacas.

<sup>9</sup> Y subieron también con él carros y gente de a caballo, e hizo un campamento muy grande.

<sup>10</sup> Y llegaron hasta la era de Atad, que *está* a la otra parte del Jordán, y endecharon allí con grande y muy grave lamentación: y José hizo a su padre duelo por siete días.

<sup>11</sup> Y viendo los moradores de la tierra, los cananeos, el llanto en la era de Atad, dijeron: Llanto grande *es* este de los egipcios: por eso fue llamado su nombre Abelmizraim, que *está* a la otra parte del Jordán.

<sup>12</sup> Hicieron, pues, sus hijos con él, según les había mandado:

<sup>13</sup> Pues llevólo sus hijos a la tierra de Canaán, y le sepultaron en la cueva del campo de Macpela, la que había comprado Abraham con el mismo campo, para heredad de sepultura, de Efrón el heteo, delante de Mamre.

<sup>14</sup> Y tornóse José a Egipto, él y sus hermanos, y todos los que subieron con él a sepultar a su padre, después que le hubo sepultado.

<sup>15</sup> Y viendo los hermanos de José que su padre era muerto, dijeron: Quizá nos aborrecerá José, y nos dará el pago de todo el mal que le hicimos.

<sup>16</sup> Y enviaron a decir a José: Tu padre mandó antes de su muerte, diciendo:

<sup>17</sup> Así diréis a José: Ruégote que perdones ahora la maldad de tus hermanos y su pecado, porque mal te trataron: por tanto ahora te rogamos que perdones la maldad de los siervos del Dios de tu padre. Y José lloró mientras hablaban.

<sup>18</sup> Y vinieron también sus hermanos, y postráronse delante de él, y dijeron: He aquí, nosotros *somos* tus siervos.

<sup>19</sup> Y respondióles José: No temáis: *¿estoy* yo en lugar de Dios?

<sup>20</sup> Vosotros pensasteis mal sobre mí, *mas* Dios lo encaminó a bien, para hacer lo que *vemos* hoy, para mantener en vida a mucho pueblo.

<sup>21</sup> Ahora, pues, no tengáis miedo; yo os sustentaré a vosotros y a vuestros hijos. Así los consoló, y les habló al corazón.

<sup>22</sup> Y estuvo José en Egipto, él y la casa de su padre: y vivió José ciento diez años.

<sup>23</sup> Y vio José los hijos de Efraím hasta la tercera *generación*: también los hijos de Maquir, hijo de Manasés, fueron criados sobre las rodillas de José.

<sup>24</sup> Y José dijo a sus hermanos: Yo me muero; y Dios ciertamente os visitará, y os hará subir de esta tierra a la tierra que juró a Abraham, a Isaac, y a Jacob.

<sup>25</sup> Y conjuró José a los hijos de Israel, diciendo: Dios ciertamente os visitará, y haréis llevar de aquí mis huesos.

<sup>26</sup> Y murió José *siendo* de edad de ciento diez años; y embalsamáronlo, y fue puesto en un ataúd en Egipto.

## Éxodo

<sup>1</sup> ÉSTOS *son* los nombres de los hijos de Israel, que entraron en Egipto con Jacob; cada uno entró con su familia.

<sup>2</sup> Rubén, Simeón, Leví y Judá;

<sup>3</sup> Isacar, Zabulón y Benjamín;

<sup>4</sup> Dan y Neftalí, Gad y Aser.

<sup>5</sup> Y todas las almas que salieron de los lomos de Jacob, fueron setenta almas; pues José ya estaba en Egipto.

<sup>6</sup> Y murió José, y todos sus hermanos, y toda aquella generación.

<sup>7</sup> Y los hijos de Israel fructificaron, y aumentaron mucho, y se multiplicaron, y fueron fortalecidos en extremo; y la tierra se llenó de ellos.

<sup>8</sup> Levantóse entretanto un nuevo rey sobre Egipto, que no conocía a José.

<sup>9</sup> Y él dijo a su pueblo: He aquí, el pueblo de los hijos de Israel es mayor y más fuerte que nosotros:

<sup>10</sup> Ahora, pues, seamos sabios para con ellos, porque no se multipliquen, y acontezca que viniendo guerra, ellos también se junten con nuestros enemigos, y peleen contra nosotros, y se vayan de la tierra.

<sup>11</sup> Entonces pusieron sobre ellos capataces que los afligiesen con sus cargas. Y edificaron a Faraón las ciudades de tesoros, Pitom y Ramesés.

<sup>12</sup> Pero cuanto más los afligían, tanto más se multiplicaban y crecían. Y estaban fastidiados por causa de los hijos de Israel.

<sup>13</sup> Y los egipcios hicieron servir a los hijos de Israel con dureza:

<sup>14</sup> Y amargaron su vida con dura servidumbre, en *hacer* barro y ladrillo, y en toda labor del campo, y en todo su servicio, al cual los obligaban con rigorismo.

<sup>15</sup> Y habló el rey de Egipto a las parteras de las hebreas, una de las cuales se llamaba Sifra, y otra Fúa:

<sup>16</sup> Y díjoles: Cuando partearéis a las hebreas, y mirareis los asientos, si *fuere* hijo, matadlo; y si *fuere* hija, entonces viva.

<sup>17</sup> Mas las parteras temieron a Dios, y no hicieron como les mandó el rey de Egipto, sino que salvaban la vida a los niños.

<sup>18</sup> Y el rey de Egipto hizo llamar a las parteras, y díjoles: ¿Por qué habéis hecho esto, que habéis salvado la vida a los niños?

<sup>19</sup> Y las parteras respondieron a Faraón: Porque las mujeres hebreas no *son* como las egipcias: porque *son* robustas, y paren antes que la partera venga a ellas.

<sup>20</sup> Y Dios hizo bien a las parteras: y el pueblo se multiplicó, y se fortalecieron en gran manera.

<sup>21</sup> Y aconteció que, por haber las parteras temido a Dios, él les hizo casas.

<sup>22</sup> Entonces Faraón mandó a todo su pueblo, diciendo: Echad en el río todo hijo que naciere, y a toda hija reservad la vida.

## 2

<sup>1</sup> Y UN varón de la familia de Leví fue, y tomó por *esposa* una hija de Leví:

<sup>2</sup> La cual concibió, y parió un hijo: y viéndolo que *era niño* hermoso, túvole escondido tres meses.

3 Pero no pudiendo ocultarle más tiempo, tomó una arquilla de juncos, y calafateóla con pez y betún, y colocó en ella al niño, y púsole en un carrizal a la orilla del río:

4 Y paróse una hermana suya a lo lejos, para ver lo que le acontecería.

5 Y la hija de Faraón descendió a lavarse al río, y paseándose sus doncellas por la ribera del río, vio ella la arquilla en el carrizal, y envió una criada suya a que la tomase.

6 Y como la abrió, vio al niño; y he aquí que el niño lloraba. Y teniendo compasión de él, dijo: De los niños de los hebreos es éste.

7 Entonces su hermana dijo a la hija de Faraón: ¿Iré a llamarte una ama de las hebreas, para que te críe este niño?

8 Y la hija de Faraón respondió: Ve. Entonces fue la doncella, y llamó a la madre del niño;

9 A la cual dijo la hija de Faraón: Lleva este niño, y críamelo, y yo *te* lo pagaré. Y la mujer tomó al niño, y criólo.

10 Y creció el niño, y ella lo trajo a la hija de Faraón, la cual lo tomó por hijo. Y le puso por nombre Moisés, diciendo: Porque de las aguas lo saqué.

11 Y en aquellos días acaeció que, crecido ya Moisés, salió a sus hermanos, y vio sus cargas: y observó a un egipcio que hería a uno de los hebreos, sus hermanos.

12 Y miró a todas partes, y viendo que no *había* nadie, mató al egipcio, y escondiólo en la arena.

13 Y salió al día siguiente, y he aquí dos hebreos que reñían, y dijo al que hacía la injuria: ¿Por qué hieres a tu prójimo?

14 Y él respondió: ¿Quién te ha puesto a ti por príncipe y juez sobre nosotros? ¿piensas matarme como mataste al egipcio? Entonces Moisés tuvo miedo, y dijo: Ciertamente esta cosa es descubierta.

15 Y oyendo Faraón este negocio, procuró matar a Moisés: mas Moisés huyó de la faz de Faraón, y habitó en la tierra de Madián; y sentóse junto a un pozo.

16 Tenía el sacerdote de Madián siete hijas, las cuales vinieron y sacaron *agua*, y llenaron las pilas para dar de beber al rebaño de su padre.

17 Y los pastores vinieron, y las echaron: pero Moisés se levantó y las ayudó, y dio de beber a su rebaño.

18 Y volviendo ellas a Reuel su padre, díjoles él: ¿Cómo habéis hoy venido tan presto?

19 Y ellas dijeron: Un varón egipcio nos libró de mano de los pastores, y también nos sacó *agua* suficiente, y dio de beber al rebaño.

20 Y dijo a sus hijas: ¿Y dónde está? ¿por qué habéis dejado ese hombre? llamadle para que coma pan.

21 Y Moisés estuvo contento en morar con aquel varón; y él dio a Moisés a su hija Séfora:

22 La cual le parió un hijo, y él le puso por nombre Gersom: porque dijo: Peregrino soy en tierra ajena.

23 Y aconteció que después de muchos días murió el rey de Egipto, y los hijos de Israel suspiraron a causa de la servidumbre, y clamaron: y subió a Dios el clamor de ellos por causa de su servidumbre.

24 Y oyó Dios el gemido de ellos, y acordóse Dios de su pacto con Abraham, Isaac y Jacob.

25 Y miró Dios a los hijos de Israel, y Dios *les* tuvo respeto.

**3**

1 Y APACENTANDO Moisés las ovejas de Jetro su suegro, sacerdote de Madián, llevó las ovejas detrás del desierto, y vino a Horeb, monte de Dios.

2 Y apareciósele el ángel del SEÑOR en una llama de fuego en medio de una zarza: y él miró, y vio que la zarza ardía en fuego, y la zarza no se consumía.

3 Y Moisés dijo: Iré yo ahora, y veré esta grande visión, por qué causa la zarza no está quemada.

4 Y viendo el SEÑOR que iba a ver, llamólo Dios de en medio de la zarza, y dijo: ¡Moisés, Moisés! Y él respondió: Heme aquí.

5 Y dijo: No te llegues acá: quita tus zapatos de tus pies, porque el lugar en que tú estás, tierra santa es.

6 Y dijo: Yo soy el Dios de tu padre, Dios de Abraham, Dios de Isaac, Dios de Jacob. Entonces Moisés cubrió su rostro, porque tuvo miedo de mirar a Dios.

7 Y dijo el SEÑOR: Bien he visto la aflicción de mi pueblo que está en Egipto, y he oído su clamor a causa de sus exactores; porque conozco sus angustias:

8 Y he descendido para librarlos de mano de los egipcios, y sacarlos de aquella tierra a una tierra buena y ancha, a tierra que fluye leche y miel, a los lugares del cananeo, del heteo, del amorreo, del ferezeo, del heveo, y del jebuseo.

9 El clamor, por tanto, de los hijos de Israel ha venido delante de mí, y también he visto la opresión con que los egipcios los oprimen.

10 Ven por tanto ahora, y enviarte he a Faraón, para que saques a mi pueblo, los hijos de Israel, de Egipto.

11 Y Moisés dijo a Dios: ¿Quién soy yo, para que vaya a Faraón, y saque de Egipto a los hijos de Israel?

12 Y él dijo: Ciertamente yo seré contigo; y esto te será por señal de que yo te he enviado: luego que hubieres sacado este pueblo de Egipto, serviréis a Dios sobre este monte.

13 Y dijo Moisés a Dios: He aquí que *cuando* llegue yo a los hijos de Israel, y les diga, el Dios de vuestros padres me ha enviado a vosotros; si ellos me preguntaren: ¿Cuál es su nombre? ¿qué les responderé?

14 Y respondió Dios a Moisés: YO SOY EL QUE SOY. Y dijo: Así dirás a los hijos de Israel: YO SOY me ha enviado a vosotros.

15 Y dijo más Dios a Moisés: Así dirás a los hijos de Israel: El SEÑOR, el Dios de vuestros padres, el Dios de Abraham, Dios de Isaac y Dios de Jacob, me ha enviado a vosotros. Éste es mi nombre por siempre, éste es mi memorial a todas generaciones.

16 Ve, y junta los ancianos de Israel, y diles: El SEÑOR Dios de vuestros padres, el Dios de Abraham, de Isaac, y de Jacob, me apareció, diciendo: De cierto os he visitado, y *visto* lo que se os ha hecho en Egipto;

17 Y he dicho: Yo os sacaré de la aflicción de Egipto a la tierra del cananeo, y del heteo, y del amorreo, y del ferezeo, y del heveo, y del jebuseo, a una tierra que fluye leche y miel.

18 Y oirán tu voz; e irás tú, y los ancianos de Israel, al rey de Egipto, y le diréis: El SEÑOR Dios de los hebreos, nos ha encontrado; por tanto nosotros iremos ahora camino de tres días por el desierto, para que sacrifiquemos al SEÑOR nuestro Dios.

19 Y estoy seguro que el rey de Egipto no os dejará ir, no, ni por mano fuerte.

20 Y yo extenderé mi mano, y heriré a Egipto con todas mis maravillas que haré en medio de él, y entonces os dejará ir.

21 Y yo daré a este pueblo gracia en los ojos de los egipcios, para que cuando os partiereis, no salgáis vacíos:

22 Sino que cada mujer pedirá prestado a su vecina y a su huésped a joyas de plata, joyas de oro, y vestiduras: las cuales pondréis sobre vuestros hijos y vuestras hijas; y despojaréis a Egipto.

#### 4

1 Y Moisés respondió, y dijo: Pero, he aquí que ellos no me creerán, ni oirán mi voz; porque dirán: No te ha aparecido el SEÑOR.

2 Y el SEÑOR dijo: ¿Qué es eso que tienes en tu mano? Y él respondió: Una vara.

3 Y él le dijo: Échala en tierra. Y él la echó en tierra, y tornóse una serpiente: y Moisés huía de ella.

4 Y dijo el SEÑOR a Moisés: Extiende tu mano, y tómala por la cola. Y él extendió su mano, y tomóla, y tornóse vara en su mano:

5 Para que crean que se te ha aparecido el SEÑOR, el Dios de tus padres, el Dios de Abraham, Dios de Isaac y Dios de Jacob.

6 Y díjole más el SEÑOR: Mete ahora tu mano en tu seno. Y él metió la mano en su seno; y como la sacó, he aquí que su mano *estaba* leprosa como la nieve.

7 Y dijo: Vuelve a meter tu mano en tu seno: y él volvió a meter su mano en su seno; y volviéndola a sacar del seno, y he aquí que se había vuelto como la *otra* carne.

8 Si aconteciere, que no te creyeren, ni escucharen a la voz de la primera señal, creerán a la voz de la postrera.

9 Y acontecerá, si no creyeren aún a estas dos señales, ni oyeren tu voz, tomarás de las aguas del río, y derrámalas en *tierra* seca; y volverse han aquellas aguas que tomarás del río, se volverán sangre en la *tierra* seca.

10 Y dijo Moisés al SEÑOR: ¡Oh mi Señor! yo no soy elocuente, ni de antes, ni aun desde que tú has hablado a tu siervo; porque soy tardo en el habla y torpe de lengua.

11 Y el SEÑOR le dijo: ¿Quién hizo la boca del hombre? ¿o quién hizo al mudo o al sordo, al que ve o al ciego? ¿no soy yo el SEÑOR?

12 Ahora pues, ve, y yo seré con tu boca, y te enseñaré lo que has de decir.

13 Y él dijo: ¡Oh mi Señor! envíame, te ruego, por mano *del que* has de enviar.

14 Y la ira del SEÑOR se encendió contra Moisés, y dijo: ¿No es Aarón, el levita, tu hermano? Yo sé que él habla bien. Y aun he aquí que él te saldrá a recibir, y en viéndote, se alegrará en su corazón.

15 Y tú hablarás a él, y pondrás en su boca las palabras, y yo seré con tu boca y con la suya, y os enseñaré lo que habéis de hacer.

16 Y él hablará por ti al pueblo; y él, *aún* él, te será a ti en lugar de boca, y tú serás para él en lugar de Dios.

17 Y tomarás esta vara en tu mano, con la cual harás las señales.

18 Y se fue Moisés y volvió a su suegro Jetro, y díjole: Déjame ir, te ruego, y volver a mis hermanos que *están* en Egipto, para ver si aún viven. Y Jetro dijo a Moisés: Ve en paz.

19 Dijo también el SEÑOR a Moisés en Madián: Ve, y vuélvete a Egipto, porque han muerto todos los que procuraban tu muerte.

20 Entonces Moisés tomó su esposa y sus hijos, y púsolos sobre un asno, y volvióse a tierra de Egipto: tomó también Moisés la vara de Dios en su mano.

21 Y dijo el SEÑOR a Moisés: Cuando hubiereis vuelto a Egipto, mira que hagas delante de Faraón todas las maravillas que he puesto en tu mano: pero yo endureceré su corazón, de modo que no dejará ir al pueblo.

22 Y dirás a Faraón: el SEÑOR ha dicho así: Israel es mi hijo, *aún* mi primogénito.

23 Y te he dicho: Dejes ir a mi hijo, para que me sirva; y si rehúsas dejarlo ir, he aquí yo mataré a tu hijo, tu primogénito.

24 Y aconteció en el camino, en una posada, que el SEÑOR le encontró, y buscó matarlo.

25 Entonces Séfora cogió un afilado pedernal, y cortó el prepucio de su hijo, y echólo a sus pies, diciendo: A la verdad tú me *eres* un esposo de sangre.

26 Así le dejó ir. Y ella dijo: *Eres* esposo de sangre, a causa de la circuncisión.

27 Y el SEÑOR dijo a Aarón: Ve a recibir a Moisés al desierto. Y él fue, y encontrólo en el monte de Dios, y besólo.

28 Entonces contó Moisés a Aarón todas las palabras del SEÑOR que le enviaba, y todas las señales que le había dado.

29 Y fueron Moisés y Aarón, y juntaron todos los ancianos de los hijos de Israel:

30 Y habló Aarón todas las palabras que el SEÑOR había dicho a Moisés, e hizo las señales delante de los ojos del pueblo.

31 Y el pueblo creyó: y oyendo que el SEÑOR había visitado los hijos de Israel, y que había visto su aflicción, inclináronse y adoraron.

## 5

1 DESPUÉS entraron Moisés y Aarón a Faraón, y le dijeron: El SEÑOR Dios de Israel, dice así: Deja ir a mi pueblo a celebrarme fiesta en el desierto.

2 Y Faraón respondió: ¿Quién es el SEÑOR, para que yo obedezca su voz y deje ir a Israel? Yo no conozco al SEÑOR, ni tampoco dejaré ir a Israel.

3 Y ellos dijeron: El Dios de los hebreos nos ha encontrado: déjanos ir, te rogamos, camino de tres días por el desierto, y sacrificar al SEÑOR nuestro Dios; porque no venga sobre nosotros con pestilencia o con espada.

4 Entonces el rey de Egipto les dijo: Moisés y Aarón, ¿por qué hacéis cesar al pueblo de su obra? idos a vuestros cargos.

5 Dijo también Faraón: He aquí el pueblo de la tierra es ahora mucho, y vosotros les hacéis cesar de sus cargos.

6 Y mandó Faraón aquel mismo día a los capataces del pueblo que le tenían a su cargo, y a sus oficiales, diciendo:

7 De aquí en adelante no daréis paja al pueblo para hacer ladrillo, como ayer y antes de ayer; vayan ellos y recojan por sí mismos la paja:

8 Y habéis de ponerles la tarea del ladrillo que hacían antes, y no les disminuiréis *nada*; porque *están* ociosos, y por eso levantan la voz diciendo: Vamos y sacrificaremos a nuestro Dios.

9 Agrávase la servidumbre sobre ellos, para que se ocupen en ella, y no atiendan a palabras vanas.

10 Y saliendo los capataces del pueblo y sus oficiales, hablaron al pueblo, diciendo: Así ha dicho Faraón: Yo no os doy paja.

- 11 Id vosotros, y recoged paja donde la hallareis; que nada se disminuirá de vuestra tarea.
- 12 Entonces el pueblo se esparció por toda la tierra de Egipto a coger rastrojo en lugar de paja.
- 13 Y los capataces *los* apremiaban, diciendo: Cumplid vuestra obra, la tarea diaria, como cuando había paja.
- 14 Y azotaban a los oficiales de los hijos de Israel, que los capataces de Faraón habían puesto sobre ellos, diciendo: ¿Por qué no habéis cumplido vuestra tarea de ladrillo ni ayer ni hoy, como antes?
- 15 Y los oficiales de los hijos de Israel vinieron a Faraón, y se quejaron a él, diciendo: ¿Por qué lo haces así con tus siervos?
- 16 No se da paja a tus siervos, y nos dicen: Haced el ladrillo. Y he aquí tus siervos *son* azotados, pero la falta *está* en tu propio pueblo.
- 17 Y él respondió: *Estáis* ociosos, *sí*, ociosos, y por eso decís: Vamos y sacrifiquemos al SEÑOR.
- 18 Id pues ahora, y trabajad. No se os dará paja, y habéis de dar la tarea del ladrillo.
- 19 Y los oficiales de los hijos de Israel vieron *que* estaban en mal *caso*, habiéndoseles dicho: No se disminuirá *nada* de vuestro ladrillo, de su tarea diaria.
- 20 Y encontraron a Moisés y a Aarón, que estaban en el camino, cuando salían de Faraón,
- 21 Y dijéronles: Mire el SEÑOR sobre vosotros, y juzgue; pues habéis hecho heder nuestro olor delante de Faraón y de sus siervos, dándoles la espada en las manos para que nos maten.
- 22 Entonces Moisés se volvió al Señor, y dijo: SEÑOR, ¿por qué afliges *tanto* a este pueblo? ¿por qué me has enviado?
- 23 Porque desde que yo vine a Faraón para hablarle en tu nombre, él ha afligido a este pueblo; y tú tampoco has librado a tu pueblo.

## 6

- 1 EL SEÑOR respondió a Moisés: Ahora verás lo que yo haré a Faraón; porque con mano fuerte los ha de dejar ir; y con mano fuerte los ha de echar de su tierra.
- 2 Habló todavía Dios a Moisés, y díjole: Yo *soy* el SEÑOR;
- 3 Y yo aparecí a Abraham, a Isaac y a Jacob bajo *el nombre* de Dios Todopoderoso, mas en mi nombre JEHOVÁ no me di a conocer a ellos.
- 4 Y también yo establecí mi pacto con ellos, de darles la tierra de Canaán, la tierra de sus peregrinaciones, en la cual fueron extranjeros.
- 5 Y asimismo yo he oído el gemido de los hijos de Israel, a quienes mantienen en esclavitud los egipcios, y heme acordado de mi pacto.
- 6 Por tanto dirás a los hijos de Israel: Yo *soy* el SEÑOR; y yo os sacaré de debajo de las cargas de Egipto, y yo os libraré de su servidumbre, y yo os redimiré con brazo extendido, y con juicios grandes:
- 7 Y yo os tomaré por mi pueblo y yo seré vuestro Dios: y vosotros sabréis que yo *soy* el SEÑOR vuestro Dios, que os saco de debajo de las cargas de Egipto:
- 8 Y yo os meteré en la tierra, acerca de la cual juré que la daría a Abraham, a Isaac y a Jacob; y yo os la daré por heredad: Yo *soy* el SEÑOR.
- 9 Y habló Moisés a los hijos de Israel: mas ellos no escuchaban a Moisés a causa de la congoja de espíritu, y de la dura servidumbre.



10 Y habló el SEÑOR a Moisés, diciendo:

11 Entra, y habla a Faraón rey de Egipto, que deje ir de su tierra a los hijos de Israel.

12 Y respondió Moisés delante del SEÑOR, diciendo: He aquí, los hijos de Israel no me han escuchado: ¿cómo pues me escuchará Faraón, *siendo yo incircunciso de labios?*

13 Entonces el SEÑOR habló a Moisés y a Aarón, y dióles mandamiento para los hijos de Israel, y para Faraón rey de Egipto, para que sacasen a los hijos de Israel de la tierra de Egipto.

14 Éstas *son* las cabezas de las familias de sus padres. Los hijos de Rubén, el primogénito de Israel: Enoc y Falú, Hezrón y Carmi: éstas *son* las familias de Rubén.

15 Y los hijos de Simeón: Jemuel, y Jamín, y Ohad, y Jaquín, y Zoar, y Shaúl, el hijo de una cananea: éstas *son* las familias de Simeón.

16 Y éstos *son* los nombres de los hijos de Leví por sus generaciones: Gersón, y Coat, y Merari. Y los años de la vida de Leví  *fueron* ciento treinta y siete años.

17 Y los hijos de Gersón: Libni, y Simi, según sus familias.

18 Y los hijos de Coat: Amram, e Izhar, y Hebrón, y Uziel. Y los años de la vida de Coat  *fueron* ciento treinta y tres años.

19 Y los hijos de Merari: Mahali, y Musi: éstas *son* las familias de Leví según sus generaciones.

20 Y Amram tomó por esposa a Jocabed su tía; la cual le parió a Aarón y a Moisés. Y los años de la vida de Amram  *fueron* ciento treinta y siete años.

21 Y los hijos de Izhar: Cora, y Nefeg y Zicri.

22 Y los hijos de Uziel: Misael, y Elzafán y Zicri.

23 Y tomóse Aarón por esposa a Elisabet, hija de Aminadab, hermana de Naasón; la cual le parió a Nadab, y a Abiú y a Eleazar y a Itamar.

24 Y los hijos de Cora: Asir, y Elcana, y Ebiasaf: éstas *son* las familias de los coritas.

25 Y Eleazar, hijo de Aarón, tomó para sí  *una* esposa de las hijas de Futiel, la cual le parió a Finees: Y éstas *son* las cabezas de los padres de los levitas por sus familias.

26 Éste  *es* aquel Aarón y aquel Moisés, a los cuales el SEÑOR dijo: Sacad a los hijos de Israel de la tierra de Egipto por sus ejércitos.

27 Éstos *son* los que hablaron a Faraón rey de Egipto, para sacar de Egipto a los hijos de Israel. Moisés y Aarón  *fueron* éstos.

28 Y aconteció en el día  *cuando* el SEÑOR habló a Moisés en la tierra de Egipto,

29 Que el SEÑOR habló a Moisés, diciendo: Yo soy el SEÑOR; di a Faraón rey de Egipto todas las cosas que yo te digo a ti.

30 Y Moisés respondió delante del SEÑOR: He aquí, yo soy incircunciso de labios, ¿cómo pues me ha de oír Faraón?

## 7

1 Y EL SEÑOR dijo a Moisés: Mira, yo te he constituido dios para Faraón, y tu hermano Aarón será tu profeta.

2 Tú dirás todas las cosas que yo te mandare, y Aarón tu hermano hablará a Faraón, para que deje ir de su tierra a los hijos de Israel.

3 Y yo endureceré el corazón de Faraón, y multiplicaré en la tierra de Egipto mis señales y mis maravillas.

4 Pero Faraón no os oirá; mas yo pondré mi mano sobre Egipto, y sacaré a mis ejércitos, y mi pueblo, los hijos de Israel, de la tierra de Egipto, con grandes juicios.

5 Y sabrán los egipcios que yo soy el SEÑOR, cuando extenderé mi mano sobre Egipto, y sacaré los hijos de Israel de en medio de ellos.

6 Y Moisés y Aarón hicieron como el SEÑOR les mandó, así hicieron ellos.

7 Y era Moisés de edad de ochenta años, y Aarón de edad de ochenta y tres, cuando hablaron a Faraón.

8 Y habló el SEÑOR a Moisés y a Aarón, diciendo:

9 Cuando Faraón os hablare, diciendo: Mostrad milagro; dirás a Aarón: Toma tu vara, y échala delante de Faraón, para que se torne serpiente.

10 Y entraron Moisés y Aarón a Faraón, e hicieron como el SEÑOR había mandado: y echó Aarón su vara delante de Faraón y de sus siervos, y tornóse serpiente.

11 Entonces llamó también Faraón sabios y encantadores; e hicieron también lo mismo los encantadores de Egipto con sus encantamientos;

12 Porque echó cada uno su vara, las cuales se volvieron serpientes: mas la vara de Aarón devoró las varas de ellos.

13 Y el corazón de Faraón se endureció, y no los escuchó; como el SEÑOR lo había dicho.

14 Entonces el SEÑOR dijo a Moisés: El corazón de Faraón *está* endurecido, que rehusa dejar ir al pueblo.

15 Ve por la mañana a Faraón, he aquí que él sale a las aguas; y tú ponte a la orilla del río delante de él, y toma en tu mano la vara que se volvió serpiente.

16 Y le dirás: El SEÑOR Dios de los hebreos me ha enviado a ti, diciendo: Deja ir a mi pueblo, para que me sirvan en el desierto; y he aquí que hasta ahora no has querido oír.

17 Así ha dicho el SEÑOR: En esto conocerás que yo soy el SEÑOR: he aquí, yo heriré con la vara que tengo en mi mano el agua que está en el río, y se convertirá en sangre:

18 Y los peces que hay en el río morirán, y hederá el río, y tendrán asco los egipcios de beber el agua del río.

19 Y el SEÑOR dijo a Moisés: Di a Aarón: Toma tu vara, y extiende tu mano sobre las aguas de Egipto, sobre sus ríos, sobre sus arroyos y sobre sus estanques, y sobre todos sus depósitos de aguas, para que se conviertan en sangre, y haya sangre por toda la región de Egipto, así en los vasos de madera como en los de piedra.

20 Y Moisés y Aarón hicieron como el SEÑOR lo mandó; y alzando la vara hirió las aguas que había en el río, en presencia de Faraón y de sus siervos; y todas las aguas que había en el río se convirtieron en sangre.

21 Asimismo los peces que había en el río murieron; y el río se corrompió, que los egipcios no podían beber de él: y hubo sangre por toda la tierra de Egipto.

22 Y los encantadores de Egipto hicieron lo mismo con sus encantamientos: y el corazón de Faraón se endureció, y no los escuchó; como el SEÑOR lo había dicho.

23 Y tornando Faraón volvióse a su casa, y no puso su corazón aun en esto.

24 Y en todo Egipto hicieron pozos alrededor del río para beber, porque no podían beber de las aguas del río.

25 Y cumpliéronse siete días después que el SEÑOR hirió el río.

## 8

1 ENTONCES el SEÑOR dijo a Moisés: Entra a Faraón, y díle: el SEÑOR ha dicho así: Deja ir a mi pueblo, para que me sirvan.

2 Y si no lo quisieres dejar ir, he aquí yo heriré con ranas todos tus términos:

3 Y el río criará ranas, las cuales subirán, y entrarán en tu casa, y en la cámara de tu cama, y sobre tu cama, y en las casas de tus siervos, y en tu pueblo, y en tus hornos, y en tus artesas:

4 Y las ranas subirán sobre ti, y sobre tu pueblo, y sobre todos tus siervos.

5 Y el SEÑOR dijo a Moisés: Di a Aarón: Extiende tu mano con tu vara sobre los ríos, arroyos, y estanques, para que haga venir ranas sobre la tierra de Egipto.

6 Entonces Aarón extendió su mano sobre las aguas de Egipto, y subieron ranas que cubrieron la tierra de Egipto.

7 Y los encantadores hicieron lo mismo con sus encantamientos, e hicieron venir ranas sobre la tierra de Egipto.

8 Entonces Faraón llamó a Moisés y a Aarón, y díjoles: Orad al SEÑOR que quite las ranas de mí y de mi pueblo; y dejaré ir al pueblo, para que sacrifique al SEÑOR.

9 Y dijo Moisés a Faraón: Gloríate sobre mí: ¿cuándo oraré por ti, y por tus siervos, y por tu pueblo, para que las ranas sean quitadas de ti, y de tus casas, y que solamente se queden en el río?

10 Y él dijo: Mañana. Y Moisés respondió: Se hará conforme a tu palabra, para que conozcas que no hay como el SEÑOR nuestro Dios:

11 Y las ranas se irán de ti, y de tus casas, y de tus siervos, y de tu pueblo, y solamente se quedarán en el río.

12 Entonces salieron Moisés y Aarón de con Faraón, y clamó Moisés al SEÑOR sobre el negocio de las ranas que había puesto a Faraón.

13 E hizo el SEÑOR conforme a la palabra de Moisés, y murieron las ranas de las casas, de los cortijos, y de los campos.

14 Y las juntaron en montones, y apestaban la tierra.

15 Y viendo Faraón que le habían dado reposo, endureció su corazón, y no los escuchó; como el SEÑOR lo había dicho.

16 Entonces el SEÑOR dijo a Moisés: Di a Aarón: Extiende tu vara, y hiere el polvo de la tierra, para que se vuelva piojos por todo el país de Egipto.

17 Y ellos lo hicieron así; y Aarón extendió su mano con su vara, e hirió el polvo de la tierra, el cual se volvió piojos, así en los hombres como en las bestias: todo el polvo de la tierra se volvió piojos en todo el país de Egipto.

18 Y los encantadores hicieron así también, para sacar piojos con sus encantamientos; mas no pudieron. Y había piojos así en los hombres como en las bestias.

19 Entonces los magos dijeron a Faraón: Dedo de Dios es este. Mas el corazón de Faraón se endureció, y no los escuchó; como el SEÑOR lo había dicho.

20 Y el SEÑOR dijo a Moisés: Levántate de mañana y ponte delante de Faraón, he aquí él sale a las aguas; y díle: el SEÑOR ha dicho así: Deja ir a mi pueblo, para que me sirva.

21 Porque si no dejas ir a mi pueblo, he aquí yo enviaré sobre ti, y sobre tus siervos, y sobre tu pueblo, y sobre tus casas toda suerte de moscas; y las casas de los egipcios se henchirán de toda suerte de moscas, y asimismo la tierra donde ellos estuvieren.

22 Y aquel día yo apartaré la tierra de Gosén, en la cual mi pueblo habita, para que ninguna suerte de moscas haya en ella; a fin de que sepas que yo soy el SEÑOR en medio de la tierra.

23 Y yo pondré división entre mi pueblo y el tuyo. Mañana será esta señal.

24 Y el SEÑOR lo hizo así: que vino toda suerte de moscas molestísimas sobre la casa de Faraón, y sobre las casas de sus siervos, y sobre todo el país de Egipto; y la tierra fue corrompida a causa de ellas.

25 Entonces Faraón llamó a Moisés y a Aarón, y díjoles: Andad, sacrificad a vuestro Dios en la tierra.

26 Y Moisés respondió: No conviene que hagamos así, porque sacrificaríamos al SEÑOR nuestro Dios la abominación de los egipcios. He aquí, si sacrificáramos la abominación de los egipcios delante de ellos, ¿no nos apedrearían?

27 Camino de tres días iremos por el desierto, y sacrificaremos al SEÑOR nuestro Dios, como él nos dirá.

28 Y dijo Faraón: Yo os dejaré ir para que sacrificuéis al SEÑOR vuestro Dios en el desierto, con tal que no vayáis más lejos: orad por mí.

29 Y respondió Moisés: He aquí, en saliendo yo de contigo, rogaré al SEÑOR que las diversas suertes de moscas se vayan de Faraón, y de sus siervos, y de su pueblo mañana; con tal que Faraón no falte más, no dejando ir al pueblo a sacrificar al SEÑOR.

30 Entonces Moisés salió de con Faraón, y oró al SEÑOR.

31 Y el SEÑOR hizo conforme a la palabra de Moisés; y quitó todas aquellas moscas de Faraón, y de sus siervos, y de su pueblo, sin que quedara una.

32 Mas Faraón endureció aún esta vez su corazón, y no dejó ir al pueblo.

## 9

1 ENTONCES el SEÑOR dijo a Moisés: Entra a Faraón, y díle: el SEÑOR, el Dios de los hebreos, dice así: Deja ir a mi pueblo, para que me sirvan;

2 Porque si no lo quieres dejar ir, y los detuvieres aún,

3 He aquí la mano del SEÑOR será sobre tus ganados que están en el campo, caballos, asnos, camellos, vacas y ovejas, con pestilencia gravísima:

4 Y el SEÑOR hará separación entre los ganados de Israel y los de Egipto, de modo que nada muera de todo lo de los hijos de Israel.

5 Y el SEÑOR señaló tiempo, diciendo: Mañana hará el SEÑOR esta cosa en la tierra.

6 Y el día siguiente el SEÑOR hizo aquello, y murió todo el ganado de Egipto; mas del ganado de los hijos de Israel no murió uno.

7 Entonces Faraón envió, y he aquí que del ganado de los hijos de Israel no había muerto uno. Mas el corazón de Faraón se endureció, y no dejó ir al pueblo.

8 Y el SEÑOR dijo a Moisés y a Aarón: Tomad puñados de ceniza de un horno, y espárzala Moisés hacia el cielo delante de Faraón:

9 Y vendrá a ser polvo sobre toda la tierra de Egipto, el cual originará sarpullido que cause tumores apostemados en los hombres y en las bestias, por todo el país de Egipto.

10 Y tomaron la ceniza del horno, y pusieronse delante de Faraón, y esparcióla Moisés hacia el cielo; y vino un sarpullido que causaba tumores apostemados así en los hombres como en las bestias.

11 Y los magos no podían estar delante de Moisés a causa de los tumores, porque hubo sarpullido en los magos y en todos los egipcios,

12 Y el SEÑOR endureció el corazón de Faraón, y no los oyó; como el SEÑOR lo había dicho a Moisés.

13 Entonces el SEÑOR dijo a Moisés: Levántate de mañana, y ponte delante de Faraón, y dile: el SEÑOR, el Dios de los hebreos, dice así: Deja ir a mi pueblo, para que me sirva.

14 Porque yo enviaré esta vez todas mis plagas a tu corazón, sobre tus siervos, y sobre tu pueblo, para que entiendas que no hay otro como yo en toda la tierra.

15 Porque ahora yo extenderé mi mano para herirte a ti y a tu pueblo de pestilencia, y serás quitado de la tierra.

16 Y a la verdad yo te he puesto para declarar en ti mi potencia, y que mi Nombre sea contado en toda la tierra.

17 ¿Todavía te ensalzas tú contra mi pueblo, para no dejarlos ir?

18 He aquí que mañana a estas horas yo haré llover granizo muy grave, cual nunca fue en Egipto, desde el día que se fundó hasta ahora.

19 Envía, pues, a recoger tu ganado, y todo lo que tienes en el campo; porque todo hombre o animal que se hallare en el campo, y no fuere recogido a casa, el granizo descenderá sobre él, y morirá.

20 De los siervos de Faraón el que temió la palabra del SEÑOR, hizo huir sus criados y su ganado a casa:

21 Mas el que no puso en su corazón la palabra del SEÑOR, dejó sus criados y sus ganados en el campo.

22 Y el SEÑOR dijo a Moisés: Extiende tu mano hacia el cielo, para que venga granizo en toda la tierra de Egipto sobre los hombres, y sobre las bestias, y sobre toda la hierba del campo en el país de Egipto.

23 Y Moisés extendió su vara hacia el cielo, y el SEÑOR hizo tronar y granizar, y el fuego discurrió por la tierra; y llovió el SEÑOR granizo sobre la tierra de Egipto.

24 Hubo pues granizo, y fuego mezclado con el granizo, tan grande, cual nunca hubo en toda la tierra de Egipto desde que fue habitada.

25 Y aquel granizo hirió en toda la tierra de Egipto todo lo que estaba en el campo, así hombres como bestias; asimismo hirió el granizo toda la hierba del campo, y desgajó todos los árboles del país.

26 Solamente en la tierra de Gosén, donde los hijos de Israel estaban, no hubo granizo.

27 Entonces Faraón envió a llamar a Moisés y a Aarón, y les dijo: He pecado esta vez: el SEÑOR es justo, y yo y mi pueblo *somos* impíos.

28 Orad al SEÑOR (basta ya): para que cesen los truenos de Dios y el granizo; y yo os dejaré ir, y no os detendréis más.

29 Y respondióle Moisés: En saliendo yo de la ciudad extenderé mis manos al SEÑOR, y los truenos cesarán, y no habrá más granizo; para que sepas que del SEÑOR es la tierra.

30 Mas yo sé que ni tú ni tus siervos temeréis todavía la presencia del Dios el SEÑOR.

31 El lino, pues, y la cebada fueron heridos; porque la cebada estaba ya espigada, y el lino en caña.

32 Mas el trigo y el centeno no fueron heridos; porque eran tardíos.

<sup>33</sup> Y salido Moisés de con Faraón de la ciudad, extendió sus manos al SEÑOR, y cesaron los truenos y el granizo; y la lluvia no cayó más sobre la tierra.

<sup>34</sup> Y viendo Faraón que la lluvia había cesado y el granizo y los truenos, perseveró en pecar, y endureció su corazón, él y sus siervos.

<sup>35</sup> Y el corazón de Faraón se endureció, y no dejó ir a los hijos de Israel; como el SEÑOR lo había dicho por medio de Moisés.

## 10

<sup>1</sup> Y EL SEÑOR dijo a Moisés: Entra a Faraón; porque yo he endurecido su corazón, y el corazón de sus siervos, para mostrar entre ellos estas mis señales;

<sup>2</sup> Y para que cuentes a tus hijos y a tus nietos las cosas que yo hice en Egipto, y mis señales que di entre ellos; y para que sepáis que yo soy el SEÑOR.

<sup>3</sup> Entonces vinieron Moisés y Aarón a Faraón, y le dijeron: el SEÑOR, el Dios de los hebreos, ha dicho así: ¿Hasta cuándo no querrás humillarte delante de mí? Deja ir a mi pueblo, para que me sirvan.

<sup>4</sup> Y si aún rehusas dejarlo ir, he aquí que yo traeré mañana langosta en tus términos,

<sup>5</sup> La cual cubrirá la faz de la tierra, de modo que no pueda verse la tierra; y ella comerá lo que quedó salvo, lo que os ha quedado del granizo; comerá asimismo todo árbol que os produce *fruto* en el campo:

<sup>6</sup> Y llenarse han tus casas, y las casas de todos tus siervos, y las casas de todos los egipcios, cual nunca vieron tus padres ni tus abuelos, desde que ellos fueron sobre la tierra hasta hoy. Y volviöse, y salió de con Faraón.

<sup>7</sup> Entonces los siervos de Faraón le dijeron: ¿Hasta cuándo nos ha de ser éste por lazo? Deja ir a estos hombres, para que sirvan al SEÑOR su Dios; ¿aún no sabes que Egipto está destruido?

<sup>8</sup> Y Moisés y Aarón volvieron a ser llamados a Faraón, el cual les dijo: Andad, servid al SEÑOR vuestro Dios. ¿Quién y quién son los que han de ir?

<sup>9</sup> Y Moisés respondió: Hemos de ir con nuestros niños y con nuestros viejos, con nuestros hijos y con nuestras hijas: con nuestras ovejas y con nuestras vacas hemos de ir; porque tenemos solemnidad del SEÑOR.

<sup>10</sup> Y él les dijo: Así sea el SEÑOR con vosotros como yo os dejaré ir a vosotros y a vuestros niños: mirad como el mal está delante de vuestro rostro.

<sup>11</sup> No será así: id ahora vosotros los varones, y servid al SEÑOR: pues esto es lo que vosotros demandasteis. Y echáronlos de delante de Faraón.

<sup>12</sup> Entonces el SEÑOR dijo a Moisés: Extiende tu mano sobre la tierra de Egipto para traer langosta, a fin de que suba sobre el país de Egipto, y consuma todo lo que el granizo dejó.

<sup>13</sup> Y extendió Moisés su vara sobre la tierra de Egipto, y el SEÑOR trajo un viento oriental sobre el país todo aquel día y toda aquella noche; y a la mañana el viento oriental trajo la langosta:

<sup>14</sup> Y subió la langosta sobre toda la tierra de Egipto, y asentóse en todos los términos de Egipto, en gran manera grave: antes de ella no hubo langosta semejante, ni después de ella vendrá otra tal;

<sup>15</sup> Y cubrió la faz de todo el país, y oscureciöse la tierra; y consumió toda la hierba de la tierra, y todo el fruto de los árboles que había dejado el granizo; que no quedó cosa verde en árboles ni en hierba del campo, por toda la tierra de Egipto.

16 Entonces Faraón hizo llamar apriesa a Moisés y a Aarón, y dijo: He pecado contra el SEÑOR vuestro Dios, y contra vosotros.

17 Mas ruego ahora que perdones mi pecado solamente esta vez, y que oréis al SEÑOR vuestro Dios que quite de mí solamente esta muerte.

18 Y salió de con Faraón, y oró al SEÑOR.

19 Y el SEÑOR volvió un viento occidental fortísimo, y quitó la langosta, y arroja en el mar Bermejo: ni una langosta quedó en todo el término de Egipto.

20 Mas el SEÑOR endureció el corazón de Faraón; y no envió los hijos de Israel.

21 Y el SEÑOR dijo a Moisés: Extiende tu mano hacia el cielo, para que haya tinieblas sobre la tierra de Egipto, tales que cualquiera las palpe.

22 Y extendió Moisés su mano hacia el cielo, y hubo densas tinieblas tres días por toda la tierra de Egipto.

23 Ninguno vio a su prójimo, ni nadie se levantó de su lugar en tres días; mas todos los hijos de Israel tenían luz en sus habitaciones.

24 Entonces Faraón hizo llamar a Moisés, y dijo: Id, servid al SEÑOR; solamente queden vuestras ovejas y vuestras vacas: vayan también vuestros niños con vosotros.

25 Y Moisés respondió: Tú también nos entregarás sacrificios y holocaustos que sacrifiquemos al SEÑOR nuestro Dios.

26 Nuestros ganados irán también con nosotros; no quedará ni una pezuña; porque de ellos hemos de tomar para servir al SEÑOR nuestro Dios; y no sabemos con qué hemos de servir al SEÑOR, hasta que llegemos allá.

27 Mas el SEÑOR endureció el corazón de Faraón, y no quiso dejarlos ir.

28 Y díjole Faraón: Retírate de mí: guárdate que no veas más mi rostro, porque en cualquier día que vieres mi rostro, morirás.

29 Y Moisés respondió: Bien has dicho; no veré más tu rostro.

## 11

1 Y EL SEÑOR dijo a Moisés: Aún una plaga *más* traeré sobre Faraón, y sobre Egipto; después de la cual él os dejará ir de aquí; cuando él *te* permitirá salir, ciertamente os echará de aquí del todo.

2 Habla ahora al pueblo, y que cada uno pida a su vecino, y cada una a su vecina, joyas de plata y de oro.

3 Y el SEÑOR dio gracia al pueblo en los ojos de los egipcios. También Moisés *era* un varón muy grande en la tierra de Egipto, a los ojos de los siervos de Faraón, y a los ojos del pueblo.

4 Y dijo Moisés: Así dice el SEÑOR: A la media noche yo saldré por medio de Egipto,

5 Y morirá todo primogénito en tierra de Egipto, desde el primogénito de Faraón que se sienta en su trono, hasta el primogénito de la sierva que *está* tras la muela; y todo primogénito de las bestias.

6 Y habrá gran clamor por toda la tierra de Egipto, cual nunca fue, ni jamás será.

7 Pero entre todos los hijos de Israel, el perro no moverá su lengua, contra hombre ni bestia: para que sepáis que hará diferencia el SEÑOR entre los egipcios y los israelitas.



<sup>8</sup> Y descenderán a mí todos estos tus siervos, e inclinados delante de mí dirán: Sal tú, y todo el pueblo que está bajo de ti; y después de esto yo saldré. Y salióse muy enojado de con Faraón.

<sup>9</sup> Y el SEÑOR dijo a Moisés: Faraón no os oír, para que mis maravillas sean multiplicadas en la tierra de Egipto.

<sup>10</sup> Y Moisés y Aarón hicieron todos estos prodigios delante de Faraón: mas el SEÑOR endureció el corazón de Faraón, y no dejó ir a los hijos de Israel fuera de su país.

## 12

<sup>1</sup> Y HABLÓ el SEÑOR a Moisés y a Aarón en la tierra de Egipto, diciendo:

<sup>2</sup> Este mes os *será* principio de los meses; *será* éste para vosotros el primero en los meses del año.

<sup>3</sup> Hablad a toda la congregación de Israel, diciendo: En el diez de este mes tomese cada hombre un cordero por las familias de *sus* padres, un cordero por casa:

<sup>4</sup> Y si la familia fuere pequeña que no baste a comer el cordero, entonces tomará a su vecino inmediato a su casa, y según el número de las almas, cada uno conforme a su comer, echaréis la cuenta sobre el cordero.

<sup>5</sup> Vuestro cordero será sin defecto, macho de un año: tomaréislo de las ovejas o de las cabras:

<sup>6</sup> Y lo guardaréis hasta el día catorce de este mes; y lo inmolará toda la asamblea de la congregación de Israel entre las dos tardes.

<sup>7</sup> Y tomarán de la sangre, y *la* pondrán en los dos postes y en el dintel de las casas en que lo han de comer.

<sup>8</sup> Y aquella noche comerán la carne asada al fuego, y panes sin levadura: y con *hierbas* amargas lo comerán.

<sup>9</sup> Ninguna cosa comeréis de él cruda, ni cocida en agua, sino asada al fuego; su cabeza con sus pies y sus intestinos.

<sup>10</sup> Ninguna cosa dejaréis de él hasta la mañana; y lo que habrá quedado hasta la mañana, habéis de quemarlo en el fuego.

<sup>11</sup> Y así habéis de comerlo: *con* vuestros lomos ceñidos, vuestros zapatos en vuestros pies, y vuestro bordón en vuestra mano; y lo comeréis apresuradamente: *es* la Pascua del SEÑOR.

<sup>12</sup> Pues yo pasaré esta noche por la tierra de Egipto, y heriré a todo primogénito en la tierra de Egipto, así en los hombres como en las bestias: y ejecutaré juicio contra todos los dioses de Egipto. Yo *soy* el SEÑOR.

<sup>13</sup> Y la sangre os será por señal en las casas donde vosotros *estéis*; y cuando yo viere la sangre, pasaré sobre vosotros, y no habrá en vosotros plaga para os destruir, cuando hiera la tierra de Egipto.

<sup>14</sup> Y este día os será en memoria, y vosotros lo celebraréis como solemne al SEÑOR durante vuestras generaciones: por ordenanza perpetua lo celebraréis.

<sup>15</sup> Siete días comeréis panes sin levadura; y así el primer día haréis que no haya levadura en vuestras casas: porque cualquiera que comiere leudado desde el primer día hasta el séptimo, aquella alma será cortada de Israel.

<sup>16</sup> Y en el primer día *habrá* santa convocación, y asimismo en el séptimo día tendréis una santa convocación: ninguna obra se hará en ellos, excepto solamente que aderecéis *lo* que cada cual hubiere de comer.



17 Y guardaréis la *fiesta de los panes sin levadura*, porque en este mismo día saqué vuestros ejércitos de la tierra de Egipto: por tanto guardaréis este día en vuestras generaciones por ordenanza perpetua.

18 En el *mes primero*, el día catorce del mes por la tarde, comeréis los panes sin levadura, hasta el veintiuno del mes por la tarde.

19 Por siete días no se hallará levadura en vuestras casas, porque cualquiera que comiere lo que está leudado, así extranjero como natural del país, aquella alma será cortada de la congregación de Israel.

20 Ninguna cosa leudada comeréis; en todas vuestras habitaciones comeréis panes sin levadura.

21 Entonces Moisés convocó a todos los ancianos de Israel, y díjoles: Sacad, y tomaos corderos por vuestras familias, y sacrificad la pascua.

22 Y tomad un manojo de hisopo, y mojadlo en la sangre que *estuviere* en el tazón, y untad el dintel y los dos postes con la sangre que *estuviere* en el tazón; y ninguno de vosotros salga de la puerta de su casa hasta la mañana.

23 Porque el SEÑOR pasará en medio hiriendo a los egipcios; y cuando viere la sangre en el dintel y en los dos postes, pasará el SEÑOR aquella puerta, y no dejará entrar al destructor en vuestras casas para os herir.

24 Y guardaréis esto por ordenanza para vosotros y para vuestros hijos para siempre.

25 Y sucederá, cuando habréis venido a la tierra que el SEÑOR os dará, como él ha prometido, que guardaréis este servicio.

26 Y sucederá, cuando os dijeren vuestros hijos: ¿Qué servicio es este vuestro?

27 Que vosotros responderéis: Es el sacrificio de la Pascua del SEÑOR, el cual pasó sobre las casas de los hijos de Israel en Egipto, cuando hirió a los egipcios, y libró nuestras casas. Y el pueblo se inclinó y adoró.

28 Y los hijos de Israel se fueron, e hicieron como el SEÑOR había mandado a Moisés y a Aarón, así lo hicieron.

29 Y aconteció que a la medianoche el SEÑOR hirió a todo primogénito en la tierra de Egipto, desde el primogénito de Faraón que se sentaba sobre su trono, hasta el primogénito del cautivo que *estaba* en la cárcel, y todo primogénito de los animales.

30 Y levantóse aquella noche Faraón, él y todos sus siervos, y todos los egipcios; y *había* un gran clamor en Egipto, porque no había casa donde no *hubiese* muerto.

31 Y él llamó a Moisés y a Aarón de noche, y díjoles: Levantaos, y salid de en medio de mi pueblo, ambos vosotros y los hijos de Israel; e id, servid al SEÑOR, como habéis dicho.

32 Tomad también vuestras ovejas y vuestras vacas, como habéis dicho, e idos; y bendecidme también a mí.

33 Y los egipcios apremiaban al pueblo, dándose prisa a echarlos de la tierra; porque decían: Todos *somos* muertos.

34 Y llevó el pueblo su masa antes que se leudase, sus masas envueltas en sus ropas sobre sus hombros.

35 E hicieron los hijos de Israel conforme al mandamiento de Moisés, pidiendo prestado a los egipcios joyas de plata, y joyas de oro, y vestiduras.

36 Y el SEÑOR dio gracia al pueblo delante de los egipcios, y prestáronles *tales cosas que requerían*; y ellos despojaron a los egipcios.

37 Y partieron los hijos de Israel de Rameses a Sucot, como seiscientos mil hombres de a pie, sin *contar* los niños.

38 Y también subió con ellos grande multitud de diversa clase de gentes; y ovejas, y muchísimo ganado.

39 Y cocieron tortas sin levadura de la masa que habían sacado de Egipto; porque no había leudado, por cuanto echándolos los egipcios, no habían podido detenerse, ni aun prepararse comida.

40 El tiempo que los hijos de Israel habitaron en Egipto,  *fue* cuatrocientos treinta años.

41 Y pasados cuatrocientos treinta años, en el mismo día salieron todos los ejércitos del SEÑOR de la tierra de Egipto.

42  *Es una noche para guardar al SEÑOR, por haberlos sacado de la tierra de Egipto. Ésta es la noche del SEÑOR que deben guardar todos los hijos de Israel en sus generaciones.*

43 Y el SEÑOR dijo a Moisés y a Aarón:  *Ésta es la ordenanza de la Pascua: Ningún extranjero comerá de ella:*

44 Mas todo siervo humano comprado por dinero, comerá de ella después que lo hubieres circuncidado.

45 El extranjero y el asalariado no comerán de ella.

46 En una casa se comerá, y no llevarás de aquella carne fuera de casa, ni quebraréis hueso suyo.

47 Toda la congregación de Israel la guardará.

48 Mas si algún extranjero peregrinare contigo, y quisiere guardar la pascua al SEÑOR, séale circuncidado todo varón, y entonces se llegará a hacerla, y será como el natural de la tierra; pero ningún incircunciso comerá de ella.

49 La misma ley será para el natural y para el extranjero que peregrinare entre vosotros.

50 Así lo hicieron todos los hijos de Israel; como mandó el SEÑOR a Moisés y a Aarón, así lo hicieron.

51 Y en aquel mismo día sacó el SEÑOR a los hijos de Israel de la tierra de Egipto por sus ejércitos.

## 13

1 Y EL SEÑOR habló a Moisés, diciendo:

2 Santifícame todo primogénito, cualquiera que abre matriz entre los hijos de Israel,  *así de los hombres como de los animales: mío es.*

3 Y Moisés dijo al pueblo: Tened memoria de este día, en el cual habéis salido de Egipto, de la casa de servidumbre; pues el SEÑOR os ha sacado de este  *lugar*  con mano fuerte: por tanto, no comeréis pan leudado.

4 Vosotros salís hoy en el mes de Abib.

5 Y cuando el SEÑOR te hubiere metido en la tierra del cananeo, y del heteo, y del amorreo, y del heveo, y del jebuseo, la cual juró a tus padres que te daría, tierra que destila leche y miel, harás este servicio en este mes.

6 Siete días comerás pan sin levadura, y el séptimo día  *será* fiesta al SEÑOR.

7 Por los siete días se comerán los panes sin levadura; y no se verá contigo leudado, ni levadura en todo tu territorio.

8 Y contarás en aquel día a tu hijo, diciendo:  *Hácese esto*  con motivo de lo  *que*  el SEÑOR hizo conmigo cuando salí de Egipto.

9 Y serte ha como una señal sobre tu mano, y como una memoria delante de tus ojos, para que la ley del SEÑOR esté en tu boca; por cuanto con mano fuerte te sacó el SEÑOR de Egipto.

10 Por tanto, tú guardarás esta ordenanza en su tiempo de año en año.

11 Y cuando el SEÑOR te hubiere metido en la tierra del cananeo, como te ha jurado a ti y a tus padres, y cuando te la hubiere dado,

12 Apartarás al SEÑOR todo lo que abriere la matriz, asimismo todo primerizo que abriere la matriz de tus animales: los machos *serán* del SEÑOR.

13 Y todo primogénito de asno redimirás con un cordero; y si no lo redimieres, entonces le quebrarás la cerviz: asimismo redimirás todo humano primogénito de tus hijos.

14 Y será que cuando te preguntare tu hijo, diciendo: ¿Qué es esto? decirle has: el SEÑOR nos sacó con mano fuerte de Egipto, de casa de servidumbre;

15 Y aconteció que, cuando Faraón se endureció para no dejarnos ir, el SEÑOR mató en la tierra de Egipto a todo primogénito, desde el primogénito humano hasta el primogénito de la bestia: y por esta causa yo sacrifico al SEÑOR todo primogénito macho, y redimo todo primogénito de mis hijos.

16 Y serte ha como una señal sobre tu mano, y por una memoria delante de tus ojos; ya que el SEÑOR nos sacó de Egipto con mano fuerte.

17 Y aconteció, cuando Faraón dejó ir al pueblo, que Dios no los llevó *por* el camino de la tierra de los filisteos, que *estaba* cerca; porque dijo Dios: Que quizá no se arrepienta el pueblo cuando vieren la guerra, y se vuelvan a Egipto:

18 Mas hizo Dios al pueblo que rodease *por* el camino del desierto del mar Bermejo. Y subieron los hijos de Israel de Egipto armados.

19 Y tomó también consigo Moisés los huesos de José, el cual había juramentado a los hijos de Israel, diciendo: Dios ciertamente os visitará, y haréis subir mis huesos de aquí con vosotros.

20 Y partidos de Sucot, acamparon en Etam, a la entrada del desierto.

21 Y el SEÑOR iba delante de ellos de día en una columna de nube, para guiarlos por el camino; y de noche en una columna de fuego para alumbrarles; a fin de que anduviesen de día y de noche.

22 Él no quitó *de* delante del pueblo la columna de nube de día, ni de noche la columna de fuego.

## 14

1 Y HABLÓ el SEÑOR a Moisés, diciendo:

2 Habla a los hijos de Israel que den la vuelta, y asienten su campo delante de Pihahiot, entre Migdol y el mar hacia Baalzefón: delante de él acamparéis, junto al mar.

3 Porque Faraón dirá de los hijos de Israel: Encerrados *están* en la tierra, el desierto los ha encerrado.

4 Y yo endureceré el corazón de Faraón para que los siga; y seré glorificado en Faraón y en todo su ejército; y sabrán los egipcios que yo *soy* el SEÑOR. Y ellos lo hicieron así.

5 Y fue dado aviso al rey de Egipto cómo el pueblo se huía: y el corazón de Faraón y de sus siervos se volvió contra el pueblo, y dijeron: ¿Cómo hemos hecho esto de haber dejado ir a Israel, para que no nos sirva?

6 Y unció su carro, y tomó consigo su pueblo;

7 Y tomó seiscientos carros escogidos, y todos los carros de Egipto, y los capitanes sobre ellos.

8 Y endureció el SEÑOR el corazón de Faraón rey de Egipto, y siguió a los hijos de Israel; pero los hijos de Israel habían salido con mano poderosa.

9 Perseguiéndolos, pues, los egipcios, con toda la caballería y carros de Faraón, su gente de a caballo, y su ejército, alcanzáronlos acampando junto al mar, al lado de Pihahiro, delante de Baalzefón.

10 Y cuando Faraón se hubo acercado, los hijos de Israel alzaron sus ojos, y he aquí los egipcios que venían tras ellos; por lo que temieron en gran manera, y clamaron los hijos de Israel al SEÑOR.

11 Y dijeron a Moisés: ¿No *había* sepulcros en Egipto, que nos has sacado para que muramos en el desierto? ¿Por qué lo has hecho así con nosotros, que nos has sacado de Egipto?

12 ¿No es esto lo que te hablamos en Egipto, diciendo: Déjanos servir a los egipcios? Que mejor nos *fuera* servir a los egipcios, que morir nosotros en el desierto.

13 Y Moisés dijo al pueblo: No temáis; estad quietos, y ved la salvación del SEÑOR, que él os mostrará hoy; porque a los egipcios que hoy habéis visto, nunca más para siempre los veréis.

14 El SEÑOR peleará por vosotros, y vosotros estaréis quedos.

15 Y el SEÑOR dijo a Moisés: ¿Por qué clamas a mí? di a los hijos de Israel, que marchen adelante:

16 Pero tú alza tu vara, y extiende tu mano sobre el mar, y divídelo; y entren los hijos de Israel por medio del mar en *tierra* seca.

17 Y yo, he aquí yo endureceré el corazón de los egipcios, para que los sigan: y yo me glorificaré en Faraón, y en todo su ejército, y en sus carros, y en su caballería;

18 Y sabrán los egipcios que yo soy el SEÑOR, cuando me glorificaré en Faraón, en sus carros, y en su gente de a caballo.

19 Y el ángel de Dios que iba delante del campamento de Israel, se retiró, e iba en pos de ellos; y asimismo la columna de nube que iba delante de ellos, se retiró, y se puso a sus espaldas:

20 E iba entre el campo de los egipcios y el campo de Israel; y era nube y tinieblas *para aquéllos*, y alumbraba a *Israel* de noche: y en toda aquella noche nunca llegaron los unos a los otros.

21 Y extendió Moisés su mano sobre el mar, e hizo el SEÑOR que el mar se retirase por recio viento oriental toda aquella noche; y tornó el mar en *tierra* seca, y las aguas quedaron divididas.

22 Y los hijos de Israel entraron por medio del mar en *tierra* seca, y las aguas  *fueron* como un muro a su diestra y a su siniestra:

23 Y siguiéndolos los egipcios, entraron tras ellos hasta el medio del mar, *aún* toda la caballería de Faraón, sus carros, y su gente de a caballo.

24 Y aconteció a la vela de la mañana, que el SEÑOR miró al campo de los egipcios desde la columna de fuego y nube, y perturbó el campo de los egipcios.

25 Y quitóles las ruedas de sus carros, y trastornólos gravemente. Entonces los egipcios dijeron: Huyamos de delante de Israel, porque el SEÑOR pelea por ellos contra los egipcios.

26 Y el SEÑOR dijo a Moisés: Extiende tu mano sobre el mar, para que las aguas vuelvan sobre los egipcios, sobre sus carros, y sobre su caballería.

27 Y Moisés extendió su mano sobre el mar, y el mar se volvió en su fuerza cuando amanecía; y los egipcios iban hacia ella: y el SEÑOR derribó a los egipcios en medio del mar.

28 Y volvieron las aguas, y cubrieron los carros y la caballería, y todo el ejército de Faraón que había entrado tras ellos en el mar; no quedó de ellos ni siquiera uno.

29 Y los hijos de Israel fueron por medio del mar en *tierra seca*, y las aguas fueron como un muro a su diestra y a su siniestra.

30 Así salvó el SEÑOR aquel día a Israel de mano de los egipcios; e Israel vio a los egipcios muertos a la orilla del mar.

31 Y vio Israel aquel grande hecho que el SEÑOR ejecutó contra los egipcios: y el pueblo temió al SEÑOR, y creyeron al SEÑOR y a Moisés su siervo.

## 15

1 Entonces cantó Moisés y los hijos de Israel este cántico al SEÑOR, y hablaron, diciendo: Cantaré yo al SEÑOR, porque él ha triunfado gloriosamente, echando en el mar al caballo y al que en él subía.

2 El SEÑOR es mi fortaleza y mi canción, y él se ha hecho mi salvación: él es mi Dios, y le prepararé una habitación; Dios de mi padre, y a él exaltaré.

3 El SEÑOR es varón de guerra; el SEÑOR es su nombre.

4 Los carros de Faraón y a su ejército él echó en el mar; y sus escogidos príncipes fueron ahogados en el mar Bermejo.

5 Los abismos los cubrieron; como piedra se hundieron a los profundos.

6 Tu diestra, oh SEÑOR, es hecha gloriosa en fortaleza; tu diestra, oh SEÑOR, ha quebrantado al enemigo.

7 Y con la grandeza de tu excelencia has trastornado a los que se levantaron contra ti: enviaste tu furor; *el cual* los tragó como a hojarasca.

8 Con el sopro de tus narices se amontonaron las aguas; paráronse las corrientes como en un montón; y los abismos se cuajaron en medio del mar.

9 El enemigo dijo: Perseguiré, prenderé, repartiré despojos; mi alma se henchirá de ellos; Sacaré mi espada, destruirlos ha mi mano.

10 Soplaste con tu viento, cubriólos el mar: hundiéronse como plomo en las vehementes aguas.

11 ¿Quién es como tú, Oh SEÑOR, entre los dioses? ¿Quién es como tú, glorioso en santidad, temeroso *en* loores, haciendo maravillas?

12 Extendiste tu diestra; la tierra los tragó.

13 Condujiste en tu misericordia a este pueblo, al cual redimiste; *lo* guiaste con tu fortaleza a tu habitación de santidad.

14 Oiránlo los pueblos, y temblarán; apoderarse ha dolor de los moradores de Palestina.

15 Entonces los príncipes de Edom se turbarán; a los fuertes de Moab los ocupará temblor; desleírse han todos los moradores de Canaán.

16 Caerá sobre ellos temblor y espanto; por la grandeza de tu brazo enmudecerán como una piedra; hasta que haya pasado tu pueblo, oh SEÑOR, hasta que haya pasado este pueblo que tú compraste.

17 Tú los introducirás y los plantarás en el monte de tu heredad, en el lugar de tu morada, que tú has aparejado, oh SEÑOR; *en* el Santuario, oh SEÑOR, *que* tus manos han establecido.

18 El SEÑOR reinará por y para siempre.

19 Porque Faraón entró cabalgando con sus carros y su gente de a caballo en el mar; y el SEÑOR volvió las aguas del mar sobre ellos; mas los hijos de Israel fueron en *tierra* seca por medio del mar.

20 Y Miriam la profetisa, hermana de Aarón, tomó un pandero en su mano, y todas las mujeres salieron en pos de ella con panderos y danzas:

21 Y Miriam les respondía: Cantad al SEÑOR; porque él ha triunfado gloriosamente, echando en el mar al caballo, y al que en él subía.

22 Así Moisés trajo a Israel del mar Bermejo, y salieron al desierto de Shur; y anduvieron tres días por el desierto sin hallar agua.

23 Y cuando llegaron a Mara, no pudieron beber las aguas de Mara, porque *eran* amargas; por eso le pusieron el nombre de Mara.

24 Entonces el pueblo murmuró contra Moisés, diciendo: ¿Qué hemos de beber?

25 Y Moisés clamó al SEÑOR; y el SEÑOR le mostró un árbol, *el cual* metídole que hubo dentro de las aguas, las aguas se endulzaron. Allí les dio estatutos y ordenanzas, y allí los probó;

26 Y dijo: Si oyeses atentamente la voz del SEÑOR tu Dios, e hicieres lo recto delante de sus ojos, y dieres oído a sus mandamientos, y guardares todos sus estatutos, ninguna enfermedad de las que envié a los egipcios te enviaré a ti; porque yo *soy* el SEÑOR que te sana.

27 Y vinieron a Elim, donde *había* doce fuentes de aguas, y setenta palmas; y acamparon allí junto a las aguas.

## 16

1 Y PARTIENDO de Elim toda la congregación de los hijos de Israel, vino al desierto de Sin, que *está* entre Elim y Sinaí, a los quince días del segundo mes después que salieron de la tierra de Egipto.

2 Y toda la congregación de los hijos de Israel murmuró contra Moisés y Aarón en el desierto;

3 Y decíanles los hijos de Israel: Quiera Dios que hubiéramos muerto por mano del SEÑOR en la tierra de Egipto, cuando nos sentábamos a las ollas de las carnes, cuando comíamos pan en abundancia; pues nos habéis sacado a este desierto, para matar de hambre a toda esta asamblea.

4 Entonces el SEÑOR dijo a Moisés: He aquí yo os haré llover pan del cielo; y el pueblo saldrá, y recogerá una porción para cada día, para que yo lo pruebe si anda en mi ley, o no.

5 Y sucederá que en el sexto día aparejarán lo que han de recoger, que será el doble de lo que solían recoger cada día.

6 Y dijo Moisés y Aarón a todos los hijos de Israel: A la tarde sabréis que el SEÑOR os ha sacado de la tierra de Egipto:

7 Y a la mañana veréis la gloria del SEÑOR; porque él ha oído vuestras murmuraciones contra el SEÑOR; ¿y qué *somos* nosotros, para que vosotros murmuréis contra nosotros?

8 Y dijo Moisés: *Esto será*, cuando el SEÑOR os dará a la tarde carne para comer, y a la mañana pan en hartura; por cuanto el SEÑOR oye vuestras murmuraciones con que habéis murmurado contra él: *¿y qué somos nosotros?* vuestras murmuraciones no *son* contra nosotros, sino contra el SEÑOR.

9 Y dijo Moisés a Aarón: Di a toda la congregación de los hijos de Israel: Acercaos a la presencia del SEÑOR; que él ha oído vuestras murmuraciones.

10 Y aconteció, hablando Aarón a toda la congregación de los hijos de Israel, que miraron hacia el desierto, y he aquí, la gloria del SEÑOR apareció en la nube.

11 Y el SEÑOR habló a Moisés, diciendo:

12 Yo he oído las murmuraciones de los hijos de Israel; háblales, diciendo: Entre las dos tardes comeréis carne, y por la mañana os hartaréis de pan, y sabréis que yo soy el SEÑOR vuestro Dios.

13 Y venida la tarde subieron codornices que cubrieron el campamento; y a la mañana descendió rocío en derredor del real.

14 Y cuando el rocío que estaba se levantó, he aquí sobre la faz del desierto *había* una cosa menuda, redonda, menuda como la escarcha sobre la tierra.

15 Y cuando *lo* vieron los hijos de Israel, se dijeron unos a otros: *Esto es maná*, porque no sabían lo que *era*. Y Moisés les dijo: *Esto es el pan que el SEÑOR os ha dado para comer*.

16 *Esto es lo que el SEÑOR ha mandado: cogeréis de él cada uno según pudiere comer; un gomer por cada hombre, conforme al número de vuestras personas, tomaréis cada uno para los que están en su tienda.*

17 Y los hijos de Israel lo hicieron así: y recogieron unos más, otros menos:

18 Y cuando *lo* medían por gomer, no sobraba al que había recogido mucho, ni faltaba al que había recogido poco: cada uno recogió conforme a lo que había de comer.

19 Y díjoles Moisés: Ninguno deje nada de ello para mañana.

20 Mas ellos no obedecieron a Moisés, sino que algunos dejaron de ello para otro día, y crió gusanos, y hedió; y enojóse contra ellos Moisés.

21 Y lo recogían cada mañana, cada hombre según lo que había de comer: y cuando el sol calentaba, se derretía.

22 Y aconteció, *que* en el sexto día recogieron doblado pan, dos gomeres para cada uno: y todos los gobernantes de la congregación vinieron y lo contaron a Moisés.

23 Y él les dijo: *Esto es lo que ha dicho el SEÑOR: Mañana es el santo sábado, el reposo del SEÑOR: lo que hubiereis de cocer, cocedlo hoy, y lo que hubiereis de cocinar, cocinadlo; y todo lo que os sobrare, guardadlo para mañana.*

24 Y ellos lo guardaron hasta la mañana, según que Moisés había mandado, y no se hedió, ni hubo en él gusano.

25 Y dijo Moisés: Comedlo hoy, porque hoy *es* sábado del SEÑOR: hoy no hallaréis en el campo.

26 En los seis días lo recogeréis; mas el séptimo día *es* el sábado, en el cual no habrá.

27 Y aconteció *que algunos* del pueblo salieron en el séptimo día a recoger, y no hallaron.

28 Y el SEÑOR dijo a Moisés: *¿Hasta cuándo rehusáis guardar mis mandamientos y mis leyes?*



<sup>29</sup> Mirad que el SEÑOR os dio el sábado, y por eso os da en el sexto día pan para dos días. Estése, pues, cada uno en su estancia, y nadie salga de su lugar en el séptimo día.

<sup>30</sup> Así el pueblo reposó el séptimo día.

<sup>31</sup> Y la casa de Israel lo llamó Maná; y *era* como simiente de culantro, blanco, y su sabor como de hojuelas con miel.

<sup>32</sup> Y dijo Moisés: Esto es lo que el SEÑOR ha mandado: Henchirás un gomer de él para que se guarde para vuestras generaciones, a fin de que vean el pan que yo os di a comer en el desierto, cuando yo os saqué de la tierra de Egipto.

<sup>33</sup> Y dijo Moisés a Aarón: Toma un vaso, y pon en él un gomer lleno de maná, y ponlo delante del SEÑOR, para que sea guardado para vuestras generaciones.

<sup>34</sup> Como el SEÑOR lo mandó a Moisés, así Aarón lo puso delante del Testimonio, para ser guardado.

<sup>35</sup> Así comieron los hijos de Israel maná cuarenta años, hasta que entraron en la tierra habitada: maná comieron hasta que llegaron al término de la tierra de Canaán.

<sup>36</sup> Ahora un gomer es la décima *parte* del efa.

## 17

<sup>1</sup> Y TODA la congregación de los hijos de Israel partió del desierto de Sin, por sus jornadas, según el mandamiento del SEÑOR, y asentaron el campo en Refidim: y no *había* agua para que el pueblo bebiese.

<sup>2</sup> Por lo cual altercó el pueblo con Moisés, y dijeron: Danos agua que bebamos. Y Moisés les dijo: ¿Por qué altercáis conmigo? ¿por qué tentáis al SEÑOR?

<sup>3</sup> Así que el pueblo tuvo allí sed de agua, y murmuró contra Moisés, y dijo: ¿Por qué nos hiciste subir de Egipto, para matarnos de sed a nosotros y a nuestros hijos y a nuestros ganados?

<sup>4</sup> Entonces clamó Moisés al SEÑOR, diciendo: ¿Qué haré con este pueblo? de aquí a un poco me apedrearán.

<sup>5</sup> Y el SEÑOR dijo a Moisés: Pasa delante del pueblo, y toma contigo de los ancianos de Israel; y toma también en tu mano tu vara, con que heriste el río, y ve:

<sup>6</sup> He aquí, yo estoy delante de ti allí sobre la roca en Horeb; y herirás la roca, y saldrán de ella aguas, y beberá el pueblo. Y Moisés lo hizo así en presencia de los ancianos de Israel.

<sup>7</sup> Y llamó el nombre de aquel lugar Masah y Meriba, por la rencilla de los hijos de Israel, y porque tentaron al SEÑOR, diciendo: ¿Está, pues, el SEÑOR entre nosotros, o no?

<sup>8</sup> Entonces vino Amalec, y peleó con Israel en Refidim.

<sup>9</sup> Y dijo Moisés a Josué: Escógenos varones, y sal, pelea con Amalec: mañana yo estaré sobre la cumbre del collado, y la vara de Dios en mi mano.

<sup>10</sup> E hizo Josué como le dijo Moisés, y peleó con Amalec; y Moisés y Aarón y Hur subieron a la cumbre del collado.

<sup>11</sup> Y sucedía que cuando alzaba Moisés su mano, Israel prevalecía; mas cuando él bajaba su mano, prevalecía Amalec.

<sup>12</sup> Pero las manos de Moisés *estaban* pesadas; por lo que tomaron una piedra, y pusieronla debajo de él, y se sentó sobre ella; y Aarón y Hur sustentaban sus manos, el uno de una parte y el otro de otra; así hubo en sus manos firmeza hasta que se puso el sol.



13 Y Josué deshizo a Amalec y a su pueblo a filo de espada.

14 Y el SEÑOR dijo a Moisés: Escribe esto *para* memoria en un libro, y relátalo en los oídos de Josué; que del todo raeré la memoria de Amalec de debajo del cielo.

15 Y Moisés edificó un altar, y llamó su nombre Jehová-nissi;

16 Porque dijo: Por cuanto el SEÑOR ha jurado, *que* el SEÑOR *tendrá* guerra con Amalec de generación en generación.

## 18

1 Y OYÓ Jetro, sacerdote de Madián, suegro de Moisés, todas las cosas que Dios había hecho con Moisés, y con Israel su pueblo, y cómo el SEÑOR había sacado a Israel de Egipto:

2 Entonces tomó Jetro, suegro de Moisés, a Séfora la esposa de Moisés, después que él la envió,

3 Y a sus dos hijos; el uno se llamaba Gersóm, porque dijo, Peregrino he sido en tierra ajena;

4 Y el nombre del otro  *fue*  Eliezer, porque  *dijo* : El Dios de mi padre  *fue*  mi ayuda, y me libró de la espada de Faraón.

5 Y Jetro, el suegro de Moisés, con sus hijos y su esposa, llegó a Moisés en el desierto, donde tenía el campo junto al monte de Dios;

6 Y dijo a Moisés: Yo tu suegro Jetro vengo a ti, con tu esposa, y sus dos hijos con ella.

7 Y Moisés salió a encontrar a su suegro, y se inclinó, y lo besó; y se preguntaron el uno al otro cómo estaban, y entraron en la tienda.

8 Y Moisés contó a su suegro todas las cosas que el SEÑOR había hecho a Faraón y a los egipcios por amor de Israel, y todo el trabajo que habían pasado en el camino, y cómo los había librado el SEÑOR.

9 Y alegróse Jetro de todo el bien que el SEÑOR había hecho a Israel, que lo había librado de mano de los egipcios.

10 Y Jetro dijo: Bendito  *sea*  el SEÑOR, que os libró de mano de los egipcios, y de la mano de Faraón, y que libró al pueblo de debajo de la mano de los egipcios.

11 Ahora conozco que el SEÑOR es más grande que todos los dioses; hasta en lo que se ensoberbecieron contra ellos.

12 Y tomó Jetro, suegro de Moisés, holocaustos y sacrificios para Dios: y vino Aarón, y todos los ancianos de Israel, a comer pan con el suegro de Moisés delante de Dios.

13 Y aconteció que al día siguiente se sentó Moisés a juzgar al pueblo; y el pueblo estuvo delante de Moisés desde la mañana hasta la tarde.

14 Y cuando vio el suegro de Moisés todo lo que él hacía con el pueblo, dijo: ¿Qué es esto que haces tú con el pueblo? ¿por qué te sientas tú solo, y todo el pueblo está delante de ti desde la mañana hasta la tarde?

15 Y Moisés respondió a su suegro: Porque el pueblo viene a mí para inquirir de Dios:

16 Cuando tienen negocios, vienen a mí; y yo juzgo entre el uno y el otro, y les declaro los estatutos de Dios y sus leyes.

17 Entonces el suegro de Moisés le dijo: Lo que haces no está bien:

18 Desfallecerás del todo, tú, y también este pueblo que  *está*  contigo; porque el negocio es demasiado pesado para ti; no podrás hacerlo tú solo.

19 Oye ahora mi voz, yo te aconsejaré, y Dios será contigo. Está tú por el pueblo delante de Dios, para que puedas traer las causas a Dios.

20 Y enseña a ellos las ordenanzas y las leyes, y muéstrales el camino por donde deben andar, y lo que deben hacer.

21 Además proveerás tú de entre todo el pueblo varones capaces, temerosos de Dios, varones de verdad, que aborrezcan la avaricia; y constituirás a éstos sobre ellos gobernantes de mil, y gobernantes de ciento, gobernantes de cincuenta y gobernantes de diez.

22 Y dejes que ellos juzguen al pueblo en todo tiempo; y será *que* todo negocio grave lo traerán a ti, y ellos juzgarán todo negocio pequeño: alivia así *la carga* de sobre ti, y llevarla han ellos contigo.

23 Si esto hicieres, y Dios te lo mandare *así*, tú podrás persistir, y todo este pueblo se irá también en paz a su lugar.

24 Y oyó Moisés la voz de su suegro, e hizo todo lo que dijo.

25 Y escogió Moisés varones capaces de todo Israel, y los hizo cabezas sobre el pueblo, gobernantes de mil, gobernantes de ciento, gobernantes de cincuenta, y gobernantes de diez.

26 Y ellos juzgaban al pueblo en todo tiempo: las causas difíciles traíanlo a Moisés, y ellos juzgaban todo negocio pequeño.

27 Y despidió Moisés a su suegro, y fuese a su propia tierra.

## 19

1 En el mes tercero, cuando los hijos de Israel habían salido de la tierra de Egipto, en el mismo día vinieron al desierto de Sinaí.

2 Porque partieron de Refidim, y llegaron *al* desierto de Sinaí, y asentaron en el desierto; y acampó allí Israel delante del monte.

3 Y Moisés subió a Dios; y el SEÑOR lo llamó desde el monte, diciendo: Así dirás a la casa de Jacob, y anunciarás a los hijos de Israel:

4 Vosotros visteis lo que hice a los egipcios, y *cómo* os tomé sobre alas de águilas, y os he traído a mí.

5 Ahora pues, si obedeciereis de hecho a mi voz, y guardareis mi pacto, vosotros seréis mi tesoro peculiar sobre todos los pueblos; porque *mía* es toda la tierra.

6 Y vosotros me seréis un reino de sacerdotes y una nación santa. Éstas *son* las palabras que dirás a los hijos de Israel.

7 Entonces vino Moisés, y llamó a los ancianos del pueblo, y propuso en presencia de ellos todas estas palabras que el SEÑOR le había mandado.

8 Y todo el pueblo respondió a una, y dijeron: Todo lo que el SEÑOR ha dicho haremos. Y Moisés relató las palabras del pueblo al SEÑOR.

9 Y el SEÑOR dijo a Moisés: He aquí, yo vengo a ti en una nube espesa, para que el pueblo oiga cuando yo hablo contigo, y para que te crean para siempre. Y Moisés anunció las palabras del pueblo al SEÑOR.

10 Y el SEÑOR dijo a Moisés: Ve al pueblo, y santificalos hoy y mañana y que laven sus vestiduras;

11 Y estén apercebidos para el día tercero, porque al tercer día el SEÑOR descenderá, a ojos de todo el pueblo, sobre el monte Sinaí.

12 Y señalarás términos al pueblo en derredor, diciendo: Guardaos, no subáis al monte, ni toquéis a su término: cualquiera que tocare el monte, de seguro morirá:

13 No le tocará mano, mas será apedreado o asaeteado; *sea animal o sea hombre*, no vivirá. En habiendo sonado largamente la trompeta, subirán al monte.

14 Y descendió Moisés del monte al pueblo, y santificó al pueblo; y lavaron sus vestiduras.

15 Y dijo al pueblo: Estad apercebidos para el tercer día; no entréis a *vuestras esposas*.

16 Y aconteció al tercer día cuando vino la mañana, que vinieron truenos y relámpagos, y espesa nube sobre el monte, y el sonido de una trompeta muy fuerte; y estremeciése todo el pueblo que *estaba* en el campamento.

17 Y Moisés sacó del campamento al pueblo para encontrarse con Dios; y pusieronse al pie del monte.

18 Y todo el monte de Sinaí humeaba, porque el SEÑOR descendió sobre él en fuego: y el humo de él subía como el humo de un horno, y todo el monte se estremeció en gran manera.

19 Y cuando la voz de la trompeta sonaba largo tiempo, y aumentado el ruido, Moisés habló, y Dios le respondió en una voz.

20 Y descendió el SEÑOR sobre el monte de Sinaí, sobre la cumbre del monte: y llamó el SEÑOR a Moisés a la cumbre del monte, y Moisés subió.

21 Y el SEÑOR dijo a Moisés: Desciende, manda al pueblo que no traspasen el término por ver al SEÑOR, porque perecerá multitud de ellos.

22 Y también los sacerdotes que se llegan al SEÑOR, se santifiquen, porque el SEÑOR no haga en ellos estrago.

23 Y Moisés dijo al SEÑOR: El pueblo no podrá subir al monte de Sinaí, porque tú nos has mandado diciendo: Señala términos al monte, y santifícalo.

24 Y el SEÑOR le dijo: Ve, desciende, y subirás tú, y Aarón contigo: mas los sacerdotes y el pueblo no traspasen el término por subir al SEÑOR, porque no haga en ellos estrago.

25 Entonces Moisés descendió al pueblo, y habló con ellos.

## 20

1 Y HABLÓ Dios todas estas palabras, diciendo:

2 Yo soy el SEÑOR tu Dios, que te saqué de la tierra de Egipto, de casa de siervos.

3 No tendrás dioses ajenos delante de mí.

4 No te harás imagen tallada, ni ninguna semejanza *de cosa* que esté arriba en el cielo, ni abajo en la tierra, ni en las aguas debajo de la tierra:

5 No te inclinarás a ellas, ni las honrarás; porque yo el SEÑOR tu Dios soy Dios celoso, que visito la maldad de los padres sobre los hijos, sobre los terceros y sobre los cuartos, a los que me aborrecen,

6 Y que hago misericordia en millares a los que me aman, y guardan mis mandamientos.

7 No tomarás el nombre del SEÑOR tu Dios en vano; porque no dará por inocente el SEÑOR al que tomare su nombre en vano.

8 Acordarte has del día del sábado, para santificarlo:

9 Seis días trabajarás, y harás toda tu obra;

10 Mas el séptimo día *es* el sábado para el SEÑOR tu Dios: no hagas *en él* obra alguna, tú, ni tu hijo, ni tu hija, ni tu siervo, ni tu criada, ni tu bestia, ni tu extranjero que está dentro de tus puertas:

**11** Porque en seis días hizo el SEÑOR el cielo y la tierra, el mar y todas las cosas que en ellos hay, y reposó en el séptimo día: por tanto el SEÑOR bendijo el día del sábado y lo santificó.

**12** Honra a tu padre y a tu madre, porque tus días se alarguen en la tierra que el SEÑOR tu Dios te da.

**13** No matarás.

**14** No cometerás adulterio.

**15** No hurtarás.

**16** No hablarás contra tu prójimo falso testimonio.

**17** No codiciarás la casa de tu prójimo, no codiciarás la esposa de tu prójimo, ni su siervo, ni su criada, ni su buey, ni su asno, ni cosa alguna de tu prójimo.

**18** Y todo el pueblo veía los truenos, y los relámpagos, y el sonido de la trompeta, y el monte que humeaba: y viéndolo el pueblo, se retiró, y púsose de lejos.

**19** Y dijeron a Moisés: Habla tú con nosotros, que nosotros oiremos; mas no hable Dios con nosotros, porque no muramos.

**20** Y Moisés dijo al pueblo: No temáis; que por probaros vino Dios, y porque su temor esté en vuestra presencia para que no pequéis.

**21** Y el pueblo se puso de lejos, y Moisés se llegó a la obscuridad, en la cual estaba Dios.

**22** Y el SEÑOR dijo a Moisés: Así dirás a los hijos de Israel: Vosotros habéis visto que he hablado desde el cielo con vosotros.

**23** No hagáis conmigo dioses de plata, ni dioses de oro os haréis.

**24** Altar de tierra harás para mí, y sacrificarás sobre él tus holocaustos y tus pacíficos, tus ovejas y tus vacas: en cualquier lugar donde yo hiciere que esté la memoria de mi nombre, vendré a ti, y te bendeciré.

**25** Y si me hicieres un altar de piedra, no lo edifiques de piedra labrada; porque si alzares tu herramienta sobre él, tú lo has profanado.

**26** Y no subirás por gradas a mi altar, porque tu desnudez no sea junto a él descubierta.

## 21

**1** Y ÉSTOS *son* los juicios que pondrás delante de ellos.

**2** Si comprares siervo hebreo, seis años servirá; pero al séptimo saldrá libre gratuitamente.

**3** Si entró solo, solo saldrá: si tenía esposa, saldrá él y su esposa con él.

**4** Si su amo le hubiere dado esposa, y ella le hubiere parido hijos o hijas, la esposa y sus hijos serán de su amo, y él saldrá solo.

**5** Y si el siervo dijere claramente: Yo amo a mi señor, a mi esposa y a mis hijos, no saldré libre:

**6** Entonces su amo lo hará llegar a los jueces, y harále llegar a la puerta o al poste de la puerta; y su amo le horadará la oreja con lesna, y será su siervo para siempre.

**7** Y si alguno vendiere su hija por sierva, no saldrá como suelen salir los siervos.

**8** Si no agradare a su señor, quien le desposó consigo mismo, entonces permitirle ha que sea redimida, y no la podrá vender a pueblo extraño cuando la desechare.

**9** Y si la hubiere desposado con su hijo, hará con ella según la costumbre de las hijas.

10 Si le tomare otra *esposa*, no disminuirá su alimento, ni su vestidura, ni el débito conyugal.

11 Y si ninguna de estas tres cosas hiciere, ella saldrá de gracia sin dinero.

12 El que hiriere a alguno, haciéndole así morir, él ciertamente morirá.

13 Y el que no armó asechanzas, sino que Dios *lo* puso en sus manos, entonces yo te señalaré lugar al cual ha de huir.

14 Pero, si alguno se ensoberbeciere contra su prójimo, y lo matare con alevosía, de mi altar lo quitarás para que muera.

15 Y el que hiriere a su padre o a su madre, ciertamente morirá.

16 Y el que robare una persona, y la vendiere, o se hallare en sus manos, ciertamente morirá.

17 Y el que maldijere a su padre o a su madre, ciertamente morirá.

18 Y si algunos riñeren, y alguno hiriere a su prójimo con piedra o con el puño, y no muriere, pero cayere en cama;

19 Si se levantara y anduviere fuera sobre su báculo, entonces será el que *le* hirió absuelto: solamente le pagará *por* su tiempo perdido, y hará que le curen completamente.

20 Y si alguno hiriere a su siervo o a su sierva con palo, y muriere bajo de su mano, será ciertamente castigado:

21 Mas si durare por un día o dos, no será castigado, porque su dinero *es*.

22 Si hombres riñeren, y uno hiriere a mujer preñada, para que salga su fruto, pero sin haber daño, ciertamente él será castigado conforme a lo que le impusiere el marido de la mujer, y pagará según *determinen* los jueces.

23 Y si hubiere *algún* daño, entonces darás vida por vida,

24 Ojo por ojo, diente por diente, mano por mano, pie por pie,

25 Quemadura por quemadura, herida por herida, golpe por golpe.

26 Y si alguno hiriere el ojo de su siervo, o el ojo de su sierva, y lo dañare, le dejará ir libre por razón de su ojo.

27 Y si sacare el diente de su siervo, o el diente de su sierva, por su diente le dejará ir libre.

28 Si un buey acorneare hombre o mujer, y de resultas muriere, el buey será apedreado, y no se comerá su carne; mas el dueño del buey *será* absuelto.

29 Pero si el buey era acorneador desde ayer y antes de ayer, y a su dueño le fue hecho requerimiento, y no lo hubiere guardado, y matare hombre o mujer, el buey será apedreado, y también morirá su dueño.

30 Si le fuere impuesto rescate, entonces dará por el rescate de su persona cuanto le fuere impuesto.

31 Haya acorneado hijo, o haya acorneado hija, conforme a este juicio se hará con él.

32 Si el buey acorneare siervo o sierva, pagará treinta siclos de plata su señor, y el buey será apedreado.

33 Y si alguno abriere pozo, o si alguno cavare pozo, y no lo cubriere, y cayere allí buey o asno,

34 El dueño del pozo *lo* reparará, y pagará el dinero a su dueño, y el *animal* muerto será suyo.

35 Y si el buey de alguno hiriere al buey de su prójimo, y éste muriere, entonces venderán el buey vivo, y partirán el dinero de él, y también partirán el *buey* muerto.

<sup>36</sup> O si era notorio que el buey era acorneador de ayer y antes de ayer, y su dueño no lo hubiere guardado, pagará buey por buey, y el muerto será suyo.

## 22

<sup>1</sup> CUANDO alguno hurtare buey u oveja, y le degollare o vendiere, por aquel buey pagará cinco bueyes, y por aquella oveja cuatro ovejas.

<sup>2</sup> Si un ladrón fuere hallado entrando en *una casa*, y fuere herido hasta que muriere, no *derramarás* la sangre de aquel *que le mató*.

<sup>3</sup> Si el sol hubiere sobre él salido, *será* sangre derramada por él: *el ladrón* habrá de restituir cumplidamente; si no tuviere, será vendido por su hurto.

<sup>4</sup> Si fuere hallado con el hurto en la mano, sea buey o asno u oveja vivos, pagará el doble.

<sup>5</sup> Si alguno hiciere pacer campo o viña, y metiere su bestia, y comiere en la tierra de otro, de lo mejor de su propia tierra y de lo mejor de su propia viña pagará.

<sup>6</sup> Si rompiere un fuego, y prendiere espinas, y fuere quemado grano amontonado, o en pie, o el campo, el que encendió el fuego ciertamente hará restitución.

<sup>7</sup> Cuando alguno diere a su prójimo plata o alhajas a guardar, y fuere hurtado de la casa de aquel hombre, si el ladrón se hallare, pagará el doble.

<sup>8</sup> Si el ladrón no se hallare, entonces el dueño de la casa será presentado a los jueces, *para ver* si ha metido su mano en la hacienda de su prójimo.

<sup>9</sup> Sobre todo negocio de fraude, *si fuere* sobre buey, sobre asno, sobre oveja, sobre vestidura, o sobre toda cosa perdida, cuando *uno* dijere: Esto es mío, la causa de ambos vendrá delante de los jueces; y el que los jueces condenaren, pagará el doble a su prójimo.

<sup>10</sup> Si alguno hubiere dado a su prójimo asno, o buey, u oveja, o cualquier otro animal a guardar, y se muriere, o se perniquebrare, o fuere llevado sin verlo nadie;

<sup>11</sup> Juramento del SEÑOR tendrá lugar entre ambos de que no echó su mano a la hacienda de su prójimo; y su dueño *lo* aceptará, y el otro no *lo* pagará.

<sup>12</sup> Mas si le hubiere sido hurtado, restituirá a su dueño.

<sup>13</sup> Y si le hubiere sido despedazado por fiera, traerle ha testimonio, y no pagará lo despedazado.

<sup>14</sup> Y si alguno hubiere tomado prestada *bestia* de su prójimo, y fuere estropeada o muerta, ausente su dueño, deberá pagarla.

<sup>15</sup> *Pero* si el dueño *estaba* presente, no *la* pagará. Si *era* alquilada, él vendrá por su alquiler.

<sup>16</sup> Y si alguno engañare a alguna doncella que no fuere desposada, y durmiere con ella, deberá dotarla y tomarla por esposa.

<sup>17</sup> Si su padre no quisiere dársela, él le pesará plata conforme al dote de las vírgenes.

<sup>18</sup> A la hechicera no dejarás que viva.

<sup>19</sup> Cualquiera que tuviere ayuntamiento con bestia, morirá.

<sup>20</sup> El que sacrificare a *cualquier* dios, excepto a sólo el SEÑOR, él será completamente destruido.

<sup>21</sup> Y al extranjero no engañarás, ni angustiarás, porque extranjeros fuisteis vosotros en la tierra de Egipto.

<sup>22</sup> A ninguna viuda ni huérfano afligiréis.

- 23 Que si tú llegas a afligirle, y él a mí clamare, ciertamente oiré yo su clamor;  
 24 Y mi furor se encenderá, y os mataré a espada, y vuestras esposas serán viudas, y huérfanos vuestros hijos.  
 25 Si prestares dinero a *alguien que es* pobre de los de mi pueblo que está contigo, no serás usurero para con él; no le impondrás usura.  
 26 Si tomares en prenda la vestidura de tu prójimo, a puestas del sol se la volverás:  
 27 Porque sólo *aquella es* su cubierta, *es* su vestidura para su piel: ¿En qué ha de dormir? Y será que cuando él a mí clamare, yo entonces le oiré, porque soy clemente.  
 28 No injuriarás a los dioses, ni maldecirás al príncipe de tu pueblo.  
 29 No dilatarás *en ofrecer* la primicia de tu cosecha, ni de tu lagar: me darás el primogénito de tus hijos.  
 30 Así harás con el de tu buey y de tu oveja: siete días estará con su madre, y al octavo día me lo darás.  
 31 Y habéis de serme varones santos: y no comeréis *ninguna* carne arrebatada de las fieras en el campo; a los perros la echaréis.

## 23

- 1 NO levantarás falso rumor. No pongas tu mano con el impío para ser testigo falso.  
 2 No seguirás a los muchos para mal *hacer*; ni responderás en litigio inclinándote a los más para hacer agravios;  
 3 Ni al pobre favorecerás en su causa.  
 4 Si encontrases el buey de tu enemigo o su asno extraviado, sin falta se lo volverás a él.  
 5 Si vieres el asno del que te aborrece caído debajo de su carga, y te abstendrías en ayudarlo, sin falta ayudarás con él a levantarlo.  
 6 No quitarás el derecho de tu pobre en su causa.  
 7 De palabra de mentira te alejarás, y no matarás al inocente y justo; porque yo no justificaré al impío.  
 8 Y no recibirás presente; porque el presente ciega a los sabios, y pervierte las palabras justas.  
 9 Tampoco angustiarás al extranjero: pues vosotros conocéis el corazón del extranjero, ya que extranjeros fuisteis en la tierra de Egipto.  
 10 Y seis años sembrarás tu tierra, y allegarás los frutos de ella:  
 11 Pero el séptimo *año* la dejarás vacante y soltarás, para que coman los pobres de tu pueblo; y de lo que quedare comerán las bestias del campo; así harás de tu viña y de tu olivar.  
 12 Seis días harás tus negocios, y al séptimo día holgarás, a fin que descanse tu buey y tu asno, y tome refrigerio el hijo de tu sierva, y el extranjero.  
 13 Y en todas las *cosas* que os he dicho seréis avisados. Y nombre de otros dioses no mencionaréis, ni se oirá de vuestra boca.  
 14 Tres veces en el año me guardaréis fiesta.  
 15 La fiesta de los panes sin levadura guardarás: siete días comerás los panes sin levadura, como yo te mandé, en el tiempo del mes de Abib; porque en él saliste de Egipto: y ninguno comparecerá vacío delante de mí:  
 16 También la fiesta de la siega, los primeros frutos de tus labores que hubieres sembrado en el campo; y la fiesta de la cosecha, *la cual es* al fin del año, cuando habrás recogido tus labores del campo.

17 Tres veces en el año se presentarán todos tus varones delante del Señor DIOS.

18 No ofrecerás la sangre de mi sacrificio con pan leudado; ni el sebo de mi sacrificio quedará de la noche hasta la mañana.

19 Las primicias de los primeros frutos de tu tierra traerás a la casa del SEÑOR tu Dios. No guisarás el cabrito con la leche de su madre.

20 He aquí yo envío un Ángel delante de ti para que te guarde en el camino, y te introduzca en el lugar que yo he preparado.

21 Guárdate delante de él, y obedece su voz; no le provoques; porque él no perdonará vuestra rebelión: porque mi nombre *está* en él.

22 Pero si en verdad obedecieres su voz, e hicieres todo lo que yo te dijere, seré enemigo a tus enemigos, y afligiré a los que te afligieren.

23 Porque mi Ángel irá delante de ti, y te introducirá al amorreo, y al heteo, y al ferezeo, y al cananeo, y al heveo, y al jebuseo, a los cuales yo haré destruir.

24 No te inclinarás a sus dioses, ni los servirás, ni harás conforme a sus obras; antes los destruirás del todo, y quebrantarás enteramente sus estatuas.

25 Mas al SEÑOR vuestro Dios serviréis, y él bendecirá tu pan y tus aguas; y yo quitaré toda enfermedad de en medio de ti.

26 No habrá mujer que aborte, ni estéril en tu tierra; y yo cumpliré el número de tus días.

27 Yo enviaré mi terror delante de ti, y destruiré a todo pueblo donde tú entrases, y haré que todos tus enemigos te den la espalda.

28 Yo enviaré la avispa delante de ti, que eche fuera al heveo, y al cananeo, y al heteo, de delante de ti:

29 No los echaré de delante de ti en un año, para que no quede la tierra desierta, y se aumenten contra ti las bestias del campo.

30 Poco a poco los echaré de delante de ti, hasta que te multipliques y tomes la tierra por heredad.

31 Y yo pondré tus términos desde el mar Bermejo hasta el mar de Filistea, y desde el desierto hasta el río; porque pondré en vuestras manos los moradores de la tierra, y tú los echarás de delante de ti.

32 No harás pacto con ellos, ni con sus dioses.

33 En tu tierra no habitarán, no sea que te hagan pecar contra mí: porque si sirvieres a sus dioses, ciertamente te será de tropiezo.

## 24

1 Y DIJO a Moisés: Sube al SEÑOR, tú, y Aarón, Nadab, y Abiú, y setenta de los ancianos de Israel; y os inclinaréis desde lejos.

2 Mas Moisés sólo se llegará al SEÑOR; y ellos no se lleguen cerca, ni suba con él el pueblo.

3 Y Moisés vino y contó al pueblo todas las palabras del SEÑOR, y todos los juicios; y todo el pueblo respondió a una voz, y dijeron: Ejecutaremos todas las palabras que el SEÑOR ha dicho.

4 Y Moisés escribió todas las palabras del SEÑOR, y levantándose muy de mañana, edificó un altar al pie del monte, y doce columnas, según las doce tribus de Israel.

5 Y envió a los mancebos de los hijos de Israel, los cuales ofrecieron holocaustos, y sacrificaron ofrendas de paz de becerros al SEÑOR.



- 6 Y Moisés tomó la mitad de la sangre, y púsola en tazones, y esparció la otra mitad de la sangre sobre el altar.
- 7 Y tomó el libro del pacto, y leyó a oídos del pueblo, el cual dijo: Haremos todas las cosas que el SEÑOR ha dicho, y seremos obedientes.
- 8 Entonces Moisés tomó la sangre, y rocióla sobre el pueblo, y dijo: He aquí la sangre del pacto que el SEÑOR ha hecho con vosotros sobre todas estas palabras.
- 9 Y subieron Moisés y Aarón, Nadab y Abiú, y setenta de los ancianos de Israel;
- 10 Y vieron al Dios de Israel; y *había* debajo de sus pies como una piedra de zafiro, parecido al cielo en *su* claridad.
- 11 Mas no extendió su mano sobre los nobles de los hijos de Israel: también vieron a Dios, y comieron y bebieron.
- 12 Y el SEÑOR dijo a Moisés: Sube a mí al monte, y espera allá, y te daré tablas de piedra, y una ley, y mandamientos que he escrito para enseñarlos.
- 13 Y levantóse Moisés, y Josué su ministro; y Moisés subió al monte de Dios.
- 14 Y dijo a los ancianos: Esperadnos aquí hasta que volvamos a vosotros: y he aquí Aarón y Hur *están* con vosotros: el que tuviere negocios, lléguese a ellos.
- 15 Entonces Moisés subió al monte, y una nube cubrió el monte.
- 16 Y la gloria del SEÑOR reposó sobre el monte Sinaí, y la nube lo cubrió por seis días: y al séptimo día llamó a Moisés de en medio de la nube.
- 17 Y el parecer de la gloria del SEÑOR *era* como un fuego abrasador en la cumbre del monte, a los ojos de los hijos de Israel.
- 18 Y entró Moisés en medio de la nube, y subió al monte: y estuvo Moisés en el monte cuarenta días y cuarenta noches.

## 25

- 1 Y EL SEÑOR habló a Moisés, diciendo:
- 2 Di a los hijos de Israel, que tomen para mí ofrenda: de todo varón que la diere de su voluntad, de corazón, tomaréis mi ofrenda.
- 3 Y ésta es la ofrenda que tomaréis de ellos: Oro, y plata, y latón,
- 4 Y azul, y púrpura, y escarlata, y lino fino, y *pelo* de cabras,
- 5 Y pieles de carneros teñidos de rojo, y pieles de tejones, y madera de acacia;
- 6 Aceite para la luminaria, especias para el aceite de la unción, y para el incienso aromático;
- 7 Piedras de ónix, y piedras de engastes, para el efod, y para la coraza.
- 8 Y me harán un santuario; para que yo habite entre ellos.
- 9 Conforme a todo lo que yo te mostrare, *según* el modelo del tabernáculo, y el modelo de todos sus vasos, así *lo* haréis.
- 10 Harán también un arca *de* madera de acacia, cuya longitud *será* de dos codos y medio, y su anchura de codo y medio, y su altura de codo y medio.
- 11 Y la cubrirás de oro puro; por dentro y por fuera la cubrirás; y harás sobre ella una cornisa de oro alrededor:
- 12 Y para ella harás de fundición cuatro anillos de oro, y *los* pondrás en sus cuatro esquinas; dos anillos en un lado de ella, y dos anillos en el otro lado.
- 13 Y harás unas varas *de* madera de acacia, las cuales cubrirás de oro,
- 14 Y meterás las varas por los anillos a los lados del arca, para llevar el arca con ellas.
- 15 Las varas se estarán en los anillos del arca: no se quitarán de ella.
- 16 Y pondrás en el arca el testimonio que yo te daré.

17 Y harás un propiciatorio *de* oro fino, cuya longitud *será* de dos codos y medio, y su anchura de codo y medio.

18 Harás también dos querubines *de* oro, labrados a martillo los harás, en los dos extremos del propiciatorio.

19 Y harás un querubín en un extremo, y el otro querubín en el otro extremo: *aun* del propiciatorio harás los querubines en sus dos extremos.

20 Y los querubines extenderán por encima sus alas, cubriendo con *sus* alas el propiciatorio, y sus caras la una enfrente de la otra, hacia el propiciatorio serán las caras de los querubines.

21 Y pondrás el propiciatorio encima del arca, y en el arca pondrás el testimonio que yo te daré.

22 Y de allí me declararé a ti, y hablaré contigo de sobre el propiciatorio, de entre los dos querubines que *están* sobre el arca del testimonio, todas las cosas que yo te mandaré para los hijos de Israel.

23 Harás asimismo una mesa *de* madera de acacia: su longitud *será* de dos codos, y de un codo su anchura, y su altura de codo y medio.

24 Y la cubrirás de oro puro, y le harás una cornisa de oro alrededor.

25 Y le harás también una moldura alrededor, del ancho de una mano, a la cual moldura harás una cornisa de oro alrededor.

26 Y le harás cuatro anillos de oro, los cuales pondrás a las cuatro esquinas que *están* en sus cuatro pies.

27 Los anillos estarán antes de la moldura, por lugares de las varas, para llevar la mesa.

28 Y harás las varas *de* madera de acacia, y las cubrirás de oro, y con ellas será llevada la mesa.

29 Harás también sus platos, y sus cucharas, y sus cubiertas, y sus tazones, con que se cubrirá: *de* oro fino los harás.

30 Y pondrás sobre la mesa el pan de la proposición delante de mí continuamente.

31 Harás además un candelero *de* oro puro; labrado a martillo se hará el candelero: su pie, y su caña, sus copas, sus manzanas, y sus flores, serán de lo mismo:

32 Y saldrán seis brazos de sus lados: tres brazos del candelero de un lado suyo, y tres brazos del candelero del otro lado:

33 Tres copas en forma de almendras en el un brazo, *con* una manzana y una flor; y tres copas, figura de almendras, en el otro brazo, *con* una manzana y una flor: así pues, en los seis brazos que salen del candelero:

34 Y en el candelero *habrá* cuatro copas en forma de almendras, *con* sus manzanas y sus flores.

35 Y *habrá* una manzana debajo de los dos brazos de lo mismo, otra manzana debajo de los otros dos brazos de lo mismo, y otra manzana debajo de los *otros* dos brazos de lo mismo, en conformidad a los seis brazos que salen del candelero.

36 Sus manzanas y sus brazos serán de lo mismo, todo ello *será* una pieza labrada a martillo, *de* oro puro.

37 Y le harás siete lámparas, las cuales encenderás para que alumbren a la parte de su delantera:

38 También sus despabiladeras y sus platillos, *serán de* oro puro.

39 *De* un talento de oro fino lo harás, con todos estos vasos.

40 Y mira, y hazlos conforme a su modelo, que te ha sido mostrado en el monte.

## 26

<sup>1</sup> ADEMÁS harás el tabernáculo *con* diez cortinas *de* lino torcido, azul, y púrpura, y escarlata: y harás querubines de obra ingeniosa.

<sup>2</sup> La longitud de una cortina *será* de veintiocho codos, y la anchura de la misma cortina de cuatro codos: todas las cortinas tendrán una medida.

<sup>3</sup> Las cinco cortinas estarán juntas la una con la otra, y *otras* cinco cortinas *serán* unidas la una con la otra.

<sup>4</sup> Y harás lazadas de azul en la orilla de la una cortina, en el borde, en la juntura: y así harás en la orilla de la *postrera* cortina en la juntura segunda.

<sup>5</sup> Cincuenta lazadas harás en la una cortina, y cincuenta lazadas harás en el borde de la cortina que *está* en la segunda juntura: las lazadas estarán contrapuestas la una a la otra.

<sup>6</sup> Harás también cincuenta corchetes de oro, con los cuales juntarás las cortinas la una con la otra, y se formará un tabernáculo.

<sup>7</sup> Harás asimismo cortinas *de pelo de* cabras para una cubierta sobre el tabernáculo; once cortinas harás.

<sup>8</sup> La longitud de la una cortina *será* de treinta codos, y la anchura de la misma cortina de cuatro codos: una medida *tendrán* las once cortinas.

<sup>9</sup> Y juntarás las cinco cortinas aparte y las otras seis cortinas separadamente; y doblarás la sexta cortina delante de la faz del tabernáculo.

<sup>10</sup> Y harás cincuenta lazadas en la orilla de la una cortina, *que está* al borde en la juntura, y cincuenta lazadas en el borde de la cortina en la segunda juntura.

<sup>11</sup> Harás asimismo cincuenta corchetes de latón, los cuales meterás por las lazadas: y juntarás la tienda, para que se haga una sola cubierta.

<sup>12</sup> Y el sobrante que resulta en las cortinas de la tienda, la mitad de la una cortina que sobra, quedará a las espaldas del tabernáculo.

<sup>13</sup> Y un codo de la una parte, y otro codo de la otra que sobra en la longitud de las cortinas de la tienda, cargará sobre los lados del tabernáculo de la una parte y de la otra, para cubrirlo.

<sup>14</sup> Harás también a la tienda una cubierta *de* cueros de carneros, teñidos de rojo, y una cubierta *de* cueros de tejonos encima.

<sup>15</sup> Y harás para el tabernáculo tablas *de* madera de acacia, que estén derechas.

<sup>16</sup> La longitud de cada tabla *será* de diez codos, y de codo y medio *será* la anchura de cada tabla.

<sup>17</sup> Dos quicios *tendrá* cada tabla, trabadas la una con la otra; así harás todas las tablas del tabernáculo.

<sup>18</sup> Harás, pues, las tablas del tabernáculo: veinte tablas al lado del austro, al sur.

<sup>19</sup> Y harás cuarenta basas de plata debajo de las veinte tablas; dos basas debajo de la una tabla para sus dos quicios, y dos basas debajo de la otra tabla para sus dos quicios.

<sup>20</sup> Y al otro lado del tabernáculo, a la parte del norte, *serán* veinte tablas;

<sup>21</sup> Y sus cuarenta basas *de* plata: dos basas debajo de la una tabla, y dos basas debajo de la otra tabla.

<sup>22</sup> Y para el lado del tabernáculo, al occidente, harás seis tablas.

<sup>23</sup> Y harás dos tablas para las esquinas del tabernáculo en los dos ángulos posteriores;

<sup>24</sup> Las cuales se unirán por abajo, y asimismo se juntarán por su alto a un anillo: así será de las otras dos *que* estarán a las dos esquinas.

<sup>25</sup> Y serán ocho tablas, y sus basas *de* plata, diez y seis basas; dos basas debajo de la una tabla, y dos basas debajo de la otra tabla.

<sup>26</sup> Harás también barras de madera *de* acacia; cinco para las tablas del tabernáculo,

<sup>27</sup> Y cinco barras para las tablas del otro lado del tabernáculo, y cinco barras para las tablas del lado del tabernáculo, para los dos lados al occidente.

<sup>28</sup> Y la barra del medio pasará por medio de las tablas, del un cabo al otro.

<sup>29</sup> Y cubrirás las tablas de oro, y harás sus anillos *de* oro para meter por ellos las barras: también cubrirás las barras de oro.

<sup>30</sup> Y alzarás el tabernáculo conforme al modelo que te fue mostrado en el monte.

<sup>31</sup> Y harás también un velo *de* azul, y púrpura, y escarlata, y de lino fino torcido: será hecho de obra ingeniosa, con querubines:

<sup>32</sup> Y has de ponerlo sobre cuatro columnas *de* madera de acacia cubiertas de oro; sus capiteles *serán* de oro, sobre basas de plata.

<sup>33</sup> Y pondrás el velo debajo de los corchetes, y meterás allí, del velo adentro, el arca del testimonio; y aquel velo os hará separación entre el *lugar* santo y el santísimo.

<sup>34</sup> Y pondrás el propiciatorio sobre el arca del testimonio en el *lugar* santísimo.

<sup>35</sup> Y pondrás la mesa fuera del velo, y el candelero enfrente de la mesa al lado del tabernáculo al sur; y pondrás la mesa al lado del norte.

<sup>36</sup> Y harás a la puerta del tabernáculo una cortina *de* azul, y púrpura, y escarlata, y lino fino torcido, obra de bordador.

<sup>37</sup> Y harás para la cortina cinco columnas *de* madera de acacia, las cuales cubrirás de oro, y sus capiteles *serán* de oro; y hacerlas has de fundición cinco basas de latón.

## 27

<sup>1</sup> HARÁS también altar *de* madera de acacia de cinco codos de longitud, y de cinco codos de anchura: será cuadrado el altar, y su altura *será* de tres codos.

<sup>2</sup> Y harás sus cuernos a sus cuatro esquinas; los cuernos serán de lo mismo; y lo cubrirás de latón.

<sup>3</sup> Harás también sus calderas para echar su ceniza; y sus paletas, y sus tazones, y sus garfios, y sus braseros: harás todos sus vasos *de* latón.

<sup>4</sup> Y le harás un enrejado *de* latón de obra de malla; y sobre el enrejado harás cuatro anillos de latón a sus cuatro esquinas.

<sup>5</sup> Y lo pondrás dentro del cerco del altar abajo; y llegará el enrejado hasta el medio del altar.

<sup>6</sup> Harás también varas para el altar, varas *de* madera de acacia, las cuales cubrirás de latón.

<sup>7</sup> Y sus varas se meterán por los anillos: y estarán aquellas varas a ambos lados del altar, para llevarlo.

<sup>8</sup> De tablas lo harás, hueco: de la manera que te fue mostrado en el monte, así lo harás.

<sup>9</sup> Y harás el patio del tabernáculo: para el lado del austro, hacia el sur, *tendrá* el patio cortinas de lino fino torcido, de cien codos de longitud cada lado;

<sup>10</sup> Sus veinte columnas, y sus veinte basas *serán* de latón; los capiteles de las columnas y sus molduras *serán* de plata.

<sup>11</sup> Y de la misma manera al lado del norte *habrá* a lo largo cortinas de cien *codos* de longitud, y sus veinte columnas, con sus veinte basas *de latón*; los capiteles de sus columnas y sus molduras, *de plata*.

<sup>12</sup> Y el ancho del patio del lado occidental *tendrá* cortinas de cincuenta *codos*; sus columnas diez, con sus diez basas.

<sup>13</sup> Y en el ancho del patio por la parte de levante, al oriente, *habrá* cincuenta *codos*.

<sup>14</sup> Y las cortinas de un lado *de la puerta serán* de quince *codos*; sus columnas tres, con sus tres basas.

<sup>15</sup> Y al otro lado *serán* cortinas de quince *codos*: sus columnas tres, y sus basas tres.

<sup>16</sup> Y a la puerta del atrio *será* una cortina de veinte *codos*, *de azul*, y *púrpura*, y *escarlata*, y lino fino torcido, de obra de bordador: y sus columnas *serán* cuatro, y sus cuatro basas.

<sup>17</sup> Todas las columnas del patio en derredor *serán* ceñidas de *plata*; sus capiteles *serán* de *plata*, y sus basas *de latón*.

<sup>18</sup> La longitud del patio *será* de cien *codos*, y la anchura cincuenta por un lado y cincuenta por el otro, y la altura de cinco *codos* *de lino fino torcido*, y sus basas *de latón*.

<sup>19</sup> Todos los vasos del tabernáculo en todo su servicio, y todos sus clavos, y todos los clavos del patio, *serán* de *latón*.

<sup>20</sup> Y tú mandarás a los hijos de Israel que te traigan aceite puro de olivas, molido, para la luminaria, para hacer arder continuamente las lámparas.

<sup>21</sup> En el tabernáculo de la congregación afuera del velo, que *está* delante del testimonio, Aarón y sus hijos las pondrán en orden desde la tarde hasta la mañana delante del SEÑOR: *esto será* estatuto perpetuo a sus generaciones a beneficio de los hijos de Israel.

## 28

<sup>1</sup> Y TÚ *allega* a ti a Aarón tu hermano, y a sus hijos consigo, de entre los hijos de Israel, para que ministren a mí en el oficio de sacerdote; *aún* a Aarón, Nadab y Abiú, Eleazar e Itamar, hijos de Aarón.

<sup>2</sup> Y harás vestiduras sagradas a Aarón tu hermano, para gloria y hermosura.

<sup>3</sup> Y tú hablarás a todos los sabios de corazón, a quienes yo he henchido de espíritu de sabiduría, a fin que hagan las vestiduras de Aarón, para consagrarle a que me ministre en el oficio de sacerdote.

<sup>4</sup> Las vestiduras que harán *son* éstas: una coraza, y un efod, y un manto, y una túnica labrada, una mitra, y un cinturón. Hagan, pues, las vestiduras sagradas a Aarón tu hermano, y a sus hijos, para que me ministren en el oficio de sacerdote.

<sup>5</sup> Y tomarán oro, y azul, y púrpura, y escarlata, y lino fino.

<sup>6</sup> Y harán el efod *de oro*, *de azul*, y *de púrpura*, *de escarlata*, y lino fino torcido de obra ingeniosa.

<sup>7</sup> Tendrá dos hombreras que se junten a sus dos lados, y *así* se juntará.

<sup>8</sup> Y el artificio del cinto del efod que *está* sobre él, *será* de su misma obra, de lo mismo; *aún de oro*, *de azul*, y *púrpura*, y *escarlata*, y lino fino torcido.

<sup>9</sup> Y tomarás dos piedras de ónix, y grabarás en ellas los nombres de los hijos de Israel:

<sup>10</sup> Los seis de sus nombres en una piedra, y *los otros* seis nombres en la otra piedra, conforme al nacimiento de ellos.

11 De obra de escultor en piedra *a modo* de grabaduras de sello, harás grabar aquellas dos piedras con los nombres de los hijos de Israel; harásles alrededor engastes de oro.

12 Y pondrás aquellas dos piedras sobre los hombros del efod, *para* piedras de memoria a los hijos de Israel; y Aarón llevará los nombres de ellos delante del SEÑOR en sus dos hombros por memoria.

13 Y harás engastes *de* oro,

14 Y dos cadenas *de* oro puro; las cuales harás *de* hechura de trenza; y fijarás las cadenas de hechura de trenza en los engastes.

15 Y harás la coraza del juicio de obra ingeniosa, lo harás conforme a la obra del efod, *de* oro, *de* azul, *y de* púrpura, *y de* escarlata, *y de* lino fino torcido.

16 Será cuadrado y doble, de un palmo de largo y un palmo de ancho:

17 Y lo llenarás de pedrería *con* cuatro hileras de piedras: *la primera* hilera *de* un sardio, un topacio, y un carbunco; *ésta será* la primera hilera.

18 Y la segunda hilera *será* una esmeralda, un zafiro, y un diamante;

19 Y la tercera hilera, un rubí, un ágata, y una amatista;

20 Y la cuarta hilera, un berilo, un ónix, y un jaspe: estarán engastadas en oro en sus encajes.

21 Y serán aquellas piedras según los nombres de los hijos de Israel, doce según sus nombres; *como* grabaduras de sello cada una con su nombre, vendrán a ser según las doce tribus.

22 Y harás en la coraza cadenas *de* hechura de trenzas *de* oro puro.

23 Y harás en la coraza dos anillos de oro, los cuales dos anillos pondrás a las dos puntas de la coraza.

24 Y pondrás las dos trenzas *de* cadenas de oro en los dos anillos a las dos puntas de la coraza:

25 Y *los otros* dos cabos de las dos *cadena*s trenzadas sobre los dos engastes, *y las* pondrás a los lados del efod en la parte delantera.

26 Harás también dos anillos de oro, los cuales pondrás a las dos puntas de la coraza, en su orilla que está al lado del efod de la parte de dentro.

27 Y harás *otros* dos anillos de oro, los cuales pondrás a los dos lados del efod abajo en la parte delantera, delante de su *otra* juntura sobre el cinto del efod.

28 Y juntarán la coraza con sus anillos a los anillos del efod con un cordón de azul, para que esté sobre el cinto del efod, y no se aparte la coraza del efod.

29 Y llevará Aarón los nombres de los hijos de Israel en la coraza del juicio sobre su corazón, cuando entrare en el *lugar* santo, para memoria delante del SEÑOR continuamente.

30 Y pondrás en la coraza del juicio el Urim y el Tumim, para que estén sobre el corazón de Aarón cuando entrare delante del SEÑOR: y llevará siempre Aarón el juicio de los hijos de Israel sobre su corazón delante del SEÑOR.

31 Y harás el manto del efod todo *de* azul:

32 Y en medio de él por arriba habrá una abertura, la cual tendrá un borde alrededor de obra de tejedor, como el cuello de un coselete, para *que no se rompa*.

33 Y *abajo* en sus orillas harás granadas de azul, *y de* púrpura, *y de* escarlata, por sus bordes alrededor; y entre ellas campanillas de oro alrededor:

34 Una campanilla de oro y una granada, campanilla de oro y granada, por las orillas del manto alrededor.

35 Y estará sobre Aarón cuando ministrare; y oírse su sonido cuando él entrare en el *lugar* santo delante del SEÑOR, y cuando saliere, porque no muera.

36 Y harás una plancha *de* oro puro, y grabarás en ella grabadura de sello, SANTIDAD AL SEÑOR.

37 Y la pondrás con un cordón de azul, y estará sobre la mitra; por el frente anterior de la mitra estará.

38 Y estará sobre la frente de Aarón: para que lleve Aarón la iniquidad de las cosas santas, que los hijos de Israel hubieren consagrado en todas sus santas ofrendas; y sobre su frente estará continuamente para que sean aceptados delante del SEÑOR.

39 Y bordarás una túnica de lino fino, y harás una mitra *de* lino fino; harás también un cinto *de* obra de recamador.

40 Y para los hijos de Aarón harás túnicas; también les harás cintos, y les formarás tiaras para honra y hermosura.

41 Y con ellos vestirás a Aarón tu hermano, y a sus hijos con él: y los ungirás, y los consagrarás, y los santificarás, para que me ministren en el oficio de sacerdote.

42 Y les harás pañetes de lino para cubrir la carne vergonzosa; serán desde los lomos hasta los muslos:

43 Y estarán sobre Aarón y sobre sus hijos cuando entraren en el tabernáculo de la congregación, o cuando se llegaren al altar para servir en el *lugar* santo, para que no lleven iniquidad, y mueran. Estatuto perpetuo *será* para él, y para su simiente después de él.

## 29

1 Y ESTO es lo que les harás para consagrarlos, para que me ministren en el oficio de sacerdote: Toma un becerro de la vacada, y dos carneros sin tacha;

2 Y pan sin levadura, y tortas sin levadura amasadas con aceite, y hojaldres sin levadura untadas con aceite; *de* flor de harina de trigo las harás:

3 Y las pondrás en un canastillo, y en el canastillo las traerás, con el becerro y los dos carneros.

4 Y harás llegar a Aarón y a sus hijos a la puerta del tabernáculo de la congregación, y los lavarás con agua.

5 Y tomarás las vestiduras, y vestirás a Aarón la túnica y el manto del efod, y el efod, y la coraza, y le ceñirás con el cinto del efod;

6 Y pondrás la mitra sobre su cabeza, y sobre la mitra pondrás la corona santa.

7 Y tomarás el aceite de la unción, y derramarás sobre su cabeza, y le ungirás.

8 Y harás llegar sus hijos, y les vestirás las túnicas.

9 Y les ceñirás el cinto, a Aarón y a sus hijos, y les atarás las tiaras, y tendrán el sacerdocio por estatuto perpetuo: y henchirás las manos de Aarón y de sus hijos.

10 Y harás llegar el becerro delante del tabernáculo de la congregación, y Aarón y sus hijos pondrán sus manos sobre la cabeza del becerro.

11 Y matarás el becerro delante del SEÑOR *a* la puerta del tabernáculo de la congregación.

12 Y tomarás de la sangre del becerro, y *la* pondrás sobre los cuernos del altar con tu dedo, y derramarás toda la demás sangre al pie del altar.

13 Tomarás también todo el sebo que cubre los intestinos, y el redaño *que está* sobre el hígado, y los dos riñones, y el sebo que está sobre ellos, y *los quemarás* sobre el altar.

14 Pero consumirás a fuego fuera del campo la carne del becerro, y su pellejo, y su estiércol: *es una expiación por el pecado.*

15 Asimismo tomarás el un carnero, y Aarón y sus hijos pondrán sus manos sobre la cabeza del carnero.

16 Y matarás el carnero, y tomarás su sangre, y *la rociarás* sobre el altar alrededor.

17 Y cortarás el carnero en pedazos, y lavarás sus intestinos y sus piernas, y las pondrás sobre sus trozos y sobre su cabeza.

18 Y quemarás todo el carnero sobre el altar: *es una ofrenda quemada al SEÑOR, es un olor grato, una ofrenda hecha por fuego al SEÑOR.*

19 Tomarás luego el otro carnero, y Aarón y sus hijos pondrán sus manos sobre la cabeza del carnero:

20 Y matarás el carnero, y tomarás de su sangre, y *la pondrás* sobre la ternilla de la oreja derecha de Aarón, y sobre la ternilla de las orejas de sus hijos, y sobre el dedo pulgar de las manos derechas de ellos, y sobre el dedo pulgar de los pies derechos de ellos, y rociarás la sangre sobre el altar alrededor.

21 Y tomarás de la sangre que *hay* sobre el altar, y del aceite de la unción, y *lo rociarás* sobre Aarón, y sobre sus vestiduras, y sobre sus hijos, y sobre las vestimentas de éstos; y él será santificado, y sus vestiduras, y sus hijos, y las vestimentas de sus hijos con él.

22 Luego tomarás del carnero el sebo, y la cola, y el sebo que cubre los intestinos, y el redaño *sobre* el hígado, y los dos riñones, y el sebo que *está* sobre ellos, y la espaldilla derecha; porque *es* carnero de consagraciones:

23 Y una barra de pan, y una torta de pan de aceite, y una hojaldre del canastillo de panes sin levadura que *está* delante del SEÑOR;

24 Y pondrás todo en las manos de Aarón, y en las manos de sus hijos, y lo mecerás *por* ofrenda mecida delante del SEÑOR.

25 Después lo tomarás de sus manos, y *lo* harás arder sobre el altar en una ofrenda quemada, por olor agradable delante del SEÑOR: *es una ofrenda hecha por fuego al SEÑOR.*

26 Y tomarás el pecho del carnero de las consagraciones, que fue inmolado para la de Aarón, y lo mecerás *por* ofrenda mecida delante del SEÑOR; y será porción tuya.

27 Y santificarás el pecho de la ofrenda mecida, y la espaldilla de la ofrenda elevada, que fue mecida y que fue elevada del carnero de la consagración, de *lo que es* de Aarón y de *lo que es* de sus hijos:

28 Y será para Aarón y para sus hijos por estatuto perpetuo de los hijos de Israel, porque *es* porción elevada; y será tomada de los hijos de Israel de sus sacrificios pacíficos, porción de ellos elevada en ofrenda al SEÑOR.

29 Y las vestimentas santas, que son de Aarón, serán de sus hijos después de él, para ser ungidos con ellas, y para ser con ellas consagrados.

30 Y aquel hijo que es el sacerdote en su lugar las vestirá por siete días, cuando él viniere al tabernáculo de la congregación a servir en el *lugar* santo.

31 Y tomarás el carnero de las consagraciones, y cocerás su carne en el lugar santo.



32 Y Aarón y sus hijos comerán la carne del carnero, y el pan que *está* en el canastillo, a la puerta del tabernáculo de la congregación.

33 Y comerán aquellas cosas con las cuales fue hecha la expiación, para consagrarlas y para santificarlas; pero el extranjero no *las* comerá, porque *son santas*.

34 Y si sobrare algo de la carne de las consagraciones y del pan hasta la mañana, quemarás al fuego lo que hubiere sobrado: no se comerá, porque *es santo*.

35 Así pues harás a Aarón y a sus hijos, conforme a todas las *cosas* que yo te he mandado: por siete días los consagrarás.

36 Y sacrificarás el becerro de la expiación en cada día por una ofrenda de expiación de los pecados; y purificarás el altar en habiendo hecho expiación por él, y lo ungirás para santificarlo.

37 Por siete días expiarás el altar, y lo santificarás, y será un altar santísimo: cualquiera cosa que tocare al altar, será santificada.

38 Ahora esto es lo que ofrecerás sobre el altar: dos corderos de un año cada día, continuamente.

39 Ofrecerás el un cordero a la mañana, y el otro cordero ofrecerás a la caída de la tarde:

40 Además una décima parte *de un efa* de flor de harina amasada con la cuarta parte de un hin de aceite molido: y la libación será la cuarta parte de un hin de vino con cada cordero.

41 Y ofrecerás el otro cordero a la caída de la tarde, haciendo conforme a la ofrenda de la mañana, y conforme a su libación, en olor de suavidad; será una ofrenda hecha por fuego al SEÑOR.

42 *Esto será* una ofrenda quemada continua por vuestras generaciones a la puerta del tabernáculo de la congregación delante del SEÑOR, en el cual me concertaré con vosotros, para hablaros allí.

43 Y allí testificaré de mí a los hijos de Israel, y *el tabernáculo* será santificado por mi gloria.

44 Y santificaré el tabernáculo de la congregación y el altar: santificaré asimismo a Aarón y a sus hijos, para que me ministren en el oficio de sacerdote.

45 Y yo habitaré entre los hijos de Israel, y seré su Dios.

46 Y conocerán que yo soy el SEÑOR su Dios, que los saqué de la tierra de Egipto, para habitar en medio de ellos: Yo soy el SEÑOR su Dios.

## 30

1 Y HARÁS asimismo un altar para quemar el incienso de perfume: *de* madera de acacia lo harás.

2 Su longitud *será* de un codo, y su anchura de un codo: será cuadrado: y su altura de dos codos: y sus cuernos *serán* de lo mismo.

3 Y cubrirlo has de oro puro, su techado, y sus paredes en derredor, y sus cuernos: y le harás en derredor una corona de oro.

4 Le harás también dos anillos de oro debajo de su corona a sus dos esquinas en ambos lados suyos *lo* harás, para meter las varas con que será llevado.

5 Y harás las varas *de* madera de acacia, y los cubrirás de oro.

6 Y lo pondrás delante del velo que *está* junto al arca del testimonio, delante del propiciatorio que *está* sobre el testimonio, donde yo te testificaré de mí.

7 Y quemará sobre él Aarón incienso aromático cada mañana: cuando aderezare las lámparas lo quemará.

8 Y cuando Aarón encendiere las lámparas al anochecer, quemará el incienso sobre él; incienso perpetuo delante del SEÑOR por vuestras generaciones.

9 No ofreceréis sobre él incienso extraño, ni sacrificio quemado, ni ofrenda; ni tampoco derramaréis sobre él libación.

10 Y sobre sus cuernos hará Aarón expiación una vez en el año con la sangre de la expiación para las reconciliaciones: una vez en el año hará expiación sobre él en vuestras generaciones: *es muy santo* al SEÑOR.

11 Y habló el SEÑOR a Moisés, diciendo:

12 Cuando tomares el número de los hijos de Israel conforme a la cuenta de ellos, cada uno dará al SEÑOR el rescate de su alma, cuando los contares, para que no haya en ellos plaga, cuando los contares.

13 Esto dará cualquiera que pasare por la cuenta, medio siclo conforme al siclo del santuario; (el siclo es de veinte óbolos:) la mitad de un siclo *será* la ofrenda al SEÑOR.

14 Cualquiera que pasare por la cuenta, de veinte años arriba, dará la ofrenda al SEÑOR.

15 Ni el rico aumentará, ni el pobre disminuirá de medio siclo, cuando dieren la ofrenda al SEÑOR para hacer expiación por vuestras almas.

16 Y tomarás de los hijos de Israel el dinero de las expiaciones, y lo darás para el servicio del tabernáculo de la congregación: y será por memoria a los hijos de Israel delante del SEÑOR, para expiar vuestras almas.

17 Y habló el SEÑOR a Moisés, diciendo:

18 Harás también una fuente *de latón*, con su basa *también de latón*, para lavar; y la has de poner entre el tabernáculo de la congregación y el altar; y pondrás en ella agua.

19 Y de ella se lavarán Aarón y sus hijos las manos y los pies:

20 Cuando entraren en el tabernáculo de la congregación, se han de lavar con agua, y no morirán: y cuando se llegaren al altar para ministrar, para encender al SEÑOR la ofrenda que se ha de consumir al fuego,

21 También se lavarán las manos y los pies, y no morirán. Y lo tendrán por estatuto perpetuo él y su simiente por sus generaciones.

22 Habló más el SEÑOR a Moisés, diciendo:

23 Y tomarás de las principales especias; de mirra excelente quinientos *siclos*, y de canela aromática la mitad, *aún* doscientos y cincuenta *siclos*, y de cálamo aromático doscientos y cincuenta *siclos*,

24 Y de casia quinientos *siclos*, al peso del santuario, y de aceite de olivas un hin:

25 Y harás de ello el aceite de la santa unción, superior unguento, obra de perfumador, el cual será el aceite de la unción sagrada.

26 Con él ungirás el tabernáculo de la congregación, y el arca del testimonio,

27 Y la mesa, y todos sus vasos, y el candelero, y todos sus vasos, y el altar del incienso,

28 Y el altar de la ofrenda quemada, todos sus vasos, y la fuente y su basa.

29 Así los consagrarás, y serán cosas santísimas: todo lo que tocare en ellos, será santificado.

30 Ungirás también a Aarón y a sus hijos, y los consagrarás, para que me ministren en el oficio del sacerdote.

31 Y hablarás a los hijos de Israel, diciendo: Éste será mi aceite de la santa unción por vuestras generaciones.

32 Sobre carne de hombre no será untado, ni haréis *otro* semejante, conforme a su composición: santo es; y será santo para vosotros.

33 Cualquiera que compusiere *ungüento* semejante, y que pusiere *algo* de él sobre extraño, será cortado de sus pueblos.

34 Dijo además el SEÑOR a Moisés: Tómate especias aromáticas, estacte y uña aromática y gálbano: *estas* especias con incienso puro: cada uno de estos será de igual peso:

35 Y harás de ellos un perfume, una confección según la obra del perfumador, mezclada, pura y santa:

36 Y molerás *alguna* de ella pulverizándola, y la pondrás delante del testimonio en el tabernáculo de la congregación, donde yo me encontraré contigo. Os será cosa santísima.

37 Y *como* el perfume que harás, no os haréis otra según su composición: te será cosa sagrada para el SEÑOR.

38 Cualquiera que hiciere otra como ella para olerla, será cortado de sus pueblos.

## 31

1 Y HABLÓ el SEÑOR a Moisés, diciendo:

2 Mira, yo he llamado por su nombre a Bezaleel, hijo de Uri, hijo de Hur, de la tribu de Judá;

3 Y lo he henchido del Espíritu de Dios, en sabiduría, y en entendimiento, y en conocimiento, y en todo artificio,

4 Para idear obras ingeniosas, para trabajar en oro, y en plata, y en latón,

5 Y en artificio de piedras para engastarlas, y en artificio de madera; para obrar en toda suerte de labor.

6 Y, he aquí, que yo he puesto con él a Aholiab, hijo de Ahisamac, de la tribu de Dan: y he puesto sabiduría en el corazón de todo sabio de corazón, para que hagan todo lo que te he mandado:

7 El tabernáculo de la congregación, y el arca del testimonio, y el propiciatorio que está sobre ella, y todos los muebles del tabernáculo;

8 Y la mesa y sus utensilios, y el candelero limpio y todos sus utensilios, y el altar del perfume;

9 Y el altar de la ofrenda quemada y todos sus vasos, y la fuente y su basa;

10 Y las vestiduras del servicio, y las santas vestiduras para Aarón el sacerdote, y las vestiduras de sus hijos, para ministrar en el oficio del sacerdocio;

11 Y el aceite de la unción, y el incienso aromático para el *lugar* santo: harán conforme a todo lo que te he mandado.

12 Y habló el SEÑOR a Moisés, diciendo:

13 Y tú hablarás a los hijos de Israel, diciendo: Con todo eso vosotros guardaréis mis sábados: porque es señal entre mí y vosotros por vuestras generaciones, para que sepáis que yo soy el SEÑOR que os santifico.

14 Así que guardaréis el sábado, porque santo es a vosotros: el que lo profanare, de cierto morirá; porque cualquiera que hiciere obra *alguna* en él, aquella alma será cortada de en medio de sus pueblos.

15 Seis días se hará obra, mas el día séptimo es sábado de reposo consagrado al SEÑOR; cualquiera que hiciere obra el día del sábado, morirá ciertamente.

<sup>16</sup> Por lo tanto, guardarán el sábado los hijos de Israel: para observar el sábado por sus generaciones *por* pacto perpetuo:

<sup>17</sup> Señal es para siempre entre mí y los hijos de Israel; porque *en* seis días hizo el SEÑOR el cielo y la tierra, y en el séptimo día cesó, y reposó.

<sup>18</sup> Y dio a Moisés, cuando acabó de hablar con él en el monte de Sinaí, dos tablas del testimonio, tablas de piedra escritas con el dedo de Dios.

## 32

<sup>1</sup> Y cuando el pueblo vio que Moisés tardaba en descender del monte, allegóse entonces a Aarón, y dijéronle: Levántate, haznos dioses que vayan delante de nosotros; porque *a* este Moisés, aquel varón que nos sacó de la tierra de Egipto, no sabemos qué le haya acontecido.

<sup>2</sup> Y Aarón les dijo: Apartad los zarcillos de oro que *están* en las orejas de vuestras esposas, y de vuestros hijos, y de vuestras hijas, y traédmelos.

<sup>3</sup> Y todo el pueblo apartó los zarcillos de oro que *tenían* en sus orejas, y trajéronlos a Aarón:

<sup>4</sup> El cual los tomó de las manos de ellos, y formólo con buril, e hizo de ello un becerro de fundición. Y ellos dijeron: Israel, estos *son* tus dioses, que te sacaron de la tierra de Egipto.

<sup>5</sup> Y viendo *esto* Aarón, edificó un altar delante de aquel; y pregonó Aarón, y dijo: Mañana *será* fiesta al SEÑOR.

<sup>6</sup> Y el día siguiente madrugaron, y ofrecieron holocaustos, y presentaron pacíficos: y sentóse el pueblo a comer y a beber, y levantáronse a jugar.

<sup>7</sup> Y el SEÑOR dijo a Moisés: Anda, desciende, porque tu pueblo que sacaste de tierra de Egipto *se* ha corrompido:

<sup>8</sup> Presto se han apartado del camino que yo les mandé, y se han hecho un becerro de fundición, y lo han adorado, y han sacrificado a él, y han dicho: Israel, estos *son* tus dioses, que te sacaron de la tierra de Egipto.

<sup>9</sup> Y dijo el SEÑOR a Moisés: Yo he visto a este pueblo, y he aquí, *es* un pueblo de dura cerviz:

<sup>10</sup> Ahora pues, déjame sólo, para que mi furor se encienda contra ellos, y para que los consuma: y yo haré de ti una gran nación.

<sup>11</sup> Y Moisés oró al SEÑOR su Dios, y dijo: SEÑOR, ¿por qué se encenderá tu furor contra tu pueblo, que tú sacaste de la tierra de Egipto con gran poder, y con mano fuerte?

<sup>12</sup> ¿Por qué han de hablar los egipcios, diciendo: Para mal los sacó, para matarlos en los montes, y para raerlos de sobre la faz de la tierra? Vuélvete del furor de tu ira, y arrepíentete de este mal contra tu pueblo.

<sup>13</sup> Acuérdate de Abraham, de Isaac, y de Israel, tus siervos, a los cuales has jurado por ti mismo, y dícholes: Yo multiplicaré vuestra simiente como las estrellas del cielo; y daré a vuestra simiente toda esta tierra que he dicho, y la tomarán por heredad para siempre.

<sup>14</sup> Entonces el SEÑOR se arrepintió del mal que pensó que había de hacer a su pueblo.

<sup>15</sup> Y volvióse Moisés, y descendió del monte y las dos tablas del testimonio *estaban* en su mano: las tablas *estaban* escritas por ambos lados; de una parte y de otra *estaban* escritas.

<sup>16</sup> Y las tablas *eran* obra de Dios, y la escritura *era* escritura de Dios grabada sobre las tablas.

17 Y oyendo Josué el clamor del pueblo que gritaba, dijo a Moisés: Alarido de pelea *hay* en el campamento.

18 Y él dijo: No es la voz de alarido de vencedores, ni la voz de alarido de vencidos: *sino* alarido de cantar oigo yo.

19 Y aconteció, que como llegó él cerca al campamento, y vio el becerro y las danzas, enardecíóse la ira a Moisés, y arrojó las tablas de sus manos, y quebrólas al pie del monte.

20 Y tomó el becerro que habían hecho, y quemólo en el fuego, y moliólo hasta reducirlo a polvo, que esparció sobre las aguas, y diólo a beber a los hijos de Israel.

21 Y dijo Moisés a Aarón: ¿Qué te ha hecho este pueblo, que has traído sobre él tan gran pecado?

22 Y respondió Aarón: No se enoje mi señor; tú conoces el pueblo, que *es* inclinado a mal.

23 Porque me dijeron: Haznos dioses, los cuales irán delante de nosotros, *porque* este Moisés, el varón que nos sacó de tierra de Egipto, no sabemos qué le ha acontecido.

24 Y yo les respondí: ¿Quién tiene oro? Apartadlo. Y diéronmelo, y echélo en el fuego, y salió este becerro.

25 Y viendo Moisés que el pueblo *estaba* desnudo, (porque Aarón lo había despojado para vergüenza entre sus enemigos,)

26 Púsose entonces Moisés de pie a la puerta del campamento, y dijo: ¿Quién *está* en el lado del SEÑOR? *júntese* conmigo. Y juntáronse con él todos los hijos de Leví.

27 Y él les dijo: Así dice el SEÑOR Dios de Israel: Poned cada uno su espada sobre su muslo: pasad y volved de puerta a puerta por el campo, y matad cada uno a su hermano, y a su amigo, y a su vecino.

28 Y los hijos de Leví lo hicieron conforme a la palabra de Moisés: y cayeron del pueblo en aquel día como tres mil hombres.

29 Entonces Moisés dijo: Hoy os habéis consagrado al SEÑOR, porque cada uno se ha consagrado en su hijo, y en su hermano, para que él dé hoy bendición sobre vosotros.

30 Y aconteció que el día siguiente dijo Moisés al pueblo: Vosotros habéis cometido un gran pecado: mas yo subiré ahora al SEÑOR; quizá haré una expiación para vuestro pecado.

31 Y volvió Moisés al SEÑOR, y dijo: Oh, este pueblo ha cometido un gran pecado porque se hicieron dioses de oro.

32 Ahora pues, si perdonares su pecado, y si no, ráeme, te ruego, de tu libro que has escrito.

33 Y el SEÑOR respondió a Moisés: Al que pecare contra mí, a éste raeré yo de mi libro.

34 Ve pues ahora, lleva a este pueblo *allugar* del que te he dicho: he aquí mi Ángel irá delante de ti; que en el día de mi visitación yo visitaré en ellos su pecado.

35 Y el SEÑOR castigó al pueblo, porque habían hecho el becerro que formó Aarón.

### 33

1 Y EL SEÑOR dijo a Moisés: Ve, y sube de aquí, tú y el pueblo que sacaste de la tierra de Egipto, a la tierra de la cual juré a Abraham, Isaac, y Jacob, diciendo:

A tu simiente la daré:

<sup>2</sup> Y yo enviaré delante de ti un ángel, y echaré fuera al cananeo y al amorreo, y al heteo, y al ferezeo, y al heveo y al jebuseo:

<sup>3</sup> A la tierra que fluye leche y miel; porque yo no subiré en medio de ti, porque eres pueblo de dura cerviz, para que no te consuma en el camino.

<sup>4</sup> Y cuando el pueblo oyó estas noticias malas, vistieron luto, y ninguno se puso sus atavíos:

<sup>5</sup> Pues el SEÑOR dijo a Moisés: Di a los hijos de Israel: Vosotros *sois* pueblo de dura cerviz: en un momento subiré en medio de ti, y te consumiré: quítate pues ahora tus atavíos, para que yo sepa lo que te he de hacer.

<sup>6</sup> Y los hijos de Israel se despojaron de sus atavíos desde el monte Horeb.

<sup>7</sup> Y Moisés tomó el tabernáculo, y extendiolo fuera del campo, lejos del campo, y llamólo el tabernáculo de la congregación. Y sucedió, *que* cualquiera que buscaba al SEÑOR, salía al tabernáculo de la congregación, que *estaba* fuera del campo.

<sup>8</sup> Y acontecía, cuando salía Moisés al tabernáculo, *que* todo el pueblo se levantaba, y estaba cada cual en pie a la puerta de su tienda, y miraban en pos de Moisés, hasta que él entraba en el tabernáculo.

<sup>9</sup> Y aconteció que, como entró Moisés en el tabernáculo, la columna de nube descendía, y poníase de pie *a* la puerta del tabernáculo, y *el SEÑOR* hablaba con Moisés.

<sup>10</sup> Y viendo todo el pueblo la columna de la nube, que estaba *a* la puerta del tabernáculo, todo el pueblo se levantaba y adoraba, cada uno *a* la puerta de su tienda.

<sup>11</sup> Y hablaba el SEÑOR a Moisés cara a cara, como habla cualquiera a su compañero. Y volvíase al campo; mas el joven Josué, su siervo, hijo de Nun, nunca se apartaba de en medio del tabernáculo.

<sup>12</sup> Y dijo Moisés al SEÑOR: Mira, tú me dices a mí: Saca este pueblo: y tú no me has declarado a quién has de enviar conmigo: sin embargo, tú dices: Yo te conozco por tu nombre, y has hallado también gracia en mis ojos.

<sup>13</sup> Ahora, pues, te ruego, si he hallado gracia en tus ojos, muéstrame ahora tu camino, para que yo te conozca, para que halle gracia en tus ojos: y consideres que esta nación *es* tu pueblo.

<sup>14</sup> Y él dijo: Mi presencia irá *contigo*, y te haré descansar.

<sup>15</sup> Y él le respondió: Si tu presencia no ha de ir *conmigo*, no nos saques de aquí.

<sup>16</sup> ¿Y en qué se conocerá aquí que he hallado gracia en tus ojos? ¿No *es* que irás tú con nosotros? Así estaremos separados, yo y tu pueblo, de todos los pueblos que *están* sobre la faz de la tierra.

<sup>17</sup> Y el SEÑOR dijo a Moisés: También haré esto que has dicho, por cuanto has hallado gracia en mis ojos, y te conozco por tu nombre.

<sup>18</sup> Y él dijo: Ruégote que me muestres tu gloria.

<sup>19</sup> Y él dijo: Yo haré pasar toda mi bondad delante de ti, y proclamaré el nombre del SEÑOR delante de ti; y seré clemente para con el que seré clemente, y tendré misericordia del que tendré misericordia.

<sup>20</sup> Y él dijo: No podrás ver mi rostro: porque no me verá hombre, y vivirá.

<sup>21</sup> Y el SEÑOR dijo: He aquí *hay* un lugar junto a mí, y tú estarás sobre la roca:

<sup>22</sup> Y acontecerá que, cuando pasare mi gloria, yo te pondré en una hendidura de la roca, y te cubriré con mi mano mientras yo pase:

23 Y apartaré mi mano, y verás mis espaldas; mas no se verá mi rostro.

## 34

1 Y EL SEÑOR dijo a Moisés: Alísate dos tablas de piedra como las primeras, y escribiré sobre *estas* tablas las palabras que estaban en las tablas primeras, que quebraste.

2 Apercíbete, pues, para mañana, y sube por la mañana al monte de Sinaí, y preséntate a mí sobre la cumbre del monte.

3 Y no suba hombre contigo, ni parezca alguno en todo el monte; ni ovejas ni bueyes pascen delante del monte.

4 Y Moisés alisó dos tablas de piedra como las primeras; y levantóse muy de mañana, y subió al monte de Sinaí, como le mandó el SEÑOR, y llevó en su mano las dos tablas de piedra.

5 Y el SEÑOR descendió en la nube, y estuvo allí con él, y proclamó el nombre del SEÑOR.

6 Y el SEÑOR pasó por delante de él, y proclamó: El SEÑOR, El SEÑOR Dios, misericordioso y piadoso, tardo para la ira, y abundante en bondad y verdad;

7 Que guarda la misericordia en millares, perdonando la iniquidad y la transgresión y el pecado, y que de ningún modo justificará al malvado; que visita la iniquidad de los padres sobre los hijos y sobre los hijos de los hijos, sobre la tercera, y la cuarta *generación*.

8 Entonces Moisés, apresurándose, bajó la cabeza hacia el suelo y adoró;

9 Y dijo: Si ahora, oh Señor, he hallado gracia en tus ojos, te ruego, vaya ahora el Señor en medio de nosotros; porque éste *es* pueblo de dura cerviz; y perdona nuestra iniquidad y nuestro pecado, y tómanos por tu heredad.

10 Y él dijo: He aquí, yo hago pacto delante de todo tu pueblo: haré maravillas que no han sido hechas en toda la tierra, ni en nación alguna; y verá todo el pueblo en medio del cual *estás* tú, la obra del SEÑOR; porque ha de *ser* cosa terrible la que yo hago contigo.

11 Guarda lo que yo te mando hoy; he aquí que yo echo de delante de tu presencia al amorreo, y al cananeo, y al heteo, y al ferezeo, y al heveo, y al jebuseo.

12 Guárdate que no hagas pacto con los moradores de la tierra donde has de entrar, para que no sean por tropezado en medio de ti:

13 Mas derribaréis sus altares, y quebraréis sus estatuas, y talaréis sus bosques:

14 Porque no te has de inclinar a ningún dios ajeno; porque el SEÑOR, cuyo nombre *es* Celoso, *es* un Dios celoso.

15 Por tanto no harás pacto con los moradores de aquella tierra; porque fornicarán en pos de sus dioses, y sacrificarán a sus dioses, y te llamarán, y comerás de sus sacrificios;

16 O tomando de sus hijas para tus hijos, y fornicando sus hijas en pos de sus dioses, harán también fornicar a tus hijos en pos de los dioses de ellas.

17 No harás dioses de fundición para ti.

18 La fiesta de los panes sin levadura guardarás. Siete días comerás por leudar, según te he mandado, en el tiempo del mes de Abib; porque en el mes de Abib saliste de Egipto.

19 Todo lo que abre la matriz, mío *es*; y de tu ganado todo primerizo, de vaca o de oveja, *que fuere macho*.



<sup>20</sup> Pero redimirás con cordero el primerizo del asno; y si no *lo* redimieres, le has de cortar la cabeza. Redimirás todo primogénito de tus hijos, y no serán vistos vacíos delante de mí.

<sup>21</sup> Seis días trabajarás, mas en el séptimo día descansarás: descansarás aun en la arada y en la siega.

<sup>22</sup> Y te harás la fiesta de las semanas a los principios de la siega del trigo: y la fiesta de la cosecha a la vuelta del año.

<sup>23</sup> Tres veces en el año será visto todo varón tuyo delante del Señor DIOS, el Dios de Israel.

<sup>24</sup> Porque yo arrojaré las naciones de tu presencia, y ensancharé tus términos: y ninguno codiciará tu tierra, cuando tú subieres para ser visto delante del SEÑOR tu Dios tres veces en el año.

<sup>25</sup> No ofrecerás con leudo la sangre de mi sacrificio; ni quedará de la noche para la mañana el sacrificio de la fiesta de la pascua.

<sup>26</sup> La primicia de los primeros frutos de tu tierra traerás a la casa del SEÑOR tu Dios. No cocerás el cabrito en la leche de su madre.

<sup>27</sup> Y el SEÑOR dijo a Moisés: Escribe tú estas palabras; porque conforme a estas palabras he hecho el pacto contigo y con Israel.

<sup>28</sup> Y él estuvo allí con el SEÑOR cuarenta días y cuarenta noches: no comió pan, ni bebió agua; y escribió en tablas las palabras del pacto, los diez mandamientos.

<sup>29</sup> Y aconteció, cuando descendía Moisés del monte Sinaí con las dos tablas del testimonio en su mano, mientras descendía del monte, no sabía él que la piel de su rostro resplandecía, después que hubo con él hablado.

<sup>30</sup> Y cuando miró Aarón y todos los hijos de Israel a Moisés, he aquí la piel de su rostro era resplandeciente; y tuvieron miedo de llegarse a él.

<sup>31</sup> Y llamólos Moisés; y Aarón y todos los príncipes de la congregación volvieron a él, y Moisés les habló.

<sup>32</sup> Y después se acercaron todos los hijos de Israel, a los cuales les dio en mandamiento todo lo que el SEÑOR le había dicho en el monte de Sinaí.

<sup>33</sup> Y *cuando* hubo acabado Moisés de hablar con ellos, puso un velo sobre su rostro.

<sup>34</sup> Pero cuando venía Moisés delante del SEÑOR para hablar con él, quitábase el velo hasta que salía. Y saliendo, hablaba con los hijos de Israel *lo* que le era mandado;

<sup>35</sup> Y veían los hijos de Israel el rostro de Moisés, que la piel de su rostro era resplandeciente; y volvía Moisés a poner el velo sobre su rostro, hasta que entraba a hablar con él.

## 35

<sup>1</sup> Y MOISÉS juntó toda la congregación de los hijos de Israel, y díjoles: Éstas son las palabras que el SEÑOR ha mandado que hagáis.

<sup>2</sup> Seis días se hará obra, mas el día séptimo os será un día santo, sábado de reposo al SEÑOR: cualquiera que en él hiciere obra, morirá.

<sup>3</sup> No encenderéis fuego en todas vuestras moradas en el día del sábado.

<sup>4</sup> Y habló Moisés a toda la congregación de los hijos de Israel, diciendo: Esto es lo que el SEÑOR ha mandado, diciendo:

<sup>5</sup> Tomad de entre vosotros ofrenda para el SEÑOR: todo aquel que sea de corazón dispuesto, traiga ofrenda al SEÑOR: oro, plata, latón;

<sup>6</sup> Y azul, y púrpura, y escarlata, y lino fino, y *pele* de cabras;



7 Y cueros de carneros teñidos de rojo, y cueros de tejones, y madera de acacia;

8 Y aceite para la luminaria, y especias para el aceite de la unción, y para el incienso aromático;

9 Y piedras de ónix, y demás pedrería, para el efod, y para la coraza.

10 Y todo sabio de corazón de entre vosotros, vendrá y hará todo lo que el SEÑOR ha mandado:

11 El tabernáculo, su tienda, y su cubierta, y sus anillos, y sus tablas, sus barras, sus columnas, y sus basas;

12 El arca, y sus varas, el propiciatorio, y el velo de la tienda;

13 La mesa, y sus varas, y todos sus vasos, y el pan de la proposición.

14 El candelero de la luminaria, y sus vasos, y sus lámparas, y el aceite para la luminaria;

15 Y el altar del incienso, y sus varas, y el aceite de la unción, y el incienso aromático, y el pabellón de la puerta, para la entrada del tabernáculo;

16 El altar de la ofrenda quemada, y su enrejado de latón, y sus varas, y todos sus vasos, y la fuente con su basa;

17 Las cortinas del patio, sus columnas, y sus basas, y el pabellón de la puerta del patio;

18 Las estacas del tabernáculo, y las estacas del patio, y sus cuerdas;

19 Las vestiduras del servicio para ministrar en el *lugar* santo, las sagradas vestiduras de Aarón el sacerdote, y las vestiduras de sus hijos para servir en el sacerdocio.

20 Y salió toda la congregación de los hijos de Israel de delante de Moisés.

21 Y vino todo varón a quien su corazón estimuló, y todo aquel a quien su espíritu le dio voluntad, y trajeron ofrenda al SEÑOR para la obra del tabernáculo de la congregación, y para toda su fábrica, y para las sagradas vestiduras.

22 Y vinieron, ambos hombres y mujeres, todo dispuesto de corazón, y trajeron brazaletes, y zarcillos, y anillos, y lingotes, todas joyas de oro; y cualquiera ofrecía ofrenda de oro al SEÑOR.

23 Y todo hombre que se hallaba con azul, o púrpura, o escarlata, o lino fino, o *pelo* de cabras, o cueros teñidos rojos de carneros, o cueros de tejones, lo traía.

24 Cada uno que ofrecía ofrenda de plata o de latón, traía al SEÑOR la ofrenda: y todo el que se hallaba con madera de acacia, traía *la* para toda la obra del servicio.

25 Y todas las mujeres sabias de corazón hilaban con sus manos, y traían lo que habían hilado: azul, y púrpura, y escarlata, y lino fino.

26 Y todas las mujeres cuyo corazón las levantó en sabiduría, hilaron *pelos* de cabras.

27 Y los príncipes trajeron piedras de ónix, y las piedras de los engastes para el efod y la coraza;

28 Y la especia y aceite, para la luminaria, y para el aceite de la unción, y para el incienso aromático.

29 Los hijos de Israel, así hombres como mujeres, todos los que tuvieron corazón dispuesto para traer para toda la obra, que el SEÑOR había mandado por medio de Moisés que hiciesen, trajeron ofrenda voluntaria al SEÑOR.

30 Y dijo Moisés a los hijos de Israel: Mirad, el SEÑOR ha nombrado a Bezaleel, hijo de Uri, hijo de Hur, de la tribu de Judá;

<sup>31</sup> Y lo ha henchido del Espíritu de Dios, en sabiduría, en entendimiento, y en conocimiento, y en todo artificio,

<sup>32</sup> Para idear obras curiosas, para trabajar en oro, y en plata, y en latón,

<sup>33</sup> Y en obra de pedrería para engastar, y en obra de madera, para trabajar en toda obra ingeniosa.

<sup>34</sup> Y ha puesto en su corazón el que pueda enseñar, así él como Aholiab hijo de Ahisamac, de la tribu de Dan:

<sup>35</sup> Los ha llenado de sabiduría de corazón, para que hagan toda obra, del grabador, y del obrero ingenioso, y del bordador, en azul, y en púrpura, y en escarlata, y en lino fino, y del tejedor; para que hagan toda labor, e inventen obra ingeniosa.

## 36

<sup>1</sup> HIZO, pues, Bezaleel y Aholiab, y todo hombre sabio de corazón, a quien el SEÑOR dio sabiduría y entendimiento para que supiesen hacer toda la obra del servicio del santuario, todas las cosas que había mandado el SEÑOR.

<sup>2</sup> Y Moisés llamó a Bezaleel y a Aholiab, y a todo varón sabio de corazón, en cuyo corazón había dado el SEÑOR sabiduría, y a todo hombre a quien su corazón le movió a llegarse a la obra, para trabajar en ella;

<sup>3</sup> Y tomaron de delante de Moisés toda la ofrenda que los hijos de Israel habían traído para la obra del servicio del santuario, a fin de hacerla. Y ellos le traían aún ofrenda voluntaria cada mañana.

<sup>4</sup> Vinieron, por tanto, todos los maestros que hacían toda la obra del santuario, cada uno de la obra que hacía,

<sup>5</sup> Y hablaron a Moisés, diciendo: El pueblo trae mucho más de lo que es menester para la atención de hacer la obra que el SEÑOR ha mandado que se haga.

<sup>6</sup> Entonces Moisés mandó proclamar por el campo, diciendo: Ningún hombre ni mujer haga más obra para ofrecer para el santuario. Y así fue el pueblo impedido de ofrecer;

<sup>7</sup> Pues tenía material abundante para hacer toda la obra, y sobraba.

<sup>8</sup> Y todos los sabios de corazón entre los que hacían la obra, hicieron el tabernáculo de diez cortinas, de lino torcido, y de azul, y de púrpura y escarlata; las cuales hicieron de obra ingeniosa, con querubines.

<sup>9</sup> La longitud de la una cortina era de veintiocho codos, y la anchura de cuatro codos: todas las cortinas tenían una misma medida.

<sup>10</sup> Y juntó las cinco cortinas la una con la otra: asimismo unió las otras cinco cortinas la una con la otra.

<sup>11</sup> E hizo las lazadas de color de azul en la orilla de la una cortina, en el borde, a la juntura; y así hizo en la orilla al borde de la segunda cortina, en la juntura.

<sup>12</sup> Cincuenta lazadas hizo en la una cortina, y otras cincuenta en la segunda cortina, en el borde, en la juntura; las unas lazadas enfrente de las otras.

<sup>13</sup> Hizo también cincuenta corchetes de oro, con los cuales juntó las cortinas, la una con la otra; e hizo un tabernáculo.

<sup>14</sup> Hizo asimismo cortinas de *pelo* de cabras para la tienda sobre el tabernáculo, e hizo las *en número* de once.

<sup>15</sup> La longitud de la una cortina era de treinta codos, y la anchura de cuatro codos: las once cortinas tenían una misma medida.

<sup>16</sup> Y juntó las cinco cortinas de por sí, y las seis cortinas aparte.

<sup>17</sup> Hizo además cincuenta lazadas en la orilla de la postrera cortina en la juntura, y otras cincuenta lazadas en la orilla de la otra cortina en la juntura.

<sup>18</sup> Hizo también cincuenta corchetes de latón para juntar la tienda, de modo que fuese una.

<sup>19</sup> E hizo una cubierta para la tienda de cueros rojos de carneros, y una cubierta encima de cueros de tejones.

<sup>20</sup> Además hizo las tablas para el tabernáculo de madera de acacia, para estar derechas.

<sup>21</sup> La longitud de cada tabla de diez codos, y de codo y medio la anchura.

<sup>22</sup> Cada tabla tenía dos quicios enclavados el uno delante del otro: así hizo todas las tablas del tabernáculo.

<sup>23</sup> Hizo, pues, las tablas para el tabernáculo: veinte tablas al lado del sur, al austro.

<sup>24</sup> Hizo también las cuarenta basas de plata debajo de las veinte tablas: dos basas debajo de la una tabla para sus dos quicios, y dos basas debajo de la otra tabla para sus dos quicios.

<sup>25</sup> Y para el otro lado del tabernáculo, a la parte del norte, hizo veinte tablas,

<sup>26</sup> Con sus cuarenta basas de plata: dos basas debajo de la una tabla, y dos basas debajo de la otra tabla.

<sup>27</sup> Y para el lado occidental del tabernáculo hizo seis tablas.

<sup>28</sup> Para las esquinas del tabernáculo en los dos lados hizo dos tablas,

<sup>29</sup> Las cuales se juntaban por abajo, y asimismo por arriba a un anillo: y así hizo a la una y a la otra en las dos esquinas.

<sup>30</sup> Eran, pues, ocho tablas, y sus basas de plata dieciséis; dos basas debajo de cada tabla.

<sup>31</sup> Hizo también las barras de madera de acacia; cinco para las tablas de un lado del tabernáculo,

<sup>32</sup> Y cinco barras para las tablas del otro lado del tabernáculo, y cinco barras para las tablas del lado del tabernáculo a la parte occidental.

<sup>33</sup> E hizo que la barra del medio pasase por medio de las tablas del un cabo al otro.

<sup>34</sup> Y cubrió las tablas de oro, e hizo de oro los anillos de ellas por donde pasasen las barras: cubrió también de oro las barras.

<sup>35</sup> Hizo asimismo el velo de azul, y púrpura, y escarlata, y lino torcido, el cual hizo con querubines de obra ingeniosa.

<sup>36</sup> Y para él hizo cuatro columnas de madera de acacia; y cubriólas de oro, los capiteles de las cuales eran de oro; e hizo para ellas cuatro basas de plata de fundición.

<sup>37</sup> Hizo también el velo para la puerta del tabernáculo, de azul, y púrpura, y escarlata, y lino torcido, obra de recamador;

<sup>38</sup> Y sus cinco columnas con sus capiteles: y cubrió las cabezas de ellas y sus molduras de oro: pero sus cinco basas las hizo de latón.

## 37

<sup>1</sup> E HIZO Bezaleel el arca *de* madera de acacia: su longitud *era* de dos codos y medio, y de codo y medio su anchura, y su altura de otro codo y medio:

<sup>2</sup> Y cubrióla de oro puro por de dentro y por de fuera, e hízole una cornisa de oro en derredor.

<sup>3</sup> Hízole además de fundición cuatro anillos de oro *para ser puestos* a sus cuatro esquinas; en el un lado dos anillos y en el otro lado dos anillos.

<sup>4</sup> E hizo las varas *de* madera de acacia, y cubriólas de oro.

- 5 Y metió las varas por los anillos a los lados del arca, para llevar el arca.
- 6 E hizo el propiciatorio *de* oro puro: su longitud *era* de dos codos y medio, y su anchura de codo y medio.
- 7 E hizo los dos querubines *de* oro, hízolos labrados a martillo, a los dos cabos del propiciatorio:
- 8 El un querubín de esta parte al un cabo, y el otro querubín de la *otra* parte al otro cabo del propiciatorio: hizo los querubines a sus dos cabos.
- 9 Y los querubines extendían *sus* alas por encima, y cubrían con sus alas el propiciatorio: y sus rostros el uno enfrente del otro, hacia el propiciatorio los rostros de los querubines.
- 10 E hizo la mesa *de* madera de acacia; su longitud *era* de dos codos, y su anchura de un codo, y de codo y medio su altura;
- 11 Y cubrióla de oro puro, e hízole una cornisa de oro en derredor.
- 12 Hízole también una moldura alrededor, del ancho de una mano, a la cual moldura hizo la cornisa de oro alrededor.
- 13 Hízole asimismo de fundición cuatro anillos de oro, y púsolos a las cuatro esquinas que *correspondían* a los cuatro pies de ella.
- 14 Delante de la moldura estaban los anillos, por los cuales se metiesen las varas para llevar la mesa.
- 15 E hizo las varas *de* madera de acacia para llevar la mesa, y cubriólas de oro.
- 16 E hizo los vasos que *habían de estar* sobre la mesa, sus platos, y sus cucharas, y sus cubiertos y sus tazones con que se había de libar, *de* oro fino.
- 17 E hizo el candelero *de* oro puro, e hízolo labrado a martillo: su pie y su caña, sus copas, sus manzanas y sus flores eran de lo mismo.
- 18 De sus lados salían seis brazos; tres brazos de un lado del candelero, y otros tres brazos del otro lado del candelero:
- 19 En un brazo, tres copas figura de almendras, una manzana y una flor; y en el otro brazo tres copas figura de almendras, una manzana y una flor: y así en los seis brazos que salían del candelero.
- 20 Y en el candelero *había* cuatro copas figura de almendras, sus manzanas y sus flores:
- 21 Y un botón debajo de los dos brazos de lo mismo, y otro botón debajo de los *otros* dos brazos de lo mismo, y otro botón debajo de los *otros* dos brazos de lo mismo, conforme a los seis brazos que salían de él.
- 22 Sus manzanas y sus brazos eran de lo mismo; todo *era* una pieza labrada a martillo, *de* oro puro.
- 23 E hizo sus siete lámparas, y sus despabiladeras, y sus platillos, *de* oro puro;
- 24 *De* un talento de oro puro lo hizo, con todos sus vasos.
- 25 Hizo también el altar del incienso *de* madera de acacia: un codo *era* su longitud, y otro codo su anchura, *era* cuadrado; y su altura *era* de dos codos; y sus cuernos de la misma pieza.
- 26 Y cubriólo de oro puro, su mesa y sus paredes alrededor, y sus cuernos: e hízole una corona de oro alrededor.
- 27 Hízole también dos anillos de oro debajo de la corona en las dos esquinas a los dos lados, para pasar por ellos las varas con que había de ser conducido.
- 28 E hizo las varas *de* madera de acacia, y cubriólas de oro.
- 29 Hizo asimismo el aceite santo de la unción, y el incienso puro de especias, de obra de perfumador.

**38**

- 1 E HIZO el altar del holocausto *de* madera de acacia: su longitud *era* de cinco codos, y su anchura de otros cinco codos, *era* cuadrado, y de tres codos de altura.
- 2 E hizole sus cuernos a sus cuatro esquinas, los cuales eran de la misma pieza, y cubriólo de latón.
- 3 E hizo todos los vasos del altar: calderas, y tenazas, y tazones, y garfios, y palas: todos sus vasos hizo *de* latón.
- 4 E hizo para el altar el enrejado de latón, de hechura de red, *que puso* en su cerco por debajo hasta el medio del altar.
- 5 Hizo también cuatro anillos de fundición a los cuatro cabos del enrejado de latón, *para meter* las varas.
- 6 E hizo las varas *de* madera de acacia, y cubriólas de latón.
- 7 Y metió las varas por los anillos a los lados del altar, para llevarlo con ellas: hueco lo hizo, de tablas.
- 8 E hizo la fuente de latón, con su basa *de* latón, de los espejos de *las* que se congregaban *a* la puerta del tabernáculo de la congregación.
- 9 E hizo el patio; del lado del austro, hacia el sur, las cortinas del patio *eran* de cien codos, *de* lino fino torcido:
- 10 Sus columnas *eran* veinte, con sus veinte basas de latón: los capiteles de las columnas y sus molduras *eran de* plata.
- 11 Y para la parte del norte *las cortinas eran* de cien codos: sus columnas *eran* veinte, y sus veinte basas de latón; los capiteles de las columnas y sus molduras, *de* plata.
- 12 Y para la parte del occidente cortinas de cincuenta codos: sus columnas diez, y sus diez basas; los capiteles de las columnas y sus molduras, *de* plata.
- 13 Y a la parte oriental, al oriente, cortinas de cincuenta codos:
- 14 Las cortinas de un lado *de la puerta eran* quince codos; sus columnas tres, y sus basas tres.
- 15 Y al otro lado, de la una parte y de la otra de la puerta del patio, cortinas de quince codos, sus tres columnas, y sus tres basas.
- 16 Todas las cortinas del patio alrededor *eran* de lino torcido.
- 17 Y las basas de las columnas *eran* de latón; los capiteles de las columnas y sus molduras, *de* plata; asimismo las cubiertas de las cabezas de ellas, *de* plata: y todas las columnas del patio *tenían* molduras de plata.
- 18 Y el pabellón de la puerta del patio *fue* de obra de recamado, *de* azul, y púrpura, y escarlata, y lino torcido: la longitud de veinte codos, y la altura en el ancho de cinco codos, conforme a las cortinas del patio.
- 19 Y sus columnas *fueron* cuatro con sus cuatro basas *de* latón: y sus capiteles *de* plata; y las cubiertas de los capiteles de ellas y sus molduras, *de* plata.
- 20 Y todas las estacas del tabernáculo y del patio alrededor *fueron de* latón.
- 21 Éstas son las cuentas del tabernáculo, del tabernáculo del testimonio, como fue contado, conforme al orden de Moisés por mano de Itamar, hijo de Aarón sacerdote, *para* el servicio de los levitas.
- 22 Y Bezaleel, hijo de Uri, hijo de Hur, de la tribu de Judá, hizo todas las cosas que el SEÑOR mandó a Moisés.
- 23 Y con él *estaba* Aholiab, hijo de Ahisamac, de la tribu de Dan, artífice, y diseñador, y recamador en azul, y púrpura, y escarlata, y lino fino.

<sup>24</sup> Todo el oro empleado en la obra, en toda la obra del *lugar* santo, el cual fue oro de ofrenda, fue veintinueve talentos, y setecientos y treinta siclos, según el siclo del santuario.

<sup>25</sup> Y la plata de los contados de la congregación fue cien talentos, y mil setecientos setenta y cinco siclos, según el siclo del santuario:

<sup>26</sup> Un becá por cabeza, *o sea*, medio siclo según el siclo del santuario, para cada uno que fue para ser contado, de edad de veinte años y arriba, para seiscientos tres mil quinientos cincuenta.

<sup>27</sup> Y de los cien talentos de plata fueron hechas de fundición las basas del santuario y las basas del velo: en cien basas cien talentos, a talento por basa.

<sup>28</sup> Y de los mil setecientos setenta y cinco *siclos* hizo los capiteles de las columnas, y cubrió los capiteles de ellas, y las *ciñó*.

<sup>29</sup> Y el latón de la ofrenda fue setenta talentos, y dos mil cuatrocientos siclos;

<sup>30</sup> Del cual hizo las basas de la puerta del tabernáculo de la congregación, y el altar de latón, y su enrejado de latón, y todos los vasos del altar.

<sup>31</sup> Y las basas del patio alrededor, y las basas de la puerta del patio, y todas las estacas del tabernáculo, y todas las estacas del patio alrededor.

## 39

<sup>1</sup> Y DEL azul, y púrpura, y escarlata, hicieron las vestimentas del ministerio para ministrar en el *lugar* santo, y asimismo hicieron las vestiduras sagradas para Aarón; como el SEÑOR lo había mandado a Moisés.

<sup>2</sup> Hizo también el efod *de* oro, de azul y púrpura y escarlata, y lino fino torcido.

<sup>3</sup> Y extendieron las planchas de oro, y cortaron hilos para tejerlos entre el azul, y entre la púrpura, y entre la escarlata, y entre el lino, *con* obra ingeniosa.

<sup>4</sup> Hicieronle las hombreras que se juntasen; y uníanse en sus dos lados.

<sup>5</sup> Y el cinto del efod que *estaba* sobre él, *era* de lo mismo, conforme a su obra; *de* oro, azul, y púrpura, y escarlata, y lino fino torcido; como el SEÑOR lo había mandado a Moisés.

<sup>6</sup> Y labraron las piedras de ónix cercadas de engastes de oro, grabadas de grabadura de sello con los nombres de los hijos de Israel:

<sup>7</sup> Y púsolas sobre las hombreras del efod, *para que pudieran ser* piedras de memoria a los hijos de Israel; como el SEÑOR lo había a Moisés mandado.

<sup>8</sup> E hizo la coraza *de* obra ingeniosa, como la obra del efod, *de* oro, azul, y púrpura, y escarlata, y lino fino torcido.

<sup>9</sup> Era cuadrado: doblado hicieron la coraza: su longitud *era* de un palmo, y de un palmo su anchura, doblado.

<sup>10</sup> Y engastaron en él cuatro órdenes de piedras. *El primer orden era* un sardio, un topacio, y un carbunco: este *era* el primer orden.

<sup>11</sup> El segundo orden, una esmeralda, un zafiro, y un diamante.

<sup>12</sup> El tercer orden, un ligurio, una ágata, y una amatista.

<sup>13</sup> Y el cuarto orden, un berilo, un ónix, y un jaspe:  *fueron* cercadas y encajadas en sus engastes de oro.

<sup>14</sup> Las cuales piedras *eran* conforme a los nombres de los hijos de Israel, doce según los nombres de ellos; como grabaduras de sello, cada una con su nombre según las doce tribus.

<sup>15</sup> Hicieron también sobre la coraza las cadenas pequeñas *de* hechura de trenza, *de* oro puro.

16 Hicieron asimismo los dos engastes y los dos anillos, *de oro*; los cuales dos anillos de oro pusieron en los dos cabos de la coraza.

17 Y pusieron las dos cadenas trenzadas de oro en aquellos dos anillos a los cabos de la coraza.

18 Y fijaron los dos cabos de las dos cadenas trenzadas en los dos engastes, que pusieron sobre las hombreras del efod, en la parte delantera de él.

19 E hicieron dos anillos de oro, que pusieron en los dos cabos de la coraza en su orilla, a la parte baja del efod.

20 E hicieron *otros* dos anillos de oro, los cuales pusieron en las dos hombreras del efod, abajo en la parte delantera, delante de su *otra* juntura, sobre el cinto del efod.

21 Y ataron la coraza de sus anillos a los anillos del efod con un cordón de azul, para que estuviese sobre el cinto del mismo efod, y no se apartase la coraza del efod; como el SEÑOR lo había mandado a Moisés.

22 E hizo el manto del efod *de obra de tejedor*, todo *de azul*,

23 Y *había* una abertura en medio del manto, como el cuello de un coselete, con un borde en derredor de la abertura, para que no se rompiese.

24 E hicieron en las orillas del manto las granadas *de azul*, y *púrpura*, y *escarlata*, y *lino torcido*.

25 Hicieron también las campanillas *de oro puro*, las cuales campanillas pusieron entre las granadas por las orillas del manto alrededor entre las granadas:

26 Una campanilla y una granada, una campanilla y una granada alrededor, en las orillas del manto, para ministrar; como el SEÑOR lo mandó a Moisés.

27 E hicieron las túnicas *de lino fino de obra de tejedor*, para Aarón y para sus hijos;

28 Asimismo la mitra *de lino fino*, y los adornos de las tiaras *de lino fino*, y los pañetes de lino, *de lino fino torcido*;

29 También el cinto *de lino torcido*, y *de azul*, y *púrpura*, y *escarlata*, *de obra de recamador*; como el SEÑOR lo mandó a Moisés.

30 Hicieron asimismo la plancha de la corona santa *de oro puro*, y escribieron en ella un escrito, *como grabadura de sello*, SANTIDAD AL SEÑOR.

31 Y pusieron en ella un cordón de azul, para colocarla en alto sobre la mitra; como el SEÑOR lo había mandado a Moisés.

32 Así fue acabada toda la obra del tabernáculo, del tabernáculo de la congregación: e hicieron los hijos de Israel como el SEÑOR lo había mandado a Moisés: así lo hicieron.

33 Y trajeron el tabernáculo a Moisés, el tabernáculo y todos sus vasos; sus corchetes, sus tablas, sus barras, y sus columnas, y sus basas;

34 Y la cubierta de pieles rojas de carneros, y la cubierta de pieles de tejones, y el velo del pabellón;

35 El arca del testimonio, y sus varas, y el propiciatorio;

36 La mesa, todos sus vasos, y el pan de la proposición;

37 El candelero limpio, con sus lámparas, *aún* las lámparas que debían mantenerse en orden, y todos sus vasos, y el aceite para la luminaria;

38 Y el altar de oro, y el aceite de la unción, y el incienso aromático, y el pabellón para la puerta del tabernáculo;

39 El altar de latón, y su enrejado de latón, sus varas, y todos sus vasos; y la fuente, y su basa;

40 Las cortinas del patio, y sus columnas, y sus basas, y el pabellón para la puerta del patio, y sus cuerdas, y sus estacas, y todos los vasos del servicio del tabernáculo, del tabernáculo de la congregación;

41 Las vestimentas del servicio para ministrar en el *lugar* santo, las sagradas vestiduras para Aarón el sacerdote, y las vestiduras de sus hijos, para ministrar en el sacerdocio.

42 Conforme a todas las cosas que el SEÑOR había mandado a Moisés, así hicieron los hijos de Israel toda la obra.

43 Y miró Moisés toda la obra, y he aquí, la habían hecho como el SEÑOR había mandado, aun así la habían hecho; y Moisés los bendijo.

## 40

1 Y EL SEÑOR habló a Moisés, diciendo:

2 En el primer día del mes primero harás levantar el tabernáculo, el tabernáculo de la congregación:

3 Y pondrás en él el arca del testimonio, y cubrirás el arca con el velo:

4 Y meterás la mesa, y la pondrás en orden: meterás también el candelero, y encenderás sus lámparas:

5 Y pondrás el altar de oro para el incienso delante del arca del testimonio, y pondrás el pabellón delante de la puerta del tabernáculo.

6 Después pondrás el altar de la ofrenda quemada delante de la puerta del tabernáculo, del tabernáculo de la congregación.

7 Luego pondrás la fuente entre el tabernáculo de la congregación y el altar; y pondrás agua en ella.

8 Y pondrás el patio en derredor, y el pabellón de la puerta del patio.

9 Y tomarás el aceite de la unción y ungirás el tabernáculo, y todo lo que *está* en él; y le santificarás con todos sus vasos, y será santo.

10 Ungirás también el altar de la ofrenda quemada y todos sus vasos: y santificarás el altar; y será un altar santísimo.

11 Asimismo ungirás la fuente y su basa, y la santificarás.

12 Y harás llegar a Aarón y a sus hijos a la puerta del tabernáculo de la congregación, y los lavarás con agua.

13 Y harás vestir a Aarón las vestiduras sagradas, y lo ungirás, y lo consagrarás, para que me ministre en el oficio de sacerdote.

14 Después harás llegar sus hijos, y les vestirás con túnicas:

15 Y los ungirás como ungiste a su padre, para que me ministren en el oficio de sacerdote: y será que su unción les servirá por sacerdocio perpetuo por sus generaciones.

16 Así hizo Moisés conforme a todo lo que el SEÑOR le mandó; así lo hizo.

17 Y aconteció en el primer día del segundo año, en el primer *día* del mes, *que* el tabernáculo fue erigido.

18 Y Moisés erigió el tabernáculo, y asentó sus basas, y colocó sus tablas, y puso sus barras, e hizo alzar sus columnas.

19 Y extendió la tienda sobre el tabernáculo, y puso la sobrecubierta encima del mismo; como el SEÑOR había mandado a Moisés.

20 Y tomó y puso el testimonio dentro del arca, y colocó las varas en el arca, y encima el propiciatorio sobre el arca:

21 Y metió el arca en el tabernáculo, y puso el velo de la cobertura, y cubrió el arca del testimonio; como el SEÑOR había mandado a Moisés.



22 Y puso la mesa en el tabernáculo de la congregación, al lado del pabellón al norte, fuera del velo:

23 Y sobre ella puso por orden los panes delante del SEÑOR, como el SEÑOR había mandado a Moisés.

24 Y puso el candelero en el tabernáculo de la congregación, enfrente de la mesa, al lado del pabellón al sur.

25 Y encendió las lámparas delante del SEÑOR; como el SEÑOR había mandado a Moisés.

26 Puso también el altar de oro en el tabernáculo de la congregación, delante del velo:

27 Y encendió sobre él el incienso aromático; como el SEÑOR había mandado a Moisés.

28 Puso asimismo la cortina a la puerta del tabernáculo.

29 Y colocó el altar de la ofrenda quemada a la puerta del tabernáculo, tabernáculo de la congregación; y ofreció sobre él la ofrenda quemada y presente; como el SEÑOR había mandado a Moisés.

30 Y puso la fuente entre la tienda de la congregación y el altar; y puso en ella agua para lavarse.

31 Y Moisés y Aarón y sus hijos lavaban en ella sus manos y sus pies.

32 Cuando entraban en el tabernáculo de la congregación, y cuando se llegaban al altar, se lavaban; como el SEÑOR había mandado a Moisés.

33 Y erigió el patio en derredor del tabernáculo y del altar, y puso la cortina de la puerta del patio. Y así acabó Moisés la obra.

34 Entonces una nube cubrió el tabernáculo de la congregación, y la gloria del SEÑOR hinchó el tabernáculo.

35 Y no podía Moisés entrar en el tabernáculo de la congregación, porque la nube estaba sobre él, y la gloria del SEÑOR lo tenía lleno.

36 Y cuando la nube se alzaba del tabernáculo, los hijos de Israel se movían en todas sus jornadas:

37 Pero si la nube no se alzaba, no se partían hasta el día en que ella se alzaba.

38 Porque la nube del SEÑOR estaba de día sobre el tabernáculo, y el fuego estaba de noche en él, a vista de toda la casa de Israel, en todas sus jornadas.

## Levítico

1 Y LLAMÓ el SEÑOR a Moisés, y habló con él desde el tabernáculo de la congregación, diciendo:

2 Habla a los hijos de Israel, y díles: Cuando alguno de entre vosotros ofreciere ofrenda al SEÑOR, de ganado vacuno u ovejuno haréis vuestra ofrenda.

3 Si su ofrenda *fuere* una ofrenda quemada de vacas, macho sin tacha lo ofrecerá: de su voluntad lo ofrecerá a la puerta del tabernáculo de la congregación delante del SEÑOR.

4 Y pondrá su mano sobre la cabeza de la ofrenda quemada; y él lo aceptará para expiarle.

5 Entonces degollará el becerro en la presencia del SEÑOR; y los sacerdotes, hijos de Aarón, ofrecerán la sangre, y rociarán la sangre alrededor sobre el altar, el cual está a la puerta del tabernáculo de la congregación.

6 Y desollará la ofrenda quemada, y lo dividirá en sus piezas.

7 Y los hijos de Aarón sacerdote pondrán fuego sobre el altar, y compondrán la leña sobre el fuego.

8 Luego los sacerdotes, hijos de Aarón, acomodarán las piezas, la cabeza y el redaño, sobre la leña que está sobre el fuego, que habrá encima del altar:

9 Y lavará con agua sus intestinos y sus piernas: y el sacerdote hará arder todo sobre el altar: ofrenda quemada *es*, ofrenda hecha por fuego, de olor suave al SEÑOR.

10 Y si su ofrenda para sacrificio quemado fuere de ovejas, de los corderos, o de las cabras, macho sin defecto lo ofrecerá.

11 Y ha de degollarlo al lado septentrional del altar delante del SEÑOR: y los sacerdotes, hijos de Aarón, rociarán su sangre sobre el altar alrededor.

12 Y lo dividirá en sus piezas, con su cabeza y su redaño; y el sacerdote las acomodará sobre la leña que está sobre el fuego, que habrá encima del altar;

13 Y lavará sus entrañas y sus piernas con agua; y el sacerdote lo ofrecerá todo, y harálo arder sobre el altar; ofrenda quemada *es*, ofrenda hecha por fuego, de olor suave al SEÑOR.

14 Y si la ofrenda quemada se hubiere de ofrecer al SEÑOR de aves, presentará su ofrenda de tórtolas, o de palominos.

15 Y el sacerdote la ofrecerá sobre el altar, y ha de quitarle la cabeza, y hará que arda en el altar; y su sangre será exprimida sobre la pared del altar.

16 Y le ha de quitar el buche y las plumas, lo cual echará junto al altar, hacia el oriente, en el lugar de las cenizas.

17 Y la henderá por sus alas, mas no la dividirá en dos: y el sacerdote la hará arder sobre el altar, sobre la leña que estará en el fuego; ofrenda quemada *es*, ofrenda hecha por fuego, de olor suave al SEÑOR.

## 2

1 Y CUANDO alguna persona ofreciere oblación de presente al SEÑOR, su ofrenda será flor de harina, sobre la cual echará aceite, y pondrá sobre ella incienso:

2 Y la traerá a los sacerdotes, hijos de Aarón; y de ello tomará el sacerdote su puño lleno de su flor de harina y de su aceite, con todo su incienso, y lo hará arder sobre el altar: ofrenda hecha por fuego para recuerdo, de olor suave al SEÑOR.

3 Y la sobra de la ofrenda será de Aarón y de sus hijos: es cosa santísima de las ofrendas hechas por fuego al SEÑOR.

4 Y si ofrecieres ofrenda de presente cocida en horno, *será* de tortas de flor de harina sin levadura, amasadas con aceite, u hojaldres sin levadura untadas con aceite.

5 Mas si tu presente fuere ofrenda de sartén, será de flor de harina sin levadura, amasada con aceite,

6 La cual partirás en piezas, y echarás sobre ella aceite: es presente.

7 Y si tu presente fuere ofrenda *cocida* en cazuela, harás de flor de harina con aceite.

8 Y traerás al SEÑOR la ofrenda que se hará de estas cosas, y la presentarás al sacerdote, el cual la llegará al altar.

9 Y tomará el sacerdote de aquella ofrenda, en memoria del mismo, y harálo arder sobre el altar; es ofrenda hecha por fuego, de suave olor al SEÑOR.

10 Y lo restante de la ofrenda será de Aarón y de sus hijos: es cosa santísima de las ofrendas hechas por fuego al SEÑOR.

11 Ninguna ofrenda que ofreciereis al SEÑOR, será con levadura: porque de ninguna cosa leuda, ni de ninguna miel, se ha de quemar en ofrenda hecha por fuego al SEÑOR.

12 En la ofrenda de las primicias las ofreceréis al SEÑOR: mas no serán quemadas sobre el altar en olor de suavidad.

13 Y sazonarás toda ofrenda de tu presente con sal; y no harás que falte jamás de tu presente la sal del pacto de tu Dios: en toda ofrenda tuya ofrecerás sal.

14 Y si ofrecieres al SEÑOR presente de primicias, tostarás al fuego las espigas verdes, y el grano desmenuzado ofrecerás por ofrenda de tus primicias.

15 Y pondrás sobre ella aceite, y pondrás sobre ella incienso: es presente.

16 Y el sacerdote hará arder, en memoria del don, parte de su grano desmenuzado, y de su aceite con todo su incienso; es ofrenda hecha por fuego al SEÑOR.

### 3

1 Y SI su ofrenda fuere sacrificio de paces, si hubiere de ofrecerlo de ganado vacuno, sea macho o hembra, sin defecto lo ofrecerá delante del SEÑOR:

2 Y pondrá su mano sobre la cabeza de su ofrenda, y la degollará a la puerta del tabernáculo de la congregación; y los sacerdotes, hijos de Aarón, rociarán su sangre sobre el altar en derredor.

3 Luego ofrecerá del sacrificio de las paces, por ofrenda hecha por fuego al SEÑOR, el sebo que cubre los intestinos, y todo el sebo que está sobre las entrañas,

4 Y los dos riñones, y el sebo que está sobre ellos, y sobre los ijares, y con los riñones quitará el redaño que está sobre el hígado.

5 Y los hijos de Aarón harán arder esto en el altar, sobre la ofrenda quemada que estará sobre la leña que habrá encima del fuego; es ofrenda hecha por fuego, de olor suave al SEÑOR.

- 6 Mas si de ovejas fuere su ofrenda para sacrificio de paces al SEÑOR, sea macho o hembra, ofrecerá sin tacha.
- 7 Si ofreciere cordero por su ofrenda, ha de ofrecerlo delante del SEÑOR:
- 8 Y pondrá su mano sobre la cabeza de su ofrenda, y después la degollará delante del tabernáculo de la congregación; y los hijos de Aarón rociarán su sangre sobre el altar en derredor.
- 9 Y del sacrificio de las paces ofrecerá por ofrenda hecha por fuego al SEÑOR; su sebo, y la cola entera, la cual quitará a raíz del espinazo; y el sebo que cubre los intestinos, y todo el sebo que está sobre las entrañas:
- 10 Asimismo los dos riñones, y el sebo que está sobre ellos, y el que está sobre los ijares, y con los riñones quitará el redaño de sobre el hígado.
- 11 Y el sacerdote hará arder esto sobre el altar; vianda de ofrenda hecha por fuego al SEÑOR.
- 12 Y si fuere cabra su ofrenda ofrecerá delante del SEÑOR:
- 13 Y pondrá su mano sobre la cabeza de ella, y la degollará delante del tabernáculo de la congregación; y los hijos de Aarón rociarán su sangre sobre el altar en derredor.
- 14 Después ofrecerá de ella su ofrenda hecha por fuego al SEÑOR; el sebo que cubre los intestinos, y todo el sebo que está sobre las entrañas,
- 15 Y los dos riñones, y el sebo que está sobre ellos, y el que está sobre los ijares, y con los riñones quitará el redaño de sobre el hígado.
- 16 Y el sacerdote hará arder esto sobre el altar; es la vianda de la ofrenda hecha por fuego en olor de suavidad al SEÑOR: el sebo todo es del SEÑOR.
- 17 Estatuto perpetuo por vuestras edades; en todas vuestras moradas, ningún sebo ni ninguna sangre comeréis.

## 4

- 1 Y HABLÓ el SEÑOR a Moisés, diciendo:
- 2 Habla a los hijos de Israel, diciendo: Cuando alguna persona pecare por yerro en alguno de los mandamientos del SEÑOR sobre cosas que no se han de hacer, y obrare contra alguno de ellos;
- 3 Si sacerdote ungido pecare según el pecado del pueblo, ofrecerá al SEÑOR, por su pecado que habrá cometido, un becerro sin tacha para expiación.
- 4 Y traerá el becerro a la puerta del tabernáculo de la congregación delante del SEÑOR, y pondrá su mano sobre la cabeza del becerro, y lo degollará delante del SEÑOR.
- 5 Y el sacerdote ungido tomará de la sangre del becerro, y la traerá al tabernáculo de la congregación;
- 6 Y mojará el sacerdote su dedo en la sangre, y rociará de aquella sangre siete veces delante del SEÑOR, hacia el velo del santuario.
- 7 Y pondrá el sacerdote de la sangre sobre los cuernos del altar del perfume aromático, que está en el tabernáculo de la congregación delante del SEÑOR: y echará toda la sangre del becerro al pie del altar de la ofrenda quemada, que está a la puerta del tabernáculo de la congregación.
- 8 Y tomará del becerro para la expiación todo su sebo, el sebo que cubre los intestinos, y todo el sebo que está sobre las entrañas,
- 9 Y los dos riñones, y el sebo que está sobre ellos, y el que está sobre los ijares, y con los riñones quitará el redaño de sobre el hígado,

<sup>10</sup> De la manera que se quita del buey del sacrificio de las paces: y el sacerdote lo hará arder sobre el altar de la ofrenda quemada.

<sup>11</sup> Y el cuero del becerro, y toda su carne, con su cabeza, y sus piernas, y sus intestinos, y su estiércol,

<sup>12</sup> En fin, todo el becerro sacará fuera del campo, a un lugar limpio, donde se echan las cenizas, y lo quemará al fuego sobre la leña: en donde se echan las cenizas será quemado.

<sup>13</sup> Y si toda la congregación de Israel hubiere errado, y el negocio estuviere oculto a los ojos de la asamblea, y hubieren hecho algo contra alguno de los mandamientos del SEÑOR en cosas que no se han de hacer, y fueren culpables;

<sup>14</sup> Luego que fuere entendido el pecado sobre que delinquieron, la congregación ofrecerá un becerro por expiación, y lo traerán delante del tabernáculo de la congregación.

<sup>15</sup> Y los ancianos de la congregación pondrán sus manos sobre la cabeza del becerro delante del SEÑOR; y en presencia del SEÑOR degollarán aquel becerro.

<sup>16</sup> Y el sacerdote ungido meterá de la sangre del becerro en el tabernáculo de la congregación:

<sup>17</sup> Y mojará el sacerdote su dedo en la misma sangre, y rociará siete veces delante del SEÑOR hacia el velo.

<sup>18</sup> Y de aquella sangre pondrá sobre los cuernos del altar que está delante del SEÑOR en el tabernáculo de la congregación, y derramará toda la sangre al pie del altar de la ofrenda quemada, que está a la puerta del tabernáculo de la congregación.

<sup>19</sup> Y le quitará todo el sebo, y harálo arder sobre el altar.

<sup>20</sup> Y hará de aquel becerro como hizo con el becerro de la expiación; lo mismo hará de él: así hará el sacerdote expiación por ellos, y obtendrán perdón.

<sup>21</sup> Y sacará el becerro fuera del campamento, y lo quemará como quemó el primer becerro; expiación de la congregación.

<sup>22</sup> Y cuando pecare el príncipe, e hiciere por yerro algo contra alguno de todos los mandamientos del SEÑOR su Dios, sobre cosas que no se han de hacer, y pecare;

<sup>23</sup> Luego que le fuere conocido su pecado en que ha delinquido, presentará por su ofrenda un macho cabrío sin defecto;

<sup>24</sup> Y pondrá su mano sobre la cabeza del macho cabrío, y lo degollará en el lugar donde se degüella la ofrenda quemada delante del SEÑOR; es expiación.

<sup>25</sup> Y tomará el sacerdote con su dedo de la sangre de la expiación, y pondrá sobre los cuernos del altar de la ofrenda quemada, y derramará la sangre al pie del altar de la ofrenda quemada:

<sup>26</sup> Y quemará todo su sebo sobre el altar, como el sebo del sacrificio de las paces: así hará el sacerdote por él la expiación de su pecado, y tendrá perdón.

<sup>27</sup> Y si alguna persona del común del pueblo pecare por yerro, haciendo algo contra alguno de los mandamientos del SEÑOR en cosas que no se han de hacer, y fuere culpable;

<sup>28</sup> Luego que le fuere conocido su pecado que cometió, traerá por su ofrenda una hembra de las cabras, una cabra sin defecto, por su pecado que habrá cometido:

29 Y pondrá su mano sobre la cabeza de la expiación, y la degollará en el lugar de la ofrenda quemada.

30 Luego tomará el sacerdote en su dedo de su sangre, y pondrá sobre los cuernos del altar de la ofrenda quemada, y derramará toda su sangre al pie del altar:

31 Y le quitará todo su sebo, de la manera que fue quitado el sebo del sacrificio de las paces; y el sacerdote lo hará arder sobre el altar en olor de suavidad al SEÑOR: así hará el sacerdote expiación por él, y será perdonado.

32 Y si trajere cordero para su ofrenda por el pecado, hembra sin defecto traerá:

33 Y pondrá su mano sobre la cabeza de la expiación y la degollará por expiación en el lugar donde se degüella la ofrenda quemada.

34 Después tomará el sacerdote con su dedo de la sangre de la expiación, y pondrá sobre los cuernos del altar de la ofrenda quemada; y derramará toda la sangre al pie del altar:

35 Y le quitará todo su sebo, como fue quitado el sebo del sacrificio de las paces, y harálo el sacerdote arder en el altar, conforme a la ofrenda hecha por fuego al SEÑOR: y le hará el sacerdote expiación de su pecado que habrá cometido, y le será perdonado.

## 5

1 Y CUANDO alguna persona pecare, que hubiere oído la voz del que juró, y él fuere testigo que vio, o supo, si no lo denunciare, él llevará su pecado.

2 Asimismo la persona que hubiere tocado en cualquiera cosa inmunda, sea cuerpo muerto de bestia inmunda, o cuerpo muerto de animal inmundo, o cuerpo muerto de reptil inmundo, bien que no lo supiere, será inmunda y habrá delinquido:

3 O si tocare a hombre inmundo en cualquiera inmundicia suya de que es inmundo, y no lo echare de ver; si después llega a saberlo, será culpable.

4 También la persona que jurare, pronunciando con sus labios hacer mal o bien, en cualesquiera cosas que el hombre profiere con juramento, y él no lo conociere; si *después* lo entiende, será culpado en una de estas cosas.

5 Y será que cuando pecare en alguna de estas cosas, confesará aquello en que pecó:

6 Y para su expiación traerá al SEÑOR por su pecado que ha cometido, una hembra de los rebaños, una cordera o una cabra como ofrenda de expiación; y el sacerdote hará expiación por él de su pecado.

7 Y si no le alcanzare para un cordero, traerá en expiación por su pecado que cometió, dos tórtolas o dos palominos al SEÑOR; el uno para expiación, y el otro para ofrenda quemada.

8 Y ha de traerlos al sacerdote, el cual ofrecerá primero el que es para expiación, y desunirá su cabeza de su cuello, mas no la apartará del todo:

9 Y rociará de la sangre de la expiación sobre la pared del altar; y lo que sobre de la sangre lo exprimirá al pie del altar; es expiación.

10 Y del otro hará ofrenda quemada conforme a la manera; y hará por él el sacerdote expiación de su pecado que cometió, y será perdonado.

11 Mas si su posibilidad no alcanzare para dos tórtolas, o dos palominos, el que pecó traerá por su ofrenda la décima parte de un efa de flor de harina

por expiación. No pondrá sobre ella aceite, ni sobre ella pondrá incienso, porque es expiación.

<sup>12</sup> Traerá, pues, al sacerdote, y el sacerdote tomará de ella su puño lleno, en memoria suya, y la hará arder en el altar, conforme a las ofrendas hechas por fuego al SEÑOR: es expiación.

<sup>13</sup> Y hará el sacerdote expiación por él de su pecado que cometió en alguna de estas cosas, y será perdonado; y *el sobrante* será del sacerdote, como el presente de vianda.

<sup>14</sup> Habló más el SEÑOR a Moisés, diciendo:

<sup>15</sup> Cuando alguna persona cometiere falta, y pecare por yerro en las cosas santificadas al SEÑOR, traerá su expiación al SEÑOR, un carnero sin tacha de los rebaños, conforme a tu estimación, en siclos de plata del siclo del santuario, en ofrenda por el pecado:

<sup>16</sup> Y pagará aquello de las cosas santas en que hubiere pecado, y añadirá a ello el quinto, y lo dará al sacerdote: y el sacerdote hará expiación por él con el carnero del sacrificio por el pecado, y será perdonado.

<sup>17</sup> Finalmente, si una persona pecare, o hiciere alguna de todas aquellas cosas que por mandamiento del SEÑOR no se han de hacer, aun sin hacerlo a sabiendas, es culpable, y llevará su pecado.

<sup>18</sup> Traerá, pues, al sacerdote por expiación, según tú lo estimes, un carnero sin tacha de los rebaños: y el sacerdote hará expiación por él de su yerro que cometió por ignorancia, y será perdonado.

<sup>19</sup> Es ofrenda de transgresión, y ciertamente traspasó contra el SEÑOR.

## 6

<sup>1</sup> Y HABLÓ el SEÑOR a Moisés, diciendo:

<sup>2</sup> Cuando una persona pecare, e hiciere prevaricación contra el SEÑOR, y negare a su prójimo lo encomendado, o dejado en su mano, o bien robare, o calumniare a su prójimo;

<sup>3</sup> O sea que hallando lo perdido, después lo negare, y jurare en falso, en alguna de todas aquellas cosas en que suele pecar el hombre:

<sup>4</sup> Entonces será que, puesto habrá pecado y ofendido, restituirá aquello que robó, o por el daño de la calumnia, o el depósito que se le encomendó, o lo perdido que halló,

<sup>5</sup> O todo aquello sobre que hubiere jurado falsamente; lo restituirá, pues, por entero, y añadirá a ello la quinta parte, que ha de pagar a aquel a quien pertenece en el día de su expiación.

<sup>6</sup> Y por su expiación traerá al SEÑOR un carnero sin tacha de los rebaños, conforme a tu estimación, al sacerdote para la expiación.

<sup>7</sup> Y el sacerdote hará expiación por él delante del SEÑOR, y obtendrá perdón de cualquiera de todas las cosas en que suele ofender.

<sup>8</sup> Habló aún el SEÑOR a Moisés, diciendo:

<sup>9</sup> Manda a Aarón y a sus hijos diciendo: Ésta es la ley de la ofrenda quemada: Es ofrenda quemada, porque se quema sobre el altar toda la noche hasta la mañana, y el fuego del altar arderá en él.

<sup>10</sup> Y el sacerdote se pondrá su vestimenta de lino, y se vestirá pañetes de lino sobre su carne; y cuando el fuego hubiere consumido la ofrenda quemada, apartará él las cenizas de sobre el altar, y pondrálas junto al altar.

11 Después se desnudará de sus vestimentas, y se pondrá otras vestiduras, y sacará las cenizas fuera del real al lugar limpio.

12 Y el fuego encendido sobre el altar no ha de apagarse, sino que el sacerdote pondrá en él leña cada mañana, y acomodará sobre él la ofrenda quemada, y quemará sobre él los sebos de las paces.

13 El fuego ha de arder continuamente en el altar; no se apagará.

14 Y ésta es la ley del presente: Han de ofrecerlo los hijos de Aarón delante del SEÑOR, delante del altar.

15 Y tomará de él un puñado de la flor de harina del presente, y de su aceite, y todo el incienso que está sobre el presente, y harálo arder sobre el altar por memoria, en olor suavísimo al SEÑOR.

16 Y el sobrante de ella lo comerán Aarón y sus hijos: sin levadura se comerá en el lugar santo; en el patio del tabernáculo de la congregación lo comerán.

17 No se cocerá con levadura: helo dado a ellos por su porción de mis ofrendas hechas por fuego; es cosa santísima, como la expiación por el pecado, y como la expiación por la culpa.

18 Todos los varones de los hijos de Aarón comerán de ella. Estatuto perpetuo será para vuestras generaciones tocante a las ofrendas hechas por fuego del SEÑOR: toda cosa que tocare en ellas será santificada.

19 Y habló el SEÑOR a Moisés, diciendo:

20 Ésta es la ofrenda de Aarón y de sus hijos, que ofrecerán al SEÑOR el día que serán ungidos: la décima parte de un efa de flor de harina, presente perpetuo, la mitad a la mañana y la mitad a la tarde.

21 En sartén se aderezará con aceite; frita la traerás, y los pedazos cocidos del presente ofrecerás al SEÑOR en olor de suavidad.

22 Y el sacerdote que en lugar de Aarón fuere ungido de entre sus hijos, hará la ofrenda; estatuto perpetuo del SEÑOR: toda ella será quemada.

23 Y todo presente de sacerdote será enteramente quemado; no se comerá.

24 Y habló el SEÑOR a Moisés, diciendo:

25 Habla a Aarón y a sus hijos, diciendo: Ésta es la ley de la expiación: en el lugar donde será degollado la ofrenda quemada, será degollada la expiación por el pecado delante del SEÑOR: es cosa santísima.

26 El sacerdote que la ofreciere por expiación, la comerá: en el lugar santo será comida, en el patio del tabernáculo de la congregación.

27 Todo lo que en su carne tocare, será santificado; y si cayere de su sangre sobre la vestidura, lavarás aquello sobre que cayere, en el lugar santo.

28 Y la vasija de barro en que fuere cocida, será quebrada: y si fuere cocida en vasija de latón, será fregada y lavada con agua.

29 Todo varón de entre los sacerdotes la comerá: es cosa santísima.

30 Mas no se comerá de expiación alguna, de cuya sangre se metiere en el tabernáculo de la congregación para reconciliar en el santuario: al fuego será quemada.

## 7

1 ASIMISMO ésta es la ley de la expiación de la culpa: es cosa muy santa.

2 En el lugar donde degollaren la ofrenda quemada, degollarán la víctima por la culpa; y rociará su sangre en derredor sobre el altar:

3 Y de ella ofrecerá todo su sebo, la cola, y el sebo que cubre los intestinos.



4 Y los dos riñones, y el sebo que está sobre ellos, y el que está sobre los ijares; y con los riñones quitará el redaño de sobre el hígado.

5 Y el sacerdote lo hará arder sobre el altar; ofrenda hecha por fuego al SEÑOR: es ofrenda por la culpa.

6 Todo varón de entre los sacerdotes la comerá: será comida en el lugar santo: es cosa muy santa.

7 Como la expiación por el pecado, así es la expiación de la culpa: una misma ley tendrán: será del sacerdote que habrá hecho la reconciliación con ella.

8 Y el sacerdote que ofreciere ofrenda quemada de alguno, el cuero de la ofrenda quemada que ofreciere, será para él.

9 Asimismo todo presente que se cociere en horno, y todo el que fuere aderezado en sartén, o en cazuela, será del sacerdote que lo ofreciere.

10 Y todo presente amasado con aceite, y seco, será de todos los hijos de Aarón, tanto al uno como al otro.

11 Y ésta es la ley del sacrificio de las paces, que se ofrecerá al SEÑOR:

12 Si se ofreciere por acción de gracias, ofrecerá con sacrificio de acción de gracias tortas sin levadura amasadas con aceite, y hojaldres sin levadura untadas con aceite, y flor de harina frita en tortas amasadas con aceite.

13 Con tortas de pan leudo ofrecerá su ofrenda en el sacrificio de acción de gracias de sus paces.

14 Y de toda la ofrenda presentará una parte por ofrenda elevada al SEÑOR, y será del sacerdote que rociare la sangre de los pacíficos.

15 Y la carne del sacrificio de sus pacíficos en acción de gracias, se comerá en el día que fuere ofrecida: no dejarán de ella nada para otro día.

16 Mas si el sacrificio de su ofrenda fuere voto, o voluntario, el día que ofreciere su sacrificio será comido; y lo que de él quedare, comerse ha el día siguiente:

17 Y lo que quedare para el tercer día de la carne del sacrificio, será quemado en el fuego.

18 Y si se comiere de la carne del sacrificio de sus paces el tercer día, el que lo ofreciere no será acepto, ni le será imputado; abominación será, y la persona que de él comiere llevará su pecado.

19 Y la carne que tocare a alguna cosa inmunda, no se comerá; al fuego será quemada; mas cualquiera limpio comerá de esta carne.

20 Y la persona que comiere la carne del sacrificio de paces, el cual es del SEÑOR, estando inmunda, aquella persona será cortada de sus pueblos.

21 Además, la persona que tocare alguna cosa inmunda, en inmundicia de hombre, o en animal inmundo, o en cualquiera abominación inmunda, y comiere la carne del sacrificio de las paces, el cual es del SEÑOR, aquella persona será cortada de sus pueblos.

22 Habló aún el SEÑOR a Moisés, diciendo:

23 Habla a los hijos de Israel, diciendo: Ningún sebo de buey, ni de cordero, ni de cabra, comeréis.

24 El sebo de animal mortecino, y el sebo del que fue arrebatado *de fieras*, se aparejará para cualquiera otro uso, mas no lo comeréis.

25 Porque cualquiera que comiere sebo de animal, del cual se ofrece al SEÑOR ofrenda hecha por fuego, la persona que lo comiere, será cortada de sus pueblos.

26 Además, ninguna sangre comeréis en todas vuestras habitaciones, así de aves como de bestias.

27 Cualquiera persona que comiere alguna sangre, la tal persona será cortada de sus pueblos.

28 Habló más el SEÑOR a Moisés, diciendo:

29 Habla a los hijos de Israel, diciendo: El que ofreciere sacrificio de sus paces al SEÑOR, traerá su ofrenda del sacrificio de sus paces al SEÑOR;

30 Sus manos traerán las ofrendas del SEÑOR hechas por fuego: traerá el sebo con el pecho: el pecho para que éste sea mecido, *como* sacrificio mecido delante del SEÑOR;

31 Y el sebo lo hará arder el sacerdote en el altar; mas el pecho será de Aarón y de sus hijos.

32 Y daréis al sacerdote para ser elevada en ofrenda, la espaldilla derecha de los sacrificios de vuestras paces.

33 El que de los hijos de Aarón ofreciere la sangre de las paces, y el sebo, de él será en porción la espaldilla derecha;

34 Porque he tomado de los hijos de Israel, de los sacrificios de sus paces, el pecho mecido, y la espaldilla elevada en ofrenda, y lo he dado a Aarón el sacerdote y a sus hijos, por estatuto perpetuo de los hijos de Israel.

35 Ésta es por la unción de Aarón y la unción de sus hijos, la parte de ellos en las ofrendas hechas por fuego al SEÑOR, desde el día que él los allegó para ser sacerdotes del SEÑOR:

36 Lo cual mandó el SEÑOR que les diesen, desde el día que él los ungió de entre los hijos de Israel, por estatuto perpetuo en sus generaciones.

37 Ésta es la ley de la ofrenda quemada, del presente, de la expiación por el pecado, y de la culpa, y de las consagraciones, y del sacrificio de las paces:

38 La cual intimó el SEÑOR a Moisés, en el monte de Sinaí, el día que mandó a los hijos de Israel que ofreciesen sus ofrendas al SEÑOR en el desierto de Sinaí.

## 8

1 Y HABLÓ el SEÑOR a Moisés, diciendo:

2 Toma a Aarón y a sus hijos con él, y las vestimentas, y el aceite de la unción, y el becerro de la expiación, y los dos carneros, y el canastillo de los panes sin levadura;

3 Y reúne toda la congregación a la puerta del tabernáculo de la congregación.

4 Hizo, pues, Moisés como el SEÑOR le mandó, y juntóse la asamblea a la puerta del tabernáculo de la congregación.

5 Y dijo Moisés a la congregación: Esto es lo que el SEÑOR ha mandado hacer.

6 Entonces Moisés hizo llegar a Aarón y a sus hijos, y lavólos con agua.

7 Y puso sobre él la túnica, y ciñólo con el cinto; vistióle después el manto, y puso sobre él el efod, y ciñólo con el cinto del efod, y ajustólo con él.

8 Púsole luego encima la coraza, y en él puso el Urim y Tumim.

9 Después puso la mitra sobre su cabeza; y sobre la mitra en su frente delantera puso la plancha de oro, la corona santa; como el SEÑOR había mandado a Moisés.

10 Y tomó Moisés el aceite de la unción, y ungió el tabernáculo, y todas las cosas que estaban en él, y santificólas.

11 Y roció de él sobre el altar siete veces, y ungió el altar y todos sus vasos, y la fuente y su basa, para santificarlos.

12 Y derramó del aceite de la unción sobre la cabeza de Aarón, y ungiólo para santificarlo.

13 Después Moisés hizo llegar los hijos de Aarón, y vistióles las túnicas, y ciñólos con cintos, y ajustóles las tiaras, como el SEÑOR lo había mandado a Moisés.

14 Hizo luego llegar el becerro de la expiación, y Aarón y sus hijos pusieron sus manos sobre la cabeza del becerro de la expiación.

15 Y degollólo; y Moisés tomó la sangre, y puso con su dedo sobre los cuernos del altar alrededor, y purificó el altar; y echó la demás sangre al pie del altar, y santificólo para reconciliar sobre él.

16 Después tomó todo el sebo que estaba sobre los intestinos, y el redaño del hígado, y los dos riñones, y el sebo de ellos, e hízolo Moisés arder sobre el altar.

17 Mas el becerro, y su cuero, y su carne, y su estiércol, quemólo al fuego fuera del real; como el SEÑOR lo había mandado a Moisés.

18 Después hizo llegar el carnero para la ofrenda quemada, y Aarón y sus hijos pusieron sus manos sobre la cabeza del carnero:

19 Y degollólo; y roció Moisés la sangre sobre el altar en derredor.

20 Y cortó el carnero en trozos: y Moisés hizo arder la cabeza, y los trozos, y el sebo.

21 Lavó luego con agua los intestinos y piernas, y quemó Moisés todo el carnero sobre el altar: ofrenda quemada en olor de suavidad, ofrenda hecha por fuego al SEÑOR; como lo había el SEÑOR mandado a Moisés.

22 Después hizo llegar el otro carnero, el carnero de las consagraciones, y Aarón y sus hijos pusieron sus manos sobre la cabeza del carnero:

23 Y degollólo; y tomó Moisés de su sangre, y puso sobre la ternilla de la oreja derecha de Aarón, y sobre el dedo pulgar de su mano derecha, y sobre el dedo pulgar de su pie derecho.

24 Hizo llegar luego los hijos de Aarón, y puso Moisés de la sangre sobre la ternilla de sus orejas derechas, y sobre los pulgares de sus manos derechas, y sobre los pulgares de sus pies derechos: y roció Moisés la sangre sobre el altar en derredor;

25 Y después tomó el sebo, y la cola, y todo el sebo que estaba sobre los intestinos, y el redaño del hígado, y los dos riñones, y el sebo de ellos, y la espadilla derecha;

26 Y del canastillo de panes sin levadura, que *estaba* delante del SEÑOR, tomó una torta sin levadura, y una torta de pan de aceite, y una hojaldre, y las puso sobre el sebo y sobre la espadilla derecha;

27 Y púsolo todo en las manos de Aarón, y en las manos de sus hijos, e hízolo mecer: ofrenda mecida delante del SEÑOR.

28 Después tomó aquellas cosas Moisés de las manos de ellos, e hízolas arder en el altar sobre la ofrenda quemada: las consagraciones en olor de suavidad, ofrenda hecha por fuego al SEÑOR.

29 Y tomó Moisés el pecho, y meciólo, ofrenda mecida delante del SEÑOR: del carnero de las consagraciones aquella fue la parte de Moisés; como el SEÑOR lo había mandado a Moisés.

30 Luego tomó Moisés del aceite de la unción, y de la sangre que estaba sobre el altar, y roció sobre Aarón, y sobre sus vestiduras, sobre sus hijos, y sobre

las vestiduras de sus hijos con él; y santificó a Aarón, y sus vestiduras, y a sus hijos, y las vestiduras de sus hijos con él.

<sup>31</sup> Y dijo Moisés a Aarón y a sus hijos: Comed la carne a la puerta del tabernáculo de la congregación; y comedla allí con el pan que está en el canastillo de las consagraciones, según yo he mandado, diciendo: Aarón y sus hijos la comerán.

<sup>32</sup> Y lo que sobrare de la carne y del pan, habéis de quemarlo al fuego.

<sup>33</sup> De la puerta del tabernáculo de la congregación no saldréis en siete días, hasta el día que se cumplieren los días de vuestras consagraciones: porque por siete días seréis consagrados.

<sup>34</sup> De la manera que hoy se ha hecho, mandó hacer el SEÑOR para expiaros.

<sup>35</sup> A la puerta, pues, del tabernáculo de la congregación estaréis día y noche por siete días, y guardaréis la ordenanza delante del SEÑOR, para que no muráis; porque así me ha sido mandado.

<sup>36</sup> Y Aarón y sus hijos hicieron todas las cosas que mandó el SEÑOR por medio de Moisés.

## 9

<sup>1</sup> Y SUCEDIÓ en el día octavo, *que* Moisés llamó a Aarón y a sus hijos, y a los ancianos de Israel;

<sup>2</sup> Y dijo a Aarón: Toma un becerro para una ofrenda por el pecado, y un carnero para una ofrenda quemada, sin defecto, y ofrécelos delante del SEÑOR.

<sup>3</sup> Y a los hijos de Israel hablarás, diciendo: Tomad un macho cabrío para expiación, y un becerro y un cordero *ambos* de un año, sin tacha, para ofrenda quemada;

<sup>4</sup> Asimismo un buey y un carnero para sacrificios de paz, que inmoléis delante del SEÑOR; y un presente amasado con aceite: porque el SEÑOR se aparecerá hoy a vosotros.

<sup>5</sup> Y llevaron *lo* que mandó Moisés delante del tabernáculo de la congregación, y llegóse toda la congregación, y pusieronse delante del SEÑOR.

<sup>6</sup> Entonces Moisés dijo: Esto es lo que mandó el SEÑOR; hacedlo, y la gloria del SEÑOR se os aparecerá.

<sup>7</sup> Y dijo Moisés a Aarón: Llégate al altar, y haz tu expiación, y tu ofrenda quemada, y haz la reconciliación por ti y por el pueblo: haz también la ofrenda del pueblo, y haz la reconciliación por ellos; como ha mandado el SEÑOR.

<sup>8</sup> Entonces llegóse Aarón al altar; y degolló su becerro de la expiación que *era* por él.

<sup>9</sup> Y los hijos de Aarón le trajeron la sangre; y él mojó su dedo en la sangre, y *la* puso sobre los cuernos del altar; y derramó la demás sangre al pie del altar;

<sup>10</sup> Y el sebo y riñones y redaño del hígado, de la expiación, hízolos arder sobre el altar; como el SEÑOR lo había mandado a Moisés.

<sup>11</sup> Mas la carne y el cuero los quemó al fuego fuera del campamento.

<sup>12</sup> Y degolló la ofrenda quemada, y los hijos de Aarón le presentaron la sangre, la cual roció él alrededor sobre el altar.

<sup>13</sup> Y presentáronle la ofrenda quemada, a trozos, y la cabeza; e hízolos quemar sobre el altar.

14 Y lavó los intestinos y las piernas, y quemólos sobre la ofrenda quemada en el altar.

15 Y ofreció la ofrenda del pueblo, y tomó el macho cabrío que *era* la ofrenda para el pecado del pueblo, y degollólo, y lo ofreció por el pecado como el primero.

16 Y ofreció la ofrenda quemada, e hizo según la manera.

17 Y ofreció la ofrenda, e hinchió de él su mano, y *lo* hizo quemar sobre el altar, además del sacrificio quemado de la mañana.

18 Degolló también el buey y el carnero *para* sacrificio de ofrendas de paz, que *era* para el pueblo: y los hijos de Aarón le presentaron la sangre, la cual roció él sobre el altar alrededor,

19 Y los sebos del buey; y del carnero la cola con lo que cubre *las entrañas*, y los riñones, y el redaño *sobre* el hígado:

20 Y pusieron los sebos sobre los pechos, y él quemó los sebos sobre el altar:

21 Y los pechos, con la espadilla derecha, meciólos Aarón *por* ofrenda mecida delante del SEÑOR; como el SEÑOR lo había mandado a Moisés.

22 Después alzó Aarón sus manos hacia el pueblo y bendijolos: y descendió de hacer la expiación, y la ofrenda quemada, y las ofrendas de paz.

23 Y entraron Moisés y Aarón en el tabernáculo de la congregación; y salieron, y bendijeron al pueblo: y la gloria del SEÑOR se apareció a todo el pueblo.

24 Y salió fuego de delante del SEÑOR, y consumió la ofrenda quemada y los sebos sobre el altar; y cuando todo el pueblo lo vio, alabaron, y cayeron sobre sus rostros.

## 10

1 Y LOS hijos de Aarón, Nadab y Abiú, tomaron cada uno su incensario, y pusieron fuego en ellos, sobre el cual pusieron incienso, y ofrecieron delante del SEÑOR fuego extraño, que él no les mandó.

2 Y salió fuego de delante del SEÑOR que los devoró, y murieron delante del SEÑOR.

3 Entonces dijo Moisés a Aarón: Esto es lo que habló el SEÑOR, diciendo: Y yo seré santificado en los que se acercan a mí, y en presencia de todo el pueblo seré glorificado. Y Aarón calló.

4 Y llamó Moisés a Misael, y a Elzafán, hijos de Uziel, tío de Aarón, y díjoles: Acercaos y sacad a vuestros hermanos de delante del santuario fuera del campo.

5 Y ellos se acercaron, y sacáronlos con sus túnicas fuera del campo, como dijo Moisés.

6 Y Moisés dijo a Aarón, y a Eleazar y a Itamar, sus hijos: No descubráis vuestras cabezas, ni rasguéis vuestras vestiduras, porque no muráis, ni se levante la ira sobre toda la congregación: pero deje que vuestros hermanos, toda la casa de Israel, lamenten el incendio que el SEÑOR ha hecho.

7 Ni saldréis de la puerta del tabernáculo de la congregación, porque moriréis; por cuanto el aceite de la unción del SEÑOR *está* sobre vosotros. Y ellos hicieron conforme a la palabra de Moisés.

8 Y el SEÑOR habló a Aarón, diciendo:

9 Tú, y tus hijos contigo, no beberéis vino ni bebida fuerte, cuando hubiereis de entrar en el tabernáculo de la congregación, porque no muráis: *esto será* estatuto perpetuo por vuestras generaciones;

10 Y para poder discernir entre lo santo y lo profano, y entre lo inmundo y lo limpio;

11 Y para enseñar a los hijos de Israel todos los estatutos que el SEÑOR les ha dicho por medio de Moisés.

12 Y Moisés dijo a Aarón, y a Eleazar y a Itamar, sus hijos que habían quedado: Tomad la ofrenda que queda de las ofrendas hechas por fuego al SEÑOR, y comedla sin levadura junto al altar, porque *es cosa muy santa*.

13 Y la comeréis en el lugar santo: porque esto *es* fuero para ti, y fuero para tus hijos, de las ofrendas hechas por fuego al SEÑOR, pues que así me ha sido mandado.

14 Comeréis asimismo en lugar limpio, tú y tus hijos y tus hijas contigo, el pecho de la mecida, y la espaldilla elevada, porque *estos serán* por fuero para tí, y fuero para tus hijos, *todos* son dados de los sacrificios de ofrendas de paz de los hijos de Israel.

15 La espalda elevada y el pecho de la mecida traerán con las ofrendas hechas de fuego de la grosura, para *mecerla para* una ofrenda mecida delante del SEÑOR; y será para tí, y para tus hijos contigo, como estatuto para siempre; como el SEÑOR ha mandado.

16 Y Moisés buscó diligentemente el macho cabrío de la expiación, y hallóse que era quemado: y enojóse contra Eleazar e Itamar, los hijos de Aarón *que habían* quedado vivos, diciendo:

17 ¿Por qué no comisteis la expiación en el lugar santo? porque *es* muy santa, y dióla Dios a vosotros para llevar la iniquidad de la congregación, para que sean reconciliados delante del SEÑOR.

18 He aquí, su sangre no fue metida dentro del *lugar* santo: habíais de comerla en el *lugar* santo, como yo mandé.

19 Y respondió Aarón a Moisés: He aquí hoy han ofrecido su expiación y su ofrenda quemada delante del SEÑOR: pero me han acontecido estas cosas: pues *si* comiera yo hoy de la expiación, ¿Hubiera sido acepto al SEÑOR?

20 Y cuando Moisés oyó *esto*, estuvo contento.

## 11

1 Y HABLÓ el SEÑOR a Moisés y a Aarón diciéndoles:

2 Hablad a los hijos de Israel, diciendo: Éstos *son* los animales que comeréis de todos los animales que *están* sobre la tierra.

3 De entre los animales, todo el de pezuña, y que tiene las pezuñas hendidas, y que rumia, éste comeréis.

4 Éstos sin embargo no comeréis de los que rumian y de los que tienen pezuña: el camello, porque rumia mas no tiene pezuña hendida, habéis de tenerlo por inmundo;

5 También el conejo, porque rumia, mas no tiene pezuña, tendréislo por inmundo;

6 Asimismo la liebre, porque rumia, mas no tiene pezuña, tendréisla por inmunda;

7 También el puerco, porque tiene pezuñas, y es de pezuñas hendidas, mas no rumia, tendréislo por inmundo.

8 De la carne de ellos no comeréis, ni tocaréis su cuerpo muerto: tendréislos por inmundos.

<sup>9</sup> Esto comeréis de todas las cosas que *están* en las aguas: todas las cosas que tienen aletas y escamas en las aguas del mar, y en los ríos, aquellas comeréis;

<sup>10</sup> Y todas las cosas que no tienen aletas ni escamas en el mar y en los ríos, así de todo que se mueve en las aguas, y de toda cosa viviente que *está* en las aguas, las *tendréis* en abominación.

<sup>11</sup> Os serán aún en abominación: de su carne no comeréis, y abominaréis sus cuerpos muertos.

<sup>12</sup> Todo lo que no tuviere aletas y escamas en las aguas, *tendréislo* en abominación.

<sup>13</sup> Y éstas *son las que* tendréis en abominación entre las aves; no se comerán, *son* abominación: el águila, el quebrantahuesos, el esmerejón,

<sup>14</sup> El buitre, y el milano según su género;

<sup>15</sup> Todo cuervo según su género;

<sup>16</sup> El búho, y el halcón nocturno, y el cuclillo, y el gavilán según su género;

<sup>17</sup> Y el mochuelo, y el cormorán, y el búho real,

<sup>18</sup> Y el cisne, y el pelícano, y el alimoche,

<sup>19</sup> Y la cigüeña, la garza según su género, y el ave fría, y el murciélago.

<sup>20</sup> Todo lo que vuela y se arrastre sobre cuatro, os será una abominación.

<sup>21</sup> Pero esto comeréis de todo lo que vuela y se arrastre sobre cuatro, que tenga piernas sobre sus pies para saltar con ellas sobre la tierra;

<sup>22</sup> Éstos comeréis de ellos: la langosta según su género, y el langostín según su género, y el escarabajo según su género, y el saltamonte según su género.

<sup>23</sup> Mas las *otras* cosas volantes que se arrastran, que tienen cuatro pies, *tendréis* en abominación.

<sup>24</sup> Y por estas cosas seréis inmundos: cualquiera que tocare a sus cuerpos muertos, será inmundo hasta la tarde:

<sup>25</sup> Y cualquiera que llevare *algo* de sus cuerpos muertos, lavará sus vestiduras, y será inmundo hasta la tarde.

<sup>26</sup> Todo animal de pezuña, pero que no *tiene* pezuña hendida, ni rumia, *tendréis* por inmundo: cualquiera que los tocare será inmundo.

<sup>27</sup> Y de todos los animales que andan a cuatro pies, *tendréis* por inmundo cualquiera que ande sobre sus patas: cualquiera que tocare sus cuerpos muertos, será inmundo hasta la tarde.

<sup>28</sup> Y el que llevare sus cuerpos muertos, lavará sus vestiduras, y será inmundo hasta la tarde: *habéis* de tenerlos por inmundos.

<sup>29</sup> Y estos *tendréis* por inmundos de las criaturas que se arrastren sobre la tierra: la comadreja, y el ratón, y la tortuga según su género,

<sup>30</sup> Y el hurón, y el camaleón, y el lagarto, y el caracol, y el topo.

<sup>31</sup> Éstos tendréis por inmundos de todos los que andan arrastrando: cualquiera que los tocare, cuando estuvieren muertos, será inmundo hasta la tarde.

<sup>32</sup> Y todo aquello sobre que cayere alguno de ellos después de muertos, será inmundo; así vaso de madera, como vestidura, o piel, o saco, cualquier instrumento con que se hace obra, será metido en agua, y será inmundo hasta la tarde, y así será limpio.

<sup>33</sup> Y toda vasija de barro dentro de la cual cayere *alguno* de ellos, todo lo que *estuviere* en ella será inmundo, y quebraréis la vasija:

<sup>34</sup> Toda vianda que se come, sobre la cual viniere el agua de *tales vasijas*, será inmundada: y toda bebida que se bebiere, será en todas *esas* vasijas inmundada:

<sup>35</sup> Y todo *aquello* sobre que cayere *algo* del cuerpo muerto de ellos, será inmundo: *sea* el horno u hornillos se derribarán; son inmundos, y por inmundos los tendréis.

<sup>36</sup> Sin embargo, una fuente o una cisterna *donde se recogen* aguas, serán limpias: pero lo que hubiere tocado en sus cuerpos muertos será inmundo.

<sup>37</sup> Y si cayere *algo* de sus cuerpos muertos sobre alguna simiente que se haya de sembrar, *será* limpia.

<sup>38</sup> Mas si se hubiere puesto agua en la simiente, y cayere *algo* de sus cuerpos muertos sobre ella, *tendréisla* por inmunda.

<sup>39</sup> Y si algún animal que tuviereis para comer se muriere, el que tocare su cuerpo muerto será inmundo hasta la tarde:

<sup>40</sup> Y el que comiere de su cuerpo muerto, lavará sus vestiduras, y será inmundo hasta la tarde: asimismo el que sacare su cuerpo muerto, lavará sus vestiduras, y será inmundo hasta la tarde.

<sup>41</sup> Y toda criatura que va arrastrando sobre la tierra, *es* abominación; no se comerá.

<sup>42</sup> Todo lo que va sobre el vientre, y todo lo que anda sobre cuatro o más pies, de todas criaturas que se arrastran sobre la tierra, no las comeréis, porque *son* una abominación.

<sup>43</sup> No ensuciéis vuestras personas con ninguna criatura que se arrastra, ni os contaminéis con ellos, ni seáis inmundos por ellos.

<sup>44</sup> Porque yo *soy* el SEÑOR vuestro Dios, vosotros por tanto os santificaréis, y seréis santos, porque yo *soy* santo: así que no ensuciéis vuestras personas con ningún reptil que anduviere arrastrando sobre la tierra.

<sup>45</sup> Porque yo *soy* el SEÑOR, que os hago subir de la tierra de Egipto para ser tu Dios: seréis pues santos, porque yo *soy* santo.

<sup>46</sup> Ésta es la ley de los animales y de las aves, y de todo ser viviente que se mueve en las aguas, y de todo animal que anda arrastrando sobre la tierra;

<sup>47</sup> Para hacer diferencia entre inmundo y limpio, y entre los animales que se pueden comer y los animales que no se pueden comer.

## 12

<sup>1</sup> Y HABLÓ el SEÑOR a Moisés, diciendo:

<sup>2</sup> Habla a los hijos de Israel, diciendo: Si una mujer concibiere y pariere, y naciere varón, será inmunda siete días; conforme a los días que está separada por su menstruó, será inmunda.

<sup>3</sup> Y al octavo día circuncidará la carne del prepucio de él.

<sup>4</sup> Mas ella permanecerá treinta y tres días en la sangre de *su* purificación: ninguna cosa santa tocará, ni vendrá al santuario, hasta que sean cumplidos los días de su purgación.

<sup>5</sup> Y si pariere hembra será inmunda dos semanas, conforme a su separación, y sesenta y seis días estará purificándose de su sangre.

<sup>6</sup> Y cuando los días de su purificación fueren cumplidos, por hijo o por hija, traerá un cordero de un año para ofrenda quemada, y un palomino o una tórtola para expiación, a la puerta del tabernáculo de la congregación, al sacerdote:

<sup>7</sup> Y él ofrecerá delante del SEÑOR, y hará expiación por ella, y será limpia del flujo de su sangre. Ésta es la ley de la que pariere varón o hembra.



8 Y si no puede traer un cordero, tomará entonces dos tórtolas o dos palominos, uno para ofrenda quemada, y otro para expiación: y el sacerdote hará expiación por ella, y será limpia.

## 13

1 Y HABLÓ el SEÑOR a Moisés y a Aarón, diciendo:

2 Cuando el hombre tuviere en la piel de su carne hinchazón, o postilla, o mancha blanca, y hubiere en la piel de su carne *como* llaga de lepra, será traído a Aarón el sacerdote, o a uno de los sacerdotes sus hijos:

3 Y el sacerdote mirará la llaga en la piel de la carne: y *cuando* el pelo en la llaga se ha vuelto blanco, y pareciere la llaga más hundida que la piel de la carne, llaga de lepra *es*; y el sacerdote le reconocerá, y le pronunciará inmundo.

4 Y si en la piel de su carne *hubiere* mancha blanca, pero no pareciere más hundida que la piel, ni su pelo se hubiere vuelto blanco, entonces el sacerdote encerrará *al llagado* por siete días;

5 Y al séptimo día el sacerdote lo mirará; y he aquí, *si* la llaga a su parecer se hubiere estancado, no habiéndose extendido en la piel, entonces el sacerdote le volverá a encerrar por otros siete días.

6 Y al séptimo día el sacerdote le reconocerá de nuevo; y *si* parece *haberse* oscurecido la llaga, y que no ha cundido en la piel, entonces el sacerdote le pronunciará limpio: *era* postilla; y lavará sus vestiduras, y será limpio.

7 Mas si hubiere ido creciendo la postilla en la piel, después que fue mostrado al sacerdote para ser limpio, será visto otra vez del sacerdote:

8 Y si reconociéndolo el sacerdote, ve que la postilla ha crecido en la piel, el sacerdote le pronunciará inmundo: *es* lepra.

9 Cuando hubiere llaga de lepra en el hombre, será traído al sacerdote;

10 Y el sacerdote mirará, y *si* pareciere tumor blanco en la piel, el cual haya mudado el color del pelo a blanco, y se descubre asimismo la carne viva,

11 Lepra *es* envejecida en la piel de su carne; y le pronunciará inmundo el sacerdote, y no le encerrará, porque *es* inmundo.

12 Mas si brotare la lepra cundiendo por el cutis, y ella cubriere toda la piel *del llagado* desde su cabeza hasta sus pies, a toda vista de ojos del sacerdote;

13 Entonces el sacerdote le reconocerá; y he aquí, *si* la lepra hubiere cubierto toda su carne, le pronunciará limpio al llagado: hase vuelto toda ella blanca; y él *es* limpio.

14 Mas el día que apareciere en él la carne viva, será inmundo.

15 Y el sacerdote mirará la carne viva, y le pronunciará inmundo. Es inmunda la carne viva: *es* lepra.

16 Mas cuando la carne viva se mudare y volviere blanca, entonces vendrá al sacerdote;

17 Y el sacerdote mirará, y he aquí, *si* la llaga se hubiere vuelto blanca, el sacerdote le pronunciará limpio *al que tenía* la llaga, y *será* limpio.

18 Y cuando en la carne, *aún* en su piel, hubiere llaga, y se sanare,

19 Y sucediere en el lugar de la llaga tumor blanco, o mancha blanca embermejada, será mostrado al sacerdote:

20 Y cuando el sacerdote lo mirare, he aquí, si está más baja que su piel y su pelo se hubiere vuelto blanco, el sacerdote le pronunciará inmundo: *es* llaga de lepra que se originó en la llaga.

21 Y si el sacerdote la considerare, y no pareciere en ella pelo blanco, ni estuviere más baja que la piel, sino oscura, entonces el sacerdote lo encerrará por siete días:

22 Y si se fuere extendiendo por la piel, entonces el sacerdote le pronunciará inmundo: *es llaga*.

23 Pero si la mancha blanca se estuviere en su lugar, que no haya cundido, *es la costra de la llaga*; y el sacerdote le pronunciará limpio.

24 Asimismo cuando la carne tuviere en su piel quemadura de fuego, y hubiere en lo sanado del fuego mancha blanquecina, bermejiza o blanca,

25 El sacerdote la mirará; y he aquí, *si* el pelo se hubiere vuelto blanco en la mancha, y pareciere *estar* más hundida que la piel, *es lepra* que salió en la quemadura; y el sacerdote le pronunciará inmundo, por *ser llaga de lepra*.

26 Mas si el sacerdote la mirare, y he aquí, no *pareciere* en la mancha pelo blanco, ni *estuviere* más baja que la piel, sino que está oscura, le encerrará el sacerdote por siete días;

27 Y al séptimo día el sacerdote la reconocerá: y si se hubiere ido extendiendo por la piel, el sacerdote le pronunciará inmundo: *es llaga de lepra*.

28 Y si la mancha se estuviere en su lugar, y no se hubiere extendido en la piel, sino que *está* oscura, hinchazón es de la quemadura: el sacerdote le pronunciará limpio; que señal de la quemadura *es*.

29 Si un hombre o una mujer tuviere una llaga sobre la cabeza o en la barba,

30 Entonces el sacerdote mirará la llaga; y he aquí, si pareciere *estar* más profunda que la piel, y el pelo en ella fuera amarillo y adelgazado, entonces el sacerdote le pronunciará inmundo: *es tiña, es lepra de la cabeza o de la barba*.

31 Y si el sacerdote mirare la llaga de la tiña, y he aquí, no pareciere *estar* más profunda que la piel, ni fuere en ella pelo negro, el sacerdote encerrará al llagado de la tiña por siete días:

32 Y al séptimo día el sacerdote mirará la llaga: y he aquí, *si* la tiña no pareciere haberse extendido, ni hubiere en ella pelo amarillo, ni pareciere la tiña más profunda que la piel,

33 Entonces lo trasquilarán, mas no trasquilarán el lugar de la tiña: y encerrará el sacerdote *al que tiene* la tiña por otros siete días.

34 Y al séptimo día mirará el sacerdote la tiña; y he aquí, *si* la tiña no hubiere cundido en la piel, ni pareciere *estar* más profunda que la piel, el sacerdote le pronunciará limpio; y lavará sus vestiduras, y será limpio.

35 Pero si la tiña se hubiere ido extendiendo en la piel después de su limpieza,

36 Entonces el sacerdote la mirará; y he aquí, *si* la tiña hubiere cundido en la piel, no busque el sacerdote el pelo amarillo, *es inmundo*.

37 Mas si le pareciere que la tiña está detenida, y *que* ha salido en ella el pelo negro, la tiña está sanada; él *está* limpio, y el sacerdote le pronunciará limpio.

38 Asimismo el hombre o mujer, cuando en la piel de su carne tuviere manchas, *aún* manchas blancas,

39 El sacerdote mirará: y he aquí, *si* en la piel de su carne parecieren manchas blancas algo oscurecidas, es empeine *que* brotó en la piel, *está* limpia la persona.

40 Y el hombre cuyo pelo ha caído, él *es calvo; pero* limpio *es*.

41 Y él que tiene su pelo caído de la parte de su cabeza hacia su faz, calvo por delante es: *pero* limpio es.

42 Mas cuando en la calva o en la antecalva hubiere llaga blanca rojiza, lepra es que brota en su calva o en su antecalva.

43 Entonces el sacerdote lo mirará, y he aquí, *si pareciere* la hinchazón de la llaga blanca rojiza en su calva o en su antecalva, como el parecer de la lepra de la piel de la carne,

44 Leproso es, es inmundo; el sacerdote le pronunciará muy inmundo; en su cabeza *tiene* su llaga.

45 Y el leproso en quien *hubiere* llaga, sus vestiduras serán deshechas y su cabeza descubierta, y embozado proclamará: ¡inmundo! ¡inmundo!

46 Todos los días que la llaga *estuviere* en él, *será* inmundo; estará impuro: habitará solo; fuera del real *será* su morada.

47 Y cuando en la vestidura hubiere plaga de lepra, *sea* en vestidura de lana, o en vestidura de lino;

48 O en estambre o en trama, de lino o de lana, o en piel, o en cualquiera obra de piel;

49 Y si la plaga sea verde, o bermeja, en vestidura o en piel, o en estambre, o en trama, o en cualquiera obra de piel; plaga *es* de lepra, y se ha de mostrar al sacerdote.

50 Y el sacerdote mirará la plaga, y encerrará *lo que es* plagado por siete días.

51 Y al séptimo día mirará la plaga: y si hubiere cundido la plaga en la vestidura, o estambre, o en la trama, o en piel, o en cualquiera obra que se hace de pieles, lepra roedora *es* la plaga; inmunda *será*.

52 Por lo cual, él quemará la vestidura, o estambre o trama, de lana o de lino, o cualquiera obra de pieles en que hubiere tal plaga; porque lepra roedora es; al fuego será quemada.

53 Y si el sacerdote mirare, y he aquí, no pareciere que la plaga se haya extendido en la vestidura, o estambre, o en la trama, o en cualquiera obra de pieles;

54 Entonces el sacerdote mandará que laven *la cosa* donde *está* la plaga, y la encerrará otra vez por siete días.

55 Y el sacerdote mirará a la plaga, después que fuere lavada y, he aquí, *si* la plaga no ha mudado su color; y la plaga no haya crecido, inmundo *es*; la quemarás en fuego; *es* corrosión penetrante, esté lo raído por dentro o por fuera.

56 Mas si el sacerdote la viere, y he aquí, *pareciere* que la plaga se ha oscurecido después que fue lavada, la cortará de la vestidura, o de la piel, o del estambre, o de la trama.

57 Y si apareciere más en la vestidura, o estambre, o trama, o en cualquiera cosa de pieles, *es* una *plaga* que extiende, quemarás al fuego aquello donde *estuviere* la plaga.

58 Y la vestidura, o estambre, o trama, o cualquiera cosa de piel que lavares, y que se le quite la plaga, lavarse ha segunda vez, y entonces será limpia.

59 Ésta *es* la ley de la plaga de la lepra de la vestidura de lana o de lino, o del estambre, o de la trama, o de cualquiera cosa de piel, para que sea dada por limpia o por inmunda.

## 14

1 Y HABLÓ el SEÑOR a Moisés, diciendo:

2 Ésta será la ley del leproso en el día de su limpieza: Será traído al sacerdote:

3 Y el sacerdote saldrá fuera del campamento; y he aquí, *si* está sana la plaga de la lepra del leproso,

4 Entonces el sacerdote mandará luego que se tomen para el que será purificado dos aves vivas y limpias, y palo de cedro, y grana, e hisopo;

5 Y mandará el sacerdote matar el ave en un vaso de barro sobre aguas corrientes;

6 Después tomará el ave viva, y el palo de cedro, y la grana, y el hisopo, y lo mojará con el ave viva en la sangre del ave muerta sobre las aguas vivas:

7 Y rociará siete veces sobre el que será purificado de la lepra, y le pronunciará limpio; y soltará el ave viva sobre la faz del campo.

8 Y el que será purificado lavará sus vestiduras, y raerá todos sus pelos, y se ha de lavar con agua, y será limpio: y después entrará en el campamento, y morará fuera de su tienda siete días.

9 Pero será, que al séptimo día raerá todos sus pelos, su cabeza, y su barba, y las cejas de sus ojos; finalmente, raerá todo su pelo, y lavará sus vestiduras, y lavará su carne en agua, y será limpio.

10 Y el día octavo tomará dos corderos sin defecto, y una cordera de un año sin tacha; y tres décimas de flor de harina para presente amasada con aceite, y un log de aceite.

11 Y el sacerdote que *le* purifica presentará con aquellas cosas al que se ha de limpiar delante del SEÑOR, a la puerta del tabernáculo de la congregación:

12 Y tomará el sacerdote un cordero, y lo ofrecerá para una ofrenda por el pecado, y el log de aceite, y los mecerá *como* ofrenda mecida delante del SEÑOR:

13 Y degollará el cordero en el lugar donde degüellan la ofrenda por el pecado y la ofrenda quemada, en el lugar santo: porque como la ofrenda por el pecado, así también la ofrenda por la culpa es del sacerdote: *es* cosa muy sagrada.

14 Y tomará el sacerdote *de* la sangre de la ofrenda por la culpa, y *la* pondrá el sacerdote sobre la ternilla de la oreja derecha del que ha de ser purificado, y sobre el pulgar de su mano derecha, y sobre el pulgar de su pie derecho.

15 Y tomará el sacerdote del log de aceite, y *lo* echará sobre la palma de su mano izquierda:

16 Y mojará su dedo derecho en el aceite que *tiene* en su mano izquierda, y esparcirá del aceite con su dedo siete veces delante del SEÑOR:

17 Y de lo que quedare del aceite que *tiene* en su mano, pondrá el sacerdote sobre la ternilla de la oreja derecha del que ha de ser purificado, y sobre el pulgar de su mano derecha, y sobre el pulgar de su pie derecho, sobre la sangre de la expiación por la culpa:

18 Y lo que quedare del aceite que *tiene* en su mano, pondrá sobre la cabeza del que ha de ser purificado: y hará el sacerdote expiación por él delante del SEÑOR.

19 Ofrecerá luego el sacerdote el sacrificio por el pecado, y hará expiación por el que se ha de purificar de su inmundicia, y después degollará la ofrenda quemada:

20 Y ofrecerá el sacerdote la ofrenda quemada y el presente sobre el altar. Así hará el sacerdote expiación por él, y será limpio.

21 Mas si *fuere* pobre, que no alcanzare su mano a tanto, entonces tomará un cordero *para* ser ofrecido como ofrenda elevada por la culpa, para

reconciliarse, y una décima de flor de harina amasada con aceite para presente, y un log de aceite;

<sup>22</sup> Y dos tórtolas, o dos palominos, lo que alcanzare su mano: y el uno será para expiación por el pecado, y el otro para ofrenda quemada;

<sup>23</sup> Las cuales cosas traerá al octavo día de su purificación al sacerdote, a la puerta del tabernáculo de la congregación delante del SEÑOR.

<sup>24</sup> Y el sacerdote tomará el cordero de la expiación por la culpa, y el log de aceite, y mecerálo el sacerdote *como* ofrenda mecida delante del SEÑOR;

<sup>25</sup> Luego degollará el cordero de la culpa, y tomará el sacerdote de la sangre de la culpa, y pondrá sobre la ternilla de la oreja derecha del que ha de ser purificado, y sobre el pulgar de su mano derecha, y sobre el pulgar de su pie derecho.

<sup>26</sup> Y el sacerdote echará del aceite sobre la palma de su mano izquierda;

<sup>27</sup> Y con su dedo derecho rociará el sacerdote del aceite que *tiene* en su mano izquierda, siete veces delante del SEÑOR.

<sup>28</sup> También pondrá el sacerdote del aceite que *tiene* en su mano sobre la ternilla de la oreja derecha del que ha de ser purificado, y sobre el pulgar de su mano derecha, y sobre el pulgar de su pie derecho, en el lugar de la sangre de la culpa.

<sup>29</sup> Y lo que sobrare del aceite que el sacerdote *tiene* en su mano, pondrálo sobre la cabeza del que ha de ser purificado, para hacer expiación por él delante del SEÑOR.

<sup>30</sup> Y ofrecerá una de las tórtolas, o de los palominos, lo que alcanzare su mano:

<sup>31</sup> *Aún* de lo que alcanzare su mano, *en* expiación por el pecado, y el otro en ofrenda quemada, además del presente: y hará el sacerdote expiación por el que se ha de purificar, delante del SEÑOR.

<sup>32</sup> *Ésta es* la ley del que *tiene* plaga de lepra, cuya mano no alcanzare *lo prescrito* para su purificación.

<sup>33</sup> Y habló el SEÑOR a Moisés y a Aarón, diciendo:

<sup>34</sup> Cuando hubieres entrado en la tierra de Canaán, la cual yo os doy en posesión, y pusiere yo plaga de lepra en alguna casa de la tierra de vuestra posesión,

<sup>35</sup> Vendrá aquél cuya fuere la casa, y dará aviso al sacerdote, diciendo: Como plaga ha aparecido en mi casa.

<sup>36</sup> Entonces mandará el sacerdote, y despejarán la casa antes que el sacerdote entre a mirar la plaga, por que no sea contaminado todo lo que *estuviere* en la casa: y después el sacerdote entrará a reconocer la casa:

<sup>37</sup> Y mirará la plaga: y he aquí, *si* se vieren manchas en las paredes de la casa, cavernillas verdosas o rojas, las cuales parecieren más hundidas que la pared,

<sup>38</sup> Entonces el sacerdote saldrá de la casa a la puerta de ella, y cerrará la casa por siete días:

<sup>39</sup> Y al séptimo día volverá el sacerdote, y mirará: y he aquí, *si* la plaga hubiere crecido en las paredes de la casa;

<sup>40</sup> Entonces mandará el sacerdote, y arrancarán las piedras en que *estuviere* la plaga, y las echarán fuera de la ciudad, en lugar inmundo:

<sup>41</sup> Y hará descostrar la casa por dentro alrededor, y derramarán el polvo que descostraren fuera de la ciudad en lugar inmundo:

42 Y tomarán otras piedras, y las pondrán en lugar de las piedras quitadas; y tomarán otro barro, y encostrarán la casa.

43 Y si la plaga volviere a brotar en aquella casa, después que hizo arrancar las piedras, y descostrar la casa, y después que fue encostrada,

44 Entonces el sacerdote entrará y mirará; y he aquí, *si* pareciere haberse extendido la plaga en la casa, lepra roedora *está* en la casa: inmunda es.

45 Y derribará la casa, sus piedras, y sus maderos, y toda la mezcla de la casa; y los sacará fuera de la ciudad a lugar inmundo.

46 Además, cualquiera que entrare en aquella casa todos los días que la mandó cerrar, será inmundo hasta la tarde.

47 Y el que durmiere en aquella casa, lavará sus vestiduras; también el que comiere en la casa, lavará sus vestiduras.

48 Mas si entrare el sacerdote y mirare, y he aquí, viere que la plaga no se ha extendido en la casa después que fue encostrada, el sacerdote pronunciará la casa limpia, porque la plaga ha sanado.

49 Entonces tomará para limpiar la casa dos aves, y palo de cedro, y grana, e hisopo:

50 Y degollará una de las aves en una vasija de barro sobre aguas vivas:

51 Y tomará el palo de cedro, y el hisopo, y la grana, y el ave viva, y mojarálos en la sangre del ave muerta y en las aguas vivas, y rociará la casa siete veces:

52 Y purificará la casa con la sangre del ave, y con las aguas vivas, y con el ave viva, y el palo de cedro, y el hisopo, y la grana:

53 Pero soltará el ave viva fuera de la ciudad sobre la faz del campo. Así hará expiación por la casa, y será limpia.

54 Ésta es la ley acerca de toda plaga de lepra, y de tiña;

55 Y de la lepra de la vestidura, y de una casa;

56 Y acerca de la hinchazón, y de la postilla, y de la mancha blanca:

57 Para enseñar cuándo es inmundo, y cuándo es limpio. Ésta es la ley de la lepra.

## 15

1 Y HABLÓ el SEÑOR a Moisés y a Aarón, diciendo:

2 Hablad a los hijos de Israel, y decidles: Cuando algún hombre tiene flujo de su carne, *por su flujo él es inmundo.*

3 Y ésta será su inmundicia en su flujo; sea que su carne destiló por causa de su flujo, o que su carne se obstruyó a causa de su flujo, *será* su inmundicia.

4 Toda cama en que se acostare el que tuviere flujo, será inmunda; y toda cosa sobre que se sentare, inmunda será.

5 Y cualquiera que tocare a su cama lavará sus vestiduras, lavaráselo también a sí mismo en agua, y será inmundo hasta la tarde.

6 Y el que se sentare sobre aquello en que se hubiere sentado el que tiene flujo, lavará sus vestiduras, se lavará también *a sí mismo* en agua, y será inmundo hasta la tarde.

7 Y el que tocare la carne del que tiene flujo, lavará sus vestiduras, y *a sí mismo* se lavará en agua, y será inmundo hasta la tarde.

8 Y si el que tiene flujo escupiere sobre el limpio, éste lavará sus vestiduras, y después de haberse lavado en agua, será inmundo hasta la tarde.

9 Y toda montura sobre que cabalgare el que tuviere flujo, será inmundo.

<sup>10</sup> Y cualquiera que tocare cualquiera cosa que haya estado debajo de él, será inmundo hasta la tarde; y el que llevare *cualquiera* cosa, lavará sus vestiduras, y después de lavarse en agua, será inmundo hasta la tarde.

<sup>11</sup> Y todo aquel a quien tocare el que tiene flujo, y no lavare con agua sus manos, lavará sus vestiduras, y *a sí mismo* se lavará en agua, y será inmundo hasta la tarde.

<sup>12</sup> Y la vasija de barro en que tocare el que tiene flujo, será quebrada; y toda vasija de madera será lavada en agua.

<sup>13</sup> Y cuando se hubiere limpiado de su flujo el que tiene flujo, se ha de contar siete días desde su purificación, y lavará sus vestiduras, y lavará su carne en aguas corrientes, y será limpio.

<sup>14</sup> Y el octavo día tomará dos tórtolas, o dos palominos, y vendrá delante del SEÑOR a la puerta del tabernáculo de la congregación, y los dará al sacerdote:

<sup>15</sup> Y harálos el sacerdote, el uno ofrenda por el pecado, y el otro ofrenda quemada: y le purificará el sacerdote de su flujo delante del SEÑOR.

<sup>16</sup> Y el hombre, cuando de él saliere derramamiento de semen, lavará en aguas toda su carne, y será inmundo hasta la tarde.

<sup>17</sup> Y toda vestidura, o toda piel sobre la cual hubiere el derramamiento del semen, lavaráse con agua, y será inmunda hasta la tarde.

<sup>18</sup> Y la mujer también con quien el varón tuviera ayuntamiento de semen, ambos se lavarán con agua, y serán inmundos hasta la tarde.

<sup>19</sup> Y cuando la mujer tuviere flujo de sangre, y su flujo fuere en su carne, siete días estará apartada; y cualquiera que la tocare, será inmundo hasta la tarde.

<sup>20</sup> Y todo aquello sobre lo que ella se acostare durante su separación, será inmundo: también todo aquello sobre lo que se sentare, será inmundo.

<sup>21</sup> Y cualquiera que tocare a su cama, lavará sus vestiduras, y después de lavarse en agua, será inmundo hasta la tarde.

<sup>22</sup> Y cualquiera que tocare cualquier mueble sobre que ella se hubiere sentado, lavará sus vestiduras; lavaráselo luego a sí mismo en agua, y será inmundo hasta la tarde.

<sup>23</sup> Y si *estuviere* sobre su cama, o sobre la silla en que ella se hubiere sentado, el que lo tocare será inmundo hasta la tarde.

<sup>24</sup> Y si alguno durmiere con ella, y su menstruó fuere sobre él, será inmundo por siete días; y toda cama sobre que durmiere, será inmunda.

<sup>25</sup> Y si una mujer tiene flujo de su sangre por muchos días fuera del tiempo de su separación, o si va más que su tiempo de su separación; todos los días de su flujo de su inmundicia serán los días de su separación: ella *será* inmunda.

<sup>26</sup> Toda cama en que durmiere todo el tiempo de su flujo, le será como la cama de su separación; y todo mueble sobre que se sentare, será inmundo, como la inmundicia de su separación.

<sup>27</sup> Cualquiera que tocare esas cosas será inmundo; y lavará sus vestiduras, y *a sí mismo* se lavará en agua, y será inmundo hasta la tarde.

<sup>28</sup> Pero cuando fuere libre de su flujo, se ha de contar siete días, y después será limpia.

<sup>29</sup> Y el octavo día tomará consigo dos tórtolas, o dos palominos, y los traerá al sacerdote, a la puerta del tabernáculo de la congregación:

<sup>30</sup> Y el sacerdote ofrecerá el uno *para* una ofrenda por el pecado, y el otro *para* una ofrenda quemada; y el sacerdote hará expiación por ella delante del SEÑOR por el flujo de su inmundicia.

31 Así apartaréis los hijos de Israel de sus inmundicias, a fin de que no mueran por sus inmundicias, ensuciando mi tabernáculo que *está* entre ellos.

32 Ésta es la ley del que tiene flujo, y *del* que sale derramamiento de semen, viniendo a ser inmundo a causa de ello;

33 Y de la que padece su costumbre, y acerca del que tuviere flujo, sea varón o hembra, y del hombre que durmiere con mujer inmunda.

## 16

1 Y HABLÓ el SEÑOR a Moisés, después que murieron los dos hijos de Aarón, cuando ofrecieron delante del SEÑOR, y murieron;

2 Y el SEÑOR dijo a Moisés: Di a Aarón tu hermano, que no en todo tiempo entre en el *lugar* santo del velo adentro, delante del propiciatorio que *está* sobre el arca, para que no muera: porque yo apareceré en la nube sobre el propiciatorio.

3 Así entrará Aarón en el *lugar* santo: con un becerro por expiación, y un carnero en ofrenda quemada.

4 La túnica santa de lino se vestirá, y sobre su carne tendrá pañetes de lino, y ceñiráse el cinto de lino; y con la mitra de lino se cubrirá: estas *son* las santas vestiduras: con ellas, después de lavar su carne con agua, se ha de vestir.

5 Y de la congregación de los hijos de Israel tomará dos machos de cabrío para una ofrenda por el pecado, y un carnero para una ofrenda quemada.

6 Y hará allegar Aarón el becerro de la ofrenda por el pecado, que es suyo, y hará la reconciliación por sí y por su casa.

7 Después tomará los dos machos de cabrío, y los presentará delante del SEÑOR a la puerta del tabernáculo de la congregación.

8 Y echará suertes Aarón sobre los dos machos cabríos; una suerte por el SEÑOR, y la otra suerte por el macho cabrío de escapatoria.

9 Y Aarón hará allegar el macho cabrío sobre el cual cayere la suerte por el SEÑOR, y lo ofrecerá *para* una ofrenda por el pecado.

10 Pero el macho cabrío, sobre el cual cayere la suerte para ser el macho cabrío de escapatoria, lo presentará vivo delante del SEÑOR, para hacer expiación con él, para enviarlo como macho cabrío de escapatoria al desierto.

11 Y traerá Aarón el becerro de la ofrenda por el pecado, lo cual es para sí, y hará la reconciliación por sí y por su casa, y degollará en expiación el becerro que es suyo.

12 Y él tomará el incensario lleno de brasas de fuego, del altar de delante del SEÑOR, y sus puños llenos del perfume aromático molido, y meterálo del velo adentro:

13 Y pondrá el perfume sobre el fuego delante del SEÑOR, y la nube del perfume cubrirá el propiciatorio que *está* sobre el testimonio, para que no muera.

14 Tomará luego de la sangre del becerro, y la rociará con su dedo hacia el propiciatorio al lado oriental: hacia el propiciatorio rociará siete veces de la sangre con su dedo.

15 Entonces degollará el macho cabrío de la ofrenda por el pecado, que *era* del pueblo, y meterá la sangre de él del velo adentro; y hará de su sangre como hizo de la sangre del becerro, y rociará sobre el propiciatorio y delante del propiciatorio:



16 Y hará una expiación para el *lugar* santo, por la inmundicia de los hijos de Israel, y por sus transgresiones en todos sus pecados: de la misma manera hará también al tabernáculo de la congregación, el cual reside entre ellos en medio de sus inmundicias.

17 Y ningún hombre estará en el tabernáculo de la congregación cuando él entrare a hacer la expiación en el *lugar* santo, hasta que él salga, y haya hecho la reconciliación por sí, y por su casa, y por toda la congregación de Israel.

18 Y saldrá al altar que *está* delante del SEÑOR, y lo hará expiación; y tomará de la sangre del becerro, y de la sangre del macho cabrío, y pondrá sobre los cuernos del altar alrededor.

19 Y rociará sobre él de la sangre con su dedo siete veces, y lo limpiará, y lo santificará de las inmundicias de los hijos de Israel.

20 Y cuando hubiere acabado de reconciliar el *lugar* santo, y el tabernáculo de la congregación, y el altar, hará llegar el macho cabrío vivo:

21 Y pondrá Aarón ambas manos suyas sobre la cabeza del macho cabrío vivo, y confesará sobre él todas las iniquidades de los hijos de Israel, y todas sus rebeliones, y todos sus pecados, poniéndolos así sobre la cabeza del macho cabrío, y lo enviará al desierto por mano de un hombre destinado para esto.

22 Y aquel macho cabrío llevará sobre sí todas las iniquidades de ellos a tierra inhabitada: y dejará ir el macho cabrío por el desierto.

23 Después vendrá Aarón al tabernáculo de la congregación, y se desnudará las vestimentas de lino, que había vestido para entrar en el *lugar* santo, y pondrálas allí.

24 Y lavará su carne con agua en el lugar santo, y después de ponerse sus vestiduras saldrá, y hará su ofrenda quemada, y la ofrenda quemada del pueblo, y hará expiación por sí y por el pueblo.

25 Y quemará el sebo de la ofrenda por el pecado sobre el altar.

26 Y el que hubiere soltado el macho cabrío como macho cabrío de escapatoria, lavará sus vestiduras, lavará también en agua su carne, y después entrará en el campamento.

27 Y sacará fuera del campamento el becerro *para* la ofrenda por el pecado, y el macho cabrío *para* la ofrenda por el pecado, la sangre de los cuales fue metida para hacer la expiación en el *lugar* santo; y quemarán en el fuego sus pellejos, y sus carnes, y su estiércol.

28 Y el que los quemare, lavará sus vestiduras, lavará también su carne con agua, y después entrará en el campamento.

29 Y *esto* tendréis por estatuto perpetuo: En el mes séptimo, a los diez del mes, afligiréis vuestras almas, y ninguna obra haréis, *ni* el natural ni el extranjero que peregrina entre vosotros:

30 Porque en este día *el sacerdote* hará expiación para vosotros, para limpiaros; *para que* seáis limpios de todos vuestros pecados delante del SEÑOR.

31 Sábado de reposo es para vosotros, y afligiréis vuestras almas, por estatuto perpetuo.

32 Y el sacerdote, que fuere ungido, y que fuere consagrado para ministrar en el oficio del sacerdote en lugar de su padre; hará la expiación, y se vestirá las vestimentas de lino, *aún* las vestiduras sagradas:

33 Y hará expiación por el santuario santo, y hará expiación por el tabernáculo de la congregación y por el altar, y hará expiación por los sacerdotes, y por

todo el pueblo de la congregación.

<sup>34</sup> Y esto tendréis por estatuto perpetuo, para hacer expiación por los hijos de Israel de todos sus pecados una vez al año. Y lo hizo como el SEÑOR mandó a Moisés.

## 17

<sup>1</sup> Y HABLÓ el SEÑOR a Moisés, diciendo:

<sup>2</sup> Habla a Aarón y a sus hijos, y a todos los hijos de Israel, y diles: Esto es lo que ha mandado el SEÑOR, diciendo:

<sup>3</sup> Cualquier varón de la casa de Israel que degollare buey, o cordero, o cabra, en el campamento, o fuera del campamento,

<sup>4</sup> Y no lo trajere a la puerta del tabernáculo de la congregación, para ofrecer ofrenda al SEÑOR delante del tabernáculo del SEÑOR, sangre será imputada al tal varón: él ha derramado sangre; cortado será el tal varón de entre su pueblo:

<sup>5</sup> A fin de que traigan los hijos de Israel sus sacrificios, los que ofrecen sobre la faz del campo, para que los traigan al SEÑOR a la puerta del tabernáculo de la congregación al sacerdote, y para ofrecerlos *para* ofrendas de paz al SEÑOR.

<sup>6</sup> Y el sacerdote rociará la sangre sobre el altar del SEÑOR, a la puerta del tabernáculo de la congregación, y quemará el sebo en olor de suavidad al SEÑOR.

<sup>7</sup> Y nunca más sacrificarán sus sacrificios a los demonios, tras de los cuales han fornicado: tendrán esto por estatuto perpetuo por sus edades.

<sup>8</sup> Les dirás también: Cualquier varón de la casa de Israel, o de los extranjeros que peregrinan entre vosotros, que ofreciere ofrenda quemada o sacrificio,

<sup>9</sup> Y no lo trajere a la puerta del tabernáculo de la congregación, para ofrecerlo al SEÑOR, el tal varón será igualmente cortado de sus pueblos.

<sup>10</sup> Y cualquier varón de la casa de Israel, o de los extranjeros que peregrinan entre ellos, que comiere alguna sangre, yo pondré mi rostro contra la persona que comiere sangre, y le cortaré de entre su pueblo.

<sup>11</sup> Porque la vida de la carne en la sangre *está*: y yo os la he dado sobre el altar para hacer expiación por vuestras almas: porque es la sangre *que* hace expiación por el alma.

<sup>12</sup> Por tanto, he dicho a los hijos de Israel: ninguna persona de vosotros comerá sangre, ni el extranjero que peregrina entre vosotros comerá sangre.

<sup>13</sup> Y cualquier varón de los hijos de Israel, o de los extranjeros que peregrinan entre ellos, que cogiere caza de animal o de ave que sea de comer, derramará su sangre y cubrirá la con tierra:

<sup>14</sup> Porque es la vida de toda carne, su sangre es para su vida: por tanto he dicho a los hijos de Israel: No comeréis la sangre de ninguna carne, porque la vida de toda carne es su sangre: cualquiera que la comiere será cortado.

<sup>15</sup> Y cualquier alma que comiere lo que murió *de sí mismo*, o lo que fue despedazado *de bestias*, así de los naturales como de los extranjeros, lavarás sus vestiduras y a *sí mismo* se lavará con agua, y será inmundo hasta la tarde; entonces será limpio.

<sup>16</sup> Y si no los lavare, ni lavare su carne, entonces llevará su iniquidad.

**18**

1 Y HABLÓ el SEÑOR a Moisés, diciendo:

2 Habla a los hijos de Israel, y díles: Yo soy el SEÑOR vuestro Dios.

3 No haréis como hacen en la tierra de Egipto, en la cual morasteis; ni haréis como hacen en la tierra de Canaán, a la cual yo os traigo; ni andaréis en sus ordenanzas.

4 Mis juicios pondréis por obra, y mis ordenanzas guardaréis, andando en ellas: Yo soy el SEÑOR vuestro Dios.

5 Por tanto mis estatutos y mis derechos guardaréis, los cuales haciendo el hombre, vivirá en ellos: Yo soy el SEÑOR.

6 Ningún varón se allegue a ninguna cercana de su carne, para descubrir su desnudez: Yo soy el SEÑOR.

7 La desnudez de tu padre, o la desnudez de tu madre, no descubrirás: tu madre es, no descubrirás su desnudez.

8 La desnudez de la esposa de tu padre no descubrirás; es la desnudez de tu padre.

9 La desnudez de tu hermana, hija de tu padre, o hija de tu madre, nacida en casa o nacida fuera, aún su desnudez no descubrirás.

10 La desnudez de la hija de tu hijo, o de la hija de tu hija, aún su desnudez no descubrirás, porque es la desnudez tuya.

11 La desnudez de la hija de la esposa de tu padre, engendrada de tu padre, tu hermana es, su desnudez no descubrirás.

12 La desnudez de la hermana de tu padre no descubrirás: es parienta de tu padre.

13 La desnudez de la hermana de tu madre no descubrirás: porque parienta de tu madre es.

14 La desnudez del hermano de tu padre no descubrirás: no llegarás a su esposa: es tu tía.

15 La desnudez de tu nuera no descubrirás: esposa es de tu hijo; no descubrirás su desnudez.

16 La desnudez de la esposa de tu hermano no descubrirás: es la desnudez de tu hermano.

17 La desnudez de la mujer y de su hija no descubrirás: no tomarás la hija de su hijo, ni la hija de su hija, para descubrir su desnudez: son parientas, es maldad.

18 No tomarás esposa juntamente con su hermana, para hacerla su rival, descubriendo su desnudez delante de ella en su vida.

19 Y no llegarás a la mujer en el apartamiento de su inmundicia, para descubrir su desnudez.

20 Además, no tendrás acto carnal con la esposa de tu prójimo, contaminándote con ella.

21 Y no des de tu simiente para hacerla pasar por el fuego a Moloc; no contamines el nombre de tu Dios: Yo soy el SEÑOR.

22 No te echarás con varón como con mujer: es abominación.

23 Ni con ningún animal tendrás ayuntamiento amancillándote con él; ni mujer alguna se pondrá delante de animal para ayuntarse con él: es confusión.

24 En ninguna de estas cosas os ensuciaréis; porque en todas estas cosas se han ensuciado las naciones que yo echo de delante de vosotros:

25 Y la tierra fue contaminada; por lo cual yo visité su maldad sobre ella, y la tierra vomitó sus moradores.

<sup>26</sup> Guardad, pues, vosotros mis estatutos y mis derechos, y no hagáis *ninguna* de todas estas abominaciones; *ni* el natural ni el extranjero que peregrina entre vosotros.

<sup>27</sup> (Porque todas estas abominaciones hicieron los hombres de la tierra, que  *fueron*  antes de vosotros, y la tierra fue contaminada:)

<sup>28</sup> Para que la tierra no os vomite, por haberla contaminado, como vomitó a las naciones que  *fueron*  antes de vosotros.

<sup>29</sup> Porque cualquiera que hiciere alguna de todas estas abominaciones, aún las almas que  *las*  hicieren, serán cortadas de entre su pueblo.

<sup>30</sup> Por tanto, guardaréis mi ordenanza para que no cometáis  *ninguna*  de estas costumbres abominables que fueron cometidas antes de vosotros, y que no os contaminéis en ellas: Yo soy el SEÑOR vuestro Dios.

## 19

<sup>1</sup> Y HABLÓ el SEÑOR a Moisés, diciendo:

<sup>2</sup> Habla a toda la congregación de los hijos de Israel, y diles: Santos seréis, porque santo soy yo el SEÑOR vuestro Dios.

<sup>3</sup> Cada uno temerá a su madre y a su padre, y mis sábados guardaréis: Yo soy el SEÑOR vuestro Dios.

<sup>4</sup> No os volveréis a los ídolos, ni haréis para vosotros dioses de fundición: Yo soy el SEÑOR vuestro Dios.

<sup>5</sup> Y si sacrificareis sacrificio de paces al SEÑOR, de vuestra voluntad lo sacrificaréis.

<sup>6</sup> Será comido el día que lo sacrificareis, y el siguiente día: y lo que quedare para el tercer día, será quemado en el fuego.

<sup>7</sup> Y si se comiere el día tercero, es abominación; no será acepto:

<sup>8</sup> Y  *el*  que lo comiere, llevará su iniquidad, por cuanto profanó lo santo del SEÑOR; y la tal persona será cortada de su pueblo.

<sup>9</sup> Cuando segareis la mies de vuestra tierra, no acabarás de segar el rincón de tu campo, ni espigarás tu tierra segada.

<sup>10</sup> Y no rebuscarás tu viña, ni recogerás los granos caídos de tu viña; para el pobre y para el extranjero los dejarás: Yo soy el SEÑOR vuestro Dios.

<sup>11</sup> No hurtaréis, y no engañaréis, ni mentiréis ninguno a su prójimo.

<sup>12</sup> Y no juraréis en mi nombre falsamente, ni profanarás el nombre de tu Dios: Yo soy el SEÑOR.

<sup>13</sup> No oprimirás a tu prójimo, ni  *le*  robarás. No se detendrá el trabajo del jornalero en tu casa hasta la mañana.

<sup>14</sup> No maldigas al sordo, y delante del ciego no pongas tropiezo, mas tendrás temor de tu Dios: Yo soy el SEÑOR.

<sup>15</sup> No harás agravio en el juicio: no tendrás respeto al pobre, ni honrarás la cara del grande:  *pero*  con justicia juzgarás a tu prójimo.

<sup>16</sup> No andarás chismeando entre tu pueblo. No te pondrás contra la sangre de tu prójimo: Yo soy el SEÑOR.

<sup>17</sup> No aborrecerás a tu hermano en tu corazón: ciertamente reprenderás a tu prójimo, y no consentirás sobre él pecado.

<sup>18</sup> No te vengarás, ni guardarás rencor a los hijos de tu pueblo: mas amarás a tu prójimo como a ti mismo: Yo soy el SEÑOR.

19 Mis estatutos guardaréis. A tu ganado no harás ayuntar con diversos géneros; tu campo no sembrarás con mistura de semillas, y no te pondrás vestiduras con mezcla de diversas cosas.

20 Y cualquier hombre que tuviere cópula con mujer, y ella fuere sierva desposada con alguno, y no estuviere rescatada, ni le hubiere sido dada libertad, ambos serán azotados: no morirán, por cuanto ella no es libre.

21 Y él traerá al SEÑOR su ofrenda por la culpa, a la puerta del tabernáculo de la congregación, un carnero para ofrenda por su culpa.

22 Y con el carnero de la expiación lo reconciliará el sacerdote delante del SEÑOR, por su pecado que cometió: y se le perdonará su pecado que ha cometido.

23 Y cuando hubiereis entrado en la tierra, y plantareis toda clase de árboles de comer, contaréis como incircunciso su fruto: tres años os será incircunciso: su fruto no se comerá.

24 Y el cuarto año todo su fruto será santo para loor al SEÑOR.

25 Mas al quinto año comeréis el fruto de él, para que os haga crecer su fruto: Yo soy el SEÑOR vuestro Dios.

26 No comeréis *cosa alguna* con sangre. No seréis agoreros, ni adivinaréis.

27 No cortaréis en redondo las extremidades de vuestras cabezas, ni dañarás la punta de tu barba.

28 Y no haréis cortes en vuestra carne por un muerto, ni imprimiréis en vosotros marca alguna: Yo soy el SEÑOR.

29 No contaminarás tu hija haciéndola prostituirse: porque no se prostituya la tierra, y se llene de maldad.

30 Mis sábados guardaréis, y mi santuario tendréis en reverencia: Yo soy el SEÑOR.

31 No os volváis a los encantadores y a los adivinos: no los consultéis ensuciándoos con ellos: Yo soy el SEÑOR vuestro Dios.

32 Delante de las canas te levantarás, y honrarás el rostro del anciano, y de tu Dios tendrás temor: Yo soy el SEÑOR.

33 Y cuando el extranjero morare contigo en vuestra tierra, no le oprimiréis.

34 Como a uno nacido entre vosotros tendréis al extranjero que peregrinare entre vosotros; y ámalo como a ti mismo; porque peregrinos fuisteis en la tierra de Egipto: Yo soy el SEÑOR vuestro Dios.

35 No hagáis agravio en juicio, en medida de tierra, ni en peso, ni en otra medida.

36 Balanzas justas, pesas justas, efa justo, e hin justo tendréis: Yo soy el SEÑOR vuestro Dios, que os saqué de la tierra de Egipto.

37 Guardad pues todos mis estatutos, y todos mis juicios, y ponedlos por obra: Yo soy el SEÑOR.

## 20

1 Y HABLÓ el SEÑOR a Moisés diciendo:

2 Dirás asimismo a los hijos de Israel: Cualquier varón de los hijos de Israel, o de los extranjeros que peregrinan en Israel, que diere de su simiente a Moloc, de seguro morirá: el pueblo de la tierra lo apedreará con piedras.

3 Y yo pondré mi rostro contra el tal varón, y lo cortaré de entre su pueblo; por cuanto dio de su simiente a Moloc, para contaminar mi santuario, y profanar mi santo nombre.

4 Que si escondiere el pueblo de la tierra sus ojos de aquel varón que hubiere dado de su simiente a Moloc, para no matarle,

5 Entonces yo pondré mi rostro contra aquel varón, y contra su familia, y le cortaré de entre su pueblo, con todos los que fornicaron en pos de él, prostituyéndose con Moloc.

6 Y la persona que atendiere a encantadores o adivinos, para prostituirse tras de ellos, yo pondré mi rostro contra la tal persona, y cortaréla de entre su pueblo.

7 Santificaos, pues, y sed santos, porque yo soy el SEÑOR vuestro Dios.

8 Y guardad mis estatutos, y ponedlos por obra: Yo soy el SEÑOR que os santifico.

9 Porque varón que maldijere a su padre o a su madre, de cierto morirá: a su padre o a su madre maldijo; su sangre *será* sobre él.

10 Y el hombre que adulterare con la esposa de otro, *aún* el que cometiere adulterio con la esposa de su prójimo, indefectiblemente se hará morir al adúltero y a la adúltera.

11 Y cualquiera que se echare con la esposa de su padre, la desnudez de su padre descubrió; ambos han de ser muertos; su sangre *será* sobre ellos.

12 Y cualquiera que durmiere con su nuera, ambos han de morir: hicieron confusión; su sangre *será* sobre ellos.

13 Y cualquiera que tuviere ayuntamiento con varón como con mujer, abominación hicieron: entrambos han de ser muertos; sobre ellos *será* su sangre.

14 Y el que tomare esposa y a la madre de ella, *comete* vileza: quemarán en fuego a él y a ellas, porque no haya vileza entre vosotros.

15 Y cualquiera que tuviere cópula con bestia, ha de ser muerto; y mataréis a la bestia.

16 Y la mujer que se allegare a algún animal, para tener ayuntamiento con él, a la mujer y al animal matarás: morirán infaliblemente; *será* su sangre sobre ellos.

17 Y cualquiera que tomare a su hermana, hija de su padre o hija de su madre, y viere su desnudez, y ella viere la suya, cosa malvada es; por tanto serán muertos a ojos de los hijos de su pueblo: descubrió la desnudez de su hermana; su pecado llevará.

18 Y cualquiera que durmiere con mujer menstruosa, y descubriere su desnudez, su fuente descubrió, y ella descubrió la fuente de su sangre: ambos serán cortados de entre su pueblo.

19 La desnudez de la hermana de tu madre, o de la hermana de tu padre, no descubrirás: por cuanto descubrió su parienta, su iniquidad llevarán.

20 Y cualquiera que durmiere con la esposa del hermano de su padre, la desnudez del hermano de su padre descubrió; su pecado llevarán; morirán sin hijos.

21 Y el que tomare la esposa de su hermano, es suciedad; la desnudez de su hermano descubrió; sin hijos serán.

22 Guardad, pues, todos mis estatutos y todos mis juicios, y hacedlos: y no os vomitará la tierra, a la cual yo os traigo para que habitéis en ella.

23 Y no andéis en las prácticas de la nación que yo echaré de delante de vosotros: porque ellos hicieron todas estas cosas, y los tuve en abominación.

<sup>24</sup> Pero a vosotros os he dicho: Vosotros poseeréis la tierra de ellos, y yo os la daré para que la poseáis por heredad, tierra que fluye leche y miel: Yo soy el SEÑOR vuestro Dios, que os he apartado de *otros* pueblos.

<sup>25</sup> Por tanto, vosotros haréis diferencia entre animal limpio e inmundo, y entre ave inmunda y limpia: y no ensuciéis vuestras personas en los animales, ni en las aves, ni en ninguna cosa que va arrastrando por la tierra, las cuales os he apartado por inmundas.

<sup>26</sup> Habéis, pues, de serme santos, porque yo el SEÑOR soy santo, y os he apartado de los pueblos, para que seáis míos.

<sup>27</sup> Y el hombre o la mujer en quienes hubiere espíritu de hechicería o de adivinación, han de ser muertos: los apedrearán con piedras; su sangre *será* sobre ellos.

## 21

<sup>1</sup> Y EL SEÑOR dijo a Moisés: Habla a los sacerdotes, los hijos de Aarón, y diles que no se contaminen por un muerto entre su pueblo.

<sup>2</sup> Mas por su pariente cercano a sí, por su madre, o por su padre, o por su hijo, o por su hermano,

<sup>3</sup> O por su hermana virgen, a él cercana, la cual no haya tenido marido, por ella se contaminará.

<sup>4</sup> No se contaminará, *porque es* príncipe en sus pueblos, haciéndose inmundo.

<sup>5</sup> No harán calva en su cabeza, ni raerán la punta de su barba, ni en su carne harán cortes.

<sup>6</sup> Santos serán a su Dios, y no profanarán el nombre de su Dios; porque las ofrendas del SEÑOR hechas por fuego, y el pan de su Dios, ofrecen: por tanto serán santos.

<sup>7</sup> Mujer ramera o infame no tomarán: ni tomarán mujer repudiada de su marido: *porque es* santo a su Dios.

<sup>8</sup> Lo santificarás por tanto, pues el pan de tu Dios ofrece: santo será para ti, porque santo *soy* yo el SEÑOR que os santifico.

<sup>9</sup> Y la hija del varón sacerdote, si comenzare a fornicar, a su padre amancilla: quemada será al fuego.

<sup>10</sup> Y el sumo sacerdote entre sus hermanos, sobre cuya cabeza fue deramado el aceite de la unción, y que hinchó su mano para vestir las vestimentas, no descubrirá su cabeza, ni romperá sus vestiduras:

<sup>11</sup> Ni entrará donde haya alguna persona muerta, ni por su padre, o por su madre se contaminará.

<sup>12</sup> Ni saldrá del santuario, ni contaminará el santuario de su Dios; porque la corona del aceite de la unción de su Dios *está* sobre él: Yo soy el SEÑOR.

<sup>13</sup> Y tomará él esposa con su virginidad.

<sup>14</sup> Viuda, o repudiada, o infame, o ramera, éstas no tomará: mas tomará virgen de sus pueblos por esposa.

<sup>15</sup> Y no amancillará su simiente en sus pueblos; porque yo el SEÑOR soy el que los santifico.

<sup>16</sup> Y el SEÑOR habló a Moisés, diciendo:

<sup>17</sup> Habla a Aarón, y dile: El varón de tu simiente en sus generaciones, en el cual hubiere falta, no se allegará para ofrecer el pan de su Dios.

<sup>18</sup> Porque ningún varón en el cual hubiere falta, se allegará: varón ciego, o cojo, o falto, o sobrado,

<sup>19</sup> O varón en el cual hubiere quebradura de pie o rotura de mano,

<sup>20</sup> O corcovado, o lagañoso, o que tuviere nube en el ojo, o que tenga sarna, o empeine, o compañero relajado;

<sup>21</sup> Ningún varón de la simiente de Aarón sacerdote, en el cual hubiere falta, se allegará para ofrecer las ofrendas hechas por fuego del SEÑOR. Hay falta en él; no se allegará a ofrecer el pan de su Dios.

<sup>22</sup> Él comerá el pan de su Dios, del santísimo y del santo.

<sup>23</sup> Pero no entrará del velo adentro, ni se allegará al altar, por cuanto hay falta en él: y no profanará mis santuarios, porque yo el SEÑOR los santifico.

<sup>24</sup> Y Moisés habló esto a Aarón, y a sus hijos, y a todos los hijos de Israel.

## 22

1 Y HABLÓ el SEÑOR a Moisés, diciendo:

<sup>2</sup> Di a Aarón y a sus hijos, que se separen de las cosas santas de los hijos de Israel, y que no profanen mi santo nombre en lo que ellos me santifican: Yo soy el SEÑOR.

<sup>3</sup> Díles: Todo varón de toda vuestra simiente en vuestras generaciones que llegare a las cosas sagradas, que los hijos de Israel consagran al SEÑOR, teniendo inmundicia sobre sí, de delante de mí será cortada su alma: Yo soy el SEÑOR.

<sup>4</sup> Cualquier varón de la simiente de Aarón que *fuere* leproso, o padeciere flujo, no comerá de las cosas sagradas hasta que esté limpio: y el que tocare cualquiera cosa inmunda de mortecino, o el varón del cual hubiere salido derramamiento de semen;

<sup>5</sup> O cualquier que hubiere tocado cualquier criatura que se arrastre, por el cual será inmundo, u hombre por el cual venga a ser inmundo, conforme a cualquiera inmundicia suya;

<sup>6</sup> La persona que lo tocare, será inmunda hasta la tarde, y no comerá de las cosas sagradas antes que haya lavado su carne con agua.

<sup>7</sup> Y cuando el sol se pusiere, será limpio; y después comerá las cosas sagradas, porque su comida es.

<sup>8</sup> Lo que muera de sí mismo, o lo que es despedazado *por fiera*, no comerá para contaminarse en ello: Yo soy el SEÑOR.

<sup>9</sup> Guarden, pues, mi ordenanza, para que no lleven pecado por ello, no sea que así mueran cuando la profanaren: Yo el SEÑOR que los santifico.

<sup>10</sup> Ningún extraño comerá *de* la cosa sagrada; el huésped del sacerdote, ni el jornalero, no comerá *de* la cosa sagrada.

<sup>11</sup> Mas si el sacerdote comprare *alguna* persona con su dinero, ésta comerá de ella, y el nacido en su casa: éstos comerán de su alimento.

<sup>12</sup> Si la hija del sacerdote esté *casada* con un extranjero, ella no comerá de la ofrenda de las cosas sagradas.

<sup>13</sup> Pero si la hija del sacerdote *fuere* viuda, o repudiada, y no tuviere hijo, y se hubiere vuelto a la casa de su padre, como en su mocedad, comerá del alimento de su padre; mas ningún extraño coma de él.

<sup>14</sup> Y el que por yerro comiere cosa sagrada, añadirá a ella una quinta *parte*, y la dará al sacerdote con la cosa sagrada.

<sup>15</sup> No profanarán, pues, las cosas santas de los hijos de Israel, las cuales ofrecen para el SEÑOR:



16 Y *no* les harán llevar la iniquidad del pecado, comiendo las cosas santas de ellos: porque yo el SEÑOR los santifico.

17 Y habló el SEÑOR a Moisés, diciendo:

18 Habla a Aarón y a sus hijos, y a todos los hijos de Israel, y diles: Cualquier *varón* de la casa de Israel, o de los extranjeros en Israel, que ofreciere su ofrenda por todos sus votos, y por todas sus voluntarias oblaciones que ofrecieren al SEÑOR en ofrenda quemada;

19 De vuestra propia voluntad *ofreceréis* macho sin defecto de entre las vacas, de entre los corderos, o de entre las cabras.

20 *Pero* cualquier cosa que tiene mancha, *no la* ofreceréis.

21 Asimismo, cuando alguno ofreciere sacrificio de paces al SEÑOR para presentar voto, u ofreciendo voluntariamente, sea de vacas o de ovejas, sin defecto será acepto; no ha de haber en él mancha.

22 Ciego, o perniquebrado, o mutilado, o verrugoso, o sarnoso, o roñoso, no ofreceréis éstos al SEÑOR, ni de ellos pondréis ofrenda hecha por fuego sobre el altar del SEÑOR.

23 Buey o carnero que tenga de más o de menos, podrás ofrecer *por* ofrenda voluntaria; mas por voto no será acepto.

24 No ofreceréis al SEÑOR lo que está herido, o magullado, o rompido, o cortado; ni en vuestra tierra haréis *tal ofrenda*.

25 Y de mano de extranjero no ofreceréis el pan de vuestro Dios de todas estas cosas; porque su corrupción *está* en ellas: *hay* en ellas defecto, no se os aceptarán.

26 Y habló el SEÑOR a Moisés, diciendo:

27 El buey, o el cordero, o la cabra, cuando naciere, siete días estará mamando de su madre: mas desde el octavo día en adelante será acepto para ofrenda hecha por fuego al SEÑOR.

28 Y *sea* buey o carnero, no degollaréis en un día a él y a su hijo.

29 Y cuando sacrificareis sacrificio de acción de gracias al SEÑOR, de vuestra propia voluntad *lo* sacrificaréis.

30 En el mismo día se comerá; no dejaréis de él para otro día: Yo *soy* el SEÑOR.

31 Guardad pues mis mandamientos, y ejecutadlos: Yo *soy* el SEÑOR.

32 Y no profanaréis mi santo nombre, y yo me santificaré en medio de los hijos de Israel: Yo *soy* el SEÑOR que os santifico;

33 Que os saqué de la tierra de Egipto, para ser vuestro Dios: Yo *soy* el SEÑOR.

## 23

1 Y HABLÓ el SEÑOR a Moisés, diciendo:

2 Habla a los hijos de Israel, y diles: Las fiestas solemnes del SEÑOR, las cuales proclamaréis santas convocaciones, éstas *son* mis fiestas solemnes.

3 Seis días se trabajará, y el séptimo día sábado de reposo *es*, convocación santa: ninguna obra haréis; sábado *es* del SEÑOR en todas vuestras habitaciones.

4 Éstas *son* las fiestas solemnes del SEÑOR, *aún* las convocaciones santas, a las cuales proclamaréis en sus estaciones.

5 En el mes primero, a los catorce del mes, entre las dos tardes, pascua *es* del SEÑOR.

<sup>6</sup> Y a los quince días de este mes es la solemnidad de los panes sin levadura al SEÑOR: siete días comeréis panes sin levadura.

<sup>7</sup> El primer día tendréis santa convocación: ninguna obra servil haréis.

<sup>8</sup> Y ofreceréis al SEÑOR siete días ofrenda hecha por fuego: el séptimo día *será* santa convocación; ninguna obra servil haréis.

<sup>9</sup> Y habló el SEÑOR a Moisés, diciendo:

<sup>10</sup> Habla a los hijos de Israel, y díles: Cuando hubiereis entrado en la tierra que yo os doy, y segareis su mies, traeréis al sacerdote un omer por primicia de los primeros frutos de vuestra siega;

<sup>11</sup> El cual mecerá el omer delante del SEÑOR, para que seáis aceptos: el siguiente día del sábado lo mecerá el sacerdote.

<sup>12</sup> Y el día que ofrezcáis el omer, ofreceréis un cordero de un año, sin defecto, en ofrenda quemada al SEÑOR.

<sup>13</sup> Y su ofrenda *será* dos décimas de flor de harina amasada con aceite, ofrenda hecha por fuego al SEÑOR *en* olor suavísimo; y la libación *será* de vino, la cuarta parte de un hin.

<sup>14</sup> Y no comeréis pan, ni grano tostado, ni espiga fresca, hasta este mismo día, hasta que hayáis ofrecido la ofrenda de vuestro Dios; estatuto perpetuo *es* por todas vuestras generaciones en todas vuestras habitaciones.

<sup>15</sup> Y os habéis de contar desde el siguiente día del sábado, desde el día en que ofrecisteis el omer de la ofrenda mecida; siete sábados cumplidos serán:

<sup>16</sup> Hasta el siguiente día del sábado séptimo contaréis cincuenta días; entonces ofreceréis nuevo presente al SEÑOR.

<sup>17</sup> De vuestras habitaciones traeréis dos panes para ofrenda mecida, que serán de dos décimas de flor de harina, cocidos con levadura, *son* primicias al SEÑOR.

<sup>18</sup> Y ofreceréis con el pan siete corderos de un año sin defecto, y un becerro de la vacada y dos carneros: serán ofrenda quemada al SEÑOR, con su ofrenda y sus libaciones; ofrenda hecha por fuego de suave olor al SEÑOR.

<sup>19</sup> Ofreceréis además un macho de cabrío por expiación; y dos corderos de un año en sacrificio de paces.

<sup>20</sup> Y el sacerdote los mecerá *en* ofrenda mecida delante del SEÑOR, con el pan de las primicias, y los dos corderos: serán cosa sagrada del SEÑOR para el sacerdote.

<sup>21</sup> Y proclamaréis en este mismo día; que *os* será santa convocación: ninguna obra servil haréis: *será* estatuto perpetuo en todas vuestras habitaciones por vuestras generaciones.

<sup>22</sup> Y cuando segareis la mies de vuestra tierra, no acabarás de segar el rincón de tu campo, ni espigarás tu siega; para el pobre, y para el extranjero la dejarás: Yo *soy* el SEÑOR vuestro Dios.

<sup>23</sup> Y habló el SEÑOR a Moisés, diciendo:

<sup>24</sup> Habla a los hijos de Israel, diciendo: En el mes séptimo, al primer *día* del mes, tendréis sábado, una conmemoración al son de trompetas, una santa convocación.

<sup>25</sup> Ninguna obra servil haréis; y ofreceréis ofrenda hecha por fuego al SEÑOR.

<sup>26</sup> Y habló el SEÑOR a Moisés, diciendo:

<sup>27</sup> También en el décimo *día* de este séptimo mes *será* el día de las expiaciones: tendréis santa convocación, y afligiréis vuestras almas, y ofreceréis ofrenda

hecha por fuego al SEÑOR.

<sup>28</sup> Ninguna obra haréis en este mismo día; porque *es* día de expiaciones, para reconciliaros delante del SEÑOR vuestro Dios.

<sup>29</sup> Porque toda alma que no se afligiere en este mismo día, *será* cortada de entre su pueblo.

<sup>30</sup> Y cualquier alma que hiciere obra alguna en este mismo día, yo destruiré la tal persona de entre su pueblo.

<sup>31</sup> Ninguna obra haréis: estatuto perpetuo *será* por vuestras edades en todas vuestras habitaciones.

<sup>32</sup> Sábado de reposo *será* a vosotros, y afligiréis vuestras almas, comenzando a los nueve del mes en la tarde: de tarde a tarde celebraréis vuestro sábado.

<sup>33</sup> Y habló el SEÑOR a Moisés, diciendo:

<sup>34</sup> Habla a los hijos de Israel, y diles: A los quince días de este mes séptimo *será* la solemnidad de los tabernáculos al SEÑOR por siete días.

<sup>35</sup> El primer día *habrá* santa convocación: ninguna obra servil haréis.

<sup>36</sup> Siete días ofreceréis ofrenda hecha por fuego al SEÑOR: el octavo día tendréis santa convocación, y ofreceréis ofrenda hecha por fuego al SEÑOR: es una asamblea solemne: ninguna obra servil haréis.

<sup>37</sup> Estas *son* las fiestas solemnes del SEÑOR, a las que proclamaréis convocatorias santas, para ofrecer ofrenda hecha por fuego al SEÑOR, ofrenda quemada y presente, sacrificio y libaciones, cada cosa en su tiempo:

<sup>38</sup> Además de los sábados del SEÑOR y además de vuestros dones, y a más de todos vuestros votos, y además de todas vuestras ofrendas voluntarias, que daréis al SEÑOR.

<sup>39</sup> También a los quince del mes séptimo, cuando hubiereis allegado el fruto de la tierra, haréis fiesta al SEÑOR por siete días: el primer día *será* sábado; sábado *será* también el octavo día.

<sup>40</sup> Y tomaréis el primer día gajos con fruto de árbol hermoso, ramos de palmas, y ramas de árboles espesos, y sauces de los arroyos; y os regocijaréis delante del SEÑOR vuestro Dios por siete días.

<sup>41</sup> Y guardaréis fiesta solemne al SEÑOR por siete días cada año; *será* estatuto perpetuo por vuestras generaciones; en el mes séptimo la celebraréis.

<sup>42</sup> En cabañas habitaréis siete días: todo natural de Israel habitará en cabañas;

<sup>43</sup> Para que sepan vuestros descendientes que en cabañas hice yo habitar a los hijos de Israel, cuando los saqué de la tierra de Egipto: Yo soy el SEÑOR vuestro Dios.

<sup>44</sup> Así habló Moisés a los hijos de Israel sobre las fiestas solemnes del SEÑOR.

## 24

<sup>1</sup> Y HABLÓ el SEÑOR a Moisés, diciendo:

<sup>2</sup> Manda a los hijos de Israel que te traigan aceite puro de olivas, molido para la luminaria, para hacer arder las lámparas de continuo.

<sup>3</sup> Fuera del velo del testimonio, en el tabernáculo de la congregación, las aderezará Aarón desde la tarde hasta la mañana delante del SEÑOR, de continuo: *será* estatuto perpetuo por vuestras generaciones.

<sup>4</sup> Sobre el candelero limpio pondrá siempre en orden las lámparas delante del SEÑOR.

<sup>5</sup> Y tomarás flor de harina, y cocerás de ella doce tortas: cada torta *será* de dos décimas.

<sup>6</sup> Y has de ponerlas en dos órdenes, seis en cada orden, sobre la mesa limpia delante del SEÑOR.

<sup>7</sup> Pondrás también sobre *cada* orden incienso limpio, y será para el pan para memorial, *aún* ofrenda hecha por fuego al SEÑOR.

<sup>8</sup> Cada día de sábado lo pondrá de continuo en orden delante del SEÑOR, *tomado* de los hijos de Israel por pacto sempiterno.

<sup>9</sup> Y será de Aarón y de sus hijos, los cuales lo comerán en el lugar santo; porque *es* cosa muy santa para él, de las ofrendas hechas por fuego al SEÑOR, por fuero perpetuo.

<sup>10</sup> Y el hijo de una mujer israelita, el cual era hijo de un egipcio, salió entre los hijos de Israel; y el hijo de la israelita y un hombre de Israel riñeron en el campamento:

<sup>11</sup> Y el hijo de la mujer israelita blasfemó el nombre *del SEÑOR*, y maldijo. Entonces le llevaron a Moisés. (Y su madre se llamaba Selomit, hija de Dribi, de la tribu de Dan.)

<sup>12</sup> Y pusieronlo en la cárcel, hasta que les fuese declarado por palabra del SEÑOR.

<sup>13</sup> Y el SEÑOR habló a Moisés, diciendo:

<sup>14</sup> Saca al blasfemo fuera del campamento, y todos los que *le* oyeron pongan sus manos sobre la cabeza de él, y apedréelo toda la congregación.

<sup>15</sup> Y a los hijos de Israel hablarás, diciendo: Cualquiera que maldijere a su Dios, llevará su iniquidad.

<sup>16</sup> Y el que blasfemare el nombre del SEÑOR, ha de ser muerto; toda la congregación lo apedreará: así el extranjero como el natural, cuando blasfemare el nombre *del SEÑOR*, que muera.

<sup>17</sup> Y el hombre que hiere de muerte a cualquiera persona, ciertamente será puesto a la muerte.

<sup>18</sup> Y el que hiere a algún animal, ha de restituirlo: animal por animal.

<sup>19</sup> Y el que causare lesión en su prójimo, según hizo, así le sea hecho:

<sup>20</sup> Rotura por rotura, ojo por ojo, diente por diente: según la lesión que habrá hecho a otro, tal se hará a él.

<sup>21</sup> El que hiere algún animal, ha de restituirlo; mas el que hiere de muerte a un hombre, que muera.

<sup>22</sup> Tendréis una misma ley: como el extranjero, así será el natural: porque yo soy el SEÑOR vuestro Dios.

<sup>23</sup> Y habló Moisés a los hijos de Israel, y ellos sacaron al blasfemo fuera del campamento, y apedreáronlo con piedras. Y los hijos de Israel hicieron según que el SEÑOR había mandado a Moisés.

## 25

<sup>1</sup> Y EL SEÑOR habló a Moisés en el monte de Sinaí, diciendo:

<sup>2</sup> Habla a los hijos de Israel, y diles: Cuando hubiereis entrado en la tierra que yo os doy, entonces la tierra guardará sábado al SEÑOR.

<sup>3</sup> Seis años sembrarás tu tierra, y seis años podarás tu viña, y cogerás sus frutos;

<sup>4</sup> Y el séptimo año la tierra tendrá sábado de reposo, sábado al SEÑOR: no sembrarás tu tierra, ni podarás tu viña.

<sup>5</sup> Lo que de suyo se naciere en tu *tierra* segada, no lo segarás; y las uvas de tu viñedo no vendimiarás: año de reposo será a la tierra.

<sup>6</sup> Mas el sábado de la tierra os será para comer, a ti, y a tu siervo, y a tu sierva, y a tu criado, y a tu extranjero que morare contigo:

<sup>7</sup> Y a tu ganado, y a la bestia que *hubiere* en tu tierra, será todo el fruto de ella para comer.

<sup>8</sup> Y te has de contar siete sábados de años, siete veces siete años; de modo que los días de los siete sábados de años vendrán a ser te cuarenta y nueve años.

<sup>9</sup> Entonces harás pasar la trompeta de jubilación en el mes séptimo a los diez del mes; el día de la expiación haréis pasar la trompeta por toda vuestra tierra.

<sup>10</sup> Y santificaréis el año cincuenta, y proclamaréis libertad en la tierra a todos sus moradores: éste os será jubileo; y volveréis cada uno a su posesión, y cada cual volverá a su familia.

<sup>11</sup> El año de los cincuenta años os será jubileo: no sembraréis, ni segaréis lo que naciere de suyo en la tierra, ni vendimiareis *las uvas de* sus viñedos:

<sup>12</sup> Porque *es* jubileo: santo será a vosotros; el producto de la tierra comeréis.

<sup>13</sup> En este año de jubileo volveréis cada uno a su posesión.

<sup>14</sup> Y cuando vendiereis algo a vuestro prójimo o comprareis de mano de vuestro prójimo, no engañe ninguno a su hermano:

<sup>15</sup> Conforme al número de los años después del jubileo comprarás de tu prójimo; y conforme al número de los años de los frutos te venderá él a ti.

<sup>16</sup> Conforme a la multitud de los años aumentarás el precio, y conforme a la disminución de los años disminuirás el precio; porque *según* el número *de los años* de los rendimientos te ha de vender él.

<sup>17</sup> Y no engañe ninguno a su prójimo; mas tendrás temor de tu Dios: porque yo soy el SEÑOR vuestro Dios.

<sup>18</sup> Ejecutad, pues, mis estatutos, y guardad mis juicios, y ponedlos por obra, y habitaréis en la tierra seguros;

<sup>19</sup> Y la tierra dará su fruto, y comeréis hasta abundancia, y habitaréis en ella con seguridad.

<sup>20</sup> Y si dijereis: ¿Qué comeremos el séptimo año? he aquí no hemos de sembrar, ni hemos de coger nuestros frutos:

<sup>21</sup> Entonces yo os enviaré mi bendición el sexto año, y hará fruto por tres años.

<sup>22</sup> Y sembraréis el año octavo, y comeréis *aún* del fruto añejo; hasta el año noveno, hasta que venga su fruto comeréis *del* añejo.

<sup>23</sup> Y la tierra no se venderá para siempre: porque la tierra es mía; que vosotros peregrinos y extranjeros *sois* para conmigo.

<sup>24</sup> Y en toda la tierra de vuestra posesión, otorgaréis redención a la tierra.

<sup>25</sup> Si tu hermano empobreciere, y vendiere *algo* de su posesión, y si su pariente viniere para redimirlo, entonces redimirá lo que su hermano hubiere vendido.

<sup>26</sup> Y si el hombre no tuviere para redimirlo, pero consiguere lo suficiente para redimirlo;

<sup>27</sup> Entonces contará los años de su venta, y restituirá lo que quedare al varón a quien vendió, y volverá a su posesión.

<sup>28</sup> Pero si no alcanzare su mano lo que basta para que vuelva a él, lo que vendió estará en poder del que lo compró hasta el año del jubileo; y al jubileo saldrá, y él volverá a su posesión.

<sup>29</sup> Y el varón que vendiere casa de morada en ciudad cercada, tendrá facultad de redimirla hasta acabarse el año de su venta: un año será el término de poderse redimir.

30 Y si no fuere redimida dentro de un año entero, la casa que *estuviere* en la ciudad murada quedará para siempre por de aquel que la compró, y para sus descendientes: no saldrá en el jubileo.

31 Mas las casas de las aldeas que no tienen muro alrededor, serán estimadas como un campo de tierra: tendrán redención, y saldrán en el jubileo.

32 Pero en cuanto a las ciudades de los levitas, siempre podrán redimir los levitas las casas de las ciudades que poseyeren.

33 Y el que comprare de los levitas, saldrá de la casa vendida, o de la ciudad de su posesión, en *el año del* jubileo: por cuanto las casas de las ciudades de los levitas es la posesión de ellos entre los hijos de Israel.

34 Mas la tierra del ejido de sus ciudades no se venderá, porque *es* perpetua posesión de ellos.

35 Y cuando tu hermano empobreciere, y se acogiere a ti, tú lo ampararás: como peregrino y extranjero vivirá contigo.

36 No tomarás usura de él, ni aumento; mas tendrás temor de tu Dios, y tu hermano vivirá contigo.

37 No le darás tu dinero a usura, ni tu vitualla a ganancia:

38 Yo soy el SEÑOR vuestro Dios, que os saqué de la tierra de Egipto, para daros la tierra de Canaán, y para ser vuestro Dios.

39 Y si tu hermano empobreciere, estando contigo, y se vendiere a ti, no le harás servir como siervo:

40 *Sino* como criado, y como extranjero estará contigo; y hasta el año del jubileo te servirá.

41 Entonces saldrá de contigo, él y sus hijos consigo, y volverá a su familia, y a la posesión de sus padres se restituirá.

42 Porque *son* mis siervos, los cuales saqué yo de la tierra de Egipto: no serán vendidos a manera de siervos.

43 No te enseñorearás de él con dureza, pero tendrás temor de tu Dios.

44 Así tu siervo como tu sierva que tuvieres, serán de las naciones que están en vuestro alrededor: de ellos compraréis siervos y siervas.

45 Además compraréis de los hijos de los extranjeros que viven entre vosotros, y de los que del linaje de ellos son nacidos en vuestra tierra, que *están* con vosotros; los cuales tendréis por posesión:

46 Y los poseeréis por heredad para vuestros hijos después de vosotros, como posesión hereditaria; para siempre os serviréis de ellos; pero en vuestros hermanos los hijos de Israel, no os enseñorearéis cada uno sobre su hermano con dureza.

47 Y si el peregrino o extranjero que está contigo se enriqueciere, y tu hermano *que está* con él empobreciere, y se vendiere al peregrino o extranjero que está contigo, o a la raza de la familia del extranjero;

48 Después que se hubiere vendido, podrá ser redimido: uno de sus hermanos lo redimirá;

49 O su tío, o el hijo de su tío lo redimirá, o el cercano de su carne, de su linaje, lo redimirá; o si sus medios alcanzaren, él mismo se redimirá.

50 Y contará con el que lo compró, desde el año que se vendió a él hasta el año del jubileo: y ha de apreciarse el dinero de su venta conforme al número de los años, y se hará con él conforme al tiempo de un criado asalariado.

51 Si aún *fueren* muchos años, conforme a ellos volverá para su redención del dinero por el cual se vendió.

<sup>52</sup> Y si quedare poco tiempo hasta el año del jubileo, entonces contará con él, y devolverá el precio de su redención conforme a sus años.

<sup>53</sup> Como con tomado a salario anualmente hará con él: no se enseñoreará en él con aspereza delante de tus ojos.

<sup>54</sup> Y si no se redimiere en esos años, en el año del jubileo saldrá él, y sus hijos con él.

<sup>55</sup> Porque los hijos de Israel son siervos para mí; son siervos míos, a los cuales saqué de la tierra de Egipto: Yo soy el SEÑOR vuestro Dios.

## 26

<sup>1</sup> NO HARÉIS para vosotros ídolos, ni escultura, ni os levantaréis estatua, ni pondréis en vuestra tierra imagen de piedra para inclinaros a ella: porque yo soy el SEÑOR vuestro Dios.

<sup>2</sup> Guardad mis sábados, y tened en reverencia mi santuario: Yo soy el SEÑOR.

<sup>3</sup> Si anduviereis en mis estatutos, y guardareis mis mandamientos, y los hicieréis;

<sup>4</sup> Yo daré vuestra lluvia en su debido tiempo, y la tierra rendirá sus producciones, y el árbol del campo dará su fruto;

<sup>5</sup> Y su trilla os alcanzará a la vendimia, y la vendimia alcanzará a la sementera, y comeréis vuestro pan en abundancia y habitaréis seguros en vuestra tierra:

<sup>6</sup> Y yo daré paz en la tierra, y dormiréis, y no habrá quien os espante: y haré quitar las malas bestias de vuestra tierra, y no pasará por vuestro país la espada:

<sup>7</sup> Y perseguiréis a vuestros enemigos, y caerán a espada delante de vosotros:

<sup>8</sup> Y cinco de vosotros perseguirán a cien, y cien de vosotros perseguirán a diez mil, y vuestros enemigos caerán a espada delante de vosotros.

<sup>9</sup> Porque yo os tendré respeto, y os haré crecer, y os multiplicaré, y estableceré mi pacto con vosotros:

<sup>10</sup> Y comeréis lo añejo de mucho tiempo, y sacareis fuera lo añejo a causa de lo nuevo:

<sup>11</sup> Y pondré mi tabernáculo en medio de vosotros, y mi alma no os abominará:

<sup>12</sup> Y andaré entre vosotros, y yo seré vuestro Dios, y vosotros seréis mi pueblo.

<sup>13</sup> Yo soy el SEÑOR vuestro Dios, que os saqué de la tierra de Egipto, para que no fueseis sus siervos; y rompí las bandas de vuestro yugo, y os he hecho andar rectos.

<sup>14</sup> Pero si no me oyereis, ni hicieréis todos estos mis mandamientos,

<sup>15</sup> Y si despreciareis mis estatutos, o vuestra alma aborriere mis juicios, no ejecutando todos mis mandamientos, quebrantando mi pacto;

<sup>16</sup> Yo también haré con vosotros esto: enviaré sobre vosotros terror, enflaquecimiento y calentura, que consuman los ojos, y atormenten el alma: y sembraréis en vano vuestra simiente, porque vuestros enemigos la comerán:

<sup>17</sup> Y pondré mi rostro contra vosotros, y seréis heridos delante de vuestros enemigos; y los que os aborrecen se enseñorearán de vosotros, y huiréis sin que haya quien os persiga.

<sup>18</sup> Y si aún con estas cosas no me oyereis, yo os castigaré siete veces más por vuestros pecados.

<sup>19</sup> Y quebrantaré la soberbia de vuestra fortaleza, y tornaré vuestro cielo como hierro, y vuestra tierra como latón:

20 Y vuestra fuerza se consumirá en vano; que vuestra tierra no dará su esquilmo, y los árboles de la tierra no darán su fruto.

21 Y si anduviereis conmigo en oposición, y no me quisiereis oír, yo añadiré sobre vosotros siete veces más plagas según vuestros pecados.

22 Enviaré también contra vosotros bestias fieras que os arrebaten los hijos, y destruyan vuestros animales, y os apoquen, y vuestros caminos sean desiertos.

23 Y si con estas cosas no fuereis corregidos, sino que anduviereis conmigo en oposición,

24 Entonces yo también procederé con vosotros en oposición, y os heriré aún siete veces por vuestros pecados:

25 Y traeré sobre vosotros espada vengadora, en vindicación del pacto; y os recogeréis a vuestras ciudades; mas yo enviaré pestilencia entre vosotros, y seréis entregados en mano del enemigo.

26 Y cuando yo os quebrantare el arrimo del pan, cocerán diez mujeres vuestro pan en un horno, y os devolverán vuestro pan por peso; y comeréis, y no os hartaréis.

27 Y si con esto no me oyereis, mas procediereis conmigo en oposición,

28 Yo procederé con vosotros en contra y con ira, y os castigaré aún siete veces por vuestros pecados.

29 Y comeréis las carnes de vuestros hijos, y comeréis las carnes de vuestras hijas:

30 Y destruiré vuestros lugares altos, y derribaré vuestras imágenes, y pondré vuestros cuerpos muertos sobre los cuerpos muertos de vuestros ídolos, y mi alma os abominará:

31 Y pondré vuestras ciudades en desierto, y asolaré vuestros santuarios, y no oleré la fragancia de vuestro suave perfume.

32 Yo asolaré también la tierra, y vuestros enemigos que moran en ella estarán atónitos:

33 Y a vosotros os esparciré por las naciones, y desenvainaré espada en pos de vosotros: y vuestra tierra estará asolada, y desiertas vuestras ciudades.

34 Entonces la tierra descansará sus sábados todos los días que estuviere asolada, y vosotros en la tierra de vuestros enemigos: la tierra descansará entonces y gozará sus sábados.

35 Todo el tiempo que esté asolada reposará, porque no reposó en vuestros sábados mientras habitabais en ella.

36 Y a los que quedaren de vosotros infundiré en sus corazones tal cobardía, en la tierra de sus enemigos, que el sonido de una hoja movida los perseguirá, y huirán como de espada, y caerán sin que nadie los persiga.

37 Y tropezarán los unos en los otros, como si huyeran delante de espada, aunque nadie los persiga; y no podréis resistir delante de vuestros enemigos.

38 Y pereceréis entre las naciones, y la tierra de vuestros enemigos os consumirá.

39 Y los que quedaren de vosotros decaerán en las tierras de vuestros enemigos por su iniquidad; y por la iniquidad de sus padres decaerán con ellos:

40 Si confesaren su iniquidad, y la iniquidad de sus padres, por su prevaricación con que prevaricaron contra mí: y también porque anduvieron conmigo en oposición;



41 Y *que* yo también he andado con ellos en contra, y los he metido en la tierra de sus enemigos: si entonces se humillaren su corazón incircunciso, y aceptaren el castigo de su iniquidad;

42 Entonces yo me acordaré de mi pacto con Jacob, y asimismo de mi pacto con Isaac, y también de mi pacto con Abraham me acordaré; y haré memoria de la tierra.

43 Que la tierra estará desamparada de ellos, y holgará sus sábados, estando desolada a causa de ellos; mas entretanto se someterán al castigo de sus iniquidades: por cuanto menospreciaron mis juicios, y tuvo el alma de ellos fastidio de mis estatutos.

44 Y aun con todo esto, estando ellos en tierra de sus enemigos, yo no los desearé, ni los abominaré para consumirlos, invalidando mi pacto con ellos: porque yo soy el SEÑOR su Dios:

45 Pero me acordaré de ellos por el pacto de sus ancestros, cuando los saqué de la tierra de Egipto a los ojos de las naciones, para ser su Dios: Yo soy el SEÑOR.

46 Estos *son* los estatutos, juicios y leyes que estableció el SEÑOR entre sí y los hijos de Israel en el monte de Sinaí por mano de Moisés.

## 27

1 Y HABLÓ el SEÑOR a Moisés, diciendo:

2 Habla a los hijos de Israel, y diles: Cuando alguno hiciere especial voto al SEÑOR, según la estimación de las personas que se hayan de redimir, así *será* tu estimación:

3 En cuanto al varón de veinte años hasta sesenta, tu estimación será cincuenta siclos de plata, según el ciclo del santuario.

4 Y si *fuere* hembra, entonces la estimación será treinta siclos.

5 Y si *fuere* de cinco años hasta veinte, tu estimación será respecto al varón veinte siclos, y a la hembra diez siclos.

6 Y si *fuere* de un mes hasta cinco años, tu estimación será en orden al varón, cinco siclos de plata; y por la hembra *será* tu estimación tres siclos de plata.

7 Mas si *fuere* de sesenta años arriba, por el varón tu estimación será quince siclos, y por la hembra diez siclos.

8 Pero si *fuere* más pobre que tu estimación, entonces comparecerá ante el sacerdote, y el sacerdote le pondrá valor: conforme a la facultad del votante le impondrá valor el sacerdote.

9 Y si *fuere* animal de que se ofrece ofrenda al SEÑOR, todo lo que se diere de él al SEÑOR será santo.

10 No será mudado ni trocado, bueno por malo, ni malo por bueno; y si se permutare un animal por otro, él y el dado por él en cambio serán sagrados.

11 Y si *fuere* algún animal inmundo, de que no se ofrece ofrenda al SEÑOR, entonces el animal será puesto delante del sacerdote:

12 Y el sacerdote lo apreciará, sea bueno o sea malo; conforme a la estimación del sacerdote, así será.

13 Y si lo hubieren de redimir, añadirán su quinto sobre tu valuación.

14 Y cuando alguno santificare su casa consagrándola al SEÑOR, la apreciará el sacerdote, sea buena o sea mala: según la apreciare el sacerdote, así quedará.

15 Mas si el santificante redimiere su casa, añadirá a tu valuación el quinto del dinero de ella, y será suya.

16 Y si alguno santificare de la tierra de su posesión al SEÑOR, tu estimación será conforme a su sembradura: un omer de sembradura de cebada se *apreciará* en cincuenta siclos de plata.

17 Y si santificare su tierra desde el año del jubileo, conforme a tu estimación quedará.

18 Mas si después del jubileo santificare su tierra, entonces el sacerdote hará la cuenta del dinero conforme a los años que quedaren hasta el año del jubileo, y se rebajará de tu estimación.

19 Y si el que santificó la tierra quisiere redimirla, añadirá a tu estimación el quinto del dinero de ella, y quedaráse para él.

20 Mas si él no redimiere la tierra, y la tierra se vendiere a otro, no la redimirá más;

21 Sino que cuando saliere en el jubileo, la tierra será santa al SEÑOR, como tierra consagrada: la posesión de ella será del sacerdote.

22 Y si santificare *alguno* al SEÑOR la tierra que él compró, que no *era* de la tierra de su herencia,

23 Entonces el sacerdote calculará con él la suma de tu estimación, hasta el año del jubileo, y aquel día dará tu señalado precio, *como* cosa consagrada al SEÑOR.

24 En el año del jubileo, volverá la tierra a aquél de quien él la compró, cuya es la herencia de la tierra.

25 Y todo lo que apreciases será conforme al siclo del santuario: el siclo tiene veinte óbolos.

26 Pero el primogénito de los animales, que por la primogenitura es del SEÑOR, nadie lo santificará; *sea* buey u oveja, del SEÑOR *es*.

27 Mas si *fuere* de los animales inmundos, *lo* redimirán conforme a tu estimación, y añadirán sobre ella su quinto: y si no lo redimieren, se venderá conforme a tu estimación.

28 Pero ninguna cosa consagrada, que alguno hubiere santificado al SEÑOR de todo lo que tuviere, de hombres y animales, y de las tierras de su posesión, no se venderá, ni se redimirá: todo lo consagrado *será* cosa santísima al SEÑOR.

29 Ninguna *cosa* consagrada, que fuere consagrada de los hombres, será redimida; indefectiblemente ha de ser muerta.

30 Y todas las décimas de la tierra, *así* de la simiente de la tierra *como* del fruto de los árboles, del SEÑOR *son*: *es* cosa consagrada al SEÑOR.

31 Y si alguno quisiere redimir *algo* de sus décimas, añadirá su quinto a ello.

32 Y toda décima de vacas o de ovejas, de todo lo que pasa bajo la vara, la décima será consagrada al SEÑOR.

33 No mirará si es bueno o malo, ni lo trocará: y si lo trocare, ello y su trueque serán cosas sagradas; no se redimirá.

34 Éstos *son* los mandamientos que ordenó el SEÑOR a Moisés, para los hijos de Israel, en el monte de Sinaí.

## Números

1 Y HABLÓ el SEÑOR a Moisés en el desierto de Sinaí, en el tabernáculo de la congregación, en el primero del mes segundo, en el segundo año de su salida de la tierra de Egipto, diciendo:

2 Tomad el encabezamiento de toda la congregación de los hijos de Israel por sus familias, por las casas de sus padres, con la cuenta de sus nombres, todos los varones por sus cabezas:

3 De veinte años arriba, todos los que pueden salir a la guerra en Israel, los contaréis tú y Aarón por sus ejércitos.

4 Y estará con vosotros un varón de cada tribu, cada uno cabeza de la casa de sus padres.

5 Y estos son los nombres de los varones que estarán con vosotros: De la tribu de Rubén, Elisur hijo de Sedeur.

6 De Simeón, Selumiel hijo de Zurisadai.

7 De Judá, Naasón hijo de Aminadab.

8 De Isacar, Natanael hijo de Zuar.

9 De Zabulón, Eliab hijo de Helón.

10 De los hijos de José: de Efraím, Elisama hijo de Amiud; de Manasés, Gamaliel hijo de Pedasur.

11 De Benjamín, Abidán hijo de Gideoni.

12 De Dan, Ahiezer hijo de Amisadai.

13 De Aser, Pagiel hijo de Ocrán.

14 De Gad, Eliasaf hijo de Deuel.

15 De Neftalí, Ahira hijo de Enán.

16 Éstos eran los de renombre de la congregación, príncipes de las tribus de sus padres, capitanes de los millares de Israel.

17 Tomó pues Moisés y Aarón a estos varones que fueron declarados por sus nombres:

18 Y juntaron toda la congregación en el primero del mes segundo, y declararon sus linajes, por las casas de sus padres, según la cuenta de los nombres, de veinte años arriba, por sus cabezas,

19 Como el SEÑOR lo había mandado a Moisés; y contólos en el desierto de Sinaí.

20 Y los hijos de Rubén, primogénito de Israel, por sus generaciones, por sus familias, por las casas de sus padres, conforme a la cuenta de los nombres por sus cabezas, todos los varones de veinte años arriba, todos los que podían salir a la guerra;

21 Los contados de ellos, de la tribu de Rubén, fueron cuarenta y seis mil y quinientos.

22 De los hijos de Simeón, por sus generaciones, por sus familias, por las casas de sus padres, los contados de ellos conforme a la cuenta de los nombres por sus cabezas, todos los varones de veinte años arriba, todos los que podían salir a la guerra;

23 Los contados de ellos, de la tribu de Simeón, cincuenta y nueve mil y trescientos.

24 De los hijos de Gad, por sus generaciones por sus familias, por las casas de sus padres, conforme a la cuenta de los nombres, de veinte años arriba, todos los que podían salir a la guerra;

25 Los contados de ellos, de la tribu de Gad, cuarenta y cinco mil seiscientos y cincuenta.

26 De los hijos de Judá, por sus generaciones, por sus familias, por las casas de sus padres, conforme a la cuenta de los nombres, de veinte años arriba, todos los que podían salir a la guerra;

27 Los contados de ellos, de la tribu de Judá, setenta y cuatro mil y seiscientos.

28 De los hijos de Isacar, por sus generaciones, por sus familias, por las casas de sus padres, conforme a la cuenta de los nombres, de veinte años arriba, todos los que podían salir a la guerra;

29 Los contados de ellos, de la tribu de Isacar, cincuenta y cuatro mil y cuatrocientos.

30 De los hijos de Zabulón, por sus generaciones, por sus familias, por las casas de sus padres, conforme a la cuenta de sus nombres, de veinte años arriba, todos los que podían salir a la guerra;

31 Los contados de ellos, de la tribu de Zabulón, cincuenta y siete mil y cuatrocientos.

32 De los hijos de José: *a saber*, de los hijos de Efraím, por sus generaciones, por sus familias, por las casas de sus padres, conforme a la cuenta de los nombres, de veinte años arriba, todos los que podían salir a la guerra;

33 Los contados de ellos, de la tribu de Efraím, cuarenta mil y quinientos.

34 De los hijos de Manasés, por sus generaciones, por sus familias, por las casas de sus padres, conforme a la cuenta de los nombres, de veinte años arriba, todos los que podían salir a la guerra;

35 Los contados de ellos, de la tribu de Manasés, treinta y dos mil y doscientos.

36 De los hijos de Benjamín, por sus generaciones, por sus familias, por las casas de sus padres, conforme a la cuenta de los nombres, de veinte años arriba, todos los que podían salir a la guerra;

37 Los contados de ellos, de la tribu de Benjamín, treinta y cinco mil y cuatrocientos.

38 De los hijos de Dan, por sus generaciones, por sus familias, por las casas de sus padres, conforme a la cuenta de los nombres, de veinte años arriba, todos los que podían salir a la guerra;

39 Los contados de ellos, de la tribu de Dan, sesenta y dos mil y setecientos.

40 De los hijos de Aser, por sus generaciones, por sus familias, por las casas de sus padres, conforme a la cuenta de los nombres, de veinte años arriba, todos los que podían salir a la guerra.

41 Los contados de ellos, de la tribu de Aser, cuarenta y un mil y quinientos.

42 De los hijos de Neftalí, por sus generaciones, por sus familias, por las casas de sus padres, conforme a la cuenta de los nombres, de veinte años arriba, todos los que podían salir a la guerra;

43 Los contados de ellos, de la tribu de Neftalí, cincuenta y tres mil y cuatrocientos.

44 Estos *fueron* los contados, los cuales contaron Moisés y Aarón, con los príncipes de Israel, que *eran* doce, uno por cada casa de sus padres.

45 Y fueron todos los contados de los hijos de Israel por las casas de sus padres, de veinte años arriba, todos los que podían salir a la guerra en Israel;

46 Aún todos los contados fueron seiscientos tres mil, quinientos y cincuenta.

47 Pero los levitas no fueron contados entre ellos según la tribu de sus padres.

48 Porque habló el SEÑOR a Moisés, diciendo:

49 Solamente no contarás la tribu de Leví, ni tomarás la cuenta de ellos entre los hijos de Israel:

50 Mas tú pondrás a los levitas en el tabernáculo del testimonio, y sobre todos sus vasos, y sobre todas las cosas que le *pertenecen*: ellos llevarán el tabernáculo y todos sus vasos, y ellos servirán en él, y asentarán sus tiendas alrededor del tabernáculo.

51 Y cuando el tabernáculo partiere, los levitas lo desarmarán; y cuando el tabernáculo asentare, los levitas lo armarán: y el extraño que se llegare, morirá.

52 Y los hijos de Israel asentarán sus tiendas cada uno en su escuadrón, y cada uno junto a su bandera, por sus cuadrillas;

53 Mas los levitas asentarán las suyas alrededor del tabernáculo del testimonio, y no habrá ira sobre la congregación de los hijos de Israel: y los levitas tendrán la guarda del tabernáculo del testimonio.

54 E hicieron los hijos de Israel conforme a todas las cosas que mandó el SEÑOR a Moisés; así lo hicieron.

## 2

1 Y HABLÓ el SEÑOR a Moisés y a Aarón, diciendo:

2 Los hijos de Israel acamparán cada uno junto a su bandera, según las enseñas de las casas de sus padres; alrededor del tabernáculo de la congregación acamparán.

3 Y al lado oriente, hacia donde sale el sol, acamparán los de la bandera del campamento de Judá, por sus ejércitos; y Naasón el hijo de Aminadab *será* capitán de los hijos de Judá.

4 Y su hueste, con los contados de ellos, setenta y cuatro mil y seiscientos.

5 Junto a él acamparán los de la tribu de Isacar: y Natanael, hijo de Zuar, *será* capitán de los hijos de Isacar;

6 Y su hueste, con sus contados, cincuenta y cuatro mil y cuatrocientos:

7 Y la tribu de Zabulón: y el capitán de los hijos de Zabulón, Eliab hijo de Helón;

8 Y su hueste, con sus contados, cincuenta y siete mil y cuatrocientos.

9 Todos los contados en el campamento de Judá, ciento ochenta y seis mil y cuatrocientos, por sus ejércitos, irán delante.

10 La bandera del campamento de Rubén al sur, por sus ejércitos: y el capitán de los hijos de Rubén, Elisur hijo de Sedeur;

11 Y su hueste, sus contados, cuarenta y seis mil y quinientos.

12 Y acamparán junto a él los de la tribu de Simeón: y el capitán de los hijos de Simeón, Selumiel hijo de Zurisadai;

13 Y su hueste, con los contados de ellos, cincuenta y nueve mil y trescientos:

14 Y la tribu de Gad: y el capitán de los hijos de Gad, Eliasaf hijo de Rehuel;

15 Y su hueste, con los contados de ellos, cuarenta y cinco mil seiscientos y cincuenta.

16 Todos los contados en el campamento de Rubén, ciento cincuenta y un mil cuatrocientos y cincuenta, por sus ejércitos, irán los segundos.

17 Luego irá el tabernáculo de la congregación, el campamento de los levitas en medio de los ejércitos: de la manera que asientan el campamento, así caminarán, cada uno en su lugar, junto a sus banderas.

18 La bandera del campamento de Efraím por sus ejércitos, al occidente: y el capitán de los hijos de Efraím, Elisama hijo de Amiud;

19 Y su hueste, con los contados de ellos, cuarenta mil y quinientos.

20 Y junto a él *estará* la tribu de Manasés; y el capitán de los hijos de Manasés, Gamaliel hijo de Pedasur;

21 Y su hueste, con los contados de ellos, treinta y dos mil y doscientos:

22 Después la tribu de Benjamín: y el capitán de los hijos de Benjamín, Abidán hijo de Gideoni;

23 Y su hueste, con los contados de ellos, treinta y cinco mil y cuatrocientos.

24 Todos los contados en el campamento de Efraím, ciento ocho mil y ciento, por sus ejércitos, irán los terceros.

25 La bandera del campamento de Dan *estará* al norte, por sus ejércitos: y el capitán de los hijos de Dan, Ahiezer hijo de Amisadai;

26 Y su hueste, con los contados de ellos, sesenta y dos mil y setecientos.

27 Junto a él acamparán los de la tribu de Aser: y el capitán de los hijos de Aser, Pagiel hijo de Ocrán;

28 Y su hueste, con los contados de ellos, cuarenta y un mil y quinientos:

29 Después la tribu de Neftalí: y el capitán de los hijos de Neftalí, Ahira hijo de Enán;

30 Y su hueste, con los contados de ellos, cincuenta y tres mil y cuatrocientos.

31 Todos los contados en el campamento de Dan, ciento cincuenta y siete mil y seiscientos: irán los postreros tras sus banderas.

32 Éstos *son* los contados de los hijos de Israel, por las casas de sus padres: todos los contados por campamentos, por sus escuadrones, seiscientos tres mil quinientos y cincuenta.

33 Mas los levitas no fueron contados entre los hijos de Israel; como el SEÑOR lo mandó a Moisés.

34 E hicieron los hijos de Israel conforme a todas las cosas que el SEÑOR mandó a Moisés; así asentaron el campo por sus banderas, y así marcharon cada uno por sus familias, según las casas de sus padres.

### 3

1 Y ÉSTAS son las generaciones de Aarón y de Moisés en el día *que* el SEÑOR habló a Moisés en el monte de Sinaí.

2 Y éstos *son* los nombres de los hijos de Aarón: Nadab el primogénito, y Abiú, Eleazar, e Itamar.

3 Éstos *son* los nombres de los hijos de Aarón, sacerdotes ungidos; los cuales él consagró para ministrar en el sacerdocio.

4 Y Nadab y Abiú murieron delante del SEÑOR, cuando ofrecieron fuego extraño delante del SEÑOR, en el desierto de Sinaí, y no tuvieron hijos: y Eleazar e Itamar ministraron el sacerdocio delante de Aarón su padre.

5 Y el SEÑOR habló a Moisés, diciendo:

6 Haz llegar a la tribu de Leví, y hazla estar delante del sacerdote Aarón, para que le ministren;

7 Y desempeñen su cargo, y el cargo de toda la congregación delante del tabernáculo de la congregación, para servir en el ministerio del tabernáculo;

8 Y guarden todos los utensilios del tabernáculo de la congregación, y lo encargado *a ellos* de los hijos de Israel, y ministren en el servicio del tabernáculo.

9 Y darás los levitas a Aarón y a sus hijos: le *son* enteramente dados de entre los hijos de Israel.

10 Y constituirás a Aarón y a sus hijos, para que guarden su sacerdocio: y el extraño que se llegare, morirá.

11 Y habló el SEÑOR a Moisés, diciendo:

12 Y he aquí, yo he tomado los levitas de entre los hijos de Israel en lugar de todos los primogénitos que abren la matriz entre los hijos de Israel; serán pues míos los levitas:

13 Porque mío es todo primogénito; desde el día que yo maté todos los primogénitos en la tierra de Egipto, yo santifiqué a mí todos los primogénitos en Israel, así de hombres como de animales: míos serán: Yo soy el SEÑOR.

14 Y el SEÑOR habló a Moisés en el desierto de Sináí, diciendo:

15 Cuenta los hijos de Leví por las casas de sus padres, por sus familias: contarás todos los varones de un mes arriba.

16 Y Moisés los contó conforme a la palabra del SEÑOR, como le fue mandado.

17 Y los hijos de Leví fueron éstos por sus nombres: Gersón, y Coat, y Merari.

18 Y éstos *son* los nombres de los hijos de Gersón, por sus familias: Libni, y Simeí.

19 Y los hijos de Coat, por sus familias: Amram, e Izhar, y Hebrón, y Uziel.

20 Y los hijos de Merari, por sus familias: Mahali, y Musi. Éstas *son* las familias de Leví, por las casas de sus padres.

21 De Gersón *era* la familia de Libni y la de Simeí: éstas *son* las familias de Gersón.

22 Los que fueron contados de ellos, conforme a la cuenta de todos los varones, de un mes arriba, *aún* los que fueron contados de ellos *fueron* siete mil y quinientos.

23 Las familias de Gersón asentarán sus tiendas atrás del tabernáculo, al occidente;

24 Y el jefe de la casa del padre de los gersonitas *será* Eliasaf hijo de Lael.

25 Y a cargo de los hijos de Gersón, en el tabernáculo de la congregación, estará el tabernáculo, y la tienda, y su cubierta, y la cortina de la puerta del tabernáculo de la congregación,

26 Y las cortinas del patio, y la cortina de la puerta del patio, que *está* junto al tabernáculo y junto al altar alrededor; asimismo sus cuerdas para todo su servicio.

27 Y de Coat *era* la familia amramítica, y la familia izeharítica, y la familia hebronítica, y la familia ozielítica: éstas son las familias coatitas.

28 Por la cuenta de todos los varones de un mes arriba, *eran* ocho mil y seiscientos, que tenían la guarda del santuario.

29 Las familias de los hijos de Coat acamparán al lado del tabernáculo, hacia el sur;

30 Y el jefe de la casa del padre de las familias de Coat *será* Elisafán hijo de Uziel.

31 Y a cargo de ellos *estará* el arca, y la mesa, y el candelero, y los altares, y los vasos del santuario con que ministran, y el velo, con todo su servicio.

32 Y el principal de los jefes de los levitas *será* Eleazar, hijo de Aarón el sacerdote, encargado de los que tienen la guarda del santuario.

33 De Merari, la familia mahalítica y la familia musical: éstas *son* las familias de Merari.

34 Y los contados de ellos conforme a la cuenta de todos los varones de un mes arriba, *fueron* seis mil y doscientos.

35 Y el jefe de la casa del padre de las familias de Merari *fue* Suriel hijo de Abihail: *éstos* acamparán al lado del tabernáculo, al norte.

36 Y a cargo de los hijos de Merari estará la custodia de las tablas del tabernáculo, y sus barras, y sus columnas, y sus basas, y todos sus enseres, con todo su servicio:

37 Y las columnas en derredor del patio, y sus basas, y sus estacas, y sus cuerdas.

38 Pero los que acamparán delante del tabernáculo al oriente, delante del tabernáculo de la congregación al levante, *serán* Moisés, y Aarón y sus hijos, teniendo la guarda del santuario en lugar de los hijos de Israel: y el extraño que se acercare, será puesto a la muerte.

39 Todos los contados de los levitas, que Moisés y Aarón conforme a la palabra del SEÑOR contaron por sus familias, todos los varones de un mes arriba, *fueron* veinte y dos mil.

40 Y el SEÑOR dijo a Moisés: Cuenta todos los varones primogénitos de los hijos de Israel de un mes arriba, y toma la cuenta de los nombres de ellos.

41 Y tomarás los levitas para mí, (Yo soy el SEÑOR), en lugar de todos los primogénitos de los hijos de Israel: y los animales de los levitas en lugar de todos los primogénitos de los animales de los hijos de Israel.

42 Y contó Moisés, como el SEÑOR le mandó, todos los primogénitos de los hijos de Israel.

43 Y todos los primogénitos varones, conforme a la cuenta de los nombres, de un mes arriba, los contados de ellos fueron veinte y dos mil doscientos setenta y tres.

44 Y habló el SEÑOR a Moisés, diciendo:

45 Toma los levitas en lugar de todos los primogénitos de los hijos de Israel, y los animales de los levitas en lugar de sus animales; y los levitas serán míos: Yo soy el SEÑOR.

46 Y para los que serán redimidos de los doscientos y setenta y tres de los primogénitos de los hijos de Israel, que son más que los Levitas;

47 Tomarás cinco siclos por cabeza; conforme al siclo del santuario tomarás: (el siclo *tiene* veinte óbolos:)

48 Y darás a Aarón y a sus hijos el dinero por los redimidos de los que de ellos sobran.

49 Tomó, pues, Moisés el dinero de la redención de los que resultaron de más de los redimidos por los levitas:

50 Y recibió de los primogénitos de los hijos de Israel en dinero, mil trescientos sesenta y cinco *siclos*, conforme al siclo del santuario.

51 Y Moisés dio el dinero de la redención a Aarón y a sus hijos, conforme a la palabra del SEÑOR, según que el SEÑOR había mandado a Moisés.

## 4

1 Y HABLÓ el SEÑOR a Moisés y a Aarón, diciendo:

2 Toma la cuenta de los hijos de Coat de entre los hijos de Leví, por sus familias, por las casas de sus padres,

3 De edad de treinta años arriba hasta cincuenta años, todos los que entran en compañía, para hacer servicio en el tabernáculo de la congregación.



4 *Este será* el servicio de los hijos de Coat en el tabernáculo de la congregación, *en* las cosas santísimas:

5 Cuando se hubiere de mudar el campamento, vendrán Aarón y sus hijos, y desarmarán el velo de la tienda, y cubrirán con él el arca del testimonio:

6 Y pondrán sobre ella la cubierta de pieles de tejones, y extenderán encima el paño todo de azul, y le pondrán sus varas.

7 Y sobre la mesa de la proposición extenderán el paño azul, y pondrán sobre ella los platos, y las cucharas, y las copas, y los tazones para libar: y el pan continuo estará sobre ella.

8 Y extenderán sobre ella el paño de escarlata, y lo cubrirán con la cubierta de pieles de tejones; y le pondrán sus varas.

9 Y tomarán un paño azul, y cubrirán el candelero de la luminaria; y sus lámparas, y sus despabiladeras, y sus platillos, y todos sus vasos del aceite con que se sirve;

10 Y lo pondrán con todos sus vasos en una cubierta de pieles de tejones, y lo colocarán sobre unas parihuelas.

11 Y sobre el altar de oro extenderán el paño azul, y le cubrirán con la cubierta de pieles de tejones, y le pondrán sus varas.

12 Y tomarán todos los vasos del ministerio, con los que ministran en el santuario, y los pondrán en un paño azul, y los cubrirán con una cubierta de pieles de tejones, y los colocarán sobre unas varas.

13 Y quitarán la ceniza del altar, y extenderán sobre él un paño de púrpura:

14 Y pondrán sobre él todos sus instrumentos con los que ministran: las paletas, los garfios, los braseros, y los tazones, todos los vasos del altar; y extenderán sobre él la cubierta de pieles de tejones, y le pondrán además las varas.

15 Y cuando Aarón y sus hijos acaben de cubrir el santuario y todos los vasos del santuario, cuando el campamento haya de mudarse, vendrán después de ello los hijos de Coat para transportarlo: mas no tocarán cosa santa, para que no mueran. Éstas serán las cargas de los hijos de Coat en el tabernáculo de la congregación.

16 Y al cargo de Eleazar, hijo de Aarón el sacerdote, estará el aceite de la luminaria, y el perfume aromático, y el presente continuo, y el aceite de la unción; el cargo de todo el tabernáculo, y de todo lo que está en él, en el santuario, y en sus vasos.

17 Y habló el SEÑOR a Moisés y a Aarón, diciendo:

18 No cortaréis la tribu de las familias de Coat de entre los levitas;

19 Mas esto haréis con ellos, para que vivan, y no mueran cuando llegaren a las cosas santísimas: Aarón y sus hijos entrarán y los pondrán a cada uno en su servicio, y en su cargo.

20 Pero no entrarán para ver, cuando cubrieren las cosas santas; para que no mueran.

21 Y habló el SEÑOR a Moisés diciendo:

22 Toma también la cuenta de los hijos de Gersón por las casas de sus padres, por sus familias.

23 De edad de treinta años arriba hasta cincuenta años los contarás; todos los que entran para hacer servicio, para hacer la obra en el tabernáculo de la congregación.

24 *Este será* el servicio de las familias de Gersón, para servir y para llevar cargas:

25 Llevarán las cortinas del tabernáculo, y el tabernáculo de la congregación, su cubierta, y la cubierta de pieles de tejones que *está* sobre él encima, y la cortina de la puerta del tabernáculo de la congregación,

26 Y las cortinas del patio, y la cortina de la puerta del patio, que está cerca del tabernáculo y cerca del altar alrededor, y sus cuerdas, y todos los instrumentos de su servicio, y todo lo que será hecho para ellos: así servirán.

27 Según la orden de Aarón y de sus hijos será todo el servicio de los hijos de Gersón en todos sus cargos, y en todo su servicio: y les encomendaréis en guarda todos sus cargos.

28 Éste es el servicio de las familias de los hijos de Gersón en el tabernáculo de la congregación: y el cargo de ellos *estará* bajo la mano de Itamar, hijo de Aarón el sacerdote.

29 En cuanto a los hijos de Merari, los contarás por sus familias, por las casas de sus padres.

30 Desde el de edad de treinta años arriba hasta el de cincuenta años, los contarás; todos los que entran en compañía, para hacer servicio en el tabernáculo de la congregación.

31 Y éste *será* el deber de su cargo, conforme a todo su servicio en el tabernáculo de la congregación: las tablas del tabernáculo, y sus barras, y sus columnas, y sus basas,

32 Y las columnas del patio alrededor, y sus basas, y sus estacas, y sus cuerdas con todos sus instrumentos, y todo su servicio; y contaréis por sus nombres todos los vasos de la guarda de su cargo.

33 Éste *será* el servicio de las familias de los hijos de Merari, conforme a todo su servicio en el tabernáculo de la congregación, bajo la mano de Itamar, hijo de Aarón el sacerdote.

34 Y Moisés y Aarón, y los jefes de la congregación, contaron los hijos de Coat por sus familias, y por las casas de sus padres,

35 Desde el de edad de treinta años arriba hasta el de edad de cincuenta años; todo el que entra en el servicio, para la obra en el tabernáculo de la congregación.

36 Y fueron los contados de ellos por sus familias, dos mil setecientos y cincuenta.

37 Éstos *fueron* los contados de las familias de Coat, todos los que ministran en el tabernáculo de la congregación, los cuales contaron Moisés y Aarón, como lo mandó el SEÑOR por mano de Moisés.

38 Y los contados de los hijos de Gersón, por sus familias, y por las casas de sus padres,

39 Desde el de edad de treinta años arriba hasta el de edad de cincuenta años, todo el que entra en el servicio, para la obra en el tabernáculo de la congregación;

40 Aún los contados de ellos por sus familias, por las casas de sus padres, fueron dos mil seiscientos y treinta.

41 Éstos *son* los contados de las familias de los hijos de Gersón, todos los que ministran en el tabernáculo de la congregación, los cuales contaron Moisés y Aarón por el mandamiento del SEÑOR.

42 Y los contados de las familias de los hijos de Merari, por sus familias, por las casas de sus padres,

<sup>43</sup> Desde el de edad de treinta años arriba hasta el de edad de cincuenta años, todo el que entra en el servicio, para la obra en el tabernáculo de la congregación;

<sup>44</sup> Aún los contados de ellos, por sus familias, fueron tres mil y doscientos.

<sup>45</sup> Éstos *fueron* los contados de las familias de los hijos de Merari, los cuales contaron Moisés y Aarón, según la palabra del SEÑOR por mano de Moisés.

<sup>46</sup> Todos los contados de los levitas, que Moisés y Aarón y los jefes de Israel contaron por sus familias, y por las casas de sus padres,

<sup>47</sup> Desde el de edad de treinta años arriba hasta el de edad de cincuenta años, todos los que entraban para ministrar en el servicio, y tener cargo de obra en el tabernáculo de la congregación;

<sup>48</sup> Aún los contados de ellos fueron ocho mil quinientos y ochenta,

<sup>49</sup> Conforme al mandamiento del SEÑOR por mano de Moisés fueron contados, cada uno según su servicio y según su cargo; así fueron contados por él, como el SEÑOR mandó a Moisés.

## 5

<sup>1</sup> Y EL SEÑOR habló a Moisés, diciendo:

<sup>2</sup> Manda a los hijos de Israel que echen del campo a todo leproso, y a todos los que padecen flujo de semen, y a todo contaminado por muerto:

<sup>3</sup> Así hombres como mujeres echaréis, fuera del campo los echaréis; porque no contaminen sus campos, entre los cuales yo habito.

<sup>4</sup> E hicieronlo así los hijos de Israel, y los echaron fuera del campo: como el SEÑOR dijo a Moisés, así lo hicieron los hijos de Israel.

<sup>5</sup> Y habló el SEÑOR a Moisés, diciendo:

<sup>6</sup> Habla a los hijos de Israel: El hombre o la mujer que cometiere alguno de todos los pecados de los hombres, haciendo prevaricación contra el SEÑOR, y fuere culpable aquella persona;

<sup>7</sup> Confesarán su pecado que cometieron, y compensarán su ofensa enteramente, y añadirán su quinto sobre ello, y *lo darán* a aquel contra quien pecaron.

<sup>8</sup> Pero si aquel hombre no tuviere pariente al cual sea restituida la ofensa, sea la ofensa restituida al SEÑOR, *aún* al sacerdote; a más del carnero de la expiación, con el cual hará expiación por él.

<sup>9</sup> Y toda ofrenda de todas las cosas santas que los hijos de Israel presentaren al sacerdote, suya será.

<sup>10</sup> Y lo santificado de cualquiera será suyo: asimismo lo que cualquiera diere al sacerdote, suyo será.

<sup>11</sup> Y el SEÑOR habló a Moisés, diciendo:

<sup>12</sup> Habla a los hijos de Israel, y diles: Si la esposa de alguno se desviare, y transgrediere contra él,

<sup>13</sup> Y alguno se hubiere echado con ella en ayuntamiento carnal, y su marido no lo hubiese visto por haberse ella contaminado ocultamente, ni hubiere testigo contra ella, ni ella *hubiere* sido tomada *en el acto*;

<sup>14</sup> Y viniere sobre él espíritu de celo, y tuviere celos de su esposa, habiéndose ella contaminado; o viniere sobre él espíritu de celo, y tuviere celos de su esposa, no habiéndose ella contaminado;

<sup>15</sup> Entonces el marido traerá su esposa al sacerdote, y traerá su ofrenda con ella, la décima de un efa de harina de cebada; no echará sobre ella

aceite, ni pondrá sobre ella incienso: porque es ofrenda de celos, ofrenda de recordación, que trae en memoria la iniquidad.

16 Y el sacerdote la hará acercar, y la hará poner delante del SEÑOR.

17 Luego tomará el sacerdote del agua santa en un vaso de barro: tomará también el sacerdote del polvo que hubiere en el suelo del tabernáculo, y echarálo en el agua.

18 Y hará el sacerdote estar en pie a la mujer delante del SEÑOR, y descubrirá la cabeza de la mujer, y pondrá sobre sus manos la ofrenda de la recordación, que es la ofrenda de celos: y el sacerdote tendrá en la mano las aguas amargas que acarrear maldición.

19 Y el sacerdote la conjurará, y le dirá: Si ninguno hubiere dormido contigo, y si no te has apartado de tu marido a inmundicia, libre seas de estas aguas amargas que traen maldición:

20 Mas si te has descarriado de tu marido, y te has amancillado, y alguno hubiere tenido coito contigo, fuera de tu marido:

21 (El sacerdote conjurará a la mujer con juramento de maldición, y dirá a la mujer): el SEÑOR te dé en maldición y en conjuración en medio de tu pueblo, haciendo el SEÑOR a tu muslo que caiga, y a tu vientre que se te hinche;

22 Y estas aguas que dan maldición entren en tus entrañas, y hagan hinchar tu vientre, y caer tu muslo. Y la mujer dirá: Amén, amén.

23 Y el sacerdote escribirá estas maldiciones en un libro, y las borrará con las aguas amargas:

24 Y dará a beber a la mujer las aguas amargas que traen maldición; y las aguas que obran maldición entrarán en ella por amargas.

25 Después tomará el sacerdote de la mano de la mujer el presente de los celos, y mecerálo delante del SEÑOR, y lo ofrecerá delante del altar:

26 Y tomará el sacerdote un puñado del presente, en memoria de ella, y lo quemará sobre el altar, y después dará a beber las aguas a la mujer.

27 Darále pues a beber las aguas; y será, que si fuere inmunda y hubiere hecho traición contra su marido, las aguas que obran maldición entrarán en ella en amargura, y su vientre se hinchará, y caerá su muslo; y la mujer será por maldición en medio de su pueblo.

28 Mas si la mujer no fuere inmunda, sino que estuviere limpia, ella será libre, y será fecunda.

29 Ésta es la ley de los celos, cuando la esposa hiciere traición a su marido, y se amancillare;

30 O del marido, sobre el cual pasare espíritu de celo, y tuviere celos de su esposa: presentarála entonces delante del SEÑOR, y el sacerdote ejecutará en ella toda esta ley.

31 Y aquel varón será libre de iniquidad, y la mujer llevará su pecado.

## 6

1 Y HABLÓ el SEÑOR a Moisés, diciendo:

2 Habla a los hijos de Israel, y díles: El hombre, o la mujer, cuando se apartare haciendo voto de Nazareo, para dedicarse al SEÑOR,

3 Se abstendrá de vino y de bebida fuerte; no beberá vinagre de vino, ni vinagre de bebida fuerte, ni beberá algún licor de uvas, ni tampoco comerá uvas frescas ni secas.

<sup>4</sup> Todo el tiempo de su nazareato, de todo lo que se hace de vid de vino, desde los granillos hasta el hollejo, no comerá.

<sup>5</sup> Todo el tiempo del voto de su nazareato no pasará navaja sobre su cabeza, hasta que sean cumplidos los días de su apartamiento al SEÑOR: santo será; dejará crecer las guedejas del cabello de su cabeza.

<sup>6</sup> Todo el tiempo que se apartare al SEÑOR, no entrará a persona muerta.

<sup>7</sup> Por su padre, ni por su madre, por su hermano, ni por su hermana, no se contaminará con ellos cuando murieren; porque consagración de su Dios tiene sobre su cabeza.

<sup>8</sup> Todo el tiempo de su nazareato, será santo al SEÑOR.

<sup>9</sup> Y si alguno muriere muy de repente junto a él, contaminará la cabeza de su nazareato; por tanto el día de su purificación raerá su cabeza; al séptimo día la raerá.

<sup>10</sup> Y el día octavo traerá dos tórtolas o dos palominos al sacerdote, a la puerta del tabernáculo de la congregación;

<sup>11</sup> Y el sacerdote hará el uno en expiación, y el otro en ofrenda quemada: y expiarálo de lo que pecó sobre el muerto, y santificará su cabeza en aquel día.

<sup>12</sup> Y consagrará al SEÑOR los días de su nazareato, y traerá un cordero de un año en expiación por la culpa; y los días primeros serán anulados, por cuanto fue contaminado su nazareato.

<sup>13</sup> Ésta es, pues, la ley del Nazareo el día que se cumpliere el tiempo de su nazareato: Vendrá a la puerta del tabernáculo de la congregación;

<sup>14</sup> Y ofrecerá su ofrenda al SEÑOR, un cordero de un año sin tacha en ofrenda quemada, y una cordera de un año sin defecto en expiación, y un carnero sin defecto por sacrificio de paces:

<sup>15</sup> Y un canastillo de panes sin levadura, tortas de flor de harina amasadas con aceite, y hojaldres de panes sin levadura untadas con aceite, y su ofrenda de alimento, y sus libaciones.

<sup>16</sup> Y el sacerdote lo ofrecerá delante del SEÑOR, y hará su expiación y su ofrenda quemada:

<sup>17</sup> Y ofrecerá el carnero en sacrificio de paces al SEÑOR, con el canastillo de las cenceñas; ofrecerá asimismo el sacerdote su presente, y sus libaciones.

<sup>18</sup> Y el nazareo raerá a la puerta del tabernáculo de la congregación la cabeza de su separación, y tomará el cabello de la cabeza de su separación, y lo pondrá sobre el fuego que está debajo del sacrificio de las ofrendas de paz.

<sup>19</sup> Y tomará el sacerdote la espaldilla cocida del carnero, y una torta sin levadura del canastillo, y una hojaldre sin levadura, y las pondrá sobre las manos del nazareo, después que *el cabello de su separación* fuere raído:

<sup>20</sup> Y el sacerdote mecerá aquello, ofrenda mecida delante del SEÑOR; lo cual será cosa santa del sacerdote, a más del pecho mecido y de la espaldilla separada: y después podrá beber vino el Nazareo.

<sup>21</sup> Ésta es la ley del Nazareo que hiciere voto de su ofrenda al SEÑOR por su nazareato, a más de lo que su mano alcanzare: según el voto que hiciere, así hará, conforme a la ley de su nazareato.

<sup>22</sup> Y el SEÑOR habló a Moisés, diciendo:

<sup>23</sup> Habla a Aarón y a sus hijos, y diles: Así bendeciréis a los hijos de Israel, diciéndoles:

<sup>24</sup> El SEÑOR te bendiga, y te guarde:

25 Haga resplandecer el SEÑOR su rostro sobre ti, y haya de ti misericordia:

26 El SEÑOR alce a ti su rostro, y ponga en ti paz.

27 Y pondrán mi nombre sobre los hijos de Israel, y yo los bendeciré.

## 7

1 Y ACONTECIÓ, que cuando Moisés hubo acabado de levantar el tabernáculo, y ungílo, y santificádolo, con todos sus vasos; y asimismo ungido y santificado el altar, con todos sus vasos;

2 Entonces los príncipes de Israel, las cabezas de las casas de sus padres, los cuales eran los príncipes de las tribus, que estaban sobre los contados, ofrecieron;

3 Y trajeron sus ofrendas delante del SEÑOR, seis carros cubiertos, y doce bueyes; por cada dos príncipes un carro, y cada uno un buey; lo cual ofrecieron delante del tabernáculo.

4 Y el SEÑOR habló a Moisés, diciendo:

5 Tómalo de ellos, y será para el servicio del tabernáculo de la congregación: y lo darás a los levitas, a cada uno conforme a su ministerio.

6 Entonces Moisés recibió los carros y los bueyes, y diólos a los levitas.

7 Dos carros y cuatro bueyes, dio a los hijos de Gersón, conforme a su ministerio;

8 Y a los hijos de Merari dio los cuatro carros y ocho bueyes, conforme a su ministerio, bajo la mano de Itamar, hijo de Aarón el sacerdote.

9 Y a los hijos de Coat no dio; porque llevaban sobre sí en los hombros el servicio del santuario.

10 Y ofrecieron los príncipes a la dedicación del altar el día que fue ungido, ofrecieron los príncipes su ofrenda delante del altar.

11 Y el SEÑOR dijo a Moisés: Ofrecerán su ofrenda, un príncipe un día, y otro príncipe otro día, a la dedicación del altar.

12 Y el que ofreció su ofrenda el primer día fue Naasón hijo de Aminadab, de la tribu de Judá.

13 Y fue su ofrenda un plato de plata de peso de ciento y treinta *siclos*, y un jarro de plata de setenta *siclos*, al *siclo* del santuario; ambos llenos de flor de harina amasada con aceite para presente;

14 Una cuchara de oro de diez *siclos*, llena de perfume;

15 Un becerro, un carnero, un cordero de un año para ofrenda quemada;

16 Un macho cabrío para expiación;

17 Y para sacrificio de paces, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos de cabrío, cinco corderos de un año. Ésta *fue* la ofrenda de Naasón, hijo de Aminadab.

18 El segundo día ofreció Natanael hijo de Zuar, príncipe de Isacar.

19 Ofreció por su ofrenda un plato de plata de ciento y treinta *siclos* de peso, un jarro de plata de setenta *siclos*, al *siclo* del santuario; ambos llenos de flor de harina amasada con aceite para presente;

20 Una cuchara de oro de diez *siclos*, llena de perfume;

21 Un becerro, un carnero, un cordero de un año para ofrenda quemada;

22 Un macho cabrío para expiación;

23 Y para sacrificio de paces, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos de cabrío, cinco corderos de un año. Ésta *fue* la ofrenda de Natanael, hijo de Zuar.

24 El tercer día, Eliab hijo de Helón, príncipe de los hijos de Zabulón:

25 Y su ofrenda, un plato de plata de ciento y treinta *siclos* de peso, un jarro de plata de setenta *siclos*, al sico del santuario; ambos llenos de flor de harina amasada con aceite para presente;

26 Una cuchara de oro de diez *siclos*, llena de perfume;

27 Un becerro, un carnero, un cordero de un año para ofrenda quemada;

28 Un macho cabrío para expiación;

29 Y para sacrificio de paces, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos de cabrío, cinco corderos de un año. Ésta *fue* la ofrenda de Eliab, hijo de Helón.

30 El cuarto día, Elisur hijo de Sedeur, príncipe de los hijos de Rubén:

31 Y su ofrenda, un plato de plata de ciento y treinta *siclos* de peso, un jarro de plata de setenta *siclos*, al sico del santuario, ambos llenos de flor de harina amasada con aceite para presente;

32 Una cuchara de oro de diez *siclos*, llena de perfume;

33 Un becerro, un carnero, un cordero de un año para ofrenda quemada;

34 Un macho cabrío para expiación;

35 Y para sacrificio de paces, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos de cabrío, cinco corderos de un año. Ésta fue la ofrenda de Elisur, hijo de Sedeur.

36 El quinto día, Selumiel hijo de Zurisadai, príncipe de los hijos de Simeón:

37 Y su ofrenda, un plato de plata de ciento y treinta *siclos* de peso, un jarro de plata de setenta *siclos*, al sico del santuario; ambos llenos de flor de harina amasada con aceite para presente;

38 Una cuchara de oro de diez *siclos* llena de perfume;

39 Un becerro, un carnero, un cordero de un año para ofrenda quemada;

40 Un macho cabrío para expiación;

41 Y para sacrificio de paces, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos de cabrío, cinco corderos de un año. Ésta fue la ofrenda de Selumiel, hijo de Zurisadai.

42 El sexto día, Eliasaf hijo de Deuel, príncipe de los hijos de Gad:

43 Y su ofrenda, un plato de plata de ciento y treinta *siclos* de peso, un jarro de plata de setenta *siclos*, al sico del santuario; ambos llenos de flor de harina amasada con aceite para presente;

44 Una cuchara de oro de diez *siclos*, llena de perfume;

45 Un becerro, un carnero, un cordero de un año para ofrenda quemada;

46 Un macho cabrío para expiación;

47 Y para sacrificio de paces, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos de cabrío, cinco corderos de un año: ésta fue la ofrenda de Eliasaf, hijo de Deuel.

48 El séptimo día, el príncipe de los hijos de Efraím, Elisama hijo de Amiud:

49 Y su ofrenda, un plato de plata de ciento y treinta *siclos* de peso, un jarro de plata de setenta *siclos*, al sico del santuario; ambos llenos de flor de harina amasada con aceite para presente;

50 Una cuchara de oro de diez *siclos*, llena de perfume;

51 Un becerro, un carnero, un cordero de un año para ofrenda quemada;

52 Un macho cabrío para expiación;

53 Y para sacrificio de paces, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos de cabrío, cinco corderos de un año. Ésta fue la ofrenda de Elisama, hijo de Amiud.

54 El octavo día, el príncipe de los hijos de Manasés, Gamaliel hijo de Pedasur:

55 Y su ofrenda, un plato de plata de ciento y treinta *siclos* de peso, un jarro de plata de setenta *siclos*, al *siclo* del santuario; ambos llenos de flor de harina amasada con aceite para presente;

56 Una cuchara de oro de diez *siclos*, llena de perfume;

57 Un becerro, un carnero, un cordero de un año para ofrenda quemada;

58 Un macho cabrío para expiación;

59 Y para sacrificio de paces, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos de cabrío, cinco corderos de un año. Ésta fue la ofrenda de Gamaliel, hijo de Pedasur.

60 El noveno día, el príncipe de los hijos de Benjamín, Abidán hijo de Gideoni:

61 Y su ofrenda, un plato de plata de ciento y treinta *siclos* de peso, un jarro de plata de setenta *siclos*, al *siclo* del santuario; ambos llenos de flor de harina amasada con aceite para presente;

62 Una cuchara de oro de diez *siclos*, llena de perfume;

63 Un becerro, un carnero, un cordero de un año para ofrenda quemada;

64 Un macho cabrío para expiación;

65 Y para sacrificio de paces, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos de cabrío, cinco corderos de un año. Ésta fue la ofrenda de Abidán, hijo de Gideoni.

66 El décimo día, el príncipe de los hijos de Dan, Ahiezer hijo de Amisadai:

67 Y su ofrenda, un plato de plata de ciento y treinta *siclos* de peso, un jarro de plata de setenta *siclos*, al *siclo* del santuario; ambos llenos de flor de harina amasada con aceite para presente;

68 Una cuchara de oro de diez *siclos*, llena de perfume;

69 Un becerro, un carnero, un cordero de un año para ofrenda quemada;

70 Un macho cabrío para expiación;

71 Y para sacrificio de paces, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos de cabrío, cinco corderos de un año. Ésta fue la ofrenda de Ahiezer, hijo de Amisadai.

72 El undécimo día, el príncipe de los hijos de Aser, Pagiél hijo de Ocrán:

73 Y su ofrenda, un plato de plata de ciento y treinta *siclos* de peso, un jarro de plata de setenta *siclos*, al *siclo* del santuario; ambos llenos de flor de harina amasada con aceite para presente;

74 Una cuchara de oro de diez *siclos*, llena de perfume;

75 Un becerro, un carnero, un cordero de un año para ofrenda quemada;

76 Un macho cabrío para expiación;

77 Y para sacrificio de paces, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos de cabrío, cinco corderos de un año. Ésta fue la ofrenda de Pagiél, hijo de Ocrán.

78 El duodécimo día, el príncipe de los hijos de Neftalí, Ahira hijo de Enán:

79 Y su ofrenda, un plato de plata de ciento y treinta *siclos* de peso, un jarro de plata de setenta *siclos*, al *siclo* del santuario; ambos llenos de flor de harina amasada con aceite para presente;

80 Una cuchara de oro de diez *siclos*, llena de perfume;

81 Un becerro, un carnero, un cordero de un año para ofrenda quemada;

82 Un macho cabrío para expiación;

83 Y para sacrificio de paces, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos de cabrío, cinco corderos de un año. Ésta fue la ofrenda de Ahira, hijo de Enán.

84 Ésta fue la dedicación del altar, el día que fue ungido, por los príncipes de Israel: doce platos de plata, doce jarros de plata, doce cucharas de oro.



<sup>85</sup> Cada plato de ciento y treinta *siclos*, cada jarro de setenta: toda la plata de los vasos, dos mil y cuatrocientos *siclos*, al *siclo* del santuario.

<sup>86</sup> Las doce cucharas de oro llenas de perfume, de diez *siclos* cada cuchara, al *siclo* del santuario: todo el oro de las cucharas, ciento y veinte *siclos*.

<sup>87</sup> Todos los bueyes para ofrenda quemada, doce becerros; doce los carneros, doce los corderos de un año, con su presente: y doce los machos de cabrío, para expiación.

<sup>88</sup> Y todos los bueyes del sacrificio de las paces veinte y cuatro novillos, sesenta los carneros, sesenta los machos de cabrío, sesenta los corderos de un año. Ésta fue la dedicación del altar, después que fue ungido.

<sup>89</sup> Y cuando entraba Moisés en el tabernáculo de la congregación, para hablar con él, oía la voz que le hablaba de encima del propiciatorio que estaba sobre el arca del testimonio, de entre los dos querubines: y hablaba con él.

## 8

<sup>1</sup> Y HABLÓ el SEÑOR a Moisés, diciendo:

<sup>2</sup> Habla a Aarón, y dile: Cuando encendieres las lámparas, las siete lámparas alumbrarán frente a frente del candelero.

<sup>3</sup> Y Aarón lo hizo así; que encendió enfrente del candelero sus lámparas, como el SEÑOR lo mandó a Moisés.

<sup>4</sup> Y ésta era la hechura del candelero: de oro labrado a martillo; desde su pie hasta sus flores era labrado a martillo: conforme al modelo que el SEÑOR mostró a Moisés, así hizo el candelero.

<sup>5</sup> Y el SEÑOR habló a Moisés, diciendo:

<sup>6</sup> Toma a los levitas de entre los hijos de Israel, y expíalos.

<sup>7</sup> Y así les harás para expiarlos: rocía sobre ellos el agua de la expiación, y haz pasar la navaja sobre toda su carne, y lavarán sus vestiduras, y serán expiados.

<sup>8</sup> Luego tomarán un novillo, con su presente de flor de harina amasada con aceite; y tomarás otro novillo para expiación.

<sup>9</sup> Y harás llegar los levitas delante del tabernáculo de la congregación, y juntarás toda la asamblea de los hijos de Israel;

<sup>10</sup> Y cuando habrás hecho llegar los levitas delante del SEÑOR, pondrán los hijos de Israel sus manos sobre los levitas;

<sup>11</sup> Y ofrecerá Aarón los levitas delante del SEÑOR en ofrenda de los hijos de Israel, y servirán en el ministerio del SEÑOR.

<sup>12</sup> Y los levitas pondrán sus manos sobre las cabezas de los novillos: y ofrecerás el uno por expiación, y el otro en ofrenda quemada al SEÑOR, para expiar los levitas.

<sup>13</sup> Y harás presentar los levitas delante de Aarón, y delante de sus hijos, y los ofrecerás en ofrenda al SEÑOR.

<sup>14</sup> Así apartarás los levitas de entre los hijos de Israel; y serán míos los levitas

<sup>15</sup> Y después de eso vendrán los levitas a ministrar en el tabernáculo de la congregación: los expiarán pues, y los ofrecerás en ofrenda.

<sup>16</sup> Porque enteramente me son a mí dados los levitas de entre los hijos de Israel, en lugar de todo aquel que abre matriz; helos tomado para mí en lugar de los primogénitos de todos los hijos de Israel.

17 Porque mío es todo primogénito en los hijos de Israel, así de hombres como de animales; desde el día que yo herí todo primogénito en la tierra de Egipto, los santifiqué para mí.

18 Y he tomado los levitas en lugar de todos los primogénitos en los hijos de Israel.

19 Y yo he dado en don los levitas a Aarón y a sus hijos de entre los hijos de Israel, para que sirvan el ministerio de los hijos de Israel en el tabernáculo de la congregación, y reconcilien a los hijos de Israel; porque no haya plaga en los hijos de Israel, llegando los hijos de Israel al santuario.

20 Y Moisés, y Aarón, y toda la congregación de los hijos de Israel, hicieron de los levitas conforme a todas las cosas que mandó el SEÑOR a Moisés acerca de los levitas; así hicieron de ellos los hijos de Israel.

21 Y los levitas se purificaron, y lavaron sus vestiduras; y Aarón los ofreció en ofrenda delante del SEÑOR, e hizo Aarón expiación por ellos para purificarlos.

22 Y así vinieron después los levitas para servir en su ministerio en el tabernáculo de la congregación, delante de Aarón y delante de sus hijos: de la manera que mandó el SEÑOR a Moisés acerca de los levitas, así hicieron con ellos.

23 Y habló el SEÑOR a Moisés, diciendo:

24 Esto cuanto a los levitas: de veinte y cinco años arriba entrarán a hacer su oficio en el servicio del tabernáculo de la congregación:

25 Mas desde los cincuenta años volverán del oficio de su ministerio, y nunca más servirán:

26 Pero servirán con sus hermanos en el tabernáculo de la congregación, para hacer la guarda, bien que no servirán en el ministerio. Así harás de los levitas cuanto a sus oficios.

## 9

1 Y HABLÓ el SEÑOR a Moisés en el desierto de Sinaí, en el segundo año de su salida de la tierra de Egipto, en el mes primero, diciendo:

2 Los hijos de Israel harán la pascua a su tiempo.

3 El décimocuarto día de este mes, entre las dos tardes, la haréis a su tiempo: conforme a todos sus ritos, y conforme a todas sus leyes la haréis.

4 Y habló Moisés a los hijos de Israel, para que hiciesen la pascua.

5 E hicieron la pascua en el mes primero, a los catorce días del mes, entre las dos tardes, en el desierto de Sinaí: conforme a todas las cosas que mandó el SEÑOR a Moisés, así hicieron los hijos de Israel.

6 Y hubo algunos que estaban inmundos a causa de muerto, y no pudieron hacer la pascua aquel día; y llegaron delante de Moisés y delante de Aarón aquel día;

7 Y dijéronle aquellos hombres: Nosotros somos inmundos por causa de muerto; ¿por qué seremos impedidos de ofrecer ofrenda al SEÑOR a su tiempo entre los hijos de Israel?

8 Y Moisés les respondió: Esperad, y oiré qué mandará el SEÑOR acerca de vosotros.

9 Y el SEÑOR habló a Moisés, diciendo:

10 Habla a los hijos de Israel, diciendo: Cualquiera de vosotros o de vuestras generaciones, que fuere inmundo por causa de muerto o estuviere de viaje lejos, hará pascua al SEÑOR:

<sup>11</sup> En el mes segundo, a los catorce días del mes, entre las dos tardes, la harán: con cenizas y hierbas amargas la comerán;

<sup>12</sup> No dejarán de él para la mañana, ni quebrarán hueso en él: conforme a todas las ordenanzas de la pascua la harán.

<sup>13</sup> Mas el que estuviere limpio, y no estuviere de viaje, si dejare de hacer la pascua, la tal persona será cortada de sus pueblos: por cuanto no ofreció a su tiempo la ofrenda del SEÑOR, el tal hombre llevará su pecado.

<sup>14</sup> Y si morare con vosotros peregrino, e hiciere la pascua al SEÑOR, conforme a la ordenanza de la pascua y conforme a sus leyes así la hará: una misma ordenanza tendréis, así el peregrino como el natural de la tierra.

<sup>15</sup> Y el día que el tabernáculo fue levantado, la nube cubrió el tabernáculo sobre la tienda del testimonio; y a la tarde había sobre el tabernáculo como una apariencia de fuego, hasta la mañana.

<sup>16</sup> Así era continuamente: la nube lo cubría *de día*, y de noche la apariencia de fuego.

<sup>17</sup> Y según que se alzaba la nube del tabernáculo, los hijos de Israel se partían: y en el lugar donde la nube paraba, allí alojaban los hijos de Israel.

<sup>18</sup> Al mandato del SEÑOR los hijos de Israel se partían: y al mandato del SEÑOR asentaban el campo: todos los días que la nube estaba sobre el tabernáculo, ellos estaban quedos.

<sup>19</sup> Y cuando la nube se detenía sobre el tabernáculo muchos días, entonces los hijos de Israel guardaban la ordenanza del SEÑOR y no partían.

<sup>20</sup> Y cuando sucedía que la nube estaba sobre el tabernáculo pocos días, al dicho del SEÑOR alojaban, y al dicho del SEÑOR partían.

<sup>21</sup> Y cuando era que la nube se detenía desde la tarde hasta la mañana, cuando a la mañana la nube se levantaba, ellos partían: o *si había estado* el día, y a la noche la nube se levantaba, entonces partían.

<sup>22</sup> O si dos días, o un mes, o un año, mientras la nube se detenía sobre el tabernáculo quedándose sobre él, los hijos de Israel se estaban acampados y no movían: mas cuando ella se alzaba, ellos movían.

<sup>23</sup> Al dicho del SEÑOR asentaban, y al dicho del SEÑOR partían, guardando la ordenanza del SEÑOR, como lo había el SEÑOR dicho por medio de Moisés.

## 10

<sup>1</sup> Y EL SEÑOR habló a Moisés, diciendo:

<sup>2</sup> Hazte dos trompetas de plata; de obra de martillo las harás, las cuales te servirán para convocar la asamblea, y para hacer mover el campo.

<sup>3</sup> Y cuando las tocaren, toda la asamblea se juntará a ti a la puerta del tabernáculo de la congregación.

<sup>4</sup> Mas cuando tocaren *sólo* la una, entonces se congregarán a ti los príncipes, las cabezas de los millares de Israel.

<sup>5</sup> Y cuando tocareis alarma, entonces moverán el campo de los que están alojados al oriente.

<sup>6</sup> Y cuando tocareis alarma la segunda vez, entonces moverán el campo de los que están alojados al sur: alarma tocarán a sus partidas.

<sup>7</sup> Pero cuando hubiereis de juntar la congregación, tocaréis, mas no con sonido de alarma.

<sup>8</sup> Y los hijos de Aarón, los sacerdotes, tocarán las trompetas; y las tendréis por ordenanza perpetua por vuestras generaciones.

9 Y cuando viniereis a la guerra en vuestra tierra contra el enemigo que os molestore, tocaréis alarma con las trompetas: y seréis en memoria delante del SEÑOR vuestro Dios, y seréis salvos de vuestros enemigos.

10 Y en el día de vuestra alegría, y en vuestros días solemnes, y en los principios de vuestros meses, tocaréis las trompetas sobre vuestros holocaustos, y sobre los sacrificios de vuestras paces, y os serán por memoria delante de vuestro Dios: Yo soy el SEÑOR vuestro Dios.

11 Y sucedió en el año segundo, en el mes segundo, a los veinte del mes, que la nube se alzó del tabernáculo de la congregación.

12 Y movieron los hijos de Israel por sus partidas del desierto de Sinaí; y paró la nube en el desierto de Parán.

13 Y movieron la primera vez al dicho del SEÑOR por mano de Moisés.

14 Y la bandera del campamento de los hijos de Judá comenzó a marchar primero, por sus ejércitos: y Naasón, hijo de Aminadab, era sobre su ejército.

15 Y sobre el ejército de la tribu de los hijos de Isacar, Natanael hijo de Zuar.

16 Y sobre el ejército de la tribu de los hijos de Zabulón, Eliab hijo de Helón.

17 Y después que estaba ya desarmado el tabernáculo, movieron los hijos de Gersón y los hijos de Merari, que lo llevaban.

18 Luego comenzó a marchar la bandera del campo de Rubén por sus ejércitos: y Elisur, hijo de Sedeur, era sobre su ejército.

19 Y sobre el ejército de la tribu de los hijos de Simeón, Selumiel hijo de Zurisadai.

20 Y sobre el ejército de la tribu de los hijos de Gad, Eliasaf hijo de Deuel.

21 Luego comenzaron a marchar los coatitas llevando el santuario; y entre tanto que ellos llegaban, *los otros* acondicionaron el tabernáculo.

22 Después comenzó a marchar la bandera del campamento de los hijos de Efraím por sus ejércitos: y Elisama, hijo de Amiud, era sobre su ejército.

23 Y sobre el ejército de la tribu de los hijos de Manasés, Gamaliel hijo de Pedasur.

24 Y sobre el ejército de la tribu de los hijos de Benjamín, Abidán hijo de Gideon.

25 Luego comenzó a marchar la bandera del campo de los hijos de Dan por sus escuadrones, a retaguardia de todos los campos: y Ahiezer, hijo de Amisadai, estaba sobre su escuadrón.

26 Y sobre el ejército de la tribu de los hijos de Aser, Pagiél hijo de Ocrán.

27 Y sobre el ejército de la tribu de los hijos de Neftalí, Ahira hijo de Enán.

28 Éstas *son* las partidas de los hijos de Israel por sus ejércitos, cuando se movían.

29 Entonces dijo Moisés a Hobab, hijo de Ragüel madianita, suegro de Moisés: Nosotros nos partimos para el lugar del cual el SEÑOR ha dicho: Yo os lo daré. Ven con nosotros, y te haremos bien: porque el SEÑOR ha hablado bien respecto a Israel.

30 Y él le respondió: Yo no iré, sino que me marcharé a mi tierra y a mi parentela.

31 Y él le dijo: Ruégote que no nos dejes; porque tú conoces los sitios en donde debemos acampar en el desierto, y nos serás en lugar de ojos.

32 Y será, que si vinieres con nosotros, cuando tuviéremos el bien que el SEÑOR nos ha de hacer, nosotros te haremos bien.

<sup>33</sup> Así partieron del monte del SEÑOR camino de tres días; y el arca del pacto del SEÑOR fue delante de ellos camino de tres días, buscándoles lugar de descanso.

<sup>34</sup> Y la nube del SEÑOR iba sobre ellos de día, desde que partieron del campo.

<sup>35</sup> Y sucedió, que en moviendo el arca, Moisés decía: Levántate, SEÑOR, y sean disipados tus enemigos, y huyan de tu presencia los que te aborrecen.

<sup>36</sup> Y cuando ella asentaba, decía: Vuelve, oh SEÑOR, a los millares de millares de Israel.

## 11

<sup>1</sup> Y ACONTECIÓ que el pueblo se quejó a oídos del SEÑOR: y oyólo el SEÑOR, y enardecióse su furor, y encendióse en ellos fuego del SEÑOR y consumió el un cabo del campo.

<sup>2</sup> Entonces el pueblo dio voces a Moisés, y Moisés oró al SEÑOR, y soterróse el fuego.

<sup>3</sup> Y llamó a aquel lugar Tabera; porque el fuego del SEÑOR se encendió en ellos.

<sup>4</sup> Y el vulgo que había en medio tuvo un vivo deseo, y volvieron, y aun lloraron los hijos de Israel, y dijeron: ¡Quién nos diera a comer carne!

<sup>5</sup> Nos acordamos del pescado que comíamos en Egipto gratuitamente, de los cohombros, y de los melones, y de los puerros, y de las cebollas, y de los ajos:

<sup>6</sup> Y ahora nuestra alma se seca; que nada sino maná ven nuestros ojos.

<sup>7</sup> Y era el maná como semilla de culantro, y su color como color de bdelio.

<sup>8</sup> Derramábase el pueblo, y recogían, y molían en molinos, o majaban en morteros, y lo cocían en caldera, o hacían de él tortas: y su sabor era como sabor de aceite nuevo.

<sup>9</sup> Y cuando descendía el rocío sobre el real de noche, el maná descendía de sobre él.

<sup>10</sup> Y oyó Moisés al pueblo, que lloraba por sus familias, cada uno a la puerta de su tienda: y el furor del SEÑOR se encendió en gran manera; también pareció mal a Moisés.

<sup>11</sup> Y dijo Moisés al SEÑOR: ¿Por qué has hecho mal a tu siervo? ¿y por qué no he hallado gracia en tus ojos, que has puesto la carga de todo este pueblo sobre mí?

<sup>12</sup> ¿Concebí yo a todo este pueblo? ¿engendrélo yo, para que me digas: Llévalo en tu seno, como lleva la que cría al que mama, a la tierra de la cual juraste a sus padres?

<sup>13</sup> ¿De dónde tengo yo carne para dar a todo este pueblo? porque lloran a mí, diciendo: Danos carne que comamos.

<sup>14</sup> No puedo yo solo soportar a todo este pueblo, que me es pesado en demasía.

<sup>15</sup> Y si así lo haces tú conmigo, yo te ruego que me des muerte, si he hallado gracia en tus ojos; y que yo no vea mi mal.

<sup>16</sup> Entonces el SEÑOR dijo a Moisés: Júntame setenta varones de los ancianos de Israel, que tú sabes que son ancianos del pueblo y sus principales; y tráelos a la puerta del tabernáculo de la congregación, y esperen allí contigo.

<sup>17</sup> Y yo descenderé y hablaré allí contigo; y tomaré del espíritu que está en ti, y pondré en ellos; y llevarán contigo la carga del pueblo, y no la llevarás tú solo.

18 Y dirás al pueblo: Santificaos para mañana, y comeréis carne: pues que habéis llorado en oídos del SEÑOR, diciendo: ¡Quién nos diera a comer carne! ¡cierto mejor nos iba en Egipto! El SEÑOR, pues, os dará carne, y comeréis.

19 No comeréis un día, ni dos días, ni cinco días, ni diez días, ni veinte días;

20 Sino hasta un mes de tiempo, hasta que os salga por las narices, y os sea en aborrecimiento: por cuanto menospreciasteis al SEÑOR que está en medio de vosotros, y llorasteis delante de él, diciendo: ¿Para qué salimos acá de Egipto?

21 Entonces dijo Moisés: Seiscientos mil de a pie es el pueblo en medio del cual yo estoy; y tú dices: Les daré carne, y comerán el tiempo de un mes.

22 ¿Se han de degollar para ellos ovejas y bueyes que les basten? ¿o se juntarán para ellos todos los peces del mar para que tengan abasto?

23 Entonces el SEÑOR respondió a Moisés: ¿Hase acertado la mano del SEÑOR? ahora verás si te sucede mi dicho, o no.

24 Y salió Moisés, y dijo al pueblo las palabras del SEÑOR: y juntó los setenta varones de los ancianos del pueblo, e hízolos estar alrededor del tabernáculo.

25 Entonces el SEÑOR descendió en la nube, y hablóle; y tomó del espíritu que estaba en él, y púsolo en los setenta varones ancianos; y sucedió que, cuando posó sobre ellos el espíritu, profetizaron, y no cesaron.

26 Y habían quedado en el campo dos varones, llamado el uno Eldad y el otro Medad, sobre los cuales también reposó el espíritu: estaban estos entre los escritos, mas no habían salido al tabernáculo; y profetizaron en el campo.

27 Y corrió un mozo, y dio aviso a Moisés, y dijo: Eldad y Medad profetizan en el campo.

28 Entonces respondió Josué hijo de Nun, ministro de Moisés, uno de sus mancebos, y dijo: Señor mío Moisés, impídelos.

29 Y Moisés le respondió: ¿Tienes tú celos por mí? ¡Quiera Dios! que todo el pueblo del SEÑOR fuesen profetas, que el SEÑOR pusiera su espíritu sobre ellos.

30 Y recogióse Moisés al campo, él y los ancianos de Israel.

31 Y salió un viento del SEÑOR, y trajo codornices del mar, y dejólas sobre el real, un día de camino de la una parte, y un día de camino de la otra, en derredor del campo, y casi dos codos sobre la faz de la tierra.

32 Entonces el pueblo estuvo levantado todo aquel día, y toda la noche, y todo el día siguiente, y recogieron codornices: el que menos, recogió diez montones; y las tendieron para sí a lo largo en derredor del campo.

33 Aún estaba la carne entre los dientes de ellos, antes que fuese mascada, cuando el furor del SEÑOR se encendió en el pueblo, e hirió el SEÑOR al pueblo con una muy grande plaga.

34 Y llamó el nombre de aquel lugar Kibrot-hataava, por cuanto allí sepultaron al pueblo codicioso.

35 De Kibrot-hataava movió el pueblo a Haserot, y pararon en Haserot.

## 12

1 Y HABLARON Miriam y Aarón contra Moisés a causa de la mujer etíope que había tomado: porque él había tomado mujer etíope.

2 Y dijeron: ¿Solamente por Moisés ha hablado el SEÑOR? ¿no ha hablado también por nosotros? Y oyólo el SEÑOR.

- 3 Y aquel varón Moisés era muy manso, más que todos los hombres que había sobre la tierra,
- 4 Y luego dijo el SEÑOR a Moisés, y a Aarón, y a Miriam: Salid vosotros tres al tabernáculo de la congregación. Y salieron ellos tres.
- 5 Entonces el SEÑOR descendió en la columna de la nube, y púsose a la puerta del tabernáculo, y llamó a Aarón y a Miriam; y salieron ellos ambos.
- 6 Y él les dijo: Oíd ahora mis palabras: si tuviereis profeta del SEÑOR, le apareceré en visión, en sueños hablaré con él.
- 7 No así a mi siervo Moisés, que es fiel en toda mi casa:
- 8 Boca a boca hablaré con él, y a las claras, y no por figuras; y verá la apariencia del SEÑOR: ¿por qué pues no tuvisteis temor de hablar contra mi siervo Moisés?
- 9 Entonces el furor del SEÑOR se encendió en ellos; y fuese.
- 10 Y la nube se apartó del tabernáculo: y he aquí que Miriam era leprosa como la nieve; y miró Aarón a Miriam, y he aquí que estaba leprosa.
- 11 Y dijo Aarón a Moisés: ¡Ah! señor mío, no pongas ahora sobre nosotros pecado; porque locamente lo hemos hecho, y hemos pecado.
- 12 No sea ella ahora como el que sale muerto del vientre de su madre, consumida la mitad de su carne.
- 13 Entonces Moisés clamó al SEÑOR, diciendo: Ruégote, oh Dios, que la sanes ahora.
- 14 Respondió el SEÑOR a Moisés: Pues si su padre hubiera escupido en su cara, ¿no se avergonzaría por siete días? sea echada fuera del real por siete días, y después se reunirá.
- 15 Así Miriam fue echada del real siete días; y el pueblo no pasó adelante hasta que se le reunió Miriam.
- 16 Y después movió el pueblo de Haserot, y asentaron el campo en el desierto de Parán.

## 13

- 1 Y EL SEÑOR habló a Moisés, diciendo:
- 2 Envía tú hombres que reconozcan la tierra de Canaán, la cual yo doy a los hijos de Israel: de cada tribu de sus padres enviaréis un varón, cada uno príncipe entre ellos.
- 3 Y Moisés los envió desde el desierto de Parán, conforme a la palabra del SEÑOR: y todos aquellos varones eran príncipes de los hijos de Israel.
- 4 Los nombres de los cuales son éstos: De la tribu de Rubén, Samúa hijo de Zacur.
- 5 De la tribu de Simeón, Safat hijo de Hori.
- 6 De la tribu de Judá, Caleb hijo de Jefone.
- 7 De la tribu de Isacar, Igal hijo de José.
- 8 De la tribu de Efraím, Oseas hijo de Nun.
- 9 De la tribu de Benjamín, Palti hijo de Rafu.
- 10 De la tribu de Zabulón, Gadiel hijo de Sodi.
- 11 De la tribu de José, de la tribu de Manasés, Gadi hijo de Susi.
- 12 De la tribu de Dan, Amiel hijo de Gemali.
- 13 De la tribu de Aser, Setur hijo de Micael.
- 14 De la tribu de Neftalí, Nahabí hijo de Vapsi.
- 15 De la tribu de Gad, Geuel hijo de Maqui.

16 Éstos *son* los nombres de los varones que Moisés envió a reconocer la tierra: y a Oseas hijo de Nun, le puso Moisés el nombre de Josué.

17 Enviólos, pues, Moisés a reconocer la tierra de Canaán, diciéndoles: Subid por aquí, hacia el sur, y subid al monte:

18 Y observad la tierra qué tal es; y el pueblo que la habita, si es fuerte o débil, si poco o numeroso;

19 Qué tal la tierra habitada, si es buena o mala; y qué tales son las ciudades habitadas, si de tiendas o de fortalezas;

20 Y cuál sea el terreno, si es pingüe o flaco, si en él hay o no árboles: y esforzaos, y coged del fruto del país. Y el tiempo era el tiempo de las primeras uvas.

21 Y ellos subieron, y reconocieron la tierra desde el desierto de Zin hasta Rehob, entrando en Hamat.

22 Y subieron por el sur, y vinieron hasta Hebrón: y allí estaban Aimán, y Sesai, y Talmaí, hijos de Anac. Hebrón fue edificada siete años antes de Zoán, la de Egipto.

23 Y llegaron hasta el arroyo de Escol, y de allí cortaron un sarmiento con un racimo de uvas, el cual trajeron dos en un palo, y de las granadas y de los higos.

24 Se llamó aquel lugar el arroyo de Escol, por el racimo de uvas que cortaron de allí los hijos de Israel.

25 Y volvieron de reconocer la tierra al cabo de cuarenta días.

26 Y anduvieron y vinieron a Moisés y a Aarón, y a toda la congregación de los hijos de Israel, en el desierto de Parán, en Cades, y diéronles la respuesta, y a toda la congregación, y les mostraron el fruto de la tierra.

27 Y le contaron, y dijeron: Nosotros llegamos a la tierra a la cual nos enviaste, la que ciertamente fluye leche y miel; y éste es el fruto de ella.

28 Mas el pueblo que habita aquella tierra es fuerte, y las ciudades muy grandes y fuertes; y también vimos allí los hijos de Anac.

29 Amalec habita la tierra del sur; y el heteo, y el jebuseo, y el amorreo, habitan en el monte; y el cananeo habita junto al mar, y a la ribera del Jordán.

30 Entonces Caleb hizo callar el pueblo delante de Moisés, y dijo: Subamos luego, y poseámosla; que más podremos que ella.

31 Mas los varones que subieron con él, dijeron: No podremos subir contra aquel pueblo; porque es más fuerte que nosotros.

32 Y vituperaron entre los hijos de Israel la tierra que habían reconocido, diciendo: La tierra por donde pasamos para reconocerla, es tierra que traga a sus moradores; y todo el pueblo que vimos en medio de ella, son hombres de grande estatura.

33 También vimos allí gigantes, hijos de Anac, *raza* de los gigantes: y éramos nosotros, a nuestro parecer, como langostas; y así les parecíamos a ellos.

## 14

1 ENTONCES toda la congregación alzaron *grita*, y dieron voces: y el pueblo lloró aquella noche.

2 Y quejáronse contra Moisés y contra Aarón todos los hijos de Israel; y díjoles toda la multitud: ¡Quiera Dios qué muriéramos en la tierra de Egipto; quiera Dios qué muriéramos en este desierto!



<sup>3</sup> ¿Y por qué nos trae el SEÑOR a esta tierra para caer a espada, y que nuestras esposas y nuestros chiquitos sean por presa? ¿no nos sería mejor volvernos a Egipto?

<sup>4</sup> Y decían el uno al otro: Hagamos un capitán, y volvámonos a Egipto.

<sup>5</sup> Entonces Moisés y Aarón cayeron sobre sus rostros delante de toda la asamblea de la congregación de los hijos de Israel.

<sup>6</sup> Y Josué hijo de Nun, y Caleb hijo de Jefone, que eran de los que habían reconocido la tierra, rompieron sus vestiduras;

<sup>7</sup> Y hablaron a toda la congregación de los hijos de Israel, diciendo: La tierra por donde pasamos para reconocerla, es tierra en gran manera buena.

<sup>8</sup> Si el SEÑOR se agradare de nosotros, él nos meterá en esta tierra, y nos la entregará; tierra que fluye leche y miel.

<sup>9</sup> Por tanto, no seáis rebeldes contra el SEÑOR, ni temáis al pueblo de esta tierra, porque nuestro pan son: su amparo se ha apartado de ellos, y con nosotros está el SEÑOR: no los temáis.

<sup>10</sup> Entonces toda la multitud habló de apedrearlos con piedras. Mas la gloria del SEÑOR se mostró en el tabernáculo de la congregación a todos los hijos de Israel.

<sup>11</sup> Y el SEÑOR dijo a Moisés: ¿Hasta cuándo me ha de irritar este pueblo? ¿hasta cuándo no me ha de creer con todas las señales que he hecho en medio de ellos?

<sup>12</sup> Yo los heriré con pestilencia, y los desheredaré, y haré de ti una nación más grande y más fuerte que ellos.

<sup>13</sup> Y Moisés respondió al SEÑOR: Oíránlo luego los egipcios, porque de en medio de ellos sacaste a este pueblo con tu fortaleza:

<sup>14</sup> Y lo dirán a los habitantes de esta tierra; *los cuales* han oído que tú, oh SEÑOR, estabas en medio de este pueblo, que ojo a ojo aparecías tú, oh SEÑOR, y que tu nube estaba sobre ellos, y que de día ibas delante de ellos en columna de nube, y de noche en columna de fuego:

<sup>15</sup> Y que has hecho morir a este pueblo como a un hombre: y las naciones que hubieren oído tu fama hablarán, diciendo:

<sup>16</sup> Porque no pudo el SEÑOR meter este pueblo en la tierra de la cual les había jurado, los mató en el desierto.

<sup>17</sup> Ahora, pues, yo te ruego que sea grande el poder de mi Señor, como lo hablaste, diciendo:

<sup>18</sup> El SEÑOR, es tardo de ira y grande en misericordia, que perdona la iniquidad y la rebelión, aunque de ningún modo tendrá por inocente al culpable; que visita la maldad de los padres sobre los hijos hasta los terceros y hasta los cuartos.

<sup>19</sup> Perdona ahora la iniquidad de este pueblo según la grandeza de tu misericordia, y como has perdonado a este pueblo desde Egipto hasta aquí.

<sup>20</sup> Entonces el SEÑOR dijo: Yo lo he perdonado conforme a tu dicho:

<sup>21</sup> Mas *tan cierto como* vivo yo, toda la tierra será llena de la gloria del SEÑOR.

<sup>22</sup> Porque todos los que vieron mi gloria y mis señales que he hecho en Egipto y en el desierto, y me han tentado ya diez veces, y no han oído mi voz,

<sup>23</sup> No verán la tierra de la cual juré a sus padres: no, ninguno de los que me han irritado la verá.

<sup>24</sup> Pero mi siervo Caleb, por cuanto hubo en él otro espíritu, y cumplió de ir en pos de mí, yo le meteré en la tierra donde entró, y su simiente la recibirá

en heredad.

<sup>25</sup> Ahora bien, el Amalecita y el cananeo habitan en el valle; volveos mañana, y partíos al desierto, camino del mar Bermejo.

<sup>26</sup> Y el SEÑOR habló a Moisés y a Aarón, diciendo:

<sup>27</sup> ¿Hasta cuándo oiré esta depravada multitud que murmura contra mí, las querellas de los hijos de Israel, que de mí se quejan?

<sup>28</sup> Díles: Vivo yo, dice el SEÑOR, que según habéis hablado a mis oídos, así haré yo con vosotros:

<sup>29</sup> En este desierto caerán vuestros cuerpos; todos vuestros contados según toda vuestra cuenta, de veinte años arriba, los cuales habéis murmurado contra mí;

<sup>30</sup> Vosotros a la verdad no entraréis en la tierra, por la cual alcé mi mano de haceros habitar en ella; exceptuando a Caleb hijo de Jefone, y a Josué hijo de Nun.

<sup>31</sup> Mas vuestros chiquitos, de los cuales dijisteis que serán por presa, yo los introduciré, y ellos conocerán la tierra que vosotros despreciasteis.

<sup>32</sup> Y en cuanto a vosotros, vuestros cuerpos caerán en este desierto.

<sup>33</sup> Y vuestros hijos andarán pastoreando en el desierto cuarenta años, y ellos llevarán vuestras fornicaciones, hasta que vuestros cuerpos sean consumidos en el desierto.

<sup>34</sup> Conforme al número de los días, *de los cuarenta días en que reconocisteis la tierra, llevaréis vuestras iniquidades cuarenta años, un año por cada día; y conoceréis mi castigo.*

<sup>35</sup> Yo el SEÑOR he hablado; así haré a toda esta multitud perversa que se ha juntado contra mí; en este desierto serán consumidos, y ahí morirán.

<sup>36</sup> Y los varones que Moisés envió a reconocer la tierra, y vueltos habían hecho murmurar contra él a toda la congregación, desacreditando aquel país,

<sup>37</sup> Aquellos varones que habían hablado mal de la tierra, murieron de plaga delante del SEÑOR.

<sup>38</sup> Mas Josué hijo de Nun, y Caleb hijo de Jefone, quedaron con vida de entre aquellos hombres que habían ido a reconocer la tierra.

<sup>39</sup> Y Moisés dijo estas cosas a todos los hijos de Israel, y el pueblo se enlutó mucho.

<sup>40</sup> Y levantáronse por la mañana, y subieron a la cumbre del monte, diciendo: Henos aquí para subir al lugar del cual ha hablado el SEÑOR; porque hemos pecado.

<sup>41</sup> Y dijo Moisés: ¿Por qué quebrantáis el dicho del SEÑOR? Esto tampoco os sucederá bien.

<sup>42</sup> No subáis, porque el SEÑOR no está en medio de vosotros, no seáis heridos delante de vuestros enemigos.

<sup>43</sup> Porque el Amalecita y el cananeo están allí delante de vosotros, y caeréis a espada: pues por cuanto os habéis retraído de seguir al SEÑOR, por eso no será el SEÑOR con vosotros.

<sup>44</sup> Sin embargo, se obstinaron en subir a la cima del monte: mas el arca del pacto del SEÑOR, y Moisés, no se apartaron de en medio del campo.

<sup>45</sup> Y descendieron el Amalecita y el cananeo, que habitaban en aquel monte, e hiriéronlos y derrotáronlos, *persiguiéndolos* hasta Horma.

**15**

1 Y EL SEÑOR habló a Moisés, diciendo:

2 Habla a los hijos de Israel, y diles: Cuando hubiereis entrado en la tierra de vuestras habitaciones, que yo os doy,

3 E hiciereis ofrenda hecha por fuego al SEÑOR, ofrenda quemada, o sacrificio, por especial voto, o de vuestra voluntad, o para hacer en vuestras fiestas solemnes olor suave al SEÑOR, de vacas o de ovejas;

4 Entonces el que ofreciere su ofrenda al SEÑOR, traerá por presente una décima *de un efa* de flor de harina, amasada con la cuarta parte de un hin de aceite;

5 Y de vino para la libación ofrecerás la cuarta parte de un hin, además de la ofrenda quemada o del sacrificio, por cada un cordero.

6 Y por cada carnero harás presente de dos décimas de flor de harina, amasada con el tercio de un hin de aceite:

7 Y de vino para la libación ofrecerás el tercio de un hin, en olor suave al SEÑOR.

8 Y cuando ofreciereis novillo en ofrenda quemada o sacrificio, por especial voto, o de paces al SEÑOR,

9 Ofrecerás con el novillo un presente de tres décimas de flor de harina, amasada con la mitad de un hin de aceite:

10 Y de vino para la libación ofrecerás la mitad de un hin, en ofrenda hecha por fuego de olor suave al SEÑOR.

11 Así se hará con cada un buey, o carnero, o cordero, lo mismo de ovejas que de cabras.

12 Conforme al número así haréis con cada uno según el número de ellos.

13 Todo natural hará estas cosas así, para ofrecer ofrenda hecha por fuego, de olor suave al SEÑOR.

14 Y cuando habitare con vosotros extranjero, o cualquiera que estuviere entre vosotros por vuestras edades, si hiciere ofrenda hecha por fuego, de olor suave al SEÑOR, como vosotros hiciereis, así hará él.

15 Una misma ordenanza tendréis vosotros de la congregación y el extranjero que *con vosotros* mora; ordenanza que será perpetua por vuestras edades: como vosotros, así será el peregrino delante del SEÑOR.

16 Una misma ley y un mismo derecho tendréis vosotros y el peregrino que con vosotros mora.

17 Y habló el SEÑOR a Moisés, diciendo:

18 Habla a los hijos de Israel, y diles: Cuando hubiereis entrado en la tierra a la cual yo os traigo,

19 Será que cuando comenzareis a comer del pan de la tierra, ofreceréis ofrenda al SEÑOR.

20 De lo primero que amasareis, ofreceréis una torta en ofrenda; como la ofrenda de la era, así la ofreceréis.

21 De las primicias de vuestras masas daréis al SEÑOR ofrenda por vuestras generaciones.

22 Y cuando errareis, y no hiciereis todos estos mandamientos que el SEÑOR ha dicho a Moisés,

23 Todas las cosas que el SEÑOR os ha mandado por la mano de Moisés, desde el día que el SEÑOR *lo* mandó, y en adelante por vuestras edades,

24 Será que, si *algo* fuere hecho por ignorancia sin el conocimiento de la congregación, toda la congregación ofrecerá un novillo por ofrenda quemada, en olor suave al SEÑOR, con su presente y su libación, conforme a la ley; y un macho cabrío en expiación.

25 Y el sacerdote hará expiación por toda la congregación de los hijos de Israel; y les será perdonado, porque yerro es: y ellos traerán sus ofrendas, ofrenda hecha por fuego al SEÑOR, y sus expiaciones delante del SEÑOR, por sus yerros:

26 Y será perdonado a toda la congregación de los hijos de Israel, y al extranjero que peregrina entre ellos, por cuanto es yerro de todo el pueblo.

27 Y si una persona pecare por yerro, ofrecerá una cabra de un año por expiación.

28 Y el sacerdote hará expiación por la persona que habrá pecado por yerro, cuando pecare por yerro delante del SEÑOR, la reconciliará, y le será perdonado.

29 El natural entre los hijos de Israel y el peregrino que habitare entre ellos, una misma ley tendréis para el que hiciere *algo* por yerro.

30 Mas la persona que hiciere algo con altiva mano, así el natural como el extranjero, al SEÑOR injurió; y la tal persona será cortada de en medio de su pueblo.

31 Por cuanto tuvo en poco la palabra del SEÑOR, y dio por nulo su mandamiento, enteramente será cortada la tal persona: su iniquidad será sobre ella.

32 Y estando los hijos de Israel en el desierto, hallaron un hombre que recogía leña en día de sábado.

33 Y los que le hallaron recogiendo leña, trajéronle a Moisés y a Aarón, y a toda la congregación:

34 Y pusieronlo en la cárcel, por que no estaba declarado qué le habían de hacer.

35 Y el SEÑOR dijo a Moisés: Irremisiblemente muera aquel hombre; apedrélo con piedras toda la congregación fuera del campo.

36 Entonces lo sacó la congregación fuera del campo, y apedreáronlo con piedras, y murió; como el SEÑOR mandó a Moisés.

37 Y el SEÑOR habló a Moisés, diciendo:

38 Habla a los hijos de Israel, y diles que se hagan franjas en los remates de sus vestiduras, por sus generaciones; y pongan en cada pezuolo de los remates un cordón de azul:

39 Y serviros ha de pezuolo, para que cuando lo viereis, os acordéis de todos los mandamientos del SEÑOR, para ponerlos por obra; y no miréis en pos de vuestro corazón y de vuestros ojos, en pos de los cuales fornicáis:

40 Para que os acordéis, y hagáis todos mis mandamientos, y seáis santos a vuestro Dios.

41 Yo soy el SEÑOR vuestro Dios, que os saqué de la tierra de Egipto, para ser vuestro Dios: Yo soy el SEÑOR vuestro Dios.

## 16

1 Y CORÉ, hijo de Izhar, hijo de Coat, hijo de Leví; y Datán y Abiram, hijos de Eliab; y On, hijo de Pelet, de los hijos de Rubén, tomaron *gente*,

2 Y levantáronse contra Moisés con doscientos y cincuenta varones de los hijos de Israel, príncipes de la asamblea, de los del consejo, varones de nombre;

3 Y se juntaron contra Moisés y Aarón, y les dijeron: Básteos, porque toda la congregación, todos ellos son santos, y en medio de ellos está el SEÑOR: ¿por qué, pues, os levantáis vosotros sobre la congregación del SEÑOR?

4 Y como lo oyó Moisés, echóse sobre su rostro;

5 Y habló a Coré y a toda su compañía, diciendo: Mañana mostrará el SEÑOR quién es suyo, y al santo harálo llegar a sí; y al que él escogiere, él lo allegará a sí.

6 Haced esto: tomad incensarios, Coré y toda su compañía:

7 Y poned fuego en ellos, y poned en ellos sahumero delante del SEÑOR mañana; y será que el varón a quien el SEÑOR escogiere, aquel será el santo: básteos esto, hijos de Leví.

8 Dijo más Moisés a Coré: Oíd ahora, hijos de Leví:

9 ¿Os es poco que el Dios de Israel os haya apartado de la congregación de Israel, haciéndoos allegar a sí para que ministraseis en el servicio del tabernáculo del SEÑOR, y estuviéseis delante de la congregación para ministrarles?

10 ¿Y que te hizo acercar a ti, y a todos tus hermanos los hijos de Leví contigo; para que procuréis también el sacerdocio?

11 Por tanto, tú y toda tu compañía sois los que os juntáis contra el SEÑOR: pues Aarón, ¿qué es para que contra él murmuréis?

12 Y envió Moisés a llamar a Datán y Abiram, hijos de Eliab; mas ellos respondieron: No iremos allá:

13 ¿Es poco que nos hayas hecho venir de una tierra que destila leche y miel, para hacernos morir en el desierto, sino que también te enseñorees de nosotros imperiosamente?

14 Ni tampoco nos has metido tú en tierra que fluya leche y miel, ni nos has dado heredades de tierras y viñas: ¿has de arrancar los ojos de estos hombres? No subiremos.

15 Entonces Moisés se enojó en gran manera, y dijo al SEÑOR: No mires a su presente: ni aun un asno he tomado de ellos, ni a ninguno de ellos he hecho mal.

16 Después dijo Moisés a Coré: Tú y toda tu compañía, poneos mañana delante del SEÑOR; tú, y ellos, y Aarón:

17 Y tomad cada uno su incensario, y poned sahumero en ellos, y allegad delante del SEÑOR cada uno su incensario: doscientos y cincuenta incensarios: tú también, y Aarón, cada uno con su incensario.

18 Y tomaron cada uno su incensario, y pusieron en ellos fuego, y echaron en ellos sahumero, y pusieronse a la puerta del tabernáculo de la congregación con Moisés y Aarón.

19 Ya Coré había hecho juntar contra ellos toda la congregación a la puerta del tabernáculo de la congregación: entonces la gloria del SEÑOR apareció a toda la congregación.

20 Y el SEÑOR habló a Moisés y a Aarón, diciendo:

21 Apartaos de entre esta congregación, y consumirlos he en un momento.

22 Y ellos se echaron sobre sus rostros, y dijeron: Oh Dios, Dios de los espíritus de toda carne, ¿no es un hombre el que pecó? ¿y airarte has tú contra toda la

congregación?

<sup>23</sup> Entonces el SEÑOR habló a Moisés, diciendo:

<sup>24</sup> Habla a la congregación, diciendo: Apartaos de en derredor de la tienda de Coré, Datán, y Abiram.

<sup>25</sup> Y Moisés se levantó, y fue a Datán y Abiram; y los ancianos de Israel fueron en pos de él.

<sup>26</sup> Y él habló a la congregación, diciendo: Apartaos ahora de las tiendas de estos impíos hombres, y no toquéis ninguna cosa suya, por que no perezcaís en todos sus pecados.

<sup>27</sup> Y apartáronse de las tiendas de Coré, de Datán, y de Abiram en derredor: y Datán y Abiram salieron y pusiéronse a las puertas de sus tiendas, con sus esposas, y sus hijos, y sus chiquitos.

<sup>28</sup> Y dijo Moisés: En esto conoceréis que el SEÑOR me ha enviado para que hiciese todas estas cosas; que no de mi corazón *las hice*.

<sup>29</sup> Si como mueren todos los hombres murieren éstos, o si fueren ellos visitados a la manera de todos los hombres, el SEÑOR no me envió.

<sup>30</sup> Mas si el SEÑOR hiciere una nueva cosa, y la tierra abriere su boca, y los tragare con todas sus cosas, y descendieren vivos al abismo, entonces conoceréis que estos hombres irritaron al SEÑOR.

<sup>31</sup> Y aconteció, que en acabando él de hablar todas estas palabras, rompióse la tierra que estaba debajo de ellos:

<sup>32</sup> Y abrió la tierra su boca, y tragólos a ellos, y a sus casas, y a todos los hombres de Coré, y a toda su hacienda.

<sup>33</sup> Y ellos, con todo lo que tenían, descendieron vivos al abismo, y cubriólos la tierra, y perecieron de en medio de la congregación.

<sup>34</sup> Y todo Israel, los que estaban en derredor de ellos, huyeron al grito de ellos; porque decían: No nos trague también la tierra.

<sup>35</sup> Y salió fuego del SEÑOR, y consumió los doscientos y cincuenta hombres que ofrecían el sahumero.

<sup>36</sup> Entonces el SEÑOR habló a Moisés, diciendo:

<sup>37</sup> Di a Eleazar, hijo de Aarón sacerdote, que tome los incensarios de en medio del incendio, y derrame más allá el fuego; porque son santificados:

<sup>38</sup> Los incensarios de estos pecadores contra sus almas: y harán de ellos planchas extendidas para cubrir el altar: por cuanto ofrecieron con ellos delante del SEÑOR, son santificados; y serán por señal a los hijos de Israel.

<sup>39</sup> Y el sacerdote Eleazar tomó los incensarios de latón con que los quemados habían ofrecido; y extendiéronlos para cubrir el altar,

<sup>40</sup> En recuerdo a los hijos de Israel que ningún extraño que no sea de la simiente de Aarón, llegue a ofrecer sahumero delante del SEÑOR, porque no sea como Coré, y como su compañía; según se lo dijo el SEÑOR por mano de Moisés.

<sup>41</sup> El día siguiente toda la congregación de los hijos de Israel murmuró contra Moisés y Aarón, diciendo: Vosotros habéis muerto al pueblo del SEÑOR.

<sup>42</sup> Y aconteció que, como se juntó la congregación contra Moisés y Aarón, miraron hacia el tabernáculo de la congregación, y he aquí la nube lo había cubierto, y apareció la gloria del SEÑOR.

<sup>43</sup> Y vinieron Moisés y Aarón delante del tabernáculo de la congregación.

<sup>44</sup> Y el SEÑOR habló a Moisés, diciendo:

<sup>45</sup> Apartaos de en medio de esta congregación, y consumirélos en un momento. Y ellos se echaron sobre sus rostros.

<sup>46</sup> Y dijo Moisés a Aarón: Toma el incensario, y pon en él fuego del altar, y sobre él pon perfume, y ve presto a la congregación, y haz expiación por ellos; porque el furor ha salido de delante la faz del SEÑOR: la mortandad ha comenzado.

<sup>47</sup> Entonces tomó Aarón *el incensario*, como Moisés dijo, y corrió en medio de la congregación: y he aquí que la mortandad había comenzado en el pueblo: y él puso perfume, e hizo expiación por el pueblo.

<sup>48</sup> Y púsose entre los muertos y los vivos; y cesó la mortandad.

<sup>49</sup> Y los que murieron en aquella mortandad fueron catorce mil y setecientos, sin los muertos por el negocio de Coré.

<sup>50</sup> Después se volvió Aarón a Moisés a la puerta del tabernáculo de la congregación, cuando la mortandad había cesado.

## 17

<sup>1</sup> Y HABLÓ el SEÑOR a Moisés, diciendo:

<sup>2</sup> Habla a los hijos de Israel, y toma de ellos una vara por cada casa de los padres, de todos los príncipes de ellos, doce varas conforme a las casas de sus padres; y escribirás el nombre de cada uno sobre su vara.

<sup>3</sup> Y escribirás el nombre de Aarón sobre la vara de Leví; porque cada cabeza de familia de sus padres tendrá una vara.

<sup>4</sup> Y las pondrás en el tabernáculo de la congregación delante del testimonio, donde yo me declararé a vosotros.

<sup>5</sup> Y será, que el varón que yo escogiere, su vara florecerá: y haré cesar de sobre mí las quejas de los hijos de Israel, con que murmuran contra vosotros.

<sup>6</sup> Y Moisés habló a los hijos de Israel, y todos los príncipes de ellos le dieron varas; cada príncipe por las casas de sus padres una vara, *en todas* doce varas; y la vara de Aarón estaba entre las varas de ellos.

<sup>7</sup> Y Moisés puso las varas delante del SEÑOR en el tabernáculo de la congregación.

<sup>8</sup> Y aconteció que el día siguiente vino Moisés al tabernáculo de la congregación; y he aquí que la vara de Aarón de la casa de Leví había brotado, y echado flores, y arrojado renuevos, y producido almendras.

<sup>9</sup> Entonces sacó Moisés todas las varas de delante del SEÑOR a todos los hijos de Israel; y ellos lo vieron, y tomaron cada uno su vara.

<sup>10</sup> Y el SEÑOR dijo a Moisés: Vuelve la vara de Aarón delante del testimonio, para que se guarde por señal a los hijos rebeldes; y harás cesar sus quejas de sobre mí, porque no mueran.

<sup>11</sup> E hizo Moisés: como le mandó el SEÑOR, así hizo.

<sup>12</sup> Entonces los hijos de Israel hablaron a Moisés, diciendo: He aquí nosotros somos muertos, perdidos somos, todos nosotros somos perdidos.

<sup>13</sup> Cualquiera que se llegare, el que se acercare al tabernáculo del SEÑOR morirá: ¿acabaremos de perecer todos?

## 18

<sup>1</sup> Y EL SEÑOR dijo a Aarón: Tú y tus hijos, y la casa de tu padre contigo, llevaréis el pecado del santuario: y tú y tus hijos contigo llevaréis el pecado de vuestro sacerdocio.

<sup>2</sup> Y a tus hermanos también, la tribu de Leví, la tribu de tu padre, hazlos llegar a ti, y júntense contigo, y servirte han; y tú y tus hijos contigo *serviréis* delante del tabernáculo de la congregación.

<sup>3</sup> Y guardarán lo que tú ordenares, y el cargo de todo el tabernáculo: mas no llegarán a los vasos santos ni al altar; porque no mueran ellos y vosotros.

<sup>4</sup> Se juntarán, pues, contigo, y tendrán el cargo del tabernáculo de la congregación en todo el servicio del tabernáculo; ningún extraño se ha de llegar a vosotros.

<sup>5</sup> Y tendrás la guarda del santuario, y la guarda del altar, para que no sea más la ira sobre los hijos de Israel.

<sup>6</sup> Porque he aquí yo he tomado a vuestros hermanos los levitas de entre los hijos de Israel, dados a vosotros en don del SEÑOR, para que sirvan en el ministerio del tabernáculo de la congregación.

<sup>7</sup> Mas tú y tus hijos contigo guardaréis vuestro sacerdocio en todo negocio del altar, y del velo adentro, y ministrareis. Yo os he dado en don el servicio de vuestro sacerdocio; y el extraño que se llegare, morirá.

<sup>8</sup> Dijo más el SEÑOR a Aarón: He aquí yo te he dado también la guarda de mis ofrendas: todas las cosas consagradas de los hijos de Israel te he dado por razón de la unción, y a tus hijos, por ordenanza perpetua.

<sup>9</sup> Esto será tuyo de la ofrenda de las cosas santas *reservadas* del fuego: toda ofrenda de ellos, todo presente suyo, y toda expiación por el pecado de ellos, y toda expiación por la culpa de ellos, que me han de presentar, será cosa muy santa para ti y para tus hijos.

<sup>10</sup> En el santuario la comerás; todo varón comerá de ella: cosa santa será para ti.

<sup>11</sup> Esto también será tuyo: la ofrenda elevada de sus dones, y todas las ofrendas medidas de los hijos de Israel, he dado a ti y a tus hijos y a tus hijas contigo, por estatuto perpetuo: todo limpio en tu casa comerá de ellas.

<sup>12</sup> De aceite, y de mosto, y de trigo, todo lo más escogido, las primicias de ello, que presentarán al SEÑOR, a ti las he dado.

<sup>13</sup> Las primicias de todas las cosas de la tierra de ellos, las cuales traerán al SEÑOR, serán tuyas: todo limpio en tu casa comerá de ellas.

<sup>14</sup> Todo lo consagrado por voto en Israel será tuyo.

<sup>15</sup> Todo lo que abriere matriz en toda carne que ofrecerán al SEÑOR, así de hombres como de animales, será tuyo: mas has de hacer redimir el primogénito del hombre: también harás redimir el primogénito de animal inmundo.

<sup>16</sup> Y de un mes harás efectuar el rescate de ellos, conforme a tu estimación, por precio de cinco siclos, al siclo del santuario, *que* es de veinte óbolos.

<sup>17</sup> Mas el primogénito de vaca, y el primogénito de oveja, y el primogénito de cabra, no redimirás; santificados son: la sangre de ellos rociarás sobre el altar, y quemarás la grosura de ellos, ofrenda hecha por fuego en olor suave al SEÑOR.

<sup>18</sup> Y la carne de ellos será tuya: como el pecho de la mecedura y como la espaldilla derecha, será tuya.

<sup>19</sup> Todas las ofrendas elevadas de las cosas santas, que los hijos de Israel ofrecieren al SEÑOR, helas dado para ti, y para tus hijos y para tus hijas contigo, por estatuto perpetuo: pacto de sal perpetuo es delante del SEÑOR para ti y para tu simiente contigo.



20 Y el SEÑOR dijo a Aarón: De la tierra de ellos no tendrás heredad, ni entre ellos tendrás parte: Yo soy tu parte y tu heredad en medio de los hijos de Israel.

21 Y he aquí yo he dado a los hijos de Leví todos los diezmos en Israel por heredad, por su ministerio, por cuanto ellos sirven en el ministerio del tabernáculo de la congregación.

22 Y no llegarán más los hijos de Israel al tabernáculo de la congregación, porque no lleven pecado, por el cual mueran.

23 Mas los levitas harán el servicio del tabernáculo de la congregación, y ellos llevarán su iniquidad: estatuto perpetuo por vuestras edades; y no poseerán heredad entre los hijos de Israel.

24 Porque a los levitas he dado por heredad los diezmos de los hijos de Israel, que ofrecerán al SEÑOR en ofrenda; por lo cual les he dicho: Entre los hijos de Israel no poseerán heredad.

25 Y habló el SEÑOR a Moisés, diciendo:

26 Así hablarás a los levitas, y les dirás: Cuando tomareis de los hijos de Israel los diezmos que os he dado de ellos por vuestra heredad, vosotros presentaréis de ellos en ofrenda mecida al SEÑOR el diezmo de los diezmos.

27 Y se os contará vuestra ofrenda como grano de la era, y como acopio del lagar.

28 Así ofreceréis también vosotros ofrenda al SEÑOR de todos vuestros diezmos que hubiereis recibido de los hijos de Israel; y daréis de ellos la ofrenda del SEÑOR a Aarón el sacerdote.

29 De todos vuestros dones ofreceréis toda ofrenda al SEÑOR; de todo lo mejor de ellos *ofreceréis* la porción que ha de ser consagrada.

30 Y les dirás: Cuando ofreciereis lo mejor de ellos, será contado a los levitas por fruto de la era, y como fruto del lagar.

31 Y lo comeréis en cualquier lugar, vosotros y vuestra familia: pues es vuestra remuneración por vuestro ministerio en el tabernáculo de la congregación.

32 Y cuando vosotros hubiereis ofrecido de ello lo mejor suyo, no llevaréis por ello pecado: y no habéis de contaminar las cosas santas de los hijos de Israel, y no moriréis.

## 19

1 Y EL SEÑOR habló a Moisés y a Aarón, diciendo:

2 Ésta es la ordenanza de la ley que el SEÑOR ha prescrito, diciendo: Di a los hijos de Israel que te traigan una vaca bermeja, perfecta, en la cual no haya falta, sobre la cual no se haya puesto yugo:

3 Y la daréis a Eleazar el sacerdote, y él la sacará fuera del campo, y harála degollar en su presencia.

4 Y tomará Eleazar el sacerdote de su sangre con su dedo, y rociará hacia la delantera del tabernáculo de la congregación con la sangre de ella siete veces;

5 Y hará quemar la vaca ante sus ojos: su cuero y su carne y su sangre, con su estiércol, hará quemar.

6 Luego tomará el sacerdote palo de cedro, e hisopo, y escarlata, y lo echará en medio del fuego en que arde la vaca.

7 El sacerdote lavará luego sus vestiduras, lavará también su carne con agua, y después entrará en el real; y será inmundo el sacerdote hasta la tarde.

<sup>8</sup> Asimismo el que la quemó, lavará sus vestiduras en agua, también lavará en agua su carne, y será inmundo hasta la tarde.

<sup>9</sup> Y un hombre limpio recogerá las cenizas de la vaca, y las pondrá fuera del campo en lugar limpio, y las guardará la congregación de los hijos de Israel para el agua de separación: es una expiación.

<sup>10</sup> Y el que recogió las cenizas de la vaca, lavará sus vestiduras, y será inmundo hasta la tarde: y será a los hijos de Israel, y al extranjero que peregrina entre ellos, por estatuto perpetuo.

<sup>11</sup> El que tocare muerto de cualquiera persona humana, siete días será inmundo:

<sup>12</sup> Éste se purificará al tercer día con esta *agua*, y al séptimo día será limpio; y si al tercer día no se purificare, no será limpio al séptimo día.

<sup>13</sup> Cualquiera que tocare en muerto, en persona de hombre que estuviere muerto, y no se purificare, el tabernáculo del SEÑOR contaminó; y aquella persona será cortada de Israel: por cuanto el agua de la separación no fue rociada sobre él, inmundo será; y su inmundicia será sobre él.

<sup>14</sup> Ésta es la ley para cuando alguno muriere en la tienda: cualquiera que entrare en la tienda y todo el que estuviere en ella, será inmundo siete días.

<sup>15</sup> Y todo vaso abierto, sobre el cual no hubiere tapadera bien ajustada, será inmundo.

<sup>16</sup> Y cualquiera que tocare en muerto a espada sobre la faz del campo, o en muerto, o en hueso humano, o en sepulcro, siete días será inmundo.

<sup>17</sup> Y para el inmundo tomarán de la ceniza de la quemada vaca de la expiación, y echarán sobre ella agua viva en un vaso:

<sup>18</sup> Y un hombre limpio tomará hisopo, y mojarálo en el agua, y rociará sobre la tienda, y sobre todos los muebles, y sobre las personas que allí estuvieren, y sobre aquel que hubiere tocado el hueso, o el matado, o el muerto, o el sepulcro:

<sup>19</sup> Y el limpio rociará sobre el inmundo al tercero y al séptimo día: y cuando lo habrá purificado al día séptimo, él lavará luego sus vestiduras, y a sí mismo se lavará con agua, y será limpio a la tarde.

<sup>20</sup> Y el que fuere inmundo, y no se purificare, la tal persona será cortada de entre la congregación, por cuanto contaminó el tabernáculo del SEÑOR: no fue rociada sobre él el agua de separación: es inmundo.

<sup>21</sup> Y les será por estatuto perpetuo: también el que rociare el agua de la separación lavará sus vestiduras; y el que tocare el agua de la separación, será inmundo hasta la tarde.

<sup>22</sup> Y todo lo que el inmundo tocare, será inmundo: y la persona que lo tocare, será inmundada hasta la tarde.

## 20

<sup>1</sup> Y LLEGARON los hijos de Israel, toda la congregación, al desierto de Zin, en el mes primero, y asentó el pueblo en Cades; y allí murió Miriam, y fue allí sepultada.

<sup>2</sup> Y como no hubiese agua para la congregación, juntáronse contra Moisés y Aarón.

<sup>3</sup> Y regañó el pueblo con Moisés, y hablaron diciendo: ¡Quiera Dios que nosotros hubiéramos muerto cuando perecieron nuestros hermanos delante del SEÑOR!

4 ¿Y por qué hiciste venir la congregación del SEÑOR a este desierto, para que muramos aquí nosotros y nuestras bestias?

5 ¿Y por qué nos has hecho subir de Egipto, para traernos a este mal lugar? No es lugar de sementera, de higueras, de viñas, ni granadas: ni aun de agua para beber.

6 Y fuéronse Moisés y Aarón de delante de la asamblea a la puerta del tabernáculo de la congregación, y echáronse sobre sus rostros; y la gloria del SEÑOR apareció sobre ellos.

7 Y habló el SEÑOR a Moisés, diciendo:

8 Toma la vara, y reúne la asamblea, tú y Aarón tu hermano, y hablad a la roca en ojos de ellos; y ella dará su agua, y les sacarás aguas de la roca, y darás de beber a la congregación, y a sus bestias.

9 Entonces Moisés tomó la vara de delante del SEÑOR, como él le mandó.

10 Y juntaron Moisés y Aarón la congregación delante de la roca, y díjoles: Oíd ahora, rebeldes: ¿os hemos de hacer salir aguas de esta roca?

11 Entonces alzó Moisés su mano, e hirió la roca con su vara dos veces: y salieron aguas en abundancia, y bebió la congregación, y sus bestias.

12 Y el SEÑOR dijo a Moisés y a Aarón: Por cuanto no creísteis en mí, para santificarme en ojos de los hijos de Israel, por tanto, no meteréis esta congregación en la tierra que les he dado.

13 Éstas *son* las aguas de Meriba, por las cuales contendieron los hijos de Israel con el SEÑOR, y él se santificó en ellos.

14 Y envió Moisés embajadores al rey de Edom desde Cades: Así dice Israel tu hermano: Tú has sabido todo el trabajo que nos ha venido:

15 Cómo nuestros padres descendieron a Egipto, y estuvimos en Egipto largo tiempo, y los egipcios nos maltrataron, y a nuestros padres;

16 Y clamamos al SEÑOR, el cual oyó nuestra voz, y envió ángel, y sacónos de Egipto; y he aquí estamos en Cades, ciudad al extremo de tus confines:

17 Rogámoste que pasemos por tu tierra; no pasaremos por labranza, ni por viña, ni beberemos agua de pozos: por el camino real iremos, sin apartarnos a la diestra ni a la siniestra, hasta que hayamos pasado tu término.

18 Y Edom le respondió: No pasarás por mi *país*, de otra manera saldré contra ti armado.

19 Y los hijos de Israel dijeron: Por el camino seguido iremos; y si bebiéremos tus aguas yo y mis ganados, daré el precio de ellas: ciertamente sin *hacer* otra cosa, pasará de seguida.

20 Y él respondió: No pasarás. Y salió Edom contra él con mucho pueblo, y mano fuerte.

21 No quiso, pues, Edom dejar pasar a Israel por su término, y apartóse Israel de él.

22 Y partidos de Cades los hijos de Israel, toda aquella congregación, vinieron al monte de Hor.

23 Y el SEÑOR habló a Moisés y Aarón en el monte de Hor, en los confines de la tierra de Edom, diciendo:

24 Aarón será reunido a sus pueblos; pues no entrará en la tierra que yo di a los hijos de Israel, por cuanto fuisteis rebeldes a mi mandamiento en las aguas de la rencilla.

25 Toma a Aarón y a Eleazar su hijo, y hazlos subir al monte de Hor;

26 Y haz desnudar a Aarón sus vestiduras, y viste de ellos a Eleazar su hijo; porque Aarón será reunido *a su pueblo*, y allí morirá.

27 Y Moisés hizo como el SEÑOR le mandó: y subieron al monte de Hor a ojos de toda la congregación.

28 Y Moisés hizo desnudar a Aarón de sus vestiduras y vistiólos a Eleazar su hijo: y Aarón murió allí en la cumbre del monte: y Moisés y Eleazar descendieron del monte.

29 Y viendo toda la congregación que Aarón era muerto, hicieronle duelo por treinta días todas las familias de Israel.

## 21

1 Y OYENDO el cananeo, el rey de Arad, el cual habitaba en el sur, que venía Israel por el camino de los centinelas, peleó con Israel, y tomó de él presa.

2 Entonces Israel hizo voto al SEÑOR, y dijo: Si en efecto entregares a este pueblo en mi mano, yo destruiré sus ciudades.

3 Y el SEÑOR escuchó la voz de Israel, y entregó al cananeo, y destruyólos a ellos y a sus ciudades; y llamó el nombre de aquel lugar Horma.

4 Y partieron del monte de Hor, camino del mar Bermejo, para rodear la tierra de Edom; y abatióse el ánimo del pueblo por el camino.

5 Y habló el pueblo contra Dios y Moisés: ¿Por qué nos hiciste subir de Egipto para que muramos en este desierto? que ni hay pan, ni agua, y nuestra alma tiene fastidio de este pan tan liviano.

6 Y el SEÑOR envió entre el pueblo serpientes ardientes, que mordían al pueblo: y murió mucho pueblo de Israel.

7 Entonces el pueblo vino a Moisés, y dijeron: Pecado hemos por haber hablado contra el SEÑOR, y contra ti: ruega al SEÑOR que quite de nosotros estas serpientes. Y Moisés oró por el pueblo.

8 Y el SEÑOR dijo a Moisés: Hazte una serpiente ardiente, y ponla sobre la bandera: y será que cualquiera que fuere mordido y mirare a ella, vivirá.

9 Y Moisés hizo una serpiente de latón, y la puso sobre un palo; y sucedió, que cuando una serpiente había mordido a alguno, miraba a la serpiente de latón, y vivía.

10 Y partieron los hijos de Israel, y asentaron campo en Obot.

11 Y partidos de Obot, asentaron en Ije-abarim, en el desierto que está delante de Moab, al nacimiento del sol.

12 Partidos de allí, asentaron en la arroyada de Zared.

13 De allí movieron, y asentaron de la otra parte de Arnón, que está en el desierto, y que sale del término del amorreo; porque Arnón es término de Moab, entre Moab y el amorreo.

14 Por tanto se dice en el libro de las batallas del SEÑOR: Lo que hizo en el mar Bermejo, y en los arroyos de Arnón:

15 Y a la corriente de los arroyos que va a parar en Ar, y descansa en el término de Moab.

16 Y de allí *vinieron* a Beer: este es el pozo del cual el SEÑOR dijo a Moisés: Junta al pueblo, y les daré agua.

17 Entonces cantó Israel esta canción: Sube, oh pozo; a él cantad:

18 Pozo, el cual cavaron los señores; caváronlo los príncipes del pueblo, y el legislador, con sus bordones. Y del desierto *vinieron* a Mataná:

19 Y de Mataná a Nahaliel: y de Nahaliel a Bamot:

<sup>20</sup> Y de Bamot al valle que está en los campos de Moab, y a la cumbre de Pisga, que mira a Jesimón.

<sup>21</sup> Y envió Israel embajadores a Sehón, rey de los amorreos, diciendo:

<sup>22</sup> Pasaré por tu tierra: no nos apartaremos por los labrados, ni por las viñas; no beberemos las aguas de los pozos: por el camino real iremos, hasta que pasemos tu término.

<sup>23</sup> Mas Sehón no dejó pasar a Israel por su término: antes juntó Sehón todo su pueblo, y salió contra Israel en el desierto: y vino a Jahaz, y peleó contra Israel.

<sup>24</sup> E hirióle Israel a filo de espada, y tomó su tierra desde Arnón hasta Jaboc, hasta los hijos de Amón: porque el término de los hijos de Amón era fuerte.

<sup>25</sup> Y tomó Israel todas estas ciudades: y habitó Israel en todas las ciudades del amorreo, en Hesbón y en todas sus aldeas.

<sup>26</sup> Porque Hesbón era la ciudad de Sehón, rey de los amorreos; el cual había tenido guerra antes con el rey de Moab, y tomado de su poder toda su tierra hasta Arnón.

<sup>27</sup> Por tanto, dicen los proverbistas: Venid a Hesbón, edifíquese y repárese la ciudad de Sehón:

<sup>28</sup> Que fuego salió de Hesbón, y llama de la ciudad de Sehón, y consumió a Ar de Moab, a los señores de los altos de Arnón.

<sup>29</sup> ¡Ay de ti, Moab! Perecido has, pueblo de Quemos: puso sus hijos en huída, y sus hijas en cautividad, por Sehón rey de los amorreos.

<sup>30</sup> Mas devastamos el reino de ellos; pereció Hesbón hasta Dibón, y destruimos hasta Nofa y Medeba.

<sup>31</sup> Así habitó Israel en la tierra del amorreo.

<sup>32</sup> Y envió Moisés a reconocer a Jazer; y tomaron sus aldeas, y echaron al amorreo que estaba allí.

<sup>33</sup> Y volvieron, y subieron camino de Basán, y salió contra ellos Og rey de Basán, él y todo su pueblo, para pelear en Edrei.

<sup>34</sup> Entonces el SEÑOR dijo a Moisés: No le tengas miedo, que en tu mano lo he dado, a él y a todo su pueblo, y a su tierra; y harás de él como hiciste de Sehón, rey de los amorreos, que habitaba en Hesbón.

<sup>35</sup> E hirieron a él, y a sus hijos, y a toda su gente, sin que le quedara uno, y poseyeron su tierra.

## 22

<sup>1</sup> Y MOVIERON los hijos de Israel, y asentaron en los campos de Moab, de esta parte del Jordán de Jericó.

<sup>2</sup> Y vio Balac, hijo de Zipor, todo lo que Israel había hecho al amorreo.

<sup>3</sup> Y Moab temió mucho a causa del pueblo que era mucho; y angustióse Moab a causa de los hijos de Israel.

<sup>4</sup> Y dijo Moab a los ancianos de Madián: Ahora lamerá esta gente todos nuestros contornos, como lame el buey la grama del campo. Y Balac, hijo de Zipor, era entonces rey de Moab.

<sup>5</sup> Por tanto envió mensajeros a Balaam hijo de Beor, a Petor, que está junto al río en la tierra de los hijos de su pueblo, para que lo llamasen, diciendo: Un pueblo ha salido de Egipto, y he aquí cubre la faz de la tierra, y habita delante de mí:

<sup>6</sup> Ven pues ahora, te ruego, maldíceme este pueblo, porque es más fuerte que yo: quizá podré yo herirlo, y echarlo de la tierra: que yo sé que el que tú bendijeres, será bendito, y el que tú maldijeres, será maldito.

<sup>7</sup> Y fueron los ancianos de Moab, y los ancianos de Madián, con las dádivas de adivinación en su mano, y llegaron a Balaam, y le dijeron las palabras de Balac.

<sup>8</sup> Y él les dijo: Reposad aquí esta noche, y yo os referiré las palabras, como el SEÑOR me hablare. Así los príncipes de Moab se quedaron con Balaam.

<sup>9</sup> Y vino Dios a Balaam, y díjole: ¿Qué varones son estos *que están* contigo?

<sup>10</sup> Y Balaam respondió a Dios: Balac hijo de Zipor, rey de Moab, ha enviado a mí *diciendo*:

<sup>11</sup> He aquí este pueblo que ha salido de Egipto, cubre la faz de la tierra: ven pues ahora, y maldícemelo; quizá podré pelear con él, y echarlo.

<sup>12</sup> Entonces dijo Dios a Balaam: No vayas con ellos, ni maldigas al pueblo; porque es bendito.

<sup>13</sup> Así Balaam se levantó por la mañana, y dijo a los príncipes de Balac: Volveos a vuestra tierra, porque el SEÑOR no me quiere dejar ir con vosotros.

<sup>14</sup> Y los príncipes de Moab se levantaron, y vinieron a Balac, y dijeron: Balaam no quiso venir con nosotros.

<sup>15</sup> Y tornó Balac a enviar otra vez más príncipes, y más honorables que los *otros*.

<sup>16</sup> Los cuales vinieron a Balaam, y dijéronle: Así dice Balac, hijo de Zipor: Ruégote que no dejes de venir a mí:

<sup>17</sup> Porque sin duda te honraré mucho, y haré todo lo que me dijeres: ven pues ahora, maldíceme a este pueblo.

<sup>18</sup> Y Balaam respondió, y dijo a los siervos de Balac: Aunque Balac me diese su casa llena de plata y oro, no puedo traspasar la palabra del SEÑOR mi Dios, para hacer cosa chica ni grande.

<sup>19</sup> Ruégoos por tanto ahora, que reposéis aquí esta noche, para que yo sepa qué me vuelve a decir el SEÑOR.

<sup>20</sup> Y vino Dios a Balaam de noche, y díjole: Si vinieren a llamarte hombres, levántate y ve con ellos: pero harás lo que yo te dijere.

<sup>21</sup> Así Balaam se levantó por la mañana, y cinchó su asna, y fue con los príncipes de Moab.

<sup>22</sup> Y el furor de Dios se encendió porque él iba; y el ángel del SEÑOR se puso en el camino por adversario suyo. Iba, pues, él montado sobre su asna, y con él dos mozos suyos.

<sup>23</sup> Y el asna vio al ángel del SEÑOR, que estaba en el camino con su espada desnuda en su mano; y apartóse el asna del camino, e iba por el campo. Entonces hirió Balaam al asna para hacerla volver al camino.

<sup>24</sup> Mas el ángel del SEÑOR se puso en una senda de viñas *que tenía* pared de una parte y pared de otra.

<sup>25</sup> Y viendo el asna al ángel del SEÑOR, pegóse a la pared, y apretó contra la pared el pie de Balaam: y él volvió a herirla.

<sup>26</sup> Y el ángel del SEÑOR pasó más allá, y púsose en una angostura, donde no había camino para apartarse ni a diestra ni a siniestra.

<sup>27</sup> Y viendo el asna al ángel del SEÑOR, echóse debajo de Balaam: y enojóse Balaam, e hirió al asna con el palo.

28 Entonces el SEÑOR abrió la boca al asna, la cual dijo a Balaam: ¿Qué te he hecho, que me has herido estas tres veces?

29 Y Balaam respondió al asna: Porque te has burlado de mí: ¡si hubiera espada en mi mano, que ahora mismo te mataría!

30 Y el asna dijo a Balaam: ¿No soy yo tu asna? sobre mí has cabalgado desde que tú me tienes hasta este día; ¿he acostumbrado a hacerlo así contigo? Y él respondió: No.

31 Entonces el SEÑOR abrió los ojos a Balaam, y vio al ángel del SEÑOR que estaba en el camino, y tenía su espada desnuda en su mano. Y Balaam hizo reverencia, e inclinóse sobre su rostro.

32 Y el ángel del SEÑOR le dijo: ¿Por qué has herido tu asna estas tres veces? he aquí yo he salido para contrarrestarte, porque tu camino es perverso delante de mí:

33 El asna me ha visto, y hase apartado luego de delante de mí estas tres veces: y si de mí no se hubiera apartado, yo también ahora te mataría a ti, y a ella dejaría viva.

34 Entonces Balaam dijo al ángel del SEÑOR: He pecado, que no sabía que tú te ponías delante de mí en el camino: mas ahora, si te parece mal, yo me volveré.

35 Y el ángel del SEÑOR dijo a Balaam: Ve con esos hombres: pero la palabra que yo te dijere, esa hablarás. Así Balaam fue con los príncipes de Balac.

36 Y oyendo Balac que Balaam venía, salió a recibirlo a la ciudad de Moab, que está junto al término de Arnón, que es el cabo de los confines.

37 Y Balac dijo a Balaam: ¿No envié yo a ti a llamarte? ¿por qué no has venido a mí? ¿no puedo yo honrarte?

38 Y Balaam respondió a Balac: He aquí yo he venido a ti: mas ¿podré ahora hablar alguna cosa? La palabra que Dios pusiere en mi boca, esa hablaré.

39 Y fue Balaam con Balac, y vinieron a la ciudad de Husot.

40 Y Balac hizo matar bueyes y ovejas, y envió a Balaam, y a los príncipes que estaban con él.

41 Y el día siguiente Balac tomó a Balaam, e hízolo subir a los altos de Baal, y desde allí vio la extremidad del pueblo.

## 23

1 Y BALAAM dijo a Balac: Edifícame aquí siete altares, y prepárame aquí siete becerros y siete carneros.

2 Y Balac hizo como le dijo Balaam: y ofrecieron Balac y Balaam un becerro y un carnero en cada altar.

3 Y Balaam dijo a Balac: Ponte junto a tu ofrenda quemada, y yo iré: quizá el SEÑOR me vendrá al encuentro, y cualquiera cosa que me mostrare, te la noticiaré. Y se fue a un lugar alto.

4 Y vino Dios al encuentro de Balaam, y éste le dijo: Siete altares he ordenado, y en cada altar he ofrecido un becerro y un carnero.

5 Y el SEÑOR puso palabra en la boca de Balaam, y díjole: Vuelve a Balac, y has de hablar así.

6 Y volvió a él, y he aquí estaba él junto a su sacrificio quemado, él y todos los príncipes de Moab.

7 Y él tomó su parábola, y dijo: De Aram me trajo Balac, rey de Moab, de los montes del oriente: ven, maldíceme a Jacob; y ven, execra a Israel.

<sup>8</sup> ¿Por qué maldeciré yo al que Dios no maldijo? ¿Y por qué he de execrar al que el SEÑOR no ha execrado?

<sup>9</sup> Porque de la cumbre de las peñas lo veré, y desde los collados lo miraré: He aquí un pueblo que habitará solo, y no será contado entre las naciones.

<sup>10</sup> ¿Quién contará el polvo de Jacob, o el número de la cuarta parte de Israel? Muera mi persona de la muerte de los rectos, y mi postrimería sea como la suya.

<sup>11</sup> Entonces Balac dijo a Balaam: ¿Qué me has hecho? hete tomado para que maldigas a mis enemigos, y he aquí has proferido bendiciones.

<sup>12</sup> Y él respondió, y dijo: ¿No observaré yo lo que el SEÑOR pusiere en mi boca para decirlo?

<sup>13</sup> Y dijo Balac: Ruégote que vengas conmigo a otro lugar desde el cual lo veas; su extremidad solamente verás, que no lo verás todo; y desde allí me lo maldecirás.

<sup>14</sup> Y llevólo al campo de Sofim, a la cumbre de Pisga, y edificó siete altares, y ofreció un becerro y un carnero en cada altar.

<sup>15</sup> Entonces él dijo a Balac: Ponte aquí junto a tu ofrenda quemada, y yo iré a encontrar *al SEÑOR* allí.

<sup>16</sup> Y el SEÑOR salió al encuentro de Balaam, y puso palabra en su boca, y díjole: Vuelve a Balac, y así has de decir.

<sup>17</sup> Y vino a él, y he aquí que él estaba junto a su ofrenda quemada, y con él los príncipes de Moab: y díjole Balac: ¿Qué ha dicho el SEÑOR?

<sup>18</sup> Entonces él tomó su parábola, y dijo: Balac, levántate y oye; escucha mis palabras, hijo de Zipor:

<sup>19</sup> Dios no es hombre, para que mienta; ni hijo de hombre para que se arrepienta: ¿Él dijo, y no hará? ¿Habló, y no lo ejecutará?

<sup>20</sup> He aquí yo he recibido *un mandato* de bendecir y no podré revocarlo.

<sup>21</sup> No ha notado iniquidad en Jacob, ni ha visto perversidad en Israel: El SEÑOR su Dios es con él, y júbilo de rey en él.

<sup>22</sup> Dios los ha sacado de Egipto; tiene fuerzas como de unicornio.

<sup>23</sup> Porque en Jacob no hay agüero, ni adivinación en Israel: como ahora, será dicho de Jacob y de Israel: ¡Lo que ha hecho Dios!

<sup>24</sup> He aquí el pueblo, que como león se levantará, y como león se erguirá: no se echará hasta que coma la presa, y beba la sangre de los muertos.

<sup>25</sup> Entonces Balac dijo a Balaam: Ya que no lo maldices, ni tampoco lo bendigas.

<sup>26</sup> Y Balaam respondió, y dijo a Balac: ¿No te he dicho que todo lo que el SEÑOR me dijere, aquéllo tengo de hacer?

<sup>27</sup> Y dijo Balac a Balaam: Ruégote que vengas, te llevaré a otro lugar; por ventura parecerá bien a Dios que desde allí me lo maldigas.

<sup>28</sup> Y Balac llevó a Balaam a la cumbre de Peor, que mira hacia Jesimón.

<sup>29</sup> Entonces Balaam dijo a Balac: Edifícame aquí siete altares, y prepárame aquí siete becerros y siete carneros.

<sup>30</sup> Y Balac hizo como Balaam *le* dijo; y ofreció un becerro y un carnero en cada altar.

## 24

<sup>1</sup> Y COMO vio Balaam que parecía bien al SEÑOR que él bendijese a Israel, no fue, como la primera y segunda vez, a encuentro de agüeros, sino que puso



su rostro hacia el desierto;

<sup>2</sup> Y alzando sus ojos, vio a Israel alojado por sus tribus; y el espíritu de Dios vino sobre él.

<sup>3</sup> Entonces tomó su parábola, y dijo: Dijo Balaam hijo de Beor, y dijo el varón de ojos abiertos:

<sup>4</sup> Dijo el que oyó las palabras de Dios, el que vio la visión del Todopoderoso; caído, mas abiertos los ojos:

<sup>5</sup> ¡Cuán hermosas son tus tiendas, oh Jacob, tus tabernáculos, oh Israel!

<sup>6</sup> Como arroyos están extendidas, como huertos junto al río, como lináloes plantados por el SEÑOR, como cedros junto a las aguas.

<sup>7</sup> De sus manos destilarán aguas, y su simiente será en muchas aguas: y ensalzarse ha su rey más que Agag, y su reino será ensalzado.

<sup>8</sup> Dios lo sacó de Egipto; tiene fuerzas como de unicornio: comerá a las naciones sus enemigas, y desmenuzará sus huesos, y asaeteará con sus saetas.

<sup>9</sup> Se encorvará para echarse como león, y como leona; ¿quién lo despertará? Benditos los que te bendijeren, y malditos los que te maldijeren.

<sup>10</sup> Entonces se encendió la ira de Balac contra Balaam, y batiendo sus palmas le dijo: Para maldecir a mis enemigos te he llamado, y he aquí los has resueltamente bendecido ya tres veces.

<sup>11</sup> Húyete, por tanto, ahora a tu lugar: yo dije que te honraría, mas he aquí que el SEÑOR te ha privado de honra.

<sup>12</sup> Y Balaam le respondió: ¿No lo declaré yo también a tus mensajeros que me enviaste, diciendo:

<sup>13</sup> Si Balac me diese su casa llena de plata y oro, yo no podré traspasar el dicho del SEÑOR para hacer cosa buena ni mala de mi arbitrio; *mas* lo que el SEÑOR hablare, eso diré yo?

<sup>14</sup> He aquí yo me voy ahora a mi pueblo: por tanto, ven, te indicaré lo que este pueblo ha de hacer a tu pueblo en los postrimeros días.

<sup>15</sup> Y tomó su parábola, y dijo: Dijo Balaam hijo de Beor, dijo el varón de ojos abiertos:

<sup>16</sup> Dijo el que oyó las palabras de Dios, y el que sabe el conocimiento del Altísimo, el que vio la visión del Todopoderoso; caído, mas abiertos los ojos:

<sup>17</sup> Verélo, mas no ahora: lo miraré, mas no de cerca: saldrá Estrella de Jacob, y levantaráse Cetro de Israel, y herirá los cantones de Moab, y destruirá a todos los hijos de Set.

<sup>18</sup> Y será tomada Edom, será también tomada Seir por sus enemigos, e Israel se portará varonilmente.

<sup>19</sup> Y el de Jacob se enseñoreará, y destruirá de la ciudad lo que quedare.

<sup>20</sup> Y viendo a Amalec, tomó su parábola, y dijo: Amalec, cabeza de naciones; mas su postrimería perecerá para siempre.

<sup>21</sup> Y viendo al cineo, tomó su parábola, y dijo: Fuerte es tu habitación, pon en la roca tu nido:

<sup>22</sup> Que el cineo será echado, cuando Asur te llevará cautivo.

<sup>23</sup> Todavía tomó su parábola, y dijo: ¡Ay! ¿quién vivirá cuando hiciere Dios estas cosas?

<sup>24</sup> Y *vendrán* navíos de la costa de Quitim, y afligirán a Asur, afligirán también a Eber: mas él también perecerá para siempre.

<sup>25</sup> Entonces se levantó Balaam, y se fue, y volvióse a su lugar: y también Balac se fue por su camino.

## 25

1 Y REPOSÓ Israel en Sitim, y el pueblo empezó a fornicar con las hijas de Moab:

2 Las cuales llamaron al pueblo a los sacrificios de sus dioses: y el pueblo comió, e inclinóse a sus dioses.

3 Y allegóse el pueblo a Baal-peor; y el furor del SEÑOR se encendió contra Israel.

4 Y el SEÑOR dijo a Moisés: Toma todos los príncipes del pueblo, y ahórcalos al SEÑOR delante del sol; y la ira del furor del SEÑOR se apartará de Israel.

5 Entonces Moisés dijo a los jueces de Israel: Matad cada uno a aquellos de los suyos que se han allegado a Baal-peor.

6 Y he aquí un varón de los hijos de Israel vino y trajo una madianita a sus hermanos, a ojos de Moisés y de toda la congregación de los hijos de Israel, llorando ellos a la puerta del tabernáculo de la congregación.

7 Y viólo Finees, hijo de Eleazar, hijo de Aarón el sacerdote, y levantóse de en medio de la congregación, y tomó una lanza en su mano:

8 Y fue tras el varón de Israel a la tienda, y alanceólos a ambos, al varón de Israel, y a la mujer por su vientre. Y cesó la mortandad de los hijos de Israel.

9 Y murieron de aquella mortandad veinte y cuatro mil.

10 Entonces el SEÑOR habló a Moisés, diciendo:

11 Finees, hijo de Eleazar, hijo de Aarón el sacerdote, ha hecho tornar mi furor de los hijos de Israel, llevado de celo entre ellos: por lo cual yo no he consumido en mi celo a los hijos de Israel.

12 Por tanto díles: He aquí yo establezco mi pacto de paz con él;

13 Y tendrá él, y su simiente después de él, el pacto del sacerdocio perpetuo; por cuanto tuvo celo por su Dios, e hizo expiación por los hijos de Israel.

14 Y el nombre del varón muerto, que fue muerto con la madianita, era Zimri hijo de Salu, jefe de una familia de la tribu de Simeón.

15 Y el nombre de la mujer madianita muerta, era Cozbi, hija de Zur, príncipe de pueblos, padre de familia en Madián.

16 Y el SEÑOR habló a Moisés, diciendo:

17 Hostilizaréis a los madianitas, y los heriréis:

18 Por cuanto ellos os afligieron a vosotros con sus ardides, con que os han engañado en el negocio de Peor, y en el negocio de Cozbi, hija del príncipe de Madián, su hermana, la cual fue muerta el día de la mortandad por causa de Peor.

## 26

1 Y ACONTECIÓ después de la mortandad, que el SEÑOR habló a Moisés, y a Eleazar hijo del sacerdote Aarón, diciendo:

2 Tomad la suma de toda la congregación de los hijos de Israel, de veinte años arriba, por las casas de sus padres, todos los que puedan salir a la guerra en Israel.

3 Y Moisés y Eleazar el sacerdote hablaron con ellos en los campos de Moab, junto al Jordán de Jericó, diciendo:

4 Contaréis el pueblo de veinte años arriba, como mandó el SEÑOR a Moisés y a los hijos de Israel, que habían salido de tierra de Egipto.

5 Rubén primogénito de Israel: los hijos de Rubén: Enoc, del cual era la familia de los enoquitas; de Falú, la familia de los faluitas;

6 De Hesrón, la familia de los hesronitas; de Carmi, la familia de los carmitas.

7 Estas *son* las familias de los rubenitas: y sus contados fueron cuarenta y tres mil setecientos y treinta.

8 Y los hijos de Falú: Eliab.

9 Y los hijos de Eliab: Nemuel, y Datán, y Abiram. Estos Datán y Abiram fueron los del consejo de la congregación, que hicieron el motín contra Moisés y Aarón con la compañía de Coré, cuando se amotinaron contra el SEÑOR;

10 Que la tierra abrió su boca y tragó a ellos y a Coré, cuando aquella compañía murió, cuando consumió el fuego doscientos y cincuenta varones, los cuales fueron por señal.

11 Mas los hijos de Coré no murieron.

12 Los hijos de Simeón por sus familias: de Nemuel, la familia de los nemuelitas; de Jamín, la familia de los jaminitas; de Jaquín, la familia de los jaquínitas;

13 De Zera, la familia de los zeraitas; de Saúl, la familia de los saulitas.

14 Estas *son* las familias de los simeonitas, veinte y dos mil y doscientos.

15 Los hijos de Gad por sus familias: de Zefón, la familia de los zefonitas; de Aggí, la familia de los aggítas; de Suni, la familia de los sunitas;

16 De Ozni, la familia de los oznitas; de Eri, la familia de los eritas;

17 De Aroz, la familia de los aroditas; de Areli, la familia de los arelitas.

18 Estas *son* las familias de Gad, por sus contados, cuarenta mil y quinientos.

19 Los hijos de Judá: Er y Onán; y Er y Onán murieron en la tierra de Canaán.

20 Y fueron los hijos de Judá por sus familias: de Sela, la familia de los selaitas; de Fares, la familia de los faresitas; de Zera, la familia de los zeraitas.

21 Y fueron los hijos de Fares: de Hestrón, la familia de los hesronitas; de Hamul, la familia de los hamulitas.

22 Estas *son* las familias de Judá, por sus contados, setenta y seis mil y quinientos.

23 Los hijos de Isacar por sus familias: de Tola, la familia de los tolaitas; de Puá la familia de los puanitas;

24 De Jasub, la familia de los jasubitas; de Simron, la familia de los simronitas.

25 Estas *son* las familias de Isacar, por sus contados, sesenta y cuatro mil y trescientos.

26 Los hijos de Zabulón por sus familias: de Sered, la familia de los sereditas; de Elón, la familia de los elonitas; de Jalel, la familia de los jalelitas.

27 Estas *son* las familias de los zabulonitas, por sus contados, sesenta mil y quinientos.

28 Los hijos de José por sus familias: Manasés y Efraím.

29 Los hijos de Manasés: de Maquir, la familia de los maquiritas; y Maquir engendró a Galaad; de Galaad, la familia de los galaaditas.

30 Estos *son* los hijos de Galaad: de Jezer, la familia de los jezeritas; de Helec, la familia de los helecitas;

31 De Asriel, la familia de los asrielitas; de Siquem, la familia de los siquemitas;

32 De Semida, la familia de los semidaitas; de Hefer, la familia de los heferitas.

33 Y Zelofehad, hijo de Hefer, no tuvo hijos sino hijas: y los nombres de las hijas de Zelofehad fueron Maala, y Noa, y Hogla, y Milca, y Tirsa.

34 Estas *son* las familias de Manasés; y sus contados, cincuenta y dos mil y setecientos.

35 Éstos *son* los hijos de Efraím por sus familias: de Sutela, la familia de los sutelaítas; de Bequer, la familia de los bequeritas; de Tahan, la familia de los tahanitas.

36 Y estos son los hijos de Sutela: de Herán, la familia de los heranitas.

37 Éstas *son* las familias de los hijos de Efraím, por sus contados, treinta y dos mil y quinientos. Éstos *son* los hijos de José por sus familias.

38 Los hijos de Benjamín por sus familias: de Bela, la familia de los belaitas; de Asbel, la familia de los asbelitas; de Ahiram, la familia de los ahiramitas;

39 De Sufam, la familia de los sufamitas; de Hufam, la familia de los hufamitas.

40 Y los hijos de Bela fueron Ard y Naamán: *de Ard*, la familia de los arditas; de Naamán, la familia de los naamanitas.

41 Éstos *son* los hijos de Benjamín por sus familias; y sus contados, cuarenta y cinco mil y seiscientos.

42 Éstos *son* los hijos de Dan por sus familias: de Suham, la familia de los suhamitas. Éstas *son* las familias de Dan por sus familias.

43 Todas las familias de los suhamitas, por sus contados, sesenta y cuatro mil y cuatrocientos.

44 Los hijos de Aser por sus familias: de Imna, la familia de los inmaitas; de Isui, la familia de los isuitas; de Beria, la familia de los beriaitas.

45 Los hijos de Beria: de Heber, la familia de los heberitas; de Malquiel, la familia de los malquielitas.

46 Y el nombre de la hija de Aser fue Sera.

47 Éstas *son* las familias de los hijos de Aser, por sus contados, cincuenta y tres mil y cuatrocientos.

48 Los hijos de Neftalí por sus familias: de Jahzeel, la familia de los jahzeelitas; de Guni, la familia de los gunitas;

49 De Jeser, la familia de los jeseritas; de Sillem, la familia de los sillemitas.

50 Éstas *son* las familias de Neftalí por sus familias; y sus contados, cuarenta y cinco mil y cuatrocientos.

51 Éstos *son* los contados de los hijos de Israel, seiscientos y un mil setecientos y treinta.

52 Y habló el SEÑOR a Moisés, diciendo:

53 A estos se repartirá la tierra en heredad, por la cuenta de los nombres.

54 A los más darás mayor heredad, y a los menos menor; y a cada uno se le dará su heredad conforme a sus contados.

55 No obstante la tierra será repartida por suerte; y por los nombres de las tribus de sus padres heredarán.

56 Conforme a la suerte será repartida su heredad entre el grande y el pequeño.

57 Y los contados de los levitas por sus familias son estos: de Gersón, la familia de los gersonitas; de Coat, la familia de los coatitas; de Merari, la familia de los meraritas.

58 Éstas *son* las familias de los levitas: la familia de los libnitas, la familia de los hebronitas, la familia de los mahalitas, la familia de los musitas, la familia de los coritas. Y Coat engendró a Amram.

59 Y la esposa de Amram se llamó Jocabed, hija de Leví, la cual nació a Leví en Egipto: ésta parió de Amram a Aarón y a Moisés, y a Miriam su hermana.

60 Y a Aarón nacieron Nadab y Abiú, Eleazar e Itamar.

61 Mas Nadab y Abiú murieron, cuando ofrecieron fuego extraño delante del SEÑOR.

62 Y los contados de los levitas fueron veinte y tres mil, todos varones de un mes arriba: porque no fueron contados entre los hijos de Israel, por cuanto no les había de ser dada heredad entre los hijos de Israel.

63 Éstos *son* los contados por Moisés y Eleazar el sacerdote, los cuales contaron los hijos de Israel en los campos de Moab, junto al Jordán de Jericó.

64 Y entre estos ninguno hubo de los contados por Moisés y Aarón el sacerdote, los cuales contaron a los hijos de Israel en el desierto de Sinaí.

65 Porque el SEÑOR les dijo: Han de morir en el desierto: y no quedó varón de ellos, sino Caleb hijo de Jefone, y Josué hijo de Nun.

## 27

1 Y LAS hijas de Zelofehad, hijo de Hefer, hijo de Galaad, hijo de Maquir, hijo de Manasés, de las familias de Manasés, hijo de José, los nombres de las cuales eran Maala, y Noa, y Hogla, y Milca, y Tirsa, llegaron;

2 Y presentáronse delante de Moisés, y delante del sacerdote Eleazar, y delante de los príncipes, y de toda la congregación, a la puerta del tabernáculo de la congregación, y dijeron:

3 Nuestro padre murió en el desierto, el cual no estuvo en la compañía que se reunió contra el SEÑOR en la compañía de Coré: sino que en su pecado murió, y no tuvo hijos.

4 ¿Por qué será quitado el nombre de nuestro padre de entre su familia, por no haber tenido hijo? Danos heredad entre los hermanos de nuestro padre.

5 Y Moisés llevó su causa delante del SEÑOR.

6 Y el SEÑOR respondió a Moisés, diciendo:

7 Bien dicen las hijas de Zelofehad: has de darles posesión de heredad entre los hermanos de su padre; y traspasarás la heredad de su padre a ellas.

8 Y a los hijos de Israel hablarás, diciendo: Cuando alguno muriere sin hijos, traspasaréis su herencia a su hija:

9 Y si no tuviere hija, daréis su herencia a sus hermanos:

10 Y si no tuviere hermanos, daréis su herencia a los hermanos de su padre.

11 Y si su padre no tuviere hermanos, daréis su herencia a su pariente más cercano de su linaje, el cual la poseerá: y será a los hijos de Israel por estatuto de derecho, como el SEÑOR mandó a Moisés.

12 Y el SEÑOR dijo a Moisés: Sube a este monte Abarim, y verás la tierra que he dado a los hijos de Israel.

13 Y después que la habrás visto, tú también serás reunido a tus pueblos, como fue reunido tu hermano Aarón:

14 Pues fuisteis rebeldes a mi dicho en el desierto de Zin, en la rencilla de la congregación, para santificarme en las aguas a ojos de ellos. Éstas *son* las aguas de la rencilla de Cades en el desierto de Zin.

15 Entonces respondió Moisés al SEÑOR, diciendo:

16 Ponga el SEÑOR, Dios de los espíritus de toda carne, varón sobre la congregación,

17 Que salga delante de ellos, y que entre delante de ellos, que los saque y los introduzca; porque la congregación del SEÑOR no sea como ovejas sin pastor.

18 Y el SEÑOR dijo a Moisés: Toma a Josué hijo de Nun, varón en el cual hay espíritu, y pondrás tu mano sobre él;

19 Y ponerlo has delante de Eleazar el sacerdote, y delante de toda la congregación; y le darás órdenes en presencia de ellos.

20 Y pondrás de tu dignidad sobre él, para que toda la congregación de los hijos de Israel le obedezcan.

21 Y él estará delante de Eleazar el sacerdote, y a él preguntará por el juicio del Urim delante del SEÑOR: por el dicho de él saldrán, y por el dicho de él entrarán, él, y todos los hijos de Israel con él, y toda la congregación.

22 Y Moisés hizo como el SEÑOR le había mandado; que tomó a Josué, y le puso delante de Eleazar el sacerdote, y de toda la congregación:

23 Y puso sobre él sus manos, y dióle órdenes, como el SEÑOR había mandado por mano de Moisés.

## 28

1 Y HABLÓ el SEÑOR a Moisés, diciendo:

2 Manda a los hijos de Israel, y díles: Mi ofrenda, mi pan con mis ofrendas hechas por fuego en olor a mí agradable, guardaréis, ofreciéndomelo a su tiempo.

3 Y les dirás: Ésta es la ofrenda hecha por fuego que ofreceréis al SEÑOR: dos corderos sin tacha de un año, cada un día, *para* una ofrenda quemada continua.

4 El un cordero ofrecerás por la mañana, y el otro cordero ofrecerás entre las dos tardes:

5 Y la décima de un efa de flor de harina, amasada con una cuarta de un hin de aceite molido, en presente.

6 Es ofrenda quemada continua, que fue hecho en el monte de Sinaí en olor de suavidad, ofrenda hecha por fuego al SEÑOR.

7 Y su libación, la cuarta de un hin con cada cordero: derramarás libación de superior vino al SEÑOR en el santuario.

8 Y ofrecerás el segundo cordero entre las dos tardes: conforme a la ofrenda de la mañana, y conforme a su libación ofrecerás, ofrenda hecha por fuego en olor de suavidad al SEÑOR.

9 Mas el día del sábado dos corderos de un año sin defecto, y dos décimas de flor de harina amasada con aceite, por presente, con su libación:

10 Es la ofrenda quemada de cada sábado, además de la ofrenda quemada continua y su libación.

11 Y en los principios de vuestros meses ofreceréis en ofrenda quemada al SEÑOR dos becerros de la vacada, y un carnero, y siete corderos de un año sin defecto;

12 Y tres décimas de flor de harina amasada con aceite, por presente con cada becerro; y dos décimas de flor de harina amasada con aceite, por presente con cada carnero;

13 Y una décima de flor de harina amasada con aceite, en ofrenda por presente con cada cordero: ofrenda quemada de olor suave, ofrenda hecha por fuego al SEÑOR.

14 Y sus libaciones de vino, medio hin con cada becerro, y el tercio de un hin con cada carnero, y la cuarta de un hin con cada cordero. Éste es la ofrenda quemada de cada mes por todos los meses del año.

<sup>15</sup> Y un macho cabrío en expiación se ofrecerá al SEÑOR, además de la ofrenda quemada continua con su libación.

<sup>16</sup> Mas en el mes primero, a los catorce del mes será la pascua del SEÑOR.

<sup>17</sup> Y a los quince días de este mes, la solemnidad: por siete días se comerán panes sin levadura.

<sup>18</sup> El primer día, santa convocación; ninguna obra servil haréis:

<sup>19</sup> Y ofreceréis por ofrenda hecha por fuego en ofrenda quemada al SEÑOR, dos becerros de la vacada, y un carnero, y siete corderos de un año: sin defecto los tomaréis:

<sup>20</sup> Y su presente de harina amasada con aceite: tres décimas con cada becerro, y dos décimas con cada carnero ofreceréis;

<sup>21</sup> Con cada uno de los siete corderos ofreceréis una décima;

<sup>22</sup> Y un macho cabrío por expiación, para reconciliaros.

<sup>23</sup> Esto ofreceréis además de la ofrenda quemada de la mañana, que es para una ofrenda quemada continua.

<sup>24</sup> Conforme a esto ofreceréis cada uno de los siete días, vianda y ofrenda hecha por fuego en olor de suavidad al SEÑOR; ofrecerse ha, además de la ofrenda quemada continua, con su libación.

<sup>25</sup> Y el séptimo día tendréis santa convocación: ninguna obra servil haréis.

<sup>26</sup> Además el día de las primicias, cuando ofreciereis presente nuevo al SEÑOR en vuestras semanas, tendréis santa convocación: ninguna obra servil haréis:

<sup>27</sup> Pero ofreceréis la ofrenda quemada, en olor de suavidad al SEÑOR, dos becerros de la vacada, un carnero, siete corderos de un año:

<sup>28</sup> Y el presente de ellos, flor de harina amasada con aceite, tres décimas con cada becerro, dos décimas con cada carnero,

<sup>29</sup> Con cada uno de los siete corderos una décima;

<sup>30</sup> Un macho cabrío, para hacer expiación por vosotros:

<sup>31</sup> Los ofreceréis, además de la ofrenda quemada continua con sus presentes, y sus libaciones: sin defecto los tomaréis.

## 29

<sup>1</sup> Y EL séptimo mes, al primero del mes tendréis santa convocación: ninguna obra servil haréis; os será día de sonar las trompetas.

<sup>2</sup> Y ofreceréis ofrenda quemada por olor de suavidad al SEÑOR, un becerro de la vacada, un carnero, siete corderos de un año sin defecto;

<sup>3</sup> Y el presente de ellos, de flor de harina amasada con aceite, tres décimas con cada becerro, dos décimas con cada carnero,

<sup>4</sup> Y con cada uno de los siete corderos, una décima;

<sup>5</sup> Y un macho cabrío por expiación, para reconciliaros;

<sup>6</sup> Además de la ofrenda quemada del mes, y su presente, y la ofrenda quemada continua y su presente, y sus libaciones, conforme a su ley, por ofrenda encendida al SEÑOR en olor de suavidad.

<sup>7</sup> Y en el diez de este mes séptimo tendréis santa convocación, y afligiréis vuestras almas: ninguna obra haréis:

<sup>8</sup> Y ofreceréis en ofrenda quemada al SEÑOR por olor de suavidad, un becerro de la vacada, un carnero, siete corderos de un año; sin defecto los tomaréis:

<sup>9</sup> Y sus presentes, flor de harina amasada con aceite, tres décimas con cada becerro, dos décimas con cada carnero,

<sup>10</sup> Y con cada uno de los siete corderos, una décima;

11 Un macho cabrío por expiación: además de la ofrenda de las expiaciones por el pecado, y de la ofrenda quemada continua, y de sus presentes, y de sus libaciones.

12 También a los quince días del mes séptimo tendréis santa convocación; ninguna obra servil haréis, y celebraréis solemnidad al SEÑOR por siete días;

13 Y ofreceréis una ofrenda quemada, una ofrenda encendida al SEÑOR en olor de suavidad, trece becerros de la vacada, dos carneros, catorce corderos de un año: han de ser sin defecto;

14 Y los presentes de ellos, de flor de harina amasada con aceite, tres décimas con cada uno de los trece becerros, dos décimas con cada uno de los dos carneros,

15 Y con cada uno de los catorce corderos, una décima;

16 Y un macho cabrío por expiación: además de la ofrenda quemada continua, su presente y su libación.

17 Y el segundo día, doce becerros de la vacada, dos carneros, catorce corderos de un año sin defecto;

18 Y sus presentes y sus libaciones con los becerros, con los carneros, y con los corderos, según el número de ellos, conforme a la ley;

19 Y un macho cabrío por expiación: además de la ofrenda quemada continua, y su presente y su libación.

20 Y el día tercero, once becerros, dos carneros, catorce corderos de un año sin defecto;

21 Y sus presentes y sus libaciones con los becerros, con los carneros, y con los corderos, según el número de ellos, conforme a la ley;

22 Y un macho cabrío por expiación: además de la ofrenda quemada continua, y su presente y su libación.

23 Y el cuarto día, diez becerros, dos carneros, catorce corderos de un año sin defecto;

24 Sus presentes y sus libaciones con los becerros, con los carneros, y con los corderos, según el número de ellos, conforme a la ley;

25 Y un macho cabrío por expiación: además de la ofrenda quemada continua, su presente y su libación.

26 Y el quinto día, nueve becerros, dos carneros, catorce corderos de un año sin defecto;

27 Y sus presentes y sus libaciones con los becerros, con los carneros, y con los corderos, según el número de ellos, conforme a la ley;

28 Y un macho cabrío por expiación: además de la ofrenda quemada continua, su presente y su libación.

29 Y el sexto día, ocho becerros, dos carneros, catorce corderos de un año sin defecto;

30 Y sus presentes y sus libaciones con los becerros, con los carneros, y con los corderos, según el número de ellos, conforme a la ley;

31 Y un macho cabrío por expiación: además de la ofrenda quemada continua, su presente y sus libaciones.

32 Y el séptimo día, siete becerros, dos carneros, catorce corderos de un año sin defecto;

33 Y sus presentes y sus libaciones con los becerros, con los carneros, y con los corderos, según el número de ellos, conforme a la ley;

34 Y un macho cabrío por expiación: además de la ofrenda quemada continua, con su presente y su libación.



- <sup>35</sup> El octavo día tendréis una asamblea solemne: ninguna obra servil haréis:  
<sup>36</sup> Pero ofreceréis una ofrenda quemada, una ofrenda encendida de olor suave al SEÑOR, un novillo, un carnero, siete corderos de un año sin defecto;  
<sup>37</sup> Sus presentes y sus libaciones con el novillo, con el carnero, y con los corderos, según el número de ellos, conforme a la ley;  
<sup>38</sup> Y un macho cabrío por expiación: además de la ofrenda quemada continua, con su presente y su libación.  
<sup>39</sup> Estas cosas ofreceréis al SEÑOR en vuestras fiestas solemnes, además de vuestros votos, y de vuestras ofrendas libres, para vuestros holocaustos, y para vuestros presentes, y para vuestras libaciones, y para vuestras paces.  
<sup>40</sup> Y Moisés dijo a los hijos de Israel, conforme a todo lo que el SEÑOR le había mandado.

### 30

- <sup>1</sup> Y HABLÓ Moisés a los príncipes de las tribus de los hijos de Israel, diciendo: Esto es lo que el SEÑOR ha mandado.  
<sup>2</sup> Cuando alguno hiciere voto al SEÑOR, o hiciere juramento ligando su alma con obligación, no violará su palabra: hará conforme a todo lo que salió de su boca.  
<sup>3</sup> Mas la mujer, cuando hiciere voto al SEÑOR, y se ligare con obligación en casa de su padre, en su mocedad;  
<sup>4</sup> Si su padre oyere su voto, y la obligación con que ligó su alma, y su padre callare a ello, todos los votos de ella serán firmes, y toda obligación con que hubiere ligado su alma, firme será.  
<sup>5</sup> Mas si su padre le vedare el día que oyere todos sus votos y sus obligaciones, con que ella hubiere ligado su alma, no serán firmes; y el SEÑOR la perdonará, por cuanto su padre le vedó.  
<sup>6</sup> Y si fuere casada, e hiciere votos, o pronunciare de sus labios cosa con que obligue su alma;  
<sup>7</sup> Si su marido lo oyere, y cuando lo oyere callare a ello, los votos de ella serán firmes, y la obligación con que ligó su alma, firme será.  
<sup>8</sup> Pero si cuando su marido lo oyó, le vedó, entonces el voto que ella hizo, y lo que pronunció de sus labios con que ligó su alma, será nulo; y el SEÑOR lo perdonará.  
<sup>9</sup> Mas todo voto de viuda, o repudiada, con que ligare su alma, será firme.  
<sup>10</sup> Y si hubiere hecho voto en casa de su marido, y hubiere ligado su alma con obligación de juramento,  
<sup>11</sup> Si su marido oyó, y calló a ello, y no le vedó; entonces todos sus votos serán firmes, y toda obligación con que hubiere ligado su alma, firme será.  
<sup>12</sup> Mas si su marido los anuló el día que los oyó; todo lo que salió de sus labios cuanto a sus votos, y cuanto a la obligación de su alma, será nulo; su marido los anuló, y el SEÑOR la perdonará.  
<sup>13</sup> Todo voto, o todo juramento obligándose a afligir el alma, su marido lo confirmará, o su marido lo anulará.  
<sup>14</sup> Pero si su marido callare a ello de día en día, entonces confirmó todos sus votos, y todas las obligaciones que están sobre ella: confirmólas, por cuanto calló a ello el día que lo oyó.  
<sup>15</sup> Mas si las anulare después de haberlas oído, entonces él llevará el pecado de ella.

16 Estas *son* las ordenanzas que el SEÑOR mandó a Moisés entre el varón y su esposa, entre el padre y su hija, durante su mocedad en casa de su padre.

## 31

1 Y EL SEÑOR habló a Moisés, diciendo:

2 Haz la venganza de los hijos de Israel sobre los madianitas; después serás recogido a tus pueblos.

3 Entonces Moisés habló al pueblo, diciendo: Armaos algunos de vosotros para la guerra, e irán contra Madián, y harán la venganza del SEÑOR en Madián.

4 Mil de cada tribu de todas las tribus de los hijos de Israel, enviaréis a la guerra.

5 Así fueron dados de los millares de Israel, mil por cada tribu, doce mil a punto de guerra.

6 Y Moisés los envió a la guerra: mil de cada tribu envió: y Finees, hijo de Eleazar sacerdote, *fue* a la guerra con los santos instrumentos, con las trompetas en su mano para tocar.

7 Y pelearon contra Madián, como el SEÑOR lo mandó a Moisés, y mataron a todo varón.

8 Mataron también, entre los muertos de ellos, a los reyes de Madián: Evi, y Recem, y Zur, y Hur, y Reba, cinco reyes de Madián, a Balaam también, hijo de Beor, mataron a espada.

9 Y llevaron cautivas los hijos de Israel las mujeres de los madianitas, y sus chiquitos y todas sus bestias, y todos sus ganados; y arrebataron toda su hacienda.

10 Y abrasaron con fuego todas sus ciudades, aldeas y castillos.

11 Y tomaron todo el despojo, y toda la presa, así de hombres como de bestias.

12 Y trajeron a Moisés, y a Eleazar el sacerdote, y a la congregación de los hijos de Israel, los cautivos y la presa y los despojos, al campo en los llanos de Moab, que están junto al Jordán de Jericó.

13 Y salieron Moisés y Eleazar el sacerdote, y todos los príncipes de la congregación, a recibirlos fuera del campo.

14 Y enojóse Moisés con los oficiales del ejército, los capitanes sobre miles y capitanes sobre cientos, que venían de la batalla.

15 Y díjoles Moisés: ¿Todas las mujeres habéis reservado?

16 He aquí ellas fueron a los hijos de Israel, por consejo de Balaam, para causar prevaricación contra el SEÑOR en el negocio de Peor; por lo que hubo mortandad en la congregación del SEÑOR.

17 Matad pues ahora todos los varones entre los niños: matad también toda mujer que haya conocido varón carnalmente.

18 Y todas las niñas entre las mujeres, que no hayan conocido ayuntamiento de varón, os reservaréis vivas.

19 Y vosotros quedaos fuera del campo siete días: y todos los que hubieren matado persona, y cualquiera que hubiere tocado muerto, os purificaréis al tercero y al séptimo día, vosotros y vuestros cautivos.

20 Asimismo purificaréis toda vestidura, y toda prenda de pieles, y toda obra de pelos de cabra, y todo vaso de madera.

21 Y Eleazar el sacerdote dijo a los hombres de guerra que venían de la guerra: Ésta es la ordenanza de la ley que el SEÑOR ha mandado a Moisés:

22 Ciertamente el oro, y la plata, latón, hierro, estaño, y plomo,

<sup>23</sup> Todo lo que resiste el fuego, por fuego *lo* haréis pasar, y será limpio, bien que en las aguas de purificación habrá de purificarse: mas haréis pasar por agua todo lo que no aguanta el fuego.

<sup>24</sup> Además lavaréis vuestras vestiduras el séptimo día, y así seréis limpios; y después entraréis en el campo.

<sup>25</sup> Y el SEÑOR habló a Moisés, diciendo:

<sup>26</sup> Toma la cuenta de la presa que se ha hecho, así de las personas como de las bestias, tú y el sacerdote Eleazar, y las cabezas de los padres de la congregación:

<sup>27</sup> Y partirás por mitad la presa entre los que pelearon, los que salieron a la guerra, y toda la congregación.

<sup>28</sup> Y apartarás para el SEÑOR el tributo de los hombres de guerra, que salieron a la guerra: de quinientos uno, así de las personas como de los bueyes, de los asnos, y de las ovejas:

<sup>29</sup> De la mitad de ellos lo tomarás; y darás a Eleazar el sacerdote la ofrenda del SEÑOR.

<sup>30</sup> Y de la mitad perteneciente a los hijos de Israel tomarás uno de cincuenta, de las personas, de los bueyes, de los asnos, y de las ovejas, de todo animal; y los darás a los levitas, que tienen la guarda del tabernáculo del SEÑOR.

<sup>31</sup> E hicieron Moisés y Eleazar el sacerdote como el SEÑOR mandó a Moisés.

<sup>32</sup> Y fue la presa, el resto de la presa que tomaron los hombres de guerra, seiscientos y setenta y cinco mil ovejas,

<sup>33</sup> Y setenta y dos mil bueyes,

<sup>34</sup> Y sesenta y un mil asnos;

<sup>35</sup> Y en cuanto a personas, de mujeres que no habían conocido ayuntamiento de varón, en todas treinta y dos mil.

<sup>36</sup> Y la mitad, la parte de los que habían salido a la guerra, fue el número de trescientas treinta y siete mil y quinientas ovejas.

<sup>37</sup> Y el tributo para el SEÑOR de las ovejas, fue seiscientos setenta y cinco.

<sup>38</sup> Y de los bueyes, treinta y seis mil: y de ellos el tributo para el SEÑOR, setenta y dos.

<sup>39</sup> Y de los asnos, treinta mil y quinientos: y de ellos el tributo para el SEÑOR, sesenta y uno.

<sup>40</sup> Y de las personas, diez y seis mil: y de ellas el tributo para el SEÑOR, treinta y dos personas.

<sup>41</sup> Y dio Moisés el tributo, por elevada ofrenda al SEÑOR, a Eleazar el sacerdote, como el SEÑOR lo mandó a Moisés.

<sup>42</sup> Y de la mitad para los hijos de Israel, que apartó Moisés de los hombres que habían ido a la guerra;

<sup>43</sup> (La mitad para la congregación fue: de las ovejas, trescientas treinta y siete mil y quinientas;

<sup>44</sup> Y de los bueyes, treinta y seis mil;

<sup>45</sup> Y de los asnos, treinta mil y quinientos;

<sup>46</sup> Y de las personas, diez y seis mil:)

<sup>47</sup> De la mitad, pues, para los hijos de Israel tomó Moisés uno de cada cincuenta, así de las personas como de los animales, y diólos a los levitas, que tenían la guarda del tabernáculo del SEÑOR; como el SEÑOR lo había mandado a Moisés.

48 Y llegaron a Moisés los jefes de los millares de aquel ejército, los tribunos y centuriones;

49 Y dijeron a Moisés: Tus siervos han tomado razón de los hombres de guerra que están en nuestro poder, y ninguno ha faltado de nosotros.

50 Por lo cual hemos ofrecido al SEÑOR ofrenda, cada uno de lo que ha hallado, joyas de oro, cadenas, y brazaletes, anillos, zarcillos, y lingotes, para hacer expiación por nuestras almas delante del SEÑOR.

51 Y Moisés y el sacerdote Eleazar recibieron el oro de ellos, alhajas, todas elaboradas.

52 Y todo el oro de la ofrenda que ofrecieron al SEÑOR de los tribunos y centuriones, fue diez y seis mil setecientos y cincuenta siclos.

53 Los hombres del ejército habían pillado cada uno para sí.

54 Recibieron, pues, Moisés y el sacerdote Eleazar, el oro de los tribunos y centuriones, y trajéronlo al tabernáculo de la congregación, por memoria de los hijos de Israel delante del SEÑOR.

## 32

1 Y LOS hijos de Rubén y los hijos de Gad tenían una muy grande muchedumbre de ganado; los cuales viendo la tierra de Jazer y de Galaad, parecióles el país lugar de ganado.

2 Y vinieron los hijos de Gad y los hijos de Rubén, y hablaron a Moisés, y a Eleazar el sacerdote, y a los príncipes de la congregación, diciendo:

3 Atarot, y Dibón, y Jazer, y Nimra, y Hesbón, y Eleale, y Sabán, y Nebo, y Beón,

4 La tierra que el SEÑOR hirió delante de la congregación de Israel, es tierra de ganado, y tus siervos tienen ganado.

5 Por tanto, dijeron, si hallamos gracia en tus ojos, dése esta tierra a tus siervos en heredad, y no nos hagas pasar el Jordán.

6 Y respondió Moisés a los hijos de Gad y a los hijos de Rubén: ¿Vendrán vuestros hermanos a la guerra, y vosotros os quedaréis aquí?

7 ¿Y por qué prevenís el ánimo de los hijos de Israel, para que no pasen a la tierra que les ha dado el SEÑOR?

8 Así hicieron vuestros padres, cuando los envié desde Cades-barnea para que viesen la tierra.

9 Que subieron hasta la arroyada de Escol, y después que vieron la tierra, preocuparon el ánimo de los hijos de Israel, para que no viniesen a la tierra que el SEÑOR les había dado.

10 Y el furor del SEÑOR se encendió entonces, y juró diciendo:

11 Que no verán los varones que subieron de Egipto de veinte años arriba, la tierra por la cual juré a Abraham, Isaac, y Jacob, por cuanto no fueron perfectos en pos de mí;

12 Excepto Caleb, hijo de Jefone Cenezeo, y Josué hijo de Nun, que fueron perfectos en pos del SEÑOR.

13 Y el furor del SEÑOR se encendió en Israel, e hizo los andar errantes cuarenta años por el desierto, hasta que fue acabada toda aquella generación, que había hecho mal delante del SEÑOR.

14 Y he aquí vosotros habéis sucedido en lugar de vuestros padres, prole de hombres pecadores, para añadir aún a la ira del SEÑOR contra Israel.

15 Si os volviereis de en pos de él, él volverá otra vez a dejaros en el desierto, y destruiréis a todo este pueblo.

16 Entonces ellos se allegaron a él, y dijeron: Edificaremos aquí majadas para nuestro ganado, y ciudades para nuestros niños;

17 Y nosotros nos armaremos, e iremos con diligencia delante de los hijos de Israel, hasta que los metamos en su lugar: y nuestros niños quedarán en ciudades fuertes a causa de los moradores del país.

18 No volveremos a nuestras casas hasta que los hijos de Israel posean cada uno su heredad.

19 Porque no tomaremos heredad con ellos al otro lado del Jordán ni adelante, por cuanto tendremos ya nuestra heredad de estotra parte del Jordán al oriente.

20 Entonces les respondió Moisés: Si lo hicieréis así, si os apercibiéreis para ir delante del SEÑOR a la guerra,

21 Y pasareis todos vosotros armados el Jordán delante del SEÑOR, hasta que haya echado a sus enemigos de delante de sí,

22 Y sea el país sojuzgado delante del SEÑOR; luego volveréis, y seréis libres de culpa para con el SEÑOR, y para con Israel; y esta tierra será vuestra en heredad delante del SEÑOR.

23 Mas si así no lo hicieréis, he aquí habréis pecado al SEÑOR; y sabed que os alcanzará vuestro pecado.

24 Edificaos ciudades para vuestros niños, y majadas para vuestras ovejas, y haced lo que ha salido de vuestra boca.

25 Y hablaron los hijos de Gad y los hijos de Rubén a Moisés, diciendo: Tus siervos harán como mi señor ha mandado.

26 Nuestros niños, nuestras esposas, nuestros ganados, y todas nuestras bestias, estarán ahí en las ciudades de Galaad;

27 Y tus siervos, armados todos de guerra, pasarán delante del SEÑOR a la guerra, de la manera que mi señor dice.

28 Entonces los encomendó Moisés a Eleazar el sacerdote, y a Josué hijo de Nun, y a los príncipes de los padres de las tribus de los hijos de Israel.

29 Y díjoles Moisés: Si los hijos de Gad y los hijos de Rubén, pasaren con vosotros el Jordán, armados todos de guerra delante del SEÑOR, luego que el país fuere sojuzgado delante de vosotros, les daréis la tierra de Galaad en posesión:

30 Mas si no pasaren armados con vosotros, entonces tendrán posesión entre vosotros en la tierra de Canaán.

31 Y los hijos de Gad y los hijos de Rubén respondieron, diciendo: Haremos lo que el SEÑOR ha dicho a tus siervos.

32 Nosotros pasaremos armados delante del SEÑOR a la tierra de Canaán, y la posesión de nuestra heredad será de esta parte del Jordán.

33 Así les dio Moisés a los hijos de Gad y a los hijos de Rubén, y a la media tribu de Manasés hijo de José, el reino de Sehón rey amorreo, y el reino de Og rey de Basán, la tierra con sus ciudades y términos, las ciudades del país alrededor.

34 Y los hijos de Gad edificaron a Dibón, y a Atarot, y a Aroer,

35 Y a Atrot, Sofan, y a Jazer, y a Jogbaa,

36 Y a Bet-nimra, y a Betarán: ciudades fuertes, y también majadas para ovejas.

- 37 Y los hijos de Rubén edificaron a Heshbón, y a Eleale, y a Quiriataim,  
 38 Y a Nebo, y a Baal-meón, (mudados los nombres), y a Sibma: y pusieron nombres a las ciudades que edificaron.  
 39 Y los hijos de Maquir hijo de Manasés fueron a Galaad, y tomáronla, y echaron al amorreo que estaba en ella.  
 40 Y Moisés dio Galaad a Maquir hijo de Manasés, el cual habitó en ella.  
 41 También Jair hijo de Manasés fue y tomó sus aldeas, y púsoles por nombre Havot-jair.  
 42 Asimismo Noba fue y tomó a Kenat y sus aldeas, y llamóle Noba, conforme a su nombre.

### 33

- 1 ÉSTAS SON las estancias de los hijos de Israel, los cuales salieron de la tierra de Egipto por sus ejércitos, bajo la conducta de Moisés y Aarón.  
 2 Y Moisés escribió sus salidas conforme a sus jornadas por mandato del SEÑOR. Éstas, pues, son sus estancias con arreglo a sus partidas.  
 3 De Rameses partieron en el mes primero, a los quince días del mes primero: el segundo día de la pascua salieron los hijos de Israel con mano alta, a ojos de todos los egipcios.  
 4 Estaban enterrando los egipcios los que el SEÑOR había muerto de ellos, a todo primogénito; habiendo el SEÑOR hecho también juicios en sus dioses.  
 5 Partieron, pues, los hijos de Israel de Rameses, y asentaron campo en Sucot.  
 6 Y partiendo de Sucot, asentaron en Etam, que está al cabo del desierto.  
 7 Y partiendo de Etam, volvieron sobre Pi-hahiro, que está delante de Baalsefón, y asentaron delante de Migdol.  
 8 Y partiendo de Pi-hahiro, pasaron por medio del mar al desierto, y anduvieron camino de tres días por el desierto de Etam, y asentaron en Mara.  
 9 Y partiendo de Mara, vinieron a Elim, donde había doce fuentes de aguas, y setenta palmeras; y asentaron allí.  
 10 Y partidos de Elim, asentaron junto al mar Bermejo.  
 11 Y partidos del mar Bermejo, asentaron en el desierto de Sin.  
 12 Y partidos del desierto de Sin, asentaron en Dofca.  
 13 Y partidos de Dofca, asentaron en Alús.  
 14 Y partidos de Alús, asentaron en Refidim, donde el pueblo no tuvo aguas para beber.  
 15 Y partidos de Refidim, asentaron en el desierto de Sinaí.  
 16 Y partidos del desierto de Sinaí, asentaron en Kibrot-hataava.  
 17 Y partidos de Kibrot-hataava, asentaron en Haserot.  
 18 Y partidos de Haserot, asentaron en Ritma.  
 19 Y partidos de Ritma, asentaron en Rimón-peres.  
 20 Y partidos de Rimón-peres, asentaron en Libna.  
 21 Y partidos de Libna, asentaron en Rissa.  
 22 Y partidos de Rissa, asentaron en Ceelata,  
 23 Y partidos de Ceelata, asentaron en el monte de Sefer.  
 24 Y partidos del monte de Sefer, asentaron en Harada.  
 25 Y partidos de Harada, asentaron en Macelot.  
 26 Y partidos de Macelot, asentaron en Tahat.  
 27 Y partidos de Tahat, asentaron en Tara.  
 28 Y partidos de Tara, asentaron en Mitca.

- 29 Y partidos de Mitca, asentaron en Hasmona.  
30 Y partidos de Hasmona, asentaron en Moserot.  
31 Y partidos de Moserot, asentaron en Bene-jaacán.  
32 Y partidos de Bene-jaacán, asentaron en el monte de Gidgad.  
33 Y partidos del monte de Gidgad, asentaron en Jotbata.  
34 Y partidos de Jotbata, asentaron en Abrona.  
35 Y partidos de Abrona, asentaron en Esion-geber.  
36 Y partidos de Esion-geber, asentaron en el desierto de Zin, que es Cades.  
37 Y partidos de Cades, asentaron en el monte de Hor; en la extremidad del país de Edom.  
38 Y subió Aarón el sacerdote al monte de Hor, conforme al dicho del SEÑOR, y allí murió a los cuarenta años de la salida de los hijos de Israel de la tierra de Egipto, en el mes quinto, en el primero del mes.  
39 Y era Aarón de edad de ciento y veinte y tres años, cuando murió en el monte de Hor.  
40 Y el cananeo, rey de Arad, que habitaba en el sur en la tierra de Canaán, oyó como habían venido los hijos de Israel.  
41 Y partidos del monte de Hor, asentaron en Salmona.  
42 Y partidos de Salmona, asentaron en Funón.  
43 Y partidos de Funón, asentaron en Obot.  
44 Y partidos de Obot, asentaron en Ije-abarim; en el término de Moab.  
45 Y partidos de Ije-abarim, asentaron en Dibón-gad.  
46 Y partidos de Dibón-gad, asentaron en Almon-diblataim.  
47 Y partidos de Almon-diblataim, asentaron en los montes de Abarim, delante de Nebo.  
48 Y partidos de los montes de Abarim, asentaron en los campos de Moab, junto al Jordán de Jericó.  
49 Finalmente asentaron junto al Jordán, desde Bet-jesimot hasta Abel-sitim, en los campos de Moab.  
50 Y habló el SEÑOR a Moisés en los campos de Moab junto al Jordán de Jericó, diciendo:  
51 Habla a los hijos de Israel, y díles: Cuando hubiereis pasado el Jordán a la tierra de Canaán,  
52 Echaréis a todos los moradores del país de delante de vosotros, y destruiréis todas sus pinturas, y todas sus imágenes de fundición, y arruinaréis todos sus altos;  
53 Y echaréis *los moradores de* la tierra, y habitaréis en ella; porque yo os la he dado para que la poseáis.  
54 Y heredaréis la tierra por suertes por vuestras familias: a los muchos daréis mucho por su heredad, y a los pocos daréis menos por heredad suya: donde le saliere la suerte, allí la tendrá cada uno: por las tribus de vuestros padres heredaréis.  
55 Y si no echareis los moradores del país de delante de vosotros, sucederá que los que dejareis de ellos serán por agujiones en vuestros ojos, y por espinas en vuestros costados, y afligiros han sobre la tierra en que vosotros habitareis.  
56 Será además, que haré a vosotros como yo pensé hacerles a ellos.

## 34

1 Y EL SEÑOR habló a Moisés, diciendo:

<sup>2</sup> Manda a los hijos de Israel, y diles: Cuando hubiereis entrado en la tierra de Canaán, es a saber, la tierra que os ha de caer en heredad, la tierra de Canaán según sus términos;

<sup>3</sup> Tendréis el lado del sur desde el desierto de Zin hasta los términos de Edom; y os será el término del sur al extremo del mar salado hacia el oriente:

<sup>4</sup> Y este término os irá rodeando desde el sur hasta la subida de Acrabim, y pasará hasta Zin; y sus salidas serán del sur a Cades-barnea; y saldrá a Hasar-adar, y pasará hasta Asmón;

<sup>5</sup> Y rodeará este término, desde Asmón hasta el torrente de Egipto, y sus remates serán al occidente.

<sup>6</sup> Y el término occidental os será la gran mar: este término os será el término occidental.

<sup>7</sup> Y el término del norte será este: desde la gran mar os señalaréis el monte de Hor;

<sup>8</sup> Del monte de Hor señalaréis a la entrada de Hamat, y serán las salidas de aquel término a Sedad;

<sup>9</sup> Y saldrá este término a Zifón, y serán sus remates en Hasar-enán: este os será el término del norte.

<sup>10</sup> Y por término al oriente os señalaréis desde Hasar-enán hasta Sefam;

<sup>11</sup> Y bajará este término desde Sefam a Ribla, al oriente de Ain: y descenderá el término, y llegará a la costa del mar de Cineret al oriente;

<sup>12</sup> Después descenderá este término al Jordán, y serán sus salidas al mar Salado: ésta será vuestra tierra: por sus términos alrededor.

<sup>13</sup> Y mandó Moisés a los hijos de Israel, diciendo: Ésta es la tierra que heredaréis por suerte, la cual mandó el SEÑOR que diese a las nueve tribus, y a la media tribu:

<sup>14</sup> Porque la tribu de los hijos de Rubén según las casas de sus padres, y la tribu de los hijos de Gad según las casas de sus padres, y la media tribu de Manasés, han tomado su herencia:

<sup>15</sup> Dos tribus y media tomaron su heredad de esta parte del Jordán de Jericó al oriente, al nacimiento del sol.

<sup>16</sup> Y habló el SEÑOR a Moisés, diciendo:

<sup>17</sup> Éstos *son* los nombres de los varones que os aposestarán la tierra: Eleazar el sacerdote, y Josué hijo de Nun.

<sup>18</sup> Tomaréis también de cada tribu un príncipe, para dar la posesión de la tierra.

<sup>19</sup> Y éstos son los nombres de los varones: De la tribu de Judá, Caleb hijo de Jefone.

<sup>20</sup> Y de la tribu de los hijos de Simeón, Samuel hijo de Amiud.

<sup>21</sup> De la tribu de Benjamín, Elidad hijo de Chislón.

<sup>22</sup> Y de la tribu de los hijos de Dan, el príncipe Buqui hijo de Jogli.

<sup>23</sup> De los hijos de José: de la tribu de los hijos de Manasés, el príncipe Haniel hijo de Efod.

<sup>24</sup> Y de la tribu de los hijos de Efraím, el príncipe Quemuel hijo de Siftán.

<sup>25</sup> Y de la tribu de los hijos de Zabulón, el príncipe Elisafán hijo de Farnac.

<sup>26</sup> Y de la tribu de los hijos de Isacar, el príncipe Paltiel hijo de Azan.

<sup>27</sup> Y de la tribu de los hijos de Aser, el príncipe Ahiud hijo de Selomi.

<sup>28</sup> Y de la tribu de los hijos de Neftalí, el príncipe Pedaél hijo de Amiud.



<sup>29</sup> Éstos *son* a los que mandó el SEÑOR que hiciesen la partición de la herencia a los hijos de Israel en la tierra de Canaán.

## 35

<sup>1</sup> Y HABLÓ el SEÑOR a Moisés en los campos de Moab, junto al Jordán de Jericó, diciendo:

<sup>2</sup> Manda a los hijos de Israel, que den a los levitas de la posesión de su heredad ciudades en que habiten: También daréis a los levitas los ejidos de esas ciudades alrededor de ellas.

<sup>3</sup> Y tendrán ellos las ciudades para habitar, y los ejidos de ellas serán para sus animales, y para sus ganados, y para todas sus bestias.

<sup>4</sup> Y los ejidos de las ciudades que daréis a los levitas, serán mil codos alrededor, desde el muro de la ciudad para afuera.

<sup>5</sup> Luego mediréis fuera de la ciudad a la parte del oriente dos mil codos, y a la parte del sur dos mil codos, y a la parte del occidente dos mil codos, y a la parte del norte dos mil codos, y la ciudad en medio: esto tendrán por los ejidos de las ciudades.

<sup>6</sup> Y de las ciudades que daréis a los levitas, seis ciudades serán de acogimiento, las cuales daréis para que el homicida se acoja allá: y además de éstas daréis cuarenta y dos ciudades.

<sup>7</sup> Todas las ciudades que daréis a los levitas serán cuarenta y ocho ciudades; ellas con sus ejidos.

<sup>8</sup> Y las ciudades que diereis de la heredad de los hijos de Israel, del *que* mucho tomaréis mucho, y del *que* poco tomaréis poco: cada uno dará de sus ciudades a los levitas según la posesión que heredará.

<sup>9</sup> Y habló el SEÑOR a Moisés, diciendo:

<sup>10</sup> Habla a los hijos de Israel, y díles: Cuando hubiereis pasado el Jordán a la tierra de Canaán,

<sup>11</sup> Os señalaréis ciudades, ciudades de acogimiento tendréis, donde huya el homicida que hiriere a alguno de muerte por yerro.

<sup>12</sup> Y os serán aquellas ciudades por acogimiento del pariente, y no morirá el homicida hasta que esté a juicio delante de la congregación.

<sup>13</sup> De las ciudades, pues, que daréis, tendréis seis ciudades de acogimiento.

<sup>14</sup> Tres ciudades daréis de esta parte del Jordán, y tres ciudades daréis en la tierra de Canaán; las cuales serán ciudades de acogimiento.

<sup>15</sup> Estas seis ciudades serán para acogimiento a los hijos de Israel, y al peregrino, y al que morare entre ellos, para que huya allá cualquiera que hiriere de muerte a otro por yerro.

<sup>16</sup> Y si con instrumento de hierro lo hiriere y muriere, homicida es; el homicida morirá:

<sup>17</sup> Y si con piedra de mano, de que pueda morir, lo hiriere, y muriere, homicida es; el homicida morirá.

<sup>18</sup> Y si con instrumento de palo de mano, de que pueda morir, lo hiriere, y muriere, homicida es; el homicida morirá.

<sup>19</sup> El vengador de sangre mismo matará al homicida: cuando lo encontrare, él le matará.

<sup>20</sup> Y si por odio lo empujó, o echó sobre él *alguna cosa* por asechanzas, y muere;

<sup>21</sup> O por enemistad lo hirió con su mano, y murió: el heridor morirá; es homicida; el vengador de sangre matará al homicida, cuando lo encontrare.

<sup>22</sup> Mas si casualmente lo empujó sin enemistades, o echó sobre él cualquier instrumento sin asechanzas,

<sup>23</sup> O bien, sin verlo, hizo caer sobre él alguna piedra, de que pudo morir, y muriere, y él no era su enemigo, ni procuraba su mal;

<sup>24</sup> Entonces la congregación juzgará entre el heridor y el vengador de sangre conforme a estas leyes:

<sup>25</sup> Y la congregación librará al homicida de mano del vengador de sangre, y la congregación lo hará volver a su ciudad de refugio, a la cual se había huido; y morará en ella hasta que muera el gran sacerdote, el cual fue ungido con el aceite santo.

<sup>26</sup> Y si el homicida saliere fuera del término de su ciudad de refugio, a la cual se acogió,

<sup>27</sup> Y el vengador de sangre le hallare fuera del término de la ciudad de su refugio, y el vengador de sangre al homicida matare, no se le culpará *por* sangre:

<sup>28</sup> Pues en su ciudad de refugio deberá *aquél* habitar hasta que muera el gran sacerdote: y después que muriere el gran sacerdote, el homicida volverá a la tierra de su posesión.

<sup>29</sup> Y estas cosas os serán por ordenanza de derecho por vuestras edades, en todas vuestras habitaciones.

<sup>30</sup> Cualquiera que matare a alguno, por dicho de testigos, morirá el homicida: mas un solo testigo no testificará contra alguna persona *para que* muera.

<sup>31</sup> Y no tomaréis precio por la vida del homicida; porque está condenado a muerte: mas indefectiblemente morirá.

<sup>32</sup> Ni tampoco tomaréis precio del que huyó a su ciudad de refugio, para que vuelva a vivir en su tierra, hasta que muera el sacerdote.

<sup>33</sup> Y no contaminaréis la tierra donde estuviereis: porque esta sangre amancillarà la tierra: y la tierra no será expiada de la sangre que fue derramada en ella, sino por la sangre del que la derramó.

<sup>34</sup> No contaminéis, pues, la tierra donde habitáis, en medio de la cual yo habito; porque yo el SEÑOR habito en medio de los hijos de Israel.

## 36

<sup>1</sup> Y LLEGARON los príncipes de los padres de la familia de Galaad, hijo de Maquir, hijo de Manasés, de las familias de los hijos de José; y hablaron delante de Moisés, y de los príncipes, cabezas de padres de los hijos de Israel,

<sup>2</sup> Y dijeron: el SEÑOR mandó a mi señor que por suerte diese la tierra a los hijos de Israel en posesión: también ha mandado el SEÑOR a mi señor, que dé la posesión de Zelofehad nuestro hermano a sus hijas;

<sup>3</sup> Las cuales, si se casaren con algunos de los hijos de las *otras* tribus de los hijos de Israel, la herencia de ellas será así desfalcada de la herencia de nuestros padres, y será añadida a la herencia de la tribu a que serán *unidas*: y será quitada de la suerte de nuestra heredad.

<sup>4</sup> Y cuando viniere el jubileo de los hijos de Israel, la heredad de ellas será añadida a la heredad de la tribu de sus maridos; y así la heredad de ellas será quitada de la heredad de la tribu de nuestros padres.

<sup>5</sup> Entonces Moisés mandó a los hijos de Israel por dicho del SEÑOR, diciendo: La tribu de los hijos de José habla rectamente.

<sup>6</sup> Esto es lo que ha mandado el SEÑOR acerca de las hijas de Zelofehad, diciendo: Cásense como a ellas les pluguiere, pero en la familia de la tribu de su padre se casarán;

<sup>7</sup> Para que la heredad de los hijos de Israel no sea traspasada de tribu en tribu; porque cada uno de los hijos de Israel se allegará a la heredad de la tribu de sus padres.

<sup>8</sup> Y cualquiera hija que poseyere heredad de las tribus de los hijos de Israel, con alguno de la familia de la tribu de su padre se casará, para que los hijos de Israel posean cada uno la heredad de sus padres,

<sup>9</sup> Y no ande la heredad rodando de una tribu a otra: mas cada una de las tribus de los hijos de Israel se llegue a su heredad.

<sup>10</sup> Como el SEÑOR mandó a Moisés, así hicieron las hijas de Zelofehad.

<sup>11</sup> Y así Maala, y Tirsa, y Hogla, y Milca, y Noa, hijas de Zelofehad, se casaron con hijos de sus tíos:

<sup>12</sup> Y se casaron entre la familia de los hijos de Manasés, el hijo de José; y la heredad de ellas quedó en la tribu de la familia de su padre.

<sup>13</sup> Éstos *son* los mandamientos y los estatutos que mandó el SEÑOR por mano de Moisés a los hijos de Israel en los campos de Moab, junto al Jordán de Jericó.

## Deuteronomio

<sup>1</sup> ÉSTAS son las palabras que habló Moisés a todo Israel de esta parte del Jordán en el desierto, en el llano delante del mar Bermejo, entre Parán, y Tofel, y Labán, y Haserot, y Dizahab.

<sup>2</sup> Once jornadas hay desde Horeb, camino del monte de Seir, hasta Cades-barnea.

<sup>3</sup> Y sucedió, que a los cuarenta años, en el mes undécimo, al primero del mes, Moisés habló a los hijos de Israel conforme a todas las cosas que el SEÑOR le había mandado acerca de ellos;

<sup>4</sup> Después que hirió a Sehón rey de los amorreos, que habitaba en Hesbón, y a Og rey de Basán, que habitaba en Astarot en Edrei:

<sup>5</sup> De esta parte del Jordán, en tierra de Moab, resolvió Moisés declarar esta ley, diciendo:

<sup>6</sup> El SEÑOR nuestro Dios nos habló en Horeb, diciendo: Bastante tiempo habéis estado en este monte;

<sup>7</sup> Volveos, partíos e id al monte del amorreo, y a todas sus comarcas, en el llano, en el monte, y en los valles, y en el sur, y a la costa del mar, a la tierra del cananeo, y el Líbano, hasta el gran río, el río Éufrates.

<sup>8</sup> Mirad, yo he dado la tierra en vuestra presencia; entrad y poseed la tierra que el SEÑOR juró a vuestros padres Abraham, Isaac, y Jacob, que les daría a ellos y a su simiente después de ellos.

<sup>9</sup> Y yo os hablé entonces, diciendo: Yo no puedo llevaros solo:

<sup>10</sup> El SEÑOR vuestro Dios os ha multiplicado, y he aquí sois hoy vosotros como las estrellas del cielo en multitud.

<sup>11</sup> ¡El SEÑOR Dios de vuestros padres añada sobre vosotros como sois mil veces, y os bendiga, como os ha prometido!

<sup>12</sup> ¿Cómo llevaré yo solo vuestras molestias, vuestras cargas, y vuestros pleitos?

<sup>13</sup> Dame de entre vosotros, de vuestras tribus, varones sabios y entendidos y expertos, para que yo los ponga por vuestros jefes.

<sup>14</sup> Y me respondisteis, y dijisteis: Bueno es hacer lo que has dicho.

<sup>15</sup> Y tomé los principales de vuestras tribus, varones sabios y expertos, y púselos por jefes sobre vosotros, jefes de millares, y jefes de cientos, y jefes de cincuenta, y cabos de diez, y gobernadores a vuestras tribus.

<sup>16</sup> Y entonces mandé a vuestros jueces, diciendo: Oíd entre vuestros hermanos, y juzgad justamente entre el hombre y su hermano, y el que le es extranjero.

<sup>17</sup> No tengáis respeto de personas en el juicio: así al pequeño como al grande oiréis: no tendréis temor de ninguno, porque el juicio es de Dios: y la causa que os fuere difícil, la traeréis a mí, y yo la oiré.

<sup>18</sup> Os mandé, pues, en aquel tiempo todo lo que habíais de hacer.

<sup>19</sup> Y partidos de Horeb, anduvimos todo aquel grande y terrible desierto que habéis visto, por el camino del monte del amorreo, como el SEÑOR nuestro Dios nos lo mandó; y llegamos hasta Cades-barnea.

<sup>20</sup> Entonces os dije: Llegado habéis al monte del amorreo, el cual el SEÑOR nuestro Dios nos da.

21 Mira, el SEÑOR tu Dios ha dado delante de ti la tierra: sube y poséela, como el SEÑOR el Dios de tus padres te ha dicho; no temas ni desmayes.

22 Y llegasteis a mí todos vosotros, y dijisteis: Enviemos varones delante de nosotros, que nos reconozcan la tierra y nos traigan de vuelta razón del camino por donde hemos de subir, y de las ciudades adonde hemos de llegar.

23 Y el dicho me pareció bien: y tomé doce varones de vosotros, un varón por tribu:

24 Y se encaminaron, y subieron al monte, y llegaron hasta la arroyada de Escol, y reconocieron *la tierra*.

25 Y tomaron en sus manos del fruto del país, y nos lo trajeron, y diéronnos cuenta, y dijeron: Es buena la tierra que el SEÑOR nuestro Dios nos da.

26 No obstante no quisisteis subir, antes fuisteis rebeldes al dicho del SEÑOR vuestro Dios;

27 Y murmurasteis en vuestras tiendas, diciendo: Porque el SEÑOR nos aborrecía, nos ha sacado de tierra de Egipto, para entregarnos en mano del amorreo para destruirnos.

28 ¿A dónde subimos? Nuestros hermanos han hecho desfallecer nuestro corazón, diciendo: Este pueblo es mayor y más alto que nosotros, las ciudades grandes y muradas hasta el cielo; y también vimos allí hijos de gigantes.

29 Entonces os dije: No temáis, ni tengáis miedo de ellos.

30 El SEÑOR vuestro Dios, el cual va delante de vosotros, él peleará por vosotros, conforme a todas las cosas que hizo por vosotros en Egipto delante de vuestros ojos;

31 Y en el desierto has visto que el SEÑOR tu Dios te ha traído, como trae el hombre a su hijo, por todo el camino que habéis andado, hasta que habéis venido a este lugar.

32 Y aun con esto no creísteis en el SEÑOR vuestro Dios,

33 El cual iba delante de vosotros por el camino, para reconocer el lugar donde habíais de asentar el campo, con fuego de noche para mostrarnos el camino por donde anduviésemos, y con nube de día.

34 Y oyó el SEÑOR la voz de vuestras palabras, y enojóse, y juró diciendo:

35 No verá hombre alguno de estos de esta mala generación, la buena tierra que juré había de dar a vuestros padres,

36 Excepto Caleb hijo de Jefone: él la verá, y a él le daré la tierra que pisó, y a sus hijos; porque cumplió en pos del SEÑOR.

37 Y también contra mí se airó el SEÑOR por vosotros, diciendo: Tampoco tú entrarás allá:

38 Josué hijo de Nun, que está delante de ti, él entrará allá: anímale; porque él la hará heredar a Israel.

39 Y vuestros chiquitos, de los cuales dijisteis serán por presa, y vuestros hijos que no conocen ni el bien ni el mal, ellos entrarán allá, y a ellos la daré, y ellos la heredarán.

40 Y vosotros volveos, y partíos al desierto camino del mar Bermejo.

41 Entonces respondisteis y me dijisteis: Pecado hemos contra el SEÑOR; nosotros subiremos y pelearemos, conforme a todo lo que el SEÑOR nuestro Dios nos ha mandado. Y os armasteis cada uno de sus armas de guerra, y os apercibisteis para subir al monte.

42 Y el SEÑOR me dijo: Díles: No subáis, ni peleéis, pues no estoy entre vosotros; porque no seáis heridos delante de vuestros enemigos.

43 Y os hablé, y no disteis oído; antes fuisteis rebeldes al dicho del SEÑOR, y persistiendo con altivez, subisteis al monte.

44 Y salió el amorreo, que habitaba en aquel monte, a vuestro encuentro, y os persiguieron, como hacen las avispas, y os derrotaron en Seir, *persiguiéndoos* hasta Horma.

45 Y volvisteis, y llorasteis delante del SEÑOR; pero el SEÑOR no escuchó vuestra voz, ni os prestó oído.

46 Y estuvisteis en Cades por muchos días, como en los días que habéis estado.

## 2

1 Y VOLVÍMOS, y partímonos al desierto camino del mar Bermejo, como el SEÑOR me había dicho; y rodeamos el monte de Seir por muchos días.

2 Y el SEÑOR me habló, diciendo:

3 Bastante habéis rodeado este monte; volveos al norte.

4 Y manda al pueblo, diciendo: Pasando vosotros por el término de vuestros hermanos los hijos de Esaú, que habitan en Seir, ellos tendrán miedo de vosotros; mas vosotros guardaos mucho:

5 No os metáis con ellos; que no os daré de su tierra ni aun la holladura de la planta de un pie; porque yo he dado por heredad a Esaú el monte de Seir.

6 Compraréis de ellos por dinero las viandas, y comeréis; y también compraréis de ellos el agua, y beberéis:

7 Pues el SEÑOR tu Dios te ha bendecido en toda obra de tus manos: él sabe que andas por este gran desierto: estos cuarenta años el SEÑOR tu Dios fue contigo; y ninguna cosa te ha faltado.

8 Y pasamos de nuestros hermanos los hijos de Esaú, que habitaban en Seir, por el camino de la llanura de Elat y de Esiongeber. Y volvimos, y pasamos camino del desierto de Moab.

9 Y el SEÑOR me dijo: No molestes a Moab, ni te empeñes con ellos en guerra, que no te daré posesión de su tierra; porque yo he dado a Ar por heredad a los hijos de Lot.

10 Los Emimeos habitaron en ella antes, pueblo grande, y numeroso, y alto como los hijos de Anac:

11 Por gigantes eran ellos también contados, como los Anaceos; y los moabitas los llaman Emimeos.

12 Y en Seir habitaron antes los horeos, a los cuales echaron los hijos de Esaú; y los destruyeron de delante de sí, y moraron en lugar de ellos; como hizo Israel en la tierra de su posesión que les dio el SEÑOR.

13 Levantaos ahora, y pasad el arroyo de Zered. Y pasamos el arroyo de Zered.

14 Y los días que anduvimos de Cades-barnea hasta que pasamos el arroyo de Zered, fueron treinta y ocho años; hasta que se acabó toda la generación de los hombres de guerra de en medio del campo, como el SEÑOR les había jurado.

15 Y también la mano del SEÑOR fue sobre ellos para destruirlos de en medio del campo, hasta acabarlos.

16 Y aconteció que cuando se hubieron acabado de morir todos los hombres de guerra de entre el pueblo,

17 El SEÑOR me habló, diciendo:

18 Tú pasarás hoy el término de Moab, a Ar,

19 Y te acercarás delante de los hijos de Amón: no los molestes, ni te metas con ellos; porque no te tengo de dar posesión de la tierra de los hijos de Amón; que a los hijos de Lot la he dado por heredad.

20 (Por tierra de gigantes fue también ella tenida: habitaron en ella gigantes en otro tiempo, a los cuales los amonitas llamaban Zomzomeos;

21 Pueblo grande, y numeroso, y alto, como los Anaceos; a los cuales el SEÑOR destruyó de delante de los amonitas, quienes les sucedieron, y habitaron en su lugar:

22 Como hizo con los hijos de Esaú, que habitaban en Seir, de delante de los cuales destruyó a los horeos; y ellos les sucedieron, y habitaron en su lugar hasta hoy.

23 Y a los heveos que habitaban en Haserin hasta Gaza, los caftoreos que salieron de Caftor los destruyeron, y habitaron en su lugar.)

24 Levantaos, partid, y pasad el arroyo de Arnón: he aquí he dado en tu mano a Sehón rey de Hesbón, amorreo, y a su tierra: comienza a tomar posesión, y empéñate con él en guerra.

25 Hoy comenzaré a poner tu miedo y tu espanto sobre los pueblos debajo de todo el cielo; los cuales oirán tu fama, y temblarán, y angustiarse han delante de ti.

26 Y envíe mensajeros desde el desierto de Cademot a Sehón rey de Hesbón, con palabras de paz, diciendo:

27 Pasaré por tu tierra por el camino: por el camino iré, sin apartarme a diestra ni a siniestra:

28 La comida me venderás por dinero y comeré: el agua también me darás por dinero, y beberé: solamente pasaré a pie;

29 Como lo hicieron conmigo los hijos de Esaú que habitaban en Seir, y los moabitas que habitaban en Ar; hasta que pase el Jordán a la tierra que nos da el SEÑOR nuestro Dios.

30 Mas Sehón rey de Hesbón no quiso que pasásemos por el *territorio suyo*; porque el SEÑOR tu Dios había endurecido su espíritu, y obstinado su corazón para entregarlo en tu mano, como hoy.

31 Y díjome el SEÑOR: He aquí yo he comenzado a dar delante de ti a Sehón y a su tierra; comienza a tomar posesión, para que heredes su tierra.

32 Y saliónos Sehón al encuentro, él y todo su pueblo, para pelear en Jaas.

33 Mas el SEÑOR nuestro Dios lo entregó delante de nosotros; y herimos a él y a sus hijos, y a todo su pueblo.

34 Y tomamos entonces todas sus ciudades, y destruimos todas las ciudades, hombres, y mujeres, y niños; no dejamos ninguno:

35 Solamente tomamos para nosotros las bestias, y los despojos de las ciudades que habíamos tomado.

36 Desde Aroer, que está junto a la ribera del arroyo de Arnón, y la ciudad que está en el arroyo, hasta Galaad, no hubo ciudad que escapase de nosotros: todas las entregó el SEÑOR nuestro Dios en nuestro poder.

37 Solamente a la tierra de los hijos de Amón no llegaste, ni a todo lo que está a la orilla del arroyo de Jaboc ni a las ciudades del monte, ni a *lugar* alguno que el SEÑOR nuestro Dios había prohibido.

### 3

1 Y VOLVÍMOS, y subimos camino de Basán, y saliónos al encuentro Og rey de

Basán para pelear, él y todo su pueblo, en Edrei.

<sup>2</sup> Y díjome el SEÑOR: No tengas temor de él, porque en tu mano he entregado a él y a todo su pueblo, y su tierra: y harás con él como hiciste con Sehón rey amorreo, que habitaba en Heshbón.

<sup>3</sup> Y el SEÑOR nuestro Dios entregó también en nuestra mano a Og rey de Basán, y a todo su pueblo, al cual herimos hasta no quedar de él ninguno.

<sup>4</sup> Y tomamos entonces todas sus ciudades; no quedó ciudad que no les tomásemos: sesenta ciudades, toda la tierra de Argob, del reino de Og en Basán.

<sup>5</sup> Todas éstas eran ciudades fortalecidas con alto muro, con puertas y barras; sin otras muy muchas ciudades sin muro.

<sup>6</sup> Y destruímoslas, como hicimos a Sehón rey de Heshbón, destruyendo en toda ciudad hombres, mujeres, y niños.

<sup>7</sup> Y tomamos para nosotros todas las bestias, y los despojos de las ciudades.

<sup>8</sup> También tomamos en aquel tiempo de mano de dos reyes amorreos que estaban de esta parte del Jordán, la tierra desde el arroyo de Arnón hasta el monte de Hermón:

<sup>9</sup> (Los sidonios llaman a Hermón Sirión; y los amorreos, Senir:)

<sup>10</sup> Todas las ciudades de la llanura, y todo Galaad, y todo Basán hasta Salca y Edrei, ciudades del reino de Og en Basán.

<sup>11</sup> Porque sólo Og rey de Basán había quedado de los gigantes que quedaron. He aquí su cama, una cama de hierro, ¿no está en Rabá de los hijos de Amón?; la longitud de ella de nueve codos, y su anchura de cuatro codos, al codo de un hombre.

<sup>12</sup> Y esta tierra *que* heredamos entonces desde Aroer, que está al arroyo de Arnón, y la mitad del monte de Galaad con sus ciudades, di a los rubenitas y a los gaditas:

<sup>13</sup> Y el resto de Galaad, y todo Basán, del reino de Og, *dílo* a la media tribu de Manasés; toda la tierra de Argob, todo Basán, que se llamaba la tierra de los gigantes.

<sup>14</sup> Jair hijo de Manasés tomó toda la tierra de Argob hasta el término de Gesur y Maacati; y llámola de su nombre BasánHavot-jair, hasta hoy.

<sup>15</sup> Y a Maquir di a Galaad.

<sup>16</sup> Y a los rubenitas y gaditas di de Galaad hasta el arroyo de Arnón, el medio del arroyo por término; hasta el arroyo de Jaboc, término de los hijos de Amón:

<sup>17</sup> Asimismo la campiña, y el Jordán, y el término, desde Cineret hasta el mar del llano, el mar Salado, las vertientes abajo del Pisga al oriente.

<sup>18</sup> Y os mandé entonces, diciendo: el SEÑOR vuestro Dios os ha dado esta tierra para que la poseáis: pasaréis armados delante de vuestros hermanos los hijos de Israel todos los valientes.

<sup>19</sup> Solamente vuestras esposas, vuestros niños, y vuestros ganados, (yo sé que tenéis mucho ganado,) quedarán en vuestras ciudades que os he dado,

<sup>20</sup> Hasta que el SEÑOR dé reposo a vuestros hermanos, así como a vosotros, y hereden también ellos la tierra que el SEÑOR vuestro Dios les da a la otra parte del Jordán: entonces os volveréis cada uno a su heredad que yo os he dado.

<sup>21</sup> Mandé también a Josué entonces, diciendo: Tus ojos vieron todo lo que el SEÑOR vuestro Dios ha hecho a aquellos dos reyes: así hará el SEÑOR a todos los reinos a los cuales pasarás tú.



- 22 No los temáis; que el SEÑOR vuestro Dios, él es el que pelea por vosotros.
- 23 Y oré al SEÑOR en aquel tiempo, diciendo:
- 24 Oh Señor DIOS, tú has comenzado a mostrar a tu siervo tu grandeza, y tu mano fuerte: porque ¿qué Dios *hay* en el cielo o en la tierra que haga según tus obras, y según tus valentías?
- 25 Pase yo, ruégote, y vea aquella tierra buena, que está a la parte allá del Jordán, aquel buen monte, y el Líbano.
- 26 Mas el SEÑOR se había enojado contra mí por causa de vosotros, por lo cual no me oyó: y díjome el SEÑOR: Bástate, no me hables más de este negocio.
- 27 Sube a la cumbre del Pisga, y alza tus ojos al occidente, y al norte, y al sur, y al oriente, y ve por tus ojos: porque no pasarás este Jordán.
- 28 Y manda a Josué, y animalo, y confórtalo; porque él ha de pasar delante de este pueblo, y él les hará heredar la tierra que verás.
- 29 Y paramos en el valle delante de Bet-peor.

## 4

- 1 AHORA pues, oh Israel, oye los estatutos y derechos que yo os enseño, para que los ejecutéis, y viváis, y entréis, y poseáis la tierra que el SEÑOR el Dios de vuestros padres te da.
- 2 No añadiréis a la palabra que yo os mando, ni disminuiréis de ella, para que guardéis los mandamientos del SEÑOR vuestro Dios que yo os ordeno.
- 3 Vuestros ojos vieron lo que hizo el SEÑOR con motivo de Baal-peor; que a todo hombre que fue en pos de Baal-peor destruyó el SEÑOR tu Dios de en medio de ti.
- 4 Mas vosotros que os allegasteis al SEÑOR vuestro Dios, todos estáis vivos hoy.
- 5 Mirad, yo os he enseñado estatutos y derechos, como el SEÑOR mi Dios me mandó, para que hagáis así en medio de la tierra en la cual entráis para poseerla.
- 6 Guardadlos, pues, y ponedlos por obra: porque ésta es vuestra sabiduría y vuestro entendimiento en ojos de los pueblos, los cuales oirán todos estos estatutos, y dirán: Ciertamente pueblo sabio y entendido, nación grande es ésta.
- 7 Porque ¿qué nación tan grande *hay* que tenga a Dios tan cerca a sí, como lo está el SEÑOR nuestro Dios en todo en cuanto le pedimos?
- 8 Y ¿qué nación grande hay que tenga estatutos y derechos justos, como es toda esta ley que yo pongo hoy delante de vosotros?
- 9 Por tanto, guárdate, y guarda tu alma con diligencia, que no te olvides de las cosas que tus ojos han visto, ni se aparten de tu corazón todos los días de tu vida: y enseñarlas has a tus hijos, y a los hijos de tus hijos;
- 10 El día que estuviste delante del SEÑOR tu Dios en Horeb, cuando el SEÑOR me dijo: Júntame el pueblo, para que yo les haga oír mis palabras, las cuales aprenderán, para temerme todos los días que vivieren sobre la tierra: y las enseñarán a sus hijos;
- 11 Y os llegasteis, y os pusisteis al pie del monte; y el monte ardía en fuego hasta en medio del cielo con tinieblas, nube, y oscuridad.
- 12 Y habló el SEÑOR con vosotros de en medio del fuego: oísteis la voz de sus palabras, mas a excepción de *oír* la voz, ninguna figura visteis:

13 Y él os anunció su pacto, el cual os mandó poner por obra, los diez mandamientos; y escribiólas en dos tablas de piedra.

14 A mí también me mandó el SEÑOR entonces enseñaros los estatutos y derechos, para que los pusieseis por obra en la tierra a la cual pasáis para poseerla.

15 Guardad pues mucho vuestras almas: pues ninguna figura visteis el día que el SEÑOR habló con vosotros de en medio del fuego:

16 Porque no os corrompáis, y hagáis para vosotros escultura, imagen de figura alguna, efigie de varón o hembra,

17 Figura de algún animal que sea en la tierra, figura de ave alguna alada que vuela por el aire,

18 Figura de ningún *animal* que vaya arrastrando por la tierra, figura de pez alguno que haya en el agua debajo de la tierra:

19 Y porque alzando tus ojos al cielo, y viendo el sol y la luna y las estrellas, y todo el ejército del cielo, no seas incitado, y te inclines a ellos, y les sirvas; que el SEÑOR tu Dios los ha concedido a todos los pueblos debajo de todo el cielo.

20 Pero a vosotros el SEÑOR os tomó, y os ha sacado del horno de hierro, de Egipto, para que le seáis por pueblo de heredad como en este día.

21 Y el SEÑOR se enojó contra mí sobre vuestros negocios, y juró que yo no pasaría el Jordán, ni entraría en la buena tierra, que el SEÑOR tu Dios te da por heredad.

22 Así que yo voy a morir en esta tierra; y no paso el Jordán: mas vosotros pasaréis, y poseeréis aquella buena tierra.

23 Guardaos no os olvidéis del pacto del SEÑOR vuestro Dios, que él estableció con vosotros, y os hagáis escultura o imagen de cualquier cosa, que el SEÑOR tu Dios te ha vedado.

24 Porque el SEÑOR tu Dios es fuego que consume, Dios celoso.

25 Cuando hubiereis engendrado hijos y nietos, y hubiereis envejecido en la tierra, y os corrompiereis, e hicieréis escultura o imagen de cualquier cosa, e hicieréis mal en ojos del SEÑOR vuestro Dios, para enojarlo;

26 Yo pongo hoy por testigos al cielo y a la tierra, que presto pereceréis totalmente de la tierra hacia la cual pasáis el Jordán para poseerla: no estaréis en ella largos días sin que seáis destruidos.

27 Y el SEÑOR os esparcirá entre los pueblos, y quedaréis pocos en número entre las gentes a las cuales os llevará el SEÑOR:

28 Y serviréis allí a dioses hechos de manos de hombres, a madera y a piedra, que no ven, ni oyen, ni comen, ni huelen.

29 Mas si desde allí buscares al SEÑOR tu Dios, lo hallarás, si lo buscares de todo tu corazón y de toda tu alma.

30 Cuando estuviereis en angustia, y te alcanzaren todas estas cosas, si en los postreros días te volvieres al SEÑOR tu Dios, y oyeres su voz;

31 Porque Dios misericordioso es el SEÑOR tu Dios; no te dejará, ni te destruirá, ni se olvidará del pacto de tus padres que les juró.

32 Porque pregunta ahora de los tiempos pasados, que han sido antes de ti, desde el día que creó Dios al hombre sobre la tierra, y desde el un cabo del cielo al otro, si se ha hecho cosa semejante a esta gran cosa, o se haya oído otra como ella.

33 ¿Ha oído pueblo la voz de Dios, que hablase de en medio del fuego, como tú la has oído, y vivido?

34 ¿O ha Dios probado a venir a tomar para sí nación de en medio *de otra* nación, con pruebas, con señales, con milagros, y con guerra, y mano fuerte, y brazo extendido, y grandes espantos, según todas las cosas que hizo con vosotros el SEÑOR vuestro Dios en Egipto ante tus ojos?

35 A ti te fue mostrado, para que supieses que el SEÑOR él es Dios; no hay más fuera de él.

36 Del cielo te hizo oír su voz, para enseñarte: y sobre la tierra te mostró su gran fuego: y has oído sus palabras de en medio del fuego.

37 Y por cuanto él amó a tus padres, escogió su simiente después de ellos, y sacóte delante de sí de Egipto con su gran poder;

38 Para echar de delante de ti naciones grandes y más fuertes que tú, y para introducirte, y darte su tierra por heredad, como hoy.

39 Aprende pues hoy, y reduce a tu corazón que el SEÑOR él es el Dios arriba en el cielo, y abajo sobre la tierra; no hay otro.

40 Y guarda sus estatutos y sus mandamientos, que yo te mando hoy, para que te vaya bien a ti y a tus hijos después de ti, y prolongues tus días sobre la tierra que el SEÑOR tu Dios te da para siempre.

41 Entonces apartó Moisés tres ciudades de esta parte del Jordán al nacimiento del sol,

42 Para que huyese allí el homicida que matase a su prójimo por yerro, sin haber tenido enemistad con él desde ayer ni antes de ayer; y que huyendo a una de estas ciudades salvara la vida:

43 A Beser en el desierto, en tierra de la llanura, de los rubenitas; y a Ramot en Galaad, de los gaditas; y a Golán en Basán, de los de Manasés.

44 Ésta, pues, es la ley que Moisés propuso delante de los hijos de Israel.

45 Éstos *son* los testimonios, y los estatutos, y los derechos, que Moisés notificó a los hijos de Israel, cuando hubieron salido de Egipto;

46 De esta parte del Jordán, en el valle delante de Bet-peor, en la tierra de Sehón rey de los amorreos, que habitaba en Hesbón, al cual hirió Moisés con los hijos de Israel, cuando hubieron salido de Egipto:

47 Y poseyeron su tierra, y la tierra de Og rey de Basán; dos reyes de los amorreos que estaban de esta parte del Jordán, al nacimiento del sol:

48 Desde Aroer, que está junto a la ribera del arroyo de Arnón, hasta el monte de Sión, que es Hermón;

49 Y toda la llanura de esta parte del Jordán, al oriente, hasta el mar del llano, las vertientes de las aguas abajo del Pisga.

## 5

1 Y LLAMÓ Moisés a todo Israel, y díjoles: Oye, Israel, los estatutos y derechos que yo pronuncio hoy en vuestros oídos: y aprendedlos, y guardadlos, para ponerlos por obra.

2 El SEÑOR nuestro Dios hizo pacto con nosotros en Horeb.

3 No con nuestros padres hizo el SEÑOR este pacto, sino con nosotros todos los que estamos aquí hoy vivos.

4 Cara a cara habló el SEÑOR con vosotros en el monte de en medio del fuego,

<sup>5</sup> (Yo estaba entonces entre el SEÑOR y vosotros, para denunciaros la palabra del SEÑOR; porque vosotros tuvisteis temor del fuego, y no subisteis al monte;) diciendo:

<sup>6</sup> Yo soy el SEÑOR tu Dios, que te saqué de tierra de Egipto, de casa de siervos.

<sup>7</sup> No tendrás dioses extraños delante de mí.

<sup>8</sup> No harás para ti escultura, ni imagen alguna *de cosa* que está arriba en el cielo, o abajo en la tierra, o en las aguas debajo de la tierra:

<sup>9</sup> No te inclinarás a ellas ni les servirás: porque yo el SEÑOR tu Dios, soy Dios celoso, que visito la iniquidad de los padres sobre los hijos, hasta la tercera y la cuarta generación, de los que me aborrecen,

<sup>10</sup> Y que hago misericordia a millares a los que me aman, y guardan mis mandamientos.

<sup>11</sup> No tomarás en vano el nombre del SEÑOR tu Dios; porque el SEÑOR no dará por inocente al que tomare en vano su nombre.

<sup>12</sup> Guardarás el día del sábado para santificarlo, como el SEÑOR tu Dios te ha mandado.

<sup>13</sup> Seis días trabajarás y harás toda tu obra:

<sup>14</sup> Mas el séptimo es sábado al SEÑOR tu Dios: ninguna obra harás tú, ni tu hijo, ni tu hija, ni tu siervo, ni tu sierva, ni tu buey, ni tu asno, ni ningún animal tuyo, ni tu peregrino que está dentro de tus puertas: porque descanse tu siervo y tu sierva como tú.

<sup>15</sup> Y acuérdate que fuiste siervo en tierra de Egipto, y que el SEÑOR tu Dios te sacó de allá con mano fuerte y brazo extendido: por lo cual el SEÑOR tu Dios te ha mandado que guardes el día del sábado.

<sup>16</sup> Honra a tu padre y a tu madre, como el SEÑOR tu Dios te ha mandado, para que sean prolongados tus días, y para que te vaya bien sobre la tierra que el SEÑOR tu Dios te da.

<sup>17</sup> No matarás.

<sup>18</sup> No adulterarás.

<sup>19</sup> No hurtarás.

<sup>20</sup> No dirás falso testimonio contra tu prójimo.

<sup>21</sup> No codiciarás la esposa de tu prójimo, ni desearás la casa de tu prójimo, ni su tierra, ni su siervo, ni su sierva, ni su buey, ni su asno, ni ninguna cosa que sea de tu prójimo.

<sup>22</sup> Estas palabras habló el SEÑOR a toda vuestra asamblea en el monte, de en medio del fuego, de la nube y de la oscuridad, a gran voz: y no añadió más. Y escribiólas en dos tablas de piedra, las cuales me dio a mí.

<sup>23</sup> Y aconteció, que como vosotros oísteis la voz de en medio de las tinieblas, y visteis al monte que ardía en fuego, llegasteis a mí todos los príncipes de vuestras tribus, y vuestros ancianos;

<sup>24</sup> Y dijisteis: He aquí, el SEÑOR nuestro Dios nos ha mostrado su gloria y su grandeza, y hemos oído su voz de en medio del fuego: hoy hemos visto que el SEÑOR habla al hombre, y *éste vive*.

<sup>25</sup> Ahora pues, ¿por qué moriremos? que este gran fuego nos consumirá: si tornáremos a oír la voz del SEÑOR nuestro Dios, moriremos.

<sup>26</sup> Porque, ¿qué es toda carne, para que oiga la voz del Dios viviente que habla de en medio del fuego, como nosotros *la oímos*, y viva?

<sup>27</sup> Llega tú, y oye todas las cosas que dijere el SEÑOR nuestro Dios; y tú nos dirás todo lo que el SEÑOR nuestro Dios te dijere, y nosotros oiremos y

haremos.

<sup>28</sup> Y oyó el SEÑOR la voz de vuestras palabras, cuando me hablabais; y díjome el SEÑOR: He oído la voz de las palabras de este pueblo, que ellos te han hablado: bien está todo lo que han dicho.

<sup>29</sup> ¡Oh quién diera que tuviesen tal corazón, que me temiesen, y guardasen todos los días todos mis mandamientos, para que a ellos y a sus hijos les fuese bien para siempre!

<sup>30</sup> Ve, díles: Volveos a vuestras tiendas.

<sup>31</sup> Y tú estáte aquí conmigo, y te diré todos los mandamientos, y estatutos, y derechos que les has de enseñar, a fin que *los* pongan ahora por obra en la tierra que yo les doy para poseerla.

<sup>32</sup> Mirad, pues, que hagáis como el SEÑOR vuestro Dios os ha mandado: no os apartéis a diestra ni a siniestra;

<sup>33</sup> Andad en todo camino que el SEÑOR vuestro Dios os ha mandado, para que viváis, y os vaya bien, y tengáis largos días en la tierra que habéis de poseer.

## 6

<sup>1</sup> ÉSTOS pues *son* los mandamientos, estatutos, y derechos que el SEÑOR vuestro Dios mandó que os enseñase, para que los pongáis por obra en la tierra a la cual pasáis vosotros para poseerla:

<sup>2</sup> Para que temas al SEÑOR tu Dios, guardando todos sus estatutos y sus mandamientos que yo te mando, tú, y tu hijo, y el hijo de tu hijo, todos los días de tu vida, y que tus días sean prolongados.

<sup>3</sup> Oye pues, oh Israel, y cuida de ponerlos por obra, para que te vaya bien, y seáis multiplicados, como te ha dicho el SEÑOR el Dios de tus padres, en la tierra que destila leche y miel.

<sup>4</sup> Oye, Israel: el SEÑOR nuestro Dios, el SEÑOR uno es:

<sup>5</sup> Y amarás al SEÑOR tu Dios de todo tu corazón, y de toda tu alma, y con todo tu poder.

<sup>6</sup> Y estas palabras que yo te mando hoy, estarán sobre tu corazón:

<sup>7</sup> Y las enseñarás diligentemente a tus hijos, y hablarás de ellas estando en tu casa, y andando por el camino, y al acostarte, y cuando te levantes:

<sup>8</sup> Y has de atarlas por señal en tu mano, y estarán por frontales entre tus ojos:

<sup>9</sup> Y las escribirás en los postes de tu casa, y en tus portadas.

<sup>10</sup> Y será, cuando el SEÑOR tu Dios te hubiere introducido en la tierra que juró a tus padres Abraham, Isaac, y Jacob, que te daría; *en* ciudades grandes y buenas que tú no edificaste,

<sup>11</sup> Y casas llenas de todo bien, que tú no henchiste, y cisternas cavadas, que tú no cavaste, viñas y olivares que no plantaste: luego que comieres y te hartares,

<sup>12</sup> Guárdate que no te olvides del SEÑOR, que te sacó de tierra de Egipto, de casa de siervos.

<sup>13</sup> Al SEÑOR tu Dios temerás, y a él servirás, y por su nombre jurarás.

<sup>14</sup> No andaréis en pos de dioses ajenos, de los dioses de los pueblos que están en vuestros contornos:

<sup>15</sup> Porque el Dios celoso, el SEÑOR tu Dios, en medio de ti *está*; porque no se inflame el furor del SEÑOR tu Dios contra ti, y te destruya de sobre la faz de la tierra.

<sup>16</sup> No tentaréis al SEÑOR vuestro Dios, como lo tentasteis en Masah.

<sup>17</sup> Guardad cuidadosamente los mandamientos del SEÑOR vuestro Dios, y sus testimonios, y sus estatutos, que te ha mandado.

<sup>18</sup> Y harás lo recto y bueno en ojos del SEÑOR, para que te vaya bien, y entres y poseas la buena tierra que el SEÑOR juró a tus padres;

<sup>19</sup> Para que él eche a todos sus enemigos de delante de ti, como el SEÑOR ha dicho.

<sup>20</sup> Cuando mañana te preguntare tu hijo, diciendo: ¿Qué significan los testimonios, y estatutos, y derechos, que el SEÑOR nuestro Dios os mandó?

<sup>21</sup> Entonces dirás a tu hijo: Nosotros éramos siervos de Faraón en Egipto, y el SEÑOR nos sacó de Egipto con mano fuerte;

<sup>22</sup> Y dio el SEÑOR señales y milagros grandes y nocivos en Egipto, sobre Faraón y sobre toda su casa, delante de nuestros ojos;

<sup>23</sup> Y sacónos de allá, para traernos y darnos la tierra que juró a nuestros padres;

<sup>24</sup> Y mandónos el SEÑOR que ejecutásemos todos estos estatutos, y que temamos al SEÑOR nuestro Dios, porque nos vaya bien todos los días, y para que nos preserve la vida, como hoy.

<sup>25</sup> Y tendremos justicia cuando cuidáremos de poner por obra todos estos mandamientos delante del SEÑOR nuestro Dios, como él nos ha mandado.

## 7

<sup>1</sup> CUANDO el SEÑOR tu Dios te hubiere introducido en la tierra en la cual tú has de entrar para poseerla, y hubiere echado de delante de ti muchas naciones, al heteo, al gergeseo, y al amorreo, y al cananeo, y al ferezeo, y al heveo, y al jebuseo, siete naciones mayores y más fuertes que tú;

<sup>2</sup> Y el SEÑOR tu Dios las hubiere entregado delante de ti, y las hirieres, del todo las destruirás: no harás con ellos alianza, ni las tomarás a merced.

<sup>3</sup> Y no emparentarás con ellos: no darás tu hija a su hijo, ni tomarás a su hija para tu hijo.

<sup>4</sup> Porque desviará a tu hijo de en pos de mí, y servirán a dioses ajenos; y el furor del SEÑOR se encenderá sobre vosotros, y te destruirá presto.

<sup>5</sup> Mas así habéis de hacer con ellos: sus altares destruiréis, y quebraréis sus estatuas, y cortaréis sus bosques, y quemaréis sus esculturas en el fuego.

<sup>6</sup> Porque tú eres pueblo santo al SEÑOR tu Dios: el SEÑOR tu Dios te ha escogido para serle un pueblo especial, más que todos los pueblos que están sobre la faz de la tierra.

<sup>7</sup> No por ser vosotros más que todos los pueblos os ha querido el SEÑOR, y os ha escogido; porque vosotros erais los más pocos de todos los pueblos:

<sup>8</sup> Sino porque el SEÑOR os amó, y quiso guardar el juramento que juró a vuestros padres, os ha sacado el SEÑOR con mano fuerte, y os ha rescatado de casa de siervos, de la mano de Faraón, rey de Egipto.

<sup>9</sup> Conoce, pues, que el SEÑOR tu Dios es Dios, Dios fiel, que guarda el pacto y la misericordia a los que le aman y guardan sus mandamientos, hasta las mil generaciones;

<sup>10</sup> Y que da el pago en su cara al que le aborrece, destruyéndolo: ni lo dilatará al que le odia, en su cara le dará el pago.

<sup>11</sup> Guarda por tanto los mandamientos, y estatutos, y derechos que yo te mando hoy que cumplas.

<sup>12</sup> Y será que, por haber oído estos derechos, y guardado y puéstolos por obra, el SEÑOR tu Dios guardará contigo el pacto y la misericordia que juró a tus padres;

<sup>13</sup> Y te amará, y te bendecirá, y te multiplicará, y bendecirá el fruto de tu vientre, y el fruto de tu tierra, y tu grano, y tu mosto, y tu aceite, la cría de tus vacas, y los rebaños de tus ovejas, en la tierra que juró a tus padres que te daría.

<sup>14</sup> Bendito serás más que todos los pueblos: no habrá en ti varón ni hembra estéril, ni en tus bestias.

<sup>15</sup> Y quitará el SEÑOR de ti toda enfermedad; y todas las malas plagas de Egipto, que tú sabes, no las pondrá sobre ti, antes las pondrá sobre todos los que te aborrecieren.

<sup>16</sup> Y consumirás a todos los pueblos que te da el SEÑOR tu Dios: no los perdonará tu ojo; ni servirás a sus dioses, que te será tropiezo.

<sup>17</sup> Cuando dijeres en tu corazón: Estas naciones son muchas más que yo, ¿cómo las podré desarraigar?;

<sup>18</sup> No tengas temor de ellos: acuérdate bien de lo que hizo el SEÑOR tu Dios con Faraón y con todo Egipto;

<sup>19</sup> De las grandes pruebas que vieron tus ojos, y de las señales y milagros, y de la mano fuerte y brazo extendido con que el SEÑOR tu Dios te sacó: así hará el SEÑOR tu Dios con todos los pueblos de cuya presencia tú temieres.

<sup>20</sup> Y también enviará el SEÑOR tu Dios sobre ellos avispas, hasta que perezcan los que quedaren, y los que se hubieren escondido de delante de ti.

<sup>21</sup> No desmayes delante de ellos, que el SEÑOR tu Dios está en medio de ti, Dios grande y terrible.

<sup>22</sup> Y el SEÑOR tu Dios echará a estas naciones de delante de ti poco a poco: no las podrás acabar luego, porque las bestias del campo no se aumenten contra ti.

<sup>23</sup> Mas el SEÑOR tu Dios las entregará delante de ti, y él las quebrantarás con grande destrozo, hasta que sean destruídos.

<sup>24</sup> Y él entregará sus reyes en tu mano, y tú destruirás el nombre de ellos de debajo del cielo: nadie te hará frente hasta que los destruyas.

<sup>25</sup> Las esculturas de sus dioses quemarás en el fuego: no codiciarás plata ni oro de sobre ellas para tomarlo para ti, porque no tropieces en ello, pues es abominación al SEÑOR tu Dios;

<sup>26</sup> Y no meterás abominación en tu casa, porque no seas anatema como ello; del todo lo aborrecerás y lo abominarás; porque es anatema.

## 8

<sup>1</sup> CUIDARÉIS de poner por obra todo mandamiento que yo os ordeno hoy, porque viváis, y seáis multiplicados, y entréis, y poseáis la tierra, de la cual juró el SEÑOR a vuestros padres.

<sup>2</sup> Y acordarte has de todo el camino por donde te ha traído el SEÑOR tu Dios estos cuarenta años en el desierto, para afligirte, por probarte, para saber lo que estaba en tu corazón, si habías de guardar o no sus mandamientos.

<sup>3</sup> Y te humilló, y te dejó tener hambre, y te sustentó con maná, que no conocías tú, ni tus padres la habían conocido; para hacerte saber que no sólo de pan vivirá el hombre, mas de toda *palabra* que sale de la boca del SEÑOR vivirá el hombre.

<sup>4</sup> Tu vestidura nunca se envejeció sobre ti, ni el pie se te ha hinchado por estos cuarenta años.

<sup>5</sup> Reconoce asimismo en tu corazón, que como castiga el hombre a su hijo, así el SEÑOR tu Dios te castiga.

<sup>6</sup> Guardarás, pues, los mandamientos del SEÑOR tu Dios, andando en sus caminos, y temiéndolo.

<sup>7</sup> Porque el SEÑOR tu Dios te introduce en la buena tierra, tierra de arroyos, de aguas, de fuentes, de abismos que brotan por vegas y montes;

<sup>8</sup> Tierra de trigo y cebada, y de vides, e higueras, y granados; tierra de olivas, de aceite, y de miel;

<sup>9</sup> Tierra en la cual no comerás el pan con escasez, no te faltará nada en ella; tierra que sus piedras son hierro, y de sus montes cortarás latón.

<sup>10</sup> Y comerás y te hartarás, y bendecirás al SEÑOR tu Dios por la buena tierra que te habrá dado.

<sup>11</sup> Guárdate, que no te olvides del SEÑOR tu Dios, para no observar sus mandamientos, y sus derechos, y sus estatutos, que yo te ordeno hoy:

<sup>12</sup> Que quizá no comas y te hartes, y edifiques buenas casas en que mores,

<sup>13</sup> Y tus vacas y tus ovejas se aumenten, y la plata y el oro se te multiplique, y todo lo que tuvieres se te aumente,

<sup>14</sup> Y se eleve luego tu corazón, y te olvides del SEÑOR tu Dios, que te sacó de tierra de Egipto, de casa de siervos;

<sup>15</sup> Que te hizo caminar por un desierto grande y espantoso, de serpientes ardientes, y de escorpiones, y de sed, donde ningún agua había, y él te sacó agua de la roca del pedernal;

<sup>16</sup> Que te sustentó con maná en el desierto, *comida* que tus padres no habían conocido, afligiéndote y probándote, para a la postre hacerte bien;

<sup>17</sup> Y digas en tu corazón: Mi poder y la fortaleza de mi mano me han traído esta riqueza.

<sup>18</sup> Antes acuérdate del SEÑOR tu Dios: porque él te da el poder para hacer las riquezas, a fin de confirmar su pacto que juró a tus padres, como en este día.

<sup>19</sup> Mas será, si llegares a olvidarte del SEÑOR tu Dios, y anduvieres en pos de dioses ajenos, y les sirvieres, y los adores, os testifico *hoy contra vosotros, que de cierto pereceréis*.

<sup>20</sup> Como las naciones que el SEÑOR destruirá delante de vosotros, así pereceréis; por cuanto no habréis atendido a la voz del SEÑOR vuestro Dios.

## 9

<sup>1</sup> OYE, Israel: tú estás hoy para pasar el Jordán, para entrar a poseer naciones más *numerosas* y más fuertes que tú, ciudades grandes y encastilladas hasta el cielo,

<sup>2</sup> Un pueblo grande y alto, hijos de gigantes, de los cuales tienes tú conocimiento, y has oído decir: ¿Quién se sostendrá delante de los hijos del gigante?

<sup>3</sup> Sabe, pues, hoy que el SEÑOR tu Dios es el que pasa delante de ti, fuego consumidor, que los destruirá y humillará delante de ti: y tú los echarás, y los destruirás luego, como el SEÑOR te ha dicho.

<sup>4</sup> No discurras en tu corazón cuando el SEÑOR tu Dios los habrá echado de delante de ti, diciendo: Por mi justicia me ha metido el SEÑOR a poseer esta



tierra; pues por la impiedad de estas naciones el SEÑOR las echa de delante de ti.

<sup>5</sup> No por tu justicia, ni por la rectitud de tu corazón entras a poseer la tierra de ellos; mas por la impiedad de estas naciones el SEÑOR tu Dios las echa de delante de ti, y por confirmar la palabra que el SEÑOR juró a tus padres Abraham, Isaac, y Jacob.

<sup>6</sup> Por tanto, sabe que no por tu justicia el SEÑOR tu Dios te da esta buena tierra para poseerla; que pueblo duro de cerviz eres tú.

<sup>7</sup> Acuérdate, no te olvides que has provocado a ira al SEÑOR tu Dios en el desierto: desde el día que saliste de la tierra de Egipto, hasta que entrasteis en este lugar, habéis sido rebeldes al SEÑOR.

<sup>8</sup> Y en Horeb provocasteis a ira al SEÑOR, y enojóse el SEÑOR contra vosotros para destruirlos.

<sup>9</sup> Cuando yo subí al monte para recibir las tablas de piedra, las tablas del pacto que el SEÑOR hizo con vosotros, estuve entonces en el monte cuarenta días y cuarenta noches, sin comer pan ni beber agua:

<sup>10</sup> Y dióme el SEÑOR las dos tablas de piedra escritas con el dedo de Dios; y en ellas *estaba escrito* conforme a todas las palabras que os habló el SEÑOR en el monte de en medio del fuego, el día de la asamblea.

<sup>11</sup> Y sucedió al cabo de los cuarenta días y cuarenta noches, que el SEÑOR me dio las dos tablas de piedra, las tablas del pacto.

<sup>12</sup> Y díjome el SEÑOR: Levántate, desciende presto de aquí; que tu pueblo que sacaste de Egipto se ha corrompido: pronto se han apartado del camino que yo les mandé: hanse hecho una imagen de fundición.

<sup>13</sup> Y hablóme el SEÑOR, diciendo: He visto ese pueblo, y he aquí, que él es pueblo duro de cerviz:

<sup>14</sup> Déjame que los destruya, y raiga su nombre de debajo del cielo; y yo haré de ti una nación más poderosa y más grande que ellos.

<sup>15</sup> Y volví y descendí del monte, el cual ardía en fuego, con las tablas del pacto en mis dos manos.

<sup>16</sup> Y miré, y he aquí habíais pecado contra el SEÑOR vuestro Dios: os habíais hecho un becerro de fundición, apartándoos presto del camino que el SEÑOR os había mandado.

<sup>17</sup> Entonces tomé las dos tablas, y arrojélas de mis dos manos, y quebrélas delante de vuestros ojos.

<sup>18</sup> Y postréme delante del SEÑOR, como antes, cuarenta días y cuarenta noches: no comí pan ni bebí agua, a causa de todo vuestro pecado que habíais cometido haciendo mal en ojos del SEÑOR para enojarlo.

<sup>19</sup> Porque temí a causa del furor y de la ira con que el SEÑOR estaba enojado contra vosotros para destruirlos. Pero el SEÑOR me oyó aún esta vez.

<sup>20</sup> Contra Aarón también se enojó el SEÑOR en gran manera para destruirlo: y también oré por Aarón entonces.

<sup>21</sup> Y tomé vuestro pecado, el becerro que habíais hecho, y quemélo en el fuego, y lo desmenucé moliéndole muy bien, hasta que fue reducido a polvo: y eché el polvo de él en el arroyo que descendía del monte.

<sup>22</sup> También en Tabera, y en Masah, y en Kibrot-hataavah, enojasteis al SEÑOR.

<sup>23</sup> Y cuando el SEÑOR os envió desde Cades-barnea, diciendo: Subid y poseed

la tierra que yo os he dado; también fuisteis rebeldes al dicho del SEÑOR vuestro Dios, y no lo creisteis, ni obedecisteis a su voz.

<sup>24</sup> Rebeldes habéis sido al SEÑOR desde el día que yo os conozco.

<sup>25</sup> Postréme, pues, delante del SEÑOR cuarenta días y cuarenta noches que estuve postrado; porque el SEÑOR dijo que os había de destruir.

<sup>26</sup> Y oré al SEÑOR, diciendo: Oh Señor DIOS, no destruyas tu pueblo y tu heredad que has redimido con tu grandeza, al cual sacaste de Egipto con mano fuerte.

<sup>27</sup> Acuérdate de tus siervos Abraham, Isaac, y Jacob; no mires a la dureza de este pueblo, ni a su impiedad, ni a su pecado:

<sup>28</sup> Porque no digan *los de* la tierra de donde nos sacaste: Por cuanto no pudo el SEÑOR introducirlos en la tierra que les había dicho, o porque los aborrecía, los sacó para matarlos en el desierto.

<sup>29</sup> Y ellos son tu pueblo y tu heredad, que sacaste con tu gran fortaleza y con tu brazo extendido.

## 10

<sup>1</sup> EN aquel tiempo el SEÑOR me dijo: Lábrate dos tablas de piedra como las primeras, y sube a mí al monte, y hazte un arca de madera:

<sup>2</sup> Y escribiré en aquellas tablas las palabras que estaban en las tablas primeras que quebraste; y las pondrás en el arca.

<sup>3</sup> E hice un arca de madera de acacia, y labré dos tablas de piedra como las primeras, y subí al monte con las dos tablas en mi mano.

<sup>4</sup> Y escribió en las tablas conforme a la primera escritura, las diez palabras que el SEÑOR os había hablado en el monte de en medio del fuego, el día de la asamblea; y diómelas el SEÑOR.

<sup>5</sup> Y volví y descendí del monte, y puse las tablas en el arca que había hecho; y allí están, como el SEÑOR me mandó.

<sup>6</sup> (Después partieron los hijos de Israel de Beerot-bene-jacaam a Moserá: allí murió Aarón, y allí fue sepultado; y en lugar suyo tuvo el sacerdocio su hijo Eleazar.

<sup>7</sup> De allí partieron a Gudgod, y de Gudgod a Jotbata, tierra de arroyos de aguas.

<sup>8</sup> En aquel tiempo apartó el SEÑOR la tribu de Leví, para que llevase el arca del pacto del SEÑOR, para que estuviese delante del SEÑOR para servirle, y para bendecir en su nombre, hasta hoy.

<sup>9</sup> Por lo cual Leví no tuvo parte ni heredad con sus hermanos: el SEÑOR es su heredad, como el SEÑOR tu Dios le dijo.)

<sup>10</sup> Y yo estuve en el monte como los primeros días, cuarenta días y cuarenta noches; y el SEÑOR me oyó también esta vez, y no quiso el SEÑOR destruirte.

<sup>11</sup> Y díjome el SEÑOR: Levántate, anda, para que partas delante del pueblo, para que entren y posean la tierra que juré a sus padres les había de dar.

<sup>12</sup> Ahora pues, Israel, ¿qué pide el SEÑOR tu Dios de ti, sino que temas al SEÑOR tu Dios, que andes en todos sus caminos, y que lo ames, y sirvas al SEÑOR tu Dios con todo tu corazón, y con toda tu alma;

<sup>13</sup> Que guardes los mandamientos del SEÑOR y sus estatutos, que yo te prescribo hoy, para que hayas bien?

14 He aquí, del SEÑOR tu Dios es el cielo, y el cielo de los cielos: la tierra, y todas las cosas que hay en ella.

15 Solamente de tus padres se agradó el SEÑOR para amarlos, y escogió su simiente después de ellos, a vosotros, de entre todos los pueblos, como en este día.

16 Circuncidación pues el prepucio de vuestro corazón, y no endurezcáis más vuestra cerviz.

17 Porque el SEÑOR vuestro Dios es Dios de dioses, y Señor de señores, Dios grande, poderoso, y terrible, que no acepta persona, ni toma soborno;

18 Que hace justicia al huérfano y a la viuda; que ama también al extranjero dándole pan y vestidura.

19 Amaréis pues al extranjero: porque extranjeros fuisteis vosotros en tierra de Egipto.

20 Al SEÑOR tu Dios temerás, a él servirás, a él te allegarás, y por su nombre jurarás.

21 Él es tu alabanza, y él es tu Dios, que ha hecho contigo estas grandes y terribles cosas que tus ojos han visto.

22 Con setenta almas descendieron tus padres a Egipto; y ahora el SEÑOR te ha hecho como las estrellas del cielo en multitud.

## 11

1 AMARÁS pues al SEÑOR tu Dios, y guardarás su ordenanza, y sus estatutos y sus derechos y sus mandamientos, todos los días.

2 Y comprended hoy: porque no *hablo* con vuestros hijos que no han sabido ni visto el castigo del SEÑOR vuestro Dios, su grandeza, su mano fuerte, y su brazo extendido,

3 Y sus milagros, y sus obras que hizo en medio de Egipto a Faraón, rey de Egipto, y a toda su tierra;

4 Y lo que hizo al ejército de Egipto, a sus caballos, y a sus carros; cómo hizo ondear las aguas del mar Bermejo sobre ellos, cuando venían tras vosotros, y el SEÑOR los destruyó hasta hoy;

5 Y lo que ha hecho con vosotros en el desierto, hasta que habéis llegado a este lugar;

6 Y lo que hizo a Datán y Abiram, hijos de Eliab hijo de Rubén; cómo abrió la tierra su boca, y tragóse a ellos y a sus casas, y sus tiendas, y toda la sustancia que *tenían* en su posesión, en medio de todo Israel:

7 Mas vuestros ojos han visto todos los grandes hechos que el SEÑOR ha ejecutado.

8 Guardad, pues, todos los mandamientos que yo os prescribo hoy, para que seáis esforzados, y entréis y poseáis la tierra, a la cual pasáis para poseerla;

9 Y para que os sean prolongados los días sobre la tierra, que juró el SEÑOR a vuestros padres había de dar a ellos y a su simiente, tierra que fluye leche y miel.

10 Que la tierra a la cual entras para poseerla, no es como la tierra de Egipto de donde habéis salido, donde sembrabas tu simiente, y regabas con tu pie, como huerto de hortaliza.

11 La tierra a la cual pasáis para poseerla, es tierra de montes y de vegas; de la lluvia del cielo ha de beber las aguas;

12 Tierra de la cual el SEÑOR tu Dios cuida: siempre están sobre ella los ojos del SEÑOR tu Dios, desde el principio del año hasta el fin de él.

13 Y será que, si obedeciereis cuidadosamente mis mandamientos que yo os prescribo hoy, amando al SEÑOR vuestro Dios, y sirviéndolo con todo vuestro corazón, y con toda vuestra alma,

14 Yo daré la lluvia de vuestra tierra en su tiempo, la temprana y la tardía; y cogerás tu grano, y tu vino, y tu aceite.

15 Daré también hierba en tu campo para tus bestias; y comerás, y te hartarás.

16 Guardaos, pues, que vuestro corazón no se infatúe, y os apartéis, y sirváis a dioses ajenos, y os inclinéis a ellos;

17 Y así se encienda el furor del SEÑOR sobre vosotros, y cierre el cielo, y no haya lluvia, ni la tierra dé su fruto, y perezcáis presto de la buena tierra que os da el SEÑOR.

18 Por tanto, pondréis estas mis palabras en vuestro corazón y en vuestra alma, y las ataréis por señal en vuestra mano, y serán por frontales entre vuestros ojos.

19 Y las enseñaréis a vuestros hijos, hablando de ellas, ora sentado en tu casa, o andando por el camino, cuando te acuestes, y cuando te levantes:

20 Y las escribirás en los postes de tu casa, y en tus portadas:

21 Para que sean aumentados vuestros días, y los días de vuestros hijos, sobre la tierra que juró el SEÑOR a vuestros padres que les había de dar, como los días del cielo sobre la tierra.

22 Porque si guardareis cuidadosamente todos estos mandamientos que yo os prescribo, para que los cumpláis; como améis al SEÑOR vuestro Dios andando en todos sus caminos, y a él os allegareis,

23 El SEÑOR también echará todas estas naciones de delante de vosotros, y poseeréis naciones grandes y más fuertes que vosotros.

24 Todo lugar que pisare la planta de vuestro pie, será vuestro: desde el desierto y el Líbano, desde el río, el río Éufrates, hasta el mar postrero será vuestro término.

25 Nadie se sostendrá delante de vosotros: miedo y temor de vosotros pondrá el SEÑOR vuestro Dios sobre la faz de toda la tierra que hollareis, como él os ha dicho.

26 He aquí yo pongo hoy delante de vosotros la bendición y la maldición:

27 La bendición, si obedeciereis los mandamientos del SEÑOR vuestro Dios, que yo os prescribo hoy;

28 Y la maldición, si no obedeciereis los mandamientos del SEÑOR vuestro Dios, y os apartareis del camino que yo os ordeno hoy, para ir en pos de dioses ajenos que no habéis conocido.

29 Y será que, cuando el SEÑOR tu Dios te introdujere en la tierra a la cual vas para poseerla, pondrás la bendición sobre el monte Gerizim, y la maldición sobre el monte Ebal:

30 Los cuales están de la otra parte del Jordán, tras el camino del occidente en la tierra del cananeo, que habita en la campiña delante de Gilgal, junto a los llanos de Moreh.

31 Porque vosotros pasáis el Jordán, para ir a poseer la tierra que os da el SEÑOR vuestro Dios; y la poseeréis, y habitaréis en ella.

32 Cuidaréis, pues, de poner por obra todos los estatutos y derechos que yo presento hoy delante de vosotros.

## 12

<sup>1</sup> ÉSTOS *son* los estatutos y derechos que cuidaréis de poner por obra, en la tierra que el SEÑOR el Dios de tus padres te ha dado para que la poseas, todos los días que vosotros viviereis sobre la tierra.

<sup>2</sup> Destruiréis enteramente todos los lugares donde las naciones que vosotros heredareis sirvieron a sus dioses, sobre los montes altos, y sobre los collados, y debajo de todo árbol espeso:

<sup>3</sup> Y derribaréis sus altares, y quebraréis sus imágenes, y sus bosques consumiréis con fuego: y destruiréis las esculturas de sus dioses, y extirparéis el nombre de ellas de aquel lugar.

<sup>4</sup> No haréis así al SEÑOR vuestro Dios.

<sup>5</sup> Mas el lugar que el SEÑOR vuestro Dios escogiere de todas vuestras tribus, para poner allí su nombre para su habitación, ése buscaréis, y allá iréis:

<sup>6</sup> Y allí llevaréis vuestros holocaustos, y vuestros sacrificios, y vuestros diezmos, y la ofrenda elevada de vuestras manos, y vuestros votos, y vuestras ofrendas voluntarias, y los primerizos de vuestras vacas y de vuestras ovejas:

<sup>7</sup> Y comeréis allí delante del SEÑOR vuestro Dios, y os alegraréis, vosotros y vuestras familias, en toda obra de vuestras manos en que el SEÑOR tu Dios te hubiere bendecido.

<sup>8</sup> No haréis como todo lo que nosotros hacemos aquí ahora, cada uno lo que le parece,

<sup>9</sup> Porque aun hasta ahora no habéis entrado al reposo y a la heredad que os da el SEÑOR vuestro Dios.

<sup>10</sup> Mas pasaréis el Jordán, y habitaréis en la tierra que el SEÑOR vuestro Dios os hace heredar, y él os dará reposo de todos vuestros enemigos alrededor, y habitaréis seguros.

<sup>11</sup> Y al lugar que el SEÑOR vuestro Dios escogiere para hacer habitar en él su nombre, allí llevaréis todas las cosas que yo os mando: vuestros holocaustos, y vuestros sacrificios, vuestros diezmos, y las ofrendas elevadas de vuestras manos, y todo lo escogido de vuestros votos que hubiereis prometido al SEÑOR;

<sup>12</sup> Y os alegraréis delante del SEÑOR vuestro Dios, vosotros, y vuestros hijos, y vuestras hijas, y vuestros siervos, y vuestras siervas, y el levita que estuviere en vuestras poblaciones: por cuanto no tiene parte ni heredad con vosotros.

<sup>13</sup> Guárdate, que no ofrezcas tus holocaustos en cualquier lugar que vieres;

<sup>14</sup> Mas en el lugar que el SEÑOR escogiere, en una de tus tribus, allí ofrecerás tus holocaustos, y allí harás todo lo que yo te mando.

<sup>15</sup> Con todo, podrás matar y comer carne en todas tus poblaciones conforme al deseo de tu alma, según la bendición del SEÑOR tu Dios que él te habrá dado: el inmundo y el limpio la comerá, como *la* de corzo o de ciervo:

<sup>16</sup> Salvo que sangre no comeréis; sobre la tierra la derramaréis como agua.

<sup>17</sup> Ni podrás comer en tus poblaciones el diezmo de tu grano, o de tu vino, o de tu aceite, ni los primerizos de tus vacas, ni de tus ovejas, ni tus votos que prometieres, ni tus ofrendas voluntarias, ni las elevadas ofrendas de tus manos:

<sup>18</sup> Mas delante del SEÑOR tu Dios las comerás, en el lugar que el SEÑOR tu Dios hubiere escogido, tú, y tu hijo, y tu hija, y tu siervo, y tu sierva, y el levita que

está en tus poblaciones: y alegrarte has delante del SEÑOR tu Dios en toda obra de tus manos.

<sup>19</sup> Ten cuidado de no desamparar al levita en todos tus días sobre tu tierra.

<sup>20</sup> Cuando el SEÑOR tu Dios ensanchare tu término, como él te ha dicho, y tú dijeres: Comeré carne, porque deseó tu alma comerla, conforme a todo el deseo de tu alma comerás carne.

<sup>21</sup> Cuando estuviere lejos de ti el lugar que el SEÑOR tu Dios habrá escogido, para poner allí su nombre, matarás de tus vacas y de tus ovejas, que el SEÑOR te hubiere dado, como te he mandado yo, y comerás en tus puertas según todo lo que desee tu alma.

<sup>22</sup> Lo mismo que se come el corzo y el ciervo, así las comerás: el inmundo y el limpio comerán también de ellas.

<sup>23</sup> Solamente que te esfuerces a no comer sangre: porque la sangre es la vida; y no has de comer la vida juntamente con la carne.

<sup>24</sup> No la comerás: en tierra la derramarás como agua.

<sup>25</sup> No comerás de ella; para que te vaya bien a ti, y a tus hijos después de ti, cuando hicieres lo recto en ojos del SEÑOR.

<sup>26</sup> Sólo las cosas que tuvieres tú consagradas, y tus votos, las tomarás, y vendrás al lugar que el SEÑOR hubiere escogido:

<sup>27</sup> Y ofrecerás tus holocaustos, la carne y la sangre, sobre el altar del SEÑOR tu Dios: y la sangre de tus sacrificios será derramada sobre el altar del SEÑOR tu Dios, y comerás la carne.

<sup>28</sup> Guarda y escucha todas estas palabras que yo te mando, porque te vaya bien a ti y a tus hijos después de ti para siempre, cuando hicieres lo bueno y lo recto en los ojos del SEÑOR tu Dios.

<sup>29</sup> Cuando hubiere devastado delante de ti el SEÑOR tu Dios las naciones a donde tú vas para poseerlas, y las heredares, y habitares en su tierra,

<sup>30</sup> Guárdate que no tropieces en pos de ellas, después que fueren destruídas delante de tí: no inquietes acerca de sus dioses, diciendo: De la manera que servían aquellas naciones a sus dioses, así haré yo también.

<sup>31</sup> No harás así al SEÑOR tu Dios; porque todo lo que el SEÑOR aborrece, hicieron ellos a sus dioses; pues aun a sus hijos e hijas quemaban en el fuego a sus dioses.

<sup>32</sup> Cuidaréis de hacer todo lo que yo os mando: no añadirás a ello, ni quitarás de ello.

## 13

<sup>1</sup> CUANDO se levanta en medio de ti profeta, o soñador de sueños, y te diere señal o prodigio,

<sup>2</sup> Y acaeciere la señal o prodigio que él te dijo, diciendo: Vamos en pos de dioses ajenos, que no conociste, y sirvámosles;

<sup>3</sup> No darás oído a las palabras de tal profeta, ni al tal soñador de sueños: porque el SEÑOR vuestro Dios os prueba, para saber si amáis al SEÑOR vuestro Dios con todo vuestro corazón, y con toda vuestra alma.

<sup>4</sup> En pos del SEÑOR vuestro Dios andaréis, y a él temeréis, y guardaréis sus mandamientos, y obedeceréis su voz, y a él serviréis, y a él os allegaréis.

<sup>5</sup> Y el tal profeta o soñador de sueños, ha de ser muerto; por cuanto trató de rebelión contra el SEÑOR vuestro Dios, que te sacó de tierra de Egipto, y te

rescató de casa de siervos, y de echarte del camino por el que el SEÑOR tu Dios te mandó que anduvieses: y así quitarás el mal de en medio de ti.

<sup>6</sup> Cuando te incitare tu hermano, hijo de tu madre, o tu hijo, o tu hija, o la esposa de tu seno, o tu amigo que sea como tu alma, diciendo en secreto: Vamos y sirvamos a dioses ajenos, que ni tú ni tus padres conocisteis,

<sup>7</sup> De los dioses de los pueblos que están en vuestros alrededores cercanos a ti, o lejos de ti, desde el un cabo de la tierra hasta el otro cabo de ella;

<sup>8</sup> No consentirás con él, ni le darás oído; ni tu ojo le perdonará, ni tendrás compasión, ni lo encubrirás:

<sup>9</sup> Antes has de matarlo; tu mano será primero sobre él para matarle, y después la mano de todo el pueblo.

<sup>10</sup> Y has de apedrearlo con piedras, y morirá; por cuanto procuró apartarte del SEÑOR tu Dios, que te sacó de tierra de Egipto, de casa de siervos:

<sup>11</sup> Para que todo Israel oiga, y tema, y no tornen a hacer cosa semejante a esta mala cosa en medio de ti.

<sup>12</sup> Cuando oyeres de alguna de tus ciudades que el SEÑOR tu Dios te da para que mores en ellas, que se dice:

<sup>13</sup> Ciertos hombres, hijos de Belial, han salido de en medio de ti, que han instigado a los moradores de su ciudad, diciendo: Vamos y sirvamos a dioses ajenos, que vosotros no conocisteis;

<sup>14</sup> Tú inquirirás, y buscarás, y preguntarás con diligencia; y si pareciere verdad, cosa cierta, que tal abominación se hizo en medio de ti,

<sup>15</sup> Irremisiblemente herirás a filo de espada los moradores de aquella ciudad, destruyéndola con todo lo que en ella hubiere, y *también* sus bestias a filo de espada.

<sup>16</sup> Y juntarás todo el despojo de ella en medio de su plaza, y consumirás con fuego la ciudad y todo su despojo, todo ello, al SEÑOR tu Dios: y será un montón para siempre: nunca más se edificará.

<sup>17</sup> Y no se pegará algo a tu mano del anatema; porque el SEÑOR se aparte del furor de su ira, y te dé mercedes, y tenga compasión de ti, y te multiplique, como lo juró a tus padres,

<sup>18</sup> Cuando obedecieres a la voz del SEÑOR tu Dios, guardando todos sus mandamientos que yo te prescribo hoy, para hacer lo recto en ojos del SEÑOR tu Dios.

## 14

<sup>1</sup> HIJOS sois del SEÑOR vuestro Dios: no os sajaréis, ni pondréis calva sobre vuestros ojos por muerto;

<sup>2</sup> Porque eres pueblo santo al SEÑOR tu Dios, y el SEÑOR te ha escogido para que le seas un pueblo peculiar de entre todos los pueblos que están sobre la faz de la tierra.

<sup>3</sup> Nada abominable comerás.

<sup>4</sup> Éstos *son* los animales que comeréis: el buey, la oveja, y la cabra,

<sup>5</sup> El ciervo, el corzo, y el búfalo, y el cabrío salvaje, y el unicornio, y buey salvaje, y cabra montés.

<sup>6</sup> Y todo animal de pezuñas, que tiene hendidura de dos uñas, y que rumiare entre los animales, ese comeréis.

<sup>7</sup> Sin embargo éstos no comeréis de los que rumian, o tienen pezuña hendida: camello, y liebre, y conejo, porque rumian, mas no tienen pezuña hendida, os serán inmundos;

<sup>8</sup> Ni puerco: porque tiene pezuña hendida, mas no rumia, os será inmundo. De la carne de éstos no comeréis, ni tocaréis sus cuerpos muertos.

<sup>9</sup> Esto comeréis de todo lo que está en el agua: todo lo que tiene aleta y escama comeréis;

<sup>10</sup> Mas todo lo que no tuviere aleta y escama, no comeréis: inmundo os será.

<sup>11</sup> Toda ave limpia comeréis.

<sup>12</sup> Y estas son de las que no comeréis: el águila, y el azor, y el esmerejón,

<sup>13</sup> Y el ixio, y el milano, y el buitre según su género,

<sup>14</sup> Y todo cuervo según su género,

<sup>15</sup> Y el búho, y el halcón nocturno, y el cuclillo, y el gavilán según su género,

<sup>16</sup> Y el mochuelo, y el búho real, y el cisne,

<sup>17</sup> Y el pelícano, y el alimoche, y el cormorán,

<sup>18</sup> Y la cigüeña, y la garza según su género, y el ave fría, y el murciélago.

<sup>19</sup> Y todo reptil alado os será inmundo: no se comerá.

<sup>20</sup> Toda ave limpia comeréis.

<sup>21</sup> Ninguna cosa mortecina comeréis: al extranjero que está en tus poblaciones la darás, y él la comerá: o véndela al extranjero; porque tú eres pueblo santo al SEÑOR tu Dios. No cocerás el cabrito en la leche de su madre.

<sup>22</sup> Indispensablemente diezmarás todo el producto de tu simiente, que rindiere el campo cada un año.

<sup>23</sup> Y comerás delante del SEÑOR tu Dios en el lugar que él escogiere para hacer habitar allí su nombre, el diezmo de tu grano, de tu vino, y de tu aceite, y los primerizos de tus manadas, y de tus ganados, para que aprendas a temer al SEÑOR tu Dios todos los días.

<sup>24</sup> Y si el camino fuere tan largo que tú no puedas llevarlo por él, por estar lejos de ti el lugar que el SEÑOR tu Dios hubiere escogido para poner en él su nombre, cuando el SEÑOR tu Dios te bendijere,

<sup>25</sup> Entonces venderlo has, y atarás el dinero en tu mano, y vendrás al lugar que el SEÑOR tu Dios escogiere;

<sup>26</sup> Y darás el dinero por todo lo que desee tu alma, por vacas, o por ovejas, o por vino, o por bebida fuerte, o por cualquier cosa que tu alma te demandare: y comerás allí delante del SEÑOR tu Dios, y te alegrarás tú y tu familia.

<sup>27</sup> Y no desampararás al levita que *habitare* en tus poblaciones; porque no tiene parte ni heredad contigo.

<sup>28</sup> Al cabo de cada tres años sacarás todo el diezmo de tus productos de aquel año, y lo guardarás en tus ciudades:

<sup>29</sup> Y vendrá el levita, que no tiene parte ni heredad contigo, y el extranjero, y el huérfano, y la viuda, que hubiere en tus poblaciones, y comerán y serán saciados; para que el SEÑOR tu Dios te bendiga en toda obra de tus manos que hicieres.

## 15

<sup>1</sup> Al cabo de siete años harás remisión.

<sup>2</sup> Y ésta es la manera de la remisión: perdonará a su deudor todo aquél que hizo empréstito de su mano, con que obligó a su prójimo: no lo demandará más a su prójimo, o a su hermano; porque la remisión del SEÑOR es pregonada.



3 Del extranjero demandarás el *reintegro*: mas lo que tu hermano tuviere tuyo, lo perdonará tu mano;

4 Para que así no haya en ti mendigo; porque el SEÑOR te bendecirá con abundancia en la tierra que el SEÑOR tu Dios te da por heredad para que la poseas,

5 Solo si escuchares fielmente la voz del SEÑOR tu Dios, para guardar y cumplir todos estos mandamientos que yo te intimo hoy.

6 Ya que el SEÑOR tu Dios te habrá bendecido, como te ha dicho, prestarás entonces a muchas naciones, mas tú no tomarás prestado; y enseñorearte has de muchas naciones, pero de ti no se enseñorearán.

7 Cuando hubiere en ti menesteroso de alguno de tus hermanos en alguna de tus ciudades, en tu tierra que el SEÑOR tu Dios te da, no endurecerás tu corazón, ni cerrarás tu mano a tu hermano pobre:

8 Mas abrirás a él tu mano liberalmente, y en efecto le prestarás lo que basta, lo que hubiere menester.

9 Guárdate que no haya en tu corazón perverso pensamiento de Belial, diciendo: Cerca está el año séptimo, el de la remisión; y tu ojo sea maligno sobre tu hermano menesteroso para no darle: que él podrá clamar contra ti al SEÑOR, y se te imputará a pecado.

10 Sin falta le darás, y no sea tu corazón maligno cuando le dieres: que por ello te bendecirá el SEÑOR tu Dios en todos tus hechos, y en todo lo que pusieres mano.

11 Porque no faltarán menesterosos de en medio de la tierra; por eso yo te mando, diciendo: Abrirás tu mano a tu hermano, a tu pobre, y a tu menesteroso en tu tierra.

12 Cuando se vendiere a ti tu hermano hebreo o hebrea, y te hubiere servido seis años, al séptimo año le despedirás libre de ti.

13 Y cuando lo despedieres libre de ti, no lo enviarás vacío:

14 Le abastecerás liberalmente de tus ovejas, de tu era, y de tu lagar; le darás de aquello en que el SEÑOR tu Dios te hubiere bendecido.

15 Y te acordarás que fuiste siervo en la tierra de Egipto, y que el SEÑOR tu Dios te rescató: por tanto yo te mando esto hoy.

16 Y será que, si él te dijere: No saldré de contigo; porque te ama a ti y a tu casa, que le va bien contigo;

17 Entonces tomarás una lesna, y horadarás su oreja junto a la puerta, y será tu siervo para siempre: así también harás a tu criada.

18 No te parezca duro cuando le enviases libre de ti; que doblado del salario de mozo jornalero te sirvió seis años: y el SEÑOR tu Dios te bendecirá en todo cuanto hicieres.

19 Santificarás al SEÑOR tu Dios todo primerizo macho que nacerá de tus vacas y de tus ovejas: no te sirvas del primerizo de tus vacas, ni trasquiles el primerizo de tus ovejas.

20 Delante del SEÑOR tu Dios los comerás cada un año, tú y tu familia, en el lugar que el SEÑOR escogiere.

21 Y si hubiere en él tacha, ciego o cojo, o cualquiera mala falta, no lo sacrificarás al SEÑOR tu Dios.

22 En tus poblaciones lo comerás: el inmundo lo mismo que el limpio *comerán de él*, como de un corzo o de un ciervo.

<sup>23</sup> Solamente que no comas su sangre: sobre la tierra la derramarás como agua.

## 16

<sup>1</sup> GUARDARÁS el mes de Abib, y harás pascua al SEÑOR tu Dios: porque en el mes de Abib te sacó el SEÑOR tu Dios de Egipto de noche.

<sup>2</sup> Y sacrificarás la pascua al SEÑOR tu Dios, de las ovejas y de las vacas, en el lugar que el SEÑOR escogiere para hacer habitar allí su nombre.

<sup>3</sup> No comerás con ella leudo; siete días comerás con ella pan por leudar, pan de aflicción, porque apriesa saliste de tierra de Egipto: para que te acuerdes del día en que saliste de la tierra de Egipto todos los días de tu vida.

<sup>4</sup> Y no se dejará ver levadura contigo en todo tu término por siete días; y de la carne que matares a la tarde del primer día, no quedará hasta la mañana.

<sup>5</sup> No podrás sacrificar la pascua en ninguna de tus ciudades, que el SEÑOR tu Dios te da;

<sup>6</sup> Sino en el lugar que el SEÑOR tu Dios escogiere para hacer habitar allí su nombre, sacrificarás la pascua por la tarde a puesta del sol, al tiempo que saliste de Egipto:

<sup>7</sup> Y la asarás y comerás en el lugar que el SEÑOR tu Dios hubiere escogido; y por la mañana te volverás y restituirás a tu morada.

<sup>8</sup> Seis días comerás panes sin levadura, y el séptimo día *será* una asamblea solemne al SEÑOR tu Dios: no harás obra *en él*.

<sup>9</sup> Siete semanas te contarás: desde que comenzare la hoz en las mieses comenzarás a contarte las siete semanas.

<sup>10</sup> Y harás la solemnidad de las semanas al SEÑOR tu Dios: de la suficiencia voluntaria de tu mano será lo que dieres, según el SEÑOR tu Dios te hubiere bendecido.

<sup>11</sup> Y te alegrarás delante del SEÑOR tu Dios, tú, y tu hijo, y tu hija, y tu siervo, y tu sierva, y el levita que estuviere en tus ciudades, y el extranjero, y el huérfano, y la viuda, que estuvieren en medio de ti, en el lugar que el SEÑOR tu Dios hubiere escogido para hacer habitar allí su nombre.

<sup>12</sup> Y acuérdate que fuiste siervo en Egipto; por tanto guardarás y cumplirás estos estatutos.

<sup>13</sup> La solemnidad de los tabernáculos harás por siete días, cuando hubieres hecho la cosecha de tu era y de tu lagar.

<sup>14</sup> Y te alegrarás en tu fiesta solemne, tú, y tu hijo, y tu hija, y tu siervo, y tu sierva, y el levita, y el extranjero, y el huérfano, y la viuda, que están en tus poblaciones.

<sup>15</sup> Siete días celebrarás solemnidad al SEÑOR tu Dios en el lugar que el SEÑOR escogiere; porque te habrá bendecido el SEÑOR tu Dios en todos tus frutos, y en toda obra de tus manos, y estarás ciertamente alegre.

<sup>16</sup> Tres veces cada un año parecerá todo varón tuyo delante del SEÑOR tu Dios en el lugar que él escogiere: en la solemnidad de los panes sin levadura, y en la solemnidad de las semanas, y en la solemnidad de los tabernáculos. Y no parecerá vacío delante del SEÑOR:

<sup>17</sup> Cada uno con el don de su mano, conforme a la bendición del SEÑOR tu Dios, que te hubiere dado.

<sup>18</sup> Jueces y alcaldes te pondrás en todas tus ciudades que el SEÑOR tu Dios te dará en tus tribus, los cuales juzgarán al pueblo con justo juicio.

<sup>19</sup> No tuerzas el derecho; no hagas acepción de personas, ni tomes soborno; porque el soborno ciega los ojos de los sabios, y pervierte las palabras de los justos.

<sup>20</sup> La justicia, la justicia seguirás, porque vivas y heredes la tierra que el SEÑOR tu Dios te da.

<sup>21</sup> No te plantarás bosque de ningún árbol cerca del altar del SEÑOR tu Dios, que tú te habrás hecho.

<sup>22</sup> Ni te levantarás estatua; lo cual aborrece el SEÑOR tu Dios.

## 17

<sup>1</sup> NO sacrificarás al SEÑOR tu Dios buey, o cordero, en el cual haya falta o alguna cosa mala: porque es abominación al SEÑOR tu Dios.

<sup>2</sup> Cuando se hallare entre ti, en alguna de tus ciudades que el SEÑOR tu Dios te da, hombre, o mujer, que haya hecho mal en ojos del SEÑOR tu Dios traspasando su pacto,

<sup>3</sup> Que hubiere ido y servido a dioses ajenos, y se hubiere inclinado a ellos, ora al sol, o a la luna, o a todo el ejército del cielo, lo cual yo no he mandado;

<sup>4</sup> Y te fuere dado aviso, y, después que oyeres y hubieres indagado bien, la cosa parece de verdad cierta, que tal abominación ha sido hecha en Israel;

<sup>5</sup> Entonces sacarás al hombre o mujer que hubiere hecho esta mala cosa, a tus puertas, hombre o mujer, y los apedrearás con piedras, y así morirán.

<sup>6</sup> Por dicho de dos testigos, o de tres testigos, morirá el que hubiere de morir; no morirá por el dicho de un solo testigo.

<sup>7</sup> La mano de los testigos será primero sobre él para matarlo, y después la mano de todo el pueblo: así quitarás el mal de en medio de ti.

<sup>8</sup> Cuando alguna cosa te fuere oculta en juicio entre sangre y sangre, entre causa y causa, y entre llaga y llaga, en negocios de litigio en tus ciudades; entonces te levantarás y recurrirás al lugar que el SEÑOR tu Dios escogiere;

<sup>9</sup> Y vendrás a los sacerdotes levitas, y al juez que fuere en aquellos días, e inquirirás; y te enseñarán la sentencia del juicio.

<sup>10</sup> Y harás según la sentencia que te indicaren los del lugar que el SEÑOR escogiere, y cuidarás de hacer según todo lo que te manifestaren.

<sup>11</sup> Según la sentencia de la ley que ellos te enseñaren, y según el juicio que te dijeren, harás: no te apartarás ni a diestra ni a siniestra de la sentencia que te mostraren.

<sup>12</sup> Y el hombre que procediere con soberbia, no obedeciendo al sacerdote que está para ministrar allí delante del SEÑOR tu Dios, o al juez, el tal varón morirá: y quitarás el mal de Israel.

<sup>13</sup> Y todo el pueblo oirá, y temerá, y no se ensoberbecerán más.

<sup>14</sup> Cuando hubieres entrado en la tierra que el SEÑOR tu Dios te da, y la poseyeres, y habitares en ella, y dijeres: Pondré rey sobre mí, como todas las naciones que están en mis alrededores;

<sup>15</sup> Sin duda pondrás por rey sobre ti al que el SEÑOR tu Dios escogiere: de entre tus hermanos pondrás rey sobre tí: no podrás poner sobre ti hombre extranjero, que no sea tu hermano.

<sup>16</sup> Pero que no se aumente caballos, ni haga volver el pueblo a Egipto para acrecentar caballos: porque el SEÑOR os ha dicho: No procuraréis volver más por este camino.

17 Ni aumentará para sí esposas, porque su corazón no se desvíe: ni plata ni oro acrecentará para sí en gran copia.

18 Y será, cuando se asentare sobre el solio de su reino, que ha de escribir para sí en un libro un traslado de esta ley, *la cual está* delante de los sacerdotes levitas;

19 Y lo tendrá consigo, y leerá en él todos los días de su vida, para que aprenda a temer al SEÑOR su Dios, para guardar todas las palabras de esta ley y estos estatutos, para ponerlos por obra:

20 Para que no se eleve su corazón sobre sus hermanos, ni se aparte del mandamiento a diestra ni a siniestra: a fin que prolongue sus días en su reino, él y sus hijos, en medio de Israel.

## 18

1 LOS sacerdotes levitas, toda la tribu de Leví, no tendrán parte ni heredad con Israel; de las ofrendas hechas por fuego al SEÑOR, y de la heredad de él comerán.

2 No tendrán, pues, heredad entre sus hermanos: el SEÑOR es su heredad, como él les ha dicho.

3 Y este será el derecho de los sacerdotes de parte del pueblo, de los que ofrecieren en sacrificio buey o cordero: darán al sacerdote la espalda, y las quijadas, y el cuajar.

4 Las primicias de tu grano, de tu vino, y de tu aceite, y las primicias de la lana de tus ovejas le darás:

5 Porque le ha escogido el SEÑOR tu Dios de todas tus tribus, para que esté para ministrar al nombre del SEÑOR, él y sus hijos para siempre.

6 Y cuando el levita saliere de alguna de tus ciudades de todo Israel, donde hubiere peregrinado, y viniere con todo deseo de su alma al lugar que el SEÑOR escogiere,

7 Ministrará al nombre del SEÑOR su Dios, como todos sus hermanos los levitas que estuvieren allí delante del SEÑOR.

8 Porción como la porción *de los otros* comerán, además de sus patrimonios.

9 Cuando hubieres entrado en la tierra que el SEÑOR tu Dios te da, no aprenderás a hacer según las abominaciones de aquellas naciones.

10 No sea hallado en ti quien haga pasar su hijo o su hija por el fuego, ni practicare de adivinaciones, ni agorero, ni sortilego, ni hechicero,

11 Ni fraguador de encantamientos, ni quien pregunte a hechicero, ni mágico, ni quien pregunte a los muertos.

12 Porque es abominación al SEÑOR cualquiera que hace estas cosas, y por estas abominaciones el SEÑOR tu Dios las echó de delante de ti.

13 Perfecto serás con el SEÑOR tu Dios.

14 Porque estas naciones que has de heredar, a agoreros y hechiceros oían: mas tú, no así te ha dado el SEÑOR tu Dios.

15 Profeta de en medio de ti, de tus hermanos, como yo, te levantará el SEÑOR tu Dios: a él oiréis:

16 Conforme a todo lo que pediste al SEÑOR tu Dios en Horeb el día de la asamblea, diciendo: No vuelva yo a oír la voz del SEÑOR mi Dios, ni vea yo más este gran fuego, porque no muera.

17 Y el SEÑOR me dijo: Bien han dicho.

18 Profeta les levantará de en medio de sus hermanos, como tú; y pondré mis palabras en su boca, y él les hablará todo lo que yo le mandare.

19 Mas será, que cualquiera que no oyere mis palabras que él hablare en mi nombre, yo le residenciaré.

20 Pero el profeta que presumiere hablar palabra en mi nombre, que yo no le haya mandado hablar, o que hablare en nombre de dioses ajenos, el tal profeta morirá.

21 Y si dijeres en tu corazón: ¿Cómo conoceremos la palabra que el SEÑOR no hubiere hablado?

22 Cuando el profeta hablare en nombre del SEÑOR, y no fuere la tal cosa, ni viniere, es palabra que el SEÑOR no ha hablado: con soberbia la habló aquel profeta: no tengas temor de él.

## 19

1 CUANDO el SEÑOR tu Dios talare las naciones, cuya tierra el SEÑOR tu Dios te da a ti, y tú las heredares, y habitares en sus ciudades, y en sus casas;

2 Te apartarás tres ciudades en medio de tu tierra que el SEÑOR tu Dios te da para que la poseas.

3 Arreglarte has el camino, y dividirás en tres partes el término de tu tierra, que el SEÑOR tu Dios te dará en heredad, y será para que todo homicida se huya allí.

4 Y este es el caso del homicida que ha de huir allí, y vivirá: el que hiriere a su prójimo por yerro, que no le tenía enemistad desde ayer ni antes de ayer:

5 Como el que fue con su prójimo al monte a cortar leña, y poniendo fuerza con su mano en el hacha para cortar algún leño, saltó el hierro del cabo, y encontró a su prójimo, y murió; aquél huirá a una de estas ciudades, y vivirá;

6 No sea que el vengador de sangre vaya tras el homicida, cuando se enardeciere su corazón, y le alcance por ser largo el camino, y le hiera de muerte, no debiendo ser condenado a muerte; por cuanto no tenía enemistad desde ayer ni antes de ayer con el *muerto*.

7 Por tanto yo te mando, diciendo: Tres ciudades te apartarás.

8 Y si el SEÑOR tu Dios ensanchar tu término, como lo juró a tus padres, y te diere toda la tierra que dijo a tus padres que había de dar;

9 Cuando guardases todos estos mandamientos, que yo te prescribo hoy, para ponerlos por obra, que ames al SEÑOR tu Dios y andes en sus caminos todos los días; entonces añadirás tres ciudades a más de estas tres;

10 Porque no sea derramada sangre inocente en medio de tu tierra, que el SEÑOR tu Dios te da por heredad, y sea sobre ti sangre.

11 Mas cuando hubiere alguno que aborreciere a su prójimo, y lo acechare, y se levantara sobre él, y lo hiriere de muerte, y muriere, y huyere a alguna de estas ciudades;

12 Entonces los ancianos de su ciudad enviarán y lo sacarán de allí, y entregarlo han en mano del vengador de sangre, y morirá.

13 No le perdonará tu ojo: y quitarás de Israel la sangre inocente, y te irá bien.

14 No removerás el lindero de tu prójimo, el cual señalaron los antiguos en tu heredad, la que poseyeres en la tierra que el SEÑOR tu Dios te da para que la poseas.

15 No valdrá un testigo contra ninguno en cualquier delito, o en cualquier pecado, en cualquier pecado que se cometiere. En el dicho de dos testigos, o en el dicho de tres testigos consistirá el negocio.

16 Cuando se levantara testigo falso contra alguno, para testificar contra él rebelión,

17 Entonces los dos hombres litigantes se presentarán delante del SEÑOR, delante de los sacerdotes y jueces que fueren en aquellos días:

18 Y los jueces inquirirán bien, y si pareciere ser aquél testigo falso, que testificó falsamente contra su hermano,

19 Haréis a él como él pensó hacer a su hermano: y quitarás el mal de en medio de ti.

20 Y los que quedaren oirán, y temerán, y no volverán más a hacer una mala cosa como ésta, en medio de ti.

21 Y no perdonará tu ojo: vida por vida, ojo por ojo, diente por diente, mano por mano, pie por pie.

## 20

1 CUANDO salieres a la guerra contra tus enemigos, y vieres caballos y carros, un pueblo más grande que tú, no tengas temor de ellos, que el SEÑOR tu Dios es contigo, el cual te sacó de tierra de Egipto.

2 Y será que, cuando os acercareis para combatir, llegaráse el sacerdote, y hablará al pueblo,

3 Y les dirá: Oye, Israel, vosotros os juntáis hoy en batalla contra vuestros enemigos: no se ablande vuestro corazón, no temáis, no os azoréis, ni tampoco os aterréis delante de ellos;

4 Que el SEÑOR vuestro Dios anda con vosotros, para pelear por vosotros contra vuestros enemigos, para salvaros.

5 Y los oficiales hablarán al pueblo, diciendo: ¿Quién ha edificado casa nueva, y no la ha estrenado? Vaya, y vuélvase a su casa, porque quizá no muera en la batalla, y otro alguno la estrene.

6 ¿Y quién ha plantado viña, y no ha hecho común uso de ella? Vaya, y vuélvase a su casa, porque quizá no muera en la batalla, y otro alguno la goce.

7 ¿Y quién se ha desposado con esposa, y no la ha tomado? Vaya, y vuélvase a su casa, porque quizá no muera en la batalla, y algún otro la tome.

8 Y tornarán los oficiales a hablar al pueblo, y dirán: ¿Quién es hombre medroso y tierno de corazón? Vaya, y vuélvase a su casa, y no apoque el corazón de sus hermanos, como su corazón.

9 Y será que, cuando los oficiales acabaren de hablar al pueblo, entonces los capitanes de los ejércitos mandarán delante del pueblo.

10 Cuando te acercares a una ciudad para combatirla, le intimarás la paz.

11 Y será que, si te respondiere, paz, y te abriere, todo el pueblo que en ella fuere hallado te serán tributarios, y te servirán.

12 Mas si no hiciere paz contigo, y emprendiere contigo guerra, y la cercares,

13 Luego que el SEÑOR tu Dios la entregare en tu mano, herirás a todo varón suyo a filo de espada.

14 Solamente las mujeres y los niños, y los animales, y todo lo que hubiere en la ciudad, todos sus despojos, tomarás para ti: y comerás del despojo de tus enemigos, los cuales el SEÑOR tu Dios te entregó.

<sup>15</sup> Así harás a todas las ciudades que estuvieren muy lejos de ti, que no fueren de las ciudades de estas naciones.

<sup>16</sup> Pero de las ciudades de estos pueblos que el SEÑOR tu Dios te da por heredad, ninguna persona dejarás con vida;

<sup>17</sup> Antes del todo los destruirás: al heteo, y al amorreo, y al cananeo, y al ferezeo, y al heveo, y al jebuseo; como el SEÑOR tu Dios te ha mandado:

<sup>18</sup> Porque no os enseñen a hacer según todas sus abominaciones, que ellos hacen a sus dioses, y pequéis contra el SEÑOR vuestro Dios.

<sup>19</sup> Cuando pusieres cerco a alguna ciudad, peleando contra ella muchos días para tomarla, no destruyas su arboleda metiendo en ella hacha, porque de ella comerás; y no la talarás, que no es hombre el árbol del campo para venir contra ti en el cerco.

<sup>20</sup> Mas el árbol que supieres que no es árbol para comer, lo destruirás y lo talarás, y construye baluarte contra la ciudad que pelea contigo, hasta sojuzgarla.

## 21

<sup>1</sup> CUANDO fuere hallado en la tierra que el SEÑOR tu Dios te da para que la poseas, muerto echado en el campo, y no se supiere quién lo hirió,

<sup>2</sup> Entonces tus ancianos y tus jueces saldrán y medirán hasta las ciudades que están alrededor del muerto:

<sup>3</sup> Y será, que los ancianos de aquella ciudad, de la ciudad más cercana al muerto, tomarán de la vacada una becerra que no haya servido, que no haya traído yugo;

<sup>4</sup> Y los ancianos de aquella ciudad traerán la becerra a un valle áspero, que nunca haya sido arado ni sembrado, y cortarán el pescuezo a la becerra allí en el valle.

<sup>5</sup> Entonces vendrán los sacerdotes hijos de Leví, porque a ellos escogió el SEÑOR tu Dios para que le sirvan, y para bendecir en nombre del SEÑOR; y por el dicho de ellos se determinará todo pleito y toda llaga.

<sup>6</sup> Y todos los ancianos de aquella ciudad más cercana al muerto lavarán sus manos sobre la becerra degollada en el valle.

<sup>7</sup> Y protestarán, y dirán: Nuestras manos no han derramado esta sangre, ni nuestros ojos lo vieron.

<sup>8</sup> Expía a tu pueblo Israel, al cual redimiste, oh SEÑOR; y no imputes la sangre inocente *derramada* en medio de tu pueblo Israel. Y la sangre les será perdonada.

<sup>9</sup> Y tú quitarás la *culpa* de sangre inocente de en medio de ti, cuando hicieres lo que es recto en los ojos del SEÑOR.

<sup>10</sup> Cuando salieres a la guerra contra tus enemigos, y el SEÑOR tu Dios los entregare en tu mano, y tomares de ellos cautivos,

<sup>11</sup> Y vieres entre los cautivos *alguna* mujer hermosa, y la codiciaras, y la tomares para ti por esposa,

<sup>12</sup> La meterás en tu casa; y ella raerá su cabeza, y cortará sus uñas,

<sup>13</sup> Y se quitará la vestidura de su cautiverio, y quedarás en tu casa: y llorará a su padre y a su madre el tiempo de un mes: y después entrarás a ella, y tu serás su marido, y ella tu esposa.

<sup>14</sup> Y será, si no te agradare, que la has de dejar en su libertad; y no la venderás por dinero, ni mercadearás con ella, por cuanto la afligiste.

<sup>15</sup> Cuando un hombre tuviere dos esposas, la una amada y la otra aborrecida, y la amada y la aborrecida le parieren hijos, y el hijo primogénito fuere de la aborrecida;

<sup>16</sup> Será que, el día que hiciere heredar a sus hijos lo que tuviere, no podrá dar el derecho de primogenitura a los hijos de la amada en preferencia al hijo de la aborrecida, que es el primogénito;

<sup>17</sup> Mas al hijo de la aborrecida reconocerá por primogénito, para darle dos tantos de todo lo que se hallare que tiene: porque aquél es el principio de su fuerza, el derecho de la primogenitura es suyo.

<sup>18</sup> Cuando alguno tuviere hijo contumaz y rebelde, que no obedeciere a la voz de su padre ni a la voz de su madre, y habiéndolo castigado, no les obedeciere;

<sup>19</sup> Entonces tomarlo han su padre y su madre, y lo sacarán a los ancianos de su ciudad, y a la puerta del lugar suyo;

<sup>20</sup> Y dirán a los ancianos de la ciudad: Este nuestro hijo es contumaz y rebelde, no obedece a nuestra voz; es glotón y borracho.

<sup>21</sup> Entonces todos los hombres de su ciudad lo apedrearán con piedras, y morirá: así quitarás el mal de en medio de ti; y todo Israel oír, y temerá.

<sup>22</sup> Cuando en alguno hubiere pecado digno de muerte, *por el* que haya de morir, y le habrás colgado en un madero,

<sup>23</sup> No estará su cuerpo por la noche en el madero, mas sin falta lo enterrarás el mismo día, porque maldición de Dios es el colgado: y no contaminarás tu tierra, que el SEÑOR tu Dios te da por heredad.

## 22

<sup>1</sup> NO verás el buey de tu hermano, o su cordero, perdidos, y te retirarás de ellos: precisamente los volverás a tu hermano.

<sup>2</sup> Y si tu hermano no fuere tu vecino, o no le conocieres, los recogerás en tu casa, y estarán contigo hasta que tu hermano los busque, y se los devolverás.

<sup>3</sup> Y así harás de su asno, así harás también de su vestidura, y lo mismo harás con toda cosa perdida de tu hermano que se le perdiere, y tú la hallares: no podrás retraerte *de ello*.

<sup>4</sup> No verás el asno de tu hermano, o su buey, caídos en el camino, y te esconderás de ellos: con él has de procurar levantarlos.

<sup>5</sup> No vestirá la mujer hábito de hombre, ni el hombre vestirá ropa de mujer; porque abominación es al SEÑOR tu Dios cualquiera que esto hace.

<sup>6</sup> Cuando topares en el camino algún nido de ave en cualquier árbol, o sobre la tierra, con pollos o huevos, y estuviere la madre echada sobre los pollos o sobre los huevos, no tomes la madre con los hijos:

<sup>7</sup> Dejarás ir a la madre, y tomarás los pollos para ti; para que te vaya bien, y prolongues tus días.

<sup>8</sup> Cuando edificares casa nueva, harás pretil a tu terrado, porque no pongas sangre en tu casa, si de él cayere alguno.

<sup>9</sup> No sembrarás tu viña de varias semillas, porque no se deprave la plenitud de la semilla que sembraste, y el fruto de la viña.

<sup>10</sup> No ararás con buey y con asno juntamente.

<sup>11</sup> No te vestirás de mistura, de lana y lino juntamente.

<sup>12</sup> Hacerte has flecos en los cuatro cabos de tu manto con que te cubrieres.

<sup>13</sup> Cuando alguno tomare esposa, y después de haber entrado a ella la aborreciere,



14 Y le pusiere algunas faltas, y esparciere sobre ella mala fama, y dijere: Ésta tomé por esposa, y llegué a ella, y no la hallé virgen;

15 Entonces el padre de la moza y su madre tomarán, y sacarán las señales de la virginidad de la doncella a los ancianos de la ciudad, en la puerta.

16 Y dirá el padre de la moza a los ancianos: Yo di mi hija a este hombre por esposa, y él la aborrece;

17 Y, he aquí, él le pone tachas de *algunas* cosas, diciendo: No he hallado tu hija virgen; pero, he aquí las señales de la virginidad de mi hija. Y extenderán la sábana delante de los ancianos de la ciudad.

18 Entonces los ancianos de la ciudad tomarán al hombre y lo castigarán;

19 Y le han de penar en cien *piezas* de plata, las cuales darán al padre de la moza, por cuanto esparció mala fama sobre virgen de Israel: y la ha de tener por esposa, y no podrá despedirla en todos sus días.

20 Mas si este negocio fue verdad, que no se hubiere hallado virginidad en la moza,

21 Entonces la sacarán a la puerta de la casa de su padre, y la apedrearán con piedras los hombres de su ciudad, y morirá; por cuanto hizo vileza en Israel fornicando en casa de su padre: así quitarás el mal de en medio de ti.

22 Cuando se sorprendiere alguno echado con mujer casada con marido, entrambos morirán, el hombre que se acostó con la mujer, y la mujer: así quitarás el mal de Israel.

23 Cuando fuere moza virgen desposada con alguno, y alguno la hallare en la ciudad, y se echare con ella;

24 Entonces los sacaréis a ambos a la puerta de aquella ciudad, y los apedrearéis con piedras, y morirán; la moza porque no dio voces en la ciudad, y el hombre porque humilló a la esposa de su prójimo: así quitarás el mal de en medio de ti.

25 Mas si el hombre halló una moza desposada en el campo, y él la agarrare, y se echare con ella, morirá sólo el hombre que con ella se habrá echado;

26 Y a la moza no harás nada; no tiene la moza culpa de muerte: porque como cuando alguno se levanta contra su prójimo, y le quita la vida, así es esto:

27 Porque él la halló en el campo: dio voces la moza desposada, y no hubo quien la valiese.

28 Cuando alguno hallare moza virgen, que no fuere desposada, y la tomare, y se echare con ella, y fueren hallados;

29 Entonces el hombre que se echó con ella dará al padre de la moza cincuenta *piezas* de plata, y ella será su esposa, por cuanto la humilló: no la podrá despedir en todos sus días.

30 No tomará alguno la esposa de su padre, ni descubrirá el regazo de su padre.

## 23

1 NO entrará en la congregación del SEÑOR el quebrado de quebradura, ni el castrado.

2 No entrará bastardo en la congregación del SEÑOR: ni aun en la décima generación entrará en la congregación del SEÑOR.

3 No entrará amonita ni moabita en la congregación del SEÑOR; ni aun en la décima generación entrará en la congregación del SEÑOR para siempre:

4 Por cuanto no os salieron a recibir con pan y agua al camino, cuando salisteis de Egipto; y porque alquiló contra ti a Balaam hijo de Beor de Petor de Mesopotamia de Siria, para que te maldijese.

5 Mas no quiso el SEÑOR tu Dios oír a Balaam; y el SEÑOR tu Dios te volvió la maldición en bendición, porque el SEÑOR tu Dios te amaba.

6 No procurarás la paz de ellos ni su bien en todos los días para siempre.

7 No abominarás al edomita, que tu hermano es: no abominarás al egipcio, que extranjero fuiste en su tierra.

8 Los hijos que nacieren de ellos, a la tercera generación entrarán en la congregación del SEÑOR.

9 Cuando salieres a campaña contra tus enemigos, guárdate de toda cosa mala.

10 Cuando hubiere en ti alguno que no fuere limpio por accidente de noche, saldráse del campo, y no entrará en él.

11 Y será que al declinar de la tarde se lavará con agua, y cuando fuere puesto el sol, entrará en el campo.

12 Y tendrás un lugar fuera del real, y saldrás allá fuera;

13 Tendrás también una estaca entre tus armas; y será que, cuando estuvieres allí fuera, cavarás con ella, y luego al volverte cubrirás tu excremento:

14 Porque el SEÑOR tu Dios anda por medio de tu campo, para librarte y entregar tus enemigos delante de ti; por tanto será tu real santo: porque él no vea en ti cosa inmunda, y se vuelva de en pos de ti.

15 No entregarás a su señor el siervo que se huyere a ti de su amo:

16 More contigo, en medio de ti, en el lugar que escogiere en alguna de tus ciudades, donde bien le estuviere: no le harás fuerza.

17 No habrá ramera de las hijas de Israel, no habrá sodomítico de los hijos de Israel.

18 No traerás precio de ramera, ni precio de perro a la casa del SEÑOR tu Dios por ningún voto; porque abominación es al SEÑOR tu Dios así lo uno como lo otro.

19 No tomarás de tu hermano logro de dinero, ni logro de comida, ni logro de cosa alguna que se suele tomar.

20 Del extraño tomarás logro, mas de tu hermano no lo tomarás, porque te bendiga el SEÑOR tu Dios en toda obra de tus manos sobre la tierra a la cual entras para poseerla.

21 Cuando prometieres voto al SEÑOR tu Dios, no tardarás en pagarlo; porque ciertamente lo demandará el SEÑOR tu Dios de ti, y habría en ti pecado.

22 Mas cuando te abstuvieres de prometer, no habrá en ti pecado.

23 Guardarás lo que tus labios pronunciaren; y harás, como prometiste al SEÑOR tu Dios, lo que de tu voluntad hablaste por tu boca.

24 Cuando entrases en la viña de tu prójimo, comerás uvas hasta saciar tu deseo; mas no pondrás en tu vaso.

25 Cuando entrases en la mies de tu prójimo, podrás cortar espigas con tu mano; mas no aplicarás hoz a la mies de tu prójimo.

## 24

1 CUANDO alguno tomare esposa y se casare con ella, si no le agradare por haber hallado en ella alguna cosa torpe, le escribirá carta de divorcio, y se la entregará en su mano, y despedirá de su casa.

<sup>2</sup> Y salida de su casa, podrá ir y casarse con otro hombre.

<sup>3</sup> Y si la aborreciere este último, y le escribiere carta de divorcio, y se la entregare en su mano, y la despidiere de su casa; o si muriere el postrer hombre que la tomó para sí por esposa,

<sup>4</sup> No podrá su primer marido, que la despidió, volverla a tomar para que sea su esposa, después que fue amancillada; porque es abominación delante del SEÑOR, y no has de pervertir la tierra que el SEÑOR tu Dios te da por heredad.

<sup>5</sup> Cuando tomare alguno esposa nueva, no saldrá a la guerra, ni en ninguna cosa se le ocupará; libre estará en su casa por un año, para alegrar a su esposa que tomó.

<sup>6</sup> No tomarás en prenda la muela de molino, ni la de abajo ni la de arriba: porque sería prender la vida.

<sup>7</sup> Cuando fuere hallado alguno que haya hurtado persona de sus hermanos los hijos de Israel, y hubiere mercadeado con ella, o la hubiere vendido, el tal ladrón morirá, y quitarás el mal de en medio de ti.

<sup>8</sup> Guárdate de llaga de lepra, observando diligentemente, y haciendo según todo lo que os enseñaren los sacerdotes levitas: cuidaréis de hacer como les he mandado.

<sup>9</sup> Acuérdate de lo que hizo el SEÑOR tu Dios a Miriam en el camino, después que salisteis de Egipto.

<sup>10</sup> Cuando dieres a tu prójimo alguna cosa prestada, no entrarás en su casa para tomarle prenda:

<sup>11</sup> Fuera estarás, y el hombre a quien prestaste, te sacará afuera la prenda.

<sup>12</sup> Y si fuere hombre pobre, no duermas con su prenda:

<sup>13</sup> Precisamente le devolverás la prenda cuando el sol se ponga, para que duerma en su ropa, y te bendiga: y te será justicia delante del SEÑOR tu Dios.

<sup>14</sup> No hagas agravio al jornalero pobre y menesteroso, así de tus hermanos como de tus extranjeros que están en tu tierra en tus ciudades:

<sup>15</sup> En su día le darás su jornal, y no se pondrá el sol sin dárselo: pues es pobre, y con él sustenta su vida: porque no clame contra ti al SEÑOR, y sea en ti pecado.

<sup>16</sup> Los padres no morirán por los hijos, ni los hijos por los padres; cada uno morirá por su pecado.

<sup>17</sup> No torcerás el derecho del peregrino y del huérfano; ni tomarás por prenda la ropa de la viuda:

<sup>18</sup> Mas acuérdate que fuiste siervo en Egipto, y de allí te rescató el SEÑOR tu Dios: por tanto, yo te mando que hagas esto.

<sup>19</sup> Cuando segares tu mies en tu campo, y olvidares alguna gavilla en el campo, no volverás a tomarla: para el extranjero, para el huérfano, y para la viuda será; porque te bendiga el SEÑOR tu Dios en toda obra de tus manos.

<sup>20</sup> Cuando sacudieses tus olivas, no recorrerás las ramas tras ti: para el extranjero, para el huérfano, y para la viuda será.

<sup>21</sup> Cuando vendimieres tu viña, no rebuscarás tras ti: para el extranjero, para el huérfano, y para la viuda será.

<sup>22</sup> Y acuérdate que fuiste siervo en tierra de Egipto: por tanto, yo te mando que hagas esto.

## 25

<sup>1</sup> CUANDO hubiere pleito entre algunos, y vinieren a juicio, y los juzgaren, y

absolvieren al justo y condenaren al inicuo,

<sup>2</sup> Será que, si el delincuente mereciere ser azotado, entonces el juez lo hará echar en tierra, y harále azotar delante de sí, según su delito, por cuenta.

<sup>3</sup> Harále dar cuarenta azotes, no más: no sea que, si lo hiriere con muchos azotes a más de éstos, se envilezca tu hermano delante de tus ojos.

<sup>4</sup> No embozalarás al buey cuando trillare *el grano*.

<sup>5</sup> Cuando hermanos estuvieren juntos, y muriere alguno de ellos, y no tuviere hijo, la esposa del muerto no se casará fuera con hombre extraño: su cuñado entrará a ella, y la tomará por su esposa, y hará con ella parentesco.

<sup>6</sup> Y será que el primogénito que pariere ella, se levantará en nombre de su hermano el muerto, porque el nombre de éste no sea raído de Israel.

<sup>7</sup> Y si el hombre no quisiere tomar a su cuñada, irá entonces la cuñada suya a la puerta a los ancianos, y dirá: Mi cuñado no quiere suscitar nombre en Israel a su hermano; no quiere emparentar conmigo.

<sup>8</sup> Entonces los ancianos de aquella ciudad lo harán venir, y hablarán con él: y si él se levantara, y dijere, no quiero tomarla,

<sup>9</sup> Llegaráse entonces su cuñada a él delante de los ancianos, y le descalzará el zapato de su pie, y escupirále en el rostro, y hablará y dirá: Así será hecho al varón que no edificare la casa de su hermano.

<sup>10</sup> Y su nombre será llamado en Israel: La casa del descalzado.

<sup>11</sup> Cuando algunos riñeren juntos el uno con el otro, y llegare la esposa del uno para librar a su marido de mano del que le hiriere, y metiere su mano y le trabare de sus vergüenzas;

<sup>12</sup> Le cortarás entonces la mano, no *la* perdonará tu ojo.

<sup>13</sup> No tendrás en tu bolsa pesa grande y pesa chica.

<sup>14</sup> No tendrás en tu casa efa grande y efa pequeño.

<sup>15</sup> Pesas cumplidas y justas tendrás; efa cabal y justo tendrás: para que tus días sean prolongados sobre la tierra que el SEÑOR tu Dios te da.

<sup>16</sup> Porque abominación es al SEÑOR tu Dios cualquiera que hace esto, cualquiera que hace agravio.

<sup>17</sup> Acuérdate de lo que te hizo Amalec en el camino, cuando salisteis de Egipto:

<sup>18</sup> Que te salió al camino, y te desbarató la retaguardia de todos los flacos que *iban* detrás de ti, cuando tú estabas cansado y trabajado; y no temió a Dios.

<sup>19</sup> Será pues, cuando el SEÑOR tu Dios te hubiere dado reposo de tus enemigos alrededor, en la tierra que el SEÑOR tu Dios te da por heredad para que la poseas, que raerás la memoria de Amalec de debajo del cielo: no te olvides.

## 26

<sup>1</sup> Y SERÁ que, cuando hubieres entrado en la tierra que el SEÑOR tu Dios te da por heredad, y la poseyeres, y habitares en ella;

<sup>2</sup> Entonces tomarás de las primicias de todos los frutos de la tierra, que sacares de tu tierra que el SEÑOR tu Dios te da, y lo pondrás en un canastillo, e irás al lugar que el SEÑOR tu Dios escogiere para hacer habitar allí su nombre.

<sup>3</sup> Y llegarás al sacerdote que fuere en aquellos días, y le dirás: Reconozco hoy al SEÑOR tu Dios que he entrado en la tierra que juró el SEÑOR a nuestros padres que nos había de dar.

<sup>4</sup> Y el sacerdote tomará el canastillo de tu mano, y pondrálo delante del altar del SEÑOR tu Dios.

<sup>5</sup> Entonces hablarás y dirás delante del SEÑOR tu Dios: Un siro a punto de perecer fue mi padre, el cual descendió a Egipto y peregrinó allá con pocos hombres, y allí creció en nación grande, fuerte y numerosa:

<sup>6</sup> Y los egipcios nos maltrataron, y nos afligieron, y pusieron sobre nosotros dura servidumbre.

<sup>7</sup> Y clamamos al SEÑOR Dios de nuestros padres; y oyó el SEÑOR nuestra voz, y vio nuestra aflicción, y nuestro trabajo, y nuestra opresión:

<sup>8</sup> Y sacónos el SEÑOR de Egipto con mano fuerte, y con brazo extendido, y con grande espanto, y con señales y con milagros:

<sup>9</sup> Y trájonos a este lugar, y diónos esta tierra, tierra que fluye leche y miel.

<sup>10</sup> Y ahora, he aquí, he traído las primicias del fruto de la tierra que me diste, oh SEÑOR. Y lo dejarás delante del SEÑOR tu Dios, e inclinarte has delante del SEÑOR tu Dios.

<sup>11</sup> Y te alegrarás con todo el bien que el SEÑOR tu Dios te hubiere dado a ti y a tu casa, tú y el levita, y el extranjero que está en medio de ti.

<sup>12</sup> Cuando hubieres acabado de diezmar todo el diezmo de tus frutos en el año tercero, el año del diezmo, darás también al levita, al extranjero, al huérfano y a la viuda; y comerán en tus villas, y se saciarán.

<sup>13</sup> Y dirás delante del SEÑOR tu Dios: Yo he sacado lo consagrado de mi casa, y también lo he dado al levita, y al extranjero, y al huérfano, y a la viuda, conforme a todos tus mandamientos que me ordenaste: no he traspasado tus mandamientos, ni me he olvidado de ellos:

<sup>14</sup> No he comido de ello en mi luto, ni he sacado de ello en inmundicia, ni de ello he dado para mortuorio: he obedecido a la voz del SEÑOR mi Dios, he hecho conforme a todo lo que me has mandado.

<sup>15</sup> Mira desde la morada de tu santidad, desde el cielo, y bendice a tu pueblo Israel, y a la tierra que nos has dado, como juraste a nuestros padres, tierra que fluye leche y miel.

<sup>16</sup> El SEÑOR tu Dios te manda hoy que cumplas estos estatutos y derechos; cuida, pues, de ponerlos por obra con todo tu corazón, y con toda tu alma.

<sup>17</sup> Al SEÑOR has ensalzado hoy para que te sea por Dios, y para andar en sus caminos, y para guardar sus estatutos y sus mandamientos y sus derechos, y para oír su voz:

<sup>18</sup> Y el SEÑOR te ha ensalzado hoy para que le seas su peculiar pueblo, como él te lo ha dicho, y para que guardes todos sus mandamientos;

<sup>19</sup> Y para ponerte alto sobre todas las naciones que hizo, para loor, y fama, y gloria; y para que seas pueblo santo al SEÑOR tu Dios, como él ha dicho.

## 27

<sup>1</sup> Y MANDÓ Moisés, con los ancianos de Israel, al pueblo, diciendo: Guardaréis todos los mandamientos que yo prescribo hoy.

<sup>2</sup> Y será que, el día que pasareis el Jordán a la tierra que el SEÑOR tu Dios te da, te has de levantar piedras grandes, las cuales revocarás con cal:

<sup>3</sup> Y escribirás en ellas todas las palabras de esta ley, cuando hubieres pasado para entrar en la tierra que el SEÑOR tu Dios te da, tierra que fluye leche y miel, como el SEÑOR el Dios de tus padres te ha dicho.

<sup>4</sup> Será pues, cuando hubieres pasado el Jordán, que levantaréis estas piedras que yo os mando hoy, en el monte de Ebal, y las revocarás con cal:

<sup>5</sup> Y edificarás allí altar al SEÑOR tu Dios, altar de piedras: no alzarás sobre ellas hierro.

<sup>6</sup> De piedras enteras edificarás el altar del SEÑOR tu Dios; y ofrecerás sobre él ofrendas quemadas al SEÑOR tu Dios;

<sup>7</sup> Y sacrificarás pacíficos, y comerás allí; y alegrarte has delante del SEÑOR tu Dios.

<sup>8</sup> Y escribirás en las piedras todas las palabras de esta ley muy claramente.

<sup>9</sup> Y Moisés, con los sacerdotes levitas, habló a todo Israel, diciendo: Atiende y escucha, Israel: hoy eres hecho pueblo del SEÑOR tu Dios.

<sup>10</sup> Obedecerás pues la voz del SEÑOR tu Dios, y cumplirás sus mandamientos y sus estatutos, que yo te ordeno hoy.

<sup>11</sup> Y mandó Moisés al pueblo en aquel día, diciendo:

<sup>12</sup> Éstos estarán sobre el monte de Gerizim para bendecir al pueblo, cuando hubiereis pasado el Jordán: Simeón, y Leví, y Judá, e Isacar, y José, y Benjamín.

<sup>13</sup> Y estos estarán para *pronunciar* la maldición en el de Ebal: Rubén, Gad, y Aser, y Zabulón, Dan, y Neftalí.

<sup>14</sup> Y hablarán los levitas, y dirán a todo varón de Israel en alta voz:

<sup>15</sup> Maldito el hombre que hiciere escultura o imagen de fundición, abominación al SEÑOR, obra de mano de artífice, y la pusiere en oculto. Y todo el pueblo responderá y dirá: Amén.

<sup>16</sup> Maldito el que deshonnare a su padre o a su madre. Y dirá todo el pueblo: Amén.

<sup>17</sup> Maldito el que removiere el lindero de su prójimo. Y dirá todo el pueblo: Amén.

<sup>18</sup> Maldito el que hiciere errar al ciego en el camino. Y dirá todo el pueblo: Amén.

<sup>19</sup> Maldito el que torciere el derecho del extranjero, del huérfano, y de la viuda. Y dirá todo el pueblo: Amén.

<sup>20</sup> Maldito el que se echare con la esposa de su padre; por cuanto descubrió el regazo de su padre. Y dirá todo el pueblo: Amén.

<sup>21</sup> Maldito el que tuviere parte con cualquiera bestia. Y dirá todo el pueblo: Amén.

<sup>22</sup> Maldito el que se echare con su hermana, hija de su padre, o hija de su madre. Y dirá todo el pueblo: Amén.

<sup>23</sup> Maldito el que se echare con su suegra. Y dirá todo el pueblo: Amén.

<sup>24</sup> Maldito el que hiriere a su prójimo ocultamente. Y dirá todo el pueblo: Amén.

<sup>25</sup> Maldito el que recibiere don para herir de muerte al inocente. Y dirá todo el pueblo: Amén.

<sup>26</sup> Maldito el que no confirmare *todas* las palabras de esta ley para cumplirlas. Y dirá todo el pueblo: Amén.

## 28

1 Y SERÁ que, si oyeres diligentemente la voz del SEÑOR tu Dios, para guardar, para poner por obra todos sus mandamientos que yo te prescribo hoy, también el SEÑOR tu Dios te pondrá alto sobre todas las naciones de la tierra;

<sup>2</sup> Y vendrán sobre ti todas estas bendiciones, y te alcanzarán, cuando oyeres la voz del SEÑOR tu Dios.

<sup>3</sup> Bendito serás tú en la ciudad, y bendito tú en el campo.

<sup>4</sup> Bendito el fruto de tu vientre, y el fruto de tu bestia, la cría de tus vacas, y los rebaños de tus ovejas.

<sup>5</sup> Bendito tu canastillo y tus sobras.

<sup>6</sup> Bendito serás en tu entrar, y bendito en tu salir.

<sup>7</sup> Pondrá el SEÑOR a tus enemigos que se levanten contra ti, de rota batida delante de ti: por un camino saldrán a ti, por siete caminos huirán delante de ti.

<sup>8</sup> Enviará el SEÑOR contigo la bendición en tus graneros, y en todo aquello en que pusieres tu mano; y te bendecirá en la tierra que el SEÑOR tu Dios te da.

<sup>9</sup> Confirmarte ha el SEÑOR por pueblo suyo santo, como te ha jurado, cuando guardares los mandamientos del SEÑOR tu Dios, y anduvieres en sus caminos.

<sup>10</sup> Y verán todos los pueblos de la tierra que el nombre del SEÑOR es llamado sobre ti, y te temerán.

<sup>11</sup> Y te hará el SEÑOR sobreabundar en bienes, en el fruto de tu vientre, y en el fruto de tu bestia, y en el fruto de tu tierra, en el país que juró el SEÑOR a tus padres que te había de dar.

<sup>12</sup> Abrirte ha el SEÑOR su buen depósito, el cielo, para dar lluvia a tu tierra en su tiempo, y para bendecir toda obra de tus manos. Y prestarás a muchas naciones, y tú no tomarás prestado.

<sup>13</sup> Y te pondrá el SEÑOR por cabeza, y no por cola: y estarás encima solamente, y no estarás debajo; cuando obedecieres a los mandamientos del SEÑOR tu Dios, que yo te ordeno hoy, para que *los* guardes y cumplas.

<sup>14</sup> Y no te apartes de todas las palabras que yo os mando hoy, ni a diestra ni a siniestra, para ir tras dioses ajenos para servirles.

<sup>15</sup> Y será, si no oyeres la voz del SEÑOR tu Dios, para cuidar de poner por obra todos sus mandamientos y sus estatutos, que yo te intimo hoy, que vendrán sobre ti todas estas maldiciones, y te alcanzarán.

<sup>16</sup> Maldito serás tú en la ciudad, y maldito en el campo.

<sup>17</sup> Maldito tu canastillo, y tus sobras.

<sup>18</sup> Maldito el fruto de tu vientre, y el fruto de tu tierra, y la cría de tus vacas, y los rebaños de tus ovejas.

<sup>19</sup> Maldito serás en tu entrar, y maldito en tu salir.

<sup>20</sup> Y el SEÑOR enviará contra ti la maldición, quebranto y asombro en todo cuanto pusieres mano e hicieres, hasta que seas destruido, y perezcas presto a causa de la maldad de tus obras, por las cuales me habrás dejado.

<sup>21</sup> El SEÑOR hará que se te pegue mortandad, hasta que te consuma de la tierra a la cual entras para poseerla.

<sup>22</sup> El SEÑOR te herirá de tisis, y de fiebre, y de ardor, y de calor, y de espada, y de calamidad repentina, y con añublo; y perseguirte han hasta que perezcas.

<sup>23</sup> Y tu cielo que *está* sobre tu cabeza, será de latón; y la tierra que *está* debajo de ti, de hierro.

<sup>24</sup> Dará el SEÑOR por lluvia a tu tierra polvo y ceniza: del cielo descenderá sobre ti hasta que perezcas.

25 El SEÑOR te entregará herido delante de tus enemigos: por un camino saldrás a ellos, y por siete caminos huirás delante de ellos: y serás sacudido a todos los reinos de la tierra.

26 Y será tu cuerpo muerto por comida a toda ave del cielo y bestia de la tierra, y no habrá quien las espante.

27 El SEÑOR te herirá de la plaga de Egipto, y con almorranas, y con sarna, y con comezón, de que no puedas ser curado.

28 El SEÑOR te herirá con locura, y con ceguedad, y con pasmo de corazón.

29 Y palparás al mediodía, como palpa el ciego en la oscuridad, y no serás prosperado en tus caminos: y nunca serás sino oprimido y robado todos los días, y no habrá quien te salve.

30 Te desposarás con esposa, y otro varón dormirá con ella; edificarás casa, y no habitarás en ella; plantarás viña, y no la vendimiarás.

31 Tu buey será matado delante de tus ojos, y tú no comerás de él; tu asno será arrebatado de delante de ti, y no se te volverá; tus ovejas serán dadas a tus enemigos, y no tendrás quien te las rescate.

32 Tus hijos y tus hijas serán entregados a otro pueblo, y tus ojos lo verán, y desfallecerán por ellos todo el día: y no habrá fuerza en tu mano.

33 El fruto de tu tierra y todo tu trabajo comerá pueblo que no conociste; y nunca serás sino oprimido y quebrantado todos los días.

34 Y enloquecerás a causa de lo que verás con tus ojos.

35 Herirte ha el SEÑOR con maligna pústula en las rodillas y en las piernas, sin que puedas ser curado: aun desde la planta de tu pie hasta tu möllera.

36 El SEÑOR llevará a ti, y a tu rey que hubieres puesto sobre ti, a nación que no conociste tú ni tus padres; y allá servirás a dioses ajenos, al palo y a la piedra.

37 Y serás por pasmo, por ejemplo y por fábula, a todos los pueblos a los cuales te llevará el SEÑOR.

38 Sacarás mucha simiente al campo, y cogerás poco; porque la langosta lo consumirá.

39 Plantarás viñas y labrarás, mas no beberás vino, ni cogerás uvas; porque el gusano las comerá.

40 Tendrás olivas en todo tu término, mas no te ungirás con el aceite; porque tu aceituna se caerá.

41 Hijos e hijas engendrarás, y no serán para ti; porque irán en cautiverio.

42 Toda tu arboleda y el fruto de tu tierra consumirá la langosta.

43 El extranjero que estará en medio de ti subirá sobre ti muy alto, y tú serás puesto muy bajo.

44 Él te prestará a ti, y tú no prestarás a él: él será por cabeza, y tú serás por cola.

45 Y vendrán sobre ti todas estas maldiciones, y te perseguirán, y te alcanzarán hasta que perezcas; por cuanto no habrás atendido a la voz del SEÑOR tu Dios, para guardar sus mandamientos y sus estatutos, que él te mandó:

46 Y serán en ti por señal y por maravilla, y en tu simiente para siempre.

47 Por cuanto no serviste al SEÑOR tu Dios con alegría y con gozo de corazón, por la abundancia de todas las cosas;

48 Servirás por tanto a tus enemigos que enviare el SEÑOR contra ti, con hambre y con sed y con desnudez, y con falta de todas las cosas; y él pondrá yugo de hierro sobre tu cuello, hasta destruirte.



49 El SEÑOR traerá sobre ti una nación de lejos, del cabo de la tierra, que vuele como águila, una nación cuya lengua no entiendas;

50 Una nación fiera de rostro, que no tendrá respeto al anciano, ni perdonará al niño:

51 Y comerá el fruto de tu bestia y el fruto de tu tierra, hasta que perezcas: y no te dejará grano, ni mosto, ni aceite, ni la cría de tus vacas, ni los rebaños de tus ovejas, hasta destruirte.

52 Y te pondrá cerco en todas tus ciudades, hasta que caigan tus muros altos y encastillados en que tú confías, en toda tu tierra: te cercará, pues, en todas tus ciudades y en toda tu tierra, que el SEÑOR tu Dios te habrá dado.

53 Y comerás el fruto de tu vientre, la carne de tus hijos y de tus hijas que el SEÑOR tu Dios te dio, en el cerco y en el apuro con que te angustiará tu enemigo.

54 El hombre tierno en ti, y el muy delicado, su ojo será maligno para con su hermano, y para con la esposa de su seno, y para con el resto de sus hijos que le quedaren;

55 Para no dar a alguno de ellos de la carne de sus hijos, que él comerá, porque nada le habrá quedado, en el cerco y en el apuro con que tu enemigo te oprimirá en todas tus ciudades.

56 La tierna y la delicada entre vosotros, que nunca la planta de su pie probó a sentar sobre la tierra, de ternura y delicadeza, su ojo será maligno para con el marido de su seno, y para con su hijo, y para con su hija,

57 Y para con su chiquita que sale de entre sus pies, y para con sus hijos que pariere; pues los comerá escondidamente, a falta de todo, en el cerco y en el apuro con que tu enemigo te oprimirá en tus ciudades.

58 Si no cuidares de poner por obra todas las palabras de esta ley que están escritas en este libro, temiendo este nombre glorioso y terrible, EL SEÑOR TU DIOS,

59 El SEÑOR aumentará maravillosamente tus plagas y las plagas de tu simiente, plagas grandes y estables, y enfermedades malignas y duraderas;

60 Y hará volver sobre ti todos los males de Egipto, delante de los cuales temiste, y se te pegarán.

61 Asimismo toda enfermedad y toda plaga que no está escrita en el libro de esta ley, el SEÑOR la enviará sobre ti, hasta que tú seas destruído.

62 Y quedaréis en poca gente, en lugar de haber sido como las estrellas del cielo en multitud; por cuanto no obedeciste a la voz del SEÑOR tu Dios.

63 Y será que como el SEÑOR se gozó sobre vosotros para haceros bien, y para multiplicaros, así se gozará el SEÑOR sobre vosotros para arruinaros, y para destruirlos; y seréis arrancados de sobre la tierra, a la cual entráis para poseerla.

64 Y el SEÑOR te esparcirá por todos los pueblos, desde el un cabo de la tierra hasta el otro cabo de ella; y allí servirás a dioses ajenos que no conociste tú ni tus padres, al leño y a la piedra.

65 Y ni aun entre las mismas naciones descansarás, ni la planta de tu pie tendrá reposo; que allí te dará el SEÑOR corazón temeroso, y caimiento de ojos, y tristeza de alma:

66 Y tendrás tu vida *como* colgada delante de ti, y estarás temeroso de noche y de día, y no confiarás de tu vida.

67 Por la mañana dirás: ¡Quién diera fuese la tarde! y a la tarde dirás: ¡Quién diera fuese la mañana! por el miedo de tu corazón con que estarás amedrentado, y por lo que verán tus ojos.

68 Y el SEÑOR te hará tornar a Egipto en navíos por el camino del cual te ha dicho: Nunca más volveréis: y allí seréis vendidos a vuestros enemigos por esclavos y por esclavas, y no habrá quien os compre.

## 29

1 ÉSTAS son las palabras del pacto que el SEÑOR mandó a Moisés que concertara con los hijos de Israel en la tierra de Moab, además del acto que concertó con ellos en Horeb.

2 Moisés pues llamó a todo Israel, y díjoles: Vosotros habéis visto todo lo que el SEÑOR ha hecho delante de vuestros ojos en la tierra de Egipto a Faraón y a todos sus siervos, y a toda su tierra:

3 Las pruebas grandes que vieron tus ojos, las señales, y las grandes maravillas.

4 Y el SEÑOR no os dio corazón para entender, ni ojos para ver, ni oídos para oír, hasta el día de hoy.

5 Y yo os he traído cuarenta años por el desierto: vuestras vestiduras no se han envejecido sobre vosotros, ni tu zapato se ha envejecido sobre tu pie.

6 No habéis comido pan, ni bebisteis vino ni bebida fuerte: para que supieseis que yo soy el SEÑOR vuestro Dios.

7 Y llegasteis a este lugar, y salió Sehón rey de Hesbón, y Og rey de Basán, delante de nosotros para pelear, y herímoslos;

8 Y tomamos su tierra, y dímosla por heredad a Rubén y a Gad, y a la media tribu de Manasés.

9 Guardaréis, pues, las palabras de este pacto, y las pondréis por obra, para que prosperéis en todo lo que hiciereis.

10 Vosotros todos estáis hoy delante del SEÑOR vuestro Dios; vuestros príncipes de vuestras tribus, vuestros ancianos, y vuestros oficiales, todos los varones de Israel,

11 Vuestros niños, vuestras esposas, y tus extranjeros que habitan en medio de tu campo, desde el que corta tu leña hasta el que saca tus aguas:

12 Para que entres en el pacto del SEÑOR tu Dios, y en su juramento, que el SEÑOR tu Dios acuerda hoy contigo:

13 Para confirmarte hoy por su pueblo, y que él te sea a ti por Dios, de la manera que él te ha dicho, y como él juró a tus padres Abraham, Isaac, y Jacob.

14 Y no con vosotros solos acuerdo yo este pacto y este juramento,

15 Sino con los que están aquí presentes hoy con nosotros delante del SEÑOR nuestro Dios, y con los que no están aquí hoy con nosotros.

16 Porque vosotros sabéis cómo habitamos en la tierra de Egipto, y cómo hemos pasado por medio de las naciones que habéis pasado;

17 Y habéis visto sus abominaciones, y sus ídolos, madera y piedra, plata y oro, que tienen consigo.

18 Quizá habrá entre vosotros varón, o mujer, o familia, o tribu, cuyo corazón se vuelva hoy de con el SEÑOR nuestro Dios, por andar a servir a los dioses de aquellas naciones; quizá habrá en vosotros raíz que eche veneno y ajeno;

<sup>19</sup> Y sea que, cuando el tal oyere las palabras de esta maldición, él se bendiga en su corazón, diciendo: Tendré paz, aunque ande según la imaginación de mi corazón, para añadir la embriaguez a la sed:

<sup>20</sup> El SEÑOR no querrá perdonarle; antes humeará luego el furor del SEÑOR y su celo sobre el tal hombre, y asentarás sobre él toda maldición escrita en este libro, y el SEÑOR raerá su nombre de debajo del cielo:

<sup>21</sup> Y apartarálo el SEÑOR de todas las tribus de Israel para mal, conforme a todas las maldiciones del pacto escrito en este libro de la ley.

<sup>22</sup> Y dirá la generación venidera, vuestros hijos que vendrán después de vosotros, y el extranjero que vendrá de lejanas tierras, cuando vieren las plagas de esta tierra, y sus enfermedades de que el SEÑOR la hizo enfermar,

<sup>23</sup> (Azufre y sal, abrasada toda su tierra: no será sembrada, ni producirá, ni crecerá en ella hierba ninguna, como en la subversión de Sodoma y de Gomorra, de Adma y de Seboim, que el SEÑOR subvirtió en su furor y en su ira:)

<sup>24</sup> Dirán, pues, todas las naciones: ¿Por qué hizo el SEÑOR esto a esta tierra? ¿qué ira es ésta de tan gran furor?

<sup>25</sup> Y responderán: Por cuanto dejaron el pacto del SEÑOR el Dios de sus padres, que él concertó con ellos cuando los sacó de la tierra de Egipto,

<sup>26</sup> Y fueron y sirvieron a dioses ajenos, e inclináronse a ellos, dioses que no conocían, y que ninguna cosa les habían dado:

<sup>27</sup> Encendióse por tanto, el furor del SEÑOR contra esta tierra, para traer sobre ella todas las maldiciones escritas en este libro;

<sup>28</sup> Y el SEÑOR los desarraigó de su tierra con enojo, y con saña, y con furor grande, y los echó a otra tierra, como hoy.

<sup>29</sup> Las cosas secretas pertenecen al SEÑOR nuestro Dios: mas las reveladas son para nosotros y para nuestros hijos por siempre, para que cumplamos todas las palabras de esta ley.

## 30

<sup>1</sup> Y SERÁ que, cuando te sobrevinieren todas estas cosas, la bendición y la maldición que he puesto delante de ti, y volvieres a tu corazón en medio de todas las naciones a las cuales el SEÑOR tu Dios te hubiere echado,

<sup>2</sup> Y te convirtieres al SEÑOR tu Dios, y obedecieres a su voz conforme a todo lo que yo te mando hoy, tú y tus hijos, con todo tu corazón y con toda tu alma,

<sup>3</sup> El SEÑOR también volverá tus cautivos, y tendrá compasión de ti, y tornará a recogerte de todos los pueblos a los cuales te hubiere esparcido el SEÑOR tu Dios.

<sup>4</sup> Si hubieres sido arrojado hasta el cabo del cielo, de allí te recogerá el SEÑOR tu Dios, y de allí te tomará:

<sup>5</sup> Y volverte ha el SEÑOR tu Dios a la tierra que heredaron tus padres, y la poseerás; y te hará bien, y te multiplicará más que a tus padres.

<sup>6</sup> Y circuncidará el SEÑOR tu Dios tu corazón, y el corazón de tu simiente, para que ames al SEÑOR tu Dios con todo tu corazón y con toda tu alma, a fin de que tú vivas.

<sup>7</sup> Y pondrá el SEÑOR tu Dios todas estas maldiciones sobre tus enemigos, y sobre tus aborrecedores que te persiguieron.

8 Y tú volverás, y obedecerás la voz del SEÑOR, y pondrás por obra todos sus mandamientos, que yo te intimo hoy.

9 Y hacerte ha el SEÑOR tu Dios abundar en toda obra de tus manos, en el fruto de tu vientre, en el fruto de tu bestia, y en el fruto de tu tierra, para bien: porque el SEÑOR volverá a gozarse sobre ti para bien, de la manera que se gozó sobre tus padres;

10 Cuando oyeres la voz del SEÑOR tu Dios, para guardar sus mandamientos y sus estatutos escritos en este libro de la ley; cuando te convirtieres al SEÑOR tu Dios con todo tu corazón y con toda tu alma.

11 Porque este mandamiento que yo te intimo hoy, no te es encubierto, ni está lejos:

12 No está en el cielo, para que digas: ¿Quién subirá por nosotros al cielo, y nos lo traerá y nos lo representará, para que lo cumplamos?

13 Ni está de la otra parte del mar, para que digas: ¿Quién pasará por nosotros el mar; para que nos lo traiga y nos lo represente, a fin de que lo cumplamos?

14 Porque muy cerca de ti está la palabra, en tu boca y en tu corazón, para que la cumplas.

15 Mira, yo he puesto delante de ti hoy la vida y el bien, la muerte y el mal:

16 Porque yo te mando hoy que ames al SEÑOR tu Dios, que andes en sus caminos, y guardes sus mandamientos y sus estatutos y sus derechos, para que vivas y seas multiplicado, y el SEÑOR tu Dios te bendiga en la tierra a la cual entras para poseerla.

17 Mas si tu corazón se apartare, y no oyeres, y fueres incitado, y te inclinares a dioses ajenos, y los sirvieres;

18 Protésteos hoy que de cierto pereceréis: no tendréis largos días sobre la tierra, para ir a la cual pasas el Jordán para poseerla.

19 Al cielo y la tierra llamo por testigos hoy contra vosotros, que os he puesto delante la vida y la muerte, la bendición y la maldición: escoge pues la vida, porque vivas tú y tu simiente:

20 Que ames al SEÑOR tu Dios, que obedezcas su voz, y te allegues a él; porque él es tu vida, y la longitud de tus días; a fin de que habites sobre la tierra que juró el SEÑOR a tus padres Abraham, Isaac, y Jacob, que les había de dar.

## 31

1 Y FUE Moisés, y habló estas palabras a todo Israel,

2 Y díjoles: De edad de ciento y veinte años soy hoy día; no puedo más salir ni entrar: a más de esto el SEÑOR me ha dicho: No pasarás este Jordán.

3 El SEÑOR tu Dios, él pasa delante de ti; él destruirá estas naciones de delante de ti, y las heredarás: Josué será el que pasará delante de ti, como el SEÑOR ha dicho.

4 Y hará el SEÑOR con ellos como hizo con Sehón y con Og, reyes de los amorreos, y con su tierra, que los destruyó.

5 Y los entregará el SEÑOR delante de vosotros, y haréis con ellos conforme a todo lo que os he mandado.

6 Esforzaos y cobrad ánimo; no temáis, ni tengáis miedo de ellos: que el SEÑOR tu Dios es el que va contigo: no te dejará, ni te desamparará.

7 Y llamó Moisés a Josué, y díjole a vista de todo Israel: Esfuérzate y ánimo; porque tú entrarás con este pueblo a la tierra que juró el SEÑOR a sus padres que les había de dar, y tú se la harás heredar.

8 Y el SEÑOR es el que va delante de ti; él será contigo, no te dejará, ni te desamparará; no temas, ni te intimides.

9 Y escribió Moisés esta ley, y dióla a los sacerdotes, hijos de Leví, que llevaban el arca del pacto del SEÑOR, y a todos los ancianos de Israel.

10 Y mandóles Moisés, diciendo: Al cabo del séptimo año, en el año de la remisión, en la fiesta de los tabernáculos,

11 Cuando viniere todo Israel a presentarse delante del SEÑOR tu Dios en el lugar que él escogiere, leerás esta ley delante de todo Israel a oídos de ellos.

12 Harás congregar el pueblo, varones y mujeres y niños, y tus extranjeros que estuvieren en tus ciudades, para que oigan y aprendan, y teman al SEÑOR vuestro Dios, y cuiden de poner por obra todas las palabras de esta ley:

13 Y los hijos de ellos que no supieron oigan, y aprendan a temer al SEÑOR vuestro Dios todos los días que viviereis sobre la tierra, para ir a la cual pasáis el Jordán para poseerla.

14 Y el SEÑOR dijo a Moisés: He aquí se han acercado tus días para que mueras: llama a Josué, y esperad en el tabernáculo de la congregación, y le mandaré. Fueron pues Moisés y Josué, y esperaron en el tabernáculo de la congregación.

15 Y aparecióse el SEÑOR en el tabernáculo, en la columna de nube; y la columna de nube se puso sobre la puerta del tabernáculo.

16 Y el SEÑOR dijo a Moisés: He aquí tú vas a dormir con tus padres, y este pueblo se levantará y fornicará tras los dioses ajenos de la tierra adonde va, *en estando* en medio de ella; y me dejará, e invalidará mi pacto que he concertado con él:

17 Y mi furor se encenderá contra él en aquel día; y los abandonaré, y esconderé de ellos mi rostro, y serán consumidos; y le hallarán muchos males y angustias, y dirá en aquel día: ¿No me han hallado estos males porque no está mi Dios en medio de mí?

18 Pero yo esconderé ciertamente mi rostro en aquel día, por todo el mal que ellos habrán hecho, por haberse vuelto a dioses ajenos.

19 Ahora pues, escribíos este cántico, y enseñalo a los hijos de Israel: ponlo en boca de ellos, para que este cántico me sea por testigo contra los hijos de Israel.

20 Porque yo le introduciré en la tierra que juré a sus padres, la cual fluye leche y miel; y comerá y se hartará, y se engordará: y volveránse a dioses ajenos, y les servirán, y me enojarán, e invalidarán mi pacto.

21 Y será que cuando le vinieren muchos males y angustias, entonces responderá en su cara este cántico como testigo, pues no caerá en olvido de la boca de su linaje: porque yo conozco su ingenio, y lo que hace hoy antes que le introduzca en la tierra que juré.

22 Y Moisés escribió este cántico aquel día, y enseñólo a los hijos de Israel.

23 Y dio orden a Josué hijo de Nun, y dijo: Esfuérzate y ánimo, que tú meterás los hijos de Israel en la tierra que les juré, y yo seré contigo.

24 Y como acabó Moisés de escribir las palabras de esta ley en un libro hasta concluirse,

25 Mandó Moisés a los levitas que llevaban el arca del pacto del SEÑOR, diciendo:

26 Tomad este libro de la ley, y ponedlo al lado del arca del pacto del SEÑOR vuestro Dios, y esté allí por testigo contra ti.

27 Porque yo conozco tu rebelión, y tu cerviz dura: he aquí que aun viviendo yo hoy con vosotros, sois rebeldes al SEÑOR; y ¿cuánto más después que yo fuere muerto?

28 Congregad a mí todos los ancianos de vuestras tribus, y a vuestros oficiales, y hablaré en sus oídos estas palabras, y llamaré por testigos contra ellos el cielo y la tierra.

29 Porque yo sé que después de mi muerte, ciertamente os corromperéis y os apartaréis del camino que os he mandado; y que os ha de venir mal en los postreros días, por haber hecho mal en ojos del SEÑOR, enojándole con la obra de vuestras manos.

30 Entonces habló Moisés en oídos de toda la congregación de Israel las palabras de este cántico hasta acabarlo.

## 32

1 INCLINAD oídos, oh cielos, y hablaré; y oiga la tierra, las palabras de mi boca.

2 Goteará como la lluvia mi doctrina; destilará como el rocío mi palabra; como la llovizna sobre la grama, y como los aguaceros sobre la hierba:

3 Porque el nombre del SEÑOR proclamaré: engrandeced a nuestro Dios.

4 Él es la Roca, cuya obra es perfecta, porque todos sus caminos son justicia: Dios de verdad, y ninguna iniquidad en él: es justo y recto.

5 Ellos se han corrompido a sí mismos; su mancha no es la mancha de sus hijos, son una generación torcida y perversa.

6 ¿Así pagáis al SEÑOR, pueblo necio y no sabio? ¿No es él tu Padre que te compró? Él te hizo y te estableció.

7 Acuérdate de los días antiguos; considerad los años de generación y generación: pregunta a tu padre, que él te declarará; a tus ancianos, y ellos te dirán.

8 Cuando el Altísimo repartió a las naciones su herencia, cuando hizo separarse a los hijos de Adam, estableció los términos de los pueblos según el número de los hijos de Israel.

9 Porque la porción del SEÑOR es su pueblo; Jacob la cuerda de su heredad.

10 Hallólo en tierra de desierto, y en desierto horrible y yermo; trájolo alrededor; instruyólo, guardólo como la niña de su ojo.

11 Como el águila despierta su nidada, revolotea sobre sus pollos, extiende sus alas, los toma, los lleva sobre sus plumas:

12 El SEÑOR solo le guió, que no hubo con él dios ajeno.

13 Hízolo subir sobre las alturas de la tierra, y comió los frutos del campo, e hizo que chupase miel de la roca, y aceite de la roca pedernal;

14 Manteca de vacas y leche de ovejas, con grosura de corderos, y carneros de Basán; también machos de cabrío, con grosura de riñones de trigo: y sangre de uva bebiste, vino puro.

15 Y engordó Jesurún, y tiró coces: engordástete, engrosástete, cubristete: y dejó al Dios que le hizo, y menospreció la Roca de su salvación.

16 Despertáronle a celos con los *dioses* ajenos; ensañáronle con abominaciones.

17 Sacrificaron a los diablos, no a Dios; a dioses que no habían conocido, a nuevos *dioses* venidos de cerca, que no habían temido vuestros padres.

18 De la Roca que te engendró te olvidaste: te has olvidado del Dios que te formó.

19 Y viólo el SEÑOR, y encendióse en ira, por la provocación de sus hijos y de sus hijas.

20 Y dijo: Esconderé de ellos mi rostro, veré cuál será su postrimería: que son generación de perversidades, hijos sin fe.

21 Ellos me movieron a celos con lo que no es Dios; hicieronme ensañar con sus vanidades: yo también los moveré a celos con *un pueblo que no es pueblo*, con una nación insensata los haré ensañar.

22 Porque fuego se ha encendido en mi furor, y arderá hasta el más profundo del infierno; y devorará la tierra y sus frutos, y abrasará los fundamentos de los montes.

23 Yo allegaré males sobre ellos; emplearé en ellos mis saetas.

24 Consumidos *serán* de hambre, y comidos de fiebre ardiente y de amarga pestilencia; diente de bestias enviaré también sobre ellos, con veneno de serpiente de la tierra.

25 De fuera desolará la espada, y dentro de las cámaras el terror; así al mancebo como a la virgen, al que mama como al hombre cano.

26 Dije: Echaríalos yo del mundo, haría cesar de entre los hombres la memoria de ellos,

27 Si no temiese la ira del enemigo, no sea que se envanezcan sus adversarios, no sea que digan: Nuestra mano alta ha hecho todo esto, no el SEÑOR.

28 Porque *son* una nación de perdidos consejos, y no hay en ellos entendimiento.

29 ¡Oh que fueran sabios, *que* comprendieran esto, que considerasen su postrimería!

30 ¿Cómo podría perseguir uno a mil, y dos harían huir a diez mil, si su Roca no los hubiese vendido, y el SEÑOR no los hubiera entregado?

31 Que la roca de ellos no es como nuestra Roca: y nuestros enemigos *sean de ello* jueces.

32 Porque de la vid de Sodoma es la vid de ellos, y de los sarmientos de Gomorra: las uvas de ellos son uvas ponzoñosas, racimos muy amargos tienen.

33 Veneno de dragones es su vino, y ponzoña cruel de áspides.

34 ¿No tengo yo esto guardado, sellado en mis tesoros?

35 Mía es la venganza y el pago, al tiempo que su pie vacilará; porque el día de su aflicción está cercano, y lo que les está preparado se apresura.

36 Porque el SEÑOR juzgará a su pueblo, y por amor de sus siervos se arrepentirá, cuando viere que la fuerza pereció, y que no hay guardado, ni desamparado.

37 Y dirá: ¿Dónde están sus dioses, la roca en que se confiaban;

38 Que comían el sebo de sus sacrificios, bebían el vino de sus libaciones? Levántense, que os ayuden y os defiendan.

39 Ved ahora que yo, yo soy, y no hay dioses conmigo: yo hago morir, y yo hago vivir: yo hiero, y yo curo: y no hay quien pueda librar de mi mano.

40 Porque yo alzo al cielo mi mano, y digo: Vivo yo para siempre.

41 Si afilare mi reluciente espada, y mi mano arrebatare el juicio, yo volveré la venganza a mis enemigos, y daré el pago a los que me aborrecen.

42 Embriagaré de sangre mis saetas, y mi espada devorará carne: en la sangre de los muertos y de los cautivos, las cabezas con venganzas de enemigo.

43 Regocijaos, oh naciones, *con* su pueblo; porque él vengará la sangre de sus siervos, y retribuirá la venganza a sus enemigos, y será misericordioso a su tierra, a su pueblo.

44 Y vino Moisés, y recitó todas las palabras de este cántico a oídos del pueblo, él, y Josué hijo de Nun.

45 Y acabó Moisés de recitar todas estas palabras a todo Israel;

46 Y díjoles: Poned vuestro corazón a todas las palabras que yo os protesto hoy, para que las mandéis a vuestros hijos, y cuiden de poner por obra todas las palabras de esta ley.

47 Porque no os es cosa vana, mas es vuestra vida: y por ellas haréis prolongar los días sobre la tierra, para poseer la cual pasáis el Jordán.

48 Y habló el SEÑOR a Moisés aquel mismo día, diciendo:

49 Sube a este monte de Abarim, al monte Nebo, que está en la tierra de Moab, que está en derecho de Jericó, y mira la tierra de Canaán, que yo doy por heredad a los hijos de Israel;

50 Y muere en el monte al cual subes, y sé reunido a tus pueblos; al modo que murió Aarón tu hermano en el monte de Hor, y fue reunido a sus pueblos:

51 Por cuanto prevaricasteis contra mí en medio de los hijos de Israel en las aguas de la rencilla de Cades, en el desierto de Zin; porque no me santificasteis en medio de los hijos de Israel.

52 Verás por tanto delante de ti la tierra; mas no entrarás allá, a la tierra que doy a los hijos de Israel.

### 33

1 Y ÉSTA es la bendición con la cual bendijo Moisés varón de Dios a los hijos de Israel, antes que muriese.

2 Y dijo: el SEÑOR vino de Sinaí, y de Seir les esclareció; resplandeció del monte de Parán, y vino con diez mil santos: a su diestra la ley de fuego para ellos.

3 Aun amó los pueblos; todos sus santos en tu mano: ellos también se sentaron a tus pies: todos recibirán de tus palabras.

4 Ley nos mandó Moisés, heredad a la congregación de Jacob.

5 Y fue rey en Jesurún, cuando se congregaron las cabezas del pueblo con las tribus de Israel.

6 Viva Rubén, y no muera; y sean sus varones en número.

7 Y esta *bendición* para Judá. Dijo así: Oye, oh SEÑOR, la voz de Judá, y llévalo a su pueblo; sus manos le basten, y tú seas ayuda contra sus enemigos.

8 Y a Leví dijo: Tu Tumim y tu Urim, con tu buen varón, al cual tentaste en Masah, y le hiciste reñir en las aguas de la rencilla;

9 El que dijo a su padre y a su madre: Nunca los vi: ni conoció a sus hermanos, ni conoció a sus hijos: por lo cual ellos guardarán tus palabras, y observarán tu pacto.

10 Ellos enseñarán tus juicios a Jacob, y tu ley a Israel; pondrán el perfume delante de ti, y la ofrenda quemada sobre tu altar.



<sup>11</sup> Bendice, SEÑOR, su sustancia, y acepta la obra de sus manos: hiere los lomos de sus enemigos, y de los que lo aborrecieren; para que nunca se levanten.

<sup>12</sup> Y a Benjamín dijo: El amado del SEÑOR habitará confiado cerca de él; cubrirálo siempre, y entre sus hombros morará.

<sup>13</sup> Y a José dijo: Bendita del SEÑOR su tierra, por los regalos del cielo, por el rocío, y por el abismo que abajo yace,

<sup>14</sup> Y por los regalados frutos del sol, y por los regalos de las influencias de las lunas,

<sup>15</sup> Y por la cumbre de los montes antiguos, y por los regalos de los collados eternos,

<sup>16</sup> Y por los regalos de la tierra y su plenitud; y la gracia del que habitó en la zarza venga sobre la cabeza de José, y sobre la mollera del apartado de sus hermanos.

<sup>17</sup> Él es aventajado como el primogénito de su toro, y sus cuernos, cuernos de unicornio: con ellos acorneará los pueblos juntos *hasta* los fines de la tierra: y estos son los diez millares de Efraím, y estos los millares de Manasés.

<sup>18</sup> Y a Zabulón dijo: Alégrate, Zabulón, cuando salieres: y tú, Isacar, en tus tiendas.

<sup>19</sup> Llamarán los pueblos al monte; allí sacrificarán sacrificios de justicia: por lo cual chuparán la abundancia de los mares, y los tesoros escondidos de la arena.

<sup>20</sup> Y a Gad dijo: Bendito el que hizo ensanchar a Gad: como león habitará, y arrebatará brazo y testa.

<sup>21</sup> Y él se ha provisto de la parte primera, porque allí una porción del legislador fué reservada, y vino en la delantera del pueblo; la justicia del SEÑOR ejecutará, y sus juicios con Israel.

<sup>22</sup> Y a Dan dijo: Dan, cachorro de león: saltará desde Basán.

<sup>23</sup> Y a Neftalí dijo: Neftalí, saciado de benevolencia, y lleno de la bendición del SEÑOR, posee el occidente y el sur.

<sup>24</sup> Y a Aser dijo: Bendito Aser en hijos: agradable será a sus hermanos, y mojará en aceite su pie.

<sup>25</sup> Hierro y latón tu calzado, y como tus días tu fortaleza.

<sup>26</sup> No hay como el Dios de Jesurún, montado sobre el cielo para tu ayuda, y sobre las nubes con su grandeza.

<sup>27</sup> El eterno Dios es tu refugio, y acá abajo los brazos eternos; él echará de delante de ti al enemigo, y dirá: Destruye.

<sup>28</sup> E Israel, fuente de Jacob, habitará confiado solo en tierra de grano y de vino: también sus cielos destilarán rocío.

<sup>29</sup> Bienaventurado tú, oh Israel, ¿quién como tú, pueblo salvo por el SEÑOR, escudo de tu socorro, y espada de tu excelencia? Así que tus enemigos serán humillados, y tú hollarás sobre sus alturas.

## 34

<sup>1</sup> Y SUBIÓ Moisés de los campos de Moab al monte de Nebo, a la cumbre de Pisga, que está enfrente de Jericó: y mostróle el SEÑOR toda la tierra de Galaad hasta Dan,

<sup>2</sup> Y a todo Neftalí, y la tierra de Efraím y de Manasés, toda la tierra de Judá hasta el mar postrero;

<sup>3</sup> Y la parte meridional, y la campiña, la vega de Jericó, ciudad de las palmas, hasta Soar.

<sup>4</sup> Y díjole el SEÑOR: Ésta es la tierra de que juré a Abraham, a Isaac, y a Jacob, diciendo: A tu simiente la daré. Hétela hecho ver con tus ojos, mas no pasarás allá.

<sup>5</sup> Y murió allí Moisés siervo del SEÑOR, en la tierra de Moab, conforme al dicho del SEÑOR.

<sup>6</sup> Y enterrólo en el valle, en tierra de Moab, enfrente de Betpeor; y ninguno sabe su sepulcro hasta hoy.

<sup>7</sup> Y era Moisés de edad de ciento y veinte años cuando murió: sus ojos nunca se oscurecieron, ni perdió su vigor.

<sup>8</sup> Y lloraron los hijos de Israel a Moisés en los campos de Moab treinta días: y así se cumplieron los días del lloro del luto de Moisés.

<sup>9</sup> Y Josué hijo de Nun fue lleno de espíritu de sabiduría, porque Moisés había puesto sus manos sobre él: y los hijos de Israel le obedecieron, e hicieron como el SEÑOR mandó a Moisés.

<sup>10</sup> Y nunca más se levantó profeta en Israel como Moisés, a quien haya conocido el SEÑOR cara a cara;

<sup>11</sup> En todas las señales y prodigios que le envió el SEÑOR a hacer en tierra de Egipto a Faraón, y a todos sus siervos, y a toda su tierra;

<sup>12</sup> Y en toda aquella mano esforzada, y en todo el espanto grande que causó Moisés a ojos de todo Israel.

## Josué

1 Y ACONTECIÓ después de la muerte de Moisés siervo del SEÑOR, que el SEÑOR habló a Josué hijo de Nun, ministro de Moisés, diciendo:

2 Mi siervo Moisés es muerto: levántate pues ahora, y pasa este Jordán, tú y todo este pueblo, a la tierra que yo les doy a los hijos de Israel.

3 Yo os he entregado, como lo había dicho a Moisés, todo lugar que pisare la planta de vuestro pie.

4 Desde el desierto y este Líbano hasta el gran río Éufrates, toda la tierra de los heteos hasta la gran mar del poniente del sol, será vuestro término.

5 Nadie te podrá hacer frente en todos los días de tu vida: como yo fui con Moisés, seré contigo; no te dejaré, ni te desampararé.

6 Esfuérzate y sé valiente: porque tú repartirás a este pueblo por heredad la tierra, de la cual juré a sus padres que la daría a ellos.

7 Solamente te esfuerces, y seas muy valiente, para cuidar de hacer conforme a toda la ley que mi siervo Moisés te mandó: no te apartes de ella ni a diestra ni a siniestra, para que seas prosperado en todas las cosas que emprendieres.

8 El libro de esta ley nunca se apartará de tu boca: antes de día y de noche meditarás en él, para que guardes y hagas conforme a todo lo que en él está escrito: porque entonces harás prosperar tu camino, y todo te saldrá bien.

9 Mira que te mando que te esfuerces y seas valiente: no temas ni desmayes, porque el SEÑOR tu Dios es contigo en donde quiera que fueres.

10 Y Josué mandó a los oficiales del pueblo, diciendo:

11 Pasad por medio del campo, y mandad al pueblo, diciendo: Preveníros de comida; porque dentro de tres días pasaréis el Jordán, para que entréis a poseer la tierra que el SEÑOR vuestro Dios os da para que la poseáis.

12 También habló Josué a los rubenitas y gaditas, y a la media tribu de Manasés, diciendo:

13 Acordaos de la palabra que Moisés, siervo del SEÑOR, os mandó diciendo: El SEÑOR vuestro Dios os ha dado reposo, y os ha dado esta tierra.

14 Vuestras esposas y vuestros niños y vuestras bestias, quedarán en la tierra que Moisés os ha dado de esta parte del Jordán; mas vosotros, todos los valientes y fuertes, pasaréis armados delante de vuestros hermanos, y les ayudaréis;

15 Hasta tanto que el SEÑOR haya dado reposo a vuestros hermanos como a vosotros, y que ellos también posean la tierra que el SEÑOR vuestro Dios les da: y después volveréis vosotros a la tierra de vuestra herencia, la cual Moisés siervo del SEÑOR os ha dado, de esta parte del Jordán hacia donde nace el sol; y la poseeréis.

16 Entonces respondieron a Josué, diciendo: Nosotros haremos todas las cosas que nos has mandado, e iremos adonde quiera que nos mandares.

17 De la manera que obedecemos a Moisés en todas las cosas, así te obedeceremos a ti: solamente el SEÑOR tu Dios sea contigo, como fue con Moisés.

18 Cualquiera que fuere rebelde a tu mandamiento, y no obediere a tus palabras en todas las cosas que le mandares, que muera; solamente que te esfuerces, y seas valiente.

**2**

1 Y JOSUÉ, hijo de Nun, envió desde Sitim dos espías secretamente, diciéndoles: Andad, reconoced la tierra, y a Jericó. Los cuales fueron, y entráronse en casa de una mujer ramera que se llamaba Rahab, y posaron allí.

2 Y fue dado aviso al rey de Jericó, diciendo: He aquí que hombres de los hijos de Israel han venido aquí esta noche a espiar la tierra.

3 Entonces el rey de Jericó envió a decir a Rahab: Saca fuera los hombres que han venido a ti, y han entrado en tu casa; porque han venido a espiar toda la tierra.

4 Mas la mujer había tomado los dos hombres, y los había escondido; y dijo: Verdad que hombres vinieron a mí, mas no supe de dónde eran:

5 Y al cerrarse la puerta, siendo ya oscuro, esos hombres se salieron, y no sé a dónde se han ido: seguidlos apriesa, que los alcanzaréis.

6 Mas ella los había hecho subir al terrado, y habíalos escondido entre tascos de lino que en aquel terrado tenía puestos.

7 Y los hombres fueron tras ellos por el camino del Jordán, hasta los vados: y la puerta fue cerrada después que salieron los que tras ellos iban.

8 Mas antes que ellos durmiesen, ella subió a ellos al terrado, y díjoles:

9 Sé que el SEÑOR os ha dado esta tierra; porque el temor de vosotros ha caído sobre nosotros, y todos los moradores del país están desmayados por causa de vosotros;

10 Porque hemos oído que el SEÑOR hizo secar las aguas del mar Bermejo delante de vosotros, cuando salisteis de Egipto, y lo que habéis hecho a los dos reyes de los amorreos que estaban de la parte allá del Jordán, a Sehón y a Og, a los cuales habéis destruido.

11 Oyendo esto, ha desmayado nuestro corazón; ni ha quedado más espíritu en alguno por causa de vosotros: porque el SEÑOR vuestro Dios es Dios arriba en el cielo y abajo en la tierra.

12 Ruégoos pues ahora, me juréis por el SEÑOR, que como he hecho misericordia con vosotros, así la haréis vosotros con la casa de mi padre, de lo cual me daréis una señal cierta;

13 Y que salvaréis la vida a mi padre y a mi madre, y a mis hermanos y hermanas, y a todo lo que es suyo; y que libraréis nuestras vidas de la muerte.

14 Y ellos le respondieron: Nuestra alma por vosotros hasta la muerte, si no denunciareis este nuestro negocio: y cuando el SEÑOR nos hubiere dado la tierra, nosotros haremos contigo misericordia y verdad.

15 Entonces ella los hizo descender con una cuerda por la ventana; porque su casa estaba a la pared del muro, y ella vivía en el muro.

16 Y díjoles: Marchaos al monte, porque los que fueron tras vosotros no os encuentren; y estad escondidos allí tres días, hasta que los que os siguen hayan vuelto; y después os iréis vuestro camino.

17 Y ellos le dijeron: Nosotros seremos desobligados de este juramento con que nos has conjurado.

18 He aquí, cuando nosotros entráremos en la tierra, tú atarás este cordón de grana a la ventana por la cual nos descolgaste: y tú juntarás en tu casa tu padre y tu madre, tus hermanos y toda la familia de tu padre.

19 Cualquiera que saliere fuera de las puertas de tu casa, su sangre será sobre su cabeza, y nosotros sin culpa. Mas cualquiera que se estuviere en casa

contigo, su sangre será sobre nuestra cabeza, si mano le tocare.

<sup>20</sup> Y si tú denunciases este nuestro negocio, nosotros seremos desobligados de este tu juramento con que nos has juramentado.

<sup>21</sup> Y ella respondió: Sea así como habéis dicho. Luego los despidió, y se fueron: y ella ató el cordón de grana a la ventana.

<sup>22</sup> Y caminando ellos, llegaron al monte, y estuvieron allí tres días, hasta que los que los seguían se hubiesen vuelto: y los que los siguieron, buscaron por todo el camino, mas no los hallaron.

<sup>23</sup> Y tornándose los dos varones, descendieron del monte, y pasaron, y vinieron a Josué hijo de Nun, y contáronle todas las cosas que les habían acontecido.

<sup>24</sup> Y dijeron a Josué: el SEÑOR ha entregado toda la tierra en nuestras manos; y también todos los moradores del país están desmayados delante de nosotros.

### 3

<sup>1</sup> Y LEVANTÓSE Josué de mañana, y partieron de Sitim, y vinieron hasta el Jordán, él y todos los hijos de Israel, y reposaron allí antes que pasasen.

<sup>2</sup> Y pasados tres días, los oficiales atravesaron por medio del campo,

<sup>3</sup> Y mandaron al pueblo, diciendo: Cuando viereis el arca del pacto del SEÑOR vuestro Dios, y los sacerdotes y levitas que la llevan, vosotros partiréis de vuestro lugar, y marcharéis en pos de ella.

<sup>4</sup> Pero entre vosotros y ella haya distancia como de la medida de dos mil codos: y no os acercaréis a ella, a fin de que sepáis el camino por donde habéis de ir: por cuanto vosotros no habéis pasado antes de ahora por este camino.

<sup>5</sup> Y Josué dijo al pueblo: Santificaos, porque el SEÑOR hará mañana entre vosotros maravillas.

<sup>6</sup> Y habló Josué a los sacerdotes, diciendo: Tomad el arca del pacto, y pasad delante del pueblo. Y ellos tomaron el arca del pacto, y fueron delante del pueblo.

<sup>7</sup> Entonces el SEÑOR dijo a Josué: Desde este día comenzaré a hacerte grande delante de los ojos de todo Israel, para que entiendan que como fui con Moisés, así seré contigo.

<sup>8</sup> Tú, pues, mandarás a los sacerdotes que llevan el arca del pacto, diciendo: Cuando hubiereis entrado hasta el borde del agua del Jordán, pararéis en el Jordán.

<sup>9</sup> Y Josué dijo a los hijos de Israel: Acercaos acá, y escuchad las palabras del SEÑOR vuestro Dios.

<sup>10</sup> Y añadió Josué: En esto conoceréis que el Dios viviente está en medio de vosotros, y que él echará de delante de vosotros al cananeo, y al heteo, y al heveo, y al ferezeo, y al gergeseo, y al amorreo, y al jebuseo.

<sup>11</sup> He aquí, el arca del pacto del Señoreador de toda la tierra pasa el Jordán delante de vosotros.

<sup>12</sup> Tomad, pues, ahora doce hombres de las tribus de Israel, de cada tribu un hombre.

<sup>13</sup> Y cuando las plantas de los pies de los sacerdotes que llevan el arca del SEÑOR Señoreador de toda la tierra, fueren asentadas sobre las aguas del Jordán, las aguas del Jordán se partirán: porque las aguas que vienen de arriba se detendrán en un montón.

14 Y aconteció, que partiendo el pueblo de sus tiendas para pasar el Jordán, y los sacerdotes delante del pueblo llevando el arca del pacto,

15 Cuando los que llevaban el arca entraron en el Jordán, así como los pies de los sacerdotes que llevaban el arca fueron mojados a la orilla del agua, (porque el Jordán suele reverter sobre todos sus bordes todo el tiempo de la siega,)

16 Las aguas que venían de arriba, se pararon como en un montón bien lejos de la ciudad de Adam, que está al lado de Zaretán; y las que descendían al mar de los llanos, al mar Salado, se acabaron y fueron partidas; y el pueblo pasó en derecho de Jericó.

17 Mas los sacerdotes que llevaban el arca del pacto del SEÑOR, estuvieron en seco, firmes en medio del Jordán, hasta que todo el pueblo hubo acabado de pasar el Jordán; y todo Israel pasó en seco.

## 4

1 Y CUANDO toda la gente hubo acabado de pasar el Jordán, el SEÑOR habló a Josué, diciendo:

2 Tomad del pueblo doce hombres, de cada tribu un hombre,

3 Y mandadles, diciendo: Tomaos de aquí del medio del Jordán, del lugar donde están firmes los pies de los sacerdotes, doce piedras, las cuales pasaréis con vosotros, y las asentaréis en el alojamiento donde habéis de tener la noche.

4 Entonces Josué llamó a los doce hombres, los cuales había él ordenado de entre los hijos de Israel, de cada tribu un hombre;

5 Y díjoles Josué: Pasad delante del arca del SEÑOR vuestro Dios al medio del Jordán; y cada uno de vosotros tome una piedra sobre su hombro, conforme al número de las tribus de los hijos de Israel;

6 Para que esto sea señal entre vosotros; y cuando vuestros hijos preguntaren a sus padres mañana, diciendo: ¿Qué os significan estas piedras?

7 Les responderéis: Que las aguas del Jordán fueron partidas delante del arca del pacto del SEÑOR; cuando ella pasó el Jordán, las aguas del Jordán se partieron: y estas piedras serán por memoria a los hijos de Israel para siempre.

8 Y los hijos de Israel lo hicieron así como Josué les mandó: que levantaron doce piedras del medio del Jordán, como el SEÑOR lo había dicho a Josué, conforme al número de las tribus de los hijos de Israel, y pasáronlas consigo al alojamiento, y las asentarón allí.

9 Josué también levantó doce piedras en medio del Jordán, en el lugar donde estuvieron los pies de los sacerdotes que llevaban el arca del pacto; y han estado allí hasta hoy.

10 Y los sacerdotes que llevaban el arca se pararon en medio del Jordán, hasta tanto que se acabó todo lo que el SEÑOR había mandado a Josué que hablase al pueblo, conforme a todas las cosas que Moisés había a Josué mandado: y el pueblo se dio priesa y pasó.

11 Y cuando todo el pueblo acabó de pasar, pasó también el arca del SEÑOR, y los sacerdotes, en presencia del pueblo.

12 También los hijos de Rubén y los hijos de Gad, y la media tribu de Manasés, pasaron armados delante de los hijos de Israel, según Moisés les había dicho:

<sup>13</sup> Como cuarenta mil hombres armados a punto pasaron hacia la campiña de Jericó delante del SEÑOR a la guerra.

<sup>14</sup> En aquel día el SEÑOR engrandeció a Josué en ojos de todo Israel: y temieronle, como habían temido a Moisés, todos los días de su vida.

<sup>15</sup> Y el SEÑOR habló a Josué, diciendo:

<sup>16</sup> Manda a los sacerdotes que llevan el arca del testimonio, que suban del Jordán.

<sup>17</sup> Y Josué mandó a los sacerdotes, diciendo: Subid del Jordán.

<sup>18</sup> Y aconteció que como los sacerdotes que llevaban el arca del pacto del SEÑOR, subieron del medio del Jordán, y las plantas de los pies de los sacerdotes estuvieron en seco, las aguas del Jordán se volvieron a su lugar, corriendo como antes sobre todos sus bordes.

<sup>19</sup> Y el pueblo subió del Jordán el diez del mes primero, y asentaron el campo en Gilgal, al lado oriental de Jericó.

<sup>20</sup> Y Josué erigió en Gilgal las doce piedras que habían traído del Jordán.

<sup>21</sup> Y habló a los hijos de Israel, diciendo: Cuando mañana preguntaren vuestros hijos a sus padres, y dijeren: ¿Qué os significan estas piedras?

<sup>22</sup> Declararéis a vuestros hijos, diciendo: Israel pasó en seco por este Jordán.

<sup>23</sup> Porque el SEÑOR vuestro Dios secó las aguas del Jordán delante de vosotros, hasta que habíais pasado, a la manera que el SEÑOR vuestro Dios lo había hecho en el mar Bermejo, al cual secó delante de nosotros hasta que pasamos:

<sup>24</sup> Para que todos los pueblos de la tierra conozcan la mano del SEÑOR, que es fuerte; para que temáis al SEÑOR vuestro Dios todos los días.

## 5

<sup>1</sup> Y CUANDO todos los reyes de los amorreos, que estaban de la otra parte del Jordán al occidente, y todos los reyes de los cananeos, que estaban cerca del mar, oyeron como el SEÑOR había secado las aguas del Jordán delante de los hijos de Israel hasta que hubieron pasado, desfalleció su corazón, y no hubo más espíritu en ellos a causa de los hijos de Israel.

<sup>2</sup> En aquel tiempo el SEÑOR dijo a Josué: Hazte cuchillos afilados, y vuelve a circuncidar la segunda vez a los hijos de Israel.

<sup>3</sup> Y Josué se hizo cuchillos afilados, y circuncidó a los hijos de Israel en el monte de los prepucios.

<sup>4</sup> Ésta es la causa por la cual Josué los circuncidó: todo el pueblo que había salido de Egipto, los varones, todos los hombres de guerra, habían muerto en el desierto por el camino, después que salieron de Egipto.

<sup>5</sup> Porque todos los del pueblo que habían salido, estaban circuncidados: mas todo el pueblo que había nacido en el desierto por el camino, después que salieron de Egipto, no estaban circuncidados.

<sup>6</sup> Porque los hijos de Israel anduvieron por el desierto cuarenta años, hasta que toda la gente de los hombres de guerra que habían salido de Egipto, fue consumida, por cuanto no obedecieron a la voz del SEÑOR; por lo cual el SEÑOR les juró que no les dejaría ver la tierra, de la cual el SEÑOR había jurado a sus padres que nos la daría, tierra que fluye leche y miel.

<sup>7</sup> Y los hijos de ellos, que él había hecho suceder en su lugar, Josué los circuncidó; pues eran incircuncisos, porque no habían sido circuncidados por el camino.

<sup>8</sup> Y cuando hubieron acabado de circuncidar toda la gente, quedáronse en el mismo lugar en el campo, hasta que sanaron.

<sup>9</sup> Y el SEÑOR dijo a Josué: Hoy he quitado de vosotros el oprobio de Egipto: por lo cual el nombre de aquel lugar fue llamado Gilgal, hasta hoy.

<sup>10</sup> Y los hijos de Israel asentaron el campo en Gilgal, y celebraron la pascua a los catorce días del mes, por la tarde, en los llanos de Jericó.

<sup>11</sup> Y al otro día de la pascua comieron del fruto de la tierra los panes sin levadura, y en el mismo día espigas nuevas tostadas.

<sup>12</sup> Y el maná cesó el día siguiente, desde que comenzaron a comer del fruto de la tierra: y los hijos de Israel nunca más tuvieron maná, sino que comieron de los frutos de la tierra de Canaán aquel año.

<sup>13</sup> Y aconteció cuando Josué estaba cerca de Jericó, alzó sus ojos, y vio un varón que estaba delante de él, el cual tenía una espada desnuda en su mano. Y Josué yéndose hacia él, le dijo: ¿Eres de los nuestros, o de nuestros enemigos?

<sup>14</sup> Y él respondió: No; mas Príncipe del ejército del SEÑOR ahora he venido. Entonces Josué postrándose sobre su rostro en tierra le adoró; y díjole: ¿Qué dice mi Señor a su siervo?

<sup>15</sup> Y el Príncipe del ejército del SEÑOR dijo a Josué: Quita tus zapatos de tus pies; porque el lugar donde estás de pie es santo. Y Josué lo hizo así.

## 6

<sup>1</sup> AHORA Jericó estaba cerrada, bien cerrada, a causa de los hijos de Israel: nadie salía ni entraba.

<sup>2</sup> Mas el SEÑOR dijo a Josué: Mira, yo he entregado en tu mano a Jericó y a su rey, con sus varones de guerra.

<sup>3</sup> Cercaréis pues la ciudad todos los hombres de guerra, yendo alrededor de la ciudad una vez: y esto haréis seis días.

<sup>4</sup> Y siete sacerdotes llevarán siete bocinas de cuernos de carneros delante del arca; y al séptimo día daréis siete vueltas a la ciudad, y los sacerdotes tocarán las bocinas.

<sup>5</sup> Y acontecerá cuando tocaren prolongadamente el cuerno de carnero, así que oyereis el sonido de la trompeta, todo el pueblo gritará a gran voz, y el muro de la ciudad caerá a plomo: entonces el pueblo subirá cada uno en derecho de sí.

<sup>6</sup> Y llamando Josué hijo de Nun a los sacerdotes, les dijo: Llevad el arca del pacto, y siete sacerdotes lleven bocinas de cuernos de carneros delante del arca del SEÑOR.

<sup>7</sup> Y dijo al pueblo: Pasad, y rodead la ciudad; y los que están armados pasarán delante del arca del SEÑOR.

<sup>8</sup> Y aconteció que cuando Josué hubo hablado al pueblo, los siete sacerdotes, llevando las siete bocinas de cuernos de carneros, pasaron delante del SEÑOR, y tocaron las bocinas: y el arca del pacto del SEÑOR los seguía.

<sup>9</sup> Y los hombres armados iban delante de los sacerdotes que tocaban las bocinas, y la retaguardia iba detrás del arca, andando *los sacerdotes* y tocando bocinas.



10 Y Josué mandó al pueblo, diciendo: Vosotros no daréis grita, ni se oirá vuestra voz, ni saldrá palabra de vuestra boca, hasta el día que yo os diga: Gritad: entonces daréis grita.

11 El arca pues del SEÑOR dio una vuelta alrededor de la ciudad, y viniéronse al real, en el cual tuvieron la noche.

12 Y Josué se levantó de mañana, y los sacerdotes tomaron el arca del SEÑOR.

13 Y los siete sacerdotes, llevando las siete bocinas de cuernos de carneros, fueron delante del arca del SEÑOR, andando siempre y tocando las bocinas; y los armados iban delante de ellos, y la retaguardia iba detrás del arca del SEÑOR, andando *los sacerdotes* y tocando las bocinas.

14 Así dieron otra vuelta a la ciudad el segundo día, y volviéronse al real: de esta manera hicieron por seis días.

15 Y sucedió al séptimo día levantáronse cuando subía el alba, y dieron vuelta a la ciudad de la misma manera siete veces: solamente este día dieron vuelta alrededor de la ciudad siete veces.

16 Y como los sacerdotes hubieron tocado las bocinas la séptima vez, Josué dijo al pueblo: Dad grita, porque el SEÑOR os ha dado la ciudad.

17 Mas la ciudad será anatema al SEÑOR, ella con todas las cosas que están en ella: solamente Rahab la ramera vivirá, con todos los que estuvieren en casa con ella, por cuanto escondió los mensajeros que enviamos.

18 Y guardaos cuidadosamente vosotros del anatema, no sea que hagáis anatema por tomar algo del anatema; y hacer anatema el campo de Israel, y lo turbéis.

19 Mas toda la plata, y el oro, y vasos de latón y de hierro, sea consagrado al SEÑOR, y venga al tesoro del SEÑOR.

20 Entonces el pueblo dio grita, cuando *los sacerdotes* tocaron las bocinas: y aconteció que cuando el pueblo hubo oído el sonido de la bocina, dio el pueblo grita con gran vocerío, y el muro cayó a plomo. El pueblo subió luego a la ciudad, cada uno en derecho de sí, y tomáronla.

21 Y destruyeron todo lo que en la ciudad había; hombres y mujeres, mozos y viejos, hasta los bueyes, y ovejas, y asnos, a filo de espada.

22 Mas Josué dijo a los dos hombres que habían reconocido la tierra: Entrad en casa de la mujer ramera, y haced salir de allá a la mujer, y a todo lo que fuere suyo, como lo jurasteis.

23 Y los mancebos espías entraron, y sacaron a Rahab, y a su padre, y a su madre, y a sus hermanos, y todo lo que era suyo; y también sacaron a toda su parentela, y pusieronlos fuera del campo de Israel.

24 Y consumieron con fuego la ciudad, y todo lo que en ella había: solamente pusieron en el tesoro de la casa del SEÑOR la plata, y el oro, y los vasos de latón y de hierro.

25 Mas Josué salvó la vida a Rahab la ramera, y a la casa de su padre, y a todo lo que ella tenía: y habitó ella entre los israelitas hasta hoy; por cuanto escondió los mensajeros que Josué envió a reconocer a Jericó.

26 Y en aquel tiempo Josué les juramentó diciendo: Maldito delante del SEÑOR el hombre que se levantara y reedificare esta ciudad de Jericó. En su primogénito eche sus cimientos, y en su menor asiente sus puertas.

27 Fue pues el SEÑOR con Josué, y su nombre se divulgó por toda la tierra.

## 7

1 Pero los hijos de Israel cometieron prevaricación en el anatema: porque Acán, hijo de Carmi, hijo de Zabdi, hijo de Zera, de la tribu de Judá, tomó del anatema; y la ira del SEÑOR se encendió contra los hijos de Israel.

2 Y Josué envió hombres desde Jericó a Hai, que estaba junto a Bet-aven hacia el oriente de Betel; y hablóles diciendo: Subid, y reconoced la tierra. Y ellos subieron, y reconocieron a Hai.

3 Y volviendo a Josué, dijéronle: No suba todo el pueblo, mas suban como dos mil o como tres mil hombres, y tomarán a Hai: no fatigues a todo el pueblo allí, porque son pocos.

4 Y subieron allá del pueblo como tres mil hombres, los cuales huyeron delante de los de Hai.

5 Y los de Hai hirieron de ellos como treinta y seis hombres, y siguiéronlos desde la puerta hasta Sebarim, y los rompieron en la bajada: por lo que se disolvió el corazón del pueblo, y vino a ser como agua.

6 Entonces Josué rompió sus vestiduras, y postróse en tierra sobre su rostro delante del arca del SEÑOR hasta la tarde, él y los ancianos de Israel; y echaron polvo sobre sus cabezas.

7 Y Josué dijo: ¡Ah, Señor DIOS! ¿Por qué hiciste pasar a este pueblo el Jordán, para entregarnos en las manos de los amorreos, que nos destruyan? ¡Oh qué nos hubiéramos quedado de la otra parte del Jordán!

8 ¡Ay Señor! ¿qué diré, ya que Israel ha vuelto las espaldas delante de sus enemigos?

9 Porque los cananeos y todos los moradores de la tierra oirán, y nos cercarán, y raerán nuestro nombre de sobre la tierra: entonces ¿qué harás tú a tu grande nombre?

10 Y el SEÑOR dijo a Josué: Levántate; ¿por qué te postras así sobre tu rostro?

11 Israel ha pecado, y aun han quebrantado mi pacto que yo les había mandado; pues aun han tomado del anatema, y hasta han hurtado, y también han mentido, y aun lo han guardado entre sus enseres.

12 Por esto los hijos de Israel no podrán estar delante de sus enemigos, sino que delante de sus enemigos volverán las espaldas; por cuanto han venido a ser anatema: ni seré más con vosotros, si no destruyereis el anatema de en medio de vosotros.

13 Levántate, santifica al pueblo, y di: Santificaos para mañana, porque el SEÑOR el Dios de Israel dice así: Anatema hay en medio de ti, Israel; no podrás estar delante de tus enemigos, hasta tanto que hayáis quitado el anatema de en medio de vosotros.

14 Os allegaréis, pues, mañana por vuestras tribus; y la tribu que el SEÑOR tomare, se allegará por sus familias; y la familia que el SEÑOR tomare, se allegará por sus casas; y la casa que el SEÑOR tomare, allegaráse por los varones;

15 Y el que fuere cogido en el anatema, será quemado a fuego, él y todo lo que tiene, por cuanto ha quebrantado el pacto del SEÑOR, y ha cometido maldad en Israel.

16 Josué, pues, levantándose de mañana, hizo allegar a Israel por sus tribus; y fue tomada la tribu de Judá;

17 Y haciendo allegar la tribu de Judá, fue tomada la familia de los de Zera; haciendo luego allegar la familia de los de Zera por los varones, fue tomado Zabdi;

18 E hizo allegar su casa por los varones, y fue tomado Acán, hijo de Carmi, hijo de Zabdi, hijo de Zera, de la tribu de Judá.

19 Entonces Josué dijo a Acán: Hijo mío, da gloria ahora al SEÑOR el Dios de Israel, y dale alabanza, y declárame ahora lo que has hecho; no me lo encubras.

20 Y Acán respondió a Josué, diciendo: Verdaderamente yo he pecado contra el SEÑOR el Dios de Israel, y he hecho así y así:

21 Que vi entre los despojos un manto babilónico muy bueno, y doscientos siclos de plata, y un changote de oro de peso de cincuenta siclos; lo cual codicié, y tomé: y he aquí que está escondido debajo de tierra en el medio de mi tienda, y el dinero debajo de ello.

22 Josué entonces envió mensajeros, los cuales fueron corriendo a la tienda; y he aquí estaba escondido en su tienda, y el dinero debajo de ello:

23 Y tomándolo de en medio de la tienda, trajéronlo a Josué y a todos los hijos de Israel, y pusieronlo delante del SEÑOR.

24 Entonces Josué, y todo Israel con él, tomó a Acán hijo de Zera, y el dinero, y el manto, y el changote de oro, y sus hijos, y sus hijas, y sus bueyes, y sus asnos, y sus ovejas, y su tienda, y todo cuanto tenía, y lleváronlo todo al valle de Acor;

25 Y dijo Josué: ¿Por qué nos has turbado? Túrbete el SEÑOR en este día. Y todos los israelitas los apedrearon, y los quemaron a fuego, después de apedrearlos con piedras;

26 Y levantaron sobre él un gran montón de piedras, hasta hoy. Y el SEÑOR se tornó de la ira de su furor. Y por esto fue llamado aquel lugar el Valle de Acor, hasta hoy.

## 8

1 Y EL SEÑOR dijo a Josué: No temas, ni desmayes; toma contigo toda la gente de guerra, y levántate y sube a Hai. Mira, yo he entregado en tu mano al rey de Hai, y a su pueblo, a su ciudad, y a su tierra.

2 Y harás a Hai y a su rey como hiciste a Jericó y a su rey: sólo que sus despojos y sus bestias tomaréis para vosotros. Pondrás, pues, emboscadas a la ciudad detrás de ella.

3 Y levantóse Josué, y toda la gente de guerra, para subir contra Hai: y escogió Josué treinta mil hombres fuertes, los cuales envió de noche.

4 Y mandóles, diciendo: Mirad, pondréis emboscada a la ciudad detrás de ella: no os alejaréis mucho de la ciudad, y estaréis todos apercebidos.

5 Y yo, y todo el pueblo que está conmigo, nos acercaremos a la ciudad; y cuando saldrán ellos contra nosotros, como hicieron antes, huiremos delante de ellos.

6 Y ellos saldrán tras nosotros, hasta que los arranquemos de la ciudad; porque ellos dirán: Huyen de nosotros como la primera vez. Huiremos, pues, delante de ellos.

7 Entonces vosotros os levantaréis de la emboscada, y os echaréis sobre la ciudad; pues el SEÑOR vuestro Dios la entregará en vuestras manos.

8 Y cuando la hubiereis tomado, le prenderéis fuego. Haréis conforme a la palabra del SEÑOR. Mirad que os lo he mandado.

9 Entonces Josué los envió; y ellos se fueron a la emboscada, y pusieronse entre Betel y Hai, al occidente de Hai: y Josué se quedó aquella noche en medio del pueblo.

10 Y levantándose Josué muy de mañana, revistó al pueblo, y subió él, con los ancianos de Israel, delante del pueblo contra Hai.

11 Y toda la gente de guerra que con él estaba, subió, y acercóse, y llegaron delante de la ciudad, y asentaron el campo a la parte del norte de Hai: y el valle estaba entre él y Hai.

12 Y tomó como cinco mil hombres, y púsolos en emboscada entre Betel y Hai, a la parte occidental de la ciudad.

13 Y el pueblo, todo el campo que estaba a la parte del norte de la ciudad, colocado ya cerca, y su emboscada al occidente de la ciudad, vínose Josué aquella noche al medio del valle.

14 Lo cual como viese el rey de Hai, levantóse prestamente de mañana, y salió con la gente de la ciudad contra Israel, él y todo su pueblo, para combatir por el llano al tiempo señalado, no sabiendo que le estaba puesta emboscada a las espaldas de la ciudad.

15 Entonces Josué y todo Israel, haciéndose vencidos, huyeron delante de ellos por el camino del desierto.

16 Y todo el pueblo que estaba en Hai se juntó para seguirlos: y siguieron a Josué siendo así arrancados de la ciudad.

17 Y no quedó hombre en Hai y Betel, que no saliera tras de Israel; y por seguir a Israel dejaron la ciudad abierta.

18 Entonces el SEÑOR dijo a Josué: Levanta la lanza que tienes en tu mano hacia Hai, porque yo la entregaré en tu mano. Y Josué levantó hacia la ciudad la lanza que en su mano tenía.

19 Y levantándose prestamente de su lugar los que estaban en la emboscada, corrieron luego que él alzó su mano, y vinieron a la ciudad, y la tomaron, y apresuráronse a prenderle fuego.

20 Y como los de la ciudad miraron atrás, observaron, y he aquí el humo de la ciudad que subía al cielo, y no tuvieron arbitrio para huir ni a una parte ni a otra: y el pueblo que iba huyendo hacia el desierto, se volvió contra los que le seguían.

21 Josué y todo Israel, viendo que los de la emboscada habían tomado la ciudad, y que el humo de la ciudad subía, tornaron, e hirieron a los de Hai.

22 Y los otros salieron de la ciudad a su encuentro: y así fueron encerrados en medio de Israel, los unos de la una parte, y los otros de la otra. Y los hirieron hasta que no quedó ninguno de ellos que escapase.

23 Y tomaron vivo al rey de Hai, y trajéronle a Josué.

24 Y cuando los israelitas acabaron de matar a todos los moradores de Hai en el campo, en el desierto, donde ellos los habían perseguido, y que todos habían caído a filo de espada hasta ser consumidos, todos los israelitas se tornaron a Hai, y también la pusieron a espada.

25 Y el número de los que cayeron aquel día, hombres y mujeres, fue doce mil, todos los de Hai.

26 Y Josué no retrajo su mano que había extendido con la lanza, hasta que hubo destruído a todos los moradores de Hai.

27 Los israelitas sólo tomaron para sí las bestias y los despojos de la ciudad, conforme a la palabra del SEÑOR que él había mandado a Josué.

28 Y Josué quemó a Hai y redújola a un montón perpetuo, asolado hasta hoy.

29 Mas al rey de Hai colgó de un madero hasta la tarde: y como el sol se puso, mandó Josué que quitasen del madero su cuerpo, y lo echasen a la puerta de la ciudad: y levantaron sobre él un gran montón de piedras, hasta hoy.

<sup>30</sup> Entonces Josué edificó un altar al SEÑOR Dios de Israel en el monte de Ebal,

<sup>31</sup> Como Moisés, siervo del SEÑOR, lo había mandado a los hijos de Israel, como está escrito en el libro de la ley de Moisés, un altar de piedras enteras sobre las cuales nadie alzó hierro: y ofrecieron sobre él holocaustos al SEÑOR, y sacrificaron víctimas pacíficas.

<sup>32</sup> También escribió allí en piedras la repetición de la ley de Moisés, la cual él había escrito delante de los hijos de Israel.

<sup>33</sup> Y todo Israel, y sus ancianos, oficiales, y jueces, estaban de la una y de la otra parte junto al arca, delante de los sacerdotes levitas que llevan el arca del pacto del SEÑOR; así extranjeros como naturales, la mitad de ellos estaba hacia el monte de Gerizim, y la otra mitad hacia el monte de Ebal; de la manera que Moisés, siervo del SEÑOR, lo había mandado antes, para que bendijesen primeramente al pueblo de Israel.

<sup>34</sup> Después de esto, leyó todas las palabras de la ley, las bendiciones y las maldiciones, conforme a todo lo que está escrito en el libro de la ley.

<sup>35</sup> No hubo palabra alguna de todas las cosas que mandó Moisés, que Josué no hiciese leer delante de toda la congregación de Israel, mujeres y niños, y extranjeros que andaban entre ellos.

## 9

<sup>1</sup> Y ACONTECIÓ que como oyeron *estas cosas* todos los reyes que estaban de esta parte del Jordán, así en las montañas como en los llanos, y en toda la costa del gran mar delante del Líbano, los heteos, amorreos, cananeos, ferezeos, heveos, y jebuseos;

<sup>2</sup> Juntáronse a una, de un acuerdo, para pelear contra Josué e Israel.

<sup>3</sup> Mas los moradores de Gabaón, como oyeron lo que Josué había hecho a Jericó y a Hai,

<sup>4</sup> Ellos usaron también de astucia; pues fueron y fingiéronse embajadores, y tomaron sacos viejos sobre sus asnos, y cueros viejos de vino, rotos y remendados,

<sup>5</sup> Y zapatos viejos y recosidos en sus pies, con vestiduras viejas sobre sí; y todo el pan que traían para el camino, seco y mohoso.

<sup>6</sup> Así vinieron a Josué al campo en Gilgal, y dijéronle a él y a los de Israel: Nosotros venimos de tierra muy lejana: haced pues ahora con nosotros alianza.

<sup>7</sup> Y los de Israel respondieron a los heveos: Quizás vosotros habitáis en medio de nosotros: ¿cómo pues podremos nosotros hacer pacto con vosotros?

<sup>8</sup> Y ellos respondieron a Josué: Nosotros somos tus siervos. Y Josué les dijo: ¿Quién sois vosotros y de dónde venís?

<sup>9</sup> Y ellos respondieron: Tus siervos han venido de muy lejanas tierras, por la fama del SEÑOR tu Dios; porque hemos oído su fama, y todas las cosas que hizo en Egipto,

<sup>10</sup> Y todo lo que hizo a los dos reyes de los amorreos que estaban de la otra parte del Jordán; a Sehón rey de Hesbón, y a Og rey de Basán, que estaba en Astarot.

<sup>11</sup> Por lo cual nuestros ancianos y todos los moradores de nuestra tierra nos dijeron: Tomad en vuestras manos provisión para el camino, e id al encuentro de ellos, y decidles: Nosotros somos vuestros siervos, y haced ahora con nosotros alianza.

<sup>12</sup> Este nuestro pan tomamos caliente de nuestras casas para el camino el día que salimos para venir a vosotros; y helo aquí ahora que está seco y mohoso:

<sup>13</sup> Estos cueros de vino también los henchimos nuevos; helos aquí ya rotos: también estas nuestras vestiduras y nuestros zapatos están ya viejos a causa de lo muy largo del camino.

<sup>14</sup> Y los hombres *de Israel* tomaron de su provisión del camino, y no preguntaron a la boca del SEÑOR.

<sup>15</sup> Y Josué hizo paz con ellos, y concertó con ellos que les dejaría la vida: también los príncipes de la congregación les juraron.

<sup>16</sup> Pasados tres días después que hicieron con ellos el concierto, oyeron como eran sus vecinos, y que habitaban en medio de ellos.

<sup>17</sup> Y partiéronse los hijos de Israel, y al tercer día llegaron a sus ciudades: y sus ciudades eran Gabaón, Cefira, Beerot, y Quiriat-jearim.

<sup>18</sup> Y no los hirieron los hijos de Israel, por cuanto los príncipes de la congregación les habían jurado por el SEÑOR el Dios de Israel. Y toda la congregación murmuraba contra los príncipes.

<sup>19</sup> Mas todos los príncipes respondieron a toda la congregación: Nosotros les hemos jurado por el SEÑOR Dios de Israel; por tanto, ahora no les podemos tocar.

<sup>20</sup> Esto haremos con ellos: les dejaremos vivir, porque no venga ira sobre nosotros a causa del juramento que les hemos hecho.

<sup>21</sup> Y los príncipes les dijeron: Vivan; mas sean leñadores y aguadores para toda la congregación, como los príncipes les han dicho.

<sup>22</sup> Y llamándolos Josué, les habló diciendo: ¿Por qué nos habéis engañado, diciendo: Habitamos muy lejos de vosotros; una vez que moráis en medio de nosotros?

<sup>23</sup> Vosotros pues ahora sois malditos, y no faltará de vosotros siervo, y quien corte la leña y saque el agua para la casa de mi Dios.

<sup>24</sup> Y ellos respondieron a Josué, y dijeron: Como fue dado a entender a tus siervos, que el SEÑOR tu Dios había mandado a Moisés su siervo que os había de dar toda la tierra, y que había de destruir todos los moradores de la tierra delante de vosotros, por esto temimos en gran manera de vosotros por nuestras vidas, e hicimos esto.

<sup>25</sup> Ahora pues, henos aquí en tu mano: lo que te pareciere bueno y recto hacer de nosotros, hazlo.

<sup>26</sup> Y él lo hizo así; que los libró de la mano de los hijos de Israel, para que no los matasen.

<sup>27</sup> Y constituyólos Josué aquel día por leñadores y aguadores para la congregación y para el altar del SEÑOR, en el lugar que él escogiese: *lo que son* hasta hoy.

## 10

<sup>1</sup> Y COMO Adonisedec rey de Jerusalem oyó que Josué había tomado a Hai, y que la habían asolado, (como había hecho a Jericó y a su rey, así hizo a Hai y a su rey;) y que los moradores de Gabaón habían hecho paz con los israelitas, y que estaban entre ellos;

<sup>2</sup> Tuvieron muy gran temor; porque Gabaón era una gran ciudad, como una de las ciudades reales, y mayor que Hai, y todos sus hombres fuertes.

<sup>3</sup> Envió pues a decir Adonisedec rey de Jerusalem, a Oham rey de Hebrón, y a Piream rey de Jerimot, y a Jafía rey de Laquis, y a Debir rey de Eglón:

4 Subid a mí, y ayudadme, y combatamos a Gabaón: porque ha hecho paz con Josué y con los hijos de Israel.

5 Y cinco reyes de los amorreos, el rey de Jerusalem, el rey de Hebrón, el rey de Jerimot, el rey de Laquis, el rey de Eglón, se juntaron y subieron, ellos con todos sus ejércitos, y asentaron campo sobre Gabaón, y pelearon contra ella.

6 Y los moradores de Gabaón enviaron a decir a Josué al campo en Gilgal: No encojas tus manos de tus siervos; sube prestamente a nosotros para guardarnos y ayudarnos: porque todos los reyes de los amorreos que habitan en las montañas, se han juntado contra nosotros.

7 Y subió Josué de Gilgal, él y todo el pueblo de guerra con él, y todos los hombres valientes.

8 Y el SEÑOR dijo a Josué: No tengas temor de ellos: porque yo los he entregado en tu mano, y ninguno de ellos parará delante de ti.

9 Y Josué vino a ellos de repente, toda la noche subió desde Gilgal.

10 Y el SEÑOR los turbó delante de Israel, e hiriólos con gran mortandad en Gabaón: y siguiólos por el camino que sube a Bet-horón, e hiriólos hasta Azeca y Maceda.

11 Y como iban huyendo de los israelitas, a la bajada de Bet-horón, el SEÑOR echó sobre ellos del cielo grandes piedras hasta Azeca, y murieron: muchos más murieron de las piedras del granizo, que los que los hijos de Israel habían muerto a espada.

12 Entonces Josué habló al SEÑOR el día que el SEÑOR entregó al amorreo delante de los hijos de Israel, y dijo en presencia de los israelitas: Sol, detente en Gabaón; Y tú, Luna, en el valle de Ajalón.

13 Y el sol se detuvo y la luna se paró, hasta tanto que la gente se hubo vengado de sus enemigos. ¿No está aquesto escrito en el libro de Jasher? Y el sol se paró en medio del cielo, y no se apresuró a ponerse casi un día entero.

14 Y nunca fue tal día antes ni después de aquél, habiendo atendido el SEÑOR a la voz de un hombre: porque el SEÑOR peleaba por Israel.

15 Y Josué, y todo Israel con él, volvióse al campo en Gilgal.

16 Pero los cinco reyes huyeron, y se escondieron en una cueva en Maceda.

17 Y fue dicho a Josué que los cinco reyes habían sido hallados en una cueva en Maceda.

18 Entonces Josué dijo: Rodad grandes piedras a la boca de la cueva, y poned hombres junto a ella que los guarden;

19 Y vosotros no os paréis, sino seguid a vuestros enemigos, y heridles la retaguardia, sin dejarles entrar en sus ciudades; porque el SEÑOR vuestro Dios los ha entregado en vuestra mano.

20 Y aconteció que como Josué y los hijos de Israel hubieron acabado de herirlos con mortandad muy grande, hasta destruirlos, los que quedaron de ellos se metieron en las ciudades fuertes.

21 Y todo el pueblo se volvió salvo al campo a Josué en Maceda; que no hubo quien moviese su lengua contra los hijos de Israel.

22 Entonces dijo Josué: Abrid la boca de la cueva, y sacadme de ella a estos cinco reyes.

23 E hicieronlo así, y sacáronle de la cueva aquellos cinco reyes: al rey de Jerusalem, al rey de Hebrón, al rey de Jerimot, al rey de Laquis, al rey de Eglón.

24 Y cuando hubieron sacado estos reyes a Josué, llamó Josué a todos los varones de Israel, y dijo a los principales de la gente de guerra que habían



venido con él: Llegad y poned vuestros pies sobre los pescuezos de aquestos reyes. Y ellos se llegaron, y pusieron sus pies sobre los pescuezos de ellos.

<sup>25</sup> Y Josué les dijo: No temáis, ni os atemoriceís; sed fuertes y valientes: porque así hará el SEÑOR a todos vuestros enemigos contra los cuales peleáis.

<sup>26</sup> Y después de esto Josué los hirió y los mató, e hízolos colgar en cinco maderos: y quedaron colgados en los maderos hasta la tarde.

<sup>27</sup> Y cuando el sol se iba a poner, mandó Josué que los quitasen de los maderos, y los echasen en la cueva donde se habían escondido: y pusieron grandes piedras a la boca de la cueva, hasta hoy.

<sup>28</sup> En aquel mismo día tomó Josué a Maceda, y la puso a espada, y mató a su rey; a ellos y a todo lo que en ella tenía vida, sin quedar nada: mas al rey de Maceda hizo como había hecho al rey de Jericó.

<sup>29</sup> Y de Maceda pasó Josué, y todo Israel con él, a Libna; y peleó contra Libna:

<sup>30</sup> Y el SEÑOR la entregó también a ella, y a su rey, en manos de Israel; y metióla a filo de espada, con todo lo que en ella había vivo, sin quedar nada: mas a su rey hizo de la manera que había hecho al rey de Jericó.

<sup>31</sup> Y Josué, y todo Israel con él, pasó de Libna a Laquis, y puso campo contra ella, y combatióla:

<sup>32</sup> Y el SEÑOR entregó a Laquis en mano de Israel, y tomóla al día siguiente, y metióla a espada, con todo lo que en ella había vivo, como había hecho en Libna.

<sup>33</sup> Entonces Horam, rey de Gezer, subió en ayuda de Laquis; mas a él y a su pueblo hirió Josué, hasta no quedar ninguno de ellos.

<sup>34</sup> De Laquis pasó Josué, y todo Israel con él, a Eglón: y pusieron campo contra ella, y combatiéronla:

<sup>35</sup> Y la tomaron el mismo día, y metieronla a espada; y aquel día mató a todo lo que en ella había vivo, como había hecho en Laquis.

<sup>36</sup> Subió luego Josué, y todo Israel con él, de Eglón a Hebrón, y combatiéronla;

<sup>37</sup> Y tomándola, la metieron a espada, a su rey y a todas sus ciudades, con todo lo que en ella había vivo, sin quedar nada: como habían hecho a Eglón, así la destruyeron con todo lo que en ella había vivo.

<sup>38</sup> Y volviéndose Josué, y todo Israel con él, sobre Debir, combatióla;

<sup>39</sup> Y tomóla, y a su rey, y a todas sus villas; y metieronlos a espada, y destruyeron todo lo que allí dentro había vivo, sin quedar nada: como había hecho a Hebrón, así hizo a Debir y a su rey; y como había hecho a Libna y a su rey.

<sup>40</sup> Hirió pues Josué toda la región de las montañas, y del sur, y de los llanos, y de las cuestas, y a todos sus reyes, sin quedar nada; todo lo que tenía vida mató, al modo que el SEÑOR Dios de Israel lo había mandado.

<sup>41</sup> E hiriólos Josué desde Cades-barnea hasta Gaza, y toda la tierra de Gosén hasta Gabaón.

<sup>42</sup> Todos estos reyes y sus tierras tomó Josué de una vez; porque el SEÑOR el Dios de Israel peleaba por Israel.

<sup>43</sup> Y tornóse Josué, y todo Israel con él, al campo en Gilgal.

## 11

<sup>1</sup> OYENDO esto Jabín rey de Hasor, envió *mensaje* a Jobab rey de Madón, y al rey de Simrom, y al rey de Acsaf,



<sup>2</sup> Y a los reyes que estaban a la parte del norte en las montañas, y en el llano al sur de Cineret, y en los llanos, y en las regiones de Dor al occidente;

<sup>3</sup> Y al cananeo que estaba al oriente y al occidente, y al amorreo, y al heteo, y al ferezeo, y al jebuseo en las montañas, y al heveo debajo de Hermón en tierra de Mizpa.

<sup>4</sup> Éstos salieron, y con ellos todos sus ejércitos, pueblo mucho en gran manera, como la arena que está a la orilla del mar, con gran muchedumbre de caballos y carros.

<sup>5</sup> Todos estos reyes se juntaron, y viniendo reunieron los campos junto a las aguas de Merom, para pelear contra Israel.

<sup>6</sup> Mas el SEÑOR dijo a Josué: No tengas temor de ellos, que mañana a esta hora yo entregaré a todos éstos, muertos delante de Israel: a sus caballos desjarretarás, y sus carros quemarás al fuego.

<sup>7</sup> Y vino Josué, y con él todo el pueblo de guerra, contra ellos, y dio de repente sobre ellos junto a las aguas de Merom.

<sup>8</sup> Y entrególos el SEÑOR en manos de Israel, los cuales los hirieron y siguieron hasta Sidón la grande, y hasta las aguas calientes, y hasta el llano de Mizpa al oriente, hiriéndolos hasta que no les dejaron ninguno.

<sup>9</sup> Y Josué hizo con ellos como el SEÑOR le había mandado: desjarretó sus caballos, y sus carros quemó al fuego.

<sup>10</sup> Y tornándose Josué, tomó en el mismo tiempo a Hasor, e hirió a espada a su rey: la cual Hasor había sido antes cabeza de todos estos reinos.

<sup>11</sup> E hirieron a espada todo cuanto en ella había vivo, destruyendo y no dejando cosa con vida; y a Hasor pusieron a fuego.

<sup>12</sup> Asimismo tomó Josué todas las ciudades de aquestos reyes, y a todos los reyes de ellas, y los metió a espada, y los destruyó, como Moisés siervo del SEÑOR lo había mandado.

<sup>13</sup> Pero todas las ciudades que estaban en sus cabezos, no las quemó Israel, sacando a sola Hasor, la cual quemó Josué.

<sup>14</sup> Y los hijos de Israel tomaron para sí todos los despojos y bestias de estas ciudades: pero a todos los hombres metieron a espada hasta destruirlos, sin dejar alguno con vida.

<sup>15</sup> De la manera que el SEÑOR lo había mandado a Moisés su siervo, así Moisés lo mandó a Josué: y así Josué lo hizo, sin quitar palabra de todo lo que el SEÑOR había mandado a Moisés.

<sup>16</sup> Tomó pues Josué toda aquella tierra, las montañas, y toda la *región* del sur, y toda la tierra de Gosén, y los bajos y los llanos, y la montaña de Israel y sus valles.

<sup>17</sup> Desde el monte de Halac, que sube hasta Seir, hasta Baal-gad en la llanura del Líbano, a las raíces del monte Hermón: tomó asimismo todos sus reyes, los cuales hirió y mató.

<sup>18</sup> Por muchos días tuvo guerra Josué con estos reyes.

<sup>19</sup> No hubo ciudad que hiciese paz con los hijos de Israel, sacados los heveos, que moraban en Gabaón: todo lo tomaron por guerra.

<sup>20</sup> Porque esto vino del SEÑOR, que endurecía el corazón de ellos para que resistiesen con guerra a Israel, para destruirlos, y que no les fuese hecha misericordia, antes fuesen desarraigados, como el SEÑOR lo había mandado a Moisés.

<sup>21</sup> También en el mismo tiempo vino Josué y destruyó los Anaceos de los montes, de Hebrón, de Debir, y de Anab, y de todos los montes de Judá, y de todos los montes de Israel: Josué los destruyó a ellos y a sus ciudades.

<sup>22</sup> Ninguno de los Anaceos quedó en la tierra de los hijos de Israel; solamente quedaron en Gaza, en Gat, y en Asdod.

<sup>23</sup> Tomó, pues, Josué toda la tierra, conforme a todo lo que el SEÑOR había dicho a Moisés; y entrególa Josué a los israelitas por herencia, conforme a sus repartimientos de sus tribus: y la tierra reposó de guerra.

## 12

<sup>1</sup> ÉSTOS *son* los reyes de la tierra que los hijos de Israel hirieron, y cuya tierra poseyeron de la otra parte del Jordán al nacimiento del sol, desde el arroyo de Arnón hasta el monte Hermón, y toda la llanura oriental:

<sup>2</sup> Sehón rey de los amorreos, que habitaba en Hesbón, y señoreaba desde Aroer, que está a la ribera del arroyo de Arnón, y desde en medio del arroyo, y la mitad de Galaad, hasta el arroyo Jaboc, el término de los hijos de Amón;

<sup>3</sup> Y desde la campiña hasta el mar de Cineret, al oriente; y hasta el mar de la llanura, el mar Salado, al oriente, por el camino de Bet-jesimot; y desde el sur debajo de las vertientes del Pisga.

<sup>4</sup> Y los términos de Og rey de Basán, que había quedado de los gigantes, el cual habitaba en Astarot y en Edrei,

<sup>5</sup> Y señoreaba en el monte de Hermón, y en Salca, y en todo Basán hasta los términos de Gesur y de Maacati, y la mitad de Galaad, término de Sehón rey de Hesbón.

<sup>6</sup> A estos hirieron Moisés siervo del SEÑOR y los hijos de Israel; y Moisés siervo del SEÑOR dio aquella tierra en posesión a los rubenitas, gaditas, y a la media tribu de Manasés.

<sup>7</sup> Y estos son los reyes de la tierra que hirió Josué con los hijos de Israel, de esta parte del Jordán al occidente, desde Baal-gad en el llano del Líbano hasta el monte de Halac que sube a Seir; la cual tierra dio Josué en posesión a las tribus de Israel, conforme a sus repartimientos;

<sup>8</sup> En montes y en valles, en llanos y en vertientes, en el desierto y en el sur; el heteo, y el amorreo, y el cananeo, y el ferezeo, y el heveo, y el jebuseo.

<sup>9</sup> El rey de Jericó, uno; el rey de Hai, que está al lado de Betel, otro;

<sup>10</sup> El rey de Jerusalem, otro; el rey de Hebrón, otro;

<sup>11</sup> El rey de Jarmut, otro; el rey de Laquis, otro;

<sup>12</sup> El rey de Eglón, otro; el rey de Gezer, otro;

<sup>13</sup> El rey de Debir, otro; el rey de Geder, otro;

<sup>14</sup> El rey de Horma, otro; el rey de Arad, otro;

<sup>15</sup> El rey de Libna, otro; el rey de Adulam, otro;

<sup>16</sup> El rey de Maceda, otro; el rey de Betel, otro;

<sup>17</sup> El rey de Tapúa, otro; el rey de Hefer, otro;

<sup>18</sup> El rey de Afec, otro; el rey de Lasarón, otro;

<sup>19</sup> El rey de Madón, otro; el rey de Hasor, otro;

<sup>20</sup> El rey de Simrom-meron, otro; el rey de Acsaf, otro;

<sup>21</sup> El rey de Taanac, otro; el rey de Meguido, otro;

<sup>22</sup> El rey de Kedes, otro; el rey de Jocneam de Carmel, otro;

<sup>23</sup> El rey de Dor, de la provincia de Dor, otro; el rey de las naciones de Gilgal, otro;

24 El rey de Tirsá, otro; treinta y un reyes en todo.

## 13

1 Y SIENDO Josué ya viejo, entrado en días, el SEÑOR le dijo: Tú eres ya viejo, de edad avanzada, y queda aún muy mucha tierra por poseer.

2 Ésta es la tierra que queda: todos los términos de los filisteos, y toda Gesur;

3 Desde Sihor, que está delante de Egipto, hasta el término de Ecrón al norte, repútase de los cananeos: cinco provincias de los filisteos; los gazeos, asdodios, ascalonitas, geteos, y ecronitas; y los heveos;

4 Desde el sur toda la tierra de los cananeos, y Mehara que es de los sidonios, hasta Afec, hasta el término del amorreo;

5 Y la tierra de los gibleos, y todo el Líbano hacia donde sale el sol, desde Baalgad a las raíces del monte Hermón, hasta entrar en Hamat;

6 Todos los que habitan en las montañas desde el Líbano hasta las aguas calientes, todos los sidonios; yo los desarraigaré delante de los hijos de Israel: solamente repartirás tú por suerte *elpaís* a los israelitas por heredad como te he mandado.

7 Parte, pues, tú ahora esta tierra en heredad a las nueve tribus, y a la media tribu de Manasés.

8 Porque la otra media recibió su heredad con los rubenitas y gaditas, la cual les dio Moisés de la otra parte del Jordán al oriente, según que se la dio Moisés siervo del SEÑOR:

9 Desde Aroer, que está a la orilla del arroyo de Arnón, y la ciudad que está en medio del arroyo, y toda la campiña de Medeba, hasta Dibón;

10 Y todas las ciudades de Sehón rey de los amorreos, el cual reinó en Hesbón, hasta los términos de los hijos de Amón;

11 Y Galaad, y los términos de Gesur y de Maacati, y todo el monte de Hermón, y toda la tierra de Basán hasta Salca:

12 Todo el reino de Og en Basán, el cual reinó en Astarot y Edrei, el cual había quedado del residuo de los gigantes; pues Moisés los hirió, y echó.

13 Mas a los de Gesur y Maacati no echaron los hijos de Israel; antes los gesuritas y los maacatitas habitaron entre los israelitas hasta hoy.

14 Sólo a la tribu de Leví no dio heredad: las ofrendas hechas por fuego del SEÑOR Dios de Israel son su heredad, como él les había dicho.

15 Dio, pues, Moisés a la tribu de los hijos de Rubén conforme a sus familias:

16 Y fue el término de ellos desde Aroer, que está a la orilla del arroyo de Arnón, y la ciudad que está en medio del arroyo, y toda la campiña, hasta Medeba;

17 Hesbón, con todas sus villas que están en la llanura; Dibón, y Bamot-baal, y Bet-baal-meón;

18 Y Jaas, y Kedemot, y Mefaat,

19 Y Quiriataim, y Sibma, y Zeretsahar en el monte del valle;

20 Y Bet-peor, y Asdot-pisga, y Bet-jesimot;

21 Y todas las ciudades de la campiña, y todo el reino de Sehón rey de los amorreos, que reinó en Hesbón, al cual hirió Moisés, y a los príncipes de Madián, Heví, Recem, y Zur, y Hur, y Reba, príncipes de Sehón que habitaban en aquella tierra.

22 También mataron a espada los hijos de Israel a Balaam adivino, hijo de Beor, con los demás que mataron.

<sup>23</sup> Y fueron los términos de los hijos de Rubén el Jordán con su término. Ésta fue la herencia de los hijos de Rubén conforme a sus familias, estas ciudades con sus villas.

<sup>24</sup> Dio asimismo Moisés a la tribu de Gad, a los hijos de Gad, conforme a sus familias.

<sup>25</sup> Y el término de ellos fue Jacer, y todas las ciudades de Galaad, y la mitad de la tierra de los hijos de Amón hasta Aroer, que está delante de Rabá.

<sup>26</sup> Y desde Hesbón hasta Ramat-mispe, y Betonim; y desde Mahanaim hasta el término de Debir:

<sup>27</sup> Y la campiña de Bet-aram, y Bet-nimra, y Sucot, y Safón, resto del reino de Sehón, rey en Hesbón: el Jordán y su término hasta el cabo del mar de Cineret de la otra parte del Jordán al oriente.

<sup>28</sup> Ésta es la herencia de los hijos de Gad, por sus familias, estas ciudades con sus villas.

<sup>29</sup> También dio Moisés herencia a la media tribu de Manasés: y fue de la media tribu de los hijos de Manasés, conforme a sus familias.

<sup>30</sup> El término de ellos fue desde Mahanaim, todo Basán, todo el reino de Og rey de Basán, y todas las aldeas de Jair que están en Basán, sesenta poblaciones.

<sup>31</sup> Dióse además la mitad de Galaad, y Astarot, y Edrei, ciudades del reino de Og en Basán, a los hijos de Maquir, hijo de Manasés, a la mitad de los hijos de Maquir conforme a sus familias.

<sup>32</sup> Esto es lo que Moisés repartió en heredad en los llanos de Moab, de la otra parte del Jordán de Jericó, al oriente.

<sup>33</sup> Mas a la tribu de Leví no dio Moisés heredad: el SEÑOR Dios de Israel es la heredad de ellos como él les había dicho.

## 14

<sup>1</sup> ESTO pues es lo que los hijos de Israel tomaron por heredad en la tierra de Canaán, lo cual les repartieron Eleazar sacerdote, y Josué hijo de Nun, y los principales de los padres de las tribus de los hijos de Israel.

<sup>2</sup> Por suerte dióseles su heredad, como el SEÑOR lo había mandado por Moisés, que diese a las nueve tribus, y a la media tribu.

<sup>3</sup> Porque a las dos tribus, y a la media tribu, les había Moisés dado heredad de la otra parte del Jordán: mas a los levitas no dio heredad entre ellos.

<sup>4</sup> Porque los hijos de José fueron dos tribus, Manasés y Efraím: y no dieron parte a los levitas en la tierra, sino ciudades en que morasen, con sus ejidos para sus ganados y su sustancia.

<sup>5</sup> De la manera que el SEÑOR lo había mandado a Moisés, así lo hicieron los hijos de Israel en el repartimiento de la tierra.

<sup>6</sup> Y los hijos de Judá vinieron a Josué en Gilgal; y Caleb, hijo de Jefone Cenezeo, le dijo: Tú sabes lo que el SEÑOR dijo a Moisés, varón de Dios, en Cades-barnea, tocante a mí y a ti.

<sup>7</sup> Yo era de edad de cuarenta años, cuando Moisés siervo del SEÑOR me envió de Cades-barnea a reconocer la tierra; y yo le referí el negocio como lo tenía en mi corazón:

<sup>8</sup> Sin embargo mis hermanos, los que habían subido conmigo, menguaron el corazón del pueblo; pero yo cumplí siguiendo al SEÑOR mi Dios.

<sup>9</sup> Entonces Moisés juró, diciendo: Ciertamente la tierra que holló tu pie será para ti, y para tus hijos en herencia perpetua: por cuanto cumpliste siguiendo al SEÑOR mi Dios.

<sup>10</sup> Ahora bien, el SEÑOR me ha hecho vivir, como él dijo, estos cuarenta y cinco años, desde el tiempo que el SEÑOR habló estas palabras a Moisés, cuando Israel andaba por el desierto: y ahora, he aquí, y hoy día de ochenta y cinco años:

<sup>11</sup> Pero aun hoy estoy tan fuerte como el día que Moisés me envió: cual era entonces mi fuerza, tal es ahora, para la guerra, y para salir y para entrar.

<sup>12</sup> Dame, pues, ahora este monte, del cual habló el SEÑOR aquel día; porque tú oíste en aquel día que los Anaceos están allí, y grandes y fuertes ciudades. Quizá el SEÑOR será conmigo, y los echaré como el SEÑOR ha dicho.

<sup>13</sup> Josué entonces le bendijo, y dio a Caleb hijo de Jefone a Hebrón por heredad.

<sup>14</sup> Por tanto Hebrón fue de Caleb, hijo de Jefone Cenezeo, en heredad hasta hoy; porque cumplió siguiendo al SEÑOR Dios de Israel.

<sup>15</sup> Mas Hebrón fue antes llamada Quiriat-arba; fue *Arba* un hombre grande entre los Anaceos. Y la tierra tuvo reposo de las guerras.

## 15

<sup>1</sup> Y FUE la suerte de la tribu de los hijos de Judá, por sus familias, junto al término de Edom, del desierto de Zin hacia el sur, al extremo de la costa del sur.

<sup>2</sup> Y su término de la parte del sur fue desde la costa del mar Salado, desde la lengua que mira hacia el sur;

<sup>3</sup> Y salía hacia el sur a la subida de Acrabim, pasando hasta Zin; y subiendo por el sur hasta Cades-barnea, pasaba a Hebrón, y subiendo por Adar daba vuelta a Carca;

<sup>4</sup> De allí pasaba a Azmón, y salía al arroyo de Egipto; y sale este término al occidente. Éste pues os será el término del sur.

<sup>5</sup> El término del oriente es el mar Salado hasta el fin del Jordán. Y el término de la parte del norte, desde la lengua del mar, desde el fin del Jordán:

<sup>6</sup> Y sube este término por Bet-hogla, y pasa del norte a Betaraba, y de aquí sube este término a la piedra de Bohán, hijo de Rubén.

<sup>7</sup> Y torna a subir este término a Debir desde el valle de Acor: y al norte mira sobre Gilgal, que está delante de la subida de Adumin, la cual está al sur del arroyo: y pasa este término a las aguas de En-semes, y sale a la fuente de Rogel:

<sup>8</sup> Y sube este término por el valle del hijo de Hinom al lado del jebuseo al sur: ésta es Jerusalem. Luego sube este término por la cumbre del monte que está delante del valle de Hinom hacia el occidente, el cual está al cabo del valle de los gigantes al norte:

<sup>9</sup> Y rodea este término desde la cumbre del monte hasta la fuente de las aguas de Neftoa, y sale a las ciudades del monte de Efrón, rodeando luego el mismo término a Baala, la cual es Quiriat-jearim.

<sup>10</sup> Después torna este término desde Baala hacia el occidente al monte de Seir: y pasa al lado del monte de Jearim hacia el norte, ésta es Quesalón, y desciende a Bet-semes, y pasa a Timna.

<sup>11</sup> Sale luego este término al lado de Ecrón hacia el norte; y rodea el mismo término a Sicrón, y pasa por el monte de Baala, y sale a Jabneel: y sale este término al mar.

<sup>12</sup> El término del occidente es el mar grande. Éste pues, es el término de los hijos de Judá en derredor, por sus familias.

13 Mas a Caleb, hijo de Jefone, dio parte entre los hijos de Judá, conforme al mandamiento del SEÑOR a Josué: *esto es*, a Quiriat-arba, del padre de Anac, que es Hebrón.

14 Y Caleb echó de allí tres hijos de Anac, a Sesai, Aiman, y Talmi, hijos de Anac.

15 De aquí subió a los que moraban en Debir: y el nombre de Debir era antes Quiriat-sefer.

16 Y dijo Caleb: Al que hiriere a Quiriat-sefer, y la tomare, yo le daré a mi hija Axa por esposa.

17 Y tomóla Otoniel, hijo de Cenez, hermano de Caleb; y él le dio por esposa a su hija Axa.

18 Y aconteció que cuando la llevaba, él la persuadió que pidiese a su padre tierras para labrar. Ella entonces se apeó del asno. Y Caleb le dijo: ¿Qué tienes?

19 Y ella respondió: Dame bendición: pues que me has dado tierra de secadal, dame también fuentes de aguas. Él entonces le dio las fuentes de arriba, y las de abajo.

20 Ésta pues es la herencia de la tribu de los hijos de Judá por sus familias.

21 Y fueron las ciudades del término de la tribu de los hijos de Judá hacia el término de Edom hacia el sur: Cabseel, y Eder, y Jagur,

22 Y Cina, y Dimona, y Adada,

23 Y Cedés, y Hazor, e Itnán,

24 Zif, y Telem, Bealot,

25 Y Hasor, Hadata, y Queriot, Hesron, que es Hasor,

26 Amam, y Sema, y Molada,

27 Y Hasar-gada, y Hesmón, y Bet-pelet,

28 Y Hasar-sual, Beersebah, y Bizotia,

29 Baala, e Iim, y Esem,

30 Y Eltolad, y Cesil, y Horma,

31 Y Siclag, y Madmana, Sansana,

32 Y Lebaot, Silim, y Aín, y Rimón; en todas veintinueve ciudades con sus aldeas.

33 En las llanuras, Estaol, y Sorea, y Asena,

34 Y Zanoa, y Enganim, Tapúa, y Enam,

35 Jerimot, y Adulam, Soco, y Aceca,

36 Y Saraim, y Aditaim, y Gedera, y Gederotaim; catorce ciudades con sus aldeas.

37 Senán, y Hadasa, y Migdalgad,

38 Y Dilán, y Mizpa, y Jocteel,

39 Laquis, y Boscat, y Eglón,

40 Y Cabón, y Lamas, y Quitlis,

41 Y Gederoh, Bet-dagón, y Naama, y Maceda; dieciséis ciudades con sus aldeas.

42 Libna, y Eter, y Asán,

43 Y Jifta, y Asna, y Nesib,

44 Y Ceila, y Aczib, y Maresa; nueve ciudades con sus aldeas.

45 Ecrón con sus villas y sus aldeas:

46 Desde Ecrón hasta el mar, todas las que están a la costa de Asdod con sus aldeas.

- 47 Asdod con sus villas y sus aldeas: Gaza con sus villas y sus aldeas hasta el río de Egipto, y la gran mar con sus términos.
- 48 Y en las montañas, Samir, y Jatir, y Sucot,
- 49 Y Dana, y Quiriat-sana, que es Debir,
- 50 Y Anab, y Estemo, y Anim,
- 51 Y Gosén, y Olón, y Gilo; once ciudades con sus aldeas.
- 52 Arab, y Dumah, y Esán,
- 53 Y Janum, y Bet-Tapúa, y Afeca,
- 54 Y Humta, y Quiriat-arba, que es Hebrón, y Sior; nueve ciudades con sus aldeas.
- 55 Maón, Carmel, y Zif, y Juta,
- 56 E Izreel, Jodeam, y Zanoa,
- 57 Caín, Gibeá, y Timna; diez ciudades con sus aldeas.
- 58 Halhul, y Betfur, y Gedor,
- 59 Y Maarat, y Bet-anot, y Eltecón; seis ciudades con sus aldeas.
- 60 Quiriat-baal, que es Quiriat-jearim, y Rabá; dos ciudades con sus aldeas.
- 61 En el desierto, Bet-araba, Midín, y Secaca,
- 62 Y Nibsan, y la ciudad de la sal, y Engedi; seis ciudades con sus aldeas.
- 63 Mas a los jebuseos que habitaban en Jerusalem, los hijos de Judá no los pudieron desarraigar; antes quedó el jebuseo en Jerusalem con los hijos de Judá, hasta hoy.

## 16

- 1 Y LA suerte de los hijos de José salió desde el Jordán de Jericó hasta las aguas de Jericó hacia el oriente, al desierto que sube de Jericó al monte de Betel:
- 2 Y de Betel sale a Luz, y pasa al término de Archi en Atarot;
- 3 Y torna a descender hacia el mar al término de Jaflet, hasta el término de Bet-horón la de abajo, y hasta Gezer; y sale al mar.
- 4 Recibieron pues heredad los hijos de José, Manasés y Efraím.
- 5 Y fue el término de los hijos de Efraím por sus familias, fue el término de su herencia a la parte oriental, desde Atarot-adar hasta Bet-horón la de arriba:
- 6 Y sale este término al mar, y a Micmetat al norte, y da vuelta este término hacia el oriente a Tanat-silo, y de aquí pasa del oriente a Janoa:
- 7 Y de Janoa descende a Atarot, y a Naarata, y toca en Jericó, y sale al Jordán.
- 8 Y de Tapúa torna este término hacia el mar al arroyo de Cana, y sale al mar. Ésta es la heredad de la tribu de los hijos de Efraím por sus familias.
- 9 Hubo también ciudades que se apartaron para los hijos de Efraím en medio de la herencia de los hijos de Manasés, todas ciudades con sus aldeas.
- 10 Y no echaron al cananeo que habitaba en Gezer; antes quedó el cananeo en medio de Efraím, hasta hoy, y fue tributario.

## 17

- 1 Y TUVO también suerte la tribu de Manasés, porque fue primogénito de José. Maquir, primogénito de Manasés, padre de Galaad, el cual fue hombre de guerra, tuvo a Galaad y a Basán.
- 2 Tuvieron también suerte los otros hijos de Manasés conforme a sus familias: los hijos de Abiezer, y los hijos de Helec, y los hijos de Esriel, y los hijos de Siquem, y los hijos de Hefer, y los hijos de Semida; estos fueron los hijos varones de Manasés hijo de José, por sus familias.

<sup>3</sup> Pero Zelofehad, hijo de Hefer, hijo de Galaad, hijo de Maquir, hijo de Manasés, no tuvo hijos, sino hijas, los nombres de las cuales son estos: Maala, Noa, Hogla, Milca, y Tirsá.

<sup>4</sup> Éstas vinieron delante de Eleazar sacerdote, y de Josué hijo de Nun, y de los príncipes, y dijeron: El SEÑOR mandó a Moisés que nos diese herencia entre nuestros hermanos. Y él les dio herencia entre los hermanos del padre de ellas, conforme al dicho del SEÑOR.

<sup>5</sup> Y cayeron a Manasés diez suertes a más de la tierra de Galaad y de Basán, que está de la otra parte del Jordán:

<sup>6</sup> Porque las hijas de Manasés poseyeron herencia entre sus hijos: y la tierra de Galaad fue de los otros hijos de Manasés.

<sup>7</sup> Y fue el término de Manasés desde Aser hasta Micmetat, la cual está delante de Siquem; y va este término a la mano derecha, a los que habitan en Tapúa.

<sup>8</sup> Y la tierra de Tapúa fue de Manasés; pero Tapúa, que está junto al término de Manasés, es de los hijos de Efraím.

<sup>9</sup> Y desciende este término al arroyo de Cana, hacia el sur del arroyo. Estas ciudades de Efraím están entre las ciudades de Manasés: y el término de Manasés es desde el norte del mismo arroyo, y sus salidas son al mar.

<sup>10</sup> Efraím al sur, y Manasés al norte, y el mar es su término: y encuéntranse con Aser a la parte del norte, y con Isacar al oriente.

<sup>11</sup> Tuvo también Manasés en Isacar y en Aser a Bet-san y sus aldeas, e Ibleam y sus aldeas, y los moradores de Dor y sus aldeas, y los moradores de Endor y sus aldeas, y los moradores de Taanac y sus aldeas, y los moradores de Meguido y sus aldeas: tres provincias.

<sup>12</sup> Mas los hijos de Manasés no pudieron echar a los de aquellas ciudades; antes el cananeo quiso habitar en la tierra.

<sup>13</sup> Pero cuando los hijos de Israel tomaron fuerzas, hicieron tributario al cananeo, mas no lo echaron.

<sup>14</sup> Y los hijos de José hablaron a Josué, diciendo: ¿Por qué me has dado por heredad una sola suerte y una sola parte, siendo yo un pueblo tan grande y que el SEÑOR me ha así bendecido hasta ahora?

<sup>15</sup> Y Josué les respondió: Si eres pueblo tan grande, sube tú al monte, y corta para ti allí en la tierra del ferezeo y de los gigantes, pues que el monte de Efraím es angosto para ti.

<sup>16</sup> Y los hijos de José dijeron: No nos bastará a nosotros *este* monte: y todos los cananeos que habitan la tierra de la campiña, tienen carros herrados; los que están en Bet-san y en sus aldeas, y los que están en el valle de Jezreel.

<sup>17</sup> Entonces Josué respondió a la casa de José, a Efraím y Manasés, diciendo: Tú eres gran pueblo, y tienes gran fuerza; no tendrás una sola suerte;

<sup>18</sup> Mas aquel monte será tuyo; que bosque es, y tú lo cortarás, y serán tuyos sus términos: porque tú echarás al cananeo, aunque tenga carros herrados, y aunque sea fuerte.

## 18

<sup>1</sup> Y TODA la congregación de los hijos de Israel se juntó en Silo, y asentaron allí el tabernáculo de la congregación, después que la tierra les fue sujeta.

<sup>2</sup> Mas habían quedado en los hijos de Israel siete tribus, a las cuales aun no habían repartido su posesión.

<sup>3</sup> Y Josué dijo a los hijos de Israel: ¿Hasta cuando seréis negligentes para venir a poseer la tierra que os ha dado el SEÑOR el Dios de vuestros padres?



4 Señalad tres varones de cada tribu, para que yo los envíe, y que ellos se levanten, y recorran la tierra, y la describan conforme a sus heredades, y se tornen a mí.

5 Y la dividirán en siete partes: y Judá estará en su término al sur, y *los de la casa de José* estarán en el suyo al norte.

6 Vosotros, pues, delineareis la tierra en siete partes, y me traeréis la *descripción* aquí, y yo os echaré las suertes aquí delante del SEÑOR nuestro Dios.

7 Pero los levitas ninguna parte tienen entre vosotros; porque el sacerdocio del SEÑOR es la heredad de ellos: Gad también y Rubén, y la media tribu de Manasés, ya han recibido su heredad de la otra parte del Jordán al oriente, la cual les dio Moisés siervo del SEÑOR.

8 Levantándose pues aquellos varones, fueron: y mandó Josué a los que iban para delinear la tierra, diciéndoles: Id, recorred la tierra, y delineadla, y tornad a mí, para que yo os eche las suertes aquí delante del SEÑOR en Silo.

9 Fueron pues aquellos varones y pasearon la tierra, delineándola por ciudades en siete partes en un libro, y tornaron a Josué al campo en Silo.

10 Y Josué les echó las suertes delante del SEÑOR en Silo; y allí repartió Josué la tierra a los hijos de Israel por sus porciones.

11 Y sacóse la suerte de la tribu de los hijos de Benjamín por sus familias: y salió el término de su suerte entre los hijos de Judá y los hijos de José.

12 Y fue el término de ellos al lado del norte desde el Jordán: y sube aquel término al lado de Jericó al norte; sube después al monte hacia el occidente, y viene a salir al desierto de Bet-aven:

13 Y de allí pasa aquel término a Luz, por el lado de Luz (ésta es Betel) hacia el sur. Y desciende este término de Atarot-adar al monte que está al sur de Bet-horón la de abajo.

14 Y torna este término, y da vuelta al lado del mar, al sur hasta el monte que está delante de Bet-horón al sur; y viene a salir a Quiriat-baal, que es Quiriat-jearim, ciudad de los hijos de Judá. Éste es el lado del occidente.

15 Y el lado del sur es desde el cabo de Quiriat-jearim, y sale el término al occidente, y sale a la fuente de las aguas de Neftoa:

16 Y desciende este término al cabo del monte que está delante del valle del hijo de Hinom, que está en la campiña de los gigantes hacia el norte: desciende luego al valle de Hinom, al lado del jebuseo al sur, y *de allí* desciende a la fuente de Rogel:

17 Y del norte torna y sale a Enseses, y *de allí* sale a Gelilot, que está delante de la subida de Adumim, y descendía a la piedra de Bohan, hijo de Rubén:

18 Y pasa al lado que está delante de Arabá al norte, y desciende a Arabá:

19 Y torna a pasar este término por el lado de Bet-hogla hacia el norte, y viene a salir el término a la lengua del mar Salado al norte, al cabo del Jordán al sur.

Éste es el término de hacia el sur.

20 Y el Jordán acaba este término al lado del oriente. Ésta es la heredad de los hijos de Benjamín por sus términos alrededor, conforme a sus familias.

21 Las ciudades de la tribu de los hijos de Benjamín, por sus familias, fueron Jericó, Bet-hogla, y el valle de Casis,

22 Bet-araba, Samaraim, y Betel;

23 Y Avim, y Para, y Ofra,

24 Y Cefar-hamonai, Ofni, y Gaba; doce ciudades con sus aldeas:

<sup>25</sup> Gabaón, Ramá, Beerot,

<sup>26</sup> Y Mizpa, Cefira, y Moza,

<sup>27</sup> Recom, Irpeel y Tarala,

<sup>28</sup> Y Sela, Elef, Jebus, que es Jerusalem, Gibeat, y Quiriat; catorce ciudades con sus aldeas. Ésta es la heredad de los hijos de Benjamín, conforme a sus familias.

## 19

<sup>1</sup> LA SEGUNDA suerte salió por Simeón, por la tribu de los hijos de Simeón conforme a sus familias; y su heredad fue entre la heredad de los hijos de Judá.

<sup>2</sup> Y tuvieron en su heredad a Beerseba, Seba, y Molada,

<sup>3</sup> Hasar-sual, Bala, y Esem,

<sup>4</sup> Heltolad, Betul, y Horma,

<sup>5</sup> Siclag, Bet-marcabot, y Hasar-susa,

<sup>6</sup> Bet-Lebaot, y Saruhén; trece ciudades con sus aldeas:

<sup>7</sup> Aín, Rimón, Eter, y Asán; cuatro ciudades con sus aldeas:

<sup>8</sup> Y todas las aldeas que estaban alrededor de estas ciudades hasta Baalat-beer, *que es* Ramat del sur. Ésta es la heredad de la tribu de los hijos de Simeón, según sus familias.

<sup>9</sup> De la suerte de los hijos de Judá fue *sacada* la heredad de los hijos de Simeón; por cuanto la parte de los hijos de Judá era excesiva para ellos: así que los hijos de Simeón tuvieron su heredad en medio de la de ellos.

<sup>10</sup> La tercera suerte salió por los hijos de Zabulón conforme a sus familias: y el término de su heredad fue hasta Sarid.

<sup>11</sup> Y su término sube hasta el mar y hasta Merala, y llega hasta Dabeset, y *de allí* llega al arroyo que está delante de Jocneam.

<sup>12</sup> Y tornando de Sarid hacia oriente, donde nace el sol al término de Chislot-tabor, sale a Daberat, y sube a Jafia;

<sup>13</sup> Y pasando de allí hacia el lado oriental a Git-Hefer y a Ita-kazin, sale a Rimón rodeando a Nea;

<sup>14</sup> Y de *aquí* torna este término al norte a Hanatón, viniendo a salir al valle de Iftael;

<sup>15</sup> Y *abraz*a Catah, y Naalal, y Simrón, e Ideala, y Belem; doce ciudades con sus aldeas.

<sup>16</sup> Ésta es la heredad de los hijos de Zabulón por sus familias; estas ciudades con sus aldeas.

<sup>17</sup> La cuarta suerte salió por Isacar, por los hijos de Isacar conforme a sus familias.

<sup>18</sup> Y fue su término Izreel, y Chesulot, y Sunem,

<sup>19</sup> Y Hafaraim, y Sión, y Anaarat,

<sup>20</sup> Y Rabit, y Quisión, y Ebes,

<sup>21</sup> Y Ramet, y En-ganim, y En-hada, y Bet-pases;

<sup>22</sup> Y llega este término hasta Tabor, y Sahasim, y Bet-sembles; y sale su término al Jordán: diez y seis ciudades con sus aldeas.

<sup>23</sup> Ésta es la heredad de la tribu de los hijos de Isacar conforme a sus familias; estas ciudades con sus aldeas.

<sup>24</sup> Y salió la quinta suerte por la tribu de los hijos de Aser por sus familias.

<sup>25</sup> Y su término fue Helcat, y Halí, y Betén, y Acsaf,

- 26 Y Alamelec, y Ameid, y Miseal; y llega hasta Carmel al occidente, y a Sihor-libnat;
- 27 Y tornando de donde nace el sol a Bet-dagón, llega a Zabulón, y al valle de Iftael al norte, a Bet-emec, y a Nehiel, y sale a Cabul a la izquierda;
- 28 Y abraza a Hebrón, y Rehob, y Hamón, y Cana, hasta la gran Sidón;
- 29 Y torna *de allí* este término a Horma, y hasta la fuerte ciudad de Tiro, y torna este término a Hosa, y sale al mar desde el territorio de Aczib:
- 30 También Uma, y Afec, y Rehob: veinte y dos ciudades con sus aldeas.
- 31 Ésta es la heredad de la tribu de los hijos de Aser por sus familias; estas ciudades con sus aldeas.
- 32 La sexta suerte salió por los hijos de Neftalí, por los hijos de Neftalí conforme a sus familias.
- 33 Y fue su término desde Helef, y Allón-saananim, y Adami-neceb, y Jabneel, hasta Lacum; y sale al Jordán;
- 34 Y tornando *de allí* este término hacia el occidente a Aznot-tabor, pasa de allí a Hucuca, y llega hasta Zabulón al sur, y al occidente confina con Aser, y con Judá al Jordán hacia donde nace el sol.
- 35 Y las ciudades fuertes son Sidim, Ser, y Hamat, Racat, y Cineret,
- 36 Y Adama, y Ramá, y Hazor,
- 37 Y Cedec, y Edrei, y En-hasor,
- 38 E Irón, y Migdalel, y Horem, y Bet-anat, y Bet-semes: diez y nueve ciudades con sus aldeas.
- 39 Ésta es la heredad de la tribu de los hijos de Neftalí por sus familias; estas ciudades con sus aldeas.
- 40 La séptima suerte salió por la tribu de los hijos de Dan por sus familias.
- 41 Y fue el término de su heredad, Sora, y Estaol, e Ir-semes,
- 42 Y Saalabín, y Ailón, y Jetla,
- 43 Y Elón, y Timnata, y Ecrón,
- 44 Y Elteque, Gibetón, y Baalat,
- 45 Y Jehud, y Bene-berác, y Gat-rimón,
- 46 Y Mejarcón, y Racón, con el término que está delante de Joppa.
- 47 Y faltóles término a los hijos de Dan; y subieron los hijos de Dan y combatieron a Lesem, y tomándola metiéronla a filo de espada, y la poseyeron y habitaron en ella; y llamaron a Lesem, Dan, del nombre de Dan su padre.
- 48 Ésta es la heredad de la tribu de los hijos de Dan conforme a sus familias; estas ciudades con sus aldeas.
- 49 Y después que acabaron de repartir la tierra en heredad por sus términos, dieron los hijos de Israel heredad a Josué hijo de Nun en medio de ellos:
- 50 Según la palabra del SEÑOR, le dieron la ciudad que él pidió, Timnat-sera, en el monte de Efraím; y él reedificó la ciudad, y habitó en ella.
- 51 Éstas son las heredades que Eleazar sacerdote, y Josué hijo de Nun, y los principales de los padres, entregaron por suerte en posesión a las tribus de los hijos de Israel en Silo delante del SEÑOR, a la entrada del tabernáculo de la congregación; y acabaron de repartir la tierra.

## 20

1 Y HABLÓ el SEÑOR a Josué, diciendo:

2 Habla a los hijos de Israel, diciendo: Señalao las ciudades de refugio, de las cuales yo os hablé por Moisés;

<sup>3</sup> Para que se huya allí el homicida que matare a alguno por yerro y no a sabiendas; que os sean por refugio del vengador de sangre.

<sup>4</sup> Y el que se acogiere a alguna de aquellas ciudades, presentaráse a la puerta de la ciudad, y dirá sus causas, oyéndolo los ancianos de aquella ciudad: y ellos le recibirán consigo dentro de la ciudad, y le darán lugar que habite con ellos.

<sup>5</sup> Y cuando el vengador de sangre le siguiere, no entregarán en su mano al homicida, por cuanto hirió a su prójimo por yerro, ni tuvo con él antes enemistad.

<sup>6</sup> Y quedará en aquella ciudad hasta que parezca en juicio delante de la congregación, hasta la muerte del gran sacerdote que fuere en aquel tiempo: entonces el homicida tornará y vendrá a su ciudad y a su casa y a la ciudad de donde huyó.

<sup>7</sup> Entonces señalaron a Cedes en Galilea, en el monte de Neftalí, y a Siquem en el monte de Efraím, y a Quiriat-arba, que es Hebrón, en el monte de Judá.

<sup>8</sup> Y de la otra parte del Jordán de Jericó, al oriente, señalaron a Beser en el desierto, en la llanura de la tribu de Rubén, y a Ramot en Galaad de la tribu de Gad, y a Gaulón en Basán de la tribu de Manasés.

<sup>9</sup> Éstas fueron las ciudades señaladas para todos los hijos de Israel, y para el extranjero que morase entre ellos, para que se huyera a ellas cualquiera que hiriese hombre por yerro, y no muriese por mano del vengador de sangre, hasta que compareciese delante de la congregación.

## 21

<sup>1</sup> Y LOS principales de los padres de los levitas vinieron a Eleazar sacerdote, y a Josué hijo de Nun, y a los principales de los padres de las tribus de los hijos de Israel;

<sup>2</sup> Y habláronles en Silo en la tierra de Canaán, diciendo: El SEÑOR mandó por Moisés que nos fuesen dadas villas para habitar, con sus ejidos para nuestras bestias.

<sup>3</sup> Entonces los hijos de Israel dieron a los levitas de sus posesiones, conforme a la palabra del SEÑOR, estas villas con sus ejidos.

<sup>4</sup> Y salió la suerte por las familias de los coatitas; y fueron dadas por suerte a los hijos de Aarón sacerdote, que eran de los levitas, por la tribu de Judá, por la de Simeón y por la de Benjamín, trece villas.

<sup>5</sup> Y a los otros hijos de Coat se dieron por suerte diez villas de las familias de la tribu de Efraím, y de la tribu de Dan, y de la media tribu de Manasés;

<sup>6</sup> Y a los hijos de Gersón, por las familias de la tribu de Isacar, y de la tribu de Aser, y de la tribu de Neftalí, y de la media tribu de Manasés en Basán, fueron dadas por suerte trece villas.

<sup>7</sup> A los hijos de Merari por sus familias se dieron doce villas por la tribu de Rubén, y por la tribu de Gad, y por la tribu de Zabulón.

<sup>8</sup> Y así dieron por suerte los hijos de Israel a los levitas estas villas con sus ejidos, como el SEÑOR lo había mandado por Moisés.

<sup>9</sup> Y de la tribu de los hijos de Judá, y de la tribu de los hijos de Simeón dieron estas villas que fueron nombradas:

<sup>10</sup> Y la primera suerte fue de los hijos de Aarón, de la familia de Coat, de los hijos de Leví;

- 11 A los cuales dieron Quiriat-arba, del padre de Anac, la cual es Hebrón, en el monte de Judá, con sus ejidos en sus contornos.
- 12 Mas el campo de esta ciudad y sus aldeas dieron a Caleb hijo de Jefone, por su posesión.
- 13 Y a los hijos de Aarón sacerdote dieron la ciudad de refugio para los homicidas, a Hebrón con sus ejidos; y a Libna con sus ejidos,
- 14 Y a Jatir con sus ejidos, y a Estemoa con sus ejidos,
- 15 A Helón con sus ejidos, y a Debir con sus ejidos,
- 16 A Ain con sus ejidos, a Juta con sus ejidos, y a Bet-semes con sus ejidos; nueve villas de estas dos tribus:
- 17 Y de la tribu de Benjamín, a Gibeón con sus ejidos, a Geba con sus ejidos,
- 18 A Anatot con sus ejidos, a Almón con sus ejidos: cuatro villas.
- 19 Todas las villas de los sacerdotes, hijos de Aarón, son trece con sus ejidos.
- 20 Mas las familias de los hijos de Coat, levitas, los que quedaban de los hijos de Coat, recibieron por suerte villas de la tribu de Efraím.
- 21 Y diéronles a Siquem, villa de refugio para los homicidas, con sus ejidos, en el monte de Efraím; y a Geser con sus ejidos,
- 22 Y a Kibsaim con sus ejidos, y a Bet-horón con sus ejidos: cuatro villas:
- 23 Y de la tribu de Dan a Elteque con sus ejidos, a Gibetón con sus ejidos,
- 24 A Ayalón con sus ejidos, a Gat-rimón con sus ejidos: cuatro villas:
- 25 Y de la media tribu de Manasés, a Taanac con sus ejidos, y a Gat-rimón con sus ejidos: dos villas.
- 26 Todas las villas para el resto de las familias de los hijos de Coat fueron diez con sus ejidos.
- 27 A los hijos de Gersón de las familias de los levitas, *dieron* la villa de refugio para los homicidas, de la media tribu de Manasés: a Gaulón en Basán con sus ejidos, y a Bosra con sus ejidos: dos villas.
- 28 Y de la tribu de Isacar, a Cesión con sus ejidos, a Daberet con sus ejidos,
- 29 A Jarmut con sus ejidos, y a En-ganim con sus ejidos: cuatro villas:
- 30 Y de la tribu de Aser, a Miseal con sus ejidos, a Abdón con sus ejidos,
- 31 A Helcat con sus ejidos, y a Rehob con sus ejidos: cuatro villas:
- 32 Y de la tribu de Neftalí, la villa de refugio para los homicidas, a Cedés en Galilea con sus ejidos, a Hamot-dor con sus ejidos, y a Cartán con sus ejidos: tres villas:
- 33 Todas las villas de los gersonitas por sus familias fueron trece villas con sus ejidos.
- 34 Y a las familias de los hijos de Merari, levitas que quedaban, *dióseles* de la tribu de Zabulón, a Jocneam con sus ejidos, Carta con sus ejidos,
- 35 Dimna con sus ejidos, Naalal con sus ejidos: cuatro villas:
- 36 Y de la tribu de Rubén, a Beser con sus ejidos, a Jasa con sus ejidos,
- 37 A Quedemot con sus ejidos, y Mefaat con sus ejidos: cuatro villas:
- 38 De la tribu de Gad, la villa de refugio para los homicidas, Ramot en Galaad con sus ejidos, y Mahanaim con sus ejidos,
- 39 Hesbón con sus ejidos, y Jacer con sus ejidos: cuatro villas.
- 40 Todas las villas de los hijos de Merari por sus familias, que restaban de las familias de los levitas, fueron por sus suertes doce villas.
- 41 Y todas las villas de los levitas en medio de la posesión de los hijos de Israel, fueron cuarenta y ocho villas con sus ejidos.

42 Y estas ciudades estaban apartadas la una de la otra cada cual con sus ejidos alrededor de ellas: lo cual fue en todas estas ciudades.

43 Así dio el SEÑOR a Israel toda la tierra que había jurado dar a sus padres; y poseyéronla, y habitaron en ella.

44 Y el SEÑOR les dio reposo alrededor, conforme a todo lo que había jurado a sus padres: y ninguno de todos los enemigos les paró delante, sino que el SEÑOR entregó en sus manos a todos sus enemigos.

45 No faltó palabra de todas las buenas que habló el SEÑOR a la casa de Israel; todo se cumplió.

## 22

1 ENTONCES Josué llamó a los rubenitas y a los gaditas, y a la media tribu de Manasés,

2 Y díjoles: Vosotros habéis guardado todo lo que Moisés siervo del SEÑOR os mandó, y habéis obedecido a mi voz en todo lo que os he mandado.

3 No habéis dejado a vuestros hermanos en estos muchos días hasta hoy, antes habéis guardado la observancia de los mandamientos del SEÑOR vuestro Dios.

4 Ahora pues que el SEÑOR vuestro Dios ha dado reposo a vuestros hermanos, como se lo había prometido, volved, y tornad a vuestras tiendas, a la tierra de vuestras posesiones, que Moisés siervo del SEÑOR os dio de la otra parte del Jordán.

5 Solamente que con diligencia cuidéis de poner por obra el mandamiento y la ley, que Moisés siervo del SEÑOR os intimó: que améis al SEÑOR vuestro Dios, y andéis en todos sus caminos; que guardéis sus mandamientos, y os alleguéis a él, y le sirváis de todo vuestro corazón y de toda vuestra alma.

6 Y bendiciéndolos Josué, los envió: y fuéronse a sus tiendas.

7 También a la media tribu de Manasés había dado Moisés *posesión* en Basán; mas a la otra media dio Josué *heredad* entre sus hermanos de estotra parte del Jordán al occidente: y también a éstos envió Josué a sus tiendas, después de haberlos bendecido.

8 Y hablóles, diciendo: Volveos a vuestras tiendas con grandes riquezas, y con grande copia de ganado, con plata, y con oro, y latón, y muchas vestiduras: partid con vuestros hermanos el despojo de vuestros enemigos.

9 Y los hijos de Rubén y los hijos de Gad, y la media tribu de Manasés, se tornaron, y partiéronse de los hijos de Israel, de Silo, que está en la tierra de Canaán, para ir a la tierra de Galaad, a la tierra de sus posesiones, de la cual eran poseedores, según la palabra del SEÑOR por mano de Moisés.

10 Y llegando a los términos del Jordán, que está en la tierra de Canaán, los hijos de Rubén y los hijos de Gad, y la media tribu de Manasés, edificaron allí un altar junto al Jordán, un altar de grande apariencia.

11 Y los hijos de Israel oyeron decir como los hijos de Rubén y los hijos de Gad, y la media tribu de Manasés, habían edificado un altar delante de la tierra de Canaán, en los términos del Jordán, al paso de los hijos de Israel:

12 Lo cual como los hijos de Israel oyeron, juntóse toda la congregación de los hijos de Israel en Silo, para subir a pelear contra ellos.

13 Y enviaron los hijos de Israel a los hijos de Rubén y a los hijos de Gad y a la media tribu de Manasés en la tierra de Galaad, a Finees hijo de Eleazar sacerdote,

14 Y a diez príncipes con él; un príncipe de cada casa paterna de todas las tribus de Israel, cada uno de los cuales era cabeza de familia de sus padres en la multitud de Israel.

15 Los cuales vinieron a los hijos de Rubén y a los hijos de Gad, y a la media tribu de Manasés, en la tierra de Galaad; y habláronles, diciendo:

16 Toda la congregación del SEÑOR dice así: ¿Qué transgresión es ésta con que prevaricáis contra el Dios de Israel, volviéndoos hoy de seguir al SEÑOR, edificándoos altar para ser hoy rebeldes contra el SEÑOR?

17 ¿Nos ha sido poco la maldad de Peor, de la que no estamos aún limpios hasta este día, por la cual fue la mortandad en la congregación del SEÑOR?

18 Y vosotros os volvéis hoy de seguir al SEÑOR; mas será que vosotros os rebelaréis hoy contra el SEÑOR, y mañana se airará él contra toda la congregación de Israel.

19 Que si os parece que la tierra de vuestra posesión es inmunda, pasaos a la tierra de la posesión del SEÑOR, en la cual está el tabernáculo del SEÑOR, y tomad posesión entre nosotros; pero no os rebeléis contra el SEÑOR, ni os rebeléis contra nosotros, edificándoos altar a más del altar del SEÑOR nuestro Dios.

20 ¿No cometió Acán, hijo de Zera, prevaricación en el anatema, y vino ira sobre toda la congregación de Israel? y aquel hombre no pereció solo en su iniquidad.

21 Entonces los hijos de Rubén y los hijos de Gad, y la media tribu de Manasés, respondieron y dijeron a los principales de la multitud de Israel:

22 El SEÑOR Dios de los dioses, el SEÑOR Dios de los dioses, él sabe, y él sabrá a Israel: si sea por rebelión, o por prevaricación contra el SEÑOR, (no nos salves hoy.)

23 Nos hemos edificado altar para tornarnos de en pos del SEÑOR, o para sacrificar ofrenda quemada o presente, o para hacer sobre él sacrificios pacíficos, el SEÑOR mismo nos lo demande.

24 Asimismo, si no lo hicimos por temor de esto, diciendo: Mañana vuestros hijos dirán a nuestros hijos: ¿Qué tenéis vosotros con el SEÑOR el Dios de Israel?;

25 El SEÑOR ha puesto por término el Jordán entre nosotros y vosotros, oh hijos de Rubén e hijos de Gad; no tenéis vosotros parte en el SEÑOR; y así vuestros hijos harán que nuestros hijos no teman al SEÑOR.

26 Por esto dijimos: Hagamos ahora por edificarnos un altar, no para ofrenda quemada ni para sacrificio,

27 Sino para que sea un testimonio entre nosotros y vosotros, y entre los que vendrán después de nosotros, de que podemos hacer el servicio del SEÑOR delante de él con nuestros holocaustos, con nuestros sacrificios, y con nuestros pacíficos; y no digan mañana vuestros hijos a los nuestros: Vosotros no tenéis parte en el SEÑOR.

28 Nosotros, pues, dijimos: Si aconteciere que tal digan a nosotros, o a nuestras generaciones en lo por venir, entonces responderemos: Mirad el modelo del altar del SEÑOR, el cual hicieron nuestros padres, no para holocaustos o sacrificios, sino para que fuese testimonio entre nosotros y vosotros.

<sup>29</sup> No permita Dios que nos rebelemos contra el SEÑOR, o que nos apartemos hoy de seguir al SEÑOR, edificando altar para holocaustos, para ofrenda, o para sacrificio, a más del altar del SEÑOR nuestro Dios que está delante de su tabernáculo.

<sup>30</sup> Y oyendo Finees el sacerdote y los príncipes de la congregación, y las cabezas de la multitud de Israel que con él estaban, las palabras que hablaron los hijos de Rubén y los hijos de Gad y los hijos de Manasés, fueron contentos de ello.

<sup>31</sup> Y dijo Finees hijo del sacerdote Eleazar, a los hijos de Rubén, a los hijos de Gad, y a los hijos de Manasés: Hoy hemos entendido que el SEÑOR está entre nosotros, pues que no habéis intentado esta traición contra el SEÑOR. Ahora habéis librado a los hijos de Israel de la mano del SEÑOR.

<sup>32</sup> Y Finees hijo del sacerdote Eleazar, y los príncipes, volviéronse de con los hijos de Rubén, y de con los hijos de Gad, de la tierra de Galaad a la tierra de Canaán, a los hijos de Israel: a los cuales dieron la respuesta.

<sup>33</sup> Y el negocio plugo a los hijos de Israel, y bendijeron a Dios los hijos de Israel; y no hablaron más de subir contra ellos en guerra, para destruir la tierra en que habitaban los hijos de Rubén y los hijos de Gad.

<sup>34</sup> Y los hijos de Rubén y los hijos de Gad pusieron por nombre al altar Ed; porque es testimonio entre nosotros que el SEÑOR es Dios.

## 23

<sup>1</sup> Y ACONTECIÓ, pasados muchos días después que el SEÑOR dio reposo a Israel de todos sus enemigos al contorno, que Josué, siendo viejo, y entrado en días,

<sup>2</sup> Llamó a todo Israel, a sus ancianos, a sus príncipes, a sus jueces y a sus oficiales, y díjoles: Yo soy ya viejo y entrado en días:

<sup>3</sup> Y vosotros habéis visto todo lo que el SEÑOR vuestro Dios ha hecho con todas estas naciones en vuestra presencia; porque el SEÑOR vuestro Dios ha peleado por vosotros.

<sup>4</sup> He aquí os he repartido por suerte, en herencia para vuestras tribus, estas naciones, así las destruídas como las que quedan, desde el Jordán hasta el gran mar hacia donde el sol se pone.

<sup>5</sup> Y el SEÑOR vuestro Dios las echará de delante de vosotros, y las lanzará de vuestra presencia: y vosotros poseeréis sus tierras, como el SEÑOR vuestro Dios os ha dicho.

<sup>6</sup> Sed pues muy valientes para guardar y hacer todo lo que está escrito en el libro de la ley de Moisés, sin apartaros de ello ni a la diestra ni a la siniestra;

<sup>7</sup> Que cuando entrareis a estas naciones que han quedado con vosotros, no hagáis mención ni juréis por el nombre de sus dioses, ni los sirváis, ni os inclinéis a ellos:

<sup>8</sup> Mas al SEÑOR vuestro Dios os allegaréis, como habéis hecho hasta hoy;

<sup>9</sup> Pues ha echado el SEÑOR delante de vosotros grandes y fuertes naciones, y hasta hoy nadie ha podido parar delante de vuestro rostro.

<sup>10</sup> Un varón de vosotros perseguirá a mil: porque el SEÑOR vuestro Dios pelea por vosotros, como él os dijo.

<sup>11</sup> Por tanto, cuidado mucho por vuestras almas, que améis al SEÑOR vuestro Dios.



<sup>12</sup> Porque si os apartareis, y os allegareis a lo que resta de estas naciones que han quedado con vosotros, y si concertareis con ellas matrimonios, y entrareis a ellas, y ellas a vosotros;

<sup>13</sup> Sabed que el SEÑOR vuestro Dios no echará más estas naciones delante de vosotros; antes os serán por lazo, y por tropiezo, y por azote para vuestros costados, y por espinas para vuestros ojos, hasta tanto que perezcáis de esta buena tierra que el SEÑOR vuestro Dios os ha dado.

<sup>14</sup> Y he aquí que yo estoy para entrar hoy por el camino de toda la tierra: reconoced, pues, con todo vuestro corazón y con toda vuestra alma, que no se ha perdido una palabra de todas las buenas palabras que el SEÑOR vuestro Dios había dicho de vosotros: todas os han venido, no se ha perdido de ellas ni una.

<sup>15</sup> Mas será, que como ha venido sobre vosotros toda palabra buena que el SEÑOR vuestro Dios os había dicho, así *también* traerá el SEÑOR sobre vosotros toda palabra mala, hasta destruirlos de sobre la buena tierra que el SEÑOR vuestro Dios os ha dado;

<sup>16</sup> Cuando traspasareis el pacto del SEÑOR vuestro Dios que él os ha mandado, yendo y honrando dioses ajenos, e inclinándoos a ellos. Y el furor del SEÑOR se inflamará contra vosotros, y luego pereceréis de esta buena tierra que él os ha dado.

## 24

<sup>1</sup> Y JUNTANDO Josué todas las tribus de Israel en Siquem, llamó a los ancianos de Israel, y a sus príncipes, a sus jueces, y a sus oficiales; y presentáronse delante de Dios.

<sup>2</sup> Y dijo Josué a todo el pueblo: Así dice el SEÑOR, Dios de Israel: Vuestros padres habitaron antiguamente de esotra parte del río, *es a saber*, Taré, padre de Abraham y de Nacor; y servían a dioses extraños.

<sup>3</sup> Y yo tomé a vuestro padre Abraham de la otra parte del río, y trájelo por toda la tierra de Canaán, y aumenté su generación, y díle a Isaac.

<sup>4</sup> Y a Isaac di a Jacob y a Esaú; y a Esaú di el monte de Seir, que lo poseyese: mas Jacob y sus hijos descendieron a Egipto.

<sup>5</sup> Y yo envié a Moisés y a Aarón, y herí a Egipto, al modo que lo hice en medio de él, y después os saqué.

<sup>6</sup> Y saqué a vuestros padres de Egipto: y como llegaron al mar, los egipcios siguieron a vuestros padres hasta el mar Bermejo con carros y caballería.

<sup>7</sup> Y como ellos clamasen al SEÑOR, él puso oscuridad entre vosotros y los egipcios, e hizo venir sobre ellos el mar, la cual los cubrió: y vuestros ojos vieron lo que hice en Egipto. Después estuvisteis muchos días en el desierto.

<sup>8</sup> Y os introduje en la tierra de los amorreos, que habitaban de la otra parte del Jordán, los cuales pelearon contra vosotros; mas yo los entregué en vuestras manos, y poseístes su tierra, y los destruí de delante de vosotros.

<sup>9</sup> Y levantóse después Balac hijo de Sefor, rey de los moabitas, y peleó contra Israel; y envió a llamar a Balaam hijo de Beor, para que os maldijese.

<sup>10</sup> Mas yo no quise escuchar a Balaam, antes os bendijo repetidamente, y os libré de sus manos.

<sup>11</sup> Y pasado el Jordán, vinisteis a Jericó; y los moradores de Jericó pelearon contra vosotros: los amorreos, ferezeos, cananeos, heteos, gergeseos, heveos, y jebuseos: y yo los entregué en vuestras manos.

12 Y envié tábanos delante de vosotros, los cuales los echaron de delante de vosotros, *a saber*, a los dos reyes de los amorreos; no con tu espada, ni con tu arco.

13 Y os di la tierra por la cual nada trabajasteis, y las ciudades que no edificasteis, en las cuales moráis; y de las viñas y olivares que no plantasteis, coméis.

14 Ahora pues, temed al SEÑOR, y servidle con sinceridad y en verdad; y quitad de en medio los dioses a los cuales sirvieron vuestros padres de esotra parte del río, y en Egipto; y servid al SEÑOR.

15 Y si mal os parece servir al SEÑOR, escogeos hoy a quién sirváis; si a los dioses a quienes sirvieron vuestros padres, cuando *estuvieron* de esotra parte del río, o a los dioses de los amorreos en cuya tierra habitáis: que yo y mi casa serviremos al SEÑOR.

16 Entonces el pueblo respondió, y dijo: No permita Dios, que dejemos al SEÑOR por servir a otros dioses:

17 Porque el SEÑOR nuestro Dios es el que nos sacó a nosotros y a nuestros padres de la tierra de Egipto, de la casa de servidumbre; el cual delante de nuestros ojos ha hecho estas grandes señales, y nos ha guardado por todo el camino por donde hemos andado, y en todos los pueblos por entre los cuales pasamos.

18 Y el SEÑOR echó de delante de nosotros a todos los pueblos, y al amorreo que habitaba en la tierra: nosotros, pues, también serviremos al SEÑOR, porque él es nuestro Dios.

19 Entonces Josué dijo al pueblo: No podréis servir al SEÑOR, porque él es Dios santo, y Dios celoso; no sufrirá vuestras rebeliones y vuestros pecados.

20 Si dejareis al SEÑOR y sirviereis a dioses ajenos, se volverá, y os maltratará, y os consumirá, después que os ha hecho bien.

21 El pueblo entonces dijo a Josué: No, antes al SEÑOR serviremos.

22 Y Josué respondió al pueblo: Vosotros sois testigos contra vosotros mismos, de que os habéis elegido al SEÑOR para servirle. Y ellos respondieron: Testigos somos.

23 Quitad, pues, ahora los dioses ajenos que están entre vosotros, e inclinad vuestro corazón al SEÑOR Dios de Israel.

24 Y el pueblo respondió a Josué: Al SEÑOR nuestro Dios serviremos, y a su voz obedeceremos.

25 Entonces Josué hizo pacto con el pueblo el mismo día, y púsole un estatuto y una ordenanza en Siquem.

26 Y escribió Josué estas palabras en el libro de la ley de Dios; y tomando una grande piedra, levantóla allí debajo de la encina que estaba junto al santuario del SEÑOR.

27 Y dijo Josué a todo el pueblo: He aquí esta piedra será entre nosotros por testigo, la cual ha oído todas las palabras del SEÑOR que él ha hablado con nosotros: será, pues, testigo contra vosotros, porque no mintáis contra vuestro Dios.

28 Y envió Josué al pueblo, cada uno a su heredad.

29 Y después de estas cosas murió Josué, hijo de Nun, siervo del SEÑOR, siendo de ciento y diez años.

30 Y enterráronlo en el término de su posesión en Timnat-sera, que está en el monte de Efraím, al norte del monte de Gaas.

<sup>31</sup> Y sirvió Israel al SEÑOR todo el tiempo de Josué, y todo el tiempo de los ancianos que vivieron después de Josué, y que sabían todas las obras del SEÑOR, que había hecho por Israel.

<sup>32</sup> Y enterraron en Siquem los huesos de José que los hijos de Israel habían traído de Egipto, en la parte del campo que Jacob compró de los hijos de Hemor padre de Siquem, por cien piezas de plata; y fue en posesión a los hijos de José.

<sup>33</sup> También murió Eleazar, hijo de Aarón; al cual enterraron en el collado de Finees su hijo, que le fue dado en el monte de Efraím.

## Jueces

**1** Y ACONTECIÓ después de la muerte de Josué, que los hijos de Israel consultaron al SEÑOR, diciendo: ¿Quién subirá por nosotros el primero a pelear contra los cananeos?

**2** Y el SEÑOR respondió: Judá subirá; he aquí que yo he entregado la tierra en sus manos.

**3** Y Judá dijo a Simeón su hermano: Sube conmigo a mi suerte, y peleemos contra el cananeo, y yo también iré contigo a tu suerte. Y Simeón fue con él.

**4** Y subió Judá, y el SEÑOR entregó en sus manos al cananeo y al ferezeo; y de ellos hirieron en Bezec diez mil hombres.

**5** Y hallaron a Adoni-bezec en Bezec, y pelearon contra él: e hirieron al cananeo y al ferezeo.

**6** Mas Adoni-bezec huyó; y siguiéronle, y prendiéronle, y cortáronle los pulgares de las manos y de los pies.

**7** Entonces dijo Adoni-bezec: Setenta reyes, cortados los pulgares de sus manos y de sus pies, cogían *las migajas* debajo de mi mesa: como yo hice, así me ha pagado Dios. Y metiéronle en Jerusalem, donde murió.

**8** Y habían combatido los hijos de Judá a Jerusalem, y la habían tomado, y metido a espada, y puesto a fuego la ciudad.

**9** Después los hijos de Judá descendieron para pelear contra el cananeo que habitaba en las montañas, y en el sur, y en los llanos.

**10** Y partió Judá contra el cananeo que habitaba en Hebrón, la cual se llamaba antes Quiriat-arba; e hirieron a Sesai, y a Ahiman, y a Talmai.

**11** Y de allí fue a los que habitaban en Debir, que antes se llamaba Quiriat-sefer.

**12** Y dijo Caleb: El que hiriere a Quiriat-sefer, y la tomare, yo le daré a Axa mi hija por esposa.

**13** Y tomóla Otoniel hijo de Cenez, hermano menor de Caleb: y él le dio a Axa su hija por esposa.

**14** Y cuando la llevaban, persuadióle que pidiese a su padre un campo. Y ella se apeó del asno, y Caleb le dijo: ¿Qué tienes?

**15** Ella entonces le respondió: Dame una bendición: que pues me has dado tierra de secadal, me des también fuentes de aguas. Entonces Caleb le dio las fuentes de arriba y las fuentes de abajo.

**16** Y los hijos de cineo, suegro de Moisés, subieron de la ciudad de las palmas con los hijos de Judá al desierto de Judá, que está al sur de Arad: y fueron y habitaron con el pueblo.

**17** Y fue Judá a su hermano Simeón, e hirieron al cananeo que habitaba en Sefat, y asolarónla: y pusieron por nombre a la ciudad, Horma.

**18** Tomó también Judá a Gaza con su término, y a Ascalón con su término, y a Ecrón con su término.

**19** Y fue el SEÑOR con Judá, y echó a los de las montañas; mas no pudo echar a los que habitaban en los llanos, los cuales tenían carros herrados.

**20** Y dieron Hebrón a Caleb, como Moisés había dicho: y él echó de allí tres hijos de Anac.

21 Mas al jebuseo que habitaba en Jerusalem, no echaron los hijos de Benjamín, y así el jebuseo habitó con los hijos de Benjamín en Jerusalem hasta hoy.

22 También los de la casa de José subieron a Betel; y fue el SEÑOR con ellos.

23 Y los de la casa de José pusieron espías en Betel, la cual ciudad antes se llamaba Luz.

24 Y los que espíaban vieron un hombre que salía de la ciudad, y dijéronle: Muéstranos ahora la entrada de la ciudad, y haremos contigo misericordia.

25 Y él les mostró la entrada a la ciudad, e hiriéronla a filo de espada; mas dejaron a aquel hombre con toda su familia.

26 Y fuese el hombre a la tierra de los heteos, y edificó una ciudad, a la cual llamó Luz: y este es su nombre hasta hoy.

27 Tampoco Manasés echó a *los de* Bet-sean, ni a *los de* sus aldeas, ni a *los de* Taanac y sus aldeas, ni a los de Dor y sus aldeas, ni a los habitantes de Ibleam y sus aldeas, ni a los que habitaban en Meguido y en sus aldeas: mas el cananeo quiso habitar en esta tierra.

28 Pero cuando Israel tomó fuerzas hizo al cananeo tributario, mas no lo echó.

29 Tampoco Efraím echó al cananeo que habitaba en Gezer; antes habitó el cananeo en medio de ellos en Gezer.

30 Tampoco Zabulón echó a los que habitaban en Quitrón y a los que habitaban en Naalol; mas el cananeo habitó en medio de él, y le fueron tributarios.

31 Tampoco Aser echó a los que habitaban en Aco, y a los que habitaban en Sidón, y en Ahlab, y en Aczib, y en Helba, y en Afec, y en Rehob:

32 Antes moró Aser entre los cananeos que habitaban en la tierra; pues no los echó.

33 Tampoco Neftalí echó a los que habitaban en Bet-semes, y a los que habitaban en Bet-anat, sino que moró entre los cananeos que habitaban en la tierra; mas fuéronle tributarios los moradores de Bet-semes, y los moradores de Bet-anat.

34 Los amorreos apretaron a los hijos de Dan hasta el monte; que no los dejaron descender a la campiña.

35 Y quiso el amorreo habitar en el monte de Heres, en Ajalón y en Saalbín; mas como la mano de la casa de José tomó fuerzas, hiciéronlos tributarios.

36 Y el término del amorreo fue desde la subida de Acrabim, desde la roca, y arriba.

## 2

1 Y EL ángel del SEÑOR subió de Gilgal a Boquim, y dijo: Yo os saqué de Egipto, y os introduje en la tierra de la cual había jurado a vuestros padres; y dije: No invalidaré jamás mi pacto con vosotros;

2 Con tal que vosotros no hagáis pacto con los moradores de esta tierra, cuyos altares habéis de derribar: mas vosotros no habéis atendido a mi voz: ¿por qué habéis hecho esto?

3 Por tanto yo también dije: No los echaré de delante de vosotros, sino que os serán por *azote para* vuestros costados, y sus dioses por tropiezo.

4 Y como el ángel del SEÑOR habló estas palabras a todos los hijos de Israel, el pueblo lloró en alta voz.

5 Y llamaron por nombre aquel lugar Boquim: y sacrificaron allí al SEÑOR.

6 Porque ya Josué había despedido al pueblo, y los hijos de Israel se habían ido cada uno a su heredad para poseerla.

7 Y el pueblo había servido al SEÑOR todo el tiempo de Josué, y todo el tiempo de los ancianos que vivieron largos días después de Josué, los cuales habían visto todas las grandes obras del SEÑOR, que él había hecho por Israel.

8 Y murió Josué hijo de Nun, siervo del SEÑOR, siendo de ciento y diez años.

9 Y enterráronlo en el término de su heredad en Timnat-sera, en el monte de Efraím, al norte del monte de Gaas.

10 Y toda aquella generación fue también recogida con sus padres. Y levantóse después de ellos otra generación, que no conocían al SEÑOR, ni la obra que él había hecho por Israel.

11 Y los hijos de Israel hicieron lo malo en ojos del SEÑOR, y sirvieron a los Baales:

12 Y dejaron al SEÑOR el Dios de sus padres, que los había sacado de la tierra de Egipto, y fuéronse tras otros dioses, los dioses de los pueblos que estaban en sus alrededores, a los cuales adoraron; y provocaron a ira al SEÑOR.

13 Y dejaron al SEÑOR, y adoraron a Baal y a Astarot.

14 Y el furor del SEÑOR se encendió contra Israel, el cual los entregó en manos de robadores que los despojaron, y los vendió en manos de sus enemigos de alrededor: y no pudieron parar más delante de sus enemigos.

15 Por donde quiera que salían, la mano del SEÑOR era contra ellos para mal, como el SEÑOR había dicho, y como el SEÑOR se lo había jurado; así los afligió en gran manera.

16 Mas el SEÑOR suscitó jueces que los librasen de mano de los que los despojaban.

17 Y tampoco oyeron a sus jueces, sino que fornicaron tras dioses ajenos, a los cuales adoraron: apartáronse bien presto del camino en que anduvieron sus padres obedeciendo a los mandamientos del SEÑOR; *mas* ellos no hicieron así.

18 Y cuando el SEÑOR les suscitaba jueces, el SEÑOR era con el juez, y librábalos de mano de los enemigos todo el tiempo de aquel juez: porque el SEÑOR se arrepentía por sus gemidos a causa de los que los oprimían y afligían.

19 Mas en muriendo el juez, ellos se tornaban, y se corrompían más que sus padres, siguiendo dioses ajenos para servirles, e inclinándose delante de ellos; y nada disminuían de sus obras, ni de su duro camino.

20 Y la ira del SEÑOR se encendió contra Israel, y dijo: Pues que esta gente traspasa mi pacto que ordené a sus padres, y no obedecen mi voz,

21 Tampoco yo echaré más de delante de ellos a ninguna de estas naciones que dejó Josué cuando murió;

22 Para que por ellas probara yo a Israel, si guardarían ellos el camino del SEÑOR andando por él, como sus padres lo guardaron, o no.

23 Por esto dejó el SEÑOR aquellas naciones, y no las desarraigó luego, ni las entregó en mano de Josué.

### 3

1 ÉSTAS, pues, son las naciones que dejó el SEÑOR para probar con ellas a Israel, a todos aquellos que no habían conocido todas las guerras de Canaán;

<sup>2</sup> Para que al menos el linaje de los hijos de Israel conociese, para enseñarlos en la guerra, siquiera *fuese* a los que antes no la habían conocido:

<sup>3</sup> Cinco príncipes de los filisteos, y todos los cananeos, y los sidonios, y los heveos que habitaban en el monte Líbano: desde el monte de Baal-hermón hasta llegar a Hamat.

<sup>4</sup> Éstos pues fueron para probar por ellos a Israel, para saber si obedecerían a los mandamientos del SEÑOR, que él había prescrito a sus padres por mano de Moisés.

<sup>5</sup> Así los hijos de Israel habitaban entre los cananeos, heteos, amorreos, ferezeos, heveos, y jebuseos:

<sup>6</sup> Y tomaron de sus hijas por esposas, y dieron sus hijas a los hijos de ellos, y sirvieron a sus dioses.

<sup>7</sup> Hicieron, pues, los hijos de Israel lo malo en ojos del SEÑOR: y olvidados del SEÑOR su Dios, sirvieron a los Baales, y a los bosques.

<sup>8</sup> Y la saña del SEÑOR se encendió contra Israel, y vendiólos en manos de Chusan-risataim, rey de Mesopotamia; y sirvieron los hijos de Israel a Chusan-risataim ocho años.

<sup>9</sup> Y clamaron los hijos de Israel al SEÑOR; y el SEÑOR suscitó salvador a los hijos de Israel y librólos; *es a saber*, a Otoniel hijo de Cenez, hermano menor de Caleb.

<sup>10</sup> Y el Espíritu del SEÑOR fue sobre él, y juzgó a Israel, y salió a batalla, y el SEÑOR entregó en su mano a Chusan-risataim, rey de Siria, y prevaleció su mano contra Chusan-risataim.

<sup>11</sup> Y reposó la tierra cuarenta años; y murió Otoniel, hijo de Cenez.

<sup>12</sup> Y tornaron los hijos de Israel a hacer lo malo ante los ojos del SEÑOR; y el SEÑOR esforzó a Eglón rey de Moab contra Israel, por cuanto habían hecho lo malo ante los ojos del SEÑOR.

<sup>13</sup> Y juntó consigo a los hijos de Amón y de Amalec, y fue, e hirió a Israel, y tomó la ciudad de las palmas.

<sup>14</sup> Y sirvieron los hijos de Israel a Eglón rey de los moabitas diez y ocho años.

<sup>15</sup> Y clamaron los hijos de Israel al SEÑOR; y el SEÑOR les suscitó salvador, a Aod, hijo de Gera, benjamita, el cual tenía cerrada la mano derecha. Y los hijos de Israel enviaron con él un presente a Eglón rey de Moab.

<sup>16</sup> Y Aod se había hecho un puñal de dos filos, de un codo de largo; y ciñóselo debajo de sus vestiduras a su lado derecho.

<sup>17</sup> Y presentó el presente a Eglón rey de Moab; y era Eglón hombre muy grueso.

<sup>18</sup> Y luego que hubo presentado el don, despidió a la gente que lo había traído.

<sup>19</sup> Mas él se volvió desde los ídolos que están en Gilgal, y dijo: Rey, una palabra secreta tengo que decirte. Él entonces dijo: Calla. Y salieron con él todos los que delante de él estaban.

<sup>20</sup> Y llegóse Aod a él, el cual estaba sentado solo en una sala de verano. Y Aod dijo: Tengo palabra de Dios para ti. Él entonces se levantó de la silla.

<sup>21</sup> Mas Aod metió su mano izquierda, y tomó el puñal de su lado derecho, y metióselo por el vientre;

<sup>22</sup> De tal manera que la empuñadura entró también tras la hoja, y la grosura encerró la hoja, que él no sacó el puñal de su vientre: y salió el estiércol.

<sup>23</sup> Y saliendo Aod al patio, cerró tras sí las puertas de la sala.

24 Y salido él, vinieron sus siervos, los cuales viendo las puertas de la sala cerradas, dijeron: Sin duda él cubre sus pies en la sala de verano.

25 Y habiendo esperado hasta estar confusos, pues que él no abría las puertas de la sala, tomaron la llave y abrieron: y he aquí su señor caído en tierra muerto.

26 Mas entre tanto que ellos se detuvieron, Aod se escapó, y pasando los ídolos, salvóse en Seirat.

27 Y como hubo entrado, tocó el cuerno en el monte de Efraím, y los hijos de Israel descendieron con él del monte, y él iba delante de ellos.

28 Entonces él les dijo: Seguidme, porque el SEÑOR ha entregado vuestros enemigos los moabitas en vuestras manos. Y descendieron en pos de él, y tomaron los vados del Jordán a Moab, y no dejaron pasar a ninguno.

29 Y en aquel tiempo hirieron de los moabitas como diez mil hombres, todos valientes y todos hombres de guerra; no escapó hombre.

30 Así quedó Moab sojuzgado aquel día bajo la mano de Israel: y reposó la tierra ochenta años.

31 Después de éste fue Samgar hijo de Anat, el cual hirió seiscientos hombres de los filisteos con una aguijada de bueyes; y él también salvó a Israel.

## 4

1 MAS los hijos de Israel tornaron a hacer lo malo en ojos del SEÑOR, después de la muerte de Aod.

2 Y el SEÑOR los vendió en mano de Jabín rey de Canaán, el cual reinó en Hazor: y el capitán de su ejército se llamaba Sísara, y él habitaba en Haroset de los gentiles.

3 Y los hijos de Israel clamaron al SEÑOR, porque aquél tenía nuevecientos carros herrados: y había afligido en gran manera a los hijos de Israel por veinte años.

4 Y gobernaba en aquel tiempo a Israel una mujer, Débora, profetisa, esposa de Lapidot:

5 La cual Débora habitaba debajo de una palma entre Ramá y Betel, en el monte de Efraím: y los hijos de Israel subían a ella a juicio.

6 Y ella envió a llamar a Barac hijo de Abinoam, de Cedés de Neftalí, y díjole: ¿No te ha mandado el SEÑOR Dios de Israel, diciendo: Ve, y haz gente en el monte de Tabor, y toma contigo diez mil hombres de los hijos de Neftalí, y de los hijos de Zabulón:

7 Y yo atraeré a ti al arroyo de Cisón a Sísara, capitán del ejército de Jabín, con sus carros y su ejército, y entregarélo en tus manos?

8 Y Barac le respondió: Si tú fueres conmigo, yo iré: pero si no fueres conmigo, no iré.

9 Y ella dijo: Iré contigo; mas no será tu honra en el camino que vas; porque en mano de mujer venderá el SEÑOR a Sísara. Y levantándose Débora fue con Barac a Cedés.

10 Y juntó Barac a Zabulón y a Neftalí en Cedés, y subió con diez mil hombres a su mando, y Débora subió con él.

11 Y Heber cineo, de los hijos de Hobab suegro de Moisés, se había apartado de los cineos, y puesto su tienda hasta el valle de Zaananim, que está junto a Cedés.

12 Vinieron pues las nuevas a Sísara como Barac hijo de Abinoam había subido al monte de Tabor.



<sup>13</sup> Y reunió Sísara todos sus carros, novecientos carros herrados, con todo el pueblo que con él estaba, desde Haroset de los gentiles hasta el arroyo de Cisón.

<sup>14</sup> Entonces Débora dijo a Barac: Levántate; porque este es el día en que el SEÑOR ha entregado a Sísara en tus manos. ¿No ha salido el SEÑOR delante de ti? Y Barac descendió del monte de Tabor, y diez mil hombres en pos de él.

<sup>15</sup> Y el SEÑOR desbarató a Sísara, y a todos sus carros y a todo su ejército, a filo de espada delante de Barac: y Sísara descendió del carro, y huyó a pie.

<sup>16</sup> Mas Barac siguió los carros y el ejército hasta Haroset de los gentiles, y todo el ejército de Sísara cayó a filo de espada, hasta no quedar ni uno.

<sup>17</sup> Y Sísara se acogió a pie a la tienda de Jael esposa de Heber cineo; porque había paz entre Jabín rey de Hazor y la casa de Heber cineo.

<sup>18</sup> Y saliendo Jael a recibir a Sísara, díjole: Ven, señor mío, ven a mí, no tengas temor. Y él vino a ella a la tienda, y ella le cubrió con una manta.

<sup>19</sup> Y él le dijo: Ruégote me des a beber una poca de agua, que tengo sed. Y ella abrió un odre de leche y dióle de beber, y tornóle a cubrir.

<sup>20</sup> Y él le dijo: Estáte a la puerta de la tienda, y si alguien viniere, y te inquiriere, diciendo: ¿Hay aquí alguno? tú responderás que no.

<sup>21</sup> Y Jael, esposa de Heber, tomó una estaca de la tienda, y poniendo un mazo en su mano, vino a él calladamente, y metióle la estaca por las sienas, y enclavólo en la tierra, pues él estaba cargado de sueño y cansado; y así murió.

<sup>22</sup> Y siguiendo Barac a Sísara, Jael salió a recibirlo, y díjole: Ven, y te mostraré al varón que tú buscas. Y él entró donde ella estaba, y he aquí Sísara yacía muerto con la estaca por la sien.

<sup>23</sup> Así abatió Dios aquel día a Jabín, rey de Canaán, delante de los hijos de Israel.

<sup>24</sup> Y la mano de los hijos de Israel comenzó a crecer y a fortificarse contra Jabín rey de Canaán, hasta que lo destruyeron.

## 5

<sup>1</sup> Y AQUEL día cantó Débora, con Barac, hijo de Abinoam, diciendo:

<sup>2</sup> Porque ha vengado las injurias de Israel, porque el pueblo se ha ofrecido de su voluntad, load al SEÑOR.

<sup>3</sup> Oíd, reyes; estad, oh príncipes, atentos: yo cantaré al SEÑOR, cantaré *alabanzas* al SEÑOR Dios de Israel.

<sup>4</sup> Cuando saliste de Seir, oh SEÑOR, cuando te apartaste del campo de Edom, la tierra tembló, y los cielos destilaron, y las nubes gotearon aguas.

<sup>5</sup> Los montes se derritieron delante del SEÑOR, este Sinaí, delante del SEÑOR Dios de Israel.

<sup>6</sup> En los días de Samgar hijo de Anat, en los días de Jael, cesaron los caminos, y los que andaban por las sendas apartábanse por torcidos senderos.

<sup>7</sup> Las aldeas habían cesado en Israel, habían decaído; hasta que yo Débora me levante, me levante madre en Israel.

<sup>8</sup> En escogiendo nuevos dioses, la guerra estaba a las puertas: ¿se veía escudo o lanza entre cuarenta mil en Israel?

<sup>9</sup> Mi corazón está por los príncipes de Israel, los que con buena voluntad se ofrecieron entre el pueblo: load al SEÑOR.

<sup>10</sup> Vosotros los que cabalgáis en asnas blancas, los que presidís en juicio, y vosotros los que viajáis, hablad.

11 Lejos del ruido de los archeros, en los abrevaderos, allí repetirán las justicias del SEÑOR, las justicias de sus villas en Israel; entonces bajará el pueblo del SEÑOR a las puertas.

12 Despierta, despierta, Débora; despierta, despierta, profiere un cántico. Levántate, Barac, y lleva tus cautivos, hijo de Abinoam.

13 Entonces ha hecho que el que quedó del pueblo, señoree a los magníficos: el SEÑOR me hizo enseñorear sobre los fuertes.

14 De Efraím *salió* su raíz contra Amalec tras ti, Benjamín, contra tus pueblos; de Maquir descendieron príncipes, y de Zabulón los que solían manejar punzón de escribiente.

15 Príncipes también de Isacar fueron con Débora; y como Isacar, también Barac se puso a pie en el valle. De las divisiones de Rubén hubo grandes impresiones del corazón.

16 ¿Por qué te quedaste entre las majadas, para oír los balidos de los rebaños? De las divisiones de Rubén grandes fueron las disquisiciones del corazón.

17 Galaad se quedó de la otra parte del Jordán; y Dan ¿por qué se estuvo junto a los navíos? Mantúvose Aser a la ribera del mar, y quedóse en sus puertos.

18 El pueblo de Zabulón expuso su vida a la muerte, y Neftalí en las alturas del campo.

19 Vinieron reyes y pelearon: entonces pelearon los reyes de Canaán en Taanac, junto a las aguas de Meguido, mas no llevaron ganancia alguna de dinero.

20 Del cielo pelearon: las estrellas desde sus órbitas pelearon contra Sísara.

21 Barriólos el torrente de Cisón, el antiguo torrente, el torrente de Cisón. Hollaste, oh alma mía, con fortaleza.

22 Despalmarónse entonces las pezuñas de los caballos por las arremetidas, por los brincos de sus valientes.

23 Maldecid a Meroz, dijo el ángel del SEÑOR: maldecid severamente a sus moradores, porque no vinieron en socorro al SEÑOR, en socorro al SEÑOR contra los fuertes.

24 Bendita sea entre las mujeres Jael, esposa de Heber cineo; sobre las mujeres bendita sea en la tienda.

25 Él pidió agua, y dióle ella leche; en tazón de nobles le presentó manteca.

26 Su mano tendió a la estaca, y su diestra al mazo de trabajadores; y majó a Sísara, hirió su cabeza, llagó y atravesó sus sienas.

27 A los pies de ella se encorvó, cayó, quedó tendido: encorvóse a los pies de ella, cayó: donde se encorvó, allí mismo cayó muerto.

28 La madre de Sísara se asoma a la ventana, y por entre las celosías a voces dice: ¿Por qué se detiene su carro, que no viene? ¿Por qué las ruedas de sus carros se tardan?

29 Las más avisadas de sus damas le respondían; y aun ella se respondía a sí misma.

30 ¿No han hallado despojos, y los están repartiendo? a cada uno una moza, o dos: los despojos de colores para Sísara, los despojos bordados de colores: *la ropa de color bordada de ambos lados, para los cuellos de los que han tomado los despojos.*

31 Así perezcan todos tus enemigos, oh SEÑOR: mas los que le aman, sean como el sol cuando nace en su fuerza. Y la tierra reposó cuarenta años.

**6**

1 MAS los hijos de Israel hicieron lo malo en los ojos del SEÑOR; y el SEÑOR los entregó en las manos de Madián por siete años.

2 Y la mano de Madián prevaleció contra Israel. Y los hijos de Israel, por causa de los madianitas, se hicieron cuevas en los montes, y cavernas, y lugares fuertes.

3 Pues como los de Israel habían sembrado, subían los madianitas, y Amalecitas, y los orientales: subían contra ellos;

4 Y asentando campo contra ellos destruían los frutos de la tierra, hasta llegar a Gaza; y no dejaban qué comer en Israel, ni ovejas, ni bueyes, ni asnos.

5 Porque subían ellos y sus ganados, y venían con sus tiendas en grande multitud como langosta, que no había número en ellos ni en sus camellos: así venían a la tierra para devastarla.

6 Era pues Israel en gran manera empobrecido por los madianitas; y los hijos de Israel clamaron al SEÑOR.

7 Y cuando los hijos de Israel hubieron clamado al SEÑOR, a causa de los madianitas,

8 El SEÑOR envió un varón profeta a los hijos de Israel, el cual les dijo: Así ha dicho el SEÑOR Dios de Israel: Yo os hice salir de Egipto, y os saqué de la casa de servidumbre:

9 Yo os libré de mano de los egipcios, y de mano de todos los que os afligieron, a los cuales eché de delante de vosotros, y os di su tierra;

10 Y díjeos: Yo soy el SEÑOR vuestro Dios; no temáis a los dioses de los amorreos, en cuya tierra habitáis: mas no habéis obedecido a mi voz.

11 Y vino el ángel del SEÑOR, y sentóse debajo de la encina que está en Ofra, el cual era de Joas abiezerita; y su hijo Gedeón estaba sacudiendo el trigo en el lagar, para hacerlo esconder de los madianitas.

12 Y el ángel del SEÑOR se le apareció, y díjole: el SEÑOR es contigo, varón esforzado.

13 Y Gedeón le respondió: Ah, SEÑOR mío, si el SEÑOR es con nosotros, ¿por qué nos ha sobrevenido todo esto? ¿Y dónde están todos sus milagros, que nuestros padres nos han contado, diciendo: ¿No nos sacó el SEÑOR de Egipto? Y ahora el SEÑOR nos ha desamparado, y nos ha entregado en mano de los madianitas.

14 Y mirándole el SEÑOR, díjole: Ve con esta tu fortaleza, y salvarás a Israel de la mano de los madianitas. ¿No te envió yo?

15 Entonces le respondió: Ah, Señor mío, ¿con qué tengo de salvar a Israel? He aquí que mi familia es pobre en Manasés, y yo el menor en la casa de mi padre.

16 Y el SEÑOR le dijo: Porque yo seré contigo, y herirás a los madianitas como a un solo hombre.

17 Y él respondió: Yo te ruego, que si he hallado gracia delante de ti, me des señal de que tú has hablado conmigo.

18 Ruégote que no te vayas de aquí, hasta que a ti vuelva, y saque mi presente, y lo ponga delante de ti. Y él respondió: Yo esperaré hasta que vuelvas.

19 Y entrándose Gedeón aderezó un cabrito, y panes sin levadura de un efa de harina; y puso la carne en un canastillo, y el caldo en una olla, y sacándolo presentóselo debajo de aquella encina.

20 Y el ángel de Dios le dijo: Toma la carne, y los panes sin levadura, y ponlo sobre esta roca, y vierte el caldo. Y él lo hizo así.

21 Y extendiendo el ángel del SEÑOR el bordón que tenía en su mano, tocó con la punta en la carne y en los panes sin levadura; y subió fuego de la roca, el cual consumió la carne y los panes sin levadura. Y el ángel del SEÑOR desapareció de delante de él.

22 Y viendo Gedeón que era el ángel del SEÑOR, dijo: Ah, Señor DIOS, que he visto el ángel del SEÑOR cara a cara.

23 Y el SEÑOR le dijo: Paz a ti; no tengas temor, no morirás.

24 Y edificó allí Gedeón altar al SEÑOR, al que llamó Jehová-salom: *que aun hasta hoy está* en Ofra de los abiezeritas.

25 Y aconteció que la misma noche le dijo el SEÑOR: Toma un toro del hato de tu padre, y otro toro de siete años, y derriba el altar de Baal que tu padre tiene, y corta también el bosque que está junto a él:

26 Y edifica altar al SEÑOR tu Dios en la cumbre de esta roca, en el lugar ordenado, y tomando el segundo toro, sacrifícalo en ofrenda quemada sobre la leña del bosque que habrás cortado.

27 Entonces Gedeón tomó diez hombres de sus siervos, e hizo como el SEÑOR le dijo. Mas temiendo hacerlo de día, por la familia de su padre y por los hombres de la ciudad, hízolo de noche.

28 Y a la mañana, cuando los de la ciudad se levantaron, he aquí que el altar de Baal estaba derribado, y cortado el bosque que junto a él estaba, y sacrificado aquel segundo toro sobre el altar edificado.

29 Y decíanse unos a otros: ¿Quién ha hecho esto? Y buscando e inquiriendo, dijéronles: Gedeón hijo de Joas lo ha hecho. Entonces los hombres de la ciudad dijeron a Joas:

30 Saca fuera a tu hijo para que muera, por cuanto ha derribado el altar de Baal y ha cortado el bosque que junto a él estaba.

31 Y Joas respondió a todos los que estaban junto a él: ¿Tomaréis vosotros la demanda por Baal? ¿le salvaréis vosotros? Cualquiera que tomare la demanda por él, que muera mañana. Si es un dios, que contienda por sí mismo con el que derribó su altar.

32 Y aquel día llamó él a Gedeón Jerobaal; porque dijo: Pleitee Baal contra el que derribó su altar.

33 Y todos los madianitas, y Amalecitas, y orientales, se juntaron a una, y pasando asentaron campo en el valle de Jezreel.

34 Y el Espíritu del SEÑOR se envistió en Gedeón, y como éste hubo tocado el cuerno, Abiezer se juntó con él.

35 Y envió mensajeros por todo Manasés, el cual también se juntó con él: asimismo envió mensajeros a Aser, y a Zabulón, y a Neftalí, los cuales salieron a encontrarles.

36 Y Gedeón dijo a Dios: Si has de salvar a Israel por mi mano, como has dicho,

37 He aquí que yo pondré un vellón de lana en la era; y si el rocío estuviere en el vellón solamente, quedando seca toda la otra tierra, entonces entenderé que has de salvar a Israel por mi mano, como lo has dicho.

38 Y aconteció así: porque como se levantó de mañana, exprimiendo el vellón sacó de él el rocío, un vaso lleno de agua.

<sup>39</sup> Mas Gedeón dijo a Dios: No se encienda tu ira contra mí, si aun hablare esta vez: solamente probaré ahora otra vez con el vellón. Ruégote que la sequedad sea sólo en el vellón, y el rocío sobre la tierra.

<sup>40</sup> Y aquella noche lo hizo Dios así: porque la sequedad fue sólo en el vellón, y en toda la tierra estuvo el rocío.

## 7

<sup>1</sup> LEVANTÁNDOSE pues de mañana Jerobaal, el cual es Gedeón, y todo el pueblo que estaba con él, asentaron el campo junto a la fuente de Harod: y tenía el campo de los madianitas al norte, de la otra parte del collado de More, en el valle.

<sup>2</sup> Y el SEÑOR dijo a Gedeón: El pueblo que está contigo es mucho para que yo dé a los madianitas en su mano: porque no se alabe Israel contra mí, diciendo: Mi mano me ha salvado.

<sup>3</sup> Haz pues ahora proclamar, que lo oiga el pueblo, diciendo: El que teme y se estremece, madrugue y vuélvase desde el monte de Galaad. Y volviéronse de los del pueblo veintidós mil: y quedaron diez mil.

<sup>4</sup> Y el SEÑOR dijo a Gedeón: Aun es mucho el pueblo; llévalos a las aguas, y allí yo te los probaré; y del que yo te dijere: Vaya este contigo, vaya contigo: mas de cualquiera que yo te dijere: Éste no vaya contigo, el tal no vaya.

<sup>5</sup> Entonces llevó el pueblo a las aguas: y el SEÑOR dijo a Gedeón: Cualquiera que lamiere las aguas con su lengua como lame el perro, aquél pondrás aparte; asimismo cualquiera que se doblare sobre sus rodillas para beber.

<sup>6</sup> Y fue el número de los que lamieron las aguas, llegándola con la mano a la boca, trescientos hombres: y todo el resto del pueblo se dobló sobre sus rodillas para beber las aguas.

<sup>7</sup> Entonces el SEÑOR dijo a Gedeón: Con estos trescientos hombres que lamieron *el agua* os salvaré, y entregaré a los madianitas en tus manos: y váyase toda la gente cada uno a su lugar.

<sup>8</sup> Y tomada provisión para el pueblo en sus manos, y sus bocinas, envió a todos los israelitas cada uno a su tienda, y retuvo a aquellos trescientos hombres: y tenía el campo de Madián abajo en el valle.

<sup>9</sup> Y aconteció que aquella noche el SEÑOR le dijo: Levántate, y desciende al campo; porque yo lo he entregado en tus manos.

<sup>10</sup> Y si tienes temor de descender, baja tú con Fura tu criado al campo,

<sup>11</sup> Y oirás lo que hablan; y entonces tus manos se esforzarán, y descenderás al campo. Y él descendió con Fura su criado al principio de la gente de armas que estaba en el campo.

<sup>12</sup> Y Madián, y Amalec, y todos los orientales, estaban tendidos en el valle como langostas en muchedumbre, y sus camellos eran innumerables, como la arena que está a la ribera del mar en multitud.

<sup>13</sup> Y luego que llegó Gedeón, he aquí que un hombre estaba contando a su compañero un sueño, diciendo: He aquí yo soñé un sueño: que veía un pan de cebada que rodaba hasta el campo de Madián, y llegaba a las tiendas, y las hería *de tal manera* que caían, y las trastornaba de arriba abajo, y las tiendas caían.

<sup>14</sup> Y su compañero respondió, y dijo: Esto no es otra cosa sino la espada de Gedeón hijo de Joas, varón de Israel: Dios ha entregado en sus manos a los madianitas con todo el campo.

15 Y como Gedeón oyó la historia del sueño y su interpretación, adoró; y vuelto al campo de Israel, dijo: Levantaos, que el SEÑOR ha entregado el campo de Madián en vuestras manos.

16 Y repartiendo los trescientos hombres en tres escuadrones, dio a cada uno de ellos bocinas en sus manos, y cántaros vacíos con teas ardiendo dentro de los cántaros.

17 Y díjoles: Miradme a mí, y haced como yo hiciere; he aquí que cuando yo llegare al principio del campo, como yo hiciere, así haréis vosotros.

18 Yo tocaré la bocina y todos los que estarán conmigo; y vosotros tocaréis entonces las bocinas alrededor de todo el campo, y diréis: ¡Por el SEÑOR y Gedeón!

19 Llegó pues Gedeón, y los cien hombres que llevaba consigo, al principio del campo, a la entrada de la vela del medio, cuando acababan de renovar los centinelas; y tocaron las bocinas, y quebraron los cántaros que llevaban en sus manos:

20 Y los tres escuadrones tocaron las bocinas, y quebrando los cántaros tomaron en las manos izquierdas las teas, y en las derechas los cuernos con que tañían, y dieron grita: ¡La espada del SEÑOR y de Gedeón!

21 Y estuviéronse en sus lugares en derredor del campo: y todo el campo fue alborotado, y huyeron gritando.

22 Mas los trescientos tocaban las bocinas: y el SEÑOR puso la espada de cada uno contra su compañero en todo el campo. Y el ejército huyó hasta Bet-sita, hacia Cerera, y hasta el término de Abel-mehola en Tabat.

23 Y juntándose los de Israel, de Neftalí, y de Aser, y de todo Manasés, siguieron a los madianitas.

24 Gedeón también envió mensajeros a todo el monte de Efraím, diciendo: Descended al encuentro de los madianitas, y tomadles las aguas hasta Bet-bara y el Jordán. Y juntos todos los hombres de Efraím, tomaron las aguas de Bet-bara y el Jordán.

25 Y tomaron dos príncipes de los madianitas, Oreb y Zeeb: y mataron a Oreb en la peña de Oreb, y a Zeeb lo mataron en el lagar de Zeeb: y después que siguieron a los madianitas, trajeron las cabezas de Oreb y de Zeeb a Gedeón de la otra parte del Jordán.

## 8

1 Y LOS de Efraím le dijeron: ¿Qué es esto que has hecho con nosotros, no llamándonos cuando íbas a la guerra contra Madián? Y reconviniéronlo fuertemente.

2 A los cuales él respondió: ¿Qué he hecho yo ahora como vosotros? ¿No es el rescusado de Efraím mejor que la vendimia de Abiezer?

3 Dios ha entregado en vuestras manos a Oreb y a Zeeb, príncipes de Madián: ¿y qué pude yo hacer como vosotros? Entonces el enojo de ellos contra él se aplacó, luego que él habló esta palabra.

4 Y vino Gedeón al Jordán para pasar, él y los trescientos hombres que traía consigo, cansados del alcance.

5 Y dijo a los de Sucot: Yo os ruego que deis a la gente que me sigue *algunos* bocados de pan; porque están cansados, y yo persigo a Zeba y a Zalmuna, reyes de Madián.

6 Y los principales de Sucot respondieron: ¿Está ya la mano de Zeba y Zalmuna en tu mano, para que hayamos nosotros de dar pan a tu ejército?

7 Y Gedeón dijo: Pues cuando el SEÑOR hubiere entregado en mi mano a Zeba y a Zalmuna, yo trillaré vuestra carne con espinas y abrojos del desierto.

8 Y de allí subió a Penuel, y hablóles las mismas palabras. Y los de Penuel le respondieron como habían respondido los de Sucot.

9 Y él habló también a los de Penuel, diciendo: Cuando yo tornare en paz, derribaré esta torre.

10 Y Zeba y Zalmuna estaban en Carcor, y con ellos su ejército de como quince mil hombres, todos los que habían quedado de todo el campo de los orientales: y los muertos *habían sido* ciento veinte mil hombres que sacaban espada.

11 Y sabiendo Gedeón hacia los que habitaban en tiendas, a la parte oriental de Noba y de Jogbea, hirió el campo, porque estaba el ejército sin recelo.

12 Y huyendo Zeba y Zalmuna, él los siguió; y tomados los dos reyes de Madián, Zeba y Zalmuna, espantó a todo el ejército.

13 Y Gedeón hijo de Joas volvió de la batalla antes que el sol subiese;

14 Y tomó un mozo de los de Sucot, e inquirió de él, y él le dio por escrito los principales de Sucot y sus ancianos, setenta y siete varones.

15 Y entrando a los de Sucot, dijo: He aquí a Zeba y a Zalmuna, sobre los cuales me zaheristeis, diciendo: ¿Está ya la mano de Zeba y de Zalmuna en tu mano, para que demos nosotros pan a tus hombres cansados?

16 Y tomó a los ancianos de la ciudad, y espinas y abrojos del desierto, y castigó con ellos a los de Sucot.

17 Asimismo derribó la torre de Penuel, y mató a los de la ciudad.

18 Luego dijo a Zeba y a Zalmuna: ¿Qué manera de hombres tenían aquellos que matasteis en Tabor? Y ellos respondieron: Como tú, tales eran aquellos ni más ni menos, que parecían hijos de rey.

19 Y él dijo: Mis hermanos eran, hijos de mi madre: ¡Vive el SEÑOR, que si los hubierais guardado en vida, yo no os mataría!

20 Y dijo a Jeter su primogénito: Levántate, y mátalos. Mas el joven no desenvainó su espada, porque tenía temor; que aun era muchacho.

21 Entonces dijo Zeba y Zalmuna: Levántate tú, y mátanos; porque como es el varón, tal es su valentía. Y Gedeón se levantó, y mató a Zeba y a Zalmuna; y tomó los adornos de lunetas que sus camellos traían al cuello.

22 Y los israelitas dijeron a Gedeón: Sé nuestro señor, tú, y tu hijo, y tu nieto; pues que nos has librado de mano de Madián.

23 Mas Gedeón respondió: No reinaré yo sobre vosotros, ni reinará mi hijo sobre vosotros: el SEÑOR reinará sobre vosotros.

24 Y díjoles Gedeón: Deseo haceros una petición, que cada uno me dé los zarcillos de su despojo. (Porque traían zarcillos de oro, que eran ismaelitas.)

25 Y ellos respondieron: De buena gana los daremos. Y tendiendo una ropa de vestir, echó allí cada uno los zarcillos de su despojo.

26 Y fue el peso de los zarcillos de oro que él pidió, mil y setecientos *siclos* de oro; sin las planchas, y joyeles, y vestiduras de púrpura, que traían los reyes de Madián, y sin los collares que traían sus camellos al cuello.

27 Y Gedeón hizo de ellos un efod, el cual hizo guardar en su ciudad de Ofra: y todo Israel fornicó tras de ese *efod* en aquel lugar; y fue por tropiezo a Gedeón y a su casa.

28 Así fue humillado Madián delante de los hijos de Israel, y nunca más levantaron su cabeza. Y reposó la tierra cuarenta años en los días de Gedeón.



29 Y Jerobaal hijo de Joas fue, y habitó en su casa.

30 Y tuvo Gedeón setenta hijos que salieron de su muslo, porque tuvo muchas esposas.

31 Y su concubina que estaba en Siquem, también le parió un hijo; y púsole por nombre Abimelec.

32 Y murió Gedeón hijo de Joas en buena vejez, y fue sepultado en el sepulcro de su padre Joas, en Ofra de los abiezeritas.

33 Y aconteció que como murió Gedeón, los hijos de Israel tornaron, y fornicaron en pos de los Baales, y se pusieron por dios a Baal-berit.

34 Y no se acordaron los hijos de Israel del SEÑOR su Dios, que los había librado de todos sus enemigos alrededor:

35 Ni hicieron misericordia con la casa de Jerobaal Gedeón, conforme a todo el bien que él había hecho a Israel.

## 9

1 Y FUESE Abimelec hijo de Jerobaal a Siquem, a los hermanos de su madre, y habló con ellos, y con toda la familia de la casa del padre de su madre, diciendo:

2 Yo os ruego que habléis a oídos de todos los de Siquem: ¿Qué tenéis por mejor, que os señoreen setenta hombres, todos los hijos de Jerobaal; o que os señoree un varón? Acordaos que yo soy hueso vuestro, y carne vuestra.

3 Y hablaron por él los hermanos de su madre a oídos de todos los de Siquem todas estas palabras: y el corazón de ellos se inclinó en favor de Abimelec, porque decían: Nuestro hermano es.

4 Y diéronle setenta siclos de plata del templo de Baal-berit, con los cuales Abimelec alquiló hombres ociosos y vagabundos, que le siguieron.

5 Y viniendo a la casa de su padre en Ofra, mató a sus hermanos los hijos de Jerobaal, setenta varones, sobre una piedra: mas quedó Jotam, el más pequeño hijo de Jerobaal, que se escondió.

6 Y reunidos todos los de Siquem con toda la casa de Milo, fueron y eligieron a Abimelec por rey, cerca de la llanura del pilar que *estaba* en Siquem.

7 Y como se lo dijesen a Jotam, fue y púsose en la cumbre del monte de Gerizim, y alzando su voz clamó, y díjoles: Oidme, varones de Siquem; que Dios os oiga.

8 Fueron los árboles a ungir rey sobre sí, y dijeron a la oliva: Reina sobre nosotros.

9 Mas la oliva respondió: ¿Tengo de dejar mi pingüe jugo, con el que por mi causa Dios y los hombres son honrados, por ir a ser grande sobre los árboles?

10 Y dijeron los árboles a la higuera: Anda tú, reina sobre nosotros.

11 Y respondió la higuera: ¿Tengo de dejar mi dulzura y mi buen fruto, por ir a ser grande sobre los árboles?

12 Dijeron luego los árboles a la vid: Pues ven tú, reina sobre nosotros.

13 Y la vid les respondió: ¿Tengo de dejar mi mosto, que alegra a Dios y a los hombres, por ir a ser grande sobre los árboles?

14 Dijeron entonces todos los árboles al escaramujo: Anda tú, reina sobre nosotros.

15 Y el escaramujo respondió a los árboles: Si en verdad me unguís por rey sobre vosotros, venid, y aseguraos debajo de mi sombra: y si no, fuego salga del escaramujo que devore los cedros del Líbano.



16 Ahora pues, si con verdad y con integridad habéis procedido en hacer rey a Abimelec, y si lo habéis hecho bien con Jerobaal y con su casa, y si le habéis pagado conforme a la obra de sus manos;

17 (Pues que mi padre peleó por vosotros, y echó lejos su vida por libraros de mano de Madián;

18 Y vosotros os levantasteis hoy contra la casa de mi padre, y matasteis sus hijos, setenta varones, sobre una piedra; y habéis puesto por rey sobre los de Siquem a Abimelec, hijo de su criada, por cuanto es vuestro hermano:)

19 Si con verdad y con integridad habéis obrado hoy con Jerobaal y con su casa, que gocéis de Abimelec, y él goce de vosotros.

20 Y si no, fuego salga de Abimelec, que consuma a los de Siquem y a la casa de Milo; y fuego salga de los de Siquem y de la casa de Milo, que consuma a Abimelec.

21 Y huyó Jotam, y se fugó, y fuese a Beer, y allí se estuvo por causa de Abimelec su hermano.

22 Y después que Abimelec hubo dominado sobre Israel tres años,

23 Envío Dios un espíritu malo entre Abimelec y los hombres de Siquem: que los de Siquem se levantaron contra Abimelec:

24 Para que el agravio de los setenta hijos de Jerobaal, y la sangre de ellos, viniera a ponerse sobre Abimelec su hermano que los mató, y sobre los hombres de Siquem que corroboraron las manos de él para matar a sus hermanos.

25 Y pusieronle los de Siquem asechadores en las cumbres de los montes, los cuales salteaban a todos los que pasaban junto a ellos por el camino; de lo que fue dado aviso a Abimelec.

26 Y Gaal hijo de Ebed vino con sus hermanos, y pasáronse a Siquem: y los de Siquem se confiaron en él.

27 Y saliendo al campo, vendimiaron sus viñas, y pisaron *la uva*, e hicieron alegrías; y entrando en el templo de sus dioses, comieron y bebieron, y maldijeron a Abimelec.

28 Y Gaal hijo de Ebed dijo: ¿Quién es Abimelec y qué es Siquem, para que nosotros a él sirvamos? ¿no es hijo de Jerobaal? ¿y *no es Zebul* su asistente? Servid a los varones de Hemor padre de Siquem: mas ¿por qué habíamos de servir a él?

29 Fuérame dado este pueblo bajo de mi mano, yo echaría luego a Abimelec. Y decía a Abimelec: Aumenta tu ejército, y sal.

30 Y Zebul asistente de la ciudad, oyendo las palabras de Gaal hijo de Ebed, encendióse su ira;

31 Y envió sagazmente mensajeros a Abimelec, diciendo: He aquí que Gaal hijo de Ebed y sus hermanos han venido a Siquem, y he aquí, que han cercado la ciudad contra ti.

32 Levántate pues ahora de noche, tú y el pueblo que está contigo, y pon emboscada en el campo:

33 Y por la mañana al salir del sol te levantarás y acometerás la ciudad: y él y el pueblo que está con él saldrán contra ti, y tú harás con él según que se te ofrecerá.

34 Levantándose pues de noche Abimelec y todo el pueblo que con él estaba, pusieron emboscada contra Siquem con cuatro compañías.

35 Y Gaal hijo de Ebed salió, y púsose a la entrada de la puerta de la ciudad: y Abimelec y todo el pueblo que con él estaba, se levantaron de la emboscada.

36 Y viendo Gaal el pueblo, dijo a Zebul: He allí pueblo que descende de las cumbres de los montes. Y Zebul le respondió: La sombra de los montes te parece hombres.

37 Mas Gaal tornó a hablar, y dijo: He allí pueblo que descende por medio de la tierra, y un escuadrón viene camino de la llanura de Meonenim.

38 Y Zebul le respondió: ¿Dónde está ahora aquel tu hablar, diciendo: Quién es Abimelec para que le sirvamos? ¿No es este el pueblo que tenías en poco? Sal pues ahora, y pelea con él.

39 Y Gaal salió delante de los de Siquem, y peleó contra Abimelec.

40 Mas persiguiólo Abimelec, delante del cual él huyó; y cayeron heridos muchos hasta la entrada de la puerta.

41 Y Abimelec se quedó en Aruma; y Zebul echó fuera a Gaal y a sus hermanos, para que no morasen en Siquem.

42 Y aconteció al siguiente día, que el pueblo salió al campo: y fue dado aviso a Abimelec.

43 El cual, tomando gente, repartióla en tres compañías, y puso emboscadas en el campo: y como miró, he aquí el pueblo que salía de la ciudad; y levantóse contra ellos, e hiriólos:

44 Pues Abimelec y el escuadrón que estaba con él, acometieron con ímpetu, y pararon a la entrada de la puerta de la ciudad; y las dos compañías acometieron a todos los que estaban en el campo, y los hirieron.

45 Y después de combatir Abimelec la ciudad todo aquel día, tomóla, y mató el pueblo que en ella estaba, y asoló la ciudad, y sembróla de sal.

46 Como oyeron esto todos los que estaban en la torre de Siquem, entráronse en la fortaleza del templo del dios Berit.

47 Y fue dicho a Abimelec como todos los de la torre de Siquem estaban reunidos.

48 Entonces subió Abimelec al monte de Salmón, él y toda la gente que con él estaba; y tomó Abimelec un hacha en su mano, y cortó una rama de los árboles, y levantándola púsoela sobre sus hombros, diciendo al pueblo que estaba con él: Lo que me veis a mí que hago, haced vosotros prestamente como yo.

49 Y así todo el pueblo cortó también cada uno su rama, y siguieron a Abimelec, y pusieronlas junto a la fortaleza, y prendieron fuego con ellas a la fortaleza: por manera que todos los de la torre de Siquem murieron, como unos mil hombres y mujeres.

50 Después Abimelec se fue a Tebes; y puso cerco a Tebes, y tomóla.

51 En medio de aquella ciudad había una torre fuerte, a la cual se retiraron todos los hombres y mujeres, y todos los señores de la ciudad; y cerrando tras sí las puertas, subiéronse al piso alto de la torre.

52 Y vino Abimelec a la torre, y combatiéndola, llegóse a la puerta de la torre para pegarle fuego.

53 Mas una mujer dejó caer un pedazo de una rueda de molino sobre la cabeza de Abimelec, y quebróle los cascós.

54 Y luego llamó él a su escudero, y díjole: Saca tu espada y mátame, porque no se diga de mí: Una mujer lo mató. Y su escudero le atravesó, y murió.

55 Y como los israelitas vieron muerto a Abimelec, fuéronse cada uno a su casa.

56 Así pues pagó Dios a Abimelec el mal que hizo contra su padre matando a sus setenta hermanos.

57 Y aun todo el mal de los hombres de Siquem tornó Dios sobre sus cabezas: y la maldición de Jotam, hijo de Jerobaal, vino sobre ellos.

## 10

1 Y DESPUÉS de Abimelec, levantóse para librar a Israel, Tola hijo de Púa, hijo de Dodo, varón de Isacar, el cual habitaba en Samir, en el monte de Efraím.

2 Y juzgó a Israel veintitrés años, y murió, y fue sepultado en Samir.

3 Tras él se levantó Jair, galaadita, el cual juzgó a Israel veintidós años.

4 Éste tuvo treinta hijos que cabalgaban sobre treinta asnos, y tenían treinta villas, que se llamaron las villas de Jair hasta hoy, las cuales están en la tierra de Galaad.

5 Y murió Jair, y fue sepultado en Camón.

6 Mas los hijos de Israel tornaron a hacer lo malo en los ojos del SEÑOR, y sirvieron a los Baales y a Astarot, y a los dioses de Siria, y a los dioses de Sidón, y a los dioses de Moab, y a los dioses de los hijos de Amón, y a los dioses de los filisteos: y dejaron al SEÑOR, y no le sirvieron.

7 Y el SEÑOR se airó contra Israel, y vendiólos en mano de los filisteos, y en mano de los hijos de Amón:

8 Los cuales molieron y quebrantaron a los hijos de Israel en aquel tiempo dieciocho años, a todos los hijos de Israel que estaban de la otra parte del Jordán en la tierra del amorreo, que es en Galaad.

9 Y los hijos de Amón pasaron el Jordán para hacer también guerra contra Judá, y contra Benjamín, y la casa de Efraím: y fue Israel en gran manera afligido.

10 Y los hijos de Israel clamaron al SEÑOR, diciendo: Nosotros hemos pecado contra ti; porque hemos dejado a nuestro Dios, y servido a los Baales.

11 Y el SEÑOR respondió a los hijos de Israel: ¿No habéis sido oprimidos de Egipto, de los amorreos, de los amonitas, de los filisteos,

12 De los de Sidón, de Amalec, y de Maón, y clamando a mí os he librado de sus manos?

13 Mas vosotros me habéis dejado, y habéis servido a dioses ajenos: por tanto, yo no os libraré más.

14 Andad, y clamad a los dioses que os habéis elegido, que os libren en el tiempo de vuestra aflicción.

15 Y los hijos de Israel respondieron al SEÑOR: Hemos pecado; haz tú con nosotros como bien te pareciere: solamente que ahora nos libres en este día.

16 Y quitaron de entre sí los dioses ajenos, y sirvieron al SEÑOR: y su alma fue angustiada a causa del trabajo de Israel.

17 Y juntándose los hijos de Amón, asentaron campo en Galaad: juntáronse asimismo los hijos de Israel, y asentaron su campo en Mizpa.

18 Y los príncipes y el pueblo de Galaad dijeron el uno al otro: ¿Quién será el que comenzará la batalla contra los hijos de Amón? él será cabeza sobre todos los que habitan en Galaad.

## 11

1 EXISTÍA entonces Jefté, galaadita, hombre valiente, hijo de una ramera, al cual había engendrado Galaad.

<sup>2</sup> Y la esposa de Galaad *también* le había parido hijos; los cuales cuando fueron grandes, echaron fuera a Jefté, diciéndole: No heredarás en la casa de nuestro padre, porque eres bastardo.

<sup>3</sup> Huyendo pues Jefté a causa de sus hermanos, habitó en tierra de Tob; y juntáronse con él hombres ociosos, los cuales con él salían.

<sup>4</sup> Y aconteció que después de algunos días los hijos de Amón hicieron guerra contra Israel:

<sup>5</sup> Y como los hijos de Amón tenían guerra contra Israel, los ancianos de Galaad fueron para volver a Jefté de tierra de Tob;

<sup>6</sup> Y dijeron a Jefté: Ven, y serás nuestro capitán, para que peleemos con los hijos de Amón.

<sup>7</sup> Y Jefté respondió a los ancianos de Galaad: ¿No me habéis vosotros aborrecido, y me echasteis de la casa de mi padre? ¿por qué pues venís ahora a mí cuando estáis en aflicción?

<sup>8</sup> Y los ancianos de Galaad respondieron a Jefté: Por esta misma causa tornamos ahora a ti, para que vengas con nosotros, y peles contra los hijos de Amón, y nos seas cabeza a todos los que moramos en Galaad.

<sup>9</sup> Jefté entonces dijo a los ancianos de Galaad: Si me volvéis para que pelee contra los hijos de Amón, y el SEÑOR los entregare delante de mí, ¿seré yo vuestra cabeza?

<sup>10</sup> Y los ancianos de Galaad respondieron a Jefté: El SEÑOR oiga entre nosotros, si no hiciéremos como tú dices.

<sup>11</sup> Entonces Jefté vino con los ancianos de Galaad, y el pueblo lo eligió por su cabeza y príncipe; y Jefté habló todas sus palabras delante del SEÑOR en Mizpa.

<sup>12</sup> Y envió Jefté embajadores al rey de los amonitas, diciendo: ¿Qué tienes tú conmigo que has venido a mí para hacer guerra en mi tierra?

<sup>13</sup> Y el rey de los amonitas respondió a los embajadores de Jefté: Por cuanto Israel tomó mi tierra, cuando subió de Egipto, desde Arnón hasta Jaboc y el Jordán; por tanto, devuélvelas ahora en paz.

<sup>14</sup> Y Jefté tornó a enviar otros embajadores al rey de los amonitas,

<sup>15</sup> Para decirle: Jefté ha dicho así: Israel no tomó tierra de Moab, ni tierra de los hijos de Amón:

<sup>16</sup> Mas subiendo Israel de Egipto, anduvo por el desierto hasta el mar Bermejo, y llegó a Cades.

<sup>17</sup> Entonces Israel envió embajadores al rey de Edom, diciendo: Yo te ruego que me dejes pasar por tu tierra. Mas el rey de Edom no los escuchó. Envió también al rey de Moab; el cual tampoco quiso: quedóse por tanto Israel en Cades.

<sup>18</sup> Después, yendo por el desierto, rodeó la tierra de Edom y la tierra de Moab, y viniendo por el lado oriental de la tierra de Moab, asentó su campo de estotra parte de Arnón, y no entraron por el término de Moab: porque Arnón término es de Moab.

<sup>19</sup> Y envió Israel embajadores a Sehón rey de los amorreos, rey de Hesbón, diciéndole: Ruégote que me dejes pasar por tu tierra hasta mi lugar.

<sup>20</sup> Mas Sehón no se fió de Israel para darle paso por su término; antes juntando Sehón toda su gente, puso campo en Jaas, y peleó contra Israel.

<sup>21</sup> Y el SEÑOR Dios de Israel entregó a Sehón y a todo su pueblo en mano de Israel, y venciólos: y poseyó Israel toda la tierra del amorreo que habitaba en aquel país.

<sup>22</sup> Poseyeron también todo el término del amorreo desde Arnón hasta Jaboc, y desde el desierto hasta el Jordán.

<sup>23</sup> Así que el SEÑOR Dios de Israel echó los amorreos delante de su pueblo Israel: ¿y lo has de poseer tú?

<sup>24</sup> Si Quemos tu dios te echase alguno, ¿no lo poseerías tú? Así poseeremos nosotros a todo aquel que echó el SEÑOR nuestro Dios de delante de nosotros.

<sup>25</sup> ¿Eres tú ahora en algo mejor que Balac hijo de Sefor, rey de Moab? ¿tuvo él cuestión contra Israel, o hizo guerra contra ellos?

<sup>26</sup> Cuando Israel ha estado habitando por trescientos años a Hesbón y sus aldeas, a Aroer y sus aldeas, y todas las ciudades que están a los términos de Arnón, ¿por qué no las habéis reclamado en ese tiempo?

<sup>27</sup> Así que, yo nada he pecado contra ti, mas tú haces mal conmigo haciéndome guerra: el SEÑOR, que es el juez, juzgue hoy entre los hijos de Israel y los hijos de Amón.

<sup>28</sup> Mas el rey de los hijos de Amón no atendió las razones de Jefté que le envió.

<sup>29</sup> Y el Espíritu del SEÑOR fue sobre Jefté: y pasó por Galaad y Manasés; y de allí pasó a Mizpa de Galaad; y de Mizpa de Galaad pasó a los hijos de Amón.

<sup>30</sup> Y Jefté hizo voto al SEÑOR, diciendo: Si entregares a los amonitas en mis manos,

<sup>31</sup> Cualquiera que me saliere a recibir de las puertas de mi casa, cuando volviere de los amonitas en paz, será del SEÑOR, y le ofreceré en ofrenda quemada.

<sup>32</sup> Pasó pues Jefté a los hijos de Amón para pelear contra ellos; y el SEÑOR los entregó en su mano.

<sup>33</sup> Y los hirió de grandísimo estrago desde Aroer hasta llegar a Minit, veinte ciudades; y hasta la vega de las viñas. Así fueron domeñados los amonitas delante de los hijos de Israel.

<sup>34</sup> Y volviendo Jefté a Mizpa a su casa, he aquí que su hija le salió a recibir con adufes y danzas, y era la sola, la única suya; no tenía fuera de ella otro hijo ni hija.

<sup>35</sup> Y como él la vio, rompió sus vestiduras diciendo: ¡Ay, hija mía! de verdad me has abatido, y tú eres de los que me afligen: porque yo he abierto mi boca al SEÑOR, y no podré retractarme.

<sup>36</sup> Ella entonces le respondió: Padre mío, si has abierto tu boca al SEÑOR, haz de mí como salió de tu boca, pues que el SEÑOR ha hecho venganza en tus enemigos los hijos de Amón.

<sup>37</sup> Y tornó a decir a su padre: Hágasme esto: déjame por dos meses que vaya y descienda por los montes, y lllore mi virginidad, yo y mis compañeras.

<sup>38</sup> Él entonces dijo: Ve. Y dejóla por dos meses. Y ella fue con sus compañeras, y lloró su virginidad por los montes.

<sup>39</sup> Pasados los dos meses volvió a su padre, e hizo de ella conforme a su voto que había hecho. Y ella nunca conoció varón.

<sup>40</sup> De aquí fue la costumbre en Israel que de año en año iban las doncellas de Israel a endechar a la hija de Jefté galaadita, cuatro días en el año.

## 12

<sup>1</sup> Y JUNTÁNDOSE los varones de Efraím, pasaron hacia el norte, y dijeron a Jefté: ¿Por qué fuiste a hacer guerra contra los hijos de Amón, y no nos

llamaste para que fuéramos contigo? Nosotros quemaremos a fuego tu casa contigo.

<sup>2</sup> Y Jefté les respondió: Yo tuve, y mi pueblo, una gran contienda con los hijos de Amón, y os llamé, y no me defendisteis de sus manos.

<sup>3</sup> Viendo pues que no me defendíais, puse mi alma en mi palma, y pasé contra los hijos de Amón, y el SEÑOR los entregó en mi mano: ¿por qué pues habéis subido hoy contra mí para pelear conmigo?

<sup>4</sup> Y juntando Jefté a todos los varones de Galaad, peleó contra Efraím; y los de Galaad hirieron a Efraím, porque habían dicho: Vosotros sois fugitivos de Efraím, vosotros sois galaaditas entre Efraím y Manasés.

<sup>5</sup> Y los galaaditas tomaron los vados del Jordán a Efraím; y era que, cuando alguno de los de Efraím que había huído, decía, ¿pasaré? los de Galaad le preguntaban: ¿Eres tú efrateo? Si él respondía, No;

<sup>6</sup> Entonces le decían: Ahora pues, di, Shibolet. Y él decía, Sibolet; porque no podía pronunciar de aquella suerte. Entonces le echaban mano, y le degollaban junto a los vados del Jordán. Y murieron entonces de los de Efraím cuarenta y dos mil.

<sup>7</sup> Y Jefté juzgó a Israel seis años: luego murió Jefté galaadita, y fue sepultado en una de las ciudades de Galaad.

<sup>8</sup> Después de él juzgó a Israel Ibzan de Belem;

<sup>9</sup> El cual tuvo treinta hijos y treinta hijas, las cuales casó fuera, y tomó de fuera treinta hijas para sus hijos: y juzgó a Israel siete años.

<sup>10</sup> Y murió Ibzan, y fue sepultado en Belem.

<sup>11</sup> Después de él juzgó a Israel Elón, zabulonita, el cual juzgó a Israel diez años.

<sup>12</sup> Y murió Elón, zabulonita, y fue sepultado en Ajalón en la tierra de Zabulón.

<sup>13</sup> Después de él juzgó a Israel Abdón hijo de Hilel, piratonita.

<sup>14</sup> Éste tuvo cuarenta hijos y treinta nietos, que cabalgaban sobre setenta asnos: y juzgó a Israel ocho años.

<sup>15</sup> Y murió Abdón hijo de Hilel, piratonita, y fue sepultado en Piratón, en la tierra de Efraím, en el monte de Amalec.

## 13

<sup>1</sup> Y LOS hijos de Israel tornaron a hacer lo malo en los ojos del SEÑOR; y el SEÑOR los entregó en mano de los filisteos, por cuarenta años.

<sup>2</sup> Y había un hombre de Sora, de la tribu de Dan, el cual se llamaba Manoa; y su esposa era estéril, que nunca había parido.

<sup>3</sup> A esta mujer apareció el ángel del SEÑOR, y díjole: He aquí que tú eres estéril, y no has parido; mas concebirás y parirás un hijo.

<sup>4</sup> Ahora, pues, mira que ahora no bebas vino, ni bebida fuerte, ni comas cosa inmunda.

<sup>5</sup> Porque tú te harás embarazada, y parirás un hijo: y no subirá navaja sobre su cabeza, porque aquel niño será Nazareo a Dios desde el vientre, y él comenzará a salvar a Israel de mano de los filisteos.

<sup>6</sup> Y la mujer vino y contó a su marido, diciendo: Un varón de Dios vino a mí, cuyo aspecto era como el aspecto de un ángel de Dios, terrible en gran manera; y no le pregunté de dónde ni quién era, ni tampoco él me dijo su nombre.

7 Y díjome: He aquí que tú concebirás, y parirás un hijo: por tanto, ahora no bebas vino, ni bebida fuerte, ni comas cosa inmunda; porque este niño desde el vientre será Nazareo a Dios hasta el día de su muerte.

8 Entonces oró Manoa al SEÑOR, y dijo: Ah, SEÑOR mío, yo te ruego que aquel varón de Dios que enviaste, torne ahora a venir a nosotros, y nos enseñe lo que hayamos de hacer con el niño que ha de nacer.

9 Y Dios oyó la voz de Manoa: y el ángel de Dios volvió otra vez a la mujer, estando ella en el campo; mas su marido Manoa no estaba con ella.

10 Y la mujer corrió prontamente, y noticiólo a su marido, diciéndole: Mira que se me ha aparecido aquel varón que vino a mí el *otro* día.

11 Y levantóse Manoa, y siguió a su esposa; y así que llegó al varón, díjole: ¿Eres tú aquel varón que hablaste a la mujer? Y él dijo: Yo soy.

12 Entonces Manoa dijo: Cúmplase pues tu palabra. ¿Qué orden se tendrá con el niño, y qué ha de hacer?

13 Y el ángel del SEÑOR respondió a Manoa: La mujer se guardará de todas las cosas que yo le dije:

14 Ella no comerá cosa que proceda de vid *que da* vino; no beberá vino ni bebida fuerte, y no comerá cosa inmunda: ha de guardar todo lo que le mandé.

15 Entonces Manoa dijo al ángel del SEÑOR: Ruégote permitas que te detengamos, y aderezaremos un cabrito *que poner* delante de ti.

16 Y el ángel del SEÑOR respondió a Manoa: Aunque me detengas no comeré de tu pan: mas si quisieres hacer ofrenda quemada, sacríffcalo al SEÑOR. Y no sabía Manoa que aquél fuese el ángel del SEÑOR.

17 Entonces dijo Manoa al ángel del SEÑOR: ¿Cómo es tu nombre, para que cuando se cumpliere tu palabra te honremos?

18 Y el ángel del SEÑOR respondió: ¿Por qué preguntas por mi nombre, que es oculto?

19 Y Manoa tomó un cabrito de las cabras y un presente, y sacrificólo sobre una peña al SEÑOR: y *el ángel* hizo milagro a vista de Manoa y de su esposa.

20 Porque aconteció que como la llama subía del altar hacia el cielo, el ángel del SEÑOR subió en la llama del altar a vista de Manoa y de su esposa, los cuales se postraron en tierra sobre sus rostros.

21 Y el ángel del SEÑOR no tornó a aparecer a Manoa ni a su esposa. Entonces conoció Manoa que era el ángel del SEÑOR.

22 Y dijo Manoa a su esposa: Ciertamente moriremos, porque a Dios hemos visto.

23 Y su esposa le respondió: Si el SEÑOR nos quisiera matar, no tomara de nuestras manos una ofrenda quemada y el presente, ni nos hubiera mostrado todas estas cosas, ni en tal tiempo nos habría anunciado esto.

24 Y la mujer parió un hijo, y llamóle por nombre Samsón. Y el niño creció, y el SEÑOR lo bendijo.

25 Y el Espíritu del SEÑOR comenzó a manifestarse en él en los campamentos de Dan, entre Sora y Estaol.

## 14

1 Y DESCENDIENDO Samsón a Timnah, vio en Timnah una mujer de las hijas de los filisteos.



<sup>2</sup> Y subió, y declarólo a su padre y a su madre, diciendo: Yo he visto en Timnah una mujer de las hijas de los filisteos: ruégoos que me la toméis por esposa.

<sup>3</sup> Y su padre y su madre le dijeron: ¿No hay mujer entre las hijas de tus hermanos, ni en todo mi pueblo, para que vayas tú a tomar esposa de los filisteos incircuncisos? Y Samsón respondió a su padre: Tómamela *por esposa*, porque ésta agradó a mis ojos.

<sup>4</sup> Mas su padre y su madre no sabían que esto venía del SEÑOR, y que él buscaba ocasión contra los filisteos: porque en aquel tiempo los filisteos dominaban sobre Israel.

<sup>5</sup> Y Samsón descendió con su padre y con su madre a Timnah: y como llegaron a las viñas de Timnah, he aquí un cachorro de león que venía bramando hacia él.

<sup>6</sup> Y el Espíritu del SEÑOR cayó sobre él, y despedazólo como quien despedaza un cabrito, sin tener nada en su mano: y no dio a entender a su padre ni a su madre lo que había hecho.

<sup>7</sup> Vino pues, y habló a la mujer que había agradado a Samsón.

<sup>8</sup> Y volviendo después de algunos días para tomarla, apartóse para ver el cuerpo muerto del león, y he aquí en el cuerpo del león un enjambre de abejas, y un *panal* de miel.

<sup>9</sup> Y tomándolo en sus manos, fuese comiéndolo por el camino: y llegado que hubo a su padre y a su madre, dióles también a ellos que comiesen; mas no les descubrió que había tomado aquella miel del cuerpo del león.

<sup>10</sup> Vino pues su padre a la mujer, y Samsón hizo allí banquete; porque así solían hacer los mancebos.

<sup>11</sup> Y como ellos le vieron, tomaron treinta compañeros que estuviesen con él;

<sup>12</sup> A los cuales Samsón dijo: Yo os propondré ahora un enigma, el cual si en los siete días del banquete vosotros me declarareis y descubriereis, yo os daré treinta sábanas y treinta mudas de vestiduras.

<sup>13</sup> Mas si no me lo supiereis declarar, vosotros me daréis las treinta sábanas y las treinta mudas de vestiduras. Y ellos respondieron: Propónnos tu enigma, y lo oiremos.

<sup>14</sup> Entonces les dijo: Del comedor salió comida, y del fuerte salió dulzura. Y ellos no pudieron declararle el enigma en tres días.

<sup>15</sup> Y al séptimo día dijeron a la esposa de Samsón: Induce a tu marido a que nos declare este enigma, porque no te quememos a ti y a la casa de tu padre. ¿Habéisnos llamado aquí para poseernos?

<sup>16</sup> Y lloró la esposa de Samsón delante de él, y dijo: Solamente me aborreces, y no me amas, pues que no me declaras el enigma que propusiste a los hijos de mi pueblo. Y él respondió: He aquí que ni a mi padre ni a mi madre lo he declarado; y ¿habíalo de declarar a ti?

<sup>17</sup> Y ella lloró delante de él los siete días que ellos tuvieron banquete: mas al séptimo día él se lo declaró, porque le constriñó; y ella lo declaró a los hijos de su pueblo.

<sup>18</sup> Y al séptimo día, antes que el sol se pusiese, los de la ciudad le dijeron: ¿Qué cosa más dulce que la miel? ¿Y qué cosa más fuerte que el león? Y él les respondió: Si no araiseis con mi novilla, nunca hubierais descubierto mi enigma.

<sup>19</sup> Y el Espíritu del SEÑOR cayó sobre él, y descendió a Ascalón, e hirió treinta hombres de ellos; y tomando sus despojos, dio las mudas de vestiduras a los



que habían explicado el enigma: y encendido en enojo fue a casa de su padre.

<sup>20</sup> Y la esposa de Samsón fue *dada* a su compañero, con el cual él *antes* se acompañaba.

## 15

<sup>1</sup> Y ACONTECIÓ después de algunos días, que en el tiempo de la siega del trigo, Samsón visitó a su esposa con un cabrito, diciendo: Entraré a mi esposa a la cámara. Mas el padre de ella no lo dejó entrar.

<sup>2</sup> Y dijo el padre de ella: Persuadíme que la aborrecías, y dila a tu compañero. Mas su hermana menor, ¿no es más hermosa que ella? tómala, pues, en su lugar.

<sup>3</sup> Y Samsón les respondió: Yo seré sin culpa esta vez para con los filisteos, si mal les hiciera.

<sup>4</sup> Y fue Samsón y cogió trescientas zorras, y tomando teas, y trabando aquéllas por las colas, puso entre cada dos colas una tea.

<sup>5</sup> Después, encendiendo las teas, echó las *zorras* en los sembrados de los filisteos, y quemó hacinas y mieses, y viñas y olivares.

<sup>6</sup> Y dijeron los filisteos: ¿Quién hizo esto? Y fueles dicho: Samsón, el yerno del Timnateo, porque le quitó su esposa y la dio a su compañero. Y vinieron los filisteos, y quemaron a fuego a ella y a su padre.

<sup>7</sup> Entonces Samsón les dijo: ¿Así lo habíais de hacer? mas yo me vengaré de vosotros, y después cesaré.

<sup>8</sup> E hiriólos pierna y muslo con gran mortandad; y descendió, y fijóse en la cueva de la peña de Etam.

<sup>9</sup> Y los filisteos subieron y pusieron campo en Judá, y tendiéronse por Lehi.

<sup>10</sup> Y los varones de Judá les dijeron: ¿Por qué habéis subido contra nosotros? Y ellos respondieron: A prender a Samsón hemos subido, para hacerle como él nos ha hecho.

<sup>11</sup> Y vinieron tres mil hombres de Judá a la cueva de la peña de Etam, y dijeron a Samsón: ¿No sabes tú que los filisteos dominan sobre nosotros? ¿por qué nos has hecho esto? Y él les respondió: Yo les he hecho como ellos me hicieron.

<sup>12</sup> Ellos entonces le dijeron: Nosotros hemos venido para prenderte, y entregarte en mano de los filisteos. Y Samsón les respondió: Juradme que vosotros no me mataréis.

<sup>13</sup> Y ellos le respondieron, diciendo: No, solamente te prenderemos, y te entregaremos en sus manos; mas no te mataremos. Entonces le ataron con dos cuerdas nuevas, e hicieronle venir de la peña.

<sup>14</sup> Y así que vino hasta Lehi, los filisteos le salieron a recibir con algazara: y el Espíritu del SEÑOR cayó sobre él, y las cuerdas que estaban en sus brazos se tornaron como lino quemado con fuego, y las ataduras se cayeron de sus manos.

<sup>15</sup> Y hallando una quijada de asno fresca, extendió la mano y tomóla, e hirió con ella a mil hombres.

<sup>16</sup> Entonces Samsón dijo: Con la quijada de un asno, un montón, dos montones; con la quijada de un asno herí mil hombres.

<sup>17</sup> Y acabando de hablar, echó de su mano la quijada, y llamó a aquel lugar Ramat-lehi.

18 Y teniendo gran sed, clamó luego al SEÑOR, y dijo: Tú has dado esta gran salvación por mano de tu siervo: ¿y moriré yo ahora de sed, y caeré en mano de los incircuncisos?

19 Entonces quebró Dios una muela que estaba en la quijada, y salieron de allí aguas, y bebió, y recobró su espíritu, y reanimóse. Por tanto llamó su nombre *de aquel lugar*, En-hacore, el cual es en Lehi, hasta hoy.

20 Y juzgó a Israel en días de los filisteos veinte años.

## 16

1 Y FUE Samsón a Gaza, y vio allí una mujer ramera, y entró a ella.

2 Y fue dicho a los de Gaza: Samsón es venido acá. Y cercáronlo, y pusieronle espías toda aquella noche a la puerta de la ciudad: y estuvieron callados toda aquella noche, diciendo: Hasta la luz de la mañana; entonces lo mataremos.

3 Mas Samsón durmió hasta la media noche; y a la media noche se levantó, y tomando las puertas de la ciudad con sus dos pilares y su cerrojo, echóselas al hombro, y fuese, y subióse con ellas a la cumbre del monte que está delante de Hebrón.

4 Después de esto aconteció que se enamoró de una mujer en el valle de Sorec, la cual se llamaba Dalila.

5 Y vinieron a ella los príncipes de los filisteos, y dijéronle: Engañaile y sabe en qué consiste su grande fuerza, y cómo lo podríamos vencer, para que lo atemos y lo atormentemos; y cada uno de nosotros te dará mil y cien siclos de plata.

6 Y Dalila dijo a Samsón: Yo te ruego que me declares en qué consiste tu grande fuerza, y cómo podrás ser atado para ser atormentado.

7 Y respondióle Samsón: Si me ataren con siete mimbres verdes que aun no estén enjutos, entonces me debilitaré, y seré como cualquiera de los hombres.

8 Y los príncipes de los filisteos le trajeron siete mimbres verdes que aun no se habían enjugado, y atóle con ellos.

9 Y estaban espías en casa de ella en una cámara. Entonces ella le dijo: ¡Samsón, los filisteos sobre ti! Y él rompió los mimbres, como se rompe una cuerda de estopa cuando siente el fuego; y no se supo su fuerza.

10 Entonces Dalila dijo a Samsón: He aquí tú me has engañado, y me has dicho mentiras: descúbreme pues ahora, yo te ruego, cómo podrás ser atado.

11 Y él le dijo: Si me ataren fuertemente con cuerdas nuevas, con las cuales ninguna cosa se haya hecho, yo me debilitaré, y seré como cualquiera de los hombres.

12 Y Dalila tomó cuerdas nuevas, y atóle con ellas, y díjole: ¡Samsón, los filisteos sobre ti! Y los espías estaban en una cámara. Mas él las rompió de sus brazos como un hilo.

13 Y Dalila dijo a Samsón: Hasta ahora me engañas, y tratas conmigo con mentiras. Descúbreme pues ahora cómo podrás ser atado. Él entonces le dijo: Si tejieres siete gudejás de mi cabeza con la tela.

14 Y ella hincó la estaca, y díjole: ¡Samsón, los filisteos sobre ti! Mas despertando él de su sueño, arrancó la estaca del telar con la tela.

15 Y ella le dijo: ¿Cómo dices, Yo te amo, pues que tu corazón no está conmigo? Ya me has engañado tres veces, y no me has aún descubierto en qué está tu gran fuerza.

16 Y aconteció que, apretándole ella cada día con sus palabras e importunándole, su alma fue reducida a mortal angustia.

17 Descubrióle pues todo su corazón, y díjole: Nunca a mi cabeza llegó navaja; porque soy Nazareo de Dios desde el vientre de mi madre. Si fuere rapado, mi fuerza se apartará de mí, y seré debilitado, y como todos los hombres.

18 Y viendo Dalila que él le había descubierto todo su corazón, envió a llamar a los príncipes de los filisteos, diciendo: Venid esta vez, porque él me ha descubierto todo su corazón. Y los príncipes de los filisteos vinieron a ella, trayendo en su mano el dinero.

19 Y ella hizo que él se durmiese sobre sus rodillas; y llamado un hombre, rapóle siete guedejas de su cabeza, y comenzó a afligirlo, pues su fuerza se apartó de él.

20 Y díjole: ¡Samsón, los filisteos sobre ti! Y luego que despertó él de su sueño, se dijo: Esta vez saldré como las otras, y me escaparé: no sabiendo que el SEÑOR ya se había de él apartado.

21 Mas los filisteos echaron mano de él, y sacáronle los ojos, y le llevaron a Gaza; y le ataron con cadenas de latón, para que moliese en la cárcel.

22 Y el cabello de su cabeza comenzó a crecer, después que fue rapado.

23 Entonces los príncipes de los filisteos se juntaron para ofrecer sacrificio a Dagón su dios, y para alegrarse; y dijeron: Nuestro dios entregó en nuestras manos a Samsón nuestro enemigo.

24 Y viéndolo el pueblo, loaron a su dios, diciendo: Nuestro dios entregó en nuestras manos a nuestro enemigo, y al destruidor de nuestra tierra, el cual había muerto a muchos de nosotros.

25 Y aconteció que, yéndose alegrando el corazón de ellos, dijeron: Llamad a Samsón, para que divierta delante de nosotros. Y llamaron a Samsón de la cárcel, y hacía de juguete delante de ellos; y pusieronlo entre las columnas.

26 Y Samsón dijo al mozo que le guiaba de la mano: Acércame, y hazme tentar las columnas sobre que se sustenta la casa, para que me apoye sobre ellas.

27 Y la casa estaba llena de hombres y mujeres: y todos los príncipes de los filisteos estaban allí; y en el alto piso había como tres mil hombres y mujeres, que estaban mirando el escarnio de Samsón.

28 Entonces clamó Samsón al SEÑOR, y dijo: Oh Señor DIOS, acuérdate ahora de mí, y esfuérmame, te ruego, solamente esta vez, oh Dios, para que de una vez tome venganza de los filisteos, por mis dos ojos.

29 Asíó luego Samsón las dos columnas del medio sobre las cuales se sustentaba la casa, y estribó en ellas, la una con la mano derecha, y la otra con la izquierda;

30 Y dijo Samsón: Muera yo con los filisteos. Y estribando con esfuerzo, cayó la casa sobre los príncipes, y sobre todo el pueblo que estaba en ella. Y fueron muchos más los que de ellos mató muriendo, que los que había muerto en su vida.

31 Y descendieron sus hermanos y toda la casa de su padre, y tomáronle, y lleváronle, y le sepultaron entre Sora y Estaol, en el sepulcro de su padre Manoa. Y él juzgó a Israel veinte años.

## 17

<sup>1</sup> HUBO un hombre del monte de Efraím, que se llamaba Micaía.

<sup>2</sup> El cual dijo a su madre: Los mil y cien *siclos* de plata que te fueron hurtados, por lo que tú maldecías oyéndolo yo, he aquí que yo tengo este dinero: yo lo había tomado. Entonces la madre dijo: Bendito seas del SEÑOR, hijo mío.

<sup>3</sup> Y luego que él hubo vuelto a su madre los mil y cien *siclos* de plata, su madre dijo: Yo he dedicado este dinero al SEÑOR de mi mano para ti, hijo mío, para que hagas una imagen de talla y de fundición: ahora pues, yo te lo devuelvo.

<sup>4</sup> Mas volviendo él a su madre los dineros, tomó su madre doscientos *siclos* de plata, y diólos al fundidor: y él le hizo de ellos una imagen de talla y de fundición, la cual fue *puesta* en casa de Micaía.

<sup>5</sup> Y tuvo este hombre Micaía casa de dioses, e hizo hacer efod y terafim, y consagró uno de sus hijos; y fuéle por sacerdote.

<sup>6</sup> En estos días no había rey en Israel: cada uno hacía como mejor le parecía.

<sup>7</sup> Y había un joven de Belem de Judá, de la tribu de Judá, el cual era levita; y peregrinaba allí.

<sup>8</sup> Este hombre se había partido de la ciudad de Belem de Judá, para ir a vivir donde hallase; y llegando al monte de Efraím, vino a casa de Micaía, para *de allí* hacer su camino.

<sup>9</sup> Y Micaía le dijo: ¿De dónde vienes? Y el levita le respondió: Soy de Belem de Judá, y voy a vivir donde hallare.

<sup>10</sup> Entonces Micaía le dijo: Quédate en mi casa, y me serás en lugar de padre y sacerdote; y yo te daré diez *siclos* de plata por año, y el ordinario de vestiduras, y tu comida. Y el levita se quedó.

<sup>11</sup> Acordó pues el levita en morar con aquel hombre, y él lo tenía como a uno de sus hijos.

<sup>12</sup> Y Micaía consagró al levita, y aquel joven le servía de sacerdote, y estaba en casa de Micaía.

<sup>13</sup> Y Micaía dijo: Ahora sé que el SEÑOR me hará bien, pues que el levita es hecho mi sacerdote.

## 18

<sup>1</sup> EN aquellos días no había rey en Israel. Y en aquellos días la tribu de Dan buscaba posesión para sí donde morase, porque hasta entonces no le había caído suerte entre las tribus de Israel por heredad.

<sup>2</sup> Y los hijos de Dan enviaron de su tribu cinco hombres de sus términos, hombres valientes, de Sora y Estaol, para que reconociesen y explorasen bien la tierra; y dijéronles: Id y reconoced la tierra. Éstos vinieron al monte de Efraím, hasta la casa de Micaía, y allí posaron.

<sup>3</sup> Y como estaban cerca de la casa de Micaía, reconocieron la voz del joven levita; y llegándose allá, dijéronle: ¿Quién te ha traído por acá? ¿y qué haces aquí? ¿y qué tienes tú por aquí?

<sup>4</sup> Y él les respondió: De esta y de esta manera ha hecho conmigo Micaía, y me ha tomado para que sea su sacerdote.

<sup>5</sup> Y ellos le dijeron: Pregunta pues ahora a Dios, para que sepamos si ha de prosperar nuestro viaje que hacemos.

<sup>6</sup> Y el sacerdote les respondió: Id en paz, que vuestro viaje que hacéis es delante del SEÑOR.

<sup>7</sup> Entonces aquellos cinco hombres se partieron, y vinieron a Lais; y vieron que el pueblo que *habitaba* en ella estaba seguro, ocioso y confiado, conforme a la costumbre de los de Sidón; no había nadie en aquella región

que los perturbase en cosa alguna para poseer aquel estado; demás de esto, estaban lejos de los sidonios, y no tenían negocios con nadie.

8 Volviendo pues ellos a sus hermanos en Sora y Estaol, sus hermanos les dijeron: ¿Qué hay? y ellos respondieron:

9 Levantaos, subamos contra ellos; porque nosotros hemos explorado la región, y hemos visto que es muy buena: ¿y vosotros os estáis quedos? no seáis perezosos en ponerlos en marcha para ir a poseer la tierra.

10 Cuando allá llegareis, vendréis a una gente segura, y a una tierra de ancho asiento; pues que Dios la ha entregado en vuestras manos; lugar donde no hay falta de cosa que sea en la tierra.

11 Y partiendo los de Dan de allí, de Sora y de Estaol, seiscientos hombres armados de armas de guerra,

12 Fueron y asentaron campo en Quiriat-jearim, en Judá; de donde aquel lugar fue llamado el campo de Dan, hasta hoy: está detrás de Quiriat-jearim.

13 Y pasando de allí al monte de Efraím, vinieron hasta la casa de Micaía.

14 Entonces aquellos cinco hombres que habían ido a reconocer la tierra de Lais, dijeron a sus hermanos: ¿No sabéis como en estas casas hay efod y terafim, e imagen de talla y de fundición? Mirad pues lo que habéis de hacer.

15 Y llegándose allá, vinieron a la casa del joven levita en casa de Micaía, y preguntáronle cómo estaba.

16 Y los seiscientos hombres, que eran de los hijos de Dan, estaban armados de sus armas de guerra a la entrada de la puerta.

17 Y subiendo los cinco hombres que habían ido a reconocer la tierra, entraron allá, y tomaron la imagen de talla, y el efod, y el terafim, y la imagen de fundición, mientras estaba el sacerdote a la entrada de la puerta con los seiscientos hombres armados de armas de guerra.

18 Entrando pues aquellos en la casa de Micaía, tomaron la imagen de talla, el efod, y el terafim, y la imagen de fundición. Y el sacerdote les dijo: ¿Qué hacéis vosotros?

19 Y ellos le respondieron: Calla, pon la mano sobre tu boca, y vente con nosotros, para que seas nuestro padre y sacerdote. ¿Es mejor que seas tú sacerdote en casa de un hombre solo, que de una tribu y familia de Israel?

20 Y alegróse el corazón del sacerdote; el cual tomando el efod y el terafim, y la imagen, vínose entre la gente.

21 Y ellos tornaron, y fuéronse; y pusieron los niños, y el ganado y el bagaje, delante de sí.

22 Y cuando ya se habían alejado de la casa de Micaía, los hombres que *habitaban* en las casas cercanas a la casa de Micaía, se juntaron, y siguieron a los hijos de Dan.

23 Y dando voces a los de Dan, éstos volvieron sus rostros, y dijeron a Micaía: ¿Qué tienes que has juntado tanta gente?

24 Y él respondió: Mis dioses que yo hice, que lleváis juntamente con el sacerdote, y os vais: ¿qué más me queda? ¿y a qué propósito me decís: Qué tienes?

25 Y los hijos de Dan le dijeron: No des voces tras nosotros, no sea que los de ánimo colérico os acometan, y pierdas también tu vida, y la vida de los tuyos.

26 Y yéndose los hijos de Dan su camino, y viendo Micaía que eran más fuertes que él, volvióse y regresó a su casa.

27 Y ellos llevando las cosas que había hecho Micaía, juntamente con el sacerdote que tenía, llegaron a Lais, al pueblo reposado y seguro; y metieronlos a espada, y abrasaron la ciudad con fuego.

28 Y no hubo quien los defendiese, porque estaban lejos de Sidón, y no tenían comercio con nadie. Y *la ciudad* estaba en el valle que hay en Bet-rehob. Luego reedificaron la ciudad, y habitaron en ella.

29 Y llamaron el nombre de aquella ciudad Dan, conforme al nombre de Dan su padre, hijo de Israel, bien que antes se llamaba la ciudad Lais.

30 Y los hijos de Dan se levantaron imagen de talla; y Jonatán, hijo de Gersón, hijo de Manasés, él y sus hijos fueron sacerdotes en la tribu de Dan, hasta el día de la transmigración de la tierra.

31 Y levantáronse la imagen de Micaía, la cual él había hecho, todo el tiempo que la casa de Dios estuvo en Silo.

## 19

1 EN aquellos días, cuando no había rey en Israel, hubo un levita que moraba como peregrino en los lados del monte de Efraím, el cual se había tomado mujer concubina de Belem de Judá.

2 Y su concubina adulteró contra él, y fuese de él a casa de su padre, a Belem de Judá, y estuvo allá por tiempo de cuatro meses.

3 Levantóse su marido, y siguióla, para hablarle amorosamente y volverla, *llevando* consigo un criado suyo y un par de asnos; y ella le metió en la casa de su padre.

4 Y viéndole el padre de la moza, salióle a recibir gozoso; y detúvole su suegro, padre de la moza, y quedó en su casa tres días, comiendo y bebiendo, y reposando allí.

5 Y al cuarto día, como se levantaron de mañana, levantóse también el *levita* para irse, y el padre de la moza dijo a su yerno: Conforta tu corazón con un bocado de pan, y después os iréis.

6 Y sentáronse ellos dos juntos, y comieron y bebieron. Y el padre de la moza dijo al varón: Yo te ruego que te quieras quedar aquí esta noche, y alegrarse tu corazón.

7 Y levantándose el varón para irse, el suegro le constriñó a que tornase y tuviese allí la noche.

8 Y al quinto día levantándose de mañana para irse, díjole el padre de la moza: Conforta ahora tu corazón. Y habiendo comido ambos a dos, detuviéronse hasta que ya declinaba el día.

9 Levantóse luego el varón para irse, él, y su concubina, y su criado. Entonces su suegro, el padre de la moza, le dijo: He aquí el día declina para ponerse *el sol*, ruégote que os estéis aquí la noche; he aquí que el día se acaba, ten aquí la noche, para que se alegre tu corazón; y mañana os levantaréis temprano a vuestro camino, y llegarás a tus tiendas.

10 Mas el hombre no quiso quedar allí la noche, sino que se levantó y partió, y llegó hasta enfrente de Jebus, que es Jerusalem, con su par de asnos aparejados, y con su concubina.

11 Y estando ya junto a Jebus, el día había declinado mucho: y dijo el criado a su señor: Ven ahora, y vámonos a esta ciudad de los jebuseos, para que tengamos en ella la noche.

12 Y su señor le respondió: No iremos a ninguna ciudad de extranjeros, que no sea de los hijos de Israel: antes pasaremos hasta Gabaa. Y dijo a su criado:

13 Ven, lleguemos a uno de esos lugares, para tener la noche en Gabaa, o en Ramá.

14 Pasando pues, caminaron, y púsoseles el sol junto a Gabaa, que era de Benjamín.

15 Y apartáronse del camino para entrar a tener allí la noche en Gabaa; y entrando, sentáronse en la plaza de la ciudad, porque no hubo quien los acogiese en casa para pasar la noche.

16 Y he aquí un hombre viejo, que a la tarde venía del campo de trabajar; el cual era del monte de Efraím, y moraba como peregrino en Gabaa, pero los moradores de aquel lugar eran hijos de Benjamín.

17 Y alzando el viejo los ojos, vio a aquel viajante en la plaza de la ciudad, y díjole: ¿A dónde vas, y de dónde vienes?

18 Y él respondió: Pasamos de Belem de Judá a los lados del monte de Efraím, de donde yo soy; y partí hasta Belem de Judá; y voy a la casa del SEÑOR, y no hay quien me reciba en casa,

19 Aunque nosotros tenemos paja y de comer para nuestros asnos, y también tenemos pan y vino para mí y para tu sierva, y para el criado que está con tu siervo; de nada tenemos falta.

20 Y el hombre viejo dijo: Paz sea contigo; tu necesidad toda sea solamente a mi cargo, con tal que no tengas la noche en la plaza.

21 Y metiéndolos en su casa, dio de comer a sus asnos; y ellos se lavaron los pies, y comieron y bebieron.

22 Y cuando estaban gozosos, he aquí, que los hombres de aquella ciudad, hombres hijos de Belial, cercan la casa, y batían las puertas, diciendo al hombre viejo dueño de la casa: Saca fuera el hombre que ha entrado en tu casa, para que lo conozcamos.

23 Y saliendo a ellos aquel varón, amo de la casa, díjoles: No, hermanos míos, ruégoos que no cometáis este mal, pues que este hombre ha entrado en mi casa, no hagáis esta maldad.

24 He aquí mi hija virgen, y la concubina de él: yo os las sacaré ahora; humilladlas, y haced con ellas como os pareciere, y no hagáis a este hombre cosa tan infame.

25 Mas aquellos hombres no le quisieron oír; por lo que tomando aquel hombre su concubina, sacóselo fuera: y ellos la conocieron, y abusaron de ella toda la noche hasta la mañana, y dejáronla cuando apuntaba el alba.

26 Y ya que amanecía, la mujer vino, y cayó delante de la puerta de la casa de aquel hombre donde su señor estaba, hasta que fue de día.

27 Y levantándose de mañana su señor, abrió las puertas de la casa, y salió para ir su camino, y he aquí, la mujer su concubina estaba tendida delante de la puerta de la casa, con las manos sobre el umbral.

28 Y él le dijo: Levántate, y vámonos. Mas ella no respondió. Entonces la levantó el varón, y echándola sobre su asno, levantóse y fuese a su lugar.

29 Y en llegando a su casa, toma un cuchillo, y echa mano de su concubina, y despedázala con sus huesos en doce partes, y enviólas por todos los términos de Israel.

30 Y todo el que lo veía, decía: Jamás se ha hecho ni visto tal cosa, desde el tiempo que los hijos de Israel subieron de la tierra de Egipto hasta hoy. Considerad esto, dad consejo, y hablad.

**20**

1 ENTONCES salieron todos los hijos de Israel, y reunióse la congregación como un solo hombre, desde Dan hasta Beerseba y la tierra de Galaad, al SEÑOR en Mizpa.

2 Y los principales de todo el pueblo, de todas las tribus de Israel, se hallaron presentes en la asamblea del pueblo de Dios, cuatrocientos mil hombres de a pie que sacaban espada.

3 Y los hijos de Benjamín oyeron que los hijos de Israel habían subido a Mizpa. Y dijeron los hijos de Israel: Decid cómo fue esta maldad.

4 Entonces el varón levita, marido de la mujer muerta, respondió y dijo: Yo llegué a Gabaa de Benjamín con mi concubina, para tener allí la noche.

5 Y levantándose contra mí los de Gabaa, cercaron sobre mí la casa de noche, con idea de matarme, y oprimieron mi concubina de tal manera, que ella fue muerta.

6 Entonces tomando yo mi concubina, cortéla en piezas, y enviélas por todo el término de la posesión de Israel: por cuanto han hecho maldad y crimen en Israel.

7 He aquí que todos vosotros los hijos de Israel *estáis presentes*; daos aquí parecer y consejo.

8 Entonces todo el pueblo, como un solo hombre, se levantó, y dijeron: Ninguno de nosotros irá a su tienda, ni nos apartaremos cada uno a su casa,

9 Mas ahora esto *será* lo que haremos a Gabaa; contra ella *subiremos* por sorteo;

10 Y tomaremos diez hombres de cada ciento por todas las tribus de Israel, y de cada mil ciento, y mil de cada diez mil, que lleven bastimento para el pueblo que ha de hacer, yendo contra Gabaa de Benjamín, conforme a toda la abominación que ha cometido en Israel.

11 Y juntáronse todos los hombres de Israel contra la ciudad, ligados como un solo hombre.

12 Y las tribus de Israel enviaron varones por toda la tribu de Benjamín, diciendo: ¿Qué maldad es ésta que ha sido hecha entre vosotros?

13 Entregad pues ahora aquellos hombres, hijos de Belial, que están en Gabaa, para que los matemos, y barramos el mal de Israel. Mas los de Benjamín no quisieron oír la voz de sus hermanos los hijos de Israel;

14 Antes los de Benjamín se juntaron de las ciudades de Gabaa, para salir a pelear contra los hijos de Israel.

15 Y fueron contados en aquel tiempo los hijos de Benjamín de las ciudades, veintiséis mil hombres que sacaban espada, sin los que moraban en Gabaa, que fueron por cuenta setecientos hombres escogidos.

16 De toda aquella gente había setecientos hombres escogidos, que eran ambidextros, todos los cuales tiraban una piedra con la honda a un cabello, y no erraban.

17 Y fueron contados los varones de Israel, fuera de Benjamín, cuatrocientos mil hombres que sacaban espada, todos estos hombres de guerra.

18 Levantáronse luego los hijos de Israel, y subieron a la casa de Dios, y consultaron a Dios, diciendo: ¿Quién subirá de nosotros el primero en la guerra contra los hijos de Benjamín? Y el SEÑOR respondió: Judá el primero.

19 Levantándose pues de mañana los hijos de Israel, pusieron campo contra Gabaa.

20 Y salieron los hijos de Israel a combatir contra Benjamín; y los varones de Israel ordenaron la batalla contra ellos junto a Gabaa.



21 Saliendo entonces de Gabaa los hijos de Benjamín, derribaron en tierra aquel día veintidós mil hombres de los hijos de Israel.

22 Mas reanimándose el pueblo, los varones de Israel tornaron a ordenar la batalla en el mismo lugar donde la habían ordenado el primer día.

23 Porque los hijos de Israel subieron, y lloraron delante del SEÑOR hasta la tarde, y consultaron con el SEÑOR, diciendo: ¿Tornaré a pelear con los hijos de Benjamín mi hermano? Y el SEÑOR les respondió: Subid contra él.

24 Los hijos pues de Israel se acercaron el siguiente día a los hijos de Benjamín.

25 Y aquel segundo día, saliendo Benjamín de Gabaa contra ellos, derribaron por tierra otros diez y ocho mil hombres de los hijos de Israel, todos los cuales sacaban espada.

26 Entonces subieron todos los hijos de Israel, y todo el pueblo, y vinieron a la casa de Dios; y lloraron, y sentáronse allí delante del SEÑOR, y ayunaron aquel día hasta la tarde; y sacrificaron holocaustos y pacíficos delante del SEÑOR.

27 Y los hijos de Israel inquirieron del SEÑOR, (porque el arca del pacto de Dios estaba allí en aquellos días,

28 Y Finees, hijo de Eleazar, hijo de Aarón, se presentaba delante de ella en aquellos días,) y dijeron: ¿Tornaré a salir en batalla contra los hijos de Benjamín mi hermano, o estaréme quedo? Y el SEÑOR dijo: Subid, que mañana yo lo entregaré en tu mano.

29 Y puso Israel emboscadas alrededor de Gabaa.

30 Subiendo entonces los hijos de Israel contra los hijos de Benjamín el tercer día, ordenaron *la batalla* delante de Gabaa, como las otras veces.

31 Y saliendo los hijos de Benjamín contra el pueblo, alejados que fueron de la ciudad, comenzaron a herir *algunos* del pueblo, matando como las otras veces por los caminos, uno de los cuales sube a Betel, y el otro a Gabaa en el campo: y *mataron* unos treinta hombres de Israel.

32 Y los hijos de Benjamín decían: Vencidos son delante de nosotros, como antes. Mas los hijos de Israel decían: Huiremos, y los alejaremos de la ciudad hasta los caminos.

33 Entonces, levantándose todos los de Israel de su lugar, pusieron en orden en Baal-tamar: y también las emboscadas de Israel salieron de su lugar, del prado de Gabaa.

34 Y vinieron contra Gabaa diez mil hombres escogidos de todo Israel, y la batalla comenzó a agravarse: mas ellos no sabían que el mal se acercaba sobre ellos.

35 E hirió el SEÑOR a Benjamín delante de Israel; y mataron los hijos de Israel aquel día veinticinco mil y cien hombres de Benjamín, todos los cuales sacaban espada.

36 Y vieron los hijos de Benjamín que eran muertos; pues los hijos de Israel habían dado lugar a Benjamín, porque estaban confiados en las emboscadas que habían puesto detrás de Gabaa.

37 Entonces las emboscadas acometieron prestamente a Gabaa, y se extendieron, y pasaron a espada toda la ciudad.

38 Ya los israelitas estaban concertados con las emboscadas, que hiciesen mucho *fuego*, para que subiese gran humo de la ciudad.

39 Luego, pues, que los de Israel se volvieron en la batalla, los de Benjamín comenzaron a derribar heridos de Israel unos treinta hombres, y ya decían:

Ciertamente ellos han caído delante de nosotros, como en la primera batalla.  
40 Mas cuando la llama comenzó a subir de la ciudad, una columna de humo, Benjamín tornó a mirar atrás; y he aquí que el fuego de la ciudad subía al cielo.

41 Entonces revolvieron los hombres de Israel, y los de Benjamín se llenaron de temor: porque vieron que el mal había venido sobre ellos.

42 Volvieron, por tanto, espaldas delante de Israel hacia el camino del desierto; mas el escuadrón los alcanzó, y los salidos de la ciudad los mataban, *habiéndolos encerrado* en medio de ellos.

43 Así envolvieron a los de Benjamín, y los acosaron y hollaron fácilmente hasta enfrente de Gabaa hacia donde nace el sol.

44 Y cayeron de Benjamín diez y ocho mil hombres, todos ellos hombres de guerra.

45 Volviéndose luego, huyeron hacia el desierto, a la peña de Rimón, y de ellos buscaron cinco mil hombres en los caminos: fueron aún acosándolos hasta Gidom, y mataron de ellos dos mil hombres.

46 Así todos los que de Benjamín murieron aquel día, fueron veinticinco mil hombres que sacaban espada, todos ellos hombres de guerra.

47 Pero se volvieron y huyeron al desierto a la peña de Rimón seiscientos hombres, los cuales estuvieron en la peña de Rimón cuatro meses:

48 Y los hombres de Israel tornaron a los hijos de Benjamín, y pasáronlos a espada, a hombres y bestias en la ciudad, y todo lo que fue hallado: asimismo pusieron fuego a todas las ciudades que hallaban.

## 21

1 Y LOS varones de Israel habían jurado en Mizpa, diciendo: Ninguno de nosotros dará su hija a los de Benjamín por esposa.

2 Y vino el pueblo a la casa de Dios, y estuvieron allí hasta la tarde delante de Dios; y alzando su voz hicieron gran llanto, y dijeron:

3 Oh SEÑOR Dios de Israel, ¿por qué ha sucedido esto en Israel, que falte hoy de Israel una tribu?

4 Y al día siguiente el pueblo se levantó de mañana, y edificaron allí altar, y ofrecieron holocaustos y pacíficos.

5 Y dijeron los hijos de Israel: ¿Quién de todas las tribus de Israel no subió a la congregación cerca del SEÑOR? Porque se había hecho gran juramento contra el que no subiese al SEÑOR en Mizpa, diciendo: Sufrirá muerte.

6 Y los hijos de Israel se arrepintieron a causa de Benjamín su hermano, y dijeron: Una tribu es hoy cortada de Israel.

7 ¿Qué haremos en cuanto a esposas para los que han quedado? Nosotros hemos jurado por el SEÑOR que no les hemos de dar nuestras hijas por esposas.

8 Y dijeron: ¿Hay alguno de las tribus de Israel que no haya subido al SEÑOR en Mizpa? Y hallaron que ninguno de Jabes-galaad había venido al campo a la asamblea:

9 Porque el pueblo fue contado, y no hubo allí varón de los moradores de Jabes-galaad.

10 Entonces la congregación envió allá doce mil hombres de los más valientes, y mandáronles, diciendo: Id y poned a espada a los moradores de Jabes-galaad, y las mujeres y niños.

<sup>11</sup> Mas haréis de esta manera: mataréis a todo varón, y a toda mujer que hubiere conocido ayuntamiento de varón.

<sup>12</sup> Y hallaron de los moradores de Jabes-galaad cuatrocientas doncellas que no habían conocido hombre en ayuntamiento de varón, y trajéronlas al campo en Silo, que es en la tierra de Canaán.

<sup>13</sup> Toda la congregación envió luego a hablar a los hijos de Benjamín que estaban en la peña de Rimón, y llamáronlos en paz.

<sup>14</sup> Y volvieron entonces los de Benjamín; y diéronles por esposas las que habían guardado vivas de las mujeres de Jabes-galaad: mas no les bastaron éstas.

<sup>15</sup> Y el pueblo tuvo dolor a causa de Benjamín, de que el SEÑOR hubiese hecho mella en las tribus de Israel.

<sup>16</sup> Entonces los ancianos de la congregación dijeron: ¿Qué haremos en cuanto a esposas para los que han quedado, al ver que las mujeres de Benjamín fueron destruidas?

<sup>17</sup> Y dijeron: La heredad de los que han escapado *ha de ser* lo que era de Benjamín, porque no sea una tribu raída de Israel.

<sup>18</sup> Nosotros sin embargo, no les podemos dar esposas de nuestras hijas, porque los hijos de Israel han jurado, diciendo: Maldito el que diere esposa a Benjamín.

<sup>19</sup> Ahora bien, dijeron, he aquí cada un año hay solemnidad del SEÑOR en Silo, que está al norte de Betel, y al lado oriental del camino que sube de Betel a Siquem, y al sur de Lebona.

<sup>20</sup> Y mandaron a los hijos de Benjamín, diciendo: Id, y poned emboscada en las viñas:

<sup>21</sup> Y estad atentos: y cuando viereis salir las hijas de Silo a bailar en corros, vosotros saldréis de las viñas, y arrebataréis cada uno esposa para sí de las hijas de Silo, y os iréis a tierra de Benjamín:

<sup>22</sup> Y cuando vinieren los padres de ellas o sus hermanos a demandárnoslo, nosotros les diremos: Tened piedad de nosotros en lugar de ellos: pues que nosotros en la guerra no tomamos mujeres para todos: que vosotros no se las habéis dado, para que ahora seáis culpables.

<sup>23</sup> Y los hijos de Benjamín lo hicieron así; pues tomaron esposas conforme a su número, pillando de las que danzaban; y yéndose luego, tornáronse a su heredad, y reedificaron las ciudades, y habitaron en ellas.

<sup>24</sup> Entonces los hijos de Israel se fueron también de allí, cada uno a su tribu y a su familia, saliendo de allí cada uno a su heredad.

<sup>25</sup> En estos días no había rey en Israel: cada uno hacía lo recto delante de sus ojos.

## Rut

**1** Y ACONTECIÓ en los días que gobernaban los jueces, que hubo hambre en la tierra. Y un varón de Belem de Judá, fue a peregrinar en los campos de Moab, él y su esposa, y dos hijos suyos.

**2** El nombre de aquel varón era Elimelec, y el de su esposa Noemi; y los nombres de sus dos hijos eran, Mahalón y Quilión, efrateos de Belem de Judá. Llegaron pues a los campos de Moab, y asentaron allí.

**3** Y murió Elimelec, marido de Noemi, y quedó ella con sus dos hijos;

**4** Los cuales tomaron para sí esposas de Moab, el nombre de la una Orfa, y el nombre de la otra Rut; y habitaron allí unos diez años.

**5** Y murieron también los dos, Mahalón y Quilión, quedando así la mujer *desamparada* de sus dos hijos y de su marido.

**6** Entonces se levantó con sus nueras, y volvióse de los campos de Moab: porque oyó en el campo de Moab que el SEÑOR había visitado a su pueblo para darles pan.

**7** Salió pues del lugar donde había estado, y con ella sus dos nueras, y comenzaron a caminar para volverse a la tierra de Judá.

**8** Y Noemi dijo a sus dos nueras: Andad, volveos cada una a la casa de su madre: el SEÑOR haga con vosotras misericordia, como la habéis hecho con los muertos y conmigo.

**9** Déos el SEÑOR que halléis descanso, cada una en casa de su marido: besólas luego, y ellas lloraron a voz en grito.

**10** Y dijéronle: Ciertamente nosotras volveremos contigo a tu pueblo.

**11** Y Noemi respondió: Volveos, hijas mías: ¿para qué habéis de ir conmigo? ¿tengo yo más hijos en el vientre, que puedan ser vuestros maridos?

**12** Volveos, hijas mías, e idos; que yo ya soy vieja para ser para varón. Y aunque dijese: Esperanza tengo; y esta noche fuese con varón, y aun pariese hijos;

**13** ¿Habéis vosotras de esperarlos hasta que fuesen grandes? ¿habías vosotras de quedaros sin casar por amor de ellos? No, hijas mías; que mayor amargura tengo yo que vosotras, pues la mano del SEÑOR ha salido contra mí.

**14** Mas ellas alzando otra vez su voz, lloraron: y Orfa besó a su suegra, mas Rut se quedó con ella.

**15** Y *Noemi* dijo: He aquí tu cuñada se ha vuelto a su pueblo y a sus dioses; vuélvete tú tras ella.

**16** Y Rut respondió: No me ruegues que te deje, y me aparte de ti: porque donde quiera que tú fueres, iré yo; y donde quiera que vivieres, viviré. Tu pueblo será mi pueblo, y tu Dios mi Dios.

**17** Donde tú murieres, moriré yo, y allí seré sepultada: así me haga el SEÑOR, y así me dé, que sólo la muerte hará separación entre mí y ti.

**18** Y viendo *Noemi* que estaba tan resuelta a ir con ella, dejó de hablarle.

**19** Anduvieron pues ellas dos hasta que llegaron a Belem: y aconteció que entrando en Belem, toda la ciudad se conmovió por razón de ellas, y decían: ¿No es ésta Noemi?

**20** Y ella les respondía: No me llaméis Noemi, sino llamadme Mara: porque en grande amargura me ha puesto el Todopoderoso.

21 Yo me fui llena, mas vacía me ha vuelto el SEÑOR. ¿Por qué me llamaréis Noemi, ya que el SEÑOR ha dado testimonio contra mí, y el Todopoderoso me ha afligido?

22 Así volvió Noemi y Rut moabita su nuera con ella; volvió de los campos de Moab, y llegaron a Belem en el principio de la siega de las cebadas.

## 2

1 Y TENÍA Noemi un pariente de su marido, varón poderoso y de hecho, de la familia de Elimelec, el cual se llamaba Booz.

2 Y Rut la moabita dijo a Noemi: Ruégote que me dejes ir al campo, y cogeré espigas en pos de aquel a cuyos ojos hallare gracia. Y ella le respondió: Ve, hija mía.

3 Fue pues, y llegando, espigó en el campo en pos de los segadores: y aconteció por ventura, que la suerte del campo era de Booz, el cual era de la parentela de Elimelec.

4 Y he aquí que Booz vino de Belem, y dijo a los segadores: El SEÑOR sea con vosotros. Y ellos respondieron: El SEÑOR te bendiga.

5 Y Booz dijo a su criado el sobrestante de los segadores: ¿Cúya es esta moza?

6 Y el criado, sobrestante de los segadores, respondió y dijo: Es la moza de Moab, que volvió con Noemi de los campos de Moab;

7 Y ha dicho: Ruégote que me dejes coger y juntar tras los segadores entre las gavillas: entró pues, y está desde por la mañana hasta ahora, menos un poco que se detuvo en casa.

8 Entonces Booz dijo a Rut: Oye, hija mía, no vayas a espigar a otro campo, ni pases de aquí: y aquí estarás con mis mozas.

9 Mira bien al campo que segaren, y síguelas: porque yo he mandado a los mozos que no te toquen. Y si tuvieres sed, ve a los vasos, y bebe del *agua* que sacaren los mozos.

10 Ella entonces bajando su rostro inclinóse a tierra, y díjole: ¿Por qué he hallado gracia en tus ojos para que tú me reconozcas, siendo yo extranjera?

11 Y respondiendo Booz, díjole: Por cierto se me ha declarado todo lo que has hecho con tu suegra después de la muerte de tu marido, y que dejando a tu padre y a tu madre y la tierra donde naciste, has venido a pueblo que no conociste antes.

12 El SEÑOR galardone tu obra, y tu remuneración sea llena por el SEÑOR Dios de Israel, que has venido para cubrirtte debajo de sus alas.

13 Y ella dijo: señor mío, halle yo gracia delante de tus ojos; porque me has consolado, y porque has hablado al corazón de tu sierva, no siendo yo como una de tus criadas.

14 Y Booz le dijo a la hora de comer: Allégate aquí, y come del pan, y moja tu bocado en el vinagre. Y sentóse ella junto a los segadores, y él le dio del potaje, y comió hasta que se hartó y le sobró.

15 Levantóse luego para espigar. Y Booz mandó a sus criados, diciendo: Coja también espigas entre las gavillas, y no la avergoncéis;

16 Antes echaréis a sabiendas de los manojos, y la dejaréis que coja, y no la reprendáis.

17 Y espigó en el campo hasta la tarde, y desgranó lo que había cogido, y fue como un efa de cebada.

18 Y tomólo, y vínose a la ciudad; y su suegra vio lo que había cogido. Sacó también luego lo que le había sobrado después de harta, y dióselo.

19 Y díjole su suegra: ¿Dónde has espigado hoy? ¿y dónde has trabajado? bendito sea el que te ha reconocido. Y ella declaró a su suegra lo que le había acontecido con aquél, y dijo: El nombre del varón con quien hoy he trabajado es Booz.

20 Y dijo Noemi a su nuera: Sea él bendito del SEÑOR, pues que no ha rehusado a los vivos la benevolencia que tuvo para con los finados. Díjole después Noemi: Nuestro pariente es aquel varón, y de nuestros redentores es.

21 Y Rut moabita dijo: A más de esto me ha dicho: Júntate con mis criados, hasta que hayan acabado toda mi siega.

22 Y Noemi respondió a Rut su nuera: Mejor es, hija mía, que salgas con sus criadas, que no que te encuentren en otro campo.

23 Estuvo pues junta con las mozas de Booz espigando, hasta que la siega de las cebadas y la de los trigos fue acabada; mas con su suegra habitó.

### 3

1 Y Díjole su suegra Noemi: Hija mía, ¿no te tengo de buscar descanso, que te sea bueno?

2 ¿No es Booz nuestro pariente, con cuyas mozas tú has estado? He aquí que él avienta esta noche la parva de las cebadas.

3 Te lavarás pues, y te ungrás, y vistiéndote tus vestiduras, pasarás a la era; mas no te darás a conocer al varón hasta que él haya acabado de comer y de beber.

4 Y cuando él se acostare, repara tú el lugar donde él se acostará, e irás, y descubrirás los pies, y te acostarás allí; y él te dirá lo que hayas de hacer.

5 Y le respondió: Haré todo lo que tú me mandares.

6 Descendió pues a la era, e hizo todo lo que su suegra le había mandado.

7 Y como Booz hubo comido y bebido, y su corazón estuvo contento, retiróse a dormir a un lado del montón. Entonces ella vino calladamente, y descubrió los pies, y acostóse.

8 Y aconteció, que a la media noche se estremeció aquel hombre, y palpó: y he aquí, la mujer que estaba acostada a sus pies.

9 Entonces él dijo: ¿Quién eres? Y ella respondió: Yo soy Rut tu sierva: extiende el borde *de tu capa* sobre tu sierva, por cuanto eres pariente cercano.

10 Y él dijo: Bendita seas tú del SEÑOR, hija mía; que has hecho mejor tu postrera gracia que la primera, no yendo tras los mancebos, sean pobres o ricos.

11 Ahora pues, no temas, hija mía: yo haré contigo lo que tú dijeres, pues que toda la puerta de mi pueblo sabe que eres mujer virtuosa.

12 Y ahora, aunque es cierto que yo soy pariente cercano, con todo eso hay pariente más cercano que yo.

13 Reposa esta noche, y cuando sea de día, si él te redimiere, bien, redímate; mas si él no te quisiere redimir, yo te redimiré, vive el SEÑOR. Descansa pues hasta la mañana.

14 Y después que reposó a sus pies hasta la mañana, levantóse, antes que nadie pudiese conocer a otro. Y él dijo: No se sepa que haya venido mujer a la era.

15 Después le dijo: Llega el lienzo que traes sobre tí, y ten de él. Y teniéndolo ella, él midió seis *medidas* de cebada, y púsoelas a cuestras: y vínose ella a la ciudad.

16 Así que vino a su suegra, ésta le dijo: ¿Qué pues, hija mía? Y declaróle ella todo lo que con aquel varón le había acontecido.

17 Y dijo: Estas seis *medidas* de cebada me dio, diciéndome: Porque no vayas vacía a tu suegra.

18 Entonces *Noemi* dijo: Reposa, hija mía, hasta que sepas cómo cae la cosa: porque aquel hombre no parará hasta que hoy concluya el negocio.

## 4

1 Y BOOZ subió a la puerta y sentóse allí: y he aquí pasaba aquel pariente del cual había Booz hablado, y díjole: Eh, fulano, ven acá y siéntate. Y él vino, y sentóse.

2 Entonces él tomó diez varones de los ancianos de la ciudad, y dijo: Sentaos aquí. Y ellos se sentaron.

3 Luego dijo al pariente: Noemi, que ha vuelto del campo de Moab, vende una parte de las tierras que tuvo nuestro hermano Elimelec;

4 Y yo decidí hacértelo saber, y decirte que la tomes delante de los que están aquí sentados, y delante de los ancianos de mi pueblo. Si hubieres de redimir, redime; y si no quisieres redimir, decláramelo para que yo lo sepa: porque no hay otro que redima sino tú, y yo después de ti. Y él respondió: Yo redimiré.

5 Entonces replicó Booz: El mismo día que tomares las tierras de mano de Noemi, has de tomar también a Rut moabita, esposa del difunto, para que suscites el nombre del muerto sobre su posesión.

6 Y respondió el pariente: No puedo redimir por mi parte, porque echaría a perder mi heredad: redime tú *usando de* mi derecho, porque yo no podré redimir.

7 Había ya de largo tiempo esta costumbre en Israel en la redención o contrato, que para la confirmación de cualquier negocio, el uno se quitaba el zapato y lo daba a su compañero: y este era el testimonio en Israel.

8 Entonces el pariente dijo a Booz: Tómallo tú. Y descalzó su zapato.

9 Y Booz dijo a los ancianos y a todo el pueblo: Vosotros sois hoy testigos de que tomo todas las cosas que fueron de Elimelec, y todo lo que fue de Quilión y de Mahalón, de mano de Noemi;

10 Y que también tomo por mi esposa a Rut moabita, esposa de Mahalón, para suscitar el nombre del difunto sobre su heredad, para que el nombre del muerto no se borre de entre sus hermanos y de la puerta de su lugar. Vosotros sois hoy testigos.

11 Y dijeron todos los del pueblo que estaban a la puerta con los ancianos: Testigos somos. El SEÑOR haga a la mujer que entra en tu casa como a Raquel y a Lea, las cuales dos edificaron la casa de Israel; y tú seas ilustre en Efrata, y tengas nombradía en Belem:

12 Y de la simiente que el SEÑOR te diere de esta moza, sea tu casa como la casa de Fares, al que parió Tamar a Judá.

13 Booz pues tomó a Rut, y ella fue su esposa; y luego que entró a ella, el SEÑOR le dio que concibiese y pariese un hijo.

14 Y las mujeres decían a Noemi: Loado sea el SEÑOR, que hizo que no te faltase hoy pariente, cuyo nombre será nombrado en Israel.

15 El cual será restaurador de tu alma, y el que sustentará tu vejez; pues que tu nuera, la cual te ama y te vale más que siete hijos, le ha parido.

16 Y tomando Noemi el hijo, púsolo en su regazo, y fuéle su ama.

17 Y las vecinas diciendo, a Noemi ha nacido un hijo, le pusieron nombre; y llamáronle Obed. Éste es padre de Isaí, padre de David.

18 Y éstas son las generaciones de Fares: Fares engendró a Hesrón;

19 Y Hesrón engendró a Ram, y Ram engendró a Aminadab;

20 Y Aminadab engendró a Nahasón, y Nahasón engendró a Salmón;

21 Y Salmón engendró a Booz, y Booz engendró a Obed;

22 Y Obed engendró a Isaí, e Isaí engendró a David.



## 1 Samuel

<sup>1</sup> HUBO un varón de Ramataim de Sofim, del monte de Efraím, que se llamaba Elcana, hijo de Jeroham, hijo de Eliú, hijo de Tohu, hijo de Zuf, efrateo.

<sup>2</sup> Y tenía él dos esposas; el nombre de la una era Ana, y el nombre de la otra Penina. Y Penina tenía hijos, mas Ana no los tenía.

<sup>3</sup> Y subía aquel varón todos los años de su ciudad, a adorar y sacrificar al SEÑOR de los ejércitos en Silo, donde estaban dos hijos de Elí, Ofni y Finees, sacerdotes del SEÑOR.

<sup>4</sup> Y cuando venía el día, Elcana sacrificaba, y daba a Penina su esposa, y a todos sus hijos y a todas sus hijas, a cada uno su parte.

<sup>5</sup> Mas a Ana daba una parte escogida; porque amaba a Ana, aunque el SEÑOR había cerrado su matriz.

<sup>6</sup> Y su competidora la irritaba, enojándola y entristeciéndola, porque el SEÑOR había cerrado su matriz.

<sup>7</sup> Y así hacía él cada año: cuando subía a la casa del SEÑOR, enojaba así a la otra; por lo cual ella lloraba, y no comía.

<sup>8</sup> Y Elcana su marido le dijo: Ana, ¿por qué lloras? ¿y por qué no comes? ¿y por qué está afligido tu corazón? ¿No te soy yo mejor que diez hijos?

<sup>9</sup> Y levantóse Ana después que hubo comido y bebido en Silo; y mientras el sacerdote Elí estaba sentado en una silla junto a un pilar del templo del SEÑOR,

<sup>10</sup> Ella con amargura de alma oró al SEÑOR, y lloró abundantemente.

<sup>11</sup> E hizo voto, diciendo: Oh SEÑOR de los ejércitos, si te dignares mirar la aflicción de tu sierva, y te acordares de mí, y no te olvidares de tu sierva, mas dieres a tu sierva un hijo varón, yo lo dedicaré al SEÑOR todos los días de su vida, y no subirá navaja sobre su cabeza.

<sup>12</sup> Y sucedió que como ella orase largamente delante del SEÑOR, Elí estaba observando la boca de ella.

<sup>13</sup> Mas Ana hablaba en su corazón, y solamente se movían sus labios, y su voz no se oía; y túvola Elí por borracha.

<sup>14</sup> Entonces le dijo Elí: ¿Hasta cuándo estarás borracha?; aparta de ti tu vino.

<sup>15</sup> Y Ana le respondió, diciendo: No, señor mío: mas yo soy una mujer trabajada de espíritu: no he bebido vino ni bebida fuerte, sino que he derramado mi alma delante del SEÑOR.

<sup>16</sup> No tengas a tu sierva por una hija de Belial: porque por la magnitud de mis congojas y de mi aflicción he hablado hasta ahora.

<sup>17</sup> Y Elí respondió, y dijo: Ve en paz, y el Dios de Israel te otorgue la petición que le has hecho.

<sup>18</sup> Y ella dijo: Halle tu sierva gracia delante de tus ojos. Y fuese la mujer su camino, y comió, y su cara no estuvo más triste.

<sup>19</sup> Y levantándose muy de mañana, adoraron delante del SEÑOR, y volviéronse, y vinieron a su casa en Ramá. Y Elcana conoció a Ana su esposa, y el SEÑOR se acordó de ella.

<sup>20</sup> Y sucedió que corrido el tiempo, después de haber concebido Ana, parió un hijo, y púsole por nombre Samuel, *diciendo*: Por cuanto lo demandé al SEÑOR.

<sup>21</sup> Después subió el varón Elcana, con toda su familia, a sacrificar al SEÑOR el sacrificio acostumbrado, y su voto.

<sup>22</sup> Mas Ana no subió, sino dijo a su marido: *Yo no subiré* hasta que el niño sea destetado; para que lo lleve y sea presentado delante del SEÑOR, y se quede allá para siempre.

<sup>23</sup> Y Elcana su marido le respondió: Haz lo que bien te pareciere; quédate hasta que lo destetes; solamente el SEÑOR cumpla su palabra. Y quedóse la mujer, y crió su hijo hasta que lo destetó.

<sup>24</sup> Y después que lo hubo destetado, llevólo consigo, con tres becerros, y un efa de harina, y una vasija de vino, y trájolo a la casa del SEÑOR en Silo: y el niño era pequeño.

<sup>25</sup> Y matando el becerro, trajeron el niño a Elí.

<sup>26</sup> Y ella dijo: ¡oh, señor mío! vive tu alma, señor mío, yo soy aquella mujer que estuvo aquí junto a ti orando al SEÑOR.

<sup>27</sup> Por este niño oraba, y el SEÑOR me dio lo que le pedí.

<sup>28</sup> Yo pues le vuelvo también al SEÑOR: todos los días que viviere, será del SEÑOR. Y adoró allí al SEÑOR.

## 2

<sup>1</sup> Y ANA oró y dijo: Mi corazón se regocija en el SEÑOR, mi cuerno es ensalzado en el SEÑOR; mi boca se ensanchó sobre mis enemigos, por cuanto me alegré en tu salvación.

<sup>2</sup> No hay santo como el SEÑOR: Porque no hay ninguno fuera de ti; Y no hay roca como el Dios nuestro.

<sup>3</sup> No multipliquéis hablando grandezas, altanerías; cesen las palabras arrogantes de vuestra boca; porque el SEÑOR es un Dios de conocimiento, y a él toca el pesar las acciones.

<sup>4</sup> Los arcos de los fuertes fueron quebrados, y los flacos se ciñeron de fortaleza.

<sup>5</sup> Los hartos se alquilaron por pan: y cesaron los hambrientos: hasta parir siete la estéril, y la que tenía muchos hijos enfermó.

<sup>6</sup> El SEÑOR mata, y él da vida: él hace descender al sepulcro, y hace subir.

<sup>7</sup> El SEÑOR empobrece, y él enriquece: abate, y ensalza.

<sup>8</sup> Él levanta del polvo al pobre, y al menesteroso ensalza del estiércol, para asentarlos con los príncipes; y hace que tengan por heredad asiento de honra: porque del SEÑOR son las columnas de la tierra, y él asentó sobre ellas el mundo.

<sup>9</sup> Él guarda los pies de sus santos, mas los impíos perecen en tinieblas; Porque nadie será fuerte por su fuerza.

<sup>10</sup> Delante del SEÑOR serán quebrantados sus adversarios, y sobre ellos tronará desde el cielo: el SEÑOR juzgará los términos de la tierra, y dará fortaleza a su Rey, y ensalzará el cuerno de su Mesías.

<sup>11</sup> Y Elcana se volvió a su casa en Ramá; y el niño ministraba al SEÑOR delante del sacerdote Elí.

<sup>12</sup> Mas los hijos de Elí eran hijos de Belial, y no conocían al SEÑOR.

<sup>13</sup> Y la costumbre de los sacerdotes con el pueblo era que, cuando alguno ofrecía sacrificio, venía el criado del sacerdote mientras la carne estaba a cocer, trayendo en su mano un garfio de tres ganchos;

14 Y hería con él en la caldera, o en la olla, o en el caldero, o en el pote; y todo lo que sacaba el garfio, el sacerdote lo tomaba para sí. De esta manera hacían a todo israelita que venía a Silo.

15 Asimismo, antes de quemar el sebo, venía el criado del sacerdote, y decía al que sacrificaba: Da carne que ase para el sacerdote; porque no tomará de ti carne cocida, sino cruda.

16 Y si le respondía el varón, quemén luego el sebo hoy, y después toma para ti tanta como desee tu alma; él respondía: No, sino que ahora mismo me la darás: y que si no, yo la tomaré por fuerza.

17 Era pues el pecado de los mozos muy grande delante del SEÑOR; porque los hombres menospreciaban los sacrificios del SEÑOR.

18 Y el joven Samuel ministraba delante del SEÑOR, vestido de un efod de lino.

19 Y hacíale su madre una túnica pequeña, y traíase la cada año, cuando subía con su marido a ofrecer el sacrificio acostumbrado.

20 Y Elí bendijo a Elcana y a su esposa, diciendo: El SEÑOR te dé simiente de esta mujer en lugar de este préstamo que hizo al SEÑOR. Y volviéronse a su casa.

21 Y visitó el SEÑOR a Ana, y concibió, y parió tres hijos, y dos hijas. Y el joven Samuel crecía delante del SEÑOR.

22 Ahora Elí era muy viejo, y oía todo lo que sus hijos hacían a todo Israel, y como se acostaban con las mujeres que se juntaban a la puerta del tabernáculo de la congregación.

23 Y díjoles: ¿Por qué hacéis cosas semejantes? Porque yo oigo de todo este pueblo vuestros malos procederés.

24 No, hijos míos; porque no es buena fama la que yo oigo: que hacéis pecar al pueblo del SEÑOR.

25 Si pecare el hombre contra el hombre, los jueces le juzgarán; mas si alguno pecare contra el SEÑOR, ¿quién rogará por él? Mas ellos no oyeron la voz de su padre, porque el SEÑOR los quería matar.

26 Y el joven Samuel iba creciendo, y adelantando delante del SEÑOR y delante de los hombres.

27 Y vino un varón de Dios a Elí, y díjole: Así ha dicho el SEÑOR: ¿No me manifesté yo claramente a la casa de tu padre, cuando estaban en Egipto en casa de Faraón?

28 ¿Y le escogí yo por mi sacerdote entre todas las tribus de Israel, para que ofreciese sobre mi altar, y quemase perfume, y trajese efod delante de mí? ¿y di yo a la casa de tu padre todas las ofrendas hechas por fuego de los hijos de Israel?

29 ¿Por qué habéis hollado mis sacrificios y mis ofrendas, que yo mandé ofrecer en el tabernáculo; y has honrado a tus hijos más que a mí, engordándoos de lo principal de todas las ofrendas de mi pueblo Israel?

30 Por tanto, el SEÑOR el Dios de Israel dice: Yo había dicho que tu casa y la casa de tu padre andarían delante de mí perpetuamente; mas ahora ha dicho el SEÑOR: Nunca yo tal haga, porque yo honraré a los que me honran, y los que me tuvieren en poco, serán viles.

31 He aquí vienen días, en que cortaré tu brazo, y el brazo de la casa de tu padre, que no haya viejo en tu casa.

32 Y verás adversario en mi habitación en todas las cosas en que Dios hiciere bien a Israel; y en ningún tiempo habrá viejo en tu casa.

33 Y no te cortaré *del todo* varón de mi altar, para hacerte marchitar tus ojos, y henchir tu ánimo de dolor; mas toda la cría de tu casa morirá en la edad varonil.

34 Y te será por señal esto que acontecerá a tus dos hijos, Ofni y Finees: ambos morirán en un día.

35 Y yo me suscitaré un sacerdote fiel, que haga conforme a mi corazón y a mi alma; y yo le edificaré casa firme, y andará delante de mi unguido todos los días.

36 Y será que el que hubiere quedado en tu casa, vendrá a postrársele por un dinero de plata y un bocado de pan, diciéndole: Ruégote que me constituyas en algún ministerio, para que coma un bocado de pan.

### 3

1 Y EL joven Samuel ministraba al SEÑOR delante de Elí: y la palabra del SEÑOR era preciosa en aquellos días; no *había* visión manifiesta.

2 Y aconteció un día, que estando Elí acostado en su aposento, cuando sus ojos comenzaban a oscurecerse, que no podía ver,

3 Samuel estaba durmiendo en el templo del SEÑOR, donde el arca de Dios estaba: y antes que la lámpara de Dios fuese apagada,

4 El SEÑOR llamó a Samuel; y él respondió: Heme aquí.

5 Y corriendo luego a Elí, dijo: Heme aquí; ¿para qué me llamaste? Y Elí le dijo: Yo no he llamado; vuélvete a acostar. Y él se volvió, y acostóse.

6 Y el SEÑOR volvió a llamar otra vez a Samuel. Y levantándose Samuel vino a Elí, y dijo: Heme aquí; ¿para qué me has llamado? Y él dijo: Hijo mío, yo no he llamado; vuelve, y acuéstate.

7 Y Samuel no había conocido aún al SEÑOR, ni la palabra del SEÑOR le había sido revelada.

8 El SEÑOR pues llamó la tercera vez a Samuel. Y él levantándose vino a Elí, y dijo: Heme aquí; ¿para qué me has llamado? Entonces entendió Elí que el SEÑOR llamaba al joven.

9 Y dijo Elí a Samuel: Ve, y acuéstate: y si te llamare, dirás: Habla, SEÑOR, que tu siervo oye. Así se fue Samuel, y acostóse en su lugar.

10 Y vino el SEÑOR, y paróse, y llamó como las otras veces: ¡Samuel, Samuel! Entonces Samuel dijo: Habla, que tu siervo oye.

11 Y el SEÑOR dijo a Samuel: He aquí haré yo una cosa en Israel, que a quien la oyere, le retiñirán ambos oídos.

12 Aquel día yo despertaré contra Elí todas las cosas que he dicho sobre su casa. En comenzando, acabaré también.

13 Y mostraréle que yo juzgaré su casa para siempre, por la iniquidad que él sabe; porque sus hijos se han envilecido, y él no los ha estorbado.

14 Y por tanto yo he jurado a la casa de Elí, que la iniquidad de la casa de Elí no será expiada jamás, ni con sacrificios ni con ofrendas.

15 Y Samuel estuvo acostado hasta la mañana, y abrió las puertas de la casa del SEÑOR. Y Samuel temía descubrir la visión a Elí.

16 Llamando pues Elí a Samuel, díjole: Hijo mío, Samuel. Y él respondió: Heme aquí.

17 Y dijo: ¿Qué es la palabra que te habló *el SEÑOR*?; ruégote que no me la encubras: así te haga Dios y así te añada, si me encubrieres palabra de todo lo que habló contigo.

18 Y Samuel se lo manifestó todo, sin encubrirle nada. Entonces él dijo: El SEÑOR es; haga lo que bien le pareciere.

19 Y Samuel creció, y el SEÑOR fue con él, y no dejó caer a tierra ninguna de sus palabras.

20 Y conoció todo Israel desde Dan hasta Beer-sebah, que Samuel era fiel profeta del SEÑOR.

21 Así tornó el SEÑOR a aparecer en Silo: porque el SEÑOR se manifestó a Samuel en Silo con palabra del SEÑOR.

## 4

1 Y LLEGÓ la palabra de Samuel a todo Israel. Por aquel tiempo salió Israel a encontrar en batalla a los filisteos, y asentó campo junto a Eben-ezer, y los filisteos asentaron el suyo en Afec.

2 Y los filisteos presentaron la batalla a Israel; y trabándose el combate, Israel fue vencido delante de los filisteos, los cuales hirieron en la batalla por el campo como cuatro mil hombres.

3 Y vuelto que hubo el pueblo al campamento, los ancianos de Israel dijeron: ¿Por qué nos ha herido hoy el SEÑOR delante de los filisteos? Traigamos a nosotros de Silo el arca del pacto del SEÑOR, para que viniendo entre nosotros nos salve de la mano de nuestros enemigos.

4 Y envió el pueblo a Silo, y trajeron de allá el arca del pacto del SEÑOR de los ejércitos, que estaba asentado entre los querubines; y los dos hijos de Elí, Ofni y Finees, estaban allí con el arca del pacto de Dios.

5 Y aconteció que, como el arca del pacto del SEÑOR vino al campo, todo Israel dio grita con tan grande júbilo, que la tierra tembló.

6 Y cuando los filisteos oyeron la voz de júbilo, dijeron: ¿Qué voz de gran júbilo es ésta en el campo de los hebreos? Y supieron que el arca del SEÑOR había venido al campo.

7 Y los filisteos tuvieron miedo, porque decían: Ha venido Dios al campo. Y dijeron: ¡Ay de nosotros! pues antes de ahora no fue así.

8 ¡Ay de nosotros! ¿Quién nos librá de las manos de estos Dioses fuertes? Éstos son los Dioses que hirieron a Egipto con toda plaga en el desierto.

9 Esforzaos, oh filisteos, y sed hombres, porque no sirváis a los hebreos, como ellos os han servido a vosotros: sed hombres, y pelead.

10 Pelearon pues los filisteos, e Israel fue vencido, y huyeron cada cual a sus tiendas; y fue hecha muy grande mortandad, pues cayeron de Israel treinta mil hombres de a pie.

11 Y el arca de Dios fue tomada, y muertos los dos hijos de Elí, Ofni y Finees.

12 Y corriendo de la batalla un hombre de Benjamín, vino aquel día a Silo, rotas sus vestiduras y tierra sobre su cabeza:

13 Y cuando llegó, he aquí Elí que estaba sentado en una silla atalayando junto al camino; porque su corazón estaba temblando por causa del arca de Dios. Llegado pues aquel hombre a la ciudad, y dadas las nuevas, toda la ciudad gritó.

14 Y como Elí oyó el estruendo de la gritería, dijo: ¿Qué estruendo de alboroto es éste? Y aquel hombre vino apriesa, y dio las nuevas a Elí.

15 Era ya Elí de edad de noventa y ocho años, y sus ojos se habían entenebrecido, de modo que no podía ver.

16 Dijo pues aquel hombre a Elí: Yo vengo de la batalla, yo he escapado hoy del combate. Y él dijo: ¿Qué ha acontecido, hijo mío?

17 Y el mensajero respondió, y dijo: Israel huyó delante de los filisteos, y también fue hecha gran mortandad en el pueblo; y también tus dos hijos, Ofni y Finees, son muertos, y el arca de Dios fue tomada.

18 Y aconteció que como él hizo mención del arca de Dios, *Elí* cayó hacia atrás de la silla al lado de la puerta, y quebrósele la cerviz, y murió: porque era hombre viejo y pesado. Y había juzgado a Israel cuarenta años.

19 Y su nuera, la esposa de Finees, que estaba preñada, cercana al parto, oyendo el rumor que el arca de Dios era tomada, y muertos su suegro y su marido, encorvóse y parió; porque sus dolores se habían ya derramado por ella.

20 Y al tiempo que se moría, decíanle las que estaban junto a ella: No tengas temor, porque has parido un hijo. Mas ella no respondió, ni paró mientes.

21 Y llamó al niño Icabod, diciendo: ¡Traspasada es la gloria de Israel! por el arca de Dios que fue tomada, y porque era muerto su suegro, y su marido.

22 Dijo pues: Traspasada es la gloria de Israel: porque el arca de Dios fue tomada.

## 5

1 Y LOS filisteos, tomada el arca de Dios, trajéronla desde Eben-ezer a Asdod.

2 Y tomaron los filisteos el arca de Dios, y metiéronla en la casa de Dagón, y pusieronla junto a Dagón.

3 Y el siguiente día los de Asdod se levantaron de mañana, y he aquí Dagón postrado en tierra delante del arca del SEÑOR: y tomaron a Dagón, y volviéronlo a su lugar.

4 Y tornándose a levantar de mañana el siguiente día, he aquí que Dagón había caído postrado en tierra delante del arca del SEÑOR; y la cabeza de Dagón y las dos palmas de sus manos *estaban* cortadas sobre el umbral, habiéndole quedado a Dagón *el tronco* solamente.

5 Por esta causa los sacerdotes de Dagón, y todos los que en el templo de Dagón entran, no pisan el umbral de Dagón en Asdod, hasta hoy.

6 Pero agravóse la mano del SEÑOR sobre los de Asdod, y destruyólos, e hiriólos con hemorroides en Asdod y en todos sus términos.

7 Y viendo esto los de Asdod, dijeron: No quede con nosotros el arca del Dios de Israel, porque su mano es dura sobre nosotros, y sobre nuestro dios Dagón.

8 Enviaron pues a juntar a sí todos los príncipes de los filisteos, y dijeron: ¿Qué haremos del arca del Dios de Israel? Y ellos respondieron: Pásese el arca del Dios de Israel a Gat. Y pasaron *allá* el arca del Dios de Israel.

9 Y aconteció que como la hubieron pasado, la mano del SEÑOR fue contra la ciudad con grande quebrantamiento; e hirió los hombres de aquella ciudad desde el chico hasta el grande, que se llenaron de hemorroides en sus partes íntimas.

10 Entonces enviaron el arca de Dios a Ecrón. Y como el arca de Dios vino a Ecrón, los ecronitas dieron voces diciendo: Han pasado a mí el arca del Dios de Israel por matarme a mí y a mi pueblo.

11 Y enviaron a juntar todos los príncipes de los filisteos, diciendo: Despachad el arca del Dios de Israel, y tórnese a su lugar, y no mate a mí ni a mi pueblo:

porque había quebrantamiento de muerte en toda la ciudad, y la mano de Dios se había allí agravado.

<sup>12</sup> Y los que no morían, eran heridos de hemorroides; y el clamor de la ciudad subía al cielo.

## 6

<sup>1</sup> Y ESTUVO el arca del SEÑOR en la tierra de los filisteos siete meses.

<sup>2</sup> Entonces los filisteos, llamando los sacerdotes y adivinos, preguntaron: ¿Qué haremos del arca del SEÑOR? Declaradnos cómo la hemos de tornar a enviar a su lugar.

<sup>3</sup> Y ellos dijeron: Si enviáis el arca del Dios de Israel, no la enviéis vacía; mas le pagaréis la expiación: y entonces seréis sanos, y conoceréis por qué no se apartó de vosotros su mano.

<sup>4</sup> Y ellos dijeron: ¿Y qué será la expiación que le pagaremos? Y ellos respondieron: *Conforme* al número de los príncipes de los filisteos, cinco hemorroides de oro, y cinco ratones de oro, porque la misma plaga que todos tienen, tienen también vuestros príncipes.

<sup>5</sup> Haréis pues las formas de vuestras hemorroides, y las formas de vuestros ratones que destruyen la tierra, y daréis gloria al Dios de Israel: quizá aliviará su mano de sobre vosotros, y de sobre vuestros dioses, y de sobre vuestra tierra.

<sup>6</sup> Mas ¿por qué endurecéis vuestro corazón, como los egipcios y Faraón endurecieron sus corazones? Después que los hubo así tratado, ¿no los dejaron que se fuesen, y se fueron?

<sup>7</sup> Haced pues ahora un carro nuevo, y tomad luego dos vacas que críen, a las cuales no haya sido puesto yugo, y uncid las vacas al carro, y haced tornar de detrás de ellas sus becerros a casa.

<sup>8</sup> Tomaréis luego el arca del SEÑOR, y la pondréis sobre el carro; y poned en una caja al lado de ella las alhajas de oro que le pagáis en expiación: y la dejaréis que se vaya.

<sup>9</sup> Y mirad: si sube por el camino de su término a Bet-semes, él nos ha hecho este mal *tan* grande; y si no, seremos ciertos que su mano no nos hirió, nos ha sido accidente.

<sup>10</sup> Y aquellos hombres lo hicieron así; pues tomando dos vacas que criaban, unciéronlas al carro, y encerraron en casa sus becerros.

<sup>11</sup> Luego pusieron el arca del SEÑOR sobre el carro, y la caja con los ratones de oro y con las formas de sus hemorroides.

<sup>12</sup> Y las vacas se encaminaron por el camino de Bet-semes, e iban por un mismo camino andando y bramando, sin apartarse ni a diestra ni a siniestra: y los príncipes de los filisteos fueron tras ellas hasta el término de Bet-semes.

<sup>13</sup> Y los de Bet-semes segaban el trigo en el valle; y alzando sus ojos vieron el arca, y holgáronse cuando la vieron.

<sup>14</sup> Y el carro vino al campo de Josué betsemita, y paró allí: porque allí había una gran piedra: y ellos cortaron la madera del carro, y ofrecieron las vacas en ofrenda quemada al SEÑOR.

<sup>15</sup> Y los levitas bajaron el arca del SEÑOR, y la caja que estaba junto a ella, en la cual estaban las alhajas de oro, y pusieronlas sobre aquella gran piedra: y los hombres de Bet-semes, ofrecieron sacrificios y sacrificaron al SEÑOR en aquel día.

16 Lo cual viendo los cinco príncipes de los filisteos, volviéronse a Ecrón el mismo día.

17 Estas pues son las hemorroides de oro que pagaron los filisteos al SEÑOR en expiación: por Asdod una, por Gaza una, por Ascalón una, por Gat una, por Ecrón una;

18 Y ratones de oro conforme al número de todas las ciudades de los filisteos pertenecientes a los cinco príncipes, desde las ciudades fuertes hasta las aldeas sin muro; y hasta la gran piedra sobre la cual pusieron el arca del SEÑOR, *piedra que está* en el campo de Josué betsemita hasta hoy.

19 Entonces hirió Dios a los de Bet-semes, porque habían mirado en el arca del SEÑOR; hirió en el pueblo cincuenta mil y setenta hombres. Y el pueblo puso luto, porque el SEÑOR al pueblo había herido de tan gran plaga.

20 Y dijeron los de Bet-semes: ¿Quién podrá estar delante del SEÑOR el Dios santo? ¿y a quién subirá desde nosotros?

21 Y enviaron mensajeros a los de Quiriat-jearim, diciendo: Los filisteos han vuelto el arca del SEÑOR: descendid pues, y llevadla a vosotros.

## 7

1 Y VINIERON los de Quiriat-jearim, y llevaron el arca del SEÑOR, y metiéronla en casa de Abinadab, *situada* en el collado; y santificaron a Eleazar su hijo, para que guardase el arca del SEÑOR.

2 Y aconteció que desde el día que llegó el arca a Quiriat-jearim pasaron muchos días, veinte años; y toda la casa de Israel lamentaba en pos del SEÑOR.

3 Y habló Samuel a toda la casa de Israel, diciendo: Si de todo vuestro corazón os volvéis al SEÑOR, quitad los dioses ajenos y a Astarot de entre vosotros, y preparad vuestro corazón al SEÑOR, y a sólo él servid, y os librárá de mano de los filisteos.

4 Entonces los hijos de Israel quitaron a los Baales y a Astarot, y sirvieron a solo el SEÑOR.

5 Y Samuel dijo: Juntad a todo Israel en Mizpa, y yo oraré por vosotros al SEÑOR.

6 Y juntándose en Mizpa, sacaron agua, y derramáronla delante del SEÑOR, y ayunaron aquel día, y dijeron allí: Contra el SEÑOR hemos pecado. Y juzgó Samuel a los hijos de Israel en Mizpa.

7 Y oyendo los filisteos que los hijos de Israel estaban reunidos en Mizpa, subieron los príncipes de los filisteos contra Israel: lo cual como hubieron oído los hijos de Israel, tuvieron temor de los filisteos.

8 Y dijeron los hijos de Israel a Samuel: No ceses de clamar por nosotros al SEÑOR nuestro Dios, que nos guarde de mano de los filisteos.

9 Y Samuel tomó un cordero de leche, y sacrificólo entero al SEÑOR en ofrenda quemada: y clamó Samuel al SEÑOR por Israel, y el SEÑOR le oyó.

10 Y aconteció que estando Samuel sacrificando la ofrenda quemada, los filisteos llegaron para pelear con los hijos de Israel. Mas el SEÑOR tronó aquel día con grande estruendo sobre los filisteos, y desbaratólos, y fueron vencidos delante de Israel.

11 Y saliendo los hijos de Israel de Mizpa, siguieron a los filisteos, hiriéndolos hasta abajo de Bet-car.



<sup>12</sup> Tomó luego Samuel una piedra, y púsola entre Mizpa y Sen, y púsole por nombre Eben-ezer, diciendo: Hasta aquí nos ayudó el SEÑOR.

<sup>13</sup> Fueron pues los filisteos humillados, que no vinieron más al término de Israel; y la mano del SEÑOR fue contra los filisteos todo el tiempo de Samuel.

<sup>14</sup> Y fueron restituídas a los hijos de Israel las ciudades que los filisteos habían tomado a los israelitas, desde Ecrón hasta Gat, con sus términos: e Israel las libró de mano de los filisteos. Y hubo paz entre Israel y el amorreo.

<sup>15</sup> Y juzgó Samuel a Israel todo el tiempo que vivió.

<sup>16</sup> Y todos los años iba y daba vuelta a Betel, y a Gilgal, y a Mizpa, y juzgaba a Israel en todos estos lugares.

<sup>17</sup> Volvíase después a Ramá, porque allí estaba su casa, y allí juzgaba a Israel; y edificó allí altar al SEÑOR.

## 8

<sup>1</sup> Y ACONTECIÓ que habiendo Samuel envejecido, puso sus hijos por jueces sobre Israel.

<sup>2</sup> Y el nombre de su hijo primogénito fue Joel, y el nombre del segundo, Abia: fueron jueces en Beer-sebah.

<sup>3</sup> Mas no anduvieron los hijos por los caminos de su padre, antes se ladearon tras la avaricia, recibiendo soborno y pervertiendo el derecho.

<sup>4</sup> Entonces todos los ancianos de Israel se juntaron, y vinieron a Samuel en Ramá,

<sup>5</sup> Y dijéronle: He aquí tú has envejecido, y tus hijos no van por tus caminos: por tanto, constitúyenos ahora un rey que nos juzgue, como todas las naciones.

<sup>6</sup> Y descontentó a Samuel esta palabra que dijeron: Danos rey que nos juzgue. Y Samuel oró al SEÑOR.

<sup>7</sup> Y dijo el SEÑOR a Samuel: Oye la voz del pueblo en todo lo que te dijeren: porque no te han desechado a ti, sino a mí me han desechado, para que no reine sobre ellos.

<sup>8</sup> Conforme a todas las obras que han hecho desde el día que los saqué de Egipto hasta hoy, que me han dejado y han servido a dioses ajenos, así hacen también contigo.

<sup>9</sup> Ahora pues, oye su voz: mas protesta contra ellos declarándoles el derecho del rey que ha de reinar sobre ellos.

<sup>10</sup> Y dijo Samuel todas las palabras del SEÑOR al pueblo que le había pedido rey.

<sup>11</sup> Dijo pues: Éste será el derecho del rey que hubiere de reinar sobre vosotros: tomará vuestros hijos, y pondrálos en sus carros, y en su gente de a caballo, para que corran delante de su carro:

<sup>12</sup> Y se elegirá capitanes de mil, y capitanes de cincuenta: *pondrálos* asimismo a que aren sus campos, y sieguen sus mieses, y a que hagan sus armas de guerra, y los pertrechos de sus carros:

<sup>13</sup> Tomará también vuestras hijas para que sean perfumadoras, cocineras, y amasadoras.

<sup>14</sup> Asimismo tomará vuestras tierras, vuestras viñas, y vuestros buenos olivares, y los dará a sus siervos.

<sup>15</sup> Él diezmará vuestras simientes y vuestras viñas, para dar a sus eunucos y a sus siervos.

16 Él tomará vuestros siervos, y vuestras siervas, y vuestros buenos mancebos, y vuestros asnos, y con ellos hará sus obras.

17 Diezmará también vuestro rebaño, y seréis sus siervos.

18 Y clamaréis aquel día a causa de vuestro rey que os habréis elegido, mas el SEÑOR no os oirá en aquel día.

19 Sin embargo el pueblo rechazó obedecer la voz de Samuel; antes dijeron: No, sino que habrá rey sobre nosotros:

20 Y nosotros seremos también como todas las naciones, y nuestro rey nos gobernará, y saldrá delante de nosotros, y hará nuestras guerras.

21 Y oyó Samuel todas las palabras del pueblo, y refiriólas en oídos del SEÑOR.

22 Y el SEÑOR dijo a Samuel: Oye su voz, y pon rey sobre ellos. Entonces dijo Samuel a los varones de Israel: Idos cada uno a su ciudad.

## 9

1 Y HABÍA un varón de Benjamín, hombre valeroso, el cual se llamaba Cis, hijo de Abiel, hijo de Seor, hijo de Becora, hijo de Afia, hijo de un hombre de Benjamín.

2 Y tenía él un hijo que se llamaba Saúl, mancebo y hermoso, que entre los hijos de Israel no había otro más hermoso que él; del hombro arriba sobrepujaba a cualquiera del pueblo.

3 Y habíanse perdido las asnas de Cis, padre de Saúl; por lo que dijo Cis a Saúl su hijo: Toma ahora contigo alguno de los criados, y levántate, y ve a buscar las asnas.

4 Y él pasó al monte de Efraím, y de allí a la tierra de Salisa, y no las hallaron. Pasaron luego por la tierra de Saalim, y tampoco. Después pasaron por la tierra de Benjamín, y no las encontraron.

5 Y cuando vinieron a la tierra de Zuf, Saúl dijo a su criado que tenía consigo: Ven, volvámonos; porque quizá mi padre, dejado el cuidado de las asnas, estará congojado por nosotros.

6 Y él le respondió: He aquí ahora hay en esta ciudad un hombre de Dios, que es varón insigne: todas las cosas que él dijere, sin duda vendrán. Vamos pues allá: quizá nos enseñará nuestro camino por donde hayamos de ir.

7 Y Saúl respondió a su criado: Vamos ahora: ¿mas qué llevaremos al varón? Porque el pan de nuestras alforjas se ha acabado, y no tenemos qué presentar al varón de Dios: ¿qué tenemos?

8 Entonces tornó el criado a responder a Saúl, diciendo: He aquí se halla en mi mano la cuarta parte de un siclo de plata: esto daré al varón de Dios, porque nos declare nuestro camino.

9 (Antiguamente en Israel cuando un hombre iba a inquirir de Dios, decía así: Venid y vamos al vidente: porque el que ahora se llama profeta, antiguamente era llamado vidente).

10 Dijo entonces Saúl a su criado: Bien dices; ea pues, vamos. Y fueron a la ciudad donde estaba el varón de Dios.

11 Y cuando subían por la cuesta de la ciudad, hallaron unas mozas que salían para sacar agua, a las cuales dijeron: ¿Está en este lugar el vidente?

12 Y ellas respondiéndoles, dijeron: Sí; helo aquí delante de ti: date pues prisa, porque hoy ha venido a la ciudad en atención a que el pueblo tiene hoy sacrificio en el alto.

<sup>13</sup> Y cuando entrareis en la ciudad, le encontraréis luego, antes que suba al alto a comer; pues el pueblo no comerá hasta que él haya venido, por cuanto él haya de bendecir el sacrificio, y después comerán los convidados. Subid pues ahora, porque ahora le hallaréis.

<sup>14</sup> Ellos entonces subieron a la ciudad; y cuando en medio de la ciudad estuvieron, he aquí Samuel que delante de ellos salía para subir al alto.

<sup>15</sup> Y un día antes que Saúl viniese, el SEÑOR había revelado al oído de Samuel, diciendo:

<sup>16</sup> Mañana a esta misma hora yo enviaré a ti un varón de la tierra de Benjamín, al cual ungrás por príncipe sobre mi pueblo Israel, y salvará mi pueblo de mano de los filisteos: pues yo he mirado a mi pueblo, porque su clamor ha llegado hasta mí.

<sup>17</sup> Y luego que Samuel vio a Saúl, el SEÑOR le dijo: He aquí éste es el varón del cual te hablé; éste regirá a mi pueblo.

<sup>18</sup> Y llegando Saúl a Samuel en medio de la puerta, díjole: Ruégote que me enseñes dónde está la casa del vidente.

<sup>19</sup> Y Samuel respondió a Saúl, y dijo: Yo soy el vidente: sube delante de mí al alto, y comed hoy conmigo, y por la mañana te despacharé, y te descubriré todo lo que está en tu corazón.

<sup>20</sup> Y de las asnas que se te perdieron hoy ha tres días, pierde cuidado de ellas, porque se han hallado. Mas ¿por quién es todo el deseo de Israel, sino por ti y por toda la casa de tu padre?

<sup>21</sup> Y Saúl respondió, y dijo: ¿No soy yo hijo de Benjamín, de las más pequeñas tribus de Israel? Y mi familia ¿no es la más pequeña de todas las familias de la tribu de Benjamín? ¿por qué pues me has dicho cosa semejante?

<sup>22</sup> Y trabando Samuel de Saúl y de su criado, metiéndolos en la sala, y dióles lugar a la cabecera de los convidados, que eran como unos treinta hombres.

<sup>23</sup> Y dijo Samuel al cocinero: Trae acá la porción que te di, la cual te dije que guardases aparte.

<sup>24</sup> Entonces alzó el cocinero una espaldilla, con lo que estaba sobre ella, y púsola delante de Saúl. Y Samuel dijo: He aquí lo que estaba reservado: ponlo delante de ti, y come; porque de industria se guardó para ti, cuando dije: Yo he convidado al pueblo. Y Saúl comió aquel día con Samuel.

<sup>25</sup> Y cuando hubieron descendido del alto a la ciudad, él habló con Saúl en el terrado.

<sup>26</sup> Y al otro día madrugaron: y como al apuntar del alba, Samuel llamó a Saúl, que estaba en el terrado; y dijo: Levántate, para que te despache. Levántose luego Saúl, y salieron fuera ambos, él y Samuel.

<sup>27</sup> Y descendiendo ellos al cabo de la ciudad, dijo Samuel a Saúl: Di al mozo que vaya delante, (y adelantóse él); mas espera tú un poco para que te declare palabra de Dios.

## 10

<sup>1</sup> TOMANDO entonces Samuel una ampolla de aceite, derramóla sobre su cabeza, y besólo, y díjole: ¿No te ha ungido el SEÑOR por capitán sobre su heredad?

<sup>2</sup> Hoy, después que te hayas apartado de mí, hallarás dos hombres junto al sepulcro de Raquel, en el término de Benjamín, en Selsah, los cuales te dirán: Las asnas que habías ido a buscar, se han hallado; tu padre pues ha dejado ya

el negocio de las asnas, si bien está angustioso por vosotros, diciendo: ¿Qué haré acerca de mi hijo?

<sup>3</sup> Y como de allí te fueres más adelante, y llegares a la llanura de Tabor, te saldrán al encuentro tres hombres que suben a Dios en Betel, llevando el uno tres cabritos, y el otro tres tortas de pan, y el tercero una vasija de vino:

<sup>4</sup> Los cuales, luego que te hayan saludado, te darán dos panes, los que tomarás de manos de ellos.

<sup>5</sup> De allí vendrás al collado de Dios donde está la guarnición de los filisteos; y cuando entrases allá en la ciudad encontrarás una compañía de profetas que descienden del alto, y delante de ellos salterio, y adufe, y flauta, y arpa, y ellos profetizando:

<sup>6</sup> Y el Espíritu del SEÑOR te arrebatará, y profetizarás con ellos, y serás mudado en otro hombre.

<sup>7</sup> Y cuando te hubieren sobrevenido estas señales, haz lo que te viniere a la mano, porque Dios es contigo.

<sup>8</sup> Y bajarás delante de mí a Gilgal; y luego descenderé yo a ti para sacrificar holocaustos, e inmolar víctimas pacíficas. Espera siete días, hasta que yo venga a ti, y te enseñe lo que has de hacer.

<sup>9</sup> Y fue que así como tornó él su hombro para partirse de Samuel, mudóle Dios su corazón; y todas estas señales acaecieron en aquel día.

<sup>10</sup> Y cuando llegaron allá al collado, he aquí la compañía de los profetas *que venía* a encontrarse con él, y el Espíritu de Dios lo arrebató, y profetizó entre ellos.

<sup>11</sup> Y aconteció que, cuando todos los que le conocían de ayer y de antes, vieron que, he aquí, él profetizaba con los profetas, el pueblo decía el uno al otro: ¿Qué ha sucedido al hijo de Cis? ¿Saúl también entre los profetas?

<sup>12</sup> Y alguno de allí respondió, y dijo: ¿Y quién es el padre de ellos? Por esta causa se tornó en proverbio: ¿También Saúl entre los profetas?

<sup>13</sup> Y cesó de profetizar, y llegó al alto.

<sup>14</sup> Y un tío de Saúl dijo a él y a su criado: ¿Dónde fuisteis? Y él respondió: A buscar las asnas; y como vimos que no parecían, fuimos a Samuel.

<sup>15</sup> Y dijo el tío de Saúl: Yo te ruego me declares qué os dijo Samuel.

<sup>16</sup> Y Saúl respondió a su tío: Declarónos expresamente que las asnas habían parecido. Mas del negocio del reino, de que Samuel le había hablado, no le descubrió nada.

<sup>17</sup> Y Samuel convocó el pueblo al SEÑOR en Mizpa;

<sup>18</sup> Y dijo a los hijos de Israel: Así ha dicho el SEÑOR el Dios de Israel: Yo saqué a Israel de Egipto, y os libré de mano de los egipcios, y de mano de todos los reinos que os afligieron:

<sup>19</sup> Mas vosotros habéis desechado hoy a vuestro Dios, que os guarda de todas vuestras aflicciones y angustias, y dijisteis: No, sino pon rey sobre nosotros. Ahora pues, poneos delante del SEÑOR por vuestras tribus y por vuestros millares.

<sup>20</sup> Y haciendo allegar Samuel todas las tribus de Israel, fue tomada la tribu de Benjamín.

<sup>21</sup> E hizo llegar la tribu de Benjamín por sus linajes, y fue tomada la familia de Matri; y *de ella* fue tomado Saúl hijo de Cis. Y le buscaron, mas no fue hallado.

<sup>22</sup> Inquirieron pues otra vez del SEÑOR, si había aún de venir allí aquel varón. Y respondió el SEÑOR: He aquí que él está escondido entre el bagaje.

<sup>23</sup> Entonces corrieron, y tomaronlo de allí, y puesto en medio del pueblo, desde el hombro arriba era más alto que todo el pueblo.

<sup>24</sup> Y Samuel dijo a todo el pueblo: ¿Habéis visto al que ha elegido el SEÑOR, que no hay semejante a él en todo el pueblo? Entonces el pueblo clamó con alegría, diciendo: Viva el rey.

<sup>25</sup> Samuel recitó luego al pueblo el derecho del reino, y escribiólo en un libro, el cual guardó delante del SEÑOR.

<sup>26</sup> Y envió Samuel a todo el pueblo cada uno a su casa. Y Saúl también se fue a su casa en Gabaa, y fueron con él el ejército, el corazón de los cuales Dios había tocado.

<sup>27</sup> Pero los hijos de Belial dijeron: ¿Cómo nos ha de salvar éste? Y tuvieronle en poco, y no le trajeron presente: mas él disimuló.

## 11

<sup>1</sup> Y SUBIÓ Naas amonita, y asentó campo contra Jabes de Galaad. Y todos los de Jabes dijeron a Naas: Haz pacto con nosotros, y te serviremos.

<sup>2</sup> Y Naas amonita les respondió: Con esta condición haré pacto con vosotros, que a cada uno de todos vosotros saque el ojo derecho, y ponga esta afrenta sobre todo Israel.

<sup>3</sup> Entonces los ancianos de Jabes le dijeron: Danos siete días de plazo, para que enviemos mensajeros a todos los términos de Israel; y si nadie hubiere que nos defienda, saldremos a ti.

<sup>4</sup> Y llegando los mensajeros a Gabaa de Saúl, dijeron estas palabras en oídos del pueblo; y todo el pueblo lloró a voz en grito.

<sup>5</sup> Y he aquí Saúl que venía del campo, tras los bueyes; y dijo Saúl: ¿Qué tiene el pueblo, que lloran? Y contóronle las palabras de los hombres de Jabes.

<sup>6</sup> Y el Espíritu de Dios arrebató a Saúl en oyendo estas palabras, y encendióse en ira en gran manera.

<sup>7</sup> Y tomando un par de bueyes, cortólos en piezas, y enviólas por todos los términos de Israel por mano de mensajeros, diciendo: Cualquiera que no saliere en pos de Saúl y en pos de Samuel, así será hecho a sus bueyes. Y cayó temor del SEÑOR sobre el pueblo, y salieron como un solo hombre.

<sup>8</sup> Y contólos en Bezec; y fueron los hijos de Israel trescientos mil, y treinta mil los hombres de Judá.

<sup>9</sup> Y respondieron a los mensajeros que habían venido: Así diréis a los de Jabes de Galaad: Mañana en calentando el sol, tendréis salvamento. Y vinieron los mensajeros, y declaráronlo a los de Jabes, los cuales se holgaron.

<sup>10</sup> Y los de Jabes dijeron: Mañana saldremos a vosotros, para que hagáis con nosotros todo lo que bien os pareciere.

<sup>11</sup> Y el día siguiente dispuso Saúl el pueblo en tres escuadrones, y entraron en medio del real a la vela de la mañana, e hirieron a los amonitas hasta que el día calentaba: y los que quedaron fueron dispersos, tal que no quedaron dos de ellos juntos.

<sup>12</sup> El pueblo entonces dijo a Samuel: ¿Quiénes son los que decían: Reinará Saúl sobre nosotros? Dadnos esos hombres, y los mataremos.

<sup>13</sup> Y Saúl dijo: No morirá hoy ninguno, porque hoy ha obrado el SEÑOR salvación en Israel.

<sup>14</sup> Mas Samuel dijo al pueblo: Venid, vamos a Gilgal para que renovemos allí el reino.

15 Y fue todo el pueblo a Gilgal, e invistieron allí a Saúl por rey delante del SEÑOR en Gilgal. Y sacrificaron allí víctimas pacíficas delante del SEÑOR; y alegráronse mucho allí Saúl y todos los de Israel.

## 12

1 Y DIJO Samuel a todo Israel: He aquí, yo he oído vuestra voz en todas las cosas que me habéis dicho, y os he puesto rey.

2 Ahora pues, he aquí vuestro rey va delante de vosotros. Yo soy ya viejo y cano: mas mis hijos están con vosotros, y yo he andado delante de vosotros desde mi mocedad hasta este día.

3 Aquí estoy; atestiguad contra mí delante del SEÑOR y delante de su ungido, si he tomado el buey de alguno, o si he tomado el asno de alguno, o si he calumniado a alguien, o si he agraviado a alguno, o si de alguien he tomado soborno por el cual haya cubierto mis ojos: y os satisfaré.

4 Entonces dijeron: Nunca nos has calumniado, ni agraviado, ni has tomado algo de mano de ningún hombre.

5 Y él les dijo: el SEÑOR es testigo contra vosotros, y su ungido también es testigo en este día, que no habéis hallado en mi mano cosa ninguna. Y ellos respondieron: Así es.

6 Entonces Samuel dijo al pueblo: el SEÑOR es quien hizo a Moisés y a Aarón, y que sacó a vuestros padres de la tierra de Egipto.

7 Ahora pues, aguardad, y yo os haré cargo delante del SEÑOR de todas las justicias del SEÑOR, que ha hecho con vosotros y con vuestros padres.

8 Después que Jacob hubo entrado en Egipto y vuestros padres clamaron al SEÑOR, el SEÑOR envió a Moisés y a Aarón, los cuales sacaron a vuestros padres de Egipto, y los hicieron habitar en este lugar.

9 Y cuando olvidaron al SEÑOR su Dios, él los vendió en la mano de Sísara, capitán del ejército de Hasor, y en la mano de los filisteos, y en la mano del rey de Moab, los cuales les hicieron guerra.

10 Y ellos clamaron al SEÑOR, y dijeron: Pecamos, que hemos dejado al SEÑOR, y hemos servido a los Baales y a Astarot: líbranos pues ahora de la mano de nuestros enemigos, y te serviremos.

11 Entonces el SEÑOR envió a Jerobaal, y a Bedán, y a Jefté, y a Samuel, y os libró de mano de vuestros enemigos alrededor, y habitasteis seguros.

12 Y habiendo visto que Naas rey de los hijos de Amón venía contra vosotros, me dijisteis: No, sino rey reinará sobre nosotros; siendo vuestro rey el SEÑOR vuestro Dios.

13 Ahora pues, ved aquí vuestro rey que habéis elegido, el cual pedisteis; ya veis que el SEÑOR ha puesto sobre vosotros rey.

14 Si temiereis al SEÑOR y le sirviereis, y obedeciereis su voz, y no fuereis rebeldes a la palabra del SEÑOR, así vosotros como el rey que reina sobre vosotros, seréis en pos del SEÑOR vuestro Dios.

15 Mas si no oyereis la voz del SEÑOR, y si fuereis rebeldes a las palabras del SEÑOR, la mano del SEÑOR será contra vosotros como contra vuestros padres.

16 Esperad aún ahora, y mirad esta gran cosa que el SEÑOR hará delante de vuestros ojos.

17 ¿No es ahora la siega de los trigos? Yo clamaré al SEÑOR, y él dará truenos y aguas; para que conozcáis y veáis que es grande vuestra maldad que habéis hecho en los ojos del SEÑOR, pidiéndoos rey.

18 Y Samuel clamó al SEÑOR; y el SEÑOR dio truenos y aguas en aquel día; y todo el pueblo temió en gran manera al SEÑOR y a Samuel.

19 Entonces dijo todo el pueblo a Samuel: Ruega por tus siervos al SEÑOR tu Dios, que no muramos: porque a todos nuestros pecados hemos añadido *este* mal de pedir rey para nosotros.

20 Y Samuel respondió al pueblo, No temáis: vosotros habéis cometido todo este mal; mas con todo eso no os apartéis de en pos del SEÑOR, sino servid al SEÑOR con todo vuestro corazón:

21 No os apartéis en pos de las vanidades, que no aprovechan ni libran, porque son vanidades.

22 Pues el SEÑOR no desamparará a su pueblo por su grande nombre: porque el SEÑOR ha querido haceros pueblo suyo.

23 Así que, no permita Dios que peque yo contra el SEÑOR cesando de rogar por vosotros; antes yo os enseñaré por el camino bueno y derecho.

24 Solamente temed al SEÑOR, y servidle de verdad con todo vuestro corazón, porque considerad cuán grandes cosas ha hecho por vosotros.

25 Mas si perseverareis en hacer mal, vosotros y vuestro rey pereceréis.

## 13

1 HABÍA ya Saúl reinado un año; y reinado que hubo dos años sobre Israel,

2 Escogióse luego tres mil de Israel: los dos mil estuvieron con Saúl en Michmas y en el monte de Betel, y los mil estuvieron con Jonatán en Gabaa de Benjamín; y envió a todo el otro pueblo cada uno a sus tiendas.

3 Y Jonatán hirió la guarnición de los filisteos que había en el collado, y oyéronlo los filisteos. E hizo Saúl tocar trompetas por toda la tierra, diciendo: Oigan los hebreos.

4 Y todo Israel oyó que se decía: Saúl ha herido la guarnición de los filisteos; y también que Israel olía mal a los filisteos. Y juntóse el pueblo en pos de Saúl en Gilgal.

5 Entonces los filisteos se juntaron para pelear con Israel, treinta mil carros, y seis mil jinetes, y pueblo como la arena que está a la orilla del mar en multitud; y subieron, y asentaron campo en Michmas, al oriente de Betaven.

6 Mas los hombres de Israel, viéndose puestos en estrecho, (porque el pueblo estaba en aprieto), escondióse el pueblo en cuevas, en fosos, en peñascos, en rocas y en cisternas.

7 Y algunos de los hebreos pasaron el Jordán a la tierra de Gad y de Galaad: y Saúl se estaba aún en Gilgal, y todo el pueblo iba tras él temblando.

8 Y él esperó siete días, conforme al plazo que Samuel *había dicho*; pero Samuel no venía a Gilgal, y el pueblo se le desertaba.

9 Entonces dijo Saúl: Traedme ofrenda quemada y sacrificios pacíficos. Y ofreció la ofrenda quemada.

10 Y como él acababa de hacer la ofrenda quemada, he aquí Samuel que venía; y Saúl le salió a recibir para saludarle.

11 Entonces Samuel dijo: ¿Qué has hecho? Y Saúl respondió: Porque vi que el pueblo se me iba, y que tú no venías al plazo de los días, y que los filisteos estaban juntos en Michmas,

<sup>12</sup> Me dije: Los filisteos descenderán ahora contra mí a Gilgal, y yo no he implorado el favor del SEÑOR. Esforcéme pues, y ofrecí ofrenda quemada.

<sup>13</sup> Entonces Samuel dijo a Saúl: Locamente has hecho; no guardaste el mandamiento del SEÑOR tu Dios, que él te había intimado; porque ahora el SEÑOR hubiera confirmado tu reino sobre Israel para siempre.

<sup>14</sup> Mas ahora tu reino no será durable: el SEÑOR se ha buscado varón según su corazón, al cual el SEÑOR ha mandado que sea capitán sobre su pueblo, por cuanto tú no has guardado lo que el SEÑOR te mandó.

<sup>15</sup> Y levantándose Samuel, subió de Gilgal a Gabaa de Benjamín. Y Saúl contó la gente que se hallaba con él, como seiscientos hombres.

<sup>16</sup> Saúl pues y Jonatán su hijo, y el pueblo que con ellos se hallaba, quedáronse en Gabaa de Benjamín: mas los filisteos habían puesto su campo en Michmas.

<sup>17</sup> Y salieron del campo de los filisteos en correría tres escuadrones. El un escuadrón tiró por el camino de Ofra hacia la tierra de Sual.

<sup>18</sup> El otro escuadrón marchó hacia Bet-horón, y el tercer escuadrón marchó hacia la región que mira al valle de Seboim hacia el desierto.

<sup>19</sup> Y en toda la tierra de Israel no se hallaba herrero; porque los filisteos habían dicho: Para que los hebreos no hagan espada o lanza.

<sup>20</sup> Y todos los de Israel descendían a los filisteos cada cual a amolar su reja, su azadón, su hacha, o su sacho,

<sup>21</sup> Pero aún tenían una lima para las rejas, y los azadones, y las horquillas, y las hachas, y para afilar las ahijadas.

<sup>22</sup> Así aconteció que el día de la batalla no se halló espada ni lanza en mano de alguno de todo el pueblo que estaba con Saúl y con Jonatán, excepto Saúl y Jonatán su hijo, que las tenían.

<sup>23</sup> Y la guarnición de los filisteos salió al paso de Michmas.

## 14

<sup>1</sup> Y UN día aconteció, que Jonatán hijo de Saúl dijo a su criado que le traía las armas: Ven, y pasemos a la guarnición de los filisteos, que está a aquel lado. Y no lo hizo saber a su padre.

<sup>2</sup> Y Saúl estaba en el término de Gabaa, debajo de un granado que hay en Migrón, y el pueblo que estaba con él era como seiscientos hombres.

<sup>3</sup> Y Ahías hijo de Ahitob, hermano de Icabod, hijo de Finees, hijo de Elí, sacerdote del SEÑOR en Silo, llevaba el efod; y no sabía el pueblo que Jonatán se hubiese ido.

<sup>4</sup> Y entre los pasos por donde Jonatán procuraba pasar a la guarnición de los filisteos, había una roca aguda de la una parte, y una roca aguda de la otra parte; la una se llamaba Boses y la otra Sene:

<sup>5</sup> El un peñasco situado al norte hacia Michmas, y el otro al sur hacia Gabaa.

<sup>6</sup> Dijo pues Jonatán a su criado que le traía las armas: Ven, pasemos a la guarnición de estos incircuncisos: quizá hará el SEÑOR por nosotros; que no es difícil al SEÑOR salvar con multitud o con poco número.

<sup>7</sup> Y su paje de armas le respondió: Haz todo lo que tienes en tu corazón: ve, que aquí estoy contigo a tu voluntad.

<sup>8</sup> Y Jonatán dijo: He aquí, nosotros pasaremos a los hombres, y nos mostraremos a ellos.

<sup>9</sup> Si nos dijeren así: Esperad hasta que lleguemos a vosotros; entonces nos estaremos en nuestro lugar, y no subiremos a ellos.



10 Mas si nos dijeren así: Subid a nosotros: entonces subiremos, porque el SEÑOR los ha entregado en nuestras manos: y esto nos será por señal.

11 Mostráronse pues ambos a la guarnición de los filisteos, y los filisteos dijeron: He aquí los hebreos, que salen de las cavernas en que se habían escondido.

12 Y los hombres de la guarnición respondieron a Jonatán y a su paje de armas, y dijeron: Subid a nosotros, y os haremos saber una cosa. Entonces Jonatán dijo a su paje de armas: Sube tras mí, que el SEÑOR los ha entregado en la mano de Israel.

13 Y subió Jonatán *trepando* con sus manos y sus pies, y tras él su paje de armas; y los que caían delante de Jonatán, su paje de armas *que iba* tras él, los mataba.

14 Ésta fue la primera rota, en la cual Jonatán con su paje de armas, mataron como unos veinte hombres en el espacio de una media yugada.

15 Y hubo temblor en el real y por el campo, y entre toda la gente de la guarnición; y los que habían ido a hacer correrías, también ellos temblaron, y alborotóse la tierra: hubo pues gran consternación.

16 Y los centinelas de Saúl vieron desde Gabaa de Benjamín cómo la multitud estaba turbada, e iba *de una parte a otra*, y era deshecha.

17 Entonces Saúl dijo al pueblo que tenía consigo: Reconoced luego, y mirad quién haya ido de los nuestros. Y reconocido que hubieron, hallaron que faltaban Jonatán y su paje de armas.

18 Y Saúl dijo a Ahías: Trae el arca de Dios. Porque el arca de Dios estaba entonces con los hijos de Israel.

19 Y aconteció que estando aún hablando Saúl con el sacerdote, el alboroto que había en el campo de los filisteos se aumentaba, e iba creciendo en gran manera. Entonces dijo Saúl al sacerdote: Detén tu mano.

20 Y juntando Saúl todo el pueblo que con él estaba, vinieron hasta *el lugar de* la batalla: y he aquí que la espada de cada uno era *vuelta* contra su compañero, y la mortandad *era* grande.

21 Y los hebreos que habían estado con los filisteos de tiempo antes, y habían venido con ellos de los alrededores al campo, también éstos *se volvieron* para ser con los israelitas que estaban con Saúl y con Jonatán.

22 Asimismo todos los israelitas que se habían escondido en el monte de Efraím, oyendo que los filisteos huían, ellos también los persiguieron en aquella batalla.

23 Así salvó el SEÑOR a Israel aquel día. Y llegó el alcance hasta Bet-aven.

24 Pero los hombres de Israel fueron puestos en apuro aquel día; porque Saúl había conjurado al pueblo, diciendo: Cualquiera que comiere pan hasta la tarde, hasta que haya tomado venganza de mis enemigos, sea maldito. Y todo el pueblo no había gustado pan.

25 Y todo el *pueblo del* país llegó a un bosque, donde había miel en la superficie del campo.

26 Entró pues el pueblo en el bosque, y he aquí que la miel corría; mas ninguno hubo que llegase la mano a su boca: porque el pueblo temía el juramento.

27 Pero Jonatán no había oído cuando su padre conjuró al pueblo, y alargó la punta de una vara que traía en su mano, y mojóla en un panal de miel, y llegó su mano a su boca; y sus ojos fueron aclarados.

28 Entonces habló uno del pueblo, diciendo: Tu padre ha conjurado expresamente al pueblo, diciendo: Maldito sea el hombre que comiere hoy manjar. Y el pueblo desfallecía.

29 Y respondió Jonatán: Mi padre ha turbado el país. Ved ahora cómo han sido aclarados mis ojos, por haber gustado un poco de esta miel:

30 ¿Cuánto más si el pueblo hubiera hoy comido del despojo de sus enemigos que halló? ¿no se habría hecho ahora mayor estrago en los filisteos?

31 E hirieron aquel día a los filisteos desde Michmas hasta Ajalón: mas el pueblo se cansó mucho.

32 Tornóse por tanto el pueblo al despojo, y tomaron ovejas y vacas y becerros, y matáronlos en tierra, y el pueblo comió con sangre.

33 Y dándole de ello aviso a Saúl, dijéronle: El pueblo peca contra el SEÑOR comiendo con sangre. Y él dijo: Vosotros habéis prevaricado; rodadme ahora acá una grande piedra.

34 Y Saúl tornó a decir: Esparcíos por el pueblo, y decidles que me traigan cada uno su vaca, y cada cual su oveja, y degolladlos aquí, y comed; y no pecaréis contra el SEÑOR comiendo con sangre. Y trajo todo el pueblo cada cual por su mano su vaca aquella noche, y degollaron allí.

35 Y edificó Saúl altar al SEÑOR, el cual altar fue el primero que edificó al SEÑOR.

36 Y dijo Saúl: Descendamos de noche contra los filisteos, y los saquearemos hasta la mañana, y no dejaremos de ellos ninguno. Y ellos dijeron: Haz lo que bien te pareciere. Dijo luego el sacerdote: Lleguémonos aquí a Dios.

37 Y Saúl consultó a Dios: ¿Descenderé tras los filisteos? ¿los entregarás en mano de Israel? Mas él no le dio respuesta aquel día.

38 Entonces dijo Saúl: Acercaos acá todos los principales del pueblo; y sabed y mirad por quién ha sido hoy este pecado;

39 Porque vive el SEÑOR, que salva a Israel, que si fuere en mi hijo Jonatán, él morirá de cierto. Y no hubo en todo el pueblo quien le respondiese.

40 Dijo luego a todo Israel: Vosotros estaréis a un lado, y yo y Jonatán mi hijo estaremos a otro lado. Y el pueblo respondió a Saúl: Haz lo que bien te pareciere.

41 Entonces dijo Saúl al SEÑOR Dios de Israel: Da perfección. Y fueron tomados Jonatán y Saúl, y el pueblo salió libre.

42 Y Saúl dijo: Echad suerte entre mí y Jonatán mi hijo. Y fue tomado Jonatán.

43 Entonces Saúl dijo a Jonatán: Declárame qué has hecho. Y Jonatán se lo declaró, y dijo: Cierto que gusté con la punta de la vara que traía en mi mano, un poco de miel: ¿y he aquí he de morir?

44 Y Saúl respondió: Así me haga Dios y así me añada, que sin duda morirás, Jonatán.

45 Mas el pueblo dijo a Saúl: ¿Ha pues de morir Jonatán, el que ha hecho esta salvación grande en Israel? No lo permita Dios: como el SEÑOR vive, que no ha de caer un cabello de su cabeza en tierra, pues que ha obrado hoy con Dios. Así libró el pueblo a Jonatán, para que no muriese.

46 Y Saúl dejó de seguir a los filisteos; y los filisteos se fueron a su lugar.

47 Y ocupando Saúl el reino sobre Israel, hizo guerra a todos sus enemigos alrededor: contra Moab, contra los hijos de Amón, contra Edom, contra los reyes de Soba, y contra los filisteos: y a donde quiera que se tornaba era vencedor.

48 Y reunió un ejército, e hirió a Amalec, y libró a Israel de mano de los que le robaban.

49 Y los hijos de Saúl fueron Jonatán, Isui, y Malquisúa. Y los nombres de sus dos hijas eran, el nombre de la mayor, Merab, y el de la menor, Mical.

50 Y el nombre de la esposa de Saúl era Ahinoam, hija de Aimaas. Y el nombre del general de su ejército era Abner, hijo de Ner tío de Saúl.

51 Porque Cis padre de Saúl, y Ner padre de Abner, fueron hijos de Abiel.

52 Y la guerra fue fuerte contra los filisteos todo el tiempo de Saúl; y a cualquiera que Saúl veía hombre fuerte o hombre valiente, juntábale consigo.

## 15

1 Y SAMUEL dijo a Saúl: el SEÑOR me envió a que te ungiese por rey sobre su pueblo Israel: oye pues la voz de las palabras del SEÑOR.

2 Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos: Acuérdome de lo que hizo Amalec a Israel; que se le opuso en el camino, cuando subía de Egipto.

3 Ve pues, y hiere a Amalec, y destruiréis en él todo lo que tuviere: y no te apiades de él: mata hombres y mujeres, niños y mamantes, vacas y ovejas, camellos y asnos.

4 Saúl pues juntó el pueblo, y reconociólos en Telaim, doscientos mil de a pie, y diez mil hombres de Judá.

5 Y viniendo Saúl a la ciudad de Amalec, puso emboscada en el valle.

6 Y dijo Saúl al cineo: Idos, apartaos, y salid de entre los de Amalec, para que no te destruya juntamente con él: pues que tú hiciste misericordia con todos los hijos de Israel, cuando subían de Egipto. Apartóse pues el cineo de entre los de Amalec.

7 Y Saúl hirió a Amalec, desde Havila hasta llegar a Sur, que está a la frontera de Egipto.

8 Y tomó vivo a Agag rey de Amalec, mas a todo el pueblo mató a filo de espada.

9 Y Saúl y el pueblo perdonaron a Agag, y a lo mejor de las ovejas, y al ganado mayor, a los gruesos y a los carneros, y a todo lo bueno: que no lo quisieron destruir: mas todo lo que era vil y flaco destruyeron.

10 Y vino la palabra del SEÑOR a Samuel, diciendo:

11 Pésame de haber puesto por rey a Saúl, porque se ha vuelto de en pos de mí, y no ha cumplido mis palabras. Y apesadumbróse Samuel, y clamó al SEÑOR toda aquella noche.

12 Madrugó luego Samuel para ir a encontrar a Saúl por la mañana; y fue dado aviso a Samuel, diciendo: Saúl ha venido al Carmel, y he aquí él se ha levantado un trofeo, y después volviendo, ha pasado y descendido a Gilgal.

13 Vino pues Samuel a Saúl, y Saúl le dijo: Bendito seas tú del SEÑOR; yo he cumplido la palabra del SEÑOR.

14 Samuel entonces dijo: ¿Pues qué balido de ganados y bramido de bueyes es este que yo oigo con mis oídos?

15 Y Saúl respondió: De Amalec los han traído; porque el pueblo perdonó a lo mejor de las ovejas y de las vacas, para sacrificarlas al SEÑOR tu Dios; pero lo demás lo destruimos.

16 Entonces dijo Samuel a Saúl: Déjame declararte lo que el SEÑOR me ha dicho esta noche. Y él le respondió: Di.

17 Y dijo Samuel: Siendo tú pequeño en tus ojos ¿no has sido hecho cabeza a las tribus de Israel, y el SEÑOR te ha ungido por rey sobre Israel?

18 Y envióte el SEÑOR en jornada, y dijo: Ve, y destruye los pecadores de Amalec, y hazles guerra hasta que los acabes.

19 ¿Por qué pues no has obedecido la voz del SEÑOR, sino que vuelto al despojo, has hecho lo malo en los ojos del SEÑOR?

20 Y Saúl respondió a Samuel: Antes he oído la voz del SEÑOR, y fui a la jornada que el SEÑOR me envió, y he traído a Agag rey de Amalec, y he destruído a los Ámalecitas:

21 Mas el pueblo tomó del despojo ovejas y vacas, las primicias del anatema, para sacrificarlas al SEÑOR tu Dios en Gilgal.

22 Y Samuel dijo: ¿Tiene el SEÑOR tanto contentamiento con los holocaustos y víctimas, como en obedecer a las palabras del SEÑOR? Ciertamente el obedecer es mejor que los sacrificios; y el prestar atención que el sebo de los carneros:

23 Porque la rebelión *es como* el pecado de hechicería, y la obstinación *es como* iniquidad e idolatría. Por cuanto tú has rechazado la palabra del SEÑOR, él también te rechazó para que no seas rey.

24 Entonces Saúl dijo a Samuel: Yo he pecado; que he quebrantado el dicho del SEÑOR y tus palabras: porque temí al pueblo, y consentí a la voz de ellos. Perdona pues ahora mi pecado,

25 Y vuelve conmigo para que adore al SEÑOR.

26 Y Samuel respondió a Saúl: No volveré contigo; porque desechaste la palabra del SEÑOR, y el SEÑOR te ha desechado para que no seas rey sobre Israel.

27 Y volviéndose Samuel para irse, él echó mano de la orla de su capa, y desgarróse.

28 Entonces Samuel le dijo: el SEÑOR ha desgarrado hoy de ti el reino de Israel, y lo ha dado a tu prójimo mejor que tú.

29 Y también el Vencedor de Israel no mentirá, ni se arrepentirá: porque no es hombre para que se arrepienta.

30 Y él dijo: Yo he pecado: mas ruégote que me honres delante de los ancianos de mi pueblo, y delante de Israel; y vuelve conmigo para que adore al SEÑOR tu Dios.

31 Y volvió Samuel tras Saúl, y adoró Saúl al SEÑOR.

32 Después dijo Samuel: Traedme a Agag rey de Amalec. Y Agag vino a él delicadamente. Y dijo Agag: Ciertamente se pasó la amargura de la muerte.

33 Y Samuel dijo: Como tu espada dejó las mujeres sin hijos, así tu madre será sin hijo entre las mujeres. Entonces Samuel cortó en pedazos a Agag delante del SEÑOR en Gilgal.

34 Fuese luego Samuel a Ramá, y Saúl subió a su casa en Gabaa de Saúl.

35 Y nunca después vio Samuel a Saúl en toda su vida: y Samuel lloraba a Saúl: mas el SEÑOR se había arrepentido de haber puesto a Saúl por rey sobre Israel.

## 16

1 Y DIJO el SEÑOR a Samuel: ¿Hasta cuándo has tú de llorar a Saúl, habiéndolo yo desechado para que no reine sobre Israel? Hinche tu cuerno de aceite, y ven, te enviaré a Isaí de Belem: porque de sus hijos me he provisto de rey.

2 Y dijo Samuel: ¿Cómo iré? Si Saúl lo entendiere, me matará. El SEÑOR respondió: Toma contigo una becerra de la vacada, y di: A sacrificar al SEÑOR he venido.

3 Y llama a Isaí al sacrificio, y yo te enseñaré lo que has de hacer; y unguirme has al que yo te dijere.

4 Hizo pues Samuel como le dijo el SEÑOR: y luego que él llegó a Belem, los ancianos de la ciudad le salieron a recibir con miedo, y dijeron: ¿Es pacífica tu venida?

5 Y él respondió: En paz vengo a sacrificar al SEÑOR; santificaos, y venid conmigo al sacrificio. Y santificando él a Isaí y a sus hijos, llamólos al sacrificio.

6 Y aconteció que como ellos vinieron, él vio a Eliab, y dijo: De cierto delante del SEÑOR está su unguido.

7 Y el SEÑOR respondió a Samuel: No mires a su parecer, ni a lo grande de su estatura, porque yo lo desecho; porque *el SEÑOR mira* no lo que el hombre mira; pues que el hombre mira *lo que está* delante de sus ojos, mas el SEÑOR mira el corazón.

8 Entonces llamó Isaí a Abinadab, e hizole pasar delante de Samuel, el cual dijo: Ni a éste ha elegido el SEÑOR.

9 Hizo luego pasar Isaí a Sama. Y él dijo: Tampoco a éste ha elegido el SEÑOR.

10 E hizo pasar Isaí sus siete hijos delante de Samuel; mas Samuel dijo a Isaí: el SEÑOR no ha elegido a éstos.

11 Entonces dijo Samuel a Isaí: ¿Hanse acabado los mozos? Y él respondió: Aun queda el menor, y he aquí, apacienta él las ovejas. Y dijo Samuel a Isaí: Envía por él, porque no nos asentaremos a la mesa hasta que él venga aquí.

12 Envió pues *por él*, e introdújolo; el cual era rubio, de hermoso parecer y de bello aspecto. Entonces el SEÑOR dijo: Levántate y úngelo, que éste es.

13 Y Samuel tomó el cuerno del aceite, y ungiólo de entre sus hermanos: y desde aquel día en adelante el Espíritu del SEÑOR tomó a David. Levantóse luego Samuel, y volvióse a Ramá.

14 Y el Espíritu del SEÑOR se apartó de Saúl, y atormentábase el espíritu malo de parte del SEÑOR.

15 Y los criados de Saúl le dijeron: He aquí ahora, que el espíritu malo de parte de Dios te atormenta.

16 Diga pues nuestro señor a tus siervos que están delante de ti, que busquen alguno que sepa tocar el arpa; para que cuando fuere sobre ti el espíritu malo de parte de Dios, él taña con su mano, y tengas alivio.

17 Y Saúl respondió a sus criados: Buscadme pues ahora alguno que taña bien, y traédmelo.

18 Entonces uno de los criados respondió, diciendo: He aquí yo he visto a un hijo de Isaí de Belem, que sabe tocar, y es valiente y poderoso, y hombre de guerra, prudente en sus palabras, y hermoso, y el SEÑOR es con él.

19 Y Saúl envió mensajeros a Isaí, diciendo: Envíame a David tu hijo, el que está con las ovejas.

20 Y tomó Isaí un asno *cargado* de pan, y una vasija de vino y un cabrito, y enviólo a Saúl por mano de David su hijo.

21 Y viniendo David a Saúl, estuvo delante de él: y amólo él mucho, y fue hecho su escudero.

22 Y Saúl envió a decir a Isaí: Yo te ruego que esté David conmigo; porque ha hallado gracia en mis ojos.

23 Y cuando el espíritu *malo* de parte de Dios era sobre Saúl, David tomaba el arpa, y tañía con su mano; y Saúl tenía refrigerio, y estaba mejor, y el espíritu malo se apartaba de él.

## 17

1 Y LOS filisteos juntaron sus ejércitos para la guerra, y congregáronse en Soco, que es de Judá, y asentaron el campo entre Soco y Azeca, en Efedamim.

2 Y también Saúl y los hombres de Israel se juntaron, y asentaron el campo en el valle de Elah, y ordenaron la batalla contra los filisteos.

3 Y los filisteos estaban sobre el un monte de la una parte, e Israel estaba sobre el otro monte de la otra parte, y el valle entre ellos:

4 Salió entonces un campeón del campo de los filisteos *que se puso* entre los dos campos, el cual se llamaba Goliat, de Gat, y tenía de altura seis codos y un palmo.

5 Y traía un almete de latón en su cabeza, e *iba* vestido con corazas de planchas: y era el peso de la coraza cinco mil siclos de latón:

6 Y sobre sus piernas traía grebas de latón, y escudo de latón a sus hombros.

7 El asta de su lanza era como un enjullo de telar, y tenía el hierro de su lanza seiscientos siclos de hierro: e iba su escudero delante de él.

8 Y paróse, y dio voces a los ejércitos de Israel, diciéndoles: ¿Para qué salís a dar batalla? ¿no soy yo el filisteo, y vosotros los siervos de Saúl? Escoged de entre vosotros un hombre que venga contra mí:

9 Si él pudiere pelear conmigo, y me venciere, nosotros seremos vuestros siervos: y si yo pudiere más que él, y lo venciere, vosotros seréis nuestros siervos y nos serviréis.

10 Y añadió el filisteo: Hoy yo he desafiado los ejércitos de Israel; dadme un hombre que pelee conmigo.

11 Y oyendo Saúl y todo Israel estas palabras del filisteo, conturbáronse, y tuvieron gran miedo.

12 Y David era hijo de aquel hombre efrateo de Belem de Judá, cuyo nombre era Isaí, el cual tenía ocho hijos; y era este hombre en el tiempo de Saúl, viejo, y de grande edad entre los hombres.

13 Y los tres hijos mayores de Isaí habían ido a seguir a Saúl en la guerra. Y los nombres de sus tres hijos que habían ido a la guerra, eran, Eliab el primogénito, el segundo Abinadab, y el tercero Sama.

14 Y David era el menor. Siguiéron pues los tres mayores a Saúl.

15 Pero David había ido y vuelto de con Saúl, para apacentar las ovejas de su padre en Belem.

16 Venía pues aquel filisteo por la mañana y a la tarde, y presentóse por cuarenta días.

17 Y dijo Isaí a David su hijo: Toma ahora para tus hermanos un efa de este grano tostado, y estos diez panes, y llévalo presto al campamento a tus hermanos.

18 Llevarás asimismo estos diez quesos de leche al capitán, y cuida de ver si tus hermanos están buenos, y toma prendas de ellos.

19 Y Saúl y ellos y todos los de Israel, estaban en el valle de Elah, peleando con los filisteos.

20 Levantóse pues David de mañana, y dejando las ovejas al cuidado de un guarda, fuese con su carga, como Isaí le había mandado; y llegó al atrincheramiento del ejército, el cual había salido en ordenanza, y tocaba alarma para la pelea.

21 Porque así los israelitas como los filisteos estaban en ordenanza, ejército contra ejército.

22 Y David dejó de sobre sí la carga en mano del que guardaba el bagaje, y corrió al ejército; y llegado que hubo, preguntaba por sus hermanos, si estaban buenos.

23 Y estando él hablando con ellos, he aquí aquel campeón que se ponía en medio de los dos *campos*, que se llamaba Goliat, el filisteo de Gat, salió de los ejércitos de los filisteos, y habló las mismas palabras; las cuales oyó David.

24 Y todos los varones de Israel que veían aquel hombre, huían de su presencia, y tenían gran temor.

25 Y cada uno de los de Israel decía: ¿No habéis visto aquel hombre que ha salido? él se adelanta para provocar a Israel. Al que le venciere, el rey le enriquecerá con grandes riquezas, y le dará su hija, y hará franca la casa de su padre en Israel.

26 Entonces habló David a los que junto a él estaban, diciendo: ¿Qué harán al hombre que venciere a este filisteo, y quitare el oprobio de Israel? Porque ¿quién es este filisteo incircunciso, para que provoque a los ejércitos del Dios viviente?

27 Y el pueblo le respondió las mismas palabras, diciendo: Así se hará al hombre que lo venciere.

28 Y oyéndole hablar Eliab su hermano mayor con aquellos hombres, Eliab se encendió en ira contra David, y dijo: ¿Para qué has descendido acá? ¿y a quién has dejado aquellas pocas ovejas en el desierto? Yo conozco tu soberbia y la malicia de tu corazón, que para ver la batalla has venido.

29 Y David respondió: ¿Qué he hecho yo ahora? ¿No hay una causa?

30 Y apartándose de él hacia otros, habló lo mismo; y respondieronle los del pueblo como primero.

31 Y fueron oídas las palabras que David había dicho, las cuales como refiriesen delante de Saúl, él lo hizo venir.

32 Y dijo David a Saúl: No desmaye ninguno a causa de él; tu siervo irá y peleará con este filisteo.

33 Y dijo Saúl a David: No podrás tú ir contra aquel filisteo, para pelear con él; porque tú eres mozo, y él un hombre de guerra desde su juventud.

34 Y David dijo a Saúl: Tu siervo guardaba las ovejas de su padre, y vino un león, y un oso, y tomó *algún* cordero de la manada:

35 Y salí yo tras él, y lo herí, y *lo* libré de su boca: y cuando se levantó contra mí, yo *le* eché mano de la quijada, y lo herí, y lo maté.

36 Tu siervo mató ambos el león y el oso; pues este filisteo incircunciso será como uno de ellos, porque ha provocado a los ejércitos del Dios viviente.

37 Y añadió David: El SEÑOR que me ha librado de las garras del león y de las garras del oso, él también me librá de la mano de este filisteo. Y dijo Saúl a David: Ve, y el SEÑOR sea contigo.

38 Y Saúl vistió a David de sus ropas, y puso sobre su cabeza un almete de latón, y armóle de coraza.



39 Y ciñó David su espada sobre sus vestiduras, y probó a andar, porque nunca había probado. Y dijo David a Saúl: Yo no puedo andar con esto, porque nunca lo practiqué. Y echando de sí David aquellas cosas,

40 Tomó su cayado en su mano, y escogióse cinco piedras lisas del arroyo, y púsolas en el saco pastoril y en el zurrón que traía, y con su honda en su mano vase hacia el filisteo.

41 Y el filisteo venía andando y acercándose a David, y su escudero delante de él.

42 Y como el filisteo miró y vio a David, túvole en poco; porque era mancebo, y rubio, y de hermoso parecer.

43 Y dijo el filisteo a David: ¿Soy yo perro para que vengas a mí con palos? Y maldijo a David por sus dioses.

44 Dijo luego el filisteo a David: Ven a mí, y daré tu carne a las aves del cielo, y a las bestias del campo.

45 Entonces dijo David al filisteo: Tú vienes a mí con espada y lanza y escudo; mas yo vengo a ti en el nombre del SEÑOR de los ejércitos, el Dios de los ejércitos de Israel, que tú has provocado.

46 El SEÑOR te entregará hoy en mi mano, y yo te venceré, y quitaré tu cabeza de ti: y daré hoy los cuerpos de los filisteos a las aves del cielo y a las bestias de la tierra: y sabrá la tierra toda que hay Dios en Israel.

47 Y sabrá toda esta asamblea que el SEÑOR no salva con espada y lanza; porque del SEÑOR es la guerra, y él os entregará en nuestras manos.

48 Y aconteció que, como el filisteo se levantó para ir y llegarse contra David, David se dio prisa, y corrió al combate contra el filisteo.

49 Y metiendo David su mano en el saco, tomó de allí una piedra, y tiróselo con la honda, e hirió al filisteo en la frente: y la piedra quedó hincada en la frente, y cayó en tierra sobre su rostro.

50 Así venció David al filisteo con honda y piedra; e hirió al filisteo y matólo, sin tener David espada en su mano.

51 Mas corrió David y púsose sobre el filisteo, y tomando la espada de él, sacándola de su vaina, matólo, y cortóle con ella la cabeza. Y como los filisteos vieron su gigante muerto, huyeron.

52 Y levantándose los de Israel y de Judá, dieron grita, y siguieron a los filisteos hasta llegar al valle, y hasta las puertas de Ecrón. Y cayeron heridos de los filisteos por el camino de Saraim, hasta Gat y Ecrón.

53 Tornando luego los hijos de Israel de seguir los filisteos, despojaron su campamento.

54 Y David tomó la cabeza del filisteo, y trájola a Jerusalem, mas puso sus armas en su tienda.

55 Y cuando Saúl vio a David que salía a encontrarse con el filisteo, dijo a Abner general del ejército: Abner, ¿de quién es hijo aquel mancebo? Y Abner respondió:

56 Vive tu alma, oh rey, que no lo sé. Y el rey dijo: Inquiérese pues de quién es hijo aquel mancebo.

57 Y cuando David volvía de matar al filisteo, Abner lo tomó, y llevólo delante de Saúl, teniendo la cabeza del filisteo en su mano.

58 Y díjole Saúl: Mancebo, ¿de quién eres hijo? Y David respondió: Yo soy hijo de tu siervo Isai de Belem.



**18**

1 Y ASÍ que él hubo acabado de hablar con Saúl, el alma de Jonatán fue ligada con el alma de David, y amólo Jonatán como a su alma.

2 Y Saúl le tomó aquel día, y no le dejó volver a casa de su padre.

3 E hicieron pacto Jonatán y David, porque él le amaba como a su alma.

4 Y Jonatán se desnudó la ropa que tenía sobre sí, y dióla a David, y otras ropas suyas, hasta su espada, y su arco, y su talabarte.

5 Y salía David a donde quiera que Saúl le enviaba, y portábase prudentemente. Hízolo por tanto Saúl capitán de gente de guerra, y era acepto en los ojos de todo el pueblo, y en los ojos de los criados de Saúl.

6 Y aconteció que como volvían ellos, cuando David tornó de matar al filisteo, salieron las mujeres de todas las ciudades de Israel cantando, y con danzas, con tamboriles, y con alegrías y sonajas, a recibir al rey Saúl.

7 Y cantaban las mujeres que danzaban, y decían: Saúl hirió sus miles, y David sus diez miles.

8 Y enojóse Saúl en gran manera, y desagradó esta palabra en sus ojos, y dijo: A David dieron diez miles, y a mí miles; no le falta más que el reino.

9 Y desde aquel día Saúl miró de través a David.

10 Otro día aconteció que el espíritu malo de parte de Dios tomó a Saúl, y profetizaba en medio de la casa: y David tocaba con su mano como los otros días; y *había* una lanza en la mano de Saúl.

11 Y arrojó Saúl la lanza, diciendo: Enclavaré a David en la pared. Y dos veces se apartó de él David.

12 Mas Saúl se temía de David, por cuanto el SEÑOR era con él, y se había apartado de Saúl.

13 Apartólo pues Saúl de sí, e hízole capitán de mil; y salía y entraba delante del pueblo.

14 Y David se conducía prudentemente en todos sus negocios, y el SEÑOR era con él.

15 Y viendo Saúl que se portaba tan prudentemente, temíase de él.

16 Mas todo Israel y Judá amaba a David, porque él salía y entraba delante de ellos.

17 Y dijo Saúl a David: He aquí yo te daré a Merab mi hija mayor por esposa: solamente que me seas hombre valiente, y hagas las guerras del SEÑOR. Mas Saúl decía: No será mi mano contra él, mas la mano de los filisteos será contra él.

18 Y David respondió a Saúl: ¿Quién soy yo, o qué es mi vida, o la familia de mi padre en Israel, para ser yerno del rey?

19 Y venido el tiempo en que Merab, hija de Saúl, se había de dar a David, fue dada por esposa a Adriel Meholatita.

20 Mas Mical la otra hija de Saúl amaba a David; y fue dicho a Saúl, lo cual plugo en sus ojos.

21 Y Saúl dijo: Yo se la daré, para que le sea por lazo, y para que la mano de los filisteos sea contra él. Dijo pues Saúl a David: Con la otra serás mi yerno hoy.

22 Y mandó Saúl a sus criados: Hablad en secreto a David, diciéndole: He aquí, el rey te ama, y todos sus criados te quieren bien; sé pues yerno del rey.

23 Y los criados de Saúl hablaron estas palabras a los oídos de David. Y David dijo: ¿Os parece a vosotros que es poco ser yerno del rey, siendo yo un hombre pobre y de ninguna estima?

24 Y los criados de Saúl le dieron la respuesta diciendo: Tales palabras ha dicho David.

25 Y Saúl dijo: Decid así a David: No está el contentamiento del rey en el dote, sino en cien prepucios de filisteos, para que sea tomada venganza de los enemigos del rey. Mas Saúl pensaba echar a David en manos de los filisteos.

26 Y como sus criados declararon a David estas palabras, plugo la cosa en los ojos de David, para ser yerno del rey. Y como el plazo no era aún cumplido,

27 Levantóse David, y partióse con su gente, e hirió doscientos hombres de los filisteos; y trajo David los prepucios de ellos, y entregáronlos todos al rey, para que él fuese hecho yerno del rey. Y Saúl le dio a su hija Mical por esposa.

28 Pero Saúl, viendo y considerando que el SEÑOR era con David, y que su hija Mical lo amaba,

29 Temióse más de David; y fue Saúl enemigo de David todos los días.

30 Y salían los príncipes de los filisteos; y como ellos salían, portábase David más prudentemente que todos los siervos de Saúl: y era su nombre muy ilustre.

## 19

1 Y HABLÓ Saúl a Jonatán su hijo, y a todos sus criados, para que matasen a David; mas Jonatán hijo de Saúl amaba a David en gran manera.

2 Y dio aviso a David, diciendo: Saúl mi padre procura matarte; por tanto mira ahora por ti hasta la mañana, y estáte en paraje oculto, y escóndete:

3 Y yo saldré y estaré junto a mi padre en el campo donde estuvieres: y hablaré de ti a mi padre, y te haré saber lo que notare.

4 Y Jonatán habló bien de David a Saúl su padre, y díjole: No peque el rey contra su siervo David, pues que ninguna cosa ha cometido contra ti: antes sus obras te han sido muy buenas;

5 Porque él puso su alma en su palma, e hirió al filisteo, y el SEÑOR hizo una gran salvación a todo Israel. Tú lo viste, y te holgaste: ¿por qué pues pecarás contra la sangre inocente, matando a David sin causa?

6 Y oyendo Saúl la voz de Jonatán, juró: Vive el SEÑOR, que no morirá.

7 Llamando entonces Jonatán a David, declaróle todas estas palabras; y él mismo presentó a David a Saúl, y estuvo delante de él como antes.

8 Y tornó a hacerse guerra: y salió David y peleó contra los filisteos, e hiriólos con grande estrago, y huyeron delante de él.

9 Y el espíritu malo de parte del SEÑOR fue sobre Saúl: y estando sentado en su casa tenía una lanza a mano, mientras David estaba tañendo con su mano.

10 Y Saúl procuró enclavar a David con la lanza en la pared; mas él se apartó de delante de Saúl, el cual hirió con la lanza en la pared; y David huyó, y escapóse aquella noche.

11 Saúl envió luego mensajeros a casa de David para que lo guardasen, y lo matasen a la mañana. Mas Mical su esposa lo descubrió a David, diciendo: Si no salvares tu vida esta noche, mañana serás muerto.

12 Y descolgó Mical a David por una ventana; y él se fue, y huyó, y escapóse.

13 Tomó luego Mical una estatua, y púsola sobre la cama, y acomodóle por cabecera una almohada de pelos de cabra, y cubrióla con una ropa.

14 Y cuando Saúl envió mensajeros que tomasen a David, ella respondió: Está enfermo.

15 Y tornó Saúl a enviar mensajeros para que viesen a David, diciendo: Traédmelo en la cama para que lo mate.

16 Y como los mensajeros entraron, he aquí la estatua estaba en la cama, y una almohada de pelos de cabra por cabecera.

17 Entonces Saúl dijo a Mical: ¿Por qué me has así engañado, y has dejado escapar a mi enemigo? Y Mical respondió a Saúl: Porque él me dijo: Déjame ir: ¿Por qué he de matarte?.

18 Huyó pues David, y escapóse, y vino a Samuel en Ramá, y díjole todo lo que Saúl había hecho con él. Y fuéronse él y Samuel, y moraron en Naiot.

19 Y fue dado aviso a Saúl, diciendo: He aquí que David está en Naiot en Ramá.

20 Y envió Saúl mensajeros que trajesen a David, los cuales vieron una compañía de profetas que profetizaban, y a Samuel que estaba allí, y los presidía. Y fue el Espíritu de Dios sobre los mensajeros de Saúl, y ellos también profetizaron.

21 Y hecho que fue saber a Saúl, él envió otros mensajeros, los cuales también profetizaron. Y Saúl volvió a enviar por tercera vez mensajeros, y ellos también profetizaron.

22 Entonces él mismo vino a Ramá; y llegando al pozo grande que está en Soco, preguntó diciendo: ¿Dónde están Samuel y David? Y fuéle respondido: He aquí están en Naiot en Ramá.

23 Y fue allá a Naiot en Ramá; y también vino sobre él el Espíritu de Dios, e iba profetizando, hasta que llegó a Naiot en Ramá.

24 Y él también se desnudó sus vestiduras, y profetizó igualmente delante de Samuel, y cayó desnudo todo aquel día y toda aquella noche. De aquí se dijo: ¿También Saúl entre los profetas?

## 20

1 Y DAVID huyó de Naiot *que es* en Ramá, y vínose delante de Jonatán, y dijo: ¿Qué he hecho yo? ¿cuál es mi maldad, o cuál mi pecado contra tu padre, que él busca mi vida?

2 Y él le dijo: no permita Dios; no morirás. He aquí que mi padre ninguna cosa hará, grande ni pequeña, que no me la descubra; ¿por qué pues me encubrirá mi padre este negocio? No *será* así.

3 Y David volvió a jurar, diciendo: Tu padre sabe claramente que yo he hallado gracia delante de tus ojos, y dirá: No sepa esto Jonatán, porque no tenga pesar: y ciertamente, vive el SEÑOR y vive tu alma, que apenas hay un paso entre mí y la muerte.

4 Y Jonatán dijo a David: ¿Qué discurre tu alma, y harélo por ti?

5 Y David respondió a Jonatán: He aquí que mañana será nueva luna, y yo acostumbro sentarme con el rey a comer: mas tú dejarás que me esconda en el campo hasta la tarde del tercer día.

6 Si tu padre hiciere mención de mí, dirás: Rogóme mucho que lo dejase ir presto a Belem su ciudad, porque todos los de *su* linaje tienen allá sacrificio aniversario.

7 Si él dijere, bien está, paz tendrá tu siervo; mas si se enojare, sabe que la malicia es en él consumada.

8 Harás pues misericordia con tu siervo, ya que has traído tu siervo a pacto del SEÑOR contigo: y si maldad hay en mí mátame tú, mas ¿Por qué has de llevarme a tu padre?

9 Y Jonatán le dijo: Nunca tal te suceda; antes bien, si yo entendiera ser consumada la malicia de mi padre, para venir sobre ti, ¿no había yo de descubriértelo?

10 Dijo entonces David a Jonatán: ¿Quién me dará aviso? o ¿qué si tu padre te respondiere ásperamente?

11 Y Jonatán dijo a David: Ven, salgamos al campo. Y salieron ambos al campo.

12 Entonces dijo Jonatán a David: Oh SEÑOR Dios de Israel, cuando habré yo preguntado a mi padre mañana a esta hora, o después de mañana, y él apareciere bien para con David, si entonces no enviare a ti, y te lo descubriere;

13 El SEÑOR haga así a Jonatán, y esto añada. Mas si a mi padre pareciere bien hacerte mal, también te lo descubriré, y te enviaré, y te irás en paz: y sea el SEÑOR contigo, como fue con mi padre.

14 Y si yo viviere, harás conmigo misericordia del SEÑOR, para que no muera yo,

15 Y no quitarás por siempre tu misericordia de mi casa, ni aun cuando el SEÑOR haya cortado a los enemigos de David uno por uno de sobre la faz de la tierra.

16 Así hizo Jonatán pacto con la casa de David, *diciendo*: Requiéralo el SEÑOR de la mano de los enemigos de David.

17 Y tornó Jonatán a jurar a David, porque le amaba, porque le amaba como a su alma.

18 Díjole luego Jonatán: Mañana es nueva luna, y tú serás echado de menos, porque tu asiento estará vacío.

19 Estarás pues tres días, y luego descenderás, y vendrás al lugar donde estabas escondido el día de trabajo, y esperarás junto a la piedra de Ezel;

20 Y yo tiraré tres saetas hacia aquel lado, como ejercitándome al blanco.

21 Y luego enviaré el criado *diciéndole*: Ve, busca las saetas. Y si dijere al mozo: He allí las saetas más acá de ti, tómalas: tú vendrás, porque paz tienes, y nada hay *de mal*, vive el SEÑOR.

22 Mas si yo dijere al mozo así: He allí las saetas más allá de ti: vete, porque el SEÑOR te ha enviado.

23 Y cuanto a las palabras que yo y tú hemos hablado, sea el SEÑOR entre mí y ti para siempre.

24 David pues se escondió en el campo, y venida que fue la nueva luna, sentóse el rey a comer pan.

25 Y el rey se sentó en su silla, como solía, en el asiento junto a la pared, y Jonatán se levantó, y sentóse Abner al lado de Saúl, y el lugar de David estaba vacío.

26 Mas aquel día Saúl no dijo nada, porque se decía: Habrále acontecido algo, y no está limpio; no estará purificado.

27 El día siguiente, el segundo día de la nueva luna, aconteció *también* que el asiento de David estaba vacío. Y Saúl dijo a Jonatán su hijo: ¿Por qué no ha venido a comer el hijo de Isaí hoy ni ayer?

28 Y Jonatán respondió a Saúl: David me pidió encarecidamente le dejase ir hasta Belem.

29 Y dijo: Ruégote que me dejes ir, porque tenemos sacrificio los de nuestro linaje en la ciudad, y mi hermano mismo me lo ha mandado; por tanto, si

he hallado gracia en tus ojos, haré una escapada ahora, y visitaré a mis hermanos. Por esto pues no ha venido a la mesa del rey.

<sup>30</sup> Entonces Saúl se enardeció contra Jonatán, y díjole: Hijo de la perversa y rebelde, ¿no sé yo que tú has elegido al hijo de Isaí para confusión tuya, y para confusión de la vergüenza de tu madre?

<sup>31</sup> Porque todo el tiempo que el hijo de Isaí viviere sobre la tierra, ni tú serás firme, ni tu reino. Envía pues ahora, y traémelo, porque ha de morir.

<sup>32</sup> Y Jonatán respondió a su padre Saúl, y díjole: ¿Por qué morirá? ¿qué ha hecho?

<sup>33</sup> Entonces Saúl le arrojó una lanza por herirlo: de donde entendió Jonatán que su padre estaba determinado a matar a David.

<sup>34</sup> Y levantóse Jonatán de la mesa con exaltada ira, y no comió pan el segundo día de la nueva luna: porque tenía dolor a causa de David, porque su padre le había afrentado.

<sup>35</sup> Al otro día de mañana, salió Jonatán al campo, al tiempo aplazado con David, y un mozo pequeño con él.

<sup>36</sup> Y dijo a su mozo: Corre y busca las saetas que yo tirare. Y como el muchacho iba corriendo, él tiraba la saeta que pasara más allá de él.

<sup>37</sup> Y llegando el muchacho adonde estaba la saeta que Jonatán había tirado, Jonatán dio voces tras el muchacho, diciendo: ¿No está la saeta más allá de ti?

<sup>38</sup> Y tornó a gritar Jonatán tras el muchacho: Date prisa, aligera, no te pares. Y el muchacho de Jonatán cogió las saetas, y vino a su señor.

<sup>39</sup> Pero ninguna cosa entendió el muchacho: solamente Jonatán y David entendían el negocio.

<sup>40</sup> Luego dio Jonatán sus armas a su muchacho, y díjole: Vete y llévalas a la ciudad.

<sup>41</sup> Y luego que el muchacho se hubo ido, se levantó David de la parte del sur, e inclinóse tres veces postrándose hasta la tierra: y besándose el uno al otro, lloraron el uno con el otro, aunque David lloró más.

<sup>42</sup> Y Jonatán dijo a David: Vete en paz, que ambos hemos jurado por el nombre del SEÑOR, diciendo: el SEÑOR sea entre mí y ti, entre mi simiente y la simiente tuya, para siempre. Y él se levantó y fuese: y Jonatán se entró en la ciudad.

## 21

<sup>1</sup> Y VINO David a Nob, a Ahimelec sacerdote: y sorprendióse Ahimelec de su encuentro, y díjole: ¿Cómo tú solo, y nadie contigo?

<sup>2</sup> Y respondió David al sacerdote Ahimelec: El rey me encomendó un negocio, y me dijo: Nadie sepa cosa alguna de este negocio a que yo te envío, y que yo te he mandado; y yo señalé a los criados un cierto lugar.

<sup>3</sup> Ahora pues, ¿qué tienes a mano? dame cinco panes, o lo que se hallare.

<sup>4</sup> Y el sacerdote respondió a David, y dijo: No tengo pan común a la mano; solamente tengo pan sagrado: mas *lo daré* si los criados se han guardado mayormente de mujeres.

<sup>5</sup> Y David respondió al sacerdote, y díjole: Cierta las mujeres nos han sido reservadas desde anteayer cuando salí, y los vasos de los mozos fueron santos, aunque el camino es profano: cuanto más que hoy habrá *otro pan* santificado en los vasos.

<sup>6</sup> Así el sacerdote le dio *el pan* sagrado, porque allí no había otro pan que los panes de la proposición, los cuales habían sido quitados de delante del SEÑOR, para que se pusiesen panes calientes el día que *los otros* fueron quitados.

<sup>7</sup> Aquel día estaba allí uno de los siervos de Saúl detenido delante del SEÑOR, el nombre del cual era Doeg, edomita, principal de los pastores de Saúl.

<sup>8</sup> Y David dijo a Ahimelec: ¿No tienes aquí a mano lanza o espada? porque no tomé en mi mano mi espada ni mis armas, por cuanto el mandamiento del rey era apremiante.

<sup>9</sup> Y el sacerdote respondió: La espada de Goliat el filisteo, que tú venciste en el valle de Elah, está aquí envuelta en un velo detrás del efod: si tú quieres tomarla, tómala: porque aquí no hay otra sino esa. Y dijo David: Ninguna como ella: dámela.

<sup>10</sup> Y levantándose David aquel día, huyó de la presencia de Saúl, y vino a Aquís rey de Gat.

<sup>11</sup> Y los siervos de Aquís le dijeron: ¿No es éste David, el rey de la tierra? ¿no es éste a quien cantaban en corros, diciendo: Hirió Saúl sus miles, y David sus diez miles?

<sup>12</sup> Y David puso en su corazón estas palabras, y tuvo gran temor de Aquís rey de Gat.

<sup>13</sup> Y mudó su habla delante de ellos, y fingióse loco entre sus manos, y escribía en las portadas de las puertas, dejando correr su saliva por su barba.

<sup>14</sup> Y dijo Aquís a sus siervos: He aquí estáis viendo un hombre demente; ¿por qué lo habéis traído a mí?

<sup>15</sup> ¿Fáltanme a mí locos, para que hayáis traído éste que hiciese del loco delante de mí? ¿había de venir éste a mi casa?

## 22

<sup>1</sup> Y YÉNDOSE David de allí, escapóse a la cueva de Adulam; lo cual como oyeron sus hermanos y toda la casa de su padre, vinieron allí a él.

<sup>2</sup> Y juntáronse con él todos los afligidos, y todo el que estaba adeudado, y todos los que se hallaban en amargura de espíritu, y fue hecho capitán de ellos: y tuvo consigo como cuatrocientos hombres.

<sup>3</sup> Y fuese David de allí a Mizpa de Moab, y dijo al rey de Moab: Yo te ruego que mi padre y mi madre estén con vosotros, hasta que sepa lo que Dios hará de mí.

<sup>4</sup> Trájoslos pues a la presencia del rey de Moab, y habitaron con él todo el tiempo que David estuvo en la fortaleza.

<sup>5</sup> Y Gad profeta dijo a David: No te estés en esta fortaleza, pártete, y vete a tierra de Judá. Y David se partió, y vino al bosque de Haret.

<sup>6</sup> Y oyó Saúl como había parecido David, y los que estaban con él. Estaba entonces Saúl en Gabaa debajo de un árbol en Ramá, y tenía su lanza en su mano, y todos sus criados estaban en derredor de él.

<sup>7</sup> Y dijo Saúl a sus criados que estaban en derredor de él: Oíd ahora, hijos de Benjamín: ¿Os dará también a todos vosotros el hijo de Isaí tierras y viñas, y os hará a todos tribunos y centuriones;

<sup>8</sup> Que todos vosotros habéis conspirado contra mí, y no hay quien me descubra al oído como mi hijo ha hecho pacto con el hijo de Isaí, ni alguno de vosotros que se duela de mí, y me descubra como mi hijo ha levantado a mi siervo contra mí, para que me aceche, según *hace* hoy día?

<sup>9</sup> Entonces Doeg edomita, que era superior entre los siervos de Saúl, respondió y dijo: Yo vi al hijo de Isaí que vino a Nob, a Ahimelec hijo de Ahitob;

<sup>10</sup> El cual inquirió por él del SEÑOR, y dióle provisión, y también le dio la espada de Goliat el filisteo.

<sup>11</sup> Y el rey envió por el sacerdote Ahimelec hijo de Ahitob, y por toda la casa de su padre, los sacerdotes que estaban en Nob: y todos vinieron al rey.

<sup>12</sup> Y Saúl le dijo: Oye ahora, hijo de Ahitob. Y él dijo: Heme aquí, señor mío.

<sup>13</sup> Y díjole Saúl: ¿Por qué habéis conspirado contra mí, tú y el hijo de Isaí, cuando tú le diste pan y espada, e inquiriste por él de Dios, para que se levantase contra mí y me acechase, como *lo hace* hoy día?

<sup>14</sup> Entonces Ahimelec respondió al rey, y dijo: ¿Y quién entre todos tus siervos es tan fiel como David, yerno además del rey, y que va por tu mandado, y es ilustre en tu casa?

<sup>15</sup> ¿He comenzado yo desde hoy a inquirir por él a Dios? lejos sea de mí: no impute el rey cosa alguna a su siervo, ni a toda la casa de mi padre; porque tu siervo ninguna cosa sabe de este negocio, grande ni chica.

<sup>16</sup> Y el rey dijo: Sin duda morirás, Ahimelec, tú y toda la casa de tu padre.

<sup>17</sup> Entonces dijo el rey a la gente de su guardia que estaba alrededor de él: Cercad y matad a los sacerdotes del SEÑOR; porque también la mano de ellos es con David, pues sabiendo ellos que huía, no me lo descubrieron. Mas los siervos del rey no quisieron extender sus manos para matar a los sacerdotes del SEÑOR.

<sup>18</sup> Entonces dijo el rey a Doeg: Vuelve tú, y arremete contra los sacerdotes. Y revolviéndose Doeg edomita, arremetió contra los sacerdotes, y mató en aquel día ochenta y cinco varones que vestían efod de lino.

<sup>19</sup> Y a Nob, ciudad de los sacerdotes, puso a espada: así a hombres como a mujeres, niños y mamantes, bueyes y asnos y ovejas, *todo* a espada.

<sup>20</sup> Mas uno de los hijos de Ahimelec hijo de Ahitob, que se llamaba Abiatar, escapó, y huyóse a David.

<sup>21</sup> Y Abiatar notició a David como Saúl había muerto los sacerdotes del SEÑOR.

<sup>22</sup> Y dijo David a Abiatar: Yo sabía que estando allí aquel día Doeg el edomita, él lo había de hacer saber a Saúl. Yo he dado ocasión contra todas las personas de la casa de tu padre.

<sup>23</sup> Quédate conmigo, no temas: quien buscare mi vida, buscará también la tuya: bien que tú estarás conmigo guardado.

## 23

<sup>1</sup> Y DIERON aviso a David, diciendo: He aquí que los filisteos combaten a Keila, y roban las eras.

<sup>2</sup> Y David inquirió del SEÑOR, diciendo: ¿Iré a herir a estos filisteos? Y el SEÑOR respondió a David: Ve, hiere a los filisteos, y libra a Keila.

<sup>3</sup> Mas los que estaban con David le dijeron: He aquí que nosotros aquí en Judá estamos con miedo; ¿cuánto más si fuéremos a Keila contra los ejércitos de los filisteos?

<sup>4</sup> Entonces David volvió a inquirir del SEÑOR. Y el SEÑOR le respondió, y dijo: Levántate, desciende a Keila, que yo entregaré en tus manos a los filisteos.

<sup>5</sup> Partióse pues David con sus hombres a Keila, y peleó contra los filisteos, y trajo antecogidos sus ganados, e hiriólos con grande estrago: y libró David a los de Keila.



6 Y aconteció que, huyendo Abiatar hijo de Ahimelec a David a Keila, vino también con él el efod.

7 Y fue dicho a Saúl que David había venido a Keila. Entonces dijo Saúl: Dios lo ha traído a mis manos; porque él está encerrado, habiéndose metido en ciudad con puertas y cerraduras.

8 Y convocó Saúl todo el pueblo a la batalla, para descender a Keila, y poner cerco a David y a los suyos.

9 Mas entendiendo David que Saúl ideaba el mal contra él, dijo a Abiatar sacerdote: Trae el efod.

10 Y dijo David: Oh SEÑOR Dios de Israel, tu siervo tiene entendido que Saúl trata de venir contra Keila, a destruir la ciudad por causa mía.

11 ¿Me entregarán los vecinos de Keila en sus manos? ¿descenderá Saúl, como tu siervo tiene oído? Oh SEÑOR Dios de Israel, ruégote que lo declares a tu siervo. Y el SEÑOR dijo: Sí, descenderá.

12 Dijo luego David: ¿Me entregarán los vecinos de Keila a mí y a mis hombres en manos de Saúl? Y el SEÑOR respondió: Te entregarán.

13 David entonces se levantó con sus hombres, que eran como seiscientos, y salieron de Keila, y fueron de una parte a otra. Y vino la nueva a Saúl de como David se había escapado de Keila; y dejó de salir.

14 Y David se estaba en el desierto en peñas, y habitaba en un monte en el desierto de Zif; y buscábalo Saúl todos los días, mas Dios no lo entregó en sus manos.

15 Viendo pues David que Saúl había salido en busca de su alma, estabase él en el bosque en el desierto de Zif.

16 Entonces se levantó Jonatán hijo de Saúl, y vino a David en el bosque, y confortó su mano en Dios.

17 Y díjole: No temas, que no te hallará la mano de Saúl mi padre, y tú reinarás sobre Israel, y yo seré segundo después de ti; y aun Saúl mi padre así lo sabe.

18 Y entrambos hicieron pacto delante del SEÑOR: y David se quedó en el bosque, y Jonatán se volvió a su casa.

19 Y subieron los de Zif a decir a Saúl en Gabaa: ¿No está David escondido en nuestra tierra en las peñas del bosque, en el collado de Haquila que está a la mano derecha del desierto?

20 Por tanto, rey, descende ahora presto, según todo el deseo de tu alma, y nosotros lo entregaremos en la mano del rey.

21 Y Saúl dijo: Benditos seáis vosotros del SEÑOR, que habéis tenido compasión de mí:

22 Id pues ahora, apercibid aun, considerad y ved su lugar donde tiene el pie, y quién lo haya visto allí; porque se me ha dicho que él es en gran manera astuto.

23 Considerad pues, y conoced todos los escondrijos donde se oculta, y volved a mí con la certidumbre, y yo iré con vosotros: que si él estuviere en la tierra, yo le buscaré entre todos los millares de Judá.

24 Y ellos se levantaron, y se fueron a Zif delante de Saúl. Mas David y su gente estaban en el desierto de Maón, en la llanura que está a la diestra del desierto.

25 Y partióse Saúl con su gente a buscarlo; pero fue dado aviso a David, y descendió a una roca, y quedóse en el desierto de Maón. Lo cual como Saúl oyó, siguió a David al desierto de Maón.



26 Y Saúl iba por el un lado del monte, y David con los suyos por el otro lado del monte: y dábase prisa David para ir delante de Saúl; mas Saúl y los suyos habían encerrado a David y a su gente para tomarlos.

27 Entonces vino un mensajero a Saúl, diciendo: Ven luego, porque los filisteos han hecho una irrupción en el país.

28 Volvióse por tanto Saúl de perseguir a David, y partió contra los filisteos. Por esta causa pusieron a aquel lugar por nombre Sela-hama-lecot.

29 Entonces David subió de allí, y habitó en los parajes fuertes en Engadi.

## 24

1 Y COMO Saúl volvió de los filisteos, diéronle aviso diciendo: He aquí que David está en el desierto de Engadi.

2 Y tomando Saúl tres mil hombres escogidos de todo Israel, fue en busca de David y de los suyos, por las cumbres de los peñascos de las cabras monteses.

3 Y como llegó a una majada de ovejas en el camino, donde había una cueva, entró Saúl en ella a cubrir sus pies: y David y los suyos estaban a los lados de la cueva.

4 Entonces los de David le dijeron: He aquí el día que te ha dicho el SEÑOR: He aquí que entregó tu enemigo en tus manos, y harás con él como te pareciere. Y levantóse David, y calladamente cortó la orilla del manto de Saúl.

5 Después de lo cual el corazón de David le golpeaba, porque había cortado la orilla del manto de Saúl.

6 Y dijo a los suyos: el SEÑOR me guarde de hacer tal cosa contra mi señor, el ungido del SEÑOR, que yo extienda mi mano contra él; porque es el ungido del SEÑOR.

7 Así quebrantó David a los suyos con palabras, y no les permitió que se levantasen contra Saúl. Y Saúl, saliendo de la cueva, fuese su camino.

8 También David se levantó después, y saliendo de la cueva dio voces a las espaldas de Saúl, diciendo: ¡Mi señor el rey! Y como Saúl miró atrás, David inclinó su rostro a tierra, e hizo reverencia.

9 Y dijo David a Saúl: ¿Por qué oyes las palabras de los que dicen: Mira que David procura tu mal?

10 He aquí han visto hoy tus ojos como el SEÑOR te ha puesto hoy en mis manos en la cueva: y dijeron que te matase, mas te perdoné, porque dije: No extenderé mi mano contra mi señor, porque ungido es del SEÑOR.

11 Y mira, padre mío, mira aún la orilla de tu manto en mi mano: porque yo corté la orilla de tu manto, y no te maté. Conoce pues, y ve que no hay mal ni traición en mi mano, ni he pecado contra ti; con todo, tú andas a caza de mi vida para quitármela.

12 Juzgue el SEÑOR entre mí y ti, y véngueme de ti el SEÑOR: pero mi mano no será contra ti.

13 Como dice el proverbio de los antiguos: De los impíos saldrá la impiedad: así que mi mano no será contra ti.

14 ¿Tras quién ha salido el rey de Israel? ¿a quién persigues? ¿a un perro muerto? ¿a una pulga?

15 El SEÑOR pues será juez, y él juzgará entre mí y ti. Él vea, y sustente mi causa, y me defienda de tu mano.

16 Y aconteció que, como David acabó de decir estas palabras a Saúl, Saúl dijo: ¿No es ésta la voz tuya, hijo mío David? Y alzando Saúl su voz lloró.

17 Y dijo a David: Más justo eres tú que yo, que me has pagado con bien, habiéndote yo pagado con mal.

18 Tú has mostrado hoy que has hecho conmigo bien; pues no me has muerto, habiéndome el SEÑOR puesto en tus manos.

19 Porque ¿quién hallará a su enemigo, y lo dejará ir sano y salvo? el SEÑOR te pague con bien por lo que en este día has hecho conmigo.

20 Y ahora, ciertamente yo sé que tú has de reinar, y que el reino de Israel ha de ser en tu mano firme y estable,

21 Júrame pues ahora por el SEÑOR, que no cortarás mi simiente después de mí, ni raerás mi nombre de la casa de mi padre.

22 Entonces David juró a Saúl. Y fuese Saúl a su casa, y David y los suyos se subieron al sitio fuerte.

## 25

1 Y MURIÓ Samuel, y juntóse todo Israel, y lo lloraron, y lo sepultaron en su casa en Ramá. Y levantóse David, y se fue al desierto de Parán.

2 Y en Maón había un hombre que tenía su hacienda en el Carmelo, el cual era muy rico, que tenía tres mil ovejas y mil cabras. Y aconteció hallarse esquilando sus ovejas en el Carmelo.

3 El nombre de aquel varón era Nabal, y el nombre de su esposa, Abigail. Y era aquella mujer de buen entendimiento y de buena gracia; mas el hombre era duro y de malos hechos; y era del linaje de Caleb.

4 Y oyó David en el desierto que Nabal esquilaba sus ovejas.

5 Entonces envió David diez criados, y díjoles: Subid al Carmelo, e id a Nabal, y saludadle en mi nombre,

6 Y decidle así: Que vivas y sea paz a ti, y paz a tu familia, y paz a todo cuanto tienes.

7 Ha poco supe que tienes esquiladores. Ahora, a los pastores tuyos que han estado con nosotros, nunca les hicimos fuerza, ni les faltó algo en todo el tiempo que han estado en el Carmelo.

8 Pregunta a tus criados, que ellos te lo dirán. Hallen por tanto estos criados gracia en tus ojos, pues que venimos en buen día: ruégote que des lo que tuvieres a mano a tus siervos, y a tu hijo David.

9 Y como llegaron los criados de David, dijeron a Nabal todas estas palabras en nombre de David, y callaron.

10 Y Nabal respondió a los criados de David, y dijo: ¿Quién es David? ¿y quién es el hijo de Isai? Muchos siervos hay hoy que se huyen de sus señores.

11 ¿He de tomar yo ahora mi pan, mi agua, y mi víctima que he preparado para mis esquiladores, y la daré a hombres que no sé de dónde son?

12 Y tornándose los criados de David, volviéronse por su camino, y vinieron y dijeron a David todas estas palabras.

13 Entonces David dijo a sus hombres: Ciñase cada uno su espada. Y ciñóse cada uno su espada: también David ciñó su espada; y subieron tras David como cuatrocientos hombres, y dejaron doscientos con el bagaje.

14 Y uno de los criados dio aviso a Abigail esposa de Nabal, diciendo: He aquí David envió mensajeros del desierto que saludasen a nuestro amo, y él los ha zaherido.

15 Mas aquellos hombres nos han sido muy buenos, y nunca nos han hecho fuerza, ni ninguna cosa nos ha faltado en todo el tiempo que hemos conversado con ellos, mientras hemos estado en el campo.

16 Hannos sido por muro de día y de noche, todos los días que hemos estado con ellos apacentando las ovejas.

17 Ahora pues, considera y ve lo que has de hacer; que ya se ha determinado el mal contra nuestro señor y contra toda su casa: pues él es *tan* hijo de Belial, que no hay quien que pueda hablarle.

18 Entonces Abigail tomó luego doscientos panes, y dos cueros de vino, y cinco ovejas guisadas, y cinco medidas de grano tostado, y cien hilos de uvas pasas, y doscientos panes de higos secos, y cargólo en asnos;

19 Y dijo a sus criados: Id delante de mí, que yo os seguiré luego. Y nada declaró a su marido Nabal.

20 Y sentándose sobre un asno, descendió por una parte secreta del monte, y he aquí David y los suyos que venían frente a ella, y ella les fue al encuentro.

21 Y David había dicho: Ciertamente en vano he guardado todo lo que éste tiene en el desierto, sin que nada le haya faltado de todo cuanto es suyo; y él me ha vuelto mal por bien.

22 Así haga Dios, y así añada a los enemigos de David, que de aquí a mañana no tengo de dejar de todo lo que fuere suyo ni a un meante a la pared.

23 Y como Abigail vio a David, apeóse prestamente del asno, y postrándose delante de David sobre su rostro, inclinóse a tierra;

24 Y echóse a sus pies, y dijo: Señor mío, sobre mí sea el pecado; mas ruégote hable tu sierva en tus oídos, y oye las palabras de tu sierva.

25 Ruégote que mi señor no haga caso a Nabal, aquel hombre de Belial; porque conforme a su nombre, así es. Él se llama Nabal, y la insensatez está con él: como yo tu sierva no vi a los jóvenes de mi señor, los cuales tú enviaste.

26 Ahora pues, señor mío, vive el SEÑOR y vive tu alma, que el SEÑOR te ha estorbado que vinieses a *derramar* sangre, y vengarte por tu propia mano. Sean pues como Nabal tus enemigos, y todos los que procuran mal contra mi señor.

27 Y ahora esta bendición que tu sierva ha traído a mi señor, dése a los criados que siguen a mi señor.

28 Y yo te ruego que perdones a tu sierva *esta* ofensa; pues el SEÑOR de cierto hará casa firme a mi señor, por cuanto mi señor hace las guerras del SEÑOR, y mal no se ha hallado en ti en tus días.

29 Bien que alguien se haya levantado a perseguirte y atentar a tu vida, con todo, el alma de mi señor será ligada en el fajo de vida con el SEÑOR Dios tuyo, y él arrojará el alma de tus enemigos como de en medio de la palma de una honda.

30 Y acontecerá que cuando el SEÑOR hiciere con mi señor conforme a todo el bien que ha hablado de ti, y te mandare que seas caudillo sobre Israel,

31 Entonces, señor mío, no te será esto en tropiezo y turbación de corazón, el que hayas derramado sangre sin causa, o que mi señor se haya vengado por sí mismo. Guárdese pues mi señor, y cuando el SEÑOR hiciere bien a mi señor, acuérdate de tu sierva.

32 Y dijo David a Abigail: Bendito sea el SEÑOR Dios de Israel, que te envió para que hoy me encontrases;

33 Y bendito sea tu razonamiento, y bendita tú, que me has estorbado hoy el ir a *derramar* sangre, y a vengarme por mi propia mano:

34 Porque, de cierto vive el SEÑOR Dios de Israel que me ha defendido de hacerte mal, que si no te hubieras dado prisa en venirme al encuentro, de aquí a mañana no le quedara a Nabal meante a la pared.

<sup>35</sup> Y recibió David de su mano lo que le había traído, y díjole: Sube en paz a tu casa, y mira que he oído tu voz, y he aceptado tu persona.

<sup>36</sup> Y Abigail se vino a Nabal, y he aquí que él tenía banquete en su casa como banquete de rey: y el corazón de Nabal estaba alegre en él, y estaba muy borracho; por lo que ella no le declaró poco ni mucho, hasta que vino el día siguiente.

<sup>37</sup> Pero a la mañana, cuando el vino había salido de Nabal, refirióle su esposa estas cosas; y se le amorteció el corazón, y quedóse como piedra.

<sup>38</sup> Y pasados diez días el SEÑOR hirió a Nabal, y murió.

<sup>39</sup> Y luego que David oyó que Nabal era muerto, dijo: Bendito sea el SEÑOR que juzgó la causa de mi afrenta *recibida* de la mano de Nabal, y ha preservado del mal a su siervo; y el SEÑOR ha tornado la malicia de Nabal sobre su propia cabeza. Después envió David a hablar a Abigail, para tomarla por su esposa.

<sup>40</sup> Y los criados de David vinieron a Abigail en el Carmelo, y hablaron con ella, diciendo: David nos ha enviado a ti, para tomarte por su esposa.

<sup>41</sup> Y ella se levantó, e inclinó su rostro a tierra, diciendo: He aquí tu sierva, para que sea sierva que lave los pies de los siervos de mi señor.

<sup>42</sup> Y levantándose luego Abigail con cinco mozas que la seguían, montóse en un asno, y siguió los mensajeros de David, y fue su esposa.

<sup>43</sup> También tomó David a Ahinoam de Jezreel, y ambas a dos fueron sus esposas.

<sup>44</sup> Porque Saúl había dado su hija Mical esposa de David, a Palti hijo de Lais, que era de Gallim.

## 26

<sup>1</sup> Y VINIERON los zifeos a Saúl en Gabaa, diciendo: ¿No está David escondido en el collado de Haquila delante del desierto?

<sup>2</sup> Saúl entonces se levantó, y descendió al desierto de Zif, llevando consigo tres mil hombres escogidos de Israel, para buscar a David en el desierto de Zif.

<sup>3</sup> Y asentó Saúl el campo en el collado de Haquila, que está delante del desierto junto al camino. Y estaba David en el desierto, y entendió que Saúl le seguía en el desierto.

<sup>4</sup> David por tanto envió espías, y entendió por cierto que Saúl había venido.

<sup>5</sup> Y levantóse David, y vino al sitio donde Saúl había asentado el campo; y miró David el lugar donde dormía Saúl, y Abner hijo de Ner, general de su ejército. Y estaba Saúl durmiendo en la trinchera, y el pueblo por el campo en derredor de él.

<sup>6</sup> Entonces habló David, y requirió a Ahimelec heteo, y a Abisai hijo de Sarvia, hermano de Joab, diciendo: ¿Quién descenderá conmigo a Saúl al campo? Y dijo Abisai: Yo descenderé contigo.

<sup>7</sup> David pues y Abisai vinieron al pueblo de noche: y he aquí Saúl que estaba tendido durmiendo en la trinchera, y su lanza hincada en tierra a su cabecera; y Abner y el pueblo estaban alrededor de él tendidos.

<sup>8</sup> Entonces dijo Abisai a David: Hoy ha Dios entregado a tu enemigo en tus manos: ahora pues, herirélo luego con la lanza, *cosiéndole* con la tierra de un golpe, y no secundaré.

<sup>9</sup> Y David respondió a Abisai: No le mates: porque ¿quién extenderá su mano contra el ungido del SEÑOR, y será inocente?

<sup>10</sup> Dijo además David: Vive el SEÑOR, que si el SEÑOR no lo hiriere, o que su día llegue para que muera, o que descendiendo en batalla perezca,

<sup>11</sup> Guárdeme el SEÑOR de extender mi mano contra el ungido del SEÑOR; pero toma ahora la lanza que está a su cabecera, y la botija del agua, y vámonos.

<sup>12</sup> Llevóse pues David la lanza y la botija de agua de la cabecera de Saúl, y fuéronse; que no hubo nadie que viese, ni entendiese, ni velase, pues todos dormían: porque un profundo sueño *enviado* del SEÑOR había caído sobre ellos.

<sup>13</sup> Y pasando David de la otra parte, púsose desviado en la cumbre del monte, habiendo grande distancia entre ellos;

<sup>14</sup> Y dio voces David al pueblo, y a Abner hijo de Ner, diciendo: ¿No respondes, Abner? Entonces Abner respondió y dijo: ¿Quién eres tú que das voces al rey?

<sup>15</sup> Y dijo David a Abner: ¿No eres varón tú? ¿y quién hay como tú en Israel? ¿por qué pues no has guardado al rey tu señor? que ha entrado uno del pueblo a matar a tu señor el rey.

<sup>16</sup> Esto que has hecho, no está bien. Vive el SEÑOR, que sois dignos de muerte, que no habéis guardado a vuestro señor, al ungido del SEÑOR. Mira pues ahora dónde está la lanza del rey, y la botija del agua que estaba a su cabecera.

<sup>17</sup> Y conociendo Saúl la voz de David, dijo: ¿No es ésta tu voz, hijo mío David? Y David respondió: Mi voz es, rey señor mío.

<sup>18</sup> Y dijo: ¿Por qué persigue así mi señor a su siervo? ¿qué he hecho? ¿qué mal hay en mi mano?

<sup>19</sup> Ruego pues, que el rey mi señor oiga ahora las palabras de su siervo. Si el SEÑOR te incita contra mí, acepte un sacrificio: mas si fueren hijos de hombres, malditos ellos en presencia del SEÑOR, que me han echado hoy para que no me junte en la heredad del SEÑOR, diciendo: Ve y sirve a dioses ajenos.

<sup>20</sup> No caiga pues ahora mi sangre en tierra delante del SEÑOR: porque ha salido el rey de Israel a buscar una pulga, así como quien persigue una perdiz por los montes.

<sup>21</sup> Entonces dijo Saúl: He pecado: vuélvete, hijo mío David, que ningún mal te haré más, pues que mi vida ha sido estimada hoy en tus ojos. He aquí, yo he hecho neciamente, y he errado en gran manera.

<sup>22</sup> Y David respondió, y dijo: He aquí la lanza del rey; pase acá uno de los criados, y tómela.

<sup>23</sup> Y el SEÑOR pague a cada uno su justicia y su lealtad: que el SEÑOR te había entregado hoy en mi mano, mas yo no quise extender mi mano sobre el ungido del SEÑOR.

<sup>24</sup> Y he aquí, como tu vida ha sido estimada hoy en mis ojos, así sea mi vida estimada en los ojos del SEÑOR, y me libre de toda aflicción.

<sup>25</sup> Y Saúl dijo a David: Bendito eres tú, hijo mío David; sin duda ejecutarás tú *grandes empresas*, y prevalecerás. Entonces David se fue su camino, y Saúl se volvió a su lugar.

## 27

<sup>1</sup> Y DIJO David en su corazón: Al fin seré muerto algún día por la mano de Saúl: nada por tanto me será mejor que fugarme a la tierra de los filisteos, para

que Saúl se deje de mí, y no me ande buscando más por todos los términos de Israel, y así me escaparé de sus manos.

<sup>2</sup> Levantóse pues David, y con los seiscientos hombres que tenía consigo pasóse a Aquís hijo de Maoc, rey de Gat.

<sup>3</sup> Y moró David con Aquís en Gat, él y los suyos, cada uno con su familia: David con sus dos esposas, Ahinoam jerezuelita, y Abigail, la *que fue* esposa de Nabal el del Carmelo.

<sup>4</sup> Y vino la nueva a Saúl que David se había huído a Gat, y no lo buscó más.

<sup>5</sup> Y David dijo a Aquís: Si he hallado ahora gracia en tus ojos, séame dado lugar en algunas de las ciudades de la tierra, donde habite: porque ¿ha de morar tu siervo contigo en la ciudad real?

<sup>6</sup> Y Aquís le dio aquel día a Siclag. De aquí fue Siclag de los reyes de Judá hasta hoy.

<sup>7</sup> Y fue el número de los días que David habitó en la tierra de los filisteos, un año y cuatro meses.

<sup>8</sup> Y subía David con los suyos, y hacían entradas en los Gesureos, y en los Gerzeos, y en los Amalecitas: porque estos habitaban de largo tiempo la tierra, desde como se va a Sur hasta la tierra de Egipto.

<sup>9</sup> Y hería David el país, y no dejaba a vida hombre ni mujer: y llevábase las ovejas y las vacas y los asnos y los camellos y las ropas; y volvía, y veníase a Aquís.

<sup>10</sup> Y decía Aquís: ¿Dónde habéis corrido hoy? Y David decía: Al sur de Judá, y al sur de Jerameel, o contra el sur de Ceni.

<sup>11</sup> Ni hombre ni mujer dejaba a vida David, que viniese a Gat; diciendo: Porque no den aviso de nosotros, diciendo: Esto hizo David. Y ésta era su costumbre todo el tiempo que moró en tierra de los filisteos.

<sup>12</sup> Y Aquís creía a David, diciendo así: Él se hace abominable en su pueblo de Israel, y será siempre mi siervo.

## 28

<sup>1</sup> Y ACONTECIÓ que en aquellos días los filisteos juntaron sus ejércitos para pelear contra Israel. Y dijo Aquís a David: Sabe de cierto que has de salir conmigo a campaña, tú y los tuyos.

<sup>2</sup> Y David respondió a Aquís: Sabrás pues lo que hará tu siervo. Y Aquís dijo a David: Por tanto te haré guarda de mi cabeza todos los días.

<sup>3</sup> Ya Samuel era muerto, y todo Israel lo había lamentado, y habíanle sepultado en Ramá, en su ciudad. Y Saúl había echado de la tierra los encantadores y adivinos.

<sup>4</sup> Pues como los filisteos se juntaron, vinieron y asentaron campo en Sunam: y Saúl juntó a todo Israel, y asentaron campo en Gilboa.

<sup>5</sup> Y cuando vio Saúl el campo de los filisteos, temió, y turbóse su corazón en gran manera.

<sup>6</sup> E inquirió Saúl del SEÑOR; pero el SEÑOR no le respondió, ni por sueños, ni por Urim, ni por profetas.

<sup>7</sup> Entonces Saúl dijo a sus criados: Buscadme una mujer que tenga espíritu de hechicería, para que yo vaya a ella, y por medio de ella inquiera. Y sus criados le respondieron: He aquí hay una mujer en Endor que tiene espíritu de hechicería.

8 Y disfrazóse Saúl, y púsose otras vestiduras, y fuese con dos hombres, y vinieron a aquella mujer de noche; y él dijo: Yo te ruego que me adivines por el espíritu de hechicería, y me hagas subir a quien yo te dijere.

9 Y la mujer le dijo: He aquí tú sabes lo que Saúl ha hecho, cómo ha separado de la tierra los hechiceros y los adivinos: ¿por qué pues pones tropiezo a mi vida, para hacerme matar?

10 Entonces Saúl le juró por el SEÑOR, diciendo: Vive el SEÑOR, que ningún mal te vendrá por esto.

11 La mujer entonces dijo: ¿A quién te haré subir? Y él respondió: Hazme subir a Samuel.

12 Y viendo la mujer a Samuel, clamó en alta voz, y habló aquella mujer a Saúl, diciendo:

13 ¿Por qué me has engañado? pues tú eres Saúl. Y el rey le dijo: No temas. ¿Qué has visto? Y la mujer respondió a Saúl: He visto dioses que suben de la tierra.

14 Y él le dijo: ¿Cuál es su forma? Y ella respondió: Un hombre anciano sube, cubierto de un manto. Saúl entonces entendió que era Samuel, y humillando el rostro a tierra, hizo gran reverencia.

15 Y Samuel dijo a Saúl: ¿Por qué me has inquietado haciéndome subir? Y Saúl respondió: Estoy muy congojado; pues los filisteos pelean contra mí, y Dios se ha apartado de mí, y no me responde más, ni por mano de profetas, ni por sueños: por esto te he llamado, para que me declares qué tengo de hacer.

16 Entonces Samuel dijo: ¿Y para qué me preguntas a mí, habiéndose apartado de ti el SEÑOR, y es tu enemigo?

17 El SEÑOR pues ha hecho como habló por medio de mí; pues ha cortado el SEÑOR el reino de tu mano, y lo ha dado a tu compañero David.

18 Como tú no obedeciste a la voz del SEÑOR, ni cumpliste el furor de su ira sobre Amalec, por eso el SEÑOR te ha hecho esto hoy.

19 Y el SEÑOR entregará a Israel también contigo en manos de los filisteos: y mañana seréis conmigo, tú y tus hijos: y aun el campo de Israel entregará el SEÑOR en manos de los filisteos.

20 En aquel punto cayó Saúl en tierra cuan grande era, y tuvo gran temor por las palabras de Samuel; que no quedó en él esfuerzo ninguno, porque en todo aquel día y aquella noche no había comido pan.

21 Entonces la mujer vino a Saúl, y viéndole en grande manera turbado, díjole: He aquí que tu criada ha obedecido a tu voz, y he puesto mi vida en mi mano, y he oído las palabras que tú me has dicho.

22 Ruégote pues, que tú también oigas la voz de tu sierva: pondré yo delante de ti un bocado de pan que comas, para que te corrobore, y vayas tu camino.

23 Y él lo rehusó, diciendo: No comeré. Mas sus criados juntamente con la mujer le constriñeron, y él los obedeció. Levantóse pues del suelo, y sentóse sobre una cama.

24 Y aquella mujer tenía en su casa un ternero grueso, el cual mató luego; y tomó harina y amasóla, y coció de ella panes sin levadura.

25 Y lo trajo delante de Saúl y de sus criados; y luego que hubieron comido, se levantaron, y partieron aquella noche.

## 29

1 Y LOS filisteos juntaron todos sus ejércitos en Afec; e Israel puso su campo



junto a la fuente que está en Jezreel.

<sup>2</sup> Y cuando los príncipes de los filisteos pasaban revista a sus compañías de a ciento y de a mil hombres, David y sus hombres iban en la retaguardia con Aquís.

<sup>3</sup> Y dijeron los príncipes de los filisteos: ¿Qué hacen aquí estos hebreos? Y Aquís respondió a los príncipes de los filisteos: ¿No es éste David, el siervo de Saúl rey de Israel, que ha estado conmigo algunos días o algunos años, y no he hallado cosa en él desde el día que se pasó *a mí* hasta hoy?

<sup>4</sup> Entonces los príncipes de los filisteos se enojaron contra él, y los príncipes de los filisteos le dijeron: Envía a este hombre, que se vuelva al lugar que le señalaste, y no venga con nosotros a la batalla, no sea que en la batalla se nos vuelva enemigo: porque ¿con qué cosa volvería *mejor* a la gracia de su señor que con las cabezas de estos hombres?

<sup>5</sup> ¿No es este David de quien cantaban en los corros, diciendo: Saúl hirió sus miles, y David sus diez miles?

<sup>6</sup> Y Aquís llamó a David, y díjole: Vive el SEÑOR, que tú has sido recto, y que me ha parecido bien tu salida y entrada en el campo conmigo, y que ninguna cosa mala he hallado en ti desde el día que viniste a mí hasta hoy: mas en los ojos de los príncipes no agradas.

<sup>7</sup> Vuélvete pues, y vete en paz; y no hagas lo malo en los ojos de los príncipes de los filisteos.

<sup>8</sup> Y David respondió a Aquís: ¿Qué he hecho? ¿qué has hallado en tu siervo desde el día que estoy contigo hasta hoy, para que yo no vaya y pelee contra los enemigos de mi señor el rey?

<sup>9</sup> Y Aquís respondió a David, y dijo: Yo sé que tú eres bueno en mis ojos, como un ángel de Dios; mas los príncipes de los filisteos han dicho: No venga con nosotros a la batalla.

<sup>10</sup> Levántate pues de mañana, tú y los siervos de tu señor que han venido contigo; y levantándoos de mañana, luego al amanecer partíos.

<sup>11</sup> Y levantóse David de mañana, él y los suyos, para irse y volverse a la tierra de los filisteos; y los filisteos fueron a Jezreel.

## 30

1 Y CUANDO David y los suyos vinieron a Siclag el tercer día, los de Amalec habían invadido el sur y a Siclag, y habían desolado a Siclag, y puéstola a fuego.

<sup>2</sup> Y habíanse llevado cautivas a las mujeres que estaban en ella, desde el menor hasta el mayor; mas a nadie habían muerto, sino llevado, e ídose su camino.

<sup>3</sup> Vino pues David con los suyos a la ciudad, y he aquí que estaba quemada a fuego, y sus esposas y sus hijos e hijas llevadas cautivas.

<sup>4</sup> Entonces David y la gente que con él estaba, alzaron su voz y lloraron, hasta que les faltaron las fuerzas para llorar.

<sup>5</sup> Las dos esposas de David, Ahinoam jezreelita y Abigail la *que fue* esposa de Nabal del Carmelo, también eran cautivas.

<sup>6</sup> Y David fue muy angustiado, porque el pueblo hablaba de apedrearlo; porque todo el pueblo estaba con ánimo amargo, cada uno por sus hijos y por sus hijas: mas David se esforzó en el SEÑOR su Dios.

<sup>7</sup> Y dijo David al sacerdote Abiatar hijo de Ahimelec: Yo te ruego que me acerques el efod. Y Abiatar acercó el efod a David.



8 Y David inquirió del SEÑOR, diciendo: ¿Seguiré esta tropa? ¿podréla alcanzar? Y él le dijo: Síguela, que de cierto la alcanzarás, y sin falta librarás *la presa*.

9 Partióse pues David, él y los seiscientos hombres que con él estaban, y vinieron hasta el torrente de Besor, donde se quedaron algunos.

10 Y David siguió *el alcance* con cuatrocientos hombres; porque se quedaron atrás doscientos, que cansados no pudieron pasar el torrente de Besor.

11 Y hallaron en el campo un hombre egipcio, el cual trajeron a David, y diéronle pan que comiese, y a beber agua;

12 Diéronle también un pedazo de masa de higos secos, y dos hilos de pasas. Y luego que comió, volvió en él su espíritu; porque no había comido pan ni bebido agua en tres días y tres noches.

13 Y díjole David: ¿De quién eres tú? ¿y de dónde eres? Y respondió el mozo egipcio: Yo soy siervo de un Amalecita, y dejóme mi amo hoy ha tres días, porque estaba enfermo;

14 Pues hicimos una incursión a la parte del sur de los cereteos, y a Judá, y al sur de Caleb; y pusimos fuego a Siclag.

15 Y díjole David: ¿Me llevarás tú a esa tropa? Y él dijo: Hazme juramento por Dios que no me matarás, ni me entregarás en las manos de mi amo, y yo te llevaré a esa tropa.

16 Llevólo pues: y he aquí que estaban derramados sobre la faz de toda aquella tierra, comiendo y bebiendo y haciendo fiesta, por toda aquella gran presa que habían tomado de la tierra de los filisteos, y de la tierra de Judá.

17 E hiriólos David desde aquella mañana hasta la tarde del día siguiente: y no escapó de ellos ninguno, sino cuatrocientos mancebos, que habían subido en camellos y huyeron.

18 Y libró David todo lo que los Amalecitas habían tomado: y asimismo libertó David a sus dos esposas.

19 Y no les faltó cosa chica ni grande, así de hijos como de hijas, del robo, y de todas las cosas que les habían tomado: todo lo recobró David.

20 Tomó también David todas las ovejas y ganados mayores; y trayéndolo todo delante, decían: Ésta es la presa de David.

21 Y vino David a los doscientos hombres que habían quedado cansados y no habían podido seguir a David, a los cuales habían hecho quedar en el torrente de Besor; y ellos salieron a recibir a David, y al pueblo que con él estaba. Y como David llegó a la gente, saludóles con paz.

22 Entonces todos los malos y *hombres* de Belial de entre los que habían ido con David, respondieron y dijeron: Pues que no fueron con nosotros, no les daremos de la presa que hemos quitado, sino a cada uno su esposa y sus hijos; los cuales tomen y se vayan.

23 Y David dijo: No hagáis eso, hermanos míos, de lo que nos ha dado el SEÑOR; el cual nos ha guardado, y ha entregado en nuestras manos la tropa que vino sobre nosotros.

24 ¿Y quién os escuchará en este caso? porque igual parte ha de ser la de los que vienen a la batalla, y la de los que quedan con el bagaje: que partan juntamente.

25 Y desde aquel día en adelante fue esto puesto por ley y ordenanza en Israel, hasta hoy.

26 Y como David llegó a Siclag, envió de la presa a los ancianos de Judá, sus amigos, diciendo: He aquí una bendición para vosotros, de la presa de los

enemigos del SEÑOR.

- <sup>27</sup> A los que estaban en Betel, y en Ramot al sur, y a los que estaban en Jatir;  
<sup>28</sup> Y a los que estaban en Aroer, y en Sifmot, y a los que estaban en Estemoa;  
<sup>29</sup> Y a los que estaban en Racal, y a los que estaban en las ciudades de Jerameel, y a los que estaban en las ciudades del cineo;  
<sup>30</sup> Y a los que estaban en Horma, y a los que estaban en Corasán, y a los que estaban en Atac;  
<sup>31</sup> Y a los que estaban en Hebrón, y en todos los lugares donde David había estado con los suyos.

## 31

- <sup>1</sup> LOS filisteos pues pelearon con Israel, y los de Israel huyeron delante de los filisteos, y cayeron muertos en el monte de Gilboa.  
<sup>2</sup> Y siguiendo los filisteos a Saúl y a sus hijos, mataron a Jonatán, y a Abinadab, y a Malquisúa, hijos de Saúl.  
<sup>3</sup> Y agravóse la batalla sobre Saúl, y le alcanzaron los flecheros; y quedó gravemente herido de los flecheros.  
<sup>4</sup> Entonces dijo Saúl a su escudero: Saca tu espada, y traspásame con ella, porque no vengan estos incircuncisos, y me traspasen, y me escarnezcan. Mas su escudero no quería, porque tenía gran temor. Entonces tomó Saúl la espada, y echóse sobre ella.  
<sup>5</sup> Y viendo su escudero a Saúl muerto, él también se echó sobre su espada, y murió con él.  
<sup>6</sup> Así murió Saúl en aquel día, juntamente con sus tres hijos, y su escudero, y todos sus varones.  
<sup>7</sup> Y los de Israel que eran de la otra parte del valle, y de la otra parte del Jordán, viendo que Israel había huído, y que Saúl y sus hijos eran muertos, dejaron las ciudades y huyeron; y los filisteos vinieron y habitaron en ellas.  
<sup>8</sup> Y aconteció el siguiente día, que viniendo los filisteos a despojar los muertos, hallaron a Saúl y a sus tres hijos tendidos en el monte de Gilboa;  
<sup>9</sup> Y cortáronle la cabeza, y desnudáronle las armas; y enviaron a tierra de los filisteos al contorno, para que lo noticiaran en el templo de sus ídolos, y por el pueblo.  
<sup>10</sup> Y pusieron sus armas en el templo de Astarot, y colgaron su cuerpo en el muro de Bet-san.  
<sup>11</sup> Mas oyendo los de Jabes de Galaad esto que los filisteos hicieron a Saúl,  
<sup>12</sup> Todos los hombres valientes se levantaron, y anduvieron toda aquella noche, y quitaron el cuerpo de Saúl y los cuerpos de sus hijos del muro de Bet-san; y viniendo a Jabes, quemáronlos allí.  
<sup>13</sup> Y tomando sus huesos, sepultáronlos debajo de un árbol en Jabes, y ayunaron siete días.

## 2 Samuel

<sup>1</sup> Y ACONTECIÓ después de la muerte de Saúl, que vuelto David de la derrota de los Amalecitas, estuvo dos días en Siclag:

<sup>2</sup> Y al tercer día acaeció, que vino uno del campo de Saúl, rotas sus vestiduras, y tierra sobre su cabeza: y llegando a David, postróse en tierra, e hizo reverencia.

<sup>3</sup> Y preguntóle David: ¿De dónde vienes? Y él respondió: Heme escapado del campo de Israel.

<sup>4</sup> Y David le dijo: ¿Qué ha acontecido? ruégote que me lo digas. Y él respondió: El pueblo huyó de la batalla, y también muchos del pueblo cayeron y son muertos: también Saúl y Jonatán su hijo murieron.

<sup>5</sup> Y dijo David a aquel mancebo que le daba las nuevas: ¿Cómo sabes que Saúl es muerto, y Jonatán su hijo?

<sup>6</sup> Y el mancebo que le daba las nuevas respondió: Casualmente vine al monte de Gilboa, y hallé a Saúl que estaba recostado sobre su lanza, y venían tras él carros y gente de a caballo.

<sup>7</sup> Y como él miró atrás, vióme y llamóme; y yo dije: Heme aquí.

<sup>8</sup> Y él me dijo: ¿Quién eres tú? Y yo le respondi: Soy Amalecita.

<sup>9</sup> Y él me volvió a decir: Yo te ruego que te pongas sobre mí, y me mates, porque me toman angustias, y toda mi alma está aún en mí.

<sup>10</sup> Yo entonces púseme sobre él, y matélo, porque sabía que no podía vivir después de su caída: y tomé la corona que tenía en su cabeza, y la ajorca que traía en su brazo, y helas traído acá a mi señor.

<sup>11</sup> Entonces David trabando de sus vestiduras, rompiólas; y lo mismo hicieron los hombres que estaban con él.

<sup>12</sup> Y lloraron y lamentaron, y ayunaron hasta la tarde, por Saúl y por Jonatán su hijo, y por el pueblo del SEÑOR, y por la casa de Israel: porque habían caído a espada.

<sup>13</sup> Y David dijo a aquel mancebo que le había traído las nuevas: ¿De dónde eres tú? Y él respondió: Yo soy hijo de un extranjero, Amalecita.

<sup>14</sup> Y díjole David: ¿Cómo no tuviste temor de extender tu mano para matar al ungido del SEÑOR?

<sup>15</sup> Entonces llamó David uno de los mancebos, y díjole: Llega, y mátalos. Y él lo hirió, y murió.

<sup>16</sup> Y David le dijo: Tu sangre sea sobre tu cabeza, pues que tu boca atestiguó contra ti, diciendo: Yo maté al ungido del SEÑOR.

<sup>17</sup> Y endechó David a Saúl y a Jonatán su hijo con esta endecha.

<sup>18</sup> (Dijo también que enseñasen al arco a los hijos de Judá. He aquí que está escrito en el libro del derecho.)

<sup>19</sup> ¡Perecido ha la gloria de Israel sobre tus montañas! ¡Cómo han caído los valientes!

<sup>20</sup> No lo denunciéis en Gat, no deis las nuevas en las plazas de Ascalón; porque no se alegren las hijas de los filisteos, porque no salten de gozo las hijas de los incircuncisos.

<sup>21</sup> Montes de Gilboa, ni rocío ni lluvia caiga sobre vosotros, ni seáis tierras de ofrendas; porque allí fue desechado el escudo de los valientes, el escudo de Saúl, como si no hubiera sido ungido con aceite.

22 Sin sangre de muertos, sin grosura de valientes, el arco de Jonatán nunca volvió, ni la espada de Saúl se tornó vacía.

23 Saúl y Jonatán, amados y queridos en su vida, en su muerte tampoco fueron apartados: más ligeros que águilas, más fuertes que leones.

24 Hijas de Israel, llorad sobre Saúl, que os vestía de escarlata en regocijos, que adornaba vuestras ropas con ornamentos de oro.

25 ¡Cómo han caído los valientes en medio de la batalla! ¡Jonatán, muerto en tus alturas!

26 Angustia tengo por ti, hermano mío Jonatán, que me fuiste muy agradable: más maravilloso me fue tu amor, que el amor de las mujeres.

27 ¡Cómo han caído los valientes, y perecieron las armas de guerra!

## 2

1 DESPUÉS de esto aconteció que David inquirió del SEÑOR, diciendo: ¿Subiré a alguna de las ciudades de Judá? Y el SEÑOR le respondió: Sube. Y David tornó a decir: ¿A dónde subiré? Y él le dijo: A Hebrón.

2 Y David subió allá, y con él sus dos esposas, Ahinoam jezreelita y Abigail, la que fue esposa de Nabal del Carmelo.

3 Y llevó también David consigo los hombres que con él habían estado, cada uno con su familia; los cuales moraron en las ciudades de Hebrón.

4 Y vinieron los varones de Judá, y ungieron allí a David por rey sobre la casa de Judá. Y dieron aviso a David, diciendo: Los de Jabes de Galaad son los que sepultaron a Saúl.

5 Y envió David mensajeros a los de Jabes de Galaad, diciéndoles: Benditos seáis vosotros del SEÑOR, que habéis hecho esta misericordia con vuestro señor Saúl en haberle dado sepultura.

6 Ahora pues, el SEÑOR haga con vosotros misericordia y verdad; y yo también os haré bien por esto que habéis hecho.

7 Esfuércense pues ahora vuestras manos, y sed valientes; pues que muerto Saúl vuestro señor, los de la casa de Judá me han ungido por rey sobre ellos.

8 Mas Abner hijo de Ner, general de ejército de Saúl, tomó a Isboset hijo de Saúl, e hízolo pasar al real:

9 Y alzólo por rey sobre Galaad, y sobre Gesur, y sobre Jezreel, y sobre Efraím, y sobre Benjamín, y sobre todo Israel.

10 De cuarenta años era Isboset hijo de Saúl, cuando comenzó a reinar sobre Israel; y reinó dos años. Pero la casa de Judá seguía a David.

11 Y fue el número de los días que David reinó en Hebrón sobre la casa de Judá, siete años y seis meses.

12 Y Abner hijo de Ner salió de Mahanaim a Gabaón con los siervos de Isboset hijo de Saúl.

13 Y Joab hijo de Sarvia, y los siervos de David, salieron y encontráronlos junto al estanque de Gabaón: y como se juntaron, paráronse los unos de la una parte del estanque, y los otros de la otra.

14 Y dijo Abner a Joab: Levántense ahora los mancebos, y maniobren delante de nosotros. Y Joab respondió: Levántense.

15 Entonces se levantaron, y en número de doce, pasaron de Benjamín de la parte de Isboset hijo de Saúl; y doce de los siervos de David.

16 Y cada uno echó mano de la cabeza de su compañero, y *metióle* su espada por el costado, cayendo así a una; por lo que fue llamado aquel lugar, Helcatasurim, el cual está en Gabaón.

17 Y hubo aquel día una batalla muy recia, y Abner y los hombres de Israel fueron vencidos de los siervos de David.

18 Y estaban allí los tres hijos de Sarvia: Joab, y Abisai, y Asael. Este Asael era suelto de pies como un corzo del campo.

19 El cual Asael siguió a Abner, yendo tras de él sin apartarse a diestra ni a siniestra.

20 Y Abner miró atrás, y dijo: ¿No eres tú Asael? Y él respondió: Sí.

21 Entonces Abner le dijo: Apártate a la derecha o a la izquierda, y agárrate alguno de los mancebos, y toma para ti sus despojos. Pero Asael no quiso apartarse de en pos de él.

22 Y Abner tornó a decir a Asael: Apártate de en pos de mí, porque te heriré *derribándote* en tierra, y *después* ¿cómo levantaré mi rostro a tu hermano Joab?

23 Y no queriendo él irse, hiriólo Abner con el regatón de la lanza por la quinta *costilla*, y salióle la lanza por las espaldas, y cayó allí, y murió en aquel mismo sitio. Y todos los que venían por aquel lugar donde Asael había caído y estaba muerto, se paraban.

24 Mas Joab y Abisai siguieron a Abner; y púsoseles el sol cuando llegaron al collado de Amma, que está delante de Gía, junto al camino del desierto de Gabaón.

25 Y juntáronse los hijos de Benjamín en un escuadrón con Abner, y paráronse en la cumbre del collado.

26 Y Abner dio voces a Joab, diciendo: ¿Consumiré la espada perpetuamente? ¿no sabes tú que al cabo se sigue amargura? ¿hasta cuándo no has de decir al pueblo que se vuelvan de seguir a sus hermanos?

27 Y Joab respondió: Vive Dios que si no hubieras hablado, ya desde esta mañana el pueblo hubiera dejado de seguir a sus hermanos.

28 Entonces Joab tocó el cuerno, y todo el pueblo se detuvo, y no siguió más a los de Israel, ni peleó más.

29 Y Abner y los suyos caminaron por la campiña toda aquella noche, y pasando el Jordán cruzaron por todo Bitrón, y llegaron a Mahanaim.

30 Joab también volvió de seguir a Abner, y juntando todo el pueblo, faltaron de los siervos de David diecinueve hombres, y Asael.

31 Mas los siervos de David hirieron de los de Benjamín y de los de Abner, trescientos y sesenta hombres, que murieron. Tomaron luego a Asael, y sepultáronlo en el sepulcro de su padre en Belem.

32 Y caminaron toda aquella noche Joab y los suyos, y amaneciéronse en Hebrón.

### 3

1 Y HUBO larga guerra entre la casa de Saúl y la casa de David; mas David se iba fortificando, y la casa de Saúl iba en disminución.

2 Y nacieron hijos a David en Hebrón: su primogénito fue Amón, de Ahinoam jezeelita;

3 Su segundo Chileab, de Abigail la esposa de Nabal, el del Carmelo; el tercero, Absalóm, hijo de Maaca, hija de Talmai rey de Gesur;

4 El cuarto, Adonías hijo de Haguit; el quinto, Sefatías hijo de Abital;

5 El sexto, Jetream, de Eglá esposa de David. Éstos nacieron a David en Hebrón.

6 Y como había guerra entre la casa de Saúl y la de David, aconteció que Abner se esforzaba por la casa de Saúl.

7 Y había Saúl tenido una concubina que se llamaba Rispa, hija de Aja. Y dijo Isboset a Abner: ¿Por qué has entrado a la concubina de mi padre?

8 Y enojóse Abner en gran manera por las palabras de Isboset, y dijo: ¿Soy yo cabeza de perros respecto de Judá? Yo he hecho hoy misericordia con la casa de Saúl tu padre, con sus hermanos, y con sus amigos, y no te he entregado en las manos de David: ¿y tú me haces hoy cargo del pecado de esta mujer?

9 Así haga Dios a Abner y así le añada, si como ha jurado el SEÑOR a David no hiciere yo así con él,

10 Trasladando el reino de la casa de Saúl, y confirmando el trono de David sobre Israel y sobre Judá, desde Dan hasta Beer-sebah.

11 Y él no pudo responder palabra a Abner, porque le temía.

12 Y envió Abner mensajeros a David de su parte, diciendo: ¿Cúya es la tierra? Y que le dijese: Haz pacto conmigo, y he aquí que mi mano será contigo para volver a ti a todo Israel.

13 Y David dijo: Bien; yo haré contigo alianza: mas una cosa te pido, y es, que no me vengas a ver sin que primero traigas a Mical la hija de Saúl, cuando vinieres a verme.

14 Después de esto envió David mensajeros a Isboset hijo de Saúl, diciendo: Restitúyeme a mi esposa Mical, la cual yo desposé conmigo por cien prepucios de filisteos.

15 Entonces Isboset envió, y quitóla a su marido Paltiel, hijo de Lais.

16 Y su marido fue con ella, siguiéndola y llorando hasta Bahurim. Y díjole Abner: Anda, vuélvete. Entonces él se volvió.

17 Y habló Abner con los ancianos de Israel, diciendo: Ayer y antes procurabais que David fuese rey sobre vosotros;

18 Ahora, pues, hacedlo; porque el SEÑOR ha hablado a David, diciendo: Por la mano de mi siervo David libraré a mi pueblo Israel de mano de los filisteos, y de mano de todos sus enemigos.

19 Y habló también Abner a los de Benjamín: y fue también Abner a Hebrón a decir a David todo el parecer de los de Israel y de toda la casa de Benjamín.

20 Vino pues Abner a David en Hebrón, y con él veinte hombres: y David hizo banquete a Abner y a los que con él habían venido.

21 Y dijo Abner a David: Yo me levantaré e iré, y juntaré a mi señor el rey a todo Israel, para que hagan contigo alianza, y tú reines como deseas. David despidió luego a Abner, y él se fue en paz.

22 Y he aquí los siervos de David y Joab, que venían del campo, y traían consigo gran presa. Mas Abner no estaba con David en Hebrón, que ya lo había él despedido, y él se había ido en paz.

23 Y luego que llegó Joab y todo el ejército que con él estaba, fue dado aviso a Joab, diciendo: Abner hijo de Ner ha venido al rey, y él le ha despedido, y se fue en paz.

24 Entonces Joab vino al rey, y díjole: ¿Qué has hecho? He aquí habíase venido Abner a ti; ¿por qué pues lo dejaste que se fuese?

25 ¿Sabes tú que Abner hijo de Ner ha venido para engañarte, y a saber tu salida y tu entrada, y por entender todo lo que tú haces?

26 Y saliendo Joab de con David, envió mensajeros tras Abner, los cuales le volvieron desde el pozo de Sira, sin saberlo David.

27 Y como Abner volvió a Hebrón, apartólo Joab al medio de la puerta, hablando con él blandamente, y allí le hirió por la quinta *costilla*, por la sangre de Asael su hermano, y murió.

28 Cuando David supo después esto, dijo: Limpio estoy yo y mi reino, por el SEÑOR, para siempre, de la sangre de Abner hijo de Ner.

29 Caiga sobre la cabeza de Joab, y sobre toda la casa de su padre; que nunca falte de la casa de Joab quien padezca flujo, ni leproso, ni quien ande con báculo, ni quien muera a espada, ni quien tenga falta de pan.

30 Joab pues y Abisai su hermano mataron a Abner, porque él había muerto a Asael, hermano de ellos en la batalla de Gabaón.

31 Entonces dijo David a Joab, y a todo el pueblo que con él estaba: Romped vuestras vestiduras, y ceñíos de cilicio, y haced duelo delante de Abner. Y el rey iba detrás del féretro.

32 Y sepultaron a Abner en Hebrón: y alzando el rey su voz, lloró junto al sepulcro de Abner; y lloró también todo el pueblo.

33 Y endechando el rey al mismo Abner, decía: ¿Murió Abner como muere un villano?

34 Tus manos no estaban atadas, ni tus pies ligados con grillos: Caíste como los que caen delante de malos hombres. Y todo el pueblo volvió a llorar sobre él.

35 Y como todo el pueblo viniese a dar de comer pan a David siendo aún de día, David juró, diciendo: Así me haga Dios y así me añada, si antes que se ponga el sol gustare yo pan, u otra cualquier cosa.

36 Súpolo así todo el pueblo, y plugo en sus ojos; porque todo lo que el rey hacía parecía bien en ojos de todo el pueblo.

37 Y todo el pueblo y todo Israel entendieron aquel día, que no había venido del rey que Abner hijo de Ner muriese.

38 Y el rey dijo a sus siervos: ¿No sabéis que ha caído hoy en Israel un príncipe, y grande?

39 Y yo, el día de hoy, soy tierno aunque unguido rey; y estos hombres, los hijos de Sarvia, muy duros me son: el SEÑOR dé el pago al que mal hace, conforme a su malicia.

## 4

1 LUEGO que oyó el hijo de Saúl que Abner había sido muerto en Hebrón, las manos se le descoyuntaron, y fue atemorizado todo Israel.

2 Y tenía el hijo de Saúl dos varones, los cuales eran capitanes de compañía, el nombre de uno era Baana, y el del otro Recab, hijos de Rimón Beerotita, de los hijos de Benjamín: (porque Beerot era contada con Benjamín;

3 Estos Beerotitas se habían huido a Gitaim, y habían sido peregrinos allí hasta entonces.)

4 Y Jonatán, hijo de Saúl, tenía un hijo lisiado de los pies de edad de cinco años: que cuando la noticia *de la muerte* de Saúl y de Jonatán vino de Jezreel, tomóle su ama y huyó; y como iba huyendo con celeridad, cayó el *niño* y quedó cojo. Su nombre era Mefiboset.

5 Los hijos pues de Rimón Beerotita, Recab y Baana, fueron y entraron en el mayor calor del día en casa de Isboset, el cual estaba durmiendo en su cámara la siesta.

6 Entonces entraron ellos en medio de la casa *en hábito* de mercaderes de grano, y le hirieron en la quinta *costilla*. Escapáronse luego Recab y Baana su hermano;

7 Pues como entraron en la casa, estando él en su cama en su cámara de dormir, lo hirieron y mataron, y cortáronle la cabeza, y habiéndola tomado, caminaron toda la noche por el camino de la campiña.

8 Y trajeron la cabeza de Isboset a David en Hebrón, y dijeron al rey: He aquí la cabeza de Isboset hijo de Saúl tu enemigo, que procuraba matarte; y el SEÑOR ha vengado hoy a mi señor el rey, de Saúl y de su simiente.

9 Y David respondió a Recab y a su hermano Baana, hijos de Rimón Beerotita, y díjoles: Vive el SEÑOR que ha redimido mi alma de toda angustia,

10 Que cuando uno me dio nuevas, diciendo: He aquí Saúl es muerto imaginándose que traía buenas nuevas, yo lo prendí, y le maté en Siclag en pago de la nueva.

11 ¿Cuánto más a los malos hombres que mataron a un hombre justo en su casa, y sobre su cama? Ahora pues, ¿no tengo yo de demandar su sangre de vuestras manos, y quitaros de la tierra?

12 Entonces David mandó a los mancebos, y ellos los mataron, y cortáronles las manos y los pies, y colgáronlos sobre el estanque, en Hebrón. Luego tomaron la cabeza de Isboset, y enterráronla en el sepulcro de Abner en Hebrón.

## 5

1 Y VINIERON todas las tribus de Israel a David en Hebrón, y hablaron, diciendo: He aquí nosotros somos tus huesos y tú carne.

2 Y aun ayer y antes, cuando Saúl reinaba sobre nosotros, tú sacabas y volvías a Israel. Además el SEÑOR te ha dicho: Tú apacentarás a mi pueblo Israel, y tú serás sobre Israel príncipe.

3 Vinieron pues todos los ancianos de Israel al rey en Hebrón, y el rey David hizo con ellos pacto en Hebrón delante del SEÑOR; y ungieron a David por rey sobre Israel.

4 Era David de treinta años cuando comenzó a reinar, y reinó cuarenta años.

5 En Hebrón reinó sobre Judá siete años y seis meses: y en Jerusalem reinó treinta y tres años sobre todo Israel y Judá.

6 Entonces el rey y los suyos fueron a Jerusalem al jebuseo que habitaba en la tierra; el cual habló a David, diciendo: Tú no entrarás acá, si no echares los ciegos y los cojos; diciendo: No entrará acá David.

7 Sin embargo David tomó la fortaleza de Sión, la cual es la ciudad de David.

8 Y dijo David aquel día: Cualquiera que llegara hasta los canales, e hiriere al jebuseo, y a los cojos y ciegos, a los cuales el alma de David aborrece, *él será capitán*. Por esto se dijo: Ciego ni cojo no entrará en casa.

9 Y David moró en la fortaleza y púsole por nombre la Ciudad de David: y edificó alrededor; desde Milo para adentro.

10 Y David iba creciendo y aumentándose, y el SEÑOR Dios de los ejércitos era con él.

11 E Hiram rey de Tiro envió también embajadores a David, y madera de cedro, y carpinteros, y canteros para los muros, los cuales edificaron la casa de David.

12 Y entendió David que el SEÑOR le había confirmado por rey sobre Israel, y que había ensalzado su reino por amor de su pueblo Israel.



13 Y tomó David más concubinas y esposas de Jerusalem después que vino de Hebrón, y nacióñle más hijos e hijas.

14 Éstos *son* los nombres de los que le nacieron en Jerusalem: Samúa, y Sobab, y Natán, y Salomón,

15 E Ibhar, y Elisua, y Nefeg, y Jafia,

16 Y Elisama, y Eliada, y Elifelet.

17 Y oyendo los filisteos que habían ungido a David por rey sobre Israel, todos los filisteos subieron a buscar a David: lo cual como David oyó, vino a la fortaleza.

18 Y vinieron los filisteos, y extendiéronse por el valle de Refaim.

19 Entonces inquirió David del SEÑOR, diciendo: ¿Iré contra los filisteos? ¿los entregarás en mis manos? Y el SEÑOR respondió a David: Ve, porque ciertamente entregaré los filisteos en tus manos.

20 Y vino David a Baal-perasim, y allí los venció David, y dijo: Rompió el SEÑOR mis enemigos delante de mí, como quien rompe aguas. Y por esto llamó el nombre de aquel lugar Baal-perasim.

21 Y dejaron allí sus ídolos, los cuales quemó David y los suyos.

22 Y los filisteos tornaron a venir, y extendiéronse en el valle de Refaim.

23 E inquiriendo David del SEÑOR, él le respondió: No subas; mas rodéalos, y vendrás a ellos por delante de los morales:

24 Y cuando oyeres un estruendo que irá por las copas de los morales, entonces te moverás; porque el SEÑOR saldrá delante de ti a herir el campo de los filisteos.

25 Y David lo hizo así, como el SEÑOR se lo había mandado; e hirió a los filisteos desde Gabaa hasta llegar a Gaza.

## 6

1 Y DAVID tornó a juntar todos los escogidos de Israel, treinta mil.

2 Y levantóse David, y fue con todo el pueblo que tenía consigo, de Baal de Judá, para hacer pasar de allí el arca de Dios, sobre la cual era invocado el nombre del SEÑOR de los ejércitos, que mora en ella entre los querubines.

3 Y pusieron el arca de Dios sobre un carro nuevo, y lleváñonla de la casa de Abinadab, que estaba en Gabaa: y Uza y Ahio, hijos de Abinadab, guiaban el carro nuevo.

4 Y cuando lo llevaban de la casa de Abinadab que estaba en Gabaa, con el arca de Dios, Ahio iba delante del arca.

5 Y David y toda la casa de Israel danzaban delante del SEÑOR con toda suerte de *instrumentos de madera de haya*; con arpas, salterios, adufes, flautas y címbalos.

6 Y cuando llegaron a la era de Nacón, Uza extendió *su mano* al arca de Dios, y tóvola; porque los bueyes daban sacudidas.

7 Y el furor del SEÑOR se encendió contra Uza, y Dios hiriólo allí por *su error*, y cayó allí muerto junto al arca de Dios.

8 Y entristeciósé David por haber herido el SEÑOR a Uza: y fue llamado aquel lugar Pérez-Uza, hasta hoy.

9 Y temiendo David al SEÑOR aquel día, dijo: ¿Cómo ha de venir a mí el arca del SEÑOR?

10 No quiso pues David traer a sí el arca del SEÑOR a la ciudad de David; mas llevóla David a casa de Obed-edom geteo.

11 Y estuvo el arca del SEÑOR en casa de Obed-edom geteo tres meses: y bendijo el SEÑOR a Obed-edom y a toda su casa.

12 Y fue dado aviso al rey David, diciendo: el SEÑOR ha bendecido la casa de Obed-edom, y todo lo que tiene, a causa del arca de Dios. Entonces David fue, y trajo el arca de Dios de casa de Obed-edom a la ciudad de David con alegría.

13 Y como los que llevaban el arca del SEÑOR habían andado seis pasos, sacrificaban un buey y *un carnero* grueso.

14 Y David saltaba con toda su fuerza delante del SEÑOR; y tenía vestido David un efod de lino.

15 Así David y toda la casa de Israel llevaban el arca del SEÑOR con júbilo y sonido de trompeta.

16 Y como el arca del SEÑOR llegó a la ciudad de David, aconteció que Mical hija de Saúl miró desde una ventana, y vio al rey David que saltaba con toda su fuerza delante del SEÑOR: y menosprecióle en su corazón.

17 Metieron pues el arca del SEÑOR, y pusieronla en su lugar en medio de una tienda que David le había tendido: y sacrificó David holocaustos y pacíficos delante del SEÑOR.

18 Y como David hubo acabado de ofrecer los holocaustos y pacíficos, bendijo al pueblo en el nombre del SEÑOR de los ejércitos.

19 Y repartió a todo el pueblo, y a toda la multitud de Israel, así a hombres como a mujeres, a cada uno una torta de pan, y un pedazo de carne, y un frasco *de vino*. Y fuese todo el pueblo, cada uno a su casa.

20 Volvió luego David para bendecir su casa: y saliendo Mical a recibir a David, dijo: ¡Cuán honrado ha sido hoy el rey de Israel, desnudándose hoy delante de las criadas de sus siervos, como se desnudara un juglar!

21 Entonces David respondió a Mical: Delante del SEÑOR, que me eligió más bien que a tu padre y a toda su casa, mandándome que fuese príncipe sobre el pueblo del SEÑOR, sobre Israel, danzaré delante del SEÑOR.

22 Y aun me haré más vil que esta vez, y seré bajo a mis propios ojos; y delante de las criadas que dijiste, delante de ellas seré honrado.

23 Y Mical hija de Saúl nunca tuvo hijos hasta el día de su muerte.

## 7

1 Y ACONTECIÓ que, estando ya el rey asentado en su casa, después que el SEÑOR le había dado reposo de todos sus enemigos en derredor,

2 Dijo el rey al profeta Natán: Mira ahora, yo moro en edificios de cedro, y el arca de Dios está entre cortinas.

3 Y Natán dijo al rey: Anda, y haz todo lo que está en tu corazón, que el SEÑOR es contigo.

4 Y aconteció aquella noche, que vino la palabra del SEÑOR a Natán, diciendo:

5 Ve y di a mi siervo David: Así ha dicho el SEÑOR: ¿Tú me has de edificar casa en que yo more?

6 Ciertamente no he habitado en casas desde el día que saqué a los hijos de Israel de Egipto hasta hoy, sino que anduve en tienda y en tabernáculo.

7 Y en todo cuanto he andado con todos los hijos de Israel, ¿he hablado palabra en alguna de las tribus de Israel, a quien haya mandado que apaciente mi pueblo de Israel, para decir: ¿Por qué no me habéis edificado casa de cedros?

8 Ahora pues, dirás así a mi siervo David: Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos: Yo te tomé de la majada, de detrás de las ovejas, para que fueses príncipe sobre mi pueblo, sobre Israel;

9 Y he sido contigo en todo cuanto has andado, y delante de ti he talado todos tus enemigos, y te he hecho nombre grande, como el nombre de los grandes que son en la tierra.

10 Además yo fijaré lugar a mi pueblo Israel; yo lo plantaré, para que habite en su lugar; y nunca más sea removido, ni los inicuos le aflijan más, como antes,

11 Desde el día que puse jueces sobre mi pueblo Israel; y yo te daré descanso de todos tus enemigos. Asimismo el SEÑOR te hace saber, que él te quiere hacer casa.

12 Y cuando tus días fueren cumplidos, y durmieres con tus padres, yo estableceré tu simiente después de ti, la cual procederá de tus entrañas, y aseguraré su reino.

13 Él edificará casa a mi nombre, y yo estableceré por siempre el trono de su reino.

14 Yo le seré a él padre, y él me será a mí hijo. Y si él hiciere mal, yo le castigaré con vara de hombres, y con azotes de hijos de hombres;

15 Pero mi misericordia no se apartará de él, como la aparté de Saúl, al cual quité de delante de ti.

16 Y será establecida tu casa y tu reino por siempre delante de tu rostro; y tu trono será establecido eternamente.

17 Conforme a todas estas palabras, y conforme a toda esta visión, así habló Natán a David.

18 Y entró el rey David, y púsose delante del SEÑOR, y dijo: Oh Señor DIOS, ¿quién soy yo, y qué es mi casa, para que tú me traigas hasta aquí?

19 Y aun te ha parecido poco esto, Oh Señor DIOS, pues que también has hablado de la casa de tu siervo en lo por venir. ¿Es ése el modo de obrar del hombre, Oh Señor DIOS?

20 ¿Y qué más puede añadir David hablando contigo? Tú pues conoces tu siervo, Señor DIOS.

21 Todas estas grandezas has obrado por tu palabra y conforme a tu corazón, haciéndolas saber a tu siervo.

22 Por tanto tú te has engrandecido, oh SEÑOR Dios: por cuanto no hay como tú, ni hay Dios fuera de ti, conforme a todo lo que hemos oído con nuestros oídos.

23 ¿Y quién como tu pueblo, como Israel, en la tierra? una gente por amor de la cual Dios fuese a redimírsela por pueblo, y le pusiese nombre, e hiciese por vosotros, *oh Israel*, grandes y espantosas obras en tu tierra, por amor de tu pueblo, *oh Dios*, que tú redimiste de Egipto, de las naciones y de sus dioses?

24 Porque tú te has confirmado a tu pueblo Israel por pueblo tuyo para siempre: y tú, oh SEÑOR, fuiste a ellos por Dios.

25 Ahora pues, oh SEÑOR Dios, la palabra que has hablado sobre tu siervo y sobre su casa, establécela por siempre, y haz conforme a lo que has dicho.

26 Que sea engrandecido tu nombre para siempre, y dígame: el SEÑOR de los ejércitos es Dios sobre Israel; y que la casa de tu siervo David sea firme delante de ti.

27 Porque tú, oh SEÑOR de los ejércitos, Dios de Israel, revelaste al oído de tu siervo, diciendo: Yo te edificaré casa. Por esto tu siervo ha hallado en su

corazón para hacer delante de ti esta súplica.

<sup>28</sup> Ahora pues, oh Señor DIOS, tú eres Dios, y tus palabras serán firmes, ya que has dicho a tu siervo este bien.

<sup>29</sup> Tenlo pues ahora a bien, y bendice la casa de tu siervo, para que perpetuamente permanezca delante de ti: pues que tú, oh Señor DIOS, lo has dicho, y con tu bendición será bendita la casa de tu siervo para siempre.

## 8

<sup>1</sup> DESPUÉS de esto aconteció, que David hirió a los filisteos, y los humilló: y tomó David a Metegama de mano de los filisteos.

<sup>2</sup> Hirió también a los de Moab, y midiólos con cordel, haciéndolos echar por tierra; y midió con dos cordeles para muerte, y un cordel entero para vida; y fueron los moabitas siervos debajo de tributo.

<sup>3</sup> Asimismo hirió David a Hadad-ezer hijo de Rehob, rey de Soba, yendo él a recuperar su territorio hasta el río Éufrates.

<sup>4</sup> Y tomó David de ellos mil carros, y setecientos hombres de a caballo, veinte mil hombres de pie; y desjarretó David los caballos de todos los carros, excepto cien carros de ellos que dejó.

<sup>5</sup> Y vinieron los siros de Damasco a dar ayuda a Hadad-ezer rey de Soba; y David hirió de los siros veinte y dos mil hombres.

<sup>6</sup> Puso luego David guarnición en Siria de Damasco, y fueron los siros siervos de David sujetos a tributo. Y el SEÑOR guardó a David donde quiera que fue.

<sup>7</sup> Y tomó David los escudos de oro que traían los siervos de Hadad-ezer, y llevólos a Jerusalem.

<sup>8</sup> Asimismo de Beta y de Beerot, ciudades de Hadad-ezer, tomó el rey David gran copia de latón.

<sup>9</sup> Entonces oyendo Toi, rey de Hamat, que David había herido todo el ejército de Hadad-ezer,

<sup>10</sup> Envío Toi a Joram su hijo al rey David, a saludarle pacíficamente y a bendecirle, porque había peleado con Hadad-ezer y lo había vencido: porque Toi era enemigo de Hadad-ezer. Y Joram llevaba en su mano vasos de plata, y vasos de oro, y de latón;

<sup>11</sup> Los cuales el rey David dedicó al SEÑOR, con la plata y el oro que tenía dedicado de todas las naciones que había sometido:

<sup>12</sup> De los siros, de los moabitas, de los amonitas, de los filisteos, de los Amalecitas, y del despojo de Hadad-ezer hijo de Rehob, rey de Soba.

<sup>13</sup> Y ganó David fama cuando, volviendo de la rota de los siros, hirió diez y ocho mil hombres en el valle de la sal.

<sup>14</sup> Y puso guarnición en Edom, por toda Edom puso guarnición; y todos los edomitas fueron siervos de David. Y el SEÑOR guardó a David por donde quiera que fue.

<sup>15</sup> Y reinó David sobre todo Israel; y hacía David derecho y justicia a todo su pueblo.

<sup>16</sup> Y Joab hijo de Sarvia era general de su ejército; y Josafat hijo de Ahilud, canciller;

<sup>17</sup> Y Sadoc hijo de Ahitud, y Ahimelec hijo de Abiatar, eran sacerdotes; y Seraía era escriba;

<sup>18</sup> Y Benahía hijo de Joiada, era sobre los cereteos y peleteos; y los hijos de David eran los príncipes.

## 9

1 Y DIJO David: ¿Ha quedado alguno de la casa de Saúl, a quien haga yo misericordia por amor de Jonatán?

2 Y había un siervo de la casa de Saúl, que se llamaba Siba, al cual como llamaron que viniese a David, el rey le dijo: ¿Eres tú Siba? Y él respondió: Tu siervo.

3 Y el rey dijo: ¿No ha quedado nadie de la casa de Saúl, a quien haga yo misericordia de Dios? Y Siba respondió al rey: Aun ha quedado un hijo de Jonatán, lisiado de los pies.

4 Entonces el rey le dijo: ¿Y ése dónde está? Y Siba respondió al rey: He aquí, está en casa de Maquir hijo de Amiel, en Lodebar.

5 Y envió el rey David, y tomólo de casa de Maquir hijo de Amiel, de Lodebar.

6 Y venido Mefiboset, hijo de Jonatán hijo de Saúl, a David, postróse sobre su rostro, e hizo reverencia. Y dijo David: Mefiboset. Y él respondió: He aquí tu siervo.

7 Y díjole David: No tengas temor, porque yo a la verdad haré contigo misericordia por amor de Jonatán tu padre, y te haré volver todas las tierras de Saúl tu padre; y tú comerás siempre pan a mi mesa.

8 Y él inclinándose, dijo: ¿Quién es tu siervo, para que mires a un perro muerto como yo?

9 Entonces el rey llamó a Siba, siervo de Saúl, y díjole: Todo lo que fue de Saúl y de toda su casa, yo lo he dado al hijo de tu señor.

10 Tú pues le labrarás las tierras, tú con tus hijos, y tus siervos, y encerrarás *los frutos*, para que el hijo de tu señor tenga con qué mantenerse; y Mefiboset el hijo de tu señor comerá siempre pan a mi mesa. Y tenía Siba quince hijos y veinte siervos.

11 Y respondió Siba al rey: Conforme a todo lo que ha mandado mi señor el rey a su siervo, así lo hará tu siervo. Mefiboset, *dijo el rey*, comerá a mi mesa, como uno de los hijos del rey.

12 Y tenía Mefiboset un hijo pequeño, que se llamaba Micaías. Y toda la familia de la casa de Siba eran siervos de Mefiboset.

13 Y moraba Mefiboset en Jerusalem, porque comía siempre a la mesa del rey; y era cojo de ambos pies.

## 10

1 DESPUÉS de esto aconteció, que murió el rey de los hijos de Amón: y reinó en lugar suyo Hanún su hijo.

2 Y dijo David: Yo haré misericordia con Hanún hijo de Naas, como su padre la hizo conmigo. Y envió David sus siervos a consolarlo por su padre. Mas llegados los siervos de David a la tierra de los hijos de Amón,

3 Los príncipes de los hijos de Amón dijeron a Hanún su señor: ¿Te parece que por honrar David a tu padre te ha enviado consoladores? ¿no ha enviado David sus siervos a tí por reconocer e inspeccionar la ciudad, para destruirla?

4 Entonces Hanún tomó los siervos de David, y rapóles la mitad de la barba, y cortóles las vestiduras por la mitad hasta las nalgas, y despachólos.

5 Lo cual como fue hecho saber a David, envió a encontrarles, porque ellos estaban en extremo avergonzados; y el rey hizo decirles: Estaos en Jericó hasta que os vuelva a nacer la barba, y entonces regresaréis.

6 Y viendo los hijos de Amón que se habían hecho odiosos a David, enviaron los hijos de Amón y tomaron a sueldo a los siros de la casa de Rehob, y a los siros de Soba, veinte mil hombres de a pie: y del rey de Maaca mil hombres, y de Istob doce mil hombres.

7 Lo cual como oyó David, envió a Joab con todo el ejército de los valientes.

8 Y saliendo los hijos de Amón, ordenaron sus escuadrones a la entrada de la puerta: mas los siros de Soba, y de Rehob, y de Istob, y de Maaca, estaban de por sí en el campo.

9 Viendo pues Joab que había escuadrones delante y detrás de él, entresacó de todos los escogidos de Israel, y púsose en orden contra los siros.

10 Entregó luego lo que quedó del pueblo en mano de Abisai su hermano, y púsolo en orden para encontrar a los amonitas.

11 Y dijo: Si los siros me fueren superiores, tú me ayudarás; y si los hijos de Amón pudieren más que tú, yo te daré ayuda.

12 Esfuérzate, y esforcémonos por nuestro pueblo, y por las ciudades de nuestro Dios: y haga el SEÑOR lo que bien le pareciere.

13 Y acercóse Joab, y el pueblo que con él estaba, para pelear con los siros; mas ellos huyeron delante de él.

14 Entonces los hijos de Amón, viendo que los siros habían huído, huyeron también ellos delante de Abisai, y entráronse en la ciudad. Y volvió Joab de los hijos de Amón, y vino a Jerusalem.

15 Mas viendo los siros que habían caído delante de Israel, tornáronse a juntar.

16 Y envió Hadad-ezer, y sacó los siros que estaban de la otra parte del río, los cuales vinieron a Helam, llevando por jefe a Sobac general del ejército de Hadad-ezer.

17 Y como fue dado aviso a David, juntó a todo Israel, y pasando el Jordán vino a Helam: y los siros se pusieron en orden contra David, y pelearon con él.

18 Mas los siros huyeron delante de Israel: e hirió David de los siros *la gente* de setecientos carros, y cuarenta mil hombres de a caballo: hirió también a Sobac general del ejército, y murió allí.

19 Viendo pues todos los reyes que asistían a Hadad-ezer, como habían ellos sido derrotados delante de Israel, hicieron paz con Israel, y sirviéronle; y de allí adelante temieron los siros de socorrer a los hijos de Amón.

## 11

1 Y ACONTECIÓ a la vuelta de un año, en el tiempo que salen los reyes a la guerra, que David envió a Joab, y a sus siervos con él, y a todo Israel; y destruyeron a los amonitas, y pusieron cerco a Rabá: mas David se quedó en Jerusalem.

2 Y acaeció que levantándose David de su cama a la hora de la tarde, paseábase por el terrado de la casa real, cuando vio desde el terrado una mujer que se estaba lavando, la cual era muy hermosa.

3 Y envió David a inquirir por aquella mujer, y dijéronle: Aquella es Batseba hija de Eliam, esposa de Urías heteo.

4 Y envió David mensajeros, y la tomó: y ella vino a él, y él se acostó con ella; pues ella estaba purificada de su inmundicia; y se volvió a su casa.

5 Y concibió la mujer, y enviólo a hacer saber a David, diciendo: Yo estoy embarazada.

6 Entonces David envió a decir a Joab: Envíame a Urías heteo. Y enviólo Joab a David.

7 Y como Urías vino a él, preguntó David por la salvación de Joab, y por la salvación del pueblo, y asimismo de la guerra.

8 Después dijo David a Urías: Desciende a tu casa, y lava tus pies. Y saliendo Urías de casa del rey, vino tras de él comida real.

9 Mas Urías durmió a la puerta de la casa del rey con todos los siervos de su señor, y no descendió a su casa.

10 E hicieron saber esto a David, diciendo: Urías no ha descendido a su casa. Y dijo David a Urías: ¿No has venido de camino? ¿por qué pues no descendiste a tu casa?

11 Y Urías respondió a David: El arca, e Israel y Judá, están debajo de tiendas; y mi señor Joab, y los siervos de mi señor sobre la faz del campo: ¿y había yo de entrar en mi casa para comer y beber, y a dormir con mi esposa? Por vida tuya, y por vida de tu alma, que yo no haré tal cosa.

12 Y David dijo a Urías: Estáte aquí aún hoy, y mañana te despacharé. Y quedóse Urías en Jerusalem aquel día y el siguiente.

13 Y David lo convidó, e hízole comer y beber delante de sí, hasta embriagarlo. Y él salió a la tarde a dormir en su cama con los siervos de su señor; mas no descendió a su casa.

14 Venida la mañana, escribió David a Joab una carta, la cual envió por mano de Urías.

15 Y escribió en la carta, diciendo: Poned a Urías delante de la fuerza de la batalla, y desamparadle, para que sea herido y muera.

16 Así sucedió que cuando Joab cercó la ciudad, puso a Urías en el lugar donde sabía que estaban los hombres más valientes.

17 Y saliendo luego los de la ciudad, pelearon con Joab, y cayeron algunos del pueblo de los siervos de David; y murió también Urías heteo.

18 Entonces envió Joab, e hizo saber a David todos los negocios de la guerra.

19 Y mandó al mensajero, diciendo: Cuando acabares de contar al rey todos los negocios de la guerra,

20 Si el rey comenzare a enojarse, y te dijere: ¿Por qué os acercasteis a la ciudad peleando? ¿no sabíais lo que suelen arrojar del muro?

21 ¿Quién hirió a Abimelec hijo de Jerobaal? ¿no echó una mujer del muro un pedazo de una rueda de molino, y murió en Tebes? ¿por qué os llegasteis al muro? entonces tú le dirás: También tu siervo Urías heteo es muerto.

22 Y fue el mensajero, y llegando, contó a David todas las cosas a que Joab le había enviado.

23 Y dijo el mensajero a David: Prevalcieron contra nosotros los hombres, que salieron a nosotros al campo, bien que nosotros les hicimos retroceder hasta la entrada de la puerta;

24 Pero los flecheros tiraron contra tus siervos desde el muro, y murieron algunos de los siervos del rey; y murió también tu siervo Urías heteo.

25 Y David dijo al mensajero: Dirás así a Joab: No tengas pesar de esto, que de igual y semejante manera suele consumir la espada: esfuerza la batalla contra la ciudad, hasta que la rindas. Y tú aliéntale.

26 Y oyendo la esposa de Urías que su marido Urías era muerto, hizo duelo por su marido.

27 Y pasado el luto, envió David y recogióla a su casa: y fue ella su esposa, y parióle un hijo. Mas esto que David había hecho, fue desagradable a los ojos del SEÑOR.



## 12

1 Y ENVIÓ el SEÑOR a Natán a David, el cual viniendo a él, díjole: Había dos hombres en una ciudad, el uno rico, y el otro pobre.

2 El rico tenía numerosas ovejas y vacas:

3 Mas el pobre no tenía más que una sola cordera, que él había comprado y criado, y que había crecido con él y con sus hijos juntamente, comiendo de su bocado, y bebiendo de su vaso, y durmiendo en su seno: y tenía la como a una hija.

4 Y vino uno de camino al hombre rico; y él no quiso tomar de sus ovejas y de sus vacas, para guisar al caminante que le había venido, sino que tomó la oveja de aquel hombre pobre, y aderezóla para aquél que le había venido.

5 Entonces se encendió el furor de David en gran manera contra aquel hombre, y dijo a Natán: Vive el SEÑOR, que el que tal hizo es digno de muerte.

6 Y que él debe pagar la cordera con cuatro tantos, porque hizo esta tal cosa, y no tuvo misericordia.

7 Entonces dijo Natán a David: Tú eres aquel hombre. Así ha dicho el SEÑOR, Dios de Israel: Yo te unguí por rey sobre Israel, y te libré de la mano de Saúl;

8 Yo te di la casa de tu señor, y las esposas de tu señor en tu seno: demás de esto te di la casa de Israel y de Judá; y si esto es poco, yo te añadiré tales y tales cosas.

9 ¿Por qué pues tuviste en poco la palabra del SEÑOR, haciendo lo malo delante de sus ojos? A Urías heteo heriste a espada, y tomaste por tu esposa a su esposa, y a él mataste con la espada de los hijos de Amón.

10 Por lo cual ahora no se apartará jamás de tu casa la espada; por cuanto me menospreciaste, y tomaste la esposa de Urías heteo para que fuese tu esposa.

11 Así ha dicho el SEÑOR: He aquí yo levantaré sobre ti el mal de tu misma casa, y tomaré tus esposas delante de tus ojos, y las daré a tu prójimo, el cual yacerá con tus esposas a la vista de este sol.

12 Porque tú lo hiciste en secreto; mas yo haré esto delante de todo Israel, y delante del sol.

13 Entonces dijo David a Natán: Pequé contra el SEÑOR. Y Natán dijo a David: También el SEÑOR ha remitido tu pecado: no morirás.

14 Mas por cuanto con este negocio hiciste blasfemar a los enemigos del SEÑOR, el hijo que te ha nacido morirá ciertamente.

15 Y Natán se volvió a su casa. Y el SEÑOR hirió al niño que la esposa de Urías había parido a David, y enfermó gravemente.

16 Entonces rogó David a Dios por el niño; y ayunó David, recogióse, y pasó la noche acostado en tierra.

17 Y levantándose los ancianos de su casa *fueron* a él para hacerlo levantar de tierra; mas él no quiso, ni comió con ellos pan.

18 Y al séptimo día murió el niño; pero sus siervos no osaban hacerle saber que el niño era muerto, diciendo *entre sí*: Cuando el niño aun vivía, le hablábamos, y no quería oír nuestra voz: ¿pues cuánto más mal le hará, si le dijéremos que el niño es muerto?

19 Mas David viendo a sus siervos hablar entre sí, entendió que el niño era muerto; por lo que dijo David a sus siervos: ¿Es muerto el niño? Y ellos respondieron: Muerto es.

20 Entonces David se levantó de tierra, y lavóse y ungióse, y mudó sus ropas, y entró a la casa del SEÑOR, y adoró. Y después vino a su casa, y demandó, y



pusieronle pan, y comió.

<sup>21</sup> Y dijéronle sus siervos: ¿Qué es esto que has hecho? Por el niño, viviendo aún, ayunabas y llorabas; y él muerto, levantástete y comiste pan.

<sup>22</sup> Y él respondió: Viviendo aún el niño, yo ayunaba y lloraba, diciendo:

¿Quién sabe si DIOS tendrá compasión de mí, por manera que viva el niño?

<sup>23</sup> Mas ahora que ya es muerto, ¿para qué tengo de ayunar? ¿podré yo hacerle volver? Yo voy a él, mas él no volverá a mí.

<sup>24</sup> Y consoló David a Batseba su esposa, y entrando a ella, durmió con ella; y parió un hijo, y llamó su nombre Salomón, al cual amó el SEÑOR:

<sup>25</sup> Que envió por mano de Natán profeta, y llamó su nombre Jedidiah, a causa del SEÑOR.

<sup>26</sup> Y Joab peleaba contra Rabá de los hijos de Amón, y tomó la ciudad real.

<sup>27</sup> Entonces envió Joab mensajeros a David, diciendo: Yo he peleado contra Rabá, y he tomado la ciudad de las aguas.

<sup>28</sup> Junta pues ahora el pueblo que queda, y asienta campo contra la ciudad, y tómala; porque tomando yo la ciudad, no se llame de mi nombre.

<sup>29</sup> Y juntando David todo el pueblo fue contra Rabá, y combatióla, y tomóla.

<sup>30</sup> Y tomó la corona de su rey de su cabeza, la cual pesaba un talento de oro, y tenía piedras preciosas; y fue puesta sobre la cabeza de David. Y trajo muy grande despojo de la ciudad.

<sup>31</sup> Sacó además el pueblo que estaba en ella, y púsolo debajo de sierras, y de trillos de hierro, y de hachas de hierro; e hizolos pasar por hornos de ladrillos: y lo mismo hizo a todas las ciudades de los hijos de Amón. Volvióse luego David con todo el pueblo a Jerusalem.

## 13

<sup>1</sup> ACONTECIÓ después de esto, que teniendo Absalom hijo de David una hermana hermosa que se llamaba Tamar, enamoróse de ella Amnón hijo de David.

<sup>2</sup> Y estaba Amnón angustiado hasta enfermar, por Tamar su hermana: porque por ser ella virgen, parecía a Amnón que sería cosa dificultosa hacerle algo.

<sup>3</sup> Y Amnón tenía un amigo que se llamaba Jonadab, hijo de Simea, hermano de David: y era Jonadab hombre muy astuto.

<sup>4</sup> Y éste le dijo: Hijo del rey, ¿por qué de día en día vas así enflaqueciendo? ¿no me lo descubrirás a mí? Y Amnón le respondió: Yo amo a Tamar la hermana de Absalom mi hermano.

<sup>5</sup> Y Jonadab le dijo: Acuéstate en tu cama, y finge que estás enfermo; y cuando tu padre viniere a visitarte, dile: Ruégote que venga mi hermana Tamar, para que me conforte con *alguna* comida, y aderece delante de mí alguna vianda, para que viendo yo, la coma de su mano.

<sup>6</sup> Acostóse pues Amnón, y fingió que estaba enfermo, y vino el rey a visitarle: y dijo Amnón al rey: Yo te ruego que venga mi hermana Tamar, y haga delante de mí dos hojuelas, que coma yo de su mano.

<sup>7</sup> Y David envió a Tamar a su casa, diciendo: Ve ahora a casa de Amnón tu hermano, y hazle de comer.

<sup>8</sup> Y fue Tamar a casa de su hermano Amnón, el cual estaba acostado; y tomó harina, y amasó e hizo hojuelas delante de él, y aderezólas.

<sup>9</sup> Tomó luego la sartén, y sacólas delante de él: mas él no quiso comer. Y dijo Amnón: Echad fuera de aquí a todos. Y todos se salieron de allí.

10 Entonces Amnón dijo a Tamar: Trae la comida a la alcoba, para que yo coma de tu mano. Y tomando Tamar las hojuelas que había aderezado, llevólas a su hermano Amnón a la alcoba.

11 Y como ella se las puso delante para que comiese, él trabó de ella, diciéndole: Ven, hermana mía acuéstate conmigo.

12 Ella entonces le respondió: No, hermano mío, no me hagas fuerza; porque no se ha de hacer así con Israel. No hagas tal desacierto.

13 Porque, ¿dónde iría yo con mi deshonra? Y aun tú serías *estimado* como uno de los perversos en Israel. Ruégote pues ahora que hables al rey, que no me negará a ti.

14 Mas él no la quiso oír; antes pudiendo más que ella la forzó, y echóse con ella.

15 Aborrecióla luego Amnón de tan grande aborrecimiento, que el odio con que la aborreció fue mayor que el amor con que la había amado. Y díjole Amnón: Levántate y vete.

16 Y ella le respondió: No es razón; mayor mal es éste de echarme, que el que me has hecho. Mas él no la quiso oír:

17 Antes llamando su criado que le servía dijo: Echame ésta allá fuera, y tras ella cierra la puerta.

18 Y tenía ella sobre sí una ropa de colores, traje que las hijas vírgenes de los reyes vestían. Echóla pues fuera su criado, y cerró la puerta tras ella.

19 Entonces Tamar tomó ceniza, y *esparcióla* sobre su cabeza, y rasgó la ropa de colores de que estaba vestida, y puestas sus manos sobre su cabeza, fuese gritando.

20 Y díjole su hermano Absalom: ¿Ha estado contigo tu hermano Amnón? Pues calla ahora, hermana mía: tu hermano es; no pongas tu corazón en este negocio. Y quedóse Tamar desconsolada en casa de Absalom su hermano.

21 Y luego que el rey David oyó todo esto, fue muy enojado.

22 Mas Absalom no habló con Amnón ni malo ni bueno; bien que Absalom aborrecía a Amnón, porque había forzado a Tamar su hermana.

23 Y aconteció pasados dos años, que Absalom tenía esquiladores en Bala-hasor, que está junto a Efraím; y convidó Absalom a todos los hijos del rey.

24 Y vino Absalom al rey, y díjole: He aquí, tu siervo tiene ahora esquiladores: yo ruego que venga el rey y sus siervos con tu siervo.

25 Y respondió el rey a Absalom: No, hijo mío, no vamos todos, porque no te hagamos costa. Y aunque porfió con él, no quiso ir; mas bendíjolo.

26 Entonces dijo Absalom: Si no, ruégote que venga con nosotros Amnón mi hermano. Y el rey le respondió: ¿Para qué ha de ir contigo?

27 Y como Absalom lo importunase, dejó ir con él a Amnón y a todos los hijos del rey.

28 Y había Absalom dado orden a sus criados, diciendo: Ahora bien, mirad cuando el corazón de Amnón estará alegre del vino, y en diciéndoos yo, herid a Amnón, entonces matadle, y no temáis; que yo os lo he mandado. Esforzaos pues, y sed valientes.

29 Y los criados de Absalom hicieron con Amnón como Absalom lo había mandado. Levantáronse luego todos los hijos del rey, y subieron todos en sus mulos, y huyeron.

30 Y estando aún ellos en el camino, llegó a David el rumor que decía: Absalom ha muerto a todos los hijos del rey, que ninguno de ellos ha quedado.

<sup>31</sup> Entonces levantándose David, rasgó sus vestiduras, y echóse en tierra, y todos sus criados, rasgadas sus vestiduras, estaban delante.

<sup>32</sup> Y Jonadab, hijo de Simea hermano de David, habló y dijo: No diga mi señor que han muerto a todos los jóvenes hijos del rey, que sólo Amnón es muerto: porque en boca de Absalom estaba puesto desde el día que Amnón forzó a Tamar su hermana.

<sup>33</sup> Por tanto, ahora no ponga mi señor el rey en su corazón *esa voz* que dice: Todos los hijos del rey son muertos: porque sólo Amnón es muerto.

<sup>34</sup> Absalom huyó luego. Entre tanto, alzando sus ojos el mozo que estaba en atalaya, miró, y he aquí mucho pueblo que venía a sus espaldas por el camino de hacia el monte.

<sup>35</sup> Y dijo Jonadab al rey: He allí los hijos del rey que vienen: es así como tu siervo ha dicho.

<sup>36</sup> Y como él acabó de hablar, he aquí los hijos del rey que vinieron, y alzando su voz lloraron. Y también el mismo rey y todos sus siervos lloraron con muy grandes lamentos.

<sup>37</sup> Mas Absalom huyó, y fuese a Talmai hijo de Amiud, rey de Gesur. Y David lloraba por su hijo todos los días.

<sup>38</sup> Y después que Absalom huyó y se fue a Gesur, estuvo allí tres años.

<sup>39</sup> Y el rey David deseó ver a Absalom: porque ya estaba consolado acerca de Amnón que era muerto.

## 14

<sup>1</sup> Y CONOCIENDO Joab hijo de Sarvia, que el corazón del rey estaba por Absalom,

<sup>2</sup> Envió Joab a Tecoa, y tomó de allá una mujer astuta, y díjole: Yo te ruego que te enlutes, y te vistas de ropas de luto, y no te unjas con óleo, antes sé como mujer que ha mucho tiempo que trae luto por *algún* muerto;

<sup>3</sup> Y entrando al rey, habla con él de esta manera. Y puso Joab las palabras en su boca.

<sup>4</sup> Entró pues aquella mujer de Tecoa al rey, y postrándose en tierra sobre su rostro hizo reverencia, y dijo: Oh rey, salva.

<sup>5</sup> Y el rey dijo: ¿Qué tienes? Y ella respondió: Yo a la verdad soy una mujer viuda y mi marido es muerto.

<sup>6</sup> Y tu sierva tenía dos hijos y los dos riñeron en el campo; y no habiendo quien los despartiese, hirió el uno al otro, y matólo.

<sup>7</sup> Y he aquí toda la parentela se ha levantado contra tu sierva, diciendo: Entrega al que mató a su hermano, para que le hagamos morir por la vida de su hermano a quien él mató, y quitemos también el heredero. Así apagarán el ascua que me ha quedado, no dejando a mi marido nombre ni reliquia sobre la tierra.

<sup>8</sup> Entonces el rey dijo a la mujer: Vete a tu casa, que yo mandaré acerca de ti.

<sup>9</sup> Y la mujer de Tecoa dijo al rey: Rey señor mío, la maldad sea sobre mí y sobre la casa de mi padre; mas el rey y su trono sin culpa.

<sup>10</sup> Y el rey dijo: Al que hablare contra ti, tráelo a mí, que no te tocará más.

<sup>11</sup> Dijo ella entonces: Ruégote, oh rey, que te acuerdes del SEÑOR tu Dios, que no dejes a los cercanos de la sangre aumentar el daño con destruir a mi hijo. Y él respondió: Vive el SEÑOR, que no caerá ni un cabello de la cabeza de tu hijo en tierra.

<sup>12</sup> Y la mujer dijo: Ruégote que hable tu criada una palabra a mi señor el rey. Y él dijo: Habla.

13 Entonces la mujer dijo: ¿Por qué pues piensas tú otro tanto contra el pueblo de Dios? que hablando el rey esta palabra, es como culpado, por cuanto el rey no hace volver a su fugitivo.

14 Porque de cierto morimos, y somos como aguas derramadas por tierra, que no pueden volver a recogerse: ni Dios hace acepción de persona, sino que arbitra medio para que su desviado no sea de él excluido.

15 Y que yo he venido ahora para decir esto al rey mi señor, es porque el pueblo me ha puesto miedo. Mas tu sierva dijo: Hablaré ahora al rey: quizá él hará lo que su sierva diga.

16 Pues el rey oirá, para librar a su sierva de mano del hombre que me quiere raer a mí, y a mi hijo juntamente, de la heredad de Dios.

17 Tu sierva pues dice: Que sea ahora la respuesta de mi señor el rey para descanso; pues que mi señor el rey es como un ángel de Dios para escuchar lo bueno y lo malo. Así el SEÑOR tu Dios sea contigo.

18 Entonces él respondió, y dijo a la mujer: Yo te ruego que no me encubras nada de lo que yo te preguntare. Y la mujer dijo: Hable mi señor el rey.

19 Y el rey dijo: ¿No ha sido la mano de Joab contigo en todas estas cosas? Y la mujer respondió y dijo: Vive tu alma, rey señor mío, que no hay que apartarse a derecha ni a izquierda de todo lo que mi señor el rey ha hablado: porque tu siervo Joab, él me mandó, y él puso en boca de tu sierva todas estas palabras;

20 Y que trocara la forma de las palabras, Joab tu siervo lo ha hecho: mas mi señor es sabio, conforme a la sabiduría de un ángel de Dios, para conocer lo que hay en la tierra.

21 Entonces el rey dijo a Joab: He aquí yo hago esto: ve, y haz volver al mozo Absalom.

22 Y Joab se postró en tierra sobre su rostro, e hizo reverencia, y después que bendijo al rey, dijo: Hoy ha entendido tu siervo que he hallado gracia en tus ojos, rey señor mío; pues que ha hecho el rey lo que su siervo ha dicho.

23 Levantóse luego Joab, y fue a Gesur, y volvió a Absalom a Jerusalem.

24 Mas el rey dijo: Váyase a su casa, y no vea mi rostro. Y volvióse Absalom a su casa, y no vio el rostro del rey.

25 Y no había en todo Israel hombre tan hermoso como Absalom, de alabar en gran manera: desde la planta de su pie hasta la mollera no había en él defecto.

26 Y cuando se cortaba el cabello, (lo cual hacía al fin de cada año, pues le causaba molestia, y por eso se lo cortaba), pesaba el cabello de su cabeza doscientos siclos de peso real.

27 Y Nacióronle a Absalom tres hijos, y una hija que se llamó Tamar, la cual era hermosa de ver.

28 Y estuvo Absalom por espacio de dos años en Jerusalem, y no vio la cara del rey.

29 Y mandó Absalom por Joab, para enviarlo al rey; mas no quiso venir a él; ni aunque envió por segunda vez, quiso él venir.

30 Entonces dijo a sus siervos: Bien sabéis las tierras de Joab junto a mi lugar, donde tiene sus cebadas; id, y pegadles fuego; y los siervos de Absalom pegaron fuego a las tierras.

31 Levantóse por tanto Joab, y vino a Absalom a su casa, y díjole: ¿Por qué han puesto fuego tus siervos a mis tierras?

32 Y Absalom respondió a Joab: He aquí, yo he enviado por ti, diciendo que vinieses acá, a fin de enviarte yo al rey a que le dijese: ¿Para qué vine de Gesur? mejor me fuera estar aún allá. Vea yo ahora la cara del rey; y si hay en mí pecado, máteme.

33 Vino pues Joab al rey, e hízoselo saber. Entonces llamó a Absalom, el cual vino al rey, e inclinó su rostro a tierra delante del rey: y el rey besó a Absalom.

## 15

1 ACONTECIÓ después de esto, que Absalom se hizo de carros y caballos, y cincuenta hombres que corriesen delante de él.

2 Y levantábase Absalom de mañana, y poníase a un lado del camino de la puerta; y a cualquiera que tenía pleito y venía al rey a juicio, Absalom le llamaba a sí, y decíale: ¿De qué ciudad eres? Y él respondía: Tu siervo es de una de las tribus de Israel.

3 Entonces Absalom le decía: Mira, tus palabras son buenas y justas: mas no tienes quien te oiga por el rey.

4 Y decía Absalom: ¡Quién me pusiera por juez en la tierra, para que viniesen a mí todos los que tienen pleito o negocio, que yo les haría justicia!

5 Y acontecía que, cuando alguno se llegaba para inclinarse a él, él extendía la mano, y lo tomaba, y lo besaba.

6 Y de esta manera hacía con todo Israel que venía al rey a juicio: y así robaba Absalom el corazón de los de Israel.

7 Y al cabo de cuarenta años aconteció que Absalom dijo al rey: Yo te ruego me permitas que vaya a Hebrón, a pagar mi voto que he prometido al SEÑOR:

8 Porque tu siervo hizo voto cuando estaba en Gesur en Siria, diciendo: Si el SEÑOR me volviere a Jerusalem, yo serviré al SEÑOR.

9 Y el rey le dijo: Ve en paz. Y él se levantó, y se fue a Hebrón.

10 Pero envió Absalom espías por todas las tribus de Israel, diciendo: Cuando oyereis el sonido de la trompeta, diréis: Absalom reina en Hebrón.

11 Y fueron con Absalom doscientos hombres de Jerusalem *por él* convidados, los cuales iban en su sencillez, sin saber nada.

12 También envió Absalom por Ahitofel gilonita, del consejo de David, a Gilo su ciudad, mientras hacía sus sacrificios. Y la conjuración vino a ser grande, pues se iba aumentando el pueblo con Absalom.

13 Y vino el aviso a David, diciendo: El corazón de todo Israel va tras Absalom.

14 Entonces David dijo a todos sus siervos que estaban con él en Jerusalem: Levantaos y huyamos, porque no podremos escapar delante de Absalom; daos prisa a partir; no sea que apresurándose él nos alcance, y arroje el mal sobre nosotros, y hiera la ciudad a filo de espada.

15 Y los siervos del rey dijeron al rey: He aquí, tus siervos están prestos a todo lo que nuestro señor el rey eligiere.

16 El rey entonces salió, con toda su familia en pos de él. Y dejó el rey diez mujeres concubinas para que guardasen la casa.

17 Salió pues el rey con todo el pueblo que le seguía, y paráronse en un lugar distante.

18 Y todos sus siervos pasaban a su lado, con todos los cereteos y peleteos; y todos los geteos, seiscientos hombres que habían venido a pie desde Gat, iban delante del rey.

19 Y dijo el rey a Itai geteo: ¿Para qué vienes tú también con nosotros? vuélvete y quédate con el rey; porque tú eres extranjero, y desterrado también de tu lugar.

20 ¿Ayer viniste, y téngote de hacer hoy que mudes lugar para ir con nosotros? Yo voy como voy: tú vuélvete, y haz volver a tus hermanos; en ti haya misericordia y verdad.

21 Y respondió Itai al rey, diciendo: Vive Dios, y vive mi señor el rey, que, o para muerte o para vida, donde mi señor el rey estuviere, allí estará también tu siervo.

22 Entonces David dijo a Itai: Ven *pues*, y pasa. Y pasó Itai geteo, y todos sus hombres, y toda su familia.

23 Y todo el país lloró en alta voz; pasó luego toda la gente el torrente de Cedrón; asimismo pasó el rey, y todo el pueblo pasó, al camino que va al desierto.

24 Y he aquí, también *iba* Sadoc, y con él todos los levitas que llevaban el arca del pacto de Dios; y asentaron el arca del pacto de Dios. Y subió Abiatar después que hubo acabado de salir de la ciudad todo el pueblo.

25 Pero dijo el rey a Sadoc: Vuelve el arca de Dios a la ciudad; que si yo hallare gracia en los ojos del SEÑOR, él me volverá, y me hará ver a ella y a su tabernáculo:

26 Y si dijere: No me agradas: aquí estoy, haga de mí lo que bien le pareciere.

27 Dijo aún el rey a Sadoc sacerdote: ¿No eres tú el vidente? Vuélvete en paz a la ciudad; y con vosotros vuestros dos hijos, tu hijo Ahimaas, y Jonatán hijo de Abiatar.

28 Mirad, yo me detendré en los campos del desierto, hasta que venga respuesta de vosotros que me dé aviso.

29 Entonces Sadoc y Abiatar volvieron el arca de Dios a Jerusalem; y estuvieron allí.

30 Y David subió la cuesta de las olivas; y subió llorando, llevando la cabeza cubierta, y los pies descalzos. También todo el pueblo que tenía consigo cubrió cada uno su cabeza, y subieron llorando así como subían.

31 Y dieron aviso a David, diciendo: Ahitofel está entre los que conspiraron con Absalom. Entonces dijo David: Entontece ahora, oh SEÑOR, el consejo de Ahitofel.

32 Y como David llegó a la cumbre *del monte* para adorar allí a Dios, he aquí Husai arquita que le salió al encuentro, trayendo rota su ropa, y tierra sobre su cabeza.

33 Y díjole David: Si pasares conmigo, serme has de carga;

34 Mas si volvieres a la ciudad, y dijeres a Absalom: Rey, yo seré tu siervo; como hasta aquí he sido siervo de tu padre, así seré ahora siervo tuyo, entonces tú me disiparás el consejo de Ahitofel.

35 ¿No estarán allí contigo Sadoc y Abiatar sacerdotes? Por tanto, todo lo que oyeres en la casa del rey, darás aviso de ello a Sadoc y a Abiatar sacerdotes.

36 Y he aquí que están con ellos sus dos hijos, Ahimaas el de Sadoc, y Jonatán el de Abiatar: por mano de ellos me enviaréis *aviso de* todo lo que oyeréis.

37 Así se vino Husai amigo de David a la ciudad; y Absalom entró en Jerusalem.

## 16

1 Y COMO David pasó un poco de la cumbre *del monte*, he aquí Siba, el criado

de Mefiboset, que lo salía a recibir con un par de asnos enalbardados, y sobre ellos doscientos panes, y cien hilos de pasas, y cien *panes de higos* secos, y un cuero de vino.

<sup>2</sup> Y dijo el rey a Siba: ¿Qué es esto? Y Siba respondió: Los asnos son para la familia del rey, en que suban; los panes y la pasa para los criados, que coman; y el vino, para que beban los que se cansaren en el desierto.

<sup>3</sup> Y dijo el rey: ¿Dónde está el hijo de tu señor? Y Siba respondió al rey: He aquí él se ha quedado en Jerusalem, porque ha dicho: Hoy me devolverá la casa de Israel el reino de mi padre.

<sup>4</sup> Entonces el rey dijo a Siba: He aquí, sea tuyo todo lo que tiene Mefiboset. Y respondió Siba inclinándose: Rey señor mío, halle yo gracia delante de ti.

<sup>5</sup> Y vino el rey David hasta Bahurim: y he aquí, salía uno de la familia de la casa de Saúl, el cual se llamaba Semei, hijo de Gera; y salía maldiciendo,

<sup>6</sup> Y echando piedras contra David, y contra todos los siervos del rey David: y todo el pueblo, y todos los hombres valientes estaban a su diestra y a su siniestra.

<sup>7</sup> Y así decía Semei, maldiciéndole: Sal, sal, varón de sangres, y hombre de Belial:

<sup>8</sup> El SEÑOR te ha dado el pago de toda la sangre de la casa de Saúl, en lugar del cual tú has reinado: mas el SEÑOR ha entregado el reino en mano de tu hijo Absalom; y hete aquí *sorprendido* en tu maldad, porque eres varón de sangres.

<sup>9</sup> Entonces Abisai hijo de Sarvia, dijo al rey: ¿Por qué maldice este perro muerto a mi señor el rey? Yo te ruego que me dejes pasar, y quitaréle la cabeza.

<sup>10</sup> Y el rey respondió: ¿Qué tengo yo con vosotros, hijos de Sarvia? Él maldice así, porque el SEÑOR le ha dicho que maldiga a David: ¿quién pues le dirá: Por qué lo haces así?

<sup>11</sup> Y dijo David a Abisai y a todos sus siervos: He aquí, mi hijo que ha salido de mis entrañas, acecha a mi vida: ¿cuánto más ahora un hijo de Benjamín? Dejadle que maldiga, que el SEÑOR se lo ha dicho.

<sup>12</sup> Quizá mirará el SEÑOR a mi aflicción, y me dará el SEÑOR bien por sus maldiciones de hoy.

<sup>13</sup> Y como David y los suyos iban por el camino, Semei iba por el lado del monte delante de él, andando y maldiciendo, y arrojando piedras a él, y esparciendo polvo.

<sup>14</sup> Y el rey y todo el pueblo que con él estaba, llegaron fatigados, y descansaron allí.

<sup>15</sup> Y Absalom y todo el pueblo, los varones de Israel, entraron en Jerusalem, y con él Ahitofel.

<sup>16</sup> Y acaeció luego, que como Husai arquita amigo de David hubo llegado a Absalom, díjole Husai: Viva el rey, viva el rey.

<sup>17</sup> Y Absalom dijo a Husai: ¿Este es tu agradecimiento para con tu amigo? ¿por qué no fuiste con tu amigo?

<sup>18</sup> Y Husai respondió a Absalom: No; antes al que eligiere el SEÑOR y este pueblo y todos los varones de Israel, de aquél seré yo, y con aquél quedaré.

<sup>19</sup> ¿Y a quién había yo de servir? ¿no es a su hijo? Como he servido delante de tu padre, así seré delante de ti.

<sup>20</sup> Entonces dijo Absalom a Ahitofel: Consultad qué haremos.



21 Y Ahitofel dijo a Absalom: Entra a las concubinas de tu padre, que él dejó para guardar la casa; y todo el pueblo de Israel oirá que te has hecho aborrecible a tu padre, y así se esforzarán las manos de todos los que *están* contigo.

22 Entonces pusieron una tienda a Absalom sobre el terrado, y entró Absalom a las concubinas de su padre, en ojos de todo Israel.

23 Y el consejo que daba Ahitofel en aquellos días, era como si inquirieran de la palabra de Dios. Tal era el consejo de Ahitofel, así con David como con Absalom.

## 17

1 ENTONCES Ahitofel dijo a Absalom: Yo escogeré ahora doce mil hombres, y me levantaré, y seguiré a David esta noche;

2 Y daré sobre él cuando él estará cansado y flaco de manos: lo atemorizaré, y todo el pueblo que está con él huirá, y heriré al rey solo.

3 Así tornaré a todo el pueblo a ti: y cuando ellos hubieren vuelto, (*pues* aquel hombre es el que tú quieres) todo el pueblo estará en paz.

4 Esta razón pareció bien a Absalom y a todos los ancianos de Israel.

5 Y dijo Absalom: Llama también ahora a Husai arquita, para que asimismo oigamos lo que él dirá.

6 Y como Husai vino a Absalom, hablóle Absalom, diciendo: Así ha dicho Ahitofel; ¿seguiremos su consejo, o no? Di tú.

7 Entonces Husai dijo a Absalom: El consejo que ha dado esta vez Ahitofel no es bueno.

8 Y añadió Husai: Tú sabes que tu padre y los suyos son hombres valientes, y que están con amargura de ánimo, como la osa en el campo cuando le han quitado los hijos. Además, tu padre es hombre de guerra, y no tendrá la noche con el pueblo.

9 He aquí él estará ahora escondido en alguna cueva, o en otro lugar: y si al principio cayeren algunos *de los tuyos*, oírlo quien lo oyere, y dirá: El pueblo que sigue a Absalom ha sido derrotado.

10 Así aun el hombre valiente, cuyo corazón sea como corazón de león, sin duda desmayará: porque todo Israel sabe que tu padre es hombre valiente, y que los que están con él son esforzados.

11 Aconsejo pues que todo Israel se junte a ti, desde Dan hasta Beerseba, en multitud como la arena que está a la orilla del mar, y que tú en persona vayas a la batalla.

12 Entonces le acometeremos en cualquier lugar que puidere hallarse, y daremos sobre él como cuando el rocío cae sobre la tierra, y ni uno dejaremos de él, y de todos los que con él están.

13 Y si se recogiere en *alguna* ciudad, todos los de Israel traerán sogas a aquella ciudad, y la arrastraremos hasta el arroyo, que nunca más parezca piedra de ella.

14 Entonces Absalom y todos los de Israel dijeron: El consejo de Husai arquita es mejor que el consejo de Ahitofel. Porque había el SEÑOR ordenado que el acertado consejo de Ahitofel se frustrara, para que el SEÑOR hiciese venir el mal sobre Absalom.

15 Dijo luego Husai a Sadoc y a Abiatar sacerdotes: Así y así aconsejó Ahitofel a Absalom y a los ancianos de Israel: y de esta manera aconsejé yo.



<sup>16</sup> Por tanto enviad inmediatamente, y dad aviso a David, diciendo: No quedes esta noche en los campos del desierto, sino pasa luego *el Jordán*, porque el rey no sea consumido, y todo el pueblo que con él está.

<sup>17</sup> Y Jonatán y Ahimaas estaban junto a la fuente de Rogel, porque no podían ellos mostrarse viniendo a la ciudad; fue por tanto una criada, y dióles el aviso: y ellos fueron, y noticiáronlo al rey David.

<sup>18</sup> Sin embargo fueron vistos por un mozo, el cual dio cuenta a Absalom: sin embargo los dos se dieron prisa a caminar, y llegaron a casa de un hombre en Bahurim, que tenía un pozo en su patio, dentro del cual se metieron.

<sup>19</sup> Y tomando la mujer *de la casa* una manta, extendiéndola sobre la boca del pozo, y tendió sobre ella el grano trillado; y no se penetró el negocio.

<sup>20</sup> Llegando luego los criados de Absalom a la casa a la mujer, dijéronle: ¿Dónde están Ahimaas y Jonatán? Y la mujer les respondió: Ya han pasado el vado de las aguas. Y como ellos los buscaron y no los hallaron, volviéronse a Jerusalem.

<sup>21</sup> Y después que ellos se hubieron ido, *estotros* salieron del pozo, y fuéronse, y dieron aviso al rey David; y dijéronle: Levantaos y daos prisa a pasar las aguas, porque Ahitofel ha dado tal consejo contra vosotros.

<sup>22</sup> Entonces David se levantó, y todo el pueblo que con él estaba, y pasaron el Jordán antes que amaneciese; ni siquiera faltó uno que no pasase el Jordán.

<sup>23</sup> Y Ahitofel, viendo que no se había puesto por obra su consejo, enalbardó su asno, y levantóse, y fuese a su casa en su ciudad; y después de disponer acerca de su casa, ahorcóse y murió, y fue sepultado en el sepulcro de su padre.

<sup>24</sup> Y David llegó a Mahanaim, y Absalom pasó el Jordán con toda la gente de Israel.

<sup>25</sup> Y Absalom constituyó a Amasa, sobre el ejército en lugar de Joab, el cual Amasa fue hijo de un varón de Israel llamado Itra, el cual había entrado a Abigail hija de Naas, hermana de Sarvia, madre de Joab.

<sup>26</sup> Y asentó campo Israel con Absalom en tierra de Galaad.

<sup>27</sup> Y luego que David llegó a Mahanaim, Sobi hijo de Naas de Rabá de los hijos de Amón, y Maquir hijo de Amiel de Lodebar, y Barzilai galaadita de Rogelim,

<sup>28</sup> Trajeron a David y al pueblo que estaba con él, camas, y tazas, y vasijas de barro, y trigo, y cebada, y harina, y *grano* tostado, habas, lentejas, y *garbanzos* tostados,

<sup>29</sup> Miel, manteca, ovejas, y quesos de vacas, para que comiesen; porque dijeron: Aquel pueblo está hambriento, y cansado, y tendrá sed en el desierto.

## 18

<sup>1</sup> DAVID pues revistó el pueblo que tenía consigo, y puso sobre ellos tribunos y centuriones.

<sup>2</sup> Y consignó la tercera parte del pueblo al mando de Joab, y *otra* tercera al mando de Abisai, hijo de Sarvia, hermano de Joab, y la otra tercera parte al mando de Itai geteo. Y dijo el rey al pueblo: Yo también saldré con vosotros.

<sup>3</sup> Mas el pueblo dijo: No saldrás; porque si nosotros huyéremos, no harán caso de nosotros; y aunque la mitad de nosotros muera, no harán caso de nosotros: mas tú ahora vales tanto como diez mil de nosotros. Será pues mejor que tú nos des ayuda desde la ciudad.

4 Entonces el rey les dijo: Yo haré lo que bien os pareciere. Y púsose el rey a la entrada de la puerta, mientras salía todo el pueblo de ciento en ciento y de mil en mil.

5 Y el rey mandó a Joab y a Abisai y a Itai, diciendo: Tratad benignamente por amor de mí al mozo Absalom. Y todo el pueblo oyó cuando dio el rey orden acerca de Absalom a todos los capitanes.

6 Salió pues el pueblo al campo contra Israel, y dióse la batalla en el bosque de Efraím;

7 Y allí cayó el pueblo de Israel delante de los siervos de David, e hízose allí en aquel día una gran matanza de veinte mil hombres;

8 Y derramándose allí el ejército por la faz de toda la tierra, fueron más los que consumió el bosque de los del pueblo, que los que consumió la espada aquel día.

9 Y encontróse Absalom con los siervos de David: e iba Absalom sobre un mulo, y el mulo se entró debajo de las ramas espesas de una gran encina, y se le asió la cabeza en la encina, y quedó entre el cielo y la tierra; pues el mulo en que iba pasó delante.

10 Y viéndolo uno, avisó a Joab, diciendo: He aquí que he visto a Absalom colgado de una encina.

11 Y Joab respondió al hombre que le daba la nueva: Y viéndolo tú, ¿por qué no le heriste luego allí echándole a tierra? y sobre mí, que te hubiera dado diez siclos de plata, y un talabarte.

12 Y el hombre dijo a Joab: Aunque me importara en mis manos mil siclos de plata, no extendiera yo mi mano contra el hijo del rey; porque nosotros lo oímos cuando el rey te mandó a ti y a Abisai y a Itai, diciendo: Mirad que ninguno toque en el joven Absalom.

13 Por otra parte, habría yo hecho traición contra mi vida (pues que al rey nada se le esconde), y tú mismo estarías en contra.

14 Entonces respondió Joab: No me tardaré así contigo. Y tomó tres dardos en su mano, y los clavó en el corazón de Absalom, que aun *estaba* vivo en medio de la encina.

15 Cercándolo luego diez mancebos escuderos de Joab, hirieron a Absalom, y acabáronle.

16 Entonces Joab tocó la corneta, y el pueblo se volvió de seguir a Israel, porque Joab detuvo al pueblo.

17 Tomando después a Absalom, echáronle en un gran hoyo en el bosque, y levantaron sobre él un muy grande montón de piedras; y todo Israel huyó, cada uno a sus estancias.

18 Y había Absalom en su vida tomado y levantándose una columna, la cual está en el valle del rey; porque había dicho: Yo no tengo hijo que conserve la memoria de mi nombre. Y llamó aquella columna de su nombre: y así se llamó el Lugar de Absalom, hasta hoy.

19 Entonces Ahimaas hijo de Sadoc dijo: ¿Correré ahora, y daré las nuevas al rey de cómo el SEÑOR ha defendido su causa de la mano de sus enemigos?

20 Y respondió Joab: Hoy no llevarás las nuevas: las llevarás otro día: no darás hoy la nueva, porque el hijo del rey es muerto.

21 Y Joab dijo a Cusi: Ve tú, y di al rey lo que has visto. Y Cusi hizo reverencia a Joab, y corrió.

22 Entonces Ahimaas hijo de Sadoc tornó a decir a Joab: Sea lo que fuere, yo correré ahora tras Cusi. Y Joab dijo: Hijo mío, ¿para qué has tú de correr, pues

que no se hallan nuevas para ti?

<sup>23</sup> Mas *él respondió*: Sea lo que fuere, yo correré. Entonces le dijo: Corre. Corrió pues Ahimaas por el camino de la llanura, y pasó delante de Cusi.

<sup>24</sup> Estaba David a la sazón sentado entre las dos puertas; y el atalaya había ido al terrado de sobre la puerta en el muro, y alzando sus ojos, miró, y vio a uno que corría solo.

<sup>25</sup> El atalaya dio luego voces, e hízolo saber al rey. Y el rey dijo: Si es solo, buenas nuevas trae. En tanto que él venía acercándose,

<sup>26</sup> Vio el atalaya otro que corría; y dio voces el atalaya al portero, diciendo: He aquí *otro* hombre que corre solo. Y el rey dijo: Éste también es mensajero.

<sup>27</sup> Y el atalaya volvió a decir: Paréceme el correr del primero como el correr de Ahimaas hijo de Sadoc. Y respondió el rey: Ese es hombre de bien, y viene con buena nueva.

<sup>28</sup> Entonces Ahimaas dijo en alta voz al rey: Paz. E inclinóse a tierra delante del rey, y dijo: Bendito sea el SEÑOR Dios tuyo, que ha entregado a los hombres que habían levantado sus manos contra mi señor el rey.

<sup>29</sup> Y el rey dijo: ¿El mozo Absalom tiene paz? Y Ahimaas respondió: Vi yo un grande alboroto cuando envió Joab al siervo del rey y a mí tu siervo; mas no sé qué era.

<sup>30</sup> Y el rey dijo: Pasa, y ponte allí. Y él pasó, y paróse.

<sup>31</sup> Y luego vino Cusi, y dijo: Reciba nueva mi señor el rey, que hoy el SEÑOR ha defendido tu causa de la mano de todos los que se habían levantado contra ti.

<sup>32</sup> El rey entonces dijo a Cusi: ¿El mozo Absalom tiene paz? Y Cusi respondió: Como aquel mozo sean los enemigos de mi señor el rey, y todos los que se levantan contra ti para mal.

<sup>33</sup> Entonces el rey se turbó, y subióse a la sala de la puerta, y lloró; y yendo, decía así: ¡Hijo mío Absalom, hijo mío, hijo mío Absalom! ¡Quién me diera que muriera yo en lugar de ti, Absalom, hijo mío, hijo mío!

## 19

<sup>1</sup> Y DIERON aviso a Joab: He aquí el rey llora, y hace duelo por Absalom.

<sup>2</sup> Y volvióse aquel día la victoria en luto para todo el pueblo; porque oyó decir el pueblo aquel día que el rey tenía dolor por su hijo.

<sup>3</sup> Entróse el pueblo aquel día en la ciudad escondidamente, como suele entrar a escondidas el pueblo avergonzado que ha huído de la batalla.

<sup>4</sup> Mas el rey, cubierto el rostro, clamaba en alta voz: ¡Hijo mío Absalom, Absalom, hijo mío, hijo mío!

<sup>5</sup> Y entrando Joab en casa al rey, díjole: Hoy has avergonzado el rostro de todos tus siervos, que han hoy librado tu vida, y la vida de tus hijos y de tus hijas, y la vida de tus esposas, y la vida de tus concubinas,

<sup>6</sup> Amando a los que te aborrecen, y aborreciendo a los que te aman: porque hoy has declarado que nada te importan tus príncipes y siervos; pues hoy echo de ver que si Absalom viviera, bien que nosotros todos estuviéramos hoy muertos, entonces te contentaras.

<sup>7</sup> Levántate pues ahora, y sal fuera, y halaga a tus siervos: porque juro por el SEÑOR, que si no sales, ni aun uno quede contigo esta noche; y de esto te pesará más que de todos los males que te han sobrevenido desde tu mocedad hasta ahora.

8 Entonces se levantó el rey, y sentóse a la puerta; y fue declarado a todo el pueblo, diciendo: He aquí el rey está sentado a la puerta. Y vino todo el pueblo delante del rey; mas Israel había huído, cada uno a sus estancias.

9 Y todo el pueblo porfiaba en todas las tribus de Israel, diciendo: El rey nos ha librado de mano de nuestros enemigos, y él nos ha salvado de mano de los filisteos; y ahora había huído de la tierra por miedo de Absalom.

10 Y Absalom, a quien habíamos ungido sobre nosotros, es muerto en la batalla. ¿Por qué pues os estáis ahora quedos en orden a hacer volver al rey?

11 Y el rey David envió a Sadoc y a Abiatar sacerdotes, diciendo: Hablad a los ancianos de Judá, y decidles: ¿Por qué seréis vosotros los postreros en volver el rey a su casa, ya que la palabra de todo Israel ha venido al rey *de volverle* a su casa?

12 Vosotros sois mis hermanos; mis huesos y mi carne sois: ¿por qué pues seréis vosotros los postreros en volver al rey?

13 Asimismo diréis a Amasa: ¿No eres tú también hueso mío y carne mía? Así me haga Dios, y así me añada, si no fueres general del ejército delante de mí para siempre, en lugar de Joab.

14 Así inclinó el corazón de todos los varones de Judá, como *el* de un solo hombre, para que enviasen *a decir* al rey: Vuelve tú, y todos tus siervos.

15 Volvió pues el rey, y vino hasta el Jordán. Y Judá vino a Gilgal, a recibir al rey y pasarlo el Jordán.

16 Y Semei hijo de Gera, hijo de Benjamín, que era de Bahurim, dióse priesa a venir con los hombres de Judá a recibir al rey David;

17 Y con él venían mil hombres de Benjamín; asimismo Siba criado de la casa de Saúl, con sus quince hijos y sus veinte siervos, los cuales pasaron el Jordán delante del rey.

18 Atravesó después la barca para pasar la familia del rey, y para hacer lo que le pluguiera. Entonces Semei hijo de Gera se postró delante del rey cuando él había pasado el Jordán.

19 Y dijo al rey: No me impute mi señor iniquidad, ni tengas memoria de los males que tu siervo hizo el día que mi señor el rey salió de Jerusalem, para guardarlos el rey en su corazón;

20 Porque yo tu siervo conozco haber pecado, y he venido hoy el primero de toda la casa de José, para descender a recibir a mi señor el rey.

21 Y Abisai hijo de Sarvia respondió y dijo: ¿No ha de morir por esto Semei, que maldijo al ungido del SEÑOR?

22 David entonces dijo: ¿Qué tenéis vosotros conmigo, hijos de Sarvia, que me habéis de ser hoy adversarios? ¿ha de morir hoy alguno en Israel? ¿no conozco yo que hoy soy rey sobre Israel?

23 Y dijo el rey a Semei: No morirás. Y el rey se lo juró.

24 También Mefiboset hijo de Saúl descendió a recibir al rey: no había lavado sus pies, ni había cortado su barba, ni tampoco había lavado sus vestiduras, desde el día que el rey salió hasta el día que vino en paz.

25 Y luego que vino él a Jerusalem a recibir al rey, el rey le dijo: Mefiboset, ¿Por qué no fuiste conmigo?

26 Y él dijo: Rey señor mío, mi siervo me ha engañado; pues había tu siervo dicho: Enalbardaré un asno, y subiré en él, e iré al rey; porque tu siervo es cojo.

27 Y él revolvió a tu siervo delante de mi señor el rey; mas mi señor el rey es como un ángel de Dios: haz pues lo que bien te pareciere.

28 Porque toda la casa de mi padre era digna de muerte delante de mi señor el rey, y tú pusiste a tu siervo entre los convidados de tu mesa. ¿Qué derecho pues tengo aún para quejarme más contra el rey?

29 Y el rey le dijo: ¿Para qué hablas más palabras? Yo he determinado que tú y Silba partáis las tierras.

30 Y Mefiboset dijo al rey: Y aun tómelas él todas, pues que mi señor el rey ha vuelto en paz a su casa.

31 También Barzilai galaadita descendió de Rogelim, y pasó el Jordán con el rey, para acompañarle de la otra parte del Jordán.

32 Y era Barzilai muy viejo, de ochenta años, el cual había dado provisión al rey cuando estaba en Mahanaim, porque era hombre muy rico.

33 Y el rey dijo a Barzilai: Pasa conmigo, y yo te daré de comer conmigo en Jerusalem.

34 Mas Barzilai dijo al rey: ¿Cuántos son los días del tiempo de mi vida, para que yo suba con el rey a Jerusalem?

35 Yo soy hoy día de edad de ochenta años, que ya no haré diferencia entre lo bueno y lo malo: ¿tomará gusto ahora tu siervo en lo que comiere o bebiere? ¿oiré más la voz de los cantores y de las cantoras? ¿para qué, pues, sería aún tu siervo molesto a mi señor el rey?

36 Pasará tu siervo un poco el Jordán con el rey: ¿por qué me ha de dar el rey tan grande recompensa?

37 Yo te ruego que dejes volver a tu siervo, y que muera en mi ciudad, junto al sepulcro de mi padre y de mi madre. He aquí tu siervo Chimham; que pase él con mi señor el rey, y hazle lo que bien te pareciere.

38 Y el rey dijo: Pues pase conmigo Chimham, y yo haré con él como bien te parezca: y todo lo que tú pidieres de mí, yo lo haré.

39 Y todo el pueblo pasó el Jordán: y luego que el rey hubo también pasado, el rey besó a Barzilai, y bendíjolo; y él se volvió a su casa.

40 El rey entonces pasó a Gilgal, y con él pasó Chimham; y todo el pueblo de Judá, con la mitad del pueblo de Israel, pasaron al rey.

41 Y he aquí todos los varones de Israel vinieron al rey, y le dijeron: ¿Por qué los hombres de Judá, nuestros hermanos, te han llevado, y han hecho pasar el Jordán al rey y a su familia, y a todos los varones de David con él?

42 Y todos los varones de Judá respondieron a todos los de Israel: Porque el rey es nuestro pariente. Mas ¿por qué os enojáis vosotros de eso? ¿hemos nosotros comido algo del rey? ¿hemos recibido de él algún don?

43 Entonces respondieron los varones de Israel, y dijeron a los de Judá: Nosotros tenemos en el rey diez partes, y en el mismo David más que vosotros: ¿por qué pues nos habéis tenido en poco? ¿no hablamos nosotros primero en volver a nuestro rey? Y el razonamiento de los varones de Judá fue más fuerte que el de los varones de Israel.

## 20

1 Y ACAECIÓ estar allí un hombre de Belial que se llamaba Seba, hijo de Bichri, hombre de Benjamín, el cual tocó la trompeta, y dijo: No tenemos nosotros parte en David, ni heredad en el hijo de Isaí: Israel, ¡Cada uno a sus estancias!

<sup>2</sup> Así se fueron de en pos de David todos los hombres de Israel, y seguían a Seba hijo de Bichri: mas los de Judá fueron adheridos a su rey, desde el Jordán hasta Jerusalem.

<sup>3</sup> Y luego que llegó David a su casa en Jerusalem, tomó el rey las diez mujeres concubinas que había dejado para guardar la casa, y púsolas en una casa en guarda, y dióles de comer: pero nunca más entró a ellas, sino que quedaron encerradas hasta que murieron en viudez de por vida.

<sup>4</sup> Después dijo el rey a Amasa: Júntame los varones de Judá para dentro de tres días, y hállate tú aquí presente.

<sup>5</sup> Fue pues Amasa a juntar a Judá; pero detúvose más del tiempo que le había sido señalado.

<sup>6</sup> Y dijo David a Abisai: Seba hijo de Bichri nos hará ahora más mal que Absalom: toma pues tú los siervos de tu señor, y ve tras él, no sea que halle las ciudades fortificadas, y se nos vaya de delante.

<sup>7</sup> Entonces salieron en pos de él los hombres de Joab, y los cereteos y peleteos, y todos los valientes: salieron de Jerusalem para ir tras Seba hijo de Bichri.

<sup>8</sup> Y estando ellos cerca de la grande peña que está en Gabaón, salióles Amasa al encuentro. Ahora bien, la vestidura que Joab tenía sobrepuesta estábale ceñida, y sobre ella el cinto de una daga pegada a sus lomos en su vaina, de la que así como él avanzó, cayóse aquélla.

<sup>9</sup> Entonces Joab dijo a Amasa: ¿Tienes paz, hermano mío? Y tomó Joab con la diestra la barba de Amasa, para besarlo.

<sup>10</sup> Y como Amasa no se cuidó de la daga que Joab en la mano tenía, hirióle éste con ella en la quinta *costilla*, y derramó sus entrañas por tierra, y cayó muerto sin darle segundo golpe. Después Joab y su hermano Abisai fueron en seguimiento de Seba hijo de Bichri.

<sup>11</sup> Y uno de los criados de Joab se paró junto a él, diciendo: Cualquiera que amare a Joab y a David, vaya en pos de Joab.

<sup>12</sup> Y Amasa se había revolcado en la sangre en mitad del camino; y viendo aquel hombre que todo el pueblo se paraba, apartó a Amasa del camino al campo, y echó sobre él una vestidura, porque veía que todos los que venían se paraban junto a él.

<sup>13</sup> Luego, pues, que fue apartado del camino, pasaron todos los que seguían a Joab, para ir tras Seba hijo de Bichri.

<sup>14</sup> Y él pasó por todas las tribus de Israel hasta Abel y Bet-maaca y todo Barim: y juntáronse, y siguiéronlo también.

<sup>15</sup> Y vinieron y cercáronlo en Abel de Bet-maaca, y pusieron baluarte contra la ciudad; y puesto que fue al muro, todo el pueblo que estaba con Joab trabajaba por derribar la muralla.

<sup>16</sup> Entonces una mujer sabia dio voces en la ciudad, *diciendo*: Oíd, oíd; ruégoos que digáis a Joab se llegue a acá, para que yo hable con él.

<sup>17</sup> Y como él se acercó a ella, dijo la mujer: ¿Eres tú Joab? Y él respondió: Yo soy. Y ella le dijo: Oye las palabras de tu sierva. Y él respondió: Oigo.

<sup>18</sup> Entonces tornó ella a hablar, diciendo: Antiguamente solían hablar, diciendo: Quien preguntare, pregunte en Abel: y así concluían.

<sup>19</sup> Yo soy de las pacíficas y fieles de Israel: y tú procuras destruir una ciudad que es madre de Israel: ¿por qué destruyes la heredad del SEÑOR?

<sup>20</sup> Y Joab respondió, diciendo: Nunca tal, nunca tal me acontezca, que yo destruya ni deshaga.

<sup>21</sup> La cosa no es así: mas un hombre del monte de Efraím, que se llama Seba hijo de Bichri, ha levantado su mano contra el rey David: entregad a ése solamente, y me iré de la ciudad. Y la mujer dijo a Joab: He aquí su cabeza te será echada desde el muro.

<sup>22</sup> La mujer fue luego a todo el pueblo con su sabiduría; y ellos cortaron la cabeza a Seba hijo de Bichri, y echáronla a Joab. Y él tocó la corneta, y esparcióronse de la ciudad, cada uno a su estancia. Y Joab se volvió al rey a Jerusalem.

<sup>23</sup> Así quedó Joab sobre todo el ejército de Israel; y Benaía hijo de Joiada sobre los cereteos y peleteos;

<sup>24</sup> Y Adoram sobre los tributos; y Josafat hijo de Ahillud, el canceller;

<sup>25</sup> Y Seba, escriba; y Sadoc y Abiatar, sacerdotes;

<sup>26</sup> E Ira Jaireo fue también un jefe principal cerca de David.

## 21

<sup>1</sup> Y EN los días de David hubo hambre por tres años consecutivos. Y David inquirió del SEÑOR, y el SEÑOR le dijo: Es por Saúl, y por aquella casa de sangre; porque mató a los gabaonitas.

<sup>2</sup> Entonces el rey llamó a los gabaonitas, y hablóles. (Los gabaonitas no eran de los hijos de Israel, sino del residuo de los amorreos, a los cuales los hijos de Israel habían hecho juramento: mas Saúl había procurado matarlos con motivo de celo por los hijos de Israel y de Judá.)

<sup>3</sup> Dijo pues David a los gabaonitas: ¿Qué os haré, y con qué expiaré para que bendigáis a la heredad del SEÑOR?

<sup>4</sup> Y los gabaonitas le respondieron: No tenemos nosotros querella sobre plata ni sobre oro con Saúl y con su casa: ni queremos que muera hombre de Israel. Y él les dijo: Lo que vosotros dijereis os haré.

<sup>5</sup> Y ellos respondieron al rey: De aquel hombre que nos destruyó, y que maquinó contra nosotros, para extirparnos sin dejar *nada de nosotros* en todo el término de Israel;

<sup>6</sup> Dénsenos siete varones de sus hijos, para que los ahorquemos al SEÑOR en Gabaa de Saúl, el escogido del SEÑOR. Y el rey dijo: Yo los daré.

<sup>7</sup> Y perdonó el rey a Mefiboset, hijo de Jonatán, hijo de Saúl, por el juramento del SEÑOR que hubo entre ellos, entre David y Jonatán hijo de Saúl.

<sup>8</sup> Mas tomó el rey dos hijos de Rispa hija de Aja, los cuales ella había parido a Saúl, *a saber*, a Armoni y a Mefiboset; y cinco hijos de Mical hija de Saúl, los cuales ella había parido a Adriel, hijo de Barzilai Meholatita;

<sup>9</sup> Y entrególos en manos de los gabaonitas, y ellos los ahorcaron en el monte delante del SEÑOR: y murieron juntos aquellos siete, los cuales fueron muertos en el tiempo de la siega, en los primeros días, en el principio de la siega de las cebadas.

<sup>10</sup> Tomando luego Rispa hija de Aja cilicio, tendióselo sobre una roca, desde el principio de la siega hasta que llovió sobre ellos agua del cielo; y no dejó a ninguna ave del cielo asentarse sobre ellos de día, ni bestias del campo de noche.

<sup>11</sup> Y fue dicho a David lo que hacía Rispa hija de Aja, concubina de Saúl.

<sup>12</sup> Entonces David fue, y tomó los huesos de Saúl y los huesos de Jonatán su hijo, de los hombres de Jabes de Galaad, que los habían hurtado de la plaza



de Bet-san, donde los habían colgado los filisteos, cuando deshicieron los filisteos a Saúl en Gilboa:

<sup>13</sup> E hizo llevar de allí los huesos de Saúl y los huesos de Jonatán su hijo; y juntaron también los huesos de los ahorcados.

<sup>14</sup> Y sepultaron los huesos de Saúl y los de su hijo Jonatán en tierra de Benjamín, en Sela, en el sepulcro de Cis su padre; e hicieron todo lo que el rey había mandado. Después fue propicio Dios con la tierra.

<sup>15</sup> Y como los filisteos tornaron a hacer guerra a Israel, descendió David y sus siervos con él, y pelearon con los filisteos: y David se cansó.

<sup>16</sup> En esto Isbi-benob, el cual era de los hijos del gigante, y el peso de cuya lanza era de trescientos siclos de latón, y tenía él ceñida una nueva *espada*, trató de herir a David:

<sup>17</sup> Mas Abisai hijo de Sarvia le socorrió, e hirió al filisteo, y matólo. Entonces los hombres de David le juraron, diciendo: Nunca más de aquí adelante saldrás con nosotros a batalla, porque no apagues la lámpara de Israel.

<sup>18</sup> Otra segunda guerra hubo después en Gob contra los filisteos: entonces Sibecai husatita hirió a Saf, que era de los hijos del gigante.

<sup>19</sup> Otra guerra hubo en Gob contra los filisteos, en la cual Elhanan, hijo de Jaare-oregim de Belem, mató *al hermano de Goliat* geteo, el asta de cuya lanza era como un enjullo de telar.

<sup>20</sup> Después hubo otra guerra en Gat, donde hubo un hombre de grande altura, el cual tenía doce dedos en las manos, y otros doce en los pies, veinticuatro en todos: y también era de los hijos del gigante.

<sup>21</sup> Éste desafió a Israel, y matólo Jonatán, hijo de Sima hermano de David.

<sup>22</sup> Estos cuatro le habían nacido al gigante en Gat, los cuales cayeron por la mano de David, y por la mano de sus siervos.

## 22

<sup>1</sup> Y HABLÓ David al SEÑOR las palabras de este cántico, el día que el SEÑOR le había librado de la mano de todos sus enemigos, y de la mano de Saúl.

<sup>2</sup> Y dijo: el SEÑOR es mi roca, y mi fortaleza, y mi libertador;

<sup>3</sup> Dios de mi roca, en él confiaré: mi escudo, y el cuerno de mi salvación, mi torre alta, y mi refugio, mi salvador; tú me salvarás de la violencia.

<sup>4</sup> Invocaré al SEÑOR, digno de ser loado, y seré salvo de mis enemigos.

<sup>5</sup> Cuando me cercaron ondas de muerte, y torrentes de hombres impíos me atemorizaron,

<sup>6</sup> Me rodearon los dolores del infierno, y me tomaron descuidado lazos de muerte.

<sup>7</sup> Tuve angustia, invoqué al SEÑOR, y clamé a mi Dios: Y él oyó mi voz desde su templo; *llegó* mi clamor a sus oídos.

<sup>8</sup> La tierra se removió, y tembló; los fundamentos del cielo fueron movidos, y se estremecieron, porque él se airó.

<sup>9</sup> Subió humo de sus narices, y de su boca fuego consumidor, por el cual se encendieron carbones.

<sup>10</sup> Y abajó los cielos, y descendió: una oscuridad debajo de sus pies.

<sup>11</sup> Subió sobre el querubín, y voló: Aparecióse sobre las alas del viento.

<sup>12</sup> Puso tinieblas alrededor de sí *a modo de* pabellones; aguas negras y espesas nubes.

<sup>13</sup> Del resplandor de su presencia se encendieron ascuas ardientes.

<sup>14</sup> El SEÑOR tronó desde el cielo, y el Altísimo dio su voz;



- 15 Envió saetas, y los dispersó; relámpagos, y los desconcertó.
- 16 Entonces aparecieron los manantiales del mar, y los fundamentos del mundo fueron descubiertos, a la reprensión del SEÑOR, al resoplido del aliento de su nariz.
- 17 Extendió *su mano* de lo alto, y arrebatóme, y sacóme de copiosas aguas.
- 18 Libróme de fuertes enemigos, de aquellos que me aborrecían, los cuales eran más fuertes que yo.
- 19 Asaltáronme en el día de mi calamidad; mas el SEÑOR fue mi sostén.
- 20 Sacóme a anchura; libróme, porque puso su voluntad en mí.
- 21 Remuneróme el SEÑOR conforme a mi justicia: y conforme a la limpieza de mis manos, me dio la paga.
- 22 Porque yo guardé los caminos del SEÑOR, y no me aparté impíamente de mi Dios.
- 23 Porque delante de mí tengo todas sus ordenanzas, y *atento a* sus fueros, no me retiraré de ellos.
- 24 Y fui íntegro para con él, y guardéme de mi iniquidad.
- 25 Remuneróme por tanto el SEÑOR conforme a mi justicia, y conforme a mi limpieza delante de sus ojos.
- 26 Con el bueno eres benigno, y con el íntegro te muestras íntegro;
- 27 Puro te mostrarás para con el puro, y con el perverso te mostrarás desagradable.
- 28 Y tú salvas al pueblo humilde; mas tus ojos sobre los altivos, para abatirlos.
- 29 Porque tú eres mi lámpara, oh SEÑOR: SEÑOR da luz a mis tinieblas.
- 30 Porque en ti romperé ejércitos, y con mi Dios saltaré las murallas.
- 31 *En cuanto a Dios, perfecto es su camino: la palabra del SEÑOR es refinada: él es escudo a todos los que en él confían.*
- 32 Porque ¿qué Dios hay sino el SEÑOR? ¿o quién es una roca sino solo nuestro Dios?
- 33 Dios es mi fuerza y poder, y el que despeja perfectamente mi camino;
- 34 El que hace mis pies como de ciervas, y el que me asienta en mis alturas;
- 35 El que enseña mis manos para la pelea, y *da que* con mis brazos quiebre el arco de acero.
- 36 Tú me diste asimismo el escudo de tu salvación, y tu gentileza me ha engrandecido.
- 37 Tú ensanchaste mis pasos debajo de mí, para que no resbalen mis pies.
- 38 Perseguiré a mis enemigos, y quebrantarélos; y no me volveré hasta que los acabe.
- 39 Los consumiré, y los heriré, y no se levantarán; y caerán debajo de mis pies.
- 40 Ceñísteme de fortaleza para la batalla, y postraste debajo de mí los que contra mí se levantaron.
- 41 Tú me diste la cerviz de mis enemigos, de mis aborrecedores, y que yo los destruyese.
- 42 Miraron, y no hubo quien los librase; al SEÑOR, mas no les respondió.
- 43 Yo los desmenuzaré como polvo de la tierra; hollarélos como a lodo de las plazas, y los disiparé.
- 44 Tú me libraste de contiendas de pueblos: Tú me guardaste para que fuese cabeza de gentes: pueblos que no conocía, me sirvieron.
- 45 Los extraños titubeaban a mí: en oyendo, me obedecían.
- 46 Los extraños desfallecían, y temblaban en sus escondrijos.

47 El SEÑOR vive; y sea bendita mi roca; y sea ensalzado el Dios, la roca de mi salvación:

48 El Dios que me ha vengado, y sujeta los pueblos debajo de mí;

49 Y que me saca de entre mis enemigos: tú me sacaste en alto de entre los que se levantaron contra mí: librásteme del varón de iniquidades.

50 Por tanto yo te daré gracias, oh SEÑOR, entre las gentes, y cantaré alabanzas a tu nombre.

51 Él es la torre de salvación de su rey, y hace misericordia a su ungido, a David, y a su simiente, por siempre.

## 23

1 ÉSTAS son las postreras palabras de David. Dijo David hijo de Isaí, dijo aquel varón que fue levantado alto, el ungido del Dios de Jacob, el dulce salmista de Israel:

2 El Espíritu del SEÑOR ha hablado por mí, y su palabra ha sido en mi lengua.

3 El Dios de Israel ha dicho, hablóme la Roca de Israel: El que gobierna entre los hombres *debe ser* justo, gobernando en temor de Dios.

4 Será como la luz de la mañana cuando sale el sol, de la mañana sin nubes; cuando la hierba de la tierra brota por medio del resplandor después de la lluvia.

5 No así mi casa para con Dios: sin embargo él ha hecho conmigo pacto perpetuo, ordenado en todas las cosas, y será guardado; bien que *toda* esta mi salvación, y todo *mi* deseo no lo haga él florecer todavía.

6 Mas los de Belial serán todos ellos como espinas arrancadas, las cuales nadie toma con la mano;

7 Sino que el que quiere tocar en ellas, ármase de hierro y de asta de lanza, y son quemadas en su lugar.

8 Éstos son los nombres de los poderosos que tuvo David: El Tacmonita, que se sentaba en cátedra, principal de los capitanes: era éste Adino, Eznita, que blandiendo su lanza en una ocasión mató ochocientos hombres.

9 Después de éste, Eleazar, hijo de Dodo de Ahoi, fue de los tres poderosos que estaban con David, cuando desafiaron a los filisteos que se habían juntado allí a la batalla, y se retiraron los de Israel.

10 Éste, levantándose, hirió a los filisteos hasta que su mano se cansó, y quedósele contraída a la espada. Aquel día el SEÑOR hizo gran salvación: y volvióse el pueblo en pos de él solamente a tomar el despojo.

11 Después de éste fue Sama, hijo de Age, Araita: que habiéndose juntado los filisteos en una aldea, había allí una suerte de tierra llena de lentejas, y el pueblo había huído delante de los filisteos:

12 Él entonces se paró en medio de la suerte de tierra, y defendióla, e hirió a los filisteos; y el SEÑOR hizo una gran salvación.

13 Y tres de los treinta principales descendieron y vinieron en tiempo de la siega a David a la cueva de Adulam: y el campo de los filisteos estaba en el valle de Refaim.

14 David entonces estaba en la fortaleza, y la guarnición de los filisteos estaba en Belem.

15 Y David tuvo deseo, y dijo: ¡Quién me diera a beber del agua de la cisterna de Belem, que está a la puerta!

16 Entonces los tres valientes rompieron por el campo de los filisteos, y sacaron agua de la cisterna de Belem, que estaba a la puerta; y tomaron,

y trajéronla a David: mas él no la quiso beber, sino derramóla al SEÑOR, diciendo:

<sup>17</sup> Lejos sea de mí, oh SEÑOR, que yo haga esto. *¿He de beber yo* la sangre de los varones que fueron con peligro de su vida? Y no quiso beberla. Los tres poderosos hicieron esto.

<sup>18</sup> Y Abisai hermano de Joab, hijo de Sarvia, fue el principal de los tres; el cual alzó su lanza contra trescientos, que mató; y tuvo nombre entre los tres.

<sup>19</sup> Él era el más aventajado de los tres, y el primero de ellos; mas no llegó a los tres *primeros*.

<sup>20</sup> Después, Benaía hijo de Joiada, hijo de un varón esforzado, grande en hechos, de Cabseel. Éste mató dos hombres como leones de Moab: y él mismo descendió, e hirió un león en medio de un foso en el tiempo de la nieve:

<sup>21</sup> También hirió él a un egipcio, hombre *de grande* estatura: y tenía el egipcio una lanza en su mano; mas descendió a él con un palo, y arrebató al egipcio la lanza de la mano, y matólo con su propia lanza.

<sup>22</sup> Esto hizo Benaía hijo de Joiada, y tuvo nombre entre los tres poderosos.

<sup>23</sup> De los treinta fue el más aventajado; pero no llegó a los tres *primeros*. Y púsolo David sobre su guardia.

<sup>24</sup> Asael hermano de Joab fue de los treinta; Elhaanan hijo de Dodo de Belem;

<sup>25</sup> Sama de Harodi, Elica de Harodi;

<sup>26</sup> Heles de Palti, Hira hijo de Iques, de Tecoa;

<sup>27</sup> Abiezer de Anatot, Mebunai de Husa;

<sup>28</sup> Selmo de Hahoh, Maharai el netofatita;

<sup>29</sup> Helec hijo de Baana, netofatita, Itai hijo de Ribai de Gabaa de los hijos de Benjamín;

<sup>30</sup> Benaía piratonita, Hidai del arroyo de Gaas;

<sup>31</sup> Abi-albon de Arbat, Asmavet de Barhum;

<sup>32</sup> Elihaba de Saalbón, Jonatán de los hijos de Jasén;

<sup>33</sup> Sama de Arar, Ahiam hijo de Sarar de Arar.

<sup>34</sup> Elifelet hijo de Asbai hijo de Maacati; Eliam hijo de Ahitofel de Gelón;

<sup>35</sup> Hesrai del Carmelo, Parai de Arbi;

<sup>36</sup> Igheal hijo de Natán de Soba, Bani de Gadi;

<sup>37</sup> Selec de Amón, Naharai de Beerot, escudero de Joab hijo de Sarvia;

<sup>38</sup> Ira de Itri, Gareb de Itri;

<sup>39</sup> Urías heteo. Entre todos treinta y siete.

## 24

<sup>1</sup> Y VOLVIÓ el furor del SEÑOR a encenderse contra Israel, e incitó a David contra ellos a que dijese: Ve, cuenta a Israel y a Judá.

<sup>2</sup> Y dijo el rey a Joab, general del ejército que tenía consigo: Rodea todas las tribus de Israel, desde Dan hasta Beerseba, y contad el pueblo, para que yo sepa el número de la gente.

<sup>3</sup> Y Joab respondió al rey: Añada el SEÑOR tu Dios al pueblo cien veces tanto como son, y que lo vea mi señor al rey; mas ¿para qué quiere esto mi señor el rey?

<sup>4</sup> No obstante la palabra del rey pudo más que Joab, y que los capitanes del ejército. Salió pues Joab, con los capitanes del ejército, de delante del rey, para contar el pueblo de Israel.

<sup>5</sup> Y pasando el Jordán asentaron en Aroer, a la mano derecha de la ciudad que está en medio de la arroyada de Gad y junto a Jazer.

6 Después vinieron a Galaad, y a la tierra baja de Absi: y de allí vinieron a Danjaán y alrededor de Sidón.

7 Y vinieron luego a la fortaleza de Tiro, y a todas las ciudades de los heveos y de los cananeos; y salieron al sur de Judá, a Beerseba.

8 Y después que hubieron andado toda la tierra, volvieron a Jerusalem al cabo de nueve meses y veinte días.

9 Y Joab dio la cuenta del número del pueblo al rey; y fueron los de Israel ochocientos mil hombres fuertes que sacaban espada; y de los de Judá quinientos mil hombres.

10 Y después que David hubo contado el pueblo, punzóle su corazón; y dijo David al SEÑOR: Yo he pecado gravemente por haber hecho esto; mas ahora, oh SEÑOR, ruégote que quites el pecado de tu siervo, porque yo he obrado muy neciamente.

11 Y por la mañana, cuando David se hubo levantado, vino la palabra del SEÑOR a Gad profeta, vidente de David, diciendo:

12 Ve, y di a David: Así ha dicho el SEÑOR: Tres cosas te ofrezco: tú te escogerás una de ellas, la cual yo haga.

13 Vino pues Gad a David, e intimóle, y díjole: ¿Quieres que te vengan siete años de hambre en tu tierra? ¿o que huyas tres meses delante de tus enemigos, y que ellos te persigan? ¿o que tres días haya pestilencia en tu tierra? Piensa ahora, y mira qué responderé al que me ha enviado.

14 Entonces David dijo a Gad: En grande angustia estoy: ruego que caiga en la mano del SEÑOR, porque sus miseraciones son muchas, y que no caiga yo en manos de hombres.

15 Y envió el SEÑOR pestilencia a Israel desde la mañana hasta el tiempo señalado: y murieron del pueblo, desde Dan hasta Beerseba, setenta mil hombres.

16 Y cuando el ángel extendió su mano sobre Jerusalem para destruirla, el SEÑOR se arrepintió de aquel mal, y dijo al ángel que destruía el pueblo: Basta; detén ahora tu mano. Entonces el ángel del SEÑOR estaba junto a la era de Arauna jebuseo.

17 Y David dijo al SEÑOR, cuando vio al ángel que hería al pueblo: Yo pequé, yo hice la maldad: ¿qué hicieron estas ovejas? Ruégote que tu mano se torne contra mí, y contra la casa de mi padre.

18 Y Gad vino a David aquel día, y díjole: Sube, y haz un altar al SEÑOR en la era de Arauna jebuseo.

19 Y subió David, conforme al dicho de Gad, que el SEÑOR le había mandado.

20 Y mirando Arauna, vio al rey y a sus siervos que pasaban a él. Saliendo entonces Arauna, inclinóse delante del rey hacia tierra.

21 Y Arauna dijo: ¿Por qué viene mi señor el rey a su siervo? Y David respondió: Para comprar de ti la era, para edificar altar al SEÑOR, a fin de que la mortandad cese del pueblo.

22 Y Arauna dijo a David: Tome y sacrifique mi señor el rey lo que bien le pareciere; he aquí bueyes para la ofrenda quemada, y trillos y otros pertrechos de bueyes para leña:

23 Todas estas cosas dio Arauna, como rey, al rey. Y dijo Arauna al rey: El SEÑOR tu Dios te sea propicio.

<sup>24</sup> Y el rey dijo a Arauna: No, sino por precio te lo compraré; porque no ofreceré al SEÑOR mi Dios holocaustos que no me cuesten nada. Entonces David compró la era y los bueyes por cincuenta siclos de plata.

<sup>25</sup> Y edificó allí David un altar al SEÑOR, y ofreció holocaustos y ofrendas de paz; y el SEÑOR fue propicio con la tierra, y cesó la plaga de Israel.

# 1 Reyes

<sup>1</sup> COMO el rey David era viejo, y entrado en días, cubríanle de vestiduras, mas no se calentaba.

<sup>2</sup> Dijéronle por tanto sus siervos: Busquen a mi señor el rey una moza virgen, para que esté delante del rey, y lo abrigue, y duerma a su lado, y calentará a mi señor el rey.

<sup>3</sup> Y buscaron una moza hermosa por todo el término de Israel, y hallaron a Abisag sunamita, y trajéronla al rey.

<sup>4</sup> Y la moza era hermosa, la cual calentaba al rey, y le servía: mas el rey nunca la conoció.

<sup>5</sup> Entonces Adonía hijo de Haguít se levantó, diciendo: Yo reinaré. E hízose de carros y gente de a caballo, y cincuenta hombres que corriesen delante de él.

<sup>6</sup> Y su padre nunca lo entristeció en todos sus días con decirle: ¿Por qué haces así? Y también éste era de hermoso parecer; y habíalo engendrado después de Absalom.

<sup>7</sup> Y tenía tratos con Joab hijo de Sarvia, y con Abiatar sacerdote, los cuales ayudaban a Adonía.

<sup>8</sup> Mas Sadoc sacerdote, y Benaía hijo de Joiada, y Natán profeta, y Semei, y Reihi, y todos los grandes de David, no seguían a Adonía.

<sup>9</sup> Y matando Adonía ovejas y vacas y *animales* engordados junto a la peña de Zohelet, que está cerca de la fuente de Rogel, convidó a todos sus hermanos los hijos del rey, y a todos los varones de Judá, siervos del rey:

<sup>10</sup> Mas no convidó a Natán profeta, ni a Benaía, ni a los grandes, ni a Salomón su hermano.

<sup>11</sup> Y habló Natán a Batseba madre de Salomón, diciendo: ¿No has oído que reina Adonía hijo de Haguít, sin saberlo David nuestro señor?

<sup>12</sup> Ven pues ahora y toma mi consejo, para que guardes tu vida, y la vida de tu hijo Salomón.

<sup>13</sup> Ve, y entra al rey David, y díle: Rey señor mío, ¿no has tú jurado a tu sierva, diciendo: Salomón tu hijo reinará después de mí, y él se sentará en mi trono? ¿por qué pues reina Adonía?

<sup>14</sup> Y estando tú aún hablando con el rey, yo entraré tras ti, y acabaré tus razones.

<sup>15</sup> Entonces Batseba entró al rey a la cámara: y el rey era muy viejo; y Abisag sunamita servía al rey.

<sup>16</sup> Y Batseba se inclinó, e hizo reverencia al rey. Y el rey dijo: ¿Qué tienes?

<sup>17</sup> Y ella le respondió: Señor mío, tú juraste a tu sierva por el SEÑOR tu Dios, diciendo: Salomón tu hijo reinará después de mí, y él se sentará en mi trono;

<sup>18</sup> Y he aquí ahora Adonía reina: y tú, mi señor rey, ahora no lo supiste.

<sup>19</sup> Ha matado bueyes, y *animales* engordados, y muchas ovejas, y ha convidado a todos los hijos del rey, y a Abiatar sacerdote, y a Joab general del ejército; mas a Salomón tu siervo no ha convidado.

<sup>20</sup> Entre tanto, rey señor mío, los ojos de todo Israel están sobre ti, para que les declares quién se ha de sentar en el trono de mi señor el rey después de él.

21 De otra suerte acontecerá, cuando mi señor el rey durmiere con sus padres, que yo y mi hijo Salomón seremos tenidos por culpables.

22 Y estando aún hablando ella con el rey, he aquí Natán profeta, que vino.

23 Y dieron aviso al rey, diciendo: He aquí Natán profeta: el cual como entró al rey, postróse delante del rey inclinando su rostro a tierra.

24 Y dijo Natán: Rey señor mío, ¿has tú dicho: Adonía reinará después de mí, y él se sentará en mi trono?

25 Porque hoy ha descendido, y ha matado bueyes, y animales engordados, y muchas ovejas, y ha convidado a todos los hijos del rey, y a los capitanes del ejército, y también a Abiatar sacerdote; y he aquí, están comiendo y bebiendo delante de él, y han dicho: ¡Viva el rey Adonía!

26 Mas ni a mí tu siervo, ni a Sadoc sacerdote, ni a Benaía hijo de Joiada, ni a Salomón tu siervo, ha convidado.

27 ¿Es este negocio ordenado por mi señor el rey, sin haber declarado a tu siervo quién se había de sentar en el trono de mi señor el rey después de él?

28 Entonces el rey David respondió, y dijo: Llamadme a Batseba. Y ella entró a la presencia del rey, y púsose delante del rey.

29 Y el rey juró, diciendo: Vive el SEÑOR, que ha redimido mi alma de toda angustia,

30 Que como yo te he jurado por el SEÑOR Dios de Israel, diciendo: Tu hijo Salomón reinará después de mí, y él se sentará en mi trono en lugar mío; que así lo haré hoy.

31 Entonces Batseba se inclinó al rey, su rostro a tierra, y haciendo reverencia al rey, dijo: Viva mi señor el rey David para siempre.

32 Y el rey David dijo: Llamadme a Sadoc sacerdote, y a Natán profeta, y a Benaía hijo de Joiada. Y ellos entraron a la presencia del rey.

33 Y el rey les dijo: Tomad con vosotros los siervos de vuestro señor, y haced subir a Salomón mi hijo en mi mula, y llevadlo a Gihón:

34 Y allí lo ungirán Sadoc sacerdote y Natán profeta por rey sobre Israel; y tocaréis trompeta, diciendo: ¡Viva el rey Salomón!

35 Después iréis vosotros detrás de él, y vendrá y se sentará en mi trono, y él reinará por mí; porque a él he ordenado para que sea príncipe sobre Israel y sobre Judá.

36 Entonces Benaía hijo de Joiada respondió al rey, y dijo: Amén. Así lo diga el SEÑOR, Dios de mi señor el rey.

37 De la manera que el SEÑOR ha sido con mi señor el rey, así sea con Salomón; y él haga mayor su trono que el trono de mi señor el rey David.

38 Y descendió Sadoc sacerdote, y Natán profeta, y Benaía hijo de Joiada, y los cereteos y los peleteos, e hicieron subir a Salomón en la mula del rey David, y llevaronlo a Gihón.

39 Y tomando Sadoc sacerdote el cuerno del aceite del tabernáculo, ungió a Salomón: y tocaron trompeta, y dijo todo el pueblo: ¡Viva el rey Salomón!

40 Después subió todo el pueblo en pos de él, y cantaba la gente con flautas, y hacían grandes alegrías, que parecía que la tierra se hundía con el clamor de ellos.

41 Y oyólo Adonía, y todos los convidados que con él estaban, cuando ya habían acabado de comer. Y oyendo Joab el sonido de la trompeta, dijo: ¿Por qué se alborota la ciudad con estruendo?

42 Estando aún él hablando, he aquí Jonatán hijo de Abiatar sacerdote vino, al cual dijo Adonía: Entra, porque tú eres hombre de esfuerzo, y traerás buenas nuevas.

43 Y Jonatán respondió, y dijo a Adonía: Ciertamente nuestro señor el rey David ha hecho rey a Salomón:

44 Y el rey ha enviado con él a Sadoc sacerdote y a Natán profeta, y a Benaía hijo de Joiada, y también a los cereteos y a los peleteos, los cuales le hicieron subir en la mula del rey;

45 Y Sadoc sacerdote y Natán profeta lo han ungido en Gihón por rey: y de allá han subido con alegrías, y la ciudad está llena de estruendo. Éste es el alboroto que habéis oído.

46 Y también Salomón se ha sentado en el trono del reino.

47 Y aun los siervos del rey han venido a bendecir a nuestro señor el rey David, diciendo: Dios haga bueno el nombre de Salomón más que tu nombre, y haga mayor su trono que el tuyo. Y el rey adoró en la cama.

48 Y también el rey habló así: Bendito sea el SEÑOR Dios de Israel, que ha dado hoy quien se siente en mi trono, viéndolo mis ojos.

49 Ellos entonces se estremecieron, y levantáronse todos los convidados que estaban con Adonía, y fuese cada uno por su camino.

50 Mas Adonía, temiendo de la presencia de Salomón, levantóse y fuese, y cogió los cornijales del altar.

51 Y fue hecho saber a Salomón, diciendo: He aquí que Adonía tiene miedo del rey Salomón: pues ha cogido los cornijales del altar, diciendo: Júreme hoy el rey Salomón que no matará a espada a su siervo.

52 Y Salomón dijo: Si él fuere virtuoso, ni uno de sus cabellos caerá en tierra: mas si se hallare mal en él, morirá.

53 Y envió el rey Salomón, y trajéronlo del altar; y él vino, e inclinóse al rey Salomón. Y Salomón le dijo: Vete a tu casa.

## 2

1 Y LLEGÁRONSE los días de David para morir, y mandó a Salomón su hijo, diciendo:

2 Yo voy el camino de toda la tierra: esfuérzate, y sé varón.

3 Guarda la ordenanza del SEÑOR tu Dios, andando en sus caminos, y observando sus estatutos y mandamientos, y sus derechos y sus testimonios, de la manera que está escrito en la ley de Moisés, para que seas prosperado en todo lo que hicieres, y en todo aquello a que te tornares;

4 Para que confirme el SEÑOR la palabra que me habló, diciendo: Si tus hijos guardaren su camino, andando delante de mí con verdad, de todo su corazón, y de toda su alma, jamás, dice, faltará a ti varón del trono de Israel.

5 Y ya sabes tú lo que me ha hecho Joab hijo de Sarvia, lo que hizo a dos generales del ejército de Israel, a Abner hijo de Ner, y a Amasa hijo de Jeter, los cuales él mató, derramando en paz la sangre de guerra, y poniendo la sangre de guerra en su talabarte que tenía sobre sus lomos, y en sus zapatos que tenía en sus pies.

6 Tú pues harás conforme a tu sabiduría; no dejarás descender sus canas a la sepultura en paz.

7 Mas a los hijos de Barzilai galaadita harás misericordia, que sean de los convidados a tu mesa; porque ellos vinieron así a mí, cuando iba huyendo de Absalom tu hermano.



8 También tienes contigo a Semei hijo de Gera, hijo de Benjamín, de Bahurim, el cual me maldijo con una maldición fuerte el día que yo iba a Mahanaim. Mas él mismo descendió a recibirme al Jordán, y yo le juré por el SEÑOR, diciendo: Yo no te mataré a espada.

9 Por tanto ahora no lo absolverás: que hombre sabio eres, y sabes cómo te has de haber con él: y harás descender sus canas con sangre a la sepultura.

10 Y David durmió con sus padres, y fue sepultado en la ciudad de David.

11 Los días que reinó David sobre Israel fueron cuarenta años: siete años reinó en Hebrón, y treinta y tres años reinó en Jerusalem.

12 Y se sentó Salomón en el trono de David su padre, y fue su reino firme en gran manera.

13 Entonces Adonía hijo de Haguít vino a Batseba madre de Salomón; y ella dijo: ¿Es tu venida de paz? Y él respondió: Sí, de paz.

14 En seguida dijo: *Una* palabra tengo que decirte. Y ella dijo: Di.

15 Y él dijo: Tú sabes que el reino era mío, y que todo Israel había puesto en mí su rostro, para que yo reinara: mas el reino fue traspasado, y vino a mi hermano; porque por el SEÑOR era suyo.

16 Y ahora yo te hago una petición: no me hagas volver mi rostro. Y ella le dijo: Habla.

17 Él entonces dijo: Yo te ruego que hables al rey Salomón, (porque él no te hará volver tu rostro), para que me dé a Abisag sunamita por esposa.

18 Y Batseba dijo: Bien; yo hablaré por ti al rey.

19 Y vino Batseba al rey Salomón para hablarle por Adonía. Y el rey se levantó a recibirla, e inclinóse a ella, y volvió a sentarse en su trono, e hizo poner una silla a la madre del rey, la cual se sentó a su diestra.

20 Y ella dijo: Una pequeña petición pretendo de ti; no me hagas volver mi rostro. Y el rey le dijo: Pide, madre mía, que yo no te haré volver el rostro.

21 Y ella dijo: Dése Abisag sunamita por esposa a tu hermano Adonía.

22 Y el rey Salomón respondió, y dijo a su madre: ¿Por qué pides a Abisag sunamita para Adonía? Demanda también para él el reino, porque él es mi hermano mayor; y tiene también a Abiatar sacerdote, y a Joab hijo de Sarvia.

23 Y el rey Salomón juró por el SEÑOR, diciendo: Así me haga Dios y así me añada, que contra su vida ha hablado Adonía esta palabra.

24 Ahora pues, vive el SEÑOR, que me ha confirmado y me ha puesto sobre el trono de David mi padre, y que me ha hecho casa, como me había dicho, que Adonía morirá hoy.

25 Entonces el rey Salomón envió por mano de Benaía hijo de Joiada, el cual dio sobre él, y murió.

26 Y a Abiatar sacerdote dijo el rey: Vete a Anatot a tus heredades, que tú eres digno de muerte; mas no te mataré hoy, por cuanto has llevado el arca del Señor DIOS delante de David mi padre, y además has sido trabajado en todas las cosas en que fue trabajado mi padre.

27 Así echó Salomón a Abiatar del sacerdocio del SEÑOR, para que se cumpliese la palabra del SEÑOR que había dicho sobre la casa de Eli en Silo.

28 Y vino la noticia hasta Joab: porque también Joab se había adherido a Adonía, si bien no se había adherido a Absalom. Y huyó Joab al tabernáculo del SEÑOR, y asióse a los cornijales del altar.

29 Y fue hecho saber a Salomón que Joab había huído al tabernáculo del SEÑOR, y que estaba junto al altar. Entonces envió Salomón a Benaía hijo de Joiada, diciendo: Ve, y da sobre él.

30 Y entró Benaía al tabernáculo del SEÑOR, y díjole: El rey ha dicho que salgas. Y él dijo: No, sino aquí moriré. Y Benaía volvió con esta respuesta al rey, diciendo: Así habló Joab, y así me respondió.

31 Y el rey le dijo: Haz como él ha dicho; mátales y entiérralos, y quita de mí y de la casa de mi padre la sangre que Joab ha derramado injustamente.

32 Y el SEÑOR hará tornar su sangre sobre su cabeza: que él ha muerto dos varones más justos y mejores que él, a los cuales mató a espada sin que mi padre David supiese nada: a Abner hijo de Ner, general del ejército de Israel, y a Amasa hijo de Jeter, general del ejército de Judá.

33 La sangre pues de ellos recaerá sobre la cabeza de Joab, y sobre la cabeza de su simiente para siempre: mas sobre David y sobre su simiente, y sobre su casa y sobre su trono, habrá perpetuamente paz de parte del SEÑOR.

34 Entonces Benaía hijo de Joiada subió y dio sobre él, y matólo; y fue sepultado en su casa en el desierto.

35 Y el rey puso en su lugar a Benaía hijo de Joiada sobre el ejército: y a Sadoc puso el rey por sacerdote en lugar de Abiatar.

36 Después envió el rey, e hizo venir a Semei, y díjole: Edifícate una casa en Jerusalem, y mora ahí, y no salgas de allá a una parte ni a otra;

37 Porque sabe de cierto que el día que salieres, y pasares el torrente de Cedrón, sin duda morirás, y tu sangre será sobre tu cabeza.

38 Y Semei dijo al rey: La palabra es buena; como el rey mi señor ha dicho, así lo hará tu siervo. Y habitó Semei en Jerusalem muchos días.

39 Pero pasados tres años, aconteció que se le huyeron a Semei dos siervos a Aquís, hijo de Maaca, rey de Gat. Y dieron aviso a Semei, diciendo: He aquí que tus siervos están en Gat.

40 Levantóse entonces Semei, y enalbardó su asno, y fue a Gat, a Aquís, a procurar sus siervos. Fue pues Semei, y volvió sus siervos de Gat.

41 Díjose luego a Salomón como Semei había ido de Jerusalem hasta Gat, y que había vuelto.

42 Entonces el rey envió, e hizo venir a Semei, y díjole: ¿No te conjuré yo por el SEÑOR, y te protesté, diciendo: El día que salieres, y fueres acá o acullá, sabe de cierto que has de morir? Y tú me dijiste: La palabra es buena, yo la obedezco.

43 ¿Por qué pues no guardaste el juramento del SEÑOR, y el mandamiento que yo te impuse?

44 Dijo además el rey a Semei: Tú sabes todo el mal, el cual tu corazón bien sabe, que cometiste contra mi padre David; el SEÑOR pues, ha tornado el mal sobre tu cabeza.

45 Y el rey Salomón será bendito, y el trono de David será firme perpetuamente delante del SEÑOR.

46 Entonces el rey mandó a Benaía hijo de Joiada, el cual salió e hiriólo; y murió. Y el reino fue confirmado en la mano de Salomón.

### 3

1 Y SALOMÓN hizo parentesco con Faraón rey de Egipto, porque tomó la hija de Faraón, y trájola a la ciudad de David, entre tanto que acababa de edificar

su casa, y la casa del SEÑOR, y los muros de Jerusalem alrededor.

<sup>2</sup> Hasta entonces el pueblo sacrificaba en los altos; porque no había casa edificada al nombre del SEÑOR hasta aquellos tiempos.

<sup>3</sup> Mas Salomón amó al SEÑOR, andando en los estatutos de su padre David: solamente sacrificaba y quemaba perfumes en los altos.

<sup>4</sup> E iba el rey a Gabaón, porque aquél era el alto principal, y sacrificaba allí: mil holocaustos sacrificaba Salomón sobre aquel altar.

<sup>5</sup> Y aparecióse el SEÑOR a Salomón en Gabaón una noche en sueños, y díjole Dios: Pide lo que *quisieres que yo te dé*.

<sup>6</sup> Y Salomón dijo: Tú hiciste gran misericordia a tu siervo David mi padre, según que él anduvo delante de ti en verdad, en justicia, y con rectitud de corazón para contigo: y tú le has guardado esta tu grande misericordia, que le diste hijo que se sentase en su trono, como *sucede* en este día.

<sup>7</sup> Ahora pues, oh SEÑOR Dios mío, tú has puesto a mí tu siervo por rey en lugar de David mi padre: y yo soy mozo pequeño, que no sé cómo entrar ni salir.

<sup>8</sup> Y tu siervo está en medio de tu pueblo al cual tú escogiste; un pueblo grande, que no se puede contar ni numerar por su multitud.

<sup>9</sup> Da pues a tu siervo corazón entendido para juzgar a tu pueblo, para discernir entre lo bueno y lo malo: porque ¿quién podrá gobernar este tu pueblo tan grande?

<sup>10</sup> Y agradó al Señor que Salomón pidiese esto.

<sup>11</sup> Y díjole Dios: Porque has demandado esto, y no pediste para ti muchos días ni pediste para ti riquezas, ni pediste la vida de tus enemigos, mas demandaste para ti entendimiento para discernir juicio;

<sup>12</sup> He aquí lo he hecho conforme a tus palabras: he aquí que te he dado corazón sabio y entendido, tanto que no haya habido antes de ti otro como tú, ni después de ti se levantará otro como tú.

<sup>13</sup> Y aun también te he dado las cosas que no pediste, riquezas y gloria: tal, que entre los reyes ninguno haya como tú en todos tus días.

<sup>14</sup> Y si anduvieres en mis caminos, guardando mis estatutos y mis mandamientos, como anduvo David tu padre, yo alargaré tus días.

<sup>15</sup> Y como Salomón despertó, vio que era sueño: y vino a Jerusalem, y presentóse delante del arca del pacto del SEÑOR, y sacrificó holocaustos, e hizo pacíficos; hizo también banquete a todos sus siervos.

<sup>16</sup> En aquella sazón vinieron dos mujeres ramerías al rey, y presentáronse delante de él.

<sup>17</sup> Y dijo la una mujer: ¡Ah, señor mío! yo y esta mujer morábamos en una misma casa, y yo parí *estando* con ella en la casa.

<sup>18</sup> Y aconteció al tercer día después que yo parí, que ésta parió también, y morábamos nosotras juntas; ninguno de fuera estaba en casa, sino nosotras dos en la casa.

<sup>19</sup> Y una noche el hijo de esta mujer murió, porque ella se acostó sobre él.

<sup>20</sup> Y levantóse a media noche, y tomó a mi hijo de junto a mí, estando yo tu sierva durmiendo, y púsolo a su lado, y púsome a mi lado su hijo muerto.

<sup>21</sup> Y como yo me levanté por la mañana para dar el pecho a mi hijo, he aquí que estaba muerto: mas observéle por la mañana, y vi que no era mi hijo, que yo había parido.

<sup>22</sup> Entonces la otra mujer dijo: No; mi hijo es el que vive, y tu hijo es el muerto. Y la otra volvió a decir: No; tu hijo es el muerto, y mi hijo es el que vive. Así hablaban delante del rey.

<sup>23</sup> El rey entonces dijo: Ésta dice: Mi hijo es el que vive, y tu hijo es el muerto: y la otra dice, No, mas el tuyo es el muerto, y mi hijo es el que vive.

<sup>24</sup> Y dijo el rey: Traedme una espada. Y trajeron al rey una espada.

<sup>25</sup> En seguida el rey dijo: Partid por medio el niño vivo, y dad la mitad a la una, y la otra mitad a la otra.

<sup>26</sup> Entonces la mujer cuyo era el hijo vivo, habló al rey (porque sus entrañas se le conmovieron por su hijo), y dijo: ¡Ah, señor mío! dad a ésta el niño vivo, y no lo matéis. Mas la otra dijo: Ni a mí ni a ti; partidlo.

<sup>27</sup> Entonces el rey respondió, y dijo: Dad a aquélla el hijo vivo, y no lo matéis: ella es su madre.

<sup>28</sup> Y todo Israel oyó aquel juicio que había dado el rey: y temieron al rey, porque vieron que había en él sabiduría de Dios para juzgar.

## 4

<sup>1</sup> FUE pues el rey Salomón rey sobre todo Israel.

<sup>2</sup> Y estos fueron los príncipes que tuvo: Azarías hijo de Sadoc, sacerdote;

<sup>3</sup> Elioref y Ahía, hijos de Sisa, escribas; Josafat hijo de Ahilud, canceller;

<sup>4</sup> Benaía hijo de Joiada era sobre el ejército; y Sadoc y Abiatar eran los sacerdotes;

<sup>5</sup> Azarías hijo de Natán era sobre los gobernadores; Zabud hijo de Natán era principal *oficial*, amigo del rey;

<sup>6</sup> Y Ahisar era mayordomo; y Adoniram hijo de Abda era sobre el tributo.

<sup>7</sup> Y tenía Salomón doce gobernadores sobre todo Israel, los cuales mantenían al rey y a su casa. Cada uno de ellos estaba obligado a abastecer por un mes en el año.

<sup>8</sup> Y estos son los nombres de ellos: el hijo de Hur en el monte de Efraím;

<sup>9</sup> El hijo de Decar, en Macas, y en Saalbim, y en Bet-semes, y en Elón, y en Bet-hanan;

<sup>10</sup> El hijo de Hesed, en Arubot; éste tenía también a Soco y toda la tierra de Hefer.

<sup>11</sup> El hijo de Abinadab, en todos los términos de Dor: éste tenía por esposa a Tafat hija de Salomón;

<sup>12</sup> Baana hijo de Ahilud, en Taanac y Meguido, y en toda Bet-san, que es cerca de Zaretán, por bajo de Jezreel, desde Bet-san hasta Abelmehola, y hasta la otra parte de Jocmeam;

<sup>13</sup> El hijo de Geber, en Ramot de Galaad; éste tenía también las ciudades de Jair hijo de Manasés, las cuales estaban en Galaad; tenía *también* la provincia de Argob, que era en Basán, sesenta grandes ciudades con muro y cerraduras de latón;

<sup>14</sup> Ahinadab hijo de Iddo, en Mahanaim;

<sup>15</sup> Ahimaas en Neftalí; éste tomó también por esposa a Basemat hija de Salomón.

<sup>16</sup> Baana hijo de Husai, en Aser y en Alot;

<sup>17</sup> Josafat hijo de Parúa, en Isacar;

<sup>18</sup> Semei hijo de Ela, en Benjamín;

<sup>19</sup> Geber hijo de Uri, en la tierra de Galaad, la tierra de Sehón rey de los amorreos, y de Og rey de Basán; *éste era* el único gobernador en *aquella* tierra.

20 Judá e Israel eran muchos, como la arena que está junto al mar en multitud, comiendo y bebiendo y alegrándose.

21 Y Salomón señoreaba sobre todos los reinos, desde el río de la tierra de los filisteos hasta el término de Egipto: y traían presentes, y sirvieron a Salomón todos los días que vivió.

22 Y la despensa de Salomón era cada día treinta coros de flor de harina, y sesenta coros de harina,

23 Diez bueyes engordados, y veinte bueyes de pasto, y cien ovejas; sin los ciervos, cabras, búfalos, y aves engordadas.

24 Porque él señoreaba en toda la región que estaba de la otra parte del río, desde Tífsa hasta Gaza, sobre todos los reyes de la otra parte del río; y tuvo paz por todos lados en derredor suyo.

25 Y Judá e Israel vivían seguros, cada uno debajo de su parra y debajo de su higuera, desde Dan hasta Beerseba, todos los días de Salomón.

26 Tenía además de esto Salomón cuarenta mil caballos en sus caballerizas para sus carros, y doce mil jinetes.

27 Y estos gobernadores mantenían al rey Salomón, y a todos los que a la mesa del rey Salomón venían, cada uno un mes; y hacían que nada faltase.

28 Hacían también traer cebada y paja para los caballos y para las bestias de carga, al lugar donde él estaba, cada uno conforme al cargo que tenía.

29 Y dio Dios a Salomón sabiduría, y prudencia muy grande, y anchura de corazón como la arena que está a la orilla del mar.

30 Que fue mayor la sabiduría de Salomón que la de todos los orientales, y que toda la sabiduría de los egipcios.

31 Y aun fue más sabio que todos los hombres; más que Etán Ezrahitá, y que Emán y Calcol y Darda, hijos de Mahol: y fue nombrado entre todas las naciones de alrededor.

32 Y propuso tres mil proverbios; y sus cantos fueron mil y cinco.

33 También disertó de los árboles, desde el cedro del Líbano hasta el hisopo que nace en la pared. Asimismo disertó de los animales, de las aves, de los reptiles, y de los peces.

34 Y venían de todos los pueblos a oír la sabiduría de Salomón, y de todos los reyes de la tierra, donde había llegado la fama de su sabiduría.

## 5

1 HIRAM rey de Tiro envió también sus siervos a Salomón, luego que oyó que lo habían ungido por rey en lugar de su padre: porque Hiram había siempre amado a David.

2 Entonces Salomón envió a decir a Hiram:

3 Tú sabes como mi padre David no pudo edificar casa al nombre del SEÑOR su Dios, por las guerras que le cercaron, hasta que el SEÑOR puso sus *enemigos* bajo las plantas de sus pies.

4 Ahora el SEÑOR mi Dios me ha dado reposo por todas partes; que ni hay adversarios, ni mal encuentro.

5 Yo por tanto he determinado ahora edificar casa al nombre del SEÑOR mi Dios, como el SEÑOR lo habló a David mi padre, diciendo: Tu hijo, que yo pondré en lugar tuyo en tu trono, él edificará casa a mi nombre.

6 Manda pues ahora que me corten cedros del Líbano; y mis siervos estarán con los tuyos, y yo te daré por tus siervos el salario que tú dijeres: porque tú

sabes bien que ninguno hay entre nosotros que sepa labrar la madera como los sidonios.

<sup>7</sup>Y como Hiram oyó las palabras de Salomón, se gozó en gran manera, y dijo: Bendito sea hoy el SEÑOR, que dio hijo sabio a David sobre este pueblo tan grande.

<sup>8</sup>Y envió Hiram a decir a Salomón: He oído lo que me mandaste *a decir*: yo haré todo lo que te pluguiere acerca de la madera de cedro, y la madera de haya.

<sup>9</sup>Mis siervos la llevarán desde el Líbano al mar; y yo la pondré en balsas por el mar hasta el lugar que tú me señalares, y allí se desatará, y tú la tomarás: y tú harás mi voluntad en dar de comer a mi familia.

<sup>10</sup>Dio pues Hiram a Salomón madera de cedro y madera de haya todo lo que quiso.

<sup>11</sup>Y Salomón daba a Hiram veinte mil coros de trigo para el sustento de su familia, y veinte coros de aceite limpio: esto daba Salomón a Hiram cada un año.

<sup>12</sup>Dio pues el SEÑOR a Salomón sabiduría como le había dicho: y hubo paz entre Hiram y Salomón, e hicieron pacto entre ambos.

<sup>13</sup>Y el rey Salomón impuso tributo a todo Israel, y el tributo fue de treinta mil hombres:

<sup>14</sup>Los cuales enviaba al Líbano de diez mil en diez mil, cada mes por su turno, viniendo así a estar un mes en el Líbano, y dos meses en sus casas: y Adoniram estaba sobre aquel tributo.

<sup>15</sup>Tenía también Salomón setenta mil que llevaban las cargas, y ochenta mil cortadores en el monte;

<sup>16</sup>Sin los principales oficiales de Salomón que estaban sobre la obra, tres mil y trescientos, los cuales tenían cargo del pueblo que hacía la obra.

<sup>17</sup>Y mandó el rey que trajesen grandes piedras, piedras de precio, para los cimientos de la casa, y piedras labradas.

<sup>18</sup>Y los albañiles de Salomón y los de Hiram, y los aparejadores, cortaron y aparejaron la madera y la cantería para labrar la casa.

## 6

<sup>1</sup>Y SUCEDIÓ en el año cuatrocientos ochenta después que los hijos de Israel salieron de Egipto, en el cuarto año del principio del reino de Salomón sobre Israel, en el mes de Zif, que es el mes segundo, que él comenzó a edificar la casa del SEÑOR.

<sup>2</sup>La casa que el rey Salomón edificó al SEÑOR, tuvo sesenta codos de largo y veinte de ancho, y treinta codos de alto.

<sup>3</sup>Y el pórtico delante del templo de la casa, de veinte codos de largo, según la anchura de la casa, y su ancho *era* de diez codos delante de la casa.

<sup>4</sup>E hizo a la casa ventanas anchas y estrechas.

<sup>5</sup>Edificó también junto al muro de la casa aposentos alrededor, contra las paredes de la casa en derredor del templo y del lugar santísimo: e hizo cámaras alrededor.

<sup>6</sup>El aposento de abajo era de cinco codos de ancho, y el de en medio de seis codos de ancho, y el tercero de siete codos de ancho: porque por de fuera había hecho disminuciones a la casa en derredor, para no trabar *las vigas* de las paredes de la casa.

7 Y la casa cuando se edificó, fabricáronla de piedras que traían ya acabadas; de tal manera que cuando la edificaban, ni martillos ni hachas se oyeron en la casa, ni ningún otro instrumento de hierro.

8 La puerta del aposento de en medio estaba al lado derecho de la casa: y subíase por un caracol al de en medio, y del *aposento* de en medio al tercero.

9 Labró pues la casa, y acabóla; y cubrió la casa con artesonados de cedro.

10 Y edificó asimismo el aposento en derredor de toda la casa, de altura de cinco codos, el cual se apoyaba en la casa con maderas de cedro.

11 Y vino la palabra del SEÑOR a Salomón, diciendo:

12 Esta casa que tú edificas, si anduvieres en mis estatutos, e hicieres mis derechos, y guardares todos mis mandamientos andando en ellos, yo tendré firme contigo mi palabra que hablé a David tu padre;

13 Y habitaré en medio de los hijos de Israel, y no dejaré a mi pueblo Israel.

14 Así que, Salomón labró la casa, y acabóla.

15 Y aparejó las paredes de la casa por de dentro con tablas de cedro, vistiéndola de madera por dentro, desde el solado de la casa hasta las paredes de la techumbre: cubrió también el pavimento con madera de haya.

16 Asimismo hizo al cabo de la casa un edificio de veinte codos de tablas de cedro, desde el piso hasta lo más alto; y fabricóse en la casa un aposento, *que* es el lugar santísimo.

17 Y la casa, a saber, el templo de dentro, tenía cuarenta codos.

18 Y la casa estaba *cubierta* de cedro por de dentro, y tenía entalladuras de calabazas silvestres y de botones de flores. Todo era cedro; ninguna piedra se veía.

19 Y adornó el lugar santísimo por de dentro en medio de la casa, para poner allí el arca del pacto del SEÑOR.

20 Y el lugar santísimo estaba en la parte de adentro, el cual tenía veinte codos de largo, y otros veinte de ancho, y otros veinte de altura; y vistiólo de oro purísimo: asimismo cubrió el altar de cedro.

21 De suerte que vistió Salomón de oro puro la casa por de dentro, y cerró la entrada del lugar santísimo con cadenas de oro, y vistiólo de oro.

22 Cubrió pues de oro toda la casa hasta el cabo; y asimismo vistió de oro todo el altar que estaba delante del lugar santísimo.

23 Hizo también en el lugar santísimo dos querubines de madera de oliva, cada uno de altura de diez codos.

24 La una ala del querubín tenía cinco codos, y la otra ala del querubín otros cinco codos: así que había diez codos desde la punta de la una ala hasta la punta de la otra.

25 Asimismo el otro querubín tenía diez codos; porque ambos querubines eran de un tamaño y de una hechura.

26 La altura del uno era de diez codos, y asimismo el otro.

27 Y puso estos querubines dentro de la casa de adentro: los cuales querubines extendían sus alas, de modo que el ala del uno tocaba a la pared, y el ala del otro querubín tocaba a la otra pared, y las otras dos alas se tocaban la una a la otra en la mitad de la casa.

28 Y vistió de oro los querubines.

29 Y esculpió todas las paredes de la casa alrededor de diversas figuras, de querubines, de palmas, y de botones de flores, por de dentro y por de fuera.

30 Y cubrió de oro el piso de la casa, de dentro y de fuera.

<sup>31</sup> Y a la entrada del lugar santísimo hizo puertas de madera de oliva; y el umbral y los postes eran de cinco esquinas.

<sup>32</sup> Las dos puertas *eran* de madera de oliva; y entalló en ellas figuras de querubines y de palmas y de botones de flores, y cubriólas de oro: cubrió también de oro los querubines y las palmas.

<sup>33</sup> Igualmente hizo a la puerta del templo postes de madera de oliva cuadrados.

<sup>34</sup> Pero las dos puertas eran de madera de haya; y los dos lados de la una puerta eran redondos, y los otros dos lados de la otra puerta *también* redondos.

<sup>35</sup> Y entalló en ellas querubines y palmas y botones de flores, y cubriólas de oro ajustado a las entalladuras.

<sup>36</sup> Y edificó el patio interior de tres órdenes de piedras labradas, y de un orden de vigas de cedro.

<sup>37</sup> En el cuarto año, en el mes de Zif, se echaron los cimientos de la casa del SEÑOR:

<sup>38</sup> Y en el undécimo año, en el mes de Bul, que es el mes octavo, fue acabada la casa con todas sus pertenencias, y con todo lo necesario. Edificóla pues, en siete años.

## 7

<sup>1</sup> DESPUÉS edificó Salomón su propia casa en trece años, y acabóla toda.

<sup>2</sup> Asimismo edificó la casa del bosque del Líbano, la cual tenía cien codos de longitud, y cincuenta codos de anchura, y treinta codos de altura, sobre cuatro órdenes de columnas de cedro, con vigas de cedro sobre las columnas.

<sup>3</sup> Y estaba cubierta de tablas de cedro arriba sobre las vigas, que se apoyaban en cuarenta y cinco columnas: cada hilera tenía quince *columnas*.

<sup>4</sup> Y había tres órdenes de ventanas, una ventana contra la otra en tres órdenes.

<sup>5</sup> Y todas las puertas y postes eran cuadrados: y las unas ventanas estaban frente a las otras en tres órdenes.

<sup>6</sup> También hizo un pórtico de columnas, que tenía de largo cincuenta codos, y treinta codos de ancho; y este pórtico *estaba* delante de aquellas *otras*, con sus columnas y maderos correspondientes.

<sup>7</sup> Hizo asimismo el pórtico del trono en que había de juzgar, el pórtico del juicio, y vistiólo de cedro de suelo a suelo.

<sup>8</sup> Y en la casa en que él moraba, había otro patio dentro del pórtico, de obra semejante a ésta. Edificó también Salomón una casa para la hija de Faraón, que había tomado por esposa, de la misma obra de aquel pórtico.

<sup>9</sup> Todas aquellas *obras* fueron de piedras de precio, cortadas y aserradas con sierras según las medidas, así por de dentro como por de fuera, desde el cimiento hasta los remates, y asimismo por de fuera hasta el gran patio.

<sup>10</sup> La fundación *era* de piedras costosas, de piedras grandes, de piedras de diez codos, y de piedras de ocho codos.

<sup>11</sup> De allí arriba eran también piedras de precio, labradas conforme a sus medidas, y *obra* de cedro.

<sup>12</sup> Y en el gran patio alrededor había tres órdenes de piedras labradas, y un orden de vigas de cedro: y así el patio interior de la casa del SEÑOR, y el patio de la casa.

<sup>13</sup> Y envió el rey Salomón, e hizo venir de Tiro a Hiram,



<sup>14</sup> Hijo de una viuda de la tribu de Neftalí, y su padre había sido de Tiro: trabajaba él en latón, lleno de sabiduría y de entendimiento y saber en toda obra de latón. Éste pues vino al rey Salomón, e hizo toda su obra.

<sup>15</sup> Y vació dos columnas de latón, la altura de cada cual era de diez y ocho codos: y rodeaba a una y a otra columna un hilo de doce codos.

<sup>16</sup> Hizo también dos capiteles de fundición de latón, para que fuesen puestos sobre las cabezas de las columnas: la altura de un capitel era de cinco codos, y la del otro capitel de cinco codos.

<sup>17</sup> Había trenzas a manera de red, y unas cintas a manera de cadenas, para los capiteles que *se habían de poner* sobre las cabezas de las columnas: siete para cada capitel.

<sup>18</sup> Y cuando hubo hecho las columnas, hizo también dos órdenes *de granadas* alrededor en el un enredado, para cubrir los capiteles que estaban en las cabezas *de las columnas* con las granadas: y de la misma forma hizo en el otro capitel.

<sup>19</sup> Los capiteles que estaban sobre las columnas en el pórtico, tenían labor de flores por cuatro codos.

<sup>20</sup> Tenían también los capiteles de sobre las dos columnas, doscientas granadas en dos órdenes alrededor en cada capitel, encima del vientre del capitel, el cual vientre estaba delante del enredado.

<sup>21</sup> Estas columnas erigió en el pórtico del templo: y cuando hubo alzado la columna de la mano derecha, púsole por nombre Jaquín: y alzando la columna de la mano izquierda, llamó su nombre Boaz.

<sup>22</sup> Y puso en las cabezas de las columnas labor *en forma* de azucenas; y así se acabó la obra de las columnas.

<sup>23</sup> Hizo asimismo un mar de fundición, de diez codos del un lado al otro, perfectamente redondo: su altura era de cinco codos, y ceñíalo alrededor un cordón de treinta codos.

<sup>24</sup> Y cercaban aquel mar por debajo de su labio en derredor unas bolas como calabazas, diez en cada codo, que ceñían el mar alrededor en dos órdenes, las cuales habían sido fundidas cuando él fue fundido.

<sup>25</sup> Y estaba *asentado* sobre doce bueyes: tres miraban al norte, y tres miraban al poniente, y tres miraban al sur, y tres miraban al oriente; sobre éstos se apoyaba el mar, y las traseras de ellos estaban hacia la parte de adentro.

<sup>26</sup> El grueso *del mar* era de un palmo, y su labio era labrado como el labio de una copa, o de flor de lis: y cabían en él dos mil batos.

<sup>27</sup> Hizo también diez basas de latón, siendo la longitud de cada basa de cuatro codos, y la anchura de cuatro codos, y de tres codos la altura.

<sup>28</sup> La obra de las basas era ésta: tenían unas cintas, las cuales estaban entre molduras:

<sup>29</sup> Y sobre aquellas cintas que estaban entre las molduras, *figuras* de leones, y de bueyes, y de querubines; y sobre las molduras de la basa, así encima como debajo de los leones y de los bueyes, había unas añadiduras de bajo relieve.

<sup>30</sup> Cada basa tenía cuatro ruedas de latón con mesas de latón; y en sus cuatro esquinas había unos hombrillos, los cuales *nacían* de fundición a cada un lado de aquellas añadiduras, *para estar* debajo de la fuente.

<sup>31</sup> Y la boca *del pie* de la fuente entraba un codo en el remate *que salía* para arriba de la basa; y era su boca redonda, de la hechura *del mismo* remate, y *éste* de codo y medio. Había también sobre la boca entalladuras con sus cintas, *las cuales eran* cuadradas, no redondas.

<sup>32</sup> Las cuatro ruedas estaban debajo de las cintas, y los ejes de las ruedas *nacían* en la misma basa. La altura de cada rueda era de un codo y medio.

<sup>33</sup> Y la hechura de las ruedas era como la hechura de las ruedas de un carro: sus ejes, sus rayos, y sus cubos, y sus cinchos, todo era de fundición.

<sup>34</sup> Asimismo los cuatro hombrillos a las cuatro esquinas de cada basa: y los hombrillos eran de la misma basa.

<sup>35</sup> Y en lo alto de la basa había medio codo de altura redondo por todas partes: y encima de la basa sus molduras y cintas, *las cuales eran* de ella misma.

<sup>36</sup> E hizo en las tablas de las molduras, y en las cintas, entalladuras de querubines, y de leones, y de palmas, con proporción en el espacio de cada una, y alrededor otros adornos.

<sup>37</sup> De esta forma hizo diez basas fundidas de una misma manera, de una misma medida, y de una misma entalladura.

<sup>38</sup> Hizo también diez fuentes de latón: cada fuente contenía cuarenta batos, y cada una era de cuatro codos; y *asentó* una fuente sobre cada una de las diez basas.

<sup>39</sup> Y puso las cinco basas a la mano derecha de la casa, y las otras cinco a la mano izquierda: y asentó el mar al lado derecho de la casa, al oriente, hacia el sur.

<sup>40</sup> Asimismo hizo Hiram fuentes, y tenazas, y cuencos. Así acabó toda la obra que hizo a Salomón para la casa del SEÑOR:

<sup>41</sup> *Es a saber*, dos columnas, y los vasos redondos de los capiteles que estaban en lo alto de las dos columnas; y dos redes que cubrían los dos vasos redondos de los capiteles que estaban sobre la cabeza de las columnas;

<sup>42</sup> Y cuatrocientas granadas para las dos redes, dos órdenes de granadas en cada red, para cubrir los dos vasos redondos que estaban sobre las cabezas de las columnas;

<sup>43</sup> Y las diez basas, y las diez fuentes sobre las basas;

<sup>44</sup> Y un mar, y doce bueyes debajo del mar;

<sup>45</sup> Y calderos, y paletas, y cuencos; y todos los vasos que Hiram hizo al rey Salomón, para la casa del SEÑOR, de latón bruñido.

<sup>46</sup> Todo lo hizo fundir el rey en la llanura del Jordán, en tierra arcillosa, entre Sucot y Sartán.

<sup>47</sup> Y dejó Salomón sin inquirir el peso del latón de todos los vasos, por la grande multitud *de ellos*.

<sup>48</sup> Entonces hizo Salomón todos los vasos que pertenecían a la casa del SEÑOR: un altar de oro, y una mesa sobre la cual estaban los panes de la proposición, también de oro;

<sup>49</sup> Y cinco candeleros de oro purísimo a la mano derecha, y otros cinco a la izquierda, delante del lugar santísimo; con las flores, y las lámparas, y despabiladeras de oro;

<sup>50</sup> Asimismo los cántaros, vasos, tazas, cucharillas, e incensarios, de oro purísimo; también de oro los quiciales de las puertas de la casa de adentro, del lugar santísimo, y los de las puertas del templo.

<sup>51</sup> Así se acabó toda la obra que dispuso hacer el rey Salomón para la casa del SEÑOR. Y metió Salomón lo que David su padre había dedicado, *es a saber*, plata, y oro, y vasos, y púsolo *todo* en guarda en las tesorerías de la casa del SEÑOR.

## 8

<sup>1</sup> ENTONCES juntó Salomón los ancianos de Israel, y a todas las cabezas de las

tribus, y a los príncipes de las familias de los hijos de Israel, al rey Salomón en Jerusalem para traer el arca del pacto del SEÑOR de la ciudad de David, que es Sión.

<sup>2</sup>Y se juntaron al rey Salomón todos los varones de Israel en el mes de Etanim, que es el mes séptimo, en el día solemne.

<sup>3</sup>Y vinieron todos los ancianos de Israel, y los sacerdotes tomaron el arca.

<sup>4</sup>Y llevaron el arca del SEÑOR, y el tabernáculo de la congregación, y todos los vasos sagrados que estaban en el tabernáculo; los cuales llevaban los sacerdotes y levitas.

<sup>5</sup>Y el rey Salomón, y toda la congregación de Israel que a él se había juntado, estaban con él delante del arca, sacrificando ovejas y bueyes, que por la multitud no se podían contar ni numerar.

<sup>6</sup>Y los sacerdotes metieron el arca del pacto del SEÑOR en su lugar, en el santuario de la casa, en el lugar santísimo, debajo de las alas de los querubines.

<sup>7</sup>Porque los querubines tenían extendidas las alas sobre el lugar del arca, y así cubrían los querubines el arca y sus varas por encima.

<sup>8</sup>E hicieron salir las varas; que las cabezas de las varas se dejaban ver desde el santuario delante del lugar santísimo, mas no se veían desde afuera: y así se quedaron hasta hoy.

<sup>9</sup>En el arca ninguna cosa había más de las dos tablas de piedra que había allí puesto Moisés en Horeb, donde el SEÑOR hizo el pacto con los hijos de Israel, cuando salieron de la tierra de Egipto.

<sup>10</sup>Y como los sacerdotes salieron del santuario, la nube hinchó la casa del SEÑOR.

<sup>11</sup>Y los sacerdotes no pudieron estar para ministrar por causa de la nube; porque la gloria del SEÑOR había henchido la casa del SEÑOR.

<sup>12</sup>Entonces dijo Salomón: el SEÑOR ha dicho que él habitaría en la oscuridad.

<sup>13</sup>Yo he edificado casa por morada para ti, asiento en que tú habites para siempre.

<sup>14</sup>Y volviendo el rey su rostro, bendijo a toda la congregación de Israel; y toda la congregación de Israel estaba en pie.

<sup>15</sup>Y dijo: Bendito sea el SEÑOR Dios de Israel, que habló de su boca a David mi padre, y con su mano lo ha cumplido, diciendo:

<sup>16</sup>Desde el día que saqué mi pueblo Israel de Egipto, no he escogido ciudad de todas las tribus de Israel para edificar casa en la cual estuviese mi nombre, aunque escogí a David para que presidiese en mi pueblo Israel.

<sup>17</sup>Y David mi padre tuvo en el corazón edificar casa al nombre del SEÑOR Dios de Israel.

<sup>18</sup>Mas el SEÑOR dijo a David mi padre: Cuanto a haber tú tenido en el corazón edificar casa a mi nombre, bien has hecho en tener tal voluntad;

<sup>19</sup>Sin embargo tú no edificarás la casa, sino tu hijo que saldrá de tus lomos, él edificará casa a mi nombre.

<sup>20</sup>Y el SEÑOR ha verificado su palabra que había dicho; que me he levantado yo en lugar de David mi padre, y heme sentado en el trono de Israel, como el SEÑOR había dicho, y he edificado la casa al nombre del SEÑOR Dios de Israel.

<sup>21</sup>Y he puesto en ella lugar para el arca, en la cual está el pacto del SEÑOR, que él hizo con nuestros padres cuando los sacó de la tierra de Egipto.

22 Púsose luego Salomón delante del altar del SEÑOR, en presencia de toda la congregación de Israel, y extendiendo sus manos al cielo,

23 Dijo: SEÑOR Dios de Israel, no hay Dios como tú, ni arriba en el cielo ni abajo en la tierra, que guardas el pacto y la misericordia a tus siervos, los que andan delante de ti de todo su corazón;

24 Que has guardado a tu siervo David mi padre lo que le dijiste: dijístelo con tu boca, y con tu mano lo has cumplido, como *aparece* este día.

25 Ahora pues, SEÑOR Dios de Israel, cumple a tu siervo David mi padre lo que le prometiste, diciendo: No faltará varón de ti delante de mí, que se siente en el trono de Israel, con tal que tus hijos guarden su camino, que anden delante de mí como tú has delante de mí andado.

26 Ahora pues, oh Dios de Israel, verifíquese tu palabra que dijiste a tu siervo David mi padre.

27 Pero ¿es verdad que Dios haya de morar sobre la tierra? He aquí que el cielo y el cielo de los cielos, no te pueden contener: ¿cuánto menos esta casa que yo he edificado?

28 Con todo, tú atenderás a la oración de tu siervo, y a su plegaria, oh SEÑOR Dios mío, oyendo *propicio* el clamor y oración que tu siervo hace hoy delante de ti:

29 Que estén tus ojos abiertos de noche y de día sobre esta casa, sobre este lugar del cual has dicho: Mi nombre estará allí; y que oigas la oración que tu siervo hará en este lugar.

30 Oye pues la oración de tu siervo, y de tu pueblo Israel; cuando oren en este lugar, también tú lo oirás en el lugar de tu habitación, desde el cielo: que oigas y perdones.

31 Cuando alguno hubiere pecado contra su prójimo, y le tomaren juramento haciéndole jurar, y viniere el juramento delante de tu altar en esta casa;

32 Tú oirás desde el cielo, y obrarás, y juzgarás a tus siervos, condenando al impío, tornando su proceder sobre su cabeza, y justificando al justo para darle conforme a su justicia.

33 Cuando tu pueblo Israel hubiere caído delante de sus enemigos, por haber pecado contra ti, y a ti se volvieren, y confesaren tu nombre, y oren, y te rogaren y suplicaren en esta casa;

34 Oyelos tú en el cielo, y perdona el pecado de tu pueblo Israel, y vuévelos a la tierra que diste a sus padres.

35 Cuando el cielo se cerrare, y no lloviere, por haber ellos pecado contra ti, y te rogaren en este lugar, y confesaren tu nombre, y se volvieren del pecado, cuando los hubieres afligido;

36 Tú oirás en el cielo, y perdonarás el pecado de tus siervos y de tu pueblo Israel, enseñándoles el buen camino en que anden; y darás lluvias sobre tu tierra, la cual diste a tu pueblo por heredad.

37 Cuando en la tierra hubiere hambre, o pestilencia, o tizoncillo, o niebla, o langosta, o pulgón: si sus enemigos los tuvieren cercados en la tierra de su domicilio; cualquiera plaga o enfermedad que sea;

38 Toda oración y toda súplica que hiciera cualquier hombre, o todo tu pueblo Israel, cuando cualquiera sintiere la plaga de su corazón, y extendiere sus manos a esta casa;

39 Tú oirás en el cielo, en la habitación de tu morada, y perdonarás, y obrarás, y darás a cada uno conforme a sus caminos, cuyo corazón tú conoces; (porque sólo tú conoces el corazón de todos los hijos de los hombres;)

40 Para que te teman todos los días que vivieren sobre la faz de la tierra que tú diste a nuestros padres.

41 Asimismo el extranjero, que no es de tu pueblo Israel, que hubiere venido de lejanas tierras a causa de tu nombre,

42 (Porque oirán de tu grande nombre, y de tu mano fuerte, y de tu brazo extendido;) y viniere a orar a esta casa;

43 Tú oirás en el cielo, en la habitación de tu morada, y harás conforme a todo aquello por lo cual el extranjero hubiere a ti clamado: para que todos los pueblos de la tierra conozcan tu nombre, y te teman, como tu pueblo Israel, y entiendan que tu nombre es invocado sobre esta casa que yo edificué.

44 Si tu pueblo saliere en batalla contra sus enemigos por el camino que tú los enviaras, y oraren al SEÑOR hacia la ciudad que tú elegiste, y hacia la casa que yo edificué a tu nombre,

45 Tú oirás en el cielo su oración y su súplica, y les harás derecho.

46 Si hubieren pecado contra ti, (porque no hay hombre que no peque) y tú estuvieres airado contra ellos, y los entregares delante del enemigo, para que los cautiven y lleven a tierra enemiga, sea lejos o cerca,

47 Y ellos volvieren en sí en la tierra donde fueren cautivos; si se convirtieren, y oraren a ti en la tierra de los que los cautivaron, y dijeren: Pecamos, hemos hecho lo malo, hemos cometido impiedad;

48 Y si se arrepintieren a ti de todo su corazón y de toda su alma, en la tierra de sus enemigos que los hubieren llevado cautivos, y oraren a ti hacia su tierra, que tú diste a sus padres, *hacia* la ciudad que tú elegiste y la casa que yo he edificado a tu nombre;

49 Tú oirás en el cielo, en la habitación de tu morada, su oración y su súplica, y les harás derecho;

50 Y perdonarás a tu pueblo que había pecado contra ti, y todas sus infracciones con que se habrán contra ti rebelado; y harás que hayan de ellos compasión los que los hubieren llevado cautivos:

51 Porque ellos son tu pueblo y tu heredad, que tú sacaste de Egipto, de en medio del horno de hierro.

52 Que tus ojos estén abiertos a la oración de tu siervo, y a la plegaria de tu pueblo Israel, para oírlos en todo aquello por lo que te invocaren:

53 Pues que tú los apartaste para ti por tu heredad de todos los pueblos de la tierra, como lo dijiste por mano de Moisés tu siervo, cuando sacaste a nuestros padres de Egipto, oh Señor DIOS.

54 Y fue, que como acabó Salomón de hacer al SEÑOR toda esta oración y súplica, levantóse de estar de rodillas delante del altar del SEÑOR con sus manos extendidas al cielo;

55 Y puesto en pie, bendijo a toda la congregación de Israel, diciendo en voz alta:

56 Bendito sea el SEÑOR, que ha dado reposo a su pueblo Israel, conforme a todo lo que él había dicho; ninguna palabra de todas sus promesas que expresó por Moisés su siervo, ha faltado.

57 Sea con nosotros el SEÑOR nuestro Dios, como fue con nuestros padres; y no nos desampare, ni nos deje;

58 Incline nuestro corazón hacia sí, para que andemos en todos sus caminos, y guardemos sus mandamientos y sus estatutos y sus derechos, los cuales mandó a nuestros padres.

<sup>59</sup> Y que estas mis palabras con que he orado delante del SEÑOR, estén cerca del SEÑOR nuestro Dios de día y de noche, para que él proteja la causa de su siervo, y de su pueblo Israel, cada cosa en su tiempo;

<sup>60</sup> A fin de que todos los pueblos de la tierra sepan que el SEÑOR es Dios, y que no hay otro.

<sup>61</sup> Sea pues perfecto vuestro corazón para con el SEÑOR nuestro Dios, andando en sus estatutos, y guardando sus mandamientos, como el día de hoy.

<sup>62</sup> Entonces el rey, y todo Israel con él, sacrificaron víctimas delante del SEÑOR.

<sup>63</sup> Y sacrificó Salomón por sacrificios pacíficos, los cuales ofreció al SEÑOR, veinte y dos mil bueyes, y ciento veinte mil ovejas. Así dedicaron el rey y todos los hijos de Israel la casa del SEÑOR.

<sup>64</sup> Aquel mismo día santificó el rey el medio del patio que estaba delante de la casa del SEÑOR: porque ofreció allí los holocaustos, y los presentes, y los sebos de los pacíficos; por cuanto el altar de latón que estaba delante del SEÑOR era pequeño, y no cupieran en él los holocaustos, y los presentes, y los sebos de los pacíficos.

<sup>65</sup> En aquel tiempo Salomón hizo fiesta, y con él todo Israel, una grande congregación desde como entran en Hamat hasta el río de Egipto, delante del SEÑOR nuestro Dios, por siete días y otros siete días, esto es, por catorce días.

<sup>66</sup> Y el octavo día despidió al pueblo: y ellos bendiciendo al rey, se fueron a sus estancias alegres y gozosos de corazón por todos los beneficios que el SEÑOR había hecho a David su siervo, y a su pueblo Israel.

## 9

<sup>1</sup> Y COMO Salomón hubo acabado la obra de la casa del SEÑOR, y la casa real, y todo lo que Salomón quiso hacer,

<sup>2</sup> El SEÑOR apareció a Salomón la segunda vez, como le había aparecido en Gabaón.

<sup>3</sup> Y díjole el SEÑOR: Yo he oído tu oración y tu ruego, que has hecho en mi presencia. Yo he santificado esta casa que tú has edificado, para poner mi nombre en ella para siempre; y en ella estarán mis ojos y mi corazón todos los días.

<sup>4</sup> Y si tú anduvieres delante de mí, como anduvo David tu padre, en integridad de corazón y en equidad, haciendo todas las cosas que yo te he mandado, y guardando mis estatutos y mis derechos,

<sup>5</sup> Yo afirmaré el trono de tu reino sobre Israel para siempre, como hablé a David tu padre, diciendo: No faltará de ti varón en el trono de Israel.

<sup>6</sup> Mas si obstinadamente os apartareis de mí vosotros y vuestros hijos, y no guardareis mis mandamientos y mis estatutos que yo he puesto delante de vosotros, sino que fuereis y sirviereis a dioses ajenos, y los adorareis;

<sup>7</sup> Yo cortaré a Israel de sobre la faz de la tierra que les he entregado; y esta casa que he santificado a mi nombre, yo la echaré de delante de mí, e Israel será por proverbio y fábula a todos los pueblos;

<sup>8</sup> Y esta casa, *que*, estaba en *alta* estima, cualquiera que pasare por ella se pasmará, y silbará, y dirá: ¿Por qué ha hecho así el SEÑOR a esta tierra, y a esta casa?

9 Y dirán: Por cuanto dejaron al SEÑOR su Dios, que había sacado a sus padres de tierra de Egipto, y echaron mano a dioses ajenos, y los adoraron, y los sirvieron: por eso ha traído el SEÑOR sobre ellos todo este mal.

10 Y aconteció al cabo de veinte años, en que Salomón había edificado las dos casas, la casa del SEÑOR y la casa real,

11 (Para las cuales Hiram rey de Tiro, había traído a Salomón madera de cedro y de haya, y cuanto oro él quiso), que el rey Salomón dio a Hiram veinte ciudades en tierra de Galilea.

12 Y salió Hiram de Tiro para ver las ciudades que Salomón le había dado, y no le contentaron.

13 Y dijo: ¿Qué ciudades son estas que me has dado, hermano? Y púsoles por nombre, la tierra de Cabul, hasta hoy.

14 Y había Hiram enviado al rey ciento y veinte talentos de oro.

15 Y ésta es la razón del tributo que el rey Salomón impuso para edificar la casa del SEÑOR, y su casa, y a Milo, y el muro de Jerusalem, y a Hasor, y Meguido, y Gezer.

16 Faraón el rey de Egipto había subido y tomado a Gezer, y quemádola, y había muerto los cananeos que habitaban la ciudad, y dádola en don a su hija la esposa de Salomón.

17 Restauró pues Salomón a Gezer, y a la baja Bet-horón,

18 Y a Baalat, y a Tadmor en tierra del desierto;

19 Asimismo todas las ciudades donde Salomón tenía municiones, y las ciudades de los carros, y las ciudades de la gente de a caballo, y todo lo que Salomón deseó edificar en Jerusalem, en el Líbano, y en toda la tierra de su señorío.

20 A todos los pueblos que quedaron de los amorreos, heteos, ferezeos, heveos, jebuseos, que no fueron de los hijos de Israel;

21 A sus hijos que quedaron en la tierra después de ellos, que los hijos de Israel no pudieron acabar, hizo Salomón que sirviesen con tributo hasta hoy.

22 Mas a ninguno de los hijos de Israel impuso Salomón servicio, sino que eran hombres de guerra, o sus criados, o sus príncipes, o sus capitanes, o comandantes de sus carros, o su gente de a caballo.

23 Y los que Salomón había hecho jefes y prepósitos sobre las obras, eran quinientos y cincuenta, los cuales estaban sobre el pueblo que trabajaba en aquella obra.

24 Y subió la hija de Faraón de la ciudad de David a su casa que Salomón le había edificado: entonces edificó él a Milo.

25 Y ofrecía Salomón tres veces cada un año holocaustos y pacíficos sobre el altar que él edificó al SEÑOR, y quemaba perfumes sobre el que estaba delante del SEÑOR, después que la casa fue acabada.

26 Hizo también el rey Salomón navíos en Ezión-geber, que es junto a Elat en la ribera del mar Bermejo, en la tierra de Edom.

27 Y envió Hiram en ellos a sus siervos, marineros y concedores del mar, con los siervos de Salomón:

28 Los cuales fueron a Ofir, y tomaron de allí oro, cuatrocientos y veinte talentos, y trajéronlo al rey Salomón.

## 10

1 Y OYENDO la reina de Seba la fama de Salomón en el nombre del SEÑOR, vino a probarle con preguntas.



<sup>2</sup> Y vino a Jerusalem con muy grande comitiva, con camellos cargados de especias, y oro en grande abundancia, y piedras preciosas: y como vino a Salomón, propúsole todo lo que en su corazón tenía.

<sup>3</sup> Y Salomón le declaró todas sus palabras: ninguna cosa se le escondió al rey, que no le declarase.

<sup>4</sup> Y cuando la reina de Seba vio toda la sabiduría de Salomón, y la casa que había edificado,

<sup>5</sup> Asimismo la comida de su mesa, el asiento de sus siervos, el estado y vestiduras de los que le servían, sus maestresalas, y sus holocaustos que sacrificaba en la casa del SEÑOR, quedóse enajenada.

<sup>6</sup> Y dijo al rey: Verdad es lo que oí en mi tierra de tus cosas y de tu sabiduría;

<sup>7</sup> Mas yo no lo creía, hasta que he venido, y mis ojos han visto, que ni aun la mitad fue lo que se me dijo: es mayor tu sabiduría y bien que la fama que yo había oído.

<sup>8</sup> Bienaventurados tus varones, dichosos estos tus siervos, que están continuamente delante de ti, y oyen tu sabiduría.

<sup>9</sup> El SEÑOR tu Dios sea bendito, que se agradó de ti para ponerte en el trono de Israel; porque el SEÑOR ha amado siempre a Israel, y te ha puesto por rey, para que hagas derecho y justicia.

<sup>10</sup> Y dio ella al rey ciento y veinte talentos de oro, y muy mucha especiería, y piedras preciosas: nunca vino tan grande copia de especias, como la reina de Seba dio al rey Salomón.

<sup>11</sup> La flota de Hiram que había traído el oro de Ofir, traía también de Ofir muy mucha madera de algumim, y piedras preciosas.

<sup>12</sup> Y de la madera de algumim hizo el rey balaustres para la casa del SEÑOR, y para las casas reales, arpas también y salterios para los cantores: nunca vino tanta madera de algumim, ni se ha visto hasta hoy.

<sup>13</sup> Y el rey Salomón dio a la reina de Seba todo lo que quiso, y todo lo que pidió, además de lo que Salomón le dio como de mano del rey Salomón. Y ella se volvió, y se fue a su tierra con sus criados.

<sup>14</sup> El peso del oro que Salomón tenía de renta cada un año, era seiscientos sesenta y seis talentos de oro;

<sup>15</sup> Sin *lo de* los mercaderes, y de la contratación de especias, y de todos los reyes de Arabia, y de los principales de la tierra.

<sup>16</sup> Hizo también el rey Salomón doscientos paveses de oro extendido: seiscientos *siclos* de oro gastó en cada pavés.

<sup>17</sup> Asimismo trescientos escudos de oro extendido, en cada uno de los cuales gastó tres libras de oro: y púsolos el rey en la casa del bosque del Líbano.

<sup>18</sup> Hizo también el rey un gran trono de marfil, el cual cubrió de oro purísimo.

<sup>19</sup> Seis gradas tenía el trono, y lo alto de él era redondo por el respaldo: y de la una parte y de la otra tenía apoyos cerca del asiento, junto a los cuales estaban colocados dos leones.

<sup>20</sup> Estaban también doce leones puestos allí sobre las seis gradas, de la una parte y de la otra: en ningún otro reino se había hecho *trono* semejante.

<sup>21</sup> Y todos los vasos de beber del rey Salomón eran de oro, y asimismo toda la vajilla de la casa del bosque del Líbano era de oro fino: no había plata; en tiempo de Salomón no era de estima.

<sup>22</sup> Porque el rey tenía la flota *que salía* al mar, a Tarsis, con la flota de Hiram: una vez en cada tres años venía la flota de Tarsis, y traía oro, plata, marfil, simios y pavos.



<sup>23</sup> Así excedía el rey Salomón a todos los reyes de la tierra en riquezas y en sabiduría.

<sup>24</sup> Toda la tierra procuraba *ver* la cara de Salomón, para oír su sabiduría, la cual Dios había puesto en su corazón.

<sup>25</sup> Y todos le llevaban cada año sus presentes: vasos de oro, vasos de plata, vestiduras, armas, aromas, caballos y acémilas.

<sup>26</sup> Y juntó Salomón carros y gente de a caballo; y tenía mil cuatrocientos carros, y doce mil jinetes, los cuales puso en las ciudades de los carros, y con el rey en Jerusalem.

<sup>27</sup> Y puso el rey en Jerusalem plata como piedras, y cedros como los sicómoros que están por los campos en abundancia.

<sup>28</sup> Y sacaban caballos y lienzos a Salomón de Egipto: porque la compañía de los mercaderes del rey compraban caballos y lienzos.

<sup>29</sup> Y venía y salía de Egipto, el carro por seiscientas piezas de plata, y el caballo por ciento y cincuenta; y así los sacaban por mano de ellos todos los reyes de los heteos, y de Siria.

## 11

<sup>1</sup> PERO el rey Salomón amó, a más de la hija de Faraón, muchas mujeres extranjeras: a las de Moab, a las de Amón, a las de Idumea, a las de Sidón, y a las heteas;

<sup>2</sup> Naciones de las cuales el SEÑOR había dicho a los hijos de Israel: No entraréis a ellas, ni ellas entrarán a vosotros; porque ciertamente harán inclinar vuestros corazones tras sus dioses. A éstas pues se juntó Salomón con amor.

<sup>3</sup> Y tuvo setecientas esposas princesas, y trescientas concubinas; y sus esposas torcieron su corazón.

<sup>4</sup> Y ya que Salomón era viejo, sus esposas inclinaron su corazón tras dioses ajenos; y su corazón no era perfecto con el SEÑOR su Dios, como el corazón de su padre David.

<sup>5</sup> Porque Salomón siguió a Astarot, diosa de los sidonios, y a Milcom, abominación de los amonitas.

<sup>6</sup> E hizo Salomón lo malo en los ojos del SEÑOR, y no fue cumplidamente tras el SEÑOR como David su padre.

<sup>7</sup> Entonces edificó Salomón un alto a Quemos, abominación de Moab, en el monte que está enfrente de Jerusalem; y a Moloc, abominación de los hijos de Amón.

<sup>8</sup> Y así hizo para todas sus esposas extranjeras, las cuales quemaban perfumes, y sacrificaban a sus dioses.

<sup>9</sup> Y enojóse el SEÑOR contra Salomón, por cuanto estaba su corazón desviado del SEÑOR Dios de Israel, que le había aparecido dos veces,

<sup>10</sup> Y le había mandado acerca de esto, que no siguiese dioses ajenos: mas él no guardó lo que le mandó el SEÑOR.

<sup>11</sup> Y dijo el SEÑOR a Salomón: Por cuanto ha habido esto en ti, y no has guardado mi pacto y mis estatutos que yo te mandé, romperé el reino de ti, y lo entregaré a tu siervo.

<sup>12</sup> No obstante no lo haré en tus días, por amor de David tu padre: romperélo de la mano de tu hijo.

<sup>13</sup> Sin embargo no romperé todo el reino, sino que daré una tribu a tu hijo, por amor de David mi siervo, y por amor de Jerusalem que yo he elegido.

14 Y el SEÑOR suscitó un adversario a Salomón, a Hadad, edomita, de la sangre real, el cual estaba en Edom.

15 Porque cuando David estaba en Edom, y subió Joab el general del ejército a enterrar los muertos, y mató a todos los varones de Edom,

16 (Porque seis meses habitó allí Joab, y todo Israel, hasta que hubo acabado a todo el sexo masculino en Edom;)

17 Entonces huyó Hadad, y con él algunos varones edomitas de los siervos de su padre, y fuese a Egipto; era entonces Hadad muchacho pequeño.

18 Y levantáronse de Madián, y vinieron a Parán; y tomando consigo hombres de Parán, viniéronse a Egipto, a Faraón rey de Egipto, el cual le dio casa, y le señaló alimentos, y aun le dio tierra.

19 Y halló Hadad grande gracia delante de Faraón, el cual le dio por esposa a la hermana de su esposa, a la hermana de la reina Tahpenes.

20 Y la hermana de Tahpenes le parió a su hijo Genubat, al cual destetó Tahpenes dentro de la casa de Faraón; y estaba Genubat en casa de Faraón entre los hijos de Faraón.

21 Y oyendo Hadad en Egipto que David había dormido con sus padres, y que era muerto Joab general del ejército, Hadad dijo a Faraón: Déjame ir a mi tierra.

22 Y respondióle Faraón: ¿Por qué? ¿qué te falta conmigo, que procuras irte a tu tierra? Y él respondió: Nada; con todo, ruégote que me dejes ir.

23 Despertóle también Dios por adversario a Rezón, hijo de Eliada, el cual había huído de su amo Hadad-ezer, rey de Soba.

24 Y había juntado gente contra él, y habíase hecho capitán de una compañía, cuando David deshizo a los *de Soba*. Después se fueron a Damasco, y habitaron allí, e hicieronle rey en Damasco.

25 Y fue adversario a Israel todos los días de Salomón; y fue otro mal con el de Hadad, porque aborreció a Israel, y reinó sobre la Siria.

26 Asimismo Jeroboam hijo de Nabat, efrateo de Sereda, siervo de Salomón, (su madre se llamaba Serva, mujer viuda) alzó su mano contra el rey.

27 Y la causa por qué éste alzó mano contra el rey, fue ésta: Salomón edificando a Milo, cerró el portillo de la ciudad de David su padre.

28 Y el varón Jeroboam era valiente y esforzado; y viendo Salomón al mancebo que era hombre activo, encomendóle todo el cargo de la casa de José.

29 Aconteció pues en aquel tiempo, que saliendo Jeroboam de Jerusalem, topóle en el camino el profeta Ahías silonita; y él estaba cubierto con una capa nueva; y estaban ellos dos solos en el campo.

30 Y trabando Ahías de la capa nueva que tenía sobre sí, rompióla en doce pedazos,

31 Y dijo a Jeroboam: Toma para ti los diez pedazos; porque así dijo el SEÑOR Dios de Israel: He aquí que yo rompo el reino de la mano de Salomón, y a ti daré diez tribus;

32 (Y él tendrá una tribu, por amor de David mi siervo, y por amor de Jerusalem, ciudad que yo he elegido de todas las tribus de Israel:)

33 Por cuanto me han dejado, y han adorado a Astarot diosa de los sidonios, y a Quemos dios de Moab, y a Moloc dios de los hijos de Amón; y no han andado en mis caminos, para hacer lo recto delante de mis ojos, y mis estatutos, y mis derechos, como hizo David su padre.

<sup>34</sup> Sin embargo no quitaré nada de su reino de sus manos, sino que lo retendré por caudillo todos los días de su vida, por amor de David mi siervo, al cual yo elegí, y él guardó mis mandamientos y mis estatutos:

<sup>35</sup> Mas yo quitaré el reino de la mano de su hijo, y darélo a ti, las diez tribus.

<sup>36</sup> Y a su hijo daré una tribu, para que mi siervo David tenga lámpara todos los días delante de mí en Jerusalem, ciudad que yo me elegí para poner en ella mi nombre.

<sup>37</sup> Yo pues te tomaré a ti, y tú reinarás en todas las cosas que deseare tu alma, y serás rey sobre Israel.

<sup>38</sup> Y será que, si prestares oído a todas las cosas que te mandare, y anduvieres en mis caminos, e hicieres lo recto delante de mis ojos, guardando mis estatutos y mis mandamientos, como hizo David mi siervo, yo seré contigo, y te edificaré casa firme, como la edificué a David, y yo te entregaré a Israel.

<sup>39</sup> Y yo afligiré la simiente de David a causa de esto, mas no para siempre.

<sup>40</sup> Procuró por tanto Salomón de matar a Jeroboam, pero levantándose Jeroboam, huyó a Egipto, a Sisac rey de Egipto, y estuvo en Egipto hasta la muerte de Salomón.

<sup>41</sup> Lo demás de los hechos de Salomón, y todas las cosas que hizo, y su sabiduría, ¿no están escritas en el libro de los hechos de Salomón?

<sup>42</sup> Y los días que Salomón reinó en Jerusalem sobre todo Israel, fueron cuarenta años.

<sup>43</sup> Y durmió Salomón con sus padres, y fue sepultado en la ciudad de su padre David: y reinó en su lugar Roboam su hijo.

## 12

<sup>1</sup> Y FUE Roboam a Siquem; porque todo Israel había venido a Siquem para hacerlo rey.

<sup>2</sup> Y aconteció, que como lo oyó Jeroboam hijo de Nabat, que estaba en Egipto, porque había huído de delante del rey Salomón, y habitaba en Egipto;

<sup>3</sup> Enviaron y llamáronle. Vino pues Jeroboam y toda la congregación de Israel, y hablaron a Roboam, diciendo:

<sup>4</sup> Tu padre agravó nuestro yugo, mas ahora tú disminuye *algo* de la dura servidumbre de tu padre, y del yugo pesado que puso sobre nosotros, y te serviremos.

<sup>5</sup> Y él les dijo: Idos, y de aquí a tres días volved a mí. Y el pueblo se fue.

<sup>6</sup> Entonces el rey Roboam tomó consejo con los ancianos que habían estado delante de Salomón su padre cuando vivía, y dijo: ¿Cómo aconsejáis vosotros que responda a este pueblo?

<sup>7</sup> Y ellos le hablaron, diciendo: Si tú fueres hoy siervo de este pueblo, y lo sirvieres, y respondiéndole buenas palabras les hablases, ellos te servirán para siempre.

<sup>8</sup> Mas él, dejado el consejo de los viejos que ellos le habían dado, tomó consejo con los mancebos que se habían criado con él, y estaban delante de él.

<sup>9</sup> Y díjoles: ¿Cómo aconsejáis vosotros que respondamos a este pueblo, que me ha hablado, diciendo: Disminuye *algo* del yugo que tu padre puso sobre nosotros?

<sup>10</sup> Entonces los mancebos que se habían criado con él, le respondieron, diciendo: Así hablarás a este pueblo que te ha dicho estas palabras: Tu padre agravó nuestro yugo; mas tú disminúyenos *algo*: así les hablarás: El menor dedo de los míos es más grueso que los lomos de mi padre.

11 Ahora pues, mi padre os cargó de pesado yugo, mas yo añadiré a vuestro yugo; mi padre os hirió con azotes, mas yo os heriré con escorpiones.

12 Y al tercer día vino Jeroboam con todo el pueblo a Roboam; según el rey lo había mandado, diciendo: Volved a mí al tercer día.

13 Y el rey respondió al pueblo duramente, dejado el consejo de los ancianos que ellos le habían dado;

14 Y hablóles conforme al consejo de los mancebos, diciendo: Mi padre agravó vuestro yugo, pero yo añadiré a vuestro yugo; mi padre os hirió con azotes, mas yo os heriré con escorpiones.

15 Y no oyó el rey al pueblo; porque era ordenación del SEÑOR, para confirmar su palabra, que el SEÑOR había hablado por medio de Ahías silonita a Jeroboam hijo de Nabat.

16 Y cuando todo el pueblo vio que el rey no les había oído, respondióle estas palabras, diciendo: ¿Qué parte tenemos nosotros con David? No tenemos heredad en el hijo de Isai. ¡Israel, a tus estancias! ¡Provee ahora en tu casa, David! Entonces Israel se fue a sus estancias.

17 Mas reinó Roboam sobre los hijos de Israel que moraban en las ciudades de Judá.

18 Y el rey Roboam envió a Adoram, que estaba sobre los tributos; pero apedreóle todo Israel, y murió. Entonces el rey Roboam se esforzó a subir en un carro, y huir a Jerusalem.

19 Así se apartó Israel de la casa de David hasta hoy.

20 Y aconteció, que oyendo todo Israel que Jeroboam había vuelto, enviaron y llamáronle a la congregación, e hicieronle rey sobre todo Israel, sin quedar tribu alguna que siguiese la casa de David, sino sólo la tribu de Judá.

21 Y como Roboam vino a Jerusalem, juntó toda la casa de Judá y la tribu de Benjamín, ciento y ochenta mil hombres escogidos de guerra, para hacer guerra a la casa de Israel, y reducir el reino a Roboam hijo de Salomón.

22 Mas vino la palabra de Dios a Semeías varón de Dios, diciendo:

23 Habla a Roboam hijo de Salomón, rey de Judá, y a toda la casa de Judá y de Benjamín, y a los demás del pueblo, diciendo:

24 Así ha dicho el SEÑOR: No vayáis, ni peleéis contra vuestros hermanos los hijos de Israel; volveos cada uno a su casa; porque este negocio yo lo he hecho. Y ellos oyeron la palabra de Dios, y volviéronse, y fuéronse, conforme a la palabra del SEÑOR.

25 Y reedificó Jeroboam a Siquem en el monte de Efraím, y habitó en ella; y saliendo de allí, reedificó a Penuel.

26 Y dijo Jeroboam en su corazón: Ahora se volverá el reino a la casa de David,

27 Si este pueblo subiere a sacrificar a la casa del SEÑOR en Jerusalem: porque el corazón de este pueblo se convertirá a su señor Roboam rey de Judá, y me matarán a mí, y se tornarán a Roboam rey de Judá.

28 Y habido consejo, hizo el rey dos becerros de oro, y dijo al pueblo: Demasiado os es subir a Jerusalem: he aquí tus dioses, oh Israel, que te hicieron subir de la tierra de Egipto.

29 Y puso el uno en Betel, y el otro puso en Dan.

30 Y esto fue *ocasión* de pecado; porque el pueblo iba a *adorar* delante del uno, hasta Dan.

31 Hizo también casa de altos, e hizo sacerdotes de la clase del pueblo, que no eran de los hijos de Leví.

<sup>32</sup> Entonces instituyó Jeroboam solemnidad en el mes octavo, a los quince del mes, conforme a la solemnidad que se celebraba en Judá; y sacrificó sobre un altar. Así hizo en Betel, sacrificando a los becerros que había hecho. Ordenó también en Betel sacerdotes de los altos que él había fabricado.

<sup>33</sup> Sacrificó pues sobre el altar que él había hecho en Betel, a los quince del mes octavo, el mes que él había inventado de su corazón; e hizo fiesta a los hijos de Israel, y subió al altar para quemar perfumes.

## 13

<sup>1</sup> Y HE aquí que un varón de Dios por palabra del SEÑOR vino de Judá a Betel; y estando Jeroboam al altar para quemar perfumes,

<sup>2</sup> Él clamó contra el altar por palabra del SEÑOR, y dijo: Altar, altar, así ha dicho el SEÑOR: He aquí que a la casa de David nacerá un hijo, llamado Josías, el cual sacrificará sobre ti a los sacerdotes de los altos que queman sobre ti perfumes; y sobre ti quemarán huesos de hombres.

<sup>3</sup> Y aquel mismo día dio una señal, diciendo: Ésta es la señal de que el SEÑOR ha hablado: he aquí que el altar se quebrará, y la ceniza que sobre él está se derramará.

<sup>4</sup> Y como el rey Jeroboam oyó la palabra del varón de Dios, que había clamado contra el altar de Betel, extendiendo su mano desde el altar, dijo: ¡Prendedle! Mas la mano que había extendido contra él, se le secó, que no la pudo tornar a sí.

<sup>5</sup> Y el altar se rompió, y derramóse la ceniza del altar, conforme a la señal que el varón de Dios había dado por palabra del SEÑOR.

<sup>6</sup> Entonces respondiendo el rey, dijo al varón de Dios: Te pido que ruegues a la faz del SEÑOR tu Dios, y ora por mí, que mi mano me sea restituída. Y el varón de Dios oró a la faz del SEÑOR, y la mano del rey se le recuperó y tornóse como antes.

<sup>7</sup> Y el rey dijo al varón de Dios: Ven conmigo a casa, y comerás, y yo te daré un presente.

<sup>8</sup> Mas el varón de Dios dijo al rey: Si me dieses la mitad de tu casa, no iría contigo, ni comería pan ni bebería agua en este lugar;

<sup>9</sup> Porque así me está mandado por palabra del SEÑOR, diciendo: No comas pan, ni bebas agua, ni vuelvas por el camino que fueres.

<sup>10</sup> Fuese pues por otro camino, y no volvió por el camino por donde había venido a Betel.

<sup>11</sup> Moraba a la sazón en Betel un viejo profeta, al cual vino su hijo, y contóle todo lo que el varón de Dios había hecho aquel día en Betel: contáronle también a su padre las palabras que había hablado al rey.

<sup>12</sup> Y su padre les dijo: ¿Por qué camino fue? Y sus hijos le mostraron el camino por donde se había tornado el varón de Dios, que había venido de Judá.

<sup>13</sup> Y él dijo a sus hijos: Enalbardadme el asno. Y ellos le enalbardaron el asno, y subió en él.

<sup>14</sup> Y yendo tras el varón de Dios, hallóle que estaba sentado debajo de una encina, y díjole: ¿Eres tú el varón de Dios que viniste de Judá? Y él dijo: Yo soy.

<sup>15</sup> Díjole entonces: Ven conmigo a casa, y come del pan.

<sup>16</sup> Mas él respondió: No podré volver contigo, ni iré contigo; ni tampoco comeré pan ni beberé agua contigo en este lugar;

17 Porque por palabra del SEÑOR me ha sido dicho: No comas pan ni bebas agua allí, ni vuelvas por el camino que fueres.

18 Y el otro le dijo: Yo también soy profeta como tú, y un ángel me ha hablado por palabra del SEÑOR, diciendo: Vuélvele contigo a tu casa, para que coma pan y beba agua. Pero mintióle.

19 Entonces volvió con él, y comió del pan en su casa, y bebió del agua.

20 Y aconteció que, estando ellos a la mesa, vino la palabra del SEÑOR al profeta que le había hecho volver;

21 Y clamó al varón de Dios que había venido de Judá, diciendo: Así dijo el SEÑOR: Por cuanto has sido rebelde al dicho del SEÑOR, y no guardaste el mandamiento que el SEÑOR tu Dios te había prescrito,

22 Sino que volviste, y comiste del pan y bebiste del agua en el lugar donde el SEÑOR te había dicho no comieses pan ni bebieses agua, no entrará tu cuerpo en el sepulcro de tus padres.

23 Y como hubo comido del pan y bebido, el profeta que le había hecho volver le enalbardó un asno;

24 Y yéndose, topóle un león en el camino, y matóle; y su cuerpo estaba echado en el camino, y el asno estaba junto a él, y el león también estaba junto al cuerpo.

25 Y he aquí unos que pasaban, y vieron el cuerpo que estaba echado en el camino, y el león que estaba junto al cuerpo: y vinieron, y dijéronlo en la ciudad donde el viejo profeta habitaba.

26 Y oyéndolo el profeta que le había vuelto del camino, dijo: El varón de Dios es, que fue rebelde al dicho del SEÑOR: por tanto el SEÑOR le ha entregado al león, que le ha quebrantado y muerto, conforme a la palabra del SEÑOR que él le dijo.

27 Y habló a sus hijos, y díjoles: Enalbardadme un asno. Y ellos se lo enalbardaron.

28 Y él fue, y halló su cuerpo tendido en el camino, y el asno y el león estaban junto al cuerpo: el león no había comido el cuerpo, ni dañado al asno.

29 Y tomando el profeta el cuerpo del varón de Dios, púsolo sobre el asno, y llevóselo. Y el profeta viejo vino a la ciudad, para endecharle y enterrarle.

30 Y puso su cuerpo en su sepulcro; y endecháronle, diciendo: ¡Ay, hermano mío!

31 Y después que le hubieron enterrado, habló a sus hijos, diciendo: Cuando yo muriere, enterradme en el sepulcro en que está sepultado el varón de Dios; poned mis huesos junto a los suyos.

32 Porque sin duda vendrá lo que él dijo a voces por palabra del SEÑOR contra el altar que está en Betel, y contra todas las casas de los altos que están en las ciudades de Samaria.

33 Después de esto no se tornó Jeroboam de su mal camino: antes volvió a hacer sacerdotes de los altos de la clase del pueblo, y quien quería se consagraba, y era de los sacerdotes de los altos.

34 Y esto fue causa de pecado a la casa de Jeroboam; por lo cual fue cortada y raída de sobre la faz de la tierra.

## 14

<sup>1</sup> EN aquel tiempo Abías hijo de Jeroboam cayó enfermo.

<sup>2</sup> Y dijo Jeroboam a su esposa: Levántate ahora, disfrazate, porque no te conozcan que eres la esposa de Jeroboam, y ve a Silo; que allá está Ahías profeta, el que me dijo que yo había de ser rey sobre este pueblo.

<sup>3</sup> Y toma en tu mano diez panes, y turriones, y una botija de miel, y ve a él; que te declare lo que ha de ser de este mozo.

<sup>4</sup> Y la esposa de Jeroboam hízolo así; y levantóse, y fue a Silo, y vino a casa de Ahías. Y no podía ya ver Ahías, que sus ojos se habían oscurecido a causa de su vejez.

<sup>5</sup> Mas el SEÑOR había dicho a Ahías: He aquí que la esposa de Jeroboam vendrá a consultarte por su hijo, que está enfermo: así y así le has de responder; pues será que cuando ella viniere, vendrá disimulada.

<sup>6</sup> Y como Ahías oyó el sonido de sus pies cuando entraba por la puerta, dijo: Entra, esposa de Jeroboam; ¿por qué te finges otra? Pues yo soy enviado a ti con revelación dura.

<sup>7</sup> Ve, y di a Jeroboam: Así dijo el SEÑOR Dios de Israel: Por cuanto yo te levanté de en medio del pueblo, y te hice príncipe sobre mi pueblo Israel,

<sup>8</sup> Y rompí el reino de la casa de David, y te lo entregué a ti; y tú no has sido como David mi siervo, que guardó mis mandamientos y anduvo en pos de mí con todo su corazón, haciendo solamente lo derecho delante de mis ojos;

<sup>9</sup> Antes hiciste lo malo sobre todos los que han sido antes de ti: que fuiste y te hiciste dioses ajenos y de fundición para enojarme, y a mí me echaste tras tus espaldas:

<sup>10</sup> Por tanto, he aquí que yo traigo mal sobre la casa de Jeroboam, y yo talaré de Jeroboam todo meante a la pared, así el guardado como el desamparado en Israel; y barreré la posteridad de la casa de Jeroboam, como es barrido el estiércol, hasta que sea acabada.

<sup>11</sup> El que muriere *de los* de Jeroboam en la ciudad, le comerán los perros; y el que muriere en el campo, comerlo han las aves del cielo; porque el SEÑOR lo ha dicho.

<sup>12</sup> Y tú levántate, y vete a tu casa; que en entrando tu pie en la ciudad, morirá el mozo.

<sup>13</sup> Y todo Israel lo endechará, y le enterrarán; porque sólo él de los de Jeroboam entrará en sepultura; por cuanto se ha hallado en él alguna cosa buena del SEÑOR Dios de Israel, en la casa de Jeroboam.

<sup>14</sup> Y el SEÑOR se levantará un rey sobre Israel, el cual talará la casa de Jeroboam en este día; ¿y qué, si ahora?

<sup>15</sup> Y el SEÑOR sacudirá a Israel, al modo que la caña se agita en las aguas; y él arrancará a Israel de esta buena tierra que había dado a sus padres, y esparcirálos de la otra parte del río, por cuanto han hecho sus bosques, enojando al SEÑOR.

<sup>16</sup> Y él entregará a Israel por los pecados de Jeroboam, el cual pecó, y ha hecho pecar a Israel.

<sup>17</sup> Entonces la esposa de Jeroboam se levantó, y se fue, y vino a Tirsá: y entrando ella por el umbral de la casa, el mozo murió.

<sup>18</sup> Y enterráronlo, y endechólo todo Israel, conforme a la palabra del SEÑOR, que él había hablado por mano de su siervo Ahías profeta.

<sup>19</sup> Los otros hechos de Jeroboam, qué guerras hizo, y cómo reinó, todo está escrito en el libro de las historias de los reyes de Israel.

20 El tiempo que reinó Jeroboam fueron veintidós años; y habiendo dormido con sus padres, reinó en su lugar Nadab su hijo.

21 Y Roboam hijo de Salomón reinó en Judá. De cuarenta y un años era Roboam cuando comenzó a reinar, y diecisiete años reinó en Jerusalem, ciudad que el SEÑOR eligió de todas las tribus de Israel, para poner allí su nombre. El nombre de su madre fue Naama, amonita.

22 Y Judá hizo lo malo en los ojos del SEÑOR, y enojáronle más que todo lo que sus padres habían hecho en sus pecados que cometieron.

23 Porque ellos también se edificaron altos, estatuas, y bosques, en todo collado alto, y debajo de todo árbol frondoso:

24 Y hubo también sodomitas en la tierra, e hicieron conforme a todas las abominaciones de las naciones que el SEÑOR había echado delante de los hijos de Israel.

25 Al quinto año del rey Roboam subió Sisac rey de Egipto contra Jerusalem.

26 Y tomó los tesoros de la casa del SEÑOR, y los tesoros de la casa real, y saqueólo todo: llevóse también todos los escudos de oro que Salomón había hecho.

27 Y en lugar de ellos hizo el rey Roboam escudos de latón, y diólos en manos de los capitanes de los de la guardia, quienes custodiaban la puerta de la casa real.

28 Y cuando el rey entraba en la casa del SEÑOR, los de la guardia los llevaban; y poníanlos *después* en la cámara de los de la guardia.

29 Lo demás de los hechos de Roboam, y todas las cosas que hizo, ¿no están escritas en las crónicas de los reyes de Judá?

30 Y hubo guerra entre Roboam y Jeroboam todos los días.

31 Y durmió Roboam con sus padres, y fue sepultado con sus padres en la ciudad de David. El nombre de su madre fue Naama, amonita. Y reinó en su lugar Abiam su hijo.

## 15

1 EN el año dieciocho del rey Jeroboam hijo de Nabat, Abiam comenzó a reinar sobre Judá.

2 Reinó tres años en Jerusalem. El nombre de su madre fue Maaca, hija de Abisalom.

3 Y anduvo en todos los pecados de su padre, que había éste hecho antes de él; y no fue su corazón perfecto con el SEÑOR su Dios, como el corazón de David su padre.

4 Mas por amor de David, dióle el SEÑOR su Dios lámpara en Jerusalem, levantándole a su hijo después de él, y sosteniendo a Jerusalem:

5 Por cuanto David había hecho lo recto ante los ojos del SEÑOR, y de ninguna cosa que le mandase se había apartado en todos los días de su vida, excepto el negocio de Urías heteo.

6 Y hubo guerra entre Roboam y Jeroboam todos los días de su vida.

7 Lo demás de los hechos de Abiam, y todas las cosas que hizo, ¿no están escritas en el libro de las crónicas de los reyes de Judá? Y hubo guerra entre Abiam y Jeroboam.

8 Y durmió Abiam con sus padres, y sepultáronlo en la ciudad de David: y reinó Asa su hijo en su lugar.



9 En el año veinte de Jeroboam rey de Israel, Asa comenzó a reinar sobre Judá.

10 Y reinó cuarenta y un años en Jerusalem; el nombre de su madre fue Maaca, hija de Abisalom.

11 Y Asa hizo lo recto ante los ojos del SEÑOR, como David su padre.

12 Porque quitó los sodomitas de la tierra, y quitó todos los ídolos que sus padres habían hecho.

13 Y también privó a su madre Maaca de ser reina, porque había hecho un ídolo en un bosque. Además deshizo Asa el ídolo de su madre, y quemólo junto al torrente de Cédron.

14 Pero los altos no se quitaron: con todo, el corazón de Asa fue perfecto para con el SEÑOR toda su vida.

15 También metió en la casa del SEÑOR lo que su padre había dedicado, y lo que él dedicó: oro, y plata, y vasos.

16 Y hubo guerra entre Asa y Baasa rey de Israel, todo el tiempo de ambos.

17 Y subió Baasa rey de Israel contra Judá, y edificó a Ramá, para no dejar salir ni entrar a ninguno de Asa, rey de Judá.

18 Entonces tomando Asa toda la plata y oro que había quedado en los tesoros de la casa del SEÑOR, y los tesoros de la casa real, entrególos en las manos de sus siervos, y enviólos el rey Asa a Ben-adad, hijo de Tabrimón, hijo de Hezión, rey de Siria, el cual residía en Damasco, diciendo:

19 Pacto *hay* entre mí y ti, y entre mi padre y el tuyo: he aquí yo te envío un presente de plata y oro: ve, y rompe tu pacto con Baasa rey de Israel, para que me deje.

20 Y Ben-adad consintió con el rey Asa, y envió los príncipes de los ejércitos que tenía contra las ciudades de Israel, e hirió a Ahión, y a Dan, y a Abel-betaaaca, y a toda Cineret, con toda la tierra de Neftalí.

21 Y oyendo esto Baasa, dejó de edificar a Ramá, y estúvose en Tirsá.

22 Entonces el rey Asa convocó a todo Judá, sin exceptuar ninguno; y quitaron de Ramá la piedra y la madera con que Baasa edificaba, y edificó el rey Asa con ello a Gabaa de Benjamín, y a Mizpa.

23 Lo demás de todos los hechos de Asa, y toda su fortaleza, y todas las cosas que hizo, y las ciudades que edificó, ¿no está todo escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Judá? Mas en el tiempo de su vejez enfermó de sus pies.

24 Y durmió Asa con sus padres, y fue sepultado con sus padres en la ciudad de David su padre: y reinó en su lugar Josafat su hijo.

25 Y Nadab, hijo de Jeroboam, comenzó a reinar sobre Israel en el segundo año de Asa rey de Judá; y reinó sobre Israel dos años.

26 E hizo lo malo ante los ojos del SEÑOR, andando en el camino de su padre, y en sus pecados con que hizo pecar a Israel.

27 Y Baasa hijo de Ahía, el cual era de la casa de Isacar, hizo conspiración contra él: e hiriólo Baasa en Gibetón, que era de los filisteos: porque Nadab y todo Israel tenían cercado a Gibetón.

28 Matólo pues Baasa en el tercer año de Asa rey de Judá, y reinó en lugar suyo.

29 Y como él vino al reino, hirió toda la casa de Jeroboam, sin dejar alma viviente de *los de* Jeroboam, hasta raerlo, conforme a la palabra del SEÑOR que él habló por su siervo Ahías sionita;

30 Por los pecados de Jeroboam que él había cometido, y con los cuales hizo pecar a Israel; y por su provocación con que provocó a enojo al SEÑOR Dios de Israel.

31 Lo demás de los hechos de Nadab, y todas las cosas que hizo, ¿no está todo escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel?

32 Y hubo guerra entre Asa y Baasa rey de Israel, todo el tiempo de ambos.

33 En el tercer año de Asa rey de Judá, comenzó a reinar Baasa hijo de Ahía sobre todo Israel en Tirsá; y reinó veinticuatro años.

34 E hizo lo malo a los ojos del SEÑOR, y anduvo en el camino de Jeroboam, y en su pecado con que hizo pecar a Israel.

## 16

1 Y VINO la palabra del SEÑOR a Jehú hijo de Hanani contra Baasa, diciendo:

2 Pues que yo te levaté del polvo, y te puse por príncipe sobre mi pueblo Israel, y tú has andado en el camino de Jeroboam, y has hecho pecar a mi pueblo Israel, provocándome a ira con sus pecados;

3 He aquí yo barreré la posteridad de Baasa, y la posteridad de su casa: y pondré tu casa como la casa de Jeroboam hijo de Nabat.

4 El que de Baasa fuere muerto en la ciudad, le comerán los perros; y el que de él fuere muerto en el campo, comerlo han las aves del cielo.

5 Lo demás de los hechos de Baasa, y las cosas que hizo, y su fortaleza, ¿no está todo escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel?

6 Y durmió Baasa con sus padres, y fue sepultado en Tirsá; y reinó en su lugar Ela su hijo.

7 Y la palabra del SEÑOR por mano de Jehú profeta, hijo de Hanani, había sido contra Baasa y también contra su casa, con motivo de todo lo malo que hizo a los ojos del SEÑOR, provocándole a ira con las obras de sus manos, para que fuese hecha como la casa de Jeroboam; y porque lo había herido.

8 En el año veintiséis de Asa rey de Judá, comenzó a reinar Ela hijo de Baasa sobre Israel en Tirsá; y reinó dos años.

9 E hizo conjuración contra él su siervo Zimri, comandante de la mitad de los carros. Y estando él en Tirsá, bebiendo y embriagado en casa de Arsa su mayordomo en Tirsá,

10 Vino Zimri, y lo hirió y mató, en el año veintisiete de Asa rey de Judá; y reinó en lugar suyo.

11 Y luego que llegó a reinar y estuvo sentado en su trono, hirió toda la casa de Baasa, sin dejar en ella meante a la pared, ni sus parientes ni amigos.

12 Así rayó Zimri toda la casa de Baasa, conforme a la palabra del SEÑOR, que había proferido contra Baasa por medio del profeta Jehú;

13 Por todos los pecados de Baasa, y los pecados de Ela su hijo, con que ellos pecaron e hicieron pecar a Israel, provocando a enojo al SEÑOR Dios de Israel con sus vanidades.

14 Los demás hechos de Ela, y todas las cosas que hizo, ¿no está todo escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel?

15 En el año veintisiete de Asa rey de Judá, comenzó a reinar Zimri, y reinó siete días en Tirsá; y el pueblo había asentado campo sobre Gibetón, ciudad de los filisteos.

<sup>16</sup> Y el pueblo que estaba en el campo oyó decir: Zimri ha hecho conjuración, y ha muerto al rey. Entonces todo Israel levantó el mismo día por rey sobre Israel a Omri, general del ejército, en el campo.

<sup>17</sup> Y subió Omri de Gibetón, y con él todo Israel, y cercaron a Tirsá.

<sup>18</sup> Mas viendo Zimri tomada la ciudad, metióse en el palacio de la casa real, y pegó fuego a la casa consigo: así murió,

<sup>19</sup> Por sus pecados que él había cometido, haciendo lo malo a los ojos del SEÑOR, y andando en los caminos de Jeroboam, y en su pecado que cometió, haciendo pecar a Israel.

<sup>20</sup> Los demás hechos de Zimri, y su conspiración que formó, ¿no está todo escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel?

<sup>21</sup> Entonces el pueblo de Israel fue dividido en dos partes: la mitad del pueblo seguía a Tibni hijo de Ginat, para hacerlo rey: y la otra mitad seguía a Omri.

<sup>22</sup> Mas el pueblo que seguía a Omri, pudo más que el que seguía a Tibni hijo de Ginat; y Tibni murió, y Omri fue rey.

<sup>23</sup> En el año treinta y uno de Asa rey de Judá, comenzó a reinar Omri sobre Israel, y reinó doce años: en Tirsá reinó seis años.

<sup>24</sup> Y compró él de Semer el monte de Samaria por dos talentos de plata, y edificó en el monte: y llamó el nombre de la ciudad que edificó, Samaria, del nombre de Semer, señor *que fue* de aquel monte.

<sup>25</sup> Y Omri hizo lo malo a los ojos del SEÑOR, e hizo peor que todos los que habían sido antes de él:

<sup>26</sup> Pues anduvo en todos los caminos de Jeroboam hijo de Nabat, y en su pecado con que hizo pecar a Israel, provocando a ira al SEÑOR Dios de Israel con sus ídolos.

<sup>27</sup> Lo demás de los hechos de Omri, y todas las cosas que hizo, y sus valentías que ejecutó, ¿no está todo escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel?

<sup>28</sup> Y Omri durmió con sus padres, y fue sepultado en Samaria; y reinó en lugar suyo Acab, su hijo.

<sup>29</sup> Y comenzó a reinar Acab hijo de Omri sobre Israel el año treinta y ocho de Asa rey de Judá.

<sup>30</sup> Y reinó Acab hijo de Omri sobre Israel en Samaria veintidós años. Y Acab hijo de Omri hizo lo malo a los ojos del SEÑOR sobre todos los que fueron antes de él;

<sup>31</sup> Porque le fue ligera cosa andar en los pecados de Jeroboam hijo de Nabat, y tomó por esposa a Jezabel hija de Etbaal rey de los sidonios, y fue y sirvió a Baal, y lo adoró.

<sup>32</sup> E hizo altar a Baal, en el templo de Baal que él edificó en Samaria.

<sup>33</sup> Hizo también Acab un bosque; y añadió Acab haciendo provocar a ira al SEÑOR Dios de Israel, más que todos los reyes de Israel que antes de él habían sido.

<sup>34</sup> En su tiempo Hiel de Betel reedificó a Jericó. En Abiram su primogénito echó el cimiento, y en Segub su *hijo* postrero puso sus puertas; conforme a la palabra del SEÑOR que había hablado por Josué hijo de Nun.

## 17

<sup>1</sup> ENTONCES Elías tisbita, que era de los moradores de Galaad, dijo a Acab: Vive el SEÑOR Dios de Israel, delante del cual estoy, que no habrá lluvia ni

rocío en estos años, sino por mi palabra.

<sup>2</sup> Y vino a él la palabra del SEÑOR, diciendo:

<sup>3</sup> Apártate de aquí, y vuélvete al oriente, y escóndete en el arroyo de Cherit, que está delante del Jordán;

<sup>4</sup> Y del arroyo beberás; y yo he mandado a los cuervos que te den allí de comer.

<sup>5</sup> Y él fue, e hizo conforme a la palabra del SEÑOR; pues se fue y asentó junto al arroyo de Cherit, que está antes del Jordán.

<sup>6</sup> Y los cuervos le traían pan y carne por la mañana, y pan y carne a la tarde; y bebía del arroyo.

<sup>7</sup> Pasados algunos días, secóse el arroyo; porque no había llovido sobre la tierra.

<sup>8</sup> Y vino a él la palabra del SEÑOR, diciendo:

<sup>9</sup> Levántate, vete a Sarepta de Sidón, y allí morarás: he aquí yo he mandado allí a una mujer viuda que te sustente.

<sup>10</sup> Entonces él se levantó, y se fue a Sarepta. Y como llegó a la puerta de la ciudad, he aquí una mujer viuda que estaba allí cogiendo serojas; y él la llamó, y díjole: Ruégote que me traigas una poca de agua en un vaso, para que beba.

<sup>11</sup> Y yendo ella para traérsela, él la volvió a llamar, y díjole: Ruégote que me traigas también un bocado de pan en tu mano.

<sup>12</sup> Y ella respondió: Vive el SEÑOR Dios tuyo, que no tengo pan cocido; que solamente un puñado de harina tengo en la tinaja, y un poco de aceite en una botija: y ahora cogía dos serojas, para entrarme y aderezarlo para mí y para mi hijo, y que lo comamos, y nos muramos.

<sup>13</sup> Y Elías le dijo: No temas; ve, haz como has dicho: pero hazme a mí primero de ello una pequeña torta, y tráemela; y después harás para ti y para tu hijo.

<sup>14</sup> Porque el SEÑOR Dios de Israel ha dicho así: La tinaja de la harina no escaseará, ni se disminuirá la botija del aceite, hasta aquel día que el SEÑOR dará lluvia sobre la faz de la tierra.

<sup>15</sup> Entonces ella fue, e hizo como le dijo Elías; y comió él, y ella y su casa, *muchos* días.

<sup>16</sup> Y la tinaja de la harina no escaseó, ni menguó la botija del aceite, conforme a la palabra del SEÑOR que había dicho por Elías.

<sup>17</sup> Después de estas cosas aconteció que cayó enfermo el hijo del ama de la casa, y la enfermedad fue tan grave, que no quedó en él resuello.

<sup>18</sup> Y ella dijo a Elías: ¿Qué tengo yo contigo, varón de Dios? ¿has venido a mí para traer en memoria mis iniquidades, y para hacerme morir mi hijo?

<sup>19</sup> Y él le dijo: Dame acá tu hijo. Entonces él lo tomó de su regazo, y llevólo a la cámara donde él estaba, y púsole sobre su cama;

<sup>20</sup> Y clamando al SEÑOR, dijo: Oh SEÑOR Dios mío, ¿aun a la viuda en cuya casa yo estoy hospedado has afligido, matándole su hijo?

<sup>21</sup> Y midióse sobre el niño tres veces, y clamó al SEÑOR, y dijo: Oh SEÑOR Dios mío, ruégote que vuelva el alma de este niño a sus entrañas.

<sup>22</sup> Y el SEÑOR oyó la voz de Elías, y el alma del niño volvió a sus entrañas, y revivió.

<sup>23</sup> Tomando luego Elías al niño, trájolo de la cámara a la casa, y diólo a su madre, y díjole Elías: Mira, tu hijo vive.

24 Entonces la mujer dijo a Elías: Ahora conozco que tú eres varón de Dios, y que la palabra del SEÑOR es verdad en tu boca.

## 18

1 PASADOS muchos días, vino la palabra del SEÑOR a Elías en el tercer año, diciendo: Ve, muéstrate a Acab, y yo daré lluvia sobre la faz de la tierra.

2 Fue pues Elías a mostrarse a Acab. Había a la sazón grande hambre en Samaria.

3 Y Acab llamó a Abdías su mayordomo, el cual Abdías era en grande manera temeroso del SEÑOR;

4 Porque cuando Jezabel destruía a los profetas del SEÑOR, Abdías tomó cien profetas, los cuales escondió de cincuenta en cincuenta por cuevas, y sustentólos a pan y agua.

5 Y dijo Acab a Abdías: Ve por el país a todas las fuentes de aguas, y a todos los arroyos; que acaso hallaremos grama con que conservemos la vida a los caballos y a las acémilas, para que no nos quedemos sin bestias.

6 Y partieron entre sí el país para recorrerlo: Acab fue de por sí por un camino, y Abdías fue separadamente por otro.

7 Y yendo Abdías por el camino, topóse con Elías; y como le conoció, postróse sobre su rostro, y dijo: ¿No eres tú mi señor Elías?

8 Y él respondió: Yo soy; ve, di a tu amo: He aquí Elías.

9 Pero él dijo: ¿En qué he pecado, para que tú entregues tu siervo en mano de Acab para que me mate?

10 Vive el SEÑOR tu Dios, que no ha habido nación ni reino donde mi señor no haya enviado a buscarte; y respondiendo ellos: No está aquí, él ha conjurado a reinos y naciones si no te han hallado.

11 ¿Y ahora tú dices: Ve, di a tu amo: Aquí está Elías?

12 Y acontecerá que, luego que yo me haya partido de ti, el Espíritu del SEÑOR te llevará donde yo no sepa; y viniendo yo, y dando las nuevas a Acab, y no hallándote él, me matará; y tu siervo teme al SEÑOR desde su mocedad.

13 ¿No ha sido dicho a mi señor lo que hice, cuando Jezabel mataba a los profetas del SEÑOR: que escondí cien varones de los profetas del SEÑOR de cincuenta en cincuenta en cuevas, y los mantuve a pan y agua?

14 ¿Y ahora dices tú: Ve, di a tu amo: Aquí está Elías: para que él me mate?

15 Y díjole Elías: Vive el SEÑOR de los ejércitos, delante del cual estoy, que hoy me mostraré a él.

16 Entonces Abdías fue a encontrarse con Acab, y dióle el aviso; y Acab vino a encontrarse con Elías.

17 Y como Acab vio a Elías, díjole Acab: ¿Eres tú el que alborotas a Israel?

18 Y él respondió: Yo no he alborotado a Israel, sino tú y la casa de tu padre, dejando los mandamientos del SEÑOR, y siguiendo a los Baales.

19 Envía pues ahora y júntame a todo Israel en el monte de Carmelo, y los cuatrocientos y cincuenta profetas de Baal, y los cuatrocientos profetas de los bosques, que comen de la mesa de Jezabel.

20 Entonces Acab envió a todos los hijos de Israel, y juntó los profetas en el monte de Carmelo.

21 Y acercándose Elías a todo el pueblo, dijo: ¿Hasta cuándo claudicaréis vosotros entre dos pensamientos? Si el SEÑOR es Dios, seguidle; y si Baal, id en pos de él. Y el pueblo no respondió palabra.

22 Y Elías tornó a decir al pueblo: Sólo yo he quedado profeta del SEÑOR; mas de los profetas de Baal hay cuatrocientos y cincuenta hombres.

23 Dénsenos pues dos bueyes, y escójanse ellos el uno, y córtelo en pedazos, y pónganlo sobre leña, mas no pongan fuego debajo; y yo aprestaré el otro buey, y pondrélo sobre leña, y ningún fuego pondré debajo.

24 Invocad luego vosotros en el nombre de vuestros dioses, y yo invocaré en el nombre del SEÑOR: y el Dios que respondiere por fuego, ése sea Dios. Y todo el pueblo respondió, diciendo: Bien dicho.

25 Entonces Elías dijo a los profetas de Baal: Escogeos el un buey, y haced primero, pues que vosotros sois los más: e invocad en el nombre de vuestros dioses, mas no pongáis fuego debajo.

26 Y ellos tomaron el buey que les fue dado, y aprestáronlo, e invocaron en el nombre de Baal desde la mañana hasta el medio día, diciendo: ¡Baal, respóndenos! Mas no había voz, ni quien respondiese; entre tanto, ellos andaban saltando cerca del altar que habían hecho.

27 Y aconteció al medio día, que Elías se burlaba de ellos, diciendo: Gritad en alta voz, que dios es: quizá está conversando, o tiene algún empeño, o va de camino; acaso duerme, y despertará.

28 Y ellos clamaban a grandes voces, y sajábanse con cuchillos y con lancetas conforme a su costumbre, hasta chorrear la sangre sobre ellos.

29 Y como pasó el medio día, y ellos profetizaron hasta el *tiempo* del sacrificio del presente, y no *había* voz, ni quien respondiese ni escuchase;

30 Elías dijo entonces a todo el pueblo: Acercaos a mí. Y todo el pueblo se acercó a él: y él reparó el altar del SEÑOR que estaba arruinado.

31 Y tomando Elías doce piedras, conforme al número de las tribus de los hijos de Jacob, al cual vino la palabra del SEÑOR, diciendo, Israel será tu nombre;

32 Edificó con las piedras un altar en el nombre del SEÑOR: después hizo una reguera alrededor del altar, cuanto cupieran dos sats de simiente.

33 Compuso luego la leña, y cortó el buey en pedazos, y púsolo sobre la leña, y dijo: Henchid cuatro cántaros de agua, y derramadla sobre la ofrenda quemada y sobre la leña.

34 Y dijo: Hacedlo otra vez; y otra vez lo hicieron. Dijo aún: Hacedlo la tercera vez; e hiciéronlo la tercera vez.

35 De manera que las aguas corrían alrededor del altar; y había también henchido de agua la reguera.

36 Y como llegó la hora de ofrecerse el sacrificio, llegóse el profeta Elías, y dijo: SEÑOR, Dios de Abraham, de Isaac, y de Israel, sea hoy manifiesto que tú eres Dios en Israel, y que yo soy tu siervo, y que por mandato tuyo he hecho todas estas cosas.

37 Respóndeme, oh SEÑOR, respóndeme; para que conozca este pueblo que tú eres el SEÑOR Dios, y que tú volviste atrás el corazón de ellos.

38 Entonces cayó fuego del SEÑOR, el cual consumió la ofrenda quemada, y la leña, y las piedras, y el polvo, y aun lamió las aguas que estaban en la reguera.

39 Y viéndolo todo el pueblo, cayeron sobre sus rostros, y dijeron: ¡El SEÑOR es el Dios! ¡El SEÑOR es el Dios!

40 Y díjoles Elías: Prendad a los profetas de Baal, que no escape ninguno. Y ellos los prendieron; y llevólos Elías al arroyo de Cisón, y allí los degolló.

41 Y entonces Elías dijo a Acab: Sube, come y bebe; porque una grande lluvia suena.

42 Y Acab subió a comer y a beber. Y Elías subió a la cumbre del Carmelo; y postrándose en tierra, puso su rostro entre las rodillas.

43 Y dijo a su criado: Sube ahora, y mira hacia el mar. Y él subió, y miró, y dijo: No hay nada. Y él le volvió a decir: Vuelve siete veces.

44 Y a la séptima vez dijo: Yo veo una pequeña nube como la palma de la mano de un hombre, que sube del mar. Y él dijo: Ve, y di a Acab: Unce y desciende, porque la lluvia no te ataje.

45 Y aconteció, estando en esto, que el cielo se oscureció con nubes y viento; y hubo una gran lluvia. Y subiendo Acab, vino a Jezreel.

46 Y la mano del SEÑOR fue sobre Elías, el cual ciñó sus lomos, y vino corriendo delante de Acab hasta llegar a Jezreel.

## 19

1 Y ACAB dio la nueva a Jezabel de todo lo que Elías había hecho, de como había muerto a espada a todos los profetas.

2 Entonces envió Jezabel a Elías un mensajero, diciendo: Así me hagan los dioses, y así me añadan, si mañana a estas horas yo no haya puesto tu persona como la de uno de ellos.

3 Viendo pues *el peligro*, levantóse y fuese por salvar su vida, y vino a Beerseba, que es en Judá, y dejó allí su criado.

4 Y él se fue por el desierto un día de camino, y vino y sentóse debajo de un enebro; y deseando morirse, dijo: Baste ya, oh SEÑOR, quita mi alma; que no soy yo mejor que mis padres.

5 Y echándose debajo del enebro, quedóse dormido: y he aquí luego un ángel que le tocó, y le dijo: Levántate, come.

6 Entonces él miró, y he aquí a su cabecera una torta cocida sobre las ascuas, y un vaso de agua: y comió y bebió, y volvióse a dormir.

7 Y volviendo el ángel del SEÑOR la segunda vez, tocóle, diciendo: Levántate, come: porque el viaje es demasiado para ti.

8 Levantóse pues, y comió y bebió; y caminó con la fortaleza de aquella comida cuarenta días y cuarenta noches, hasta el monte de Dios, Horeb.

9 Y allí se metió en una cueva, donde tuvo la noche. Y vino a él la palabra del SEÑOR, el cual le dijo: ¿Qué haces aquí, Elías?

10 Y él respondió: Sentido he un vivo celo por el SEÑOR Dios de los ejércitos; porque los hijos de Israel han dejado tu alianza, han derribado tus altares, y han muerto a espada tus profetas: y yo solo he quedado, y me buscan para quitarme la vida.

11 Y él le dijo: Sal fuera, y ponte en el monte delante del SEÑOR. Y he aquí el SEÑOR que pasaba, y un grande y poderoso viento que rompía los montes, y quebraba las peñas delante del SEÑOR: mas el SEÑOR no estaba en el viento. Y tras el viento un terremoto: mas el SEÑOR no estaba en el terremoto.

12 Y tras el terremoto un fuego: mas el SEÑOR no estaba en el fuego. Y tras el fuego un silbo apacible y delicado.

13 Y cuando lo oyó Elías, cubrió su rostro con su manto, y salió, y paróse a la puerta de la cueva. Y he aquí llegó una voz a él, diciendo: ¿Qué haces aquí, Elías?

14 Y él respondió: Sentido he un vivo celo por el SEÑOR Dios de los ejércitos; porque los hijos de Israel han dejado tu alianza, han derribado tus altares, y



han muerto a espada tus profetas: y yo solo he quedado, y me buscan para quitarme la vida.

<sup>15</sup> Y díjole el SEÑOR: Ve, vuélvete por tu camino, por el desierto de Damasco: y llegarás, y ungirás a Hazael por rey de Siria;

<sup>16</sup> Y a Jehú hijo de Nimsi, ungirás por rey sobre Israel; y a Eliseo hijo de Safat, de Abelmehula, ungirás para que sea profeta en lugar de ti.

<sup>17</sup> Y será, que el que escapare de la espada de Hazael, Jehú lo matará; y el que escapare de la espada de Jehú, Eliseo lo matará.

<sup>18</sup> Y yo haré que queden en Israel siete mil; todas rodillas que no se encorvaron a Baal, y bocas todas que no lo besaron.

<sup>19</sup> Y partiéndose él de allí, halló a Eliseo hijo de Safat, que araba con doce yuntas delante de sí; y él era uno de los doce *gañanes*. Y pasando Elías por delante de él, echó sobre él su manto.

<sup>20</sup> Entonces dejando él los bueyes, vino corriendo en pos de Elías, y dijo: Ruégote que me dejes besar mi padre y mi madre, y luego te seguiré. Y él le dijo: Ve, vuelve: ¿qué te he hecho yo?

<sup>21</sup> Y volvióse de en pos de él, y tomó un par de bueyes, y matólos, y con el arado de los bueyes coció la carne de ellos, y dióla al pueblo que comiesen. Después se levantó, y fue tras Elías, y servíale.

## 20

<sup>1</sup> ENTONCES Ben-adad rey de Siria juntó a todo su ejército, y con él treinta y dos reyes, con caballos y carros: y subió, y puso cerco a Samaria, y combatióla.

<sup>2</sup> Y envió mensajeros a la ciudad a Acab rey de Israel, diciendo:

<sup>3</sup> Así ha dicho Ben-adad: Tu plata y tu oro es mío, y tus esposas y tus hijos hermosos son míos.

<sup>4</sup> Y el rey de Israel respondió, y dijo: Como tú dices, rey señor mío, yo soy tuyo, y todo lo que tengo.

<sup>5</sup> Y volviendo los mensajeros otra vez, dijeron: Así dijo Ben-adad: Yo te envié a decir: Tu plata y tu oro, y tus esposas y tus hijos me darás.

<sup>6</sup> Además mañana a estas horas enviaré yo a ti mis siervos, los cuales escudriñarán tu casa, y las casas de tus siervos; y tomarán con sus manos, y llevarán todo lo precioso que tuvieres.

<sup>7</sup> Entonces el rey de Israel llamó a todos los ancianos de la tierra, y díjoles: Entended, y ved ahora cómo éste no busca sino mal: pues que ha enviado a mí por mis esposas y mis hijos, y por mi plata y por mi oro; y yo no se lo he negado.

<sup>8</sup> Y todos los ancianos y todo el pueblo le respondieron: No le obedezcas, ni hagas lo que te pide.

<sup>9</sup> Entonces él respondió a los embajadores de Ben-adad: Decid al rey mi señor: Haré todo lo que mandaste a tu siervo al principio; mas esto no lo puedo hacer. Y los embajadores fueron, y diéronle la respuesta.

<sup>10</sup> Y Ben-adad tornó a enviarle a decir: Así me hagan los dioses, y así me añadan, que el polvo de Samaria no bastará a los puños de todo el pueblo que me sigue.

<sup>11</sup> Y el rey de Israel respondió, y dijo: Decidle, que no se alabe el que se ciñe, como el que ya se descíñe.

<sup>12</sup> Y como él oyó esta palabra, estando bebiendo con los reyes en las tiendas, dijo a sus siervos: Poned. Y ellos pusieron contra la ciudad.



13 Y he aquí un profeta se llegó a Acab rey de Israel, y le dijo: Así ha dicho el SEÑOR: ¿Has visto esta grande multitud? he aquí yo te la entregaré hoy en tu mano, para que conozcas que yo soy el SEÑOR.

14 Y respondió Acab: ¿Por *mano de* quién? Y él dijo: Así ha dicho el SEÑOR: Por *mano de* los criados de los príncipes de las provincias. Y dijo Acab: ¿Quién comenzará la batalla? Y él respondió: Tú.

15 Entonces él reconoció los criados de los príncipes de las provincias, los cuales fueron doscientos treinta y dos. Luego reconoció todo el pueblo, todos los hijos de Israel, que *fueron* siete mil.

16 Y salieron a medio día. Y estaba Ben-adad bebiendo, borracho en las tiendas, él y los reyes, los treinta y dos reyes que habían venido en su ayuda.

17 Y los criados de los príncipes de las provincias salieron los primeros. Y había Ben-adad enviado quien le dio aviso, diciendo: Han salido hombres de Samaria.

18 Él entonces dijo: Si han salido por paz, tomadlos vivos; y si han salido para pelear, tomadlos vivos.

19 Salieron pues de la ciudad los criados de los príncipes de las provincias, y en pos de ellos el ejército.

20 E hirió cada uno al que venía contra sí: y huyeron los siros, siguiéndolos los de Israel. Y el rey de Siria, Ben-adad, se escapó en un caballo con alguna gente de caballería.

21 Y salió el rey de Israel, e hirió la gente de a caballo, y los carros; y deshizo los siros con grande estrago.

22 Llegándose luego el profeta al rey de Israel, le dijo: Ve, fortalécete, y considera y mira lo que has de hacer; porque pasado el año, el rey de Siria ha de venir contra ti.

23 Y los siervos del rey de Siria le dijeron: Sus dioses son dioses de los montes, por eso nos han vencido; mas si peleáremos con ellos en la llanura, *se verá* si no los vencemos.

24 Haz pues así: Saca a los reyes cada uno de su puesto, y pon capitanes en lugar de ellos.

25 Y tú, fórmate otro ejército como el ejército que perdiste, caballos por caballos, y carros por carros; luego pelearemos con ellos en campo raso, y *veremos* si no los vencemos. Y él les dio oído, e hizolo así.

26 Pasado el año, Ben-adad pasó revista los siros, y vino a Afec a pelear contra Israel.

27 Y los hijos de Israel fueron también inspeccionados, y tomando provisiones fuéronles al encuentro; y asentaron campo los hijos de Israel delante de ellos, como dos rebañuelos de cabras; y los siros henchían la tierra.

28 Llegándose entonces el varón de Dios al rey de Israel, hablóle diciendo: Así dijo el SEÑOR: Por cuanto los siros han dicho, el SEÑOR es Dios de los montes, no Dios de los valles, yo entregaré toda esta grande multitud en tu mano, para que conozcáis que yo soy el SEÑOR.

29 Siete días tuvieron asentado campo los unos delante de los otros, y al séptimo día se dio la batalla: y mataron los hijos de Israel de los siros en un día cien mil hombres de a pie.

30 Los demás huyeron a Afec, a la ciudad: y el muro cayó sobre veinte y siete mil hombres que habían quedado. También Ben-adad vino huyendo a la ciudad, y *escondíase* de cámara en cámara.

<sup>31</sup> Entonces sus siervos le dijeron: He aquí, hemos oído de los reyes de la casa de Israel que son reyes clementes: pongamos pues ahora cilicio en nuestros lomos, y sogas en nuestras cabezas, y salgamos al rey de Israel: por ventura te salvará la vida.

<sup>32</sup> Ciñeron pues sus lomos de cilicio, y sogas a sus cabezas, y vinieron al rey de Israel, y dijéronle: Tu siervo Ben-adad dice: Ruégote que viva mi alma. Y él respondió: Si él vive aún, mi hermano es.

<sup>33</sup> Esto tomaron aquellos hombres por buen agüero, y presto tomaron esta palabra de su boca, y dijeron: ¡Tu hermano Ben-adad! Y él dijo: Id, y traedle. Ben-adad entonces se presentó a Acab, y él le hizo subir en un carro.

<sup>34</sup> Y díjole *Ben-adad*: Las ciudades que mi padre tomó al tuyo, yo las restituiré; y haz plazas en Damasco para ti, como mi padre las hizo en Samaria. Y yo, *dijo Acab*, te dejaré partir con esta alianza. Hizo pues con él alianza, y dejóle ir.

<sup>35</sup> Entonces un varón de los hijos de los profetas dijo a su compañero por palabra del SEÑOR: Hiéreme ahora. Mas el *otro* varón no quiso herirle.

<sup>36</sup> Y él le dijo: Por cuanto no has obedecido a la palabra del SEÑOR, he aquí en apartándote de mí, te herirá un león. Y como se apartó de él, topóle un león, e hirióle.

<sup>37</sup> Encontróse luego con otro hombre, y díjole: Hiéreme ahora. Y el hombre le dio un golpe, e hízole una herida.

<sup>38</sup> Y el profeta se fue, y púsose delante del rey en el camino, y disfrazóse con un velo sobre los ojos.

<sup>39</sup> Y como el rey pasaba, él dio voces al rey, y dijo: Tu siervo salió entre la tropa: y he aquí apartándose uno trájome un hombre, diciendo: Guarda a este hombre, y si llegare a faltar, tu vida será por la suya, o pagarás un talento de plata.

<sup>40</sup> Y como tu siervo estaba ocupado a una parte y a otra, él desapareció. Entonces el rey de Israel le dijo: Esa será tu juicio: tú la has pronunciado.

<sup>41</sup> Pero él se quitó de presto el velo de sobre sus ojos, y el rey de Israel conoció que era de los profetas.

<sup>42</sup> Y él le dijo: Así ha dicho el SEÑOR: Por cuanto soltaste de la mano el hombre de mi anatema, tu vida será por la suya, y tu pueblo por el suyo.

<sup>43</sup> Y el rey de Israel se fue a su casa triste y enojado, y llegó a Samaria.

## 21

<sup>1</sup> Y DESPUÉS de estas cosas, aconteció que Nabot el jezreelita tenía en Jezreel una viña junto al palacio de Acab rey de Samaria.

<sup>2</sup> Y Acab habló a Nabot, diciendo: Dame tu viña para un huerto de legumbres, porque está cercana, junto a mi casa, y yo te daré por ella otra viña mejor que ésta; o si mejor te pareciere, te pagaré su valor en dinero.

<sup>3</sup> Y Nabot respondió a Acab: Guárdeme el SEÑOR de que yo te dé a ti la heredad de mis padres.

<sup>4</sup> Y vínose Acab a su casa triste y enojado, por la palabra que Nabot de Jezreel le había respondido, diciendo: No te daré la heredad de mis padres. Y acostóse en su cama, y volvió su rostro, y no comió pan.

<sup>5</sup> Y vino a él su esposa Jezabel, y díjole: ¿Por qué está tan triste tu espíritu, y no comes pan?

6 Y él respondió: Porque hablé con Nabot de Jezreel, y díjale que me diera su viña por dinero, o que, si más quería, le daría *otra* viña por ella; y él respondió: Yo no te daré mi viña.

7 Y su esposa Jezabel le dijo: ¿Eres tú ahora rey sobre Israel? Levántate, y come pan, y alégrate: yo te daré la viña de Nabot de Jezreel.

8 Entonces ella escribió cartas en nombre de Acab, y sellólas con su anillo, y enviólas a los ancianos y a los principales que moraban en su ciudad con Nabot.

9 Y las cartas que escribió decían así: Proclamad ayuno, y poned a Nabot a la cabecera del pueblo;

10 Y poned dos hombres, hijos de Belial, delante de él, que atestigüen contra él, y digan: Tú has blasfemado a Dios y al rey. Y entonces sacadlo, y apedreadlo, y muera.

11 Y los de su ciudad, los ancianos y los principales que moraban en su ciudad, lo hicieron como Jezabel les mandó, conforme a lo escrito en las cartas que ella les había enviado.

12 Y promulgaron ayuno, y asentaron a Nabot a la cabecera del pueblo.

13 Vinieron entonces dos hombres, hijos de Belial, y sentáronse delante de él: y aquellos hombres de Belial atestiguaron contra Nabot delante del pueblo, diciendo: Nabot ha blasfemado a Dios y al rey. Y sacáronlo fuera de la ciudad, y apedreáronlo con piedras, y murió.

14 Después enviaron a decir a Jezabel: Nabot ha sido apedreado y muerto.

15 Y como Jezabel oyó que Nabot había sido apedreado y muerto, dijo a Acab: Levántate y posee la viña de Nabot de Jezreel, que no te la quiso dar por dinero; porque Nabot no vive, sino que es muerto.

16 Y oyendo Acab que Nabot era muerto, levantóse para descender a la viña de Nabot de Jezreel, para tomar posesión de ella.

17 Entonces vino la palabra del SEÑOR a Elías tisbita, diciendo:

18 Levántate, descendiende a encontrarte con Acab rey de Israel, que está en Samaria: he aquí él está en la viña de Nabot, a la cual ha descendido para tomar posesión de ella.

19 Y hablarle has, diciendo: Así ha dicho el SEÑOR: ¿No mataste y también has poseído? Y tornarás a hablarle, diciendo: Así ha dicho el SEÑOR: En el mismo lugar donde lamieron los perros la sangre de Nabot, los perros lamerán también tu sangre, la tuya misma.

20 Y Acab dijo a Elías: ¿Me has hallado, enemigo mío? Y él respondió: Hete encontrado, porque te has vendido a mal hacer delante del SEÑOR.

21 He aquí yo traigo mal sobre ti, y barreré tu posteridad, y talaré de Acab todo méante a la pared, al guardado y al desamparado en Israel:

22 Y yo pondré tu casa como la casa de Jeroboam hijo de Nabat, y como la casa de Baasa hijo de Ahía; por la provocación con que me provocaste a ira, y con que has hecho pecar a Israel.

23 De Jezabel también ha hablado el SEÑOR, diciendo: Los perros comerán a Jezabel en la barbacana de Jezreel.

24 El que de Acab fuere muerto en la ciudad, perros le comerán: y el que fuere muerto en el campo, comerlo han las aves del cielo.

25 (A la verdad ninguno fue como Acab, que se vendiese a hacer lo malo a los ojos del SEÑOR; porque Jezabel su esposa lo incitaba.

26 Él fue en grande manera abominable, caminando en pos de los ídolos, conforme a todo lo que hicieron los amorreos, a los cuales lanzó el SEÑOR delante de los hijos de Israel.)

27 Y acaeció cuando Acab oyó estas palabras, que rasgó sus vestiduras, y puso cilicio sobre su carne, y ayunó, y durmió en cilicio, y anduvo humillado.

28 Entonces vino la palabra del SEÑOR a Elías tisbita, diciendo:

29 ¿No has visto como Acab se ha humillado delante de mí? Pues por cuanto se ha humillado delante de mí, no traeré el mal en sus días: en los días de su hijo traeré el mal sobre su casa.

## 22

1 TRES años pasaron sin guerra entre los siros e Israel.

2 Y aconteció al tercer año, que Josafat rey de Judá descendió al rey de Israel.

3 Y el rey de Israel dijo a sus siervos: ¿No sabéis que es nuestra Ramot de Galaad? y nosotros callamos en orden a tomarla de mano del rey de Siria.

4 Y dijo a Josafat: ¿Quieres venir conmigo a pelear contra Ramot de Galaad? Y Josafat respondió al rey de Israel: Como yo, así tú; y como mi pueblo, así tu pueblo; y como mis caballos, tus caballos.

5 Y dijo luego Josafat al rey de Israel: Yo te ruego que inquieras hoy de la palabra del SEÑOR.

6 Entonces el rey de Israel juntó los profetas, como cuatrocientos hombres, a los cuales dijo: ¿Iré a la guerra contra Ramot de Galaad, o la dejaré? Y ellos dijeron: Sube; porque el Señor la entregará en mano del rey.

7 Y dijo Josafat: ¿Hay aún aquí algún profeta del SEÑOR, por el cual inquiramos?

8 Y el rey de Israel respondió a Josafat: Aun hay un varón por el cual podríamos inquirir del SEÑOR, Micaías, hijo de Imla: mas yo le aborrezco, porque nunca me profetiza bien, sino solamente mal. Y Josafat dijo: No hable el rey así.

9 Entonces el rey de Israel llamó a un eunuco, y díjole: trae presto a Micaías hijo de Imla.

10 Y el rey de Israel y Josafat rey de Judá estaban sentados cada uno en su silla, vestidos de sus ropas reales, en la plaza junto a la entrada de la puerta de Samaria; y todos los profetas profetizaban delante de ellos.

11 Y Sedequías hijo de Quenaana se había hecho unos cuernos de hierro, y dijo: Así ha dicho el SEÑOR: Con éstos acornearás a los siros hasta acabarlos.

12 Y todos los profetas profetizaban de la misma manera, diciendo: Sube a Ramot de Galaad, y serás prosperado; que el SEÑOR la dará en mano del rey.

13 Y el mensajero que había ido a llamar a Micaías, hablóle, diciendo: He aquí las palabras de los profetas a una boca *anuncian* al rey bien: sea ahora tu palabra conforme a la palabra de alguno de ellos, y anuncia bien.

14 Y Micaías respondió: Vive el SEÑOR, que lo que el SEÑOR me hablare, eso diré.

15 Vino pues al rey, y el rey le dijo: Micaías, ¿iremos a pelear contra Ramot de Galaad, o la dejaremos? Y él le respondió: Sube, que serás prosperado, y el SEÑOR la entregará en mano del rey.

16 Y el rey le dijo: ¿Hasta cuántas veces he de conjurarte que no me digas sino la verdad en el nombre del SEÑOR?

17 Entonces él dijo: Yo vi a todo Israel esparcido por los montes, como ovejas que no tienen pastor: y el SEÑOR dijo: Éstos no tienen señor; vuélvase cada uno a su casa en paz.

18 Y el rey de Israel dijo a Josafat: ¿No te lo había yo dicho? Ninguna cosa buena profetizará él acerca de mí, sino solamente mal.

19 Entonces él dijo: Oye pues palabra del SEÑOR: Yo vi al SEÑOR sentado en su trono, y todo el ejército del cielo estaba junto a él, a su diestra y a su siniestra.

20 Y el SEÑOR dijo: ¿Quién inducirá a Acab, para que suba y caiga en Ramot de Galaad? Y uno decía de una manera; y otro decía de otra.

21 Y salió un espíritu, y púsose delante del SEÑOR, y dijo: Yo le induciré.

22 Y el SEÑOR le dijo: ¿De qué manera? Y él dijo: Yo saldré, y seré espíritu de mentira en boca de todos sus profetas. Y él dijo: Inducirlo has, y prevalecerás; ve pues, y hazlo así.

23 Y ahora, he aquí el SEÑOR ha puesto espíritu de mentira en la boca de todos estos tus profetas, y el SEÑOR ha decretado el mal acerca de ti.

24 Llegándose entonces Sedequías hijo de Quenaana, hirió a Micaías en la mejilla, diciendo: ¿Por dónde se fue de mí el Espíritu del SEÑOR para hablarte a ti?

25 Y Micaías respondió: He aquí tú lo verás en aquel día, cuando te irás metiendo de cámara en cámara por esconderte.

26 Entonces el rey de Israel dijo: Toma a Micaías, y vuélvelo a Amón gobernador de la ciudad, y a Joas hijo del rey;

27 Y dirás: Así ha dicho el rey: Echad a éste en la cárcel, y mantenedle con pan de angustia y con agua de aflicción, hasta que yo vuelva en paz.

28 Y dijo Micaías: Si llegares a volver en paz, el SEÑOR no ha hablado por mí. En seguida dijo: Oíd, pueblos todos.

29 Subió pues el rey de Israel con Josafat rey de Judá a Ramot de Galaad.

30 Y el rey de Israel dijo a Josafat: Yo me disfrazaré, y entraré en la batalla: y tú vístete tus vestiduras. Y el rey de Israel se disfrazó, y entró en la batalla.

31 Mas el rey de Siria había mandado a sus treinta y dos capitanes de los carros, diciendo: No peleéis vosotros ni con grande ni con chico, sino sólo contra el rey de Israel.

32 Y como los capitanes de los carros vieron a Josafat, dijeron: Ciertamente éste es el rey de Israel; y viniéronse a él para pelear con él; mas el rey Josafat dio voces.

33 Viendo entonces los capitanes de los carros que no era el rey de Israel, apartáronse de él.

34 Y un hombre disparando su arco a la ventura, hirió al rey de Israel por entre las junturas de la armadura; por lo que dijo él a su carretero: Toma la vuelta, y sácame del campo, que estoy herido.

35 Mas la batalla había arreciado aquel día, y el rey estuvo en su carro delante de los siros, y a la tarde murió: y la sangre de la herida corría por el seno del carro.

36 Y a puesta del sol salió un pregón por el campo, diciendo: ¡Cada uno a su ciudad, y cada cual a su tierra!

37 Y murió pues el rey, y fue traído a Samaria; y sepultaron al rey en Samaria.

38 Y lavaron el carro en el estanque de Samaria; lavaron también sus armas; y los perros lamieron su sangre, conforme a la palabra del SEÑOR que había hablado.

<sup>39</sup> Lo demás de los hechos de Acab, y todas las cosas que ejecutó, y la casa de marfil que hizo, y todas las ciudades que edificó, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel?

<sup>40</sup> Y durmió Acab con sus padres, y reinó en su lugar Ocozías su hijo.

<sup>41</sup> Y Josafat hijo de Asa comenzó a reinar sobre Judá en el cuarto año de Acab rey de Israel.

<sup>42</sup> Y era Josafat de treinta y cinco años cuando comenzó a reinar, y reinó veinticinco años en Jerusalem. El nombre de su madre fue Azuba hija de Silai.

<sup>43</sup> Y anduvo en todo el camino de Asa su padre, sin declinar de él, haciendo lo recto en los ojos del SEÑOR. Con todo eso los altos no fueron quitados; que el pueblo sacrificaba aun, y quemaba perfumes en los altos.

<sup>44</sup> Y Josafat hizo paz con el rey de Israel.

<sup>45</sup> Lo demás de los hechos de Josafat, y sus hazañas, y las guerras que hizo, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Judá?

<sup>46</sup> Barrió también de la tierra el resto de los sodomitas que habían quedado en el tiempo de su padre Asa.

<sup>47</sup> No había entonces rey en Edom; presidente había *en lugar de rey*.

<sup>48</sup> Había Josafat hecho navíos en Tarsis, los cuales habían de ir a Ofir por oro; mas no fueron, porque se rompieron en Ezion-geber.

<sup>49</sup> Entonces Ocozías hijo de Acab dijo a Josafat: Vayan mis siervos con los tuyos en los navíos. Mas Josafat no quiso.

<sup>50</sup> Y durmió Josafat con sus padres, y fue sepultado con sus padres en la ciudad de David su padre; y en su lugar reinó Joram su hijo.

<sup>51</sup> Y Ocozías hijo de Acab comenzó a reinar sobre Israel en Samaria, el año diecisiete de Josafat rey de Judá; y reinó dos años sobre Israel.

<sup>52</sup> E hizo lo malo en los ojos del SEÑOR, y anduvo en el camino de su padre, y en el camino de su madre, y en el camino de Jeroboam hijo de Nabat, que hizo pecar a Israel:

<sup>53</sup> Porque sirvió a Baal, y lo adoró, y provocó a ira al SEÑOR Dios de Israel, conforme a todas las cosas que su padre había hecho.

## 2 Reyes

<sup>1</sup> DESPUÉS de la muerte de Acab rebelóse Moab contra Israel.

<sup>2</sup> Y Ocozías cayó por las celosías de una sala de la casa que tenía en Samaria; y estando enfermo envió mensajeros, y díjoles: Id, e inquirid de Baal-zebub dios de Ecrón, si tengo de sanar de esta mi enfermedad.

<sup>3</sup> Entonces el ángel del SEÑOR habló a Elías tisbita, *diciendo*: Levántate, y sube a encontrarte con los mensajeros del rey de Samaria, y les dirás: ¿No hay Dios en Israel, que vosotros vais a inquirir de Baal-zebub dios de Ecrón?

<sup>4</sup> Por tanto así ha dicho el SEÑOR: Del lecho en que subiste no descenderás, antes morirás ciertamente. Y Elías se fue.

<sup>5</sup> Y como los mensajeros se volvieron al rey, él les dijo: ¿Por qué pues os habéis vuelto?

<sup>6</sup> Y ellos le respondieron: Encontramos un varón que nos dijo: Id, y volveos al rey que os envió, y decidle: Así ha dicho el SEÑOR: ¿No hay Dios en Israel, que tú envías a inquirir de Baal-zebub dios de Ecrón? Por tanto, del lecho en que subiste no descenderás, antes morirás de cierto.

<sup>7</sup> Entonces él les dijo: ¿Qué hábito era el de aquel varón que encontrasteis, y os dijo tales palabras?

<sup>8</sup> Y ellos le respondieron: Un varón velloso, y ceñía sus lomos con un cinto de cuero. Entonces él dijo: Elías tisbita es.

<sup>9</sup> Y envió luego a él un capitán de cincuenta con sus cincuenta, el cual subió a él; y he aquí que él estaba sentado en la cumbre del monte. Y él le dijo: Varón de Dios, el rey ha dicho que desciendas.

<sup>10</sup> Y Elías respondió, y dijo al capitán de cincuenta: Si yo soy varón de Dios, descienda fuego del cielo, y consúmame con tus cincuenta. Y descendió fuego del cielo, que lo consumió a él y a sus cincuenta.

<sup>11</sup> Volvió el rey a enviar a él otro capitán de cincuenta con sus cincuenta; y hablóle, y dijo: Varón de Dios, el rey ha dicho así: Desciende presto.

<sup>12</sup> Y respondióle Elías, y dijo: Si yo soy varón de Dios, descienda fuego del cielo, y consúmame con tus cincuenta. Y descendió fuego del cielo, que lo consumió a él y a sus cincuenta.

<sup>13</sup> Y volvió a enviar el tercer capitán de cincuenta con sus cincuenta; y subiendo aquel tercer capitán de cincuenta, hincóse de rodillas delante de Elías, y rogóle, diciendo: Varón de Dios, ruégote que sea de valor delante de tus ojos mi vida y la vida de estos tus cincuenta siervos.

<sup>14</sup> He aquí ha descendido fuego del cielo, y ha consumido los dos primeros capitanes de cincuenta, con sus cincuenta; sea ahora mi vida de valor delante de tus ojos.

<sup>15</sup> Entonces el ángel del SEÑOR dijo a Elías: Desciende con él; no hayas de él miedo. Y él se levantó, y descendió con él al rey.

<sup>16</sup> Y díjole: Así ha dicho el SEÑOR: Pues que enviaste mensajeros a inquirir de Baal-zebub dios de Ecrón, ¿no hay Dios en Israel para inquirir de su palabra? No descenderás, por tanto, del lecho en que subiste, antes morirás de cierto.

<sup>17</sup> Y murió conforme a la palabra del SEÑOR que había hablado Elías: y reinó en su lugar Joram, en el segundo año de Joram, hijo de Josafat rey de Judá; porque Ocozías no tenía hijo.

18 Y lo demás de los hechos de Ocozías, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel?

## 2

1 Y ACONTECIÓ que, cuando quiso el SEÑOR alzar a Elías en un torbellino al cielo, Elías venía con Eliseo de Gilgal.

2 Y dijo Elías a Eliseo: Quédate ahora aquí, porque el SEÑOR me ha enviado a Betel. Y Eliseo dijo: Vive el SEÑOR, y vive tu alma, que no te dejaré. Descendieron pues a Betel.

3 Y saliendo a Eliseo los hijos de los profetas que estaban en Betel, dijéronle: ¿Sabes cómo el SEÑOR quitará hoy a tu señor de tu cabeza? Y él dijo: Sí, yo lo sé; callad.

4 Y Elías le volvió a decir: Eliseo, quédate aquí ahora, porque el SEÑOR me ha enviado a Jericó. Y él dijo: Vive el SEÑOR, y vive tu alma, que no te dejaré. Vinieron pues a Jericó.

5 Y llegaron a Eliseo los hijos de los profetas que estaban en Jericó, y dijéronle: ¿Sabes cómo el SEÑOR quitará hoy a tu señor de tu cabeza? Y él respondió: Sí, yo lo sé; callad.

6 Y Elías le dijo: Ruégote que te quedes aquí, porque el SEÑOR me ha enviado al Jordán. Y él dijo: Vive el SEÑOR, y vive tu alma, que no te dejaré. Fueron pues ambos a dos.

7 Y vinieron cincuenta varones de los hijos de los profetas, y paráronse enfrente a lo lejos: y ellos dos se pararon junto al Jordán.

8 Tomando entonces Elías su manto, doblólo, e hirió las aguas, las cuales se apartaron a uno y a otro lado, y pasaron ambos en seco.

9 Y como hubieron pasado, Elías dijo a Eliseo: Pide lo que quieres que haga por ti, antes que sea quitado de contigo. Y dijo Eliseo: Ruégote que una doble porción de tu espíritu sea sobre mí.

10 Y él le dijo: Cosa difícil has pedido. Si me vieres cuando fuere quitado de ti, te será así hecho; mas si no, no.

11 Y aconteció que, yendo ellos hablando, he aquí, un carro de fuego con caballos de fuego apartó a los dos: y Elías subió al cielo en un torbellino.

12 Y viéndolo Eliseo, clamaba: ¡Padre mío, padre mío, carro de Israel y su gente de a caballo! Y nunca más le vio, y trabando de sus vestiduras, rompiólas en dos partes.

13 Alzó luego el manto de Elías que se le había caído, y volvió, y paróse a la orilla del Jordán.

14 Y tomando el manto de Elías que se le había caído, hirió las aguas, y dijo: ¿Dónde está el SEÑOR, el Dios de Elías? Y así que hubo del mismo modo herido las aguas, apartáronse a uno y a otro lado, y pasó Eliseo.

15 Y viéndole los hijos de los profetas que estaban en Jericó de la otra parte, dijeron: El espíritu de Elías reposó sobre Eliseo. Y viniéronle a recibir, e inclináronse a él hasta la tierra.

16 Y dijéronle: He aquí hay con tus siervos cincuenta varones fuertes: vayan ahora y busquen a tu señor; quizá lo ha levantado el Espíritu del SEÑOR, y lo ha echado en algún monte o en algún valle. Y él les dijo: No enviéis.

17 Mas ellos le importunaron, hasta que avergonzándose dijo: Enviad. Entonces ellos enviaron cincuenta hombres, los cuales lo buscaron tres días, mas no lo hallaron.



18 Y cuando volvieron a él, que se había quedado en Jericó, él les dijo: ¿No os dije yo que no fuerais?

19 Y los hombres de la ciudad dijeron a Eliseo: He aquí, el asiento de esta ciudad es bueno, como mi señor ve; mas las aguas son malas, y la tierra enferma.

20 Entonces él dijo: Traedme una botija nueva, y poned en ella sal. Y trajéronse.

21 Y saliendo él a los manaderos de las aguas, echó dentro la sal, y dijo: Así ha dicho el SEÑOR: Yo sané estas aguas, y no habrá más en ellas muerte ni esterilidad.

22 Y fueron sanas las aguas hasta hoy, conforme a la palabra que habló Eliseo.

23 Después subió de allí a Betel; y subiendo por el camino, salieron los muchachos de la ciudad, y se burlaban de él, diciendo: ¡Calvo, sube! ¡calvo, sube!

24 Y mirando él atrás, viólos, y maldíjolos en el nombre del SEÑOR. Y salieron dos osos del monte, y despedazaron de ellos cuarenta y dos muchachos.

25 De allí fue al monte de Carmelo, y de allí volvió a Samaria.

### 3

1 Y JORAM hijo de Acab comenzó a reinar en Samaria sobre Israel el año dieciocho de Josafat rey de Judá; y reinó doce años.

2 E hizo lo malo en ojos del SEÑOR, aunque no como su padre y su madre; porque quitó las estatuas de Baal que su padre había hecho.

3 Mas allegóse a los pecados de Jeroboam, hijo de Nabat, que hizo pecar a Israel; y no se apartó de ellos.

4 Entonces Mesa rey de Moab era propietario de ganados, y pagaba al rey de Israel cien mil corderos y cien mil carneros con sus vellones.

5 Mas muerto Acab, el rey de Moab se rebeló contra el rey de Israel.

6 Y salió entonces de Samaria el rey Joram, e inspeccionó a todo Israel.

7 Y fue y envió a decir a Josafat rey de Judá: El rey de Moab se ha rebelado contra mí: ¿irás tú conmigo a la guerra contra Moab? Y él respondió: Iré, *porque* como yo, así tú; como mi pueblo, así tu pueblo; como mis caballos, así también tus caballos.

8 Y dijo: ¿Por qué camino iremos? Y él respondió: Por el camino del desierto de Idumea.

9 Partieron pues el rey de Israel, y el rey de Judá, y el rey de Idumea; y como anduvieron rodeando por el desierto siete días de camino, faltóles el agua para el ejército, y para las bestias que los seguían.

10 Entonces el rey de Israel dijo: ¡Ah! que ha llamado el SEÑOR estos tres reyes para entregarlos en manos de los moabitas.

11 Mas Josafat dijo: ¿No hay aquí profeta del SEÑOR, para que inquiramos del SEÑOR por él? Y uno de los siervos del rey de Israel respondió y dijo: Aquí está Eliseo hijo de Safat, que daba agua a manos a Elías.

12 Y Josafat dijo: Éste tendrá palabra del SEÑOR. Y descendieron a él el rey de Israel, y Josafat, y el rey de Idumea.

13 Entonces Eliseo dijo al rey de Israel: ¿Qué tengo yo contigo? Ve a los profetas de tu padre, y a los profetas de tu madre. Y el rey de Israel le respondió: No: porque ha juntado el SEÑOR estos tres reyes para entregarlos en manos de los moabitas.

14 Y Eliseo dijo: Vive el SEÑOR de los ejércitos, en cuya presencia estoy, que si no tuviese respeto al rostro de Josafat rey de Judá, no mirara a ti, ni te viera.

15 Mas ahora traedme un tañedor. Y mientras el tañedor tocaba, la mano del SEÑOR fue sobre Eliseo.

16 Y dijo: Así ha dicho el SEÑOR: Haced en este valle muchas acequias.

17 Porque el SEÑOR ha dicho así: No veréis viento, ni veréis lluvia, y este valle será lleno de agua, y beberéis vosotros, y vuestras bestias, y vuestros ganados.

18 Y esto es cosa ligera en los ojos del SEÑOR; dará también a los moabitas en vuestras manos.

19 Y vosotros heriréis a toda ciudad fortalecida y a toda villa hermosa, y talaréis todo buen árbol, y cegaréis todas las fuentes de aguas, y destruiréis con piedras toda tierra fértil.

20 Y aconteció que por la mañana, cuando se ofrece el sacrificio, he aquí, vinieron aguas por el camino de Idumea, y la tierra fue llena de aguas.

21 Y todos los de Moab, como oyeron que los reyes subían a pelear contra ellos, juntáronse desde todos los que ceñían talabarte arriba, y pusieron en la frontera.

22 Y como se levantaron por la mañana, y lució el sol sobre las aguas, vieron los de Moab desde lejos las aguas rojas como sangre;

23 Y dijeron: ¡Esto es sangre! Los reyes se han revuelto, y cada uno ha muerto a su compañero. Ahora pues, ¡Moab, a la presa!

24 Y cuando llegaron al campo de Israel, levantáronse los israelitas e hirieron a los de Moab, los cuales huyeron delante de ellos: pero siguieron hiriendo todavía a los de Moab.

25 Y asolaron las ciudades, y en todas las heredades fértiles echó cada uno su piedra, y las llenaron; cegaron también todas las fuentes de las aguas, y derribaron todos los buenos árboles; hasta que en Kir-hareset solamente dejaron sus piedras; porque los honderos la cercaron, y la hirieron.

26 Y cuando el rey de Moab vio que la batalla lo vencía, tomó consigo setecientos hombres que sacaban espada, para romper contra el rey de Idumea: mas no pudieron.

27 Entonces arrebató a su primogénito que había de reinar en su lugar, y sacrificóle en ofrenda quemada sobre el muro. Y hubo grande enojo en Israel; y retiráronse de él, y volviéronse a su tierra.

## 4

1 UNA mujer, de las mujeres de los hijos de los profetas, clamó a Eliseo, diciendo: Tu siervo mi marido es muerto; y tú sabes que tu siervo era temeroso del SEÑOR: y ha venido el acreedor para tomarse dos hijos míos por siervos.

2 Y Eliseo le dijo: ¿Qué te haré yo? Declárame qué tienes en casa. Y ella dijo: Tu sierva ninguna cosa tiene en casa, sino una botija de aceite.

3 Y él le dijo: Ve, y pide para ti vasos prestados de todos tus vecinos, vasos vacíos, no pocos.

4 Entra luego, y cierra la puerta tras ti y tras tus hijos; y echa en todos los vasos, y en estando uno lleno, ponlo aparte.

5 Y partióse la mujer de él, y cerró la puerta tras sí y tras sus hijos; y ellos le llegaban los vasos, y ella echaba *del aceite*.

6 Y como los vasos fueron llenos, dijo a un hijo suyo: Tráeme aún *otro* vaso. Y él dijo: No hay más vasos. Entonces cesó el aceite.

7 Vino ella luego, y contólo al varón de Dios, *el cual* dijo: Ve, y vende el aceite, y paga a tus acreedores; y tú y tus hijos vivid de lo que quedare.

8 Y aconteció también que un día pasaba Eliseo por Sunem; y había allí una mujer principal, la cual le constriñó a que comiese del pan: y cuando por allí pasaba, veníase a su casa a comer del pan.

9 Y ella dijo a su marido: He aquí ahora, yo entiendo que éste que siempre pasa por nuestra casa, es varón santo de Dios.

10 Yo te ruego que hagas una pequeña cámara de paredes, y pongamos en ella cama, y mesa, y silla, y candelero, para que cuando viniere a nosotros, se recoja en ella.

11 Y aconteció que un día vino él por allí, y recogióse en aquella cámara, y durmió en ella.

12 Entonces dijo a Giezi su criado: Llama a esta sunamita. Y como él la llamó, pareció ella delante de él.

13 Y dijo él a Giezi: Díle: He aquí tú has estado solícita por nosotros con todo este esmero: ¿qué quieres que haga por ti? ¿has menester que hable por ti al rey, o al general del ejército? Y ella respondió: Yo habito en medio de mi pueblo.

14 Y él dijo: ¿Qué pues haremos por ella? Y Giezi respondió: He aquí ella no tiene hijo, y su marido es viejo.

15 Dijo entonces: Llámala. Y él la llamó, y ella se paró a la puerta.

16 Y él le dijo: A este tiempo según el tiempo de la vida, abrazarás un hijo. Y ella dijo: No, señor mío, varón de Dios, no hagas burla de tu sierva.

17 Mas la mujer concibió, y parió un hijo a aquel tiempo que Eliseo le había dicho, según el tiempo de la vida.

18 Y como el niño fue grande, aconteció que un día salió a su padre, a los segadores.

19 Y dijo a su padre: ¡Mi cabeza, mi cabeza! Y él dijo a un criado: Llévalo a su madre.

20 Y habiéndole él tomado, y traídolo a su madre, estuvo sentado sobre sus rodillas hasta medio día, y murióse.

21 Ella entonces subió, y púsolo sobre la cama del varón de Dios, y cerrándole *la puerta*, salióse.

22 Llamando luego a su marido, díjole: Ruégote que envíes conmigo a alguno de los criados y una de las asnas, para que yo vaya corriendo al varón de Dios, y vuelva.

23 Y él dijo: ¿Para qué has de ir a él hoy? No es nueva luna, ni sábado. Y ella respondió: Paz.

24 Después hizo enalbardar una borrica, y dijo al mozo: Guía y anda; y no me hagas detener para que suba, sino cuando yo te lo dijere.

25 Partióse pues, y vino al varón de Dios al monte del Carmelo. Y cuando el varón de Dios la vio de lejos, dijo a su criado Giezi: He aquí la sunamita:

26 Ruégote que vayas ahora corriendo a recibirla, y díle: ¿Tienes paz? ¿y tu marido, y tu hijo? Y ella dijo: Paz.

27 Y luego que llegó al varón de Dios en el monte, asió de sus pies. Y llegóse Giezi para quitarla; mas el varón de Dios le dijo: Déjala, porque su alma está en amargura, y el SEÑOR me ha encubierto *el motivo*, y no me lo ha revelado.

28 Y ella dijo: ¿Pedí yo hijo a mi señor? ¿No dije yo, que no me burlases?

29 Entonces dijo él a Giezi: Ciñe tus lomos, y toma mi bordón en tu mano, y ve; y si alguno te encontrare, no lo saludes; y si alguno te saludare, no le respondas: y pondrás mi bordón sobre el rostro del niño.

30 Y dijo la madre del niño: Vive el SEÑOR, y vive tu alma, que no te dejaré.

31 Él entonces se levantó, y siguióla. Y Giezi había ido delante de ellos, y había puesto el bordón sobre el rostro del niño, mas ni tenía voz ni sentido; y así se había vuelto para encontrar a Eliseo; y declaróselo, diciendo: El mozo no despierta.

32 Y venido Eliseo a la casa, he aquí el niño que estaba tendido muerto sobre su cama.

33 Entrando él entonces, cerró la puerta sobre ambos, y oró al SEÑOR.

34 Después subió, y echóse sobre el niño, poniendo su boca sobre la boca de él, y sus ojos sobre sus ojos, y sus manos sobre las manos suyas; así se tendió sobre él, y calentóse la carne del joven.

35 Volviéndose luego, pasóse por la casa a una parte y a otra, y después subió, y tendióse sobre él; y el joven estornudó siete veces, y abrió sus ojos.

36 Entonces llamó él a Giezi, y díjole: Llama a esta sunamita. Y él la llamó. Y entrando ella, él le dijo: Toma tu hijo.

37 Y así que ella entró, echóse a sus pies, e inclinóse a tierra: después tomó su hijo, y salióse.

38 Y Eliseo se volvió a Gilgal. Había entonces grande hambre en la tierra. Y los hijos de los profetas estaban con él, por lo que dijo a su criado: Pon una grande olla, y haz potaje para los hijos de los profetas.

39 Y salió uno al campo a coger hierbas, y halló una *como* parra montés, y cogió de ella una faldada de calabazas silvestres: y volvió, y cortólas en la olla del potaje: porque no sabía *lo que era*.

40 Echóse después para que comieran los hombres; pero sucedió que comiendo ellos de aquel guisado, dieron voces, diciendo: ¡Varón de Dios, la muerte en la olla! Y no lo pudieron comer.

41 Él entonces dijo: Traed harina. Y esparcióla en la olla, y dijo: Echa de comer a la gente. Y no hubo más mal en la olla.

42 Vino entonces un hombre de Baal-salisa, el cual trajo al varón de Dios panes de primicias, veinte panes de cebada, y trigo nuevo en su espiga. Y él dijo: Da a la gente para que coman.

43 Y respondió su servidor: ¿Cómo he de poner esto delante de cien hombres? Mas él tornó a decir: Da a la gente para que coman, porque así ha dicho el SEÑOR: Comerán, y sobrará.

44 Entonces él lo puso delante de ellos, y comieron, y sobróles, conforme a la palabra del SEÑOR.

## 5

1 NAAMÁN, general del ejército del rey de Siria, era gran varón delante de su señor, y en alta estima, porque por medio de él había dado el SEÑOR salvamento a la Siria. Era este hombre valeroso en extremo, *pero* leproso.

2 Y de Siria habían salido cuadrillas, y habían llevado cautiva de la tierra de Israel una muchacha; la cual sirviendo a la esposa de Naamán,

3 Dijo a su señora: Si rogase mi señor al profeta que está en Samaria, él lo sanaría de su lepra.

4 Y entrando *Naamán* a su señor, declaróselo, diciendo: Así y así ha dicho una muchacha que es de la tierra de Israel.

5 Y díjole el rey de Siria: Anda, ve, y yo enviaré letras al rey de Israel. Partió pues él, llevando consigo diez talentos de plata, y seis mil *piezas* de oro, y diez mudas de vestiduras.

6 Tomó también letras para el rey de Israel, que decían así: Luego en llegando a ti estas letras, sabe *por ellas* que yo envío a ti mi siervo Naamán, para que lo sanes de su lepra.

7 Y luego que el rey de Israel leyó las cartas, rasgó sus vestiduras, y dijo: ¿Soy yo Dios, que mate y dé vida, para que éste envíe a mí a que sane un hombre de su lepra? Considerad ahora, y ved cómo busca ocasión contra mí.

8 Y como Eliseo, varón de Dios oyó que el rey de Israel había rasgado sus vestiduras, envió a decir al rey: ¿Por qué has rasgado tus vestiduras? Venga ahora a mí, y sabrá que hay profeta en Israel.

9 Y vino Naamán con sus caballos y con su carro, y paróse a las puertas de la casa de Eliseo.

10 Entonces Eliseo le envió un mensajero, diciendo: Ve, y lávate siete veces en el Jordán, y tu carne se te restaurará, y serás limpio.

11 Y Naamán se fue enojado, diciendo: He aquí yo decía para mí: Saldrá él luego, y estando en pie invocará el nombre del SEÑOR su Dios, y alzará su mano, y *tocará* el lugar, y sanará la lepra.

12 Abana y Farfar, ríos de Damasco, ¿no son mejores que todas las aguas de Israel? Si me lavare en ellos, ¿no seré *también* limpio? Y volvióse, y fuese enojado.

13 Mas sus criados se llegaron a él, y habláronle, diciendo: Padre mío, si el profeta te mandara alguna gran cosa, ¿no la hicieras? ¿cuánto más, diciéndote: Lávate, y serás limpio?

14 Él entonces descendió, y zambullóse siete veces en el Jordán, conforme a la palabra del varón de Dios: y su carne se volvió como la carne de un niño, y fue limpio.

15 Y volvió al varón de Dios, él y toda su compañía, y púsose delante de él, y dijo: He aquí ahora conozco que no hay Dios en toda la tierra, sino en Israel. Ruégote que recibas *algún* presente de tu siervo.

16 Mas él dijo: Vive el SEÑOR, delante del cual estoy, que no *lo* tomaré. E importunándole que tomase, él nunca quiso.

17 Entonces Naamán dijo: Ruégote pues, ¿no se dará a tu siervo una carga de un par de acémilas de esta tierra? porque de aquí adelante tu siervo no sacrificará ofrenda quemada ni sacrificio a otros dioses, sino al SEÑOR.

18 En esto perdone el SEÑOR a tu siervo: que cuando mi señor entrare en el templo de Rimón, y para adorar en él se apoyare sobre mi mano, si yo también me inclinare en el templo de Rimón, si en el templo de Rimón me inclino, el SEÑOR perdone en esto a tu siervo.

19 Y él le dijo: Vete en paz. Pues, se partió de él cierta distancia de tierra.

20 Entonces Giezi, criado de Eliseo el varón de Dios, dijo *entre sí*: He aquí mi señor estorbó a este siro Naamán, no tomando de su mano las cosas que había traído. Vive el SEÑOR, que correré yo tras él, y tomaré de él alguna cosa.

21 Y siguió Giezi a Naamán: y como le vio Naamán que venía corriendo tras él, apeóse del carro para recibirle, y dijo: ¿Va bien?

22 Y él dijo: Bien. Mi señor me envía a decir: He aquí vinieron a mí en esta hora del monte de Efraím dos mancebos de los hijos de los profetas: ruégote que les des un talento de plata, y sendas mudas de vestiduras.

23 Y Naamán dijo: Ruégote que tomes dos talentos. Y él le constriñó, y ató dos talentos de plata en dos sacos, y dos mudas de vestiduras, y púsolo a cuestras a dos de sus criados, que lo llevasen delante de él.

24 Y llegado que hubo a un lugar secreto, él lo tomó de mano de ellos, y guardólo en casa: luego mandó a los hombres que se fuesen.

25 Y él entró, y púsose delante de su señor. Y Eliseo le dijo: ¿De dónde vienes, Giezi? Y él dijo: Tu siervo no ha ido a ninguna parte.

26 Él entonces le dijo: ¿No fue también mi corazón, cuando el hombre volvió de su carro a recibirte? ¿es tiempo de tomar plata, y de tomar vestiduras, y olivares, y viñas, y ovejas, y bueyes, y siervos y siervas?

27 La lepra de Naamán se te pegará a ti, y a tu simiente para siempre. Y salió de delante de él leproso, *blanco* como la nieve.

## 6

1 LOS hijos de los profetas dijeron a Eliseo: He aquí, el lugar en que moramos contigo nos es estrecho.

2 Vamos ahora al Jordán, y tomemos de allí cada uno una viga, y hagámonos allí lugar en que habitemos. Y él dijo: Andad.

3 Y dijo uno: Rogámoste que quieras venir con tus siervos. Y él respondió: Yo iré.

4 Fuese pues con ellos; y como llegaron al Jordán, cortaron la madera.

5 Y aconteció que derribando uno un árbol, cayósele el hacha en el agua; y dio voces, diciendo: ¡Ah, señor mío, que era emprestada!

6 Y el varón de Dios dijo: ¿Dónde cayó? Y él le mostró el lugar. Entonces cortó él un palo, y echólo allí; e hizo nadar el hierro.

7 Y dijo: Tómallo. Y él tendió la mano, y tomólo.

8 Tenía el rey de Siria guerra contra Israel, y consultando con sus siervos, dijo: En tal y tal lugar estará mi campamento.

9 Y el varón de Dios envió a decir al rey de Israel: Mira que no pases por tal lugar, porque los siros van allí.

10 Entonces el rey de Israel envió a aquel lugar que el varón de Dios había dicho y amonestádole; y guardóse de allí, no una vez ni dos.

11 Y el corazón del rey de Siria fue turbado de esto; y llamando a sus siervos, díjoles: ¿No me declararéis vosotros quién de los nuestros es del rey de Israel?

12 Entonces uno de los siervos dijo: No, rey señor mío; sino que el profeta Eliseo está en Israel, el cual declara al rey de Israel las palabras que tú hablas en tu más secreta cámara.

13 Y él dijo: Id, y mirad dónde está, para que yo envíe a tomarlo. Y fuéle dicho: He aquí él está en Dotán.

14 Entonces envió el rey allá caballos, y carros, y un grande ejército, los cuales vinieron de noche, y cercaron la ciudad.

15 Y levantándose de mañana el que servía al varón de Dios, para salir, he aquí el ejército que tenía cercada la ciudad, con gente de a caballo y carros. Entonces su criado le dijo: ¡Ah, señor mío! ¿qué haremos?

16 Y él le respondió: No temas: porque más son los que *están* con nosotros que los que *están* con ellos.

17 Y oró Eliseo, y dijo: Ruégote, oh SEÑOR, que abras sus ojos para que vea. Entonces el SEÑOR abrió los ojos del mozo, y miró: y he aquí que el monte estaba lleno de caballos, y de carros de fuego alrededor de Eliseo.

18 Y luego que los *siros* descendieron a él, oró Eliseo al SEÑOR, y dijo: Ruégote que hieras a esta gente con ceguedad. E hiriólos con ceguedad, conforme al dicho de Eliseo.

19 Después les dijo Eliseo: No es éste el camino, ni es ésta la ciudad; seguidme, que yo os guiaré al hombre que buscáis. Y guiólos a Samaria.

20 Y así que llegaron a Samaria, dijo Eliseo: SEÑOR, abre los ojos de éstos, para que vean. Y el SEÑOR abrió sus ojos, y miraron, y halláronse en medio de Samaria.

21 Y cuando el rey de Israel los hubo visto, dijo a Eliseo: ¿Herirélos, padre mío?

22 Y él le respondió: No los hieras; ¿herirías tú a los que tomaste cautivos con tu espada y con tu arco? Pon delante de ellos pan y agua, para que coman y beban, y se vuelvan a sus señores.

23 Entonces les fue aparejada grande comida: y como hubieron comido y bebido, enviólos, y ellos se volvieron a su señor. Y nunca más vinieron cuadrillas de Siria a la tierra de Israel.

24 Después de esto aconteció, que Ben-adad rey de Siria juntó todo su ejército, y subió, y puso cerco a Samaria.

25 Y hubo grande hambre en Samaria, teniendo ellos cerco sobre ella; tanto, que la cabeza de un asno era vendida por ochenta *piezas* de plata, y la cuarta de un cabo de estiércol de palomas por cinco *piezas* de plata.

26 Y pasando el rey de Israel por el muro, una mujer le dio voces, y dijo: Salva, rey señor mío.

27 Y él dijo: Si no te salva el SEÑOR, ¿de dónde te tengo de salvar yo? ¿del alfolí, o del lagar?

28 Y díjole el rey: ¿Qué tienes? Y ella respondió: Esta mujer me dijo: Da acá tu hijo, y comámoslo hoy, y mañana comeremos el mío.

29 Cocimos pues mi hijo, y le comimos. El día siguiente yo le dije: Da acá tu hijo, y comámoslo. Mas ella ha escondido su hijo.

30 Y como el rey oyó las palabras de aquella mujer, rasgó sus vestiduras, y pasó así por el muro: y llegó a ver el pueblo el cilicio que traía interiormente sobre su carne.

31 Y él dijo: Así me haga Dios, y así me añada, si la cabeza de Eliseo hijo de Safat quedare sobre él hoy.

32 Estaba a la sazón Eliseo sentado en su casa, y con él estaban sentados los ancianos: y el rey envió a él un hombre. Mas antes que el mensajero viniese a él, dijo él a los ancianos: ¿No habéis visto como este hijo del homicida me envía a quitar la cabeza? Mirad pues, y cuando viniere el mensajero, cerrad la puerta, e impedidle la entrada: ¿no viene tras él el ruido de los pies de su amo?

33 Aun estaba él hablando con ellos, y he aquí el mensajero que descendía a él; y dijo: Ciertamente este mal del SEÑOR viene. ¿Para qué tengo de esperar más al SEÑOR?

## 7

1 DIJO entonces Eliseo: Oíd palabra del SEÑOR: Así dijo el SEÑOR: Mañana a estas horas *valdrá* el seah de flor de harina un siclo, y dos seah de cebada un siclo, a la puerta de Samaria.



<sup>2</sup>Y un príncipe sobre cuya mano el rey se apoyaba, respondió al varón de Dios, y dijo: Si el SEÑOR hiciese ahora ventanas en el cielo, ¿sería esto así? Y él dijo: He aquí tú lo verás con tus ojos, mas no comerás de ello.

<sup>3</sup>Y había cuatro hombres leprosos a la entrada de la puerta, los cuales dijeron el uno al otro: ¿Para qué nos estamos aquí hasta que muramos?

<sup>4</sup>Si tratáremos de entrar en la ciudad, por el hambre que hay en la ciudad moriremos en ella; y si nos quedamos aquí, también moriremos. Vamos pues ahora, y pasémonos al ejército de los siros: si ellos nos dieren la vida, viviremos; y si nos dieren la muerte, moriremos.

<sup>5</sup>Levantáronse pues en el principio de la noche, para irse al campo de los siros; y llegando a las primeras estancias de los siros, no había allí hombre.

<sup>6</sup>Porque el Señor había hecho que en el campo de los siros se oyese estruendo de carros, ruido de caballos, y estrépito de grande ejército; y dijéronse los unos a los otros: He aquí el rey de Israel ha pagado contra nosotros a los reyes de los heteos, y a los reyes de los egipcios, para que vengan contra nosotros.

<sup>7</sup>Y así se habían levantado y huído al principio de la noche, dejando sus tiendas, sus caballos, sus asnos, y el campo como se estaba; y habían huído por *salvar* las vidas.

<sup>8</sup>Y como los leprosos llegaron a las primeras estancias, entráronse en una tienda, y comieron y bebieron, y tomaron de allí plata, y oro, y vestiduras, y fueron, y escondiéronlo: y vueltos, entraron en otra tienda, y de allí también tomaron, y fueron, y escondieron.

<sup>9</sup>Y dijéronse el uno al otro: No hacemos bien: hoy es día de buena nueva, y nosotros callamos: y si esperamos hasta la luz de la mañana, nos alcanzará la maldad. Vamos pues ahora, entremos, y demos la nueva en casa del rey.

<sup>10</sup>Y vinieron, y dieron voces a los guardas de la puerta de la ciudad, y declaráronles, diciendo: Nosotros fuimos al campo de los siros, y he aquí que no había allí hombre, ni voz de hombre, sino caballos atados, asnos también atados, y el campo como se estaba.

<sup>11</sup>Y los porteros dieron voces, y declaráronlo dentro, en el palacio del rey.

<sup>12</sup>Y levantóse el rey de noche, y dijo a sus siervos: Yo os declararé lo que nos han hecho los siros. Ellos saben que tenemos hambre, y hanse salido de las tiendas y escondídose en el campo, diciendo: Cuando hubieren salido de la ciudad, los tomaremos vivos, y entraremos en la ciudad.

<sup>13</sup>Entonces respondió uno de sus siervos, y dijo: Tomen ahora cinco de los caballos que han quedado en la ciudad, (porque ellos también son como toda la multitud de Israel que ha quedado en ella; también ellos son como toda la multitud de Israel que ha perecido;) y enviemos, y veamos *qué hay*.

<sup>14</sup>Tomaron pues dos caballos de un carro, y envió el rey tras el campo de los siros, diciendo: Id, y ved.

<sup>15</sup>Y ellos fueron, y siguiéronlos hasta el Jordán: y he aquí, todo el camino estaba lleno de vestiduras y enseres que los siros habían arrojado con la premura. Y volvieron los mensajeros, e hiciéronlo saber al rey.

<sup>16</sup>Entonces el pueblo salió, y saquearon el campo de los siros. Y fue *vendido* un seah de flor de harina por un siclo, y dos seah de cebada por un siclo, conforme a la palabra del SEÑOR.

<sup>17</sup>Y el rey puso a la puerta a aquel señor sobre cuya mano él se apoyaba: y atropellóle el pueblo a la entrada, y murió, conforme a lo que había dicho el varón de Dios, lo que habló cuando el rey descendió a él.



<sup>18</sup> Aconteció pues de la manera que el varón de Dios había hablado al rey, diciendo: Dos seah de cebada por un siclo, y el seah de flor de harina será *vendido* por un siclo mañana a estas horas, a la puerta de Samaria.

<sup>19</sup> A lo cual aquel príncipe había respondido al varón de Dios, diciendo: Aunque el SEÑOR hiciese ventanas en el cielo, ¿podiera ser eso? Y él dijo: He aquí tú lo verás con tus ojos, mas no comerás de ello.

<sup>20</sup> Y vínole así; porque el pueblo le atropelló a la entrada, y murió.

## 8

<sup>1</sup> Y HABLÓ Eliseo a aquella mujer a cuyo hijo había hecho vivir, diciendo: Levántate, vete tú y toda tu casa a vivir donde pudieres; porque el SEÑOR ha llamado el hambre, la cual vendrá también sobre la tierra siete años.

<sup>2</sup> Entonces la mujer se levantó, e hizo como el varón de Dios le dijo: y partióse ella con su familia, y vivió en tierra de los filisteos siete años.

<sup>3</sup> Y como fueron pasados los siete años, la mujer volvió de la tierra de los filisteos: después salió para clamar al rey por su casa, y por sus tierras.

<sup>4</sup> Y había el rey hablado con Giezi, criado del varón de Dios, diciéndole: Ruégote que me cuentes todas las maravillas que ha hecho Eliseo.

<sup>5</sup> Y contando él al rey cómo había hecho vivir a un muerto, he aquí la mujer, a cuyo hijo había hecho vivir; que clamaba al rey por su casa y por sus tierras. Entonces dijo Giezi: Rey señor mío, ésta es la mujer, y éste es su hijo, al cual Eliseo hizo vivir.

<sup>6</sup> Y preguntando el rey a la mujer, ella se lo contó. Entonces el rey le dio un eunuco, diciéndole: Hazle volver todas las cosas que eran tuyas, y todos los frutos de las tierras desde el día que dejó el país hasta ahora.

<sup>7</sup> Eliseo se fue luego a Damasco, y Ben-adad rey de Siria estaba enfermo, al cual dieron aviso, diciendo: El varón de Dios ha venido aquí.

<sup>8</sup> Y el rey dijo a Hazael: Toma en tu mano un presente, y ve a recibir al varón de Dios, e inquires por él al SEÑOR, diciendo: ¿Tengo de sanar de esta enfermedad?

<sup>9</sup> Tomó pues Hazael en su mano un presente de todos los bienes de Damasco, cuarenta camellos cargados, y saliólo a recibir: y llegó, y púsose delante de él, y dijo: Tu hijo Ben-adad, rey de Siria, me ha enviado a tí, diciendo: ¿Tengo de sanar de esta enfermedad?

<sup>10</sup> Y Eliseo le dijo: Ve, díle: Seguramente vivirás. Sin embargo el SEÑOR me ha mostrado que él ha de morir ciertamente.

<sup>11</sup> Y el varón de Dios le volvió el rostro afirmadamente, y estúvose así una gran pieza; y lloró el varón de Dios.

<sup>12</sup> Entonces díjole Hazael: ¿Por qué llora mi señor? Y él respondió: Porque sé el mal que has de hacer a los hijos de Israel: a sus fortalezas pegarás fuego, y a sus mancebos matarás a espada, y estrellarás a sus niños, y abrirás a sus preñadas.

<sup>13</sup> Y Hazael dijo: ¿Por qué? ¿es tu siervo perro, que hará esta gran cosa? Y respondió Eliseo: El SEÑOR me ha mostrado que tú has de ser rey de Siria.

<sup>14</sup> Y él se partió de Eliseo, y vino a su señor, el cual le dijo: ¿Qué te ha dicho Eliseo? Y él respondió: Díjome que seguramente vivirás.

<sup>15</sup> El día siguiente tomó un paño basto, y metiólo en agua, y tendiólo sobre el rostro de Benadad, y murió: y reinó Hazael en su lugar.

16 En el quinto año de Joram hijo de Acab rey de Israel, y siendo Josafat rey de Judá, comenzó a reinar Joram hijo de Josafat rey de Judá.

17 De treinta y dos años era cuando comenzó a reinar, y ocho años reinó en Jerusalem.

18 Y anduvo en el camino de los reyes de Israel, como hizo la casa de Acab, porque una hija de Acab fue su esposa: e hizo lo malo en ojos del SEÑOR.

19 Con todo eso, el SEÑOR no quiso cortar a Judá, por amor de David su siervo, como le había prometido darle lámpara de sus hijos perpetuamente.

20 En su tiempo se rebeló Edom de debajo de la mano de Judá, y pusieron rey sobre sí.

21 Joram por tanto pasó a Seir, y todos sus carros con él: y levantándose de noche hirió a los edomitas, los cuales le habían cercado, y a los capitanes de los carros: y el pueblo huyó a sus estancias.

22 Sustrájose no obstante Edom de bajo la mano de Judá, hasta hoy. Rebelóse además Libna en el mismo tiempo.

23 Lo demás de los hechos de Joram, y todas las cosas que hizo, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Judá?

24 Y durmió Joram con sus padres, y fue sepultado con sus padres en la ciudad de David: y reinó en lugar suyo Ocozías, su hijo.

25 En el año doce de Joram hijo de Acab rey de Israel, comenzó a reinar Ocozías hijo de Joram rey de Judá.

26 De veintidós años era Ocozías cuando comenzó a reinar, y reinó un año en Jerusalem. El nombre de su madre fue Atalía hija de Omri rey de Israel.

27 Y anduvo en el camino de la casa de Acab, e hizo lo malo en ojos del SEÑOR, como la casa de Acab: porque era yerno de la casa de Acab.

28 Y fue a la guerra con Joram hijo de Acab a Ramot de Galaad, contra Hazael rey de Siria; y los siros hirieron a Joram.

29 Y el rey Joram se volvió a Jezreel, para curarse de las heridas que los siros le hicieron delante de Ramot, cuando peleó contra Hazael rey de Siria. Y descendió Ocozías hijo de Joram rey de Judá, a visitar a Joram hijo de Acab en Jezreel, porque estaba enfermo.

## 9

1 ENTONCES el profeta Eliseo llamó a uno de los hijos de los profetas, y díjole: Ciñe tus lomos, y toma esta alcuza de aceite en tu mano, y ve a Ramot de Galaad.

2 Y cuando llegares allá, verás allí a Jehú hijo de Josafat hijo de Nimsi; y entrando, haz que se levante de entre sus hermanos, y métele en la recámara.

3 Toma luego la alcuza de aceite, y derrámala sobre su cabeza, y di: Así dijo el SEÑOR: Yo te he ungido por rey sobre Israel. Y abriendo la puerta, echa a huir, y no esperes.

4 Fue pues el mozo, el mozo del profeta, a Ramot de Galaad.

5 Y como él entró, he aquí los príncipes del ejército que estaban sentados. Y él dijo: Príncipe, una palabra tengo que decirte. Y Jehú dijo: ¿A cuál de todos nosotros? Y él dijo: A ti, príncipe.

6 Y él se levantó, y entróse en casa; y el otro derramó el aceite sobre su cabeza, y díjole: Así dijo el SEÑOR Dios de Israel: Yo te he ungido por rey sobre el pueblo del SEÑOR, sobre Israel.

7 Y herirás la casa de Acab tu señor, para que yo venga la sangre de mis siervos los profetas, y la sangre de todos los siervos del SEÑOR, de la mano de Jezabel.

8 Y perecerá toda la casa de Acab, y talaré de Acab todo meante a la pared, así al guardado como al desamparado en Israel.

9 Y yo pondré la casa de Acab como la casa de Jeroboam hijo de Nabat, y como la casa de Baasa hijo de Ahía.

10 Y a Jezabel comerán perros en el campo de Jezreel, y no habrá quien la sepulte. En seguida abrió la puerta, y echó a huir.

11 Después salió Jehú a los siervos de su señor, y dijéronle: ¿Hay paz? ¿para qué entró a ti aquel loco? Y él les dijo: Vosotros conocéis al hombre y sus palabras.

12 Y ellos dijeron: Mentira; decláranoslo ahora. Y él dijo: Así y así me habló, diciendo: Así ha dicho el SEÑOR: Yo te he ungido por rey sobre Israel.

13 Entonces tomaron prestamente su ropa, y púsola cada uno debajo de él en un trono alto, y tocarán corneta, y dijeron: Jehú es rey.

14 Así conjuró Jehú hijo de Josafat hijo de Nimsi, contra Joram. (Estaba Joram guardando a Ramot de Galaad con todo Israel, por causa de Hazael rey de Siria.

15 Pero se había vuelto el rey Joram a Jezreel, para curarse de las heridas que los siros le habían hecho, peleando contra Hazael rey de Siria.) Y Jehú dijo: Si es vuestra voluntad, ninguno escape de la ciudad, para ir a dar las nuevas en Jezreel.

16 Entonces Jehú cabalgó, y fuese a Jezreel, porque Joram estaba allí enfermo. También Ocozías rey de Judá había descendido a visitar a Joram.

17 Y el atalaya que estaba en la torre de Jezreel, vio la cuadrilla de Jehú, que venía, y dijo: Yo veo una compañía. Y Joram dijo: Toma uno de a caballo, y envía a reconocerlos, y que les diga: ¿Hay paz?

18 Fue pues el de a caballo a reconocerlos, y dijo: El rey dice así: ¿Hay paz? Y Jehú le dijo: ¿Qué tienes tú que ver con la paz? vuélvete tras mí. El atalaya dio luego aviso, diciendo: El mensajero llegó hasta ellos, y no vuelve.

19 Entonces envió otro de a caballo, el cual llegando a ellos, dijo: El rey dice así: ¿Hay paz? Y Jehú respondió: ¿Qué tienes tú que ver con la paz? vuélvete tras mí.

20 El atalaya volvió a decir: También éste llegó a ellos y no vuelve: mas el marchar *del que viene* es como el marchar de Jehú hijo de Nimsi, porque viene impetuosamente.

21 Entonces Joram dijo: Unce. Y uncido que fue su carro, salió Joram rey de Israel, y Ocozías rey de Judá, cada uno en su carro, y salieron a encontrar a Jehú, al cual hallaron en la heredad de Nabot de Jezreel.

22 Y en viendo Joram a Jehú, dijo: ¿Hay paz, Jehú? Y él respondió: ¿Qué paz, con las fornicaciones de Jezabel tu madre, y sus muchas hechicerías?

23 Entonces Joram volviendo la mano huyó, y dijo a Ocozías: ¡Traición, Ocozías!

24 Mas Jehú flechó su arco, e hirió a Joram entre las espaldas, y la saeta salió por su corazón, y cayó en su carro.

25 Dijo luego Jehú a Bidkar su capitán: Tómalo, y échalo a un cabo de la heredad de Nabot de Jezreel. Acuérdate que cuando tú y yo íbamos juntos con la gente de Acab su padre, el SEÑOR pronunció esta carga sobre él, diciendo:

26 Que yo he visto ayer las sangres de Nabot, y las sangres de sus hijos, dijo el SEÑOR; y tengo de darte la paga en esta heredad, dijo el SEÑOR. Tómalo pues

ahora, y échalo en la heredad, conforme a la palabra del SEÑOR.

<sup>27</sup> Y viendo esto Ocozías rey de Judá, huyó por el camino de la casa del huerto. Y siguiólo Jehú, diciendo: Herid también a éste en el carro. Y le hirieron a la subida de Gur, junto a Ibleam. Y él huyó a Meguido, y murió allí.

<sup>28</sup> Y sus siervos le llevaron en un carro a Jerusalem, y allá le sepultaron con sus padres, en su sepulcro en la ciudad de David.

<sup>29</sup> En el undécimo año de Joram hijo de Acab, comenzó a reinar Ocozías sobre Judá.

<sup>30</sup> Vino después Jehú a Jezreel: y como Jezabel lo oyó, adornó su rostro, y atavió su cabeza, y miró por una ventana.

<sup>31</sup> Y como entraba Jehú por la puerta, ella dijo: ¿Sucedió bien a Zimri, que mató a su señor?

<sup>32</sup> Alzando él entonces su rostro hacia la ventana, dijo: ¿Quién es conmigo? ¿quién? Y miraron hacia él dos o tres eunucos.

<sup>33</sup> Y él les dijo: Echadla abajo. Y ellos la echaron: y parte de su sangre fue salpicada en la pared, y en los caballos; y él la atropelló.

<sup>34</sup> Entró luego, y después que comió y bebió, dijo: Id ahora a ver a aquella maldita, y sepultadla; que es hija de rey.

<sup>35</sup> Y cuando fueron para sepultarla, no hallaron de ella más que la calavera, y los pies, y las palmas de las manos.

<sup>36</sup> Y volvieron, y dijéronselo. Y él dijo: La palabra del SEÑOR es ésta, la cual él habló por mano de su siervo Elías tisbita, diciendo: En la heredad de Jezreel comerán los perros las carnes de Jezabel.

<sup>37</sup> Y el cuerpo de Jezabel será como estiércol sobre la faz de la tierra en la heredad de Jezreel; de manera que nadie pueda decir: Ésta es Jezabel.

## 10

<sup>1</sup> Y TENÍA Acab en Samaria setenta hijos; y escribió letras Jehú, y enviólas a Samaria a los principales de Jezreel, a los ancianos y a los ayos de Acab, diciendo:

<sup>2</sup> Luego en llegando esta carta, ya que con vosotros están los hijos de vuestro señor, y los que tenéis carros y caballos, la ciudad fortificada, y las armas,

<sup>3</sup> Mirad cuál es el mejor y el más recto de los hijos de vuestro señor, y ponedlo en el trono de su padre, y pelead por la casa de vuestro señor.

<sup>4</sup> Mas ellos tuvieron gran temor, y dijeron: He aquí dos reyes no pudieron resistirle, ¿cómo le resistiremos nosotros?

<sup>5</sup> Y el mayordomo, y el presidente de la ciudad, y los ancianos, y los ayos, enviaron a decir a Jehú: Siervos tuyos somos, y haremos todo lo que nos mandares: no elegiremos por rey a ninguno; tú harás lo que bien te pareciere.

<sup>6</sup> Él entonces les escribió la segunda vez, diciendo: Si sois míos, y queréis obedecerme, tomad las cabezas de los varones hijos de vuestro señor, y venid mañana a estas horas a mí a Jezreel. Y los hijos del rey, setenta varones, estaban con los principales de la ciudad, que los criaban.

<sup>7</sup> Y como las letras llegaron a ellos, tomaron a los hijos del rey, y degollaron setenta varones, y pusieron sus cabezas en canastillos, y enviáronselas a Jezreel.

<sup>8</sup> Y vino un mensajero que le dio las nuevas, diciendo: Traído han las cabezas de los hijos del rey. Y él le dijo: Ponedlas en dos montones a la entrada de la puerta hasta la mañana.

9 Venida la mañana, salió él, y estando en pie dijo a todo el pueblo: Vosotros sois justos: he aquí yo he conspirado contra mi señor, y lo he muerto: ¿mas quién ha muerto a todos estos?

10 Sabed ahora que de la palabra del SEÑOR que habló sobre la casa de Acab, nada caerá en tierra: y que el SEÑOR ha hecho lo que dijo por su siervo Elías.

11 Mató entonces Jehú a todos los que habían quedado de la casa de Acab en Jezreel, y a todos sus príncipes, y a todos sus familiares, y a sus sacerdotes, que no le quedó ninguno.

12 Y levantóse de allí, y vino a Samaria; y llegando él en el camino a una casa de esquileo de pastores,

13 Halló allí a los hermanos de Ocozías rey de Judá, y díjoles: ¿Quién sois vosotros? Y ellos dijeron: Somos hermanos de Ocozías, y hemos venido a saludar a los hijos del rey, y a los hijos de la reina.

14 Entonces él dijo: Prendedlos vivos. Y después que los tomaron vivos, degolláronlos junto al pozo de la casa de esquileo, cuarenta y dos varones, sin dejar ninguno de ellos.

15 Partiéndose luego de allí encontróse con Jonadab hijo de Recab; y después que lo hubo saludado, díjole: ¿Es recto tu corazón, como el mío es recto con el tuyo? Y Jonadab dijo: Lo es. Pues que lo es, dame la mano. Y él le dio su mano. Hízolo luego subir consigo en el carro.

16 Y díjole: Ven conmigo, y verás mi celo por el SEÑOR. Pusiéronlo pues en su carro.

17 Y luego que hubo Jehú llegado a Samaria, mató a todos los que habían quedado de Acab en Samaria, hasta extirparlos, conforme a la palabra del SEÑOR, que había hablado por Elías.

18 Y juntó Jehú todo el pueblo, y díjoles: Acab sirvió poco a Baal; mas Jehú lo servirá mucho.

19 Llamadme pues luego a todos los profetas de Baal, a todos sus siervos, y a todos sus sacerdotes; que no falte uno, porque tengo un gran sacrificio para Baal; cualquiera que faltare, no vivirá. Esto hacía Jehú con astucia, para destruir a los que honraban a Baal.

20 Y dijo Jehú: Proclamad una asamblea solemne a Baal. Y ellos proclamaron.

21 Y envió Jehú por todo Israel, y vinieron todos los adoradores de Baal, que no faltó ninguno que no viniese. Y entraron en la casa de Baal, y la casa de Baal se llenó de cabo a cabo.

22 Entonces dijo al que tenía el cargo de las vestiduras: Saca vestiduras para todos los adoradores de Baal. Y él les sacó vestimentas.

23 Y entró Jehú con Jonadab hijo de Recab en la casa de Baal, y dijo a los adoradores de Baal: Mirad y ved que por dicha no haya aquí entre vosotros alguno de los siervos del SEÑOR, sino solo los adoradores de Baal.

24 Y como ellos entraron para hacer sacrificios y holocaustos, Jehú puso fuera ochenta hombres, y díjoles: Cualquiera que dejare vivo alguno de aquellos hombres que yo he puesto en vuestras manos, su vida será por la del otro.

25 Y después que acabaron ellos de hacer la ofrenda quemada, Jehú dijo a los de su guardia y a los capitanes: Entrad, y matadlos; que no escape ninguno. Y los hirieron a espada: y dejáronlos tendidos los de la guardia y los capitanes, y fueron hasta la ciudad de la casa de Baal.

26 Y sacaron las estatuas de la casa de Baal, y quemáronlas.

27 Y quebraron la estatua de Baal, y derribaron la casa de Baal, e hicieronla letrina, hasta hoy.

28 Así extinguió Jehú a Baal de Israel.

29 Con todo eso Jehú no se apartó de los pecados de Jeroboam hijo de Nabat, que hizo pecar a Israel; *a saber*, de en pos de los becerros de oro que estaban en Betel y en Dan.

30 Y el SEÑOR dijo a Jehú: Por cuanto has hecho bien ejecutando lo recto delante de mis ojos, e hiciste a la casa de Acab conforme a todo lo que estaba en mi corazón, tus hijos se sentarán sobre el trono de Israel hasta la cuarta generación.

31 Mas Jehú no cuidó de andar en la ley del SEÑOR Dios de Israel con todo su corazón, ni se apartó de los pecados de Jeroboam, el que había hecho pecar a Israel.

32 En aquellos días comenzó el SEÑOR a talar en Israel: e hiriólos Hazael en todos los términos de Israel,

33 Desde el Jordán al nacimiento del sol, toda la tierra de Galaad, de Gad, de Rubén, y de Manasés, desde Aroer que está junto al arroyo de Arnón, a Galaad y a Basán.

34 Lo demás de los hechos de Jehú, y todas las cosas que hizo, y toda su valentía, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel?

35 Y durmió Jehú con sus padres, y sepultáronlo en Samaria: y reinó en su lugar Joacaz su hijo.

36 El tiempo que reinó Jehú sobre Israel en Samaria fue veintiocho años.

## 11

1 Y ATALÍA madre de Ocozías, viendo que su hijo era muerto, levantóse, y destruyó toda la simiente real.

2 Pero tomando Josaba hija del rey Joram, hermana de Ocozías, a Joas hijo de Ocozías, sacólo furtivamente de entre los hijos del rey, que se mataban, y ocultólo de delante de Atalía, a él y a su ama, en la cámara de las camas, y así no lo mataron.

3 Y estuvo con ella escondido en la casa del SEÑOR seis años: y Atalía fue reina sobre el país.

4 Mas al séptimo año envió Joiada, y tomó centuriones, capitanes, y gente de la guardia, y metiólos consigo en la casa del SEÑOR: e hizo con ellos liga, juramentándolos en la casa del SEÑOR; y mostróles al hijo del rey.

5 Y mandóles, diciendo: Esto es lo que habéis de hacer: la tercera parte de vosotros, los que entrarán el sábado, tendrán la guardia de la casa del rey;

6 Y la *otra* tercera parte estará a la puerta del sur, y la *otra* tercera parte a la puerta del postigo de los de la guardia: así guardaréis la casa, para que no sea allanada.

7 Y las dos partes de vosotros, *es a saber*, todos los que salen el sábado, tendréis la guarda de la casa del SEÑOR junto al rey.

8 Y estaréis alrededor del rey de todas partes, teniendo cada uno sus armas en las manos, y cualquiera que entrare dentro de estos órdenes, sea muerto. Y habéis de estar con el rey cuando saliere, y cuando entrare.

9 Los centuriones pues, hicieron todo como el sacerdote Joiada les mandó: y tomando cada uno los suyos, *es a saber*, los que habían de entrar el sábado, y los que habían salido el sábado, viniéronse a Joiada el sacerdote.

10 Y el sacerdote dio a los centuriones las picas y los escudos que habían sido del rey David, que estaban en la casa del SEÑOR.

11 Y los de la guardia se pusieron *en orden*, teniendo cada uno sus armas en sus manos, desde el lado derecho de la casa hasta el lado izquierdo, junto al altar y el templo, en derredor del rey.

12 Sacando luego al hijo del rey, púsole la corona y *le dio* testimonio, e hicieronle rey, y ungióle; y batieron las manos, y dijeron: Dios salve al rey.

13 Y oyendo Atalía el estruendo del pueblo que corría, entró al pueblo en el templo del SEÑOR;

14 Y como miró, he aquí el rey que estaba junto a la columna, conforme a la costumbre, y los príncipes y los trompeteros junto al rey; y que todo el pueblo del país hacía alegrías, y que tocaban las trompetas. Entonces Atalía, rasgando sus vestiduras, clamó a voz en grito: ¡Traición, traición!

15 Mas el sacerdote Joiada mandó a los centuriones que gobernaban el ejército, y díjoles: Sacadla fuera del recinto del templo, y al que la siguiere, matadlo a espada, (Porque el sacerdote dijo que no la matasen en el templo del SEÑOR.)

16 Diéronle pues lugar, y como iba el camino por donde entran los de a caballo a la casa del rey, allí la mataron.

17 Entonces Joiada hizo pacto entre el SEÑOR y el rey y el pueblo, que serían pueblo del SEÑOR: y asimismo entre el rey y el pueblo.

18 Y todo el pueblo de la tierra entró en el templo de Baal, y derribáronlo: asimismo despedazaron enteramente sus altares y sus imágenes, y mataron a Matán sacerdote de Baal delante de los altares. Y el sacerdote puso guarnición sobre la casa del SEÑOR.

19 Después tomó los centuriones, y capitanes, y los de la guardia, y a todo el pueblo de la tierra, y llevaron al rey desde la casa del SEÑOR, y vinieron por el camino de la puerta de los de la guardia a la casa del rey; y sentóse el rey sobre el trono de los reyes.

20 Y todo el pueblo de la tierra hizo alegrías, y la ciudad estuvo en reposo, habiendo sido Atalía muerta a espada *junto* a la casa del rey.

21 Era Joas de siete años cuando comenzó a reinar.

## 12

1 EN el séptimo año de Jehú comenzó a reinar Joas, y reinó cuarenta años en Jerusalem. El nombre de su madre fue Sibia, de Beerseba.

2 Y Joas hizo lo recto en ojos del SEÑOR todo el tiempo que le dirigió el sacerdote Joiada.

3 Con todo eso los altos no se quitaron; que aún sacrificaba y quemaba el pueblo perfumes en los altos.

4 Y Joas dijo a los sacerdotes: Todo el dinero de las santificaciones que se suele traer a la casa del SEÑOR, el dinero de los que pasan *en cuenta*, el dinero por las personas, cada cual según su valor, y todo el dinero que cada uno de su propia voluntad mete en la casa del SEÑOR,

5 Recíbanlo los sacerdotes, cada uno de sus familiares, y reparen los portillos del templo donde quiera que se hallare abertura.

6 Pero el año veintitrés del rey Joas, no habían aún reparado los sacerdotes las aberturas del templo.



<sup>7</sup> Llamando entonces el rey Joas al sacerdote Joiada y a los sacerdotes, díjoles: ¿Por qué no reparáis las aberturas del templo? Ahora pues, no toméis más el dinero de vuestros familiares, sino dadlo para *reparar* las roturas del templo.

<sup>8</sup> Y los sacerdotes consintieron en no tomar *más* dinero del pueblo, ni tener cargo de reparar las aberturas del templo.

<sup>9</sup> Mas el sacerdote Joiada tomó un arca, e hízole en la tapa un agujero, y púsola junto al altar, a la mano derecha como se entra en el templo del SEÑOR; y los sacerdotes que guardaban la puerta, ponían allí todo el dinero que se metía en la casa del SEÑOR.

<sup>10</sup> Y cuando veían que había mucho dinero en el arca, venía el notario del rey y el gran sacerdote, y contaban el dinero que hallaban en el templo del SEÑOR, y guardábanlo.

<sup>11</sup> Y daban el dinero suficiente en mano de los que hacían la obra, y de los que tenían el cargo de la casa del SEÑOR; y ellos lo expendían en *pagar* los carpinteros y maestros que reparaban la casa del SEÑOR,

<sup>12</sup> Y los albañiles y canteros; y en comprar la madera y piedra de cantería para reparar las aberturas de la casa del SEÑOR; y en todo lo que se gastaba en la casa para repararla.

<sup>13</sup> Mas de aquel dinero que se traía a la casa del SEÑOR, no se hacían tazas de plata, ni salterios, ni jofainas, ni trompetas; ni ningún otro vaso de oro ni de plata se hacía para el templo del SEÑOR:

<sup>14</sup> Porque lo daban a los que hacían la obra, y con él reparaban la casa del SEÑOR.

<sup>15</sup> Y no se tomaba en cuenta a los hombres en cuyas manos el dinero era entregado, para que ellos lo diesen a los que hacían la obra: porque *lo* hacían ellos fielmente.

<sup>16</sup> El dinero por el delito, y el dinero por los pecados, no se metía en la casa del SEÑOR; porque era de los sacerdotes.

<sup>17</sup> Entonces subió Hazael rey de Siria, y peleó contra Gat, y tomóla: y puso Hazael su rostro para subir contra Jerusalem;

<sup>18</sup> Por lo que tomó Joas rey de Judá todas las ofrendas que había dedicado Josafat, y Joram y Ocozías sus padres, reyes de Judá, y las que él había dedicado, y todo el oro que se halló en los tesoros de la casa del SEÑOR, y en la casa del rey, y enviólo a Hazael rey de Siria: y él se partió de Jerusalem.

<sup>19</sup> Lo demás de los hechos de Joas, y todas las cosas que hizo, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Judá?

<sup>20</sup> Y levantáronse sus siervos, y conspiraron en conjuración, y mataron a Joas en la casa de Milo, descendiendo él a Silla;

<sup>21</sup> Pues Josacar hijo de Simeat, y Jozabad hijo de Somer, sus siervos, hirieronle, y murió. Y sepultáronlo con sus padres en la ciudad de David, y reinó en su lugar Amasías su hijo.

## 13

<sup>1</sup> EN el año veintitrés de Joas hijo de Ocozías, rey de Judá, comenzó a reinar Joacaz hijo de Jehú sobre Israel en Samaria; y *reinó* diecisiete años.

<sup>2</sup> E hizo lo malo en ojos del SEÑOR, y siguió los pecados de Jeroboam hijo de Nabat, el que hizo pecar a Israel; y no se apartó de ellos.



3 Y encendióse el furor del SEÑOR contra Israel, y entrególos en mano de Hazael rey de Siria, y en mano de Ben-adad hijo de Hazael, por largo tiempo.

4 Mas Joacaz oró a la faz del SEÑOR, y el SEÑOR lo oyó: porque miró la aflicción de Israel, pues el rey de Siria los afligía.

5 (Y dio el SEÑOR salvador a Israel, y salieron de bajo la mano de los siros; y habitaron los hijos de Israel en sus estancias, como antes.

6 Con todo eso no se apartaron de los pecados de la casa de Jeroboam, el que hizo pecar a Israel: en ellos anduvieron; y también el bosque permaneció en Samaria.)

7 Porque no le había quedado gente a Joacaz, sino cincuenta hombres de a caballo, y diez carros, y diez mil hombres de a pié; pues el rey de Siria los había destruído, y los había puesto como polvo para hollar.

8 Lo demás de los hechos de Joacaz, y todo lo que hizo, y sus valentías, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel?

9 Y durmió Joacaz con sus padres, y sepultáronlo en Samaria: y reinó en su lugar Joas su hijo.

10 El año treinta y siete de Joas rey de Judá, comenzó a reinar Joas hijo de Joacaz sobre Israel en Samaria; y reinó dieciséis años.

11 E hizo lo malo en ojos del SEÑOR: no se apartó de todos los pecados de Jeroboam hijo de Nabat, el que hizo pecar a Israel; en ellos anduvo.

12 Lo demás de los hechos de Joas, y todas las cosas que hizo, y su esfuerzo con que guerreó contra Amasías rey de Judá, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel?

13 Y durmió Joas con sus padres, y sentóse Jeroboam sobre su trono: y Joas fue sepultado en Samaria con los reyes de Israel.

14 Estaba Eliseo enfermo de aquella su enfermedad de que murió. Y descendió a él Joas rey de Israel, y llorando delante de él, dijo: ¡Padre mío, padre mío, carro de Israel y su gente de a caballo!

15 Y díjole Eliseo: Toma un arco y unas saetas. Tomóse él entonces un arco y unas saetas.

16 Y dijo Eliseo al rey de Israel: Pon tu mano sobre el arco. Y puso él su mano sobre el arco. Entonces puso Eliseo sus manos sobre las manos del rey,

17 Y dijo: Abre la ventana de hacia el oriente. Y como él la abrió dijo Eliseo: Tira. Y tirando él, dijo Eliseo: Saeta de salvación del SEÑOR, y saeta de salvación contra Siria: porque herirás a los siros en Afec, hasta consumirlos.

18 Y tornóle a decir: Toma las saetas. Y luego que el rey de Israel las hubo tomado, díjole: Hierre la tierra. Y él hirió tres veces, y cesó.

19 Entonces el varón de Dios, enojado con él, le dijo: Al herir cinco o seis veces, herirías a Siria, hasta no quedar ninguno: pero ahora tres veces herirás a Siria.

20 Y murió Eliseo, y sepultáronlo. Entrado el año vinieron partidas de moabitas a la tierra.

21 Y aconteció que al sepultar unos un hombre, súbitamente vieron una partida, y arrojaron al hombre en el sepulcro de Eliseo: y cuando llegó a tocar el muerto los huesos de Eliseo, revivió, y levantóse sobre sus pies.

22 Hazael pues, rey de Siria, afligió a Israel todo el tiempo de Joacaz.

23 Mas el SEÑOR tuvo misericordia de ellos, y compadecióse de ellos, y mirólos, por amor de su pacto con Abraham, Isaac y Jacob; y no quiso destruirlos ni echarlos de delante de sí hasta ahora.

24 Y murió Hazael rey de Siria, y reinó en su lugar Ben-adad su hijo.

25 Y volvió Joas hijo de Joacaz, y tomó de mano de Ben-adad hijo de Hazael, las ciudades que él había tomado de mano de Joacaz su padre en guerra. Tres veces lo batió Joas, y restituyó las ciudades a Israel.

## 14

1 EN el año segundo de Joas hijo de Joacaz rey de Israel, comenzó a reinar Amasías hijo de Joas rey de Judá.

2 Cuando comenzó a reinar era de veinticinco años, y veintinueve años reinó en Jerusalem: el nombre de su madre fue Joadan, de Jerusalem,

3 Y él hizo lo recto en ojos del SEÑOR, aunque no como David su padre: hizo conforme a todas las cosas que había hecho Joas su padre.

4 Con todo eso los altos no fueron quitados; que el pueblo aun sacrificaba y quemaba perfumes en los altos.

5 Y luego que el reino fue confirmado en su mano, hirió a sus siervos, los que habían muerto al rey su padre.

6 Mas no mató a los hijos de los que le mataron, conforme a lo que está escrito en el libro de la ley de Moisés, donde el SEÑOR mandó, diciendo: No matarán a los padres por los hijos, ni a los hijos por los padres: mas cada uno morirá por su pecado.

7 Éste hirió asimismo diez mil edomitas en el valle de las Salinas, y tomó a Sela por guerra, y llamóla Jocteel, hasta hoy.

8 Entonces Amasías envió embajadores a Joas, hijo de Joacaz hijo de Jehú, rey de Israel, diciendo: Ven, y veámonos de rostro.

9 Y Joas rey de Israel envió a Amasías rey de Judá esta respuesta: El cardillo que está en el Líbano envió a decir al cedro que está en el Líbano: Da tu hija por esposa a mi hijo. Y pasaron las bestias fieras que están en el Líbano, y hollaron el cardillo.

10 Ciertamente has herido a Edom, y tu corazón te ha envanecido: glóriate pues, mas estáte en tu casa. ¿Y por qué te entrometerás en un mal, para que caigas tú, y Judá contigo?

11 Mas Amasías no dio oídos; por lo que subió Joas rey de Israel, y viéronse de rostro él y Amasías rey de Judá, en Bet-semes, que es de Judá.

12 Y Judá cayó delante de Israel, y huyeron cada uno a sus estancias.

13 Además Joas rey de Israel tomó a Amasías rey de Judá, hijo de Joas hijo de Ocozías, en Bet-semes: y vino a Jerusalem, y rompió el muro de Jerusalem desde la puerta de Efraím hasta la puerta de la esquina, cuatrocientos codos.

14 Y tomó todo el oro y la plata, y todos los vasos que fueron hallados en la casa del SEÑOR, y en los tesoros de la casa del rey, y los hijos en rehenes, y volvióse a Samaria.

15 Lo demás de los hechos de Joas que ejecutó, y sus hazañas, y cómo peleó contra Amasías rey de Judá, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel?

16 Y durmió Joas con sus padres, y fue sepultado en Samaria con los reyes de Israel; y reinó en su lugar Jeroboam su hijo.

17 Y Amasías hijo de Joas rey de Judá, vivió después de la muerte de Joas hijo de Joacaz rey de Israel, quince años.

18 Lo demás de los hechos de Amasías, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Judá?

- 19 E hicieron conspiración contra él en Jerusalem, y él huyó a Laquis; mas enviaron tras él a Laquis, y allá lo mataron.
- 20 Trajéronlo luego sobre caballos, y sepultáronlo en Jerusalem con sus padres, en la ciudad de David.
- 21 Entonces todo el pueblo de Judá tomó a Azarías, que era de diez y seis años, e hicieronlo rey en lugar de Amasías su padre.
- 22 Edificó él a Elat, y la restituyó a Judá, después que el rey durmió con sus padres.
- 23 El año quince de Amasías hijo de Joas rey de Judá, comenzó a reinar Jeroboam hijo de Joas sobre Israel en Samaria; y reinó cuarenta y un años.
- 24 E hizo lo malo en ojos del SEÑOR, y no se apartó de todos los pecados de Jeroboam hijo de Nabat, el que hizo pecar a Israel.
- 25 Él restituyó los términos de Israel desde la entrada de Hamat hasta el mar de la llanura, conforme a la palabra del SEÑOR Dios de Israel, la cual había él hablado por su siervo Jonás hijo de Amitai, profeta que fue de Gat-hefer.
- 26 Por cuanto el SEÑOR miró la muy amarga aflicción de Israel; que no había guardado ni desamparado, ni quien diese ayuda a Israel;
- 27 Y el SEÑOR no había determinado raer el nombre de Israel de debajo del cielo: por tanto, los salvó por mano de Jeroboam hijo de Joas.
- 28 Y lo demás de los hechos de Jeroboam, y todas las cosas que hizo, y su valentía, y todas las guerras que hizo, y cómo restituyó a Judá en Israel a Damasco y a Hamat, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel?
- 29 Y durmió Jeroboam con sus padres, los reyes de Israel, y reinó en su lugar Zacarías su hijo.

## 15

- 1 EN el año veintisiete de Jero-boam, rey de Israel, comenzó a reinar Azarías hijo de Amasías rey de Judá.
- 2 Cuando comenzó a reinar era de dieciséis años, y cincuenta y dos años reinó en Jerusalem; el nombre de su madre fue Jecolía, de Jerusalem.
- 3 E hizo lo recto en ojos del SEÑOR, conforme a todas las cosas que su padre Amasías había hecho.
- 4 Con todo eso los altos no se quitaron; que el pueblo sacrificaba aún y quemaba perfumes en los altos.
- 5 Mas el SEÑOR hirió al rey con lepra, y fue leproso hasta el día de su muerte, y habitó en casa separada, y Jotam hijo del rey tenía el cargo del palacio, gobernando al pueblo de la tierra.
- 6 Lo demás de los hechos de Azarías, y todas las cosas que hizo, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Judá?
- 7 Y durmió Azarías con sus padres, y sepultáronlo con sus padres en la ciudad de David: y reinó en su lugar Jotam su hijo.
- 8 En el año treinta y ocho de Azarías rey de Judá, reinó Zacarías hijo de Jeroboam sobre Israel seis meses.
- 9 E hizo lo malo en ojos del SEÑOR, como habían hecho sus padres: no se apartó de los pecados de Jeroboam hijo de Nabat, el que hizo pecar a Israel.
- 10 Contra él se conjuró Salum hijo de Jabes, y lo hirió en presencia de su pueblo, y matólo, y reinó en su lugar.

11 Lo demás de los hechos de Zacarías, he aquí está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel.

12 Y ésta *fue* la palabra del SEÑOR que había hablado a Jehú, diciendo: Tus hijos hasta la cuarta generación se sentarán en el trono de Israel. Y fue así.

13 Salum hijo de Jabes comenzó a reinar en el año treinta y nueve de Uzías rey de Judá, y reinó el tiempo de un mes en Samaria;

14 Pues subió Manahem hijo de Gadi, de Tirsa, y vino a Samaria, e hirió a Salum hijo de Jabes en Samaria, y matólo, y reinó en su lugar.

15 Lo demás de los hechos de Salum, y su conjuración con que conspiró, he aquí está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel.

16 Entonces hirió Manahem a Tifsa, y a todos los que estaban en ella, y también sus términos desde Tirsa; e hirióla porque no le habían abierto; y abrió a todas sus preñadas.

17 En el año treinta y nueve de Azarías rey de Judá, reinó Manahem hijo de Gadi sobre Israel diez años, en Samaria.

18 E hizo lo malo en ojos del SEÑOR: no se apartó en todo su tiempo de los pecados de Jeroboam hijo de Nabat, el que hizo pecar a Israel.

19 Y vino Pul rey de Asiria a la tierra; y dio Manahem a Pul mil talentos de plata porque le ayudara a confirmarse en el reino.

20 E impuso Manahem este dinero sobre Israel, sobre todos los poderosos y opulentos: de cada uno cincuenta siclos de plata, para dar al rey de Asiria, y el rey de Asiria se volvió, y no se detuvo allí en la tierra.

21 Lo demás de los hechos de Manahem, y todas las cosas que hizo, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel?

22 Y durmió Manahem con sus padres, y reinó en su lugar Pekaía su hijo.

23 En el año cincuenta de Azarías rey de Judá, reinó Pekaía hijo de Manahem sobre Israel en Samaria, dos años.

24 E hizo lo malo en ojos del SEÑOR: no se apartó de los pecados de Jeroboam hijo de Nabat, el que hizo pecar a Israel.

25 Y conspiró contra él Peka hijo de Remalías, capitán suyo, e hiriólo en Samaria, en el palacio de la casa real, en compañía de Argob y de Arif, y con cincuenta hombres de los hijos de los galaaditas; y matólo, y reinó en su lugar.

26 Lo demás de los hechos de Pekaía, y todas las cosas que hizo, he aquí está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel.

27 En el año cincuenta y dos de Azarías rey de Judá, reinó Peka hijo de Remalías sobre Israel en Samaria; y reinó veinte años.

28 E hizo lo malo en ojos del SEÑOR; no se apartó de los pecados de Jeroboam hijo de Nabat, el que hizo pecar a Israel.

29 En los días de Peka rey de Israel, vino Tiglat-pileser rey de los asirios, y tomó a Ahión, Abel-bet-maaca, y Janoa, y Cedes, y Hasor, y Galaad, y Galilea, y toda la tierra de Neftalí; y trasportólos a Asiria.

30 Y Oseas hijo de Ela hizo conjuración contra Peka hijo de Remalías, e hiriólo, y matólo, y reinó en su lugar, a los veinte años de Jotam hijo de Uzías.

31 Lo demás de los hechos de Peka, y todo lo que hizo, he aquí está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel.

32 En el segundo año de Peka hijo de Remalías rey de Israel, comenzó a reinar Jotam hijo de Uzías rey de Judá.

<sup>33</sup> Cuando comenzó a reinar era de veinticinco años, y reinó dieciséis años en Jerusalem. El nombre de su madre fue Jerusa hija de Sadoc.

<sup>34</sup> Y él hizo lo recto en ojos del SEÑOR; hizo conforme a todas las cosas que había hecho su padre Uzías.

<sup>35</sup> Con todo eso los altos no fueron quitados; que el pueblo sacrificaba aún, y quemaba perfumes en los altos. Edificó él la puerta más alta de la casa del SEÑOR.

<sup>36</sup> Lo demás de los hechos de Jotam y todas las cosas que hizo, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Judá?

<sup>37</sup> En aquel tiempo comenzó el SEÑOR a enviar contra Judá a Resín rey de Siria, y a Peka hijo de Remalías.

<sup>38</sup> Y durmió Jotam con sus padres, y fue sepultado con sus padres en la ciudad de David su padre: y reinó en su lugar Acaz su hijo.

## 16

<sup>1</sup> EN el año diecisiete de Peka hijo de Remalías, comenzó a reinar Acaz hijo de Jotam rey de Judá.

<sup>2</sup> Cuando comenzó a reinar Acaz, era de veinte años, y reinó en Jerusalem dieciséis años; y no hizo lo recto en ojos del SEÑOR su Dios, como David su padre;

<sup>3</sup> Antes anduvo en el camino de los reyes de Israel, y aun hizo pasar por el fuego a su hijo, según las abominaciones de las gentes que el SEÑOR echó de delante de los hijos de Israel.

<sup>4</sup> Asimismo sacrificó, y quemó perfumes en los altos, y sobre los collados, y debajo de todo árbol umbroso.

<sup>5</sup> Entonces Resín rey de Siria, y Peka hijo de Remalías rey de Israel, subieron a Jerusalem para hacer guerra, y cercar a Acaz; mas no pudieron tomarla.

<sup>6</sup> En aquel tiempo Resín rey de Siria restituyó Elat a Siria, y echó a los judíos de Elat; y los siros vinieron a Elat, y habitaron allí hasta hoy.

<sup>7</sup> Entonces Acaz envió embajadores a Tiglat-pileser rey de Asiria, diciendo: Yo soy tu siervo y tu hijo: sube, y defiéndeme de mano del rey de Siria, y de mano del rey de Israel, que se han levantado contra mí.

<sup>8</sup> Y tomando Acaz la plata y el oro que se halló en la casa del SEÑOR, y en los tesoros de la casa real, envió al rey de Asiria un presente.

<sup>9</sup> Y atendióle el rey de Asiria; pues subió el rey de Asiria contra Damasco, y tomóla, y trasportó los moradores a Kir, y mató a Resín.

<sup>10</sup> Y fue el rey Acaz a encontrar a Tiglat-pileser rey de Asiria en Damasco; y visto que hubo el rey Acaz el altar que estaba en Damasco, envió a Uriás sacerdote el diseño y el modelo del altar, conforme a toda su hechura.

<sup>11</sup> Y Uriás el sacerdote edificó el altar; conforme a todo lo que el rey Acaz había enviado de Damasco, así lo hizo el sacerdote Uriás, entre tanto que el rey Acaz venía de Damasco.

<sup>12</sup> Y luego que vino el rey de Damasco, y hubo visto el altar, acercóse el rey a él, y sacrificó en él;

<sup>13</sup> Y encendió su ofrenda quemada, y su ofrenda, y derramó sus libaciones, y roció la sangre de sus pacíficos junto al altar.

<sup>14</sup> Y el altar de latón que estaba delante del SEÑOR, hízolo acercar delante de la frontera de la casa, entre el altar y el templo del SEÑOR, y púsolo al lado del altar hacia el norte.

15 Y mandó el rey Acaz al sacerdote Urías, diciendo: En el gran altar encenderás la ofrenda quemada de la mañana y la ofrenda de la tarde, y el sacrificio quemado del rey y su ofrenda, y asimismo la ofrenda quemada de todo el pueblo de la tierra y su ofrenda y sus libaciones: y rociarás sobre él toda la sangre de la ofrenda quemada, y toda la sangre de sacrificio: y el altar de latón será mío para inquirir *en él*.

16 E hizo el sacerdote Urías conforme a todas las cosas que el rey Acaz le mandó.

17 Y cortó el rey Acaz las cintas de las basas, y quitóles las fuentes; quitó también el mar de sobre los bueyes de latón que estaban debajo de él, y púsolo sobre el solado de piedra.

18 Asimismo la tienda del sábado que habían edificado en la casa, y el pasadizo de afuera del rey, mudólos del templo del SEÑOR, por causa del rey de Asiria.

19 Lo demás de los hechos de Acaz que puso por obra, ¿no está todo escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Judá?

20 Y durmió el rey Acaz con sus padres y fue sepultado con sus padres en la ciudad de David: y reinó en su lugar Ezequías su hijo.

## 17

1 EN el año duodécimo de Acaz rey de Judá, comenzó a reinar Oseas hijo de Ela en Samaria sobre Israel; y *reinó* nueve años.

2 E hizo lo malo en ojos del SEÑOR, aunque no como los reyes de Israel que antes de él habían sido.

3 Contra éste subió Salmanasar rey de los asirios; y Oseas fue hecho su siervo, y pagábale tributo.

4 Mas el rey de Asiria halló que Oseas hacía conjuración: porque había enviado embajadores a So, rey de Egipto, y no pagaba tributo al rey de Asiria, como cada año: por lo que el rey de Asiria le detuvo, y le aprisionó en la casa de la cárcel.

5 Y el rey de Asiria partió contra todo el país, y subió contra Samaria, y estuvo sobre ella tres años.

6 En el año nueve de Oseas tomó el rey de Asiria a Samaria, y trasportó a Israel a Asiria, y púsolos en Hala, y en Habor, junto al río de Gozán, y en las ciudades de los medos.

7 Porque como los hijos de Israel pecasen contra el SEÑOR su Dios, que los sacó de tierra de Egipto de bajo la mano de Faraón rey de Egipto, y temiesen a dioses ajenos,

8 Y anduviesen en los estatutos de las gentes que el SEÑOR había lanzado delante de los hijos de Israel, y *en los* de los reyes de Israel, que hicieron;

9 Y como los hijos de Israel paliasen cosas no rectas contra el SEÑOR su Dios, edificándose altos en todas sus ciudades, desde las torres de las atalayas hasta las ciudades fuertes,

10 Y se levantasen estatuas y bosques en todo collado alto, y debajo de todo árbol umbroso,

11 Y quemasen allí perfumes en todos los altos, a la manera de las gentes que había el SEÑOR traspuesto delante de ellos, e hiciesen cosas muy malas para provocar a ira al SEÑOR,

12 Pues servían a los ídolos, de los cuales el SEÑOR les había dicho: Vosotros no habéis de hacer esto;

13 Y el SEÑOR testificaba entonces contra Israel y contra Judá, por mano de todos los profetas, y de todos los videntes, diciendo: Volveos de vuestros malos caminos, y guardad mis mandamientos y mis estatutos, conforme a todas las leyes que yo prescribí a vuestros padres, y que os he enviado por mano de mis siervos los profetas.

14 Mas ellos no obedecieron, antes endurecieron su cerviz, como la cerviz de sus padres, los cuales no creyeron en el SEÑOR su Dios.

15 Y desecharon sus estatutos, y su pacto que él había concertado con sus padres, y sus testimonios que él había protestado contra ellos; y siguieron la vanidad, y se hicieron vanos, y fueron en pos de las gentes que estaban alrededor de ellos, de las cuales les había el SEÑOR mandado que no hiciesen a la manera de ellas:

16 Y dejaron todos los mandamientos del SEÑOR su Dios, e hicieron vaciados dos becerros, y también bosques, y adoraron a todo el ejército del cielo, y sirvieron a Baal:

17 E hicieron pasar a sus hijos y a sus hijas por fuego; y diéronse a adivinaciones y agüeros, y entregáronse a hacer lo malo en ojos del SEÑOR, provocándole a ira.

18 El SEÑOR por tanto se airó en gran manera contra Israel, y quitólos de delante de su rostro; que no quedó sino sólo la tribu de Judá.

19 Mas ni aun Judá guardó los mandamientos del SEÑOR su Dios; antes anduvieron en los estatutos de Israel, los cuales habían ellos hecho.

20 Y desechó el SEÑOR toda la simiente de Israel, y afligiólos, y entrególos en manos de saqueadores, hasta echarlos de su presencia.

21 Porque cortó a Israel de la casa de David, y ellos se hicieron rey a Jeroboam hijo de Nabat; y Jeroboam rempujó a Israel de en pos del SEÑOR, e hizoles cometer gran pecado.

22 Y los hijos de Israel anduvieron en todos los pecados de Jeroboam que él hizo, sin apartarse de ellos;

23 Hasta tanto que el SEÑOR quitó a Israel de delante de su rostro, como lo había él dicho por mano de todos los profetas sus siervos: e Israel fue trasportado de su tierra a Asiria, hasta hoy.

24 Y trajo el rey de Asiria gente de Babilonia, y de Cuta, y de Ava, y de Hamat, y de Sefarvaim, y púsolos en las ciudades de Samaria, en lugar de los hijos de Israel; y poseyeron a Samaria, y habitaron en sus ciudades.

25 Y aconteció al principio, cuando comenzaron a habitar allí, que no teniendo ellos al SEÑOR, envió el SEÑOR contra ellos leones que los mataban.

26 Entonces dijeron ellos al rey de Asiria: Las naciones que tú traspasaste y pusiste en las ciudades de Samaria, no saben la costumbre del Dios de aquella tierra, y él ha echado leones en ellos, y he aquí los matan, porque no saben la costumbre del Dios de la tierra.

27 Y el rey de Asiria mandó, diciendo: Llevad allí a alguno de los sacerdotes que trajisteis de allá, y vayan y habiten allí, y enseñenles la costumbre del Dios del país.

28 Y vino uno de los sacerdotes que habían trasportado de Samaria, y habitó en Betel, y enseñóles cómo habían de temer al SEÑOR.

29 Mas cada nación se hizo sus dioses, y pusieronlos en los templos de los altos que habían hecho los de Samaria; cada nación en su ciudad donde habitaba.



<sup>30</sup> Los de Babilonia hicieron a Sucot-benot, y los de Cutá hicieron a Nergal, y los de Hamat hicieron a Asima;

<sup>31</sup> Los heveos hicieron a Nibhaz y a Tartac; y los de Sefarvaim quemaban sus hijos al fuego a Adramelec y a Anamelec, dioses de Sefarvaim.

<sup>32</sup> Y temían al SEÑOR; e hicieron del pueblo bajo sacerdotes de los altos, quienes sacrificaban para ellos en los templos de los altos.

<sup>33</sup> Temían al SEÑOR, y honraban a sus dioses, según la costumbre de las naciones de donde habían sido trasladados.

<sup>34</sup> Hasta hoy hacen como primero; que ni temen al SEÑOR, ni guardan sus estatutos, ni sus ordenanzas, ni hacen según la ley y los mandamientos que prescribió el SEÑOR a los hijos de Jacob, al cual puso el nombre de Israel;

<sup>35</sup> Con los cuales había el SEÑOR hecho pacto, y les mandó, diciendo: No temeréis a otros dioses, ni los adoraréis, ni les serviréis, ni les sacrificaréis:

<sup>36</sup> Mas al SEÑOR, que os sacó de tierra de Egipto con grande poder y brazo extendido, a éste temeréis, y a éste adoraréis, y a éste haréis sacrificio.

<sup>37</sup> Los estatutos y las ordenanzas, la ley y el mandamiento que os dio por escrito, cuidaréis siempre de ponerlos por obra, y no temeréis dioses ajenos.

<sup>38</sup> Y no olvidaréis el pacto que hice con vosotros; ni temeréis dioses ajenos:

<sup>39</sup> Mas temed al SEÑOR vuestro Dios, y él os libraré de mano de todos vuestros enemigos.

<sup>40</sup> Sin embargo ellos no escucharon; antes hicieron según su costumbre antigua.

<sup>41</sup> Así temieron al SEÑOR aquellas naciones, y juntamente sirvieron a sus ídolos: y también sus hijos y sus nietos, según que hicieron sus padres, así hacen hasta hoy.

## 18

<sup>1</sup> EN el tercer año de Oseas hijo de Ela rey de Israel, comenzó a reinar Ezequías hijo de Acáz rey de Judá.

<sup>2</sup> Cuando comenzó a reinar era de veinticinco años, y reinó en Jerusalem veintinueve años. El nombre de su madre fue Abi hija de Zacarías.

<sup>3</sup> Hizo lo recto en ojos del SEÑOR, conforme a todas las cosas que había hecho David su padre.

<sup>4</sup> Él quitó los altos, y quebró las imágenes, y taló los bosques, e hizo pedazos la serpiente de latón que había hecho Moisés, porque hasta entonces le quemaban perfumes los hijos de Israel; y llamóle por nombre Nehustán.

<sup>5</sup> En el SEÑOR Dios de Israel puso su esperanza: después ni antes de él no hubo otro como él en todos los reyes de Judá.

<sup>6</sup> Porque se llegó al SEÑOR, y no se apartó de él, sino que guardó los mandamientos que el SEÑOR prescribió a Moisés.

<sup>7</sup> Y el SEÑOR fue con él; y en todas las cosas a que salía prosperaba. Él se rebeló contra el rey de Asiria, y no le sirvió.

<sup>8</sup> Hirió también a los filisteos hasta Gaza y sus términos, desde las torres de las atalayas hasta la ciudad fortalecida.

<sup>9</sup> En el cuarto año del rey Ezequías, que era el año séptimo de Oseas hijo de Ela rey de Israel, subió Salmanasar rey de los asirios contra Samaria, y cercóla.

<sup>10</sup> Y tomáronla al cabo de tres años; esto es, en el sexto año de Ezequías, el cual era el año noveno de Oseas rey de Israel, fue Samaria tomada.



11 Y el rey de Asiria traspuso a Israel a Asiria, y púsolos en Hala, y en Habor, junto al río de Gozán, y en las ciudades de los medos:

12 Por cuanto no habían atendido la voz del SEÑOR su Dios, antes habían quebrantado su pacto; y todas las cosas que Moisés siervo del SEÑOR había mandado, ni las habían escuchado, ni puesto por obra.

13 Y a los catorce años del rey Ezequías, subió Senaquerib rey de Asiria contra todas las ciudades fuertes de Judá, y tomólas.

14 Entonces Ezequías rey de Judá envió a decir al rey de Asiria en Laquis: Yo he pecado: vuélvete de mí, y llevaré todo lo que me impusieres. Y el rey de Asiria impuso a Ezequías rey de Judá trescientos talentos de plata, y treinta talentos de oro.

15 Dio por tanto Ezequías toda la plata que fue hallada en la casa del SEÑOR, y en los tesoros de la casa real.

16 Entonces descompuso Ezequías las puertas del templo del SEÑOR, y los quiciales que el mismo rey Ezequías había cubierto de oro, y diólo al rey de Asiria.

17 Después el rey de Asiria envió al rey Ezequías, desde Laquis contra Jerusalem, a Tartán y a Rabsaris y a Rabsaces, con un grande ejército: y subieron, y vinieron a Jerusalem. Y habiendo subido, vinieron y pararon junto al conducto del estanque de arriba, que es en el camino de la heredad del batanero.

18 Llamaron luego al rey, y salió a ellos Eliacim hijo de Hilquías, que era mayordomo, y Sebna escriba, y Joah hijo de Asaf, canciller.

19 Y díjoles Rabsaces: Decid ahora a Ezequías: Así dice el gran rey de Asiria: ¿Qué confianza es ésta en que tú estás?

20 Dices, (por cierto palabras de labios): Consejo tengo y esfuerzo para la guerra. Mas ¿en qué confías, que te has rebelado contra mí?

21 He aquí tú confías ahora en este bordón de caña cascada, en Egipto, en el que si alguno se apoyare, entrarále por la mano, y se le pasará. Tal es Faraón rey de Egipto, para todos los que en él confían.

22 Y si me decís: Nosotros confiamos en el SEÑOR nuestro Dios: ¿no es aquél cuyos altos y altares ha quitado Ezequías, y ha dicho a Judá y a Jerusalem: Delante de este altar adoraréis en Jerusalem?

23 Por tanto, ahora yo te ruego que des rehenes a mi señor, el rey de Asiria, y yo te daré dos mil caballos, si tú pudieres dar jinetes para ellos.

24 ¿Cómo pues harás volver el rostro de un capitán el menor de los siervos de mi señor, aunque estés confiado en Egipto por sus carros y su gente de a caballo?

25 Además, ¿he venido yo ahora sin el SEÑOR a este lugar, para destruirlo? el SEÑOR me ha dicho: Sube a esta tierra, y destrúyela.

26 Entonces dijo Eliacim hijo de Hilquías, y Sebna y Joah, a Rabsaces: Ruégote que hables a tus siervos siriacos, porque nosotros lo entendemos, y no hables con nosotros judaico a oídos del pueblo que está sobre el muro.

27 Y Rabsaces les dijo: ¿Hame enviado mi señor a ti y a tu señor para decir estas palabras, y no antes a los hombres que están sobre el muro, para comer su propio estiércol, y beber su propia orina con vosotros?

28 Paróse luego Rabsaces, y clamó a gran voz en judaico, y habló, diciendo: Oíd la palabra del gran rey, el rey de Asiria.

<sup>29</sup> Así ha dicho el rey: No os engañe Ezequías, porque no os podrá librar de mi mano.

<sup>30</sup> Y no os haga Ezequías confiar en el SEÑOR, diciendo: De cierto nos libraré el SEÑOR, y esta ciudad no será entregada en mano del rey de Asiria.

<sup>31</sup> No oigáis a Ezequías, porque así dice el rey de Asiria: Haced conmigo paz, y salid a mí, y cada uno comerá de su vid, y de su higuera, y cada uno beberá las aguas de su pozo;

<sup>32</sup> Hasta que yo venga, y os lleve a una tierra como la vuestra, tierra de grano y de vino, tierra de pan y de viñas, tierra de olivas, de aceite, y de miel; y viviréis, y no moriréis. No oigáis a Ezequías, porque os engaña cuando dice: el SEÑOR nos libraré.

<sup>33</sup> *Acaso* alguno de los dioses de las naciones ha librado su tierra de la mano del rey de Asiria?

<sup>34</sup> ¿Dónde está el dios de Hamat, y de Arfad? ¿dónde el dios de Sefarvaim, de Hena, y de Hiva? ¿pudieron éstos librar a Samaria de mi mano?

<sup>35</sup> ¿Qué dios de todos los dioses de las provincias ha librado a su provincia de mi mano, para que libre el SEÑOR de mi mano a Jerusalem?

<sup>36</sup> Y el pueblo calló, que no le respondieron palabra: porque había mandamiento del rey, el cual había dicho: No le respondáis.

<sup>37</sup> Entonces Eliacim hijo de Hil-quías, que *era* mayordomo, y Sebna el escriba, y Joah hijo de Asaf, canciller, vinieron a Ezequías, rotas sus vestiduras, y recitáronle las palabras de Rabsaces.

## 19

<sup>1</sup> Y COMO el rey Ezequías lo oyó, rasgó sus vestiduras, y cubrióse de cilicio, y entróse en la casa del SEÑOR.

<sup>2</sup> Y envió a Eliacim el mayordomo, y a Sebna escriba, y a los ancianos de los sacerdotes, vestidos de cilicio a Isaías profeta hijo de Amós,

<sup>3</sup> Que le dijese: Así ha dicho Ezequías: Este día es día de angustia, y de reprensión, y de blasfemia; porque los hijos han venido hasta la rotura, y la que pare no tiene fuerzas.

<sup>4</sup> Quizá oirá el SEÑOR tu Dios todas las palabras de Rabsaces, al cual el rey de los asirios su señor ha enviado para injuriar al Dios vivo, y a vituperar con palabras, las cuales el SEÑOR tu Dios ha oído: por tanto, eleva oración por el resto que aun se halla.

<sup>5</sup> Vinieron pues los siervos del rey Ezequías a Isaías.

<sup>6</sup> E Isaías les respondió: Así diréis a vuestro señor: Así ha dicho el SEÑOR: No temas por las palabras que has oído, con las cuales me han blasfemado los siervos del rey de Asiria.

<sup>7</sup> He aquí pondré yo en él un espíritu, y oirá rumor, y volveráse a su tierra: y yo haré que en su tierra caiga a espada.

<sup>8</sup> Y regresando Rabsaces, halló al rey de Asiria combatiendo a Libna; porque había oído que se había partido de Laquis.

<sup>9</sup> Y oyó decir de Tirhaca rey de Etiopía: He aquí es salido para hacerte guerra. Entonces volvió él, y envió embajadores a Ezequías, diciendo:

<sup>10</sup> Así diréis a Ezequías rey de Judá: No te engañe tu Dios en quien tú confías, para decir: Jerusalem no será entregada en mano del rey de Asiria.

<sup>11</sup> He aquí tú has oído lo que han hecho los reyes de Asiria a todas las tierras, destruyéndolas; ¿y has tú de escapar?

12 ¿Libraronlas los dioses de las naciones, que mis padres destruyeron, *es a saber*, Gozán, y Harán, y Resef, y los hijos de Edén que estaban en Telasar?

13 ¿Dónde está el rey de Hamat, el rey de Arfad, el rey de la ciudad de Sefarvaim, de Hena, y de Hiva?

14 Y tomó Ezequías las letras de mano de los embajadores; y después que las hubo leído, subió a la casa del SEÑOR, y extendiólas Ezequías delante del SEÑOR.

15 Y oró Ezequías delante del SEÑOR, diciendo: Oh SEÑOR Dios de Israel, que habitas entre los querubines, tú solo eres Dios de todos los reinos de la tierra; tú hiciste el cielo y la tierra.

16 Inclina, oh SEÑOR, tu oído, y oye; abre, oh SEÑOR, tus ojos, y mira: y oye las palabras de Senaquerib, que ha enviado a blasfemar al Dios viviente.

17 Es verdad, oh SEÑOR, que los reyes de Asiria han destruído las naciones y sus tierras;

18 Y que pusieron en el fuego a sus dioses, por cuanto ellos no eran dioses, sino obra de manos de hombres, madera o piedra, y así los destruyeron.

19 Ahora pues, oh SEÑOR Dios nuestro, sálvanos, te suplico, de su mano, para que sepan todos los reinos de la tierra que tú solo, SEÑOR, eres Dios.

20 Entonces Isaías hijo de Amós envió a decir a Ezequías: Así ha dicho el SEÑOR, Dios de Israel: Lo que me rogaste acerca de Senaquerib rey de Asiria, he oído.

21 Ésta es la palabra que el SEÑOR ha hablado contra él: Hate menospreciado, hate escarnecido la virgen hija de Sión; ha movido su cabeza detrás de ti la hija de Jerusalem.

22 ¿A quién has injuriado y a quién has blasfemado? ¿y contra quién has hablado alto, y has alzado en alto tus ojos? Contra el Santo de Israel.

23 Por mano de tus mensajeros has proferido injuria contra el SEÑOR, y has dicho: Con la multitud de mis carros he subido a las cumbres de los montes, a las cuevas del Líbano; y cortaré sus altos cedros, sus hayas escogidas; y entraré a la morada de su término, al monte de su Carmel.

24 Yo he cavado y bebido las aguas ajenas, y he secado con las plantas de mis pies todos los ríos de lugares bloqueados.

25 ¿Nunca has oído que mucho tiempo ha yo lo hice, y de días antiguos lo he formado? Y ahora lo he hecho venir, y fue para desolación de ciudades fuertes en montones de ruinas.

26 Y sus moradores, cortos de manos, quebrantados y confusos, fueron cual hierba del campo, como legumbre verde, y heno de los tejados, que antes que venga a madurez es seco.

27 Yo he sabido tu asentarte, tu salir y tu entrar, y tu furor contra mí.

28 Por cuanto te has airado contra mí, y tu estruendo ha subido a mis oídos, yo por tanto pondré mi anzuelo en tus narices, y mi bocado en tus labios, y te haré volver por el camino por donde viniste.

29 Y esto te será por señal *Ezequías*: Este año comerás lo que nacerá de suyo, y el segundo año lo que nacerá de suyo; y el tercer año haréis sementera, y segaréis, y plantaréis viñas, y comeréis el fruto de ellas.

30 Y lo que hubiere escapado, lo que habrá quedado de la casa de Judá, tornará a echar raíz abajo, y hará fruto arriba.

31 Porque saldrá de Jerusalem un remanente, y los que escaparán, del monte de Sión: el celo del SEÑOR de los ejércitos hará esto.

<sup>32</sup> Por tanto, el SEÑOR dice así del rey de Asiria: No entrará en esta ciudad, ni echará saeta en ella; ni vendrá delante de ella escudo, ni será echado contra ella baluarte.

<sup>33</sup> Por el camino que vino se volverá, y no entrará en esta ciudad, dice el SEÑOR.

<sup>34</sup> Porque yo ampararé a esta ciudad para salvarla, por amor de mí, y por amor de David mi siervo.

<sup>35</sup> Y aconteció que la misma noche salió el ángel del SEÑOR, e hirió en el campo de los asirios ciento ochenta y cinco mil; y como se levantaron por la mañana, he aquí los cuerpos de los muertos.

<sup>36</sup> Entonces Senaquerib, rey de Asiria se partió, y se fue y tornó a Nínive, donde se estuvo.

<sup>37</sup> Y aconteció que, estando él adorando en el templo de Nisroc su dios, Adramelec y Saresar sus hijos lo hirieron a espada; y huyéronse a tierra de Ararat. Y reinó en su lugar Esarhadón su hijo.

## 20

<sup>1</sup> EN aquellos días cayó Ezequías enfermo de muerte, y vino a él Isaías profeta hijo de Amós, y díjole: El SEÑOR dice así: Dispón de tu casa, porque has de morir, y no vivirás.

<sup>2</sup> Entonces volvió él su rostro a la pared, y oró al SEÑOR, y dijo:

<sup>3</sup> Ruégote, oh SEÑOR, ruégote hagas memoria de que he andado delante de ti en verdad e integro corazón, y que he hecho las cosas que te agradan. Y lloró Ezequías con gran lloro.

<sup>4</sup> Y antes que Isaías saliese hasta la mitad del patio, vino la palabra del SEÑOR a Isaías, diciendo:

<sup>5</sup> Vuelve, y di a Ezequías, príncipe de mi pueblo: Así dice el SEÑOR, el Dios de David tu padre: Yo he oído tu oración, y he visto tus lágrimas: he aquí yo te sano; al tercer día subirás a la casa del SEÑOR.

<sup>6</sup> Y añadiré a tus días quince años, y te libraré a ti y a esta ciudad de mano del rey de Asiria; y ampararé esta ciudad por amor de mí, y por amor de David mi siervo.

<sup>7</sup> Y dijo Isaías: Tomad masa de higos. Y tomándola, pusieron sobre la llaga, y sanó.

<sup>8</sup> Y Ezequías había dicho a Isaías: ¿Qué señal tendré de que el SEÑOR me sanará, y que subiré a la casa del SEÑOR al tercer día?

<sup>9</sup> Y respondió Isaías: Esta señal tendrás del SEÑOR, de que hará el SEÑOR esto que ha dicho: ¿Avanzará la sombra diez grados, o retrocederá diez grados?

<sup>10</sup> Y Ezequías respondió: Fácil cosa es que la sombra decline diez grados: pero, que la sombra vuelva atrás diez grados.

<sup>11</sup> Entonces el profeta Isaías clamó al SEÑOR; e hizo volver la sombra por los grados que había descendido en el reloj de Acaz, diez grados atrás.

<sup>12</sup> En aquel tiempo Berodach-baladán hijo de Baladán, rey de Babilonia, envió letras y presentes a Ezequías, porque había oído que Ezequías había caído enfermo.

<sup>13</sup> Y Ezequías los oyó, y mostróles toda la casa de las cosas preciosas, plata, oro, y especiería, y preciosos ungüentos; y la casa de sus armas, y todo lo que había en sus tesoros: ninguna cosa quedó que Ezequías no les mostrase, así en su casa como en todo su señorío.

<sup>14</sup> Entonces el profeta Isaías vino al rey Ezequías, y díjole: ¿Qué dijeron aquellos varones, y de dónde vinieron a ti? Y Ezequías le respondió: De lejanas tierras han venido, de Babilonia.

<sup>15</sup> Y él le volvió a decir: ¿Qué vieron en tu casa? Y Ezequías respondió: Vieron todo lo que había en mi casa; nada quedó en mis tesoros que no les mostrase.

<sup>16</sup> Entonces Isaías dijo a Ezequías: Oye palabra del SEÑOR:

<sup>17</sup> He aquí vienen días, en que todo lo que está en tu casa, y todo lo que tus padres han atesorado hasta hoy, será llevado a Babilonia, sin quedar nada, dijo el SEÑOR.

<sup>18</sup> Y de tus hijos que saldrán de ti, que habrás engendrado, tomarán; y serán eunucos en el palacio del rey de Babilonia.

<sup>19</sup> Entonces Ezequías dijo a Isaías: La palabra del SEÑOR que has hablado, es buena. Después dijo: ¿Mas no habrá paz y verdad en mis días?

<sup>20</sup> Lo demás de los hechos de Ezequías, y todo su vigor, y cómo hizo el estanque, y el conducto, y metió las aguas en la ciudad, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Judá?

<sup>21</sup> Y durmió Ezequías con sus padres, y reinó en su lugar Manasés su hijo.

## 21

<sup>1</sup> DE doce años era Manasés cuando comenzó a reinar, y reinó en Jerusalem cincuenta y cinco años: el nombre de su madre fue Hepsiba.

<sup>2</sup> E hizo lo malo en ojos del SEÑOR, según las abominaciones de las gentes que el SEÑOR había echado delante de los hijos de Israel.

<sup>3</sup> Porque él volvió a edificar los altos que Ezequías su padre había derribado, y levantó altares a Baal, e hizo bosque, como había hecho Acab rey de Israel: y adoró a todo el ejército del cielo, y sirvió a aquellas cosas.

<sup>4</sup> Asimismo edificó altares en la casa del SEÑOR, de la cual el SEÑOR había dicho: Yo pondré mi nombre en Jerusalem.

<sup>5</sup> Y edificó altares para todo el ejército del cielo en los dos atrios de la casa del SEÑOR.

<sup>6</sup> Y pasó a su hijo por fuego, y observó los tiempos, y fue agorero, e instituyó hechiceros y adivinos, multiplicando así el hacer lo malo en ojos del SEÑOR, para provocarlo a ira.

<sup>7</sup> Y puso una entalladura del bosque que él había hecho, en la casa de la cual había el SEÑOR dicho a David y a Salomón su hijo: Yo pondré mi nombre para siempre en esta casa, y en Jerusalem, a la cual escogí de todas las tribus de Israel:

<sup>8</sup> Y no volveré a hacer que el pie de Israel sea movido de la tierra que di a sus padres, con tal que guarden y hagan conforme a todas las cosas que yo les he mandado, y conforme a toda la ley que mi siervo Moisés les mandó.

<sup>9</sup> Pero ellos no escucharon; y Manasés los sedujo a que hiciesen más mal que las naciones que el SEÑOR destruyó delante de los hijos de Israel.

<sup>10</sup> Y habló el SEÑOR por mano de sus siervos los profetas, diciendo:

<sup>11</sup> Por cuanto Manasés rey de Judá ha hecho estas abominaciones, y ha hecho más mal que todo lo que hicieron los amorreos que fueron antes de él, y también ha hecho pecar a Judá en sus ídolos;

<sup>12</sup> Por tanto, así ha dicho el SEÑOR el Dios de Israel: He aquí yo traigo tal mal sobre Jerusalem y sobre Judá, que el que lo oyere, le retiñirán ambos oídos.

13 Y extenderé sobre Jerusalem el cordel de Samaria, y el plomo de la casa de Acab: y yo limpiaré a Jerusalem como se limpia un platos, que después que lo han limpiado, lo vuelven sobre su faz.

14 Y desampararé el remanente de mi heredad, y entregarlo he en manos de sus enemigos; y serán para saco y para robo a todos sus adversarios;

15 Por cuanto han hecho lo malo en mis ojos, y me han provocado a ira, desde el día que sus padres salieron de Egipto hasta hoy.

16 Fuera de esto, derramó Manasés mucha sangre inocente en gran manera, hasta henchir a Jerusalem de cabo a cabo: además de su pecado con que hizo pecar a Judá, para que hiciese lo malo en ojos del SEÑOR.

17 Lo demás de los hechos de Manasés, y todas las cosas que hizo, y su pecado que cometió, ¿no está todo escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Judá?

18 Y durmió Manasés con sus padres, y fue sepultado en el huerto de su casa, en el huerto de Uza; y reinó en su lugar Amón su hijo.

19 De veinte y dos años era Amón cuando comenzó a reinar, y reinó dos años en Jerusalem. El nombre de su madre fue Mesalemet hija de Harus de Jotba.

20 E hizo lo malo en ojos del SEÑOR, como había hecho Manasés su padre.

21 Y anduvo en todos los caminos en que su padre anduvo, y sirvió a las inmundicias a las cuales había servido su padre, y a ellas adoró;

22 Y dejó al SEÑOR el Dios de sus padres, y no anduvo en el camino del SEÑOR.

23 Y los siervos de Amón conspiraron contra él, y mataron al rey en su casa.

24 Entonces el pueblo de la tierra hirió a todos los que habían conspirado contra el rey Amón; y puso el pueblo de la tierra por rey en su lugar a Josías su hijo.

25 Lo demás de los hechos de Amón, que efectuara, ¿no está todo escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Judá?

26 Y fue sepultado en su sepulcro en el huerto de Uza, y reinó en su lugar Josías su hijo.

## 22

1 CUANDO Josías comenzó a reinar era de ocho años, y reinó en Jerusalem treinta y un años. El nombre de su madre fue Idida hija de Adaía de Boscat.

2 E hizo lo recto en ojos del SEÑOR, y anduvo en todo el camino de David su padre, sin apartarse a diestra ni a siniestra.

3 Y a los dieciocho años del rey Josías, fue que envió el rey a Safán hijo de Azalía, hijo de Mesulam, escriba, a la casa del SEÑOR, diciendo:

4 Ve a Hilquías, sumo sacerdote: *díle* que recoja el dinero que se ha metido en la casa del SEÑOR, que han juntado del pueblo los guardianes de la puerta,

5 Y que lo pongan en manos de los que hacen la obra, que tienen cargo de la casa del SEÑOR, y que lo entreguen a los que hacen la obra de la casa del SEÑOR, para reparar las aberturas de la casa:

6 A los carpinteros, a los maestros y albañiles, para comprar madera y piedra de cantería para reparar la casa;

7 Y que no se les cuente el dinero cuyo manejo se les confiare, porque ellos proceden con fidelidad.

8 Entonces dijo el sumo sacerdote Hilquías a Safán escriba: El libro de la ley he hallado en la casa del SEÑOR. E Hilquías dio el libro a Safán, y leyólo.

9 Viniendo luego Safán escriba al rey, dio al rey la respuesta, y dijo: Tus siervos han juntado el dinero que se halló en el templo, y lo han entregado en poder de los que hacen la obra, que tienen cargo de la casa del SEÑOR.

10 Asimismo Safán escriba declaró al rey, diciendo: Hilquías el sacerdote me ha dado un libro. Y leyólo Safán delante del rey.

11 Y cuando el rey hubo oído las palabras del libro de la ley, rasgó sus vestiduras.

12 Luego mandó el rey a Hilquías el sacerdote, y a Ahicam hijo de Safán, y a Achor hijo de Micaías, y a Safán escriba, y a Asaía siervo del rey, diciendo:

13 Id, e inquirid del SEÑOR por mí, y por el pueblo, y por todo Judá, acerca de las palabras de este libro que se ha hallado: porque grande ira del SEÑOR es la que ha sido encendida contra nosotros, por cuanto nuestros padres no escucharon las palabras de este libro, para hacer conforme a todo lo que nos fue escrito.

14 Entonces fue Hilquías el sacerdote, y Ahicam y Achor y Safán y Asaía, a Hulda profetisa, esposa de Salum hijo de Ticva hijo de Araas, guarda de las vestiduras, la cual moraba en Jerusalem en la segunda parte *de la ciudad*, y hablaron con ella.

15 Y ella les dijo: Así ha dicho el SEÑOR el Dios de Israel: Decid al varón que os envió a mí:

16 Así dijo el SEÑOR: He aquí yo traigo mal sobre este lugar, y sobre los que en él moran, *a saber*, todas las palabras del libro que ha leído el rey de Judá:

17 Por cuanto me dejaron a mí, y quemaron perfumes a dioses ajenos, provocándome a ira en toda obra de sus manos; y mi furor se ha encendido contra este lugar, y no se apagará.

18 Mas al rey de Judá que os ha enviado para que inquirieseis del SEÑOR, diréis así: Así ha dicho el SEÑOR el Dios de Israel: *Por cuanto* oíste las palabras *del libro*,

19 Y tu corazón se enterneció, y te humillaste delante del SEÑOR, cuando oíste lo que yo he pronunciado contra este lugar y contra sus moradores, que vendrían a ser asolados y malditos, y rasgaste tus vestiduras, y lloraste en mi presencia, también yo te he oído, dice el SEÑOR.

20 Por tanto, he aquí yo te recogeré con tus padres, y tú serás recogido a tu sepulcro en paz, y no verán tus ojos todo el mal que yo traigo sobre este lugar. Y ellos dieron al rey la respuesta.

## 23

1 ENTONCES el rey envió, y juntaron a él todos los ancianos de Judá y de Jerusalem.

2 Y subió el rey a la casa del SEÑOR con todos los varones de Judá, y con todos los moradores de Jerusalem, con los sacerdotes y profetas y con todo el pueblo, desde el más chico hasta el más grande; y leyó, oyéndolo ellos, todas las palabras del libro del pacto que había sido hallado en la casa del SEÑOR.

3 Y poniéndose el rey en pie junto a la columna, hizo pacto delante del SEÑOR, de que irían en pos del SEÑOR, y guardarían sus mandamientos, y sus testimonios, y sus estatutos, con todo el corazón y con toda el alma, y que cumplirían las palabras del pacto que estaban escritas en aquel libro. Y todo el pueblo confirmó el pacto.



4 Entonces mandó el rey al sumo sacerdote Hilquías, y a los sacerdotes de segundo orden, y a los guardianes de la puerta, que sacasen del templo del SEÑOR todos los vasos que habían sido hechos para Baal, y para el bosque, y para toda la milicia del cielo; y quemólos fuera de Jerusalem en el campo de Cedrón, e hizo llevar las cenizas de ellos a Betel.

5 Y quitó a los Camoreos, que habían puesto los reyes de Judá para que quemasen perfumes en los altos en las ciudades de Judá, y en los alrededores de Jerusalem; y asimismo a los que quemaban perfumes a Baal, al sol y a la luna, y a los signos, y a todo el ejército del cielo.

6 Hizo también sacar el bosque fuera de la casa del SEÑOR, fuera de Jerusalem, al torrente de Cedrón, y quemólo en el torrente de Cedrón, y tornólo en polvo, y echó el polvo de él sobre los sepulcros de los hijos del pueblo.

7 Además derribó las casas de los sodomitas que estaban en la casa del SEÑOR, en las cuales tejían las mujeres pabellones para el bosque.

8 E hizo venir todos los sacerdotes de las ciudades de Judá, y profanó los altos donde los sacerdotes quemaban perfumes, desde Gabaa hasta Beerseba; y derribó los altares de las puertas que estaban a la entrada de la puerta de Josué, gobernador de la ciudad, que estaban a la mano izquierda, a la puerta de la ciudad.

9 Sin embargo los sacerdotes de los altos no subían al altar del SEÑOR en Jerusalem, pero comían panes sin levadura entre sus hermanos.

10 Asimismo profanó a Tofet, que está en el valle del hijo de Hinom, porque ninguno pasase su hijo o su hija por fuego a Moloc.

11 Quitó también los caballos que los reyes de Judá habían dedicado al sol a la entrada del templo del SEÑOR, junto a la cámara de Natán-melec eunuco, el cual tenía cargo de los ejidos; y quemó al fuego los carros del sol.

12 Derribó además el rey los altares que estaban sobre la techumbre de la sala de Acaz, que los reyes de Judá habían hecho, y los altares que había hecho Manasés en los dos atrios de la casa del SEÑOR; y de allí corrió, y arrojó el polvo en el torrente de Cedrón.

13 Asimismo profanó el rey los altos que estaban delante de Jerusalem, a la mano derecha del monte de la corrupción, los cuales Salomón rey de Israel había edificado a Astarot, abominación de los sidonios, y a Quemos abominación de Moab, y a Milcom abominación de los hijos de Amón.

14 Y quebró las estatuas, y taló los bosques, e hinchió el lugar de ellos de huesos de hombres.

15 Igualmente el altar que estaba en Betel, y el alto que había hecho Jeroboam hijo de Nabat, el que hizo pecar a Israel, aquel altar y el alto destruyó; y quemó el alto, y lo tornó en polvo, y puso fuego al bosque.

16 Y volvióse Josías, y viendo los sepulcros que estaban allí en el monte, envió y sacó los huesos de los sepulcros, y quemólos sobre el altar para contaminarlo, conforme a la palabra del SEÑOR que había profetizado el varón de Dios, el cual había anunciado estos negocios.

17 Y después dijo: ¿Qué título es este que veo? Y los de la ciudad le respondieron: *Éste es el sepulcro del varón de Dios que vino de Judá, y profetizó estas cosas que tú has hecho sobre el altar de Betel.*

18 Y él dijo: Dejadlo; ninguno mueva sus huesos: y así fueron preservados sus huesos, y los huesos del profeta que había venido de Samaria.



19 Y todas las casas de los altos que estaban en las ciudades de Samaria, las cuales habían hecho los reyes de Israel para provocar a ira *al SEÑOR*, quitólas también Josías, e hizo de ellas como había hecho en Betel.

20 Mató además sobre los altares a todos los sacerdotes de los altos que allí estaban, y quemó sobre ellos huesos de hombres, y volvióse a Jerusalem.

21 Entonces mandó el rey a todo el pueblo, diciendo: Haced la pascua al SEÑOR vuestro Dios, conforme a lo que está escrito en el libro de esta alianza.

22 No fue hecha tal pascua desde los tiempos de los jueces que gobernaron a Israel, ni en todos los tiempos de los reyes de Israel, y de los reyes de Judá.

23 A los diez y ocho años del rey Josías fue hecha aquella pascua al SEÑOR en Jerusalem.

24 Asimismo barrió Josías los hechiceros, los adivinos, y las imágenes, y los ídolos, y todas las abominaciones que se veían en la tierra de Judá y en Jerusalem, para cumplir las palabras de la ley que estaban escritas en el libro que el sacerdote Hil-quías había hallado en la casa del SEÑOR.

25 No hubo tal rey antes de él, que se convirtiese al SEÑOR de todo su corazón, y de toda su alma, y de todas sus fuerzas, conforme a toda la ley de Moisés; ni después de él nació otro tal.

26 Con todo eso, no se volvió el SEÑOR del ardor de su grande ira, con que se había encendido su enojo contra Judá, por todas las provocaciones con que Manasés le había irritado.

27 Y dijo el SEÑOR: También he de quitar de mi presencia a Judá, como quité a Israel, y abominaré a esta ciudad que había escogido, a Jerusalem, y a la casa de la cual había yo dicho: Mi nombre será allí.

28 Lo demás de los hechos de Josías, y todas las cosas que hizo, ¿no está todo escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Judá?

29 En aquellos días Faraón Neco rey de Egipto subió contra el rey de Asiria al río Éufrates, y salió contra él el rey Josías; pero aquél, así que le vio, matólo en Meguido.

30 Y sus siervos lo pusieron en un carro, y trajéronlo muerto de Meguido a Jerusalem, y sepultáronlo en su sepulcro. Entonces el pueblo de la tierra tomó a Joacaz hijo de Josías, y ungiéronle, y pusieronlo por rey en lugar de su padre.

31 De veintitrés años era Joacaz cuando comenzó a reinar, y reinó tres meses en Jerusalem. El nombre de su madre fue Amutal, hija de Jeremías de Libna.

32 Y él hizo lo malo en ojos del SEÑOR, conforme a todas las cosas que sus padres habían hecho.

33 Y echólo preso Faraón Neco en Ribla en la provincia de Hamat, reinando él en Jerusalem; e impuso sobre la tierra una multa de cien talentos de plata, y uno de oro.

34 Entonces Faraón Neco puso por rey a Eliacim hijo de Josías, en lugar de Josías su padre, y mudóle el nombre en el de Joacim; y tomó a Joacaz, y llevólo a Egipto, y murió allí.

35 Y Joacim pagó a Faraón la plata y el oro; mas hizo apreciar la tierra para dar el dinero conforme al mandamiento de Faraón, sacando la plata y oro del pueblo de la tierra, de cada uno según la estimación *de su hacienda*, para dar a Faraón Neco.

<sup>36</sup> De veinticinco años era Joacim cuando comenzó a reinar, y once años reinó en Jerusalem. El nombre de su madre fue Zebuda hija de Pedaia, de Ruma.

<sup>37</sup> E hizo lo malo en ojos del SEÑOR, conforme a todas las cosas que sus padres habían hecho.

## 24

<sup>1</sup> EN su tiempo subió Nabuco- donosor rey de Babilonia, al cual sirvió Joacim tres años; volvióse luego, y se rebeló contra él.

<sup>2</sup> Y el SEÑOR envió contra él tropas de caldeos, y tropas de siros, y tropas de moabitas, y tropas de amonitas; los cuales envió contra Judá para que la destruyesen, conforme a la palabra del SEÑOR que había hablado por sus siervos los profetas.

<sup>3</sup> Ciertamente vino esto contra Judá por dicho del SEÑOR, para quitarla de su presencia, por los pecados de Manasés, conforme a todo lo que hizo;

<sup>4</sup> Asimismo por la sangre inocente que derramó, pues hinchió a Jerusalem de sangre inocente: el SEÑOR por tanto, no quiso perdonar.

<sup>5</sup> Lo demás de los hechos de Joacim, y todas las cosas que hizo, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Judá?

<sup>6</sup> Y durmió Joacim con sus padres, y reinó en su lugar Joaquín su hijo.

<sup>7</sup> Y nunca más el rey de Egipto salió de su tierra: porque el rey de Babilonia le tomó todo lo que era suyo, desde el río de Egipto hasta el río de Éufrates.

<sup>8</sup> De dieciocho años era Joaquín cuando comenzó a reinar, y reinó en Jerusalem tres meses. El nombre de su madre fue Neusta hija de Elnatán, de Jerusalem.

<sup>9</sup> E hizo lo malo en ojos del SEÑOR, conforme a todas las cosas que había hecho su padre.

<sup>10</sup> En aquel tiempo subieron los siervos de Nabucodonosor rey de Babilonia contra Jerusalem, y la ciudad fue cercada.

<sup>11</sup> Vino también Nabucodonosor rey de Babilonia contra la ciudad, cuando sus siervos la tenían cercada.

<sup>12</sup> Entonces salió Joaquín rey de Judá al rey de Babilonia, él, y su madre, y sus siervos, y sus príncipes, y sus oficiales: y prendiólo el rey de Babilonia en el octavo año de su reinado.

<sup>13</sup> Y sacó de allí todos los tesoros de la casa del SEÑOR, y los tesoros de la casa real, y quebró en piezas todos los vasos de oro que había hecho Salomón rey de Israel en la casa del SEÑOR, como el SEÑOR había dicho.

<sup>14</sup> Y llevó en cautiverio a toda Jerusalem, a todos los príncipes, y a todos los hombres valientes, hasta diez mil cautivos, y a todos los oficiales y herreros; que no quedó nadie, excepto los pobres del pueblo de la tierra.

<sup>15</sup> Asimismo trasportó a Joaquín a Babilonia, y a la madre del rey, y a las esposas del rey, y a sus oficiales, y a los poderosos de la tierra; cautivos los llevó de Jerusalem a Babilonia.

<sup>16</sup> A todos los hombres de guerra, *que fueron* siete mil, y a los oficiales y herreros, *que fueron* mil, y a todos los valientes para hacer la guerra, llevó cautivos el rey de Babilonia.

<sup>17</sup> Y el rey de Babilonia puso por rey en lugar de Joaquín a Matanías su tío, y mudóle el nombre en el de Sedequías.

<sup>18</sup> De veintiún años era Sedequías cuando comenzó a reinar, y reinó en Jerusalem once años. El nombre de su madre fue Amutal hija de Jeremías, de Libna.

<sup>19</sup> E hizo lo malo en ojos del SEÑOR, conforme a todo lo que había hecho Joacim.

<sup>20</sup> Fue pues la ira del SEÑOR contra Jerusalem y Judá, hasta que los echó de su presencia. Y Sedequías se rebeló contra el rey de Babilonia.

## 25

<sup>1</sup> Y ACONTECIÓ a los nueve años de su reinado, en el mes décimo, a los diez del mes, que Nabucodonosor rey de Babilonia vino con todo su ejército contra Jerusalem, y cercóla; y levantaron contra ella ingenios alrededor.

<sup>2</sup> Y estuvo la ciudad cercada hasta el undécimo año del rey Sedequías.

<sup>3</sup> A los nueve días del cuarto mes prevaleció el hambre en la ciudad, que no hubo pan para el pueblo de la tierra.

<sup>4</sup> Abierta ya la ciudad, *huyeron* de noche todos los hombres de guerra por el camino de la puerta que estaba entre los dos muros, junto a los huertos del rey, estando los caldeos alrededor de la ciudad; y *el rey* se fue camino de la campiña.

<sup>5</sup> Y el ejército de los caldeos siguió al rey, y tomólo en las llanuras de Jericó, habiéndose esparcido de él todo su ejército.

<sup>6</sup> Tomado pues el rey, trajéronle al rey de Babilonia a Ribla, y profirieron contra él juicio.

<sup>7</sup> Y degollaron a los hijos de Sedequías en presencia suya; y a Sedequías sacaron los ojos, y atado con cadenas de latón llevaronlo a Babilonia.

<sup>8</sup> En el mes quinto, a los siete del mes, siendo el año diecinueve de Nabucodonosor rey de Babilonia, vino a Jerusalem Nabuzaradán, capitán de los de la guardia, siervo del rey de Babilonia.

<sup>9</sup> Y quemó la casa del SEÑOR, y la casa del rey, y todas las casas de Jerusalem; y todas las casas de los príncipes quemó a fuego.

<sup>10</sup> Y todo el ejército de los caldeos que estaba *con* el capitán de la guardia, derribó los muros de Jerusalem alrededor.

<sup>11</sup> Y a los del pueblo que habían quedado en la ciudad, y a los que se habían juntado al rey de Babilonia, y a los que habían quedado del vulgo, trasportólo Nabuzaradán, capitán de los de la guardia.

<sup>12</sup> Mas de los pobres de la tierra dejó Nabuzaradán, capitán de los de la guardia, para que labrasen las viñas y las tierras.

<sup>13</sup> Y quebraron los caldeos las columnas de latón que estaban en la casa del SEÑOR, y las basas, y el mar de latón que estaba en la casa del SEÑOR, y llevaron el latón de ello a Babilonia.

<sup>14</sup> Lleváronse también los calderos, y las paletas, y las tenazas, y los cucharones, y todos los vasos de latón con que ministraban.

<sup>15</sup> Incensarios, cuencos, los que de oro, en oro, y los que de plata, en plata, *todo* lo llevó el capitán de los de la guardia;

<sup>16</sup> Las dos columnas, un mar, y las basas que Salomón había hecho para la casa del SEÑOR: no había peso el latón de todos estos vasos.

<sup>17</sup> La altura de la una columna era diez y ocho codos y tenía encima un capitel de latón, y la altura del capitel era de tres codos; y sobre el capitel había un enredado y granadas alrededor, todo de latón: y semejante *obra* había en la otra columna con el enredado.

18 Tomó entonces el capitán de los de la guardia a Saraías primer sacerdote, y a Sofonías segundo sacerdote, y tres guardas de la vajilla;

19 Y de la ciudad tomó un eunuco, el cual era maestro de campo, y cinco varones de los continuos del rey, que se hallaron en la ciudad; y al principal escriba del ejército, que hacía la reseña de la gente del país; y sesenta varones del pueblo de la tierra, que se hallaron en la ciudad.

20 Éstos tomó Nabuzaradán, capitán de los de la guardia, y llevólos a Ribla al rey de Babilonia.

21 Y el rey de Babilonia los hirió y mató en Ribla, en tierra de Hamat. Así fue trasportado Judá de sobre su tierra.

22 Y al pueblo que Nabucodonosor rey de Babilonia dejó en tierra de Judá, puso por gobernador a Gedalías, hijo de Ahicam hijo de Safán.

23 Y oyendo todos los capitanes de los ejércitos, ellos y su gente, que el rey de Babilonia había puesto por gobernador a Gedalías, viniéronse a él en Mizpa, *es a saber*, Ismael hijo de Natánías, y Johanán hijo de Carea, y Saraía hijo de Tanhumet netofatita, y Jaazanías hijo de Maacati, ellos con los suyos.

24 Entonces Gedalías les hizo juramento, a ellos y a los suyos, y díjoles: No temáis de ser siervos de los caldeos; habitad en la tierra, y servid al rey de Babilonia, y os irá bien.

25 Mas en el mes séptimo vino Ismael hijo de Natánías, hijo de Elisama, de la stirpe real, y con él diez varones, e hirieron a Gedalías, y murió: y también a los judíos y caldeos que estaban con él en Mizpa.

26 Y levantándose todo el pueblo, desde el menor hasta el mayor, con los capitanes de los ejércitos, fuéronse a Egipto por temor de los caldeos.

27 Y aconteció a los treinta y siete años de la trasportación de Joaquín rey de Judá, en el mes duodécimo, a los veinte y siete del mes, que Evil-merodac rey de Babilonia, en el primer año de su reinado, levantó la cabeza de Joaquín rey de Judá, *sacándolo* de la casa de la cárcel;

28 Y hablóle bien, y puso su asiento sobre el asiento de los reyes que con él estaban en Babilonia.

29 Y mudóle las vestiduras de su prisión, y comió siempre delante de él todos los días de su vida.

30 Y fuéle diariamente dada su comida de parte del rey de continuo, todos los días de su vida.

## Crónicas

- <sup>1</sup> ADAM, Set, Enos, 2 Cainán, Mahalaleel, Jared,  
<sup>3</sup> Enoc, Matusalem, Lamec,  
<sup>4</sup> Noé, Sem, Cam, y Jafet.  
<sup>5</sup> Los hijos de Jafet: Gomer, Magog, Dadai, Javán, Tubal, Mesec, y Tiras.  
<sup>6</sup> Los hijos de Gomer: Askenaz, Rifat, y Togarma.  
<sup>7</sup> Los hijos de Javán: Elisa, Tarsis, Quitim, y Dodanim.  
<sup>8</sup> Los hijos de Cam: Cus, Misraim, Fut, y Canaán.  
<sup>9</sup> Los hijos de Cus: Seba, Havila, Sabta, Raema, y Sabteca. Y los hijos de Raema: Seba y Dedán.  
<sup>10</sup> Cus engendró a Nimrod: éste comenzó a ser poderoso en la tierra.  
<sup>11</sup> Misraim engendró a Ludim, Ananim, Laabim, Naftuhim,  
<sup>12</sup> Patrusim y Casluim: de éstos salieron los filisteos, y los caftoreos.  
<sup>13</sup> Canaán engendró a Sidón, su primogénito;  
<sup>14</sup> Y al heteo, y al jebuseo, y al amorreo, y al gergeseo;  
<sup>15</sup> Y al heveo, y al araceo, y al sineo;  
<sup>16</sup> Al aradeo, y al samareo, y al hamateo.  
<sup>17</sup> Los hijos de Sem: Elam, Asur, Arfaxad, Lud, Aram, Hus, Hul, Geter, y Mesec.  
<sup>18</sup> Arfaxad engendró a Sela, y Sela engendró a Heber.  
<sup>19</sup> Y a Heber nacieron dos hijos: el nombre del uno fue Peleg, por cuanto en sus días fue dividida la tierra; y el nombre de su hermano fue Joctán.  
<sup>20</sup> Y Joctán engendró a Elmodad, Selef, Hazarmavet, y Jera,  
<sup>21</sup> A Adoram también, a Uzal, Dicla,  
<sup>22</sup> Hebal, Abimael, Seba,  
<sup>23</sup> Ofir, Havila, y Jobab: todos hijos de Joctán.  
<sup>24</sup> Sem, Arfaxad, Sela,  
<sup>25</sup> Heber, Peleg, Reu,  
<sup>26</sup> Serug, Nacor, Taré,  
<sup>27</sup> Y Abram, el cual es Abraham.  
<sup>28</sup> Los hijos de Abraham: Isaac e Ismael.  
<sup>29</sup> Y estas son sus descendencias: el primogénito de Ismael, Nabaiot; después Cedar, Adbeel, Misam,  
<sup>30</sup> Misma, Duma, Massa, Hadad, Tema,  
<sup>31</sup> Jetur, Nafis, y Cedema. Éstos son los hijos de Ismael.  
<sup>32</sup> Ahora los hijos de Cetura, concubina de Abraham: ella parió a Zimram, Jocsán, Medán, Madián, Isbac, y a Súa. Los hijos de Jocsán: Seba y Dedán.  
<sup>33</sup> Los hijos de Madián: Efa, Efer, Enoc, Abida, y Eldaa; todos estos fueron hijos de Cetura.  
<sup>34</sup> Y Abraham engendró a Isaac: y los hijos de Isaac *fueron* Esaú e Israel.  
<sup>35</sup> Los hijos de Esaú: Elifaz, Rehuel, Jeus, Jalam, y Cora.  
<sup>36</sup> Los hijos de Elifaz: Temán, Omar, Zefi, Gatam, Quenaz, Timna, y Amalec.  
<sup>37</sup> Los hijos de Rehuel: Nahat, Zera, Sama, y Miza.  
<sup>38</sup> Los hijos de Seir: Lotán, Sobal, Zibeón, Ana, Disón, Eser, y Disán.  
<sup>39</sup> Los hijos de Lotán: Hori, y Homam: y Timna fue hermana de Lotán.  
<sup>40</sup> Los hijos de Sobal: Alian, Manahac, Ebal, Zefi y Onam. Los hijos de Sibehom: Aia y Ana.  
<sup>41</sup> Disón fue hijo de Ana: y los hijos de Disón; Hamrán, Hesbán, Itrán y Querán.

- 42 Los hijos de Eser: Bilham, Zaaván, y Jaacán. Los hijos de Disán: Hus y Arán.  
 43 Y estos son los reyes que reinaron en la tierra de Edom, antes que reinase rey sobre los hijos de Israel: Belah, hijo de Beor; y el nombre de su ciudad fue Dinaba.  
 44 Y muerto Belah, reinó en su lugar Jobab, hijo de Zera, de Bosra.  
 45 Y muerto Jobab, reinó en su lugar Husam, de la tierra de los temanitas.  
 46 Muerto Husam, reinó en su lugar Hadad hijo de Bedad, el cual hirió a Madián en la campaña de Moab: y el nombre de su ciudad fue Avit.  
 47 Muerto Hadad, reinó en su lugar Samla, de Masreca.  
 48 Muerto también Samla, reinó en su lugar Saúl, de Rehobot, que está junto al río.  
 49 Y muerto Saúl, reinó en su lugar Baal-hanán hijo de Acbor.  
 50 Y muerto Baal-hanán, reinó en su lugar Hadad, el nombre de cuya ciudad fue Pai; y el nombre de su esposa Meetabel, hija de Matred, y ésta de Mezaab.  
 51 Muerto Hadad, sucedieron los duques en Edom: el duque Timna, el duque Alia, el duque Jetet,  
 52 El duque Oholibama, el duque Ela, el duque Pinón,  
 53 El duque Quenaz, el duque Temán, el duque Mibzar,  
 54 El duque Magdiel, el duque Iram. Éstos *fueron* los duques de Edom.

## 2

- 1 ÉSTOS *son* los hijos de Israel: Rubén, Simeón, Leví, Judá, Isacar, Zabulón,  
 2 Dan, José, Benjamín, Neftalí, Gad, y Aser.  
 3 Los hijos de Judá: Er, Onán, y Sela. *Estos* tres le nacieron de la hija de Sua, cananea. Y Er, primogénito de Judá, fue malo delante del SEÑOR; y matólo.  
 4 Y Tamar su nuera le parió a Fares y a Zara. Todos los hijos de Judá fueron cinco.  
 5 Los hijos de Fares: Hesrón y Hamul.  
 6 Y los hijos de Zara: Zimri, Etán, Hemán, y Calcol, y Darda; en todos cinco.  
 7 Hijo de Carmi fue Acán, el que alborotó a Israel, porque prevaricó en el anatema.  
 8 Azarías fue hijo de Etán.  
 9 Los hijos que nacieron a Hesrón: Jerameel, Ram, y Quelubai.  
 10 Y Ram engendró a Aminadab; y Aminadab engendró a Nahasón, príncipe de los hijos de Judá;  
 11 Y Nahasón engendró a Salma, y Salma engendró a Booz;  
 12 Y Booz engendró a Obed, y Obed engendró a Isaí;  
 13 E Isaí engendró a Eliab, su primogénito, y el segundo Abinadab, y Sima el tercero;  
 14 El cuarto Natanael, el quinto Radai;  
 15 El sexto Osem, el séptimo David:  
 16 De los cuales Sarvia y Abigail fueron hermanas. Los hijos de Sarvia fueron tres: Abisai, Joab, y Asael.  
 17 Abigail engendró a Amasa, cuyo padre fue Jeter ismaelita.  
 18 Caleb hijo de Hesrón engendró a Jeriot de su esposa Azuba. Y los hijos de ella fueron Jeser, Sobad, y Ardón.  
 19 Y muerta Azuba, tomó Caleb por esposa a Efrata, la cual le parió a Hur.  
 20 Y Hur engendró a Uri, y Uri engendró a Bezaleel.  
 21 Después entró Hersón a la hija de Maquir padre de Galaad, la cual tomó siendo él de sesenta años, y ella le parió a Segub.

22 Y Segub engendró a Jair, el cual tuvo veintitrés ciudades en la tierra de Galaad.

23 Y Gesur y Aram tomaron las ciudades de Jair de ellos, y a Kenat con sus aldeas, sesenta lugares. Todos estos *fueron de* los hijos de Maquir padre de Galaad.

24 Y muerto Hesrón en Caleb de Efrata, Abia esposa de Hesrón le parió a Asur padre de Tecoa.

25 Y los hijos de Jerameel primogénito de Hesrón fueron Ram su primogénito, Buna, Orem, Osem, y Ahías.

26 Y tuvo Jerameel otra esposa llamada Atara, que fue madre de Onam.

27 Y los hijos de Ram primogénito de Jerameel fueron Maas, Jamín, y Acar.

28 Y los hijos de Onam fueron Samai, y Jada. Los hijos de Samai: Nadab, y Abisur.

29 Y el nombre de la esposa de Abisur fue Abihail, la cual le parió a Abán, y a Molib.

30 Y los hijos de Nadab: Seled y Apaim. Y Seled murió sin hijos.

31 E Isi fue hijo de Apaim; y Sesam, hijo de Isi; e hijo de Sesam, Alai.

32 Los hijos de Jada hermano de Samai: Jeter y Jonatán. Y murió Jeter sin hijos.

33 Y los hijos de Jonatán: Pelet, y Zaza. Éstos fueron los hijos de Jerameel.

34 Y Sesán no tuvo hijos, sino hijas. Y Sesán tuvo un siervo egipcio que se llamaba Jarha.

35 Y Sesán dio su hija a Jarha su siervo por esposa; y ella le parió a Atai.

36 Y Atai engendró a Natán, y Natán engendró a Zabad:

37 Y Zabad engendró a Eflal, y Eflal engendró a Obed;

38 Y Obed engendró a Jehú, y Jehú engendró a Azarías;

39 Y Azarías engendró a Heles, y Heles engendró a Elasa;

40 Elasa engendró a Sismai, y Sismai engendró a Salum;

41 Y Salum engendró a Jecamía, y Jecamía engendró a Elisama.

42 Los hijos de Caleb hermano de Jerameel fueron Mesa su primogénito, que fue el padre de Zif; y los hijos de Maresa padre de Hebrón.

43 Y los hijos de Hebrón: Core, y Tapúa, y Recem, y Sema.

44 Y Sema engendró a Raham, padre de Jorcaam; y Recem engendró a Samai.

45 Maón fue hijo de Samai, y Maón padre de Bet-zur.

46 Y Efa, concubina de Caleb, le parió a Harán, y a Mosa, y a Gazez. Y Harán engendró a Gazez.

47 Y los hijos de Jahdai: Regem, Jotam, Gesán, Pelet, Efa, y Saaf.

48 Maaca, concubina de Caleb, le parió a Sebet, y a Tirana.

49 Y también le parió a Saaf padre de Madmana, y a Seva padre de Macbena, y padre de Ghiba. Y Acsa *fue* hija de Caleb.

50 Éstos fueron los hijos de Caleb, hijo de Hur, primogénito de Efrata: Sobal, padre de Quiriat-jearim;

51 Salma, padre de Belem; Haref, padre de Bet-gader.

52 Y los hijos de Sobal padre de Quiriat-jearim fueron Haroeh, la mitad de los manahetitas.

53 Y las familias de Quiriat-jearim fueron los itritas, y los futeos, y los samatitas, y los misraiteos; de los cuales salieron los soratitas, y los estaolitas.

54 Los hijos de Salma: Belem, y los netofatitas, *los cuales son* las coronas de la casa de Joab, y de la mitad de los manahetitas, los soraitas.

55 Y las familias de los escribas, que moraban en Jabes, fueron los tirateos, simateos, sucateos; los cuales son los cineos que vinieron de Hamat, padre de la casa de Recab.

### 3

1 ÉSTOS fueron los hijos de David, que le nacieron en Hebrón: Amnón el primogénito, de Ahinoam jezreelita; el segundo, Daniel, de Abigail de Carmelo;

2 El tercero, Absalom, hijo de Maaca hija de Talmai rey de Gesur; el cuarto, Adonías hijo de Haguit;

3 El quinto, Sefatías, de Abital; el sexto, Iream, de Egla su esposa.

4 Estos seis le nacieron en Hebrón, donde reinó siete años y seis meses: y en Jerusalem reinó treinta y tres años.

5 Estos cuatro le nacieron en Jerusalem: Sima, Sobab, Natán, y Salomón, de Bet-sua hija de Amiel.

6 Y otros nueve: Ibaar, Elisama, y Elifelet,

7 Noga, Nefeg, y Jafía.

8 Elisama, Eliada, y Elifelet.

9 Todos estos fueron los hijos de David, sin los hijos de las concubinas. Y Tamar fue hermana de ellos.

10 Hijo de Salomón fue Roboam, cuyo hijo fue Abía, del cual fue hijo Asa, cuyo hijo fue Josafat;

11 De quien fue hijo Joram, cuyo hijo fue Ocozías, hijo del cual fue Joas;

12 Del cual fue hijo Amasías, cuyo hijo fue Azarías, e hijo de éste Jotam;

13 E hijo del cual fue Acáz, del que fue hijo Ezequías, cuyo hijo fue Manasés;

14 Del cual fue hijo Amón, cuyo hijo fue Josías.

15 Y los hijos de Josías: Johanán su primogénito, el segundo Joacim, el tercero Sedequías, el cuarto Salum.

16 Los hijos de Joacim: Jeconías su hijo, hijo del cual fue Sedequías.

17 Y los hijos de Jeconías: Asir, Salatiel su hijo,

18 Malquiram, Pedaía, Seneaser, y Jecamía, Hosama, y Nedabía.

19 Y los hijos de Pedaía: Zorobabel, y Simi. Y los hijos de Zorobabel: Mesulam, Hananías, y Selomit su hermana.

20 Y Hasuba, Ohel, y Berequías, Hasadía, y Jusabheshed, cinco.

21 Los hijos de Hananías: Pelatías, y Jesaías, hijo de Refaías, hijo de Arnán, hijo de Obdías, hijo de Secanías.

22 Hijo de Secanías fue Semaías; y los hijos de Semaías: Hatús, Igheal, Barias, Nearías, y Safat; seis.

23 Los hijos de Nearías fueron estos tres: Elienai, Ezequías, y Azricam.

24 Los hijos de Elienai fueron estos siete: Odavias, Eliasib, Pelaías, Acub, Johanán, Dalaías, y Anani.

### 4

1 LOS hijos de Judá: Fares, Hesrón, Carmi, Hur, y Sobal.

2 Y Reaías hijo de Sobal, engendró a Jahat; y Jahat engendró a Ahumai y a Laad. Éstas son las familias de los zoratitas.

3 Y éstas son las del padre de Etam: Jezreel, Isma, e Ibdas. Y el nombre de su hermana fue Haslelponi.

4 Y Penuel fue padre de Gedor, y Ezer padre de Husa. Éstos fueron los hijos de Hur, primogénito de Efrata, padre de Belem.



- <sup>5</sup> Y Asur padre de Tecoa tuvo dos esposas, *a saber*, Helea, y Naara.
- <sup>6</sup> Y Naara le parió a Auzam, y a Hefer, a Temeni, y a Ahastari. Éstos  *fueron*  los hijos de Naara.
- <sup>7</sup> Y los hijos de Helea: Zeret, Jesohar, Etnán.
- <sup>8</sup> Y Cos engendró a Anob, y a Sobeba, y la familia de Aharhel hijo de Arum.
- <sup>9</sup> Y Jabes fue más ilustre que sus hermanos, al cual su madre llamó Jabes, diciendo: Por cuanto le parí en dolor.
- <sup>10</sup> E invocó Jabes al Dios de Israel, diciendo: ¡Oh si me dieras bendición, y ensancharas mi término, y si tu mano fuera conmigo, y me libraras de mal, que no me dañe! E hizo Dios que le viniese lo que pidió.
- <sup>11</sup> Y Caleb hermano de Sua engendró a Maquir, el cual fue padre de Estón.
- <sup>12</sup> Y Estón engendró a Betrafa, a Pasea, y a Tehina, padre de la ciudad de Naas: estos son los varones de Reca.
- <sup>13</sup> Los hijos de Cenes: Otoniel, y Seraiah. Los hijos de Otoniel: Hatat,
- <sup>14</sup> Y Meonotai, el cual engendró a Ofra: y Seraiah engendró a Joab, padre de  *los habitantes*  en el valle  *llamado de*  Carisim, porque fueron artífices.
- <sup>15</sup> Los hijos de Caleb hijo de Jefone: Iru, Ela, y Naham; e hijo de Ela,  *fue*  Cenez.
- <sup>16</sup> Los hijos de Jaleleel: Zip, Zifas, Tirias, y Asareel.
- <sup>17</sup> Y los hijos de Ezra: Jeter, Mered, Efer, y Jalón: también engendró a Mariam, y Samai, y a Isba, padre de Estemoa.
- <sup>18</sup> Y su esposa Judaía le parió a Jered padre de Gedor, y a Heber padre de Soco, y a Icutiel padre de Zanoa. Éstos  *fueron*  los hijos de Betia hija de Faraón, con la cual casó Mered.
- <sup>19</sup> Y los hijos de la esposa de Odías, hermana de Naham,  *fueron*  el padre de Keila de Garmi, y Estemoa de Maacati.
- <sup>20</sup> Y los hijos de Simón: Amnón, y Rina, hijo de Hanán, y Tilón. Y los hijos de Isi: Zohet, y BenZohet.
- <sup>21</sup> Los hijos de Sela, hijo de Judá: Er, padre de Leca, y Laada, padre de Maresa, y de la familia de la casa del oficio del lino en la casa de Asbea;
- <sup>22</sup> Y Joacim, y los varones de Cozeba, y Joas, y Saraf, los cuales dominaron en Moab, y Jasubi-lehem, que son palabras antiguas.
- <sup>23</sup> Éstos  *fueron*  alfareros y se hallaban en medio de plantíos y cercados, los cuales moraron allá con el rey para su obra.
- <sup>24</sup> Los hijos de Simeón: Nemuel, Jamín, Jarib, Zera, Saúl;
- <sup>25</sup> También Salum su hijo, Mibsam su hijo, y Misma su hijo.
- <sup>26</sup> Los hijos de Misma: Hamuel su hijo, Zacur su hijo, y Simi su hijo.
- <sup>27</sup> Los hijos de Simi fueron diez y seis, y seis hijas: mas sus hermanos no tuvieron muchos hijos, ni multiplicaron toda su familia como los hijos de Judá.
- <sup>28</sup> Y habitaron en Beerseba, y en Molada, y en Hasar-sual,
- <sup>29</sup> Y en Bala, y en Esem, y en Tolad,
- <sup>30</sup> Y en Betuel, y en Horma, y en Siclag.
- <sup>31</sup> Y en Bet-marcabot, y en Hasasusim, y en Bet-birai, y en Saaraim. Éstas  *fueron*  sus ciudades hasta el reino de David.
- <sup>32</sup> Y sus aldeas fueron Etam, Ain, Rimón, y Toquén, y Asán, cinco pueblos;
- <sup>33</sup> Y todas sus aldeas que  *estaban*  en contorno de estas ciudades hasta Baal. Ésta  *fue*  su habitación, y ésta su descendencia.
- <sup>34</sup> Y Mesobab, y Jamlec, y Josías hijo de Amasías;
- <sup>35</sup> Joel, y Jehú hijo de Josibias, hijo de Seraiah, hijo de Aziel;

<sup>36</sup> Y Elienai, Jacoba, Jesohaía, Asaías, Adiel, Jesimiel, Benaías;

<sup>37</sup> Y Ziza hijo de Sifi, hijo de Allón, hijo de Jedaía, hijo de Simri, hijo de Semaías.

<sup>38</sup> Éstos por sus nombres son los principales que vinieron en sus familias, y que fueron multiplicados en gran manera en las casas de sus padres.

<sup>39</sup> Y llegaron hasta la entrada de Gador hasta el oriente del valle, buscando pastos para sus ganados.

<sup>40</sup> Y hallaron gruesos y buenos pastos, y tierra ancha y espaciosa, y quieta y reposada, porque los de Cam la habitaban de antes.

<sup>41</sup> Y éstos que han sido escritos por sus nombres, vinieron en días de Ezequías rey de Judá, y desbarataron sus tiendas y estancias que allí hallaron, y destruyéronlos, hasta hoy, y habitaron allí en lugar de ellos; por cuanto había allí pastos para sus ganados.

<sup>42</sup> Y asimismo quinientos hombres de ellos, de los hijos de Simeón, se fueron al monte de Seir, llevando por capitanes a Pelatía, y a Nearías, y a Refaías, y a Uziel, hijos de Isi;

<sup>43</sup> E hirieron al resto que había escapado de Amalec, y habitaron allí hasta hoy.

## 5

<sup>1</sup> Y LOS hijos de Rubén, primogénito de Israel, (porque él era el primogénito, mas como violó el lecho de su padre, sus derechos de primogenitura fueron dados a los hijos de José, hijo de Israel; y no fue contado por primogénito.

<sup>2</sup> Porque Judá fue el mayorazgo sobre sus hermanos, y el príncipe de ellos; mas el derecho de primogenitura fue de José.)

<sup>3</sup> Fueron pues los hijos de Rubén, primogénito de Israel: Enoc, Falú, Esrón y Carmi.

<sup>4</sup> Los hijos de Joel: Semaías su hijo, Gog su hijo, Simi su hijo;

<sup>5</sup> Micaía su hijo, Reaía su hijo, Baal su hijo;

<sup>6</sup> Beera su hijo, el cual fue trasportado por Tiglat-pilneser rey de los asirios. Éste era principal de los rubenitas.

<sup>7</sup> Y sus hermanos por sus familias, cuando eran contados en sus descendencias, tenían por príncipes a Jeiel y a Zacarías.

<sup>8</sup> Y Bela hijo de Azaz, hijo de Sema, hijo de Joel, habitó en Aroer hasta Nebo y Baal-meón.

<sup>9</sup> Habitó también desde el oriente hasta la entrada del desierto desde el río Éufrates: porque tenía muchos ganados en la tierra de Galaad.

<sup>10</sup> Y en los días de Saúl trajeron guerra contra los agarenos, los cuales cayeron en su mano; y ellos habitaron en sus tiendas sobre toda la tierra oriental de Galaad.

<sup>11</sup> Y los hijos de Gad habitaron enfrente de ellos en la tierra de Basán hasta Salca.

<sup>12</sup> Y Joel fue el principal en Basán, el segundo Safán, luego Janai, después Safat.

<sup>13</sup> Y sus hermanos, según las familias de sus padres, fueron Micael, Mesulam, Seba, Jorai, Jacán, Zia, y Heber; en todos siete.

<sup>14</sup> Éstos fueron los hijos de Abihail hijo de Huri, hijo de Jaroa, hijo de Galaad, hijo de Micael, hijo de Jesiaí, hijo de Jahdo, hijo de Buz.

<sup>15</sup> También Ahí, hijo de Abdiel, hijo de Guni, fue principal en la casa de sus padres.

<sup>16</sup> Los cuales habitaron en Galaad, en Basán, y en sus aldeas, y en todos los ejidos de Sarón hasta salir de ellos.

<sup>17</sup> Todos estos fueron contados por sus generaciones en días de Jotam rey de Judá, y en días de Jeroboam rey de Israel.

<sup>18</sup> Los hijos de Rubén, y de Gad, y la media tribu de Manasés, hombres valientes, hombres que traían escudo y espada, que entesaban arco, y dísticos en guerra, en cuarenta y cuatro mil setecientos y sesenta que salían a batalla.

<sup>19</sup> Y tuvieron guerra con los agarenos, y Jetur, y Nafis, y Nodab.

<sup>20</sup> Y fueron ayudados contra ellos, y los agarenos fueron entregados en sus manos, y todos los que con ellos *estaban*; porque clamaron a Dios en la batalla, y les fue propicio, porque confiaron en él.

<sup>21</sup> Y tomaron sus ganados, cincuenta mil camellos, y doscientas cincuenta mil ovejas, dos mil asnos, y cien mil personas.

<sup>22</sup> Y cayeron muchos heridos, porque la guerra era de Dios; y habitaron en sus lugares hasta la transmigración.

<sup>23</sup> Y los hijos de la media tribu de Manasés habitaron en la tierra, desde Basán hasta Baal-Hermón, y Senir y el monte de Hermón, multiplicados en gran manera.

<sup>24</sup> Y éstas fueron las cabezas de las casas de sus padres: Efer, Isi, y Eliel, Azriel, y Jeremías, y Odavia, y Jadiel, hombres valientes y de esfuerzo, varones de nombre, y cabeceras de las casas de sus padres.

<sup>25</sup> Mas se rebelaron contra el Dios de sus padres, y fornicaron siguiendo los dioses de los pueblos de la tierra, a los cuales Dios había destruido de delante de ellos.

<sup>26</sup> Por lo cual el Dios de Israel excitó el espíritu de Pul rey de los asirios, y el espíritu de Tiglat-pilneser rey de los asirios, el cual trasportó a los rubenitas y gaditas y a la media tribu de Manasés, y llevólos a Halad, y a Habor y a Ara, y al río de Gozán, hasta hoy.

## 6

<sup>1</sup> LOS hijos de Leví: Gersón, Coat, y Merari.

<sup>2</sup> Los hijos de Coat: Amram, Izhar, Hebrón y Uziel.

<sup>3</sup> Los hijos de Amram: Aarón, Moisés, y Mariam. Los hijos de Aarón: Nadab, Abiú, Eleazar, e Itamar.

<sup>4</sup> Eleazar engendró a Finees, y Finees engendró a Abisua:

<sup>5</sup> Y Abisua engendró a Buqui, y Buqui engendró a Uzi;

<sup>6</sup> Y Uzi engendró a Zeraías, y Zeraías engendró a Meraiot;

<sup>7</sup> Y Meraiot engendró a Amarías, y Amarías engendró a Ahitob;

<sup>8</sup> Y Ahitob engendró a Sadoc, y Sadoc engendró a Ahimaas;

<sup>9</sup> Y Ahimaas engendró a Azarías, y Azarías engendró a Johanan;

<sup>10</sup> Y Johanan engendró a Azarías, el que tuvo el sacerdocio en la casa que Salomón edificó en Jerusalem;

<sup>11</sup> Y Azarías engendró a Amarías, y Amarías engendró a Ahitob;

<sup>12</sup> Y Ahitob engendró a Sadoc, y Sadoc engendró a Salum;

<sup>13</sup> Y Salum engendró a Hilquías, e Hilquías engendró a Azarías;

<sup>14</sup> Y Azarías engendró a Seraíah, y Seraíah, engendró a Josadec.

<sup>15</sup> Y Josadec fue *cautivo* cuando el SEÑOR trasportó a Judá y a Jerusalem por mano de Nabucodonosor.

<sup>16</sup> Los hijos de Leví: Gersón, Coat, y Merari.

- 17 Y estos son los nombres de los hijos de Gersón: Libni, y Simi.  
18 Los hijos de Coat: Amram, Izhar, Hebrón, y Uziel.  
19 Los hijos de Merari: Mahali, y Musi. Éstas *son* las familias de Leví, según sus descendencias.  
20 Gersón: Libni su hijo, Jahat su hijo, Zima su hijo.  
21 Joab su hijo, Iddo su hijo, Zera su hijo, Jeatrai su hijo.  
22 Los hijos de Coat: Aminadab su hijo, Coré su hijo, Asir su hijo,  
23 Elcana su hijo, Ebiasaf su hijo, Asir su hijo,  
24 Tahat su hijo, Uriel su hijo, Uzías su hijo, y Saúl su hijo.  
25 Los hijos de Elcana: Amasai, Ahimot, y Elcana.  
26 Los hijos de Elcana: Zofai su hijo, Nahat su hijo,  
27 Eliab su hijo, Jeroham su hijo, Elcana su hijo.  
28 Los hijos de Samuel: el primogénito Vasni, y Abías.  
29 Los hijos de Merari: Mahali, Libni su hijo, Simi su hijo, Uza su hijo,  
30 Sima su hijo, Haggía su hijo, Asaías su hijo.  
31 Y estos son a los que David dio cargo de las cosas de la música de la casa del SEÑOR, después que el arca tuvo reposo:  
32 Los cuales servían delante de la tienda del tabernáculo de la congregación en cantares, hasta que Salomón edificó la casa del SEÑOR en Jerusalem: después estuvieron en su ministerio segun su costumbre.  
33 Éstos pues con sus hijos asistían: de los hijos de Coat, Hemán cantor, hijo de Joel, hijo de Samuel;  
34 Hijo de Elcana, hijo de Jeroham, hijo de Eliel, hijo de Toa;  
35 Hijo de Zuf, hijo de Elcana, hijo de Mahat, hijo de Amasai;  
36 Hijo de Elcana, hijo de Joel, hijo de Azarías, hijo de Sofonías;  
37 Hijo de Tahat, hijo de Asir, hijo de Ebiasaf, hijo de Core;  
38 Hijo de Izhar, hijo de Coat, hijo de Leví, hijo de Israel.  
39 Y su hermano Asaf, el cual estaba a su mano derecha: Asaf, hijo de Berequías, hijo de Sima;  
40 Hijo de Micael, hijo de Baasías, hijo de Malquías;  
41 Hijo de Etni, hijo de Zera, hijo de Adaia;  
42 Hijo de Etán, hijo de Zima, hijo de Simi;  
43 Hijo de Jahat, hijo de Gersón, hijo de Leví.  
44 Mas los hijos de Merari sus hermanos estaban a la mano siniestra, *es a saber*; Etán hijo de Quisi, hijo de Abdi, hijo de Maluc;  
45 Hijo de Hasabías, hijo de Amasías, hijo de Hilquías;  
46 Hijo de Amasai, hijo de Bani, hijo de Semer;  
47 Hijo de Mahali, hijo de Musi, hijo de Merari, hijo de Leví.  
48 Y sus hermanos los levitas fueron puestos sobre todo el ministerio del tabernáculo de la casa de Dios.  
49 Mas Aarón y sus hijos ofrecían perfume sobre el altar de la ofrenda quemada, y sobre el altar del perfume, en toda la obra del lugar santísimo, y para hacer las expiaciones sobre Israel, conforme a todo lo que Moisés siervo de Dios había mandado.  
50 Y los hijos de Aarón son estos, Eleazar su hijo, Finees su hijo, Abisua su hijo;  
51 Buqui su hijo, Uzi su hijo, Zeraías su hijo;  
52 Meraiot su hijo, Amarías su hijo, Ahitob su hijo;

53 Sadoc su hijo, Ahimaas su hijo.

54 Y estas son sus habitaciones, conforme a sus domicilios y sus términos, *las* de los hijos de Aarón por las familias de los coatitas, porque de ellos fue la suerte:

55 Les dieron pues a Hebrón en tierra de Judá, y sus ejidos alrededor de ella.

56 Mas el territorio de la ciudad y sus aldeas se dieron a Caleb, hijo de Jefone.

57 Y a los hijos de Aarón dieron las ciudades de Judá de acogimiento, *es a saber*, a Hebrón, y a Libna con sus ejidos; a Jatir, y Estemoa con sus ejidos,

58 Y a Hilem con sus ejidos, y a Debir con sus ejidos:

59 A Asán con sus ejidos, y a Bet-semes con sus ejidos:

60 Y de la tribu de Benjamín, a Geba con sus ejidos, y a Alemet con sus ejidos, y a Anatot con sus ejidos. Todas sus ciudades fueron trece ciudades, *repartidas* por sus linajes.

61 A los hijos de Coat, que quedaron de su parentela, *dieron* diez ciudades de la media tribu de Manasés por suerte.

62 Y a los hijos de Gersón, por sus linajes, *dieron* de la tribu de Isacar, y de la tribu de Aser, y de la tribu de Neftalí, y de la tribu de Manasés en Basán, trece ciudades.

63 Y a los hijos de Merari, por sus linajes, de la tribu de Rubén, y de la tribu de Gad, y de la tribu de Zabulón, *se dieron* por suerte doce ciudades.

64 Y dieron los hijos de Israel a los levitas ciudades con sus ejidos.

65 Y dieron por suerte de la tribu de los hijos de Judá, y de la tribu de los hijos de Simeón, y de la tribu de los hijos de Benjamín, las ciudades que nombraron por sus nombres.

66 Y a los linajes de los hijos de Coat *dieron* ciudades con sus términos de la tribu de Efraím.

67 Y diéronles las ciudades de acogimiento, a Siquem con sus ejidos en el monte de Efraím, y a Gezer con sus ejidos,

68 Y a Jocmeam con sus ejidos, y a Bet-horón con sus ejidos,

69 Y a Ajalón con sus ejidos, y a Gat-rimón con sus ejidos.

70 De la media tribu de Manasés, a Aner con sus ejidos, y a Bilam con sus ejidos, para los del linaje de los hijos de Coat que habían quedado.

71 Y a los hijos de Gersón *dieron* de la familia de la media tribu de Manasés, a Golan en Basán con sus ejidos y a Astarot con sus ejidos;

72 Y de la tribu de Isacar, a Cedes con sus ejidos, a Daberat con sus ejidos,

73 Y a Ramot con sus ejidos, y a Anem con sus ejidos;

74 Y de la tribu de Aser, a Masal con sus ejidos, y a Abdón con sus ejidos,

75 Y a Ucoc con sus ejidos, y a Rehob con sus ejidos;

76 Y de la tribu de Neftalí, a Cedes en Galilea con sus ejidos, y a Amón con sus ejidos, a Quiriat-jearim con sus ejidos.

77 Y a los hijos de Merari que habían quedado, *dieron* de la tribu de Zabulón a Rimón con sus ejidos, y a Tabor con sus ejidos;

78 Y de la otra parte del Jordán de Jericó, al oriente del Jordán, *dieron*, de la tribu de Rubén, a Beser en el desierto con sus ejidos; y a Jasa con sus ejidos,

79 Y a Cademot con sus ejidos, y a Mefaat con sus ejidos;

80 Y de la tribu de Gad, a Ramot en Galaad con sus ejidos, y a Mahanaim con sus ejidos,

81 Y a Hesbón con sus ejidos, y a Jacer con sus ejidos.

## 7

- 1 LOS hijos de Isacar, cuatro: Tola, Fúa, Jabsub, y Simrón.
- 2 Los hijos de Tola: Uzi, Refaías, Jeriel, Jamai, Jibsam y Samuel, cabezas en las familias de sus padres. De Tola fueron contados por sus linajes en el tiempo de David, veintidós mil seiscientos hombres muy valerosos.
- 3 Hijo de Uzi fue Izrahías; y los hijos de Izrahías: Micael, Obadías, Joel, e Isías: todos, cinco príncipes.
- 4 Y había con ellos en sus linajes, por las familias de sus padres, treinta y seis mil *hombres* de guerra: por que fueron muchas esposas e hijos.
- 5 Y sus hermanos por todas las familias de Isacar, contados todos por sus genealogías, eran ochenta y siete mil *hombres* valientes en extremo.
- 6 Los *hijos* de Benjamín fueron tres: Bela, Bequer, y Jediael.
- 7 Los hijos de Bela: Esbon, Uzi, Uziel, Jerimot, e Iri; cinco cabezas de casas de linajes, hombres de gran valor, y de cuya descendencia fueron contados veintidós mil treinta y cuatro.
- 8 Los hijos de Bequer: Zemira, Joas, Eliezer, Elienai, Omri, Jerimot, Abías, Anatot y Aletmet; todos estos fueron hijos de Bequer.
- 9 Y contados por sus descendencias, por sus linajes, los que eran cabezas de sus familias, *resultaron* veinte mil y doscientos hombres de grande esfuerzo.
- 10 Hijo de Jediael fue Bilhán; y los hijos de Bilhán: Jebús, Benjamín, Aod, Quenaana, Zetán, Tarsis, y Ahisahar.
- 11 Todos estos fueron hijos de Jediael, cabezas de familias, hombres muy valerosos, diecisiete mil y doscientos que salían a combatir en la guerra.
- 12 Y Suppim y Hupim fueron hijos de Hir: y Husim, hijo de Aher.
- 13 Los hijos de Neftalí: Ja Joel, Guni, Jezer, y Salum, hijos de Bilha.
- 14 Los hijos de Manasés: Asriel, el cual le parió su concubina la Sira: (la cual también le parió a Maquir, padre de Galaad:
- 15 Y Maquir tomó por esposa *la hermana* de Hupim y Suppim, cuya hermana tuvo por nombre Maaca:) y el nombre del segundo fue Zelofehad. Y Zelofehad tuvo hijas.
- 16 Y Maaca esposa de Maquir le parió un hijo, y llamóle Peres; y el nombre de su hermano fue Seres, cuyos hijos fueron Ulam y Recem.
- 17 Hijo de Ulam fue Bedán. Éstos *fueron* los hijos de Galaad, hijo de Maquir, hijo de Manasés.
- 18 Y su hermana Hamolequet parió a Isod, y a Abiezer, y Mahala.
- 19 Y los hijos de Semida fueron Ahián, Siquem, Likhi, y Aniam.
- 20 Los hijos de Efraím: Sutela, Bered su hijo, su hijo Tahat, Elada su hijo, Tahat su hijo,
- 21 Y Zabad su hijo, y Sutela su hijo, y Ezer, y Elad; mas los hijos de Gat, naturales de *aquella* tierra, los mataron porque vinieron a tomarles sus ganados.
- 22 Y Efraím su padre hizo duelo por muchos días, y vinieron sus hermanos a consolarlo.
- 23 Entrando él después a su esposa, ella concibió, y parió un hijo, al cual puso por nombre Bería; por cuanto había estado en aflicción en su casa
- 24 Y su hija fue Seera, la cual edificó a Bet-horón la baja y la alta, y a Uzen-seera.
- 25 Hijo de este *Bería* fue Refa, y Resef, y Tela su hijo, y Taán su hijo,
- 26 Laadán su hijo, Amiud su hijo, Elisama su hijo,

27 Nun su hijo, Josué su hijo.

28 Y la heredad y habitación de ellos fue Betel con sus aldeas: y hacia el oriente Naarán, y a la parte del occidente Gezer y sus aldeas: asimismo Siquem con sus aldeas, hasta Asa y sus aldeas;

29 Y a la parte de los hijos de Manasés, Bet-seán con sus aldeas, Taanac con sus aldeas, Meguido con sus aldeas, Dor con sus aldeas. En estos *lugares* habitaron los hijos de José, hijo de Israel.

30 Los hijos de Aser: Imna, Isua, Isui, Bería, y su hermana Sera.

31 Los hijos de Bería: Heber, y Malquiel, el cual fue padre de Birzabit.

32 Y Heber engendró a Jaflet, Semer, Hotam, y Sua hermana de ellos.

33 Los hijos de Jaflet: Pasac, Bimhal, y Asvat. Aquestos los hijos de Jaflet.

34 Y los hijos de Semer: Ahi, Roega, Jehúba, y Aram.

35 Los hijos de Helem su hermano: Zofa, Imna, Selles, y Amal.

36 Los hijos de Zofa: Sua, Harnafer, Sual, Beri, Imra,

37 Beser, Hod, Sama, Silsa, Itrán y Beera.

38 Los hijos de Jeter: Jefone, Pispá, y Ara.

39 Y los hijos de Ulla: Ara, y Haniel, y Resia.

40 Todos estos *fueron* hijos de Aser, cabezas de familias paternas, escogidos, hombres de gran valor, cabezas de príncipes. Y el número por sus linajes entre los aptos para la guerra y la batalla *fue* veintiséis mil hombres.

## 8

1 BENJAMÍN engendró a Bela su primogénito, Asbel el segundo, Ara el tercero,

2 Noha el cuarto, y Rafa el quinto.

3 Y los hijos de Bela fueron Adar, Gera, Abiud,

4 Abisua, Naamán, Ahoa,

5 Y Gera, Sefufán, y Huram.

6 Y estos son los hijos de Ehud, estos las cabezas de padres que habitaron en Gabaa, y fueron trasportados a Manahat:

7 *Es a saber:* Naamán, Ahías, y Gera: éste los trasportó, y engendró a Uza, y a Ahihud.

8 Y Saharaim engendró hijos en la provincia de Moab, después que dejó a Husim y a Baara que eran sus esposas.

9 Engendró pues de Hodes su esposa, a Jobab, Sibias, Mesa, Malcam,

10 Jeus, Soquías, y Mirma. Éstos *son* sus hijos, cabezas de familias.

11 Mas de Husim engendró a Abitob, y a Elpaal.

12 Y los hijos de Elpaal: Heber, Misam, y Semeb, (el cual edificó a Ono, y a Lod con sus aldeas,)

13 Berías también, y Sema, que fueron las cabezas de las familias de los moradores de Ajalón, los cuales echaron a los moradores de Gat;

14 Y Ahío, Sasac, Jeremot;

15 Zebadías, Arad, Heder;

16 Micael, Ispa, y Joa, hijos de Berías;

17 Y Zebadías, Mesulam, Hizqui, Heber;

18 Ismari, Izlia, y Jobab, hijos de Elpaal.

19 Y Jacim, Zicri, Zabdi;

20 Elienai, Ziletai, Eliel;

21 Adaías, Baraías, y Simrat, hijos de Simi;

22 E Ispán, Heber, Eliel;

<sup>23</sup> Adón, Zicri, Hanán;

<sup>24</sup> Hananía, Belam, Anatotías;

<sup>25</sup> Ifdaías, y Peniel, hijos de Sasac;

<sup>26</sup> Y Samseri, Seharías, Atalía;

<sup>27</sup> Jaarsías, Elías, Zicri, hijos de Jeroham.

<sup>28</sup> Éstos *fueron* jefes principales de familias por sus linajes, y habitaron en Jerusalem.

<sup>29</sup> Y en Gabaón habitaron Abigabaón, la esposa del cual se llamó Maaca:

<sup>30</sup> Y su hijo primogénito, Abdón, luego Zur, Quis, Baal, Nadab,

<sup>31</sup> Gedor, Ahíe, y Zequer.

<sup>32</sup> Y Miclot engendró a Simea. Éstos también habitaron con sus hermanos en Jerusalem, enfrente de ellos.

<sup>33</sup> Y Ner engendró a Cis, y Cis engendró a Saúl, y Saúl engendró a Jonatán, Malquisúa, Abinadab, y Esbaal.

<sup>34</sup> Hijo de Jonatán fue Merib-baal, y Merib-baal engendró a Micaía.

<sup>35</sup> Los hijos de Micaía: Pitón, Melec, Taarea y Ahaz.

<sup>36</sup> Y Ahaz engendró a Joadá; y Joadá engendró a Aletmet, y a Azmavet, y a Zimri; y Zimri engendró a Mosa;

<sup>37</sup> Y Mosa engendró a Bina, hijo del cual fue Rafa, hijo del cual *fue* Elasa, cuyo hijo *fue* Asel.

<sup>38</sup> Y los hijos de Asel fueron seis, cuyos nombres son Azricam, Bocru, Ismael, Searías, Obadías, y Hanán: todos estos fueron hijos de Asel.

<sup>39</sup> Y los hijos de Esec su hermano: Ulam su primogénito, Jehus el segundo, Elifelet el tercero.

<sup>40</sup> Y fueron los hijos de Ulam hombres valientes y vigorosos, flecheros diestros, los cuales tuvieron muchos hijos y nietos, ciento y cincuenta. Todos estos fueron de los hijos de Benjamín.

## 9

<sup>1</sup> Y CONTADO todo Israel por el orden de los linajes, fueron escritos en el libro de los reyes de Israel y de Judá, *que* fueron trasportados a Babilonia por su rebelión.

<sup>2</sup> Los primeros moradores que entraron en sus posesiones en sus ciudades, fueron así de Israel, como de los sacerdotes, levitas, y netineos.

<sup>3</sup> Y habitaron en Jerusalem de los hijos de Judá, de los hijos de Benjamín, de los hijos de Efraím y Manasés:

<sup>4</sup> Urai hijo de Amiud, hijo de Omri, hijo de Imrai, hijo de Bani, de los hijos de Fares hijo de Judá.

<sup>5</sup> Y de Siloni, Asaías el primogénito, y sus hijos.

<sup>6</sup> Y de los hijos de Zara, Jehuel y sus hermanos, seiscientos noventa.

<sup>7</sup> Y de los hijos de Benjamín: Sallu hijo de Mesulam, hijo de Odavía, hijo de Asenua;

<sup>8</sup> E Ibnías hijo de Jeroham, y Ela hijo de Uzi, hijo de Micri; y Mesulam hijo de Sefatías, hijo de Rehuel, hijo de Ibnías.

<sup>9</sup> Y sus hermanos por sus linajes fueron nuevecientos cincuenta y seis. Todos estos hombres fueron cabezas de familia en las casas de sus padres.

<sup>10</sup> Y de los sacerdotes: Jedaía, Joiarib, Jaquín;

<sup>11</sup> Y Azarías hijo de Hilquías, hijo de Mesulam, hijo de Sadoc, hijo de Meraiot, hijo de Ahitob, príncipe de la casa de Dios;



12 Y Adaiás hijo de Jeroham, hijo de Pasur, hijo de Malquías; y Masai hijo de Adiel, hijo de Jazera, hijo de Mesulam, hijo de Mesilemit, hijo de Imer;

13 Y sus hermanos, cabezas de las casas de sus padres, *en número de* mil setecientos sesenta, hombres de grande eficacia en la obra del ministerio en la casa de Dios.

14 Y de los levitas: Semeías, hijo de Hasub, hijo de Azricam, hijo de Hasabías de los hijos de Merari;

15 Y Bacbacar, Heres, y Galal, y Matanías hijo de Micaía, hijo de Zicri, hijo de Asaf;

16 Y Obadiás hijo de Semeías, hijo de Galal, hijo de Jedutún; y Berequías hijo de Asa, hijo de Elcana, el cual habitó en las aldeas de los netofatitas.

17 Y los porteros: Salum, Acub, Talmon, Ahiman, y sus hermanos. Salum era el jefe.

18 Y hasta ahora entre las cuadrillas de los hijos de Leví *han sido* estos los porteros en la puerta del rey *que está* al oriente.

19 Y Salum hijo de Core, hijo de Ebiasaf, hijo de Corah, y sus hermanos los coraitas por la casa de su padre, tuvieron cargo de la obra del ministerio, guardando las puertas del tabernáculo; y sus padres fueron sobre la cuadrilla del SEÑOR guardas de la entrada.

20 Y Finees hijo de Eleazar fue antes capitán sobre ellos, *siendo* el SEÑOR con él.

21 Y Zacarías hijo de Meselemia era portero de la puerta del tabernáculo de la congregación.

22 Todos estos, escogidos para guardas en las puertas, eran doscientos doce cuando fueron contados por el orden de sus linajes en sus villas, a los cuales constituyó en su oficio David y Samuel el vidente.

23 Así ellos y sus hijos eran porteros por sus turnos a las puertas de la casa del SEÑOR, y de la casa del tabernáculo.

24 Y estaban los porteros a los cuatro vientos, al oriente, al occidente, al septentrión, y al sur.

25 Y sus hermanos que estaban en sus aldeas, venían cada siete días por sus tiempos con ellos.

26 Porque cuatro principales de los porteros levitas estaban en el oficio, y tenían cargo de las cámaras, y de los tesoros de la casa de Dios.

27 Éstos moraban alrededor de la casa de Dios, porque tenían cargo de la guardia, y el de abrir aquélla todas las mañanas.

28 Algunos de estos tenían cargo de los vasos del ministerio, los cuales se metían por cuenta, y por cuenta se sacaban.

29 Y otros de ellos tenían cargo de la vajilla, y de todos los vasos del santuario, y de la harina, y del vino, y del aceite, y del incienso, y de los aromas.

30 Y algunos de los hijos de los sacerdotes hacían los ungüentos aromáticos.

31 Y Matatías, uno de los levitas, primogénito de Salum coraita, tenía cargo de las cosas que se hacían en sartén.

32 Y algunos de los hijos de Coat, y de sus hermanos, tenían el cargo de los panes de la proposición, los cuales ponían por orden cada sábado.

33 Y de estos había cantores, principales de familias de los levitas, *los cuales estaban en sus cámaras exentos*; porque de día y de noche estaban en *aquella* obra.

<sup>34</sup> Éstos *eran* jefes de familias de los levitas por sus linajes, jefes que habitaban en Jerusalem.

<sup>35</sup> Y en Gabaón habitaban Jehiel padre de Gabaón, el nombre de cuya esposa era Maaca;

<sup>36</sup> Y su hijo primogénito Abdón, luego Sur, Quis, Baal, Ner, Nadab;

<sup>37</sup> Gedor, Ahio, Zacarías, y Miclot.

<sup>38</sup> Y Miclot engendró a Samaán. Y estos habitaban también en Jerusalem con sus hermanos enfrente de ellos.

<sup>39</sup> Y Ner engendró a Cis, y Cis engendró a Saúl, y Saúl engendró a Jonatán, Malquisúa, Abinadab, y Esbaal.

<sup>40</sup> E hijo de Jonatán fue Merib-baal, y Merib-baal engendró a Micaía.

<sup>41</sup> Y los hijos de Micaía: Pitón, Melec, Tarea, y Ahaz.

<sup>42</sup> Ahaz engendró a Jara, y Jara engendró a Alemet, Azmavet, y Zimri: y Zimri engendró a Mosa;

<sup>43</sup> Y Mosa engendró a Bina, cuyo hijo fue Refaías, del que fue hijo Elasa, cuyo hijo fue Asel.

<sup>44</sup> Y Asel tuvo seis hijos, los nombres de los cuales son: Azricam, Bocru, Ismael, Seraía, Obadías, y Hanán: estos fueron los hijos de Asel.

## 10

<sup>1</sup> LOS filisteos pelearon con Israel; y huyeron delante de ellos los israelitas, y cayeron heridos en el monte de Gilboa.

<sup>2</sup> Y los filisteos siguieron a Saúl y a sus hijos; y mataron los filisteos a Jonatán, y a Abinadab, y a Malquisúa, hijos de Saúl.

<sup>3</sup> Y agravóse la batalla sobre Saúl, y le alcanzaron los flecheros, y fue de los flecheros herido.

<sup>4</sup> Entonces dijo Saúl a su escudero: Saca tu espada, y traspásame con ella, porque no vengan estos incircuncisos, y me escarnezcan; pero su escudero no quiso, porque tenía gran miedo. Entonces Saúl tomó la espada, y echóse sobre ella.

<sup>5</sup> Y como su escudero vio a Saúl muerto, él también se echó sobre su espada, y matóse.

<sup>6</sup> Así murió Saúl, y sus tres hijos; y toda su casa murió juntamente con él.

<sup>7</sup> Y viendo todos los de Israel que *habitaban* en el valle, que habían huído, y que Saúl y sus hijos eran muertos, dejaron sus ciudades, y huyeron: y vinieron los filisteos, y habitaron en ellas.

<sup>8</sup> Y sucedió que viniendo el día siguiente los filisteos a despojar los muertos, hallaron a Saúl y a sus hijos tendidos en el monte de Gilboa.

<sup>9</sup> Y luego que le hubieron desnudado, tomaron su cabeza y sus armas, y enviáronlo *todo* a la tierra de los filisteos por todas partes, para que fuese denunciado a sus ídolos y al pueblo.

<sup>10</sup> Y pusieron sus armas en el templo de su dios, y colgaron la cabeza en el templo de Dagón.

<sup>11</sup> Y oyendo todos los de Jabes de Galaad lo que los filisteos habían hecho de Saúl,

<sup>12</sup> Levantáronse todos los hombres valientes, y tomaron el cuerpo de Saúl, y los cuerpos de sus hijos, y trajéronlos a Jabes; y enterraron sus huesos debajo de la encina en Jabes, y ayunaron siete días.

<sup>13</sup> Así murió Saúl por su rebelión con que prevaricó contra el SEÑOR, contra la palabra del SEÑOR, la cual no guardó; y porque consultó *al que tenía* espíritu de hechicería, inquiriéndole,

<sup>14</sup> Y no inquirió del SEÑOR: por esta causa lo mató, y traspasó el reino a David, hijo de Isai.

## 11

<sup>1</sup> ENTONCES todo Israel se juntó a David en Hebrón, diciendo: He aquí nosotros somos tu hueso y tu carne.

<sup>2</sup> Y además antes de ahora, aun mientras Saúl reinaba, tú sacabas y metías a Israel. También el SEÑOR tu Dios te ha dicho: Tú apacentarás mi pueblo Israel, y tú serás príncipe sobre Israel mi pueblo.

<sup>3</sup> Y vinieron todos los ancianos de Israel al rey en Hebrón, y David hizo con ellos pacto delante del SEÑOR; y ungieron a David por rey sobre Israel, conforme a la palabra del SEÑOR por mano de Samuel.

<sup>4</sup> Entonces se fue David con todo Israel a Jerusalem, la cual es Jebus; y allí era el jebuseo habitador de aquella tierra.

<sup>5</sup> Y los moradores de Jebus dijeron a David: No entrarás acá. Mas David tomó la fortaleza de Sión, que es la ciudad de David.

<sup>6</sup> Y David había dicho: El que primero hiriere al jebuseo, será cabeza y jefe. Entonces Joab hijo de Sarvia subió el primero, y fue hecho jefe.

<sup>7</sup> Y David habitó en la fortaleza, y por esto le llamaron la ciudad de David.

<sup>8</sup> Y edificó la ciudad alrededor, desde Milo hasta la cerca: y Joab reparó el resto de la ciudad.

<sup>9</sup> Y David iba adelantando y creciendo, y el SEÑOR de los ejércitos era con él.

<sup>10</sup> Éstos *son* los principales de los valientes que David tuvo, y los que le ayudaron en su reino, con todo Israel, para hacerle rey sobre Israel, conforme a la palabra del SEÑOR.

<sup>11</sup> Y este es el número de los valientes que David tuvo: Jasobam, hacmonita, caudillo de los treinta, el cual blandió su lanza una vez contra trescientos, a los cuales mató.

<sup>12</sup> Tras de éste fue Eleazar hijo de Dodo, ahohita, el cual era de los tres valientes.

<sup>13</sup> Éste estuvo con David en Pasdanim, estando allí juntos en batalla los filisteos: y había *allí* una suerte de tierra llena de cebada, y huyendo el pueblo delante de los filisteos,

<sup>14</sup> Pusiéronse ellos en medio del campo, y la defendieron, y vencieron a los filisteos; y favoreciólos el SEÑOR con grande salvamento.

<sup>15</sup> Y tres de los treinta principales descendieron a la peña a David, a la cueva de Adulam, estando el campo de los filisteos en el valle de Refaim.

<sup>16</sup> Y David estaba entonces en la fortaleza, y había a la sazón guarnición de filisteos en Belem.

<sup>17</sup> David deseó entonces, y dijo: ¡Quién me diera a beber de las aguas del pozo de Belem, que está a la puerta!

<sup>18</sup> Y aquellos tres rompieron por el campo de los filisteos, y sacaron agua del pozo de Belem, que está a la puerta, y tomaron y trajéronla a David: mas él no la quiso beber, sino que la derramó al SEÑOR, y dijo:

19 Guárdeme mi Dios de hacer esto: ¿había yo de beber la sangre de estos varones con sus vidas, que con *peligro de* sus vidas la han traído? Y no la quise beber. Esto hicieron aquellos tres valientes.

20 Y Abisai, hermano de Joab, era cabeza de los tres, el cual blandió su lanza sobre trescientos, a los cuales hirió; y fue entre los tres nombrado.

21 De los tres fue más ilustre que los *otros* dos, y fue el principal de ellos: mas no llegó a los tres *primeros*.

22 Benaías hijo de Joiada, hijo de varón valiente, de grandes hechos, de Cabseel: él mató a dos hombres como leones de Moab: también descendió, y mató un león en mitad de un foso en tiempo de nieve.

23 El mismo venció a un egipcio, hombre de cinco codos de estatura: y el egipcio traía una lanza como un enjullo de tejedor; mas él descendió a él con un bastón, y arrebató al egipcio la lanza de la mano, y matólo con su misma lanza.

24 Esto hizo Benaía hijo de Joiada, y fue nombrado entre los tres valientes.

25 Y fue el más honrado de los treinta, mas no llegó a los tres *primeros*. A este puso David sobre su guardia.

26 Y los valientes de los ejércitos: Asael hermano de Joab, y Elhanán hijo de Dodo de Belem;

27 Samot de Arori, Heles pelonita;

28 Ira hijo de Iques tecoita, Abiezer anatotita;

29 Sibecai husatita, Ilai ahohita;

30 Maharai el netofatita, Heled hijo de Baana el netofatita;

31 Itai hijo de Ribai de Gabaa de los hijos de Benjamín, Benaías el piratonita;

32 Hurai del río Gaas, Abiel arbatita;

33 Azmavet baharumita, Eliaba saalbonita;

34 Los hijos de Asem gizonita, Jonatán hijo de Sajé ararita;

35 Ahiam hijo de Sacar ararita, Elifal hijo de Ur;

36 Hefer mequeratita, Ahía pelonita;

37 Hesro carmelita, Nahari hijo de Ezbai;

38 Joel hermano de Natán, Mibhar hijo de Agrai;

39 Selec amonita, Naarai berotita, escudero de Joab hijo de Sarvia;

40 Ira itreo, Yared itreo;

41 Urías heteo, Zabad hijo de Ahli;

42 Adina hijo de Siza rubenita, príncipe de los rubenitas, y con él treinta;

43 Hanán hijo de Maaca, y Josafat mitnita;

44 Uzías astarotita, Sama y Jehiel hijos de Hotam arorita;

45 Jediael hijo de Simri, y Joha su hermano, tizita;

46 Eliel de Mahaví, Jeribai y Josabia hijos de Elnaam, e Itma moabita;

47 Eliel, y Obed, y Jaasiel de Mesobia.

## 12

1 ÉSTOS son los que vinieron a David a Siclag, estando él aún encerrado por causa de Saúl hijo de Cis, y eran de los valientes ayudadores de la guerra.

2 Estaban armados de arcos, y usaban de ambas manos en tirar piedras con honda, y saetas con arco. De los hermanos de Saúl de Benjamín:

3 El principal Ahiezer, después Joas, hijos de Semaá gabaatita; y Jeziel, y Pelet, hijos de Azmavet, y Beracah, y Jehú anatotita;

4 E Ismaías gabaonita, valiente entre los treinta, y más que los treinta; y Jeremías, Jahaziel, Joanán, Jozabad gederatita,

<sup>5</sup> Eluzai, y Jeremot, Bealías, Semarías, y Sefatías el harufita;

<sup>6</sup> Elcana, e Isías, y Azareel, y Joezer, y Jasobam, de Coré;

<sup>7</sup> Y Joela, y Zebadías, hijos de Jeroham de Gedor.

<sup>8</sup> También de los de Gad se huyeron a David, *estando* en la fortaleza en el desierto, muy valientes hombres de guerra para pelear, dispuestos *a hacerlo* con escudo y pavés: sus rostros como rostros de leones, y ligeros como las cabras monteses.

<sup>9</sup> Eser el primero, Obadías el segundo, Eliab el tercero,

<sup>10</sup> Mismana el cuarto, Jeremías el quinto,

<sup>11</sup> Atai el sexto, Eliel el séptimo,

<sup>12</sup> Johanán el octavo, Elzabad el noveno,

<sup>13</sup> Jeremías el décimo, Machani el undécimo.

<sup>14</sup> Éstos *fueron* capitanes del ejército de los hijos de Gad. El menor tenía cargo de cien hombres, y el mayor de mil.

<sup>15</sup> Éstos pasaron el Jordán en el mes primero, cuando había salido sobre todas sus riberas; e hicieron huir a todos los de los valles al oriente y al poniente.

<sup>16</sup> Asimismo algunos de los hijos de Benjamín y de Judá vinieron a David a la fortaleza.

<sup>17</sup> Y David salió a ellos, y les habló diciendo: Si habéis venido a mí para paz y para ayudarme, mi corazón será unido con vosotros; mas si para entregarme a mis enemigos, siendo mis manos sin iniquidad, véalo el Dios de nuestros padres, y lo reprenda.

<sup>18</sup> Entonces se envistió el espíritu en Amasai, príncipe de treinta, y *dijo*: Por ti, oh David, y contigo, oh hijo de Isaí. Paz, paz contigo, y paz con tus ayudadores; pues que también tu Dios te ayuda. Y David los recibió, y púsolos entre los capitanes de la cuadrilla.

<sup>19</sup> También se pasaron a David algunos de Manasés, cuando vino con los filisteos a la batalla contra Saúl, aunque no les ayudaron; porque los sátrapas de los filisteos, habido consejo, lo despidieron, diciendo: Con nuestras cabezas se pasará a su señor Saúl.

<sup>20</sup> Así que viniendo él a Siclag, se pasaron a él de los de Manasés, Adnas, y Jozabad, y Jedaiel y Micael, y Jozabad, y Eliú, y Ziletai, príncipes de millares de los de Manasés.

<sup>21</sup> Éstos ayudaron a David contra aquella compañía; porque todos ellos eran hombres valientes, y fueron capitanes en el ejército.

<sup>22</sup> Porque entonces todos los días venía ayuda a David, hasta hacerse un grande ejército, como ejército de Dios.

<sup>23</sup> Y éste es el número de los principales que estaban a punto de guerra, y vinieron a David en Hebrón, para traspasarle el reino de Saúl, conforme a la palabra del SEÑOR:

<sup>24</sup> De los hijos de Judá que traían escudo y lanza, seis mil y ochocientos, a punto de guerra.

<sup>25</sup> De los hijos de Simeón, valientes y esforzados hombres para la guerra, siete mil y ciento.

<sup>26</sup> De los hijos de Leví, cuatro mil y seiscientos;

<sup>27</sup> Asimismo Joiada, príncipe de *los del linaje de Aarón*, y con él tres mil y setecientos;

<sup>28</sup> Y Sadoc, mancebo valiente y esforzado, con veinte y dos de los principales de la casa de su padre.

<sup>29</sup> De los hijos de Benjamín hermanos de Saúl, tres mil; porque aun en aquel tiempo muchos de ellos tenían la parte de la casa de Saúl.

<sup>30</sup> Y de los hijos de Efraím, veinte mil y ochocientos, muy valientes, varones ilustres en las casas de sus padres.

<sup>31</sup> De la media tribu de Manasés, diez y ocho mil, los cuales fueron tomados por lista para venir a poner a David por rey.

<sup>32</sup> Y de los hijos de Isacar, doscientos principales, entendidos en los tiempos, y que sabían lo que Israel debía hacer, cuyo dicho seguían todos sus hermanos.

<sup>33</sup> Y de Zabulón cincuenta mil, que salían a campaña a punto de guerra, con todas armas de guerra, dispuestos a pelear sin doblez de corazón.

<sup>34</sup> Y de Neftalí mil capitanes, y con ellos treinta y siete mil con escudo y lanza.

<sup>35</sup> De los de Dan, dispuestos a pelear, veinte y ocho mil y seiscientos.

<sup>36</sup> Y de Aser, a punto de guerra y aparejados a pelear, cuarenta mil.

<sup>37</sup> Y de la otra parte del Jordán, de los rubenitas y de los de Gad y de la media tribu de Manasés, ciento y veinte mil con toda suerte de armas de guerra.

<sup>38</sup> Todos estos hombres de guerra, dispuestos para guerrear, vinieron con corazón perfecto a Hebrón, para poner a David por rey sobre todo Israel; asimismo todos los demás de Israel estaban de un mismo ánimo para poner a David por rey.

<sup>39</sup> Y estuvieron allí con David tres días comiendo y bebiendo, porque sus hermanos habían prevenido para ellos.

<sup>40</sup> Y también los que les eran vecinos, hasta Isacar y Zabulón y Neftalí, trajeron pan en asnos, y camellos, y mulos, y bueyes; y provisión de harina, masas de higos, y pasas, vino y aceite, bueyes y ovejas en abundancia, porque en Israel había alegría.

## 13

<sup>1</sup> ENTONCES David tomó consejo con los capitanes de millares y de cientos, y con todos los jefes.

<sup>2</sup> Y dijo David a toda la congregación de Israel: Si os parece bien y del SEÑOR nuestro Dios, enviaremos a todas partes a llamar nuestros hermanos que han quedado en todas las tierras de Israel, y a los sacerdotes y levitas que están con ellos en sus ciudades y ejidos que se junten con nosotros;

<sup>3</sup> Y traigamos el arca de nuestro Dios a nosotros, porque desde el tiempo de Saúl no inquirimos de ella.

<sup>4</sup> Y dijo toda la congregación que se hiciese así, porque la cosa parecía bien a todo el pueblo.

<sup>5</sup> Entonces juntó David a todo Israel, desde Sihor de Egipto hasta entrar en Hamat, para que trajesen el arca de Dios de Quiriat-jearim.

<sup>6</sup> Y subió David con todo Israel a Baala de Quiriat-jearim, que es en Judá, para pasar de allí el arca del SEÑOR Dios que habita entre los querubines, sobre la cual su nombre es invocado.

<sup>7</sup> Y lleváronse el arca de Dios de la casa de Abinadab en un carro nuevo; y Uza y su hermano guiaban el carro.

<sup>8</sup> Y David y todo Israel hacían alegrías delante de Dios con todas sus fuerzas, con canciones, arpas, salterios, tamboriles, címbalos y trompetas.

<sup>9</sup> Y como llegaron a la era de Quidón, Uza extendió su mano al arca para tenerla, porque los bueyes se desmandaban.

<sup>10</sup> Y el furor del SEÑOR se encendió contra Uza, e hiriólo, porque había extendido su mano al arca: y murió allí delante de Dios.

**11** Y David tuvo pesar, porque el SEÑOR había hecho rotura en Uza; por lo que llamó aquel lugar Pérez-Uza, hasta hoy.

**12** Y David temió a Dios aquel día, y dijo: ¿Cómo he de traer a mi casa el arca de Dios?

**13** Y no trajo David el arca a su casa en la ciudad de David, sino llevóla a casa de Obed-edom geteo.

**14** Y el arca de Dios estuvo en casa de Obed-edom, en su casa, tres meses: y bendijo el SEÑOR la casa de Obed-edom, y todas las cosas que tenía.

## 14

**1** E HIRAM rey de Tiro envió embajadores a David, y madera de cedro, y albañiles y carpinteros, que le edificasen una casa.

**2** Y entendió David que el SEÑOR lo había confirmado por rey sobre Israel, y que había ensalzado su reino sobre su pueblo Israel.

**3** Entonces David tomó también esposas en Jerusalem y aun engendró David hijos e hijas.

**4** Y estos son los nombres de los que le nacieron en Jerusalem: Samua, Sobab, Natán, Salomón,

**5** Ibhar, Elisua, Elifelet,

**6** Noga, Nefeg, Jafia,

**7** Elisama, Beel-iada y Elifelet.

**8** Y oyendo los filisteos que David había sido ungido por rey sobre todo Israel, subieron todos los filisteos en busca de David. Y como David lo oyó, salió contra ellos.

**9** Y vinieron los filisteos, y extendiéronse por el valle de Refaim.

**10** Entonces David consultó a Dios, diciendo: ¿Subiré contra los filisteos? ¿los entregarás en mi mano? Y el SEÑOR le dijo: Sube, que yo los entregaré en tus manos.

**11** Subieron pues a Baal-perasim, y allí los hirió David. Dijo luego David: Dios rompió mis enemigos por mi mano, como se rompen las aguas. Por esto llamaron el nombre de aquel lugar Baal-perasim.

**12** Y dejaron allí sus dioses, y David dijo que los quemasen al fuego.

**13** Y volviendo los filisteos a extenderse por el valle,

**14** David volvió a inquirir de Dios, y Dios le dijo: No subas tras ellos, sino rodéalos, para venir a ellos por delante de los morales;

**15** Y así que oyeres venir un estruendo por las copas de los morales, sal luego a la batalla: porque Dios saldrá delante de ti, y herirá el campo de los filisteos.

**16** Hizo pues David como Dios le mandó, e hirieron el campo de los filisteos desde Gabaón hasta Gezer.

**17** Y la fama de David fue divulgada por todas aquellas tierras: y puso el SEÑOR temor de David sobre todas las naciones.

## 15

**1** HIZO también casas para sí en la ciudad de David, y labró un lugar para el arca de Dios, y tendióle una tienda.

**2** Entonces dijo David: El arca de Dios no debe ser traída sino por los levitas; porque a ellos ha elegido el SEÑOR para que lleven el arca del SEÑOR, y le sirvan perpetuamente.

**3** Y juntó David a todo Israel en Jerusalem, para que pasasen el arca del SEÑOR a su lugar, el cual le había él preparado.

- 4 Juntó también David a los hijos de Aarón y a los levitas;
- 5 De los hijos de Coat, Uriel el principal, y sus hermanos, ciento y veinte;
- 6 De los hijos de Merari, Asaías el principal, y sus hermanos, doscientos y veinte;
- 7 De los hijos de Gersón, Joel el principal, y sus hermanos, ciento y treinta;
- 8 De los hijos de Elisafán, Semeías el principal, y sus hermanos, doscientos;
- 9 De los hijos de Hebrón, Eliel el principal, y sus hermanos, ochenta;
- 10 De los hijos de Uzziel, Aminadab el principal, y sus hermanos, ciento y doce.
- 11 Y llamó David a Sadoc y a Abiatar, sacerdotes, y a los levitas, Uriel, Asaías, Joel, Semeías, Eliel, y Aminadab;
- 12 Y díjoles: Vosotros que sois los principales de padres entre los levitas, santificaos, vosotros y vuestros hermanos, y pasad el arca del SEÑOR Dios de Israel al *lugar* que le he preparado;
- 13 Pues por no *haberlo hecho así* vosotros la primera vez, el SEÑOR nuestro Dios hizo en nosotros rotura, por cuanto no le buscamos según la ordenanza.
- 14 Así los sacerdotes y los levitas se santificaron para traer el arca del SEÑOR Dios de Israel.
- 15 Y los hijos de los levitas trajeron el arca de Dios puesta sobre sus hombros en las barras, como lo había mandado Moisés conforme a la palabra del SEÑOR.
- 16 Asimismo dijo David a los principales de los levitas, que constituyesen de sus hermanos cantores, con instrumentos de música, con salterios, y arpas, y címbalos, que resonasen, y alzasen la voz con alegría.
- 17 Y los levitas constituyeron a Hemán hijo de Joel; y de sus hermanos, a Asaf hijo de Berequías; y de los hijos de Merari y de sus hermanos, a Etán hijo de Cusaías;
- 18 Y con ellos a sus hermanos del segundo orden, a Zacarías, Ben y Jaaziel, Semiramot, Jehiel, Uni, Eliab, Benaías, Maasías, y Matitías, Elifelehu, Micnías, Obed-edom, y Jehiel, los porteros.
- 19 Así Hemán, Asaf, y Etán, que eran cantores, sonaban con címbalos de latón.
- 20 Y Zacarías, Jaaziel, Semiramot, Jehiel, Uni, Eliab, Maasías, y Benaías, con salterios sobre Alamot.
- 21 Y Matitías, Elifelehu, Micnías, Obed-edom, Jehiel, y Azazías, *cantaban* con arpas en la octava sobresaliendo.
- 22 Y Quenanías, principal de los levitas, estaba para la entonación; pues él presidía en el canto, porque era entendido.
- 23 Y Berequías y Elcana eran porteros del arca.
- 24 Y Sebanái, Josafat, Natanael, Amasai, Zacarías, Benaías, y Eliezer, sacerdotes, tocaban las trompetas delante del arca de Dios: Obed-edom y Jehías eran también porteros del arca.
- 25 David pues y los ancianos de Israel, y los capitanes de millares, fueron a traer el arca del pacto del SEÑOR, de casa de Obed-edom, con alegría.
- 26 Y ayudando Dios a los levitas que llevaban el arca del pacto del SEÑOR, sacrificaban siete novillos y siete carneros.
- 27 Y David iba vestido de lino fino y también todos los levitas que llevaban el arca, y asimismo los cantores; y Quenanías *era* maestro de canto entre los cantores. Llevaba también David sobre sí un efod de lino.
- 28 De esta manera llevaba todo Israel el arca del pacto del SEÑOR, con júbilo y sonido de bocinas, y trompetas, y címbalos, y al son de salterios y arpas.



<sup>29</sup> Y como el arca del pacto del SEÑOR llegó a la ciudad de David, Mical, hija de Saúl, mirando por una ventana, vio al rey David que saltaba y bailaba; y menospreciólo en su corazón.

## 16

<sup>1</sup> ASÍ trajeron el arca de Dios, y asentáronla en medio de la tienda que David había tendido para ella: y ofrecieron holocaustos y pacíficos delante de Dios.

<sup>2</sup> Y como David hubo acabado de ofrecer las ofrendas quemadas y los pacíficos, bendijo al pueblo en el nombre del SEÑOR.

<sup>3</sup> Y repartió a todo Israel, así a hombres como a mujeres, a cada uno una torta de pan, y una pieza de carne, y un frasco de vino.

<sup>4</sup> Y puso delante del arca del SEÑOR ministros de los levitas, para recordar, y dar gracias, y alabar al SEÑOR Dios de Israel:

<sup>5</sup> Asaf el primero, el segundo después de él Zacarías, Jeiel, Semiramot, Jehiel, Matitías, Eliab, Benaías, Obed-edom, y Jehiel, con sus instrumentos de salterios y arpas; mas Asaf hacía sonido con címbalos:

<sup>6</sup> Benaías también y Jahaziel, sacerdotes, continuamente con trompetas delante del arca del pacto de Dios.

<sup>7</sup> Entonces, en aquel día, dio David principio a dar gracias al SEÑOR por mano de Asaf y de sus hermanos:

<sup>8</sup> Confesad al SEÑOR, invocad su nombre, haced notorias en los pueblos sus obras.

<sup>9</sup> Cantad a él, cantadle salmos: hablad de todas sus maravillas.

<sup>10</sup> Gloriaos en su santo nombre; alégrese el corazón de los que buscan al SEÑOR.

<sup>11</sup> Buscad al SEÑOR y su fortaleza; buscad su rostro continuamente.

<sup>12</sup> Haced memoria de sus maravillas que ha obrado, de sus prodigios, y de los juicios de su boca,

<sup>13</sup> Oh vosotros, simiente de Israel su siervo, hijos de Jacob, sus escogidos.

<sup>14</sup> El SEÑOR, él es nuestro Dios; sus juicios en toda la tierra.

<sup>15</sup> Haced memoria de su pacto perpetuamente, y de la palabra que él mandó en mil generaciones;

<sup>16</sup> *Del pacto* que concertó con Abraham, y de su juramento a Isaac;

<sup>17</sup> El cual confirmó a Jacob por estatuto, y a Israel por pacto sempiterno,

<sup>18</sup> Diciendo: A ti daré la tierra de Canaán, suerte de vuestra herencia;

<sup>19</sup> Cuando erais pocos en número, pocos y peregrinos en ella;

<sup>20</sup> Y andaban de nación en nación, y de un reino a otro pueblo.

<sup>21</sup> No permitió que nadie los oprimiese: antes por amor de ellos castigó a los reyes.

<sup>22</sup> No toquéis, *dijo*, a mis ungidos, ni hagáis mal a mis profetas.

<sup>23</sup> Cantad al SEÑOR, toda la tierra, anunciad de día en día su salvación.

<sup>24</sup> Declarad entre las gentes su gloria, y en todas las naciones sus maravillas.

<sup>25</sup> Porque grande es el SEÑOR, y digno de ser grandemente loado, y de ser temido sobre todos los dioses.

<sup>26</sup> Porque todos los dioses de los pueblos son nada: mas el SEÑOR hizo los cielos.

<sup>27</sup> Poderío y hermosura delante de él; fortaleza y alegría en su morada.

<sup>28</sup> Atribuid al SEÑOR, oh familias de los pueblos, atribuid al SEÑOR gloria y potencia.

29 Tribudad al SEÑOR la gloria debida a su nombre: traed ofrenda, y venid delante de él; postraos delante del SEÑOR en la hermosura de su santidad *de vida*.

30 Temed en su presencia, toda la tierra: el mundo será aún establecido, para que no se conmueva.

31 Alégrense los cielos, y gócese la tierra, y digan en las naciones: Reina el SEÑOR.

32 Resuene el mar, y la plenitud de ella: alégrese el campo, y todo lo que contiene.

33 Entonces cantarán los árboles de los bosques delante del SEÑOR, porque viene a juzgar la tierra.

34 Dad gracias al SEÑOR, porque es bueno; porque su misericordia es eterna.

35 Y decid: Sálvanos, oh Dios, salvación nuestra: júntanos, y líbranos de las gentes, para que demos gracias a tu santo nombre, y nos gloriemos en tus alabanzas.

36 Bendito sea el SEÑOR Dios de Israel, de eternidad a eternidad. Y dijo todo el pueblo, Amén: y alabó al SEÑOR.

37 Y dejó allí, delante del arca del pacto del SEÑOR, a Asaf y a sus hermanos, para que ministrasen de continuo delante del arca, cada cosa en su día:

38 Y a Obed-edom y a sus hermanos, sesenta y ocho; y a Obed-edom hijo de Jedutún, y a Asa, por porteros:

39 Asimismo a Sadoc el sacerdote, y a sus hermanos los sacerdotes, delante del tabernáculo del SEÑOR en el alto que estaba en Gabaón,

40 Para que sacrificasen continuamente, a mañana y tarde, holocaustos al SEÑOR en el altar de la ofrenda quemada, conforme a todo lo que está escrito en la ley del SEÑOR, que él prescribió a Israel;

41 Y con ellos a Hemán y a Jedutún, y los otros escogidos declarados por sus nombres, para dar gracias al SEÑOR, porque es eterna su misericordia;

42 Con ellos a Hemán y a Jedutún con trompetas y címbalos para tañer, y con otros instrumentos de música de Dios; y a los hijos de Jedutún, por porteros.

43 Y todo el pueblo se fue cada uno a su casa; y David se volvió para bendecir su casa.

## 17

1 Y ACONTECIÓ que morando David en su casa, dijo David al profeta Natán: He aquí yo habito en casa de cedro, y el arca del pacto del SEÑOR debajo de cortinas.

2 Y Natán dijo a David: Haz todo lo que está en tu corazón, porque Dios es contigo.

3 En aquella misma noche fue palabra de Dios a Natán, diciendo:

4 Ve y di a David mi siervo: Así ha dicho el SEÑOR: Tú no me edificarás casa en que habite:

5 Porque no he habitado en casa *alguna* desde el día que saqué a Israel hasta hoy; antes estuve de tienda en tienda, y de tabernáculo en *tabernáculo*.

6 En todo cuanto anduve con todo Israel ¿hablé una palabra a alguno de los jueces de Israel, a los cuales mandé que apacentasen mi pueblo, para decirles: Por qué no me edificáis una casa de cedro?

7 Por tanto, ahora dirás a mi siervo David: Así dijo el SEÑOR de los ejércitos: Yo te tomé de la majada, de detrás del ganado, para que fueses príncipe sobre mi pueblo Israel;

8 Y he sido contigo en todo cuanto has andado, y he talado a todos tus enemigos de delante de ti, y hete hecho grande nombre, como el nombre de los grandes que son en la tierra.

9 Asimismo he dispuesto lugar a mi pueblo Israel, y lo he plantado para que habite por sí, y que no sea más conmovido: ni los hijos de iniquidad lo consumirán más, como antes,

10 Y desde el tiempo que puse los jueces sobre mi pueblo Israel; mas humillaré a todos tus enemigos. Hágote además saber que el SEÑOR te ha de edificar casa.

11 Y será que, cuando tus días fueren cumplidos para irte con tus padres, levantaré tu simiente después de ti, la cual será de tus hijos, y afirmaré su reino.

12 Él me edificará casa, y yo confirmaré su trono eternamente.

13 Yo le seré por padre, y él me será por hijo: y no quitaré de él mi misericordia, como la quité de aquel que fue antes de ti;

14 Mas yo lo confirmaré en mi casa y en mi reino eternamente; y su trono será firme para siempre.

15 Conforme a todas estas palabras, y conforme a toda esta visión, así habló Natán a David.

16 Y entró el rey David, y estuvo delante del SEÑOR, y dijo: Oh SEÑOR Dios, ¿quién soy yo, y cuál es mi casa, que me has traído hasta este lugar?

17 Y aun esto, oh Dios, te ha parecido poco, pues que has hablado de la casa de tu siervo para más lejos, y me has mirado como a un hombre excelente, oh SEÑOR Dios.

18 ¿Qué más puede añadir David *pidiendo* de ti para glorificar a tu siervo? mas tú conoces a tu siervo.

19 Oh SEÑOR, por amor de tu siervo y según tu corazón, has hecho toda esta grandeza, para hacer notorias todas *tus* grandezas.

20 Oh SEÑOR, no hay semejante a ti, ni hay Dios sino tú, según todas las cosas que hemos oído con nuestros oídos.

21 ¿Y qué nación hay en la tierra como tu pueblo Israel, cuyo Dios fuese y se redimiera un pueblo, para hacerte nombre con grandezas y maravillas, echando las naciones de delante de tu pueblo, que tú rescataste de Egipto?

22 Tú has constituido a tu pueblo Israel por pueblo tuyo para siempre; y tú, SEÑOR, has venido a ser su Dios.

23 Ahora pues, SEÑOR, la palabra que has hablado acerca de tu siervo y de su casa, sea firme para siempre, y haz como has dicho.

24 Permanezca pues, y sea engrandecido tu nombre para siempre, a fin de que se diga: El SEÑOR de los ejércitos, Dios de Israel, es Dios para Israel. Y sea la casa de tu siervo David firme delante de ti.

25 Porque tú, Dios mío, revelaste al oído a tu siervo que le has de edificar casa; por eso ha hallado tu siervo *motivo* de orar delante de ti.

26 Ahora pues, SEÑOR, tú eres el Dios que has hablado de tu siervo este bien;

27 Y ahora has querido bendecir la casa de tu siervo, para que permanezca perpetuamente delante de ti: porque tú, oh SEÑOR, la has bendecido, y será bendita para siempre.

## 18

1 DESPUÉS de estas cosas aconteció que David hirió a los filisteos, y los humilló; y tomó a Gat y sus villas de mano de los filisteos.

2 También hirió a Moab; y los moabitas fueron siervos de David trayéndole presentes.

3 Asimismo hirió David a Adarezer rey de Soba, en Hamat, yendo él a asegurar su dominio al río de Éufrates.

4 Y tomó David mil carros, y siete mil de a caballo, y veinte mil hombres de a pie; y desjarretó David los caballos de todos los carros, excepto los de cien carros que dejó.

5 Y viniendo los siros de Damasco en ayuda de Adarezer rey de Soba, David hirió de los siros veintidós mil hombres.

6 Y puso David *guarnición* en Siria la de Damasco, y los siros fueron hechos siervos de David, trayéndole presentes: porque el SEÑOR salvaba a David donde quiera que iba.

7 Tomó también David los escudos de oro que llevaban los siervos de Adarezer, y trájolos a Jerusalem.

8 Asimismo de Tibhat y de Cun ciudades de Adarezer, tomó David muchísimo latón, de que Salomón hizo el mar de latón, las columnas, y vasos de latón.

9 Y oyendo Tou rey de Hamat, que David había deshecho todo el ejército de Adarezer, rey de Soba,

10 Envió a Adoram su hijo al rey David, a inquirir cómo estaba y a felicitarlo por haber peleado con Adarezer, y haberle vencido; porque Tou tenía guerra con Adarezer. *Envíole* también toda suerte de vasos de oro, de plata y de latón;

11 Los cuales el rey David dedicó al SEÑOR, con la plata y oro que había tomado de todas las naciones, de Edom, de Moab, de los hijos de Amón, de los filisteos, y de Amalec.

12 A más de esto Abisai hijo de Sarvia hirió en el valle de la Sal dieciocho mil edomitas.

13 Y puso guarnición en Edom, y todos los edomitas fueron siervos de David: porque el SEÑOR guardaba a David donde quiera que iba.

14 Y reinó David sobre todo Israel, y hacía juicio y justicia a todo su pueblo.

15 Y Joab hijo de Sarvia era general del ejército; y Josafat hijo de Ahilud, canceller;

16 Y Sadoc hijo de Ahitob, y Abimelec hijo de Abiatar, eran sacerdotes; y Sausa, secretario;

17 Y Benaías hijo de Joiada era sobre los cereteos y peleteos; y los hijos de David *eran* los príncipes cerca del rey.

## 19

1 DESPUÉS de estas cosas aconteció que murió Naas rey de los hijos de Amón, y reinó en su lugar su hijo.

2 Y dijo David: Haré misericordia con Hanán hijo de Naas, porque también su padre hizo conmigo misericordia. Así David envió embajadores que lo consolasen de la muerte de su padre. Mas venidos los siervos de David en la tierra de los hijos de Amón a Hanán, para consolarle,

3 Los príncipes de los hijos de Amón dijeron a Hanán: ¿A tu parecer honra David a tu padre, que te ha enviado consoladores? ¿no vienen antes sus siervos a ti para escudriñar, e inquirir, y reconocer la tierra?

<sup>4</sup> Entonces Hanán tomó los siervos de David, y rapólos, y cortóles las vestiduras por medio, hasta las nalgas, y despachólos.

<sup>5</sup> Fuéronse pues, y dada que fue la nueva a David de aquellos varones, él envió a recibirlos, porque estaban muy afrentados. E hízoles decir el rey: Estaos en Jericó hasta que os crezca la barba, y entonces volveréis.

<sup>6</sup> Y viendo los hijos de Amón que se habían hecho odiosos a David, Hanán y los hijos de Amón enviaron mil talentos de plata, para tomar a sueldo carros y gente de a caballo de Siria de los ríos, y de la Siria de Maaca, y de Soba.

<sup>7</sup> Y tomaron a sueldo treinta y dos mil carros, y al rey de Maaca y a su pueblo, los cuales vinieron y asentaron su campo delante de Medeba. Y juntáronse también los hijos de Amón de sus ciudades, y vinieron a la guerra.

<sup>8</sup> Oyéndolo David, envió a Joab con todo el ejército de los hombres valientes.

<sup>9</sup> Y los hijos de Amón salieron, y ordenaron su tropa a la entrada de la ciudad; y los reyes que habían venido, estaban por sí en el campo.

<sup>10</sup> Y viendo Joab que el escuadrón estaba contra él delante y a las espaldas, escogió de todos los más aventajados que había en Israel, y ordenó su escuadrón contra los Sirios.

<sup>11</sup> Puso luego el resto de la gente en mano de Abisai su hermano, ordenándolos en batalla contra los amonitas.

<sup>12</sup> Y dijo: Si los siros fueren más fuertes que yo, tú me salvarás; y si los amonitas fueren más fuertes que tú, yo te salvaré.

<sup>13</sup> Esfuérzate, y esforcémonos por nuestro pueblo, y por las ciudades de nuestro Dios; y haga el SEÑOR lo que bien le pareciere.

<sup>14</sup> Acercóse luego Joab y el pueblo que tenía consigo, para pelear contra los siros; mas ellos huyeron delante de él.

<sup>15</sup> Y los hijos de Amón, viendo que los siros habían huído, huyeron también ellos delante de Abisai su hermano, y entráronse en la ciudad. Entonces Joab se volvió a Jerusalem.

<sup>16</sup> Y viendo los siros que habían caído delante de Israel, enviaron embajadores, y trajeron a los siros que estaban de la otra parte del río, cuyo capitán era Sofac, general del ejército de Adarezer.

<sup>17</sup> Luego que fue dado aviso a David, juntó a todo Israel, y pasando el Jordán vino a ellos, y ordenó contra ellos su ejército. Y como David hubo ordenado su tropa contra ellos, pelearon con él los siros.

<sup>18</sup> Mas el siro huyó delante de Israel; y mató David de los siros siete mil *hombres de los carros*, y cuarenta mil hombres de a pie: asimismo mató a Sofac, general del ejército.

<sup>19</sup> Y viendo los siros de Adarezer que habían caído delante de Israel, concertaron paz con David, y fueron sus siervos; y nunca más quiso el siro ayudar a los hijos de Amón.

## 20

<sup>1</sup> Y ACONTECIÓ a la vuelta del año, en el tiempo que suelen los reyes salir a la guerra, que Joab sacó las fuerzas del ejército, y destruyó la tierra de los hijos de Amón, y vino y cerró a Rabá. Mas David estaba en Jerusalem: y Joab batió a Rabá, y destruyóla.

<sup>2</sup> Y tomó David la corona de su rey de encima de su cabeza, y hallóla de peso de un talento de oro, y había en ella piedras preciosas; y fue puesta sobre la cabeza de David. Y Además de esto sacó de la ciudad un muy gran despojo.

<sup>3</sup> Sacó también al pueblo que *estaba* en ella, y cortólos con sierras, y con trillos de hierro, y segures. Lo mismo hizo David a todas las ciudades de los hijos de Amón. Y volvióse David con todo el pueblo a Jerusalem.

<sup>4</sup> Después de esto aconteció que se levantó guerra en Gezer con los filisteos; e hirió Sibecai husatita a Sippai, del linaje de los gigantes; y fueron humillados.

<sup>5</sup> Y volvióse a levantar guerra con los filisteos; y mató Elhanán hijo de Jair a Lahmi, hermano de Goliat geteo, el asta de cuya lanza era como un enjullo de tejedores.

<sup>6</sup> Y volvió a haber guerra en Gat, donde hubo un hombre de grande estatura, el cual tenía seis dedos *en pies y manos, en todos* veinticuatro: y también era hijo de Rafa.

<sup>7</sup> Denostó él a Israel, mas matólo Jonatán, hijo de Sima hermano de David.

<sup>8</sup> Éstos fueron hijos de Rafa en Gat, los cuales cayeron por mano de David y de sus siervos.

## 21

<sup>1</sup> MAS Satanás se levantó contra Israel, e incitó a David a que contase a Israel.

<sup>2</sup> Y dijo David a Joab y a los príncipes del pueblo: Id, contad a Israel desde Beerseba hasta Dan, y traedme el número de ellos para que yo lo sepa.

<sup>3</sup> Y dijo Joab: Añada el SEÑOR a su pueblo cien veces otros tantos. Rey señor mío, ¿no son todos estos siervos de mi señor? ¿para qué procura mi señor esto, que será pernicioso a Israel?

<sup>4</sup> Mas el mandamiento del rey pudo más que Joab. Salió por tanto Joab, y fue por todo Israel; y volvió a Jerusalem, y dió la cuenta del número del pueblo a David.

<sup>5</sup> Y hallóse *en* todo Israel que sacaban espada, once veces cien mil; y de Judá cuatrocientos y setenta mil hombres que sacaban espada.

<sup>6</sup> Entre estos no fueron contados los levitas, ni los hijos de Benjamín, porque Joab abominaba el mandamiento del rey.

<sup>7</sup> Asimismo desagradó este negocio a los ojos de Dios, e hirió a Israel.

<sup>8</sup> Y dijo David a Dios: He pecado gravemente en hacer esto: ruégote queagas pasar la iniquidad de tu siervo, porque yo he hecho muy locamente.

<sup>9</sup> Y habló el SEÑOR a Gad, vidente de David, diciendo:

<sup>10</sup> Ve, y habla a David, y díle: Así ha dicho el SEÑOR: Tres cosas te propongo; escoge de ellas una que yo haga contigo.

<sup>11</sup> Y viniendo Gad a David, díjole: Así ha dicho el SEÑOR:

<sup>12</sup> Escógete, o tres años de hambre; o ser por tres meses deshecho delante de tus enemigos, y que la espada de tus adversarios te alcance; o por tres días la espada del SEÑOR y pestilencia en la tierra, y que el ángel del SEÑOR destruya en todo el término de Israel: mira pues qué he de responder al que me ha enviado.

<sup>13</sup> Entonces David dijo a Gad: Estoy en grande angustia: ruego que yo caiga en la mano del SEÑOR; porque sus misericordias son muchas en extremo, y que no caiga yo en manos de hombres.

<sup>14</sup> Así el SEÑOR dió pestilencia en Israel, y cayeron de Israel setenta mil hombres.

<sup>15</sup> Y envió el SEÑOR el ángel a Jerusalem para destruirla: pero estando él destruyendo, miró el SEÑOR, y arrepintióse de aquel mal, y dijo al ángel que

destruía: Basta ya; detén tu mano. Y el ángel del SEÑOR estaba junto a la era de Ornán jebuseo.

<sup>16</sup> Y alzando David sus ojos, vio al ángel del SEÑOR, que estaba entre el cielo y la tierra, teniendo una espada desnuda en su mano, extendida contra Jerusalem. Entonces David y los ancianos se postraron sobre sus rostros, cubiertos de cilicio.

<sup>17</sup> Y dijo David a Dios: ¿No soy yo el que hizo contar el pueblo? Yo mismo soy el que pequé, y ciertamente he hecho mal; mas estas ovejas, ¿qué han hecho? Oh SEÑOR Dios mío, sea ahora tu mano contra mí, y contra la casa de mi padre, y no haya plaga en tu pueblo.

<sup>18</sup> Y el ángel del SEÑOR ordenó a Gad que dijese a David, que subiese y construyese un altar al SEÑOR en la era de Ornán jebuseo.

<sup>19</sup> Entonces David subió, conforme a la palabra de Gad que le había dicho en nombre del SEÑOR.

<sup>20</sup> Y volviéndose Ornán vio al ángel; por lo que se escondieron cuatro hijos suyos que con él estaban. Y Ornán trillaba el trigo.

<sup>21</sup> Y viniendo David a Ornán, miró éste, y vio a David: y saliendo de la era, postróse en tierra a David.

<sup>22</sup> Entonces dijo David a Ornán: Dame este lugar de la era, en que edifique un altar al SEÑOR, y dámelo por su cabal precio, para que cese la plaga del pueblo.

<sup>23</sup> Y Ornán respondió a David: Tómalo para ti, y haga mi señor el rey lo que bien le pareciere: y aun los bueyes daré para ofrendas quemadas, y los trillos para leña, y trigo para el presente: yo lo doy todo.

<sup>24</sup> Entonces el rey David dijo a Ornán: No, sino que efectivamente la compraré por su justo precio: porque no tomaré para el SEÑOR lo que es tuyo, ni sacrificaré ofrendas quemadas que nada me cuesten.

<sup>25</sup> Y dio David a Ornán por el lugar seiscientos siclos de oro por peso.

<sup>26</sup> Y edificó allí David un altar al SEÑOR, en el que ofreció holocaustos y sacrificios pacíficos, e invocó al SEÑOR, el cual le respondió por fuego del cielo en el altar de la ofrenda quemada.

<sup>27</sup> Y como el SEÑOR habló al ángel, él volvió su espada a la vaina.

<sup>28</sup> Entonces viendo David que el SEÑOR le había oído en la era de Ornán jebuseo, sacrificó allí.

<sup>29</sup> Y el tabernáculo del SEÑOR que Moisés había hecho en el desierto, y el altar de la ofrenda quemada, estaban entonces en el alto de Gabaón:

<sup>30</sup> Mas David no pudo ir allá a inquirir de Dios, porque estaba espantado a causa de la espada del ángel del SEÑOR.

## 22

<sup>1</sup> Y DIJO David: Ésta es la casa del SEÑOR Dios, y este es el altar de la ofrenda quemada para Israel.

<sup>2</sup> Después mandó David que se juntasen los extranjeros que estaban en la tierra de Israel, y señaló de ellos canteros que labrasen piedras para edificar la casa de Dios.

<sup>3</sup> Asimismo aparejó David mucho hierro para la clavazón de las puertas, y para las junturas; y mucho latón sin peso, y madera de cedro sin cuenta.

<sup>4</sup> Porque los sidonios y tirios habían traído a David madera de cedro innumerable.

<sup>5</sup> Y dijo David: Salomón mi hijo es muchacho y tierno, y la casa que se ha de edificar al SEÑOR ha de ser magnífica por excelencia, para nombre y honra en todas las tierras; ahora pues yo le aparejaré *lo necesario*. Y preparó David antes de su muerte en grande abundancia.

<sup>6</sup> Llamó entonces David a Salomón su hijo, y mandóle que edificase casa al SEÑOR Dios de Israel.

<sup>7</sup> Y dijo David a Salomón: Hijo mío, en mi corazón tuve el edificar templo al nombre del SEÑOR mi Dios.

<sup>8</sup> Mas vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo: Tú has derramado mucha sangre, y has traído grandes guerras: no edificarás casa a mi nombre, porque has derramado mucha sangre en la tierra delante de mí:

<sup>9</sup> He aquí, un hijo te nacerá, el cual será varón de reposo, porque yo le daré quietud de todos sus enemigos en derredor; por tanto su nombre será Salomón; y yo daré paz y reposo sobre Israel en sus días:

<sup>10</sup> Él edificará casa a mi nombre, y él me será a mí por hijo, y yo le seré por padre; y afirmaré el trono de su reino sobre Israel para siempre.

<sup>11</sup> Ahora pues, hijo mío, sea contigo el SEÑOR, y seas prosperado, y edifiques casa al SEÑOR tu Dios, como él ha dicho de ti.

<sup>12</sup> Y el SEÑOR te dé entendimiento y prudencia, y él te dé mandamientos para Israel; y que tú guardes la ley del SEÑOR tu Dios.

<sup>13</sup> Entonces serás prosperado, si cuidares de poner por obra los estatutos y derechos que el SEÑOR mandó a Moisés para Israel. Esfuérzate pues, y cobra ánimo; no temas, ni desmayes.

<sup>14</sup> He aquí, yo en mi estrechez he prevenido para la casa del SEÑOR cien mil talentos de oro, y un millar de millares de talentos de plata: no tiene peso el latón ni el hierro, porque es mucho. Asimismo he aprestado madera y piedra, a lo cual tú añadirás.

<sup>15</sup> Tú tienes contigo muchos oficiales, canteros, albañiles, y carpinteros, y todo hombre experto en toda obra.

<sup>16</sup> Del oro, de la plata, del latón, y del hierro, no hay número. Levántate *pues*, y a la obra; que el SEÑOR será contigo.

<sup>17</sup> Asimismo mandó David a todos los principales de Israel que diesen ayuda a Salomón su hijo, *diciendo*:

<sup>18</sup> ¿No es con vosotros el SEÑOR vuestro Dios, el cual os ha dado quietud de todas partes? porque él ha entregado en mi mano los moradores de la tierra, y la tierra ha sido sujetada delante del SEÑOR, y delante de su pueblo.

<sup>19</sup> Poned, *pues*, ahora vuestros corazones y vuestras almas en buscar al SEÑOR vuestro Dios; y levantaos, y edificad el santuario del SEÑOR Dios, para traer el arca del pacto del SEÑOR, y los santos vasos de Dios, a la casa edificada al nombre del SEÑOR.

## 23

<sup>1</sup> SIENDO pues David ya viejo y lleno de días, hizo a Salomón su hijo rey sobre Israel.

<sup>2</sup> Y juntando a todos los principales de Israel, y a los sacerdotes y levitas,

<sup>3</sup> Fueron contados los levitas de treinta años arriba; y fue el número de ellos por sus cabezas, contados uno a uno, treinta y ocho mil.



<sup>4</sup> De éstos, veinticuatro mil para dar prisa a la obra de la casa del SEÑOR; y gobernadores y jueces, seis mil;

<sup>5</sup> Además cuatro mil porteros; y cuatro mil para alabar al SEÑOR, *dijo David*, con los instrumentos que he hecho para rendir alabanzas.

<sup>6</sup> Y repartiólos David en órdenes conforme a los hijos de Leví, Gersón y Coat y Merari.

<sup>7</sup> Los hijos de Gersón: Ladán, y Simi.

<sup>8</sup> Los hijos de Ladán, tres: Jehiel el primero, después Zetam y Joel.

<sup>9</sup> Los hijos de Simi, tres: Selomit, Haziél, y Arán. Éstos *fueron* los príncipes de las familias de Ladán.

<sup>10</sup> Y los hijos de Simi: Jahat, Zinat, Jeus, y Berías. Estos cuatro *fueron* los hijos de Simi.

<sup>11</sup> Jahat era el primero, Zinat el segundo; mas Jeus y Berías no multiplicaron en hijos, por lo cual fueron contados por una familia.

<sup>12</sup> Los hijos de Coat: Amram, Izhar, Hebrón, y Uziel, ellos cuatro.

<sup>13</sup> Los hijos de Amram: Aarón y Moisés. Y Aarón fue apartado para ser dedicado a las más santas cosas, él y sus hijos para siempre, para que quemasen perfumes delante del SEÑOR, y le ministrasen, y bendijesen en su nombre, para siempre.

<sup>14</sup> Y los hijos de Moisés, varón de Dios, fueron contados en la tribu de Leví.

<sup>15</sup> Los hijos de Moisés fueron Gersón y Eliezer.

<sup>16</sup> Hijo de Gersón fue Sebuel el primero.

<sup>17</sup> E hijo de Eliezer fue Rehabía el primero. Y Eliezer no tuvo otros hijos; mas los hijos de Rehabía fueron muchos.

<sup>18</sup> Hijo de Izhar fue Selomit el primero.

<sup>19</sup> Los hijos de Hebrón: Jería el primero, Amarías el segundo, Jahaziel el tercero, y Jecamán el cuarto.

<sup>20</sup> Los hijos de Uziel: Micaía el primero, e Isía el segundo.

<sup>21</sup> Los hijos de Merari: Mahali y Musi. Los hijos de Mahali: Eleazar y Cis.

<sup>22</sup> Y murió Eleazar sin hijos, mas tuvo hijas; y los hijos de Cis, sus hermanos, las tomaron *por esposas*.

<sup>23</sup> Los hijos de Musi: Mahali, Eder y Jerimot, ellos tres.

<sup>24</sup> Éstos *son* los hijos de Leví en las familias de sus padres, cabeceras de familias en sus delineaciones, contados por sus nombres, por sus cabezas, los cuales hacían obra en el ministerio de la casa del SEÑOR, de veinte años arriba.

<sup>25</sup> Porque David dijo: el SEÑOR Dios de Israel ha dado reposo a su pueblo Israel, y el habitar en Jerusalem para siempre.

<sup>26</sup> Y también los levitas no llevarán más el tabernáculo, y todos sus vasos para su ministerio.

<sup>27</sup> Así que, conforme a las postreras palabras de David, fue la cuenta de los hijos de Leví de veinte años arriba.

<sup>28</sup> Y estaban bajo la mano de los hijos de Aarón, para ministrar en la casa del SEÑOR, en los atrios y en las cámaras, y en la purificación de toda cosa santificada, y en la *demás* obra del ministerio de la casa de Dios; 29Asimismo para los panes de la proposición, y para la flor de la harina para el sacrificio, y para las hojuelas sin levadura, y para la *fruta* de sartén, y para lo tostado, y para toda medida y cuenta;

<sup>30</sup> Y para que asistiesen cada mañana todos los días para dar gracias y alabar al SEÑOR, y asimismo a la tarde;

<sup>31</sup> Y para ofrecer todos los holocaustos al SEÑOR los sábados, nuevas lunas, y fiestas solemnes, por la cuenta y forma que tenían, continuamente delante del SEÑOR.

<sup>32</sup> Y para que tuviesen la guarda del tabernáculo de la congregación, y la guarda del santuario, y las órdenes de los hijos de Aarón sus hermanos, en el ministerio de la casa del SEÑOR.

## 24

<sup>1</sup> TAMBIÉN los hijos de Aarón tuvieron sus repartimientos. Los hijos de Aarón: Nadab, Abiú, Eleazar e Itamar.

<sup>2</sup> Mas Nadab y Abiú murieron antes que su padre, y no tuvieron hijos: Eleazar e Itamar tuvieron el sacerdocio.

<sup>3</sup> Y David los repartió, *siendo* Sadoc de los hijos de Eleazar, y Ahimelec de los hijos de Itamar; por sus turnos en su ministerio.

<sup>4</sup> Y los hijos de Eleazar fueron hallados, cuanto a sus principales varones, muchos más que los hijos de Itamar; y repartieronlos así: De los hijos de Eleazar había dieciséis cabezas de familias paternas; y de los hijos de Itamar por las familias de sus padres, ocho.

<sup>5</sup> Repartieronlos pues por suerte los unos con los otros: porque de los hijos de Eleazar y de los hijos de Itamar hubo príncipes del santuario, y príncipes de la casa de Dios.

<sup>6</sup> Y Semeías escriba, hijo de Natanael, de los levitas, escribiólos delante del rey y de los príncipes, y delante de Sadoc el sacerdote, y de Ahimelec hijo de Abiatar, y de los príncipes de las familias de los sacerdotes y levitas: y adscribían una familia a Eleazar, y a Itamar otra.

<sup>7</sup> Y la primera suerte salió por Joiarib, la segunda por Jedaía;

<sup>8</sup> La tercera por Harim, la cuarta por Seorim;

<sup>9</sup> La quinta por Malquías, la sexta por Miamim;

<sup>10</sup> La séptima por Cos, la octava por Abías;

<sup>11</sup> La novena por Jesúa, la décima por Secanías;

<sup>12</sup> La undécima por Eliasib, la duodécima por Jacim;

<sup>13</sup> La décimatercia por Uppa, la décimacuarta por Isebeab;

<sup>14</sup> La décimaquinta por Bilga, la décimasexta por Imer;

<sup>15</sup> La décima séptima por Hezir, la décimo octava por Afses;

<sup>16</sup> La décimanona por Petaías, la vigésima por Hezeciel;

<sup>17</sup> La vigésimaprimer por Jaquín, la vigésimasegunda por Hamul;

<sup>18</sup> La vigésimatercia por Delaía, la vigésimacuarta por Maazía.

<sup>19</sup> Éstos *fueron* contados en su ministerio, para que entrasen en la casa del SEÑOR, conforme a su ordenanza, bajo el mando de Aarón su padre, de la manera que le había mandado el SEÑOR el Dios de Israel.

<sup>20</sup> Y de los hijos de Leví que quedaron: Subael, de los hijos de Amram; y de los hijos de Subael, Jehedías.

<sup>21</sup> En cuanto a Rehabía: de los hijos de Rehabía, el primero *era* Isías.

<sup>22</sup> De los ishareos, Selemot; e hijo de Selemot, Jahat.

<sup>23</sup> Y de los hijos de Hebrón: Jería *el primero*, el segundo Amarías, el tercero Jahaziel, el cuarto Jecamán.

<sup>24</sup> Hijo de Uziel, Micaía; e hijo de Micaía, Samir.

<sup>25</sup> Hermano de Micaía, Isía; e hijo de Isía, Zacarías.

<sup>26</sup> Los hijos de Merari: Mahali y Musi; hijo de Jaazia, Beno.

<sup>27</sup> Los hijos de Merari por Jaazia: Beno, y Soam, y Zacur e Ibri.

<sup>28</sup> Y de Mahali, Eleazar, el cual no tuvo hijos.

<sup>29</sup> En cuanto a Cis: el hijo de Cis, *era* Jerameel.

<sup>30</sup> Los hijos de Musi: Maheli, y Eder y Jerimot. Éstos *fueron* los hijos de los levitas conforme a las casas de sus familias.

<sup>31</sup> Éstos también echaron suertes, como sus hermanos los hijos de Aarón, delante del rey David, y de Sadoc y de Ahimelec, y de los príncipes de las familias de los sacerdotes y levitas: el principal de los padres igualmente que el menor de sus hermanos.

## 25

<sup>1</sup> ASIMISMO David y los príncipes del ejército apartaron para el ministerio a los hijos de Asaf, y de Hemán, y de Jedutún, los cuales profetizasen con arpas, salterios, y címbalos: y el número de ellos fue, de hombres *idóneos* para la obra de su ministerio respectivo:

<sup>2</sup> De los hijos de Asaf: Zacur, y José, y Netanías, y Asareela, hijos de Asaf, bajo la dirección de Asaf, el cual profetizaba a la orden del rey.

<sup>3</sup> De Jedutún: los hijos de Jedutún, Gedalías, y Zeri, y Jesaías, Hasabías, y Matitías, seis, bajo la mano de su padre Jedutún, el cual profetizaba con arpa, para dar gracias y alabar al SEÑOR.

<sup>4</sup> De Hemán: los hijos de Hemán, Buquía, Matanías, Uziel, Sebel, Jerimot, Hananías, Hanani, Eliata, Gidalti, Romamti-ezer, Josbecasa, Maloti, Otir, y Mahaziot.

<sup>5</sup> Todos estos fueron hijos de Hemán, vidente del rey en palabras de Dios, para ensalzar el cuerno. Y dio Dios a Hemán catorce hijos y tres hijas.

<sup>6</sup> Y todos estos estaban bajo la dirección de su padre en la música, en la casa del SEÑOR, con címbalos, salterios y arpas, para el ministerio del templo de Dios, por disposición del rey *acerca* de Asaf, de Jedutún, y de Hemán.

<sup>7</sup> Y el número de ellos con sus hermanos instruídos en música del SEÑOR, todos los aptos, fue doscientos ochenta y ocho.

<sup>8</sup> Y echaron suertes para los turnos *del servicio*, *entrando* el pequeño con el grande, lo mismo el maestro que el discípulo.

<sup>9</sup> Y la primera suerte salió por Asaf, a José: la segunda a Gedalías, quien con sus hermanos e hijos fueron doce;

<sup>10</sup> La tercera a Zacur, con sus hijos y sus hermanos, doce;

<sup>11</sup> La cuarta a Isri, con sus hijos y sus hermanos, doce;

<sup>12</sup> La quinta a Netanías, con sus hijos y sus hermanos, doce;

<sup>13</sup> La sexta a Buquía, con sus hijos y sus hermanos, doce;

<sup>14</sup> La séptima a Jesarela, con sus hijos y sus hermanos, doce;

<sup>15</sup> La octava a Jesahías, con sus hijos y sus hermanos, doce;

<sup>16</sup> La novena a Matanías, con sus hijos y sus hermanos, doce;

<sup>17</sup> La décima a Simi, con sus hijos y sus hermanos, doce;

<sup>18</sup> La undécima a Azareel, con sus hijos y sus hermanos, doce;

<sup>19</sup> La duodécima a Hasabías, con sus hijos y sus hermanos, doce;

<sup>20</sup> La décimatercia a Subael, con sus hijos y sus hermanos, doce;

<sup>21</sup> La décimacuarta a Matitías, con sus hijos y sus hermanos, doce;

<sup>22</sup> La décimaquinta a Jerimot, con sus hijos y sus hermanos, doce;

- 23 La décimasexta a Hananías, con sus hijos y sus hermanos, doce;  
 24 La décimaséptima a Josbecasa, con sus hijos y sus hermanos, doce;  
 25 La décima octava a Hanani, con sus hijos y sus hermanos, doce;  
 26 La décimanona a Maloti, con sus hijos y sus hermanos, doce;  
 27 La vigésima a Eliata, con sus hijos y sus hermanos, doce;  
 28 La vigésimaprimer a Otir, con sus hijos y sus hermanos, doce;  
 29 La vigésimasegunda a Gidalti, con sus hijos y sus hermanos, doce;  
 30 La vigésimatercia a Mahaziot, con sus hijos y sus hermanos, doce;  
 31 La vigésimacuarta a Romamti-ezer, con sus hijos y sus hermanos, doce.

## 26

- 1 CUANTO a los repartimientos de los porteros: De los coraitas: Meselemia hijo de Coré, de los hijos de Asaf.  
 2 Los hijos de Meselemia: Zacarías el primogénito, Jediael el segundo, Zebadías el tercero, Jatnael el cuarto;  
 3 Elam el quinto, Johanam el sexto, Elienai el séptimo.  
 4 Los hijos de Obed-edom: Semeías el primogénito, Jozabad el segundo, Joab el tercero, el cuarto Sacar, el quinto Natanael;  
 5 El sexto Anmiel, el séptimo Isacar, el octavo Peultai: porque Dios había bendecido a Obed-edom.  
 6 También de Semeías su hijo nacieron hijos que fueron señores sobre la casa de sus padres; porque eran varones muy valerosos.  
 7 Los hijos de Semeías: Otni, Rafael, Obed, Elzabad, y sus hermanos, hombres esforzados; asimismo Eliú, y Samaquías.  
 8 Todos estos de los hijos de Obed-edom: ellos con sus hijos y sus hermanos, hombres robustos y fuertes para el ministerio; sesenta y dos, de Obed-edom.  
 9 Y los hijos de Meselemia y sus hermanos, dieciocho hombres valientes.  
 10 De Hosa, de los hijos de Merari: Simri el principal, (aunque no era el primogénito, mas su padre lo puso para que fuese cabeza);  
 11 El segundo Hilquías, el tercero Tebelías, el cuarto Zacarías: todos los hijos de Hosa y sus hermanos fueron trece.  
 12 Entre estos *se hizo* la distribución de los porteros, *alternando* los principales de los varones en la guardia con sus hermanos, para servir en la casa del SEÑOR.  
 13 Y echaron suertes, el pequeño con el grande, por las casas de sus padres, para cada puerta.  
 14 Y cayó la suerte al oriente a Selemía. Y a Zacarías su hijo, consejero entendido, metieron en las suertes: y salió la suerte suya al norte.  
 15 Y por Obed-edom, al sur; y por sus hijos, la casa de la consulta.  
 16 Por Suppim y Hosa al occidente, con la puerta de Salequet al camino de la subida, guardia contra guardia.  
 17 Al oriente seis levitas, al norte cuatro de día; al sur cuatro de día; y a la casa de la consulta, de dos en dos.  
 18 En la cámara de los vasos al occidente, cuatro al camino, y dos en la cámara.  
 19 Éstos *son* los repartimientos de los porteros, hijos de los coraitas, y de los hijos de Merari.  
 20 Y de los levitas, Ahías tenía cargo de los tesoros de la casa de Dios, y de los tesoros de las cosas santificadas.  
 21 *Cuanto* a los hijos de Ladán, hijos de Gersón: de Ladán, los príncipes de las familias de Ladán  *fueron* Gersón, y Jehieli.

<sup>22</sup> Los hijos de Jehieli, Zetán y Joel su hermano, tuvieron cargo de los tesoros de la casa del SEÑOR.

<sup>23</sup> Acerca de los amramitas, de los isharitas, de los hebronitas, y de los uzuelitas,

<sup>24</sup> Sebuel hijo de Gersón, hijo de Moisés, era principal sobre los tesoros.

<sup>25</sup> En orden a su hermano Eliezer, hijo de éste *era* Rehabía, hijo de éste Isaías, hijo de éste Joram, hijo de éste Zicri, del que fue hijo Selomit.

<sup>26</sup> Este Selomit y sus hermanos tenían cargo de todos los tesoros de todas las cosas santificadas, que había consagrado el rey David, y los príncipes de las familias, y los capitanes de millares y de cientos, y los jefes del ejército;

<sup>27</sup> De lo que habían consagrado de las guerras y de los despojos, para reparar la casa del SEÑOR.

<sup>28</sup> Asimismo todas las cosas que había consagrado Samuel vidente, y Saúl hijo de Cis, y Abner hijo de Ner, y Joab hijo de Sarvia: y todo lo que cualquiera consagraba, estaba bajo la mano de Selomit y de sus hermanos.

<sup>29</sup> De los isharitas, Quenanías y sus hijos eran gobernadores y jueces sobre Israel en las obras de fuera.

<sup>30</sup> De los hebronitas, Hasabías y sus hermanos, hombres de vigor, mil y setecientos, gobernaban a Israel de la otra parte del Jordán, al occidente, en toda la obra del SEÑOR, y en el servicio del rey.

<sup>31</sup> De los hebronitas, Jerías era el principal entre los hebronitas según las generaciones de sus padres. En el año cuarenta del reinado de David éstos fueron buscados, y halláronse entre ellos hombres fuertes y valientes en Jazer de Galaad.

<sup>32</sup> Y sus hermanos, hombres valientes, eran dos mil y setecientos, cabezas de familias, los cuales el rey David constituyó sobre los rubenitas, gaditas, y sobre la media tribu de Manasés, para todas las cosas de Dios, y los negocios del rey.

## 27

<sup>1</sup> Y LOS hijos de Israel según su número, *a saber*, príncipes de familias, tribunos, centuriones y oficiales de los que servían al rey en todos los negocios de las divisiones que entraban y salían cada mes en todos los meses del año, eran en cada división veinte y cuatro mil.

<sup>2</sup> Sobre la primera división del primer mes estaba Jasobam hijo de Zabdiel; y había en su división veinte y cuatro mil.

<sup>3</sup> De los hijos de Fares *fue* él jefe de todos los capitanes de las compañías del primer mes.

<sup>4</sup> Sobre la división del segundo mes estaba Dodai ahohita: y Miclot *era* mayor general en su división, en la que también había veinte y cuatro mil.

<sup>5</sup> El jefe de la tercera división para el tercer mes era Benaías, hijo de Joiada sumo sacerdote; y en su división había veinte y cuatro mil.

<sup>6</sup> Este Benaías era valiente entre los treinta y sobre los treinta; y en su división estaba Amisabad su hijo.

<sup>7</sup> El cuarto *jefe* para el cuarto mes era Asael hermano de Joab, y después de él Zebadías su hijo; y en su división había veinte y cuatro mil.

<sup>8</sup> El quinto jefe para el quinto mes era Samhut izrita: y en su división había veinte y cuatro mil.

<sup>9</sup> El sexto para el sexto mes era Hira hijo de Iques, de Tecoa; y en su división veinte y cuatro mil.

- 10 El séptimo para el séptimo mes era Heles pelonita, de los hijos de Efraím; y en su división veinte y cuatro mil.
- 11 El octavo para el octavo mes era Sibecai husatita, de Zarahi; y en su división veinte y cuatro mil.
- 12 El noveno para el noveno mes era Abiezer anatotita, de los benjamitas; y en su división veinte y cuatro mil.
- 13 El décimo para el décimo mes era Maharai netofatita, de Zarahi; y en su división veinte y cuatro mil.
- 14 El undécimo para el undécimo mes era Benaías piratonita, de los hijos de Efraím; y en su división veinte y cuatro mil.
- 15 El duodécimo para el duodécimo mes era Heldai netofatita, de Otoniel; y en su división veinte y cuatro mil.
- 16 Asimismo sobre las tribus de Israel: el jefe de los rubenitas era Eliezer hijo de Zicri; de los simeonitas, Sefatías, hijo de Maaca:
- 17 De los levitas, Hasabías hijo de Camuel; de los aaronitas, Sadoc;
- 18 De Judá, Eliú, uno de los hermanos de David; de los de Isacar, Omri hijo de Micael:
- 19 De los de Zabulón, Ismaías hijo de Abdías; de los de Neftalí, Jerimot hijo de Azriel;
- 20 De los hijos de Efraím, Oseas hijo de Azazía; de la media tribu de Manasés, Joel hijo de Pedaía;
- 21 De la otra media tribu de Manasés en Galaad, Iddo hijo de Zacarías; de los de Benjamín, Jaaciel hijo de Abner;
- 22 Y de Dan, Azarael hijo de Jeroam. Éstos  *fueron* los jefes de las tribus de Israel.
- 23 Y no tomó David el número de los que eran de veinte años abajo, por cuanto el SEÑOR había dicho que él había de multiplicar a Israel como las estrellas de los cielos.
- 24 Joab hijo de Sarvia había comenzado a contar, mas no acabó, pues por esto vino la ira sobre Israel: y así el número no fue puesto en el registro de las crónicas del rey David.
- 25 Y Azmavet hijo de Adiel tenía cargo de los tesoros del rey; y de los tesoros de los campos, y de las ciudades, y de las aldeas y castillos, Jonatán hijo de Uzías;
- 26 Y de los que trabajaban en la labranza de las tierras, Ezri hijo de Quelub;
- 27 Y de las viñas Simí ramatita; y del fruto de las viñas para las bodegas, Zabdías sifnita;
- 28 Y de los olivares y sicómoros que había en las campiñas, Baalhanan gederita; y de los almacenes del aceite, Joas;
- 29 De las vacas que pastaban en Sarón, Sitrai saronita; y de las vacas que estaban en los valles, Safat hijo de Adlai;
- 30 Y de los camellos, Obil ismaelita; y de las asnas, Jedías meronotita;
- 31 Y de las ovejas, Jaziz agareno. Todos estos  *eran* superintendentes de la sustancia del rey David.
- 32 Y Jonatán, tío de David, era consejero, varón prudente y escriba; y Jehiel hijo de Hacmoni estaba con los hijos del rey.
- 33 Y también Ahitofel era consejero del rey; y Husai arquita amigo del rey.
- 34 Después de Ahitofel era Joiada hijo de Benaías, y Abiatar. Y Joab era el general del ejército del rey.

## 28

1 Y JUNTO David en Jerusalem a todos los principales de Israel, los príncipes de las tribus, y los jefes de las divisiones que servían al rey, los tribunales y centuriones, con los superintendentes de toda la sustancia y posesión del rey, y sus hijos, con los oficiales, los poderosos, y todos los hombres valientes.

2 Y levantándose el rey David, *puesto* en pie dijo: Oidme, hermanos míos, y pueblo mío. Yo tenía en propósito edificar una casa, para que en ella reposara el arca del pacto del SEÑOR, y para el estrado de los pies de nuestro Dios; y había ya aprestado *todo* para edificar.

3 Pero Dios me dijo: Tú no edificarás casa a mi nombre: porque eres hombre de guerra, y has derramado mucha sangre.

4 Sin embargo el SEÑOR Dios de Israel me eligió de toda la casa de mi padre, para que perpetuamente fuese rey sobre Israel: porque a Judá escogió por caudillo, y de la casa de Judá la familia de mi padre; y de entre los hijos de mi padre agradóse de mí para ponerme por rey sobre todo Israel;

5 Y de todos mis hijos (porque el SEÑOR me ha dado muchos hijos,) eligió a mi hijo Salomón para que se siente en el trono del reino del SEÑOR sobre Israel.

6 Y me ha dicho: Salomón tu hijo, él edificará mi casa y mis atrios: porque a éste me he escogido por hijo, y yo le seré a él por padre.

7 Asimismo yo confirmaré su reino para siempre, si él se esforzare a poner por obra mis mandamientos y mis juicios, como este día.

8 Ahora pues, delante de los ojos de todo Israel, congregación del SEÑOR, y en oídos de nuestro Dios, guardad e inquirid todos los preceptos del SEÑOR vuestro Dios, para que poseáis la buena tierra, y la dejéis por heredad a vuestros hijos después de vosotros perpetuamente.

9 Y tú, Salomón, hijo mío, conoce al Dios de tu padre, y sírvele con corazón perfecto, y con ánimo voluntario; porque el SEÑOR escudriña los corazones de todos, y entiende toda imaginación de los pensamientos. Si tú le buscares, lo hallarás; mas si lo dejares, él te desechará para siempre.

10 Mira, *pues*, ahora que el SEÑOR te ha elegido para que edifiques casa para santuario: esfuérzate, y hazla.

11 Entonces David dio a Salomón su hijo el modelo del pórtico, y de sus casas, y de sus tesorías, y de sus salas, y de sus recámaras, y del lugar del propiciatorio.

12 Asimismo el modelo de todas las cosas que tenía por el espíritu, para los atrios de la casa del SEÑOR, y para todas las cámaras en derredor, para los tesoros de la casa de Dios, y para los tesoros de las cosas santificadas:

13 También para los órdenes de los sacerdotes y de los levitas, y para toda la obra del ministerio de la casa del SEÑOR, y para todos los vasos del ministerio de la casa del SEÑOR.

14 Y *dio* oro por peso para *lo de* oro, para todos los vasos de cada servicio: y plata por peso para todos los vasos, para todos los vasos de cada servicio.

15 Oro por peso para los candeleros de oro, y para sus lámparas; por peso el oro para cada candelero y sus lámparas: y para los candeleros de plata, *plata* por peso para el candelero y sus lámparas, conforme al servicio de cada candelero.

16 Asimismo *dio* oro por peso para las mesas de la proposición, para cada mesa: del mismo modo plata para las mesas de plata:



<sup>17</sup> También oro puro para los garfios y para las palanganas, y para los incensarios, y para los tazones de oro, para cada tazón por peso; y para los tazones de plata, por peso para cada tazón:

<sup>18</sup> Además, oro puro por peso para el altar del perfume, y oro para el modelo del carro de los querubines, que con las alas extendidas cubrían el arca del pacto del SEÑOR.

<sup>19</sup> Todas estas cosas, *dijo David*, se me han representado por la mano del SEÑOR que me hizo entender todas las obras del modelo.

<sup>20</sup> Dijo más David a Salomón su hijo: Anímate y esfuérzate, y ponlo por obra; no temas, ni desmayes, porque el SEÑOR Dios, mi Dios, será contigo: él no te dejará, ni te desamparará, hasta que acabes toda la obra para el servicio de la casa del SEÑOR.

<sup>21</sup> He aquí los órdenes de los sacerdotes y de los levitas, para todo el ministerio de la casa de Dios, serán contigo en toda la obra: asimismo todos los voluntarios e inteligentes para cualquiera especie de industria; y los príncipes, y todo el pueblo para *ejecutar* todas tus órdenes.

## 29

<sup>1</sup> DESPUÉS dijo el rey David a toda la congregación: A solo Salomón mi hijo ha elegido Dios; él es joven y tierno, y la obra grande; porque la casa no es para hombre, sino para el SEÑOR Dios.

<sup>2</sup> Ahora yo con todas mis fuerzas he preparado para la casa de mi Dios, oro para las cosas de oro, y plata para las cosas de plata, y latón para las de latón, y hierro para las de hierro, y madera para las de madera, y piedras de ónix, y piedras preciosas, y piedras negras, y piedras de diversos colores, y toda suerte de piedras preciosas, y piedras de mármol en abundancia.

<sup>3</sup> A más de esto, por cuanto tengo mi gusto en la casa de mi Dios, yo guardo en mi tesoro particular oro y plata *que*, además de todas las cosas que he aprestado para la casa del santuario, he dado para la casa de mi Dios;

<sup>4</sup> *A saber*; tres mil talentos de oro, de oro de Ofir, y siete mil talentos de plata afinada para cubrir las paredes de las casas:

<sup>5</sup> Oro pues para las cosas de oro, y plata para las cosas de plata, y para toda la obra de manos de los oficiales. ¿Y quién quiere hacer hoy ofrenda voluntaria al SEÑOR?

<sup>6</sup> Entonces los príncipes de las familias, y los príncipes de las tribus de Israel, tribunos y centuriones, con los superintendentes de la hacienda del rey, ofrecieron de su voluntad;

<sup>7</sup> Y dieron para el servicio de la casa de Dios cinco mil talentos de oro y diez mil sueldos, y diez mil talentos de plata, y dieciocho mil talentos de latón, y cinco mil talentos de hierro.

<sup>8</sup> Y todo el que se halló con piedras preciosas, diólas para el tesoro de la casa del SEÑOR, en mano de Jehiel gersonita.

<sup>9</sup> Y holgóse el pueblo de haber contribuído de su voluntad; porque con entero corazón ofrecieron al SEÑOR voluntariamente.

<sup>10</sup> Asimismo holgóse mucho el rey David, y bendijo al SEÑOR delante de toda la congregación; y dijo David: Bendito seas tú, oh SEÑOR, Dios de Israel nuestro padre, de uno a otro siglo.



11 Tuya es, oh SEÑOR, la magnificencia, y el poder, y la gloria, la victoria, y el honor; porque todas las cosas que están en el cielo y en la tierra *son tuyas*. Tuyo, oh SEÑOR, es el reino, y la altura sobre todos *los que están* por cabeza.

12 Las riquezas y la gloria están delante de ti, y tú señoreas a todos: y en tu mano está la potencia y la fortaleza, y en tu mano la grandeza y fuerza de todas las cosas.

13 Ahora pues, Dios nuestro, nosotros te damos gracias, y alabamos tu glorioso nombre.

14 Porque ¿quién soy yo, y quién es mi pueblo, para que pudiésemos ofrecer de nuestra voluntad cosas semejantes? porque todo es tuyo, y *lo recibido* de tu mano te damos.

15 Porque nosotros, extranjeros y advenedizos somos delante de ti, como todos nuestros padres; y nuestros días cual sombra sobre la tierra, y no *dan* espera.

16 Oh SEÑOR Dios nuestro, toda esta abundancia que hemos aprestado para edificar casa a tu santo nombre, de tu mano es, y todo es tuyo.

17 Yo sé, Dios mío, que tú escudriñas los corazones, y que la rectitud te agrada: por eso yo con rectitud de mi corazón voluntariamente te he ofrecido todo esto, y ahora he visto con alegría que tu pueblo, que aquí se ha hallado ahora, ha dado para ti espontáneamente.

18 Oh SEÑOR Dios de Abraham, de Isaac, y de Israel, nuestros padres, conserva perpetuamente esta voluntad del corazón de tu pueblo, y encamina su corazón a ti.

19 Asimismo da a mi hijo Salomón corazón perfecto, para que guarde tus mandamientos, tus testimonios y tus estatutos, y para que haga todas las cosas, y te edifique la casa para la cual yo he hecho el apresto.

20 Después dijo David a toda la congregación: Bendecid ahora al SEÑOR vuestro Dios. Entonces toda la congregación bendijo al SEÑOR Dios de sus padres, e inclinándose adoraron delante del SEÑOR, y del rey.

21 Y sacrificaron víctimas al SEÑOR, y ofrecieron al SEÑOR holocaustos el día siguiente, mil becerros, mil carneros, mil corderos con sus libaciones, y muchos sacrificios por todo Israel.

22 Y comieron y bebieron delante del SEÑOR aquel día con gran gozo; y dieron la segunda vez la investidura del reino a Salomón hijo de David, y ungiéronlo al SEÑOR por príncipe, y a Sadoc por sacerdote.

23 Y sentóse Salomón por rey en el trono del SEÑOR en lugar de David su padre, y fue prosperado; y obedecióle todo Israel.

24 Y todos los príncipes y poderosos, y todos los hijos del rey David, prestaron homenaje al rey Salomón.

25 Y el SEÑOR engrandeció en extremo a Salomón a los ojos de todo Israel, y dióle gloria del reino, cual ningún rey la tuvo antes de él en Israel.

26 Así reinó David hijo de Isaí sobre todo Israel.

27 Y el tiempo que reinó sobre Israel fue cuarenta años. Siete años reinó en Hebrón, y treinta y tres reinó en Jerusalem.

28 Y murió en buena vejez, lleno de días, de riquezas, y de gloria: y reinó en su lugar Salomón su hijo.

29 Y los hechos del rey David, primeros y postreros, están escritos en el libro de *las crónicas de* Samuel vidente, y en las crónicas del profeta Natán, y en las

crónicas de Gad vidente,

<sup>30</sup> Con todo *lo relativo* a su reinado, y su poder, y los tiempos que pasaron sobre él, y sobre Israel, y sobre todos los reinos de aquellas tierras.

## 2 Crónicas

<sup>1</sup> Y SALOMÓN hijo de David fue afirmado en su reino; y el SEÑOR su Dios fue con él, y le engrandeció sobremanera.

<sup>2</sup> Y llamó Salomón a todo Israel, tribunos, centuriones, y jueces, y a todos los príncipes de todo Israel, cabezas de familias.

<sup>3</sup> Y fue Salomón, y con él toda la congregación, al alto que había en Gabaón; porque allí estaba el tabernáculo de la congregación de Dios, que Moisés siervo del SEÑOR había hecho en el desierto.

<sup>4</sup> Mas David había traído el arca de Dios de Quiriat-jearim al lugar que él le había preparado; porque él le había tendido una tienda en Jerusalem.

<sup>5</sup> Asimismo el altar de latón que había hecho Bezaleel hijo de Uri, hijo de Hur, estaba allí delante del tabernáculo del SEÑOR, al cual fueron a consultar Salomón y la congregación.

<sup>6</sup> Subió pues Salomón allá delante del SEÑOR, al altar de latón que estaba en el tabernáculo de la congregación, y ofreció sobre él mil holocaustos.

<sup>7</sup> Y aquella noche apareció Dios a Salomón, y díjole: Demanda lo que quisieres que yo te dé.

<sup>8</sup> Y Salomón dijo a Dios: Tú has hecho con David mi padre grande misericordia, y a mí me has puesto por rey en lugar suyo.

<sup>9</sup> Confírmese pues ahora, oh SEÑOR Dios, tu palabra *dada* a David mi padre; porque tú me has puesto por rey sobre un pueblo en muchedumbre como el polvo de la tierra.

<sup>10</sup> Dame ahora sabiduría y conocimiento, para salir y entrar delante de este pueblo: porque ¿quién podrá juzgar este tu pueblo tan grande?

<sup>11</sup> Y dijo Dios a Salomón: Por cuanto esto fue en tu corazón, que no pediste riquezas, hacienda, o gloria, ni el alma de los que te quieren mal, ni pediste muchos días, sino que has pedido para ti sabiduría y conocimiento para juzgar mi pueblo, sobre el cual te he puesto por rey,

<sup>12</sup> Sabiduría y conocimiento te es dada; y también te daré riquezas, hacienda, y gloria, cual nunca hubo en los reyes que han sido antes de ti, ni después de ti habrá tal.

<sup>13</sup> Y volvió Salomón a Jerusalem del alto que estaba en Gabaón, de delante del tabernáculo de la congregación; y reinó sobre Israel.

<sup>14</sup> Y juntó Salomón carros y gente de a caballo; y tuvo mil y cuatrocientos carros, y doce mil jinetes, los cuales puso en las ciudades de los carros, y con el rey en Jerusalem.

<sup>15</sup> Y puso el rey plata y oro en Jerusalem como piedras, y cedro como sicómoros que *hay* en los campos en abundancia.

<sup>16</sup> Y sacaban caballos y lienzos finos de Egipto para Salomón; pues por contrato tomaban *allí* los mercaderes del rey caballos y lienzos.

<sup>17</sup> Y subían, y sacaban de Egipto, un carro por seiscientas piezas de plata, y un caballo por ciento y cincuenta: y así se sacaban por medio de ellos para todos los reyes de los heteos, y para los reyes de Siria.

## 2

<sup>1</sup> DETERMINÓ pues Salomón edificar casa al nombre del SEÑOR, y *otra* casa para su reino.

<sup>2</sup> Y contó Salomón setenta mil hombres que llevasen cargas, y ochenta mil hombres que cortasen en el monte, y tres mil y seiscientos que los gobernasen.

<sup>3</sup> Y envió a decir Salomón a Hiram rey de Tiro: *Haz conmigo* como hiciste con David mi padre, enviándole cedros para que edificara para sí casa en que morase.

<sup>4</sup> He aquí yo tengo que edificar casa al nombre del SEÑOR mi Dios, para consagrársela, para quemar perfumes aromáticos delante de él, y para la colocación continua de los panes de la proposición, y para holocaustos a mañana y tarde, y los sábados, y nuevas lunas, y festividades del SEÑOR nuestro Dios; lo cual ha de ser perpetuo en Israel.

<sup>5</sup> Y la casa que tengo que edificar, ha de ser grande: porque el Dios nuestro es grande sobre todos los dioses.

<sup>6</sup> Mas ¿quién será tan poderoso que le edifique casa? El cielo y el cielo de los cielos no le pueden contener; ¿quién pues soy yo, que le edifique casa, sino para quemar perfumes delante de él?

<sup>7</sup> Envíame pues ahora un hombre hábil, que sepa trabajar en oro, y en plata, y en latón, y en hierro, en púrpura, y en carmesí, y en azul, y que sepa esculpir con los maestros que están conmigo en Judá y en Jerusalem, los cuales previno mi padre.

<sup>8</sup> Envíame también madera de cedro, de ciprés, de algumim, del Líbano: porque yo sé que tus siervos entienden de cortar madera en el Líbano; y he aquí, mis siervos irán con los tuyos,

<sup>9</sup> Para que me apresten mucha madera, porque la casa que tengo de edificar ha de ser grande y portentosa.

<sup>10</sup> Y he aquí para los operarios tus siervos, cortadores de la madera, he dado veinte mil coros de trigo en grano, y veinte mil coros de cebada, y veinte mil batos de vino, y veinte mil batos de aceite.

<sup>11</sup> Entonces Hiram rey de Tiro respondió por letras, las que envió a Salomón: Porque el SEÑOR amó a su pueblo, te ha puesto por rey sobre ellos.

<sup>12</sup> Y además decía Hiram: Bendito sea el SEÑOR el Dios de Israel, que hizo el cielo y la tierra, y que dio al rey David hijo sabio, entendido, cuerdo y prudente, que edifique casa al SEÑOR, y casa para su reino.

<sup>13</sup> Yo pues te he enviado un hombre hábil y entendido, *que fue* de Hiram mi padre,

<sup>14</sup> Hijo de una mujer de las hijas de Dan, y su padre *fue* de Tiro; el cual sabe trabajar en oro, y plata, y latón, y hierro, en piedra y en madera, en púrpura y en azul, y en lino fino y en carmesí; asimismo para esculpir todas figuras, y sacar toda suerte de diseño que se le propusiere, y *estar* con tus hombres peritos, y con los de mi señor David tu padre.

<sup>15</sup> Ahora pues, enviará mi señor a sus siervos el trigo y cebada, y aceite y vino, que ha dicho;

<sup>16</sup> Y nosotros cortaremos en el Líbano la madera que hubieres menester, y te la traeremos en balsas por el mar hasta Jope, y tú la harás llevar hasta Jerusalem.

<sup>17</sup> Y contó Salomón todos los hombres extranjeros que estaban en la tierra de Israel, después de haberlos ya contado David su padre, y fueron hallados ciento cincuenta y tres mil seiscientos.

<sup>18</sup> Y señaló de ellos setenta mil para llevar cargas, y ochenta mil que cortasen en el monte, y tres mil y seiscientos por sobrestantes para hacer trabajar al

pueblo.

### 3

<sup>1</sup> Y COMENZÓ Salomón a edificar la casa del SEÑOR en Jerusalem, en el monte Moria que había sido mostrado a David su padre, en el lugar que David había preparado en la era de Ornán jebuseo.

<sup>2</sup> Y comenzó a edificar en el mes segundo, a dos *del mes*, en el cuarto año de su reinado.

<sup>3</sup> Estas *son las medidas de que* Salomón fundó el edificio de la casa de Dios. La primera medida fue, la longitud de sesenta codos; y la anchura de veinte codos.

<sup>4</sup> El pórtico que estaba en la delantera de la longitud, era de veinte codos al frente del ancho de la casa, y su altura de ciento y veinte: y cubriólo por dentro de oro puro.

<sup>5</sup> Y techó la casa mayor con madera de ciprés, la cual cubrió de buen oro, e hizo resaltar sobre ella palmas y cadenas.

<sup>6</sup> Cubrió también la casa de piedras preciosas por excelencia: y el oro era oro de Parvaim.

<sup>7</sup> Así cubrió la casa, sus vigas, sus umbrales, sus paredes, y sus puertas, con oro; y esculpió querubines por las paredes.

<sup>8</sup> Hizo asimismo la casa del lugar santísimo, cuya longitud era de veinte codos según el ancho del frente de la casa, y su anchura de veinte codos: y cubrióla de buen oro que ascendía a seiscientos talentos.

<sup>9</sup> Y el peso de los clavos tuvo cincuenta siclos de oro. Cubrió también de oro las salas.

<sup>10</sup> Y dentro del lugar santísimo hizo dos querubines de forma de niños, los cuales cubrieron de oro.

<sup>11</sup> El largo de las alas de los querubines era de veinte codos: porque la una ala era de cinco codos: la cual llegaba hasta la pared de la casa; y la otra ala de cinco codos, la cual llegaba al ala del otro querubín.

<sup>12</sup> De la misma manera la una ala del otro querubín era de cinco codos: la cual llegaba hasta la pared de la casa; y la otra ala era de cinco codos, que tocaba al ala del otro querubín.

<sup>13</sup> Así las alas de estos querubines estaban extendidas por veinte codos: y ellos estaban en pie con los rostros hacia la casa.

<sup>14</sup> Hizo también el velo *de* azul, púrpura, carmesí y lino fino, e hizo resaltar en él querubines.

<sup>15</sup> Delante de la casa hizo dos columnas de treinta y cinco codos de longitud, con sus capiteles encima, de cinco codos.

<sup>16</sup> Hizo asimismo cadenas *como hizo* en el lugar santísimo, y púsolas sobre los capiteles de las columnas: e hizo cien granadas, las cuales puso en las cadenas.

<sup>17</sup> Y asentó las columnas delante del templo, la una a la mano derecha, y la otra a la izquierda; y a la de la mano derecha llamó Jaquín, y a la de la izquierda, Boaz.

### 4

<sup>1</sup> HIZO además un altar de latón de veinte codos de longitud, y veinte codos de anchura, y diez codos de altura.

<sup>2</sup> También hizo un mar de fundición, el cual tenía diez codos de un borde al otro borde, enteramente redondo: su altura era de cinco codos, y una línea de treinta codos lo ceñía alrededor.

<sup>3</sup> Y debajo de él había figuras de bueyes que lo circundaban, diez en cada codo todo alrededor: eran dos órdenes de bueyes fundidos juntamente con el mar.

<sup>4</sup> Y estaba asentado sobre doce bueyes, tres de los cuales miraban al septentrión, y tres al occidente, y tres al sur, y tres al oriente: y el mar asentaba sobre ellos, y todas sus traseras estaban a la parte de adentro.

<sup>5</sup> Y tenía de grueso un palmo, y el borde era de la hechura del borde de una copa, o flor de lis. Y hacía tres mil batos.

<sup>6</sup> Hizo también diez fuentes, y puso cinco a la derecha y cinco a la izquierda, para lavar y limpiar en ellas la obra de la ofrenda quemada; mas el mar era para lavarse los sacerdotes en él.

<sup>7</sup> Hizo asimismo diez candeleros de oro según su forma, los cuales puso en el templo, cinco a la derecha, y cinco a la izquierda.

<sup>8</sup> Además hizo diez mesas, y púsolas en el templo, cinco a la derecha, y cinco a la izquierda: igualmente hizo cien tazones de oro.

<sup>9</sup> A más de esto hizo el patio de los sacerdotes, y el gran patio, y las portadas del patio, y cubrió las puertas de ellas de latón.

<sup>10</sup> Y asentó el mar al lado derecho hacia el oriente, enfrente del sur.

<sup>11</sup> Hizo también Hiram calderos, y palas, y tazones; y acabó Hiram la obra que hacía al rey Salomón para la casa de Dios;

<sup>12</sup> Dos columnas, y los cordones, los capiteles sobre las cabezas de las dos columnas, y dos redes para cubrir las dos bolas de los capiteles que estaban encima de las columnas;

<sup>13</sup> Cuatrocientas granadas en las dos redecillas, dos órdenes de granadas en cada redecilla, para que cubriesen las dos bolas de los capiteles que estaban encima de las columnas.

<sup>14</sup> Hizo también las basas, sobre las cuales asentó las fuentes;

<sup>15</sup> Un mar, y doce bueyes debajo de él;

<sup>16</sup> Y calderos, y palas, y garfios; y todos sus enseres hizo Hiram su padre al rey Salomón para la casa del SEÑOR, de latón purísimo.

<sup>17</sup> Y fundiólos el rey en los llanos del Jordán, en tierra arcillosa, entre Sucot y Seredat.

<sup>18</sup> Y Salomón hizo todos estos vasos en grande abundancia, porque no pudo ser hallado el peso del latón.

<sup>19</sup> Así hizo Salomón todos los vasos para la casa de Dios, y el altar de oro, y las mesas sobre las cuales se ponían los panes de la proposición;

<sup>20</sup> Asimismo los candeleros y sus lámparas, de oro puro, para que las encendiesen delante del lugar santísimo conforme a la costumbre.

<sup>21</sup> Y las flores, y las lamparillas, y las despabiladeras se hicieron de oro, de oro perfecto;

<sup>22</sup> También los platillos, y las jofainas, y las cucharas, y los incensarios, de oro puro. Cuanto a la entrada de la casa, sus puertas interiores para el lugar santísimo, y las puertas de la casa del templo, de oro.

## 5

<sup>1</sup> Y ACABADA que fue toda la obra que hizo Salomón para la casa del SEÑOR, metió Salomón en ella las cosas que David su padre había dedicado; y puso la plata, y el oro, y todos los vasos, en los tesoros de la casa de Dios.

2 Entonces Salomón juntó en Jerusalem los ancianos de Israel, y todos los príncipes de las tribus, las cabezas de las familias de los hijos de Israel, para que trajesen el arca del pacto del SEÑOR de la ciudad de David, que es Sión.

3 Y juntáronse al rey todos los varones de Israel, a la solemnidad del mes séptimo.

4 Y vinieron todos los ancianos de Israel, y tomaron los levitas el arca:

5 Y llevaron el arca, y el tabernáculo de la congregación, y todos los vasos del santuario que estaban en el tabernáculo: los sacerdotes y los levitas los llevaron.

6 Y el rey Salomón, y toda la congregación de Israel que se había a él reunido delante del arca, sacrificaron ovejas y bueyes, que por la multitud no se pudieron contar ni numerar.

7 Y los sacerdotes metieron el arca del pacto del SEÑOR en su lugar, en el lugar santísimo de la casa, en el lugar santísimo, bajo las alas de los querubines:

8 Pues los querubines extendían las alas sobre el asiento del arca, y cubrían los querubines por encima así el arca como sus barras.

9 E hicieron salir fuera las barras, de modo que se viesen los extremos de las barras del arca delante del lugar santísimo, pero no se veían desde fuera: y allí estuvieron hasta hoy.

10 En el arca no había sino las dos tablas que Moisés había puesto en Horeb, con las cuales el SEÑOR había hecho pacto con los hijos de Israel, después que salieron de Egipto.

11 Y como los sacerdotes salieron del santuario, (porque todos los sacerdotes que se hallaron habían sido santificados, y no guardaban sus veces;

12 Y los levitas cantores, todos los de Asaf, los de Hemán, y los de Jedutún, juntamente con sus hijos y sus hermanos, vestidos de lino fino, estaban con címbalos y salterios y arpas al oriente del altar; y con ellos ciento veinte sacerdotes que tocaban trompetas:)

13 Sonaban pues las trompetas, y cantaban con la voz todos a una, para alabar y dar gracias al SEÑOR: y cuando alzaban la voz con trompetas y címbalos e instrumentos de música, cuando alababan al SEÑOR, *diciendo*: Porque es bueno, porque su misericordia es para siempre: la casa se llenó entonces de una nube, la casa del SEÑOR.

14 Y no podían los sacerdotes estar para ministrar, por causa de la nube; porque la gloria del SEÑOR había henchido la casa de Dios.

## 6

1 ENTONCES dijo Salomón: el SEÑOR ha dicho que él habitaría en la oscuridad.

2 Yo pues he edificado una casa de morada para ti, y una habitación en que mores para siempre.

3 Y volviendo el rey su rostro, bendijo a toda la congregación de Israel: y toda la congregación de Israel estaba en pie.

4 Y él dijo: Bendito sea el SEÑOR Dios de Israel, el cual con su mano ha cumplido lo que habló por su boca a David mi padre, diciendo:

5 Desde el día que saqué mi pueblo de la tierra de Egipto, ninguna ciudad he elegido de todas las tribus de Israel para edificar casa donde estuviese mi nombre, ni he escogido varón que fuese príncipe sobre mi pueblo Israel.

6 Mas a Jerusalem he elegido para que en ella esté mi nombre, y a David he elegido para que fuese sobre mi pueblo Israel.

7 Y David mi padre tuvo en el corazón edificar casa al nombre del SEÑOR Dios de Israel.

8 Pero el SEÑOR dijo a David mi padre: Respecto a haber tenido en tu corazón edificar casa a mi nombre, bien has hecho en haber tenido esto en tu corazón.

9 No obstante tú no edificarás la casa, sino tu hijo que saldrá de tus lomos, él edificará casa a mi nombre.

10 Y el SEÑOR ha cumplido su palabra que había dicho; pues levantéme yo en lugar de David mi padre, y heme sentado en el trono de Israel, como el SEÑOR había dicho; y he edificado casa al nombre del SEÑOR Dios de Israel.

11 Y en ella he puesto el arca, en la cual está el pacto del SEÑOR que concertó con los hijos de Israel.

12 Púsose luego *Salomón* delante del altar del SEÑOR, en presencia de toda la congregación de Israel, y extendió sus manos.

13 Porque *Salomón* había hecho un púlpito de latón, de cinco codos de largo, y de cinco codos de ancho, y de altura de tres codos, y lo había puesto en medio del patio: y púsose sobre él, e hincóse de rodillas delante de toda la congregación de Israel, y extendiendo sus manos al cielo, dijo:

14 Oh SEÑOR Dios de Israel, no hay Dios semejante a ti en el cielo ni en la tierra, que guardas el pacto y la misericordia a tus siervos que caminan delante de ti de todo su corazón;

15 Que has guardado a tu siervo David mi padre lo que le dijiste: tú lo dijiste de tu boca, mas con tu mano lo has cumplido, como *parece* este día.

16 Ahora pues, oh SEÑOR Dios de Israel, guarda a tu siervo David mi padre lo que le has prometido, diciendo: No faltará de ti varón delante de mí, que se siente en el trono de Israel, a condición que tus hijos guarden su camino, andando en mi ley, como tú delante de mí has andado.

17 Ahora pues, oh SEÑOR Dios de Israel, verifíquese tu palabra que dijiste a tu siervo David.

18 Mas ¿es verdad que Dios ha de habitar con el hombre en la tierra? He aquí, el cielo y el cielo de los cielos no pueden contenerte: ¿cuánto menos esta casa que he edificado?

19 Mas tú mirarás a la oración de tu siervo, y a su ruego, oh SEÑOR Dios mío, para oír el clamor y la oración con que tu siervo ora delante de ti.

20 Que tus ojos estén abiertos sobre esta casa de día y de noche, sobre el lugar del cual dijiste, Mi nombre estará allí; que oigas la oración con que tu siervo ora en este lugar.

21 Asimismo que oigas el ruego de tu siervo, y de tu pueblo Israel, cuando en este lugar hicieren oración, que tú oirás desde el cielo, desde el lugar de tu morada: que oigas y perdones.

22 Si alguno pecare contra su prójimo, y él le pidiere juramento haciéndole jurar, y el juramento viniere delante de tu altar en esta casa,

23 Tú oirás desde el cielo, y obrarás, y juzgarás a tus siervos, dando la paga al impío, tornándole su proceder sobre su cabeza, y justificando al justo en darle conforme a su justicia.

24 Si tu pueblo Israel cayere delante de los enemigos, por haber prevaricado contra ti, y se convirtieren, y confesaren tu nombre, y rogaren delante de ti en esta casa,



25 Tú oirás desde los cielos, y perdonarás el pecado de tu pueblo Israel, y los volverás a la tierra que diste a ellos y a sus padres.

26 Si el cielo se cerrare, que no haya lluvia por haber pecado contra ti, si oraren a ti en este lugar, y confesaren tu nombre, y se convirtieren de sus pecados, cuando los afligieres,

27 Tú los oirás en el cielo, y perdonarás el pecado de tus siervos y de tu pueblo Israel, y les enseñarás el buen camino para que anden en él, y darás lluvia sobre tu tierra, la cual diste por heredad a tu pueblo.

28 Y si hubiere hambre en la tierra, o si hubiere pestilencia, si hubiere tizoncillo o añublo, langosta o pulgón; o si los cercaren sus enemigos en la tierra de su domicilio; cualquiera plaga o enfermedad que sea;

29 Toda oración y todo ruego que hiciere cualquier hombre, o todo tu pueblo Israel, cualquiera que conociere su llaga y su dolor en su corazón, si extendiere sus manos a esta casa,

30 Tú oirás desde el cielo, desde el lugar de tu habitación, y perdonarás, y darás a cada uno conforme a sus caminos, habiendo conocido su corazón; (porque sólo tú conoces el corazón de los hijos de los hombres;)

31 Para que te teman y anden en tus caminos, todos los días que vivieren sobre la faz de la tierra que tú diste a nuestros padres.

32 Y también al extranjero que no fuere de tu pueblo Israel, que hubiere venido de lejanas tierras a causa de tu grande nombre, y de tu mano fuerte, y de tu brazo extendido, si vinieren, y oraren en esta casa,

33 Tú oirás desde los cielos, desde el lugar de tu morada, y harás conforme a todas las cosas por las cuales hubiere clamado a ti el extranjero; para que todos los pueblos de la tierra conozcan tu nombre, y te teman como tu pueblo Israel, y sepan que tu nombre es invocado sobre esta casa que he edificado yo.

34 Si tu pueblo saliere a la guerra contra sus enemigos por el camino que tú los enviaras, y oraren a ti hacia esta ciudad que tú elegiste, hacia la casa que he edificado a tu nombre,

35 Tú oirás desde los cielos su oración y su ruego, y ampararás su derecho.

36 Si pecaren contra ti, (pues no hay hombre que no peque,) y te airares contra ellos, y los entregares delante de sus enemigos, para que los que los tomaren los lleven cautivos a tierra de enemigos, lejos o cerca,

37 Y ellos volvieren en sí en la tierra donde fueren llevados cautivos; si se convirtieren, y oraren a ti en la tierra de su cautividad, y dijeren: Pecamos, hemos hecho inicuaamente, impiamente hemos obrado;

38 Si se convirtieren a ti de todo su corazón y de toda su alma en la tierra de su cautividad, donde los hubieren llevado cautivos, y oraren hacia su tierra que tú diste a sus padres, hacia la ciudad que tu elegiste, y hacia la casa que he edificado a tu nombre;

39 Tú oirás desde los cielos, desde el lugar de tu morada, su oración y su ruego, y ampararás su causa, y perdonarás a tu pueblo que pecó contra ti.

40 Ahora pues, oh Dios mío, ruégote estén abiertos tus ojos, y atentos tus oídos a la oración en este lugar.

41 Oh SEÑOR Dios, levántate ahora para *habitar en* tu reposo, tú y el arca de tu fortaleza; sean, oh SEÑOR Dios, vestidos de salvación tus sacerdotes, y gocen de bien tus santos.

42 Oh SEÑOR Dios, noagas volver el rostro de tu unguido: acuérdate de las misericordias de David tu siervo.

## 7

**1** Y COMO Salomón acabó de orar, el fuego descendió del cielo, y consumió la ofrenda quemada y las víctimas; y la gloria del SEÑOR hinchó la casa.

**2** Y no podían entrar los sacerdotes en la casa del SEÑOR, porque la gloria del SEÑOR había henchido la casa del SEÑOR.

**3** Y como vieron todos los hijos de Israel descender el fuego y la gloria del SEÑOR sobre la casa, cayeron en tierra sobre sus rostros en el pavimento, y adoraron, confesando al SEÑOR, *diciendo*: Porque es bueno, porque su misericordia es para siempre.

**4** Entonces el rey y todo el pueblo sacrificaron víctimas delante del SEÑOR.

**5** Y ofreció el rey Salomón en sacrificio veinte y dos mil bueyes, y ciento y veinte mil ovejas; y así dedicaron la casa de Dios el rey y todo el pueblo.

**6** Y los sacerdotes asistían en su ministerio; y los levitas con los instrumentos de música del SEÑOR, los cuales había hecho el rey David para confesar al SEÑOR, que su misericordia es para siempre; cuando David alababa por mano de ellos. Asimismo los sacerdotes tañían trompetas delante de ellos, y todo Israel estaba en pie.

**7** También santificó Salomón el medio del patio que estaba delante de la casa del SEÑOR, por cuanto había ofrecido allí los holocaustos, y los sebos de los pacíficos; porque en el altar de latón que Salomón había hecho, no podían caber los holocaustos, y el presente, y los sebos.

**8** Entonces hizo Salomón fiesta siete días, y con él todo Israel, una grande congregación, desde la entrada de Hamat hasta el arroyo de Egipto.

**9** Al octavo día hicieron una asamblea solemne, porque habían hecho la dedicación del altar en siete días, y habían celebrado la solemnidad por siete días.

**10** Y a los veintitrés del mes séptimo envió al pueblo a sus estancias, alegres y gozosos de corazón por los beneficios que el SEÑOR había hecho a David, y a Salomón, y a su pueblo Israel.

**11** Acabó pues Salomón la casa del SEÑOR, y la casa del rey: y todo lo que Salomón tuvo en voluntad de hacer en la casa del SEÑOR y en su casa, fue prosperado.

**12** Y apareció el SEÑOR a Salomón de noche, y díjole: Yo he oído tu oración, y he elegido para mí este lugar por casa de sacrificio.

**13** Si yo cerrare el cielo, que no haya lluvia, y si mandare a la langosta que consuma la tierra, o si enviare pestilencia a mi pueblo;

**14** Si se humillare mi pueblo, sobre los cuales mi nombre es invocado, y oraren, y buscaren mi rostro, y se convirtieren de sus malos caminos; entonces yo oiré desde el cielo, y perdonaré sus pecados, y sanaré su tierra.

**15** Ahora estarán abiertos mis ojos, y atentos mis oídos, a la oración en este lugar:

**16** Pues que ahora he elegido y santificado esta casa, para que esté en ella mi nombre para siempre; y mis ojos y mi corazón estarán ahí para siempre.

**17** Y tú, si anduvieres delante de mí, como anduvo David tu padre, e hicieres todas las cosas que yo te he mandado, y guardares mis estatutos y mis derechos,

**18** Yo confirmaré el trono de tu reino, como concerté con David tu padre, diciendo: No faltará varón de ti que domine en Israel.

<sup>19</sup> Mas si vosotros os volviereis, y dejareis mis estatutos y mis preceptos que os he propuesto, y fuereis y sirviereis a dioses ajenos, y los adorareis,

<sup>20</sup> Yo los arrancaré de mi tierra que les he dado; y esta casa que he santificado a mi nombre, yo la echaré de delante de mí, y pondréla por proverbio y fábula en todos los pueblos.

<sup>21</sup> Y esta casa que habrá sido ilustre, será espanto a todo el que pasare, y dirá: ¿Por qué ha hecho así el SEÑOR a esta tierra y a esta casa?

<sup>22</sup> Y se responderá: Por cuanto dejaron al SEÑOR Dios de sus padres, el cual los sacó de la tierra de Egipto, y han abrazado dioses ajenos, y los adoraron y sirvieron: por eso él ha traído todo este mal sobre ellos.

## 8

<sup>1</sup> Y ACONTECIÓ que al cabo de veinte años que Salomón había edificado la casa del SEÑOR y su casa,

<sup>2</sup> Reedificó Salomón las ciudades que Hiram le había dado, y estableció en ellas a los hijos de Israel.

<sup>3</sup> Después vino Salomón a Hamat de Soba, y la tomó.

<sup>4</sup> Y edificó a Tadmor en el desierto, y todas las ciudades de municiones que edificó en Hamat.

<sup>5</sup> Asimismo reedificó a Bet-horón la de arriba, y a Bet-horón la de abajo, ciudades fortificadas, de muros, puertas, y barras;

<sup>6</sup> Y a Baalat, y a todas las villas de munición que Salomón tenía; también todas las ciudades de los carros y las de la gente de a caballo; y todo lo que Salomón quiso edificar en Jerusalem, y en el Líbano, y en toda la tierra de su señorío.

<sup>7</sup> Y a todo el pueblo que había quedado de los heteos, amorreos, ferezeos, heveos, y jebuseos, que no eran de Israel,

<sup>8</sup> Los hijos de los que habían quedado en la tierra después de ellos, a los cuales los hijos de Israel no destruyeron del todo, hizo Salomón tributarios hasta hoy.

<sup>9</sup> Y de los hijos de Israel no puso Salomón siervos en su obra; porque eran hombres de guerra, y sus príncipes y sus capitanes, y comandantes de sus carros, y su gente de a caballo.

<sup>10</sup> Y tenía Salomón doscientos y cincuenta principales de los gobernadores, los cuales mandaban en aquella gente.

<sup>11</sup> Y pasó Salomón a la hija de Faraón, de la ciudad de David a la casa que él le había edificado; porque dijo: Mi esposa no morará en la casa de David rey de Israel, porque aquellas *habitaciones* donde ha entrado el arca del SEÑOR, son sagradas.

<sup>12</sup> Entonces ofreció Salomón holocaustos al SEÑOR sobre el altar del SEÑOR, que había él edificado delante del pórtico,

<sup>13</sup> Para que ofreciesen cada cosa en su día, conforme al mandamiento de Moisés, en los sábados, en las nuevas lunas, y en las fiestas solemnes, tres veces en el año, *a saber*, en la fiesta de los panes sin levadura, en la fiesta de las semanas, y en la fiesta de los tabernáculos.

<sup>14</sup> Y constituyó los repartimientos de los sacerdotes en sus oficios, conforme a la ordenación de David su padre; y los levitas por sus órdenes, para que alabasen y ministrasen delante de los sacerdotes, cada cosa en su día; asimismo los porteros por su orden a cada puerta: porque así lo había mandado David, varón de Dios.

15 Y no salieron del mandamiento del rey, cuanto a los sacerdotes y levitas, y los tesoros, y todo negocio:

16 Porque toda la obra de Salomón estaba preparada desde el día en que la casa del SEÑOR fue fundada hasta que se acabó, *hasta que* la casa del SEÑOR fue acabada del todo.

17 Entonces Salomón fue a Esion-geber, y a Elot, a la costa del mar en la tierra de Edom.

18 Porque Hiram le había enviado navíos por mano de sus siervos, y marineros concedores del mar, los cuales fueron con los siervos de Salomón a Ofir, y tomaron de allá cuatrocientos y cincuenta talentos de oro, y los trajeron al rey Salomón.

## 9

1 Y OYENDO la reina de Seba la fama de Salomón, vino a Jerusalem con una muy grande compañía, con camellos cargados de aroma, y oro en abundancia, y piedras preciosas, para tentar a Salomón con preguntas difíciles. Y luego que vino a Salomón, habló con él todo lo que en su corazón tenía.

2 Pero Salomón le contestó todas sus preguntas: y ninguna cosa quedó que Salomón no le declarase.

3 Y viendo la reina de Seba la sabiduría de Salomón, y la casa que había edificado,

4 Y las viandas de su mesa, y el asiento de sus siervos, y el estado de sus criados, y las vestiduras de ellos, sus maestresalas y sus vestiduras, y su subida por donde subía a la casa del SEÑOR, no quedó más espíritu en ella.

5 Y dijo al rey: Verdad es lo que había oído en mi tierra de tus cosas y de tu sabiduría;

6 Mas yo no creía las palabras de ellos, hasta que he venido, y mis ojos han visto: y he aquí que ni aun la mitad de la grandeza de tu sabiduría me había sido dicha; porque tú sobrepujas la fama que yo había oído.

7 Bienaventurados tus hombres, y dichosos estos tus siervos, que están siempre delante de ti, y oyen tu sabiduría.

8 El SEÑOR tu Dios sea bendito, el cual se ha agradado en ti para ponerte sobre su trono por rey del SEÑOR tu Dios: por cuanto tu Dios amó a Israel para establecerlo por siempre, por eso te ha puesto por rey sobre ellos, para que hagas juicio y justicia.

9 Y dio al rey ciento y veinte talentos de oro, y gran copia de aromas, y piedras preciosas: nunca hubo tales aromas como los que dio la reina de Seba al rey Salomón.

10 También los siervos de Hiram y los siervos de Salomón, que habían traído el oro de Ofir, trajeron madera de algumim, y piedras preciosas.

11 E hizo el rey de la madera de algumim gradas en la casa del SEÑOR, y en las casas reales, y arpas y salterios para los cantores: nunca en tierra de Judá se había visto *madera* semejante.

12 Y el rey Salomón dio a la reina de Seba todo lo que ella quiso y le pidió, más de lo que había traído al rey. Después se volvió y fuese a su tierra con sus siervos.

13 Y el peso de oro que venía a Salomón cada un año, era seiscientos sesenta y seis talentos de oro,

<sup>14</sup> Sin lo que traían los mercaderes y negociantes; y también todos los reyes de Arabia y los príncipes de la tierra traían oro y plata a Salomón.

<sup>15</sup> Hizo también el rey Salomón doscientos pavese de oro de martillo, cada uno de los cuales tenía seiscientos *siclos* de oro labrado:

<sup>16</sup> Asimismo trescientos escudos de oro batido, teniendo cada escudo trescientos *siclos* de oro: y púsolos el rey en la casa del bosque del Líbano.

<sup>17</sup> Hizo además el rey un gran trono de marfil, y cubriólo de oro puro.

<sup>18</sup> Y había seis gradas al trono, con un estrado de oro al mismo, y brazos de la una parte y de la otra al lugar del asiento, y dos leones que estaban junto a los brazos.

<sup>19</sup> Había también allí doce leones sobre las seis gradas de la una parte y de la otra. Jamás fue hecho otro semejante en reino alguno.

<sup>20</sup> Toda la vajilla del rey Salomón era de oro, y toda la vajilla de la casa del bosque del Líbano, de oro puro. En los días de Salomón la plata no era de estima.

<sup>21</sup> Porque la flota del rey iba a Tarsis con los siervos de Hiram, y cada tres años solían venir las naves de Tarsis, y traían oro, plata, marfil, simios, y pavos.

<sup>22</sup> Y excedió el rey Salomón a todos los reyes de la tierra en riqueza y en sabiduría.

<sup>23</sup> Y todos los reyes de la tierra procuraban *ver* el rostro de Salomón, por oír su sabiduría, que Dios había puesto en su corazón:

<sup>24</sup> Y de éstos cada uno traía su presente, vasos de plata, vasos de oro, vestiduras, armas, aromas, caballos y acémilas, todos los años.

<sup>25</sup> Tuvo también Salomón cuatro mil caballerizas para los caballos y carros, y doce mil jinetes, los cuales puso en las ciudades de los carros, y con el rey en Jerusalem.

<sup>26</sup> Y tuvo señorío sobre todos los reyes desde el río hasta la tierra de los filisteos, y hasta el término de Egipto.

<sup>27</sup> Y puso el rey plata en Jerusalem como piedras, y cedros como los sicómoros que *hay* por las campiñas en abundancia.

<sup>28</sup> Sacaban también caballos para Salomón, de Egipto y de todas las provincias.

<sup>29</sup> Lo demás de los hechos de Salomón, primeros y postreros, ¿no está todo escrito en los libros de Natán profeta, y en la profecía de Ahías silonita, y en las profecías del vidente Iddo contra Jeroboam hijo de Nabat?

<sup>30</sup> Y reinó Salomón en Jerusalem sobre todo Israel cuarenta años.

<sup>31</sup> Y durmió Salomón con sus padres, y sepultáronlo en la ciudad de David su padre: y reinó en su lugar Roboam su hijo.

## 10

<sup>1</sup> Y ROBOAM fue a Siquem porque en Siquem se había juntado todo Israel para hacerlo rey.

<sup>2</sup> Y como lo oyó Jeroboam hijo de Nabat, el cual estaba en Egipto, donde había huído a causa del rey Salomón, volvió de Egipto.

<sup>3</sup> Y enviaron y llamáronle. Vino pues Jeroboam, y todo Israel, y hablaron a Roboam, diciendo:

<sup>4</sup> Tu padre agravó nuestro yugo: afloja tú, pues, ahora *algo* de la dura servidumbre, y del grave yugo con que tu padre nos apremió, y te serviremos.

<sup>5</sup> Y él les dijo: Volved a mí de aquí a tres días. Y el pueblo se fue.

6 Entonces el rey Roboam tomó consejo con los viejos, que habían estado delante de Salomón su padre cuando vivía, y díjoles: ¿Cómo aconsejáis vosotros que responda a este pueblo?

7 Y ellos le hablaron, diciendo: Si te condujeres humanamente con este pueblo, y los agradares, y les hablares buenas palabras, ellos te servirán perpetuamente.

8 Mas él, dejando el consejo que le dieron los viejos, tomó consejo con los mancebos que se habían criado con él, y que delante de él asistían;

9 Y díjoles: ¿Qué aconsejáis vosotros que respondamos a este pueblo, que me ha hablado, diciendo: Alivia *algo* del yugo que tu padre puso sobre nosotros?

10 Entonces los mancebos que se habían criado con él, le hablaron, diciendo: Así dirás al pueblo que te ha hablado diciendo, tu padre agravó nuestro yugo, mas tú descárganos: así les dirás: Lo más menudo mío es más grueso que los lomos de mi padre.

11 Así que, mi padre os cargó de grave yugo, y yo añadiré a vuestro yugo: mi padre os castigó con azotes, y yo con escorpiones.

12 Vino pues Jeroboam con todo el pueblo a Roboam al tercer día: según el rey les había mandado diciendo: Volved a mí de aquí a tres días.

13 Y respondióles el rey ásperamente; pues dejó el rey Roboam el consejo de los viejos,

14 Y hablóles conforme al consejo de los mancebos, diciendo: Mi padre agravó vuestro yugo, y yo añadiré a vuestro yugo: mi padre os castigó con azotes, y yo con escorpiones.

15 Y no escuchó el rey al pueblo; porque la causa era de Dios, para cumplir el SEÑOR su palabra que había hablado, por Ahías silonita, a Jeroboam hijo de Nabat.

16 Y viendo todo Israel que el rey no les había oído, respondió el pueblo al rey, diciendo: ¿Qué parte tenemos nosotros con David, ni herencia en el hijo de Isaí? ¡Israel, cada uno a sus estancias! ¡David, mira ahora por tu casa! Así se fue todo Israel a sus estancias.

17 Mas reinó Roboam sobre los hijos de Israel que habitaban en las ciudades de Judá.

18 Envió luego el rey Roboam a Adoram, que tenía cargo de los tributos; pero le apedrearon los hijos de Israel, y murió. Entonces se esforzó el rey Roboam, y subiendo en un carro huyó a Jerusalem.

19 Así se apartó Israel de la casa de David hasta hoy.

## 11

1 Y COMO vino Roboam a Jerusalem, juntó la casa de Judá y de Benjamín, ciento y ochenta mil hombres escogidos de guerra, para pelear contra Israel y volver el reino a Roboam.

2 Mas vino la palabra del SEÑOR a Semeías varón de Dios, diciendo:

3 Habla a Roboam hijo de Salomón, rey de Judá, y a todos los israelitas en Judá y Benjamín, diciéndoles:

4 Así ha dicho el SEÑOR: No subáis ni peleéis contra vuestros hermanos; vuélvase cada uno a su casa, porque yo he hecho este negocio. Y ellos obedecieron la palabra del SEÑOR, y tornáronse, y no fueron contra Jeroboam.

5 Y habitó Roboam en Jerusalem, y edificó ciudades para fortificar a Judá.

6 Y edificó a Belem, y a Etam, y a Tecoa,

7 Y a Bet-sur, y a Soco, y a Adulam,

8 Y a Gat, y a Maresa, y a Zif,

9 Y a Adoraim, y a Laquis, y a Azeca,

10 Y a Sora, y a Ajalón, y a Hebrón, que eran en Judá y en Benjamín, ciudades fuertes.

11 Fortificó también las fortalezas, y puso en ellas capitanes, y vituallas, y vino, y aceite;

12 Y en todas las ciudades, escudos y lanzas. Fortificólas pues en gran manera, y Judá y Benjamín le estaban sujetos.

13 Y los sacerdotes y levitas que estaban en todo Israel, se juntaron a él de todos sus términos.

14 Porque los levitas dejaban sus ejidos y sus posesiones, y se venían a Judá y a Jerusalem: pues Jeroboam y sus hijos los echaban del ministerio del SEÑOR.

15 Y él se hizo sacerdotes para los altos, y para los demonios, y para los becerros que él había hecho.

16 Tras aquellos acudieron también de todas las tribus de Israel los que habían puesto su corazón en buscar al SEÑOR Dios de Israel; y viniéronse a Jerusalem para sacrificar al SEÑOR, el Dios de sus padres.

17 Así fortificaron el reino de Judá, y confirmaron a Roboam hijo de Salomón, por tres años; porque tres años anduvieron en el camino de David y de Salomón.

18 Y tomóse Roboam por esposa a Mahalat, hija de Jerimot hijo de David, y a Abihail, hija de Eliab hijo de Esaí.

19 La cual le parió hijos: a Jeus, y a Samaria, y a Zaham.

20 Después de ella tomó a Maaca hija de Absalom, la cual le parió a Abías, a Atai, Ziza, y Selomit.

21 Mas Roboam amó a Maaca hija de Absalom sobre todas sus esposas y concubinas; porque tomó diez y ocho esposas y sesenta concubinas, y engendró veintiocho hijos y sesenta hijas.

22 Y puso Roboam a Abías hijo de Maaca por cabeza y príncipe de sus hermanos, porque *quería* hacerle rey.

23 E hízole instruir, y esparció todos sus hijos por todas las tierras de Judá y de Benjamín, y por todas las ciudades fuertes, y dióles vituallas en abundancia, y pidió muchas esposas.

## 12

1 Y COMO Roboam hubo confirmado el reino, dejó la ley del SEÑOR, y con él todo Israel.

2 Y en el quinto año del rey Roboam subió Sisac rey de Egipto contra Jerusalem, (por cuanto se habían rebelado contra el SEÑOR.)

3 Con mil y doscientos carros, y con sesenta mil hombres de a caballo: mas el pueblo que venía con él de Egipto, no tenía número; *a saber*, de libios, sukienos, y etíopes.

4 Y tomó las ciudades fuertes de Judá, y llegó hasta Jerusalem.

5 Entonces vino Semeías profeta a Roboam y a los príncipes de Judá, que estaban reunidos en Jerusalem por causa de Sisac, y díjoles: Así ha dicho el SEÑOR: Vosotros me habéis dejado, y yo también os he dejado en manos de Sisac.

6 Y los príncipes de Israel y el rey se humillaron, y dijeron: Justo es el SEÑOR.

7 Y como vio el SEÑOR que se habían humillado, vino la palabra del SEÑOR a Semeías, diciendo: Hanse humillado; no los destruiré; antes los salvaré en breve, y no se derramará mi ira contra Jerusalem por mano de Sisac.

8 Sin embargo serán sus siervos; para que sepan qué es servirme a mí, y servir a los reinos de las naciones.

9 Subió pues Sisac rey de Egipto a Jerusalem, y tomó los tesoros de la casa del SEÑOR, y los tesoros de la casa del rey; todo lo llevó: y tomó los paveses de oro que Salomón había hecho.

10 Y en lugar de ellos hizo el rey Roboam paveses de latón, y entrególos en manos de los jefes de la guardia, los cuales custodiaban la entrada de la casa del rey.

11 Y cuando el rey iba a la casa del SEÑOR, venían los de la guardia, y traíanlos, y después los volvían a la cámara de la guardia.

12 Y como él se humilló, la ira del SEÑOR se apartó de él, para no destruirlo del todo: y también en Judá las cosas fueron bien.

13 Fortificado pues Roboam, reinó en Jerusalem: y era Roboam de cuarenta y un años cuando comenzó a reinar, y diecisiete años reinó en Jerusalem, ciudad que escogió el SEÑOR de todas las tribus de Israel, para poner en ella su nombre. Y el nombre de su madre fue Naama amonita.

14 E hizo lo malo, porque no apercibió su corazón para buscar al SEÑOR.

15 Y las cosas de Roboam, primeras y postreras, ¿no están escritas en los libros de Semeías profeta y de Iddo vidente, en la cuenta de los linajes? Y entre Roboam y Jeroboam hubo perpetua guerra.

16 Y durmió Roboam con sus padres, y fue sepultado en la ciudad de David: y reinó en su lugar Abías su hijo.

## 13

1 A LOS dieciocho años del rey Jeroboam, reinó Abías sobre Judá.

2 Y reinó tres años en Jerusalem. El nombre de su madre fue Micaía hija de Uriel de Gabaa. Y hubo guerra entre Abías y Jeroboam.

3 Entonces ordenó Abías batalla con un ejército de cuatrocientos mil hombres de guerra valerosos y escogidos: y Jeroboam ordenó batalla contra él con ochocientos mil hombres escogidos, fuertes y valerosos.

4 Y levantóse Abías sobre el monte de Semaraim, que es en los montes de Efraím, y dijo: Oidme, Jeroboam y todo Israel.

5 ¿No sabéis vosotros, que el SEÑOR Dios de Israel dio el reino a David sobre Israel para siempre, a él y a sus hijos en pacto de sal?

6 Pero Jeroboam hijo de Nabat, siervo de Salomón hijo de David, se levantó y rebeló contra su señor.

7 Y se allegaron a él hombres vanos, hijos de Belial, los cuales hicieron fuertes contra Roboam hijo de Salomón, cuando Roboam era joven y tierno de corazón, y no podía hacer frente a ellos.

8 Y ahora vosotros tratáis de fortificaros contra el reino del SEÑOR en mano de los hijos de David, porque sois muchos, y tenéis con vosotros los becerros de oro que Jeroboam os hizo por dioses.

9 ¿No echasteis vosotros a los sacerdotes del SEÑOR, a los hijos de Aarón, y a los levitas, y os habéis hecho sacerdotes a la manera de los pueblos de otras tierras, para que cualquiera venga a consagrarse con un becerro y siete carneros, y así sea sacerdote de los que no son dioses?



<sup>10</sup> Mas en cuanto a nosotros, el SEÑOR es nuestro Dios, y no le hemos dejado: y los sacerdotes que ministran al SEÑOR son los hijos de Aarón, y los levitas en la obra;

<sup>11</sup> Los cuales queman al SEÑOR los holocaustos cada mañana y cada tarde, y los perfumes aromáticos; y ponen los panes sobre la mesa limpia, y el candelero de oro con sus lámparas para que ardan cada tarde: porque nosotros guardamos la ordenanza del SEÑOR nuestro Dios; mas vosotros le habéis dejado.

<sup>12</sup> Y he aquí Dios está con nosotros por cabeza, y sus sacerdotes con las trompetas del júbilo para que suenen contra vosotros. Oh hijos de Israel, no peleéis contra el SEÑOR el Dios de vuestros padres, porque no os sucederá bien.

<sup>13</sup> Pero Jeroboam hizo girar una emboscada para venir a ellos por la espalda: y estando así delante de ellos, la emboscada estaba a espaldas de Judá.

<sup>14</sup> Y como miró Judá, he aquí que tenía batalla delante y a las espaldas; por lo que clamaron al SEÑOR, y los sacerdotes tocaron las trompetas.

<sup>15</sup> Entonces los de Judá alzaron grita; y así que ellos alzaron grita, Dios desbarató a Jeroboam y a todo Israel delante de Abías y de Judá:

<sup>16</sup> Y huyeron los hijos de Israel delante de Judá, y Dios los entregó en sus manos.

<sup>17</sup> Y Abías y su gente hacían en ellos gran mortandad; y cayeron heridos de Israel quinientos mil hombres escogidos.

<sup>18</sup> Así fueron humillados los hijos de Israel en aquel tiempo: mas los hijos de Judá se fortificaron, porque se apoyaban en el SEÑOR el Dios de sus padres.

<sup>19</sup> Y siguió Abías a Jeroboam, y tomóle algunas ciudades, a Betel con sus aldeas, a Jesana con sus aldeas, y a Efraím con sus aldeas.

<sup>20</sup> Y nunca más tuvo Jeroboam poderío en los días de Abías: e hirióle el SEÑOR, y murió.

<sup>21</sup> Pero se fortificó Abías; y tomó catorce esposas, y engendró veintidós hijos, y dieciséis hijas.

<sup>22</sup> Lo demás de los hechos de Abías, sus caminos y sus negocios, está escrito en la historia de Iddo profeta.

## 14

<sup>1</sup> Y DURMIÓ Abías con sus padres, y fue sepultado en la ciudad de David. Y reinó en su lugar su hijo Asa, en cuyos días tuvo sosiego el país por diez años.

<sup>2</sup> E hizo Asa lo bueno y lo recto en los ojos del SEÑOR su Dios.

<sup>3</sup> Porque quitó los altares del culto ajeno, y los altos; quebró las imágenes, y taló los bosques;

<sup>4</sup> Y mandó a Judá que buscasen al SEÑOR el Dios de sus padres, y pusiesen por obra la ley y sus mandamientos.

<sup>5</sup> Quitó asimismo de todas las ciudades de Judá los altos y las imágenes, y estuvo el reino quieto delante de él.

<sup>6</sup> Y edificó ciudades fuertes en Judá, por cuanto había paz en la tierra, y no había guerra contra él en aquellos tiempos; porque el SEÑOR le había dado reposo.

<sup>7</sup> Dijo por tanto a Judá: Edifiquemos estas ciudades, y cerquémoslas de muros con torres, puertas, y barras, ya que la tierra es nuestra: porque hemos

buscado al SEÑOR nuestro Dios, hémosle buscado, y él nos ha dado reposo de todas partes. Edificaron pues, y fueron prosperados.

<sup>8</sup> Tuvo también Asa ejército que traía escudos y lanzas: de Judá trescientos mil, y de Benjamín doscientos y ochenta mil que traían escudos y flechaban arcos; todos hombres diestros.

<sup>9</sup> Y salió contra ellos Zera etiope con un ejército de mil millares, y trescientos carros; y vino hasta Maresa.

<sup>10</sup> Entonces salió Asa contra él, y ordenaron la batalla en el valle de Sefata junto a Maresa.

<sup>11</sup> Y clamó Asa al SEÑOR su Dios, y dijo: SEÑOR, no tienes tú más con el grande que con el que ninguna fuerza tiene, para dar ayuda. Ayúdanos, oh SEÑOR Dios nuestro, porque en ti nos apoyamos, y en tu nombre venimos contra este ejército. Oh SEÑOR, tú eres nuestro Dios; no prevalezca contra ti el hombre.

<sup>12</sup> Y el SEÑOR deshizo los etíopes delante de Asa y delante de Judá; y huyeron los etíopes.

<sup>13</sup> Y Asa, y el pueblo que con él estaba, los siguió hasta Gerar: y cayeron los etíopes hasta no quedar en ellos aliento; porque fueron deshechos delante del SEÑOR y de su ejército. Y les tomaron muy grande despojo.

<sup>14</sup> Batieron también todas las ciudades alrededor de Gerar, porque el terror del SEÑOR fue sobre ellos; y saquearon todas las ciudades, porque había en ellas gran despojo.

<sup>15</sup> Asimismo dieron sobre las cabañas de los ganados, y trajeron muchas ovejas y camellos, y volviéronse a Jerusalem.

## 15

<sup>1</sup> Y FUE el Espíritu de Dios sobre Azarías hijo de Oded;

<sup>2</sup> Y salió al encuentro a Asa, y díjole: Oidme, Asa, y todo Judá y Benjamín: el SEÑOR es con vosotros, si vosotros fuereis con él: y si le buscareis, será hallado de vosotros; mas si le dejareis, él también os dejará.

<sup>3</sup> Muchos días ha estado Israel sin verdadero Dios y sin sacerdote, y sin enseñador y sin ley:

<sup>4</sup> Mas cuando en su tribulación se convirtieron al SEÑOR Dios de Israel, y le buscaron, él fue hallado de ellos.

<sup>5</sup> En aquellos tiempos no hubo paz, ni para el que entraba, ni para el que salía, sino muchas aflicciones sobre todos los habitantes de las tierras.

<sup>6</sup> Y una nación destruía a la otra, y una ciudad a otra ciudad: porque Dios los conturbó con todas calamidades.

<sup>7</sup> Esforzaos pues vosotros, y no desfallezcan vuestras manos; que salario hay para vuestra obra.

<sup>8</sup> Y cuando oyó Asa estas palabras, y la profecía de Oded el profeta, fue confortado, y quitó las abominaciones de toda la tierra de Judá y de Benjamín, y de las ciudades que él había tomado en el monte de Efraím; y reparó el altar del SEÑOR que estaba delante del pórtico del SEÑOR.

<sup>9</sup> Después hizo juntar a todo Judá y Benjamín, y con ellos los extranjeros de Efraím, y de Manasés, y de Simeón: porque muchos de Israel se habían pasado a él, viendo que el SEÑOR su Dios era con él.

<sup>10</sup> Juntáronse pues en Jerusalem en el mes tercero del año décimoquinto del reinado de Asa.

11 Y en aquel mismo día sacrificaron al SEÑOR, de los despojos que habían traído, setecientos bueyes y siete mil ovejas.

12 Y entraron en concierto de que buscarían al SEÑOR el Dios de sus padres, de todo su corazón y de toda su alma;

13 Y que cualquiera que no buscara al SEÑOR el Dios de Israel, muriese, grande o pequeño, hombre o mujer.

14 Y juraron al SEÑOR con gran voz y júbilo, a son de trompetas y de bocinas:

15 Del cual juramento todos los de Judá se alegraron; porque de todo su corazón lo juraban, y de toda su voluntad lo buscaban: y fue hallado de ellos; y dióles el SEÑOR reposo de todas partes.

16 Y aun a Maaca madre del rey Asa, él *mismo* la depuso de su dignidad, porque había hecho un ídolo en el bosque: y Asa deshizo su ídolo, y lo desmenuzó, y quemó en el torrente de Cedrón.

17 Mas con todo eso los altos no eran quitados de Israel, aunque el corazón de Asa fue perfecto mientras vivió.

18 Y metió en la casa de Dios lo que su padre había dedicado, y lo que él había consagrado, plata y oro y vasos.

19 Y no hubo guerra hasta los treinta y cinco años del reinado de Asa.

## 16

1 EN el año treinta y seis del reinado de Asa, subió Baasa rey de Israel contra Judá, y edificó a Ramá, para no dejar salir ni entrar a ninguno al rey Asa, rey de Judá.

2 Entonces sacó Asa la plata y el oro de los tesoros de la casa del SEÑOR y de la casa real, y envió a Ben-adad rey de Siria, que estaba en Damasco, diciendo:

3 *Haya* pacto entre mí y ti, como *hubo* entre mi padre y tu padre; he aquí yo te he enviado plata y oro, para que vengas y deshagas el pacto que tienes con Baasa rey de Israel, a fin de que se retire de mí.

4 Y consintió Ben-adad con el rey Asa, y envió los capitanes de sus ejércitos a las ciudades de Israel: y batieron a Ion, Dan, y Abel-maim, y las ciudades fuertes de Neftalí.

5 Y oyendo esto Baasa, cesó de edificar a Ramá, y dejó su obra.

6 Entonces el rey Asa tomó a todo Judá, y lleváronse de Ramá la piedra y madera con que Baasa edificaba, y con ella edificó a Gibaa y Mizpa.

7 En aquel tiempo vino Hanani vidente a Asa rey de Judá, y díjole: Por cuanto te has apoyado en el rey de Siria, y no te apoyaste en el SEÑOR tu Dios, por eso el ejército del rey de Siria ha escapado de tus manos.

8 Los etíopes y los libios, ¿no eran un ejército numerosísimo, con carros y muy mucha gente de a caballo? con todo, porque te apoyaste en el SEÑOR, él los entregó en tus manos.

9 Porque los ojos del SEÑOR recorren toda la tierra, para mostrarse fuerte para *los* que *tienen* corazón perfecto para con él. Locamente has hecho en esto; porque de aquí adelante habrá guerras contra ti.

10 Y enojado Asa contra el vidente, echólo en la casa de la cárcel, porque fue en extremo conmovido a causa de esto. Y oprimió Asa en aquel tiempo algunos del pueblo.

11 Mas he aquí, los hechos de Asa, primeros y postreros, están escritos en el libro de los reyes de Judá y de Israel.

12 Y el año treinta y nueve de su reinado enfermó Asa de los pies para arriba, y en su enfermedad no buscó al SEÑOR, sino a los médicos.

13 Y durmió Asa con sus padres, y murió en el año cuarenta y uno de su reinado.

14 Y sepultáronlo en sus sepulcros que él había hecho para sí en la ciudad de David; y pusieronlo en una litera, la cual hinchieron de aromas y diversas materias odoríferas, preparadas por obra de perfumadores; e hicieronle una quema muy grande.

## 17

1 Y REINÓ en su lugar Josafat su hijo, el cual prevaleció contra Israel.

2 Y puso ejército en todas las ciudades fuertes de Judá, y colocó gente de guarnición, en tierra de Judá, y asimismo en las ciudades de Efraím que su padre Asa había tomado.

3 Y fue el SEÑOR con Josafat, porque anduvo en los primeros caminos de David su padre, y no buscó a los Baales;

4 Sino que buscó al Dios de su padre, y anduvo en sus mandamientos, y no según las obras de Israel.

5 El SEÑOR por tanto confirmó el reino en su mano, y todo Judá dio a Josafat presentes; y tuvo riquezas y gloria en abundancia.

6 Y animóse su corazón en los caminos del SEÑOR, y quitó los altos y los bosques de Judá.

7 Al tercer año de su reinado envió sus príncipes Ben-hail, Obdías, Zacarías, Natániel y Micaías, para que enseñasen en las ciudades de Judá;

8 Y con ellos a los levitas, Semeías, Netanías, Zebadías, y Asael, y Semiramot, y Jonatán, y Adonías, y Tobías, y Tobadonías, levitas; y con ellos a Elisama y a Joram, sacerdotes.

9 Y enseñaron en Judá, teniendo consigo el libro de la ley del SEÑOR, y rodearon por todas las ciudades de Judá enseñando al pueblo.

10 Y cayó el pavor del SEÑOR sobre todos los reinos de las tierras que estaban alrededor de Judá; que no osaron hacer guerra contra Josafat.

11 Y traían de los filisteos presentes a Josafat, y tributos de plata. Los árabes también le trajeron ganados, siete mil y setecientos carneros y siete mil y setecientos machos de cabrío.

12 Iba pues Josafat creciendo altamente: y edificó en Judá fortalezas y ciudades de depósitos.

13 Tuvo además muchas obras en las ciudades de Judá, y hombres de guerra muy valientes en Jerusalem.

14 Y este es el número de ellos según las casas de sus padres: en Judá, jefes de los millares: el general Adna, y con él trescientos mil hombres muy esforzados;

15 Después de él, el jefe Johanán, y con él doscientos y ochenta mil:

16 Tras éste, Amasías hijo de Zicri, el cual se había ofrecido voluntariamente al SEÑOR, y con él doscientos mil hombres valientes;

17 De Benjamín, Eliada, hombre muy valeroso, y con él doscientos mil armados de arco y escudo;

18 Tras éste, Jozabad, y con él ciento y ochenta mil apercebidos para la guerra.

19 Éstos eran siervos del rey, sin los que había el rey puesto en las ciudades de guarnición por toda Judea.

**18**

1 TENÍA pues Josafat riquezas y gloria en abundancia, y trabajó parentesco con Acab.

2 Y después de algunos años descendió a Acab a Samaria; por lo que mató Acab muchas ovejas y bueyes para él, y para la gente que con él *venía*: y persuadióle que fuese *con él* a Ramot de Galaad.

3 Y dijo Acab rey de Israel a Josafat rey de Judá: ¿Quieres venir conmigo a Ramot de Galaad? Y él respondió: Como yo, así también tú; y como tu pueblo, así también mi pueblo: *iremos* contigo a la guerra.

4 Además dijo Josafat al rey de Israel: Ruégote que inquieras hoy de la palabra del SEÑOR.

5 Entonces el rey de Israel juntó cuatrocientos profetas, y díjoles: ¿Iremos a la guerra contra Ramot de Galaad, o estaréme yo quieto? Y ellos dijeron: Sube, que Dios los entregará en mano del rey.

6 Mas Josafat dijo: ¿Hay aún aquí algún profeta del SEÑOR, para que por él inquiramos?

7 Y el rey de Israel respondió a Josafat: Aun hay aquí un hombre por el cual podemos inquirir del SEÑOR: mas yo le aborrezco, porque nunca me profetiza cosa buena, sino siempre mal. Éste es Micaías, hijo de Imla. Y respondió Josafat: No hable así el rey.

8 Entonces el rey de Israel llamó un eunuco, y díjole: Haz venir luego a Micaías hijo de Imla.

9 Y el rey de Israel y Josafat rey de Judá, estaban sentados cada uno en su trono, vestidos de sus ropas; y estaban sentados en la era a la entrada de la puerta de Samaria, y todos los profetas profetizaban delante de ellos.

10 Y Sedequías hijo de Quenaana se había hecho cuernos de hierro, y decía: Así ha dicho el SEÑOR: Con estos acornearás a los siros hasta destruirlos del todo.

11 De esta manera profetizaban también todos los profetas, diciendo: Sube a Ramot de Galaad, y sé prosperado; porque el SEÑOR la entregará en mano del rey.

12 Y el mensajero que había ido a llamar a Micaías, le habló, diciendo: He aquí las palabras de los profetas a una boca *anuncian* al rey bienes; yo pues te ruego que tu palabra sea como la de uno de ellos, que hables bien.

13 Y dijo Micaías: Vive el SEÑOR, que lo que mi Dios me dijere, eso hablaré. Y vino al rey.

14 Y el rey le dijo: Micaías, ¿iremos a pelear contra Ramot de Galaad, o estaréme yo quieto? Y él respondió: Subid, que seréis prosperados, que serán entregados en vuestras manos.

15 Y el rey le dijo: ¿Hasta cuántas veces te conjuraré por el nombre del SEÑOR que no me hables sino la verdad?

16 Entonces él dijo: He visto a todo Israel derramado por los montes como ovejas sin pastor: y dijo el SEÑOR: Éstos no tienen señor; vuélvase cada uno en paz en su casa.

17 Y el rey de Israel dijo a Josafat: ¿No te había yo dicho que no me profetizaría bien, sino mal?

18 Entonces él dijo: Oíd pues palabra del SEÑOR: Yo he visto al SEÑOR sentado en su trono, y todo el ejército del cielo estaba a su mano derecha y a su izquierda.

19 Y el SEÑOR dijo: ¿Quién inducirá a Acab rey de Israel, para que suba y caiga en Ramot de Galaad? Y uno decía así, y otro decía de otra manera.

20 Mas salió un espíritu, que se puso delante del SEÑOR, y dijo: Yo le induciré. Y el SEÑOR le dijo: ¿De qué modo?

21 Y él dijo: Saldré y seré espíritu de mentira en la boca de todos sus profetas. Y el SEÑOR dijo: Incita, y también prevalece: sal, y hazlo así.

22 Y he aquí ahora ha puesto el SEÑOR espíritu de mentira en la boca de estos tus profetas; mas el SEÑOR ha decretado el mal acerca de ti.

23 Entonces Sedequías hijo de Quenaana se llegó a él, e hirió a Micaías en la mejilla, y dijo: ¿Por qué camino se apartó de mí el Espíritu del SEÑOR para hablarte a ti?

24 Y Micaías respondió: He aquí tú lo verás aquel día, cuando te entrarás de cámara en cámara para esconderte.

25 Entonces el rey de Israel dijo: Tomad a Micaías, y volvedlo a Amón gobernador de la ciudad, y a Joas hijo del rey.

26 Y diréis: El rey ha dicho así: Poned a éste en la cárcel, y sustentadle con pan de aflicción y agua de angustia, hasta que yo vuelva en paz.

27 Y Micaías dijo: Si tú volvieres en paz, el SEÑOR no ha hablado por mí. Dijo además: Oidlo, pueblos todos.

28 Subió pues el rey de Israel, y Josafat rey de Judá, a Ramot de Galaad.

29 Y dijo el rey de Israel a Josafat: Yo me disfrazaré para entrar en la batalla: mas tú vístete tus vestiduras. Y disfrazóse el rey de Israel, y entró en la batalla.

30 Había el rey de Siria mandado a los capitanes de los carros que tenía consigo, diciendo: No peleéis con chico ni con grande, sino sólo con el rey de Israel.

31 Y como los capitanes de los carros vieron a Josafat, dijeron: Éste es el rey de Israel. Y cercáronlo para pelear; mas Josafat clamó, y ayudólo el SEÑOR, y apartólos Dios de él:

32 Pues viendo los capitanes de los carros que no era el rey de Israel, desistieron de acosarle.

33 Mas disparando uno el arco a la ventura, hirió al rey de Israel entre las juntas y el coselete. Él entonces dijo al carretero: Vuelve tu mano, y sácame del campo, porque estoy mal herido.

34 Y arreció la batalla aquel día, por lo que estuvo el rey de Israel en pie en el carro enfrente de los siros hasta la tarde; mas murió a puestas del sol.

## 19

1 Y JOSAFAT rey de Judá se volvió en paz a su casa en Jerusalem.

2 Y salióle al encuentro Jehú el vidente, hijo de Hanani, y dijo al rey Josafat: ¿Al impío das ayuda, y amas a los que aborrecen al SEÑOR? Pues la ira de la presencia del SEÑOR será sobre ti por ello.

3 Sin embargo se han hallado en ti buenas cosas, porque cortaste de la tierra los bosques, y has apercibido tu corazón a buscar a Dios.

4 Habitó pues Josafat en Jerusalem; mas daba vuelta y salía al pueblo, desde Beerseba hasta el monte de Efraím, y reducíalos al SEÑOR el Dios de sus padres.

5 Y puso en la tierra jueces en todas las ciudades fuertes de Judá, por todos los lugares.

6 Y dijo a los jueces: Mirad lo que hacéis: porque no juzgáis en lugar de hombre, sino en lugar del SEÑOR, el cual *está* con vosotros en el negocio del juicio.

7 Sea pues con vosotros el temor del SEÑOR; guardad y haced: porque en el SEÑOR nuestro Dios no hay iniquidad, ni acepción de personas, ni recibir regalos.

8 Y puso también Josafat en Jerusalem *algunos* de los levitas y sacerdotes, y de los padres de familias de Israel, para el juicio del SEÑOR y para las causas. Y volviéronse a Jerusalem.

9 Y mandóles, diciendo: Procederéis asimismo con temor del SEÑOR, con verdad, y con corazón íntegro.

10 En cualquier causa que viniere a vosotros de vuestros hermanos que habitan en las ciudades, entre sangre y sangre, entre ley y precepto, estatutos y derechos, habéis de amonestarles que no pequen contra el SEÑOR, porque no venga ira sobre vosotros y sobre vuestros hermanos. Obrando así no pecaréis.

11 Y he aquí Amarías sacerdote será el que os presida en todo negocio del SEÑOR; y Zebadías hijo de Ismael, príncipe de la casa de Judá, en todos los negocios del rey; también los levitas serán oficiales en presencia de vosotros. Esforzaos pues, y obrad; que el SEÑOR será con el bueno.

## 20

1 PASADAS estas cosas, aconteció que los hijos de Moab y de Amón, y con ellos *otros* de los amonitas, vinieron contra Josafat a la guerra.

2 Y acudieron, y dieron aviso a Josafat, diciendo: Contra ti viene una grande multitud de la otra parte del mar, y de la Siria; y he aquí ellos están en Hasasóntamar, que es Engedi.

3 Entonces él tuvo temor; y puso Josafat su rostro para consultar al SEÑOR, e hizo proclamar ayuno a todo Judá.

4 Y juntáronse los de Judá para pedir *socorro* al SEÑOR: y también de todas las ciudades de Judá vinieron a pedir al SEÑOR.

5 Púsose entonces Josafat en pie en la congregación de Judá y de Jerusalem, en la casa del SEÑOR, delante del patio nuevo;

6 Y dijo: Oh SEÑOR Dios de nuestros padres, ¿no eres tú Dios en el cielo, y te enseñas en todos los reinos de las gentes? ¿no está en tu mano tal fuerza y potencia, que no hay quien te resista?

7 Dios nuestro, ¿no echaste tú los moradores de esta tierra delante de tu pueblo Israel, y la diste a la simiente de Abraham tu amigo para siempre?

8 Y ellos han habitado en ella, y te han edificado en ella santuario a tu nombre, diciendo:

9 Si mal viniere sobre nosotros, o espada de castigo, o pestilencia, o hambre, presentarnos hemos delante de esta casa, y delante de ti, (porque tu nombre está en esta casa,) y de nuestras tribulaciones clamaremos a ti, y tú nos oirás y salvarás.

10 Ahora pues, he aquí los hijos de Amón y de Moab, y *los del* monte de Seir, cuya *tierra* no permitiste que pasase Israel cuando venía de la tierra de Egipto, sino que se apartase de ellos, y no los destruyesen;

11 He aquí ellos nos dan el pago, viniendo a echarnos de tu heredad, que tú nos diste a poseer.



12 ¡Oh Dios nuestro! ¿no los juzgarás tú? porque en nosotros no hay fuerza contra tan grande multitud que viene contra nosotros: no sabemos lo que hemos de hacer, mas a ti *volvemos* nuestros ojos.

13 Y todo Judá estaba en pie delante del SEÑOR, con sus niños, y sus esposas, y sus hijos.

14 Y estaba allí Jahaziel hijo de Zacarías, hijo de Benaías, hijo de Jeiel, hijo de Matanías, levita de los hijos de Asaf, sobre el cual vino el Espíritu del SEÑOR en medio de la congregación;

15 Y dijo: Oíd, Judá todo, y vosotros moradores de Jerusalem, y tú, rey Josafat. El SEÑOR os dice así: No temáis ni os amedrentéis delante de esta tan grande multitud; porque no es vuestra la guerra, sino de Dios.

16 Mañana descenderéis contra ellos: he aquí que ellos subirán por la cuesta de Sis, y los hallaréis junto al arroyo, antes del desierto de Jeruel.

17 No habrá para qué vosotros peleéis en este caso: paraos, estad quedos, y ved la salvación del SEÑOR con vosotros. Oh Judá y Jerusalem, no temáis ni desmayéis; salid mañana contra ellos, que el SEÑOR será con vosotros.

18 Entonces Josafat se inclinó rostro por tierra, y asimismo todo Judá y los moradores de Jerusalem se postraron delante del SEÑOR, y adoraron al SEÑOR.

19 Y levantáronse los levitas de los hijos de Coat y de los hijos de Coré, para alabar al SEÑOR el Dios de Israel a grande y alta voz.

20 Y como se levantaron por la mañana, salieron por el desierto de Tecoa. Y mientras ellos salían, Josafat estando en pie, dijo: Oídme, Judá y moradores de Jerusalem. Creed al SEÑOR vuestro Dios, y seréis seguros; creed a sus profetas, y seréis prosperados.

21 Y habiendo consultado con el pueblo, designó a algunos que cantasen al SEÑOR, y alabasen la hermosura de la santidad, mientras salían delante del ejército, y dijesen: Alabad al SEÑOR, porque su misericordia es para siempre.

22 Y como comenzaron con clamor y con alabanza, puso el SEÑOR contra los hijos de Amón, de Moab, y del monte de Seir, las emboscadas *de ellos mismos* que venían contra Judá, y matáronse los unos a los otros:

23 Pues los hijos de Amón y Moab se levantaron contra los del monte de Seir, para matarlos y destruirlos; y como hubieron acabado a los del monte de Seir, cada cual ayudó a la destrucción de su compañero.

24 Y luego que vino Judá a la atalaya del desierto, miraron hacia la multitud; mas he aquí yacían ellos en tierra muertos, que ninguno había escapado.

25 Viniendo entonces Josafat y su pueblo a despojarlos, hallaron en ellos muchas riquezas entre los cadáveres, así vestiduras como preciosos enseres, los cuales tomaron para sí, tantos, que no los podían llevar: tres días duró el despojo, porque era mucho.

26 Y al cuarto día se juntaron en el valle de Beracah; porque allí bendijeron al SEÑOR, y por esto llamaron el nombre de aquel paraje el valle de Beracah, hasta hoy.

27 Y todo Judá y los de Jerusalem, y Josafat a la cabeza de ellos, volvieron para tornarse a Jerusalem con gozo, porque el SEÑOR les había dado gozo de sus enemigos.

28 Y vinieron a Jerusalem con salterios, arpas, y bocinas, a la casa del SEÑOR.



<sup>29</sup> Y fue el pavor de Dios sobre todos los reinos de aquella tierra, cuando oyeron que el SEÑOR había peleado contra los enemigos de Israel.

<sup>30</sup> Y el reino de Josafat tuvo reposo; porque su Dios le dio reposo de todas partes.

<sup>31</sup> Así reinó Josafat sobre Judá: de treinta y cinco años era cuando comenzó a reinar, y reinó veinte y cinco años en Jerusalem. El nombre de su madre fue Azuba, hija de Silhi.

<sup>32</sup> Y anduvo en el camino de Asa su padre, sin apartarse de él, haciendo lo recto en los ojos del SEÑOR.

<sup>33</sup> Con todo eso los altos no eran quitados; que el pueblo aun no había enderezado su corazón al Dios de sus padres.

<sup>34</sup> Lo demás de los hechos de Josafat, primeros y postreros, he aquí están escritos en las palabras de Jehú hijo de Hanani, del cual es hecha mención en el libro de los reyes de Israel.

<sup>35</sup> Pasadas estas cosas, Josafat rey de Judá trabó amistad con Ocozías rey de Israel, el cual fue dado a la impiedad:

<sup>36</sup> E hizo con él compañía para aparejar navíos que fuesen a Tarsis; y construyeron los navíos en Esion-geber.

<sup>37</sup> Entonces Eliezer hijo de Dodava de Mareosah, profetizó contra Josafat, diciendo: Por cuanto has hecho compañía con Ocozías, el SEÑOR destruirá tus obras. Y los navíos se rompieron, y no pudieron ir a Tarsis.

## 21

<sup>1</sup> Y DURMIÓ Josafat con sus padres, y sepultáronlo con sus padres en la ciudad de David. Y reinó en su lugar Joram su hijo.

<sup>2</sup> Éste tuvo hermanos, hijos de Josafat, a Azarías, Jehiel, Zacarías, Azarías, Micael, y Sefatías. Todos estos fueron hijos de Josafat rey de Israel.

<sup>3</sup> Y su padre les había dado muchos dones de oro y de plata, y cosas preciosas, y ciudades fuertes en Judá; mas había dado el reino a Joram, porque él era el primogénito.

<sup>4</sup> Fue pues elevado Joram al reino de su padre; y luego que se hizo fuerte, mató a espada a todos sus hermanos, y asimismo algunos de los príncipes de Israel.

<sup>5</sup> Joram era de treinta y dos años cuando comenzó a reinar, y reinó ocho años en Jerusalem.

<sup>6</sup> Y anduvo en el camino de los reyes de Israel, como hizo la casa de Acab; porque tenía por esposa la hija de Acab, e hizo lo malo en ojos del SEÑOR.

<sup>7</sup> Mas el SEÑOR no quiso destruir la casa de David, a causa del pacto que con David había hecho, y porque le había dicho que le daría lámpara a él y a sus hijos perpetuamente.

<sup>8</sup> En los días de éste se rebeló la Idumea, para no estar bajo el poder de Judá, y pusieron rey sobre sí.

<sup>9</sup> Entonces pasó Joram con sus príncipes, y consigo todos sus carros; y levantóse de noche, e hirió a los edomitas que le habían cercado, y a todos los comandantes de sus carros.

<sup>10</sup> Con todo eso Edom quedó rebelado, sin estar bajo la mano de Judá hasta hoy. También se rebeló en el mismo tiempo Libna para no estar bajo su mano; por cuanto él había dejado al SEÑOR el Dios de sus padres.

11 Demás de esto hizo altos en los montes de Judá, e hizo que los moradores de Jerusalem fornicasen, y a ello impelió a Judá.

12 Y viniéronle letras del profeta Elías, que decían: EL SEÑOR, el Dios de David tu padre, ha dicho así: Por cuanto no has andado en los caminos de Josafat tu padre, ni en los caminos de Asa, rey de Judá,

13 Antes has andado en el camino de los reyes de Israel, y has hecho que fornicase Judá, y los moradores de Jerusalem, como fornicó la casa de Acab; y además has muerto a tus hermanos, a la familia de tu padre, los cuales eran mejores que tú:

14 He aquí el SEÑOR herirá tu pueblo de una grande plaga, y a tus hijos y a tus esposas, y a toda tu hacienda;

15 Y a ti con muchas enfermedades, con enfermedad de tus entrañas, hasta que las entrañas se te salgan a causa de la enfermedad de cada día.

16 Entonces despertó el SEÑOR contra Joram el espíritu de los filisteos, y de los árabes que estaban junto a los etíopes;

17 Y subieron contra Judá, e invadieron la tierra, y tomaron toda la sustancia que hallaron en la casa del rey, y a sus hijos, y a sus esposas; que no le quedó hijo, sino Joacaz el menor de sus hijos.

18 Después de todo esto el SEÑOR lo hirió en las entrañas de una enfermedad incurable.

19 Y aconteció que, pasando un día tras otro, al fin, al cabo de dos años, las entrañas se le salieron con la enfermedad, muriendo así de enfermedad muy penosa. Y no le hizo quema su pueblo, como las había hecho a sus padres.

20 Cuando comenzó a reinar era de treinta y dos años, y reinó en Jerusalem ocho años; y fuese sin ser deseado. Y sepultáronlo en la ciudad de David, mas no en los sepulcros de los reyes.

## 22

1 Y LOS moradores de Jerusalem hicieron rey en lugar suyo a Ocozías su hijo menor: porque la tropa había venido con los árabes al campo, había muerto a todos los mayores; por lo cual reinó Ocozías, hijo de Joram rey de Judá.

2 Cuando Ocozías comenzó a reinar era de cuarenta y dos años, y reinó un año en Jerusalem. El nombre de su madre fue Atalía, hija de Omri.

3 También él anduvo en los caminos de la casa de Acab: porque su madre le aconsejaba a obrar impíamente.

4 Hizo pues lo malo en ojos del SEÑOR, como la casa de Acab; porque después de la muerte de su padre, ellos le aconsejaron para su perdición.

5 Y él anduvo en los consejos de ellos, y fue a la guerra con Joram hijo de Acab, rey de Israel, contra Hazael rey de Siria, a Ramot de Galaad, donde los siros hirieron a Joram.

6 Y se volvió para curarse en Jezreel de las heridas que le habían hecho en Ramá, peleando con Hazael rey de Siria. Y descendió Azarías hijo de Joram, rey de Judá, a visitar a Joram hijo de Acab, en Jezreel, porque allí estaba enfermo.

7 Y la destrucción de Ocozías venía de Dios, viniendo a Joram: porque siendo venido, salió con Joram contra Jehú hijo de Nimsi, al cual el SEÑOR había ungido para que talase la casa de Acab.

8 Y sucedió que, haciendo juicio Jehú con la casa de Acab, halló a los príncipes de Judá, y a los hijos de los hermanos de Ocozías, que servían a Ocozías, y matólos.

9 Y buscando a Ocozías, el cual se había escondido en Samaria, tomáronlo, y trajéronlo a Jehú, y le mataron; y diéronle sepultura, porque dijeron: Es hijo de Josafat, el cual buscó al SEÑOR de todo su corazón. Y la casa de Ocozías no tenía fuerzas para poder retener el reino.

10 Entonces Atalía madre de Ocozías, viendo que su hijo era muerto, levantóse y destruyó toda la simiente real de la casa de Judá.

11 Pero Josabet, hija del rey, tomó a Joas hijo de Ocozías, y arrebatólo de entre los hijos del rey, que mataban, y guardóle a él y a su ama en la cámara de los lechos. Así pues lo escondió Josabet, hija del rey Joram, esposa de Joiada el sacerdote, (porque ella era hermana de Ocozías), de delante de Atalía, y no lo mataron.

12 Y estuvo con ellos escondido en la casa de Dios seis años. Entre tanto Atalía reinaba en el país.

## 23

1 MAS el séptimo año se animó Joiada, y tomó consigo en pacto a los centuriones, Azarías hijo de Jeroam, y a Ismael hijo de Johanán, y a Azarías hijo de Obed, y a Maasías hijo de Adaiás, y a Elisafat hijo de Zicri;

2 Los cuales rodearon por Judá, juntaron los levitas de todas las ciudades de Judá, y a los príncipes de las familias de Israel, y vinieron a Jerusalem.

3 Y toda la congregación hizo pacto con el rey en la casa de Dios. Y él les dijo: He aquí el hijo del rey, el cual reinará, como el SEÑOR lo tiene dicho de los hijos de David.

4 Lo que habéis de hacer es: la tercera parte de vosotros, los que entran el sábado, estarán de porteros con los sacerdotes y los levitas;

5 Y la tercera parte, a la casa del rey; y la tercera parte, a la puerta del fundamento: y todo el pueblo estará en los patios de la casa del SEÑOR.

6 Y ninguno entre en la casa del SEÑOR, sino los sacerdotes y levitas que sirven: éstos entrarán, porque están consagrados; y todo el pueblo hará la guardia del SEÑOR.

7 Y los levitas rodearán al rey por todas partes, y cada uno tendrá sus armas en la mano; y cualquiera que entrare en la casa, muera: y estaréis con el rey cuando entrare, y cuando saliere.

8 Y los levitas y todo Judá lo hicieron todo como lo había mandado el sacerdote Joiada: y tomó cada uno los suyos, los que entraban el sábado, y los que salían el sábado: porque el sacerdote Joiada no dio licencia a las compañías.

9 Dio también el sacerdote Joiada a los centuriones las lanzas, paveses y escudos que habían sido del rey David, que estaban en la casa de Dios;

10 Y puso en orden a todo el pueblo, teniendo cada uno su espada en la mano, desde el rincón derecho del templo hasta el izquierdo, hacia el altar y la casa, en derredor del rey por todas partes.

11 Entonces sacaron al hijo del rey, y pusieronle la corona y le dieron el testimonio, e hicieronle rey; y Joiada y sus hijos le ungiéron, diciendo luego: ¡Viva el rey!

12 Y como Atalía oyó el estruendo de la gente que corría, y de los que bendecían al rey, vino al pueblo a la casa del SEÑOR;

13 Y mirando, vio al rey que estaba junto a su columna a la entrada, y los príncipes y las trompetas junto al rey, y que todo el pueblo de la tierra hacía alegrías, y sonaban bocinas, y cantaban con instrumentos de música los que sabían alabar. Entonces Atalía rasgó sus vestiduras, y dijo: ¡Conjuración, conjuración!

14 Y sacando el sacerdote Joiada los centuriones y capitanes del ejército, díjoles: Sacadla fuera del recinto; y el que la siguiere, muera a espada: porque el sacerdote había mandado que no la matasen en la casa del SEÑOR.

15 Ellos pues le echaron mano, y luego que hubo ella pasado la entrada de la puerta de los caballos de la casa del rey, allí la mataron.

16 Y Joiada hizo pacto entre sí y todo el pueblo y el rey, que serían pueblo del SEÑOR.

17 Después de esto entró todo el pueblo en el templo de Baal, y derribáronlo, y también sus altares; e hicieron pedazos sus imágenes, y mataron delante de los altares a Matán, sacerdote de Baal.

18 Luego ordenó Joiada los oficios en la casa del SEÑOR bajo la mano de los sacerdotes y levitas, según David los había distribuido en la casa del SEÑOR, para ofrecer al SEÑOR los holocaustos, como está escrito en la ley de Moisés, con gozo y cantares, conforme a la ordenación de David.

19 Puso también porteros a las puertas de la casa del SEÑOR, para que por ninguna vía entrase ningún inmundo.

20 Tomó después los centuriones, y los principales, y los que gobernaban el pueblo; y a todo el pueblo de la tierra, y llevó al rey de la casa del SEÑOR; y viniendo hasta el medio de la puerta mayor de la casa del rey, sentaron al rey sobre el trono del reino.

21 Y todo el pueblo del país hizo alegrías: y la ciudad estuvo quieta, muerto que hubieron a Atalía a espada.

## 24

1 DE siete años era Joas cuando comenzó a reinar, y cuarenta años reinó en Jerusalem. El nombre de su madre fue Sibia, de Beerseba.

2 E hizo Joas lo recto en ojos del SEÑOR todos los días de Joiada el sacerdote.

3 Y tomó para él Joiada dos esposas; y engendró hijos e hijas.

4 Después de esto aconteció que Joas tuvo voluntad de reparar la casa del SEÑOR.

5 Y juntó los sacerdotes y los levitas, y díjoles: Salid por las ciudades de Judá, y juntad dinero de todo Israel, para que cada año sea reparada la casa de vuestro Dios; y vosotros poned diligencia en el negocio. Mas los levitas no pusieron diligencia.

6 Por lo cual el rey llamó a Joiada el principal, y díjole: ¿Por qué no has procurado que los levitas traigan de Judá y de Jerusalem al tabernáculo del testimonio, la ofrenda que impuso Moisés siervo del SEÑOR, y de la congregación de Israel?

7 Porque los hijos de Atalía, aquella mujer inicua, habían destruído la casa de Dios, y además habían gastado en los Baales todas las cosas santificadas de la casa del SEÑOR.

8 Mandó pues el rey que hiciesen un arca, la cual pusieron fuera a la puerta de la casa del SEÑOR;

9 E hicieron proclamar en Judá y en Jerusalem, que trajesen al SEÑOR la ofrenda que Moisés siervo de Dios había impuesto a Israel en el desierto.

10 Y todos los príncipes y todo el pueblo se holgaron: y traían, y echaban en el arca hasta henchirla.

11 Y como venía el tiempo para llevar el arca al magistrado del rey por mano de los levitas, cuando veían que había mucho dinero, venía el escriba del rey, y el que estaba puesto por el sumo sacerdote, y llevaban el arca, y vaciábanla, y volvíanla a su lugar: y así lo hacían de día en día, y recogían mucho dinero;

12 El cual daba el rey y Joiada a los que hacían la obra del servicio de la casa del SEÑOR, y tomaban canteros y carpinteros que reparasen la casa del SEÑOR, y artífices en hierro y latón para componer la casa del SEÑOR.

13 Hacían pues los oficiales la obra, y por sus manos fue la obra restaurada, y restituyeron la casa de Dios a su condición, y la consolidaron.

14 Y cuando hubieron acabado, trajeron lo que quedaba del dinero al rey y a Joiada, e hicieron de él vasos para la casa del SEÑOR, vasos para el servicio, morteros, cucharas, vasos de oro y de plata. Y sacrificaban holocaustos continuamente en la casa del SEÑOR todos los días de Joiada.

15 Mas Joiada envejeció, y murió lleno de días: de ciento y treinta años era cuando murió.

16 Y sepultáronlo en la ciudad de David con los reyes, por cuanto había hecho bien con Israel, y para con Dios, y con su casa.

17 Muerto Joiada, vinieron los príncipes de Judá, e hicieron acatamiento al rey; y el rey los oyó.

18 Y desampararon la casa del SEÑOR el Dios de sus padres, y sirvieron a los bosques y a las imágenes esculpidas; y la ira vino sobre Judá y Jerusalem por este su pecado.

19 Y envióles profetas, para que los redujesen al SEÑOR, los cuales les protestaron: mas ellos no los escucharon.

20 Y el Espíritu de Dios envistió a Zacarías, hijo de Joiada el sacerdote, el cual estando sobre el pueblo, les dijo: Así ha dicho Dios: ¿Por qué quebrantáis los mandamientos del SEÑOR? No os vendrá bien de ello; porque por haber dejado al SEÑOR, él también os dejará.

21 Mas ellos hicieron conspiración contra él, y cubriéronle de piedras por mandato del rey, en el patio de la casa del SEÑOR.

22 No tuvo pues memoria el rey Joas de la misericordia que su padre Joiada había hecho con él, antes matéle su hijo; el cual dijo al morir: el SEÑOR lo vea, y lo requiera.

23 A la vuelta del año subió contra él el ejército de Siria; y vinieron a Judá y a Jerusalem, y destruyeron en el pueblo a todos los principales de él, y enviaron todos sus despojos al rey a Damasco.

24 Porque *aunque* el ejército de Siria había venido con pocos hombres, el SEÑOR les entregó en sus manos un ejército muy numeroso; por cuanto habían dejado al SEÑOR el Dios de sus padres. Y con Joas hicieron juicios.

25 Y yéndose de él *los siros*, dejáronlo en muchas enfermedades; y conspiraron contra él sus siervos a causa de las sangres de los hijos de Joiada el sacerdote,

e hiriéronle en su cama, y murió: y sepultáronle en la ciudad de David, mas no lo sepultaron en los sepulcros de los reyes.

<sup>26</sup> Los que conspiraron contra él fueron Zabad, hijo de Simeat amonita, y Jozabad, hijo de Simrit moabita.

<sup>27</sup> De sus hijos, y de la multiplicación que hizo de las rentas, y de la instauración de la casa de Dios, he aquí está escrito en la historia del libro de los reyes. Y reinó en su lugar Amasías su hijo.

## 25

<sup>1</sup> DE veinticinco años era Amasías cuando comenzó a reinar, y veintinueve años reinó en Jerusalem: el nombre de su madre fue Joadan, de Jerusalem.

<sup>2</sup> Hizo él lo recto en los ojos del SEÑOR aunque no de perfecto corazón.

<sup>3</sup> Y luego que fue confirmado en el reino, mató a sus siervos que habían muerto al rey su padre;

<sup>4</sup> Mas no mató a los hijos de ellos, según lo que está escrito en la ley en el libro de Moisés, donde el SEÑOR mandó, diciendo: No morirán los padres por los hijos, ni los hijos por los padres; mas cada uno morirá por su pecado.

<sup>5</sup> Juntó luego Amasías a Judá, y con arreglo a las familias púsoles tribunos y centuriones por todo Judá y Benjamín; y tomólos por lista de veinte años arriba, y fueron hallados en ellos trescientos mil escogidos para salir a la guerra, que tenían lanza y escudo.

<sup>6</sup> Y de Israel tomó a sueldo cien mil hombres valientes, por cien talentos de plata.

<sup>7</sup> Mas un varón de Dios vino a él, diciéndole: Rey, no vaya contigo el ejército de Israel; porque el SEÑOR no es con Israel, ni con todos los hijos de Efraím.

<sup>8</sup> Pero si tú vas, si lo haces, y te esfuerzas para pelear, Dios te hará caer delante de los enemigos; porque en Dios está la fortaleza, o para ayudar, o para derribar.

<sup>9</sup> Y Amasías dijo al varón de Dios: ¿Qué pues se hará de cien talentos que he dado al ejército de Israel? Y el varón de Dios respondió: Del SEÑOR es darte mucho más que esto.

<sup>10</sup> Entonces Amasías apartó el ejército de la gente que había venido a él de Efraím, para que se fuesen a sus casas: y ellos se enojaron grandemente contra Judá, y volviéronse a sus casas encolerizados.

<sup>11</sup> Esforzándose entonces Amasías, sacó su pueblo, y vino al valle de la Sal: e hirió de los hijos de Seir diez mil.

<sup>12</sup> Y los hijos de Judá tomaron vivos otros diez mil, los cuales llevaron a la cumbre de un peñasco, y de allí los despeñaron, y todos se hicieron pedazos.

<sup>13</sup> Pero los soldados del ejército que Amasías había despedido, para que no fuesen con él a la guerra, derramáronse sobre las ciudades de Judá, desde Samaria hasta Bet-horón, e hirieron de ellos tres mil, y tomaron un grande despojo.

<sup>14</sup> Regresando luego Amasías de la matanza de los edomitas, trajo también consigo los dioses de los hijos de Seir, y púsose los para sí por dioses, y encorvóse delante de ellos, y quemóles perfumes.

<sup>15</sup> Encendióse por tanto el furor del SEÑOR contra Amasías, y envió a él un profeta, que le dijo: ¿Por qué has buscado los dioses de gente, que no libraron a su pueblo de tus manos?

<sup>16</sup> Y aconteció que cuando él le habló, *el rey* le respondió: ¿Hante puesto a ti por consejero del rey? Desiste; ¿por qué quieres que te maten? Y al cesar, el profeta dijo luego: Yo sé que Dios ha determinado destruirte, porque has hecho esto, y no obedeciste a mi consejo.

<sup>17</sup> Y Amasías rey de Judá, habido su consejo, envió a decir a Joas, hijo de Joacaz hijo de Jehú, rey de Israel: Ven, y veámonos cara a cara.

<sup>18</sup> Entonces Joas rey de Israel envió a decir a Amasías rey de Judá: El cardo que estaba en el Líbano, envió al cedro que estaba en el Líbano, diciendo: Da tu hija a mi hijo por esposa. Y he aquí que las bestias fieras que estaban en el Líbano, pasaron, y hollaron el cardo.

<sup>19</sup> Tú dices: He aquí he herido a Edom; y tu corazón se enaltece para gloriarte: ahora estás en tu casa; ¿para qué te entrometes en mal, para caer tú y Judá contigo?

<sup>20</sup> Mas Amasías no quiso oír; porque esto *venía* de Dios, que los quería entregar en manos *de sus enemigos*, por cuanto habían buscado los dioses de Edom.

<sup>21</sup> Subió pues Joas rey de Israel, y viéronse cara a cara él y Amasías rey de Judá, en Bet-semes, la cual es de Judá.

<sup>22</sup> Pero cayó Judá delante de Israel, y huyó cada uno a su estancia.

<sup>23</sup> Y Joas rey de Israel prendió en Bet-semes a Amasías rey de Judá, hijo de Joas hijo de Joacaz, y llevólo a Jerusalem: y derribó el muro de Jerusalem desde la puerta de Efraím hasta la puerta del ángulo, cuatrocientos codos.

<sup>24</sup> Asimismo *tomó* todo el oro y plata, y todos los vasos que se hallaron en la casa de Dios en casa de Obed-edom, y los tesoros de la casa del rey, y los hijos de los príncipes, y volvióse a Samaria.

<sup>25</sup> Y vivió Amasías hijo de Joas, rey de Judá, quince años después de la muerte de Joas hijo de Joacaz rey de Israel.

<sup>26</sup> Lo demás de los hechos de Amasías, primeros y postreros, ¿no está escrito en el libro de los reyes de Judá y de Israel?

<sup>27</sup> Desde aquel tiempo que Amasías se apartó del SEÑOR, maquinaron contra él conjuración en Jerusalem; y habiendo él huído a Laquis, enviaron tras él a Laquis, y allá lo mataron;

<sup>28</sup> Y trajéronlo en caballos, y sepultáronlo con sus padres en la ciudad de Judá.

## 26

<sup>1</sup> ENTONCES todo el pueblo de Judá tomó a Uzías, el cual era de diez y seis años, y pusieronlo por rey en lugar de Amasías su padre.

<sup>2</sup> Edificó él a Elot, y la restituyó a Judá después que el rey durmió con sus padres.

<sup>3</sup> De diez y seis años era Uzías cuando comenzó a reinar, y cincuenta y dos años reinó en Jerusalem. El nombre de su madre *fue* Jecolía, de Jerusalem.

<sup>4</sup> E hizo lo recto en los ojos del SEÑOR, conforme a todas las cosas que había hecho Amasías su padre.

<sup>5</sup> Y persistió en buscar a Dios en los días de Zacarías, entendido en visiones de Dios; y en estos días que él buscó al SEÑOR, él le prosperó.

<sup>6</sup> Y salió, y peleó contra los filisteos, y rompió el muro de Gat, y el muro de Jabnia, y el muro de Asdod; y edificó ciudades en Asdod, y en la tierra de los filisteos.

7 Y dióle Dios ayuda contra los filisteos, y contra los árabes que habitaban en Gur-baal, y contra los meunitas.

8 Y dieron los amonitas presentes a Uzías, y divulgóse su nombre hasta la entrada de Egipto; porque se había hecho altamente poderoso.

9 Edificó también Uzías torres en Jerusalem, junto a la puerta del ángulo, y junto a la puerta del valle, y junto a las esquinas; y fortificólas.

10 Asimismo edificó torres en el desierto, y abrió muchas cisternas: porque tuvo muchos ganados, así en los valles como en las vegas; y viñas, y labranzas, así en los montes como en los llanos fértiles; porque era amigo de la agricultura.

11 Tuvo también Uzías escuadrones de guerreros, los cuales salían a la guerra en ejército, según que estaban por lista hecha por mano de Jehiel escriba y de Maasías gobernador, y por mano de Hananías, uno de los príncipes del rey.

12 Todo el número de los jefes de familias, valientes y esforzados, era dos mil y seiscientos.

13 Y bajo la mano de éstos estaba el ejército de guerra, de trescientos siete mil y quinientos guerreros poderosos y fuertes para ayudar al rey contra los enemigos.

14 Y aprestóles Uzías para todo el ejército, escudos, lanzas, almetes, coseletes, arcos, y hondas de tirar piedras.

15 E hizo en Jerusalem máquinas por industria de ingenieros, para que estuviesen en las torres y en los baluartes, para arrojar saetas y grandes piedras, y su fama se extendió lejos, porque se ayudó maravillosamente, hasta hacerse fuerte.

16 Mas cuando fue fortificado, su corazón se enaltecó hasta corromperse; porque se rebeló contra el SEÑOR su Dios, entrando en el templo del SEÑOR para quemar sahumerios en el altar del perfume.

17 Y entró tras él el sacerdote Azarías, y con él ochenta sacerdotes del SEÑOR, de los valientes.

18 Y pusieronse contra el rey Uzías, y dijéronle: No a ti, oh Uzías, el quemar perfume al SEÑOR, sino a los sacerdotes hijos de Aarón, que son consagrados para quemarlo: sal del santuario, por que has prevaricado, y no te será para gloria delante del SEÑOR Dios.

19 Y airóse Uzías, que tenía el perfume en la mano para quemarlo; y en esta su ira contra los sacerdotes, la lepra le salió en la frente delante de los sacerdotes en la casa del SEÑOR, junto al altar del perfume.

20 Y miróle Azarías el sumo sacerdote, y todos los sacerdotes, y he aquí la lepra estaba en su frente; e hicieronle salir apriesa de aquel lugar; y él también se dio prisa a salir, porque el SEÑOR lo había herido.

21 Así el rey Uzías fue leproso hasta el día de su muerte, y habitó en una casa apartada, leproso, por lo que había sido separado de la casa del SEÑOR; y Jahatam su hijo tuvo cargo de la casa real, gobernando al pueblo de la tierra.

22 Lo demás de los hechos de Uzías, primeros y postreros, escribiólo Isaias profeta, hijo de Amós.

23 Y durmió Uzías con sus padres, y sepultáronlo con sus padres en el campo de los sepulcros reales; porque dijeron: Leproso es. Y reinó Jahatam su hijo en lugar suyo.



## 27

<sup>1</sup> DE veinticinco años era Jaha- tam cuando comenzó a reinar, y dieciséis años reinó en Jerusalem. El nombre de su madre fue Jerusa, hija de Sadoc.

<sup>2</sup> E hizo lo recto en ojos del SEÑOR, conforme a todas las cosas que había hecho Uzías su padre, salvo que no entró en el templo del SEÑOR. Y el pueblo falseaba aún.

<sup>3</sup> Edificó él la puerta mayor de la casa del SEÑOR, y en el muro de la fortaleza edificó mucho.

<sup>4</sup> Además edificó ciudades en las montañas de Judá, y labró palacios y torres en los bosques.

<sup>5</sup> También tuvo él guerra con el rey de los hijos de Amón, a los cuales venció; y diéronle los hijos de Amón en aquel año cien talentos de plata, y diez mil coros de trigo, y diez mil de cebada. Esto le dieron los hijos de Amón, y lo mismo en el segundo año, y en el tercero.

<sup>6</sup> Así que Jahatam fue fortificado, porque preparó sus caminos delante del SEÑOR su Dios.

<sup>7</sup> Lo demás de los hechos de Jahatam, y todas sus guerras, y sus caminos, he aquí está escrito en el libro de los reyes de Israel y de Judá.

<sup>8</sup> Cuando comenzó a reinar era de veinticinco años, y dieciséis reinó en Jerusalem.

<sup>9</sup> Y durmió Jahatam con sus padres, y sepultáronlo en la ciudad de David; y reinó en su lugar Acaz su hijo.

## 28

<sup>1</sup> DE veinte años era Acaz cuando comenzó a reinar, y dieciséis años reinó en Jerusalem: mas no hizo lo recto en ojos del SEÑOR, como David su padre.

<sup>2</sup> Antes anduvo en los caminos de los reyes de Israel, y además hizo imágenes de fundición a los Baales.

<sup>3</sup> Quemó también perfume en el valle de los hijos de Hinom, y quemó sus hijos por fuego, conforme a las abominaciones de las gentes que el SEÑOR había echado delante de los hijos de Israel.

<sup>4</sup> Asimismo sacrificó y quemó perfumes en los altos, y en los collados, y debajo de todo árbol espeso.

<sup>5</sup> Por lo cual el SEÑOR su Dios lo entregó en manos del rey de los siros, los cuales le derrotaron, y cogieron de él una grande presa, que llevaron a Damasco. Fue también entregado en manos del rey de Israel, el cual lo batió con gran mortandad.

<sup>6</sup> Porque Peca hijo de Remalías mató en Judá en un día ciento y veinte mil, todos hombres valientes; por cuanto habían dejado al SEÑOR el Dios de sus padres.

<sup>7</sup> Asimismo Zicri, hombre poderoso de Efraím, mató a Maasías hijo del rey, y a Azricam su mayordomo, y a Elcana, segundo después del rey.

<sup>8</sup> Tomaron también cautivos los hijos de Israel de sus hermanos doscientos mil, mujeres, muchachos, y muchachas, a más de haber saqueado de ellos un gran despojo, el cual trajeron a Samaria.

<sup>9</sup> Había entonces allí un profeta del SEÑOR, que se llamaba Oded, el cual salió delante del ejército cuando entraba en Samaria, y díjoles: He aquí el SEÑOR el Dios de vuestros padres, por el enojo contra Judá, los ha entregado en

vuestras manos; y vosotros los habéis muerto con ira, que hasta el cielo ha llegado.

<sup>10</sup> Y ahora habéis determinado sujetar a vosotros a Judá y a Jerusalem por siervos y siervas: mas ¿no habéis vosotros pecado contra el SEÑOR vuestro Dios?

<sup>11</sup> Oídmeme pues ahora, y volved a enviar los cautivos que habéis tomado de vuestros hermanos: porque el SEÑOR está airado contra vosotros.

<sup>12</sup> Levantáronse entonces algunos varones de los principales de los hijos de Efraím, Azarías hijo de Johanán, y Berequías hijo de Mesilemot, y Ezequías hijo de Salum, y Amasa hijo de Hadlai, contra los que venían de la guerra.

<sup>13</sup> Y dijéronles: No metáis acá a los cautivos; porque mientras hemos ofendido contra el SEÑOR, vosotros tratáis de añadir sobre nuestros pecados y sobre nuestras culpas; porque es grande nuestro delito, y hay ira feroz sobre Israel.

<sup>14</sup> Entonces el ejército dejó los cautivos y la presa delante de los príncipes y de toda la congregación.

<sup>15</sup> Y levantáronse los varones nombrados, y tomaron los cautivos, y vistieron del despojo a los que de ellos estaban desnudos; vistieronlos y calzaronlos, y diéronles de comer y de beber, y ungiéronlos, y condujeron en asnos a todos los flacos, y llevaronlos hasta Jericó, ciudad de las palmas, cerca de sus hermanos; y ellos se volvieron a Samaria.

<sup>16</sup> En aquel tiempo envió a pedir el rey Acaz a los reyes de Asiria que le ayudasen:

<sup>17</sup> Porque a más de esto, los edomitas habían venido y herido a los de Judá, y habían llevado cautivos.

<sup>18</sup> Asimismo los filisteos se habían derramado por las ciudades de la llanura, y al sur de Judá, y habían tomado a Bet-semes, a Ajalón, Gederot, y Soco con sus aldeas, Timna también con sus aldeas, y Gimzo con sus aldeas; y habitaban en ellas.

<sup>19</sup> Porque el SEÑOR había humillado a Judá por causa de Acaz rey de Israel: por cuanto él había desnudado a Judá, y rebelábase gravemente contra el SEÑOR.

<sup>20</sup> Y vino contra él Tilgat-pilneser, rey de los asirios: pues lo redujo a estrechez, y no lo fortificó.

<sup>21</sup> Aunque despojó Acaz la casa del SEÑOR, y la casa real, y las de los príncipes, para dar al rey de los asirios, con todo eso él no le ayudó.

<sup>22</sup> Además el rey Acaz en el tiempo que *aquél* le apuraba, añadió prevaricación contra el SEÑOR;

<sup>23</sup> Porque sacrificó a los dioses de Damasco que le habían herido, y dijo: Pues que los dioses de los reyes de Siria les ayudan, yo también sacrificaré a ellos para que me ayuden; bien que fueron éstos su ruina, y la de todo Israel.

<sup>24</sup> A más de eso recogió Acaz los vasos de la casa de Dios, y quebrólos, y cerró las puertas de la casa del SEÑOR, e hizo altares en Jerusalem en todos los rincones.

<sup>25</sup> Hizo también altos en todas las ciudades de Judá, para quemar perfumes a los dioses ajenos, provocando así a ira al SEÑOR el Dios de sus padres.

<sup>26</sup> Lo demás de sus hechos, y todos sus caminos primeros y postreros, he aquí ello está escrito en el libro de los reyes de Judá y de Israel.

<sup>27</sup> Y durmió Acaz con sus padres, y sepultáronlo en la ciudad de Jerusalem: mas no le metieron en los sepulcros de los reyes de Israel; y reinó en su lugar

Ezequías su hijo.

## 29

<sup>1</sup> Y EZEQUÍAS comenzó a reinar siendo de veinticinco años, y reinó veintinueve años en Jerusalem. El nombre de su madre fue Abía, hija de Zacarías.

<sup>2</sup> E hizo lo recto en ojos del SEÑOR, conforme a todas las cosas que había hecho David su padre.

<sup>3</sup> En el primer año de su reinado, en el mes primero, abrió las puertas de la casa del SEÑOR, y las reparó.

<sup>4</sup> E hizo venir los sacerdotes y levitas, y juntólos en la plaza oriental.

<sup>5</sup> Y díjoles: Oidme, levitas, y santificaos ahora, y santificaréis la casa del SEÑOR el Dios de vuestros padres, y sacaréis del santuario la inmundicia.

<sup>6</sup> Porque nuestros padres se han rebelado, y han hecho lo malo en ojos del SEÑOR nuestro Dios; que le dejaron, y apartaron sus ojos del tabernáculo del SEÑOR, y le volvieron las espaldas.

<sup>7</sup> Y aun cerraron las puertas del pórtico, y apagaron las lámparas; no quemaron perfume, ni sacrificaron holocausto en el santuario al Dios de Israel.

<sup>8</sup> Por tanto la ira del SEÑOR ha venido sobre Judá y Jerusalem, y los ha entregado a turbación, y a execración y escarnio, como veis vosotros con vuestros ojos.

<sup>9</sup> Y he aquí nuestros padres han caído a espada, nuestros hijos y nuestras hijas y nuestras esposas son cautivas por esto.

<sup>10</sup> Ahora pues, yo he determinado hacer pacto con el SEÑOR el Dios de Israel, para que aparte de nosotros la ira de su furor.

<sup>11</sup> Hijos míos, no os engañéis ahora, porque el SEÑOR os ha escogido a vosotros para que estéis delante de él, y le sirváis, y seáis sus ministros, y le queméis perfume.

<sup>12</sup> Entonces los levitas se levantaron, Mahat hijo de Amasai, y Joel hijo de Azarías, de los hijos de Coat; y de los hijos de Merari, Cis hijo de Abdi, y Azarías hijo de Jehaleleel; y de los hijos de Gersón, Joah hijo de Zima, y Edén hijo de Joah;

<sup>13</sup> Y de los hijos de Elisafán, Simri y Jehiel; y de los hijos de Asaf, Zacarías y Matanías;

<sup>14</sup> Y de los hijos de Hemán, Jehiel y Simi; y de los hijos de Jedutún, Semeías y Uziel.

<sup>15</sup> Éstos juntaron a sus hermanos, y santificáronse, y entraron, conforme al mandamiento del rey y las palabras del SEÑOR, para limpiar la casa del SEÑOR.

<sup>16</sup> Y entrando los sacerdotes dentro de la casa del SEÑOR para limpiarla, sacaron toda la inmundicia que hallaron en el templo del SEÑOR, al patio de la casa del SEÑOR; la cual tomaron los levitas, para sacarla fuera al torrente de Cedrón.

<sup>17</sup> Y comenzaron a santificar el primero del mes primero, y a los ocho del mismo mes vinieron al pórtico del SEÑOR: y santificaron la casa del SEÑOR en ocho días, y en el dieciséis del mes primero acabaron.

<sup>18</sup> Luego pasaron al rey Ezequías, y dijéronle: Ya hemos limpiado toda la casa del SEÑOR, el altar de la ofrenda quemada, y todos sus instrumentos, y la mesa de la proposición con todos sus utensilios.

19 Asimismo hemos preparado y santificado todos los vasos que en su prevaricación había maltratado el rey Acáz, cuando reinaba: y he aquí están delante del altar del SEÑOR.

20 Y levantándose de mañana el rey Ezequías reunió los principales de la ciudad, y subió a la casa del SEÑOR.

21 Y presentaron siete novillos, siete carneros, siete corderos, y siete machos de cabrío, para expiación por el reino, por el santuario y por Judá. Y dijo a los sacerdotes hijos de Aarón, que los ofreciesen sobre el altar del SEÑOR.

22 Mataron pues los bueyes, y los sacerdotes tomaron la sangre, y rociáronla sobre el altar; mataron luego los carneros, y rociaron la sangre sobre el altar; asimismo mataron los corderos, y rociaron la sangre sobre el altar.

23 Hicieron después llegar los machos cabríos de la expiación delante del rey y de la congregación, y pusieron sobre ellos sus manos:

24 Y los sacerdotes los mataron, y expiando *esparcieron* la sangre de ellos sobre el altar, para reconciliar a todo Israel: porque por todo Israel mandó el rey *hacer* la ofrenda quemada y la expiación.

25 Puso también levitas en la casa del SEÑOR con címbalos, y salterios, y arpas, conforme al mandamiento de David, y de Gad vidente del rey, y de Natán profeta: porque aquel mandamiento fue por mano del SEÑOR, por mano de sus profetas.

26 Y los levitas estaban con los instrumentos de David, y los sacerdotes con trompetas.

27 Entonces mandó Ezequías sacrificar la ofrenda quemada en el altar; y al tiempo que comenzó la ofrenda quemada, comenzó también el cántico del SEÑOR, con las trompetas y los instrumentos de David rey de Israel.

28 Y toda la congregación adoraba, y los cantores cantaban, y los trompeteros sonaban las trompetas; todo hasta acabarse la ofrenda quemada.

29 Y como acabaron de ofrecer, inclinóse el rey, y todos los que con él estaban, y adoraron.

30 Entonces el rey Ezequías y los príncipes dijeron a los levitas que alabasen al SEÑOR por las palabras de David y de Asaf vidente: y ellos alabaron con grande alegría, e inclinándose adoraron.

31 Y respondiendo Ezequías dijo: Vosotros os habéis consagrado ahora al SEÑOR; acercaos pues, y traed sacrificios y ofrendas en acción de gracias a la casa del SEÑOR. Y la congregación trajo sacrificios y ofrendas en acción de gracias; y todo liberal de corazón, holocaustos.

32 Y fue el número de los holocaustos que trajo la congregación, setenta bueyes, cien carneros, doscientos corderos; todo para una ofrenda quemada al SEÑOR.

33 Y las ofrendas fueron seiscientos bueyes, y tres mil ovejas.

34 Mas los sacerdotes eran pocos, y no podían bastar a desollar los holocaustos; y así sus hermanos los levitas les ayudaron hasta que acabaron la obra, y hasta que los sacerdotes se santificaron: porque los levitas tuvieron mayor prontitud de corazón para santificarse, que los sacerdotes.

35 Así pues hubo gran multitud de holocaustos, con sebos de pacíficos, y libaciones de cada holocausto. Y quedó ordenado el servicio de la casa del SEÑOR.

36 Y alegróse Ezequías, y todo el pueblo, de que Dios hubiese preparado el pueblo; porque la cosa fue prestamente hecha.

## 30

1 ENVIÓ también Ezequías por todo Israel y Judá, y escribió letras a Efraím y Manasés, que viniesen a Jerusalem a la casa del SEÑOR, para celebrar la pascua al SEÑOR Dios de Israel.

2 Y había el rey tomado consejo con sus príncipes, y con toda la congregación en Jerusalem, para celebrar la pascua en el mes segundo:

3 Porque entonces no la podían celebrar, por cuanto no había suficientes sacerdotes santificados, ni el pueblo estaba junto en Jerusalem.

4 Esto agradó al rey y a toda la multitud.

5 Y determinaron hacer pasar pregón por todo Israel, desde Beerseba hasta Dan, para que viniesen a celebrar la pascua al SEÑOR Dios de Israel, en Jerusalem: porque en mucho tiempo no la habían celebrado al modo que está escrito.

6 Fueron pues correos con letras de mano del rey y de sus príncipes por todo Israel y Judá, como el rey lo había mandado, y decían: Hijos de Israel, volveos al SEÑOR el Dios de Abraham, de Isaac, y de Israel, y él se volverá al remanente que ha quedado de la mano de los reyes de Asiria.

7 No seáis como vuestros padres y como vuestros hermanos, que se rebelaron contra el SEÑOR el Dios de sus padres, y él los entregó a desolación, como vosotros veis.

8 No endurezcáis pues ahora vuestra cerviz como vuestros padres: dad la mano al SEÑOR, y venid a su santuario, el cual él ha santificado para siempre; y servid al SEÑOR vuestro Dios, y la ira de su furor se apartará de vosotros.

9 Porque si os volviereis al SEÑOR, vuestros hermanos y vuestros hijos hallarán compasión delante de los que los tienen cautivos, y volverán a esta tierra: porque el SEÑOR vuestro Dios es clemente y misericordioso, y no volverá de vosotros su rostro, si vosotros os volviereis a él.

10 Pasaron pues los correos de ciudad en ciudad por la tierra de Efraím y Manasés, hasta Zabulón: mas se reían y burlaban de ellos.

11 Con todo eso, algunos hombres de Aser, de Manasés, y de Zabulón, se humillaron, y vinieron a Jerusalem.

12 En Judá también fue la mano de Dios para darles un corazón para cumplir el mensaje del rey y de los príncipes, conforme a la palabra del SEÑOR.

13 Y juntóse en Jerusalem mucha gente para celebrar la solemnidad de los panes sin levadura en el mes segundo; una vasta congregación.

14 Y levantándose, quitaron los altares que había en Jerusalem; quitaron también todos los altares de perfumes, y echáronlos en el torrente de Cedrón.

15 Entonces sacrificaron la pascua, a los catorce del mes segundo; y los sacerdotes y los levitas se santificaron con vergüenza, y trajeron los holocaustos a la casa del SEÑOR.

16 Y pusieronse en su orden conforme a su costumbre, conforme a la ley de Moisés varón de Dios; los sacerdotes rociaban la sangre *que recibían* de manos de los levitas:

17 Porque había muchos en la congregación que no estaban santificados, y por eso los levitas sacrificaban la pascua por todos los que no se habían limpiado, para santificarlos al SEÑOR.

<sup>18</sup> Porque una gran multitud del pueblo de Efraím y Manasés, y de Isacar y Zabulón, no se habían purificado, y comieron la pascua no conforme a lo que está escrito. Mas Ezequías oró por ellos, diciendo: El SEÑOR, que es bueno, sea propicio a todo aquel que ha apercibido su corazón para buscar a Dios,

<sup>19</sup> Al SEÑOR el Dios de sus padres, aunque no *esté purificado* según la purificación del santuario.

<sup>20</sup> Y oyó el SEÑOR a Ezequías, y sanó al pueblo.

<sup>21</sup> Así celebraron los hijos de Israel que se hallaron en Jerusalem, la solemnidad de los panes sin levadura por siete días con grande gozo: y alababan al SEÑOR todos los días los levitas y los sacerdotes, *cantando* con instrumentos de fortaleza al SEÑOR.

<sup>22</sup> Y habló Ezequías al corazón de todos los levitas que tenían buen conocimiento del SEÑOR. Y comieron en la solemnidad por siete días, ofreciendo sacrificios pacíficos, y haciendo confesión al SEÑOR el Dios de sus padres.

<sup>23</sup> Y toda aquella asamblea determinó que celebrasen otros siete días; y celebraron otros siete días con alegría.

<sup>24</sup> Porque Ezequías rey de Judá había dado a la congregación mil novillos y siete mil ovejas; y también los príncipes dieron a la congregación mil novillos y diez mil ovejas: y muchos sacerdotes se santificaron.

<sup>25</sup> Alegróse pues toda la congregación de Judá, como también los sacerdotes y levitas, y toda la congregación que había venido de Israel; asimismo los extranjeros que habían venido de la tierra de Israel, y los que habitaban en Judá.

<sup>26</sup> E hicieron grandes alegrías en Jerusalem: porque desde los días de Salomón hijo de David rey de Israel, no había habido cosa tal en Jerusalem.

<sup>27</sup> Levantándose después los sacerdotes y levitas, bendijeron al pueblo: y la voz de ellos fue oída, y su oración llegó a la habitación de su santuario, al cielo.

## 31

<sup>1</sup> HECHAS todas estas cosas, todos los de Israel que se habían hallado allí, salieron por las ciudades de Judá, y quebraron las estatuas y destruyeron los bosques, y derribaron los altos y los altares por todo Judá y Benjamín, y también en Efraím y Manasés, hasta acabarlo todo. Después volviéronse todos los hijos de Israel, cada uno a su posesión y a sus ciudades.

<sup>2</sup> Y arregló Ezequías los repartimientos de los sacerdotes y de los levitas conforme a sus órdenes, cada uno según su oficio, los sacerdotes y los levitas para ofrendas quemadas y pacíficos, para el ministerio, y para dar gracias, y para alabar en las puertas de los reales del SEÑOR.

<sup>3</sup> *Arregló* también la porción de la sustancia del rey para los holocaustos, para los holocaustos a mañana y tarde, y holocaustos para los sábados, nuevas lunas, y fiestas solemnes, como *está* escrito en la ley del SEÑOR.

<sup>4</sup> Mandó también al pueblo que habitaba en Jerusalem, que diesen la porción a los sacerdotes y levitas, para que se esforzasen en la ley del SEÑOR.

<sup>5</sup> Y como este edicto fue divulgado, los hijos de Israel dieron muchas primicias de grano, vino, aceite, miel, y de todos los frutos de la tierra: trajeron asimismo los diezmos de todas las cosas en abundancia.

<sup>6</sup> También los hijos de Israel y de Judá, que habitaban en las ciudades de Judá, dieron del mismo modo los diezmos de las vacas y de las ovejas: y trajeron los diezmos de lo santificado, de las cosas que habían consagrado al SEÑOR su Dios, y pusieronlos por montones.

<sup>7</sup> En el mes tercero comenzaron a fundar aquellos montones, y en el mes séptimo acabaron.

<sup>8</sup> Y Ezequías y los príncipes vinieron a ver los montones, y bendijeron al SEÑOR, y a su pueblo Israel.

<sup>9</sup> Y preguntó Ezequías a los sacerdotes y a los levitas acerca de los montones.

<sup>10</sup> Y respondióle Azarías, sumo sacerdote, de la casa de Sadoc, y dijo: Desde que comenzaron a traer la ofrenda a la casa del SEÑOR, hemos comido y saciádonos, y nos ha sobrado mucho: porque el SEÑOR ha bendecido su pueblo, y ha quedado esta muchedumbre.

<sup>11</sup> Entonces mandó Ezequías que preparasen cámaras en la casa del SEÑOR; y preparáronlas.

<sup>12</sup> Y metieron las primicias y diezmos y las cosas consagradas, fielmente; y dieron cargo de ello a Conanías levita, el principal, y Simi su hermano fue el segundo.

<sup>13</sup> Y Jehiel, Azazías, Nahat, Asael, Jerimot, Josabad, Eliel, Ismaquías, Mahat, y Benaías, fueron sobrestantes bajo la mano de Conanías y de Simi su hermano, por mandamiento del rey Ezequías y de Azarías, príncipe de la casa de Dios.

<sup>14</sup> Y Coré hijo de Imna levita, portero al oriente, tenía cargo de las limosnas de Dios, y de las ofrendas del SEÑOR que se daban, y de todo lo que se santificaba.

<sup>15</sup> Y a su mano estaba Edén, Miniamín, Jesúa, Semaías, Amarías, y Secanías, en las ciudades de los sacerdotes, para dar con fidelidad a sus hermanos *sus partes* conforme a sus órdenes, así al mayor como al menor:

<sup>16</sup> A más de los varones anotados por sus linajes, de tres años arriba, a todos los que entraban en la casa del SEÑOR, su porción diaria por su ministerio, según sus oficios y clases;

<sup>17</sup> También a los que eran contados entre los sacerdotes por las familias de sus padres, y a los levitas de edad de veinte años arriba, conforme a sus oficios y órdenes;

<sup>18</sup> Eran inscritos en las genealogías con todos sus niños, y sus esposas, y sus hijos e hijas, por toda la congregación; porque con fidelidad se santificaban en santidad.

<sup>19</sup> Del mismo modo en orden a los hijos de Aarón, sacerdotes, que estaban en los ejidos de sus ciudades, por todas las ciudades, los varones nombrados *tenían cargo* de dar sus porciones a todos los varones de los sacerdotes, y a todo el linaje de los levitas.

<sup>20</sup> De esta manera hizo Ezequías en todo Judá: y ejecutó lo bueno, recto, y verdadero, delante del SEÑOR su Dios.

<sup>21</sup> En todo cuanto comenzó en el servicio de la casa de Dios, y en la ley y mandamientos, buscó a su Dios, e hízolo de todo corazón, y fue prosperado.

## 32

<sup>1</sup> DESPUÉS de estas cosas y de esta fidelidad, vino Senaquerib rey de los asirios, entró en Judá, y asentó campo contra las ciudades fuertes, y determinó de tomarlas por asalto.



<sup>2</sup> Viendo pues Ezequías la venida de Senaquerib, y su aspecto de combatir a Jerusalem,

<sup>3</sup> Tuvo su consejo con sus príncipes y con sus valerosos, sobre cegar las fuentes de las aguas que estaban fuera de la ciudad; y ellos le apoyaron.

<sup>4</sup> Juntóse pues mucho pueblo, y cegaron todas las fuentes, y el arroyo que derrama por en medio del territorio, diciendo: ¿Por qué han de hallar los reyes de Asiria muchas aguas cuando vinieren?

<sup>5</sup> Alentóse así Ezequías, y edificó todos los muros caídos, e hizo alzar las torres, y otro muro por de fuera: fortificó además a Milo en la ciudad de David, e hizo muchas espadas y paveses.

<sup>6</sup> Y puso capitanes de guerra sobre el pueblo, e hizo los reunir así en la plaza de la puerta de la ciudad, y hablóles al corazón de ellos, diciendo:

<sup>7</sup> Esforzaos y confortaos; no temáis, ni hayáis miedo del rey de Asiria, ni de toda su multitud que con él viene; porque más son con nosotros que con él.

<sup>8</sup> Con él es el brazo de carne, mas con nosotros el SEÑOR nuestro Dios para ayudarnos, y pelear nuestras batallas. Y afirmóse el pueblo sobre las palabras de Ezequías rey de Judá.

<sup>9</sup> Después de esto Senaquerib rey de los asirios, estando él sobre Laquis y con él toda su potencia, envió sus siervos a Jerusalem, para decir a Ezequías rey de Judá, y a todos los de Judá que estaban en Jerusalem:

<sup>10</sup> Así ha dicho Senaquerib rey de los asirios: ¿En quién confiáis vosotros para estar cercados en Jerusalem?

<sup>11</sup> ¿No os engaña Ezequías para entregaros a muerte, a hambre, y a sed, diciendo: el SEÑOR nuestro Dios nos librará de la mano del rey de Asiria?

<sup>12</sup> ¿No es Ezequías el que ha quitado sus altos y sus altares, y dijo a Judá y a Jerusalem: Delante de este solo altar adoraréis, y sobre él quemaréis perfume?

<sup>13</sup> ¿No habéis sabido lo que yo y mis padres hemos hecho a todos los pueblos de la tierra? ¿Pudieron los dioses de las naciones de las tierras librar su tierra de mi mano?

<sup>14</sup> ¿Qué dios hubo de todos los dioses de aquellas naciones que destruyeron mis padres, que pudiese salvar su pueblo de mis manos? ¿Por qué podrá vuestro Dios libraros de mi mano?

<sup>15</sup> Ahora pues, no os engañe Ezequías, ni os persuada tal cosa, ni le creáis; que si ningún dios de todas aquellas naciones y reinos pudo librar su pueblo de mis manos, y de las manos de mis padres, ¿cuánto menos vuestro Dios os podrá librar de mi mano?

<sup>16</sup> Y otras cosas hablaron sus siervos contra el Dios el SEÑOR, y contra su siervo Ezequías.

<sup>17</sup> Además de todo esto escribió letras en que blasfemaba al SEÑOR el Dios de Israel, y hablaba contra él, diciendo: Como los dioses de las naciones de los países no pudieron librar su pueblo de mis manos, tampoco el Dios de Ezequías librará al suyo de mis manos.

<sup>18</sup> Y clamaron a gran voz en judaico al pueblo de Jerusalem que estaba en los muros, para espantarlos y ponerles temor, para tomar la ciudad.

<sup>19</sup> Y hablaron contra el Dios de Jerusalem, como contra los dioses de los pueblos de la tierra, obra de manos de hombres.

<sup>20</sup> Mas el rey Ezequías, y el profeta Isaías hijo de Amós, oraron por esto, y clamaron al cielo.



21 Y el SEÑOR envió un ángel, el cual hirió a todo valiente y esforzado, y a los jefes y capitanes en el campo del rey de Asiria. Volvióse por tanto con vergüenza de rostro a su tierra; y entrando en el templo de su dios, allí lo mataron a espada los que habían salido de sus entrañas.

22 Así salvó el SEÑOR a Ezequías y a los moradores de Jerusalem de las manos de Senaquerib rey de Asiria, y de las manos de todos: y preservólos de todas partes.

23 Y muchos trajeron ofrenda al SEÑOR a Jerusalem, y a Ezequías rey de Judá, ricos dones; y fue muy grande delante de todas las naciones después de esto.

24 En aquel tiempo Ezequías enfermó de muerte: y oró al SEÑOR, el cual le respondió, y dióle una señal.

25 Mas Ezequías no pagó conforme al bien que le había sido hecho: antes se enaltecio su corazón, y fue la ira contra él, y contra Judá y Jerusalem.

26 No obstante Ezequías, después de haberse engreído su corazón, se humilló, él y los moradores de Jerusalem; y no vino sobre ellos la ira del SEÑOR en los días de Ezequías.

27 Y tuvo Ezequías riquezas y gloria mucha en gran manera; e hizose de tesoros de plata y oro, de piedras preciosas, de aromas, de escudos, y de todas alhajas de desear;

28 Asimismo depósitos para las rentas del grano, del vino, y aceite; establos para toda suerte de bestias, y majadas para los ganados.

29 Hizose también ciudades, y hatos de ovejas y de vacas en gran copia; porque Dios le había dado mucha sustancia.

30 Este Ezequías tapó los manaderos de las aguas de Gihón la de arriba, y encaminólas abajo al occidente de la ciudad de David. Y fue prosperado Ezequías en todo lo que hizo.

31 Sin embargo en *lo de* los embajadores de los príncipes de Babilonia, que enviaron a él para inquirir del prodigio que había acaecido en aquella tierra, Dios lo dejó, para probarle, para hacer conocer todo lo que estaba en su corazón.

32 Lo demás de los hechos de Ezequías, y de sus misericordias, he aquí todo está escrito en la profecía de Isaías profeta, hijo de Amós, en el libro de los reyes de Judá y de Israel.

33 Y durmió Ezequías con sus padres, y sepultáronlo en los más insignes sepulcros de los hijos de David, honrándole en su muerte todo Judá y los de Jerusalem: y reinó en su lugar Manasés su hijo.

### 33

1 DE doce años era Manasés cuando comenzó a reinar, y cincuenta y cinco años reinó en Jerusalem.

2 Mas hizo lo malo en ojos del SEÑOR, conforme a las abominaciones de las gentes que había echado el SEÑOR delante de los hijos de Israel:

3 Porque él reedificó los altos que Ezequías su padre había derribado, y levantó altares a los Baales, e hizo bosques, y adoró a todo el ejército del cielo, y a él sirvió.

4 Edificó también altares en la casa del SEÑOR, de la cual había dicho el SEÑOR: En Jerusalem será mi nombre perpetuamente.

5 Edificó asimismo altares a todo el ejército del cielo en los dos atrios de la casa del SEÑOR.

<sup>6</sup> Y pasó sus hijos por fuego en el valle de los hijos de Hinom; y observaba los tiempos, miraba en agüeros, era dado a adivinaciones, y consultaba hechiceros y encantadores: subió de punto en hacer lo malo en ojos del SEÑOR, para irritarle.

<sup>7</sup> A más de esto puso una imagen de fundición que hizo, en la casa de Dios, de la cual había dicho Dios a David y a Salomón su hijo: En esta casa y en Jerusalem, la cual yo elegí sobre todas las tribus de Israel, pondré mi nombre para siempre:

<sup>8</sup> Y nunca más quitaré el pie de Israel de la tierra que yo entregué a vuestros padres, a condición que guarden y hagan todas las cosas que yo les he mandado, toda la ley, estatutos, y ordenanzas, por mano de Moisés.

<sup>9</sup> Hizo pues Manasés desviarse a Judá y a los moradores de Jerusalem, para hacer más mal que las gentes que el SEÑOR destruyó delante de los hijos de Israel.

<sup>10</sup> Y habló el SEÑOR a Manasés y a su pueblo, mas ellos no escucharon:

<sup>11</sup> Por lo cual el SEÑOR trajo contra ellos los generales del ejército del rey de los asirios, los cuales aprisionaron con grillos a Manasés, y atado con cadenas llevaronlo a Babilonia.

<sup>12</sup> Mas luego que fue puesto en angustias, oró ante el SEÑOR su Dios, humillado grandementé en la presencia del Dios de sus padres.

<sup>13</sup> Y habiendo a él orado, fue suplicado; pues que oyó su oración, y volviólo a Jerusalem, a su reino. Entonces conoció Manasés que el SEÑOR era Dios.

<sup>14</sup> Después de esto edificó el muro de afuera de la ciudad de David, al occidente de Gihón, en el valle, a la entrada de la puerta del pescado, y cercó a Ofel, y alzólo muy alto; y puso capitanes de ejército en todas las ciudades fuertes por Judá.

<sup>15</sup> Asimismo quitó los dioses ajenos, y el ídolo de la casa del SEÑOR, y todos los altares que había edificado en el monte de la casa del SEÑOR y en Jerusalem, y echólos fuera de la ciudad.

<sup>16</sup> Reparó luego el altar del SEÑOR, y sacrificó sobre él sacrificios pacíficos y de alabanza; y mandó a Judá que sirviesen al SEÑOR Dios de Israel.

<sup>17</sup> Sin embargo el pueblo aun sacrificaba en los altos, bien que al SEÑOR su Dios.

<sup>18</sup> Lo demás de los hechos de Manasés, y su oración a su Dios, y las palabras de los videntes que le hablaron en nombre del SEÑOR el Dios de Israel, he aquí todo está escrito en el libro de los reyes de Israel.

<sup>19</sup> Su oración también, y cómo le fue propicio, y todo su pecado, y su transgresión, y los lugares donde edificó lugares altos y había puesto bosques e imágenes de escultura antes que se humillase; he aquí estas cosas están escritas en las palabras de los videntes.

<sup>20</sup> Y durmió Manasés con sus padres, y sepultáronlo en su casa: y reinó en su lugar Amón su hijo.

<sup>21</sup> De veinte y dos años era Amón cuando comenzó a reinar, y dos años reinó en Jerusalem.

<sup>22</sup> E hizo lo malo en ojos del SEÑOR, como había hecho Manasés su padre: porque a todos los ídolos que su padre Manasés había hecho, sacrificó y sirvió Amón.

<sup>23</sup> Mas nunca se humilló delante del SEÑOR, como se humilló Manasés su padre: antes aumentó el pecado.

24 Y conspiraron contra él sus siervos, y matáronlo en su casa.

25 Mas el pueblo de la tierra hirió a todos los que habían conspirado contra el rey Amón; y el pueblo de la tierra puso por rey en su lugar a Josías su hijo.

## 34

1 DE ocho años era Josías cuando comenzó a reinar, y treinta y un años reinó en Jerusalem.

2 Éste hizo *lo recto* en ojos del SEÑOR, y anduvo en los caminos de David su padre, sin apartarse a la diestra ni a la siniestra.

3 A los ocho años de su reinado, siendo aún muchacho, comenzó a buscar al Dios de David su padre; y a los doce años comenzó a limpiar a Judá y a Jerusalem de los altos, bosques, esculturas, e imágenes de fundición.

4 Y derribaron delante de él los altares de los Baales, e hizo pedazos las imágenes del sol, que estaban puestas encima; despedazó también los bosques, y las esculturas y estatuas de fundición, y desmenuzólas, y esparció *el polvo* sobre los sepulcros de los que las habían sacrificado.

5 Quemó además los huesos de los sacerdotes sobre sus altares, y limpió a Judá y a Jerusalem.

6 *Lo mismo hizo* en las ciudades de Manasés, Efraím, y Simeón, hasta en Neftalí, con sus lugares asolados alrededor.

7 Y como hubo derribado los altares y los bosques, y quebrado y desmenuzado las esculturas, y destruído todos los ídolos por toda la tierra de Israel, volvióse a Jerusalem.

8 A los dieciocho años de su reinado, después de haber limpiado la tierra, y la casa, envió a Safán hijo de Asalías, y a Maasías gobernador de la ciudad, y a Joah hijo de Joacaz, canciller, para que reparasen la casa del SEÑOR su Dios.

9 Los cuales vinieron a Hilquías, gran sacerdote, y dieron el dinero que había sido metido en la casa de Dios, que los levitas que guardaban la puerta habían recogido de mano de Manasés y de Efraím y de todo el remanente de Israel, y de todo Judá y Benjamín, habiéndose después vuelto a Jerusalem.

10 Y entregáronlo en mano de los que hacían la obra, que eran sobrestantes en la casa del SEÑOR; los cuales lo daban a los que hacían la obra y trabajaban en la casa del SEÑOR, para reparar y restaurar el templo.

11 Daban asimismo a los oficiales y albañiles para que comprasen piedra de cantería, y madera para las junturas, y para entabladura de las casas, las cuales habían destruído los reyes de Judá.

12 Y estos hombres procedían con fidelidad en la obra: y eran sus gobernadores Jahat y Abdías, levitas de los hijos de Merari; y Zacarías y Mesulam de los hijos de Coat, para que activasen *la obra*; y de los levitas, todos los entendidos en instrumentos de música.

13 También *velaban* sobre los ganapanes, y *eran* sobrestantes de los que se ocupaban en cualquier clase de obra; y de los levitas había escribas, gobernadores, y porteros.

14 Y al sacar el dinero que había sido metido en la casa del SEÑOR, Hilquías el sacerdote halló el libro de la ley del SEÑOR dada por mano de Moisés.

15 Y dando cuenta Hilquías, dijo a Safán escriba: Yo he hallado el libro de la ley en la casa del SEÑOR. Y dio Hilquías el libro a Safán.

16 Y Safán lo llevó al rey, y contóle el negocio, diciendo: Tus siervos han cumplido todo lo que les fue dado a cargo.

17 Han reunido el dinero que se halló en la casa del SEÑOR, y lo han entregado en mano de los comisionados, y en mano de los que hacen la obra.

18 A más de esto, declaró Safán escriba al rey, diciendo: El sacerdote Hilquías me dio un libro. Y leyó Safán en él delante del rey.

19 Y luego que el rey oyó las palabras de la ley, rasgó sus vestiduras;

20 Y mandó a Hilquías y a Ahicam hijo de Safán, y a Abdón hijo de Micaía, y a Safán escriba, y a Asaía siervo del rey, diciendo:

21 Andad, e inquirid del SEÑOR por mí, y por el remanente de Israel y de Judá, acerca de las palabras del libro que se ha hallado; porque grande es el furor del SEÑOR que ha caído sobre nosotros, por cuanto nuestros padres no guardaron la palabra del SEÑOR, para hacer conforme a todo lo que está escrito en este libro.

22 Entonces Hilquías y los del rey fueron a Hulda profetisa, esposa de Salum, hijo de Ticvat, hijo de Hasra, guarda de las vestimentas, la cual moraba en Jerusalem en la casa de la doctrina; y dijéronle las palabras dichas.

23 Y ella respondió: el SEÑOR Dios de Israel dice así: Decid al varón que os ha enviado a mí,

24 Así dice el SEÑOR: He aquí yo traigo mal sobre este lugar, y sobre los moradores de él, *es decir* todas las maldiciones que están escritas en el libro que leyeron delante del rey de Judá:

25 Por cuanto me han dejado, y han sacrificado a dioses ajenos, provocándome a ira en todas las obras de sus manos; por tanto mi furor destilará sobre este lugar, y no se apagará.

26 Mas al rey de Judá, que os ha enviado a inquirir del SEÑOR, así le diréis: el SEÑOR el Dios de Israel ha dicho así: *Por cuanto* oíste las palabras *del libro*,

27 Y tu corazón se enterneció, y te humillaste delante de Dios al oír sus palabras sobre este lugar, y sobre sus moradores, y te humillaste delante de mí, y rasgaste tus vestiduras, y lloraste en mi presencia, yo también te he oído, dice el SEÑOR.

28 He aquí que yo te recogeré con tus padres, y serás recogido a tu sepulcro en paz, y tus ojos no verán todo el mal que yo traigo sobre este lugar, y sobre los moradores de él. Y ellos refirieron al rey la respuesta.

29 Entonces el rey envió y juntó todos los ancianos de Judá y de Jerusalem.

30 Y subió el rey a la casa del SEÑOR, y con él todos los varones de Judá, y los moradores de Jerusalem, y los sacerdotes, y los levitas, y todo el pueblo desde el mayor hasta el más pequeño; y leyó a oídos de ellos todas las palabras del libro del pacto que había sido hallado en la casa del SEÑOR.

31 Y estando el rey en pie en su sitio, hizo pacto delante del SEÑOR de caminar en pos del SEÑOR, y de guardar sus mandamientos, sus testimonios, y sus estatutos, de todo su corazón y de toda su alma, poniendo por obra las palabras del pacto que estaban escritas en aquel libro.

32 E hizo que se obligaran *a ello* todos los que estaban en Jerusalem y en Benjamín: y los moradores de Jerusalem hicieron conforme al pacto de Dios, del Dios de sus padres.

33 Y quitó Josías todas las abominaciones de todas las tierras de los hijos de Israel, e hizo a todos los que se hallaron en Israel que sirviesen al SEÑOR su Dios. No se apartaron de en pos del SEÑOR el Dios de sus padres, todo el tiempo que él vivió.

## 35

1 Y JOSÍAS hizo pascua al SEÑOR en Jerusalem, y sacrificaron la pascua a los catorce del mes primero.

2 Y puso a los sacerdotes en sus empleos, y confirmólos en el ministerio de la casa del SEÑOR.

3 Y dijo a los levitas que enseñaban a todo Israel, y que estaban dedicados al SEÑOR: Poned el arca del santuario en la casa que edificó Salomón hijo de David, rey de Israel, para que no la carguéis más sobre los hombros. Ahora serviréis al SEÑOR vuestro Dios, y a su pueblo Israel.

4 Apercibíos según las familias de vuestros padres, por vuestros órdenes, conforme a la prescripción de David rey de Israel, y de Salomón su hijo.

5 Estad en el santuario según la distribución de las familias de vuestros hermanos los hijos del pueblo, y según la división de la familia de los levitas.

6 Sacrificad luego la pascua: y después de santificaros, apercibid a vuestros hermanos, para que hagan conforme a la palabra del SEÑOR dada por mano de Moisés.

7 Y dio Josías a los del pueblo, corderos y cabritos del rebaño, en número de treinta mil, y tres mil bueyes, todo para la pascua, para todos los que se hallaron presentes: esto de la sustancia del rey.

8 También sus príncipes ofrecieron con liberalidad al pueblo, y a los sacerdotes y levitas. Hilquías, Zacarías y Jehiel, príncipes de la casa de Dios, dieron a los sacerdotes para hacer la pascua dos mil seiscientas ovejas, y trescientos bueyes.

9 Asimismo Conanías, y Semeías y Natanael sus hermanos, y Hasabías, Jehiel, y Josabad, príncipes de los levitas, dieron a los levitas para los sacrificios de la pascua cinco mil ovejas, y quinientos bueyes.

10 Aprestado así el servicio, los sacerdotes se colocaron en sus puestos, y asimismo los levitas en sus órdenes, conforme al mandamiento del rey.

11 Y sacrificaron la pascua; y rociaban los sacerdotes *la sangre tomada* de mano de los levitas, y los levitas desollaban.

12 Tomaron luego las ofrendas quemadas, para dar conforme a los repartimientos por las familias de los del pueblo, a fin de que ofreciesen al SEÑOR, según está escrito en el libro de Moisés: y asimismo tomaron de los bueyes.

13 Y asaron la pascua al fuego según la ordenanza: mas lo que había sido santificado lo cocieron en ollas, en calderos, y calderas, y repartieronlo prestamente a todo el pueblo.

14 Y después aderezaron para sí y para los sacerdotes; porque los sacerdotes, hijos de Aarón, estuvieron ocupados hasta la noche en el sacrificio de los holocaustos y de los sebos; por tanto, los levitas aderezaron para sí, y para los sacerdotes hijos de Aarón.

15 Asimismo los cantores hijos de Asaf estaban en su puesto, conforme al mandamiento de David, de Asaf y de Hemán, y de Jedutún vidente del rey; también los porteros estaban a cada puerta; y no era menester que se apartasen de su ministerio, porque sus hermanos los levitas aparejaban para ellos.

16 Así fue aprestado todo el servicio del SEÑOR en aquel día, para hacer la pascua, y sacrificar los holocaustos sobre el altar del SEÑOR, conforme al mandamiento del rey Josías.

17 Y los hijos de Israel que se hallaron allí, hicieron la pascua en aquel tiempo, y la solemnidad de los panes sin levadura, por siete días.

18 Nunca tal pascua fue hecha en Israel desde los días de Samuel el profeta; ni ningún rey de Israel hizo pascua tal como la que hizo el rey Josías, y los sacerdotes y levitas, y todo Judá e Israel, los que se hallaron allí, juntamente con los moradores de Jerusalem.

19 Esta pascua fue celebrada en el año dieciocho del rey Josías.

20 Después de todas estas cosas, luego de haber Josías preparado la casa, Neco rey de Egipto subió a hacer guerra en Carquemis junto a Éufrates; y salió Josías contra él.

21 Y él le envió embajadores, diciendo: ¿Qué tenemos yo y tú, rey de Judá? Yo no vengo contra ti hoy, sino contra la casa que me hace guerra: y Dios dijo que me apresurase. Déjate de *meterte* con Dios, que es conmigo, no te destruya.

22 Mas Josías no volvió su rostro de él, antes disfrazóse para darle batalla, y no atendió a las palabras de Neco, *que eran* de boca de Dios; y vino a darle la batalla en el campo de Meguido.

23 Y los archeros tiraron contra el rey Josías; y dijo el rey a sus siervos: Quitadme de aquí, porque estoy herido gravemente.

24 Entonces sus siervos lo quitaron de aquel carro, y pusieronle en *otro* segundo carro que tenía, y llevaronle a Jerusalem, y murió; y sepultáronle en los sepulcros de sus padres. Y todo Judá y Jerusalem hizo duelo por Josías.

25 Y endechó Jeremías por Josías, y todos los cantores y cantoras recitan sus lamentaciones sobre Josías hasta hoy; y las dieron por ordenanza *para endechar* en Israel, las cuales están escritas en las Lamentaciones.

26 Lo demás de los hechos de Josías, y sus piadosas obras, conforme a lo que está escrito en la ley del SEÑOR,

27 Y sus hechos, primeros y postreros, he aquí está escrito en el libro de los reyes de Israel y de Judá.

## 36

1 ENTONCES el pueblo de la tierra tomó a Joacaz hijo de Josías, e hicieronle rey en lugar de su padre en Jerusalem.

2 De veinte y tres años era Joacaz cuando comenzó a reinar, y tres meses reinó en Jerusalem.

3 Y el rey de Egipto lo quitó de Jerusalem, y condenó la tierra en cien talentos de plata y uno de oro.

4 Y constituyó el rey de Egipto a su hermano Eliacim por rey sobre Judá y Jerusalem, y mudóle el nombre en Joacim; y a Joacaz su hermano tomó Neco, y llevólo a Egipto.

5 Cuando comenzó a reinar Joacim era de veinte y cinco años, y reinó once años en Jerusalem: e hizo lo malo en ojos del SEÑOR su Dios.

6 Y subió contra él Nabucodonosor rey de Babilonia, y atado con cadenas lo llevó a Babilonia.

7 También llevó Nabucodonosor a Babilonia de los vasos de la casa del SEÑOR, y púsolos en su templo en Babilonia.

8 Lo demás de los hechos de Joacim, y las abominaciones que hizo, y lo que en él se halló, he aquí está escrito en el libro de los reyes de Israel y de Judá: y reinó en su lugar Joaquin su hijo.

<sup>9</sup> De ocho años era Joaquín cuando comenzó a reinar, y reinó tres meses y diez días en Jerusalem: e hizo lo malo en ojos del SEÑOR.

<sup>10</sup> A la vuelta del año el rey Nabucodonosor envió, e hízolo llevar a Babilonia *juntamente* con los vasos preciosos de la casa del SEÑOR; y constituyó a Sedequías su hermano por rey sobre Judá y Jerusalem.

<sup>11</sup> De veinte y un años era Sedequías cuando comenzó a reinar, y once años reinó en Jerusalem.

<sup>12</sup> E hizo lo malo en ojos del SEÑOR su Dios, y no se humilló delante de Jeremías profeta, *que le hablaba* de parte del SEÑOR.

<sup>13</sup> Rebelóse asimismo contra Nabucodonosor, al cual había jurado por Dios; y endureció su cerviz, y obstinó su corazón, para no volverse al SEÑOR el Dios de Israel.

<sup>14</sup> Y también todos los príncipes de los sacerdotes, y el pueblo, aumentaron la prevaricación, siguiendo todas las abominaciones de las gentes, y contaminando la casa del SEÑOR, la cual él había santificado en Jerusalem.

<sup>15</sup> Y el SEÑOR el Dios de sus padres envió a ellos por mano de sus mensajeros, levantándose de mañana y enviando: porque él tenía compasión de su pueblo, y de su habitación.

<sup>16</sup> Mas ellos hacían escarnio de los mensajeros de Dios, y menospreciaban sus palabras, burlándose de sus profetas, hasta que subió el furor del SEÑOR contra su pueblo, y que no hubo remedio.

<sup>17</sup> Por lo cual trajo contra ellos al rey de los caldeos, que mató a espada sus mancebos en la casa de su santuario, sin perdonar joven, ni doncella, ni viejo, ni decrepito; todos los entregó en sus manos.

<sup>18</sup> Asimismo todos los vasos de la casa de Dios, grandes y chicos, los tesoros de la casa del SEÑOR, y los tesoros del rey y de sus príncipes, todo lo llevó a Babilonia.

<sup>19</sup> Y quemaron la casa de Dios, y rompieron el muro de Jerusalem, y consumieron al fuego todos sus palacios, y destruyeron todos sus vasos deseables.

<sup>20</sup> Los que quedaron de la espada, pasáronlos a Babilonia; y fueron siervos de él y de sus hijos, hasta que vino el reino de los persas;

<sup>21</sup> Para que se cumpliese la palabra del SEÑOR por la boca de Jeremías, hasta que la tierra hubo gozado sus sábados: porque todo el tiempo de su asolamiento guardó el sábado, hasta que los setenta años fueron cumplidos.

<sup>22</sup> Mas al primer año de Ciro rey de los persas, para que se cumpliese la palabra del SEÑOR por boca de Jeremías, el SEÑOR excitó el espíritu de Ciro rey de los persas, el cual hizo pasar pregón por todo su reino, y también por escrito, diciendo:

<sup>23</sup> Así dice Ciro rey de los persas: el SEÑOR, el Dios del cielo, me ha dado todos los reinos de la tierra; y él me ha encargado que le edifique casa en Jerusalem, que es en Judá. ¿Quién de vosotros hay de todo su pueblo? el SEÑOR su Dios sea con él, y suba.

## Esdras

<sup>1</sup> Y EN el primer año de Ciro rey de Persia, para que se cumpliese la palabra del SEÑOR por boca de Jeremías, excitó el SEÑOR el espíritu de Ciro rey de Persia, el cual hizo pasar pregón por todo su reino, y también por escrito, diciendo:

<sup>2</sup> Así ha dicho Ciro rey de Persia: el SEÑOR Dios del cielo me ha dado todos los reinos de la tierra, y me ha mandado que le edifique casa en Jerusalem, que está en Judá.

<sup>3</sup> ¿Quién hay entre vosotros de todo su pueblo? Sea Dios con él, y suba a Jerusalem que está en Judá, y edifique la casa al SEÑOR Dios de Israel, (él es el Dios,) la cual está en Jerusalem.

<sup>4</sup> Y a cualquiera que hubiere quedado de todos los lugares donde peregrinare, los hombres de su lugar le ayuden con plata, y oro, y hacienda, y con bestias; con dones voluntarios para la casa de Dios, la cuál está en Jerusalem.

<sup>5</sup> Entonces se levantaron las cabezas de las familias de Judá y de Benjamín, y los sacerdotes y levitas, todos aquellos cuyo espíritu despertó Dios para subir a edificar la casa del SEÑOR, la cual está en Jerusalem.

<sup>6</sup> Y todos los que estaban en sus alrededores confortaron las manos de ellos con vasos de plata y de oro, con hacienda y bestias, y con cosas preciosas, a más de lo que se ofreció voluntariamente.

<sup>7</sup> Y el rey Ciro sacó los vasos de la casa del SEÑOR, que Nabucodonosor había traspasado de Jerusalem, y puesto en la casa de sus dioses.

<sup>8</sup> Sacólos pues Ciro rey de Persia, por mano de Mitridates tesorero, el cual los dio por cuenta a Sesbasar príncipe de Judá.

<sup>9</sup> Y ésta es la cuenta de ellos: treinta tazones de oro, mil tazones de plata, veinte y nueve cuchillos,

<sup>10</sup> Treinta tazas de oro, cuatrocientas y diez otras tazas de plata, y mil otros vasos.

<sup>11</sup> Todos los vasos de oro y de plata, cinco mil y cuatrocientos. Todos los hizo llevar Sesbasar con los que subieron del cautiverio de Babilonia a Jerusalem.

## 2

<sup>1</sup> Y ÉSTOS *son* los hijos de la provincia que subieron de la cautividad, de la transmigración que Nabucodonosor rey de Babilonia hizo traspasar a Babilonia, y que volvieron a Jerusalem y a Judá, cada uno a su ciudad:

<sup>2</sup> Los cuales vinieron con Zorobabel, Jesúa, Nehemías, Seraías, Reelaías, Mardoqueo, Bilsán, Mispar, Bigvai, Rehum y Baana. La cuenta de los varones del pueblo de Israel:

<sup>3</sup> Los hijos de Paros, dos mil ciento setenta y dos;

<sup>4</sup> Los hijos de Sefatías, trescientos setenta y dos;

<sup>5</sup> Los hijos de Ara, setecientos setenta y cinco;

<sup>6</sup> Los hijos de Pahat-moab, de los hijos de Jesúa y de Joab, dos mil ochocientos y doce;

<sup>7</sup> Los hijos de Elam, mil doscientos cincuenta y cuatro;

<sup>8</sup> Los hijos de Zatu, novecientos cuarenta y cinco;

<sup>9</sup> Los hijos de Zacai, setecientos y sesenta;

<sup>10</sup> Los hijos de Bani, seiscientos cuarenta y dos;



- 11 Los hijos de Bebai, seiscientos veinte y tres;
- 12 Los hijos de Azgad, mil doscientos veinte y dos;
- 13 Los hijos de Adonicam, seiscientos sesenta y seis;
- 14 Los hijos de Bigvai, dos mil cincuenta y seis;
- 15 Los hijos de Adín, cuatrocientos cincuenta y cuatro;
- 16 Los hijos de Ater, de Ezequías, noventa y ocho;
- 17 Los hijos de Besai, trescientos veinte y tres;
- 18 Los hijos de Jora, ciento y doce;
- 19 Los hijos de Hasum, doscientos veinte y tres;
- 20 Los hijos de Gibar, noventa y cinco;
- 21 Los hijos de Belem, ciento veinte y tres;
- 22 Los varones de Netofa, cincuenta y seis;
- 23 Los varones de Anatot, ciento veinte y ocho;
- 24 Los hijos de Asmavet, cuarenta y dos;
- 25 Los hijos de Quiriat-jearim, Gefira, y Beerot, setecientos cuarenta y tres;
- 26 Los hijos de Ramá y Gabaa, seiscientos veinte y uno;
- 27 Los varones de Michmas, ciento veinte y dos;
- 28 Los varones de Betel y Hai, doscientos veinte y tres;
- 29 Los hijos de Nebo, cincuenta y dos;
- 30 Los hijos de Magbis, ciento cincuenta y seis;
- 31 Los hijos del otro Elam, mil doscientos cincuenta y cuatro;
- 32 Los hijos de Harim, trescientos y veinte;
- 33 Los hijos de Lod, Hadid, y Ono, setecientos veinte y cinco;
- 34 Los hijos de Jericó, trescientos cuarenta y cinco;
- 35 Los hijos de Senaa, tres mil seiscientos y treinta;
- 36 Los sacerdotes: los hijos de Jedaía, de la casa de Jesúa, novecientos setenta y tres;
- 37 Los hijos de Imer, mil cincuenta y dos;
- 38 Los hijos de Pasur, mil doscientos cuarenta y siete;
- 39 Los hijos de Harim, mil diez y siete.
- 40 Los levitas: los hijos de Jesúa y de Cadmiel, de los hijos de Odovías, setenta y cuatro.
- 41 Los cantores: los hijos de Asaf, ciento veinte y ocho.
- 42 Los hijos de los porteros: los hijos de Salum, los hijos de Ater, los hijos de Talmón, los hijos de Acub, los hijos de Hatita, los hijos de Sobai; *en* todos, ciento treinta y nueve.
- 43 Los netineos: los hijos de Siha, los hijos de Hasufa, los hijos de Tabaot,
- 44 Los hijos de Queros, los hijos de Siaan, los hijos de Padón;
- 45 Los hijos de Lebana, los hijos de Hagaba, los hijos de Acub;
- 46 Los hijos de Hagab, los hijos de Samlai, los hijos de Hanán;
- 47 Los hijos de Gidel, los hijos de Gaher, los hijos de Reaía;
- 48 Los hijos de Resin, los hijos de Necoda, los hijos de Gazam;
- 49 Los hijos de Uza, los hijos de Pasea, los hijos de Besai;
- 50 Los hijos de Asena, los hijos de Meunim, los hijos de Nefusim;
- 51 Los hijos de Bacbuc, los hijos de Hacusa, los hijos de Harhur;
- 52 Los hijos de Bazlut, los hijos de Mehida, los hijos de Harsa;
- 53 Los hijos de Barcos, los hijos de Sisera, los hijos de Tema;
- 54 Los hijos de Nesía, los hijos de Hatifa.

55 Los hijos de los siervos de Salomón: los hijos de Sotai, los hijos de Soferet, los hijos de Peruda;

56 Los hijos de Jaala, los hijos de Darcón, los hijos de Gidel;

57 Los hijos de Sefatías, los hijos de Hatil, los hijos de Poqueret-hazebaim, los hijos de Ami.

58 Todos los netineos, e hijos de los siervos de Salomón, trescientos noventa y dos.

59 Y estos fueron los que subieron de Tel-mela, Tel-harsa, Querub, Adán, e Imer; los cuales no pudieron mostrar la casa de sus padres, ni su linaje, si eran de Israel:

60 Los hijos de Delaía, los hijos de Tobías, los hijos de Necoda, seiscientos cincuenta y dos.

61 Y de los hijos de los sacerdotes: los hijos de Abaía, los hijos de Cos, los hijos de Barzilai, el cual tomó esposa de las hijas de Barzilai galaadita, y fue llamado del nombre de ellas.

62 Éstos buscaron su registro de genealogías, y no fue hallado; y fueron echados del sacerdocio.

63 Y el tirsata les dijo que no comiesen de las cosas más santas, hasta que hubiese sacerdote con Úrim y Tumim.

64 Toda la congregación, unida como un *solo hombre*, era de cuarenta y dos mil trescientos y sesenta,

65 Sin sus siervos y siervas, los cuales eran siete mil trescientos treinta y siete: y tenían doscientos cantores y cantoras.

66 Sus caballos eran setecientos treinta y seis; sus mulos, doscientos cuarenta y cinco;

67 Sus camellos, cuatrocientos treinta y cinco; asnos, seis mil setecientos y veinte.

68 Y algunos de las cabezas de los padres, cuando vinieron a la casa del SEÑOR la cual estaba en Jerusalem, ofrecieron voluntariamente para la casa de Dios, para levantarla en su asiento.

69 Según sus fuerzas dieron al tesorero de la obra sesenta y un mil dracmas de oro, y cinco mil libras de plata, y cien túnicas sacerdotales.

70 Y habitaron los sacerdotes, y los levitas, y *los* del pueblo, y los cantores, y los porteros y los netineos, en sus ciudades; y todo Israel en sus ciudades.

### 3

1 Y LLEGADO el mes séptimo, y ya los hijos de Israel en las ciudades, juntóse el pueblo como un solo hombre en Jerusalem.

2 Entonces se levantó Jesús hijo de Josadec, y sus hermanos los sacerdotes, y Zorobabel hijo de Sealtiel, y sus hermanos, y edificaron el altar del Dios de Israel, para ofrecer sobre él holocaustos, como está escrito en la ley de Moisés varón de Dios.

3 Y asentaron el altar sobre sus basas, bien que tenían miedo de los pueblos de las tierras, y ofrecieron sobre él holocaustos al SEÑOR, holocaustos a la mañana y a la tarde.

4 Hicieron asimismo la solemnidad de los tabernáculos, como está escrito, y holocaustos cada día por cuenta, conforme a la costumbre, cada cosa en su día;

5 Y a más de esto, la ofrenda quemada continua, y las nuevas lunas, y todas las fiestas santificadas del SEÑOR, y todo *sacrificio* espontáneo, *toda* ofrenda voluntaria al SEÑOR.

6 Desde el primer día del mes séptimo comenzaron a ofrecer holocaustos al SEÑOR; mas el templo del SEÑOR no estaba aún fundado.

7 Y dieron dinero a los carpinteros y oficiales; asimismo comida y bebida y aceite a los sidonios y tirios, para que trajesen madera de cedro del Líbano al mar de Jope, conforme a la voluntad de Ciro rey de Persia acerca de esto.

8 Y en el año segundo de su venida a la casa de Dios en Jerusalem, en el mes segundo, comenzaron Zorobabel hijo de Sealtiel, y Jesúa hijo de Josadec, y los otros sus hermanos, los sacerdotes y los levitas, y todos los que habían venido de la cautividad a Jerusalem; y pusieron a los levitas de veinte años arriba para que tuviesen cargo de la obra de la casa del SEÑOR.

9 Jesúa también, sus hijos y sus hermanos, Cadmiel y sus hijos, hijos de Judá, como un *solo hombre* asistían para dar prisa a los que hacían la obra en la casa de Dios: los hijos de Henadad, sus hijos y sus hermanos, levitas.

10 Y cuando los albañiles del templo del SEÑOR echaban los cimientos, pusieron a los sacerdotes vestidos de *sus ropas*, con trompetas, y a levitas hijos de Asaf con címbalos, para que alabasen al SEÑOR, según ordenanza de David rey de Israel.

11 Y cantaban, alabando y dando gracias al SEÑOR, y *decían*: Porque es bueno, porque para siempre es su misericordia sobre Israel. Y todo el pueblo aclamaba con grande júbilo, alabando al SEÑOR, porque a la casa del SEÑOR se echaba el cimiento.

12 Y muchos de los sacerdotes y de los levitas y de las cabezas de los padres, ancianos que habían visto la casa primera, viendo fundar esta casa, lloraban en alta voz, mientras muchos *otros* daban grandes gritos de alegría.

13 Y no podía discernir el pueblo el clamor de los gritos de alegría, de la voz del lloro del pueblo: porque clamaba el pueblo con grande júbilo, y oíase el ruido hasta de lejos.

## 4

1 Y OYENDO los enemigos de Judá y de Benjamín, que los *venidos* de la cautividad edificaban el templo del SEÑOR Dios de Israel,

2 Llegáronse a Zorobabel, y a las cabezas de los padres, y dijéronles: Edificaremos con vosotros, porque como vosotros buscaremos a vuestro Dios, y a él sacrificamos desde los días de Esar-hadón rey de Asiria, que nos hizo subir aquí.

3 Y dijóles Zorobabel, y Jesúa, y las demás cabezas de los padres de Israel: No nos conviene edificar con vosotros casa a nuestro Dios, sino que nosotros solos *la* edificaremos al SEÑOR Dios de Israel, como nos mandó el rey Ciro, rey de Persia.

4 Mas el pueblo de la tierra debilitaba las manos del pueblo de Judá, y los arredraban de edificar.

5 Cohecharon además contra ellos consejeros para disipar su consejo, todo el tiempo de Ciro rey de Persia, y hasta el reinado de Darío rey de Persia.

6 Y en el reinado de Asuero, en el principio de su reinado, escribieron acusaciones contra los moradores de Judá y de Jerusalem.

7 Y en días de Artajerjes, Bislam, Mitridates, Tabeel, y los demás sus compañeros, escribieron a Artajerjes rey de Persia; y la escritura de la carta estaba hecha en siriaco, y declarada en siriaco.

8 Rehum canciller, y Simsai secretario, escribieron una carta contra Jerusalem al rey Artajerjes, como se sigue.

9 Entonces Rehum canciller, y Simsai secretario, y los demás sus compañeros, los dineos, y los aparsaqueos, tarpelitas, afarseos, los erqueos, los babilonios, susasqueos, dieveos, y elamitas;

10 Y los demás pueblos que el grande y glorioso Asnappar trasportó, e hizo habitar en las ciudades de Samaria, y los demás de la otra parte del río, etcétera, *escribieron*.

11 Éste es el traslado de la carta que enviaron: Al rey Artajerjes: Tus siervos de la otra parte del río, etcétera.

12 Sea notorio al rey, que los judíos que subieron de ti a nosotros, vinieron a Jerusalem; y edifican la ciudad rebelde y mala, y han erigido los muros; y compuesto los fundamentos.

13 Ahora, notorio sea al rey, que si aquella ciudad fuere reedificada, y los muros fueren establecidos, el tributo, pecho, y rentas no darán, y el catastro de los reyes será menoscabado.

14 Ya pues que estamos mantenidos de palacio, no nos es justo ver el menoscipio del rey: hemos enviado por tanto, y hécholo saber al rey,

15 Para que busque en el libro de las historias de nuestros padres; y hallarás en el libro de las historias, y sabrás que esta ciudad es ciudad rebelde, y perjudicial a los reyes y a las provincias, y que de tiempo antiguo forman en medio de ella rebeliones; por lo que esta ciudad fue destruída.

16 Hacemos saber al rey, que si esta ciudad fuere edificada, y erigidos sus muros, la parte allá del río no será tuya.

17 El rey envió esta respuesta a Rehum canciller, y a Simsai secretario, y a los demás sus compañeros que habitan en Samaria, y a los demás de la parte allá del río: Paz, etc.

18 La carta que nos enviasteis claramente fue leída delante de mí.

19 Y por mí fue dado mandamiento, y buscaron, y hallaron que aquella ciudad de tiempo antiguo se levanta contra los reyes, y se rebela, y se forma en ella sedición:

20 Y que reyes fuertes hubo en Jerusalem, quienes señorearon en todo *lo que está* a la parte allá del río; y que tributo, y pecho, y rentas se les daba.

21 Ahora *pues* dad orden que cesen aquellos hombres, y no sea esa ciudad edificada, hasta que por mí sea dado mandamiento.

22 Y mirad bien que no hagáis error en esto: ¿por qué habrá de crecer el daño para perjuicio de los reyes?

23 Entonces, cuando el traslado de la carta del rey Artajerjes fue leído delante de Rehum, y de Simsai secretario, y sus compañeros, fueron prestamente a Jerusalem a los judíos, e hicieronles cesar con poder y fuerza.

24 Cesó entonces la obra de la casa de Dios, la cual estaba en Jerusalem: y cesó hasta el año segundo del reinado de Darío rey de Persia.

## 5

1 Y PROFETIZARON Haggeo profeta, y Zacarías hijo de Iddo, profetas, a los judíos que estaban en Judá y en Jerusalem *yendo* en nombre del Dios de Israel a ellos.

2 Entonces se levantaron Zorobabel hijo de Sealtiel, y Jesúa hijo de Josadec; y comenzaron a edificar la casa de Dios que estaba en Jerusalem; y con ellos los profetas de Dios que les ayudaban.

<sup>3</sup> En aquel tiempo vino a ellos Tatnai, capitán de la parte allá del río, y Setarboznai y sus compañeros, y dijéronles así: ¿Quién os dio mandamiento para edificar esta casa, y restablecer estos muros?

<sup>4</sup> Entonces les dijimos en orden a esto cuáles eran los nombres de los varones que edificaban este edificio.

<sup>5</sup> Mas los ojos de su Dios fueron sobre los ancianos de los judíos, y no les hicieron cesar hasta que el negocio viniese a Darío: y entonces respondieron por carta sobre esto.

<sup>6</sup> Traslado de la carta que Tatnai, capitán de la parte allá del río, y Setarboznai, y sus compañeros los aparsaqueos, que estaban a la parte allá del río, enviaron al rey Darío.

<sup>7</sup> Enviáronle carta, y de esta manera estaba escrito en ella: Al rey Darío toda paz.

<sup>8</sup> Sea notorio al rey, que fuimos a la provincia de Judea, a la casa del gran Dios, la cual se edifica de piedra de mármol; y los maderos son puestos en las paredes, y la obra se hace apriesa, y prospera en sus manos.

<sup>9</sup> Entonces preguntamos a los ancianos, diciéndoles así: ¿Quién os dio mandamiento para edificar esta casa, y para restablecer estos muros?

<sup>10</sup> Y también les preguntamos sus nombres para hacérte lo saber, para escribirte los nombres de los varones que estaban por cabezas de ellos.

<sup>11</sup> Y respondiéronnos, diciendo así: Nosotros somos siervos del Dios del cielo y de la tierra, y reedificamos la casa que ya muchos años antes había sido edificada, la cual edificó y fundó el gran rey de Israel.

<sup>12</sup> Mas después que nuestros padres ensañaron al Dios del cielo, él los entregó en mano de Nabucodonosor rey de Babilonia, caldeo, el cual destruyó esta casa, e hizo trasportar al pueblo a Babilonia.

<sup>13</sup> Pero el primer año de Ciro rey de Babilonia, el *mismo* rey Ciro dio mandamiento para que esta casa de Dios fuese edificada.

<sup>14</sup> Y también los vasos de oro y de plata de la casa de Dios, que Nabucodonosor había sacado del templo que estaba en Jerusalem, y los había metido en el templo de Babilonia, el rey Ciro los sacó del templo de Babilonia, y fueron entregados a Sesbasar, al cual había puesto por gobernador;

<sup>15</sup> Y le dijo: Toma estos vasos, ve y ponlos en el templo que está en Jerusalem; y la casa de Dios sea edificada en su lugar.

<sup>16</sup> Entonces este Sesbasar vino, y puso los fundamentos de la casa de Dios que estaba en Jerusalem, y desde entonces hasta ahora se edifica, y aun no está acabada.

<sup>17</sup> Y ahora, si al rey parece bien, búsquese en la casa de los tesoros del rey que está allí en Babilonia, si es así que por el rey Ciro había sido dado mandamiento para edificar esta casa de Dios en Jerusalem, y envíenos *a decir* la voluntad del rey sobre esto.

## 6

<sup>1</sup> ENTONCES el rey Darío dio mandamiento, y buscaron en la casa de los libros, donde guardaban los tesoros allí en Babilonia.

<sup>2</sup> Y fue hallado en Acmeta, en el palacio que está en la provincia de Media, un libro, dentro del cual estaba escrito así: Memoria:

<sup>3</sup> En el año primero del rey Ciro, el *mismo* rey Ciro dio mandamiento acerca de la casa de Dios que estaba en Jerusalem, que fuese la casa edificada para

lugar en que sacrifiquen sacrificios, y que sus paredes fuesen cubiertas; su altura de sesenta codos, y de sesenta codos su anchura;

<sup>4</sup> Los órdenes, tres de piedra de mármol, y un orden de madera nueva: y que el gasto sea dado de la casa del rey.

<sup>5</sup> Y también los vasos de oro y de plata de la casa de Dios, que Nabucodonosor sacó del templo que estaba en Jerusalem y los pasó a Babilonia, sean devueltos y vayan al templo que está en Jerusalem, a su lugar, y sean puestos en la casa de Dios.

<sup>6</sup> Ahora pues, Tatnai, jefe del lado allá del río, Setar-boznai, y sus compañeros los aparaqueos que estáis a la otra parte del río, apartaos de ahí.

<sup>7</sup> Dejad la obra de la casa de este Dios al principal de los judíos, y a sus ancianos, para que edifiquen la casa de este Dios en su lugar.

<sup>8</sup> Y por mí es dado mandamiento de lo que habéis de hacer con los ancianos de estos judíos, para edificar esta casa de Dios: que de la hacienda del rey, que tiene del tributo de la parte allá del río, los gastos sean dados luego a aquellos varones, para que no cesen.

<sup>9</sup> Y lo que fuere necesario, becerros y carneros y corderos, para holocaustos al Dios del cielo, trigo, sal, vino y aceite, conforme a lo que dijeren los sacerdotes que están en Jerusalem, déseles cada un día sin obstáculo alguno;

<sup>10</sup> Para que ofrezcan olores de reposo al Dios del cielo, y oren por la vida del rey y por sus hijos.

<sup>11</sup> También es dado por mí mandamiento, que cualquiera que mudare este decreto, sea derribado un madero de su casa, y enhiesto, sea colgado en él: y su casa sea hecha muladar por esto.

<sup>12</sup> Y el Dios que hizo habitar allí su nombre, destruya todo rey y pueblo que pusiere su mano para mudar o destruir esta casa de Dios, la cual está en Jerusalem. Yo Darío puse el decreto: sea hecho prestamente.

<sup>13</sup> Entonces Tatnai, gobernador del otro lado del río, y Setarboznai, y sus compañeros, hicieron prestamente según el rey Darío había enviado.

<sup>14</sup> Y los ancianos de los judíos edificaban y prosperaban, conforme a la profecía de Haggeo profeta, y de Zacarías hijo de Iddo. Edificaron pues, y acabaron, por el mandamiento del Dios de Israel, y por el mandamiento de Ciro, y de Darío, y de Artajerjes rey de Persia.

<sup>15</sup> Y esta casa fue acabada al tercer día del mes de Adar, que era el sexto año del reinado del rey Darío.

<sup>16</sup> Y los hijos de Israel, los sacerdotes y los levitas, y los demás que habían venido de la trasportación, hicieron la dedicación de esta casa de Dios con gozo.

<sup>17</sup> Y ofrecieron en la dedicación de esta casa de Dios cien becerros, doscientos carneros, cuatrocientos corderos; y machos de cabrío en expiación por todo Israel, doce, conforme al número de las tribus de Israel.

<sup>18</sup> Y pusieron a los sacerdotes en sus clases, y a los levitas en sus divisiones, sobre la obra de Dios que está en Jerusalem, conforme a lo escrito en el libro de Moisés.

<sup>19</sup> Y los de la transmigración hicieron la pascua a los catorce del mes primero.

<sup>20</sup> Porque los sacerdotes y los levitas se habían purificado a una; todos fueron limpios: y sacrificaron la pascua por todos los de la transmigración, y por sus hermanos los sacerdotes, y por sí mismos.

<sup>21</sup> Y comieron los hijos de Israel que habían vuelto de la transmigración, y todos los que se habían apartado a ellos de la inmundicia de las gentes de la

tierra, para buscar al SEÑOR Dios de Israel.

<sup>22</sup> Y celebraron la solemnidad de los panes sin levadura siete días con regocijo, por cuanto el SEÑOR los había alegrado, y convertido el corazón del rey de Asiria a ellos, para esforzar sus manos en la obra de la casa de Dios, del Dios de Israel.

## 7

<sup>1</sup> PASADAS estas cosas, en el reinado de Artajerjes rey de Persia, Esdras, hijo de Seraías, hijo de Azarías, hijo de Hilquías,

<sup>2</sup> Hijo de Salum, hijo de Sadoc, hijo de Ahitob,

<sup>3</sup> Hijo de Amariás, hijo de Azarías, hijo de Meraiot,

<sup>4</sup> Hijo de Zeraías, hijo de Uzi, hijo de Buqui,

<sup>5</sup> Hijo de Abisue, hijo de Finees, hijo de Eleazar, hijo de Aarón, primer sacerdote:

<sup>6</sup> Este Esdras subió de Babilonia, el cual era escriba diligente en la ley de Moisés, que el SEÑOR Dios de Israel había dado; y concedióle el rey, según la mano del SEÑOR su Dios sobre él, todo lo que pidió.

<sup>7</sup> Y subieron *con él* a Jerusalem de los hijos de Israel, y de los sacerdotes, y levitas, y cantores, y porteros, y netineos, en el séptimo año del rey Artajerjes.

<sup>8</sup> Y llegó a Jerusalem en el mes quinto, el año séptimo del rey.

<sup>9</sup> Porque el *día* primero del primer mes fue el principio de la partida de Babilonia, y al primero del mes quinto llegó a Jerusalem, según la buena mano de su Dios sobre él.

<sup>10</sup> Porque Esdras había preparado su corazón para inquirir la ley del SEÑOR, y para hacer y enseñar a Israel mandamientos y juicios.

<sup>11</sup> Y este es el traslado de la carta que dio el rey Artajerjes a Esdras, sacerdote escriba, escriba de las palabras mandadas del SEÑOR, y de sus estatutos a Israel:

<sup>12</sup> Artajerjes, rey de los reyes, a Esdras el sacerdote, escriba de la ley del Dios del cielo: *Paz* perfecta: salud.

<sup>13</sup> Por mí es dado mandamiento, que cualquiera que quisiere en mi reino, del pueblo de Israel y de sus sacerdotes y levitas, ir contigo a Jerusalem, vaya.

<sup>14</sup> Porque de parte del rey y de sus siete consultores eres enviado a inquirir acerca de Judea y Jerusalem, conforme a la ley de tu Dios que está en tu mano;

<sup>15</sup> Y a llevar la plata y el oro que el rey y sus consultores voluntariamente ofrecen al Dios de Israel, cuya morada está en Jerusalem;

<sup>16</sup> Y toda la plata y el oro que hallares en toda la provincia de Babilonia, con las ofrendas voluntarias del pueblo y de los sacerdotes, que de su voluntad ofrecieren para la casa de su Dios que está en Jerusalem.

<sup>17</sup> Comprarás pues prestamente con esta plata becerros, carneros, corderos, con sus presentes y sus libaciones, y los ofrecerás sobre el altar de la casa de vuestro Dios que está en Jerusalem.

<sup>18</sup> Y lo que a ti y a tus hermanos pluguiere hacer de la otra plata y oro, hacedlo conforme a la voluntad de vuestro Dios.

<sup>19</sup> Y los vasos que te son entregados para el servicio de la casa de tu Dios, los restituirás delante de Dios en Jerusalem.

<sup>20</sup> Y lo demás necesario para la casa de tu Dios que te fuere menester dar, daráslo de la casa de los tesoros del rey.

- <sup>21</sup> Y por mí el rey Artajerjes es dado mandamiento a todos los tesoreros que están al otro lado del río, que todo lo que os demandare Esdras sacerdote, escriba de la ley del Dios del cielo, concédasele luego,
- <sup>22</sup> Hasta cien talentos de plata, y hasta cien coros de trigo, y hasta cien batos de vino, y hasta cien batos de aceite; y sal sin *medida*.
- <sup>23</sup> Todo lo que es mandado por el Dios del cielo, sea hecho prestamente para la casa del Dios del cielo: pues, ¿por qué habría de ser su ira contra el reino del rey y de sus hijos?
- <sup>24</sup> Y a vosotros os hacemos saber, que a todos los sacerdotes y levitas, cantores, porteros, netineos y ministros de la casa de Dios, ninguno pueda imponerles tributo, o pecho, o renta.
- <sup>25</sup> Y tú, Esdras, conforme a la sabiduría de tu Dios que tienes, pon jueces y gobernadores, que gobiernen a todo el pueblo que está del otro lado del río, a todos los que tienen noticia de las leyes de tu Dios; y al que no la tuviere, le enseñaréis.
- <sup>26</sup> Y cualquiera que no hiciere la ley de tu Dios, y la ley del rey, prestamente sea juzgado, o a muerte, o a desarraigo, o a pena de la hacienda, o a prisión.
- <sup>27</sup> Bendito el SEÑOR, Dios de nuestros padres, que puso tal cosa en el corazón del rey, para honrar la casa del SEÑOR que está en Jerusalem.
- <sup>28</sup> E inclinó hacia mí *su* misericordia delante del rey y de sus consultores, y de todos los príncipes poderosos del rey. Y yo, confortado según la mano del SEÑOR mi Dios sobre mí, junté los principales de Israel para que subiesen conmigo.

## 8

- <sup>1</sup> Y ÉSTOS *son* las cabezas de sus familias, y genealogía de aquellos que subieron conmigo de Babilonia, reinando el rey Artajerjes:
- <sup>2</sup> De los hijos de Finees, Gersón; de los hijos de Itamar, Daniel; de los hijos de David, Hatús;
- <sup>3</sup> De los hijos de Secanías y de los hijos de Paros, Zacarías, y con él, en la línea de varones, ciento y cincuenta;
- <sup>4</sup> De los hijos de Pahat-moab, Elienai, hijo de Zarahi, y con él doscientos varones;
- <sup>5</sup> De los hijos de Secanías, el hijo de Jahaziel, y con él trescientos varones;
- <sup>6</sup> De los hijos de Adín, Ebed, hijo de Jonatán, y con él cincuenta varones;
- <sup>7</sup> De los hijos de Elam, Jesaías, hijo de Atalías, y con él setenta varones;
- <sup>8</sup> Y de los hijos de Sefatías, Zebadías, hijo de Micael, y con él ochenta varones;
- <sup>9</sup> De los hijos de Joab, Obadías, hijo de Jehiel, y con él doscientos diez y ocho varones;
- <sup>10</sup> Y de los hijos de Selomit, el hijo de Josifías, y con él ciento y sesenta varones;
- <sup>11</sup> Y de los hijos de Bebai, Zacarías, hijo de Bebai, y con él veintiocho varones;
- <sup>12</sup> Y de los hijos de Azgad, Johanán, hijo de Catán, y con él ciento y diez varones;
- <sup>13</sup> Y de los hijos de Adonicam, los postreros, cuyos nombres son estos, Elifelet, Jeiel, y Semaías, y con ellos sesenta varones;
- <sup>14</sup> Y de los hijos de Bigvai, Utai y Zabud, y con ellos sesenta varones.
- <sup>15</sup> Y juntélos junto al río que viene a Ahava, y reposamos allí tres días: y habiendo buscado entre el pueblo y entre los sacerdotes, no hallé allí de los hijos de Leví.



**16** Entonces despaché a Eliezer, y a Ariel, y a Semaías, y a Elnatán, y a Jarib, y a Elnatán, y a Natán, y a Zacarías, y a Mesulam, principales; asimismo a Joiarib y a Elnatán, hombres doctos;

**17** Y enviélos a Iddo, jefe en el lugar de Casipia, y puse en boca de ellos las palabras que habían de hablar a Iddo, y a sus hermanos los netineos en el lugar de Casipia, para que nos trajesen ministros para la casa de nuestro Dios.

**18** Y trajéronnos, según la buena mano de nuestro Dios sobre nosotros, un varón entendido de los hijos de Mahalí, hijo de Leví, hijo de Israel; y a Serabías con sus hijos y sus hermanos, dieciocho;

**19** Y a Hasabías, y con él a Isaía de los hijos de Merari, a sus hermanos y a sus hijos, veinte;

**20** Y de los netineos, a quienes David con los príncipes puso para el ministerio de los levitas, doscientos y veinte netineos: todos los cuales fueron declarados por sus nombres.

**21** Y publiqué ayuno allí junto al río de Ahava, para afligirnos delante de nuestro Dios, para solicitar de él camino derecho para nosotros, y para nuestros niños, y para toda nuestra sustancia.

**22** Porque tuve vergüenza de pedir al rey tropa y gente de a caballo que nos defendiesen del enemigo en el camino: porque habíamos hablado al rey, diciendo: La mano de nuestro Dios es para bien sobre todos los que le buscan; mas su furor sobre todos los que le dejan.

**23** Ayunamos pues, y pedimos a nuestro Dios sobre esto, y él nos fue propicio.

**24** Aparté luego doce de los principales de los sacerdotes, a Serebías y a Hasabías, y con ellos diez de sus hermanos;

**25** Y pesé la plata, y el oro, y los vasos, la ofrenda que para la casa de nuestro Dios habían ofrecido el rey, y sus consultores, y sus príncipes, y todos los que se hallaron en Israel.

**26** Pesé pues en manos de ellos seiscientos y cincuenta talentos de plata, y vasos de plata por cien talentos, y cien talentos de oro;

**27** Además veinte tazones de oro, de mil dracmas; y dos vasos de metal limpio muy bueno, preciados como el oro.

**28** Y díjeles: Vosotros sois consagrados al SEÑOR, y santos los vasos; y la plata y el oro ofrenda voluntaria al SEÑOR, Dios de nuestros padres.

**29** Velad, y guardadlos, hasta que los peséis delante de los príncipes de los sacerdotes y levitas, y de los jefes de los padres de Israel en Jerusalem, en las cámaras de la casa del SEÑOR.

**30** Los sacerdotes pues y levitas recibieron el peso de la plata y del oro y de los vasos, para traerlo a Jerusalem a la casa de nuestro Dios.

**31** Y partimos del río de Ahava el doce del mes primero, para ir a Jerusalem: y la mano de nuestro Dios fue sobre nosotros, el cual nos libró de mano de enemigo y de asechador en el camino.

**32** Y llegamos a Jerusalem, y reposamos allí tres días.

**33** Al cuarto día fue luego pesada la plata, y el oro, y los vasos, en la casa de nuestro Dios, por mano de Meremot hijo de Urías sacerdote, y con él Eleazar hijo de Finees; y con ellos Jozabad hijo de Jesúa, y Noadías hijo de Binúi, levitas;

**34** Por cuenta y por peso todo: y se apuntó todo aquel peso en aquel tiempo.

**35** Los que habían venido de la cautividad, los hijos de la transmigración, ofrecieron holocaustos al Dios de Israel, doce becerros por todo Israel,

noventa y seis carneros, setenta y siete corderos, doce machos cabríos por expiación: todo en holocausto al SEÑOR.

<sup>36</sup> Y dieron los despachos del rey a sus gobernadores y capitanes del otro lado del río, los cuales favorecieron al pueblo y a la casa de Dios.

## 9

<sup>1</sup> Y ACABADAS estas cosas, los príncipes se llegaron a mí, diciendo: El pueblo de Israel, y los sacerdotes y levitas, no se han apartado de los pueblos de las tierras, de los cananeos, heteos, ferezeos, jebuseos, amonitas, y moabitas, egipcios, y amorreos, *haciendo* conforme a sus abominaciones.

<sup>2</sup> Porque han tomado de sus hijas para sí y para sus hijos, y la simiente santa ha sido mezclada con los pueblos de las tierras; y la mano de los príncipes y de los gobernadores ha sido la primera en esta prevaricación.

<sup>3</sup> Lo cual oyendo yo, rasgué mi vestidura y mi manto, y arranqué de los cabellos de mi cabeza y de mi barba, y sentéme atónito.

<sup>4</sup> Y juntáronse a mí todos los temerosos de las palabras del Dios de Israel, a causa de la prevaricación de los de la transmigración; mas yo estuve sentado atónito hasta el sacrificio de la tarde.

<sup>5</sup> Y al sacrificio de la tarde levantéme de mi aflicción; y habiendo rasgado mi vestidura y mi manto, postréme de rodillas, y extendí mis palmas al SEÑOR mi Dios;

<sup>6</sup> Y dije: Dios mío, confuso y avergonzado estoy para levantar, oh Dios mío, mi rostro a ti: porque nuestras iniquidades se han multiplicado sobre nuestra cabeza, y nuestros delitos han crecido hasta los cielos.

<sup>7</sup> Desde los días de nuestros padres hasta este día estamos en grande culpa; y por nuestras iniquidades nosotros, nuestros reyes, y nuestros sacerdotes, hemos sido entregados en manos de los reyes de las tierras, a espada, a cautiverio, y a robo, y a confusión de rostro, como hoy día.

<sup>8</sup> Y ahora como por un breve momento fue la misericordia del SEÑOR nuestro Dios, para hacer que nos quedase un resto libre, y para darnos estaca en el lugar de su santuario, a fin de alumbrar nuestros ojos nuestro Dios, y darnos una poca de vida en nuestra servidumbre.

<sup>9</sup> Porque siervos éramos: mas en nuestra servidumbre no nos desamparó nuestro Dios, antes inclinó sobre nosotros misericordia delante de los reyes de Persia, para que se nos diese vida para alzar la casa de nuestro Dios, y para hacer restaurar sus asolamientos, y para darnos vallado en Judá y en Jerusalem.

<sup>10</sup> Mas ahora, ¿qué diremos, oh Dios nuestro, después de esto? porque nosotros hemos dejado tus mandamientos,

<sup>11</sup> Los cuales prescribiste por mano de tus siervos los profetas, diciendo: La tierra a la cual entráis para poseerla, tierra inmunda es a causa de la inmudicia de los pueblos de aquellas regiones, por las abominaciones de que la han henchido de uno a otro extremo con su inmudicia.

<sup>12</sup> Ahora pues, no daréis vuestras hijas a los hijos de ellos, ni sus hijas tomaréis para vuestros hijos, ni procuraréis su paz ni su bien para siempre; para que seáis corroborados, y comáis el bien de la tierra, y la dejéis por heredad a vuestros hijos para siempre.

<sup>13</sup> Mas después de todo lo que nos ha sobrevenido a causa de nuestras malas obras, y a causa de nuestro grande delito, ya que tú nuestro Dios nos has castigado menos de lo que nuestras iniquidades *merecen*, y nos has dado *tal* liberación como ésta;

14 ¿Hemos de volver a infringir tus mandamientos, y a emparentar con los pueblos de estas abominaciones? ¿No te ensañarías contra nosotros hasta consumirnos, sin que quedara remanente ni escapatoria?

15 Oh SEÑOR Dios de Israel, tú eres justo: pues que hemos quedado algunos salvos, como este día, he nos aquí delante de ti en nuestros delitos; porque no es posible subsistir en tu presencia a causa de esto.

## 10

1 Y ORANDO Esdras y confesando, llorando y postrándose delante de la casa de Dios, juntóse a él una muy grande multitud de Israel, hombres y mujeres y niños; y lloraba el pueblo con gran llanto.

2 Entonces respondió Secanías hijo de Jehiel, de los hijos de Elam, y dijo a Esdras: Nosotros hemos prevaricado contra nuestro Dios, pues tomamos esposas extranjeras de los pueblos de la tierra: mas hay aún esperanza para Israel sobre esto.

3 Ahora pues hagamos pacto con nuestro Dios, que echaremos todas las esposas y los nacidos de ellas, según el consejo del SEÑOR, y de los que temen el mandamiento de nuestro Dios: y hágase conforme a la ley.

4 Levántate, porque a ti toca el negocio, y nosotros seremos contigo; esfuérzate, y ponlo por obra.

5 Entonces se levantó Esdras, y juramentó a los príncipes de los sacerdotes y de los levitas, y a todo Israel, que harían conforme a esto; y ellos juraron.

6 Levantóse luego Esdras de delante la casa de Dios, y fuese a la cámara de Johanán hijo de Eliasib: e ido allá, no comió pan ni bebió agua, porque se entristeció sobre la prevaricación de los de la transmigración.

7 E hicieron pasar pregón por Judá y por Jerusalem a todos los hijos de la transmigración, que se juntasen en Jerusalem:

8 Y que el que no viniese dentro de tres días, conforme al consejo de los príncipes y de los ancianos, perdiese toda su sustancia, y él fuese apartado de la congregación de los de la transmigración.

9 Así todos los hombres de Judá y de Benjamín se reunieron en Jerusalem dentro de tres días, a los veinte del mes, el cual era el mes noveno; y sentóse todo el pueblo en la plaza de la casa de Dios, temblando con motivo de aquel negocio, y a causa de las lluvias.

10 Y levantóse Esdras el sacerdote, y díjoles: Vosotros habéis prevaricado, por cuanto tomasteis esposas extrañas, añadiendo así sobre el pecado de Israel.

11 Ahora pues, dad gloria al SEÑOR Dios de vuestros padres, y haced su voluntad, y apartaos de los pueblos de las tierras, y de las esposas extranjeras.

12 Y respondió todo aquel concurso, y dijeron en alta voz: Así se haga conforme a tu palabra.

13 Mas el pueblo es mucho, y el tiempo lluvioso, y no hay fuerza para estar en la calle: ni la obra es de un día ni de dos, porque somos muchos los que hemos prevaricado en este negocio.

14 Estén ahora nuestros príncipes, los de toda la congregación; y todos aquellos que en nuestras ciudades hubieren tomado esposas extranjeras, vengán a tiempos aplazados, y con ellos los ancianos de cada ciudad, y los jueces de ellas, hasta que apartemos de nosotros el furor de la ira de nuestro Dios sobre esto.

15 Fueron pues puestos sobre este negocio Jonatán hijo de Asael, y Jaazías hijo de Tikvah; y Mesulam y Sabetai, levitas, les ayudaron.

<sup>16</sup> E hicieron así los hijos de la transmigración. Y apartados que fueron luego Esdras sacerdote, y los varones cabezas de familias en la casa de sus padres, todos ellos por sus nombres, sentáronse el primer día del mes décimo para inquirir el negocio.

<sup>17</sup> Y concluyeron, con todos aquellos que habían tomado esposas extranjeras, al primer día del mes primero.

<sup>18</sup> Y de los hijos de los sacerdotes que habían tomado esposas extranjeras, fueron hallados *estos*: De los hijos de Jesúa hijo de Josadec, y de sus hermanos: Maasías, y Eliezer, y Jarib, y Gedalías;

<sup>19</sup> Y dieron su mano *en promesa* de echar sus esposas, y *ofrecieron* como culpados un carnero de los rebaños por su delito.

<sup>20</sup> Y de los hijos de Imer: Hanani y Zebadías.

<sup>21</sup> Y de los hijos de Harim: Maasías, y Elías, y Semeías, y Jehiel, y Uzías.

<sup>22</sup> Y de los hijos de Pasur: Elienai, Maasías, Ismael, Natanael, Jozabad, y Elasa.

<sup>23</sup> Y de los hijos de los levitas: Jozabad, y Simi, Kelaía (este es Kelita), Petaías, Judá y Eliezer.

<sup>24</sup> Y de los cantores, Eliasib; y de los porteros: Selum, y Telem, y Uri.

<sup>25</sup> Asimismo de Israel: De los hijos de Paros: Ramía, y Jezías, y Malquías, y Míamim, y Eleazar, y Malquías, y Benaías.

<sup>26</sup> Y de los hijos de Elam: Matanías, Zacarías, y Jehiel, y Abdi, y Jeremot, y Elía.

<sup>27</sup> Y de los hijos de Zatu: Elienai, Eliasib, Matanías, y Jeremot, y Zabab, y Aziza.

<sup>28</sup> Y de los hijos de Bebai: Johanán, Hananías, Zabai, Atlai.

<sup>29</sup> Y de los hijos de Bani: Mesulam, Maluc, y Adaías, Jasub, y Seal, y Ramot.

<sup>30</sup> Y de los hijos de Pahat-moab: Adna, y Quelal, Benaías, Maasías, Matanías, Besaleel, Binúi y Manasés.

<sup>31</sup> Y de los hijos de Harim: Eliezer, Isías, Malquías, Semeía, Simeón,

<sup>32</sup> Benjamín, Maluc, Semarías.

<sup>33</sup> De los hijos de Hasum: Matenai, Matata, Zabad, Elifelet, Jeremai, Manasés, Sami.

<sup>34</sup> De los hijos de Bani: Maadi, Amram y Uel,

<sup>35</sup> Benaías, Bedías, Quelú,

<sup>36</sup> Vanías, Meremot, Eliasib,

<sup>37</sup> Matanías, Matenai, y Jaasai,

<sup>38</sup> Y Bani, y Binúi, Simi,

<sup>39</sup> Y Selemías y Natán y Adaías,

<sup>40</sup> Macnadbai, Sasai, Sarai,

<sup>41</sup> Azareel, y Selamías, Semarías,

<sup>42</sup> Salum, Amarías, José.

<sup>43</sup> Y de los hijos de Nebo: Jehiel, Matitías, Zabad, Zebina, Jadau, y Joel, Benaías.

<sup>44</sup> Todos estos habían tomado esposas extranjeras; y había esposas de ellos que habían parido hijos.

## Nehemías

<sup>1</sup> PALABRAS de Nehemías, hijo de Hacalías. Y acaeció en el mes de Quisleu, en el año veinte, estando yo en Susán, capital del reino,

<sup>2</sup> Que vino Hanani, uno de mis hermanos, él y ciertos varones de Judá, y preguntéles por los judíos que habían escapado, que habían quedado de la cautividad, y por Jerusalem.

<sup>3</sup> Y dijéronme: El remanente, los que quedaron de la cautividad allí en la provincia, están en gran mal y afrenta, y el muro de Jerusalem derribado, y sus puertas quemadas a fuego.

<sup>4</sup> Y sucedió que, como yo oí estas palabras, sentéme y lloré, y enlutéme por algunos días, y ayuné y oré delante del Dios del cielo.

<sup>5</sup> Y dije: Ruégote, oh SEÑOR, Dios del cielo, fuerte, grande, y terrible, que guarda el pacto y la misericordia a los que le aman y guardan sus mandamientos;

<sup>6</sup> Esté ahora atento tu oído, y tus ojos abiertos, para oír la oración de tu siervo, que yo hago ahora delante de ti día y noche, por los hijos de Israel tus siervos; y confieso los pecados de los hijos de Israel que hemos contra ti cometido; sí, yo y la casa de mi padre hemos pecado.

<sup>7</sup> En extremo nos hemos corrompido contra ti, y no hemos guardado los mandamientos, y estatutos y juicios, que mandaste a Moisés tu siervo.

<sup>8</sup> Acuérdate ahora de la palabra que ordenaste a Moisés tu siervo, diciendo: Vosotros prevaricaréis, y yo os esparciré por los pueblos:

<sup>9</sup> Mas os volveréis a mí, y guardaréis mis mandamientos, y los pondréis por obra. Si fuere vuestro lanzamiento hasta el cabo del cielo, de allí os juntaré; y traerlos he al lugar que escogí para hacer habitar allí mi nombre.

<sup>10</sup> Ellos pues son tus siervos y tu pueblo, los cuales redimiste con tu gran fortaleza, y con tu mano fuerte.

<sup>11</sup> Ruégote, oh Señor, esté ahora atento tu oído a la oración de tu siervo, y a la oración de tus siervos, quienes desean temer tu nombre: y ahora concede hoy próspero suceso a tu siervo, y dale gracia delante de aquel varón. Porque yo servía de copero al rey.

## 2

<sup>1</sup> Y SUCEDIÓ en el mes de Nisán, en el año veinte del rey Artajerjes, que estando ya el vino delante de él, tomé el vino, y dílo al rey. Y como yo no había estado antes triste en su presencia,

<sup>2</sup> Díjome el rey: ¿Por qué está triste tu rostro, pues no estás enfermo? No es esto sino quebranto de corazón. Entonces temí en gran manera.

<sup>3</sup> Y dije al rey: El rey viva para siempre. ¿Cómo no estará triste mi rostro, cuando la ciudad, casa de los sepulcros de mis padres, está desierta, y sus puertas consumidas del fuego?

<sup>4</sup> Y díjome el rey: ¿Qué cosa pides? Entonces oré al Dios del cielo,

<sup>5</sup> Y dije al rey: Si al rey place, y si agrada tu siervo delante de ti, que me envíes a Judá, a la ciudad de los sepulcros de mis padres, y la reedificaré.

<sup>6</sup> Entonces el rey me dijo, (y la reina estaba sentada junto a él): ¿Hasta cuándo será tu viaje, y cuándo volverás? Y plugo al rey enviarme, después que yo le señalé tiempo.

<sup>7</sup> Además dije al rey: Si al rey place, dénseme cartas para los gobernadores de la otra parte del río, que me franqueen el paso hasta que llegue a Judá;

<sup>8</sup> Y carta para Asaf, guarda del bosque del rey, a fin que me dé madera para enmaderar los portales del palacio de la casa, y para el muro de la ciudad, y la casa donde entraré. Y otorgóme lo el rey, según la benéfica mano de mi Dios sobre mí.

<sup>9</sup> Y vine luego a los gobernadores de la otra parte del río, y les di las cartas del rey. Y el rey envió conmigo capitanes del ejército y gente de a caballo.

<sup>10</sup> Y oyéndolo Sanbalat horonita, y Tobías, el siervo amonita, disgustóles en extremo que viniese alguno para procurar el bien de los hijos de Israel.

<sup>11</sup> Llegué pues a Jerusalem, y estado que hube allí tres días,

<sup>12</sup> Levantéme de noche, yo y unos pocos varones conmigo, y no declaré a hombre alguno lo que Dios había puesto en mi corazón que hiciese en Jerusalem; ni había bestia conmigo, excepto la cabalgadura en que cabalgaba.

<sup>13</sup> Y salí de noche por la puerta del valle hacia la fuente del dragón y a la puerta del muladar; y consideré los muros de Jerusalem que estaban derribados, y sus puertas que estaban consumidas del fuego.

<sup>14</sup> Pasé luego a la puerta de la fuente, y al estanque del rey; mas no había lugar por donde pasase la cabalgadura en que iba.

<sup>15</sup> Y subí por el torrente de noche, y consideré el muro, y regresando entré por la puerta del valle, y volvíme.

<sup>16</sup> Y no sabían los magistrados dónde yo había ido, ni qué había hecho; ni hasta entonces lo había yo declarado a los judíos y sacerdotes, ni a los nobles y magistrados, ni a los demás que hacían la obra.

<sup>17</sup> Díjeles pues: Vosotros veis el mal en que estamos, que Jerusalem está desierta, y sus puertas consumidas del fuego: venid, y edifiquemos el muro de Jerusalem, y no seamos más en oprobio.

<sup>18</sup> Entonces les declaré cómo la mano de mi Dios era buena sobre mí, y asimismo las palabras del rey, que me había dicho. Y dijeron: Levantémonos, y edifiquemos. Así esforzaron sus manos para bien.

<sup>19</sup> Mas habiéndolo oído Sanbalat horonita, y Tobías el siervo amonita, y Gesem el árabe, escarnecieron de nosotros, y nos despreciaron, diciendo: ¿Qué es esto que hacéis vosotros? ¿os rebeláis contra el rey?

<sup>20</sup> Y volvíles respuesta, y díjeles: El Dios del cielo, él nos prosperará, y nosotros sus siervos nos levantaremos y edificaremos: que vosotros no tenéis parte, ni derecho, ni memoria en Jerusalem.

### 3

<sup>1</sup> Y LEVANTÓSE Eliasib el gran sacerdote con sus hermanos los sacerdotes, y edificaron la puerta de las ovejas. Ellos aparejaron y levantaron sus puertas hasta la torre de Meah, aparejaronla hasta la torre de Hananeel.

<sup>2</sup> Y junto a ella edificaron los varones de Jericó: y luego edificó Zacur hijo de Imri.

<sup>3</sup> Y los hijos de Senaa edificaron la puerta del pescado: ellos la enmaderaron, y levantaron sus puertas, con sus cerraduras y sus cerrojos.

<sup>4</sup> Y junto a ellos restauró Meremot hijo de Urías, hijo de Cos; y al lado de ellos, restauró Mesulam hijo de Berequías, hijo de Mesezabeel. Junto a ellos restauró Sadoc hijo de Baana.

<sup>5</sup> E inmediato a ellos restauraron los tecoitas; mas sus grandes no prestaron su cerviz a la obra de su SEÑOR.

<sup>6</sup> Y la puerta vieja restauraron Joiada hijo de Pasea, y Mesulam hijo de Besodías: ellos la enmaderaron, y levantaron sus puertas, con sus cerraduras y sus cerrojos.

<sup>7</sup> Junto a ellos restauró Melatías gabaonita, y Jadón meronotita, varones de Gabaón y de Mizpa, por la silla del gobernador de la otra parte del río.

<sup>8</sup> Y junto a ellos restauró Uziel hijo de Harhaía, de los plateros; junto al cual restauró también Hananías, hijo de un perfumador. Así dejaron *reparado* a Jerusalem hasta el muro ancho.

<sup>9</sup> Junto a ellos restauró también Repaías hijo de Hur, príncipe de la mitad de la región de Jerusalem.

<sup>10</sup> Asimismo restauró junto a ellos, y frente a su casa, Jedaías hijo de Harumaf; y junto a él restauró Hatús hijo de Hasbanías.

<sup>11</sup> Malquías hijo de Harim y Hasub hijo de Pahat-moab, restauraron la otra medida, y la torre de los Hornos.

<sup>12</sup> Junto a ellos restauró Salum hijo de Lohes, príncipe de la mitad de la región de Jerusalem, él con sus hijas.

<sup>13</sup> La puerta del valle la restauró Hanún con los moradores de Zanoa: ellos la reedificaron, y levantaron sus puertas, con sus cerraduras y sus cerrojos, y mil codos en el muro hasta la puerta del muladar.

<sup>14</sup> Y reedificó la puerta del muladar, Malquías hijo de Recab, príncipe de la provincia de Bet-haquerem: él la reedificó, y levantó sus puertas, sus cerraduras y sus cerrojos.

<sup>15</sup> Y Salum hijo de Col-hoze, príncipe de la región de Mizpa, restauró la puerta de la Fuente: él la reedificó, y la enmaderó, y levantó sus puertas, sus cerraduras y sus cerrojos, y el muro del estanque de Selah hacia la huerta del rey, y hasta las gradas que descienden de la ciudad de David.

<sup>16</sup> Después de él restauró Nehemías hijo de Azbuc, príncipe de la mitad de la región de Bet-sur, hasta delante de los sepulcros de David, y hasta el estanque labrado, y hasta la casa de los Valientes.

<sup>17</sup> Tras él restauraron los levitas, Rehum hijo de Bani; junto a él restauró Asabías, príncipe de la mitad de la región de Ceila en su región.

<sup>18</sup> Después de él restauraron sus hermanos, Bavvai hijo de Henadad, príncipe de la mitad de la región de Ceila.

<sup>19</sup> Y junto a él restauró Ezer hijo de Jesúa, príncipe de Mizpa, la otra medida frente a la subida de la armería de la esquina.

<sup>20</sup> Después de él se enfervorizó a restaurar Baruc hijo de Zacai la otra medida, desde la esquina hasta la puerta de la casa de Eliasib gran sacerdote.

<sup>21</sup> Tras él restauró Meremot hijo de Uriás hijo de Cos la otra medida, desde la entrada de la casa de Eliasib, hasta el cabo de la casa de Eliasib.

<sup>22</sup> Después de él restauraron los sacerdotes, los varones de la campiña.

<sup>23</sup> Después de ellos restauraron Benjamín y Hasub, frente a su casa: y después de estos restauró Azarías, hijo de Maasías hijo de Ananías, cerca de su casa.

<sup>24</sup> Después de él restauró Binúi hijo de Henadad la otra medida, desde la casa de Azarías hasta la revuelta, y hasta la esquina.

<sup>25</sup> Paal hijo de Uzai, enfrente de la esquina y la torre alta que sale de la casa del rey, que está en el patio de la cárcel. Después de él, Pedaía hijo de Paros.

<sup>26</sup> (Y los netineos estuvieron en Ofel hasta enfrente de la puerta de las Aguas al oriente, y la torre que sobresalía.)



<sup>27</sup> Después de él restauraron los tecoitas la otra medida, enfrente de la grande torre que sobresale, hasta el muro de Ofel.

<sup>28</sup> Desde la puerta de los Caballos restauraron los sacerdotes, cada uno enfrente de su casa.

<sup>29</sup> Después de ellos restauró Sadoc hijo de Imer, enfrente de su casa: y después de él restauró Semaías hijo de Secanías, guarda de la puerta oriental.

<sup>30</sup> Tras él restauró Hananías hijo de Selemías, y Anún hijo sexto de Salaf, la otra medida. Después de él restauró Mesulam, hijo de Berequías, enfrente de su cámara.

<sup>31</sup> Después de él restauró Malquías hijo del platero, hasta la casa de los netineos y de los tratantes, enfrente de la puerta del Juicio, y hasta la sala de la esquina.

<sup>32</sup> Y entre la sala de la esquina hasta la puerta de las ovejas, restauraron los plateros y los tratantes.

## 4

<sup>1</sup> Y SUCEDIÓ que como oyó Sanbalat que nosotros edificábamos el muro, encolerizóse y enojóse en gran manera, e hizo escarnio de los judíos.

<sup>2</sup> Y habló delante de sus hermanos y del ejército de Samaria, y dijo: ¿Qué hacen estos débiles judíos? ¿se fortificarán? ¿han de sacrificar? ¿han de acabar en un día? ¿han de resucitar las piedras de los montones de escombros que fueron quemados?

<sup>3</sup> Y estaba junto a él Tobías amonita, el cual dijo: Aun lo que ellos edifican, si subiere una zorra derribará su muro de piedra.

<sup>4</sup> Oye, oh Dios nuestro, que somos en menosprecio, y vuelve el baldón de ellos sobre su cabeza, y dalos en presa en la tierra de su cautiverio:

<sup>5</sup> Y no cubras su iniquidad, ni su pecado sea raído delante de tu rostro; porque se airaron contra los que edificaban.

<sup>6</sup> Edificamos pues el muro, y toda la muralla fue juntada hasta su mitad: porque el pueblo tenía una mente para trabajar.

<sup>7</sup> Mas acaeció que oyendo Sanbalat y Tobías, y los árabes, y los amonitas, y los de Asdod, que los muros de Jerusalem eran reparados, porque ya los portillos comenzaban a cerrarse, encolerizáronse mucho;

<sup>8</sup> Y conspiraron todos a una para venir a combatir a Jerusalem, y a hacerle daño.

<sup>9</sup> Entonces oramos a nuestro Dios, y por causa de ellos pusimos guarda contra ellos de día y de noche.

<sup>10</sup> Y dijo Judá: Las fuerzas de los acarreadores se han enflaquecido, y el escombros es mucho, y no podemos edificar el muro.

<sup>11</sup> Y nuestros enemigos dijeron: No sepan, ni vean, hasta que entremos en medio de ellos, y los matemos, y hagamos cesar la obra.

<sup>12</sup> Y sucedió, que como vinieron los judíos que habitaban entre ellos, nos dieron aviso diez veces de todos los lugares de donde volvían a nosotros.

<sup>13</sup> Entonces puse por los bajos del lugar, detrás del muro, en las alturas de los peñascos, puse el pueblo por familias con sus espadas, con sus lanzas, y con sus arcos.

<sup>14</sup> Después miré, y levantéme, y dije a los principales y a los magistrados, y al resto del pueblo: No temáis delante de ellos: acordaos del Señor grande y terrible, y pelead por vuestros hermanos, por vuestros hijos y por vuestras hijas, por vuestras esposas y por vuestras casas.



15 Y sucedió que como oyeron nuestros enemigos que lo habíamos entendido, Dios disipó el consejo de ellos, y volvimos todos al muro, cada uno a su obra.

16 Mas sucedió que desde aquel día la mitad de los mancebos trabajaba en la obra, y la otra mitad de ellos tenía lanzas y escudos, y arcos, y corazas; y los príncipes estaban tras toda la casa de Judá.

17 Los que edificaban en el muro, y los que llevaban cargas y los que cargaban, con la una mano trabajaban en la obra, y en la otra tenían la espada.

18 Porque los que edificaban, cada uno tenía su espada ceñida a sus lomos, y así edificaban: y el que tocaba la trompeta estaba junto a mí.

19 Y dije a los principales, y a los magistrados y al resto del pueblo: La obra es grande y larga, y nosotros estamos apartados en el muro, lejos los unos de los otros:

20 En el lugar donde oyereis la voz de la trompeta, reuníos allí a nosotros: nuestro Dios peleará por nosotros.

21 Nosotros pues trabajábamos en la obra; y la mitad de ellos tenían lanzas desde la subida del alba hasta salir las estrellas.

22 También dije entonces al pueblo: Cada uno con su criado se quede dentro de Jerusalem, y hágannos de noche centinela, y de día a la obra.

23 Y ni yo, ni mis hermanos, ni mis mozos, ni la gente de guardia que me seguía, desnudamos nuestra vestidura: cada uno se desnudaba *solamente* para lavarse.

## 5

1 ENTONCES fue grande el clamor del pueblo y de sus esposas contra los judíos sus hermanos.

2 Y había quien decía: Nosotros, nuestros hijos y nuestras hijas, somos muchos: hemos por tanto tomado grano para comer y vivir.

3 Y había quienes decían: Hemos empeñado nuestras tierras, y nuestras viñas, y nuestras casas, para comprar grano en el hambre.

4 Y había quienes decían: Hemos tomado prestado dinero para el tributo del rey, sobre nuestras tierras y viñas.

5 Ahora bien, nuestra carne es como la carne de nuestros hermanos, nuestros hijos como sus hijos: y he aquí que nosotros sujetamos nuestros hijos y nuestras hijas a servidumbre, y hay algunas de nuestras hijas sujetas: mas no hay facultad en nuestras manos para rescatarlas, porque nuestras tierras y nuestras viñas son de otros.

6 Y enojéme en gran manera cuando oí su clamor y estas palabras.

7 Meditélo entonces para conmigo, y reprendí a los principales y a los magistrados, y díjeles: ¿Tomáis cada uno usura de vuestros hermanos? Y convoqué contra ellos una grande asamblea.

8 Y díjeles: Nosotros rescatamos a nuestros hermanos judíos que habían sido vendidos a las gentes, conforme a la facultad que *había* en nosotros: ¿y vosotros aun vendéis a vuestros hermanos, y serán vendidos a nosotros? Y callaron, que no tuvieron qué responder.

9 Y dije: No es bien lo que hacéis, ¿no andaréis en temor de nuestro Dios, por *no ser* el oprobio de las gentes enemigas nuestras?

10 También yo, y mis hermanos, y mis criados, les hemos prestado dinero y grano: relevémosles ahora de este gravamen.

11 Ruégoos que les devolváis hoy sus tierras, sus viñas, sus olivares, y sus casas, y la centésima parte del dinero y grano, del vino y del aceite que demandáis de ellos.

12 Y dijeron: Devolveremos, y nada les demandaremos; haremos así como tú dices. Entonces convoqué los sacerdotes, y juramentélos que harían conforme a esto.

13 Además sacudí mi vestidura, y dije: Así sacuda Dios de su casa y de su trabajo a todo hombre que no cumpliere esto, y así sea sacudido y vacío. Y respondió toda la congregación: ¡Amén! Y alabaron al SEÑOR. Y el pueblo hizo conforme a esto.

14 También desde el día que me mandó *el rey* que fuese gobernador de ellos en la tierra de Judá, desde el año veinte del rey Artajerjes hasta el año treinta y dos, doce años, ni yo ni mis hermanos comimos el pan del gobernador.

15 Mas los primeros gobernadores que fueron antes de mí, cargaron al pueblo, y tomaron de ellos por el pan y por el vino sobre cuarenta siclos de plata: a más de esto, sus criados se enseñoreaban sobre el pueblo; pero yo no hice así, a causa del temor de Dios.

16 También en la obra de este muro instauré *mi parte*, y no compramos heredad: y todos mis criados juntos estaban allí a la obra.

17 Además ciento y cincuenta hombres de los judíos y magistrados, y los que venían a nosotros de las gentes que están en nuestros contornos, estaban a mi mesa.

18 Y lo que se aderezaba para cada día era un buey, seis ovejas escogidas, y aves también se aparejaban para mí, y cada diez días vino en toda abundancia: y con todo esto nunca requerí el pan del gobernador, porque la servidumbre de este pueblo era grave.

19 Acuérdate de mí para bien, Dios mio, y de todo lo que hice a este pueblo.

## 6

1 Y FUE que habiendo oído Sanbalat, y Tobías, y Gesem el árabe, y los demás nuestros enemigos, que había yo edificado el muro, y que no quedaba en él portillo, (aunque hasta aquel tiempo no había puesto en las puertas las hojas,)

2 Sanbalat y Gesem enviaron a decirme: Ven, y compongámonos juntos en *alguna de* las aldeas en el campo de Ono. Mas ellos habían pensado hacerme mal.

3 Y enviéles mensajeros, diciendo: Yo hago una grande obra, y no puedo ir; porque cesaría la obra, dejándola yo para ir a vosotros.

4 Y enviaron a mí con el mismo asunto por cuatro veces, y yo les respondí de la misma manera.

5 Envió entonces Sanbalat a mí su criado, a *decir* lo mismo por quinta vez, con una carta abierta en su mano,

6 En la cual estaba escrito: Hase oído entre las gentes, y Gasmu lo dice, que tú y los judíos pensáis rebelaros; y que por eso edificas tú el muro, con la mira, según estas palabras, de ser tú su rey;

7 Y que has puesto profetas que prediquen de ti en Jerusalem, diciendo: ¡Rey en Judá! Y ahora serán oídas del rey las tales palabras: ven por tanto, y consultemos juntos.

8 Entonces envié yo a decirle: No hay tal cosa como dices, sino que de tu corazón tú lo inventas.

<sup>9</sup> Porque todos ellos nos ponían miedo, diciendo: Debilitaránse las manos de ellos en la obra, y no será hecha. Esfuerza pues mis manos, *oh Dios*.

<sup>10</sup> Vine luego en secreto a casa de Semaías hijo de Delaías, hijo de Mehetabeel, porque él estaba encerrado; el cual *me* dijo: Juntémonos en la casa de Dios dentro del templo, y cerremos las puertas del templo, porque vienen para matarte; si, esta noche vendrán a matarte.

<sup>11</sup> Entonces dije: ¿Un hombre como yo ha de huir? ¿y quién, que como yo fuera, entraría al templo para salvar la vida? No entraré.

<sup>12</sup> Y entendí que Dios no lo había enviado, sino que hablaba aquella profecía contra mí, porque Tobías y Sanbalat le habían alquilado por salario.

<sup>13</sup> Porque sobornado fue para hacerme temer así, y que pecase, y les sirviera de mal nombre con que fuera yo infamado.

<sup>14</sup> Acuérdate, Dios mío, de Tobías y de Sanbalat, conforme a estas sus obras, y también de Noadías profetisa, y de los otros profetas que hacían por ponerme miedo.

<sup>15</sup> Acabóse pues el muro el veinticinco *del mes* de Elul, en cincuenta y dos días.

<sup>16</sup> Y como *lo* oyeron todos nuestros enemigos, temieron todas las gentes que estaban en nuestros alrededores, y abatiéronse mucho sus ojos, y conocieron que por nuestro Dios había sido hecha esta obra.

<sup>17</sup> Asimismo en aquellos días iban muchas cartas de los principales de Judá a Tobías, y las de Tobías venían a ellos.

<sup>18</sup> Porque muchos en Judá se habían conjurado con él, porque era yerno de Secanías hijo de Ara; y Johánán su hijo había tomado la hija de Mesulam, hijo de Berequías.

<sup>19</sup> También contaban delante de mí sus buenas obras, y referíanle mis palabras. Y enviaba Tobías cartas para atemorizarme.

## 7

<sup>1</sup> Y LUEGO que el muro fue edificado, y asenté las puertas, y fueron señalados porteros y cantores y levitas,

<sup>2</sup> Mandé a mi hermano Hanani, y a Hananías, príncipe del palacio de Jerusalem, (porque era éste, como varón de verdad y temeroso de Dios, sobre muchos;)

<sup>3</sup> Y dijeles: No se abran las puertas de Jerusalem hasta que caliente el sol: y aun ellos presentes, cierren las puertas, y atrancad. Y señalé guardas de los moradores de Jerusalem, cada cual en su guardia, y cada uno delante de su casa.

<sup>4</sup> Y la ciudad era espaciosa y grande, pero poco pueblo dentro de ella, y no había casas reedificadas.

<sup>5</sup> Y puso Dios en mi corazón que juntase los principales, y los magistrados, y el pueblo, para que fuesen empadronados por el orden de sus linajes: y hallé el libro de la genealogía de los que habían subido antes, y encontré en él escrito:

<sup>6</sup> Éstos *son* los hijos de la provincia que subieron de la cautividad, de la transmigración que hizo pasar Nabucodonosor rey de Babilonia, y que volvieron a Jerusalem y a Judá, cada uno a su ciudad;

<sup>7</sup> Los cuales vinieron con Zorobabel, Jesúa, Nehemías, Azarías, Raamías, Nahamani, Mardoqueo, Bilsán, Misperet, Bigvai, Nehum, Baana. La cuenta de los varones del pueblo de Israel:

<sup>8</sup> Los hijos de Paros, dos mil ciento setenta y dos;

- 9 Los hijos de Sefatías, trescientos setenta y dos;
- 10 Los hijos de Ara, seiscientos cincuenta y dos;
- 11 Los hijos de Pahat-moab, de los hijos de Jesúa y de Joab, dos mil ochocientos dieciocho;
- 12 Los hijos de Elam, mil doscientos cincuenta y cuatro;
- 13 Los hijos de Zatu, ochocientos cuarenta y cinco;
- 14 Los hijos de Zacaí, setecientos y sesenta;
- 15 Los hijos de Binúi, seiscientos cuarenta y ocho;
- 16 Los hijos de Bebai, seiscientos veintiocho;
- 17 Los hijos de Azgad, dos mil seiscientos veintidós;
- 18 Los hijos de Adonicam, seiscientos sesenta y siete;
- 19 Los hijos de Bigvai, dos mil sesenta y siete;
- 20 Los hijos de Adín, seiscientos cincuenta y cinco;
- 21 Los hijos de Ater, de Ezequías, noventa y ocho;
- 22 Los hijos de Hasum, trescientos veintiocho;
- 23 Los hijos de Besai, trescientos veinticuatro;
- 24 Los hijos de Harif, ciento doce;
- 25 Los hijos de Gabaón, noventa y cinco;
- 26 Los varones de Belem y de Netofa, ciento ochenta y ocho;
- 27 Los varones de Anatot, ciento veintiocho;
- 28 Los varones de Bet-Azmavet, cuarenta y dos;
- 29 Los varones de Quiriat-jearim, Cefira y Beerot, setecientos cuarenta y tres;
- 30 Los varones de Ramá y de Gebaa, seiscientos veintiuno;
- 31 Los varones de Michmas, ciento veintidós;
- 32 Los varones de Betel y de Ai, ciento veintitrés;
- 33 Los varones de la otra Nebo, cincuenta y dos;
- 34 Los hijos de la otra Elam, mil doscientos cincuenta y cuatro;
- 35 Los hijos de Harim, trescientos y veinte;
- 36 Los hijos de Jericó, trescientos cuarenta y cinco;
- 37 Los hijos de Lod, de Hadid, y Ono, setecientos veintiuno;
- 38 Los hijos de Senaa, tres mil novecientos y treinta.
- 39 Sacerdotes: los hijos de Jedaías, de la casa de Jesúa, novecientos setenta y tres;
- 40 Los hijos de Imer, mil cincuenta y dos;
- 41 Los hijos de Pasur, mil doscientos cuarenta y siete;
- 42 Los hijos de Harim, mil diez y siete.
- 43 Levitas: los hijos de Jesúa, de Cadmiel, de los hijos de Odevía, setenta y cuatro.
- 44 Cantores: los hijos de Asaf, ciento cuarenta y ocho.
- 45 Porteros: los hijos de Salum, los hijos de Ater, los hijos de Talmón, los hijos de Acub, los hijos de Hatita, los hijos de Sobai, ciento treinta y ocho.
- 46 netineos: los hijos de Siha, los hijos de Hasufa, los hijos de Tabaot,
- 47 Los hijos de Queros, los hijos de Siaan, los hijos de Padón,
- 48 Los hijos de Lebana, los hijos de Hagaba, los hijos de Salmái,
- 49 Los hijos de Hanán, los hijos de Gidel, los hijos de Gahar,
- 50 Los hijos de Rehaía, los hijos de Resín, los hijos de Necoda,
- 51 Los hijos de Gazam, los hijos de Uza, los hijos de Pasea,
- 52 Los hijos de Besai, los hijos de Meunim, los hijos de Nefisesim,
- 53 Los hijos de Bacbuc, los hijos de Hacufa, los hijos de Harhur,

<sup>54</sup> Los hijos de Baslit, los hijos de Mehida, los hijos de Harsa,

<sup>55</sup> Los hijos de Barcos, los hijos de Sísera, los hijos de Tema,

<sup>56</sup> Los hijos de Nesía, los hijos de Hatifa.

<sup>57</sup> Los hijos de los siervos de Salomón: los hijos de Sotai, los hijos de Soferet, los hijos de Perida,

<sup>58</sup> Los hijos de Jahala, los hijos de Darcón, los hijos de Gidel,

<sup>59</sup> Los hijos de Sefatías, los hijos de Hatil, los hijos de Poqueret-hazebaim, los hijos de Amón.

<sup>60</sup> Todos los netineos, e hijos de los siervos de Salomón, trescientos noventa y dos.

<sup>61</sup> Y estos son los que subieron de Tel-melah, Tel-harsa, Querub, Adón, e Imer, los cuales no pudieron mostrar la casa de sus padres, ni su linaje, si eran de Israel:

<sup>62</sup> Los hijos de Delaía, los hijos de Tobías, los hijos de Necoda, seiscientos cuarenta y dos.

<sup>63</sup> Y de los sacerdotes: los hijos de Habaías, los hijos de Cos, los hijos de Barzilai, el cual tomó esposa de las hijas de Barzilai galaadita, y se llamó del nombre de ellas.

<sup>64</sup> Estos buscaron su registro de genealogías, y no se halló; y fueron echados del sacerdocio.

<sup>65</sup> Y dijoles el tirsata que no comiesen de las cosas más santas, hasta que hubiese sacerdote con Urim y Tumim.

<sup>66</sup> La congregación toda junta era *de* cuarenta y dos mil trescientos y sesenta,

<sup>67</sup> Sin sus siervos y siervas, que eran siete mil trescientos treinta y siete; y entre ellos había doscientos cuarenta y cinco cantores y cantoras.

<sup>68</sup> Sus caballos, setecientos treinta y seis; sus mulos, doscientos cuarenta y cinco;

<sup>69</sup> Camellos, cuatrocientos treinta y cinco; asnos, seis mil setecientos y veinte.

<sup>70</sup> Y algunos de los príncipes de las familias dieron para la obra. El tirsata dio para el tesoro mil dracmas de oro, cincuenta tazones, y quinientas treinta vestiduras sacerdotales.

<sup>71</sup> Y de los príncipes de las familias dieron para el tesoro de la obra, veinte mil dracmas de oro, y dos mil y doscientas libras de plata.

<sup>72</sup> Y lo que dio el resto del pueblo fue veinte mil dracmas de oro, y dos mil libras de plata, y sesenta y siete vestiduras sacerdotales.

<sup>73</sup> Y habitaron los sacerdotes y los levitas, y los porteros, y los cantores, y los del pueblo, y los netineos, y todo Israel, en sus ciudades. Y venido el mes séptimo, los hijos de Israel estaban en sus ciudades.

## 8

1 Y **JUNTÓSE** todo el pueblo como un solo hombre en la plaza que está delante de la puerta de las Aguas, y dijeron a Esdras el escriba, que trajese el libro de la ley de Moisés, la cual mandó el **SEÑOR** a Israel.

2 Y Esdras el sacerdote, trajo la ley delante de la congregación, así de hombres como de mujeres, y de todo entendido para escuchar, el primer día del mes séptimo.

3 Y leyó en el *libro* delante de la plaza que está delante de la puerta de las Aguas, desde el alba hasta el medio día, en presencia de hombres y mujeres y entendidos; y los oídos de todo el pueblo estaban *atentos* al libro de la ley.

4 Y Esdras el escriba estaba sobre un púlpito de madera, que habían hecho para ello; y junto a él estaban Matitías, y Sema, y Anías, y Urías, e Hilquías,

y Maasías, a su mano derecha; y a su mano izquierda, Pedaía, Misael, y Malquías, y Hasum, y Hasbedana, Zacarías, y Mesulam.

<sup>5</sup> Abrió pues Esdras el libro a ojos de todo el pueblo, (porque estaba más alto que todo el pueblo); y como lo abrió, todo el pueblo se puso en pie.

<sup>6</sup> Bendijo entonces Esdras al SEÑOR, Dios grande. Y todo el pueblo respondió, ¡Amén! ¡Amén! alzando sus manos; y humilláronse, y adoraron al SEÑOR inclinados a tierra.

<sup>7</sup> Y Jesúsá, y Baní, y Serebías, Jamín, Acub, Sabetai, Odías, Maasías, Celita, Azarías, Jozabed, Hanán, Pelaía, levitas, hacían entender al pueblo la ley: y el pueblo *estaba* en su lugar.

<sup>8</sup> Y leían en el libro de la ley de Dios claramente, y ponían el sentido, de modo que entendiesen la lectura.

<sup>9</sup> Y Nehemías el tirsata, y el sacerdote Esdras, escriba, y los levitas que hacían entender al pueblo, dijeron a todo el pueblo: Día santo es al SEÑOR nuestro Dios; no os entristezcáis, ni lloréis: porque todo el pueblo lloraba oyendo las palabras de la ley.

<sup>10</sup> Díjoles luego: Id, comed grosuras, y bebed *vin*o dulce, y enviad porciones a los que no tienen prevenido; porque día santo es a nuestro Señor: y no os entristezcáis, porque el gozo del SEÑOR es vuestra fuerza.

<sup>11</sup> Los levitas pues, hacían callar a todo el pueblo, diciendo: Callad, que es día santo, y no os entristezcáis.

<sup>12</sup> Y todo el pueblo se fue a comer y a beber, y a enviar porciones, y a gozar de grande alegría, porque habían entendido las palabras que les habían enseñado.

<sup>13</sup> Y el día siguiente se juntaron los príncipes de las familias de todo el pueblo, sacerdotes, y levitas, a Esdras escriba, para entender las palabras de la ley.

<sup>14</sup> Y hallaron escrito en la ley que el SEÑOR había mandado por mano de Moisés, que habitasen los hijos de Israel en cabañas en la solemnidad del mes séptimo;

<sup>15</sup> Y que hiciesen saber, y pasar pregón por todas sus ciudades y por Jerusalem, diciendo: Salid al monte, y traed ramos de oliva, y ramos de pino, y ramos de arrayán, y ramos de palmas, y ramos de *todo* árbol espeso, para hacer cabañas como está escrito.

<sup>16</sup> Salió pues el pueblo, y trajeron, e hicieronse cabañas, cada uno sobre su terrado, y en sus patios, y en los patios de la casa de Dios, y en la plaza de la puerta de las Aguas, y en la plaza de la puerta de Efraím.

<sup>17</sup> Y toda la congregación que volvió de la cautividad hicieron cabañas, y en cabañas habitaron; porque desde los días de Josué hijo de Nun hasta aquel día, no habían hecho así los hijos de Israel. Y hubo alegría muy grande.

<sup>18</sup> Y leyó *Esdras* en el libro de la ley de Dios cada día, desde el primer día hasta el postrero; e hicieron la fiesta por siete días, y al octavo día una asamblea solemne, según la manera.

## 9

<sup>1</sup> Y EL día veinticuatro del mismo mes se juntaron los hijos de Israel en ayuno, y con cilicio y tierra sobre sí.

<sup>2</sup> Y habíase ya apartado la simiente de Israel de todos los extranjeros; y estando *en pie*, confesaron sus pecados, y las iniquidades de sus padres.

3 Y puestos de pie en su lugar, leyeron en el libro de la ley del SEÑOR su Dios la cuarta parte del día, y la cuarta parte confesaron y adoraron al SEÑOR su Dios.

4 Levantáronse luego sobre la grada de los levitas, Jesúa y Bani, Cadmiel, Sebanías, Buni, Serebías, Bani y Quenani, y clamaron en voz alta al SEÑOR su Dios.

5 Y dijeron los levitas, Jesúa y Cadmiel, Bani, Hosabnías, Serebías, Odaías, Sebanías y Petaías: Levantaos, bendecid al SEÑOR vuestro Dios desde la eternidad hasta la eternidad: y bendigan el nombre tuyo, glorioso y alto sobre toda bendición y alabanza.

6 Tú, Oh SEÑOR, eres solo; tú hiciste el cielo, el cielo de los cielos, y toda su milicia, la tierra y todo lo que está en ella, los mares y todo lo que hay en ellos; y tú vivificas todas estas cosas, y los ejércitos del cielo te adoran.

7 Tú eres, Oh SEÑOR, el Dios que escogiste a Abram, y lo sacaste de Ur de los caldeos, y pusístele el nombre Abraham;

8 Y hallaste fiel su corazón delante de ti, e hiciste con él pacto para darle la tierra del cananeo, del heteo, y del amorreo, y del ferezeo, y del jebuseo, y del gergeseo, para darla a su simiente: y cumpliste tu palabra, porque eres justo.

9 Y miraste la aflicción de nuestros padres en Egipto, y oíste el clamor de ellos en el mar Bermejo;

10 Y diste señales y maravillas en Faraón, y en todos sus siervos, y en todo el pueblo de su tierra; porque sabías que habían hecho soberbiamente contra ellos; e hicístete nombre grande, como este día.

11 Y dividiste el mar delante de ellos, y pasaron por medio de ella en seco; y a sus perseguidores echaste en los profundos, como una piedra en grandes aguas.

12 Y con columna de nube los guiaste de día, y con columna de fuego de noche, para alumbrarles el camino por donde habían de ir.

13 Y sobre el monte de Sinaí descendiste, y hablaste con ellos desde el cielo, y dísteles juicios rectos, leyes verdaderas, y estatutos y mandamientos buenos:

14 Y notificásteles el sábado tuyo santo, y les prescribiste, por mano de Moisés tu siervo, mandamientos y estatutos y ley.

15 Y dísteles pan del cielo en su hambre, y en su sed les sacaste aguas de la roca; y dijísteles que entrasen a poseer la tierra, por la cual alzaste tu mano que se la habías de dar.

16 Pero ellos y nuestros padres hicieron soberbiamente, y endurecieron su cerviz, y no escucharon tus mandamientos,

17 Y rehusaron obedecer, ni se acordaron de tus maravillas que habías hecho con ellos; antes endurecieron su cerviz, y en su rebelión pensaron poner caudillo para volverse a su servidumbre. Pero tú, eres Dios de perdones, clemente y piadoso, tardo para la ira, y de mucha misericordia, que no los dejaste.

18 Además, cuando hicieron para sí becerro de fundición, y dijeron: Éste es tu Dios que te hizo subir de Egipto; y cometieron grandes abominaciones;

19 Tú, con todo, por tus muchas misericordias no los abandonaste en el desierto: la columna de nube no se apartó de ellos de día, para guiarlos por el camino, ni la columna de fuego de noche, para alumbrarles el camino por el cual habían de ir.

20 Y diste tu espíritu bueno para enseñarlos, y no retiraste tu maná de su boca, y agua les diste en su sed.

21 Y sustentásteles cuarenta años en el desierto; de ninguna cosa tuvieron necesidad: sus vestiduras no se envejecieron, ni se hincharon sus pies.

22 Y dísteles reinos y pueblos, y los distribuiste por cantones: y poseyeron la tierra de Sehón, y la tierra del rey de Hesbón, y la tierra de Og rey de Basán.

23 Y multiplicaste sus hijos como las estrellas del cielo, y metístelos en la tierra, de la cual habías dicho a sus padres que habían de entrar a poseerla.

24 Y los hijos vinieron y poseyeron la tierra, y humillaste delante de ellos a los moradores del país, a los cananeos, los cuales entregaste en su mano, y a sus reyes, y a los pueblos de la tierra, para que hiciesen de ellos a su voluntad.

25 Y tomaron ciudades fortalecidas, y tierra pingüe, y heredaron casas llenas de todo bien, cisternas hechas, viñas y olivares, y muchos árboles de comer; y comieron, y hartáronse, y engrosáronse, y deleitáronse en tu grande bondad.

26 Sin embargo fueron desobedientes y se rebelaron contra ti, y echaron tu ley tras sus espaldas, y mataron a tus profetas que protestaban contra ellos para convertirlos a ti; e hicieron grandes provocaciones.

27 Y entregásteles en mano de sus enemigos, los cuales los afligieron: y en el tiempo de su tribulación clamaron a ti, y tú desde el cielo los oíste; y según tus muchas miseraciones les dabas salvadores, que los salvaran de mano de sus enemigos.

28 Pero en teniendo reposo, se volvían a hacer lo malo delante de ti; por lo cual los dejaste en mano de sus enemigos, que se enseñorearon de ellos: pero convertidos clamaban otra vez a ti, y tú desde el cielo los oías, y según tus miseraciones muchas veces los libraste.

29 Y protestásteles que se volviesen a tu ley; mas ellos hicieron soberbiamente, y no oyeron tus mandamientos, sino que pecaron contra tus juicios, los cuales si el hombre hiciere, en ellos vivirá; y dieron hombro renitente, y endurecieron su cerviz, y no escucharon.

30 Y alargaste sobre ellos muchos años, y protestásteles con tu espíritu por mano de tus profetas, mas no escucharon; por lo cual los entregaste en mano de los pueblos de la tierra.

31 Sin embargo por tus muchas misericordias no los consumiste, ni los dejaste; porque eres Dios clemente y misericordioso.

32 Ahora pues, Dios nuestro, Dios grande, fuerte, terrible, que guardas el pacto y la misericordia, no sea tenido en poco delante de ti todo el trabajo que nos ha alcanzado a nuestros reyes, a nuestros príncipes, a nuestros sacerdotes, y a nuestros profetas, y a nuestros padres, y a todo tu pueblo, desde los días de los reyes de Asiria hasta este día.

33 Sin embargo tú eres justo en todo lo que ha venido sobre nosotros; porque rectamente has hecho, mas nosotros hemos hecho lo malo:

34 Y nuestros reyes, nuestros príncipes, nuestros sacerdotes, y nuestros padres, no pusieron por obra tu ley, ni atendieron a tus mandamientos y a tus testimonios, con que les protestabas.

35 Y ellos en su reino y en tu mucho bien que les diste, y en la tierra espaciosa y pingüe que entregaste delante de ellos, no te sirvieron, ni se convirtieron de sus malas obras.

36 He aquí que hoy somos siervos, henos aquí, siervos en la tierra que diste a nuestros padres para que comiesen sus frutos y su bien.

37 Y se multiplica su fruto para los reyes que has puesto sobre nosotros por nuestros pecados, quienes se enseñorean sobre nuestros cuerpos, y sobre



nuestras bestias, conforme a su voluntad, y estamos en grande angustia.

<sup>38</sup> A causa pues de todo eso nosotros hacemos fiel *pacto*, y lo escribimos, signado de nuestros príncipes, de nuestros levitas, y de nuestros sacerdotes.

## 10

<sup>1</sup> Y LOS que firmaron fueron, Nehemías el tirsata, hijo de Hacaías, y Sedequías,

<sup>2</sup> Seraías, Azarías, Jeremías,

<sup>3</sup> Pasur, Amarías, Malquías,

<sup>4</sup> Hatús, Sebanías, Maluc,

<sup>5</sup> Harim, Meremot, Obadías,

<sup>6</sup> Daniel, Ginatón, Baruc,

<sup>7</sup> Mesulam, Abías, Miamín,

<sup>8</sup> Maazías, Bilgai, Semeías: estos, sacerdotes.

<sup>9</sup> Y levitas: Jesúa hijo de Azanías, Binúi de los hijos de Henadad, Cadmiel;

<sup>10</sup> Y sus hermanos Sebanías, Odaía, Celita, Pelaías, Hanán;

<sup>11</sup> Micaías, Rehob, Hasabías,

<sup>12</sup> Zacur, Serebías, Sebanías,

<sup>13</sup> Odaía, Bani, Beninu.

<sup>14</sup> Cabezas del pueblo: Paros, Pahat-moab, Elam, Zatu, Bani,

<sup>15</sup> Buni, Azgad, Bebai,

<sup>16</sup> Adonías, Bigvai, Adín,

<sup>17</sup> Ater, Ezekías, Azur,

<sup>18</sup> Odaía, Hasum, Besai,

<sup>19</sup> Arif, Anatot, Nebai,

<sup>20</sup> Magpiás, Mesulam, Hezir,

<sup>21</sup> Mesezabeel, Sadoc, Jadua,

<sup>22</sup> Pelatías, Hanán, Anaías,

<sup>23</sup> Hoseas, Hananías, Asub,

<sup>24</sup> Lohes, Pilha, Sobec,

<sup>25</sup> Rehum, Hasabna, Maaseías,

<sup>26</sup> Y Ahijas, Hanán, Anan,

<sup>27</sup> Maluc, Harim, Baana.

<sup>28</sup> Y el resto del pueblo, los sacerdotes, levitas, porteros, y cantores, netineos, y todos los que se habían apartado de los pueblos de las tierras a la ley de Dios, sus esposas, sus hijos y sus hijas, y todo el que tenía conocimiento y entendimiento,

<sup>29</sup> Se adhirieron a sus hermanos, sus principales, y entraron en una maldición, y en un juramento de que andarían en la ley de Dios, que fue dada por mano de Moisés siervo de Dios, y que guardarían y cumplirían todos los mandamientos del SEÑOR nuestro Señor, y sus juicios y sus estatutos;

<sup>30</sup> Y que no daríamos nuestras hijas a los pueblos de la tierra, ni tomaríamos sus hijas para nuestros hijos.

<sup>31</sup> Asimismo, que si los pueblos de la tierra trajesen a vender mercaderías y comestibles en día de sábado, nada tomaríamos de ellos en sábado, ni en día santificado; y que dejaríamos el año séptimo, con remisión de toda deuda.

<sup>32</sup> Impusimos además por ordenanza el cargo de contribuir cada año con la tercera parte de un siclo, para la obra de la casa de nuestro Dios;

<sup>33</sup> Para el pan de la proposición, y para la ofrenda continua, y para la ofrenda quemada continua, de los sábados, y de las nuevas lunas, y de las festividades,

y para las santificaciones y sacrificios por el pecado para expiar a Israel, y para toda la obra de la casa de nuestro Dios.

<sup>34</sup> Echamos también las suertes, los sacerdotes, los levitas, y el pueblo, acerca de la ofrenda de la leña, para traerla a la casa de nuestro Dios, según las casas de nuestros padres, en los tiempos determinados cada un año, para quemar sobre el altar del SEÑOR nuestro Dios, como está escrito en la ley.

<sup>35</sup> Y que cada año traeríamos las primicias de nuestra tierra, y las primicias de todo fruto de todo árbol, a la casa del SEÑOR:

<sup>36</sup> Asimismo los primogénitos de nuestros hijos y de nuestras bestias, como está escrito en la ley; y *que* traeríamos los primogénitos de nuestras vacas y de nuestras ovejas a la casa de nuestro Dios, a los sacerdotes que ministran en la casa de nuestro Dios:

<sup>37</sup> *Que* traeríamos también las primicias de nuestras masas, y nuestras ofrendas, y del fruto de todo árbol, del vino y del aceite, a los sacerdotes, a las cámaras de la casa de nuestro Dios, y el diezmo de nuestra tierra a los levitas; y que los levitas recibirían las décimas de nuestras labores en todas las ciudades:

<sup>38</sup> Y que estaría el sacerdote hijo de Aarón con los levitas, cuando los levitas recibirían el diezmo: y que los levitas llevarían el diezmo del diezmo a la casa de nuestro Dios, a las cámaras en la casa del tesoro.

<sup>39</sup> Porque a las cámaras han de llevar los hijos de Israel y los hijos de Leví la ofrenda del grano, del vino, y del aceite; y allí estarán los vasos del santuario, y los sacerdotes que ministran, y los porteros, y los cantores; y no abandonaremos la casa de nuestro Dios.

## 11

<sup>1</sup> Y HABITARON los príncipes del pueblo en Jerusalem; mas el resto del pueblo echó suertes para traer uno de diez que morase en Jerusalem, ciudad santa, y las nueve partes en las *otras* ciudades.

<sup>2</sup> Y bendijo el pueblo a todos los varones que voluntariamente se ofrecieron a morar en Jerusalem.

<sup>3</sup> Y estos son los principales de la provincia que moraron en Jerusalem; mas en las ciudades de Judá habitaron cada uno en su posesión en sus ciudades, de Israel, de los sacerdotes, y levitas, y netineos, y de los hijos de los siervos de Salomón.

<sup>4</sup> En Jerusalem pues habitaron de los hijos de Judá, y de los hijos de Benjamín. De los hijos de Judá: Ataías, hijo de Uzías, hijo de Zacarías, hijo de Amariás, hijo de Sefatías, hijo de Mahalaleel, de los hijos de Fares;

<sup>5</sup> Y Maasías hijo de Baruc, hijo de Colhoze, hijo de Hazaías, hijo de Adaías, hijo de Joarib, hijo de Zacarías, hijo de Siloni.

<sup>6</sup> Todos los hijos de Fares que moraron en Jerusalem, fueron cuatrocientos setenta y ocho hombres fuertes.

<sup>7</sup> Y estos son los hijos de Benjamín: Salú hijo de Mesulam, hijo de Joed, hijo de Pedaías, hijo de Colaías, hijo de Maaseías, hijo de Itiel, hijo de Jesaía.

<sup>8</sup> Y tras él, Gabai, Salai, novecientos veintiocho.

<sup>9</sup> Y Joel hijo de Zicri, era prefecto de ellos, y Jehudas hijo de Senua, el segundo de la ciudad.

<sup>10</sup> De los sacerdotes: Jedaías hijo de Joarib, Jaquín,

<sup>11</sup> Seraías hijo de Hilquías, hijo de Mesulam, hijo de Sadoc, hijo de Meraiot, hijo de Ahitub, príncipe de la casa de Dios,

<sup>12</sup> Y sus hermanos los que hacían la obra de la casa, ochocientos veintidós: y Adaías hijo de Jeroham, hijo de Pelalías, hijo de Amsi, hijo de Zacarías, hijo de Pasur, hijo de Malquías,

<sup>13</sup> Y sus hermanos, príncipes de familias, doscientos cuarenta y dos: y Amasai hijo de Azarael, hijo de Azai, hijo de Mesilemot, hijo de Imer,

<sup>14</sup> Y sus hermanos, hombres de grande vigor, ciento veintiocho: jefe de los cuales era Zabdiel, hijo de Gedolím.

<sup>15</sup> Y de los levitas: Semaías hijo de Hasub, hijo de Azricam, hijo de Hasabías, hijo de Buni;

<sup>16</sup> Y Sabetai y Jozabad, de los principales de los levitas, sobrestantes de la obra exterior de la casa de Dios;

<sup>17</sup> Y Matanías hijo de Micaías, hijo de Zabdi, hijo de Asaf, el principal, el que empezaba las alabanzas y acción de gracias al tiempo de la oración; y Bacbucías el segundo de entre sus hermanos; y Abda hijo de Samua, hijo de Galal, hijo de Jedutún.

<sup>18</sup> Todos los levitas en la santa ciudad fueron doscientos ochenta y cuatro.

<sup>19</sup> Y los porteros, Acub, Talmón, y sus hermanos, guardas en las puertas, ciento setenta y dos.

<sup>20</sup> Y el resto de Israel, de los sacerdotes, de los levitas, en todas las ciudades de Judá, cada uno en su heredad.

<sup>21</sup> Y los netineos habitaban en Ofel; y Siha y Gispa eran sobre los netineos.

<sup>22</sup> Y el prepósito de los levitas en Jerusalem era Uzi hijo de Bani, hijo de Hasabías, hijo de Matanías, hijo de Micaías de los cantores los hijos de Asaf, sobre la obra de la casa de Dios.

<sup>23</sup> Porque había mandamiento del rey acerca de ellos, y determinación acerca de los cantores para cada día.

<sup>24</sup> Y Petaías hijo de Mesezabel, de los hijos de Zerach hijo de Judá, estaba a la mano del rey en todo negocio del pueblo.

<sup>25</sup> Y tocante a las aldeas y sus tierras, algunos de los hijos de Judá habitaron en Quiriat-arba y sus aldeas, y en Dibón y sus aldeas, y en Jecabseel y sus aldeas;

<sup>26</sup> Y en Jesúa, Moladah, y en Bet-pelet;

<sup>27</sup> Y en Hasar-sual, y en Beerseba, y en sus aldeas;

<sup>28</sup> Y en Siclag, y en Mecona, y en sus aldeas;

<sup>29</sup> Y en En-Rimón, y en Soreah y en Jarmut;

<sup>30</sup> Zanoah, Adulam, y en sus aldeas; en Laquis y sus tierras, Azeca y sus aldeas. Y habitaron desde Beerseba hasta el valle de Hinom.

<sup>31</sup> Y los hijos de Benjamín desde Geba *habitaron* en Michmas, y Aía, y en Betel y sus aldeas;

<sup>32</sup> En Anatot, Nob, Ananiah;

<sup>33</sup> Hasor, Ramá, Gitaim;

<sup>34</sup> Hadid, Seboim, Nebalat;

<sup>35</sup> Lod, y Ono, valle de los artífices.

<sup>36</sup> Y algunos de los levitas, en los repartimientos de Judá y de Benjamín.

## 12

<sup>1</sup> Y ÉSTOS *son* los sacerdotes y levitas que subieron con Zorobabel hijo de Sealtiel, y con Jesúa: Seraías, Jeremías, Esdras,

<sup>2</sup> Amarías, Maluc, Hartus,

<sup>3</sup> Secanías, Rehum, Meremot,

<sup>4</sup> Iddo, Ginato, Abías,

<sup>5</sup> Miamín, Maadías, Bilga,

<sup>6</sup> Semaías, y Joiarib, Jedaías,

<sup>7</sup> Salum, Amoc, Hilquías, Jedaías. Éstos *eran* los príncipes de los sacerdotes y sus hermanos en los días de Jesúa.

<sup>8</sup> Y los levitas: Jesúa, Binúi, Cadmiel, Serebías, Judá, y Matanías, que con sus hermanos *oficiaba* en los himnos.

<sup>9</sup> Y Bacbucías y Uni, sus hermanos, cada cual en su ministerio.

<sup>10</sup> Y Jesúa engendró a Joiacim, y Joiacim engendró a Eliasib, y Eliasib engendró a Joiada,

<sup>11</sup> Y Joiada engendró a Jonatán, y Jonatán engendró a Jadúa.

<sup>12</sup> Y en los días de Joiacim los sacerdotes cabezas de familias fueron: de Seraías, Meraías; de Jeremías, Hananías;

<sup>13</sup> De Esdras, Mesulam; de Amarías, Johanán;

<sup>14</sup> De Maluc, Jonatán; de Sebanías, José;

<sup>15</sup> De Harim, Adna; de Meraiot, Helcai;

<sup>16</sup> De Iddo, Zacarías; de Ginetón, Mesulam;

<sup>17</sup> De Abías, Zicri; de Miniamín, de Moadías, Piltai;

<sup>18</sup> De Bilga, Samúa; de Semaías, Jonatán;

<sup>19</sup> De Joiarib, Matenai; de Jedaías, Uzi;

<sup>20</sup> De Salai, Calai; de Amoc, Eber;

<sup>21</sup> De Hilquías, Hasabías; de Jedaías, Natanael.

<sup>22</sup> Los levitas en días de Eliasib, de Joiada, y de Johanán y Jadúa, fueron escritos por cabezas de familias; también los sacerdotes, hasta el reinado de Darío el persa.

<sup>23</sup> Los hijos de Leví, cabezas de familias, fueron escritos en el libro de las crónicas hasta los días de Johanán, hijo de Eliasib.

<sup>24</sup> Los cabezas de los levitas: Hasabías, Serebías, y Jesúa hijo de Cadmiel, y sus hermanos delante de ellos, para alabar y para rendir gracias, conforme al estatuto de David varón de Dios, guardando su turno.

<sup>25</sup> Matanías, y Bacbucías, Obadías, Mesulam, Talmón, Acub, guardas, eran porteros para la guardia a las entradas de las puertas.

<sup>26</sup> Éstos *fueron* en los días de Joiacim, hijo de Jesúa, hijo de Josadac, y en los días del gobernador Nehemías, y del sacerdote Esdras, escriba.

<sup>27</sup> Y a la dedicación del muro de Jerusalem buscaron a los levitas de todos sus lugares, para traerlos a Jerusalem, para hacer la dedicación con regocijo y con acciones de gracias y con cánticos, con címbalos, salterios y cítaras.

<sup>28</sup> Y fueron reunidos los hijos de los cantores, así de la campiña alrededor de Jerusalem como de las aldeas de Netofati;

<sup>29</sup> Y de la casa de Gilgal, y de los campos de Geba, y de Azmavet; porque los cantores se habían edificado aldeas alrededor de Jerusalem.

<sup>30</sup> Y se purificaron los sacerdotes y los levitas; y purificaron al pueblo, y las puertas, y el muro.

<sup>31</sup> Hice luego subir a los príncipes de Judá sobre el muro, y puse dos grandes *compañías que daban* gracias; *el uno* a la mano derecha sobre el muro hacia la puerta del muladar.

<sup>32</sup> E iba tras de ellos Osaías, y la mitad de los príncipes de Judá,

<sup>33</sup> Y Azarías, Esdras y Mesulam,

<sup>34</sup> Judá y Benjamín, y Semaías, y Jeremías;

35 Y de los hijos de los sacerdotes iban con trompetas, Zacarías hijo de Jonatán, hijo de Semaías, hijo de Matanías, hijo de Micaías, hijo de Zacur, hijo de Asaf;

36 Y sus hermanos Semaías, y Azarael, Milalai, Gilalai, Maai, Natanael, Judá y Hanani, con los instrumentos músicos de David varón de Dios; y Esdras escriba, delante de ellos.

37 Y a la puerta de la Fuente, en derecho delante de ellos, subieron por las gradas de la ciudad de David, por la subida del muro, desde la casa de David hasta la puerta de las Aguas al oriente.

38 Y la otra *compañía que daba* gracias iba del lado opuesto, y yo en pos de ellos, con la mitad del pueblo sobre el muro, desde la torre de los hornos hasta el muro ancho;

39 Y desde la puerta de Efraím hasta la puerta vieja, y a la puerta del pescado, y la torre de Hananeel, y la torre de Hamat, hasta la puerta de las ovejas: y pararon en la puerta de la cárcel.

40 Así pararon las dos *compañías que daban* gracias en la casa de Dios; y yo, y la mitad de los magistrados conmigo;

41 Y los sacerdotes, Eliacim, Maaseías, Miniamín, Micaías, Elienai, Zacarías, y Hananías, con trompetas;

42 Y Maaseías, y Semeías, y Eleazar, y Uzi, y Johanán, y Malquías, y Elam, y Ezer. Y los cantores cantaban alto, e Irahia era el prefecto.

43 Y sacrificaron aquel día grandes sacrificios, y se gozaron; porque Dios los había alegrado con grande gozo: alegráronse también las esposas y los niños; y el alborozo de Jerusalem fue oído de lejos.

44 Y en aquel día fueron puestos varones sobre las cámaras de los tesoros, de las ofrendas, de las primicias, y de los diezmos, para juntar en ellas, de los campos de las ciudades, las porciones legales para los sacerdotes y levitas: porque era grande el gozo de Judá con respecto a los sacerdotes y levitas que asistían.

45 Y habían guardado la observancia de su Dios, y la observancia de la expiación, como también los cantores y los porteros, conforme al estatuto de David y de Salomón su hijo.

46 Porque desde el tiempo de David y de Asaf, ya de antiguo, había príncipes de cantores, y cántico y alabanza, y acción de gracias a Dios.

47 Y todo Israel en días de Zorobabel, y en días de Nehemías, daba raciones a los cantores y a los porteros, cada cosa en su día: consagraban asimismo sus *porciones* a los levitas, y los levitas consagraban *parte* a los hijos de Aarón.

## 13

1 AQUEL día se leyó en el libro de Moisés oyéndolo el pueblo, y fue hallado en él escrito, que los amonitas y moabitas no debían entrar jamás en la congregación de Dios;

2 Por cuanto no salieron a recibir a los hijos de Israel con pan y agua, antes alquilaron a Balaam contra ellos, para que los maldijera: mas nuestro Dios volvió la maldición en bendición.

3 Y fue que, como oyeron la ley, apartaron de Israel toda mistura.

4 Y antes de esto, Eliasib sacerdote, siendo superintendente de la cámara de la casa de nuestro Dios, había emparentado con Tobías,

5 Y le había hecho una grande cámara, en la cual guardaban antes las ofrendas, y el perfume, y los vasos, y el diezmo del grano, y del vino y del

aceite, que estaba mandado *dar* a los levitas, a los cantores, y a los porteros; y la ofrenda de los sacerdotes.

<sup>6</sup> Mas a todo esto, yo no estaba en Jerusalem; porque el año treinta y dos de Artajerjes rey de Babilonia, vine al rey; y al cabo de días fui enviado del rey.

<sup>7</sup> Y venido a Jerusalem, entendí el mal que había hecho Eliasib en atención a Tobías, haciendo para él cámara en los patios de la casa de Dios.

<sup>8</sup> Y dolióme en gran manera; y eché todas las alhajas de la casa de Tobías fuera de la cámara;

<sup>9</sup> Y dije que limpiasen las cámaras, e hice volver allí las alhajas de la casa de Dios, las ofrendas y el perfume.

<sup>10</sup> Entendí asimismo que las partes de los levitas no se les habían dado; y que los levitas y cantores que hacían el servicio se habían huido cada uno a su heredad.

<sup>11</sup> Y reprendí a los magistrados, y dije: ¿Por qué está la casa de Dios abandonada? Y juntélos, y púselos en su lugar.

<sup>12</sup> Y todo Judá trajo el diezmo del grano, del vino y del aceite, a los almacenes.

<sup>13</sup> Y puse por sobrestantes de ellos a Selemías sacerdote, y a Sadoc escriba, y de los levitas, a Pedaiás; y a mano de ellos Hanán hijo de Zacur, hijo de Matanías: pues que eran tenidos por fieles, y de ellos era el repartir a sus hermanos.

<sup>14</sup> Acuérdate de mí, oh Dios, en orden a esto, y no raigas mis misericordias que hice en la casa de mi Dios, y en sus observancias.

<sup>15</sup> En aquellos días vi en Judá algunos que pisaban en lagares el sábado, y que acarreaban haces, y cargaban asnos con vino, y también de uvas, de higos, y toda suerte de carga, y traían a Jerusalem en día de sábado; y protestéles acerca del día que vendían el mantenimiento.

<sup>16</sup> También estaban en ella tirios que traían pescado y toda mercadería, y vendían en sábado a los hijos de Judá en Jerusalem.

<sup>17</sup> Y reprendí a los señores de Judá, y díjeles: ¿Qué mala cosa es esta que vosotros hacéis, profanando así el día del sábado?

<sup>18</sup> ¿No hicieron así vuestros padres, y trajo nuestro Dios sobre nosotros todo este mal, y sobre esta ciudad? ¿y vosotros añadís ira sobre Israel profanando el sábado?

<sup>19</sup> Sucedió pues, que cuando iba oscureciendo a las puertas de Jerusalem antes del sábado, dije que se cerrasen las puertas, y ordené que no las abriesen hasta después del sábado; y puse a las puertas algunos de mis criados, para que en día de sábado no entrasen carga.

<sup>20</sup> Y quedáronse fuera de Jerusalem una y dos veces los negociantes, y los que vendían toda especie de mercancía.

<sup>21</sup> Y protestéles, y díjeles: ¿Por qué os quedáis vosotros delante del muro? Si lo hacéis otra vez, os echaré mano. Desde entonces no vinieron en sábado.

<sup>22</sup> Y dije a los levitas que se purificasen, y viniesen a guardar las puertas, para santificar el día del sábado. También por esto acuérdate de mí, Dios mío, y perdóname según la muchedumbre de tu misericordia.

<sup>23</sup> Vi asimismo en aquellos días judíos que habían tomado esposas de Asdod, amonitas, y moabitas:

<sup>24</sup> Y sus hijos la mitad hablaban asdod, y conforme a la lengua de cada pueblo; que no sabían hablar judaico.

<sup>25</sup> Y reñí con ellos, y maldíjelos, y herí algunos de ellos, y arranquéles los cabellos, y juramentélos, *diciendo*: No daréis vuestras hijas a sus hijos, y no tomaréis de sus hijas para vuestros hijos, o para vosotros.

<sup>26</sup> ¿No pecó por esto Salomón, rey de Israel? Bien que en muchas naciones no hubo rey como él, que era amado de su Dios y Dios lo había puesto por rey sobre todo Israel, aun a él hicieron pecar las mujeres extranjeras.

<sup>27</sup> ¿Y obedeceremos a vosotros para cometer todo este mal tan grande de prevaricar contra nuestro Dios, tomando esposas extranjeras?

<sup>28</sup> Y uno de los hijos de Joiada, hijo de Eliasib el gran sacerdote, era yerno de Sanbalat horonita: ahuyentélo por tanto de mí.

<sup>29</sup> Acuérdate de ellos, Dios mío, contra los que contaminan el sacerdocio, y el pacto del sacerdocio y de los levitas.

<sup>30</sup> Limpiélos pues de todo extranjero, y puse a los sacerdotes y levitas por *sus* clases, a cada uno en su obra;

<sup>31</sup> Y para la ofrenda de la leña en los tiempos señalados, y para las primicias. Acuérdate de mí, Dios mío, para bien.

## Ester

<sup>1</sup> Y ACONTECIÓ en los días de Asuero, (el Asuero que reinó desde la India hasta la Etiopía sobre ciento veinte y siete provincias,)

<sup>2</sup> Que en aquellos días, asentado que fue el rey Asuero en la silla de su reino, la cual estaba en Susán capital del reino,

<sup>3</sup> En el tercer año de su reinado hizo banquete a todos sus príncipes y siervos, teniendo delante de él la fuerza de Persia y de Media, gobernadores y príncipes de provincias,

<sup>4</sup> Para mostrar él las riquezas de la gloria de su reino, y el lustre de la magnificencia de su poder, por muchos días, ciento y ochenta días.

<sup>5</sup> Y cumplidos estos días, hizo el rey banquete por siete días en el patio del huerto del palacio real a todo el pueblo, desde el mayor hasta el menor que se halló en Susán capital del reino.

<sup>6</sup> *El pabellón era de blanco, verde, y azul, tendido sobre cuerdas de lino y púrpura en sortijas de plata y columnas de mármol: los reclinatorios de oro y de plata, sobre losado de pórvido y de mármol, y de alabastro y de azul.*

<sup>7</sup> Y daban a beber en vasos de oro, y vasos diferentes unos de otros, y mucho vino real, conforme a la facultad del rey.

<sup>8</sup> Y la bebida fue según esta ley: Que nadie constriñese; porque así lo había mandado el rey a todos los mayordomos de su casa; que se hiciese según la voluntad de cada uno.

<sup>9</sup> Asimismo la reina Vasti hizo banquete de mujeres, en la casa real del rey Asuero.

<sup>10</sup> El séptimo día, estando el corazón del rey alegre del vino, mandó a Mehumán, y a Bizta, y a Harbona, y a Bigta, y a Abagta, y a Zetar, y a Carcas, siete eunucos que servían delante del rey Asuero,

<sup>11</sup> Que trajesen a la reina Vasti delante del rey con la corona regia, para mostrar a los pueblos y a los príncipes su hermosura; porque era linda de aspecto.

<sup>12</sup> Mas la reina Vasti no quiso comparecer a la orden del rey, *enviada* por mano de los eunucos; y enojóse el rey mucho, y encendióse en él su ira.

<sup>13</sup> Preguntó entonces el rey a los sabios que sabían los tiempos, (porque así era la costumbre del rey para con todos los que sabían la ley y el derecho;

<sup>14</sup> Y estaban junto a él, Carsena, y Setar, y Admata, y Tarsis, y Meres, y Marsena, y Memucán, siete príncipes de Persia y de Media que veían la cara del rey, y se sentaban los primeros del reino:)

<sup>15</sup> Qué se había de hacer según la ley con la reina Vasti, por cuanto no había cumplido la orden del rey Asuero, *enviada* por mano de los eunucos.

<sup>16</sup> Y dijo Memucán delante del rey y de los príncipes: No solamente contra el rey ha pecado la reina Vasti, sino contra todos los príncipes, y contra todos los pueblos que hay en todas las provincias del rey Asuero.

<sup>17</sup> Porque este hecho de la reina pasará a noticia de todas las mujeres, para hacerles tener en poca estima a sus maridos, diciendo: El rey Asuero mandó traer delante de sí a la reina Vasti, y ella no vino.

<sup>18</sup> Y entonces dirán *esto* las señoras de Persia y de Media que oyeren el hecho de la reina, a todos los príncipes del rey: y *habrá* mucho menosprecio y enojo.



<sup>19</sup> Si parece bien al rey, salga mandamiento real delante de él, y escribese entre las leyes de Persia y de Media, y no sea traspasado: Que no venga más Vasti delante del rey Asuero: y dé el rey su reino a su compañera que sea mejor que ella.

<sup>20</sup> Y el mandamiento que hará el rey será oído en todo su reino, aunque es grande, y todas las esposas darán honra a sus maridos, desde el mayor hasta el menor.

<sup>21</sup> Y plugo esta palabra en ojos del rey y de los príncipes, e hizo el rey conforme al dicho de Memucán;

<sup>22</sup> Pues envió letras a todas las provincias del rey, a cada provincia conforme a su escribir, y a cada pueblo conforme a su lenguaje, *diciendo* que todo hombre fuese señor en su casa; y hállese esto según la lengua de su pueblo.

## 2

<sup>1</sup> PASADAS estas cosas, sosegada ya la ira del rey Asuero, acordóse de Vasti, y de lo que hizo, y de lo que fue sentenciado contra ella.

<sup>2</sup> Y dijeron los criados del rey, sus oficiales: Busquen al rey mozas vírgenes de buen parecer;

<sup>3</sup> Y ponga el rey personas en todas las provincias de su reino, que junten todas las mozas vírgenes de buen parecer en Susán residencia regia, en la casa de las mujeres, al cuidado de Hegai, eunuco del rey, guarda de las mujeres, dándoles sus atavíos;

<sup>4</sup> Y la moza que agradare a los ojos del rey, reine en lugar de Vasti. Y la cosa plugo en ojos del rey, e hízolo así.

<sup>5</sup> Había un varón judío en Susán residencia regia, cuyo nombre era Mardoqueo, hijo de Jair, hijo de Simi, hijo de Cis, del linaje de Benjamín;

<sup>6</sup> El cual había sido trasportado de Jerusalem con los cautivos que fueron llevados por Jeconías rey de Judá, a quien hizo trasportar Nabucodonosor rey de Babilonia.

<sup>7</sup> Y había criado a Hadasa, que es Ester, hija de su tío, porque no tenía padre ni madre; y era moza de hermosa forma y de buen parecer; y como su padre y su madre murieron, Mardoqueo la había tomado por hija suya.

<sup>8</sup> Sucedió pues, que como se divulgó el mandamiento del rey y su acuerdo, y siendo reunidas muchas mozas en Susán residencia regia, a cargo de Hegai, fue tomada también Ester para casa del rey, al cuidado de Hegai, guarda de las mujeres.

<sup>9</sup> Y la moza agradó en sus ojos, y halló gracia delante de él; por lo que hizo darle prestamente sus atavíos y sus raciones, dándole también siete convenientes doncellas de la casa del rey; y pasóla con sus doncellas a lo mejor de la casa de las mujeres.

<sup>10</sup> Ester no declaró su pueblo ni su nacimiento; porque Mardoqueo le había mandado que no lo declarase.

<sup>11</sup> Y cada día Mardoqueo se paseaba delante del patio de la casa de las mujeres, por saber cómo iba a Ester, y qué se hacía de ella.

<sup>12</sup> Y como llegaba el tiempo de cada una de las mozas para venir al rey Asuero, al cabo de haber estado ya doce meses conforme a la ley acerca de las mujeres (porque así se cumplía el tiempo de sus atavíos, *esto es*, seis meses con óleo de mirra, y seis meses con cosas aromáticas y afeites de mujeres),

<sup>13</sup> Entonces la moza venía así al rey: todo lo que ella decía se le daba, para venir con ello de la casa de las mujeres hasta la casa del rey.

14 Ella venía a la tarde, y a la mañana se volvía a la casa segunda de las mujeres, al cargo de Saasgaz eunuco del rey, guarda de las concubinas: no venía más al rey, salvo si el rey la quería, y era llamada por nombre.

15 Y llegado que fue el tiempo de Ester, hija de Abihail tío de Mardoqueo, que él se había tomado por hija, para venir al rey, ninguna cosa procuró sino lo que dijo Hegai eunuco del rey, guarda de las mujeres: y ganaba Ester la gracia de todos los que la veían.

16 Fue pues Ester llevada al rey Asuero a su casa real en el mes décimo, que es el mes de Tebet, en el año séptimo de su reinado.

17 Y el rey amó a Ester sobre todas las mujeres, y halló gracia y benevolencia delante de él más que todas las vírgenes; y puso la corona real en su cabeza, e hízola reina en lugar de Vasti.

18 Hizo luego el rey gran banquete a todos sus príncipes y siervos, el banquete de Ester; y alivió a las provincias, e hizo y dio mercedes conforme a la facultad real.

19 Y cuando se juntaban las vírgenes la segunda vez, Mardoqueo estaba puesto a la puerta del rey.

20 Y Ester, según le tenía mandado Mardoqueo, no había declarado su nación ni su pueblo; porque Ester hacía lo que decía Mardoqueo, como cuando con él se educaba.

21 En aquellos días, estando Mardoqueo sentado a la puerta del rey, enojáronse Bigtán y Teres, dos eunucos del rey, de la guardia de la puerta, y procuraban poner mano en el rey Asuero.

22 Mas entendido que fue esto por Mardoqueo, él lo denunció a la reina Ester, y Ester lo dijo al rey en nombre de Mardoqueo.

23 Hízose entonces indagación de la cosa, y fue hallada cierta; por tanto, entrambos fueron colgados en una horca. Y escribióse *el caso* en el libro de las cosas de los tiempos delante del rey.

### 3

1 DESPUÉS de estas cosas, el rey Asuero engrandeció a Amán hijo de Amadata agageo, y ensalzólo, y puso su silla sobre todos los príncipes que estaban con él.

2 Y todos los siervos del rey que estaban a la puerta del rey, se arrodillaban e inclinaban a Amán, porque así se lo había mandado el rey; pero Mardoqueo, ni se arrodillaba ni se humillaba.

3 Y los siervos del rey que estaban a la puerta, dijeron a Mardoqueo: ¿Por qué traspasas el mandamiento del rey?

4 Y aconteció que, hablándole cada día de esta manera, y no escuchándolos él, denunciáronlo a Amán, por ver si las palabras de Mardoqueo se mantendrían; porque ya él les había declarado que era judío.

5 Y vio Amán que Mardoqueo ni se arrodillaba ni se humillaba delante de él; y llenóse de ira.

6 Mas tuvo en poco meter mano en solo Mardoqueo; que ya le había declarado el pueblo de Mardoqueo: y procuró Amán destruir a todos los judíos que había en el reino de Asuero, al pueblo de Mardoqueo.

7 En el mes primero, que es el mes de Nisán, en el año duodécimo del rey Asuero, fue echada Pur, esto es, la suerte, delante de Amán, de día en día y de mes en mes; y *salió* el mes duodécimo, que es el mes de Adar.

<sup>8</sup> Y dijo Amán al rey Asuero: Hay un pueblo esparcido y dividido entre los pueblos en todas las provincias de tu reino, y sus leyes son diferentes de *las de* todo pueblo, y no observan las leyes del rey; y al rey no *viene* provecho de dejarlos.

<sup>9</sup> Si place al rey, escríbase que sean destruídos; y yo pesaré diez mil talentos de plata en manos de los que manejan la hacienda, para que sean traídos a los tesoros del rey.

<sup>10</sup> Entonces el rey quitó su anillo de su mano, y diólo a Amán hijo de Amadata agageo, enemigo de los judíos,

<sup>11</sup> Y díjole: La plata propuesta sea para ti, y asimismo el pueblo, para que hagas de él lo que bien te pareciere.

<sup>12</sup> Entonces fueron llamados los escribanos del rey en el mes primero, a trece del mismo, y fue escrito conforme a todo lo que mandó Amán, a los príncipes del rey, y a los capitanes que estaban sobre cada provincia, y a los príncipes de cada pueblo, a cada provincia según su escritura, y a cada pueblo según su lengua: en nombre del rey Asuero fue escrito, y signado con el anillo del rey.

<sup>13</sup> Y fueron enviadas letras por mano de los correos a todas las provincias del rey, para destruir, y matar, y exterminar a todos los judíos, desde el niño hasta el viejo, niños y mujeres en un día, en el trece del mes duodécimo, que es el mes de Adar, y para apoderarse de su despojo.

<sup>14</sup> La copia del escrito que se diese por mandamiento en cada provincia, fue publicada a todos los pueblos, a fin de que estuviesen apercebidos para aquel día.

<sup>15</sup> Y salieron los correos de priesa por mandato del rey, y el edicto fue dado en Susán capital del reino. Y el rey y Amán estaban sentados a beber, y la ciudad de Susán estaba conmovida.

## 4

<sup>1</sup> LUEGO que supo Mardoqueo todo lo que se había hecho, rasgó sus vestiduras, y vistióse de cilicio y de ceniza, y fuese por medio de la ciudad clamando con grande y amargo clamor:

<sup>2</sup> Y vino hasta delante de la puerta del rey: porque no era lícito pasar adentro de la puerta del rey vestido de cilicio.

<sup>3</sup> Y en cada provincia y lugar donde el mandamiento del rey y su decreto llegaba, tenían los judíos grande luto, y ayuno, y lloro, y lamentación: cilicio y ceniza era la cama de muchos.

<sup>4</sup> Y vinieron las doncellas de Ester y sus eunucos, y dijéronselo: y la reina tuvo gran dolor, y envió vestiduras para hacer vestir a Mardoqueo, y hacerle quitar el cilicio de sobre él; mas él no los recibió.

<sup>5</sup> Entonces Ester llamó a Atac, uno de los eunucos del rey, que él había hecho estar delante de ella, y mandólo a Mardoqueo, con orden de saber qué era aquello, y por qué.

<sup>6</sup> Salíó pues Atac a Mardoqueo, a la plaza de la ciudad que estaba delante de la puerta del rey.

<sup>7</sup> Y Mardoqueo le declaró todo lo que le había acontecido, y dióle noticia de la plata que Amán había dicho que pesaría para los tesoros del rey por razón de los judíos, para destruirlos.

<sup>8</sup> Dióle también la copia de la escritura del decreto que había sido dado en Susán para que fuesen destruídos, a fin de que la mostrara a Ester y se lo

declarase, y le encargara que fuese al rey a suplicarle, y a pedir delante de él por su pueblo.

<sup>9</sup> Y vino Atac, y contó a Ester las palabras de Mardoqueo.

<sup>10</sup> Entonces Ester dijo a Atac, y mandóle *decir* a Mardoqueo:

<sup>11</sup> Todos los siervos del rey, y el pueblo de las provincias del rey saben, que cualquier hombre o mujer que entra al rey al patio de adentro sin ser llamado, por una sola ley ha de morir: salvo aquel a quien el rey extendiere el cetro de oro, el cual vivirá: y yo no he sido llamada para entrar al rey estos treinta días.

<sup>12</sup> Y dijeron a Mardoqueo las palabras de Ester.

<sup>13</sup> Entonces dijo Mardoqueo que respondiesen a Ester: No pienses en tu alma, que escaparás en la casa del rey más que todos los judíos:

<sup>14</sup> Porque si absolutamente callares en este tiempo, respiro y libertación tendrán los judíos de otra parte; mas tú y la casa de tu padre pereceréis. ¿Y quién sabe si has llegado al reino, para un tiempo como este?

<sup>15</sup> Y Ester dijo que respondiesen a Mardoqueo:

<sup>16</sup> Ve, y junta a todos los judíos que se hallan en Susán, y ayunad por mí, y no comáis ni bebáis en tres días, noche ni día: yo también con mis doncellas ayunaré igualmente, y así entraré al rey, aunque no sea conforme a la ley; y si perezo, que perezca.

<sup>17</sup> Entonces se fue Mardoqueo, e hizo conforme a todo lo que le mandó Ester.

## 5

<sup>1</sup> Y ACONTECIÓ que al tercer día se vistió Ester su vestido real, y púsose en el patio de adentro de la casa del rey, enfrente del aposento del rey: y estaba el rey sentado en su solio regio en el aposento real, enfrente de la puerta del aposento.

<sup>2</sup> Y fue que, como vio a la reina Ester que estaba en el patio, ella obtuvo gracia en sus ojos; y el rey extendió a Ester el cetro de oro que tenía en la mano. Entonces se llegó Ester, y tocó la punta del cetro.

<sup>3</sup> Y dijo el rey: ¿Qué tienes, reina Ester? ¿y cuál es tu petición? Hasta la mitad del reino, se te dará.

<sup>4</sup> Y Ester dijo: Si al rey place, venga hoy el rey con Amán al banquete que le he hecho.

<sup>5</sup> Y respondió el rey: Daos priesa, *llamad* a Amán, para hacer lo que Ester ha dicho. Vino pues el rey con Amán al banquete que Ester dispuso.

<sup>6</sup> Y dijo el rey a Ester en el banquete del vino: ¿Cuál es tu petición, y te será otorgada? ¿Cuál es tu demanda? Aunque sea la mitad del reino, te será concedida.

<sup>7</sup> Entonces respondió Ester, y dijo: Mi petición y mi demanda es:

<sup>8</sup> Si he hallado gracia en los ojos del rey, y si place al rey otorgar mi petición y hacer mi demanda, que venga el rey con Amán al banquete que les dispondré; y mañana haré conforme a lo que el rey ha mandado.

<sup>9</sup> Y salió Amán aquel día contento y alegre de corazón; pero como vio a Mardoqueo a la puerta del rey, que no se levantaba ni se movía de su lugar, llenóse contra Mardoqueo de ira.

<sup>10</sup> Mas refrenóse Amán, y vino a su casa, y envió, e hizo venir sus amigos, y a Zeres su esposa.

<sup>11</sup> Y refirióles Amán la gloria de sus riquezas, y la multitud de sus hijos, y todas las cosas con que el rey le había engrandecido, y con que le había ensalzado sobre los príncipes y siervos del rey.

<sup>12</sup> Y añadió Amán: También la reina Ester a ninguno hizo venir con el rey al banquete que ella dispuso, sino a mí: y aun para mañana soy convidado de ella con el rey.

<sup>13</sup> Mas todo esto nada me sirve cada vez que veo al judío Mardoqueo sentado a la puerta del rey.

<sup>14</sup> Y díjole Zeres su esposa, y todos sus amigos: Hagan una horca alta de cincuenta codos, y mañana di al rey que cuelguen a Mardoqueo en ella; y entra con el rey al banquete alegre. Y plugó la cosa en los ojos de Amán, e hizo preparar la horca.

## 6

<sup>1</sup> AQUELLA noche se le fue el sueño al rey, y dijo que le trajesen el libro de las memorias de las cosas de los tiempos: y leyéronlas delante del rey.

<sup>2</sup> Y hallóse escrito que Mardoqueo había denunciado de Bigtán y de Teres, dos eunucos del rey, de la guarda de la puerta, que habían procurado meter mano en el rey Asuero.

<sup>3</sup> Y dijo el rey: ¿Qué honra o que distinción se hizo a Mardoqueo por esto? Y respondieron los servidores del rey, sus oficiales: Nada se ha hecho con él.

<sup>4</sup> Entonces dijo el rey: ¿Quién está en el patio? Y Amán había venido al patio de afuera de la casa del rey, para decir al rey que hiciese colgar a Mardoqueo en la horca que él le tenía preparada.

<sup>5</sup> Y los servidores del rey le respondieron: He aquí Amán está en el patio. Y el rey dijo: Entre.

<sup>6</sup> Entró pues Amán, y el rey le dijo: ¿Qué se hará al hombre cuya honra desea el rey? Y dijo Amán en su corazón: ¿A quién deseará el rey hacer honra más que a mí?

<sup>7</sup> Y respondió Amán al rey: Al varón cuya honra desea el rey,

<sup>8</sup> Traigan la vestidura real de que el rey se viste, y el caballo en que el rey cabalga, y la corona real que está puesta en su cabeza;

<sup>9</sup> Y den la vestidura y el caballo en mano de alguno de los príncipes más nobles del rey, y vistan a aquel varón cuya honra desea el rey, y llévenlo en el caballo por la plaza de la ciudad, y pregonen delante de él: Así se hará al varón cuya honra desea el rey.

<sup>10</sup> Entonces el rey dijo a Amán: Date prisa, toma la vestidura y el caballo, como tú has dicho, y hazlo así con el judío Mardoqueo, que se sienta a la puerta del rey; no omitas nada de todo lo que has dicho.

<sup>11</sup> Y Amán tomó la vestidura y el caballo, y vistió a Mardoqueo, y llevólo a caballo por la plaza de la ciudad, e hizo proclamar delante de él: Así se hará al varón cuya honra desea el rey.

<sup>12</sup> Después de esto Mardoqueo se volvió a la puerta del rey, y Amán se fue corriendo a su casa, apesadumbrado y cubierta su cabeza.

<sup>13</sup> Contó luego Amán a Zeres su esposa, y a todos sus amigos, todo lo que le había acontecido: y dijéronle sus sabios, y Zeres su esposa: Si de la simiente de los judíos es el Mardoqueo, delante de quien has comenzado a caer, no lo vencerás; antes caerás por cierto delante de él.

14 Aún estaban ellos hablando con él, cuando los eunucos del rey llegaron apresurados, para hacer venir a Amán al banquete que Ester había dispuesto.

## 7

1 VINO pues el rey con Amán a beber con la reina Ester.

2 Y también el segundo día dijo el rey a Ester en el convite del vino: ¿Cuál es tu petición, reina Ester, y se te concederá? ¿Cuál es pues tu demanda? Aunque sea la mitad del reino, pondráse por obra.

3 Entonces la reina Ester respondió y dijo: Oh rey, si he hallado gracia en tus ojos, y si al rey place, séame dada mi vida por mi petición, y mi pueblo por mi demanda.

4 Porque vendidos estamos yo y mi pueblo, para ser destruídos, para ser muertos y exterminados. Y si para siervos y siervas fuéramos vendidos, callárame, bien que el enemigo no compensara el daño del rey.

5 Y respondió el rey Asuero, y dijo a la reina Ester: ¿Quién es, y dónde está, aquél a quien ha henchido su corazón para obrar así?

6 Y Ester dijo: El enemigo y adversario es este malvado Amán. Entonces se turbó Amán delante del rey y de la reina.

7 Levantóse luego el rey del banquete del vino en su furor, y se fue al huerto del palacio: y quedóse Amán para procurar de la reina Ester por su vida; porque vio que estaba resuelto para él el mal de parte del rey.

8 Volvió después el rey del huerto del palacio al aposento del banquete del vino, y Amán había caído sobre el lecho en que estaba Ester. Entonces dijo el rey: ¿También para forzar la reina, *estando* conmigo en casa? Como esta palabra salió de la boca del rey, el rostro de Amán fue cubierto.

9 Y dijo Harbona, uno de los eunucos de delante del rey: He aquí también la horca de cincuenta codos de altura que hizo Amán para Mardoqueo, el cual había hablado bien por el rey, está en casa de Amán. Entonces el rey dijo: Colgado en ella.

10 Así colgaron a Amán en la horca que él había hecho aparejar para Mardoqueo; y apaciguóse la ira del rey.

## 8

1 EL mismo día dio el rey Asuero a la reina Ester la casa de Amán enemigo de los judíos; y Mardoqueo vino delante del rey, porque Ester le declaró lo que era respecto de ella.

2 Y quitóse el rey su anillo que había vuelto a tomar de Aman, y diólo a Mardoqueo. Y Ester puso a Mardoqueo sobre la casa de Amán.

3 Volvió luego Ester a hablar delante del rey, y echóse a sus pies, llorando y rogándole que hiciese nula la maldad de Amán agageo, y su designio que había formado contra los judíos.

4 Entonces extendió el rey a Ester el cetro de oro, y Ester se levantó, y púsose en pie delante del rey.

5 Y dijo: Si place al rey, y si he hallado gracia delante de él, y si la cosa es recta delante del rey, y agradable yo en sus ojos, sea escrito para revocar las letras del designio de Amán hijo de Amadata agageo, que escribió para destruir a los judíos que están en todas las provincias del rey.

6 Porque ¿cómo podré yo ver el mal que alcanzará a mi pueblo? ¿cómo podré yo ver la destrucción de mi nación?

7 Y respondió el rey Asuero a la reina Ester, y a Mardoqueo judío: He aquí yo he dado a Ester la casa de Amán, y a él han colgado en la horca, por cuanto extendió su mano contra los judíos.

8 Escribid pues vosotros a los judíos como bien os pareciere en el nombre del rey, y selladlo con el anillo del rey; porque la escritura que se escribe en nombre del rey, y se sella con el anillo del rey, no es para revocarla.

9 Entonces fueron llamados los escribanos del rey en el mes tercero, que es Siván, a veintitrés del mismo; y escribióse conforme a todo lo que mandó Mardoqueo, a los judíos, y a los sátrapas, y a los capitanes, y a los príncipes de las provincias que había desde la India hasta la Etiopía, ciento veintisiete provincias; a cada provincia según su escribir, y a cada pueblo conforme a su lengua, a los judíos también conforme a su escritura y lengua.

10 Y escribió en nombre del rey Asuero, y selló con el anillo del rey, y envió letras por correos de a caballo, montados en dromedarios, y en mulos hijos de yeguas;

11 *Con intimación* de que el rey concedía a los judíos que estaban en todas las ciudades, que se juntasen y estuviesen *a la defensa* de su vida, *prontos* a destruir, y matar, y acabar con todo ejército de pueblo o provincia que viniese contra ellos, *aun* niños y mujeres, y su despojo para presa,

12 En un mismo día en todas las provincias del rey Asuero, en el trece del mes duodécimo, que es el mes de Adar.

13 La copia de la escritura que había de darse por ordenanza en cada provincia, para que fuese manifiesta a todos los pueblos, *decía* que los judíos estuviesen apercebidos para aquel día, para vengarse de sus enemigos.

14 Los correos pues, cabalgando en dromedarios y en mulos, salieron apresurados y constreñidos por el mandamiento del rey: y la ley fue dada en Susán capital del reino.

15 Y salió Mardoqueo de delante del rey con vestidura real de azul y blanco, y una gran corona de oro, y un manto de lino y púrpura: y la ciudad de Susán se alegró y regocijó.

16 Los judíos tuvieron luz y alegría, y gozo y honra.

17 Y en cada provincia y en cada ciudad donde llegó el mandamiento del rey, los judíos tuvieron alegría y gozo, banquete y día de placer. Y muchos de los pueblos de la tierra se hacían judíos, porque el temor de los judíos había caído sobre ellos.

## 9

1 Y EN el mes duodécimo, que es el mes de Adar, a trece del mismo, en el que tocaba se ejecutase el mandamiento del rey y su ley, el mismo día en que esperaban los enemigos de los judíos enseñorearse de ellos, fue lo contrario; porque los judíos se enseñorearon de los que los aborrecían.

2 Los judíos se juntaron en sus ciudades en todas las provincias del rey Asuero, para meter mano sobre los que habían procurado su mal: y nadie se puso delante de ellos, porque el temor de ellos había caído sobre todos los pueblos.

3 Y todos los príncipes de las provincias, y los virreyes, y capitanes, y oficiales del rey, ensalzaban a los judíos; porque el temor de Mardoqueo había caído sobre ellos.

4 Porque Mardoqueo era grande en la casa del rey, y su fama iba por todas las provincias; pues el varón Mardoqueo iba engrandeciéndose.

<sup>5</sup> E hirieron los judíos a todos sus enemigos con plaga de espada, y de mortandad, y de perdición; e hicieron en sus enemigos a su voluntad.

<sup>6</sup> Y en Susán capital del reino, mataron y destruyeron los judíos a quinientos hombres.

<sup>7</sup> Mataron entonces a Parsandata, y a Dalfón, y a Aspata,

<sup>8</sup> Y a Porata y a Ahalía, y a Aridata,

<sup>9</sup> Y a Parmasta, y a Arisai, y a Aridai, y a Vaizata,

<sup>10</sup> Diez hijos de Amán hijo de Amadata, enemigo de los judíos: mas en la presa no metieron su mano.

<sup>11</sup> El mismo día vino la cuenta de los muertos en Susán residencia regia, delante del rey.

<sup>12</sup> Y dijo el rey a la reina Ester: En Susán, capital del reino, han muerto los judíos y destruído a quinientos hombres, y a diez hijos de Amán; ¿qué habrán hecho en las otras provincias del rey? ¿Cuál pues es tu petición, y te será concedida? ¿o qué más es tu demanda, y será hecho?

<sup>13</sup> Y respondió Ester: Si place al rey, concédase también mañana a los judíos en Susán, que hagan conforme a la ley de hoy; y que cuelguen en la horca a los diez hijos de Amán.

<sup>14</sup> Y mandó el rey que se hiciese así: y dióse la orden en Susán, y colgaron a los diez hijos de Amán.

<sup>15</sup> Y los judíos que estaban en Susán, se juntaron también el catorce del mes de Adar, y mataron en Susán trescientos hombres: mas en la presa no metieron su mano.

<sup>16</sup> En cuanto a los otros judíos que estaban en las provincias del rey, también se juntaron y pusieron en *defensa* de su vida, y tuvieron reposo de sus enemigos, y mataron de sus contrarios setenta y cinco mil; mas en la presa no metieron su mano.

<sup>17</sup> En el día trece del mes de Adar *fue esto*; y reposaron en el día catorce del mismo, e hicieronlo día de banquete y de alegría.

<sup>18</sup> Mas los judíos que estaban en Susán se juntaron en el trece y en el catorce del mismo *mes*; y al quince del mismo reposaron, e hicieron aquel *día* día de banquete y de regocijo.

<sup>19</sup> Por tanto los judíos aldeanos que habitan en las villas sin muro, hacen a los catorce del mes de Adar el día de alegría y de banquete, y buen día, y de enviar porciones cada uno a su vecino.

<sup>20</sup> Y escribió Mardoqueo estas cosas, y envió letras a todos los judíos que estaban en todas las provincias del rey Asuero, cercanos y distantes,

<sup>21</sup> Ordenándoles que celebrasen el día décimoquarto del mes de Adar, y el décimoquinto del mismo, cada un año,

<sup>22</sup> Como días en que los judíos tuvieron reposo de sus enemigos, y el mes que se les tornó de tristeza en alegría, y de luto en día bueno; que los hiciesen días de banquete y de gozo, y de enviar porciones cada uno a su vecino, y dádivas a los pobres.

<sup>23</sup> Y los judíos aceptaron hacer, según habían comenzado, lo que les escribió Mardoqueo.

<sup>24</sup> Porque Amán hijo de Amadata, agageo, enemigo de todos los judíos, había ideado contra los judíos para destruirlos, y echó Pur, que quiere decir suerte, para consumirlos y acabar con ellos.

<sup>25</sup> Mas como Ester vino a la presencia del rey, él intimó por carta: El perverso



designio que aquél trazó contra los judíos, recaiga sobre su cabeza; y cuélguenlo a él y a sus hijos en la horca.

<sup>26</sup> Por esto llamaron a estos días Purim, del nombre Pur. Por todas las palabras pues de esta carta, y por lo que ellos vieron sobre esto, y lo que llegó a su noticia,

<sup>27</sup> Establecieron y tomaron los judíos sobre sí, y sobre su simiente, y sobre todos los allegados a ellos, y no será traspasado, el celebrar estos dos días según está escrito en orden a ellos, y conforme a su tiempo cada un año;

<sup>28</sup> Y que estos dos días serían en memoria, y celebrados en todas las naciones, y familias, y provincias, y ciudades. Estos días de Purim no pasarán de entre los judíos, y la memoria de ellos no cesará de su simiente.

<sup>29</sup> Y la reina Ester hija de Abihail, y Mardoqueo judío, escribieron con toda autoridad, para confirmar esta segunda carta de Purim.

<sup>30</sup> Y envió *Mardoqueo* letras a todos los judíos, a las ciento veintisiete provincias del rey Asuero, con palabras de paz y de verdad,

<sup>31</sup> Para confirmar estos días de Purim en sus tiempos señalados, según les había constituido Mardoqueo judío y la reina Ester, y como habían ellos tomado sobre sí y sobre su simiente, *para conmemorar* el fin de los ayunos y de su clamor.

<sup>32</sup> Y el mandamiento de Ester confirmó estas palabras *dadas* acerca de Purim, y escribióse en el libro.

## 10

<sup>1</sup> Y EL rey Asuero impuso tributo sobre la tierra y las islas del mar.

<sup>2</sup> Y toda la obra de su fortaleza, y de su valor, y la declaración de la grandeza de Mardoqueo, con que el rey le engrandeció, ¿no está escrito en el libro de los anales de los reyes de Media y de Persia?

<sup>3</sup> Porque Mardoqueo judío fue segundo después del rey Asuero, y grande entre los judíos, y acepto a la multitud de sus hermanos, procurando el bien de su pueblo, y hablando paz para toda su simiente.

## Job

1 HUBO un varón en tierra de Uz, llamado Job; y era este hombre perfecto y recto, y temeroso de Dios, y apartado del mal.

2 Y nacióronle siete hijos y tres hijas.

3 Y su sustancia era siete mil ovejas, y tres mil camellos, y quinientas yuntas de bueyes, y quinientas asnas, y muchísimos criados: y era aquel varón grande más que todos los orientales.

4 E iban sus hijos y hacían banquetes en sus casas, cada uno en su día; y enviaban a llamar sus tres hermanas, para que comiesen y bebiesen con ellos.

5 Y acontecía que, habiendo pasado en turno los días del convite, Job enviaba y santificábalos, y levantábase de mañana y ofrecía holocaustos conforme al número de todos ellos. Porque decía Job: Quizá habrán pecado mis hijos, y habrán blasfemado a Dios en sus corazones. De esta manera hacía todos los días.

6 Y un día vinieron los hijos de Dios a presentarse delante del SEÑOR, y vino también Satanás entre ellos.

7 Y dijo el SEÑOR a Satanás: ¿De dónde vienes? Y respondiendo Satanás al SEÑOR, dijo: De rodear la tierra, y de andar por ella.

8 Y el SEÑOR dijo a Satanás: ¿No has considerado a mi siervo Job, que no hay otro como él en la tierra, varón perfecto y recto, temeroso de Dios, y apartado de mal?

9 Y respondiendo Satanás al SEÑOR, dijo: ¿Teme Job a Dios en vano?

10 ¿No le has tú cercado a él, y a su casa, y a todo lo que tiene en derredor? El trabajo de sus manos has bendecido, y su sustancia ha crecido sobre la tierra.

11 Mas extiende ahora tu mano, y toca a todo lo que tiene, y verás si no te blasfema en tu rostro.

12 Y dijo el SEÑOR a Satanás: He aquí, todo lo que tiene está en tu mano: solamente no pongas tu mano sobre él. Y salióse Satanás de delante del SEÑOR.

13 Y un día aconteció que sus hijos e hijas comían y bebían vino en casa de su hermano el primogénito,

14 Y vino un mensajero a Job, que le dijo: Estando arando los bueyes, y las asnas paciendo cerca de ellos,

15 Acometieron los sabeos, y tomáronlos, e hirieron a los mozos a filo de espada: solamente escapé yo para traerte las nuevas.

16 Aun estaba éste hablando, y vino otro que dijo: Fuego de Dios cayó del cielo, que quemó las ovejas y los mozos, y los consumió: solamente escapé yo solo para traerte las nuevas.

17 Todavía estaba éste hablando, y vino otro que dijo: Los caldeos hicieron tres escuadrones, y dieron sobre los camellos, y tomáronlos, e hirieron a los mozos a filo de espada; y solamente escapé yo solo para traerte las nuevas.

18 Entre tanto que éste hablaba, vino otro que dijo: Tus hijos y tus hijas estaban comiendo y bebiendo vino en casa de su hermano el primogénito;

19 Y he aquí un gran viento que vino del lado del desierto, e hirió las cuatro esquinas de la casa, y cayó sobre los mozos, y murieron; y solamente escapé yo solo para traerte las nuevas.

20 Entonces Job se levantó, y rasgó su manto, y rapó su cabeza, y cayendo en tierra adoró;

21 Y dijo: Desnudo salí del vientre de mi madre, y desnudo tornaré allá. El SEÑOR dio, y el SEÑOR quitó: sea el nombre del SEÑOR bendito.

22 En todo esto no pecó Job, ni atribuyó a Dios despropósito alguno.

## 2

1 Y OTRO día aconteció que vinieron los hijos de Dios para presentarse delante del SEÑOR, y Satanás vino también entre ellos presentándose delante del SEÑOR.

2 Y dijo el SEÑOR a Satanás: ¿De dónde vienes? Respondió Satanás al SEÑOR, y dijo: De rodear la tierra, y de andar por ella.

3 Y el SEÑOR dijo a Satanás: ¿No has considerado a mi siervo Job, que no hay otro como él en la tierra, varón perfecto y recto, temeroso de Dios y apartado de mal, y que aun retiene su integridad, habiéndome tú incitado contra él, para que lo arruinara sin causa?

4 Y respondiendo Satanás dijo al SEÑOR: Piel por piel, todo lo que el hombre tiene dará por su vida.

5 Mas extiende ahora tu mano, y toca a su hueso y a su carne, y *verás* si no te blasfema en tu rostro.

6 Y el SEÑOR dijo a Satanás: He aquí, él está en tu mano; mas guarda su vida.

7 Y salió Satanás de delante del SEÑOR, e hirió a Job de una maligna sarna desde la planta de su pie hasta la mollera de su cabeza.

8 Y tomaba una teja para rascarse con ella, y estaba sentado en medio de ceniza.

9 Díjole entonces su esposa: ¿Aun retienes tú tu integridad? Maldice a Dios, y muérete.

10 Y él le dijo: Como suele hablar cualquiera de las mujeres fatuas, has hablado. También recibimos el bien de Dios, ¿y el mal no recibiremos? En todo esto no pecó Job con sus labios.

11 Y tres amigos de Job, Elifaz temanita, y Bildad suhita, y Zofar nahamatita, luego que oyeron todo este mal que le había sobrevenido, vinieron cada uno de su lugar; porque habían concertado de venir juntos a condolecerse de él, y a consolarle.

12 Los cuales alzando los ojos desde lejos, no lo conocieron, y lloraron a voz en grito; y cada uno de ellos rasgó su manto, y esparcieron polvo sobre sus cabezas hacia el cielo.

13 Así se sentaron con él en tierra por siete días y siete noches, y ninguno le hablaba palabra, porque veían que el dolor era muy grande.

## 3

1 DESPUÉS de esto abrió Job su boca, y maldijo su día.

2 Y exclamó Job, y dijo:

3 Perezca el día en que yo nací, y la noche que se dijo: Varón es concebido.

4 Sea aquel día sombrío, y Dios no cuide de él desde arriba, ni claridad sobre él resplandezca.

<sup>5</sup> Aféenlo tinieblas y sombra de muerte; repose sobre él nublado, que lo haga horrible como caliginoso día.

<sup>6</sup> Ocupe la oscuridad aquella noche; no sea contada entre los días del año, ni venga en el número de los meses.

<sup>7</sup> ¡Oh si fuere aquella noche solitaria, que no viniera canción alguna en ella!

<sup>8</sup> Maldíganla los que maldicen al día, los que se aprestan para levantar su llanto.

<sup>9</sup> Oscurézcanse las estrellas de su alba; espere la luz, y no venga, ni vea los párpados de la mañana:

<sup>10</sup> Por cuanto no cerró las puertas del vientre donde yo estaba, ni escondió de mis ojos la miseria.

<sup>11</sup> ¿Por qué no morí yo desde la matriz? ¿Por qué no entregué el espíritu al salir del vientre?

<sup>12</sup> ¿Por qué me previnieron las rodillas? ¿y para qué las tetas que mamase?

<sup>13</sup> Pues que ahora yaciera yo, y reposara; durmiera, y entonces tuviera reposo,

<sup>14</sup> Con los reyes y con los consejeros de la tierra, que edifican para sí los desiertos;

<sup>15</sup> O con los príncipes que poseían el oro, que henchían sus casas de plata.

<sup>16</sup> O ¿por qué no fui escondido como aborto, como los pequeñitos que nunca vieron luz?

<sup>17</sup> Allí los impíos dejan el perturbar, y allí descansan los de cansadas fuerzas.

<sup>18</sup> Allí asimismo reposan los cautivos; no oyen la voz del exactor.

<sup>19</sup> Allí están el chico y el grande; y el siervo libre de su señor.

<sup>20</sup> ¿Por qué se da luz al trabajado, y vida a los de alma en amargura,

<sup>21</sup> Que esperan la muerte, y ella no llega, aunque la buscan más que tesoros;

<sup>22</sup> Que se alegran sobremanera, y se gozan, cuando hallan el sepulcro?

<sup>23</sup> ¿Por qué al hombre que no sabe por donde vaya, y al cual Dios ha encerrado?

<sup>24</sup> Pues antes que mi pan viene mi suspiro; y mis gemidos corren como aguas.

<sup>25</sup> Porque el temor que me espantaba me ha venido, y hame acontecido lo que temía.

<sup>26</sup> No he tenido paz, no me aseguré, ni me estuve reposado; vínome no obstante turbación.

#### 4

<sup>1</sup> Y RESPONDIÓ Elifaz el temanita, y dijo:

<sup>2</sup> Si probáremos a hablarte, serte ha molesto; mas ¿quién podrá detener las palabras?

<sup>3</sup> He aquí, tú enseñabas a muchos, y las manos flacas corroborabas;

<sup>4</sup> Al que vacilaba, enderezaban tus palabras, y esforzabas las rodillas que decaían.

<sup>5</sup> Mas ahora que *el mal* sobre ti ha venido, te es duro; y cuando ha llegado hasta ti, te turbas.

<sup>6</sup> ¿Es este tu temor, tu confianza, tu esperanza, y la perfección de tus caminos?

<sup>7</sup> Recapacita ahora, ¿quién que fuera inocente se perdiera? y ¿en dónde los rectos fueron cortados?

<sup>8</sup> Como yo he visto, los que aran iniquidad y siembran injuria, la siegan.

<sup>9</sup> Percen por el aliento de Dios, y por el espíritu de su furor son consumidos.

<sup>10</sup> El rugido del león, y la voz del león, y los dientes de los leoncillos son quebrantados.

- 11 El león viejo perece por falta de presa, y los hijos del león son esparcidos.  
 12 El negocio también me era a mí oculto; mas mi oído ha percibido algo de ello.  
 13 En imaginaciones de visiones nocturnas, cuando el sueño cae sobre los hombres,  
 14 Sobrevínome un espanto y un temblor, que estremeció todos mis huesos:  
 15 Y un espíritu pasó por delante de mí, que hizo se erizara el pelo de mi carne.  
 16 Se paró, pero no podía discernir la forma de la misma: una imagen *estaba* delante de mis ojos, *hubo* silencio, y oí una voz, *diciendo*:  
 17 ¿Será el hombre mortal más justo que Dios? ¿Será el varón más puro que el que lo hizo?  
 18 He aquí que en sus siervos no confía, y notó necedad en sus ángeles;  
 19 ¡Cuánto más en los que habitan en casas de lodo, cuyo fundamento está en el polvo, y que serán quebrantados de la polilla!  
 20 De la mañana a la tarde son quebrantados, y se pierden para siempre, sin haber quien lo considere.  
 21 ¿Su hermosura, no se pierde con ellos mismos? Mueren, y sin sabiduría.

## 5

- 1 AHORA pues da voces, si habrá quien te responda; ¿y a cuál de los santos te volverás?  
 2 Es cierto que al necio la ira lo mata, y al codicioso consume la envidia.  
 3 Yo he visto al necio que echaba raíces, y en la misma hora maldije su habitación.  
 4 Sus hijos estarán lejos de la salvación, y en la puerta serán quebrantados, y no habrá quien los libre.  
 5 Su mies comen los hambrientos, y la sacan de entre las espinas, y el salteador traga su sustancia.  
 6 Porque la iniquidad no sale del polvo, ni la molestia brota de la tierra.  
 7 Como las centellas se levantan para volar por *el aire*, así el hombre nace para la aflicción.  
 8 Ciertamente yo buscaría a Dios, y depositaría en él mis negocios:  
 9 El cual hace cosas grandes e inescrutables, y maravillas que no tienen cuento:  
 10 Que da la lluvia sobre la faz de la tierra, y envía las aguas por los campos:  
 11 Que pone los humildes en altura, y los enlutados son levantados a salvación:  
 12 Que frustra los pensamientos de los astutos, para que sus manos no hagan nada:  
 13 Que prende a los sabios en la astucia de ellos, y el consejo de los perversos es entontecido;  
 14 De día se topan con tinieblas, y en mitad de día andan a tientas como de noche:  
 15 Y libra de la espada al pobre, de la boca de los impíos, y de la mano violenta;  
 16 Pues es esperanza al menesteroso, y la iniquidad cerrará su boca.  
 17 He aquí, bienaventurado es el hombre a quien Dios castiga: por tanto no menosprecies la corrección del Todopoderoso.  
 18 Porque él es el que hace la llaga, y él la vendará: él hiere, y sus manos curan.  
 19 En seis tribulaciones te libraré, y en la séptima no te tocará el mal.  
 20 En el hambre te redimiré de la muerte, y en la guerra de las manos de la espada.

21 Del azote de la lengua serás encubierto; ni temerás de la destrucción cuando viniere.

22 De la destrucción y del hambre te reirás, y no temerás de las bestias del campo:

23 Pues aun con las piedras del campo tendrás tu concierto, y las bestias del campo te serán pacíficas.

24 Y sabrás que hay paz en tu tienda; y visitarás tu morada, y no pecarás.

25 Asimismo echarás de ver que tu simiente es mucha, y tu prole como la hierba de la tierra.

26 Y vendrás en la vejez a la sepultura, como el montón de trigo que se coge a su tiempo.

27 He aquí lo que hemos inquirido, lo cual es así: óyelo, y juzga tú para contigo.

## 6

1 Y RESPONDIÓ Job y dijo:

2 ¡oh si pesasen al justo mi queja y mi tormento, y se alzasen igualmente en balanza!

3 Porque pesaría aquél más que la arena del mar: y por tanto mis palabras son córtadas.

4 Porque las saetas del Todopoderoso están en mí, cuyo veneno bebe mi espíritu; y terrores de Dios me combaten.

5 ¿Acaso gime el asno montés junto a la hierba? ¿muge el buey junto a su pasto?

6 ¿Comeráse lo desabrido sin sal? ¿o habrá gusto en la clara del huevo?

7 Las cosas que mi alma no quería tocar, por los dolores son mi comida.

8 ¡Quién me diera que viniese mi petición, y que Dios *me* otorgase lo que espero;

9 Y que pluguiera a Dios quebrantarme; que soltara su mano, y me deshiciera!

10 Y sería aún mi consuelo, si me asaltase con dolor sin dar más tregua, que yo no he escondido las palabras del Santo.

11 ¿Cuál es mi fortaleza para esperar aún? ¿y cuál mi fin para dilatar mi vida?

12 ¿Es mi fortaleza la de las piedras? ¿o mi carne, es de latón?

13 ¿No me ayudo cuanto puedo, y el poder me falta del todo?

14 El atribulado es consolado de su compañero: mas hase abandonado el temor del Todopoderoso.

15 Mis hermanos han mentido cual arroyo: pasáronse como corrientes impetuosas,

16 Que están escondidas por la helada, y encubiertas con nieve;

17 Que al tiempo del calor son deshechas, y en calentándose, desaparecen de su lugar;

18 Apártanse de la senda de su rumbo, van menguando y piérdense.

19 Miraron los caminantes de Temán, los caminantes de Seba esperaron en ellas:

20 Mas fueron avergonzados por su esperanza; porque vinieron hasta ellas, y halláronse confusos.

21 Ahora ciertamente como ellas sois vosotros: que habéis visto el tormento, y teméis.

22 ¿He dicho yo: Traedme?, o ¿Pagad por mí de vuestra sustancia?

23 Y libradme de la mano del opresor, y redimidme del poder de los violentos?

24 Enseñadme, y yo callaré: y hacedme entender en qué he errado.

25 ¡Cuán fuertes son las palabras de rectitud! Mas ¿qué reprende el que reprende de vosotros?

26 ¿Pensáis censurar palabras, y los discursos de un desesperado, que son como el viento?

27 También os arrojáis sobre el huérfano, y hacéis hoyo delante de vuestro amigo.

28 Ahora pues, si queréis, mirad en mí, y ved si miento delante de vosotros.

29 Tornad ahora, y no haya iniquidad; volved aún a *considerar* mi justicia en esto.

30 ¿Hay iniquidad en mi lengua? ¿No puede mi paladar discernir las cosas depravadas?

## 7

1 CIERTAMENTE tiempo *limitado* tiene el hombre sobre la tierra, y sus días son como los días del jornalero.

2 Como el siervo anhela la sombra, y como el jornalero espera *el reposo* de su trabajo:

3 Así poseo yo meses de vanidad, y noches de trabajo me dieron por cuenta.

4 Cuando estoy acostado, digo: ¿Cuándo me levantaré? Y mide *mi corazón* la noche, y estoy lleno de devaneos hasta el alba.

5 Mi carne está vestida de gusanos, y de costras de polvo; mi piel hendida y abominable.

6 Y mis días fueron más ligeros que la lanzadera del tejedor, y fenecieron sin esperanza.

7 Acuérdate que mi vida es viento, y que mis ojos no volverán a ver el bien.

8 Los ojos de los que me ven, no me verán más: tus ojos sobre mí, y dejaré de ser.

9 La nube se consume, y se va: así el que desciende al sepulcro no subirá;

10 No tornará más a su casa, ni su lugar le conocerá más.

11 Por tanto yo no reprimiré mi boca; hablaré en la angustia de mi espíritu, y quejaréme con la amargura de mi alma.

12 ¿Soy yo el mar, o ballena, que me pongas guarda?

13 Cuando digo: Mi cama me consolará, mi cama atenuará mis quejas;

14 Entonces me quebrantarás con sueños, y me turbarás con visiones.

15 Y así mi alma tuvo por mejor el ahogamiento, y *quiso* la muerte más que mis huesos.

16 Aburríme: no he de vivir yo para siempre; déjame, pues que mis días son vanidad.

17 ¿Qué es el hombre, para que lo engrandezcas, y que pongas sobre él tu corazón,

18 Y lo visites todas las mañanas, y todos los momentos lo pruebes?

19 ¿Hasta cuándo no me dejarás, ni me soltarás hasta que trague mi saliva?

20 Pequé, ¿qué te haré, oh Guarda de los hombres? ¿por qué me has puesto contrario a ti, y que a mí mismo sea pesado?

21 ¿Y por qué no quitas mi rebelión, y perdonas mi iniquidad? porque ahora dormiré en el polvo, y si me buscares de mañana, ya no seré.

## 8

1 Y RESPONDIÓ Bildad suhita, y dijo:

2 ¿Hasta cuándo hablarás tales cosas, y las palabras de tu boca serán *como* un viento fuerte?

- 3 ¿Acaso pervertirá Dios el derecho, o el Todopoderoso pervertirá la justicia?  
 4 Si tus hijos pecaron contra él, él los echó en el lugar de su pecado.  
 5 Si tú de mañana buscares a Dios, y rogares al Todopoderoso;  
 6 Si fueres limpio y derecho, cierto luego se despertará sobre ti, y hará próspera la morada de tu justicia.  
 7 Y tu principio habrá sido pequeño, y tu postrimería acrecerá en gran manera.  
 8 Porque inquiere ahora a la edad pasada, y disponte para inquirir de los padres de ellos;  
 9 Pues nosotros somos de ayer, y no sabemos, siendo nuestros días sobre la tierra como sombra.  
 10 ¿No te enseñarán ellos, te dirán, y de su corazón sacarán palabras?  
 11 ¿Crece el junco sin lodo? ¿crece el prado sin agua?  
 12 Aun él en su verdor no será cortado, y antes de toda hierba se secará.  
 13 Tales son los caminos de todos los que olvidan a Dios: y la esperanza del impío perecerá:  
 14 Porque su esperanza será cortada, y su confianza es casa de araña.  
 15 Apoyaráse él sobre su casa, mas no permanecerá en pie; atendráse a ella, mas no se afirmará.  
 16 *A manera de un árbol*, está verde delante del sol, y sus renuevos salen sobre su huerto;  
 17 Vanse entretejiendo sus raíces junto a una fuente, y enlazándose hasta un lugar pedregoso.  
 18 Si le arrancaren de su lugar, este negarále entonces, *diciendo*: Nunca te vi.  
 19 Ciertamente éste será el gozo de su camino; y de la tierra de donde se *traspusiere*, nacerán otros.  
 20 He aquí, Dios no aborrece al perfecto, ni toma la mano de los malignos.  
 21 Aun henchirá tu boca de risa, y tus labios de júbilo.  
 22 Los que te aborrecen, serán vestidos de confusión; y la habitación de los impíos perecerá.

## 9

1 Y RESPONDIÓ Job, y dijo:

- 2 Ciertamente yo conozco que es así: ¿y cómo se justificará el hombre con Dios?  
 3 Si quisiere contender con él, no le podrá responder a una *cosa* de mil.  
 4 Él es sabio de corazón, y poderoso en fortaleza, ¿quién se endureció contra él, y quedó en paz?  
 5 Que arranca los montes con su furor, y no conocen quién los trastornó:  
 6 Que remueve la tierra de su lugar, y hace temblar sus columnas:  
 7 Que manda al sol, y no sale; y sella las estrellas:  
 8 El que extiende solo los cielos, y anda sobre las alturas del mar:  
 9 El que hizo el Arcturo, y el Orión, y las Pléyadas, y los lugares secretos del sur:  
 10 El que hace cosas grandes e incomprensibles, y maravillosas, sin número.  
 11 He aquí que él pasará delante de mí, y yo no lo veré; y pasará, y no lo entenderé.  
 12 He aquí, arrebatará; ¿Quién le hará restituir? ¿Quién le dirá, qué haces?  
 13 Dios no tornará atrás su ira, y debajo de él se encorvan los que ayudan a los soberbios.



- 14 ¿Cuánto menos le responderé yo, y hablaré con él palabras estudiadas?  
 15 Que aunque fuese yo justo, no responderé; antes habré de rogar a mi juez.  
 16 Que si yo le invocase, y él me respondiese, aun no creeré que haya escuchado mi voz.  
 17 Porque me ha quebrado con tempestad, y ha aumentado mis heridas sin causa.  
 18 No me ha concedido que tome mi aliento; mas hame hartado de amarguras.  
 19 Si *habláremos* de su potencia, fuerte por cierto es; si de juicio, ¿quién me emplazará?  
 20 Si yo me justificare, me condenará mi boca; si *me dijere* perfecto, esto me hará inicuo.  
 21 *Bien que yo fuese* íntegro, no conozco mi alma: reprocharé mi vida.  
 22 Una cosa resta que yo diga: Al perfecto y al impío él los consume.  
 23 Si azote mata de presto, ríese de la prueba de los inocentes.  
 24 La tierra es entregada en manos de los impíos, y él cubre el rostro de sus jueces. Si no es él, ¿quién es? ¿dónde está?  
 25 Mis días han sido más ligeros que un correo; huyeron, y no vieron el bien.  
 26 Pasaron cual navíos veloces: como el águila que se arroja a la comida.  
 27 Si digo: Olvidaré mi queja, dejaré mi aburrimiento, y esforzaréme:  
 28 Contúrbanme todos mis trabajos; sé que no me darás por libre.  
 29 Yo soy impío, ¿para qué trabajaré en vano?  
 30 Aunque me lave con aguas de nieve, y limpie mis manos con la misma limpieza,  
 31 Aun me hundirás en el hoyo, y mis propias vestiduras me abominarán.  
 32 Porque no es hombre como yo, para que yo le responda, y vengamos juntamente a juicio.  
 33 No hay entre nosotros árbitro que ponga su mano sobre nosotros ambos.  
 34 Quite de sobre mí su vara, y su terror no me espante.  
 35 Entonces hablaré, y no le temeré: porque así no estoy en mí mismo.

## 10

- 1 ESTÁ mi alma aburrida de mi vida: daré yo suelta a mi queja sobre mí, hablaré con amargura de mi alma.  
 2 Diré a Dios: no me condenes; hazme entender por qué pleiteas conmigo.  
 3 ¿Parécete bien que oprimas, que deseches la obra de tus manos, y que resplandezcas sobre el consejo de los impíos?  
 4 ¿Tienes tú ojos de carne? ¿ves tú como ve el hombre?  
 5 ¿Son tus días como los días del hombre, o tus años como los tiempos humanos,  
 6 Para que inquieras mi iniquidad, y busques mi pecado,  
 7 Sobre saber tú que no soy impío, y que no hay quien de tu mano libre?  
 8 Tus manos me formaron y me compusieron todo en contorno: ¿y así me deshaces?  
 9 Acuérdate ahora que como a lodo me diste forma: ¿y en polvo me has de tornar?  
 10 ¿No me fundiste como leche, y como un queso me cuajaste?  
 11 Vestísteme de piel y carne, y cubrísteme de huesos y nervios.  
 12 Vida y misericordia me concediste, y tu visitación guardó mi espíritu.

- 13 Y estas cosas tienes guardadas en tu corazón; yo sé que esto está cerca de ti.  
 14 Si pequé, tú me has observado, y no me limpias de mi iniquidad.  
 15 Si fuere malo, ¡ay de mí! y si fuere justo, no levantaré mi cabeza, estando lleno de deshonra, y de verme afligido.  
 16 Y subiré de punto, *pues* me cazas como a león, y tornas a hacer en mí maravillas.  
 17 Renuevas contra mí tus plagas, y aumentas conmigo tu furor, remudándose sobre mí ejércitos.  
 18 ¿Por qué me sacaste de la matriz? ¡Oh, que yo hubiera entregado el espíritu, y ningún ojo me hubiera visto!  
 19 Fuera, como si nunca hubiera sido, llevado desde el vientre a la sepultura.  
 20 ¿No son mis días poca cosa? Cesa pues, y déjame, para que me conforte un poco.  
 21 Antes que vaya para no volver, a la tierra de tinieblas y de sombra de muerte;  
 22 Tierra de oscuridad, lóbrega como sombra de muerte, sin orden, y que aparece como *la* oscuridad *misma*.

## 11

- 1 Y RESPONDIÓ Zofar nahamatita, y dijo:  
 2 ¿Las muchas palabras no han de tener respuesta? ¿y el hombre parlero será justificado?  
 3 ¿Harán tus falacias callar a los hombres? ¿y harás escarnio, y no habrá quien te avergüence?  
 4 Tú dices: Mi doctrina es pura, y yo soy limpio delante de tus ojos.  
 5 Mas ¡oh quién diera que Dios hablara, y abriera sus labios contigo,  
 6 Y que te declarara los arcanos de la sabiduría, que *son* de doble *valor* que la hacienda! Conocerías entonces que Dios te ha castigado menos que tu iniquidad merece.  
 7 ¿Alcanzarás tú el rastro de Dios? ¿Llegarás tú a la perfección del Todopoderoso?  
 8 Es tan alto como el cielo: ¿qué harás? Es más profundo que el infierno: ¿cómo lo conocerás?  
 9 Su dimensión es más larga que la tierra, y más ancha que el mar.  
 10 Si cortare, o encerrare, o juntare, ¿quién podrá contrarrestarle?  
 11 Porque él conoce a los hombres vanos: ve asimismo la iniquidad, ¿y no hará caso?  
 12 El hombre vano se hará entendido, aunque nazca como el pollino del asno montés.  
 13 Si tú apercibieres tu corazón, y extendieres a él tus manos;  
 14 Si alguna iniquidad hubiere en tu mano, y la echares de ti, y no consintieres que more maldad en tus tabernáculos;  
 15 Entonces levantarás tu rostro limpio de mancha, y serás fuerte y no temerás:  
 16 Y olvidarás tu trabajo, o te acordarás de él como de aguas que pasaron:  
 17 Y en mitad de la siesta se levantará bonanza; resplandecerás, y serás como la mañana:  
 18 Y confiarás, que habrá esperanza; y cavarás, y dormirás seguro:  
 19 Y te acostarás, y no habrá quien te espante: y muchos te rogarán.

<sup>20</sup> Mas los ojos de los malos se consumirán, y no tendrán refugio; y su esperanza será agonía del alma.

## 12

<sup>1</sup> Y RESPONDIÓ Job, y dijo:

<sup>2</sup> Ciertamente que vosotros sois el pueblo; y con vosotros morirá la sabiduría.

<sup>3</sup> También tengo yo seso como vosotros; no soy yo menos que vosotros: ¿y quién habrá que no pueda decir otro tanto?

<sup>4</sup> Yo soy uno de quien su amigo se mofa, que invoca a Dios, y él le responde: con todo, el justo y perfecto es escarnecido.

<sup>5</sup> Aquel cuyos pies van a resbalar, *es como* una lámpara despreciada de aquel que está a sus anchuras.

<sup>6</sup> Prosperan los tabernáculos de los ladrones, y los que provocan a Dios viven seguros; en cuyas manos él ha puesto *cuanto tienen*.

<sup>7</sup> Y en efecto, pregunta ahora a las bestias, que ellas te enseñarán; y a las aves del cielo, que ellas te lo mostrarán:

<sup>8</sup> O habla a la tierra, que ella te enseñará; los peces del mar te *lo* declararán también.

<sup>9</sup> ¿Qué cosa de todas estas no entiende que la mano del SEÑOR la hizo?

<sup>10</sup> En su mano está el alma de todo viviente, y el hálito de todo ser humano.

<sup>11</sup> Ciertamente el oído distingue las palabras, y el paladar gusta las viandas.

<sup>12</sup> En los viejos está la sabiduría, y en la larga edad el entendimiento.

<sup>13</sup> Con Dios está la sabiduría y la fortaleza; suyo es el consejo y el entendimiento.

<sup>14</sup> He aquí, él derribará, y no será edificado: encerrará al hombre, y no habrá quien le abra.

<sup>15</sup> He aquí, él detiene las aguas, y se secan; él las envía, y trastornan la tierra.

<sup>16</sup> Con él está la fortaleza y la existencia; suyo es el que yerra, y el que hace errar.

<sup>17</sup> Él hace andar a los consejeros desnudos *de consejo*, y hace enloquecer a los jueces.

<sup>18</sup> Él suelta la atadura de los tiranos, y ata el cinto a sus lomos.

<sup>19</sup> Él lleva despojados a los príncipes, y trastorna a los poderosos.

<sup>20</sup> Él impide el labio a los que dicen verdad, y quita a los ancianos el consejo.

<sup>21</sup> Él derrama menosprecio sobre los príncipes, y enflaquece la fuerza de los esforzados.

<sup>22</sup> Él descubre las profundidades de las tinieblas, y saca a luz la sombra de muerte.

<sup>23</sup> Él multiplica las naciones, y él las destruye: él esparce las naciones, y las torna a recoger.

<sup>24</sup> Él quita el seso de las cabezas del pueblo de la tierra, y háceles que se pierdan vagueando sin camino:

<sup>25</sup> Van a tientas como en tinieblas y sin luz, y los hace errar como borrachos.

## 13

<sup>1</sup> HE aquí que todas estas cosas han visto mis ojos, y oído y entendido de por sí mis oídos.

<sup>2</sup> Como vosotros lo sabéis, lo sé yo; no soy menos que vosotros.

<sup>3</sup> Mas yo hablaría con el Todopoderoso, y querría razonar con Dios.

<sup>4</sup> Que ciertamente vosotros sois fraguadores de mentira; sois todos vosotros médicos nulos.

<sup>5</sup> Quiera Dios que callarais del todo, porque os fuera sabiduría.

<sup>6</sup> Oíd ahora mi razonamiento, y estad atentos a los argumentos de mis labios.

<sup>7</sup> ¿Habéis de hablar iniquidad por Dios? ¿habéis de hablar por él engaño?

<sup>8</sup> ¿Habéis de hacer acepción de su persona? ¿habéis de pleitear vosotros por Dios?

<sup>9</sup> ¿Sería bueno que él os escudriñase? ¿os burlaréis de él como quien se burla de algún hombre?

<sup>10</sup> Él os reprochará de seguro, si solapadamente hacéis acepción de personas.

<sup>11</sup> De cierto su alteza os había de espantar, y su pavor había de caer sobre vosotros.

<sup>12</sup> Vuestras memorias serán comparadas a la ceniza, y vuestros cuerpos como cuerpos de lodo.

<sup>13</sup> Escuchadme, y hablaré yo, y véngame después lo que viniere.

<sup>14</sup> ¿Por qué quitaré yo mi carne con mis dientes, y pondré mi alma en mi mano?

<sup>15</sup> He aquí, aunque me matare, en él confiaré; pero mantendré delante de él mis caminos.

<sup>16</sup> Y él mismo me será salvación, porque no entrará en su presencia el hipócrita.

<sup>17</sup> Oíd con atención mi razonamiento, y mi denuncia con vuestros oídos.

<sup>18</sup> He aquí ahora, si yo me apercibiere a juicio, sé que seré justificado.

<sup>19</sup> ¿Quién es el que pleiteará conmigo? porque si ahora yo callara, fenecería.

<sup>20</sup> A lo menos dos cosas no hagás conmigo; entonces no me esconderé de tu rostro:

<sup>21</sup> Aparta de mí tu mano, y no me asombre tu terror.

<sup>22</sup> Llama luego, y yo responderé; o yo hablaré, y respóndeme tú.

<sup>23</sup> ¿Cuántas iniquidades y pecados tengo yo? hazme entender mi prevaricación y mi pecado.

<sup>24</sup> ¿Por qué escondes tu rostro, y me cuentas por tu enemigo?

<sup>25</sup> ¿A la hoja arrebatada has de quebrantar? ¿y a una arista seca has de perseguir?

<sup>26</sup> ¿Por qué escribes contra mí amarguras, y me haces cargo de los pecados de mi mocedad?

<sup>27</sup> Pones además mis pies en el cepo, y guardas todos mis caminos, imprimiéndolo a las raíces de mis pies.

<sup>28</sup> Y el *cuerpo mío* se va gastando como de carcoma, como vestidura que se come de polilla.

## 14

<sup>1</sup> EL hombre nacido de mujer, corto de días, y lleno de sinsabores:

<sup>2</sup> Que sale como una flor y es cortado; y huye como la sombra, y no permanece.

<sup>3</sup> ¿Y sobre éste abres tus ojos, y me traes a juicio contigo?

<sup>4</sup> ¿Quién hará limpio de inmundo? Nadie.

<sup>5</sup> Ciertamente sus días están determinados, y el número de sus meses está cerca de ti: tú le pusiste términos, de los cuales no pasará.

<sup>6</sup> Si tú lo dejares, él dejará *de ser*: entre tanto deseará, como el jornalero, su día.

- 7 Porque si el árbol fuere cortado, aún queda de él esperanza; retoñecerá aún, y sus renuevos no faltarán.
- 8 Si se envejeciere en la tierra su raíz, y su tronco fuere muerto en el polvo,
- 9 Al percibir el agua reverdecerá, y hará copa como planta.
- 10 Mas el hombre morirá, y será cortado; y perecerá el hombre, ¿y dónde estará él?
- 11 Las aguas del mar se fueron, y agotóse el río, secóse.
- 12 Así el hombre yace, y no se tornará a levantar: hasta que no haya cielos no despertarán, ni se levantarán de su sueño.
- 13 ¡Oh quién me diera que me escondieses en el sepulcro, que me encubrieras hasta apaciguarse tu ira, que me pusieses plazo, y de mí te acordaras!
- 14 Si el hombre muere, ¿volverá a vivir? Todos los días de mi edad esperaré, hasta que venga mi mutación.
- 15 Aficionado a la obra de tus manos, llamarás, y yo te responderé.
- 16 Pues ahora me cuentas los pasos, y no das tregua a mi pecado.
- 17 Tienes sellada en un saco mi prevaricación, y coacervas mi iniquidad.
- 18 Y ciertamente el monte que cae se deshace, y las peñas son traspasadas de su lugar;
- 19 Las piedras son desgastadas con el agua impetuosa, que se lleva el polvo de la tierra: de tal manera haces tú perecer la esperanza del hombre.
- 20 Para siempre serás más fuerte que él, y él se va; demudarás su rostro, y enviaráslo.
- 21 Sus hijos serán honrados, y él no lo sabrá; o serán humillados, y no entenderá de ellos.
- 22 Mas su carne sobre él se dolerá, y entristecerse ha en él su alma.

## 15

- 1 Y RESPONDIÓ Elifaz temanita, y dijo:
- 2 ¿Si proferirá el sabio vano conocimiento, y henchirá su vientre de viento solano?
- 3 ¿Disputará con palabras inútiles, y con razones sin provecho?
- 4 Tú también disipas el temor, y menoscabas la oración delante de Dios.
- 5 Porque tu boca declaró tu iniquidad, pues has escogido el hablar de los astutos.
- 6 Tu boca te condenará, y no yo; y tus labios testificarán contra ti.
- 7 ¿Naciste tú primero que Adam? ¿o fuiste formado antes que los collados?
- 8 ¿Oíste tú el secreto de Dios, que detienes en ti solo la sabiduría?
- 9 ¿Qué sabes tú que no sepamos? ¿qué entiendes que no se halle en nosotros?
- 10 Entre nosotros también hay cano, también hay viejo mucho mayor en días que tu padre.
- 11 ¿En tan poco tienes las consolaciones de Dios? ¿tienes acaso alguna cosa oculta cerca de ti?
- 12 ¿Por qué te enajena tu corazón, y por qué guiñan tus ojos,
- 13 Pues haces frente a Dios con tu espíritu, y sacas *tales* palabras de tu boca?
- 14 ¿Qué cosa es el hombre para que sea limpio, y que se justifique el nacido de mujer?
- 15 He aquí que en sus santos no confía, y ni los cielos son limpios delante de sus ojos:
- 16 ¿Cuánto menos el hombre abominable y vil, que bebe la iniquidad como agua?

- 17 Escúchame; yo te mostraré y te contaré lo que he visto:  
 18 (Lo que los sabios nos contaron de sus padres, y no lo encubrieron;  
 19 A los cuales solos fue dada la tierra, y no pasó extraño por medio de ellos:)  
 20 Todos los días del impío, él es atormentado de dolor, y el número de años es escondido al violento.  
 21 Estruendos espantosos hay en sus oídos; en la paz le vendrá quien lo asuele.  
 22 Él no creerá que ha de volver de las tinieblas, y está mirando a la espada.  
 23 Desasosegado a comer siempre, sabe que le está aparejado día de tinieblas.  
 24 Tribulación y angustia le asombrarán, y esforzaránse contra él como un rey apercebido para la batalla.  
 25 Por cuanto él extendió su mano contra Dios, y se esforzó contra el Todopoderoso,  
 26 Él le acometerá en la cerviz, en lo grueso de las hombreras de sus escudos:  
 27 Porque cubrió su rostro con su gordura, e hizo pliegues sobre los ijares;  
 28 Y habitó las ciudades asoladas, las casas inhabitadas, que estaban puestas en montones.  
 29 No enriquecerá, ni continuará su sustancia, ni extenderá por la tierra su hermosura.  
 30 No se escapará de las tinieblas: la llama secará sus ramos, y con el aliento de su boca perecerá.  
 31 No confíe el iluso en la vanidad; porque ella será su recompensa.  
 32 Él será cortado antes de su tiempo, y sus renuevos no reverdecen.  
 33 Él perderá su agraz como la vid, y derramará su flor como la oliva.  
 34 Porque la sociedad de los hipócritas será asolada, y fuego consumirá los tabernáculos de soborno.  
 35 Concibieron dolor, y parieron iniquidad; y las entrañas de ellos meditan engaño.

## 16

- 1 Y RESPONDIÓ Job, y dijo:  
 2 Muchas veces he oído cosas como éstas: consoladores molestos sois todos vosotros.  
 3 ¿Tendrán fin las palabras ventosas? o ¿qué te animará a responder?  
 4 También yo hablaría como vosotros. Oh que vuestra alma estuviera en lugar de mi alma, que yo os tendría compañía en las palabras, y sobre vosotros movería mi cabeza.  
 5 Mas yo os alentaría con mis palabras, y la consolación de mis labios apaciguaría *el dolor vuestro*.  
 6 Si hablo, mi dolor no cesa; y si dejo *de hablar*, no se aparta de mí.  
 7 Pero ahora me ha fatigado: has tú asolado toda mi compañía.  
 8 Tú me has arrugado; testigo es mi flacura, que se levanta contra mí para testificar en mi rostro.  
 9 Su furor *me* destrizó, y me ha sido contrario: crujió sus dientes contra mí; contra mí aguzó sus ojos mi enemigo.  
 10 Abrieron contra mí su boca; hirieron mis mejillas con afrenta; contra mí se juntaron todos.  
 11 Hame entregado Dios al mentiroso, y en las manos de los impíos me hizo estremecer.  
 12 Próspero estaba, y desmenuzóme: y arrebatóme por la cerviz, y despedazóme, y púsome por blanco suyo.

<sup>13</sup> Cercáronme sus flecheros, partió mis entrañas, y no perdonó: mi hiel derramó por tierra.

<sup>14</sup> Quebrantóme de quebranto sobre quebranto; corrió contra mí como un gigante.

<sup>15</sup> Yo cosí cilicio sobre mi piel, y cargué mi cabeza de polvo.

<sup>16</sup> Mi rostro está enlodado con lloro, y mis párpados entenebrecidos:

<sup>17</sup> A pesar de no haber iniquidad en mis manos, y de haber sido mi oración pura.

<sup>18</sup> ¡Oh tierra! no cubras mi sangre, y no haya lugar a mi clamor.

<sup>19</sup> Mas he aquí que en el cielo está mi testigo, y mi testimonio en las alturas.

<sup>20</sup> Disputadores *son* mis amigos: *mas* a Dios destilarán mis ojos.

<sup>21</sup> ¡Quiera Dios qué pudiese disputar el hombre con Dios, como con su prójimo!

<sup>22</sup> Mas los años contados vendrán, y yo iré el camino por donde no volveré.

## 17

<sup>1</sup> MI aliento está corrompido, acórtanse mis días, y me está aparejado el sepulcro.

<sup>2</sup> No hay conmigo sino escarnecedores, en cuya acrimonia se detienen mis ojos.

<sup>3</sup> Pon ahora, dame fianza para *litigar* contigo: ¿quién tocará ahora mi mano?

<sup>4</sup> Porque *a éstos* has tú escondido su corazón de entendimiento: por tanto, no los ensalzarás.

<sup>5</sup> El que denuncia lisonjas a sus prójimos, los ojos de sus hijos desfallezcan.

<sup>6</sup> Él me ha puesto por parábola de pueblos, y delante *de ellos* he sido como tamboril.

<sup>7</sup> Y mis ojos se oscurecieron de desabrimiento, y mis pensamientos todos son como sombra.

<sup>8</sup> Los rectos se maravillarán de esto, y el inocente se levantará contra el hipócrita.

<sup>9</sup> No obstante, proseguirá el justo su camino, y el limpio de manos aumentará la fuerza.

<sup>10</sup> Mas volved todos vosotros, y venid ahora, que no hallaré entre vosotros sabio.

<sup>11</sup> Pasáronse mis días, fueron arrancados mis pensamientos, los designios de mi corazón.

<sup>12</sup> Pusieron la noche por día, y la luz se acorta delante de las tinieblas.

<sup>13</sup> Si yo espero, el sepulcro es mi casa: haré mi cama en las tinieblas.

<sup>14</sup> A la corrupción he dicho: Mi padre eres tú; a los gusanos: Mi madre y mi hermana.

<sup>15</sup> ¿Dónde pues estará ahora mi esperanza? y mi esperanza ¿quién la verá?

<sup>16</sup> A los rincones del abismo descenderán, y juntamente descansarán en el polvo.

## 18

<sup>1</sup> Y RESPONDIÓ Bildad suhita, y dijo:

<sup>2</sup> ¿Cuándo pondréis fin a las palabras? Entended, y después hablemos.

<sup>3</sup> ¿Por qué somos tenidos por bestias, y en vuestros ojos somos viles?

<sup>4</sup> Oh tú, que despidas tu alma con tu furor, ¿será dejada la tierra por tu causa, y serán traspasadas de su lugar las peñas?

<sup>5</sup> Ciertamente la luz de los impíos será apagada, y no resplandecerá la centella de su fuego.

- 6 La luz se oscurecerá en su tienda, y apagaráse sobre él su lámpara.  
 7 Los pasos de su pujanza serán acortados, y precipitarálo su mismo consejo.  
 8 Porque red será echada en sus pies, y sobre red andará.  
 9 Lazo prenderá su calcañar: afirmaráse la trampa contra él.  
 10 Su cuerda está escondida en la tierra, y su torzuelo sobre la senda.  
 11 De todas partes lo asombrarán temores, y haránle huir desconcertado.  
 12 Su fuerza será hambrienta, y a su lado estará aparejado quebrantamiento.  
 13 El primogénito de la muerte comerá los ramos de su piel, y devorará sus miembros.  
 14 Su confianza será arrancada de su tienda, y harále esto llevar al rey de los espantos.  
 15 En su tienda morará como si no fuese suya: piedra azufre será esparcida sobre su morada.  
 16 Abajo se secarán sus raíces, y arriba serán cortadas sus ramas.  
 17 Su memoria perecerá de la tierra, y no tendrá nombre por las calles.  
 18 De la luz será lanzado a las tinieblas, y echado fuera del mundo.  
 19 No tendrá hijo ni nieto en su pueblo, ni quien le suceda en sus moradas.  
 20 Sobre su día se espantarán los por venir, como ocupó el pavor a los que fueron antes.  
 21 Ciertamente tales son las moradas del impío, y este será el lugar del que no conoció a Dios.

## 19

- 1 Y RESPONDIÓ Job, y dijo:  
 2 ¿Hasta cuándo angustiaréis mi alma, y me moleréis con palabras?  
 3 Ya me habéis vituperado diez veces: ¿no os avergonzáis de descomediros delante de mí?  
 4 Sea así que realmente haya yo errado, conmigo se quedará mi yerro.  
 5 Mas si vosotros os engrandeciereis contra mí, y adujereis contra mí mi oprobio,  
 6 Sabed ahora que Dios me ha trastornado, y traído en derredor su red sobre mí.  
 7 He aquí yo clamaré agravio, y no seré oído: daré voces, y no habrá juicio.  
 8 Cercó de vallado mi camino, y no pasaré; y sobre mis veredas puso tinieblas.  
 9 Hame despojado de mi gloria, y quitado la corona de mi cabeza.  
 10 Arruinóme por todos lados, y perezco; y ha hecho pasar mi esperanza como árbol *arrancado*.  
 11 E hizo inflamar contra mí su furor, y contóme para sí entre sus enemigos.  
 12 Vinieron sus ejércitos a una, y trillaron sobre mí su camino, y asentaron campo en derredor de mi tienda.  
 13 Hizo alejar de mí mis hermanos, y positivamente se extrañaron de mí mis conocidos.  
 14 Mis parientes se detuvieron, y mis conocidos se olvidaron de mí.  
 15 Los moradores de mi casa y mis criadas me tuvieron por extraño: forastero fui yo en sus ojos.  
 16 Llamé a mi siervo, y no respondió; de mi propia boca le suplicaba.  
 17 Mi aliento vino a ser extraño a mi esposa, aunque por los hijos de mis entrañas *le rogaba*.  
 18 Aun los muchachos me menospreciaron: en levantándome, hablaban contra mí.



- 19 Todos mis confidentes me aborrecieron; y los que yo amaba, se tornaron contra mí.
- 20 Mi cuero y mi carne se pegaron a mis huesos; y he escapado con la piel de mis dientes.
- 21 Oh vosotros mis amigos, tened compasión de mí, tened compasión de mí; porque la mano de Dios me ha tocado.
- 22 ¿Por qué me perseguís como Dios, y no os hartáis de mis carnes?
- 23 ¡Quién diese ahora que mis palabras fuesen escritas! ¡quién diese que se escribieran en un libro!
- 24 ¡Que con cincel de hierro y con plomo fuesen en la roca esculpidas para siempre!
- 25 Yo sé *que* mi Redentor vive, y *que* él se parará sobre la tierra en el *día* final.
- 26 Y después que mi piel sea desecha y *los gusanos* destruyan este *cuero* aun en mi carne he de ver a Dios;
- 27 Al cual yo tengo de ver por mí, y mis ojos lo verán, y no otro, *aunque* mis entrañas se consuman dentro de mí.
- 28 Mas debierais decir: ¿Por qué lo perseguimos? ya que la raíz del negocio en mí se halla.
- 29 Temed vosotros delante de la espada; porque *sobreviene* el furor de la espada *a causa* de las injusticias, para que sepáis que hay un juicio.

## 20

- 1 Y RESPONDIÓ Zofar nahamatita, y dijo:
- 2 Por cierto mis pensamientos me hacen responder, y por tanto me apresuro.
- 3 La reprensión de mi censura he oído, y háceme responder el espíritu de mi entendimiento.
- 4 ¿No sabes esto que fue siempre, desde el tiempo que fue puesto el hombre sobre la tierra,
- 5 Que la alegría de los impíos es breve, y el gozo del hipócrita por un momento?
- 6 Si subiere su altivez hasta los cielos, y su cabeza tocare en las nubes,
- 7 Con su estiércol perecerá para siempre: los que le hubieren visto, dirán: ¿Qué es de él?
- 8 Como sueño volará, y no será hallado: y disiparáse como visión nocturna.
- 9 El ojo que le habrá visto, nunca más le verá; ni su lugar le echará más de ver.
- 10 Sus hijos pobres andarán rogando; y sus manos tornarán lo que él robó.
- 11 Sus huesos están llenos de sus mocedades, y con él serán sepultados en el polvo.
- 12 Si el mal se endulzó en su boca, si lo ocultaba debajo de su lengua;
- 13 Si le parecía bien, y no lo dejaba, mas antes lo detenía entre su paladar;
- 14 Su comida se mudará en sus entrañas, hiel de áspides será dentro de él.
- 15 Devoró riquezas, mas vomitarálas; de su vientre las sacará Dios.
- 16 Veneno de áspides chupará; matarálo lengua de víbora.
- 17 No verá los arroyos, los ríos, los torrentes de miel y de manteca.
- 18 Restituirá su trabajo, y no lo tragará; según su sustancia *será* la restitución, y no se gozará *en ello*.
- 19 Por cuanto quebrantó y desamparó a los pobres, robó casas, y no las edificó;
- 20 Por tanto, no sentirá él sosiego en su vientre, ni salvará nada de lo que codiciaba.
- 21 No quedó nada que no comiese: por tanto su bien no será durable.

<sup>22</sup> Cuando fuere lleno su bastimento, tendrá angustia: las manos todas de los malvados vendrán sobre él.

<sup>23</sup> Cuando se pusiere a henchir su vientre, *Dios* enviará sobre él el furor de su ira, y harála llover sobre él y sobre su comida.

<sup>24</sup> Huirá de las armas de hierro, y el arco de acero le atravesará.

<sup>25</sup> Desenvainará y sacará *saeta* de su aljaba, y relumbrante pasará por su hiel: sobre él vendrán terrores.

<sup>26</sup> Todas tinieblas están guardadas para sus secretos: fuego no soplado lo devorará; su sucesor será quebrantado en su tienda.

<sup>27</sup> El cielo descubrirá su iniquidad, y la tierra se levantará contra él.

<sup>28</sup> Los renuevos de su casa serán trasportados; serán derramados en el día de su furor.

<sup>29</sup> Ésta es la porción que *Dios* apareja al hombre impío, y la heredad que *Dios* le señala por su palabra.

## 21

1 Y RESPONDIÓ Job, y dijo:

<sup>2</sup> Oíd atentamente mi palabra, y sea esto vuestros consuelos.

<sup>3</sup> Soportadme, y yo hablaré; y después que hubiere hablado, escarneked.

<sup>4</sup> ¿Hablo yo a algún hombre? y ¿por qué no se ha de angustiar mi espíritu?

<sup>5</sup> Miradme, y espantaos, y poned la mano sobre la boca.

<sup>6</sup> Aun yo mismo, cuando me acuerdo, me asombro, y toma temblor mi carne.

<sup>7</sup> ¿Por qué viven los impíos, y se envejecen, y aun crecen en riquezas?

<sup>8</sup> Su simiente con ellos, compuesta delante de ellos; y sus renuevos delante de sus ojos.

<sup>9</sup> Sus casas seguras de temor, ni hay azote de *Dios* sobre ellos.

<sup>10</sup> Sus vacas conciben, no abortan; paren sus vacas, y no malogran su cría.

<sup>11</sup> Salen sus chiquitos como manada, y sus hijos andan saltando.

<sup>12</sup> Al son de tamboril y de cítara saltan, y se huelgan al son del órgano.

<sup>13</sup> Gastan sus días en bien, y en un momento descienden a la sepultura.

<sup>14</sup> Dicen pues a *Dios*: Apártate de nosotros, que no queremos el conocimiento de tus caminos.

<sup>15</sup> ¿Quién es el Todopoderoso, para que le sirvamos? ¿y de qué nos aprovechará que oremos a él?

<sup>16</sup> He aquí que su bien no está en mano de ellos: el consejo de los impíos lejos esté de mí.

<sup>17</sup> ¡Oh cuántas veces la lámpara de los impíos es apagada, y viene sobre ellos su quebranto, y *Dios* en su ira les reparte dolores!

<sup>18</sup> Serán como la paja delante del viento, y como el tamo que arrebatara el torbellino.

<sup>19</sup> *Dios* guardará para sus hijos su violencia; y le dará su pago, para que conozca.

<sup>20</sup> Verán sus ojos su quebranto, y beberá de la ira del Todopoderoso.

<sup>21</sup> Porque ¿qué deleite tendrá él de su casa después de sí, siendo cortado el número de sus meses?

<sup>22</sup> ¿Enseñará alguien a *Dios* conocimiento, juzgando él a los que están elevados?

<sup>23</sup> Éste morirá en el vigor de su hermosura, todo quieto y pacífico.

<sup>24</sup> Sus pechos están llenos de leche, y sus huesos serán regados de tuétano.

<sup>25</sup> Y estotro morirá en amargura de su alma, y no habiendo comido jamás con gusto.

<sup>26</sup> Igualmente yacerán ellos en el polvo, y gusanos los cubrirán.

<sup>27</sup> He aquí, yo conozco vuestros pensamientos, y las imaginaciones que contra mí forjáis.

<sup>28</sup> Porque decís: ¿Qué es de la casa del príncipe, y qué de la tienda de las moradas de los impíos?

<sup>29</sup> ¿No habéis preguntado a los que pasan por los caminos, por cuyas señas no negaréis,

<sup>30</sup> Que el malo es reservado para el día de la destrucción? Presentados serán en el día de la ira.

<sup>31</sup> ¿Quién le denunciará en su cara su camino? Y de lo que él hizo, ¿quién le dará el pago?

<sup>32</sup> Porque llevado será él al sepulcro, y en la tumba permanecerá.

<sup>33</sup> Los terrones del valle le serán dulces; y tras de él será llevado todo hombre, y antes de él *han ido* innumerables.

<sup>34</sup> ¿Cómo pues me consoláis en vano, viniendo a parar vuestras respuestas en falacia?

## 22

<sup>1</sup> Y RESPONDIÓ Elifaz temanita, y dijo:

<sup>2</sup> ¿Traera el hombre provecho a Dios, porque el sabio sea provechoso a sí mismo?

<sup>3</sup> ¿Tiene su contentamiento el Todopoderoso en que tú seas justificado, o provecho de que tú hagas perfectos tus caminos?

<sup>4</sup> ¿Castigaráte acaso, o vendrá contigo a juicio porque te teme?

<sup>5</sup> Por cierto tu malicia es grande, y tus maldades no tienen fin.

<sup>6</sup> Porque sacaste prenda a tus hermanos sin causa, e hiciste desnudar las ropas de los desnudos.

<sup>7</sup> No diste de beber agua al cansado, y detuviste el pan al hambriento.

<sup>8</sup> Pero el hombre pudiente tuvo la tierra; y habitó en ella el distinguido.

<sup>9</sup> Las viudas enviaste vacías, y los brazos de los huérfanos fueron quebrados.

<sup>10</sup> Por tanto hay lazos alrededor de ti, y te turba espanto repentino;

<sup>11</sup> O tinieblas, porque no veas; y abundancia de agua te cubre.

<sup>12</sup> ¿No está Dios en la altura del cielo? Mira lo encumbrado de las estrellas, cuán elevadas están.

<sup>13</sup> ¿Y dirás tú: Qué sabe Dios? ¿cómo juzgará por medio de la oscuridad?

<sup>14</sup> Las nubes son su escondedero, y no ve; y por el circuito del cielo se pasea.

<sup>15</sup> ¿Quieres tú guardar la senda antigua, que pisaron los hombres perversos?

<sup>16</sup> Los cuales fueron cortados antes de tiempo, cuyo fundamento fue como un río derramado:

<sup>17</sup> Que decían a Dios: Apártate de nosotros. ¿Y qué les había hecho el Todopoderoso?

<sup>18</sup> Hábiales él henchido sus casas de *bienes*. Pero el consejo de los impíos sea lejos de mí.

<sup>19</sup> Verán los justos y se gozarán; y el inocente los escarnecerá, *diciendo*:

<sup>20</sup> Por cuanto nuestra sustancia no es cortada, pero el fuego consume el remanente de ellos.

<sup>21</sup> Amístate ahora con él, y tendrás paz; y por ello te vendrá bien.

<sup>22</sup> Toma ahora la ley de su boca, y pon sus palabras en tu corazón.

- <sup>23</sup> Si te tornares al Todopoderoso, serás edificado; alejarás de tus tabernáculos la iniquidad;
- <sup>24</sup> Y tendrás más oro que tierra, y como piedras de arroyos oro de Ofir;
- <sup>25</sup> Y el Todopoderoso será tu defensa, y tendrás plata a montones.
- <sup>26</sup> Porque entonces te deleitarás en el Todopoderoso, y alzarás a Dios tu rostro.
- <sup>27</sup> Orarás a él, y él te oirá; y tú pagarás tus votos.
- <sup>28</sup> Determinarás asimismo una cosa, y serte ha firme; y sobre tus caminos resplandecerá luz.
- <sup>29</sup> Cuando fueren abatidos, dirás tú: Enalzamiento *habrá*: y Dios salvará al humilde de ojos.
- <sup>30</sup> Él libertará la isla del inocente; y por la limpieza de tus manos será librada.

## 23

- <sup>1</sup> Y RESPONDIÓ Job, y dijo:
- <sup>2</sup> Hoy también hablaré con amargura; que es más grave mi llaga que mi gemido.
- <sup>3</sup> ¡Quién me diera el saber dónde hallar a Dios! yo iría hasta su silla.
- <sup>4</sup> Ordenaría juicio delante de él, y henchiría mi boca de argumentos.
- <sup>5</sup> Yo sabría lo que él me respondería, y entendería lo que me dijese.
- <sup>6</sup> ¿Pleitearía conmigo con grandeza de fuerza? No: antes él la pondría en mí.
- <sup>7</sup> Allí el justo razonaría con él: y escaparía para siempre de mi juez.
- <sup>8</sup> He aquí yo iré al oriente, y no lo *hallaré*; y al occidente, y no lo percibiré:
- <sup>9</sup> Si al norte él obrare, yo no lo veré; al sur se esconderá, y no lo veré.
- <sup>10</sup> Pero él conoce mi camino: me probará, y saldré como oro.
- <sup>11</sup> Mis pies tomaron su rastro; guardé su camino, y no me aparté.
- <sup>12</sup> Ni me aparté del mandamiento de sus labios; he estimado las palabras de su boca más que mi *comida* necesaria.
- <sup>13</sup> Pero si él *se determina* en una cosa ¿quién lo apartará? *Lo que* su alma desea, *esto* hace.
- <sup>14</sup> Él pues acabará lo que ha determinado de mí: y muchas cosas como éstas hay en él.
- <sup>15</sup> Por lo cual yo me espanto en su presencia: consideraré, y temerélo.
- <sup>16</sup> Dios ha enervado mi corazón, y hame turbado el Todopoderoso.
- <sup>17</sup> ¿Por qué no fui yo cortado delante de las tinieblas, y cubrió con oscuridad mi rostro?

## 24

- <sup>1</sup> PUESTO que no son ocultos los tiempos al Todopoderoso, ¿por qué los que le conocen no ven sus días?
- <sup>2</sup> Traspasan los linderos, roban los ganados con violencia, y apacientanlos.
- <sup>3</sup> Llévanse el asno de los huérfanos; prenden el buey de la viuda.
- <sup>4</sup> Hacen apartar del camino a los menesterosos: y todos los pobres de la tierra se esconden.
- <sup>5</sup> He aquí, como asnos monteses en el desierto, salen a su obra madrugando para robar; el desierto es mantenimiento de sus hijos.
- <sup>6</sup> En el campo siegan su pasto, y los impíos vendimian la viña *ajena*.
- <sup>7</sup> Al desnudo hacen dormir sin ropa, y que en el frío no tenga cobertura.
- <sup>8</sup> Con las avenidas de los montes se mojan, y abrazan las peñas sin tener abrigo.

<sup>9</sup> Quitan el pecho a los huérfanos, y de sobre el pobre toman la prenda.

<sup>10</sup> Al desnudo hacen andar sin vestidura, y a los hambrientos quitan los hacecillos.

<sup>11</sup> De dentro de sus paredes exprimen el aceite, pisan los lagares, y mueren de sed.

<sup>12</sup> De la ciudad gimen los hombres, y claman las almas de los heridos de muerte: mas Dios no puso estorbo.

<sup>13</sup> Ellos son los que, rebeldes a la luz, nunca conocieron sus caminos, ni estuvieron en sus veredas.

<sup>14</sup> A la luz se levanta el matador, mata al pobre y al necesitado, y de noche es como ladrón.

<sup>15</sup> El ojo del adúltero está aguardando la noche, diciendo: No me verá nadie; y esconde su rostro.

<sup>16</sup> En las tinieblas minan las casas, que de día para sí señalaron; no conocen la luz.

<sup>17</sup> Porque la mañana es a todos ellos como sombra de muerte; si son conocidos, terrores de sombra de muerte *los toman*.

<sup>18</sup> Son instables más que la superficie de las aguas; su porción es maldita en la tierra; no andarán por el camino de las viñas.

<sup>19</sup> La sequía y el calor arrebatan las aguas de la nieve; y el sepulcro a los pecadores.

<sup>20</sup> Olvidarás de ellos el seno materno; de ellos sentirán los gusanos dulzura; nunca más habrá de ellos memoria, y como un árbol serán los impíos quebrantados.

<sup>21</sup> A la mujer estéril que no paría, afligió; y a la viuda nunca hizo bien.

<sup>22</sup> Mas a los fuertes adelantó con su poder: levantóse, y no se da por segura la vida.

<sup>23</sup> Le dieron a crédito, y se afirmó: sus ojos están sobre los caminos de ellos.

<sup>24</sup> Fueron ensalzados por un poco, mas desaparecen, y son abatidos como cada cual: serán encerrados, y cortados como cabezas de espigas.

<sup>25</sup> Y si no, ¿quién me desmentirá ahora, o reducirá a nada mis palabras?

## 25

<sup>1</sup> Y RESPONDIÓ Bildad suhita, y dijo:

<sup>2</sup> El señorío y el temor están con él: él hace paz en sus alturas.

<sup>3</sup> ¿Tienen sus ejércitos número? ¿y sobre quién no está su luz?

<sup>4</sup> ¿Cómo pues se justificará el hombre con Dios? ¿y cómo será limpio el que nace de mujer?

<sup>5</sup> He aquí que ni aun la misma luna será resplandeciente, ni las estrellas son limpias delante de sus ojos:

<sup>6</sup> ¿Cuánto menos el hombre que es un gusano, y el hijo de hombre, *también* gusano?

## 26

<sup>1</sup> Y RESPONDIÓ Job, y dijo:

<sup>2</sup> ¿En qué ayudaste al que no tiene fuerza? ¿has amparado al brazo sin fortaleza?

<sup>3</sup> ¿En qué aconsejaste al que no tiene sabiduría, y qué plenitud de conocimiento has dado a conocer?

<sup>4</sup> ¿A quién has anunciado palabras, y cuyo es el espíritu que de ti sale?

<sup>5</sup> Cosas inanimadas son formadas debajo de las aguas, y los habitantes de ellas.

- 6 El infierno está desnudo delante de él, y no tiene cobertura la destrucción.  
 7 Extiende el alquilon sobre vacío, cuelga la tierra sobre nada.  
 8 Ata las aguas en sus nubes, y las nubes no se rompen debajo de ellas.  
 9 Él restriñe la faz de su trono, y sobre él extiende su nube.  
 10 Él cercó con término la superficie de las aguas, hasta el fin de la luz y las tinieblas.  
 11 Las columnas del cielo tiemblan, y se espantan de su reprensión.  
 12 Él rompe el mar con su poder, y con su entendimiento hiere la hinchazón *suya*.  
 13 Por su espíritu adornó los cielos; su mano formó la serpiente tortuosa.  
 14 He aquí, éstas *son* partes de sus caminos: ¡mas cuán poco hemos oído de él! Por que el estruendo de sus fortalezas, ¿quién lo detendrá?

## 27

- 1 Y REASUMIÓ Job su discurso, y dijo:  
 2 Como Dios vive, el cual ha apartado mi causa, y el Omnipotente, *quien* amargó mi alma,  
 3 Que todo el tiempo que mi alma estuviere en mí, y *hubiere* hálito de Dios en mis narices,  
 4 Mis labios no hablarán iniquidad, ni mi lengua pronunciará engaño.  
 5 Nunca tal acontezca que yo os justifique: hasta morir no quitaré de mí mi integridad.  
 6 Mi justicia tengo asida, y no la cederé: no *me* reprochará mi corazón en el tiempo de mi vida.  
 7 Sea como el impío mi enemigo, y como el inicuo mi adversario.  
 8 Porque ¿cuál es la esperanza del hipócrita, por mucho que hubiere robado, cuando Dios arrebatare su alma?  
 9 ¿Oírá Dios su clamor cuando la tribulación sobre él viniere?  
 10 ¿Deleitará en el Todopoderoso? ¿Invocará a Dios en todo tiempo?  
 11 Yo os enseñaré en orden a la mano de Dios: no esconderé lo que hay para con el Todopoderoso.  
 12 He aquí que todos vosotros lo habéis visto: ¿por qué pues os desvanecéis con fantasía?  
 13 Ésta es para con Dios la suerte del hombre impío, y la herencia que los violentos han de recibir del Todopoderoso.  
 14 Si sus hijos fueren multiplicados, serán para la espada; y sus pequeños no se hartarán de pan;  
 15 Los que le quedaren, en muerte serán sepultados; y no llorarán sus viudas.  
 16 Si amontonare plata como polvo, y si preparare ropa como lodo;  
 17 Habrála él preparado, mas el justo se vestirá, y el inocente repartirá la plata.  
 18 Edificó su casa como la polilla, y cual cabaña que el guarda hizo.  
 19 El rico dormirá, mas no será recogido: abrirá sus ojos, mas él no será.  
 20 Asirán de él terrores como aguas: torbellino lo arrebatará de noche.  
 21 Lo antecogerá el solano, y partirá; y tempestad lo arrebatará del lugar suyo.  
 22 Dios pues descargará sobre él, y no perdonará: hará él por huir de su mano.  
 23 Batirán sus manos sobre él, y desde su lugar le silbarán.

## 28

- 1 CIERTAMENTE la plata tiene sus veneros, y el oro lugar *donde* se forma.  
 2 El hierro se saca del polvo, y de la piedra es fundido el latón.  
 3 A las tinieblas puso término, y examina todo a la perfección, las piedras *que hay* en la oscuridad y en la sombra de muerte.  
 4 Brota el torrente de junto al morador, *aguas* que el pie había olvidado: sécanse luego, vanse del hombre.  
 5 De la tierra nace el pan, y debajo de ella estará como convertida en fuego.  
 6 Lugar hay cuyas piedras son zafiro, y sus polvos de oro.  
 7 Senda que nunca la conoció ave, ni ojo de buitre la vio:  
 8 Nunca la pisaron animales fieros, ni león pasó por ella.  
 9 En el pedernal puso su mano, y trastornó los montes de raíz.  
 10 De los peñascos cortó ríos, y sus ojos vieron todo lo preciado.  
 11 Detuvo los ríos en su nacimiento, e hizo salir a luz lo escondido.  
 12 Pero ¿dónde se hallará la sabiduría? ¿y dónde está el lugar de la prudencia?  
 13 No conoce su valor el hombre, ni se halla en la tierra de los vivientes.  
 14 El abismo dice: No está en mí: y el mar dijo: Ni conmigo.  
 15 No se dará por oro, ni su precio será a peso de plata.  
 16 No puede ser apreciada con oro de Ofir, ni con ónix precioso, ni con zafiro.  
 17 El oro no se le igualará, ni el diamante; ni se trocará por vaso de oro fino.  
 18 De coral ni de perlas no se hará mención: la sabiduría es mejor que los rubíes.  
 19 No se igualará con ella esmeralda de Etiopía; no se podrá apreciar con oro fino.  
 20 ¿De dónde pues vendrá la sabiduría? ¿y dónde está el lugar del entendimiento?  
 21 Porque encubierta está a los ojos de todo viviente, y a toda ave del cielo es oculta.  
 22 La destrucción y la muerte dijeron: Su fama hemos oído con nuestros oídos.  
 23 Dios entiende el camino de ella, y él conoce su lugar.  
 24 Porque él mira hasta los fines de la tierra, y ve debajo de todo el cielo.  
 25 Al dar peso al viento, y poner las aguas por medida;  
 26 Cuando él hizo ley a la lluvia, y camino al relámpago de los truenos;  
 27 Entonces la veía él, y la manifestaba; preparóla y descubrióla también.  
 28 Y dijo al hombre: He aquí que el temor del Señor es la sabiduría, y el apartarse del mal el entendimiento.

## 29

- 1 Y VOLVIÓ Job a tomar su propósito, y dijo:  
 2 ¡Quién me tornase como en los meses pasados, como en los días que Dios me guardaba,  
 3 Cuando hacía resplandecer su candelá sobre mi cabeza, a la luz de la cual yo caminaba en la oscuridad;  
 4 Como era yo en los días de mi mocedad, cuando el secreto de Dios *estaba* sobre mi tabernáculo;  
 5 Cuando aún el Todopoderoso estaba conmigo, y mis hijos alrededor de mí;  
 6 Cuando lavaba yo mis caminos con manteca, y la roca me derramaba ríos de aceite!  
 7 Cuando salía a la puerta a juicio, y en la plaza hacía preparar mi asiento,

8 Los mozos me veían, y se escondían; y los viejos se levantaban, y estaban en pie;

9 Los príncipes detenían sus palabras, ponían la mano sobre su boca;

10 La voz de los principales se ocultaba, y su lengua se pegaba a su paladar:

11 Cuando los oídos que me oían, me llamaban bienaventurado, y los ojos que me veían, me daban testimonio:

12 Porque libraba al pobre que gritaba, y al huérfano que carecía de ayudador.

13 La bendición del que se iba a perder venía sobre mí; y al corazón de la viuda daba alegría.

14 Me vestía de justicia, y ella me vestía; como un manto y una diadema *era* mi juicio.

15 Yo era ojos al ciego, y pies al cojo.

16 A los menesterosos era padre; y de la causa que no entendía, me informaba con diligencia:

17 Y quebraba los colmillos del inicuo, y de sus dientes hacía soltar la presa.

18 Y decía yo: En mi nido moriré, y como arena multiplicaré días.

19 Mi raíz estaba abierta junto a las aguas, y en mis ramas permanecía el rocío.

20 Mi honra se renovaba en mí, y mi arco se corroboraba en mi mano.

21 Oíanme, y esperaban; y callaban a mi consejo.

22 Tras mi palabra no replicaban, y mi razón destilaba sobre ellos.

23 Y esperábanme como a la lluvia, y abrían su boca *como* a la lluvia tardía.

24 Si me reía sobre ellos, no *lo* creían: y no abatían la luz de mi rostro.

25 Calificaba yo el camino de ellos, y sentábame en cabecera; y moraba como rey en el ejército, como el que consuela llorosos.

## 30

1 MAS ahora los más mozos de días que yo, se ríen de mí; cuyos padres yo desdeñara ponerlos con los perros de mi ganado.

2 ¿Y de qué me *serviría* la fuerza de sus manos, cuyo vigor ha perecido?

3 Por causa de la pobreza y del hambre *andaban* solos; huían a la soledad, a lugar tenebroso, aislado y desierto.

4 Que cogían malvas entre los arbustos, y raíces de enebro para calentarse.

5 Eran echados de entre *las gentes*, y todos les daban grito como al ladrón.

6 Habitaban en las barrancas de los arroyos, en las cavernas de la tierra, y en las rocas.

7 Bramaban entre las matas, y se reunían debajo de las espinas.

8 Hijos de viles, y hombres sin nombre, más bajos que la misma tierra.

9 Y ahora yo soy su canción, y he sido hecho su refrán.

10 Abomínanme, aléjense de mí, y aun de mi rostro no detuvieron su saliva.

11 Porque *Dios* desató mi cuerda, y me afligió, por eso se desenfrenaron delante de mi rostro.

12 A la mano derecha se levantaron los jóvenes; empujaron mis pies, y sentaron contra mí las vías de su ruina.

13 Mi senda desbarataron, aprovecharónse de mi quebrantamiento, contra los cuales no hubo ayudador.

14 Vinieron como por portillo ancho, revolviéronse a *mi* calamidad.

15 Hanse revuelto turbaciones sobre mí; combatieron como viento mi alma, y mi salud pasó como nube.

16 Y ahora mi alma está derramada en mí; días de aflicción me han aprehendido.



- 17 De noche taladra sobre mí mis huesos, y mis pulsos no reposan.  
 18 Con la grande copia *de materia* mi vestidura está demudada; ciñeme como el cuello de mi túnica.  
 19 Derríbome en el lodo, y soy semejante al polvo y a la ceniza.  
 20 Clamo a ti, y no me oyes; preséntome, y no me atiendes.  
 21 Haste tornado cruel para mí: con la fortaleza de tu mano me amenazas.  
 22 Levantásteme, e hicíste me cabalgar sobre el viento, y disolviste mi sustancia.  
 23 Porque yo sé que me llevarás a la muerte; y a la casa determinada a todo viviente.  
 24 Mas él no extenderá la mano para el sepulcro; aunque clamen en su destrucción.  
 25 ¿No lloré yo al afligido? Y mi alma ¿no se entristeció sobre el menesteroso?  
 26 Cuando esperaba yo el bien, entonces vino el mal; y cuando esperaba luz, la oscuridad vino.  
 27 Mis entrañas hierven, y no reposan; días de aflicción me han sobrecogido.  
 28 Denegrado ando, y no por el sol: levantádome he en la congregación, y clamado.  
 29 He venido a ser hermano de los dragones, y compañero de los búhos.  
 30 Mi piel está denegrada sobre mí, y mis huesos se secaron con ardentía.  
 31 Y hase tornado mi arpa en luto, y mi órgano en voz de lamentadores.

## 31

- 1 HICE pacto con mis ojos: ¿Cómo, pues, había yo de pensar en una doncella?  
 2 Porque ¿qué galardón *me daría* de arriba Dios, y qué heredad el Todopoderoso de las alturas?  
 3 ¿No hay quebrantamiento para el impío, y extrañamiento para los que obran iniquidad?  
 4 ¿No ve él mis caminos, y cuenta todos mis pasos?  
 5 Si anduve con mentira, y si mi pie se apresuró a engaño,  
 6 Péseme Dios en balanzas de justicia, y conocerá mi integridad.  
 7 Si mis pasos se apartaron del camino, y si mi corazón se fue tras mis ojos, y si algo se apegó a mis manos,  
 8 Siembre yo, y otro coma, y mis verduras sean arrancadas.  
 9 Si fue mi corazón engañado acerca de mujer, y si estuve acechando a la puerta de mi prójimo:  
 10 Muela para otro mi esposa, y sobre ella otros se encorven.  
 11 Porque es maldad e iniquidad, que han de castigar los jueces.  
 12 Porque es fuego que devoraría hasta el sepulcro, y desarraigaría toda mi hacienda.  
 13 Si hubiera tenido en poco el derecho de mi siervo y de mi sierva, cuando ellos pleitearan conmigo,  
 14 ¿Qué haría yo cuando Dios se levantase? y cuando él visitara, ¿qué le respondería yo?  
 15 El que en el vientre me hizo a mí, ¿no lo hizo a él también? ¿y no fue uno el que nos formó en la matriz?  
 16 Si estorbé el contento de los pobres, e hice desfallecer los ojos de la viuda;  
 17 Y si comí mi bocado solo, y no comió de él el huérfano;  
 18 (Porque desde mi mocedad creció conmigo como con padre, y desde el vientre de mi madre fui guía de la viuda;)

19 Si he visto que pereciera alguno sin vestidura, y al menesteroso sin cobertura;  
 20 Si no me bendijeron sus lomos, y del vellón de mis ovejas se calentaron;  
 21 Si alcé contra el huérfano mi mano, aunque viesse que me ayudarían en la puerta;  
 22 Mi espalda se caiga de mi hombro, y mi brazo sea quebrado de mi canilla.  
 23 Porque temí el castigo de Dios, contra cuya alteza yo no tendría poder.  
 24 Si puse en oro mi esperanza, y dije al oro: Mi confianza *eres* tú;  
 25 Si me alegré de que mi hacienda se multiplicase, y de que mi mano hallase mucho;  
 26 Si he mirado al sol cuando resplandecía, y a la luna cuando iba hermosa,  
 27 Y mi corazón se engañó en secreto, y mi boca besó mi mano:  
 28 Esto también *fuera* iniquidad *para ser castigada por* el juez; porque habría negado al Dios *que está* arriba.  
 29 Si me alegré en el quebrantamiento del que me aborrecía, y me regocijé cuando le halló el mal;  
 30 (Que ni aun entregué al pecado mi paladar, pidiendo maldición para su alma);  
 31 Cuando mis domésticos decían: ¡Quién nos diese de su carne! nunca nos hartaríamos.  
 32 El extranjero no tenía fuera la noche; mis puertas abría al caminante.  
 33 Si encubrí como Adam mi transgresión, escondiendo en mí seno mi iniquidad;  
 34 Porque quebrantaba a la gran multitud, y el menosprecio de las familias me atemorizó, y callé, y no salí de mi puerta:  
 35 ¡oh que uno me oyese! He aquí mi deseo *es que* el Todopoderoso me respondiese, y que mi adversario hubiese escrito un libro.  
 36 Ciertamente yo lo llevaría sobre mi hombro, y me lo ataría en lugar de corona.  
 37 Yo le contaría el número de mis pasos, y como príncipe me llegaría a él.  
 38 Si mi tierra clama contra mí, y lloran todos sus surcos;  
 39 Si comí su sustancia sin dinero, o afligí el alma de sus dueños;  
 40 En lugar de trigo me nazcan abrojos, y espinas en lugar de cebada. Acábanse las palabras de Job.

## 32

1 Y CESARON estos tres varones de responder a Job, por cuanto él era justo en sus ojos.  
 2 Entonces Eliú hijo de Baraquel, buzita, de la familia de Ram, se enojó con furor contra Job: enojóse con furor, por cuanto justificaba su vida más que a Dios.  
 3 Enojóse asimismo con furor contra sus tres amigos, porque no hallaban qué responder, aunque habían condenado a Job.  
 4 Y Eliú había esperado a Job en la disputa, porque eran más viejos de días que él.  
 5 Pero viendo Eliú que no había respuesta en la boca de aquellos tres varones, su furor se encendió.  
 6 Y respondió Eliú hijo de Baraquel, buzita, y dijo: Yo soy menor de días y vosotros viejos; he tenido por tanto miedo, y temido declararos mi opinión.  
 7 Yo decía: Los días hablarán, y la muchedumbre de años declarará sabiduría.

- 8 Ciertamente espíritu hay en el hombre, e inspiración del Todopoderoso los hace que entiendan.
- 9 Los grandes no son *siempre* sabios, ni los viejos entienden el derecho.
- 10 Por tanto yo dije: Escuchadme; declararé yo también mi sabiduría.
- 11 He aquí yo he esperado a vuestras razones, he escuchado vuestros argumentos, en tanto que buscabais palabras.
- 12 Os he pues prestado atención, y he aquí que no hay de vosotros quien redarguya a Job, y responda a sus razones.
- 13 Porque no digáis: Nosotros hemos hallado sabiduría: lanzólo Dios, no el hombre.
- 14 Ahora bien, él no dirigió contra mí *sus* palabras, ni yo le responderé con vuestros discursos.
- 15 Espantáronse, no respondieron más; fuéronseles los razonamientos.
- 16 Yo pues he esperado, porque no hablaban, antes pararon, y no respondieron más.
- 17 Por eso yo también responderé mi parte, también yo declararé mi juicio.
- 18 Porque lleno estoy de palabras, y el espíritu de mi vientre me constriñe.
- 19 De cierto mi vientre está como el vino que no tiene respiradero, y se rompe como odres nuevos.
- 20 Hablaré pues y respiraré; abriré mis labios, y responderé.
- 21 No haré ahora acepción de personas, ni usaré con hombre de lisonjeros títulos.
- 22 Porque no sé hablar lisonjas: *de otra manera* en breve mi Hacedor me consuma.

### 33

- 1 POR tanto, Job, oye ahora mis razones, y escucha todas mis palabras.
- 2 He aquí yo abriré ahora mi boca, y mi lengua hablará en mi garganta.
- 3 Mis razones *declararán* la rectitud de mi corazón, y mis labios proferirán conocimiento puro.
- 4 El Espíritu de Dios me hizo, y la inspiración del Todopoderoso me dio vida.
- 5 Si pudieres, respóndeme; dispón *tus palabras*, está delante de mí.
- 6 Heme aquí a mí en lugar de Dios, conforme a tu dicho: de lodo soy yo también formado.
- 7 He aquí que mi terror no te espantará, ni mi mano se agravará sobre ti.
- 8 De cierto tú dijiste a oídos míos, y yo oí la voz de tus palabras *que decían*:
- 9 Yo soy limpio y sin defecto; y soy inocente, y no hay maldad en mí.
- 10 He aquí que él buscó achaques contra mí, y me tiene por su enemigo;
- 11 Puso mis pies en el cepo, y guardó todas mis sendas.
- 12 He aquí en esto no has hablado justamente: yo te responderé que mayor es Dios que el hombre.
- 13 ¿Por qué tomaste pleito contra él? Porque él no da cuenta de ninguna de sus razones.
- 14 Sin embargo, en una o en dos *maneras* habla Dios; *mas el hombre* no entiende.
- 15 Por sueño de visión nocturna, cuando el sueño profundo cae sobre los hombres, cuando se adormecen sobre el lecho;
- 16 Entonces revela al oído de los hombres, y les señala su consejo;
- 17 Para quitar al hombre de su obra, y apartar del varón la soberbia.
- 18 Detendrá su alma de la fosa, y su vida de que pase a espada.
- 19 También sobre su cama es castigado con dolor fuerte en todos sus huesos,

- 20 Que le hace que su vida aborrezca el pan, y su alma la comida suave.  
 21 Su carne desfallece sin verse, y sus huesos, que antes no se veían, aparecen.  
 22 Y su alma se acerca al sepulcro, y su vida a los que causan la muerte.  
 23 Si tuviera cerca de él un mensajero, algún intérprete, uno escogido de entre mil, para anunciar al hombre su deber;  
 24 Que le diga que *Dios* tuvo de él misericordia, que lo libró de descender al hoyo, que halló rescate:  
 25 Enterneceráse su carne más que de niño, volverá a los días de su mocedad.  
 26 Orará a Dios, y le amará, y verá su faz con júbilo: y él restituirá al hombre su justicia.  
 27 Él mira sobre los hombres; y *el que dijere*: Pequé, y pervertí lo recto, y no me ha aprovechado;  
 28 *Dios* redimirá su alma, que no pase al sepulcro, y su vida se verá en luz.  
 29 He aquí, todas estas cosas hace Dios dos y tres veces con el hombre;  
 30 Para apartar su alma del sepulcro, y para iluminarlo con la luz de los vivientes.  
 31 Escucha, Job, y óyeme; calla, y yo hablaré.  
 32 Que si tuvieres razones, respóndeme: habla, porque yo te quiero justificar.  
 33 Y si no, óyeme tú a mí; calla, y enseñarte he sabiduría.

## 34

- 1 ADEMÁS respondió Eliú, y dijo:  
 2 Oíd, sabios, mis palabras; y vosotros que tenéis conocimiento, estadme atentos.  
 3 Porque el oído prueba las palabras, como el paladar gusta para comer.  
 4 Escojamos para nosotros el juicio, conozcamos entre nosotros cuál sea lo bueno:  
 5 Porque Job ha dicho: Yo soy justo, y Dios me ha quitado mi derecho.  
 6 ¿He de mentir yo contra mi razón? Mi saeta es gravosa sin *haber* yo prevaricado.  
 7 ¿Qué hombre hay como Job, que bebe el escarnio como agua?  
 8 Y va en compañía con los que obran iniquidad, y anda con los hombres maliciosos.  
 9 Porque ha dicho: De nada servirá al hombre el conformar su voluntad con Dios.  
 10 Por tanto, varones de entendimiento, oídme: Lejos esté de Dios la impiedad, y del Todopoderoso la iniquidad.  
 11 Porque él pagará al hombre según su obra, y él le hará hallar conforme a su camino.  
 12 Sí, por cierto, Dios no hará injusticia, y el Todopoderoso no pervertirá el derecho.  
 13 ¿Quién visitó por él la tierra? ¿y quién puso en orden todo el mundo?  
 14 Si él pusiese sobre el *hombre* su corazón, y recogiese así su espíritu y su aliento,  
 15 Toda carne perecería juntamente, y el hombre se tornarí en polvo.  
 16 Si pues *hay en ti* entendimiento, oye esto: escucha la voz de mis palabras.  
 17 ¿Enseñorearás el que aborrece juicio? ¿y condenarás tú al que es tan justo?  
 18 ¿Hase de decir al rey: Perverso; y a los príncipes: Impíos?  
 19 ¿Cuánto *menos a* aquel que no hace acepción de personas de príncipes, ni el rico es de él más respetado que el pobre? porque todos son obras de sus manos.

- 20 En un momento morirán, y a media noche se alborotarán los pueblos, y pasarán, y sin mano será quitado el poderoso.
- 21 Porque sus ojos están sobre los caminos del hombre, y ve todos sus pasos.
- 22 No hay tinieblas ni sombra de muerte donde se encubran los que obran maldad.
- 23 No carga pues él al hombre más *de lo justo*, para que vaya con Dios a juicio.
- 24 Él quebrantará a los fuertes sin pesquisa, y hará estar otros en su lugar.
- 25 Por tanto él hará notorias las obras de ellos, cuando los trastornará en la noche, y serán quebrantados.
- 26 Como a malos los herirá en lugar donde sean vistos:
- 27 Por cuanto así se apartaron de él, y no consideraron todos sus caminos;
- 28 Haciendo venir delante de él el clamor del pobre, y que oiga el clamor de los necesitados.
- 29 Y si él diere reposo, ¿quién inquietará? si escondiere el rostro, ¿quién lo mirará? *Esto* sobre una nación, y lo mismo sobre un hombre;
- 30 Haciendo que no reine el hombre hipócrita para vejaciones del pueblo.
- 31 De seguro conviene se diga a Dios: Llevado he ya *castigo*, no más ofenderé:
- 32 Enseñame tú lo que yo no veo: que si hice mal, no lo haré más.
- 33 *¿Ha de ser eso* según tu mente? Él te retribuirá, ora rehúses, ora aceptes, y no yo: di si no, lo que tú sabes.
- 34 Los hombres de entendimiento dirán conmigo, y el hombre sabio me oirá.
- 35 Job no habla con conocimiento, y sus palabras no *son* con sabiduría.
- 36 Deseo yo que Job sea probado ampliamente, a causa de sus respuestas por los hombres inicuos.
- 37 Porque a su pecado añadió impiedad: bate las manos entre nosotros, y contra Dios multiplica sus palabras.

## 35

- 1 Y PROCEDIENDO Eliú en su razonamiento, dijo:
- 2 ¿Piensas ser conforme a derecho esto *que* dijiste: Más justo soy yo que Dios?
- 3 Porque dijiste: ¿Qué ventaja sacarás tú de ello? ¿o qué provecho tendré de mi pecado?
- 4 Yo te responderé razones, y a tus compañeros contigo.
- 5 Mira a los cielos, y ve, y considera que las nubes son más altas que tú.
- 6 Si pecares, ¿qué habrás hecho contra él? y si tus rebeliones se multiplicaren, ¿qué le harás tú?
- 7 Si fueres justo, ¿qué le darás a él? ¿o qué recibirá de tu mano?
- 8 Al hombre como tú *dañará* tu impiedad, y al hijo del hombre *aprovechará* tu justicia.
- 9 A causa de la multitud de las violencias clamarán, y se lamentarán por el poderío de los grandes.
- 10 Y ninguno dice: ¿Dónde está Dios mi Hacedor, que da canciones en la noche,
- 11 Que nos enseña más que a las bestias de la tierra, y nos hace sabios más que las aves del cielo?
- 12 Allí clamarán, y él no oirá, por la soberbia de los malos.
- 13 Ciertamente Dios no oirá la vanidad, ni la mirará el Todopoderoso.
- 14 Aunque más digas, No lo mirará; haz juicio delante de él, y en él espera.
- 15 Mas ahora, porque en su ira no visita, ni conoce con rigor,
- 16 Por eso Job abrió su boca vanamente, y multiplica palabras sin conocimiento.

## 36

1 Y AÑADIÓ Eliú, y dijo:

2 Espérame un poco, y enseñarte he; porque todavía *tengo* razones en orden a Dios.

3 Tomaré mi conocimiento de lejos, y atribuiré justicia a mi Hacedor.

4 Porque de cierto no *son* mentira mis palabras; contigo *está* el que es perfecto en *su* conocimiento.

5 He aquí que Dios es grande, mas no desestima a nadie; es poderoso en fuerza de sabiduría.

6 No otorgará vida al impío y a los afligidos dará su derecho.

7 No quitará sus ojos del justo; antes bien con los reyes los pondrá en solio para siempre, y serán ensalzados.

8 Y si estuvieren prendidos en grillos, y aprisionados en las cuerdas de aflicción,

9 Él les dará a conocer la obra de ellos, y que prevalecieron sus rebeliones.

10 Despierta además el oído de ellos para la corrección, y díceles que se conviertan de la iniquidad.

11 Si obedecieren, y *le* sirvieren, acabarán sus días en prosperidad, y sus años en placeres.

12 Mas si no obedecieren, serán pasados a espada, y perecerán sin conocimiento.

13 Pero los hipócritas de corazón lo irritarán más, y no clamarán cuando él los atare.

14 Fallecerá el alma de ellos en su mocedad, y su vida entre los sodomitas.

15 Al pobre libraré de su pobreza, y en la aflicción despertará su oído.

16 Asimismo te apartaré de la boca de la angustia a lugar espacioso, *libre* de todo apuro; y te asentará mesa llena de grosura.

17 Mas tú has llenado el juicio del impío, *en vez* de sustentar el juicio y la justicia.

18 Por lo cual *teme* que *en su ira* no te quite con golpe, el cual no puedas apartar de ti con gran rescate.

19 ¿Hará él estima de tus riquezas, ni del oro, ni de todas las fuerzas del poder?

20 No anheles la noche, en que desaparecen los pueblos de su lugar.

21 Guárdate, no tornes a la iniquidad; pues ésta escogiste más bien que la aflicción.

22 He aquí que Dios es excelso con su potencia; ¿qué enseñador semejante a él?

23 ¿Quién le ha prescrito su camino? ¿y quién *le* dirá: Iniquidad has hecho?

24 Acuérdate de engrandecer su obra, la cual contemplan los hombres.

25 Los hombres todos la ven; mírala el hombre de lejos.

26 He aquí, Dios es grande, y nosotros no le conocemos; ni se puede rastrear el número de sus años.

27 Él reduce las gotas de las aguas, al derramarse la lluvia según el vapor;

28 Las cuales destilan las nubes, goteando en abundancia sobre los hombres.

29 ¿Quién podrá tampoco comprender la extensión de las nubes, y el sonido estrepitoso de su pabellón?

30 He aquí que sobre él extiende su luz, y cobija *con ella* las raíces del mar.

31 Bien que por esos medios castiga a los pueblos, a la multitud da comida.

32 Con las nubes encubre la luz, y mándale *no brillar*, interponiendo *aquellas*.

<sup>33</sup> Tocante a ella anunciará *el trueno*, su compañero, *que hay* acumulación de ira sobre el que se eleva.

## 37

<sup>1</sup> A ESTO también se espanta mi corazón, y salta de su lugar.

<sup>2</sup> Oíd atentamente su voz terrible, y el sonido que sale de su boca.

<sup>3</sup> Debajo de todo el cielo lo dirige, y su luz hasta los fines de la tierra.

<sup>4</sup> Después de ella bramará el sonido, tronará él con la voz de su magnificencia; y aunque sea oída su voz, no los detiene.

<sup>5</sup> Tronará Dios maravillosamente con su voz; él hace grandes cosas, que nosotros no entendemos.

<sup>6</sup> Porque a la nieve dice: Desciende a la tierra; también a la llovizna, y a los aguaceros de su fortaleza.

<sup>7</sup> Así hace retirarse a todo hombre, para que los hombres todos reconozcan su obra.

<sup>8</sup> La bestia se entrará en su escondrijo, y estará en sus moradas.

<sup>9</sup> Del sur viene el torbellino, y el frío de los vientos del norte.

<sup>10</sup> Por el soplo de Dios se da el hielo, y las anchas aguas son constreñidas.

<sup>11</sup> Regando también llega a disipar la densa nube, y con su luz esparce la niebla.

<sup>12</sup> Asimismo por sus designios se revuelven las nubes en derredor, para hacer sobre la faz del mundo, en la tierra, lo que él les mandara.

<sup>13</sup> Unas veces por azote, otras por causa de su tierra, otras por misericordia las hará parecer.

<sup>14</sup> Escucha esto, Job; repósate, y considera las maravillas de Dios.

<sup>15</sup> ¿Supiste tú cuándo Dios las ponía en concierto, y hacía levantar la luz de su nube?

<sup>16</sup> ¿Has tú conocido las diferencias de las nubes, las maravillas del perfecto en conocimiento?

<sup>17</sup> ¿Cómo están calientes tus ropas, cuando él aquieta la tierra por *el viento del sur*?

<sup>18</sup> ¿Extendiste tú el cielo con él, firme como un espejo sólido?

<sup>19</sup> Muéstranos qué le hemos de decir; *porque* nosotros no podemos componer *las ideas* a causa de las tinieblas.

<sup>20</sup> ¿Será preciso contarle cuando yo hablaré? Por más que el hombre razone, quedará como abismado.

<sup>21</sup> He aquí aún: no se puede mirar la luz esplendente en las nubes, luego que pasa el viento y los limpia,

<sup>22</sup> Viniendo de la parte del norte la dorada claridad. En Dios hay una majestad terrible.

<sup>23</sup> Él es Todopoderoso, al cual no alcanzamos, grande en potencia; y en juicio y en multitud de justicia no afligirá.

<sup>24</sup> Temerlo han por tanto los hombres: él no mira a los sabios de corazón.

## 38

<sup>1</sup> Y RESPONDIÓ el SEÑOR a Job desde un torbellino, y dijo:

<sup>2</sup> ¿Quién es ése que oscurece el consejo con palabras sin conocimiento?

<sup>3</sup> Ahora ciñe como varón tus lomos; yo te preguntaré y hazme saber tú.

<sup>4</sup> ¿Dónde estabas cuando yo fundaba la tierra? házmelo saber, si tienes entendimiento.

<sup>5</sup> ¿Quién ordenó sus medidas, si lo sabes? ¿o quién extendió sobre ella cordel?

- 6 ¿Sobre qué están fundadas sus basas? ¿o quién puso su piedra angular,  
7 Cuando las estrellas todas del alba alababan, y se regocijaban todos los hijos de Dios?  
8 ¿Quién encerró con puertas el mar, cuando se derramaba por fuera *como* saliendo de madre;  
9 Cuando puse yo nubes por vestidura suya, y por su faja oscuridad.  
10 Y establecí sobre ella mi decreto, y le puse puertas y cerrojo,  
11 Y dije: Hasta aquí vendrás, y no pasarás adelante, y ahí parará la hinchazón de tus ondas?  
12 ¿Has tú mandado a la mañana en tus días? ¿has mostrado al alba su lugar,  
13 Para que ocupe los fines de la tierra, y que sean sacudidos de ella los impíos?  
14 Trasmúdase como lodo bajo de sello, y viene a estar como *con* vestidura:  
15 Mas la luz de los impíos es quitada de ellos, y el brazo enaltecido es quebrantado.  
16 ¿Has entrado tú hasta los profundos del mar, y has andado escudriñando el abismo?  
17 ¿Hante sido descubiertas las puertas de la muerte, y has visto las puertas de la sombra de muerte?  
18 ¿Has tú considerado hasta las anchuras de la tierra? Declara si sabes todo esto.  
19 ¿Dónde *está* el camino *dónde* habita la luz? ¿Y en cuanto a las tinieblas dónde está el lugar de las mismas,  
20 Para que las laves a sus términos, y sepas las sendas *a* su casa?  
21 ¿Sabíaslo tú porque hubieses ya nacido, o *porque* es grande el número de tus días?  
22 ¿Has tú entrado en los tesoros de la nieve, o has visto los tesoros del granizo,  
23 Lo cual tengo yo reservado para el tiempo de angustia, para el día de la guerra y de la batalla?  
24 ¿Por qué camino se reparte la luz, y se esparce el viento solano sobre la tierra?  
25 ¿Quién repartió conducto al turbión, y camino a los relámpagos y truenos,  
26 Haciendo llover sobre la tierra deshabitada, sobre el desierto, donde no hay hombre,  
27 Para hartar la *tierra* desierta e inculta, y para hacer brotar la tierna hierba?  
28 ¿Tiene la lluvia padre? ¿o quién engendró las gotas del rocío?  
29 ¿De qué vientre salió el hielo? y la escarcha del cielo, ¿quién la engendró?  
30 Las aguas se endurecen a manera de piedra, y se congela la faz del profundo.  
31 ¿Podrás tú impedir las delicias de las Pléyades, o desatarás las ligaduras del Orión?  
32 ¿Sacarás tú a su tiempo las constelaciones, o guiarás el Arcturo con sus hijos?  
33 ¿Supiste tú las ordenanzas del cielo? ¿dispondrás tú de su potestad en la tierra?  
34 ¿Alzarás tú a las nubes tu voz, para que te cubra muchedumbre de aguas?  
35 ¿Enviarás tú los relámpagos, para que ellos vayan? ¿y dirán ellos: Henos aquí?  
36 ¿Quién puso la sabiduría en el interior? ¿o quién dio al corazón entendimiento?



- 37 ¿Quién puede contar las nubes con sabiduría? o los odres del cielo, ¿quién los hace parar,  
 38 Cuando el polvo se ha convertido en dureza, y los terrones se han pegado unos con otros?  
 39 ¿Cazarás tú la presa para el león? ¿y saciarás el hambre de los leoncillos,  
 40 Cuando están echados en las cuevas, o se están en sus guaridas para acechar?  
 41 ¿Quién preparó al cuervo su alimento, cuando sus pollos claman a Dios, bullendo de un lado a otro por carecer de comida?

## 39

- 1 ¿SABES tú el tiempo en que paren las cabras monteses? ¿o miraste tú las ciervas cuando están pariendo?  
 2 ¿Contaste tú los meses de su preñez, y sabes el tiempo cuando han de parir?  
 3 Encórvanse, hacen salir sus hijos, pasan sus dolores.  
 4 Sus hijos están sanos, crecen con el pasto: salen y no vuelven a ellas.  
 5 ¿Quién echó libre al asno montés, y quién soltó sus ataduras?  
 6 Al cual yo puse casa en la soledad, y sus moradas en lugares estériles.  
 7 Búrlase de la multitud de la ciudad: no oye las voces del arriero.  
 8 Lo oculto de los montes es su pasto, y anda buscando todo lo que está verde.  
 9 ¿Querrá el unicornio servirte a ti, ni quedar a tu pesebre?  
 10 ¿Atarás tú al unicornio con su banda para el surco? ¿Labrará los valles en pos de ti?  
 11 ¿Confiarás tú en él, por ser grande su fortaleza, y le fiarás tu labor?  
 12 ¿Fiarás de él que te tornará tu simiente, y que la allegará en tu era?  
 13 ¿Diste tú hermosas alas al pavo real, o alas y plumas al avestruz?  
 14 El cual desampara en la tierra sus huevos, y sobre el polvo los calienta,  
 15 Y olvídase de que los pisará el pie, y que los quebrará bestia del campo.  
 16 Endurécese para con sus hijos, como si no fuesen suyos, no temiendo que su trabajo haya sido en vano:  
 17 Porque le privó Dios de sabiduría, y no le dio entendimiento.  
 18 Luego que se levanta en alto, búrlase del caballo y de su jinete.  
 19 ¿Diste tú al caballo la fortaleza? ¿vestiste tú su cerviz de relincho?  
 20 ¿Le intimidarás tú como a alguna langosta? El resoplido de su nariz es formidable:  
 21 Escarba la tierra, alégrase en su fuerza, sale al encuentro de las armas:  
 22 Hace burla del espanto, y no teme, ni vuelve el rostro delante de la espada.  
 23 Contra él suena la aljaba, el hierro de la lanza y de la pica:  
 24 Y él con ímpetu y furor escarba la tierra, sin importarle el sonido de la bocina;  
 25 *Antes como* que dice entre los clarines: ¡Ea!, y desde lejos huele la batalla, el grito de los capitanes, y la vocería.  
 26 ¿Vuela el gavilán por tu industria, y extiende hacia el sur sus alas?  
 27 ¿Se remonta el águila por tu mandamiento, y pone en alto su nido?  
 28 Ella habita y está en la roca, en la cumbre de la roca, en lugar seguro.  
 29 Desde allí acecha la comida: sus ojos observan de muy lejos.  
 30 Sus pollos chupan la sangre: y donde hubiere cadáveres, allí está.

## 40

- 1 A MÁS de eso respondió el SEÑOR a Job, y dijo:

<sup>2</sup> ¿Es sabiduría contender con el Todopoderoso? El que disputa con Dios, responda a esto.

<sup>3</sup> Y respondió Job al SEÑOR, y dijo:

<sup>4</sup> He aquí que yo soy vil, ¿qué te responderé? Mi mano pongo sobre mi boca.

<sup>5</sup> Una vez hablé, y no responderé: aun dos veces, mas no tornaré a hablar.

<sup>6</sup> Entonces respondió el SEÑOR a Job desde la oscuridad, y dijo:

<sup>7</sup> Cíñete ahora como varón tus lomos; yo te preguntaré, y explícame.

<sup>8</sup> ¿Invalidarás tú también mi juicio? ¿me condenarás a mí, para justificarte a ti?

<sup>9</sup> ¿Tienes tú brazo como Dios? ¿y tronarás tú con voz como él?

<sup>10</sup> Ataviate ahora de majestad y de alteza: y vístete de honra y de hermosura.

<sup>11</sup> Esparce furores de tu ira: y mira a todo soberbio, y abátelo.

<sup>12</sup> Mira a todo soberbio, y humíllalo, y quebranta a los impíos en su asiento.

<sup>13</sup> Encúbrelos a todos en el polvo, venda sus rostros en la oscuridad;

<sup>14</sup> Y yo también te confesaré que podrá salvarte tu diestra.

<sup>15</sup> He aquí ahora behemot, al cual yo hice contigo; hierba come como buey.

<sup>16</sup> He aquí ahora que su fuerza está en sus lomos, y su fortaleza en el ombligo de su vientre.

<sup>17</sup> Su cola mueve como un cedro, y los nervios de sus genitales son entretejidos.

<sup>18</sup> Sus huesos son fuertes como latón, y sus miembros como barras de hierro.

<sup>19</sup> Él es la cabeza de los caminos de Dios: el que lo hizo, puede hacer que su espada a él se acerque.

<sup>20</sup> Ciertamente los montes producen hierba para él: y toda bestia del campo retoza allá.

<sup>21</sup> Echaráse debajo de las sombras, en lo oculto de las cañas, y de los lugares húmedos.

<sup>22</sup> Los árboles sombríos lo cubren con su sombra; los sauces del arroyo lo cercan.

<sup>23</sup> He aquí que él tomará el río sin inmutarse: y confíase que el Jordán pasará por su boca.

<sup>24</sup> ¿Tomarálo alguno por sus ojos en armadijos, y horadará su nariz?

## 41

<sup>1</sup> ¿SACARÁS tú al leviatán con el anzuelo, o con la cuerda que le echares en su lengua?

<sup>2</sup> Pondrás tú garfio en sus narices, y horadarás con espinas su quijada?

<sup>3</sup> ¿Multiplicará él ruegos para contigo? ¿hablaráte él lisonjas?

<sup>4</sup> ¿Hará concierto contigo para que lo tomes por siervo perpetuo?

<sup>5</sup> ¿Jugarás tú con él como con pájaro, o lo atarás para tus niñas?

<sup>6</sup> ¿Harán de él banquete los compañeros? ¿partiránlo entre los mercaderes?

<sup>7</sup> ¿Podrás tú llenarle el cuero de garrochas, o con arpón de pescadores su cabeza?

<sup>8</sup> Pon tu mano sobre él; te acordarás de la batalla, y nunca más tornarás.

<sup>9</sup> He aquí que la esperanza acerca de él será burlada: porque aun a su sola vista se desmayarán.

<sup>10</sup> Nadie hay tan osado que lo despierte: ¿quién pues podrá estar delante de mí?

<sup>11</sup> ¿Quién me ha anticipado, para que yo restituya? *Todo lo que hay debajo del cielo es mío.*

- 12 Yo no callaré sus miembros, ni lo de sus fuerzas y la gracia de su disposición.
- 13 ¿Quién descubrirá la delantera de su vestidura? ¿quién se llegará a él con freno doble?
- 14 ¿Quién abrirá las puertas de su rostro? Los órdenes de sus dientes espantan.
- 15 Sus escamas *son su orgullo*, cerrados entre sí estrechamente.
- 16 El uno se junta con el otro, que viento no entra entre ellos.
- 17 Pegado está el uno con el otro, están trabados entre sí, que no se pueden apartar.
- 18 Con sus estornudos encienden lumbre, y sus ojos son como los párpados del alba.
- 19 De su boca salen hachas de fuego, centellas de fuego proceden.
- 20 De sus narices sale humo, como de una olla o caldero que hierve.
- 21 Su aliento enciende los carbones, y de su boca sale llama.
- 22 En su cerviz mora la fortaleza, y espárcese el desaliento delante de él.
- 23 Las partes momias de su carne están apretadas: están en él firmes, y no se mueven.
- 24 Su corazón es firme como una piedra, y fuerte como la muela de abajo.
- 25 De su grandeza tienen temor los fuertes, y a causa de su desfallecimiento hacen por purificarse.
- 26 Cuando alguno lo alcanzare, ni espada, ni lanza, ni dardo, ni coselete durará.
- 27 El hierro estima por pajas, y el latón por leño podrido.
- 28 Saeta no le hace huir; las piedras de honda se le tornan aristas.
- 29 Tiene toda arma por hojarascas, y del blandir de la pica se burla.
- 30 Por debajo *tiene* agudas conchas; imprime *su* agudez en el suelo.
- 31 Hace hervir como una olla la profunda mar, y tórnala como una olla de unguento.
- 32 En pos de sí hace resplandecer la senda, que parece que el abismo *sea* cano.
- 33 No hay sobre la tierra su semejante, hecho para nada temer.
- 34 Mira toda cosa alta: él *es* rey sobre todos los hijos de la soberbia.

## 42

- 1 Y RESPONDIÓ Job al SEÑOR, y dijo:
- 2 Yo conozco que todo lo puedes, y que no hay pensamiento que se esconda de ti.
- 3 ¿Quién es el que oscurece el consejo sin conocimiento? por tanto yo denunciaba lo que no entendía; cosas que me eran ocultas, y que no las sabía.
- 4 Oye, te ruego, y hablaré: te preguntaré, y tú me enseñarás.
- 5 De oídas te había oído; mas ahora mis ojos te ven.
- 6 Por tanto *me* aborrezco, y me arrepiento en el polvo y en la ceniza.
- 7 Y aconteció que después que habló el SEÑOR estas palabras a Job, el SEÑOR dijo a Elifaz temanita: Mi ira se encendió contra ti y tus dos compañeros: porque no habéis hablado por mí lo recto, como mi siervo Job.
- 8 Ahora pues, tomaos siete becerros y siete carneros, y andad a mi siervo Job, y ofreced holocausto por vosotros, y mi siervo Job orará por vosotros; porque de cierto a él atenderé para no trataros afrentosamente, por cuanto no habéis hablado por mí con rectitud, como mi siervo Job.

<sup>9</sup>Fueron pues Elifaz temanita, y Bildad suhita, y Zofar nahamatita, e hicieron como el SEÑOR les dijo: y el SEÑOR atendió a Job.

<sup>10</sup>Y mudó el SEÑOR la aflicción de Job, orando él por sus amigos: y aumentó al doble todas las cosas que habían sido de Job.

<sup>11</sup>Y vinieron a él todos sus hermanos, y todas sus hermanas, y todos los que antes le habían conocido, y comieron con él pan en su casa, y condoliéronse de él, y consoláronle de todo aquel mal que sobre él había el SEÑOR traído; y cada uno de ellos le dio una pieza de moneda, y un zarcillo de oro.

<sup>12</sup>Y bendijo el SEÑOR la postrimería de Job más que su principio; porque tuvo catorce mil ovejas, y seis mil camellos, y mil yuntas de bueyes, y mil asnas.

<sup>13</sup>Y tuvo siete hijos y tres hijas.

<sup>14</sup>Y llamó el nombre de la una, Jemimah, y el nombre de la segunda, Cesiah, y el nombre de la tercera, Keren-hapuc.

<sup>15</sup>Y no se hallaron mujeres tan hermosas como las hijas de Job en toda la tierra: y dióles su padre herencia entre sus hermanos.

<sup>16</sup>Y después de esto vivió Job ciento y cuarenta años, y vio a sus hijos, y a los hijos de sus hijos, hasta la cuarta generación.

<sup>17</sup>Murió pues Job viejo, y lleno de días.

## Salmos

### 1

<sup>1</sup> BIENAVENTURADO es el varón que no anda en consejo de impíos, ni se para en camino de pecadores, ni en silla de escarnecedores se sienta.

<sup>2</sup> Pero su deleite *está* en la ley del SEÑOR; y en su ley medita de día y de noche.

<sup>3</sup> Y él será como un árbol plantado junto a los ríos de aguas, que da su fruto en su tiempo; su hoja tampoco se marchitará; y todo lo que hace prosperará.

<sup>4</sup> No así los impíos: sino como el tamo que arrebata el viento.

<sup>5</sup> Por tanto no resistirán los impíos en el juicio, ni los pecadores en la congregación de los justos.

<sup>6</sup> Porque el SEÑOR conoce el camino de los justos; pero el camino de los impíos perecerá.

### 2

<sup>1</sup> ¿POR qué se enfurecen los paganos, y los pueblos imaginan cosas vanas?

<sup>2</sup> Se pondrán los reyes de la tierra, y los gobernadores consultarán unidos contra el SEÑOR, y contra su ungido, *diciendo*:

<sup>3</sup> Rompamos sus ataduras, y echemos de nosotros sus cuerdas.

<sup>4</sup> El que se sienta en los cielos se reirá; el Señor se burlará de ellos.

<sup>5</sup> Entonces hablará a ellos en su ira, y los vejará en su doloroso disgusto.

<sup>6</sup> Pero yo he puesto a mi rey sobre Sión, mi monte santo.

<sup>7</sup> Yo declararé el decreto: el SEÑOR me ha dicho: Mi Hijo *eres* tú; este día yo te he engendrado.

<sup>8</sup> Pídemme, y *te* daré los paganos para *tu* heredad, y los fines de la tierra para *tu* posesión.

<sup>9</sup> Quebrantarlos has con vara de hierro: como vaso de alfarero los destrozará en pedazos.

<sup>10</sup> Ahora pues, oh reyes, sed sabios: sed instruidos, jueces de la tierra.

<sup>11</sup> Servid al SEÑOR con temor, y regocijaos con temblor.

<sup>12</sup> Besad al Hijo, para que no se enoje, y perezcáis del camino, cuando se enciendiere un poco su ira. Bienaventurados *son* todos los que ponen su confianza en él.

### 3

Salmo de David, cuando huía de delante de Absalom su hijo.

<sup>1</sup> ¡Señor, cuánto se han aumentado mis enemigos! muchos se levantan contra mí.

<sup>2</sup> Muchos *hay* que dicen de mi alma, No *hay* para él ayuda en Dios. Selah.

<sup>3</sup> Pero tú, oh SEÑOR, *eres* escudo para mí: mi gloria, y el que ensalza mi cabeza.

<sup>4</sup> Con mi voz clamé al SEÑOR, y él me oyó de su monte santo. Selah.

<sup>5</sup> Yo me acosté, y dormí, y desperté; porque el SEÑOR me sostuvo.

<sup>6</sup> No temeré de diez millares de pueblos, que pusieren cerco contra mí.

<sup>7</sup> Levántate, oh SEÑOR; sálvame, Dios mío: porque tú heriste a todos mis enemigos *en* la quijada; los dientes de los impíos quebrantaste.

<sup>8</sup> La salvación *pertenece* al SEÑOR: sobre tu pueblo *es* tu bendición. Selah.

## 4

Al Músico principal: sobre Neginot: Salmo de David.

<sup>1</sup> Óyeme cuando clamo, oh Dios de mi justicia: *estando* en angustia, tú me hiciste ensanchar: ten misericordia de mí, y oye mi oración.

<sup>2</sup> Oh hijos de los hombres, ¿hasta cuándo *volveréis* mi gloria en vergüenza? ¿*Hasta cuándo* amaréis la vanidad, y buscaréis la mentira? Selah.

<sup>3</sup> Sabed pues, que el SEÑOR ha apartado al pío para sí: el SEÑOR oirá cuando yo a él clamare.

<sup>4</sup> Asombraos, y no pequéis: conversad en vuestro corazón sobre vuestra cama, y estad quietos. Selah.

<sup>5</sup> Ofreced sacrificios de justicia, y confiad en el SEÑOR.

<sup>6</sup> Muchos dicen: ¿Quién nos mostrará el bien? Alza sobre nosotros, oh SEÑOR, la luz de tu semblante.

<sup>7</sup> Tú has puesto alegría en mi corazón, más que tienen ellos en el tiempo *que* incrementó su grano y su vino.

<sup>8</sup> En paz me acostaré, y asimismo dormiré; porque solo tú, SEÑOR, me haces habitar en seguridad.

## 5

Al Músico principal: sobre Nehilot: Salmo de David.

<sup>1</sup> ESCUCHA, oh SEÑOR, mis palabras; considera la meditación mía.

<sup>2</sup> Escucha la voz de mi clamor, Rey mío y Dios mío, porque a ti oraré.

<sup>3</sup> Oh SEÑOR, de mañana oirás mi voz; de mañana presentaré *mi oración* a ti, y miraré arriba.

<sup>4</sup> Porque tú no *eres* un Dios que se complace en la impiedad, ni la maldad habitará contigo.

<sup>5</sup> Los necios no se pararán en tu vista: aborreces a todos los obreros de iniquidad.

<sup>6</sup> Destruirás a los que hablan mentira: al hombre sanguinario y al engañador aborrecerá el SEÑOR.

<sup>7</sup> Pero yo, en la multitud de tu misericordia entraré *en* tu casa: y adoraré hacia tu santo templo en tu temor.

<sup>8</sup> Guíame, oh SEÑOR, en tu justicia a causa de mis enemigos; endereza delante de mi rostro tu camino.

<sup>9</sup> Porque no *hay* en su boca fidelidad; su parte interior es la maldad misma; sepulcro abierto es su garganta; con su lengua lisonjean.

<sup>10</sup> Destruýelos, oh Dios; caigan de sus propios consejos: por la multitud de sus transgresiones échalos, porque se han rebelado contra ti.

<sup>11</sup> Pero regocíjense todos los que en ti confían; que clamen siempre por gozo porque tú los defiendes: que se regocijen en ti también los que aman tu nombre.

<sup>12</sup> Porque tú, oh SEÑOR, bendecirás al justo; lo cercarás con favor como *con* un escudo.

## 6

Al Músico principal: en Neginot sobre Seminit: Salmo de David.

<sup>1</sup> OH SEÑOR, no me reprendas en tu enojo, ni me castigues con tu disgusto enardecido.

<sup>2</sup> Ten misericordia de mí, oh SEÑOR, porque yo soy débil: Sáname, oh SEÑOR, porque mis huesos están perturbados.

- 3 Mi alma asimismo está muy perturbada: y tú, oh SEÑOR, ¿hasta cuándo?  
 4 Vuelve, oh SEÑOR, libra mi alma; sálvame por causa de tu misericordia.  
 5 Porque en la muerte no *hay* memoria de ti: ¿quién te dará gracias en el sepulcro?  
 6 Estoy fatigado con mi gemido; toda la noche inundo mi cama; Riego mi lecho con mis lágrimas.  
 7 Mis ojos están consumidos por dolor. Se envejecen a causa de todos mis enemigos.  
 8 Apartaos de mí, todos los obradores de iniquidad; porque el SEÑOR ha oído la voz de mi lloro.  
 9 El SEÑOR ha oído mi súplica; recibirá el SEÑOR mi oración.  
 10 Sean avergonzados y dolorosamente afligidos todos mis enemigos: que se vuelvan y sean avergonzados súbitamente.

## 7

Sigaión de David, que cantó al SEÑOR sobre las palabras de Cus, hijo de Benjamín.

- 1 OH SEÑOR Dios mío, en ti pongo mi confianza: sálvame de todos los que me persiguen, y líbrame;  
 2 No sea que desgarre mi alma como león, despedazándola, sin que *haya* quien libre.  
 3 Oh SEÑOR Dios mío, si yo he hecho esto, si hay en mis manos iniquidad;  
 4 Si he recompensado mal al que estaba en paz conmigo, (hasta he libertado al que sin causa era mi enemigo;)  
 5 Persiga el enemigo mi alma, y llévesela; sí, que pise en tierra mi vida, y mi honra ponga en el polvo. Selah  
 6 Levántate, oh SEÑOR, con tu enojo, álzate a causa de la furia de mis enemigos, y despierta en favor mío el juicio *que* has mandado.  
 7 Así te rodeará la congregación del pueblo; entonces vuélvete en lo alto por su causa.  
 8 El SEÑOR juzgará los pueblos: júzgame, oh SEÑOR, conforme a mi justicia y conforme a mi integridad *que está* en mí.  
 9 Oh deja que acabe la iniquidad de los inicuos: pero establece al justo; pues el Dios justo prueba los corazones y las entrañas.  
 10 Mi defensa es de Dios, que salva a los rectos de corazón.  
 11 Dios juzga a los justos, y Dios está enojado todos los días *contra el impío*.  
 12 Si no se volviere, él afilará su espada: tensado tiene su arco, y lo ha preparado.  
 13 Asimismo ha aparejado para él los instrumentos de muerte; él ordena sus saetas contra los perseguidores.  
 14 He aquí, él sufre dolores de parto con iniquidad, y concibió maldad y parió falsedad.  
 15 Un pozo hizo, y lo cavó; y en la fosa *que* hizo ha caído.  
 16 Su maldad se tornará sobre su propia cabeza, y su trato violento descenderá sobre su propia mollera.  
 17 Alabaré yo al SEÑOR conforme a su justicia, y cantaré alabanza al nombre del SEÑOR Altísimo.

## 8

Al Músico principal: sobre Gitit: Salmo de David.

- <sup>1</sup> OH SEÑOR, Señor nuestro, ¡cuán excelente es tu nombre en toda la tierra, que has puesto tu gloria sobre los cielos!
- <sup>2</sup> De la boca de los chiquitos y de los que maman, ordenaste fuerza a causa de tus enemigos, para hacer cesar al enemigo y al vengador.
- <sup>3</sup> Cuando considero tus cielos, la obra de tus dedos, la luna y las estrellas, que tú ordenaste:
- <sup>4</sup> ¿Qué es el hombre, para que te acuerdes de él, y el hijo del hombre, que lo visitas?
- <sup>5</sup> Pues le has hecho poco menor que los ángeles, y lo coronaste de gloria y honor.
- <sup>6</sup> Lo hiciste enseñorear sobre las obras de tus manos; todo lo pusiste debajo de sus pies:
- <sup>7</sup> Todas las ovejas y bueyes, y las bestias del campo;
- <sup>8</sup> Las aves del cielo, y los peces del mar; y *todo cuanto* pasa por los senderos del mar.
- <sup>9</sup> Oh SEÑOR, Señor nuestro, ¡cuán excelente es tu nombre en toda la tierra!

## 9

Al Músico principal: sobre Mutlaben: Salmo de David.

- <sup>1</sup> TE alabaré, oh SEÑOR, con todo mi corazón; mostraré todas tus maravillas.
- <sup>2</sup> Alegraréme y regocijaréme en ti: cantaré alabanza a tu nombre, oh Altísimo;
- <sup>3</sup> Cuando mis enemigos son vueltos atrás, caerán y perecerán en tu presencia.
- <sup>4</sup> Porque tú has mantenido mi derecho y mi causa; te sentaste en el trono juzgando justamente.
- <sup>5</sup> Reprendiste a los paganos, destruiste al impío, raíste el nombre de ellos para siempre jamás.
- <sup>6</sup> Oh enemigo, acabados son para siempre los asolamientos; y las ciudades que destruiste, su memoria pereció con ellas.
- <sup>7</sup> Mas el SEÑOR permanecerá para siempre: él ha preparado su trono para juicio.
- <sup>8</sup> Y él juzgará al mundo con justicia, él administrará juicio a los pueblos con rectitud.
- <sup>9</sup> Y será también el SEÑOR refugio para el oprimido, un refugio en tiempos de angustia.
- <sup>10</sup> Y en ti confiarán los que conocen tu nombre; por cuanto tú, SEÑOR, no desamparaste a los que te buscan.
- <sup>11</sup> Cantad alabanzas al SEÑOR, que habita en Sión: declarad entre los pueblos sus obras.
- <sup>12</sup> Cuando hace inquisición por sangre, él se acuerda de ellos: No se olvida del clamor de los humildes.
- <sup>13</sup> Ten misericordia de mí, oh SEÑOR: Considera mi turbación *que padezco* de los que me aborrecen, tú que me levantas de las puertas de la muerte;
- <sup>14</sup> Para que yo muestre toda tu alabanza en las puertas de la hija de Sión: Me regocijaré en tu salvación.
- <sup>15</sup> Están hundidos los paganos en la fosa *que* hicieron; en la red que escondieron es tomado su propio pie.
- <sup>16</sup> El SEÑOR es conocido *por* el juicio que ejecuta; en la obra de sus propias manos es enlazado el impío. Higaion. Selah.
- <sup>17</sup> Los impíos serán trasladados al infierno, y todas las naciones que se olvidan de Dios.



18 Porque no para siempre será olvidado el necesitado; ni la expectativa de los pobres perecerá perpetuamente.

19 Levántate, oh SEÑOR; no prevalezca el hombre; sean juzgados los paganos ante tu vista.

20 Pon, oh SEÑOR, temor en ellos: conozcan las naciones mismas *que son no más que hombres*. Selah.

## 10

1 ¿POR qué te paras tan lejos, oh SEÑOR, por qué te escondes en tiempos de turbación?

2 En su orgullo los impíos persiguen al pobre: sean tomados en los artificios que se han imaginado.

3 Por cuanto se jacta el impío del deseo de su corazón, y bendice al codicioso *a quien* el SEÑOR aborrece.

4 El impío, por la altivez de su rostro, no buscará *a Dios*: no hay Dios *en todos* sus pensamientos.

5 Sus caminos son siempre tormentosos: tus juicios *están* muy lejos de su vista: *en cuanto* a todos sus enemigos, les echa bocanadas.

6 Él ha dicho en su corazón, no seré movido: porque nunca *estaré* en adversidad.

7 Llena está su boca de maldición, y de engaño y fraude: debajo de su lengua *hay* maldad y vanidad.

8 Se sienta en lugares de asecho de las aldeas: en los escondrijos mata al inocente: sus ojos están asechando ocultamente al pobre.

9 Él yace en secreto, como el león en su guarida: Él acecha para atrapar al pobre: atrapa al pobre cuando lo atrae a su red.

10 Se agacha y se humilla, para que el pobre se caiga por sus fuertes *garras*.

11 Él ha dicho en su corazón: Dios se ha olvidado, se esconde su rostro; nunca *lo* verá.

12 Levántate, oh SEÑOR; Oh Dios, alza tu mano, no te olvides de los humildes.

13 ¿Por qué desprecia el impío a Dios? En su corazón ha dicho que no *lo* requerirás.

14 Tú *lo* has visto; examinas la maldad y despecho, para vengarlo por tu mano: a ti se acoge el pobre tú eres el ayudador del huérfano.

15 Quebranta el brazo del impío y del maligno: busca su impiedad *hasta* que ninguna halles.

16 El SEÑOR *es* Rey eterno y perpetuo: de su tierra son perecidos los paganos.

17 SEÑOR, tú has oído el deseo del humilde: tú prepararás su corazón y harás atento tu oído;

18 Para juzgar al huérfano y al oprimido, para que no vuelva más a hacer opresión el hombre de la tierra.

## 11

Al Músico principal: Salmo de David.

1 EN el SEÑOR he confiado: ¿Cómo decís a mi alma: Huye a tu monte *como* ave?

2 Porque he aquí los impíos tensan *sus* arcos, preparan sus saetas sobre la cuerda, para asaetear en oculto a los rectos de corazón.

3 Si fueren destruidos los fundamentos, ¿qué podrá hacer el justo?

<sup>4</sup> El SEÑOR *está* en su santo templo: el trono del SEÑOR *está* en el cielo: sus ojos ven, sus párpados prueban a los hijos de los hombres.

<sup>5</sup> El SEÑOR prueba al justo; pero al impío y al que ama la violencia, su alma aborrece.

<sup>6</sup> Sobre los impíos él lloverá trampas; fuego y azufre, y una horrible tempestad; *ésta será* la porción de la copa de ellos.

<sup>7</sup> Porque el justo SEÑOR ama la justicia: su semblante mira al recto.

## 12

Al Músico principal: sobre Seminit: Salmo de David.

<sup>1</sup> AYUDA, SEÑOR, porque cesa el hombre piadoso; porque los fieles fallan de entre los hijos de los hombres.

<sup>2</sup> Ellos hablan vanidad cada uno con su prójimo: *con* labios lisonjeros y con corazón doble hablan.

<sup>3</sup> Cortará el SEÑOR todos los labios lisonjeros y la lengua que habla soberbias;

<sup>4</sup> Los cuales dijeron: Con nuestra lengua prevaleceremos; nuestros labios son nuestros: *¿quién es* señor sobre nosotros?

<sup>5</sup> Por la opresión de los pobres, por el gemido de los necesitados, ahora me levantaré, dice el SEÑOR: lo pondré a salvo *del que* le hecha bocanadas.

<sup>6</sup> Las palabras del SEÑOR, son palabras puras; *como* plata refinada en horno de tierra, purificada siete veces.

<sup>7</sup> Tú, oh SEÑOR, las guardarás; las preservarás de esta generación para siempre.

<sup>8</sup> Cercando andan los impíos, cuando son exaltados los más viles de los hombres.

## 13

Al Músico principal: Salmo de David.

<sup>1</sup> ¿HASTA cuándo, oh SEÑOR? ¿me olvidarás para siempre? ¿hasta cuándo esconderás tu rostro de mí?

<sup>2</sup> ¿Hasta cuándo tomaré consejo en mi alma *teniendo* tristeza en mi corazón cada día? ¿Hasta cuándo será enaltecido mi enemigo sobre mí?

<sup>3</sup> Considera y *óyeme*, oh SEÑOR Dios mío: alumbrá mis ojos, porque no duerma *en* muerte;

<sup>4</sup> No sea que diga mi enemigo: He prevalecido contra él; y se regocijen aquellos que me turban cuando me resbalo.

<sup>5</sup> Pero yo en tu misericordia he confiado; se regocijará mi corazón en tu salvación.

<sup>6</sup> Cantaré al SEÑOR, porque me ha hecho bien.

## 14

Al Músico principal: Salmo de David.

<sup>1</sup> DIJO el necio en su corazón: No *hay* Dios. Son corruptos, hicieron obras abominables; no *hay* quien haga bien.

<sup>2</sup> El SEÑOR miró desde el cielo sobre los hijos de los hombres, para ver si había alguno que entendiera y buscara a Dios.

<sup>3</sup> Todos se desviaron, juntamente se hicieron inmundos; no *hay* quien haga bien, no, ni aun uno.

<sup>4</sup> ¿No tienen conocimiento todos los obradores de iniquidad? que devoran a mi pueblo *como* si pan comiesen, y al SEÑOR no invocan.

- 5 Allí estaban en gran temor; porque Dios *está* en la generación de los justos.  
 6 El consejo del pobre habéis avergonzado, porque el SEÑOR es su refugio.  
 7 ¡Oh que de Sión *viniese* la salvación de Israel! Cuando el SEÑOR *hiciera* volver la cautividad de su pueblo, Jacob se regocijará, y se alegrará Israel.

## 15

Salmo de David.

- 1 SEÑOR, ¿quién habitará en tu tabernáculo? ¿Quién morará en tu santo monte?  
 2 El que camina rectamente, y obra justicia, y habla la verdad en su corazón.  
 3 *El que* no calumnia con su lengua, ni hace mal a su prójimo, ni contra su prójimo acoge oprobio alguno.  
 4 En cuyos ojos es despreciado el vil; pero honra a los que temen al SEÑOR; *el que* jura para *su propio* daño, y no cambia.  
 5 Quién su dinero no da a usura, ni contra el inocente toma soborno. El que hace estas *cosas* nunca será movido.

## 16

Mictam de David.

- 1 GUÁRDAME, oh Dios, porque en ti pongo mi confianza.  
 2 Dijiste, *oh alma mía*, al SEÑOR: Tú *eres* mi Señor: mi bondad no *se extiende* a ti;  
 3 *Sino* a los santos que *están* en la tierra, y a los excelentes; en quienes está todo mi deleite.  
 4 Se multiplicarán los dolores de aquellos que se apresuran a otro *dios*: no ofreceré yo sus libaciones de sangre, ni en mis labios tomaré sus nombres.  
 5 El SEÑOR *es* la porción de mi herencia y de mi copa; tú sustentas mi suerte.  
 6 Las líneas me cayeron en lugares agradables; sí, tengo una buena heredad.  
 7 Bendeciré al SEÑOR que me aconseja: aun en las noches me enseñan mis entrañas.  
 8 Al SEÑOR he puesto siempre delante de mí: porque *está* a mi diestra, no seré movido.  
 9 Por tanto, mi corazón se alegra, y se regocija mi gloria: también mi carne reposará segura.  
 10 Porque no dejarás mi alma en el infierno; ni permitirás que tu Santo vea corrupción.  
 11 Me mostrarás la senda de la vida: plenitud de gozo hay en tu presencia; placeres a tu diestra para siempre.

## 17

Oración de David.

- 1 \*OYE, oh SEÑOR, la causa justa; atiende a mi clamor; escucha mi oración, *que no sale* de labios fingidos.  
 2 Que proceda de tu presencia mi sentencia; vean tus ojos las cosas que son rectas.  
 3 Tú has probado mi corazón, *me* has visitado de noche; me has puesto a prueba, y no hallarás nada; me he propuesto *que* mi boca no transgredirá.  
 4 En cuanto a las obras de los hombres, por la palabra de tus labios yo *me* he guardado de las vías del destructor.  
 5 Sustenta mis pasos en tus caminos, *para que* mis pies no resbalen.  
 6 Yo te he invocado, por cuanto tú me oirás, oh Dios: inclina a mí tu oído, escucha mi palabra.

7 Muestra tu maravillosa benignidad, tú que salvas por tu diestra a los que *en ti* confían de los que se levantan *contra ellos*.

8 Guárdame como a la niña de tu ojo, escóndeme bajo la sombra de tus alas,

9 De los impíos que me oprimen, *de* mis enemigos mortales *que* me rodean.

10 Cerrados están en su grosura; con su boca hablan soberbiamente.

11 Han cercado nuestros pasos ahora: puestos tienen sus ojos inclinándose a la tierra.

12 Como un león que desea hacer presa, y como un leoncillo acechando en su escondite.

13 Levántate, oh SEÑOR; frústralo, derribale: libra mi alma del impío, *que es* tu espada;

14 De los hombres *que son* tu mano, oh SEÑOR, de los hombres del mundo, cuya parte *es* en esta vida, y cuyo vientre hinches de tu *tesoro* oculto: están hartos de hijos, y dejan el resto de su *substancia* a sus chiquitos.

15 En cuanto a mí, yo en justicia veré tu rostro: seré satisfecho cuando despierte a tu semejanza.

## 18

Al Músico principal: Salmo de David, siervo del SEÑOR, el cual profirió al SEÑOR las palabras de este cántico el día que le libró el SEÑOR de mano de todos sus enemigos, y de mano de Saúl. Entonces dijo:

1 Te amaré, oh SEÑOR, fortaleza mía.

2 El SEÑOR *es* mi roca, mi baluarte, y mi libertador; mi Dios, mi fortaleza en quien confiaré; mi escudo, y el cuerno de mi salvación, y mi torre alta.

3 Invocaré al SEÑOR, *quien es digno* de ser alabado, y así seré salvo de mis enemigos.

4 Cercáronme dolores de muerte, y torrentes de hombres impíos me atemorizaron.

5 Dolores del infierno me rodearon, me previnieron lazos de muerte.

6 En mi angustia invoqué al SEÑOR, y clamé a mi Dios: él oyó mi voz desde su templo, y mi clamor llegó delante de él, a sus oídos.

7 Entonces la tierra se estremeció y tembló; también los fundamentos de las colinas se movieron y se estremecieron, porque se indignó él.

8 Humo subió de su nariz, y de su boca fuego devoró; carbones fueron por él encendidos.

9 E inclinó los cielos y descendió; y la oscuridad *estaba* debajo de sus pies.

10 Y cabalgó sobre un querubín, y voló: sí, él voló sobre las alas del viento.

11 Hizo de las tinieblas su escondedero, su pabellón en derredor de sí *eran* aguas oscuras y nubes espesas de los cielos.

12 Por el resplandor delante de él, sus nubes espesas pasaron; granizo y carbones de fuego.

13 Y tronó en los cielos el SEÑOR, y el Altísimo dio su voz; granizo y carbones de fuego.

14 Sí, envió sus saetas, y los dispersó, él lanzó relámpagos y los desconcertó.

15 Entonces fueron vistos los canales de aguas, y fueron descubiertos las fundaciones del mundo a tu repreensión, oh SEÑOR, por el soplo del aliento de tu nariz.

16 Envío desde lo alto; tomóme, sacóme de las muchas aguas.

17 Libróme de mi poderoso enemigo, y de los que me aborrecían, pues eran ellos más fuertes que yo.

- 18 Me impidieron en el día de mi calamidad; pero el SEÑOR fue mi apoyo.  
19 Y sacóme a lugar espacioso; libróme porque se deleitó en mí.  
20 Me recompensó el SEÑOR conforme a mi justicia: conforme a la limpieza de mis manos me ha recompensado.  
21 Porque yo he guardado los caminos del SEÑOR, y no me aparté impiamente de mi Dios.  
22 Pues todos sus juicios *estuvieron* delante de mí, y no eché de mí sus estatutos.  
23 También fui recto delante de él, y me guardé de mi iniquidad.  
24 Por tanto me ha recompensado el SEÑOR conforme a mi justicia; conforme a la limpieza de mis manos delante de sus ojos.  
25 Con el misericordioso te mostrarás misericordioso, y recto para con el hombre recto.  
26 Puro te mostrarás para con el puro, y desagradable te mostrarás para con el perverso.  
27 Pues tú salvarás al pueblo afligido, y humillarás los ojos altivos.  
28 Tú pues alumbrarás mi lámpara: el SEÑOR mi Dios alumbrará mis tinieblas.  
29 Pues por ti he corrido a través de una tropa; y por mi Dios he saltado sobre un muro.  
30 *En cuanto a Dios, perfecto es su camino: la palabra del SEÑOR es refinada: él es escudo a todos los que en él confían.*  
31 Porque ¿quién es Dios fuera del SEÑOR? ¿O quién es una roca fuera de nuestro Dios?  
32 Dios es el que me ciñe de fuerza, y hace perfecto mi camino.  
33 Él hace mis pies como de ciervas, y me pone sobre mis alturas.  
34 Él enseña mis manos para la guerra, de modo que es quebrado con mis brazos el arco de acero.  
35 Tú me diste asimismo el escudo de tu salvación: y tu diestra me sustentó, y tu gentileza me ha engrandecido.  
36 Ensanchaste mis pasos debajo de mí, para que mis pies no resbalasen.  
37 Yo he perseguido a mis enemigos, y los he atrapado: y no me volví hasta que fueron consumidos.  
38 Yo los herí, de modo que no pudieron levantarse: son caídos debajo de mis pies.  
39 Pues, me ceñiste con fuerza para la batalla; has sometido debajo de mí a los que se levantaron contra mí.  
40 También me has dado la cerviz de mis enemigos, para que yo destruya a los que me aborrecen.  
41 Clamaron, pero no *hubo* quien los salvase: *aun* al SEÑOR, pero él no les respondió.  
42 Entonces los molí como polvo delante del viento, los arrojé como la tierra en las calles.  
43 Me libraste de las contiendas del pueblo: me has puesto por cabecera de los paganos: un pueblo *que* no he conocido me servirá.  
44 Así que oigan de mí, me obedecerán: los extranjeros se someterán a mí.  
45 Los extranjeros se desvanecerán, y se atemorizarán de sus escondrijos.  
46 Vive el SEÑOR, y *sea* bendita mi roca; y exaltado sea el Dios de mi salvación.  
47 *Es* Dios el que me venga y somete a la gente debajo de mí.

<sup>48</sup> Me libra de mis enemigos: sí, tú me enaltecés sobre los que se levantan contra mí; me has librado del hombre violento.

<sup>49</sup> Por tanto yo te daré gracias entre los paganos, oh SEÑOR, y cantaré alabanzas a tu nombre.

<sup>50</sup> Grande liberación da a su rey, y muestra misericordia a su ungido, a David y a su simiente, para siempre.

## 19

Al Músico principal: Salmo de David.

<sup>1</sup> LOS cielos declaran la gloria de Dios, y el firmamento muestra la obra de sus manos.

<sup>2</sup> Día tras día emite palabra; noche tras noche muestra conocimiento.

<sup>3</sup> No *hay* habla ni lenguaje, *donde* no es oída su voz.

<sup>4</sup> Por toda la tierra salió su hilo, y al cabo del mundo sus palabras. En ellos puso un tabernáculo para el sol.

<sup>5</sup> Lo cual como un novio que sale de su tálamo, y se regocija como hombre fuerte para correr una carrera.

<sup>6</sup> Del cabo del cielo es su salida, y su curso hasta el cabo de él: y no hay quién se esconda de su calor.

<sup>7</sup> La ley del SEÑOR es perfecta, que convierte el alma: el testimonio del SEÑOR es seguro, que hace sabio al simple.

<sup>8</sup> Los estatutos del SEÑOR son rectos, que regocijan el corazón: el mandamiento del SEÑOR es puro, que alumbra los ojos.

<sup>9</sup> El temor del SEÑOR es limpio, que permanece para siempre; los juicios del SEÑOR son verdad, todos justos.

<sup>10</sup> Deseables son más que el oro, sí, más que mucho oro afinado: también más dulces que la miel, y el panal.

<sup>11</sup> Tu siervo es además amonestado por ellos: y en guardarlos *hay* grande galardón.

<sup>12</sup> ¿Quién puede entender sus errores? Límpiame de faltas ocultas.

<sup>13</sup> Detén asimismo a tu siervo de *pecados* presuntuosos; no dejes que tengan dominio sobre mí: Entonces seré recto, y seré inocente de la gran transgresión.

<sup>14</sup> Sean aceptables las palabras de mi boca y la meditación de mi corazón delante de ti, oh SEÑOR, fortaleza mía, y redentor mío.

## 20

Al Músico principal: Salmo de David.

<sup>1</sup> OIGATE el SEÑOR en el día de angustia; defiéndate el nombre del Dios de Jacob.

<sup>2</sup> Envíete ayuda desde el santuario, y desde Sión te fortalezca.

<sup>3</sup> Haga memoria de todas tus ofrendas, y acepte tu holocausto. Selah

<sup>4</sup> Concédete conforme a tu corazón, y cumpla todo tu consejo.

<sup>5</sup> Nosotros nos regocijaremos en tu salvación, y pondremos *nuestros* pendones en el nombre de nuestro Dios: cumpla el SEÑOR todas tus peticiones.

<sup>6</sup> Ahora sé que el SEÑOR salva a su ungido: él lo oirá desde su santo cielo con la fuerza salvadora de su diestra.

<sup>7</sup> Algunos *confían* en carros, y algunos en caballos: pero nosotros del nombre del SEÑOR nuestro Dios tendremos memoria.

8 Ellos son derribados y caídos: pero nosotros somos levantados y estamos rectos.

9 Salva, SEÑOR: que el rey nos oiga cuando lo invoquemos.

## 21

Al Músico principal: Salmo de David.

1 ALEGRÁRASE el rey en tu fortaleza, oh SEÑOR; y en tu salvación se gozará mucho.

2 El deseo de su corazón le diste, y no le negaste lo que sus labios pronunciaron. Selah

3 Pues le has salido al encuentro con bendiciones de bien: corona de oro fino has puesto sobre su cabeza.

4 Vida te pidió, y dístele largura de días por siempre jamás.

5 Grande es su gloria en tu salvación: honra y majestad has puesto sobre él.

6 Porque lo has bendecido para siempre; llenástelo de alegría con tu rostro.

7 Por cuanto el rey confía en el SEÑOR, y por la misericordia del Altísimo, no será conmovido.

8 Alcanzará tu mano a todos tus enemigos; tu diestra alcanzará a los que te aborrecen.

9 Ponerlos has como horno de fuego en el tiempo de tu ira: el SEÑOR los deshará en su furor, y fuego los consumirá.

10 Su fruto destruirás de la tierra, y su simiente de entre los hijos de los hombres.

11 Porque trazaron el mal contra ti: fraguaron maquinaciones, *mas* no prevalecerán.

12 Pues tú los pondrás en fuga, *cuando* aparejares en tus cuerdas *las saetas* contra sus rostros.

13 Ensálzate, oh SEÑOR, con tu fortaleza: cantaremos y alabaremos tu poderío.

## 22

Al Músico principal, sobre Ajelet-sahar: Salmo de David.

1 DIOS mío, Dios mío, ¿por qué me has desamparado? ¿Por qué estás tan lejos de mi auxilio, y de las palabras de mi clamor?

2 Dios mío, clamo de día, y no oyes; y de noche, y no hay para mí silencio.

3 Pero tú eres santo, tú que habitas *entre* las alabanzas de Israel.

4 En ti esperaron nuestros padres: esperaron, y tú los libraste.

5 Clamaron a ti, y fueron librados: esperaron en ti, y no se avergonzaron.

6 Mas yo soy gusano, y no hombre; oprobio de los hombres, y desecho del pueblo.

7 Todos los que me ven, escarnecen de mí; estiran los labios, menean la cabeza, *diciendo*:

8 Remítase al SEÑOR, líbrelo; sálvele, puesto que en él se complacía.

9 Pero tú eres el que me sacó del vientre, el que me haces esperar *desde que estaba* a los pechos de mi madre.

10 Sobre ti fui echado desde la matriz: desde el vientre de mi madre, tú eres mi Dios.

11 No te alejes de mí, porque la angustia está cerca; porque no hay quien ayude.

12 Hanme rodeado muchos toros; fuertes toros de Basán me han cercado.

13 Abrieron sobre mí su boca, *como* león rapante y rugiente.

14 Heme escurrido como aguas, y todos mis huesos se descoyuntaron: mi corazón fue como cera, desliéndose en medio de mis entrañas.

15 Secóse como un tiesto mi vigor, y mi lengua se pegó a mi paladar; y me has puesto en el polvo de la muerte.

16 Porque perros me han rodeado, hame cercado asamblea de malignos: horadaron mis manos y mis pies.

17 Contar puedo todos mis huesos; ellos miran, considéranme.

18 Partieron entre sí mis vestiduras, y sobre mi ropa echaron suertes.

19 Mas tú, oh SEÑOR, no te alejes; fortaleza mía, apresúrate para mi ayuda.

20 Libra de la espada mi alma; del poder del perro mi única.

21 Sálvame de la boca del león, y óyeme *librándome* de los cuernos de los unicornios.

22 Anunciaré tu nombre a mis hermanos: en medio de la congregación te alabaré.

23 Los que teméis al SEÑOR, alabadle; glorificadle, simiente toda de Jacob; y temed de él, vosotros, simiente toda de Israel.

24 Porque no menospreció ni abominó la aflicción del afligido, ni de él escondió su rostro; Sino que cuando clamó a él, oyóle.

25 De ti será mi alabanza en la grande congregación; mis votos pagaré delante de los que le temen.

26 Comerán los pobres, y serán saciados: alabarán al SEÑOR los que le buscan: vivirá vuestro corazón para siempre.

27 Acordarse han, y volveránse al SEÑOR todos los términos de la tierra; y se humillarán delante de ti todas las familias de las naciones.

28 Porque del SEÑOR es el reino; y él se enseñoreará de las naciones.

29 Comerán y adorarán todos los poderosos de la tierra: postraránse delante de él todos los que descienden al polvo, si bien ninguno puede conservar la vida a su propia alma.

30 Una simiente le servirá; será ella contada por una generación al Señor.

31 Vendrán, y anunciarán al pueblo que naciere, su justicia que él hizo.

## 23

Salmo de David.

1 EL SEÑOR es mi pastor; nada me faltará.

2 En lugares de delicados pastos me hace yacer: junto a aguas de reposo me lleva.

3 Restaura mi alma; me guía por sendas de justicia por amor de su nombre.

4 Aunque ande en el valle de la sombra de muerte, no temeré mal alguno; porque tú *estás* conmigo: tu vara y tu cayado me infunden aliento.

5 Aderezas mesa delante de mí en presencia de mis enemigos: unges mi cabeza con aceite: mi copa está rebosando.

6 Ciertamente el bien y la misericordia me seguirán todos los días de mi vida: y en la casa del SEÑOR moraré por siempre.

## 24

Salmo de David.

1 DEL SEÑOR es la tierra y su plenitud; el mundo, y los que en él habitan.

2 Porque él la fundó sobre los mares, y la estableció sobre los ríos.

3 ¿Quién subirá al monte del SEÑOR? ¿y quién estará en el lugar de su santidad?



4 El limpio de manos, y puro de corazón: el que no ha elevado su alma a la vanidad, ni jurado con engaño.

5 Él recibirá bendición del SEÑOR, y justicia del Dios de salvación.

6 Tal es la generación de los que le buscan, de los que buscan tu rostro, oh *Dios de Jacob*. Selah.

7 Alzad, oh puertas, vuestras cabezas, y alzaos vosotras, puertas eternas, y entrará el Rey de gloria.

8 ¿Quién es este Rey de gloria? el SEÑOR el fuerte y valiente, el SEÑOR el poderoso en batalla.

9 Alzad, oh puertas, vuestras cabezas, y alzaos vosotras, puertas eternas, y entrará el Rey de gloria.

10 ¿Quién es este Rey de gloria? el SEÑOR de los ejércitos, él es el Rey de la gloria. Selah.

## 25

Salmo de David.

1 A TI, oh SEÑOR, levantaré mi alma.

2 Dios mío, en ti confío; no sea yo avergonzado, no se alegren de mí mis enemigos.

3 Ciertamente ninguno de cuantos en ti esperan será confundido: serán avergonzados los que se rebelan sin causa.

4 Muéstrame, oh SEÑOR, tus caminos; enséñame tus sendas.

5 Encamíname en tu verdad, y enséñame; porque tú eres el Dios de mi salvación: en ti he esperado todo el día.

6 Acuérdate, oh SEÑOR, de tus conmisericordias y de tus misericordias, que son perpetuas.

7 De los pecados de mi mocedad, y de mis rebeliones, no te acuerdes; conforme a tu misericordia acuérdate de mí, por tu bondad, oh SEÑOR.

8 Bueno y recto es el SEÑOR: por tanto él enseñará a los pecadores el camino.

9 Encaminará a los humildes por el juicio, y enseñará a los mansos su carrera.

10 Todas las sendas del SEÑOR son misericordia y verdad, para los que guardan su pacto y sus testimonios.

11 Por amor de tu nombre, oh SEÑOR, perdonarás también mi pecado; porque es grande.

12 ¿Quién es el hombre que teme al SEÑOR? Él le enseñará el camino que ha de escoger.

13 Su alma reposará en el bien, y su simiente heredará la tierra.

14 El secreto del SEÑOR es para los que le temen; y a ellos hará conocer su pacto.

15 Mis ojos están siempre hacia el SEÑOR; porque él sacará mis pies de la red.

16 Mírame, y ten misericordia de mí; porque estoy solo y afligido.

17 Las angustias de mi corazón se han aumentado: sácame de mis congijas.

18 Mira mi aflicción y mi trabajo: y perdona todos mis pecados.

19 Mira mis enemigos, que se han multiplicado, y con odio violento me aborrecen.

20 Guarda mi alma, y líbrame: no sea yo avergonzado, porque en ti confié.

21 Integridad y rectitud me preserven; porque en ti espero.

22 Redime, oh Dios, a Israel de todas sus angustias.

## 26

Salmo de David.

- 1 JÚZGAME, oh SEÑOR, porque yo en mi integridad he andado: confiado he asimismo en el SEÑOR, no vacilaré.
- 2 Pruébame, oh SEÑOR, y sondéame: examina mis entrañas y mi corazón.
- 3 Porque tu misericordia está delante de mis ojos, y en tu verdad ando.
- 4 No me he sentado con hombres de falsedad; ni entré con los *que andan encubiertamente*.
- 5 Aborrecí la reunión de los malignos, y con los impíos nunca me senté.
- 6 Lavaré en inocencia mis manos, y andaré alrededor de tu altar, oh SEÑOR:
- 7 Para exclamar con voz de acción de gracias, y para contar todas tus maravillas.
- 8 SEÑOR, la habitación de tu casa he amado, y el lugar del tabernáculo de tu gloria.
- 9 No juntes con los pecadores mi alma, ni con los hombres de sangres mi vida:
- 10 En cuyas manos está el mal, y su diestra está llena de sobornos.
- 11 Pero yo andaré en mi integridad: redímeme, y ten misericordia de mí.
- 12 Mi pie ha estado en rectitud: en las congregaciones bendeciré al SEÑOR.

## 27

Salmo de David.

- 1 EL SEÑOR es mi luz y mi salvación: ¿de quién temeré? el SEÑOR es la fortaleza de mi vida: ¿de quién he de atemorizarme?
- 2 Cuando se allegaron contra mí los malignos, mis angustiadores y mis enemigos, para comer mis carnes, ellos tropezaron y cayeron.
- 3 Aunque se asiente campo contra mí, no temerá mi corazón: aunque contra mí se levante guerra, yo en esto confío.
- 4 Una cosa he deseado del SEÑOR, ésta buscaré: que esté yo en la casa del SEÑOR todos los días de mi vida, para contemplar la hermosura del SEÑOR, y para inquirir en su templo.
- 5 Porque él me esconderá en su tabernáculo en el día del mal; ocultaráme en lo reservado de su pabellón; pondráme en alto sobre una roca.
- 6 Y luego ensalzará mi cabeza sobre mis enemigos en derredor de mí: y yo sacrificaré en su tabernáculo sacrificios de júbilo: cantaré y salmearé al SEÑOR.
- 7 Oye, oh SEÑOR, mi voz *con que a ti clamo*; y ten misericordia de mí, respóndeme.
- 8 Mi corazón ha dicho de ti: Buscad mi rostro. Tu rostro buscaré, oh SEÑOR.
- 9 No escondas tu rostro de mí, no apartes con ira a tu siervo: mi ayuda has sido; no me dejes y no me desampares, oh Dios de mi salvación.
- 10 Aunque mi padre y mi madre me dejaran, el SEÑOR con todo me recogerá.
- 11 Enséñame, oh SEÑOR, tu camino, y guíame por senda de rectitud, a causa de mis enemigos.
- 12 No me entregues a la voluntad de mis enemigos; porque se han levantado contra mí testigos falsos, y los que respiran crueldad.
- 13 *Hubiera yo desmayado*, si no creyese que tengo de ver la bondad del SEÑOR en la tierra de los vivientes.
- 14 Espera en el SEÑOR; sé valiente, y él fortalecerá tu corazón: espera, digo, en el SEÑOR.

## 28

Salmo de David.

- <sup>1</sup> A TI clamaré, oh SEÑOR, roca mía: no guardas silencio conmigo; no sea que estando tú callado conmigo, yo venga a ser como los que descienden al hoyo.
- <sup>2</sup> Oye la voz de mis ruegos, cuando clamo a ti, cuando alzo mis manos hacia el templo de tu santidad.
- <sup>3</sup> No me arrebatas a una con los malos, y con los que hacen iniquidad: los cuales hablan paz con sus prójimos, y la maldad está en su corazón.
- <sup>4</sup> Dales conforme a su obra, y conforme a la malicia de sus hechos: dales conforme a la obra de sus manos, dales su paga.
- <sup>5</sup> Porque no atendieron a las obras del SEÑOR, ni al hecho de sus manos, derribarállos, y no los edificará.
- <sup>6</sup> Bendito el SEÑOR, que oyó la voz de mis ruegos.
- <sup>7</sup> El SEÑOR es mi fortaleza y mi escudo: en él esperó mi corazón, y fui ayudado; por lo que se gozó mi corazón, y con mi canción le alabaré.
- <sup>8</sup> El SEÑOR es su fuerza, y la fortaleza de las saludes de su unguido.
- <sup>9</sup> Salva a tu pueblo, y bendice a tu heredad; y pastoréalos y ensálzalos para siempre.

## 29

Salmo de David.

- <sup>1</sup> DAD al SEÑOR, oh hijos de fuertes, dad al SEÑOR la gloria y la fortaleza.
- <sup>2</sup> Dad al SEÑOR la gloria debida a su nombre: Adorad al SEÑOR en la hermosura de la santidad.
- <sup>3</sup> Voz del SEÑOR sobre las aguas: hizo tronar el Dios de gloria: el SEÑOR sobre las muchas aguas.
- <sup>4</sup> Voz del SEÑOR con potencia; voz del SEÑOR con gloria.
- <sup>5</sup> Voz del SEÑOR que quebranta los cedros; y quebrantó el SEÑOR los cedros del Líbano.
- <sup>6</sup> E hízolos saltar como becerros; al Líbano y al Sirión como hijos de unicornios.
- <sup>7</sup> Voz del SEÑOR que derrama llamas de fuego.
- <sup>8</sup> Voz del SEÑOR que hará temblar el desierto; hará temblar el SEÑOR el desierto de Cades.
- <sup>9</sup> Voz del SEÑOR que hará estar de parto a las ciervas, y desnudará las breñas: y en su templo todos los suyos le dicen gloria.
- <sup>10</sup> El SEÑOR preside en el diluvio, y asentóse el SEÑOR por rey para siempre.
- <sup>11</sup> El SEÑOR dará fortaleza a su pueblo: el SEÑOR bendecirá a su pueblo en paz.

## 30

Salmo cantado en la dedicación de la Casa: Salmo de David.

- <sup>1</sup> GLORIFICARTE he, oh SEÑOR; porque me has ensalzado, y no hiciste a mis enemigos alegrarse de mí.
- <sup>2</sup> Oh SEÑOR Dios mío, a ti clamé, y me sanaste.
- <sup>3</sup> Oh SEÑOR, hiciste subir mi alma del sepulcro, dísteme vida, para que no descendiese a la sepultura.
- <sup>4</sup> Cantad al SEÑOR, vosotros sus santos, y dadle gracias a la memoria de su santidad.

5 Porque un momento será su furor; mas en su voluntad está *la vida*: por la noche durará el lloro, mas a la mañana *vendrá* la alegría.

6 Y dije yo en mi prosperidad: No seré jamás conmovido;

7 Porque tú, SEÑOR, por tu benevolencia has asentado mi monte con fortaleza. Escondiste tu rostro, fui conturbado.

8 A ti, oh SEÑOR, clamaré; y al SEÑOR suplicaré.

9 ¿Qué provecho hay en mi sangre, cuando yo descienda al hoyo? ¿te alabará el polvo? ¿anunciará tu verdad?

10 Oye, oh SEÑOR, y ten misericordia de mí: SEÑOR, sé tú mi ayudador.

11 Has tornado mi endecha en baile; desataste mi cilicio, y ceñíste me de alegría.

12 Por tanto a ti cantaré alabanzas, gloria *mía*, y no estaré callado. Oh SEÑOR Dios mío, te daré gracias para siempre.

## 31

Al Músico principal: Salmo de David.

1 EN ti, oh SEÑOR, he esperado; no sea yo confundido para siempre: líbrame en tu justicia.

2 Inclina a mí tu oído, líbrame presto; séme por roca de fortaleza, por casa fuerte para salvarme.

3 Porque tú eres mi roca y mi fortaleza; y por tu nombre me guiarás, y me encaminarás.

4 Me sacarás de la red que han escondido para mí; porque tú eres mi fortaleza.

5 En tu mano encomiendo mi espíritu: tú me has redimido, oh SEÑOR, Dios de verdad.

6 Aborrecí a los que esperan en vanidades ilusorias; mas yo en el SEÑOR he esperado.

7 Me gozaré y alegraré en tu misericordia; porque has visto mi aflicción; has conocido mi alma en las angustias:

8 Y no me encerraste en mano del enemigo; hiciste estar mis pies en anchura.

9 Ten misericordia de mí, oh SEÑOR, que estoy en angustia: hanse consumido de pesar mis ojos, mi alma, y mis entrañas.

10 Porque mi vida se va gastando de dolor, y mis años de suspirar: hase enflaquecido mi fuerza a causa de mi iniquidad, y mis huesos se han consumido.

11 De todos mis enemigos he sido oprobio, y de mis vecinos en gran manera, y horror a mis conocidos: los que me veían fuera, huían de mí.

12 He sido olvidado de *su* corazón como un muerto: soy como un vaso quebrado.

13 Porque he oído afrenta de muchos; miedo por todas partes, cuando consultaban juntos contra mí, e ideaban quitarme la vida.

14 Mas yo en ti confié, oh SEÑOR: yo dije: Dios mío eres tú.

15 En tu mano están mis tiempos: líbrame de la mano de mis enemigos, y de mis perseguidores.

16 Haz resplandecer tu rostro sobre tu siervo: sálvame por tu misericordia.

17 No sea yo confundido, oh SEÑOR, ya que te he invocado; sean corridos los impíos, estén mudos en el sepulcro.

<sup>18</sup> Enmudezcan los labios mentirosos, que hablan contra el justo cosas duras, con soberbia y menosprecio.

<sup>19</sup> ¡Cuán grande es tu bien, que has guardado para los que te temen, que has obrado para los que esperan en ti, delante de los hijos de los hombres!

<sup>20</sup> Los esconderás en el secreto de tu rostro de las arrogancias del hombre: los pondrás en un tabernáculo a cubierto de contención de lenguas.

<sup>21</sup> Bendito el SEÑOR, porque ha hecho maravillosa su misericordia para conmigo en ciudad fuerte.

<sup>22</sup> Y decía yo en mi premura: Cortado soy de delante de tus ojos: sin embargo tú oíste la voz de mis ruegos, cuando a ti clamaba.

<sup>23</sup> Amad al SEÑOR todos vosotros sus santos: a los fieles guarda el SEÑOR, y paga abundantemente al que obra con soberbia.

<sup>24</sup> Esforzaos todos vosotros los que esperáis en el SEÑOR, y tome vuestro corazón aliento.

## 32

Salmo de David: Masquil.

<sup>1</sup> BIENAVENTURADO aquel cuyas transgresiones *son* perdonadas, *cuyos* pecados son cubiertos.

<sup>2</sup> Bienaventurado el hombre a quien no imputa el SEÑOR la iniquidad, y en cuyo espíritu no hay superchería.

<sup>3</sup> Mientras callé, envejeciéronse mis huesos en mi gemir todo el día.

<sup>4</sup> Porque de día y de noche se agravó sobre mí tu mano; volviósese mi verdor en sequedades de estío. Selah.

<sup>5</sup> Mi pecado te declaré, y no encubrí mi iniquidad. Confesaré, dije, contra mí mis rebeliones al SEÑOR; y tú perdonaste la maldad de mi pecado. Selah.

<sup>6</sup> Por esto orará a ti todo santo en el tiempo de poder hallarte: ciertamente en la inundación de muchas aguas no llegarán éstas a él.

<sup>7</sup> Tú eres mi refugio; me preservarás de angustia; con cánticos de liberación me rodearás. Selah.

<sup>8</sup> Te haré entender, y te enseñaré el camino en que debes andar: te guiaré con mis ojos.

<sup>9</sup> No seáis como el caballo, o como el mulo, sin entendimiento: con cabestro y con freno su boca ha de ser reprimida, para que no lleguen a ti.

<sup>10</sup> Muchos dolores para el impío; mas el que espera en el SEÑOR, lo cercará misericordia.

<sup>11</sup> Alegraos en el SEÑOR, y gozaos, justos: y cantad todos vosotros los rectos de corazón.

## 33

<sup>1</sup> ALEGRAOS, justos, en el SEÑOR: a los rectos es hermosa la alabanza.

<sup>2</sup> Celebrad al SEÑOR con arpa: cantadle con salterio y decacordio.

<sup>3</sup> Cantadle canción nueva: hacedlo bien tañendo con júbilo.

<sup>4</sup> Porque recta es la palabra del SEÑOR, y toda su obra con verdad *hecha*.

<sup>5</sup> Él ama justicia y juicio: de la misericordia del SEÑOR está llena la tierra.

<sup>6</sup> Por la palabra del SEÑOR fueron hechos los cielos, y todo el ejército de ellos por el espíritu de su boca.

<sup>7</sup> Él junta como en un montón las aguas del mar: él pone en depósitos los abismos.

- 8 Tema al SEÑOR toda la tierra: temen de él todos los habitantes del mundo.  
 9 Porque él dijo, y fue hecho; él mandó, y existió.  
 10 El SEÑOR hace nulo el consejo de las gentes, y frustra las maquinaciones de los pueblos.  
 11 El consejo del SEÑOR permanecerá para siempre; los pensamientos de su corazón por todas las generaciones.  
 12 Bienaventurada la nación de que el SEÑOR es su Dios; el pueblo a quien escogió por heredad para sí.  
 13 Desde el cielo miró el SEÑOR; vio a todos los hijos de los hombres:  
 14 Desde la morada de su asiento miró sobre todos los moradores de la tierra.  
 15 Él formó el corazón de todos ellos; él considera todas sus obras.  
 16 El rey no es salvo con la multitud del ejército: no escapa el valiente por la mucha fuerza.  
 17 Vanidad es el caballo para salvarse: por la grandeza de su fuerza no librará.  
 18 He aquí, el ojo del SEÑOR sobre los que le temen, sobre los que esperan en su misericordia;  
 19 Para librar sus almas de la muerte, y para darles vida en el hambre.  
 20 Nuestra alma esperó al SEÑOR; nuestra ayuda y nuestro escudo es él.  
 21 Por tanto en él se alegrará nuestro corazón porque en su santo nombre hemos confiado.  
 22 Sea tu misericordia, oh SEÑOR, sobre nosotros, como esperamos en ti.

### 34

Salmo de David, cuando mudó su semblante delante de Abimelec, y él lo echó, y fuese.

- 1 BENDECIRÉ al SEÑOR en todo tiempo; su alabanza *será* siempre en mi boca.  
 2 En el SEÑOR se gloriará mi alma: oíránlo los mansos, y se alegrarán.  
 3 Engraceded al SEÑOR conmigo, y ensalcemos su nombre a una.  
 4 Busqué al SEÑOR, y él me oyó, y libróme de todos mis temores.  
 5 A él miraron y fueron alumbrados: y sus rostros no se avergonzaron.  
 6 Este pobre clamó, y oyóle el SEÑOR, y librólo de todas sus angustias.  
 7 El ángel del SEÑOR acampa en derredor de los que le temen, y los defiende.  
 8 Gustad, y ved que *es* bueno el SEÑOR: bienaventurado *es* el hombre *que* confía en él.  
 9 Temed al SEÑOR, vosotros sus santos; porque no hay falta para los que le temen.  
 10 Los leoncillos necesitaron, y tuvieron hambre, pero los que buscan al SEÑOR, no tendrán falta de ningún bien.  
 11 Venid, hijos, oídme; el temor del SEÑOR os enseñaré.  
 12 ¿Quién es el hombre que desea vida, que codicia días para ver bien?  
 13 Guarda tu lengua de mal, y tus labios de hablar engaño.  
 14 Apártate del mal, y haz el bien; busca la paz, y síguela.  
 15 Los ojos del SEÑOR están sobre los justos, y *atentos* sus oídos al clamor de ellos.  
 16 La ira del SEÑOR contra los que mal hacen, para cortar de la tierra la memoria de ellos.  
 17 Clamaron *los justos*, y el SEÑOR oyó, y librólos de todas sus angustias.

- 18 Cercano está el SEÑOR a los quebrantados de corazón; y salvará a los contritos de espíritu.  
 19 Muchas son las aflicciones del justo; mas de todas ellas le librará el SEÑOR.  
 20 Él guarda todos sus huesos; ni uno de ellos será quebrantado.  
 21 Matará al malo la maldad; y los que aborrecen al justo serán asolados.  
 22 El SEÑOR redime el alma de sus siervos; y no serán asolados cuantos en él confían.

## 35

Salmo de David.

- 1 DISPUTA, oh SEÑOR, con los que contra mí contienden; pelea con los que me combaten.  
 2 Echa mano al escudo y al pavés, y levántate en mi ayuda.  
 3 Y saca la lanza, cierra contra mis perseguidores; di a mi alma: Yo soy tu salvación.  
 4 Avergüéncense y confúndanse los que buscan mi alma: vuelvan atrás, y sean avergonzados los que mi mal intentan.  
 5 Sean como el tamo delante del viento; y el ángel del SEÑOR los acose.  
 6 Sea su camino oscuridad y resbaladeros; y el ángel del SEÑOR los persiga.  
 7 Porque sin causa escondieron para mí su red en un hoyo; sin causa hicieron hoyo para mi alma.  
 8 Véngale el quebrantamiento que no sepa, y su red que escondió lo prenda: con quebrantamiento en ella caiga.  
 9 Y gócese mi alma en el SEÑOR; y alégrese en su salvación.  
 10 Todos mis huesos dirán: SEÑOR, ¿quién como tú, que libras al afligido del más fuerte que él, y al pobre y menesteroso del que le despoja?  
 11 Levantáronse testigos falsos; demandáronme lo que no sabía;  
 12 Volviéronme mal por bien, para abatir a mi alma.  
 13 Mas yo, cuando ellos enfermaron, me vestí de cilicio; afligí con ayuno mi alma, y mi oración se revolvía en mi seno.  
 14 Como por mi compañero, como por mi hermano andaba; como el que trae luto por madre, enlutado me humillaba.  
 15 Pero ellos se alegraron en mi adversidad, y se juntaron; juntáronse contra mí gentes despreciables, y yo no lo entendía: despedazábanme, y no cesaban;  
 16 Con los lisonjeros escarnecedores truhanes, crujiendo sobre mí sus dientes.  
 17 Señor, ¿hasta cuándo verás esto? Recobra mi alma de sus quebrantamientos, mi única de los leones.  
 18 Te daré gracias en la grande congregación; te alabaré entre numeroso pueblo.  
 19 No se alegren de mí mis enemigos injustos: ni los que me aborrecen sin causa hagan del ojo.  
 20 Porque no hablan paz; y contra los mansos de la tierra piensan palabras engañosas.  
 21 Y ensancharon sobre mí su boca; dijeron: ¡Ea, ea, nuestros ojos lo han visto!  
 22 Tú lo has visto, oh SEÑOR; no calles: Oh SEÑOR, de mí no te alejes.  
 23 Muévete y despierta para mi juicio, para mi causa, Dios mío y Señor mío.  
 24 Júzgame conforme a tu justicia, oh SEÑOR Dios mío; y no se alegren de mí.  
 25 No digan en su corazón: ¡Ea, alma nuestra! No digan: ¡Hémoslo devorado!

26 **Avergüencense**, y sean confundidos a una los que de mi mal se alegran: vístanse de vergüenza y de confusión los que se engrandecen contra mí.

27 **Canten** y alégrense los que están a favor de mi justa causa, y digan siempre:

Sea ensalzado el SEÑOR, que ama la paz de su siervo.

28 Y mi lengua hablará de tu justicia, y de tu loor todo el día.

## 36

Al Músico principal: Salmo de David, siervo del SEÑOR.

1 LA iniquidad del impío me dice al corazón: No hay temor de Dios delante de sus ojos.

2 Lisonjéase, por tanto, en sus propios ojos, hasta que su iniquidad sea hallada aborrecible.

3 Las palabras de su boca son iniquidad y fraude; no quiso entender para bien hacer.

4 Iniquidad piensa sobre su cama; está en camino no bueno, el mal no aborrece.

5 Oh SEÑOR, hasta los cielos es tu misericordia; tu verdad hasta las nubes.

6 Tu justicia como los montes de Dios, tus juicios abismo grande: oh SEÑOR, al hombre y al animal conservas.

7 ¡Cuán ilustre, oh Dios, es tu misericordia! Por eso los hijos de los hombres se amparan bajo la sombra de tus alas.

8 Serán completamente saciados de la grosura de tu casa; y tú los harás beber del río de tus delicias.

9 Porque contigo está el manantial de la vida: en tu luz veremos la luz.

10 Extiende tu misericordia a los que te conocen, y tu justicia a los rectos de corazón.

11 No venga contra mí pie de soberbia; y mano de impíos no me mueva.

12 Allí cayeron los obradores de iniquidad; fueron rempujados, y no pudieron levantarse.

## 37

Salmo de David.

1 NO te impacientes a causa de los malignos, ni tengas envidia de los que hacen iniquidad.

2 Porque como hierba serán presto cortados, y decaerán como verdor de renuevo.

3 Espera en el SEÑOR, y haz bien; vivirás en la tierra, y en verdad serás alimentado.

4 Pon asimismo tu delicia en el SEÑOR, y él te dará las peticiones de tu corazón.

5 Encomienda al SEÑOR tu camino, y espera en él; y él hará.

6 Y exhibirá tu justicia como la luz, y tus derechos como el mediodía.

7 Calla al SEÑOR, y espera en él: no te alteres con motivo del que prospera en su camino, por el hombre que hace maldades.

8 Déjate de la ira, y depón el enojo: no te excites en manera alguna a hacer lo malo.

9 Porque los malignos serán talados, mas los que esperan en el SEÑOR, ellos heredarán la tierra.

10 Pues de aquí a poco no será el malo: y contemplarás sobre su lugar, y no parecerá.

11 Pero los mansos heredarán la tierra, y se recrearán con abundancia de paz.

12 Maquina el impío contra el justo, y cruje sobre él sus dientes.



- <sup>13</sup> El Señor se reirá de él; porque ve que viene su día.
- <sup>14</sup> Los impíos desenvainaron espada, y entesaron su arco, para derribar al pobre y al menesteroso, para matar a los de recto proceder.
- <sup>15</sup> La espada de ellos entrará en su mismo corazón, y su arco será quebrado.
- <sup>16</sup> Mejor es lo poco del justo, que las riquezas de muchos pecadores.
- <sup>17</sup> Porque los brazos de los impíos serán quebrados: mas el que sostiene a los justos es el SEÑOR.
- <sup>18</sup> Conoce el SEÑOR los días de los perfectos: y la heredad de ellos será para siempre.
- <sup>19</sup> No serán avergonzados en el mal tiempo; y en los días de hambre serán hartos.
- <sup>20</sup> Mas los impíos perecerán, y los enemigos del SEÑOR como la grasa de los carneros serán consumidos: se disiparán como humo.
- <sup>21</sup> El impío toma prestado, y no paga; mas el justo tiene misericordia, y da.
- <sup>22</sup> Porque los benditos de él heredarán la tierra; y los malditos de él serán talados.
- <sup>23</sup> Por el SEÑOR son ordenados los pasos del hombre, y aprueba su camino.
- <sup>24</sup> Cuando cayere, no quedará postrado; porque el SEÑOR sostiene su mano.
- <sup>25</sup> Mozo fui, y he envejecido, y no he visto justo desamparado, ni su simiente que mendigue pan.
- <sup>26</sup> En todo tiempo tiene misericordia, y presta; y su simiente es para bendición.
- <sup>27</sup> Apártate del mal, y haz el bien, y vivirás para siempre.
- <sup>28</sup> Porque el SEÑOR ama el juicio, y no desampara sus santos: para siempre serán guardados; mas la simiente de los impíos será extirpada.
- <sup>29</sup> Los justos heredarán la tierra, y vivirán para siempre sobre ella.
- <sup>30</sup> La boca del justo hablará sabiduría; y su lengua proferirá juicio.
- <sup>31</sup> La ley de su Dios está en su corazón; por tanto sus pasos no vacilarán.
- <sup>32</sup> Acecha el impío al justo, y procura matarlo.
- <sup>33</sup> El SEÑOR no lo dejará en sus manos, ni lo condenará cuando le juzgaren.
- <sup>34</sup> Espera en el SEÑOR, y guarda su camino, y él te ensalzará para heredar la tierra: cuando serán talados los pecadores, lo verás.
- <sup>35</sup> Vi yo al impío sumamente ensalzado, y que se extendía como un laurel verde.
- <sup>36</sup> Pero pasóse, y he aquí no parece; y búsquelo, y no fue hallado.
- <sup>37</sup> Considera al íntegro, y mira al justo: que la postrimería de cada uno de ellos es paz.
- <sup>38</sup> Mas los transgresores fueron todos a una destruidos: la postrimería de los impíos fue talada.
- <sup>39</sup> Pero la salvación de los justos es del SEÑOR, y él es su fortaleza en el tiempo de angustia.
- <sup>40</sup> Y el SEÑOR los ayudará, y los librará: y libertarálos de los impíos, y los salvará, por cuanto en él esperaron.

## 38

Salmo de David, para recordar.

<sup>1</sup> OH SEÑOR, no me reprendas en tu furor, ni me castigues en tu ira.

<sup>2</sup> Porque tus saetas descendieron a mí, y sobre mí ha caído tu mano.

- 3 No hay sanidad en mi carne a causa de tu ira; ni hay paz en mis huesos a causa de mi pecado.
- 4 Porque mis iniquidades han pasado mi cabeza: como carga pesada se han agravado sobre mí.
- 5 Pudriéronse, corrompiéronse mis llagas, a causa de mi locura.
- 6 Estoy encorvado, estoy humillado en gran manera, ando enlutado todo el día.
- 7 Porque mis lomos están llenos de ardor, y *no hay* sanidad en mi carne.
- 8 Estoy debilitado y molido en gran manera; bramo a causa de la conmoción de mi corazón.
- 9 Señor, delante de ti están todos mis deseos; y mi suspiro no te es oculto.
- 10 Mi corazón está acongojado, hame dejado mi vigor; y aun la misma luz de mis ojos no está conmigo.
- 11 Mis amigos y mis compañeros se quitaron de delante de mi plaga; y mis cercanos se pusieron lejos.
- 12 Y los que buscan mi vida arman lazos; y los que procuran mi mal hablan iniquidades, e imaginan engaños todo el día.
- 13 Mas yo, como *si fuera* sordo, no oía; y *estaba* como un mudo, *que* no abre su boca.
- 14 Fui pues como un hombre que no oye, y que en su boca no tiene reprensiones.
- 15 Porque en ti, oh SEÑOR, esperé yo: tú responderás, oh Señor Dios mío.
- 16 Porque dije: Que no se alegren de mí: cuando mi pie resbalaba, sobre mí se engrandecían.
- 17 Porque yo estoy a pique de claudicar, y mi dolor está delante de mí continuamente.
- 18 Por tanto denunciaré mi maldad; congojaréme por mi pecado.
- 19 Porque mis enemigos están vivos y fuertes: y hanse aumentado los que me aborrecen sin causa:
- 20 Y pagando mal por bien me son contrarios, por seguir yo lo bueno.
- 21 No me desampares, oh SEÑOR: Dios mío, no te alejes de mí.
- 22 Apresúrate a ayudarme, oh Señor, mi salvación.

## 39

Al Músico principal, a Jedutún: Salmo de David.

- 1 YO dije: Atenderé a mis caminos, para no pecar con mi lengua: guardaré mi boca con freno, en tanto que el impío fuere contra mí.
- 2 Enmudecí con silencio, calléme aun respecto de lo bueno: y excitóse mi dolor.
- 3 Enardecióse mi corazón dentro de mí; encendióse fuego en mi meditación, y *así* hablé con mi lengua:
- 4 Hazme saber, SEÑOR, mi fin, y cuál *sea* la medida de mis días; *para que* sepa yo cuán frágil soy.
- 5 He aquí diste a mis días término corto, y mi edad es como nada delante de ti: ciertamente es completa vanidad todo hombre que vive. Selah.
- 6 Ciertamente en tinieblas anda el hombre; ciertamente en vano se inquieta: junta, y no sabe quién lo allegará.
- 7 Y ahora, Señor, ¿qué esperaré? Mi esperanza en ti está.
- 8 Líbrame de todas mis rebeliones; no me pongas por escarnio del insensato.
- 9 Enmudecí, no abrí mi boca; porque tú lo hiciste.

<sup>10</sup> Quita de sobre mí tu plaga; de la guerra de tu mano soy consumido.

<sup>11</sup> Con castigos sobre el pecado corriges al hombre, y haces consumirse como de polilla su grandeza: ciertamente vanidad es todo hombre. Selah.

<sup>12</sup> Oye mi oración, oh SEÑOR, y escucha mi clamor: no calles a mis lágrimas; porque peregrino soy para contigo, y advenedizo, como todos mis padres.

<sup>13</sup> Déjame, y tomaré fuerzas, antes que me vaya y no sea más.

## 40

Al Músico principal: Salmo de David.

<sup>1</sup> ESPERÉ pacientemente al SEÑOR, e inclinóse a mí, y oyó mi clamor.

<sup>2</sup> E hízome sacar de un abismo de miseria, del lodo cenagoso; y puso mis pies sobre una roca, y estableció mis pasos.

<sup>3</sup> Puso luego en mi boca canción nueva, alabanza a nuestro Dios. Verán esto muchos, y temerán, y esperarán en el SEÑOR.

<sup>4</sup> Bienaventurado el hombre que puso al SEÑOR por su confianza, y no mira a los soberbios, ni a los que declinan a la mentira.

<sup>5</sup> Aumentado has tú, oh SEÑOR Dios mío, tus maravillas; y tus pensamientos para con nosotros, no te los podremos contar: si yo anunciare y hablare de ellos, no pueden ser enarrados.

<sup>6</sup> Sacrificio y presente no te agrada; has abierto mis oídos; holocausto y expiación no has demandado.

<sup>7</sup> Entonces dije: He aquí, vengo; en el envoltorio del libro está escrito de mí:

<sup>8</sup> El hacer tu voluntad, Dios mío, hame agradado; y tu ley *está* dentro de mi corazón.

<sup>9</sup> He predicado justicia en grande congregación: he aquí no detuve mis labios, oh SEÑOR, tú *lo* sabes.

<sup>10</sup> No encubrí tu justicia dentro de mi corazón: tu fidelidad y tu salvación he declarado: no oculté tu misericordia y tu verdad en grande congregación.

<sup>11</sup> Tú, oh SEÑOR, no apartes de mí tus misericordias: tu misericordia y tu verdad me guarden siempre.

<sup>12</sup> Porque me han cercado males hasta no *haber* cuento: hanme comprendido mis maldades, y no puedo levantar la vista: hanse aumentado más que los cabellos de mi cabeza, y mi corazón me falta.

<sup>13</sup> Quieras, oh SEÑOR, librarme; SEÑOR, apresúrate a socorrerme.

<sup>14</sup> Sean avergonzados y confusos a una los que buscan mi alma para cortarla: vuelvan atrás y avergüéncense los que mi mal desean.

<sup>15</sup> Sean asolados en pago de su afrenta los que me dicen: ¡Ea, ea!

<sup>16</sup> Gócese y alégrense en ti todos los que te buscan; y digan siempre los que aman tu salvación: el SEÑOR sea ensalzado.

<sup>17</sup> Aunque afligido yo y necesitado, el Señor pensará de mí: mi ayuda y mi libertador eres tú; Dios mío, no te tardes.

## 41

Al Músico principal: Salmo de David.

<sup>1</sup> BIENAVENTURADO el que piensa en el pobre: en el día malo lo librará el SEÑOR.

<sup>2</sup> El SEÑOR lo guarde, y le dé vida: sea bienaventurado en la tierra, y no lo entregues a la voluntad de sus enemigos.

<sup>3</sup> El SEÑOR lo sustentará sobre el lecho del dolor: mullirás toda su cama en su enfermedad.

<sup>4</sup> Yo dije: SEÑOR, ten misericordia de mí; sana mi alma, porque contra ti he pecado.

<sup>5</sup> Mis enemigos dicen mal de mí *preguntando*: ¿Cuándo morirá, y perecerá su nombre?

<sup>6</sup> Y si venía a verme, hablaba mentira: su corazón se amontonaba iniquidad; y salido fuera, hablábala.

<sup>7</sup> Reunidos murmuraban contra mí todos los que me aborrecían: contra mí pensaban mal, *diciendo de mí*: *8 Cosa pestilencial, dicen, se le ha pegado; y el que cayó en cama, no volverá a levantarse.*

<sup>9</sup> Aun el hombre de mi paz, en quien yo confiaba, el que de mi pan comía, alzó contra mí el calcañar.

<sup>10</sup> Mas tú, oh SEÑOR, ten misericordia de mí, y hazme levantar, y daréles el pago.

<sup>11</sup> En esto habré conocido que te he agradado, que mi enemigo no se holgará de mí.

<sup>12</sup> En cuanto a mí, en mi integridad me has sustentado, y me has hecho estar delante de ti para siempre.

<sup>13</sup> Bendito sea el SEÑOR, el Dios de Israel, por siempre jamás. Amén y Amén.

## 42

Al Músico principal: Masquil a los hijos de Coré.

<sup>1</sup> COMO el ciervo brama por las corrientes de las aguas, así clama por ti, oh Dios, el alma mía.

<sup>2</sup> Mi alma tiene sed de Dios, del Dios vivo: ¡cuándo vendré, y pareceré delante de Dios!

<sup>3</sup> Fueron mis lágrimas mi pan de día y de noche, mientras me dicen todos los días: ¿Dónde está tu Dios?

<sup>4</sup> Acordaréme de estas cosas, y derramaré sobre mí mi alma: cuando pasaré en el número, iré con ellos hasta la casa de Dios, con voz de alegría y de alabanza, haciendo fiesta la multitud.

<sup>5</sup> ¿Por qué te abates, oh alma mía, y te conturbas en mí? Espera a Dios; porque aún le tengo de alabar por las saludes de su presencia.

<sup>6</sup> Dios mío, mi alma está en mí abatida: acordaréme por tanto de ti desde tierra del Jordán, y de los Hermonitas, desde el monte de Mizhar.

<sup>7</sup> Un abismo llama a otro a la voz de tus canales: todas tus ondas y tus olas han pasado sobre mí.

<sup>8</sup> De día mandará el SEÑOR su misericordia, y de noche su canción será conmigo, y oración al Dios de mi vida.

<sup>9</sup> Diré a Dios: roca mía, ¿por qué te has olvidado de mí? ¿por qué andaré yo enlutado por la opresión del enemigo?

<sup>10</sup> Mientras se están quebrantando mis huesos, mis enemigos me afrentan, diciéndome cada día: ¿Dónde está tu Dios?

<sup>11</sup> ¿Por qué te abates, oh alma mía, y por qué te conturbas en mí? Espera a Dios; porque aún le tengo de alabar; él es salvación de mi rostro, y el Dios mío.

## 43

<sup>1</sup> JÚZGAME, oh Dios, y aboga mi causa: líbrame de nación impía, del hombre de engaño e iniquidad.

<sup>2</sup> Pues que tú eres el Dios de mi fortaleza, ¿por qué me has desechado? ¿por qué andaré enlutado por la opresión del enemigo?

<sup>3</sup> Envía tu luz y tu verdad: éstas me guiarán, me conducirán al monte de tu santidad, y a tus tabernáculos.

<sup>4</sup> Y entraré al altar de Dios, al Dios alegría de mi gozo; y alabaréte con arpa, oh Dios, Dios mío.

<sup>5</sup> ¿Por qué te abates, oh alma mía, y por qué te conturbas en mí? Espera a Dios; porque aún le tengo de alabar; *él es salud de mi rostro, y el Dios mío.*

## 44

Al Músico principal: de los hijos de Coré: Masquil.

<sup>1</sup> OH Dios, con nuestros oídos hemos oído, nuestros padres nos han contado, la obra que hiciste en sus días, en los tiempos antiguos.

<sup>2</sup> Tú con tu mano echaste las gentes, y los plantaste a ellos; afligiste los pueblos, y los arrojaste.

<sup>3</sup> Porque no se apoderaron de la tierra por su espada, ni su brazo los libró; sino tu diestra, y tu brazo, y la luz de tu rostro, porque te complaciste en ellos.

<sup>4</sup> Tú, oh Dios, eres mi rey: manda saludes a Jacob.

<sup>5</sup> Por medio de ti sacudiremos a nuestros enemigos: En tu nombre atropelaremos a nuestros adversarios.

<sup>6</sup> Porque no confiaré en mi arco, ni mi espada me salvará.

<sup>7</sup> Pues tú nos has guardado de nuestros enemigos, y has avergonzado a los que nos aborrecían.

<sup>8</sup> En Dios nos gloriaremos todo tiempo, y para siempre loaremos tu nombre. Selah.

<sup>9</sup> Pero *nos* has desechado, y nos has hecho avergonzar; y no sales con nuestros ejércitos.

<sup>10</sup> Nos hiciste retroceder del enemigo, y saqueáronnos para sí los que nos aborrecían.

<sup>11</sup> Pusístenos como a ovejas para comida, y esparcístenos entre las gentes.

<sup>12</sup> Has vendido tu pueblo a cambio de nada, y no pujaste en sus precios.

<sup>13</sup> Pusístenos por vergüenza a nuestros vecinos, por escarnio y por burla a los que nos rodean.

<sup>14</sup> Pusístenos por proverbio entre las gentes, por movimiento de cabeza en los pueblos.

<sup>15</sup> Cada día mi vergüenza está delante de mí, y cúbreme la confusión de mi rostro,

<sup>16</sup> Por la voz del que *me* vitupera y deshonra, por razón del enemigo y del que se venga.

<sup>17</sup> Todo esto nos ha venido, y no nos hemos olvidado de ti; y no hemos faltado a tu pacto.

<sup>18</sup> No se ha vuelto atrás nuestro corazón, ni tampoco se han apartado nuestros pasos de tus caminos.

<sup>19</sup> Cuando nos quebrantaste en el lugar de los dragones, y nos cubriste con sombra de muerte,

<sup>20</sup> Si nos hubiésemos olvidado del nombre de nuestro Dios, o alzado nuestras manos a dios ajeno,

<sup>21</sup> ¿No demandaría Dios esto? porque él conoce los secretos del corazón.

<sup>22</sup> Sí, por tu causa nos matan cada día; somos contados como ovejas para el matadero.

<sup>23</sup> Despierta; ¿por qué duermes, oh Señor? Despierta, no te alejes para siempre.

<sup>24</sup> ¿Por qué escondes tu rostro, y te olvidas de nuestra aflicción, y de la opresión nuestra?

<sup>25</sup> Porque nuestra alma está agobiada hasta el polvo: nuestro vientre está pegado con la tierra.

<sup>26</sup> Levántate para ayudarnos, y redímenos por tu misericordia.

## 45

Al Músico principal: sobre Sosanim: para los hijos de Coré: Masquil: Canción de amores.

<sup>1</sup> REBOSA mi corazón palabra buena: refiero yo al Rey mis obras: mi lengua es pluma de escribiente muy ligero.

<sup>2</sup> Haste hermoseedo más que los hijos de los hombres; la gracia se derramó en tus labios: por tanto Dios te ha bendecido para siempre.

<sup>3</sup> Cíñete tu espada sobre el muslo, oh valiente, con tu gloria y con tu majestad.

<sup>4</sup> Y en tu gloria sé prosperado: cabalga sobre palabra de verdad, y de humildad, y de justicia; y tu diestra te enseñará cosas terribles.

<sup>5</sup> Tus saetas agudas *con que* caerán pueblos debajo de ti, *penetrarán* en el corazón de los enemigos del Rey.

<sup>6</sup> Tu trono, oh Dios, eterno y para siempre: vara de justicia la vara de tu reino.

<sup>7</sup> Amaste la justicia y aborreciste la maldad: por tanto te ungió Dios, el Dios tuyo, con óleo de gozo sobre tus compañeros.

<sup>8</sup> Mirra, áloe, y casia *exhalan* todas tus vestiduras: desde los palacios de marfil te han alegrado.

<sup>9</sup> Hijas de reyes entre tus ilustres: está la reina a tu diestra con oro de Ofir.

<sup>10</sup> Oye, hija, y mira, e inclina tu oído; y olvida tu pueblo, y la casa de tu padre;

<sup>11</sup> Y deseará el rey tu hermosura: e inclínate a él, porque él es tu Señor.

<sup>12</sup> Y las hijas de Tiro *vendrán* con presente; implorarán tu favor los ricos del pueblo.

<sup>13</sup> Toda ilustre es de dentro la hija del rey: de brocado de oro es su vestidura.

<sup>14</sup> Con *vestiduras* bordadas será llevada al rey; vírgenes en pos de ella: sus compañeras serán traídas a ti.

<sup>15</sup> Serán traídas con alegría y gozo: entrarán en el palacio del rey.

<sup>16</sup> En lugar de tus padres serán tus hijos, a quienes harás príncipes en toda la tierra.

<sup>17</sup> Haré *perpetua* la memoria de tu nombre en todas las generaciones: por lo cual te alabarán los pueblos eternamente y para siempre.

## 46

Al Músico principal: de los hijos de Coré: Salmo sobre Alamot.

<sup>1</sup> DIOS es nuestro amparo y fortaleza, nuestro pronto auxilio en las tribulaciones.

<sup>2</sup> Por tanto no temeremos aunque la tierra sea removida; aunque se traspasen los montes al corazón del mar.

<sup>3</sup> Bramarán, turbaránse sus aguas; temblarán los montes a causa de su braveza. Selah.

<sup>4</sup> Del río sus conductos alegrarán la ciudad de Dios, el santuario de los tabernáculos del Altísimo.

<sup>5</sup> Dios está en medio de ella; no será conmovida: Dios la ayudará al clarear la mañana.

- 6 Bramaron las gentes, titubearon los reinos; dio él su voz, derritióse la tierra.  
 7 El SEÑOR de los ejércitos es con nosotros; nuestro refugio es el Dios de Jacob. Selah.  
 8 Venid, ved las obras del SEÑOR, que ha puesto asolamientos en la tierra.  
 9 Que hace cesar las guerras hasta los fines de la tierra: que quiebra el arco, corta la lanza, y quema los carros en el fuego.  
 10 Estad quietos, y conoced que yo soy Dios: ensalzado he de ser entre las gentes, ensalzado seré en la tierra.  
 11 El SEÑOR de los ejércitos es con nosotros; nuestro refugio es el Dios de Jacob. Selah.

## 47

Al Músico principal: de los hijos de Coré: Salmo.

- 1 PUEBLOS todos, batid las manos; aclamad a Dios con voz de júbilo.  
 2 Porque el SEÑOR el Altísimo es terrible; Rey grande sobre toda la tierra.  
 3 Él sujetará a los pueblos debajo de nosotros, y a las naciones debajo de nuestros pies.  
 4 Él nos elegirá nuestras heredades; la hermosura de Jacob, al cual amó. Selah.  
 5 Subió Dios con júbilo, el SEÑOR con sonido de trompeta.  
 6 Cantad a Dios, cantad: cantad a nuestro Rey, cantad.  
 7 Porque Dios es el Rey de toda la tierra: cantad con el entendimiento.  
 8 Reina Dios sobre las gentes: Dios está sentado sobre el trono de su santidad.  
 9 Los príncipes de los pueblos se juntaron al pueblo del Dios de Abraham: porque de Dios son los escudos de la tierra; él es muy ensalzado.

## 48

Canción: Salmo de los hijos de Coré.

- 1 GRANDE es el SEÑOR y digno de ser en gran manera alabado, en la ciudad de nuestro Dios, en el monte de su santidad.  
 2 Hermosa provincia, el gozo de toda la tierra es el monte de Sión, a los lados del norte, la ciudad del gran Rey.  
 3 Dios en sus palacios es conocido por refugio.  
 4 Porque he aquí los reyes de la tierra se reunieron; pasaron todos.  
 5 Y viéndola ellos así, maravilláronse, se turbaron, diéronse priesa a huir.  
 6 Tomólos allí temblor; dolor, como a mujer que pare.  
 7 Con viento solano quiebras tú las naves de Tarsis.  
 8 Como *lo* oímos, así hemos visto en la ciudad del SEÑOR de los ejércitos, en la ciudad de nuestro Dios: la establecerá Dios por siempre. Selah.  
 9 Esperamos tu misericordia, oh Dios, en medio de tu templo.  
 10 Conforme a tu nombre, oh Dios, así es tu loor hasta los fines de la tierra: de justicia está llena tu diestra.  
 11 Alegraráse el monte de Sión; se gozarán las hijas de Judá por tus juicios.  
 12 Andad alrededor de Sión, y rodeadla: contad sus torres.  
 13 Poned vuestro corazón a su antemuro, mirad sus palacios; para que lo contéis a la generación venidera.  
 14 Porque este Dios es Dios nuestro eternamente y para siempre: él nos capitaneará hasta la muerte.

## 49

Al Músico principal: Salmo para los hijos de Coré.

- 1 OÍD esto, pueblos todos; escuchad, habitantes todos del mundo:
- 2 Así los plebeyos como los nobles, el rico y el pobre juntamente.
- 3 Mi boca hablará sabiduría; y el pensamiento de mi corazón entendimiento.
- 4 Acomodaré a ejemplos mi oído: declararé con el arpa mi enigma.
- 5 ¿Por qué he de temer en los días de adversidad, cuando la iniquidad de mis insidiadores me cercare?
- 6 Los que confían en sus haciendas, y en la muchedumbre de sus riquezas se jactan,
- 7 Ninguno de ellos podrá en manera alguna redimir al hermano, ni dar a Dios su rescate.
- 8 (Porque la redención de su alma es de gran precio, y no se hará jamás;)
- 9 Que viva adelante para siempre, y no vea la corrupción.
- 10 Pues se ve que mueren los sabios, así como el necio y el bruto perecen, y dejan a otros sus riquezas.
- 11 En su interior *tienen* que sus casas *serán* eternas, y sus habitaciones para generación y generación: llamaron sus tierras de sus nombres.
- 12 Mas el hombre no permanecerá en honra: es semejante a las bestias que perecen.
- 13 Este su camino es su locura: con todo, corren sus descendientes por el dicho de ellos. Selah.
- 14 Como rebaños serán puestos en la sepultura; la muerte se cebará en ellos; y los rectos se enseñorearán de ellos por la mañana: y se consumirá su bien parecer en el sepulcro de su morada.
- 15 Pero Dios redimirá mi alma del poder de la sepultura, porque él me recibirá. Selah.
- 16 No temas cuando se enriquece alguno, cuando aumenta la gloria de su casa;
- 17 Porque en muriendo no llevará nada, ni descenderá tras él su gloria.
- 18 Si bien mientras viviere, dirá dichosa a su alma: y tú serás loado cuando bien te tratares.
- 19 Entrará a la generación de sus padres: no verán luz para siempre.
- 20 El hombre en honra que no entiende, semejante es a las bestias que perecen.

## 50

Salmo de Asaf.

- 1 EL Dios poderoso, el SEÑOR, ha hablado, y convocado la tierra desde el nacimiento del sol hasta donde se pone.
- 2 De Sión, perfección de hermosura, ha Dios resplandecido.
- 3 Vendrá nuestro Dios, y no callará: fuego consumirá delante de él, y en derredor suyo habrá tempestad grande.
- 4 Convocará a los cielos de arriba, y a la tierra, para juzgar a su pueblo.
- 5 Juntadme mis santos; los que hicieron conmigo pacto con sacrificio.
- 6 Y denunciarán los cielos su justicia; porque Dios es el juez. Selah.
- 7 Oye, pueblo mío, y hablaré: *escucha*, Israel, y testificaré contra ti: Yo soy Dios, el Dios tuyo.
- 8 No te reprenderé sobre tus sacrificios, ni por tus holocaustos, que delante de mí están siempre.
- 9 No tomaré de tu casa becerros, ni machos cabríos de tus apriscos.



- 10 Porque mía es toda bestia del bosque, y el ganado sobre millares de collados.
- 11 Conozco todas las aves de los montes, y en mi poder están las fieras del campo.
- 12 Si yo tuviese hambre, no te lo diría a ti: porque mío es el mundo y su plenitud.
- 13 ¿Tengo de comer yo carne de toros, o de beber sangre de machos cabríos?
- 14 Ofrece a Dios sacrificio de acción de gracias, y paga tus votos al Altísimo.
- 15 E invócame en el día de la angustia: te libraré, y tú me honrarás.
- 16 Mas al impío dice Dios: ¿Qué tienes tú que declarar mis estatutos, y que tomar mi pacto en tu boca?
- 17 Pues que tú aborreces la corrección, y echas a tu espalda mis palabras.
- 18 Si veías al ladrón, tú corrías con él; y con los adúlteros era tu parte.
- 19 Tu boca metías en mal, y tu lengua componía engaño.
- 20 Tomabas asiento, y hablabas contra tu hermano; contra el hijo de tu madre ponías infamia.
- 21 Estas cosas hiciste, y yo he callado: pensabas que de cierto sería yo como tú: yo te argüiré, y pondrélas delante de tus ojos.
- 22 Entended ahora esto, los que os olvidáis de Dios; no sea que arrebate, sin que nadie libre.
- 23 El que sacrifica alabanza me honrará: y al que ordenare su camino, le mostraré la salvación de Dios.

## 51

Al Músico principal: Salmo de David, cuando después que entró a Bateba, vino a él Natán el profeta.

- 1 TEN piedad de mí, oh Dios, conforme a tu misericordia: conforme a la multitud de tus piedades borra mis rebeliones.
- 2 Lávame más y más de mi maldad, y límpiame de mi pecado.
- 3 Porque yo reconozco mis rebeliones; y mi pecado está siempre delante de mí.
- 4 A ti, a ti solo he pecado, y he hecho lo malo delante de tus ojos: porque seas reconocido justo en tu palabra, y tenido por puro en tu juicio.
- 5 He aquí, en maldad he sido formado, y en pecado me concibió mi madre.
- 6 He aquí, tú amas la verdad en lo íntimo: y en lo secreto me has hecho comprender sabiduría.
- 7 Purifícame con hisopo, y seré limpio: lávame, y seré emblanquecido más que la nieve.
- 8 Hazme oír gozo y alegría: y se recrearán los huesos que has abatido.
- 9 Esconde tu rostro de mis pecados, y borra todas mis maldades.
- 10 Crea en mí, oh Dios, un corazón limpio; y renueva un espíritu recto dentro de mí.
- 11 No me echés de delante de ti; y no quites de mí tu santo espíritu.
- 12 Vuélveme el gozo de tu salvación; y el espíritu libre me sustente.
- 13 *Entonces* enseñaré a los prevaricadores tus caminos; y los pecadores se convertirán a ti.
- 14 Líbrame de homicidios, oh Dios, Dios de mi salvación: cantará mi lengua tu justicia.
- 15 Oh Señor, abre mis labios: y publicará mi boca tu alabanza.
- 16 Porque no quieres tú sacrificio, que yo daría; no quieres holocausto.

<sup>17</sup> Los sacrificios de Dios son el espíritu quebrantado: al corazón contrito y humillado no despreciarás tú, oh Dios.

<sup>18</sup> Haz bien con tu benevolencia a Sión: edifica los muros de Jerusalem.

<sup>19</sup> Entonces te agradarán los sacrificios de justicia, la ofrenda quemada y ofrenda del todo quemada: entonces ofrecerán sobre tu altar becerros.

## 52

Al Músico principal: Masquil de David, cuando vino Doeg Iduméo y dio cuenta a Saúl, diciéndole: David ha venido a casa de Ahimelec.

<sup>1</sup> ¿POR qué te glorías de maldad, oh poderoso? La misericordia de Dios es continua.

<sup>2</sup> Agravios maquina tu lengua: como navaja amolada hace engaño.

<sup>3</sup> Amaste el mal más que el bien; la mentira más que hablar justicia. Selah.

<sup>4</sup> Has amado toda suerte de palabras perniciosas, engañosa lengua.

<sup>5</sup> Por tanto Dios te derribará para siempre: te asolará y te arrancará de tu morada, y te desarraigará de la tierra de los vivientes. Selah.

<sup>6</sup> Y verán los justos, y temerán; y reiránse de él, *diciendo*:

<sup>7</sup> He aquí el hombre que no puso a Dios por su fortaleza, sino que confió en la multitud de sus riquezas, y se mantuvo en su maldad.

<sup>8</sup> Mas yo estoy como oliva verde en la casa de Dios: en la misericordia de Dios confío para siempre y eternamente.

<sup>9</sup> Te alabaré para siempre por *lo* que has hecho: y esperaré en tu nombre, porque es bueno, delante de tus santos.

## 53

Al Músico principal: sobre Mahalat: Masquil de David.

<sup>1</sup> DIJO el necio en su corazón: No hay Dios. Corrompiéronse e hicieron abominable maldad: no hay quien haga bien.

<sup>2</sup> Dios desde el cielo miró sobre los hijos de los hombres, por ver si hay algún entendido que busque a Dios.

<sup>3</sup> Cada uno se había vuelto atrás; todos se habían corrompido: no hay quien haga bien, no hay ni aun uno.

<sup>4</sup> ¿No tienen conocimiento todos esos que obran iniquidad? que comen a mi pueblo *como si* comiesen pan: a Dios no han invocado.

<sup>5</sup> Allí se sobresaltaron de pavor donde no había miedo: porque Dios ha esparcido los huesos del que asentó campo contra ti: los avergonzaste, porque Dios los desechó.

<sup>6</sup> ¡Oh que de Sión saliera la salvación de Israel! En volviendo Dios la cautividad de su pueblo, gozarse ha Jacob, y alegrarse Israel.

## 54

Al Músico principal: en Neginot: Masquil de David, cuando vinieron los zifeos y dijeron a Saúl: ¿No está David escondido en nuestra tierra?

<sup>1</sup> OH Dios, sálvame por tu nombre, y júzgame por tu poder.

<sup>2</sup> Oh Dios, oye mi oración; escucha las razones de mi boca.

<sup>3</sup> Porque extraños se han levantado contra mí, y fuertes buscan mi alma: no han puesto a Dios delante de sí. Selah.

<sup>4</sup> He aquí, Dios es el que me ayuda; el Señor es con los que sostienen mi alma.

<sup>5</sup> Él volverá el mal a mis enemigos: córtalos por tu verdad.

<sup>6</sup> Voluntariamente sacrificaré a ti; alabaré tu nombre, oh SEÑOR, porque es bueno.  
<sup>7</sup> Porque me ha librado de toda angustia, y en mis enemigos vieron mis ojos *mi deseo*.

## 55

Al Músico principal: en Neginot: Masquil de David.

<sup>1</sup> ESCUCHA, oh Dios, mi oración, y no te escondas de mi súplica.  
<sup>2</sup> Estáme atento, y respóndeme: clamo en mi oración, y levanto el grito,  
<sup>3</sup> A causa de la voz del enemigo, por la opresión del impío; porque echaron sobre mí iniquidad, y con furor me han amenazado.  
<sup>4</sup> Mi corazón está doloroso dentro de mí, y terrores de muerte sobre mí han caído.  
<sup>5</sup> Temor y temblor vinieron sobre mí, y terror me ha cubierto.  
<sup>6</sup> Y dije: ¡Oh que me diera alas como de paloma! volaría yo, y descansaría.  
<sup>7</sup> Ciertamente huiría lejos: moraría en el desierto. Selah.  
<sup>8</sup> Apresurárame a escapar del viento tempestuoso, de la tempestad.  
<sup>9</sup> Deshace, oh Señor, divide la lengua de ellos; porque he visto violencia y rencilla en la ciudad.  
<sup>10</sup> Día y noche la rodean sobre sus muros; e iniquidad y trabajo hay en medio de ella.  
<sup>11</sup> Agravios hay en medio de ella, y el fraude y engaño no se apartan de sus plazas.  
<sup>12</sup> Porque no me afrentó un enemigo, lo cual habría soportado; ni se alzó contra mí el que me aborrecía, porque me hubiera ocultado de él:  
<sup>13</sup> Mas tú, hombre, al parecer íntimo mío, mi guía, y mi familiar:  
<sup>14</sup> Que juntos comunicábamos dulcemente los secretos, a la casa de Dios andábamos en compañía.  
<sup>15</sup> Condenados sean a muerte, desciendan vivos al infierno: porque maldades hay en su compañía, entre ellos.  
<sup>16</sup> Yo a Dios clamaré; y el SEÑOR me salvará.  
<sup>17</sup> Tarde y mañana y a medio día oraré y clamaré; y él oirá mi voz.  
<sup>18</sup> Él ha redimido en paz mi alma de la guerra contra mí; pues fueron contra mí muchos.  
<sup>19</sup> Dios oirá, y los quebrantará luego, el que desde la antigüedad permanece. Selah. Por cuanto no se mudan, ni temen a Dios.  
<sup>20</sup> Extendió sus manos contra sus pacíficos: violó su pacto.  
<sup>21</sup> Ablandan más que manteca su boca, pero guerra hay en su corazón: suavizan sus palabras más que el aceite, mas ellas son espadas.  
<sup>22</sup> Echa sobre el SEÑOR tu carga, y él te sustentará; no dejará para siempre caído al justo.  
<sup>23</sup> Mas tú, oh Dios, harás descender aquéllos al pozo de la sepultura: los hombres sanguinarios y engañadores no demediarán sus días: pero yo confiaré en ti.

## 56

Al Músico principal: sobre la paloma silenciosa en paraje muy distante. Mictam de David, cuando los filisteos le prendieron en Gat.

<sup>1</sup> TEN misericordia de mí, oh Dios, porque me devoraría el hombre: me oprime combatiéndome cada día.

<sup>2</sup> Apúranme mis enemigos cada día; porque muchos son los que pelean contra mí, oh Altísimo.

<sup>3</sup> En el día que temo, yo en ti confío.

<sup>4</sup> En Dios alabaré su palabra: en Dios he confiado, no temeré lo que la carne me hiciere.

<sup>5</sup> Todos los días me contristan mis palabras; contra mí son todos sus pensamientos para mal.

<sup>6</sup> Reúnanse, escóndense, miran ellos atentamente mis pasos, esperando mi vida.

<sup>7</sup> ¿Escaparán ellos por la iniquidad? Oh Dios, derriba en tu furor los pueblos.

<sup>8</sup> Mis huídas has tú contado: pon mis lágrimas en tu redoma: ¿no están ellas en tu libro?

<sup>9</sup> Serán luego vueltos atrás mis enemigos el día que yo clamare: en esto conozco que Dios es por mí.

<sup>10</sup> En Dios alabaré *su* palabra; en el SEÑOR alabaré *su* palabra.

<sup>11</sup> En Dios he confiado: no temeré lo que me hará el hombre.

<sup>12</sup> Sobre mí, oh Dios, están tus votos: te tributaré alabanzas.

<sup>13</sup> Porque has librado mi vida de la muerte, y mis pies de caída, para que ande delante de Dios en la luz de los que viven.

## 57

Al Músico principal: sobre No destruyas: Mictam de David, cuando huyó de delante de Saúl a la cueva.

<sup>1</sup> TEN misericordia de mí, oh Dios, ten misericordia de mí; porque en ti ha confiado mi alma, y en la sombra de tus alas me ampararé, hasta que pasen los quebrantos.

<sup>2</sup> Clamaré al Dios altísimo, a Dios que me realiza *todas las cosas*.

<sup>3</sup> Él enviará desde el cielo, y me salvará de la infamia del que me apura. Selah. Dios enviará su misericordia y su verdad.

<sup>4</sup> Mi vida está entre leones; estoy echado entre hijos de hombres encendidos: sus dientes son lanzas y saetas, y su lengua espada aguda.

<sup>5</sup> Sé exaltado sobre los cielos, oh Dios; *sea* tu gloria sobre toda la tierra.

<sup>6</sup> Red han armado a mis pasos; hase abatido mi alma: hoyo han cavado delante de mí; en medio de él han caído. Selah.

<sup>7</sup> Pronto está mi corazón, oh Dios, mi corazón está dispuesto: cantaré, y daré alabanzas.

<sup>8</sup> Despierta, oh gloria mía; despierta, salterio y arpa: levantaréme temprano.

<sup>9</sup> Alabarte he entre los pueblos, oh Señor; cantaré de ti entre las naciones.

<sup>10</sup> Porque grande es hasta los cielos tu misericordia, y hasta las nubes tu verdad.

<sup>11</sup> Sé exaltado sobre los cielos, oh Dios; *sea* tu gloria sobre toda la tierra.

## 58

Al Músico principal: sobre No destruyas: Mictam de David.

<sup>1</sup> OH congregación, ¿pronunciáis en verdad justicia? ¿juzgáis rectamente, hijos de los hombres?

<sup>2</sup> Antes con el corazón obráis iniquidades: hacéis pesar la violencia de vuestras manos en la tierra.

<sup>3</sup> Enajenáronse los impíos desde la matriz; descarriáronse desde el vientre, hablando mentira.

<sup>4</sup> Veneno tienen semejante al veneno de la serpiente: *son* como áspid sordo que cierra su oído;

<sup>5</sup> Que no oye la voz de los que encantan, por más hábil que el encantador sea.

<sup>6</sup> Oh Dios, quiebra sus dientes en sus bocas: quiebra, oh SEÑOR, las muelas de los leoncillos.

<sup>7</sup> Córranse como aguas que se van de suyo: en entesando sus saetas, luego sean hechas pedazos.

<sup>8</sup> Pasen ellos como el caracol que se deslíe: *como* el abortivo de mujer, no vean el sol.

<sup>9</sup> Antes que vuestras ollas sientan las espinas, así vivos, así airados, los arrebatará él con tempestad.

<sup>10</sup> Alegraráse el justo cuando viere la venganza: sus pies lavará en la sangre del impío.

<sup>11</sup> Entonces dirá el hombre: Ciertamente hay fruto para el justo; ciertamente hay Dios que juzga en la tierra.

## 59

Al Músico principal: sobre No destruyas: Mictam de David, cuando envió Saúl, y guardaron la casa para matarlo.

<sup>1</sup> LÍBRAME de mis enemigos, oh Dios mío: ponme en salvo de los que contra mí se levantan.

<sup>2</sup> Líbrame de los que obran iniquidad, y sálvame de hombres sanguinarios.

<sup>3</sup> Porque he aquí están acechando mi vida: hanse juntado contra mí fuertes, no por falta mía, ni pecado mío, oh SEÑOR.

<sup>4</sup> Sin delito *mío* corren y se aperciben: despierta para venir a mi encuentro, y mira.

<sup>5</sup> Y tú oh SEÑOR, Dios de los ejércitos, Dios de Israel, despierta para visitar todas las gentes: no hayas misericordia de todos los que se rebelan con iniquidad. Selah.

<sup>6</sup> Volveránse a la tarde, ladrarán como perros, y rodearán la ciudad.

<sup>7</sup> He aquí proferirán con su boca; espadas *están* en sus labios, porque *dicen*: ¿Quién oye?

<sup>8</sup> Mas tú, oh SEÑOR, te reirás de ellos, te burlarás de todos los paganos.

<sup>9</sup> De su fuerza esperaré yo en ti: porque Dios es mi defensa.

<sup>10</sup> El Dios de mi misericordia me prevendrá: Dios me hará ver en mis enemigos *mi deseo*.

<sup>11</sup> No los matarás, porque mi pueblo no se olvide: hazlos vagar con tu fortaleza; y abátelos, oh Señor, escudo nuestro,

<sup>12</sup> *Por* el pecado de su boca, *por* la palabra de sus labios; y sean presos por su soberbia, y por la maldición y mentira que profieren.

<sup>13</sup> Acábalos con furor, acábalos, y no sean: y sepan que Dios domina en Jacob hasta los fines de la tierra. Selah.

<sup>14</sup> Vuelvan pues a la tarde, y ladren como perros, y rodeen la ciudad.

<sup>15</sup> Anden ellos errantes para *hallar que* comer: y si no se saciaren, murmuren.

<sup>16</sup> Pero yo cantaré tu fortaleza, y loaré de mañana tu misericordia: porque has sido mi amparo y refugio en el día de mi angustia.

<sup>17</sup> Fortaleza mía, a ti cantaré; porque eres Dios de mi amparo, Dios de mi misericordia.

## 60

Al Músico principal: sobre Susan-Edut: Mictam de David, para enseñar, cuando tuvo guerra contra Aram-Naharaim y contra Aram de Soba, y volvió Joab, e hirió de Edom en el valle de las Salinas doce mil.

<sup>1</sup> OH Dios, tú nos has desechado, nos disipaste; te has airado: vuélvete a nosotros.

<sup>2</sup> Hiciste temblar la tierra, abrístela: sana sus quiebras, porque titubea.

<sup>3</sup> Has hecho ver a tu pueblo duras cosas: hicístenos beber el vino de agitación.

<sup>4</sup> Has dado a los que te temen bandera que alcen por la verdad. Selah.

<sup>5</sup> Para que se libren tus amados, salva con tu diestra, y óyeme.

<sup>6</sup> Dios pronunció por su santuario; yo me alegraré; partiré a Siquem, y mediré el valle de Sucot.

<sup>7</sup> Mío es Galaad, y mío es Manasés; y Efraím es la fortaleza de mi cabeza; Judá, mi legislador;

<sup>8</sup> Moab, la vasija de mi lavatorio; sobre Edom echaré mi zapato: haz júbilo sobre mí, oh Filistea.

<sup>9</sup> ¿Quién me llevará a la ciudad fortalecida? ¿quién me llevará hasta Idumea?

<sup>10</sup> Ciertamente, tú, oh Dios, *que* nos habías desechado; y no salías, oh Dios, con nuestros ejércitos.

<sup>11</sup> Danos socorro contra el enemigo, que vana es la salvación de los hombres.

<sup>12</sup> En Dios haremos proezas; y él hollará nuestros enemigos.

## 61

Al Músico principal: sobre Neginot: Salmo de David.

<sup>1</sup> OYE, oh Dios, mi clamor; a mi oración atiende.

<sup>2</sup> Desde el cabo de la tierra clamaré a ti, cuando mi corazón desmayare llévame a la roca más alta que yo.

<sup>3</sup> Porque tú has sido mi refugio, y torre de fortaleza delante del enemigo.

<sup>4</sup> Yo habitaré en tu tabernáculo para siempre: estaré seguro bajo la cubierta de tus alas. Selah.

<sup>5</sup> Porque tú, oh Dios, has oído mis votos, has dado heredad a los que temen tu nombre.

<sup>6</sup> Días sobre días añadirás al rey: sus años serán como generación y generación.

<sup>7</sup> Estará para siempre delante de Dios: misericordia y verdad prepara que lo conserven.

<sup>8</sup> Así cantaré tu nombre para siempre, pagando mis votos cada día.

## 62

Al Músico principal: a Jedutún: Salmo de David.

<sup>1</sup> EN Dios solamente está acallada mi alma: de él *viene* mi salvación.

<sup>2</sup> Él sólo es mi roca, y mi salvación; *es* mi refugio, no seré movido mucho.

<sup>3</sup> ¿Hasta cuándo maquinareis contra un hombre? Pereceréis todos vosotros, *caeréis* como pared acostada, como cerca ruinosa.

<sup>4</sup> Solamente consultan de arrojarle de su grandeza; aman la mentira, con su boca bendicen, pero maldicen en sus entrañas. Selah.

<sup>5</sup> Alma mía, en Dios solamente reposa; porque de él es mi expectativa.

<sup>6</sup> Él solo es mi roca y mi salvación: *es* mi refugio, no seré movido.

<sup>7</sup> En Dios está mi salvación y mi gloria: en Dios está la roca de mi fortaleza, y mi refugio.

8 Esperad en él en todo tiempo, oh pueblos; derramad delante de él vuestro corazón: Dios es nuestro amparo. Selah.

9 Por cierto, vanidad son los hijos de los hombres, mentira los hijos de varón: pesándolos a todos igualmente en la balanza, serán menos que la vanidad.

10 No confiéis en la violencia, ni en la rapiña; no os envanezáis: si se aumentare la hacienda, no pongáis el corazón *en ella*.

11 Una vez habló Dios; dos veces he oído esto: Que de Dios es la fortaleza.

12 Y de ti, oh Señor, es la misericordia: porque tú pagas a cada uno conforme a su obra.

## 63

Salmo de David, estando en el desierto de Judá.

1 OH Dios, Dios mío eres tú: levantaréme a ti de mañana: mi alma tiene sed de ti, mi carne te desea, en tierra de sequedad y transida sin aguas;

2 Para ver tu fortaleza y tu gloria, así como te he mirado en el santuario.

3 Porque mejor es tu misericordia que la vida: mis labios te alabarán.

4 Así te bendeciré en mi vida: en tu nombre alzaré mis manos.

5 Como de meollo y de grosura será saciada mi alma; y con labios de júbilo te alabará mi boca,

6 Cuando me acordaré de ti en mi lecho, *cuando* meditaré de ti en las velas de la noche.

7 Porque has sido mi socorro; y *así* en la sombra de tus alas me regocijaré.

8 Está mi alma apegada a ti: tu diestra me ha sostenido.

9 Mas los que para destrucción buscaron mi alma, caerán en los sitios bajos de la tierra.

10 Destruiránlos a filo de espada; serán porción de las zorras.

11 Pero el rey se alegrará en Dios; será alabado cualquiera que por él jura: porque la boca de los que hablan mentira, será cerrada.

## 64

Al Músico principal: Salmo de David.

1 ESCUCHA, oh Dios, mi voz en mi oración: guarda mi vida del miedo del enemigo.

2 Escóndeme del secreto consejo de los malignos; de la conspiración de los que obran iniquidad:

3 Que amalaron su lengua como espada, y armaron *por* su saeta palabra amarga;

4 Para asaetear a escondidas al íntegro: de improviso lo asaetean, y no temen.

5 Se animan *en* su inicuo designio, tratan de esconder los lazos, y dicen:

¿Quién los ha de ver?

6 Inquieren iniquidades, hacen una investigación exacta; y el íntimo pensamiento de cada uno *de ellos*, así como el corazón, es profundo.

7 Mas Dios los herirá con saeta; de repente serán sus plagas.

8 Y harán caer sobre sí sus mismas lenguas: se espantarán todos los que los vieren.

9 Y temerán todos los hombres, y anunciarán la obra de Dios, y entenderán su hecho.

10 Alegraráse el justo en el SEÑOR, y confiará en él; y se gloriarán todos los rectos de corazón.

## 65

Al Músico principal: Salmo: Cántico de David.

<sup>1</sup> A TI es plácida la alabanza en Sión, oh Dios: y a ti se pagarán los votos.

<sup>2</sup> Tú oyes la oración: a ti vendrá toda carne.

<sup>3</sup> Palabras de iniquidades me sobrepujaron: *mas* nuestras rebeliones tú las perdonarás.

<sup>4</sup> Bienaventurado el que tú escogieres, e hicieres llegar *a ti*, para que habite en tus atrios: seremos saciados del bien de tu casa, de tu santo templo.

<sup>5</sup> Con tremendas cosas, en justicia, nos responderás tú, oh Dios de nuestra salvación, esperanza de todos los términos de la tierra, y de los más remotos *confines* del mar.

<sup>6</sup> Tú, el que establece los montes con su potencia, ceñido de valentía:

<sup>7</sup> El que amansa el estruendo de los mares, el estruendo de sus ondas, y el alboroto de las gentes.

<sup>8</sup> Por tanto los habitantes de los fines *de la tierra* temen de tus maravillas. Tú haces alegrar las salidas de la mañana y de la tarde.

<sup>9</sup> Visitas la tierra, y la riegas: en gran manera la enriqueces con el río de Dios, lleno de aguas: preparas el grano de ellos, cuando así la dispones.

<sup>10</sup> Haces que se empapen sus surcos, haces descender sus canales: ablándasla con lluvias, bendices sus renuevos.

<sup>11</sup> Tú coronas el año de tus bienes; y tus nubes destilan grosura.

<sup>12</sup> Destilan sobre las estancias del desierto; y los collados se ciñen de alegría.

<sup>13</sup> Vístense los llanos de manadas, y los valles se cubren de grano: dan voces de júbilo, y aun cantan.

## 66

Al Músico principal: Cántico: Salmo.

<sup>1</sup> ACLAMAD a Dios con alegría, toda la tierra:

<sup>2</sup> Cantad la gloria de su nombre: poned gloria *en* su alabanza.

<sup>3</sup> Decid a Dios: ¡Cuán terribles *son* tus obras! Por la grandeza de tu poder se someterán a ti tus enemigos.

<sup>4</sup> Toda la tierra te adorará, y cantará a ti; cantarán a tu nombre. Selah.

<sup>5</sup> Venid, y ved las obras de Dios, terrible en hechos sobre los hijos de los hombres.

<sup>6</sup> Volvió el mar en seco; por el río pasaron a pie; allí en él nos alegramos.

<sup>7</sup> Él se enseñoa con su fortaleza para siempre: sus ojos atalayan sobre las naciones: los rebeldes no serán ensalzados. Selah.

<sup>8</sup> Bendecid, pueblos, a nuestro Dios, y haced oír la voz de su alabanza.

<sup>9</sup> Él *es el* que puso nuestra alma en vida, y no permitió que nuestros pies resbalasen.

<sup>10</sup> Porque tú nos probaste, oh Dios: ensayástenos como se afina la plata.

<sup>11</sup> Nos metiste en la red; pusiste apretura en nuestros lomos.

<sup>12</sup> Hombres hiciste subir sobre nuestra cabeza; entramos en fuego y en aguas, y sacástenos a abundancia.

<sup>13</sup> Entraré en tu casa con holocaustos: te pagaré mis votos,

<sup>14</sup> Que pronunciaron mis labios, y habló mi boca, cuando angustiado estaba.

<sup>15</sup> Holocaustos de cebados te ofreceré, con perfume de carneros: sacrificaré bueyes y machos cabríos. Selah.

<sup>16</sup> Venid, oíd todos los que teméis a Dios, y contaré lo que ha hecho a mi alma.

<sup>17</sup> A él clamé con mi boca, y ensalzado fue con mi lengua.



<sup>18</sup> Si en mi corazón hubiese yo mirado a la iniquidad, el Señor no *me* oyera.

<sup>19</sup> Mas ciertamente *me* oyó Dios; atendió a la voz de mi súplica.

<sup>20</sup> Bendito Dios, que no echó *de sí* mi oración, ni de mí su misericordia.

## 67

Al Músico principal: en Neginot: Salmo: Cántico.

<sup>1</sup> DIOS tenga misericordia de nosotros, y nos bendiga; haga resplandecer su rostro sobre nosotros; Selah.

<sup>2</sup> Para que sea conocido en la tierra tu camino, en todas las naciones tu salvación.

<sup>3</sup> Alábente los pueblos, oh Dios; alábente los pueblos todos.

<sup>4</sup> Alégrese y gócese las naciones; porque juzgarás los pueblos con equidad, y pastorearás las naciones en la tierra. Selah.

<sup>5</sup> Alábente los pueblos, oh Dios: todos los pueblos te alaben.

<sup>6</sup> La tierra dará su fruto: nos bendecirá Dios, el Dios nuestro.

<sup>7</sup> Bendíganos Dios, y témanlo todos los fines de la tierra.

## 68

Al Músico principal: Salmo de David: Canción.

<sup>1</sup> LEVÁNTESE Dios, sean esparcidos sus enemigos, y huyan de su presencia los que le aborrecen.

<sup>2</sup> Como es lanzado el humo, los lanzarás: como se derrite la cera delante del fuego, así perecerán los impíos delante de Dios.

<sup>3</sup> Mas los justos se alegrarán: gozarse han delante de Dios, y saltarán de alegría.

<sup>4</sup> Cantad a Dios, cantad alabanzas a su nombre: ensalza al que cabalga sobre los cielos por su nombre JAH, y alegraos delante de él.

<sup>5</sup> Padre de huérfanos y defensor de viudas, es Dios en la morada de su santuario:

<sup>6</sup> El Dios que hace habitar en familia los solos; que saca a los aprisionados con grillos: mas los rebeldes habitan en sequedad.

<sup>7</sup> Oh Dios, cuando tú saliste delante de tu pueblo, cuando anduviste por el desierto; Selah:

<sup>8</sup> La tierra tembló; también destilaron los cielos a la presencia de Dios: aquel Sinaí *tembló* delante de Dios, del Dios de Israel.

<sup>9</sup> Abundante lluvia esparciste, oh Dios, a tu heredad; y cuando se cansó, tú la recreaste.

<sup>10</sup> Los que son de tu grey han morado en ella: por tu bondad, oh Dios, has provisto al pobre.

<sup>11</sup> El Señor dio la palabra: grande *era* la compañía de los que *la* publicaban.

<sup>12</sup> Huyeron, huyeron reyes de ejércitos; y las que se quedaban en casa partían los despojos.

<sup>13</sup> Bien que fuisteis echados entre los tiestos, *seréis como* las alas de la paloma cubierta de plata, y sus plumas con amarillez de oro.

<sup>14</sup> Cuando esparció el Todopoderoso los reyes en ella, emblanquecióse *ésta* como la nieve en Salmón.

<sup>15</sup> Monte de Dios es el monte de Basán; monte alto el de Basán.

<sup>16</sup> ¿Por qué os levantáis, oh montes altos? Este monte amó Dios para su asiento; ciertamente el SEÑOR habitará *en él* para siempre.

<sup>17</sup> Los carros de Dios son veinte mil, y *más* millares de ángeles. El Señor entre ellos, *como* en Sinaí, *así* en el santuario.

18 Subiste a lo alto, cautivaste la cautividad, tomaste dones para los hombres, y también *para* los rebeldes, para que habite *entre ellos* el SEÑOR Dios.

19 Bendito el Señor; cada día nos colma *de beneficios* el Dios de nuestra salvación. Selah.

20 Nuestro Dios *es* el Dios de salvación; y de DIOS el Señor es el librar de la muerte.

21 Ciertamente Dios herirá la cabeza de sus enemigos, la cabelluda mollera del que camina en sus pecados.

22 El Señor dijo: De Basán haré volver, *te* haré volver de los profundos del mar:

23 Porque tu pie se enrojecerá de sangre de tus enemigos, y de ella la lengua de tus perros.

24 Vieron tus caminos, oh Dios; los caminos de mi Dios, de mi Rey, en el santuario.

25 Los cantores iban delante, los tañedores detrás; en medio, las doncellas con adufes.

26 Bendecid a Dios en congregaciones: al Señor, *vosotros de* la fuente de Israel.

27 Allí estaba el joven Benjamín señoreador de ellos, los príncipes de Judá en su congregación, los príncipes de Zabulón, los príncipes de Neftalí.

28 Tu Dios ha ordenado tu fuerza; confirma, oh Dios, lo que has obrado en nosotros.

29 Por razón de tu templo en Jerusalem los reyes te ofrecerán dones.

30 Reprime la reunión de gentes armadas, la multitud de toros con los becerros de los pueblos, *hasta que todos* se sometan con *sus* piezas de plata: disipa los pueblos que se complacen en la guerra.

31 Vendrán príncipes de Egipto; Etiopía apresurará sus manos a Dios.

32 Reinos de la tierra, cantad a Dios, Oh cantad alabanzas al Señor; Selah.

33 Al que cabalga sobre los cielos de los cielos que son de antiguo: he aquí a su voz dará voz de fortaleza.

34 Atribuid fortaleza a Dios: sobre Israel es su magnificencia, y su poder está en las nubes.

35 Terrible *eres*, oh Dios, desde tus santuarios: el Dios de Israel, él da fortaleza y vigor a *su* pueblo. Bendito Dios.

## 69

Al Músico principal: sobre Sosanin: Salmo de David.

1 SÁLVAME, oh Dios, porque las aguas han entrado hasta el alma.

2 Estoy hundido en cieno profundo, donde no hay pie: he venido a abismos de aguas, y la corriente me ha anegado.

3 Cansado estoy de llamar; mi garganta se ha enronquecido; han desfallecido mis ojos esperando a mi Dios.

4 Hanse aumentado más que los cabellos de mi cabeza los que me aborrecen sin causa; hanse fortalecido mis enemigos, los que me destruyen sin por qué: he venido pues a pagar lo que no he tomado.

5 Oh Dios, tú sabes mi locura; y mis delitos no te son ocultos.

6 No sean avergonzados por mi causa los que te esperan, oh Señor DIOS de los ejércitos; no sean confusos por mí los que te buscan, oh Dios de Israel.

7 Porque por amor de ti he sufrido afrenta; confusión ha cubierto mi rostro.

8 He sido extrañado de mis hermanos, y extraño a los hijos de mi madre.

9 Porque me consumió el celo de tu casa; y las afrentas de los que te vituperaban, cayeron sobre mí.

10 Y lloré *afligiendo* con ayuno mi alma; y esto me ha sido por afrenta.

11 Puse además cilicio por mi vestidura; y vine a serles por proverbio.

12 Hablaban contra mí los que se sentaban a la puerta, y *me zaherían* en las canciones de los bebedores de bebida fuerte.

13 Pero yo *enderezaba* mi oración a ti, oh SEÑOR, al tiempo de *tu* buena voluntad: Oh Dios, por la multitud de tu misericordia, por la verdad de tu salvación, óyeme.

14 Sácame del lodo, y no sea yo sumergido: sea yo libertado de los que me aborrecen, y del profundo de las aguas.

15 No me anegue el ímpetu de las aguas, ni me suerba la hondura, ni el pozo cierre sobre mí su boca.

16 Oyeme, oh SEÑOR, porque apacible es tu misericordia; mírame conforme a la multitud de tus miseraciones.

17 Y no escondas tu rostro de tu siervo; porque estoy angustiado; apresúrate, óyeme.

18 Acércate a mi alma, redímela: líbrame a causa de mis enemigos.

19 Tú sabes mi afrenta, y mi confusión, y mi oprobio: delante de ti están todos mis enemigos.

20 La afrenta ha quebrantado mi corazón, y estoy acongojado: y esperé quien se compadeciese de *mí*, y no lo hubo: y consoladores, y ninguno hallé.

21 Pusiéronme además hiel por comida, y en mi sed me dieron a beber vinagre.

22 Sea su mesa delante de ellos por lazo, y *lo que es* para bien por tropiezo.

23 Sean oscurecidos sus ojos para ver, y haz siempre titubear sus lomos.

24 Derrama sobre ellos tu ira, y el furor de tu enojo los alcance.

25 Sea su palacio assolado: en sus tiendas no haya morador.

26 Porque persiguieron al que tú heriste; y cuentan del dolor de los que tú llagaste.

27 Pon maldad sobre su maldad, y no entren en tu justicia.

28 Sean raídos del libro de los vivientes, y no sean escritos con los justos.

29 Y yo afligido y dolorido, tu salvación, oh Dios, me defenderá.

30 Alabaré yo el nombre de Dios con cántico, ensalzarélo con acción de gracias.

31 Y agrada al SEÑOR más que *sacrificio* de buey, o becerro que echa cuernos y pezuñas.

32 Veránlo los humildes, y se gozarán; buscad a Dios, y vivirá vuestro corazón.

33 Porque el SEÑOR oye a los menesterosos, y no menosprecia a sus prisioneros.

34 Alábenlo el cielo y la tierra, los mares, y todo lo que se mueve en ellos.

35 Porque Dios guardará a Sión, y reedificará las ciudades de Judá; y habitarán allí, y la poseerán.

36 Y la simiente de sus siervos la heredará, y los que aman su nombre habitarán en ella.

## 70

Al Músico principal: Salmo de David, para conmemorar.

1 OH Dios, *acude* a libramme; apresúrate, oh SEÑOR, a socorrerme.

<sup>2</sup> Sean avergonzados y confusos los que buscan mi vida; sean vueltos atrás y avergonzados los que mi mal desean.

<sup>3</sup> Sean vueltos, en pago de su afrenta *hecha*, los que dicen: ¡Ah! ¡ah!

<sup>4</sup> Gócese y alégrense en ti todos los que te buscan; y digan siempre los que aman tu salvación: Engrandecido sea Dios.

<sup>5</sup> Yo estoy afligido y menestero; apresúrate a mí, oh Dios: ayuda mía y mi libertador eres tú; oh SEÑOR, no te detengas.

## 71

<sup>1</sup> EN ti, oh SEÑOR, he esperado; no sea yo confuso para siempre.

<sup>2</sup> Hazme escapar, y líbrame en tu justicia: inclina tu oído y sálvame.

<sup>3</sup> Séme por peña de estancia, adonde recurra yo continuamente: mandado has que yo sea salvo; porque tú eres mi roca, y mi fortaleza.

<sup>4</sup> Dios mío, líbrame de la mano del impío, de la mano del perverso y violento.

<sup>5</sup> Porque tú, oh Señor DIOS, eres mi esperanza: seguridad mía desde mi juventud.

<sup>6</sup> Por ti he sido sustentado desde el vientre: de las entrañas de mi madre tú fuiste el que me sacaste: de ti será siempre mi alabanza.

<sup>7</sup> Como prodigio he sido a muchos; y tú mi refugio fuerte.

<sup>8</sup> Sea llena mi boca de tu alabanza, de tu gloria todo el día.

<sup>9</sup> No me deseches en el tiempo de la vejez; cuando mi fuerza se acabare, no me desampares.

<sup>10</sup> Porque mis enemigos han tratado de mí; y los que acechan mi alma, consultaron juntamente.

<sup>11</sup> Diciendo: Dios lo ha dejado: perseguid y tomadle, porque no hay quien le libre.

<sup>12</sup> Oh Dios, no te alejes de mí: Dios mío, acude presto a mi socorro.

<sup>13</sup> Sean avergonzados, fallezcan los adversarios de mi alma; sean cubiertos de vergüenza y de confusión los que mi mal buscan.

<sup>14</sup> Mas yo siempre esperaré, y añadiré sobre toda tu alabanza.

<sup>15</sup> Mi boca publicará tu justicia y tu salvación todo el día, aunque no sé el número *de ellas*.

<sup>16</sup> Vendré a las valentías del Señor DIOS: haré memoria de sola tu justicia.

<sup>17</sup> Oh Dios, enseñásteme desde mi mocedad; y hasta ahora he manifestado tus maravillas.

<sup>18</sup> Y aun hasta la vejez y las canas, oh Dios, no me desampares, hasta que denuncie tu brazo a la posteridad, tus valentías a todos los que han de venir.

<sup>19</sup> Y tu justicia, oh Dios, hasta lo excelso; porque has hecho grandes cosas: oh Dios, ¿quién como tú?

<sup>20</sup> Tú, que me has hecho ver muchas angustias y males, volverás a darme vida, y de nuevo me levantarás de los abismos de la tierra.

<sup>21</sup> Aumentarás mi grandeza, y volverás a consolarme.

<sup>22</sup> Asimismo yo te alabaré con instrumento de salterio, oh Dios mío: tu verdad cantaré yo a ti en el arpa, oh Santo de Israel.

<sup>23</sup> Mis labios cantarán cuando a ti salmeare, y mi alma, a la cual redimiste.

<sup>24</sup> Mi lengua hablará también de tu justicia todo el día: por cuanto fueron avergonzados, porque fueron confusos los que mi mal procuraban.

## 72

Para Salomón.

- 1 OH Dios, da tus juicios al rey, y tu justicia al hijo del rey.  
 2 Él juzgará tu pueblo con justicia, y tus afligidos con juicio.  
 3 Los montes llevarán paz al pueblo, y los collados justicia.  
 4 Juzgará los afligidos del pueblo, salvará los hijos del menesteroso, y quebrantará al violento.  
 5 Temerte han mientras duren el sol y la luna, por generación de generaciones.  
 6 Descenderá como la lluvia sobre la hierba cortada; como el rocío que destila *sobre* la tierra.  
 7 Florecerá en sus días justicia, y muchedumbre de paz, hasta que no haya luna.  
 8 Y dominará de mar a mar, y desde el río hasta los cabos de la tierra.  
 9 Delante de él se postrarán los etíopes; y sus enemigos lamerán la tierra.  
 10 Los reyes de Tarsis y de las islas traerán presentes: los reyes de Sheba y de Seba ofrecerán dones.  
 11 Y arrodillarse han a él todos los reyes; le servirán todas las naciones.  
 12 Porque él librará al menesteroso que clamare, y al afligido que no tuviere quien le socorra.  
 13 Tendrá misericordia del pobre y del menesteroso, y salvará las almas de los pobres.  
 14 De engaño y de violencia redimirá sus almas; y la sangre de ellos será preciosa en sus ojos.  
 15 Y vivirá, y darásele del oro de Seba; y oraráse por él continuamente; todo el día se le bendecirá.  
 16 Será *echado* un puño de grano en tierra, en las cumbres de los montes; su fruto hará ruido como el Líbano, y los de la ciudad florecerán como la hierba de la tierra.  
 17 Será su nombre para siempre, perpetuaráse su nombre mientras el sol dure: y benditas serán en él todas las naciones: llamarlo han bienaventurado.  
 18 Bendito el SEÑOR Dios, el Dios de Israel, que solo hace maravillas.  
 19 Y bendito su nombre glorioso para siempre: y toda la tierra sea llena de su gloria. Amén y Amén.  
 20 Acábanse las oraciones de David, hijo de Isaí.

## 73

Salmo de Asaf.

- 1 CIERTAMENTE bueno es Dios a Israel, a los limpios de corazón.  
 2 Mas yo, casi se deslizaron mis pies; por poco resbalaron mis pasos.  
 3 Porque tuve envidia de los insensatos, viendo la prosperidad de los impíos.  
 4 Porque no hay ataduras para su muerte; antes su fortaleza está entera.  
 5 No están ellos en el trabajo humano; ni son azotados con *los otros* hombres.  
 6 Por tanto soberbia los corona: cúbrese de vestidura de violencia.  
 7 Sus ojos están salidos de gruesos: logran con creces los antojos del corazón.  
 8 Soltáronse, y hablan con maldad de *hacer* violencia; hablan con altanería.  
 9 Ponen contra los cielos su boca, y su lengua pasea la tierra.  
 10 Por eso su pueblo vuelve aquí, y aguas de lleno les son exprimidas.  
 11 Y dicen: ¿Cómo sabe Dios? ¿y hay conocimiento en el Altísimo?  
 12 He aquí estos impíos, sin ser turbados del mundo, alcanzaron riquezas.

- 13 Verdaderamente en vano he limpiado mi corazón, y lavado mis manos en inocencia;
- 14 Pues he sido azotado todo el día, y *empezaba* mi castigo por las mañanas.
- 15 Si dijera yo, Discurriré de esa suerte; he aquí habría negado la nación de tus hijos:
- 16 Pensaré pues para saber esto: es a mis ojos *duro* trabajo,
- 17 Hasta que venido al santuario de Dios, entenderé la postrimería de ellos.
- 18 Ciertamente los has puesto en deslizaderos; en asolamientos los harás caer.
- 19 ¡Cómo han sido asolados! ¡cuán en un punto! Acabáronse, fenecieron con turbaciones.
- 20 Como sueño del que despierta, así, oh Señor, cuando despertares, menospreciarás sus apariencias.
- 21 Desazonóse a la verdad mi corazón, y en mis entrañas sentía punzadas.
- 22 Mas yo era ignorante, y no entendía: Era como una bestia delante de ti.
- 23 Con todo, yo siempre estuve contigo: trabaste de mi mano derecha.
- 24 Hasme guiado según tu consejo, y después me recibirás en gloria.
- 25 ¿A quién tengo yo en el cielo *si no a ti?* Y fuera de ti nada deseo en la tierra.
- 26 Mi carne y mi corazón desfallecen: *mas* la fortaleza de mi corazón y mi porción es Dios para siempre.
- 27 Porque he aquí, los que se alejan de ti perecerán: tú cortarás a todo aquel que fornicando, de ti *se aparta*.
- 28 Y en cuanto a mí, el acercarme a Dios es el bien: he puesto en el Señor DIOS mi esperanza, para contar todas tus obras.

## 74

Masquil de Asaf.

- 1 ¿POR qué, oh Dios, *nos* has desechado para siempre? ¿Por qué ha humeado tu furor contra las ovejas de tu dehesa?
- 2 Acuérdate de tu congregación, que adquiriste de antiguo, *cuando* redimiste la vara de tu heredad; este monte de Sión, donde has habitado.
- 3 Levanta tus pies a los asolamientos eternos: a todo enemigo que ha hecho mal en el santuario.
- 4 Tus enemigos han bramado en medio de tus sinagogas: han puesto sus divisas por señas.
- 5 *Cualquiera* se hacía famoso según que había levantado el hacha sobre los gruesos maderos.
- 6 Y ahora con hachas y martillos han quebrado todas sus entalladuras.
- 7 Han puesto a fuego tus santuarios, han profanado el tabernáculo de tu nombre *echándolo* a tierra.
- 8 Dijeron en su corazón: Destruyémoslos de una vez; han quemado todas las sinagogas de Dios en la tierra.
- 9 No vemos ya nuestras señales: no hay más profeta; ni con nosotros hay quien sepa hasta cuándo.
- 10 ¿Hasta cuándo, oh Dios, el angustiador *nos* afrentará? ¿Ha de blasfemar el enemigo perpetuamente tu nombre?
- 11 ¿Por qué retraes tu mano, y tu diestra? ¿*por qué* la escondes dentro de tu seno?
- 12 Porque Dios es mi rey ya de antiguo; el que obra salvación en medio de la tierra.

<sup>13</sup> Tú hendiste el mar con tu fortaleza: quebrantaste cabezas de dragones en las aguas.

<sup>14</sup> Tú magullaste las cabezas del Leviatán; dístelo por comida al pueblo del desierto.

<sup>15</sup> Tú abriste fuente y río; tú secaste ríos impetuosos.

<sup>16</sup> Tuyo es el día, tuya también es la noche: tú aparejaste la luna y el sol.

<sup>17</sup> Tú estableciste todos los términos de la tierra: el verano y el invierno tú los formaste.

<sup>18</sup> Acuérdate de esto: que el enemigo ha dicho afrentas, oh SEÑOR, y que el pueblo insensato ha blasfemado tu nombre.

<sup>19</sup> No entregues a las bestias el alma de tu tórtola: y no olvides para siempre la congregación de tus afligidos.

<sup>20</sup> Mira al pacto: porque las tenebrosidades de la tierra llenas están de habitaciones de violencia.

<sup>21</sup> No vuelva avergonzado el abatido: el afligido y el menesteroso alabarán tu nombre.

<sup>22</sup> Levántate, oh Dios, aboga tu causa: acuérdate de cómo el insensato te injuria cada día.

<sup>23</sup> No olvides las voces de tus enemigos: el alboroto de los que se levantan contra ti sube continuamente.

## 75

Al Músico principal: sobre No destruyas: Salmo de Asaf: Cántico.

<sup>1</sup> GRACIAS te damos, oh Dios, gracias te damos; que cercano está tu nombre, cuentan tus maravillas.

<sup>2</sup> Cuando yo recibiere la congregación, yo juzgaré rectamente.

<sup>3</sup> Arruinábase la tierra y sus moradores: yo sostengo sus columnas. Selah.

<sup>4</sup> Dije a los insensatos: No os infatuéis; y a los impíos: No levantéis el cuerno:

<sup>5</sup> No levantéis en alto vuestro cuerno; no habléis con cerviz erguida.

<sup>6</sup> Porque ni de oriente, ni de occidente, ni del desierto viene el ensalzamiento.

<sup>7</sup> Mas Dios es el juez: a éste abate, y a aquel ensalza.

<sup>8</sup> Porque la copa está en la mano del SEÑOR, y el vino es tinto, lleno de mistura; y él derrama del mismo: ciertamente sus heces chuparán y beberán todos los impíos de la tierra.

<sup>9</sup> Mas yo anunciaré siempre, cantaré alabanzas al Dios de Jacob.

<sup>10</sup> Y quebraré todos los cuernos de los pecadores: los cuernos del justo serán ensalzados.

## 76

Al Músico principal: sobre Neginot: Salmo de Asaf: Canción.

<sup>1</sup> DIOS es conocido en Judá: en Israel es grande su nombre.

<sup>2</sup> Y en Salem está su tabernáculo, y su habitación en Sión.

<sup>3</sup> Allí quebró las saetas del arco, el escudo, y la espada, y *tren* de guerra. Selah.

<sup>4</sup> Ilustre eres tú; fuerte, más que los montes de caza.

<sup>5</sup> Los fuertes de corazón fueron despojados, durmieron su sueño; y nada hallaron en sus manos todos los varones fuertes.

<sup>6</sup> A tu reprensión, oh Dios de Jacob, el carro y el caballo fueron entorpecidos.

<sup>7</sup> Tú, terrible eres tú: ¿y quién parará delante de ti, en comenzando tu ira?

<sup>8</sup> Desde el cielo hiciste oír juicio; la tierra tuvo temor y quedó suspensa,

<sup>9</sup> Cuando Dios se levantó al juicio, para salvar a todos los mansos de la tierra. Selah.

<sup>10</sup> Ciertamente la ira del hombre te acarreará alabanza: tú reprimirás el resto de las iras.

<sup>11</sup> Prometed, y pagad al SEÑOR vuestro Dios: todos los que están alrededor de él, traigan presentes al Terrible.

<sup>12</sup> Cortará él el espíritu de los príncipes: terrible es a los reyes de la tierra.

## 77

Al Músico principal: para Jedutún: Salmo de Asaf.

<sup>1</sup> CON mi voz clamé a Dios, a Dios clamé, y él me escuchó.

<sup>2</sup> Al Señor busqué en el día de mi angustia: mi mal corría de noche, y no cesaba: mi alma rehusaba consuelo.

<sup>3</sup> Acordábame de Dios, y gritaba: quejábame, y desmayaba mi espíritu. Selah.

<sup>4</sup> Tenías los párpados de mis ojos: estaba yo quebrantado, y no hablaba.

<sup>5</sup> Consideraba los días desde el principio, los años de la antigüedad.

<sup>6</sup> Acordábame de mis canciones de noche; meditaba con mi corazón, y mi espíritu inquiría.

<sup>7</sup> ¿Desechará el Señor para siempre, y no volverá más a amar?

<sup>8</sup> ¿Hase acabado para siempre su misericordia? ¿Hase acabado la palabra suya para generación y generación?

<sup>9</sup> ¿Ha olvidado Dios el tener misericordia? ¿Ha encerrado con ira sus piedades? Selah.

<sup>10</sup> Y dije: Enfermedad mía es ésta; *traeré pues a la memoria* los años de la diestra del Altísimo.

<sup>11</sup> Acordaréme de las obras del SEÑOR: sí, haré yo memoria de tus maravillas antiguas.

<sup>12</sup> Y meditaré en todas tus obras, y hablaré de tus hechos.

<sup>13</sup> Oh Dios, en santidad es tu camino: ¿qué Dios grande como el Dios nuestro?

<sup>14</sup> Tú eres el Dios que hace maravillas: tú hiciste notoria en los pueblos tu fortaleza.

<sup>15</sup> Con tu brazo redimiste a tu pueblo, a los hijos de Jacob y de José. Selah.

<sup>16</sup> Viéronte las aguas, oh Dios; viéronte las aguas, temieron; y temblaron los abismos.

<sup>17</sup> Las nubes echaron inundaciones de aguas; tronaron los cielos, y discurrieron tus rayos.

<sup>18</sup> La voz de tu trueno *estaba* en el cielo; los relámpagos alumbraron el mundo; estremeciósse y tembló la tierra.

<sup>19</sup> En el mar fue tu camino, y tus sendas en las muchas aguas; y tus pisadas no fueron conocidas.

<sup>20</sup> Condujiste a tu pueblo como ovejas, por mano de Moisés y de Aarón.

## 78

Masquil de Asaf.

<sup>1</sup> ESCUCHA, pueblo mío, mi ley: inclinad vuestro oído a las palabras de mi boca.

<sup>2</sup> Abriré mi boca en parábola; hablaré cosas reservadas de antiguo:

<sup>3</sup> Las cuales hemos oído y entendido; que nuestros padres nos *las* contaron.

<sup>4</sup> No las encubriremos a sus hijos, contando a la generación venidera las alabanzas del SEÑOR, y su fortaleza, y sus maravillas que hizo.

<sup>5</sup> Él estableció testimonio en Jacob, y puso ley en Israel; la cual mandó a nuestros padres que la notificasen a sus hijos;



6 Para que *lo* sepa la generación venidera, y los hijos que nacerán; y *los que* se levantarán, *lo* cuenten a sus hijos;

7 A fin de que pongan en Dios su confianza, y no se olviden de las obras de Dios, y guarden sus mandamientos:

8 Y no sean como sus padres, generación contumaz y rebelde; Generación que no percibió su corazón, ni fue fiel para con Dios su espíritu.

9 Los hijos de Efraím armados, flecheros, volvieron *las espaldas* el día de la batalla.

10 No guardaron el pacto de Dios, ni quisieron andar en su ley:

11 Antes se olvidaron de sus obras, y de sus maravillas que les había mostrado.

12 Delante de sus padres hizo maravillas en la tierra de Egipto, en el campo de Zoán.

13 Rompió el mar, e *hízolos* pasar; e hizo estar las aguas como en un montón.

14 Y *llevólos* de día con nube, y toda la noche con resplandor de fuego.

15 Hendió las peñas en el desierto: y dióles a beber como de grandes abismos;

16 Pues sacó de la roca corrientes, e hizo descender aguas como ríos.

17 Y aun tornaron a pecar contra él, enojando en la soledad al Altísimo.

18 Pues tentaron a Dios en su corazón, pidiendo comida a su gusto.

19 Y hablaron contra Dios, diciendo: ¿Podrá Dios aparejar mesa en el desierto?

20 He aquí ha herido la roca, y corrieron aguas, y arroyos salieron ondeando.

¿Podrá también dar pan? ¿Aparejará carne a su pueblo?

21 Por tanto oyó el SEÑOR, e indignóse: y encendióse el fuego contra Jacob, y el furor subió también contra Israel;

22 Por cuanto no habían creído a Dios, ni habían confiado en su salvación:

23 A pesar de que mandó a las nubes de arriba, y abrió las puertas del cielo,

24 E hizo llover sobre ellos maná para comer, y dióles trigo del cielo.

25 Pan de ángeles comió el hombre: envióles comida en abundancia.

26 Movió el solano en el cielo, y trajo con su poder el viento del sur.

27 E hizo llover sobre ellos carne como polvo, y aves de alas como arena del mar.

28 E *hizolas* caer en medio de su campo, alrededor de sus tiendas.

29 Y comieron, y hartáronse mucho: cumplióles pues su deseo.

30 No habían quitado de sí su deseo, aun estaba su vianda en su boca,

31 Cuando vino sobre ellos el furor de Dios, y mató los más robustos de ellos, y derribó los escogidos de Israel.

32 Con todo esto pecaron aún, y no dieron crédito a sus maravillas.

33 Consumió por tanto en nada sus días, y sus años en la tribulación.

34 Si los mataba, entonces buscaban a Dios; entonces se volvían solícitos en busca suya.

35 Y acordábanse que Dios era su roca, y el Dios Altísimo su redentor.

36 Mas le *lisonjeaban* con su boca, y con su lengua le mentían:

37 Pues sus corazones no eran rectos con él, ni estuvieron firmes en su pacto.

38 Pero él, lleno de compasión, perdonaba la maldad, y no *los* destruía: y abundó para apartar su ira, y no despertó todo su enojo.

39 Y acordóse que eran carne; soplo que va y no vuelve.

40 ¡Cuántas veces lo ensañaron en el desierto, lo enojaron en la soledad!

41 Y volvían, y tentaban a Dios, y ponían límite al Santo de Israel.

42 No se acordaron de su mano, del día que los redimió de angustia;

- 43 Cuando puso en Egipto sus señales, y sus maravillas en el campo de Zoán;  
44 Y volvió sus ríos en sangre, y sus corrientes, porque no bebiesen.  
45 Envío entre ellos una mistura de moscas que los comían, y ranas que los destruyeron.  
46 Dio también al pulgón sus frutos, y sus trabajos a la langosta.  
47 Sus viñas destruyó con granizo, y sus sicómoros con escarcha;  
48 Y entregó al pedrisco sus bestias, y al fuego sus ganados.  
49 Envío sobre ellos el furor de su saña, ira y enojo y angustia, con misión de malos ángeles.  
50 Dispuso el camino a su furor; no eximió la vida de ellos de la muerte, sino que entregó su vida a la mortandad.  
51 E hirió a todo primogénito en Egipto, las primicias de las fuerzas en los tabernáculos de Cam.  
52 Pero hizo salir a su pueblo como ovejas, y llevólos por el desierto, como un rebaño.  
53 Y guiólos con seguridad, que no tuvieron miedo; y el mar cubrió a sus enemigos.  
54 Metiólos después en los términos de su santuario, en este monte que ganó su mano derecha.  
55 Y echó las gentes de delante de ellos, y repartióles una herencia con cuerdas; e hizo habitar en sus moradas a las tribus de Israel.  
56 Mas tentaron y enojaron al Dios Altísimo, y no guardaron sus testimonios;  
57 Sino que se volvieron, y se rebelaron como sus padres: volviéronse como arco engañoso.  
58 Y enojáronlo con sus altos, y provocáronlo a celo con sus esculturas.  
59 Oyólo Dios, y enojóse, y en gran manera aborreció a Israel.  
60 Dejó por tanto el tabernáculo de Silo, la tienda *en que* habitó entre los hombres;  
61 Y dio en cautividad su fortaleza, y su gloria en mano del enemigo.  
62 Entregó también su pueblo a espada, y airóse contra su heredad.  
63 El fuego devoró sus mancebos, y sus vírgenes no fueron loadas en cantos nupciales.  
64 Sus sacerdotes cayeron a espada, y sus viudas no lamentaron.  
65 Entonces despertó el Señor a la manera del que ha dormido, como un valiente que grita excitado del vino:  
66 E hirió a sus enemigos en las partes posteriores: dióles perpetua afrenta.  
67 Y desechó el tabernáculo de José, y no escogió la tribu de Efraím.  
68 Sino que escogió la tribu de Judá, el monte de Sión, al cual amó.  
69 Y edificó su santuario a manera de eminencia, como la tierra que cimentó para siempre.  
70 Y eligió a David su siervo, y tomólo de las majadas de las ovejas:  
71 De tras las paridas lo trajo, para que apacentase a Jacob su pueblo, y a Israel su heredad.  
72 Y apacentólos con entereza de su corazón; y pastoreólos con la pericia de sus manos.

## 79

Salmo de Asaf.

<sup>1</sup> OH Dios, vinieron las gentes a tu heredad; el templo de tu santidad han contaminado; pusieron a Jerusalem en montones.

- 2 Dieron los cuerpos de tus siervos por comida a las aves del cielo; la carne de tus santos a las bestias de la tierra.
- 3 Derramaron su sangre como agua en los alrededores de Jerusalem; y no hubo quien *los* enterrase.
- 4 Somos afrentados de nuestros vecinos, escarnecidos y burlados de los que están en nuestros alrededores.
- 5 ¿Hasta cuándo, oh SEÑOR? ¿Has de estar airado para siempre? ¿Arderá como fuego tu cielo?
- 6 Derrama tu ira sobre las gentes que no te conocen, y sobre los reinos que no invocan tu nombre.
- 7 Porque han consumido a Jacob, y su morada han assolado.
- 8 No recuerdes contra nosotros las iniquidades antiguas: anticipénnos presto tus misericordias, porque estamos muy abatidos.
- 9 Ayúdanos, oh Dios, salvación nuestra, por la gloria de tu nombre: y líbranos, y expía nuestros pecados por amor de tu nombre.
- 10 Porque dirán las gentes: ¿Dónde está su Dios? Sea notoria en las gentes, delante de nuestros ojos, la venganza de la sangre de tus siervos, que fue derramada.
- 11 Entre ante tu acatamiento el gemido de los presos: conforme a la grandeza de tu brazo preserva a los sentenciados a muerte.
- 12 Y torna a nuestros vecinos en su seno siete tantos de su infamia, con que te han deshonrado, oh Señor.
- 13 Y nosotros, pueblo tuyo, y ovejas de tu dehesa, te daremos gracias para siempre: de generación en generación cantaremos tus alabanzas.

## 80

Al Músico principal: sobre Sosanim Edut: Salmo de Asaf.

- 1 OH Pastor de Israel, escucha: tú que pastoreas como a ovejas a José, que estás entre querubines, resplandece.
- 2 Despierta tu valentía delante de Efraím, y de Benjamín, y de Manasés, y ven a salvarnos.
- 3 Oh Dios, haznos tornar; y haz resplandecer tu rostro, y seremos salvos.
- 4 Oh SEÑOR Dios de los ejércitos, ¿Hasta cuándo humearás tú contra la oración de tu pueblo?
- 5 Dísteles a comer pan de lágrimas, y dísteles a beber lágrimas en gran abundancia.
- 6 Pusístenos por contienda a nuestros vecinos: y nuestros enemigos se burlan entre sí.
- 7 Oh Dios de los ejércitos, haznos tornar; y haz resplandecer tu rostro, y seremos salvos.
- 8 Hiciste venir una vid de Egipto: echaste las gentes, y plantástela.
- 9 Limpiaste *sitio* delante de ella, e hiciste arraigar sus raíces, y llenó la tierra.
- 10 Los montes fueron cubiertos de su sombra; y sus sarmientos *como* cedros de Dios.
- 11 Extendió sus vástagos hasta el mar, y hasta el río sus mugrones.
- 12 ¿Por qué aportillaste sus vallados, y la vendimian todos los que pasan por el camino?
- 13 Estropeóla el puerco montés, y pacióla la bestia del campo.
- 14 Oh Dios de los ejércitos, vuelve ahora: mira desde el cielo, y considera, y visita esta viña,
- 15 Y la planta que plantó tu diestra, y el renuevo que para ti corroboraste.

- 16 Quemada a fuego está, solada: perezcan por la repreñión de tu rostro.  
 17 Sea tu mano sobre el varón de tu diestra, sobre el hijo del hombre que para ti corroboraste.  
 18 Así no nos volveremos de ti: vida nos darás, e invocaremos tu nombre.  
 19 Oh SEÑOR Dios de los ejércitos, haznos tornar; haz resplandecer tu rostro, y seremos salvos.

## 81

Al Músico principal: sobre Gitit: Salmo de Asaf.

- 1 CANTAD a Dios, fortaleza nuestra: al Dios de Jacob celebrad con júbilo.  
 2 Tomad la canción, y tañed el adufe, el arpa agradable con el salterio.  
 3 Tocad la trompeta en la nueva luna, en el día señalado, en el día de nuestra solemnidad.  
 4 Porque estatuto es de Israel, ordenanza del Dios de Jacob.  
 5 Por testimonio en José lo ha constituido, cuando salió por la tierra de Egipto; donde oí lenguaje que no entendía.  
 6 Aparté su hombro de debajo de la carga; sus manos se quitaron de vasijas de barro.  
 7 En la angustia clamaste, y yo te libré: te respondí en el secreto del trueno; te probé sobre las aguas de Meriba. Selah.  
 8 Oye, pueblo mío, y te protestaré, Israel, si me oyeres,  
 9 No habrá en ti dios ajeno, ni adorarás a dios extraño.  
 10 Yo soy el SEÑOR tu Dios, que te hice subir de la tierra de Egipto: ensancha tu boca, y henchirla he.  
 11 Mas mi pueblo no oyó mi voz, e Israel no me quiso a mí.  
 12 Dejélos por tanto a la dureza de su corazón: caminaron en sus propios consejos.  
 13 ¡Oh, si me hubiera oído mi pueblo, si en mis caminos hubiera Israel andado!  
 14 En una nada habría yo derribado sus enemigos, y vuelto mi mano sobre sus adversarios.  
 15 Los aborrecedores del SEÑOR se le hubieran sometido; y el tiempo de ellos fuera para siempre.  
 16 Y Dios lo hubiera mantenido de grosura de trigo: y de miel de la roca te hubiera saciado.

## 82

Salmo de Asaf.

- 1 DIOS está en la congregación de los poderosos; en medio de los dioses juzga.  
 2 ¿Hasta cuándo juzgaréis injustamente, y aceptaréis las personas de los impíos? Selah.  
 3 Defended al pobre y al huérfano: haced justicia al afligido y al menesteroso.  
 4 Librad al afligido y al necesitado: libradlo de mano de los impíos.  
 5 No saben, no entienden, andan en tinieblas: vacilan todos los cimientos de la tierra.  
 6 Yo dije: Vosotros sois dioses, e hijos todos vosotros del Altísimo.  
 7 Pero como hombres moriréis, y caeréis como cualquiera de los tiranos.  
 8 Levántate, oh Dios, juzga la tierra: porque tú heredarás todas las naciones.

## 83

Canción: Salmo de Asaf.

- 1 OH Dios, no tengas silencio: no calles, oh Dios, ni te estés quieto.

<sup>2</sup> Porque he aquí que braman tus enemigos; y tus aborrecedores han alzado cabeza.

<sup>3</sup> Contra tu pueblo han consultado astutamente, y han entrado en consejo contra tus escondidos.

<sup>4</sup> Han dicho: Venid, y cortémoslos de ser pueblo, y no haya más memoria del nombre de Israel.

<sup>5</sup> Por esto han conspirado de corazón a una, contra ti han hecho liga;

<sup>6</sup> Los tabernáculos de los edomitas y de los ismaelitas, Moab y los agarenos; <sup>7</sup> Gebal, y Amón, y Amalec; los filisteos con los habitadores de Tiro.

<sup>8</sup> También Asur se ha juntado con ellos: son por brazo a los hijos de Lot. Selah.

<sup>9</sup> Hazles como a Madián; como a Sísara, como a Jabín en el arroyo de Cisón;

<sup>10</sup> Que perecieron en Endor, fueron hechos *como* estiércol para la tierra.

<sup>11</sup> Pon a ellos y a sus capitanes como a Oreb y como a Zeeb; y como a Zeba y como a Zalmuna, a todos sus príncipes;

<sup>12</sup> Que han dicho: Heredemos para nosotros las moradas de Dios.

<sup>13</sup> Dios mío, ponlos como a torbellinos; como a hojarascas delante del viento.

<sup>14</sup> Como fuego que quema el monte, como llama que abrasa las breñas.

<sup>15</sup> Persíguelos así con tu tempestad, y asómbralos con tu torbellino.

<sup>16</sup> Llena sus rostros de vergüenza; y busquen tu nombre, oh SEÑOR.

<sup>17</sup> Sean afrentados y turbados para siempre; y sean deshonorados, y perezan:

<sup>18</sup> Y conozcan *todos* que tú, cuyo nombre es JEHOVÁ, tú solo *eres* el Altísimo sobre toda la tierra.

## 84

Al Músico principal: sobre Gitit: Salmo para los hijos de Coré.

<sup>1</sup> ¡CUÁN amables son tus tabernáculos, oh Señor de los ejércitos!

<sup>2</sup> Anhela y aun desfallece mi alma por los atrios del SEÑOR: mi corazón y mi carne claman al Dios vivo.

<sup>3</sup> Aun el gorrión halla casa, y la golondrina nido para sí, donde ponga sus pollos en tus altares, oh SEÑOR de los ejércitos, Rey mío, y Dios mío.

<sup>4</sup> Bienaventurados los que habitan en tu casa: perpetuamente te alabarán. Selah.

<sup>5</sup> Bienaventurado el hombre que tiene su fortaleza en ti; en cuyo corazón están *tus* caminos.

<sup>6</sup> Atravesando el valle de Baca pónenle por fuente, cuando la lluvia llena los estanques.

<sup>7</sup> Irán de fortaleza en fortaleza, verán a Dios en Sión.

<sup>8</sup> Oh SEÑOR Dios de los ejércitos, oye mi oración: escucha, oh Dios de Jacob. Selah.

<sup>9</sup> Mira, oh Dios, escudo nuestro, y pon los ojos en el rostro de tu ungido.

<sup>10</sup> Porque mejor es un día en tus atrios que mil *fuera de ellos*: escogería antes estar a la puerta de la casa de mi Dios, que habitar en las moradas de maldad.

<sup>11</sup> Porque sol y escudo es el SEÑOR Dios: gracia y gloria dará el SEÑOR: no quitará el bien a los que en integridad andan.

<sup>12</sup> Oh SEÑOR de los ejércitos, bienaventurado el hombre que en ti confía.

## 85

Al Músico principal: Salmo para los hijos de Coré.

<sup>1</sup> FUISTE propicio a tu tierra, oh SEÑOR: volviste la cautividad de Jacob.

<sup>2</sup> Perdonaste la iniquidad de tu pueblo; todos los pecados de ellos cubriste. Selah.

<sup>3</sup> Dejaste toda tu saña: te volviste de la ira de tu furor.

<sup>4</sup> Vuélvnos, oh Dios, salvación nuestra, y haz cesar tu ira de sobre nosotros.

<sup>5</sup> ¿Estarás enojado contra nosotros para siempre? ¿Extenderás tu ira de generación en generación?

<sup>6</sup> ¿No volverás tú a darnos vida, y tu pueblo se alegrará en ti?

<sup>7</sup> Muéstranos, oh SEÑOR, tu misericordia, y danos tu salvación.

<sup>8</sup> Escucharé lo que hablará DIOS el Señor: porque hablará paz a su pueblo y a sus santos, para que no se conviertan a la locura.

<sup>9</sup> Ciertamente cercana está su salvación a los que le temen; para que habite la gloria en nuestra tierra.

<sup>10</sup> La misericordia y la verdad se encontraron: la justicia y la paz se besaron.

<sup>11</sup> La verdad brotará de la tierra; y la justicia mirará desde el cielo.

<sup>12</sup> El SEÑOR dará también el bien; y nuestra tierra dará su fruto.

<sup>13</sup> La justicia irá delante de él; y sus pasos pondrá en camino.

## 86

Oración de David.

<sup>1</sup> INCLINA, oh SEÑOR, tu oído, y óyeme; porque estoy afligido y menesteroso.

<sup>2</sup> Guarda mi alma, porque soy pío: salva tú, oh Dios mío, a tu siervo que en ti confía.

<sup>3</sup> Ten misericordia de mí, oh Señor: porque a ti clamo todo el día.

<sup>4</sup> Alegra el alma de tu siervo: porque a ti, oh Señor, levanto mi alma.

<sup>5</sup> Porque tú, Señor, eres bueno y perdonador, y grande en misericordia para con todos los que te invocan.

<sup>6</sup> Escucha, oh SEÑOR, mi oración, y está atento a la voz de mis ruegos.

<sup>7</sup> En el día de mi angustia te llamaré: porque tú me respondes.

<sup>8</sup> Oh Señor, ninguno hay como tú entre los dioses, *ni obras* que iguallen tus obras.

<sup>9</sup> Todas las naciones que hiciste vendrán y se humillarán delante de ti, oh Señor; y glorificarán tu nombre.

<sup>10</sup> Porque tú eres grande, y hacedor de maravillas: tú solo eres Dios.

<sup>11</sup> Enséñame, oh SEÑOR, tu camino; caminaré yo en tu verdad: consolida mi corazón para que tema tu nombre.

<sup>12</sup> Te alabaré, oh Señor Dios mío, con todo mi corazón; y glorificaré tu nombre para siempre.

<sup>13</sup> Porque tu misericordia es grande para conmigo; y has librado mi alma del infierno más profundo.

<sup>14</sup> Oh Dios, soberbios se levantaron contra mí, y las asambleas de violentos han buscado mi alma, y no te pusieron delante de sí.

<sup>15</sup> Mas tú, oh Señor, Dios lleno de compasión y clemente, lento para la ira, y grande en misericordia y verdad;

<sup>16</sup> Mírame, y ten misericordia de mí: da tu fortaleza a tu siervo, y guarda al hijo de tu sierva.

<sup>17</sup> Haz conmigo señal para bien, y veánla los que me aborrecen, y sean avergonzados; porque tú, SEÑOR, me ayudaste, y me consolaste.

## 87

A los hijos de Coré: Salmo: Canción.

- <sup>1</sup> SU cimiento es en montes de santidad.  
<sup>2</sup> Ama el SEÑOR las puertas de Sión más que todas las moradas de Jacob.  
<sup>3</sup> Cosas ilustres son dichas de ti, ciudad de Dios. Selah.  
<sup>4</sup> Yo me acordaré de Rahab y de Babilonia entre los que me conocen: he aquí Filistea, y Tiro, con Etiopía: este nació allá.  
<sup>5</sup> Y de Sión se dirá: Éste y aquél han nacido en ella; y fortificará la el mismo Altísimo.  
<sup>6</sup> El SEÑOR contará cuando se escribieren los pueblos: Éste nació allí. Selah.  
<sup>7</sup> Y cantores y tañedores *en ella dirán*: Todas mis fuentes estarán en ti.

## 88

Canción: Salmo para los hijos de Coré: al Músico principal: para cantar sobre Mahalat; Masquil de Hemán Ezrahita.

- <sup>1</sup> OH SEÑOR, Dios de mi salvación, día y noche clamo delante de ti.  
<sup>2</sup> Entre mi oración en tu presencia: inclina tu oído a mi clamor.  
<sup>3</sup> Porque mi alma está harta de males, y mi vida cercana al sepulcro.  
<sup>4</sup> Soy contado con los que descienden al hoyo, soy como hombre sin fuerza:  
<sup>5</sup> Libre entre los muertos, como los matados que yacen en el sepulcro, que no te acuerdas más de ellos, y que son cortados de tu mano.  
<sup>6</sup> Hazme puesto en el hoyo profundo, en tinieblas, en honduras.  
<sup>7</sup> Sobre mí se ha acostado tu ira, y me has afligido con todas tus ondas. Selah.  
<sup>8</sup> Has alejado de mí mis conocidos: hasme puesto por abominación a ellos: encerrado estoy, y no puedo salir.  
<sup>9</sup> Mis ojos enfermaron a causa de mi aflicción: hete llamado, oh SEÑOR, cada día; he extendido a ti mis manos.  
<sup>10</sup> ¿Harás tú milagro a los muertos? ¿Levantaránse los muertos para alabarte? Selah.  
<sup>11</sup> ¿Será contada en el sepulcro tu misericordia, o tu verdad en la perdición?  
<sup>12</sup> ¿Será conocida en las tinieblas tu maravilla, ni tu justicia en la tierra del olvido?  
<sup>13</sup> Mas yo a ti he clamado, oh SEÑOR; y de mañana mi oración te previno.  
<sup>14</sup> ¿Por qué, oh SEÑOR, desechas mi alma? ¿Por qué escondes de mí tu rostro?  
<sup>15</sup> Yo soy afligido y menesteroso: desde la mocedad he llevado tus terrores, he estado medroso.  
<sup>16</sup> Sobre mí han pasado tus iras; tus espantos me han cortado.  
<sup>17</sup> Hanme rodeado como aguas de continuo; hanme cercado a una.  
<sup>18</sup> Has alejado de mí el enemigo y el compañero; y mis conocidos *se esconden* en la tiniebla.

## 89

Masquil de Etán Ezrahita.

- <sup>1</sup> LAS misericordias del SEÑOR cantaré perpetuamente: en generación y generación haré notoria tu verdad con mi boca.  
<sup>2</sup> Porque dije: Para siempre será edificada misericordia; en los mismos cielos apoyarás tu verdad.  
<sup>3</sup> Hice pacto con mi escogido; juré a David mi siervo: *diciendo*.  
<sup>4</sup> Para siempre confirmaré tu simiente, y edificaré tu trono por todas las generaciones. Selah.  
<sup>5</sup> Y celebrarán los cielos tu maravilla, oh SEÑOR; tu verdad también en la congregación de los santos.

6 Porque ¿quién en el cielo se igualará con el SEÑOR? ¿quién será semejante al SEÑOR entre los hijos de los potentados?

7 Dios es muy formidable en la asamblea de los santos, y para ser reverenciado por todos *cuantos están* alrededor suyo.

8 Oh SEÑOR Dios de los ejércitos, ¿quién es SEÑOR fuerte como tú? tu fidelidad está en torno de ti.

9 Tú tienes dominio sobre la bravura del mar: cuando se levantan sus ondas, tú las sosiegas.

10 Tú quebrantaste a Rahab como a un muerto: con el brazo de tu fortaleza esparciste a tus enemigos.

11 Tuyos los cielos, tuya también la tierra: el mundo y su plenitud, tú lo fundaste.

12 Al norte y al sur tú los creaste: Tabor y Hermón cantarán en tu nombre.

13 Tuyo el brazo con valentía; fuerte es tu mano, ensalzada tu diestra.

14 Justicia y juicio son el asiento de tu trono: misericordia y verdad van delante de tu rostro.

15 Bienaventurado el pueblo que sabe aclamarte: andarán, oh SEÑOR, a la luz de tu rostro.

16 En tu nombre se alegrarán todo el día; y en tu justicia serán ensalzados.

17 Porque tú eres la gloria de su fortaleza; y por tu buena voluntad ensalzarás nuestro cuerno.

18 Porque el SEÑOR es nuestro escudo; y nuestro rey es el Santo de Israel.

19 Entonces hablaste en visión a tu santo, y dijiste: Yo he puesto el socorro sobre valiente; he ensalzado *un* escogido de mi pueblo.

20 Hallé a David mi siervo; ungué con el aceite de mi santidad.

21 Mi mano será firme con él, mi brazo también lo fortificará.

22 No lo avasallará enemigo, ni hijo de iniquidad lo quebrantará.

23 Mas yo quebrantaré delante de él a sus enemigos, y heriré a sus aborrecedores.

24 Y mi verdad y mi misericordia serán con él; y en mi nombre será ensalzado su cuerno.

25 Asimismo pondré su mano en el mar, y en los ríos su diestra.

26 Él me llamará: Mi padre eres tú, mi Dios, y la roca de mi salvación.

27 Yo también le pondré *por* primogénito, alto sobre los reyes de la tierra.

28 Para siempre le conservaré mi misericordia; y mi pacto será firme con él.

29 Y pondré su simiente para siempre, y su trono como los días del cielo.

30 Si dejaren sus hijos mi ley, y no anduvieren en mis juicios;

31 Si profanaren mis estatutos, y no guardaren mis mandamientos;

32 Entonces visitaré con vara su rebelión, y con azotes sus iniquidades.

33 Mas no quitaré de él mi misericordia, ni falsearé mi verdad.

34 No olvidaré mi pacto, ni mudaré lo que ha salido de mis labios.

35 Una vez he jurado por mi santidad, que no mentiré a David.

36 Su simiente será para siempre, y su trono como el sol delante de mí.

37 Como la luna será firme para siempre, y *como* un testigo fiel en el cielo. Selah.

38 Mas tú desechaste y menospreciaste a tu unguido; y te has airado *con él*.

39 Rompiste el pacto de tu siervo; has profanado su corona *hasta* la tierra.

40 Aportillaste todos sus vallados; has quebrantado sus fortalezas.

41 Menoscabáronle todos los que pasaron por el camino: es oprobio a sus vecinos.



- 42 Has ensalzado la diestra de sus enemigos; has alegrado a todos sus adversarios.  
 43 Embotaste asimismo el filo de su espada, y no lo levantaste en la batalla.  
 44 Hiciste cesar su brillo, y echaste su trono por tierra.  
 45 Has acertado los días de su juventud; hasle cubierto de afrenta. Selah.  
 46 ¿Hasta cuándo, oh SEÑOR? ¿te esconderás para siempre? ¿arderá tu ira como el fuego?  
 47 Acuérdate de cuán corto sea mi tiempo: ¿por qué habrás creado en vano a todos los hijos del hombre?  
 48 ¿Qué hombre vivirá y no verá muerte? ¿librarás su vida del poder del sepulcro? Selah.  
 49 Señor, ¿dónde están tus antiguas misericordias, que juraste a David por tu verdad?  
 50 Señor, acuérdate del oprobio de tus siervos; *oprobio que llevo yo en mi seno de muchos pueblos.*  
 51 Porque tus enemigos, oh SEÑOR, han deshonrado, porque tus enemigos han deshonrado los pasos de tu ungido.  
 52 Bendito el SEÑOR para siempre. Amén, y Amén.

## 90

Oración de Moisés varón de Dios.

- 1 SEÑOR, tú nos has sido refugio de generación y en generación.  
 2 Antes que naciesen las montañas y formases la tierra y el mundo, y desde la eternidad y hasta la eternidad, tú eres Dios.  
 3 Vuelves al hombre hasta ser quebrantado, y dices: Convertíos, hijos de los hombres.  
 4 Porque mil años delante de tus ojos, son como el día de ayer, que pasó, y como una de las vigilias de la noche.  
 5 Hácelos pasar como avenida de aguas; son como sueño; como la hierba que crece en la mañana:  
 6 En la mañana florece y crece; a la tarde es cortada, y se seca.  
 7 Porque con tu furor somos consumidos, y con tu ira somos conturbados.  
 8 Pusiste nuestras maldades delante de ti, nuestros yerros a la luz de tu rostro.  
 9 Porque todos nuestros días declinan a causa de tu ira; acabamos nuestros años como un pensamiento.  
 10 Los días de nuestra edad son setenta años; que si en los más robustos son ochenta años, con todo su fortaleza es molestia y trabajo; porque es cortado presto, y volamos.  
 11 ¿Quién conoce la fortaleza de tu ira, y tu indignación según que debes ser temido?  
 12 Enséñanos de tal modo a contar nuestros días, que traigamos al corazón sabiduría.  
 13 Vuélvete, oh SEÑOR: ¿hasta cuándo? Y aplácate para con tus siervos.  
 14 Sácianos presto de tu misericordia: y cantaremos y nos alegraremos todos nuestros días.  
 15 Alégranos conforme a los días que nos afligiste, y los años que vimos mal.  
 16 Aparezca en tus siervos tu obra, y tu gloria sobre sus hijos.  
 17 Y sea la hermosura del SEÑOR nuestro Dios sobre nosotros: y confirma en nosotros la obra de nuestras manos, sí, confirma tú la obra de nuestras manos.

## 91

- 1 EL que habita al abrigo del Altísimo, morará bajo la sombra del Todopoderoso.
- 2 Diré yo al SEÑOR: Esperanza mía, y castillo mío; mi Dios, en él confiaré.
- 3 Y él te libraré del lazo del cazador: de la peste destruidora.
- 4 Con sus plumas te cubrirá, y debajo de sus alas estarás seguro: escudo y adarga es su verdad.
- 5 No tendrás temor de espanto nocturno, ni de saeta que vuele de día;
- 6 Ni de pestilencia que ande en oscuridad, ni de mortandad que en medio del día destruya.
- 7 Caerán a tu lado mil, y diez mil a tu diestra: *mas a ti no llegará.*
- 8 Ciertamente con tus ojos mirarás, y verás la recompensa de los impíos.
- 9 Porque tú has puesto al SEÑOR, *que es* mi refugio, al Altísimo por tu habitación,
- 10 No te sobrevendrá mal, ni plaga tocará tu morada.
- 11 Pues que a sus ángeles mandará acerca de ti, que te guarden en todos tus caminos.
- 12 En las manos te llevarán, porque tu pie no tropiece en piedra.
- 13 Sobre el león y el áspid pisarás; hollarás al cachorro del león y al dragón.
- 14 Por cuanto en mí ha puesto su voluntad, yo también lo libraré: pondrélo en alto, por cuanto ha conocido mi nombre.
- 15 Me invocará, y yo le responderé: con él estaré yo en la angustia: lo libraré, y le glorificaré.
- 16 Saciarélo de larga vida, y mostraréle mi salvación.

## 92

Salmo: Canción para el día del Sábado.

- 1 BUENO es dar gracias al SEÑOR, y cantar alabanzas a tu nombre, oh Altísimo;
- 2 Anunciar por la mañana tu misericordia, y tu verdad en las noches,
- 3 En el decacordio y en el salterio, en tono suave con el arpa.
- 4 Por cuanto me has alegrado, oh SEÑOR, con tus obras; en las obras de tus manos me gozo.
- 5 ¡Cuán grandes son tus obras, oh SEÑOR! Muy profundos son tus pensamientos.
- 6 El hombre bruto no sabe, y el necio no entiende esto:
- 7 Que brotan los impíos como la hierba, y florecen todos los que obran iniquidad, para ser destruídos para siempre.
- 8 Mas tú, SEÑOR, para siempre eres Altísimo.
- 9 Porque he aquí tus enemigos, oh SEÑOR, porque he aquí, perecerán tus enemigos; serán disipados todos los que obran maldad.
- 10 Pero tú ensalzarás mi cuerno como *el de* unicornio: seré unguido con aceite fresco.
- 11 Y mirarán mis ojos sobre mis enemigos: oirán mis oídos de los que se levantaron contra mí, de los malignos.
- 12 El justo florecerá como la palma: crecerá como cedro en el Líbano.
- 13 Plantados en la casa del SEÑOR, en los atrios de nuestro Dios florecerán.
- 14 Aun en la vejez fructificarán; estarán vigorosos y verdes;
- 15 Para anunciar que el SEÑOR mi roca es recto, y que en él no hay injusticia.

**93**

<sup>1</sup> EL SEÑOR reina, vistióse de magnificencia, vistióse el SEÑOR, ciñóse de fortaleza; estableció también el mundo, que no se moverá.

<sup>2</sup> Firme es tu trono desde entonces: tú eres eternamente.

<sup>3</sup> Alzaron los ríos, oh SEÑOR, alzaron los ríos su sonido; alzaron los ríos sus ondas.

<sup>4</sup> El SEÑOR en las alturas es más poderoso que el estruendo de las muchas aguas, *más que* las recias ondas del mar.

<sup>5</sup> Tus testimonios son muy firmes: la santidad conviene a tu casa, oh SEÑOR, por siempre jamás.

**94**

<sup>1</sup> OH SEÑOR Dios de las venganzas; Oh Dios, a quien pertenece la venganza, muéstrate.

<sup>2</sup> Ensálzate, oh Juez de la tierra: da el pago a los soberbios.

<sup>3</sup> ¿Hasta cuándo los impíos, hasta cuándo, oh SEÑOR, se gozarán los impíos?

<sup>4</sup> ¿Hasta cuándo pronunciarán, hablarán cosas duras, y se vanagloriarán todos los que obran iniquidad?

<sup>5</sup> A tu pueblo, oh SEÑOR, quebrantan, y a tu heredad afligen.

<sup>6</sup> A la viuda y al extranjero matan, y a los huérfanos quitan la vida.

<sup>7</sup> Y dijeron: No verá el SEÑOR, ni entenderá el Dios de Jacob.

<sup>8</sup> Entended, brutos del pueblo; y vosotros necios, ¿cuándo seréis sabios?

<sup>9</sup> El que plantó el oído, ¿no oirá? El que formó el ojo, ¿no verá?

<sup>10</sup> El que castiga las gentes, ¿no reprenderá? ¿no sabrá el que enseña al hombre el conocimiento?

<sup>11</sup> El SEÑOR conoce los pensamientos de los hombres, que *son* vanidad.

<sup>12</sup> Bienaventurado el hombre a quien tú, oh SEÑOR, castigares, y en tu ley lo instruyeres;

<sup>13</sup> Para tranquilizarle en los días de aflicción, en tanto que para el impío se cava el hoyo.

<sup>14</sup> Porque no dejará el SEÑOR su pueblo, ni desamparará su heredad;

<sup>15</sup> Sino que el juicio será vuelto a justicia, y en pos de ella irán todos los rectos de corazón.

<sup>16</sup> ¿Quién se levantará por mí contra los malignos? ¿Quién estará por mí contra los que obran iniquidad?

<sup>17</sup> Si no me ayudara el SEÑOR, presto morara mi alma en el silencio.

<sup>18</sup> Cuando yo decía: Mi pie resbala: tu misericordia, oh SEÑOR, me sustentaba.

<sup>19</sup> En la multitud de mis pensamientos dentro de mí, tus consolaciones alegraban mi alma.

<sup>20</sup> ¿Juntarás contigo el trono de iniquidades, que forma agravio en el mandamiento?

<sup>21</sup> Pónense en corros contra el alma del justo, y condenan la sangre inocente.

<sup>22</sup> Mas el SEÑOR me ha sido por refugio; y mi Dios es la roca de mi refugio.

<sup>23</sup> Y él hará tornar sobre ellos su iniquidad, y los destruirá por su propia maldad; los talará el SEÑOR nuestro Dios.

**95**

<sup>1</sup> VENID, celebremos alegremente al SEÑOR: cantemos con júbilo a la roca de nuestra salvación.

<sup>2</sup> Entraremos en su presencia con acciones de gracias; aclamémosle con salmos.

<sup>3</sup> Porque el SEÑOR es Dios grande; y Rey grande sobre todos los dioses.

<sup>4</sup> Porque en su mano están las profundidades de la tierra, y las alturas de los montes son suyas.

<sup>5</sup> Suyo también el mar, pues él lo hizo; y sus manos formaron la *tierra* seca.

<sup>6</sup> Venid, adoremos y postrémonos; arrodillémonos delante del SEÑOR nuestro hacedor.

<sup>7</sup> Porque él es nuestro Dios; nosotros el pueblo de su dehesa, y ovejas de su mano. Si hoy oyereis su voz,

<sup>8</sup> No endurezcáis vuestro corazón como en Meriba, como el día de Masa en el desierto;

<sup>9</sup> Donde me tentaron vuestros padres, probáronme, y vieron mi obra.

<sup>10</sup> Cuarenta años estuve disgustado con la nación, y dije: Pueblo es que divaga de corazón, y no han conocido mis caminos.

<sup>11</sup> Por tanto juré en mi furor que no entrarían en mi reposo.

## 96

<sup>1</sup> CANTAD al SEÑOR canción nueva; cantad al SEÑOR, toda la tierra.

<sup>2</sup> Cantad al SEÑOR, bendecid su nombre: proclamad de día en día su salvación.

<sup>3</sup> Proclamad entre las naciones su gloria, en todos los pueblos sus maravillas.

<sup>4</sup> Porque grande es el SEÑOR, y digno de suprema alabanza; terrible sobre todos los dioses.

<sup>5</sup> Porque todos los dioses de los pueblos son ídolos: mas el SEÑOR hizo los cielos.

<sup>6</sup> Alabanza y magnificencia delante de él: fortaleza y gloria en su santuario.

<sup>7</sup> Dad al SEÑOR, oh familias de los pueblos, dad al SEÑOR la gloria y la fortaleza.

<sup>8</sup> Dad al SEÑOR la honra debida a su nombre: tomad presentes, y venid a sus atrios.

<sup>9</sup> Adorad al SEÑOR en la hermosura de su santuario: temed delante de él, toda la tierra.

<sup>10</sup> Decid entre las gentes: el SEÑOR reina, también establecerá el mundo para que no sea conmovido: Juzgará a los pueblos en justicia.

<sup>11</sup> Alégrese los cielos, y gócese la tierra: brome el mar y su plenitud.

<sup>12</sup> Regocíjese el campo, y todo lo que en él está: entonces todos los árboles del bosque rebosarán de contento,

<sup>13</sup> Delante del SEÑOR que vino: porque vino a juzgar la tierra. Juzgará al mundo con justicia, y a los pueblos con su verdad.

## 97

<sup>1</sup> EL SEÑOR reina: regocíjese la tierra: alégrese las muchas islas.

<sup>2</sup> Nube y oscuridad alrededor de él: justicia y juicio son el asiento de su trono.

<sup>3</sup> Fuego irá delante de él, y abrasará en derredor sus enemigos.

<sup>4</sup> Sus relámpagos alumbraron el mundo: la tierra vio, y estremecióse.

<sup>5</sup> Los montes se derritieron como cera delante del SEÑOR, delante del Señor de toda la tierra.

<sup>6</sup> Los cielos denunciaron su justicia, y todos los pueblos vieron su gloria.

<sup>7</sup> Avergüéncense todos los que sirven a las imágenes de talla, los que se alaban de los ídolos: los dioses todos a él se encorven.

- 8 Oyó Sión, y alegróse; y las hijas de Judá, oh SEÑOR, se gozaron por tus juicios.  
 9 Porque tú, SEÑOR, eres alto sobre toda la tierra: eres muy ensalzado sobre todos los dioses.  
 10 Los que al SEÑOR amáis, aborreced el mal: guarda él las almas de sus santos; de mano de los impíos los libra.  
 11 Luz está sembrada para el justo, y alegría para los rectos de corazón.  
 12 Alegraos, justos, en el SEÑOR: y dad gracias a la memoria de su santidad.

## 98

- 1 CANTAD al SEÑOR canción nueva; porque ha hecho maravillas: su diestra lo ha salvado, y su santo brazo.  
 2 El SEÑOR ha hecho notoria su salvación: en ojos de las gentes ha descubierto su justicia.  
 3 Hase acordado de su misericordia y de su verdad para con la casa de Israel: todos los términos de la tierra han visto la salvación de nuestro Dios.  
 4 Cantad alegres al SEÑOR, toda la tierra; levantad la voz, y aplaudid, y salmead.  
 5 Salmead al SEÑOR con arpa; con arpa y voz de cántico.  
 6 Aclamad con trompetas y sonidos de bocina delante del SEÑOR, el Rey.  
 7 Brame el mar y su plenitud; el mundo y los que en él habitan;  
 8 Los ríos batan las manos; los montes todos hagan regocijo,  
 9 Delante del SEÑOR; porque vino a juzgar la tierra: juzgará al mundo con justicia, y a los pueblos con rectitud.

## 99

- 1 El SEÑOR reina, tiemblen los pueblos: él está sentado *entre* los querubines, conmuévase la tierra.  
 2 El SEÑOR en Sión es grande, y ensalzado sobre todos los pueblos.  
 3 Alaben tu nombre grande y tremendo: él es santo.  
 4 Y la gloria del rey ama el juicio: tú confirmas la rectitud; tú has hecho en Jacob juicio y justicia.  
 5 Ensalzad al SEÑOR nuestro Dios, y encorvaos al estrado de sus pies: él es santo.  
 6 Moisés y Aarón entre sus sacerdotes, y Samuel entre los que invocaron su nombre; invocaban al SEÑOR, y él les respondía.  
 7 En columna de nube hablaba con ellos: guardaban sus testimonios, y la ordenanza que les había dado.  
 8 Oh SEÑOR Dios nuestro, tú les respondías: tú les fuiste un Dios perdonador, y vengador de sus obras.  
 9 Ensalzad al SEÑOR nuestro Dios, y adorad al monte de su santidad; porque el SEÑOR nuestro Dios *es* santo.

## 100

Salmo de alabanza.

- 1 CANTAD alegres al SEÑOR, todas las tierras.  
 2 Servid al SEÑOR con alegría: venid ante su acatamiento con regocijo.  
 3 Reconoced que el SEÑOR él es Dios: él nos hizo, y no nosotros a nosotros mismos; pueblo suyo somos, y ovejas de su prado.  
 4 Entrad en sus puertas con acción de gracias, en sus atrios con alabanza: dadle gracias, bendecid su nombre.

<sup>5</sup> Porque el SEÑOR es bueno: por siempre es su misericordia, y su verdad por todas las generaciones.

## 101

Salmo de David.

<sup>1</sup> MISERICORDIA y juicio cantaré: a ti cantaré yo, oh SEÑOR.

<sup>2</sup> Me portaré con sabiduría en un camino perfecto. ¿Cuándo vendrás a mí? Con un corazón perfecto andaré en medio de mi casa.

<sup>3</sup> No pondré delante de mis ojos cosa perversa: aborrezco la obra de los que se desvían: ninguno *de ellos* se allegará a mí.

<sup>4</sup> Corazón perverso se apartará de mí; no conoceré al malvado.

<sup>5</sup> Al que solapadamente infama a su prójimo, yo le cortaré; no sufriré al de ojos altaneros, y de corazón vanidoso.

<sup>6</sup> Mis ojos *pondré* en los fieles de la tierra, para que estén conmigo: el que anduviere en el camino de la perfección, éste me servirá.

<sup>7</sup> No habitará dentro de mi casa el que hace fraude: el que habla mentiras no se afirmará delante de mis ojos.

<sup>8</sup> Por las mañanas cortaré a todos los impíos de la tierra; para extirpar de la ciudad del SEÑOR a todos los que obraren iniquidad.

## 102

Oración del pobre, cuando estuviere angustiado, y delante del SEÑOR derramare su lamento.

<sup>1</sup> OH SEÑOR, oye mi oración, y venga mi clamor a ti.

<sup>2</sup> No escondas de mí tu rostro: en el día de mi angustia inclina a mí tu oído; el día que *te* invocare, apresúrate a responderme.

<sup>3</sup> Porque mis días se han consumido como humo; y mis huesos cual tizón están quemados.

<sup>4</sup> Mi corazón fue herido, y secóse como la hierba; por lo cual me olvidé de comer mi pan.

<sup>5</sup> Por la voz de mi gemido mis huesos se han pegado a mi carne.

<sup>6</sup> Soy semejante al pelícano del desierto; soy como el búho de las soledades.

<sup>7</sup> Velo, y soy como el pájaro solitario sobre el tejado.

<sup>8</sup> Cada día me afrentan mis enemigos; los que se enfurecen contra mí, hanse contra mí conjurado.

<sup>9</sup> Por lo que como la ceniza a manera de pan, y mi bebida mezclo con lloro,

<sup>10</sup> A causa de tu enojo y de tu ira; pues me alzaste, y me has arrojado.

<sup>11</sup> Mis días son como la sombra que se va; y heme secado como la hierba.

<sup>12</sup> Mas tú, oh SEÑOR, permanecerás por siempre, y tu memoria para generación y generación.

<sup>13</sup> Tú levantándote, tendrás misericordia de Sión; porque el tiempo de tener misericordia de ella, porque el plazo es llegado.

<sup>14</sup> Porque tus siervos aman sus piedras, y del polvo de ella tienen compasión.  
<sup>15</sup> Entonces temerán las gentes el nombre del SEÑOR, y todos los reyes de la tierra tu gloria;

<sup>16</sup> Por cuanto el SEÑOR habrá edificado a Sión, y en su gloria será visto;

<sup>17</sup> Habrá mirado a la oración de los solitarios, y no habrá desechado el ruego de ellos.

18 Escribirse ha esto para la generación venidera: y el pueblo que se creará, alabará al SEÑOR.

19 Porque miró de lo alto de su santuario; el SEÑOR miró del cielo a la tierra,

20 Para oír el gemido de los presos, para soltar a los sentenciados a muerte;

21 Porque cuenten en Sión el nombre del SEÑOR, y su alabanza en Jerusalem,

22 Cuando los pueblos se congregaren en uno, y los reinos, para servir al SEÑOR.

23 Él afligió mi fuerza en el camino; acortó mis días.

24 Dije: Dios mío, no me cortes en el medio de mis días: por generación de generaciones son tus años.

25 Tú fundaste la tierra antiguamente, y los cielos son obra de tus manos.

26 Ellos perecerán, mas tú permanecerás; y todos ellos como una vestidura se envejecerán; como una ropa de vestir los mudarás, y serán mudados:

27 Mas tú eres el mismo, y tus años no se acabarán.

28 Los hijos de tus siervos habitarán, y su simiente será establecida delante de ti.

## 103

Salmo de David.

1 BENDICE, alma mía al SEÑOR; y *bendigan* todas mis entrañas su santo nombre.

2 Bendice, alma mía, al SEÑOR, y no olvides ninguno de sus beneficios.

3 Él es quien perdona todas tus iniquidades, el que sana todas tus dolencias;

4 El que rescata del hoyo tu vida, el que te corona de favores y misericordias;

5 El que sacia de bien tu boca *de modo* que te rejuvenezcas como el águila.

6 El SEÑOR el que hace justicia y derecho a todos los que padecen violencia.

7 Sus caminos notificó a Moisés, y a los hijos de Israel sus obras.

8 Misericordioso y clemente es el SEÑOR; lento para la ira, y grande en misericordia.

9 No contendrá para siempre, ni para siempre guardará *el enojo*.

10 No ha hecho con nosotros conforme a nuestras iniquidades; ni nos ha pagado conforme a nuestros pecados.

11 Porque como la altura del cielo sobre la tierra, engrandeció su misericordia sobre los que le temen.

12 Cuanto está lejos el oriente del occidente, hizo alejar de nosotros nuestras rebeliones.

13 Como el padre se compadece de los hijos, se compadece el SEÑOR de los que le temen.

14 Porque él conoce nuestra condición; acuérdate que somos polvo.

15 El hombre, como la hierba son sus días: florece como la flor del campo.

16 Que pasó el viento por ella, y pereció: y su lugar no la conoce más.

17 Mas la misericordia del SEÑOR desde el siglo y hasta el siglo sobre los que le temen, y su justicia sobre los hijos de los hijos;

18 Sobre los que guardan su pacto, y los que se acuerdan de sus mandamientos para ponerlos por obra.

19 El SEÑOR estableció en los cielos su trono; y su reino domina sobre todos.

20 Bendecid al SEÑOR, vosotros sus ángeles, poderosos en fortaleza, que ejecutáis su palabra, obedeciendo a la voz de su precepto.

21 Bendecid al SEÑOR, vosotros todos sus ejércitos, ministros suyos, que hacéis su voluntad.

22 Bendecid al SEÑOR, vosotras todas sus obras, en todos los lugares de su señorío. Bendice, alma mía, al SEÑOR.

## 104

1 BENDICE, alma mía, al SEÑOR. Oh SEÑOR Dios mío, mucho te has engrandecido; haste vestido de gloria y de magnificencia.

2 El que se cubre de luz como de vestidura, que extiende los cielos como una cortina;

3 Que establece sus aposentos entre las aguas; el que pone las nubes por su carroza, el que anda sobre las alas del viento;

4 El que hace a sus ángeles espíritus, sus ministros fuego flameante.

5 Él fundó la tierra sobre sus basas; no será jamás removida.

6 Con el abismo, como con vestidura, la cubriste; sobre los montes estaban las aguas.

7 A tu reprensión huyeron; al sonido de tu trueno se apresuraron;

8 Subieron los montes, descendieron los valles, al lugar que tú les fundaste.

9 Susísteles término, el cual no traspasarán; ni volverán a cubrir la tierra.

10 Tú eres el que envías las fuentes por los arroyos; van entre los montes.

11 Abreven a todas las bestias del campo: quebrantan su sed los asnos montaraces.

12 Junto a aquellos habitarán las aves del cielo; entre las ramas dan voces.

13 El que riega los montes desde sus aposentos: del fruto de sus obras se sacia la tierra.

14 El que hace producir el heno para las bestias, y la hierba para el servicio del hombre; sacando el pan de la tierra.

15 Y el vino que alegra el corazón del hombre, y el aceite que hace lucir el rostro, y el pan que sustenta el corazón del hombre.

16 Llénanse de *jugo* los árboles del SEÑOR, los cedros del Líbano que él plantó.

17 Allí anidan las aves; en las hayas *hace* su casa la cigüeña.

18 Los montes altos para las cabras monteses; las peñas, madrigueras para los conejos.

19 Hizo la luna para las estaciones: el sol conoce su ocaso.

20 Pone las tinieblas, y es la noche: en ella corretean todas las bestias de la selva.

21 Los leoncillos braman a la presa, y para buscar de Dios su comida.

22 Sale el sol, recógense, y échanse en sus cuevas.

23 Sale el hombre a su hacienda, y a su labranza hasta la tarde.

24 ¡Cuán muchas son tus obras, oh SEÑOR! Hiciste todas ellas con sabiduría: la tierra está llena de tus beneficios.

25 *Asimismo* esta gran mar y ancha de términos: en ella pescados sin número, animales pequeños y grandes.

26 Allí andan navíos; allí este Leviatán que hiciste para que jugase en ella.

27 Todos ellos esperan en ti, para que les des su comida a su tiempo.

28 Les das, recogen; abres tu mano, hártanse de bien.

29 Escondes tu rostro, túrbanse: les quitas el espíritu, dejan de vivir, y tórnanse en su polvo.

30 Envías tu espíritu, son creados: y renuevas la faz de la tierra.

31 Sea la gloria del SEÑOR para siempre; alégrese el SEÑOR en sus obras;

32 El cual mira a la tierra, y ella tiembla; toca los montes, y humean.

33 Al SEÑOR cantaré en mi vida: a mi Dios salmearé mientras viviere.



34 Serme ha suave hablar de él: yo me alegraré en el SEÑOR.

35 Sean consumidos de la tierra los pecadores, y los impíos dejen de ser. Bendice, alma mía, al SEÑOR. Aleluya.

## 105

1 DAD gracias al SEÑOR, invocad su nombre: haced notorias sus obras en los pueblos.

2 Cantadle, cantadle salmos: hablad de todas sus maravillas.

3 Gloriaos en su santo nombre: alégrese el corazón de los que buscan al SEÑOR.

4 Buscad al SEÑOR, y su fortaleza: buscad siempre su rostro.

5 Acordaos de sus maravillas que hizo, de sus prodigios y de los juicios de su boca,

6 Oh vosotros, simiente de Abraham su siervo, hijos de Jacob, sus escogidos.

7 Él es el SEÑOR nuestro Dios; en toda la tierra son sus juicios.

8 Acordóse para siempre de su pacto; de la palabra que mandó para mil generaciones,

9 La cual concertó con Abraham; y de su juramento a Isaac.

10 Y establecióla a Jacob por decreto, a Israel por pacto sempiterno,

11 Diciendo: A ti daré la tierra de Canaán *por* cordel de vuestra heredad.

12 *Esto* siendo ellos pocos hombres en número, y extranjeros en ella.

13 Y anduvieron de nación en nación, de un reino a otro pueblo.

14 No consintió que hombre los agraviase; y por causa de ellos castigó los reyes.

15 No toquéis, *dijo*, a mis ungidos, ni hagáis mal a mis profetas.

16 Y llamó al hambre sobre la tierra, y quebrantó todo mantenimiento de pan.

17 Envió un varón delante de ellos, a José, *que* fue vendido por siervo.

18 Afligieron sus pies con grillos; en hierro fue puesta su persona.

19 Hasta la hora que llegó su palabra, el dicho del SEÑOR le probó.

20 Envió el rey, y soltóle; el señor de los pueblos, y desatóle.

21 Púsole por señor de su casa, y por enseñoreador de toda su sustancia;

22 Para que reprimiera a sus grandes como él quisiese, y a sus ancianos enseñara sabiduría.

23 Después entró Israel en Egipto, y Jacob fue extranjero en la tierra de Cam.

24 Y multiplicó su pueblo en gran manera, e hízolo fuerte más que sus enemigos.

25 Volvió el corazón de ellos para que aborreciesen a su pueblo, para que contra sus siervos pensasen mal.

26 Envió a su siervo Moisés, y a Aarón al cual escogió.

27 Pusieron en ellos las palabras de sus señales, y sus prodigios en la tierra de Cam.

28 Echó tinieblas, e hizo oscuridad; y no fueron rebeldes a su palabra.

29 Volvió sus aguas en sangre, y mató sus pescados.

30 Produjo su tierra ranas, *aun* en las cámaras de sus reyes.

31 Dijo, y vinieron enjambres de moscas, y piojos en todo su término.

32 Volvió en su tierra sus lluvias en granizo, y en fuego de llamaradas.

33 E hirió sus viñas y sus higueras, y quebró los árboles de su término.

34 Dijo, y vinieron langostas, y pulgón sin número;

- 35 Y comieron toda la hierba de su país, y devoraron el fruto de su tierra.  
 36 Hirió además a todos los primogénitos en su tierra, el principio de toda su fuerza.  
 37 Y sacólos con plata y oro; y no hubo en sus tribus enfermo.  
 38 Egipto se alegró de que salieran; porque su terror había caído sobre ellos.  
 39 Extendió una nube por cubierta, y fuego para alumbrar la noche.  
 40 Pidieron, e hizo venir codornices; y saciólos de pan del cielo.  
 41 Abrió la roca, y fluyeron aguas; corrieron por los secadales *como* un río.  
 42 Porque se acordó de su santa palabra, *dada* a Abraham su siervo.  
 43 Y sacó a su pueblo con gozo; con júbilo a sus escogidos.  
 44 Y dióles las tierras de las gentes; y las labores de las naciones heredaron:  
 45 Para que guardasen sus estatutos, y observasen sus leyes. Alabad al SEÑOR.

## 106

- 1 ALABAD al SEÑOR. Dad gracias al SEÑOR, porque *él* es bueno; porque para siempre *es* su misericordia.  
 2 ¿Quién expresará las valentías del SEÑOR? ¿*quién* contará sus alabanzas?  
 3 Dichosos los que guardan juicio, los que hacen justicia en todo tiempo.  
 4 Acuérdate de mí, oh SEÑOR, según tu benevolencia para con tu pueblo: visítame con tu salvación;  
 5 Para que yo vea el bien de tus escogidos, para que me goce en la alegría de tu nación, y me glorie con tu heredad.  
 6 Pecamos con nuestros padres, hicimos iniquidad, hicimos impiedad.  
 7 Nuestros padres en Egipto no entendieron tus maravillas; no se acordaron de la muchedumbre de tus misericordias; sino que se rebelaron junto al mar, en el mar Bermejo.  
 8 Sin embargo *él* los salvó por amor de su nombre, para hacer notoria su gran poder.  
 9 Y reprendió al mar Bermejo, y secólo; e hizoles ir por el abismo, como por un desierto.  
 10 Y salvólos de mano del enemigo, y rescatólos de mano del adversario.  
 11 Y cubrieron las aguas a sus enemigos: no quedó uno de ellos.  
 12 Entonces creyeron a sus palabras, y cantaron su alabanza.  
 13 Apresuráronse, olvidáronse de sus obras; no esperaron en su consejo.  
 14 Y desearon con ansia en el desierto; y tentaron a Dios en la soledad.  
 15 Y *él* les dio lo que pidieron; mas envió flaqueza en sus almas.  
 16 Tomaron después celo contra Moisés en el campo, y contra Aarón el santo del SEÑOR.  
 17 Abrióse la tierra, y tragó a Datán, y cubrió la compañía de Abiram.  
 18 Y encendióse el fuego en su compañía; la llama quemó los impíos.  
 19 Hicieron becerro en Horeb, y adoraron a una imagen de fundición.  
 20 Así trocaron su gloria por la imagen de un buey que come hierba.  
 21 Olvidaron al Dios de su salvación, que había hecho grandezas en Egipto;  
 22 Maravillas en la tierra de Cam, cosas formidables sobre el mar Bermejo.  
 23 Y trató de destruirlos, a no haberse puesto Moisés su escogido al portillo delante de *él*, a fin de apartar su ira, para que no *los* destruyese.  
 24 Pero aborrecieron la tierra deseable: no creyeron a su palabra;  
 25 Antes murmuraron en sus tiendas, y no oyeron la voz del SEÑOR.

26 Por lo que alzó su mano a ellos, en orden a postrarlos en el desierto,  
 27 Y humillar su simiente entre las naciones, y esparcirlos por las tierras.  
 28 Allegáronse asimismo a Baalpeor, y comieron los sacrificios de los muertos.  
 29 Y ensañaron a Dios con sus obras, y desarrollóse la mortandad en ellos.  
 30 Entonces se levantó Finees, e hizo juicio; y se detuvo la plaga.  
 31 Y fuéle contado a justicia de generación en generación para siempre.  
 32 También le irritaron en las aguas de Meriba: e hizo mal a Moisés por causa de ellos;  
 33 Porque provocaron su espíritu, de modo que él habló imprudentemente con sus labios.  
 34 No destruyeron los pueblos que el SEÑOR les dijo;  
 35 Antes se mezclaron con las gentes, y aprendieron sus obras,  
 36 Y sirvieron a sus ídolos; los cuales les fueron por ruina.  
 37 Y sacrificaron sus hijos y sus hijas a los demonios;  
 38 Y derramaron la sangre inocente, la sangre de sus hijos y de sus hijas, que sacrificaron a los ídolos de Canaán: y la tierra fue contaminada con sangre.  
 39 Contamináronse así con sus obras, y fornicaron con sus hechos.  
 40 Encendióse por tanto el furor del SEÑOR sobre su pueblo, y abominó su heredad:  
 41 Y entrególos en poder de las gentes, y enseñoreáronse de ellos los que los aborrecían.  
 42 Y sus enemigos los oprimieron, y fueron quebrantados debajo de su mano.  
 43 Muchas veces los libró; mas ellos se rebelaron a su consejo, y fueron humillados por su maldad.  
 44 Él con todo, miraba cuando estaban en angustia, y oía su clamor:  
 45 Y acordábase de su pacto con ellos, y arrepentíase conforme a la muchedumbre de sus miseraciones.  
 46 Hizo asimismo que tuviesen de ellos misericordia todos los que los tenían cautivos.  
 47 Sálvanos, oh SEÑOR Dios nuestro, y recógenos de entre las naciones, para que demos gracias a tu santo nombre, para que nos gloriemos en tus alabanzas.  
 48 Bendito el SEÑOR Dios de Israel, desde la eternidad y hasta la eternidad: Y diga todo el pueblo, Amén. Aleluya.

## 107

1 DAD gracias al SEÑOR, porque él es bueno; porque para siempre es su misericordia.  
 2 Díganlo los redimidos del SEÑOR, los que ha redimido del poder del enemigo,  
 3 Y los ha congregado de las tierras, del oriente y del occidente, del norte y del mar.  
 4 Anduvieron perdidos por el desierto, por la soledad sin camino, no hallando ciudad de población.  
 5 Hambrientos y sedientos, su alma desfallecía en ellos.  
 6 Entonces clamaron al SEÑOR en su angustia, y él los libró de sus aflicciones:  
 7 Y dirigiólos por camino derecho, para que viniesen a ciudad de población.  
 8 ¡oh que alaben al SEÑOR por su bondad, y sus maravillas para con los hijos de los hombres!  
 9 Porque sació al alma menesterosa, y llenó de bien al alma hambrienta.

10 Los que moraban en tinieblas y sombra de muerte, aprisionados en aflicción y en hierros;

11 Por cuanto fueron rebeldes a las palabras de Dios, y aborrecieron el consejo del Altísimo.

12 Por lo que quebrantó él con trabajo sus corazones, cayeron y no hubo quien les ayudase;

13 Entonces clamaron al SEÑOR en su angustia, y él los salvó de sus aflicciones.

14 Sacólos de las tinieblas y de la sombra de muerte, y rompió sus prisiones.

15 ¡Oh que alaben al SEÑOR *por* su bondad, y sus maravillas para con los hijos de los hombres!

16 Porque quebrantó las puertas de latón, y desmenuzó los cerrojos de hierro.

17 Los insensatos, a causa del camino de su rebelión y a causa de sus maldades, fueron afligidos.

18 Su alma abominó toda vianda, y llegaron hasta las puertas de la muerte.

19 Entonces claman al SEÑOR en su angustia, y él los salva de sus aflicciones.

20 Envió su palabra, y curólos, y librólos de su ruina.

21 ¡Oh que alaben al SEÑOR *por* su bondad, y sus maravillas para con los hijos de los hombres!

22 Y sacrifiquen sacrificios de acción de gracias, y publiquen sus obras con júbilo.

23 Los que descienden al mar en navíos, y hacen negocio en las muchas aguas,

24 Ellos han visto las obras del SEÑOR, y sus maravillas en el profundo.

25 Él dijo, e hizo saltar el viento de la tempestad, que levanta sus ondas.

26 Suben al cielo, descienden a los abismos: sus almas se derriten con el mal.

27 Tiemblan, y titubean como borrachos, y todo su conocimiento es perdido.

28 Entonces claman al SEÑOR en su angustia, y él los saca de sus aflicciones.

29 Hace parar la tempestad en sosiego, y se apaciguan sus ondas.

30 Alégranse luego porque se reposaron; y él los guía al puerto que deseaban.

31 ¡Oh que alaben al SEÑOR *por* su bondad, y sus maravillas para con los hijos de los hombres!

32 Y ensálcenlo en la congregación del pueblo; y en la asamblea de ancianos lo alaben.

33 Él vuelve los ríos en desierto, y los manantiales de las aguas en secadales;

34 La tierra fructífera en salados, por la maldad de los que la habitan.

35 Vuelve el desierto en estanques de aguas, y la tierra seca en manantiales.

36 Y allí aposenta a los hambrientos, y disponen ciudad para habitación;

37 Y siembran campos, y plantan viñas, y rinden crecido fruto.

38 Y los bendice, y se multiplican en gran manera; y no disminuye sus bestias.

39 Y luego son menoscabados y abatidos a causa de tiranía, de males y congojas.

40 Él derrama menosprecio sobre los príncipes, y les hace andar errados, vagabundos, sin camino:

41 Y levanta al pobre de la miseria, y hace *multiplicar* las familias como *rebaños* de ovejas.

42 Veán los rectos, y alégrese; y toda maldad cierre su boca.

43 ¿Quién es sabio y guardará estas cosas, y entenderá las misericordias del SEÑOR?

## 108

Canción: Salmo de David.

- 1 MI corazón está dispuesto, oh Dios; cantaré y salmearé todavía en mi gloria.
- 2 Despiértate, salterio y arpa: despertaré al alba.
- 3 Te alabaré, oh SEÑOR, entre los pueblos; a ti cantaré alabanzas entre las naciones.
- 4 Porque grande más que los cielos es tu misericordia, y hasta las nubes tu verdad.
- 5 Ensálzate, oh Dios, sobre los cielos; y sobre toda la tierra tu gloria.
- 6 Para que sean librados tus amados, salva con tu diestra y respóndeme.
- 7 Dios habló por su santuario: alegraréme, repartiré a Siquem, y mediré el valle de Sucot.
- 8 Mío es Galaad, mío es Manasés; y Efraím es la fortaleza de mi cabeza; Judá es mi legislador;
- 9 Moab, la vasija de mi lavatorio: sobre Edom echaré mi zapato; regocijaréme sobre Filistea.
- 10 ¿Quién me guiará a la ciudad fortalecida? ¿quién me guiará hasta Idumea?
- 11 Ciertamente tú, oh Dios, que nos habías desechado; y no salías, oh Dios, con nuestros ejércitos.
- 12 Danos socorro en la angustia: porque vana es la ayuda del hombre.
- 13 En Dios haremos proezas: y él hollará nuestros enemigos.

## 109

Al Músico principal: Salmo de David.

- 1 OH Dios de mi alabanza, no calles;
- 2 Porque boca de impío y boca de engañador se han abierto sobre mí: han hablado de mí con lengua mentirosa,
- 3 Y con palabras de odio me rodearon; y pelearon contra mí sin causa.
- 4 En pago de mi amor me han sido adversarios: mas yo oraba.
- 5 Y pusieron contra mí mal por bien, y odio por amor.
- 6 Pon sobre él al impío: y Satanás esté a su diestra.
- 7 Cuando fuere juzgado, salga impío; y su oración sea para pecado.
- 8 Sean sus días pocos: tome otro su oficio.
- 9 Sean sus hijos huérfanos, y su esposa viuda.
- 10 Y anden sus hijos vagabundos, y mendiguen; y procuren *su pan lejos* de sus desolados hogares.
- 11 Enrede el acreedor todo lo que tiene, y extraños saqueen su trabajo.
- 12 No tenga quien le haga misericordia; ni haya quien tenga compasión de sus huérfanos.
- 13 Su posteridad sea talada; en segunda generación sea raído su nombre.
- 14 Venga en memoria cerca del SEÑOR la maldad de sus padres, y el pecado de su madre no sea borrado.
- 15 Estén siempre delante del SEÑOR, y él corte de la tierra su memoria.
- 16 Por cuanto no se acordó de hacer misericordia, y persiguió al hombre afligido y menesteroso y quebrantado de corazón, para matarlo.
- 17 Y amó la maldición, y vínole; y no quiso la bendición, y ella se alejó de él.
- 18 Y vistióse de maldición como de su vestidura, y entró como agua en sus entrañas, y como aceite en sus huesos.
- 19 Séale como vestidura con que se cubra, y en lugar de cinto con que se ciña siempre.

<sup>20</sup> Éste *sea* el pago de parte del SEÑOR de los que me calumnian, y de los que hablan mal contra mi alma.

<sup>21</sup> Y tú, oh DIOS Señor, haz conmigo por amor de tu nombre: líbrame, porque tu misericordia es buena.

<sup>22</sup> Porque yo estoy afligido y necesitado; y mi corazón está herido dentro de mí.

<sup>23</sup> Me voy como la sombra cuando declina; soy sacudido como langosta.

<sup>24</sup> Mis rodillas están debilitadas a causa del ayuno, y mi carne desfallecida por falta de gordura.

<sup>25</sup> Yo he sido para ellos objeto de oprobio; mirábanme, y meneaban su cabeza.

<sup>26</sup> Ayúdame, oh SEÑOR Dios mío: sálvame conforme a tu misericordia.

<sup>27</sup> Y entiendan que ésta es tu mano; *que* tú, SEÑOR, has hecho esto.

<sup>28</sup> Maldigan ellos, y bendice tú: levántense, mas sean avergonzados, y regocíjese tu siervo.

<sup>29</sup> Sean vestidos de ignominia los que me calumnian; y sean cubiertos de su confusión como con manto.

<sup>30</sup> Yo alabaré al SEÑOR en gran manera con mi boca, y le loaré en medio de muchos.

<sup>31</sup> Porque él se pondrá a la diestra del pobre, para librar su alma de los que le juzgan.

## 110

Salmo de David.

<sup>1</sup> EL SEÑOR dijo a mi Señor: Siéntate a mi diestra, en tanto que pongo tus enemigos por estrado de tus pies.

<sup>2</sup> La vara de tu fortaleza enviará el SEÑOR desde Sión: domina en medio de tus enemigos.

<sup>3</sup> Tu pueblo *serálo* de buena voluntad en el día de tu poder, en la hermosura de la santidad: desde el seno de la aurora, tienes tú el rocío de tu juventud.

<sup>4</sup> Juró el SEÑOR, y no se arrepentirá: Tú eres sacerdote para siempre según el orden de Melquisedec.

<sup>5</sup> El Señor a tu diestra herirá a los reyes en el día de su furor.

<sup>6</sup> Juzgará en las gentes, llenarálas de cadáveres: herirá las cabezas en muchas tierras.

<sup>7</sup> Del arroyo beberá en el camino: por lo cual levantará cabeza.

## 111

Aleluya.

<sup>1</sup> ALABARÉ al SEÑOR con todo el corazón, en la asamblea y congregación de los rectos.

<sup>2</sup> Grandes son las obras del SEÑOR; buscadas de todos los que las quieren.

<sup>3</sup> Gloria y hermosura es su obra; y su justicia permanece para siempre.

<sup>4</sup> Hizo memorables sus maravillas: clemente y lleno de compasión es el SEÑOR.

<sup>5</sup> Dio mantenimiento a los que le temen; para siempre se acordará de su pacto.

<sup>6</sup> El poder de sus obras anunció a su pueblo, dándole la heredad de las gentes.

<sup>7</sup> Las obras de sus manos son verdad y juicio: seguros son todos sus mandamientos;

<sup>8</sup> Establecidos por siempre jamás, hechos en verdad y en rectitud.

<sup>9</sup> Redención ha enviado a su pueblo; para siempre ha ordenado su pacto: santo y terrible es su nombre.

<sup>10</sup> El temor del SEÑOR es el principio de la sabiduría: buen entendimiento tienen cuantos ponen aquéllos por obra: su loor permanece por siempre.

## 112

Aleluya.

<sup>1</sup> BIENAVENTURADO el hombre que teme al SEÑOR, y en sus mandamientos se deleita en gran manera.

<sup>2</sup> Su simiente será poderosa en la tierra: la generación de los rectos será bendita.

<sup>3</sup> Hacienda y riquezas hay en su casa; y su justicia permanece para siempre.

<sup>4</sup> Resplandeció en las tinieblas luz a los rectos: es clemente, y lleno de compasión, y justo.

<sup>5</sup> El hombre de bien tiene misericordia y presta; gobierna sus cosas con juicio.

<sup>6</sup> Por lo cual no resbalará para siempre: en memoria eterna será el justo.

<sup>7</sup> De mala fama no tendrá temor: su corazón está apercebido, confiado en el SEÑOR.

<sup>8</sup> Asentado está su corazón, no temerá, hasta que vea en sus enemigos su deseo.

<sup>9</sup> Esparce, da a los pobres: su justicia permanece para siempre; su cuerno será ensalzado en gloria.

<sup>10</sup> Verálo el impío, y se despechará; crujirá los dientes, y se repudrirá: perecerá el deseo de los impíos.

## 113

Aleluya.

<sup>1</sup> ALABAD, siervos del SEÑOR, alabad el nombre del SEÑOR.

<sup>2</sup> Sea el nombre del SEÑOR bendito, desde ahora y para siempre.

<sup>3</sup> Desde el nacimiento del sol hasta donde se pone, sea alabado el nombre del SEÑOR.

<sup>4</sup> Alto sobre todas las naciones es el SEÑOR; sobre los cielos su gloria.

<sup>5</sup> ¿Quién como el SEÑOR nuestro Dios, que ha enaltecido su habitación,

<sup>6</sup> Que se humilla a mirar en el cielo y en la tierra?

<sup>7</sup> Él levanta del polvo al pobre, y al menesteroso alza del estiércol,

<sup>8</sup> Para hacerlos sentar con los príncipes, con los príncipes de su pueblo.

<sup>9</sup> Él hace habitar en familia a la estéril, gozosa *en ser* madre de hijos. Alabad al SEÑOR.

## 114

<sup>1</sup> CUANDO salió Israel de Egipto, la casa de Jacob de un pueblo de lengua extraña;

<sup>2</sup> Judá fue su consagrada heredad, Israel su señorío.

<sup>3</sup> El mar vio, y huyó; el Jordán se volvió atrás.

<sup>4</sup> Los montes saltaron como carneros: los collados como corderitos.

<sup>5</sup> ¿Qué tuviste, oh mar, que huiste? ¿y tú, oh Jordán, que te volviste atrás?

<sup>6</sup> Oh montes, ¿por qué saltasteis como carneros, y vosotros, collados, como corderitos?

<sup>7</sup> A la presencia del Señor tiembla la tierra, a la presencia del Dios de Jacob;

<sup>8</sup> El cual tornó la roca en estanque de aguas, y en fuente de aguas el pedernal.

## 115

<sup>1</sup> NO a nosotros, oh SEÑOR, no a nosotros, sino a tu nombre da gloria; por tu misericordia, por tu verdad.

<sup>2</sup> Por qué dirán las gentes: ¿Dónde está ahora su Dios?

<sup>3</sup> Y nuestro Dios está en los cielos: todo lo que quiso ha hecho.

<sup>4</sup> Sus ídolos son plata y oro, obra de manos de hombres.

<sup>5</sup> Tienen boca, mas no hablan; tienen ojos, mas no ven;

<sup>6</sup> Orejas tienen, mas no oyen; tienen narices, mas no huelen;

<sup>7</sup> Manos tienen, mas no palpan; tienen pies, mas no andan; ni hablan con su garganta.

<sup>8</sup> Como ellos son los que los hacen; cualquiera que en ellos confía.

<sup>9</sup> Oh Israel, confía en el SEÑOR: él es su ayuda y su escudo.

<sup>10</sup> Casa de Aarón, confiad en el SEÑOR: él es su ayuda y su escudo.

<sup>11</sup> Los que teméis al SEÑOR, confiad en el SEÑOR: él es su ayuda y su escudo.

<sup>12</sup> El SEÑOR se acordó de nosotros: nos bendecirá: bendecirá a la casa de Israel; bendecirá a la casa de Aarón.

<sup>13</sup> Bendecirá a los que temen al SEÑOR; a chicos y a grandes.

<sup>14</sup> Acrecentará el SEÑOR *bendición* sobre vosotros; sobre vosotros y sobre vuestros hijos.

<sup>15</sup> Benditos vosotros del SEÑOR, que hizo el cielo y la tierra.

<sup>16</sup> El cielo,  *aun* los cielos,  *son* del SEÑOR: mas ha dado la tierra a los hijos de los hombres.

<sup>17</sup> No alabarán los muertos al SEÑOR, ni cuantos descienden al silencio;

<sup>18</sup> Mas nosotros bendeciremos al SEÑOR, desde ahora para siempre. Aleluya.

## 116

<sup>1</sup> AMO al SEÑOR, pues ha oído mi voz y mis súplicas.

<sup>2</sup> Porque ha inclinado a mí su oído, invocaréle por tanto en todos mis días.

<sup>3</sup> Rodeáronme los dolores de la muerte, me encontraron las angustias del infierno: angustia y dolor había yo hallado.

<sup>4</sup> Entonces invoqué el nombre del SEÑOR,  *diciendo*: Libra ahora, oh SEÑOR, mi alma.

<sup>5</sup> Clemente es el SEÑOR y justo; sí, misericordioso es nuestro Dios.

<sup>6</sup> El SEÑOR guarda a los sinceros: estaba yo postrado, y salvóme.

<sup>7</sup> Vuelve, oh alma mía, a tu reposo; porque el SEÑOR te ha hecho bien.

<sup>8</sup> Pues tú has librado mi alma de la muerte, mis ojos de lágrimas, y mis pies de desbarrar.

<sup>9</sup> Andaré delante del SEÑOR en la tierra de los vivientes.

<sup>10</sup> Creí; por tanto hablé, estando afligido en gran manera.

<sup>11</sup> Y dije en mi apresuramiento: Todo hombre es mentiroso.

<sup>12</sup> ¿Qué pagaré al SEÑOR por todos sus beneficios para conmigo?

<sup>13</sup> Tomaré la copa de la salvación, e invocaré el nombre del SEÑOR.

<sup>14</sup> Ahora pagaré mis votos al SEÑOR delante de todo su pueblo.

<sup>15</sup> Estimada es en los ojos del SEÑOR la muerte de sus santos.

<sup>16</sup> Oh SEÑOR, que yo soy tu siervo, yo tu siervo, hijo de tu sierva: rompiste mis prisiones.



- 17 Te ofreceré sacrificio de acción de gracias, e invocaré el nombre del SEÑOR.  
 18 Al SEÑOR pagaré ahora mis votos delante de todo su pueblo;  
 19 En los atrios de la casa del SEÑOR, en medio de ti, oh Jerusalem. Aleluya.

## 117

- 1 ALABAD al SEÑOR, naciones todas; pueblos todos, alabadle.  
 2 Porque ha engrandecido sobre nosotros su misericordia; y la verdad del SEÑOR es para siempre. Aleluya.

## 118

- 1 DAD gracias al SEÑOR, porque es bueno; porque para siempre es su misericordia.  
 2 Diga ahora Israel: Que para siempre es su misericordia.  
 3 Diga ahora la casa de Aarón: Que para siempre es su misericordia.  
 4 Digan ahora los que temen al SEÑOR: Que para siempre es su misericordia.  
 5 Desde la angustia invoqué al SEÑOR; y respondióme el SEÑOR, *poniéndome en anchura*.  
 6 El SEÑOR *está* de mi lado, no temeré; ¿qué me puede hacer el hombre?  
 7 El SEÑOR *está* por mí entre los que me ayudan: por tanto yo veré *mi deseo* en los que me aborrecen.  
 8 Mejor es confiar en el SEÑOR que confiar en el hombre.  
 9 Mejor es confiar en el SEÑOR que confiar en los príncipes.  
 10 Todas las naciones me cercaron: en nombre del SEÑOR, que yo los romperé.  
 11 Cercáronme y asediáronme: en nombre del SEÑOR, que yo los romperé.  
 12 Cercáronme como abejas; fueron apagados como fuegos de espinos: en nombre del SEÑOR, que yo los romperé.  
 13 Empujástemme con violencia para que cayese: pero ayudóme el SEÑOR.  
 14 Mi fortaleza y mi canción es el SEÑOR; y él me ha sido por salvación.  
 15 Voz de júbilo y de salvación hay en los tabernáculos de los justos: la diestra del SEÑOR hace proezas.  
 16 La diestra del SEÑOR sublime: la diestra del SEÑOR hace valentías.  
 17 No moriré, sino que viviré, y contaré las obras del SEÑOR.  
 18 Castigóme gravemente el SEÑOR: mas no me entregó a la muerte.  
 19 Abridme las puertas de la justicia: entraré por ellas, alabaré al SEÑOR.  
 20 Esta puerta del SEÑOR, por ella entrarán los justos.  
 21 Te alabaré, porque me has oído, y me fuiste por salvación.  
 22 La piedra que desecharon los edificadores, ha venido a ser cabeza del ángulo.  
 23 De parte del SEÑOR es esto: es maravilla en nuestros ojos.  
 24 Éste es el día que hizo el SEÑOR nos gozaremos y alegraremos en él.  
 25 Oh SEÑOR, salva ahora, te ruego: oh SEÑOR, ruégote hagas prosperar ahora.  
 26 Bendito el que viene en nombre del SEÑOR: desde la casa del SEÑOR os bendecimos.  
 27 Dios es el SEÑOR que nos ha resplandecido: atad víctimas con cuerdas a los cuernos del altar.  
 28 Mi Dios eres tú, y a ti alabaré: Dios mío, a ti ensalzaré.

29 Dad gracias al SEÑOR porque es bueno; Porque para siempre es su misericordia.

## 119

### ALEF

1 BIENAVENTURADOS los perfectos de camino; los que andan en la ley del SEÑOR.

2 Bienaventurados los que guardan sus testimonios, y con todo el corazón le buscan:

3 Pues no hacen iniquidad los que andan en sus caminos.

4 Tú encargaste que sean muy guardados tus mandamientos.

5 ¡oh que fuesen dirigidos mis caminos a guardar tus estatutos!

6 Entonces no sería yo avergonzado, cuando atendiese a todos tus mandamientos.

7 Te alabaré con rectitud de corazón, cuando aprendiere los juicios de tu justicia.

8 Tus estatutos guardaré: no me dejes enteramente.

### BET

9 ¿Con qué limpiaré el joven su camino? Con guardar tu palabra.

10 Con todo mi corazón te he buscado: no me dejes divagar de tus mandamientos.

11 En mi corazón he guardado tu palabra, para no pecar contra ti.

12 Bendito tú, oh SEÑOR: enséñame tus estatutos.

13 Con mis labios he contado todos los juicios de tu boca.

14 Heme gozado en el camino de tus testimonios, como sobre toda riqueza.

15 En tus mandamientos meditaré, y fijaré mi vista en tus caminos.

16 Recrearéme en tus estatutos: no me olvidaré de tus palabras.

### GIMEL

17 Haz bien a tu siervo; que viva y guarde tu palabra.

18 Abre mis ojos, y miraré las maravillas de tu ley.

19 Advenedizo soy yo en la tierra: no encubras de mí tus mandamientos.

20 Quebrantada está mi alma de desear tus juicios en todo tiempo.

21 Destruiste a los soberbios malditos, que se desvían de tus mandamientos.

22 Aparta de mí oprobio y menosprecio; porque tus testimonios he guardado.

23 Príncipes también se sentaron y hablaron contra mí: mas tu siervo meditaba en tus estatutos.

24 Pues tus testimonios son mis deleites, y mis consejeros.

### DALET

25 Pegóse al polvo mi alma: vivifícame según tu palabra.

26 Mis caminos te conté, y me has respondido: enséñame tus estatutos.

27 Hazme entender el camino de tus mandamientos, y hablaré de tus maravillas.

28 Deshácese mi alma de ansiedad: susténtame según tu palabra.

29 Aparta de mí camino de mentira; y hazme la gracia de tu ley.

30 Escogí el camino de la verdad; he puesto tus juicios *delante de mí*.

31 Allegádome he a tus testimonios; oh SEÑOR, no me avergüences.

32 Por el camino de tus mandamientos correré, cuando ensanches mi corazón.

### HE

- 33 Enséñame, oh SEÑOR, el camino de tus estatutos, y guardarélo hasta el fin.  
 34 Dame entendimiento, y guardaré tu ley; y la observaré de todo corazón.  
 35 Hazme ir en la senda de tus mandamientos; porque en ella tengo mi voluntad.  
 36 Inclina mi corazón a tus testimonios, y no a la avaricia.  
 37 Aparta mis ojos, que no vean la vanidad; avívame en tu camino.  
 38 Confirma tu palabra a tu siervo, que te teme.  
 39 Quita de mí el oprobio que he temido: porque buenos son tus juicios.  
 40 He aquí yo he anhelado tus mandamientos: vivíffcame en tu justicia.

### VAV

- 41 Y venga a mí tu misericordia, oh SEÑOR; tu salvación, conforme a tu dicho.  
 42 Y daré por respuesta a mi avergonzador, que en tu palabra he confiado.  
 43 Y no quites de mi boca en ningún tiempo la palabra de verdad; porque a tu juicio espero.  
 44 Y guardaré tu ley siempre, por siempre jamás.  
 45 Y andaré en anchura, porque busqué tus mandamientos.  
 46 Y hablaré de tus testimonios delante de los reyes, y no me avergonzaré.  
 47 Y deleitaréme en tus mandamientos, que he amado.  
 48 Alzaré asimismo mis manos a tus mandamientos que amé; y meditaré en tus estatutos.

### ZAYIN

- 49 Acuérdate de la palabra dada a tu siervo, en la cual me has hecho esperar.  
 50 Ésta es mi consuelo en mi aflicción: porque tu palabra me ha vivificado.  
 51 Los soberbios se burlaron mucho de mí: *mas* no me he apartado de tu ley.  
 52 Acordéme, oh SEÑOR, de tus juicios antiguos, y consoléme.  
 53 Horror se apoderó de mí, a causa de los impíos que dejan tu ley.  
 54 Cánticos me fueron tus estatutos en la mansión de mis peregrinaciones.  
 55 Acordéme en la noche de tu nombre, oh SEÑOR, y guardé tu ley.  
 56 Esto tuve, porque guardaba tus mandamientos.

### CHET

- 57 Mi porción, oh SEÑOR, dije, será guardar tus palabras.  
 58 Tu presencia supliqué de todo corazón: ten misericordia de mí según tu palabra.  
 59 Consideré mis caminos, y torné mis pies a tus testimonios.  
 60 Apresuréme, y no me retardé en guardar tus mandamientos.  
 61 Compañía de impíos me han robado: *mas* no me he olvidado de tu ley.  
 62 A media noche me levantaré para darte gracias por tus justos juicios.  
 63 Compañero soy yo de todos los que te temieren y guardaren tus mandamientos.  
 64 De tu misericordia, oh SEÑOR, está llena la tierra: enséñame tus estatutos.

### TET

- 65 Bien has hecho con tu siervo, oh SEÑOR, conforme a tu palabra.  
 66 Enséñame buen juicio y conocimiento; porque tus mandamientos he creído.  
 67 Antes que fuera yo humillado, descarriado andaba; *mas* ahora guardo tu palabra.  
 68 Bueno eres tú, y bienhechor: enséñame tus estatutos.

69 Contra mí forjaron mentira los soberbios: *mas* yo guardaré de todo corazón tus mandamientos.

70 Engrasóse el corazón de ellos como sebo; *mas* yo en tu ley me he deleitado.

71 Bueno me es haber sido humillado, para que aprenda tus estatutos.

72 Mejor me es la ley de tu boca, que millares de oro y plata.

### JOD

73 Tus manos me hicieron y me formaron: dame entendimiento, y aprenderé tus mandamientos.

74 Los que te temen, me verán, y se alegrarán; porque en tu palabra he esperado.

75 Conozco, oh SEÑOR, que tus juicios son justicia, y que conforme a tu fidelidad me afligiste.

76 Sea ahora tu misericordia para consolarme, conforme a lo que has dicho a tu siervo.

77 Vengan a mí tus misericordias, y viva; porque tu ley es mi deleite.

78 Sean avergonzados los soberbios, porque sin causa me han calumniado: *pero* yo, meditaré en tus mandamientos.

79 Tórñense a mí los que te temen y conocen tus testimonios.

80 Sea mi corazón íntegro en tus estatutos; porque no sea yo avergonzado.

### KAF

81 Desfallece mi alma por tu salvación, esperando en tu palabra.

82 Desfallecieron mis ojos por tu palabra, diciendo: ¿Cuándo me consolarás?

83 Porque estoy como el odre al humo; *mas* no he olvidado tus estatutos.

84 ¿Cuántos son los días de tu siervo? ¿cuándo harás juicio contra los que me persiguen?

85 Los soberbios me han cavado hoyos; *mas* no obran según tu ley.

86 Todos tus mandamientos *son* fieles: sin causa me persiguen; ayúdame.

87 Casi me han echado por tierra: *mas* yo no he dejado tus mandamientos.

88 Vivificame conforme a tu misericordia; y guardaré los testimonios de tu boca.

### LAMED

89 Por siempre, oh SEÑOR, es establecida tu palabra en el cielo.

90 Por generación y generación es tu verdad: tú estableciste la tierra, y persevera.

91 Por tus ordenanzas perseveran hasta hoy *las cosas creadas*; porque todas ellas te sirven.

92 Si tu ley no hubiese sido mis delicias, ya en mi aflicción hubiera perecido.

93 Nunca jamás me olvidaré de tus mandamientos; porque con ellos me has vivificado.

94 Tuyo soy yo, guárdame; porque he buscado tus mandamientos.

95 Los impíos me han aguardado para destruirme: *mas* yo entenderé en tus testimonios.

96 A toda perfección he visto fin: ancho sobremanera es tu mandamiento.

### MEM

97 ¡Oh cuánto amo yo tu ley! todo el día es ella mi meditación.

98 Me has hecho más sabio que mis enemigos con tus mandamientos; porque me son eternos.

99 Tengo más entendimiento que todos mis maestros; porque tus testimonios son mi meditación.

100 Más que los viejos he entendido, porque he guardado tus mandamientos.  
 101 De todo mal camino contuve mis pies, para guardar tu palabra.  
 102 No me aparté de tus juicios; porque tú me enseñaste.  
 103 ¡Cuán dulces son a mi paladar tus palabras! más que la miel a mi boca.  
 104 De tus mandamientos he adquirido entendimiento: por tanto he aborrecido todo camino de mentira.

*NUN*

105 Lámpara es a mis pies tu palabra, y lumbrera a mi camino.  
 106 Juré y ratifiqué el guardar los juicios de tu justicia.  
 107 Afligido estoy en gran manera: oh SEÑOR, vivifícame conforme a tu palabra.  
 108 Ruégote, oh SEÑOR, te sean agradables los sacrificios voluntarios de mi boca; Y enséñame tus juicios.  
 109 De continuo está mi alma en mi mano: mas no me he olvidado de tu ley.  
 110 Pusiéronme lazo los impíos: pero yo no me desvié de tus mandamientos.  
 111 Por heredad he tomado tus testimonios para siempre; porque son el gozo de mi corazón.  
 112 Mi corazón inclinó a poner por obra tus estatutos de continuo, hasta el fin.

*SAMEC*

113 Los pensamientos vanos aborrezco; mas amo tu ley.  
 114 Mi escondedero y mi escudo eres tú: en tu palabra he esperado.  
 115 Apartaos de mí, malignos; pues yo guardaré los mandamientos de mi Dios.  
 116 Susténtame conforme a tu palabra, y viviré: y no me avergüences de mi esperanza.  
 117 Sosténme, y seré salvo; y deleitaréme siempre en tus estatutos.  
 118 Hollaste a todos los que se desvían de tus estatutos: porque mentira es su engaño.  
 119 Como escorias hiciste consumir a todos los impíos de la tierra: por tanto yo he amado tus testimonios.  
 120 Mi carne se ha estremecido por temor de ti; y de tus juicios tengo miedo.

*AIN*

121 Juicio y justicia he hecho; no me dejes a mis opresores.  
 122 Responde por tu siervo para bien: no me hagan violencia los soberbios.  
 123 Mis ojos desfallecieron por tu salvación, y por el dicho de tu justicia.  
 124 Haz con tu siervo según tu misericordia, y enséñame tus estatutos.  
 125 Tu siervo soy yo, dame entendimiento; para que sepa tus testimonios.  
 126 Tiempo es de hacer, oh SEÑOR; disipado han tu ley.  
 127 Por eso he amado tus mandamientos más que el oro, y más que oro muy puro.  
 128 Por eso todos los mandamientos de todas las cosas estimé rectos: aborrecí todo camino de mentira.

*PE*

129 Maravillosos son tus testimonios: por tanto los ha guardado mi alma.  
 130 La entrada de tus palabras da luz; da entendimiento a los simples.  
 131 Mi boca abrió y suspiré; porque deseaba tus mandamientos.  
 132 Mírame, y ten misericordia de mí, como acostumbras con los que aman tu nombre.

133 Ordena mis pasos con tu palabra; y ninguna iniquidad se enseñoree de mí.

134 Redímeme de la violencia de los hombres; y guardaré tus mandamientos.

135 Haz que tu rostro resplandezca sobre tu siervo; y enséñame tus estatutos.

136 Ríos de agua descendieron de mis ojos, porque no guardaban tu ley.

#### TZADI

137 Justo eres tú, oh SEÑOR, y rectos tus juicios.

138 Tus testimonios, *que* has recomendado, *son* rectos y muy fieles.

139 Mi celo me ha consumido; porque mis enemigos se olvidaron de tus palabras.

140 Sumamente pura es tu palabra; y la ama tu siervo.

141 Pequeño soy yo y desechado; *mas* no me he olvidado de tus mandamientos.

142 Tu justicia es justicia eterna, y tu ley la verdad.

143 Aflicción y angustia me hallaron: *mas* tus mandamientos fueron mis deleites.

144 Justicia eterna son tus testimonios; dame entendimiento, y viviré.

#### COF

145 Clamé con todo mi corazón; respóndeme, oh SEÑOR, y guardaré tus estatutos.

146 A ti clamé; sálvame, y guardaré tus testimonios.

147 Anticipéme al alba, y clamé: esperé en tu palabra.

148 Previnieron mis ojos las vigiliás de la noche, para meditar en tu palabra.

149 Oye mi voz conforme a tu misericordia; oh SEÑOR, vivifícame conforme a tu juicio.

150 Acercáronse a la maldad los *que me* persiguen; alejáronse de tu ley.

151 Cercano estás tú, oh SEÑOR; y todos tus mandamientos son verdad.

152 En cuanto a tus testimonios, desde los tiempos antiguos, he conocido que los has fundado por siempre.

#### RESH

153 Mira mi aflicción, y líbrame; porque de tu ley no me he olvidado.

154 Aboga mi causa, y redímeme: vivifícame con tu dicho.

155 Lejos está de los impíos la salvación; porque no buscan tus estatutos.

156 Muchas son tus misericordias, oh SEÑOR: vivifícame conforme a tus juicios.

157 Muchos son mis perseguidores y mis enemigos; *mas* de tus testimonios no me he apartado.

158 Veía a los prevaricadores, y carcomíame; porque no guardaban tus palabras.

159 Mira, oh SEÑOR, que amo tus mandamientos: vivifícame conforme a tu misericordia.

160 Tu palabra es verdad desde el principio; y eterno es todo juicio de tu justicia.

#### SIN

161 Príncipes me han perseguido sin causa; mas mi corazón tuvo temor de tus palabras.

162 Gózome yo en tu palabra, como el *que* halla muchos despojos.

163 La mentira aborrezco y abomino: tu ley amo.

164 Siete veces al día te alabo sobre los juicios de tu justicia.

165 Grande paz tienen los que aman tu ley; y nada los ofenderá.

166 Tu salvación he esperado, oh SEÑOR; y tus mandamientos he puesto por obra.

167 Mi alma ha guardado tus testimonios, y helos amado en gran manera.

168 Guardado he tus mandamientos y tus testimonios; porque todos mis caminos están delante de ti.

### TAU

169 Acérquese mi clamor delante de ti, oh SEÑOR: dame entendimiento conforme a tu palabra.

170 Venga mi oración delante de ti: líbrame conforme a tu dicho.

171 Mis labios rebosarán alabanza, cuando me enseñares tus estatutos.

172 Hablará mi lengua tus palabras; porque todos tus mandamientos son justicia.

173 Sea tu mano en mi socorro; porque tus mandamientos he escogido.

174 Deseado he tu salvación, oh SEÑOR; y tu ley es mi delicia.

175 Viva mi alma y alábetete; y tus juicios me ayuden.

176 Yo anduve errante como oveja extraviada; busca a tu siervo; porque no me he olvidado de tus mandamientos.

## 120

Cántico gradual.

1 AL SEÑOR llamé estando en angustia, y él me respondió.

2 Libra mi alma, oh SEÑOR, de labio mentiroso, de la lengua fraudulenta.

3 ¿Qué te dará, o qué te aprovechará, oh lengua engañosa?

4 Agudas saetas de valiente, con brasas de enebro.

5 ¡Ay de mí, que peregrino en Mesec, y habito entre las tiendas de Kedar!

6 Mucho se detiene mi alma con los que aborrecen la paz.

7 Yo soy pacífico: mas ellos, así que hablo, *me* hacen guerra.

## 121

Cántico gradual.

1 ALZARÉ mis ojos a los montes, de donde vendrá mi socorro.

2 Mi socorro *viene* del SEÑOR, que hizo el cielo y la tierra.

3 No dará tu pie al resbaladero; ni se dormirá el que te guarda.

4 He aquí, no se adormecerá ni dormirá el que guarda a Israel.

5 El SEÑOR es tu guardador: El SEÑOR es tu sombra a tu mano derecha.

6 El sol no te fatigará de día, ni la luna de noche.

7 El SEÑOR te preservará de todo mal: él preservará tu alma.

8 El SEÑOR preservará tu salida y tu entrada, desde ahora y para siempre.

## 122

Cántico gradual: de David.

1 YO me alegré con los que me decían: A la casa del SEÑOR iremos.

2 Nuestros pies estuvieron en tus puertas, oh Jerusalem;

3 Jerusalem, que se ha edificado como una ciudad que está bien unida entre sí.

4 Y allá suben las tribus, las tribus del SEÑOR, *como* testimonio a Israel, para dar gracias al nombre del SEÑOR.

5 Porque allá están las sillas del juicio, las sillas de la casa de David.

- <sup>6</sup> Pedid la paz de Jerusalem: sean prosperados los que te aman.  
<sup>7</sup> Haya paz en tu antemuro, y descanso en tus palacios.  
<sup>8</sup> Por amor de mis hermanos y mis compañeros hablaré ahora paz de ti.  
<sup>9</sup> A causa de la casa del SEÑOR nuestro Dios, buscaré bien para ti.

## 123

Cántico gradual.

- <sup>1</sup> A TI que habitas en los cielos, alcé mis ojos.  
<sup>2</sup> He aquí como los ojos de los siervos *miran* a la mano de sus señores, y como los ojos de la sierva a la mano de su señora; así nuestros ojos *miran* al SEÑOR nuestro Dios, hasta que haya misericordia de nosotros.  
<sup>3</sup> Ten misericordia de nosotros, oh SEÑOR, ten misericordia de nosotros; porque estamos muy hartos de menosprecio.  
<sup>4</sup> Muy harta está nuestra alma del escarnio de los holgados, y del menosprecio de los soberbios.

## 124

Cántico gradual: de David.

- <sup>1</sup> A NO haber estado el SEÑOR por nosotros, diga ahora Israel;  
<sup>2</sup> A no haber estado el SEÑOR por nosotros, cuando se levantaron contra nosotros los hombres,  
<sup>3</sup> Vivos nos habrían entonces tragado, cuando se encendió su furor en nosotros.  
<sup>4</sup> Entonces nos habrían inundado las aguas; sobre nuestra alma hubiera pasado el torrente:  
<sup>5</sup> Hubieran entonces pasado sobre nuestra alma las aguas soberbias.  
<sup>6</sup> Bendito el SEÑOR, que no nos dio por presa a sus dientes.  
<sup>7</sup> Nuestra alma escapó cual ave del lazo de los cazadores: quebróse el lazo, y escapamos nosotros.  
<sup>8</sup> Nuestro socorro es en el nombre del SEÑOR, que hizo el cielo y la tierra.

## 125

Cántico gradual.

- <sup>1</sup> LOS que confían en el SEÑOR son como el monte de Sión que no deslizará: estará para siempre.  
<sup>2</sup> Como Jerusalem tiene montes alrededor de ella, así el SEÑOR alrededor de su pueblo desde ahora y para siempre.  
<sup>3</sup> Porque no reposará la vara de la impiedad sobre la suerte de los justos; porque no extiendan los justos sus manos a la iniquidad.  
<sup>4</sup> Haz bien, oh SEÑOR, a los buenos, y a los que son rectos en sus corazones.  
<sup>5</sup> Mas a los que se apartan tras sus perversidades, el SEÑOR los llevará con los que obran iniquidad: y paz sea sobre Israel.

## 126

Cántico gradual.

- <sup>1</sup> CUANDO el SEÑOR hiciere tornar la cautividad de Sión, seremos como los que sueñan.  
<sup>2</sup> Entonces nuestra boca se henchirá de risa, y nuestra lengua de alabanza; entonces dirán entre las gentes: Grandes cosas ha hecho el SEÑOR con éstos.  
<sup>3</sup> Grandes cosas ha hecho el SEÑOR con nosotros; estaremos alegres.



4 Haz volver nuestra cautividad oh SEÑOR, como los arroyos en el sur.

5 Los que siembran con lágrimas, con regocijo segarán.

6 El que lleva la preciosa simiente, andando y llorando, volverá sin duda con regocijo, trayendo sus gavillas.

## 127

Cántico gradual: para Salomón.

1 SI el SEÑOR no edificare la casa, en vano trabajan los que la edifican: si el SEÑOR no guardare la ciudad, en vano vela la guarda.

2 Por demás os es el madrugar a levantaros, el veniros tarde a reposar, el comer pan de dolores: pues que a su amado dará Dios el sueño.

3 He aquí, los hijos *son* herencia del SEÑOR: y el fruto del vientre *es su* recompensa.

4 Como saetas en mano del valiente, así son los hijos *habidos* en la juventud.

5 Bienaventurado el hombre que hinchió su aljaba de ellos: no será avergonzado cuando hablare con los enemigos en la puerta.

## 128

Cántico gradual.

1 BIENAVENTURADO todo aquel que teme al SEÑOR, que anda en sus caminos.

2 Cuando comieres el trabajo de tus manos, bienaventurado tú, y tendrás bien.

3 Tu esposa será como parra que lleva fruto a los lados de tu casa; tus hijos como plantas de olivas alrededor de tu mesa.

4 He aquí que así será bendito el hombre que teme al SEÑOR.

5 Bendígate el SEÑOR desde Sión, y veas el bien de Jerusalem todos los días de tu vida.

6 Y veas los hijos de tus hijos, y la paz sobre Israel.

## 129

Cántico gradual.

1 MUCHO me han angustiado desde mi juventud, puede decir ahora Israel;

2 Mucho me han angustiado desde mi juventud; mas no prevalecieron contra mí.

3 Sobre mis espaldas araron los aradores: hicieron largos surcos.

4 El SEÑOR es justo; cortó las bandas de los impíos.

5 Serán avergonzados y vueltos atrás todos los que aborrecen a Sión.

6 Serán como la hierba de los tejados, que se seca antes que crezca:

7 De la cual no hinchió segador su mano, ni sus brazos el que hace gavillas.

8 Ni dijeron los que pasaban: Bendición del SEÑOR sea sobre vosotros; os bendecimos en el nombre del SEÑOR.

## 130

Cántico gradual.

1 DE los profundos, oh SEÑOR, a ti clamo.

2 Señor, oye mi voz; estén atentos tus oídos a la voz de mi súplica.

3 SEÑOR, si mirares a los pecados, ¿quién, oh Señor, estaría en pie?

4 Pero hay perdón cerca de ti, para que seas temido.

- <sup>5</sup> Esperé yo al SEÑOR, esperó mi alma; en su palabra he esperado.  
<sup>6</sup> Mi alma *espera* al Señor *más que* los centinelas a la mañana, *más que* los vigilantes a la mañana.  
<sup>7</sup> Espere Israel al SEÑOR; porque en el SEÑOR hay misericordia. Y abundante redención con él.  
<sup>8</sup> Y él redimirá a Israel de todos sus pecados.

## 131

Cántico gradual: de David.

- <sup>1</sup> SEÑOR, no se ha envanecido mi corazón, ni mis ojos se enaltecieron; ni anduve en grandezas, ni en cosas para mí demasiado sublimes.  
<sup>2</sup> En verdad que me he comportado y he acallado mi alma, como un niño destetado de su madre: como un niño destetado está mi alma.  
<sup>3</sup> Espera, oh Israel, en el SEÑOR desde ahora y para siempre.

## 132

Cántico gradual.

- <sup>1</sup> ACUÉRDATE, oh SEÑOR, de David, y de toda su aflicción;  
<sup>2</sup> Que juró él al SEÑOR, prometió al Fuerte de Jacob:  
<sup>3</sup> No entraré en la morada de mi casa, ni subiré sobre el lecho de mi estrado;  
<sup>4</sup> No daré sueño a mis ojos, ni a mis párpados adormecimiento.  
<sup>5</sup> Hasta que halle lugar para el SEÑOR, una habitación para el poderoso Dios de Jacob.  
<sup>6</sup> He aquí, en Efrata oímos de ella: hallámosla en los campos del bosque.  
<sup>7</sup> Entraremos en sus tabernáculos; adoraremos al estrado de sus pies.  
<sup>8</sup> Levántate, oh SEÑOR, a tu reposo; tú y el arca de tu fortaleza.  
<sup>9</sup> Tus sacerdotes se vistan de justicia, y regocíjense tus santos.  
<sup>10</sup> Por amor de David tu siervo no vuelvas de tu unguido el rostro.  
<sup>11</sup> En verdad juró el SEÑOR a David, no se apartará de ellos: Del fruto de tu vientre pondré sobre tu trono.  
<sup>12</sup> Si tus hijos guardaren mi pacto, y mi testimonio que yo les enseñaré, sus hijos también se sentarán sobre tu trono para siempre.  
<sup>13</sup> Porque el SEÑOR ha elegido a Sión; deseóla por habitación para sí.  
<sup>14</sup> Éste es mi reposo para siempre: aquí habitaré, porque la he deseado.  
<sup>15</sup> A su mantenimiento daré bendición: sus pobres saciaré de pan.  
<sup>16</sup> Asimismo vestiré a sus sacerdotes de salvación, y sus santos darán voces de júbilo.  
<sup>17</sup> Allí haré reverdecer el cuerno de David: he prevenido lámpara a mi unguido.  
<sup>18</sup> A sus enemigos vestiré de confusión: mas sobre él florecerá su corona.

## 133

Cántico gradual: de David.

- <sup>1</sup> ¡MIRAD cuán bueno y cuán agradable es habitar los hermanos juntos en unidad!  
<sup>2</sup> Es como el buen óleo sobre la cabeza, el cual desciende sobre la barba, la barba de Aarón, y que baja hasta el borde de sus vestiduras;  
<sup>3</sup> Como el rocío de Hermón, que desciende sobre los montes de Sión: porque allí envía el SEÑOR bendición, y vida eterna.

## 134

Cántico gradual.

<sup>1</sup> MIRAD, bendecid al SEÑOR, vosotros todos los siervos del SEÑOR, los que en la casa del SEÑOR estáis por las noches.

<sup>2</sup> Alzad vuestras manos al santuario, y bendecid al SEÑOR.

<sup>3</sup> Bendígate el SEÑOR desde Sión, el cual ha hecho el cielo y la tierra.

## 135

Aleluya.

<sup>1</sup> ALABAD el nombre del SEÑOR; alabadle, siervos del SEÑOR;

<sup>2</sup> Los que estáis en la casa del SEÑOR, en los atrios de la casa de nuestro Dios.

<sup>3</sup> Alabad al SEÑOR, porque es bueno el SEÑOR: cantad alabanzas a su nombre, porque es agradable.

<sup>4</sup> Porque el SEÑOR ha escogido a Jacob para sí, a Israel por su tesoro peculiar.

<sup>5</sup> Porque yo sé que el SEÑOR es grande, y el Señor nuestro, mayor que todos los dioses.

<sup>6</sup> Todo lo que quiso el SEÑOR, ha hecho en el cielo y en la tierra, en los mares y en todos los abismos.

<sup>7</sup> Él hace subir las nubes del cabo de la tierra; él hizo los relámpagos para la lluvia; Él saca los vientos de sus tesoros.

<sup>8</sup> Él es el que hirió los primogénitos de Egipto, desde el hombre hasta la bestia.

<sup>9</sup> Envió señales y prodigios en medio de ti, oh Egipto, sobre Faraón, y sobre todos sus siervos.

<sup>10</sup> El que hirió muchas naciones, y mató reyes poderosos:

<sup>11</sup> A Sehón rey amorreo, y a Og rey de Basán, y a todos los reinos de Canaán.

<sup>12</sup> Y dio la tierra de ellos en heredad, en heredad a Israel su pueblo.

<sup>13</sup> Oh SEÑOR, eterno es tu nombre; tu memoria, oh SEÑOR para generación y generación.

<sup>14</sup> Porque juzgará el SEÑOR su pueblo, y arrepentiráse sobre sus siervos.

<sup>15</sup> Los ídolos de las gentes son plata y oro, obra de manos de hombres.

<sup>16</sup> Tienen boca, y no hablan; tienen ojos, y no ven;

<sup>17</sup> Tienen orejas, y no oyen; tampoco hay aliento en sus bocas.

<sup>18</sup> Como ellos son los que los hacen; todos los que en ellos confían.

<sup>19</sup> Casa de Israel, bendecid al SEÑOR: casa de Aarón, bendecid al SEÑOR:

<sup>20</sup> Casa de Leví, bendecid al SEÑOR: los que teméis al SEÑOR, bendecid al SEÑOR:

<sup>21</sup> Bendito de Sión el SEÑOR, que mora en Jerusalem. Aleluya.

## 136

<sup>1</sup> DAD gracias al SEÑOR, porque es bueno; porque para siempre es su misericordia.

<sup>2</sup> Dad gracias al Dios de los dioses, porque para siempre es su misericordia.

<sup>3</sup> Dad gracias al Señor de los señores, porque para siempre es su misericordia.

<sup>4</sup> Al solo que hace grandes maravillas, porque para siempre es su misericordia.

<sup>5</sup> Al que hizo los cielos con entendimiento, porque para siempre es su misericordia.

<sup>6</sup> Al que tendió la tierra sobre las aguas, porque para siempre es su misericordia;

- 7 Al que hizo las grandes luminarias, porque para siempre es su misericordia;
- 8 El sol para que dominase en el día, porque para siempre es su misericordia;
- 9 La luna y las estrellas para que dominasen en la noche, porque para siempre es su misericordia.
- 10 Al que hirió a Egipto en sus primogénitos, porque para siempre es su misericordia.
- 11 Al que sacó a Israel de en medio de ellos, porque para siempre es su misericordia;
- 12 Con mano fuerte, y brazo extendido, porque para siempre es su misericordia.
- 13 Al que dividió el mar Bermejo en partes, porque para siempre es su misericordia;
- 14 E hizo pasar a Israel por medio de él, porque para siempre es su misericordia;
- 15 Y arrojó a Faraón y a su ejército en el mar Bermejo, porque para siempre es su misericordia.
- 16 Al que pastoreó a su pueblo por el desierto, porque para siempre es su misericordia.
- 17 Al que hirió grandes reyes, porque para siempre es su misericordia;
- 18 Y mató reyes poderosos, porque para siempre es su misericordia;
- 19 A Sehón rey amorreo, porque para siempre es su misericordia,
- 20 Y a Og rey de Basán, porque para siempre es su misericordia;
- 21 Y dio la tierra de ellos en heredad, porque para siempre es su misericordia;
- 22 En heredad a Israel su siervo, porque para siempre es su misericordia.
- 23 Él es el que en nuestro abatimiento se acordó de nosotros, porque para siempre es su misericordia;
- 24 Y nos rescató de nuestros enemigos, porque para siempre es su misericordia.
- 25 Él da mantenimiento a toda carne, porque para siempre es su misericordia.
- 26 Dad gracias al Dios del cielo: porque para siempre es su misericordia.

## 137

- 1 JUNTO a los ríos de Babilonia, allí nos sentábamos, y aun llorábamos, acordándonos de Sión.
- 2 Sobre los sauces en medio de ella colgamos nuestras arpas.
- 3 Y los que allí nos habían llevado cautivos nos pedían que cantásemos, y los que nos habían desolado nos *pedían* alegría, *diciendo*:
- 4 Cantadnos algunos de los himnos de Sión. ¿Cómo cantaremos canción del SEÑOR en tierra de extraños?
- 5 Si me olvidare de ti, oh Jerusalem, mi diestra sea olvidada.
- 6 Mi lengua se pegue a mi paladar, si de ti no me acordare; si no ensalzare a Jerusalem como preferente asunto de mi alegría.
- 7 Acuérdate, oh SEÑOR, de los hijos de Edom en el día de Jerusalem; quienes decían: Arrasadla, arrasadla hasta los cimientos.
- 8 Hija de Babilonia destruída, bienaventurado el que te diere el pago de lo que tú nos hiciste.
- 9 Bienaventurado el que tomará y estrellará tus niños contra las piedras.

## 138

Salmo de David.

<sup>1</sup> ALABARTE he con todo mi corazón: delante de los dioses te cantaré alabanzas.

<sup>2</sup> Adoraré hacia tu santo templo, y alabaré tu nombre por tu misericordia y tu verdad: porque has magnificado tu palabra sobre todo tu nombre.

<sup>3</sup> En el día que clamé, me respondiste; esforzásteme con fortaleza en mi alma.

<sup>4</sup> Confesarte han, oh SEÑOR, todos los reyes de la tierra, cuando habrán oído las palabras de tu boca.

<sup>5</sup> Y cantarán de los caminos del SEÑOR: que la gloria del SEÑOR es grande.

<sup>6</sup> Porque el alto SEÑOR atiende al humilde; mas al altivo mira de lejos.

<sup>7</sup> Si anduviere yo en medio de la angustia, tú me vivificarás: contra la ira de mis enemigos extenderás tu mano, y salvaráme tu diestra.

<sup>8</sup> El SEÑOR perfeccionará *lo que* me toca: tu misericordia, oh SEÑOR, es para siempre; no desampares las obras de tus manos.

## 139

Al Músico principal: Salmo de David.

<sup>1</sup> OH SEÑOR, tú me has examinado y conocido.

<sup>2</sup> Tú has conocido mi sentarme y mi levantarme, has entendido desde lejos mis pensamientos.

<sup>3</sup> Mi senda y mi acostarme has rodeado, y estás impuesto en todos mis caminos.

<sup>4</sup> Pues aún no está la palabra en mi lengua, y he aquí, oh SEÑOR, tú la sabes toda.

<sup>5</sup> Detrás y delante me guarneciste, y sobre mí pusiste tu mano.

<sup>6</sup> Más maravilloso es el conocimiento que mi capacidad; alto es, no puedo comprenderlo.

<sup>7</sup> ¿Adónde me iré de tu espíritu? ¿y adónde huiré de tu presencia?

<sup>8</sup> Si subiere al cielo, allí estás tú: y si en el infierno hiciere mi cama, he aquí allí tú estás.

<sup>9</sup> Si tomare las alas del alba, y habitare en el extremo del mar,

<sup>10</sup> Aun allí me guiará tu mano, y me asirá tu diestra.

<sup>11</sup> Si dijere: Ciertamente las tinieblas me encubrirán; aun la noche resplandecerá tocante a mí.

<sup>12</sup> Aun las tinieblas no encubren de ti, y la noche resplandece como el día: lo mismo *te son* las tinieblas que la luz.

<sup>13</sup> Porque tú poseiste mis entrañas; cubristeme en el vientre de mi madre.

<sup>14</sup> Te alabaré; porque asombrosamente y admirablemente soy hecho: maravillosas son tus obras, y mi alma lo sabe muy bien.

<sup>15</sup> No fue encubierto de ti mi sustancia, cuando en secreto fui formado, y entretejido en lo más profundo de la tierra.

<sup>16</sup> Tus ojos vieron mi sustancia, siendo aún imperfecto; y en tu libro estaban escritos todos mis miembros, que fueron luego formados, cuando aún no había ni uno de ellos.

<sup>17</sup> Así que ¡cuán preciosos me son, oh Dios, tus pensamientos! ¡cuán grande es la suma de ellos!

<sup>18</sup> Si los cuento, multiplícense más que la arena: despierto, y aún estoy contigo.

<sup>19</sup> De cierto, oh Dios, matarás al impío; apartaos pues de mí, hombres sanguinarios.

20 Porque blasfemias dicen ellos contra ti: tus enemigos toman en vano *tu nombre*.

21 ¿No tengo en odio, oh SEÑOR, a los que te aborrecen, y me conmuevo contra tus enemigos?

22 Aborrézcolos con perfecto odio; téngolos por enemigos.

23 Examíname, oh Dios, y conoce mi corazón: pruébame y reconoce mis pensamientos:

24 Y ve si hay en mí camino de perversidad, y guíame en el camino eterno.

## 140

Al Músico principal: Salmo de David.

1 LÍBRAME, oh SEÑOR, de hombre malo: guárdame de hombre violento;

2 Los cuales maquinan males en el corazón, cada día urden contiendas.

3 Aguzaron su lengua como la serpiente; veneno de áspid hay debajo de sus labios. Selah.

4 Guárdame, oh SEÑOR, de manos del impío, presérvame del hombre injurioso; que han pensado de trastornar mis pasos.

5 Hanme escondido lazo y cuerdas los soberbios; han tendido red junto a la senda; me han puesto lazos. Selah.

6 He dicho al SEÑOR: Dios mío eres tú; escucha, oh SEÑOR, la voz de mis ruegos.

7 Oh DIOS el Señor, fortaleza de mi salvación, tú has cubierto mi cabeza en el día de la batalla.

8 No des, oh SEÑOR, al impío sus deseos; no saques adelante su pensamiento, *que no se ensoberbezca*. Selah.

9 En cuanto a los que por todas partes me rodean, la maldad de sus propios labios cubrirá su cabeza.

10 Caerán sobre ellos brasas ardientes: serán lanzados en el fuego, en profundos abismos de donde no se levanten.

11 El hombre deslenguado no será firme en la tierra: el mal cazará al hombre injusto para derribarle.

12 Yo sé que hará el SEÑOR el juicio del afligido, el juicio de los menesterosos.

13 Ciertamente los justos darán gracias a tu nombre; los rectos morarán en tu presencia.

## 141

Salmo de David.

1 SEÑOR, a ti he clamado; apresúrate a mí; escucha mi voz, cuando te invocare.

2 Sea enderezada mi oración delante de ti como un perfume, el don de mis manos como la ofrenda de la tarde.

3 Pon, oh SEÑOR, guarda a mi boca: guarda la puerta de mis labios.

4 No dejes que se incline mi corazón a cosa mala, a hacer obras impías con los que obran iniquidad, y no coma yo de sus deleites.

5 Que el justo me castigue, *será un favor*, y que me reprenda *será un excelente bálsamo que no me herirá la cabeza*: así que aun mi oración *tendrán* en sus calamidades.

6 Serán derribados en lugares peñascosos sus jueces, y oirán mis palabras, que son suaves.

7 Como quien hiende y rompe la tierra, son esparcidos nuestros huesos a la boca de la sepultura.

8 Por tanto a ti, oh DIOS el Señor, *miran* mis ojos: en ti he confiado, no desampares mi alma.

9 Guárdame de los lazos que me han tendido, y de los armadijos de los que obran iniquidad.

10 Caigan los impíos a una en sus redes, mientras yo pasaré adelante.

## 142

Masquil de David: Oración que hizo cuando estaba en la cueva.

1 CON mi voz clamaré al SEÑOR, con mi voz pediré al SEÑOR misericordia.

2 Delante de él derramaré mi querella; delante de él denunciaré mi angustia.

3 Cuando mi espíritu se angustiaba dentro de mí, tú conociste mi senda. En el camino en que andaba, me escondieron lazo.

4 Miraba a la mano derecha, y observaba; mas no había quien me conociese; no tuve refugio, no había quien cuidara por mi alma.

5 Clamé a ti, oh SEÑOR, dije: Tú eres mi esperanza, y mi porción en la tierra de los vivientes.

6 Escucha mi clamor, que estoy muy afligido; líbrame de los que me persiguen, porque son más fuertes que yo.

7 Saca mi alma de la cárcel para que alabe tu nombre: me rodearán los justos, porque tú me serás propicio.

## 143

Salmo de David.

1 OH SEÑOR, oye mi oración, escucha mis ruegos: respóndeme por tu verdad, por tu justicia.

2 Y no entres en juicio con tu siervo; porque no se justificará delante de ti ningún viviente.

3 Porque ha perseguido el enemigo mi alma; ha postrado en tierra mi vida; hame hecho habitar en tinieblas como los ya muertos.

4 Y mi espíritu se angustió dentro de mí; pasmóse mi corazón.

5 Acordéme de los días antiguos; meditaba en todas tus obras; reflexionaba en las obras de tus manos.

6 Extendí mis manos a ti; mi alma a ti como la tierra sedienta. Selah.

7 Respóndeme presto, oh SEÑOR que desmaya mi espíritu: no escondas de mí tu rostro, y venga yo a ser semejante a los que descienden a la sepultura.

8 Hazme oír por la mañana tu misericordia, porque en ti he confiado: hazme saber el camino por donde ande, porque a ti he alzado mi alma

9 Líbrame de mis enemigos, oh SEÑOR: a ti me acojo.

10 Enséñame a hacer tu voluntad, porque tú eres mi Dios: tu buen espíritu me guíe a tierra de rectitud.

11 Por tu nombre, oh SEÑOR me vivificarás: por tu justicia, sacarás mi alma de angustia.

12 Y por tu misericordia disiparás mis enemigos, y destruirás todos los adversarios de mi alma: porque yo soy tu siervo.

## 144

Salmo de David.

1 BENDITO sea el SEÑOR, mi fortaleza, que enseña mis manos a la batalla, y mis dedos a la guerra:

<sup>2</sup> Misericordia mía y mi fortaleza, mi torre alta y mi libertador; escudo mío, en quien he confiado; el que sujeta mi pueblo delante de mí.

<sup>3</sup> Oh SEÑOR, ¿qué es el hombre, para que de él conozcas? ¿o el hijo del hombre, para que lo estimes?

<sup>4</sup> El hombre es semejante a la vanidad: sus días son como la sombra que pasa.

<sup>5</sup> Oh SEÑOR, inclina tus cielos y desciende: toca los montes, y humeen.

<sup>6</sup> Despide relámpagos, y disípalos; envía tus saetas, y contúrbalos.

<sup>7</sup> Envía tu mano desde lo alto; redímeme, y sácame de las muchas aguas, de la mano de los hijos de extraños;

<sup>8</sup> Cuya boca habla vanidad, y su diestra es diestra de mentira.

<sup>9</sup> Oh Dios, a ti cantaré canción nueva: con salterio, con decacordio cantaré a ti.

<sup>10</sup> Tú, el que da salvación a los reyes, el que redime a David su siervo de maligna espada.

<sup>11</sup> Redímeme, y sálvame de mano de los hijos extraños, cuya boca habla vanidad, y su diestra es diestra de mentira.

<sup>12</sup> Que nuestros hijos sean como plantas crecidas en su juventud; nuestras hijas como las esquinas labradas a manera de *las de un palacio*;

<sup>13</sup> Nuestros graneros llenos, provistos de toda suerte *de grano*; nuestros ganados, que paran a millares y diez millares en nuestras plazas:

<sup>14</sup> *Que* nuestros bueyes estén fuertes para el trabajo; *que no tengamos* asalto, ni *que hacer* salida, ni grito de alarma en nuestras plazas.

<sup>15</sup> Bienaventurado el pueblo que tiene esto: bienaventurado el pueblo cuyo Dios es el SEÑOR.

## 145

Salmo de alabanza: de David.

<sup>1</sup> ENSALZARTE he, mi Dios, mi Rey; y bendeciré tu nombre por siglo y para siempre.

<sup>2</sup> Cada día te bendeciré, y alabaré tu nombre por siglo y para siempre.

<sup>3</sup> Grande es el SEÑOR y digno de suprema alabanza: y su grandeza es inescrutable.

<sup>4</sup> Generación a generación narrará tus obras, y anunciarán tus valentías.

<sup>5</sup> Hablaré de la gloriosa honra de tu majestad, y de tus maravillosas obras.

<sup>6</sup> Y la terribilidad de tus valentías dirán los hombres; y yo recontaré tu grandeza.

<sup>7</sup> Reproducirán la memoria de la muchedumbre de tu bondad, y cantarán tu justicia.

<sup>8</sup> Clemente y lleno de compasión es el SEÑOR, lento para la ira, y grande en misericordia.

<sup>9</sup> Bueno es el SEÑOR para con todos; y sus misericordias sobre todas sus obras.

<sup>10</sup> Alábente, oh SEÑOR, todas tus obras; y tus santos te bendigan.

<sup>11</sup> La gloria de tu reino digan, y hablen de tu fortaleza;

<sup>12</sup> Para notificar a los hijos de los hombres sus valentías, y la gloria de la magnificencia de su reino.

<sup>13</sup> Tu reino es reino de todos los siglos, y tu señorío en toda generación y generación.

<sup>14</sup> Sostiene el SEÑOR a todos los que caen, y levanta a todos los oprimidos.

<sup>15</sup> Los ojos de todos esperan en ti, y tú les das su comida en su tiempo.



<sup>16</sup> Abres tu mano, y colmas de bendición a todo viviente.

<sup>17</sup> Justo es el SEÑOR en todos sus caminos, y santo en todas sus obras.

<sup>18</sup> Cercano está el SEÑOR a todos los que le invocan, a todos los que le invocan de veras.

<sup>19</sup> Cumplirá el deseo de los que le temen; oírás asimismo el clamor de ellos, y los salvarás.

<sup>20</sup> El SEÑOR guarda a todos los que le aman; pero destruirá a todos los impíos.

<sup>21</sup> La alabanza del SEÑOR hablará mi boca; y bendiga toda carne su santo nombre por siglo y para siempre.

## 146

Aleluya.

<sup>1</sup> ALABA, oh alma mía, al SEÑOR.

<sup>2</sup> Alabaré al SEÑOR en mi vida: cantaré alabanzas a mi Dios mientras viviere.

<sup>3</sup> No confiéis en los príncipes, ni en hijo de hombre, porque no hay en él salvación.

<sup>4</sup> Saldrá su espíritu, tornaráse en su tierra: en aquel día perecerán sus pensamientos.

<sup>5</sup> Bienaventurado aquel en cuya ayuda es el Dios de Jacob, cuya esperanza es en el SEÑOR su Dios:

<sup>6</sup> El cual hizo el cielo y la tierra, el mar, y todo lo que en ellos hay; que guarda verdad por siempre;

<sup>7</sup> Que hace derecho a los agraviados; que da pan a los hambrientos: el SEÑOR suelta a los aprisionados;

<sup>8</sup> El SEÑOR abre *los ojos* a los ciegos; el SEÑOR levanta a los caídos; el SEÑOR ama a los justos.

<sup>9</sup> El SEÑOR guarda a los extranjeros; al huérfano y a la viuda levanta; y el camino de los impíos trastorna.

<sup>10</sup> Reinará el SEÑOR para siempre; tu Dios, oh Sión, por generación y generación. Aleluya.

## 147

<sup>1</sup> ALABAD al SEÑOR, porque es bueno cantar alabanzas a nuestro Dios; porque agradable y hermosa es la alabanza.

<sup>2</sup> El SEÑOR edifica a Jerusalem; a los echados de Israel recogerá.

<sup>3</sup> Él sana a los quebrantados de corazón, y liga sus heridas.

<sup>4</sup> Él cuenta el número de las estrellas; a todas ellas llama por sus nombres.

<sup>5</sup> Grande es el SEÑOR nuestro, y de gran poder; y su entendimiento es infinito.

<sup>6</sup> El SEÑOR ensalza a los humildes; humilla los impíos hasta la tierra.

<sup>7</sup> Cantad al SEÑOR con acción de gracias: cantad alabanzas con arpa a nuestro Dios.

<sup>8</sup> Él es el que cubre el cielo de nubes, el que prepara la lluvia para la tierra, el que hace a los montes producir hierba.

<sup>9</sup> Él da a la bestia su mantenimiento, y a los hijos de los cuervos que claman.

<sup>10</sup> No toma contentamiento en la fortaleza del caballo, ni se complace en las piernas del hombre.

<sup>11</sup> Complácese el SEÑOR en los que le temen, y en los que esperan en su misericordia.

<sup>12</sup> Alaba al SEÑOR, Jerusalem; alaba a tu Dios, Sión.

- 13 Porque fortificó los cerrojos de tus puertas; bendijo a tus hijos dentro de ti.  
 14 Él pone en tu término la paz; te hará saciar de grosura de trigo.  
 15 Él envía su palabra a la tierra; muy presto corre su palabra.  
 16 Él da la nieve como lana, derrama la escarcha como ceniza.  
 17 Él echa su hielo como pedazos: delante de su frío ¿quién estará?  
 18 Envía su palabra, y los derrite: hace soplar su viento, y fluyen las aguas.  
 19 Él manifiesta sus palabras a Jacob, sus estatutos y sus juicios a Israel.  
 20 No ha hecho esto con ninguna otra nación; y en cuanto a sus juicios, no los conocieron. Alabad al SEÑOR.

## 148

Aleluya.

- 1 ALABAD al SEÑOR desde los cielos: alabadle en las alturas.  
 2 Alabadle, vosotros todos sus ángeles: alabadle, vosotros todos sus ejércitos.  
 3 Alabadle, sol y luna: alabadle, vosotras todas, lucientes estrellas.  
 4 Alabadle, cielos de los cielos, y las aguas que están sobre los cielos.  
 5 Alaben el nombre del SEÑOR; porque él mandó, y fueron creados.  
 6 Y las hizo ser para siempre por los siglos; púsoles ley que no será quebrantada.  
 7 Alabad al SEÑOR, de la tierra los dragones y todos los abismos;  
 8 El fuego y el granizo, la nieve y el vapor, el viento de tempestad que ejecuta su palabra;  
 9 Los montes y todos los collados; el árbol de fruto, y todos los cedros;  
 10 La bestia y todo animal; reptiles y volátiles;  
 11 Los reyes de la tierra y todos los pueblos; los príncipes y todos los jueces de la tierra;  
 12 Los mancebos y también las doncellas; los viejos y los niños,  
 13 Alaben el nombre del SEÑOR, porque sólo su nombre es elevado; su gloria es sobre la tierra y el cielo.  
 14 Él ensalzó el cuerno de su pueblo; alábenle todos sus santos, los hijos de Israel, el pueblo a él cercano. Alabad al SEÑOR.

## 149

Alabad al SEÑOR.

- 1 CANTAD al SEÑOR canción nueva: su alabanza sea en la congregación de los santos.  
 2 Alégrese Israel en su Hacedor: los hijos de Sión se gocen en su Rey.  
 3 Alaben su nombre con corro: con adufe y arpa a él canten.  
 4 Porque el SEÑOR toma contentamiento con su pueblo: hermoseará a los humildes con salvación.  
 5 Gozarse han los píos con gloria: cantarán sobre sus camas.  
 6 Ensalzamientos de Dios modularán en sus gargantas, y espadas de dos filos habrá en sus manos;  
 7 Para hacer venganza de las gentes, y castigo en los pueblos;  
 8 Para aprisionar sus reyes en grillos, y sus nobles con cadenas de hierro;  
 9 Para ejecutar en ellos el juicio escrito: gloria será ésta para todos sus santos. Alabad al SEÑOR.

**150**

Alabad al SEÑOR.

<sup>1</sup> ALABAD a Dios en su santuario: alabadle en el firmamento de su poder.

<sup>2</sup> Alabadle por sus poderosos hechos: alabadle conforme a la muchedumbre de su grandeza.

<sup>3</sup> Alabadle a son de trompeta: alabadle con salterio y arpa.

<sup>4</sup> Alabadle con pandero y danza: alabadle con cuerdas y órgano.

<sup>5</sup> Alabadle con címbalos resonantes: alabadle con címbalos de júbilo.

<sup>6</sup> Todo lo que respira alabe al SEÑOR. Alabad al SEÑOR.

## Proverbios

- 1 LOS proverbios de Salomón, hijo de David, rey de Israel:
- 2 Para entender sabiduría y la instrucción; para conocer las palabras de entendimiento;
- 3 Para recibir la instrucción de sabiduría, justicia, y juicio y equidad;
- 4 Para dar sagacidad a los simples, y a los jóvenes conocimiento y discreción.
- 5 Oirá el sabio, y aumentará el saber; y el hombre de entendimiento adquirirá consejos sabios;
- 6 Para entender un proverbio y la interpretación; las palabras de sabios, y sus dichos oscuros.
- 7 El temor del SEÑOR es el principio del conocimiento: *pero* los insensatos desprecian la sabiduría y la instrucción.
- 8 Oye, hijo mío, la instrucción de tu padre, y no desprecies la ley de tu madre:
- 9 Porque adorno de gracia serán a tu cabeza, y collares a tu cuello.
- 10 Hijo mío, si los pecadores te incitaren, no consientas.
- 11 Si dijeren: Ven con nosotros, pongamos asechanzas para *derramar* sangre, acechemos secretamente al inocente;
- 12 Los tragaremos vivos como el sepulcro, y enteros, como los que caen al abismo;
- 13 Hallaremos toda sustancia preciosa, henchiremos nuestras casas de despojos;
- 14 Echa tu suerte entre nosotros; tengamos todos una bolsa:
- 15 Hijo mío, no andes en camino con ellos; aparta tu pie de sus veredas:
- 16 Porque sus pies correrán al mal, y hacen prisa para derramar sangre.
- 17 Porque en vano está tendida la red ante los ojos de toda ave;
- 18 Y ellos a su *propia* sangre ponen asechanzas, y acechan secretamente por sus *propias* vidas.
- 19 Tales *son* las sendas de todo el que es dado a la codicia, *que* quita la vida de sus poseedores.
- 20 La sabiduría clama de fuera, da su voz en las calles:
- 21 Clama ella en los principales lugares de concurso; en las entradas de las puertas de la ciudad dice sus razones *diciendo*:
- 22 ¿Hasta cuándo, oh simples, amaréis la simpleza, y los burladores desearán el burlar, y los insensatos aborrecerán el conocimiento?
- 23 Volveos a mi reprensión: he aquí yo os derramaré mi espíritu, y os haré saber mis palabras.
- 24 Por cuanto he llamado, y no quisisteis; he extendido mi mano, y no hubo quien escuchase;
- 25 Antes desechasteis todo consejo mío, y mi reprensión no quisisteis:
- 26 También yo me reiré en vuestra calamidad, y me burlaré cuando os viniere lo que teméis;
- 27 Cuando viniere como una destrucción lo que teméis, y vuestra calamidad llegare como un torbellino; cuando sobre vosotros viniere tribulación y angustia.
- 28 Entonces me llamarán, y no responderé; buscarme han de mañana, y no me hallarán:

- 29 Por cuanto aborrecieron el conocimiento, y no escogieron el temor del SEÑOR,  
 30 Ni quisieron nada mi consejo, y menospreciaron toda reprehensión mía:  
 31 Comerán pues del fruto de su propio camino, y se hartarán de sus propios consejos.  
 32 Porque el descarrío de los ignorantes los matará, y la prosperidad de los necios los destruirá.  
 33 Mas el que me oyere, habitará con fiadamente, y vivirá reposado, sin temor de mal.

## 2

- 1 HIJO mío, si recibieres mis palabras, y mis mandamientos guardares dentro de ti.  
 2 Para que inclines tu oído a la sabiduría; si inclinares tu corazón al entendimiento;  
 3 Si clamares por el conocimiento, y por el entendimiento dieres tu voz;  
 4 Si como a la plata lo buscares, y lo escudriñares como a tesoros;  
 5 Entonces entenderás el temor del SEÑOR, y hallarás el conocimiento de Dios.  
 6 Porque el SEÑOR da la sabiduría, y de su boca viene el conocimiento y el entendimiento.  
 7 El atesora de sólida sabiduría para los rectos: es escudo a los que caminan rectamente.  
 8 Es el que guarda las veredas del juicio, y preserva el camino de sus santos.  
 9 Entonces entenderás justicia, juicio, y equidad, y todo buen camino.  
 10 Cuando la sabiduría entrare en tu corazón, y el conocimiento fuere agradable a tu alma,  
 11 La discreción te preservará, te guardará el entendimiento:  
 12 Para librarte del camino del *hombre* malo, de los hombres que hablan perversidades;  
 13 Que dejan las sendas derechas, por andar en caminos tenebrosos;  
 14 Que se regocijan haciendo mal, y que se deleitan en las perversidades de los malos;  
 15 Cuyas veredas son torcidas, y torcidos sus caminos.  
 16 Para librarte de la mujer extraña, aun de la ajena que halaga con sus palabras;  
 17 Que desampara el príncipe de su mocedad, y se olvida del pacto de su Dios.  
 18 Por lo cual su casa está inclinada a la muerte, y sus veredas hacia los muertos:  
 19 Todos los que a ella entraren, no volverán, ni tomarán las veredas de la vida.  
 20 Para que andes por el camino de los buenos, y guardes las veredas de los justos.  
 21 Porque los rectos habitarán la tierra, y los perfectos permanecerán en ella;  
 22 Mas los impíos serán cortados de la tierra, y los transgresores serán de ella desarraigados.

## 3

- 1 HIJO mío, no te olvides de mi ley; y tu corazón guarde mis mandamientos:  
 2 Porque largura de días, y años de vida y paz te añadirán.  
 3 Misericordia y verdad no te desamparen; átalas a tu cuello, escríbelas en la tabla de tu corazón:

4 Así hallarás gracia y buen entendimiento en los ojos de Dios y de los hombres.

5 Confía en el SEÑOR de todo tu corazón, y no estribes en tu entendimiento.

6 Reconócelo en todos tus caminos, y él enderezará tus veredas.

7 No seas sabio en tus propios ojos: teme al SEÑOR, y apártate del mal;

8 Porque será medicina a tu ombligo, y tuétano a tus huesos.

9 Honra al SEÑOR con tu sustancia, y con las primicias de todos tus frutos;

10 Así serán llenos tus graneros con abundancia, y tus lagares rebosarán de mosto.

11 No deseches, hijo mío, el castigo del SEÑOR; ni te fatigues de su corrección:

12 Porque el SEÑOR al que ama castiga, como el padre al hijo *a quien quiere*.

13 Bienaventurado *es* el hombre *que* halla la sabiduría, y que obtiene el entendimiento:

14 Porque su mercadería *es* mejor que la mercadería de la plata, y sus frutos más que el oro fino.

15 Más preciosa *es* que los rubíes; y todo lo que puedes desear, no se puede comparar a ella.

16 Largura de días *está* en su mano derecha y; en su izquierda riquezas y honra.

17 Sus caminos *son* caminos deleitosos, y todas sus veredas paz.

18 Ella *es* árbol de vida a los que de ella toman: y bienaventurados *son todos* los que la retienen.

19 El SEÑOR con sabiduría ha fundado la tierra; estableció los cielos con entendimiento.

20 Con su conocimiento se partieron los abismos, y destilan el rocío las nubes.

21 Hijo mío, no se aparten estas cosas de tus ojos; guarda la sabiduría y la discreción;

22 Así serán vida a tu alma, y gracia a tu cuello.

23 Entonces andarás por tu camino confiadamente, y tu pie no tropezará.

24 Cuando te acostares, no tendrás temor; sino que te acostarás, y tu sueño será suave.

25 No tendrás temor de pavor repentino, ni de la desolación de los impíos cuando viniere;

26 Porque el SEÑOR será tu confianza, y él preservará tu pie de ser preso.

27 No detengas el bien a quien es debido, cuando tuvieres poder para hacerlo.

28 No digas a tu prójimo: Ve, y vuelve, y mañana *te* daré; cuando tienes contigo.

29 No pienses mal contra tu prójimo, estando él confiado de ti.

30 No pleitees con alguno sin razón, si él no te ha hecho agravio.

31 No envidies al hombre injusto, ni escojas alguno de sus caminos.

32 Porque el perverso *es* abominado del SEÑOR: mas su secreto *es* con los justos.

33 La maldición del SEÑOR *está* en la casa del impío; mas él bendice la morada de los justos.

34 Ciertamente él escarnece a los escarnecedores, y a los humildes dará gracia.

35 Los sabios heredarán honra: mas los necios sostendrán ignominia.

## 4

1 OÍD, hijos, la doctrina de un padre, y estad atentos para que conozcáis entendimiento.

- 2 Porque os doy buena doctrina; no desamparéis mi ley.  
 3 Porque yo fui hijo de mi padre, delicado y único delante de mi madre.  
 4 También él me enseñó, y me dijo: Retenga tu corazón mis palabras; guarda mis mandamientos, y vivirás:  
 5 Adquiere sabiduría, adquiere entendimiento; ni te olvides ni te apartes de las palabras de mi boca;  
 6 No la dejes, y ella te guardará; ámala, y ella te conservará.  
 7 Sabiduría es la cosa principal: *por esto* adquiere sabiduría: y ante toda tu posesión adquiere entendimiento.  
 8 Engrandécela, y ella te engrandecerá: ella te honrará, cuando tú la abrazares.  
 9 Adorno de gracia dará a tu cabeza: corona de gloria te entregará.  
 10 Oye, oh hijo mío, y recibe mis razones; y se te multiplicarán años de vida.  
 11 Por el camino de la sabiduría te he enseñado, y por veredas derechas te he hecho andar.  
 12 Cuando anduvieres no se estrecharán tus pasos; y si corrieres, no tropezarás.  
 13 Retén la instrucción, no *la* dejes; guárdala, porque ella es tu vida.  
 14 No entres por la senda de los impíos, ni vayas por el camino de los malos.  
 15 Desampárala, no pases por ella; apártate de ella, pasa.  
 16 Porque no duermen ellos, si no han hecho mal; y pierden su sueño, si no han hecho caer *a alguno*. 17 Porque comen pan de maldad, y beben vino de robos.  
 18 Mas la senda de los justos es como la luz de la aurora, que va en aumento hasta el día perfecto.  
 19 El camino de los impíos es como la oscuridad: no saben en qué tropiezan.  
 20 Hijo mío, está atento a mis palabras; inclina tu oído a mis dichos.  
 21 No se aparten de tus ojos; guárdalas en medio de tu corazón.  
 22 Porque *son* vida a los que las hallan, y medicina a toda su carne.  
 23 Guarda tu corazón con toda diligencia; porque de él *son* los asuntos de la vida.  
 24 Aparta de ti la perversidad de la boca, y aleja de ti la iniquidad de labios.  
 25 Tus ojos miren lo recto, y tus párpados en derechura delante de ti.  
 26 Examina la senda de tus pies, y todos tus caminos sean establecidos.  
 27 No te apartes a diestra, ni a siniestra: aparta tu pie del mal.

## 5

- 1 HIJO mío, está atento a mi sabiduría, y a mi entendimiento inclina tu oído;  
 2 Para que guardes consejo, y tus labios conserven el conocimiento.  
 3 Porque los labios de la mujer extraña destilan *como* miel, y su paladar es más suave que el aceite:  
 4 Mas su fin es amargo como el ajeno, agudo como espada de dos filos.  
 5 Sus pies descienden a la muerte; sus pasos conducen al infierno:  
 6 Para que no consideres el camino de vida, sus caminos son inestables, no los conocerás.  
 7 Ahora pues, hijos, oídme, y no os apartéis de las palabras de mi boca.  
 8 Aleja de ella tu camino, y no te acerques a la puerta de su casa;  
 9 Porque no des a los extraños tu honor, y tus años a cruel;  
 10 Porque no se harten los extraños de tu fuerza, y tus trabajos *estén* en casa del extraño;

- 11 Y gimas al final, cuando se consumiere tu carne y tu cuerpo,  
 12 Y digas: ¡Cómo aborrecí la instrucción, y mi corazón menospreció la reprobación;  
 13 Y no obedecí la voz de mis maestros, y a los que me instruían no incliné mi oído!  
 14 Casi en todo mal estuve, en medio de la congregación y la asamblea.  
 15 Bebe el agua de tu propia cisterna, y los raudales de tu propio pozo.  
 16 Derrámense por de fuera tus fuentes, en las calles los ríos de aguas.  
 17 Sean para ti solo, y no para los extraños contigo.  
 18 Sea bendito tu manantial; y alégrate con la esposa de tu mocedad.  
 19 Como cierva amada y graciosa corza, sus pechos te satisfagan en todo tiempo; y en su amor recreáte siempre.  
 20 ¿Y por qué, hijo mío, andarás ciego con la ajena, y abrazarás el seno de la extraña?  
 21 Pues que los caminos del hombre *están* ante los ojos del SEÑOR, y él considera todas sus veredas.  
 22 Prenderán al impío sus propias iniquidades, y detenido será con las cuerdas de su pecado.  
 23 Él morirá por falta de instrucción; y errará por la grandeza de su locura.

## 6

- 1 HIJO mío, si salieres fiador por tu amigo, si tocaste tu mano por el extraño,  
 2 Enlazado eres con las palabras de tu boca, y preso con las palabras de tu boca.  
 3 Haz esto ahora, hijo mío, y líbrate, ya que has caído en la mano de tu prójimo: ve, humíllate, y asegúrate de tu amigo.  
 4 No des sueño a tus ojos, ni a tus párpados adormecimiento.  
 5 Escápate como el corzo de la mano *del cazador*, y como el ave de la mano del parancero.  
 6 Ve a la hormiga, oh perezoso, considera sus caminos, y sé sabio;  
 7 La cual no teniendo capitán, ni gobernador, ni señor,  
 8 Prepara en el verano su comida, y recoge en el tiempo de la siega su mantenimiento.  
 9 Perezoso, ¿hasta cuándo has de dormir? ¿cuándo te levantarás de tu sueño?  
 10 Un poco de sueño, un poco de dormir, y cruzar por un poco las manos para dormir:  
 11 Así vendrá tu pobreza como caminante, y tu necesidad como hombre de escudo.  
 12 El hombre perverso, el hombre depravado, anda en perversidad de boca;  
 13 Guña de sus ojos, habla con sus pies, hace señas con sus dedos;  
 14 Perversidades *hay* en su corazón, anda pensando mal en todo tiempo; siembra discordia.  
 15 Por tanto su calamidad vendrá de repente; súbitamente será quebrantado, y no *habrá* remedio.  
 16 Estas seis *cosas* aborrece el SEÑOR, y aun siete *son* una abominación a él:  
 17 Los ojos altivos, la lengua mentirosa, las manos derramadoras de sangre inocente,  
 18 El corazón que maquina pensamientos inicuos, los pies presurosos para correr al mal,  
 19 El testigo falso *que* habla mentiras, y el que siembra discordias entre los hermanos.



- 20 Guarda, hijo mío, el mandamiento de tu padre, y no dejes la ley de tu madre:
- 21 Átalos siempre en tu corazón, enlázalos a tu cuello.
- 22 Te guiarán cuando anduvieres; cuando durmieres te guardarán; hablarán contigo *cuando* despertares.
- 23 Porque el mandamiento *es* una lámpara, y la ley *es* luz; y camino de vida *son* las reprensiones de la instrucción:
- 24 Para que te guarden de la mala mujer, de la blandura de la lengua de la extraña.
- 25 No codicies su hermosura en tu corazón, ni ella te prenda con sus párpados:
- 26 Porque a causa de la mujer ramera *es reducido el hombre* a un bocado de pan; y la adúltera caza la vida preciosa.
- 27 ¿Tomará el hombre fuego en su seno, sin que sus vestiduras se quemen?
- 28 ¿Andará el hombre sobre las brasas, sin que sus pies se quemen?
- 29 Así el que entrare a la esposa de su prójimo; no será inocente cualquiera que la tocare.
- 30 No tienen en poco al ladrón, cuando hurtare para saciar su alma teniendo hambre:
- 31 Pero *si* es hallado, restaurará los siete tantos, dará toda la sustancia de su casa.
- 32 Pero el que comete adulterio con una mujer, es falta de entendimiento: destruye su propia alma el *que* tal hace.
- 33 Plaga y vergüenza hallará; y su reproche nunca será raído.
- 34 Porque los celos *son* el furor del hombre, y no perdonará en el día de la venganza.
- 35 No aceptará ningún rescate; ni querrá *perdonar*, aunque multipliques los dones.

## 7

- 1 HIJO mío, guarda mis palabras, y atesora contigo mis mandamientos.
- 2 Guarda mis mandamientos, y vivirás; y mi ley como las niñas de tus ojos.
- 3 Lígalos a tus dedos; escríbelos en la tabla de tu corazón.
- 4 Di a la sabiduría: Tú *eres* mi hermana; y llama al entendimiento *tu* pariente:
- 5 Para que te guarden de la mujer ajena, y de la extraña que lisonjea con sus palabras.
- 6 Porque mirando yo por la ventana de mi casa, por mi celosía,
- 7 Vi entre los simples, discerní entre los jóvenes, un mancebo falto de entendimiento,
- 8 El cual pasaba por la calle, junto a la esquina de aquella, e iba camino de su casa,
- 9 A la tarde del día, ya que oscurecía, en la oscuridad y tiniebla de la noche.
- 10 Y he aquí, una mujer que le sale al encuentro *con* atavío de ramera, astuta de corazón,
- 11 Ella *es* alborotadora y rencillosa, sus pies no pueden estar en casa;
- 12 Ahora *está* de fuera, ahora en las calles, acechando por todas las esquinas.
- 13 Y traba de él, y bésalo; y desvergonzó su rostro, y díjole:
- 14 *Tengo* sacrificios de paz conmigo, hoy he pagado mis votos;
- 15 Por tanto salí para encontrarte, buscando diligentemente tu rostro, y te he hallado.
- 16 He ataviado mi cama con cubiertas de tapicería, con *obras* entalladas, con lino fino de Egipto.

- 17 He sahumado mi cámara con mirra, áloes, y cinamomo.  
 18 Ven, embriaguémonos de amores hasta la mañana; alegrémonos en amores.  
 19 Porque el marido no *está* en casa, hase ido a un largo viaje:  
 20 El saco de dinero llevó en su mano; el día señalado volverá a su casa.  
 21 Rindiólo con la mucha suavidad de sus palabras, obligóle con la blandura de sus labios.  
 22 Se va en pos de ella inmediatamente, como va el buey al degolladero, y como el necio a las prisiones para ser castigado;  
 23 Como el ave que se apresura al lazo, y no sabe que *es* contra su vida, hasta que la saeta traspasó su hígado.  
 24 Ahora pues, hijos, oídme, y estad atentos a las palabras de mi boca.  
 25 No se aparte a sus caminos tu corazón; no yerres en sus veredas.  
 26 Porque a muchos ha hecho caer heridos; y aun los *hombres* más fuertes han sido muertos por ella.  
 27 Camino al infierno *es* su casa, que desciende a las cámaras de la muerte.

## 8

- 1 ¿NO clama la sabiduría, y da su voz el entendimiento?  
 2 En los altos cabezos, junto al camino, a las encrucijadas de las veredas se para;  
 3 En el lugar de las puertas, a la entrada de la ciudad, a la entrada de las puertas da voces:  
 4 Oh hombres, a vosotros clamo; y mi voz *es* a los hijos de los hombres.  
 5 Entended, simples, discreción; y vosotros, insensatos, sed de un corazón entendido.  
 6 Oíd, porque hablaré cosas excelentes; y abriré mis labios para cosas rectas.  
 7 Porque mi boca hablará verdad, y la impiedad *es* una abominación a mis labios.  
 8 En justicia *son* todas las palabras de mi boca; no *hay* en ellas cosa perversa ni torcida.  
 9 Todas ellas *son* rectas al que entiende, y razonables a los que hallan conocimiento.  
 10 Recibid mi instrucción, y no plata; y conocimiento antes que el oro escogido.  
 11 Porque mejor *es* la sabiduría que los rubíes; y todas las cosas que se pueden desear, no son de comparar con ella.  
 12 Yo, la sabiduría, habito con la prudencia, y hallo el conocimiento de los consejos.  
 13 El temor del SEÑOR *es* aborrecer el mal; la soberbia y la arrogancia, y el mal camino y la boca perversa, aborrezco.  
 14 Mío *es* el consejo y la sana sabiduría; Yo *soy* entendimiento; tengo la fortaleza.  
 15 Por mí reinan los reyes, y los príncipes determinan justicia.  
 16 Por mí gobiernan los príncipes, y nobles, *aun* todos los jueces de la tierra.  
 17 Yo amo a los que me aman; y me hallan los que madrugando me buscan.  
 18 Las riquezas y la honra *están* conmigo; sólidas riquezas, y justicia.  
 19 Mejor *es* mi fruto que el oro, y que el oro refinado; y mi rédito *mejor* que la plata escogida.  
 20 Por vereda de justicia guío, por en medio de sendas de juicio;  
 21 Para hacer heredar sustancia a los que me aman, y yo hincharé sus tesoros.

- 22 EL SEÑOR me poseía en el principio de su camino, ya de antiguo, antes de sus obras.
- 23 Eternalmente tuve el principado, desde el principio, antes de la tierra.
- 24 Cuando *no habían* los abismos fui engendradora; cuando *no habían* las fuentes de las muchas aguas.
- 25 Antes que los montes fuesen fundados, antes de los collados, fui yo engendradora:
- 26 No había él aún hecho la tierra, ni los campos, ni el principio del polvo del mundo.
- 27 Cuando él preparaba los cielos, allí *estaba* yo; cuando señalaba por compás la faz del abismo;
- 28 Cuando establecía las nubes arriba, cuando fortificaba las fuentes del abismo;
- 29 Cuando dio al mar su término, y a las aguas, que no pasasen su mandamiento; cuando establecía los fundamentos de la tierra;
- 30 Entonces con él estaba yo ordenándolo todo; y fui *su* delicia de día en día, regocijándome siempre delante de él.
- 31 Huélgome en la parte habitable de su tierra; y mis delicias *fueron* con los hijos de los hombres.
- 32 Ahora pues, hijos, oídme: y bienaventurados *son los que* guardaren mis caminos.
- 33 Oíd el consejo, y sed sabios, y no lo menospreciéis.
- 34 Bienaventurado *es* el hombre que me oye, velando a mis puertas cada día, guardando los umbrales de mis entradas.
- 35 Porque el que me hallare, hallará la vida, y alcanzará el favor del SEÑOR.
- 36 Mas el que peca contra mí, defrauda su propia alma: todos los que me aborrecen, aman la muerte.

## 9

- 1 LA sabiduría edificó su casa, labró sus siete columnas;
- 2 Mató sus bestias, templó su vino, y puso su mesa.
- 3 Envio sus criadas; sobre lo más alto de la ciudad clamó:
- 4 Cualquiera *que es* simple, venga acá. *Para los* faltos de entendimiento dijo:
- 5 Venid, comed mi pan, y bebed del vino *que* yo he templado.
- 6 Dejad las simplezas, y vivid; y andad por el camino del entendimiento.
- 7 El que reprende al escarnekedor, recibe vergüenza para sí: y el que reprende al impío, *recibe* su mancha.
- 8 No reprendas al escarnekedor, porque no te aborrezca: reprende al sabio, y te amará.
- 9 Da *instrucción* al sabio, y será más sabio: enseña al justo, y acrecerá su saber.
- 10 El temor del SEÑOR *es* el principio de la sabiduría; y el conocimiento del Santo *es* entendimiento.
- 11 Porque por mí tus días serán multiplicados, y los años de tu vida serán aumentados.
- 12 Si fueres sabio, para ti lo serás: mas si fueres escarnekedor, pagarás tú solo.
- 13 La mujer loca *es* alborotadora; *es* simple y no sabe nada.
- 14 Siéntase en una silla a la puerta de su casa, en lo alto de la ciudad,
- 15 Para llamar a los que pasan por el camino, que van por sus caminos derechos.
- 16 Cualquiera *que es* simple, ven acá; y *para* aquel que quiere entendimiento, ella le dice:

17 Las aguas hurtadas son dulces, y el pan *comido* en oculto es agradable.

18 Y no saben que allí *están* los muertos; y *que* sus convidados *están* en los profundos del infierno.

## 10

1 LOS proverbios de Salomón. El hijo sabio alegra al padre; pero el hijo necio es tristeza de su madre.

2 Los tesoros de maldad no serán de provecho: mas la justicia libra de muerte.

3 EL SEÑOR no dejará padecer hambre al alma del justo: mas arrojará la sustancia de los impíos.

4 La mano negligente hace pobre: pero la mano de los diligentes enriquece.

5 El que recoge en el verano *es* hijo sabio: *pero* el que duerme en el tiempo de la siega *es* hijo que avergüenza.

6 Bendiciones *están* sobre la cabeza del justo: pero violencia cubrirá la boca de los impíos.

7 La memoria del justo *será* bendita: pero el nombre de los impíos se pudrirá.

8 El sabio de corazón recibirá los mandamientos: pero el necio que habla locuras caerá.

9 El que camina en integridad, anda confiado: pero el que pervierte sus caminos, será descubierto.

10 El que guiña del ojo acarrea tristeza; pero el necio de labios será castigado.

11 Vena de vida *es* la boca del justo: pero violencia cubrirá la boca de los impíos.

12 El odio despierta rencillas: pero la caridad cubrirá todos los pecados.

13 En los labios del entendido se halla sabiduría: pero la vara *es* para la espalda del falto de entendimiento.

14 Los sabios guardan el conocimiento: pero la boca del necio es calamidad cercana.

15 Las riquezas del rico *son* su ciudad fuerte; la destrucción de los pobres *es* su pobreza.

16 La obra del justo *es* para vida; pero el fruto del impío *es* para pecado.

17 El camino de vida *es* del que guarda la instrucción: pero el que deja la reprehensión, yerra.

18 El que encubre el odio *tiene* labios mentirosos, y el que habla calumnia, *es* necio.

19 En las muchas palabras no falta pecado: pero el que refrena sus labios *es* sabio.

20 La lengua del justo *es como* plata escogida: pero el entendimiento de los impíos *es como* nada.

21 Los labios del justo alimentan a muchos: pero los necios por falta de entendimiento mueren.

22 La bendición del SEÑOR *es* la que enriquece, y no añade tristeza con ella.

23 El hacer mal *es como* diversión al insensato; pero el hombre de entendimiento *tiene* sabiduría.

24 A lo que el impío teme, eso le vendrá: pero a los justos les será dado lo que desean.

25 Como pasa el torbellino, así el malo no permanece: pero el justo, *es* fundamento perpetuo.

26 Como el vinagre a los dientes, y como el humo a los ojos, así *es* el perezoso a los que lo envían.

27 El temor del SEÑOR aumentará los días: pero los años de los impíos serán acortados.

28 La esperanza de los justos es alegría; mas la expectativa de los impíos perecerá.

29 El camino del SEÑOR es fortaleza al recto: pero destrucción a los que hacen iniquidad.

30 El justo nunca jamás será removido: pero los impíos no habitarán la tierra.

31 La boca del justo producirá sabiduría: pero la lengua perversa será cortada.

32 Los labios del justo saben lo que es aceptable: pero la boca de los impíos habla perversidades.

## 11

1 EL peso falso abominación es al SEÑOR: pero la pesa justa es su delicia.

2 Cuando viene la soberbia, viene también la deshonra: pero con los humildes es la sabiduría.

3 La integridad de los rectos los encaminará: mas destruirá a los pecadores la perversidad de ellos.

4 No aprovecharán las riquezas en el día de la ira: mas la justicia libraré de muerte.

5 La justicia del perfecto enderezará su camino: mas el impío por su impiedad caerá.

6 La justicia de los rectos los libraré: mas los pecadores en su pecado serán presos.

7 Cuando muere el hombre impío, perece su expectativa; y la esperanza de los injustos perecerá.

8 El justo es librado de la tribulación: mas el impío viene en lugar suyo.

9 El hipócrita con su boca daña a su prójimo: mas los justos son librados con el conocimiento.

10 En el bien de los justos la ciudad se alegra: mas cuando los impíos perecen, hay fiestas.

11 Por la bendición de los rectos la ciudad será engrandecida: mas por la boca de los impíos ella será trastornada.

12 El que carece de entendimiento, menosprecia a su prójimo: mas el hombre prudente calla.

13 El que anda en chismes, descubre el secreto: mas el de espíritu fiel encubre el asunto.

14 Donde no hay consejo sabio, cae el pueblo: mas en la multitud de consejeros hay seguridad.

15 Con ansiedad será afligido el que fiare al extraño: mas el que aborriere las fianzas vivirá confiado.

16 La mujer graciosa tendrá honra: y los fuertes tendrán riquezas.

17 A su alma hace bien el hombre misericordioso: mas el cruel atormenta su carne.

18 El impío hace obra falsa: mas el que sembrare justicia, tendrá galardón firme.

19 Como la justicia es para vida, así el que sigue el mal es para su muerte.

20 Abominación son al SEÑOR los perversos de corazón: pero los rectos en su camino le son agradables.

21 Aunque llegue la mano a la mano, el malo no quedará sin castigo: mas la simiente de los justos será librada.

<sup>22</sup> Como zarcillo de oro en la nariz del puerco, es la mujer hermosa y apartada de razón.

<sup>23</sup> El deseo de los justos es solamente bien: mas la expectativa de los impíos es enojo.

<sup>24</sup> Hay quienes reparten, y les es añadido más: y hay quienes son escasos más de lo que es justo, mas vienen a pobreza.

<sup>25</sup> El alma liberal será engordada: y el que saciare, él también será saciado.

<sup>26</sup> Al que retiene el grano, el pueblo lo maldecirá: mas bendición será sobre la cabeza del que lo vende.

<sup>27</sup> El que procura diligentemente el bien, busca favor: mas el que busca el mal, vendrále.

<sup>28</sup> El que confía en sus riquezas, caerá: mas los justos reverdecen como ramos.

<sup>29</sup> El que turba su propia casa heredará viento; y el necio será siervo del sabio de corazón.

<sup>30</sup> El fruto del justo es árbol de vida: y el que gana almas, es sabio.

<sup>31</sup> Ciertamente el justo será recompensado en la tierra: mucho más el impío y el pecador.

## 12

<sup>1</sup> El que ama la instrucción ama el conocimiento: mas el que aborrece la reprensión, es bruto.

<sup>2</sup> El bueno alcanzará favor del SEÑOR: mas él condenará al hombre de malos pensamientos.

<sup>3</sup> El hombre no se afirmará por medio de la impiedad: mas la raíz de los justos no será movida.

<sup>4</sup> La mujer virtuosa corona es de su marido: mas ella que avergüenza es como carcoma en sus huesos.

<sup>5</sup> Los pensamientos de los justos son rectitud; mas los consejos de los impíos son engaño.

<sup>6</sup> Las palabras de los impíos son para acechar la sangre: mas la boca de los rectos los libraré.

<sup>7</sup> Trastornados son los impíos, y no son más: mas la casa de los justos permanecerá.

<sup>8</sup> Según su sabiduría es alabado el hombre: mas el perverso de corazón será en menosprecio.

<sup>9</sup> Mejor es el que es menospreciado y tiene servidores, que el que se precia, y carece de pan.

<sup>10</sup> El justo atiende a la vida de su bestia: mas las entrañas de los impíos son crueles.

<sup>11</sup> El que labra su tierra, se hartará de pan: mas el que sigue los vagabundos es falto de entendimiento.

<sup>12</sup> Desea el impío la red de los malos: mas la raíz de los justos dará fruto.

<sup>13</sup> El impío es enredado en la prevaricación de sus labios: mas el justo saldrá de la tribulación.

<sup>14</sup> El hombre será satisfecho de bien del fruto de su boca: y la paga de las manos del hombre le será dada.

<sup>15</sup> El camino del necio es derecho en sus propios ojos: mas el que obedece al consejo es sabio.

<sup>16</sup> El necio luego al punto da a conocer su ira: mas el que disimula la injuria es prudente.

- 17 *El que* habla verdad, declara justicia; mas el testigo mentiroso, engaño.
- 18 Hay quienes hablan como *dando* estocadas de espada: mas la lengua de los sabios es medicina.
- 19 El labio de verdad permanecerá para siempre: mas la lengua de mentira sólo por un momento.
- 20 Engaño *hay* en el corazón de los que maquinan mal: pero *hay* gozo para ellos que aconsejan paz.
- 21 Ninguna adversidad acontecerá al justo: mas los impíos serán llenos de mal.
- 22 Los labios mentirosos *son* abominación al SEÑOR: mas los obradores de verdad *son* su contentamiento.
- 23 El hombre prudente encubre el conocimiento: mas el corazón de los necios proclama la necedad.
- 24 La mano de los diligentes se enseñoreará: mas la negligencia será tributaria.
- 25 El cuidado congojoso en el corazón del hombre, lo abate; mas la buena palabra lo alegra.
- 26 El justo es más excelente que su prójimo: pero el camino de los impíos les seduce.
- 27 El perezoso no asará lo que ha cazado: mas la sustancia del hombre diligente es preciosa.
- 28 En el camino de la justicia *está* la vida; y *en* la senda de *su* vereda no *hay* muerte.

## 13

- 1 EL hijo sabio *escucha* la instrucción de su padre: mas el burlador no escucha la reprensión.
- 2 Del fruto de *su* boca el hombre comerá bien: mas el alma de los prevaricadores *comerá* violencia.
- 3 El que guarda su boca guarda su alma: *mas* el que mucho abre sus labios tendrá calamidad.
- 4 Desea, y nada *alcanza* el alma del perezoso: mas el alma de los diligentes será engordada.
- 5 El justo aborrece la palabra de mentira: mas el impío se hace odioso e infame.
- 6 La justicia guarda al de perfecto camino: mas la impiedad trastornará al pecador.
- 7 Hay quienes se hacen ricos, y no *tienen* nada: y *hay* quienes se hacen pobres, y *tienen* muchas riquezas.
- 8 El rescate de la vida del hombre *son* sus riquezas: pero el pobre no oye reprensión.
- 9 La luz de los justos se alegrará: mas apagaráse la lámpara de los impíos.
- 10 Sólo por la soberbia viene la contienda: mas con los avisados *está* la sabiduría.
- 11 Disminuiránse las riquezas de vanidad: pero multiplicará el que allega con su mano.
- 12 La esperanza que se prolonga, es tormento del corazón: mas árbol de vida es el deseo cumplido.
- 13 El que menosprecia la palabra, perecerá por ello: mas el que teme el mandamiento, será recompensado.
- 14 La ley del sabio es manantial de vida, para apartarse de los lazos de la muerte.

- 15 El buen entendimiento conciliará gracia: mas el camino de los prevarecadores *es* duro.
- 16 Todo *hombre* prudente obra con conocimiento: mas el necio manifestará su necesidad.
- 17 El mal mensajero caerá en mal: mas el embajador fiel *es* salud.
- 18 Pobreza y vergüenza *tendrá* el que menosprecia el consejo: mas el que guarda la corrección, será honrado.
- 19 El deseo cumplido deleita el alma: pero apartarse del mal *es* abominación a los necios.
- 20 El que anda con los sabios, sabio será; mas el que se allega a los necios, será quebrantado.
- 21 Mal perseguirá a los pecadores: mas a los justos les será bien retribuido.
- 22 El bueno dejará herederos a los hijos de los hijos; y el haber del pecador, para el justo *está* guardado.
- 23 En el barbecho de los pobres *hay* mucho pan: mas piérdese por falta de juicio.
- 24 El que detiene la vara, a su hijo aborrece: mas el que lo ama, madruga a castigarlo.
- 25 El justo come hasta saciar su alma: mas el vientre de los impíos tendrá necesidad.

## 14

- 1 LA mujer sabia edifica su casa: mas la necia con sus manos la derriba.
- 2 El que camina en su rectitud teme al SEÑOR: mas *el que es* perverso en sus caminos lo menosprecia.
- 3 En la boca del necio *está* la vara de la soberbia: mas los labios de los sabios los guardarán.
- 4 Sin bueyes el granero *está* limpio: mas por la fuerza del buey *hay* abundancia de pan.
- 5 El testigo verdadero no mentirá: mas el testigo falso hablará mentiras.
- 6 Busca el escarnecedor la sabiduría, y no *la halla*: mas el conocimiento al hombre entendido *es* fácil.
- 7 Vete de delante del hombre necio, porque *en él* no advertirás labios de conocimiento.
- 8 La sabiduría del prudente *está* en entender su camino: mas la indiscreción de los necios *es* engaño.
- 9 Los necios se mofan del pecado: mas entre los rectos *hay* favor.
- 10 El corazón conoce la amargura de su alma; y extraño no se entrometerá en su alegría.
- 11 La casa de los impíos será asolada: mas florecerá la tienda de los rectos.
- 12 Hay camino que al hombre parece derecho; pero su fin *son* caminos de muerte.
- 13 Aun en la risa tendrá dolor el corazón; y el término de la alegría *es* congoja.
- 14 De sus caminos será hastiado el descarriado de corazón: y el hombre de bien *estará contento* del suyo.
- 15 El simple cree a toda palabra: mas el prudente mira bien sus pasos.
- 16 El sabio teme, y se aparta del mal: mas el necio se enoja, y *está* confiado.
- 17 *El que* presto se enoja, hará locura: y el hombre de malos designios será aborrecido.
- 18 Los simples heredarán necedad: mas los prudentes se coronarán de conocimiento.



19 Los malos se inclinarán delante de los buenos, y los impíos a las puertas del justo.

20 El pobre es odioso aun a su amigo: pero el rico *tiene* muchos amigos.

21 Peca el que menosprecia a su prójimo: mas el que tiene misericordia de los pobres, es bienaventurado.

22 ¿No yerran los que piensan mal? Pero misericordia y verdad *alcanzarán* los que piensan bien.

23 En toda labor hay fruto: mas la palabra de los labios solamente empobrece.

24 Las riquezas de los sabios son su corona: *pero* es infatuación la insensatez de los necios.

25 El testigo verdadero libra las almas: mas el engañoso hablará mentiras.

26 En el temor del SEÑOR *está* la fuerte confianza; y sus hijos tendrán lugar de refugio.

27 El temor del SEÑOR *es* manantial de vida, para apartarse de los lazos de la muerte.

28 En la multitud de pueblo *está* la gloria del rey: y en la falta de pueblo *es* la destrucción del príncipe.

29 *El que* tarde se aira, *es* grande de entendimiento: mas el corto de espíritu engrandece el desatino.

30 El corazón apacible *es* vida para el cuerpo: mas la envidia, pudrimiento de los huesos.

31 El que oprime al pobre, afrenta a su Hacedor: mas el que tiene misericordia del pobre, lo honra.

32 Por su maldad será lanzado el impío: mas el justo en su muerte tiene esperanza.

33 En el corazón del entendido reposa la sabiduría; pero *lo que está* en medio de los necios, se da a conocer.

34 La justicia engrandece la nación: mas el pecado *es* afrenta de las naciones.

35 La benevolencia del rey *es* para con el ministro entendido: mas su enojo *contra* el que *lo* avergüenza.

## 15

1 LA blanda respuesta quita la ira: mas la palabra áspera hace subir el furor.

2 La lengua de los sabios adornará el conocimiento: mas la boca de los necios hablará sandeces.

3 Los ojos del SEÑOR están en todo lugar, mirando a los malos y a los buenos.

4 La sana lengua *es* árbol de vida: mas la perversidad en ella *es* quebrantamiento de espíritu.

5 El necio menosprecia la instrucción de su padre: mas el que guarda la corrección, *es* prudente.

6 En la casa del justo *hay* gran provisión; pero turbación en las ganancias del impío.

7 Los labios de los sabios esparcen conocimiento: pero el corazón de los necios no lo *hace* así.

8 El sacrificio de los impíos *es* abominación al SEÑOR: mas la oración de los rectos *es* su gozo.

9 Abominación *es* al SEÑOR el camino del impío: mas él ama al que sigue justicia.

10 La reconvención *es* molesta al que deja el camino: y el que aborreciere la corrección, morirá.

- 11 El infierno y la perdición *están* delante del SEÑOR: ¡cuánto más los corazones de los hombres!
- 12 El escarnecedor no ama al que le reprende; ni se allega a los sabios.
- 13 El corazón alegre hermosea el rostro: mas por el dolor de corazón el espíritu se quebranta.
- 14 El corazón entendido busca el conocimiento: mas la boca de los necios padece necesidad.
- 15 Todos los días del afligido *son* trabajosos: mas el de corazón contento *tiene* un convite continuo.
- 16 Mejor es lo poco con el temor del SEÑOR, que el gran tesoro donde hay turbación.
- 17 Mejor es la comida de legumbres donde hay amor, que de buey engordado donde hay odio.
- 18 El hombre iracundo mueve contiendas: mas *el que* tarda en enojarse, apacigua la rencilla.
- 19 El camino del perezoso *es* como seto de espinos: mas la vereda de los rectos *es* aplanada.
- 20 El hijo sabio alegra al padre: mas el hombre necio menosprecia a su madre.
- 21 La necesidad *es* alegría al falto de sabiduría: mas el hombre entendido enderezará su proceder.
- 22 Los propósitos son frustrados donde no hay consejo; mas en la multitud de consejeros se afirman.
- 23 El hombre se alegra con la respuesta de su boca: y la palabra *dicha* a su tiempo, ¡cuán buena *es*!
- 24 El camino de la vida *es* hacia arriba al sabio, para apartarse del infierno abajo.
- 25 El SEÑOR asolará la casa de los soberbios: mas él afirmará el término de la viuda.
- 26 Abominación *son* al SEÑOR los pensamientos del malo: mas *las palabras* de los puros *son* agradables.
- 27 Alborota su casa el codicioso: mas el que aborrece las dádivas vivirá.
- 28 El corazón del justo piensa para responder: mas la boca de los impíos derrama malas cosas.
- 29 Lejos *está* el SEÑOR de los impíos: mas él oye la oración de los justos.
- 30 La luz de los ojos alegra el corazón; y la buena fama engorda los huesos.
- 31 La oreja que escucha la corrección de vida, entre los sabios morará.
- 32 El que tiene en poco la disciplina, menosprecia su alma: mas el que escucha la corrección, adquiere entendimiento.
- 33 El temor del SEÑOR *es* instrucción del conocimiento: y delante de la honra *está* la humildad.

## 16

- 1 LAS preparaciones del corazón en el hombre, y la respuesta de la lengua, *es* del SEÑOR.
- 2 Todos los caminos del hombre *son* limpios en su opinión: mas el SEÑOR pesa los espíritus.
- 3 Encomienda al SEÑOR tus obras, y tus pensamientos serán establecidos.
- 4 Todas *las cosas* ha hecho el SEÑOR por sí mismo, y aun al impío para el día malo.

- 5 Abominación es al SEÑOR todo altivo de corazón: *aunque esté* mano sobre mano, no será reputado inocente.
- 6 Con misericordia y verdad se corrige el pecado: y con el temor del SEÑOR se apartan del mal *los hombres*.
- 7 Cuando los caminos del hombre son agradables al SEÑOR, aun a sus enemigos hace estar en paz con él.
- 8 Mejor es lo poco con justicia, que la muchedumbre de frutos sin derecho.
- 9 El corazón del hombre piensa su camino: mas el SEÑOR endereza sus pasos.
- 10 Sentencia divina *está* en los labios del rey: en juicio no prevaricará su boca.
- 11 Peso y balanzas justas *son* del SEÑOR: obra suya *son* todas las pesas de la bolsa.
- 12 Abominación es a los reyes hacer impiedad: porque con justicia será afirmado el trono.
- 13 Los labios justos *son* el contentamiento de los reyes; y aman al que habla lo recto.
- 14 La ira del rey *es como* mensajero de muerte: mas el hombre sabio la evitará.
- 15 En la alegría del rostro del rey *está* la vida; y su benevolencia *es como* nube de lluvia tardía.
- 16 ¡Cuánto mejor *es* adquirir sabiduría que oro! ¡y adquirir entendimiento vale más que la plata!
- 17 El camino de los rectos *es* apartarse del mal: el que guarda su camino preserva su alma.
- 18 Antes de la destrucción *es* la soberbia; y antes de la caída la altivez de espíritu.
- 19 Mejor *es* humillar el espíritu con los humildes, que partir despojos con los soberbios.
- 20 El entendido en la palabra, hallará el bien: y el que confía en el SEÑOR, él *es* bienaventurado.
- 21 El sabio de corazón *es* llamado entendido: y la dulzura de labios aumentará la doctrina.
- 22 Manantial de vida *es* el entendimiento al que lo posee: mas la erudición de los necios *es* necesidad.
- 23 El corazón del sabio hace prudente su boca; y con sus labios aumenta la doctrina.
- 24 *Como* panal de miel *son* las palabras agradables: dulces al alma y salud a los huesos.
- 25 Hay camino que parece derecho al hombre, mas el fin *son* caminos de muerte.
- 26 El alma del que trabaja, trabaja para sí; porque su boca le constriñe.
- 27 El hombre perverso cava el mal; y en sus labios *hay* como llama de fuego.
- 28 El hombre perverso levanta tienda; y el chismoso aparta los mejores amigos.
- 29 El hombre violento lisonjea a su prójimo, y le hace andar por el camino no bueno:
- 30 Cierra sus ojos para pensar perversidades; mueve sus labios, efectúa el mal.
- 31 Corona de honra *es* la vejez, *si se* hallare en el camino de justicia.
- 32 Mejor *es el que* tarde se aira que el fuerte; y el que se enseño de su espíritu, que el que toma una ciudad.

33 La suerte se echa en el seno: mas del SEÑOR es el juicio de ella.

## 17

1 MEJOR es un bocado seco, y en paz, que una casa llena de sacrificios *con* contienda.

2 El siervo prudente se enseñoreará del hijo que deshonra, y entre los hermanos partirá la herencia.

3 El crisol para la plata, y la hornaza para el oro: mas el SEÑOR prueba los corazones.

4 El malo está atento al labio inicuo; y el mentiroso escucha a la lengua detractora.

5 El que escarnece al pobre, afrenta a su Hacedor: y el que se alegra en la calamidad, no quedará sin castigo.

6 Corona de los viejos *son* los hijos de los hijos; y la gloria de los hijos *son* sus padres.

7 No conviene al necio la altilocuencia: ¡cuánto menos al príncipe el labio mentiroso!

8 Piedra preciosa es el regalo en ojos de sus dueños: a donde quiera que se vuelve, da prosperidad.

9 El que cubre la prevaricación, busca amistad: mas el que reitera la palabra, aparta a los *mejores* amigos.

10 Aprovecha la reprensión al hombre entendido, más que cien azotes al necio.

11 El malo no busca sino rebelión; y mensajero cruel será contra él enviado.

12 Mejor es que se encuentre un hombre con una osa a la cual han robado sus cachorros, que con un fatuo en su necesidad.

13 El que da mal por bien, no se apartará el mal de su casa.

14 El que comienza la pendencia *es como* quien suelta las aguas: deja pues la porfía, antes que se enmarañe.

15 El que justifica al impío, y el que condena al justo, ambos a dos *son* abominación al SEÑOR.

16 ¿De qué sirve el precio en la mano del necio para comprar sabiduría, visto que no *tiene* el corazón *para* ello?

17 En todo tiempo ama el amigo; y el hermano es nacido para los *tiempos* de adversidad.

18 El hombre falto de entendimiento toca la mano, fiando a otro delante de su amigo.

19 La prevaricación ama el que ama pleito; y el que alza su portada, quebrantamiento busca.

20 El perverso de corazón nunca hallará bien: y el que revuelve con su lengua, caerá en mal.

21 El que engendra al necio, para su tristeza *lo engendra*: y el padre del fatuo no se alegrará.

22 El corazón alegre hace bien *como* medicina: mas el espíritu quebrantado seca los huesos.

23 El impío toma dádiva del seno, para pervertir las sendas del juicio.

24 En el rostro del entendido *aparece* la sabiduría: mas los ojos del necio *vagan* hasta el cabo de la tierra.

25 El hijo necio es enojo a su padre, y amargura a la que lo engendró.

26 Ciertamente no es bueno condenar al justo, ni herir a los príncipes que hacen lo recto.

27 El que tiene conocimiento detiene sus palabras; y el hombre de entendimiento es de un espíritu excelente.

28 Aun el necio cuando calla, es contado por sabio; y el que cierra sus labios es entendido.

## 18

1 A TRAVÉS de deseo, un hombre habiéndose separado, busca y se entremete con toda sabiduría.

2 No toma placer el necio en el entendimiento, sino en lo que su corazón se descubre.

3 Cuando viene el impío, *luego* viene también el menosprecio, y con el deshonorador la afrenta.

4 Como aguas profundas *son* las palabras de la boca del hombre; y como arroyo revertiente, la fuente de la sabiduría.

5 No es bueno tener respeto a la persona del impío, para hacer caer al justo de su derecho.

6 Los labios del necio vienen con pleito; y su boca a cuestiones llama.

7 La boca del necio es quebrantamiento para sí, y sus labios *son* lazos para su alma.

8 Las palabras del chismoso parecen blandas, y descienden hasta lo más profundo del vientre.

9 También el que es negligente en su obra es hermano del hombre disipador.

10 Torre fuerte es el nombre del SEÑOR: a él correrá el justo, y será levantado.

11 Las riquezas del rico *son* la ciudad de su fortaleza, y como un muro alto en su imaginación.

12 Antes de la destrucción se eleva el corazón del hombre, y antes de la honra *está* la humildad.

13 El que responde palabra antes de oír, le es necesidad y vergüenza.

14 El espíritu del hombre soportará su enfermedad: mas ¿quién soportará al espíritu angustiado?

15 El corazón del prudente adquiere conocimiento; y el oído de los sabios busca el conocimiento.

16 El presente del hombre le ensancha *el camino*, y le lleva delante de los grandes.

17 El primero en su propia causa *parece* justo; pero su vecino viene y le sondea.

18 La suerte pone fin a los pleitos, y decide entre los poderosos.

19 El hermano ofendido *es más difícil ganar* que una ciudad fuerte; y sus contiendas *son* como cerrojos de un palacio.

20 Del fruto de la boca del hombre se hartará su vientre; y hartaráse del producto de sus labios.

21 La muerte y la vida *están* en poder de la lengua; y el que la ama comerá de sus frutos.

22 El que halla esposa halla el bien, y alcanza la benevolencia del SEÑOR.

23 El pobre habla con ruegos; mas el rico responde durezas.

24 El hombre *que tiene* amigos, ha de mostrarse amigo: y hay un amigo más cercano *que* un hermano.

## 19

1 MEJOR es el pobre que camina en su integridad, que *el* de perversos labios y necio.

<sup>2</sup> Asimismo, no es bueno que el alma *esté* sin conocimiento, y el que se apresura con *sus* pies peca.

<sup>3</sup> La insensatez del hombre tuerce su camino; y contra el SEÑOR se aira su corazón.

<sup>4</sup> Las riquezas allegan muchos amigos: mas el pobre, de su amigo es apartado.

<sup>5</sup> El testigo falso no quedará sin castigo; y *el que* habla mentiras no escapará.

<sup>6</sup> Muchos rogarán el favor del príncipe: mas cada uno es amigo del hombre que da regalos.

<sup>7</sup> Todos los hermanos del pobre le aborrecen: ¡cuánto más sus amigos se alejarán de él! buscará la palabra y no la hallará.

<sup>8</sup> El que adquiere sabiduría, ama su alma: el que guarda el entendimiento, hallará el bien.

<sup>9</sup> El testigo falso no quedará sin castigo; y *el que* habla mentiras, perecerá.

<sup>10</sup> No conviene al necio el deleite: ¡cuánto menos al siervo ser señor de los príncipes!

<sup>11</sup> El entendimiento del hombre detiene su furor; y su gloria es pasar por alto la transgresión.

<sup>12</sup> Como el rugido del cachorro de león es la ira del rey; y su favor es como el rocío sobre la hierba.

<sup>13</sup> Dolor es para su padre el hijo necio; y gotera continua *son* las contiendas de la esposa.

<sup>14</sup> La casa y las riquezas herencia *son* de los padres: mas la esposa prudente es del SEÑOR.

<sup>15</sup> La pereza hace caer en sueño profundo; y el alma negligente hambreará.

<sup>16</sup> El que guarda el mandamiento, guarda su alma: *mas* el que menospreciare sus caminos, morirá.

<sup>17</sup> Al SEÑOR empresta el que se compadece del pobre, y lo que ha dado, se lo volverá a pagar.

<sup>18</sup> Castiga a tu hijo en tanto que hay esperanza; y no dejes que tu alma se detenga por su llanto.

<sup>19</sup> El de grande ira sufrirá la pena: porque aun si lo libras, todavía tendrás que volverlo a hacer.

<sup>20</sup> Escucha el consejo, y recibe la corrección, para que seas sabio en tu vejez.

<sup>21</sup> Muchos designios *hay* en el corazón del hombre; mas el consejo del SEÑOR permanecerá.

<sup>22</sup> El deseo del hombre es su amabilidad: y mejor es el pobre que el mentiroso.

<sup>23</sup> El temor del SEÑOR es para vida; y *con él* vivirá el *hombre*, lleno de reposo; no será visitado de mal.

<sup>24</sup> El perezoso esconde su mano en su seno: aun a su boca no la llevará.

<sup>25</sup> Hiere al escarnecedor, y el simple se hará avisado; y redarguye al que tiene entendimiento, y él entenderá conocimiento.

<sup>26</sup> El que roba a su padre y ahuyenta a su madre, es hijo que causa vergüenza y trae deshonra.

<sup>27</sup> Cesa, hijo mío, de oír la instrucción *que causa* a errar de las palabras de conocimiento.

<sup>28</sup> El testigo perverso se burla del juicio; y la boca de los impíos devora la iniquidad.

<sup>29</sup> Aparejados están juicios para los escarnecedores, y azotes para los cuerpos de los insensatos.

## 20

<sup>1</sup> EL vino es escarnecedor, la bebida fuerte es alborotadora; y cualquiera que por ello errare, no es sabio.

<sup>2</sup> Como rugido de cachorro de león es el terror del rey: *quien* lo provoca a enfurecerse, peca *contra* su propia alma.

<sup>3</sup> Honra es del hombre dejarse de contienda: mas todo insensato se envolverá *en ella*.

<sup>4</sup> El perezoso no ara a causa del invierno; pedirá pues en la siega, y nada *tendrá*.

<sup>5</sup> Como aguas profundas es el consejo en el corazón del hombre: mas el hombre entendido lo sacará.

<sup>6</sup> Muchos hombres proclaman cada uno su bondad: mas hombre fiel, ¿quién lo hallará?

<sup>7</sup> El justo que camina en su integridad, bienaventurados *serán* sus hijos después de él.

<sup>8</sup> El rey que se sienta en el trono de juicio, con su mirar disipa todo mal.

<sup>9</sup> ¿Quién podrá decir: Yo he limpiado mi corazón, limpio estoy de mi pecado?

<sup>10</sup> Pesas diversas y medidas diversas, abominación *son* al SEÑOR ambas cosas.

<sup>11</sup> Aun el muchacho es conocido por sus hechos, si su obra *fuere* limpia y recta.

<sup>12</sup> El oído que oye, y el ojo que ve, ambas cosas ha igualmente hecho el SEÑOR.

<sup>13</sup> No ames el sueño, porque no te empobrezcas; abre tus ojos, y te hartarás de pan.

<sup>14</sup> El que compra dice: Nada vale, nada vale: mas cuando se va se alaba.

<sup>15</sup> Hay oro y multitud de rubíes: mas los labios de conocimiento *son* joya preciosa.

<sup>16</sup> Quítale su ropa al que salió *por* fiador del extraño; y tómale prenda *al que* fia la extraña.

<sup>17</sup> Sabroso es al hombre el pan de engaño; mas después su boca será llena de cascajo.

<sup>18</sup> *Todo* pensamiento se establece por consejo, y con buen consejo hará tu guerra.

<sup>19</sup> El que anda en chismes descubre los secretos: no te entrometas, pues, con el que lisonjea con sus labios.

<sup>20</sup> El que maldice a su padre o a su madre, su lámpara será apagada en oscuridad tenebrosa.

<sup>21</sup> Una herencia *puede ser* adquirida de prisa al principio, pero su postrimería no será bendita.

<sup>22</sup> No digas, yo me vengaré; *mejor* espera al SEÑOR, y él te salvará.

<sup>23</sup> Abominación *son* al SEÑOR las pesas diversas; y la balanza falsa no es buena.

<sup>24</sup> Del SEÑOR *son* los pasos del hombre: ¿cómo pues entenderá el hombre su camino?

<sup>25</sup> Lazo es al hombre el devorar lo santo, e inquirir después de los votos.

<sup>26</sup> El rey sabio esparce los impíos, y sobre ellos hace tornar la rueda.

<sup>27</sup> Candela del SEÑOR es el espíritu del hombre, que escudriña lo secreto del vientre.

- 28 Misericordia y verdad guardan al rey; y con misericordia sustenta su trono.  
 29 La gloria de los jóvenes es su fortaleza, y la hermosura de los viejos es la vejez.  
 30 Lo amaratado de las heridas purifica la maldad; así también las llagas lo más íntimo del vientre.

## 21

- 1 *COMO* los ríos de las aguas, así *está* el corazón del rey en la mano del SEÑOR: a todo lo que quiere lo inclina.  
 2 Todo camino del hombre es recto en sus propios ojos: mas el SEÑOR pesa los corazones.  
 3 Hacer justicia y juicio es al SEÑOR más agradable que sacrificio.  
 4 Altivez de ojos, y orgullo de corazón, y el labrar de los impíos, *son* pecado.  
 5 Los pensamientos del diligente ciertamente *tienden* a abundancia; mas todo presuroso, ciertamente *va* a pobreza.  
 6 Allegar tesoros con lengua de mentira, es vanidad desatentada de aquellos que buscan la muerte.  
 7 La rapiña de los impíos los destruirá; porque rehúsan hacer juicio.  
 8 El camino del hombre es torcido y extraño: mas la obra del puro es recta.  
 9 Mejor es vivir en un rincón del terrado, que con la mujer rencillosa en espaciosa casa.  
 10 El alma del impío desea mal: su prójimo no halla favor en sus ojos.  
 11 Cuando el escarnecedor es castigado, el simple se hace sabio; y cuando se amonestare al sabio, aprenderá conocimiento.  
 12 El justo considera sabiamente la casa del impío, *mas Dios* trastorna los malos por *su* maldad.  
 13 El que cierra su oído al clamor del pobre, también él clamará, y no será oído.  
 14 El presente en secreto amansa el furor, y el don en el seno, la fuerte ira.  
 15 Alegría es al justo hacer juicio; mas destrucción *vendrá* a los que practican iniquidad.  
 16 El hombre que se extravía del camino del entendimiento, permanecerá en la compañía de los muertos.  
 17 Hombre necesitado *será* el que ama el deleite: y el que ama el vino y ungüentos no enriquecerá.  
 18 El impío *será* el rescate por el justo, y por los rectos, el transgresor.  
 19 Mejor es morar en tierra del desierto, que con la mujer rencillosa e iracunda.  
 20 Tesoro codiciable y aceite *hay* en la casa del sabio; mas el hombre insensato lo disipa.  
 21 El que sigue la justicia y la misericordia, halla la vida, la justicia, y la honra.  
 22 El sabio escala la ciudad de los poderosos, y derriba la fortaleza en que confiaba.  
 23 El que guarda su boca y su lengua, su alma guarda de angustias.  
 24 Soberbio, presuntuoso y escarnecedor, es el nombre del que obra con orgullosa saña.  
 25 El deseo del perezoso le mata, porque sus manos rehúsan trabajar.  
 26 Hay quien todo el día codicia con avaricia: mas el justo da, y no desperdicia.



- 27 El sacrificio de los impíos *es* abominación: ¿cuánto más ofreciéndolo con mente malvada?
- 28 El testigo mentiroso perecerá: mas el hombre que oye, habla continuamente.
- 29 El hombre impío endurece su rostro: mas el recto ordena sus caminos.
- 30 No *hay* sabiduría, ni entendimiento, ni consejo, contra el SEÑOR.
- 31 El caballo *es* preparado para el día de la batalla: mas la seguridad es del SEÑOR.

## 22

- 1 DE más estima *es* el *buen* nombre que las muchas riquezas; y la buena gracia más que la plata y el oro.
- 2 El rico y el pobre se encontraron: el SEÑOR *es* hacedor de todos ellos.
- 3 El prudente percibe el mal, y escóndese: mas los simples pasan, y son castigados.
- 4 Por la humildad y el temor del SEÑOR *son* riquezas, y honra, y vida.
- 5 Espinas y lazos *hay* en el camino del perverso: el que guarda su alma se alejará de ellos.
- 6 Instruye al niño en el camino que debe seguir: y cuando fuere viejo no se apartará de él.
- 7 El rico se enseñoreará de los pobres; y el que toma prestado, siervo es del que empresta.
- 8 El que sembrare iniquidad, vanidad segará: y consumiráse la vara de su ira.
- 9 El ojo misericordioso será bendito, porque dio de su pan al pobre.
- 10 Echa fuera al escarnecedor, y saldrá la contienda, y cesará el pleito y la afrenta.
- 11 El que ama la pureza de corazón, *por* la gracia de sus labios su amigo *será* el rey.
- 12 Los ojos del SEÑOR preservan el conocimiento; mas él trastorna las palabras de los transgresores.
- 13 Dice el perezoso: El león *está* fuera; en mitad de las calles seré muerto.
- 14 Fosa profunda *es* la boca de la mujer extraña: aquel contra el cual estuviere el SEÑOR airado, caerá en ella.
- 15 La necedad *está* ligada en el corazón del muchacho; *mas* la vara de la corrección la hará alejar de él.
- 16 El que oprime al pobre para acrecentar sus *riquezas*, y el que da al rico, ciertamente *vendrá* a *pobreza*.
- 17 Inclina tu oído, y oye las palabras de los sabios, y pon tu corazón a mi conocimiento:
- 18 Porque *es* cosa deleitable, si las guardares en tus entrañas; y que juntamente sean ordenadas en tus labios.
- 19 Para que tu confianza sea en el SEÑOR, te *las* he hecho saber hoy a ti también.
- 20 ¿No te he escrito cosas excelentes en consejos y conocimiento,
- 21 Para hacerte saber la certidumbre de las palabras de verdad, para que puedas responder palabras de verdad a los que a ti enviaren?
- 22 No robes al pobre, porque *es* pobre, ni quebrantes en la puerta al afligido:
- 23 Porque el SEÑOR juzgará la causa de ellos, y despojará el alma de aquellos que los despojaren.

- 24 No hagas amistad con el hombre iracundo, ni te acompañes con el hombre furioso;  
 25 Para que no aprendas sus maneras, y tomes lazo para tu alma.  
 26 No estés entre *los* que estrechan la mano, *ni* entre los que fían por deudas.  
 27 Si no tuvieras para pagar, ¿por qué han de quitar tu cama de debajo de ti?  
 28 No remuevas el término antiguo que pusieron tus padres.  
 29 ¿Has visto hombre diligente en su obra? delante de los reyes estará; no estará delante de los *hombres* viles.

## 23

- 1 CUANDO te sentares a comer con algún gobernante, considera bien lo que *está* delante de ti;  
 2 Y pon cuchillo a tu garganta, si tienes gran apetito.  
 3 No codicies sus manjares delicados, porque es pan engañoso.  
 4 No trabajes por ser rico; cesa de tu propia sabiduría.  
 5 ¿Has de poner tus ojos en las *riquezas*, siendo ningunas? porque hacerse han alas, como alas de águila, y volarán al cielo.  
 6 No comas pan de *hombre de* mal ojo, ni codicies sus manjares:  
 7 Porque como piensa en su corazón, tal es él. Come y bebe, te dirá; mas su corazón no *está* contigo.  
 8 Vomitarás la parte que tú comiste, y perderás tus suaves palabras.  
 9 No hables a oídos del necio; porque menospreciará la sabiduría de tus palabras.  
 10 No remuevas el término antiguo, ni entres en la heredad de los huérfanos:  
 11 Porque su redentor es poderoso, el cual juzgará la causa de ellos contra ti.  
 12 Aplica tu corazón a la instrucción, y tus oídos a las palabras de conocimiento.  
 13 No rehuses la corrección del muchacho: *porque* si lo hirieres con vara, no morirá.  
 14 Tú lo herirás con vara, y librarás su alma del infierno.  
 15 Hijo mío, si tu corazón fuere sabio, también a mí se me alegrará el corazón;  
 16 Mis entrañas también se alegrarán, cuando tus labios hablaben cosas rectas.  
 17 No tenga tu corazón envidia de los pecadores, antes *persevera* en el temor del SEÑOR todo tiempo:  
 18 Porque ciertamente hay fin, y tu expectativa no será cortada.  
 19 Oye tú, hijo mío, y sé sabio, y endereza tu corazón al camino.  
 20 No estés con los bebedores de vino, ni con los comilones de carne:  
 21 Porque el borracho y el glotón empobrecerán: y el sueño hará vestir *al hombre* vestiduras rotas.  
 22 Escucha a tu padre, que te engendró; y cuando tu madre envejeciere, no la menosprecies.  
 23 Compra la verdad, y no *la* vendas; *también* la sabiduría, la instrucción, y el entendimiento.  
 24 Mucho se regocijará el padre del justo: y el que engendra a un *niño* sabio se gozará con él.  
 25 Alégrense tu padre y tu madre, y gócese la que te engendró.  
 26 Hijo mío, dame tu corazón, y miren tus ojos por mis caminos.  
 27 Porque sima profunda es la ramera, y pozo angosto la mujer extraña.

28 También ella, como robador, acecha, y multiplica entre los hombres los prevaricadores.

29 ¿Para quién será el ay? ¿para quién la tristeza? ¿para quién las rencillas? ¿para quién las quejas? ¿para quién las heridas sin causa? ¿para quién lo amaratado de los ojos?

30 Para los que se detienen mucho en el vino, para los que van buscando la mistura.

31 No mires al vino cuando rojea, cuando resplandece su color en la copa, *cuando se mueve suavemente*;

32 *Mas al fin como serpiente pica, y como áspid da dolor:*

33 Tus ojos mirarán a las mujeres extrañas, y tu corazón hablará perversidades.

34 Y serás como el que yace en medio del mar, o como el que está en la punta de un mastelero.

35 *Y dirás: Hiriéronme, y no me dolió; azotáronme, y no lo sentí; ¿cuándo despertaré? aun lo tornaré a buscar.*

## 24

1 NO tengas envidia de los hombres malos, ni desees estar con ellos:

2 Porque su corazón estudia destrucción, e iniquidad hablan sus labios.

3 Con sabiduría se edificará la casa, y con entendimiento se establecerá:

4 Y con conocimiento se henchirán las cámaras de todo bien preciado y agradable.

5 El hombre sabio *es fuerte*; el hombre de conocimiento aumenta la fuerza.

6 Por el consejo sabio harás tu guerra: y en la multitud de consejeros *hay seguridad*.

7 La sabiduría *está* demasiado alta para el necio: en la puerta no abrirá él su boca.

8 Al que piensa hacer el mal, le llamarán hombre de malos pensamientos.

9 El pensamiento del necio *es* pecado: y abominación *es* a los hombres el escarnecedor.

10 Si desmayares en el día de adversidad, tu fuerza *es* pequeña.

11 Si dejares de librar *a los que son* tomados para la muerte, y *a los que son* llevados al degolladero;

12 Si dijeres: ¿Ciertamente no lo supimos?; ¿no lo entenderá el que pesa los corazones? El que mira por tu alma, él lo conocerá, ¿No dará él a cada hombre según sus obras?

13 Come, hijo mío, de la miel, porque *es* buena, y del panal *que es* dulce a tu paladar:

14 Tal *será* el conocimiento de la sabiduría a tu alma: si *la* hallares tendrá recompensa, y al fin tu expectativa no será cortada.

15 Oh impío, no aceches la tienda del justo, no saques su cámara:

16 Porque siete veces cae el justo, y se torna a levantar; mas los impíos caerán en el mal.

17 Cuando cayere tu enemigo, no te regocijes; y cuando tropezare, no se alegre tu corazón:

18 Para que el SEÑOR no *lo* mire, y le desagrade, y aparte de sobre él su ira.

19 No te impacientes a causa de los malignos, ni tengas envidia de los impíos;

20 Porque no será galardonado el *hombre* malo, y la lámpara de los impíos será apagada.

21 Teme al SEÑOR, hijo mío, y al rey; y no te entremetas con los inconstantes:

- 22 Porque su calamidad se levantará de repente; y la ruina de ambos, ¿quién lo sabe?
- 23 También estas cosas pertenecen a los sabios. Tener respeto a personas en el juicio no es bueno.
- 24 El que dijere al malo, Justo eres, los pueblos lo maldecirán, y le aborrecerán las naciones:
- 25 Mas los que le reprenden, serán agradables, y sobre ellos vendrá bendición de bien.
- 26 Besados serán los labios del que responde palabras rectas.
- 27 Prepara tu obra afuera, y disponla en tu campo; y después edifica tu casa.
- 28 No seas sin causa testigo contra tu prójimo; y no engañes con tus labios.
- 29 No digas: Como me hizo, así le haré; daré el pago al hombre según su obra.
- 30 Pasé junto a la heredad del hombre perezoso, y junto a la viña del hombre falto de entendimiento;
- 31 Y he aquí que por toda ella habían ya crecido espinas, y ortigas habían ya cubierto su haz, y su cerca de piedra estaba ya destruída.
- 32 Y miré, y lo puse en mi corazón: lo vi, y recibí instrucción.
- 33 Un poco de sueño, cabeceando otro poco, poniendo mano sobre mano otro poco para dormir;
- 34 Así vendrá como caminante tu necesidad, y tu pobreza como hombre armado.

## 25

- 1 TAMBIÉN estos son proverbios de Salomón, los cuales copiaron los varones de Ezequías, rey de Judá.
- 2 Gloria de Dios es encubrir la palabra; mas honra del rey es escudriñar la palabra.
- 3 Para la altura del cielo, y para la profundidad de la tierra, y para el corazón de los reyes, no hay investigación.
- 4 Quita las escorias de la plata, y saldrá vaso al fundidor.
- 5 Aparta al impío de la presencia del rey, y su trono será establecido en justicia.
- 6 No te alabes delante del rey, ni estés en el lugar de los grandes:
- 7 Porque mejor es que se te diga: Sube acá, y no que seas humillado delante del príncipe que miraron tus ojos.
- 8 No salgas apresuradamente en pleito, no sea que no sepas qué hacer al fin, después que tu prójimo te haya avergonzado.
- 9 Trata tu causa con tu prójimo y no descubras el secreto a otro:
- 10 No sea que te deshonre el que lo oyere, y tu infamia no pueda repararse.
- 11 Como manzanas de oro en figuras de plata es una palabra dicha oportunamente.
- 12 Como zarcillo de oro y joyel de oro fino, así es el que reprende al sabio que tiene oído dócil.
- 13 Como frío de nieve en tiempo de la siega, así es el mensajero fiel a los que lo envían: porque al alma de su señor da refrigerio.
- 14 El que se jacta de vana liberalidad, es como nubes y vientos sin lluvia.
- 15 Con larga paciencia se aplaca el príncipe; y la lengua blanda quebranta los huesos.
- 16 ¿Hallaste la miel? come lo que te basta; no sea que te hartes de ella, y la vomites.
- 17 Detén tu pie de la casa de tu vecino, porque hastiado de ti no te aborrezca.

- 18 Martillo y espada y saeta aguda, es el hombre que habla contra su prójimo falso testimonio.
- 19 Como diente quebrado y pie resbalador, es la confianza en el infiel en tiempo de angustia.
- 20 El que canta canciones al corazón afligido, es como el que quita la ropa en tiempo de frío, o el que sobre el jabón *echa* vinagre.
- 21 Si tu enemigo tuviere hambre, dale de comer pan; y si tuviere sed, dale de beber agua:
- 22 Porque ascuas amontonarás sobre su cabeza, y el SEÑOR te lo pagará.
- 23 El viento del norte ahuyenta la lluvia, así el rostro airado la lengua detractora.
- 24 Mejor es estar en un rincón de casa, que con la mujer rencillosa en espaciosa casa.
- 25 Como el agua fría al alma sedienta, así son las buenas nuevas de lejanas tierras.
- 26 Como fuente turbia y manantial corrompido, es el justo que cae delante del impío.
- 27 Comer mucha miel no es bueno: asimismo el buscar su propia gloria no es gloria.
- 28 Como una ciudad derribada y sin muros, es el hombre que no tiene control de su propio espíritu.

## 26

- 1 COMO la nieve en el verano, y la lluvia en la siega, así conviene al necio la honra.
- 2 Como el ave en su vagar, y como la golondrina en su vuelo, así la maldición sin causa nunca vendrá.
- 3 El látigo para el caballo, y el cabestro para el asno, y la vara para la espalda del necio.
- 4 No respondas al necio conforme a su necedad, para que no seas tú también como él.
- 5 Responde al necio según su necedad, para que no se estime sabio en su opinión.
- 6 El que envía mensaje por mano de un necio, así es el que se corta los pies y bebe su daño.
- 7 Las piernas del cojo no son iguales; así es la parábola en la boca de los necios.
- 8 Como quien liga la piedra en la honda, así es el que da honra al necio.
- 9 Como espinas hincadas en mano del embriagado, así es la parábola en la boca de los necios.
- 10 El Dios grande que formó todas las cosas; recompensa ambos al necio, y a los transgresores.
- 11 Como perro que vuelve a su vómito, así el necio que repite su necedad.
- 12 ¿Has visto hombre sabio en su opinión? más esperanza hay del necio que de él.
- 13 Dice el perezoso: El león está en el camino; el león está en las calles.
- 14 Como la puerta gira sobre sus quicios: así hace el perezoso sobre su cama.
- 15 Esconde el perezoso su mano en su seno; cánsase de tornarla a su boca.
- 16 El perezoso es más sabio en su propia opinión que siete hombres que pueden dar razón.
- 17 El que pasando se deja llevar de la ira en pleito ajeno, es como el que toma al perro por las orejas.

- 18 Como el que enloquece, y echa llamas y saetas y muerte,  
 19 Tal es el hombre *que* engaña a su prójimo, y dice: ¿Acaso no estaba yo bromeando?  
 20 Sin leña se apaga el fuego; y donde no *hay* chismoso, cesa la contienda.  
 21 El carbón para brasas, y la leña para el fuego: así es el hombre rencilloso para encender contienda.  
 22 Las palabras del chismoso *son* como heridas, y ellas entran hasta lo más íntimo del vientre.  
 23 Como escoria de plata echada sobre el tiesto, *son* los labios enardecidos y el corazón malo.  
 24 El que odia disimula con sus labios; mas en su interior pone engaño.  
 25 Cuando hablare amigablemente, no le creas; porque siete abominaciones *hay* en su corazón.  
 26 Al *que* encubre el odio con disimulo; su malicia será descubierta en la congregación.  
 27 El que cavare sima, caerá en ella; y el que revuelva la piedra, a él volverá.  
 28 La lengua falsa aborrece a los *que son* afligidos por ella; y la boca lisonjera acarrea ruina.

## 27

- 1 NO te jactes del día de mañana; porque no sabes qué traerá de sí el día.  
 2 Que te alabe otro, y no tu propia boca; el ajeno, y no tus propios labios.  
 3 Pesada es la piedra, y la arena pesa; mas la ira del necio es más pesada que ambas cosas.  
 4 Cruel es la ira, e impetuoso es el furor; mas ¿quién puede parar delante de la envidia?  
 5 Mejor es reprensión manifiesta que amor oculto.  
 6 Fieles son las heridas de un amigo; pero engañosos *son* los besos del que aborrece.  
 7 El alma saciada desprecia el panal de miel; pero al alma hambrienta todo lo amargo es dulce.  
 8 Como ave que se va de su nido, así es el hombre que se va de su lugar.  
 9 El ungüento y el perfume alegran el corazón: así *hace* la dulzura del amigo al hombre por el consejo prudente.  
 10 No dejes a tu amigo, ni al amigo de tu padre; ni entres en casa de tu hermano el día de tu aflicción: *porque* mejor es el vecino cerca que el hermano lejano.  
 11 Sé sabio, hijo mío, y alegra mi corazón, para que yo pueda responder al que me deshonrará.  
 12 El prudente percibe el mal, y escóndese; *mas* los simples pasan, y llevan el daño.  
 13 Quítale su ropa al que salió fiador por el extraño; y al que fió *por la mujer* extraña, *tómale* prenda.  
 14 El que bendice a su amigo en alta voz, madrugando de mañana, por maldición se le contará.  
 15 Gotera continua en tiempo de lluvia, y la mujer rencillosa, son semejantes:  
 16 El que la esconde, esconde el viento: y el aceite en su mano derecha *que* clama.  
 17 Hierro con hierro se aguza; y el hombre aguza el rostro de su amigo.  
 18 El que guarda la higuera comerá su fruto; así el que atiende a su señor, será honrado.

- 19 Como en el agua el rostro *corresponde* al rostro, así el corazón del hombre al hombre.
- 20 El infierno y la destrucción nunca se hartan: así los ojos del hombre nunca se sacian.
- 21 *Como* el crisol *prueba* la plata, y la hornaza el oro; así es al hombre la boca del que lo alaba.
- 22 Aunque majes al necio en un mortero entre granos de trigo a pisón majados, *aún* no se quitará de él su necedad.
- 23 Sé diligente en conocer el estado de tus ovejas; y mira bien a tus rebaños:
- 24 Porque las riquezas *no son* para siempre; ¿Y *permanecerá* la corona para perpetuas generaciones?
- 25 Saldrá la grama, aparecerá la hierba, y segaránse las hierbas de los montes.
- 26 Los corderos *son* para tus vestiduras, y los cabritos *son* para el precio del campo:
- 27 Y *tendrá* abundancia de leche de las cabras para tu mantenimiento, y para mantenimiento de tu casa, y para sustento de tus criadas.

## 28

- 1 HUYEN los impíos sin que nadie les persiga: pero los justos están confiados como un león.
- 2 Por la transgresión de la tierra sus príncipes *son* muchos: pero por un hombre de entendimiento y de conocimiento el estado *de ella* será prolongado.
- 3 El hombre pobre que oprime a los pobres, *es como* lluvia torrencial que deja sin pan.
- 4 Los que dejan la ley, alaban a los impíos: mas los que guardan la ley, contendrán con ellos.
- 5 Los hombres malos no entienden el juicio: mas los que buscan al SEÑOR, entienden todas *las cosas*.
- 6 Mejor *es* el pobre que camina en su integridad, que *el que es* perverso en sus caminos, aunque *sea* rico.
- 7 El que guarda la ley es hijo prudente: mas el que es compañero de glotonas, avergüenza a su padre.
- 8 El que por usura y ganancia injusta aumenta su sustancia, para el que se compadece del pobre la allega.
- 9 El que aparta su oído para no oír la ley, su oración aun será abominable.
- 10 El que hace errar a los justos por el mal camino, él caerá en su propia sima: mas los rectos poseerán los bienes.
- 11 El hombre rico *es* sabio en su propia opinión: mas el pobre que tiene entendimiento lo examinará.
- 12 Cuando los justos se alegran, hay grande gloria; mas cuando los impíos son levantados, el hombre se esconde.
- 13 El que encubre sus pecados, no prosperará: mas el que *los confiesa* y se aparta, alcanzará misericordia.
- 14 Bienaventurado *es* el hombre que siempre está temeroso: mas el que endurece su corazón, caerá en el mal.
- 15 *Como* león rugiente y oso hambriento, *así es* el príncipe impío sobre el pueblo pobre.
- 16 El príncipe falto de entendimiento *es* un gran opresor: *mas* el que aborrece la avaricia, prolongará *sus días*.
- 17 El hombre que hace violencia con sangre de *cualquier* persona, huirá hasta la fosa, y nadie le detendrá.

18 El que en integridad camina, será salvo; pero *el que es perverso en sus caminos* caerá al instante.

19 El que labra su tierra, se hartará de pan: mas el que sigue a los ociosos, se hartará de pobreza.

20 El hombre fiel abundará en bendiciones: mas el que se apresura a enriquecer, no será inocente.

21 Tener acepción de personas, no es bueno: hasta por un bocado de pan prevaricará el hombre.

22 El que se apresura a ser rico es de mal ojo, y no considera que le ha de venir pobreza.

23 El que reprende al hombre, hallará después mayor gracia que el que lisonjea con la lengua.

24 El que roba a su padre o a su madre, y dice que no es transgresión, compañero es de un destructor.

25 El altivo de corazón suscita contiendas: mas el que en el SEÑOR confía, será prosperado.

26 El que confía en su propio corazón es necio; mas el que camina en sabiduría, será salvo.

27 El que da al pobre, no tendrá pobreza: mas el que cubre sus ojos, tendrá muchas maldiciones.

28 Cuando los impíos son levantados, se esconden los hombres: mas cuando perecen, los justos se multiplican.

## 29

1 EL hombre que reprendido muchas veces endurece *su cerviz*, de repente será destruido, y sin remedio.

2 Cuando los justos están en autoridad, el pueblo se alegra: mas cuando domina el impío, el pueblo gime.

3 EEl que ama la sabiduría, alegra a su padre: mas el que es compañero de rameras, desperdicia *su sustancia*.

4 El rey por el juicio establece la tierra: mas el que recibe regalos la destruirá.

5 El hombre que lisonjea a su prójimo, red tiende delante de sus pasos.

6 En la prevaricación del hombre malo *hay lazo*: mas el justo cantará y se alegrará.

7 Conoce el justo la causa de los pobres: *mas* el impío no entiende sabiduría.

8 Los hombres escarnecedores enlazan la ciudad: mas los sabios apartan la ira.

9 Si el hombre sabio contendiere con el necio, que se enoje o que se ría, no *tendrá* reposo.

10 Los hombres sanguinarios aborrecen al recto: mas los justos procuran su alma.

11 El necio revela todo lo que hay en su mente; mas el sabio lo guarda hasta después.

12 Si el gobernante presta atención a la palabra mentirosa, todos sus siervos *son* impíos.

13 El pobre y el usurero se encontraron: el SEÑOR alumbró los ojos de ambos.

14 El rey que juzga fielmente a los pobres, su trono será establecido para siempre.

15 La vara y la corrección dan sabiduría: mas el muchacho dejado *a sí mismo*, avergonzará a su madre.



16 Cuando los impíos se multiplican, mucha es la transgresión; mas los justos verán la caída de ellos.

17 Corrige a tu hijo, y te dará descanso, sí, dará deleite a tu alma.

18 Donde no *hay* visión el pueblo perece: mas el que guarda la ley, es bienaventurado.

19 El siervo no será corregido por palabras: porque aunque entienda, no responderá.

20 ¿Has visto hombre ligero en sus palabras? más esperanza *hay* del necio que de él.

21 El que delicadamente cría a su siervo desde su niñez, a la postre éste vendrá a ser su hijo.

22 El hombre iracundo levanta contiendas; y el furioso abunda en transgresión.

23 La soberbia del hombre le abate; pero al humilde de espíritu sustenta la honra.

24 El compañero del ladrón aborrece su propia alma; pues oye la maldición, y no lo denuncia.

25 El temor del hombre pondrá lazo: mas el que confía en el SEÑOR estará seguro.

26 Muchos buscan el favor del príncipe: mas del SEÑOR *viene* el juicio de *cada uno*.

27 Abominación es a los justos el hombre inicuo; y el de caminos rectos es abominación al impío.

## 30

1 PALABRAS de Agur, hijo de Jaqué, la profecía que el hombre habló a Itiel, aún a Itiel y a Ucal.

2 Ciertamente más bruto *soy yo* que *cualquier* hombre, y no tengo entendimiento de hombre.

3 Ni aprendí sabiduría, ni tengo conocimiento del santo.

4 ¿Quién ha subido al cielo, y ha descendido? ¿quién encerró los vientos en sus puños? ¿quién ató las aguas en un paño? ¿quién estableció todos los términos de la tierra? ¿cuál es su nombre, y el nombre de su hijo, si sabes?

5 Toda palabra de Dios es pura; él es escudo a los que en él confían.

6 No añadas a sus palabras, para que no te reprenda, y seas hallado mentiroso.

7 Dos *cosas* te he demandado; no me *las* niegues antes que yo muera.

8 Vanidad y palabra mentirosa aparta de mí. No me des pobreza ni riquezas; manténme del pan que he menester;

9 No sea que me harte, y *te* niegue, y diga, ¿Quién es el SEÑOR? Y porque siendo pobre, hurte, y blasfeme el nombre de mi Dios.

10 No acuses al siervo ante su señor, no sea que te maldiga, y seas hallado culpable.

11 *Hay* generación *que* maldice a su padre, y a su madre no bendice.

12 *Hay* generación *que* es pura en sus propios ojos, y *aún* no ha sido lavada de su inmundicia.

13 *Hay* generación cuyos ojos son altivos, y cuyos párpados son alzados.

14 *Hay* generación cuyos dientes *son como* espadas, y sus muelas *como* cuchillos, para devorar a los pobres de la tierra, y de *entre* los hombres a los menesterosos.

15 La sanguiuela tiene dos hijas *clamando*, da, da. Tres *cosas* hay *que* nunca se hartan; *aun* la cuarta nunca dice: Basta:

- 16 El sepulcro, y la matriz estéril, la tierra que no se harta de aguas, y el fuego que nunca dice: Basta.
- 17 El ojo *que* escarnece a su padre, y menosprecia obedecer a su madre, los cuervos lo saquen de la arroyada, y tráguenlo los hijos del águila.
- 18 Tres cosas me son demasiado maravillosas; aun tampoco sé la cuarta:
- 19 El camino del águila en el aire; el camino de la serpiente sobre la roca; el camino de la nave en medio del mar; y el camino del hombre con la doncella.
- 20 Tal es el camino de la mujer adúltera: come, y limpia su boca, y dice: No he hecho maldad.
- 21 Por tres cosas se alborota la tierra, y la cuarta no puede sufrir:
- 22 Por el siervo cuando reina; y por el necio cuando se harta de pan;
- 23 Por una *mujer* odiosa cuando se casa; y por la sierva cuando hereda a su señora.
- 24 Cuatro cosas son de las más pequeñas de la tierra, mas las mismas son más sabias que los sabios:
- 25 Las hormigas no son pueblo fuerte, todavía en el verano preparan su comida;
- 26 Los conejos son pueblo débil, todavía ponen su casa en las rocas;
- 27 Las langostas no tienen rey, todavía salen todas acuatrilladas;
- 28 La araña, ase con las manos, y está en palacios de reyes.
- 29 Tres cosas hay de hermoso andar, y la cuarta pasea muy bien:
- 30 El león *que es* el más fuerte entre todas las bestias, que no torna atrás por nadie;
- 31 Un galgo; asimismo un macho cabrío; y un rey contra el cual ninguno se levanta.
- 32 Si neciamente has procurado enaltecerte, o si has pensado hacer el mal, pon tu mano sobre tu boca.
- 33 Ciertamente el que exprime la leche, sacará manteca; y el que recio se suena la nariz, sacará sangre: y el que provoca la ira, causará contienda.

## 31

- 1 LAS palabras del rey Lemuel; la profecía con que le enseñó su madre.
- 2 ¿Qué, hijo mío? ¿y qué, hijo de mi vientre? ¿y qué, hijo de mis votos?
- 3 No des a las mujeres tu fuerza, ni tus caminos a lo que es para destruir los reyes.
- 4 No es para los reyes, oh Lemuel, no es de los reyes beber vino, ni para los príncipes la bebida fuerte.
- 5 Porque bebiendo olviden la ley, y perviertan el juicio de todos los hijos afligidos.
- 6 Dad la bebida fuerte al desfallecido, y el vino a los de corazones afligidos:
- 7 Que beban, y olvidense de su necesidad, y de su miseria no se acuerden más.
- 8 Abre tu boca por el mudo, en la causa de todos los que están destinados a destrucción.
- 9 Abre tu boca, juzga justamente, y defiende la causa del pobre y del menesteroso.
- 10 Mujer virtuosa, ¿quién la hallará? porque su valor es más alto que el de los rubíes.
- 11 El corazón de su marido confía en ella, así que él no tendrá necesidad de despojo.
- 12 Daráale ella bien y no mal, todos los días de su vida.
- 13 Busca lana y lino, y con propia voluntad trabaja con sus manos.

- 14 Ella es como navío de mercader: trae su pan de lejos.
- 15 Se levanta aun de noche, y da comida a su familia, y porción a sus criadas.
- 16 Considera un campo, y lo compra; y planta viña del fruto de sus manos.
- 17 Ella ciñe sus lomos de fuerza, y fortalece sus brazos.
- 18 Percibe que es buena su mercadería: su lámpara no se apaga de noche.
- 19 Aplica sus manos al huso, y sus manos toman la rueca.
- 20 Extiende su mano al pobre, aún extiende sus manos al menesteroso.
- 21 No tiene temor de la nieve por su familia, porque toda su familia *está* vestida de ropas escarlatas.
- 22 Ella se hace tapices; de lino fino y púrpura es su vestidura.
- 23 Conocido es su marido en las puertas, cuando se sienta con los ancianos de la tierra.
- 24 Ella hace telas, y *las* vende; y da cintas al mercader.
- 25 Fuerza y honor *son* su vestidura; y se regocijará en el tiempo por venir.
- 26 Abre su boca con sabiduría: y la ley de clemencia *está* en su lengua.
- 27 Considera bien los caminos de su casa, y no come el pan de pereza.
- 28 Se levantan sus hijos, y la llaman bienaventurada; y su marido *también* la alaba.
- 29 Muchas hijas han sido virtuosas; mas tú las sobrepasas a todas.
- 30 Engañoso es el favor, y vana la hermosura: *mas* la mujer *que* teme al SEÑOR, será alabada.
- 31 Dadle el fruto de sus manos, y alábenla en las puertas sus propias obras.

## Eclesiastés

- <sup>1</sup> PALABRAS del Predicador, hijo de David, rey en Jerusalem.
- <sup>2</sup> Vanidad de vanidades, dijo el Predicador; vanidad de vanidades, todo vanidad.
- <sup>3</sup> ¿Qué provecho tiene el hombre de todo su trabajo con que se afana debajo del sol?
- <sup>4</sup> Generación va, y generación viene: mas la tierra siempre permanece.
- <sup>5</sup> Y sale el sol, y pónese el sol, y con deseo vuelve a su lugar donde torna a nacer.
- <sup>6</sup> El viento tira hacia el sur, y rodea al norte; va girando de continuo, y a sus giros torna el viento de nuevo.
- <sup>7</sup> Los ríos todos van al mar, y el mar no se hinche; al lugar de donde los ríos vinieron, allí tornan para correr de nuevo.
- <sup>8</sup> Todas las cosas andan en trabajo *más* que el hombre pueda decir: ni los ojos viendo se hartan de ver, ni los oídos se hinchen de oír.
- <sup>9</sup> Lo que fue, es lo mismo que será; y lo que ha sido hecho es lo mismo que se hará: y nada *hay* nuevo debajo del sol.
- <sup>10</sup> ¿Hay algo de que se pueda decir: He aquí esto es nuevo? Ya fue en los siglos que nos han precedido.
- <sup>11</sup> No hay memoria de lo que precedió, ni tampoco de lo que sucederá habrá memoria en los que serán después.
- <sup>12</sup> Yo el Predicador fui rey sobre Israel en Jerusalem.
- <sup>13</sup> Y di mi corazón a inquirir y buscar con sabiduría sobre todo lo que se hace debajo del cielo: este penoso trabajo dio Dios a los hijos de los hombres, en que se ocupen.
- <sup>14</sup> Yo miré todas las obras que se hacen debajo del sol; y he aquí, todo ello es vanidad y aflicción de espíritu.
- <sup>15</sup> Lo torcido no se puede enderezar; y lo falto no puede contarse.
- <sup>16</sup> Hablé yo con mi corazón, diciendo: He aquí hállome yo engrandecido, y he crecido en sabiduría sobre todos los que fueron antes de mí en Jerusalem; y mi corazón ha percibido muchedumbre de sabiduría y conocimiento.
- <sup>17</sup> Y di mi corazón a conocer la sabiduría, y también a entender las locuras y los desvaríos: conocí que aun esto era aflicción de espíritu.
- <sup>18</sup> Porque en la mucha sabiduría hay mucha molestia; y quien añade conocimiento, añade aflicción.

## 2

- <sup>1</sup> DIJE yo en mi corazón: Ven ahora, te probaré con alegría, y gozarás de bienes. Mas he aquí esto también era vanidad.
- <sup>2</sup> A la risa dije: Enloqueces; y al placer: ¿De qué sirve esto?
- <sup>3</sup> Propuse en mi corazón agasajar mi carne con vino, y que anduviese mi corazón en sabiduría, con retención de la necedad, hasta ver cuál fuese el bien de los hijos de los hombres, en el cual se ocuparan debajo del cielo todos los días de su vida.
- <sup>4</sup> Engrandecí mis obras, edificuéme casas, plantéme viñas;
- <sup>5</sup> Híceme huertos y jardines, y planté en ellos árboles de todos frutos;
- <sup>6</sup> Híceme estanques de aguas, para regar de ellos el bosque donde los árboles crecían.

7 Poseí siervos y siervas, y tuve hijos de familia; también tuve posesión grande de vacas y ovejas, sobre todos los que fueron antes de mí en Jerusalem;

8 Alleguéme también plata y oro, y tesoro peculiar de reyes y de provincias; híceme de cantores y cantoras, y los deleites de los hijos de los hombres, instrumentos músicos y de todas suertes.

9 Y fui engrandecido, y aumentado más que todos los que fueron antes de mí en Jerusalem: a más de esto perseveró conmigo mi sabiduría.

10 No negué a mis ojos ninguna cosa que desearan, ni aparté mi corazón de placer alguno, porque mi corazón gozó de todo mi trabajo: y ésta fue mi parte de toda mi faena.

11 Miré yo luego todas las obras que habían hecho mis manos, y el trabajo que tomé para hacerlas: y he aquí, todo vanidad y aflicción de espíritu, y no hay provecho debajo del sol.

12 Después torné yo a mirar para ver la sabiduría y los desvaríos y la necedad; (porque ¿qué hombre *hay* que *pueda* seguir al rey *en lo que* ya hicieron?)

13 Y he visto que la sabiduría sobrepuja a la necedad, como la luz a las tinieblas.

14 El sabio tiene sus ojos en su cabeza, mas el necio anda en tinieblas: y también entendí yo que un mismo suceso acaecerá al uno que al otro.

15 Entonces dije yo en mi corazón: Como sucederá al necio me sucederá también a mí: ¿para qué pues he trabajado hasta ahora por hacerme más sabio? Y dije en mi corazón, que también esto era vanidad.

16 Porque ni del sabio ni del necio habrá memoria para siempre; pues en los días venideros ya todo será olvidado, y también morirá el sabio como el necio.

17 Aborrecí por tanto la vida; porque la obra que se hace debajo del sol me era fastidiosa; por cuanto todo es vanidad y aflicción de espíritu.

18 Yo asimismo aborrecí todo mi trabajo que había puesto por obra debajo del sol; el cual dejaré a otro que vendrá después de mí.

19 Y ¿quién sabe si será sabio, o necio, el que se enseñoreará de todo mi trabajo en que yo me afané, y en que ocupé debajo del sol mi sabiduría? Esto también es vanidad.

20 Tornéme por tanto a desesperanzar mi corazón acerca de todo el trabajo en que me afané, y en que había ocupado debajo del sol mi sabiduría.

21 ¡Que el hombre trabaje con sabiduría, y con conocimiento, y con rectitud, y que haya de dar su hacienda a hombre que nunca trabajó en ello! También es esto vanidad y mal grande.

22 Porque ¿qué tiene el hombre de todo su trabajo, y fatiga de su corazón, con que debajo del sol él se afanara?

23 Porque todos sus días *no* son *sino* dolores, y sus trabajos molestias: aun de noche su corazón no reposa. Esto también es vanidad.

24 No hay cosa mejor para el hombre *sino* que coma y beba, y que su alma vea el bien de su trabajo. También tengo yo visto que esto es de la mano de Dios.

25 Porque ¿quién comerá, y quién se cuidará, mejor que yo?

26 Porque al hombre que le agrada, *Dios* le da sabiduría y conocimiento y gozo: mas al pecador da trabajo, el que allegue y amontone, para que dé al que agrada a Dios. También esto es vanidad y aflicción de espíritu.

## 3

1 PARA todas las cosas hay sazón, y todo lo que se quiere debajo del cielo, *tiene su tiempo*:

2 Tiempo de nacer, y tiempo de morir; tiempo de plantar, y tiempo de arrancar lo plantado;

3 Tiempo de matar, y tiempo de curar; tiempo de destruir, y tiempo de edificar;

4 Tiempo de llorar, y tiempo de reir; tiempo de endechar, y tiempo de bailar;

5 Tiempo de esparcir las piedras, y tiempo de allegar las piedras; tiempo de abrazar, y tiempo de alejarse de abrazar;

6 Tiempo de agenciar, y tiempo de perder; tiempo de guardar, y tiempo de arrojar;

7 Tiempo de romper, y tiempo de coser; tiempo de callar, y tiempo de hablar;

8 Tiempo de amar, y tiempo de aborrecer; tiempo de guerra, y tiempo de paz.

9 ¿Qué provecho tiene el que trabaja en lo que trabaja?

10 Yo he visto el trabajo que Dios ha dado a los hijos de los hombres para que en él se ocupasen.

11 Todo lo hizo hermoso en su tiempo: y aun el mundo dio en su corazón, de tal manera que no alcance el hombre la obra de Dios desde el principio hasta el cabo.

12 Yo he conocido que no hay mejor para ellos, que alegrarse, y hacer bien en su vida:

13 Y también que es don de Dios que todo hombre coma y beba, y goce el bien de toda su labor.

14 Yo sé que todo lo que Dios hace, eso será por siempre: sobre aquello no se añadirá, ni de ello se disminuirá; y hácelo Dios, para que delante de él teman los hombres.

15 Aquello que fue, ya es: y lo que ha de ser, fue ya; y Dios requiere lo que pasó.

16 Vi más debajo del sol: en lugar del juicio, allí la impiedad; y en lugar de la justicia, allí la iniquidad.

17 Y dije yo en mi corazón: Al justo y al impío juzgará Dios; porque allí hay tiempo a todo lo que se quiere y sobre todo lo que se hace.

18 Dije en mi corazón, en orden a la condición de los hijos de los hombres, que Dios los probaría, para que así echaran de ver ellos mismos que son *semejantes* a las bestias.

19 Porque el suceso de los hijos de los hombres, y el suceso del animal, el mismo suceso es: como mueren los unos, así mueren los otros; y una misma respiración tienen todos; ni tiene más el hombre que la bestia: porque todo es vanidad.

20 Todo va a un lugar: todo es hecho del polvo, y todo se tornará en el mismo polvo.

21 ¿Quién sabe que el espíritu de los hijos de los hombres suba arriba, y que el espíritu del animal descienda debajo de la tierra?

22 Así que he visto que no *hay* cosa mejor que alegrarse el hombre con lo que hiciere; porque ésta es su porción: porque ¿quién lo traerá para que vea lo que ha de ser después de él?

## 4

1 Y TORNÉME yo, y vi todas las violencias que se hacen debajo del sol: y he aquí las lágrimas de los oprimidos, y sin tener quien los consuele; y la fuerza

estaba en la mano de sus opresores, y para ellos no había consolador.

<sup>2</sup> Y alabé yo los finados que ya murieron, más que los vivientes que hasta ahora están vivos.

<sup>3</sup> Y *tuve* por mejor que unos y otros al que no ha sido aún, que no ha visto las malas obras que debajo del sol se hacen.

<sup>4</sup> Visto he asimismo que todo trabajo y toda excelencia de obras mueve la envidia del hombre contra su prójimo. También esto es vanidad y aflicción de espíritu.

<sup>5</sup> El necio dobla sus manos y come su carne.

<sup>6</sup> Mas vale el un puño lleno con descanso, que ambos puños llenos con trabajo y aflicción de espíritu.

<sup>7</sup> Yo me torné otra vez, y vi vanidad debajo del sol.

<sup>8</sup> Está un hombre solo y sin sucesor; que ni tiene hijo ni hermano; mas nunca cesa de trabajar, ni sus ojos se hartan de sus riquezas, *ni se pregunta: ¿Para quién trabajo yo, y defraudo mi alma del bien?* También esto es vanidad, y duro trabajo.

<sup>9</sup> Mejores son dos que uno; porque tienen mejor paga de su trabajo.

<sup>10</sup> Porque si cayeren, el uno levantará a su compañero: mas ¡ay del solo! que cuando cayere, no habrá segundo que lo levante.

<sup>11</sup> También si dos durmieren juntos, se calentarán; mas ¿cómo se calentará uno *solo*?

<sup>12</sup> Y si alguno prevaleciere contra el uno, dos estarán contra él; y cordón de tres dobleces no presto se rompe.

<sup>13</sup> Mejor es el muchacho pobre y sabio, que el rey viejo y fatuo que no sabe ser aconsejado.

<sup>14</sup> Porque de la cárcel salió para reinar; mientras el nacido en su reino se hizo pobre.

<sup>15</sup> Vi todos los vivientes debajo del sol caminando con el muchacho sucesor, que estará en lugar de aquél.

<sup>16</sup> No tiene fin todo el pueblo que fue antes de ellos: tampoco los que vendrán después estarán con él contentos. Y esto es también vanidad y aflicción de espíritu.

## 5

<sup>1</sup> CUANDO fueres a la casa de Dios, guarda tu pie; y acércate más para oír que para dar el sacrificio de los necios: porque no saben que hacen mal.

<sup>2</sup> No te des prisa con tu boca, ni tu corazón se apresure a proferir palabra delante de Dios; porque Dios está en el cielo, y tú sobre la tierra: por tanto, sean pocas tus palabras.

<sup>3</sup> Porque de la mucha ocupación viene el sueño, y de la multitud de las palabras la voz del necio.

<sup>4</sup> Cuando a Dios hicieres un voto, no tardes en pagarlo; porque *él* no se agrada de los insensatos: paga lo que has prometido.

<sup>5</sup> Mejor es que no hagas un voto, a que prometas y no pagues.

<sup>6</sup> No sueltes tu boca para hacer pecar a tu carne; ni digas delante del ángel, que fue ignorancia. ¿Por qué *harás* que Dios se aire a causa de tu voz, y que destruya la obra de tus manos?

<sup>7</sup> Donde los sueños *son* en multitud, también *lo son* las vanidades y muchas las palabras; mas tú teme a Dios.

8 Si violencias de pobres, y extorsión de derecho y de justicia vieres en la provincia, no te maravilles de esta licencia; porque alto está mirando sobre alto, y *uno* más alto *está* sobre ellos.

9 Además el provecho de la tierra es para todos: el rey *mismo* está sujeto a los campos.

10 El que ama el dinero, no se hartará de dinero; y el que ama el mucho *tener*, no *sacará* fruto. También esto es vanidad.

11 Cuando los bienes se aumentan, también se aumentan sus comedores. ¿Qué bien, pues, tendrá su dueño, sino *verlos* con sus ojos?

12 Dulce es el sueño del trabajador, ora coma mucho o poco; mas al rico no le deja dormir la abundancia.

13 Hay una trabajosa enfermedad que he visto debajo del sol: las riquezas guardadas de sus dueños para su mal;

14 Las cuales se pierden en malas ocupaciones, y a los hijos que engendraron nada les queda en la mano.

15 Como salió del vientre de su madre, desnudo, así se vuelve, tornando como vino; y nada tuvo de su trabajo para llevar en su mano.

16 Éste también es un gran mal, que como vino, así haya de volver. ¿Y de qué le aprovechó trabajar al viento?

17 Demás de esto, todos los días de su vida comerá en tinieblas, con mucho enojo y dolor y miseria.

18 He aquí pues el bien que yo he visto: Que lo bueno es comer y beber, y gozar uno del bien de todo su trabajo con que se fatiga debajo del sol, todos los días de su vida que Dios le ha dado; porque ésta es su porción.

19 Asimismo, a todo hombre a quien Dios dio riquezas y hacienda, y le dio también facultad para que coma de ellas, y tome su parte, y goce su trabajo; esto es don de Dios.

20 Porque no se acordará mucho de los días de su vida; pues Dios le responderá con alegría de su corazón.

## 6

1 HAY un mal que he visto debajo del sol, y muy común entre los hombres:

2 Hombre a quien Dios dio riquezas, y hacienda, y honra, y nada le falta de todo lo que su alma desea; mas Dios no le dio facultad de comer de ello, sino que los extraños se lo comen. Esto vanidad es, y enfermedad trabajosa.

3 Si el hombre engendrare ciento, y viviere muchos años, y los días de su edad fueren numerosos; si su alma no se hartó del bien, y también careció de sepultura, yo digo que el abortivo es mejor que él.

4 Porque en vano vino, y a tinieblas va, y con tinieblas será cubierto su nombre.

5 Aunque no haya visto el sol, ni conocido *nada*, más reposo tiene éste que aquél.

6 Porque si viviere *aquel* mil años dos veces, si no ha gozado del bien, cierto todos van a un lugar.

7 Todo el trabajo del hombre es para su boca, y con todo eso su alma no se harta.

8 Porque ¿qué más tiene el sabio que el necio? ¿qué *más* tiene el pobre que supo caminar entre los vivos?

9 Más vale vista de ojos que deseo que pasa. Y también esto es vanidad y aflicción de espíritu.



<sup>10</sup> El que es, ya su nombre ha sido nombrado; y se sabe que es hombre, y que no podrá contender con el que es más fuerte que él.

<sup>11</sup> Ciertamente las muchas palabras multiplican la vanidad. ¿Qué más tiene el hombre?

<sup>12</sup> Porque ¿quién sabe cuál es el bien del hombre en la vida, todos los días de la vida de su vanidad, los cuales él pasa como sombra? Porque ¿quién enseñará al hombre qué será después de él debajo del sol?

## 7

<sup>1</sup> MEJOR es un buen nombre que el unguento precioso; y el día de la muerte que el día del nacimiento.

<sup>2</sup> Mejor es ir a la casa del luto que a la casa del banquete: porque aquello es el fin de todos los hombres; y el que vive lo pondrá en su corazón.

<sup>3</sup> Mejor es el enojo que la risa: porque con la tristeza del rostro se enmendará el corazón.

<sup>4</sup> El corazón de los sabios, en la casa del luto; mas el corazón de los insensatos, en la casa del placer.

<sup>5</sup> Mejor es oír la reprensión del sabio, que la canción de los necios.

<sup>6</sup> Porque la risa del necio es como el estrépito de las espinas debajo de la olla. Y también esto es vanidad.

<sup>7</sup> Ciertamente la opresión hace enloquecer al sabio: y el presente corrompe el corazón.

<sup>8</sup> Mejor es el fin del negocio que su principio: mejor es el sufrido de espíritu que el altivo de espíritu.

<sup>9</sup> No te apureses en tu espíritu a enojarte: porque la ira en el seno de los necios reposa.

<sup>10</sup> Nunca digas: ¿Qué es la causa que los tiempos pasados fueron mejores que éstos? Porque nunca de esto inquirirás con sabiduría.

<sup>11</sup> Bueno es el conocimiento con herencia; y más a los que ven el sol.

<sup>12</sup> Porque escudo es el conocimiento, y escudo es el dinero: mas la sabiduría excede en que da vida a sus poseedores.

<sup>13</sup> Mira la obra de Dios; porque ¿quién podrá enderezar lo que él torció?

<sup>14</sup> En el día del bien goza del bien; y en el día del mal considera. Dios también hizo esto delante de lo otro, porque el hombre no halle nada tras de él.

<sup>15</sup> Todo esto he visto en los días de mi vanidad. Justo hay que perece por su justicia, y hay impío que por su maldad alarga sus días.

<sup>16</sup> No seas demasiado justo, ni seas sabio con exceso: ¿por qué te destruirás?

<sup>17</sup> No hagas mal mucho, ni seas insensato: ¿por qué morirás antes de tu tiempo?

<sup>18</sup> Bueno es que tomes esto, y también de estotro no apartes tu mano; porque el que a Dios teme, saldrá con todo.

<sup>19</sup> La sabiduría fortifica al sabio más que diez poderosos la ciudad en que fueron.

<sup>20</sup> Ciertamente no hay hombre justo en la tierra, que haga bien y nunca peque.

<sup>21</sup> Ni tampoco apliques tu corazón a todas las palabras que se dicen; para que no oigas a tu siervo cuando te maldice:

<sup>22</sup> Porque tu corazón sabe, como tú también dijiste mal de otros muchas veces.

<sup>23</sup> Todas estas cosas probé con sabiduría, diciendo: Hacerme he sabio: mas ella se alejó de mí.

<sup>24</sup> Lejos está lo que fue; y lo muy profundo ¿quién lo hallará?

<sup>25</sup> Yo he rodeado con mi corazón por saber, y examinar, e inquirir la sabiduría, y la razón; y por conocer la maldad de la insensatez, y el desvarío del error;

<sup>26</sup> Y yo he hallado más amarga que la muerte la mujer, la cual es redes, y lazos su corazón; sus manos como ligaduras. El que agrada a Dios escapará de ella; mas el pecador será preso en ella.

<sup>27</sup> He aquí, esto he hallado, dice el Predicador, *pesando* las cosas una por una para hallar la razón;

<sup>28</sup> Lo que aun busca mi alma, y no encuentro: un hombre entre mil he hallado; mas mujer de todas éstas nunca hallé.

<sup>29</sup> He aquí, solamente he hallado esto: que Dios hizo al hombre recto, mas ellos buscaron muchas cuentas.

## 8

<sup>1</sup> ¿QUIÉN como el sabio? ¿y quién como el que sabe la declaración de las cosas? La sabiduría del hombre hará relucir su rostro, y mudaráse la tosquedad de su semblante.

<sup>2</sup> Yo *te aconsejo* que guardes el mandamiento del rey y la palabra del juramento de Dios.

<sup>3</sup> No te apresures a irte de delante de él, ni en cosa mala persistas; porque él hará todo lo que quisiere:

<sup>4</sup> Donde está la palabra del rey, hay poder. ¿Y quién le dirá: Qué haces?

<sup>5</sup> El que guarda el mandamiento no experimentará mal; y el tiempo y el juicio conoce el corazón del sabio.

<sup>6</sup> Porque para todo lo que quisieres hay tiempo y juicio; mas el trabajo del hombre es grande sobre él;

<sup>7</sup> Porque no sabe lo que ha de ser; y el cuándo haya de ser, ¿quién se lo enseñará?

<sup>8</sup> No hay hombre que tenga potestad sobre el espíritu para retener el espíritu, ni potestad sobre el día de la muerte: y no *valen* armas en *tal* guerra; ni la impiedad librára al que la posee.

<sup>9</sup> Todo esto he visto, y puesto he mi corazón en todo lo que debajo del sol se hace: hay tiempo en que el hombre se ensiorea del hombre para mal suyo.

<sup>10</sup> Esto vi también: que los impíos sepultados vinieron aún *en memoria*; mas los que partieron del lugar santo, fueron luego puestos en olvido en la ciudad donde con rectitud habían obrado. Esto también es vanidad.

<sup>11</sup> Por cuanto la sentencia contra la mala obra no se ejecuta enseguida, entonces el corazón de los hijos de los hombres está en ellos entregado para hacer mal.

<sup>12</sup> Bien que el pecador haga mal cien veces, y le sea dilatado *el castigo*, con todo yo también sé que los que a Dios temen tendrán bien, los que temieren ante su presencia;

<sup>13</sup> Y que el impío no tendrá bien, ni le serán prolongados los días, *que son* como sombra; por cuanto no temió delante de la presencia de Dios.

<sup>14</sup> Hay vanidad que se hace sobre la tierra: que hay justos a quienes sucede como *si hicieran* obras de impíos; y hay impíos a quienes acaece como *si hicieran* obras de justos. Digo que esto también es vanidad.

<sup>15</sup> Por tanto alabé yo la alegría; que no tiene el hombre bien debajo del sol, sino que coma y beba, y se alegre; y que esto se le quede de su trabajo los días de su vida que Dios le dio debajo del sol.

<sup>16</sup> Yo pues di mi corazón a conocer sabiduría, y a ver la faena que se hace sobre la tierra; (porque hay quien ni de noche ni de día ve sueño en sus ojos;)

<sup>17</sup> Y he visto todas las obras de Dios, que el hombre no puede alcanzar la obra que debajo del sol se hace; por mucho que trabaje el hombre buscándola, no la hallará: aunque diga el sabio que la sabe, no por eso podrá alcanzarla.

## 9

<sup>1</sup> CIERTAMENTE dado he mi corazón a todas estas cosas, para declarar todo esto: que los justos y los sabios, y sus obras, están en la mano de Dios; y que no sabe el hombre ni el amor ni el odio por todo lo que *pasa* delante de él.

<sup>2</sup> Todo acontece de la misma manera a todos: un mismo suceso ocurre al justo y al impío; al bueno y al limpio y al no limpio; al que sacrifica, y al que no sacrifica: como el bueno, así el que peca; el que jura, como el que teme el juramento.

<sup>3</sup> Este mal hay entre todo lo que se hace debajo del sol, que todos tengan un mismo suceso, y también que el corazón de los hijos de los hombres esté lleno de mal, y de enloquecimiento en su corazón durante su vida: y después, a los muertos.

<sup>4</sup> Aún hay esperanza para todo aquél que está entre los vivos; porque mejor es perro vivo que león muerto.

<sup>5</sup> Porque los que viven saben que han de morir: más los muertos nada saben, ni tienen más paga; porque su memoria es puesta en olvido.

<sup>6</sup> También su amor, y su odio y su envidia, feneció ya: ni tiene ya más parte en el siglo, en todo lo que se hace debajo del sol.

<sup>7</sup> Anda, y come tu pan con gozo, y bebe tu vino con alegre corazón: porque tus obras ya son agradables a Dios.

<sup>8</sup> En todo tiempo sean blancos tus vestiduras, y nunca falte unguento sobre tu cabeza.

<sup>9</sup> Goza de la vida con la esposa que amas, todos los días de la vida de tu vanidad, que te son dados debajo del sol, todos los días de tu vanidad; porque esta es tu parte en la vida, y en tu trabajo con que te afanas debajo del sol.

<sup>10</sup> Todo lo que te viniere a la mano para hacer, hazlo según tus fuerzas; porque en el sepulcro, adonde tú vas, no hay obra, ni industria, ni conocimiento, ni sabiduría.

<sup>11</sup> Tornéme, y vi debajo del sol, que ni es de los ligeros la carrera, ni la guerra de los fuertes, ni aun de los sabios el pan, ni de los entendidos las riquezas, ni de los elocuentes el favor; sino que tiempo y ocasión acontece a todos.

<sup>12</sup> Porque el hombre tampoco conoce su tiempo: como los peces que son presos en la mala red, y como las aves que se prenden en lazo, así son enlazados los hijos de los hombres en el tiempo malo, cuando cae de repente sobre ellos.

<sup>13</sup> También vi esta sabiduría debajo del sol, la cual me parece grande:

<sup>14</sup> Una pequeña ciudad, y pocos hombres en ella; y viene contra ella un gran rey, y cércala, y edifica contra ella grandes baluartes:

<sup>15</sup> Y hállase en ella un hombre pobre, sabio, el cual libra la ciudad con su sabiduría; y nadie se acordaba de aquel pobre hombre.

<sup>16</sup> Entonces dije yo: Mejor es la sabiduría que la fortaleza; aunque el conocimiento del pobre sea menospreciado, y no sean escuchadas sus palabras.

<sup>17</sup> Las palabras del sabio con reposo son oídas, más que el clamor del señor entre los necios.

<sup>18</sup> Mejor es la sabiduría que las armas de guerra; mas un pecador destruye mucho bien.

## 10

<sup>1</sup> LAS moscas muertas hacen heder y dar mal olor el unguento del perfumador: así un poco de necedad, al estimado por sabiduría y honra.

<sup>2</sup> El corazón del sabio está a su mano derecha; mas el corazón del necio a su mano izquierda.

<sup>3</sup> Y aun mientras va el necio por el camino, fáltale su cordura, y dice a todos, que es necio.

<sup>4</sup> Si el espíritu del príncipe se exaltare contra ti, no dejes tu lugar; porque la lenidad hará cesar grandes ofensas.

<sup>5</sup> Hay un mal que debajo del sol he visto, a manera de error emanado del príncipe:

<sup>6</sup> La necedad está colocada en grandes alturas, y los ricos están sentados en lugar bajo.

<sup>7</sup> Vi siervos en caballos, y príncipes que andaban como siervos sobre la tierra.

<sup>8</sup> El que hiciere el hoyo caerá en él; y el que aportillare el vallado, morderá la serpiente.

<sup>9</sup> El que mudare las piedras, trabajo tendrá en ellas: el que cortare la leña, en ella peligrará.

<sup>10</sup> Si se embotare el hierro, y su filo no fuere amolado, hay que añadir entonces más fuerza: pero excede la bondad de la sabiduría.

<sup>11</sup> Muerde la serpiente cuando no está encantada, y el lenguaraz no es mejor.

<sup>12</sup> Las palabras de la boca del sabio son gracia; mas los labios del necio causan su propia ruina.

<sup>13</sup> El principio de las palabras de su boca es necedad; y el fin de su charla nocivo desvarío.

<sup>14</sup> El necio multiplica palabras: no sabe hombre lo que ha de ser; ¿y quién le hará saber lo que después de él será?

<sup>15</sup> El trabajo de los necios los fatiga; porque no saben por dónde ir a la ciudad.

<sup>16</sup> ¡Ay de ti, tierra, cuando tu rey es muchacho, y tus príncipes comen de mañana!

<sup>17</sup> ¡Bienaventurada, tú, tierra, cuando tu rey es hijo de nobles, y tus príncipes comen a su hora, por refección, y no por el beber!

<sup>18</sup> Por la pereza se cae la techumbre, y por flojedad de manos se llueve la casa.

<sup>19</sup> Por el placer se hace el convite, y el vino alegra los vivos: y el dinero responde a todo.

<sup>20</sup> Ni aun en tu pensamiento digas mal del rey, ni en los secretos de tu cámara digas mal del rico; porque las aves del cielo llevarán la voz, y las que tienen alas harán saber la palabra.

## 11

<sup>1</sup> ECHA tu pan sobre las aguas; que después de muchos días lo hallarás.

- <sup>2</sup> Reparte a siete, y aun a ocho: porque no sabes el mal que vendrá sobre la tierra.
- <sup>3</sup> Si las nubes fueren llenas de agua, sobre la tierra la derramarán: y si el árbol cayere al sur, o al norte, al lugar que el árbol cayere, allí quedará.
- <sup>4</sup> El que al viento mira, no sembrará; y el que mira a las nubes, no segará.
- <sup>5</sup> Como tú no sabes cuál es el camino del viento, o como *se crían* los huesos en el vientre de la mujer preñada, así ignoras la obra de Dios, el cual hace todas las cosas.
- <sup>6</sup> Por la mañana siembra tu simiente, y a la tarde no dejes reposar tu mano: porque tú no sabes cuál es lo mejor, si esto o lo otro, o si ambas a dos cosas son buenas.
- <sup>7</sup> Suave ciertamente es la luz, y agradable a los ojos ver el sol:
- <sup>8</sup> Mas si el hombre viviere muchos años, y en todos ellos hubiere gozado alegría; si después trajere a la memoria los días de las tinieblas, que serán muchos, todo lo que *le* habrá pasado, *dirá haber sido* vanidad.
- <sup>9</sup> Alégrate, mancebo, en tu mocedad, y tome placer tu corazón en los días de tu juventud; y anda en los caminos de tu corazón, y en la vista de tus ojos: mas sabe, que sobre todas estas cosas te traerá Dios a juicio.
- <sup>10</sup> Quita pues el enojo de tu corazón, y aparta el mal de tu carne: porque la mocedad y la juventud son vanidad.

## 12

- <sup>1</sup> Y ACUÉRDATE de tu Creador en los días de tu juventud, antes que vengan los malos días, y lleguen los años, de los cuales digas, No tengo en ellos contentamiento;
- <sup>2</sup> Antes que se oscurezca el sol, y la luz, y la luna y las estrellas, y las nubes se tornen tras la lluvia:
- <sup>3</sup> Cuando temblarán los guardas de la casa, y se encorvarán los hombres fuertes, y cesarán las muelas, porque han disminuido, y se oscurecerán los que miran por las ventanas;
- <sup>4</sup> Y las puertas de afuera se cerrarán, por la bajeza de la voz de la muela; y levantarase a la voz del ave, y todas las hijas de canción serán humilladas;
- <sup>5</sup> *Cuando* también temerán de lo alto, y los tropezones en el camino; y florecerá el almendro, y se agravará la langosta, y perderáse el apetito: porque el hombre va a la casa de su siglo, y los endechadores andarán en derredor por la plaza:
- <sup>6</sup> Antes que la cadena de plata se quiebre, y se rompa el cuenco de oro, y el cántaro se quiebre junto a la fuente, y la rueda sea rota sobre el pozo;
- <sup>7</sup> Y el polvo se torne a la tierra, como era, y el espíritu se vuelva a Dios que lo dio.
- <sup>8</sup> Vanidad de vanidades, dijo el Predicador, todo vanidad.
- <sup>9</sup> Y cuanto más sabio fue el Predicador, tanto más enseñó conocimiento al pueblo; e hizo escuchar, e hizo escudriñar, y compuso muchos proverbios.
- <sup>10</sup> Procuró el predicador hallar palabras agradables: y *lo que estaba* escrito *era* recto, *aun* palabra de verdad.
- <sup>11</sup> Las palabras de los sabios son como agujijones; y como clavos hincados, *las* de los maestros de las asambleas, dadas por un pastor.
- <sup>12</sup> Ahora, hijo mío, a más de esto, sé avisado. No hay fin de hacer muchos libros; y el mucho estudio aflicción es de la carne.
- <sup>13</sup> El fin de todo el discurso oído *es este*: Teme a Dios, y guarda sus mandamientos; porque esto es el todo del hombre.

<sup>14</sup> Porque Dios traerá toda obra a juicio, *el cual se hará* sobre toda cosa oculta, buena o mala.

## Cantar de los Cantares

- <sup>1</sup> CANCIÓN de canciones, la cual es de Salomón.
- <sup>2</sup> ¡Oh si él me besara con besos de su boca! Porque mejores son tus amores que el vino.
- <sup>3</sup> Por el olor de tus suaves ungüentos, (ungüento derramado es tu nombre,) por eso las vírgenes te aman.
- <sup>4</sup> Llévame en pos de ti, correremos. Metiόμε el rey en sus cámaras: nos gozaremos y alegraremos en ti; acordarémonos de tus amores más que del vino: los rectos te aman.
- <sup>5</sup> Morena soy, oh hijas de Jerusalem, mas codiciable; como las cabañas de Cedar, como las tiendas de Salomón.
- <sup>6</sup> No miréis en que soy morena, porque el sol me miró. Los hijos de mi madre se airaron contra mí, hicieronme guarda de viñas; Y mi viña, que era mía, no guardé.
- <sup>7</sup> Hazme saber, o tú a quien ama mi alma, dónde repastas, dónde haces tener majada al medio día: Porque, ¿por qué había yo de estar como vagueando tras los rebaños de tus compañeros?
- <sup>8</sup> Si tú no lo sabes, oh hermosa entre las mujeres, sal, yéndote por las huellas del rebaño, y apacienta tus cabritas junto a las cabañas de los pastores.
- <sup>9</sup> A yegua de los carros de Faraón te he comparado, amada mía.
- <sup>10</sup> Hermosas son tus mejillas entre los pendientes, tu cuello entre los collares.
- <sup>11</sup> Zarcillos de oro te haremos, con clavos de plata.
- <sup>12</sup> Mientras que el rey estaba en su reclinatorio, mi nardo dio su olor.
- <sup>13</sup> Mi amado es para mí un manojito de mirra, que reposa entre mis pechos.
- <sup>14</sup> Racimo de cofer en las viñas de Engadi es para mí mi amado.
- <sup>15</sup> He aquí que tú eres hermosa, amada mía; He aquí que eres bella: tus ojos de paloma.
- <sup>16</sup> He aquí que tú eres hermoso, amado mío, y suave: nuestro lecho también florido.
- <sup>17</sup> Las vigas de nuestra casa son de cedro, y de ciprés los artesonados.

## 2

- <sup>1</sup> YO soy la rosa de Sarón, y el lirio de los valles.
- <sup>2</sup> Como el lirio entre las espinas, así es mi amada entre las hijas.
- <sup>3</sup> Como el manzano entre los árboles silvestres, así es mi amado entre los mancebos: bajo la sombra del deseado me senté, y su fruto fue dulce en mi paladar.
- <sup>4</sup> Llévome a la cámara del vino, y su bandera sobre mí fue amor.
- <sup>5</sup> Sustentadme con frascos, corroboradme con manzanas; porque estoy enferma de amor.
- <sup>6</sup> Su izquierda esté debajo de mi cabeza, y su derecha me abrace.
- <sup>7</sup> Yo os conjuro, oh hijas de Jerusalem, por las gamas y por las ciervas del campo, que no despertéis ni hagáis velar al amor, hasta que quiera.
- <sup>8</sup> ¡La voz de mi amado! He aquí él viene saltando sobre los montes, brincando sobre los collados.
- <sup>9</sup> Mi amado es semejante al gamo, o al cabrito de los ciervos. Helo aquí, está tras nuestra pared, mirando por las ventanas, mostrándose por las rejas.
- <sup>10</sup> Mi amado habló, y me dijo: Levántate, oh amada mía, hermosa mía, y vente.

- 11 Porque he aquí ha pasado el invierno, hase mudado, la lluvia se fue;  
 12 Hanse mostrado las flores en la tierra, el tiempo de la canción es venido, y en nuestro país se ha oído la voz de la tórtola;  
 13 La higuera ha echado sus higos verdes, y las vides en cierne dieron olor: levántate, oh amada mía, hermosa mía, y vente.  
 14 Paloma mía, que estás en los agujeros de la peña, en lo escondido de escarpados parajes, muéstrame tu rostro, hazme oír tu voz; Porque dulce es la voz tuya, y hermoso tu aspecto.  
 15 Cazadnos las zorras, las zorras pequeñas, que echan a perder las viñas; pues que nuestras viñas están en cierne.  
 16 Mi amado es mío, y yo suya; él apacienta entre lirios.  
 17 Hasta que apunte el día, y huyan las sombras, tórnate, amado mío; sé semejante al gamo, o al cabrito de los ciervos, sobre los montes de Beter.

### 3

- 1 POR las noches busqué en mi lecho al que ama mi alma: busquélo, y no lo hallé.  
 2 Levantaréme ahora, y rodearé por la ciudad; por las calles y por las plazas buscaré al que ama mi alma: busquélo, y no lo hallé.  
 3 Halláronme los guardas que rondan la ciudad, y díjeles: ¿Habéis visto al que ama mi alma?  
 4 Pasando de ellos un poco, hallé luego al que mi alma ama: trabé de él, y no lo dejé, hasta que lo metí en casa de mi madre, y en la cámara de la que me engendró.  
 5 Yo os conjuro, oh hijas de Jerusalem, por las gamas y por las ciervas del campo, que no despertéis ni hagáis velar al amor, hasta que quiera.  
 6 ¿Quién es ésta que sube del desierto como columnita de humo, sahumada de mirra y de incienso, y de todos polvos aromáticos?  
 7 He aquí es la litera de Salomón: sesenta valientes la rodean, de los fuertes de Israel.  
 8 Todos ellos tienen espadas, diestros en la guerra; cada uno su espada sobre su muslo, por los temores de la noche.  
 9 El rey Salomón se hizo una carroza de madera del Líbano.  
 10 Sus columnas hizo de plata, su respaldo de oro, su cielo de grana, su interior enlosado de amor; por las hijas de Jerusalem.  
 11 Salid, oh hijas de Sión, y ved al rey Salomón con la corona con que le coronó su madre el día de su desposorio, y el día del gozo de su corazón.

### 4

- 1 HE aquí que tú eres hermosa; amada mía, he aquí que tú eres hermosa; tus ojos entre tus guedejas como de paloma; tus cabellos como manada de cabras, que se muestran desde el monte de Galaad.  
 2 Tus dientes, como manadas de trasquiladas ovejas, que suben del lavadero, todas con crías mellizas, y ninguna entre ellas estéril.  
 3 Tus labios, como un hilo de grana, y tu habla hermosa; tus sienes, como cachos de granada a la parte adentro de tus guedejas.  
 4 Tu cuello, como la torre de David, edificada para muestra; mil escudos están colgados de ella, todos escudos de valientes.  
 5 Tus dos pechos, como gemelos de gacela, que apacienta entre lirios.



6 Hasta que apunte el día y huyan las sombras, iréme al monte de la mirra, y al collado del incienso.

7 Toda tú eres hermosa, amada mía, y en ti no hay mancha.

8 Conmigo del Líbano, oh esposa, conmigo ven del Líbano: mira desde la cumbre de Amana, desde la cumbre de Senir y de Hermón, desde las guaridas de los leones, desde los montes de los leopardos.

9 Prendiste mi corazón, hermana, esposa *mía*; has preso mi corazón con uno de tus ojos, con una gargantilla de tu cuello.

10 ¡Cuán hermosos son tus amores, hermana, esposa *mía*! ¡cuánto mejores que el vino tus amores, y el olor de tus ungüentos que todas las especias aromáticas!

11 Como panal de miel destilan tus labios, oh esposa; miel y leche hay debajo de tu lengua; y el olor de tus vestiduras como el olor del Líbano.

12 Huerto cerrado *eres*, mi hermana, esposa *mía*; fuente cerrada, fuente sellada.

13 Tus renuevos paraíso de granados, con frutos suaves, de cofer y nardos,

14 Nardo y azafrán, caña aromática y canela, con todos los árboles de incienso; mirra y áloes, con todas las principales especias.

15 Fuente de huertos, pozo de aguas vivas, que corren del Líbano.

16 Levántate, viento del norte, y ven, viento del sur: sopla mi huerto, despréndanse sus aromas. Venga mi amado a su huerto, y coma de su dulce fruta.

## 5

1 YO vine a mi huerto, oh hermana, esposa *mía*: cogido he mi mirra y mis aromas; he comido mi panal y mi miel, mi vino y mi leche he bebido. Comed, amigos; bebed en abundancia, oh amados.

2 Yo dormía, pero mi corazón velaba: la voz de mi amado que llamaba: Abreme, hermana mía, amada mía, paloma mía, perfecta mía; porque mi cabeza está llena de rocío, mis cabellos de las gotas de la noche.

3 Heme desnudado mi ropa; ¿cómo la tengo de vestir? He lavado mis pies; ¿cómo los tengo de ensuciar?

4 Mi amado metió su mano por el agujero, y mis entrañas se conmovieron dentro de mí.

5 Yo me levanté para abrir a mi amado, y mis manos gotearon mirra, y mis dedos mirra que corría sobre las aldabas del candado.

6 Abrí yo a mi amado; Mas mi amado se había ido, había ya pasado: y tras su hablar salió mi alma: busquélo, y no lo hallé; llámelo, y no me respondió.

7 Halláronme los guardas que rondan la ciudad: hiriéronme, llagáronme, quitáronme mi manto de encima los guardas de los muros.

8 Yo os conjuro, oh hijas de Jerusalem, si hallareis a mi amado, que le hagáis saber cómo de amor estoy enferma.

9 ¿Qué es tu amado más que *otro* amado, oh la más hermosa de todas las mujeres? ¿Qué es tu amado más que *otro* amado, que así nos conjuras?

10 Mi amado es blanco y rubio, señalado entre diez mil.

11 Su cabeza, como oro finísimo; sus cabellos crespos, negros como el cuervo.

12 Sus ojos, como palomas junto a los arroyos de las aguas, que se lavan con leche, y a la perfección colocados.

13 Sus mejillas, como una era de especias aromáticas, como fragantes flores: sus labios, como lirios que destilan mirra que trasciende.

14 Sus manos, *como* anillos de oro engastados de berilo: su vientre, *como* claro marfil cubierto de zafiros.

15 Sus piernas, *como* columnas de mármol fundadas sobre basas de fino oro: su aspecto como el Líbano, escogido como los cedros.

16 Su paladar, dulcísimo: y todo él codiciable. Tal es mi amado, tal es mi amigo, oh hijas de Jerusalem.

## 6

1 ¿DÓNDE se ha ido tu amado, oh la más hermosa de todas las mujeres?  
¿Adónde se apartó tu amado, y le buscaremos contigo?

2 Mi amado descendió a su huerto, a las eras de los aromas, para apacentar en los huertos, y para coger los lirios.

3 Yo soy de mi amado, y mi amado es mío: él apacienta entre los lirios.

4 Hermosa eres tú, oh amada mía, como Tirsa; de desear, como Jerusalem; imponente como *un ejército* en orden.

5 Aparta tus ojos de delante de mí, porque ellos me vencieron. Tu cabello es como manada de cabras, que se muestran en Galaad.

6 Tus dientes, como manada de ovejas que suben del lavadero, todas con crías mellizas, y estéril no hay entre ellas.

7 Como cachos de granada son tus sienes entre tus guedejas.

8 Sesenta son las reinas, y ochenta las concubinas, y las vírgenes sin cuento:

9 Mas una es la paloma mía, la perfecta mía; única es a su madre, escogida a la que la engendró. Viéronla las hijas, y llamáronla bienaventurada; las reinas y las concubinas, y la alabaron.

10 ¿Quién es ésta que se muestra como el alba, hermosa como la luna, esclarecida como el sol, imponente como *un ejército* en orden?

11 Al huerto de los nogales descendí a ver los frutos del valle, y para ver si brotaban las vides, si florecían los granados.

12 No lo supe: hame mi alma hecho *como* los carros de Aminadab.

13 Tórnate, tórnate, oh sulamita; tórnate, tórnate, y te miraremos. ¿Qué veréis en la sulamita? Como la reunión de dos ejércitos.

## 7

1 ¡CUÁN hermosos son tus pies en los calzados, oh hija de príncipe! Los contornos de tus muslos son como joyas, obra de mano de excelente maestro.

2 Tu ombligo, *como* una taza redonda, que no le falta bebida. Tu vientre, *como* montón de trigo, cercado de lirios.

3 Tus dos pechos, como gemelos de gacela.

4 Tu cuello, como torre de marfil; tus ojos, *como* las pesqueras de Hesbón junto a la puerta de Batrabim; tu nariz, como la torre del Líbano, que mira hacia Damasco.

5 Tu cabeza encima de ti, como el Carmelo; y el cabello de tu cabeza, como la púrpura del rey ligada en los corredores.

6 ¡Qué hermosa eres, y cuán suave, oh amor deleitoso!

7 Y tu estatura es semejante a la palma, y tus pechos a los racimos!

8 Yo dije: Subiré a la palma, asiré sus ramos: y tus pechos serán ahora como racimos de vid, y el olor de tu boca como de manzanas;

9 Y tu paladar como el buen vino, que se entra a mi amado suavemente, y hace hablar los labios de los viejos.

10 Yo soy de mi amado, y su deseo es hacia mi.

<sup>11</sup> Ven, oh amado mío, salgamos al campo, moremos en las aldeas.

<sup>12</sup> Levantémonos de mañana a las viñas; veamos si brotan las vides, si se abre el ciérne, si han florecido los granados; allí te daré mis amores.

<sup>13</sup> Las mandrágoras han dado olor, y a nuestras puertas hay toda suerte de dulces frutas, nuevas y añejas, que para ti, oh amado mío, he guardado.

## 8

<sup>1</sup> ¡OH quién te me diese como hermano que mamó los pechos de mi madre; *de modo* que te halle yo fuera, y te bese, y no me menosprecien!

<sup>2</sup> Yo te llevaría, te metiera en casa de mi madre: tú me enseñarías, y yo te hiciera beber vino adobado del mosto de mis granadas.

<sup>3</sup> Su izquierda *esté* debajo de mi cabeza, y su derecha me abrace.

<sup>4</sup> Conjúroos, oh hijas de Jerusalem, que no despertéis, ni hagáis velar al amor, hasta que quiera.

<sup>5</sup> ¿Quién es ésta que sube del desierto, recostada sobre su amado? Debajo de un manzano te desperté: allí tuvo tu madre dolores, allí tuvo dolores la que te parió.

<sup>6</sup> Ponme como un sello sobre tu corazón, como una marca sobre tu brazo: porque fuerte es como la muerte el amor; duro como el sepulcro el celo: sus brasas, brasas de fuego, fuerte llama.

<sup>7</sup> Las muchas aguas no pueden apagar el amor, ni lo ahogan los diluvios. Si diese *un* hombre toda la sustancia de su casa por este amor, de cierto sería menospreciado.

<sup>8</sup> Tenemos una pequeña hermana, que no tiene pechos: ¿Qué haremos a nuestra hermana cuando de ella se hablare?

<sup>9</sup> Si ella es muro, edificaremos sobre él un palacio de plata: y si fuere puerta, la guarneceremos con tablas de cedro.

<sup>10</sup> Yo soy muro, y mis pechos como torres, desde que fui en sus ojos como la que halla paz.

<sup>11</sup> Salomón tuvo una viña en Baal-hamón, la cual entregó a guardas, cada uno de los cuales debía traer mil *monedas* de plata por su fruto.

<sup>12</sup> Mi viña, que es mía, está delante de mí: las mil serán tuyas, oh Salomón, y doscientas, de los que guardan su fruto.

<sup>13</sup> Oh tú la que moras en los huertos, los compañeros escuchan tu voz: házmela oír.

<sup>14</sup> Huye, amado mío; y sé semejante al gamo, o al cervatillo, sobre las montañas de los aromas.

## Isaías

1 VISION de Isaías hijo de Amoz, la cual vio sobre Judá y Jerusalem, en días de Uzías, Jotam, Acáz y Ezequías, reyes de Judá.

2 Oíd, oh cielos, y escucha tú, tierra; porque habla el SEÑOR: Crié hijos, y engrandecílos, y ellos se rebelaron contra mí.

3 El buey conoce a su dueño, y el asno el pesebre de su señor: Israel no conoce, mi pueblo no tiene entendimiento.

4 ¡Oh nación pecadora, pueblo cargado de maldad, generación de malignos, hijos depravados! Dejaron al SEÑOR, provocaron a ira al Santo de Israel, tornáronse atrás.

5 ¿Para qué habéis de ser castigados aún? todavía os rebelaréis. Toda cabeza está enferma, y todo corazón doliente.

6 Desde la planta del pie hasta la cabeza no hay en él cosa ilesa, sino herida, hinchazón y podrida llaga: no están curadas, ni vendadas, ni suavizadas con aceite.

7 Vuestra tierra está destruída, vuestras ciudades puestas a fuego, vuestra tierra delante de vosotros comida de extranjeros, y asolada como asolamiento de extraños.

8 Y queda la hija de Sión como choza en viña, y como cabaña en melonar, como ciudad asolada.

9 Si el SEÑOR de los ejércitos no nos hubiese dejado un pequeño remanente, como Sodoma fuéramos, y semejantes a Gomorra.

10 Príncipes de Sodoma, oíd la palabra del SEÑOR; escuchad la ley de nuestro Dios, pueblo de Gomorra.

11 ¿Para qué a mí, dice el SEÑOR, la multitud de vuestros sacrificios? Lleno estoy de holocaustos de carneros, y de sebo de animales gruesos: no quiero sangre de bueyes, ni de ovejas, ni de machos cabríos.

12 ¿Quién demandó esto de vuestras manos, cuando vinieseis a presentaros delante de mí, para hollar mis atrios?

13 No me traigáis más vano presente: el perfume me es abominación: luna nueva y sábadó, el convocar asambleas, no las puedo sufrir: son iniquidad vuestras fiestas solemnes.

14 Vuestras lunas nuevas y vuestras fiestas solemnes aborrece mi alma: me son gravosas; cansado estoy de llevarlas.

15 Cuando extendiereis vuestras manos, yo esconderé de vosotros mis ojos: asimismo cuando multiplicareis la oración, yo no oíré: llenas están de sangre vuestras manos.

16 Lavad, limpiaos; quitad la iniquidad de vuestras obras de ante mis ojos; dejad de hacer lo malo:

17 Aprended a hacer bien; buscad juicio, restituid al agraviado, oíd en derecho al huérfano, amparad a la viuda.

18 Venid luego, y razonemos juntos, dice el SEÑOR: aunque vuestros pecados fueren como la grana, serán tan blancos como la nieve: aunque fueren rojos como el carmesí, serán como lana.

19 Si quisieréis y oyereis, comeréis el bien de la tierra:

20 Si no quisieréis y fuereis rebeldes, seréis consumidos a espada: porque la boca del SEÑOR lo ha dicho.

- 21 ¿Cómo te has tornado ramera, oh ciudad fiel? Llena estuvo de juicio, en ella habitó equidad; mas ahora, homicidas.
- 22 Tu plata se ha tornado escorias, tu vino mezclado *está* con agua.
- 23 Tus príncipes, rebeldes y compañeros de ladrones: todos aman las dádivas, y van tras las recompensas: no oyen en juicio al huérfano, ni llega a ellos la causa de la viuda.
- 24 Por tanto, dice el Señor, el SEÑOR de los ejércitos, el Fuerte de Israel: Ea, tomaré satisfacción de mis enemigos, vengaréme de mis adversarios:
- 25 Y volveré mi mano sobre ti, y limpiaré hasta lo más puro tus escorias, y quitaré todo tu estaño:
- 26 Y restituiré tus jueces como al principio, y tus consejeros como de primero: entonces te llamarán Ciudad de justicia, Ciudad fiel.
- 27 Sión con juicio será rescatada, y los convertidos de ella con justicia.
- 28 Mas los rebeldes y pecadores a una serán quebrantados, y los que dejan al SEÑOR serán consumidos.
- 29 Entonces os avergonzarán las encinas que amasteis, y os afrentarán los huertos que escogisteis.
- 30 Porque seréis como la encina que se le cae la hoja, y como huerto que le faltan las aguas.
- 31 Y el fuerte será como estopa, y lo que hizo como centella; y ambos serán encendidos juntamente, y no habrá quien apague.

## 2

- 1 LO que vio Isaías, hijo de Amoz, tocante a Judá y a Jerusalem.
- 2 Y acontecerá en lo postrero de los tiempos, que será confirmado el monte de la casa del SEÑOR por cabeza de los montes, y será ensalzado sobre los collados, y correrán a él todas las naciones.
- 3 Y vendrán muchos pueblos, y dirán: Venid, y subamos al monte del SEÑOR, a la casa del Dios de Jacob; y nos enseñará en sus caminos, y caminaremos por sus sendas. Porque de Sión saldrá la ley, y de Jerusalem la palabra del SEÑOR.
- 4 Y juzgará entre las naciones, y reprenderá a muchos pueblos; y volverán sus espadas en rejas de arado, y sus lanzas en hoces: no alzará espada nación contra nación, ni se ensayarán más para la guerra.
- 5 Venid, oh casa de Jacob, y caminemos a la luz del SEÑOR.
- 6 Ciertamente tú has dejado tu pueblo, la casa de Jacob, porque son henchidos de oriente, y de agoreros, como los filisteos; y en hijos ajenos descansan.
- 7 Su tierra está llena de plata y oro, sus tesoros no tienen fin. También está su tierra llena de caballos; ni sus carros tienen número.
- 8 Además está su tierra llena de ídolos, y a la obra de sus manos se han arrodillado, a lo que fabricaron sus dedos.
- 9 Y hase inclinado el hombre vil, y el varón se ha humillado: por tanto no los perdonarás.
- 10 Entra en la roca, escóndete en el polvo, de la presencia espantosa del SEÑOR y del resplandor de su majestad.
- 11 La altivez de los ojos del hombre será abatida, y la soberbia de los hombres será humillada; y el SEÑOR solo será ensalzado en aquel día.
- 12 Porque día del SEÑOR de los ejércitos vendrá sobre todo soberbio y altivo, y sobre todo ensalzado; y será abatido:

- 13 Y sobre todos los cedros del Líbano altos y sublimes, y sobre todas las encinas de Basán;  
 14 Y sobre todos los montes altos, y sobre todos los collados levantados;  
 15 Y sobre toda torre alta, y sobre todo muro fuerte;  
 16 Y sobre todas las naves de Tarsis, y sobre todas pinturas preciadas.  
 17 Y la altivez del hombre será abatida, y la soberbia de los hombres será humillada; y solo el SEÑOR será ensalzado en aquel día.  
 18 Y quitará totalmente los ídolos.  
 19 Y meteránse en las cavernas de las peñas, y en las aberturas de la tierra, por la presencia espantosa del SEÑOR, y por el resplandor de su majestad, cuando se levantara él para herir la tierra.  
 20 Aquel día arrojará el hombre, a los topos y murciélagos, sus ídolos de plata y sus ídolos de oro, que le hicieron para que adorase;  
 21 Y se entrarán en las hendiduras de las rocas y en las cavernas de las peñas, por la presencia formidable del SEÑOR, y por el resplandor de su majestad, cuando se levantara para herir la tierra.  
 22 Dejaos del hombre, cuyo hálito está en su nariz; porque ¿de qué es él estimado?

### 3

- 1 PORQUE he aquí que el Señor, el SEÑOR de los ejércitos quita de Jerusalem y de Judá el sustentador y el fuerte, todo sustento de pan y todo socorro de agua;  
 2 El valiente y el hombre de guerra, el juez y el profeta, el prudente y el anciano;  
 3 El capitán de cincuenta, y el hombre de respeto, y el consejero, y el artífice excelente, y el hábil orador.  
 4 Y pondréles mozos por príncipes, y muchachos serán sus señores.  
 5 Y el pueblo hará violencia los unos a los otros, cada cual contra su vecino: el mozo se levantará contra el viejo, y el villano contra el noble.  
 6 Cuando alguno trabare de su hermano, de la familia de su padre, y *le dijere*, que vestir tienes, tú serás nuestro príncipe, y sea en tu mano esta ruina;  
 7 Él jurará aquel día, diciendo: No tomaré ese cuidado; porque en mi casa ni hay pan, ni qué vestir: no me hagáis príncipe del pueblo.  
 8 Pues arruinada está Jerusalem, y Judá ha caído; porque la lengua de ellos y sus obras han sido contra el SEÑOR, para irritar los ojos de su majestad.  
 9 La apariencia del rostro de ellos los convence: que como Sodoma predicán su pecado, no lo disimulan. ¡Ay del alma de ellos! porque allegaron mal para sí.  
 10 Decid al justo que *le irá* bien: porque comerá de los frutos de sus manos.  
 11 ¡Ay del impío! mal *le irá*: porque según las obras de sus manos le será pagado.  
 12 Los exactores de mi pueblo son muchachos, y mujeres se enseñorearon de él. Pueblo mío, los que te guían te engañan, y tuercen la carrera de tus caminos.  
 13 El SEÑOR está en pie para litigar, y está para juzgar los pueblos.  
 14 El SEÑOR vendrá a juicio contra los ancianos de su pueblo y contra sus príncipes; porque vosotros habéis devorado la viña, y el despojo del pobre está en vuestras casas.

15 ¿Qué pensáis vosotros que majáis mi pueblo, y moléis las caras de los pobres? dice el Señor DIOS de los ejércitos.

16 Asimismo dice el SEÑOR: Por cuanto las hijas de Sión se ensoberbecen, y andan cuellierguidas y los ojos descompuestos; cuando andan van danzando, y haciendo son con los pies:

17 Por tanto, pelará el Señor la mollera de las hijas de Sión, y el SEÑOR descubrirá sus vergüenzas.

18 Aquel día quitará el Señor el atavío de los calzados, y las redecillas, y las lunetas;

19 Los collares, y los joyeles, y los brazaletes;

20 Las escofietas, y los atavíos de las piernas, los partidores del pelo, los pomitos de olor, y los zarcillos;

21 Los anillos, y los joyeles de las narices;

22 Las ropas de remuda, los mantoncillos, los velos, y los alfileres;

23 Los espejos, los pañizuelos, las gasas, y los tocados.

24 Y será que en lugar de los perfumes aromáticos vendrá hediondez; y desgarrón en lugar de cinta; y calvez en lugar de la compostura del cabello; y en lugar de faja ceñimiento de cilicio; y quemadura en vez de hermosura.

25 Tus varones caerán a espada, y tu fuerza en la guerra.

26 Sus puertas se entristecerán y enlutarán, y ella, desamparada, sentaráse en tierra.

#### 4

1 Y ECHARÁN mano de un hombre siete mujeres en aquel tiempo, diciendo: Nosotras comeremos de nuestro pan, y nos vestiremos de nuestras ropas; solamente sea llamado tu nombre sobre nosotras, quita nuestro oprobio.

2 En aquel tiempo el renuevo del SEÑOR será para hermosura y gloria, y el fruto de la tierra para grandeza y honra, a los librados de Israel.

3 Y acontecerá que el que quedare en Sión, y el que fuere dejado en Jerusalem, será llamado santo; todos los que en Jerusalem están escritos entre los vivientes;

4 Cuando el Señor lavare las inmundicias de las hijas de Sión, y limpiare las sangres de Jerusalem de en medio de ella, con espíritu de juicio y con espíritu de ardimiento.

5 Y creará el SEÑOR sobre toda la morada del monte de Sión, y sobre sus asambleas, nube y oscuridad de día, y de noche resplandor de fuego que eche llamas: porque sobre toda gloria *habrá* cobertura.

6 Y habrá sombrero para sombra contra el calor del día, para acogida y escondedero contra el turbión y contra el aguacero.

#### 5

1 AHORA cantaré por mi amado el cantar de mi amado a su viña. Tenía mi amado una viña en un recuesto, lugar fértil.

2 Habíala cercado, y despedregádola, y plantádola de vides escogidas: había edificado en medio de ella una torre, y también asentado un lagar en ella; y esperaba que llevase uvas, y llevó uvas silvestres.

3 Ahora pues, vecinos de Jerusalem y varones de Judá, juzgad ahora entre mí y mi viña.

4 ¿Qué más se había de hacer a mi viña, que yo no haya hecho en ella? ¿Cómo, esperando yo que llevase uvas, ha llevado uvas silvestres?

5 Os mostraré pues ahora lo que haré yo a mi viña: Quitaréle su vallado, y será para ser consumida; aportillaré su cerca, y será para ser hollada;

6 Haré que quede desierta; no será podada ni cavada, y crecerá el cardo y las espinas: y aun a las nubes mandaré que no derramen lluvia sobre ella.

7 Ciertamente la viña del SEÑOR de los ejércitos es la casa de Israel, y los hombres de Judá planta suya deleitosa. Esperaba juicio, y he aquí vileza; justicia, y he aquí clamor.

8 ¡Ay de los que juntan casa con casa, y allegan heredad a heredad hasta acabar el término! ¿Habitaréis vosotros solos en medio de la tierra?

9 *Ha llegado* a mis oídos de parte del SEÑOR de los ejércitos, que las muchas casas han de quedar asoladas, sin morador las grandes y hermosas.

10 Y diez huebras de viña producirán un zaque, y treinta modios de semente darán tres modios.

11 ¡Ay de los que se levantan de mañana para seguir la embriaguez; que se están hasta la noche, hasta que el vino los enciende!

12 Y en sus banquetes hay arpas, vihuelas, tamboriles, flautas, y vino; y no miran la obra del SEÑOR, ni consideran la obra de sus manos.

13 Por tanto mi pueblo fue llevado cautivo, porque no tuvo conocimiento: y su gloria pereció de hambre, y su multitud se secó de sed.

14 Por eso ensanchó su interior el infierno, y sin medida abrió su boca; y en él descenderá la gloria de ellos, y su multitud, y su fausto, y el que se gozaba.

15 Y el hombre vil será humillado, y el varón será abatido, y bajados serán los ojos de los altivos.

16 Mas el SEÑOR de los ejércitos será ensalzado en juicio, y el Dios Santo será santificado con justicia.

17 Y los corderos serán apacentados según su costumbre; y extraños comerán las gruesas desamparadas.

18 ¡Ay de los que traen la iniquidad con cuerdas de vanidad, y el pecado como con bandas de carreta,

19 Los cuales dicen: Venga ya, apresúrese su obra, y veamos: acérquese, y venga el consejo del Santo de Israel, para que lo sepamos!

20 ¡Ay de los que a lo malo dicen bueno, y a lo bueno malo; que hacen de la luz tinieblas, y de las tinieblas luz; que ponen lo amargo por dulce, y lo dulce por amargo!

21 ¡Ay de los sabios en sus ojos, y de los que son prudentes delante de sí mismos!

22 ¡Ay de los que son valientes para beber vino, y hombres fuertes para mezclar bebida fuerte;

23 Los que dan por justo al impío por soborno, y al justo quitan su justicia!

24 Por tanto, como la lengua del fuego consume las aristas, y la llama devora la paja, así será su raíz como pudrimiento, y su flor se desvanecerá como polvo: porque desecharon la ley del SEÑOR de los ejércitos, y abominaron la palabra del Santo de Israel.

25 Por esta causa se encendió el furor del SEÑOR contra su pueblo, y extendió contra él su mano, e hirióle; y se estremecieron los montes, y sus cadáveres fueron arrojados en medio de las calles. Con todo esto no ha cesado su furor, antes está su mano todavía extendida.

26 Y alzaré pendón a naciones de lejos, y silbará al *que está* en el cabo de la tierra; y he aquí que vendrá pronto y velozmente.



<sup>27</sup> No habrá entre ellos cansado, ni que vacile; ninguno se dormirá ni le tomará sueño; a ninguno se le desatará el cinto de los lomos, ni se le romperá la correa de sus zapatos.

<sup>28</sup> Sus saetas amoladas, y todos sus arcos entesados; las pezuñas de sus caballos parecerán como de pedernal, y las ruedas *de sus carros* como torbellino.

<sup>29</sup> Su rugido como de león; rugirá a manera de leoncillos, rechinará los dientes, y arrebatará la presa; la apañará, y nadie *se la* quitará.

<sup>30</sup> Y bramará sobre él en aquel día como bramido del mar: entonces mirará hacia la tierra, y he aquí tinieblas de tribulación, y en sus cielos se oscurecerá la luz.

## 6

<sup>1</sup> EN el año que murió el rey Uzías vi yo al Señor sentado sobre un trono alto y sublime, y sus faldas henchían el templo.

<sup>2</sup> Y encima de él estaban serafines: cada uno tenía seis alas; con dos cubrían sus rostros, y con dos cubrían sus pies, y con dos volaban.

<sup>3</sup> Y el uno al otro daba voces, diciendo: Santo, Santo, Santo, SEÑOR de los ejércitos: toda la tierra está llena de su gloria.

<sup>4</sup> Y los quiciales de las puertas se estremecieron con la voz del que clamaba, y la casa se hinchó de humo.

<sup>5</sup> Entonces dije: ¡Ay de mí! que soy muerto; que siendo hombre inmundo de labios, y habitando en medio de pueblo que tiene labios inmundos, han visto mis ojos al Rey, el SEÑOR de los ejércitos.

<sup>6</sup> Y voló hacia mí uno de los serafines, teniendo en su mano un carbón encendido, tomado del altar con unas tenazas:

<sup>7</sup> Y tocando con él sobre mi boca, dijo: He aquí que esto tocó tus labios, y es quitada tu culpa, y limpio tu pecado.

<sup>8</sup> Después oí la voz del Señor, que decía: ¿A quién enviaré, y quién nos irá? Entonces respondí yo: Heme aquí, envíame a mí.

<sup>9</sup> Y dijo: Anda, y di a este pueblo: Oíd bien, y no entendáis; ved por cierto, mas no comprendáis.

<sup>10</sup> Engruesa el corazón de este pueblo, y agrava sus oídos, y ciega sus ojos; porque no vea con sus ojos, ni oiga con sus oídos, ni su corazón entienda, ni se convierta, y haya para él sanidad.

<sup>11</sup> Y yo dije: ¿Hasta cuándo, Señor? Y respondió él: Hasta que las ciudades estén asoladas, y sin morador, ni hombre en las casas, y la tierra sea tornada en desierto;

<sup>12</sup> Hasta que el SEÑOR hubiere echado lejos los hombres, y multiplicare en medio de la tierra la desamparada.

<sup>13</sup> Pues aún *quedará* en ella una décima parte, y volverá, y será consumida: como el olmo y como la encina, cuya sustancia *está* en ellos, al deshojar: *así* la simiente santa *será* su sustancia.

## 7

<sup>1</sup> ACONTECIÓ en los días de Acáz hijo de Jotam, hijo de Uzías, rey de Judá, que Rezín rey de Siria, y Peka hijo de Remalías, rey de Israel, subieron a Jerusalem para combatirla; mas no la pudieron tomar.

<sup>2</sup> Y vino la nueva a la casa de David, diciendo: Siria se ha confederado con Efraím. Y estremecióse el corazón, y el corazón de su pueblo, como se estremecen los árboles del monte a causa del viento.

<sup>3</sup> Entonces dijo el SEÑOR a Isaías: Sal ahora al encuentro de Acaz, tú, y Searjasub tu hijo, al cabo del conducto de la Pesquera de arriba, en el camino de la heredad del Lavador,

<sup>4</sup> Y díle: Guarda, y repósate; no temas, ni se enternezca tu corazón a causa de estos dos cabos de tizón que humean, por el furor de la ira de Rezín y del siro, y del hijo de Remalías.

<sup>5</sup> Por haber acordado maligno consejo contra ti el siro, con Efraím y con el hijo de Remalías, diciendo:

<sup>6</sup> Vamos contra Judá, y la despertaremos, y la partiremos entre nosotros, y pondremos en medio de ella por rey al hijo de Tabeel:

<sup>7</sup> El Señor DIOS dice así: No subsistirá, ni será.

<sup>8</sup> Porque la cabeza de Siria es Damasco, y la cabeza de Damasco, Rezín: y dentro de sesenta y cinco años Efraím será quebrantado hasta dejar de ser pueblo.

<sup>9</sup> Entretanto la cabeza de Efraím es Samaria, y la cabeza de Samaria el hijo de Remalías. Si vosotros no creyereis, de cierto no permaneceréis.

<sup>10</sup> Y habló más el SEÑOR a Acaz, diciendo:

<sup>11</sup> Pide para ti señal del SEÑOR tu Dios, demandándola en lo profundo, o arriba en lo alto.

<sup>12</sup> Y respondió Acaz: No pediré, y no tentaré al SEÑOR.

<sup>13</sup> Dijo entonces *Isaías*: Oíd ahora casa de David. ¿Os es poco el ser molestos a los hombres, sino que también lo seáis a mi Dios?

<sup>14</sup> Por tanto el mismo Señor os dará señal: He aquí que una virgen concebirá, y parirá hijo, y llamará su nombre Emmanuel.

<sup>15</sup> Comerá manteca y miel, para que sepa desechar lo malo y escoger lo bueno.

<sup>16</sup> Porque antes que el niño sepa desechar lo malo y escoger lo bueno, la tierra que tú aborreces será dejada de sus dos reyes.

<sup>17</sup> El SEÑOR hará venir sobre ti, y sobre tu pueblo, y sobre la casa de tu padre, días cuales nunca vinieron desde el día que Efraím se apartó de Judá, *es a saber*, al rey de Asiria.

<sup>18</sup> Y acontecerá que aquel día silbará el SEÑOR a la mosca que está en el fin de los ríos de Egipto, y a la abeja que está en la tierra de Asiria.

<sup>19</sup> Y vendrán, y se asentarán todos en los valles desiertos, y en las cavernas de las piedras, y en todos los zarzales, y en todas las matas.

<sup>20</sup> En aquel día raerá el Señor con navaja alquilada, con los *que habitan* de la otra parte del río, *a saber*, con el rey de Asiria, cabeza y pelos de los pies; y aun la barba también quitará.

<sup>21</sup> Y acontecerá en aquel tiempo, que críe un hombre una vaca y dos ovejas;

<sup>22</sup> Y será que a causa de la abundancia de leche que darán, comerá manteca: pues manteca y miel comerá el que quedare en medio de la tierra.

<sup>23</sup> Acontecerá también en aquel tiempo, que el lugar donde había mil vides que valían mil *siclos* de plata, será para los espinos y cardos.

<sup>24</sup> Con saetas y arco irán allá; porque toda la tierra será espinos y cardos.

<sup>25</sup> Y a todos los montes que se cavaban con azada, no llegará allá el temor de los espinos y de los cardos: mas serán para pasto de bueyes, y para ser hollados de los ganados.

## 8

1 Y DÍJOME el SEÑOR: Tómate un rollo grande, y escribe en él con pluma de hombre tocante a Maher-salal-has-baz.

2 Y junté conmigo por testigos fieles a Urías sacerdote, y a Zacarías hijo de Jeberequías.

3 Y juntéme con la profetisa, la cual concibió, y parió un hijo. Y díjome el SEÑOR: Ponle por nombre Maher-salal-has-baz.

4 Porque antes que el niño tenga conocimiento *para* decir, Padre mío, y Madre mía, será quitada la fuerza de Damasco y los despojos de Samaria, en la presencia del rey de Asiria.

5 Otra vez tornó el SEÑOR a hablarme, diciendo:

6 Por cuanto desechó este pueblo las aguas de Siloé, que corren mansamente, y holgóse con Rezín y con el hijo de Remalías;

7 He aquí por tanto que el Señor hace subir sobre ellos aguas de ríos, impetuósas y muchas, *a saber*, al rey de Asiria con todo su poder; el cual subirá sobre todos sus ríos, y pasará sobre todas sus riberas:

8 Y pasando hasta Judá, inundará, y sobrepujará, y llegará hasta la garganta; y extendiendo sus alas, llenará la anchura de tu tierra, oh Emmanuel.

9 Juntaos, pueblos, y seréis quebrantados; oíd todos los que sois de lejanas tierras: poneos a punto, y seréis quebrantados; aperecibíos, y seréis quebrantados.

10 Tomad consejo, y será deshecho; proferid palabra, y no será firme: porque Dios con nosotros.

11 Porque el SEÑOR me dijo de esta manera con mano fuerte, y enseñóme que no camínas por el camino de este pueblo, diciendo:

12 No digáis, Conjuración, a todas las cosas a que este pueblo dice, Conjuración; ni temáis lo que temen, ni tengáis miedo.

13 Al SEÑOR de los ejércitos, a él santificad: sea él vuestro temor, y él sea vuestro miedo.

14 Entonces él será por santuario; mas a las dos casas de Israel por piedra de tropiezo, y por roca de escándalo, y por lazo y por red al morador de Jerusalem.

15 Y muchos tropezarán entre ellos, y caerán, y serán quebrantados: enredaránse, y serán presos.

16 Ata el testimonio, sella la ley entre mis discípulos.

17 Esperaré pues al SEÑOR, el cual escondió su rostro de la casa de Jacob, y a él aguardaré.

18 He aquí, yo y los hijos que me dio el SEÑOR, por señales y prodigios en Israel, de parte del SEÑOR de los ejércitos que mora en el monte de Sión.

19 Y si os dijeren: Preguntad a los hechiceros y a los adivinos, que susurran hablando, *responded*: ¿No consultará el pueblo a su Dios? ¿Apelará por los vivos a los muertos?

20 A la ley y al testimonio: Si no dijeren conforme a esta palabra, es porque no *hay* luz en ellos.

21 Y pasarán por él fatigados y hambrientos, y acontecerá que teniendo hambre, se enojarán y maldecirán a su rey y a su Dios, levantando el rostro en alto.

22 Y mirarán a la tierra, y he aquí tribulación y tiniebla, oscuridad y angustia; y serán sumidos en las tinieblas.

## 9

<sup>1</sup> AUNQUE no *será esta* oscuridad tal como la aflicción que le vino en el tiempo que livianamente tocaron la primera vez a la tierra de Zabulón, y a la tierra de Neftalí; y después cuando agravaron por la vía del mar, de esa parte del Jordán, en Galilea de las naciones.

<sup>2</sup> El pueblo que andaba en tinieblas vio gran luz: los que moraban en tierra de sombra de muerte, luz resplandeció sobre ellos.

<sup>3</sup> Aumentando la nación, no aumentaste la alegría. Alegraránse delante de ti como se alegran en la siega, como se gozan cuando reparten despojos.

<sup>4</sup> Porque tú quebraste su pesado yugo, y la vara de su hombro, y el cetro de su exactor, como en el día de Madián.

<sup>5</sup> Porque toda batalla de quien pelea *es* con estruendo, y con revolcamiento de vestidura en sangre: mas esto será para quema, y pábulo del fuego.

<sup>6</sup> Porque un niño nos es nacido, hijo nos es dado; y el principado sobre su hombro: y llamaráse su nombre Admirable, Consejero, Dios fuerte, Padre eterno, Príncipe de paz.

<sup>7</sup> Lo dilatado de *su* imperio y la paz no tendrán término, sobre el trono de David, y sobre su reino, disponiéndolo y confirmándolo en juicio y en justicia desde ahora para siempre. El celo del SEÑOR de los ejércitos hará esto.

<sup>8</sup> El SEÑOR envió palabra a Jacob, y cayó en Israel.

<sup>9</sup> Y *la* sabrá el pueblo, todo él, Efraím y los moradores de Samaria, que con soberbia y con altivez de corazón dicen:

<sup>10</sup> Los ladrillos cayeron, mas edificaremos de cantería; cortaron los sicómoros, mas cedros pondremos en su lugar.

<sup>11</sup> Por tanto el SEÑOR ensalzará los enemigos de Rezín contra él, y juntará sus enemigos;

<sup>12</sup> De oriente los siros, y los filisteos de poniente; y con toda la boca se tragarán a Israel. Ni con todo eso ha cesado su furor, antes todavía su mano extendida.

<sup>13</sup> Mas el pueblo no se convirtió al que lo hería, ni buscaron al SEÑOR de los ejércitos.

<sup>14</sup> Y el SEÑOR cortará de Israel cabeza y cola, ramo y caña en un mismo día.

<sup>15</sup> El viejo y venerable de rostro *es* la cabeza: el profeta que enseña mentira, este *es* cola.

<sup>16</sup> Porque los gobernadores de este pueblo son engañadores; y sus gobernados, perdidos.

<sup>17</sup> Por tanto, el Señor no tomará contentamiento en sus mancebos, ni de sus huérfanos y viudas tendrá misericordia: porque todos son falsos y malignos, y toda boca habla despropósitos. Con todo esto no ha cesado su furor, antes todavía su mano extendida.

<sup>18</sup> Porque la maldad se encendió como fuego, cardos y espinas devorará; y encenderáse en lo espeso de la breña, y serán alzados como humo.

<sup>19</sup> Por la ira del SEÑOR de los ejércitos se oscureció la tierra, y será el pueblo como pábulo del fuego: el hombre no tendrá piedad de su hermano.

<sup>20</sup> *Cada uno* hurtará a la mano derecha, y tendrá hambre; y comerá a la izquierda, y no se hartará: cada cual comerá la carne de su brazo:

<sup>21</sup> Manasés a Efraím, y Efraím a Manasés, y entrambos contra Judá. Ni con todo esto ha cesado su furor, antes todavía extendida su mano.

## 10

<sup>1</sup> ¡AY de los que establecen leyes injustas, y determinando prescriben tiranía,

<sup>2</sup> Por apartar del juicio a los pobres, y por quitar el derecho a los afligidos de mi pueblo; por despojar las viudas, y robar los huérfanos!

<sup>3</sup> ¿Y qué haréis en el día de la visitación? ¿y a quién os acogeréis que os ayude, cuando viniere de lejos el asolamiento? ¿y en dónde dejaréis vuestra gloria?

<sup>4</sup> Sin mí se inclinarán entre los presos, y entre los muertos caerán. Ni con todo esto ha cesado su furor, antes todavía extendida su mano.

<sup>5</sup> Oh Asur, vara y bastón de mi furor: en su mano *he puesto* mi ira.

<sup>6</sup> Mandaréle contra una nación fementida, y sobre el pueblo de mi ira le enviaré, para que quite despojos, y arrebate presa, y que lo ponga a ser hollado como lodo de las calles.

<sup>7</sup> Aunque él no lo pensará así, ni su corazón lo imaginará de esta manera; sino que su pensamiento será desarraigar y cortar naciones no pocas.

<sup>8</sup> Porque él dice: Mis príncipes ¿no son todos reyes?

<sup>9</sup> ¿No es Calno como Carquemis, Hamat como Arfad, y Samaria como Damasco?

<sup>10</sup> Como halló mi mano los reinos de los ídolos, *siendo* sus imágenes más que Jerusalem y Samaria;

<sup>11</sup> Como hice a Samaria y a sus ídolos, ¿no haré también así a Jerusalem y a sus ídolos?

<sup>12</sup> Mas acontecerá que después que el Señor hubiere acabado toda su obra en el monte de Sión, y en Jerusalem, visitaré sobre el fruto de la soberbia del corazón del rey de Asiria, y sobre la gloria de la altivez de sus ojos.

<sup>13</sup> Porque dijo: Con la fortaleza de mi mano *lo* he hecho, y con mi sabiduría; porque he sido prudente: y quité los términos de los pueblos, y saqué sus tesoros, y derribé como valientes los que estaban sentados:

<sup>14</sup> Y halló mi mano como nido las riquezas de los pueblos; y como se cogen los huevos dejados, *así* me apoderé yo de toda la tierra; y no hubo quien moviese ala, o abriese boca y graznase.

<sup>15</sup> ¿Gloriaráse el hacha contra el que con ella corta? ¿se ensoberbecerá la sierra contra el que la mueve? como si el bordón se levantase contra los que lo levantan; como si se levantase la vara: ¿no es leño?

<sup>16</sup> Por tanto el Señor, el Señor de los ejércitos enviará flaqueza sobre sus gordos; y debajo de su gloria encenderá encendimiento, como ardor de fuego.

<sup>17</sup> Y la luz de Israel será por fuego, y su Santo por llama que abraze y consuma en un día sus cardos y sus espinas.

<sup>18</sup> La gloria de su bosque y de su campo fértil consumirá, desde el alma hasta la carne: y vendrá a ser como abanderado en derrota.

<sup>19</sup> Y los árboles que quedaren en su bosque, serán en número que un niño los pueda contar.

<sup>20</sup> Y acontecerá en aquel tiempo, que el remanente quedado de Israel, y los que hubieren quedado de la casa de Jacob, nunca más estriben sobre el que los hirió; sino que se apoyarán con verdad en el SEÑOR, el Santo de Israel.

<sup>21</sup> El remanente volverá, el remanente de Jacob, al Dios poderoso.

<sup>22</sup> Porque si tu pueblo, oh Israel, fuere como las arenas del mar, el remanente de él volverá: la destrucción acordada rebosará justicia.

<sup>23</sup> Pues el Señor DIOS de los ejércitos hará consumación y fenecimiento en medio de la tierra.

24 Por tanto el Señor DIOS de los ejércitos dice así: Pueblo mío, morador de Sión, no temas de Asur. Con vara te herirá, y contra ti alzaré su palo, a la manera de Egipto:

25 Mas de aquí a muy poco tiempo, se acabará el furor y mi enojo, para fenecimiento de ellos.

26 Y levantará el SEÑOR de los ejércitos azote contra él, cual la matanza de Madián en la peña de Oreb: y alzaré su vara sobre el mar, según hizo por la vía de Egipto.

27 Y acaecerá en aquel tiempo, que su carga será quitada de tu hombro, y su yugo de tu cerviz, y el yugo se empodrecerá por causa de la unción.

28 Vino hasta Ajad, pasó hasta Migrón; en Michmas contará su ejército:

29 Pasaron el vado; alojaron en Geba; Ramá tembló; Gabaa de Saúl huyó.

30 Grita en alta voz, hija de Galim; haz que se oiga hacia Lais, pobrecilla Anatot.

31 Madmena se alborotó: los moradores de Gebim se juntarán.

32 Aun vendrá día cuando reposará en Nob: alzaré su mano al monte de la hija de Sión, al collado de Jerusalem.

33 He aquí el Señor, el SEÑOR de los ejércitos desgajará el ramo con fortaleza: y los de grande altura serán cortados, y los altos serán humillados.

34 Y cortará con hierro la espesura del bosque, y el Líbano caerá con fortaleza.

## 11

1 Y SALDRÁ una vara del tronco de Isaí, y un vástago retoñará de sus raíces.

2 Y reposará sobre él el espíritu del SEÑOR; espíritu de sabiduría y de entendimiento, espíritu de consejo y de fortaleza, espíritu de conocimiento y de temor del SEÑOR.

3 Y harále entender diligentemente en el temor del SEÑOR. No juzgará según la vista de sus ojos, ni argüirá por lo que oyeren sus oídos;

4 Sino que juzgará con justicia a los pobres, y argüirá con equidad por los mansos de la tierra: y herirá la tierra con la vara de su boca, y con el sople de sus labios matará al impío.

5 Y será la justicia cinto de sus lomos, y la fidelidad ceñidor de sus entrañas.

6 Morará el lobo con el cordero, y el leopardo con el cabrito se acostará: el becerro y el león y la bestia doméstica andarán juntos, y un niño los pastoreará.

7 La vaca y la osa pacerán, sus crías se echarán juntas; y el león como el buey comerá paja.

8 Y el niño de teta se entretendrá sobre la cueva del áspid, y el recién destetado extenderá su mano sobre la caverna de la víbora.

9 No harán mal ni dañarán en todo mi santo monte; porque la tierra será llena del conocimiento del SEÑOR, como cubren el mar las aguas.

10 Y acontecerá en aquel tiempo que la raíz de Isaí, la cual estará puesta por pendón a los pueblos, será buscada de los gentiles; y su reposo será gloria.

11 Asimismo acontecerá en aquel tiempo, que el Señor tornará a poner otra vez su mano para poseer el remanente de su pueblo que fueron dejadas de Asiria, y de Egipto, y de Patros, y de Etiopía, y de Persia, y de Caldea, y de Hamat, y de las Islas del mar.

12 Y levantará pendón a las naciones, y juntará los desterrados de Israel, y reunirá los esparcidos de Judá de los cuatro cantones de la tierra.

<sup>13</sup> Y se disipará la envidia de Efraím, y los enemigos de Judá serán talados. Efraím no tendrá envidia contra Judá, ni Judá afligirá a Efraím;

<sup>14</sup> Mas volarán sobre los hombros de los filisteos al occidente, meterán también a saco a los del oriente: Edom y Moab les servirán, y los hijos de Amón les darán obediencia.

<sup>15</sup> Y secará el SEÑOR la lengua del mar de Egipto; y con su fuerte viento agitará su mano sobre el río, y herirálo en *sus* siete brazos, y hará que pasen *por él* con zapatos.

<sup>16</sup> Y habrá camino para el remanente de su pueblo, el que quedó de Asiria, de la manera que lo hubo para Israel el día que subió de la tierra de Egipto.

## 12

<sup>1</sup> Y DIRÁS en aquel día: Cantaré a ti, oh SEÑOR: pues *aunque* te enojaste contra mí, tu furor se apartó, y me has consolado.

<sup>2</sup> He aquí, Dios *es* mi salvación; confiaré, y no temeré; porque el SEÑOR JEHOVÁ *es* mi fortaleza y *mi* canción; el cual también se ha hecho mi salvación.

<sup>3</sup> Sacaréis aguas con gozo de la fuente de la salvación.

<sup>4</sup> Y diréis en aquel día: Cantad al SEÑOR, aclamad su nombre, haced célebres en los pueblos sus obras, recordad que su nombre es engrandecido.

<sup>5</sup> Cantad al SEÑOR; porque ha hecho cosas magníficas: *sea* sabido esto por toda la tierra.

<sup>6</sup> Regocíjate y canta, oh moradora de Sión: porque grande es en medio de ti el Santo de Israel.

## 13

<sup>1</sup> CARGA de Babilonia, que vio Isaías, hijo de Amoz.

<sup>2</sup> Levantad bandera sobre un alto monte; alzad la voz a ellos, alzad la mano, para que entren por puertas de príncipes.

<sup>3</sup> Yo mandé a mis santificados, asimismo llamé a mis valientes para mi ira, a los que se alegran con mi gloria.

<sup>4</sup> Murmullo de multitud en los montes, como de mucho pueblo; murmullo de ruido de reinos, de naciones reunidas: el SEÑOR de los ejércitos ordena las tropas de la batalla.

<sup>5</sup> Vienen de lejana tierra, de lo postrero del cielo, el SEÑOR y los instrumentos de su furor, para destruir toda la tierra.

<sup>6</sup> Aullad, porque cerca está el día del SEÑOR; vendrá como asolamiento del Todopoderoso.

<sup>7</sup> Por tanto, se enervarán todas las manos, y desleirás todo corazón de hombre:

<sup>8</sup> Y se llenarán de terror; angustias y dolores los comprenderán; tendrán dolores como mujer de parto; pasmarás cada cual *al mirar* a su compañero; sus rostros, rostros de llamas.

<sup>9</sup> He aquí el día del SEÑOR viene, crudo, y de saña y ardor de ira, para tornar la tierra en soledad, y raer de ella sus pecadores.

<sup>10</sup> Por lo cual las estrellas del cielo y sus luceros no derramarán su lumbre; y el sol se oscurecerá en naciendo, y la luna no echará su resplandor.

<sup>11</sup> Y visitaré la maldad sobre el mundo, y sobre los impíos su iniquidad; y haré que cese la arrogancia de los soberbios, y abatiré la altivez de los fuertes.

<sup>12</sup> Haré más precioso que el oro fino al varón, y más que el oro de Ofir al hombre.

<sup>13</sup> Porque haré estremecer los cielos, y la tierra se moverá de su lugar, en la indignación del SEÑOR de los ejércitos, y en el día de la ira de su furor.

<sup>14</sup> Y será que como corza amontada, y como oveja sin pastor, cada cual mirará hacia su pueblo, y cada uno huirá a su tierra.

<sup>15</sup> Cualquiera que fuere hallado, será alanceado; y cualquiera que *a ellos* se juntare, caerá a espada.

<sup>16</sup> Sus niños serán estrellados delante de ellos; sus casas serán saqueadas, y forzadas sus esposas.

<sup>17</sup> He aquí que yo despierto contra ellos a los medos, que no curarán de la plata, ni codiciarán oro.

<sup>18</sup> Y con arcos tirarán a los niños, y no tendrán misericordia de fruto de vientre, ni su ojo perdonará a hijos.

<sup>19</sup> Y Babilonia, hermosura de reinos y ornamento de la grandeza de los caldeos, será como Sodoma y Gomorra, cuando las trastornó Dios.

<sup>20</sup> Nunca más será habitada, ni se morará en ella de generación en generación; ni hincará allí tienda el árabe, ni pastores tendrán allí majada:

<sup>21</sup> Sino que reposarán allí bestias fieras del desierto; y sus casas se llenarán de animales horribles; allí habitarán búhos, y allí saltarán faunos.

<sup>22</sup> Y en sus palacios gritarán gatos cervales, y dragones en sus casas de deleite: y abocado está a venir su tiempo, y sus días no se alargarán.

## 14

<sup>1</sup> PORQUE el SEÑOR tendrá piedad de Jacob, y todavía escogerá a Israel, y les hará reposar en su tierra: y a ellos se unirán extranjeros, y allegaránse a la familia de Jacob.

<sup>2</sup> Y los tomarán los pueblos, y traeránlos a su lugar: y la casa de Israel los poseerá por siervos y criadas en la tierra del SEÑOR: y cautivarán a los que los cautivaron, y señorearán a los que los oprimieron.

<sup>3</sup> Y será en el día que el SEÑOR te diera reposo de tu trabajo, y de tu temor, y de la dura servidumbre en que te hicieron servir,

<sup>4</sup> Que levantarás este proverbio sobre el rey de Babilonia, y dirás: ¡Cómo paró el exactor, *cómo* cesó la ciudad codiciosa del oro!

<sup>5</sup> Quebrantó el SEÑOR el bastón de los impíos, el cetro de los señores;

<sup>6</sup> Al que con ira hería los pueblos de llaga permanente, el cual se enseñoreaba de las naciones con furor, y las perseguía con crueldad.

<sup>7</sup> Descansó, sosegó toda la tierra: cantaron alabanza.

<sup>8</sup> Aun los cipreses se regocijan de ti, y los cedros del Líbano, *diciendo*: Desde que tú percaste, no ha subido cortador contra nosotros.

<sup>9</sup> El infierno abajo se conmueve por tu causa, para recibirte a tu venida; despierta por ti a los muertos *aun* los grandes de la tierra; hizo levantar de sus tronos a todos los reyes de las naciones.

<sup>10</sup> Todos ellos darán voces, y te dirán: ¿Tú también enfermaste como nosotros, y como nosotros fuiste?

<sup>11</sup> Descendió al sepulcro tu soberbia, y el sonido de tus vihuelas: gusanos serán tu cama, y gusanos te cubrirán.

<sup>12</sup> ¡Cómo caíste del cielo, oh Lucifer, hijo de la mañana! ¡Cómo fuiste cortado por tierra, tú que debilitabas las naciones!



<sup>13</sup> Tú que decías en tu corazón: Subiré al cielo, en lo alto junto a las estrellas de Dios ensalzaré mi solio, y en el monte del testimonio me sentaré, a los lados del norte;

<sup>14</sup> Sobre las alturas de las nubes subiré, y seré semejante al Altísimo.

<sup>15</sup> Mas tú, derribado serás al infierno, a los lados del abismo.

<sup>16</sup> Inclínarse han hacia ti los que te vieren, te considerarán *diciendo*: ¿Es este aquel varón que hacía temblar la tierra, que trastornaba los reinos;

<sup>17</sup> Que puso el mundo como un desierto, que asoló sus ciudades; que a sus presos nunca abrió la cárcel?

<sup>18</sup> Todos los reyes de las naciones, todos ellos yacen con honra cada uno en su casa.

<sup>19</sup> Mas tú echado eres de tu sepulcro como tronco abominable, *como* vestidura de muertos pasados a espada, que descendieron al fondo de la sepultura; como cuerpo muerto hollado.

<sup>20</sup> No serás contado con ellos en la sepultura: porque tú destruiste tu tierra, mataste tu pueblo. No será nombrada para siempre la simiente de los malignos.

<sup>21</sup> Aparejad sus hijos para el matadero por la maldad de sus padres: no se levanten, ni posean la tierra, ni hinchan la faz del mundo con ciudades.

<sup>22</sup> Porque yo me levantaré sobre ellos, dice el SEÑOR de los ejércitos, y raeré de Babilonia el nombre y el remanente, hijo y nieto, dice el SEÑOR.

<sup>23</sup> Y la convertiré en posesión de avetoros, y en lagunas de agua; y la barreré con escobas de destrucción, dice el SEÑOR de los ejércitos.

<sup>24</sup> El SEÑOR de los ejércitos juró, diciendo: Ciertamente se hará de la manera que lo he pensado, y será confirmado como lo he determinado:

<sup>25</sup> Que quebrantaré al asirio en mi tierra, y en mis montes lo hollaré; y su yugo será apartado de ellos, y su carga será quitada de su hombro.

<sup>26</sup> Éste es el consejo que está acordado sobre toda la tierra; y ésta, la mano extendida sobre todas las naciones.

<sup>27</sup> Porque el SEÑOR de los ejércitos ha determinado: ¿y quién invalidará? Y su mano extendida, ¿quién la hará tornar?

<sup>28</sup> En el año que murió el rey Acáz fue esta carga:

<sup>29</sup> No te alegres tú, Filistea toda, por haberse quebrado la vara del que te hería; porque de la raíz de la serpiente saldrá el áspid, y de su fruto, serpiente ardiente voladora.

<sup>30</sup> Y los primogénitos de los pobres serán apacentados, y los menesterosos se acostarán seguramente: mas yo haré morir de hambre tu raíz, y mataré tu remanente.

<sup>31</sup> Aúlla, oh puerta; clama, oh ciudad; disuelta estás toda tú, Filistea: porque humo vendrá del norte, no quedará uno solo en sus asambleas.

<sup>32</sup> ¿Y qué se responderá a los mensajeros de la gentilidad? Que el SEÑOR fundó a Sión, y que a ella se acogerán los afligidos de su pueblo.

## 15

<sup>1</sup> CARGA de Moab. Cierta, de noche fue destruída Armoab, fue puesta en silencio. Cierta, de noche fue destruída Kir-Moab, reducida a silencio.

<sup>2</sup> Subió a Bayit y a Dibón, lugares altos, a llorar; sobre Nebo y sobre Medeba aullará Moab: toda cabeza de ella será raída, y toda barba se mesará.

<sup>3</sup> Ceñiránse de cilicio en sus plazas: en sus terrados y en sus calles aullarán todos, descendiendo en llanto.

<sup>4</sup> Hesbón y Eleale gritarán, hasta Jahas se oirá su voz: por lo que aullarán los armados de Moab, lamentaráse el alma de cada uno de por sí.

<sup>5</sup> Mi corazón dará gritos por Moab; sus fugitivos *huirán* hasta Zoar, como novilla de tres años. Por la cuesta de Luhit subirán llorando, y levantarán grito de quebrantamiento por el camino de Horonaim.

<sup>6</sup> Las aguas de Nimrim serán consumidas, y secaráse la hierba, marchitaránse los retoños, todo verdor perecerá.

<sup>7</sup> Por tanto las riquezas que habrán adquirido, y las que habrán reservado, llevaránlas al torrente de los sauces.

<sup>8</sup> Porque el llanto rodeó los términos de Moab; hasta Eglaim *llegó* su alarido, y hasta Beerelim su clamor.

<sup>9</sup> Y las aguas de Dimón se henchirán de sangre: porque yo pondré sobre Dimón añadidas, leones a los que escaparen de Moab, y al remanente de la tierra.

## 16

<sup>1</sup> ENVIAD cordero al gobernador de la tierra, desde Sela del desierto al monte de la hija de Sión.

<sup>2</sup> Y será que cual ave espantada que se huye de su nido, así serán las hijas de Moab en los vados de Arnón.

<sup>3</sup> Reúne consejo, haz juicio; pon tu sombra en medio del día como la noche: esconde los desterrados, no entregues a los que andan errantes.

<sup>4</sup> Moren contigo mis desterrados, oh Moab; séles escondedero de la presencia del destruidor: porque el atormentador fenecerá, el destruidor tendrá fin, el hollador será consumido de sobre la tierra.

<sup>5</sup> Y dispondráse trono en misericordia; y sobre él se sentará firmemente, en el tabernáculo de David, quien juzgue y busque el juicio, y apresure la justicia.

<sup>6</sup> Oído hemos la soberbia de Moab, por extremo soberbio; su soberbia y su arrogancia, y su altivez; mas sus mentiras no serán firmes.

<sup>7</sup> Por tanto aullará Moab, todo él aullará: gemiréis por los fundamentos de Kir-hareset, en gran manera heridos.

<sup>8</sup> Porque los campos de Hesbón fueron talados, y las vides de Sibma; señores de gentes hollaron sus *generosos* sarmientos; habían llegado hasta Jazer, y extendióse por el desierto; extendiéronse sus plantas, pasaron el mar.

<sup>9</sup> Por lo cual lamentaré con lloro de Jazer la viña de Sibma; embriagarte hé de mis lágrimas, oh Hesbón y Eleale: porque sobre tus cosechas y sobre tu siega caerá la algazara.

<sup>10</sup> Quitado es el gozo y la alegría del campo fértil; en las viñas no cantarán, ni se regocijarán; no pisará vino en los lagares el pisador: la canción he hecho cesar.

<sup>11</sup> Por tanto mis entrañas sonarán como arpa acerca de Moab, y mi interior en orden a Kir-hareset.

<sup>12</sup> Y acaecerá, que cuando Moab pareciere que está cansado sobre los altos, entonces vendrá a su santuario a orar, y no le valdrá.

<sup>13</sup> Ésta es la palabra que pronunció el SEÑOR sobre Moab desde aquel tiempo.

<sup>14</sup> Pero ahora el SEÑOR ha hablado, diciendo: Dentro de tres años, como años de mozo de soldada, será abatida la gloria de Moab, con toda su grande multitud: y el remanente será poco, pequeño, y débil.

## 17

**1** CARGA de Damasco. He aquí Damasco dejó de ser ciudad, y será montón de ruína.

**2** Las ciudades de Aroer desamparadas, en majadas se tornarán; dormirán allí, y no habrá quien los espante.

**3** Y cesará el socorro de Efraím, y el reino de Damasco; y el remanente de Siria, será como la gloria de los hijos de Israel, dice el SEÑOR de los ejércitos.

**4** Y será que en aquel tiempo la gloria de Jacob se atenuará, y enflaqueceráse la grosura de su carne.

**5** Y será como cuando el segador coge la mies, y con su brazo siega las espigas: será también como el que coge espigas en el valle de Refaim.

**6** Y quedarán en él rebuscos, como cuando sacuden el aceituno, dos o tres granos en la punta del ramo, cuatro o cinco en sus ramas fructíferas, dice el SEÑOR Dios de Israel.

**7** En aquel día mirará el hombre a su Hacedor, y sus ojos contemplarán al Santo de Israel.

**8** Y no mirará a los altares que hicieron sus manos, ni mirará a lo que hicieron sus dedos, ni a los bosques, ni a las imágenes del sol.

**9** En aquel día las ciudades de su fortaleza serán como los frutos que quedan en los pimpollos y en las ramas, las cuales fueron dejadas a causa de los hijos de Israel; y habrá asolamiento.

**10** Porque te olvidaste del Dios de tu salvación, y no te acordaste de la roca de tu fortaleza; por tanto plantarás plantas hermosas, y sembrarás sarmiento extraño.

**11** El día que las plantares, las harás crecer, y harás que tu simiente brote de mañana; mas la cosecha será arrebatada en el día del coger, y del dolor desesperado.

**12** ¡Ay! multitud de muchos pueblos que harán ruido como estruendo del mar: y murmullo de naciones hará alboroto como murmurio de muchas aguas.

**13** Los pueblos harán estrépito a manera de ruido de grandes aguas: mas *Dios* le reprenderá, y huirá lejos; será ahuyentado como el tamo de los montes delante del viento, y como el polvo delante del torbellino.

**14** Al tiempo de la tarde he aquí turbación; y antes de la mañana ya no es. Ésta es la parte de los que nos huellan, y la suerte de los que nos saquean.

## 18

**1** ¡AY de la tierra que hace sombra con las alas, que está tras los ríos de Etiopía;

**2** Que envía mensajeros por el mar, y en navíos de junco sobre las aguas! Andad, ligeros mensajeros, a la nación tirada y repelada, al pueblo asombroso desde su principio y después; nación harta de esperar y hollada, cuya tierra destruyeron los ríos.

**3** Vosotros, todos los moradores del mundo y habitantes de la tierra, cuando levantará bandera en los montes, la veréis; y oiréis cuando tocará trompeta.

**4** Porque el SEÑOR me dijo así: Reposaréme, y miraré desde mi morada, como sol claro después de la lluvia, como nube de rocío en el calor de la tierra.

**5** Porque antes de la siega, cuando el fruto fuere perfecto, y pasada la flor fueren madurando los frutos, entonces podará con podaderas los ramitos, y cortará y quitará las ramas.

6 Y serán dejados todos a las aves de los montes, y a las bestias de la tierra; sobre ellos tendrán el verano las aves, e invernarán todas las bestias de la tierra.

7 En aquel tiempo será traído presente al SEÑOR de los ejércitos, el pueblo tirado y repelado, pueblo asombroso desde su principio y después; nación harta de esperar y hollada, cuya tierra destruyeron los ríos; al lugar del nombre del SEÑOR de los ejércitos, al monte de Sión.

## 19

1 CARGA de Egipto. He aquí que el SEÑOR monta sobre una ligera nube, y entrará en Egipto; y los ídolos de Egipto se moverán delante de él, y desleirás el corazón de los egipcios en medio de ellos.

2 Y revolveré egipcios contra egipcios, y cada uno peleará contra su hermano, cada uno contra su prójimo: ciudad contra ciudad, y reino contra reino.

3 Y el espíritu de Egipto se desvanecerá en medio de él, y destruiré su consejo; y buscarán a sus ídolos, a sus encantadores, a sus hechiceros y a sus adivinos.

4 Y entregaré a Egipto en manos de un señor cruel; y rey violento se enseñoreará de ellos, dice el Señor el SEÑOR de los ejércitos.

5 Y las aguas del mar faltarán, y el río se agotará y secará.

6 Y alejaránse los ríos, se agotarán y secarán las corrientes de los fosos: la caña y el carrizo serán cortados.

7 Las verduras de junto al río, de junto a la ribera del río, y toda sementera del río, se secarán, se perderán, y no serán.

8 Los pescadores también se entristecerán; y harán duelo todos los que echan anzuelo en el río, y desfallecerán los que extienden red sobre las aguas.

9 Los que labran lino fino, y los que tejen redes, serán confundidos;

10 Porque todas sus redes serán rotas: y se entristecerán todos los que hacen viveros para peces.

11 Ciertamente *son* necios los príncipes de Zoán; el consejo de los prudentes consejeros de Faraón, se ha desvanecido. ¿Cómo diréis a Faraón: Yo soy hijo de los sabios, e hijo de los reyes antiguos?

12 ¿Dónde están ahora aquellos tus prudentes? Dígante ahora, o hágante saber qué es lo que el SEÑOR de los ejércitos ha determinado sobre Egipto.

13 Se han vuelto necios los príncipes de Zoán, se han engañado los príncipes de Nof: también sedujeron a Egipto, *los que son* las esquinas de sus tribus.

14 El SEÑOR mezcló espíritu perverso en medio de él; e hicieron errar a Egipto en toda su obra, como desatina el borracho en su vómito.

15 Y no aprovechará a Egipto cosa que haga la cabeza o la cola, el ramo o el junco.

16 En aquel día serán los egipcios como mujeres; porque se asombrarán y temerán, en la presencia de la mano alta del SEÑOR de los ejércitos, que él ha de levantar sobre ellos.

17 Y la tierra de Judá será de espanto a Egipto; todo hombre que de ella se acordare se asombrará, por causa del consejo que el SEÑOR de los ejércitos acordó sobre aquél.

18 En aquel día habrá cinco ciudades en la tierra de Egipto que hablen la lengua de Canaán, y que juren por el SEÑOR de los ejércitos: una será llamada la ciudad de destrucción.

<sup>19</sup> En aquel tiempo habrá altar para el SEÑOR en medio de la tierra de Egipto, y el trofeo del SEÑOR junto a su término.

<sup>20</sup> Y será por señal y por testimonio al SEÑOR de los ejércitos en la tierra de Egipto: porque al SEÑOR clamarán a causa de sus opresores, y él les enviará salvador y príncipe que los libre.

<sup>21</sup> Y el SEÑOR será conocido de Egipto, y los de Egipto conocerán al SEÑOR en aquel día; y harán sacrificio y oblación; y harán votos al SEÑOR, y los cumplirán.

<sup>22</sup> Y herirá el SEÑOR a Egipto, herirá y sanará; y se volverán al SEÑOR, y les será propicio, y los sanará.

<sup>23</sup> En aquel tiempo habrá una calzada de Egipto a Asiria, y asirios entrarán en Egipto, y egipcios en Asiria; y los egipcios servirán con los asirios.

<sup>24</sup> En aquel tiempo, Israel será tercero con Egipto y con Asiria; *será bendición en medio de la tierra;*

<sup>25</sup> Porque el SEÑOR de los ejércitos los bendecirá, diciendo: Bendito el pueblo mío Egipto, y el asirio obra de mis manos, e Israel mi heredad.

## 20

<sup>1</sup> EN el año que vino Tartán a Asdod, cuando le envió Sargón rey de Asiria, y peleó contra Asdod y la tomó;

<sup>2</sup> En aquel tiempo habló el SEÑOR por Isaías hijo de Amoz, diciendo: Ve, y quita el cilicio de tus lomos, y descalza los zapatos de tus pies. E hízolo así, andando desnudo y descalzo.

<sup>3</sup> Y dijo el SEÑOR: De la manera que anduvo mi siervo Isaías desnudo y descalzo tres años, señal y pronóstico sobre Egipto y sobre Etiopía;

<sup>4</sup> Así llevará el rey de Asiria la cautividad de Egipto y la transmigración de Etiopía, de mozos y de viejos, desnuda y descalza, y descubiertas las nalgas para vergüenza de Egipto.

<sup>5</sup> Y se turbarán y avergonzarán de Etiopía su expectativa, y de Egipto su gloria.

<sup>6</sup> Y dirá en aquel día el morador de esta isla: Mirad qué tal fue nuestra expectativa, donde nos acogimos por socorro para ser libres de la presencia del rey de Asiria: ¿y cómo escaparemos?

## 21

<sup>1</sup> CARGA del desierto del mar. Como los torbellinos que pasan por el desierto de la región del sur, *así* vienen de la tierra horrenda.

<sup>2</sup> Visión dura me ha sido mostrada. El prevaricador prevarica, y el destructor destruye. Sube, persa; cerca, Medo. Todo su gemido hice cesar.

<sup>3</sup> Por tanto mis lomos se han llenado de dolor; angustias se apoderaron de mí, como angustias de mujer de parto: agobiéme oyendo, y al ver heme espantado.

<sup>4</sup> Pasmóse mi corazón, el horror me ha intimidado; la noche de mi deseo se me tornó en espanto.

<sup>5</sup> Pon la mesa, mira del atalaya, come, bebe: levantaos, príncipes, ungid el escudo.

<sup>6</sup> Porque el Señor me dijo así: Ve, pon centinela que haga saber lo que viere.

<sup>7</sup> Y vió un carro de un par de caballeros, un carro de asno, y un carro de camello. Luego miró muy más atentamente.

8 Y gritó como un león: SEÑOR, sobre la atalaya estoy yo continuamente de día, y las noches enteras sobre mi guarda:

9 Y he aquí este carro de hombres viene, un par de caballeros. Después habló, y dijo: Cayó, cayó Babilonia; y todos los ídolos de sus dioses quebrantó en tierra.

10 Trilla mía, y paja de mi era: os he dicho lo que oí del SEÑOR de los ejércitos, Dios de Israel.

11 Carga de Duma. Danme voces de Seir: Guarda, ¿qué de la noche? Guarda, ¿qué de la noche?

12 El guarda respondió: La mañana viene, y después la noche: si inquiriereis, inquirid; volved, venid.

13 Carga sobre Arabia. En el monte tendréis la noche en Arabia, oh caminantes de Dedanim.

14 Salid a encontrar al sediento; llevadle aguas, moradores de tierra de Tema, socorred con su pan al que huye.

15 Porque de la presencia de las espadas huyen, de la presencia de la espada desnuda, de la presencia del arco entesado, de la presencia del peso de la batalla.

16 Porque así me ha dicho el Señor: De aquí a un año, semejante a años de mozo de soldada, toda la gloria de Cedar será desecha;

17 Y las reliquias del número de los valientes flecheros, hijos de Cedar, serán apocadas: porque el SEÑOR Dios de Israel lo ha dicho.

## 22

1 CARGA del valle de la visión. ¿Qué tienes ahora, que toda tú te has subido sobre los terrados?

2 Tú, llena de alborotos, ciudad turbulenta, ciudad alegre; tus muertos no son muertos a espada, ni muertos en guerra.

3 Todos tus príncipes juntos huyeron del arco, fueron atados: todos los que en tí se hallaron, fueron atados juntamente, *aunque* lejos se habían huído.

4 Por esto dije: Dejadme, lloraré amargamente; no os afanéis por consolarme de la destrucción de la hija de mi pueblo.

5 Porque día es de alboroto, y de huella, y de fatiga por el Señor DIOS de los ejércitos en el valle de la visión, para derribar el muro, y *dar* grita al monte.

6 Y Elam tomó aljaba en carro de hombres y de caballeros; y Kir descubrió escudo.

7 Y acació que tus hermosos valles fueron llenos de carros, y los de a caballo acamparon a la puerta.

8 Y desnudó la cobertura de Judá; y miraste en aquel día hacia la casa de armas del bosque.

9 Y visteis las roturas de la ciudad de David, que se multiplicaron; y recogisteis las aguas de la pesquera de abajo.

10 Y contasteis las casas de Jerusalem, y derribasteis casas para fortificar el muro.

11 E hicisteis foso entre los dos muros con las aguas de la pesquera vieja: y no tuvisteis respeto al que la hizo, ni mirasteis de lejos al que la labró.

12 Por tanto el Señor DIOS de los ejércitos llamó en este día a llanto y a endechas, a mesar y a vestir cilicio.

13 Y he aquí gozo y alegría, matando vacas y degollando ovejas, comer carne y beber vino, *diciendo*: Comamos y bebamos, que mañana moriremos.

<sup>14</sup> Esto fue revelado a mis oídos de parte del SEÑOR de los ejércitos: Que este pecado no os será perdonado hasta que muráis, dice el Señor DIOS de los ejércitos.

<sup>15</sup> El Señor DIOS de los ejércitos dice así: Ve, entra a este tesoro, a Sebna el mayordomo, y *díle*:

<sup>16</sup> ¿Qué tienes tú aquí, o a quién tienes tú aquí, que labraste aquí sepulcro para ti, *como* el que en lugar alto labra su sepultura, o el que esculpe para sí morada en una peña?

<sup>17</sup> He aquí que el SEÑOR te trasportará en duro cautiverio, y de cierto te cubrirá *el rostro*.

<sup>18</sup> Te echará a rodar con ímpetu, como a bola por tierra larga de términos: allá morirás, y allá estarán los carros de tu gloria, oh vergüenza de la casa de tu señor.

<sup>19</sup> Y arrojarte he de tu lugar, y de tu puesto te empujaré.

<sup>20</sup> Y será que, en aquel día, llamaré a mi siervo Eliacim, hijo de Hilquías;

<sup>21</sup> Y vestirélo de tus vestiduras, y le fortaleceré con tu talabarte, y entregaré en sus manos tu potestad; y será padre al morador de Jerusalem, y a la casa de Judá.

<sup>22</sup> Y pondré la llave de la casa de David sobre su hombro; y abrirá, y nadie cerrará; cerrará, y nadie abrirá.

<sup>23</sup> E hincarélo como clavo en lugar firme; y será por asiento de honra a la casa de su padre.

<sup>24</sup> Y colgarán de él toda la honra de la casa de su padre, los hijos y los nietos, todos los vasos menores, desde los vasos de beber hasta todos los instrumentos de música.

<sup>25</sup> En aquel día, dice el SEÑOR de los ejércitos, el clavo hincado en lugar firme será quitado, y será quebrado y caerá; y la carga que sobre él se puso, se echará a perder; porque el SEÑOR habló.

## 23

<sup>1</sup> CARGA de Tiro. Aullad naves de Tarsis, porque destruída es hasta no quedar casa, ni entrada: de la tierra de Quitim les es revelado.

<sup>2</sup> Callad, moradores de la isla, mercader de Sidón, que pasando el mar te henchían.

<sup>3</sup> Su provisión era de las sementeras *que crecen* con las muchas aguas del Nilo, de la mies del río. Fue también feria de naciones.

<sup>4</sup> Avergüenzate, Sidón, porque el mar, la fortaleza del mar habló, diciendo: Nunca estuve de parto, ni parí, ni crié mancebos, ni levanté vírgenes.

<sup>5</sup> En llegando la fama a Egipto, tendrán dolor de las nuevas de Tiro.

<sup>6</sup> Pasaos a Tarsis; aullad, moradores de la isla.

<sup>7</sup> ¿No era ésta vuestra *ciudad* alegre, su antigüedad de muchos días? Sus pies la llevarán a peregrinar lejos.

<sup>8</sup> ¿Quién decretó esto sobre Tiro la coronada, cuyos negociantes eran príncipes, cuyos mercaderes eran los nobles de la tierra?

<sup>9</sup> El SEÑOR de los ejércitos lo decretó, para envilecer la soberbia de toda gloria; y para abatir todos los ilustres de la tierra.

<sup>10</sup> Pasa cual río de tu tierra, oh hija de Tarsis; porque no tendrás ya más fortaleza.

<sup>11</sup> Extendió su mano sobre el mar, hizo temblar los reinos: el SEÑOR mandó sobre Canaán que sus fuerzas sean debilitadas.

<sup>12</sup> Y dijo: No te alegrarás más, oh tú, oprimida virgen hija de Sidón. Levántate para pasar a Quitim; y aun allí no tendrás reposo.

<sup>13</sup> Mira la tierra de los caldeos; este pueblo no era; Asur la fundó para los que habitaban en el desierto: levantaron sus fortalezas, edificaron sus palacios; él la convirtió en ruinas.

<sup>14</sup> Aullad, naves de Tarsis; porque destruída es vuestra fortaleza.

<sup>15</sup> Y acontecerá en aquel día, que Tiro será puesta en olvido por setenta años, como días de un rey. Después de los setenta años, cantará Tiro canción como de ramera.

<sup>16</sup> Toma arpa, y rodea la ciudad, oh ramera olvidada: haz buena melodía, reitera la canción, porque tornes en memoria.

<sup>17</sup> Y acontecerá, que al fin de los setenta años visitará el SEÑOR a Tiro: y tornarése a su ganancia, y otra vez fornicará con todos los reinos de la tierra sobre la faz de la tierra.

<sup>18</sup> Mas su negociación y su ganancia será consagrada al SEÑOR: no se guardará ni se atesorará, porque su negociación será para los que estuvieren delante del SEÑOR, para que coman hasta hartarse, y vistan honradamente.

## 24

<sup>1</sup> HE aquí que el SEÑOR vacía la tierra, y la desnuda, y trastorna su haz, y hace esparcir sus moradores.

<sup>2</sup> Y será como el pueblo, tal el sacerdote; como el siervo, tal su señor; como la criada, tal su señora; tal el que compra, como el que vende; tal el que da prestado, como el que toma prestado; tal el que da a logro, como el que lo recibe.

<sup>3</sup> Del todo será vaciada la tierra, y enteramente saqueada; porque el SEÑOR ha pronunciado esta palabra.

<sup>4</sup> Destruyóse, cayó la tierra; enfermó, cayó el mundo; enfermaron los altos pueblos de la tierra.

<sup>5</sup> Y la tierra se inficionó bajo sus moradores; porque traspasaron las leyes, falsearon la ordenanza, rompieron el pacto sempiterno.

<sup>6</sup> Por esta causa la maldición consumió la tierra, y sus moradores fueron asolados; por esta causa fueron consumidos los habitantes de la tierra, y se disminuyeron los hombres.

<sup>7</sup> Perdióse el vino, enfermó la vid, gimieron todos los que eran alegres de corazón.

<sup>8</sup> Cesó el regocijo de los pandereros, acabóse el estruendo de los que se huelgan, paró la alegría del arpa.

<sup>9</sup> No beberán vino con cantar: la bebida fuerte será amarga a los que la bebieren.

<sup>10</sup> Quebrantada está la ciudad de la vanidad; toda casa se ha cerrado, porque no entre nadie.

<sup>11</sup> Voces sobre el vino en las plazas; todo gozo se oscureció, desterróse la alegría de la tierra.

<sup>12</sup> En la ciudad quedó soledad, y con asolamiento fue herida la puerta.

<sup>13</sup> Porque así será en medio de la tierra, en medio de los pueblos, como aceituno sacudido, como rebuscos acabada la vendimia.

<sup>14</sup> Éstos alzarán su voz, cantarán gozosos en la grandeza del SEÑOR, desde el mar darán voces.

<sup>15</sup> Glorificad por esto al SEÑOR en los fuegos; aun el nombre del SEÑOR Dios de Israel en las islas del mar.



<sup>16</sup> De lo postrero de la tierra oímos cánticos: Gloria al justo. Y yo dije: ¡Mi flaqueza, mi flaqueza, ay de mí! Prevaricadores han prevaricado; y han prevaricado con prevaricación de desleales.

<sup>17</sup> Terror y sima y lazo sobre ti, oh morador de la tierra.

<sup>18</sup> Y acontecerá que el que huirá de la voz del terror, caerá en la sima; y el que saliere de en medio de la sima, será preso del lazo: porque de lo alto se abrieron ventanas, y temblarán los fundamentos de la tierra.

<sup>19</sup> Quebrantarás del todo la tierra, enteramente desmenuzada será la tierra, en gran manera será la tierra conmovida.

<sup>20</sup> Temblará la tierra vacilando como un borracho, y será removida como una choza; y agravaráse sobre ella su pecado, y caerá, y nunca más se levantará.

<sup>21</sup> Y acontecerá en aquel día, que el SEÑOR visitará sobre el ejército sublime en lo alto, y sobre los reyes de la tierra *que hay* sobre la tierra.

<sup>22</sup> Y serán amontonados como se amontonan encarcelados en mazmorra, y en prisión quedarán encerrados, y serán visitados después de muchos días.

<sup>23</sup> La luna se avergonzará, y el sol se confundirá, cuando el SEÑOR de los ejércitos reinare en el monte de Sión, y en Jerusalem, y delante de sus ancianos *fuere* glorioso.

## 25

<sup>1</sup> OH SEÑOR, tú eres mi Dios: te ensalzaré, alabaré tu nombre; porque has hecho maravillas, los consejos antiguos, la verdad firme.

<sup>2</sup> Que tornaste la ciudad en montón, la ciudad fuerte en ruina: el alcázar de los extraños que no sea ciudad, ni nunca jamás sea reedificada.

<sup>3</sup> Por esto te dará gloria el pueblo fuerte, te temerá la ciudad de naciones robustas.

<sup>4</sup> Porque fuiste fortaleza al pobre, fortaleza al menesteroso en su aflicción, amparo contra el turbión, sombra contra el calor: porque el ímpetu de los violentos es como turbión contra frontispicio.

<sup>5</sup> Como el calor en lugar seco, *así* humillarás el orgullo de los extraños; y como calor debajo de nube, harás marchitar el pimpollo de los robustos.

<sup>6</sup> Y el SEÑOR de los ejércitos hará en este monte a todos los pueblos convite de engordados, convite de purificados, de gruesos tuétanos, de purificados líquidos.

<sup>7</sup> Y deshará en este monte la máscara de la cobertura con que están cubiertos todos los pueblos, y la cubierta que está extendida sobre todas las naciones.

<sup>8</sup> Tragará la muerte para siempre; y enjugará el Señor DIOS toda lágrima de todos los rostros: y quitará la afrenta de su pueblo de toda la tierra: porque el SEÑOR lo ha dicho.

<sup>9</sup> Y se dirá en aquel día: He aquí éste es nuestro Dios, le hemos esperado, y nos salvará: éste es el SEÑOR a quien hemos esperado, nos gozaremos y nos alegraremos en su salvación.

<sup>10</sup> Porque la mano del SEÑOR reposará en este monte, y Moab será trillado debajo de él, como es trillada la paja en el muladar.

<sup>11</sup> Y extenderá su mano por en medio de él, como la extiende el nadador para nadar: y abatirá su soberbia con los miembros de sus manos:

<sup>12</sup> Y allanará la fortaleza de tus altos muros: la humillará y echará a tierra, hasta el polvo.

## 26

- 1 EN aquel día cantarán este cantar en tierra de Judá: Fuerte ciudad tenemos: salvación puso *Dios* por muros y antemuro.
- 2 Abrid las puertas, y entrará la nación justa, guardadora de verdades.
- 3 Tú *le* guardarás en perfecta paz, *cuya* mente en *ti* persevera; porque en *ti* se ha confiado.
- 4 Confíad en el SEÑOR por siempre: porque en el SEÑOR JEHOVÁ *está* la fortaleza eterna.
- 5 Porque derribó los que moraban en lugar sublime: humilló la ciudad ensalzada, humillóla hasta la tierra, derribóla hasta el polvo.
- 6 Hollarála pie, los pies del afligido, los pasos de los menesterosos.
- 7 El camino del justo es rectitud: Tú, Recto, pesas el camino del justo.
- 8 También en el camino de tus juicios, oh SEÑOR, te hemos esperado: a tu nombre y a tu memoria es el deseo del alma.
- 9 Con mi alma te he deseado en la noche; y en tanto que me durare el espíritu en medio de mí, madrugaré a buscarte: porque luego que hay juicios tuyos en la tierra, los moradores del mundo aprenden justicia.
- 10 Alcanzará piedad el impío, y no aprenderá justicia; en tierra de rectitud hará iniquidad, y no mirará a la majestad del SEÑOR.
- 11 SEÑOR, bien que se levante tu mano, no ven: verán *al cabo*, y se avergonzarán los que envidian a *tu* pueblo; y a tus enemigos fuego los consumirá.
- 12 SEÑOR, tú nos depararás paz; porque también obraste en nosotros todas nuestras obras.
- 13 Oh SEÑOR Dios nuestro, señores se han enseñoreado de nosotros fuera de ti; mas en *ti* solamente nos acordaremos de tu nombre.
- 14 Muertos *son*, no vivirán: han fallecido, no resucitarán: porque los visitaste, y destruiste, y deshiciste toda su memoria.
- 15 Añadiste al pueblo, oh SEÑOR, añadiste al pueblo: hicístete glorioso: extendístelo *hasta* todos los términos de la tierra.
- 16 SEÑOR, en la tribulación te buscaron: derramaron oración *cuando* los castigaste.
- 17 Como la preñada *cuando* se acerca el parto gime, y da gritos con sus dolores, así hemos sido delante de ti, oh SEÑOR.
- 18 Concebimos, tuvimos dolores de parto, parimos como viento: salvación ninguna hicimos en la tierra, ni cayeron los moradores del mundo.
- 19 Tus muertos vivirán; *junto con* mi cuerpo muerto resucitarán ¡Despertad y cantad, moradores del polvo! porque tu rocío, *cual* rocío de hortalizas; y la tierra echará los muertos.
- 20 Ven, pueblo mío, éntrate en tus aposentos, cierra tras ti tus puertas; escóndete como por un momento, en tanto que pasa la indignación.
- 21 Porque he aquí que el SEÑOR sale de su lugar, para visitar la maldad del morador de la tierra contra él; y la tierra descubrirá sus sangres, y no más encubrirá sus muertos.

## 27

- 1 EN aquel día el SEÑOR castigará con su espada dura, grande y fuerte, sobre Leviatán, serpiente veloz, y sobre Leviatán serpiente tortuosa; y matará al dragón que está en el mar.
- 2 En aquel día cantad de la viña del vino rojo.

3 Yo el SEÑOR la guardo, cada momento la regaré; guardaréla de noche y de día, porque nadie la visite.

4 No hay en mí enojo. ¿Quién pondrá contra mí en batalla espinas y cardos? Yo los hollaré, quemarélos juntamente.

5 ¿O forzará *alguien* mi fortaleza? Haga conmigo paz, sí, haga paz conmigo.

6 Días vendrán cuando Jacob echará raíces, florecerá y echará renuevos Israel, y la faz del mundo se henchirá de fruto.

7 ¿Acaso ha sido herido como quien lo hirió? ¿o ha sido muerto como los que lo mataron?

8 Con medida la castigarás en sus vástagos. Él reprime su recio viento en el día del aire solano.

9 De esta manera pues será purgada la iniquidad de Jacob; y éste será todo el fruto, la remoción de su pecado, cuando tornare todas las piedras del altar como piedras de cal desmenuzadas, y no se levantarán los bosques, ni las imágenes del sol.

10 Porque la ciudad fortalecida será asolada, la morada será desamparada y dejada como un desierto: allí se apacentará el becerro, allí tendrá su majada, y acabará sus ramas.

11 Cuando sus ramas se secaren, serán quebradas; mujeres vendrán a encenderlas: porque aquél no es pueblo de entendimiento; por tanto su Hacedor no tendrá de él misericordia, ni se compadecerá de él el que lo formó.

12 Y acontecerá en aquel día, que herirá el SEÑOR desde el álveo del río hasta el torrente de Egipto, y vosotros, hijos de Israel, seréis reunidos uno a uno.

13 Acontecerá también en aquel día, que se tañerá con gran trompeta, y vendrán los que habían sido esparcidos en la tierra de Asiria, y los que habían sido echados en tierra de Egipto, y adorarán al SEÑOR en el monte santo, en Jerusalem.

## 28

1 ¡AY de la corona de soberbia, de los ebrios de Efraím, y de la flor caduca de la hermosura de su gloria, que está sobre la cabeza del valle fértil de los aturridos del vino!

2 He aquí el Señor tiene un fuerte y poderoso: como turbión de granizo y como torbellino trastornador; como ímpetu de recias aguas que inundan, con fuerza derriba a tierra.

3 Con los pies será hollada la corona de soberbia de los borrachos de Efraím;

4 Y será la flor caduca de la hermosura de su gloria que está sobre la cabeza del valle fértil, como la fruta temprana, la primera del verano, la cual, en viéndola el que la mira, se la traga tan luego como la tiene a mano.

5 En aquel día el SEÑOR de los ejércitos será por corona de gloria y diadema de hermosura a las reliquias de su pueblo;

6 Y por espíritu de juicio al que se sentare en juicio, y por fortaleza a los que harán tornar la batalla hasta la puerta.

7 Mas también éstos erraron con el vino, y con la bebida fuerte se entontecieron; el sacerdote y el profeta erraron con la bebida fuerte, fueron trastornados del vino, aturdiéronse con la bebida fuerte, erraron en la visión, tropezaron *en* el juicio.

8 Porque todas las mesas están llenas de vómito y suciedad, hasta no *haber* lugar *limpio*.

<sup>9</sup> ¿A quién se enseñará conocimiento, o a quién se hará entender doctrina? ¿A los quitados de la leche? ¿a los arrancados de los pechos?

<sup>10</sup> Porque mandamiento tras mandamiento, mandato sobre mandato, renglón tras renglón, línea sobre línea, un poquito allí, otro poquito allá:

<sup>11</sup> Porque en lengua de tartamudos, y en extraña lengua hablará a este pueblo,

<sup>12</sup> A los cuales él dijo: Éste es el reposo: dad reposo al cansado; y éste es el refrigerio: mas no quisieron oír.

<sup>13</sup> La palabra pues del SEÑOR les será mandamiento tras mandamiento, mandato sobre mandato, renglón tras renglón, línea sobre línea, un poquito allí, otro poquito allá; que vayan y caigan de espaldas, y sean quebrantados, y enlazados, y presos.

<sup>14</sup> Por tanto, varones burladores, que estáis enseñoreados sobre este pueblo que está en Jerusalem, oíd la palabra del SEÑOR.

<sup>15</sup> Porque habéis dicho: Concierto tenemos hecho con la muerte, e hicimos acuerdo con el infierno; cuando pasare el turbión del azote, no llegará a nosotros, porque hemos puesto nuestro refugio en la mentira, y debajo la falsedad nos hemos escondido:

<sup>16</sup> Por tanto, el Señor DIOS dice así: He aquí, yo pongo en Sión por fundamento una piedra, una piedra probada, *pedra* preciosa del ángulo, un fundamento seguro: el que creyere, no se apresurará.

<sup>17</sup> Y ajustaré el juicio a cordel, y a nivel la justicia; y granizo barrerá la acogida de la mentira, y aguas arrollarán el escondrijo.

<sup>18</sup> Y será anulado vuestro concierto con la muerte, y vuestro acuerdo con el infierno no será firme: cuando pasare el turbión del azote, seréis de él hollados.

<sup>19</sup> Luego que comenzare a pasar, él os arrebatará; porque de mañana de mañana pasará, de día y de noche; y será que el espanto solamente haga entender lo oído.

<sup>20</sup> Porque la cama *es tan* angosta que no basta, y la cubierta estrecha para recoger.

<sup>21</sup> Porque el SEÑOR se levantará como en el monte Perasim, como en el valle de Gabaón se enojará; para hacer su obra, su extraña obra, y para hacer su operación, su extraña operación.

<sup>22</sup> Ahora pues, no os burléis, porque no se aprieten más vuestras ataduras: porque consumación y acabamiento sobre toda la tierra he oído del Señor DIOS de los ejércitos.

<sup>23</sup> Estad atentos, y oíd mi voz; estad atentos, y oíd mi dicho.

<sup>24</sup> El que ara para sembrar, ¿arará todo el día; romperá y quebrará los terrones de la tierra?

<sup>25</sup> Después que hubiere igualado su superficie, ¿no derramará la neguilla, sembrará el comino, pondrá el trigo por su orden, y la cebada en su señal, y la avena en su término?

<sup>26</sup> Porque su Dios le instruye, y le enseña a juicio;

<sup>27</sup> Que la neguilla no se trillará con trillo, ni sobre el comino rodará rueda de carreta; sino que con un palo se sacude la neguilla, y el comino con una vara.

<sup>28</sup> El pan se trilla; mas no siempre lo trillará, ni lo comprimirá con la rueda de su carreta, ni lo quebrantará con los dientes *de su trillo*.

29 También esto salió del SEÑOR de los ejércitos, para hacer maravilloso el consejo y engrandecer la sabiduría.

## 29

1 ¡AY de Ariel, ciudad donde habitó David! Añadid un año a otro, mátense víctimas.

2 Mas yo pondré a Ariel en apretura, y será desconsolada y triste; y será a mí como Ariel.

3 Porque asentaré campo contra ti en derredor, y te combatiré con ingenios, y levantaré contra ti baluartes.

4 Entonces serás humillada, hablarás desde la tierra, y tu habla saldrá del polvo; y será tu voz de la tierra como de uno que tiene espíritu de hechicería, y tu habla susurrará desde el polvo.

5 Y la muchedumbre de tus extranjeros será como polvo menudo, y la multitud de los fuertes como tamo que pasa; y será repentinamente, en un momento.

6 Del SEÑOR de los ejércitos serás visitada con truenos y con terremotos y con gran ruido, con torbellino y tempestad, y llama de fuego consumidor.

7 Y será como sueño de visión nocturna la multitud de todas las naciones que pelearán contra Ariel, y todos los que pelearán contra ella y sus ingenios, y los que la pondrán en apretura.

8 Y será como el que tiene hambre y sueña, y parece que come; mas cuando despierta, su alma está vacía; o como el que tiene sed y sueña, y parece que bebe; mas cuando se despierta, hállase cansado, y su alma sedienta: así será la multitud de todas las naciones que pelearán contra el monte de Sión.

9 Deteneos y maravillaos; ofuscaos y cegad; embriagaos, y no de vino; titubead, y no de bebida fuerte.

10 Porque el SEÑOR extendió sobre vosotros espíritu de sueño profundo, y cerró vuestros ojos: cubrió vuestros profetas, y vuestros principales videntes.

11 Y os será toda visión como palabras de libro sellado, el cual si dieren al que sabe leer, y le dijeren: Lee ahora esto; él dirá: No puedo, porque está sellado.

12 Y si se diere el libro al que no sabe leer, diciéndole: Lee ahora esto; él dirá: No sé leer.

13 Dice pues el Señor: Porque este pueblo se me acerca con su boca, y con sus labios me honra, mas su corazón alejó de mí, y su temor para conmigo fue enseñado por mandamiento de hombres:

14 Por tanto, he aquí que nuevamente excitaré yo la admiración de este pueblo con un prodigio grande y espantoso; porque perecerá la sabiduría de sus sabios, y se desvanecerá el entendimiento de sus prudentes.

15 ¡Ay de los que se esconden del SEÑOR, encubriendo el consejo, y sus obras son en tinieblas, y dicen: ¿Quién nos ve, y quién nos conoce?

16 Vuestra subversión ciertamente será reputada como el barro del alfarero. ¿La obra dirá de su hacedor, No me hizo; y dirá el vaso de aquel que lo ha formado, No entendió?

17 ¿No será tornado de aquí a muy poco tiempo el Líbano en Carmelo, y el Carmelo será estimado por bosque?

18 Y en aquel tiempo los sordos oirán las palabras del libro, y los ojos de los ciegos verán en medio de la oscuridad y de las tinieblas.

<sup>19</sup> Entonces los humildes crecerán en alegría en el SEÑOR, y los pobres de los hombres se gozarán en el Santo de Israel.

<sup>20</sup> Porque el violento será acabado, y el escarnecedor será consumido: serán talados todos los que madrugaban a la iniquidad.

<sup>21</sup> Los que hacían pecar al hombre en palabra; los que armaban lazo al que reprendía en la puerta, y torcieron lo justo en vanidad.

<sup>22</sup> Por tanto, el SEÑOR que redimió a Abraham, dice así a la casa de Jacob: No será ahora confundido Jacob, ni su rostro se pondrá pálido;

<sup>23</sup> Porque verá a sus hijos, obra de mis manos en medio de sí, que santificarán mi nombre; y santificarán al Santo de Jacob, y temerán al Dios de Israel.

<sup>24</sup> Y los errados de espíritu aprenderán entendimiento, y los murmuradores aprenderán doctrina.

## 30

<sup>1</sup> ¡AY de los hijos rebeldes, dice el SEÑOR, para tomar consejo, y no de mí; para cobijarse con cubierta, y no de mi espíritu, añadiendo pecado a pecado!

<sup>2</sup> Pártense para descender a Egipto, y no han preguntado mi boca; para fortificarse con la fuerza de Faraón, y poner su esperanza en la sombra de Egipto.

<sup>3</sup> Mas la fortaleza de Faraón se os tornará en vergüenza, y el amparo en la sombra de Egipto en confusión.

<sup>4</sup> Cuando estarán sus príncipes en Zoán, y sus embajadores habrán llegado a Hanes,

<sup>5</sup> Se avergonzarán todos del pueblo que no les aprovechará, ni los socorrerá, ni les traerá provecho; antes *les será* para vergüenza, y aun para oprobio.

<sup>6</sup> Carga de las bestias del sur: Por tierra de tribulación y de angustia, de donde salen la leona y el león, la víbora y la serpiente que vuela, llevan sobre lomos de jumentos sus riquezas, y sus tesoros sobre corcovas de camellos, a un pueblo que no *les* será de provecho.

<sup>7</sup> Ciertamente Egipto en vano e inútilmente dará ayuda; por tanto yo le di voces, que su fortaleza *sería* estarse quietos.

<sup>8</sup> Ve pues ahora, y escribe esta *visión* en una tabla delante de ellos, y asiéntala en un libro, para que quede hasta el postrero día, por siempre jamás.

<sup>9</sup> Que este pueblo es rebelde, hijos mentirosos, hijos que no quisieron oír la ley del SEÑOR;

<sup>10</sup> Que dicen a los videntes: No veáis; y a los profetas: No nos profeticéis lo recto, decidnos cosas halagüeñas, profetizad mentiras;

<sup>11</sup> Dejad el camino, apartaos de la senda, haced cesar de nuestra presencia al Santo de Israel.

<sup>12</sup> Por tanto el Santo de Israel dice así: Porque desechasteis esta palabra, y confiasteis en violencia y en iniquidad, y en ello os habéis apoyado;

<sup>13</sup> Por tanto os será este pecado como *pared* abierta que se va a caer, y como corcova en alto muro, cuya caída viene súbita y repentinamente.

<sup>14</sup> Y quebrarálo como se quiebra un vaso de alfarero, *que* sin misericordia lo hacen menuzos; tanto, que entre los pedazos no se halla tiesto para traer fuego del hogar, o para coger agua de la poza.

<sup>15</sup> Porque así dijo el Señor DIOS, el Santo de Israel: En descanso y en reposo seréis salvos; en quietud y en confianza será vuestra fortaleza. Y no quisisteis,

<sup>16</sup> Sino que dijisteis: No, antes huiremos en caballos: por tanto vosotros huiréis. Sobre ligeros cabalgaremos: por tanto serán ligeros vuestros perseguidores.

<sup>17</sup> Un millar *huirá* a la amenaza de uno; a la amenaza de cinco huiréis vosotros *todos*; hasta que quedéis como mástil en la cumbre de un monte, y como bandera sobre cabeza.

<sup>18</sup> Y por tanto el SEÑOR esperará para tener piedad de vosotros, y por tanto será ensalzado teniendo de vosotros misericordia: porque el SEÑOR es Dios de juicio: bienaventurados todos los que le esperan.

<sup>19</sup> Ciertamente el pueblo morará en Sión, en Jerusalem: nunca más llorarás; el que tiene misericordia se apiadará de ti; en oyendo la voz de tu clamor te responderá.

<sup>20</sup> Bien que os dará el Señor pan de congoja y agua de angustia, con todo, tus enseñadores nunca más te serán quitados, sino que tus ojos verán tus enseñadores.

<sup>21</sup> Entonces tus oídos oirán a tus espaldas palabra que diga: *Éste es el camino, andad por él*; y no echéis a la mano derecha, ni tampoco torzáis a la mano izquierda.

<sup>22</sup> Entonces profanarás la cobertura de tus esculturas de plata, y la vestidura de tu vaciadizo de oro: las apartarás como *trapo* de menstruo: ¡Sal fuera! les dirás.

<sup>23</sup> Entonces él te dará lluvia a tu sementera, cuando la tierra sembrares; y pan del fruto de la tierra; y será abundante y pingüe; tus ganados en aquel tiempo serán apacentados en anchas dehesas.

<sup>24</sup> Tus bueyes y tus asnos que labran la tierra, comerán grano limpio, el cual será aventado con pala y criba.

<sup>25</sup> Y sobre todo monte alto, y sobre todo collado subido, habrá ríos y corrientes de aguas el día de la gran matanza, cuando caerán las torres.

<sup>26</sup> Y la luz de la luna será como la luz del sol, y la luz del sol siete veces mayor, como la luz de siete días, el día que soldará el SEÑOR la quebradura de su pueblo, y curará la llaga de su herida.

<sup>27</sup> He aquí que el nombre del SEÑOR viene de lejos: su rostro encendido, y grave de sufrir; sus labios llenos de ira, y su lengua como fuego que consume;

<sup>28</sup> Y su aliento, cual torrente que inunda: llegará hasta el cuello, para zarandear las naciones con criba de destrucción; y el freno *estará* en las quijadas de los pueblos, haciéndoles errar.

<sup>29</sup> Vosotros tendréis canción, como en noche en que se celebra pascua; y alegría de corazón, como el que va con flauta para venir al monte del SEÑOR, al Fuerte de Israel.

<sup>30</sup> Y el SEÑOR hará oír su voz potente, y hará ver el descender de su brazo, con furor de rostro, y llama de fuego consumidor; con dispersión, con avenida, y piedra de granizo.

<sup>31</sup> Porque Asur que hirió con palo, con la voz del SEÑOR será quebrantado.

<sup>32</sup> Y en todo paso habrá madero fundado, que el SEÑOR hará hincar sobre él con tamboriles y vihuelas, cuando con batallas de altura peleará contra ellos.

<sup>33</sup> Porque Tofet ya de tiempo está ordenado; para el rey también está preparado; lo ha hecho profundo y ancho: su pira es de fuego y mucha leña; el sopló del SEÑOR, como torrente de azufre, lo enciende.

## 31

<sup>1</sup> ¡AY de los que descienden a Egipto por ayuda, y confían en caballos; y su esperanza ponen en carros, porque son muchos, y en caballeros, porque son valientes; y no miran al Santo de Israel, ni buscan al SEÑOR!

<sup>2</sup> Mas él también es sabio, y traerá el mal, y no retirará sus palabras. Levantarse pues contra la casa de los malignos, y contra el auxilio de los obradores de iniquidad.

<sup>3</sup> Y los egipcios hombres son, y no Dios; y sus caballos carne, y no espíritu: de manera que en extendiendo el SEÑOR su mano, caerá el ayudador, y caerá el ayudado, y todos ellos desfallecerán a una.

<sup>4</sup> Porque el SEÑOR me dijo a mí de esta manera: Como el león y el cachorro del león ruge sobre su presa, y si se llega contra él cuadrilla de pastores, no temerá por sus voces, ni se acobardará por el tropel de ellos: así el SEÑOR de los ejércitos descenderá a pelear por el monte de Sión, y por su collado.

<sup>5</sup> Como las aves que vuelan, así amparará el SEÑOR de los ejércitos a Jerusalem, defendiendo también *él la* libraré, y pasando sobre *ella* él la preservará.

<sup>6</sup> Convertíos a aquel contra quien los hijos de Israel profundamente se rebelaron.

<sup>7</sup> Porque en aquel día arrojará el hombre sus ídolos de plata, y sus ídolos de oro, que para vosotros han hecho vuestras manos pecadoras.

<sup>8</sup> Entonces caerá el asirio con la espada, no de varón poderoso; y lo consumirá la espada, no de hombre despreciable; pero huirá de la espada, y sus mancebos serán desconcertados.

<sup>9</sup> Y de miedo pasará su fortaleza, y sus príncipes tendrán pavor de la bandera, dice el SEÑOR, cuyo fuego está en Sión, y su horno en Jerusalem.

## 32

<sup>1</sup> HE aquí que en justicia reinará un rey, y príncipes presidirán en juicio.

<sup>2</sup> Y será aquel varón como escondedero contra el viento, y como acogida contra el turbión; como arroyos de aguas en tierra de sequedad, como sombra de gran roca en tierra calurosa.

<sup>3</sup> No se ofuscarán entonces los ojos de los que ven, y los oídos de los oyentes oirán atentos.

<sup>4</sup> Y el corazón de los necios entenderá el conocimiento, y la lengua de los tartamudos será desenvuelta para hablar claramente.

<sup>5</sup> El mezquino nunca más será llamado liberal, ni será dicho generoso el avariento.

<sup>6</sup> Porque el mezquino hablará mezquindades, y su corazón fabricará iniquidad, para hacer la impiedad y para hablar escarnio contra el SEÑOR, dejando vacía el alma hambrienta, y quitando la bebida al sediento.

<sup>7</sup> Cierto los avaros malas medidas *tienen*: él maquina pensamientos para enredar a los simples con palabras cautelosas, y para hablar en juicio *contra* el pobre.

<sup>8</sup> Mas el liberal pensará liberalidades, y por liberalidades subirá.

<sup>9</sup> Mujeres reposadas, levantaos, oíd mi voz; confiadas, escuchad mi razón.

<sup>10</sup> Días y años tendréis espanto, oh confiadas; porque la vendimia faltará, y la cosecha no acudirá.

<sup>11</sup> Temblad, oh reposadas; turbaos, oh confiadas: despojaos, desnudaos, ceñid los lomos *con cilicio*.



- <sup>12</sup> Sobre los pechos lamentarán por los campos deleitosos, por la vid fértil.  
<sup>13</sup> Sobre la tierra de mi pueblo subirán espinas y cardos; y aun sobre todas las casas de placer en la ciudad de alegría.  
<sup>14</sup> Porque los palacios serán desiertos, la multitud de la ciudad cesará: las torres y fortalezas se tornarán cuevas para siempre, donde huelguen asnos monteses, y ganados hagan majada:  
<sup>15</sup> Hasta que sobre nosotros sea derramado espíritu de lo alto, y el desierto se torne en campo labrado, y el campo labrado sea estimado por bosque.  
<sup>16</sup> Y habitará el juicio en el desierto, y en el campo labrado asentará la justicia.  
<sup>17</sup> Y el efecto de la justicia será paz; y la labor de justicia, reposo y seguridad para siempre.  
<sup>18</sup> Y mi pueblo habitará en morada de paz, y en habitaciones seguras, y en recreos de reposo.  
<sup>19</sup> Y el granizo, cuando descendiere, *será* en los montes; y la ciudad será del todo abatida.  
<sup>20</sup> Dichosos vosotros los que sembráis sobre todas aguas, y metéis *en ellas* el pie de buey y de asno.

### 33

- <sup>1</sup> ¡AY de ti, el que saqueas, y nunca fuiste saqueado; el que haces deslealtad, bien que nadie contra ti la hizo! Cuando acabares de saquear, serás tú saqueado; y cuando acabares de hacer deslealtad, haráse contra ti.  
<sup>2</sup> Oh SEÑOR, ten misericordia de nosotros, a ti hemos esperado: tú, brazo de ellos en la mañana, sé también nuestra salvación en tiempo de la tribulación.  
<sup>3</sup> Los pueblos huyeron a la voz del estruendo; las naciones fueron esparcidas por tus levantamientos.  
<sup>4</sup> Mas vuestra presa será cogida como cuando cogen las orugas: correrá sobre ellos como de una a otra parte corren las langostas.  
<sup>5</sup> Será ensalzado el SEÑOR, el cual mora en las alturas: llenó a Sión de juicio y de justicia.  
<sup>6</sup> Y *reinarán* en tus tiempos la sabiduría y el conocimiento, y la fuerza de la salvación: el temor del SEÑOR *será* su tesoro.  
<sup>7</sup> He aquí que sus embajadores darán voces afuera; los mensajeros de paz llorarán amargamente.  
<sup>8</sup> Las calzadas están desechas, cesaron los caminantes: anulado ha el pacto, aborreció las ciudades, tuvo en nada los hombres.  
<sup>9</sup> Enlutóse, enfermó la tierra: el Líbano se avergonzó, y fue cortado: hase tornado Sarón como desierto; y Basán y Carmel fueron sacudidos.  
<sup>10</sup> Ahora me levantaré, dice el SEÑOR; ahora seré ensalzado, ahora seré engrandecido.  
<sup>11</sup> Concebisteis hojarascas, aristas pariréis: el soplo de vuestro fuego os consumirá.  
<sup>12</sup> Y los pueblos serán como cal quemada: como espinas cortadas serán quemados con fuego.  
<sup>13</sup> Oíd, los que estáis lejos, lo que he hecho; y vosotros los cercanos, conoced mi potencia.  
<sup>14</sup> Los pecadores se asombraron en Sión, espanto sobrecogió a los hipócritas. ¿Quién de nosotros morará con el fuego consumidor? ¿quién de nosotros habitará con las llamas eternas?

15 El que camina en justicia, y habla lo recto; el que aborrece la ganancia de violencias, el que sacude sus manos por no recibir sobornos, el que tapa su oreja por no oír sangres, el que cierra sus ojos por no ver cosa mala:

16 Éste habitará en las alturas: fortalezas de rocas serán su lugar de acogimiento; se le dará su pan, y sus aguas serán ciertas.

17 Tus ojos verán al Rey en su hermosura; verán la tierra que está lejos.

18 Tu corazón imaginará el espanto, y dirá: ¿Qué es del escriba? ¿qué del pesador? ¿qué del que pone en lista las casas más insignes?

19 No verás a aquel pueblo espantable, pueblo de lengua oscura de entender, de lengua tartamuda que no comprendas.

20 Mira a Sión, ciudad de nuestras solemnidades: tus ojos verán a Jerusalem, morada de quietud, tienda que no será desarmada, ni serán arrancadas sus estacas, ni ninguna de sus cuerdas será rota.

21 Porque ciertamente allí será el SEÑOR para con nosotros fuerte, lugar de ríos, de arroyos muy anchos, por el cual no andará galera, ni por él pasará grande navío.

22 Porque el SEÑOR es nuestro juez, el SEÑOR es nuestro legislador, el SEÑOR es nuestro Rey, él mismo nos salvará.

23 Tus cuerdas se aflojaron; no afirmaron su mástil, ni entesaron la vela: repartirás entonces presa de muchos despojos: los cojos arrebatarán presa.

24 No dirá el morador: Estoy enfermo: el pueblo que morare en ella será absuelto de pecado.

## 34

1 Naciones, allegaos a oír; y escuchad, pueblos. Oiga la tierra y lo que la hinche, el mundo y todo lo que él produce.

2 Porque el SEÑOR está airado sobre todas las naciones, e irritado sobre todos sus ejércitos: destruirálas y entregarálas al matadero.

3 Y los muertos de ellas serán arrojados, y de sus cadáveres se levantará hedor; y los montes se desleirán por la sangre de ellos.

4 Y todo el ejército del cielo se corromperá, y plegarse han los cielos como un libro: y caerá todo su ejército, como se cae la hoja de la parra, y como se cae la de la higuera.

5 Porque en el cielo se embriagará mi espada: he aquí que descenderá sobre Edom en juicio, y sobre el pueblo de mi anatema.

6 Llena está de sangre la espada del SEÑOR, engrasada está de grosura, de sangre de corderos y de cabritos, de grosura de riñones de carneros: porque el SEÑOR tiene sacrificios en Bosra, y grande matanza en tierra de Edom.

7 Y con ellos vendrán abajo unicornios, y toros con becerros; y su tierra se embriagará de sangre, y su polvo se engrasará de grosura.

8 Porque es día de venganza del SEÑOR, año de retribuciones en el pleito de Sión.

9 Y sus arroyos se tornarán en pez, y su polvo en azufre, y su tierra en pez ardiente.

10 No se apagará de noche ni de día, perpetuamente subirá su humo: de generación en generación será asolada, nunca jamás pasará nadie por ella.

11 Pero la poseerán el cormorán y el avetoro, el búho y el cuervo morarán en ella: y él extenderá sobre ella cordel de confusión, y plomada de asolamiento.

<sup>12</sup> Llamarán a sus príncipes, príncipes sin reino: y todos sus grandes serán nada.

<sup>13</sup> En sus alcázares crecerán espinas, y ortigas y cardos en sus fortalezas; y serán morada de dragones, patio para los pollos de los avestruces.

<sup>14</sup> Las bestias fieras del desierto se encontrarán con las fieras de la isla, y el fauno gritará a su compañero: la lechuza también tendrá allí asiento, y hallará para sí reposo.

<sup>15</sup> Allí anidará el búho real, conservará sus *huevos*, y sacará sus *pollos*, y juntarálos debajo de sus alas: también se ayuntarán allí buitres, cada uno con su compañera.

<sup>16</sup> Inquirid en el libro del SEÑOR, y leed si faltó alguno de ellos: ninguno faltó con su compañera; porque su boca mandó, y reuniólos su mismo espíritu.

<sup>17</sup> Y él les echó las suertes, y su mano les repartió con cordel: para siempre la tendrán por heredad, de generación en generación morarán allí.

## 35

<sup>1</sup> ALEGRARSE han el desierto y la soledad: el yermo se gozará, y florecerá como la rosa.

<sup>2</sup> Florecerá profusamente, y también se alegrará y cantará con júbilo: la gloria del Líbano le será dada, la hermosura de Carmel y de Sarón. Ellos verán la gloria del SEÑOR, la hermosura del Dios nuestro.

<sup>3</sup> Fortaleced las manos débiles, afirmad las rodillas endebles.

<sup>4</sup> Decid a los de corazón apocado: Confortaos, no temáis: he aquí que vuestro Dios viene *con* venganza, *con* pago; el mismo Dios vendrá, y os salvará.

<sup>5</sup> Entonces los ojos de los ciegos serán abiertos, y los oídos de los sordos se abrirán.

<sup>6</sup> Entonces el cojo saltará como un ciervo, y cantará la lengua del mudo; porque aguas serán cavadas en el desierto, y torrentes en la soledad.

<sup>7</sup> El lugar seco será *tornado* en estanque, y el secadal en manaderos de aguas; en la habitación de dragones, en su cama, será lugar de cañas y de juncos.

<sup>8</sup> Y habrá allí calzada y camino, y será llamado Camino de Santidad; no pasará por él inmundo; y *habrá* para ellos en él quien los acompañe, de tal manera que los insensatos no yerren.

<sup>9</sup> No habrá allí león, ni bestia fiera subirá por él, ni allí se hallará, para que caminen los redimidos.

<sup>10</sup> Y los redimidos del SEÑOR volverán, y vendrán a Sión con alegría; y gozo perpetuo será sobre sus cabezas: y retendrán el gozo y alegría, y huirá la tristeza y el gemido.

## 36

<sup>1</sup> ACONTECIÓ en el año catorce del rey Ezequías, que Senaquerib rey de Asiria subió contra todas las ciudades fuertes de Judá, y tomólas.

<sup>2</sup> Y el rey de Asiria envió a Rabsaces con grande ejército desde Laquis a Jerusalem al rey Ezequías: y asentó el campo a los caños de la pesquera de arriba, en el camino de la heredad del Lavador.

<sup>3</sup> Y salió a él Eliacim hijo de Hil-quías mayordomo, y Sebna, escriba, y Joah hijo de Asaf, canciller.

<sup>4</sup> A los cuales dijo Rabsaces: Ahora pues, diréis a Ezequías: El gran rey, el rey de Asiria, dice así: ¿Qué confianza es ésta en que confías?

<sup>5</sup> Digo, *alegas tú*, (pero son palabras vanas) *que tengo* consejo y fortaleza para la guerra. Ahora bien, ¿en quién confías que te rebelas contra mí?

<sup>6</sup> He aquí que confías en este bordón de caña frágil, en Egipto, sobre el cual si alguien se apoyare, entrárasele por la mano, y se la atravesará. Tal es Faraón rey de Egipto para con todos los que en él confían.

<sup>7</sup> Y si me dijeres, en el SEÑOR nuestro Dios confiamos; ¿no es éste aquel cuyos altos y cuyos altares hizo quitar Ezequías, y dijo a Judá y a Jerusalem: Delante de este altar adoraréis?

<sup>8</sup> Ahora pues yo te ruego que des rehenes al rey de Asiria mi señor, y yo te daré dos mil caballos, si pudieres tú dar caballeros que cabalguen sobre ellos.

<sup>9</sup> ¿Cómo pues harás volver el rostro de un capitán de los más pequeños siervos de mi señor, aunque estés confiado en Egipto por sus carros y hombres de a caballo?

<sup>10</sup> ¿Y por ventura vine yo ahora a esta tierra para destruirla sin el SEÑOR? El SEÑOR me dijo: Sube a esta tierra para destruirla.

<sup>11</sup> Entonces dijo Eliacim, y Sebna y Joah a Rabsaces: Rogámoste que hables a tus siervos en lengua siríaca, porque nosotros la entendemos: y no hables con nosotros en lengua judáica, oyéndolo el pueblo que está sobre el muro.

<sup>12</sup> Y dijo Rabsaces: ¿Envióme mi señor a ti y a tu señor, a que dijese estas palabras, y no a los hombres que están sobre el muro, para comer su propio estiércol y beber su propia orina con vosotros?

<sup>13</sup> Púsose luego en pie Rabsaces, y gritó a grande voz en lengua judáica, diciendo: Oíd las palabras del gran rey, el rey de Asiria.

<sup>14</sup> El rey dice así: No os engañe Ezequías, porque no os podrá librar.

<sup>15</sup> Ni os haga Ezequías confiar en el SEÑOR, diciendo: Ciertamente el SEÑOR nos librará: no será entregada esta ciudad en manos del rey de Asiria.

<sup>16</sup> No escuchéis a Ezequías: porque el rey de Asiria dice así: Haced conmigo paz, y salid a mí; y coma cada uno de su viña, y cada uno de su higuera, y beba cada cual las aguas de su pozo;

<sup>17</sup> Hasta que yo venga y os lleve a una tierra como la vuestra, tierra de grano y de vino, tierra de pan y de viñas.

<sup>18</sup> Mirad no os engañe Ezequías diciendo: el SEÑOR nos librará. ¿Libraron los dioses de las naciones cada uno a su tierra de la mano del rey de Asiria?

<sup>19</sup> ¿Dónde está el dios de Hamat y de Arfad? ¿dónde está el dios de Sefarvaim? ¿libraron a Samaria de mi mano?

<sup>20</sup> ¿Qué dios hay entre los dioses de estas tierras, que haya librado su tierra de mi mano, para que el SEÑOR libre de mi mano a Jerusalem?

<sup>21</sup> Mas callaron, y no le respondieron palabra; porque el rey así lo había mandado, diciendo: No le respondáis.

<sup>22</sup> Entonces Eliacim hijo de Hilquías mayordomo, y Sebna escriba, y Joah hijo de Asaf canciller, vinieron a Ezequías rotas sus vestiduras, y contáronle las palabras de Rabsaces.

## 37

<sup>1</sup> ACONTECIÓ pues, que el rey Ezequías, oído esto, rasgó sus vestiduras, y cubierto de cilicio vino a la casa del SEÑOR.

<sup>2</sup> Y envió a Eliacim mayordomo, y a Sebna escriba, y a los ancianos de los sacerdotes, cubiertos de cilicio, a Isaías profeta, hijo de Amoz.

<sup>3</sup> Los cuales le dijeron: Ezequías dice así: Día de angustia, de reprensión y de blasfemia, es este día: porque los hijos han llegado hasta la rotura, y no hay fuerza en la que pare.

<sup>4</sup> Quizá oirá el SEÑOR tu Dios las palabras de Rabsaces, al cual envió el rey de Asiria su señor a blasfemar al Dios vivo, y a reprender con las palabras que oyó el SEÑOR tu Dios: alza pues oración tú por el remanente que aún ha quedado.

<sup>5</sup> Vinieron pues los siervos de Ezequías a Isaías.

<sup>6</sup> Y díjoles Isaías: Diréis así a vuestro señor: Así dice el SEÑOR: No temas por las palabras que has oído, con las cuales me han blasfemado los siervos del rey de Asiria.

<sup>7</sup> He aquí que yo doy en él un espíritu, y oirá un rumor, y volveráse a su tierra: y yo haré que en su tierra caiga a espada.

<sup>8</sup> Vuelto pues Rabsaces, halló al rey de Asiria que batía a Libna; porque ya había oído que se había apartado de Laquis.

<sup>9</sup> Mas oyendo decir de Tirhakah rey de Etiopía: He aquí que ha salido para hacerte guerra: en oyéndolo, envió mensajeros a Ezequías, diciendo:

<sup>10</sup> Diréis así a Ezequías rey de Judá: No te engañe tu Dios en quien tú confías, diciendo: Jerusalem no será entregada en mano del rey de Asiria.

<sup>11</sup> He aquí que tú oíste lo que hicieron los reyes de Asiria a todas las tierras, que las destruyeron; ¿y escaparás tú?

<sup>12</sup> ¿Libraron los dioses de las naciones a los que destruyeron mis antepasados, a Gozán, y Harán, Rezef, y a los hijos de Edén que moraban en Telasar?

<sup>13</sup> ¿Dónde está el rey de Hamat, y el rey de Arfad, el rey de la ciudad de Sefarvaim, de Henah, y de Hivah?

<sup>14</sup> Y tomó Ezequías las cartas de mano de los mensajeros, y leyólas; y subió a la casa del SEÑOR, y las extendió delante del SEÑOR.

<sup>15</sup> Entonces Ezequías oró al SEÑOR, diciendo:

<sup>16</sup> Oh SEÑOR de los ejércitos, Dios de Israel, que moras entre los querubines, sólo tú eres Dios sobre todos los reinos de la tierra; tú hiciste el cielo y la tierra.

<sup>17</sup> Inclina, oh SEÑOR, tu oído, y oye; abre, oh SEÑOR, tus ojos, y mira: y oye todas las palabras de Senaquerib, el cual ha enviado a blasfemar al Dios viviente.

<sup>18</sup> Ciertamente, SEÑOR, los reyes de Asiria destruyeron todas las tierras y sus comarcas,

<sup>19</sup> Y entregaron los dioses de ellos al fuego: porque no eran dioses, sino obra de manos de hombre, leño y piedra: por eso los deshicieron.

<sup>20</sup> Ahora pues, oh SEÑOR Dios nuestro, líbranos de su mano, para que todos los reinos de la tierra conozcan que sólo tú eres el SEÑOR.

<sup>21</sup> Entonces Isaías hijo de Amoz, envió a decir a Ezequías: el SEÑOR Dios de Israel dice así: Acerca de lo que me rogaste sobre Senaquerib rey de Asiria,

<sup>22</sup> Esto es lo que el SEÑOR habló de él: Hate menospreciado, y ha hecho escarnio de ti la virgen hija de Sión: meneó su cabeza a tus espaldas la hija de Jerusalem.

<sup>23</sup> ¿A quién injuriaste y a quién blasfemaste? ¿contra quién has alzado tu voz, y levantado tus ojos en alto? Contra el Santo de Israel.

<sup>24</sup> Por mano de tus siervos denostaste al Señor, y dijiste: Yo con la multitud de mis carros subiré a las alturas de los montes, a las laderas del Líbano; cortaré

sus altos cedros, sus hayas escogidas; vendré después a lo alto de su límite, al monte de su Carmel.

<sup>25</sup> Yo cavé, y bebí las aguas; y con las pisadas de mis pies secaré todos los ríos de lugares atrincherados.

<sup>26</sup> ¿No has oído decir que de mucho tiempo ha yo lo hice, que de días antiguos lo he formado? Helo hecho venir ahora, y será para destrucción de ciudades fuertes en montones de ruinas.

<sup>27</sup> Y sus moradores, cortos de manos, quebrantados y confusos, serán como grama del campo y hortaliza verde, como hierba de los tejados, que antes de sazón se seca.

<sup>28</sup> Conocido he tu estado, tu salida y tu entrada, y tu furor contra mí.

<sup>29</sup> Porque contra mí te airaste, y tu estruendo ha subido a mis oídos: pondré pues mi anzuelo en tu nariz, y mi freno en tus labios, y haréte tornar por el camino por donde viniste.

<sup>30</sup> Y esto te será por señal: Comerás este año lo que nace de suyo, y el año segundo lo que nace de suyo: y el año tercero sembraréis y segaréis, y plantaréis viñas, y comeréis su fruto.

<sup>31</sup> Y el remanente de la casa de Judá que hubiere escapado, volverá a echar raíz abajo, y hará fruto arriba.

<sup>32</sup> Porque de Jerusalem saldrá un remanente, y del monte de Sión ellos que escaparon. El celo del SEÑOR de los ejércitos hará esto.

<sup>33</sup> Por tanto, así dice el SEÑOR acerca del rey de Asiria: No entrará en esta ciudad, ni echará saeta en ella: no vendrá delante de ella escudo, ni será echado contra ella baluarte.

<sup>34</sup> Por el camino que vino se tornará, y no entrará en esta ciudad, dice el SEÑOR:

<sup>35</sup> Pues yo ampararé a esta ciudad para salvarla por amor de mí, y por amor de David mi siervo.

<sup>36</sup> Y salió el ángel del SEÑOR, e hirió ciento ochenta y cinco mil en el campo de los asirios: y cuando se levantaron por la mañana, he aquí que todo era cuerpos de muertos.

<sup>37</sup> Entonces Senaquerib rey de Asiria partiéndose se fue, y volvióse, e hizo su morada en Nínive.

<sup>38</sup> Y acaeció, que estando orando en el templo de Nisroc su dios, Adramelec y Sarezzer, sus hijos, le hirieron a espada, y huyeron a la tierra de Ararat; y reinó en su lugar Esar-hadón su hijo.

## 38

<sup>1</sup> EN aquellos días cayó Ezequías enfermo para morir. Y vino a él Isaías profeta, hijo de Amoz, y díjole: El SEÑOR dice así: Ordena tu casa, porque tú morirás, y no vivirás.

<sup>2</sup> Entonces volvió Ezequías su rostro a la pared, e hizo oración al SEÑOR.

<sup>3</sup> Y dijo: Oh SEÑOR, ruégote te acuerdes ahora que he andado delante de ti en verdad y con íntegro corazón, y que he hecho lo que ha sido agradable delante de tus ojos. Y lloró Ezequías con gran lloro.

<sup>4</sup> Entonces vino la palabra del SEÑOR a Isaías, diciendo:

<sup>5</sup> Ve, y dí a Ezequías: el SEÑOR Dios de David tu padre dice así: Tu oración he oído, y visto tus lágrimas: he aquí que yo añado a tus días quince años.

<sup>6</sup> Y te libraré, y a esta ciudad, de mano del rey de Asiria; y a esta ciudad ampararé.

7 Y esto te será señal de parte del SEÑOR, que el SEÑOR hará esto que ha dicho:

8 He aquí que yo vuelvo atrás la sombra de los grados, que ha descendido en el reloj de Acaz por el sol, diez grados. Y el sol fue tornado diez grados atrás, por los cuales había ya descendido.

9 Escritura de Ezequías rey de Judá, de cuando enfermó y sanó de su enfermedad.

10 Yo dije: En el medio de mis días iré a las puertas del sepulcro: privado soy del resto de mis años.

11 Dije: No veré al SEÑOR, al SEÑOR en la tierra de los vivientes: ya no veré más al hombre con los moradores del mundo.

12 Mi morada ha sido movida y traspasada de mí, como tienda de pastor. Como el tejedor corté mi vida; cortaráme con la enfermedad; me consumirás entre el día y la noche.

13 Contaba yo hasta la mañana. Como un león molió todos mis huesos: de la mañana a la noche me acabarás.

14 Como la grulla y como la golondrina me quejaba; gemía como la paloma: alzaba en lo alto mis ojos: oh SEÑOR, violencia padezco; confórtame.

15 ¿Qué diré? El que me lo dijo, él mismo lo ha hecho. Andaré recapacitando en la amargura de mi alma todos los años de mi vida.

16 Oh Señor, sobre ellos vivirán *tus piedades*, y a todos *diré consistir* en ellas la vida de mi espíritu; pues tú me restablecerás, y me harás que viva.

17 He aquí amargura grande me *sobrevino* en la paz: mas en tu amor libraste mi alma del hoyo de corrupción: porque echaste tras tus espaldas todos mis pecados.

18 Porque el sepulcro no te celebrará, ni te alabará la muerte; ni los que descienden al hoyo esperarán tu verdad.

19 El que vive, el que vive, éste te confesará, como yo hoy: el padre hará notoria tu verdad a los hijos.

20 El SEÑOR *estaba listo* para salvarme; por tanto cantaremos mis cantos con los instrumentos en la casa del SEÑOR todos los días de nuestra vida.

21 Y había dicho Isaías: Tomen masa de higos, y pónganla en la llaga, y sanará.

22 Había asimismo dicho Ezequías: ¿Qué señal tendré de que he de subir a la casa del SEÑOR?

## 39

1 EN aquel tiempo Merodac-baladán, hijo de Baladán, rey de Babilonia, envió cartas y presentes a Ezequías; porque había oído que había estado enfermo, y que había convalidado.

2 Y holgóse con ellos Ezequías, y enseñoles la casa de su tesoro, plata y oro, y especierías, y ungüentos preciosos, y toda su casa de armas, y todo lo que se pudo hallar en sus tesoros: no hubo cosa en su casa y en todo su señorío, que Ezequías no les mostrase.

3 Entonces Isaías profeta vino al rey Ezequías, y díjole: ¿Qué dicen estos hombres, y de dónde han venido a ti? Y Ezequías respondió: De tierra muy lejos han venido a mí, de Babilonia.

4 Dijo entonces: ¿Qué han visto en tu casa? Y dijo Ezequías: Todo lo que hay en mi casa han visto, y ninguna cosa hay en mis tesoros que no les haya mostrado.

5 Entonces dijo Isaías a Ezequías: Oye palabra del SEÑOR de los ejércitos:

<sup>6</sup> He aquí, vienen días en que será llevado a Babilonia todo lo que hay en tu casa, y lo que tus padres han atesorado hasta hoy: ninguna cosa quedará, dice el SEÑOR.

<sup>7</sup> De tus hijos que hubieren salido de ti, y que engendraste, tomarán, y serán eunucos en el palacio del rey de Babilonia.

<sup>8</sup> Y dijo Ezequías a Isaías: La palabra del SEÑOR que has hablado, es buena. Y añadió: A lo menos, haya paz y verdad en mis días.

## 40

<sup>1</sup> CONSOLAOS, consolaos, pueblo mío, dice vuestro Dios.

<sup>2</sup> Hablad al corazón de Jerusalem: decidle a voces que su tiempo es ya cumplido, que su pecado es perdonado; que doble ha recibido de la mano del SEÑOR por todos sus pecados.

<sup>3</sup> Voz que clama en el desierto: Preparad el camino del SEÑOR: enderezad calzada en el desierto para nuestro Dios.

<sup>4</sup> Todo valle sea alzado, y bájese todo monte y collado; y lo torcido se enderece, y lo áspero se allane.

<sup>5</sup> Y manifestaráse la gloria del SEÑOR, y toda carne juntamente la verá; que la boca del SEÑOR habló.

<sup>6</sup> Voz que decía: Da voces. Y yo respondí: ¿Qué tengo de decir a voces? Toda carne es hierba, y toda su gloria como flor del campo:

<sup>7</sup> La hierba se seca, y la flor se cae; porque el espíritu del SEÑOR sopló en ella: ciertamente hierba es el pueblo.

<sup>8</sup> Sécase la hierba, cáese la flor: mas la palabra del Dios nuestro permanece por siempre.

<sup>9</sup> Oh Sión, que proclama buenas nuevas, súbete sobre un monte alto; Oh Jerusalem, que proclama buenas nuevas, levanta con fuerza tu voz; levántala, no temas; Di a las ciudades de Judá: ¡He aquí el Dios vuestro!

<sup>10</sup> He aquí que el Señor DIOS vendrá con fortaleza, y su brazo se enseñoreará: he aquí que su salario viene con él, y su obra delante de su rostro.

<sup>11</sup> Como pastor apacentará su rebaño; en su brazo cogerá los corderos, y en su seno los llevará; pastoreará suavemente las paridas.

<sup>12</sup> ¿Quién midió las aguas con su puño, y aderezó el cielo con su palmo, y con tres dedos allegó el polvo de la tierra, y pesó los montes con balanza, y con peso los collados?

<sup>13</sup> ¿Quién dirigió al Espíritu del SEÑOR, o le aconsejó enseñándole?

<sup>14</sup> ¿A quién demandó consejo para ser avisado? ¿Quién le enseñó el camino del juicio, o le enseñó conocimiento, o le mostró la senda del entendimiento?

<sup>15</sup> He aquí que las naciones son reputadas como la gota de un acetre, y como el orín del peso: he aquí que hace desaparecer las islas como polvo.

<sup>16</sup> Ni el Líbano bastará para el fuego, ni todos sus animales para el sacrificio.

<sup>17</sup> Como nada son todas las naciones delante de él; y en su comparación serán estimadas en menos que nada, y que lo que no es.

<sup>18</sup> ¿A qué pues haréis semejante a Dios, o qué imagen le compondréis?

<sup>19</sup> El artífice apareja la imagen de talla, el platero le extiende el oro, y le funde cadenas de plata.

<sup>20</sup> El pobre escoge, para ofrecerle, madera que no se corrompa; búscase un maestro sabio, que le haga una imagen de talla que no se mueva.



21 ¿No sabéis? ¿No habéis oído? ¿Nunca os lo han dicho desde el principio? ¿No habéis sido enseñados desde que la tierra se fundó?

22 Él está asentado sobre el globo de la tierra, cuyos moradores son como langostas; él extiende los cielos como una cortina, tiéndelos como una tienda para morar:

23 Él torna en nada los poderosos, y a los que gobiernan la tierra hace como cosa vana.

24 Como si nunca fueran plantados, como si nunca fueran sembrados, como si nunca su tronco hubiera tenido raíz en la tierra; así que sopla en ellos se secan, y el torbellino los lleva como hojarascas.

25 ¿A qué pues me haréis semejante, o seré asimilado? dice el Santo.

26 Levantad en alto vuestros ojos, y mirad quién creó estas cosas: él saca por cuenta su ejército: a todas llama por sus nombres; ninguna faltará: *tal* es la grandeza de su fuerza, y su poder y virtud.

27 ¿Por qué dices, oh Jacob, y hablas tú, Israel: Mi camino es escondido del SEÑOR, y de mi Dios pasó mi juicio?

28 ¿No has sabido?, ¿No has oído? *que* el Dios eterno, el SEÑOR, el Creador de los términos de la tierra, no se desmaya, ni se fatiga con cansancio, y su entendimiento es inescudriñable.

29 Él da esfuerzo al cansado, y multiplica las fuerzas al que no tiene ningunas.

30 Los mancebos se fatigan y se cansan, los mozos flaquean y caen:

31 Mas los que esperan al SEÑOR tendrán nuevas fuerzas; levantarán las alas como águilas; correrán, y no se cansarán; caminarán, y no se fatigarán.

## 41

1 ESCUCHADME, islas, y esfuér- cense los pueblos; alléguese, y entonces hablen: estemos juntamente a juicio.

2 ¿Quién despertó del oriente al justo, lo llamó para que le siguiese, entregó delante de él naciones, e hízolo enseñorear de reyes; entrególos a su espada como polvo, y a su arco como hojarascas arrebatadas?

3 Siguiólos, pasó en paz por camino por donde sus pies nunca habían entrado.

4 ¿Quién obró e hizo esto? ¿Quién llama las generaciones desde el principio? Yo el SEÑOR, el primero, y yo mismo con los postreros.

5 Las islas vieron, y tuvieron temor; los términos de la tierra se espantaron: congregáronse, y vinieron.

6 Cada cual ayudó a su vecino; y a su hermano dijo: Esfuérzate.

7 El carpintero animó al platero, y el que alisa con martillo al que batía en el yunque, diciendo: Buena está la soldadura; y afirmólo con clavos, porque no se moviese.

8 Mas tú, Israel, siervo mío eres; *tú*, Jacob, a quien yo escogí, simiente de Abraham mi amigo.

9 Porque te tomé de los extremos de la tierra, y de sus principales te llamé, y te dije: Mi siervo eres tú; te escogí, y no te deseché.

10 No temas, que YO soy contigo; no desmayes, que YO soy tu Dios que te esfuerzo: ciertamente te ayudaré, ciertamente te sustentaré con la diestra de mi justicia.

11 He aquí que todos los que se airan contra ti, serán avergonzados y confundidos: serán como nada y perecerán, los que contienden contigo.

<sup>12</sup> Los buscarás, y no los hallarás, los que tienen contienda contigo; serán como nada, y como cosa que no es, aquellos que te hacen guerra.

<sup>13</sup> Porque yo el SEÑOR soy tu Dios, que te ase de tu mano derecha, y te dice: No temas, yo te ayudé.

<sup>14</sup> No temas, gusano de Jacob, oh vosotros los pocos de Israel; yo te socorrí, dice el SEÑOR, y tu Redentor el Santo de Israel.

<sup>15</sup> He aquí que yo te he puesto por trillo, trillo nuevo, lleno de dientes: trillarás montes y los molerás, y collados tornarás en tamo.

<sup>16</sup> Los aventarás, y los llevará el viento, y esparcirálos el torbellino. Y te regocijarás en el SEÑOR, te gloriarás en el Santo de Israel.

<sup>17</sup> Los afligidos y menesterosos buscan las aguas, que no hay; secóse de sed su lengua; yo el SEÑOR los oiré, yo el Dios de Israel no los desampararé.

<sup>18</sup> En los altos abriré ríos, y fuentes en mitad de los llanos: tornaré el desierto en estanques de aguas, y en manaderos de aguas la tierra seca.

<sup>19</sup> Daré en el desierto cedros, espinos, arrayanes, y olivas; pondré en la soledad hayas, olmos, y álamos juntamente;

<sup>20</sup> Porque vean y conozcan, y adviertan y entiendan todos, que la mano del SEÑOR hace esto, y que el Santo de Israel lo creó.

<sup>21</sup> Alegad por vuestra causa, dice el SEÑOR: exhibid vuestros fundamentos, dice el Rey de Jacob.

<sup>22</sup> Traigan, y anúnciennos lo que ha de venir: dígnos lo que ha pasado desde el principio, y pondremos nuestro corazón en ello: sepamos también su postrimería, y hacednos entender lo que ha de venir.

<sup>23</sup> Dadnos nuevas de lo que ha de ser después, para que sepamos que vosotros sois dioses; o a lo menos haced bien, o mal, para que tengamos qué contar, y juntamente nos maravillemos.

<sup>24</sup> He aquí que vosotros sois de nada, y vuestras obras de vanidad; abominación el que os escoge.

<sup>25</sup> Del norte desperté uno, y vendrá; del nacimiento del sol llamará en mi nombre: y hollará príncipes como lodo, y como pisa el barro el alfarero.

<sup>26</sup> ¿Quién lo anunció desde el principio, para que sepamos; o de tiempo atrás, y diremos: *Es justo?* Ciertamente no hay quien anuncie, sí, no hay quien enseñe, ciertamente no hay quien oiga vuestras palabras.

<sup>27</sup> Yo soy el primero que he enseñado estas cosas a Sión, y a Jerusalem daré un portador de alegres nuevas.

<sup>28</sup> Miré, y no había ninguno; y *pregunté* de estas cosas, y ningún consejero hubo: preguntéles, y no respondieron palabra.

<sup>29</sup> He aquí, todos iniquidad, y las obras de ellos nada: viento y vanidad son sus vaciadizos.

## 42

<sup>1</sup> HE aquí mi siervo, yo le sostendré; mi escogido, en quien mi alma toma contentamiento: he puesto sobre él mi espíritu, dará juicio a los gentiles.

<sup>2</sup> No clamará, ni alzará, ni hará oír su voz en las plazas.

<sup>3</sup> No quebrará la caña cascada, ni apagará el pábilo que humeare: sacaré el juicio a verdad.

<sup>4</sup> No se cansará, ni desmayará, hasta que ponga en la tierra juicio; y las islas esperarán su ley.

<sup>5</sup> Así dice Dios el SEÑOR, el Creador de los cielos, y el que los extiende; el que extiende la tierra y sus verduras; el que da respiración al pueblo que *mora* sobre ella, y espíritu a los que por ella andan:

<sup>6</sup> Yo el SEÑOR te he llamado en justicia, y te tendré por la mano; te guardaré y te pondré por pacto del pueblo, por luz de los gentiles;

<sup>7</sup> Para que abras ojos de ciegos, para que saques de la cárcel a los presos, y de casas de prisión a los que están de asiento en tinieblas.

<sup>8</sup> Yo el SEÑOR: este es mi nombre; y a otro no daré mi gloria, ni mi alabanza a esculturas.

<sup>9</sup> Las cosas primeras he aquí vinieron, y yo anuncio nuevas cosas: antes que salgan a luz, yo os las haré notorias.

<sup>10</sup> Cantad al SEÑOR un nuevo cántico, su alabanza desde el fin de la tierra; los que descendéis al mar, y lo que la hinche, las islas y los moradores de ellas.

<sup>11</sup> Alcen *la voz* el desierto y sus ciudades, las aldeas donde habita Cedar: canten los moradores de la roca, y desde la cumbre de los montes den voces de júbilo.

<sup>12</sup> Den gloria al SEÑOR, y prediquen sus loores en las islas.

<sup>13</sup> El SEÑOR saldrá como gigante, y como hombre de guerra despertará celo: gritará, voceará, esforzarse sobre sus enemigos.

<sup>14</sup> Desde el antiguo he callado, tenido he silencio, y heme detenido: daré voces como la que está de parto; asolaré y devoraré juntamente.

<sup>15</sup> Tornaré en soledad montes y collados, haré secar toda su hierba; los ríos tornaré en islas, y secaré los estanques.

<sup>16</sup> Y guiaré los ciegos por camino que no sabían, haréles pisar por las sendas que no habían conocido; delante de ellos tornaré las tinieblas en luz, y los rodeos en llanura. Estas cosas les haré, y no los desampararé.

<sup>17</sup> Serán vueltos atrás y en extremo confundidos, los que confían en las esculturas, y dicen a las estatuas de fundición: Vosotros sois nuestros dioses.

<sup>18</sup> Sordos, oíd; y vosotros ciegos, mirad para ver.

<sup>19</sup> ¿Quién ciego, sino mi siervo? ¿quién sordo, como mi mensajero, que envié? ¿quién ciego como el perfecto, y ciego como el siervo del SEÑOR,

<sup>20</sup> Que ve muchas cosas y no advierte, que abre los oídos y no oye?

<sup>21</sup> El SEÑOR se complació por amor de su justicia en magnificar la ley y engrandecerla.

<sup>22</sup> Mas este es pueblo saqueado y hollado, todos ellos enlazados en cavernas y escondidos en cárceles: son puestos a saco, y no *hay* quien libre; hollados, y no *hay* quien diga, Restituid.

<sup>23</sup> ¿Quién de vosotros oirá esto? ¿quién atenderá y escuchará en orden al porvenir?

<sup>24</sup> ¿Quién dio a Jacob en presa, y entregó a Israel a saqueadores? ¿No fue el SEÑOR, contra quien pecamos? y no quisieron andar en sus caminos, ni oyeron su ley.

<sup>25</sup> Por tanto derramó sobre él el furor de su ira, y fuerza de guerra; púsole fuego de todas partes, pero no entendió; y encendióle, mas no ha parado mientes.

## 43

<sup>1</sup> Y AHORA, así dice el SEÑOR que te creó, oh Jacob, y el que te formó, oh Israel: No temas, porque yo te he redimido; te he llamado por tu nombre; mío eres

tú.

<sup>2</sup> Cuando pasares por las aguas, yo seré contigo; y por los ríos, no te anegarán. Cuando pasares por el fuego, no te quemarás, ni la llama arderá en ti.

<sup>3</sup> Porque yo el SEÑOR Dios tuyo, el Santo de Israel, soy tu Salvador: a Egipto he dado por tu rescate, a Etiopía y a Seba por ti.

<sup>4</sup> Porque en mis ojos fuiste de grande estima, fuiste honorable, y yo te amé: daré pues hombres por ti, y naciones por tu alma.

<sup>5</sup> No temas, porque yo soy contigo; del oriente traeré tu generación, y del occidente te recogeré.

<sup>6</sup> Diré al norte: Da acá; y al sur: No detengas: trae de lejos mis hijos, y mis hijas de los términos de la tierra,

<sup>7</sup> A cada uno que es llamado de mi nombre; y le he creado para mi gloria, yo le he formado, sí, yo le he hecho.

<sup>8</sup> Sacad al pueblo ciego que tiene ojos, y a los sordos que tienen oídos.

<sup>9</sup> Que se junten todas las naciones, y se congreguen todos los pueblos: ¿quién de ellos hay que nos dé nuevas de esto, y que nos haga oír las cosas primeras? Que presenten a sus testigos, para que sean justificados; que oigan, y digan: Es verdad.

<sup>10</sup> Vosotros sois mis testigos, dice el SEÑOR, y mi siervo que yo escogí; para que me conozcáis y creáis, y entendáis que yo mismo soy; antes de mí no fue formado Dios, ni lo será después de mí.

<sup>11</sup> Yo, *aún* yo soy el SEÑOR; y fuera de mí *no hay* salvador.

<sup>12</sup> Yo he declarado, y he salvado, y he mostrado, cuando *no hubo* entre vosotros *dios* extraño. Vosotros pues *sois* mis testigos, dice el SEÑOR, que yo soy Dios.

<sup>13</sup> Aun antes que hubiera día, yo soy ÉL; y no hay quien de mi mano libre: yo haré y, ¿quién lo estorbará?

<sup>14</sup> Así dice el SEÑOR, Redentor vuestro, el Santo de Israel: Por vosotros envié a Babilonia, e hice descender fugitivos todos ellos, y clamor de caldeos en las naves.

<sup>15</sup> Yo el SEÑOR, Santo vuestro, Creador de Israel, vuestro Rey.

<sup>16</sup> Así dice el SEÑOR, el que da camino en el mar, y senda en las aguas impetuosas;

<sup>17</sup> El que saca carro y caballo, ejército y fuerza; caen juntamente para no levantarse; quedan extinguidos, como pábilo quedan apagados.

<sup>18</sup> No os acordéis de las cosas pasadas, ni traigáis a memoria las cosas antiguas.

<sup>19</sup> He aquí que yo hago cosa nueva: presto saldrá a luz: ¿no la sabréis? Otra vez pondré camino en el desierto, y ríos en la soledad.

<sup>20</sup> La bestia del campo me honrará, los dragones, y los búhos: porque daré aguas en el desierto, ríos en la soledad, para que beba mi pueblo, mi escogido.

<sup>21</sup> Este pueblo he formado para mí; mis alabanzas publicará.

<sup>22</sup> Y no me invocaste a mí, oh Jacob; antes de mí te cansaste, oh Israel.

<sup>23</sup> No me trajiste a mí los animales de tus holocaustos, ni a mí me honraste con tus sacrificios: no te hice servir con presente, ni te hice fatigar con perfume.

<sup>24</sup> No compraste para mí caña *aromática* por dinero, ni me saciaste con la grosura de tus sacrificios; antes me hiciste servir en tus pecados, me has fatigado con tus maldades.

<sup>25</sup> Yo, yo soy el que borro tus rebeliones por amor de mí; y no me acordaré de tus pecados.

<sup>26</sup> Hazme acordar, entremos en juicio juntamente; relata tú para abonarte.

<sup>27</sup> Tu primer padre pecó, y tus enseñadores prevaricaron contra mí.

<sup>28</sup> Por tanto, yo profané los príncipes del santuario, y puse por anatema a Jacob, y por oprobio a Israel.

## 44

<sup>1</sup> AHORA pues oye, Jacob, sier-vo mío, y tú, Israel, a quien yo escogí.

<sup>2</sup> Así dice el SEÑOR, Hacedor tuyo, y el que te formó desde el vientre, el cual te ayudará: No temas, siervo mío Jacob, y tú, Jesurún, a quien yo escogí.

<sup>3</sup> Porque yo derramaré aguas sobre el secadal, y ríos sobre la tierra árida: mi espíritu derramaré sobre tu generación, y mi bendición sobre tus renuevos:

<sup>4</sup> Y brotarán entre hierba, como sauces junto a las riberas de las aguas.

<sup>5</sup> Éste dirá: Yo soy del SEÑOR; el otro se llamará del nombre de Jacob; y otro escribirá con su mano, al SEÑOR, y se apellidará con el nombre de Israel.

<sup>6</sup> Así dice el SEÑOR, Rey de Israel, y su Redentor, el SEÑOR de los ejércitos: Yo el primero, y yo el postrero, y fuera de mí no hay Dios.

<sup>7</sup> ¿Y quién llamará como yo, y denunciará esto, y lo ordenará por mí, desde que hice el pueblo antiguo? Anúncienles lo que viene, y lo que está por venir.

<sup>8</sup> No temáis, ni os amedrentéis: ¿no te lo hice oír desde antiguo, y te lo dije? Luego vosotros sois mis testigos. ¿Hay un Dios fuera de mí? No hay fuerte: no conozco *ninguno*.

<sup>9</sup> Los formadores de imágenes de talla, todos ellos son vanidad, y lo más precioso de ellos para nada es útil; y ellos mismos para su confusión son testigos, que ellos ni ven ni entienden.

<sup>10</sup> ¿Quién formó un dios, o quién fundó una estatua que para nada es de provecho?

<sup>11</sup> He aquí que todos sus compañeros serán avergonzados; porque los mismos artífices son de los hombres. Todos ellos se juntarán, estarán, se asombrarán, y serán avergonzados a una.

<sup>12</sup> El herrero *tomará* la tenaza, obrará en las ascuas, dará forma con los martillos, y trabajará en ella con la fuerza de su brazo: tiene luego hambre, y le faltan las fuerzas; no beberá agua, y se desmaya.

<sup>13</sup> El carpintero tiende la regla, señala aquélla con almagre, lábrala con los cepillos, dale figura con el compás, hácela en forma de varón, a semejanza de hombre hermoso, para estar en casa.

<sup>14</sup> Cortarás cedros, y toma ciprés y encina, y entre los árboles del bosque se esfuerza; plantará pino, que se críe con la lluvia.

<sup>15</sup> De él se servirá luego el hombre para quemar, y tomará de ellos para calentarse; encenderá también *el horno*, y cocerá panes; hará además un dios, y lo adorará; fabricará un ídolo, y arrodillarás delante de él.

<sup>16</sup> Parte del *leño* quemará en el fuego; con parte de él comerá carne, aderezará asado, y se saciará; después se calentará, y dirá: ¡Oh! heme calentado, he visto el fuego;

<sup>17</sup> Y torna su sobrante en un dios, en su escultura; humíllase delante de ella, adórala, y ruégale diciendo: Líbrame, que mi dios eres tú.

<sup>18</sup> No supieron ni entendieron: porque encostrados están sus ojos para no ver, y su corazón para no entender.

19 Ninguno considera en su corazón, ni tiene conocimiento ni entendimiento para decir: Parte de esto quemé en el fuego, y sobre sus brasas cocí pan, asé carne, y comíla; ¿he de tornar en una abominación lo restante de ello? ¿delante de un tronco de árbol tengo de humillarme?

20 De ceniza se apacienta; su corazón engañado le desvía, para que no libre su alma, ni diga: ¿No hay una mentira a mi mano derecha?

21 Acuérdate de estas cosas, oh Jacob, e Israel, pues que tú mi siervo eres: Yo te formé; siervo mío eres tú: Israel, no me olvides.

22 Yo deshice como a nube tus rebeliones, y como a niebla tus pecados: tórnate a mí, porque yo te redimí.

23 Cantad loores, oh cielos, porque el SEÑOR lo hizo; gritad con júbilo, lugares bajos de la tierra; prorrumpid, montes, en alabanza; bosque, y todo árbol que en él está: porque el SEÑOR redimió a Jacob, y en Israel será glorificado.

24 Así dice el SEÑOR, tu Redentor, y formador tuyo desde el vientre: Yo el SEÑOR, que lo hago todo, que extendo solo los cielos, que extendo la tierra por mí mismo;

25 Que deshago las señales de los adivinos, y enloquezco a los agoreros; que hago tornar atrás los sabios, y convierto en locura su conocimiento;

26 Que despierta la palabra de su siervo, y cumple el consejo de sus mensajeros; que dice a Jerusalem: Serás habitada; y a las ciudades de Judá: Reedificadas serán, y sus ruinas levantaré;

27 Que dice al profundo: Sécate, y tus ríos haré secar;

28 Que dice de Ciro: *Es mi pastor, y cumplirá todo lo que yo quiero, en diciendo a Jerusalem: Serás edificada; y al templo: Serás fundado.*

## 45

1 ASÍ dice el SEÑOR a su ungido, a Ciro, al cual tomé yo por su mano derecha, para sujetar naciones delante de él y desatar lomos de reyes; para abrir delante de él puertas, y las puertas no se cerrarán:

2 Yo iré delante de ti, y enderezaré las tortuosidades; quebrantaré puertas de latón, y cerrojos de hierro haré pedazos;

3 Y te daré los tesoros escondidos, y los secretos muy guardados; para que sepas que yo soy el SEÑOR, el Dios de Israel, que te pongo nombre.

4 Por amor de mi siervo Jacob, y de Israel mi escogido, te llamé por tu nombre; púsete sobrenombre, aunque no me conociste.

5 Yo soy el SEÑOR, y ninguno más *hay*, no *hay* Dios fuera de mí. Yo te ceñiré, aunque tú no me conociste;

6 Para que se sepa desde el nacimiento del sol, y desde donde se pone, que no hay más que yo; yo el SEÑOR, y ninguno más que yo:

7 Que formo la luz y creo las tinieblas, que hago la paz y creo el mal. Yo, el SEÑOR, que hago todo esto.

8 Rocíad, cielos, de arriba, y las nubes destilen la justicia; ábrase la tierra, y prodúzcanse la salvación y la justicia; háganse brotar juntamente. Yo el SEÑOR lo he creado.

9 ¡Ay del que pleitea con su Hacedor! ¡el tiesto con los tiestos de la tierra! ¿Dirá el barro al que lo labra: Qué haces; o tu obra: No tiene manos?

10 ¡Ay del que dice al padre: ¿Por qué engendraste? y a la mujer: ¿Por qué pariste?

<sup>11</sup> Así dice el SEÑOR, el Santo de Israel, y su Formador: Preguntadme de las cosas por venir; mandadme acerca de mis hijos, y acerca de la obra de mis manos.

<sup>12</sup> Yo hice la tierra, y creé sobre ella al hombre. Yo, mis manos, extendieron los cielos, y a todo su ejército mandé.

<sup>13</sup> Yo lo desperté en justicia, y enderezaré todos sus caminos; él edificará mi ciudad, y soltará mis cautivos, no por precio ni por dones, dice el SEÑOR de los ejércitos.

<sup>14</sup> Así dice el SEÑOR: El trabajo de Egipto, las mercaderías de Etiopía, y los sabeos, hombres agigantados, se pasarán a ti, y serán tuyos; irán en pos de ti, pasarán con grillos: a ti harán reverencia, y a ti suplicarán, *diciendo*: Cierto, en ti está Dios, y no hay otro fuera de Dios.

<sup>15</sup> Verdaderamente tú eres Dios que te encubres, oh Dios de Israel, el Salvador.

<sup>16</sup> Confusos y avergonzados serán todos ellos; irán con afrenta todos los fabricantes de imágenes.

<sup>17</sup> Israel es salvo en el SEÑOR con salvación eterna; no os avergonzaréis, ni os afrentaréis, por todos los siglos.

<sup>18</sup> Porque así dice el SEÑOR, que creó los cielos; él solo es Dios, el que formó la tierra, el que la hizo y la estableció; no la creó en vano, para que fuese habitada la formó: Yo el SEÑOR, y ninguno más que yo.

<sup>19</sup> No hablé en escondido, en lugar de tierra de tinieblas; no dije a la generación de Jacob: En vano me buscáis. Yo soy el SEÑOR que hablo justicia, que anuncio rectitud.

<sup>20</sup> Reuníos, y venid; acercaos, todos los *que habéis* escapado de las naciones. No tienen conocimiento aquellos que erigen el madero de su imagen esculpida, y los que ruegan a un dios que no puede salvar.

<sup>21</sup> Publicad, y haced llegar, y entren todos en consulta: ¿quién hizo oír esto desde el principio, y lo tiene dicho desde entonces, sino yo el SEÑOR? Y no hay más Dios que yo; Dios justo y Salvador: ningún otro fuera de mí.

<sup>22</sup> Mirad a mí, y sed salvos, todos los términos de la tierra: porque yo soy Dios, y no hay más.

<sup>23</sup> Por mí mismo hice juramento, de mi boca salió palabra en justicia, y no será revocada: que a mí se doblará toda rodilla, jurará toda lengua.

<sup>24</sup> Y diráse de mí: Ciertamente en el SEÑOR está la justicia y la fuerza: a él vendrán, y todos los que contra él se enardecen, serán avergonzados.

<sup>25</sup> En el SEÑOR será justificada y se gloriará toda la generación de Israel.

## 46

<sup>1</sup> POSTRÓSE Bel, abatióse Nebo; sus simulacros fueron *puestos* sobre bestias, y sobre animales *de carga*: os llevarán cargados de vosotros, carga penosa.

<sup>2</sup> Fueron humillados, fueron abatidos juntamente; no pudieron escaparse de la carga, sino que tuvieron ellos mismos que ir en cautiverio.

<sup>3</sup> Oidme, oh casa de Jacob, y todo el remanente de la casa de Israel, los que sois traídos *por mí* desde el vientre, los que sois llevados desde la matriz.

<sup>4</sup> Y hasta la vejez yo mismo, y hasta las canas os soportaré yo: yo hice, yo llevaré, yo soportaré y guardaré.

<sup>5</sup> ¿A quién me asemejáis, y me igualáis, y me comparáis, para que sea semejante?

<sup>6</sup> Sacan oro del talego, y pesan plata con balanzas, alquilan un platero para hacer un dios de ello; humíllanse y adoran.

<sup>7</sup> Echanselo sobre los hombros, llévanlo, y asíéntanlo en su lugar; allí se está, y no se mueve de su sitio. Danle voces, y tampoco responde, ni libra de la tribulación.

<sup>8</sup> Acordaos de esto, y sed hombres; traedlo a *vuestra* memoria, ¡oh vosotros transgresores!

<sup>9</sup> Acordaos de las cosas pasadas desde el siglo; porque yo soy Dios, y no hay más Dios, y nada hay a mí semejante;

<sup>10</sup> Que anuncio lo por venir desde el principio, y desde antiguo lo que aun no era hecho; que digo: Mi consejo permanecerá, y haré todo lo que quisiere;

<sup>11</sup> Que llamo desde el oriente al ave, y de tierra lejana al varón de mi consejo. Yo hablé, y lo haré venir: *helo* pensado, y también lo haré.

<sup>12</sup> Oidme, duros de corazón, que estáis lejos de la justicia.

<sup>13</sup> Haré que se acerque mi justicia, no se alejará: y mi salvación no se detendrá. Y pondré salvación en Sión, y mi gloria en Israel.

## 47

<sup>1</sup> DESCLENDE, y siéntate en el polvo, virgen hija de Babilonia, siéntate en la tierra sin trono, hija de los caldeos: que nunca más te llamarán tierna y delicada.

<sup>2</sup> Toma el molino, y muele harina: descubre tus guedejas, desnuda la pierna, descubre el muslo, pasa los ríos.

<sup>3</sup> Será descubierta tu desnudez, y tu vergüenza será vista: tomaré venganza, y no *te* encontraré *como* hombre.

<sup>4</sup> Nuestro Redentor, el SEÑOR de los ejércitos es su nombre, el Santo de Israel.

<sup>5</sup> Siéntate, calla, y entra en tinieblas, hija de los caldeos: porque nunca más te llamarán señora de reinos.

<sup>6</sup> Enojéme contra mi pueblo, profané mi heredad, y entreguélos en tu mano: no les hiciste misericordias; sobre el viejo agravaste mucho tu yugo.

<sup>7</sup> Y dijiste: Para siempre seré señora: y no has pensado en esto, ni te acordaste de tu postrimería.

<sup>8</sup> Oye pues ahora esto, delicada, la que está sentada confiadamente, la que dice en su corazón: Yo soy, y fuera de mí no hay más; no quedaré viuda, ni conoceré orfandad.

<sup>9</sup> Estas dos cosas te vendrán de repente en un mismo día, orfandad y viudez: en toda su perfección vendrán sobre ti, por la multitud de tus adivinanzas, y por la copia de tus muchos agujeros.

<sup>10</sup> Porque te confiaste en tu maldad, diciendo: Nadie me ve. Tu sabiduría y tu mismo conocimiento te engañaron, y dijiste en tu corazón: Yo, y no más.

<sup>11</sup> Vendrá pues sobre ti mal, cuyo nacimiento no sabrás: caerá sobre ti quebrantamiento, el cual no podrás remediar: y destrucción que no sabrás, vendrá de repente sobre ti.

<sup>12</sup> Estáte ahora en tus encantamientos, y con la multitud de tus agujeros, en los cuales te fatigaste desde tu niñez; quizá podrás mejorarte, quizá te fortificarás.

<sup>13</sup> Haste fatigado en la multitud de tus consejos. Parezcan ahora y defiéndante los astrólogos, los contempladores de las estrellas, los que contaban los meses, para pronosticar lo que vendrá sobre ti.



<sup>14</sup> He aquí que serán como tamo; fuego los quemará, no salvarán sus vidas del poder de la llama; no quedará brasa para calentarse, ni lumbre a la cual se sienten.

<sup>15</sup> Así te serán aquellos con quienes te latigaste, tus negociantes desde tu niñez: cada uno echará por su camino, no habrá quien te salve.

## 48

<sup>1</sup> Oíd esto, casa de Jacob, que os llamáis del nombre de Israel, los que salieron de las aguas de Judá, los que juran en el nombre del SEÑOR, y hacen memoria del Dios de Israel, mas no en verdad ni en justicia:

<sup>2</sup> Porque de la santa ciudad se nombran, y en el Dios de Israel confían: su nombre, el SEÑOR de los ejércitos.

<sup>3</sup> Lo que pasó, ya antes lo dije; y de mi boca salió; publiquélo, hécelo presto, y vino a ser.

<sup>4</sup> Porque conozco que eres duro, y nervio de hierro tu cerviz, y tu frente de latón,

<sup>5</sup> Díjetelo ya días há; antes que viniese te lo enseñé, porque no dijese: Mi ídolo lo hizo, mis estatuas de escultura y de fundición mandaron estas cosas.

<sup>6</sup> Oístele, vístelo todo; ¿y no lo anunciaréis vosotros? Ahora pues te he hecho oír nuevas y ocultas cosas que tú no sabías.

<sup>7</sup> Ahora han sido creadas, no en días pasados; ni antes de este día las habías oído, porque no digas: He aquí que yo lo sabía.

<sup>8</sup> Sí, nunca lo habías oído, ni nunca lo habías conocido; ciertamente no se abrió antes tu oreja; porque sabía que desleal habías de desobedecer, por tanto te llamé rebelde desde el vientre.

<sup>9</sup> Por amor de mi nombre dilataré mi furor, y para alabanza mía te daré largas, para no talarle.

<sup>10</sup> He aquí te he purificado, y no como a plata; hete escogido en horno de aflicción.

<sup>11</sup> Por mí, por amor de mí lo haré, para que no sea amancillado *mi nombre*, y mi honra no la daré a otro.

<sup>12</sup> Oyeme, Jacob, y tú, Israel, llamado de mí: Yo mismo, yo el primero, yo también el postrero.

<sup>13</sup> Mi mano fundó también la tierra, y mi mano derecha midió los cielos con el palmo; en llamándolos yo, comparecen juntos.

<sup>14</sup> Juntaos todos vosotros, y oíd. ¿Quién hay entre ellos que anuncie estas cosas? el SEÑOR lo amó, el cual ejecutará su voluntad en Babilonia, y su brazo en los caldeos.

<sup>15</sup> Yo, yo hablé, y le llamé, y le traje; por tanto será prosperado su camino.

<sup>16</sup> Allegaos a mí, oíd esto; desde el principio no hablé en escondido; desde que la cosa se hizo, estuve allí: y ahora el Señor DIOS me envió, y su Espíritu.

<sup>17</sup> Así ha dicho el SEÑOR, Redentor tuyo, el Santo de Israel; Yo el SEÑOR Dios tuyo, que te enseña provechosamente, que te encamina por el camino que andas.

<sup>18</sup> ¡Oh qué hubieras tú atendido a mis mandamientos! fuera entonces tu paz como un río, y tu justicia como las ondas del mar.

<sup>19</sup> Fuera como la arena tu simiente, y los renuevos de tus entrañas como las pedrezuelas de ella; nunca su nombre fuera cortado, ni raído de mi presencia.

20 Salid de Babilonia, huid de entre los caldeos; dad nuevas de esto con voz de alegría, publicadlo, llevadlo hasta lo postrero de la tierra: decid: Redimió el SEÑOR a Jacob su siervo.

21 Y no tuvieron sed cuando los llevó por los desiertos; hízoles correr agua de la roca; cortó la roca, y corrieron aguas.

22 No hay paz para los malos, dijo el SEÑOR.

## 49

1 OÍDME, islas, y escuchad, pueblos lejanos: el SEÑOR me llamó desde el vientre; desde las entrañas de mi madre tuvo mi nombre en memoria.

2 Y puso mi boca como espada aguda, cubrióme con la sombra de su mano; y púsome por saeta limpia, guardóme en su aljaba:

3 Y díjome: Mi siervo eres, oh Israel, que en ti me gloriaré.

4 Entonces yo dije: Por demás he trabajado, en vano y sin provecho he consumido mi fortaleza; mas mi juicio está delante del SEÑOR, y mi recompensa con mi Dios.

5 Ahora pues, dice el SEÑOR, el que me formó desde el vientre por su siervo, para que convierta a él a Jacob. Bien que Israel no se juntará, con todo, estimado seré en los ojos del SEÑOR, y el Dios mío será mi fortaleza.

6 Y dijo: Poco es que tú me seas siervo para levantar las tribus de Jacob, y para que restaures los preservados de Israel: también te daré por luz a los gentiles, para que seas mi salvación hasta los fines de la tierra.

7 Así dice el SEÑOR, el Redentor de Israel, el Santo suyo, al menospreciado de los hombres, al abominado de la nación, al siervo de los gobernantes: Verán reyes y se levantarán, príncipes también adorarán, por el SEÑOR que es fiel, el Santo de Israel, el cual te escogió.

8 Así dijo el SEÑOR: En hora de contentamiento te oí, y en el día de salvación te ayudé: y guardarte he, y te daré por pacto del pueblo, para que levantes la tierra, para que heredes asoladas heredades;

9 Para que digas a los presos: Salid; y a los que están en tinieblas: Manifiestaos. En los caminos serán apacentados, y en todas las cumbres serán sus pastos.

10 No tendrán hambre ni sed, ni el calor ni el sol los afligirá; porque el que tiene de ellos misericordia los guiará, y los conducirá a manaderos de aguas.

11 Y tornaré camino todos mis montes, y mis calzadas serán levantadas.

12 He aquí estos vendrán de lejos; y he aquí estotros del norte y del occidente, y estotros de la tierra de los sineos.

13 Cantad alabanzas, oh cielos, y alégrate, tierra; y prorrumpid en alabanzas, oh montes: porque el SEÑOR ha consolado su pueblo, y de sus pobres tendrá misericordia.

14 Mas Sión dijo: Dejóme el SEÑOR, y mi Señor se olvidó de mí.

15 ¿Olvidarése la mujer de lo que parió, para dejar de compadecerse del hijo de su vientre? Aunque se olviden ellas, yo no me olvidaré de ti.

16 He aquí que en las palmas te tengo esculpida: delante de mí están siempre tus muros.

17 Tus edificadores vendrán aprisa; tus destruidores y tus asoladores saldrán de ti.

18 Alza tus ojos alrededor, y mira: todos estos se han reunido, han venido a ti. Vivo yo, dice el SEÑOR, que de todos, como de vestidura de honra, serás vestida; y de ellos serás ceñida como novia.

19 Porque tus asolamientos, y tus ruinas, y tu tierra desierta, ahora será angosta por la multitud de los moradores; y tus destruidores serán apartados lejos.

20 Aun los hijos de tu orfandad dirán a tus oídos: Angosto es para mí este lugar; apártate por amor de mí, para que yo more.

21 Y dirás en tu corazón: ¿Quién me engendró estos? porque yo deshidrada estaba y sola, peregrina y desterrada: ¿quién pues crió éstos? He aquí yo estaba dejada sola: éstos ¿dónde estaban?

22 Así dijo el Señor DIOS: He aquí, yo alzaré mi mano a los gentiles, y a los pueblos levantaré mi bandera; y traerán en brazos tus hijos, y tus hijas serán traídas en hombros.

23 Y reyes serán tus ayos, y sus reinas tus amas *de leche*; el rostro inclinado a tierra te adorarán, y lamerán el polvo de tus pies: y conocerás que yo soy el SEÑOR, que no se avergonzarán los que me esperan.

24 ¿Será quitada la presa al valiente? o ¿libertaráse la cautividad legítima?

25 Pero así dice el SEÑOR: Cierto, la cautividad será quitada al valiente, y la presa del robusto será librada; y tu pleito yo lo pleitearé, y yo salvaré a tus hijos.

26 Y a los que te despojaron haré comer sus carnes, y con su sangre serán embriagados como con vino; y conocerá toda carne que yo el SEÑOR soy Salvador tuyo, y Redentor tuyo, el Fuerte de Jacob.

## 50

1 ASÍ dijo el SEÑOR: ¿Qué es de la carta de divorcio de vuestra madre, con la cual yo la repudié? ¿o quiénes son mis acreedores, a quienes os he yo vendido? He aquí que por vuestras iniquidades sois vendidos, y por vuestras transgresiones fue repudiada vuestra madre:

2 Porque vine, y nadie pareció; llamé, y nadie respondió. ¿Ha llegado a acortarse mi mano, para no redimir? ¿no hay en mí poder para librar? He aquí que con mi reprensión hago secar el mar; torno los ríos en desierto, hasta pudrirse sus peces, y morir de sed por falta de agua.

3 Visto de oscuridad los cielos, y torno *como* cilicio su cobertura.

4 El Señor DIOS me dio lengua de sabios, para saber hablar en sazón palabra al cansado; despertará de mañana, despertaráme de mañana oído, para que oiga como los sabios.

5 El Señor DIOS me abrió el oído, y yo no fui rebelde, ni me torné atrás.

6 Di mi cuerpo a los heridores, y mis mejillas a los que *me* mesaban el cabello: no escondí mi rostro de las injurias y esputos.

7 Porque el Señor DIOS me ayudará; por tanto no me avergoncé: por eso puse mi rostro como un pedernal, y sé que no seré avergonzado.

8 Cercano está de mí el que me justifica; ¿quién contendrá conmigo? juntémonos. ¿Quién es el adversario de mi causa? acérquese a mí.

9 He aquí que el Señor DIOS me ayudará; ¿quién hay que me condene? He aquí que todos ellos como ropa de vestir se envejecerán; los comerá polilla.

<sup>10</sup> ¿Quién hay entre vosotros que teme al SEÑOR, y oye la voz de su siervo? el que anda en tinieblas y carece de luz, confíe en el nombre del SEÑOR, y apóyese en su Dios.

<sup>11</sup> He aquí que todos vosotros encendéis fuego, y estáis cercados de centellas: andad a la luz de vuestro fuego, y a las centellas que encendisteis. De mi mano os vendrá esto; en dolor seréis sepultados.

## 51

<sup>1</sup> OÍDME, los que seguís justicia, los que buscáis al SEÑOR: mirad a la roca de donde fuisteis cortados, y a la caverna de la fosa de donde fuisteis arrancados.

<sup>2</sup> Mirad a Abraham vuestro padre, y a Sara que os parió; porque solo lo llamé, y bendíjelo, y multipliquélo.

<sup>3</sup> Ciertamente consolará el SEÑOR a Sión: consolará todas sus soledades, y tornará su desierto como Edén, y su soledad como huerto del SEÑOR; hallarse ha en ella alegría y gozo, acción de gracias y voz de melodía.

<sup>4</sup> Estad atentos a mí, pueblo mío, y oidme, nación mía; porque de mí saldrá la ley, y mi juicio descubriré para luz de pueblos.

<sup>5</sup> Cercana está mi justicia, salido ha mi salvación, y mis brazos juzgarán a los pueblos: a mí esperarán las islas, y en mi brazo pondrán su esperanza.

<sup>6</sup> Alzad a los cielos vuestros ojos, y mirad abajo a la tierra: porque los cielos serán deshechos como humo, y la tierra se envejecerá como ropa de vestir, y de la misma manera perecerán sus moradores: mas mi salvación será por siempre, mi justicia no perecerá.

<sup>7</sup> Oídmeme, los que conocéis justicia, pueblo en cuyo corazón está mi ley. No temáis afrenta de hombre, ni desmayéis por sus denuestos.

<sup>8</sup> Porque como a vestidura los comerá polilla, como a lana los comerá gusano; mas mi justicia permanecerá por siempre, y mi salvación por generación a generación.

<sup>9</sup> Despiértate, despiértate, vístete de fortaleza, oh brazo del SEÑOR; despiértate como en el tiempo antiguo, en los siglos pasados. ¿No eres tú el que cortó a Rahab, y el que hirió al dragón?

<sup>10</sup> ¿No eres tú el que secó el mar, las aguas del grande abismo; el que al profundo del mar tornó en camino, para que pasasen los redimidos?

<sup>11</sup> Cierto, tornarán los redimidos del SEÑOR, volverán a Sión cantando, y gozo perpetuo será sobre sus cabezas: poseerán gozo y alegría, y el dolor y el gemido huirán.

<sup>12</sup> Yo, yo soy vuestro consolador. ¿Quién eres tú para que tengas temor del hombre, que es mortal, del hijo del hombre, que por heno será contado?

<sup>13</sup> Y haste ya olvidado del SEÑOR tu Hacedor, que extendió los cielos y fundó la tierra; y todo el día temiste continuamente del furor del que aflige, cuando se disponía para destruir: mas ¿en dónde está el furor del que aflige?

<sup>14</sup> El preso se da prisa para ser suelto, por no morir en la mazmorra, ni que le falte su pan.

<sup>15</sup> Pero yo el SEÑOR, que parto el mar, y suenan sus ondas, soy tu Dios, cuyo nombre es el SEÑOR de los ejércitos.

<sup>16</sup> Y en tu boca he puesto mis palabras, y con la sombra de mi mano te cubrí, para que plantase los cielos y fundase la tierra, y que dijese a Sión: Pueblo mío eres tú.

<sup>17</sup> Despierta, despierta, levántate, oh Jerusalem, que bebiste de la mano del SEÑOR la copa de su furor; las heces de la copa de aturdimiento bebiste, y chupaste.

<sup>18</sup> De todos los hijos que parió, no hay quien la gobierne; ni quien la tome por su mano de todos los hijos que crió.

<sup>19</sup> Estas dos cosas te han acaecido; ¿quién se dolerá de ti? asolamiento y quebrantamiento, hambre y espada. ¿Quién te consolará?

<sup>20</sup> Tus hijos desmayaron, estuvieron tendidos en las encrucijadas de todos los caminos, como buey montaraz en la red, llenos del furor del SEÑOR, de la ira del Dios tuyo.

<sup>21</sup> Oye pues ahora esto, miserable, ebria, y no de vino:

<sup>22</sup> Así dice tu Señor, el SEÑOR y tu Dios, el cual pleitea por su pueblo: He aquí he quitado de tu mano la copa de aturdimiento, la hez de la copa de mi furor; nunca más lo beberás:

<sup>23</sup> Y ponerlo he en mano de tus angustiadores, que dijeron a tu alma: Encórvate, y pasaremos. Y tú pusiste tu cuerpo como tierra, y como camino, a los que pasan.

## 52

<sup>1</sup> DESPIERTA, despierta, vístete tu fortaleza, oh Sión; vístete tu ropa de hermosura, oh Jerusalem, ciudad santa: porque nunca más acontecerá que venga a ti incircunciso ni inmundo.

<sup>2</sup> Sacúdete del polvo; levántate y siéntate, Jerusalem; suéltate de las ataduras de tu cuello, cautiva hija de Sión.

<sup>3</sup> Porque así dice el SEÑOR: Os habéis vendido a cambio de nada; y seréis redimidos sin dinero.

<sup>4</sup> Porque así dijo el Señor DIOS: Mi pueblo descendió a Egipto en tiempo pasado, para peregrinar allá; y el Asur lo cautivó sin razón.

<sup>5</sup> Y ahora ¿qué a mí aquí, dice el SEÑOR, ya que mi pueblo sea llevado sin por qué? Y los que en él se enseñorean, lo hacen aullar, dice el SEÑOR, y continuamente es blasfemado mi nombre todo el día.

<sup>6</sup> Por tanto, mi pueblo sabrá mi nombre por esta causa en aquel día: porque yo mismo que hablo, he aquí estaré presente.

<sup>7</sup> ¡Cuán hermosos sobre las montañas son los pies de aquel que trae buenas nuevas, del que publica la paz, que trae buenas nuevas de bien, que publica salvación, que dice a Sión: Tu Dios reina!

<sup>8</sup> ¡Voz de tus atalayas! alzarán la voz, juntamente darán voces de júbilo; porque ojo a ojo verán que el SEÑOR vuelve a traer a Sión.

<sup>9</sup> Cantad alabanzas, alegraos juntamente, soledades de Jerusalem: porque el SEÑOR ha consolado su pueblo, a Jerusalem ha redimido.

<sup>10</sup> El SEÑOR desnudó el brazo de su santidad ante los ojos de todas las naciones; y todos los términos de la tierra verán la salvación del Dios nuestro.

<sup>11</sup> Apartaos, apartaos, salid de ahí, no toquéis cosa inmunda; salid de en medio de ella; limpiaos los que lleváis los vasos del SEÑOR.

<sup>12</sup> Porque no saldréis apresurados, ni iréis huyendo; porque el SEÑOR irá delante de vosotros, y el Dios de Israel será vuestra retaguardia.

13 He aquí que mi siervo será prosperado, será engrandecido y ensalzado, y será muy sublimado.

14 Como se pasmaron de ti muchos, en tanta manera fue desfigurado de los hombres su parecer; y su hermosura más que la de los hijos de los hombres.

15 Así él rociará muchas naciones: los reyes cerrarán sobre él sus bocas; porque verán lo que nunca les fue contado, y entenderán lo que jamás habían oído.

## 53

1 ¿QUIÉN ha creído a nuestro anuncio? ¿y a quién ha sido revelado el brazo del SEÑOR?

2 Pues crecerá delante de él como una planta tierna, y como una raíz de tierra seca: no tiene forma ni hermosura: y cuando lo veamos, no hay atractivo para que le deseemos.

3 Despreciado y desechado entre los hombres, varón de dolores, experimentado en quebranto: y como que escondimos de él el rostro, fue menospreciado, y no lo estimamos.

4 Ciertamente llevó él nuestras enfermedades, y sufrió nuestros dolores; y nosotros le tuvimos por azotado, por herido de Dios y abatido.

5 Mas él herido fue por nuestras transgresiones, molido por nuestros pecados: el castigo de nuestra paz sobre él; y por su herida somos nosotros sanados.

6 Todos nosotros nos descarriamos como ovejas, cada cual se apartó por su propio camino: mas el SEÑOR cargó en él la iniquidad de todos nosotros.

7 Él fue oprimido y afligido, mas no abrió su boca: como cordero él es llevado al matadero, y como oveja delante de sus trasquiladores enmudece, así no abre su boca.

8 De la cárcel y del juicio fue quitado; y su generación ¿quién la contará? Porque cortado fue de la tierra de los vivientes; por la transgresión de mi pueblo fue herido.

9 Y dispúsose con los impíos su sepultura, mas con los ricos en su muerte; porque nunca hizo él violencia, ni hubo engaño en su boca.

10 Aún le complació al SEÑOR herirlo, sujetándole a padecimiento. Cuando hubiere puesto su alma en expiación por el pecado, él verá su simiente, prolongará sus días, y el placer del SEÑOR será en su mano prosperada.

11 Del trabajo de su alma verá y quedará satisfecho; con su conocimiento justificará mi siervo justo a muchos, y él llevará las iniquidades de ellos.

12 Por tanto yo le daré una porción con los grandes, y con los fuertes repartirá despojos; por cuanto derramó su alma hasta la muerte, y fue contado con los transgresores, y él llevó sobre si el pecado de muchos, e intercedió por los transgresores.

## 54

1 ALÉGRATE, oh estéril, la que no paría; levanta canción, y da voces de júbilo, la que nunca estuvo de parto: porque más son los hijos de la dejada que los de la casada, ha dicho el SEÑOR.

2 Ensancha el sitio de tu tienda, y extiende las cortinas de tus habitaciones; no seas escasa; alarga tus cuerdas, y fortifica tus estacas.

3 Porque a la mano derecha y a la mano izquierda has de crecer; y tu simiente heredará los gentiles, y habitarán las ciudades assoladas.

4 No temas que no serás avergonzada; y no te avergüences, que no serás afrentada: antes, te olvidarás de la vergüenza de tu mocedad, y de la afrenta de tu viudez no tendrás más memoria.

5 Porque tu marido es tu Hacedor; el SEÑOR de los ejércitos es su nombre: y tu Redentor, el Santo de Israel; Dios de toda la tierra será llamado.

6 Porque como a mujer dejada y triste de espíritu te llamó el SEÑOR, y como a esposa moza que es repudiada, dijo el Dios tuyo.

7 Por un pequeño momento te dejé; mas te recogeré con grandes misericordias.

8 Con un poco de ira escondí mi rostro de ti por un momento; mas con misericordia eterna tendré compasión de ti, dijo tu Redentor el SEÑOR.

9 Porque esto me será como las aguas de Noé; que juré que nunca más las aguas de Noé pasarían sobre la tierra; así he jurado que no me enojaré contra ti, ni te reñiré.

10 Porque los montes se moverán, y los collados temblarán; mas no se apartará de ti mi misericordia, ni el pacto de mi paz vacilará, dijo el SEÑOR, el que tiene misericordia de ti.

11 Pobrecita, fatigada con tempestad, sin consuelo; he aquí que yo cimentaré tus piedras sobre carbunco, y sobre zafiros te fundaré.

12 Tus ventanas pondré de piedras preciosas, tus puertas de piedras de carbunco, y todo tu término de piedras de buen gusto.

13 Y todos tus hijos serán enseñados del SEÑOR; y multiplicará la paz de tus hijos.

14 Con justicia serás adornada; estarás lejos de opresión, porque no temerás; y de temor, porque no se acercará a ti.

15 Si alguno conspirare contra ti, será sin mí: el que contra ti conspirare, delante de ti caerá.

16 He aquí yo he creado al herrero que sopla las ascuas en el fuego, y que saca la herramienta para su obra; y yo he creado al destructor para destruir.

17 Toda herramienta que fuere fabricada contra ti, no prosperará; y tú condenarás toda lengua que se levantara contra ti en juicio. Ésta es la heredad de los siervos del SEÑOR, y su justicia de por mí, dijo el SEÑOR.

## 55

1 A TODOS los sedientos: Venid a las aguas; y los que no tienen dinero, venid, comprad, y comed. Venid, comprad, sin dinero y sin precio, vino y leche.

2 ¿Por qué gastáis el dinero no en pan, y vuestro trabajo no en abundancia? Oidme atentamente, y comed del bien, y deleitaráse vuestra alma con grosura.

3 Inclina vuestros oídos, y venid a mí; oíd, y vivirá vuestra alma; y haré con vosotros pacto eterno, las misericordias firmes a David.

4 He aquí, que yo lo di por testigo a los pueblos, por jefe y por maestro a las naciones.

5 He aquí, llamarás a una nación que no conociste, y naciones que no te conocieron correrán a ti; por causa del SEÑOR tu Dios, y del Santo de Israel que te ha honrado.

6 Buscad al SEÑOR mientras puede ser hallado, llamadle en tanto que está cercano.

<sup>7</sup> Deje el impío su camino, y el hombre inicuo sus pensamientos; y vuélvase al SEÑOR, el cual tendrá de él misericordia, y al Dios nuestro, el cual será amplio en perdonar.

<sup>8</sup> Porque mis pensamientos no son vuestros pensamientos, ni vuestros caminos mis caminos, dijo el SEÑOR.

<sup>9</sup> Como son más altos los cielos que la tierra, así son mis caminos más altos que vuestros caminos, y mis pensamientos más que vuestros pensamientos.

<sup>10</sup> Porque como desciende del cielo la lluvia, y la nieve, y no vuelve allá, sino que harta la tierra, y la hace germinar y producir, y da simiente al que siembra, y pan al que come:

<sup>11</sup> Así será mi palabra que sale de mi boca: no volverá a mí vacía, antes hará lo que yo quiero, y será prosperada en aquello para que la envié.

<sup>12</sup> Porque con alegría saldréis, y con paz seréis vueltos; los montes y los collados levantarán canción delante de vosotros, y todos los árboles del campo darán palmadas de aplauso.

<sup>13</sup> En lugar de la zarza crecerá haya, y en lugar de la ortiga crecerá arrayán: y será al SEÑOR por nombre, por señal eterna que nunca será raída.

## 56

<sup>1</sup> ASÍ dijo el SEÑOR: Guardad derecho, y haced justicia: porque cercana está mi salvación para venir, y mi justicia para manifestarse.

<sup>2</sup> Bienaventurado el hombre que esto hiciere, y el hijo del hombre que esto abrazare: que guarda el sábado de profanarlo, y que guarda su mano de hacer todo mal.

<sup>3</sup> Y el hijo del extranjero, allegado al SEÑOR, no hable diciendo: Apartaráme totalmente el SEÑOR de su pueblo. Ni diga el eunuco: He aquí yo soy árbol seco.

<sup>4</sup> Porque así dijo el SEÑOR a los eunucos que guardaren mis sábados, y escogieren lo que yo quiero, y abrazaren mi pacto:

<sup>5</sup> Yo les daré lugar en mi casa y dentro de mis muros, y nombre mejor que el de hijos e hijas; nombre perpetuo les daré que nunca perecerá.

<sup>6</sup> Y a los hijos de los extranjeros que se llegaren al SEÑOR para ministrarle, y que amaren el nombre del SEÑOR para ser sus siervos: a todos los que guardaren el sábado de profanarlo, y abrazaren mi pacto,

<sup>7</sup> Yo los llevaré al monte de mi santidad, y los recrearé en mi casa de oración; sus holocaustos y sus sacrificios serán aceptos sobre mi altar; porque mi casa, casa de oración será llamada de todos los pueblos.

<sup>8</sup> Dice el Señor DIOS, el que junta los echados de Israel: Aun juntaré sobre él sus congregados.

<sup>9</sup> Todas las bestias del campo, todas las bestias del monte, venid a devorar.

<sup>10</sup> Sus atalayas ciegos son, todos ellos ignorantes; todos ellos perros mudos, no pueden ladrar; soñolientos, echados, aman el dormir.

<sup>11</sup> Y esos perros ansiosos no conocen abundancia; y los mismos pastores no supieron entender: todos ellos miran a sus caminos, cada uno a su provecho, *cada uno* por su cabo.

<sup>12</sup> Venid, *dicen*, tomaré vino, embriaguémonos de bebida fuerte; y será el día de mañana como este, y mucho más abundante.



## 57

1 PERECE el justo, y no hay quien pare mientes; y los píos son recogidos, y no hay quien entienda que delante de la aflicción es recogido el justo.

2 Entrará en la paz; descansarán en sus lechos *todos* los que andan delante de Dios.

3 Mas vosotros acercaos acá, hijos de la agorera, generación de adúltero y de fornicaria.

4 ¿De quién os habéis mofado? ¿contra quién ensanchasteis la boca, y alargasteis la lengua? ¿No sois vosotros hijos rebeldes, simiente mentirosa,

5 Que os enfervorizáis con los ídolos debajo de todo árbol umbroso, que sacrificáis los hijos en los valles, debajo de los peñascos?

6 En las pulimentadas *pedras* del valle está tu parte; ellas, ellas son tu suerte; y a ellas derramaste libación, y ofreciste presente. ¿No me tengo de vengar de estas cosas?

7 Sobre el monte alto y empinado pusiste tu cama: allí también subiste a hacer sacrificio.

8 Y tras la puerta y el umbral pusiste tu recuerdo: porque a otro que a mí te descubriste, y subiste, y ensanchaste tu cama, e hiciste con ellos pacto: amaste su cama donde quiera que la veías.

9 Y fuiste al rey con unguento, y multiplicaste tus perfumes, y enviaste tus embajadores lejos, y te abatiste hasta el infierno.

10 En la multitud de tus caminos te cansaste, mas no dijiste: No hay remedio; hallaste la vida de tu mano, por tanto no te arrepentiste.

11 ¿Y de quién te asustaste y temiste, que has faltado a la fe, y no te has acordado de mí, ni te vino al pensamiento? ¿No he yo disimulado desde tiempos antiguos, y nunca me has temido?

12 Yo publicaré tu justicia y tus obras, que no te aprovecharán.

13 Cuando clamares, librente tus allegados; pero a todos ellos llevará el viento, un soplo los arrebatará; pero el que en mí confía, tendrá la tierra por heredad, y poseerá el monte de mi santidad.

14 Y dirá: Allanad, allanad; barred el camino, quitad los tropiezos del camino de mi pueblo.

15 Porque así dice el Alto y Sublime, el que habita la eternidad, y cuyo nombre es el Santo: Yo habito en la altura y la santidad, y con el quebrantado y humilde de espíritu, para hacer vivir el espíritu de los humildes, y para vivificar el corazón de los quebrantados.

16 Porque no tengo de contender para siempre, ni para siempre me he de enojar: pues decaería ante mí el espíritu, y las almas que yo he criado.

17 Por la iniquidad de su codicia me enojé y heríle, escondí *mi rostro* y ensañéme; y fue él rebelde por el camino de su corazón.

18 Visto he sus caminos, y le sanaré, y le pastorearé, y daréle consolaciones, a él y a sus enlutados.

19 Yo creo el fruto de labios: Paz, paz al lejano y al cercano, dice el SEÑOR; y sanarélo.

20 Mas los impíos son como el mar en tempestad, que no puede estarse quieta, y sus aguas arrojan cieno y lodo.

21 No hay paz, dijo mi Dios, para los impíos.

## 58

1 CLAMA a voz en cuello, no te detengas; alza tu voz como trompeta, y

anuncia a mi pueblo su rebelión, y a la casa de Jacob su pecado.

<sup>2</sup> Que me buscan cada día, y quieren saber mis caminos, como una nación que hubiese obrado justicia, y que no hubiese dejado la ordenanza de su Dios: preguntanme ordenanzas de justicia, y quieren acercarse a Dios.

<sup>3</sup> *Dicen:* ¿Por qué ayunamos, y tú no lo ves? ¿Por qué afligimos nuestras almas, y tú no te das por entendido? He aquí que en el día de vuestro ayuno halláis placer, y demandáis todo vuestro trabajo.

<sup>4</sup> He aquí que para contiendas y debates ayunáis, y para herir con el puño inicuaamente; no ayunéis como hoy, para que vuestra voz sea oída en lo alto.

<sup>5</sup> ¿Es tal el ayuno que yo escogí, que de día aflija el hombre su alma, que encorve su cabeza como junco, y haga cama de cilicio y de ceniza? ¿Llamaréis esto ayuno, y día agradable al SEÑOR?

<sup>6</sup> ¿No es antes el ayuno que yo escogí, desatar las ligaduras de impiedad, deshacer los haces de opresión, y dejar ir libres a los quebrantados, y que rompáis todo yugo?

<sup>7</sup> ¿No es que partas tu pan con el hambriento, y a los pobres errantes metas en casa; que cuando vieres al desnudo, lo cubras, y no te escondas de tu carne?

<sup>8</sup> Entonces nacerá tu luz como el alba, y tu salvación se dejará ver presto; e irá tu justicia delante de ti, y la gloria del SEÑOR será tu retaguardia.

<sup>9</sup> Entonces invocarás, y oírte ha el SEÑOR; clamarás, y dirá él: Heme aquí. Si quitares de en medio de ti el yugo, el extender el dedo, y hablar vanidad;

<sup>10</sup> Y si derramares tu alma al hambriento, y saciares el alma afligida, en las tinieblas nacerá tu luz, y tu oscuridad será como el mediodía;

<sup>11</sup> Y el SEÑOR te pastoreará siempre, y en las sequías hartará tu alma, y engordará tus huesos; y serás como huerta de riego, y como manadero de aguas, cuyas aguas nunca faltan.

<sup>12</sup> Y edificarán los de ti los desiertos antiguos; los cimientos de generación y generación levantarás; y serás llamado reparador de portillos, restaurador de calzadas para habitar.

<sup>13</sup> Si retrajeres del sábado tu pie, de hacer tu voluntad en mi día santo; y al sábado llames deleitoso, el santo del SEÑOR, honorable; y lo honrares, no andando en tus propios caminos, ni buscando tu propia voluntad, ni hablando *tus propias* palabras:

<sup>14</sup> Entonces te deleitarás en el SEÑOR; y yo te haré subir sobre las alturas de la tierra, y te daré a comer la heredad de Jacob tu padre: porque la boca del SEÑOR lo ha hablado.

## 59

<sup>1</sup> HE aquí que no se ha acertado la mano del SEÑOR para salvar, ni hase agravado su oído para oír:

<sup>2</sup> Mas vuestras iniquidades han hecho división entre vosotros y vuestro Dios, y vuestros pecados han hecho ocultar su rostro de vosotros, para no oír.

<sup>3</sup> Porque vuestras manos están contaminadas de sangre, y vuestros dedos de iniquidad; vuestros labios pronuncian mentira, habla maldad vuestra lengua.

<sup>4</sup> No hay quien clame por la justicia, ni quien juzgue por la verdad: confían en vanidad, y hablan vanidades; conciben trabajo, y paren iniquidad.

<sup>5</sup> Ponen huevos de áspides, y tejen telas de arañas: el que comiere de sus huevos, morirá; y si lo apretaren, saldrá una víbora.

<sup>6</sup> Sus telas no servirán para vestir, ni de sus obras serán cubiertos: sus obras son obras de iniquidad, y obra de rapiña está en sus manos.

<sup>7</sup> Sus pies corren al mal, y se apresuran para derramar la sangre inocente; sus pensamientos, pensamientos de iniquidad, destrucción y quebrantamiento en sus caminos.

<sup>8</sup> No conocieron camino de paz, ni hay derecho en sus caminos: sus veredas son torcidas; cualquiera que por ellas fuere, no conocerá paz.

<sup>9</sup> Por esto se alejó de nosotros el juicio, y no nos alcanzó justicia: esperamos luz, y he aquí tinieblas; resplandores, y andamos en oscuridad.

<sup>10</sup> Palpamos la pared como ciegos, y andamos a tienta como sin ojos; tropezamos al medio día como de noche; estamos en oscuros lugares como muertos.

<sup>11</sup> Aullamos como osos todos nosotros, y gemimos lastimeramente como palomas: esperamos juicio, y no lo hay; salvación, y alejose de nosotros.

<sup>12</sup> Porque nuestras rebeliones se han multiplicado delante de ti, y nuestros pecados han atestiguado contra nosotros: porque con nosotros están nuestras iniquidades, y conocemos nuestros pecados:

<sup>13</sup> El prevaricar y mentir contra el SEÑOR, y tornar de en pos de nuestro Dios; el hablar calumnia y rebelión, concebir y proferir de corazón palabras de mentira.

<sup>14</sup> Y el derecho se retiró, y la justicia se puso lejos: porque la verdad tropezó en la plaza, y la equidad no pudo venir.

<sup>15</sup> Y la verdad fue detenida; y el que se apartó del mal, fue puesto en presa: y viólo el SEÑOR, y desagradó en sus ojos, porque pereció el derecho.

<sup>16</sup> Y vio que no había hombre, y maravillóse que no hubiera quien se interpusiese; y salvólo su brazo, y afirmóle su misma justicia.

<sup>17</sup> Pues de justicia se vistió como de coraza, con capacete de salvación en su cabeza: y vistióse de vestidura de venganza por vestimenta, y cubrióse de celo como de manto,

<sup>18</sup> Como para retribuir, como para retornar ira a sus enemigos, y dar el pago a sus adversarios: el pago dará a las islas.

<sup>19</sup> Y temerán desde el occidente el nombre del SEÑOR, y desde el nacimiento del sol su gloria: porque vendrá el enemigo como río, *mas* el Espíritu del SEÑOR levantará bandera contra él.

<sup>20</sup> Y vendrá el Redentor a Sión, y a los que se volvieren de la iniquidad en Jacob, dice el SEÑOR.

<sup>21</sup> Y este será mi pacto con ellos, dijo el SEÑOR: El espíritu mío que está sobre ti, y mis palabras que puse en tu boca, no faltarán de tu boca, ni de la boca de tu simiente, ni de la boca de la simiente de tu simiente, dijo el SEÑOR, desde ahora y para siempre.

## 60

<sup>1</sup> LEVÁNTATE, resplandece; que ha venido tu lumbre, y la gloria del SEÑOR ha nacido sobre ti.

<sup>2</sup> Porque he aquí que tinieblas cubrirán la tierra, y oscuridad los pueblos: mas sobre ti nacerá el SEÑOR, y sobre ti será vista su gloria.

<sup>3</sup> Y andarán los gentiles a tu luz, y los reyes al resplandor de tu nacimiento.

<sup>4</sup> Alza tus ojos en derredor, y mira: todos estos se han juntado, vinieron a ti: tus hijos vendrán de lejos, y tus hijas sobre el lado serán criadas.

<sup>5</sup> Entonces verás y resplandecerás; y se maravillará y ensanchará tu corazón, que se haya vuelto a ti la multitud del mar, y la fortaleza de los gentiles haya venido a ti.

<sup>6</sup> Multitud de camellos te cubrirá, dromedarios de Madián y de Efa; vendrán todos los de Seba; traerán oro e incienso, y publicarán alabanzas del SEÑOR.

<sup>7</sup> Todo el ganado de Cedar será juntado para ti: carneros de Nebaioi te serán servidos: serán ofrecidos con agrado sobre mi altar, y glorificaré la casa de mi gloria.

<sup>8</sup> ¿Quiénes son estos que vuelan como nubes, y como palomas a sus ventanas?

<sup>9</sup> Ciertamente a mí esperarán las islas, y las naves de Tarsis desde el principio, para traer tus hijos de lejos, su plata y su oro con ellos, al nombre del SEÑOR tu Dios, y al Santo de Israel, que te ha glorificado.

<sup>10</sup> Y los hijos de los extranjeros edificarán tus muros, y sus reyes te servirán; porque en mi ira te herí, mas en mi buena voluntad tendré de ti misericordia.

<sup>11</sup> Tus puertas estarán de continuo abiertas; no se cerrarán de día ni de noche; para que sea traída a ti fortaleza de los gentiles, y sus reyes conducidos.

<sup>12</sup> Porque la nación o el reino que no te sirviere, perecerá; y del todo serán asoladas.

<sup>13</sup> La gloria del Líbano vendrá a ti, hayas, pinos, y bojoes juntamente, para decorar el lugar de mi santuario; y yo honraré el lugar de mis pies.

<sup>14</sup> Y vendrán a ti humillados los hijos de los que te afligieron, y a las pisadas de tus pies se encorvarán todos los que te escarnecían, y llamarte han Ciudad del SEÑOR, Sión del Santo de Israel.

<sup>15</sup> En lugar de que has sido desechada y aborrecida, y que no había quien por ti pasase, ponerte he en gloria eterna, gozo de generación y generación.

<sup>16</sup> Y mamarás la leche de los gentiles, el pecho de los reyes mamarás; y conocerás que yo el SEÑOR soy el Salvador tuyo, y Redentor tuyo, el Fuerte de Jacob.

<sup>17</sup> En vez de latón traeré oro, y por hierro plata, y por madera latón, y en lugar de piedras hierro; y pondré paz *por* tu tributo, y justicia *por* tus exactores.

<sup>18</sup> Nunca más se oirá en tu tierra violencia, destrucción ni quebrantamiento en tus términos; mas a tus muros llamarás Salvación, y a tus puertas Alabanza.

<sup>19</sup> El sol nunca más te servirá de luz para el día, ni el resplandor de la luna te alumbrará; sino que el SEÑOR te será por luz perpetua, y el Dios tuyo por tu gloria.

<sup>20</sup> No se pondrá jamás tu sol, ni menguará tu luna: porque te será el SEÑOR por luz perpetua, y los días de tu luto serán acabados.

<sup>21</sup> Y tu pueblo, todos ellos serán justos, para siempre heredarán la tierra; renuevos de mi plantío, obra de mis manos, para glorificarme.

<sup>22</sup> El pequeño será por mil; el menor, por nación fuerte. Yo el SEÑOR a su tiempo haré que esto sea presto.

## 61

<sup>1</sup> EL Espíritu del Señor DIOS es sobre mí, porque me ungió el SEÑOR; hame enviado a predicar buenas nuevas a los mansos, a vendar a los quebrantados de corazón, a publicar libertad a los cautivos, y a los presos abertura de la cárcel;

<sup>2</sup> A promulgar año de la buena voluntad del SEÑOR, y día de venganza del Dios nuestro; a consolar a todos los enlutados;

<sup>3</sup> A ordenar a Sión a los enlutados, para darles gloria en lugar de ceniza, óleo de gozo en lugar del luto, manto de alegría en lugar del espíritu angustiado; y serán llamados árboles de justicia, plantío del SEÑOR, para gloria suya.

<sup>4</sup> Y edificarán los desiertos antiguos, y levantarán los asolamientos primeros, y restaurarán las ciudades asoladas, los asolamientos de muchas generaciones.

<sup>5</sup> Y estarán extranjeros, y apacentarán vuestras ovejas, y los extraños serán vuestros labradores y vuestros viñadores.

<sup>6</sup> Y vosotros seréis llamados sacerdotes del SEÑOR, ministros del Dios nuestro seréis llamados; comeréis las riquezas de los gentiles, y en su gloria seréis exaltados.

<sup>7</sup> En lugar de vuestra doble confusión, y de vuestra deshonra, os alabarán en sus heredades; por lo cual en sus tierras poseerán doblado, y tendrán perpetuo gozo.

<sup>8</sup> Porque yo el SEÑOR soy amador del derecho, aborrecedor del latrocinio para holocausto; por tanto estableceré en verdad su obra, y haré con ellos pacto perpetuo.

<sup>9</sup> Y la simiente de ellos será conocida entre los gentiles, y sus renuevos en medio de los pueblos; todos los que los vieren, los conocerán, que son simiente bendita del SEÑOR.

<sup>10</sup> En gran manera me gozaré en el SEÑOR, mi alma se alegrará en mi Dios; porque me vistió de vestiduras de salvación, rodeóme de manto de justicia, como a novio me atavió, y como a novia compuesta de sus joyas.

<sup>11</sup> Porque como la tierra produce su renuevo, y como el huerto hace brotar su simiente, así el Señor DIOS hará brotar justicia y alabanza delante de todas las naciones.

## 62

<sup>1</sup> POR amor de Sión no callaré, y por amor de Jerusalem no he de parar, hasta que salga como resplandor su justicia, y su salvación se encienda como una antorcha.

<sup>2</sup> Entonces verán los gentiles tu justicia, y todos los reyes tu gloria; y te será puesto un nombre nuevo, que la boca del SEÑOR nombrará.

<sup>3</sup> Y serás corona de gloria en la mano del SEÑOR, y diadema de reino en la mano del Dios tuyo.

<sup>4</sup> Nunca más te llamarán Desamparada, ni tu tierra se dirá más Asolamiento; sino que serás llamada Hefziba, y tu tierra, Beulah; porque el amor del SEÑOR será en ti, y tu tierra será casada.

<sup>5</sup> Pues como el mancebo se casa con la virgen, se casarán contigo tus hijos; y como el gozo del esposo con la esposa, así se gozará contigo el Dios tuyo.

<sup>6</sup> Sobre tus muros, oh Jerusalem, he puesto guardas; todo el día y toda la noche no callarán jamás. Los que os acordáis del SEÑOR, no ceséis,

<sup>7</sup> Ni le deis tregua, hasta que confirme, y hasta que ponga a Jerusalem en alabanza en la tierra.

<sup>8</sup> Juró el SEÑOR por su mano derecha, y por el brazo de su fortaleza: Que jamás daré tu trigo por comida a tus enemigos, ni beberán los extraños el vino que tú trabajaste:

<sup>9</sup> Mas los que lo allegaron lo comerán, y alabarán al SEÑOR; y los que lo cogieron, lo beberán en los atrios de mi santuario.

10 Pasad, pasad por las puertas; barred el camino al pueblo; allanad, allanad la calzada, quitad las piedras, alzad pendón a los pueblos.

11 He aquí que el SEÑOR hizo oír hasta lo último de la tierra: Decid a la hija de Sión: He aquí viene tu Salvador; he aquí su recompensa con él, y delante de él su obra.

12 Y llamarles han Pueblo Santo, Redimidos del SEÑOR; y a ti te llamarán Ciudad Buscada, no desamparada.

## 63

1 ¿QUIÉN es éste que viene de Edom, de Bosra con vestiduras bermejas? ¿éste hermoso en su vestimenta, que marcha en la grandeza de su poder? Yo, el que hablo en justicia, grande para salvar.

2 ¿Por qué es bermeja tu vestimenta, y tus ropas como del que ha pisado en lagar?

3 Pisado he yo solo el lagar, y de los pueblos nadie fue conmigo: pisélos con mi ira, y hollélos con mi furor; y su sangre salpicó mis vestiduras, y ensució todas mis ropas.

4 Porque el día de la venganza está en mi corazón, y el año de mis redimidos es venido.

5 Y miré, y no había quien ayudara, y maravilléme que no hubiera quien sustentase: y salvóme mi brazo, y sostúvome mi ira.

6 Y con mi ira hollé los pueblos, y embriaguélos de mi furor, y derribé a tierra su fortaleza.

7 De las misericordias del SEÑOR haré memoria, de las alabanzas del SEÑOR, conforme a todo lo que el SEÑOR nos ha dado, y de la grandeza de su beneficencia hacia la casa de Israel, que les ha hecho según sus misericordias, y según la multitud de sus miseraciones.

8 Porque dijo: Ciertamente mi pueblo son, hijos que no mienten; y fue su Salvador.

9 En toda angustia de ellos él fue angustiado, y el ángel de su faz los salvó: en su amor y en su clemencia los redimió, y los trajo, y los levantó todos los días del siglo.

10 Mas ellos fueron rebeldes, e hicieron enojar su Espíritu Santo; por lo cual se les volvió enemigo, y él mismo peleó contra ellos.

11 Entonces acordóse de los días antiguos, de Moisés y de su pueblo, *diciendo*: ¿Dónde está el que les hizo subir del mar con el pastor de su rebaño? ¿dónde el que puso en medio de él su Espíritu Santo?

12 ¿El que los guió por la diestra de Moisés con el brazo de su gloria; el que rompió las aguas delante de ellos, haciéndose así nombre perpetuo?

13 ¿El que los condujo por los abismos, como un caballo por el desierto, sin que tropezaran?

14 El Espíritu del SEÑOR los pastoreó, como a una bestia que desciende al valle; así pastoreaste tu pueblo, para hacerte nombre glorioso.

15 Mira desde el cielo y contempla desde la morada de tu santidad y de tu gloria: ¿dónde está tu celo, y tu fortaleza, la conmovición de tus entrañas y de tus miseraciones para conmigo? ¿hanse estrechado?

16 Sin duda *eres* nuestro padre, si bien Abraham nos ignora, e Israel no nos conoce: tú, oh SEÑOR, *eres* nuestro padre; nuestro Redentor, *perpetuo es* tu nombre.

17 ¿Por qué, oh SEÑOR, nos has hecho errar de tus caminos, y endureciste nuestro corazón a tu temor? Vuélvete por amor de tus siervos, por las tribus de tu heredad.

18 Por poco tiempo *lo* poseyó el pueblo de tu santidad: nuestros enemigos han hollado tu santuario.

19 Hemos venido a ser como aquellos de quienes nunca te enseñoreaste, sobre los cuales nunca fue llamado tu nombre.

## 64

1 ¡OH si rompieras los cielos, y descendieras, y a tu presencia se escurriesen los montes,

2 Como fuego abrasador de fundiciones, fuego que hace hervir las aguas, para que hicieras notorio tu nombre a tus enemigos, y las naciones temblasen a tu presencia!

3 Cuando, haciendo terribles cuales nunca esperábamos, descendiste, fluyeron los montes delante de ti.

4 Ni nunca oyeron, ni oídos percibieron, ni ojo ha visto, oh Dios, fuera de ti, que hiciese por el que en él espera.

5 Saliste al encuentro al que con alegría obraba justicia, a los que se acordaban de ti en tus caminos: he aquí, tú te enojaste porque pecamos; en esos *tus caminos* hay perpetuidad, y seremos salvos.

6 Si bien todos nosotros somos como suciedad, y todas nuestras justicias como trazo de inmundicia; y caímos todos nosotros como la hoja, y nuestras maldades nos llevaron como viento.

7 Y nadie hay que invoque tu nombre, que se despierte para tenerte; por lo cual escondiste de nosotros tu rostro, y nos dejaste marchitar en poder de nuestras maldades.

8 Ahora pues, oh SEÑOR, tú *eres* nuestro padre; nosotros lodo, y tú el que nos formaste; así que obra de tus manos, todos nosotros.

9 No te aires, oh SEÑOR, sobremanera, ni tengas perpetua memoria de la iniquidad: he aquí mira ahora, pueblo tuyo *somos* todos nosotros.

10 Tus santas ciudades están desiertas, Sión es un desierto, Jerusalem una soledad.

11 La casa de nuestro santuario y de nuestra gloria, en la cual te alabaron nuestros padres, fue consumida al fuego; y todas nuestras cosas preciosas han sido destruidas.

12 ¿Te estarás quieto, oh SEÑOR, sobre estas cosas? ¿callarás, y nos afligirás sobremanera?

## 65

1 FUI buscado de *los que* no preguntaban *por mí*; fui hallado de *los que* no me buscaban. Dije a una nación *que* no invocaba mi nombre: Heme aquí, heme aquí.

2 Extendí mis manos todo el día a pueblo rebelde, el cual anda por camino no bueno, en pos de sus pensamientos;

3 Pueblo que en mi cara me provoca de continuo a ira, sacrificando en huertos, y ofreciendo perfume sobre ladrillos;

4 Que se quedan en los sepulcros, y en los desiertos tienen la noche; que comen carne de puerco, y en sus ollas hay caldo de cosas inmundas;

5 Que dicen: Estáte en tu lugar, no te llegues a mí, que soy más santo que tú: éstos son humo en mi furor, fuego que arde todo el día.

<sup>6</sup> He aquí que escrito está delante de mí; no callaré, antes retornaré, y daré el pago en su seno,

<sup>7</sup> Por vuestras iniquidades, y las iniquidades de vuestros padres juntamente, dice el SEÑOR, los cuales hicieron perfume sobre los montes, y sobre los collados me afrentaron: por tanto yo les mediré su obra antigua en su seno.

<sup>8</sup> Así dice el SEÑOR: Como si *alguno* hallase mosto en un racimo, y dijese: No lo desperdicias, que bendición hay en él; así haré yo por mis siervos, que no lo destruiré todo.

<sup>9</sup> Mas sacaré simiente de Jacob, y de Judá heredero de mis montes; y mis escogidos poseerán por heredad la tierra, y mis siervos habitarán allí.

<sup>10</sup> Y será Sarón para habitación de ovejas, y el valle de Acor para majada de vacas, a mi pueblo que me buscó.

<sup>11</sup> Pero vosotros los que dejáis al SEÑOR, que olvidáis el monte de mi santidad, que ponéis mesa para la Fortuna, y suministráis libaciones para el Destino;

<sup>12</sup> Yo también os destinaré a la espada, y todos vosotros os arrodillaréis al degolladero: por cuanto llamé, y no respondisteis; hablé, y no oísteis; sino que hicisteis lo malo delante de mis ojos, y escogisteis lo que a mí desagradó.

<sup>13</sup> Por tanto así dijo el Señor DIOS: He aquí que mis siervos comerán, y vosotros tendréis hambre; he aquí que mis siervos beberán, y vosotros tendréis sed; he aquí que mis siervos se alegrarán, y vosotros seréis avergonzados;

<sup>14</sup> He aquí que mis siervos cantarán por júbilo del corazón, y vosotros clamaréis por el dolor del corazón, y por el quebrantamiento de espíritu auallaréis.

<sup>15</sup> Y dejaréis vuestro nombre por maldición a mis escogidos, y el Señor DIOS te matará; y a sus siervos llamará por otro nombre.

<sup>16</sup> El que se bendijere en la tierra, en el Dios de verdad se bendicirá; y el que jurare en la tierra, por el Dios de verdad jurará; porque las angustias primeras serán olvidadas, y serán cubiertas de mis ojos.

<sup>17</sup> Porque he aquí que yo creo nuevos cielos y nueva tierra: y de lo primero no habrá memoria, ni más vendrá al pensamiento.

<sup>18</sup> Mas os gozaréis y os alegraréis por siempre jamás en lo que yo creo: porque he aquí que yo creo a Jerusalem alegría, y a su pueblo gozo.

<sup>19</sup> Y alegrarme con Jerusalem, y gozarme con mi pueblo; y nunca más se oirán en ella voz de lloro, ni voz de clamor.

<sup>20</sup> No habrá más allí niño de días, ni viejo que sus días no cumpla: porque el niño morirá de cien años, y el pecador de cien años, será maldito.

<sup>21</sup> Y edificarán casas, y morarán en ellas; plantarán viñas, y comerán el fruto de ellas.

<sup>22</sup> No edificarán, y otro morará; no plantarán, y otro comerá: porque según los días de los árboles serán los días de mi pueblo, y mis escogidos perpetuarán las obras de sus manos.

<sup>23</sup> No trabajarán en vano, ni parirán para maldición; porque son simiente de los benditos del SEÑOR, y sus descendientes con ellos.

<sup>24</sup> Y será que antes que clamen, responderé yo; aun estando ellos hablando, yo habré oído.

<sup>25</sup> El lobo y el cordero serán apacentados juntos, y el león comerá paja como el buey; y a la serpiente el polvo será su comida. No afligirán, ni harán mal en todo mi santo monte, dijo el SEÑOR.



**66**

<sup>1</sup> EL SEÑOR dijo así: El cielo es mi solio, y la tierra estrado de mis pies: ¿dónde está la casa que me habréis de edificar, y dónde este lugar de mi reposo?

<sup>2</sup> Mi mano hizo todas estas cosas, y así todas estas cosas fueron, dice el SEÑOR: más a aquél miraré que es pobre y humilde de espíritu, y que tiembla a mi palabra.

<sup>3</sup> El que sacrifica buey, como si matase un hombre; el que sacrifica oveja, como si degollase un perro; el que ofrece presente, como si ofreciese sangre de puerco; el que ofrece perfume, como si bendijese a un ídolo. Y pues escogieron sus caminos, y su alma amó sus abominaciones.

<sup>4</sup> También yo escogeré sus escarnios, y traeré sobre ellos lo que temieron; porque llamé, y nadie respondió; hablé, y no oyeron; antes hicieron lo malo delante de mis ojos, y escogieron lo que a mí desagrada.

<sup>5</sup> Oíd palabra del SEÑOR, vosotros los que tembláis a su palabra: Vuestros hermanos los que os aborrecen, y os niegan por causa de mi nombre, dijeron: Glorifíquese el SEÑOR. Mas él se mostrará con alegría vuestra, y ellos serán confundidos.

<sup>6</sup> Voz de alboroto de la ciudad, voz del templo, voz del SEÑOR que da el pago a sus enemigos.

<sup>7</sup> Antes que estuviese de parto, parió; antes que le viniesen dolores, parió hijo.

<sup>8</sup> ¿Quién oyó cosa semejante? ¿quién vio cosa tal? ¿parirá la tierra en un día? ¿nacerá una nación de una vez? Pues en cuanto Sión estuvo de parto, parió sus hijos.

<sup>9</sup> Yo que hago parir, no pariré? dijo el SEÑOR. ¿Yo que hago engendrar, seré detenido? dice el Dios tuyo.

<sup>10</sup> Alegraos con Jerusalem, y gozaos con ella, todos los que la amáis: llenaos con ella de gozo, todos los que os enlutáis por ella:

<sup>11</sup> Para que maméis y os sacíeis de los pechos de sus consolaciones; para que ordeñéis, y os deleitéis con el resplandor de su gloria.

<sup>12</sup> Porque así dice el SEÑOR: He aquí que yo extendiendo sobre ella paz como un río, y la gloria de los gentiles como un arroyo que sale de madre; y mamaréis, y sobre el lado seréis traídos, y sobre las rodillas seréis regalados.

<sup>13</sup> Como aquel a quien consuela su madre, así os consolaré yo a vosotros, y en Jerusalem tomaréis consuelo.

<sup>14</sup> Y veréis, y alegraráse vuestro corazón, y vuestros huesos reverdecerán como la hierba: y la mano del SEÑOR para con sus siervos será conocida, y se airará contra sus enemigos.

<sup>15</sup> Porque he aquí que el SEÑOR vendrá con fuego, y sus carros como torbellino, para tornar su ira en furor, y su reprehensión en llama de fuego.

<sup>16</sup> Porque el SEÑOR juzgará con fuego y con su espada a toda carne: y los muertos del SEÑOR serán multiplicados.

<sup>17</sup> Los que se santifican y los que se purifican en los huertos, unos tras otros, los que comen carne de puerco, y abominación, y ratón; juntamente serán talados, dice el SEÑOR.

<sup>18</sup> Porque yo *entiendo* sus obras y sus pensamientos: *tiempo* vendrá para juntar todas las naciones y lenguas; y vendrán, y verán mi gloria.

<sup>19</sup> Y pondré entre ellos señal, y enviaré de los escapados de ellos a las naciones, a Tarsis, a Pul y Lud, que disparan arco, a Tubal y a Javán, a las

islas apartadas que no oyeron de mí, ni vieron mi gloria; y publicarán mi gloria entre los gentiles.

<sup>20</sup> Y traerán a todos vuestros hermanos de entre todas las naciones, *por* presente al SEÑOR, en caballos, en carros, en literas, y en mulos, y en camellos, a mi santo monte de Jerusalem, dice el SEÑOR, al modo que los hijos de Israel traen el presente en vasos limpios a la casa del SEÑOR.

<sup>21</sup> Y tomaré también de ellos para sacerdotes y levitas, dice el SEÑOR.

<sup>22</sup> Porque como los cielos nuevos y la nueva tierra, que yo hago, permanecen delante de mí, dice el SEÑOR, así permanecerá vuestra simiente y vuestro nombre.

<sup>23</sup> Y será que de mes en mes, y de sábado en sábado, vendrá toda carne a adorar delante de mí, dijo el SEÑOR.

<sup>24</sup> Y saldrán, y verán los cadáveres de los hombres que se rebelaron contra mí: porque su gusano nunca morirá, ni su fuego se apagará; y serán abominables a toda carne.

## Jeremías

<sup>1</sup> LAS palabras de Jeremías hijo de Hilquías, de los sacerdotes que estuvieron en Anatot, en tierra de Benjamín.

<sup>2</sup> La palabra del SEÑOR que vino a él en los días de Josías hijo de Amón, rey de Judá, en el año décimotercio de su reinado.

<sup>3</sup> Fue asimismo en días de Joacim hijo de Josías, rey de Judá, hasta el fin del año undécimo de Sedequías hijo de Josías, rey de Judá, hasta la cautividad de Jerusalem en el mes quinto.

<sup>4</sup> Vino pues la palabra del SEÑOR a mí, diciendo:

<sup>5</sup> Antes que te formase en el vientre te conocí, y antes que salieses de la matriz te santifiqué, te di por profeta a las naciones.

<sup>6</sup> Y yo dije: ¡Ah Señor DIOS! He aquí, no sé hablar, porque soy niño.

<sup>7</sup> Y díjome el SEÑOR: No digas, soy niño; porque a todo lo que te enviaré irás tú, y dirás todo lo que te mandaré.

<sup>8</sup> No temas delante de ellos, porque contigo soy para librarte, dice el SEÑOR.

<sup>9</sup> Y extendió el SEÑOR su mano, y tocó sobre mi boca; y díjome el SEÑOR: He aquí he puesto mis palabras en tu boca.

<sup>10</sup> Mira que te he puesto en este día sobre naciones y sobre reinos, para arrancar y para destruir, y para arruinar y para derribar, y para edificar y para plantar.

<sup>11</sup> Y la palabra del SEÑOR vino a mí, diciendo: ¿Qué ves tú, Jeremías? Y dije: Yo veo una vara de almendro.

<sup>12</sup> Y díjome el SEÑOR: Bien has visto; porque yo apresuro mi palabra para ponerla por obra.

<sup>13</sup> Y vino a mí la palabra del SEÑOR segunda vez, diciendo: ¿Qué ves tú? Y dije: Yo veo una olla que hierve; y su faz *está* hacia el norte.

<sup>14</sup> Y díjome el SEÑOR: Del norte se soltará el mal sobre todos los moradores de la tierra.

<sup>15</sup> Porque he aquí que yo convoco todas las familias de los reinos del norte, dice el SEÑOR; y vendrán, y pondrá cada uno su asiento a la entrada de las puertas de Jerusalem, y junto a todos sus muros en derredor, y en todas las ciudades de Judá.

<sup>16</sup> Y a causa de toda su malicia, proferiré mis juicios contra los que me dejaron, e incensaron a dioses extraños, y adoraron a las obras de sus propias manos.

<sup>17</sup> Tú pues, ciñe tus lomos, y te levantarás, y les hablarás todo lo que te mandaré: no temas delante de ellos, porque no te haga yo quebrantar delante de ellos.

<sup>18</sup> Porque he aquí que yo te he puesto en este día como ciudad fortalecida, y como columna de hierro, y como muro de latón sobre toda la tierra, a los reyes de Judá, a sus príncipes, a sus sacerdotes, y al pueblo de la tierra.

<sup>19</sup> Y pelearán contra ti, mas no te vencerán; porque yo soy contigo, dice el SEÑOR, para librarte.

## 2

<sup>1</sup> Y VINO a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

<sup>2</sup> Anda, y clama a los oídos de Jerusalem, diciendo: Así dice el SEÑOR: Heme acordado de ti, de la misericordia de tu mocedad, del amor de tu desposorio, cuando andabas en pos de mí en el desierto, en tierra no sembrada.

<sup>3</sup> Santidad *era* Israel al SEÑOR, primicias de sus nuevos frutos. Todos los que le devoran pecarán; mal vendrá sobre ellos, dice el SEÑOR.

<sup>4</sup> Oíd la palabra del SEÑOR, casa de Jacob, y todas las familias de la casa de Israel.

<sup>5</sup> Así dijo el SEÑOR: ¿Qué maldad hallaron en mí vuestros padres, que se alejaron de mí, y se fueron tras la vanidad, y tornáronse vanos?

<sup>6</sup> Y no dijeron: ¿Dónde está el SEÑOR, que nos hizo subir de tierra de Egipto, que nos hizo andar por el desierto, por una tierra desierta y despoblada, por tierra seca y de sombra de muerte, por una tierra por la cual no pasó varón, ni allí habitó hombre?

<sup>7</sup> Y os metí en tierra de Carmelo, para que comieseis su fruto y su bien: mas entrasteis, y contaminasteis mi tierra, e hicisteis mi heredad abominable.

<sup>8</sup> Los sacerdotes no dijeron: ¿Dónde está el SEÑOR? y los que tenían la ley no me conocieron; y los pastores se rebelaron contra mí, y los profetas profetizaron en Baal, y anduvieron tras lo que no aprovecha.

<sup>9</sup> Por tanto entraré aún en juicio con vosotros, dijo el SEÑOR, y con los hijos de vuestros hijos pleitearé.

<sup>10</sup> Porque pasad a las islas de Quitim y mirad; y enviad a Cedar, y considerad cuidadosamente, y ved si se ha hecho cosa semejante a ésta:

<sup>11</sup> Si *alguna* nación ha mudado *sus* dioses, bien que ellos no son dioses. Pero mi pueblo ha trocado su gloria por lo que no aprovecha.

<sup>12</sup> Espantaos, cielos, sobre esto y horrorizaos; desolaos en gran manera, dijo el SEÑOR.

<sup>13</sup> Porque dos males ha hecho mi pueblo: dejáronme a mí, fuente de agua viva, por cavar para sí cisternas, cisternas rotas que no detienen aguas.

<sup>14</sup> ¿Es Israel siervo? ¿es esclavo? ¿por qué ha sido *dado* en presa?

<sup>15</sup> Los cachorros de los leones bramaron sobre él, dieron su voz; y pusieron su tierra en soledad; quemadas están sus ciudades, sin morador.

<sup>16</sup> Aun los hijos de Nof y de Tafnes te quebrantaron la mollera.

<sup>17</sup> ¿No te acarreó esto tu dejar al SEÑOR tu Dios, cuando te hacía andar por camino?

<sup>18</sup> Ahora pues, ¿qué tienes tú en el camino de Egipto, para que bebas agua del Nilo? ¿y qué tienes tú en el camino de Asiria, para que bebas agua del río?

<sup>19</sup> Tu maldad te castigará, y tu apartamiento te condenará: sabe pues y ve cuán malo y amargo es tu dejar al SEÑOR tu Dios, y faltar mi temor en ti, dice el Señor DIOS de los ejércitos.

<sup>20</sup> Porque desde muy atrás he quebrado tu yugo, y roto tus ataduras; y dijiste: No serviré. Con todo eso, sobre todo collado alto y debajo de todo árbol umbroso, corrías tú, oh ramera.

<sup>21</sup> Y yo te planté de buen vidueño, simiente verdadera toda ella: ¿cómo pues te me has tornado sarmientos de vid extraña?

<sup>22</sup> Aunque te laves con lejía, y amontones jabón sobre ti, tu pecado está sellado delante de mí, dijo el Señor DIOS.

<sup>23</sup> ¿Cómo dices: No soy inmundada, nunca anduve tras los Baales? Mira tu proceder en el valle, conoce lo que has hecho, dromedaria ligera que frecuentas sus carreras;

24 Asna montés acostumbrada al desierto, que respira como quiere; ¿de su ocasión quién la detendrá? Todos los que la buscaren no se cansarán; hallaránla en su mes.

25 Defiende tus pies de andar descalzos, y tu garganta de la sed. Mas dijiste: Hase perdido la esperanza; en ninguna manera: porque extraños he amado, y tras ellos tengo de ir.

26 Como se avergüenza el ladrón cuando es tomado, así se avergonzarán la casa de Israel, ellos, sus reyes, sus príncipes, sus sacerdotes, y sus profetas;

27 Que dicen al leño: Mi padre eres tú; y a la piedra: Tú me has engendrado: pues me volvieron la cerviz, y no el rostro; y en el tiempo de su trabajo dicen: Levántate, y libranos.

28 ¿Y dónde están tus dioses que hiciste para ti? Levántense, a ver si te podrán librar en el tiempo de tu aflicción: porque según el número de tus ciudades, oh Judá, fueron tus dioses.

29 ¿Por qué porfías conmigo? Todos vosotros prevaricasteis contra mí, dice el SEÑOR.

30 Por demás he azotado vuestros hijos; no han recibido corrección. Espada devoró vuestros profetas como león destrozador.

31 ¡Oh generación! ved vosotros la palabra del SEÑOR. ¿He sido yo a Israel soledad, o tierra de tinieblas? ¿Por qué ha dicho mi pueblo: Señores somos; nunca más vendremos a ti?

32 ¿Olvídase la virgen de su atavío, o la desposada de sus sartales? mas mi pueblo se ha olvidado de mí por días que no tienen número.

33 ¿Por qué abonas tu camino para hallar amor, pues aun a las malvadas enseñaste tus caminos?

34 Aun en tus faldas se halló la sangre de las almas de los pobres, de los inocentes: no la hallé en excavación, sino en todas estas cosas.

35 Y dices: Porque soy inocente, de cierto su ira se apartó de mí. He aquí yo entraré en juicio contigo, porque dijiste: No he pecado.

36 ¿Para qué discurre tanto, mudando tus caminos? También serás avergonzada de Egipto, como fuiste avergonzada de Asiria.

37 También saldrás de él con tus manos sobre tu cabeza: porque el SEÑOR deshechó tus confianzas, y en ellas no tendrás buen suceso.

### 3

1 DICEN: Si alguno dejare su esposa, y yéndose ésta de él se juntare a otro hombre, ¿volverá a ella más? ¿no será tal tierra del todo amancillada? Tú pues has fornicado con muchos amigos; mas vuélvete a mí, dijo el SEÑOR.

2 Alza tus ojos a los altos, y ve en qué lugar no te hayas publicado: para ellos te sentabas en los caminos, como árabe en el desierto; y con tus fornicaciones y con tu malicia has contaminado la tierra.

3 Por esta causa las aguas han sido detenidas, y faltó la lluvia de la tarde; y has tenido frente de mala mujer, ni quisiste tener vergüenza.

4 A lo menos desde ahora, ¿no clamarás a mí, Padre mío, guiador de mi juventud?

5 ¿Guardará su enojo para siempre? ¿eternamente lo guardará? He aquí que has hablado y hecho cuantas maldades pudiste.

6 Y díjome el SEÑOR en días del rey Josías: ¿Has visto lo que ha hecho la rebelde Israel? Vase ella sobre todo monte alto y debajo de todo árbol umbroso, y allí fornicaba.

7 Y dije después que hizo todo esto: Vuélvete a mí; mas no se volvió. Y vio la rebelde su hermana Judá.

8 Y vi, que por todas estas causas en las cuales cometió adulterio la rebelde Israel, le había despedido, y dándole carta de divorcio; aun no tuvo temor su hermana Judá, sino también se fue y se prostituyó.

9 Y sucedió que por la liviandad de su fornicación la tierra fue contaminada, y adulteró con la piedra y con el leño.

10 Y con todo esto, la rebelde su hermana Judá no se tornó a mí de todo su corazón, sino mentirosamente, dice el SEÑOR.

11 Y díjome el SEÑOR: Justificado ha su alma la rebelde Israel en comparación de la desleal Judá.

12 Ve, y clama estas palabras hacia el norte, y di: Vuélvete, oh rebelde Israel, dice el SEÑOR; no haré caer mi ira sobre vosotros: porque misericordioso soy yo, dice el SEÑOR, no guardaré para siempre *el enojo*.

13 Sólo reconoce tu iniquidad, porque contra el SEÑOR tu Dios has prevaricado, y tus caminos has derramado a los extraños debajo de todo árbol umbroso, y no oíste mi voz, dice el SEÑOR.

14 Convertíos, hijos rebeldes, dice el SEÑOR, porque yo soy vuestro esposo: y os tomaré uno de una ciudad, y dos de una familia, y os introduciré en Sión;

15 Y os daré pastores según mi corazón, que os apacienten de conocimiento y de entendimiento.

16 Y acontecerá, que cuando os multiplicareis y creciereis en la tierra, en aquellos días, dice el SEÑOR, no se dirá más: Arca del pacto del SEÑOR; ni vendrá al pensamiento, ni se acordarán de ella, ni la visitarán, ni se hará más.

17 En aquel tiempo llamarán a Jerusalem Trono del SEÑOR, y todas las naciones se congregarán a ella en el nombre del SEÑOR en Jerusalem: ni andarán más tras la dureza de su corazón malvado.

18 En aquellos tiempos irán de la casa de Judá a la casa de Israel, y vendrán juntamente de tierra del norte a la tierra que hice heredar a vuestros padres.

19 Pero yo dije: ¿Cómo te pondré por hijos, y te daré la tierra deseable, la rica heredad de los ejércitos de las naciones? Y dije: Padre mío me llamarás, y no te apartarás de en pos de mí.

20 Mas como la esposa quiebra la fe de su compañero, así prevaricasteis contra mí, oh casa de Israel, dice el SEÑOR.

21 Voz sobre las alturas fue oída, llanto de los ruegos de los hijos de Israel; porque han torcido su camino, del SEÑOR su Dios se han olvidado.

22 Convertíos, hijos rebeldes, sanaré vuestras rebeliones. He aquí nosotros venimos a ti; porque tú eres el SEÑOR nuestro Dios.

23 Ciertamente en vano *se espera la salvación* de los collados, y de la multitud de los montes: verdaderamente la salvación de Israel *está* en el SEÑOR nuestro Dios.

24 Confusión consumió el trabajo de nuestros padres desde nuestra mocedad; sus ovejas, sus vacas, sus hijos y sus hijas.

25 Yacemos en nuestra confusión, y nuestra afrenta nos cubre: porque pecamos contra el SEÑOR nuestro Dios, nosotros y nuestros padres, desde nuestra juventud y hasta este día; y no hemos escuchado la voz del SEÑOR nuestro Dios.

## 4

1 SI te has de convertir, oh Israel, dice el SEÑOR, conviértete a mí; y si quitares de delante de mí tus abominaciones, no andarás de acá para allá.

2 Y jurarás, *diciendo*, Vive el SEÑOR, con verdad, con juicio, y con justicia: y bendecirse han en él las naciones, y en él se gloriarán.

3 Porque así dice el SEÑOR a *todo* varón de Judá y de Jerusalem: Haced barbecho para vosotros, y no sembréis sobre espinas.

4 Circuncidaos al SEÑOR, y quitad los prepucios de vuestro corazón, varones de Judá y moradores de Jerusalem; no sea que mi ira salga como fuego, y se encienda y no haya quien apague, por la malicia de vuestras obras.

5 Denunciad en Judá, y haced oír en Jerusalem, y decid: Sonad trompeta en la tierra. Pregonad, juntad, y decid: Reuníos, y entrémonos en las ciudades fuertes.

6 Alzad bandera en Sión, juntaos, no os detengáis; porque yo hago venir mal del norte, y quebrantamiento grande.

7 El león sube de su guarida, y el destruidor de los gentiles ha partido; salido ha de su asiento para poner tu tierra en soledad; tus ciudades serán asoladas, y sin morador.

8 Por esto vestíos de cilicio, endechad y aullad; porque la ira del SEÑOR no se ha apartado de nosotros.

9 Y será en aquel día, dice el SEÑOR, que desfallecerá el corazón del rey, y el corazón de los príncipes, y los sacerdotes estarán atónitos, y se maravillarán los profetas.

10 Entonces dije yo: ¡Ah, Señor DIOS! verdaderamente en gran manera has engañado a este pueblo y a Jerusalem, diciendo: Paz tendréis; pues que la espada ha venido hasta el alma.

11 En aquel tiempo se dirá de este pueblo y de Jerusalem: Viento seco de las alturas del desierto vino a la hija de mí pueblo, no para aventar, ni para limpiar.

12 Viento más vehemente que estos vendrá a mí: y ahora yo hablaré juicios con ellos.

13 He aquí que subirá como nube, y su carro como torbellino: más ligeros con sus caballos que las águilas. ¡Ay de nosotros, porque dados somos a saco!

14 Lava de la malicia tu corazón, oh Jerusalem, para que seas salva. ¿Hasta cuándo dejarás estar en medio de ti los pensamientos de iniquidad?

15 Porque la voz se oye del que trae las nuevas desde Dan, y del que hace oír la calamidad desde el monte de Efraím.

16 Decid a las naciones: he aquí, haced oír sobre Jerusalem: Guardas vienen de tierra lejana, y darán su voz sobre las ciudades de Judá.

17 Como las guardas de las heredades, estuvieron sobre ella en derredor, porque se rebeló contra mí, dice el SEÑOR.

18 Tu camino y tus obras te hicieron esto, ésta tu maldad: por lo cual amargura penetrará hasta tu corazón.

19 ¡Mis entrañas, mis entrañas! Me duelen las telas de mi corazón: mi corazón ruge dentro de mí; no callaré; porque voz de trompeta has oído, oh alma mía, pregón de guerra.

20 Quebrantamiento sobre quebrantamiento es llamado; porque toda la tierra es destruída: en un punto son destruídas mis tiendas, en un momento mis cortinas.

21 ¿Hasta cuándo tengo de ver bandera, tengo de oír voz de trompeta?

22 Porque mi pueblo es necio; no me conocieron; ellos son hijos ignorantes y sin entendimiento; sabios para mal hacer, y para bien hacer no tienen conocimiento.

23 Miré la tierra, y he aquí que estaba sin forma y vacía; y los cielos, y no había en ellos luz.

24 Miré los montes, y he aquí que temblaban, y todos los collados fueron destruidos.

25 Miré, y no parecía hombre, y todas las aves de los cielos se habían ido.

26 Miré, y he aquí el Carmelo desierto, y todas sus ciudades eran asoladas a la presencia del SEÑOR, a la presencia del furor de su ira.

27 Porque así dijo el SEÑOR: Toda la tierra será asolada; mas no haré consumación.

28 Por esto se enlutará la tierra, y los cielos arriba se oscurecerán, porque hablé, pensé, y no me arrepentí, ni me tornaré de ello.

29 Del estruendo de la gente de a caballo y de los flecheros huyó toda la ciudad; entráronse en las espesuras de los bosques, y subiéronse en peñascos; todas las ciudades fueron desamparadas, y no quedó en ellas morador alguno.

30 Y tú, destruída, ¿qué harás? Bien que te vistas de carmesí, aunque te adornes con atavíos de oro, aunque pintes con antimonio tus ojos, en vano te engalanas; menospreciáronte los amadores, buscarán tu alma.

31 Porque voz oí como de mujer que está de parto, angustia como de primeriza; voz de la hija de Sión que lamenta y extiende sus manos, *diciendo*: ¡Ay ahora de mí! que mi alma desmaya a causa de los matadores.

## 5

1 DISCURRID por las plazas de Jerusalem, y mirad ahora, y sabed, y buscad en sus plazas si halláis un hombre, si hay alguno que haga juicio, que busque verdad; y yo la perdonaré.

2 Y si dijeren: Vive el SEÑOR; por tanto juran mentira.

3 Oh SEÑOR, ¿no miran tus ojos a la verdad? Azotásteles, y no les dolió; consumístelos, y no quisieron recibir corrección; endurecieron sus rostros más que una roca, no quisieron tornarse.

4 Por tanto yo dije: Por cierto ellos son pobres, enloquecido han, pues no conocen el camino del SEÑOR, el juicio de su Dios.

5 Irme he a los grandes, y hablaréles; porque ellos conocen el camino del SEÑOR, el juicio de su Dios. Ciertamente ellos también quebraron el yugo, rompieron las bandas.

6 Por tanto, león del monte los matará, destruirálos lobo del desierto, leopardo acechará sobre sus ciudades; cualquiera que de ellas saliere, será despedazado porque sus transgresiones se han multiplicado, hanse aumentado sus deslealtades.

7 ¿Cómo te he de perdonar por esto? Sus hijos me dejaron, y juraron por lo que no es Dios. Saciélos, y adulteraron, y en casa de ramera se juntaron en compañías.

8 Como caballos bien hartos fueron a la mañana, cada cual relinchaba a la esposa de su prójimo.

9 ¿No había de hacer visitación sobre esto? dijo el SEÑOR. De una nación como ésta ¿no se había de vengar mi alma?



10 Escalad sus muros, y destruid; mas no hagáis consumación: quitad las almenas de sus muros, porque no son del SEÑOR.

11 Porque resueltamente se rebelaron contra mí la casa de Israel y la casa de Judá, dice el SEÑOR.

12 Negaron al SEÑOR, y dijeron: Él no es, y no vendrá mal sobre nosotros, ni veremos espada ni hambre;

13 Antes los profetas serán como viento, y no hay en ellos palabra; así se hará a ellos.

14 Por tanto, así ha dicho el SEÑOR Dios de los ejércitos: Porque hablasteis esta palabra, he aquí yo pongo en tu boca mis palabras por fuego, y a este pueblo por leños, y los consumiré.

15 He aquí, os traeré sobre vosotros una nación muy lejos de ti, oh casa de Israel, dice el SEÑOR; es una nación poderosa, es una nación antigua, una nación cuya lengua no conocéis, ni entendéis lo que habladen.

16 Su aljaba como sepulcro abierto, todos valientes.

17 Y comerá tu mies y tu pan, *que* habían de comer tus hijos y tus hijas; comerá tus ovejas y tus vacas, comerá tus viñas y tus higueras; y tus ciudades fuertes en que tú confías, tornará en nada a espada.

18 Sin embargo en aquellos días, dice el SEÑOR, no os acabaré del todo.

19 Y será que cuando dijereis: ¿Por qué hizo el SEÑOR el Dios nuestro con nosotros todas estas cosas? entonces les dirás: De la manera que me dejasteis a mí, y servisteis a dioses ajenos en vuestra tierra, así serviréis a extraños en tierra ajena.

20 Denunciad esto en la casa de Jacob, y haced que esto se oiga en Judá, diciendo:

21 Oíd ahora esto, pueblo necio y sin entendimiento, que tienen ojos y no ven, que tienen oídos y no oyen:

22 ¿A mí no temeréis? dice el SEÑOR; ¿no os amedrentaréis a mi presencia, que al mar por ordenación eterna, la cual no quebrantará, puse arena por término? Se levantarán tempestades, mas no prevalecerán; bramarán sus ondas, mas no lo pasarán.

23 Pero este pueblo tiene corazón falso y rebelde; tornáronse y fuéronse.

24 Y no dijeron en su corazón: Temamos ahora al SEÑOR Dios nuestro, que da lluvia temprana y tardía en su tiempo; los tiempos establecidos de la siega nos guarda.

25 Vuestras iniquidades han estorbado estas cosas; y vuestros pecados apartaron de vosotros el bien.

26 Porque fueron hallados en mi pueblo impíos; acechaban como quien pone lazos; pusieron trampa para tomar hombres.

27 Como jaula llena de pájaros, así están sus casas llenas de engaño: así se hicieron grandes y ricos.

28 Engordaron y pusiéronse lustrosos, y sobrepujaron los hechos del malo: no juzgaron la causa, la causa del huérfano; con todo hicieronse prósperos, y la causa de los pobres no juzgaron.

29 ¿No tengo de visitar sobre esto? dice el SEÑOR; ¿y de tal nación no se vengará mi alma?

30 Cosa espantosa y fea es hecha en la tierra:

31 Los profetas profetizaron mentira, y los sacerdotes dirigían por manos de ellos; y mi pueblo así lo quiso. ¿Qué pues haréis a su fin?

## 6

1 HUID, hijos de Benjamín, de en medio de Jerusalem, y tocad bocina en Tecoa, y alzad por señal humo sobre Bet-haquerem: porque del norte se ha visto mal, y quebrantamiento grande.

2 A *mujer* hermosa y delicada comparé a la hija de Sión.

3 A ella vendrán pastores y sus rebaños; junto a ella en derredor pondrán sus tiendas; cada uno apacentará a su parte.

4 Denunciad guerra contra ella: levantaos y subamos al mediodía. ¡Ay de nosotros! que va cayendo ya el día, que las sombras de la tarde se han extendido.

5 Levantaos, y subamos de noche, y destruyamos sus palacios.

6 Porque así dijo el SEÑOR de los ejércitos: Cortad árboles, y extended baluarte junto a Jerusalem: ésta es la ciudad que toda ella ha de ser visitada; violencia hay en medio de ella.

7 Como la fuente nunca cesa de manar sus aguas, así nunca cesa de manar su malicia; injusticia y robo se oye en ella; continuamente en mi presencia, enfermedad y herida.

8 Corrígete, Jerusalem, porque no se aparte mi alma de ti, porque no te torne desierta, tierra no habitada.

9 Así dice el SEÑOR de los ejércitos: Del todo rebuscarán como a vid el remanente de Israel: torna tu mano como vendimiador a los cestos.

10 ¿A quién tengo de hablar y amonestar, para que oigan? He aquí que sus orejas son incircuncisas, y no pueden escuchar; he aquí que la palabra del SEÑOR les es cosa vergonzosa, no la aman.

11 Por tanto estoy lleno de la ira del SEÑOR, trabajado he por contenerme; derramaréla sobre los niños en la calle, y sobre la asamblea de los jóvenes juntamente; porque el marido también será preso con la esposa, el viejo con el lleno de días.

12 Y sus casas serán traspasadas a otros, sus heredades y también sus esposas; porque extenderé mi mano sobre los moradores de la tierra, dice el SEÑOR.

13 Porque desde el más chico de ellos hasta el más grande de ellos, cada uno sigue la avaricia; y desde el profeta hasta el sacerdote, todos son engañadores.

14 Y curan el quebrantamiento de la hija de mi pueblo con liviandad, diciendo: Paz, paz; y no hay paz.

15 ¿Hanse avergonzado de haber hecho abominación? No por cierto, no se han avergonzado, ni aun saben tener vergüenza: por tanto caerán entre los que caerán; caerán cuando los visitaré, dice el SEÑOR.

16 Así dijo el SEÑOR: Paraos en los caminos, y mirad, y preguntad por las sendas antiguas, cuál sea el buen camino, y andad por él, y hallaréis descanso para vuestra alma. Mas dijeron: No andaremos.

17 Desperté también sobre vosotros atalayas, *que dijese*n: Escuchad a la voz de la trompeta. Y dijeron ellos: No escucharemos.

18 Por tanto oíd, naciones, y conoce, oh conjunto de ellas.

19 Oye, tierra. He aquí yo traigo mal sobre este pueblo, el fruto de sus pensamientos; porque no escucharon a mis palabras, y aborrecieron mi ley.

20 ¿A qué viene para mí este incienso de Seba, y la buena caña olorosa de tierra lejana? Vuestros holocaustos no son a mi voluntad, ni vuestros sacrificios me dan gusto.

21 Por tanto el SEÑOR dice esto: He aquí yo pongo a este pueblo tropiezos, y caerán en ellos los padres y los hijos juntamente, el vecino y su cercano perecerán.

22 Así ha dicho el SEÑOR: He aquí que viene pueblo de tierra del norte, y una nación grande se levantará de los cantones de la tierra.

23 Arco y escudo arrebatarán; crueles son, que no tendrán misericordia; sonará la voz de ellos como el mar, y montarán a caballo como hombres dispuestos para la guerra, contra ti, oh hija de Sión.

24 Su fama oímos, y nuestras manos se descoyuntaron; apoderóse de nosotros angustia, dolor como de mujer que pare.

25 No salgas al campo, ni andes por camino; porque espada de enemigo y temor hay por todas partes.

26 Hija de mi pueblo, cíñete de cilicio, y revuélcate en ceniza; hazte luto como por hijo único, llanto de amargas: porque presto vendrá sobre nosotros el destructor.

27 Por fortaleza te he puesto en mi pueblo, por torre: conocerás pues, y examinarás el camino de ellos.

28 Todos ellos príncipes rebeldes, andan con engaño; son latón y hierro: todos ellos son corruptores.

29 Quemóse el fuelle, del fuego se ha consumido el plomo: por demás fundió el fundidor, pues los malos no son arrancados.

30 Plata desechada los llamarán, porque el SEÑOR los desechó.

## 7

1 PALABRA que fue del SEÑOR a Jeremías, diciendo:

2 Ponte a la puerta de la casa del SEÑOR, y predica allí esta palabra, y di: Oíd palabra del SEÑOR, todo Judá, los que entráis por estas puertas para adorar al SEÑOR.

3 Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos, Dios de Israel: Mejorad vuestros caminos y vuestras obras, y os haré morar en este lugar.

4 No fiéis en palabras de mentira, diciendo: Templo del SEÑOR, templo del SEÑOR, templo del SEÑOR es éste.

5 Mas si mejorareis cumplidamente vuestros caminos y vuestras obras; si con exactitud hicieréis derecho entre el hombre y su prójimo,

6 Ni oprimiéreis al peregrino, al huérfano, y a la viuda, ni en este lugar derramáreis la sangre inocente, ni anduviéreis en pos de dioses ajenos para mal vuestro;

7 Os haré morar en este lugar, en la tierra que di a vuestros padres para siempre.

8 He aquí vosotros os confiáis en palabras de mentira, que no aprovechan.

9 ¿Hurtando, matando, y adulterando, y jurando falso, e incensando a Baal, y andando tras dioses extraños que no conocísteis,

10 Vendréis y os pondréis delante de mí en esta casa sobre la cual es invocado mi nombre, y diréis: Librados somos: para hacer todas estas abominaciones?

11 ¿Es cueva de ladrones delante de vuestros ojos esta casa, sobre la cual es invocado mi nombre? He aquí que también yo veo, dice el SEÑOR.

12 Pero andad ahora a mi lugar que fue en Silo, donde hice que morase mi nombre al principio, y ved lo que le hice por la maldad de mi pueblo Israel.

13 Ahora pues, por cuanto habéis vosotros hecho todas estas obras, dice el SEÑOR, y bien que os hablé, madrugando para hablar, no oísteis, y os llamé, y no respondísteis;

14 Haré también a esta casa sobre la cuál es invocado mi nombre, en la que vosotros confiáis, y a éste lugar que di a vosotros y a vuestros padres, como hice a Silo:

15 Que os echaré de mi presencia como eché a todos vuestros hermanos, a toda la generación de Efraím.

16 Tú pues, no ores por este pueblo, ni levantes por ellos clamor ni oración, ni me ruegues; porque no te oiré.

17 ¿No ves lo que estos hacen en las ciudades de Judá y en las calles de Jerusalem?

18 Los hijos cogen la leña, y los padres encienden el fuego, y las mujeres amasan la masa, para hacer tortas a la reina del cielo y para hacer ofrendas a dioses ajenos, por provocarme a ira.

19 ¿Provocaránme ellos a ira, dice el SEÑOR, y no más bien obran ellos mismos para confusión de sus rostros?

20 Por tanto, así ha dicho el Señor DIOS: He aquí que mi furor y mi ira se derrama sobre este lugar, sobre los hombres, sobre los animales, sobre los árboles del campo, y sobre los frutos de la tierra; y encenderáse, y no se apagará.

21 Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos, Dios de Israel: Añadid vuestros holocaustos sobre vuestros sacrificios, y comed carne.

22 Porque no hablé yo con vuestros padres, ni les mandé el día que los saqué de la tierra de Egipto, acerca de holocaustos y de víctimas:

23 Mas esto les mandé, diciendo: Obedeced mi voz, y seré a vosotros por Dios, y vosotros me seréis por pueblo; y andad en todo camino que os mandare, para que os vaya bien.

24 Y no oyeron ni inclinaron su oído; antes caminaron en sus consejos, en la dureza de su corazón malvado, y fueron hacia atrás y no hacia adelante,

25 Desde el día que vuestros padres salieron de la tierra de Egipto hasta hoy. Y os envié a todos los profetas mis siervos, cada día madrugando y enviándolos:

26 Mas no me oyeron ni inclinaron su oído; antes endurecieron su cerviz, e hicieron peor que sus padres.

27 Tú pues les dirás todas estas palabras, mas no te oirán; aun los llamarás, y no te responderán.

28 Les dirás por tanto: Ésta es una nación que no obedeció la voz del SEÑOR su Dios, ni tomó corrección; perdióse la fe, y de la boca de ellos fue cortada.

29 Trasquila tu cabello, y arrójalas, y levanta llanto sobre las alturas; porque el SEÑOR ha aborrecido y dejado la nación de su ira.

30 Porque los hijos de Judá han hecho lo malo ante mis ojos dice el SEÑOR; pusieron sus abominaciones en la casa sobre la cual mi nombre fue invocado, amancillándola.

31 Y han edificado los altos de Tofet, que es en el valle del hijo de Hinom, para quemar al fuego sus hijos y sus hijas, cosa que yo no les mandé, ni subió en mi corazón.

32 Por tanto, he aquí vendrán días, ha dicho el SEÑOR, que no se diga más, Tofet, ni valle del hijo de Hinom, sino Valle de la Matanza; y serán enterrados

en Tofet, por no haber lugar.

<sup>33</sup> Y serán los cuerpos muertos de este pueblo para comida de las aves del cielo y de las bestias de la tierra; y no habrá quien las espante.

<sup>34</sup> Y haré cesar de las ciudades de Judá, y de las calles de Jerusalem, voz de gozo y voz de alegría, voz de esposo y voz de esposa; porque la tierra será en desolación.

## 8

<sup>1</sup> EN aquel tiempo, dice el SEÑOR, sacarán los huesos de los reyes de Judá, y los huesos de sus príncipes, y los huesos de los sacerdotes, y los huesos de los profetas, y los huesos de los moradores de Jerusalem, fuera de sus sepulcros; <sup>2</sup> Y los esparcirán al sol, y a la luna, y a todo el ejército del cielo, a quien amaron, y a quienes sirvieron, y en pos de quienes anduvieron, y a quienes preguntaron, y a quienes adoraron. No serán recogidos, ni enterrados: serán por muladar sobre la faz de la tierra.

<sup>3</sup> Y escogeráse la muerte antes que la vida por todo el resto que quedare de esta mala generación en todos los lugares a donde los arrojaré yo a los que quedaren, dice el SEÑOR de los ejércitos.

<sup>4</sup> Les dirás asimismo: Así ha dicho el SEÑOR: ¿El que cae, no se levanta? ¿el que se desvía, no torna a camino?

<sup>5</sup> ¿Por qué es este pueblo de Jerusalem rebelde con rebeldía perpetua? Abrazaron el engaño, no han querido volverse.

<sup>6</sup> Escuché y oí; no hablan derecho, no hay hombre que se arrepienta de su mal, diciendo: ¿Qué he hecho? Cada cual se volvió a su carrera, como caballo que arremete con ímpetu a la batalla.

<sup>7</sup> Aun la cigüeña en el cielo conoce su tiempo, y la tórtola y la grulla y la golondrina guardan el tiempo de su venida; mas mi pueblo no conoce el juicio del SEÑOR.

<sup>8</sup> ¿Cómo decís: Nosotros somos sabios, y la ley del SEÑOR es con nosotros? Ciertamente, he aquí que en vano se cortó la pluma, por demás *fueron* los escribas.

<sup>9</sup> Los sabios se avergonzaron, espantáronse y fueron presos: he aquí que aborrecieron la palabra del SEÑOR; ¿y qué sabiduría tienen?

<sup>10</sup> Por tanto daré a otros sus esposas, y sus heredades a quien las posea: porque desde el chico hasta el grande cada uno sigue la avaricia, desde el profeta hasta el sacerdote todos hacen engaño.

<sup>11</sup> Y curaron el quebrantamiento de la hija de mi pueblo con liviandad, diciendo: Paz, paz; y no hay paz.

<sup>12</sup> ¿Hanse avergonzado de haber hecho abominación? Por cierto no se han corrido de vergüenza, ni supieron avergonzarse; caerán por tanto entre los que cayeren, cuando los visitaré: caerán, dice el SEÑOR.

<sup>13</sup> Cortarélos de por junto, dice el SEÑOR. No habrá uvas en la vid, ni higos en la higuera, y caeráse la hoja; y lo que les he dado pasará de ellos.

<sup>14</sup> ¿Sobre qué nos aseguramos? Juntaos, y entrémonos en las ciudades fuertes, y allí reposaremos: porque el SEÑOR nuestro Dios nos ha hecho callar, y dádonos a beber bebida de hiel, porque pecamos contra el SEÑOR.

<sup>15</sup> Esperamos paz, y no hubo bien; día de cura, y he aquí turbación.

16 Desde Dan se oyó el bufido de sus caballos: del sonido de los relinchos de sus fuertes tembló toda la tierra; y vinieron y devoraron la tierra y su abundancia, ciudad y moradores de ella.

17 Porque he aquí que yo envío sobre vosotros serpientes, víboras, contra los cuales no hay encantamiento; y os morderán, dice el SEÑOR.

18 A causa de mi fuerte dolor mi corazón desfallece en mí.

19 He aquí voz del clamor de la hija de mi pueblo, que viene de la tierra lejana: ¿No está el SEÑOR en Sión? ¿no está en ella su Rey? ¿Por qué me hicieron airar con sus imágenes de talla, con vanidades ajenas?

20 Pasóse la siega, acabóse el verano, y nosotros no hemos sido salvos.

21 Quebrantado estoy por el quebrantamiento de la hija de mi pueblo; entenebrecido estoy, espanto me ha arrebatado.

22 ¿No hay bálsamo en Galaad? ¿no hay allí médico? ¿Por qué pues no hubo medicina para la hija de mi pueblo?

## 9

1 ¡OH si mi cabeza se tornase aguas, y mis ojos fuentes de aguas, para que lllore día y noche los muertos de la hija de mi pueblo!

2 ¡OH quién me diese en el desierto un mesón de caminantes, para que dejase mi pueblo, y de ellos me apartase! Porque todos ellos son adúlteros, asamblea de prevaricadores.

3 E hicieron que su lengua, como su arco, tirase mentira; y no se fortalecieron por verdad en la tierra: porque de mal en mal procedieron, y me han desconocido, dice el SEÑOR.

4 Guárdese cada uno de su compañero, ni en ningún hermano tenga confianza: porque todo hermano engaña con falacia, y todo compañero anda con falsedades.

5 Y cada uno engaña a su compañero, y no hablan verdad: enseñaron su lengua a hablar mentira, se ocupan de hacer perversamente.

6 Tu morada es en medio de engaño; de muy engañadores no quisieron conocerme, dice el SEÑOR.

7 Por tanto, así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos: He aquí que yo los fundiré, y los ensayaré; porque ¿cómo he de hacer por la hija de mi pueblo?

8 Saeta afilada es la lengua de ellos; engaño habla; con su boca habla paz con su amigo, pero dentro de su corazón pone sus asechanzas.

9 ¿No los tengo de visitar sobre estas cosas? dice el SEÑOR. ¿De tal nación no se vengará mi alma?

10 Sobre los montes levantaré lloro y lamentación, y llanto sobre las moradas del desierto; porque desolados fueron hasta no quedar quien pase, ni oyeron bramido de ganado: desde las aves de los cielos y hasta las bestias de la tierra huyeron, y se fueron.

11 Y pondré a Jerusalem en montones, por morada de dragones; y pondré las ciudades de Judá en asolamiento, que no quede morador.

12 ¿Quién es varón sabio que entienda esto? ¿y a quién habló la boca del SEÑOR, para que pueda declararlo? ¿Por qué causa la tierra ha perecido, ha sido asolada como desierto, que no hay quien pase?

13 Y dijo el SEÑOR: Porque dejaron mi ley, la cual di delante de ellos, y no obedecieron a mi voz, ni caminaron conforme a ella;

14 Antes se fueron tras la imaginación de su corazón, y en pos de los Baales que les enseñaron sus padres:

15 Por tanto, así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos, Dios de Israel: He aquí que a este pueblo yo les daré a comer ajenos, y les daré a beber aguas de hiel.

16 Y los esparciré entre gentes que no conocieron ellos ni sus padres; y enviaré espada en pos de ellos, hasta que yo los acabe.

17 Así dice el SEÑOR de los ejércitos: Considerad, y llamad plañideras que vengan; y enviad por las sabias que vengan:

18 Y dense prisa, y levanten llanto sobre nosotros, y córranse nuestros ojos en lágrimas, y nuestros párpados en aguas se destilen.

19 Porque voz de endecha fue oída de Sión: ¡cómo hemos sido destruídos! en gran manera hemos sido confundidos. ¿Por qué dejamos la tierra? ¿por qué nos han echado *de sí* nuestras moradas?

20 Oíd pues, oh mujeres, palabra del SEÑOR, y vuestro oído reciba la palabra de su boca; y enseñad endechas a vuestras hijas, y cada una a su amiga, lamentación.

21 Porque la muerte ha subido por nuestras ventanas, ha entrado en nuestros palacios; para talar los niños de las calles, los mancebos de las plazas.

22 Habla: Así ha dicho el SEÑOR: Los cuerpos de los hombres muertos caerán como estiércol sobre la faz del campo, y como manojos tras el segador, que no hay quien lo recoja.

23 Así dice el SEÑOR: No se glorié el sabio en su sabiduría, ni en su fuerza se glorié el fuerte, ni el rico se glorié en sus riquezas.

24 Mas alábase en esto el que se hubiere de alabar: en entenderme y conocerme, que yo soy el SEÑOR, que hago misericordia, juicio, y justicia en la tierra: porque estas cosas quiero, dice el SEÑOR.

25 He aquí que vienen días, dice el SEÑOR, y visitaré sobre todo circuncidado, y sobre todo incircunciso:

26 A Egipto, y a Judá, y a Edom, y a los hijos de Amón y de Moab, y a todos los arrinconados en el postrer rincón, que moran en el desierto; porque todas las naciones tienen prepucio, y toda la casa de Israel tiene prepucio en el corazón.

## 10

1 OÍD la palabra que el SEÑOR ha hablado sobre vosotros, oh casa de Israel.

2 Así dijo el SEÑOR: No aprendáis el camino de las gentes, ni de las señales del cielo tengáis temor, aunque las gentes las teman.

3 Porque las ordenanzas de los pueblos son vanidad: porque leño del monte cortaron, obra de manos de artífice con azuela.

4 Con plata y oro lo engalanan; con clavos y martillo lo afirman, para que no se salga.

5 Como palma lo igualan, y no hablan; son llevados, porque no pueden andar. No tengáis temor de ellos; porque ni pueden hacer mal, ni para hacer bien tienen poder.

6 No hay semejante a ti, oh SEÑOR; grande tú, y grande tu nombre en fortaleza.

7 ¿Quién no te temerá, oh Rey de las naciones? porque a ti compete ello; porque entre todos los sabios de las naciones, y en todos sus reinos, no hay semejante a ti.

8 Y todos se embrutecen, y entontecen: doctrina de vanidades es el leño.

<sup>9</sup> Traerán plata extendida de Tarsis, y oro de Ufaz; obrará el artífice, y las manos del fundidor; vestiránlos de azul y de púrpura: obra de peritos es todo.

<sup>10</sup> Mas el SEÑOR Dios es la verdad; él es Dios vivo y Rey eterno: a su ira tiembla la tierra, y las naciones no pueden sufrir su saña.

<sup>11</sup> Les diréis así: Los dioses que no hicieron los cielos ni la tierra, perezcan de la tierra y de debajo de estos cielos.

<sup>12</sup> El que hizo la tierra con su potencia, el que puso en orden el mundo con su saber, y extendió los cielos con su prudencia;

<sup>13</sup> A su voz se da muchedumbre de aguas en los cielos, y hace subir las nubes de lo postrero de la tierra; hace los relámpagos con la lluvia, y saca el viento de sus depósitos.

<sup>14</sup> Todo hombre se embrutece en su conocimiento; avergüéncese de su vaciadizo todo fundidor: porque mentira es su obra de fundición, y no hay espíritu en ellos;

<sup>15</sup> Vanidad son, obra de escarnios: en el tiempo de su visitación perecerán.

<sup>16</sup> No es como ellos la suerte de Jacob: porque él es el Formador de todo, e Israel es la vara de su herencia: el SEÑOR de los ejércitos es su nombre.

<sup>17</sup> Recoge de las tierras tus mercaderías, la que moras en lugar fuerte.

<sup>18</sup> Porque así ha dicho el SEÑOR: He aquí que esta vez arrojaré con honda los moradores de la tierra, y he de afligirlos, para que lo hallen.

<sup>19</sup> ¡Ay de mí, por mi quebrantamiento! mi llaga es muy dolorosa. Pero yo dije: Ciertamente enfermedad mía es esta, y debo sufrirla.

<sup>20</sup> Mi tienda es destruída, y todas mis cuerdas están rotas: mis hijos fueron sacados de mí, y perecieron: no hay ya más quien extienda mi tienda, ni quien levante mis cortinas.

<sup>21</sup> Porque los pastores se embrutecieron, y no buscaron al SEÑOR: por tanto no prosperaron, y todo su rebaño se esparció.

<sup>22</sup> He aquí que voz de fama viene, y alboroto grande de la tierra del norte, para tornar en soledad todas las ciudades de Judá, en morada de dragones.

<sup>23</sup> Conozco, oh SEÑOR, que el hombre no es señor de su camino, ni del hombre que camina es ordenar sus pasos.

<sup>24</sup> Castígame, oh SEÑOR, mas con juicio; no con tu furor, porque no me aniquiles.

<sup>25</sup> Derrama tu enojo sobre las gentes que no te conocen, y sobre las naciones que no invocan tu nombre: porque se comieron a Jacob, y lo devoraron, y le han consumido, y asolado su morada.

## 11

<sup>1</sup> LA palabra que fue del SEÑOR, a Jeremías, diciendo:

<sup>2</sup> Oíd las palabras de este pacto, y hablad a todo varón de Judá, y a todo morador de Jerusalem.

<sup>3</sup> Y les dirás tú: Así dijo el SEÑOR Dios de Israel: Maldito el varón que no obedeciere las palabras de este pacto,

<sup>4</sup> El cual mandé a vuestros padres el día que los saqué de la tierra de Egipto, del horno de hierro, diciéndoles: Obedeced mi voz, y ejecutad aquellas, conforme a todo lo que os mando, y me seréis por pueblo, y yo seré a vosotros por Dios;



<sup>5</sup> Para que confirme el juramento que hice a vuestros padres, que les daría la tierra que corre leche y miel, como este día. Y respondí, y dije: Amén, oh SEÑOR.

<sup>6</sup> Y el SEÑOR me dijo: Pregonas todas estas palabras en las ciudades de Judá y en las calles de Jerusalem, diciendo: Oíd las palabras de este pacto, y ponedlas por obra.

<sup>7</sup> Porque con eficacia protesté a vuestros padres el día que los hice subir de la tierra de Egipto hasta el día de hoy, madrugando y protestando, diciendo: Obedeced mi voz.

<sup>8</sup> Mas no oyeron, ni inclinaron su oído, antes se fueron cada uno tras la imaginación de su corazón malvado: por tanto, traeré sobre ellos todas las palabras de este pacto, el cual mandé que cumpliesen, y no lo cumplieron.

<sup>9</sup> Y díjome el SEÑOR: Conjuración se ha hallado en los varones de Judá, y en los moradores de Jerusalem.

<sup>10</sup> Hanse vuelto a las maldades de sus primeros padres, los cuales no quisieron escuchar mis palabras, antes se fueron tras dioses ajenos para servirles; la casa de Israel y la casa de Judá invalidaron mi pacto, el cual había yo concertado con sus padres.

<sup>11</sup> Por tanto, así ha dicho el SEÑOR: He aquí yo traigo sobre ellos mal del que no podrán salir; y clamarán a mi, y no los oiré.

<sup>12</sup> E irán las ciudades de Judá y los moradores de Jerusalem, y clamarán a los dioses a quienes queman ellos inciensos, los cuales no los podrán salvar en el tiempo de su mal.

<sup>13</sup> Porque según el número de tus ciudades fueron tus dioses, oh Judá; y según el número de tus calles, oh Jerusalem, pusisteis los altares de ignominia, altares para ofrecer sahumerios a Baal.

<sup>14</sup> Tú pues, no ores por este pueblo, ni levantes por ellos clamor ni oración; porque yo no oiré el día que en su aflicción a mí clamaren.

<sup>15</sup> ¿Qué tiene mi amado en mi casa, habiendo hecho abominaciones muchas? Y las carnes santas pasarán de sobre ti, porque en tu maldad te gloriaste.

<sup>16</sup> Oliva verde, hermosa en fruto y en parecer, llamó el SEÑOR tu nombre. A la voz de gran palabra hizo encender fuego sobre ella, y quebraron sus ramas.

<sup>17</sup> Pues el SEÑOR de los ejércitos, que te plantó, ha pronunciado mal contra ti, a causa de la maldad de la casa de Israel y de la casa de Judá, que hicieron a sí mismos, provocándome a ira con incensar a Baal.

<sup>18</sup> Y el SEÑOR me *ha* dado conocimiento, y conocílo: entonces me hiciste ver sus obras.

<sup>19</sup> Y yo como cordero inocente que llevan a degollar, pues no entendía que maquinaban contra mí designios, *diciendo*: Destruyamos el árbol con su fruto, y cortémoslo de la tierra de los vivientes, y no haya más memoria de su nombre.

<sup>20</sup> Mas, oh SEÑOR de los ejércitos, que juzgas justicia, que sondas las entrañas y el corazón, vea yo tu venganza de ellos: porque a ti he descubierto mi causa.

<sup>21</sup> Por tanto, así ha dicho el SEÑOR de los varones de Anatot, que buscan tu alma, diciendo: No profetices en nombre del SEÑOR, y no morirás a nuestras manos:

<sup>22</sup> Así pues ha dicho el SEÑOR de los ejércitos: He aquí que yo los visito; los mancebos morirán a espada; sus hijos y sus hijas morirán de hambre;

23 Y no quedará remanente de ellos; porque yo traeré mal sobre los varones de Anatot, año de su visitación.

## 12

1 JUSTO eres tú, oh SEÑOR, aunque yo contigo dispute: pero hablaré juicios contigo. ¿Por qué es prosperado el camino de los impíos, y tienen bien todos los que se portan deslealmente?

2 Plantástelos, y echaron raíces; progresaron, e hicieron fruto; cercano estás tú en sus bocas, mas lejos de sus entrañas.

3 Pero tú, oh SEÑOR, me conoces; vísteme, y probaste mi corazón para contigo: arráncalos como a ovejas para el degolladero, y señálos para el día de la matanza.

4 ¿Hasta cuándo estará desierta la tierra, y marchita la hierba de todo el campo? Por la maldad de los que en ella moran, faltaron los ganados, y las aves; porque dijeron: No verá él nuestras postrimerías.

5 Si corriste con los de a pié, y te cansaron, ¿cómo contenderás con los caballos? Y si en la tierra de paz estabas quieto, ¿cómo harás en la hinchazón del Jordán?

6 Porque aun tus hermanos y la casa de tu padre, aun ellos se levantaron contra ti, aun ellos dieron voces en pos de ti. No los creas, cuando bien te hablaben.

7 He dejado mi casa, desamparé mi heredad, entregado he lo que amaba mi alma en mano de sus enemigos.

8 Fue para mí mi heredad como león en breña: contra mí dio su voz; por tanto la aborrecí.

9 Mi heredad es para mí como ave moteado, están contra ella aves en derredor. Venid, reuníos todas las bestias del campo, venid a devorar.

10 Muchos pastores han destruído mi viña, hollaron mi heredad, tornaron en desierto y soledad mi heredad preciosa.

11 Fue puesta en asolamiento, y lloró sobre mí, asolada: fue asolada toda la tierra, porque no hubo hombre que mirase.

12 Sobre todos los lugares altos del desierto vinieron disipadores: porque la espada del SEÑOR devorará desde el un extremo de la tierra hasta el otro extremo: no habrá paz para ninguna carne.

13 Sembraron trigo, y segarán espinas; tuvieron la heredad, mas no aprovecharon nada: se avergonzarán de vuestros frutos, a causa de la ardiente ira del SEÑOR.

14 Así dijo el SEÑOR contra todos mis malos vecinos, que tocan la heredad que hice poseer a mi pueblo Israel: He aquí que yo los arrancaré de su tierra, y arrancaré de en medio de ellos la casa de Judá.

15 Y será que, después que los hubiere arrancado, tornaré y tendré compasión de ellos, y harélos volver cada uno a su heredad, y cada cual a su tierra.

16 Y será que, si cuidadosamente aprendieren los caminos de mi pueblo, para jurar en mi nombre, diciendo, Vive el SEÑOR, así como enseñaron a mi pueblo a jurar por Baal; ellos serán prosperados en medio de mi pueblo.

17 Mas si no obedecieren, arrancaré a la tal nación, sacándola de raíz, y destruyendo, dice el SEÑOR.

**13**

1 ASÍ me dijo el SEÑOR: Ve, y cómprate un cinto de lino, y cíñelo sobre tus lomos, y no lo meterás en agua.

2 Y compré el cinto conforme a la palabra del SEÑOR, y púselo sobre mis lomos.

3 Y vino a mí segunda vez la palabra del SEÑOR, diciendo:

4 Toma el cinto que compraste, que está sobre tus lomos, y levántate, y ve al Éufrates, y escóndelo allá en la concavidad de una peña.

5 Fui pues, y escondílo junto al Éufrates, como el SEÑOR me mandó.

6 Y sucedió que al cabo de muchos días me dijo el SEÑOR: Levántate, y ve al Éufrates, y toma de allí el cinto que te mandé escondieses allá.

7 Entonces fui al Éufrates, y cavé, y tomé el cinto del lugar donde lo había escondido; y he aquí que el cinto se había podrido; para ninguna cosa era bueno.

8 Y vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

9 Así ha dicho el SEÑOR: Así haré podrir la soberbia de Judá, y la mucha soberbia de Jerusalem,

10 A este pueblo malo, que no quieren oír mis palabras, que andan en las imaginaciones de su corazón, y se fueron en pos de dioses ajenos para servirles, y para adorarlos; y vendrá a ser como este cinto, que para ninguna cosa es bueno.

11 Porque como el cinto se junta a los lomos del hombre, así hice juntar a mí toda la casa de Israel y toda la casa de Judá, dice el SEÑOR, para que me fuesen por pueblo y por fama, y por alabanza y por honra: pero no escucharon.

12 Les dirás pues esta palabra: Así ha dicho el SEÑOR, Dios de Israel: Henchiráse de vino todo odre. Y ellos te dirán: ¿No sabemos que todo odre se henchirá de vino?

13 Entonces les has de decir: Así ha dicho el SEÑOR: He aquí que yo lleno de embriaguez todos los moradores de esta tierra, y a los reyes *de la estirpe* de David que se sientan sobre su trono, y a los sacerdotes y profetas, y a todos los moradores de Jerusalem;

14 Y quebrantarélos el uno con el otro, los padres con los hijos juntamente, dice el SEÑOR: no perdonaré, ni tendré piedad ni misericordia, para no destruirlos.

15 Escuchad y oíd; no os elevéis: pues el SEÑOR ha hablado.

16 Dad gloria al SEÑOR Dios vuestro, antes que haga venir tinieblas, y antes que vuestros pies tropiecen en montes de oscuridad, y esperéis luz, y os la torne sombra de muerte y tinieblas.

17 Mas si no oyereis esto, en secreto llorará mi alma a causa de *vuestra* soberbia; y llorando amargamente, se desharán mis ojos en lágrimas, porque el rebaño del SEÑOR fue cautivo.

18 Di al rey y a la reina: Humillaos, sentaos *en tierra*; porque la corona de vuestra gloria bajará de vuestras cabezas.

19 Las ciudades del sur fueron cerradas, y no hubo quien las abriese: toda Judá será llevada en cautiverio, llevada en cautiverio será toda ella.

20 Alzad vuestros ojos, y ved los que vienen del norte: ¿dónde está el rebaño que te fue dado, la grey de tu gloria?

21 ¿Qué dirás cuando te visitará? porque tú los enseñaste *a ser* príncipes y cabeza sobre ti. ¿No te tomarán dolores como a mujer que pare?

22 Cuando dijeres en tu corazón: ¿Por qué me ha sobrevenido esto? Por la enormidad de tu maldad fueron descubiertas tus faldas, fueron desnudos tus calcañares.

23 ¿Podrá el etíope mudar su piel, o el leopardo sus manchas? Entonces así también podréis vosotros hacer bien, estando habituados a hacer mal.

24 Por tanto yo los esparciré, como tamo que pasa, al viento del desierto.

25 Ésta es tu suerte, la porción de tus medidas de parte mía, dice el SEÑOR; porque te olvidaste de mí, y confiaste en la mentira.

26 Yo pues descubriré también tus faldas delante de tu cara, y se manifestará tu ignominia.

27 Tus adulterios, tus relinchos, la maldad de tu fornicación sobre los collados: en el mismo campo vi tus abominaciones. ¡Ay de ti, Jerusalem! ¿No serás al cabo limpia? ¿hasta cuándo todavía?

## 14

1 LA palabra del SEÑOR que vino a Jeremías, con motivo de la sequía.

2 Enlutóse Judá, y sus puertas se despoblaron: oscureciéronse en tierra, y subió el clamor de Jerusalem.

3 Y los principales de ellos enviaron sus criados al agua: vinieron a las lagunas, y no hallaron agua: volviéronse con sus vasos vacíos; se avergonzaron, confundiéronse, y cubrieron sus cabezas.

4 Porque se resquebrajó la tierra a causa de no llover en el país; confusos los labradores, cubrieron sus cabezas.

5 Y aun las ciervas en los campos parían, y dejaban *la cría*, porque no había hierba.

6 Y los asnos monteses se ponían en los altos, aspiraban el viento como los dragones; sus ojos se ofuscaron, porque no había hierba.

7 Si nuestras iniquidades testifican contra nosotros, oh SEÑOR, haz por amor de tu nombre; porque nuestras rebeliones se han multiplicado, contra ti pecamos.

8 Oh esperanza de Israel, Guardador suyo en el tiempo de la aflicción, ¿por qué has de ser como peregrino en la tierra, y como caminante que se aparta para tener la noche?

9 ¿Por qué has de ser como hombre atónito, y como valiente que no puede librar? Pero tú estás entre nosotros, oh SEÑOR, y sobre nosotros es invocado tu nombre; no nos desampares.

10 Así ha dicho el SEÑOR a este pueblo: Así amaron moverse, ni detuvieron sus pies: por tanto, el SEÑOR no los tiene en voluntad; acordaráse ahora de la maldad de ellos, y visitará sus pecados.

11 Y díjome el SEÑOR: No ruegues por este pueblo para bien.

12 Cuando ayunaren, yo no oiré su clamor, y cuando ofrecieren holocausto y ofrenda, no lo aceptaré; antes los consumiré con espada, y con hambre, y con pestilencia.

13 Entonces dije yo: ¡Ah, Señor DIOS! he aquí que los profetas les dicen: No veréis espada, ni habrá hambre en vosotros, sino que en este lugar os daré paz verdadera.

14 Díjome entonces el SEÑOR: Falso profetizan los profetas en mi nombre: no los envié, ni les mandé, ni les hablé: visión mentirosa, y adivinación, y vanidad, y engaño de su corazón os profetizan.

15 Por tanto así ha dicho el SEÑOR sobre los profetas que profetizan en mi nombre, los cuales yo no envié, y que dicen, espada ni hambre no habrá en esta tierra: Con espada y con hambre serán consumidos esos profetas.

16 Y el pueblo a quien profetizan, echado será en las calles de Jerusalem por hambre y por espada; y no habrá quien los entierre, ellos, y sus esposas, y sus hijos, y sus hijas; y sobre ellos derramaré su maldad.

17 Decirles has, pues, esta palabra: Córranse mis ojos en lágrimas noche y día, y no cesen; porque de gran quebrantamiento es quebrantada la virgen hija de mi pueblo, de plaga muy recia.

18 Si salgo al campo, he aquí muertos a espada; y si me entro en la ciudad, he aquí enfermos de hambre: porque también el profeta como el sacerdote anduvieron rodeando en la tierra, y no conocieron.

19 ¿Has desechado enteramente a Judá? ¿ha aborrecido tu alma a Sión? ¿Por qué nos hiciste herir sin que nos quede cura? Esperamos paz, y no hubo bien; tiempo de cura, y he aquí turbación.

20 Reconocemos, oh SEÑOR, nuestra impiedad, la iniquidad de nuestros padres: porque contra ti hemos pecado.

21 Por amor de tu nombre no nos deseches, ni trastornes el trono de tu gloria: acuérdate, no invalides tu pacto con nosotros.

22 ¿Hay entre las vanidades de los gentiles quien haga llover? ¿y darán los cielos lluvias? ¿No eres tú, oh SEÑOR nuestro Dios? en ti pues esperamos; pues tú hiciste todas estas cosas.

## 15

1 Y DÍJOME el SEÑOR: Si Moisés y Samuel se pusieran delante de mí, mi voluntad no será con este pueblo: échalos de delante de mí, y salgan.

2 Y será que si te preguntaren: ¿A dónde saldremos? les dirás: Así ha dicho el SEÑOR: El que a muerte, a muerte; y el que a espada, a espada; y el que a hambre, a hambre; y el que a cautividad, a cautividad.

3 Y enviaré sobre ellos cuatro géneros, dice el SEÑOR: espada para matar, y perros para despedazar, y aves del cielo y bestias de la tierra, para devorar y para disipar.

4 Y entregarélos a ser agitados por todos los reinos de la tierra, a causa de Manasés hijo de Ezequías rey de Judá, por lo que hizo en Jerusalem.

5 Porque ¿quién tendrá compasión de ti, oh Jerusalem? ¿o quién se entristecerá por tu causa? ¿o quién ha de venir a preguntar por tu paz?

6 Tú me dejaste, dice el SEÑOR, atrás te volviste: por tanto yo extenderé sobre ti mi mano, y te destruiré; estoy cansado de arrepentirme.

7 Y aventélos con aventador hasta las puertas de la tierra; desahijé, desbaraté mi pueblo; no se tornaron de sus caminos.

8 Sus viudas se multiplicaron más que la arena del mar; traje contra ellos destruidor a medio día sobre la madre y los hijos; sobre la ciudad hice que de repente cayesen terrores.

9 Enflaquecióse la que parió siete; llenóse de dolor su alma; su sol se le puso siendo aún de día; fue avergonzada y llena de confusión: y lo que de ella quedare, entregarélo a espada delante de sus enemigos, dice el SEÑOR.

10 ¡Ay de mí, madre mía, que me has engendrado hombre de contienda y hombre de discordia a toda la tierra! Nunca les di a logro, ni lo tomé de ellos; y todos me maldicen.

- 11 Dijo el SEÑOR: De cierto, será bien con tu remanente; de cierto haré que el enemigo te salga a recibir en el tiempo trabajoso, y en el tiempo de angustia.
- 12 ¿Quebrará el hierro al hierro de la parte del norte, y al acero?
- 13 Tu sustancia y tus tesoros daré al saqueo sin ningún precio, por todos tus pecados, y en todos tus términos;
- 14 Y te haré pasar a tus enemigos en tierra que no conoces: porque fuego se ha encendido en mi furor; y arderá sobre vosotros.
- 15 Tú lo sabes, oh SEÑOR; acuérdate de mí, y visítame, y véngame de mis enemigos. No me tomes en la prolongación de tu enojo: sabes que por amor de ti sufro afrenta.
- 16 Halláronse tus palabras, y yo las comí; y tu palabra me fue por gozo y por alegría de mi corazón: porque tu nombre se invocó sobre mí, oh SEÑOR Dios de los ejércitos.
- 17 No me senté en asamblea de burladores, ni me engréi a causa de tu profecía; sentéme solo, porque me llenaste de desabrimiento.
- 18 ¿Por qué fue perpetuo mi dolor, y mi herida desahuciada no admitió cura? ¿Serás para mí como *cosa* ilusoria, como aguas que no son estables?
- 19 Por tanto así dijo el SEÑOR: Si te convirtieras, yo te repondré, y delante de mí estarás; y si sacares lo precioso de lo vil, serás como mi boca. Conviértanse ellos a ti, y tú no te conviertas a ellos.
- 20 Y te daré para este pueblo por fuerte muro de latón, y pelearán contra ti, y no te vencerán: porque yo estoy contigo para guardarte y para defenderte, dice el SEÑOR.
- 21 Y libraré he de la mano de los malos, y te redimiré de la mano de los fuertes.

## 16

- 1 Y VINO a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:
- 2 No tomarás para ti esposa, ni tendrás hijos ni hijas en este lugar.
- 3 Porque así ha dicho el SEÑOR acerca de los hijos y de las hijas que nacieren en este lugar, y de sus madres que los parieren, y de los padres que los engendraren en esta tierra:
- 4 De dolorosas enfermedades morirán; no serán *plañidos* ni enterrados: serán por muladar sobre la faz de la tierra: y con espada y con hambre serán consumidos, y sus cuerpos serán para comida de las aves del cielo y de las bestias de la tierra.
- 5 Porque así ha dicho el SEÑOR: No entres en casa de luto, ni vayas a lamentar, ni los consueles: porque yo he quitado mi paz de este pueblo, dice el SEÑOR, *mi* misericordia y piedades.
- 6 Y morirán en esta tierra grandes y chicos: no se enterrarán, ni los *plañirán*, ni se *arañarán*, ni se *mesarán* por ellos;
- 7 Ni por ellos partirán *pan* por luto, para consolarlos de *sus* muertos; ni les darán a beber copa de consolaciones por su padre o por su madre.
- 8 Asimismo no entres en casa de convite, para sentarte con ellos a comer o a beber.
- 9 Porque así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos, Dios de Israel: He aquí que yo haré cesar en este lugar, delante de vuestros ojos y en vuestros días, toda voz de gozo y toda voz de alegría, toda voz de esposo y toda voz de esposa.

10 Y acontecerá que cuando anuncies a este pueblo todas estas cosas, te dirán ellos: ¿Por qué habló el SEÑOR sobre nosotros todo este mal tan grande? ¿y qué maldad es la nuestra, o qué pecado es el nuestro, que cometiéramos contra el SEÑOR nuestro Dios?

11 Entonces les dirás: Porque vuestros padres me dejaron, dice el SEÑOR, y anduvieron en pos de dioses ajenos, y los sirvieron, y los adoraron, y me dejaron a mí, y no guardaron mi ley;

12 Y vosotros habéis hecho peor que vuestros padres; porque he aquí que vosotros camináis cada uno tras la imaginación de su malvado corazón, no oyéndome a mí.

13 Por tanto, yo os haré echar de esta tierra a tierra que ni vosotros ni vuestros padres habéis conocido, y allá serviréis a dioses ajenos de día y de noche; porque no os mostraré clemencia.

14 Por tanto, he aquí vienen días, dice el SEÑOR, que no se dirá más: Vive el SEÑOR, que hizo subir a los hijos de Israel de tierra de Egipto;

15 Sino: Vive el SEÑOR, que hizo subir a los hijos de Israel de la tierra del norte, y de todas las tierras a donde los había arrojado: y volverélos a su tierra, la cual di a sus padres.

16 He aquí que yo envío muchos pescadores, dice el SEÑOR, y los pescarán; y después enviaré muchos cazadores, y los cazarán de todo monte, y de todo collado, y de las cavernas de los peñascos.

17 Porque mis ojos están sobre todos sus caminos, los cuales no se me ocultaron, ni su maldad se esconde de la presencia de mis ojos.

18 Mas primero pagaré al doble su iniquidad y su pecado; porque contaminaron mi tierra con los cuerpos muertos de sus abominaciones, y de sus abominaciones llenaron mi heredad.

19 Oh SEÑOR, fortaleza mía, y fuerza mía, y refugio mío en el tiempo de la aflicción; a ti vendrán los gentiles desde los extremos de la tierra, y dirán: Ciertamente mentira poseyeron nuestros padres, vanidad, y no hay en ellos provecho.

20 ¿Ha de hacer el hombre dioses para sí? mas ellos no son dioses.

21 Por tanto, he aquí, les enseñaré de esta vez, enseñarles he mi mano y mi fortaleza, y sabrán que mi nombre es el SEÑOR.

## 17

1 EL pecado de Judá escrito está con cincel de hierro, y con punta de diamante: esculpido está en la tabla de su corazón, y en los lados de vuestros altares;

2 Cuando sus hijos se acuerdan de sus altares y de sus bosques, junto a los árboles verdes y en los collados altos.

3 Oh mi montaña en el campo, tu sustancia y todos tus tesoros daré a saqueo, por el pecado de tus lugares altos en todos tus términos.

4 Y habrá en ti cesación de tu heredad, la cual yo te di, y te haré servir a tus enemigos en tierra que no conociste; porque fuego habéis encendido en mi furor, para siempre arderá.

5 Así ha dicho el SEÑOR: Maldito el varón que confía en el hombre, y pone carne por su brazo, y su corazón se aparta del SEÑOR.

6 Pues será como la retama en el desierto, y no verá cuando viniere el bien; sino que morará en las securas en el desierto, en tierra salada y deshabitada.

<sup>7</sup> Bendito el varón que se fía en el SEÑOR, y cuya confianza es el SEÑOR.

<sup>8</sup> Porque él será como el árbol plantado junto a las aguas, que junto a la corriente echará sus raíces, y no verá cuando viniere el calor, sino que su hoja estará verde; y en el año de sequía no se fatigará, ni dejará de hacer fruto.

<sup>9</sup> Engañoso es el corazón más que todas las cosas, y perverso; ¿quién lo conocerá?

<sup>10</sup> Yo el SEÑOR, que escudriño el corazón, que pruebo las entrañas, para dar a cada uno según su camino, según el fruto de sus obras.

<sup>11</sup> Como la perdiz que cubre *huevos* y no incuba, es el que allega riquezas, y no con justicia; en medio de sus días las dejará, y en su postrimería será insensato.

<sup>12</sup> Trono de gloria, excelso desde el principio, es el lugar de nuestro santuario.

<sup>13</sup> ¡Oh SEÑOR, esperanza de Israel! todos los que te dejan, serán avergonzados; y los que de mí se apartan, serán escritos en el polvo; porque dejaron al SEÑOR, manantial de aguas vivas.

<sup>14</sup> Sáname, oh SEÑOR, y seré sano; sálvame, y seré salvo: porque tú eres mi alabanza.

<sup>15</sup> He aquí que ellos me dicen: ¿Dónde está la palabra del SEÑOR? venga ahora.

<sup>16</sup> Mas yo no me entrometí a ser pastor en pos de ti, ni deseé día de calamidad, tú lo sabes. Lo que de mi boca ha salido, fue en tu presencia.

<sup>17</sup> No me seas tú por espanto: esperanza mía eres tú en el día malo.

<sup>18</sup> Avergüencense los que me persiguen, y no me avergüence yo; asómbrense ellos, y yo no me asombre: trae sobre ellos día malo, y quebrántalos con doble quebrantamiento.

<sup>19</sup> Así me ha dicho el SEÑOR: Ve, y ponte a la puerta de los hijos del pueblo, por la cual entran y salen los reyes de Judá, y a todas las puertas de Jerusalem,

<sup>20</sup> Y diles: Oíd la palabra del SEÑOR, reyes de Judá, y todo Judá, y todos los moradores de Jerusalem que entráis por estas puertas.

<sup>21</sup> Así ha dicho el SEÑOR: Guardaos por vuestras vidas, y no traigáis carga en el día del sábado, para meter por las puertas de Jerusalem;

<sup>22</sup> Ni saquéis carga de vuestras casas en el día del sábado, ni hagáis obra alguna: mas santificad el día del sábado, como mandé a vuestros padres;

<sup>23</sup> Mas ellos no oyeron, ni inclinaron su oído, antes endurecieron su cerviz, por no oír, ni recibir corrección.

<sup>24</sup> Y sucederá, si vosotros me obedeciereis, dice el SEÑOR, no metiendo carga por las puertas de esta ciudad en el día del sábado, sino que santificaréis el día del sábado, no haciendo en él ninguna obra;

<sup>25</sup> Que entrarán por las puertas de esta ciudad, en carros y en caballos, los reyes y los príncipes que se sientan sobre el trono de David, ellos y sus príncipes, los varones de Judá, y los moradores de Jerusalem: y esta ciudad será habitada para siempre.

<sup>26</sup> Y vendrán de las ciudades de Judá, y de los alrededores de Jerusalem, y de tierra de Benjamín, y de los campos, y del monte, y del sur, trayendo holocausto y sacrificio, y ofrenda e incienso, y trayendo sacrificio de alabanza a la casa del SEÑOR.

<sup>27</sup> Mas si no me oyereis para santificar el día del sábado, y para no traer carga ni meterla por las puertas de Jerusalem en día de sábado, yo haré encender



fuego en sus puertas, y consumirá los palacios de Jerusalem, y no se apagará.

## 18

<sup>1</sup> LA palabra que fue a Jeremías del SEÑOR, diciendo:

<sup>2</sup> Levántate, y vete a casa del alfarero, y allí te haré oír mis palabras.

<sup>3</sup> Y descendí a casa del alfarero, y he aquí que él hacía obra sobre la rueda.

<sup>4</sup> Y el vaso que él hacía de barro se quebró en la mano del alfarero; y tornó e hízolo otro vaso, según que al alfarero pareció mejor hacerlo.

<sup>5</sup> Entonces vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

<sup>6</sup> ¿No podré yo hacer de vosotros como este alfarero, oh casa de Israel, dice el SEÑOR? He aquí que como el barro en la mano del alfarero, así sois vosotros en mi mano, oh casa de Israel.

<sup>7</sup> En un instante hablaré contra naciones y contra reinos, para arrancar, y disipar, y destruir.

<sup>8</sup> Si esas naciones se convirtieren de su maldad, de que habré hablado, yo me arrepentiré del mal que había pensado hacerles.

<sup>9</sup> Y en un instante hablaré de una nación y de un reino, para edificar y para plantar;

<sup>10</sup> Pero si hiciere lo malo delante de mis ojos, no obedeciendo mi voz, arrepentiréme del bien que había determinado hacerle.

<sup>11</sup> Ahora pues habla luego a todo hombre de Judá, y a los moradores de Jerusalem, diciendo: Así ha dicho el SEÑOR: He aquí que yo dispongo mal contra vosotros, y trazo contra vosotros designios: conviértase ahora cada uno de su mal camino, y mejorad vuestros caminos y vuestras obras.

<sup>12</sup> Y dijeron: Es por demás: porque en pos de nuestras imaginaciones hemos de ir, y hemos de hacer cada uno el pensamiento de su malvado corazón.

<sup>13</sup> Por tanto, así dijo el SEÑOR: Preguntad ahora a las gentes, quién tal haya oído. Gran fealdad ha hecho la virgen de Israel.

<sup>14</sup> ¿Faltará la nieve del Líbano de la roca del campo? ¿faltarán las aguas frías que corren de lejanas tierras?

<sup>15</sup> Porque mi pueblo me ha olvidado, incensando a la vanidad, les han hecho tropezar en sus caminos *de* las sendas antiguas, para que caminen en sendas, en un camino hollado;

<sup>16</sup> Para poner su tierra en desolación, y en silbos perpetuos; todo aquel que pasare por ella se maravillará, y meneará su cabeza.

<sup>17</sup> Como viento solano los esparciré delante del enemigo; mostraréles las espaldas, y no el rostro, en el día de su perdición.

<sup>18</sup> Y dijeron: Venid, y tracemos maquinaciones contra Jeremías; porque la ley no faltará del sacerdote, ni consejo del sabio, ni palabra del profeta. Venid e hirámoslo de lengua, y no miremos a todas sus palabras.

<sup>19</sup> Oh SEÑOR, mira por mí, y oye la voz de los que contienden conmigo.

<sup>20</sup> ¿Se da mal por bien, para que hayan cavado hoyo a mi alma? Acuérdate que me puse delante de ti para hablar bien por ellos, para apartar de ellos tu ira.

<sup>21</sup> Por tanto entrega sus hijos al hambre, y derrama su *sangre* por medio de la espada; y sean sus esposas privadas de sus hijos, y sean viudas; y sus maridos sean puestos a muerte, y sus jóvenes sean muertos a espada en la guerra.

<sup>22</sup> Oigase clamor de sus casas, cuando trajeres sobre ellos ejército de repente: porque cavaron hoyo para prenderme, y a mis pies han escondido lazos.

23 Mas tú, oh SEÑOR, conoces todo su consejo contra mí para muerte; no perdones tu maldad, ni borres su pecado de delante de tu rostro: y tropiecen delante de ti; haz *así* con ellos en el tiempo de tu furor.

## 19

1 ASÍ dijo el SEÑOR: Ve, y compra una vasija de barro del alfarero, y lleva contigo de los ancianos del pueblo, y de los ancianos de los sacerdotes;

2 Y saldrás al valle del hijo de Hinom, que está a la entrada de la puerta oriental, y publicarás allí las palabras que yo te hablaré.

3 Dirás pues: Oíd palabra del SEÑOR, oh reyes de Judá, y moradores de Jerusalem. Así dice el SEÑOR de los ejércitos, Dios de Israel: He aquí que yo traigo mal sobre este lugar, tal que quien lo oyere, le retiñan los oídos.

4 Porque me dejaron, y enajenaron este lugar, y ofrecieron en él perfumes a dioses ajenos, los cuales no habían ellos conocido, ni sus padres, ni los reyes de Judá; y llenaron este lugar de sangre de inocentes;

5 Y edificaron alto a Baal, para quemar con fuego sus hijos en holocaustos al mismo Baal; cosa que no les mandé, ni hablé, ni me vino al pensamiento.

6 Por tanto, he aquí vienen días, dice el SEÑOR, que este lugar no se llamará más Tofet, ni Valle del hijo de Hinom, sino Valle de la Matanza.

7 Y desvaneceré el consejo de Judá y de Jerusalem en este lugar; y haréles caer a espada delante de sus enemigos, y en las manos de los que buscan sus almas; y daré sus cuerpos para comida de las aves del cielo y de las bestias de la tierra:

8 Y pondré a esta ciudad por espanto y silbo: todo aquel que pasare por ella se maravillará, y silbará sobre todas sus plagas.

9 Y haréles comer la carne de sus hijos y la carne de sus hijas; y cada uno comerá la carne de su amigo, en el cerco y en el apuro con que los estrecharán sus enemigos y los que buscan sus almas.

10 Y quebrarás la vasija ante los ojos de los varones que van contigo,

11 Y les dirás: Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos: Así quebrantaré a este pueblo y a esta ciudad, como quien quiebra un vaso de alfarero, que no puede más restaurarse; y en Tofet se enterrarán, porque no habrá otro lugar para enterrar.

12 Así haré a este lugar, dice el SEÑOR, y a sus moradores, poniendo esta ciudad como Tofet.

13 Y las casas de Jerusalem, y las casas de los reyes de Judá, serán como el lugar de Tofet inmundas, por todas las casas sobre cuyos tejados ofrecieron perfumes a todo el ejército del cielo, y vertieron libaciones a dioses ajenos.

14 Y volvió Jeremías de Tofet, a donde le envió el SEÑOR a profetizar, y paróse en el patio de la casa del SEÑOR, y dijo a todo el pueblo:

15 Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos, Dios de Israel: He aquí yo traigo sobre esta ciudad y sobre todas sus villas todo el mal que hablé contra ella: porque han endurecido su cerviz, para no oír mis palabras.

## 20

1 Y PASUR sacerdote, hijo de Imer, que presidía por príncipe en la casa del SEÑOR, oyó a Jeremías que profetizaba estas palabras.

2 E hirió Pasur a Jeremías profeta, y púsole en el cepo que estaba a la puerta de Benjamín en lo alto, la cual *conducía* a la casa del SEÑOR.

3 Y el día siguiente Pasur sacó a Jeremías del cepo. Díjole entonces Jeremías: El SEÑOR no ha llamado tu nombre Pasur, sino Magormisabib.

4 Porque así ha dicho el SEÑOR: He aquí yo te pondré en espanto a ti, y a todos los que bien te quieren, y caerán por la espada de sus enemigos, y tus ojos lo verán: y a todo Judá entregaré en mano del rey de Babilonia, y los llevará cautivos a Babilonia, y herirállos a espada.

5 Entregaré asimismo toda la sustancia de esta ciudad, y todo su trabajo, y todas sus cosas preciosas; y daré todos los tesoros de los reyes de Judá en manos de sus enemigos, y los saquearán, y los tomarán, y llevaránlos a Babilonia.

6 Y tú, Pasur, y todos los moradores de tu casa iréis cautivos, y entrarás en Babilonia, y allí morirás, y serás allá enterrado, tu, y todos los que bien te quieren, a los cuales has profetizado con mentira.

7 Me engañaste, oh SEÑOR, y fui engañado: más fuerte eres que yo, y has prevalecido: cada día he sido escarnecido; cada cual se burla de mí.

8 Porque desde que hablo, doy voces, grito, violencia y destrucción: porque la palabra del SEÑOR me ha sido para afrenta y escarnio cada día.

9 Entonces dije: No le mencionaré, ni hablaré más en su nombre. Pero *su palabra* fue en mi corazón como un fuego ardiente encerrado en mis huesos, trabajé por sufrirlo, y no pude.

10 Porque oí la murmuración de muchos, temor de todas partes: Denunciad, y denunciaremos. Todos mis amigos miraban si claudicaría. Quizá se engañará, *decían*, y prevaleceremos contra él, y tomaremos de él nuestra venganza.

11 Mas el SEÑOR está conmigo como poderoso gigante; por tanto los que me persiguen tropezarán, y no prevalecerán; serán avergonzados en gran manera, porque no prosperarán; *tendrán* perpetua confusión que jamás será olvidada.

12 Oh SEÑOR de los ejércitos, que sondas los justos, que ves las entrañas y el corazón, vea yo tu venganza de ellos; porque a ti he descubierto mi causa.

13 Cantad al SEÑOR, load al SEÑOR: porque librado ha el alma del pobre de mano de los malignos.

14 Maldito el día en que nací: el día en que mi madre me parió no sea bendito.

15 Maldito el hombre que dio nuevas a mi padre, diciendo, Hijo varón te ha nacido, haciéndole alegrarse así mucho.

16 Y sea el tal hombre como las ciudades que asoló el SEÑOR, y no se arrepintió: y oiga gritos de mañana, y voces al medio día;

17 Porque no me mató en el vientre, y mi madre me hubiera sido mi sepulcro, y su vientre concebimiento perpetuo.

18 ¿Para qué salí del vientre? ¿para ver trabajo y dolor, y que mis días se gastasen en afrenta?

## 21

1 LA palabra que vino a Jeremías del SEÑOR, cuando el rey Sedequías envió a él a Pasur hijo de Malquías, y a Sofonías sacerdote, hijo de Maasías, que le dijese:

2 Inquiérese ahora por nosotros del SEÑOR; porque Nabucodonosor rey de Babilonia hace guerra contra nosotros: quizá el SEÑOR hará con nosotros según todas sus maravillas, y aquél se irá de sobre nosotros.

3 Y Jeremías les dijo: Diréis así a Sedequías:

4 Así ha dicho el SEÑOR Dios de Israel: He aquí yo vuelvo las armas de guerra que están en vuestras manos, y con que vosotros peleáis con el rey de Babilonia; y los caldeos que os tienen cercados fuera de la muralla, yo los juntaré en medio de esta ciudad.

5 Y pelearé contra vosotros con mano alzada y con brazo fuerte, y con furor, y enojo, e ira grande:

6 Y heriré los moradores de esta ciudad; y los hombres y las bestias morirán de pestilencia grande.

7 Y después, así dice el SEÑOR, entregaré a Sedequías rey de Judá, y a sus criados, y al pueblo, y a los que quedaren en la ciudad de la pestilencia, y de la espada, y del hambre, en mano de Nabucodonosor rey de Babilonia, y en mano de sus enemigos, y en mano de los que buscan sus almas; y él los herirá a filo de espada; no los perdonará, ni los recibirá a merced, ni tendrá de ellos misericordia.

8 Y a este pueblo dirás: Así ha dicho el SEÑOR: He aquí pongo delante de vosotros camino de vida y camino de muerte.

9 El que se quedare en esta ciudad, morirá a espada, o de hambre, o pestilencia: mas el que saliere, y se pasare a los caldeos que os tienen cercados, vivirá, y su vida le será por despojo.

10 Porque mi rostro he puesto contra esta ciudad para mal, y no para bien, dice el SEÑOR: en mano del rey de Babilonia será entregada, y quemarála a fuego.

11 Y a la casa del rey de Judá dirás: Oíd palabra del SEÑOR.

12 Casa de David, así dijo el SEÑOR: Juzgad de mañana juicio, y librad al oprimido de mano del opresor; porque mi ira no salga como fuego, y se encienda, y no haya quien apague, por la maldad de vuestras obras.

13 He aquí yo contra ti, moradora del valle de la peña de la llanura, dice el SEÑOR: los que decís: ¿Quién subirá contra nosotros? ¿y quién entrará en nuestras moradas?

14 Yo os visitaré conforme al fruto de vuestras obras, dice el SEÑOR, y haré encender fuego en su breña, y consumirá todo lo que está alrededor de ella.

## 22

1 ASÍ dijo el SEÑOR: Desciende a la casa del rey de Judá, y habla allí esta palabra,

2 Y di: Oye palabra del SEÑOR, oh rey de Judá que estás sentado sobre el trono de David, tú, y tus criados, y tu pueblo que entran por estas puertas.

3 Así ha dicho el SEÑOR: Haced juicio y justicia, y librad al oprimido de mano del opresor; y no engañéis ni robéis al extranjero, ni al huérfano, ni a la viuda, ni derraméis sangre inocente en este lugar.

4 Porque si efectivamente hicieris esta palabra, los reyes que en lugar de David se sienten sobre su trono, entrarán montados en carros y en caballos por las puertas de esta casa, ellos, y sus criados, y su pueblo.

5 Mas si no oyereis estas palabras, por mí he jurado, dice el SEÑOR, que esta casa será desierta.

6 Porque así ha dicho el SEÑOR sobre la casa del rey de Judá: Galaad eres tú para mí, y cabeza del Líbano: pero de cierto te pondré en soledad, y ciudades deshabitadas.

7 Y señalaré contra ti disipadores, cada uno con sus armas; y cortarán tus cedros escogidos, y los echarán en el fuego.

8 Y muchas naciones pasarán junto a esta ciudad, y dirán cada uno a su compañero: ¿Por qué lo hizo así el SEÑOR con esta grande ciudad?

9 Y dirán: Porque dejaron el pacto del SEÑOR su Dios, y adoraron dioses ajenos, y les sirvieron.

10 No lloréis al muerto, ni de él os condolezcáis: llorad amargamente por el que va; porque no volverá jamás, ni verá la tierra donde nació.

11 Porque así ha dicho el SEÑOR, de Salum hijo de Josías, rey de Judá, que reina por Josías su padre, que salió de este lugar: No volverá acá más;

12 Antes morirá en el lugar adonde lo llevaron cautivo, y no verá más esta tierra.

13 ¡Ay del que edifica su casa y no en justicia, y sus salas y no en juicio, sirviéndose de su prójimo sin salario, y no dándole *el salario de su trabajo!*

14 Que dice: Edificaré para mí casa espaciosa, y airosas salas; y le abre ventanas, y la cubre de cedro, y la pinta de bermellón.

15 ¿Reinarás porque te rodeas de cedro? ¿no comió y bebió tu padre, e hizo juicio y justicia, y entonces le fue bien?

16 Él juzgó la causa del afligido y del menesteroso, y entonces estuvo bien. ¿No es esto conocerme a mí? dice el SEÑOR.

17 Mas tus ojos y tu corazón no son sino a tu avaricia, y a derramar la sangre inocente, y a opresión, y a hacer agravio.

18 Por tanto así ha dicho el SEÑOR, de Joacim hijo de Josías, rey de Judá: No lo llorarán, *diciendo:* ¡Ay hermano mío! y ¡ay hermana! ni lo lamentarán, *diciendo:* ¡Ay señor! ¡ay su grandeza!

19 En sepultura de asno será enterrado, arrastrándole y echándole fuera de las puertas de Jerusalem.

20 Sube al Líbano, y clama, y en Basán da tu voz, y grita hacia todas partes; porque todos tus enamorados son quebrantados.

21 Hete hablado en tus prosperidades; mas dijiste: No oiré. *Éste fue* tu camino desde tu juventud, que nunca oíste mi voz.

22 A todos tus pastores pacerá el viento, y tus enamorados irán en cautiverio: entonces te avergonzarás y te confundirás a causa de toda tu malicia.

23 Habitaste en el Líbano, hiciste tu nido en los cedros: ¡cómo gemirás cuando te vinieren dolores, dolor como de mujer que está de parto!

24 Vivo yo, dice el SEÑOR, que si Conías hijo de Joacim rey de Judá fuese anillo en mi mano diestra, aun de allí te arrancaré;

25 Y te entregaré en mano de los que buscan tu alma, y en mano de aquellos cuya vista temes; sí, en mano de Nabucodonosor rey de Babilonia, y en mano de los caldeos.

26 Y hacerte he llevar cautivo, a ti, y a tu madre que te parió, a tierra ajena en que no nacisteis; y allá moriréis.

27 Y a la tierra a la cual levantan ellos su alma para tornar, allá no volverán.

28 ¿Es este hombre Conías un ídolo vil quebrado? ¿es vaso con quien nadie se deleita? ¿Por qué fueron arrojados, él y su generación, y echados a tierra que no habían conocido?

29 ¡Tierra, tierra, tierra! oye palabra del SEÑOR.

<sup>30</sup> Así dice el SEÑOR: Escribid este hombre privado de hijos, hombre que no prosperará en sus días: porque ningún hombre de su simiente prosperará, para sentarse sobre el trono de David, y gobernar más sobre Judá.

## 23

<sup>1</sup> ¡AY de los pastores que desperdician y derraman las ovejas de mi majada! dice el SEÑOR.

<sup>2</sup> Por tanto, así ha dicho el SEÑOR Dios de Israel a los pastores que apacientan mi pueblo: Vosotros derramasteis mis ovejas, y las espantasteis, y no las habéis visitado: he aquí yo visito sobre vosotros la maldad de vuestras obras, dice el SEÑOR.

<sup>3</sup> Y yo recogeré el remanente de mis ovejas de todas las tierras adonde las eché, y las haré volver a sus moradas; y crecerán, y se multiplicarán.

<sup>4</sup> Y pondré sobre ellas pastores que las apacienten; y no temerán más, ni se asombrarán, ni serán menoscabadas, dice el SEÑOR.

<sup>5</sup> He aquí que vienen días, dice el SEÑOR, en los cuales levantaré a David un Renuevo justo, y un Rey reinará y prosperará, y hará juicio y justicia en la tierra.

<sup>6</sup> En sus días será salvo Judá, e Israel habitará confiado: y éste será su nombre que le llamarán: EL SEÑOR, JUSTICIA NUESTRA.

<sup>7</sup> Por tanto, he aquí que vienen días, dice el SEÑOR, y no dirán más: Vive el SEÑOR que hizo subir los hijos de Israel de la tierra de Egipto;

<sup>8</sup> Sino: Vive el SEÑOR que hizo subir y trajo la simiente de la casa de Israel de tierra del norte, y de todas las tierras adonde los había yo echado; y habitarán en su tierra.

<sup>9</sup> A causa de los profetas mi corazón está quebrantado en medio de mí, todos mis huesos tiemblan; estuve como hombre borracho, y como hombre a quien dominó el vino, delante del SEÑOR y delante de las palabras de su santidad.

<sup>10</sup> Porque la tierra está llena de adúlteros: porque a causa del juramento la tierra está desierta; las cabañas del desierto se secaron; la carrera de ellos fue mala, y su fortaleza no derecha.

<sup>11</sup> Porque así el profeta como el sacerdote son fingidos: aun en mi casa hallé su maldad, dice el SEÑOR.

<sup>12</sup> Por tanto, como resbaladeros en oscuridad les será su camino: serán empujados, y caerán en él: porque yo traeré mal sobre ellos, año de su visitación, dice el SEÑOR.

<sup>13</sup> Y en los profetas de Samaria he visto desatinos: profetizaban en Baal, e hicieron errar a mi pueblo Israel.

<sup>14</sup> Y en los profetas de Jerusalem he visto torpezas: cometían adulterios, y andaban en mentiras, y esforzaban las manos de los malos, para que ninguno se convirtiese de su malicia: fuéronme todos ellos como Sodoma, y sus moradores como Gomorra.

<sup>15</sup> Por tanto, así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos contra aquellos profetas: He aquí que yo les hago comer ajenjos, y les haré beber aguas de hiel; porque de los profetas de Jerusalem salió la hipocresía sobre toda la tierra.

<sup>16</sup> Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos: No escuchéis las palabras de los profetas que os profetizan: os hacen desvanecer; hablan visión de su corazón, no de la boca del SEÑOR.

17 Dicen atrevidamente a los que me irritan: el SEÑOR dijo: Paz tendréis; y a cualquiera que anda tras la imaginación de su corazón, dijeron: No vendrá mal sobre vosotros.

18 Porque ¿quién estuvo en el secreto del SEÑOR, y vio, y oyó su palabra? ¿quién estuvo atento a su palabra, y oyó?

19 He aquí que la tempestad del SEÑOR saldrá con furor; y la tempestad que está aparejada, caerá sobre la cabeza de los malos.

20 No se apartará el furor del SEÑOR, hasta tanto que haya hecho, y hasta tanto que haya cumplido los pensamientos de su corazón: en lo postrero de los días lo entenderéis cumplidamente.

21 No envié yo aquellos profetas, y ellos corrían: yo no les hablé, y ellos profetizaban.

22 Y si ellos hubieran estado en mi secreto, también hubieran hecho oír mis palabras a mi pueblo; y les hubieran hecho volver de su mal camino, y de la maldad de sus obras.

23 ¿Soy yo Dios de poco acá, dice el SEÑOR, y no Dios de mucho ha?

24 ¿Ocultarése alguno, dice el SEÑOR, en escondrijos que yo no lo vea? ¿No hincho yo, dice el SEÑOR, el cielo y la tierra?

25 Yo he oído lo que aquellos profetas dijeron profetizando mentira en mi nombre, diciendo: Soñé, soñé.

26 ¿Hasta cuándo será esto en el corazón de los profetas que profetizan mentira, y que profetizan el engaño de su corazón?

27 ¿No piensan como hacen a mi pueblo olvidarse de mi nombre con sus sueños que cada uno cuenta a su compañero, al modo que sus padres se olvidaron de mi nombre por Baal?

28 El profeta con quien fuere sueño, cuente sueño; y aquel a quien fuere mi palabra, cuente mi palabra verdadera. ¿Qué *tiene que ver* la paja con el trigo? dice el SEÑOR.

29 ¿No es mi palabra como el fuego, dice el SEÑOR, y como martillo que quebranta la roca?

30 Por tanto, he aquí yo contra los profetas, dice el SEÑOR, que hurtan mis palabras cada uno de su más cercano.

31 He aquí yo contra los profetas, dice el SEÑOR, que endulzan sus lenguas, y dicen: Él ha dicho.

32 He aquí yo contra los que profetizan sueños mentirosos, dice el SEÑOR, y contáronlos, e hicieron errar a mi pueblo con sus mentiras y con sus lisonjas; y yo no los envié, ni les mandé; y ningún provecho hicieron a este pueblo, dice el SEÑOR.

33 Y cuando te preguntare este pueblo, o el profeta, o el sacerdote, diciendo: ¿Qué es la carga del SENOR? les dirás: ¿Qué carga? Os dejaré, ha dicho el SEÑOR.

34 Y el profeta, y el sacerdote, o el pueblo, que dijere: Carga del SEÑOR; yo enviaré castigo sobre tal hombre y sobre su casa.

35 Así diréis cada cual a su compañero, y cada cual a su hermano: ¿Qué ha respondido el SEÑOR, y qué habló el SEÑOR?

36 Y nunca más os vendrá a la memoria *decir*: Carga del SEÑOR: porque la palabra de cada uno le será por carga; pues pervertisteis las palabras del Dios viviente, del SEÑOR de los ejércitos, Dios nuestro.

37 Así dirás al profeta: ¿Qué te respondió el SEÑOR, y qué habló el SEÑOR?



<sup>38</sup> Mas si dijereis: Carga del SEÑOR: por eso el SEÑOR dice así: Porque dijisteis esta palabra, Carga del SEÑOR, habiendo enviado a deciros: No digáis, Carga del SEÑOR:

<sup>39</sup> Por tanto, he aquí que yo os echaré en olvido, y os arrancaré de mi presencia, y a la ciudad que os di a vosotros y a vuestros padres;

<sup>40</sup> Y pondré sobre vosotros afrenta perpetua, y eterna confusión que nunca borrará el olvido.

## 24

<sup>1</sup> MOSTRÓME el SEÑOR, y he aquí dos cestas de higos puestas delante del templo del SEÑOR, después de haber llevado cautivo Nabucodonosor rey de Babilonia a Jeconías hijo de Joacim, rey de Judá, y a los príncipes de Judá, y a los oficiales y herreros de Jerusalem, y haberlos llevado a Babilonia.

<sup>2</sup> La una cesta tenía higos muy buenos, como brevas; y la otra cesta tenía higos muy malos, que no se podían comer de malos.

<sup>3</sup> Y díjome el SEÑOR: ¿Qué ves tú, Jeremías? Y dije: Higos, higos buenos, muy buenos; y malos, muy malos, que de malos no se pueden comer.

<sup>4</sup> Y vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

<sup>5</sup> Así ha dicho el SEÑOR Dios de Israel: Como a estos buenos higos, así conoceré a los llevados a cautiverio de Judá, a los cuales eché de este lugar a tierra de caldeos, para bien.

<sup>6</sup> Porque pondré mis ojos sobre ellos para bien, y volverélos a esta tierra; y los edificaré, y no los destruiré: plantarélos, y no los arrancaré.

<sup>7</sup> Y les daré corazón para que me conozcan, que yo soy el SEÑOR: y me serán por pueblo, y yo les seré a ellos por Dios; porque se volverán a mí de todo su corazón.

<sup>8</sup> Y como los malos higos, que de malos no se pueden comer, así, ha dicho el SEÑOR, daré a Sedequías rey de Judá, y a sus príncipes, y al resto de Jerusalem que quedaron en esta tierra, y que moran en la tierra de Egipto.

<sup>9</sup> Y darélos por escarnio, por mal a todos los reinos de la tierra: por infamia, y por ejemplo, y por refrán, y por maldición a todos los lugares adonde yo los arrojaré.

<sup>10</sup> Y enviaré sobre ellos espada, hambre, y pestilencia, hasta que sean acabados de sobre la tierra que les di a ellos y a sus padres.

## 25

<sup>1</sup> LA palabra que fue a Jeremías acerca de todo el pueblo de Judá en el año cuarto de Joacim hijo de Josías, rey de Judá, el cual es el año primero de Nabucodonosor rey de Babilonia;

<sup>2</sup> La cual habló Jeremías profeta a todo el pueblo de Judá, y a todos los moradores de Jerusalem, diciendo:

<sup>3</sup> Desde el año trece de Josías hijo de Amón, rey de Judá, hasta este día, que son veintitrés años, ha venido a mí la palabra del SEÑOR, y os he hablado, madrugando y dando aviso; mas no oisteis.

<sup>4</sup> Y envió el SEÑOR a vosotros todos sus siervos los profetas, madrugando y enviándolos; mas no oisteis, ni inclinasteis vuestro oído para escuchar;

<sup>5</sup> Cuando decían: Volveos ahora de vuestro mal camino y de la maldad de vuestras obras, y morad en la tierra que os dio el SEÑOR, a vosotros y a vuestros padres para siempre;



6 Y no vayáis en pos de dioses ajenos para servirles, ni para adorarles, ni me provoquéis a ira con la obra de vuestras manos; y no os haré mal.

7 Pero no me habéis oído, dice el SEÑOR, para provocarme a ira con la obra de vuestras manos para mal vuestro.

8 Por tanto, así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos: Por cuanto no habéis oído mis palabras,

9 He aquí enviaré yo, y tomaré todos los linajes del norte, dice el SEÑOR, y a Nabucodonosor rey de Babilonia, mi siervo, y traerélos contra esta tierra, y contra sus moradores, y contra todas estas naciones en derredor; y los destruiré, y pondrélos por escarnio, y por silbo, y en soledades perpetuas.

10 Y haré que perezca de entre ellos voz de gozo y voz de alegría, voz de desposado y voz de desposada, ruido de muelas, y luz de lámpara.

11 Y toda esta tierra será puesta en soledad, en espanto; y servirán estas naciones al rey de Babilonia setenta años.

12 Y será que, cuando fueren cumplidos los setenta años, visitaré sobre el rey de Babilonia y sobre aquella nación su maldad, ha dicho el SEÑOR, y sobre la tierra de los caldeos; y pondréla en desiertos para siempre.

13 Y traeré sobre aquella tierra todas mis palabras que he hablado contra ella, con todo lo que está escrito en este libro, profetizado por Jeremías contra todas naciones.

14 Porque se servirán también de ellos muchas naciones, y reyes grandes; y yo les pagaré conforme a sus hechos, y conforme a la obra de sus manos.

15 Porque así me dijo el SEÑOR Dios de Israel: Toma de mi mano la copa del vino de este furor, y da a beber de ella a todas las naciones a las cuales yo te envío.

16 Y beberán, y temblarán, y enloquecerán delante de la espada que yo envío entre ellos.

17 Y tomé la copa de la mano del SEÑOR, y di de beber a todas las naciones a las cuales me envió el SEÑOR:

18 A Jerusalem, a las ciudades de Judá, y a sus reyes, y a sus príncipes, para ponerlos en soledad, en escarnio, y en silbo, y en maldición, como este día;

19 A Faraón rey de Egipto, y a sus siervos, a sus príncipes, y a todo su pueblo;

20 Y a toda la mezcla de gente, y a todos los reyes de tierra de Hus, y a todos los reyes de tierra de Palestina, y a Ascalón, y Gaza, y Ecrón, y al remanente de Asdod;

21 A Edom, y Moab, y a los hijos de Amón;

22 Y a todos los reyes de Tiro, y a todos los reyes de Sidón, y a los reyes de las islas que están de ese lado del mar;

23 Y a Dedán, y Tema, y Buz, y a todos los que están al cabo del mundo;

24 Y a todos los reyes de Arabia, y a todos los reyes de pueblos mezclados que habitan en el desierto;

25 Y a todos los reyes de Zimri, y a todos los reyes de Elam, y a todos los reyes de Media;

26 Y a todos los reyes del norte, los de cerca y los de lejos, los unos con los otros; y a todos los reinos de la tierra que están sobre la faz de la tierra: y el rey de Sescac beberá después de ellos.

27 Les dirás, pues: Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos, Dios de Israel: Bebed, y embriagaos, y vomitad, y caed, y no os levantéis delante de la espada que yo envío entre vosotros.

28 Y será que, si no quieren tomar la copa de tu mano para beber, les dirás tú: Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos: Habéis de beber.

29 Porque he aquí, que a la ciudad sobre la cual es invocado mi nombre yo comienzo a hacer mal; ¿y vosotros seréis absueltos? No seréis absueltos: porque espada traigo sobre todos los moradores de la tierra, dice el SEÑOR de los ejércitos.

30 Tú pues, profetizarás a ellos todas estas palabras, y les dirás: el SEÑOR bramará desde lo alto, y desde la morada de su santidad dará su voz: enfurecido rugirá sobre su morada; canción de lagareros cantará contra todos los moradores de la tierra.

31 Llegó el estruendo hasta el cabo de la tierra; porque juicio del SEÑOR con las naciones: él es el Juez de toda carne; entregará los impíos a espada, dice el SEÑOR.

32 Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos: He aquí que el mal sale de nación en nación, y grande tempestad se levantará de los fines de la tierra.

33 Y serán muertos del SEÑOR en aquel día desde el un cabo de la tierra hasta el otro cabo; no se endecharán, ni se recogerán, ni serán enterrados; como estiércol serán sobre la faz de la tierra.

34 Aullad, pastores, y clamad; y revolcaos *en el polvo*, mayores del rebaño; porque cumplidos son vuestros días para ser vosotros degollados y esparcidos, y caeréis como vaso de codicia.

35 Y acabaráse la huída de los pastores, y el escape de los mayores del rebaño.

36 ¡Voz de la grito de los pastores, y aullido de los mayores del rebaño! porque el SEÑOR asoló sus majadas.

37 Y las majadas quietas serán taladas por el furor de la ira del SEÑOR.

38 Dejó cual leoncillo su guarida; pues asolada fue la tierra de ellos por la ira del opresor, y por el furor de su saña.

## 26

1 EN el principio del reinado de Joacim hijo de Josías, rey de Judá, vino esta palabra del SEÑOR, diciendo:

2 Así ha dicho el SEÑOR: Ponte en el patio de la casa del SEÑOR, y habla a todas las ciudades de Judá, que vienen para adorar en la casa del SEÑOR, todas las palabras que yo te mandé les hablastes; no retengas palabra.

3 Quizá oirán, y se tornarán cada uno de su mal camino; y arrepentiréme yo del mal que pienso hacerles por la maldad de sus obras.

4 Les dirás pues: Así ha dicho el SEÑOR: Si no me oyereis para andar en mi ley, la cual di delante de vosotros,

5 Para atender a las palabras de mis siervos los profetas que yo os envío, madrugando en enviarlos, a los cuales no habéis oído;

6 Yo pondré esta casa como Silo, y daré esta ciudad en maldición a todas las naciones de la tierra.

7 Y los sacerdotes, los profetas, y todo el pueblo, oyeron a Jeremías hablar estas palabras en la casa del SEÑOR.

8 Y fue que, acabando de hablar Jeremías todo lo que el SEÑOR le había mandado que hablase a todo el pueblo, los sacerdotes y los profetas y todo el pueblo le echaron mano, diciendo: De cierto morirás.

<sup>9</sup> ¿Por qué has profetizado en nombre del SEÑOR, diciendo: Esta casa será como Silo, y esta ciudad será asolada hasta no *quedar* morador? Y juntóse todo el pueblo contra Jeremías en la casa del SEÑOR.

<sup>10</sup> Y los príncipes de Judá oyeron estas cosas, y subieron de casa del rey a la casa del SEÑOR; y sentáronse en la entrada de la puerta nueva del SEÑOR.

<sup>11</sup> Entonces hablaron los sacerdotes y los profetas a los príncipes y a todo el pueblo, diciendo: En pena de muerte ha incurrido este hombre; porque profetizó contra esta ciudad, como vosotros habéis oído con vuestros oídos.

<sup>12</sup> Y habló Jeremías a todos los príncipes y a todo el pueblo, diciendo: el SEÑOR me envió a que profetizase contra esta casa y contra esta ciudad, todas las palabras que habéis oído.

<sup>13</sup> Y ahora, mejorad vuestros caminos y vuestras obras, y obedeced la voz del SEÑOR vuestro Dios, y arrepentiráse el SEÑOR del mal que ha hablado contra vosotros.

<sup>14</sup> En lo que a mí toca, he aquí estoy en vuestras manos: haced de mí como mejor y más recto os pareciere.

<sup>15</sup> Mas sabed de cierto que, si me matareis, sangre inocente echaréis sobre vosotros, y sobre esta ciudad, y sobre sus moradores: porque en verdad el SEÑOR me envió a vosotros para que dijese todas estas palabras en vuestros oídos.

<sup>16</sup> Y dijeron los príncipes y todo el pueblo a los sacerdotes y profetas: No ha incurrido este hombre en pena de muerte, porque en nombre del SEÑOR nuestro Dios nos ha hablado.

<sup>17</sup> Entonces se levantaron ciertos de los ancianos de la tierra, y hablaron a toda la asamblea del pueblo, diciendo:

<sup>18</sup> Miqueas de Morasti profetizó en tiempo de Ezequías rey de Judá, diciendo: Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos: Sión será arada como campo, y Jerusalem vendrá a ser montones, y el monte del templo en cumbres de bosque.

<sup>19</sup> ¿Matáronlo luego Ezequías rey de Judá y todo Judá? ¿no temió al SEÑOR, y oró en presencia del SEÑOR, y el SEÑOR se arrepintió del mal que había hablado contra ellos? ¿Haremos pues nosotros tan grande mal contra nuestras almas?

<sup>20</sup> Hubo también un hombre que profetizaba en nombre del SEÑOR, Urías, hijo de Semaías de Quiriat-jearim, el cual profetizó contra esta ciudad y contra esta tierra, conforme a todas las palabras de Jeremías:

<sup>21</sup> Y oyó sus palabras el rey Joacim, y todos sus grandes, y todos sus príncipes, y el rey procuró de matarle; lo cual entendiendo Urías, tuvo temor, y huyó, y metióse en Egipto:

<sup>22</sup> Y el rey Joacim envió hombres a Egipto, a Elnatán hijo de Achor, y otros hombres con él, a Egipto;

<sup>23</sup> Los cuales sacaron a Urías de Egipto, y lo trajeron al rey Joacim, e hiriólo a espada, y echó su cuerpo en los sepulcros del vulgo.

<sup>24</sup> Sin embargo la mano de Ahicam hijo de Safán era con Jeremías, porque no lo entregasen en las manos del pueblo para matarlo.

## 27

<sup>1</sup> EN el principio del reinado de Joacim hijo de Josías, rey de Judá, vino del SEÑOR esta palabra a Jeremías, diciendo:

<sup>2</sup> El SEÑOR me ha dicho así: Hazte bandas y yugos, y ponlos sobre tu cuello;  
<sup>3</sup> Y los enviarás al rey de Edom, y al rey de Moab, y al rey de los hijos de Amón, y al rey de Tiro, y al rey de Sidón, por mano de los embajadores que vienen a Jerusalem a Sedequías, rey de Judá.

<sup>4</sup> Y les mandarás que digan a sus señores: Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos, Dios de Israel: Así habéis de decir a vuestros señores:

<sup>5</sup> Yo hice la tierra, el hombre y las bestias que están sobre la faz de la tierra, con mi grande potencia y con mi brazo extendido, y díla a quien me plugo.

<sup>6</sup> Y ahora yo he dado todas estas tierras en mano de Nabucodonosor rey de Babilonia, mi siervo, y aun las bestias del campo le he dado para que le sirvan.

<sup>7</sup> Y todas las naciones le servirán a él, y a su hijo, y al hijo de su hijo, hasta que venga también el tiempo de su misma tierra; y le servirán muchas naciones y reyes grandes.

<sup>8</sup> Y será, que la nación y el reino que no sirviere a Nabucodonosor rey de Babilonia, y que no pusiere su cuello debajo del yugo del rey de Babilonia, con espada y con hambre y con pestilencia visitará a la tal nación, dice el SEÑOR, hasta que los acabe yo por su mano.

<sup>9</sup> Y vosotros no prestéis oído a vuestros profetas, ni a vuestros adivinos, ni a vuestros sueños, ni a vuestros agoreros, ni a vuestros encantadores, que os hablan diciendo: No serviréis al rey de Babilonia.

<sup>10</sup> Porque ellos os profetizan mentira, para haceros alejar de vuestra tierra, y para que yo os arroje y perezcáis.

<sup>11</sup> Mas la gente que sometiere su cuello al yugo del rey de Babilonia, y le sirviere, haréla dejar en su tierra, dice el SEÑOR, y labrarála, y morará en ella.

<sup>12</sup> Y hablé también a Sedequías rey de Judá conforme a todas estas palabras, diciendo: Someted vuestros cuellos al yugo del rey de Babilonia, y servid a él y a su pueblo, y vivid.

<sup>13</sup> ¿Por qué moriréis, tú y tu pueblo, a espada, de hambre, y pestilencia, según ha dicho el SEÑOR a la nación que no sirviere al rey de Babilonia?

<sup>14</sup> No oigáis las palabras de los profetas que os hablan, diciendo: No serviréis al rey de Babilonia; porque os profetizan mentira.

<sup>15</sup> Porque yo no los envié, dice el SEÑOR, y ellos profetizan falsamente en mi nombre, para que yo os arroje, y perezcáis, vosotros y los profetas que os profetizan.

<sup>16</sup> También a los sacerdotes y a todo este pueblo hablé, diciendo: Así ha dicho el SEÑOR: No oigáis las palabras de vuestros profetas que os profetizan diciendo: He aquí que los vasos de la casa del SEÑOR volverán de Babilonia ahora presto; porque os profetizan mentira.

<sup>17</sup> No los oigáis; servid al rey de Babilonia, y vivid: ¿por qué ha de ser desierta esta ciudad?

<sup>18</sup> Y si ellos son profetas, y si es con ellos palabra del SEÑOR, oren ahora al SEÑOR de los ejércitos, que los vasos que han quedado en la casa del SEÑOR y en la casa del rey de Judá y en Jerusalem, no vayan a Babilonia.

<sup>19</sup> Porque así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos de aquellas columnas, y del mar, y de las basas, y del resto de los vasos que quedan en esta ciudad,

<sup>20</sup> Que no quitó Nabucodonosor rey de Babilonia, cuando llevó cautivo de Jerusalem a Babilonia a Jeconías hijo de Joacim, rey de Judá, y a todos los nobles de Judá y de Jerusalem:

<sup>21</sup> Así pues ha dicho el SEÑOR de los ejércitos, Dios de Israel, acerca de los vasos que quedaron en la casa del SEÑOR, y en la casa del rey de Judá, y en Jerusalén:

<sup>22</sup> A Babilonia serán transportados, y allí estarán hasta el día en que yo los visitaré, dice el SEÑOR; y después los haré subir, y restituirélos a este lugar.

## 28

<sup>1</sup> Y ACONTECIÓ en el mismo año, en el principio del reinado de Sedequías rey de Judá, en el año cuarto, en el quinto mes, que Hananías, hijo de Azur, profeta que era de Gabaón, me habló en la casa del SEÑOR delante de los sacerdotes y de todo el pueblo, diciendo:

<sup>2</sup> Así habló el SEÑOR de los ejércitos, Dios de Israel, diciendo: Quebranté el yugo del rey de Babilonia.

<sup>3</sup> Dentro de dos años de días tornaré a este lugar todos los vasos de la casa del SEÑOR, que Nabucodonosor, rey de Babilonia, llevó de este lugar para meterlos en Babilonia;

<sup>4</sup> Y yo tornaré a este lugar a Jeconías hijo de Joacim, rey de Judá, y a todos los cautivos de Judá que entraron en Babilonia, dice el SEÑOR; porque yo quebrantaré el yugo del rey de Babilonia.

<sup>5</sup> Entonces respondió Jeremías profeta a Hananías profeta, delante de los sacerdotes y delante de todo el pueblo que estaba en la casa del SEÑOR.

<sup>6</sup> Y dijo Jeremías profeta: Amén, así lo haga el SEÑOR. Confirme el SEÑOR tus palabras, con las cuales profetizaste que los vasos de la casa del SEÑOR, y todos los llevados cautivos, han de ser tornados de Babilonia a este lugar.

<sup>7</sup> Con todo eso, oye ahora esta palabra que yo hablo en tus oídos y en los oídos de todo el pueblo:

<sup>8</sup> Los profetas que fueron antes de mí y antes de ti en tiempos pasados, profetizaron sobre muchas tierras y grandes reinos, de guerra, y de aflicción, y de pestilencia.

<sup>9</sup> El profeta que profetizó de paz, cuando sobreviniere la palabra del profeta, será conocido el profeta que el SEÑOR en verdad lo envió.

<sup>10</sup> Entonces Hananías profeta quitó el yugo del cuello de Jeremías profeta, y quebrólo.

<sup>11</sup> Y habló Hananías en presencia de todo el pueblo, diciendo: Así ha dicho el SEÑOR: De esta manera quebraré el yugo de Nabucodonosor, rey de Babilonia, del cuello de todas las naciones dentro de dos años de días. Y fuese Jeremías su camino.

<sup>12</sup> Y después que Hananías profeta quebró el yugo del cuello de Jeremías profeta, vino la palabra del SEÑOR a Jeremías, diciendo:

<sup>13</sup> Ve, y habla a Hananías, diciendo: Así ha dicho el SEÑOR: Yugos de madera quebraste, mas en vez de ellos harás yugos de hierro.

<sup>14</sup> Porque así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos, Dios de Israel: Yugo de hierro puse sobre el cuello de todas estas naciones, para que sirvan a Nabucodonosor rey de Babilonia, y han de servirle; y aun también le he dado las bestias del campo.

<sup>15</sup> Entonces dijo el profeta Jeremías a Hananías profeta: Ahora oye, Hananías; el SEÑOR no te envió, y tú has hecho confiar a este pueblo en mentira.

16 Por tanto, así ha dicho el SEÑOR: He aquí que yo te envío de sobre la faz de la tierra: morirás en este año, porque hablaste rebelión contra el SEÑOR.

17 Y en el mismo año murió Hananías en el mes séptimo.

## 29

1 Y ÉSTAS son las palabras de la carta que Jeremías profeta envió de Jerusalem a los ancianos que habían quedado de los transportados cautivos, y a los sacerdotes y profetas, y a todo el pueblo que Nabucodonosor llevó cautivo de Jerusalem a Babilonia:

2 (Después que salió el rey Jeconías y la reina, y los del palacio, y los príncipes de Judá y de Jerusalem, y los artífices, y los ingenieros de Jerusalem;)

3 Por mano de Elasa hijo de Safán, y de Jemarías hijo de Hil-quías, (los cuales envió Sedequías rey de Judá a Babilonia, a Nabucodonosor rey de Babilonia,) diciendo:

4 Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos, Dios de Israel, a todos los de la cautividad que hice transportar de Jerusalem a Babilonia:

5 Edificad casas, y morad; y plantad huertos, y comed del fruto de ellos;

6 Casaos, y engendrad hijos e hijas; dad esposas a vuestros hijos, y dad maridos a vuestras hijas, para que paran hijos e hijas; y multiplicaos ahí, y no os hagáis pocos.

7 Y procurad la paz de la ciudad a la cual os hice ser llevados cautivos, y rogad por ella al SEÑOR; porque en su paz tendréis vosotros paz.

8 Porque así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos, Dios de Israel: No os engañen vuestros profetas que están entre vosotros, ni vuestros adivinos; ni miréis a vuestros sueños que soñáis.

9 Porque falsamente os profetizan ellos en mi nombre: no los envié, ha dicho el SEÑOR.

10 Porque así dijo el SEÑOR: Cuando en Babilonia se cumplieren los setenta años, yo os visitaré, y despertaré sobre vosotros mi buena palabra, para tornaros a este lugar.

11 Porque yo sé los pensamientos que tengo acerca de vosotros, dice el SEÑOR, pensamientos de paz, y no de mal, para daros el fin que esperáis.

12 Entonces me invocaréis, e iréis y oraréis a mí, y yo os oiré:

13 Y me buscaréis y hallaréis, porque me buscaréis de todo vuestro corazón.

14 Y seré hallado de vosotros, dice el SEÑOR, y tornaré vuestra cautividad, y os juntaré de todas las naciones, y de todos los lugares adonde os arrojé, dice el SEÑOR; y os haré volver al lugar de donde os hice ser llevados.

15 Mas habéis dicho: el SEÑOR nos ha suscitado profetas en Babilonia.

16 Así ha dicho el SEÑOR, del rey que está sentado sobre el trono de David, y de todo el pueblo que mora en esta ciudad, de vuestros hermanos que no salieron con vosotros en cautiverio;

17 Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos: He aquí envío yo contra ellos espada, hambre, y pestilencia, y pondrélos como los malos higos, que de malos no se pueden comer.

18 Y perseguirélos con espada, con hambre y con pestilencia; y darélos por escarnio a todos los reinos de la tierra, por maldición y por espanto, y por silbo y por afrenta a todas las naciones a las cuales los habré arrojado;

<sup>19</sup> Porque no oyeron mis palabras, dice el SEÑOR, que les envié por mis siervos los profetas, madrugando en enviarlos; y no habéis escuchado, dice el SEÑOR.

<sup>20</sup> Oíd pues la palabra del SEÑOR, vosotros todos los del cautiverio que eché de Jerusalem a Babilonia.

<sup>21</sup> Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos, Dios de Israel, acerca de Acab hijo de Colías, y acerca de Sedequías hijo de Maasías, quienes os profetizan en mi nombre falsamente: He aquí los entrego yo en mano de Nabucodonosor rey de Babilonia, y él los herirá delante de vuestros ojos;

<sup>22</sup> Y todos los cautivos de Judá que están en Babilonia, tomarán de ellos maldición, diciendo: Póngate el SEÑOR como a Sedequías y como a Acab, los cuales asó al fuego el rey de Babilonia.

<sup>23</sup> Porque hicieron maldad en Israel, y cometieron adulterio con las esposas de sus prójimos, y falsamente hablaron en mi nombre palabra que no les mandé; lo cual yo sé, y soy testigo, dice el SEÑOR.

<sup>24</sup> Y a Semaías de Nehelam hablarás, diciendo:

<sup>25</sup> Así habló el SEÑOR de los ejércitos, Dios de Israel, diciendo: Por cuanto enviaste letras en tu nombre a todo el pueblo que está en Jerusalem, y a Sofonías sacerdote hijo de Maasías, y a todos los sacerdotes, diciendo:

<sup>26</sup> El SEÑOR te ha puesto por sacerdote en lugar de Joiada sacerdote, para que presidáis en la casa del SEÑOR sobre todo hombre furioso y profetizante, poniéndolo en el calabozo y en el cepo.

<sup>27</sup> ¿Por qué pues no has ahora reprendido a Jeremías de Anatot, que os profetiza falsamente?

<sup>28</sup> Porque por eso nos envié a decir en Babilonia: Largo va *el cautiverio*: edificad casas, y morad; plantad huertos, y comed el fruto de ellos.

<sup>29</sup> Y Sofonías sacerdote había leído esta carta a oídos de Jeremías profeta.

<sup>30</sup> Y vino la palabra del SEÑOR a Jeremías, diciendo:

<sup>31</sup> Envía a decir a toda la transmigración: Así ha dicho el SEÑOR de Semaías de Nehelam: Porque os profetizó Semaías, y yo no lo envié, y os hizo confiar en mentira:

<sup>32</sup> Por tanto, así ha dicho el SEÑOR: He aquí que yo visito sobre Semaías de Nehelam, y sobre su generación: no tendrá varón que more entre este pueblo, ni verá aquel bien que haré yo a mi pueblo, dice el SEÑOR: porque contra el SEÑOR ha hablado rebelión.

## 30

<sup>1</sup> LA palabra que fue a Jeremías del SEÑOR, diciendo:

<sup>2</sup> Así habló el SEÑOR Dios de Israel, diciendo: Escríbete en un libro todas las palabras que te he hablado.

<sup>3</sup> Porque he aquí que vienen días, dice el SEÑOR, en que tornaré la cautividad de mi pueblo Israel y Judá, ha dicho el SEÑOR, y harélos volver a la tierra que di a sus padres, y la poseerán.

<sup>4</sup> Estas pues *son* las palabras que habló el SEÑOR acerca de Israel y de Judá.

<sup>5</sup> Porque así ha dicho el SEÑOR: Hemos oído voz de temblor: espanto, y no paz.

6 Preguntad ahora, y mirad si pare el varón: porque he visto que todo hombre tenía las manos sobre sus lomos, como mujer de parto y hanse tornado pálidos todos los rostros.

7 ¡Ah, cuán grande es aquel día! tanto, que no hay otro semejante a él: tiempo de angustia para Jacob; mas de ella será librado.

8 Y será en aquel día, dice el SEÑOR de los ejércitos, que yo quebraré su yugo de tu cuello, y romperé tus bandas, y extraños no lo volverán más a poner en servidumbre,

9 Sino que servirán al SEÑOR su Dios, y a David su rey, el cual les levantaré.

10 Tú pues, siervo mío Jacob, no temas, dice el SEÑOR, ni te atemorices, Israel: porque he aquí que yo soy el que te salvo de lejos, y a tu simiente de la tierra de su cautividad; y Jacob tornará, y descansará y sosegará, y no habrá quien le espante.

11 Porque yo soy contigo, dice el SEÑOR, para salvarte: y haré consumación en todas las naciones entre las cuales te esparcí; pero en ti no haré consumación, sino que te castigaré con juicio, y no te talaré del todo.

12 Porque así ha dicho el SEÑOR: Desahuciado es tu quebrantamiento, y dificultosa tu llaga.

13 No hay quien juzgue tu causa para salvación: no hay para ti eficaces medicamentos.

14 Todos tus enamorados te olvidaron; no te buscan; porque de herida de enemigo te herí, con azote de cruel, a causa de la muchedumbre de tu maldad, y de la multitud de tus pecados.

15 ¿Por qué gritas a causa de tu herida? Incurable es tu dolor: por causa de la grandeza de tu iniquidad, y por tus muchos pecados te he hecho esto.

16 Por tanto serán consumidos todos los que te consumen; y todos tus afligidores, todos irán en cautiverio; y hollados serán los que te hollaron, y a todos los que hicieron presa de ti daré en presa.

17 Mas yo haré venir sanidad para ti, y te sanaré de tus heridas, dice el SEÑOR; porque Arrojada te llamaron, *diciendo*: Ésta es Sión, a la que nadie busca.

18 Así ha dicho el SEÑOR: He aquí yo hago tornar la cautividad de las tiendas de Jacob, y de sus tiendas tendré misericordia; y la ciudad será edificada sobre su collado, y el templo será asentado según su forma.

19 Y saldrá de ellos acción de gracias, y voz de gente que está en regocijo: y los multiplicaré, y no serán disminuídos; multiplicarélos, y no serán menoscabados.

20 Y serán sus hijos como de primero, y su congregación delante de mí será confirmada; y visitaré a todos sus opresores.

21 Y de él será su fuerte, y de en medio de él saldrá su enseñoreador; y haréle llegar cerca, y acercarse a mí: porque ¿quién es aquel que ablandó su corazón para llegarse a mí? dice el SEÑOR.

22 Y me seréis por pueblo, y yo seré vuestro Dios.

23 He aquí, la tempestad del SEÑOR sale con furor, la tempestad que se apareja; sobre la cabeza de los impíos reposará.

24 No se volverá la ira del enojo del SEÑOR, hasta que haya hecho y cumplido los pensamientos de su corazón: en el fin de los días entenderéis esto.

## 31

1 EN aquel tiempo, dice el SEÑOR, yo seré por Dios a todos los linajes de Israel,



y ellos me serán a mí por pueblo.

<sup>2</sup> Así ha dicho el SEÑOR: Halló gracia en el desierto el pueblo, los que escaparon de la espada, yendo yo para hacer hallar reposo a Israel.

<sup>3</sup> El SEÑOR se manifestó a mí ya mucho tiempo há, *diciendo*: Con amor eterno te he amado; por tanto te suporté con misericordia.

<sup>4</sup> Aun te edificaré, y serás edificada, oh virgen de Israel: todavía serás adornada con tus panderos, y saldrás en corro de danzantes.

<sup>5</sup> Aun plantarás viñas en los montes de Samaria: plantarán los plantadores, y harán común uso *de ellas*.

<sup>6</sup> Porque habrá día en que clamarán los guardas en el monte de Efraím: Levantaos, y subamos a Sión, al SEÑOR nuestro Dios.

<sup>7</sup> Porque así ha dicho el SEÑOR: Regocijaos en Jacob con alegría, y dad voces de júbilo a la cabeza de naciones; haced oír, alabad, y decid: Oh SEÑOR, salva tu pueblo, el remanente de Israel.

<sup>8</sup> He aquí yo los vuelvo de tierra del norte, y los juntaré de los fines de la tierra, y entre ellos ciegos y cojos, la mujer preñada y la parida juntamente; en grande compañía tornarán acá.

<sup>9</sup> Irán con lloro, mas con misericordias los haré volver, y harélos andar junto a arroyos de aguas, por camino derecho en el cual no tropezarán: porque soy a Israel por padre, y Efraím es mi primogénito.

<sup>10</sup> Oíd palabra del SEÑOR, oh naciones, y hacedlo saber en las islas que están lejos, y decid: El que esparció a Israel lo juntará y guardará, como pastor a su ganado.

<sup>11</sup> Porque el SEÑOR redimió a Jacob, redimiólo de mano del más fuerte que él.

<sup>12</sup> Y vendrán, y harán alabanzas en lo alto de Sión, y correrán al bien del SEÑOR, al pan, y al vino, y al aceite, y al ganado de las ovejas y de las vacas; y su alma será como huerto de riego, ni nunca más tendrán dolor.

<sup>13</sup> Entonces la virgen se holgará en la danza, los mozos y los viejos juntamente; y su lloro tornaré en gozo, y los consolaré, y los alegraré de su dolor.

<sup>14</sup> Y el alma del sacerdote embriagaré de grosura, y será mi pueblo saciado de mi bien, dice el SEÑOR.

<sup>15</sup> Así ha dicho el SEÑOR: Voz fue oída en Ramá, llanto y lloro amargo: Raquel que lamenta por sus hijos, no quiso ser consolada acerca de sus hijos, porque perecieron.

<sup>16</sup> Así ha dicho el SEÑOR: Reprime tu voz del llanto, y tus ojos de las lágrimas; porque salario hay para tu obra, dice el SEÑOR, y volverán de la tierra del enemigo.

<sup>17</sup> Esperanza también hay para tu fin, dice el SEÑOR, y los hijos volverán a su término.

<sup>18</sup> Escuchando, he oído a Efraím que se lamentaba: Azotástemme, y fui castigado como novillo indómito: conviérteme y seré convertido; porque tú eres el SEÑOR mi Dios.

<sup>19</sup> Porque después que me convertí, tuve arrepentimiento, y después que me conocí, herí el muslo: avergoncémme y confundímme, porque llevé la afrenta de mis mocedades.

<sup>20</sup> ¿No es Efraím hijo precioso para mí? ¿no es niño delicioso? pues desde que hablé de él, heme acordado de él constantemente. Por eso mis entrañas se conmovieron por él: apiadado, tendré de él misericordia, dice el SEÑOR.

21 Establécete señales, ponte majanos altos; nota atentamente la calzada, el camino por donde viniste: vuélvete, virgen de Israel, vuélvete a estas tus ciudades.

22 ¿Hasta cuándo andarás errante, oh hija contumaz? porque el SEÑOR ha creado una cosa nueva sobre la tierra: una mujer rodeará al varón.

23 Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos, Dios de Israel: Aun dirán esta palabra en la tierra de Judá y en sus ciudades, cuando yo convertiré su cautiverio: el SEÑOR te bendiga, oh morada de justicia, oh monte santo.

24 Y morarán allí Judá, y también en todas sus ciudades labradores, y los que van con rebaño.

25 Porque habré embriagado el alma cansada, y henchido toda alma entristecida.

26 En esto me desperté, y vi, y mi sueño me fue sabroso.

27 He aquí vienen días, dice el SEÑOR, en que sembraré la casa de Israel y la casa de Judá de simiente de hombre y de simiente de animal.

28 Y será que, como tuve cuidado de ellos para arrancar y derribar, y trastornar y perder, y afligir, así tendré cuidado de ellos para edificar y plantar, dice el SEÑOR.

29 En aquellos días no dirán más: Los padres comieron las uvas agraces, y los dientes de los hijos tienen la dentera.

30 Sino que cada cual morirá por su maldad; los dientes de todo hombre que comiere las uvas agraces, tendrán la dentera.

31 He aquí que vienen días, dice el SEÑOR, en los cuales haré nuevo pacto con la casa de Jacob y la casa de Judá:

32 No como el pacto que hice con sus padres el día que tomé su mano para sacarlos de tierra de Egipto; porque ellos invalidaron mi pacto, bien que fui yo un marido para ellos, dice el SEÑOR:

33 Mas éste es el pacto que haré con la casa de Israel después de aquellos días, dice el SEÑOR: Daré mi ley en sus entrañas, y escribiréla en sus corazones; y seré yo a ellos por Dios, y ellos me serán por pueblo.

34 Y no enseñaré más ninguno a su prójimo, ni ninguno a su hermano, diciendo: Conoce al SEÑOR; porque todos me conocerán, desde el más pequeño de ellos hasta el más grande, dice el SEÑOR: porque perdonaré la maldad de ellos, y no me acordaré más de su pecado.

35 Así ha dicho el SEÑOR, que da el sol para luz del día, las ordenanzas de la luna y de las estrellas para luz de la noche; que parte el mar y braman sus ondas; el SEÑOR de los ejércitos es su nombre:

36 Si estas ordenanzas faltaren delante de mí, dice el SEÑOR, también la simiente de Israel faltará para no ser nación delante de mí todos los días.

37 Así ha dicho el SEÑOR: Si el cielo arriba se puede medir, y buscarse abajo los fundamentos de la tierra, también yo desecharé toda la simiente de Israel por todo lo que hicieron, dice el SEÑOR.

38 He aquí que vienen días, dice el SEÑOR, y la ciudad será edificada al SEÑOR, desde la torre de Hananeel hasta la puerta del rincón.

39 Y saldrá más adelante el cordel de la medida delante de él sobre el collado de Gareb, y rodeará a Goa.

40 Y todo el valle de los cuerpos muertos y de la ceniza, y todas las llanuras hasta el arroyo de Cedrón, hasta la esquina de la puerta de los caballos

al oriente, será santo al SEÑOR: no será arrancada, ni destruída más para siempre.

## 32

<sup>1</sup> LA palabra que vino a Jeremías, del SEÑOR el año décimo de Sedequías rey de Judá, que fue el año décimo octavo de Nabucodonosor.

<sup>2</sup> Y entonces el ejército del rey de Babilonia tenía cercada a Jerusalem; y el profeta Jeremías estaba preso en el patio de la cárcel que estaba en la casa del rey de Judá.

<sup>3</sup> Pues Sedequías rey de Judá lo había preso, diciendo: ¿Por qué profetizas tú diciendo: Así ha dicho el SEÑOR: He aquí yo entrego esta ciudad en mano del rey de Babilonia, y tomará;

<sup>4</sup> Y Sedequías rey de Judá no escapará de la mano de los caldeos, sino que de cierto será entregado en mano del rey de Babilonia, y hablará con él boca a boca, y sus ojos verán sus ojos;

<sup>5</sup> Y hará llevar a Sedequías a Babilonia, y allá estará hasta que yo le visite, dice el SEÑOR: si peleareis con los caldeos, no os sucederá bien?

<sup>6</sup> Y dijo Jeremías: La palabra del SEÑOR vino a mí, diciendo:

<sup>7</sup> He aquí que Hanameel, hijo de Salum tu tío, viene a ti, diciendo: Cómprame mi heredad que está en Anatot; porque tú tienes derecho a ella para comprarla.

<sup>8</sup> Y vino a mi Hanameel, hijo de mi tío, conforme a la palabra del SEÑOR, al patio de la cárcel, y díjome: Compra ahora mi heredad que está en Anatot, en tierra de Benjamín, porque tuyo es el derecho de la herencia, y a ti compete la redención: cómprala para ti. Entonces conocí que era palabra del SEÑOR.

<sup>9</sup> Y compré la heredad de Hanameel, hijo de mi tío, la cual estaba en Anatot, y peséle el dinero: diecisiete siclos de plata.

<sup>10</sup> Y escribí la carta, y selléla, e hice atestiguar a testigos, y pesé el dinero con balanza.

<sup>11</sup> Tomé luego la carta de venta, sellada *según* el derecho y costumbre, y el traslado abierto.

<sup>12</sup> Y di la carta de venta a Baruc hijo de Nerías, hijo de Maasías, delante de Hanameel el *hijo* de mi tío, y delante de los testigos que habían suscrito en la carta de venta, delante de todos los judíos que estaban en el patio de la cárcel.

<sup>13</sup> Y di orden a Baruc delante de ellos, diciendo:

<sup>14</sup> Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos, Dios de Israel: Toma estas cartas, esta carta de venta, la sellada, y ésta la carta abierta, y ponlas en un vaso de barro, para que se guarden muchos días.

<sup>15</sup> Porque así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos, Dios de Israel: Aun se comprarán casas, y heredades, y viñas en esta tierra.

<sup>16</sup> Y después que di la carta de venta a Baruc hijo de Nerías, oré al SEÑOR, diciendo:

<sup>17</sup> ¡Oh Señor DIOS! he aquí que tú hiciste el cielo y la tierra con tu gran poder, y con tu brazo extendido, ni hay nada que sea difícil para ti:

<sup>18</sup> Que haces misericordia en millares, y vuelves la maldad de los padres en el seno de sus hijos después de ellos: Dios grande, poderoso, el SEÑOR de los ejércitos es su nombre:

<sup>19</sup> Grande en consejo, y magnífico en hechos: porque tus ojos están abiertos sobre todos los caminos de los hijos de los hombres, para dar a cada uno según sus caminos, y según el fruto de sus obras:

<sup>20</sup> Que pusiste señales y portentos en tierra de Egipto hasta este día, y en Israel, y entre los hombres; y te has hecho nombre cual es este día;

<sup>21</sup> Y sacaste tu pueblo Israel de tierra de Egipto con señales y portentos, y con mano fuerte y brazo extendido, con terror grande;

<sup>22</sup> Y dísteles esta tierra, de la cual juraste a sus padres que se la darías, tierra que mana leche y miel:

<sup>23</sup> Y entraron, y poseyéronla: mas no oyeron tu voz, ni anduvieron en tu ley; nada hicieron de lo que les mandaste hacer; por tanto has hecho venir sobre ellos todo este mal.

<sup>24</sup> He aquí que con arietes han acometido la ciudad para tomarla; y la ciudad va a ser entregada en mano de los caldeos que pelean contra ella, a causa de la espada, y del hambre y de la pestilencia: ha pues venido a ser lo que tú dijiste, y he aquí tú lo estás viendo.

<sup>25</sup> ¡Oh Señor DIOS! ¿y me has tú dicho: Cómprate la heredad por dinero, y pon testigos; bien que la ciudad sea entregada en manos de los caldeos?

<sup>26</sup> Y vino la palabra del SEÑOR a Jeremías, diciendo:

<sup>27</sup> He aquí que yo soy el SEÑOR, Dios de toda carne; ¿encubriráseme a mí alguna cosa?

<sup>28</sup> Por tanto así ha dicho el SEÑOR: He aquí voy a entregar esta ciudad en mano de los caldeos, y en mano de Nabucodonosor rey de Babilonia, y la tomará:

<sup>29</sup> Y vendrán los caldeos que combaten esta ciudad, y la pondrán a fuego, y la abrasarán, asimismo las casas sobre cuyas azoteas ofrecieron perfumes a Baal y derramaron libaciones a dioses ajenos, para provocarme a ira.

<sup>30</sup> Porque los hijos de Israel y los hijos de Judá no han hecho sino lo malo delante de mis ojos desde su juventud: porque los hijos de Israel no han hecho más que provocarme a ira con la obra de sus manos, dice el SEÑOR.

<sup>31</sup> Por manera que para enojo mío y para ira mía me ha sido esta ciudad, desde el día que la edificaron hasta hoy, para que la haga quitar de mi presencia;

<sup>32</sup> Por toda la maldad de los hijos de Israel y de los hijos de Judá, que han hecho para enojarme, ellos, sus reyes, sus príncipes, sus sacerdotes, y sus profetas, y los varones de Judá, y los moradores de Jerusalem.

<sup>33</sup> Y volvíronme la cerviz, y no el rostro: y cuando los enseñaba, madrugando y enseñando, no escucharon para recibir corrección:

<sup>34</sup> Antes asentaron sus abominaciones en la casa sobre la cual es invocado mi nombre, contaminándola.

<sup>35</sup> Y edificaron altares a Baal, los cuales están en el valle del hijo de Hinom, para hacer pasar *por el fuego* sus hijos y sus hijas a Moloc; lo cual no les mandé, ni me vino al pensamiento que hiciesen esta abominación, para hacer pecar a Judá.

<sup>36</sup> Y con todo, ahora así dice el SEÑOR Dios de Israel, a esta ciudad, de la cual decid vosotros, Entregada será en mano del rey de Babilonia a espada, a hambre, y a pestilencia:

<sup>37</sup> He aquí que yo los juntaré de todas las tierras a las cuales los eché con mi furor, y con mi enojo y saña grande; y los haré tornar a este lugar, y harélos habitar seguramente;

38 Y me serán por pueblo, y yo seré a ellos por Dios.

39 Y daréles un corazón, y un camino, para que me teman perpetuamente, para que hayan bien ellos, y sus hijos después de ellos.

40 Y haré con ellos pacto eterno, que no tornaré atrás de hacerles bien, y pondré mi temor en el corazón de ellos, para que no se aparten de mí.

41 Y alegraréme con ellos haciéndoles bien, y los plantaré en esta tierra en verdad, de todo mi corazón y de toda mi alma.

42 Porque así ha dicho el SEÑOR: Como traje sobre este pueblo todo este grande mal, así traeré sobre ellos todo el bien que acerca de ellos hablo.

43 Y poseerán heredad en esta tierra de la cual vosotros decís: Está desierta, sin hombres y sin animales; es entregada en manos de los caldeos.

44 Heredades comprarán por dinero, y harán carta, y la sellarán, y pondrán testigos, en tierra de Benjamín y en los contornos de Jerusalem, y en las ciudades de Judá: y en las ciudades de las montañas, y en las ciudades de las campiñas, y en las ciudades del sur: porque yo haré tornar su cautividad, dice el SEÑOR.

### 33

1 Y VINO la palabra del SEÑOR a Jeremías la segunda vez, estando él aún preso en el patio de la cárcel, diciendo:

2 Así ha dicho el SEÑOR que la hizo, el SEÑOR que la formó para establecerla; el SEÑOR es su nombre:

3 Clama a mí, y te responderé, y te enseñaré cosas grandes y dificultosas que tú no sabes.

4 Porque así ha dicho el SEÑOR, Dios de Israel, acerca de las casas de esta ciudad, y de las casas de los reyes de Judá, derribadas con arietes y con hachas:

5 (Porque vinieron para pelear con los caldeos, para henchirlas de cuerpos de hombres muertos, a los cuales herí yo con mi furor y con mi ira, pues que escondí mi rostro de esta ciudad, a causa de toda su malicia:)

6 He aquí que yo le hago subir sanidad y medicina; y los curaré, y les revelaré abundancia de paz y de verdad.

7 Y haré volver la cautividad de Judá, y la cautividad de Israel, y edificarélos como al principio.

8 Y los limpiaré de toda su maldad con que pecaron contra mí; y perdonaré todos sus pecados con que contra mí pecaron, y con que contra mí se rebelaron.

9 Y seráme a mí por nombre de gozo, de alabanza y de gloria, entre todas las naciones de la tierra, que habrán oído todo el bien que yo les hago; y temerán y temblarán de todo el bien y de toda la paz que yo les haré.

10 Así ha dicho el SEÑOR: En este lugar, del cual decís que está desierto sin hombres y sin animales, en las ciudades de Judá y en las calles de Jerusalem, que están soladas sin hombre y sin morador y sin animal, tiene de oirse aún,

11 Voz de gozo y voz de alegría, voz de desposado y voz de desposada, voz de los que digan: Alabad al SEÑOR de los ejércitos, porque el SEÑOR es bueno, porque para siempre es su misericordia; voz de los que traigan sacrificio de alabanza a la casa del SEÑOR. Porque tornaré a traer la cautividad de la tierra como al principio, ha dicho el SEÑOR.

12 Así dice el SEÑOR de los ejércitos: En este lugar desierto, sin hombre y sin animal, y en todas sus ciudades, aun habrá cabañas de pastores que hagan tener majada a ganados.

13 En las ciudades de las montañas, en las ciudades de los campos, y en las ciudades del sur, y en tierra de Benjamín, y alrededor de Jerusalem y en las ciudades de Judá, aun pasarán ganados por las manos de los contadores, ha dicho el SEÑOR.

14 He aquí vienen días, dice el SEÑOR, en que yo confirmaré la palabra buena que he hablado a la casa de Israel y a la casa de Judá.

15 En aquellos días y en aquel tiempo haré brotar a David Renuevo de justicia, y hará juicio y justicia en la tierra.

16 En aquellos días Judá será salvo, y Jerusalem habitará seguramente, y esto es lo que la llamarán: el SEÑOR, justicia nuestra.

17 Porque así ha dicho el SEÑOR: No faltará a David varón que se sienta sobre el trono de la casa de Israel;

18 Y de los sacerdotes y levitas no faltará varón de mi presencia que ofrezca holocausto, y encienda presente, y que haga sacrificio todos los días.

19 Y vino la palabra del SEÑOR a Jeremías, diciendo:

20 Así ha dicho el SEÑOR: Si pudieras invalidar mi concierto con el día y mi concierto con la noche, por manera que no haya día ni noche a su tiempo,

21 Podráse también invalidar mi pacto con mi siervo David, para que deje de tener hijo que reine sobre su trono, y con los levitas y sacerdotes, mis ministros.

22 Como no puede ser contado el ejército del cielo, ni la arena del mar se puede medir, así multiplicaré la simiente de David mi siervo, y los levitas que a mí ministran.

23 Y vino la palabra del SEÑOR a Jeremías, diciendo:

24 ¿No has echado de ver lo que habla este pueblo diciendo: Dos familias que el SEÑOR escogiera ha desechado? y han tenido en poco mi pueblo, hasta no tenerlos más por nación.

25 Así ha dicho el SEÑOR: Si no *permaneciere* mi concierto con el día y la noche, si yo no he puesto las ordenanzas del cielo y la tierra,

26 También desecharé la simiente de Jacob, y de David mi siervo, para no tomar de su simiente quien sea señor sobre la simiente de Abraham, de Isaac, y de Jacob. Porque haré volver su cautividad, y tendré de ellos misericordia.

## 34

1 LA palabra que vino a Jeremías del SEÑOR (cuando Nabucodonosor rey de Babilonia, y todo su ejército, y todos los reinos de la tierra del señorío de su mano, y todos los pueblos, peleaban contra Jerusalem, y contra todas sus ciudades,) diciendo:

2 Así ha dicho el SEÑOR Dios de Israel: Ve, y habla a Sedequías rey de Judá, y dile: Así ha dicho el SEÑOR: He aquí entregaré yo esta ciudad en mano del rey de Babilonia, y la abrasaré con fuego:

3 Y no escaparás tú de su mano, sino que de cierto serás preso, y en su mano serás entregado; y tus ojos verán los ojos del rey de Babilonia, y te hablará boca a boca, y en Babilonia entrarás.

4 Con todo eso, oye palabra del SEÑOR, Sedequías rey de Judá: Así ha dicho el SEÑOR de ti: No morirás a espada;

<sup>5</sup> En paz morirás, y conforme a las quemas de tus padres, los reyes primeros que fueron antes de ti, así quemarán por ti, y te endecharán *diciendo*, ¡Ay, señor!; porque yo he hablado la palabra, dice el SEÑOR.

<sup>6</sup> Y habló Jeremías profeta a Sedequías rey de Judá todas estas palabras en Jerusalem.

<sup>7</sup> Y el ejército del rey de Babilonia peleaba contra Jerusalem, y contra todas las ciudades de Judá que habían quedado, contra Laquis, y contra Azeca; porque de las ciudades fuertes de Judá éstas habían quedado.

<sup>8</sup> Palabra que fue a Jeremías del SEÑOR, después que Sedequías hizo concierto con todo el pueblo en Jerusalem, para promulgarles libertad:

<sup>9</sup> Que cada uno dejase su siervo, y cada uno su sierva, hebreo y hebrea, libres; que ninguno usase de los judíos sus hermanos como de siervos.

<sup>10</sup> Y como oyeron todos los príncipes, y todo el pueblo que habían venido en el concierto de dejar cada uno su siervo y cada uno su sierva libres, que ninguno usase más de ellos como de siervos, obedecieron, y dejáronlos.

<sup>11</sup> Mas después se arrepintieron, e hicieron tornar los siervos y las siervas que habían dejado libres, y sujetáronlos por siervos y por siervas.

<sup>12</sup> Y vino la palabra del SEÑOR a Jeremías, de parte del SEÑOR, diciendo:

<sup>13</sup> Así dice el SEÑOR Dios de Israel: Yo hice pacto con vuestros padres el día que los saqué de tierra de Egipto, de casa de siervos, diciendo:

<sup>14</sup> Al cabo de siete años dejaréis cada uno a su hermano hebreo que te fuere vendido; te servirá pues seis años, y lo enviarás libre de ti: mas vuestros padres no me oyeron, ni inclinaron su oído.

<sup>15</sup> Y vosotros os habíais hoy convertido, y hecho lo recto delante de mis ojos, anunciando cada uno libertad a su prójimo; y habíais hecho concierto en mi presencia, en la casa sobre la cual es invocado mi nombre:

<sup>16</sup> Pero os habéis vuelto y profanado mi nombre, y habéis tornado a tomar cada uno su siervo y cada uno su sierva, que habíais dejado libres a su voluntad; y los habéis sujetado a seros siervos y siervas.

<sup>17</sup> Por tanto, así ha dicho el SEÑOR: Vosotros no me habéis oído en promulgar cada uno libertad a su hermano, y cada uno a su compañero: he aquí que yo os promulgo libertad, dice el SEÑOR, a espada y a pestilencia y a hambre; y os pondré en remoción a todos los reinos de la tierra.

<sup>18</sup> Y entregaré a los hombres que traspasaron mi pacto, que no han llevado a efecto las palabras del pacto que celebraron en mi presencia dividiendo en dos partes el becerro y pasando por medio de ellas:

<sup>19</sup> A los príncipes de Judá y a los príncipes de Jerusalem, a los eunucos y a los sacerdotes, y a todo el pueblo de la tierra, que pasaron entre las partes del becerro,

<sup>20</sup> Entregarélos en mano de sus enemigos y en mano de los que buscan su alma; y sus cuerpos muertos serán para comida de las aves del cielo, y de las bestias de la tierra.

<sup>21</sup> Y a Sedequías rey de Judá, y a sus príncipes, entregaré en mano de sus enemigos, y en mano de los que buscan su alma, y en mano del ejército del rey de Babilonia, que se fueron de vosotros.

<sup>22</sup> He aquí, mandaré yo, dice el SEÑOR, y harélos volver a esta ciudad, y pelearán contra ella, y la tomarán, y la abrasarán a fuego; y reduciré a soledad las ciudades de Judá, hasta no quedar morador.

**35**

**1** LA palabra que vino a Jeremías del SEÑOR en días de Joacim hijo de Josías, rey de Judá, diciendo:

**2** Ve a casa de los Recabitas, y habla con ellos, e introdúcelos en la casa del SEÑOR, en una de las cámaras, y dales a beber vino.

**3** Tomé entonces a Jaazanías hijo de Jeremías, hijo de Habasinías, y a sus hermanos, y a todos sus hijos, y a toda la familia de los Recabitas;

**4** Y metílos en la casa del SEÑOR, en la cámara de los hijos de Hanán, hijo de Igdalías, varón de Dios, la cual estaba junto a la cámara de los príncipes, que estaba sobre la cámara de Maasías hijo de Salum, guarda de los vasos.

**5** Y puse delante de los hijos de la familia de los Recabitas tazas y copas llenas de vino, y díjeles: Bebed vino.

**6** Mas ellos dijeron: No beberemos vino; porque Jonadab hijo de Recab nuestro padre nos mandó, diciendo: No beberéis jamás vino vosotros ni vuestros hijos:

**7** Ni edificaréis casa, ni sembraréis sementera, ni plantaréis viña, ni la tendréis: mas moraréis en tiendas todos vuestros días, para que viváis muchos días sobre la faz de la tierra donde vosotros peregrináis.

**8** Y nosotros hemos obedecido a la voz de Jonadab nuestro padre, hijo de Recab, en todas las cosas que nos mandó, de no beber vino en todos nuestros días, nosotros, ni nuestras esposas, ni nuestros hijos, ni nuestras hijas;

**9** Y de no edificar casas para nuestra morada, y de no tener viña, ni heredad, ni sementera.

**10** Moramos pues en tiendas, y hemos obedecido y hecho conforme a todas las cosas que nos mandó Jonadab nuestro padre.

**11** Pero sucedió, que cuando Nabucodonosor rey de Babilonia subió a la tierra, dijimos: Venid, y entrémonos en Jerusalem, de delante del ejército de los caldeos y de delante del ejército de los de Siria: y en Jerusalem nos quedamos.

**12** Y vino la palabra del SEÑOR a Jeremías, diciendo:

**13** Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos, Dios de Israel: Ve, y di a los varones de Judá, y a los moradores de Jerusalem: ¿No recibiréis instrucción para obedecer a mis palabras? dice el SEÑOR.

**14** Fue firme la palabra de Jonadab hijo de Recab, el cual mandó a sus hijos que no bebiesen vino, y no lo han bebido hasta hoy, por obedecer al mandamiento de su padre; y yo os he hablado a vosotros, madrugando y hablando, y no me habéis oído.

**15** Y envíe a vosotros a todos mis siervos los profetas, madrugando y enviándolos a decir: Tornaos ahora cada uno de su mal camino, y enmendad vuestras obras, y no vayáis tras dioses ajenos para servirles, y viviréis en la tierra que di a vosotros y a vuestros padres: mas no inclinasteis vuestro oído, ni me oísteis.

**16** Ciertamente los hijos de Jonadab, hijo de Recab, tuvieron por firme el mandamiento que les dio su padre; mas este pueblo no me ha obedecido.

**17** Por tanto, así ha dicho el SEÑOR Dios de los ejércitos, Dios de Israel: He aquí traeré yo sobre Judá y sobre todos los moradores de Jerusalem todo el mal que contra ellos he hablado: porque les hablé, y no oyeron; llamélos, y no han respondido.



18 Y dijo Jeremías a la familia de los Recabitas: Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos, Dios de Israel: Porque obedecisteis al mandamiento de Jonadab vuestro padre, y guardasteis todos sus mandamientos, e hicisteis conforme a todas las cosas que os mandó;

19 Por tanto, así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos, Dios de Israel: No faltará varón de Jonadab, hijo de Recab, que esté en mi presencia todos los días.

## 36

1 Y ACONTECIÓ en el cuarto año de Joacim hijo de Josías, rey de Judá, que vino esta palabra a Jeremías, del SEÑOR, diciendo:

2 Tómate un rollo de libro, y escribe en él todas las palabras que te he hablado contra Israel y contra Judá, y contra todas las naciones, desde el día que comencé a hablarte, desde los días de Josías hasta hoy.

3 Quizá oírás la casa de Judá todo el mal que yo pienso hacerles, para volverse cada uno de su mal camino, y yo perdonaré su maldad y su pecado.

4 Y llamó Jeremías a Baruc hijo de Nerías, y escribió Baruc de boca de Jeremías, en un rollo de libro, todas las palabras que el SEÑOR le había hablado.

5 Después mandó Jeremías a Baruc, diciendo: Yo estoy preso, no puedo entrar en la casa del SEÑOR:

6 Entra tú pues, y lee de este rollo que escribiste de mi boca, las palabras del SEÑOR en oídos del pueblo, en la casa del SEÑOR, el día del ayuno; y las leerás también en oídos de todo Judá que vienen de sus ciudades.

7 Quizá caerá oración de ellos en la presencia del SEÑOR, y tornaráse cada uno de su mal camino; porque grande es el furor y la ira que ha expresado el SEÑOR contra este pueblo.

8 Y Baruc hijo de Nerías hizo conforme a todas las cosas que le mandó Jeremías profeta, leyendo en el libro las palabras del SEÑOR en la casa del SEÑOR.

9 Y aconteció en el año quinto de Joacim hijo de Josías, rey de Judá, en el mes noveno, que promulgaron ayuno en la presencia del SEÑOR, a todo el pueblo de Jerusalem, y a todo el pueblo que venía de las ciudades de Judá a Jerusalem.

10 Y Baruc leyó en el libro las palabras de Jeremías en la casa del SEÑOR, en la cámara de Gemarías hijo de Safán escriba, en el patio de arriba, a la entrada de la puerta nueva de la casa del SEÑOR, en oídos del pueblo.

11 Y Micaías hijo de Gemarías, hijo de Safán, habiendo oído del libro todas las palabras del SEÑOR,

12 Descendió a la casa del rey, a la cámara del secretario, y he aquí que todos los príncipes estaban allí sentados, a saber: Elisama secretario, y Delaías hijo de Semeías, y Elnatán hijo de Achor, y Gemarías hijo de Safán, y Sedequías hijo de Ananías, y todos los príncipes.

13 Y contóles Micaías todas las palabras que había oído leyendo Baruc en el libro en oídos del pueblo.

14 Entonces enviaron todos los príncipes a Jehudí hijo de Netanías, hijo de Selemías, hijo de Cusi, para que dijese a Baruc: Toma el rollo en que leíste a oídos del pueblo, y ven. Y Baruc, hijo de Nerías, tomó el rollo en su mano, y vino a ellos.

15 Y dijéronle: Siéntate ahora, y léelo en nuestros oídos. Y leyó Baruc en sus oídos.

16 Y sucedió que, como oyeron todas aquellas palabras, cada uno se volvió espantado a su compañero, y dijeron a Baruc: Sin duda contaremos al rey todas estas palabras.

17 Preguntaron luego a Baruc, diciendo: Cuéntanos ahora cómo escribiste de boca de Jeremías todas estas palabras.

18 Y Baruc les dijo: Él me dictaba de su boca todas estas palabras, y yo escribía con tinta en el libro.

19 Entonces dijeron los príncipes a Baruc: Ve, y escóndete tú y Jeremías, y nadie sepa dónde estáis.

20 Y entraron al rey al patio, habiendo depositado el rollo en la cámara de Elisama secretario; y contaron en los oídos del rey todas estas palabras.

21 Y envió el rey a Jehudí a que tomase el rollo, el cual lo tomó de la cámara de Elisama secretario, y leyó en él Jehudí en oídos del rey, y en oídos de todos los príncipes que junto al rey estaban.

22 Y el rey estaba en la casa de invierno en el mes noveno, y había un brasero ardiendo delante de él;

23 Y sucedió que, como Jehudí hubo leído tres o cuatro planas, rasgólo con una espada de escribanía, y echólo en el fuego que había en el brasero, hasta que todo el rollo se consumió sobre el fuego que en el brasero había.

24 Y no tuvieron temor; ni rasgaron sus vestiduras, el rey y todos sus siervos que oyeron todas estas palabras.

25 Y aunque Elnatán y Delaías y Gemarías rogaron al rey que no quemase aquel rollo, no los quiso oír:

26 Antes mandó el rey a Jerameel hijo de Amelec, y a Seraías hijo de Azriel, y a Selemías hijo de Abdeel, que prendiesen a Baruc el escribiente y a Jeremías profeta; mas el SEÑOR los escondió.

27 Y vino la palabra del SEÑOR a Jeremías, después que el rey quemó el rollo, las palabras que Baruc había escrito de boca de Jeremías, diciendo:

28 Vuelve a tomar otro rollo, y escribe en él todas las palabras primeras, que estaban en el primer rollo que quemó Joacim, el rey de Judá.

29 Y dirás a Joacim rey de Judá: Así ha dicho el SEÑOR: Tú quemaste este rollo, diciendo: ¿Por qué escribiste en él, diciendo: De cierto vendrá el rey de Babilonia, y destruirá esta tierra, y hará que no queden en ella hombres ni animales?

30 Por tanto, así ha dicho el SEÑOR, en orden a Joacim rey de Judá: No tendrá quien se siente sobre el trono de David; y su cuerpo será echado al calor del día y al hielo de la noche.

31 Y visitaré sobre él, y sobre su simiente, y sobre sus siervos, su maldad; y traeré sobre ellos, y sobre los moradores de Jerusalem, y sobre los varones de Judá, todo el mal que les he dicho y no escucharon.

32 Y tomó Jeremías otro rollo, y diólo a Baruc hijo de Nerías escriba; y escribió en él de boca de Jeremías todas las palabras del libro que quemó en el fuego Joacim rey de Judá; y aun fueron añadidas sobre ellas muchas otras palabras semejantes.

## 37

1 Y REINÓ el rey Sedequías hijo de Josías, en lugar de Conías hijo de Joacim, al cual Nabucodonosor rey de Babilonia había constituido por rey en la tierra

de Judá.

<sup>2</sup> Mas no obedeció él, ni sus siervos, ni el pueblo de la tierra a las palabras del SEÑOR, que dijo por el profeta Jeremías.

<sup>3</sup> Y envió el rey Sedequías a Jucal hijo de Selemías, y a Sofonías hijo de Maasías sacerdote, para que dijese al profeta Jeremías: Ruega ahora por nosotros al SEÑOR nuestro Dios.

<sup>4</sup> Y Jeremías entraba y salía en medio del pueblo; porque no lo habían puesto en la casa de la cárcel.

<sup>5</sup> Y como el ejército de Faraón hubo salido de Egipto, y vino la fama de ellos a oídos de los caldeos que tenían cercada a Jerusalem, partiéronse de Jerusalem.

<sup>6</sup> Entonces vino la palabra del SEÑOR a Jeremías profeta, diciendo:

<sup>7</sup> Así ha dicho el SEÑOR Dios de Israel: Diréis así al rey de Judá, que os envió a mí para que me inquirieseis: He aquí que el ejército de Faraón que había salido en vuestro socorro, se volvió a su tierra en Egipto.

<sup>8</sup> Y tornarán los caldeos, y combatirán esta ciudad, y la tomarán, y la pondrán a fuego.

<sup>9</sup> Así ha dicho el SEÑOR: No engañéis vuestras almas, diciendo: Sin duda los caldeos se han ido de nosotros: porque no se irán.

<sup>10</sup> Porque aun cuando hirieseis todo el ejército de los caldeos que pelean con vosotros, y quedasen de ellos hombres alanceados, cada uno se levantará de su tienda, y pondrán esta ciudad a fuego.

<sup>11</sup> Y acontecerá que, como el ejército de los caldeos se fue de Jerusalem a causa del ejército de Faraón,

<sup>12</sup> Salíase de Jerusalem Jeremías para irse a tierra de Benjamín, para apartarse de allí en medio del pueblo.

<sup>13</sup> Y cuando fue a la puerta de Benjamín, estaba allí un prepósito que se llamaba Irías, hijo de Selemías, hijo de Hananías, el cual prendió a Jeremías profeta, diciendo: tú te retiras a los caldeos.

<sup>14</sup> Y Jeremías dijo: Falso: no me retiro a los caldeos. Mas él no lo escuchó, antes prendió Irías a Jeremías, y llevólo delante de los príncipes.

<sup>15</sup> Y los príncipes se airaron contra Jeremías, y azotáronle, y pusieronle en prisión en la casa de Jonatán escriba, porque aquélla habían hecho casa de cárcel.

<sup>16</sup> Entró pues Jeremías en la casa de la mazmorra, y en las camarillas. Y habiendo estado allí Jeremías por muchos días,

<sup>17</sup> El rey Sedequías envió, y sacóle; y preguntóle el rey escondidamente en su casa, y dijo: ¿Hay palabra del SEÑOR? Y Jeremías dijo: Hay. Y dijo más: En mano del rey de Babilonia serás entregado.

<sup>18</sup> Dijo también Jeremías al rey Sedequías: ¿En qué pequé contra ti, y contra tus siervos, y contra este pueblo, para que me pusieseis en la casa de la cárcel?

<sup>19</sup> ¿Y dónde están vuestros profetas que os profetizaban, diciendo: No vendrá el rey de Babilonia contra vosotros, ni contra esta tierra?

<sup>20</sup> Ahora pues, oye, te ruego, oh rey mi señor: caiga ahora mi súplica delante de ti, y no me hagas volver a casa de Jonatán escriba, porque no me muera allí.

<sup>21</sup> Entonces dio orden el rey Sedequías, y depositaron a Jeremías en el patio de la cárcel, haciéndole dar una torta de pan al día, de la plaza de los Panaderos, hasta que todo el pan de la ciudad se gastase. Y quedó Jeremías en el patio de la cárcel.

**38**

1 Y OYÓ Sefatías hijo de Matán, y Gedalías hijo de Pasur, y Jucal hijo de Selemías, y Pasur hijo de Malquías, las palabras que Jeremías hablaba a todo el pueblo, diciendo:

2 Así ha dicho el SEÑOR: El que se quedare en esta ciudad morirá a espada, o de hambre, o de pestilencia; mas el que saliere a los caldeos vivirá, pues su vida le será por despojo, y vivirá.

3 Así ha dicho el SEÑOR: De cierto será entregada esta ciudad en mano del ejército del rey de Babilonia, y tomará la.

4 Y dijeron los príncipes al rey: Muera ahora este hombre; porque de esta manera hace desmayar las manos de los hombres de guerra que han quedado en esta ciudad, y las manos de todo el pueblo, hablándoles tales palabras; porque este hombre no busca la paz de este pueblo, sino el mal.

5 Y dijo el rey Sedequías: Helo ahí, en vuestras manos está; que el rey no podrá contra vosotros nada.

6 Entonces tomaron ellos a Jeremías, e hicieronlo echar en la mazmorra de Malquías hijo de Amelec, que estaba en el patio de la cárcel; y metieron a Jeremías con sogas. Y en la mazmorra no *había* agua, sino cieno; y hundióse Jeremías en el cieno.

7 Y oyendo Ebed-melec, hombre etíope, eunuco que estaba en casa del rey, que habían puesto a Jeremías en la mazmorra, y estando sentado el rey a la puerta de Benjamín,

8 Ebed-melec salió de la casa del rey, y habló al rey, diciendo:

9 Mi señor el rey, mal hicieron estos varones en todo lo que han hecho con Jeremías profeta, al cual hicieron echar en la mazmorra; porque allí se morirá de hambre, pues no hay más pan en la ciudad.

10 Entonces mandó el rey al mismo Ebed-melec etíope, diciendo: Toma en tu poder treinta hombres de aquí, y haz sacar a Jeremías profeta de la mazmorra, antes que muera.

11 Y tomó Ebed-melec en su poder hombres, y entró a la casa del rey al *lugar* debajo de la tesorería, y tomó de allí trapos viejos, traídos, viejos, y andrajosos, y echólos a Jeremías con sogas en la mazmorra.

12 Y dijo Ebed-melec etíope a Jeremías: Pon ahora esos trapos viejos, traídos, y rotos, bajo los sobacos de tus brazos, debajo de las sogas. Y lo hizo así Jeremías.

13 De este modo sacaron a Jeremías con sogas, y subiéronlo de la mazmorra; y quedó Jeremías en el patio de la cárcel.

14 Después envió el rey Sedequías, e hizo traer a sí a Jeremías profeta a la tercera entrada que estaba en la casa del SEÑOR. Y dijo el rey a Jeremías: Pregúntote una palabra, no me encubras ninguna cosa.

15 Y Jeremías dijo a Sedequías: Si te lo denunciare, ¿no es verdad que me matarás? y si te diere consejo, no has de escucharme.

16 Y juró el rey Sedequías en secreto a Jeremías, diciendo: Vive el SEÑOR que nos hizo esta alma, que no te mataré, ni te entregaré en mano de estos varones que buscan tu alma.

17 Entonces dijo Jeremías a Sedequías: Así ha dicho el SEÑOR Dios de los ejércitos, Dios de Israel: Si salieres luego a los príncipes del rey de Babilonia, tu alma vivirá, y esta ciudad no será puesta a fuego; y vivirás tú y tu casa;

18 Mas si no salieres a los príncipes del rey de Babilonia, esta ciudad será entregada en mano de los caldeos, y la pondrán a fuego, y tú no escaparás de sus manos.

19 Y dijo el rey Sedequías a Jeremías: Ténome a causa de los judíos que se han adherido a los caldeos, que no me entreguen en sus manos y me escarnezan.

20 Y dijo Jeremías: No te entregarán. Obedece, te ruego, la voz del SEÑOR que yo te hablo, y tendrás bien, y vivirá tu alma.

21 Mas si no quisieres salir, ésta es la palabra que me ha mostrado el SEÑOR: 22 Y he aquí que todas las mujeres que han quedado en casa del rey de Judá, serán sacadas a los príncipes del rey de Babilonia; y ellas mismas dirán: Te han engañado, y prevalecido contra ti tus amigos; atollaron en el cieno tus pies, se volvieron atrás.

23 Sacarán pues, todas tus mujeres y tus hijos a los caldeos, y tú no escaparás de sus manos, sino que por mano del rey de Babilonia serás preso, y a esta ciudad quemará a fuego.

24 Y dijo Sedequías a Jeremías: Nadie sepa estas palabras, y no morirás.

25 Y si los príncipes oyeren que yo he hablado contigo, y vinieren a ti y te dijeren: Decláranos ahora qué hablaste con el rey, no nos lo encubras, y no te mataremos; asimismo qué te dijo el rey;

26 Les dirás: Supliqué al rey que no me hiciese tornar a casa de Jonatán porque no me muriese allí.

27 Y vinieron luego todos los príncipes a Jeremías, y preguntáronle: y él les respondió conforme a todo lo que el rey le había mandado. Con esto se dejaron de él, porque el negocio no se había oído.

28 Y quedó Jeremías en el patio de la cárcel hasta el día que fue tomada Jerusalem; y allí estaba cuando Jerusalem fue tomada.

## 39

1 EN el noveno año de Sedequías rey de Judá, en el mes décimo, vino Nabucodonosor rey de Babilonia con todo su ejército contra Jerusalem, y cercáronla.

2 Y en el undécimo año de Sedequías, en el mes cuarto, a los nueve del mes, fue rota la ciudad;

3 Y entraron todos los príncipes del rey de Babilonia, y asentaron a la puerta del medio: Nergal-sarezer, Samgar-nebo, Sarsechim, y Rabsaris, Nergal-sarezer, Rabmag, y todos los demás príncipes del rey de Babilonia.

4 Y sucedió que viéndolos Sedequías, rey de Judá, y todos los hombres de guerra, huyeron, y saliéronse de noche de la ciudad por el camino de la huerta del rey, por la puerta entre los dos muros: y salió *el rey* por el camino del desierto.

5 Mas el ejército de los caldeos los siguió, y alcanzaron a Sedequías en los llanos de Jericó; y tomáronle, e hicieronle subir a Nabucodonosor rey de Babilonia, a Ribla, en tierra de Hamat, y sentencióle.

6 Y degolló el rey de Babilonia los hijos de Sedequías a su presencia en Ribla, haciendo asimismo degollar el rey de Babilonia a todos los nobles de Judá.

7 Y sacó los ojos al rey Sedequías, y aprisionóle con grillos para llevarle a Babilonia.

8 Y los caldeos pusieron a fuego la casa del rey y las casas del pueblo, y derribaron los muros de Jerusalem.

<sup>9</sup> Y el resto del pueblo que había quedado en la ciudad, y los que se habían a él adherido, con todo el remanente del pueblo que había quedado, los llevó cautivos a Babilonia Nabuzaradán, capitán de la guardia.

<sup>10</sup> Pero Nabuzaradán, capitán de la guardia, hizo quedar en tierra de Judá del vulgo de los pobres que no tenían nada, y dióles entonces viñas y heredades.

<sup>11</sup> Y Nabucodonosor había ordenado a Nabuzaradán capitán de la guardia, acerca de Jeremías, diciendo:

<sup>12</sup> Tómale, y mira por él, y no le hagas mal ninguno; antes harás con él como él te dijere.

<sup>13</sup> Envio por tanto Nabuzaradán capitán de la guardia, y Nabusazbán, Rab-saris, y Nergal-sarezer, y Rabmag, y todos los príncipes del rey de Babilonia;

<sup>14</sup> Enviaron entonces, y tomaron a Jeremías del patio de la cárcel, y entregáronlo a Gedalías hijo de Ahicam, hijo de Safán, para que lo sacase a casa: y vivió entre el pueblo.

<sup>15</sup> Y había venido la palabra del SEÑOR a Jeremías, estando preso en el patio de la cárcel, diciendo:

<sup>16</sup> Ve, y habla a Ebed-melec etíope, diciendo: Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos, Dios de Israel: He aquí traigo yo mis palabras sobre esta ciudad para mal, y no para bien; y vendrán a ser en aquel día a presencia tuya.

<sup>17</sup> Mas en aquel día yo te libraré, dice el SEÑOR, y no serás entregado en mano de aquellos de quienes tú temes.

<sup>18</sup> Porque ciertamente te libraré, y no caerás a espada, sino que tu vida te será por despojo, porque tuviste confianza en mí, dice el SEÑOR.

## 40

<sup>1</sup> LA palabra que vino a Jeremías del SEÑOR, después que Nabuzaradán capitán de la guardia le envió desde Ramá, cuando le tomó estando atado con esposas entre toda la transmigración de Jerusalem y de Judá que iban cautivos a Babilonia.

<sup>2</sup> Tomó pues el capitán de la guardia a Jeremías, y díjole: el SEÑOR tu Dios habló este mal contra este lugar;

<sup>3</sup> Y halo traído y hecho el SEÑOR según que había dicho: porque pecasteis contra el SEÑOR, y no oísteis su voz, por eso os ha venido esto.

<sup>4</sup> Y ahora yo te he soldado hoy de las esposas que *tenías* en tus manos. Si te está bien venir conmigo a Babilonia, ven, y yo miraré por ti; mas si no te está bien venir conmigo a Babilonia, déjalo: mira, toda la tierra está delante de ti; ve a donde mejor y más cómodo te pareciere ir.

<sup>5</sup> Y aun no se había él vuelto, cuando *le dijo*: Vuélvete a Gedalías hijo de Ahicam, hijo de Safán, al cual el rey de Babilonia ha puesto sobre todas las ciudades de Judá, y vive con él en medio del pueblo: o ve a donde te pareciere más cómodo de ir. Y dióle el capitán de la guardia presentes y dones, y despidióle.

<sup>6</sup> Fuese entonces Jeremías a Gedalías hijo de Ahicam, a Mizpa, y moró con él en medio del pueblo que había quedado en la tierra.

<sup>7</sup> Y como oyeron todos los príncipes del ejército que estaba por el campo, ellos y sus hombres, que el rey de Babilonia había puesto a Gedalías hijo de Ahicam sobre la tierra, y que le había encomendado los hombres, y las mujeres, y los niños, y los pobres de la tierra, que no fueron llevados cautivos a Babilonia;

<sup>8</sup> Vinieron luego a Gedalías en Mizpa, es a saber, Ismael hijo de Netanías, y Johanán y Jonatán hijos de Carea, y Seraías hijo de Tanhumet, y los hijos de Efi netofatita, y Jezanías hijo de Maacati, ellos y sus hombres.

<sup>9</sup> Y juróles Gedalías hijo de Ahicam, hijo de Safán, a ellos y a sus hombres, diciendo: No tengáis temor de servir a los caldeos: habitad en la tierra, y servid al rey de Babilonia, y tendréis bien.

<sup>10</sup> Y he aquí que yo habito en Mizpa, para estar delante de los caldeos que vendrán a nosotros; mas vosotros, coged el vino, y el pan, y el aceite, y ponedlo en vuestros almacenes, y quedaos en vuestras ciudades que habéis tomado.

<sup>11</sup> Asimismo todos los judíos que estaban en Moab, y entre los hijos de Amón, y en Edom, y los que estaban en todas las tierras, cuando oyeron decir como el rey de Babilonia había dejado un remanente en la Judea, y que había puesto sobre ellos a Gedalías hijo de Ahicam, hijo de Safán,

<sup>12</sup> Todos estos judíos tornaron entonces de todas las partes adonde habían sido echados, y vinieron a tierra de Judá, a Gedalías en Mizpa; y cogieron vino y muchísima fruta de verano.

<sup>13</sup> Y Johanán, hijo de Carea, y todos los príncipes de la gente de guerra que estaban en el campo, vinieron a Gedalías en Mizpa,

<sup>14</sup> Y dijéronle: ¿No sabes de cierto como Baalis, rey de los hijos de Amón, ha enviado a Ismael hijo de Netanías, para matarte? Mas Gedalías hijo de Ahicam no los creyó.

<sup>15</sup> Entonces Johanán hijo de Carea habló a Gedalías en secreto, en Mizpa, diciendo: Yo iré ahora, y heriré a Ismael hijo de Netanías, y hombre no lo sabrá: ¿por qué te ha de matar, y todos los judíos que se han recogido a ti se derramarán, y perecerá el remanente de Judá?

<sup>16</sup> Pero Gedalías hijo de Ahicam dijo a Johanán hijo de Carea: No hagas esto, porque falso es lo que tú dices de Ismael.

## 41

<sup>1</sup> Y ACONTECIÓ en el mes séptimo, que vino Ismael hijo de Netanías, hijo de Elisama, de la simiente real, y *algunos* príncipes del rey, y diez hombres con él, a Gedalías hijo de Ahicam en Mizpa; y comieron pan juntos allí en Mizpa.

<sup>2</sup> Y levantóse Ismael hijo de Netanías, y los diez hombres que con él estaban, e hirieron a espada a Gedalías hijo de Ahicam, hijo de Safán, matando así a aquel a quien el rey de Babilonia había puesto sobre la tierra.

<sup>3</sup> Asimismo hirió Ismael a todos los judíos que estaban con él, con Gedalías en Mizpa, y a los soldados caldeos que allí se hallaron.

<sup>4</sup> Sucedió además, un día después que mató a Gedalías, cuando nadie lo sabía aún,

<sup>5</sup> Que venían unos hombres de Siquem y de Silo y de Samaria, ochenta hombres, raída la barba, y rotas las ropas, y arañados, y traían en sus manos ofrenda y perfume para llevar a la casa del SEÑOR.

<sup>6</sup> Y de Mizpa saliéles al encuentro, llorando, Ismael hijo de Netanías: y aconteció que como los encontró, díjoles: Venid a Gedalías, hijo de Ahicam.

<sup>7</sup> Y fue que cuando llegaron al medio de la ciudad, Ismael hijo de Netanías los degolló, y echólos en medio de un aljibe, él y los hombres que con él estaban.



8 Mas entre aquellos fueron hallados diez hombres que dijeron a Ismael: No nos mates; porque tenemos en el campo tesoros de trigos, y cebadas, y aceite, y miel. Y dejólos, y no los mató entre sus hermanos.

9 Y el aljibe en que echó Ismael todos los cuerpos de los hombres que hirió por causa de Gedalías, era el mismo que había hecho el rey Asa por causa de Baasa, rey de Israel: llenólo de muertos Ismael, hijo de Netanías.

10 Después llevó Ismael cautivo a todo el resto del pueblo que estaba en Mizpa; a las hijas del rey, y a todo el pueblo que en Mizpa había quedado, el cual había Nabuzaradán capitán de la guardia encargado a Gedalías hijo de Ahicam. Llevólos pues cautivos Ismael hijo de Netanías, y se fue para pasarse a los hijos de Amón.

11 Y oyó Johanán hijo de Carea, y todos los príncipes de la gente de guerra que estaban con él, todo el mal que había hecho Ismael, hijo de Netanías.

12 Entonces tomaron todos los hombres, y fueron a pelear con Ismael hijo de Netanías, y hallaronlo junto a las grandes aguas que *están* en Gabaón.

13 Y aconteció que como todo el pueblo que estaba con Ismael vio a Johanán hijo de Carea, y a todos los príncipes de la gente de guerra que estaban con él, se alegraron.

14 Y todo el pueblo que Ismael había traído cautivo de Mizpa, tornáronse, y volvieron, y fuéronse a Johanán hijo de Carea.

15 Mas Ismael hijo de Netanías se escapó delante de Johanán con ocho hombres, y se fue a los hijos de Amón.

16 Y Johanán hijo de Carea, y todos los príncipes de la gente de guerra que con él estaban, tomaron todo el remanente del pueblo que habían recobrado de Ismael hijo de Netanías, de Mizpa, después que hirió a Gedalías hijo de Ahicam: hombres de guerra, y mujeres, y niños, y los eunucos que Johanán había hecho tornar de Gabaón;

17 Y fueron y habitaron en Gerut-quimam, que es cerca de Belem, a fin de partir y meterse en Egipto,

18 Por causa de los caldeos: porque temían de ellos, por haber herido Ismael hijo de Netanías a Gedalías hijo de Ahicam, al cual el rey de Babilonia había puesto sobre la tierra.

## 42

1 Y LLEGÁRONSE todos los oficiales de la gente de guerra, y Johanán hijo de Carea, y Jezanías hijo de Osaía, y todo el pueblo desde el menor hasta el mayor,

2 Y dijeron a Jeremías profeta: Caiga ahora nuestro ruego delante de ti, y ruega por nosotros al SEÑOR tu Dios, por todo este remanente, (pues hemos quedado unos pocos de muchos, como nos ven tus ojos,)

3 Para que el SEÑOR tu Dios nos enseñe camino por donde vayamos, y lo que hemos de hacer.

4 Y Jeremías profeta les dijo: Ya he oído. He aquí que voy a orar al SEÑOR vuestro Dios, como habéis dicho; y será que todo lo que el SEÑOR os respondiere, os enseñaré: no os reservaré palabra.

5 Y ellos dijeron a Jeremías: el SEÑOR sea entre nosotros testigo de la verdad y de la lealtad, si no hiciéremos conforme a todo aquello para lo cual el SEÑOR tu Dios te enviare a nosotros.



6 Ora sea bueno, ora malo, a la voz del SEÑOR nuestro Dios, al cual te enviamos, obedeceremos; para que, obedeciendo a la voz del SEÑOR nuestro Dios, tengamos bien.

7 Y aconteció que al cabo de diez días vino la palabra del SEÑOR a Jeremías.

8 Y llamó a Johanán hijo de Carea, y a todos los oficiales de la gente de guerra que con él estaban, y a todo el pueblo desde el menor hasta el mayor;

9 Y dijoles: Así ha dicho el SEÑOR Dios de Israel, al cual me enviasteis para que hiciese caer vuestros ruegos en su presencia:

10 Si os quedareis quietos en esta tierra, os edificaré, y no os destruiré; os plantaré, y no os arrancaré: porque arrepentido estoy del mal que os he hecho.

11 No temáis de la presencia del rey de Babilonia, del cual tenéis temor; no temáis de su presencia, ha dicho el SEÑOR, porque con vosotros estoy yo para salvaros y libraros de su mano:

12 Y os daré misericordias, y tendrá misericordia de vosotros, y os hará tornar a vuestra tierra.

13 Mas si dijereis: No moraremos en esta tierra, no obedeciendo así a la voz del SEÑOR nuestro Dios,

14 Y diciendo: No, antes nos entraremos en tierra de Egipto, en la cual no veremos guerra, ni oiremos sonido de trompeta, ni tendremos hambre de pan, y allá moraremos:

15 Ahora por eso, oíd la palabra del SEÑOR, remanente de Judá: Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos, Dios de Israel: Si vosotros volviereis vuestros rostros para entrar en Egipto, y entrareis para peregrinar allá,

16 Será que la espada que teméis, os alcanzará allí en tierra de Egipto, y el hambre de que tenéis temor, allá en Egipto se os pegará; y allí moriréis.

17 Será pues, que todos los hombres que tornaren sus rostros para entrarse en Egipto, para peregrinar allí, morirán a espada, de hambre, y de pestilencia: no habrá de ellos quien quede vivo, ni quien escape delante del mal que traeré yo sobre ellos.

18 Porque así dice el SEÑOR de los ejércitos, Dios de Israel: Como se derramó mi ira y mi furor sobre los moradores de Jerusalem, así se derramará mi ira sobre vosotros, cuando entrareis en Egipto; y seréis por execración y por espanto, y por maldición y por oprobio; y no veréis más este lugar.

19 El SEÑOR habló sobre vosotros, oh remanente de Judá: No entréis en Egipto: sabed por cierto que os aviso hoy.

20 ¿Por qué hicisteis errar vuestras almas? porque vosotros me enviasteis al SEÑOR vuestro Dios, diciendo: Ora por nosotros al SEÑOR nuestro Dios; y conforme a todas las cosas que el SEÑOR nuestro Dios dijere, háznoslo saber así, y lo pondremos por obra.

21 Y os lo he denunciado hoy, y no habéis obedecido a la voz del SEÑOR vuestro Dios, ni a todas las cosas por las cuales me envió a vosotros.

22 Ahora pues sabed de cierto que a espada, y de hambre y pestilencia, moriréis en el lugar donde deseasteis entrar para peregrinar allí.

## 43

1 Y ACONTECIÓ que como Jeremías acabó de hablar a todo el pueblo todas las palabras del SEÑOR Dios de ellos, todas estas palabras por las cuales el

SEÑOR Dios de ellos le había enviado a *ellos* mismos,

<sup>2</sup> Dijo Azarías hijo de Osaías, y Johanán hijo de Carea, y todos los varones soberbios dijeron a Jeremías: Mentira dices; no te ha enviado el SEÑOR nuestro Dios para decir: No entréis en Egipto a peregrinar allí.

<sup>3</sup> Sino que Baruc hijo de Nerías te incita contra nosotros, para entregarnos en mano de los caldeos, para matarnos y para llevarnos cautivos a Babilonia.

<sup>4</sup> No obedeció pues Johanán hijo de Carea, y todos los oficiales de la gente de guerra, y todo el pueblo, a la voz del SEÑOR para quedarse en tierra de Judá;

<sup>5</sup> Antes tomó Johanán hijo de Carea, y todos los oficiales de la gente de guerra, a todo el remanente de Judá, que de todas las naciones adonde habían sido echados habían vuelto para morar en tierra de Judá:

<sup>6</sup> A hombres, y mujeres, y niños, y a las hijas del rey, y a toda alma que había dejado Nabuzaradán capitán de la guardia con Gedalías hijo de Ahicam hijo de Safán, y a Jeremías profeta, y a Baruc hijo de Nerías;

<sup>7</sup> Y entraron en tierra de Egipto; porque no obedecieron a la voz del SEÑOR: y llegaron hasta Tafnes.

<sup>8</sup> Y vino la palabra del SEÑOR a Jeremías en Tafnes, diciendo:

<sup>9</sup> Toma con tu mano piedras grandes, y cúbre las de barro en un horno de ladrillos que está a la puerta de la casa de Faraón en Tafnes, a vista de hombres judíos;

<sup>10</sup> Y diles: Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos, Dios de Israel: He aquí que yo envío, y tomaré a Nabucodonosor rey de Babilonia, mi siervo, y pondré su trono sobre estas piedras que he escondido, y tenderá su dosel sobre ellas.

<sup>11</sup> Y vendrá, y herirá la tierra de Egipto: los que a muerte, a muerte, y los que a cautiverio, a cautiverio, y los que a espada, a espada.

<sup>12</sup> Y pondrá fuego a las casas de los dioses de Egipto; y las quemará, y a ellos llevará cautivos; y él se vestirá la tierra de Egipto, como el pastor se viste su capa, y saldrá de allá en paz.

<sup>13</sup> Además, quebrará las estatuas de Bet-sembles, que es en tierra de Egipto, y las casas de los dioses de Egipto quemará a fuego.

## 44

<sup>1</sup> LA palabra que fue a Jeremías acerca de todos los judíos que moraban en la tierra de Egipto, que moraban en Migdol, y en Tafnes, y en Nof, y en tierra de Patros, diciendo:

<sup>2</sup> Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos, Dios de Israel: Vosotros habéis visto todo el mal que traje sobre Jerusalem y sobre todas las ciudades de Judá: y he aquí que ellas están el día de hoy assoladas, y ni hay en ellas morador;

<sup>3</sup> A causa de la maldad de ellos que cometieron para hacerme enojar, yendo a ofrecer sahumerios, honrando dioses ajenos que ellos no habían conocido, ni vosotros, ni vuestros padres.

<sup>4</sup> Y envié a vosotros a todos mis siervos los profetas, madrugando y enviándolos, diciendo: No hagáis ahora esta cosa abominable que yo aborrezco.

<sup>5</sup> Mas no oyeron ni inclinaron su oído para convertirse de su maldad, para no ofrecer sahumerios a dioses ajenos.

<sup>6</sup> Derramóse por tanto mi saña y mi furor, y encendióse en las ciudades de Judá y en las calles de Jerusalem, y tornáronse en soledad y en destrucción, como hoy.

7 Ahora pues, así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos, Dios de Israel: ¿Por qué hacéis tan grande mal contra vuestras almas, para ser talados varón y mujer, niño y mamante, de en medio de Judá, sin que os quede residuo alguno;

8 Haciéndome enojar con las obras de vuestras manos, ofreciendo sahumerios a dioses ajenos en la tierra de Egipto, adonde habéis entrado para morar, de suerte que os acabéis, y seáis por maldición y por oprobio a todas las naciones de la tierra?

9 ¿Os habéis olvidado de las maldades de vuestros padres, y de las maldades de los reyes de Judá, y de las maldades de sus esposas, y de vuestras maldades, y de las maldades de vuestras esposas, que hicieron en tierra de Judá y en las calles de Jerusalem?

10 No se han morigerado hasta el día de hoy, ni han tenido temor, ni han caminado en mi ley, ni en mis estatutos que puse delante de vosotros y delante de vuestros padres.

11 Por tanto, así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos, Dios de Israel: He aquí que yo pongo mi rostro en vosotros para mal, y para destruir a todo Judá.

12 Y tomaré el remanente de Judá que pusieron sus rostros para entrar en tierra de Egipto para morar allí, y en tierra de Egipto serán todos consumidos, caerán a espada, serán consumidos de hambre, a espada y hambre morirán desde el más pequeño hasta el mayor; y serán por execración, y por espanto, y por maldición, y por oprobio.

13 Pues visitaré a los que moran en tierra de Egipto, como visité a Jerusalem, con espada, y con hambre, y con pestilencia.

14 Y del remanente de Judá que entraron en tierra de Egipto para morar allí, no habrá quien escape, ni quien quede vivo, para volver a la tierra de Judá, por la cual suspiran ellos por volver para habitar allí: porque no volverán sino los que escaparen.

15 Entonces todos los que sabían que sus esposas habían ofrecido sahumerios a dioses ajenos, y todas las mujeres que estaban presentes, una gran concurrencia, y todo el pueblo que habitaba en tierra de Egipto, en Patros, respondieron a Jeremías, diciendo:

16 La palabra que nos has hablado en nombre del SEÑOR, no oímos de ti:

17 Antes pondremos ciertamente por obra toda palabra que ha salido de nuestra boca, para ofrecer sahumerios a la reina del cielo, y derramándole libaciones, como hemos hecho nosotros y nuestros padres, nuestros reyes y nuestros príncipes, en las ciudades de Judá y en las plazas de Jerusalem, y fuimos hartos de pan, y estuvimos alegres, y no vimos mal alguno.

18 Mas desde que cesamos de ofrecer sahumerios a la reina del cielo, y de derramarle libaciones, nos falta todo, y a espada y a hambre somos consumidos.

19 Y cuando ofrecimos sahumerios a la reina del cielo, y le derramamos libaciones, ¿hicimosle nosotras tortas para tributarle culto, y le derramamos libaciones, sin nuestros maridos?

20 Y habló Jeremías a todo el pueblo, a los hombres y a las mujeres, y a todo el vulgo que le había respondido esto, diciendo:

21 ¿No se ha acordado el SEÑOR, y no ha venido a su memoria el sahumerio que ofrecisteis en las ciudades de Judá, y en las plazas de Jerusalem, vosotros y vuestros padres, vuestros reyes y vuestros príncipes, y el pueblo de la tierra?

22 Y no pudo sufrir más el SEÑOR, a causa de la maldad de vuestras obras, a causa de las abominaciones que habíais hecho: por tanto vuestra tierra fue en asolamiento, y en espanto, y en maldición, hasta no quedar morador, como hoy.

23 Porque ofrecisteis sahumeros, y pecasteis contra el SEÑOR, y no obedecisteis a la voz del SEÑOR, ni anduvisteis en su ley, ni en sus estatutos, ni en sus testimonios: por tanto ha venido sobre vosotros este mal, como hoy.

24 Y dijo Jeremías a todo el pueblo, y a todas las mujeres: Oíd palabra del SEÑOR, todos los de Judá que estáis en tierra de Egipto:

25 Así ha hablado el SEÑOR de los ejércitos, Dios de Israel, diciendo: Vosotros y vuestras esposas proferisteis con vuestras bocas, y con vuestras manos lo ejecutasteis, diciendo: Cumpliremos efectivamente nuestros votos que hicimos, de ofrecer sahumeros a la reina del cielo y de derramarle libaciones: confirmáis a la verdad vuestros votos, y ponéis vuestros votos por obra.

26 Por tanto, oíd palabra del SEÑOR, todo Judá que habitáis en tierra de Egipto: He aquí he jurado por mi grande nombre, dice el SEÑOR, que mi nombre no será más invocado en toda la tierra de Egipto por boca de ningún hombre de Judá, diciendo: Vive el Señor DIOS.

27 He aquí que yo velo sobre ellos para mal, y no para bien; y todos los hombres de Judá que están en tierra de Egipto, serán consumidos a espada y de hambre, hasta que perezcan del todo.

28 Y los pocos hombres que escaparen de la espada, volverán de tierra de Egipto a tierra de Judá, y todo el remanente de Judá, que ha entrado en Egipto a morar allí, sabrá pues la palabra de quién ha de permanecer: si la mía, o la suya.

29 Y esto tendréis por señal, dice el SEÑOR, de que en este lugar os visito, para que sepáis que de cierto permanecerán mis palabras para mal sobre vosotros.

30 Así ha dicho el SEÑOR: He aquí que yo entrego a Faraón Hofra rey de Egipto en mano de sus enemigos, y en mano de los que buscan su alma, como entregué a Sedequías rey de Judá en mano de Nabucodonosor rey de Babilonia, su enemigo, y que buscaba su alma.

## 45

1 LA palabra que habló Jeremías profeta a Baruc hijo de Nerías, cuando escribía en el libro estas palabras de boca de Jeremías, el año cuarto de Joacim hijo de Josías, rey de Judá, diciendo:

2 Así ha dicho el SEÑOR Dios de Israel, a ti, oh Baruc:

3 Tú dijiste: ¡Ay de mí ahora! porque me ha añadido el SEÑOR tristeza sobre mi dolor; trabajé en mi gemido, y no he hallado descanso.

4 Así le has de decir: Así ha dicho el SEÑOR: He aquí que yo destruyo los que edificué, y arranco los que planté, y toda esta tierra.

5 ¿Y tú buscas para ti grandezas? No busques; porque he aquí que yo traigo mal sobre toda carne, ha dicho el SEÑOR, y a ti te daré tu vida por despojo en todos los lugares adonde fueres.

## 46

1 LA palabra del SEÑOR que vino a Jeremías profeta, contra los gentiles.

2 En orden a Egipto: contra el ejército de Faraón Neco rey de Egipto, que estaba cerca del río Éufrates en Carquemis, al cual hirió Nabucodonosor rey de Babilonia el año cuarto de Joacim hijo de Josías, rey de Judá.

3 Aparejad escudo y pavés, y venid a la guerra.

4 Uncid caballos, y subid, vosotros los caballeros, y poneos con capacetes; limpiad las lanzas, vestíos de lorigas.

5 ¿Por qué los vi medrosos, tornando atrás? y sus valientes fueron deshechos, y huyeron a más huir sin volver a mirar atrás: miedo de todas partes, dice el SEÑOR.

6 No huya el ligero, ni el valiente escape; al norte junto a la ribera del Éufrates tropezaron y cayeron.

7 ¿Quién es éste que como río sube, y cuyas aguas se mueven como ríos?

8 Egipto como río se hincha, y las aguas se mueven como ríos, y dijo: Subiré, cubriré la tierra, destruiré la ciudad y los que en ella moran.

9 Subid, caballos, y alborotaos, carros; y salgan los valientes: los etíopes y los de Libia que toman escudo, y los lidios que toman y entesan arco.

10 Mas ese día será al Señor DIOS de los ejércitos día de venganza, para vengarse de sus enemigos: y la espada devorará y se hartará, y se embriagará de la sangre de ellos: porque sacrificio será al Señor DIOS de los ejércitos, en tierra del norte junto al río Éufrates.

11 Sube a Galaad, y toma bálsamo, virgen hija de Egipto: por demás multiplicarás medicinas; no hay cura para ti.

12 Las naciones oyeron tu afrenta, y tu clamor hinchió la tierra: porque fuerte se encontró con fuerte, y cayeron ambos juntos.

13 Palabra que habló el SEÑOR a Jeremías profeta acerca de la venida de Nabucodonosor, rey de Babilonia, para herir la tierra de Egipto:

14 Denunciad en Egipto, y haced saber en Migdol: haced saber también en Nof y en Tafnes; decid: Para, y apercíbete; porque espada ha de devorar tu comarca.

15 ¿Por qué ha sido derribado tu fuerte? no se pudo tener, porque el SEÑOR lo rempujó.

16 Multiplicó los caídos, y cada uno cayó sobre su compañero, y dijeron: Levántate y volvámonos a nuestro pueblo, y a la tierra de nuestro nacimiento, de delante de la espada vencedora.

17 Allí gritaron: Faraón rey de Egipto, *rey de revuelta*: dejó pasar el tiempo señalado.

18 Vivo yo, dice el Rey, cuyo nombre es el SEÑOR de los ejércitos, que como Tabor entre los montes, y como Carmelo en el mar, así vendrá.

19 Hazte vasos de transmigración, moradora hija de Egipto; porque Nof será por yermo, y será asolado hasta no quedar morador.

20 Becerra hermosa Egipto; *mas* viene destrucción, del norte viene.

21 Sus soldados también en medio de ella como engordados becerros: que también ellos se volvieron, huyeron todos sin pararse: porque vino sobre ellos el día de su quebrantamiento, el tiempo de su visitación.

22 Su voz saldrá como de serpiente; porque con ejército vendrán, y con hachas vienen a ella como cortadores de leña.

23 Cortaron su bosque, dice el SEÑOR, porque no podrán ser contados; porque serán más que langostas, ni tendrán número.

<sup>24</sup> Avergonzose la hija de Egipto; entregada será en mano del pueblo del norte.

<sup>25</sup> El SEÑOR de los ejércitos, Dios de Israel, ha dicho: He aquí que yo visito el pueblo de Amón de No, y a Faraón y a Egipto, y a sus dioses y a sus reyes; así a Faraón como a los que en él confían.

<sup>26</sup> Y entregarélos en mano de los que buscan su alma, y en mano de Nabucodonosor rey de Babilonia, y en mano de sus siervos: mas después será habitada como en los días pasados, dice el SEÑOR.

<sup>27</sup> Y tú no temas, siervo mío Jacob, y no desmayes, Israel; porque he aquí que yo te salvo de lejos, y a tu simiente de la tierra de su cautividad. Y volverá Jacob, y descansará y será prosperado, y no habrá quien lo espante.

<sup>28</sup> Tú, siervo mío Jacob, no temas, dice el SEÑOR; porque yo soy contigo: porque haré consumación en todas las naciones a las cuales te habré echado; mas en ti no haré consumación, sino que te castigaré con juicio, y no te talaré del todo.

## 47

<sup>1</sup> LA palabra del SEÑOR que vino a Jeremías profeta acerca de los filisteos, antes que Faraón hiriese a Gaza.

<sup>2</sup> Así ha dicho el SEÑOR: He aquí que suben aguas del norte, y tornaránse en torrente, e inundarán la tierra y su plenitud, ciudades y moradores de ellas; y los hombres clamarán, y aullará todo morador de la tierra.

<sup>3</sup> Por el sonido de las pezuñas de sus fuertes, por el alboroto de sus carros, por el estruendo de sus ruedas, los padres no miraron a los hijos por la flaqueza de las manos;

<sup>4</sup> A causa del día que viene para destrucción de todos los filisteos, para talar a Tiro, y a Sidón, a todo ayudador que quedó vivo: porque el SEÑOR destruirá a los filisteos, al remanente de la isla de Caftor.

<sup>5</sup> Sobre Gaza vino mesadura, Ascalón fue cortada, y el remanente de su valle: ¿hasta cuándo te arañarás?

<sup>6</sup> Oh espada del SEÑOR, ¿hasta cuándo no reposarás? Métete en tu vaina, reposa y sosiega.

<sup>7</sup> ¿Cómo reposarás? pues que el SEÑOR lo ha enviado contra Ascalón, y a la ribera del mar, allí lo puso.

## 48

<sup>1</sup> ACERCA de Moab. Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos, Dios de Israel: ¡Ay de Nebo! que fue destruída, fue avergonzada; Quiriataim fue tomada; fue confusa Misgab, y desmayó.

<sup>2</sup> No se alabará ya más Moab; contra Hesbón maquinaron mal, *diciendo*: Venid, y quitémosla de entre las naciones. También tú, Madmén, serás cortada; espada irá tras tí.

<sup>3</sup> ¡Voz de clamor de Horonaim, destrucción y gran quebrantamiento!

<sup>4</sup> Moab fue quebrantada; hicieron que se oyese el clamor de sus pequeños.

<sup>5</sup> Porque a la subida de Luhit con lloro subirá el que llora; porque a la bajada de Horonaim los enemigos oyeron clamor de quebranto.

<sup>6</sup> Huid, salvad vuestra vida, y sed como retama en el desierto.

<sup>7</sup> Pues por cuanto confiaste en tus haciendas, en tus tesoros, tú también serás tomada: y Quemus saldrá en cautiverio, los sacerdotes y sus príncipes juntamente.

8 Y vendrá destruidor a cada una de las ciudades, y ninguna ciudad escapará: arruinará también el valle, y será destruída la campiña, como ha dicho el SEÑOR.

9 Dad alas a Moab, para que volando se vaya; pues serán desiertas sus ciudades hasta no quedar en ellas morador.

10 Maldito el que hiciere engañosamente la obra del SEÑOR, y maldito el que detuviere su espada de la sangre.

11 Quieto estuvo Moab desde su mocedad, y sobre sus heces ha estado él reposado, y no fue trasegado de vaso en vaso, ni nunca fue en cautiverio: por tanto quedó su sabor en él, y su olor no se ha trocado.

12 Por eso, he aquí que vienen días, ha dicho el SEÑOR, en que yo le enviaré derramadores que le derramarán; y vaciarán sus vasos, y romperán sus odres.

13 Y avergonzaráse Moab de Quemos, a la manera que la casa de Israel se avergonzó de Betel, su confianza.

14 ¿Cómo diréis: Somos valientes, y robustos hombres para la guerra?

15 Destruído fue Moab, y sus ciudades asoló, y sus escogidos mancebos descendieron al degolladero, ha dicho el Rey, cuyo nombre es el SEÑOR de los ejércitos.

16 Cercano está el quebrantamiento de Moab para venir; y su mal se apresura mucho.

17 Compadeceos de él todos los que estáis alrededor suyo; y todos los que sabéis su nombre, decid: ¿Cómo se quebró la vara de fortaleza, el báculo de hermosura?

18 Desciende de la gloria, siéntate en seco, moradora hija de Dibón; porque el destruidor de Moab subió contra ti, disipó tus fortalezas.

19 Párate en el camino, y mira, oh moradora de Aroer: pregunta a la que va huyendo, y a la que escapó, dile: ¿Qué ha acontecido?

20 Avergonzóse Moab, porque fue quebrantado: aullad y clamad: denunciad en Arnón que Moab es destruído.

21 Y que vino juicio sobre la tierra de la campiña; sobre Holón, y sobre Jahzah, y sobre Mefaat,

22 Y sobre Dibón, y sobre Nebo, y sobre Bet-diblataim,

23 Y sobre Quiriataim, y sobre Bet-gamul, y sobre Bet-meon,

24 Y sobre Queriot, y sobre Bosra, y sobre todas las ciudades de tierra de Moab, las de lejos y las de cerca.

25 Cortado es el cuerno de Moab, y su brazo quebrantado, dice el SEÑOR.

26 Embriagadlo, porque contra el SEÑOR se engrandeció; y revuélquese Moab sobre su vómito, y sea también él por escarnio.

27 ¿Y no te fue a ti Israel por escarnio, como si lo tomaran entre ladrones? porque desde que de él hablaste, tú te has movido.

28 Desamparad las ciudades, y habitad en peñascos, oh moradores de Moab; y sed como la paloma que hace nido detrás de la boca de la caverna.

29 Oído hemos la soberbia de Moab, que es muy soberbio: su hinchazón y su orgullo, y su altivez y la altanería de su corazón.

30 Yo conozco, dice el SEÑOR, su cólera; mas no tendrá efecto: sus mentiras no han de aprovecharle.

31 Por tanto yo aullaré sobre Moab, y sobre todo Moab haré clamor, y sobre los hombres de Kirheres gemiré.



<sup>32</sup> Con lloro de Jazer lloraré por ti, oh vid de Sibma: tus sarmientos pasaron el mar, llegaron hasta el mar de Jazer: sobre tu agosto y sobre tu vendimia vino destruidor.

<sup>33</sup> Y será cortada la alegría y el regocijo de los campos labrados, y de la tierra de Moab: y haré cesar el vino de los lagares: no pisarán con canción; la canción no será canción.

<sup>34</sup> El clamor, desde Hesbón hasta Eleale; hasta Jaaz dieron su voz: desde Zoar hasta Horonaim, becerra de tres años: porque también las aguas de Nimrin serán destruídas.

<sup>35</sup> Y haré cesar de Moab, dice el SEÑOR, quien sacrifique en altar, y quien ofrezca sahumero a sus dioses.

<sup>36</sup> Por tanto, mi corazón resonará como flautas por causa de Moab, asimismo resonará mi corazón a modo de flautas por los hombres de Kirheres: porque perecieron las riquezas que había hecho.

<sup>37</sup> Porque en toda cabeza habrá calva, y toda barba será raída; sobre todas manos rasguños, y cilicio sobre todos los lomos.

<sup>38</sup> Sobre todas las techumbres de Moab y en sus calles, todo él será llanto; porque yo quebranté a Moab como a vaso que no agrada, dice el SEÑOR.

<sup>39</sup> Aullad: ¡Cómo ha sido quebrantado! ¡cómo volvió la cerviz Moab, y fue avergonzado! Y fue Moab en escarnio y en espanto a todos los que están en sus alrededores.

<sup>40</sup> Porque así ha dicho el SEÑOR: He aquí que como águila volará, y extenderá sus alas a Moab.

<sup>41</sup> Tomadas son las ciudades, y tomadas son las fortalezas; y será aquel día el corazón de los valientes de Moab como el corazón de mujer en angustias.

<sup>42</sup> Y Moab será destruído para dejar de ser pueblo: porque se engrandeció contra el SEÑOR.

<sup>43</sup> Miedo y hoyo y lazo sobre ti, oh morador de Moab, dice el SEÑOR.

<sup>44</sup> El que huyere del miedo, caerá en el hoyo; y el que saliere del hoyo, será preso del lazo: porque yo traeré sobre él, sobre Moab, año de su visitación, dice el SEÑOR.

<sup>45</sup> A la sombra de Hesbón se pararon los que huían de la fuerza; mas salió fuego de Hesbón, y llama de en medio de Sihón, y quemó el rincón de Moab, y la mollera de los hijos revoltosos.

<sup>46</sup> ¡Ay de ti, Moab! pereció el pueblo de Quemos: porque tus hijos fueron presos para cautividad, y tus hijas para cautiverio.

<sup>47</sup> Pero haré tornar el cautiverio de Moab en lo postrero de los tiempos, dice el SEÑOR. Hasta aquí es el juicio de Moab.

## 49

<sup>1</sup> DE los hijos de Amón. Así ha dicho el SEÑOR: ¿No tiene hijos Israel? ¿No tiene heredero? ¿Por qué tomó como por heredad el rey de ellos a Gad, y su pueblo habitó en sus ciudades?

<sup>2</sup> Por tanto, he aquí vienen días, ha dicho el SEÑOR, en que haré oír en Rabá de los hijos de Amón clamor de guerra; y será puesta en montón de asolamiento, y sus ciudades serán puestas a fuego, e Israel tomará por heredad a los que los tomaron a ellos, ha dicho el SEÑOR.

<sup>3</sup> Aúlla, oh Hesbón, porque destruída es Hai; clamad, hijas de Rabá, vestíos de cilicio, endechad, y rodead por los vallados, porque el rey de ellos fue en cautiverio, sus sacerdotes y sus príncipes juntamente.



4 ¿Por qué te glorías de los valles? Tu valle se deshizo, oh hija contumaz, la que confía en sus tesoros, *la que dice*: ¿Quién vendrá contra mí?

5 He aquí yo traigo sobre ti espanto, dice el Señor DIOS de los ejércitos, de todos tus alrededores; y seréis lanzados cada uno en derechura de su rostro, y no habrá quien recoja al errante.

6 Y después de esto haré tornar la cautividad de los hijos de Amón, dice el SEÑOR.

7 De Edom. Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos: ¿No hay más sabiduría en Temán? ¿ha perecido el consejo en los sabios? ¿corrompióse su sabiduría?

8 Huid, volveos, escondéos en simas para estar, oh moradores de Dedán; porque el quebrantamiento de Esaú traeré sobre él, al tiempo que lo tengo de visitar.

9 Si vendimiadores vinieran contra ti, ¿no dejarán rebuscos? Si ladrones de noche, tomarán lo que hubieren menester.

10 Mas yo desnudaré a Esaú, descubriré sus escondrijos, y no podrá esconderse: será destruída su simiente, y sus hermanos, y sus vecinos; y no será.

11 Deja tus huérfanos, yo los criaré; y en mí se confiarán tus viudas.

12 Porque así ha dicho el SEÑOR: He aquí que los que no estaban condenados a beber de la copa, beberán ciertamente; ¿y serás tú absuelto del todo? No serás absuelto, sino que de cierto beberás.

13 Porque por mí he jurado, dice el SEÑOR, que en asolamiento, en oprobio, en soledad, y en maldición, será Bosra; y todas sus ciudades serán en asolamientos perpetuos.

14 La fama oí, que del SEÑOR había sido enviado mensajero a las gentes, *diciendo*: Juntaos, y venid contra ella, y levantaos a la batalla.

15 Porque he aquí que pequeño te he puesto entre las gentes, menospreciado entre los hombres.

16 Tu arrogancia te engañó, y la soberbia de tu corazón, tú que habitas en cavernas de peñas, que tienes la altura del monte: aunque alces como águila tu nido, de allí te haré descender, dice el SEÑOR.

17 Y será Edom en asolamiento: todo aquel que pasare por ella se espantará, y silbará sobre todas sus plagas.

18 Como el trastornamiento de Sodoma y de Gomorra, y de sus ciudades vecinas, dice el SEÑOR, no morará allí nadie, ni la habitará hijo de hombre.

19 He aquí que como león subirá de la hinchazón del Jordán contra la bella y robusta; porque muy pronto harélo correr de sobre ella, y al que fuere escogido la encargaré; porque ¿Quién es semejante a mí? ¿y quién me emplazará? ¿y quién será aquel pastor que me podrá resistir?

20 Por tanto, oíd el consejo del SEÑOR, que ha acordado sobre Edom; y sus pensamientos, que ha resuelto sobre los moradores de Temán. Ciertamente los más pequeños del ható los arrastrarán, y destruirán sus moradas con ellos.

21 Del estruendo de la caída de ellos la tierra tembló, y el grito de su voz se oyó en el mar Bermejo.

22 He aquí que como águila subirá y volará, y extenderá sus alas sobre Bosra: y el corazón de los valientes de Edom será en aquel día como el corazón de mujer en angustias.

23 Acerca de Damasco. Confundióse Hamat, y Arfad, porque oyeron malas nuevas: derritiéronse en aguas de desmayo, no pueden sosegar.

<sup>24</sup> Desmayóse Damasco, volvióse para huir, y tomóle temblor: angustia y dolores le tomaron, como de mujer que está de parto.

<sup>25</sup> ¡Cómo dejaron a la ciudad de alabanza, ciudad de mi gozo!

<sup>26</sup> Por tanto, sus mancebos caerán en sus plazas, y todos los hombres de guerra morirán en aquel día, ha dicho el SEÑOR de los ejércitos.

<sup>27</sup> Y haré encender fuego en el muro de Damasco, y consumirá las casas de Ben-hadad.

<sup>28</sup> De Cedar y de los reinos de Hasor, los cuales hirió Nabucodonosor rey de Babilonia. Así ha dicho el SEÑOR: Levantaos, subid contra Cedar, y destruid los hijos de oriente.

<sup>29</sup> Sus tiendas y sus ganados tomarán: sus cortinas, y todos sus vasos, y sus camellos, tomarán para sí; y llamarán contra ellos miedo alrededor.

<sup>30</sup> Huid, trasponeos muy lejos, meteos en simas para estar, oh moradores de Hasor, dice el SEÑOR; porque tomó consejo contra vosotros Nabucodonosor rey de Babilonia, y contra vosotros ha formado designio.

<sup>31</sup> Levantaos, subid a la nación rica, que vive confiadamente, dice el SEÑOR, que ni tienen puertas ni cerrojos, *que* viven solitarios.

<sup>32</sup> Y serán sus camellos por presa, y la multitud de sus ganados por despojo; y esparcirélos por todos vientos, echados hasta el postrer rincón; y de todos sus lados les traeré su ruina, dice el SEÑOR.

<sup>33</sup> Y Hasor será morada de dragones, soledad para siempre: ninguno morará allí, ni la habitará hijo de hombre.

<sup>34</sup> Palabra del SEÑOR que vino a Jeremías profeta acerca de Elam, en el principio del reinado de Sedequías rey de Judá, diciendo:

<sup>35</sup> Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos: He aquí que yo quiebro el arco de Elam, principio de su fortaleza.

<sup>36</sup> Y traeré sobre Elam los cuatro vientos de los cuatro puntos del cielo, y aventarélos a todos estos vientos; ni habrá nación adonde no vengan extranjeros de Elam.

<sup>37</sup> Y haré que Elam se intimide delante de sus enemigos, y delante de los que buscan su alma; y traeré sobre ellos mal, y el furor de mi enojo, dice el SEÑOR; y enviaré en pos de ellos espada hasta que los acabe.

<sup>38</sup> Y pondré mi silla en Elam, y destruiré de allí rey y príncipe, dice el SEÑOR.

<sup>39</sup> Mas acontecerá en lo postrero de los días, que haré tornar la cautividad de Elam, dice el SEÑOR.

## 50

<sup>1</sup> LA palabra que habló el SEÑOR contra Babilonia, contra la tierra de los caldeos, por mano de Jeremías profeta.

<sup>2</sup> Denunciad en las naciones, y haced saber; levantad también bandera: publicad, y no encubráis; decid: Tomada es Babilonia, Bel es confundido, deshecho es Merodac; confundidas son sus esculturas, quebrados son sus ídolos.

<sup>3</sup> Porque subió contra ella una nación del norte, la cual pondrá su tierra en asolamiento, y no habrá ni hombre ni animal que en ella more: moviéronse, se fueron.

<sup>4</sup> En aquellos días y en aquel tiempo, dice el SEÑOR, vendrán los hijos de Israel, ellos y los hijos de Judá juntamente; e irán andando y llorando, y buscarán al SEÑOR su Dios.

5 Preguntarán por el camino de Sión, hacia donde *volverán* sus rostros, *diciendo*: Venid, y juntaos al SEÑOR con pacto eterno, que jamás se ponga en olvido.

6 Ovejas perdidas fueron mi pueblo: sus pastores las hicieron errar; por los montes las descarriaron: anduvieron de monte en collado, olvidáronse de sus majadas.

7 Todos los que los hallaban, los comían; y decían sus enemigos: No pecaremos, porque ellos pecaron al SEÑOR morada de justicia, al SEÑOR, esperanza de sus padres.

8 Huid de en medio de Babilonia, y salid de la tierra de los caldeos, y sed como los mansos delante del ganado.

9 Porque he aquí que yo suscito y hago subir contra Babilonia asamblea de grandes naciones de la tierra del norte; y desde allí se aparejarán contra ella, y será tomada: sus flechas como de valiente diestro, que no se tornará en vano.

10 Y la Caldea será para presa: todos los que la saquearen, saldrán hartos, dice el SEÑOR.

11 Porque os alegrasteis, porque os gozasteis destruyendo mi heredad, porque os henchisteis como becerra de renuevos, y relinchasteis como caballos;

12 Vuestra madre se avergonzó mucho, afrentóse la que os engendró: he aquí será la postrera de las naciones: desierto, sequedad, y páramo.

13 Por la ira del SEÑOR no será habitada, sino que asolada será toda ella; todo hombre que pasare por Babilonia se asombrará, y silbará sobre todas sus plagas.

14 Apercibíos contra Babilonia alrededor, todos los que entesáis arco; tirad contra ella, no escatiméis las saetas: porque pecó contra el SEÑOR.

15 Gritad contra ella en derredor; dio su mano; caído han sus fundamentos, derribados son sus muros; porque venganza es del SEÑOR. Tomad venganza de ella; haced con ella como ella hizo.

16 Talad de Babilonia sembrador; y el que tiene hoz en tiempo de la siega: delante de la espada opresora cada uno volverá el rostro hacia su pueblo, cada uno huirá hacia su tierra.

17 Ganado descarriado es Israel; leones lo amontonaron: el rey de Asiria lo devoró el primero; este Nabucodonosor rey de Babilonia lo deshuesó el postrero.

18 Por tanto, así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos, Dios de Israel: He aquí que yo visito al rey de Babilonia y a su tierra, como visité al rey de Asiria.

19 Y volveré a traer a Israel a su morada, y pacerá en el Carmelo y en Basán; y en el monte de Efraím y de Galaad se hartará su alma.

20 En aquellos días y en aquel tiempo, dice el SEÑOR, la maldad de Israel será buscada, y no parecerá; y los pecados de Judá, y no se hallarán: porque perdonaré a los que yo hubiere dejado.

21 Sube contra la tierra de Merataim, contra ella, y contra los moradores de Pekod: destruye y mata en pos de ellos, dice el SEÑOR, y haz conforme a todo lo que yo te he mandado.

22 Estruendo de guerra en la tierra, y quebrantamiento grande.

23 ¡Cómo fue cortado y quebrado el martillo de toda la tierra! ¡cómo se tornó Babilonia en desierto entre las naciones!

24 Púsete lazos, y aun fuiste tomada, oh Babilonia, y tú no lo supiste: fuiste hallada, y aun presa, porque provocaste al SEÑOR.

25 Abrió el SEÑOR su tesoro, y sacó los instrumentos de su furor: porque ésta es obra del Señor DIOS de los ejércitos, en la tierra de los caldeos.

26 Venid contra ella desde el cabo *de la tierra*: abrid sus almacenes: hacedla montones, y destruidla: no le quede remanente.

27 Mataz todos sus novillos; vayan al matadero: ¡ay de ellos! que venido es su día, el tiempo de su visitación.

28 Voz de los que huyen y escapan de la tierra de Babilonia, para dar las nuevas en Sión de la venganza del SEÑOR nuestro Dios, de la venganza de su templo.

29 Haced juntar sobre Babilonia flecheros, a todos los que entesan arco; asentad campo sobre ella alrededor; no escape de ella ninguno: pagadle según su obra; conforme a todo lo que ella hizo, haced con ella: porque contra el SEÑOR se ensoberbeció, contra el Santo de Israel.

30 Por tanto sus mancebos caerán es sus plazas, y todos sus hombres de guerra serán talados en aquel día, dice el SEÑOR.

31 He aquí yo contra ti, oh soberbio, dice el Señor DIOS de los ejércitos: porque tu día es venido, el tiempo en que te visitaré.

32 Y el soberbio tropezará y caerá, y no tendrá quien lo levante: y encenderé fuego en sus ciudades, y quemaré todos sus alrededores.

33 Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos: Oprimidos fueron los hijos de Israel y los hijos de Judá juntamente; y todos los que los tomaron cautivos, se los retuvieron; no los quisieron soltar.

34 El Redentor de ellos es el Fuerte; el SEÑOR de los ejércitos es su nombre: de cierto abogará la causa de ellos, para hacer quietar la tierra, y turbar los moradores de Babilonia.

35 Espada sobre los caldeos, dice el SEÑOR, y sobre los moradores de Babilonia, y sobre sus príncipes, y sobre sus sabios.

36 Espada sobre los adivinos, y se atontarán; espada sobre sus valientes, y serán quebrantados.

37 Espada sobre sus caballos, y sobre sus carros, y sobre todo el vulgo que está en medio de ella, y serán como mujeres: espada sobre sus tesoros, y serán saqueados.

38 Sequedad sobre sus aguas, y secaránse: porque tierra es de esculturas, y en ídolos enloquecen.

39 Por tanto, allí morarán bestias monteses con lobos, morarán también en ella búhos: y no más será poblada para siempre, ni se habitará de generación en generación.

40 Como en el trastornamiento de Dios a Sodoma y a Gomorra y a sus ciudades vecinas, dice el SEÑOR, no morará allí hombre, ni hijo de hombre la habitará.

41 He aquí viene un pueblo del norte; y una nación grande, y muchos reyes se levantarán de los lados de la tierra.

42 Arco y lanza manejarán; serán crueles, y no tendrán compasión; su voz sonará como el mar, y montarán sobre caballos: apercibirse han como hombre a la pelea, contra ti, oh hija de Babilonia.

43 Oyó su fama el rey de Babilonia, y sus manos se descoyuntaron: angustia le tomó, dolor como de mujer de parto.

44 He aquí que como león subirá de la hinchazón del Jordán a la morada fuerte: porque muy pronto le haré correr de sobre ella, y al que fuere escogido la encargaré: porque ¿Quién es semejante a mí? ¿y quién me emplazará? ¿o quién será aquel pastor que me podrá resistir?

45 Por tanto, oíd el consejo del SEÑOR, que ha acordado sobre Babilonia, y sus pensamientos que ha formado sobre la tierra de los caldeos: Ciertamente los más pequeños del hato los arrastrarán, y destruirán sus moradas con ellos.

46 Del grito de la toma de Babilonia la tierra tembló, y el clamor se oyó entre las naciones.

## 51

1 ASÍ ha dicho el SEÑOR: He aquí que yo levanto sobre Babilonia, y sobre sus moradores que se levantan contra mí, un viento destructor.

2 Y enviaré a Babilonia aventadores que la avienten, y vaciarán su tierra; porque serán contra ella de todas partes en el día del mal.

3 Diré al flechero que entesa su arco, y al que se pone orgulloso con su loriga: No perdonéis a sus mancebos, destruid todo su ejército.

4 Y caerán muertos en la tierra de los caldeos, y alcanceados en sus calles.

5 Porque Israel y Judá no han enviudado de su Dios, el SEÑOR de los ejércitos, aunque su tierra fue llena de pecado contra el Santo de Israel.

6 Huid de en medio de Babilonia, y librad cada uno su alma, porque no perezcaís a causa de su maldad: porque el tiempo es de venganza del SEÑOR; darále su pago.

7 Copa de oro fue Babilonia en la mano del SEÑOR, que embriega toda la tierra: de su vino bebieron las naciones; aturdiéronse por tanto las naciones.

8 En un momento cayó Babilonia, y despedazóse: aullad sobre ella; tomad bálsamo para su dolor, quizá sanará.

9 Curamos a Babilonia, y no ha sanado: dejadla, y vámonos cada uno a su tierra; porque llegado ha hasta el cielo su juicio, y alzádose hasta las nubes.

10 El SEÑOR sacó a luz nuestras justicias: venid, y contemos en Sión la obra del SEÑOR nuestro Dios.

11 Limpiad las saetas, abrazad los escudos: despertado ha el SEÑOR el espíritu de los reyes de Media; porque contra Babilonia es su pensamiento para destruirla; porque venganza es del SEÑOR, venganza de su templo.

12 Levantad bandera sobre los muros de Babilonia, reforzad la guardia, poned centinelas, disponed celadas; porque deliberó el SEÑOR, y aun pondrá en efecto lo que ha dicho sobre los moradores de Babilonia.

13 La que moras entre muchas aguas, rica en tesoros, venido ha tu fin, la medida de tu codicia.

14 El SEÑOR de los ejércitos juró por su vida, *diciendo*: Yo te llenaré de hombres como de langostas, y levantarán contra ti gritería.

15 Él es *el* que hizo la tierra por su poder, el que estableció el mundo por su sabiduría, y extendió el cielo por su entendimiento;

16 El que da con su voz muchedumbre de aguas en los cielos, y hace subir las nubes de lo postrero de la tierra; él hace relámpagos con la lluvia, y saca el viento de sus tesoros.

17 Todo hombre se ha embrutecido por su conocimiento: avergüenzase todo artífice de la escultura, porque mentira es su vaciadizo, que no tiene espíritu.

18 Vanidad son, obra de irrisiones; en el tiempo de su visitación perecerán.

19 No es como ellos la parte de Jacob: porque él es el formador de todo; e *Israel* es la vara de su heredad: el SEÑOR de los ejércitos es su nombre.

20 Martillo me sois, y armas de guerra; y por medio de ti quebrantaré naciones, y por medio de ti desharé reinos;

21 Y por tu medio quebrantaré caballos y sus cabalgadores, y por medio de ti quebrantaré carros y los que en ellos suben;

22 Asimismo por tu medio quebrantaré hombres y mujeres, y por medio de ti quebrantaré viejos y mozos, y por tu medio quebrantaré mancebos y vírgenes:

23 También quebrantaré por medio de ti al pastor y a su manada: quebrantaré por tu medio a labradores y sus yuntas; y duques y príncipes quebrantaré por medio de ti.

24 Y pagaré a Babilonia y a todos los moradores de Caldea, todo el mal de ellos que hicieron en Sión delante de vuestros ojos, dice el SEÑOR.

25 He aquí yo contra ti, oh monte destruidor, dice el SEÑOR, que destruiste toda la tierra; y extenderé mi mano sobre ti, y te haré rodar de las peñas, y te tornaré monte quemado.

26 Y nadie tomará de ti piedra para esquina, ni piedra para cimiento; porque perpetuos asolamientos serás, ha dicho el SEÑOR.

27 Alzad bandera en la tierra, tocad trompeta en las naciones, apercebid naciones contra ella; juntad contra ella los reinos de Ararat, de Mini, y de Askenaz; señalad contra ella capitán, haced subir caballos como langostas erizadas.

28 Apercebid contra ella naciones; a reyes de Media, a sus capitanes, y a todos sus príncipes, y a toda la tierra de su señorío.

29 Y temblará la tierra, y afligiráse; porque confirmado es contra Babilonia todo el pensamiento del SEÑOR, para poner la tierra de Babilonia en soledad, y que no haya morador.

30 Los valientes de Babilonia dejaron de pelear; estuviéronse en sus fuertes: faltóles su fortaleza, tornáronse como mujeres: encendiéronse sus casas, quebráronse sus cerros.

31 Correo se encontrará con correo, mensajero se encontrará con mensajero, para noticiar al rey de Babilonia que su ciudad es tomada por todas partes:

32 Y los vados fueron tomados, y los carrizos fueron quemados a fuego, y consternáronse los hombres de guerra.

33 Porque así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos, Dios de Israel: La hija de Babilonia es como parva; tiempo es ya de trillarla: de aquí a poco le vendrá el tiempo de la siega.

34 Comióme, desmenuzóme Nabucodonosor rey de Babilonia; paróme como vaso vacío, tragóme como dragón, hinchó su vientre de mis delicadezas, y echóme.

35 Sobre Babilonia la violencia contra mí y mi carne, dirá la moradora de Sión; y mi sangre sobre los moradores de Caldea, dirá Jerusalem.

36 Por tanto, así ha dicho el SEÑOR: He aquí que yo juzgo tu causa y haré tu venganza; y secaré su mar, y haré que quede seca su corriente.

37 Y será Babilonia para montones, morada de dragones, espanto y silbo, sin morador.

38 A una rugirán como leones; como cachorros de leones bramarán.

39 En su calor les pondré sus banquetes; y haréles que se embriaguen, para que se alegren, y duerman eterno sueño, y no despierten, dice el SEÑOR.

40 Hacerlos he traer como corderos al matadero, como carneros con cabritos.

41 ¡Cómo fue presa Sesac, y fue tomada la que era alabada por toda la tierra! ¡Cómo fue Babilonia por espanto entre las naciones!

42 Subió el mar sobre Babilonia; de la multitud de sus ondas fue cubierta.

43 Sus ciudades fueron asoladas, la tierra seca y desierta, tierra que no morará en ella nadie, ni pasará por ella hijo de hombre.

44 Y visitaré a Bel en Babilonia, y sacaré de su boca lo que ha tragado: y no vendrán más a él naciones; y el muro de Babilonia caerá.

45 Salid de en medio de ella, pueblo mío, y salvad cada uno su alma de la ira del furor del SEÑOR.

46 Y porque no desmaye vuestro corazón, y temáis a causa de la fama que se oír por la tierra, en un año vendrá la fama, y después en otro año el rumor, y la violencia en la tierra, y el enseñoreador sobre el que enseña.

47 Por tanto, he aquí vienen días que yo visitaré las esculturas de Babilonia, y toda su tierra será avergonzada, y todos sus muertos caerán en medio de ella.

48 Y el cielo y la tierra, y todo lo que está en ellos, darán alabanzas sobre Babilonia: porque del norte vendrán sobre ella destruidores, dice el SEÑOR.

49 Pues que Babilonia fue causa que cayesen muertos de Israel, también de Babilonia caerán muertos de toda la tierra.

50 Los que escapasteis de la espada, andad, no os detengais; acordaos por muchos días del SEÑOR, y acordaos de Jerusalem.

51 Estamos avergonzados, porque oímos la afrenta: confusión cubrió nuestros rostros, porque vinieron extranjeros contra los santuarios de la casa del SEÑOR.

52 Por tanto, he aquí vienen días, dice el SEÑOR, que yo visitaré sus esculturas, y en toda su tierra gemirán los heridos.

53 Si subiese Babilonia al cielo, y si fortaleciere en lo alto su fuerza, de mí vendrán a ella destruidores, dice el SEÑOR.

54 ¡Sonido de grito de Babilonia, y quebrantamiento grande de la tierra de los caldeos!

55 Porque el SEÑOR destruye a Babilonia, y quitará de ella el mucho estruendo; y bramarán sus ondas, como muchas aguas será el sonido de la voz de ellos:

56 Porque vino destructor contra ella, contra Babilonia, y sus valientes fueron presos, el arco de ellos fue quebrado: porque el SEÑOR Dios de retribuciones, dará la paga.

57 Y embriagaré sus príncipes y sus sabios, sus capitanes y sus nobles y sus fuertes; y dormirán sueño eterno y no despertarán, dice el Rey, cuyo nombre es el SEÑOR de los ejércitos.

58 Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos: El muro ancho de Babilonia será derribado enteramente, y sus altas puertas serán quemadas a fuego; y en vano trabajarán pueblos y gentes en el fuego, y se cansarán.

59 La palabra que ordenó Jeremías profeta a Seraías hijo de Nerías, hijo de Maasías, cuando iba con Sedequías rey de Judá a Babilonia, el cuarto año de su reinado. Y era Seraías un príncipe quieto.



60 Escribió pues Jeremías en un libro todo el mal que había de venir sobre Babilonia, todas las palabras que están escritas contra Babilonia.

61 Y dijo Jeremías a Seraías: Cuando llegares a Babilonia, y vieres y leyeres todas estas cosas,

62 Dirás: Oh SEÑOR, tú has dicho contra este lugar que lo habías de talar, hasta no quedar en él morador, ni hombre ni animal, sino que para siempre ha de ser assolado.

63 Y será que cuando acabares de leer este libro, le atarás una piedra, y lo echarás en medio del Éufrates;

64 Y dirás: Así será anegada Babilonia, y no se levantará del mal que yo traigo sobre ella; y serán rendidos. Hasta aquí son las palabras de Jeremías.

## 52

1 ERA Sedequías de edad de veintinueve años cuando comenzó a reinar, y reinó once años en Jerusalem. Su madre se llamaba Hamutal, hija de Jeremías, de Libna.

2 E hizo lo malo en los ojos del SEÑOR, conforme a todo lo que hizo Joacim.

3 Y a causa de la ira del SEÑOR contra Jerusalem y Judá, fue el llegar a echarlos de su presencia; y rebelóse Sedequías contra el rey de Babilonia.

4 Aconteció por tanto a los nueve años de su reinado, en el mes décimo, a los diez días del mes, que vino Nabucodonosor rey de Babilonia, él y todo su ejército, contra Jerusalem, y contra ella asentaron campo, y de todas partes edificaron contra ella baluartes.

5 Y estuvo cercada la ciudad hasta el undécimo año del rey Sedequías.

6 En el mes cuarto, a los nueve del mes, prevaleció el hambre en la ciudad, hasta no haber pan para el pueblo de la tierra.

7 Y fue entrada la ciudad, y todos los hombres de guerra huyeron, y salieron de la ciudad de noche por el camino de postigo de entre los dos muros, que había cerca del jardín del rey, y fueron por el camino del desierto, estando aún los caldeos junto a la ciudad alrededor.

8 Y el ejército de los caldeos siguió al rey, y alcanzaron a Sedequías en los llanos de Jericó; y esparcióse de él todo su ejército.

9 Entonces prendieron al rey, e hicieronle venir al rey de Babilonia, a Ribla en tierra de Hamat, donde pronunció contra él sentencia.

10 Y degolló el rey de Babilonia a los hijos de Sedequías delante de sus ojos, y también degolló a todos los príncipes de Judá en Ribla.

11 Después le sacó los ojos a Sedequías, y el rey de Babilonia le ató en cadenas y lo llevó a Babilonia; y lo puso en la cárcel hasta el día en que murió.

12 Y en el mes quinto, a los diez del mes, que era el año diecinueve del reinado de Nabucodonosor, rey de Babilonia, vino a Jerusalem Nabuzaradán, capitán de la guardia, que solía estar delante del rey de Babilonia.

13 Y quemó la casa del SEÑOR, y la casa del rey, y todas las casas de Jerusalem; y abrasó con fuego todo grande edificio.

14 Y todo el ejército de los caldeos, que venía con el capitán de la guardia, destruyó todos los muros de Jerusalem en derredor.

15 E hizo llevar cautivos Nabuzaradán, capitán de la guardia, los pobres del pueblo, y toda la otra gente vulgar que en la ciudad habían quedado, y los fugitivos que se habían huído al rey de Babilonia, y todo el resto de la multitud vulgar.



<sup>16</sup> Mas de los pobres del país dejó Nabuzaradán, capitán de la guardia, para viñadores y labradores.

<sup>17</sup> Y los caldeos quebraron las columnas de latón que estaban en la casa del SEÑOR, y las basas, y el mar de latón que estaba en la casa del SEÑOR, y llevaron todo el latón a Babilonia.

<sup>18</sup> Lleváronse también los calderos, y los badiles, y los salterios, y las bacías, y los cazos, y todos los vasos de latón con que se servían.

<sup>19</sup> Y las copas, e incensarios, y tazones, y ollas, y candeleros, y cucharas, y tazas: lo que de oro de oro, y lo que de plata de plata, se llevó el capitán de la guardia.

<sup>20</sup> Las dos columnas, un mar, y doce bueyes de latón que estaban debajo de las basas, que había hecho el rey Salomón en la casa del SEÑOR: no se podía pesar el latón de todos estos vasos.

<sup>21</sup> Cuanto a las columnas, la altura de la columna era de dieciocho codos, y un hilo de doce codos la rodeaba: y su grueso era de cuatro dedos, y hueca.

<sup>22</sup> Y el capitel de latón que había sobre ella, era de altura de cinco codos, con una red y granadas en el capitel alrededor, todo de latón; y lo mismo era lo de la segunda columna con sus granadas.

<sup>23</sup> Había noventa y seis granadas en cada orden: todas ellas eran ciento sobre la red alrededor.

<sup>24</sup> Tomó también el capitán de la guardia a Seraías principal sacerdote, y a Sofonías segundo sacerdote, y tres guardas del patio.

<sup>25</sup> Y de la ciudad tomó un eunuco que era capitán sobre los hombres de guerra, y siete hombres de los continuos del rey, que se hallaron en la ciudad; y al principal secretario de la milicia, que revistaba el pueblo de la tierra para la guerra; y sesenta hombres del vulgo del país, que se hallaron dentro de la ciudad.

<sup>26</sup> Tomólos pues Nabuzaradán, capitán de la guardia, y llevólos al rey de Babilonia a Ribla.

<sup>27</sup> Y el rey de Babilonia los hirió, y los mató en Ribla en tierra de Hamat. Así fue Judá trasportado de su tierra.

<sup>28</sup> Éste es el pueblo que Nabucodonosor llevó cautivo: En el año séptimo, tres mil veintitrés judíos:

<sup>29</sup> En el año dieciocho de Nabucodonosor, llevó cautivos de Jerusalem ochocientas treinta y dos personas:

<sup>30</sup> El año veintitrés de Nabucodonosor, llevó cautivos Nabuzaradán capitán de la guardia, setecientas cuarenta y cinco personas de los judíos: todas las personas fueron cuatro mil seiscientas.

<sup>31</sup> Y acaeció que en el año treinta y siete de la cautividad de Joaquín rey de Judá, en el mes duodécimo, a los veinticinco del mes, Evil-merodac, rey de Babilonia, en el año *primero* de su reinado, alzó la cabeza de Joaquín rey de Judá, y sacólo de la casa de la cárcel;

<sup>32</sup> Y habló con él amigablemente, e hizo poner su silla sobre las sillas de los reyes que estaban con él en Babilonia.

<sup>33</sup> Hízole mudar también las vestiduras de su prisión, y comía pan delante de él siempre todos los días de su vida.

<sup>34</sup> Y continuamente se le daba ración por el rey de Babilonia, cada cosa en su día por todos los de su vida, hasta el día de su muerte.

## Lamentaciones

<sup>1</sup> ¡CÓMO está sentada sola la ciudad populosa! La grande entre las naciones se ha vuelto como viuda, la señora de provincias es hecha tributaria.

<sup>2</sup> Amargamente llora en la noche, y sus lágrimas en sus mejillas; no tiene quien la consuele de todos sus amantes: todos sus amigos la traicionaron, volviéronsele enemigos.

<sup>3</sup> Fuese Judá, a causa de la aflicción y de la grandeza de servidumbre; ella moró entre las gentes, y no halló descanso: todos sus perseguidores la alcanzaron entre estrechuras.

<sup>4</sup> Las calzadas de Sión tienen luto, porque no hay quien venga a las fiestas solemnes; todas sus puertas están asoladas, sus sacerdotes gimen, sus vírgenes afligidas, y ella tiene amargura.

<sup>5</sup> Sus enemigos han sido hechos cabeza, sus aborrecedores fueron prosperados; porque el SEÑOR la afligió por la multitud de sus rebeliones: sus niños fueron en cautividad delante del enemigo.

<sup>6</sup> Fuese de la hija de Sión toda su hermosura: sus príncipes fueron como ciervos que no hallan pasto, y anduvieron sin fortaleza delante del perseguidor.

<sup>7</sup> Jerusalem, cuando cayó su pueblo en mano del enemigo y no hubo quien le ayudase, se acordó de los días de su aflicción, y de sus rebeliones, y de todas sus cosas deseables que tuvo desde los tiempos antiguos: miráronla los enemigos, y escarnecieron de sus sábados.

<sup>8</sup> Pecado cometió Jerusalem; por lo cual ella ha sido removida: todos los que la honraban la han menospreciado, porque vieron su vergüenza; y ella suspira, y se vuelve atrás.

<sup>9</sup> Sus inmundicias en sus faldas; no se acordó de su postrimería: por tanto ella ha descendido maravillosamente, no tiene consolador. Mira, oh SEÑOR, mi aflicción, porque el enemigo se ha engrandecido.

<sup>10</sup> Extendió su mano el enemigo a todas sus cosas preciosas; y ella ha visto entrar en su santuario las gentes, de las cuales mandaste que no entrasen en tu congregación.

<sup>11</sup> Todo su pueblo buscó su pan suspirando; dieron por la comida todas sus cosas preciosas, para entretener la vida. Mira, oh SEÑOR, y ve que estoy abatida.

<sup>12</sup> ¿No os conmueve a cuantos pasáis por el camino? Mirad, y ved si hay dolor como mi dolor que me ha venido; porque el SEÑOR me ha angustiado en el día de la ira de su furor.

<sup>13</sup> Desde lo alto envió fuego en mis huesos, el cual se enseñoreó: ha extendido red a mis pies, tornóme atrás, púsome asolada, y que siempre tenga dolor.

<sup>14</sup> El yugo de mis rebeliones está ligado por su mano, enlazadas han subido sobre mi cerviz: ha hecho caer mis fuerzas: hame entregado el Señor en sus manos, contra quienes no podré levantarme.

<sup>15</sup> El Señor ha hollado todos mis fuertes en medio de mí; llamó contra mí una asamblea para quebrantar mis mancebos: como lagar ha pisado el Señor a la virgen hija de Judá.

<sup>16</sup> Por esta causa yo lloro; mis ojos, mis ojos fluyen aguas; porque se alejó de mí consolador que dé reposo a mi alma: mis hijos son destruídos, porque el enemigo prevaleció.

17 Sión extendió sus manos, no tiene quien la consuele; el SEÑOR dio mandamiento contra Jacob, que sus enemigos lo cercasen: Jerusalem fue en abominación entre ellos.

18 El SEÑOR es justo; que yo contra su boca me rebelé. Oíd ahora, pueblos todos, y ved mi dolor: mis vírgenes y mis mancebos fueron en cautiverio.

19 Di voces a mis amadores, mas ellos me han engañado; mis sacerdotes y mis ancianos en la ciudad perecieron, buscando comida para sí con que entretejer su alma.

20 Mira, oh SEÑOR, que estoy atribulada: mis entrañas rugen, mi corazón está trastornado en medio de mí; porque me rebelé desafortadamente: de fuera deshijó la espada, de dentro parece una muerte.

21 Oyeron que gemía, y no hay consolador para mí: todos mis enemigos han oído mi mal, se han holgado de que tú lo hiciste. Harás venir el día que has anunciado, y serán como yo.

22 Entre delante de ti toda su maldad, y haz con ellos como hiciste conmigo por todas mis rebeliones: porque muchos son mis suspiros, y mi corazón está doloroso.

## 2

1 ¡CÓMO oscureció el Señor en su furor a la hija de Sión! Derribió del cielo a la tierra la hermosura de Israel, y no se acordó del estrado de sus pies en el día de su ira.

2 Destruyó el Señor, y no perdonó; destruyó en su furor todas las tiendas de Jacob: echó por tierra las fortalezas de la hija de Judá, deslustró el reino y sus príncipes.

3 Cortó con el furor de su ira todo el cuerno de Israel; hizo volver atrás su diestra delante del enemigo; y encendióse en Jacob como llama de fuego que ha devorado en contorno.

4 Entesó su arco como enemigo, afirmó su mano derecha como adversario, y mató toda cosa hermosa a la vista: en la tienda de la hija de Sión derramó como fuego su enojo.

5 Fue el Señor como enemigo, destruyó a Israel; destruyó todos sus palacios, dispó sus fortalezas: y multiplicó en la hija de Judá la tristeza y lamento.

6 Y quitó su tienda como de un huerto, destruyó el lugar de su asamblea: el SEÑOR ha hecho olvidar en Sión fiestas solemnes y sábados, y ha desechado en el furor de su ira rey y sacerdote.

7 Desechó el Señor su altar, menospreció su santuario, ha entregado en mano del enemigo los muros de sus palacios: dieron grita en la casa del SEÑOR como en día de fiesta.

8 El SEÑOR determinó destruir el muro de la hija de Sión; extendió el cordel, no retrajo su mano de destruir: Hizo pues, que se lamentara el antemuro y el muro; fueron destruídos juntamente.

9 Sus puertas fueron echadas por tierra, destruyó y quebrantó sus cerrojos: su rey y sus príncipes están entre los gentiles donde no hay ley; sus profetas tampoco hallaron visión del SEÑOR.

10 Sentáronse en tierra, callaron los ancianos de la hija de Sión; echaron polvo sobre sus cabezas, ciñéronse de cilicio; las vírgenes de Jerusalem bajaron sus cabezas a tierra.

11 Mis ojos desfallecieron de lágrimas, rugieron mis entrañas, mi hígado se derramó por tierra por el quebrantamiento de la hija de mi pueblo, cuando desfallecía el niño y el que mamaba, en las plazas de la ciudad.

12 Decían a sus madres: ¿Dónde está el trigo y el vino? Desfallecían como heridos en las calles de la ciudad, derramando sus almas en el regazo de sus madres.

13 ¿Qué testigo te traeré, o a quién te haré semejante, hija de Jerusalem? ¿A quién te compararé para consolarte, oh virgen hija de Sión? Porque grande es tu quebrantamiento como el mar: ¿quién te medicinará?

14 Tus profetas vieron para ti vanidad y locura; y no descubrieron tu pecado para estorbar tu cautiverio, sino que te predicaron vanas profecías y extravíos.

15 Todos los que pasaban por el camino, batieron las manos sobre ti; silbaron, y movieron sus cabezas sobre la hija de Jerusalem, diciendo: ¿Es ésta la ciudad que decían de perfecta hermosura, el gozo de toda la tierra?

16 Todos tus enemigos abrieron sobre ti su boca, silbaron, y rechinaron los dientes; dijeron: Devoremos: cierto éste es el día que esperábamos; lo hemos hallado, vímoslo.

17 El SEÑOR ha hecho lo que tenía determinado, ha cumplido su palabra que él había mandado desde tiempo antiguo: destruyó, y no perdonó; y alegró sobre ti al enemigo, y enaltecíó el cuerno de tus adversarios.

18 El corazón de ellos clamaba al Señor: Oh muro de la hija de Sión, echa lágrimas como un arroyo día y noche; no descanses, ni cesen las niñas de tus ojos.

19 Levántate, da voces en la noche, en el principio de las velas; derrama como agua tu corazón ante la presencia del Señor; alza tus manos a él por la vida de tus pequeñitos, que desfallecen de hambre en las entradas de todas las calles.

20 Mira, oh SEÑOR, y considera a quién has hecho así. ¿Han de comer las mujeres su fruto, los pequeñitos de sus crías? ¿Han de ser muertos en el santuario del Señor el sacerdote y el profeta?

21 Niños y viejos yacían por tierra en las calles; mis vírgenes y mis mancebos cayeron a espada: mataste en el día de tu furor, degollaste, no perdonaste.

22 Has llamado, como a día de solemnidad, mis temores de todas partes; y en el día del furor del SEÑOR no hubo quien escapase ni quedase vivo: los que crié y mantuve, mi enemigo los acabó.

### 3

1 YO soy el hombre que ha visto aflicción en la vara de su enojo.

2 Guióme y llevóme en tinieblas, mas no en luz.

3 Ciertamente contra mí volvió y revolvió su mano todo el día.

4 Hizo envejecer mi carne y mi piel; quebrantó mis huesos.

5 Edificó contra mí, y cercóme de tósigo y de trabajo.

6 Asentóme en oscuridades, como los ya muertos de mucho tiempo.

7 Cercóme por todos lados, y no puedo salir; agravó mis grillos.

8 Aun cuando clamé y di voces, cerró *los oídos* a mi oración.

9 Cercó mis caminos con piedra tajada, torció mis senderos.

10 Como oso que acecha fue para mí, como león en escondrijos.

11 Torció mis caminos, y despedazóme; tornóme asolado.

12 Su arco entesó, y púsome como blanco a la saeta.

- 13 Hizo entrar en mis entrañas las saetas de su aljaba.  
14 Fui escarnio a todo mi pueblo, canción de ellos todos los días.  
15 Hartóme de amarguras, embriagóme de ajenjos.  
16 Quebróme los dientes con cascajo, cubrióme de ceniza.  
17 Y mi alma se alejó de la paz, olvidéme del bien.  
18 Y dije: Pereció mi fortaleza, y mi esperanza del SEÑOR.  
19 Acuérdate de mi aflicción y de mi abatimiento, del ajenjo y de la hiel.  
20 Tendrálo aún en memoria mi alma, porque en mí está humillada.  
21 Esto reduciré a mi corazón, por lo cual esperaré.  
22 *Es por* la misericordia del SEÑOR que no somos consumidos, porque nunca decayeron sus compasiones.  
23 Nuevas son cada mañana; grande es tu fidelidad.  
24 Mi parte es el SEÑOR, dijo mi alma; por tanto en él esperaré.  
25 Bueno es el SEÑOR a los que en él esperan, al alma que le buscare.  
26 Bueno es esperar en silencio la salvación del SEÑOR.  
27 Bueno es al hombre, si llevare el yugo desde su mocedad.  
28 Sentaráse solo, y callará, porque lo llevó sobre sí.  
29 Pondrá su boca en el polvo, por si quizá hay esperanza.  
30 Dará la mejilla al que le hiriere; hartaráse de afrenta.  
31 Porque el Señor no desechará para siempre:  
32 Antes si afligiere, también se compadecerá según la multitud de sus misericordias.  
33 Porque no aflige ni congoja de su corazón a los hijos de los hombres.  
34 Desmenuzar bajo de sus pies todos los encarcelados de la tierra,  
35 Hacer apartar el derecho del hombre ante la presencia del Altísimo,  
36 Trastornar al hombre en su causa, el Señor no lo sabe.  
37 ¿Quién *será* aquel que diga, que vino *algo* que el Señor no mandó?  
38 ¿De la boca del Altísimo no saldrá malo y bueno?  
39 ¿Por qué murmura el hombre viviente, el hombre en su pecado?  
40 Escudriñemos nuestros caminos, y busquemos, y volvámonos al SEÑOR.  
41 Levantemos nuestros corazones con las manos a Dios en los cielos.  
42 Nosotros nos hemos rebelado, y fuimos desleales; tú no perdonaste.  
43 Desplegaste la ira, y nos perseguiste; mataste, no perdonaste.  
44 Te cubriste de nube, porque no pasase la oración *nuestra*.  
45 Raedura y abominación nos tornaste en medio de los pueblos.  
46 Todos nuestros enemigos abrieron sobre nosotros su boca.  
47 Temor y lazo fue para nosotros, asolamiento y quebrantamiento.  
48 Ríos de aguas echan mis ojos, por el quebrantamiento de la hija de mi pueblo.  
49 Mis ojos destilan, y no cesan, porque no hay alivio,  
50 Hasta que el SEÑOR mire y vea desde el cielo.  
51 Mis ojos contristaron mi alma, por todas las hijas de mi ciudad.  
52 Mis enemigos me dieron caza como a ave, sin por qué.  
53 Ataron mi vida en mazmorra, pusieron piedra sobre mí.  
54 Aguas de avenida vinieron sobre mi cabeza; yo dije: Muerto soy.  
55 Invoqué tu nombre, oh SEÑOR, desde la cárcel profunda.  
56 Oíste mi voz; no escondas tu oído a mi clamor, para mi respiro.  
57 Acercásete el día que te invoqué: dijiste: No temas.

58 Abogaste, oh Señor, la causa de mi alma; redimiste mi vida.

59 Tú has visto, oh SEÑOR, mi agravio; defiende mi causa.

60 Tú has visto toda su venganza; todos sus pensamientos contra mí.

61 Tú has oído el oprobio de ellos, oh SEÑOR, todas sus maquinaciones contra mí;

62 Los labios de los que contra mí se levantaron, y su designio contra mí todo el día.

63 Su sentarse, y su levantarse mira: yo soy su canción.

64 Dales el pago, oh SEÑOR, según la obra de sus manos.

65 Dales ansia de corazón, tu maldición a ellos.

66 Persíguelos en tu furor, y quebrántalos de debajo de los cielos, oh SEÑOR.

## 4

1 ¡CÓMO se ha oscurecido el oro! ¡Cómo el buen oro se ha demudado! Las piedras del santuario están esparcidas por las encrucijadas de todas las calles.

2 Los hijos de Sión, preciados y estimados más que el oro puro, ¡cómo son tenidos por vasos de barro, obra de manos de alfarero!

3 Aun los monstruos marinos sacan la teta, dan de mamar a sus chiquitos: la hija de mi pueblo es cruel, como los avestruces en el desierto.

4 La lengua del niño de teta, de sed se pegó a su paladar: los chiquitos pidieron pan, y no hubo quien se lo partiese.

5 Los que comían delicadamente, asolados fueron en las calles; los que se criaron en escarlata, abrazaron los estercoleros.

6 Y aumentóse la iniquidad de la hija de mi pueblo más que el pecado de Sodoma, que fue trastornada en un momento, y no asentaron sobre ella compañías.

7 Sus Nazareos fueron blancos más que la nieve, más lustrosos que la leche, su compostura más rubicunda que los rubíes, más bellos que el zafiro:

8 Oscura más que la negrura es la forma de ellos; no los conocen por las calles: su piel está pegada a sus huesos, seca como un palo.

9 Más dichosos fueron los muertos a espada que los muertos del hambre; porque éstos murieron poco a poco por falta de los frutos de la tierra.

10 Las manos de las mujeres piadosas cocieron a sus hijos; fuéronles comida en el quebrantamiento de la hija de mi pueblo.

11 Cumplió el SEÑOR su enojo, derramó el ardor de su ira; y encendió fuego en Sión, que consumió sus fundamentos.

12 Nunca los reyes de la tierra, ni todos los que habitan en el mundo, creyeron que el enemigo y el adversario entrara por las puertas de Jerusalem.

13 Es por los pecados de sus profetas, por las maldades de sus sacerdotes, que derramaron en medio de ella la sangre de los justos.

14 Titubearon como ciegos en las calles, fueron contaminados en sangre, de modo que no pudiesen tocar a sus vestiduras.

15 Apartaos ¡inmundos!, les gritaban, apartaos, apartaos, no toquéis. Cuando huyeron y fueron dispersos, dijeron entre las gentes: Nunca más morarán aquí.

16 La ira del SEÑOR los apartó, no los mirará más: no respetaron la faz de los sacerdotes, ni tuvieron compasión de los viejos.

17 Aun nos han desfallecido nuestros ojos tras nuestro vano socorro: en nuestra esperanza aguardamos una nación que no puede salvar.

- 18 Cazonaron nuestros pasos, que no anduviésemos por nuestras calles: acercóse nuestro fin, cumplieronse nuestros días; porque nuestro fin vino.
- 19 Ligeros fueron nuestros perseguidores más que las águilas del cielo: sobre los montes nos persiguieron, en el desierto nos pusieron emboscadas.
- 20 El resuello de nuestras narices, el ungido del SEÑOR, de quien habíamos dicho, a su sombra tendremos vida entre las gentes, fue preso en sus hoyos.
- 21 Gózate y alégrate, hija de Edom, la que habitas en tierra de Hus: aun hasta ti pasará la copa; embriagarte has, y vomitarás.
- 22 Cumplido es tu castigo, oh hija de Sión: nunca más te hará trasportar. Visitará tu iniquidad, oh hija de Edom; descubrirá tus pecados.

## 5

- 1 ACUÉRDATE, oh SEÑOR, de lo que nos ha sucedido: ve y mira nuestro oprobio.
- 2 Nuestra heredad se ha vuelto a extraños, nuestras casas a forasteros.
- 3 Huérfanos somos sin padre, nuestras madres como viudas.
- 4 Nuestra agua bebemos por dinero; nuestra leña por precio compramos.
- 5 Persecución padecemos sobre nuestra cerviz: nos cansamos, y no hay para nosotros reposo.
- 6 Al egipcio y al asirio dimos la mano, para saciarnos de pan.
- 7 Nuestros padres pecaron, y son muertos; y nosotros llevamos sus iniquidades.
- 8 Siervos se enseñorearon de nosotros; no hubo quien de su mano nos librase.
- 9 Con peligro de nuestras vidas traíamos nuestro pan delante de la espada del desierto.
- 10 Nuestra piel se ennegreció como un horno a causa del ardor del hambre.
- 11 Violaron a las mujeres en Sión, a las vírgenes en las ciudades de Judá.
- 12 A los príncipes colgaron por su mano; no respetaron el rostro de los viejos.
- 13 Llevaron los mozos a moler, y los muchachos desfallecieron en la leña.
- 14 Los ancianos cesaron de la puerta, los mancebos de sus canciones.
- 15 Cesó el gozo de nuestro corazón; nuestro corro se tornó en luto.
- 16 Cayó la corona de nuestra cabeza: ¡ay ahora de nosotros! porque pecamos.
- 17 Por esto fue entristecido nuestro corazón, por esto se entenebrecieron nuestros ojos:
- 18 Por el monte de Sión que está asolado; zorras andan en él.
- 19 Mas tú, oh SEÑOR, permanecerás para siempre: tu trono de generación en generación.
- 20 ¿Por qué te olvidarás para siempre de nosotros, y nos dejarás por largos días?
- 21 Vuélvenos, oh SEÑOR, a ti, y nos volveremos: renueva nuestros días como al principio.
- 22 Porque repeliendo nos has desechado; te has airado contra nosotros en gran manera.

## Ezequiel

<sup>1</sup> Y FUE *que* a los treinta años, en el *mes* cuarto, a cinco del mes, estando yo en medio de los transportados junto al río de Quebar, los cielos se abrieron, y vi visiones de Dios.

<sup>2</sup> A los cinco del mes, que fue en el quinto año de la transmigración del rey Joaquín,

<sup>3</sup> Vino la palabra del SEÑOR a Ezequiel sacerdote, hijo de Buzi, en la tierra de los caldeos, junto al río de Quebar; fue allí sobre él la mano del SEÑOR.

<sup>4</sup> Y miré, y he aquí un viento tempestuoso venía del norte, una gran nube, con un fuego envolvente, y en derredor suyo un resplandor, y en medio del fuego una cosa que parecía como de ámbar,

<sup>5</sup> Y en medio de ella, la semejanza de cuatro seres vivientes. Y este era su parecer: había en ellos semejanza de hombre.

<sup>6</sup> Y cada uno tenía cuatro rostros, y cuatro alas.

<sup>7</sup> Y los pies de ellos eran derechos, y la planta de sus pies como la planta de pie de becerro; y centelleaban a manera de latón bruñido.

<sup>8</sup> Y debajo de sus alas, a sus cuatro lados, tenían manos de hombre; y sus rostros y sus alas por los cuatro lados.

<sup>9</sup> Con las alas se juntaban el uno al otro. No se volvían cuando andaban; cada uno caminaba en derecho de su rostro.

<sup>10</sup> Y la figura de sus rostros era rostro de hombre; y rostro de león a la parte derecha en los cuatro; y a la izquierda rostro de buey en los cuatro; asimismo había en los cuatro rostro de águila.

<sup>11</sup> *Tales eran* sus rostros; y *tenían* sus alas extendidas por encima, cada uno dos, las cuales se juntaban; y las otras dos cubrían sus cuerpos.

<sup>12</sup> Y cada uno iba derecho hacia adelante: hacia donde el espíritu había de ir, iban; cuando iban, no se volvían.

<sup>13</sup> Cuanto a la semejanza de los seres vivientes, su parecer era como de carbones de fuego encendidos, como parecer de hachones *encendidos*: discurría entre los seres vivientes; y el fuego resplandecía, y del fuego salían relámpagos.

<sup>14</sup> Y los seres vivientes corrían y tornaban a semejanza de relámpagos.

<sup>15</sup> Y estando yo mirando los seres vivientes, he aquí una rueda en la tierra junto a los seres vivientes, a sus cuatro caras.

<sup>16</sup> Y el parecer de las ruedas y su obra semejábase al color del topacio. Y las cuatro tenían una misma semejanza: su apariencia y su obra como rueda en medio de rueda.

<sup>17</sup> Cuando andaban, se movían sobre sus cuatro costados: no se volvían cuando andaban.

<sup>18</sup> Y sus cercos eran altos y espantosos, y llenos de ojos alrededor en las cuatro.

<sup>19</sup> Y cuando los seres vivientes andaban, las ruedas andaban junto a ellos: y cuando los seres vivientes se levantaban de la tierra, las ruedas se levantaban.

<sup>20</sup> Hacia donde el espíritu era que anduviesen, andaban; hacia donde era el espíritu que anduviesen, las ruedas también se levantaban tras ellos; porque el espíritu de los seres vivientes estaba en las ruedas.



21 Cuando ellos andaban, andaban ellas; y cuando ellos se paraban, se paraban ellas; asimismo cuando se levantaban de la tierra, las ruedas se levantaban tras ellos; porque el espíritu de los seres vivientes estaba en las ruedas.

22 Y sobre las cabezas de cada ser viviente aparecía firmamento a manera de cristal maravilloso, extendido encima sobre sus cabezas.

23 Y debajo del firmamento estaban las alas de ellos derechas la una a la otra; a cada uno dos, y otras dos con que se cubrían sus cuerpos.

24 Y oí el sonido de sus alas cuando andaban, como sonido de muchas aguas, como la voz del Todopoderoso, como ruido de muchedumbre, como la voz de un ejército. Cuando se paraban, aflojaban sus alas.

25 Y cuando se paraban y aflojaban sus alas, oíase voz de arriba del firmamento que había sobre sus cabezas.

26 Y sobre el firmamento que había sobre sus cabezas, véase la figura de un trono que parecía de piedra de zafiro; y sobre la figura del trono había una semejanza que parecía de hombre sentado sobre él.

27 Y vi apariencia como de ámbar, como apariencia de fuego dentro de ella en contorno, por el aspecto de sus lomos para arriba; y desde sus lomos para abajo, vi que parecía como fuego, y que tenía resplandor alrededor.

28 Cual parece el arco que está en la nube en el día de lluvia, así era el parecer del resplandor alrededor. Ésta fue la visión de la semejanza de la gloria del SEÑOR. Y luego que yo la hube visto, caí sobre mi rostro, y oí voz de uno que hablaba.

## 2

1 Y DÍJOME: Hijo del hombre, está sobre tus pies, y hablaré contigo.

2 Y entró el espíritu en mí luego que me habló, y afirméme sobre mis pies, y oía al que me hablaba.

3 Y díjome: Hijo del hombre, yo te envié a los hijos de Israel, a nación rebelde que se ha rebelado contra mí: ellos y sus padres han transgredido contra mí hasta este mismo día.

4 Yo pues te envié a hijos de duro rostro y de empedernido corazón; y les dirás: Así ha dicho el Señor DIOS.

5 Acaso ellos escuchen; y si no escucharen, (porque son una rebelde familia,) siempre conocerán que hubo profeta entre ellos.

6 Y tú, hijo del hombre, no temas de ellos, ni tengas miedo de sus palabras, aunque te hallas entre zarzas y espinas, y tú moras con escorpiones: no tengas miedo de sus palabras, ni temas delante de ellos, porque son casa rebelde.

7 Les hablarás pues mis palabras, escuchen o dejen de escuchar; porque son muy rebeldes.

8 Mas tú, hijo del hombre, oye lo que yo te hablo; no seas tú rebelde como la casa rebelde: abre tu boca, y come lo que yo te doy.

9 Y miré, y he aquí una mano me fue enviada, y en ella había un rollo de libro.

10 Y extendiólo delante de mí, y estaba escrito delante y detrás: y había escritas en él endechas, y lamentación, y ayes.

## 3

1 Y DÍJOME: Hijo del hombre, come lo que hallares; come este rollo, y ve y habla a la casa de Israel.

2 Y abrí mi boca, e hízome comer aquel rollo.

<sup>3</sup> Y díjome: Hijo del hombre, haz a tu vientre que coma, e hinche tus entrañas de este rollo que yo te doy. Y comílo, y fue en mi boca dulce como miel.

<sup>4</sup> Díjome luego: Hijo del hombre, ve y entra a la casa de Israel, y habla a ellos con mis palabras.

<sup>5</sup> Porque no eres enviado a pueblo de habla profunda ni de lengua difícil, sino a la casa de Israel.

<sup>6</sup> No a muchos pueblos de profunda habla ni de lengua difícil, cuyas palabras no entiendas; y si a ellos te enviara, ellos te oyeran.

<sup>7</sup> Mas la casa de Israel no te querrán oír, porque no me quieren oír a mí: porque toda la casa de Israel son tiesos de frente, y duros de corazón.

<sup>8</sup> He aquí he hecho yo tu rostro fuerte contra los rostros de ellos, y tu frente fuerte contra su frente.

<sup>9</sup> Como diamante, más fuerte que pedernal he hecho tu frente; no los temas, ni tengas miedo delante de ellos, porque es casa rebelde.

<sup>10</sup> Y díjome: Hijo del hombre, toma en tu corazón todas mis palabras que yo te hablaré, y oye con tus oídos.

<sup>11</sup> Y ve, y entra a los trasportados, a los hijos de tu pueblo, y les hablarás y les dirás: Así ha dicho el Señor DIOS; escuchen, o dejen de escuchar.

<sup>12</sup> Y levantóme el espíritu, y oí detrás de mí una voz de grande estruendo, *que decía*: Bendita sea la gloria del SEÑOR desde su lugar.

<sup>13</sup> Oí también el sonido de las alas de los seres vivientes que se juntaban la una con la otra, y el sonido de las ruedas delante de ellos, y sonido de grande estruendo.

<sup>14</sup> Levantóme pues el espíritu, y me tomó; y fui en amargura, en la indignación de mi espíritu: mas la mano del SEÑOR era fuerte sobre mí.

<sup>15</sup> Y vine a los trasportados en Tel-abib, que moraban junto al río de Quebar, y asenté donde ellos estaban asentados, y allí permanecí siete días atónito entre ellos.

<sup>16</sup> Y aconteció que al cabo de los siete días vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

<sup>17</sup> Hijo del hombre, yo te he puesto por atalaya a la casa de Israel: oirás pues tú la palabra de mi boca, y amonestarlos has de mi parte.

<sup>18</sup> Cuando yo dijere al impío: De cierto morirás; y tú no le amonestares, ni le hablares, para que el impío sea apercibido de su mal camino, a fin de que viva, el impío morirá en su iniquidad, mas su sangre demandaré de tu mano.

<sup>19</sup> Mas si tú amonestares al impío, y él no se convirtiere de su impiedad, y de su mal camino, él morirá en su iniquidad, mas tú habrás librado tu alma.

<sup>20</sup> Y cuando el justo se apartare de su justicia, e hiciere iniquidad, y pusiere yo tropiezo delante de él, él morirá, porque tú no le amonestaste; en su pecado morirá, y su justicia que había hecho no vendrá en memoria; mas su sangre demandaré de tu mano.

<sup>21</sup> Y si al justo amonestares para que el justo no peque, y no pecare, de cierto vivirá, porque fue amonestado; y tú habrás librado tu alma.

<sup>22</sup> Y fue allí la mano del SEÑOR sobre mí, y díjome: Levántate, y sal al campo, y allí hablaré contigo.

<sup>23</sup> Y levantéme, y salí al campo: y he aquí que allí estaba la gloria del SEÑOR, como la gloria que había visto junto al río de Quebar: y caí sobre mi rostro.

<sup>24</sup> Entonces entró espíritu en mí, y afirmóme sobre mis pies, y hablóme, y díjome: Entra, y enciértrate dentro de tu casa.

25 Y tú, oh hijo del hombre, he aquí que pondrán sobre ti cuerdas, y con ellas te ligarán, y no saldrás entre ellos.

26 Y haré que se pegue tu lengua a tu paladar, y estarás mudo, y no serás a ellos varón que reprende: porque son casa rebelde.

27 Mas cuando yo te hubiere hablado, abriré tu boca, y les dirás: Así ha dicho el Señor DIOS: El que oye, oiga; y el que cesa, cese: porque casa rebelde son.

## 4

1 Y TÚ, hijo del hombre, tómate un adobe, y ponlo delante de ti, y diseña sobre él la ciudad de Jerusalem:

2 Y pondrás contra ella cerco, y edificarás contra ella fortaleza, y sacarás contra ella baluarte, y asentarás delante de ella campo, y pondrás contra ella arietes alrededor.

3 Tómate también una plancha de hierro, y ponla en lugar de muro de hierro entre ti y la ciudad: afirmarás luego tu rostro contra ella, y será en lugar de cerco, y la sitiarás. Es señal a la casa de Israel.

4 Y tú dormirás sobre tu lado izquierdo, y pondrás sobre él la maldad de la casa de Israel: el número de los días que dormirás sobre él, llevarás sobre ti la maldad de ellos.

5 Yo te he dado los años de su maldad por el número de los días, trescientos y noventa días: y llevarás la maldad de la casa de Israel.

6 Y cumplidos estos, dormirás sobre tu lado derecho segunda vez, y llevarás la maldad de la casa de Judá cuarenta días: día por año, día por año te lo he dado.

7 Y al cerco de Jerusalem afirmarás tu rostro, y descubierto tu brazo, profetizarás contra ella.

8 Y he aquí he puesto sobre ti cuerdas, y no te tornarás del un lado al otro lado, hasta que hayas cumplido los días de tu cerco.

9 Y tú toma para ti trigo, y cebada, y habas, y lentejas, y mijo, y avena, y ponlo en una vasija, y hazte pan de ello el número de los días que durmieres sobre tu lado: trescientos y noventa días comerás de él.

10 Y la comida que has de comer será por peso de veinte siclos al día: de tiempo a tiempo lo comerás.

11 Y beberás el agua por medida, la sexta parte de un hin: de tiempo a tiempo beberás.

12 Y comerás pan de cebada cocido debajo de la ceniza; y lo cocerás a vista de ellos con los estiércoles que salen del hombre.

13 Y dijo el SEÑOR: Así comerán los hijos de Israel su pan inmundo, entre los gentiles a donde los lanzaré yo.

14 Y dije: ¡Ah Señor DIOS! he aquí que mi alma no es inmunda ni nunca desde mi mocedad hasta este tiempo comí cosa mortecina ni despedazada, ni nunca en mi boca entró carne inmunda.

15 Y respondíome: He aquí te doy estiércoles de bueyes en lugar de los estiércoles de hombre, y dispondrás tu pan con ellos.

16 Díjome luego: Hijo del hombre, he aquí quebrantaré el sostén del pan en Jerusalem, y comerán el pan por peso, y con angustia; y beberán el agua por medida, y con espanto.

17 Porque les faltará el pan y el agua, y se espantarán los unos con los otros, y se consumirán por su maldad.

## 5

1 Y TÚ, hijo del hombre, tómate un cuchillo agudo, una navaja de barbero toma, y hazla pasar sobre tu cabeza y tu barba: tómate después un peso de balanza, y reparte los pelos.

2 Una tercera parte quemarás con fuego en medio de la ciudad, cuando se cumplieren los días del cerco; y tomarás una tercera parte, y herirás con cuchillo alrededor de ella; y una tercera parte esparcirás al viento, y yo desenvainaré espada en pos de ellos.

3 Tomarás también de allí unos pocos por cuenta, y los atarás en el canto de tu ropa.

4 Y tomarás otra vez de ellos, y los echarás en mitad del fuego, y en el fuego los quemarás: de allí saldrá el fuego en toda la casa de Israel.

5 Así ha dicho el Señor DIOS: Ésta es Jerusalem: púsela en medio de las naciones y de las tierras alrededor de ella.

6 Y ella mudó mis juicios y mis estatutos en impiedad más que las naciones, y más que las tierras que están alrededor de ella; porque desecharon mis juicios y mis estatutos, y no anduvieron en ellos.

7 Por tanto, así ha dicho el Señor DIOS: ¿Por haberos multiplicado más que a las naciones que están alrededor de vosotros, no habéis andado en mis mandamientos, ni habéis guardado mis leyes? Ni aun según las leyes de las naciones que están alrededor de vosotros habéis hecho.

8 Así pues ha dicho el Señor DIOS: He aquí yo contra ti; sí, yo, y haré juicios en medio de ti a los ojos de las naciones.

9 Y haré en ti lo que nunca hice, ni jamás haré cosa semejante, a causa de todas tus abominaciones.

10 Por eso los padres comerán a los hijos en medio de ti, y los hijos comerán a sus padres; y haré en ti juicios, y esparciré a todos vientos todo tu remanente.

11 Por tanto, vivo yo, dice el Señor DIOS, ciertamente por haber violado mi santuario con todas tus abominaciones, te quebrantaré yo también: mi ojo no perdonará, ni tampoco tendré yo misericordia.

12 Una tercera parte de ti morirá de pestilencia, y de hambre será consumida en medio de ti; y una tercera parte caerá a espada alrededor de ti; y una tercera parte esparciré a todos los vientos, y tras ellos desenvainaré espada.

13 Y cumplirás mi furor, y haré que repose en ellos mi enojo, y tomaré satisfacción: y sabrán que yo el SEÑOR he hablado en mi celo, cuando habré cumplido en ellos mi enojo.

14 Y te tornaré en desierto y en oprobio entre las naciones que están alrededor de ti, a los ojos de todo transeúnte.

15 Y serás oprobio, y escarnio, y escarmiento, y espanto a las naciones que están alrededor de ti, cuando yo hiciere en ti juicios en furor e indignación, y en reprensiones de ira. Yo el SEÑOR he hablado.

16 Cuando arrojaré yo sobre ellos las perniciosas saetas del hambre, que serán para destrucción, las cuales enviaré para destruirlos, entonces aumentaré el hambre sobre vosotros, y quebrantaré entre vosotros el arrimo del pan.

17 Enviaré pues sobre vosotros hambre, y malas bestias que te destruyan; y pestilencia y sangre pasarán por ti; y meteré sobre ti espada. Yo el SEÑOR he hablado.

## 6

1 Y VINO a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

2 Hijo del hombre, pon tu rostro hacia los montes de Israel, y profetiza contra ellos.

3 Y dirás: Montes de Israel, oíd palabra del Señor DIOS: Así ha dicho el Señor DIOS a los montes y a los collados, a los arroyos y a los valles: He aquí que yo, yo haré venir sobre vosotros espada, y destruiré vuestros altos.

4 Y vuestros altares serán asolados, y vuestras imágenes del sol serán quebradas; y haré que caigan vuestros muertos delante de vuestros ídolos.

5 Y pondré los cuerpos muertos de los hijos de Israel delante de sus ídolos; y vuestros huesos esparciré en derredor de vuestros altares.

6 En todas vuestras habitaciones las ciudades serán desiertas, y los altos serán asolados, para que sean asolados y se hagan desiertos vuestros altares; y quebrados serán vuestros ídolos, y cesarán; y vuestras imágenes del sol serán destruídas, y vuestras obras serán deshechas.

7 Y los muertos caerán en medio de vosotros; y sabréis que soy el SEÑOR.

8 Mas dejaré un remanente de modo que tengáis entre las naciones, algunos que escapen de la espada, cuando seáis esparcidos por las tierras.

9 Y los que de vosotros escaparen, se acordarán de mí entre las naciones entre las cuales serán cautivos: porque yo me quebranté a causa de su corazón fornicario, que se apartó de mí, y a causa de sus ojos, que fornicaron tras sus ídolos: y se avergonzarán de sí mismos, a causa de los males que hicieron en todas sus abominaciones.

10 Y sabrán que yo soy el SEÑOR: no en vano dije que les había de hacer este mal.

11 Así ha dicho el Señor DIOS: Hierde con tu mano, y huella con tu pie, y di: ¡Ay de los males de la casa de Israel por todas las abominaciones! porque con espada, y con hambre, y con pestilencia caerán.

12 El que estuviere lejos, morirá de pestilencia; y el que estuviere cerca, caerá a espada; y el que quedare, y fuere cercado, morirá de hambre: así cumpliré en ellos mi enojo.

13 Y sabréis que yo soy el SEÑOR, cuando sus muertos estarán en medio de sus ídolos, en derredor de sus altares, en todo collado alto, y en todas las cumbres de los montes, y debajo de todo árbol sombrío, y debajo de toda encina espesa, lugares donde dieron olor suave a todos sus ídolos.

14 Y extenderé mi mano sobre ellos, y tornaré la tierra asolada y desierta, más que el desierto hacia Diblat, en todas sus habitaciones: y conocerán que yo soy el SEÑOR.

## 7

1 Y VINO a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

2 Y tú, hijo del hombre, así ha dicho el Señor DIOS a la tierra de Israel: El fin, el fin viene sobre los cuatro cantones de la tierra.

3 Ahora será el fin sobre ti, y enviaré sobre ti mi furor; y te juzgaré según tus caminos; y pondré sobre ti todas tus abominaciones.

4 Y mi ojo no te perdonará, ni tendré misericordia; antes pondré sobre ti tus caminos, y en medio de ti estarán tus abominaciones; y sabréis que yo soy el SEÑOR.

5 Así dice el Señor DIOS: Un mal, he aquí que viene un mal sin igual.

6 Viene el fin, el fin viene: hase despertado contra ti; he aquí que viene.

7 La mañana viene para ti, oh morador de la tierra; el tiempo viene, cercano está el día; día de alboroto, y no de alegría sobre los montes.

8 Ahora presto derramaré mi ira sobre ti, y cumpliré en ti mi furor, y te juzgaré según tus caminos; y pondré sobre ti tus abominaciones.

9 Y mi ojo no perdonará, ni tendré misericordia: según tus caminos pondré sobre ti, y en medio de ti serán tus abominaciones; y sabréis que yo el SEÑOR soy el que hiero.

10 He aquí el día, he aquí que viene: ha salido la mañana; florecido ha la vara, ha reverdecido la soberbia.

11 La violencia se ha levantado en vara de impiedad; ninguno *quedará* de ellos, ni de su multitud, ni uno de los suyos; ni habrá quien de ellos se lamenta.

12 El tiempo es venido, acercóse el día: el que compra, no se huelgue, y el que vende, no lllore: porque la ira está sobre toda su multitud.

13 Porque el que vende no tornará a lo vendido, aunque queden vivos: porque la visión sobre toda su multitud no será cancelada; y ninguno podrá, a causa de su iniquidad, amparar su vida.

14 Tocarán trompeta, y aparejarán todas las cosas, y no habrá quien vaya a la batalla: porque mi ira está sobre toda su multitud.

15 De fuera espada, de dentro pestilencia y hambre: el que estuviere en el campo morirá a espada; y al que estuviere en la ciudad, consumirálo hambre y pestilencia.

16 Y los que escaparen de ellos, huirán y estarán sobre los montes como palomas de los valles, gimiendo todos cada uno por su iniquidad.

17 Todas manos serán descoyuntadas, y declinarán como aguas todas rodillas.

18 Ceñirse han también de cilicio, y cubrirálos temblor; y en todo rostro habrá confusión, y en todas sus cabezas peladura.

19 Arrojarán su plata por las calles, y su oro será desechado; su plata ni su oro, no podrá librarlos en el día del furor del SEÑOR; no saciarán su alma, ni henchirán sus entrañas: porque ha sido tropiezo para su maldad.

20 Por cuanto la gloria de su ornamento pusieron en soberbia, e hicieron en ella imágenes de sus abominaciones, de sus estatuas: por eso se la torné a ellos en alejamiento;

21 Y en mano de extraños la entregué para ser saqueada, y en despojo a los impíos de la tierra, y la contaminarán.

22 Y apartaré de ellos mi rostro, y violarán mi *lugar* secreto; pues entrarán en él destruidores, y le profanarán.

23 Haz una cadena: porque la tierra está llena de juicios de sangres, y la ciudad está llena de violencia.

24 Traeré por tanto los más malos de las naciones, los cuales poseerán sus casas; y haré cesar la soberbia de los poderosos, y sus santuarios serán profanados.

25 Destrucción viene; y buscarán la paz, y no la habrá.

26 Quebrantamiento vendrá sobre quebrantamiento, y rumor será sobre rumor; y buscarán respuesta del profeta, mas la ley perecerá del sacerdote, y el consejo de los ancianos.

27 El rey se enlutará, y el príncipe se vestirá de asolamiento, y las manos del pueblo de la tierra serán conturbadas: según su camino haré con ellos, y con los juicios de ellos los juzgaré; y sabrán que yo soy el SEÑOR.

## 8

1 Y ACONTECIÓ en el sexto año, en el *mes* sexto, a los cinco del mes, que estaba yo sentado en mi casa, y los ancianos de Judá estaban sentados delante de mí, y allí cayó sobre mí la mano del Señor DIOS.

2 Y miré, y he aquí una semejanza que parecía de fuego: desde donde parecían sus lomos para abajo, fuego; y desde sus lomos arriba parecía como resplandor, como la vista de ámbar.

3 Y aquella semejanza extendió la mano, y tomóme por las guedejas de mi cabeza; y el espíritu me alzó entre el cielo y la tierra, y llevóme en visiones de Dios a Jerusalem, a la entrada de la puerta de adentro que mira hacia el norte, donde estaba la habitación de la imagen del celo, la que hacía celar.

4 Y he aquí que allí estaba la gloria del Dios de Israel, como la visión que yo había visto en el campo.

5 Y díjome: Hijo del hombre, alza ahora tus ojos hacia el lado del norte. Y alcé mis ojos hacia el lado del norte, y he aquí al norte, junto a la puerta del altar, la imagen del celo en la entrada.

6 Díjome entonces: Hijo del hombre, ¿no ves lo que éstos hacen, las grandes abominaciones que la casa de Israel hace aquí, para alejarme de mi santuario? Mas vuélvete aún, y verás abominaciones mayores.

7 Y llevóme a la entrada del patio, y miré, y he aquí en la pared un agujero.

8 Y díjome: Hijo del hombre, cava ahora en la pared. Y cavé en la pared, y he aquí una puerta.

9 Díjome luego: Entra, y ve las malvadas abominaciones que éstos hacen allí.

10 Entré pues, y miré, y he aquí imágenes de todas serpientes, y animales de abominación, y todos los ídolos de la casa de Israel, que estaban pintados en la pared alrededor.

11 Y delante de ellos estaban setenta varones de los ancianos de la casa de Israel, y Jaazánias hijo de Safán estaba en medio de ellos, cada uno con su incensario en su mano; y del sahumero subía espesura de niebla.

12 Y me dijo: Hijo del hombre, ¿has visto las cosas que los ancianos de la casa de Israel hacen en tinieblas, cada uno en sus cámaras *pintadas* de imágenes? porque dicen ellos: el SEÑOR no nos ve; el SEÑOR ha dejado la tierra.

13 Díjome después: Vuélvete aún, verás abominaciones mayores que hacen éstos.

14 Y llevóme a la entrada de la puerta de la casa del SEÑOR, que está al norte; y he aquí mujeres que estaban allí sentadas endechando a Tamuz.

15 Luego me dijo: ¿No ves, hijo del hombre? Vuélvete aún, verás abominaciones mayores que éstas.

16 Y metióme en el patio de adentro de la casa del SEÑOR: y he aquí junto a la entrada del templo del SEÑOR, entre la entrada y el altar, como veinticinco varones, sus espaldas *vueltas* al templo del SEÑOR y sus rostros al oriente, y adoraban el sol hacia el oriente.

17 Y díjome: ¿No has visto, hijo del hombre? ¿Es cosa liviana para la casa de Judá hacer las abominaciones que hacen aquí? Después que han llenado la tierra con violencia, y me provocaron a ira; he aquí que ponen el ramo a sus narices.

18 Pues también yo haré en mi furor; no perdonaré mi ojo, ni tendré misericordia, y gritarán a mis oídos con gran voz, y no los oiré.

## 9

1 Y CLAMÓ en mis oídos con gran voz, diciendo: Los visitantes de la ciudad han llegado, y cada uno *trae* en su mano su instrumento para destruir.

2 Y he aquí que seis varones venían del camino de la puerta de arriba que está vuelta al norte, y cada uno *traía* en su mano su instrumento para destruir. Y entre ellos había un varón vestido de lienzos, el cual *traía* a su cintura una escribanía de escribano; y entrados, paráronse junto al altar de latón.

3 Y la gloria del Dios de Israel se alzó de sobre el querubín sobre el cual había estado, al umbral de la casa: y él llamó al varón vestido de lienzos, que tenía a su cintura la escribanía de escribano.

4 Y díjole el SEÑOR: Pasa por medio de la ciudad, por medio de Jerusalem, y pon una marca en la frente a los hombres que gimen y que claman a causa de todas las abominaciones que se hacen en medio de ella.

5 Y a los otros dijo a mis oídos: Pasad por la ciudad en pos de él, y herid; no perdone vuestro ojo, ni tengáis misericordia.

6 Matad viejos, mozos y vírgenes, niños y mujeres, hasta que no quede ninguno: mas a todo aquel sobre el cual hubiere señal, no llegaréis; y habéis de comenzar desde mi santuario. Comenzaron pues desde los varones ancianos que estaban delante del templo.

7 Y díjoles: Contaminad la casa, y henchid los atrios de muertos: salid. Y salieron, e hirieron en la ciudad.

8 Y aconteció que, habiéndolos herido, yo quedé y postréme sobre mi rostro, y clamé, y dije: ¡Ah, Señor DIOS! ¿has de destruir todo el resto de Israel derramando tu furor sobre Jerusalem?

9 Y díjome: La maldad de la casa de Israel y de Judá es grande sobremanera, pues la tierra está llena de sangres, y la ciudad está llena de perversidad; porque han dicho: Dejado ha el SEÑOR la tierra, y el SEÑOR no ve.

10 Así pues, yo, mi ojo no perdonará, ni tendré misericordia: el camino de ellos tornaré sobre su cabeza.

11 Y he aquí que el varón vestido de lienzos, que tenía la escribanía a su cintura, respondió una palabra diciendo: Hecho he conforme a todo lo que me mandaste.

## 10

1 Y MIRÉ, y he aquí en el firmamento que había sobre la cabeza de los querubines como una piedra de zafiro, que parecía como semejanza de un trono que se mostró sobre ellos.

2 Y habló al varón vestido de lienzos, y díjole: Entra en medio de las ruedas debajo de los querubines, e hinche tus manos de carbones encendidos de entre los querubines, y derrama sobre la ciudad. Y entró a vista mía.

3 Y los querubines estaban a la mano derecha de la casa cuando este varón entró; y la nube henchía el patio de adentro.

4 Y la gloria del SEÑOR se levantó del querubín al umbral de la puerta; y la casa fue llena de la nube, y el patio se llenó del resplandor de la gloria del SEÑOR.

5 Y el estruendo de las alas de los querubines se oía hasta el patio de afuera, como la voz del Dios Todopoderoso cuando habla.

6 Y aconteció que, como mandó al varón vestido de lienzos, diciendo: Toma fuego de entre las ruedas, de entre los querubines, él entró, y paróse entre las ruedas.



7 Y un querubín extendió su mano de entre los querubines al fuego que estaba entre los querubines, y tomó, y puso en las palmas del que estaba vestido de lienzos, el cual lo tomó y salióse.

8 Y apareció en los querubines la figura de una mano humana debajo de sus alas.

9 Y miré, y he aquí cuatro ruedas junto a los querubines, junto a cada querubín una rueda; y el aspecto de las ruedas era como el de piedra de Tarsis.

10 Cuanto al parecer de ellas, las cuatro eran de una forma, como si estuviera una en medio de otra.

11 Cuando andaban, sobre sus cuatro costados andaban: no se tornaban cuando andaban, sino que al lugar adonde se volvía el primero, en pos de él iban; ni se tornaban cuando andaban.

12 Y toda su carne, y sus costillas, y sus manos, y sus alas, y las ruedas, lleno estaba de ojos alrededor en sus cuatro ruedas.

13 A las ruedas, oyéndolo yo, se les gritaba: ¡Rueda!

14 Y cada uno tenía cuatro rostros. El primer rostro era de querubín; el segundo rostro, de hombre; el tercer rostro, de león; el cuarto rostro, de águila.

15 Y levantáronse los querubines; este es el ser viviente que vi en el río de Quebar.

16 Y cuando andaban los querubines, andaban las ruedas junto con ellos; y cuando los querubines alzaban sus alas para levantarse de la tierra, las ruedas también no se volvían de junto a ellos.

17 Cuando se paraban ellos, parábanse ellas, y cuando ellos se alzaban, alzábanse con ellos: porque el espíritu de los seres vivientes estaba en ellas.

18 Y la gloria del SEÑOR se salió de sobre el umbral de la casa, y paró sobre los querubines.

19 Y alzando los querubines sus alas, levantáronse de la tierra delante de mis ojos: cuando ellos salieron, también las ruedas al lado de ellos: y paráronse a la entrada de la puerta oriental de la casa del SEÑOR, y la gloria del Dios de Israel estaba arriba sobre ellos.

20 Éste *era* el ser viviente que vi debajo del Dios de Israel junto al río de Quebar; y supe que eran querubines.

21 Cada uno tenía cuatro rostros, y cada uno cuatro alas, y figuras de manos humanas debajo de sus alas.

22 Y la figura de sus rostros era la de los rostros que vi junto al río de Quebar, su *mismo* parecer y su ser; cada uno caminaba en derecho de su rostro.

## 11

1 Y EL espíritu me elevó, y metióme por la puerta oriental de la casa del SEÑOR, la cual mira hacia el oriente: y he aquí a la entrada de la puerta veinticinco varones, entre los cuales vi a Jaazanías hijo de Azur, y a Pelatías hijo de Benaías, príncipes del pueblo.

2 Y díjome: Hijo del hombre, estos son los hombres que maquinan perversidad, y dan en esta ciudad mal consejo;

3 Los cuales dicen: No *será* tan presto; edifiquemos casas: ésta *será* la caldera, y nosotros la carne.

4 Por tanto profetiza contra ellos, profetiza, hijo del hombre.

<sup>5</sup> Y cayó sobre mí el Espíritu del SEÑOR, y díjome: Di: Así ha dicho el SEÑOR: Así habéis hablado, oh casa de Israel; pues yo he conocido las cosas que suben en vuestra mente.

<sup>6</sup> Habéis multiplicado vuestros muertos en esta ciudad, y habéis henchido de muertos sus calles.

<sup>7</sup> Por tanto, así ha dicho el Señor DIOS: Vuestros muertos que habéis puesto en medio de ella, ellos son la carne, y ella es la caldera; mas yo os sacaré a vosotros de en medio de ella.

<sup>8</sup> Espada habéis temido, y espada traeré sobre vosotros, dice el Señor DIOS.

<sup>9</sup> Y os sacaré de en medio de ella, y os entregaré en manos de extraños, y yo haré juicios en vosotros.

<sup>10</sup> A espada caeréis; en el término de Israel os juzgaré, y sabréis que yo soy el SEÑOR.

<sup>11</sup> Ésta no os será por caldera, ni vosotros seréis en medio de ella la carne: en el término de Israel os tengo de juzgar.

<sup>12</sup> Y sabréis que yo soy el SEÑOR: porque no habéis andado en mis estatutos, ni habéis hecho mis juicios, sino según los juicios de las gentes que están en vuestros alrededores habéis hecho.

<sup>13</sup> Y aconteció que, estando yo profetizando, Pelatías hijo de Benaías murió. Entonces caí sobre mi rostro, y clamé con grande voz, y dije: ¡Ah, Señor DIOS! ¿harás tú consumación del remanente de Israel?

<sup>14</sup> Y vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

<sup>15</sup> Hijo del hombre, tus hermanos, tus hermanos, los hombres de tu parentesco y toda la casa de Israel, toda ella *son aquellos* a quienes dijeron los moradores de Jerusalem: Alejaos del SEÑOR; a nosotros es dada la tierra en posesión.

<sup>16</sup> Por tanto di: Así ha dicho el Señor DIOS: Aunque los he echado lejos entre las gentes, y los he esparcido por las tierras, con todo eso les seré por un pequeño santuario en las tierras a donde llegaren.

<sup>17</sup> Di por tanto: Así ha dicho el Señor DIOS: Yo os recogeré de los pueblos, y os allegaré de las tierras en las cuales estáis esparcidos, y os daré la tierra de Israel.

<sup>18</sup> Y vendrán allá, y quitarán de ella todas sus torpezas, y todas sus abominaciones.

<sup>19</sup> Y darles he un corazón, y espíritu nuevo daré en sus entrañas; y quitaré el corazón de piedra de su carne, y daréles corazón de carne;

<sup>20</sup> Para que anden en mis estatutos, y guarden mis ordenanzas, y los cumplan, y me sean por pueblo, y yo sea a ellos por Dios.

<sup>21</sup> Mas a aquellos cuyo corazón anda tras el deseo de sus torpezas y de sus abominaciones, yo tornaré su camino sobre sus cabezas, dice el Señor DIOS.

<sup>22</sup> Después alzaron los querubines sus alas, y las ruedas en pos de ellos; y la gloria del Dios de Israel estaba sobre ellos encima.

<sup>23</sup> Y la gloria del SEÑOR se fue de en medio de la ciudad, y paró sobre el monte que está al oriente de la ciudad.

<sup>24</sup> Luego me levantó el espíritu, y volvíome a llevar en visión del Espíritu de Dios a la tierra de los caldeos, a los trasportados. Y partióse de mí la visión que había visto.

<sup>25</sup> Y hablé a los trasportados todas las palabras del SEÑOR que él me había mostrado.

**12**

1 Y VINO a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

2 Hijo del hombre, tú habitas en medio de casa rebelde, los cuales tienen ojos para ver, y no ven, tienen oídos para oír, y no oyen; porque son casa rebelde.

3 Por tanto tú, hijo del hombre, hazte aparejos de marcha, y pártete de día delante de sus ojos; y te pasarás de tu lugar a otro lugar a vista de ellos, por si tal vez atienden, porque son casa rebelde.

4 Y sacarás tus aparejos, como aparejos de partida, de día delante de sus ojos: mas tú saldrás por la tarde a vista de ellos, como quien sale para partirse.

5 Delante de sus ojos horadarás la pared, y saldrás por ella.

6 Delante de sus ojos los llevarás sobre tus hombros, de noche los sacarás; cubrirás tu rostro, y no mirarás la tierra: porque en señal te he dado a la casa de Israel.

7 Y yo hice así como me fue mandado: saqué mis aparejos de día, como aparejos de partida, y a la tarde horadé la pared a mano; salí de noche, y llevélos sobre los hombros a vista de ellos.

8 Y vino a mí la palabra del SEÑOR por la mañana, diciendo:

9 Hijo del hombre, ¿no te ha dicho la casa de Israel, aquella casa rebelde: ¿Qué haces?

10 Diles: Así ha dicho el Señor DIOS: Al príncipe en Jerusalem es esta carga, y a toda la casa de Israel que está en medio de ellos.

11 Diles: Yo soy vuestra señal: como yo hice, así les harán a ellos: al pasar a otro país irán en cautiverio.

12 Y al príncipe que está en medio de ellos llevarán a cuestras de noche, y saldrán; horadarán la pared para sacarlo por ella; cubrirá su rostro para no ver con sus ojos la tierra.

13 Mas yo extenderé mi red sobre él, y será preso en mi malla, y harélo llevar a Babilonia, a tierra de caldeos; mas no la verá, y allá morirá.

14 Y a todos los que estuvieren alrededor de él para su ayuda, y a todas sus compañías esparciré a todo viento, y desenvainaré espada en pos de ellos.

15 Y sabrán que yo soy el SEÑOR, cuando los esparciere entre las naciones, y los derramare por la tierra.

16 Y haré que de ellos queden pocos en número, de la espada, y del hambre, y de la pestilencia, para que cuenten todas sus abominaciones entre las gentes adonde llegaren; y sabrán que yo soy el SEÑOR.

17 Y vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

18 Hijo del hombre, come tu pan con temblor, y bebe tu agua con estremecimiento y con anhelo;

19 Y dirás al pueblo de la tierra: Así ha dicho el Señor DIOS sobre los moradores de Jerusalem, y sobre la tierra de Israel: Su pan comerán con temor, y con espanto beberán su agua; porque su tierra será assolada de su multitud, por la maldad de todos los que en ella moran.

20 Y las ciudades habitadas serán assoladas, y la tierra será desierta; y sabréis que yo soy el SEÑOR.

21 Y vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

22 Hijo del hombre, ¿qué refrán es este que tenéis vosotros en la tierra de Israel, diciendo: Prolongarse han los días, y perecerá toda visión?

23 Diles por tanto: Así ha dicho el Señor DIOS: Haré cesar este refrán, y no repetirán más este dicho en Israel. Diles pues: Se han acercado aquellos días,

y la palabra de toda visión.

<sup>24</sup> Porque no habrá más alguna visión vana, ni habrá adivinación de lisonjeros en medio de la casa de Israel.

<sup>25</sup> Porque yo el SEÑOR hablaré; cumplirás la palabra que yo hablaré; no se dilatará más: antes en vuestros días, oh casa rebelde, hablaré palabra, y cumpliréla, dice el Señor DIOS.

<sup>26</sup> Y vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

<sup>27</sup> Hijo del hombre, he aquí que los de la casa de Israel dicen: La visión que éste ve es para muchos días, y para lejanos tiempos profetiza éste.

<sup>28</sup> Diles por tanto: Así ha dicho el Señor DIOS: No se dilatarán más todas mis palabras: cumplirás la palabra que yo hablaré, dice el Señor DIOS.

## 13

<sup>1</sup> Y VINO a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

<sup>2</sup> Hijo del hombre, profetiza contra los profetas de Israel que profetizan, y di a los que profetizan de su corazón: Oíd palabra del SEÑOR.

<sup>3</sup> Así ha dicho el Señor DIOS: ¡Ay de los profetas insensatos, que andan en pos de su propio espíritu, y nada vieron!

<sup>4</sup> Como zorras en los desiertos fueron tus profetas, oh Israel.

<sup>5</sup> No habéis subido a los portillos, ni echasteis vallado en la casa de Israel, estando en la batalla en el día del SEÑOR.

<sup>6</sup> Vieron vanidad y adivinación de mentira. Dicen: Ha dicho el SEÑOR; y el SEÑOR no los envió: y hacen esperar que se confirme la palabra.

<sup>7</sup> ¿No habéis visto visión vana, y no habéis dicho adivinación de mentira, por cuanto decís, dijo el SEÑOR; no habiendo yo hablado?

<sup>8</sup> Por tanto, así ha dicho el Señor DIOS: Por cuanto vosotros habéis hablado vanidad, y habéis visto mentira, por tanto, he aquí yo contra vosotros, dice el Señor DIOS.

<sup>9</sup> Y será mi mano contra los profetas que ven vanidad, y adivinan mentira: no serán en la asamblea de mi pueblo, ni serán escritos en el libro de la casa de Israel, ni a la tierra de Israel volverán; y sabréis que yo soy el Señor DIOS.

<sup>10</sup> Por tanto, y por cuanto han seducido a mi pueblo, diciendo: Paz; y no hubo paz; y uno edificaba una pared, y he aquí que los otros la encostraban con lodo sin temprar;

<sup>11</sup> Di a los encostradores con lodo suelto, que caerá; vendrá lluvia inundante, y daré piedras de granizo que la hagan caer, y viento tempestuoso la romperá.

<sup>12</sup> Y he aquí, cuando la pared habrá caído, ¿no os dirán: Dónde está la embarradura con que encostrasteis?

<sup>13</sup> Por tanto, así ha dicho el Señor DIOS: Y haré que la rompa viento tempestuoso con mi ira, y lluvia inundante vendrá con mi furor, y piedras de granizo con enojo para consumir.

<sup>14</sup> Así desbarataré la pared que vosotros encostrasteis con lodo suelto, y echaréla a tierra, y será descubierto su cimiento, y caerá, y seréis consumidos en medio de ella; y sabréis que yo soy el SEÑOR.

<sup>15</sup> Cumpliré así mi furor en la pared y en los que la encostraron con lodo suelto; y os diré: No existe la pared, ni aquellos que la encostraron,

<sup>16</sup> Los profetas de Israel que profetizan a Jerusalem, y ven para ella visión de paz, no habiendo paz, dice el Señor DIOS.

17 Y tú, hijo del hombre, pon tu rostro a las hijas de tu pueblo que profetizan de su corazón, y profetiza contra ellas,

18 Y di: Así ha dicho el Señor DIOS: ¡Ay de aquellas que cosen almohadillas a todos codos de manos, y hacen veletes sobre la cabeza de toda edad para cazar las almas! ¿Habéis de cazar las almas de mi pueblo, para mantener así vuestra propia vida?

19 ¿Y habéis de profanarme entre mi pueblo por puñados de cebada y por pedazos de pan, matando las almas que no mueren, y dando vida a las almas que no vivirán, mintiendo a mi pueblo que escucha la mentira?

20 Por tanto, así ha dicho el Señor DIOS: He aquí yo contra vuestras almohadillas, con que cazáis ahí las almas volando; yo las arrancaré de vuestros brazos, y dejaré las almas, las almas que cazáis volando.

21 Romperé asimismo vuestros veletes, y libraré mi pueblo de vuestra mano, y no estarán más en vuestra mano para caza; y sabréis que yo soy el SEÑOR.

22 Por cuanto entristecisteis con mentira el corazón del justo, al cual yo no entristecí, y esforzasteis las manos del impío, para que no se apartase de su mal camino, infundiéndole ánimo;

23 Por tanto no veréis vanidad, ni más adivinaréis adivinación; y libraré mi pueblo de vuestra mano; y sabréis que yo soy el SEÑOR.

## 14

1 Y VINIERON a mí algunos de los ancianos de Israel, y sentáronse delante de mí.

2 Y vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

3 Hijo del hombre, estos hombres han puesto sus ídolos en su corazón, y establecido el tropiezo de su maldad delante de su rostro: ¿acaso he de ser yo verdaderamente consultado por ellos?

4 Háblales por tanto, y díles: Así ha dicho el Señor DIOS: Cualquier hombre de la casa de Israel que hubiere puesto sus ídolos en su corazón, y establecido el tropiezo de su maldad delante de su rostro, y viniere al profeta, yo el SEÑOR responderé al que viniere en la multitud de sus ídolos;

5 Para tomar a la casa de Israel en su corazón, que se han apartado de mí todos ellos en sus ídolos.

6 Por tanto di a la casa de Israel: Así dice el Señor DIOS: Arrepentíos, y volveos de vuestros ídolos, y apartad vuestro rostro de todas vuestras abominaciones.

7 Porque cualquier hombre de la casa de Israel, y de los extranjeros que moran en Israel, que se hubiere apartado de andar en pos de mí, y hubiere puesto sus ídolos en su corazón, y establecido delante de su rostro el tropiezo de su maldad, y viniere al profeta para inquirir de él acerca de mí, yo el SEÑOR le responderé por mí mismo:

8 Y pondré mi rostro contra aquel hombre, y le pondré por señal y por fábula, y yo lo cortaré de entre mi pueblo; y sabréis que yo soy el SEÑOR.

9 Y el profeta, cuando fuere engañado y hablare palabra, yo el SEÑOR engañé al tal profeta; y extenderé mi mano sobre él, y raeréle de en medio de mi pueblo de Israel.

10 Y llevarán su maldad: como la maldad del que pregunta, así será la maldad del profeta;

11 Para que no yerren más la casa de Israel de en pos de mí: ni más se contaminen en todas sus rebeliones, y me sean por pueblo, y yo les sea por Dios, dice el Señor DIOS.

12 Y vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

13 Hijo del hombre, cuando la tierra pecare contra mí rebelándose pérfidamente, y extendiere yo mi mano sobre ella, y le quebrantare el arrimo del pan, y enviare en ella hambre, y talare de ella hombres y bestias;

14 Si estuvieren en medio de ella estos tres varones, Noé, Daniel, y Job, ellos por su justicia librarán su alma, dice el Señor DIOS.

15 Y si hiciere pasar malas bestias por la tierra, y la asolaren, y fuere desolada que no haya quien pase a causa de las bestias,

16 Y estos tres varones estuvieren en medio de ella, vivo yo, dice el Señor DIOS, ni a sus hijos ni a sus hijas librarán; ellos solos serán libres, y la tierra será asolada.

17 O si yo trajere espada sobre la tierra, y dijere: Espada, pasa por la tierra; e hiciere talar de ella hombres y bestias,

18 Y estos tres varones estuvieren en medio de ella, vivo yo, dice el Señor DIOS, no librarán sus hijos ni sus hijas; ellos solos serán libres.

19 O si pestilencia enviare sobre esa tierra, y derramare mi ira sobre ella en sangre, para talar de ella hombres y bestias,

20 Y estuvieren en medio de ella Noé, Daniel, y Job, vivo yo, dice el Señor DIOS, no librarán hijo ni hija; ellos por su justicia librarán su alma.

21 Por lo cual así ha dicho el Señor DIOS: ¿Cuánto más, si mis cuatro malos juicios, espada, y hambre, y mala bestia, y pestilencia, enviare contra Jerusalem, para talar de ella hombres y bestias?

22 Sin embargo, he aquí quedará en ella un remanente, hijos e hijas, que serán llevados fuera: he aquí que ellos vendrán a vosotros, y veréis su camino y sus hechos; y tomaréis consolación del mal que hice venir sobre Jerusalem, de todas las cosas que traje sobre ella.

23 Y consoláros han cuando viereis su camino y sus hechos, y conoceréis que no sin causa hice todo lo que habré hecho en ella, dice el Señor DIOS.

## 15

1 Y VINO a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

2 Hijo del hombre, ¿qué es el palo de la vid más que todo palo? ¿qué es el sarmiento entre los árboles del bosque?

3 ¿Tomarán de él madera para hacer alguna obra? ¿tomarán de él una estaca para colgar de ella algún vaso?

4 He aquí, que es puesto en el fuego para ser consumido; sus dos cabos consumió el fuego, y la parte del medio se quemó; ¿aprovechará para obra alguna?

5 He aquí que cuando estaba entero no era para obra alguna: ¿cuánto menos después que el fuego lo hubiere consumido, y fuere quemado? ¿será más para alguna obra?

6 Por tanto, así ha dicho el Señor DIOS: Como el palo de la vid entre los árboles del bosque, el cual di al fuego para que lo consuma, así haré a los moradores de Jerusalem.

7 Y pondré mi rostro contra ellos; de fuego salieron, y fuego los consumirá; y sabréis que yo soy el SEÑOR, cuando pusiere mi rostro contra ellos.

8 Y tornaré la tierra en asolamiento, por cuanto cometieron prevaricación, dice el Señor DIOS.

## 16

1 Y VINO a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

2 Hijo del hombre, notifica a Jerusalem sus abominaciones,

3 Y di: Así ha dicho el Señor DIOS sobre Jerusalem: Tu habitación y tu raza fue de la tierra de Canaán; tu padre amorreo, y tu madre hetea.

4 Y cuanto a tu nacimiento, el día que naciste no fue cortado tu ombligo, ni fuiste lavada con aguas para atemperarte, ni salada con sal, ni fuiste envuelta con fajas.

5 No hubo ojo que se compadeciese de ti, para hacerte algo de esto, teniendo de ti compasión; sino que fuiste echada sobre la haz del campo, con menosprecio de tu vida, en el día que naciste.

6 Y yo pasé junto a ti, y te vi sucia en tus sangres, y díjete: En tus sangres, vive; vive, díjete, en tus sangres.

7 En millares como la hierba del campo te puse, y fuiste aumentada y engrandecida, y viniste a ser adornada grandemente; los pechos te crecieron, y tu pelo brotó; mas tú estabas desnuda y descubierta.

8 Y pasé yo junto a ti, y te miré, y he aquí que tu tiempo era tiempo de amores; extendí mi manto sobre ti, y cubrí tu desnudez; y díte juramento, y entré en concierto contigo, dice el Señor DIOS, y fuiste mía:

9 Y te lavé con agua, y lavé tus sangres de encima de ti, y ungué con aceite;

10 Y te vestí de bordado, y te calcé de tejón, y ceñíte de lino, y te vestí de seda.

11 Y te atavié con ornamentos, y puse ajorcas en tus brazos, y collar a tu cuello;

12 Y puse joyas sobre tu frente, y zarcillos en tus orejas, y corona de hermosura en tu cabeza.

13 Y fuiste adornada de oro y de plata, y tu vestidura fue lino, y seda, y bordado; comiste flor de harina de trigo, y miel, y aceite; y fuiste hermoseada en extremo, y has prosperado hasta reinar.

14 Y salióte nombradía entre las gentes a causa de tu hermosura; porque era perfecta, a causa de mi hermosura que yo puse sobre ti, dice el Señor DIOS.

15 Mas confiaste en tu hermosura, y fornicaste a causa de tu nombradía, y derramaste tus fornicaciones a cuantos pasaron; suya eras.

16 Y tomaste de tus vestiduras, e hicístete diversos altos lugares, y fornicaste en ellos: *cosa semejante no vendrá, ni será así.*

17 Tomaste asimismo los vasos de tu hermosura de mi oro y de mi plata, que yo te había dado, e hicístete imágenes de hombre, y fornicaste con ellas.

18 Y tomaste tus vestiduras de diversos colores, y cubrístelas; y mi aceite y mi perfume pusiste delante de ellas.

19 Mi pan también, que yo te había dado, la flor de la harina, y el aceite, y la miel, con que yo te mantuve, pusiste delante de ellas para olor suave; y fue así, dice el Señor DIOS.

20 Demás de esto, tomaste tus hijos y tus hijas que me habías engendrado, y los sacrificaste a ellas para consumación. ¿Es poco, *esto* de tus fornicaciones?

21 Y sacrificaste mis hijos, y dístelos a ellas para que los hiciesen pasar *por el fuego.*

22 Y con todas tus abominaciones y tus fornicaciones no te has acordado de los días de tu mocedad, cuando estabas desnuda y descubierta, cuando estabas envuelta en tu sangre.

23 Y sucedió que después de toda tu maldad (¡ay, ay de ti! dice el Señor DIOS,)

24 Edificáste alto, y te hiciste altar en todas las plazas:

25 En toda cabeza de camino edificaste tu altar, y tornaste abominable tu hermosura, y abriste tus piernas a cuantos pasaban, y multiplicaste tus fornicaciones.

26 Y fornicaste con los hijos de Egipto, tus vecinos, de grandes carnes; y aumentaste tus fornicaciones para enojarme.

27 Por tanto, he aquí *que yo* extendí sobre ti mi mano, y disminuí tu provisión ordinaria, y te entregué a la voluntad de las hijas de los filisteos que te aborrecen, las cuales se avergüenzan de tu camino deshonesto.

28 Fornicaste también con los hijos de Asur por no haberte hartado; y fornicaste con ellos, y tampoco te hartaste.

29 Multiplicaste asimismo tu fornicación en la tierra de Canaán y de los caldeos: ni tampoco con esto te hartaste.

30 ¡Cuán inconstante es tu corazón, dice el Señor DIOS, habiendo hecho todas estas cosas, obras de una poderosa ramera,

31 Edificando tus altares en cabeza de todo camino, y haciendo tus altares en todas las plazas! Y no fuiste semejante a ramera, menospreciando el salario,

32 *Sino como* mujer adúltera, por cuanto *que* en lugar de su marido recibe a ajenos.

33 A todas las rameras dan dones; mas tú diste tus dones a todos tus enamorados; y les diste presentes, porque entrasen a ti de todas partes por tus fornicaciones.

34 Y ha sido en ti al contrario de las mujeres en tus fornicaciones, ni nunca después de *ti será así* fornicado; porque en dar tú dones, y no ser dados dones a ti, ha sido al contrario.

35 Por tanto, ramera, oye palabra del SEÑOR:

36 Así ha dicho el Señor DIOS: Por cuanto han sido descubiertas tus vergüenzas, y tu confusión ha sido manifestada a tus enamorados en tus fornicaciones, y a los ídolos de tus abominaciones, y en la sangre de tus hijos, los cuales les diste;

37 Por tanto, he aquí que yo junto todos tus enamorados con los cuales tomaste placer, y todos los que amaste, con todos los que aborreciste; y reunirélos contra ti alrededor, y descubrirélos tu vergüenza, y verán toda tu torpeza.

38 Y yo te juzgaré por las leyes de las adúlteras, y de las que derraman sangre; y te daré en sangre de ira y de celo.

39 Y te entregaré en mano de ellos: y destruirán tu alto, y derribarán tus altares, y te harán desnudar de tus ropas, y se llevarán los vasos de tu gloria, y te dejarán desnuda y descubierta.

40 Y harán subir contra ti una multitud, y te apedrearán con piedras, y te atravesarán con sus espadas.

41 Y quemarán tus casas a fuego, y harán en ti juicios a ojos de muchas mujeres; y hacerte he cesar de ser ramera, ni tampoco darás más don.

42 Y haré reposar mi ira sobre ti, y apartaráse de ti mi celo, y descansaré de más enojarme.



43 Por cuanto no te acordaste de los días de tu mocedad, y me provocaste a ira en todo esto, por eso, he aquí yo también he tornado tu camino sobre tu cabeza, dice el Señor DIOS; pues ni aun has pensado sobre todas tus abominaciones.

44 He aquí que todo proverbista hará de ti proverbio, diciendo: Como la madre, tal su hija.

45 Hija de tu madre eres tú, que desechó a su marido y a sus hijos; y hermana de tus hermanas eres tú, que desecharon a sus maridos y a sus hijos: vuestra madre fue hetea, y vuestro padre amorreo.

46 Y tu hermana mayor es Samaria con sus hijas, la cual habita a tu mano izquierda; y tu hermana la menor que tú es Sodoma con sus hijas, la cual habita a tu mano derecha.

47 Y aun no anduviste en sus caminos, ni hiciste según sus abominaciones; antes, como *si esto fuera* poco y muy poco, te corrompiste más que ellas en todos tus caminos.

48 Vivo yo, dice el Señor DIOS, Sodoma tu hermana, con sus hijas, no ha hecho como hiciste tú y tus hijas.

49 He aquí que ésta fue la maldad de Sodoma tu hermana: soberbia, abundancia de pan, y abundancia de ociosidad tuvo ella y sus hijas; y no corroboró la mano del afligido y del menesteroso.

50 Y ensoberbeciéronse, e hicieron abominación delante de mí, y quitélas como *vi bueno*.

51 Y Samaria no cometió ni la mitad de tus pecados; porque tú multiplicaste tus abominaciones más que ellas, y has justificado a tus hermanas con todas tus abominaciones que hiciste.

52 Tú también, que juzgaste a tus hermanas, lleva tu vergüenza en tus pecados que hiciste más abominables que ellas: más justas son que tú: avergüenzate pues tú también, y lleva tu confusión, pues que has justificado a tus hermanas.

53 Yo pues haré tornar sus cautivos, los cautivos de Sodoma y de sus hijas, y los cautivos de Samaria y de sus hijas, y los cautivos de tus cautiverios entre ellas,

54 Para que tú llesves tu confusión, y te avergüences de todo lo que has hecho, siéndoles tú motivo de consuelo.

55 Y tus hermanas, Sodoma con sus hijas y Samaria con sus hijas, volverán a su primer estado; tú también y tus hijas volveréis a vuestro primer estado.

56 Sodoma, tu hermana, no fue nombrada en tu boca en el tiempo de tus soberbias,

57 Antes que tu maldad se descubriese, como en el tiempo de la vergüenza de las hijas de Siria y de todas las hijas de los filisteos alrededor, que te menosprecian en contorno.

58 Tú has llevado tu enormidad y tus abominaciones, dice el SEÑOR.

59 Porque así dice el Señor DIOS: ¿Haré yo contigo como tú hiciste, que menospreciaste el juramento para invalidar el pacto?

60 Antes yo tendré memoria de mi pacto que concerté contigo en los días de tu mocedad, y te confirmaré un pacto sempiterno.

61 Y acordarte has de tus caminos y te avergonzarás, cuando recibirás a tus hermanas, las mayores que tú con las menores que tú, las cuales yo te daré por hijas, mas no por tu pacto.

62 Y confirmaré mi pacto contigo, y sabrás que yo soy el SEÑOR;

63 Para que te acuerdes, y te avergüences, y nunca más abras la boca a causa de tu vergüenza, cuando me aplacare para contigo de todo lo que hiciste, dice el Señor DIOS.

## 17

1 Y VINO a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

2 Hijo del hombre, propón una figura, y compón una parábola a la casa de Israel.

3 Y dirás: Así ha dicho el Señor DIOS: Una grande águila, de grandes alas y de largos miembros, llena de plumas de diversos colores, vino al Líbano, y tomó el cogollo del cedro:

4 Arrancó el principal de sus renuevos, y llevólo a la tierra de mercaderes, y púsolo en la ciudad de los negociantes.

5 Tomó también de la simiente de la tierra, y púsola en un campo bueno para sembrar, plantóla junto a grandes aguas, púsola como un sauce.

6 Y brotó, e hizose una vid de mucha rama, baja de estatura, que sus ramas la miraban, y sus raíces estaban debajo de ella: así que se hizo una vid, y arrojó sarmientos, y echó mugrones.

7 Y fue otra grande águila, de grandes alas y de muchas plumas; y he aquí que esta vid juntó cerca de ella sus raíces, y extendió hacia ella sus ramos, para ser regada por ella por los surcos de su plantío.

8 En un buen campo, junto a muchas aguas fue plantada, para que hiciese ramos y llevase fruto, y para que fuese vid robusta.

9 Di: Así ha dicho el Señor DIOS: ¿Será prosperada? ¿No arrancará sus raíces, y destruirá su fruto, y secaráse? Todas las hojas de su lozanía secará, y no con gran brazo, ni con mucha gente, arrancándola de sus raíces.

10 Y he aquí que plantada está ella: ¿Será prosperada? ¿No se secará del todo cuando el viento solano la tocare? En los surcos de su verdor se secará.

11 Y vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

12 Di ahora a la casa rebelde: ¿No habéis entendido qué significan estas cosas? Díles: He aquí que el rey de Babilonia vino a Jerusalem, y tomó tu rey y sus príncipes, y llevólos consigo a Babilonia.

13 Tomó también de la simiente del reino, e hizo con él pacto, y trájole a juramento; y tomó los fuertes de la tierra,

14 Para que el reino fuese abatido y no se levantase, sino que guardase su pacto, y estuviese en el.

15 Pero se rebeló contra él enviando sus embajadores a Egipto, para que le diese caballos y mucha gente. ¿Será prosperado, escapará, el que estas cosas hace? ¿O el que rompiere el pacto, podrá huir?

16 Vivo yo, dice el Señor DIOS, que morirá en medio de Babilonia, en el lugar del rey que le hizo reinar, cuyo juramento menospreció, y cuyo pacto con él hecho rompió.

17 Y no con grande ejército, ni con mucha compañía hará con él Faraón en la batalla, cuando funden baluarte y edifiquen bastiones para cortar muchas vidas.

18 Pues menospreció el juramento, para invalidar el concierto, cuando he aquí que había dado su mano, e hizo todas estas cosas, no escapará.

19 Por tanto, así ha dicho el Señor DIOS: Vivo yo, que el juramento mío que menospreció, y mi concierto que ha invalidado, tornaré sobre su cabeza.

<sup>20</sup> Y extenderé sobre él mi red, y será preso en mi malla; y hacerlo he venir a Babilonia, y allí estaré a juicio con él, por su prevaricación con que contra mí se ha rebelado.

<sup>21</sup> Y todos sus fugitivos con todos sus escuadrones caerán a espada, y los que quedaren serán esparcidos a todo viento; y sabréis que yo el SEÑOR he hablado.

<sup>22</sup> Así ha dicho el Señor DIOS: Y tomaré yo del cogollo de aquel alto cedro, y pondrélo: del principal de sus renuevos cortaré un tallo, y plantarlo he yo sobre el monte alto y sublime;

<sup>23</sup> En el monte alto de Israel lo plantaré, y alzaré ramos, y llevará fruto, y haráse magnífico cedro; y habitarán debajo de él todas las aves, toda cosa que vuele habitará a la sombra de sus ramos.

<sup>24</sup> Y sabrán todos los árboles del campo que yo el SEÑOR abatí el árbol sublime, levanté el árbol bajo, hice secar el árbol verde, e hice reverdecir el árbol seco. Yo el SEÑOR hablé e hice.

## 18

<sup>1</sup> Y VINO a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

<sup>2</sup> ¿Qué pensáis vosotros, vosotros que usáis este refrán sobre la tierra de Israel, diciendo: Los padres comieron el agraz, y los dientes de los hijos tienen la dentera?

<sup>3</sup> Vivo yo, dice el Señor DIOS, que nunca más tendréis *por qué* usar este refrán en Israel.

<sup>4</sup> He aquí que todas las almas son mías; como el alma del padre, así el alma del hijo es mía; el alma que pecare, esa morirá.

<sup>5</sup> Y el hombre que fuere justo, e hiciere juicio y justicia;

<sup>6</sup> Que no comiere sobre los montes, ni alzare sus ojos a los ídolos de la casa de Israel, ni violare la esposa de su prójimo, ni llegare a la mujer menstruosa,

<sup>7</sup> Ni oprimiere a ninguno; al deudor tornare su prenda, no cometiére robo, diere de su pan al hambriento, y cubriere al desnudo con vestidura,

<sup>8</sup> No diere a logro, ni recibiere aumento; de la maldad retrajere su mano, e hiciere juicio de verdad entre hombre y hombre,

<sup>9</sup> En mis ordenanzas caminaré, y guardare mis derechos para hacer verdad, éste es justo: éste vivirá, dice el Señor DIOS.

<sup>10</sup> Mas si engendrare hijo ladrón, derramador de sangre, o que haga alguna cosa de éstas,

<sup>11</sup> Y que no haga las otras; antes comiere sobre los montes, o violare la esposa de su prójimo,

<sup>12</sup> Al pobre y menesteroso oprimiere, cometiére robos, no tornare la prenda, o alzare sus ojos a los ídolos, e hiciere abominación,

<sup>13</sup> Diere a usura, y recibiere aumento: ¿vivirá éste? No vivirá. Todas estas abominaciones hizo; de cierto morirá; su sangre será sobre él.

<sup>14</sup> Pero si éste engendrare hijo, el cual viere todos los pecados que su padre hizo, y viéndolos no hiciere según ellos:

<sup>15</sup> No comiere sobre los montes, ni alzare sus ojos a los ídolos de la casa de Israel; la esposa de su prójimo no violare,

<sup>16</sup> Ni oprimiere a nadie; la prenda no empeñare, ni cometiére robos; al hambriento diere de su pan, y cubriere de vestidura al desnudo;

17 Apartare su mano del pobre, usura ni aumento no recibiere; hiciere mis derechos, y anduviere en mis ordenanzas, éste no morirá por la maldad de su padre; de cierto vivirá.

18 Su padre, por cuanto hizo agravio, despojó violentamente al hermano, e hizo en medio de su pueblo lo que no es bueno, he aquí que él morirá por su iniquidad.

19 Y si dijereis: ¿Por qué el hijo no llevará por el pecado de su padre? Porque el hijo hizo juicio y justicia, guardó todas mis ordenanzas, y las hizo, de cierto vivirá.

20 El alma que pecare, esa morirá: el hijo no llevará por el pecado del padre, ni el padre llevará por el pecado del hijo: la justicia del justo será sobre él, y la impiedad del impío será sobre él.

21 Mas el impío, si se apartare de todos sus pecados que hizo, y guardare todas mis ordenanzas, e hiciere juicio y justicia, de cierto vivirá; no morirá.

22 Todas sus rebeliones que cometió, no le serán recordadas: en su justicia que hizo vivirá.

23 ¿Tengo yo placer alguno en la muerte del impío? dice el Señor DIOS: ¿No deseo antes que se convierta de sus caminos, y viva?

24 Mas cuando el justo se apartare de su justicia, y cometiere iniquidad, e hiciere conforme a todas las abominaciones que el impío hace, ¿vivirá él? Todas las justicias que hizo no vendrán en memoria; en su transgresión que ha transgredido, y en su pecado que cometió, en ellos morirá.

25 Y si dijereis: No es derecho el camino del SEÑOR: oíd ahora, casa de Israel: ¿No es derecho mi camino? ¿no son vuestros caminos torcidos?

26 Apartándose el justo de su justicia, y haciendo iniquidad, él morirá por ello: por su iniquidad que hizo, morirá.

27 Y apartándose el impío de su impiedad que hizo, y haciendo juicio y justicia, hará vivir su alma.

28 Porque miró, y apartóse de todas sus prevaricaciones que hizo, de cierto vivirá, no morirá.

29 Si aun dijere la casa de Israel: No es derecho el camino del SEÑOR: ¿No son derechos mis caminos, casa de Israel? Ciertamente, vuestros caminos no son derechos.

30 Por tanto, yo os juzgaré a cada uno según sus caminos, oh casa de Israel, dice el Señor DIOS. Arrepentíos, y volved de todas vuestras iniquidades; y no os será la iniquidad causa de ruina.

31 Echad de vosotros todas vuestras iniquidades con que habéis prevaricado, y haceos corazón nuevo y espíritu nuevo. ¿Y por qué moriréis, casa de Israel?

32 Que no quiero la muerte del que muere, dice el Señor DIOS; convertíos pues, y viviréis.

## 19

1 Y TÚ levanta endecha sobre los príncipes de Israel.

2 Y dirás: ¡Cómo se echó entre los leones tu madre la leona! entre los leoncillos crió sus cachorros.

3 E hizo subir uno de sus cachorros: vino a ser leoncillo, y aprendió a prender presa, y a devorar hombres.

4 Y las naciones oyeron de él: fue tomado con el lazo de ellas, y lleváronlo con grillos a la tierra de Egipto.

5 Y viendo ella que había esperado mucho tiempo, y que se perdía su esperanza, tomó otro de sus cachorros, y púsolo por leoncillo.

6 Y él andaba entre los leones; hízose leoncillo, aprendió a hacer presa, devoró hombres.

7 Y conoció sus viudas, y asoló sus ciudades; y la tierra fue asolada, y su abundancia, a la voz de su rugido.

8 Y dieron sobre él las naciones de las provincias de su alrededor, y extendieron sobre él su red; fue preso en su hoyo.

9 Y pusieronlo en cárcel con cadenas, y llevaronlo al rey de Babilonia; metieronlo en fortalezas, para que su voz no se oyese más sobre los montes de Israel.

10 Tu madre fue como una vid en tu sangre, plantada junto a las aguas, haciendo fruto y echando vástagos a causa de las muchas aguas.

11 Y ella tuvo varas fuertes para cetros de señores; y levantóse su estatura por encima entre las ramas, y fue vista en su altura, y con la multitud de sus sarmientos.

12 Pero fue arrancada con ira, derribada en tierra, y viento solano secó su fruto; fueron quebradas y secáronse sus varas fuertes; consumiólas el fuego.

13 Y ahora está plantada en el desierto, en tierra de sequedad y de aridez.

14 Y ha salido fuego de la vara de sus ramos, ha consumido su fruto, y no ha quedado en ella vara fuerte, cetro para enseñorear. Endecha es esta, y de endecha servirá.

## 20

1 Y ACONTECIÓ en el año séptimo, en el *mes* quinto, a los diez del mes, *que* vinieron algunos de los ancianos de Israel a inquirir del SEÑOR, y sentáronse delante de mí.

2 Y vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

3 Hijo del hombre, habla a los ancianos de Israel, y díles: Así ha dicho el Señor DIOS: ¿A inquirir de mí venís vosotros? Vivo yo, que yo no os responderé, dice el Señor DIOS.

4 ¿Quieres tú juzgarlos? ¿los quieres juzgar tú, hijo del hombre? Notifícales las abominaciones de sus padres;

5 Y díles: Así ha dicho el Señor DIOS: El día que escogí a Israel, y que alcé mi mano por la simiente de la casa de Jacob, y que fui conocido de ellos en la tierra de Egipto, cuando alcé mi mano a ellos, diciendo: Yo soy el SEÑOR vuestro Dios;

6 Aquel día que les alcé mi mano, que los sacarí de la tierra de Egipto a la tierra que les había proveído, que fluye leche y miel, la cual es la más hermosa de todas las tierras;

7 Entonces les dije: Cada uno eche de si las abominaciones de sus ojos, y no os contaminéis en los ídolos de Egipto. Yo soy el SEÑOR vuestro Dios.

8 Mas ellos se rebelaron contra mí, y no quisieron obedecerme: no echó de sí cada uno las abominaciones de sus ojos, ni dejaron los ídolos de Egipto; y dije que derramaría mi ira sobre ellos, para cumplir mi enojo en ellos en medio de la tierra de Egipto.

9 Con todo, a causa de mi nombre, porque no se infamase en los ojos de las gentes en medio de las cuales estaban, en cuyos ojos fui conocido de ellos, hice para sacarlos de tierra de Egipto.

10 Saquélos pues de la tierra de Egipto, y trájelos al desierto;

11 Y díles mis ordenanzas, y declaréles mis derechos, los cuales el hombre que los hiciere, vivirá en ellos.

12 Y díles también mis sábados, que fuesen por señal entre mí y ellos, para que supiesen que yo soy el SEÑOR que los santifico.

13 Mas rebeláronse contra mí la casa de Israel en el desierto; no anduvieron en mis ordenanzas, y desecharon mis derechos, los cuales el hombre que los hiciere, vivirá en ellos; y mis sábados profanaron en gran manera; dije, por tanto, que había de derramar sobre ellos mi ira en el desierto para consumirlos.

14 Pero en atención a mi nombre hice porque no se infamase a la vista de las gentes, delante de cuyos ojos los saqué.

15 Y también yo les alcé mi mano en el desierto, que no los metería en la tierra que les di, que fluye leche y miel, la cual es la más hermosa de todas las tierras;

16 Porque desecharon mis derechos, y no anduvieron en mis ordenanzas, y mis sábados profanaron: porque tras sus ídolos iba su corazón.

17 Con todo los perdonó mi ojo, no matándolos, ni los consumí en el desierto;

18 Antes dije en el desierto a sus hijos: No andéis en los estatutos de vuestros padres, ni guardéis sus leyes, ni os contaminéis en sus ídolos.

19 Yo soy el SEÑOR vuestro Dios; andad en mis estatutos, y guardad mis juicios, y ponedlos por obra:

20 Y santificad mis sábados, y sean por señal entre mí y vosotros, para que sepáis que yo soy el SEÑOR vuestro Dios.

21 Y los hijos se rebelaron contra mí: no anduvieron en mis ordenanzas, ni guardaron mis derechos para ponerlos por obra, los cuales el hombre que los cumpliera, vivirá en ellos; profanaron mis sábados. Dije entonces que derramaría mi ira sobre ellos, para cumplir mi enojo en ellos en el desierto.

22 Mas retraje mi mano, y en atención a mi nombre hice porque no se infamase a vista de las naciones, delante de cuyos ojos los saqué.

23 Y también les alcé yo mi mano en el desierto, que los esparciría entre las naciones, y que los aventaría por las tierras;

24 Porque no pusieron por obra mis derechos, y desecharon mis ordenanzas, y profanaron mis sábados, y tras los ídolos de sus padres se les fueron sus ojos.

25 Por eso yo también les di ordenanzas no buenas, y derechos por los cuales no viviesen;

26 Y contaminélos en sus ofrendas cuando hacían pasar *por el fuego* todo primogénito, para que los desolase, a fin de que supiesen que yo soy el SEÑOR.

27 Por tanto, hijo del hombre, habla a la casa de Israel, y díles: Así ha dicho el Señor DIOS: Aun en esto me afrentaron vuestros padres cuando cometieron contra mí rebelión.

28 Porque yo los metí en la tierra sobre la cual había alzado mi mano que les había de dar, y miraron a todo collado alto, y a todo árbol espeso, y allí sacrificaron sus víctimas, y allí presentaron la irritación de sus ofrendas, allí pusieron también el olor de su suavidad, y allí derramaron sus libaciones.

29 Y yo les dije: ¿Qué es ese alto adonde vosotros vais? Y fue llamado su nombre Bamah hasta el día de hoy.

30 Di, pues, a la casa de Israel: Así ha dicho el Señor DIOS: ¿No os contamináis vosotros a la manera de vuestros padres, y fornicáis tras sus abominaciones?

31 Porque ofreciendo vuestras ofrendas, haciendo pasar vuestros hijos por el fuego, os habéis contaminado con todos vuestros ídolos hasta hoy: ¿y he de responderos yo, casa de Israel? Vivo yo, dice el Señor DIOS, que no os responderé.

32 Y no ha de ser lo que habéis pensado, porque vosotros decís: Seamos como las naciones, como las familias de las naciones, sirviendo a la madera y a la piedra.

33 Vivo yo, dice el Señor DIOS, que con mano fuerte, y brazo extendido, y enojo derramado, tengo de reinar sobre vosotros:

34 Y os sacaré de entre los pueblos, y os juntaré de las tierras en que estáis esparcidos, con mano fuerte, y brazo extendido, y enojo derramado:

35 Y os he de traer al desierto de pueblos, y allí litigaré con vosotros cara a cara.

36 Como litigué con vuestros padres en el desierto de la tierra de Egipto, así litigaré con vosotros, dice el Señor DIOS.

37 Y os haré pasar bajo de vara y os traeré en vínculo de concierto;

38 Y apartaré de entre vosotros los rebeldes, y los que se rebelaron contra mí: de la tierra de sus destierros los sacaré, y a la tierra de Israel no vendrán; y sabréis que yo soy el SEÑOR.

39 Y vosotros, oh casa de Israel, así ha dicho el Señor DIOS: Andad cada uno tras sus ídolos, y servidles, pues que a mí no me obedecéis; y no profanéis más mi santo nombre con vuestras ofrendas, y con vuestros ídolos.

40 Porque en mi santo monte, en el alto monte de Israel, dice el Señor DIOS, allí me servirá toda la casa de Israel, toda ella en la tierra: allí los querré, y allí demandaré vuestras ofrendas, y las primicias de vuestros dones, con todas vuestras cosas consagradas.

41 En olor de suavidad os aceptaré, cuando os hubiere sacado de entre los pueblos, y os hubiere juntado de las tierras en que estáis esparcidos; y seré santificado en vosotros a los ojos de las naciones.

42 Y sabréis que yo soy el SEÑOR, cuando os hubiere metido en la tierra de Israel, en la tierra por la cual alcé mi mano que la daría a vuestros padres.

43 Y allí os acordaréis de vuestros caminos, y de todos vuestros hechos en que os contaminasteis; y seréis confusos en vuestra misma presencia por todos vuestros pecados que cometisteis.

44 Y sabréis que yo soy el SEÑOR cuando hiciere con vosotros por amor de mi nombre, no según vuestros caminos malos, ni según vuestras perversas obras, oh casa de Israel, dice el Señor DIOS.

45 Y vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

46 Hijo del hombre, pon tu rostro hacia el sur, y derrama *tu palabra* hacia la parte del sur, y profetiza contra el bosque del campo del sur.

47 Y dirás al bosque del sur: Oye palabra del SEÑOR: Así ha dicho el Señor DIOS: He aquí que yo enciendo en ti fuego, el cual consumirá en ti todo árbol verde, y todo árbol seco: no se apagará la llama del fuego; y serán quemados en ella todos rostros, desde el sur hasta el norte.

48 Y verá toda carne que yo el SEÑOR lo encendí; no se apagará.

49 Y dije: ¡Ah, Señor DIOS! ellos dicen de mí: ¿No profiere éste parábolas?

## 21

1 Y VINO a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

<sup>2</sup> Hijo del hombre, pon tu rostro contra Jerusalem, y derrama *palabra* sobre los santuarios, y profetiza sobre la tierra de Israel;

<sup>3</sup> Y dirás a la tierra de Israel: Así ha dicho el SEÑOR: He aquí, que yo contra ti, y sacaré mi espada de su vaina, y talaré de ti al justo y al impío.

<sup>4</sup> Y por cuanto he de talar de ti al justo y al impío, por tanto, mi espada saldrá de su vaina contra toda carne, desde el sur hasta el norte:

<sup>5</sup> Y sabrá toda carne que yo el SEÑOR saqué mi espada de su vaina; no volverá más.

<sup>6</sup> Y tú, hijo del hombre, gime con quebrantamiento de lomos, y con amargura; gime delante de los ojos de ellos.

<sup>7</sup> Y será, que cuando te dijeren: ¿Por qué gimes tú? dirás: Por la fama que viene; y todo corazón se desleirá, y todas manos se debilitarán, y angustiaráse todo espíritu, y todas rodillas se irán en aguas: he aquí que viene, y hacerse ha, dice el Señor DIOS.

<sup>8</sup> Y vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

<sup>9</sup> Hijo del hombre, profetiza, y di: Así ha dicho el Señor DIOS: Di: La espada, la espada está afilada, y aun acicalada;

<sup>10</sup> Para degollar víctimas está afilada, acicalada está para que relumbre. ¿Hemos de alegrarnos? A la vara de mi hijo *viene* menospreciando todo árbol.

<sup>11</sup> Y dióla a acicalar para tenerla a mano: la espada está afilada, y acicalada está ella, para entregarla en mano del matador.

<sup>12</sup> Clama y aúlla, oh hijo del hombre; porque ésta *será* sobre mi pueblo, *será* ella sobre todos los príncipes de Israel. Temores de espada serán a mi pueblo: por tanto, hiera el muslo;

<sup>13</sup> Porque está probado. ¿Y qué, si la *espada* desprecia aun el cetro? El no será *más*, dice el Señor DIOS.

<sup>14</sup> Tú pues, hijo del hombre, profetiza y bate una mano con otra, y dóblese la espada la tercera vez, la espada de muertos: ésta es espada de gran matanza que los penetrará,

<sup>15</sup> Para que el corazón desmaye, y los estragos se multipliquen: en todas las puertas de ellos he puesto espanto de espada. ¡Ah! dispuesta está para que relumbre, y aderezada para degollar.

<sup>16</sup> Ponte a una parte, ponte a la diestra, o ponte a la siniestra, hacia donde tu rostro se determinare.

<sup>17</sup> Y yo también batiré mi mano con mi mano, y haré reposar mi ira. Yo el SEÑOR he hablado.

<sup>18</sup> Y vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

<sup>19</sup> Y tú, hijo del hombre, señálate dos caminos por donde venga la espada del rey de Babilonia: de una misma tierra salgan ambos: y echa mano *a la suerte*: en el principio del camino de la ciudad lo harás.

<sup>20</sup> El camino señalarás por donde venga la espada a Rabá de los hijos de Amón, y a Judá contra Jerusalem la fuerte.

<sup>21</sup> Porque el rey de Babilonia se paró en una encrucijada, al principio de dos caminos, para tomar adivinación: acicaló saetas, consultó en ídolos, miró el hígado.

<sup>22</sup> La adivinación fue a su mano derecha, sobre Jerusalem, para poner capitanes, para abrir la boca a la matanza, para levantar la voz en grito, para poner ingenios contra las puertas, para fundar baluarte, y edificar fuerte.

<sup>23</sup> Y seráles como adivinación mentirosa en sus ojos, por estar juramentados con juramento a ellos: mas él trae a la memoria la maldad, para prenderlos.



<sup>24</sup> Por tanto, así ha dicho el Señor DIOS: Por cuanto habéis hecho venir en memoria vuestras maldades, manifestando vuestras traiciones, y descubriendo vuestros pecados en todas vuestras obras; por cuanto habéis venido en memoria, seréis tomados a mano.

<sup>25</sup> Y tú, profano e impío príncipe de Israel, cuyo día vino en el tiempo de la consumación de la maldad,

<sup>26</sup> Así ha dicho el Señor DIOS: Depón la diadema, quita la corona: ésta no será más ésta: al bajo alzaré, y al alto abatiré.

<sup>27</sup> Del revés, del revés, del revés la tornaré; y no será ésta más, hasta que venga aquel cuyo es el derecho, y se la entregará.

<sup>28</sup> Y tú, hijo del hombre, profetiza, y di: Así ha dicho el Señor DIOS sobre los hijos de Amón, y su oprobio. Dirás pues: La espada, la espada está desenvainada para degollar; acicalada para consumir con resplandor.

<sup>29</sup> Te profetizan vanidad, adivinante mentira, para entregarte con los cuellos de los malos sentenciados a muerte, cuyo día vino en tiempo de la consumación de la maldad.

<sup>30</sup> ¿Tornaréla a su vaina? En el lugar donde fuiste creado, en la tierra de tu nacimiento, te tengo de juzgar.

<sup>31</sup> Y derramaré sobre ti mi ira: el fuego de mi enojo haré encender sobre ti, y te entregaré en mano de hombres brutales, artífices de destrucción.

<sup>32</sup> Del fuego serás para ser consumido; tu sangre será en medio de la tierra; no habrá más memoria de ti: porque yo el SEÑOR he hablado.

## 22

<sup>1</sup> Y VINO a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

<sup>2</sup> Y tú, hijo del hombre, ¿No juzgarás tú, no juzgarás tú a la ciudad derramadora de sangre, y le mostrarás todas sus abominaciones?

<sup>3</sup> Dirás, pues: Así ha dicho el Señor DIOS: ¡Ciudad derramadora de sangre en medio de sí, para que venga su hora, y que hizo ídolos contra sí misma para contaminarse!

<sup>4</sup> En tu sangre que derramaste has pecado, y te has contaminado en tus ídolos que hiciste; y has hecho acercar tus días, y has llegado a tus años: por tanto te he dado en oprobio a las gentes, y en escarnio a todas las tierras.

<sup>5</sup> Las que están cerca, y las que están lejos de ti, se reirán de ti, amancillada de fama, y de grande turbación.

<sup>6</sup> He aquí que los príncipes de Israel, cada uno según su poder, fueron en ti para derramar sangre.

<sup>7</sup> Al padre y a la madre despreciaron en ti: al extranjero trataron con calumnia en medio de ti: al huérfano y a la viuda despojaron en ti.

<sup>8</sup> Mis santuarios menospreciaste, y mis sábados has profanado.

<sup>9</sup> Calumniadores hubo en ti para derramar sangre; y sobre los montes comieron en ti: hicieron en medio de ti suciedades.

<sup>10</sup> La desnudez del padre descubrieron en ti; la inmundicia de menstruo forzaron en ti.

<sup>11</sup> Y cada uno hizo abominación con la esposa de su prójimo; y cada uno contaminó su nuera torpemente; y cada uno forzó en ti a su hermana, hija de su padre.

<sup>12</sup> Precio recibieron en ti para derramar sangre; usura y logro tomaste, y a tus prójimos defraudaste con violencia: olvidáste de mí, dice el Señor DIOS.

13 Y he aquí, que herí mi mano a causa de tu avaricia que cometiste, y a causa de tus sangres que fueron en medio de ti.

14 ¿Estará firme tu corazón? ¿tus manos serán fuertes en los días que obraré yo contra ti? Yo el SEÑOR he hablado, y harélo.

15 Y yo te esparciré por las gentes, y te aventaré por las tierras; y haré fenecer de ti tu inmundicia.

16 Y tomarás heredad en ti a los ojos de las gentes; y sabrás que yo soy el SEÑOR.

17 Y vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

18 Hijo del hombre, la casa de Israel se me ha tornado en escoria: todos ellos son latón, y estaño, y hierro, y plomo, en medio del horno; escorias de plata se tornaron.

19 Por tanto, así ha dicho el Señor DIOS: Por cuanto todos vosotros os habéis tornado en escorias, por tanto, he aquí que yo os junto en medio de Jerusalem.

20 Como quien junta plata y latón y hierro y plomo y estaño en medio del horno, para encender fuego en él para fundir; así os juntaré en mi furor y en mi ira, y haré reposar, y os fundiré.

21 Yo os juntaré y soplaré sobre vosotros en el fuego de mi furor, y en medio de él seréis fundidos.

22 Como se funde la plata en medio del horno, así seréis fundidos en medio de él; y sabréis que yo el SEÑOR habré derramado mi enojo sobre vosotros.

23 Y vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

24 Hijo del hombre, di a ella: Tú no eres tierra limpia, ni rociada con lluvia en el día del furor.

25 La conjuración de sus profetas en medio de ella, como león rugiendo que arrebató presa: devoraron almas, tomaron haciendas y honra, aumentaron sus viudas en medio de ella.

26 Sus sacerdotes violentaron mi ley, y contaminaron mis santuarios: entre lo santo y lo profano no hicieron diferencia, ni distinguieron entre inmundo y limpio; y de mis sábados escondieron sus ojos, y yo era profanado en medio de ellos.

27 Sus príncipes en medio de ella como lobos que arrebataban presa, derramando sangre, para destruir las almas, para pábulo de su avaricia.

28 Y sus profetas revocaban con lodo suelto, profetizándoles vanidad, y adivinándoles mentira, diciendo: Así ha dicho el Señor DIOS; y el SEÑOR no había hablado.

29 El pueblo de la tierra usaba de opresión, y cometía robo, y al afligido y menesteroso hacían violencia, y al extranjero oprimían sin derecho.

30 Y busqué de ellos hombre que hiciese vallado, y que se pusiese al portillo delante de mí por la tierra, para que yo no la destruyese; y no lo hallé.

31 Por tanto, derramé sobre ellos mi ira; con el fuego de mi ira los consumí: torné el camino de ellos sobre su cabeza, dice el Señor DIOS.

## 23

1 Y VINO a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

2 Hijo del hombre, hubo dos mujeres, hijas de una madre,

3 Las cuales fornicaron en Egipto; en sus mocedades fornicaron. Allí fueron apretados sus pechos, y allí fueron estrujadas las tetas de su virginidad.

4 Y llamábanse, la mayor, Aholah, y su hermana, Aholibah; las cuales fueron mías, y parieron hijos e hijas. Y llamáronse, Samaria, Aholah; y Jerusalem, Aholibah.

5 Y Aholah cometió fornicación en mi poder: y prendóse de sus amantes, los asirios sus vecinos,

6 Vestidos de azul, capitanes y príncipes, mancebos todos de codiciar, caballeros que andaban a caballo.

7 Y puso sus fornicaciones con ellos, con todos los más escogidos de los hijos de los asirios, y con todos aquellos de quienes se enamoró: contaminóse con todos los ídolos de ellos.

8 Y no dejó sus fornicaciones de Egipto: porque con ella se echaron en su mocedad, y ellos estrujaron las tetas de su virginidad, y derramaron sobre ella su fornicación.

9 Por lo cual la entregué en mano de sus amantes, en mano de los hijos de los asirios, de quienes se había enamorado.

10 Ellos descubrieron sus vergüenzas, tomaron sus hijos y sus hijas, y a ella mataron a espada: y vino a ser de nombre entre las mujeres, pues en ella hicieron juicios.

11 Y viólo su hermana Aholibah, y estragó su amor más que ella; y sus fornicaciones, más que las fornicaciones de su hermana.

12 Enamoróse de los hijos de los asirios, sus vecinos, capitanes y príncipes, vestidos en perfección, caballeros que andaban a caballo, todos ellos mancebos de codiciar.

13 Y vi que se había contaminado: un camino *era* el de ambas.

14 Y aumentó sus fornicaciones: pues cuando vio hombres pintados en la pared, imágenes de caldeos pintadas de color,

15 Ceñidos de talabartes por sus lomos, y tiaras pintadas en sus cabezas, teniendo todos ellos parecer de capitanes, a la manera de los hombres de Babilonia, nacidos en tierra de caldeos,

16 Enamoróse de ellos en viéndolos, y envióles mensajeros a la tierra de los caldeos.

17 Y entraron a ella los hombres de Babilonia a la cama de los amores, y contamináronla con su fornicación; y ella también se contaminó con ellos, y su deseo se hartó de ellos.

18 Así hizo patentes sus fornicaciones, y descubrió sus vergüenzas: por lo cual mi alma se hartó de ella, como se había ya hartado mi alma de su hermana.

19 Aun multiplicó sus fornicaciones trayendo en memoria los días de su mocedad, en los cuales había fornicado en la tierra de Egipto.

20 Y enamoróse de sus rufianes, cuya carne es como carne de asnos, y cuyo flujo como flujo de caballos.

21 Así tornaste a la memoria la suciedad de tu mocedad, cuando estrujaron tus tetas en Egipto por los pechos de tu mocedad.

22 Por tanto, Aholibah, así ha dicho el Señor DIOS: He aquí que yo despierto tus amantes contra ti, de los cuales se hartó tu deseo, y yo les haré venir contra ti en derredor;

23 Los de Babilonia, y todos los caldeos, mayordomos, y príncipes, y capitanes, todos los de Asiria con ellos: mancebos todos ellos de codiciar, capitanes y príncipes, nobles y principales, que montan a caballo todos ellos.

24 Y vendrán sobre ti carros, carretas, y ruedas, y asamblea de pueblos. Escudos, y paveses, y capacetes pondrán contra ti en derredor; y yo daré el

juicio delante de ellos, y por sus leyes te juzgarán.

<sup>25</sup> Y pondré mi celo contra ti, y obrarán contigo con furor; quitarte han tu nariz y tus orejas; y tu remanente caerá a espada. Ellos tomarán tus hijos y tus hijas, y tu remanente será consumido por el fuego.

<sup>26</sup> Y te desnudarán de tus vestimentas, y tomarán los vasos de tu gloria.

<sup>27</sup> Y hará cesar de ti tu suciedad, y tu fornicación de la tierra de Egipto: ni más levantarás a ellos tus ojos, ni nunca más te acordarás de Egipto.

<sup>28</sup> Porque así ha dicho el Señor DIOS: He aquí, yo te entrego en mano de aquellos que tú aborreciste, en mano de aquellos de los cuales se hartó tu deseo:

<sup>29</sup> Los cuales obrarán contigo con odio, y tomarán todo lo que tú trabajaste, y te dejarán desnuda y descubierta: y descubriráse la torpeza de tus fornicaciones, y tu suciedad, y tus fornicaciones.

<sup>30</sup> Estas cosas se harán contigo, porque fornicaste en pos de las gentes, con las cuales te contaminaste en sus ídolos.

<sup>31</sup> En el camino de tu hermana anduviste: yo pues pondré su copa en tu mano.

<sup>32</sup> Así ha dicho el Señor DIOS: Beberás la honda y ancha copa de tu hermana; de ti se mofarán las gentes, y te escarnecerán: de grande cabida es.

<sup>33</sup> Serás llena de embriaguez y de dolor por la copa de soledad y de aislamiento, por la copa de tu hermana Samaria.

<sup>34</sup> Lo beberás pues, y lo agotarás, y quebrarás sus tiestos; y tus pechos arrancarás; porque yo he hablado, dice el Señor DIOS.

<sup>35</sup> Por tanto, así ha dicho el Señor DIOS: Por cuanto te has olvidado de mí, y me has echado tras tus espaldas, por eso, lleva tú también tu suciedad y tus fornicaciones.

<sup>36</sup> Y díjome el SEÑOR: Hijo del hombre, ¿No juzgarás tú a Aholah, y a Aholibah, y les denunciarás sus abominaciones?

<sup>37</sup> Porque han adulterado, y hay sangre en sus manos, y han fornicado con sus ídolos; y aun sus hijos que me habían engendrado, hicieron pasar *por el fuego*, quemándolos.

<sup>38</sup> Aun esto más me hicieron: contaminaron mi santuario en aquel día, y profanaron mis sábados;

<sup>39</sup> Pues habiendo sacrificado sus hijos a sus ídolos, entrábase en mi santuario el mismo día para contaminarlo: y he aquí, así hicieron en medio de mi casa.

<sup>40</sup> Y cuanto más, que enviaron por hombres que vienen de lejos, a los cuales había sido enviado mensajero: y he aquí vinieron; y por amor de ellos te lavaste, y alcoholaste tus ojos, y te ataviaste con adornos:

<sup>41</sup> Y te sentaste sobre suntuoso estrado, y fue adornada mesa delante de él, y sobre ella pusiste mi perfume y mi óleo.

<sup>42</sup> Y oyóse en ella voz de compañía en reposo: y con los varones fueron traídos de la gente común los sabeos del desierto; y pusieron manillas sobre sus manos, y coronas de gloria sobre sus cabezas.

<sup>43</sup> Y dije a la envejecida en adulterios: Sus prostituciones cumplirán ellos ahora, y ella *con ellos*:

<sup>44</sup> Porque han venido a ella como quien viene a mujer ramera: así vinieron a Aholah y a Aholibah, mujeres depravadas.

<sup>45</sup> Por tanto, hombres justos las juzgarán por la ley de las adúlteras, y por la ley de las que derraman sangre: porque son adúlteras, y sangre hay en sus manos.

<sup>46</sup> Por lo que así ha dicho el Señor DIOS: Yo haré subir contra ellas compañías, las entregaré a turbación y a rapiña;

<sup>47</sup> Y la compañía *de gentes* las apedreará con piedras, y las acuchillará con sus espadas: matarán a sus hijos y a sus hijas, y sus casas consumirán con fuego.

<sup>48</sup> Y haré cesar la depravación de la tierra, y escarmentarán todas las mujeres, y no harán según vuestra torpeza.

<sup>49</sup> Y sobre vosotras pondrán vuestra obscenidad, y llevaréis los pecados de vuestros ídolos; y sabréis que yo soy el Señor DIOS.

## 24

<sup>1</sup> Y VINO a mí la palabra del SEÑOR en el noveno año, en el mes décimo, a los diez del mes, diciendo:

<sup>2</sup> Hijo del hombre, escíbete el nombre de este día: el rey de Babilonia se puso sobre Jerusalem este mismo día.

<sup>3</sup> Y habla a la casa de rebelión por parábola, y díles: Así ha dicho el Señor DIOS: Pon una olla, ponla, y echa también en ella agua:

<sup>4</sup> Junta sus piezas en ella; todas buenas piezas, pierna y espalda; hínchela de huesos escogidos.

<sup>5</sup> Toma una oveja escogida; y también enciende los huesos debajo de ella; haz que hierva bien; coced también sus huesos dentro de ella.

<sup>6</sup> Pues así ha dicho el Señor DIOS: ¡Ay de la ciudad de sangres, de la olla cuya hez está en ella, y cuya hez no sale de ella! Por sus piezas, por sus piezas sácala; no caiga sobre ella suerte.

<sup>7</sup> Porque su sangre fue en medio de ella: sobre una roca alisada la puso; no la derramó sobre la tierra para que fuese cubierta con polvo.

<sup>8</sup> Habiendo, *pues*, hecho subir la ira para hacer venganza, yo pondré su sangre sobre una roca, para que no sea cubierta.

<sup>9</sup> Por tanto, así ha dicho el Señor DIOS: ¡Ay de la ciudad de sangres! Pues también haré yo gran hoguera,

<sup>10</sup> Multiplicando la leña, encendiendo el fuego, para consumir la carne, y hacer la salsa; y los huesos serán quemados:

<sup>11</sup> Asentando después la olla vacía sobre sus brasas, para que se caldee, y se queme su latón, y se funda en ella su suciedad, y se consuma su hez.

<sup>12</sup> En fraude se cansó, y no salió de ella su mucha hez. En fuego *será* su hez.

<sup>13</sup> En tu suciedad perversa *padecerás*: porque te limpié, y tú no te limpiaste de tu suciedad: nunca más te limpiarás, hasta que yo haga reposar mi ira sobre ti.

<sup>14</sup> Yo el SEÑOR he hablado; vendrá, y harélo. No me tornaré atrás, ni tendré misericordia, ni me arrepentiré: según tus caminos y tus obras te juzgarán, dice el Señor DIOS.

<sup>15</sup> Y vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

<sup>16</sup> Hijo del hombre, he aquí que yo te quito de golpe el deseo de tus ojos: no endeches, ni llores, ni corran tus lágrimas.

<sup>17</sup> Reprime el suspirar, no hagas luto de mortuorios: ata tu bonete sobre ti, y pon tus zapatos en tus pies, y no te cubras con rebozo, ni comas pan de hombres.

<sup>18</sup> Y hablé al pueblo por la mañana, y a la tarde murió mi esposa: y a la mañana hice como me fue mandado.

19 Y díjome el pueblo: ¿No nos enseñarás qué nos *significan* estas cosas que tú haces?

20 Y yo les dije: La palabra del SEÑOR vino a mí, diciendo:

21 Di a la casa de Israel: Así ha dicho el Señor DIOS: He aquí yo profano mi santuario, la gloria de vuestra fortaleza, el deseo de vuestros ojos, y el regalo de vuestra alma: vuestros hijos y vuestras hijas que dejasteis, caerán a espada.

22 Y haréis de la manera que yo hice: no os cubriréis con rebozo, ni comeréis pan de hombres;

23 Y vuestros bonetes estarán sobre vuestras cabezas, y vuestros zapatos en vuestros pies: no endearéis ni lloraréis, sino que os consumiréis a causa de vuestras maldades, y gemiréis unos con otros.

24 Ezequiel pues os será por señal; según todas las cosas que él hizo, haréis: en viniendo esto, entonces sabréis que yo soy el Señor DIOS.

25 Y tú, hijo del hombre, el día que yo quitaré de ellos su fortaleza, el gozo de su gloria, el deseo de sus ojos, y el cuidado de sus almas, sus hijos y sus hijas,

26 Este día vendrá a ti *un* escapado para traer las nuevas.

27 En aquel día se abrirá tu boca *para hablar* con el escapado, y hablarás, y no estarás más mudo; y les serás por señal, y sabrán que yo soy el SEÑOR.

## 25

1 Y VINO a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

2 Hijo del hombre, pon tu rostro hacia los hijos de Amón, y profetiza sobre ellos.

3 Y dirás a los hijos de Amón: Oíd palabra del Señor DIOS. Así ha dicho el Señor DIOS: Por cuanto dijiste ¡Ea! acerca de mi santuario que fue profanado, y sobre la tierra de Israel que fue asolada, y sobre la casa de Judá, porque fueron en cautiverio;

4 Por tanto, he aquí, yo te entrego a los Orientales por heredad, y pondrán en ti sus apriscos, y colocarán en ti sus tiendas: ellos comerán tus sementeras, y beberán tu leche.

5 Y pondré a Rabá por habitación de camellos, y a los hijos de Amón por majada de ovejas; y sabréis que yo soy el SEÑOR.

6 Porque así ha dicho el Señor DIOS: Por cuanto tú batiste tus manos, y pateaste, y te gozaste del alma en todo tu menosprecio sobre la tierra de Israel;

7 Por tanto, he aquí yo extenderé mi mano sobre ti, y te entregaré a las gentes para ser saqueada; y yo te cortaré de entre los pueblos, y te destruiré de entre las tierras: te raeré; y sabrás que yo soy el SEÑOR.

8 Así ha dicho el Señor DIOS: Por cuanto dijo Moab y Seir: He aquí la casa de Judá es como todas las gentes;

9 Por tanto, he aquí yo abro el lado de Moab desde las ciudades, desde sus ciudades que están en su confín, las tierras deseables de Bet-jesimot, y Baal-meón, y Quiriataim,

10 A los hijos del oriente contra los hijos de Amón; y entregaréla por heredad para que no haya más memoria de los hijos de Amón entre las naciones.

11 También en Moab haré juicios; y sabrán que yo soy el SEÑOR.

12 Así ha dicho el Señor DIOS: Por lo que hizo Edom tomando venganza de la casa de Judá, pues delinquieron en extremo, y se vengaron de ellos;

<sup>13</sup> Por tanto, así ha dicho el Señor DIOS: Yo también extenderé mi mano sobre Edom, y talaré de ella hombres y bestias, y la asolaré: desde Temán y Dedán caerán a espada.

<sup>14</sup> Y pondré mi venganza en Edom por la mano de mi pueblo Israel; y harán en Edom según mi enojo y según mi ira: y conocerán mi venganza, dice el Señor DIOS.

<sup>15</sup> Así ha dicho el Señor DIOS: Por lo que hicieron los filisteos con venganza, cuando se vengaron con despecho de ánimo, destruyendo por antiguas enemistades;

<sup>16</sup> Por tanto, así ha dicho el SEÑOR: He aquí yo extiendo mi mano sobre los filisteos, y talaré los cereteos, y destruiré el remanente de la ribera del mar.

<sup>17</sup> Y haré en ellos grandes venganzas con reprensiones de ira; y sabrán que yo soy el SEÑOR, cuando diere mi venganza en ellos.

## 26

<sup>1</sup> Y ACONTECIÓ en el undécimo año, en el primero del mes, *que* vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

<sup>2</sup> Hijo del hombre, por cuanto dijo Tiro sobre Jerusalem: Ea, bien: quebrantada es la *que era* puerta de las naciones: a mí se volvió: seré llena; ella desierta:

<sup>3</sup> Por tanto, así ha dicho el Señor DIOS: He aquí yo contra ti, oh Tiro, y haré subir contra ti muchas naciones, como el mar hace subir sus ondas.

<sup>4</sup> Y demolerán los muros de Tiro, y derribarán sus torres: y raeré de ella su polvo, y la dejaré como una roca lisa.

<sup>5</sup> Tendedero de redes será en medio del mar, porque yo he hablado, dice el Señor DIOS: y será saqueada de las naciones.

<sup>6</sup> Y sus hijas que están en el campo, serán muertas a espada; y sabrán que yo soy el SEÑOR.

<sup>7</sup> Porque así ha dicho el Señor DIOS: He aquí que del norte traigo yo contra Tiro a Nabucodonosor, rey de Babilonia, rey de reyes, con caballos, y carros, y caballeros, y compañías, y mucho pueblo.

<sup>8</sup> Tus hijas que *están* en el campo matará a espada; y pondrá contra ti ingenios, y fundará contra ti baluarte, y afirmará contra ti escudo.

<sup>9</sup> Y pondrá contra ella arietes, contra tus muros, y tus torres destruirá con sus martillos.

<sup>10</sup> Por la multitud de sus caballos te cubrirá el polvo de ellos: con el estruendo de los caballeros, y de las ruedas, y de los carros, temblarán tus muros, cuando entrare por tus puertas como por portillos de ciudad destruída.

<sup>11</sup> Con las pezuñas de sus caballos hollará todas tus calles; a tu pueblo matará a espada, y las estatuas de tu fortaleza caerán a tierra.

<sup>12</sup> Y robarán tus riquezas, y saquearán tus mercaderías: y arruinarán tus muros, y tus casas preciosas destruirán; y pondrán tus piedras y tu madera y tu polvo en medio de las aguas.

<sup>13</sup> Y haré cesar el estrépito de tus canciones, y no se oirá más el son de tus vihuelas.

<sup>14</sup> Y te pondré como una roca lisa: tendedero de redes serás; ni nunca más serás edificada: porque yo el SEÑOR he hablado, dice el Señor DIOS.

<sup>15</sup> Así ha dicho el Señor DIOS a Tiro: ¿No se estremecerán las islas al estruendo de tu caída, cuando gritarán los heridos, cuando se hará la matanza en medio de ti?

<sup>16</sup> Entonces todos los príncipes del mar descenderán de sus sillas, y se quitarán sus mantos, y desnudarán sus bordadas ropas: de espanto se vestirán, sentaránse sobre la tierra, y temblarán a cada momento, y estarán sobre ti atónitos.

<sup>17</sup> Y levantarán sobre ti endechas, y te dirán: ¿Cómo pereciste tú, poblada en los mares, ciudad que fue alabada, que fue fuerte en el mar, ella y sus habitantes, que ponían su espanto a todos sus moradores?

<sup>18</sup> Ahora se estremecerán las islas en el día de tu caída, sí, las islas que están en el mar se espantarán de tu salida.

<sup>19</sup> Porque así ha dicho el Señor DIOS: Yo te tornaré ciudad asolada, como las ciudades que no se habitan; haré subir sobre ti el abismo, y las muchas aguas te cubrirán.

<sup>20</sup> Y te haré descender con los que descienden al abismo, con el pueblo antiguo: y te pondré en lo más bajo de la tierra, como los desiertos antiguos, con los que descienden al abismo, para que nunca más seas poblada; y yo daré gloria en la tierra de los vivientes.

<sup>21</sup> Yo te tornaré en espanto, y no serás: y serás buscada, y nunca más serás hallada, dice el Señor DIOS.

## 27

<sup>1</sup> Y VINO a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

<sup>2</sup> Y tú, hijo del hombre, levanta endechas sobre Tiro.

<sup>3</sup> Y dirás a Tiro, que está asentada a las entradas del mar, mercadera de los pueblos de muchas islas: Así ha dicho el Señor DIOS: Tiro, tú has dicho: Yo soy de perfecta hermosura.

<sup>4</sup> En el corazón de las mares están tus términos: los que te edificaron, completaron tu belleza.

<sup>5</sup> De hayas del monte Senir te fabricaron todas las tillas: tomaron cedros del Líbano para hacerle el mástil.

<sup>6</sup> De encinas de Basán hicieron tus remos: compañía de asirios hicieron tus bancos de marfil de las islas de Quitim.

<sup>7</sup> De fino lino bordado de Egipto fue tu cortina, para que te sirviese de vela; de azul y grana de las islas de Elisah fue tu pabellón.

<sup>8</sup> Los moradores de Sidón y de Arvad fueron tus remeros: tus sabios, oh Tiro, estaban en ti; ellos fueron tus pilotos.

<sup>9</sup> Los ancianos de Gebal y sus sabios repararon tus hendiduras: todas las galeras del mar y los remeros de ellas fueron en ti para negociar tus negocios.

<sup>10</sup> Persas y lidios, y los de Fut, fueron en tu ejército tus hombres de guerra: escudos y capacetes colgaron en ti; ellos te dieron tu honra.

<sup>11</sup> Y los hijos de Arvad con tu ejército estuvieron sobre tus muros alrededor; y los gamadeos en tus torres: sus escudos colgaron sobre tus muros alrededor; ellos completaron tu hermosura.

<sup>12</sup> Tarsis tu mercadera a causa de la multitud de todas riquezas en plata, hierro, estaño, y plomo, dio en tus ferias.

<sup>13</sup> Grecia, Tubal, y Mesec, tus mercaderes, con hombres y con vasos de latón, dieron en tus ferias.

<sup>14</sup> De la casa de Togarma, caballos y caballeros y mulos, dieron en tu mercado.

<sup>15</sup> Los hijos de Dedán eran tus negociantes: muchas islas *tomaban* mercadería de tu mano; cuernos de marfil y pavos te dieron en presente.



<sup>16</sup> Siria fue tu mercadera por la multitud de tus labores: con perlas, y púrpura, y vestiduras bordados, y linos finos, y corales, y rubíes, dio en tus ferias.

<sup>17</sup> Judá, y la tierra de Israel, eran tus mercaderes: con trigos de Minit y Panag, y miel, y aceite, y resina, dieron en tu mercado.

<sup>18</sup> Damasco, tu mercadera por la multitud de tus labores, por la abundancia de todas riquezas, con vino de Helbón, y lana blanca.

<sup>19</sup> Asimismo Dan y el errante Javán dieron en tus ferias, *para negociar* en tu mercado de hierro labrado, mirra destilada, y caña aromática.

<sup>20</sup> Dedán fue tu mercadera con paños preciosos para carros.

<sup>21</sup> Arabia y todos los príncipes de Cedar, mercaderes de tu mano en corderos, y carneros, y machos cabríos: en estas cosas fueron tus mercaderes.

<sup>22</sup> Los mercaderes de Seba y de Raama *fueron* tus mercaderes: con lo principal de toda especiería, y toda piedra preciosa, y oro, ocupaban en tus ferias.

<sup>23</sup> Harán, y Cane, y Edén, los mercaderes de Seba, de Asiria, y Quilmad, contigo contrataban.

<sup>24</sup> Estos tus mercaderes negociaban contigo en varias cosas: en mantos de azul, y bordados, y en cajas de ropas preciosas, enlazadas con cordones, y en madera de cedro.

<sup>25</sup> Las naves de Tarsis, tus cuadrillas, fueron en tu negociación: y fuiste llena, y fuiste multiplicada en gran manera en medio de los mares.

<sup>26</sup> En muchas aguas te engolfaron tus remeros: viento solano te quebrantó en medio de los mares.

<sup>27</sup> Tus riquezas, y tus mercaderías, y tu negociación, tus remeros, y tus pilotos, los reparadores de tus hendiduras, y los agentes de tus negocios, y todos tus hombres de guerra que hay en ti, con toda tu compañía que en medio de ti se halla, caerán en medio de los mares el día de tu caída.

<sup>28</sup> Al estrépito de las voces de tus marineros temblarán los arrabales.

<sup>29</sup> Y descenderán de sus naves todos los que toman remo; remeros, y todos los pilotos del mar se pararán en tierra:

<sup>30</sup> Y harán oír su voz sobre ti, y gritarán amargamente, y echarán polvo sobre sus cabezas, y se revolcarán en la ceniza.

<sup>31</sup> Y haránse por ti calva, y se ceñirán de cilicio, y endecharán por ti endechas amargas, con amargura de alma.

<sup>32</sup> Y levantarán sobre ti endechas en sus lamentaciones, y endecharán sobre ti *diciendo*: ¿Quién como Tiro, como la destruída en medio del mar?

<sup>33</sup> Cuando tus mercaderías salían de las naves, hartabas muchos pueblos: los reyes de la tierra enriqueciste con la multitud de tus riquezas y de tus contrataciones.

<sup>34</sup> En el tiempo que serás quebrantada de los mares en los profundos de las aguas, tu comercio y toda tu compañía caerán en medio de ti.

<sup>35</sup> Todos los moradores de las islas se maravillarán sobre ti, y sus reyes temblarán de espanto: inmutaránse en sus rostros.

<sup>36</sup> Los mercaderes en los pueblos silbarán sobre ti: vendrás a ser espanto, y dejarás de ser para siempre.

## 28

<sup>1</sup> Y VINO a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

<sup>2</sup> Hijo del hombre, di al príncipe de Tiro: Así ha dicho el Señor DIOS: Por cuanto se enalteció tu corazón, y dijiste: Yo soy un dios; en la silla de Dios

estoy sentado en medio de los mares (siendo tú hombre y no Dios); y has puesto tu corazón como corazón de Dios:

<sup>3</sup> He aquí que tú eres más sabio que Daniel; no hay secreto que te sea oculto;

<sup>4</sup> Con tu sabiduría y con tu entendimiento te has juntado riquezas, y has adquirido oro y plata en tus tesoros;

<sup>5</sup> Con la grandeza de tu sabiduría en tu mercadería has multiplicado tus riquezas; y a causa de tus riquezas se ha enaltecido tu corazón.

<sup>6</sup> Por tanto, así ha dicho el Señor DIOS: Por cuanto pusiste tu corazón como corazón de Dios,

<sup>7</sup> Por tanto, he aquí yo traigo sobre ti extraños, los fuertes de las naciones, que desenvainarán sus espadas contra la hermosura de tu sabiduría, y ensuciarán tu esplendor.

<sup>8</sup> A la huesa te harán descender, y morirás de las muertes de los que mueren en medio de los mares.

<sup>9</sup> ¿Hablarás delante de tu matador, diciendo: Yo soy Dios? Tú, hombre eres, y no Dios, en la mano de tu matador.

<sup>10</sup> De muerte de incircuncisos morirás por mano de extraños: porque yo he hablado, dice el Señor DIOS.

<sup>11</sup> Y vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

<sup>12</sup> Hijo del hombre, levanta endechas sobre el rey de Tiro, y dile: Así ha dicho el Señor DIOS: Tú eres el sello de perfección, lleno de sabiduría, y perfecto en hermosura.

<sup>13</sup> En Edén, en el huerto de Dios estuviste: toda piedra preciosa fue tu cobertura; el sardio, el topacio, y el diamante, el berilo, el ónix, y el jaspero, el zafiro, la esmeralda, y el carbunco, y oro, los primores de tus tamboriles y pífanos estuvieron preparados en ti en el día que fuiste creado.

<sup>14</sup> Tú, eras el querubín ungido que cubre: y yo te puse; en el santo monte de Dios estuviste; en medio de piedras de fuego has andado.

<sup>15</sup> Perfecto eras en todos tus caminos desde el día que fuiste creado, hasta que se halló en ti iniquidad.

<sup>16</sup> A causa de la multitud de tu mercadería fuiste lleno de violencia, y pecaste: por lo que yo te arrojaré como profano del monte de Dios, y te destruiré de en medio de las piedras del fuego, oh querubín cubridor.

<sup>17</sup> Enaltecíose tu corazón a causa de tu hermosura, corrompiste tu sabiduría a causa de tu resplandor: yo te arrojaré por tierra; delante de los reyes te pondré para que miren en ti.

<sup>18</sup> Por la multitud de tus maldades, y por la iniquidad de tu mercadería ensuciaste tus santuarios: yo pues saco fuego de en medio de ti, el cual te consume, y te pondré por ceniza sobre la tierra a los ojos de todos los que te miran.

<sup>19</sup> Todos los que te conocen de entre los pueblos, se maravillarán sobre ti: en espanto serás, y para siempre dejarás de ser.

<sup>20</sup> Y vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

<sup>21</sup> Hijo del hombre, pon tu rostro hacia Sidón, y profetiza contra ella;

<sup>22</sup> Y dirás: Así ha dicho el Señor DIOS: He aquí yo contra ti, oh Sidón, y en medio de ti seré glorificado: y sabrán que yo soy el SEÑOR, cuando hiciere en ella juicios, y en ella me santificare.

<sup>23</sup> Y enviaré a ella pestilencia y sangre en sus plazas; y caerán muertos en medio de ella, con espada contra ella alrededor; y sabrán que yo soy el

SEÑOR.

<sup>24</sup> Y nunca más será a la casa de Israel espino que le punce, ni espanto que le dé dolor, en todos los alrededores de los que los menosprecian; y sabrán que yo soy el SEÑOR.

<sup>25</sup> Así ha dicho el Señor DIOS: Cuando juntare la casa de Israel de los pueblos entre los cuales están esparcidos, entonces me santificaré en ellos a los ojos de las gentes, y habitarán en su tierra, la cual di a mi siervo Jacob.

<sup>26</sup> Y habitarán en ella seguros, y edificarán casas, y plantarán viñas, y habitarán confiadamente, cuando yo haya ejecutado juicios en todos los que los desprecian en sus alrededores; y sabrán que yo soy el SEÑOR su Dios.

## 29

<sup>1</sup> EN el año décimo, en el *mes* décimo, a los doce del mes, vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

<sup>2</sup> Hijo del hombre, pon tu rostro contra Faraón rey de Egipto, y profetiza contra él y contra todo Egipto.

<sup>3</sup> Habla, y di: Así ha dicho el Señor DIOS: He aquí yo contra ti, Faraón rey de Egipto, el gran dragón que yace en medio de sus ríos, el cual dijo: Mío es mi río, y yo me lo hice.

<sup>4</sup> Yo pues, pondré anzuelos en tus mejillas, y pegaré los peces de tus ríos a tus escamas, y te sacaré de en medio de tus ríos, y todos los peces de tus ríos saldrán pegados a tus escamas.

<sup>5</sup> Y dejaréte en el desierto, a ti y a todos los peces de tus ríos: sobre la faz del campo caerás; no serás recogido, ni serás juntado: a las bestias de la tierra y a las aves del cielo te he dado por comida.

<sup>6</sup> Y sabrán todos los moradores de Egipto que yo soy el SEÑOR, por cuanto fueron bordón de caña a la casa de Israel.

<sup>7</sup> Cuando te tomaron con la mano, te quebraste, y les rompiste todo el hombro: y cuando se recostaron sobre ti, te quebraste, y los deslomaste enteramente.

<sup>8</sup> Por tanto, así ha dicho el Señor DIOS: He aquí que yo traigo contra ti espada, y talaré de ti hombres y bestias.

<sup>9</sup> Y la tierra de Egipto será asolada y desierta: y sabrán que yo soy el SEÑOR: porque dijo: Mi río, y yo lo hice.

<sup>10</sup> Por tanto, he aquí yo contra ti, y contra tus ríos; y pondré la tierra de Egipto en asolamientos de la soledad del desierto, desde Migdol hasta Seveneh, hasta el término de Etiopía.

<sup>11</sup> No pasará por ella pie de hombre, ni pie de bestia pasará por ella; ni será habitada por cuarenta años.

<sup>12</sup> Y pondré a la tierra de Egipto en soledad entre las tierras asoladas, y sus ciudades entre las ciudades destruidas estarán asoladas por cuarenta años: y esparciré a Egipto entre las naciones, y aventarélos por las tierras.

<sup>13</sup> Porque así ha dicho el Señor DIOS: Al fin de cuarenta años juntaré a Egipto de los pueblos entre los cuales fueron esparcidos:

<sup>14</sup> Y tornaré a traer los cautivos de Egipto, y los volveré a la tierra de Patros, a la tierra de su habitación; y allí serán un reino bajo.

<sup>15</sup> En comparación de los otros reinos será humilde; ni más se alzará sobre las naciones: porque yo los disminuiré, para que no se enseñoreen en las naciones.

<sup>16</sup> Y no será más a la casa de Israel por confianza, que haga acordar el pecado, mirando en pos de ellos; y sabrán que yo soy el Señor DIOS.

<sup>17</sup> Y aconteció en el año veinte y siete, en el mes primero, al primero del mes, que vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

<sup>18</sup> Hijo del hombre, Nabucodonosor rey de Babilonia hizo a su ejército prestar grande servicio contra Tiro. Toda cabeza se encalveció, y pelóse todo hombro; y ni para él ni para su ejército hubo paga de Tiro, por el servicio que prestó contra ella.

<sup>19</sup> Por tanto, así ha dicho el Señor DIOS: He aquí que yo doy a Nabucodonosor, rey de Babilonia, la tierra de Egipto; y él tomará su multitud, y cogerá sus despojos, y arrebatará su presa, y habrá paga para su ejército.

<sup>20</sup> Por su trabajo con que sirvió contra ella le he dado la tierra de Egipto: porque trabajaron por mí, dice el Señor DIOS.

<sup>21</sup> En aquel tiempo haré reverdecer el cuerno a la casa de Israel, y te daré apertura de boca en medio de ellos; y sabrán que yo soy el SEÑOR.

### 30

<sup>1</sup> Y VINO a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

<sup>2</sup> Hijo del hombre, profetiza, y di: Así ha dicho el Señor DIOS: Aullad: ¡Ay del día!

<sup>3</sup> Porque cerca está el día, cerca está el día del SEÑOR; día de nublado, día de las gentes será.

<sup>4</sup> Y vendrá espada a Egipto, y habrá miedo en Etiopía, cuando caerán heridos en Egipto; y tomarán su multitud, y serán destruídos sus fundamentos.

<sup>5</sup> Etiopía, y Libia, y Lidia, y todo el conjunto de pueblo, y Cub, y los hijos de la tierra de la liga, caerán con ellos a espada.

<sup>6</sup> Así ha dicho el SEÑOR: También caerán los que sostienen a Egipto, y la altivez de su fortaleza caerá: desde Migdol hasta Seveneh caerán en él a espada, dice el Señor DIOS.

<sup>7</sup> Y serán asolados entre las tierras asoladas, y sus ciudades serán entre las ciudades desiertas.

<sup>8</sup> Y sabrán que yo soy el SEÑOR, cuando pusiere fuego a Egipto, y fueren quebrantados todos sus ayudadores.

<sup>9</sup> En aquel tiempo saldrán mensajeros de delante de mí en navíos, a espantar a Etiopía la confiada, y tendrán espanto como en el día de Egipto: porque he aquí viene.

<sup>10</sup> Así ha dicho el Señor DIOS: Haré cesar la multitud de Egipto por mano de Nabucodonosor, rey de Babilonia.

<sup>11</sup> Él, y con él su pueblo, los más fuertes de las naciones, serán traídos a destruir la tierra: y desenvainarán sus espadas sobre Egipto, y henchirán la tierra de muertos.

<sup>12</sup> Y secaré los ríos, y entregaré la tierra en manos de malos, y destruiré la tierra y su plenitud por mano de extranjeros: yo el SEÑOR he hablado.

<sup>13</sup> Así ha dicho el Señor DIOS: Destruiré también las imágenes, y haré cesar los ídolos de No; y no habrá más príncipe de la tierra de Egipto, y en la tierra de Egipto pondré temor.

<sup>14</sup> Y asolaré a Patros, y pondré fuego a Zoán, y haré juicios en No.

<sup>15</sup> Y derramaré mi ira sobre Sin, fortaleza de Egipto, y talaré la multitud de No.

16 Y pondré fuego a Egipto; Sin tendrá gran dolor, y No será destrozada, y Nof tendrá continuas angustias.

17 Los mancebos de Avén y de Pibeset caerán a espada; y ellas irán en cautiverio.

18 Y en Tafnes será cerrado el día, cuando quebrantaré yo allí las barras de Egipto, y cesará en ella la soberbia de su fortaleza: nublado la cubrirá, y los moradores de sus aldeas irán en cautiverio.

19 Haré pues juicios en Egipto y sabrán que yo soy el SEÑOR.

20 Y aconteció en el año undécimo, en el *mes* primero, a los siete del mes, que vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

21 Hijo del hombre, quebrantado he el brazo de Faraón rey de Egipto; y he aquí que no ha sido vendado poniéndole medicinas, poniéndole faja para ligarlo, a fin de vigorizarle para que pueda tener espada.

22 Por tanto, así ha dicho el Señor DIOS: Heme aquí contra Faraón rey de Egipto, y quebraré sus brazos, el fuerte y el fracturado, y haré que la espada se le caiga de la mano.

23 Y esparciré los egipcios entre las naciones, y aventarélos por las tierras.

24 Y fortificaré los brazos del rey de Babilonia, y pondré mi espada en su mano; mas quebraré los brazos de Faraón, y delante de aquél gemirá con gemidos de herido de muerte.

25 Fortificaré pues los brazos del rey de Babilonia, y los brazos de Faraón caerán; y sabrán que yo soy el SEÑOR, cuando yo pusiere mi espada en la mano del rey de Babilonia, y él la extendiere sobre la tierra de Egipto.

26 Y esparciré los egipcios entre las naciones, y los aventaré por las tierras; y sabrán que yo soy el SEÑOR.

## 31

1 Y ACONTECIÓ en el año undécimo, en el *mes* tercero, al primero del mes, que vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

2 Hijo del hombre, di a Faraón rey de Egipto, y a su pueblo: ¿A quién te comparaste en tu grandeza?

3 He aquí era el asirio cedro en el Líbano, hermoso en ramas, y umbroso con sus ramos, y de grande altura, y su copa estaba entre densas ramas.

4 Las aguas lo hicieron crecer, encumbrólo el abismo: sus ríos iban alrededor de su pie, y a todos los árboles del campo enviaba sus corrientes.

5 Por tanto, se encumbró su altura sobre todos los árboles del campo, y multiplicáronse sus ramos, y a causa de las muchas aguas se alargaron sus ramas que había echado.

6 En sus ramas hacían nido todas las aves del cielo, y debajo de su ramaje parían todas las bestias del campo, y a su sombra habitaban muchas naciones.

7 Hízose, pues, hermoso en su grandeza con la extensión de sus ramas; porque su raíz estaba junto a muchas aguas.

8 Los cedros no lo cubrieron en el huerto de Dios: las hayas no fueron semejantes a sus ramas, ni los castaños fueron semejantes a sus ramos: ningún árbol en el huerto de Dios fue semejante a él en su hermosura.

9 Hícelo hermoso con la multitud de sus ramas; y todos los árboles de Edén, que estaban en el huerto de Dios, tuvieron de él envidia.

<sup>10</sup> Por tanto, así dijo el Señor DIOS: Por cuanto te encumbraste en altura, y puso su cumbre entre densas ramas, y su corazón se elevó con su altura,

<sup>11</sup> Yo lo entregaré en mano del fuerte de las gentes, que de cierto le manejará: por su impiedad lo he arrojado.

<sup>12</sup> Y le cortarán extraños, los fuertes de las naciones, y lo abandonarán: sus ramas caerán sobre los montes y por todos los valles, y por todas las arroyadas de la tierra serán quebrados sus ramos; e iránse de su sombra todos los pueblos de la tierra, y lo dejarán.

<sup>13</sup> Sobre su ruina habitarán todas las aves del cielo, y sobre sus ramas estarán todas las bestias del campo:

<sup>14</sup> Para que no se eleven en su altura los árboles todos de las aguas, ni levanten su cumbre entre las espesuras, ni en sus ramas se paren por su altura todos los que beben aguas: porque todos serán entregados a muerte, a la tierra baja, en medio de los hijos de los hombres, con los que descienden a la huesa.

<sup>15</sup> Así ha dicho el Señor DIOS: El día que descendió a la sepultura, hice hacer luto, hice cubrir por él el abismo, y detuve sus ríos, y las muchas aguas fueron detenidas: y al Líbano cubrí de tinieblas por él, y todos los árboles del campo se desmayaron.

<sup>16</sup> Del estruendo de su caída hice temblar las naciones, cuando lo hice descender al infierno con todos los que descienden al abismo; y todos los árboles de Edén, los escogidos, y los mejores del Líbano, todos los que beben aguas, tomarán consolación en las partes más bajas de la tierra.

<sup>17</sup> Ellos también descendieron con él al infierno, con los muertos a espada, los que fueron su brazo, los que habitaban bajo su sombra en medio de las naciones.

<sup>18</sup> ¿A quién te has comparado así en gloria y en grandeza entre los árboles de Edén? Pues derribado serás con los árboles de Edén en la tierra baja: entre los incircuncisos yacerás, con los muertos a espada. Éste es Faraón y todo su pueblo, dice el Señor DIOS.

## 32

<sup>1</sup> Y ACONTECIÓ en el año duodécimo, en el mes duodécimo, al primero del mes, que vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

<sup>2</sup> Hijo del hombre, levanta endechas sobre Faraón rey de Egipto, y dile: A leoncillo de naciones eres semejante, y eres como una ballena en los mares: que secabas tus ríos, y enturbiabas las aguas con tus pies, y hollabas sus riberas.

<sup>3</sup> Así dice el Señor DIOS: Yo extenderé sobre ti mi red con una compañía de muchos pueblos, y te harán subir en mi red.

<sup>4</sup> Y te dejaré en tierra, te echaré sobre la faz del campo, y haré que se asienten sobre ti todas las aves del cielo, y hartaré de ti las bestias de toda la tierra.

<sup>5</sup> Y pondré tus carnes sobre los montes, y henchiré los valles de tu altura.

<sup>6</sup> Y regaré de tu sangre la tierra donde nadas, hasta los montes; y los arroyos se henchirán de ti.

<sup>7</sup> Y cuando te habré muerto, cubriré el cielo, y haré entenebrecer sus estrellas: el sol cubriré con nublado, y la luna no hará resplandecer su luz.

<sup>8</sup> Todas las lumbreras de luz haré entenebrecer en el cielo por ti, y pondré tinieblas sobre tu tierra, dice el Señor DIOS.

<sup>9</sup> Y entristeceré el corazón de muchos pueblos, cuando llevaré tu quebrantamiento sobre las naciones, por las tierras que no conociste.

10 Y haré atónitos sobre ti muchos pueblos, y sus reyes tendrán a causa de ti horror grande, cuando haré resplandecer mi espada delante de sus rostros; y todos se sobresaltarán en sus ánimos a cada momento en el día de tu caída.

11 Porque así ha dicho el Señor DIOS: La espada del rey de Babilonia vendrá sobre ti.

12 Con espadas de fuertes haré caer tu pueblo; todos ellos serán los fuertes de las naciones: y destruirán la soberbia de Egipto, y toda su multitud será deshecha.

13 Todas sus bestias destruiré de sobre las muchas aguas: ni más las enturbiará pie de hombre, ni pezuña de bestias las enturbiarán.

14 Entonces haré asentarse sus aguas, y haré ir sus ríos como aceite, dice el Señor DIOS.

15 Cuando asolaré la tierra de Egipto, y la tierra fuere asolada de su plenitud, cuando heriré a todos los que en ella moran, sabrán que yo soy el SEÑOR.

16 Ésta es la endecha, y cantarla han: las hijas de las naciones la cantarán: endecharán sobre Egipto, y sobre toda su multitud, dice el Señor DIOS.

17 Y aconteció en el año duodécimo, a los quince del mes, que vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

18 Hijo del hombre, endecha sobre la multitud de Egipto, y despéñalo a él, y a las villas de las naciones fuertes, en la tierra de los profundos, con los que descienden al abismo.

19 Porque eres tan hermoso, descende, y yace con los incircuncisos.

20 Entre los muertos a espada caerán: a la espada es entregado: traedlo a él y a todos sus pueblos.

21 De en medio del infierno hablarán a él los fuertes de los fuertes, con los que le ayudaron, que descendieron, y yacen con los incircuncisos muertos a espada.

22 Allí Asur con toda su compañía: en derredor de él están sus sepulcros: todos ellos cayeron muertos a espada.

23 Sus sepulcros fueron puestos a los lados de la fosa, y su compañía está por los alrededores de su sepulcro: todos ellos cayeron muertos a espada, los cuales pusieron miedo en la tierra de los vivientes.

24 Allí Elam, y toda su multitud por los alrededores de su sepulcro: todos ellos cayeron muertos a espada, los cuales descendieron incircuncisos a los más profundos lugares de la tierra, porque pusieron su terror en la tierra de los vivientes, mas llevaron su confusión con los que descienden al sepulcro.

25 En medio de los muertos le pusieron cama con toda su multitud: a sus alrededores están sus sepulcros: todos ellos incircuncisos muertos a espada, porque fue puesto su espanto en la tierra de los vivientes, mas llevaron su confusión con los que descienden al sepulcro: él fue puesto en medio de los muertos.

26 Allí Mesec, y Tubal, y toda su multitud: sus sepulcros en sus alrededores: todos ellos incircuncisos muertos a espada, porque habían dado su terror en la tierra de los vivientes.

27 Y no yacerán con los fuertes que cayeron de los incircuncisos, los cuales descendieron al infierno con sus armas de guerra, y pusieron sus espadas debajo de sus cabezas: mas sus pecados estarán sobre sus huesos, porque fueron terror de fuertes en la tierra de los vivientes.

28 Tú pues serás quebrantado entre los incircuncisos, y yacerás con los muertos a espada.

<sup>29</sup> Allí Idumea, sus reyes y todos sus príncipes, los cuales con su fortaleza fueron puestos con los muertos a espada: ellos yacerán con los incircuncisos, y con los que descienden al sepulcro.

<sup>30</sup> Allí los príncipes del norte, todos ellos, y todos los de Sidón, que con su terror descendieron con los muertos, avergonzados de su fortaleza, yacen también incircuncisos con los muertos a espada, y llevaron su confusión con los que descienden al sepulcro.

<sup>31</sup> A éstos verá Faraón, y consolará sobre toda su multitud; Faraón muerto a espada, y todo su ejército, dice el Señor DIOS.

<sup>32</sup> Porque yo puse mi terror en la tierra de los vivientes, también yacerá entre los incircuncisos con los muertos a espada, Faraón y toda su multitud, dice el Señor DIOS.

### 33

<sup>1</sup> Y VINO a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

<sup>2</sup> Hijo del hombre, habla a los hijos de tu pueblo, y díles: Cuando trajere yo espada sobre la tierra, y el pueblo de la tierra tomare un hombre de sus términos, y se lo pusiere por atalaya,

<sup>3</sup> Y él viere venir la espada sobre la tierra, y tocare corneta, y avisare al pueblo;

<sup>4</sup> Cualquiera que oyere el sonido de la corneta, y no se apercibiere, y viniendo la espada lo tomare, su sangre será sobre su cabeza.

<sup>5</sup> El sonido de la corneta oyó, y no se apercibió; su sangre será sobre él: mas el que se apercibiere, librárá su alma.

<sup>6</sup> Pero si el atalaya viere venir la espada, y no tocare la corneta, y el pueblo no se apercibiere, y viniendo la espada, tomare de él alguno; él por causa de su pecado fue tomado, mas demandaré su sangre de mano del atalaya.

<sup>7</sup> Tú pues, hijo del hombre, yo te he puesto por atalaya a la casa de Israel, y oírás la palabra de mi boca, y los apercibirás de mi parte.

<sup>8</sup> Diciendo yo al impío: Impío, de cierto morirás; si tú no hablases para que se guarde el impío de su camino, el impío morirá por su pecado, mas su sangre yo la demandaré de tu mano.

<sup>9</sup> Y si tú avisares al impío de su camino para que de él se aparte, y él no se apartare de su camino, por su pecado morirá él, y tú libráste tu vida.

<sup>10</sup> Tú pues, hijo del hombre, di a la casa de Israel: Vosotros habéis hablado así, diciendo: Nuestras rebeliones y nuestros pecados están sobre nosotros, y a causa de ellos somos consumidos: ¿Cómo pues viviremos?

<sup>11</sup> Díles: Vivo yo, dice el Señor DIOS, que no quiero la muerte del impío, sino que se torne el impío de su camino, y que viva. Volveos, volveos de vuestros malos caminos: ¿Y por qué moriréis, oh casa de Israel?

<sup>12</sup> Y tú, hijo del hombre, di a los hijos de tu pueblo: La justicia del justo no lo librárá el día que se rebelare; y la impiedad del impío no le será estorbo el día que se volviere de su impiedad; y el justo no podrá vivir por su justicia el día que pecare.

<sup>13</sup> Diciendo yo al justo: De cierto vivirá, y él confiado en su justicia hiciere iniquidad, todas sus justicias no vendrán en memoria, sino que morirá por su iniquidad que hizo.

<sup>14</sup> Y diciendo yo al impío: De cierto morirás; si él se volviere de su pecado, e hiciere juicio y justicia,



<sup>15</sup> Si el impío restituyere la prenda, devolviere lo que hubiere robado, caminar en las ordenanzas de la vida, no haciendo iniquidad, vivirá ciertamente y no morirá.

<sup>16</sup> No se le recordará ninguno de sus pecados que había cometido: hizo juicio y justicia; vivirá ciertamente.

<sup>17</sup> Luego dirán los hijos de tu pueblo: No es recta la vía del SEÑOR: la vía de ellos *es la que* no es recta.

<sup>18</sup> Cuando el justo se apartare de su justicia, e hiciere iniquidad, morirá por ello.

<sup>19</sup> Y cuando el impío se apartare de su impiedad, e hiciere juicio y justicia, vivirá por ello.

<sup>20</sup> Y dijisteis: No es recta la vía del SEÑOR. Yo os juzgaré, oh casa de Israel, a cada uno conforme a sus caminos.

<sup>21</sup> Y aconteció en el año duodécimo de nuestro cautiverio, en el *mes* décimo, a los cinco del mes, que vino a mí un escapado de Jerusalem, diciendo: La ciudad ha sido herida.

<sup>22</sup> Y la mano del SEÑOR había sido sobre mí la tarde antes que el escapado viniese, y había abierto mi boca, hasta que vino a mí por la mañana; y abrió mi boca, y no más estuve callado.

<sup>23</sup> Y vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

<sup>24</sup> Hijo del hombre, los que habitan aquellos desiertos en la tierra de Israel, hablando dicen: Abraham era uno, y poseyó la tierra: pues nosotros somos muchos; a nosotros es dada la tierra en posesión.

<sup>25</sup> Por tanto, díles: Así dice el Señor DIOS: ¿Con sangre comeréis, y a vuestros ídolos alzaréis vuestros ojos, y sangre derramaréis, y poseeréis vosotros la tierra?

<sup>26</sup> Estuvisteis sobre vuestras espadas, hicisteis abominación, y contaminasteis cada cual la esposa de su prójimo: ¿Y habréis de poseer la tierra?

<sup>27</sup> Les dirás así: Así ha dicho el Señor DIOS: Vivo yo, que los que están en aquellos asolamientos caerán a espada, y al que está sobre la faz del campo entregará a las bestias que lo devoren; y los que están en las fortalezas y en las cuevas, de pestilencia morirán.

<sup>28</sup> Y pondré la tierra en desierto y en soledad, y cesará la soberbia de su fortaleza; y los montes de Israel serán asolados, que no haya quien pase.

<sup>29</sup> Y sabrán que yo soy el SEÑOR, cuando pusiere la tierra en soledad y desierto, por todas las abominaciones que han hecho.

<sup>30</sup> Y tú, hijo del hombre, los hijos de tu pueblo se mofan de ti junto a las paredes y a las puertas de las casas, y habla el uno con el otro, cada uno con su hermano, diciendo: Venid ahora, y oíd qué palabra sale del SEÑOR.

<sup>31</sup> Y vendrán a ti como viene el pueblo, y se estarán delante de ti como mi pueblo, y oirán tus palabras, y no las pondrán por obra: antes hacen halagos con sus bocas, y el corazón de ellos anda en pos de su avaricia.

<sup>32</sup> Y he aquí que tú eres a ellos como cantor de amores, gracioso de voz y que canta bien: y oirán tus palabras, mas no las pondrán por obra.

<sup>33</sup> Y cuando ello viniere (he aquí viene), sabrán que hubo profeta entre ellos.

## 34

<sup>1</sup> Y VINO a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

2 Hijo del hombre, profetiza contra los pastores de Israel; profetiza, y diles a los pastores: Así ha dicho el Señor DIOS: ¡Ay de los pastores de Israel, que se apacientan a sí mismos! ¿No apacientan los pastores los rebaños?

3 Coméis la leche, y os vestís de la lana: la gruesa degolláis, no apacentáis las ovejas.

4 No corroborasteis las flacas, ni curasteis la enferma: no ligasteis la perniquebrada, ni tornasteis la amontada, ni buscasteis la perdida; sino que os habéis enseñoreado de ellas con dureza y con violencia;

5 Y están derramadas por falta de pastor; y fueron para ser comidas de toda bestia del campo, y fueron esparcidas.

6 Y anduvieron perdidas mis ovejas por todos los montes, y en todo collado alto; y en toda la faz de la tierra fueron derramadas mis ovejas, y no hubo quien buscarse, ni quien requiriese.

7 Por tanto, pastores, oíd palabra del SEÑOR:

8 Vivo yo, ha dicho el Señor DIOS, que por cuanto mi rebaño fue para ser robado, y mis ovejas fueron para ser comidas de toda bestia del campo, sin pastor; ni mis pastores buscaron mis ovejas, sino que los pastores se apacientaron a sí mismos, y no apacientaron mis ovejas;

9 Por tanto, oh pastores, oíd palabra del SEÑOR:

10 Así ha dicho el Señor DIOS: He aquí, yo a los pastores; y requeriré mis ovejas de su mano, y haréles dejar de apacientar las ovejas: ni los pastores se apacientarán más a sí mismos; pues yo libraré mis ovejas de sus bocas, y no les serán más por comida.

11 Porque así ha dicho el Señor DIOS: He aquí, yo, yo requeriré mis ovejas, y las reconoceré.

12 Como reconoce su rebaño el pastor el día que está en medio de sus ovejas esparcidas, así reconoceré mis ovejas, y las libraré de todos los lugares en que fueron esparcidas el día del nublado y de la oscuridad.

13 Y yo las sacaré de los pueblos, y las juntaré de las tierras: y las meteré en su tierra, y las apacentaré en los montes de Israel por las riberas, y en todas las habitaciones del país.

14 En buenos pastos las apacentaré, y en los altos montes de Israel será su majada: allí dormirán en buena majada, y en pastos gruesos serán apacentadas sobre los montes de Israel.

15 Yo apacentaré mis ovejas, y yo les haré tener majada, dice el Señor DIOS.

16 Yo buscaré la perdida, y tornaré la amontada, y ligaré la perniquebrada, y corroboraré la enferma: mas a la gruesa y a la fuerte destruiré. Yo las apacentaré en juicio.

17 Mas vosotras, ovejas mías, así ha dicho el Señor DIOS: He aquí yo juzgo entre oveja y oveja, entre carneros y machos cabríos.

18 ¿Os es poco que comáis los buenos pastos, sino que holléis con vuestros pies lo que de vuestros pastos queda; y que bebiendo las aguas sentadas, holléis además con vuestros pies las que quedan?

19 Y mis ovejas comen lo hollado de vuestros pies, y beben lo que con vuestros pies habéis hollado.

20 Por tanto, así les dice el Señor DIOS: He aquí, yo, yo juzgaré entre la oveja gruesa y la oveja flaca,

21 Por cuanto repujasteis con el lado y con el hombro, y acorneasteis con vuestros cuernos a todas las flacas, hasta que las esparcisteis fuera.

22 Yo salvaré a mis ovejas, y nunca más serán en rapiña; y juzgaré entre oveja y oveja.

23 Y despertaré sobre ellas un pastor, y él las apacentará; a mi siervo David: él las apacentará, y él les será por pastor.

24 Yo el SEÑOR les seré por Dios, y mi siervo David príncipe en medio de ellos. Yo el SEÑOR he hablado.

25 Y estableceré con ellos pacto de paz, y haré cesar de la tierra las malas bestias; y habitarán en el desierto seguramente, y dormirán en los bosques.

26 Y daré a ellas, y a los alrededores de mi collado, bendición; y haré descender la lluvia en su tiempo, lluvias de bendición serán.

27 Y el árbol del campo dará su fruto, y la tierra dará su fruto, y estarán sobre su tierra seguramente; y sabrán que yo soy el SEÑOR, cuando quebrare las bandas de su yugo, y los librare de mano de los que se sirven de ellos.

28 Y no serán más presa de las gentes, ni las bestias de la tierra las devorarán; sino que habitarán seguramente, y no habrá quien espante;

29 Y despertaréles una planta por nombre, y no más serán consumidos de hambre en la tierra, ni serán más avergonzados de las gentes.

30 Y sabrán que yo su Dios el SEÑOR soy con ellos, y ellos son mi pueblo, la casa de Israel, dice el Señor DIOS.

31 Y vosotras, ovejas mías, ovejas de mi pasto, hombres sois, y yo vuestro Dios, dice el Señor DIOS.

## 35

1 Y VINO a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

2 Hijo del hombre, pon tu rostro hacia el monte de Seir, y profetiza contra él,

3 Y díle: Así ha dicho el Señor DIOS: He aquí yo contra ti, oh monte de Seir, y extenderé mi mano contra ti, y te pondré en asolamiento y en soledad.

4 A tus ciudades asolaré, y tú serás asolado; y sabrás que yo soy el SEÑOR.

5 Por cuanto tuviste enemistades perpetuas, y derramaste *sangre* de los hijos de Israel con el poder de la espada en el tiempo *que su iniquidad tuvo fin*;

6 Por tanto, vivo yo, dice el Señor DIOS, que a sangre te diputaré, y sangre te perseguirá; y pues la sangre no aborreciste, sangre te perseguirá.

7 Y pondré al monte de Seir en asolamiento y en soledad, y cortaré de él pasante y volviente.

8 Y henchiré sus montes de sus muertos: en tus collados, y en tus valles, y en todos tus arroyos, caerán ellos muertos a espada.

9 Yo te pondré en asolamientos perpetuos, y tus ciudades nunca más se restaurarán; y sabréis que yo soy el SEÑOR.

10 Por cuanto dijiste: Las dos naciones y las dos tierras serán mías, y las poseeremos, estando allí el SEÑOR;

11 Por tanto, vivo yo, dice el Señor DIOS, yo haré conforme a tu ira, y conforme a tu celo con que procediste, a causa de tus enemistades con ellos: y seré conocido en ellos, cuando te juzgaré.

12 Y sabrás que yo el SEÑOR he oído todas tus injurias que proferiste contra los montes de Israel, diciendo: Destruídos son, nos son dados a devorar.

13 Y os engrandecisteis contra mí con vuestra boca, y multiplicasteis contra mí vuestras palabras. Yo lo oí.

14 Así ha dicho el Señor DIOS: Alegreándose toda la tierra, yo te haré soledad.

15 Como te alegraste sobre la heredad de la casa de Israel, porque fue asolada, así te haré a ti: asolado será el monte de Seir, y toda Idumea, toda ella; y sabrán que yo soy el SEÑOR.

## 36

1 Y TÚ, hijo del hombre, profetiza sobre los montes de Israel, y di: Montes de Israel, oíd palabra del SEÑOR:

2 Así ha dicho el Señor DIOS: Por cuanto el enemigo dijo sobre vosotros: ¡Ea! también las alturas perpetuas nos han sido por heredad;

3 Profetiza por tanto, y di: Así ha dicho el Señor DIOS: Pues por cuanto asolándoos y tragándoos de todas partes, para que fueseis heredad a las otras gentes, se os ha hecho andar en boca de lenguas, y ser el oprobio de los pueblos,

4 Por tanto, montes de Israel, oíd palabra del Señor DIOS: Así ha dicho el Señor DIOS a los montes y a los collados, a los arroyos y a los valles, a las ruinas y asolamientos, y a las ciudades desamparadas, que fueron puestas a saco y en escarnio a las otras gentes alrededor;

5 Por eso, así ha dicho el Señor DIOS: He hablado por cierto en el fuego de mi celo contra las demás gentes, y contra toda Idumea, que se disputaron mi tierra por heredad con alegría de todo corazón, con enconamiento de ánimo, para que sus expelidos fuesen presa.

6 Por tanto, profetiza sobre la tierra de Israel, y di a los montes y a los collados, y a los arroyos y a los valles: Así ha dicho el Señor DIOS: He aquí, en mi celo y en mi furor he hablado, por cuanto habéis llevado el oprobio de las gentes.

7 Por lo cual así ha dicho el Señor DIOS: Yo he alzado mi mano, que las gentes que os están alrededor han de llevar su afrenta.

8 Mas vosotros, oh montes de Israel, daréis vuestros ramos, y llevaréis vuestro fruto a mi pueblo Israel; porque cerca están para venir.

9 Porque heme aquí a vosotros, y a vosotros me volveré, y seréis labrados y sembrados.

10 Y haré multiplicar sobre vosotros hombres a toda la casa de Israel, toda ella; y las ciudades han de ser habitadas, y serán edificadas las ruinas.

11 Y multiplicaré sobre vosotros hombres y bestias, y serán multiplicados y crecerán: y os haré morar como solíais antiguamente, y os haré más bien que en vuestros principios; y sabréis que yo soy el SEÑOR.

12 Y haré andar hombres sobre vosotros, a mi pueblo Israel; y te poseerán, y les serás por heredad, y nunca más les matarás los hijos.

13 Así ha dicho el Señor DIOS: Por cuanto dicen de vosotros: Comedora de hombres, y matadora de los hijos de tus naciones has sido:

14 Por tanto, no devorarás más hombres, y nunca más matarás los hijos a tus naciones, dice el Señor DIOS.

15 Y nunca más te haré oír injuria de gentes, ni más llevarás denuestos de pueblos, ni harás más morir los hijos a tus naciones, dice el Señor DIOS.

16 Y vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

17 Hijo del hombre, morando en su tierra la casa de Israel, la contaminaron con sus caminos y con sus obras: como inmundicia de menstruosa fue su camino delante de mí.

18 Y derramé mi ira sobre ellos por las sangres que derramaron sobre la tierra; porque con sus ídolos la contaminaron.

19 Y esparcíis por las gentes, y fueron aventados por las tierras: conforme a sus caminos y conforme a sus obras los juzgué.

20 Y entrados a las gentes a donde fueron, profanaron mi santo nombre, diciéndose de ellos: Éstos *son* pueblo del SEÑOR, y de su tierra de él han salido.

21 Y he tenido lástima en atención a mi santo nombre, el cual profanó la casa de Israel entre las gentes a donde fueron.

22 Por tanto, di a la casa de Israel: Así ha dicho el Señor DIOS: No lo hago por vosotros, oh casa de Israel sino por causa de mi santo nombre, el cual profanasteis vosotros entre las gentes a donde habéis llegado.

23 Y santificaré mi grande nombre profanado entre las gentes, el cual profanasteis vosotros en medio de ellas; y sabrán las gentes que yo soy el SEÑOR, dice el Señor DIOS, cuando fuere santificado en vosotros delante de sus ojos.

24 Y yo os tomaré de las gentes, y os juntaré de todas las tierras, y os traeré a vuestro país.

25 Y rociaré sobre vosotros agua limpia, y seréis limpiados de todas vuestras inmundicias; y de todos vuestros ídolos os limpiaré.

26 Y os daré corazón nuevo, y pondré espíritu nuevo dentro de vosotros; y quitaré de vuestra carne el corazón de piedra, y os daré corazón de carne.

27 Y pondré dentro de vosotros mi espíritu, y haré que andéis en mis mandamientos, y guardéis mis derechos, y los pongáis por obra.

28 Y habitaréis en la tierra que di a vuestros padres; y vosotros me seréis por pueblo, y yo seré a vosotros por Dios.

29 Y os guardaré de todas vuestras inmundicias; y llamaré al trigo, y lo multiplicaré, y no os daré hambre.

30 Multiplicaré asimismo el fruto de los árboles, y el fruto de los campos, porque nunca más recibiréis oprobio de hambre entre las gentes.

31 Y os acordaréis de vuestros malos caminos, y de vuestras obras que no fueron buenas; y os avergonzaréis de vosotros mismos por vuestras iniquidades, y por vuestras abominaciones.

32 No lo hago por vosotros, dice el Señor DIOS, séaos notorio: avergonzaos y confundíos de vuestras iniquidades, casa de Israel.

33 Así ha dicho el Señor DIOS: El día que os limpiaré de todas vuestras iniquidades, haré también habitar las ciudades, y las asoladas serán edificadas.

34 Y la tierra asolada será labrada, en lugar de haber sido asolada en ojos de todos los que pasaron;

35 Los cuales dijeron: Esta tierra asolada fue como huerto de Edén; y estas ciudades desiertas y asoladas y arruinadas, fortalecidas estuvieron.

36 Y las gentes que fueron dejadas en vuestros alrededores, sabrán que yo edificué las derribadas, y planté las asoladas: yo el SEÑOR he hablado, y harélo.

37 Así ha dicho el Señor DIOS: Aun seré inquirido de la casa de Israel, para hacerles esto: multiplicarélos de hombres a modo de rebaños.

38 Como las ovejas santas, como las ovejas de Jerusalem en sus fiestas solemnes, así las ciudades desiertas serán llenas de rebaños de hombres; y sabrán que yo soy el SEÑOR.

## 37

1 Y LA mano del SEÑOR fue sobre mí, y sacóme en el espíritu del SEÑOR, y

púsome en medio de un campo que estaba lleno de huesos.

<sup>2</sup> E hízome pasar cerca de ellos por todo alrededor: y he aquí que eran muchísimos sobre la faz del campo, y por cierto secos en gran manera.

<sup>3</sup> Y díjome: Hijo del hombre, ¿Vivirán estos huesos? Y dije: Oh Señor DIOS, tú lo sabes.

<sup>4</sup> Díjome entonces: Profetiza sobre estos huesos, y díles: Huesos secos, oíd palabra del SEÑOR.

<sup>5</sup> Así ha dicho el Señor DIOS a estos huesos: He aquí, yo hago entrar aliento en vosotros, y viviréis.

<sup>6</sup> Y pondré nervios sobre vosotros, y haré subir sobre vosotros carne, y os cubriré de piel, y pondré en vosotros aliento, y viviréis; y sabréis que yo soy el SEÑOR.

<sup>7</sup> Profeticé pues, como me fue mandado; y hubo un ruido mientras yo profetizaba, y he aquí un temblor, y los huesos se llegaron cada hueso a su hueso.

<sup>8</sup> Y miré, y he aquí nervios sobre ellos, y la carne subió, y la piel cubrió por encima de ellos: mas no había en ellos aliento.

<sup>9</sup> Y díjome: Profetiza al viento, profetiza, hijo del hombre, y di al viento: Así ha dicho el Señor DIOS: Aliento, ven de los cuatro vientos, y sopla sobre estos muertos, y vivirán.

<sup>10</sup> Y profeticé como me había mandado, y entró aliento en ellos, y vivieron, y estuvieron sobre sus pies, un ejército grande en extremo.

<sup>11</sup> Díjome luego: Hijo del hombre, todos estos huesos son la casa de Israel. He aquí, ellos dicen: Nuestros huesos se secaron, y pereció nuestra esperanza, y somos del todo talados.

<sup>12</sup> Por tanto profetiza, y díles: Así ha dicho el Señor DIOS: He aquí, yo abro vuestros sepulcros, pueblo mío, y os haré subir de vuestras sepulturas, y os traeré a la tierra de Israel.

<sup>13</sup> Y sabréis que yo soy el SEÑOR, cuando abriere vuestros sepulcros, y os sacare de vuestras sepulturas, pueblo mío.

<sup>14</sup> Y pondré mi espíritu en vosotros, y viviréis, y os haré reposar sobre vuestra tierra; y sabréis que yo el SEÑOR hablé, y lo hice, dice el SEÑOR.

<sup>15</sup> Y vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

<sup>16</sup> Tú, hijo del hombre, tómate ahora un palo, y escribe en él: A Judá, y a los hijos de Israel sus compañeros. Toma después otro palo, y escribe en él: A José, palo de Efraím, y a toda la casa de Israel sus compañeros.

<sup>17</sup> Júntalos luego el uno con el otro, para que sean en uno, y serán uno en tu mano.

<sup>18</sup> Y cuando te hablaren los hijos de tu pueblo, diciendo: ¿No nos enseñarás qué te *propones* con eso?

<sup>19</sup> Díles: Así ha dicho el Señor DIOS: He aquí, yo tomo el palo de José que está en la mano de Efraím, y a las tribus de Israel sus compañeros, y pondrélos con él, con el palo de Judá, y harélos un palo, y serán uno en mi mano.

<sup>20</sup> Y los palos sobre que escribieres, estarán en tu mano delante de sus ojos;

<sup>21</sup> Y les dirás: Así ha dicho el Señor DIOS: He aquí, yo tomo a los hijos de Israel de entre las gentes a las cuales fueron, y los juntaré de todas partes, y los traeré a su tierra:

<sup>22</sup> Y los haré una nación en la tierra, en los montes de Israel; y un rey será a todos ellos por rey: y nunca más serán dos naciones, ni nunca más serán

divididos en dos reinos:

<sup>23</sup> Ni más se contaminarán con sus ídolos, y con sus abominaciones, y con todas sus rebeliones: y los salvaré de todas sus habitaciones en las cuales pecaron, y los limpiaré; y me serán por pueblo, y yo a ellos por Dios.

<sup>24</sup> Y mi siervo David será rey sobre ellos, y a todos ellos será un pastor: y andarán en mis derechos, y mis ordenanzas guardarán, y las pondrán por obra.

<sup>25</sup> Y habitarán en la tierra que di a mi siervo Jacob, en la cual habitaron vuestros padres; en ella habitarán ellos, y sus hijos, y los hijos de sus hijos para siempre; y mi siervo David les será príncipe para siempre.

<sup>26</sup> Y concertaré con ellos pacto de paz, perpetuo pacto será con ellos: y los asentaré, y los multiplicaré, y pondré mi santuario entre ellos para siempre.

<sup>27</sup> Y estará en ellos mi tabernáculo, y seré a ellos por Dios, y ellos me serán por pueblo.

<sup>28</sup> Y sabrán las gentes que yo el SEÑOR santifico a Israel, estando mi santuario entre ellos para siempre.

## 38

<sup>1</sup> Y VINO a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

<sup>2</sup> Hijo del hombre, pon tu rostro contra Gog en tierra de Magog, príncipe de la cabecera de Mesec y Tubal, y profetiza sobre él,

<sup>3</sup> Y di: Así ha dicho el Señor DIOS: He aquí, yo a ti, oh Gog, príncipe de la cabecera de Mesec y Tubal.

<sup>4</sup> Y yo te haré volver, y pondré anzuelos en tus quijadas, y te sacaré a ti, y a todo tu ejército, caballos y caballeros, todos ellos vestidos de toda *armadura*, gran compañía *con* paveses y escudos, todos ellos empuñando espadas:

<sup>5</sup> Persia, y Etiopía, y Libia con ellos; todos ellos con escudos y almetes:

<sup>6</sup> Gomer, y todas sus compañías; la casa de Togarma, a los lados del norte, y todas sus compañías; pueblos muchos contigo.

<sup>7</sup> Aparéjate, y apercíbete, tú, y toda tu compañía que se ha reunido a ti, y séles por guarda.

<sup>8</sup> De aquí a muchos días serás tú visitado: al cabo de años vendrás a la tierra salvada de la espada, recogida de muchos pueblos, a los montes de Israel, que siempre fueron para asolamiento: mas fue sacada de las naciones, y todos ellos morarán confiadamente.

<sup>9</sup> Y subirás tú, vendrás como tempestad; como nublado para cubrir la tierra serás tú, y todas tus compañías, y muchos pueblos contigo.

<sup>10</sup> Así ha dicho el Señor DIOS: Y será en aquel día, que subirán palabras en tu corazón, y concebirás mal pensamiento;

<sup>11</sup> Y dirás: Subiré contra tierra de aldeas, iré a *gentes* reposadas, y que habitan confiadamente: todos ellos habitan sin muros, no tienen cerrojos ni puertas:

<sup>12</sup> Para arrebatar despojos y para tomar presa; para tornar tu mano sobre las *tierras* desiertas *ya* pobladas, y sobre el pueblo recogido de las naciones, que hace de ganados y posesiones, que mora en el ombligo de la tierra.

<sup>13</sup> Seba, y Dedán, y los mercaderes de Tarsis, y todos sus leoncillos, te dirán: ¿Has venido a arrebatar despojos? ¿has reunido tu compañía para tomar presa, para quitar plata y oro, para tomar ganados y posesiones, para tomar grandes despojos?



**14** Por tanto profetiza, hijo del hombre, y di a Gog: Así ha dicho el Señor DIOS: En aquel tiempo, cuando mi pueblo Israel habitará seguramente, ¿No lo sabrás tú?

**15** Y vendrás de tu lugar, de las partes del norte, tú y muchos pueblos contigo, todos ellos a caballo, grande compañía y poderoso ejército:

**16** Y subirás contra mi pueblo Israel como nublado para cubrir la tierra; será al cabo de los días: y te traeré sobre mi tierra, para que las gentes me conozcan, cuando fuere santificado en ti, oh Gog, delante de sus ojos.

**17** Así ha dicho el Señor DIOS: ¿No eres tú aquél de quien hablé yo en tiempos pasados por mis siervos los profetas de Israel, los cuales profetizaron en aquellos tiempos que yo te había de traer sobre ellos?

**18** Y será en aquel tiempo, cuando vendrá Gog contra la tierra de Israel, dijo el Señor DIOS, que subirá mi ira en mi enojo.

**19** Porque he hablado en mi celo, y en el fuego de mi ira: Que en aquel tiempo habrá gran temblor sobre la tierra de Israel;

**20** Que los peces del mar, y las aves del cielo, y las bestias del campo, y toda serpiente que anda arrastrando sobre la tierra, y todos los hombres que están sobre la faz de la tierra, temblarán a mi presencia; y se arruinarán los montes, y los vallados caerán, y todo muro caerá a tierra.

**21** Y en todos mis montes llamaré contra él espada, dice el Señor DIOS: la espada de cada cual será contra su hermano.

**22** Y yo litigaré con él con pestilencia y con sangre; y haré llover sobre él, y sobre sus compañías, y sobre los muchos pueblos que están con él, impetuosa lluvia, y piedras de granizo, fuego y azufre.

**23** Y seré engrandecido y santificado, y seré conocido en ojos de muchas naciones; y sabrán que yo soy el SEÑOR.

## 39

**1** TÚ pues, hijo del hombre, profetiza contra Gog, y di: Así ha dicho el Señor DIOS: He aquí yo contra ti, oh Gog, príncipe de la cabecera de Mesec y Tubal:

**2** Y te quebrantaré, y te sextaré, y te haré subir de las partes del norte, y te traeré sobre los montes de Israel;

**3** Y sacaré tu arco de tu mano izquierda, y derribaré tus saetas de tu mano derecha.

**4** Sobre los montes de Israel caerás tú, y todas tus compañías, y los pueblos que fueron contigo: a toda ave y a toda cosa que vuela, y a las bestias del campo, te he dado por comida.

**5** Sobre la faz del campo caerás: porque yo he hablado, dice el Señor DIOS.

**6** Y enviaré fuego sobre Magog, y sobre los que moran seguramente en las islas; y sabrán que yo soy el SEÑOR.

**7** Y haré notorio mi santo nombre en medio de mi pueblo Israel, y nunca más dejaré amancillar mi santo nombre; sabrán las gentes que yo soy el SEÑOR, el Santo en Israel.

**8** He aquí, vino y fue, dice el Señor DIOS: este es el día del cual he hablado.

**9** Y los moradores de las ciudades de Israel saldrán, y encenderán y quemarán armas, y escudos, y paveses, arcos y saetas, y bastones de mano, y lanzas: y las quemarán en fuego por siete años.

**10** Y no traerán leña del campo, ni cortarán de los bosques, sino que quemarán las armas en el fuego: y despojarán a sus despojadores, y robarán a los que los robaron, dice el Señor DIOS.



<sup>11</sup> Y será en aquel tiempo, que yo daré a Gog lugar para sepultura allí en Israel, el valle de los que pasan al oriente del mar, y obstruirá el paso a los transeuntes, pues allí enterrarán a Gog y a toda su multitud: y lo llamarán, el Valle de Hamón-gog.

<sup>12</sup> Y la casa de Israel los estará enterrando por siete meses, para limpiar la tierra:

<sup>13</sup> Enterrarlos ha todo el pueblo de la tierra: y será para ellos célebre el día que yo fuere glorificado, dice el Señor DIOS.

<sup>14</sup> Y tomarán hombres de jornal, los cuales vayan por el país con los que viajaren, para enterrar a los que quedaron sobre la faz de la tierra, a fin de limpiarla: al cabo de siete meses harán el reconocimiento.

<sup>15</sup> Y pasarán los que irán por el país, y el que viere los huesos de algún hombre, edificará junto a ellos un mojón, hasta que los entierren los sepultureros en el valle de Hamón-gog.

<sup>16</sup> Y también el nombre de la ciudad será Hamonah: y limpiarán la tierra.

<sup>17</sup> Y tú, hijo del hombre, así ha dicho el Señor DIOS: Di a las aves, a todo volátil, y a toda bestia del campo: Juntaos, y venid: reuníos de todas partes a mi víctima que os sacrificio, un sacrificio grande sobre los montes de Israel, y comeréis carne y beberéis sangre.

<sup>18</sup> Comeréis carne de fuertes, y beberéis sangre de príncipes de la tierra; de carneros, de corderos, de machos de cabrío, de bueyes, de toros, engordados todos en Basán.

<sup>19</sup> Y comeréis gordura hasta hartaros, y beberéis hasta embriagaros sangre, de mi sacrificio que yo os sacrificué.

<sup>20</sup> Y os hartaréis sobre mi mesa, de caballos, y de caballeros fuertes, y de todos hombres de guerra, dice el Señor DIOS.

<sup>21</sup> Y pondré mi gloria entre las gentes, y todas las gentes verán mi juicio que habré hecho, y mi mano que sobre ellos puse.

<sup>22</sup> Y de aquel día en adelante sabrá la casa de Israel que yo soy el SEÑOR su Dios.

<sup>23</sup> Y sabrán las gentes que la casa de Israel fue llevada cautiva por su pecado; por cuanto se rebelaron contra mí, y yo escondí de ellos mi rostro, y entreguélos en mano de sus enemigos, y cayeron todos a espada.

<sup>24</sup> Conforme a su inmundicia y conforme a sus rebeliones hice con ellos: y de ellos escondí mi rostro.

<sup>25</sup> Por tanto, así ha dicho el Señor DIOS: Ahora volveré la cautividad de Jacob, y tendré misericordia de toda la casa de Israel, y celaré por mi santo nombre.

<sup>26</sup> Y ellos sentirán su vergüenza, y toda su rebelión con que prevaricaron contra mí, cuando habitaren en su tierra seguramente, y no habrá quien los espante;

<sup>27</sup> Cuando los volveré de los pueblos, y los juntaré de las tierras de sus enemigos, y fuere santificado en ellos en ojos de muchas naciones.

<sup>28</sup> Y sabrán que yo soy el SEÑOR su Dios, cuando después de haberlos hecho pasar a las gentes, los juntaré sobre su tierra, sin dejar más allá ninguno de ellos.

<sup>29</sup> Ni esconderé más de ellos mi rostro; porque habré derramado de mi Espíritu sobre la casa de Israel, dice el Señor DIOS.

## 40

<sup>1</sup> EN el año veinticinco de nuestro cautiverio, al principio del año, a los diez

del mes, a los catorce años después que la ciudad fue herida, en aquel mismo día fue sobre mí la mano del SEÑOR, y llevóme allá.

<sup>2</sup> En visiones de Dios me llevó a la tierra de Israel, y púsome sobre un monte muy alto, sobre el cual había como edificio de una ciudad al sur.

<sup>3</sup> Y llevóme allí, y he aquí un varón, cuyo aspecto era como aspecto de latón, y tenía un cordel de lino en su mano, y una caña de medir: y él estaba a la puerta.

<sup>4</sup> Y hablóme aquel varón, *diciendo*: Hijo del hombre, mira con tus ojos, y oye con tus oídos, y pon tu corazón a todas las cosas que te muestro; porque para que yo te las mostrase eres traído aquí. Cuenta todo lo que ves a la casa de Israel.

<sup>5</sup> Y he aquí, un muro fuera de la casa: y la caña de medir que aquel varón tenía en la mano, era de seis codos, de a codo y palmo: y midió la anchura del edificio de una caña, y la altura, de otra caña.

<sup>6</sup> Después vino a la puerta que daba cara hacia el oriente, y subió por sus gradas, y midió el un poste de la puerta, de una caña en anchura, y el otro poste de otra caña en ancho.

<sup>7</sup> Y cada cámara tenía una caña de largo, y una caña de ancho; y entre las cámaras había cinco codos en ancho; y cada poste de la puerta junto a la entrada de la puerta por dentro, una caña.

<sup>8</sup> Midió asimismo la entrada de la puerta por de dentro, una caña.

<sup>9</sup> Midió luego la entrada del portal, de ocho codos, y sus postes de dos codos; y la puerta del portal estaba por de dentro.

<sup>10</sup> Y la puerta de hacia el oriente tenía tres cámaras de cada parte, todas tres de una medida: también de una medida los portales de cada parte.

<sup>11</sup> Y midió la anchura de la entrada de la puerta, de diez codos; la longitud del portal, de trece codos.

<sup>12</sup> Y el espacio de delante de las cámaras, de un codo de la una parte, y de otro codo de la otra; y cada cámara tenía seis codos de una parte, y seis codos de otra.

<sup>13</sup> Y midió la puerta desde el techo de la una cámara hasta el techo de la otra, veinticinco codos de anchura, puerta contra puerta.

<sup>14</sup> E hizo los postes de sesenta codos, *cada* poste del patio y del portal por todo alrededor.

<sup>15</sup> Y desde la delantera de la puerta de la entrada hasta la delantera de la entrada de la puerta de dentro, cincuenta codos.

<sup>16</sup> Y había ventanas estrechas en las cámaras, y en sus portales por de dentro de la puerta alrededor; y asimismo en los corredores; y las ventanas estaban alrededor por de dentro; y en cada poste había palmas.

<sup>17</sup> Llevóme luego al patio exterior, y he aquí, había cámaras, y solado hecho al patio en derredor: treinta cámaras había alrededor en aquel patio.

<sup>18</sup> Y el solado al lado de las puertas, en proporción a la longitud de los portales, *era* el solado más bajo.

<sup>19</sup> Y midió la anchura desde la delantera de la puerta de abajo hasta la delantera del patio interior por de fuera, de cien codos hacia el oriente y el norte.

<sup>20</sup> Y de la puerta que estaba hacia el norte en el patio exterior, midió su longitud y su anchura.

<sup>21</sup> Y sus cámaras eran tres de una parte, y tres de otra; y sus postes y sus arcos eran como la medida de la puerta primera: cincuenta codos su longitud, y veinticinco su anchura.

22 Y sus ventanas, y sus arcos, y sus palmas, eran conforme a la medida de la puerta que estaba hacia el oriente; y subían a ella por siete gradas; y delante de ellas estaban sus arcos.

23 Y la puerta del patio interior estaba enfrente de la puerta al norte; y así al oriente: y midió de puerta a puerta cien codos.

24 Llévome después hacia el sur, y he aquí una puerta hacia el sur: y midió sus portales y sus arcos conforme a estas medidas.

25 Y tenía sus ventanas y sus arcos alrededor, como las ventanas: la longitud era de cincuenta codos, y la anchura de veinticinco codos.

26 Y sus gradas eran de siete peldaños, con sus arcos delante de ellas; y tenía palmas, una de una parte, y otra de la otra, en sus postes.

27 Y había puerta de hacia el sur del patio interior: y midió de puerta a puerta hacia el sur cien codos.

28 Metíome después en el patio de adentro a la puerta del sur, y midió la puerta del sur conforme a estas medidas.

29 Y sus cámaras, y sus postes, y sus arcos, eran conforme a estas medidas; y tenía sus ventanas y sus arcos alrededor: la longitud era de cincuenta codos, y de veinticinco codos la anchura.

30 Y los arcos alrededor eran de veinticinco codos de largo, y cinco codos de ancho.

31 Y sus arcos caían afuera al patio, con palmas en sus postes; y sus gradas eran de ocho escalones.

32 Y llevóme al patio interior hacia el oriente, y midió la puerta conforme a estas medidas.

33 Y eran sus cámaras, y sus postes, y sus arcos, conforme a estas medidas: y tenía sus ventanas y sus arcos alrededor: la longitud era de cincuenta codos, y la anchura de veinticinco codos.

34 Y sus arcos caían afuera al patio, con palmas en sus postes de una parte y otra: y sus gradas eran de ocho escalones.

35 Llévome luego a la puerta del norte, y midió conforme a estas medidas:

36 Sus cámaras, y sus postes, y sus arcos, y sus ventanas alrededor: la longitud era de cincuenta codos, y de veinticinco codos el ancho.

37 Y sus postes caían fuera al patio, con palmas a cada uno de sus postes de una parte y otra: y sus gradas eran de ocho peldaños.

38 Y había allí una cámara, y su puerta con postes de portales; allí lavarán la ofrenda quemada.

39 Y en la entrada de la puerta había dos mesas de la una parte, y otras dos de la otra, para degollar sobre ellas la ofrenda quemada, y la expiación, y el sacrificio por el pecado.

40 Y al lado por de fuera de las gradas, a la entrada de la puerta del norte, había dos mesas; y al otro lado que estaba a la entrada de la puerta, dos mesas.

41 Cuatro mesas de la una parte, y cuatro mesas de la otra parte al lado de la puerta; ocho mesas, sobre las cuales degollarán.

42 Y las cuatro mesas para la ofrenda quemada eran de piedras labradas, de un codo y medio de longitud, y codo y medio de ancho, y de altura de un codo: sobre éstas pondrán las herramientas con que degollarán la ofrenda quemada y el sacrificio.

43 Y dentro, ganchos de un palmo, dispuestos por todo alrededor; y sobre las mesas la carne de la ofrenda.

44 Y fuera de la puerta interior, en el patio de adentro que estaba al lado de la puerta del norte, estaban las cámaras de los cantores, las cuales miraban hacia el sur: una estaba al lado de la puerta del oriente que miraba hacia el norte.

45 Y díjome: Esta cámara que mira hacia el sur es de los sacerdotes que tienen la guarda del templo.

46 Y la cámara que mira hacia el norte es de los sacerdotes que tienen la guarda del altar: estos son los hijos de Sadoc, los cuales son llamados de los hijos de Levi al SEÑOR, para ministrarle.

47 Y midió el patio, cien codos de longitud, y la anchura de cien codos cuadrados; y el altar estaba delante de la casa.

48 Y llevóme al pórtico del templo, y midió cada poste del pórtico, cinco codos de una parte, y cinco codos de otra; y la anchura de la puerta tres codos de una parte, y tres codos de otra.

49 La longitud del pórtico veinte codos, y la anchura once codos, al cual subían por gradas: y había columnas junto a los postes, una de un lado, y otra de otro.

## 41

1 METIÓME luego en el templo, y midió los postes, *siendo* el ancho seis codos de una parte, y seis codos de otra, que era la anchura del tabernáculo.

2 Y la anchura de la puerta era de diez codos; y los lados de la puerta, de cinco codos de una parte, y cinco de otra. Y midió su longitud de cuarenta codos, y la anchura de veinte codos.

3 Y pasó al interior, y midió cada poste de la puerta de dos codos; y la puerta de seis codos; y la anchura de la entrada de siete codos.

4 Midió también su longitud, de veinte codos, y la anchura de veinte codos, delante del templo: y díjome: Éste es el lugar santísimo.

5 Después midió el muro de la casa, de seis codos; y de cuatro codos la anchura de las cámaras, en torno de la casa alrededor.

6 Y las cámaras eran cámara sobre cámara, treinta y tres por orden; y entraban *modillones* en la pared de la casa alrededor, sobre los que las cámaras estribasen, y no estribasen en la pared de la casa.

7 Y había mayor anchura y vuelta en las cámaras a lo más alto; el caracol de la casa subía muy alto alrededor *por de dentro* de la casa: por tanto la casa *tenía más* anchura arriba; y de la cámara baja se subía a la alta por la del medio.

8 Y miré la altura de la casa alrededor: los cimientos de las cámaras eran una caña entera de seis codos de grandor.

9 Y la anchura de la pared de afuera de las cámaras era de cinco codos, y el espacio que quedaba de las cámaras de la casa por de dentro.

10 Y entre las cámaras había anchura de veinte codos por todos lados alrededor de la casa.

11 Y la puerta de cada cámara salía al espacio que quedaba; una puerta hacia el norte, y otra puerta hacia el sur: y la anchura del espacio que quedaba era de cinco codos por todo alrededor.

12 Y el edificio que estaba delante del apartamento al lado de hacia el occidente era de setenta codos; y la pared del edificio, de cinco codos de anchura alrededor, y noventa codos de largo.

13 Y midió la casa, cien codos de largo: y el apartamento, y el edificio, y sus paredes, de longitud de cien codos;

<sup>14</sup> Y la anchura de la delantera de la casa, y del apartamento al oriente, de cien codos.

<sup>15</sup> Y midió la longitud del edificio que estaba delante del apartamento que había detrás de él, y las cámaras de una parte y otra, cien codos; y el templo de dentro, y los portales del patio.

<sup>16</sup> Los umbrales, y las ventanas estrechas, y las cámaras, tres en derredor a la parte delantera, *todo* cubierto de madera alrededor desde el suelo hasta las ventanas; y las ventanas *también* cubiertas.

<sup>17</sup> Encima de sobre la puerta, y hasta la casa de dentro, y de fuera, y por toda la pared en derredor de dentro y por de fuera, *tomó* medidas.

<sup>18</sup> Y estaba labrada con querubines y palmas: entre querubín y querubín una palma: y cada querubín tenía dos rostros:

<sup>19</sup> Un rostro de hombre hacia la palma de la una parte, y rostro de león hacia la palma de la otra parte, por toda la casa alrededor.

<sup>20</sup> Desde el suelo hasta encima de la puerta había labrados querubines y palmas, y por toda la pared del templo.

<sup>21</sup> Cada poste del templo era cuadrado, y la delantera del santuario *era* como la *otra* delantera.

<sup>22</sup> La altura del altar de madera era de tres codos, y su longitud de dos codos; y sus esquinas, y su superficie, y sus paredes, eran de madera. Y díjome: Ésta es la mesa que está delante del SEÑOR.

<sup>23</sup> Y el templo y el santuario tenían dos portadas.

<sup>24</sup> Y en cada portada había dos puertas, dos puertas que se volvían: dos puertas en la una portada, y otras dos en la otra.

<sup>25</sup> Y en las puertas del templo había labrados de querubines y palmas, así como estaban hechos en las paredes, y grueso madero sobre la delantera de la entrada por de fuera.

<sup>26</sup> Y había ventanas estrechas, y palmas de una y otra parte por los lados de la entrada, y de la casa, y por las vigas.

## 42

<sup>1</sup> SACÓME luego al patio de afuera hacia el norte, y llevóme a la cámara que estaba delante del espacio que quedaba enfrente del edificio de hacia el norte.

<sup>2</sup> Por delante de la puerta del norte su longitud era de cien codos, y la anchura de cincuenta codos.

<sup>3</sup> Frente a los veinte codos que había en el patio de adentro, y enfrente del solado que había en el patio exterior, estaban las cámaras, las unas enfrente de las otras en tres pisos.

<sup>4</sup> Y delante de las cámaras había un corredor de diez codos de ancho a la parte de adentro, con viaje de un codo; y sus puertas hacia el norte.

<sup>5</sup> Y las cámaras más altas eran más estrechas; porque las galerías quitaban de ellas más que de las bajas y de las de en medio del edificio:

<sup>6</sup> Porque estaban en tres pisos, y no tenían columnas como las columnas de los atrios: por tanto, eran más estrechas que las de abajo y las del medio desde el suelo.

<sup>7</sup> Y el muro que estaba afuera enfrente de las cámaras, hacia el patio exterior delante de las cámaras, tenía cincuenta codos de largo.

<sup>8</sup> Porque la longitud de las cámaras del patio de afuera era de cincuenta codos: y delante de la fachada del templo había cien codos.

9 Y debajo de las cámaras estaba la entrada al lado oriental, para entrar en él desde el patio de afuera.

10 A lo largo del muro del patio hacia el oriente, enfrente de la lonja, y delante del edificio, había cámaras.

11 Y el corredor que había delante de ellas era semejante al de las cámaras que estaban hacia el norte, conforme a su longitud, asimismo su anchura, y todas sus salidas; conforme a sus puertas, y conforme a sus entradas.

12 Y conforme a las puertas de las cámaras que estaban hacia el sur, tenía una puerta al principio del camino, del camino delante del muro hacia el oriente a los que entran.

13 Y díjome: Las cámaras del norte y las del sur, que están delante de la lonja, son cámaras santas, en las cuales los sacerdotes que se acercan al SEÑOR comerán las santas ofrendas: allí pondrán las ofrendas santas, y el presente, y la expiación, y el *sacrificio por el pecado*: porque el lugar es santo.

14 Cuando los sacerdotes entraren, no saldrán del lugar santo al patio de afuera, sino que allí dejarán sus vestimentas con que ministrarán, porque son santas; y vestiránse otras vestiduras, y así se allegarán a lo que es del pueblo.

15 Y luego que acabó las medidas de la casa de adentro, sacóme por el camino de la puerta que miraba hacia el oriente, y midiolo todo alrededor.

16 Midió el lado oriental con la caña de medir, quinientas cañas de la caña de medir en derredor.

17 Midió al lado del norte, quinientas cañas de la caña de medir alrededor.

18 Midió al lado del sur, quinientas cañas de la caña de medir.

19 Rodeó al lado del occidente, y midió quinientas cañas de la caña de medir.

20 A los cuatro lados lo midió; tuvo el muro todo alrededor quinientas cañas de longitud, y quinientas cañas de anchura, para hacer separación entre el santuario y el lugar profano.

## 43

1 LLEVÓME luego a la puerta, a la puerta que mira hacia el oriente;

2 Y he aquí la gloria del Dios de Israel, que venía de hacia el oriente; y su sonido era como el sonido de muchas aguas, y la tierra resplandecía a causa de su gloria.

3 Y la visión que vi era como la visión, como aquella visión que vi cuando vine para destruir la ciudad: y las visiones eran como la visión que vi junto al río de Quebar; y caí sobre mi rostro.

4 Y la gloria del SEÑOR entró en la casa por la vía de la puerta que daba cara al oriente.

5 Y alzóme el espíritu, y metióme en el patio de adentro; y he aquí que la gloria del SEÑOR hinchó la casa.

6 Y oí uno que me hablaba desde la casa: y un varón estaba junto a mí.

7 Y díjome: Hijo del hombre, *este es* el lugar de mi trono, y el lugar de las plantas de mis pies, en el cual habitaré entre los hijos de Israel para siempre: y nunca más contaminará la casa de Israel mi santo nombre, ni ellos ni sus reyes, con sus fornicaciones, y con los cuerpos muertos de sus reyes en sus altares:

8 Y poniendo ellos su umbral junto a mi umbral, y su poste junto a mi poste, y *no más que* pared entre mí y ellos, contaminaron mi santo nombre con sus abominaciones que hicieron: consumílos por tanto en mi furor.

9 Ahora echarán lejos de mí su fornicación, y los cuerpos muertos de sus reyes, y habitaré en medio de ellos para siempre.

10 Tú, hijo del hombre, muestra a la casa de Israel esta casa, y avergüéncense de sus pecados, y midan el modelo.

11 Y si se avergonzaren de todo lo que han hecho, hazles entender la figura de la casa, y su traza, y sus salidas y sus entradas, y todas sus formas, y todas sus ordenanzas, y todas sus configuraciones, y todas sus leyes: y descríbelo delante de sus ojos, para que guarden toda su forma, y todas sus ordenanzas, y las pongan por obra.

12 Ésta es la ley de la casa: Sobre la cumbre del monte, todo su término alrededor será santísimo. He aquí que ésta es la ley de la casa.

13 Y éstas son las medidas del altar por codos (el codo de a codo y palmo). El seno, de un codo, y de un codo el ancho; y su remate por su borde alrededor, de un palmo. Éste será el fondo alto del altar.

14 Y desde el seno de sobre el suelo hasta el lugar de abajo, dos codos, y la anchura de un codo: y desde el lugar menor hasta el lugar mayor, cuatro codos, y la anchura de un codo.

15 Y el altar, de cuatro codos, y encima del altar, cuatro cuernos.

16 Y el altar tenía doce codos de largo, y doce de ancho, cuadrado a sus cuatro lados.

17 Y el área, de catorce codos de longitud, y catorce de anchura en sus cuatro lados, y de medio codo el borde alrededor: y el seno de un codo por todos lados; y sus gradas estaban al oriente.

18 Y díjome: Hijo del hombre, así ha dicho el Señor DIOS: Éstas son las ordenanzas del altar el día en que será hecho, para ofrecer sobre él holocausto, y para rociar sobre él sangre.

19 Darás a los sacerdotes levitas que son del linaje de Sadoc, que se allegan a mí, dice el Señor DIOS, para ministrarme, un becerro de la vacada para expiación.

20 Y tomarás de su sangre, y pondrás en los cuatro cuernos del altar, y en las cuatro esquinas del área, y en el borde alrededor: así lo limpiarás y purificarás.

21 Tomarás luego el becerro de la expiación, y lo quemarás conforme a la ley de la casa, fuera del santuario.

22 Y al segundo día ofrecerás un macho de cabrío sin defecto, para expiación; y purificarán el altar como lo purificaron con el becerro.

23 Cuando acabares de expiar, ofrecerás un becerro de la vacada sin defecto, y un carnero sin tacha de la manada:

24 Y los ofrecerás delante del SEÑOR, y los sacerdotes echarán sal sobre ellos, y los ofrecerán en holocausto al SEÑOR.

25 Por siete días sacrificarán un macho cabrío cada día en expiación; asimismo sacrificarán el becerro de la vacada y un carnero sin tacha del rebaño.

26 Por siete días expiarán el altar, y lo purificarán, y ellos se consagrarán sus manos.

27 Y acabados estos días, al octavo día, y en adelante, sacrificarán los sacerdotes sobre el altar vuestros holocaustos y vuestros pacíficos; y me seréis aceptos, dice el Señor DIOS.

## 44

1 Y TORNÓME hacia la puerta de afuera del santuario, la cual mira hacia el

oriente; y estaba cerrada.

<sup>2</sup> Y díjome el SEÑOR: Esta puerta ha de estar cerrada: no se abrirá, ni entrará por ella hombre, porque el Señor DIOS de Israel entró por ella; estará por tanto cerrada.

<sup>3</sup> Para el príncipe; el príncipe, él se sentará en ella para comer pan delante del SEÑOR: por el camino de la entrada de la puerta entrará, y por el camino de ella saldrá.

<sup>4</sup> Y llevóme hacia la puerta del norte por delante de la casa, y miré, y he aquí, la gloria del SEÑOR había henchido la casa del SEÑOR: y caí sobre mi rostro.

<sup>5</sup> Y díjome el SEÑOR: Hijo del hombre, pon tu corazón, y mira con tus ojos, y oye con tus oídos todo lo que yo hablo contigo sobre todas las ordenanzas de la casa del SEÑOR, y todas sus leyes: y pon tu corazón a las entradas de la casa, y a todas las salidas del santuario.

<sup>6</sup> Y dirás a los rebeldes, a la casa de Israel: Así ha dicho el Señor DIOS: Básteos de todas vuestras abominaciones, oh casa de Israel;

<sup>7</sup> De haber vosotros traído extranjeros, incircuncisos de corazón e incircuncisos de carne, para estar en mi santuario, para contaminar mi casa; de haber ofrecido mi pan, la grosura y la sangre: e invalidaron mi pacto por todas vuestras abominaciones:

<sup>8</sup> Y no guardasteis el ordenamiento de mis santificaciones, sino que os pusisteis guardas de mi ordenanza en mi santuario.

<sup>9</sup> Así ha dicho el Señor DIOS: Ningún hijo de extranjero, incircunciso de corazón e incircunciso de carne, entrará en mi santuario, de todos los hijos de extranjeros que están entre los hijos de Israel.

<sup>10</sup> Y los levitas que se apartaron lejos de mí cuando Israel erró, el cual se desvió de mí en pos de sus ídolos, llevarán su iniquidad.

<sup>11</sup> Y serán ministros en mi santuario, porteros a las puertas de la casa, y sirvientes en la casa: ellos matarán la ofrenda quemada y la víctima al pueblo, y ellos estarán delante de ellos para servirles.

<sup>12</sup> Por cuanto les sirvieron delante de sus ídolos, y fueron a la casa de Israel por tropezadero de maldad; por tanto, he alzado mi mano acerca de ellos, dice el Señor DIOS, que llevarán su iniquidad.

<sup>13</sup> No serán allegados a mí para serme sacerdotes, ni se llegarán a ninguna de mis santificaciones, a las santidades de santidades; sino que llevarán su vergüenza, y sus abominaciones que hicieron.

<sup>14</sup> Pondrélos, pues, por guardas de la guarda de la casa en todo su servicio, y en todo lo que en ella hubiere de hacerse.

<sup>15</sup> Mas los sacerdotes levitas, hijos de Sadoc, que guardaron el ordenamiento de mi santuario, cuando los hijos de Israel se desviaron de mí, ellos serán allegados a mí para ministrarme, y delante de mí estarán para ofrecermela grosura y la sangre, dice el Señor DIOS.

<sup>16</sup> Ellos entrarán en mi santuario, y ellos se allegarán a mi mesa para ministrarme, y guardarán mi ordenamiento.

<sup>17</sup> Y será que cuando entraren por las puertas del patio interior, se vestirán de vestimentas de lino: no asentará sobre ellos lana, cuando ministraren en las puertas del patio de adentro, y en el interior.

<sup>18</sup> Tiaras de lino tendrán en sus cabezas, y pañetes de lino en sus lomos: no se ceñirán para sudar.

<sup>19</sup> Y cuando salieren al patio de afuera, al patio de afuera al pueblo, se desnudarán de sus vestimentas con que ministraron, y las dejarán en las



cámaras del santuario, y se vestirán de otras vestiduras: así no santificarán el pueblo con sus vestimentas.

<sup>20</sup> Y no raparán su cabeza, ni dejarán crecer el cabello; sino que lo recortarán trasquilando sus cabezas.

<sup>21</sup> Y ninguno de los sacerdotes beberá vino cuando hubieren de entrar en el patio interior.

<sup>22</sup> Ni viuda, ni repudiada se tomarán por esposas; sino que tomarán vírgenes del linaje de la casa de Israel, o viuda que fuere viuda de sacerdote.

<sup>23</sup> Y enseñarán a mi pueblo a hacer diferencia entre lo santo y lo profano, y les enseñarán a discernir entre lo limpio y lo no limpio.

<sup>24</sup> Y en el pleito ellos estarán para juzgar; conforme a mis derechos lo juzgarán: y mis leyes y mis decretos guardarán en todas mis asambleas, y santificarán mis sábados.

<sup>25</sup> Y a hombre muerto no entrará para contaminarse; mas sobre padre, o madre, o hijo, o hija, hermano, o hermana que no haya tenido marido, se contaminará.

<sup>26</sup> Y después de su purificación, le contarán siete días.

<sup>27</sup> Y el día que entrare al santuario, al patio de adentro, para ministrar en el santuario, ofrecerá su expiación, dice el Señor DIOS.

<sup>28</sup> Y será a ellos por heredad: yo seré su heredad; y no les daréis posesión en Israel: yo soy su posesión.

<sup>29</sup> El presente, y la expiación, y el sacrificio por el pecado, comerán; y toda cosa dedicada en Israel, será de ellos.

<sup>30</sup> Y las primicias de todos los primeros de todo, y toda ofrenda de todo lo que se ofreciere de todas vuestras ofrendas, será de los sacerdotes: daréis asimismo las primicias de todas vuestras masas al sacerdote, para que haga reposar la bendición en vuestras casas.

<sup>31</sup> Ninguna cosa mortecina, ni desgarrada, así de aves como de animales, comerán los sacerdotes.

## 45

<sup>1</sup> Y CUANDO partiereis por suertes la tierra en heredad, apartaréis una suerte para el SEÑOR que le consagréis en la tierra, de longitud de veinticinco mil cañas y diez mil de ancho: esto será santificado en todo su término alrededor.

<sup>2</sup> De esto serán para el santuario quinientas de *longitud*, y quinientas de *ancho*, en cuadro alrededor; y cincuenta codos en derredor para sus ejidos.

<sup>3</sup> Y de esta medida medirás en longitud veinticinco mil *cañas*, y en anchura diez mil, en lo cual estará el santuario, el santuario de santuarios.

<sup>4</sup> Lo consagrado de esta tierra será para los sacerdotes ministros del santuario, que se llegan para ministrar al SEÑOR: y seráles lugar para casas, y lugar santo para el santuario.

<sup>5</sup> Asimismo veinticinco mil de longitud, y diez mil de anchura, lo cual será para los levitas ministros de la casa, en posesión, *con* veinte cámaras.

<sup>6</sup> Y para la posesión de la ciudad daréis cinco mil de anchura y veinticinco mil de longitud, delante de lo que se apartó para el santuario: será para toda la casa de Israel.

<sup>7</sup> Y la *parte* del príncipe *será* junto al apartamento del santuario, de la una parte y de la otra, y junto a la posesión de la ciudad, delante del apartamento del santuario, y delante de la posesión de la ciudad, desde el rincón occidental hacia el occidente, hasta el rincón oriental hacia el oriente:

y la longitud será de la una parte a la otra, desde el rincón del occidente hasta el rincón del oriente.

<sup>8</sup> Esta tierra tendrá por posesión en Israel, y nunca más mis príncipes oprimirán a mi pueblo: y darán la tierra a la casa de Israel por sus tribus.

<sup>9</sup> Así ha dicho el Señor DIOS: Básteos, oh príncipes de Israel: dejad la violencia y la rapiña: haced juicio y justicia; quitad vuestras imposiciones de sobre mi pueblo, dice el Señor DIOS.

<sup>10</sup> Peso de justicia, y efa de justicia, y bato de justicia, tendréis.

<sup>11</sup> El efa y el bato serán de una misma medida: que el bato tenga la décima parte del homer, y la décima parte del homer el efa: la medida de ellos será según el homer.

<sup>12</sup> Y el siclo será de veinte geras: veinte siclos, con veinticinco siclos, y quince siclos, os serán una mina.

<sup>13</sup> Ésta es la ofrenda que ofreceréis: la sexta parte de un efa de homer del trigo, y la sexta parte de un efa de homer de la cebada.

<sup>14</sup> Y la ordenanza del aceite será que ofreceréis un bato de aceite, que es la décima parte de un coro: diez batos harán un homer; porque diez batos son un homer.

<sup>15</sup> Y un cordero del rebaño de doscientos, de los gruesos de Israel, para sacrificio, y para holocausto y para pacíficos, para expiación por ellos, dice el Señor DIOS.

<sup>16</sup> Todo el pueblo de la tierra será obligado a esta ofrenda para el príncipe de Israel.

<sup>17</sup> Mas del príncipe será el dar ofrendas quemadas, y el sacrificio, y la libación, en las fiestas solemnes, y en las lunas nuevas, y en los sábados, y en todas las solemnidades de la casa de Israel: él dispondrá la expiación, y el presente, y el holocausto, y los pacíficos, para expiar la casa de Israel.

<sup>18</sup> Así ha dicho el Señor DIOS: El mes primero, al primero del mes, tomarás un becerro sin defecto de la vacada, y expiarás el santuario.

<sup>19</sup> Y el sacerdote tomará de la sangre de la expiación, y pondrá sobre los postes de la casa, y sobre los cuatro ángulos del área del altar, y sobre los postes de las puertas del patio de adentro.

<sup>20</sup> Así harás el séptimo del mes por los errados y engañados; y expiarás la casa.

<sup>21</sup> El mes primero, a los catorce días del mes, tendréis la pascua, fiesta de siete días: comeráse pan sin levadura.

<sup>22</sup> Y aquel día el príncipe sacrificará por sí, y por todo el pueblo de la tierra, un becerro por el pecado.

<sup>23</sup> Y en los siete días de solemnidad hará holocausto al SEÑOR, siete becerros y siete carneros sin defecto, cada día de los siete días; y por el pecado un macho cabrío cada día.

<sup>24</sup> Y con cada becerro ofrecerá presente de un efa, y con cada carnero un efa; y por cada efa un hin de aceite.

<sup>25</sup> En el mes séptimo, a los quince del mes, en la fiesta, hará como en estos siete días, cuanto a la expiación, y cuanto al holocausto, y cuanto al presente, y cuanto al aceite.

## 46

<sup>1</sup> ASÍ ha dicho el Señor DIOS: La puerta del patio de adentro que mira al oriente, estará cerrada los seis días de trabajo, y el día del sábado se abrirá: abriráse también el día de la nueva luna.

2 Y el príncipe entrará por el camino del portal de la puerta de afuera, y estará al umbral de la puerta, mientras los sacerdotes harán su holocausto y sus pacíficos, y adorará a la entrada de la puerta: después saldrá; mas no se cerrará la puerta hasta la tarde.

3 Asimismo adorará el pueblo de la tierra delante del SEÑOR, a la entrada de la puerta, en los sábados y en las nuevas lunas.

4 Y el holocausto que el príncipe ofrecerá al SEÑOR el día del sábado, será seis corderos sin defecto, y un carnero sin tacha:

5 Y *por* presente un efa con cada carnero; y con cada cordero un presente, don de su mano, y un hin de aceite con el efa.

6 Mas el día de la nueva luna, un becerro sin tacha de la vacada, y seis corderos, y un carnero: deberán ser sin defecto.

7 Y hará presente de un efa con el becerro, y un efa con cada carnero: mas con los corderos, conforme a su facultad; y un hin de aceite por cada efa.

8 Y cuando el príncipe entrare, entrará por el camino del portal de la puerta: y por el mismo camino saldrá.

9 Mas cuando el pueblo de la tierra entrare delante del SEÑOR en las fiestas, el que entrare por la puerta del norte, saldrá por la puerta del sur; y el que entrare por la puerta del sur, saldrá por la puerta del norte: no volverá por la puerta por donde entró, sino que saldrá por *la de* enfrente de ella.

10 Y el príncipe, cuando ellos entraren, él entrará en medio de ellos: y cuando ellos salieren, él saldrá.

11 Y en las fiestas y en las solemnidades será el presente un efa con cada becerro, y un efa con cada carnero; y con los corderos, lo que le pareciere; y un hin de aceite con cada efa.

12 Mas cuando el príncipe libremente hiciere holocausto o pacíficos al SEÑOR, abriránle la puerta que mira al oriente, y hará su holocausto y sus pacíficos, como hace en el día del sábado: después saldrá; y cerrarán la puerta después que saliere.

13 Y sacrificarás al SEÑOR cada día en holocausto un cordero de un año sin defecto, cada mañana lo sacrificarás.

14 Y con él harás todas las mañanas presente *de* la sexta parte de un efa, y la tercera parte de un hin de aceite para mezclar con la flor de harina: presente para el SEÑOR continuamente por ordenanza perpetua.

15 Ofrecerán pues el cordero, y el presente y el aceite, todas las mañanas en holocausto continuo.

16 Así ha dicho el Señor DIOS: Si el príncipe diere algún don de su heredad a alguno de sus hijos, será de ellos; posesión de ellos será por herencia.

17 Mas si de su heredad diere don a alguno de sus siervos, será de él hasta el año de libertad, y volverá al príncipe; mas su herencia será de sus hijos.

18 Y el príncipe no tomará nada de la herencia del pueblo, por no defraudarlos de su posesión: de lo que él posee dará herencia a sus hijos; para que mi pueblo no sea echado cada uno de su posesión.

19 Metíome después por la entrada que estaba hacia la puerta, a las cámaras santas de los sacerdotes, las cuales miraban al norte, y había allí un lugar a los lados del occidente.

20 Y díjome: Éste *es* el lugar donde los sacerdotes cocerán el *sacrificio por* el pecado y la expiación: allí cocerán el presente, por no sacarlo al patio de afuera para santificar al pueblo.

21 Luego me sacó al patio de afuera, y llevóme por los cuatro rincones del patio; y en cada rincón había un patio.

22 En los cuatro rincones del patio había patios juntos de cuarenta codos de longitud, y treinta de anchura: tenían una *misma* medida todos cuatro a los rincones.

23 Y había una pared alrededor de ellos, alrededor de todos cuatro, y chimeneas hechas abajo alrededor de las paredes.

24 Y díjome: Éstos *son* los aposentos de los cocineros, donde los servidores de la casa cocerán el sacrificio del pueblo.

## 47

1 HÍZOME tornar luego a la entrada de la casa; y he aquí aguas que salían de debajo del umbral de la casa hacia el oriente: porque la fachada de la casa estaba al oriente: y las aguas descendían de debajo, hacia el lado derecho de la casa, al sur del altar.

2 Y sacóme por el camino de la puerta del norte, e hízome rodear por el camino fuera de la puerta, por de fuera al camino de la que mira al oriente: y he aquí las aguas que salían al lado derecho.

3 Y saliendo el varón hacia el oriente, *tenía* un cordel en su mano; y midió mil codos, e hízome pasar por las aguas hasta los tobillos.

4 Y midió *otros* mil, e hízome pasar por las aguas hasta las rodillas. Midió luego *otros* mil, e hízome pasar por las aguas hasta los lomos.

5 Y midió *otros* mil, e *ibaya* el arroyo que yo no podía pasar: porque las aguas se habían alzado, y el arroyo no se podía pasar sino a nado.

6 Y díjome: ¿Has visto, hijo del hombre? Después me llevó, e hízome tornar por la ribera del arroyo.

7 Y tornando yo, he aquí en la ribera del arroyo había muchísimos árboles de la una parte y de la otra.

8 Y díjome: Estas aguas salen a la región del oriente, y descenderán a la llanura, y entrarán en el mar: y entradas en el mar, recibirán sanidad las aguas.

9 Y será que toda alma viviente que nadare por donde quiera que entraren estos dos arroyos, vivirá: y habrá muchísimos peces por haber entrado allá estas aguas, y recibirán sanidad; y vivirá todo lo que entrare en este arroyo.

10 Y será que junto a él estarán pescadores; y desde En-gadi hasta En-eglaim será tendadero de redes: en su género será su pescado como el pescado de la gran mar, mucho en gran manera.

11 Sus charcos y sus lagunas no se sanarán; quedarán para salinas.

12 Y junto al arroyo, en su ribera de una parte y de otra, crecerá todo árbol de comer: su hoja nunca caerá, ni faltará su fruto: a sus meses madurará, porque sus aguas salen del santuario: y su fruto será para comer, y su hoja para medicina.

13 Así ha dicho el Señor DIOS: Éste es el término en que partiréis la tierra en heredad entre las doce tribus de Israel: José *dos* partes.

14 Y la heredaréis así los unos como los otros: por ella alcé mi mano que la había de dar a vuestros padres: por tanto, esta tierra os caerá en heredad.

15 Y este será el término de la tierra hacia la parte del norte: desde la gran mar, camino de Hetlón viniendo a Sedad;

16 Hamat, Berota, Sibrahim, que está entre el término de Damasco y el término de Hamat; Hazar-haticón, que es el término de Haurán.

17 Y será el término del norte desde el mar de Haser-enón al término de Damasco al norte, y al término de Hamat al lado del norte.

18 Al lado del oriente, por medio de Haurán y de Damasco, y de Galaad, y de la tierra de Israel, al Jordán: *esto* mediréis de término hasta el mar del oriente.

19 Y al lado del sur, hacia el sur, desde Tamar hasta las aguas de las rencillas; desde Cades y el arroyo hasta la gran mar: y esto será el lado austral, al sur.

20 Y al lado del occidente la gran mar será el término hasta en derecho para venir a Hamat: este será el lado del occidente.

21 Partiréis, pues, esta tierra entre vosotros por las tribus de Israel.

22 Y será que echaréis sobre ella suertes por herencia para vosotros, y para los extranjeros que peregrinan entre vosotros, que entre vosotros han engendrado hijos: y los tendréis como naturales entre los hijos de Israel; echarán suertes con vosotros para heredarse entre las tribus de Israel.

23 Y será que en la tribu en que peregrinare el extranjero, allí le daréis su heredad, ha dicho el Señor DIOS.

## 48

1 Y ÉSTOS *son* los nombres de las tribus: Desde la extremidad septentrional por la vía de Hetlón viniendo a Hamat, Haser-enón, al término de Damasco, al norte, al término de Hamat: tendrá Dan una *parte*, siendo sus extremidades al oriente y al occidente.

2 Y junto al término de Dan, desde la parte del oriente hasta la parte del mar, Aser una *parte*.

3 Y junto al término de Aser, desde el lado oriental hasta la parte del mar, Neftalí, otra.

4 Y junto al término de Neftalí, desde la parte del oriente hasta la parte del mar, Manasés, otra.

5 Y junto al término de Manasés, desde la parte del oriente hasta la parte del mar, Efraím, otra.

6 Y junto al término de Efraím, desde la parte del oriente hasta la parte del mar, Rubén, otra.

7 Y junto al término de Rubén, desde la parte del oriente hasta la parte del mar, Judá, otra.

8 Y junto al término de Judá, desde la parte del oriente hasta la parte del mar, será la suerte que apartaréis de veinticinco mil *cañas* de anchura, y de longitud como cualquiera de las otras partes, *es a saber*, desde la parte del oriente hasta la parte del mar; y el santuario estará en medio de ella.

9 La suerte que apartaréis para el SEÑOR, será de longitud de veinticinco mil *cañas*, y de diez mil de ancho.

10 Y allí será la suerte santa de los sacerdotes, de veinticinco mil *cañas* al norte, y de diez mil de anchura al occidente, y de diez mil de ancho al oriente, y de veinticinco mil de longitud al sur: y el santuario del SEÑOR estará en medio de ella.

11 Los sacerdotes santificados de los hijos de Sadoc, que guardaron mi observancia, que no erraron cuando erraron los hijos de Israel, como erraron los levitas,

12 Ellos tendrán *por suerte*, apartada en la partición de la tierra, la parte santísima, junto al término de los levitas.

13 Y la de los levitas, al lado del término de los sacerdotes, será de veinticinco mil *cañas* de longitud, y de diez mil de anchura: toda la longitud de veinticinco mil, y la anchura de diez mil.

14 No venderán de ello, ni permutarán, ni traspasarán las primicias de la tierra: porque es cosa consagrada al SEÑOR.

15 Y las cinco mil *cañas* de anchura que quedan de las veinticinco mil, serán profanas, para la ciudad, para habitación y para ejido; y la ciudad estará en medio.

16 Y éstas *serán* sus medidas: a la parte del norte cuatro mil y quinientas *cañas*, y a la parte del sur cuatro mil y quinientas, y a la parte del oriente cuatro mil y quinientas, y a la parte del occidente cuatro mil y quinientas.

17 Y el ejido de la ciudad será al norte de doscientas y cincuenta *cañas*, y al sur de doscientas y cincuenta, y al oriente de doscientas y cincuenta, y de doscientas y cincuenta al occidente.

18 Y lo que quedare de longitud delante de la suerte santa, diez mil *cañas* al oriente y diez mil al occidente, que será *lo que quedará* de la suerte santa, será para *sembrar* para los que sirven a la ciudad.

19 Y los que servirán a la ciudad, serán de todas las tribus de Israel.

20 Todo el apartado de veinticinco mil *cañas* por veinticinco mil en cuadro, apartaréis por suerte para el santuario, y para la posesión de la ciudad.

21 Y del príncipe será lo que quedare de la una parte y de la otra de la suerte santa, y de la posesión de la ciudad, *es a saber*, delante de las veinticinco mil *cañas* de la suerte hasta el término oriental, y al occidente delante de las veinticinco mil hasta el término occidental, delante de las partes *dichas* será del príncipe: y suerte santa será; y el santuario de la casa estará en medio de ella.

22 Y desde la posesión de los levitas, y desde la posesión de la ciudad, en medio estará lo que pertenecerá al príncipe. Entre el término de Judá y el término de Benjamín estará *la suerte* del príncipe.

23 Cuanto a las demás tribus, desde la parte del oriente hasta la parte del mar, *tendrá* Benjamín una parte.

24 Y junto al término de Benjamín, desde la parte del oriente hasta la parte del mar, Simeón, otra.

25 Y junto al término de Simeón, desde la parte del oriente hasta la parte del mar, Isacar, otra.

26 Y junto al término de Isacar, desde la parte del oriente hasta la parte del mar, Zabulón, otra.

27 Y junto al término de Zabulón, desde la parte del oriente hasta la parte del mar, Gad, otra.

28 Y junto al término de Gad, a la parte del sur, hacia el sur, será el término desde Tamar hasta las aguas de las rencillas, y *desde* Cades y el arroyo hasta la gran mar.

29 Ésta es la tierra que partiréis por suertes en heredad a las tribus de Israel, y éstas *son* sus porciones, ha dicho el Señor DIOS.

30 Y éstas *son* las salidas de la ciudad a la parte del norte, cuatro mil y quinientas *cañas* por medida.

31 Y las puertas de la ciudad serán según los nombres de las tribus de Israel: tres puertas al norte: la puerta de Rubén, una; la puerta de Judá, otra; la puerta de Leví, otra.

32 Y a la parte del oriente cuatro mil y quinientas *cañas*, y tres puertas: la puerta de José, una; la puerta de Benjamín, otra; la puerta de Dan, otra.

33 Y a la parte del sur, cuatro mil y quinientas *cañas* por medida, y tres puertas: la puerta de Simeón, una; la puerta de Isacar, otra; la puerta de

Zabulón, otra.

<sup>34</sup> Y a la parte del occidente cuatro mil y quinientas *cañas*, y sus tres puertas: la puerta de Gad, una; la puerta de Aser, otra; la puerta de Neftalí, otra.

<sup>35</sup> En derredor tendrá dieciocho mil *cañas*. Y el nombre de la ciudad desde aquel día será, El SEÑOR *está* allí.

## Daniel

<sup>1</sup> EN el año tercero del reinado de Joacim rey de Judá, vino Nabucodonosor rey de Babilonia a Jerusalem, y cercóla.

<sup>2</sup> Y el Señor entregó en sus manos a Joacim rey de Judá, y parte de los vasos de la casa de Dios, y trájolos a tierra de Sinar, a la casa de su dios: y metió los vasos en la casa del tesoro de su dios.

<sup>3</sup> Y dijo el rey a Aspenaz, príncipe de sus eunucos, que trajese de los hijos de Israel, del linaje real de los príncipes,

<sup>4</sup> Muchachos en quienes no hubiese tacha alguna, y de buen parecer, y enseñados en toda sabiduría, y sabios en conocimiento, y entendidos en la ciencia, e idóneos para estar en el palacio del rey; y que les enseñase las letras y la lengua de los caldeos.

<sup>5</sup> Y señalóles el rey ración para cada día de la ración de la comida del rey, y del vino de su beber: que los criase tres años, para que al fin de ellos estuviesen delante del rey.

<sup>6</sup> Y fueron entre ellos, de los hijos de Judá, Daniel, Ananías, Misael y Azarías:

<sup>7</sup> A los cuales el príncipe de los eunucos puso nombres: y puso a Daniel, Beltsasar; y a Ananías, Sadrac; y a Misael, Mesac; y a Azarías, Abed-nego.

<sup>8</sup> Y Daniel propuso en su corazón de no contaminarse en la ración de la comida del rey, ni en el vino de su beber: pidió por tanto al príncipe de los eunucos de no contaminarse.

<sup>9</sup> (Y puso Dios a Daniel en gracia y en buena voluntad con el príncipe de los eunucos.)

<sup>10</sup> Y dijo el príncipe de los eunucos a Daniel: Tengo temor de mi señor el rey, que señaló vuestra comida y vuestra bebida; pues luego que él habrá visto vuestros rostros más tristes que los de los muchachos que son semejantes a vosotros, condenaréis para con el rey mi cabeza.

<sup>11</sup> Entonces dijo Daniel a Melsar, que estaba puesto por el príncipe de los eunucos sobre Daniel, Ananías, Misael, y Azarías:

<sup>12</sup> Prueba, te ruego, tus siervos diez días, y dennos legumbres a comer, y agua a beber.

<sup>13</sup> Parezcan luego delante de ti nuestros rostros, y los rostros de los muchachos que comen de la ración de la comida del rey; y según que vieres, harás con tus siervos.

<sup>14</sup> Consintió pues con ellos en esto, y probó con ellos diez días.

<sup>15</sup> Y al cabo de los diez días pareció el rostro de ellos mejor y más nutrido de carne, que los otros muchachos que comían de la ración de la comida del rey.

<sup>16</sup> Así fue que Melsar tomaba la ración de la comida de ellos, y el vino de su beber, y dábales legumbres.

<sup>17</sup> Y a estos cuatro muchachos dióles Dios conocimiento y entendimiento en todas letras y sabiduría: mas Daniel tuvo entendimiento en toda visión y sueños.

<sup>18</sup> Pasados pues los días al fin de los cuales había dicho el rey que los trajesen, el príncipe de los eunucos los trajo delante de Nabucodonosor.

<sup>19</sup> Y el rey habló con ellos, y no fue hallado entre todos ellos otro como Daniel, Ananías, Misael, y Azarías: y así estuvieron delante del rey.



<sup>20</sup> Y en todo asunto de sabiduría y entendimiento que el rey inquirió de ellos, hallólos diez veces mejores que todos los magos y astrólogos que había en todo su reino.

<sup>21</sup> Y fue Daniel hasta el año primero del rey Ciro.

## 2

<sup>1</sup> Y EN el segundo año del reinado de Nabucodonosor, soñó Nabucodonosor sueños, y perturbóse su espíritu, y su sueño se huyó de él.

<sup>2</sup> Y mandó el rey llamar magos, astrólogos, y encantadores, y caldeos, para que mostrasen al rey sus sueños. Vinieron pues, y se presentaron delante del rey.

<sup>3</sup> Y el rey les dijo: He soñado un sueño, y mi espíritu se ha perturbado por saber el sueño.

<sup>4</sup> Entonces hablaron los caldeos al rey en lengua aramea: Rey, para siempre vive: di el sueño a tus siervos, y mostraremos la declaración.

<sup>5</sup> Respondió el rey y dijo a los caldeos: El negocio se me fue: si no me mostráis el sueño y su declaración, seréis hechos cuartos, y vuestras casas serán puestas por muladares.

<sup>6</sup> Y si mostrareis el sueño y su declaración, recibiréis de mis dones y mercedes y grande honra: por tanto, mostradme el sueño y su declaración.

<sup>7</sup> Respondieron la segunda vez, y dijeron: Diga el rey el sueño a sus siervos, y mostraremos su declaración.

<sup>8</sup> El rey respondió, y dijo: Yo conozco ciertamente que vosotros ponéis dilaciones, porque veis que el negocio se me ha ido.

<sup>9</sup> Si no me mostráis el sueño, un solo decreto será para vosotros. Ciertamente prepararéis respuesta mentirosa y perversa que decir delante de mí, entre tanto que se muda el tiempo: por tanto, decidme el sueño, para que yo entienda que me podéis mostrar su interpretación.

<sup>10</sup> Los caldeos respondieron delante del rey, y dijeron: No hay hombre sobre la tierra que pueda declarar el negocio del rey: demás de esto, ningún rey, príncipe, ni señor, preguntó cosa semejante a ningún mago, ni astrólogo, ni caldeo.

<sup>11</sup> Finalmente, el negocio que el rey demanda, es singular, ni hay quien lo pueda declarar delante del rey, salvo los dioses cuya morada no es con la carne.

<sup>12</sup> Por esto el rey con ira y con grande enojo, mandó que matasen a todos los sabios de Babilonia.

<sup>13</sup> Y publicóse el mandamiento, y los sabios eran llevados a la muerte; y buscaron a Daniel y a sus compañeros para matarlos.

<sup>14</sup> Entonces Daniel habló con consejo y sabiduría a Arioc, capitán de los de la guarda del rey, que había salido para matar los sabios de Babilonia.

<sup>15</sup> Habló y dijo a Arioc capitán del rey: ¿Qué es la causa que este mandamiento se publica de parte del rey tan apresuradamente? Entonces Arioc declaró el negocio a Daniel.

<sup>16</sup> Y Daniel entró, y pidió al rey que le diese tiempo, y que él mostraría al rey la declaración.

<sup>17</sup> Fuese luego Daniel a su casa, y declaró el negocio a Ananías, Misael, y Azarías, sus compañeros,

<sup>18</sup> Para demandar misericordias del Dios del cielo sobre este misterio, y que Daniel y sus compañeros no pereziesen con los otros sabios de Babilonia.

19 Entonces el arcano fue revelado a Daniel en visión de noche; por lo cual bendijo Daniel al Dios del cielo.

20 Y Daniel respondió, y dijo: Sea bendito el nombre de Dios por siempre jamás: porque suya es la sabiduría y la fortaleza:

21 Y él muda los tiempos y las estaciones: quita reyes, y pone reyes: da la sabiduría a los sabios, y el conocimiento a los entendidos:

22 Él revela lo profundo y lo escondido: conoce lo que *está* en tinieblas, y la luz mora con él.

23 A ti, oh Dios de mis padres, te doy gracias y te alabo, que me diste sabiduría y fortaleza, y ahora me enseñaste lo que te pedimos; pues nos has enseñado el negocio del rey.

24 Después de esto Daniel entró a Arioc, al cual el rey había puesto para matar a los sabios de Babilonia; fue, y díjole así: No mates a los sabios de Babilonia: llévame delante del rey, que yo mostraré al rey la declaración.

25 Entonces Arioc llevó prestamente a Daniel delante del rey, y díjole así: Un varón de los trasportados de Judá he hallado, el cual declarará al rey la interpretación.

26 Respondió el rey, y dijo a Daniel, al cual llamaban Beltsasar: ¿Podrás tú hacerme entender el sueño que vi, y su declaración?

27 Daniel respondió delante del rey, y dijo: El misterio que el rey demanda, ni sabios, ni astrólogos, ni magos, ni adivinos lo pueden enseñar al rey.

28 Mas hay un Dios en el cielo, el cual revela los misterios, y él ha hecho saber al rey Nabucodonosor lo que ha de acontecer a cabo de días. Tu sueño, y las visiones de tu cabeza sobre tu cama, es esto:

29 Tú, oh rey, en tu cama subieron tus pensamientos por saber lo que había de ser en lo por venir; y el que revela los misterios te mostró lo que ha de ser.

30 Y a mí ha sido revelado este misterio, no por sabiduría que en mí haya más que en todos los vivientes, sino para que yo notifique al rey la declaración, y que entendieses los pensamientos de tu corazón.

31 Tú, oh rey, veías, y he aquí una grande imagen. Esta imagen, que era muy grande, y cuya gloria era muy sublime, estaba en pie delante de ti, y su aspecto era terrible.

32 La cabeza de esta imagen era de fino oro; sus pechos y sus brazos, de plata; su vientre y sus muslos, de latón;

33 Sus piernas, de hierro; sus pies, en parte de hierro, y en parte de barro cocido.

34 Estabas mirando, hasta que una piedra fue cortada, no con mano, la cual hirió a la imagen en sus pies de hierro y de barro cocido, y los desmenuzó.

35 Entonces fue también desmenuzado el hierro, el barro cocido, el latón, la plata y el oro, y se tornaron como tamo de las eras del verano: y levantólos el viento, y nunca más se les halló lugar. Mas la piedra que hirió a la imagen, fue hecha un gran monte, que hinchó toda la tierra.

36 Éste es el sueño: la declaración de él diremos también en presencia del rey.

37 Tú, oh rey, eres rey de reyes; porque el Dios del cielo te ha dado reino, potencia, y fortaleza, y majestad.

38 Y dondequiera que habiten hijos de hombres, las bestias del campo y las aves del cielo él ha entregado en tu mano, y te ha hecho enseñorear sobre todo ello: tú *eres* esta cabeza de oro.

39 Y después de ti se levantará otro reino menor que tú; y otro tercer reino de latón, el cual se enseñoreará de toda la tierra.

<sup>40</sup> Y el reino cuarto será fuerte como hierro; y como el hierro desmenuza y doma todas las cosas, y como el hierro que quebranta todas estas cosas, desmenuzará y quebrantará.

<sup>41</sup> Y lo que viste de los pies y los dedos, en parte de barro cocido de alfarero, y en parte de hierro, el reino será dividido; mas habrá en él *algo* de fortaleza de hierro, según que viste el hierro mezclado con el tiesto de barro.

<sup>42</sup> Y *por ser* los dedos de los pies en parte de hierro, y en parte de barro cocido, en parte será el reino fuerte, y en parte será frágil.

<sup>43</sup> Cuanto a aquello que viste, el hierro mezclado con tiesto de barro, mezclaránse con simiente humana, mas no se pegarán el uno con el otro, como el hierro no se mistura con el tiesto.

<sup>44</sup> Y en los días de estos reyes, levantará el Dios del cielo un reino que nunca jamás se corromperá: y no será dejado a otro pueblo este reino; *el cual* desmenuzará y consumirá todos estos reinos, y él permanecerá para siempre.

<sup>45</sup> De la manera que viste que del monte fue cortada una piedra, no con manos, la cual desmenuzó al hierro, al latón, al tiesto, a la plata, y al oro; el gran Dios ha mostrado al rey lo que ha de acontecer en lo por venir: y el sueño es verdadero, y fiel su declaración.

<sup>46</sup> Entonces el rey Nabucodonosor cayó sobre su rostro, y humillóse a Daniel, y mandó que le sacrificasen presentes y perfumes.

<sup>47</sup> El rey habló a Daniel, y dijo: Ciertamente que el Dios vuestro es Dios de dioses, y el SEÑOR de los reyes, y el descubridor de los misterios, pues pudiste revelar este arcano.

<sup>48</sup> Entonces el rey engrandeció a Daniel, y le dio muchos y grandes dones, y púsolo por gobernador de toda la provincia de Babilonia, y por príncipe de los gobernadores sobre todos los sabios de Babilonia.

<sup>49</sup> Y Daniel solicitó del rey, y él puso sobre los negocios de la provincia de Babilonia a Sadrac, Mesac, y Abéd-nego: y Daniel estaba a la puerta del rey.

### 3

<sup>1</sup> EL REY Nabucodonosor hizo una estatua de oro, la altura de la cual era de sesenta codos, su anchura de seis codos: levantóla en el campo de Dura, en la provincia de Babilonia.

<sup>2</sup> Y envió el rey Nabucodonosor a juntar los grandes, los asistentes y capitanes, oidores, receptores, los del consejo, presidentes, y a todos los gobernadores de las provincias, para que viniesen a la dedicación de la estatua que el rey Nabucodonosor había levantado.

<sup>3</sup> Fueron pues reunidos los grandes, los asistentes y capitanes, los oidores, receptores, los del consejo, los presidentes, y todos los gobernadores de las provincias, a la dedicación de la estatua que el rey Nabucodonosor había levantado: y estaban en pie delante de la estatua que había levantado el rey Nabucodonosor.

<sup>4</sup> Y el pregonero pregonaba en alta voz: Mándase a vosotros, oh pueblos, naciones, y lenguas,

<sup>5</sup> En oyendo el son de la bocina, del pífano, del tamboril, del arpa, del salterio, de la zampoña, y de todo instrumento músico, os postraréis y adorareis la estatua de oro que el rey Nabucodonosor ha levantado:

<sup>6</sup> Y cualquiera que no se postrare y adorare, en la misma hora será echado dentro de un horno de fuego ardiendo.

<sup>7</sup> Por lo cual, en oyendo todos los pueblos el son de la bocina, del pífano, del tamboril, del arpa, del salterio, de la zampoña, y de todo instrumento músico, todos los pueblos, naciones, y lenguas, se postraron, y adoraron la estatua de oro que el rey Nabucodonosor había levantado.

<sup>8</sup> Por esto en el mismo tiempo algunos varones caldeos se llegaron, y denunciaron de los judíos.

<sup>9</sup> Hablando y diciendo al rey Nabucodonosor: Rey, para siempre vive.

<sup>10</sup> Tú, oh rey, pusiste ley que todo hombre en oyendo el son de la bocina, del pífano, del tamboril, del arpa, del salterio, de la zampoña, y de todo instrumento músico, se postrase y adorase la estatua de oro:

<sup>11</sup> Y el que no se postrase y adorase, fuese echado dentro de un horno de fuego ardiendo.

<sup>12</sup> Hay unos varones judíos, los cuales pusiste tú sobre los negocios de la provincia de Babilonia; Sadrac, Mesac, y Abed-nego: estos varones, oh rey, no han hecho cuenta de ti; ni adoran tus dioses, no adoran la estatua de oro que tú levantaste.

<sup>13</sup> Entonces Nabucodonosor dijo con ira y con enojo que trajesen a Sadrac, Mesac, y Abed-nego. Al punto fueron traídos estos varones delante del rey.

<sup>14</sup> Habló Nabucodonosor, y díjoles: ¿Es verdad Sadrac, Mesac, y Abed-nego, que vosotros no honráis a mis dioses, ni adoráis la estatua de oro que he levantado?

<sup>15</sup> Ahora pues, ¿estáis prestos para que en oyendo el son de la bocina, del pífano, del tamboril, del arpa, del salterio, de la zampoña, y de todo instrumento músico, os postréis, y adoréis la estatua que he hecho? Porque si no la adorareis, en la misma hora seréis echados en medio de un horno de fuego ardiendo: ¿y qué dios será aquel que os libre de mis manos?

<sup>16</sup> Sadrac, Mesac, y Abed-nego respondieron y dijeron al rey Nabucodonosor: No cuidamos de responderte sobre este negocio.

<sup>17</sup> He aquí nuestro Dios a quien honramos, puede librarnos del horno de fuego ardiendo; y de tu mano, oh rey, nos librará.

<sup>18</sup> Y si no, sepas, oh rey, que tus dioses no adoraremos, ni tampoco honraremos la estatua que has levantado.

<sup>19</sup> Entonces Nabucodonosor fue lleno de ira, y demudóse la figura de su rostro sobre Sadrac, Mesac, y Abed-nego: así habló, y ordenó que el horno se encendiese siete veces tanto de lo que cada vez solía.

<sup>20</sup> Y mandó a hombres muy vigorosos que tenía en su ejército, que atasen a Sadrac, Mesac, y Abed-nego, para echarlos en el horno de fuego ardiendo.

<sup>21</sup> Entonces estos varones fueron atados con sus mantos, y sus calzas, y sus turbantes, y sus vestiduras, y fueron echados dentro del horno de fuego ardiendo.

<sup>22</sup> Y porque la palabra del rey daba priesa, y había procurado que se encendiese mucho, la llama del fuego mató a aquellos que habían alzado a Sadrac, Mesac, y Abed-nego.

<sup>23</sup> Y estos tres varones, Sadrac, Mesac, y Abed-nego, cayeron atados dentro del horno de fuego ardiendo.

<sup>24</sup> Entonces el rey Nabucodonosor se espantó, y levantóse apriesa, y habló, y dijo a los de su consejo: ¿No echaron tres varones atados dentro del fuego? Ellos respondieron y dijeron al rey: Es verdad, oh rey.

<sup>25</sup> Respondió él y dijo: He aquí que yo veo cuatro varones sueltos, que se pasean en medio del fuego, y ningún daño hay en ellos: y el parecer del

cuarto es semejante al Hijo de Dios.

<sup>26</sup> Entonces Nabucodonosor se acercó a la puerta del horno de fuego ardiendo, y habló y dijo: Sadrac, Mesac, y Abed-nego, siervos del alto Dios, salid y venid. Entonces Sadrac, Mesac, y Abed-nego, salieron de en medio del fuego.

<sup>27</sup> Y juntáronse los grandes, los gobernadores, los capitanes, y los del consejo del rey, para mirar estos varones, como el fuego no se enseñoreó de sus cuerpos, ni cabello de sus cabezas fue quemado, ni sus ropas se mudaron, ni olor de fuego había pasado por ellos.

<sup>28</sup> Nabucodonosor habló y dijo: Bendito el Dios de ellos, de Sadrac, Mesac, y Abed-nego, que envió su ángel, y libró sus siervos que esperaron en él, y el mandamiento del rey mudaron, y entregaron sus cuerpos antes que sirviesen ni adorasen otro dios que su Dios.

<sup>29</sup> Por mí pues se pone decreto, que todo pueblo, nación, o lengua, que dijere blasfemia contra el Dios de Sadrac, Mesac, y Abed-nego, sea descuartizado, y su casa sea puesta por muladar; por cuanto no hay Dios que pueda librar como éste.

<sup>30</sup> Entonces el rey engrandeció a Sadrac, Mesac, y Abed-nego en la provincia de Babilonia.

## 4

<sup>1</sup> NABUCODONOSOR rey, a todos los pueblos, naciones, y lenguas, que moran en toda la tierra: Paz os sea multiplicada:

<sup>2</sup> Las señales y milagros que el alto Dios ha hecho conmigo, conviene que yo las publique.

<sup>3</sup> ¡Cuán grandes son sus señales, y cuán potentes sus maravillas! Su reino, reino sempiterno, y su señorío hasta generación y generación.

<sup>4</sup> Yo Nabucodonosor estaba quieto en mi casa, y floreciente en mi palacio.

<sup>5</sup> Vi un sueño que me espantó, y las imaginaciones y visiones de mi cabeza me turbaron en mi cama.

<sup>6</sup> Por lo cual yo puse mandamiento para hacer venir delante de mí todos los sabios de Babilonia, que me mostrasen la declaración del sueño.

<sup>7</sup> Y vinieron magos, astrólogos, caldeos, y adivinos: y dije el sueño delante de ellos, mas nunca me mostraron su declaración;

<sup>8</sup> Hasta tanto que entró delante de mí Daniel, cuyo nombre es Beltsasar, como el nombre de mi dios, y en el cual hay espíritu de los dioses santos, y dije el sueño delante de él, *diciendo*:

<sup>9</sup> Beltsasar, príncipe de los magos, ya que he entendido que hay en ti espíritu de los dioses santos, y que ningún misterio se te esconde, exprésame las visiones de mi sueño que he visto, y su declaración.

<sup>10</sup> Así *fueron* las visiones de mi cabeza en mi cama: Yo veía, y he aquí un árbol en medio de la tierra, cuya altura era grande.

<sup>11</sup> Crecía este árbol, y hacíase fuerte, y su altura llegaba hasta el cielo, y su vista hasta el cabo de toda la tierra.

<sup>12</sup> Su follaje *era* hermoso, y su fruto en abundancia, y para todos había en él mantenimiento. Debajo de él se ponían a la sombra las bestias del campo, y en sus ramas hacían morada las aves del cielo, y se mantenía de él toda carne.

<sup>13</sup> Veía en las visiones de mi cabeza en mi cama, y he aquí que un vigilante y santo descendía del cielo.

<sup>14</sup> Y clamaba fuertemente y decía así: Derribad el árbol, y cortad sus ramas, quitadle su follaje, y dispersad su fruto: váyanse las bestias que están debajo de él, y las aves de sus ramas.

15 Mas la cepa de sus raíces dejaréis en la tierra, y con atadura de hierro y de latón entre la hierba del campo; y sea mojado con el rocío del cielo, y su parte con las bestias en la hierba de la tierra.

16 Su corazón sea mudado de corazón de hombre, y séale dado corazón de bestia, y pasen sobre él siete tiempos.

17 Este asunto es por decreto de los vigilantes, y por dicho de los santos la demanda: para que conozcan los vivientes que el Altísimo se enseñoa del reino de los hombres, y que a quien él quiere lo da, y constituye sobre él al más bajo de los hombres.

18 Yo el rey Nabucodonosor he visto este sueño. Tú pues, Beltsasar, dirás la declaración de él, porque todos los sabios de mi reino nunca pudieron mostrarme su interpretación: mas tú puedes, porque hay en ti espíritu de los dioses santos.

19 Entonces Daniel, cuyo nombre era Beltsasar, estuvo callando casi una hora, y sus pensamientos lo espantaban: El rey habló, y dijo: Beltsasar, el sueño ni su declaración no te espante. Respondió Beltsasar, y dijo: señor mío, el sueño sea para tus enemigos, y su declaración para los que mal te quieren.

20 El árbol que viste, que crecía y se hacía fuerte, y que su altura llegaba hasta el cielo, y su vista por toda la tierra;

21 Y cuyo follaje era hermoso, y su fruto en abundancia, y que para todos había mantenimiento en él; debajo del cual moraban las bestias del campo, y en sus ramas habitaban las aves del cielo,

22 Tú mismo eres, oh rey, que creciste, y te hiciste fuerte, pues creció tu grandeza, y ha llegado hasta el cielo, y tu señorío hasta el cabo de la tierra.

23 Y cuanto a lo que vio el rey, un vigilante y santo que descendía del cielo, y decía: Cortad el árbol y destruidlo: mas la cepa de sus raíces dejaréis en la tierra, y con atadura de hierro y de latón en la hierba del campo; y sea mojado con el rocío del cielo, y su parte sea con las bestias del campo, hasta que pasen sobre él siete tiempos:

24 Ésta es la interpretación, oh rey, y el decreto del Altísimo, que ha venido sobre el rey mi señor:

25 Que te echarán de entre los hombres, y con las bestias del campo será tu morada, y con hierba del campo te apacentarán como a los bueyes, y con rocío del cielo serás bañado; y siete tiempos pasarán sobre ti, hasta que entiendas que el Altísimo se enseñoa en el reino de los hombres, y que a quien él quisiere lo dará.

26 Y lo que dijeron, que dejasen en la tierra la cepa de las raíces del mismo árbol, *significa que tu reino se te quedará firme*, luego que entiendas que el señorío es en los cielos.

27 Por tanto, oh rey, aprueba mi consejo, y redime tus pecados con justicia, y tus iniquidades con misericordias para con los pobres; que tal vez será eso una prolongación de tu tranquilidad.

28 Todo aquesto vino sobre el rey Nabucodonosor.

29 A cabo de doce meses, andándose paseando sobre el palacio del reino de Babilonia,

30 Habló el rey, y dijo: ¿No es ésta la gran Babilonia, que yo edificué para casa del reino, con la fuerza de mi poder, y para gloria de mi grandeza?

31 Aun estaba la palabra en la boca del rey, cuando cae una voz del cielo: A ti dicen, rey Nabucodonosor; el reino es traspasado de ti:

<sup>32</sup> Y de entre los hombres te echan, y con las bestias del campo será tu morada, y como a los bueyes te apacentarán: y siete tiempos pasarán sobre ti, hasta que conozcas que el Altísimo se enseñoorea en el reino de los hombres, y a quien él quisiere lo da.

<sup>33</sup> En la misma hora se cumplió la palabra sobre Nabucodonosor, y fue echado de entre los hombres; y comía hierba como los bueyes, y su cuerpo se bañaba con el rocío del cielo, hasta que su pelo creció como de águila, y sus uñas como de aves.

<sup>34</sup> Mas al fin del tiempo yo Nabucodonosor alcé mis ojos al cielo, y mi entendimiento me fue vuelto; y bendije al Altísimo, y alabé y glorifiqué al que vive para siempre; porque su señorío es sempiterno, y su reino por todas las edades.

<sup>35</sup> Y todos los moradores de la tierra por nada son contados: y en el ejército del cielo, y en los habitantes de la tierra, hace según su voluntad: ni hay quien estorbe su mano, y le diga: ¿Qué haces?

<sup>36</sup> En el mismo tiempo mi sentido me fue vuelto, y la majestad de mi reino, mi dignidad y mi grandeza volvieron a mí, y mis gobernadores y mis grandes me buscaron; y fui restituído a mi reino, y mayor grandeza me fue añadida.

<sup>37</sup> Ahora yo Nabucodonosor alabo, engrandezco y glorifico al Rey del cielo, porque todas sus obras son verdad, y sus caminos juicio; y humillar puede a los que andan con soberbia.

## 5

<sup>1</sup> EL REY Belsasar hizo un gran banquete a mil de sus príncipes, y en presencia de los mil bebía vino.

<sup>2</sup> Belsasar, con el gusto del vino, mandó que trajesen los vasos de oro y de plata que Nabucodonosor su padre había traído del templo de Jerusalem; para que bebiesen con ellos el rey y sus príncipes, sus esposas y sus concubinas.

<sup>3</sup> Entonces fueron traídos los vasos de oro que habían traído del templo de la casa de Dios que estaba en Jerusalem, y bebieron con ellos el rey y sus príncipes, sus esposas y sus concubinas.

<sup>4</sup> Bebieron vino, y alabaron a los dioses de oro y de plata, de latón, de hierro, de madera, y de piedra.

<sup>5</sup> En aquella misma hora salieron unos dedos de mano de hombre, y escribían delante del candelero sobre lo encalado de la pared del palacio real, y el rey veía la palma de la mano que escribía.

<sup>6</sup> Entonces el rey se demudó de su color; y sus pensamientos lo turbaron, y desatáronse las ceñiduras de sus lomos, y sus rodillas se batían la una con la otra.

<sup>7</sup> El rey clamó en alta voz que hiciesen venir magos, caldeos, y adivinos. Habló el rey, y dijo a los sabios de Babilonia: Cualquiera que leyere esta escritura, y me mostrare su declaración, será vestido de púrpura, y tendrá collar de oro a su cuello; y en el reino se enseñoreará el tercero.

<sup>8</sup> Entonces fueron introducidos todos los sabios del rey, y no pudieron leer la escritura, ni mostrar al rey su declaración.

<sup>9</sup> Entonces el rey Belsasar fue muy turbado, y se le mudaron sus colores y alteráronse sus príncipes.



10 La reina, por las palabras del rey y de sus príncipes, entró a la sala del banquete. Y habló la reina, y dijo: Rey, para siempre vive, no te asombren tus pensamientos, ni tus colores se demuden:

11 En tu reino hay un varón, en el cual *mora* el espíritu de los dioses santos; y en los días de tu padre se halló en él luz y entendimiento y sabiduría, como la sabiduría de los dioses: al cual el rey Nabucodonosor, tu padre, el rey constituyó príncipe sobre todos los magos, astrólogos, caldeos, y adivinos:

12 Por cuanto fue hallado en él mayor espíritu, y conocimiento, y entendimiento, interpretando sueños, y declarando preguntas, y deshaciendo dudas, *es a saber*; en Daniel; al cual el rey puso por nombre Beltsasar. Llámese pues ahora a Daniel, y él mostrará la declaración.

13 Entonces Daniel fue traído delante del rey. Y habló el rey, y dijo a Daniel: ¿Eres tú aquel Daniel de los hijos de la cautividad de Judá, que mi padre trajo de Judea?

14 Yo he oído de ti que el espíritu de los dioses santos está en ti, y que en ti se halló luz, y entendimiento y mayor sabiduría.

15 Y ahora fueron traídos delante de mí, sabios, astrólogos, que leyesen esta escritura, y me mostrasen su interpretación: pero no han podido mostrar la declaración del negocio.

16 Yo pues he oído de ti que puedes declarar las dudas, y desatar dificultades. Si ahora pudieras leer esta escritura, y mostrarme su interpretación, serás vestido de púrpura, y collar de oro tendrás en tu cuello, y en el reino serás el tercer señor.

17 Entonces Daniel respondió, y dijo delante del rey: Tus dones sean para ti, y tus presentes dalos a otro. La escritura yo la leeré al rey, y le mostraré la declaración.

18 El altísimo Dios, oh rey, dio a Nabucodonosor tu padre el reino, y la grandeza, y la gloria, y la honra:

19 Y por la grandeza que le dio, todos los pueblos, naciones, y lenguas, temblaban y temían delante de él. Los que él quería mataba, y daba vida a los que quería: engrandecía a los que quería, y a los que quería humillaba.

20 Mas cuando su corazón se ensoberbeció, y su espíritu se endureció en altivez, fue depuesto del trono de su reino, y traspasaron de él la gloria:

21 Y fue echado de entre los hijos de los hombres; y su corazón fue puesto con las bestias, y con los asnos monteses fue su morada. Hierba le hicieron comer, como a buey, y su cuerpo fue bañado con el rocío del cielo, hasta que conoció que el altísimo Dios se enseñorea del reino de los hombres, y que pondrá sobre él al que quisiere.

22 Y tú, su hijo Belsasar, no has humillado tu corazón, sabiendo todo esto:

23 Antes contra el SEÑOR del cielo te has ensoberbecido, e hiciste traer delante de ti los vasos de su casa, y tú y tus príncipes, tus esposas y tus concubinas, bebisteis vino en ellos: demás de esto, a dioses de plata y de oro, de latón, de hierro, de madera, y de piedra, que ni ven, ni oyen, ni saben, diste alabanza: y al Dios en cuya mano está tu vida, y cuyos son todos tus caminos, nunca honraste.

24 Entonces de su presencia fue enviada la palma de la mano que esculpió esta escritura.

25 Y la escritura que esculpió es: MENE, MENE, TEKEL, UPARSIN.

26 La declaración del negocio es: MENE: Contó Dios tu reino, y halo rematado.

27 TEKEL: Pesado has sido en balanza, y fuiste hallado falto.



<sup>28</sup> PERES: Tu reino fue rompido, y es dado a medos y persas.

<sup>29</sup> Entonces, mandándolo Belsasar, vistieron a Daniel de púrpura, y en su cuello fue puesto un collar de oro, y proclamaron de él que fuese el tercer señor en el reino.

<sup>30</sup> La misma noche fue muerto Belsasar, rey de los caldeos.

<sup>31</sup> Y Darío de Media tomó el reino, *siendo* de sesenta y dos años.

## 6

<sup>1</sup> PARECIÓ bien a Darío constituir sobre el reino ciento veinte gobernadores, que estuviesen en todo el reino.

<sup>2</sup> Y sobre ellos tres presidentes, de los cuales Daniel *era* primero, a quienes estos gobernadores diesen cuenta, para que el rey no recibiese daño.

<sup>3</sup> Entonces el mismo Daniel fue preferido sobre los presidentes y príncipes, porque *había* en él un espíritu excelente; y el rey pensaba de ponerlo sobre todo el reino.

<sup>4</sup> Entonces los presidentes y gobernadores buscaban ocasiones contra Daniel por parte del reino; mas no podían hallar alguna ocasión o falta, porque él era fiel, y ningún vicio ni falta fue en él hallado.

<sup>5</sup> Entonces dijeron aquellos hombres: No hallaremos contra este Daniel ocasión alguna, si no la hallamos contra él en la ley de su Dios.

<sup>6</sup> Entonces estos gobernadores y presidentes se juntaron delante del rey, y le dijeron así: Rey Darío, para siempre vive:

<sup>7</sup> Todos los presidentes del reino, magistrados, gobernadores, grandes y capitanes, han acordado por consejo promulgar un real edicto, y confirmarlo, que cualquiera que demandare petición de cualquier Dios u hombre en el espacio de treinta días, sino de ti, oh rey, sea echado en el foso de los leones.

<sup>8</sup> Ahora, oh rey, confirma el edicto, y firma la escritura, para que no se pueda mudar, conforme a la ley de Media y de Persia, la cual no se revoca.

<sup>9</sup> Firmó pues el rey Darío la escritura y el edicto.

<sup>10</sup> Y Daniel, cuando supo que la escritura estaba firmada, entró en su casa, y abiertas las ventanas de su cámara que estaban hacia Jerusalem, hincábase de rodillas tres veces al día, y oraba, y daba gracias delante de su Dios, como lo solía hacer antes.

<sup>11</sup> Entonces se juntaron aquellos hombres, y hallaron a Daniel orando y rogando delante de su Dios.

<sup>12</sup> Llegáronse luego, y hablaron delante del rey acerca del edicto real: ¿No has confirmado edicto que cualquiera que pidiere a cualquier dios u hombre en el espacio de treinta días, excepto a ti, oh rey, fuese echado en el foso de los leones? Respondió el rey y dijo: Verdad es, conforme a la ley de Media y de Persia, la cual no se abroga.

<sup>13</sup> Entonces respondieron y dijeron delante del rey: Daniel que es de los hijos de la cautividad de los judíos, no ha hecho cuenta de ti, oh rey, ni del edicto que confirmaste; antes tres veces al día hace su petición.

<sup>14</sup> El rey entonces, oyendo el negocio, pesóle en gran manera, y sobre Daniel puso cuidado para librarlo; y hasta cuerdas del sol trabajó para librarle.

<sup>15</sup> Entonces aquellos hombres se reunieron cerca del rey, y dijeron al rey: Sepas, oh rey, que es ley de Media y de Persia, que ningún decreto u ordenanza que el rey confirmare pueda mudarse.

<sup>16</sup> Entonces el rey mandó, y trajeron a Daniel, y echáronle en el foso de los leones. Y hablando el rey dijo a Daniel: El Dios tuyo, a quien tú continuamente sirves, ¿te libre.

<sup>17</sup> Y fue traída una piedra, y puesta sobre la puerta del foso, la cual selló el rey con su anillo, y con el anillo de sus príncipes, porque el acuerdo acerca de Daniel no se mudase.

<sup>18</sup> Fuese luego el rey a su palacio, y acostóse ayuno; ni instrumentos de música fueron traídos delante de él, y se le fue el sueño.

<sup>19</sup> El rey, por tanto, se levantó muy de mañana, y fue apriesa al foso de los leones:

<sup>20</sup> Y llegándose cerca del foso llamó a voces a Daniel con voz triste: y hablando el rey dijo a Daniel: Daniel, siervo del Dios viviente, el Dios tuyo, a quien tú continuamente sirves ¿te ha podido librar de los leones?

<sup>21</sup> Entonces habló Daniel con el rey: Oh rey, para siempre vive.

<sup>22</sup> El Dios mío envió su ángel, el cual cerró la boca de los leones, para que no me hiciesen mal: porque delante de él se halló en mi justicia: y aun delante de ti, oh rey, yo no he hecho lo que no debiese.

<sup>23</sup> Entonces se alegró el rey en gran manera a causa de él, y mandó sacar a Daniel del foso: y fue Daniel sacado del foso, y ninguna lesión se halló en él, porque creyó en su Dios.

<sup>24</sup> Y mandándolo el rey fueron traídos aquellos hombres que habían acusado a Daniel, y fueron echados en el foso de los leones, ellos, sus hijos, y sus esposas; y aun no habían llegado al suelo del foso, cuando los leones se apoderaron de ellos, y quebrantaron todos sus huesos.

<sup>25</sup> Entonces el rey Darío escribió a todos los pueblos, naciones, y lenguas, que habitan en toda la tierra: Paz os sea multiplicada:

<sup>26</sup> De parte mía es puesta ordenanza, que en todo el señorío de mi reino todos teman y tiemblen de la presencia del Dios de Daniel: porque él es el Dios viviente y permanente por todos los siglos, y su reino *tal* que no será deshecho, y su señorío hasta el fin.

<sup>27</sup> Que salva y libra, y hace señales y maravillas en el cielo y en la tierra; el cual libró a Daniel del poder de los leones.

<sup>28</sup> Y este Daniel fue prosperado durante el reinado de Darío, y durante el reinado de Ciro, persa.

## 7

<sup>1</sup> EN el primer año de Belsasar rey de Babilonia, vio Daniel un sueño y visiones de su cabeza en su cama: luego escribió el sueño, y notó la suma de los negocios.

<sup>2</sup> Habló Daniel y dijo: Veía yo en mi visión de noche, y he aquí que los cuatro vientos del cielo combatían en la gran mar.

<sup>3</sup> Y cuatro bestias grandes, diferentes la una de la otra, subían del mar.

<sup>4</sup> La primera era como león, y tenía alas de águila. Yo estaba mirando hasta tanto que sus alas fueron arrancadas, y fue quitada de la tierra; y púsose enhiesta sobre los pies a manera de hombre, y fuéle dado corazón de hombre.

<sup>5</sup> Y he aquí otra segunda bestia, semejante a un oso, la cual se puso al un lado, y tenía en su boca tres costillas entre sus dientes; y fuéle dicho así: Levántate, traga carne mucha.

<sup>6</sup> Después de esto yo miraba, y he aquí otra, semejante a un leopardo, y tenía cuatro alas de ave en sus espaldas: tenía también esta bestia cuatro cabezas; y fuéle dado dominio.

<sup>7</sup> Después de esto miraba yo en las visiones de la noche, y he aquí la cuarta bestia, espantosa y terrible, y en grande manera fuerte; la cual tenía unos dientes grandes de hierro: devoraba y desmenuzaba, y las sobras hollaba con sus pies: y era muy diferente de todas las bestias que habían sido antes de ella, y tenía diez cuernos.

<sup>8</sup> Estando yo contemplando los cuernos, he aquí que otro cuerno pequeño subía entre ellos, y delante de él fueron arrancados tres cuernos de los primeros; y he aquí, en este cuerno había ojos como ojos de hombre, y una boca que hablaba grandezas.

<sup>9</sup> Estuve mirando hasta que los tronos fueron echados abajo: y el Anciano de días se sentó, cuya vestidura *era* blanca como la nieve, y el pelo de su cabeza como lana pura; su trono *como* llama de fuego, y sus ruedas *como* fuego ardiente.

<sup>10</sup> Un río de fuego procedía y salía de delante de él: millares de millares le servían, y millones de millones asistían delante de él: el Juez se sentó, y los libros se abrieron.

<sup>11</sup> Yo entonces miraba a causa de la voz de las grandes palabras que hablaba el cuerno; miraba hasta tanto que mataron la bestia, y su cuerpo fue deshecho, y entregado para ser quemado en el fuego.

<sup>12</sup> Habían también quitado a las otras bestias su señorío, y les había sido dada prolongación de vida hasta cierto tiempo.

<sup>13</sup> Miraba yo en la visión de la noche, y he aquí como el Hijo de hombre venía con las nubes del cielo, y llegó hasta el Anciano de días, e hicieronle llegar delante de él.

<sup>14</sup> Y le fue dado dominio, y gloria, y reino, para que todos los pueblos, naciones y lenguas le sirvieran; su dominio, *es* dominio eterno, que nunca pasará, y su reino que no será destruido.

<sup>15</sup> Mi espíritu fue turbado, yo Daniel, en medio de mi cuerpo, y las visiones de mi cabeza me asombraron.

<sup>16</sup> Lleguéme a uno de los que asistían, y preguntéle la verdad acerca de todo esto. Y hablóme, y declaróme la interpretación de las cosas.

<sup>17</sup> Estas grandes bestias, las cuales son cuatro, cuatro reyes son, que se levantarán en la tierra.

<sup>18</sup> Después tomarán el reino los santos del Altísimo, y poseerán el reino hasta siempre, y eternamente por siempre jamás.

<sup>19</sup> Entonces tuve deseo de saber la verdad acerca de la cuarta bestia, que tan diferente era de todas las otras, espantosa en gran manera, que tenía dientes de hierro, y sus uñas de latón, que devoraba y desmenuzaba, y las sobras hollaba con sus pies:

<sup>20</sup> Asimismo acerca de los diez cuernos que tenía en su cabeza, y del otro que había subido, de delante del cual habían caído tres: y este mismo cuerno tenía ojos, y boca que hablaba grandezas, y su parecer mayor que el de sus compañeros.

<sup>21</sup> Y veía yo que este cuerno hacía guerra contra los santos, y los vencía,

<sup>22</sup> Hasta tanto que vino el Anciano de días, y se dio el juicio a los santos del Altísimo; y vino el tiempo, y los santos poseyeron el reino.

<sup>23</sup> Dijo así: La cuarta bestia será un cuarto reino en la tierra, el cual será más grande que todos los otros reinos, y a toda la tierra devorará, y la hollará y la despedazará.

<sup>24</sup> Y los diez cuernos *significan que* de aquel reino se levantarán diez reyes; y tras ellos se levantará otro, el cual será mayor que los primeros, y a tres reyes derribará.

<sup>25</sup> Y hablará palabras contra el Altísimo, y a los santos del Altísimo quebrantará, y pensará en mudar los tiempos y la ley: y entregados serán en su mano hasta tiempo, y tiempos, y el medio de un tiempo.

<sup>26</sup> Pero se sentará el juez, y quitaránle su señorío, para que sea destruído y arruinado hasta el extremo;

<sup>27</sup> Y que el reino, y el señorío, y la majestad de los reinos debajo de todo el cielo, sea dado al pueblo de los santos del Altísimo; cuyo reino es reino eterno, y todos los señoríos le servirán y obedecerán.

<sup>28</sup> Hasta aquí fue el fin de la plática. Yo Daniel, mucho me turbaron mis pensamientos, y mi rostro se me mudó: mas guardé en mi corazón el negocio.

## 8

<sup>1</sup> EN el año tercero del reinado del rey Belsasar, me apareció una visión a mí, Daniel, después de aquella que me había aparecido antes.

<sup>2</sup> Vi en visión, (y aconteció cuando vi, que yo estaba en Susán, que es cabecera del reino en la provincia de Persia;) vi pues en visión, estando junto al río Ulai,

<sup>3</sup> Y alcé mis ojos, y miré, y he aquí un carnero que estaba delante del río, el cual tenía dos cuernos: y aunque eran altos, el uno era más alto que el otro; y el más alto subió a la postre.

<sup>4</sup> Vi que el carnero hería con los cuernos al poniente, al norte, y al sur, y que ninguna bestia podía parar delante de él, ni *había* quien escapase de su mano: y hacía conforme a su voluntad, y engrandeciase.

<sup>5</sup> Y estando yo considerando, he aquí un macho de cabrío venía de la parte del poniente sobre la haz de toda la tierra, el cual no tocaba la tierra: y tenía aquel macho de cabrío un cuerno notable entre sus ojos:

<sup>6</sup> Y vino hasta el carnero que tenía los dos cuernos, al cual había yo visto que estaba delante del río, y corrió contra él con la ira de su fortaleza.

<sup>7</sup> Y lo vi que llegó junto al carnero, y levantóse contra él, e hiriólo, y quebró sus dos cuernos, porque en el carnero no había fuerzas para parar delante de él: derribólo por tanto en tierra, y hollólo; ni hubo quien librase al carnero de su mano.

<sup>8</sup> Y engrandeciése en gran manera el macho de cabrío; y estando en su mayor fuerza, aquel gran cuerno fue quebrado, y en su lugar subieron otros cuatro maravillosos hacia los cuatro vientos del cielo.

<sup>9</sup> Y del uno de ellos salió un cuerno pequeño, el cual creció mucho al sur, y al oriente, y hacia la *tierra* deseable.

<sup>10</sup> Y engrandeciése hasta el ejército del cielo; y parte del ejército y de las estrellas echó por tierra, y las holló.

<sup>11</sup> Aun contra el príncipe de la fortaleza se engrandeció, y por él fue quitado el continuo *sacrificio*, y el lugar de su santuario fue echado por tierra.

<sup>12</sup> Y el ejército fuéle entregado a causa de la prevaricación sobre el continuo *sacrificio*: y echó por tierra la verdad, e hizo *cuanto quiso*, y sucedióle prósperamente.

13 Y oí un santo que hablaba; y otro de los santos dijo a aquél que hablaba: ¿Hasta cuándo durará la visión del continuo sacrificio, y la prevaricación asoladora que pone el santuario y el ejército para ser hollados?

14 Y él me dijo: Hasta dos mil y trescientos días; luego el santuario será purificado.

15 Y acaeció que estando yo Daniel considerando la visión, y buscando su entendimiento, he aquí, como una semejanza de hombre se puso delante de mí.

16 Y oí una voz de hombre entre las riberas de Ulai, que gritó y dijo: Gabriel, enseña la visión a éste.

17 Vino luego cerca de donde yo estaba; y con su venida me asombré, y caí sobre mi rostro. Pero él me dijo: Entiende, hijo del hombre, porque al tiempo se cumplirá la visión.

18 Y estando él hablando conmigo, caí dormido en tierra sobre mi rostro: y él me tocó, e hízome estar en pie.

19 Y dijo: He aquí yo te enseñaré lo que ha de venir en el fin de la ira: porque al tiempo se cumplirá:

20 Aquel carnero que viste, que tenía cuernos, son los reyes de Media y de Persia.

21 Y el macho cabrío es el rey de Javán: y el cuerno grande que tenía entre sus ojos es el rey primero.

22 Y que fue quebrado y sucedieron cuatro en su lugar, significa que cuatro reinos sucederán de la nación, mas no en la fortaleza de él.

23 Y al cabo del imperio de éstos, cuando se cumplirán los prevaricadores, levantaráse un rey altivo de rostro, y entendido en enigmas.

24 Y su poder se fortalecerá, mas no con fuerza suya; y destruirá maravillosamente, y prosperará; y hará arbitrariamente, y destruirá fuertes y al pueblo de los santos.

25 Y con su sagacidad hará prosperar el engaño en su mano; y en su corazón se engrandecerá *asimismo*, y con paz destruirá a muchos: y contra el Príncipe de los príncipes se levantará; pero sin mano será quebrantado.

26 Y la visión de la tarde y la mañana que está dicha, es verdadera: y tú guarda la visión, porque es para muchos días.

27 Y yo Daniel fui quebrantado, y estuve enfermo algunos días: y cuando convalecí, hice el negocio del rey; mas estaba espantado acerca de la visión, y no había quien la entendiese.

## 9

1 EN el año primero de Darío hijo de Asuero, de la nación de los medos, el cual fue puesto por rey sobre el reino de los caldeos;

2 En el año primero de su reinado, yo Daniel miré atentamente en los libros el número de los años, del cual habló el SEÑOR al profeta Jeremías, que había de concluir la asolación de Jerusalem en setenta años.

3 Y volví mi rostro al Señor Dios, buscándole en oración y ruego, en ayuno, y cilicio, y ceniza.

4 Y oré al SEÑOR mi Dios, y confesé, y dije: Oh Señor, Dios grande, digno de ser temido, que guardas el pacto y la misericordia con los que te aman y guardan tus mandamientos;

<sup>5</sup> Hemos pecado, hemos hecho iniquidad, hemos obrado impiamente, y hemos sido rebeldes, y nos hemos apartado de tus mandamientos y de tus juicios.

<sup>6</sup> No hemos obedecido a tus siervos los profetas, que en tu nombre hablaron a nuestros reyes, y a nuestros príncipes, a nuestros padres, y a todo el pueblo de la tierra.

<sup>7</sup> Tuya es, Oh Señor, la justicia, y nuestra la confusión de rostro, como en el día de hoy a todo hombre de Judá, y a los moradores de Jerusalem, y a todo Israel, a los de cerca y a los de lejos, en todas las tierras a donde los has echado a causa de su rebelión con que contra ti se rebelaron.

<sup>8</sup> Oh Señor, nuestra es la confusión de rostro, de nuestros reyes, de nuestros príncipes, y de nuestros padres; porque contra ti pecamos.

<sup>9</sup> Del Señor nuestro Dios es el tener misericordia, y el perdonar, aunque contra él nos hemos rebelado;

<sup>10</sup> Y no obedecemos a la voz del SEÑOR nuestro Dios, para andar en sus leyes, las cuales puso él delante de nosotros por mano de sus siervos los profetas.

<sup>11</sup> Y todo Israel traspasó tu ley apartándose para no obedecer tu voz: por lo cual ha fluído sobre nosotros la maldición, y el juramento que está escrito en la ley de Moisés, siervo de Dios; porque contra él pecamos.

<sup>12</sup> Y él ha verificado su palabra que habló sobre nosotros, y sobre nuestros jueces que nos gobernaron, trayendo sobre nosotros tan grande mal; que nunca fue hecho debajo del cielo como el que fue hecho en Jerusalem.

<sup>13</sup> Según está escrito en la ley de Moisés, todo este mal vino sobre nosotros: y no hemos rogado a la faz del SEÑOR nuestro Dios, para convertirnos de nuestras maldades, y entender tu verdad.

<sup>14</sup> Veló por tanto el SEÑOR sobre el mal, y trájolo sobre nosotros; porque justo es el SEÑOR nuestro Dios en todas sus obras que hizo, porque no obedecemos a su voz.

<sup>15</sup> Ahora pues, Oh Señor nuestro Dios, que sacaste tu pueblo de la tierra de Egipto con mano poderosa, y te hiciste nombre cual en este día; hemos pecado, impiamente hemos hecho.

<sup>16</sup> Oh SEÑOR, según todas tus justicias, apártese ahora tu ira y tu furor de sobre tu ciudad Jerusalem, tu santo monte: porque a causa de nuestros pecados, y por la maldad de nuestros padres, Jerusalem y tu pueblo dados son en oprobio a todos en derredor nuestro.

<sup>17</sup> Ahora pues, Dios nuestro, oye la oración de tu siervo, y sus ruegos, y haz que tu rostro resplandezca sobre tu santuario asolado, por amor del SEÑOR.

<sup>18</sup> Inclina, oh Dios mío, tu oído, y oye; abre tus ojos, y mira nuestros asolamientos, y la ciudad sobre la cual es llamado tu nombre: porque no derramamos nuestros ruegos ante tu acatamiento *confiados* en nuestras justicias, sino en tus muchas miseraciones.

<sup>19</sup> Oye, oh Señor; Oh Señor, perdona; presta oído, oh Señor, y haz; no pongas dilación, por amor de ti mismo, oh Dios mío: porque tu nombre es llamado sobre tu ciudad y sobre tu pueblo.

<sup>20</sup> Aun estaba hablando, y orando, y confesando mi pecado y el pecado de mi pueblo Israel, y derramaba mi ruego delante del SEÑOR mi Dios por el monte santo de mi Dios;

<sup>21</sup> Aun estaba hablando en oración, y aquel varón Gabriel, al cual había visto en visión al principio, volando con presteza, me tocó como a la hora del sacrificio de la tarde.

<sup>22</sup> E hízome entender, y habló conmigo, y dijo: Daniel, ahora he salido para darte sabiduría y entendimiento.

<sup>23</sup> Al principio de tus ruegos salió la palabra, y yo he venido para enseñártela, porque tú eres *varón* de deseos. Entiende pues la palabra, y entiende la visión.

<sup>24</sup> Setenta semanas están determinadas sobre tu pueblo y sobre tu santa ciudad, para acabar la prevaricación, y concluir el pecado, y expiar la iniquidad; y para traer la justicia de los siglos, y sellar la visión y la profecía y ungir al Santo de los santos.

<sup>25</sup> Sepas pues y entiendas, que desde la salida de la palabra para restaurar y edificar a Jerusalem hasta el Mesías Príncipe, habrá siete semanas, y sesenta y dos semanas; tornaráse a edificar la plaza y el muro en tiempos angustiosos.

<sup>26</sup> Y después de las sesenta y dos semanas se quitará la vida al Mesías, y no por sí: y el pueblo de un príncipe que ha de venir, destruirá a la ciudad y el santuario; con inundación será el fin de ella, y hasta el fin de la guerra será talada con asolamientos.

<sup>27</sup> Y en otra semana confirmará el pacto a muchos, y a la mitad de la semana hará cesar el sacrificio y la ofrenda: después con la muchedumbre de las abominaciones *será* el desolar, y *esto* hasta una entera consumación; y lo determinado será derramado sobre el desolador.

## 10

<sup>1</sup> EN el tercer año de Ciro rey de Persia, fue revelada palabra a Daniel, cuyo nombre era Beltsasar; y la palabra era verdadera, pero el tiempo fijado era largo: y él comprendió la palabra, y tuvo entendimiento de la visión.

<sup>2</sup> En aquellos días yo Daniel me contristé por espacio de tres semanas.

<sup>3</sup> No comí pan delicado, ni entró carne ni vino en mi boca, ni me unté con ungüento, hasta que se cumplieron tres semanas de días.

<sup>4</sup> Y a los veinte y cuatro días del mes primero estaba yo a la orilla del gran río Hidekel;

<sup>5</sup> Y alzando mis ojos miré, y he aquí un varón vestido de lienzos, y ceñidos sus lomos de oro de Ufaz:

<sup>6</sup> Y su cuerpo era como *pedra de Tarsis*, y su rostro parecía un relámpago, y sus ojos como antorchas de fuego, y sus brazos y sus pies como de color de latón resplandeciente, y la voz de sus palabras como la voz de ejército.

<sup>7</sup> Y sólo yo, Daniel, vi aquella visión, y no la vieron los hombres que estaban conmigo; sino que cayó sobre ellos un gran temor, y huyeron, y escondiéronse.

<sup>8</sup> Quedé pues yo solo, y vi esta gran visión, y no quedó en mí esfuerzo; antes mi fuerza se me trocó en desmayo, sin retener vigor alguno.

<sup>9</sup> Pero oí la voz de sus palabras: y oyendo la voz de sus palabras, estaba yo adormecido sobre mi rostro, y mi rostro en tierra.

<sup>10</sup> Y, he aquí, una mano me tocó, e hizo que me moviese sobre mis rodillas, y sobre las palmas de mis manos.

<sup>11</sup> Y díjome: Daniel, varón de deseos, está atento a las palabras que te hablaré, y levántate sobre tus pies; porque a ti he sido enviado ahora. Y estando hablando conmigo esto, yo estaba temblando.

<sup>12</sup> Y díjome: Daniel, no temas: porque desde el primer día que diste tu corazón a entender, y a afligirte en la presencia de tu Dios, fueron oídas tus palabras; y a causa de tus palabras yo soy venido.

<sup>13</sup> Mas el príncipe del reino de Persia se puso contra mí veintidós días: y he aquí, Miguel, uno de los principales príncipes, vino para ayudarme, y yo quedé allí con los reyes de Persia.

<sup>14</sup> Soy pues venido para hacerte saber lo que ha de venir a tu pueblo en los postreros días; porque la visión es aún para días.

<sup>15</sup> Y estando hablando conmigo semejantes palabras, puse mis ojos en tierra, y enmudecí.

<sup>16</sup> Mas he aquí, como una semejanza de hijo de hombre tocó mis labios. Entonces abrí mi boca, y hablé, y dije a aquel que estaba delante de mí: SEÑOR mío, con la visión se revolvieron mis dolores sobre mí, y no me quedó fuerza.

<sup>17</sup> ¿Cómo pues podrá el siervo de mi señor hablar con este mi señor? porque al instante me faltó la fuerza, y no me ha quedado aliento.

<sup>18</sup> Y aquella como semejanza de hombre me tocó otra vez, y me confortó;

<sup>19</sup> Y díjome: Varón de deseos, no temas: paz a ti; ten buen ánimo, y aliéntate. Y hablando él conmigo cobré yo vigor, y dije: Hable mi señor, porque me has fortalecido.

<sup>20</sup> Y dijo: ¿Sabes por qué he venido a ti? Porque luego tengo de volver para pelear con el príncipe de los persas; y en saliendo yo, luego viene el príncipe de Grecia.

<sup>21</sup> Pero yo te declararé lo que está escrito en la Escritura de verdad: y ninguno hay que se esfuerce conmigo en estas cosas, sino Miguel vuestro príncipe.

## 11

<sup>1</sup> Y EN el año primero de Darío el de Media, yo estuve para animarlo y fortalecerlo.

<sup>2</sup> Y ahora yo te mostraré la verdad. He aquí que aun habrá tres reyes en Persia, y el cuarto se hará de grandes riquezas más que todos; y fortificándose con sus riquezas, despertará a todos contra el reino de Javán.

<sup>3</sup> Levantarse luego un rey valiente, el cual se enseñoreará sobre gran dominio, y hará su voluntad.

<sup>4</sup> Pero cuando se haya levantado, será quebrantado su reino, y repartido por los cuatro vientos del cielo; y no a sus descendientes, ni según el señorío con que él se enseñoreó: porque su reino será arrancado, y para otros fuera de aquellos.

<sup>5</sup> Y harase fuerte el rey del sur: mas uno de los príncipes de aquél le sobrepujará, y se hará poderoso; su señorío será grande señorío.

<sup>6</sup> Y al cabo de años se concertarán, y la hija del rey del sur vendrá al rey del norte para hacer los conciertos. Pero ella no podrá retener la fuerza del brazo: ni permanecerá él, ni su brazo; porque será entregada ella, y los que la habían traído, asimismo su hijo, y los que estaban de parte de ella en aquel tiempo.

<sup>7</sup> Mas del renuevo de sus raíces se levantará uno sobre su silla, y vendrá con ejército, y entrará en la fortaleza del rey del norte, y hará en ellos a su arbitrio, y predominará.

<sup>8</sup> Y aun los dioses de ellos, con sus príncipes, con sus vasos preciosos de plata y de oro, llevará cautivos a Egipto: y por años se mantendrá él contra el rey del norte.

<sup>9</sup> Así entrará en el reino el rey del sur, y volverá a su tierra.



<sup>10</sup> Mas los hijos de aquél se airarán, y reunirán multitud de grandes ejércitos; y vendrá a gran priesa, e inundará, y pasará, y tornará, y llegará con ira hasta su fortaleza.

<sup>11</sup> Por lo cual se enfurecerá el rey del sur, y saldrá, y peleará con el mismo rey del norte; y pondrá en campo gran multitud, y toda aquella multitud será entregada en su mano.

<sup>12</sup> Y la multitud se ensoberbecerá, elevaráse su corazón, y derribará muchos millares; mas no prevalecerá.

<sup>13</sup> Y el rey del norte volverá a poner en campo mayor multitud que primero, y a cabo del tiempo de años vendrá a gran priesa con grande ejército y con muchas riquezas.

<sup>14</sup> Y en aquellos tiempos se levantarán muchos contra el rey del sur; e hijos de disipadores de tu pueblo se levantarán para confirmar la profecía, y caerán.

<sup>15</sup> Vendrá pues el rey del norte, y fundará baluartes, y tomará la ciudad fuerte; y los brazos del sur no podrán permanecer, ni su pueblo escogido, ni habrá fortaleza que pueda resistir.

<sup>16</sup> Y el que vendrá contra él, hará según su voluntad, ni habrá quien se le pueda parar delante; y estará en la tierra deseable, la cual será consumida en su poder.

<sup>17</sup> Pondrá luego su rostro para venir con el poder de todo su reino; y hará con aquél cosas rectas, y darále una hija de mujeres para trastornarla: mas no estará ni será por él.

<sup>18</sup> Volverá después su rostro a las islas, y tomará muchas; mas un príncipe le hará parar su afrenta, y aun tornará sobre él su oprobio.

<sup>19</sup> Luego volverá su rostro a las fortalezas de su tierra: mas tropezará y caerá, y no parecerá más.

<sup>20</sup> Entonces se levantará uno que hará pasar exactor por la gloria del reino; mas en pocos días será quebrantado, no en enojo, ni en batalla.

<sup>21</sup> Y le sucederá en su lugar un vil, al cual no darán la honra del reino: pero vendrá con paz, y tomará el reino con halagos.

<sup>22</sup> Y con los brazos de inundación serán inundados delante de él, y serán quebrantados; y aun también el príncipe del pacto.

<sup>23</sup> Y después de los conciertos con él, él hará engaño, y subirá, y saldrá vencedor con poca gente.

<sup>24</sup> Estando la provincia en paz y en abundancia, entrará y hará lo que no hicieron sus padres, ni los padres de sus padres; presa, y despojos, y riquezas repartirá a sus soldados; y contra las fortalezas formará sus designios: y *esto* por tiempo.

<sup>25</sup> Y despertará sus fuerzas y su corazón contra el rey del sur con grande ejército: y el rey del sur se moverá a la guerra con grande y muy fuerte ejército; mas no prevalecerá, porque le harán traición.

<sup>26</sup> Aun los que comerán su pan, le quebrantarán; y su ejército será destruído, y caerán muchos muertos.

<sup>27</sup> Y el corazón de estos dos reyes será para hacer mal, y en una misma mesa tratarán mentira: mas no servirá de nada, porque el plazo aún no es llegado.

<sup>28</sup> Y volveráse a su tierra con grande riqueza, y su corazón *será* contra el pacto santo: hará pues, y volveráse a su tierra.

<sup>29</sup> Al tiempo señalado tornará al sur; mas no será la postrera *venida* como la primera.

<sup>30</sup> Porque vendrán contra él naves de Quitim, y él se contristarán, y se volverán, y enojaráse contra el pacto santo, y hará: volveráse pues, y pensará en los que habrán desamparado el santo pacto.

<sup>31</sup> Y serán puestos brazos de su parte; y contaminarán el santuario de fortaleza, y quitarán el continuo sacrificio, y pondrán la abominación espantosa.

<sup>32</sup> Y con lisonjas hará pecar a los violadores del pacto: mas el pueblo que conoce a su Dios, se esforzará y hará proezas.

<sup>33</sup> Y los sabios del pueblo darán sabiduría a muchos: y caerán a espada y a fuego, en cautividad y despojo, por días.

<sup>34</sup> Y en su caer serán ayudados de pequeño socorro: y muchos se juntarán a ellos con lisonjas.

<sup>35</sup> Y algunos de los entendidos caerán para ser purificados, y limpiados, y emblanquecidos, hasta el tiempo determinado; porque aun para esto hay plazo.

<sup>36</sup> Y el rey hará según su voluntad; y se ensoberbecerá, y se engrandecerá sobre todo dios: y contra el Dios de los dioses hablará maravillas, y será prosperado, hasta que sea consumada la ira: porque hecha está determinación.

<sup>37</sup> Y del Dios de sus padres no se cuidará, ni del amor de las mujeres: ni se cuidará de dios alguno, porque sobre todo se engrandecerá.

<sup>38</sup> Mas honrará en su lugar al dios de las fuerzas, dios que sus padres no conocieron: honrarálo con oro, y plata, y piedras preciosas, y con cosas de gran precio.

<sup>39</sup> Y con el dios ajeno que conocerá, hará a los baluartes de las fuerzas crecer en gloria: y harálos enseñorear sobre muchos, y por interés repartirá la tierra.

<sup>40</sup> Y al cabo del tiempo el rey del sur se acorreará con él; y el rey del norte levantará contra él como tempestad, con carros y gente de a caballo, y muchos navíos; y entrará por las tierras, e inundará, y pasará.

<sup>41</sup> Y vendrá a la tierra deseable, y muchas provincias caerán; mas éstas escapan de su mano: Edom, y Moab, y lo primero de los hijos de Amón.

<sup>42</sup> Asimismo extenderá su mano a las otras tierras, y no escapará el país de Egipto.

<sup>43</sup> Y se apoderará de los tesoros de oro y plata, y de todas las cosas preciosas de Egipto, de Libia, y Etiopía por donde pasará.

<sup>44</sup> Mas nuevas de oriente y del norte lo espantarán; y saldrá con grande ira para destruir y matar muchos.

<sup>45</sup> Y plantará los tabernáculos de su palacio entre los mares, en el monte deseable del santuario; y vendrá hasta su fin, y no tendrá quien le ayude.

## 12

<sup>1</sup> Y EN aquel tiempo se levantará Miguel, el gran príncipe que está por los hijos de tu pueblo; y será tiempo de angustia, cual nunca fue después que hubo gente hasta entonces: mas en aquel tiempo será libertado tu pueblo, todos los que se hallaren escritos en el libro.

<sup>2</sup> Y muchos de los que duermen en el polvo de la tierra serán despertados, unos para vida eterna, y otros para vergüenza y confusión perpetua.

<sup>3</sup> Y los que fueren sabios resplandecerán como el resplandor del firmamento; y los que volvieren muchos a la justicia, como las estrellas a perpetua eternidad.

<sup>4</sup> Pero tú Daniel, cierra las palabras y sella el libro hasta el tiempo del fin: pasarán muchos, y multiplicarás el conocimiento.

<sup>5</sup> Y yo, Daniel, miré, y he aquí otros dos que estaban, el uno de esta parte a la orilla del río, y el otro de la otra parte a la orilla del río.

<sup>6</sup> Y dijo uno al varón vestido de lienzos, que estaba sobre las aguas del río: ¿Cuándo será el fin de estas maravillas?

<sup>7</sup> Y oía al varón vestido de lienzos, que estaba sobre las aguas del río, el cual alzó su diestra y su siniestra al cielo, y juró por el Viviente en los siglos, que será por tiempo, tiempos, y la mitad. Y cuando se acabare el esparcimiento del escuadrón del pueblo santo, todas estas cosas serán cumplidas.

<sup>8</sup> Y yo oí, mas no entendí. Y dije: Oh Señor mío, ¿qué será el cumplimiento de estas cosas?

<sup>9</sup> Y dijo: Anda, Daniel, que estas palabras están cerradas y selladas hasta el tiempo del cumplimiento.

<sup>10</sup> Muchos serán limpios, y emblanquecidos, y purificados; mas los impíos obrarán impiamente, y ninguno de los impíos entenderá, pero entenderán los sabios.

<sup>11</sup> Y desde el tiempo *que* fuere quitado el continuo *sacrificio*, y puesta la abominación desoladora, *habrá* mil doscientos y noventa días.

<sup>12</sup> Bienaventurado el que esperare, y llegare hasta mil trescientos treinta y cinco días.

<sup>13</sup> Y tú irás al fin, y reposarás, y te levantarás en tu suerte al fin de los días.

## Oseas

<sup>1</sup> LA palabra del SEÑOR que vino a Oseas hijo de Beerí, en días de Ozías, Jahatán, Acaz, y Ezequías, reyes de Judá, y en días de Jeroboam hijo de Joas, rey de Israel.

<sup>2</sup> El principio de la palabra del SEÑOR con Oseas. Y dijo el SEÑOR a Oseas: Ve, tómate una esposa fornicaria, e hijos de fornicaciones: porque la tierra se dará a fornicar apartándose del SEÑOR.

<sup>3</sup> Fue pues, y tomó a Gomer hija de Diblaim, la cual concibió y le parió un hijo.

<sup>4</sup> Y díjole el SEÑOR: Ponle por nombre Jezreel; porque de aquí a poco yo visitaré las sangres de Jezreel sobre la casa de Jehú, y haré cesar el reino de la casa de Israel.

<sup>5</sup> Y acaecerá que en aquel día quebraré yo el arco de Israel en el valle de Jezreel.

<sup>6</sup> Y concibió aún, y parió una hija. Y díjole Dios: Ponle por nombre Lo-ruhama: porque no más tendré misericordia de la casa de Israel, sino que los quitaré del todo.

<sup>7</sup> Mas de la casa de Judá tendré misericordia, y salvarélos por el SEÑOR su Dios: y no los salvaré por arco, ni por espada, ni por batalla, ni por caballos ni por caballeros.

<sup>8</sup> Y después de haber destetado a Lo-ruhama, concibió y parió un hijo.

<sup>9</sup> Y dijo Dios: Ponle por nombre Lo-ammi: porque vosotros no sois mi pueblo, ni yo seré vuestro Dios.

<sup>10</sup> Con todo será el número de los hijos de Israel como la arena del mar, que ni se puede medir ni contar. Y será, que donde se les ha dicho: Vosotros no sois mi pueblo, les será dicho: Sois hijos del Dios viviente.

<sup>11</sup> Y los hijos de Judá y de Israel serán congregados en uno, y levantarán para sí una cabeza, y subirán de la tierra: porque el día de Jezreel será grande.

## 2

<sup>1</sup> DECID a vuestros hermanos, Ammi, y a vuestras hermanas, Ruhama:

<sup>2</sup> Pleitead con vuestra madre, pleitead; porque ella no es mi esposa, ni yo su marido; quite pues sus fornicaciones de su rostro, y sus adulterios de entre sus pechos;

<sup>3</sup> No sea que yo la despoje desnuda, y la haga tornar como el día en que nació, y la ponga como un desierto, y la deje como tierra seca, y la mate de sed.

<sup>4</sup> Ni tendré misericordia de sus hijos: porque son hijos de fornicaciones.

<sup>5</sup> Porque su madre fornicó; la que los engendró fue avergonzada; porque dijo: Iré tras mis amantes, que me dan mi pan y mi agua, mi lana y mi lino, mi aceite y mi bebida.

<sup>6</sup> Por tanto, he aquí yo cerco tu camino con espinas, y la cercaré con seto, y no hallará sus caminos.

<sup>7</sup> Y seguirá sus amantes, y no los alcanzará; buscarálos, y no los hallará. Entonces dirá: Iré, y volveréme a mi primer marido; porque mejor me iba entonces que ahora.

<sup>8</sup> Y ella no reconoció que yo le daba el trigo, y el vino, y el aceite, y que les multipliqué la plata y el oro con que hicieron a Baal.

<sup>9</sup> Por tanto yo tornaré, y tomaré mi trigo a su tiempo, y mi vino a su sazón, y quitaré mi lana y mi lino *que había dado* para cubrir su desnudez.

<sup>10</sup> Y ahora descubriré yo su locura delante de los ojos de sus amantes, y nadie la libraré de mi mano.

<sup>11</sup> Y haré cesar todo su gozo, sus fiestas, sus nuevas lunas y sus sábados, y todas sus festividades.

<sup>12</sup> Y haré talar sus vides y sus higueras, de que ha dicho: Mi salario me son, que me han dado mis amantes. Y reducirélas a un matorral, y las comerán las bestias del campo.

<sup>13</sup> Y visitaré sobre ella los tiempos de los Baales, a los cuales incensaba, y adornábase de sus zarcillos y de sus joyeles, e íbase tras sus amantes olvidada de mí, dice el SEÑOR.

<sup>14</sup> Por tanto, he aquí, yo la induciré, y la llevaré al desierto, y hablaré a su corazón.

<sup>15</sup> Y daréle sus viñas desde allí, y el valle de Acor por puerta de esperanza; y allí cantará como en los tiempos de su juventud, y como en el día de su subida de la tierra de Egipto.

<sup>16</sup> Y será que en aquel tiempo, dice el SEÑOR, me llamarás Marido mío, y nunca más me llamarás Baalí.

<sup>17</sup> Porque quitaré de su boca los nombres de los Baales, y nunca más serán mentados por sus nombres.

<sup>18</sup> Y haré por ellos concierto en aquel tiempo con las bestias del campo, y con las aves del cielo, y con las serpientes de la tierra: y quebraré arco, y espada, y batalla de la tierra, y harélos dormir seguros.

<sup>19</sup> Y te desposaré conmigo para siempre; desposarte he conmigo en justicia, y juicio, y misericordia, y miseraciones.

<sup>20</sup> Y te desposaré conmigo en fe, y conocerás al SEÑOR.

<sup>21</sup> Y será que en aquel tiempo responderé, dice el SEÑOR, yo responderé a los cielos, y ellos responderán a la tierra;

<sup>22</sup> Y la tierra responderá al trigo, y al vino, y al aceite, y ellos responderán a Jezreel.

<sup>23</sup> Y la sembraré para mí en la tierra; y tendré misericordia de la que no obtuvo misericordia; y diré al *que no era* mi pueblo: Tú *eres* mi pueblo, y él dirá: *Tú eres* mi Dios.

### 3

<sup>1</sup> Y DÍJOME otra vez el SEÑOR: Ve, ama una mujer amada de *su* compañero, aunque adúltera, como el amor del SEÑOR para con los hijos de Israel; los cuales miran a dioses ajenos, y aman frascos de vino.

<sup>2</sup> Compréla entonces para mí por quince *dineros* de plata, y un homer y medio de cebada;

<sup>3</sup> Y díjele: Tú estarás por mía muchos días: no fornicarás, ni tomarás *otro* varón; así yo también estaré por ti.

<sup>4</sup> Porque muchos días estarán los hijos de Israel sin rey, y sin príncipe, y sin sacrificio, y sin estatua, y sin efod, y sin terafim.

<sup>5</sup> Después volverán los hijos de Israel, y buscarán al SEÑOR su Dios, y a David su rey; y temerán al SEÑOR y a su bondad en el fin de los días.

## 4

1 OÍD palabra del SEÑOR, hijos de Israel, porque el SEÑOR pleitea con los moradores de la tierra; porque no hay verdad, ni misericordia, ni conocimiento de Dios en la tierra.

2 Perjurar, y mentir, y matar, y adulterar prevalecieron, y sangres se tocaron con sangres.

3 Por lo cual, se enlutará la tierra, y extenuaráse todo morador de ella, con las bestias del campo, y las aves del cielo: y aun los peces del mar fallecerán.

4 Ciertamente hombre no contienda ni reprenda a hombre, porque tu pueblo es como los que resisten al sacerdote.

5 Caerás por tanto en el día, y caerá también contigo el profeta de noche; y a tu madre talaré.

6 Mi pueblo es destruido por falta de conocimiento: porque tú has desechado el conocimiento, yo también te desearé a ti, para que no seas mi sacerdote: y pues que olvidaste la ley de tu Dios, también yo me olvidaré de tus hijos.

7 Conforme a su grandeza así pecaron contra mí: trocaré su honra en afrenta.

8 Comen del pecado de mi pueblo, y en su maldad levantan su alma.

9 Tal será el pueblo como el sacerdote: y visitaré sobre él sus caminos, y pagaréle conforme a sus obras.

10 Y comerán, mas no se hartarán; fornicarán, mas no se aumentarán: porque dejaron de atender al SEÑOR.

11 Fornicación, y vino, y mosto quitan el corazón.

12 Mi pueblo a su madero pregunta, y su palo le responde: porque espíritu de fornicaciones lo engañó, y fornicaron dejando a su Dios.

13 Sobre las cabezas de los montes sacrificaron, e hicieron sobre los collados, debajo de encinas, y álamos, y olmos que tuviesen buena sombra: por tanto, vuestras hijas fornicarán, y adulterarán vuestras nueras.

14 No visitaré sobre vuestras hijas cuando fornicaren, ni sobre vuestras nueras cuando adulteraren: porque ellos ofrecen con las ramera, y con las malas mujeres sacrifican: por tanto, el pueblo sin entendimiento caerá.

15 Si fornicareis tú, Israel, a lo menos no peque Judá: y no entréis en Gilgal, ni subáis a Bet-aven; ni juréis, Vive el SEÑOR.

16 Porque como becerra cerra se apartó Israel: ¿apacientarás ahora el SEÑOR como a carneros en anchura?

17 Efraím es dado a ídolos; déjalo.

18 Su bebida se corrompió; fornicaron pertinazmente: sus príncipes amaron las dádivas, afrenta *de ellos*.

19 Atóla el viento en sus alas, y de sus sacrificios serán avergonzados.

## 5

1 SACERDOTES, oíd esto, y estad atentos, casa de Israel; y casa del rey, escuchad: porque a vosotros es el juicio, pues habéis sido lazo en Mizpa, y red extendida sobre Tabor.

2 Y haciendo víctimas han bajado hasta el profundo: por tanto yo seré la corrección de todos ellos.

3 Yo conozco a Efraím, e Israel no me es escondido; porque ahora, oh Efraím, has fornicado, y se ha contaminado Israel.

4 No pondrán sus pensamientos en volverse a su Dios, porque espíritu de fornicación está en medio de ellos, y no conocen al SEÑOR.

5 Y la soberbia de Israel le desmentirá en su cara: e Israel y Efraím tropezarán en su pecado: tropezará también Judá con ellos.

6 Con sus ovejas y con sus vacas andarán buscando al SEÑOR, y no le hallarán; apartóse de ellos.

7 Contra el SEÑOR prevaricaron, porque hijos extraños han engendrado: ahora los devorará un mes con sus heredades.

8 Tocad bocina en Gabaa, trompeta en Ramá: sonad tambor en Bet-aven: tras ti, oh Benjamín.

9 Efraím será asolado el día del castigo: en las tribus de Israel hice conocer verdad.

10 Los príncipes de Judá fueron como los que traspasan mojones: derramaré sobre ellos como agua mi ira.

11 Efraím es vejado, quebrantado en juicio, porque quiso andar en pos de mandamientos *injustos*.

12 Yo pues seré como polilla a Efraím, y como carcoma a la casa de Judá.

13 Y verá Efraím su enfermedad, y Judá su llaga: irá entonces Efraím al Asur, y enviará al rey Jareb; mas él no os podrá sanar, ni os curará la llaga.

14 Porque yo seré como león a Efraím, y como cachorro de león a la casa de Judá: yo, yo arrebataré, y andaré; tomaré, y no habrá quien liberte.

15 Andaré, y tornaré a mi lugar hasta que conozcan su pecado, y busquen mi rostro. En su angustia madrugarán a mí.

## 6

1 VENID y volvámonos al SEÑOR: que él arrebató, y nos curará; hirió, y nos vendará.

2 Nos dará vida después de dos días: al tercer día nos resucitará, y viviremos delante de él.

3 Y conoceremos, y proseguiremos en conocer al SEÑOR: como el alba está aparejada su salida, y vendrá a nosotros como la lluvia, como la lluvia tardía y temprana a la tierra.

4 ¿Qué haré a ti, Efraím? ¿Qué haré a ti, oh Judá? La piedad vuestra es como la nube de la mañana, y como el rocío que de madrugada viene.

5 Por esta causa corté con los profetas, con las palabras de mi boca los maté; y tus juicios serán *como* luz que sale.

6 Porque misericordia quise, y no sacrificio; y conocimiento de Dios más que holocaustos.

7 Mas ellos, como Adam, traspasaron el pacto: allí prevaricaron contra mí.

8 Galaad, ciudad de obradores de iniquidad, ensuciada de sangre.

9 Y como ladrones que esperan a un hombre, así la compañía de sacerdotes mata en el camino por consenso; porque ponen en efecto la abominación.

10 En la casa de Israel he visto suciedad: allí fornicó Efraím, se contaminó Israel:

11 También Judá puso en ti *una* planta, habiendo yo vuelto la cautividad de mi pueblo.

## 7

1 ESTANDO yo curando a Israel, descubrióse la iniquidad de Efraím, y las maldades de Samaria; porque obraron engaño: y viene el ladrón, y el saltador despoja de fuera.

<sup>2</sup> Y no dicen en su corazón que tengo en la memoria toda su maldad: ahora los rodearán sus obras; delante de mí están.

<sup>3</sup> Con su maldad alegran al rey, y a los príncipes con sus mentiras.

<sup>4</sup> Todos ellos adúlteros; son como horno encendido por el hornero, *el cual cesará de avivar después que esté hecha la masa, hasta que esté leuda.*

<sup>5</sup> El día de nuestro rey los príncipes lo hicieron enfermar con vasos de vino: extendió su mano con los escarnecedores.

<sup>6</sup> Porque aplicaron su corazón, semejante a un horno, a sus artificios: toda la noche duerme su hornero; a la mañana está encendido como llama de fuego.

<sup>7</sup> Todos ellos arden como un horno, y devoraron a sus jueces: cayeron todos sus reyes: no hay entre ellos quien a mí clame.

<sup>8</sup> Efraím se envolvió con los pueblos; Efraím fue torta no vuelta.

<sup>9</sup> Comieron extraños su sustancia, y él no lo supo; y aun vejez se ha esparcido por él, y él no lo entendió.

<sup>10</sup> Y la soberbia de Israel testificará contra él en su cara: y no se tornaron al SEÑOR su Dios, ni lo buscaron con todo esto.

<sup>11</sup> Y fue Efraím como paloma incauta, sin entendimiento: llamarán a Egipto, acudirán al asirio.

<sup>12</sup> Cuando fueren, extenderé sobre ellos mi red, hacerlos he caer como aves del cielo; castigarélos conforme a lo que se ha oído en sus congregaciones.

<sup>13</sup> ¡Ay de ellos! porque se apartaron de mí: destrucción sobre ellos, porque contra mí se rebelaron; yo los redimí, y ellos hablaron contra mí mentiras.

<sup>14</sup> Y no clamaron a mí con su corazón cuando aullaron sobre sus camas, para el trigo y el mosto se congregaron, rebeláronse contra mí.

<sup>15</sup> Y yo *los* ceñí, esforcé sus brazos, y contra mí pensaron mal.

<sup>16</sup> Tornáronse, mas no al Altísimo: fueron como arco engañoso: cayeron sus príncipes a espada por la soberbia de su lengua: éste será su escarnio en la tierra de Egipto.

## 8

<sup>1</sup> PON a tu boca trompeta. *Vendrá* como águila contra la casa del SEÑOR, porque traspasaron mi pacto, y se rebelaron contra mi ley.

<sup>2</sup> A mí clamará Israel: Dios mío, te hemos conocido.

<sup>3</sup> Israel desamparó el bien: enemigo lo perseguirá.

<sup>4</sup> Ellos hicieron reyes, mas no por mí; constituyeron príncipes, mas yo no lo supe: de su plata y de su oro hicieron ídolos para sí, para ser talados.

<sup>5</sup> Tu becerro, oh Samaria, te hizo alejar; encendióse mi enojo contra ellos, hasta que no pudieron alcanzar inocencia.

<sup>6</sup> Porque de Israel es, y artífice lo hizo; que no es Dios: por lo que en pedazos será deshecho el becerro de Samaria.

<sup>7</sup> Porque sembraron viento, y torbellino segarán: no tendrán mies, ni el fruto hará harina; si la hiciere, extraños la tragarán.

<sup>8</sup> Será tragado Israel: presto serán entre los gentiles como vaso en que no hay contentamiento.

<sup>9</sup> Porque ellos subieron a Asiria, asno montés para sí solo: Efraím con salario alquiló amantes.

<sup>10</sup> Aunque alquilen a las naciones, ahora las juntaré; y serán un poco afligidos por la carga del rey y de los príncipes.

<sup>11</sup> Porque multiplicó Efraím altares para pecar, tuvo altares para pecar.

<sup>12</sup> Escríbele las grandezas de mi ley, y fueron tenidas por cosas ajenas.



<sup>13</sup> En los sacrificios de mis dones sacrificaron carne, y comieron: no los quiso el SEÑOR: ahora se acordará de su iniquidad, y visitará su pecado; ellos se tornarán a Egipto.

<sup>14</sup> Olvidó pues Israel a su Hacedor, y edificó templos, y Judá multiplicó ciudades fuertes: mas yo meteré fuego en sus ciudades, el cual devorará sus palacios.

## 9

<sup>1</sup> NO te alegres, oh Israel, hasta saltar de gozo como los pueblos, pues has fornicado *apartándote* de tu Dios: amaste salario por todas las eras de trigo.

<sup>2</sup> La era y el lagar no los mantendrán; les fallará el mosto.

<sup>3</sup> No quedarán en la tierra del SEÑOR, sino que volverá Efraím a Egipto, y a Asiria, donde comerán vianda inmunda.

<sup>4</sup> No derramarán vino al SEÑOR, ni él tomará contento en sus sacrificios; como pan de enlutados les serán a ellos: todos los que comieren de él, serán inmundos. Será pues el pan de ellos para sí mismos; no entrará en la casa del SEÑOR.

<sup>5</sup> ¿Qué haréis el día de la solemnidad, y el día de la fiesta del SEÑOR?

<sup>6</sup> Porque, he aquí se fueron ellos a causa de la destrucción: Egipto los recogerá, Memfis los enterrará: espino poseerá por heredad lo deseable de su plata, ortiga crecerá en sus tabernáculos.

<sup>7</sup> Vinieron los días de la visitación, vinieron los días de la paga; conocerálo Israel: necio el profeta, insensato el varón de espíritu, a causa de la multitud de tu maldad, y grande odio.

<sup>8</sup> Atalaya es Efraím para con mi Dios: el profeta es lazo de cazador en todos sus caminos, odio en la casa de su Dios.

<sup>9</sup> Llegaron al profundo, corrompiéronse, como en los días de Gabaa: ahora se acordará de su iniquidad; visitará su pecado.

<sup>10</sup> Como uvas en el desierto hallé a Israel: como la fruta temprana de la higuera en su principio vi a vuestros padres. Ellos entraron a Baal-peor, y se apartaron para vergüenza, e hicieronse abominables como aquello que amarón.

<sup>11</sup> Efraím, cual ave volará su gloria desde el nacimiento, aun desde el vientre y desde la concepción.

<sup>12</sup> Y si llegaren a grandes sus hijos, quitarélos de entre los hombres, porque jay de ellos también, cuando de ellos me apartare!

<sup>13</sup> Efraím, según veo, es semejante a Tiro, asentada en lugar delicioso: mas Efraím sacará sus hijos al matador.

<sup>14</sup> Dales, oh SEÑOR, lo que les has de dar: dales matriz expeliente, y enjutos pechos.

<sup>15</sup> Toda la maldad de ellos *fue* en Gilgal; allí, pues, les tomé aversión: por la malicia de sus obras echarélos de mi casa; no los amaré más; todos sus príncipes son rebeldes.

<sup>16</sup> Efraím fue herido, secóse su cepa, no hará más fruto: aunque engendren, yo mataré lo deseable de su vientre.

<sup>17</sup> Mi Dios los desechará, porque ellos no le oyeron; y andarán errantes entre las naciones.

## 10

<sup>1</sup> ISRAEL es una viña vacía, haciendo fruto para sí: conforme a la multiplicación de su fruto multiplicó altares, conforme a la bondad de su tierra aumentaron sus imágenes.

<sup>2</sup> Dividióse su corazón. Ahora serán hallados culpables: él quebrantará sus altares, asolará sus estatuas.

<sup>3</sup> Porque dirán ahora: No tenemos rey, porque no temimos al SEÑOR: ¿y qué haría el rey por nosotros?

<sup>4</sup> Han hablado palabras jurando en vano al hacer pacto: por tanto, el juicio florecerá como ajeno en los surcos del campo.

<sup>5</sup> Por las becerras de Bet-aven serán atemorizados los moradores de Samaria: porque su pueblo lamentará a causa del *becerro*, y sus sacerdotes que en él se regocijaban por su gloria, la cual será disipada.

<sup>6</sup> Y aun será él llevado a Asiria en presente al rey Jareb: Efraím será avergonzado, e Israel será confuso de su consejo.

<sup>7</sup> De Samaria fue cortado su rey como la espuma sobre la superficie de las aguas.

<sup>8</sup> Y los altares de Avén serán destruídos, el pecado de Israel; crecerá sobre sus altares espino y cardo. Y dirán a los montes: Cubridnos; y a los collados: Caed sobre nosotros.

<sup>9</sup> Desde los días de Gabaa has pecado, oh Israel: allí estuvieron: no los tomó la batalla en Gabaa contra los inicuos.

<sup>10</sup> Y los castigaré como deseo: y pueblos se juntarán sobre ellos cuando serán atados en sus dos surcos.

<sup>11</sup> Efraím es becerro domada, amadora del trillar; mas yo pasaré sobre su lozana cerviz: yo haré llevar *yugo* a Efraím; arará Judá, quebrará sus terrones Jacob.

<sup>12</sup> Sembrad para vosotros en justicia, segad para vosotros en misericordia; arad para vosotros barbecho: porque es el tiempo de buscar al SEÑOR, hasta que venga y os enseñe justicia.

<sup>13</sup> Habéis arado impiedad, segasteis iniquidad: comeréis fruto de mentira: porque confiaste en tu camino, en la multitud de tus fuertes.

<sup>14</sup> Por tanto, en tus pueblos se levantará alboroto, y todas tus fortalezas serán destruídas, como destruyó Salmán a Bet-arbel el día de la batalla: la madre fue arrojada sobre los hijos.

<sup>15</sup> Así hará a vosotros Betel por la maldad de vuestra maldad: en la mañana será del todo cortado el rey de Israel.

## 11

<sup>1</sup> CUANDO Israel era muchacho, yo lo amé, y de Egipto llamé a mi hijo.

<sup>2</sup> Como los llamaban, así ellos se iban de su presencia; a los Baales sacrificaban, y a las esculturas ofrecían sahumeros.

<sup>3</sup> Yo con todo eso guiaba en pies al mismo Efraím, tomándolos de sus brazos; y no conocieron que yo los cuidaba.

<sup>4</sup> Con cuerdas humanas los traje, con cuerdas de amor; y fui para ellos como los que alzan el yugo de sobre sus mejillas, y llegué hacia él la comida.

<sup>5</sup> No tornará a tierra de Egipto, antes el mismo Asur será su rey, porque no se quisieron convertir.

<sup>6</sup> Y caerá espada sobre sus ciudades, y consumirá sus aldeas; consumirálas a causa de sus consejos.

7 Entre tanto, está mi pueblo adherido a la rebelión contra mí: aunque lo llaman al Altísimo, ninguno absolutamente quiere ensalzarle.

8 ¿Cómo tengo de dejarte, oh Efraím? ¿he de entregarte yo, Israel? ¿cómo podré yo hacerte como Adma, ni ponerte como a Zeboim? Mi corazón se revuelve dentro de mí, inflámense todas mis conmisericordias.

9 No ejecutaré el furor de mi ira, no volveré para destruir a Efraím: porque Dios soy, y no hombre; el Santo en medio de ti: y no entraré en la ciudad.

10 En pos del SEÑOR caminarán: él rugirá como león: cual león rugirá él de cierto, y los hijos se moverán azorados del occidente.

11 Como ave se moverán velozmente de Egipto, y de la tierra de Asiria como paloma; y pondrélos en sus casas, dice el SEÑOR.

12 Cercóme Efraím con mentira, y la casa de Israel con engaño: mas Judá aún domina con Dios, y es fiel con los santos.

## 12

1 EFRAÍM se apacienta del viento, y sigue al solano: mentira y destrucción aumenta continuamente; porque hicieron pacto con los asirios, y aceite se lleva a Egipto.

2 Pleito tiene el SEÑOR con Judá para visitar a Jacob conforme a sus caminos: pagarále conforme a sus obras.

3 En el vientre tomó por el calcañar a su hermano, y con su fortaleza tuvo poder con Dios.

4 Sí, tuvo poder sobre el ángel, y prevaleció; lloró, y le rogó: *en Betel le halló, y allí habló con nosotros.*

5 Aún el SEÑOR Dios de los ejércitos: el SEÑOR es su memorial.

6 Tú pues, conviértete a tu Dios: guarda misericordia y juicio, y en tu Dios espera siempre.

7 *Es mercader que tiene en su mano peso falso, amador de opresión.*

8 Y dijo Efraím: Ciertamente yo he enriquecido, hallado he sustancia para mí: nadie hallará en mí iniquidad, ni pecado en todos mis trabajos.

9 Y yo soy el SEÑOR tu Dios desde la tierra de Egipto: aun te haré morar en tabernáculos, como en los días de la fiesta solemne.

10 También he hablado por los profetas, y he multiplicado visiones, y usado semejanzas, por el ministerio de los profetas.

11 ¿Es Galaad iniquidad? Ciertamente vanidad han sido: en Gilgal sacrificaron bueyes: y aún son sus altares como montones en los surcos del campo.

12 Mas Jacob huyó a tierra de Aram, y sirvió Israel por esposa, y por esposa fue pastor.

13 Y por profeta hizo subir el SEÑOR a Israel de Egipto, y por profeta fue guardado.

14 Enojado ha Efraím a Dios con amarguras; por tanto, sus sangres se derramarán sobre él, y su Señor le pagará su oprobio.

## 13

1 CUANDO Efraím hablaba, hubo temor; fue ensalzado en Israel; mas pecó en Baal, y murió.

2 Y ahora añadieron a su pecado, y de su plata se han hecho según su entendimiento, estatuas de fundición, ídolos, toda obra de artífices; acerca de los cuales dicen a los hombres que sacrifican, que besen los becerros.

<sup>3</sup> Por tanto serán como la niebla de la mañana, y como el rocío de la madrugada que se pasa; como el tamo que la tempestad arroja de la era, y como el humo que de la chimenea sale.

<sup>4</sup> Mas yo soy el SEÑOR tu Dios desde la tierra de Egipto: no conocerás pues dios fuera de mí, ni otro salvador sino a mí.

<sup>5</sup> Yo te conocí en el desierto, en tierra seca.

<sup>6</sup> En sus pastos se hartaron, hartáronse, y ensoberbecióse su corazón: por esta causa se olvidaron de mí.

<sup>7</sup> Por tanto, yo seré para ellos como león; como un leopardo en el camino los espiaré.

<sup>8</sup> Como oso que ha perdido los hijos los encontraré, y romperé las telas de su corazón, y allí los devoraré como león: bestia del campo los despedazará.

<sup>9</sup> Te perdiste, oh Israel, mas en mí *está* tu ayuda.

<sup>10</sup> ¿Dónde está tu rey, para que te guarde con todas tus ciudades? ¿y tus jueces, de los cuales dijiste: Dame rey y príncipes?

<sup>11</sup> Díte rey en mi furor, y quitélo en mi ira.

<sup>12</sup> Atada está la maldad de Efraím; su pecado está guardado.

<sup>13</sup> Dolores de mujer de parto le vendrán: es un hijo ignorante, que *de otra manera* no estuviera tanto tiempo en el rompimiento de los hijos.

<sup>14</sup> Yo los rescataré de la mano del sepulcro; de la muerte los redimiré: Oh muerte, yo seré tus plagas; Oh sepulcro, yo seré tu destrucción: Arrepentimiento será escondido de mis ojos.

<sup>15</sup> Aunque él fructificará entre los hermanos, vendrá el solano, viento del SEÑOR, subiendo de la parte del desierto, y secarse ha su vena, y secaráse su manadero: él saqueará el tesoro de todas las preciosas alhajas.

<sup>16</sup> Samaria será asolada, porque se rebeló contra su Dios: caerán a espada: sus niños serán estrellados, y sus preñadas serán abiertas.

## 14

<sup>1</sup> CONVIÉRTETE, oh Israel, al SEÑOR tu Dios: porque por tu pecado has caído.

<sup>2</sup> Tomad con vosotros palabras, y convertíos al SEÑOR, y decidle: Quita toda iniquidad, y recíbenos con gracia, y daremos becerros de nuestros labios.

<sup>3</sup> No nos librará Asur; no subiremos sobre caballos, ni nunca más diremos a la obra de vuestras manos: Dioses nuestros: porque en ti el huérfano alcanzará misericordia.

<sup>4</sup> Yo medicinaré su rebelión, amarélos de voluntad: porque mi furor se apartó de ellos.

<sup>5</sup> Yo seré a Israel como rocío; él florecerá como lirio, y extenderá sus raíces como el Líbano.

<sup>6</sup> Extenderse han sus ramos, y será su gloria como la de la oliva, y olerá como el Líbano.

<sup>7</sup> Volverán, y se sentarán bajo de su sombra: serán vivificados *como* trigo, y florecerán como la vid: su olor, como de vino del Líbano.

<sup>8</sup> Efraím *dirá*: ¿Qué más tendré ya con los ídolos? Yo lo oiré, y miraré; yo *seré a él* como la haya verde: de mí será hallado tu fruto.

<sup>9</sup> ¿Quién es sabio para que entienda esto, y prudente para que lo sepa? Porque los caminos del SEÑOR son derechos, y los justos andarán por ellos: mas los rebeldes en ellos caerán.

## Joel

<sup>1</sup> LA palabra del SEÑOR que vino a Joel hijo de Petuel.

<sup>2</sup> Oíd esto, viejos, y escuchad, todos los moradores de la tierra. ¿Ha acontecido esto en vuestros días, o en los días de vuestros padres?

<sup>3</sup> De esto contaréis a vuestros hijos, y vuestros hijos a sus hijos, y sus hijos a la otra generación.

<sup>4</sup> Lo que quedó de la oruga comió la langosta, y lo que quedó de la langosta comió el pulgón; y el revoltón comió lo que del pulgón había quedado.

<sup>5</sup> Despertad, borrachos, y llorad; aullad todos los que bebéis vino, a causa del mosto, porque os es quitado de vuestra boca.

<sup>6</sup> Porque una nación subió a mi tierra, fuerte y sin número; sus dientes, dientes de león, y sus muelas, de león.

<sup>7</sup> Asoló mi vid, y descortezó mi higuera: del todo la desnudó y derribó: sus ramas quedaron blancas.

<sup>8</sup> Lloro tú como moza vestida de cilicio por el marido de su juventud.

<sup>9</sup> Pereció el presente y la libación de la casa del SEÑOR: los sacerdotes ministros del SEÑOR hicieron luto.

<sup>10</sup> El campo fue destruído, enlutóse la tierra; porque el trigo fue destruído, se secó el mosto, perdióse el aceite.

<sup>11</sup> Confundíos, labradores, aullad, viñeros, por el trigo y la cebada; porque se perdió la mies del campo.

<sup>12</sup> Secóse la vid, y pereció la higuera, el granado también, la palma, y el manzano; secáronse todos los árboles del campo; por lo cual se secó el gozo de los hijos de los hombres.

<sup>13</sup> Ceñíos y lamentad, sacerdotes; aullad, ministros del altar; venid, dormid en cilicio, ministros de mi Dios: porque quitado es de la casa de vuestro Dios el presente y la libación.

<sup>14</sup> Pregonad ayuno, llamad una asamblea solemne; congregad los ancianos y todos los moradores de la tierra en la casa del SEÑOR vuestro Dios, y clamad al SEÑOR.

<sup>15</sup> ¡Ay del día! porque cercano está el día del SEÑOR, y vendrá como destrucción por el Todopoderoso.

<sup>16</sup> ¿No es quitado el mantenimiento de delante de nuestros ojos, la alegría y el placer de la casa de nuestro Dios?

<sup>17</sup> El grano se pudrió debajo de sus terrones, los bastimentos fueron asolados, los alfolíes destruídos; porque se secó el trigo.

<sup>18</sup> ¡Cuánto gimieron las bestias! ¡cuán turbados anduvieron los hatos de los bueyes, porque no tuvieron pastos! también fueron asolados los rebaños de las ovejas.

<sup>19</sup> A ti, oh SEÑOR, clamaré: porque fuego consumió los pastos del desierto, y llama abrasó todos los árboles del campo.

<sup>20</sup> Las bestias del campo bramarán también a ti; porque se secaron los arroyos de las aguas, y fuego consumió las praderías del desierto.

## 2

<sup>1</sup> TOCAD trompeta en Sión, y pregonad en mi santo monte: tiemblen todos los moradores de la tierra; porque viene el día del SEÑOR, porque está cercano.

<sup>2</sup> Día de tinieblas y de oscuridad, día de nube y de sombra, que sobre los montes se derrama como el alba: un pueblo grande y fuerte: nunca jamás fue semejante, ni después de él será jamás en años de generación en generación.

<sup>3</sup> Delante de él consumirá fuego, tras de él abrasará llama; como el huerto de Edén será la tierra delante de él, y detrás de él *como* desierto asolado; ni tampoco habrá quien de él escape.

<sup>4</sup> Su parecer, como parecer de caballos; y como gente de a caballo correrán.

<sup>5</sup> Como estruendo de carros saltarán sobre las cumbres de los montes; como sonido de llama de fuego que consume hojarascas, como fuerte pueblo aparejado para la batalla.

<sup>6</sup> Delante de él temerán los pueblos, pondránse mustios todos los semblantes.

<sup>7</sup> Como valientes correrán, como hombres de guerra subirán la muralla; y cada cual irá en sus caminos, y no torcerán sus sendas.

<sup>8</sup> Ninguno apretará a su compañero, cada uno irá por su carrera; y aun cayendo sobre la espada no se herirán.

<sup>9</sup> Irán por la ciudad, correrán por el muro, subirán por las casas, entrarán por las ventanas a manera de ladrones.

<sup>10</sup> Delante de él temblará la tierra, se estremecerán los cielos: el sol y la luna se oscurecerán, y las estrellas retraerán su resplandor.

<sup>11</sup> Y el SEÑOR dará su voz delante de su ejército: porque muchos son sus reales y fuertes, que ponen en efecto su palabra: porque grande es el día del SEÑOR, y muy terrible; ¿y quién lo podrá sufrir?

<sup>12</sup> Por eso pues ahora, dice el SEÑOR, convertíos a mí con todo vuestro corazón, con ayuno y lloro y llanto.

<sup>13</sup> Y lacerad vuestro corazón, y no vuestras vestiduras; y convertíos al SEÑOR vuestro Dios; porque misericordioso es y clemente, tardo para la ira, y grande en misericordia, y que se arrepiente del castigo.

<sup>14</sup> ¿Quién sabe si volverá y se apiadará, y dejará bendición tras de él, presente y libación para el SEÑOR Dios vuestro?

<sup>15</sup> Tocad trompeta en Sión, pregonad ayuno, llamad una asamblea solemne.

<sup>16</sup> Reunid el pueblo, santificad la reunión, juntad los viejos, congregad los niños y los que maman: salga de su cámara el novio, y de su tálamo la novia.

<sup>17</sup> Entre la entrada y el altar, lloren los sacerdotes, ministros del SEÑOR, y digan: Perdona, oh SEÑOR, a tu pueblo, y no pongas en oprobio tu heredad, para que las gentes se enseñoreen de ella. ¿Por qué han de decir entre los pueblos: Dónde está su Dios?

<sup>18</sup> Y el SEÑOR celará su tierra, y perdonará su pueblo.

<sup>19</sup> Y responderá el SEÑOR, y dirá a su pueblo: He aquí yo os envío pan, y mosto, y aceite, y seréis saciados de ellos: y nunca más os pondré en oprobio entre las gentes.

<sup>20</sup> Y haré alejar de vosotros al ejército del norte, y echarélo en la tierra seca y desierta: su faz será hacia el mar oriental, y su fin al mar occidental, y exhalará su hedor; y subirá su pudrición, porque hizo grandes cosas.

21 Tierra, no temas; alégrate y gózate: porque el SEÑOR ha de hacer grandes cosas.

22 Animales del campo, no temáis; porque los pastos del desierto reverdecen, porque los árboles llevarán su fruto, la higuera y la vid darán sus frutos.

23 Vosotros también, hijos de Sión, alegraos y gozaos en el SEÑOR vuestro Dios; porque os ha dado la primera lluvia arregladamente, y hará descender sobre vosotros lluvia temprana y tardía *como* al principio.

24 Y las eras se henchirán de trigo, y los lagares rebosarán de vino y aceite.

25 Y os restituiré los años que comió la oruga, la langosta, el pulgón, y el revoltón; mi grande ejército que envié contra vosotros.

26 Y comeréis hasta saciaros, y alabaréis el nombre del SEÑOR vuestro Dios, el cual hizo maravillas con vosotros: y nunca jamás será mi pueblo avergonzado.

27 Y conoceréis que en medio de Israel estoy yo, y que yo soy el SEÑOR vuestro Dios, y no hay otro: y mi pueblo nunca jamás será avergonzado.

28 Y será que después de esto, derramaré mi espíritu sobre toda carne, y profetizarán vuestros hijos y vuestras hijas; vuestros viejos soñarán sueños, y vuestros mancebos verán visiones.

29 Y aun también sobre los siervos y sobre las siervas derramaré mi espíritu en aquellos días.

30 Y mostraré prodigios en los cielos y en la tierra, sangre, y fuego, y columnas de humo.

31 El sol se tornará en tinieblas, y la luna en sangre, antes que venga el día grande y espantoso del SEÑOR.

32 Y será que cualquiera que invocare el nombre del SEÑOR, será salvo: porque en el monte de Sión y en Jerusalem habrá salvación, como el SEÑOR ha dicho, y en el remanente, al cual el SEÑOR habrá llamado.

### 3

1 PORQUE he aquí, que en aquellos días, y en aquel tiempo en que haré tornar la cautividad de Judá y de Jerusalem,

2 Juntaré todas las naciones, y harélas descender al valle de Josafat, y allí entraré en juicio con ellos a causa de mi pueblo, y de Israel mi heredad, a los cuales esparcieron entre las naciones, y partieron mi tierra:

3 Y echaron suertes sobre mi pueblo, y a los niños dieron por una ramera, y vendieron las niñas por vino para beber.

4 Y también, ¿qué tengo yo con vosotras, Tiro y Sidón, y todos los términos de Filistea? ¿Queréis vengaros de mí? Y si de mí os vengáis, bien pronto haré yo recaer la paga sobre vuestra cabeza.

5 Porque habéis llevado mi plata y mi oro, y mis cosas preciosas y hermosas metisteis en vuestros templos:

6 Y vendisteis los hijos de Judá y los hijos de Jerusalem a los hijos de los griegos, por alejarlos de sus términos.

7 He aquí los levantaré yo del lugar donde los vendisteis, y volveré vuestra paga sobre vuestra cabeza:

8 Y venderé vuestros hijos y vuestras hijas en la mano de los hijos de Judá, y ellos los venderán a los sabeos, nación apartada; porque el SEÑOR ha hablado.

<sup>9</sup> Pregonad esto entre los gentiles, proclamad guerra, despertad a los valientes, lléguense, vengan todos los hombres de guerra.

<sup>10</sup> Haced espadas de vuestros azadones, lanzas de vuestras hoces; diga el flaco: Fuerte soy.

<sup>11</sup> Juntaos y venid, gentes todas de alrededor, y congregaos: haz venir allí, oh SEÑOR, tus fuertes.

<sup>12</sup> Las gentes se despierten, y suban al valle de Josafat: porque allí me sentaré para juzgar todas las gentes de alrededor.

<sup>13</sup> Echad la hoz, porque la mies está ya madura. Venid, descended; porque el lagar está lleno, rebosan las lagaretas: porque mucha es la maldad de ellos.

<sup>14</sup> Muchos pueblos en el valle de la decisión: porque cercano está el día del SEÑOR en el valle de la decisión.

<sup>15</sup> El sol y la luna se oscurecerán, y las estrellas retraerán su resplandor.

<sup>16</sup> Y el SEÑOR rugirá desde Sión, y dará su voz desde Jerusalem, y temblarán los cielos y la tierra: mas el SEÑOR será la esperanza de su pueblo, y la fortaleza de los hijos de Israel.

<sup>17</sup> Y conoceréis que yo soy el SEÑOR vuestro Dios, que habito en Sión, monte de mi santidad: y será Jerusalem santa, y extraños no pasarán más por ella.

<sup>18</sup> Y será en aquel tiempo, que los montes destilarán mosto, y los collados fluirán leche, y por todos los arroyos de Judá correrán aguas: y saldrá una fuente de la casa del SEÑOR, y regará el valle de Sitim.

<sup>19</sup> Egipto será destruído, y Edom será vuelto en assolado desierto, por la injuria hecha a los hijos de Judá: porque derramaron en su tierra la sangre inocente.

<sup>20</sup> Mas Judá para siempre será habitada, y Jerusalem en generación y generación.

<sup>21</sup> Y limpiaré la sangre de los que no limpié; y el SEÑOR morará en Sión.



## Amós

<sup>1</sup> LAS palabras de Amós, que fue entre los pastores de Tecoa, las cuales vio acerca de Israel en días de Uzías rey de Judá, y en días de Jeroboam hijo de Joas rey de Israel, dos años antes del terremoto.

<sup>2</sup> Y dijo: el SEÑOR rugirá desde Sión, y dará su voz desde Jerusalem; y las estancias de los pastores se enlutarán, y secaráse la cumbre del Carmelo.

<sup>3</sup> Así ha dicho el SEÑOR: Por tres pecados de Damasco, y por el cuarto, no desviaré su castigo; porque trillaron a Galaad con trillos de hierro.

<sup>4</sup> Y meteré fuego en la casa de Hazael, y consumirá los palacios de Ben-hadad.

<sup>5</sup> Y quebraré la barra de Damasco, y cortaré a los moradores del valle de Avén, y al que segura el cetro de la casa de Edén: y el pueblo de Siria será trasportado a cautiverio en Kir, dice el SEÑOR.

<sup>6</sup> Así ha dicho el SEÑOR: Por tres pecados de Gaza, y por el cuarto, no desviaré su castigo; porque llevó cautiva toda la cautividad, para entregarlos a Edom.

<sup>7</sup> Y meteré fuego en el muro de Gaza, y quemará sus palacios.

<sup>8</sup> Y talaré los moradores de Azoto, y los gobernadores de Ascalón: y tornaré mi mano sobre Ecrón, y las reliquias de los filisteos perecerán, ha dicho el Señor DIOS.

<sup>9</sup> Así ha dicho el SEÑOR: Por tres pecados de Tiro, y por el cuarto, no desviaré su castigo; porque entregaron la cautividad entera a Edom, y no se acordaron del concierto de hermanos.

<sup>10</sup> Y meteré fuego en el muro de Tiro, y consumirá sus palacios.

<sup>11</sup> Así ha dicho el SEÑOR: Por tres pecados de Edom, y por el cuarto, no desviaré su castigo; porque persiguió a espada a su hermano, y rompió sus conmisericordias; y con su furor le ha robado siempre, y ha perpetuamente guardado el enojo.

<sup>12</sup> Y meteré fuego en Temán, y consumirá los palacios de Bosra.

<sup>13</sup> Así ha dicho el SEÑOR: Por tres pecados de los hijos de Amón, y por el cuarto, no desviaré su castigo; porque abrieron las preñadas de Galaad, para ensanchar su término.

<sup>14</sup> Y encenderé fuego en el muro de Rabá, y consumirá sus palacios con estruendo en día de batalla, con tempestad en día tempestuoso:

<sup>15</sup> Y su rey irá en cautiverio, él y sus príncipes todos, dice el SEÑOR.

## 2

<sup>1</sup> ASÍ ha dicho el SEÑOR: Por tres pecados de Moab, y por el cuarto, no desviaré su castigo; porque quemó los huesos del rey de Idumea *hasta tornarlos en cal*.

<sup>2</sup> Y meteré fuego en Moab, y consumirá los palacios de Queriot: y morirá Moab en alboroto, en estrépito y sonido de trompeta.

<sup>3</sup> Y quitaré el juez de en medio de él, y mataré con él a todos sus príncipes, dice el SEÑOR.

<sup>4</sup> Así ha dicho el SEÑOR: Por tres pecados de Judá, y por el cuarto, no desviaré su castigo; porque menospreciaron la ley del SEÑOR, y no guardaron sus ordenanzas; e hicieronlos errar sus mentiras, en pos de las cuales anduvieron sus padres.

<sup>5</sup> Meteré por tanto fuego en Judá, el cual consumirá los palacios de Jerusalem.

<sup>6</sup> Así ha dicho el SEÑOR: Por tres pecados de Israel, y por el cuarto, no desviaré su castigo: porque vendieron por dinero al justo, y al pobre por un par de zapatos:

<sup>7</sup> Que anhelan porque haya polvo de tierra sobre la cabeza de los pobres, y tuercen el camino de los humildes: y el hombre y su padre entraron a la *misma* moza, profanando mi santo nombre.

<sup>8</sup> Y sobre las ropas empañadas se acuestan junto a cualquier altar; y el vino de los penados beben en la casa de sus dioses.

<sup>9</sup> Y yo destruí delante de ellos al amorreo, cuya altura era como la altura de los cedros, y fuerte como una encina; y destruí su fruto arriba, sus raíces abajo.

<sup>10</sup> Y yo os hice a vosotros subir de la tierra de Egipto, y os traje por el desierto cuarenta años, para que poseyeseis la tierra del amorreo.

<sup>11</sup> Y levanté de vuestros hijos para profetas, y de vuestros mancebos para que fuesen Nazareos. ¿No es esto así, dice el SEÑOR, hijos de Israel?

<sup>12</sup> Mas vosotros disteis de beber vino a los Nazareos; y a los profetas mandasteis, diciendo: No profeticéis.

<sup>13</sup> Pues he aquí, yo os apretaré en vuestro lugar, como se aprieta el carro lleno de haces;

<sup>14</sup> Y la huída perecerá del ligero, y el fuerte no esforzará su fuerza, ni el valiente librá su vida;

<sup>15</sup> Y el que toma el arco no resistirá, ni escapará el ligero de pies, ni el que cabalga en caballo salvará su vida.

<sup>16</sup> El esforzado entre esforzados huirá desnudo aquel día, dice el SEÑOR.

### 3

<sup>1</sup> OÍD esta palabra que ha hablado el SEÑOR contra vosotros, hijos de Israel, contra toda la familia que hice subir de la tierra de Egipto. Dice así:

<sup>2</sup> A vosotros solamente he conocido de todas las familias de la tierra; por tanto visitaré contra vosotros todas vuestras maldades.

<sup>3</sup> ¿Andarán dos juntos, si no estuvieren de acuerdo?

<sup>4</sup> ¿Rugirá el león en el monte sin hacer presa? ¿dará el leoncillo su bramido desde su morada, si no prendiere?

<sup>5</sup> ¿Caerá el ave en el lazo en la tierra, sin haber armador? ¿alzaráse el lazo de la tierra, si no se ha prendido algo?

<sup>6</sup> ¿Tocaráse la trompeta en la ciudad, y no se alborotará el pueblo? ¿habrá algún mal en la ciudad, el cual el SEÑOR no haya hecho?

<sup>7</sup> Porque no hará nada el Señor DIOS, sin que revele su secreto a sus siervos los profetas.

<sup>8</sup> Rugiendo el león, ¿quién no temerá? hablando el Señor DIOS, ¿quién no profetizará?

<sup>9</sup> Haced proclamar sobre los palacios de Azoto, y sobre los palacios de tierra de Egipto, y decid: Reuníos sobre los montes de Samaria, y ved muchas opresiones en medio de ella, y violencias en medio de ella.

<sup>10</sup> Y no saben hacer lo recto, dice el SEÑOR, atesorando rapiñas y despojos en sus palacios.

<sup>11</sup> Por tanto, el Señor DIOS ha dicho así: Un enemigo *habrá* aún por todos lados de la tierra, y derribará de ti tu fortaleza, y tus palacios serán saqueados.

<sup>12</sup> Así ha dicho el SEÑOR: De la manera que el pastor libra de la boca del león dos piernas, o la punta de una oreja, así escaparán los hijos de Israel que moran en Samaria en el rincón de la cama, y al canto del lecho.

<sup>13</sup> Oíd y protestad en la casa de Jacob, ha dicho el Señor DIOS de los ejércitos:

<sup>14</sup> Que el día que visitaré las rebeliones de Israel sobre él, visitaré también sobre los altares de Betel; y serán cortados los cuernos del altar, y caerán a tierra.

<sup>15</sup> Y heriré la casa del invierno con la casa del verano, y las casas de marfil perecerán; y muchas casas serán arruinadas, dice el SEÑOR.

## 4

<sup>1</sup> OÍD esta palabra, vacas de Basán, que estáis en el monte de Samaria, que oprimís los pobres, que quebrantáis los menesterosos, que decís a sus señores: Traed, y beberemos.

<sup>2</sup> El Señor DIOS juró por su santidad: He aquí, vienen días sobre vosotros en que os llevará en anzuelos, y a vuestros descendientes en barquillos de pescador.

<sup>3</sup> Y saldrán por los portillos la una en pos de la otra, y seréis echadas del palacio, dice el SEÑOR.

<sup>4</sup> Id a Betel, y prevaricad; en Gilgal aumentad la rebelión, y traed de mañana vuestros sacrificios, y vuestros diezmos cada tres años;

<sup>5</sup> Y ofreced sacrificio en acción de gracias con leudo, y pregonad, publicad ofrendas voluntarias; pues que así lo queréis, hijos de Israel, dice el Señor DIOS.

<sup>6</sup> Yo también os di limpieza de dientes en todas vuestras ciudades, y falta de pan en todos vuestros pueblos: mas no os tornasteis a mí, dice el SEÑOR.

<sup>7</sup> Y también yo os detuve la lluvia tres meses antes de la siega: e hice llover sobre una ciudad, y sobre otra ciudad no hice llover: sobre una parte llovió; la parte sobre la cual no llovió, secóse.

<sup>8</sup> Y venían dos o tres ciudades a una ciudad para beber agua, y no se hartaban: con todo no os tornasteis a mí, dice el SEÑOR.

<sup>9</sup> Os herí con viento solano y oruga; vuestros muchos huertos y vuestras viñas, y vuestros higuerales y vuestros olivares comió la langosta: pero nunca os tornasteis a mí, dice el SEÑOR.

<sup>10</sup> Envié entre vosotros mortandad al modo que en Egipto: maté a espada vuestros mancebos, con cautiverio de vuestros caballos; e hice subir el hedor de vuestros reales hasta vuestras narices: pero no os tornasteis a mí, dice el SEÑOR.

<sup>11</sup> Trastornéos, como cuando Dios trastornó a Sodoma y a Gomorra, y fuisteis como tizón escapado del fuego: mas no os tornasteis a mí, dice el SEÑOR.

<sup>12</sup> Por tanto, de esta manera haré a ti, oh Israel: y porque te he de hacer esto, aparéjate para venir al encuentro a tu Dios, oh Israel.

<sup>13</sup> Porque he aquí, el que forma los montes, y crea el viento, y denuncia al hombre su pensamiento; el que hace a las tinieblas mañana, y pasa sobre las alturas de la tierra; el SEÑOR, Dios de los ejércitos, es su nombre.

## 5

<sup>1</sup> OÍD esta palabra, porque yo levanto endecha sobre vosotros, casa de Israel.

<sup>2</sup> Cayó la virgen de Israel, no más podrá levantarse; dejada fue sobre su tierra, no hay quien la levante.

3 Porque así ha dicho el Señor DIOS: La ciudad que sacaba mil, quedará con ciento; y la que sacaba ciento, quedará con diez, en la casa de Israel.

4 Porque así dice el SEÑOR a la casa de Israel: Buscadme, y viviréis;

5 Y no busquéis a Betel, ni entreis en Gilgal, ni paséis a Beerseba: porque Gilgal será llevada en cautiverio, y Betel será deshecha.

6 Buscad al SEÑOR, y vivid; no sea que hienda, como fuego, a la casa de José, y la consuma, sin haber en Betel quien lo apague.

7 Los que convierten en ajenjo el juicio, y dejan en tierra la justicia,

8 Miren al que hace el Arcturo y el Orión, y las tinieblas vuelve en mañana, y hace oscurecer el día en noche; el que llama a las aguas del mar, y las derrama sobre la faz de la tierra: el SEÑOR es su nombre:

9 Que da esfuerzo al despojador sobre el fuerte, y que el despojador venga contra la fortaleza.

10 Ellos aborrecieron en la puerta al reprensor, y al que hablaba lo recto abominaron.

11 Por tanto, pues que vejáis al pobre y recibís de él carga de trigo; edificasteis casas de sillares, mas no las habitaréis; plantasteis hermosas viñas, mas no beberéis el vino de ellas.

12 Porque sabido he vuestras muchas rebeliones, y vuestros grandes pecados: que afligen al justo, y reciben soborno, y a los pobres en la puerta hacen perder su causa.

13 Por tanto, el prudente en tal tiempo calla, porque el tiempo es malo.

14 Buscad lo bueno, y no lo malo, para que viváis; porque así el Señor DIOS de los ejércitos será con vosotros, como decís.

15 Aborreced el mal, y amad el bien, y poned juicio en la puerta: quizá el SEÑOR, Dios de los ejércitos, tendrá piedad del remanente de José.

16 Por tanto, así ha dicho el Señor DIOS de los ejércitos, el SEÑOR: En todas las plazas habrá llanto, y en todas las calles dirán, ¡Ay! ¡ay! y al labrador llamarán a lloro, y a endecha a los que endechar supieren.

17 Y en todas las viñas habrá llanto; porque pasaré por medio de ti, dice el SEÑOR.

18 ¡Ay de los que desean el día del SEÑOR! ¿para qué queréis este día del SEÑOR? Será de tinieblas, y no luz:

19 Como el que huye de delante del león, y se topa con el oso; o si entrare en casa y arrimare su mano a la pared, y le muerda la serpiente.

20 ¿No será el día del SEÑOR tinieblas, y no luz; oscuridad, que no tiene resplandor?

21 Aborrecí, abominé vuestras fiestas solemnes, y no me darán buen olor vuestras asambleas solemnes.

22 Y si me ofreciereis holocaustos y vuestros presentes, no los recibiré; ni miraré a los pacíficos de vuestros engordados.

23 Quita de mí la multitud de tus cantares, que no escucharé la melodía de tus instrumentos.

24 Antes corra el juicio como las aguas, y la justicia como impetuoso arroyo.

25 ¿Habéisme ofrecido sacrificios y presentes en el desierto en cuarenta años, casa de Israel?

26 Mas llevabais el tabernáculo de vuestro Moloc y Quiún, ídolos vuestros, la estrella de vuestros dioses que os hicisteis.

27 Hareos pues trasportar más allá de Damasco, ha dicho el SEÑOR, cuyo nombre es Dios de los ejércitos.

## 6

1 ¡AY de los reposados en Sión, y de los confiados en el monte de Samaria, nombrados principales entre las mismas naciones, las cuales vendrán sobre ellos, oh casa de Israel!

2 Pasad a Calne, y mirad; y de allí id a la gran Hamat; descendid luego a Gat de los filisteos: *ved si son aquellos reinos mejores que estos reinos, si su término es mayor que vuestro término.*

3 Vosotros que dilatáis el día malo, y acercáis la silla de iniquidad;

4 Duermen en camas de marfil, y se extienden sobre sus lechos; y comen los corderos del rebaño, y los becerros de en medio del engordadero;

5 Gorjean al son de la flauta, e inventan instrumentos músicos, como David;

6 Beben vino en tazones, y se ungen con los ungüentos más preciosos; y no se afligen por el quebrantamiento de José.

7 Por tanto, ahora pasarán en el principio de los que a cautividad pasaren, y se acercará el clamor de los extendidos.

8 El Señor DIOS juró por su alma, el Señor DIOS de los ejércitos ha dicho: Tengo en abominación la grandeza de Jacob, y aborrezco sus palacios: y la ciudad y su plenitud entregaré al enemigo.

9 Y acontecerá que si diez hombres quedaren en una casa, morirán.

10 Y su tío tomará a cada uno, y quemarále para sacar los huesos de casa; y dirá al que estará en los rincones de la casa: ¿Hay aún alguno contigo? Y dirá: No. Y dirá aquél: Calla, que *no podemos* hacer mención del nombre del SEÑOR.

11 Porque he aquí, el SEÑOR mandará, y herirá con hendiduras la casa mayor, y la casa menor con aberturas.

12 ¿Correrán los caballos sobre la roca? ¿ararán *en ellas* con vacas? ¿por qué habéis vosotros tornado el juicio en veneno, y el fruto de justicia en ajeno?

13 Vosotros que os alegráis en nada, que decís: ¿No nos hemos adquirido potencia con nuestra fortaleza?

14 Pues he aquí, levantaré yo sobre vosotros, oh casa de Israel, dice el Señor DIOS de los ejércitos, una nación que os oprimirá desde la entrada de Hamat hasta el arroyo del desierto.

## 7

1 ASÍ me ha mostrado el Señor DIOS: y he aquí, él formaba langostas al principio que comenzaba a crecer el heno tardío; y he aquí, era el heno tardío después de las siegas del rey.

2 Y acaeció que como acabó de comer la hierba de la tierra, yo dije: Oh Señor DIOS, perdona ahora; ¿quién levantará a Jacob? porque es pequeño.

3 Arrepintióse el SEÑOR de esto: No será, dijo el SEÑOR.

4 El Señor DIOS me mostró así: y he aquí, llamaba para juzgar por fuego el Señor DIOS; y consumió un gran abismo, y consumió una parte *de la tierra.*

5 Y dije: Oh Señor DIOS, cesa ahora; ¿quién levantará a Jacob? porque es pequeño.

6 Arrepintióse el SEÑOR de esto: No será esto tampoco, dijo el Señor DIOS.

7 Enseñóme así: he aquí, el SEÑOR estaba sobre un muro hecho a plomo, y en su mano una plomada de albañil.

<sup>8</sup> El SEÑOR entonces me dijo: ¿Qué ves, Amós? Y dije: Una plomada de albañil. Y el SEÑOR dijo: He aquí, yo pongo plomada de albañil en medio de mi pueblo Israel: No le pasaré más:

<sup>9</sup> Y los altares de Isaac serán destruidos, y los santuarios de Israel serán asolados; y levantaréme con espada sobre la casa de Jeroboam.

<sup>10</sup> Entonces Amasías sacerdote de Betel envió a decir a Jeroboam, rey de Israel: Amós se ha conjurado contra ti en medio de la casa de Israel: la tierra no puede sufrir todas sus palabras.

<sup>11</sup> Porque así ha dicho Amós: Jeroboam morirá a espada, e Israel pasará de su tierra en cautiverio.

<sup>12</sup> Y Amasías dijo a Amós: Vidente, vete, y huye a tierra de Judá, y come allá tu pan, y profetiza allí:

<sup>13</sup> Y no profetices más en Betel, porque es santuario del rey, y cabecera del reino.

<sup>14</sup> Entonces respondió Amós, y dijo a Amasías: Yo no *era* profeta, ni *era* hijo de profeta, sino que *era* boyero, y cogedor de fruta de sicómoro:

<sup>15</sup> Y el SEÑOR me tomó de tras el ganado, y díjome el SEÑOR: Ve, y profetiza a mi pueblo Israel.

<sup>16</sup> Ahora pues, oye palabra del SEÑOR. Tú dices: No profetices contra Israel, ni hables contra la casa de Isaac;

<sup>17</sup> Por tanto, así ha dicho el SEÑOR: Tu esposa fornicará en la ciudad, y tus hijos y tus hijas caerán a espada, y tu tierra será partida por suertes; y tú morirás en tierra inmunda, e Israel será traspasado de su tierra.

## 8

<sup>1</sup> ASÍ me ha mostrado el Señor DIOS: y he aquí un canastillo de fruta de verano.

<sup>2</sup> Y dije: ¿Qué ves, Amós? Y dije: Un canastillo de fruta de verano. Y díjome el SEÑOR: Venido ha el fin sobre mi pueblo Israel; no le pasaré más.

<sup>3</sup> Y los cantores del templo aullarán en aquel día, dice el Señor DIOS; muchos serán los cuerpos muertos; en todo lugar echados serán en silencio.

<sup>4</sup> Oíd esto, los que tragáis a los menesterosos, y arruináis los pobres de la tierra,

<sup>5</sup> Diciendo: ¿Cuándo pasará la nueva luna, para que vendamos los granos; y el sábado, para que expongamos el trigo, achicando la medida, y engrandeciendo el precio, y falseando las balanzas con engaño;

<sup>6</sup> Para comprar a los pobres por dinero, y a los necesitados por un par de zapatos, y para vender los desechos del trigo?

<sup>7</sup> El SEÑOR juró por la gloria de Jacob: No me olvidaré para siempre de todas sus obras.

<sup>8</sup> ¿No se ha de estremecer la tierra sobre esto? ¿y todo habitador de ella no llorará? y subirá toda como un río, y será arrojada, y hundiráse como el río de Egipto.

<sup>9</sup> Y acaecerá en aquel día, dice el Señor DIOS, que hará que se ponga el sol al mediodía, y la tierra cubrirá de tinieblas en el día claro.

<sup>10</sup> Y tornaré vuestras fiestas en lloro, y todos vuestros cantares en endechas; y haré poner cilicio sobre todos lomos, y peladura sobre toda cabeza; y tornaréla como en llanto de unigénito, y su postrimería como día amargo.

<sup>11</sup> He aquí vienen días, dice el Señor DIOS, en los cuales enviaré hambre a la tierra, no hambre de pan, ni sed de agua, sino de oír palabra del SEÑOR.

<sup>12</sup> E irán errantes de mar a mar: desde el norte hasta el oriente discurrirán buscando palabra del SEÑOR, y no la hallarán.

<sup>13</sup> En aquel tiempo las doncellas hermosas y los mancebos desmayarán de sed.

<sup>14</sup> Los que juran por el pecado de Samaria, y dicen, Vive tu Dios de Dan: y, Vive el camino de Beerseba: caerán, y nunca más se levantarán.

## 9

<sup>1</sup> VI al SEÑOR que estaba sobre el altar, y dijo: Hiere el umbral, y estremézcase las puertas: y córtales en piezas la cabeza de todos; y el postrero de ellos mataré a espada: no habrá de ellos quien se fugue, ni quien escape.

<sup>2</sup> Aunque cavasen hasta el infierno, de allá los tomará mi mano; y si subieren hasta el cielo, de allá los haré descender.

<sup>3</sup> Y si se escondieren en la cumbre del Carmelo, allí los buscaré y los tomaré; y aunque se escondieren de delante de mis ojos en el profundo del mar, allí mandaré a la serpiente, y morderálos.

<sup>4</sup> Y si fueren en cautiverio, delante de sus enemigos, allí mandaré la espada, y los matará; y pondré sobre ellos mis ojos para mal, y no para bien.

<sup>5</sup> El Señor DIOS de los ejércitos es el que toca la tierra, y se derretirá, y llorarán todos los que en ella moran: y subirá toda como un río, y hundiráse luego como el río de Egipto.

<sup>6</sup> Él edificó en el cielo sus gradas, y ha establecido su expansión sobre la tierra: él llama las aguas del mar, y sobre la faz de la tierra las derrama: El SEÑOR es su nombre.

<sup>7</sup> Hijos de Israel, ¿no me sois vosotros, dice el SEÑOR, como hijos de etíopes? ¿no hice yo subir a Israel de la tierra de Egipto, y a los filisteos de Caftor, y de Kir a los arameos?

<sup>8</sup> He aquí los ojos del Señor DIOS están contra el reino pecador, y yo lo asolaré de la faz de la tierra: mas no destruiré del todo la casa de Jacob, dice el SEÑOR.

<sup>9</sup> Porque he aquí yo mandaré, y haré que la casa de Israel sea zarandeada entre todas las naciones, como se zarandea *el grano* en un harnero, y no cae un granito en la tierra.

<sup>10</sup> A espada morirán todos los pecadores de mi pueblo, que dicen: No se acercará, ni nos alcanzará el mal.

<sup>11</sup> En aquel día yo levantaré el tabernáculo de David, caído, y cerraré sus portillos, y levantaré sus ruinas, y edificarélo como en el tiempo pasado;

<sup>12</sup> Para que aquellos sobre los cuales es llamado mi nombre, posean el resto de Idumea, y a todas las naciones, dice el SEÑOR que hace esto.

<sup>13</sup> He aquí vienen días, dice el SEÑOR, en que el que ara alcanzará al segador, y el pisador de las uvas al que lleva la simiente; y los montes destilarán mosto, y todos los collados se derretirán.

<sup>14</sup> Y tornaré el cautiverio de mi pueblo Israel, y edificarán ellos las ciudades asoladas, y las habitarán; y plantarán viñas, y beberán el vino de ellas; y harán huertos, y comerán el fruto de ellos.

<sup>15</sup> Pues los plantaré sobre su tierra, y nunca más serán arrancados de su tierra que yo les di, ha dicho el Señor DIOS tuyo.

## Abdías

<sup>1</sup> VISIÓN de Abdías. Así dice el Señor DIOS cuanto a Edom: Oído hemos el pregón del SEÑOR, y mensajero es enviado a las gentes. Levantaos, y levantémonos contra ella en batalla.

<sup>2</sup> He aquí, pequeño te he hecho entre las gentes; abatido eres tú en gran manera.

<sup>3</sup> La soberbia de tu corazón te ha engañado, tú que moras en las hendiduras de las peñas, en tu altísima morada; que dices en tu corazón; ¿Quién me derribará a tierra?

<sup>4</sup> Aunque te enaltecieras como el águila, y aunque entre las estrellas pusieras tu nido, de ahí te derribaré, dice el SEÑOR.

<sup>5</sup> Si ladrones vinieran a ti, o robadores de noche (¿cómo has sido destruido!) ¿no hurtarían lo que les bastase? Pues si entrarán a ti vendimiadores, ¿No dejarían algún rebusco?

<sup>6</sup> ¿Cómo fueron escudriñadas *las cosas de Esaú!* sus cosas escondidas fueron buscadas.

<sup>7</sup> Hasta el término te hicieron llegar todos tus aliados; te han engañado tus pacíficos, prevalecieron contra ti; *los que comían tu pan*, pusieron el lazo debajo de ti: no hay en él entendimiento.

<sup>8</sup> ¿No haré que perezcan en aquel día, dice el SEÑOR, los sabios de Edom, y la prudencia del monte de Esaú?

<sup>9</sup> Y tus valientes, oh Temán, serán quebrantados; porque todo hombre será talado del monte de Esaú por el estrago.

<sup>10</sup> Por la injuria de tu hermano Jacob te cubrirá vergüenza, y serás talado para siempre.

<sup>11</sup> El día que estando tú delante, llevaban extraños cautivo su ejército, y los extraños entraban por sus puertas, y echaban suertes sobre Jerusalem, tú también eras como uno de ellos.

<sup>12</sup> Pues no debiste tú estar mirando en el día de tu hermano, el día en que fue extrañado: no te habías de haber alegrado de los hijos de Judá en el día que se perdieron, ni habías de ensanchar tu boca en el día de la angustia:

<sup>13</sup> No habías de haber entrado por la puerta de mi pueblo en el día de su calamidad; no, no habías tú de haber mirado su aflicción en el día de su calamidad, ni haber echado *mano* a su sustancia en el día de su calamidad.

<sup>14</sup> Tampoco habías de haberte parado en las encrucijadas, para matar los que de ellos escapasen; ni habías tú de haber entregado los que quedaban en el día de angustia.

<sup>15</sup> Porque cercano está el día del SEÑOR sobre todas las gentes: como tú hiciste se hará contigo: tu galardón volverá sobre tu cabeza.

<sup>16</sup> De la manera que vosotros bebisteis en mi santo monte, beberán todas las gentes de continuo: beberán, y engullirán, y serán como si no hubieran sido.

<sup>17</sup> Mas en el monte de Sión habrá salvamento, y será santidad, y la casa de Jacob poseerá sus posesiones.

<sup>18</sup> Y la casa de Jacob será fuego, y la casa de José será llama, y la casa de Esaú estopa, y los quemarán, y los consumirán; ni aun remanente quedará en la casa de Esaú, porque el SEÑOR lo habló.



<sup>19</sup> Y los del sur poseerán el monte de Esaú, y los llanos de los filisteos; poseerán también los campos de Efraím, y los campos de Samaria; y Benjamín a Galaad.

<sup>20</sup> Y los cautivos de este ejército de los hijos de Israel *poseerán* lo de los cananeos hasta Sarepta; y los cautivos de Jerusalem, que están en Sefarad, poseerán las ciudades del sur.

<sup>21</sup> Y vendrán salvadores al monte de Sión para juzgar al monte de Esaú; y el reino será del SEÑOR.

## Jonás

<sup>1</sup> Y VINO la palabra del SEÑOR a Jonás, hijo de Amitai, diciendo:

<sup>2</sup> Levántate, y ve a Nínive, ciudad grande, y pregona contra ella; porque su maldad ha subido delante de mí.

<sup>3</sup> Y Jonás se levantó para huir de la presencia del SEÑOR a Tarsis, y descendió a Jope; y halló un navío que partía para Tarsis; y pagando su pasaje entró en él, para irse con ellos a Tarsis de delante del SEÑOR.

<sup>4</sup> Pero el SEÑOR hizo levantar un gran viento en el mar, e hizo una *tan* gran tempestad en el mar, que pensóse se rompería la nave.

<sup>5</sup> Y los marineros tuvieron miedo, y cada uno llamaba a su dios: y echaron al mar los enseres que había en la nave, para descargarla de ellos. Pero Jonás se había bajado a los lados del buque, y se había echado a dormir.

<sup>6</sup> Y el maestre de la nave se llegó a él, y le dijo: ¿Qué tienes, dormilón? Levántate, y clama a tu Dios; quizá él tendrá compasión de nosotros, y no pereceremos.

<sup>7</sup> Y dijeron cada uno a su compañero: Venid, y echemos suertes, para saber por quién nos ha venido este mal. Y echaron suertes, y la suerte cayó sobre Jonás.

<sup>8</sup> Entonces le dijeron ellos: Decláranos ahora por qué nos ha venido este mal. ¿Qué oficio tienes, y de dónde vienes? ¿cuál es tu tierra, y de qué pueblo eres?

<sup>9</sup> Y él les respondió: hebreo soy, y temo al SEÑOR, Dios del cielo, que hizo el mar y la tierra.

<sup>10</sup> Y aquellos hombres temieron sobremanera, y dijéronle: ¿Por qué has hecho esto? Porque ellos entendieron que huía de delante del SEÑOR, porque se lo había declarado.

<sup>11</sup> Y dijéronle: ¿Qué te haremos, para que el mar se nos quite? porque el mar iba *a más*, y se embravecía.

<sup>12</sup> Él les respondió: Tomadme, y echadme al mar, y el mar se os quietará: porque yo sé que por mí ha venido esta grande tempestad sobre vosotros.

<sup>13</sup> Y aquellos hombres trabajaron por tornar la nave a tierra; mas no pudieron, porque el mar iba *a más*, y se embravecía sobre ellos.

<sup>14</sup> Entonces clamaron al SEÑOR, y dijeron: Rogámoste ahora, oh SEÑOR, que no perezamos nosotros por la vida de este hombre, ni pongas sobre nosotros la sangre inocente: porque tú, oh SEÑOR, has hecho como has querido.

<sup>15</sup> Y tomaron a Jonás, y echáronlo al mar; y el mar se quietó de su furia.

<sup>16</sup> Y temieron aquellos hombres al SEÑOR con gran temor; y ofrecieron sacrificio al SEÑOR, y prometieron votos.

<sup>17</sup> Ahora el SEÑOR había prevenido un gran pez que tragase a Jonás: y estuvo Jonás en el vientre del pez tres días y tres noches.

## 2

<sup>1</sup> Y ORÓ Jonás desde el vientre del pez al SEÑOR su Dios.

<sup>2</sup> Y dijo: Clamé de mi aflicción al SEÑOR, y él me oyó; del vientre del infierno clamé, y mi voz oíste.

3 Me echaste en el profundo, en medio de los mares, y me rodeó la corriente; todas tus ondas y tus olas pasaron sobre mí.

4 Y yo dije: Echado soy de delante de tus ojos: Mas aun veré tu santo templo.

5 Las aguas me rodearon hasta el alma, rodeóme el abismo; la ova se enredó a mi cabeza.

6 Descendí a las raíces de los montes; la tierra *echó* sus cerraduras sobre mí para siempre: pero tú sacaste mi vida de la corrupción, oh SEÑOR Dios mío.

7 Cuando mi alma desfallecía en mí, acordéme del SEÑOR; y mi oración entró hasta ti en tu santo templo.

8 Los que guardan las vanidades ilusorias, su misericordia abandonan.

9 Pero yo con voz de gratitud te sacrificaré; pagaré lo que prometí. La salvación *pertenece* al SEÑOR.

10 Y mandó el SEÑOR al pez, y vomitó a Jonás en tierra.

### 3

1 Y VINO la palabra del SEÑOR segunda vez a Jonás, diciendo:

2 Levántate, y ve a Nínive, aquella gran ciudad, y predica en ella el mensaje que yo te diré.

3 Y levantóse Jonás, y fue a Nínive, conforme a la palabra del SEÑOR. Y era Nínive ciudad sobremanera grande, de tres días de camino.

4 Y comenzó Jonás a entrar por la ciudad, camino de un día, y pregonaba diciendo: De aquí a cuarenta días Nínive será destruida.

5 Y los hombres de Nínive creyeron a Dios, y proclamaron ayuno, y vistieronse de cilicio desde el mayor de ellos hasta el menor de ellos.

6 Y llegó el negocio hasta el rey de Nínive, y levantóse de su silla, y echó de sí su manto, y cubrióse de cilicio, y se sentó sobre ceniza.

7 E hizo proclamar y anunciar en Nínive, por mandado del rey y de sus grandes, diciendo: Hombres y animales, bueyes y ovejas, no gusten cosa alguna, no se les dé alimento, ni beban agua:

8 Y que se cubran de cilicio los hombres y los animales, y clamen a Dios fuertemente: y conviértase cada uno de su mal camino, de la rapiña que está en sus manos.

9 ¿Quién sabe si se volverá y arrepentirá Dios, y se apartará del furor de su ira, y no pereceremos?

10 Y vio Dios sus obras, que se volvieron de su mal camino: y arrepintióse del mal que había dicho que les había de hacer, y no lo hizo.

### 4

1 PERO Jonás se apesadumbró en extremo, y enojóse.

2 Y oró al SEÑOR, y dijo: Ahora, oh SEÑOR, ¿no es esto lo que yo decía estando aún en mi tierra? Por eso me precaví huyendo a Tarsis: porque sabía yo que tú eres Dios clemente y piadoso, tardo a enojarte, y de grande misericordia, y que te arrepientes del mal.

3 Ahora pues, oh SEÑOR, ruégote que me mates; porque mejor me es la muerte que la vida.

4 Y el SEÑOR le dijo: ¿Haces tú bien en enojarte tanto?

5 Y salióse Jonás de la ciudad, y asentó hacia el oriente de la ciudad, e hizo allí una choza, y se sentó debajo de ella a la sombra, hasta ver qué sería de la ciudad.

<sup>6</sup> Y preparó el SEÑOR Dios una calabacera, la cual creció sobre Jonás para que hiciese sombra sobre su cabeza, y le defendiese de su mal: y Jonás se alegró grandemente por la calabacera.

<sup>7</sup> Mas Dios preparó un gusano al venir la mañana del día siguiente, el cual hirió a la calabacera, y secóse.

<sup>8</sup> Y acaeció que al salir el sol, preparó Dios un recio viento solano; y el sol hirió a Jonás en la cabeza, y desmayábase, y se deseaba la muerte, diciendo: Mejor sería para mí la muerte que mi vida.

<sup>9</sup> Entonces dijo Dios a Jonás: ¿Tanto te enojas por la calabacera? Y él respondió: Mucho me enojo, hasta la muerte.

<sup>10</sup> Y dijo el SEÑOR: Tuviste tú lástima de la calabacera, en la cual no trabajaste, ni tú la hiciste crecer; que en espacio de una noche nació, y en espacio de otra noche pereció:

<sup>11</sup> ¿Y no tendré yo piedad de Nínive, aquella grande ciudad donde hay más de ciento y veinte mil personas que no conocen su mano derecha ni su mano izquierda, y muchos animales?

## Miqueas

<sup>1</sup> LA palabra del SEÑOR que vino a Miqueas de Morasti en días de Jotam, Acaz, y Ezequías, reyes de Judá: lo que vio sobre Samaria y Jerusalem.

<sup>2</sup> Oíd, pueblos todos: está atenta, tierra, y todo lo que en ella hay: y el Señor DIOS, el Señor desde su santo templo sea testigo contra vosotros.

<sup>3</sup> Porque he aquí, el SEÑOR sale de su lugar, y descenderá, y hollará sobre las alturas de la tierra.

<sup>4</sup> Y debajo de él se derretirán los montes, y los valles se hendirán como la cera delante del fuego, como las aguas que corren por un precipicio.

<sup>5</sup> Todo esto por la rebelión de Jacob, y por los pecados de la casa de Israel. ¿Cuál es la rebelión de Jacob? ¿no es Samaria? ¿Y cuáles son los excelsos de Judá? ¿no es Jerusalem?

<sup>6</sup> Pondré pues a Samaria en majanos de heredad, en tierra de viñas; y derramaré sus piedras por el valle, y descubriré sus fundamentos.

<sup>7</sup> Y todas sus estatuas serán despedazadas, y todos sus dones serán quemados en fuego, y asolaré todos sus ídolos; porque de dones de rameras los juntó, y a dones de rameras volverán.

<sup>8</sup> Por tanto lamentaré y aullaré, y andaré despojado y desnudo; haré gemido como de dragones, y lamento como de avestruces.

<sup>9</sup> Porque su llaga es dolorosa, que llegó hasta Judá; llegó hasta la puerta de mi pueblo, hasta Jerusalem.

<sup>10</sup> No lo digáis en Gat, ni lloréis mucho: revuélcate en el polvo en la casa de Afra.

<sup>11</sup> Pásate desnuda con vergüenza, oh moradora de Safir: la moradora de Saanán no salió al llanto de Bet-esel: tomará de vosotros su tardanza.

<sup>12</sup> Porque la moradora de Marot tuvo dolor por el bien; por cuanto el mal descendió del SEÑOR hasta la puerta de Jerusalem.

<sup>13</sup> Unce al carro dromedarios, oh moradora de Laquis, que fuiste principio de pecado a la hija de Sión; porque en ti se inventaron las rebeliones de Israel.

<sup>14</sup> Por tanto, tú darás dones a Moreset-Gat: las casas de Aczib serán en mentira a los reyes de Israel.

<sup>15</sup> Aun te traeré heredero, oh moradora de Maresah: la gloria de Israel vendrá hasta Adulam.

<sup>16</sup> Méstate y trasquílate por los hijos de tus delicias: ensancha tu calva como águila; porque fueron trasportados de ti.

## 2

<sup>1</sup> ¡AY de los que piensan iniquidad, y de los que fabrican el mal en sus camas! Cuando viene la mañana lo ponen en obra, porque tienen en su mano el poder.

<sup>2</sup> Y codiciaron las heredades, y robáronlas: y casas, y las tomaron: oprimieron al hombre y a su casa, al hombre y a su heredad.

<sup>3</sup> Por tanto, así ha dicho el SEÑOR: He aquí, yo pienso sobre esta familia un mal, del cual no sacaréis vuestros cuellos, ni andaréis erguidos; porque el tiempo será malo.

<sup>4</sup> En aquel tiempo se levantará sobre vosotros refrán, y se endechará endecha de lamentación, diciendo: Del todo fuimos destruídos; ha cambiado

la parte de mi pueblo. ¡Cómo nos quitó nuestros campos! dio, repartiólos a otros.

<sup>5</sup> Por tanto, no tendrás quien eche cordel para suerte en la congregación del SEÑOR.

<sup>6</sup> No profeticéis, dicen a los que profetizan; no les profeticen que los ha de comprender vergüenza.

<sup>7</sup> La que te dices casa de Jacob, ¿hase acertado el espíritu del SEÑOR? ¿son éstas sus obras? ¿Mis palabras no hacen bien al que camina derechamente?

<sup>8</sup> El que ayer era mi pueblo, se ha levantado como enemigo: tras las vestiduras quitasteis las capas atrevidamente a los que pasaban, como los que vuelven de la guerra.

<sup>9</sup> A las mujeres de mi pueblo echasteis fuera de las casas de sus delicias: a sus niños quitasteis mi perpetua alabanza.

<sup>10</sup> Levantaos, y andad, pues éste no es vuestro reposo; porque está contaminado, os destruirá, y de grande destrucción.

<sup>11</sup> Si alguno que ande en el espíritu y falsedad mintiere, diciendo: Yo te profetizaré de vino y de bebida fuerte; este tal será profeta a este pueblo.

<sup>12</sup> De cierto te reuniré todo, oh Jacob: recogeré ciertamente el resto de Israel: pondrélo junto como ovejas de Bosra, como rebaño en mitad de su majada: harán estruendo por la multitud de los hombres.

<sup>13</sup> Subirá rompedor delante de ellos; romperán y pasarán la puerta, y saldrán por ella: y su rey pasará delante de ellos, y a la cabeza de ellos el SEÑOR.

### 3

<sup>1</sup> Y DIJE: Oíd ahora, príncipes de Jacob, y cabezas de la casa de Israel: ¿No pertenecía a vosotros saber el derecho?

<sup>2</sup> Que aborrecen lo bueno y aman lo malo, que les quitan su piel y su carne de sobre los huesos;

<sup>3</sup> Que comen asimismo la carne de mi pueblo, y les desuellan su piel de sobre ellos, y les quebrantan sus huesos y los rompen, como para el caldero, y como carnes en olla.

<sup>4</sup> Entonces clamarán al SEÑOR y no les responderá; antes esconderá de ellos su rostro en aquel tiempo, por cuanto hicieron malvadas obras.

<sup>5</sup> Así ha dicho el SEÑOR acerca de los profetas que hacen errar a mi pueblo, que muerden con sus dientes, y claman, Paz, y al que no les diere que coman, aplazan contra él batalla:

<sup>6</sup> Por tanto, de la profecía se os hará noche, y oscuridad del adivinar; y sobre los profetas se pondrá el sol, y el día se entenebrece sobre ellos.

<sup>7</sup> Y serán avergonzados los profetas, y confundiránse los adivinos; y ellos todos cubrirán su labio, porque no hay respuesta de Dios.

<sup>8</sup> Pero yo estoy lleno de fuerza del espíritu del SEÑOR, y de juicio, y de fortaleza, para denunciar a Jacob su rebelión, y a Israel su pecado.

<sup>9</sup> Oíd ahora esto, cabezas de la casa de Jacob, y capitanes de la casa de Israel, que abomináis el juicio, y pervertís todo el derecho;

<sup>10</sup> Que edificáis a Sión con sangre, y a Jerusalem con injusticia;

<sup>11</sup> Sus cabezas juzgan por soborno, y sus sacerdotes enseñan por precio, y sus profetas adivinan por dinero; y apóyanse en el SEÑOR diciendo: ¿No está el SEÑOR entre nosotros? No vendrá mal sobre nosotros.

<sup>12</sup> Por tanto, a causa de vosotros será Sión arada como campo, y Jerusalem será majanos, y el monte de la casa como cumbres de breñal.

**4**

1 Y ACONTECERÁ en los postreros tiempos, que el monte de la casa del SEÑOR será constituido por cabecera de montes, y más alto que los collados, y correrán a él pueblos.

2 Y vendrán muchas naciones, y dirán: Venid, y subamos al monte del SEÑOR, y a la casa del Dios de Jacob; y enseñarános en sus caminos, y andaremos por sus veredas: porque de Sión saldrá la ley, y de Jerusalem la palabra del SEÑOR.

3 Y juzgará entre muchos pueblos, y corregirá fuertes naciones hasta muy lejos: y martillarán sus espadas para azadones, y sus lanzas para hoces: no alzará espada nación contra nación, ni más se ensayarán para la guerra.

4 Y cada uno se sentará debajo de su vid y debajo de su higuera, y no habrá quien amedrente: porque la boca del SEÑOR de los ejércitos lo ha hablado.

5 Bien que todos los pueblos anduvieren cada uno en el nombre de sus dioses, nosotros con todo andaremos en el nombre del SEÑOR nuestro Dios para siempre y eternamente.

6 En aquel día, dice el SEÑOR, juntaré la coja, y recogeré la amontada, y a la que afligi;

7 Y pondré a la coja para sucesión, y a la descarriada para nación robusta: y el SEÑOR reinará sobre ellos en el monte de Sión desde ahora para siempre.

8 Y tú, oh torre del rebaño, la fortaleza de la hija de Sión vendrá hasta ti: y el señorío primero, el reino vendrá a la hija de Jerusalem.

9 Ahora ¿por qué gritas tanto? ¿No hay rey en ti? ¿Pereció tu consejero, que te ha tomado dolor como de mujer de parto?

10 Duélete y gime, hija de Sión como mujer de parto; porque ahora saldrás de la ciudad, y morarás en el campo, y llegarás hasta Babilonia: allí serás librada, allí te redimirá el SEÑOR de la mano de tus enemigos.

11 Ahora también se han juntado muchas naciones contra ti, y dicen: Sea profanada, y vean nuestros ojos *su deseo* sobre Sión.

12 Mas ellos no conocieron los pensamientos del SEÑOR, ni entendieron su consejo: por lo cual los juntó como gavillas en la era.

13 Levántate y trilla, oh hija de Sión, porque tu cuerno tornaré de hierro, y tus pezuñas de latón, y desmenuzarás muchos pueblos; y consagraré al SEÑOR su ganancia, y su sustancia al Señor de toda la tierra.

**5**

1 REÚNETE ahora en tropas, oh hija de tropas: nos han sitiado: con vara herirán sobre la quijada al juez de Israel.

2 Mas tú, Belem Efrata, *aunque* eres pequeña entre los millares de Judá, *aun* de ti me saldrá el que será *gobernador en Israel; cuyas salidas han sido desde la antigüedad, desde la eternidad.*

3 Por tanto lo dejará hasta el tiempo que para la que ha de parir; y el resto de sus hermanos se tornará con los hijos de Israel.

4 Y estará, y apacentará con fortaleza del SEÑOR, con grandeza del nombre del SEÑOR su Dios: y asentarán; porque ahora será engrandecido hasta los fines de la tierra.

5 Y éste será *nuestra* paz. Cuando el asirio viniere a nuestra tierra, y cuando pisare nuestros palacios, entonces levantaremos contra él siete pastores, y ocho hombres principales;

6 Y comerán la tierra de Asiria a espada, y la tierra de Nimrod con sus espadas; y nos librará del asirio, cuando viniere contra nuestra tierra y hollare nuestros términos.

7 Y será el residuo de Jacob en medio de muchos pueblos, como el rocío del SEÑOR, como las lluvias sobre la hierba, las cuales no esperan varón, ni aguardan a hijos de hombres.

8 Asimismo será el resto de Jacob entre los gentiles, en medio de muchos pueblos, como el león entre las bestias de la montaña, como el cachorro del león entre las manadas de las ovejas, el cual si pasare, y hollare, y arrebatare, no hay quien escape.

9 Tu mano se alzará sobre tus enemigos, y todos tus adversarios serán talados.

10 Y acontecerá en aquel día, dice el SEÑOR, que haré matar tus caballos de en medio de ti, y haré destruir tus carros.

11 Haré también destruir las ciudades de tu tierra, y arruinaré todas tus fortalezas.

12 Asimismo destruiré de tu mano las hechicerías, y no se hallarán en ti agoreros.

13 Y haré destruir tus esculturas y tus imágenes de en medio de ti, y nunca más te inclinarás a la obra de tus manos;

14 Y arrancaré tus bosques de en medio de ti, y destruiré tus ciudades.

15 Y con ira y con furor haré venganza en las gentes que no escucharon.

## 6

1 OÍD ahora lo que dice el SEÑOR: Levántate, pleitea con los montes, y oigan los collados tu voz.

2 Oíd, montes, y fuertes fundamentos de la tierra, el pleito del SEÑOR: porque tiene el SEÑOR pleito con su pueblo, y altercará con Israel.

3 Pueblo mío, ¿qué te he hecho, o en qué te he molestado? Responde contra mí.

4 Porque yo te hice subir de la tierra de Egipto, y de la casa de siervos te redimí; y envié delante de ti a Moisés, y a Aarón, y a Miriam.

5 Pueblo mío, acuérdate ahora qué aconsejó Balac rey de Moab, y qué le respondió Balaam, hijo de Beor, desde Sitim hasta Gilgal, para que conozcas las justicias del SEÑOR.

6 ¿Con qué prevendré al SEÑOR, y adoraré al alto Dios? ¿vendré ante él con holocaustos, con becerros de un año?

7 ¿Agradaráse el SEÑOR de millares de carneros, o de diez mil arroyos de aceite? ¿daré mi primogénito por mi rebelión, el fruto de mi vientre por el pecado de mi alma?

8 Oh hombre, él te ha declarado qué *sea* lo bueno; ¿y qué pide de ti el SEÑOR, sino hacer justamente, y amar misericordia, y andar humildemente con tu Dios?

9 La voz del SEÑOR clama a la ciudad, y el sabio mirará a tu nombre. Oíd la vara, y a quien la establece.

10 ¿Hay aún en casa del impío tesoros de impiedad, y medida escasa que es detestable?



11 ¿Seré limpio con peso falso, y con bolsa de engañosas pesas?

12 Con lo cual sus ricos se hinchieron de rapiña, y sus moradores hablaron mentira, y su lengua engañosa en su boca.

13 Por eso yo también te enflaqueceré hiriéndote, assolándote por tus pecados.

14 Tú comerás, y no te hartarás; y tu abatimiento será en medio de ti: tú cogerás, mas no salvarás; y lo que salvarés, lo entregaré yo a la espada.

15 Tú sembrarás, mas no segarás: pisarás aceitunas, mas no te ungrás con el aceite; y mosto, mas no beberás el vino.

16 Porque los mandamientos de Omri se han guardado, y toda obra de la casa de Acab; y en los consejos de ellos anduvisteis, para que yo te diese en aislamiento, y tus moradores para ser silbados. Llevaréis por tanto el oprobio de mi pueblo.

## 7

1 ¡AY de mí! que he venido a ser como cuando han cogido los frutos del verano, como cuando han rebuscado después de la vendimia, *que no queda racimo para comer*; mi alma deseó primeros frutos.

2 Faltó el misericordioso de la tierra, y ninguno hay recto entre los hombres: todos acechan a la sangre; cada cual arma red a su hermano.

3 Para completar la maldad con sus manos, el príncipe demanda, y el juez juzga por recompensa; y el grande habla el antojo de su alma, y lo confirman.

4 El mejor de ellos es como el cambrón; el más recto, *como zarzal*: el día de tus atalayas, tu visitación, viene; ahora será su confusión.

5 No creáis en amigo, ni confiéis en príncipe: de la que duerme a tu lado, guarda, no abras tu boca.

6 Porque el hijo deshonra al padre, la hija se levanta contra la madre, la nuera contra su suegra: y los enemigos del hombre son los de su casa.

7 Por tanto al SEÑOR miraré, esperaré al Dios de mi salvación: el Dios mío me oirá.

8 Tú, enemiga mía, no te huelgues de mí: porque aunque caí, he de levantarme; aunque more en tinieblas, el SEÑOR será mi luz.

9 La ira del SEÑOR soportaré, porque pequé contra él, hasta que juzgue mi causa y haga mi juicio; él me sacará a luz; verá su justicia.

10 Y mi enemiga verá, y la cubrirá vergüenza: la que me decía: ¿Dónde está el SEÑOR tu Dios? Mis ojos la verán; ahora será hollada como lodo de las calles.

11 El día en que se edificarán tus muros, aquel día será alejado el mandamiento.

12 En ese día vendrán hasta ti desde Asiria y las ciudades fuertes, y desde las ciudades fuertes hasta el río, y de mar a mar, y de monte a monte.

13 Y la tierra con sus moradores será assolada por el fruto de sus obras.

14 Apacienta tu pueblo con tu cayado, el rebaño de tu heredad, que mora solo en la montaña en medio del Carmelo: pazcan en Basán y Galaad, como en el tiempo pasado.

15 Yo les mostraré maravillas como el día que saliste de Egipto.

16 Las naciones verán, y se avergonzarán de todas sus valentías; pondrán la mano sobre su boca, ensordecen sus oídos.

17 Lamerán el polvo como la serpiente; como reptiles de la tierra, vendrán temblando de sus encerramientos: desfavorirse han del SEÑOR nuestro Dios, y temerán a causa de ti.

<sup>18</sup> ¿Qué Dios como tú, que perdonas la maldad, y olvidas el pecado del resto de su heredad? No retuvo para siempre su enojo, porque es amador de misericordia.

<sup>19</sup> Él tornará, él tendrá compasión de nosotros; él sujetará nuestras iniquidades, y echará en los profundos del mar todos nuestros pecados.

<sup>20</sup> Otorgarás a Jacob la verdad, y a Abraham la misericordia, que tú juraste a nuestros padres desde tiempos antiguos.

## Nahum

<sup>1</sup> CARGA de Nínive. Libro de la visión de Nahum, el elcosita.

<sup>2</sup> Dios celoso y vengador es el SEÑOR; vengador es el SEÑOR, y SEÑOR de ira; el SEÑOR, que se venga de sus adversarios, y que guarda *enojo* para sus enemigos.

<sup>3</sup> El SEÑOR es tardo para la ira, y grande en poder, y no tendrá *al culpado* por inocente. El SEÑOR marcha entre la tempestad y turbión, y las nubes son el polvo de sus pies.

<sup>4</sup> Él reprende al mar, y lo hace secar, y agosta todos los ríos: Basán desfallece, y el Carmelo, y la flor del Líbano desfallece.

<sup>5</sup> Los montes tiemblan de él, y los collados se deslíen; y la tierra se abrasa a su presencia, y el mundo, y todos los que en él habitan.

<sup>6</sup> ¿Quién permanecerá delante de su ira? ¿y quién quedará en pie en el furor de su enojo? Su ira se derrama como fuego, y por él se hienden las peñas.

<sup>7</sup> Bueno es el SEÑOR para fortaleza en el día de la angustia; y conoce a los que en él confían.

<sup>8</sup> Mas con inundación impetuosa hará consumación de su lugar, y tinieblas perseguirán a sus enemigos.

<sup>9</sup> ¿Qué imagináis contra el SEÑOR? Él hará consumación: la tribulación no se levantará dos veces.

<sup>10</sup> Porque como espinas entretejidas, mientras se embriagarán los borrachos, serán consumidos como las estopas llenas de sequedad.

<sup>11</sup> De ti salió el que imagina mal contra el SEÑOR, un consejero impío.

<sup>12</sup> Así ha dicho el SEÑOR: Aunque reposo tengan, y sean tantos, así serán talados, y él pasará. Bien que te he afligido, no más te afligiré.

<sup>13</sup> Porque ahora quebraré su yugo de sobre ti, y romperé tus bandas.

<sup>14</sup> Mas acerca de ti mandará el SEÑOR, que nunca más sea sembrado alguno de tu nombre: de la casa de tu dios talaré escultura y estatua de fundición, haréla tu sepulcro; porque fuiste vil.

<sup>15</sup> He aquí sobre los montes los pies del que trae buenas nuevas, del que pregona la paz. Celebra, oh Judá, tus fiestas, cumple tus votos: porque nunca más pasará por ti el impío; pereció del todo.

## 2

<sup>1</sup> SUBIÓ destructor contra ti: guarda la fortaleza, mira el camino, fortifica los lomos, fortalece mucho la fuerza.

<sup>2</sup> Porque el SEÑOR restituirá la gloria de Jacob como la gloria de Israel; porque vaciadores los vaciaron, y estropearon sus mugrones.

<sup>3</sup> El escudo de sus valientes será bermejo, los varones de su ejército vestidos de grana: el carro como fuego de hachas; el día que se aparejará, temblarán las hayas.

<sup>4</sup> Los carros se precipitarán a las plazas, discurrirán por las calles: su aspecto como hachas encendidas; correrán como relámpagos.

<sup>5</sup> Acordaráse él de sus valientes; andando tropezarán; se apresurarán a su muro, y la cubierta se aparejará.

<sup>6</sup> Las puertas de los ríos se abrirán, y el palacio será destruido.

7 Y la reina fue cautiva; mandarles han que suba, y sus criadas la llevarán gimiendo como palomas, batiendo sus pechos.

8 Y fue Nínive de tiempo antiguo como estanque de aguas; mas ellos huyen: Parad, parad; y ninguno mira.

9 Saquead plata, saquead oro: no hay fin de las riquezas y suntuosidad de todo ajuar de codicia.

10 Vacía, y agotada, y despedazada está, y el corazón derretido: batimiento de rodillas, y dolor en todos riñones, y los rostros de todos tomarán negrura.

11 ¿Qué es de la morada de los leones, y de la majada de los cachorros de los leones, donde se recogía el león, y la leona, y los cachorros del león, y no había quien les pusiese miedo?

12 El león arrebatava en abundancia para sus cachorros, y ahogaba para sus leonas, y henchía de presa sus cavernas, y de robo sus moradas.

13 Heme aquí contra ti, dice el SEÑOR de los ejércitos. Encenderé y *reduciré* a humo *tus* carros, y espada devorará tus leoncillos; y raeré de la tierra tu robo, y nunca más se oirá voz de tus embajadores.

### 3

1 ¡AY de la ciudad de sangres, toda llena de mentira y de rapiña, sin apartarse *de ella* el pillaje!

2 Sonido de látigo, y estruendo de movimiento de ruedas; y caballo atropelador; y carro saltador;

3 Caballero enhiesto, y resplandor de espada, y resplandor de lanza; y multitud de muertos, y multitud de cadáveres; y de sus cadáveres no habrá fin, y en sus cadáveres tropezarán:

4 A causa de la multitud de las fornicaciones de la ramera de hermosa gala, maestra de brujerías, que vende las naciones con sus fornicaciones, y los pueblos con sus hechizos.

5 Heme aquí contra ti, dice el SEÑOR de los ejércitos, y descubriré tus faldas en tu cara, y mostraré a las naciones tu desnudez, y a los reinos tu vergüenza.

6 Y echaré sobre ti suciedades, y te afrentaré, y te pondré como estiércol.

7 Y será que todos los que te vieren, se apartarán de ti, y dirán: Nínive es asolada: ¿quién se compadecerá de ella? ¿dónde te buscaré consoladores?

8 ¿Eres tú mejor que No la populosa, que estaba asentada entre ríos, cercada de aguas, cuyo baluarte era el mar, y del mar su muralla?

9 Etiopía era su fortaleza, y Egipto *lo era* sin límite; Put y Libia fueron en tu ayuda.

10 También ella fue llevada en cautiverio: también sus chiquitos fueron estrellados en las encrucijadas de todas las calles; y sobre sus varones echaron suertes, y todos sus magnates fueron aprisionados con grillos.

11 Tú también serás embriagada, serás encerrada; tú también buscarás fortaleza a causa del enemigo.

12 Todas tus fortalezas cual higueras con brevas; que si las sacuden, caen en la boca del que las ha de comer.

13 He aquí, tu pueblo será como mujeres en medio de ti: las puertas de tu tierra se abrirán de par en par a tus enemigos: fuego consumirá tus barras.

14 Provéete de agua para el cerco, fortifica tus fortalezas; entra en el lodo, pisa el barro, fortifica el horno.

15 Allí te consumirá el fuego, te talará la espada, te devorará como pulgón: multiplícate como langosta, multiplícate como langosta.

<sup>16</sup> Multiplicaste tus mercaderes más que las estrellas del cielo: el pulgón hizo presa, y voló.

<sup>17</sup> Tus príncipes serán como langostas, y tus grandes como langostas de langostas que se sientan en vallados en día de frío: salido el sol se mudan, y no se conoce el lugar donde estuvieron.

<sup>18</sup> Dormieron tus pastores, oh rey de Asiria, reposaron tus valientes: tu pueblo se derramó por los montes, y no hay quien lo junte.

<sup>19</sup> No hay cura para tu quebradura; tu herida se encrudeció: todos los que oyeron tu fama, batirán las manos sobre ti, porque ¿sobre quién no pasó continuamente tu malicia?

## Habacuc

<sup>1</sup> LA carga que vio Habacuc profeta.

<sup>2</sup> ¿Hasta cuándo, oh SEÑOR, clamaré, y no oirás; y daré voces a ti a causa de la violencia, y no salvarás?

<sup>3</sup> ¿Por qué me haces ver iniquidad, y haces que mire molestia, y saco y violencia delante de mí, habiendo además quien levante pleito y contienda?

<sup>4</sup> Por lo cual la ley es debilitada, y el juicio no sale verdadero: por cuanto el impío asedia al justo, por eso sale torcido el juicio.

<sup>5</sup> Mirad en las gentes, y ved, y maravillaos pasmosamente; porque obra será hecha en vuestros días, que aun cuando se os contare, no la creeréis.

<sup>6</sup> Porque he aquí, yo levanto los caldeos, nación amarga y presurosa, que marcha por la anchura de la tierra para poseer las habitaciones ajenas.

<sup>7</sup> Espantosa es y terrible: de ella misma saldrá su derecho y su grandeza.

<sup>8</sup> Y serán sus caballos más ligeros que tigres, y más agudos que lobos de tarde; y sus jinetes se multiplicarán: vendrán de lejos sus caballeros, y volarán como águilas que se apresuran a la comida.

<sup>9</sup> Toda ella vendrá a la presa: delante de sus caras viento solano; y juntará cautivos como arena.

<sup>10</sup> Y escarnecerá de los reyes, y de los príncipes hará burla: reiráse de toda fortaleza, y amontonará polvo, y la tomará.

<sup>11</sup> Luego mudará su mente, y pasará adelante, y ofenderá *imputando* ésta su potencia a su dios.

<sup>12</sup> ¿No eres tú desde la eternidad, oh SEÑOR, Dios mío, Santo mío? No moriremos. Oh SEÑOR, para juicio lo pusiste; y tú, oh roca, lo fundaste para castigar.

<sup>13</sup> Muy limpio eres de ojos para ver el mal, ni puedes ver el agravio: ¿por qué ves los menospreciadores, y callas cuando destruye el impío al más justo que él.

<sup>14</sup> Y haces que sean los hombres como los peces del mar, como reptiles que no tienen señor?

<sup>15</sup> Sacará a todos con anzuelo, cogerálos con su red, y juntarálos en su aljerife: por lo cual se holgará y hará alegrías.

<sup>16</sup> Por esto hará sacrificios a su red, y ofrecerá sahumeros a su aljerife: porque con ellos engordó su porción, y engrasó su comida.

<sup>17</sup> ¿Vaciará por eso su red, o tendrá piedad de matar naciones continuamente?

## 2

<sup>1</sup> SOBRE mi guarda estaré, y sobre la fortaleza afirmaré el pie, y atalayaré para ver qué hablará en mí, y qué tengo de responder a mi pregunta.

<sup>2</sup> Y el SEÑOR me respondió, y dijo: Escribe la visión, y declárala en tablas, para que corra el que leyere en ella.

<sup>3</sup> Aunque la visión *tardará* aún por tiempo, mas al fin hablará, y no mentará: aunque se tardare, espéralo, que sin duda vendrá; no tardará.

<sup>4</sup> He aquí se enorgullece aquel cuya alma no es derecha en él: mas el justo por su fe vivirá.

5 Y también, por cuanto peca por el vino, es un hombre soberbio, y no permanecerá: que ensancha como el infierno su alma, y es como la muerte, que no se harta: antes junta a sí todas las naciones, y amontona a sí todos los pueblos.

6 ¿No han de levantar todos estos sobre él parábola, y sarcasmos contra él? Y dirán: ¡Ay del que multiplicó lo que no era suyo! ¿Y hasta cuándo había de amontonar sobre sí espeso lodo?

7 ¿No se levantarán de repente los que te han de morder, y se despertarán los que te han de quitar de tu lugar, y serás a ellos por rapiña?

8 Porque tú has despojado muchas naciones, todos los otros pueblos te despojarán; a causa de las sangres humanas, y robos de la tierra, de las ciudades y de todos los que moraban en ellas.

9 ¡Ay del que codicia maligna codicia para su casa, por poner en alto su nido, por escaparse del poder del mal!

10 Tomaste consejo vergonzoso para tu casa, asolaste muchos pueblos, y has pecado contra tu alma.

11 Porque la piedra clamará desde el muro, y la tabla del enmaderado le responderá.

12 ¡Ay del que edifica la ciudad con sangres, y del que funda la villa con iniquidad!

13 ¿No es esto del SEÑOR de los ejércitos? Los pueblos pues trabajarán para el fuego, y las gentes se fatigarán en vano.

14 Porque la tierra será llena de conocimiento de la gloria del SEÑOR, como las aguas cubren el mar.

15 ¡Ay del que da de beber a su prójimo, que le acercas tu odre y embriagas, para mirar su desnudez!

16 Haste llenado de deshonra más que de honra: bebe tú también, y será descubierto tu prepucio; la copa de la mano derecha del SEÑOR volverá sobre ti, y vómito de afrenta sobre tu gloria.

17 Porque la rapiña del Líbano caerá sobre ti, y la destrucción de las fieras lo quebrantará; a causa de las sangres humanas, y del robo de la tierra, de las ciudades, y de todos los que en ellas moraban.

18 ¿De qué sirve la escultura que esculpió el que la hizo? ¿la estatua de fundición, que enseña mentira, para que haciendo imágenes mudas confíe el hacedor en su obra?

19 ¡Ay del que dice al palo: Despiértate; y a la piedra muda: Levántate! ¿Podrá él enseñar? He aquí él está cubierto de oro y plata, y no hay dentro de él aliento.

20 Mas el SEÑOR *está* en su santo templo: calle delante de él toda la tierra.

### 3

1 ORACIÓN de Habacuc profeta, sobre Sigionot.

2 Oh SEÑOR, oído he tu palabra, y temí: Oh SEÑOR, aviva tu obra en medio de los tiempos, en medio de los tiempos hazla conocer; en la ira acuérdate de la misericordia.

3 Dios vendrá de Temán, y el Santo del monte de Parán. Selah. Su gloria cubrió los cielos, y la tierra se llenó de su alabanza.

4 Y el resplandor fue como la luz; rayos brillantes salían de su mano; y allí estaba escondida su fortaleza.

<sup>5</sup> Delante de su rostro iba mortandad, y a sus pies salían carbones encendidos.

<sup>6</sup> Paróse, y midió la tierra: miró, e hizo temblar las naciones; y los montes antiguos fueron desmenuzados, los collados antiguos se humillaron a él. Sus caminos son eternos.

<sup>7</sup> He visto las tiendas de Cusán en aflicción; las tiendas de la tierra de Madián temblaron.

<sup>8</sup> ¿Airóse el SEÑOR contra los ríos? ¿contra los ríos fue tu enojo? ¿tu ira contra el mar, cuando subiste sobre tus caballos, y sobre tus carros de salvación?

<sup>9</sup> Descubrióse enteramente tu arco, los juramentos a las tribus, palabra *segura*. Selah. Hendiste la tierra con ríos.

<sup>10</sup> Viéronte, y tuvieron temor los montes: pasó la inundación de las aguas: el abismo dio su voz, la hondura alzó sus manos.

<sup>11</sup> El sol y la luna se pararon en su estancia: a la luz de tus saetas anduvieron, y al resplandor de tu fulgente lanza.

<sup>12</sup> Con ira hollaste la tierra, con furor trillaste las gentes.

<sup>13</sup> Saliste para salvar tu pueblo, para salvar con tu unguido. Traspasaste la cabeza de la casa del impío, desnudando el cimienta hasta el cuello. Selah.

<sup>14</sup> Horadaste con sus báculos las cabezas de sus villas, que como tempestad acometieron para derramarme: su orgullo era como para devorar al pobre encubiertamente.

<sup>15</sup> Hiciste camino en el mar a tus caballos, por montón de grandes aguas.

<sup>16</sup> Oí, y tembló mi vientre; a la voz se batieron mis labios; pudrición se entró en mis huesos, y en mi asiento me estremecí; si bien estaré quieto en el día de la angustia, cuando suba al pueblo el que lo invadirá con sus tropas.

<sup>17</sup> Aunque la higuera no florecerá, ni en las vides habrá frutos; mentirá la obra de la oliva, y los labrados no darán mantenimiento, y las ovejas serán quitadas de la majada, y no habrá vacas en los corrales;

<sup>18</sup> Con todo, yo me alegraré en el SEÑOR, y me gozaré en el Dios de mi salvación.

<sup>19</sup> El SEÑOR Dios es mi fortaleza, el cual pondrá mis pies como de ciervas, y me hará andar sobre mis alturas. Al jefe de los cantores sobre mis instrumentos de cuerdas.



## Sofonías

<sup>1</sup> LA palabra del SEÑOR que vino a Sofonías hijo de Cusi, hijo de Gedalías, hijo de Amarías, hijo de Ezequías, en días de Josías hijo de Amón, rey de Judá.

<sup>2</sup> Destruiré del todo todas las cosas de sobre la faz de la tierra, dice el SEÑOR.

<sup>3</sup> Destruiré los hombres y las bestias; destruiré las aves del cielo, y los peces del mar, y las piedras de tropiezo con los impíos; y talaré los hombres de sobre la faz de la tierra, dice el SEÑOR.

<sup>4</sup> Y extenderé mi mano sobre Judá, y sobre todos los moradores de Jerusalem, y exterminaré de este lugar el remanente de Baal, y el nombre de los Chemarim con los sacerdotes;

<sup>5</sup> Y a los que se inclinan sobre los terrados al ejército del cielo; y a los que se inclinan jurando por el SEÑOR y jurando por Milcom;

<sup>6</sup> Y a los que tornan atrás de en pos del SEÑOR; y a los que no buscaron al SEÑOR, ni inquirieron por él.

<sup>7</sup> Calla en la presencia del Señor DIOS, porque el día del SEÑOR está cercano; porque el SEÑOR ha aparejado sacrificio, prevenido a sus convidados.

<sup>8</sup> Y será que en el día del sacrificio del SEÑOR, haré visitación sobre los príncipes, y sobre los hijos del rey, y sobre todos los que visten vestimenta extranjera.

<sup>9</sup> Asimismo haré visitación en aquel día sobre todos los que saltan la puerta, los que hinchén de robo y de engaño las casas de sus señores.

<sup>10</sup> Y habrá en aquel día, dice el SEÑOR, voz de clamor desde la puerta del pescado, y aullido desde la segunda, y grande quebrantamiento desde los collados.

<sup>11</sup> Aullad, moradores de Mactes, porque todo el pueblo mercader es destruido; talados son todos los que traían dinero.

<sup>12</sup> Y será en aquel tiempo, que yo escudriñaré a Jerusalem con candelas, y haré visitación sobre los hombres que están sentados sobre sus heces, los cuales dicen en su corazón: El SEÑOR ni hará bien ni mal.

<sup>13</sup> Será por tanto saqueada su hacienda, y sus casas asoladas: y edificarán casas, mas no las habitarán; y plantarán viñas, mas no beberán el vino de ellas.

<sup>14</sup> Cercano está el día grande del SEÑOR, cercano y muy presuroso; voz amarga del día del SEÑOR; gritará allí el valiente.

<sup>15</sup> Día de ira aquel día, día de angustia y de aprieto, día de alboroto y de asolamiento, día de tiniebla y de oscuridad, día de nublado y de entenebrecimiento,

<sup>16</sup> Día de trompeta y de algazara, sobre las ciudades fuertes, y sobre las altas torres.

<sup>17</sup> Y atribularé los hombres, y andarán como ciegos, porque pecaron contra el SEÑOR: y la sangre de ellos será derramada como polvo, y su carne como estiércol.

<sup>18</sup> Ni su plata ni su oro podrá librarlos en el día de la ira del SEÑOR; pues toda la tierra será consumida con el fuego de su celo: porque ciertamente consumación apresurada hará con todos los moradores de la tierra.

## 2

1 CONGREGAOS y meditad, nación no amable,

2 Antes que se cumpla el decreto, y el día se pase como el tamo; antes que venga sobre vosotros el furor de la ira del SEÑOR, antes que el día de la ira del SEÑOR venga sobre vosotros.

3 Buscad al SEÑOR todos los humildes de la tierra, que pusisteis en obra su juicio; buscad justicia, buscad mansedumbre: quizás seréis guardados en el día del enojo del SEÑOR.

4 Porque Gaza será desamparada, y Ascalón asolada: saquearán a Asdod en el medio día, y Ecrón será desarraigada.

5 ¡Ay de los que moran a la parte del mar, la nación de Cheretim! La palabra del SEÑOR es contra vosotros, oh Canaán, tierra de filisteos, y yo te destruiré hasta no quedar morador.

6 Y será la parte del mar por moradas de cabañas de pastores, y corrales de ovejas.

7 Y será aquella parte para el resto de la casa de Judá; allí apacentarán: en las casas de Ascalón dormirán a la noche; porque el SEÑOR su Dios los visitará, y tornará sus cautivos.

8 Yo he oído las afrentas de Moab, y los denuestos de los hijos de Amón con que deshonraron a mi pueblo, y se engrandecieron sobre su término.

9 Por tanto, vivo yo, dice el SEÑOR de los ejércitos, Dios de Israel, que Moab será como Sodoma, y los hijos de Amón como Gomorra: campo de ortigas, y mina de sal, y asolamiento perpetuo: el remanente de mi pueblo los saqueará, y el remanente de mi gente los heredará.

10 Esto les vendrá por su soberbia, porque afrentaron, y se engrandecieron contra el pueblo del SEÑOR de los ejércitos.

11 Terrible será el SEÑOR contra ellos, porque enervará a todos los dioses de la tierra; y cada uno desde su lugar se inclinará a él, todas las islas de las gentes.

12 Vosotros también los de Etiopía seréis muertos con mi espada.

13 Y extenderá su mano sobre el norte, y destruirá al asirio, y pondrá a Nínive en asolamiento, y en secadal como un desierto.

14 Y rebaños harán en ella majada, todas las bestias de las naciones; el cormorán y el avetoro también dormirán en sus umbrales: su voz cantará en las ventanas; desolación será en las puertas, porque su enmaderamiento de cedro será descubierto.

15 Ésta es la ciudad alegre que estaba confiada, la que decía en su corazón: Yo, y no más. ¡Cómo fue en asolamiento, en cama de bestias! Cualquiera que pasare junto a ella silbará, meneará su mano.

## 3

1 ¡AY de la ciudad ensuciada y contaminada y opresora!

2 No escuchó la voz, ni recibió la disciplina: no se confió en el SEÑOR, no se acercó a su Dios.

3 Sus príncipes en medio de ella son leones rugientes: sus jueces, lobos de tarde que no dejan hueso para la mañana:

4 Sus profetas, livianos, hombres prevaricadores: sus sacerdotes contaminaron el santuario, falsearon la ley.

<sup>5</sup> El SEÑOR justo en medio de ella, no hará iniquidad: de mañana sacará a luz su juicio, nunca falta: mas el perverso no tiene vergüenza.

<sup>6</sup> Hice talar naciones; sus castillos están asolados; hice desiertas sus calles, hasta no quedar quien pase: sus ciudades están asoladas hasta no quedar hombre, hasta no quedar morador.

<sup>7</sup> Dije: Ciertamente me temerás, recibirás corrección; y no será su habitación derruida por todo aquello sobre que los visité. Mas ellos se levantaron de mañana y corrompieron todas sus obras.

<sup>8</sup> Por tanto, esperadme, dice el SEÑOR, al día que me levantaré al despojo: porque mi determinación es reunir las naciones, juntar los reinos, para derramar sobre ellos mi enojo, todo el furor de mi ira; porque del fuego de mi celo será consumida toda la tierra.

<sup>9</sup> Por entonces volveré yo a los pueblos un lenguaje puro, para que todos invoquen el nombre del SEÑOR, para que de un consentimiento le sirvan.

<sup>10</sup> De esa parte de los ríos de Etiopía, mis suplicantes, la hija de mis esparcidos, me traerán ofrenda.

<sup>11</sup> En aquel día no serás avergonzada por ninguna de tus obras con que te rebelaste contra mí; porque entonces quitaré de en medio de ti los que se alegran en tu soberbia, y nunca más te ensoberbecerás del monte de mi santidad.

<sup>12</sup> Y dejaré en medio de ti un pueblo humilde y pobre, los cuales esperarán en el nombre del SEÑOR.

<sup>13</sup> El resto de Israel no hará iniquidad, ni dirá mentira, ni en boca de ellos se hallará lengua engañosa: porque ellos serán apacentados y dormirán, y no habrá quien los espante.

<sup>14</sup> Canta, oh hija de Sión: da voces de júbilo, oh Israel; gózate y regocíjate de todo corazón, hija de Jerusalem.

<sup>15</sup> El SEÑOR ha apartado tus juicios, ha echado fuera tus enemigos: el SEÑOR es Rey de Israel en medio de ti; nunca más verás mal.

<sup>16</sup> En aquel tiempo se dirá a Jerusalem: No temas: Sión, no se debiliten tus manos.

<sup>17</sup> El SEÑOR en medio de ti, poderoso, él salvará; gozaráse sobre ti con alegría, callará de amor, se regocijará sobre ti con cantar.

<sup>18</sup> Reuniré a los fastidiados para la asamblea solemne; tuyos fueron; *para quienes* el oprobio de ella era una carga.

<sup>19</sup> He aquí, en aquel tiempo yo apremiaré a todos tus opresores; y salvaré la coja, y recogeré la descarriada; y pondrélos por alabanza y por renombre en todo país de confusión.

<sup>20</sup> En aquel tiempo yo os traeré, en aquel tiempo os reuniré yo; pues os daré por renombre y por alabanza entre todos los pueblos de la tierra, cuando tornaré vuestros cautivos delante de vuestros ojos, dice el SEÑOR.

## Hageo

<sup>1</sup> EN el año segundo del rey Darío en el mes sexto, en el primer día del mes, vino la palabra del SEÑOR, por mano del profeta Haggeo, a Zorobabel hijo de Sealtiel, gobernador de Judá, y a Josué hijo de Josadac, gran sacerdote, diciendo:

<sup>2</sup> El SEÑOR de los ejércitos habla así, diciendo: Este pueblo dice: No es aún venido el tiempo, el tiempo de que la casa del SEÑOR sea reedificada.

<sup>3</sup> Vino pues la palabra del SEÑOR por mano del profeta Haggeo, diciendo:

<sup>4</sup> ¿Es para vosotros tiempo, para vosotros, de morar en vuestras casas enmaderadas, y esta casa está desierta?

<sup>5</sup> Pues así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos: Pensad bien sobre vuestros caminos.

<sup>6</sup> Sembráis mucho, y encerráis poco; coméis, y no os hartáis; bebéis, y no os saciáis; os vestís, y no os calentáis; y el que anda a jornal recibe su jornal en trapo horadado.

<sup>7</sup> Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos: Meditad sobre vuestros caminos.

<sup>8</sup> Subid al monte, y traed madera, y reedificad la casa; y pondré en ella mi voluntad, y seré honrado, ha dicho el SEÑOR.

<sup>9</sup> Buscáis mucho, y halláis poco; y encerráis en casa, y soplo en ello. ¿Por qué? dice el SEÑOR de los ejércitos. Por cuanto mi casa está desierta, y cada uno de vosotros corre a su propia casa.

<sup>10</sup> Por eso se detuvo del cielo sobre vosotros el rocío, y la tierra detuvo sus frutos.

<sup>11</sup> Y llamé la sequedad sobre esta tierra, y sobre los montes, y sobre el trigo, y sobre el vino, y sobre el aceite, y sobre todo lo que la tierra produce, y sobre los hombres y sobre las bestias, y sobre todo trabajo de manos.

<sup>12</sup> Y oyó Zorobabel hijo de Sealtiel, y Josué hijo de Josadac, gran sacerdote, y todo el demás pueblo, la voz del SEÑOR su Dios, y las palabras del profeta Haggeo, como lo había enviado el SEÑOR el Dios de ellos; y temió el pueblo delante del SEÑOR.

<sup>13</sup> Entonces Haggeo, enviado del SEÑOR, habló por mandato del SEÑOR, al pueblo, diciendo: Yo soy con vosotros, dice el SEÑOR.

<sup>14</sup> Y despertó el SEÑOR el espíritu de Zorobabel hijo de Sealtiel, gobernador de Judá, y el espíritu de Josué hijo de Josadac, gran sacerdote, y el espíritu de todo el resto del pueblo; y vinieron e hicieron obra en la casa del SEÑOR de los ejércitos, su Dios,

<sup>15</sup> En el día veinte y cuatro del mes sexto, en el segundo año del rey Darío.

## 2

<sup>1</sup> EN el mes séptimo, a los veinte y uno *del mes*, vino la palabra del SEÑOR por mano del profeta Haggeo, diciendo:

<sup>2</sup> Habla ahora a Zorobabel hijo de Sealtiel, gobernador de Judá, y a Josué hijo de Josadac, gran sacerdote, y al resto del pueblo, diciendo:

<sup>3</sup> ¿Quién ha quedado entre vosotros que haya visto esta casa en su primera gloria, y cual ahora la veis? ¿No es ella como nada delante de vuestros ojos?

4 Pues ahora, Zorobabel, esfuérzate, dice el SEÑOR; esfuérzate también Josué, hijo de Josadac, gran sacerdote; y cobra ánimo, pueblo todo de la tierra, dice el SEÑOR, y obrad: porque yo soy con vosotros, dice el SEÑOR de los ejércitos.

5 Según el pacto que concerté con vosotros a vuestra salida de Egipto, así mi espíritu estará en medio de vosotros: no temáis.

6 Porque así dice el SEÑOR de los ejércitos: De aquí a poco aun haré yo temblar los cielos y la tierra, y el mar y la seca:

7 Y haré temblar a todas las naciones, y vendrá el Deseado de todas las naciones; y henchiré esta casa de gloria, ha dicho el SEÑOR de los ejércitos.

8 Mía es la plata, y mío el oro, dice el SEÑOR de los ejércitos.

9 La gloria de esta casa postrera será mayor que la de la primera, ha dicho el SEÑOR de los ejércitos; y daré paz en este lugar, dice el SEÑOR de los ejércitos.

10 A veinticuatro del noveno mes, en el segundo año de Darío, vino la palabra del SEÑOR por mano del profeta Hageo, diciendo:

11 Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos: Pregunta ahora a los sacerdotes acerca de la ley, diciendo:

12 Si llevare alguno las carnes sagradas en la falda de su ropa, y con el vuelo de ella tocare el pan, o la vianda, o el vino, o el aceite, o cualquier otra comida, ¿será santificado? Y respondieron los sacerdotes, y dijeron: No.

13 Y dijo Hageo: Si un inmundo a causa de cuerpo muerto tocare alguna cosa de éstas, ¿será inmunda? Y respondieron los sacerdotes, y dijeron: Inmunda será.

14 Y respondió Hageo y dijo: Así es este pueblo, y esta nación, delante de mí, dice el SEÑOR, y asimismo toda obra de sus manos; y todo lo que aquí ofrecen es inmundo.

15 Ahora pues, poned vuestro corazón desde este día en adelante, antes que pusiesen piedra sobre piedra en el templo del SEÑOR:

16 Antes que fuesen estas cosas, venían al montón de veinte hanegas, y había diez; venían al lagar para sacar cincuenta cántaros del lagar, y había veinte.

17 Os herí con viento solano, y con tizoncillo, y con granizo en toda obra de vuestras manos; mas no os convertisteis a mí, dice el SEÑOR.

18 Pues poned ahora vuestro corazón desde este día en adelante, desde el día veinticuatro del noveno mes, desde el día que se echó el cimiento al templo del SEÑOR; poned vuestro corazón.

19 ¿Aun no está la simiente en el granero? Ni la vid, ni la higuera, ni el granado, ni el árbol de la oliva ha todavía florecido: mas desde este día daré bendición.

20 Y vino otra vez la palabra del SEÑOR a Hageo, a los veinticuatro del mismo mes, diciendo:

21 Habla a Zorobabel, gobernador de Judá, diciendo: Yo haré temblar los cielos y la tierra;

22 Y trastornaré el trono de los reinos, y destruiré la fuerza del reino de las gentes; y trastornaré el carro, y los que en él suben; y vendrán abajo los caballos, y los que en ellos montan, cada cual por la espada de su hermano.

23 En aquel día, dice el SEÑOR de los ejércitos, te tomaré, oh Zorobabel, hijo de Sealtiel, siervo mío, dice el SEÑOR, y ponerte he como anillo de sellar: porque yo te escogí, dice el SEÑOR de los ejércitos.

## Zacarías

<sup>1</sup> EN el mes octavo, en el año segundo de Darío, vino la palabra del SEÑOR a Zacarías, hijo de Berequías, hijo de Iddo el profeta, diciendo:

<sup>2</sup> Enojóse el SEÑOR con ira contra vuestros padres.

<sup>3</sup> Por lo tanto díles a ellos: Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos: Volveos a mí, dice el SEÑOR de los ejércitos, y yo me volveré a vosotros, ha dicho el SEÑOR de los ejércitos.

<sup>4</sup> No seáis como vuestros padres, a los cuales dieron voces los primeros profetas, diciendo: Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos: Volveos ahora de vuestros malos caminos, y de vuestras malas obras: pero no escucharon, ni me atendieron, dice el SEÑOR.

<sup>5</sup> Vuestros padres, ¿dónde *están*? y los profetas ¿han de vivir para siempre?

<sup>6</sup> Pero mis palabras y mis estatutos que mandé a mis siervos los profetas, ¿no alcanzaron a vuestros padres? Y se volvieron ellos y dijeron: Como el SEÑOR de los ejércitos pensó tratarnos conforme a nuestros caminos, y conforme a nuestras obras, así lo hizo con nosotros.

<sup>7</sup> A los veinticuatro del mes undécimo, que es el mes de Sebat, en el año segundo de Darío, vino la palabra del SEÑOR a Zacarías, hijo de Berequías, hijo de Iddo el profeta, diciendo:

<sup>8</sup> Vi de noche, y he aquí un varón que cabalgaba sobre un caballo bermejo, el cual estaba entre los mirtos que *había* en la hondura; y detrás de él *había* caballos bermejos, overos, y blancos.

<sup>9</sup> Entonces dije: ¿Qué *son* éstos, señor mío? Y díjome el ángel que hablaba conmigo: Yo te enseñaré qué *son* éstos.

<sup>10</sup> Y aquel varón que estaba entre los mirtos respondió, y dijo: Éstos *son los* que el SEÑOR ha enviado a recorrer la tierra.

<sup>11</sup> Y ellos respondieron a aquel ángel del SEÑOR que estaba entre los mirtos, y dijeron: Hemos recorrido la tierra, y he aquí toda la tierra está reposada y quieta.

<sup>12</sup> Y respondió el ángel del SEÑOR, y dijo: Oh SEÑOR de los ejércitos, ¿hasta cuándo no tendrás piedad de Jerusalem, y de las ciudades de Judá, con las cuales has estado airado por espacio de setenta años?

<sup>13</sup> Y el SEÑOR respondió al ángel que hablaba conmigo, *con* buenas palabras y palabras consoladoras.

<sup>14</sup> Y díjome el ángel que hablaba conmigo: Clama diciendo: Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos: Celé a Jerusalem y a Sión con gran celo:

<sup>15</sup> Y con grande enojo estoy airado contra las gentes que *están* reposadas; porque yo estaba enojado un poco, y ellos ayudaron para la aflicción.

<sup>16</sup> Por tanto, así dice el SEÑOR: Yo me he vuelto a Jerusalem con misericordias; en ella será edificada mi casa, dice el SEÑOR de los ejércitos, y la plomada será tendida sobre Jerusalem.

<sup>17</sup> Clama aún, diciendo: Así dice el SEÑOR de los ejércitos: Aún serán ensanchadas mis ciudades por la prosperidad; y aún consolará el SEÑOR a Sión, y escogerá todavía a Jerusalem.

<sup>18</sup> Después alcé mis ojos, y miré, y he aquí cuatro cuernos.

<sup>19</sup> Y dije al ángel que hablaba conmigo: ¿Qué *son* éstos? Y respondióme: Éstos *son* los cuernos que aventaron a Judá, a Israel, y a Jerusalem.

<sup>20</sup> Mostróme luego el SEÑOR cuatro carpinteros.

<sup>21</sup> Entonces yo dije: ¿Qué vienen éstos a hacer? Y él habló, diciendo: Éstos *son* los cuernos que dispersaron a Judá, tanto que ninguno alzó su cabeza; mas éstos han venido para hacerlos temblar, para derribar los cuernos de los gentiles, que alzaron *su* cuerno sobre la tierra de Judá para dispersarla.

## 2

<sup>1</sup> ALCÉ después mis ojos, y miré y he aquí un varón que tenía en su mano un cordel de medir.

<sup>2</sup> Y díjole: ¿A dónde vas? Y él me respondió: A medir a Jerusalem, para ver cuánta es su anchura, y cuánta su longitud.

<sup>3</sup> Y he aquí, salía aquel ángel que hablaba conmigo, y otro ángel le salió al encuentro,

<sup>4</sup> Y díjole: Corre, habla a este mozo, diciendo: Sin muros será habitada Jerusalem a causa de la multitud de los hombres, y del ganado en medio de ella.

<sup>5</sup> Yo seré para ella, dice el SEÑOR, muro de fuego en derredor, y seré por gloria en medio de ella.

<sup>6</sup> Eh, eh, huid de la tierra del norte, dice el SEÑOR, pues por los cuatro vientos del cielo os esparcí, dice el SEÑOR.

<sup>7</sup> Oh Sión, la que moras *con* la hija de Babilonia, escápate.

<sup>8</sup> Porque así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos: Después de la gloria me enviará él a las naciones que os despojaron: porque el que os toca, toca a la niña de su ojo.

<sup>9</sup> Porque he aquí yo alzo mi mano sobre ellos, y serán despojo a sus siervos, y sabréis que el SEÑOR de los ejércitos me envió.

<sup>10</sup> Canta y alégrate, hija de Sión: porque he aquí vengo, y moraré en medio de ti, ha dicho el SEÑOR.

<sup>11</sup> Y muchas naciones se unirán al SEÑOR en aquel día, y serán mi pueblo, y moraré en medio de ti; y entonces conocerás que el SEÑOR de los ejércitos me ha enviado a ti.

<sup>12</sup> Y el SEÑOR poseerá a Judá su heredad en la tierra santa, y escogerá aún a Jerusalem.

<sup>13</sup> Calle toda carne delante del SEÑOR, porque él se ha levantado de su santa morada.

## 3

<sup>1</sup> Y MOSTRÓME a Josué, el gran sacerdote, el cual estaba delante del ángel del SEÑOR; y Satanás estaba a su mano derecha para resistirle.

<sup>2</sup> Y dijo el SEÑOR a Satanás: El SEÑOR te reprenda, oh Satanás; Sí, el SEÑOR que ha escogido a Jerusalem, te reprenda. ¿No es éste un tizón arrebatado del incendio?

<sup>3</sup> Y Josué estaba vestido de vestimentas viles, y estaba delante del ángel.

<sup>4</sup> Y él respondió y habló a los que estaban delante de sí, diciendo: Quitadle esas vestimentas viles. Y a él dijo: Mira que he hecho pasar tu iniquidad de ti, y te vestiré con cambio de ropa.

5 Y yo dije: Pongan mitra limpia sobre su cabeza. Y pusieron una mitra limpia sobre su cabeza, y vistiéronle de ropas. Y el ángel del SEÑOR estaba en pie.

6 Y el ángel del SEÑOR protestó al mismo Josué, diciendo:

7 Así dice el SEÑOR de los ejércitos: Si anduvieres por mis caminos, y si guardares mi ordenanza, también tú gobernarás mi casa, también tú guardarás mis atrios, y entre estos que aquí están te daré plaza.

8 Escucha pues ahora, Josué gran sacerdote, tú, y tus amigos que se sientan delante de ti; porque *son* varones admirables: He aquí, yo traigo a mi siervo, el RENEVO.

9 Porque he aquí aquella piedra que puse delante de Josué; sobre esta única piedra *habrán* siete ojos: he aquí, yo grabaré su escultura, dice el SEÑOR de los ejércitos, y quitaré el pecado de la tierra en un día.

10 En aquel día, dice el SEÑOR de los ejércitos, cada uno de vosotros llamará a su vecino debajo de la vid, y debajo de la higuera.

## 4

1 Y VOLVIÓ el ángel que hablaba conmigo, y despertóme como un hombre que es despertado de su sueño.

2 Y díjome: ¿Qué ves? Y yo dije: He mirado, y he aquí un candelero todo *de* oro, con un tazón encima, y sus siete lámparas encima; y siete tubos para las lámparas que *están* encima de él;

3 Y sobre él dos olivos, el uno al *lado* derecho del tazón, y el otro al *lado* izquierdo.

4 Entonces contesté, y hablé a aquel ángel que hablaba conmigo, diciendo: ¿Qué *son* éstos, señor mío?

5 Y el ángel que hablaba conmigo respondió, y díjome: ¿No sabes qué son éstos? Y dije: No, señor mío.

6 Entonces respondió y hablóme, diciendo: Ésta es la palabra del SEÑOR a Zorobabel, en que se dice: No con fuerza, ni con poder, sino con mi espíritu, dice el SEÑOR de los ejércitos.

7 ¿Quién eres tú, oh gran montaña? Delante de Zorobabel *serás reducido* a llanura; y él sacará la piedra angular *con* aclamaciones: Gracia, gracia a ella.

8 Y vino la palabra del SEÑOR a mí, diciendo:

9 Las manos de Zorobabel echarán el fundamento a esta casa, y sus manos la acabarán; y conocerás que el SEÑOR de los ejércitos me envió a vosotros.

10 Porque, ¿quién ha menospreciado el día de las pequeñeces? Pues se alegrarán, y verán la plomada en la mano de Zorobabel. Esos siete *son* los ojos del SEÑOR que recorren por toda la tierra.

11 Entonces respondí, y díjele: ¿Qué *son* estos dos olivos al *lado* derecho del candelero, y a su *lado* izquierdo?

12 Respondí aún de nuevo, y díjele: ¿Qué *son estas* dos ramas de olivos que por medio de dos tubos de oro vierten de sí *aceite como* oro?

13 Y respondióme, diciendo: ¿No sabes qué *son* éstas? Y dije: SEÑOR mío, no.

14 Entonces él dijo: Éstos *son* los dos unguidos que están delante del SEÑOR de toda la tierra.

## 5

1 Y TORNÉME, y alcé mis ojos, y miré, y he aquí un rollo que volaba.



2 Y díjome: ¿Qué ves? Y respondí: Veo un rollo que vuela, de veinte codos de largo, y diez codos de ancho.

3 Díjome entonces: Ésta es la maldición que sale sobre la faz de toda la tierra; porque todo aquel que hurta será desarraigado *como* en este lado según ello; y todo aquel que jura será desarraigado *como* en ese lado según ello.

4 Yo la saqué, dice el SEÑOR de los ejércitos, y vendrá a la casa del ladrón, y a la casa del que jura falsamente en mi nombre; y permanecerá en medio de su casa, y consumirála, con sus enmaderamientos y sus piedras.

5 Y salió aquel ángel que hablaba conmigo, y díjome: Alza ahora tus ojos, y ve que es esto que sale.

6 Y dije: ¿Qué es? Y él dijo: Éste es un efa que sale. Además dijo: Ésta es la semejanza de ellos en toda la tierra.

7 Y he aquí, fue levantado un talento de plomo, y ésta es una mujer que estaba asentada en medio del efa.

8 Y él dijo: Ésta es la maldad; y echóla dentro del efa, y echó la masa de plomo en su boca.

9 Alcé luego mis ojos, y miré, y he aquí dos mujeres que salían, y *traían* viento en sus alas, y tenían alas como de cigüeña, y alzaron el efa entre la tierra y el cielo.

10 Y dije al ángel que hablaba conmigo: ¿A dónde llevan el efa?

11 Y él me dijo: Para que le sea edificada casa en tierra de Sinar: y será establecida y puesta allí sobre su propia base.

## 6

1 Y TORNÉME, y alcé mis ojos y miré, y he aquí cuatro carros que salían de entre dos montes; y aquellos montes eran de latón.

2 En el primer carro había caballos bermejos, y el segundo carro caballos negros,

3 Y en el tercer carro caballos blancos, y en el cuarto carro caballos overos y rucios rodados.

4 Respondí entonces, y dije al ángel que conmigo hablaba: SEÑOR mío, ¿qué es esto?

5 Y el ángel me respondió, y díjome: Éstos son los cuatro vientos de los cielos, que salen de donde están delante del SEÑOR de toda la tierra.

6 En el que estaban los caballos negros, salieron hacia la tierra del norte: y los blancos salieron tras ellos; y los overos salieron hacia la tierra del sur.

7 Y los rucios salieron, y se afanaron por ir a recorrer la tierra. Y dijo: Id, recorred la tierra. Y recorrieron la tierra.

8 Luego me llamó, y hablóme diciendo: Mira, los que salieron hacia la tierra del norte hicieron reposar mi espíritu en la tierra del norte.

9 Y vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

10 Toma de los del cautiverio, de Heldai, y de Tobías, y de Jedaía, los cuales volvieron de Babilonia; y vendrás tú en aquel día, y entrarás en casa de Josías hijo de Sefanías;

11 Tomarás pues plata y oro, y harás coronas, y las pondrás en la cabeza del gran sacerdote Josué, hijo de Josadac;

12 Y le hablarás, diciendo: Así ha hablado el SEÑOR de los ejércitos, diciendo: He aquí el varón cuyo nombre es RENUEVO, el cual brotará de su lugar, y edificará el templo del SEÑOR:

13 Él edificará el templo del SEÑOR, y él llevará gloria, y se sentará y dominará en su trono, y será sacerdote en su solio; y consejo de paz será entre ambos a dos.

14 Y Helem, y Tobías, y Jedaía, y Hen, hijo de Sefanías, tendrán coronas por memorial en el templo del SEÑOR.

15 Y los que están lejos vendrán y edificarán en el templo del SEÑOR, y conoceréis que el SEÑOR de los ejércitos me ha enviado a vosotros. Y será esto, si oyereis obedientes la voz del SEÑOR vuestro Dios.

## 7

1 Y ACONTECIÓ en el año cuarto del rey Darío, que vino la palabra del SEÑOR a Zacarías a los cuatro del mes noveno, que es Quisleu;

2 Cuando fue enviado a la casa de Dios, Saraser, con Regem-melec y sus hombres, a implorar el favor del SEÑOR,

3 Y a hablar a los sacerdotes que estaban en la casa del SEÑOR de los ejércitos, y a los profetas, diciendo: ¿Lloraremos en el mes quinto? ¿haremos abstinencia como hemos hecho ya algunos años?

4 Vino pues a mí la palabra del SEÑOR de los ejércitos, diciendo:

5 Habla a todo el pueblo del país, y a los sacerdotes, diciendo: Cuando ayunasteis y llorasteis en el quinto y en el séptimo mes estos setenta años, ¿habéis ayunado para mí?

6 Y cuando coméis y bebéis, ¿no coméis y bebéis para vosotros?

7 ¿No oiréis las palabras que proclamó el SEÑOR por medio de los profetas primeros, cuando Jerusalem estaba habitada y próspera, y sus ciudades en sus alrededores, y el sur y la campiña estaban habitados?

8 Y vino la palabra del SEÑOR a Zacarías, diciendo:

9 Así habló el SEÑOR de los ejércitos, diciendo: Juzgad juicio verdadero, y haced misericordia y compasión cada cual con su hermano:

10 No oprimáis a la viuda, ni al huérfano, ni al extranjero, ni al pobre; ni ninguno maquinéis mal en su corazón contra su hermano.

11 Pero no quisieron escuchar, antes dieron hombro rebelado, y agravaron sus oídos para no oír:

12 Y pusieron su corazón como diamante, para no oír la ley ni las palabras que el SEÑOR de los ejércitos enviaba por su espíritu, por mano de los profetas primeros: fue, por tanto, hecho grande castigo por el SEÑOR de los ejércitos.

13 Y aconteció que como él clamó, y no escucharon, así ellos clamaron, y yo no escuché, dice el SEÑOR de los ejércitos;

14 Antes los esparcí con torbellino por todas las naciones que ellos no conocían, y la tierra fue desolada tras de ellos, sin quedar quien fuese ni viniese; pues tornaron en asolamiento el país deseable.

## 8

1 Y VINO a mí la palabra del SEÑOR de los ejércitos, diciendo:

2 Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos: Yo he celado a Sión con grande celo, y con grande ira la celé.

3 Así dice el SEÑOR: Yo he restituído a Sión, y moraré en medio de Jerusalem: y Jerusalem se llamará Ciudad de Verdad, y el monte del SEÑOR de los ejércitos, Monte de Santidad.

4 Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos: Aun han de morar viejos y viejas en las plazas de Jerusalem, y cada cual con bordón en su mano por la multitud de los días.

5 Y las calles de la ciudad serán llenas de muchachos y muchachas, que jugarán en las calles.

6 Así dice el SEÑOR de los ejércitos: Si esto parecerá dificultoso a los ojos del resto de este pueblo en aquellos días, ¿también será dificultoso delante de mis ojos? dice el SEÑOR de los ejércitos.

7 Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos: He aquí, yo salvo mi pueblo de la tierra del oriente, y de la tierra donde se pone el sol;

8 Y traerélos, y habitarán en medio de Jerusalem; y me serán por pueblo, y yo seré a ellos por Dios con verdad y con justicia.

9 Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos: Esfuércense vuestras manos, de vosotros los que oís en estos días estas palabras de la boca de los profetas, desde el día que se echó el cimiento a la casa del SEÑOR de los ejércitos, para edificar el templo.

10 Porque antes de estos días no ha habido paga de hombre, ni paga de bestia, ni hubo paz alguna para entrante ni para saliente, a causa del enemigo: y yo dejé todos los hombres, cada cual contra su compañero.

11 Mas ahora no *lo haré* con el resto de este pueblo como en aquellos días pasados, dice el SEÑOR de los ejércitos.

12 Porque *habrá* simiente de paz; la vid dará su fruto, y dará su producto la tierra, y los cielos darán su rocío; y haré que el resto de este pueblo posea todo esto.

13 Y será que como fuisteis maldición entre las gentes, oh casa de Judá y casa de Israel, así os salvaré, y seréis bendición. No temáis, mas esfuércense vuestras manos.

14 Porque así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos: Como pensé haceros mal cuando vuestros padres me provocaron a ira, dice el SEÑOR de los ejércitos, y no me arrepentí;

15 Así tornando he pensado de hacer bien a Jerusalem y a la casa de Judá en estos días: no temáis.

16 Estas *son* las cosas que habéis de hacer: Hablad verdad cada cual con su prójimo; juzgad en vuestras puertas verdad y juicio de paz:

17 Y ninguno de vosotros maquinéis mal en su corazón contra su prójimo, ni améis juramento falso: porque todas estas *son cosas* que aborrezco, dice el SEÑOR.

18 Y vino a mí la palabra del SEÑOR de los ejércitos, diciendo:

19 Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos: El ayuno del cuarto *mes*, y el ayuno del quinto, y el ayuno del séptimo, y el ayuno del décimo, se tornarán a la casa de Judá en gozo y alegría, y en festivas solemnidades. Amad pues verdad y paz.

20 Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos: Aun vendrán pueblos, y moradores de muchas ciudades;

21 Y vendrán los moradores de la una a la otra, y dirán: Vamos a implorar el favor del SEÑOR, y a buscar al SEÑOR de los ejércitos. Yo también iré.

22 Y vendrán muchos pueblos y fuertes naciones a buscar al SEÑOR de los ejércitos en Jerusalem, y a implorar el favor del SEÑOR.

23 Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos: En aquellos días *acontecerá* que diez hombres de todas las lenguas de las naciones, trabarán de la falda de un judío, diciendo: Iremos con vosotros, porque hemos oído que Dios está con vosotros.

## 9

1 La carga de la palabra del SEÑOR en la tierra de Hadrac, y de Damasco su reposo: cuando los ojos de los hombres y de todas las tribus de Israel se *vuelvan* al SEÑOR.

2 Y también Hamat tendrá término en ella; Tiro y Sidón, aunque muy sabia sea.

3 Bien que Tiro se edificó fortaleza, y amontonó plata como polvo, y oro como lodo de las calles,

4 He aquí, el SEÑOR la empobrecerá, y herirá en el mar su fortaleza, y ella será consumida de fuego.

5 Ascalón verá, y temerá; Gaza también, y se dolerá en gran manera: asimismo Ecrón, porque su expectativa será confundida; y de Gaza perecerá el rey, y Ascalón no será habitada.

6 Y habitará en Asdod un extranjero, y yo talaré la soberbia de los filisteos;

7 Y quitaré sus sangres de su boca, y sus abominaciones de sus dientes, y quedarán ellos también para nuestro Dios, y serán como capitanes en Judá, y Ecrón como el jebuseo.

8 Y seré real de ejército a mi casa, a causa del que va y del que viene: y no pasará más sobre ellos angustiador; porque ahora miré con mis ojos.

9 Alégrate mucho, oh hija de Sión; da voces de júbilo, oh hija de Jerusalem: he aquí, tu Rey vendrá a ti, justo y salvador, humilde, y cabalgando sobre un asno, y sobre un pollino hijo de asna.

10 Y de Efraím destruiré los carros, y los caballos de Jerusalem; y los arcos de guerra serán quebrados: y hablará paz a las gentes; y su señorío será de mar a mar, y desde el río hasta los fines de la tierra.

11 Y tú también por la sangre de tu pacto serás salva; yo he sacado tus presos del aljibe en que no hay agua.

12 Tornaos a la fortaleza, oh presos de esperanza: hoy también os anuncio que os daré doblado.

13 Porque entesado he para mí a Judá *como* arco, henchí a Efraím; y despertaré tus hijos, oh Sión, contra tus hijos, oh Grecia, y te pondré como espada de valiente.

14 Y el SEÑOR será visto sobre ellos, y su dardo saldrá como relámpago: y el Señor DIOS tocará trompeta, e irá como torbellinos del sur.

15 El SEÑOR de los ejércitos los amparará, y ellos devorarán, y sujetarán a las piedras de la honda, y beberán, y harán estrépito como *tomados* del vino; y se llenarán como cuenco, o como los lados del altar.

16 Y los salvará en aquel día el SEÑOR su Dios como a rebaño de su pueblo: porque serán engrandecidos en su tierra como piedras de corona.

17 Porque ¡cuánta es su bondad, y cuánta su hermosura! El trigo alegrará a los mancebos, y el vino a las doncellas.

## 10

1 PEDID al SEÑOR lluvia en la estación tardía: el SEÑOR hará nubes brillantes, y les dará lluvia abundante, y a cada uno hierba en el campo.

<sup>2</sup> Porque los ídolos han hablado vanidad, y los adivinos han visto mentira, y han hablado sueños falsos, en vano consuelan: por lo cual se fueron ellos como ovejas, fueron atribulados porque no *tuvieron* pastor.

<sup>3</sup> Contra los pastores se ha encendido mi enojo, y castigaré los machos de cabrío: porque el SEÑOR de los ejércitos visitó su rebaño, la casa de Judá, y los ha hecho como su caballo de honor en la batalla.

<sup>4</sup> De él saldrá el ángulo, de él la clavija, de él el arco de la batalla, de él también todo opresor.

<sup>5</sup> Y serán como poderosos, que pisan a *sus enemigos* en el lodo de las calles en la batalla; y lucharán, porque el SEÑOR *está* con ellos, y los jinetes a caballo serán confundidos.

<sup>6</sup> Porque yo fortificaré la casa de Judá, y salvaré la casa de José; y harélos volver; porque de ellos tendré piedad; y serán como si no los hubiera desechado; porque yo soy el SEÑOR su Dios, que los oíré.

<sup>7</sup> Y será Efraím como valiente, y alegraráse su corazón como de vino: sus hijos también verán y se alegrarán; su corazón se gozará en el SEÑOR.

<sup>8</sup> Yo les silbaré y los juntaré, porque los he redimido; y serán multiplicados como fueron multiplicados.

<sup>9</sup> Bien que los sembraré entre los pueblos, aun en lejanos países se acordarán de mí; y vivirán con sus hijos, y tornarán.

<sup>10</sup> Porque yo los tornaré de la tierra de Egipto, y los recogeré de la Asiria; y traerélos a la tierra de Galaad y del Líbano, y no les bastará.

<sup>11</sup> Y la tribulación pasará por el mar; y en el mar herirá las ondas, y se secarán todas las honduras del río: y la soberbia del asirio será derribada, y se perderá el cetro de Egipto.

<sup>12</sup> Y yo los fortificaré en el SEÑOR, y caminarán en su nombre, dice el SEÑOR.

## 11

<sup>1</sup> OH Líbano, abre tus puertas, y queme fuego tus cedros.

<sup>2</sup> Aúlla, oh ciprés, porque el cedro cayó, porque los magníficos son talados. Aullad, encinas de Basán, porque el fuerte monte es derribado.

<sup>3</sup> Voz de aullido de pastores, porque su magnificencia es asolada; estruendo de rugidos de cachorros de leones, porque la soberbia del Jordán es destruída.

<sup>4</sup> Así ha dicho el SEÑOR mi Dios: Apacienta las ovejas de la matanza;

<sup>5</sup> A las cuales mataban sus compradores, y no se tenían por culpables; y el que las vendía, decía: Bendito sea el SEÑOR, que he enriquecido; ni sus pastores tenían piedad de ellas.

<sup>6</sup> Por tanto, no más tendré piedad de los moradores de la tierra, dice el SEÑOR: porque he aquí, yo entregaré los hombres, cada cual en mano de su compañero, y en mano de su rey; y quebrantarán la tierra, y yo no libraré de sus manos.

<sup>7</sup> Apacenté pues las ovejas de la matanza, es a saber, los pobres del rebaño. Y me tomé dos cayados; al uno puse por nombre Gracia, y al otro Ataduras; y apacenté las ovejas.

<sup>8</sup> E hice matar tres pastores en un mes, y mi alma se angustió por ellos, y también el alma de ellos me aborreció a mí.

<sup>9</sup> Y dije: No os apacentaré; la que muere, muera; y la que se perdiere, se pierda; y las que quedaren, que cada una coma la carne de su compañera.

<sup>10</sup> Tomé luego mi cayado Gracia, y quebrélo, para deshacer mi pacto que concerté con todos los pueblos.

<sup>11</sup> Y fue deshecho en ese día, y así conocieron los pobres del rebaño que miran a mí, que era palabra del SEÑOR.

<sup>12</sup> Y díjeles: Si os parece bien, dadme mi salario; y si no, dejadlo. Y pesaron para mi salario treinta *piezas* de plata.

<sup>13</sup> Y díjome el SEÑOR: Échalo al alfarero, hermoso precio con que me han apreciado. Y tomé las treinta *piezas* de plata, y echélas al alfarero en la casa del SEÑOR.

<sup>14</sup> Quebré luego el otro mi cayado Ataduras, para romper la hermandad entre Judá e Israel.

<sup>15</sup> Y díjome el SEÑOR: Toma aún los aperos de un pastor insensato;

<sup>16</sup> Porque, he aquí, levantaré un pastor en la tierra, *quien* no visitará a ellas que están cortadas, ni buscará la pequeña, ni curará la perniquebrada, ni alimentará la que está sola; sino que comerá la carne de la gruesa, y despedazará sus uñas.

<sup>17</sup> ¡Ay del pastor inútil que deja el rebaño! La espada *será* sobre su brazo, y sobre su ojo derecho; y su brazo será secado del todo, y su ojo derecho será enteramente oscurecido.

## 12

<sup>1</sup> CARGA de la palabra del SEÑOR acerca de Israel. El SEÑOR, que extiende los cielos, y funda la tierra, y forma el espíritu del hombre dentro de él, ha dicho:

<sup>2</sup> He aquí, yo pongo a Jerusalem por copa de temblor a todos los pueblos de alrededor cuando estén en el sitio contra Judá y contra Jerusalem.

<sup>3</sup> Y será en aquel día, que yo pondré a Jerusalem por piedra pesada a todos los pueblos: todos los que se la cargaren, serán despedazados, bien que todas las gentes de la tierra se juntarán contra ella.

<sup>4</sup> En aquel día, dice el SEÑOR, heriré con aturdimiento a todo caballo, y con locura al que en él sube; mas sobre la casa de Judá abriré mis ojos, y a todo caballo de los pueblos heriré con ceguera.

<sup>5</sup> Y los capitanes de Judá dirán en su corazón: Mi fuerza son los moradores de Jerusalem en el SEÑOR de los ejércitos su Dios.

<sup>6</sup> En aquel día pondré los capitanes de Judá como un brasero de fuego en leña, y como una hacha de fuego en gavillas; y consumirán a diestra y a siniestra todos los pueblos alrededor: y Jerusalem será otra vez habitada en su lugar, en Jerusalem.

<sup>7</sup> Y librará el SEÑOR las tiendas de Judá primero, porque la gloria de la casa de David y del morador de Jerusalem no se engrandezca sobre Judá.

<sup>8</sup> En aquel día el SEÑOR defenderá al morador de Jerusalem: y el que entre ellos fuere flaco, en aquel tiempo será como David; y la casa de David como ángeles, como el ángel del SEÑOR delante de ellos.

<sup>9</sup> Y será que en aquel día yo procuraré quebrantar todas las naciones que vinieren contra Jerusalem.

<sup>10</sup> Y derramaré sobre la casa de David, y sobre los moradores de Jerusalem, espíritu de gracia y de oración; y mirarán a mí, a quien traspasaron, y harán llanto sobre él, como llanto sobre unigénito, afligiéndose sobre él como quien se aflige sobre primogénito.

<sup>11</sup> En aquel día habrá gran llanto en Jerusalem, como el llanto de Adadrimón en el valle de Meguido.

<sup>12</sup> Y la tierra lamentará, cada linaje de por sí; el linaje de la casa de David por sí, y sus esposas por sí; el linaje de la casa de Natán por sí, y sus esposas por sí;

<sup>13</sup> El linaje de la casa de Leví por sí, y sus esposas por sí; el linaje de Simei por sí, y sus esposas por sí;

<sup>14</sup> Todos los otros linajes, los linajes por sí, y sus esposas por sí.

## 13

<sup>1</sup> EN aquel tiempo habrá manantial abierto para la casa de David y para los moradores de Jerusalem, para el pecado y la inmundicia.

<sup>2</sup> Y será en aquel día, dice el SEÑOR de los ejércitos, que talaré de la tierra los nombres de las imágenes, y nunca más vendrán en memoria: y también haré talar de la tierra los profetas, y espíritu de inmundicia.

<sup>3</sup> Y será que cuando alguno más profetizare, diránle su padre y su madre que lo engendraron: No vivirás, porque has hablado mentira en el nombre del SEÑOR: y su padre y su madre que lo engendraron, le alancearán cuando profetizare.

<sup>4</sup> Y será en aquel tiempo, que todos los profetas se avergonzarán de su visión cuando profetizaren; ni nunca más se vestirán de manto veloso para mentir.

<sup>5</sup> Y dirá: No soy profeta; labrador soy de la tierra: porque *esto* aprendí del hombre desde mi juventud.

<sup>6</sup> Y le preguntarán: ¿Qué heridas son éstas en tus manos? Y él responderá: Con ellas fui herido en casa de mis amigos.

<sup>7</sup> Levántate, oh espada, sobre el pastor, y sobre el hombre compañero mío, dice el SEÑOR de los ejércitos. Hiere al pastor, y se derramarán las ovejas: mas tornaré mi mano sobre los chiquitos.

<sup>8</sup> Y acontecerá en toda la tierra, dice el SEÑOR, que las dos partes serán taladas en ella, y se perderán; mas la tercera quedará en ella.

<sup>9</sup> Y meteré en el fuego la tercera parte, y los refinaré como se refina la plata, y los probaré como se prueba el oro. Invocarán mi nombre, y yo les oiré, y diré: Pueblo mío; y ellos dirán: El SEÑOR es mi Dios.

## 14

<sup>1</sup> HE aquí, el día del SEÑOR viene, y tus despojos serán repartidos en medio de ti.

<sup>2</sup> Porque yo reuniré todas las naciones en batalla contra Jerusalem; y la ciudad será tomada, y saqueadas serán las casas, y forzadas las mujeres: y la mitad de la ciudad irá en cautiverio, mas el resto del pueblo no será talado de la ciudad.

<sup>3</sup> Después saldrá el SEÑOR, y peleará con aquellas naciones, como peleó el día de la batalla.

<sup>4</sup> Y afirmaránse sus pies en aquel día sobre el monte de las Olivas, que está en frente de Jerusalem a la parte de oriente: y el monte de las Olivas se partirá por medio de sí hacia el oriente y hacia el occidente, *haciendo* un muy grande valle; y la mitad del monte se apartará hacia el norte, y la otra mitad hacia el sur.

<sup>5</sup> Y huiréis al valle de los montes; porque el valle de los montes llegará hasta Hasal; y huiréis de la manera que huisteis por causa del terremoto en los días de Uzías, rey de Judá; y vendrá el SEÑOR mi Dios, y con él todos los santos.

<sup>6</sup> Y acontecerá que en ese día no habrá luz clara, ni oscura.

<sup>7</sup> Y será un día, el cual es conocido del SEÑOR, que ni será día ni noche; mas acontecerá que al tiempo de la tarde habrá luz.

<sup>8</sup> Acontecerá también en aquel día, que saldrán de Jerusalem aguas vivas; la mitad de ellas hacia el mar oriental, y la otra mitad hacia el mar occidental, en verano y en invierno.

<sup>9</sup> Y el SEÑOR será rey sobre toda la tierra. En aquel día el SEÑOR será uno, y uno su nombre.

<sup>10</sup> Y toda la tierra se tornará como llanura desde Gabaa hasta Rimón al sur de Jerusalem: y ésta será enaltecida, y habitarse ha en su lugar desde la puerta de Benjamín hasta el lugar de la puerta primera, hasta la puerta de los rincones; y desde la torre de Hananeel hasta los lagares del rey.

<sup>11</sup> Y morarán en ella, y nunca más será anatema; sino que será Jerusalem habitada confiadamente.

<sup>12</sup> Y ésta será la plaga con que herirá el SEÑOR a todos los pueblos que pelearon contra Jerusalem: la carne de ellos se disolverá estando ellos sobre sus pies, y se consumirán sus ojos en sus cuencas, y su lengua se les deshará en su boca.

<sup>13</sup> Y acontecerá en aquel día que habrá en ellos gran quebrantamiento del SEÑOR; porque tramará cada uno de la mano de su compañero, y su mano echará contra la mano de su compañero.

<sup>14</sup> Y Judá también peleará en Jerusalem. Y serán reunidas las riquezas de todas las gentes de alrededor: oro, y plata, y ropas de vestir, en grande abundancia.

<sup>15</sup> Y tal como esto será la plaga de los caballos, de los mulos, de los camellos, de los asnos, y de todas las bestias que estuvieren en aquellos campamentos.

<sup>16</sup> Y todos los que quedaren de las naciones que vinieron contra Jerusalem subirán de año en año a adorar al Rey, el SEÑOR de los ejércitos, y a celebrar la fiesta de los tabernáculos.

<sup>17</sup> Y acontecerá, que los de las familias de la tierra que no subieren a Jerusalem a adorar al Rey, el SEÑOR de los ejércitos, no vendrá sobre ellos lluvia.

<sup>18</sup> Y si la familia de Egipto no subiere, y no viniere, sobre ellos no *habrá lluvia*; vendrá la plaga con que el SEÑOR herirá las gentes que no subieren a celebrar la fiesta de los tabernáculos.

<sup>19</sup> Éste será el castigo *de Egipto*, y *el castigo de todas las naciones que no subieren a celebrar la fiesta de los tabernáculos*.

<sup>20</sup> En aquel tiempo estará sobre las campanillas de los caballos: SANTIDAD AL SEÑOR; y las ollas en la casa del SEÑOR serán como los tazones delante del altar.

<sup>21</sup> Y será toda olla en Jerusalem y en Judá santidad al SEÑOR de los ejércitos: y todos los que sacrificaren, vendrán y tomarán de ellas, y cocerán en ellas: y no habrá más cananeo alguno en la casa del SEÑOR de los ejércitos en aquel tiempo.



## Malaquías

<sup>1</sup> CARGA de la palabra del SEÑOR contra Israel, por mano de Malaquías.

<sup>2</sup> Yo os he amado, dice el SEÑOR; y dijisteis: ¿En qué nos amaste? ¿No *era* Esaú hermano de Jacob, dice el SEÑOR, y amé a Jacob,

<sup>3</sup> Y a Esaú aborrecí, y torné sus montes en asolamiento, y su posesión para los dragones del desierto?

<sup>4</sup> Cuando Edom dijere: Nos hemos empobrecido, mas tornemos a edificar lo arruinado; así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos: Ellos edificarán, y yo destruiré: y les llamarán provincia de impiedad, y pueblo contra quien el SEÑOR se airó para siempre.

<sup>5</sup> Y vuestros ojos lo verán, y diréis: Sea el SEÑOR engrandecido sobre la provincia de Israel.

<sup>6</sup> El hijo honra a su padre, y el siervo a su señor: si pues soy yo padre, ¿Qué es de mi honra? y si soy señor, ¿qué es de mi temor?, dice el SEÑOR de los ejércitos a vosotros, oh sacerdotes, que menospreciáis mi nombre. Y decís: ¿En qué hemos menospreciado tu nombre?

<sup>7</sup> Que ofrecéis sobre mi altar pan inmundo. Y dijisteis: ¿En qué te hemos amancillado? En que decís: La mesa del SEÑOR es despreciable.

<sup>8</sup> Y cuando ofrecéis el *animal* ciego para sacrificar, ¿No es malo? asimismo cuando ofrecéis el cojo o el enfermo, ¿no es malo? Preséntalo pues a tu gobernador: ¿acaso se agrada de ti, o le serás acepto? dice el SEÑOR de los ejércitos.

<sup>9</sup> Ahora pues, orad a la faz de Dios que tenga piedad de nosotros: esto de vuestra mano vino: ¿Le seréis agradables? dice el SEÑOR de los ejércitos.

<sup>10</sup> ¿Quién también *hay* de vosotros que cierre las puertas *en vano*? Ni encendéis *fuego* en mi altar por nada. Yo no tengo placer en vosotros, dice el SEÑOR de los ejércitos, ni de vuestra mano aceptaré ofrenda.

<sup>11</sup> Porque desde donde el sol nace hasta donde se pone, es grande mi nombre entre los gentiles; y en todo lugar se ofrece incienso a mi nombre, y ofrenda pura: porque grande es mi nombre entre las gentes, dice el SEÑOR de los ejércitos.

<sup>12</sup> Y vosotros lo habéis profanado cuando decís: Inmunda es la mesa del SEÑOR; y cuando hablan *que* su alimento es despreciable.

<sup>13</sup> Habéis además dicho: ¡oh qué trabajo! y lo desechasteis, dice el SEÑOR de los ejércitos; y trajisteis *lo que* es hurtado, o cojo, o enfermo, y presentasteis ofrenda. ¿Será me acepto eso de vuestra mano? dice el SEÑOR.

<sup>14</sup> Maldito el engañador, que tiene macho en su rebaño, y promete, y sacrifica lo dañado al SEÑOR: porque yo soy un gran Rey, dice el SEÑOR de los ejércitos, y mi nombre es formidable entre las gentes.

## 2

<sup>1</sup> AHORA pues, oh sacerdotes, a vosotros es este mandamiento.

<sup>2</sup> Si no oyereis, y si no propusiereis en vuestro corazón, dar gloria a mi nombre, dice el SEÑOR de los ejércitos, enviaré maldición sobre vosotros, y

maldeciré vuestras bendiciones; y ya las he maldecido, porque no lo ponéis en vuestro corazón.

<sup>3</sup> He aquí, yo os daño la sementera, y esparciré el estiércol sobre vuestros rostros, *aun* el estiércol de vuestras fiestas solemnes, y con él seréis removidos.

<sup>4</sup> Y sabréis que yo os envié este mandamiento, para que fuese mi pacto con Leví, ha dicho el SEÑOR de los ejércitos.

<sup>5</sup> Mi pacto fue con él de vida y de paz, las cuales cosas yo le di *por* el temor con que me temió, y delante de mi nombre estuvo humillado.

<sup>6</sup> La Ley de verdad estuvo en su boca, e iniquidad no fue hallada en sus labios: en paz y en justicia anduvo conmigo, y a muchos hizo apartar de la iniquidad.

<sup>7</sup> Porque los labios de los sacerdotes han de guardar el conocimiento, y de su boca buscarán la ley; porque mensajero *es* del SEÑOR de los ejércitos.

<sup>8</sup> Mas vosotros os habéis apartado del camino; habéis hecho tropezar a muchos en la ley; habéis corrompido el pacto de Leví, dice el SEÑOR de los ejércitos.

<sup>9</sup> Por tanto, yo también os torné viles y bajos a todo el pueblo, según que vosotros no habéis guardado mis caminos, y en la ley tenéis acepción de personas.

<sup>10</sup> ¿No tenemos todos un *mismo* padre? ¿No nos ha creado un *mismo* Dios? ¿Por qué menospreciaremos cada uno a su hermano, quebrantando el pacto de nuestros padres?

<sup>11</sup> Prevaricó Judá, y en Israel y en Jerusalem ha sido cometida abominación; porque Judá ha profanado la santidad del SEÑOR que amó, y casádose con hija de dios extraño.

<sup>12</sup> El SEÑOR talará de los tabernáculos de Jacob al hombre que hiciere esto, al que vela, y al que responde, y al que ofrece presente al SEÑOR de los ejércitos.

<sup>13</sup> Y esta otra vez haréis cubrir el altar del SEÑOR de lágrimas, de llanto, y de clamor; así que no miraré más a presente, para aceptarlo con gusto de vuestra mano.

<sup>14</sup> Mas diréis: ¿Por qué? Porque el SEÑOR ha atestiguado entre ti y la esposa de tu mocedad, contra la cual tú has sido desleal, *siendo* ella tu compañera, y la esposa de tu pacto.

<sup>15</sup> Pues qué ¿No hizo él uno *solo* aunque tenía la abundancia del espíritu? ¿Y por qué uno? Para que procurara una simiente de Dios. Guardaos pues en vuestros espíritus, y contra la esposa de vuestra mocedad no seáis desleales.

<sup>16</sup> Porque el SEÑOR, el Dios de Israel ha dicho que él aborrece que sea repudiada; y cubra la iniquidad con su vestidura, dijo el SEÑOR de los ejércitos. Guardaos pues en vuestros espíritus, y no seáis desleales.

<sup>17</sup> Habéis hecho cansar al SEÑOR con vuestras palabras. Y diréis: ¿En qué *le* hemos cansado? Cuando decís: Cualquiera que mal hace agrada al SEÑOR, y en los tales toma contentamiento: de otra manera, ¿Dónde *está* el Dios de juicio?

### 3

<sup>1</sup> HE aquí, yo enviaré mi mensajero, el cual preparará el camino delante de mí: y repentinamente vendrá a su templo el SEÑOR a quien buscáis; es decir, y el ángel del pacto, a quien deseáis vosotros. He aquí viene, ha dicho el SEÑOR de los ejércitos.

<sup>2</sup> ¿Pero quién podrá soportar el día de su venida? y ¿quién se parará cuando él aparezca? Porque él es como fuego purificador, y como jabón de lavadores.

<sup>3</sup> Y él se sentará *como* refinador y purificador de plata; y él purificará los hijos de Leví, los afinará como a oro y como a plata; y ofrecerán al SEÑOR ofrenda con justicia.

<sup>4</sup> Y será agradable al SEÑOR la ofrenda de Judá y de Jerusalem, como en los días pasados, y como en los años antiguos.

<sup>5</sup> Y llegarme he a vosotros a juicio; y seré pronto testigo contra los hechiceros y adúlteros; y contra los que juran mentira, y los que detienen el salario del jornalero, de la viuda, y del huérfano, y los que privan *de su derecho* al extranjero, no teniendo temor de mí, dice el SEÑOR de los ejércitos.

<sup>6</sup> Porque yo el SEÑOR, no me mudo; y así vosotros, hijos de Jacob, no habéis sido consumidos.

<sup>7</sup> Desde los días de vuestros padres os habéis apartado de mis ordenanzas, y no *las* guardasteis. Tornaos a mí, y yo me tornaré a vosotros, ha dicho el SEÑOR de los ejércitos. Mas dijisteis: ¿En qué hemos de tornar?

<sup>8</sup> ¿Robará el hombre a Dios? Pues vosotros me habéis robado. Y dijisteis: ¿En qué te hemos robado? En los diezmos y las ofrendas.

<sup>9</sup> Malditos *sois* con maldición, porque vosotros, la nación toda, me habéis robado.

<sup>10</sup> Traed todos los diezmos al alfolí, para que haya alimento en mi casa; y probadme ahora en esto, dice el SEÑOR de los ejércitos, si no os abriré las ventanas del cielo, y verteré sobre vosotros bendición hasta que no *haya lugar* suficiente *para recibirla*.

<sup>11</sup> Increparé también por vosotros al devorador, y no os corromperá el fruto de la tierra; ni vuestra vid en el campo abortará, dice el SEÑOR de los ejércitos.

<sup>12</sup> Y todas las naciones os dirán bienaventurados; porque seréis tierra deseable, dice el SEÑOR de los ejércitos.

<sup>13</sup> Vuestras palabras han prevalecido contra mí, dice el SEÑOR. Y dijisteis: ¿Qué hemos hablado contra tí?

<sup>14</sup> Habéis dicho: Por demás *es* servir a Dios: ¿Y qué aprovecha que guardemos su ordenanza, y que andemos tristes delante del SEÑOR de los ejércitos?

<sup>15</sup> Decimos pues ahora, bienaventurados los soberbios, y también que los que hacen impiedad son edificados: sí, *los que* tientan a Dios, aun son librados.

<sup>16</sup> Entonces los que temen al SEÑOR hablaron cada uno a su compañero; y el SEÑOR escuchó y oyó, y fue escrito libro de memoria delante de él para los que temen al SEÑOR, y para los que piensan en su nombre.

<sup>17</sup> Y ellos serán míos, dice el SEÑOR de los ejércitos, en aquel día cuando yo haga mis joyas: y los escatimaré como un hombre escatima a su hijo que le sirve.

<sup>18</sup> Entonces os tornaréis, y echaréis de ver la diferencia entre el justo y el malo, entre el que sirve a Dios y el que no le sirve.

## 4

<sup>1</sup> PORQUE he aquí, viene el día ardiente como un horno; y todos los soberbios, y todos los que hacen maldad, serán estopa; y aquel día que vendrá, los abrasará, ha dicho el SEÑOR de los ejércitos, el cual no les dejará ni raíz ni rama.

<sup>2</sup> Mas a vosotros los que teméis mi nombre, nacerá el Sol de justicia, y en sus alas *traerá* salvación: y saldréis, y saltaréis como becerros de la manada.

<sup>3</sup> Y hollaréis a los malos, los cuales serán ceniza bajo las plantas de vuestros pies, en el día que yo *lo* haré, dice el SEÑOR de los ejércitos.

<sup>4</sup> Acordaos de la ley de Moisés mi siervo, al cual encargué en Horeb estatutos y juicios para todo Israel.

<sup>5</sup> He aquí, yo os envío a Elías el profeta, antes que venga el día del SEÑOR grande y terrible.

<sup>6</sup> Y él volverá el corazón de los padres a los hijos, y el corazón de los hijos a sus padres: no sea que yo venga y con maldición hiera la tierra.

## San Mateo

- <sup>1</sup> EL LIBRO de la generación de Cristo Jesús, hijo de David, hijo de Abraham.
- <sup>2</sup> Abraham engendró a Isaac: e Isaac engendró a Jacob: y Jacob engendró a Judá y a sus hermanos:
- <sup>3</sup> Y Judá engendró de Tamar a Fares y a Zara: y Fares engendró a Esrom: y Esrom engendró a Aram:
- <sup>4</sup> Y Aram engendró a Aminadab: y Aminadab engendró a Naasón: y Naasón engendró a Salmón:
- <sup>5</sup> Y Salmón engendró de Rahâb a Booz: y Booz engendró de Rut a Obed: y Obed engendró a Isaí:
- <sup>6</sup> E Isaí engendró al rey David: y el rey David engendró a Salomón de la *que fue esposa* de Urías:
- <sup>7</sup> Y Salomón engendró a Roboam: y Roboam engendró a Abía: y Abía engendró a Asa:
- <sup>8</sup> Y Asa engendró a Josafat: y Josafat engendró a Joram: y Joram engendró a Ozías:
- <sup>9</sup> Y Ozías engendró a Joatam: y Joatam engendró a Acáz: y Acáz engendró a Ezequías:
- <sup>10</sup> Y Ezequías engendró a Manasés: y Manasés engendró a Amón: y Amón engendró a Josías:
- <sup>11</sup> Y Josías engendró a Jeconías y a sus hermanos en el tiempo de la transmigración a Babilonia:
- <sup>12</sup> Y después de la transmigración a Babilonia, Jeconías engendró a Salatiel: y Salatiel engendró a Zorobabel:
- <sup>13</sup> Y Zorobabel engendró a Abiud: y Abiud engendró a Eliaquim: y Eliaquim engendró a Azor:
- <sup>14</sup> Y Azor engendró a Sadoc: y Sadoc engendró a Aquim; y Aquim engendró a Eliud:
- <sup>15</sup> Y Eliud engendró a Eleazar; y Eleazar engendró a Matán: y Matán engendró a Jacob:
- <sup>16</sup> Y Jacob engendró a José marido de María, de la cual nació Jesús, el cual es llamado el Cristo.
- <sup>17</sup> De manera que todas las generaciones desde Abraham hasta David son catorce generaciones: y desde David hasta la transmigración a Babilonia, catorce generaciones: y desde la transmigración de Babilonia hasta Cristo, catorce generaciones.
- <sup>18</sup> Y el nacimiento de Cristo Jesús fue así: Que estando María su madre desposada con José, antes que se juntasen, se halló haber concebido del Espíritu Santo.
- <sup>19</sup> Y José su marido, como era justo, y no quisiese exponerla a la infamia, quiso dejarla secretamente.
- <sup>20</sup> Y pensando él en estas cosas, he aquí el ángel del Señor le apareció en sueños, diciendo: José, hijo de David, no temas de recibir a María tu esposa; porque lo que en ella es engendrado, del Espíritu Santo es.
- <sup>21</sup> Y ella parirá un hijo, y llamarás su nombre JESÚS: porque él salvará a su pueblo de sus pecados.

<sup>22</sup> Todo esto fue hecho para que se cumpliese lo que había hablado el Señor, por el profeta diciendo:

<sup>23</sup> He aquí una virgen concebirá y parirá un hijo, y llamarán su nombre Emmanuel, que interpretado es: Dios con nosotros.

<sup>24</sup> Y despertado José del sueño, hizo como el ángel del Señor le había mandado, y tomó consigo a su esposa.

<sup>25</sup> Y no la conoció hasta que parió a su Hijo primogénito: y llamó su nombre JESÚS.

## 2

<sup>1</sup> Y CUANDO fue nacido Jesús en Belem de Judea en los días del rey Herodes, he aquí hombres sabios vinieron del oriente a Jerusalem,

<sup>2</sup> Diciendo: ¿Dónde está el que es nacido Rey de los judíos? Porque su estrella hemos visto en el oriente, y venimos a adorarle.

<sup>3</sup> Y oyendo *esto* el rey Herodes, se turbó, y toda Jerusalem con él.

<sup>4</sup> Y habiendo convocado todos los principales sacerdotes, y los escribas del pueblo, les preguntó dónde había de nacer el Cristo.

<sup>5</sup> Y ellos le dijeron: En Belem de Judea; porque así está escrito por el profeta:

<sup>6</sup> Y tú, Belem, tierra de Judá, no eres la más pequeña entre los príncipes de Judá; porque de ti saldrá un Gobernador, que regirá a mi pueblo Israel.

<sup>7</sup> Entonces Herodes, habiendo llamado a los sabios en secreto, inquirió de ellos diligentemente el tiempo del aparecimiento de la estrella;

<sup>8</sup> Y enviándoles a Belem, dijo: Andad allá, y buscad con diligencia por el niño; y cuando le hubieris hallado, hacédmelo saber, para que yo también vaya y le adore.

<sup>9</sup> Y ellos, habiendo oído al rey, se fueron: y he aquí, que la estrella que habían visto en el oriente, iba delante de ellos, hasta que llegando, se puso sobre donde estaba el niño.

<sup>10</sup> Y viendo ellos la estrella, se regocijaron mucho de gran gozo.

<sup>11</sup> Y entrando en la casa, vieron al niño con su madre María, y postrándose, le adoraron; y abriendo sus tesoros, le ofrecieron dones, oro e incienso y mirra.

<sup>12</sup> Y siendo avisados por Dios en un sueño que no volviesen a Herodes, se volvieron a su tierra por otro camino.

<sup>13</sup> Y después que ellos hubieron partido, he aquí, el ángel del Señor aparece en un sueño a José, diciendo: Levántate, y toma al niño y a su madre, y huye a Egipto, y estate allá hasta que yo te lo diga; porque ha de acontecer, que Herodes buscará al niño para destruirle.

<sup>14</sup> Y levantándose él, tomó al niño y a su madre de noche, y se fue a Egipto;

<sup>15</sup> Y estuvo allá hasta la muerte de Herodes: para que se cumpliese lo que había hablado el Señor, por el profeta, que dijo: De Egipto llamé a mi Hijo.

<sup>16</sup> Herodes entonces, cuando se vio burlado de los hombres sabios, se enfureció mucho, y envió, y mató todos los niños que había en Belem y en todos sus términos, de edad de dos años abajo, conforme al tiempo que había inquirido diligentemente de los sabios.

<sup>17</sup> Entonces se cumplió lo que había hablado por el profeta Jeremías, diciendo:

<sup>18</sup> Una voz fue oída en Ramá, lamentación, y lloro y gemido grande: Raquel que llora *por* sus hijos; y no quiso ser consolada, porque no son.

<sup>19</sup> Mas habiendo muerto Herodes, he aquí un ángel del Señor aparece en un sueño a José en Egipto,

<sup>20</sup> Diciendo: Levántate, y toma al niño y a su madre, y vete a tierra de Israel; que muertos son los que buscaban la vida del niño.

<sup>21</sup> Entonces él se levantó, y tomó al niño y a su madre, y vino a tierra de Israel.

<sup>22</sup> Mas cuando él oyó que Arquelao reinaba en Judea en lugar de Herodes su padre, tuvo temor de ir allá; mas avisado por Dios en un sueño, se fue a las partes de Galilea.

<sup>23</sup> Y vino, y habitó en una ciudad que se llama Nazaret: para que se cumpliese lo que fue dicho por los profetas, que será llamado Nazareno.

### 3

<sup>1</sup> Y EN aquellos días vino Juan el Bautista predicando en el desierto de Judea,

<sup>2</sup> Y diciendo: Arrepentíos, que el reino del cielo está cerca.

<sup>3</sup> Porque éste es aquel del cual fue dicho por el profeta Isaías, diciendo: La voz del que clama en el desierto: Aparejad el camino del Señor, enderezad sus veredas.

<sup>4</sup> Y el mismo Juan tenía su vestidura de pelo de camello, y una cinta de cuero alrededor de sus lomos; y su comida era langostas y miel silvestre.

<sup>5</sup> Entonces salía a él Jerusalem, y toda Judea, y toda la provincia de alrededor del Jordán,

<sup>6</sup> Y eran bautizados por él en el Jordán, confesando sus pecados.

<sup>7</sup> Y viendo él muchos de los fariseos y de los saduceos, que venían a su bautismo, les decía: ¡Generación de víboras! ¿quién os ha enseñado a huir de la ira venidera?

<sup>8</sup> Haced pues frutos dignos de arrepentimiento.

<sup>9</sup> Y no penséis decir dentro de vosotros mismos: A Abraham tenemos por padre: porque yo os digo, que puede Dios levantar hijos a Abraham aun de estas piedras.

<sup>10</sup> Y ya también el hacha está puesta a la raíz de los árboles; por tanto todo árbol que no hace buen fruto, es cortado y echado en el fuego.

<sup>11</sup> Yo a la verdad os bautizo en agua para arrepentimiento; mas el que viene en pos de mí, más poderoso es que yo; los zapatos del cual yo no soy digno de llevar; él os bautizará con el Espíritu Santo, y *con* fuego:

<sup>12</sup> Cuyo aventador *está* en su mano, y limpiará su era: y recogerá su trigo en el alfolí, y quemará la paja en fuego que nunca se apagará.

<sup>13</sup> Entonces Jesús vino de Galilea a Juan al Jordán, para ser bautizado de él.

<sup>14</sup> Mas Juan le resistía mucho, diciendo: tengo necesidad de ser bautizado de ti, ¿y tú vienes a mí?

<sup>15</sup> Y respondiendo Jesús le dijo: **Deja ahora; porque así nos conviene cumplir toda justicia.** Entonces le dejó.

<sup>16</sup> Y Jesús después que fue bautizado, subió inmediatamente del agua; y he aquí los cielos le fueron abiertos, y vio al Espíritu de Dios que descendía como paloma, y venía sobre él.

<sup>17</sup> Y he aquí una voz del cielo que decía: Éste es mi Hijo muy amado, en el cual yo estoy muy agrado.

### 4

<sup>1</sup> ENTONCES Jesús fue llevado por el Espíritu al desierto, para ser tentado del diablo.

<sup>2</sup> Y cuando hubo ayunado cuarenta días y cuarenta noches, después tuvo hambre.

<sup>3</sup> Y llegándose a él el tentador, dijo: Si tú eres el Hijo de Dios, di que estas piedras se hagan pan.

<sup>4</sup> Mas él respondiendo, dijo: **Escrito está: No sólo de pan vivirá el hombre, mas de toda palabra que sale de la boca de Dios.**

<sup>5</sup> Entonces el diablo le lleva a la santa ciudad, y le pone sobre el pináculo del templo,

<sup>6</sup> Y le dice: Si tú eres el Hijo de Dios, échate *de aquí* abajo; porque escrito está: Que a sus ángeles te encargará; y te alzarán en *sus* manos, para que nunca tropieces tu pie contra una piedra.

<sup>7</sup> Jesús le dijo: **Otra vez está escrito: No tentarás al Señor tu Dios.**

<sup>8</sup> Otra vez le lleva el diablo a un monte muy alto, y le muestra todos los reinos del mundo, y la gloria de ellos,

<sup>9</sup> Y le dice: Y te daré todas estas cosas, si postrado me adores.

<sup>10</sup> Entonces Jesús le dice: **Vete, Satanás, porque escrito está: Al Señor tu Dios adorarás y a él sólo servirás.**

<sup>11</sup> Entonces el diablo le deja: y he aquí los ángeles llegaron y le servían.

<sup>12</sup> Mas cuando Jesús hubo oído que Juan era preso, se retiró a Galilea;

<sup>13</sup> Y dejando a Nazaret, vino y habitó en Capernaum, que está junto al mar, en los confines de Zabulón y de Neftalí:

<sup>14</sup> Para que se cumpliese lo que fue dicho por el profeta Isaías, que dice:

<sup>15</sup> La tierra de Zabulón, y la tierra de Neftalí, camino del mar, de la otra parte del Jordán, Galilea de los gentiles;

<sup>16</sup> El pueblo que estaba asentado en tinieblas, vio gran luz; y a los asentados en región y sombra de muerte, luz les esclareció.

<sup>17</sup> Desde entonces comenzó Jesús a predicar, y a decir: **Arrepentíos, que el reino del cielo está cerca.**

<sup>18</sup> Y andando Jesús junto al mar de Galilea, vio a dos hermanos, Simón, que es llamado Pedro, y Andrés su hermano, que echaban una red en el mar; porque eran pescadores.

<sup>19</sup> Y díceles: **Venid en pos de mí, y haceros he pescadores de hombres.**

<sup>20</sup> Ellos entonces, dejando inmediatamente las redes, le siguieron.

<sup>21</sup> Y pasando de allí vio otros dos hermanos, Jacobo, *hijo* de Zebedeo, y a Juan su hermano, en una nave con Zebedeo, su padre, que remendaban sus redes; y los llamó.

<sup>22</sup> Y ellos, dejando inmediatamente la nave, y a su padre, le siguieron.

<sup>23</sup> Y rodeaba Jesús a toda Galilea, enseñando en las sinagogas de ellos, y predicando el evangelio del reino, y sanando toda enfermedad y toda dolencia en el pueblo.

<sup>24</sup> Y corría su fama por toda la Siria; y traían a él todos los que tenían mal: los tomados de diversas enfermedades y tormentos, y los endemoniados, y lunáticos, y paralíticos, y los sanaba.

<sup>25</sup> Y le seguían grandes multitudes de gentes de Galilea y *de* Decápolis y *de* Jerusalem y *de* Judea y *de* la otra parte del Jordán.

## 5

<sup>1</sup> Y VIENDO las multitudes, subió en el monte; y cuando se hubo sentado, se llegaron a él sus discípulos.

<sup>2</sup> Y abriendo su boca, les enseñaba, diciendo:

<sup>3</sup> **Bienaventurados los pobres en espíritu: porque de ellos es el reino del cielo.**

<sup>4</sup> **Bienaventurados los que lloran: porque ellos serán consolados.**



- 5 Bienaventurados los mansos: porque ellos heredarán la tierra.
- 6 Bienaventurados los que tienen hambre y sed de justicia: porque ellos serán hartos.
- 7 Bienaventurados los misericordiosos: porque ellos alcanzarán misericordia.
- 8 Bienaventurados los puros de corazón: porque ellos verán a Dios.
- 9 Bienaventurados los pacificadores: porque ellos serán llamados hijos de Dios.
- 10 Bienaventurados los que padecen persecución por causa de la justicia: porque de ellos es el reino del cielo.
- 11 Bienaventurados sois cuando os vituperaren y os persiguieren, y dijeren toda mala palabra contra vosotros por mi causa, mintiendo.
- 12 Regocijaos y alegraos; porque vuestro galardón es grande en el cielo: que así persiguieron a los profetas que fueron antes de vosotros.
- 13 Vosotros sois la sal de la tierra: pero si la sal perdiere su sabor ¿con qué será salada? no vale más para nada, sino que sea echada fuera y sea hollada de los hombres.
- 14 Vosotros sois la luz del mundo: La ciudad asentada sobre el monte no se puede esconder.
- 15 Ni encienden el candil y lo ponen debajo de un almud, sino sobre el candelero, y alumbrá a todos los que están en casa.
- 16 Así resplandezca vuestra luz delante de los hombres, para que vean vuestras obras buenas, y glorifiquen a vuestro Padre que está en el cielo.
- 17 No penséis que yo he venido para destruir la ley o los profetas: no soy venido para destruir, sino para cumplir.
- 18 Porque de cierto os digo, *que* hasta que pase el cielo y la tierra, ni una jota ni un tilde pasará de la ley, hasta que todas las cosas sean cumplidas.
- 19 De manera que cualquiera que quebrantare uno de estos mandamientos muy pequeños, y así enseñare a los hombres, muy pequeño será llamado en el reino del cielo: mas cualquiera que *los* hiciere y enseñare, éste será llamado grande en el reino del cielo.
- 20 Porque os digo, que si vuestra justicia no fuera mayor que la de los escribas y de los fariseos, de ningún modo entraréis en el reino del cielo.
- 21 Habéis oído que fue dicho por los antiguos: No matarás; mas cualquiera que matare, estará expuesto a juicio.
- 22 Pero yo os digo que cualquiera que se enojare sin causa con su hermano, estará en peligro del juicio; y cualquiera que dijere a su hermano, Raca, estará en peligro del concilio; pero cualquiera que dijere: Fatuo, estará en peligro de fuego del infierno.
- 23 Por tanto, si trajeres tu presente al altar, y allí te acordares que tu hermano tiene algo contra ti,
- 24 Deja allí tu presente delante del altar, y ve, reconcíliate primero con tu hermano, y entonces ven y ofrece tu presente.
- 25 Ponte de acuerdo con tu adversario presto, entre tanto que estás con él en el camino; porque no acontezca que el adversario te entregue al juez, y el juez te entregue al oficial, y seas echado en prisión.
- 26 De cierto te digo, que no saldrás de allí, hasta que pagues el último cuadrante.
- 27 Habéis oído que fue dicho por los antiguos: No cometerás adulterio:

28 Mas yo os digo, que cualquiera que mira a una mujer para codiciarla, ya ha cometido adulterio con ella en su corazón.

29 Por tanto, si tu ojo derecho te ofendiere, sácalo, y échalo de ti, que mejor te es que perezca uno de tus miembros, que no que todo tu cuerpo sea lanzado en el infierno.

30 Y si tu mano derecha te ofendiere, córtala, y échala de ti: que mejor te es que perezca uno de tus miembros, y no que todo tu cuerpo sea lanzado al infierno.

31 También ha sido dicho: Cualquiera que repudiare a su esposa, dele carta de divorcio:

32 Mas yo os digo, que el que repudiare a su esposa, a no ser por causa de fornicación, hace que ella cometa adulterio; y el que se casare con la repudiada, comete adulterio.

33 Habéis oído que fue dicho a los antiguos: No te perjurarás; mas pagarás al Señor tus juramentos.

34 Yo pues os digo: no juréis en ninguna manera: ni por el cielo, porque es el trono de Dios;

35 Ni por la tierra, porque es el estrado de sus pies; ni por Jerusalem, porque es la ciudad del gran Rey.

36 Ni por tu cabeza jurarás, porque no puedes hacer un cabello blanco o negro.

37 Mas sea vuestro hablar: Sí, sí; No, no; porque lo que es más de esto, de mal procede.

38 Habéis oído que fue dicho: Ojo por ojo, y diente por diente.

39 Mas yo os digo: que no resistáis al mal; antes a cualquiera que te diere un bofetón en tu mejilla derecha, vuélvele también la otra;

40 Y al que quisiere ponerte a pleito y quitarte la túnica, déjale también la capa;

41 Y a cualquiera que te forzare a ir una milla, ve con él dos.

42 Al que te pidiere, dale; y al que quisiere tomar de ti prestado, no le rehuses.

43 Habéis oído que fue dicho: Amarás a tu prójimo, y aborrecerás a tu enemigo.

44 Mas yo os digo: Amad a vuestros enemigos, bendecid a los que os maldicen, haced bien a los que os aborrecen, y orad por los que os ultrajan y os persiguen;

45 Para que seáis hijos de vuestro Padre que está en el cielo: que hace que su sol salga sobre malos y buenos; y envía lluvia sobre justos e injustos.

46 Porque si amareis a los que os aman, ¿qué galardón tendréis? ¿No hacen también así los publicanos?

47 Y si saludareis a vuestros hermanos solamente, ¿qué hacéis de más? ¿No hacen también así los publicanos?

48 Sed pues vosotros perfectos, como vuestro Padre que está en el cielo es perfecto.

## 6

1 MIRAD que no hagáis vuestra limosna delante de los hombres, para que seáis mirados de ellos: de otra manera no tenéis galardón de vuestro Padre que está en el cielo.

2 Pues cuando haces limosna, no hagas tocar trompeta delante de ti, como hacen los hipócritas en las sinagogas y en las calles, para ser glorificados de los hombres: de cierto os digo, tienen su galardón.

3 Mas cuando tú haces limosna, no sepa tu mano izquierda lo que hace tu mano derecha;

4 Que sea tu limosna en secreto: y tu Padre que ve en secreto, él te recompensará en lo público.

5 Y cuando oréis, no seáis como los hipócritas; porque ellos aman el orar en las sinagogas, y en las esquinas de las calles de pie, para que sean vistos de los hombres. De cierto os digo que tienen su galardón.

6 Mas tú, cuando orares, entra en tu cámara, y cerrada tu puerta, ora a tu Padre que está en lo secreto; y tu Padre que ve en lo secreto, te recompensará en lo público.

7 Mas cuando oréis, no uséis vanas repeticiones como los paganos; que piensan que por su parlería serán oídos.

8 No seáis pues semejantes a ellos; porque vuestro Padre sabe de que cosas tenéis necesidad, antes que vosotros le pidáis.

9 Vosotros, pues, oraréis así: Padre nuestro que estás en el cielo, Sea santificado tu nombre.

10 Venga tu reino. Sea hecha tu voluntad en la tierra, como en el cielo.

11 Danos hoy nuestro pan cotidiano.

12 Y perdónanos nuestras deudas, como también nosotros perdonamos a nuestros deudores.

13 Y no nos metas en tentación, mas líbranos de mal: porque tuyo es el reino, y el poder, y la gloria, por siempre. Amén.

14 Porque si perdonareis a los hombres sus ofensas, os perdonará también a vosotros vuestro Padre celestial.

15 Mas si no perdonareis a los hombres sus ofensas, tampoco vuestro Padre os perdonará vuestras ofensas.

16 Y cuando ayunáis, no seáis como los hipócritas, de un rostro triste: que demudan sus caras para parecer a los hombres que ayunan: de cierto os digo, ellos tienen su galardón.

17 Mas tú, cuando ayunas, unge tu cabeza y lava tu cara,

18 Para no parecer a los hombres que ayunas, sino a tu Padre que está en lo secreto: y tu Padre que ve en lo secreto, te recompensará en lo público.

19 No atesoréis para vosotros en la tierra, donde la polilla y el orín corrompen, y donde ladrones minan y hurtan;

20 Mas atesoraos para vosotros en el cielo, donde ni polilla ni orín corrompe, y donde ladrones no minan, ni hurtan.

21 Porque donde estuviere vuestro tesoro, allí también estará vuestro corazón.

22 La luz del cuerpo es el ojo: así que, si tu ojo fuere sincero, todo tu cuerpo será luminoso.

23 Mas si tu ojo fuere malo, todo tu cuerpo será tenebroso. Así que, si la luz que en ti hay son tinieblas, ¡cuán grandes serán las mismas tinieblas!

24 Ninguno puede servir a dos señores; porque o aborrecerá al uno y amará al otro, o se allegará al uno y menospreciará al otro: No podéis servir a Dios y a mammón.

25 Por tanto os digo: No os acongojéis por vuestra vida, que habéis de comer, o que habéis de beber, ni por vuestro cuerpo, que habéis de vestir: ¿La vida no es más que el alimento, y el cuerpo que la vestimenta?

26 Mirad a las aves del cielo, que no siembran, ni siegan, ni recogen en alfolíes; y vuestro Padre celestial las alimenta. ¿No sois vosotros mucho mejores que

ellas?

<sup>27</sup> ¿Mas quién de vosotros, por mucho que se acongoje, podrá añadir a su estatura un codo?

<sup>28</sup> Y por la vestimenta ¿por qué os acongojáis? considerad los lirios del campo, como crecen; no trabajan, ni hilan;

<sup>29</sup> Mas os digo, que ni aun Salomón con toda su gloria fue vestido así como uno de ellos.

<sup>30</sup> Y si la hierba del campo que hoy es, y mañana es echada en el horno, Dios la viste así, ¿no *hará* mucho más a vosotros, Oh vosotros de poca fe?

<sup>31</sup> No os acongojéis, pues, diciendo: ¿Qué comeremos? o ¿Qué beberemos? o ¿Qué nos vestiremos?

<sup>32</sup> Porque los gentiles buscan todas estas cosas: porque vuestro Padre celestial sabe que de todas estas cosas tenéis necesidad.

<sup>33</sup> Mas buscad primeramente el reino de Dios y su justicia, y todas estas cosas os serán añadidas.

<sup>34</sup> Así que, no os acongojéis por el día de mañana; porque el día de mañana traerá su congoja. Basta al día su propio mal.

## 7

<sup>1</sup> NO juzguéis, para que no seáis juzgados.

<sup>2</sup> Porque con el juicio con que juzgáis, seréis juzgados; y con la medida que medís, os será medido.

<sup>3</sup> Y ¿por qué miras la mota que está en el ojo de tu hermano, y no consideras la viga que está en tu ojo?

<sup>4</sup> O ¿cómo dirás a tu hermano: Déjame sacar de tu ojo la mota, y he aquí la viga en tu ojo?

<sup>5</sup> ¡Hipócrita! saca primero la viga de tu ojo, y entonces verás claramente para sacar la mota del ojo de tu hermano.

<sup>6</sup> No deis lo que es santo a los perros; ni echéis vuestras perlas delante de los puercos; porque no las rehuellen con sus pies, y vuelvan, y os despedacen.

<sup>7</sup> Pedid, y se os dará; buscad, y hallaréis; llamad, y se os abrirá.

<sup>8</sup> Porque cualquiera que pide, recibe; y el que busca, halla; y al que llama, se le abrirá.

<sup>9</sup> ¿Qué hombre hay de vosotros, a quien si su hijo pidiera pan, le dará una piedra?

<sup>10</sup> ¿O si le pidiera un pez, le dará una serpiente?

<sup>11</sup> Pues si vosotros, siendo malos, sabéis dar buenas dádivas a vuestros hijos, vuestro Padre que está en el cielo, ¿cuánto más dará buenas cosas a los que le piden?

<sup>12</sup> Así que, todas las cosas que querriais que los hombres hiciesen con vosotros, así también haced vosotros con ellos; porque ésta es la ley y los profetas.

<sup>13</sup> Entrad por la puerta estrecha: porque ancha es la puerta, y espacioso el camino que lleva a perdición, y los que entran por él son muchos.

<sup>14</sup> Porque la puerta es estrecha, y angosto el camino que lleva a la vida, y pocos son los que lo hallan.

<sup>15</sup> Guardaos de los falsos profetas, que vienen a vosotros con vestiduras de ovejas, mas de dentro son lobos rapaces.

<sup>16</sup> Por sus frutos los conoceréis. ¿Cógense uvas de los espinos, o higos de los abrojos?

- 17 Así, todo árbol bueno hace buenos frutos; mas el árbol corrompido hace malos frutos.
- 18 No puede el buen árbol hacer malos frutos, ni el árbol corrompido hacer buenos frutos.
- 19 Todo árbol que no hace buen fruto es cortado y echado en el fuego.
- 20 Así que, por sus frutos los conoceréis.
- 21 No todo el que me dice: Señor, Señor, entrará en el reino del cielo: sino el que hiciere la voluntad de mi Padre que está en el cielo.
- 22 Muchos me dirán en aquel día: Señor, Señor, ¿no profetizamos en tu nombre, y en tu nombre echamos demonios, y en tu nombre hicimos muchas maravillas?
- 23 Y entonces les diré claramente: Nunca os conocí; apartaos de mí, vosotros que obráis maldad.
- 24 Pues, todo aquel que oye estas mis palabras, y las hace, compararle he al varón prudente, que edificó su casa sobre la roca;
- 25 Y descendió la lluvia, y vinieron los ríos, y soplaron los vientos, y acometieron aquella casa; y no cayó: porque estaba fundada sobre la roca.
- 26 Y todo aquel que oye estas mis palabras y no las hace, será semejante al varón insensato, que edificó su casa sobre la arena;
- 27 Y descendió la lluvia, y vinieron los ríos, y soplaron los vientos, e hicieron ímpetu contra aquella casa y cayó, y su caída fue grande.
- 28 Y aconteció que cuando Jesús hubo acabado estas palabras, las gentes se espantaban de su doctrina;
- 29 Porque les enseñaba como quien tiene autoridad, y no como los escribas.

## 8

- 1 CUANDO hubo descendido del monte, seguíanle grandes multitudes.
- 2 Y he aquí un leproso vino, y le adoró, diciendo: Señor, si quisieres, puedes limpiarme.
- 3 Y extendiendo Jesús la mano, le tocó, diciendo: **Quiero; sé limpio.** Y al instante su lepra fue limpiada.
- 4 Y Jesús le dice: **Mira, no lo digas a nadie; mas ve, muéstrate al sacerdote, y ofrece el presente que mandó Moisés, en testimonio a ellos.**
- 5 Y cuando Jesús hubo entrado en Capernaum, vino a él un centurión, rogándole,
- 6 Y diciendo: Señor, mi siervo está echado en casa paralítico, gravemente atormentado.
- 7 Y Jesús le dijo: **Yo vendré y le sanaré.**
- 8 Y respondió el centurión, y dijo: Señor, no soy digno que entres debajo de mi techo; mas solamente di la palabra, y mi siervo será sano.
- 9 Porque también yo soy hombre bajo de autoridad; y tengo soldados bajo de mí mismo: y digo a éste: Ve, y va; y al otro: Ven, y viene; y a mi siervo: Haz esto, y lo hace.
- 10 Y oyéndolo Jesús, se maravilló, y dijo a los que le seguían: **De cierto os digo, que ni aun en Israel he hallado tanta fe.**
- 11 Y yo os digo que vendrán muchos del oriente y del occidente, y se asentarán con Abraham, e Isaac, y Jacob, en el reino del cielo:
- 12 Mas los hijos del reino serán echados en las tinieblas de afuera: allí será el llanto y el crujir de dientes.

13 Entonces Jesús dijo al centurión: **Ve, y como creíste así sea hecho contigo.** Y su siervo fue sano en aquella misma hora.

14 Y vino Jesús a casa de Pedro, y vio a su suegra echada en la cama, y con fiebre.

15 Y tocó su mano, y la fiebre la dejó: y ella se levantó, y les servía.

16 Cuando la tarde fue venida, trajeron a él muchos endemoniados; y él echó fuera a los espíritus con su palabra, y sanó a todos los que estaban enfermos;

17 Para que se cumpliese lo que fue dicho por el profeta Isaías, diciendo: Él mismo tomó nuestras flaquezas, y llevó *nuestras* enfermedades.

18 Y viendo Jesús grandes multitudes alrededor de sí, mandó que se fuesen al otro lado.

19 Y cierto escriba vino y le dijo: Maestro, seguirte he donde quiera que fueres.

20 Y Jesús le dice: **Las zorras tienen cuevas, y las aves del cielo nidos; mas el Hijo del hombre no tiene donde recostar su cabeza.**

21 Y otro de sus discípulos le dijo: Señor, permíteme que vaya primero, y entierre a mi padre.

22 Mas Jesús le dijo: **Sígueme, y deja que los muertos entierren a sus muertos.**

23 Y cuando él hubo entrado en una nave, sus discípulos le siguieron.

24 Y, he aquí, se levantó una tormenta grande en el mar; tanto que la nave era cubierta de las ondas; mas él dormía.

25 Y sus discípulos vinieron a él, y le despertaron, diciendo: Señor, sálvanos, perecemos.

26 Y él les dice: **¿Por qué estáis temerosos, oh hombres de poca fe?** Entonces, levantado, reprendió a los vientos y al mar; y fue grande bonanza.

27 Y los hombres se maravillaron, diciendo: ¿Qué hombre es éste, que aun los vientos y el mar le obedecen?

28 Y cuando él llegó al otro lado en la región de los Gergesenos, le vinieron al encuentro dos endemoniados que salían de los sepulcros, fieros en gran manera, así que nadie podía pasar por aquel camino.

29 Y he aquí clamaron, diciendo: ¿Qué tenemos que ver contigo, Jesús, Hijo de Dios? ¿Eres venido acá para atormentarnos antes de tiempo?

30 Y estaba lejos de ellos un hato de muchos puercos paciendo.

31 Y los demonios le rogaban, diciendo: Si nos echas, permítenos que vayamos en aquel hato de puercos.

32 Y él les dijo: **Id.** Y ellos salidos, se fueron al hato de los puercos: y, he aquí, todo el hato de los puercos se precipitó de un despeñadero en el mar; y perecieron en las aguas.

33 Y los porqueros huyeron, e idos a la ciudad, contaron todas las cosas, y lo que había pasado con los endemoniados.

34 Y, he aquí, toda la ciudad salió a encontrar a Jesús: y cuando le vieron, le rogaban que se fuese de sus términos.

## 9

1 Y ENTRADO en la nave, pasó a la otra parte, y vino a su propia ciudad.

2 Y he aquí le trajeron a un paralítico echado en *una* cama: y viendo Jesús la fe de ellos, dijo al paralítico: **ten buen ánimo hijo; tus pecados te son perdonados.**

3 Y he aquí, ciertos de los escribas decían dentro de sí: Éste blasfema.

4 Y viendo Jesús sus pensamientos, dijo: **¿Por qué pensáis mal en vuestros corazones?**

5 **¿Cuál cosa es más fácil, decir: Los pecados te son perdonados; o decir: Levántate, y anda?**

6 **Pues para que sepáis que el Hijo del hombre tiene potestad en la tierra de perdonar pecados, (dice entonces al paralítico:) Levántate, toma tu cama, y vete a tu casa.**

7 Y él se levantó y se fue a su casa.

8 Y las gentes, viéndolo, se maravillaron, y glorificaron a Dios, que había dado tal potestad a los hombres.

9 Y pasando Jesús de allí, vio a un hombre que estaba sentado al banco de los tributos, el cual se llamaba Mateo; y dícele: **Sígueme.** Y se levantó, y le siguió.

10 Y aconteció que estando él sentado a la mesa en la casa, he aquí que muchos publicanos y pecadores, que habían venido, se sentaron juntamente a la mesa con Jesús y sus discípulos.

11 Y viendo *esto* los fariseos, dijeron a sus discípulos: **¿Por qué come vuestro Maestro con los publicanos y pecadores?**

12 Y oyéndolo Jesús, les dijo: **Los que están sanos no tienen necesidad de médico, sino los que están enfermos.**

13 **Andad, antes aprended que cosa es: Misericordia quiero, y no sacrificio: Porque no he venido a llamar a los justos, sino a los pecadores a arrepentimiento.**

14 Entonces los discípulos de Juan vienen a él, diciendo: **¿Por qué nosotros y los fariseos ayunamos muchas veces, y tus discípulos no ayunan?**

15 Y les dijo Jesús: **¿Pueden los hijos del tálamo tener luto entre tanto que el desposado está con ellos? Mas vendrán días cuando el desposado será quitado de ellos, y entonces ayunarán.**

16 **Nadie echa remiendo de paño nuevo en vestidura vieja; porque el tal remiendo tira de la vestidura, y se hace peor rotura.**

17 **Ni echan vino nuevo en cueros viejos: de otra manera los cueros se rompen, y el vino se derrama, y se pierden los cueros; mas echan el vino nuevo en cueros nuevos; y lo uno y lo otro se conserva juntamente.**

18 Hablando él estas cosas a ellos, he aquí cierto príncipe vino, y le adoró, diciendo: **Mi hija es muerta poco ha: mas ven y pon tu mano sobre ella, y vivirá.**

19 Y se levantó Jesús, y le siguió, y sus discípulos.

20 Y he aquí una mujer enferma de flujo de sangre doce años había, llegándose por detrás, tocó la fimbria de su vestidura:

21 Porque decía entre sí: **Si tocare solamente su vestidura, seré sana.**

22 Mas Jesús volviéndose, y mirándola, dijo: **Ten ánimo, hija, tu fe te ha sanado.** Y la mujer fue sana desde aquella hora.

23 Y cuando Jesús vino a la casa del príncipe, y vio los tañedores de flautas, y la gente que hacía bullicio,

24 Díceles: **Apartaos, porque la doncella no es muerta, sino que duerme.** Y se burlaban de él.

25 Y cuando la gente fue echada fuera, entró, y la tomó de la mano, y la doncella se levantó.

26 Y salió esta fama por toda aquella tierra.

27 Y cuando partió Jesús de allí, le siguieron dos ciegos, dando voces y diciendo: **Ten misericordia de nosotros, Hijo de David.**

28 Y habiendo entrado en la casa, vinieron a él los ciegos; y Jesús les dice: **¿Creéis que puedo hacer esto?** Ellos dicen: Sí, Señor.

29 Entonces tocó los ojos de ellos, diciendo: **Según a vuestra fe os sea hecho.**

30 Y los ojos de ellos fueron abiertos. Y Jesús les encargó rigurosamente, diciendo: **Mirad que nadie lo sepa.**

31 Mas ellos salidos, divulgaron su fama por toda aquella tierra.

32 Y saliendo ellos, he aquí, le trajeron un hombre mudo, endemoniado.

33 Y echado fuera el demonio, el mudo habló; y las gentes se maravillaron, diciendo: Nunca ha sido vista cosa semejante en Israel.

34 Mas los fariseos decían: Por el príncipe de los demonios echa fuera los demonios.

35 Y andaba Jesús por todas las ciudades y aldeas, enseñando en las sinagogas de ellos, y predicando el evangelio del reino, y sanando toda enfermedad y toda dolencia en el pueblo.

36 Y viendo las multitudes, tuvo compasión de ellas; que eran fatigadas y esparcidas como ovejas que no tienen pastor.

37 Entonces dice a sus discípulos: **A la verdad la mies es mucha, mas los obreros pocos.**

38 **Rogad, pues, al Señor de la mies, que envíe obreros a su mies.**

## 10

1 Y LLAMANDO a sí sus doce discípulos, les dio potestad contra los espíritus inmundos, para que los echasen fuera, y sanasen toda enfermedad y toda dolencia.

2 Y los nombres de los doce apóstoles son estos: El primero, Simón, que es llamado Pedro, y Andrés su hermano; Jacobo, *hijo* de Zebedeo, y Juan su hermano;

3 Felipe, y Bartolomé; Tomás, y Mateo el publicano; Jacobo, *hijo* de Alfeo, y Lebeo, que tenía el sobrenombre de Tadeo;

4 Simón el cananeo, y Judas Iscariote, que también le entregó.

5 Estos doce envió Jesús, a los cuales dio mandamiento, diciendo: **Por el camino de los gentiles no iréis, y en ciudad de samaritanos no entréis:**

6 **Mas id antes a las ovejas perdidas de la casa de Israel.**

7 Y yendo, predicad, diciendo: El reino del cielo está cerca.

8 **Sanad enfermos, limpiad leprosos, resucitad muertos, echad fuera demonios: gratuitamente habéis recibido, gratuitamente dad.**

9 **No proveáis oro, ni plata, ni latón en vuestras bolsas;**

10 **Ni alforja para el camino, ni dos ropas de vestir, ni zapatos, ni bordones; porque el obrero digno es de su alimento.**

11 **Mas en cualquier ciudad, o aldea donde entrareis, inquirid quién sea en ella digno, y quedad allí hasta que salgáis.**

12 **Y entrando en la casa, saludadla.**

13 **Y si la casa fuera digna, que vuestra paz venga sobre ella; mas si no fuere digna, que vuestra paz vuelva sobre vosotros.**

14 **Y cualquiera que no os recibiere, ni oyere vuestras palabras, cuando salgáis de aquella casa o ciudad, sacudid el polvo de vuestros pies.**

15 **De cierto os digo: Será más tolerable a la tierra de Sodoma y de Gomorra en el día del juicio, que a aquella ciudad.**

16 **He aquí, yo os envío como ovejas en medio de lobos: sed pues prudentes como serpientes, y sencillos como palomas.**



17 Y guardaos de los hombres: porque os entregarán a los concilios, y en sus sinagogas os azotarán.

18 Y aun ante gobernadores y reyes seréis llevados por causa de mí, para testimonio contra ellos y los gentiles,

19 Mas cuando os entregaren, no os acongojéis cómo o qué habéis de hablar porque en aquella hora os será dado que habléis.

20 Porque no sois vosotros los que habláis, sino el Espíritu de vuestro Padre que habla en vosotros.

21 Y el hermano entregará al hermano a la muerte, y el padre al hijo; y los hijos se levantarán contra los padres, y los harán morir.

22 Y seréis aborrecidos de todos por causa de mi nombre; mas el que perseverare hasta el fin, éste será salvo.

23 Mas cuando os persiguieren en esta ciudad, huid a otra: porque de cierto os digo, *que* no acabaréis de andar todas las ciudades de Israel, antes que venga el Hijo del hombre.

24 El discípulo no es sobre el maestro, ni el siervo sobre su señor.

25 Bástele al discípulo que sea como su maestro, y al siervo como su señor: Si al padre de la familia han llamado Beelzebub, ¿cuánto más a los de su casa?

26 Así que, no les temáis; porque nada hay encubierto, que no haya de ser revelado; ni oculto, que no haya de saberse.

27 Lo que yo os digo en tinieblas, decidlo en la luz; y lo que oís al oído predicadlo desde los tejados.

28 Y no tengáis temor a los que matan el cuerpo, mas al alma no pueden matar: temed antes a aquel que puede destruir ambos el alma y el cuerpo en el infierno.

29 ¿No se venden dos pajarillos por un cuadrante? Y uno de ellos no caerá a tierra sin vuestro Padre.

30 Y aun hasta los cabellos de vuestra cabeza están todos contados.

31 Por tanto no temáis, más valéis vosotros que muchos pajarillos.

32 Pues cualquiera que me confesare delante de los hombres, le confesaré yo también delante de mi Padre, que está en el cielo.

33 Mas cualquiera que me negare delante de los hombres, le negaré yo también delante de mi Padre, que está en el cielo.

34 No penséis que he venido para meter paz en la tierra: no vine para meter paz, sino espada.

35 Porque he venido para poner en disensión al hombre contra su padre, y a la hija contra su madre, y a la nuera contra su suegra.

36 Y los enemigos del hombre *serán* los de su propia casa.

37 El que ama a padre o a madre más que a mí, no es digno de mí; y el que ama a hijo o a hija más que a mí, no es digno de mí.

38 Y el que no toma su cruz y sigue en pos de mí, no es digno de mí.

39 El que hallare su vida, la perderá; y el que perdiere su vida por causa de mí, la hallará.

40 El que os recibe a vosotros, a mí recibe; y el que a mí me recibe, recibe al que me envió.

41 El que recibe a un profeta en nombre de profeta, galardón de profeta recibirá; y el que recibe a un justo en nombre de justo, galardón de justo recibirá.

42 Y cualquiera que diere a uno de estos pequeñitos una copa de *agua fría* solamente, en nombre de discípulo, de cierto os digo, *que no perderá su galardón.*

## 11

1 Y ACONTECIÓ, que cuando Jesús hubo acabado de dar mandamientos a sus doce discípulos, se partió de allí para enseñar y predicar en las ciudades de ellos.

2 Y cuando Juan hubo oído en la prisión las obras de Cristo, envióle dos de sus discípulos,

3 Y díjole: ¿Eres tú el que había de venir, o esperaremos a otro?

4 Y respondiendo Jesús, les dijo: *Id, y haced saber a Juan estas cosas que oís y veis:*

5 *Los ciegos reciben vista, y los cojos andan; los leprosos son limpiados, y los sordos oyen; los muertos son resucitados, y a los pobres es predicado el evangelio.*

6 *Y bienaventurado es el que no fuere ofendido en mí.*

7 Y como ellos se iban, comenzó Jesús a decir de Juan a las multitudes: *¿Qué salisteis a ver al desierto? ¿una caña que es meneada del viento?*

8 *Pero ¿qué salisteis a ver? ¿Un hombre vestido de ropas delicadas? He aquí, los que traen ropas delicadas, en las casas de los reyes están.*

9 *Mas ¿qué salisteis a ver? ¿profeta? Ciertamente os digo, y más excelente que un profeta.*

10 *Porque éste es de quien está escrito: He aquí, yo envío mi mensajero delante de tu faz, que aparejará tu camino delante de ti.*

11 *De cierto os digo, que entre los que son nacidos de mujeres no se ha levantado otro mayor que Juan el Bautista; mas el que es menor en el reino del cielo, mayor es que él.*

12 *Y desde los días de Juan el Bautista hasta ahora, el reino del cielo sufre violencia, y los violentos lo arrebatan.*

13 *Porque todos los profetas y la ley hasta Juan profetizaron.*

14 *Y si queréis recibirlo, él es aquel Elías que había de venir.*

15 *El que tiene oídos para oír, oiga.*

16 *Mas ¿a quién compararé esta generación? Es semejante a los niños que se sientan en las plazas, y dan voces a sus compañeros,*

17 *Y dicen: Os tañimos flauta, y no bailasteis; os endechamos, y no lamentasteis.*

18 *Porque vino Juan ni comiendo ni bebiendo, y dicen: Demonio tiene.*

19 *Vino el Hijo del hombre comiendo y bebiendo, y dicen: He aquí un hombre comilón, y bebedor de vino, amigo de publicanos y de pecadores. Mas la sabiduría es justificada de sus hijos.*

20 *Entonces comenzó a reconvenir a las ciudades en las cuales habían sido hechos los más de sus milagros, porque no se habían arrepentido, diciendo:*

21 *¡Ay de ti, Corazín! ¡Ay de ti, Betsaida! porque si en Tiro y en Sidón se hubieran hecho los milagros que han sido hechos en vosotras, ya mucho ha que se hubieran arrepentido en cilicio y ceniza.*

22 *Por tanto os digo, que a Tiro y a Sidón será más tolerable el castigo en el día del juicio, que a vosotras.*

23 Y tú, Capernaum, que eres ensalzada hasta el cielo, hasta el infierno serás abatida; porque si en Sodoma se hubieran hecho los milagros que han sido hechos en ti, hubiera permanecido hasta el día de hoy.

24 Por tanto yo os digo, será más tolerable para la tierra de Sodoma en el día del juicio que a ti.

25 En aquel tiempo, respondiendo Jesús, dijo: Gracias te doy, oh Padre, Señor del cielo y de la tierra, porque escondiste estas cosas de los sabios y prudentes, y las has revelado a los niños.

26 Sí, Padre, porque así agradó a tus ojos.

27 Todas las cosas me son entregadas por mi Padre: y ninguno conoce al Hijo, sino el Padre; ni nadie conoce al Padre, sino el Hijo, y aquel a quien el Hijo le quisiere revelar.

28 Venid a mí todos los que estáis trabajados, y cargados, que yo os haré descansar.

29 Tomad mi yugo sobre vosotros, y aprended de mí, que yo soy manso y humilde de corazón; y hallaréis descanso para vuestras almas.

30 Porque mi yugo es suave, y ligera mi carga.

## 12

1 EN aquel tiempo iba Jesús por los sembrados en sábado; y sus discípulos tenían hambre, y comenzaron a coger espigas, y a comer.

2 Mas viéndolo los fariseos, le dijeron: He aquí, tus discípulos hacen lo que no es lícito hacer en sábado.

3 Pero él les dijo: ¿No habéis leído qué hizo David, teniendo hambre él y los que estaban con él:

4 Cómo entró en la casa de Dios, y comió los panes de la proposición, que no le era lícito comer, ni a los que estaban con él, sino a sólo los sacerdotes?

5 O ¿no habéis leído en la ley, que los sábados en el templo los sacerdotes profanan el sábado, y son sin culpa?

6 Pues yo os digo que *uno* mayor que el templo está aquí.

7 Mas si supieseis qué significa: Misericordia quiero, y no sacrificio, no condenaríais a los sin culpa.

8 Porque el Hijo del hombre es Señor aun del sábado.

9 Y habiendo partido de allí, vino a la sinagoga de ellos.

10 Y, he aquí, estaba un hombre que tenía la mano seca; y ellos le preguntaron, diciendo: ¿Es lícito curar en sábado? por acusarle.

11 Y él les dijo: ¿Qué hombre habrá de vosotros, que tenga una oveja, y si cayere ésta en una fosa en sábado, no le eche mano, y la levante?

12 ¿Pues cuánto más vale un hombre que una oveja? Así que, lícito es en los sábados hacer bien.

13 Entonces dice a aquel hombre: **Extiende tu mano.** Y él la extendió, y le fue restituida sana como la otra.

14 Entonces salieron los fariseos y tomaron consejo contra él, como podrían destruirle.

15 Mas sabiéndolo Jesús, se apartó de allí: y le siguieron grandes multitudes, y sanó a todos.

16 Y él les mandó que no le descubriesen;

17 Para que se cumpliese lo que estaba dicho por el profeta Isaías, que dice:

18 He aquí mi siervo, al cual he escogido; mi amado, en el cual se agrada mi alma: Pondré mi espíritu sobre él, y a los gentiles anunciará juicio.

19 No contendará, ni voceará: ni nadie oirá en las calles su voz:

20 La caña cascada no quebrará, y el pábilo que humea no apagará, hasta que saque a victoria el juicio.

21 Y en su nombre esperarán los gentiles.

22 Entonces fue traído a él un endemoniado, ciego y mudo, y le sanó; de tal manera, que el ciego y mudo hablaba y veía.

23 Y todo el pueblo estaba atónito, y decía: ¿No es éste el hijo de David?

24 Mas los fariseos, oyéndolo, decían: Éste no echa fuera los demonios, sino por Beelzebub, príncipe de los demonios.

25 Y Jesús, como sabía los pensamientos de ellos, les dijo: **Todo reino dividido contra sí mismo, es desolado; y toda ciudad o casa dividida contra sí misma, no permanecerá.**

26 Y si Satanás echa fuera a Satanás, contra sí mismo está dividido; ¿cómo, pues, permanecerá su reino?

27 Y si yo por Beelzebub echo fuera los demonios, ¿vuestros hijos por quién los echan? Por tanto, ellos serán vuestros jueces.

28 Mas si por el Espíritu de Dios yo echo fuera los demonios, ciertamente ha llegado a vosotros el reino de Dios.

29 Porque, ¿cómo puede alguno entrar a la casa del hombre fuerte, y saquear sus alhajas, si primero no prendiere al hombre fuerte? y entonces saqueará su casa.

30 El que no es conmigo, contra mí es; y el que conmigo no recoge, despar-rama.

31 Por tanto os digo: Todo pecado y blasfemia será perdonado a los hombres: mas la blasfemia contra el Espíritu Santo no será perdonada a los hombres.

32 Y cualquiera que dijere una palabra contra el Hijo del hombre, le será perdonado: mas cualquiera que dijere contra el Espíritu Santo, no le será perdonado, ni en este mundo, ni en el venidero.

33 O haced el árbol bueno, y su fruto bueno; o haced el árbol corrompido y su fruto corrompido; porque por el fruto es conocido el árbol.

34 ¡Oh generación de víboras! ¿cómo podéis hablar bien, siendo malos? porque de la abundancia del corazón habla la boca.

35 El hombre bueno del buen tesoro del corazón saca buenas cosas: y el hombre malo del mal tesoro saca malas cosas.

36 Mas yo os digo, que toda palabra ociosa que hablaren los hombres, de ella darán cuenta en el día del juicio.

37 Porque por tus palabras serás justificado, y por tus palabras serás condenado.

38 Entonces respondieron ciertos de los escribas y de los fariseos, diciendo: Maestro, deseamos ver de ti señal.

39 Mas él respondió, y les dijo: La generación mala y adúltera demanda señal; mas señal no le será dada, sino la señal de Jonás el profeta.

40 Porque como estuvo Jonás en el vientre de la ballena tres días y tres noches, así estará el Hijo del hombre en el corazón de la tierra tres días y tres noches.

41 Los varones de Nínive se levantarán en juicio con esta generación, y la condenarán; porque ellos se arrepintieron a la predicación de Jonás; y he aquí, uno mayor que Jonás en este lugar.

42 La reina del sur se levantará en juicio con esta generación, y la condenará; porque vino de los fines de la tierra para oír la sabiduría de Salomón: y he aquí, uno mayor que Salomón en este lugar.

43 Cuando el espíritu inmundo ha salido del hombre, anda por lugares secos, buscando reposo, y no lo halla,  
 44 Entonces dice: Me volveré a mi casa de donde salí: Y cuando viene, *la* halla desocupada, barrida y adornada.  
 45 Entonces va, y toma consigo otros siete espíritus más malvados que él mismo, y entrados, moran allí; y el postrer *estado* de aquel hombre es peor que el primero. Así también acontecerá a esta generación malvada.  
 46 Y estando él aún hablando al pueblo, he aquí *su* madre y sus hermanos estaban de pie fuera, que le querían hablar.  
 47 Y le dijo uno: He aquí tu madre y tus hermanos están de pie fuera, que te quieren hablar.  
 48 Y respondiendo él al que le decía *esto*, dijo: ¿Quién es mi madre y quiénes son mis hermanos?  
 49 Y extendiendo su mano hacia sus discípulos, dijo: He aquí mi madre y mis hermanos.  
 50 Porque todo aquel que hiciere la voluntad de mi Padre que está en el cielo, éste es mi hermano, y hermana, y madre.

## 13

1 EN aquel día, salió Jesús de la casa, y se sentó junto al mar.  
 2 Y se allegaron a él grandes multitudes, de tal manera que entró él en una nave y se sentó, y toda la multitud estaba de pie en la ribera.  
 3 Y les habló muchas cosas por parábolas, diciendo: He aquí, un sembrador salió a sembrar:  
 4 Y sembrando, parte *de la simiente* cayó junto al camino; y vinieron las aves, y la devoraron.  
 5 Y parte cayó en lugares pedregosos, donde no tenía mucha tierra; y nació pronto, porque no tenía profundidad de tierra:  
 6 Mas en saliendo el sol, se quemó; y porque no tenía raíz se secó.  
 7 Y parte cayó entre las espinas; y las espinas crecieron, y la ahogaron.  
 8 Y parte cayó en buena tierra, y dio fruto, uno de a ciento, y otro de a sesenta, y otro de a treinta.  
 9 Quien tiene oídos para oír, oiga.  
 10 Y vinieron los discípulos y le dijeron: ¿Por qué les hablas por parábolas?  
 11 Y él respondiendo, les dijo: Porque a vosotros es dado saber los misterios del reino del cielo; mas a ellos no es dado.  
 12 Porque a cualquiera que tiene, se le dará, y tendrá más; mas al que no tiene, aun lo que tiene le será quitado.  
 13 Por eso les hablo por parábolas; porque viendo no ven, y oyendo no oyen, ni entienden.  
 14 Así que se cumple en ellos la profecía de Isaías, que dice: De oído oiréis, y no entenderéis; y viendo veréis, y no percibiréis.  
 15 Porque el corazón de este pueblo está engrosado, y de los oídos oyen pesadamente, y han cerrado sus ojos: para que no vean de los ojos, y oigan de los oídos, y del corazón entiendan, y se conviertan, y yo los sane.  
 16 Mas bienaventurados vuestros ojos, porque ven; y vuestros oídos, porque oyen.  
 17 Porque de cierto os digo, que muchos profetas y justos desearon ver lo que vosotros veis, y no lo vieron: y oír lo que vosotros oís, y no lo oyeron.  
 18 Oíd, pues vosotros la parábola del sembrador:

19 Cuando alguno oye la palabra del reino, y no la entiende, viene el malo, y arrebató lo que fue sembrado en su corazón: Éste es el que recibió la simiente junto al camino.

20 Y el que fue sembrado en lugares pedregosos, éste es el que oye la palabra, y al instante la recibe con gozo,

21 Y no tiene raíz en sí mismo, mas dura poco tiempo; porque venida la aflicción o la persecución por causa de la palabra, al instante se ofende.

22 El que recibió la simiente entre las espinas, éste es el que oye la palabra; y el afán de este mundo y el engaño de las riquezas, ahogan la palabra, y se hace sin fruto.

23 Mas el que recibió la simiente en buena tierra, éste es el que oye y entiende la palabra, que también da el fruto: y lleva uno a ciento, y otro a sesenta, y otro a treinta.

24 Otra parábola les propuso, diciendo: El reino del cielo es semejante a un hombre que siembra buena simiente en su campo.

25 Pero mientras los hombres dormían, vino su enemigo, y sembró cizaña entre el trigo, y se fue.

26 Y cuando la hierba salió, e hizo fruto, entonces la cizaña apareció también.

27 Y los siervos del padre de la familia vinieron y le dijeron: Señor, ¿no sembraste buena simiente en tu campo? ¿Pues de dónde tiene cizaña?

28 Y él les dijo: Un hombre enemigo ha hecho esto. Y los siervos le dijeron: ¿Pues quieres que vayamos, y la cojamos?

29 Y él dijo: No: porque cogiendo la cizaña, no arranquéis también con ella el trigo.

30 Dejad crecer juntamente lo uno y lo otro hasta la siega; y al tiempo de la siega yo diré a los segadores: Recoged primero la cizaña, y atadla en manojos para quemarla; mas el trigo allegadlo en mi alfolí.

31 Otra parábola les propuso, diciendo: El reino del cielo es semejante al grano de mostaza, que un hombre tomó y lo sembró en su campo:

32 El cual a la verdad es el más pequeño de todas las simientes; mas cuando ha crecido, es el mayor de todas las hortalizas; y se hace árbol, de modo que vienen las aves del cielo y posan en sus ramas.

33 Otra parábola les dijo: El reino del cielo es semejante a la levadura, que tomó una mujer, y escondió en tres medidas de harina, hasta que todo fue leudado.

34 Todas estas cosas habló Jesús en parábolas a la multitud; y nada les habló sin parábolas:

35 Para que se cumpliese lo que fue dicho por el profeta, que dice: Abriré en parábolas mi boca; pronunciaré cosas escondidas desde la fundación del mundo.

36 Entonces Jesús despidió las multitudes y entró en la casa; y vinieron a él sus discípulos, diciendo: Decláranos la parábola de la cizaña del campo.

37 Y respondiendo él, les dijo: El que siembra la buena simiente es el Hijo del hombre;

38 El campo es el mundo; la buena simiente son los hijos del reino, y la cizaña son los hijos del malo;

39 El enemigo que la sembró, es el diablo; la siega es el fin del mundo, y los segadores son los ángeles.

40 De manera que como es cogida la cizaña, y quemada en el fuego, así será el fin de este mundo.

- 41 Envió el Hijo del hombre sus ángeles, y cogieron de su reino todo lo que ofende, y los que hacen iniquidad;
- 42 Y los echarán en el horno del fuego: allí será el lloro y el crujir de dientes.
- 43 Entonces los justos resplandecerán como el sol en el reino de su Padre: El que tiene oídos para oír, oiga.
- 44 Otra vez el reino del cielo es semejante al tesoro escondido en el campo el cual habiéndolo hallado un hombre lo escondió, y por el gozo de él, va y vende todo lo que tiene, y compra aquel campo.
- 45 Otra vez el reino del cielo es semejante a un hombre tratante, que busca buenas perlas;
- 46 El cual, habiendo hallado una preciosa perla, fue y vendió todo lo que tenía, y la compró.
- 47 Otra vez, el reino del cielo es semejante a una red, que echada en el mar, recoge de toda clase:
- 48 La cual cuando fue llena, la sacaron a la orilla; y sentados, cogieron lo bueno en vasijas, y lo malo echaron fuera.
- 49 Así será en el fin del mundo: vendrán los ángeles, y apartarán a los malos de entre los justos,
- 50 Y los echarán en el horno del fuego: allí será el lloro y el crujir de dientes.
- 51 Díceles Jesús: ¿Habéis entendido todas estas cosas? Ellos le dicen: Sí, Señor.
- 52 Y él les dijo: Por tanto todo escriba instruido en el reino del cielo, es semejante al hombre padre de familia, que saca de su tesoro cosas nuevas y cosas viejas.
- 53 Y aconteció *que* cuando acabó Jesús estas parábolas, se fue de allí.
- 54 Y venido a su tierra, les enseñó en la sinagoga de ellos, de tal manera que ellos estaban atónitos, y decían: ¿De dónde tiene éste esta sabiduría, y estas maravillas?
- 55 ¿No es éste el hijo del carpintero? ¿No se llama su madre María, y sus hermanos Jacobo y Joses, y Simón, y Judas?
- 56 ¿Y no están todas sus hermanas con nosotros? ¿De dónde, pues, tiene éste estas cosas?
- 57 Y se ofendían en él. Mas Jesús les dijo: **No hay profeta sin honra sino en su tierra y en su casa.**
- 58 Y no hizo allí muchos milagros, a causa de la incredulidad de ellos.

## 14

- 1 EN aquel tiempo Herodes el Tetrarca oyó la fama de Jesús,
- 2 Y dijo a sus criados: Éste es Juan el Bautista: él ha resucitado de entre los muertos, y por eso los poderes obran en él.
- 3 Porque Herodes había prendido a Juan, y le había aprisionado y puesto en la cárcel, por causa de Herodías, esposa de Felipe su hermano;
- 4 Porque Juan le decía: No te es lícito tenerla.
- 5 Y quería matarle, mas tenía miedo de la multitud; porque le tenían como a profeta.
- 6 Y celebrándose el día del nacimiento de Herodes, la hija de Herodías danzó en medio, y agradó a Herodes.
- 7 Por lo cual él prometió con juramento de darle todo lo que pidiese.
- 8 Y ella, instruída primero de su madre, dijo: Dame aquí en un plato la cabeza de Juan el Bautista.

9 Entonces el rey se entristeció; mas por el juramento, y por los que estaban juntamente a la mesa, mandó que se *le* diese.

10 Y envió, y decapitó a Juan en la cárcel.

11 Y fue traída su cabeza en un plato, y dada a la doncella; y *ella* la presentó a su madre.

12 Y sus discípulos vinieron, y tomaron el cuerpo, y le enterraron; y fueron y se lo dijeron a Jesús.

13 Y cuando Jesús lo oyó, se apartó de allí en una nave, a un lugar desierto, apartado: y cuando el pueblo *lo* oyó, le siguió a pie de las ciudades.

14 Y saliendo Jesús, vio una gran multitud, y fue movido a compasión de ellos, y sanó a los enfermos de ellos.

15 Y cuando fue la tarde del día, se llegaron a él sus discípulos, diciendo: El lugar es desierto, y el tiempo es ya pasado: envía las multitudes, que se vayan por las aldeas, y compren para sí de comer.

16 Mas Jesús les dijo: **No tienen necesidad de irse: dadles vosotros de comer.**

17 Y ellos dijeron: No tenemos aquí sino cinco panes y dos peces.

18 Y él les dijo: **Traédmelos acá.**

19 Y mandando a las multitudes sentarse sobre la hierba, y tomando los cinco panes y los dos peces, alzando los ojos al cielo, bendijo, y partió y dio los panes a sus discípulos, y los discípulos a las multitudes.

20 Y comieron todos, y se hartaron; y alzaron lo que sobró de los pedazos, doce canastos llenos.

21 Y los que comieron fueron varones como cinco mil, sin las mujeres y muchachos.

22 Y Jesús hizo a sus discípulos entrar inmediatamente en la nave, e ir delante de él al otro lado entre tanto que él despedía las multitudes.

23 Y despedidas las multitudes, subió a un monte apartado a orar: Y cuando vino la tarde del día, estaba allí solo.

24 Y la nave estaba ya en medio del mar, atormentada de las ondas; porque el viento era contrario.

25 Mas a la cuarta vela de la noche, Jesús fue a ellos andando sobre el mar.

26 Y cuando los discípulos lo vieron andar sobre el mar, se turbaron, diciendo: Es un espíritu. Y dieron voces de miedo.

27 Mas Jesús les habló inmediatamente, diciendo: **Estad de buen ánimo, yo soy; no tengáis miedo.**

28 Mas le respondió Pedro, y dijo: Señor, si tú eres, manda que yo venga a ti sobre las aguas.

29 Y él dijo: **Ven.** Y descendiendo Pedro de la nave, anduvo sobre las aguas para ir a Jesús.

30 Mas viendo el viento fuerte, tuvo miedo; y comenzándose a hundir, dio voces, diciendo: Señor, sálvame.

31 Y al instante Jesús, extendiendo la mano, trabó de él, y le dice: **Oh tú de poca fe, ¿por qué dudaste?**

32 Y cuando ellos entraron en la nave, el viento cesó.

33 Entonces los que estaban en la nave, vinieron, y le adoraron, diciendo: Verdaderamente tú eres el Hijo de Dios.

34 Y habiendo pasado a la otra parte, vinieron a la tierra de Genezaret.

35 Y cuando los varones de aquel lugar tuvieron conocimiento de él, enviaron por toda aquella tierra al derredor, y trajeron a él todos los enfermos.



36 Y le rogaban que solamente tocasen el borde de su manto; y todos los que lo tocaron, fueron sanados.

## 15

1 ENTONCES llegaron a Jesús ciertos escribas y fariseos de Jerusalem, diciendo:

2 ¿Por qué tus discípulos transgreden la tradición de los ancianos? porque no lavan sus manos cuando comen pan.

3 Y él respondiendo, les dijo: **¿Por qué también vosotros transgredís el mandamiento de Dios por vuestra tradición?**

4 Porque Dios mandó, diciendo: Honra a tu padre y a tu madre, y, el que maldijere a padre o a madre, muera de muerte.

5 Mas vosotros decís: Cualquiera que dijere al padre o a la madre: Toda ofrenda mía a ti aprovechará;

6 Y no honrare a su padre o a su madre. Así habéis invalidado el mandamiento de Dios por vuestra tradición.

7 Hipócritas, bien profetizó de vosotros Isaías, diciendo:

8 Este pueblo con su boca se acerca a mí y con sus labios me honra; mas su corazón lejos está de mí.

9 Mas en vano me adoran enseñando como doctrinas mandamientos de hombres.

10 Y habiendo llamado a sí la multitud, les dijo: Oíd y entended.

11 No lo que entra en la boca contamina al hombre, mas lo que sale de la boca, esto contamina al hombre.

12 Entonces llegándose sus discípulos, le dijeron: ¿Sabes que los fariseos oyendo esta palabra se ofendieron?

13 Mas respondiendo él, dijo: **Toda planta que no plantó mi Padre celestial, será desarraigada.**

14 Dejadlos: son ciegos guías de ciegos; y si el ciego guiare al ciego, ambos caerán en el hoyo.

15 Y respondiendo Pedro, le dijo: Decláranos esta parábola.

16 Y Jesús dijo: **¿También vosotros sois aún sin entendimiento?**

17 **¿No entendéis aún, que todo lo que entra en la boca, va al vientre, y es echado en la letrina?**

18 **Mas las cosas que salen de la boca, del corazón salen; y esto contamina al hombre.**

19 **Porque del corazón salen los malos pensamientos, homicidios, adulterios, fornicaciones, hurtos, falsos testimonios, blasfemias.**

20 **Estas cosas son las que contaminan al hombre; mas el comer con las manos no lavadas no contamina al hombre.**

21 Y saliendo Jesús de allí, se fue a las partes de Tiro y de Sidón.

22 Y he aquí una mujer cananea, que había salido de aquellos términos, clamábale diciendo: Oh Señor, Hijo de David, misericordia de mí; mi hija es malamente atormentada del demonio.

23 Mas él no respondió palabra. Y llegándose sus discípulos, le rogaron, diciendo: Envíala, que da voces tras nosotros.

24 Y él respondiendo, dijo: **No soy enviado sino a las ovejas perdidas de la casa de Israel.**

25 Entonces ella vino, y le adoró, diciendo: Señor, socórreme.

26 Y respondiendo él, dijo: **No es bien tomar el pan de los hijos, y echarlo a los perrillos.**

27 Y ella dijo: Sí Señor; pero aun los perros comen de las migajas que caen de la mesa de sus señores.

28 Entonces respondiendo Jesús, le dijo: **Oh mujer, grande es tu fe: sea hecho contigo como quieres.** Y fue sana su hija desde aquella hora.

29 Y partido Jesús de allí, vino junto al mar de Galilea: y subiendo en un monte, se sentó allí.

30 Y llegaron a él grandes multitudes, que tenían consigo cojos, ciegos, mudos, mancos, y otros muchos y los echaron a los pies de Jesús, y los sanó:

31 De tal manera que las multitudes se maravillaron, viendo hablar los mudos, los mancos sanos, andar los cojos, ver los ciegos: y glorificaron al Dios de Israel.

32 Entonces Jesús llamando a sus discípulos, dijo: **Tengo compasión por la multitud, que ya hace tres días que perseveran conmigo, y no tienen que comer; y enviarlos ayunos no quiero, porque no desmayen en el camino.**

33 Y sus discípulos le dicen: ¿Dónde tenemos nosotros tantos panes en el desierto, que hartemos tan gran multitud?

34 Y Jesús les dice: **¿Cuántos panes tenéis?** Y ellos dijeron: Siete, y unos pocos pececillos.

35 Y mandó a las multitudes que se sentasen en tierra.

36 Y tomó los siete panes y los peces, dio gracias, y partiólos, y dio a sus discípulos; y los discípulos a la multitud.

37 Y comieron todos, y se hartaron: y alzaron lo que sobró de los pedazos, siete canastos llenos.

38 Y eran los que habían comido, cuatro mil varones, además las mujeres y los niños.

39 Y despidiendo las multitudes, entró en una nave: y vino a los términos de Magdala.

## 16

1 Y VINIERON los fariseos y los saduceos, y tentándole, le pedían que les mostrase una señal del cielo.

2 Mas él respondiendo, les dijo: **Quando es la tarde del día, decís: Buen tiempo hará; porque el cielo tiene arboles.**

3 Y a la mañana: **Hoy habrá tempestad; porque tiene arboles el cielo sombrío. Oh hipócritas, que sabéis discernir la faz del cielo; ¿Y en las señales de los tiempos no podéis?**

4 **La generación mala y adúltera busca señal; mas señal no le será dada, sino la señal de Jonás el profeta. Y dejándoles se fue.**

5 Y venidos sus discípulos al otro lado, se habían olvidado de tomar pan.

6 Y Jesús les dijo: **Mirad, y guardaos de la levadura de los fariseos y de los saduceos.**

7 Y ellos razonaban entre sí mismos, diciendo: *Esto es porque no tomamos pan.*

8 Y conociéndolo Jesús, les dijo: **Oh vosotros de poca fe, ¿por qué razonáis entre vosotros, porque no tomasteis pan?**

9 **¿No entendéis aún, ni os acordáis de los cinco panes de los cinco mil varones, y cuántos canastos tomasteis?**

10 **¿Ni de los siete panes entre cuatro mil, cuántos canastos tomasteis?**

11 **¿Cómo es que no entendéis que no por el pan os dije, que os guardaseis de la levadura de los fariseos y de los saduceos?**

<sup>12</sup> Entonces entendieron que no les había dicho que se guardasen de levadura de pan, sino de la doctrina de los fariseos, y de los saduceos.

<sup>13</sup> Y cuando Jesús vino a las partes de Cesarea de Filipo, preguntó a sus discípulos, diciendo: **¿Quién dicen los hombres que yo el Hijo del hombre soy?**

<sup>14</sup> Y ellos dijeron: Unos, Juan el Bautista; y otros, Elías; y otros, Jeremías, o alguno de los profetas.

<sup>15</sup> Díceles él: **¿Pero vosotros, quién decís que yo soy?**

<sup>16</sup> Y respondiendo Simón Pedro, dijo: Tú eres el Cristo, el Hijo del Dios viviente.

<sup>17</sup> Y respondiendo Jesús, le dijo: **Bienaventurado eres, Simón, hijo de Jonás; porque no te lo reveló carne ni sangre, sino mi Padre que está en el cielo.**

<sup>18</sup> **Y yo también te digo, que tú eres Pedro, y sobre esta roca edificaré mi iglesia; y las puertas del infierno no prevalecerán contra ella.**

<sup>19</sup> **Y a ti daré las llaves del reino del cielo; y todo lo que ligares en la tierra será ligado en el cielo; y todo lo que desatares en la tierra será desatado en el cielo.**

<sup>20</sup> Entonces mandó a sus discípulos que a nadie dijesen que él era Jesús el Cristo.

<sup>21</sup> Desde aquel tiempo comenzó Jesús a declarar a sus discípulos, que era necesario ir él a Jerusalem, y padecer muchas cosas de los ancianos, y de los principales de los sacerdotes, y de los escribas; y ser muerto, y resucitar al tercer día.

<sup>22</sup> Y Pedro, tomándole aparte, comenzó a reprenderle, diciendo: Señor, ten compasión de ti: en ninguna manera esto te acontezca.

<sup>23</sup> Entonces él, volviéndose, dijo a Pedro: **Ponte detrás de mí, Satanás; ofensa me eres; porque no entiendes lo que es de Dios sino lo que es de los hombres.**

<sup>24</sup> Entonces Jesús dijo a sus discípulos: **Si alguno quiere venir en pos de mí, niéguese a sí mismo, y tome su cruz, y sígame.**

<sup>25</sup> **Porque cualquiera que quisiere salvar su vida, la perderá, y cualquiera que perdiere su vida por causa de mí, la hallará.**

<sup>26</sup> **Porque ¿De qué aprovecha al hombre, si ganare todo el mundo, y perdiere su alma? ¿O, qué recompensa dará el hombre por su alma?**

<sup>27</sup> **Porque el Hijo del hombre vendrá en la gloria de su Padre con sus ángeles; y entonces recompensará a cada uno conforme a sus obras.**

<sup>28</sup> **De cierto os digo: que hay algunos de los que están de pie aquí, que no gustarán la muerte, hasta que hayan visto al Hijo del hombre viniendo en su reino.**

## 17

<sup>1</sup> Y DESPUÉS de seis días, Jesús toma a Pedro, y a Jacobo, y a Juan su hermano, y los lleva arriba a un monte alto aparte:

<sup>2</sup> Y fue transfigurado delante de ellos; y resplandeció su rostro como el sol, y su vestidura fue blanca como la luz.

<sup>3</sup> Y he aquí, les aparecieron Moisés y Elías, hablando con él.

<sup>4</sup> Entonces respondiendo Pedro, dijo a Jesús: Señor, bueno es que nosotros estemos aquí: si quisieres, hagamos aquí tres tabernáculos; para ti uno, y uno para Moisés, y uno para Elías.

<sup>5</sup> Y estando aun hablando él, he aquí, una nube resplandeciente los cubrió; y, he aquí una voz de la nube, que decía: **Éste es mi Hijo amado, en el cual estoy muy complacido: a él oíd.**

6 Y cuando los discípulos oyeron *esto*, cayeron sobre sus rostros, y temieron en gran manera.

7 Mas Jesús llegando, les tocó, y dijo: **Levantaos, y no temáis.**

8 Y cuando alzaron sus ojos, a nadie vieron, sino sólo a Jesús.

9 Y cuando descendían del monte, les mandó Jesús, diciendo: **No digáis a nadie la visión, hasta que el Hijo del hombre resucite de entre los muertos.**

10 Y sus discípulos le preguntaron, diciendo: ¿Por qué pues dicen los escribas que es menester que Elías venga primero?

11 Y respondiendo Jesús, les dijo: **A la verdad, Elías vendrá primero, y restituirá todas las cosas.**

12 **Mas os digo, que Elías es ya venido, y no le conocieron; antes hicieron en él todo lo que quisieron: Así también el Hijo del hombre padecerá de ellos.**

13 Los discípulos entonces entendieron, que les hablaba de Juan el Bautista.

14 Y cuando ellos fueron venidos a la multitud, vino a él cierto hombre hincándosele de rodillas, y diciendo,

15 Señor, ten misericordia de mi hijo, que es lunático, y padece malamente; porque muchas veces cae en el fuego, y muchas en el agua.

16 Y le traje a tus discípulos, y no le pudieron sanar.

17 Y respondiendo Jesús, dijo: **¡Oh generación incrédula y perversa! ¿hasta cuándo estaré con vosotros? ¿hasta cuándo os sufriré? Traédmele acá.**

18 Y reprendió Jesús al demonio, y salió de él; y el muchacho fue sano desde aquella hora.

19 Entonces, vinieron los discípulos a Jesús aparte, y dijeron: ¿Por qué nosotros no le pudimos echar fuera?

20 Y Jesús les dijo: **Por vuestra incredulidad; porque de cierto os digo, que si tuviereis fe como un grano de mostaza, diréis a este monte: Pásate de aquí allá: y se pasará: y nada os será imposible.**

21 **Mas este género no sale sino por oración y ayuno.**

22 Y estando ellos en Galilea, les dijo Jesús: **El Hijo del hombre será entregado en manos de hombres,**

23 **Y le matarán; mas al tercer día será resucitado.** Y ellos se entristecieron en gran manera.

24 Y cuando fueron venidos a Capernaum, vinieron a Pedro los que recibían las dos dracmas y dijeron: ¿No paga vuestro maestro las dos dracmas?

25 Él dice: Sí. Y cuando él entró en la casa, Jesús le previno, diciendo: **¿Qué te parece, Simón? Los reyes de la tierra, ¿de quién reciben los tributos, o censo? ¿de sus hijos o de los extraños?**

26 Pedro le dice: De los extraños. Dícele Jesús: **Luego libres son los hijos.**

27 **Mas porque no los ofendamos, ve al mar, y echa el anzuelo, y el primer pez que viniere, tómale, y abierta su boca, hallarás un estatero, tómala y dásela a ellos por mí, y por ti.**

## 18

1 EN aquel tiempo vinieron los discípulos a Jesús, diciendo: ¿Quién es el mayor en el reino del cielo?

2 Y llamando Jesús a un niño, le puso en medio de ellos,

3 Y dijo: **De cierto os digo, que si no os convirtiereis, y os hiciereis como niños, no entraréis en el reino del cielo.**

4 **Así que, cualquiera que se humillare como este niño, éste es el mayor en el reino del cielo.**

5 Y cualquiera que recibiere a un tal niño en mi nombre, a mí recibe.

6 Y cualquiera que ofendiere a alguno de estos pequeños que creen en mí, mejor le sería que le fuera colgada del cuello una piedra de molino de asno, y fuese anegado en el profundo del mar.

7 ¡Ay del mundo por las ofensas! porque menester es que vengan ofensas; mas ¡ay de aquel hombre por el cual viene la ofensa!

8 Por tanto, si tu mano o tu pie te ofende, córtalos y échalo de ti; mejor te es entrar cojo o manco en la vida, que teniendo dos manos o dos pies ser echado en el fuego eterno.

9 Y si tu ojo te ofende, sácalo y échalo de ti: que mejor te es entrar con un ojo en la vida, que teniendo dos ojos ser echado en el infierno de fuego.

10 Mirad no menospreciéis a uno de estos pequeños; porque os digo que sus ángeles en el cielo ven siempre el rostro de mi Padre que está en el cielo.

11 Porque el Hijo del hombre es venido para salvar lo que se había perdido.

12 ¿Qué os parece? Si tuviese algún hombre cien ovejas, y se descarriase una de ellas, ¿no iría por los montes, dejadas las noventa y nueve, a buscar la que se había descarriado?

13 Y si aconteciese hallarla, de cierto os digo, que más se goza de aquélla, que de las noventa y nueve que no se descarriaron.

14 De la misma manera no es la voluntad de vuestro Padre que está en el cielo, que perezca uno de estos pequeños.

15 Por tanto, si tu hermano pecare contra ti, ve, y redargúyete entre ti y él solo: si te oyere, ganado has a tu hermano.

16 Mas si no te oyere, toma aún contigo uno o dos, para que en boca de dos o de tres testigos conste toda palabra.

17 Y si no oyere a ellos, dílo a la iglesia; y si no oyere a la iglesia tenle por un pagano y un publicano.

18 De cierto os digo *que* todo lo que ligareis en la tierra, será ligado en el cielo; y todo lo que desatareis en la tierra, será desatado en el cielo.

19 Otra vez os digo, que si dos de vosotros convinieren sobre la tierra, tocante a cualquiera cosa que pidieren, les será hecho por mi Padre que está en el cielo.

20 Porque donde están dos o tres congregados en mi nombre, allí estoy yo en medio de ellos.

21 Entonces Pedro, llegándose a él, dijo: Señor, ¿cuántas veces perdonaré a mi hermano que pecare contra mí? ¿hasta siete veces?

22 Jesús le dice: no te digo hasta siete, mas aun hasta setenta veces siete.

23 Por lo cual, el reino del cielo es semejante a un hombre rey, que quiso hacer cuentas a sus siervos.

24 Y comenzando a hacer cuentas, le fue traído uno que le debía diez mil talentos.

25 Mas no teniendo él de que pagar, mandó el señor que fuese vendido él, y su esposa y sus hijos, y todo lo que tenía, y que fuese pagado.

26 Entonces aquel siervo postrado, le adoraba diciendo: Señor, ten paciencia conmigo, y yo te pagaré todo.

27 El señor de aquel siervo, movido a compasión, le soltó y le perdonó la deuda.

28 Pero saliendo aquel siervo, halló a uno de sus consiervos, que le debía cien denarios; y le echó manos, y le tomó por el cuello, diciendo: Págame lo que me debes.

29 Entonces su conservo, cayó a sus pies y le rogaba diciendo: Ten paciencia conmigo, y te lo pagaré todo.

30 Mas él no quiso, sino fue, y le echó en la cárcel hasta que pagase la deuda.

31 Y viendo sus conservos lo que pasaba, se entristecieron en gran manera, y viniendo, declararon a su señor todo lo que había pasado.

32 Entonces llamándole su señor, le dice: Oh siervo malvado, toda aquella deuda te perdoné, porque me rogaste:

33 ¿No te convenía también a ti tener compasión de tu conservo, como también tuve compasión de ti?

34 Entonces su señor, enojado, le entregó a los atormentadores, hasta que pagase todo lo que debía.

35 Así también hará con vosotros mi Padre celestial, si no perdonareis de vuestros corazones cada uno a su hermano sus ofensas.

## 19

1 Y ACONTECIÓ *que* cuando Jesús hubo acabado estas palabras, se partió de Galilea, y vino a los términos de Judea, pasado el Jordán.

2 Y le siguieron grandes multitudes, y los sanó allí.

3 Y vinieron a él los fariseos, tentándole, y diciéndole: ¿Es lícito al hombre repudiar a su esposa por cualquiera causa?

4 Y él respondiendo, les dijo: *¿No habéis leído que el que los hizo al principio, varón y hembra los hizo,*

5 Y dijo: *Por esta causa, el hombre dejará padre y madre, y se unirá a su esposa, y serán dos en una carne?*

6 *Así que no son ya más dos, sino una carne. Por tanto lo que Dios juntó, no lo aparte el hombre.*

7 Dícenle: ¿Por qué, pues, Moisés mandó dar carta de divorcio, y repudiarla?

8 Díceles: *Por la dureza de vuestro corazón Moisés os permitió repudiar a vuestras esposas; mas al principio no fue así.*

9 Y yo os digo, que cualquiera que repudiare a su esposa, si *no fuere* por causa de fornicación, y se casare con otra, comete adulterio: y el que se casare con la repudiada comete adulterio.

10 Dícenle sus discípulos: Si así es la condición del hombre con su esposa, no conviene casarse.

11 Mas él les dijo: *No todos son capaces de recibir este dicho, sino aquellos a quienes es dado.*

12 *Porque hay eunucos que nacieron así del vientre de su madre; y hay eunucos, que fueron hechos eunucos por los hombres; y hay eunucos, que se hicieron a sí mismos eunucos por causa del reino del cielo. El que puede recibirlo, recíballo.*

13 Entonces le fueron traídos unos niños, para que pusiese las manos sobre ellos, y orase; y los discípulos les reprendieron.

14 Mas Jesús dijo: *Dejad a los niños, y no les impidáis de venir a mí; porque de los tales es el reino del cielo.*

15 Y habiendo puesto sobre ellos las manos, se partió de allí.

16 Y he aquí, uno llegándose, le dijo: Maestro bueno, ¿qué bien haré, para tener la vida eterna?

17 Y él le dijo: *¿Por qué me dices bueno? Ninguno es bueno sino uno, es a saber, Dios: Mas si quieres entrar en la vida, guarda los mandamientos.*

18 Dícele: ¿Cuáles? Y Jesús dijo: **No matarás: No cometerás adulterio: No hurtarás: No dirás falso testimonio:**

19 **Honra a tu padre y a tu madre: Y, amarás a tu prójimo como a ti mismo.**

20 Dícele el mancebo: Todo esto guardé desde mi mocedad: ¿Qué aún me falta?

21 Jesús le dijo: **Si quieres ser perfecto, anda, vende lo que tienes, y da a los pobres, y tendrás tesoro en el cielo; y ven, sígueme.**

22 Mas cuando el mancebo oyó esta palabra, se fue triste; porque tenía muchas posesiones.

23 Entonces Jesús dijo a sus discípulos: **De cierto os digo, que el rico difícilmente entrará en el reino del cielo.**

24 **Otra vez os digo: más fácil es pasar un camello por el ojo de una aguja, que el rico entrar en el reino de Dios.**

25 Sus discípulos, oyendo *estas cosas*, se espantaron en gran manera, diciendo: ¿Quién pues podrá ser salvo?

26 Y mirándolos Jesús, les dijo: **Esto es imposible para con los hombres, mas para con Dios todo es posible.**

27 Entonces respondiendo Pedro, le dijo: He aquí, nosotros hemos dejado todo, y te hemos seguido: ¿Qué pues tendremos?

28 Y Jesús les dijo: **De cierto os digo, que vosotros que me habéis seguido, cuando en la regeneración se sentará el Hijo del hombre en el trono de su gloria, vosotros también os sentaréis sobre doce tronos, juzgando a las doce tribus de Israel.**

29 Y todo aquel que ha dejado casas, o hermanos, o hermanas, o padre, o madre, o esposa, o hijos, o tierras, por mi nombre, recibirá cien veces tanto, y heredará la vida eterna.

30 **Mas muchos *que son* primeros serán postreros, y los postreros primeros.**

## 20

1 **PORQUE** el reino del cielo es semejante a un hombre, padre de familia, que salió muy de mañana a contratar obreros para su viña.

2 Y cuando hubo concertado con los obreros por un denario al día, los envió a su viña.

3 Y saliendo cerca de la hora tercera, vio otros que estaban de pie en la plaza ociosos,

4 Y les dijo: Id también vosotros a mi viña, y os daré lo que fuere justo. Y ellos fueron.

5 Salió otra vez cerca de la sexta hora y de la hora novena, e hizo lo mismo.

6 Y saliendo cerca de la hora undécima, halló otros que estaban de pie ociosos, y les dice: ¿Por qué estáis de pie aquí todo el día ociosos?

7 Ellos le dicen: Porque nadie nos ha contratado. Díceles: Id también vosotros a la viña, y recibiréis lo que fuere justo.

8 Y cuando fue la tarde del día, el señor de la viña dijo a su mayordomo: Llama a los obreros y págales el jornal, comenzando desde los postreros hasta los primeros.

9 Y viniendo los que *habían ido* cerca de la hora undécima, recibieron cada uno un denario.

10 Y viniendo también los primeros, pensaron que habían de recibir más; pero también ellos recibieron cada uno un denario.

11 Y cuando *lo* recibieron, murmuraban contra el padre de la familia,

12 Diciendo: Estos postreros *sólo* han trabajado una hora, y los has hecho iguales a nosotros, que hemos llevado la carga, y el calor del día.

13 Y él respondiendo, dijo a uno de ellos: Amigo, no te hago agravio; ¿No te concertaste conmigo por un denario?

14 Toma lo *que* es tuyo, y vete: mas yo quiero dar a este postrero como a ti.

15 ¿No me es lícito a mí hacer lo que quiero con lo mío? ¿O es malo tu ojo, porque yo soy bueno?

16 Así los primeros serán postreros, y los postreros primeros: porque muchos son llamados, mas pocos escogidos.

17 Y subiendo Jesús a Jerusalem, tomó sus doce discípulos aparte en el camino, y les dijo:

18 He aquí subimos a Jerusalem, y el Hijo del hombre será entregado a los príncipes de los sacerdotes y a los escribas, y le condenarán a muerte;

19 Y le entregarán a los gentiles para que *le* escarnezan, y azoten, y crucifiquen; mas al tercer día resucitará.

20 Entonces se llegó a él la madre de los hijos de Zebedeo con sus hijos, adorándole, y pidiéndole cierta cosa.

21 Y él le dijo: ¿Qué quieres? Ella le dijo: Di que se asienten estos dos hijos míos, el uno a tu mano derecha, y el otro a la izquierda, en tu reino.

22 Entonces Jesús respondiendo, dijo: No sabéis lo que pedís: ¿Podéis beber de la copa que yo tengo que beber, y ser bautizados con el bautismo en que yo soy bautizado? Ellos le dicen: Podemos.

23 Él les dice: A la verdad de mi copa beberéis, y seréis bautizados con el bautismo en que yo soy bautizado; mas sentaros a mi mano derecha y a mi izquierda, no es mío darlo, sino a aquellos para quienes está aparejado por mí Padre.

24 Y cuando los diez oyeron *esto*, se enojaron con los dos hermanos.

25 Mas Jesús, los llamó a sí, y dijo: Vosotros sabéis que los príncipes de los gentiles se enseñorean sobre ellos; y los que son grandes ejercen sobre ellos autoridad.

26 Mas entre vosotros no será así; sino el que quisiere entre vosotros hacerse grande, será vuestro servidor;

27 Y el que quisiere entre vosotros ser el primero, será vuestro siervo:

28 Así como el Hijo del hombre no vino para ser servido, sino para servir, y para dar su vida en rescate por muchos.

29 Y saliendo ellos de Jericó, le seguía una gran multitud.

30 Y he aquí, dos ciegos sentados junto al camino, cuando oyeron que Jesús pasaba, clamaron, diciendo: Oh Señor, Hijo de David, ten misericordia de nosotros.

31 Y la multitud les reprendía para que callasen; mas ellos clamaban más, diciendo: Oh Señor, Hijo de David, ten misericordia de nosotros.

32 Y Jesús se paró, y los llamó, y dijo: ¿Qué queréis *que* os haga?

33 Ellos le dicen: Señor, que sean abiertos nuestros ojos.

34 Entonces Jesús tuvo compasión *de* ellos, y tocó sus ojos, y al instante sus ojos recibieron la vista; y ellos le siguieron.

## 21

1 Y CUANDO se acercaron a Jerusalem, y vinieron a Betfagé, al monte de las Olivas, entonces Jesús envió dos discípulos,

2 Diciéndoles: *Id a la aldea que está delante de vosotros, e inmediatamente hallaréis una asna atada, y un pollino con ella: desatadla, y traédmelos.*



**3 Y si alguno os dijere algo, decid: El Señor los ha menester; e inmediatamente los dejará.**

**4** Y todo esto fue hecho, para que se cumpliese lo que fue dicho por el profeta, diciendo:

**5** Decid a la hija de Sión: He aquí, tu Rey viene a ti, manso, y sentado sobre una asna, y un pollino, hijo de asna.

**6** Y los discípulos fueron, e hicieron como Jesús les mandó.

**7** Y trajeron el asna y el pollino, y pusieron sobre ellos sus mantos; y le sentaron sobre ellos.

**8** Y muy gran multitud de gente tendían sus mantos en el camino; y otros cortaban ramos de los árboles, y los tendían por el camino.

**9** Y las multitudes que iban delante, y las que iban detrás aclamaban, diciendo: ¡Hosanna al Hijo de David! ¡Bendito el que viene en el nombre del Señor! ¡Hosanna en las alturas!

**10** Y cuando él hubo entrado en Jerusalem, toda la ciudad fue conmovida, diciendo: ¿Quién es éste?

**11** Y las multitudes decían: Éste es Jesús, el profeta de Nazaret de Galilea.

**12** Y entró Jesús en el templo de Dios, y echó fuera todos los que vendían y compraban en el templo, y trastornó las mesas de los cambiadores de dinero, y las sillas de los que vendían palomas.

**13** Y les dice: **Escrito está: Mi casa, casa de oración será llamada; mas vosotros cueva de ladrones la habéis hecho.**

**14** Y vinieron a él ciegos y cojos en el templo, y los sanó.

**15** Mas cuando los príncipes de los sacerdotes y los escribas, vieron las maravillas que hacía, y a los muchachos clamando en el templo, y diciendo: Hosanna al Hijo de David: se indignaron,

**16** Y le dijeron: ¿Oyes lo que éstos dicen? Y Jesús les dice: **Sí: ¿Nunca leisteis: De la boca de los niños y de los que maman perfeccionaste la alabanza?**

**17** Y dejándolos, se salió fuera de la ciudad a Betania; y posó allí.

**18** Y por la mañana volviendo a la ciudad, tuvo hambre.

**19** Y viendo una higuera cerca del camino, vino a ella, y no halló nada en ella, sino hojas solamente; y le dijo: **Nunca más nazca de ti fruto para siempre.** E inmediatamente la higuera se secó.

**20** Entonces viendo esto los discípulos, maravillados decían: ¡Cómo se secó tan pronto la higuera!

**21** Y respondiendo Jesús, les dijo: **De cierto os digo, que si tuviereis fe, y no dudareis, no sólo haréis esto de la higuera: mas también si a este monte dijereis: Quitate y échate en el mar, será hecho.**

**22** **Y todo lo que pidiereis en oración, creyendo, lo recibiréis.**

**23** Y cuando vino al templo, los príncipes de los sacerdotes y los ancianos del pueblo vinieron a él, cuando estaba enseñando, diciendo: ¿Con qué autoridad haces esto? ¿Y quién te dio esta autoridad?

**24** Y respondiendo Jesús, les dijo: **Yo también os preguntaré una cosa; la cual si me dijereis, también yo os diré con qué autoridad hago esto.**

**25** **El bautismo de Juan, ¿de dónde era? ¿Del cielo, o de los hombres?** Ellos entonces razonaron entre sí, diciendo: Si dijéremos: Del cielo, nos dirá: ¿Por qué pues no lo creísteis?

**26** Y si dijéremos: De los hombres, tememos al pueblo, porque todos tienen a Juan por profeta.

27 Y respondiendo a Jesús, dijeron: No podemos decir. Y él les dijo: **Ni yo os digo con que autoridad hago estas cosas.**

28 Mas, ¿qué os parece? Un hombre tenía dos hijos, y llegando al primero, le dijo: Hijo, ve hoy a trabajar en mi viña.

29 Y respondiendo él, dijo: No quiero; mas después, arrepentido, fue.

30 Y llegando al segundo, le dijo de la misma manera; y respondiendo él, dijo: Yo, señor, voy. Y no fue.

31 ¿Cuál de los dos hizo la voluntad del padre? Dicen ellos: El primero. Díceles Jesús: De cierto os digo, que los publicanos y las rameras os van delante de vosotros al reino de Dios.

32 Porque vino a vosotros Juan en camino de justicia, y no lo creísteis; y los publicanos y las rameras le creyeron; y vosotros, habiendo visto *esto*, no os arrepentisteis después para creerle.

33 Oíd otra parábola: fue cierto hombre, padre de familia, el cual plantó una viña; y la cercó de vallado, y cavó en ella lagar, y edificó una torre, y la dio a renta a labradores, y se partió lejos.

34 Y cuando se acercó el tiempo de los frutos, envió sus siervos a los labradores, para que recibiesen sus frutos.

35 Mas los labradores, tomando los siervos, al uno hirieron, y al otro mataron, y al otro apedrearon.

36 Envió otra vez a otros siervos, más que los primeros; e hicieron con ellos de la misma manera.

37 Y a la postre les envió su hijo, diciendo: Tendrán respeto a mi hijo.

38 Mas los labradores, cuando vieron al hijo, dijeron entre sí: Éste es el heredero; venid, matémosle, y tomemos su heredad.

39 Y tomándole, le echaron fuera de la viña, y le mataron.

40 Pues cuando viniere el señor de la viña, ¿qué hará a aquellos labradores?

41 Dícnle *ellos*: A los malos destruirá malamente, y su viña dará a renta a otros labradores, que le paguen el fruto a sus tiempos.

42 Díceles Jesús: ¿Nunca leísteis en las Escrituras: La piedra que desecharon los edificadores, ésta es puesta por cabeza del ángulo: Por el Señor es hecho esto, y es cosa maravillosa en nuestros ojos?

43 Por tanto os digo, que el reino de Dios será quitado de vosotros, y será dado a una nación que haga los frutos de él.

44 Y el que cayere sobre esta piedra, será quebrantado; y sobre quien *ella* cayere, pulverizarle ha.

45 Y oyendo los príncipes de los sacerdotes y los fariseos sus parábolas, entendieron que hablaba de ellos.

46 Y buscando cómo echarle mano, temieron al pueblo; porque le tenían por profeta.

## 22

1 Y RESPONDIENDO Jesús, les volvió a hablar en parábolas, diciendo:

2 El reino del cielo es semejante a un hombre rey, que hizo bodas a su hijo;

3 Y envió a sus siervos a llamar a los convidados a las bodas; mas no quisieron venir.

4 Volvió a enviar otros siervos, diciendo: Decid a los convidados: He aquí, mi comida he aparejado, mis toros y animales engordados *son* muertos, y todo está aparejado: venid a las bodas.

- 5 Mas ellos no hicieron caso, y se fueron, uno a su labranza, y otro a sus negocios;
- 6 Y otros, tomando a sus siervos, afrentáronlos y matáronlos.
- 7 Y cuando el rey oyó esto, fue airado; y envió sus ejércitos y destruyó a aquellos homicidas, y puso a fuego su ciudad.
- 8 Entonces dice a sus siervos: Las bodas a la verdad están aparejadas; mas los que eran llamados, no eran dignos.
- 9 Id pues a las salidas de los caminos, y llamada a las bodas a cuantos hallareis.
- 10 Y saliendo los siervos por los caminos, juntaron todos los que hallaron, juntamente malos y buenos: y las bodas fueron llenas de convidados.
- 11 Y cuando entró el rey para ver los convidados, vio allí un hombre no vestido de vestidura de boda.
- 12 Y le dice: Amigo, ¿cómo entraste acá no teniendo vestidura de boda? Y él enmudeció.
- 13 Entonces el rey dijo a los que servían: Atadle de pies y de manos tomadle, y echadle en las tinieblas de afuera: allí será el lloro y el crujir de dientes.
- 14 Porque muchos son llamados, mas pocos escogidos.
- 15 Entonces se fueron y consultaron los fariseos, cómo le tomarían en alguna palabra.
- 16 Y envían a él sus discípulos con los Herodianos, diciendo: Maestro, sabemos que eres verdadero, y que enseñas el camino de Dios en verdad, y que no te cuidas de nadie, porque no tienes acepción de persona de hombres:
- 17 Dinos pues, ¿qué te parece? ¿Es lícito dar tributo a César, o no?
- 18 Mas Jesús, conociendo su malicia, les dice: ¿Por qué me tentáis, hipócritas?
- 19 Mostradme la moneda del tributo. Y ellos le presentaron un denario.
- 20 Entonces les dice: ¿Cúya es esta imagen y la inscripción?
- 21 Ellos le dicen: De César. Y les dice: Dad pues a César lo que es del César, y a Dios lo que es de Dios.
- 22 Y oyendo esto, se maravillaron; y dejáronle, y se fueron.
- 23 En aquel día vinieron a él los saduceos, que dicen que no hay resurrección, y le preguntaron,
- 24 Diciendo: Maestro, Moisés dijo: Si alguno muriere sin hijos, su hermano se case con su esposa, y levantará simiente a su hermano.
- 25 Hubo, pues, entre nosotros siete hermanos: y el primero se casó, y murió; no teniendo simiente, dejó su esposa a su hermano.
- 26 De la misma manera también el segundo, y el tercero, hasta los siete.
- 27 Y después de todos murió también la mujer.
- 28 En la resurrección pues, ¿cúya de los siete será la esposa? porque todos la tuvieron.
- 29 Entonces respondiendo Jesús, les dijo: Vosotros erráis no sabiendo las Escrituras, ni el poder de Dios.
- 30 Porque en la resurrección, ni se casan, ni se dan en casamiento; mas son como los ángeles de Dios en el cielo.
- 31 Y de la resurrección de los muertos, ¿no habéis leído lo que es dicho por Dios a vosotros, que dice:
- 32 Yo soy el Dios de Abraham, y el Dios de Isaac, y el Dios de Jacob? Dios no es Dios de los muertos, sino de los vivos.
- 33 Y oyendo esto las multitudes, estaban atónitos de su doctrina.
- 34 Entonces los fariseos, oyendo que había cerrado la boca a los saduceos, se juntaron a una;

- 35 Y preguntó uno de ellos, doctor de la ley, tentándole y diciendo:  
 36 Maestro, ¿cuál es el mandamiento grande de la ley?  
 37 Y Jesús le dijo: **Amarás al Señor tu Dios de todo tu corazón, y de toda tu alma, y de toda tu mente.**  
 38 **Éste es el primero y el grande mandamiento.**  
 39 **Y el segundo es semejante a éste: Amarás a tu prójimo como a ti mismo.**  
 40 **De estos dos mandamientos depende toda la ley y los profetas.**  
 41 Y estando juntos los fariseos, Jesús les preguntó,  
 42 Diciendo: **¿Qué os parece del Cristo? ¿De quién es hijo? Dícenle ellos: De David.**  
 43 **Él les dice: Pues, ¿cómo David en espíritu le llama Señor, diciendo:**  
 44 **Dijo el Señor a mi Señor: Siéntate a mi diestra, entre tanto que pongo tus enemigos por estrado de tus pies?**  
 45 **Pues si David le llama Señor, ¿cómo es su hijo?**  
 46 Y nadie le podía responder palabra: ni osó alguno desde aquel día preguntarle más.

## 23

- 1 ENTONCES Jesús habló a la multitud y a sus discípulos,  
 2 Diciendo: **Sobre la cátedra de Moisés se sientan los escribas y los fariseos:**  
 3 **Así que, todo lo que os dijeren que guardéis, guardadlo y hacedlo; mas no hagáis conforme a sus obras, porque dicen, y no hacen.**  
 4 **Porque atan cargas pesadas, y difíciles de llevar, y las ponen sobre los hombros de los hombres; mas ni aun con su dedo las quieren mover.**  
 5 **Antes, todas sus obras hacen para ser mirados de los hombres; porque ensanchan sus filacterias, y extienden los flecos de sus mantos,**  
 6 **Y aman los primeros asientos en las cenas, y las primeras sillas en las sinagogas;**  
 7 **Y las saluciones en las plazas, y ser llamados de los hombres Rabí, Rabí.**  
 8 **Pero vosotros, no seáis llamados Rabí: porque uno es vuestro Maestro, es a saber el Cristo, y todos vosotros sois hermanos.**  
 9 **Y vuestro padre no llaméis a nadie sobre la tierra; porque uno es vuestro Padre, el cual está en el cielo.**  
 10 **Ni seáis llamados maestros: porque uno es vuestro Maestro, es a saber el Cristo.**  
 11 **Mas el que es el mayor de vosotros, será vuestro siervo.**  
 12 **Porque el que se ensalzare, será humillado; y el que se humillare, será ensalzado.**  
 13 **Mas ¡ay de vosotros, escribas y fariseos, hipócritas! porque cerráis el reino del cielo delante de los hombres; que ni vosotros entráis, ni a los que entran dejáis entrar.**  
 14 **¡Ay de vosotros, escribas y fariseos, hipócritas! porque devoráis las casas de las viudas, y por pretexto hacéis larga oración: por esto recibiréis más grave condenación.**  
 15 **¡Ay de vosotros, escribas y fariseos, hipócritas! porque rodeáis el mar y la tierra por hacer un prosélito; y cuando fuere hecho, le hacéis hijo del infierno dos veces más que vosotros.**  
 16 **¡Ay de vosotros, guías ciegos! que decís: Cualquiera que jurare por el templo, es nada; mas cualquiera que jurare por el oro del templo, deudor es.**

17 ¡Insensatos y ciegos! porque, ¿cuál es mayor, el oro, o el templo que santifica al oro?

18 Y, cualquiera que jurare por el altar, es nada; mas cualquiera que jurare por el don que está sobre él, deudor es.

19 ¡Insensatos y ciegos! porque ¿cuál es mayor, el don, o el altar que santifica al don?

20 Pues el que jurare por el altar, jura por él, y por todas las cosas que *están* sobre él.

21 Y el que jurare por el templo, jura por él, y por aquél que mora en él;

22 Y el que jurare por el cielo, jura por el trono de Dios, y por aquél que está sentado sobre él.

23 ¡Ay de vosotros, escribas y fariseos, hipócritas! porque diezmáis la menta y el eneldo y el comino, y habéis dejado lo que es lo más grave de la ley, *es a saber*; el juicio y la misericordia y la fe. Esto era menester hacer, y no dejar lo otro.

24 ¡Guías ciegos! que coláis el mosquito, mas tragáis el camello.

25 ¡Ay de vosotros, escribas y fariseos, hipócritas! porque limpiáis lo de fuera de la copa y del plato; mas de dentro estáis llenos de robo y de exceso.

26 ¡Fariseo ciego! limpia primero dentro de la copa y del plato, para que también lo *que está* de fuera se haga limpio.

27 ¡Ay de vosotros, escribas y fariseos, hipócritas! porque sois semejantes a sepulcros blanqueados, que de fuera, a la verdad, parecen hermosos, mas de dentro están llenos de huesos de muertos y de toda suciedad.

28 Así también vosotros de fuera, a la verdad, parecéis justos a los hombres; mas de dentro, llenos estáis de hipocresía e iniquidad.

29 ¡Ay de vosotros, escribas y fariseos, hipócritas! porque edificáis los sepulcros de los profetas, y adornáis los monumentos de los justos,

30 Y decid: Si fuéramos en los días de nuestros padres, no hubiéramos sido sus compañeros en la sangre de los profetas.

31 Así que, testimonio dais a vosotros mismos, que sois hijos de aquellos que mataron a los profetas.

32 Vosotros también henchid la medida de vuestros padres.

33 ¡Serpientes, generación de víboras! ¿cómo escaparéis la condenación del infierno?

34 Por tanto, he aquí, yo envío a vosotros profetas, y sabios, y escribas: y de ellos, a *unos* mataréis y crucificaréis; y a *otros* de ellos azotaréis en vuestras sinagogas, y perseguiréis de ciudad en ciudad:

35 Para que venga sobre vosotros toda la sangre justa que se ha derramado sobre la tierra, desde la sangre de Abel el justo, hasta la sangre de Zacarías, hijo de Baraquías, al cual matasteis entre el templo y el altar.

36 De cierto os digo: todas estas cosas vendrán sobre esta generación.

37 ¡Oh Jerusalem, Jerusalem, que matas a los profetas, y apedreas a los que son enviados a ti! ¡cuántas veces quise juntar tus hijos, como la gallina junta sus pollos debajo de las alas, y no quisiste!

38 He aquí, vuestra casa os es dejada desierta.

39 Porque yo os digo, que desde ahora no me veréis, hasta que digáis: Bendito el que viene en el nombre del Señor.

## 24

1 Y SALIDO Jesús del templo, íbase; y se llegaron sus discípulos, para mostrarle

los edificios del templo.

<sup>2</sup> Y Jesús les dijo: *¿No veis todas estas cosas? De cierto os digo, que no será dejada aquí piedra sobre piedra, que no sea derribada.*

<sup>3</sup> Y estando sentado él en el monte de las Olivas, se llegaron a él los discípulos aparte, diciendo: Dinos, *¿cuándo serán estas cosas? ¿y qué señal habrá de tu venida, y del fin del mundo?*

<sup>4</sup> Y respondiéndole Jesús, les dijo: *Mirad que nadie os engañe.*

<sup>5</sup> Porque vendrán muchos en mi nombre, diciendo: *Yo soy el Cristo; y a muchos engañarán.*

<sup>6</sup> Y oiréis de guerras, y rumores de guerras: mirad *que* no os turbéis; porque es menester que todo *esto* acontezca; mas aún no es el fin.

<sup>7</sup> Porque se levantará nación contra nación, y reino contra reino; y habrá hambres, y pestilencias, y terremotos en diversos lugares.

<sup>8</sup> Y todas estas cosas, *serán* principio de dolores.

<sup>9</sup> Entonces os entregarán para ser afligidos, y os matarán; y seréis aborrecidos de todas las naciones, por causa de mi nombre.

<sup>10</sup> Y muchos entonces serán ofendidos; y se entregarán unos a otros, y unos a otros se aborrecerán.

<sup>11</sup> Y muchos falsos profetas se levantarán y engañarán a muchos.

<sup>12</sup> Y por haberse multiplicado la iniquidad, el amor de muchos se resfriará.

<sup>13</sup> Mas el que perseverare hasta el fin, éste será salvo.

<sup>14</sup> Y será predicado este evangelio del reino en todo el mundo, por testimonio a todas las naciones, y entonces vendrá el fin.

<sup>15</sup> Por tanto, cuando viereis la abominación de desolación, que fue dicha por Daniel el profeta, estar en pie en el lugar santo, (el que lee, entienda),

<sup>16</sup> Entonces los que *estuvieren* en Judea, huyan a los montes;

<sup>17</sup> Y el que está sobre la techumbre, no descienda a tomar algo de su casa;

<sup>18</sup> Y el que está en el campo, no vuelva atrás a tomar sus ropas.

<sup>19</sup> Mas ¡ay de las preñadas, y de las que den de mamar en aquellos días!

<sup>20</sup> Orad, pues, que vuestra huida no sea en invierno, ni en día de sábado.

<sup>21</sup> Porque habrá entonces grande tribulación, cual no fue desde el principio del mundo hasta ahora, ni será jamás.

<sup>22</sup> Y si aquellos días no fuesen acortados, ninguna carne sería salva; mas por causa de los escogidos, aquellos días serán acortados.

<sup>23</sup> Entonces, si alguien os dijere: He aquí *está* el Cristo, o allí, *no lo creáis.*

<sup>24</sup> Porque se levantarán falsos cristos, y falsos profetas; y darán señales grandes y prodigios; de tal manera que engañarán, si *fuese* posible, aun a los escogidos.

<sup>25</sup> He aquí, os lo he dicho antes.

<sup>26</sup> Así que, si os dijeren: He aquí, en el desierto está; no salgáis: He aquí en los aposentos; *no lo creáis.*

<sup>27</sup> Porque como el relámpago que sale del oriente y se muestra hasta el occidente, así será también la venida del Hijo del hombre.

<sup>28</sup> Porque donde quiera que estuviere el cuerpo muerto, allí se juntarán también las águilas.

<sup>29</sup> E inmediatamente después de la tribulación de aquellos días, el sol se oscurecerá, y la luna no dará su luz y las estrellas caerán del cielo, y los poderes de los cielos serán conmovidos.

30 Y entonces se aparecerá la señal del Hijo del hombre en el cielo; y entonces lamentarán todas las tribus de la tierra, y verán al Hijo del hombre venir en las nubes del cielo, con poder y gran gloria.

31 Y enviará a sus ángeles con gran voz de trompeta, y juntarán sus escogidos de los cuatro vientos, del un cabo del cielo hasta el otro.

32 De la higuera aprended la parábola: Cuando ya su rama está tierna, y las hojas brotan, sabéis que el verano *está* cerca.

33 Así también vosotros, cuando viereis todas estas cosas, sabed que *está* cerca, a las puertas.

34 De cierto os digo, que no pasará esta generación hasta que todas estas cosas sean cumplidas.

35 El cielo y la tierra pasarán, mas mis palabras no pasarán.

36 Mas de aquel día y hora nadie sabe, ni aun los ángeles del cielo, sino mi Padre solo.

37 Mas como los días de Noé, así será la venida del Hijo del hombre.

38 Porque como en los días antes del diluvio estaban comiendo y bebiendo, casándose y dando en casamiento, hasta el día en que Noé entró en el arca,

39 Y no conocieron hasta que vino el diluvio y los llevó a todos, así será también la venida del Hijo del hombre.

40 Entonces estarán dos en el campo; el uno será tomado, y el otro será dejado:

41 Dos *mujeres* moliendo a un molino; la una será tomada, y la otra será dejada.

42 Velad pues, porque no sabéis a que hora ha de venir vuestro Señor.

43 Pero sabed esto, que si el padre de la familia supiese a cuál vela el ladrón había de venir, velaría, y no dejaría minar su casa.

44 Por tanto, también vosotros estad apercebidos; porque el Hijo del hombre ha de venir a la hora que no pensáis.

45 ¿Quién pues es el siervo fiel y prudente, al cual su señor puso sobre su familia para que les dé alimento a tiempo?

46 Bienaventurado aquel siervo, al cual, cuando su señor viniere, le hallare haciendo así.

47 De cierto os digo, que sobre todos sus bienes le pondrá.

48 Mas si aquel siervo malo dijere en su corazón: Mi señor se tarda en venir;

49 Y comenzare a herir sus compañeros, y aun a comer y beber con los borrachos;

50 Vendrá el señor de aquel siervo el día que *él* no espera, y a la hora que *él* no sabe,

51 Y le cortará por medio y pondrá su parte con los hipócritas: allí será el lloro, y el crujir de dientes.

## 25

1 ENTONCES el reino del cielo será semejante a diez vírgenes, que tomando sus lámparas, salieron a recibir al desposado.

2 Y cinco de ellas eran prudentes, y cinco insensatas.

3 Las que eran insensatas, tomando sus lámparas, no tomaron aceite consigo.

4 Mas las prudentes tomaron aceite en sus vasos, juntamente con sus lámparas.

5 Y tardándose el desposado, cabecearon todas, y se durmieron.

6 Y a la media noche fue oído un clamor: He aquí, el desposado viene, salid a recibirle.

7 Entonces todas aquellas vírgenes se levantaron, y aderezaron sus lámparas.

8 Y las insensatas dijeron a las prudentes: Dadnos de vuestro aceite, porque nuestras lámparas se apagan.

9 Mas las prudentes respondieron, diciendo: No, para que no nos falte a nosotras y a vosotras: id antes a los que venden, y comprad para vosotras mismas.

10 Y entre tanto que ellas fueron a comprar, vino el desposado; y las que estaban apercebidas, entraron con él a las bodas: y fue cerrada la puerta.

11 Y después vinieron también las otras vírgenes, diciendo: Señor, Señor, ábrenos.

12 Mas respondiendo él, dijo: De cierto os digo, *que* no os conozco.

13 Velad, pues, porque no sabéis el día ni la hora en la cual el Hijo del hombre ha de venir.

14 Porque *el reino del cielo* es como un hombre que partiéndose lejos, llamó a sus propios siervos, y les entregó sus bienes.

15 Y a uno dio cinco talentos, y al otro dos, y al otro uno: a cada uno conforme a su facultad; y se partió inmediatamente lejos.

16 Entonces el que había recibido cinco talentos, se fue, negoció con ellos, e hizo otros cinco talentos.

17 Semejantemente también el que *había recibido* dos, ganó también él otros dos.

18 Mas el que había recibido uno, fue, y cavó en la tierra, y escondió el dinero de su señor.

19 Y después de mucho tiempo, viene el señor de aquellos siervos, y hace cuentas con ellos.

20 Y llegando el que había recibido cinco talentos, trajo otros cinco talentos, diciendo: Señor, cinco talentos me entregaste; he aquí, otros cinco talentos he ganado con ellos.

21 Y su señor le dijo: Bien hecho, buen siervo y fiel: sobre poco has sido fiel, sobre mucho te pondré: entra en el gozo de tu señor.

22 Y llegando también el que había recibido dos talentos, dijo: Señor, dos talentos me entregaste; he aquí, otros dos talentos he ganado con ellos.

23 Su señor le dijo: Bien hecho, buen siervo y fiel: sobre poco has sido fiel, sobre mucho te pondré: entra en el gozo de tu señor.

24 Y llegando también el que había recibido un talento, dijo: Señor, yo te conocía que eres hombre duro, que siegas donde no sembraste, y recoges donde no esparciste:

25 Y tuve miedo, y fui y escondí tu talento en la tierra: he aquí, tienes lo *que* es tuyo.

26 Mas respondiendo su señor, le dijo: Mal siervo y perezoso, sabías que siego donde no sembré, y que recojo donde no esparcí:

27 Por tanto te convenía dar mi dinero a los banqueros, y viniendo yo, recibiera lo *que* es mío con usura.

28 Quitadle pues el talento, y dadlo al que tiene diez talentos.

29 Porque a todo aquel que tiene le será dado y tendrá en abundancia: mas al que no tiene, aun lo que tiene le será quitado.

30 Y al siervo inútil echadle en las tinieblas de afuera: allí será el llorar, y el crujir de dientes.



- 31 Cuando el Hijo del hombre venga en su gloria, y todos los santos ángeles con él, entonces se sentará sobre el trono de su gloria.
- 32 Y serán juntadas delante de él todas las naciones, y los apartará los unos de los otros, como aparta el pastor sus ovejas de los cabritos;
- 33 Y pondrá las ovejas a su derecha, y los cabritos a la izquierda.
- 34 Entonces el Rey dirá a los que *estarán* a su derecha: Venid, benditos de mi Padre, heredad el reino aparejado para vosotros desde la fundación del mundo:
- 35 Porque tuve hambre, y me disteis de comer: tuve sed, y me disteis de beber: fui extranjero, y me recogisteis:
- 36 Desnudo, y me cubristeis: estuve enfermo, y me visitasteis: estuve en la cárcel, y vinisteis a mí.
- 37 Entonces los justos le responderán, Diciendo: Señor, ¿cuándo te vimos hambriento, y te dimos de comer? ¿o sediento, y te dimos de beber?
- 38 ¿Cuándo te vimos extranjero, y te recogimos? ¿o desnudo, y te cubrimos?
- 39 ¿O cuándo te vimos enfermo, o en la cárcel, y vinimos a ti?
- 40 Y respondiendo el Rey, les dirá: De cierto os digo, que en cuanto *lo* hicisteis a uno de estos mis hermanos pequeñitos, a mí *lo* hicisteis.
- 41 Entonces dirá también a los que *estarán* a la izquierda: Apartaos de mí malditos, al fuego eterno, que está aparejado para el diablo y sus ángeles;
- 42 Porque tuve hambre, y no me disteis de comer: tuve sed, y no me disteis de beber:
- 43 Fui extranjero, y no me recogisteis; desnudo, y no me cubristeis; enfermo, y en la cárcel, y no me visitasteis.
- 44 Entonces también ellos le responderán, diciendo: Señor, ¿cuándo te vimos hambriento, o sediento, o extranjero, o desnudo, o enfermo, o en la cárcel, y no te servimos?
- 45 Entonces les responderá, diciendo: De cierto os digo, *que* en cuanto no *lo* hicisteis a uno de estos pequeñitos, ni a mí *lo* hicisteis.
- 46 Y éstos irán al castigo eterno, y los justos a la vida eterna.

## 26

- 1 Y ACONTECIÓ que, cuando hubo acabado Jesús todas estas palabras, dijo a sus discípulos:
- 2 Vosotros sabéis que dentro de dos días se hace la pascua, y el Hijo del hombre es entregado para ser crucificado.
- 3 Entonces los príncipes de los sacerdotes, y los escribas, y los ancianos del pueblo se juntaron en el palacio del sumo sacerdote, el cual se llamaba Caifás.
- 4 Y tuvieron consejo para prender por engaño a Jesús, y matarle.
- 5 Mas decían: No en *el día de* la fiesta, porque no se haga alboroto en el pueblo.
- 6 Y estando Jesús en Betania, en casa de Simón el leproso,
- 7 Vino a él una mujer, con un vaso de alabastro de unguento de gran precio, y lo derramó sobre la cabeza de él, estando sentado a *la mesa*: 8 Lo cual viendo sus discípulos, se indignaron, diciendo: ¿Para qué este desperdicio?
- 9 Porque este unguento se podía vender por gran precio, y darse a los pobres.
- 10 Y entendiéndolo Jesús, les dijo: ¿Por qué dais pena a la mujer? porque ha hecho buena obra para conmigo.
- 11 Porque siempre tenéis pobres con vosotros, mas a mí no siempre me tenéis.

12 **Porque echando ella este unguento sobre mi cuerpo, para sepultarme lo ha hecho.**

13 **De cierto os digo, que dondequiera que este evangelio fuere predicado en todo el mundo, también será dicho para memoria de ella, lo que ésta ha hecho.**

14 **Entonces uno de los doce, que se llamaba Judas Iscariote, fue a los príncipes de los sacerdotes,**

15 **Y les dijo: ¿Qué me queréis dar, y yo os lo entregaré? Y ellos le señalaron treinta piezas de plata.**

16 **Y desde entonces buscaba oportunidad para entregarle.**

17 **Y el primer día de la fiesta de los panes sin levadura, vinieron los discípulos a Jesús, diciéndole: ¿Dónde quieres que te aderezemos para comer la pascua?**

18 **Y él dijo: Id a la ciudad a tal hombre, y decidle: El Maestro dice: Mi tiempo está cerca; en tu casa haré la pascua con mis discípulos.**

19 **Y los discípulos hicieron como Jesús les mandó, y aderezaron la pascua.**

20 **Y venida la tarde del día, estaba sentado a la mesa con los doce.**

21 **Y estando comiendo ellos, dijo: De cierto os digo, que uno de vosotros me ha de entregar.**

22 **Y ellos entristecidos en gran manera, comenzaron cada uno de ellos a decirle: ¿Soy yo, Señor?**

23 **Entonces él respondiendo, dijo: El que mete la mano conmigo en el plato, éste me ha de entregar.**

24 **A la verdad el Hijo del hombre va, como está escrito de él; mas ¡ay de aquel hombre por quien el Hijo del hombre es entregado! bueno le fuera al tal hombre no haber nacido.**

25 **Entonces respondiendo Judas, que le entregaba, dijo: ¿Quizá soy yo, Maestro? Dícele: Tú lo has dicho.**

26 **Y estando comiendo ellos, tomó Jesús el pan, y lo bendijo, y lo partió, y dio a los discípulos, y dijo: Tomad, comed: esto es mi cuerpo.**

27 **Y tomando la copa, y dando gracias, dióles, diciendo: Bebed de ella todos.**

28 **Porque esto es mi sangre del nuevo testamento, la cual es derramada por muchos para remisión de los pecados.**

29 **Y os digo, que desde ahora no beberé más de este fruto de la vid, hasta aquel día, cuando lo beba nuevo con vosotros en el reino de mi Padre.**

30 **Y cuando hubieron cantado un himno, salieron al monte de las Olivas.**

31 **Entonces Jesús les dice: Todos vosotros seréis ofendidos en mí esta noche; porque escrito está: Heriré al pastor, y serán esparcidas las ovejas de la manada.**

32 **Mas después que haya resucitado, iré delante de vosotros a Galilea.**

33 **Y respondiendo Pedro, le dijo: Aunque todos sean ofendidos en ti, yo nunca seré ofendido.**

34 **Jesús le dice: De cierto te digo que esta noche, antes de que el gallo cante, me negarás tres veces.**

35 **Dícele Pedro: Aunque me sea menester morir contigo, no te negaré. Y todos los discípulos dijeron lo mismo.**

36 **Entonces viene Jesús con ellos a un lugar que se llama Getsemaní, y dice a los discípulos: Sentaos aquí, hasta que vaya allí y ore.**

37 **Y tomando a Pedro, y a los dos hijos de Zebedeo, comenzó a entristecerse, y a angustiarse en gran manera.**

38 **Entonces él les dice: Mi alma está muy triste hasta la muerte: quedaos aquí, y velad conmigo.**

39 Y yéndose un poco más adelante, se postró sobre su rostro, orando, y diciendo: **Oh Padre mío, si es posible pase de mí esta copa: sin embargo no como yo quiero, sino como tú.**

40 Y viene a los discípulos, y los halla durmiendo; y dice a Pedro: **¡Qué! ¿No habéis podido velar conmigo una hora?**

41 **Velad y orad, para que no entréis en tentación: el espíritu a la verdad está presto, mas la carne débil.**

42 Se fue otra vez, por segunda vez, y oró, diciendo: **Oh Padre mío, si no puede esta copa pasar de mí sin que yo la beba, hágase tu voluntad.**

43 Y vino, y los halló otra vez durmiendo; porque los ojos de ellos eran agravados.

44 Y dejándolos fue otra vez, y oró tercera vez, diciendo las mismas palabras.

45 Entonces viene a sus discípulos, y les dice: **Dormid ya, y descansad: he aquí ha llegado la hora, y el Hijo del hombre es entregado en manos de pecadores.**

46 Levantaos, vamos: he aquí, se acerca el que me entrega.

47 Y estando él aún hablando, he aquí Judas, uno de los doce, vino, y con él una grande multitud con espadas y palos, de parte de los príncipes de los sacerdotes, y de los ancianos del pueblo.

48 Y el que le entregaba les había dado señal diciendo: Al que yo besare, aquél es: prendedle.

49 Y llegándose inmediatamente a Jesús, dijo: ¡Salve, Maestro! Y le besó.

50 Y Jesús le dijo: **Amigo, ¿a qué vienes?** Entonces llegaron, y echaron mano a Jesús, y le prendieron.

51 Y, he aquí, uno de los que estaban con Jesús, extendiendo la mano, sacó su espada, e hiriendo a un siervo del sumo sacerdote, le cortó su oreja.

52 Entonces Jesús le dice: **Vuelve tu espada a su lugar; porque todos los que tomaren espada, a espada perecerán.**

53 **O ¿piensas tú que yo no puedo ahora orar a mi Padre, y él me daría más de doce legiones de ángeles?**

54 **Mas ¿cómo se cumplirían entonces las Escrituras, que así es menester que sea hecho?**

55 En aquella hora dijo Jesús a la multitud: **¿Como a ladrón habéis salido con espadas y con palos a prenderme? cada día me sentaba con vosotros enseñando en el templo, y no me prendisteis.**

56 **Mas todo esto fue hecho para que se cumplan las Escrituras de los profetas.** Entonces todos los discípulos, dejándole, huyeron.

57 Y los que habían prendido a Jesús, le llevaron a Caifás el sumo sacerdote, donde los escribas y los ancianos estaban juntados.

58 Mas Pedro le seguía de lejos hasta el palacio del sumo sacerdote; y entrado dentro, se estaba sentado con los siervos, para ver el fin.

59 Y los príncipes de los sacerdotes, y los ancianos, y todo el concilio, buscaban algún falso testimonio contra Jesús, para entregarle a la muerte;

60 Y no hallaban: y aunque muchos testigos falsos vinieron, no lo hallaron. Mas a la postre vinieron dos testigos falsos,

61 Que dijeron: Éste dijo: Puedo destruir el templo de Dios, y reedificarlo en tres días.

62 Y levantándose el sumo sacerdote, le dijo: ¿No respondes nada? ¿Qué testifican éstos contra ti?

<sup>63</sup> Mas Jesús callaba. Y respondiendo el sumo sacerdote, le dijo: Te conjuro por el Dios viviente, que nos digas, si eres tú el Cristo, el Hijo de Dios.

<sup>64</sup> Jesús le dice: **Tú lo has dicho. Y aun os digo, que desde ahora habéis de ver al Hijo del hombre sentado a la diestra de poder, y viniendo en las nubes del cielo.**

<sup>65</sup> Entonces el sumo sacerdote rasgó sus vestiduras, diciendo: Blasfemado ha: ¿qué más necesidad tenemos de testigos? He aquí, ahora habéis oído su blasfemia.

<sup>66</sup> ¿Qué os parece? Y respondiendo ellos, dijeron: Culpado es de muerte.

<sup>67</sup> Entonces le escupieron en su rostro, y le herían a puñadas y otros le dieron de bofetadas,

<sup>68</sup> Diciendo: Profetízanos, Cristo, ¿quién es el que te ha herido?

<sup>69</sup> Y Pedro entretanto estaba sentado fuera en el patio; y se llegó a él una criada, diciendo: tú también estabas con Jesús el galileo.

<sup>70</sup> Mas él negó delante de todos, diciendo: No sé lo que dices.

<sup>71</sup> Y cuando salió al pórtico, le vio otra, y dijo a los que estaban allí: También éste estaba con Jesús de Nazaret.

<sup>72</sup> Y negó otra vez con juramento: No conozco al hombre.

<sup>73</sup> Y después de un poco se llegaron los que por allí estaban de pie, y dijeron a Pedro: Verdaderamente también tú eres uno de ellos; porque aun tu habla te hace manifiesto.

<sup>74</sup> Entonces comenzó a echarse maldiciones, y a jurar, *diciendo*: No conozco al hombre. Y al instante el gallo cantó.

<sup>75</sup> Y se acordó Pedro de la palabra de Jesús, que le dijo: **Antes que cante el gallo, me negarás tres veces.** Y saliéndose fuera, lloró amargamente.

## 27

<sup>1</sup> Y VENIDA la mañana, tomaron consejo todos los príncipes de los sacerdotes, y los ancianos del pueblo, contra Jesús, para entregarle a muerte.

<sup>2</sup> Y le llevaron atado, y le entregaron a Poncio Pilato gobernador.

<sup>3</sup> Entonces Judas, el que le había entregado, viendo que era condenado, se arrepintió, y devolvió las treinta piezas de plata a los príncipes de los sacerdotes, y a los ancianos,

<sup>4</sup> Diciendo: Yo he pecado entregando la sangre inocente. Mas ellos dijeron: ¿Qué se nos da a nosotros? Viéraslo tú.

<sup>5</sup> Y arrojando las piezas de plata al templo, se partió, y fue, y se ahorcó.

<sup>6</sup> Y los príncipes de los sacerdotes, tomando las piezas de plata, dijeron: No es lícito echarlas en el tesoro, porque es precio de sangre.

<sup>7</sup> Y tomando consejo, compraron con ellas el campo del alfarero, por sepultura para los extranjeros.

<sup>8</sup> Por lo cual fue llamado aquel campo, el campo de sangre hasta el día de hoy.

<sup>9</sup> Entonces se cumplió lo que fue dicho por el profeta Jeremías, diciendo: Y tomaron las treinta piezas de plata, precio del apreciado, que fue apreciado por los hijos de Israel;

<sup>10</sup> Y las dieron para comprar el campo del alfarero, como me ordenó el Señor.

<sup>11</sup> Y Jesús estaba de pie delante del gobernador, y el gobernador le preguntó, diciendo: ¿Eres tú el rey de los judíos? Y Jesús le dijo: **Tú lo dices.**

<sup>12</sup> Y siendo acusado por los príncipes de los sacerdotes, y por los ancianos, nada respondió.

<sup>13</sup> Pilato entonces le dice: ¿No oyes cuántas cosas testifican contra ti?

14 Y no le respondió ni una palabra; de tal manera que el gobernador se maravillaba mucho.

15 Y en *el día de la fiesta* acostumbraba el gobernador soltar al pueblo un preso, cual quisiesen.

16 Y tenían entonces un preso famoso que se llamaba Barrabás.

17 Pues, habiéndose juntado ellos, les dijo Pilato: ¿Cuál queréis que os suelte? ¿a Barrabás, o a Jesús que es llamado Cristo?

18 Porque sabía que por envidia le habían entregado.

19 Y estando él sentado en el tribunal, su esposa envió a él, diciendo: No tengas que ver con aquel justo; porque hoy he padecido muchas cosas en sueños por causa de él.

20 Mas los príncipes de los sacerdotes y los ancianos, persuadieron a la multitud que pidiese a Barrabás, y destruyese a Jesús.

21 Y respondiendo el gobernador les dijo: ¿Cuál de los dos queréis que os suelte? Y ellos dijeron: A Barrabás.

22 Pilato les dijo: ¿Qué pues haré con Jesús el que es llamado Cristo? Dícnle todos: Sea crucificado.

23 Y el gobernador les dijo: Pues ¿qué mal ha hecho? Mas ellos alzaban más el grito, diciendo: Sea crucificado.

24 Y viendo Pilato que nada aprovechaba, antes se hacía más alboroto, tomando agua lavó las manos delante del pueblo, diciendo: Inocente soy yo de la sangre de este justo: vedlo vosotros.

25 Y respondiendo todo el pueblo, dijo: Su sangre sea sobre nosotros, y sobre nuestros hijos.

26 Entonces les soltó a Barrabás; y habiendo azotado a Jesús, le entregó para ser crucificado.

27 Entonces los soldados del gobernador llevaron a Jesús al pretorio y juntaron a él toda la compañía.

28 Y desnudándole, echáronle encima un manto de grana.

29 Y habiendo tejido una corona de espinas, la pusieron sobre su cabeza, y una caña en su mano derecha; e hincando la rodilla delante de él, hacían burla de él, diciendo: ¡Salve, Rey de los judíos!

30 Y escupiendo en él, tomaron la caña, y le herían en la cabeza.

31 Y después que le hubieron escarnecido, le desnudaron el manto, y le vistieron de sus vestiduras, y le llevaron para crucificarle.

32 Y saliendo, hallaron a un hombre cireneo, que se llamaba Simón: a éste cargaron para que llevase su cruz.

33 Y cuando llegaron al lugar que se llama Gólgota, que quiere decir, el lugar de la Calavera,

34 Le dieron a beber vinagre mezclado con hiel; y cuando lo hubo gustado, no quiso beberlo.

35 Y después que le hubieron crucificado, repartieron sus vestiduras, echando suertes: para que se cumpliese lo que fue dicho por el profeta: Se repartieron mis vestiduras, y sobre mi ropa echaron suertes.

36 Y sentados allí, le vigilaban.

37 Y pusieron sobre su cabeza la acusación contra él escrita: ÉSTE ES JESÚS EL REY DE LOS JUDÍOS.

38 Entonces fueron crucificados con él dos ladrones, uno a la derecha, y otro a la izquierda.

39 Y los que pasaban, le injuriaban, meneando sus cabezas,

40 Y diciendo: Tú, el que destruyes el templo, y en tres días *lo* reedificas, sálvate a ti mismo: Si eres Hijo de Dios, desciende de la cruz.

41 De esta manera también los príncipes de los sacerdotes, escarneciendo con los escribas y los ancianos, decían:

42 A otros salvó, a sí mismo no se puede salvar: Si es el Rey de Israel, descienda ahora de la cruz, y le creeremos.

43 Confió en Dios: líbrele ahora si le quiere; porque ha dicho: Soy Hijo de Dios.

44 Lo mismo también le zaherían los ladrones que estaban crucificados con él.

45 Y desde la hora de sexta fueron tinieblas sobre toda la tierra hasta la hora novena.

46 Y cerca de la hora novena, Jesús exclamó con gran voz, diciendo: **Elí, Elí, ¿lama sabactani?** esto es: Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has desamparado?

47 Y algunos de los que estaban de pie allí, oyéndolo, decían: A Elías llama éste.

48 E inmediatamente, corriendo uno de ellos, tomó una esponja, y *la* hinchó de vinagre, y poniéndola en una caña, le daba para que bebiese.

49 Y los otros decían: Deja, veamos si vendrá Elías a salvarle.

50 Mas Jesús, habiendo otra vez clamado con grande voz, entregó el espíritu.

51 Y he aquí, el velo del templo se rompió en dos, de alto a bajo: y la tierra tembló, y las rocas se hendieron;

52 Y los sepulcros se abrieron; y muchos cuerpos de santos, que habían dormido, se levantaron.

53 Y salidos de los sepulcros, después de su resurrección, vinieron a la santa ciudad, y aparecieron a muchos.

54 Y el centurión, y los que estaban con él vigilando a Jesús, visto el terremoto, y las cosas que habían sido hechas, temieron en gran manera, diciendo: Verdaderamente el Hijo de Dios era éste.

55 Y estaban allí muchas mujeres mirando de lejos, las cuales habían seguido de Galilea a Jesús, sirviéndole:

56 Entre las cuales era María Magdalena, y María madre de Jacobo y de Josés, y la madre de los hijos de Zebedeo.

57 Y cuando fue la tarde del día, vino un hombre rico de Arimatea, llamado José, el cual también era discípulo de Jesús.

58 Éste llegó a Pilato, y pidió el cuerpo de Jesús: Entonces Pilato mandó que el cuerpo se *le* diese.

59 Y tomando José el cuerpo, lo envolvió en una sábana limpia,

60 Y lo puso en un sepulcro suyo nuevo, que había labrado en la roca; y revuelta una grande piedra a la puerta del sepulcro, se fue.

61 Y estaban allí María Magdalena, y la otra María, sentadas delante del sepulcro.

62 Y el siguiente día, que es después de la preparación, se juntaron los príncipes de los sacerdotes y los fariseos a Pilato,

63 Diciendo: Señor, nos acordamos que aquel engañador dijo, viviendo aún: Después de tres días resucitaré.

64 Manda, pues, asegurar el sepulcro hasta el tercer día; porque no vengan sus discípulos de noche, y le hurten, y digan al pueblo: Resucitó de entre los muertos; y será el postrer error peor que el primero.

65 Pilato les dijo: La guardia tenéis: id, aseguradlo como sabéis.

66 Ellos, pues, se fueron y aseguraron el sepulcro, sellando la piedra y poniendo la guardia.

## 28

<sup>1</sup> EN el fin del sábado, así como iba amaneciendo el primer día de la semana, vino María Magdalena, y la otra María, a ver el sepulcro.

<sup>2</sup> Y he aquí, fue hecho un gran terremoto: porque el ángel del Señor, descendió del cielo y vino y revolvió la piedra de la puerta, y estaba sentado sobre ella.

<sup>3</sup> Y su aspecto era como relámpago, y su vestidura blanca como la nieve.

<sup>4</sup> Y los guardas temblaron del miedo de él, y fueron vueltos como muertos.

<sup>5</sup> Y respondiendo el ángel, dijo a las mujeres: No temáis vosotras; porque yo sé que buscáis a Jesús, el que fue crucificado.

<sup>6</sup> No está aquí; porque es resucitado, como dijo. Venid, ved el lugar donde estaba puesto el Señor.

<sup>7</sup> E id presto, decid a sus discípulos que es resucitado de entre los muertos: y, he aquí, él va delante de vosotros a Galilea; allí le veréis; he aquí, os lo he dicho.

<sup>8</sup> Y saliendo ellas prestamente del sepulcro con temor y gran gozo, fueron corriendo a dar las nuevas a sus discípulos.

<sup>9</sup> Y mientras iban a dar las nuevas a sus discípulos, he aquí, Jesús les sale al encuentro, diciendo: ¡Salve! Y ellas se llegaron, y abrazaron sus pies, y le adoraron.

<sup>10</sup> Entonces Jesús les dice: **No temáis: id, dad las nuevas a mis hermanos, para que vayan a Galilea, y allá me verán.**

<sup>11</sup> Y yendo ellas, he aquí unos de la guardia vinieron a la ciudad, y dieron aviso a los principales de los sacerdotes de todas las cosas que habían acontecido.

<sup>12</sup> Y juntados con los ancianos, y habido consejo, dieron mucho dinero a los soldados,

<sup>13</sup> Diciendo: Decid: Sus discípulos vinieron de noche, y le hurtaron, estando nosotros dormidos.

<sup>14</sup> Y si esto fuere oído del gobernador, nosotros le persuadiremos, y os haremos seguros.

<sup>15</sup> Y ellos, tomando el dinero hicieron como habían sido instruidos; y este dicho ha sido divulgado entre los judíos hasta el día de hoy.

<sup>16</sup> Mas los once discípulos se fueron a Galilea, al monte, donde Jesús les había mandado.

<sup>17</sup> Y cuando le vieron, le adoraron: mas algunos dudaban.

<sup>18</sup> Y llegando Jesús, les habló, diciendo: **Toda potestad me es dada en el cielo y en la tierra.**

<sup>19</sup> **Por tanto id, enseñad a todas las naciones, bautizándoles en el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo:**

<sup>20</sup> **Enseñándoles que guarden todas las cosas que os he mandado: y he aquí, yo estoy con vosotros todos los días, hasta el fin del mundo. Amén.**

## Marcos

<sup>1</sup> PRINCIPIO del evangelio de Cristo Jesús, el Hijo de Dios.

<sup>2</sup> Como está escrito en los profetas: He aquí, yo envío a mi mensajero delante de tu faz, que apareje tu camino delante de ti.

<sup>3</sup> La voz de uno que clama en el desierto: Aparejad el camino del Señor; haced derechas sus veredas.

<sup>4</sup> Bautizaba Juan en el desierto, y predicaba el bautismo de arrepentimiento para remisión de pecados.

<sup>5</sup> Y salía a él toda la provincia de Judea, y los de Jerusalem; y eran todos bautizados por él en el río Jordán, confesando sus pecados.

<sup>6</sup> Y Juan estaba vestido de pelo de camello, y con un cinto de cuero alrededor de sus lomos; y comía langostas y miel silvestre.

<sup>7</sup> Y predicaba, diciendo: Viene en pos de mí el que es más poderoso que yo, del cual no soy digno yo de encorvarme a desatar la correa de sus zapatos.

<sup>8</sup> Yo a la verdad os he bautizado en agua; mas él os bautizará con el Espíritu Santo.

<sup>9</sup> Y aconteció en aquellos días, que Jesús vino de Nazaret de Galilea, y fue bautizado por Juan en el Jordán.

<sup>10</sup> E inmediatamente, subiendo del agua, vio abrirse los cielos, y al Espíritu como paloma, que descendía sobre él.

<sup>11</sup> Y vino una voz del cielo, *que decía*: Tú eres mi Hijo amado; en quien estoy muy agrado.

<sup>12</sup> E inmediatamente el Espíritu le impele al desierto.

<sup>13</sup> Y estuvo allí en el desierto cuarenta días, siendo tentado de Satanás; y estaba con las fieras; y los ángeles le servían.

<sup>14</sup> Mas después que Juan fue encarcelado, Jesús vino a Galilea predicando el evangelio del reino de Dios,

<sup>15</sup> Y diciendo: **el tiempo es cumplido; y el reino de Dios está cerca: Arrepentíos, y creed al evangelio.**

<sup>16</sup> Y andando junto al mar de Galilea, vio a Simón, y a Andrés su hermano, que echaban la red en el mar; porque eran pescadores.

<sup>17</sup> Y les dijo Jesús: **Venid en pos de mí, y haré que seáis pescadores de hombres.**

<sup>18</sup> Y dejando inmediatamente sus redes, le siguieron.

<sup>19</sup> Y pasando de allí un poco más adelante, vio a Jacobo, *hijo* de Zebedeo, y a Juan su hermano, también ellos en la nave, que remendaban las redes.

<sup>20</sup> E inmediatamente los llamó; y ellos dejando a su padre Zebedeo en la nave con los jornaleros, fueron en pos de él.

<sup>21</sup> Y entraron en Capernaum; e inmediatamente en el día de sábado, él entró en la sinagoga y enseñaba.

<sup>22</sup> Y estaban atónitos de su doctrina; porque los enseñaba como quien tiene autoridad, y no como los escribas.

<sup>23</sup> Y había en la sinagoga de ellos un hombre con espíritu inmundo, el cual dio voces,

<sup>24</sup> Diciendo: ¡Ah!, *déjanos* ¿Qué tenemos nosotros que ver contigo, Jesús de Nazaret? ¿Has venido a destruirnos? Te conozco quién eres, el Santo de Dios.

<sup>25</sup> Y Jesús le reprendió, diciendo: **Enmudece, y sal de él.**



26 Y haciéndole pedazos, el espíritu inmundo, y clamando a gran voz, salió de él.

27 Y todos se maravillaron, de tal manera que inquirían entre sí, diciendo: ¿Qué es esto? ¿Qué nueva doctrina es ésta, que con autoridad aun a los espíritus inmundos manda, y le obedecen?

28 Y al instante se divulgó su fama por todo el país alrededor de la Galilea.

29 E inmediatamente saliendo de la sinagoga, vinieron a casa de Simón y de Andrés, con Jacobo y Juan.

30 Pero la suegra de Simón estaba acostada con calentura; y le dijeron inmediatamente de ella.

31 Entonces llegando él, la tomó de su mano y la levantó; e inmediatamente la dejó la calentura, y les servía.

32 Y cuando fue la tarde, cuando el sol se puso, traían a él todos los que tenían enfermedades, y endemoniados;

33 Y toda la ciudad se juntó a la puerta.

34 Y sanó a muchos que estaban enfermos de diversas enfermedades, y echó fuera muchos demonios; y no dejaba a los demonios hablar porque le conocían.

35 Y levantándose muy de mañana, aún muy de noche, salió, y se fue a un lugar muy desierto, y allí oraba.

36 Y le siguió Simón, y los que estaban con él.

37 Y hallándole, le dicen: Todos te buscan.

38 Y les dice: **Vamos a las aldeas vecinas, para que predique también allí; porque para esto he venido.**

39 Y predicaba en las sinagogas de ellos en toda Galilea, y echaba fuera los demonios.

40 Y un leproso vino a él, rogándole; e hincándose de rodillas, y diciéndole: Si quieres puedes limpiarme.

41 Y Jesús, movido de compasión, extendió la mano, y le tocó, y le dice: **Quiero, sé limpio.**

42 Y habiendo él dicho esto, inmediatamente la lepra se fue de él, y fue limpio.

43 Y le encargó estrechamente, y le envió inmediatamente,

44 Y le dice: **Mira, no digas a nadie nada; sino ve, muéstrate al sacerdote, y ofrece por tu limpieza lo que Moisés mandó, para testimonio a ellos.**

45 Mas él salió, y comenzó a publicarlo mucho, y a divulgar el negocio de manera que ya Jesús no podía entrar manifiestamente en la ciudad, mas estaba fuera en los lugares desiertos; y venían a él de todas partes.

## 2

1 Y ENTRÓ otra vez en Capernaum después de *algunos* días; y se oyó que estaba en casa.

2 E inmediatamente se allegaron muchos, que ya no cabían ni aun al contorno de la puerta; y les predicaba la palabra.

3 Entonces vienen a él trayendo un paralítico, que era llevado de cuatro.

4 Y como no podían llegar a él a causa de la multitud, destecharon el techo donde estaba, y habiéndolo destechado, bajaron el lecho en que el paralítico estaba echado.

5 Y cuando Jesús vio la fe de ellos, dijo al paralítico: **Hijo, tus pecados te son perdonados.**

6 Y estaban allí sentados ciertos de los escribas, los cuales razonaban en sus corazones,

7 ¿Por qué habla éste blasfemias? ¿Quién puede perdonar pecados, sino sólo Dios?

8 Y conociendo inmediatamente Jesús en su espíritu que razonaban esto dentro de sí, les dijo: ¿Por qué razonáis estas cosas en vuestros corazones?

9 ¿Cuál es más fácil, decir al paralítico: *Tus pecados te son perdonados, o decirle: Levántate, y toma tu lecho, y anda?*

10 *Pues para que sepáis que el Hijo del hombre tiene potestad en la tierra de perdonar pecados, (dice al paralítico)*

11 *A ti digo: Levántate, y toma tu lecho, y vete a tu casa.*

12 Y él se levantó inmediatamente, y tomando el lecho, se salió delante de todos, de manera que todos quedaron atónitos, y glorificaron a Dios, diciendo: Nunca tal hemos visto.

13 Y volvió a salir al mar, y toda la multitud venía a él, y les enseñaba.

14 Y pasando, vio a Leví, *hijo* de Alfeo, sentado al banco de los públicos tributos, y le dice: *Sígueme*. Y levantándose, le siguió.

15 Y aconteció que estando Jesús a la mesa en casa de él, muchos publicanos y pecadores se sentaban también juntamente con Jesús y sus discípulos: porque había muchos, y le seguían.

16 Y los escribas y los fariseos, viéndole comer con publicanos, y con pecadores, dijeron a sus discípulos: ¿Qué es esto, que él come y bebe con publicanos y pecadores?

17 Y oyéndoles Jesús, les dice: *Los sanos no tienen necesidad de médico, sino los que están enfermos. No he venido a llamar a los justos, mas los pecadores a arrepentimiento.*

18 Y los discípulos de Juan, y *los* de los fariseos ayunaban; y vienen, y le dicen: ¿Por qué los discípulos de Juan, y *los* de los fariseos ayunan; y tus discípulos no ayunan?

19 Y Jesús les dice: *¿Pueden ayunar los que están de bodas, cuando el desposado está con ellos? Entre tanto que tienen consigo al desposado no pueden ayunar.*

20 *Mas vendrán días; cuando el desposado será quitado de ellos, y entonces en aquellos días ayunarán.*

21 *Nadie cose remiendo de paño nuevo en vestidura vieja; de otra manera el mismo remiendo nuevo tira de la vieja, y se hace peor rotura.*

22 *Ni nadie echa vino nuevo en odres viejos; de otra manera, el vino nuevo rompe los odres, y se derrama el vino, y los odres se pierden; mas el vino nuevo en odres nuevos se ha de echar.*

23 Y aconteció, que pasando él por los sembrados en sábado, sus discípulos andando comenzaron a arrancar espigas.

24 Entonces los fariseos le dijeron: He aquí, ¿por qué hacen en sábado lo que no es lícito?

25 Y él les dijo: *¿Nunca leísteis qué hizo David cuando tuvo necesidad, y tuvo hambre, él y los que estaban con él?*

26 *¿Cómo entró en la casa de Dios, en tiempo de Abiatar el sumo sacerdote, y comió los panes de la proposición, de los cuales no es lícito comer sino a los sacerdotes, y aún dio a los que estaban con él?*

27 *Díjoles también: El sábado por causa del hombre fue hecho; no el hombre por causa del sábado.*

28 Así que el Hijo del hombre Señor es también del sábado.

### 3

1 Y OTRA vez entró en la sinagoga; y había allí un hombre que tenía una mano seca.

2 Y le acechaban, si en sábado le sanaría, para acusarle.

3 Entonces dijo al hombre que tenía la mano seca: **Levántate en medio.**

4 Y les dice: **¿Es lícito hacer bien en sábados, o hacer mal? ¿salvar la vida, o matar?** Mas ellos callaban.

5 Y mirándolos en derredor con enojo, siendo entristecido por la dureza de sus corazones, dice al hombre: **Extiende tu mano.** Y él *la* extendió, y su mano fue restituida sana como la otra.

6 Y salidos los fariseos, inmediatamente tomaron consejo con los Herodianos contra él, cómo le podrían destruir.

7 Mas Jesús se apartó al mar con sus discípulos; y le siguió una gran multitud de Galilea, y de Judea,

8 Y de Jerusalem, y de Idumea, y *de* la otra parte del Jordán. Y de los alrededores de Tiro y de Sidón, grande multitud, oyendo cuán grandes cosas hacía, vinieron a él.

9 Y dijo a sus discípulos que una navecilla le estuviese siempre apercebida, por causa de la multitud, para que no le oprimiesen.

10 Porque había sanado a muchos, de tal manera que caían sobre él, cuantos tenían plagas, por tocarle.

11 Y los espíritus inmundos, al verle, se postraban delante de él, y daban voces, diciendo: Tú eres el Hijo de Dios.

12 Mas él les reprendía mucho que no le manifestasen.

13 Y subió a un monte, y llamó *a sí* los que él quiso; y vinieron a él.

14 Y ordenó a doce, para que estuviesen con él, y para enviarlos a predicar,

15 Y que tuviesen potestad de sanar enfermedades, y de echar fuera demonios:

16 A Simón, al cual puso por sobrenombre Pedro;

17 Y a Jacobo, *hijo* de Zebedeo, y a Juan hermano de Jacobo; y les puso por sobrenombre Boanerges, que es, Hijos del trueno;

18 Y a Andrés, y a Felipe, y a Bartolomé, y a Mateo, y a Tomás, y a Jacobo *hijo* de Alfeo, y a Tadeo, y a Simón el cananeo,

19 Y a Judas Iscariote, el que le entregó. Y vinieron a una casa.

20 Y otra vez se juntó la multitud, de tal manera que ellos ni aun podían comer pan.

21 Y cuando *lo* oyeron los suyos, vinieron para prenderle; porque decían: Está fuera de sí.

22 Y los escribas que habían descendido de Jerusalem, decían que tenía a Beelzebub, y que por el príncipe de los demonios echaba fuera los demonios.

23 Y llamándoles, les dijo por parábolas: **¿Cómo puede Satanás echar fuera a Satanás?**

24 **Y si un reino contra sí mismo fuere dividido, no puede permanecer el tal reino.**

25 **Y si una casa fuere dividida contra sí misma, no puede permanecer la tal casa.**

26 **Y si Satanás se levantara contra sí mismo, y fuere dividido, no puede permanecer; mas tiene fin.**

**27 Nadie puede saquear los bienes del hombre fuerte entrando en su casa, si antes no atare al hombre fuerte; y entonces saqueará su casa.**

**28 De cierto os digo que todos los pecados serán perdonados a los hijos de los hombres, y las blasfemias cualesquiera con que blasfemaren:**

**29 Mas cualquiera que blasfemare contra el Espíritu Santo, no tiene perdón por siempre; mas está expuesto a condenación eterna.**

**30 Porque decían: Tiene espíritu inmundo.**

**31 Vienen pues sus hermanos y su madre, y estando de pie afuera, enviaron a él llamándole.**

**32 Y la multitud estaba sentada alrededor de él, y le dijeron: He aquí, tu madre y tus hermanos te buscan fuera.**

**33 Y él les respondió, diciendo: ¿Quién es mi madre, y mis hermanos?**

**34 Y mirando al derredor a los que estaban sentados en derredor de él, dijo: He aquí mi madre, y mis hermanos.**

**35 Porque cualquiera que hiciere la voluntad de Dios, éste es mi hermano, y mi hermana, y mi madre.**

## 4

**1 Y OTRA vez comenzó a enseñar junto al mar, y se allegó a él una gran multitud; tanto que entrándose él en un barco, se sentó en el mar, y toda la multitud estaba en tierra junto al mar.**

**2 Y les enseñaba por parábolas muchas cosas, y les decía en su doctrina:**

**3 Oíd: He aquí, el sembrador salió a sembrar.**

**4 Y aconteció que al sembrar, que una parte cayó junto al camino; y vinieron las aves del cielo, y la devoraron.**

**5 Y otra parte cayó en pedregales, donde no tenía mucha tierra; y nació inmediatamente, porque no tenía la tierra profunda.**

**6 Mas salió el sol, se quemó; y por cuanto no tenía raíz se secó.**

**7 Y otra parte cayó en espinas; y crecieron las espinas, y la ahogaron, y no dio fruto.**

**8 Y otra parte cayó en buena tierra, y dio fruto, que subió y creció; y llevó uno a treinta, y otro a sesenta, y otro a ciento.**

**9 Y les decía: El que tiene oídos para oír, oiga.**

**10 Y cuando estuvo solo le preguntaron, los que estaban alrededor de él con los doce, de la parábola.**

**11 Y él les decía: A vosotros es dado saber el misterio del reino de Dios; mas a los que están fuera, todas las cosas se les hacen por parábolas;**

**12 Para que viendo, vean y no perciban; y oyendo, oigan y no entiendan: porque alguna vez no se conviertan, y les sean perdonados sus pecados.**

**13 Y les dijo: ¿No sabéis esta parábola? ¿Cómo pues entenderéis todas las parábolas?**

**14 El sembrador siembra la palabra.**

**15 Y éstos son los de junto al camino: en los que la palabra es sembrada; mas después que la oyeron, inmediatamente viene Satanás, y quita la palabra que fue sembrada en sus corazones.**

**16 Y asimismo éstos son los que son sembrados en pedregales; los que cuando han oído la palabra, inmediatamente la reciben con gozo;**

**17 Y no tienen raíz en sí mismos, antes son temporales; que en levantándose la tribulación, o la persecución por causa de la palabra, inmediatamente se ofenden.**

- 18 Y éstos son los que son sembrados entre espinas, los que oyen la palabra;
- 19 Mas los afanes de este mundo, y el engaño de las riquezas, y las concupiscencias que hay en las otras cosas entrando, ahogan la palabra, y se hace infructuosa.
- 20 Y éstos son los que fueron sembrados en buena tierra; los que oyen la palabra y la reciben, y hacen fruto, uno a treinta, otro a sesenta, otro a ciento.
- 21 Y les decía: ¿Acaso se trae la candela debajo de un almud, o debajo de la cama? ¿No la trae para ser puesta en el candelero?
- 22 Porque no hay nada oculto que no haya de ser manifestado; ni secreto, que no haya de venir en descubierto.
- 23 Si alguno tiene oídos para oír, oiga.
- 24 Y les decía: Mirad lo que oís: Con la medida que medís, os será medido, y será añadido a vosotros los que oís.
- 25 Porque al que tiene, le será dado; y al que no tiene, aun lo que tiene le será quitado.
- 26 Decía más: Así es el reino de Dios, como si un hombre echase simiente en la tierra;
- 27 Y durmiese, y se levantase de noche y de día, y la simiente brotase y creciese sin saber él como.
- 28 Porque la tierra de suyo fructifica, primero hierba, luego espiga, después grano lleno en la espiga;
- 29 Y cuando el fruto fuere producido, inmediatamente él mete la hoz, porque la siega es llegada.
- 30 También decía: ¿A qué haremos semejante el reino de Dios? ¿o con qué comparación le compararemos?
- 31 Es como el grano de mostaza, que cuando es sembrado en la tierra, es el más pequeño de todas las simientes que hay en la tierra;
- 32 Mas cuando fuere sembrado, sube, y se hace la mayor de todas las legumbres, y hace grandes ramas, de tal manera que las aves del cielo puedan posar debajo de su sombra.
- 33 Y con muchas tales parábolas les hablaba la palabra, conforme a lo que podían oír.
- 34 Y sin parábola no les hablaba; mas cuando estaban solos, declaraba todas las cosas a sus discípulos.
- 35 Y les dijo aquel día, cuando fue tarde: **Pasemos al otro lado.**
- 36 Y enviada la multitud, le tomaron así como estaba, en la nave, y había también con él otros barquitos.
- 37 Y se levantó una grande tempestad de viento, y echaba las ondas en la nave, de tal manera que ya se llenaba.
- 38 Y él estaba en la popa, durmiendo sobre una almohada; y le despertaron, y le dicen: ¿Maestro, no tienes cuidado que perezcamos?
- 39 Y levantándose, reprendió al viento, y dijo al mar: **Calla, enmudece.** Y cesó el viento; y fue hecha grande bonanza.
- 40 Y a ellos dijo: **¿Por qué estáis tan temerosos? ¿Cómo es que no tenéis fe?**
- 41 Y temieron con gran temor, y decían el uno al otro: ¿Quién es éste, que aun el viento y el mar le obedecen?

## 5

1 Y VINIERON a la otra parte del mar a la provincia de los gadarenos.

2 Y cuando él salió de la nave, inmediatamente le salió al encuentro un hombre de los sepulcros, con un espíritu inmundo,

3 Que tenía *su* morada en los sepulcros, y nadie le podía tener atado, ni aun con cadenas,

4 Porque muchas veces había sido atado con grillos y cadenas, mas las cadenas habían sido hechas pedazos por él, y los grillos desmenuzados; y nadie le podía dominar.

5 Y siempre de día y de noche estaba en los montes y en los sepulcros dando voces, e hiriéndose a sí mismo con piedras.

6 Y cuando vio a Jesús de lejos, corrió, y le adoró.

7 Y clamando a gran voz, dijo: ¿Qué tengo yo que ver contigo, Jesús, Hijo del Dios Altísimo? Te conjuro por Dios que no me atormentes.

8 Porque le decía: **Sal fuera de este hombre, espíritu inmundo.**

9 Y le preguntó: **¿Cómo te llamas?** Y respondió, diciendo: Legión me llamo; porque somos muchos.

10 Y le rogaba mucho que no los echase fuera de aquella provincia.

11 Y estaba allí cerca de los montes una grande manada de puercos paciendo.

12 Y le rogaron todos aquellos demonios, diciendo: Envíanos a los puercos para que entremos en ellos.

13 Y les permitió inmediatamente Jesús; y saliendo aquellos espíritus inmundos, entraron en los puercos; y la manada se precipitó con impetuosidad por un despeñadero en el mar; y eran como dos mil, y se ahogaron en el mar.

14 Y los que apacentaban los puercos huyeron, y dieron aviso a la ciudad y en los campos. Y salieron para ver que era aquello que había acontecido.

15 Y vienen a Jesús, y ven al que había sido endemoniado, y que había tenido la legión, sentado y vestido, y en su juicio cabal: y tuvieron miedo.

16 Y los que *lo* habían visto, contáronles cómo había acontecido al endemoniado, y de los puercos.

17 Y comenzaron a rogarle que se fuese de los términos de ellos.

18 Y cuando fue entrado él en la nave, el que había estado endemoniado, le rogaba que le dejase estar con él.

19 Mas Jesús no le permitió, sino le dijo: **Vete a tu casa a los tuyos, y cuéntales cuán grandes cosas el Señor ha hecho contigo, y cómo ha tenido compasión de ti.**

20 Y él se fue, y comenzó a publicar en Decápolis cuán grandes cosas Jesús había hecho con él; y todos se maravillaban.

21 Y cuando Jesús hubo pasado otra vez en una nave a la otra parte, se allegó a él una gran multitud; y estaba junto al mar.

22 Y, he aquí, viene uno de los príncipes de la sinagoga, llamado Jairo; y cuando le vio, se postró a sus pies,

23 Y le rogaba mucho, diciendo: Mi hija está a la muerte: Ven y pon las manos sobre ella, para que sea salva, y vivirá.

24 Y Jesús fue con él, y le siguió mucha gente, y le apretaban.

25 Y cierta mujer que estaba con flujo de sangre doce años hacía,

26 Y había sufrido muchas cosas de muchos médicos, y había gastado todo lo que tenía, y nada había aprovechado, antes le iba peor,

27 Cuando oyó de Jesús, vino entre el gentío por detrás y tocó su vestidura.

28 Porque decía: Si yo tocare tan solamente su vestidura, seré salva.

29 E inmediatamente la fuente de su sangre se secó; y sintió en su cuerpo que estaba sana de aquella plaga.

30 E inmediatamente Jesús, conociendo en sí mismo la virtud que había salido de él, volviéndose entre el gentío, dijo: **¿Quién ha tocado mis vestiduras?**

31 Y le dijeron sus discípulos: Ves que la multitud te aprieta, y dices: ¿Quién me ha tocado?

32 Y él miraba alrededor por ver a la que había hecho esto.

33 Entonces la mujer, temiendo y temblando, sabiendo lo que en sí había sido hecho, vino y se postró delante de él, y le dijo toda la verdad.

34 Y él le dijo: **Hija, tu fe te ha hecho salva; ve en paz, y sé sana de tu azote.**

35 Hablando aún él, vinieron del príncipe de la sinagoga, diciendo: Tu hija es muerta: ¿para qué fatigas más al Maestro?

36 Mas Jesús, al instante que oyó la palabra que se decía, dijo al príncipe de la sinagoga: **No temas, cree solamente.**

37 Y no permitió que alguno viniese tras él, sino Pedro, y Jacobo, y Juan hermano de Jacobo.

38 Y viene a casa del príncipe de la sinagoga, y ve el alboroto, y los que lloraban y gemían mucho.

39 Y entrado, les dice: **¿Por qué os alborotáis, y lloráis? La muchacha no está muerta, sino que duerme.**

40 Y hacían burla de él; mas él, echados fuera todos, toma al padre y a la madre de la muchacha, y a los que estaban con él, y entra donde estaba la muchacha echada.

41 Y tomando la mano de la muchacha, le dice: **Talita cumi;** que interpretado es: Muchacha, a ti te digo, levántate.

42 E inmediatamente la muchacha se levantó, y andaba; porque era de doce años: Y se espantaron de grande espanto.

43 Mas él les encargó estrechamente que nadie lo supiese; y mandó que diesen a ella de comer.

## 6

1 Y SALIÓ de allí, y vino a su tierra, y le siguen sus discípulos.

2 Y llegado el sábado, comenzó a enseñar en la sinagoga; y muchos oyéndole, estaban atónitos, diciendo: ¿De dónde tiene éste estas cosas? ¿Y qué sabiduría es ésta que le es dada, que tales milagros son hechos por sus manos?

3 ¿No es éste el carpintero, hijo de María, hermano de Jacobo, y de Joses, y de Judas, y de Simón? ¿No están también aquí con nosotros sus hermanas? Y se ofendían en él.

4 Mas Jesús les decía: **No hay profeta sin honor sino en su tierra, y entre sus parientes, y en su casa.**

5 Y no pudo hacer allí ningún milagro: sino que sanó unos pocos enfermos, poniendo sobre ellos las manos.

6 Y estaba maravillado de la incredulidad de ellos. Y rodeaba las aldeas de alrededor, enseñando.

7 Y llamó a los doce, y comenzó a enviarlos de dos en dos: y les dio potestad sobre los espíritus inmundos.

8 Y les mandó que no llevasen nada para el camino, sino solamente un bordón; ni alforja, ni pan, ni dinero en la bolsa;

9 Mas que calzasen sandalias; y no vistiesen dos ropas.

10 Y les decía: **Dondequiera que entréis en una casa, quedad allí hasta que salgáis de aquel lugar.**

11 **Y todos aquellos que no os recibieren, ni os oyeren, saliendo de allí, sacudid el polvo que está debajo de vuestros pies, en testimonio contra ellos. De cierto os digo que será más tolerable para Sodoma y Gomorra en el día del juicio, que de aquella ciudad.**

12 Y salidos ellos, predicaban que se arrepintiesen los hombres.

13 Y echaban fuera muchos demonios, y ungián con aceite a muchos enfermos, y sanaban.

14 Y oyó el rey Herodes *de él*, (porque su nombre era hecho notorio,) y dijo: Juan el Bautista ha resucitado de entre los muertos, y por tanto, los poderes obran en él.

15 Otros decían: Elías es. Y otros decían: Profeta es, o como uno de los profetas.

16 Mas cuando *lo oyó* Herodes, dijo: Éste es Juan el que yo decapité: él ha resucitado de entre los muertos.

17 Porque Herodes mismo había enviado y prendido a Juan, y lo había encadenado en la cárcel por causa de Herodías, esposa de Felipe su hermano; porque se había casado con ella.

18 Porque Juan decía a Herodes: No te es lícito tener la esposa de tu hermano.

19 Por tanto Herodías le tenía ojeriza, y deseaba matarle, mas no podía;

20 Porque Herodes temía a Juan, conociéndole por varón justo y santo, y le tenía respeto: y habiéndolo oído, hacía muchas cosas; y le oía de buena gana.

21 Y habiendo venido un día oportuno, en que Herodes, en la fiesta del día de su nacimiento, hacía cena a sus príncipes y capitanes, y a los principales de Galilea,

22 Y cuando la hija de la misma Herodías entró y danzó, y agradó a Herodes, y a los que estaban con él a la mesa, el rey dijo a la doncella: Pídeme lo que quisieres, que yo te *lo daré*.

23 Y le juró: Todo lo que me pidieres te daré, hasta la mitad de mi reino.

24 Y saliendo fuera ella, dijo a su madre: ¿Qué pediré? Y ella dijo: La cabeza de Juan el Bautista.

25 Y ella entró inmediatamente con prisa al rey, y pidió diciendo: Quiero que ahora mismo me des en un plato la cabeza de Juan el Bautista.

26 Y el rey se entristeció mucho; *mas a causa* del juramento, y de los que estaban con él a la mesa, no la quiso desechar.

27 E inmediatamente el rey, enviando a un verdugo, mandó que fuese traída su cabeza: y él fue, y le decapitó en la cárcel,

28 Y trajo su cabeza en un plato, y la dio a la doncella, y la doncella la dio a su madre.

29 Y cuando sus discípulos oyeron *esto*, vinieron y tomaron su cuerpo y lo pusieron en un sepulcro.

30 Y los apóstoles se juntaron a Jesús, y le contaron todo lo que habían hecho, y lo que habían enseñado.

31 Y él les dijo: **Venid vosotros mismos aparte a un lugar desierto, y reposad un poco:** porque eran muchos los que iban y venían, que ni aun tenían tiempo de comer.

32 Y se fueron en una nave a un lugar desierto aparte.

33 Y la gente los vio partir, y muchos le conocieron; y de todas las ciudades corrieron allá a pie, y llegaron antes que ellos, y se juntaron a él.

34 Y Jesús cuando salió, vio grandes multitudes de gente, y tuvo compasión de ellos porque eran como ovejas que no tenían pastor; y comenzó a enseñarles muchas cosas.



35 Y cuando ya fue el día muy tarde, sus discípulos llegaron a él, diciendo: El lugar es desierto y el día es ya muy entrado,

36 Envíalos para que vayan a los cortijos y aldeas de alrededor, y compren para sí pan, porque no tienen qué comer.

37 Y respondiendo él, les dijo: **Dadles de comer vosotros.** Y le dijeron: ¿Iremos a comprar doscientos denarios de pan, y les daremos de comer?

38 Y él les dice: **¿Cuántos panes tenéis? Id, y vedlo.** Y cuando lo supieron, dicen: Cinco, y dos peces.

39 Y les mandó que hiciesen sentar a todos por compañías sobre la hierba verde.

40 Y se sentaron por grupos, de ciento en ciento, y de cincuenta en cincuenta.

41 Y tomados los cinco panes y los dos peces, mirando al cielo, bendijo, y partió los panes, y dio a sus discípulos para que los pusiesen delante de ellos: Y los dos peces repartió entre todos.

42 Y comieron todos, y se hartaron.

43 Y alzaron de los pedazos doce canastos llenos, y de los peces.

44 Y eran los que comieron de los panes como cinco mil varones.

45 E inmediatamente hizo a sus discípulos entrar en la nave, e ir delante de él a la otra parte a Betsaida, entre tanto que él despedía la multitud.

46 Y cuando los hubo despedido, se fue al monte a orar.

47 Y cuando llegó la tarde, la nave estaba en medio del mar, y él solo en tierra.

48 Y viólos fatigarse remando, porque el viento les era contrario: y cerca de la cuarta vela de la noche, vino a ellos andando sobre el mar, y quería pasarlos de largo.

49 Mas cuando ellos lo vieron andar sobre el mar, pensaron que era un espíritu, y dieron voces;

50 Porque todos le veían, y se turbaron. E inmediatamente habló con ellos, y les dijo: **Tened buen animo; Yo soy, no temáis.**

51 Y subió a ellos en la nave, y el viento cesó, y estaban entre sí mismos sobre manera atónitos, y se maravillaban:

52 Porque *aún* no entendían *el milagro* de los panes; porque sus corazones estaban endurecidos.

53 Y cuando fueron a la otra parte, vinieron a tierra de Genezaret, y tomaron puerto.

54 Y saliendo ellos de la nave, inmediatamente le conocieron,

55 Y corriendo por toda aquella región de alrededor, comenzaron a traer en lechos a los que estaban enfermos, a donde oían que estaba.

56 Y donde quiera que entraba, en aldeas, o ciudades, o campos, ponían en las plazas los que estaban enfermos, y le rogaban que tocasen siquiera el borde de su vestidura, y todos los que le tocaban quedaban sanos.

## 7

1 Y SE juntaron a él los fariseos, y ciertos de los escribas que habían venido de Jerusalem;

2 Y cuando vieron a algunos de sus discípulos comer pan con manos inmundas, que quiere decir, no lavadas, los condenaban.

3 Porque los fariseos y todos los judíos, aferrándose a la tradición de los ancianos, si muchas veces no se lavan las manos, no comen.

<sup>4</sup> Y *volviendo* de la plaza, si no se lavaren, no comen. Y otras muchas cosas hay que han recibido para guardar, *como* el lavar de las copas, y de los jarros, y de los vasos de latón, y de las mesas.

<sup>5</sup> Entonces le preguntaron los fariseos y los escribas: ¿Por qué tus discípulos no andan conforme a la tradición de los ancianos, mas comen pan sin lavar las manos?

<sup>6</sup> Y respondiendo él, les dijo: **Hipócritas, bien profetizó de vosotros Isaías, como está escrito: Este pueblo con los labios me honra, mas su corazón lejos está de mí.**

<sup>7</sup> Mas en vano me adoran, enseñando *como* doctrinas, mandamientos de hombres.

<sup>8</sup> Porque dejando el mandamiento de Dios, os guardáis la tradición de los hombres: *como* el lavar de los jarros y de las copas; y hacéis muchas otras cosas semejantes a éstas.

<sup>9</sup> Y les decía: **Bien invalidáis el mandamiento de Dios para guardar vuestra tradición.**

<sup>10</sup> Porque Moisés dijo: Honra a tu padre y a tu madre, y: El que maldijere al padre o a la madre muera de muerte.

<sup>11</sup> Mas vosotros decís: Si el hombre dijere a su padre o a su madre: *Es Corbán* (que quiere decir, don mío) a ti aprovechará; *quedará libre.*

<sup>12</sup> Y no le dejáis más hacer nada por su padre o por su madre;

<sup>13</sup> Invalidando la palabra de Dios con vuestra tradición que disteis: y muchas cosas hacéis semejantes a éstas.

<sup>14</sup> Y cuando hubo llamado a sí toda la multitud, les dijo: **Oídmе todos, y entended:**

<sup>15</sup> **Nada hay fuera del hombre que entrando en él, le pueda contaminar; mas lo que sale de él, aquello es lo que contamina al hombre.**

<sup>16</sup> **Si alguno tiene oídos para oír, oiga.**

<sup>17</sup> Y cuando él fue entrado en casa, apartado de la multitud, le preguntaban sus discípulos de la parábola.

<sup>18</sup> Y les dice: **¿Así también vosotros sois sin entendimiento? ¿No entendéis que todo lo de fuera que entra en el hombre, no le puede contaminar;**

<sup>19</sup> **Porque no entra en su corazón, sino en el vientre, y sale a la letrina, purgando todas las viandas?**

<sup>20</sup> Y decía, **lo que del hombre sale, aquello contamina al hombre.**

<sup>21</sup> **Porque de dentro, del corazón de los hombres, salen los malos pensamientos, adulterios, fornicaciones, homicidios,**

<sup>22</sup> **Hurtos, avaricias, maldades, engaño, lascivia, ojo maligno, blasfemia, soberbia, insensatez.**

<sup>23</sup> **Todas estas maldades de dentro salen, y contaminan al hombre.**

<sup>24</sup> Y levantándose de allí, se fue a los términos de Tiro y de Sidón, y entrando en una casa, quiso que nadie lo supiese; mas no pudo esconderse.

<sup>25</sup> Porque una mujer, cuya hija tenía un espíritu inmundo, luego que oyó de él, vino y se echó a sus pies.

<sup>26</sup> Y la mujer era griega, sirofenisa de nación, y le rogaba que echase fuera de su hija al demonio.

<sup>27</sup> Mas Jesús le dijo: **Deja primero hartarse los hijos: porque no es bien tomar el pan de los hijos y echarlo a los perros.**

<sup>28</sup> Y respondió ella, y le dijo: Sí, Señor; pero los perros debajo de la mesa, comen de las migajas de los hijos.

- 29 Entonces le dice: **Por esta palabra, ve; el demonio ha salido de tu hija.**
- 30 Y cuando llegó a su casa, halló que el demonio había salido, y a la hija echada sobre la cama.
- 31 Y volviendo a salir de los términos de Tiro y de Sidón, vino al mar de Galilea, por en medio de los términos de Decápolis.
- 32 Y le traen un sordo y tartamudo, y le ruegan que le ponga la mano encima.
- 33 Y tomándole aparte de la multitud, metió sus dedos en las orejas de él, y escupiendo, tocó su lengua;
- 34 Y mirando al cielo, gimió, y dijo: **Efata:** es decir: Sé abierto.
- 35 Y al instante fueron abiertos sus oídos, y fue desatada la ligadura de su lengua, y hablaba bien.
- 36 Y les mandó que no le dijeren a nadie; mas cuanto más les mandaba, tanto más y más *lo* publicaban.
- 37 Y estaban sobremanera atónitos, diciendo: Bien lo ha hecho todo: hace a los sordos oír, y a los mudos hablar.

## 8

- 1 EN aquellos días, como hubo una muy grande multitud, y no tenían que comer, Jesús llamó a sus discípulos, y les dijo:
- 2 **Tengo compasión de la multitud, porque ya hace tres días que están conmigo, y no tienen que comer:**
- 3 **Y si los envío en ayunas a sus casas, desmayarán en el camino; porque algunos de ellos han venido de lejos.**
- 4 Y sus discípulos le respondieron: ¿De dónde podrá alguien hartar a éstos de pan aquí en el desierto?
- 5 Y les preguntó: **¿Cuántos panes tenéis?** Y ellos dijeron: siete.
- 6 Entonces mandó a la multitud que se sentasen sobre la tierra; y tomando los siete panes, habiendo dado gracias, *los* partió, y dio a sus discípulos para que *los* pusiesen delante: y *los* pusieron delante a la multitud.
- 7 Tenían también unos pocos pececillos: y habiendo bendecido, dijo que también *se* los pusiesen delante.
- 8 Y comieron, y se hartaron: y levantaron de los pedazos que habían sobrado, siete canastos.
- 9 Y eran los que comieron, como cuatro mil; y los despidió.
- 10 Y entrando inmediatamente en una nave con sus discípulos, vino a las partes de Dalmanuta.
- 11 Y vinieron los fariseos, y comenzaron a altercar con él, pidiéndole señal del cielo, tentándole.
- 12 Y él, gimiendo profundamente en su espíritu, dice: **¿Por qué pide señal esta generación? De cierto os digo, que no se dará señal a esta generación.**
- 13 Y dejándoles, volvió a entrar a la nave, y se fue al otro lado.
- 14 Y *los discípulos* se habían olvidado de tomar pan, y no tenían sino un pan consigo en la nave.
- 15 Y les mandó, diciendo: **Mirad, guardaos de la levadura de los fariseos, y de la levadura de Herodes.**
- 16 Y razonaban entre sí, diciendo: Es porque no tenemos pan.
- 17 Y cuando Jesús *lo* entendió, les dice: **¿Qué razonáis, porque no tenéis pan? ¿No consideraréis, ni entendéis? ¿Aún tenéis endurecido vuestro corazón?**
- 18 **¿Teniendo ojos no veis, y teniendo oídos no oís? ¿Y no os acordáis?**

19 Cuando yo partí los cinco panes entre cinco mil, ¿cuántos canastos llenos de los pedazos alzasteis? Y ellos le dicen: Doce.

20 Y cuando los siete panes entre cuatro mil, ¿cuántos canastos llenos de los pedazos alzasteis? Y ellos dijeron: Siete.

21 Y les dijo: ¿Cómo aún no entendéis?

22 Y viene a Betsaida; y le traen un ciego, y le ruegan que le tocase.

23 Entonces, tomando al ciego de la mano, le sacó fuera de la aldea; y escupiendo en sus ojos, y poniéndole las manos encima, le preguntó si veía algo.

24 Y él, alzando los ojos dijo: Veo los hombres como árboles que andan.

25 Luego le puso otra vez las manos sobre sus ojos, y le hizo que mirase; y quedó restituido, y veía claramente a todos.

26 Y le envió a su casa, diciendo: **No entres en la aldea, ni lo digas a nadie en la aldea.**

27 Y salió Jesús y sus discípulos por las aldeas de Cesarea de Filipo. Y en el camino preguntó a sus discípulos, diciéndoles: **¿Quién dicen los hombres que yo soy?**

28 Y ellos respondieron: Juan el Bautista; y otros, Elías; y otros: uno de los profetas.

29 Entonces él les dice: **¿Y vosotros, quién decís que yo soy?** Y respondiendo Pedro, le dice: Tú eres el Cristo.

30 Y mandóles con rigor que a ninguno dijese esto de él.

31 Y comenzó a enseñarles, que era menester que el Hijo del hombre padeciese mucho, y fuese desechado de los ancianos, y de los príncipes de los sacerdotes, y de los escribas, y ser muerto, y resucitar después de tres días.

32 Y claramente decía esta palabra. Entonces Pedro le tomó, y le comenzó a reprender.

33 Mas él, volviéndose, y mirando a sus discípulos, reprendió a Pedro, diciendo: **Ponte detrás de mí, Satanás; porque no sabes las cosas que son de Dios, sino las que son de los hombres.**

34 Y llamando a la multitud con sus discípulos les dijo: **Cualquiera que quisiere venir en pos de mí, niéguese a sí mismo, y tome su cruz, y sígame.**

35 **Porque el que quisiere salvar su vida, la perderá; y el que perdiere su vida por causa de mí y del evangelio, éste la salvará.**

36 **Porque ¿qué aprovechará al hombre si ganare todo el mundo, y perdiere su alma?**

37 **¿O qué recompensa dará el hombre por su alma?**

38 **Porque el que se avergonzare de mí y de mis palabras en esta generación adúltera y pecadora, el Hijo del hombre también se avergonzará de él, cuando venga en la gloria de su Padre con los santos ángeles.**

## 9

1 Y LES dijo: **De cierto os digo, que hay algunos de los que están de pie aquí, que no gustarán la muerte, hasta que hayan visto el reino de Dios que viene con poder.**

2 Y seis días después tomó Jesús a Pedro, y a Jacobo, y a Juan, y los sacó aparte solos a un monte alto; y fue transfigurado delante de ellos.

3 Y sus vestiduras fueron vueltas resplandecientes, muy blancas, como la nieve; tanto que ningún lavador en la tierra las puede blanquear.

4 Y les apareció Elías con Moisés, que hablaban con Jesús.

5 Y Pedro respondiendo, dice a Jesús: Maestro, bueno es que estemos aquí, y hagamos tres tabernáculos: uno para ti, y uno para Moisés, y uno para Elías.

6 Porque no sabía lo que decía, que estaban espantados.

7 Y vino una nube que los asombró, y una voz de la nube que decía: Éste es mi Hijo amado: a él oíd.

8 Y repentinamente, cuando habían mirado al derredor, no vieron más a nadie consigo, sino a Jesús solo.

9 Y descendiendo ellos del monte, les mandó que a nadie dijese las cosas que habían visto, hasta que el Hijo del hombre hubiese resucitado de entre los muertos.

10 Y ellos retuvieron la palabra en sí mismos, preguntando entre sí qué sería aquello de resucitar de entre los muertos.

11 Y le preguntaron, diciendo: ¿Qué es lo que los escribas dicen, que es menester que Elías venga primero?

12 Y respondiendo él, les dijo: **Elías a la verdad vendrá primero, y restituirá todas las cosas; y como está escrito del Hijo del hombre: que padezca mucho, y sea tenido en nada.**

13 **Pero os digo que Elías es venido, y le hicieron todo lo que quisieron, como está escrito de él.**

14 Y cuando vino a los discípulos, vio una grande multitud al derredor de ellos, y los escribas que disputaban con ellos.

15 E inmediatamente toda la multitud, viéndole, se espantó, y corriendo a él, le saludaron.

16 Y preguntó a los escribas: **¿Qué disputáis con ellos?**

17 Y respondiendo uno de la multitud, dijo: Maestro, traje mi hijo a ti, que tiene un espíritu mudo,

18 El cual, dondequiera que le toma, le despedaza, y echa espumarajos, y cruje los dientes, y se va secando; y dije a tus discípulos que le echasen fuera, y no pudieron.

19 Y respondiendo él, le dice: **¡Oh generación incrédula! ¿hasta cuándo estaré con vosotros? ¿hasta cuándo os tengo de sufrir? Traédmelo a mí.**

20 Y se lo trajeron a él; y cuando le vio, inmediatamente el espíritu le despedazaba; y cayendo en tierra se revolcaba, echando espumarajos.

21 Y preguntó a su padre: **¿Cuánto tiempo ha que le aconteció esto?** Y él dijo: Desde niño:

22 Y muchas veces le echa en el fuego, y en aguas, para destruirle; mas, si puedes algo, ayúdanos, teniendo compasión de nosotros.

23 Y Jesús le dijo: **Si puedes creer, al que cree todo es posible.**

24 E inmediatamente el padre del muchacho, clamando con lágrimas dijo: Señor, yo creo: ayuda mi incredulidad.

25 Y cuando Jesús vio que la multitud concurría, reprendió al espíritu in-mundo, diciéndole: **Espíritu mudo y sordo, yo te mando, sal de él, y no entres más en él.**

26 Entonces *el espíritu* clamando, y despedazándole mucho, salió; y él quedó como muerto, de manera que muchos decían: Muerto está.

27 Mas Jesús tomándole de la mano, le enderezó, y se levantó.

28 Y cuando él se entró en casa, sus discípulos le preguntaron aparte: ¿Por qué nosotros no pudimos echarle fuera?

29 Y les dijo: **Este género con nada puede salir, sino con oración y ayuno.**

30 Y salidos de allí, caminaron por Galilea; y no quería que nadie lo supiese.

**31** Porque enseñaba a sus discípulos, y les decía: **El Hijo del hombre es entregado en manos de hombres, y le matarán; y después de muerto, resucitará al tercer día.**

**32** Mas ellos no entendían esta palabra, y tenían miedo de preguntarle.

**33** Y vino a Capernaum; y cuando estuvo en casa, les preguntó: **¿Qué disputabais entre vosotros en el camino?**

**34** Mas ellos callaron; porque los unos con los otros habían disputado en el camino, *quién había de ser el mayor.*

**35** Entonces sentándose, llamó a los doce, y les dice: **Si alguno quiere ser el primero, será el postrero de todos, y el servidor de todos.**

**36** Y tomando a un niño, púsolo en medio de ellos; y tomándole en sus brazos, les dice:

**37** **El que recibiere en mi nombre uno de los tales niños, a mí recibe; y el que a mí recibe, no me recibe a mí, sino al que me envió.**

**38** Y le respondió Juan, diciendo: Maestro, hemos visto a uno, que en tu nombre echaba fuera los demonios, el cual no nos sigue; y se lo prohibimos, porque no nos sigue.

**39** Y Jesús le dijo: **No se lo prohibáis; porque ninguno hay que haga milagro en mi nombre que ligeramente pueda decir mal de mí.**

**40** **Porque el que no es contra nosotros, por nosotros es.**

**41** **Porque cualquiera que os diere una copa de agua en mi nombre, porque sois de Cristo, de cierto os digo, que no perderá su galardón.**

**42** **Y cualquiera que ofendiere a uno de estos pequeñitos que creen en mí, mejor le sería que le fuere puesta al cuello una piedra de molino, y que fuese echado en el mar.**

**43** **Y si tu mano te ofendiere, córtala: mejor te es entrar en la vida manco, que teniendo dos manos ir al infierno, al fuego que no puede ser apagado:**

**44** **Donde su gusano no muere, y su fuego nunca se apaga.**

**45** **Y si tu pie te ofendiere, córtale: mejor te es entrar en la vida cojo, que teniendo dos pies ser echado en el infierno, al fuego que no puede ser apagado;**

**46** **Donde el gusano de ellos no muere, y su fuego nunca se apaga.**

**47** **Y si tu ojo te ofendiere, sácalo: mejor te es entrar en el reino de Dios con un ojo, que teniendo dos ojos ser echado al fuego del infierno:**

**48** **Donde el gusano de ellos no muere, y el fuego nunca se apaga.**

**49** **Porque todos serán salados con fuego, y todo sacrificio será salado con sal.**

**50** **Buena es la sal; mas si la sal perdiere su sabor, ¿con qué la sazonaréis? Tened en vosotros mismos sal; y tened paz los unos con los otros.**

## 10

**1** Y LEVANTÁNDOSE de allí, vino a los términos de Judea por la otra parte del Jordán; y volvió la multitud a juntarse a él; y volviólos a enseñar como acostumbra.

**2** Y llegándose los fariseos, le preguntaron, **¿Es lícito al marido repudiar a su esposa?** Tentándole.

**3** Mas él respondiendo, les dijo: **¿Qué os mandó Moisés?**

**4** Y ellos dijeron: Moisés permitió escribir carta de divorcio, y repudiarla.

**5** Y respondiendo Jesús, les dijo: **Por la dureza de vuestro corazón os escribió este mandamiento.**

**6** **Pero desde el principio de la creación, varón y hembra los hizo Dios.**

7 Por esto dejará el hombre a su padre y a su madre, y se juntará a su esposa.

8 Y los dos serán hechos una carne: así que no son más dos, sino una carne.

9 Pues lo que Dios juntó, no lo aparte el hombre.

10 Y en casa volvieron los discípulos a preguntarle de lo mismo.

11 Y les dice: Cualquiera que repudiare a su esposa, y se casare con otra, comete adulterio contra ella:

12 Y si la mujer repudiare a su marido, y se casare con otro, ella comete adulterio.

13 Y le traían niños para que los tocase; y los discípulos reprendían a los que los traían.

14 Mas cuando Jesús lo vio se indignó, y les dijo: Dejad venir a mí los niños, y no se los vedéis; porque de los tales es el reino de Dios.

15 De cierto os digo, que el que no recibiere el reino de Dios como un niño, en ninguna manera entrará en él.

16 Y tomándolos en los brazos, poniendo las manos sobre ellos, los bendecía.

17 Y cuando fue salido al camino, llegóse uno corriendo, y arrodillándose delante de él, le preguntó: Maestro bueno, ¿Qué haré para heredar la vida eterna?

18 Y Jesús le dijo: ¿Porqué me llamas bueno? Ninguno hay bueno, sino sólo uno, que es Dios.

19 Sabes los mandamientos: No adulteres, No mates, No hurtes, No digas falso testimonio, No defraudes, Honra a tu padre y a tu madre.

20 Y él respondiendo, le dijo: Maestro, todo esto he guardado desde mi mocedad.

21 Entonces Jesús mirándole, le amó, y le dijo: Una cosa te falta: ve, todo lo que tienes vende, y da a los pobres, y tendrás tesoro en el cielo; y ven, toma tu cruz, y sígueme.

22 Mas él, entristecido por esta palabra, se fue triste, porque tenía muchas posesiones.

23 Entonces Jesús, mirando al derredor, dice a sus discípulos: ¡Cuán difícilmente entrarán en el reino de Dios los que tienen riquezas!

24 Y los discípulos se espantaron de sus palabras. Mas Jesús respondiendo otra vez, les dice: ¡Hijos, cuán difícil es entrar en el reino de Dios los que confían en las riquezas!

25 Más fácil es pasar un camello por el ojo de una aguja, que el rico entrar en el reino de Dios.

26 Y ellos estaban sobre manera atónitos, diciendo dentro de sí: ¿Y quién puede ser salvo?

27 Y Jesús mirándolos, dice: Para los hombres es imposible; mas para Dios, no; porque todas las cosas son posibles para Dios.

28 Entonces Pedro comenzó a decirle: He aquí, nosotros hemos dejado todas las cosas, y te hemos seguido.

29 Y respondiendo Jesús, dijo: De cierto os digo, que ninguno hay que haya dejado casa, o hermanos, o hermanas, o padre, o madre, o esposa, o hijos, o tierras, por causa de mí y del evangelio,

30 Que no reciba cien tantos ahora en este tiempo, casas, y hermanos, y hermanas, y madres, e hijos, y tierras, con persecuciones; y en el mundo venidero, vida eterna.

31 Pero muchos primeros serán postreros, y postreros primeros.

32 Y estaban en el camino subiendo a Jerusalem; y Jesús iba delante de ellos, y se espantaban, y le seguían con miedo. Y volviendo a tomar a los doce, les comenzó a decir las cosas que le habían de acontecer:

33 He aquí, subimos a Jerusalem, y el Hijo del hombre será entregado a los príncipes de los sacerdotes, y a los escribas, y le condenarán a muerte, y le entregarán a los gentiles;

34 Y le escarnecerán, y le azotarán, y escupirán en él, y le matarán; mas al tercer día resucitará.

35 Entonces Jacobo y Juan, hijos de Zebedeo, se llegan a él, diciendo: Maestro, querríamos que nos hagas lo que pidiéremos.

36 Y él les dijo: ¿Qué queréis que os haga?

37 Y ellos le dijeron: Danos que en tu gloria nos sentemos el uno a tu diestra, y el otro a tu siniestra.

38 Mas Jesús les dijo: No sabéis lo que pedís. ¿Podéis beber la copa que yo bebo, y ser bautizados con el bautismo en que yo soy bautizado?

39 Y ellos le dijeron: Podemos. Y Jesús les dijo: A la verdad la copa que yo bebo, beberéis; y con el bautismo en que yo soy bautizado, seréis bautizados;

40 Mas sentaros a mi diestra, y a mi siniestra, no es mío darlo, sino a los que está aparejado.

41 Y cuando lo oyeron los diez, comenzaron a indignarse de Jacobo y de Juan.

42 Mas Jesús llamándolos, les dice: Sabéis que los que se ven ser príncipes sobre los gentiles, se enseñorean sobre ellos; y los que entre ellos son grandes, tienen autoridad sobre ellos.

43 Mas no será así entre vosotros, antes cualquiera que quisiere hacerse grande entre vosotros, será vuestro servidor:

44 Y cualquiera de vosotros que quisiere hacerse el primero, será siervo de todos.

45 Porque el Hijo del hombre tampoco vino para ser servido, sino para servir, y dar su vida en rescate por muchos.

46 Y vienen a Jericó: y saliendo él de Jericó, con sus discípulos y una gran multitud, Bartimeo el ciego, hijo de Timeo, estaba sentado junto al camino mendigando.

47 Y cuando oyó que era Jesús de Nazaret, comenzó a dar voces, y decir: Jesús, Hijo de David, ten misericordia de mí.

48 Y muchos le reprendían, para que callase; mas él daba mayores voces: Hijo de David, ten misericordia de mí.

49 Y Jesús se paró, y mandó que fuese llamado. Y llaman al ciego, diciéndole: Ten confianza: levántate, que te llama.

50 Él entonces echando a un lado su capa, se levantó, y vino a Jesús.

51 Y respondiendo Jesús, le dice: ¿Qué quieres que te haga? El ciego le dijo: Señor, que reciba la vista.

52 Y Jesús le dijo: Ve; tu fe te ha sanado. E inmediatamente recibió su vista, y seguía a Jesús en el camino.

## 11

1 Y CUANDO llegaron cerca de Jerusalem, a Betfagé, y a Betania, al monte de las Olivas, él envía dos de sus discípulos,

2 Y les dice: Id a la aldea que está delante de vosotros, y tan pronto que entréis en ella, hallaréis un pollino atado, sobre el cual ningún hombre se ha sentado; desatadle, y traedle.



**3 Y si alguien os dijere: ¿Por qué hacéis eso? Decid que el Señor lo ha menester; e inmediatamente lo enviará acá.**

**4 Y fueron, y hallaron el pollino atado a la puerta fuera, entre dos caminos; y le desatan.**

**5 Y ciertos de los que estaban de pie allí, les dijeron: ¿Qué hacéis desatando el pollino?**

**6 Ellos entonces les dijeron como Jesús había mandado; y los dejaron.**

**7 Y trajeron el pollino a Jesús, y echaron sobre él sus vestiduras, y él se sentó sobre él.**

**8 Y muchos tendían sus vestiduras en el camino, y otros cortaban ramas de los árboles, y las tendían en el camino.**

**9 Y los que iban delante, y los que seguían detrás, daban voces, diciendo: ¡Hosanna! Bendito el que viene en el nombre del Señor.**

**10 Bendito sea el reino de nuestro padre David, que viene en el nombre del Señor: ¡Hosanna en las alturas!**

**11 Y entró Jesús en Jerusalem, y en el templo; y habiendo mirado al derredor todas las cosas, y siendo ya tarde, se salió a Betania con los doce.**

**12 Y el día siguiente, cuando salieron de Betania, tuvo hambre.**

**13 Y viendo de lejos una higuera, que tenía hojas, vino a ver si quizá hallaría en ella algo, y cuando vino a ella, nada halló sino hojas; porque aún no era tiempo de higos.**

**14 Y Jesús respondiendo, dijo a la higuera: Nunca más nadie coma de ti fruto por siempre. Y lo oyeron sus discípulos.**

**15 Vienen pues a Jerusalem; y entrando Jesús en el templo, comenzó a echar fuera a los que vendían y compraban en el templo; y trastornó las mesas de los cambiadores de dinero, y las sillas de los que vendían palomas;**

**16 Y no consentía que nadie llevase cualquier vaso por el templo.**

**17 Y enseñaba, diciéndoles: ¿No está escrito, que mi casa, casa de oración será llamada de todas las naciones? mas vosotros la habéis hecho cueva de ladrones.**

**18 Y oyéronlo los escribas y los príncipes de los sacerdotes, y procuraban cómo le destruirían; porque le tenían miedo, por cuanto toda la multitud estaba atónita por su doctrina.**

**19 Mas cuando fue tarde, él salió de la ciudad.**

**20 Y pasando por la mañana, vieron que la higuera se había secado desde las raíces.**

**21 Entonces Pedro acordándose, le dice: Maestro, he aquí, la higuera que maldijiste se ha secado.**

**22 Y respondiendo Jesús, les dice: Tened fe en Dios.**

**23 Porque de cierto os digo que cualquiera que dijere a este monte: Quítate, y échate en el mar; y no dudare en su corazón, mas creyere que será hecho lo que dice, lo que dijere le será hecho.**

**24 Por tanto os digo, que todo lo que orando pidieréis, creed que lo recibiréis, y lo tendréis.**

**25 Y cuando estuviereis de pie orando, perdonad, si tenéis algo contra alguno, para que vuestro Padre que está en el cielo, os perdone a vosotros vuestras ofensas.**

**26 Porque si vosotros no perdonareis, tampoco vuestro Padre que está en el cielo os perdonará vuestras ofensas.**

27 Y vienen otra vez a Jerusalem; y andando él por el templo, vienen a él los príncipes de los sacerdotes, y los escribas, y los ancianos.

28 Y le dicen: ¿Con qué autoridad haces estas cosas? ¿Y quién te ha dado esta autoridad para hacer estas cosas?

29 Y Jesús, respondiendo, les dijo: **Yo os preguntaré también una palabra, y respondedme, y os diré con que autoridad hago estas cosas:**

30 **El bautismo de Juan, ¿era del cielo, o de los hombres? Respondedme.**

31 Y ellos razonaban dentro de sí, diciendo: Si dijéremos, del cielo, dirá: ¿Por qué pues, no le creísteis?

32 Pero si dijéremos, de los hombres, tememos al pueblo; porque todos tenían de Juan, que verdaderamente era profeta.

33 Y respondiendo, dicen a Jesús: No sabemos. Y respondiendo Jesús, les dice: **Tampoco yo os diré con que autoridad hago estas cosas.**

## 12

1 Y COMENZÓ a hablarles por parábolas: **Plantó cierto hombre una viña, y la cercó con vallado, y cavó un lagar, y edificó una torre, y la arrendó a labradores, y se partió lejos.**

2 Y al tiempo envió un siervo a los labradores, para que recibiese de los labradores del fruto de la viña.

3 Mas ellos, tomándole, le hirieron, y le enviaron vacío.

4 Y volvió a enviarles otro siervo; mas ellos apedreándole, le hirieron en la cabeza, y volvieron a enviarle afrentado.

5 Y volvió a enviar otro, y a aquél mataron; y a otros muchos, hiriendo a unos y matando a otros.

6 Teniendo, pues, aún un hijo suyo muy amado, le envió también a ellos el postrero, diciendo: Porque tendrán en reverencia a mi hijo.

7 Mas aquellos labradores dijeron entre sí: Éste es el heredero; venid, matémosle, y la heredad será nuestra.

8 Y tomándole, le mataron, y echaron fuera de la viña.

9 ¿Qué, pues, hará el señor de la viña? Vendrá, y destruirá a estos labradores, y dará su viña a otros.

10 ¿Ni aun esta Escritura habéis leído: La piedra que desecharon los edificadores, ésta es puesta por cabeza del ángulo:

11 Por el Señor ha sido hecho esto, y es cosa maravillosa en nuestros ojos?

12 Y procuraban prenderle; mas temían a la multitud, porque entendían que decía contra ellos aquella parábola; y dejándole, se fueron.

13 Y envían a él ciertos de los fariseos y de los Herodianos, para que le tomasen en alguna palabra.

14 Y venidos ellos, le dicen: Maestro, sabemos que eres verdadero, y no te cuidas de nadie; porque no miras a la apariencia de hombres, antes en verdad enseñas el camino de Dios: ¿Es lícito dar tributo a César, o no?

15 ¿Daremos, o no daremos? Mas él, como entendía la hipocresía de ellos, les dijo: **¿Por qué me tentáis? Traedme un denario para que lo vea.**

16 Y ellos se lo trajeron. Y les dice: **¿Cúya es esta imagen, y esta inscripción?** Y ellos le dijeron: De César.

17 Y respondiendo Jesús, les dijo: **Dad lo que es de César, a César; y lo que es de Dios, a Dios.** Y se maravillaron de él.

18 Entonces vienen a él los saduceos, que dicen que no hay resurrección, y le preguntaron, diciendo:

19 Maestro, Moisés nos escribió, que si el hermano de alguno muriese, y dejase esposa, y no dejase hijos, que su hermano tome su esposa, y levante simiente a su hermano.

20 Fueron pues siete hermanos; y el primero tomó esposa; y muriendo, no dejó simiente.

21 Y la tomó el segundo, y murió, y ni aquel tampoco dejó simiente; y el tercero, de la misma manera.

22 Y la tomaron los siete; y tampoco dejaron simiente: a la postre murió también la mujer.

23 En la resurrección, pues, cuando resucitaren, ¿esposa de cuál de ellos será? porque los siete la tuvieron por esposa.

24 Entonces respondiendo Jesús, les dice: **¿No erráis por eso, porque no sabéis las Escrituras, ni el poder de Dios?**

25 **Porque cuando resucitarán de entre los muertos, no se casan, ni se dan en matrimonio; mas son como los ángeles que están en el cielo.**

26 **Y de los muertos que hayan de resucitar, ¿no habéis leído en el libro de Moisés, como le habló Dios en el zarzal, diciendo: Yo soy el Dios de Abraham, y el Dios de Isaac, y el Dios de Jacob?**

27 **Él no es el Dios de los muertos, sino el Dios de los vivos: así que vosotros erráis mucho.**

28 Y llegándose uno de los escribas, que los había oído disputar, y sabía que les había respondido bien, le preguntó: ¿Cuál es el primer mandamiento de todos?

29 Y Jesús le respondió: **El primer mandamiento de todos es: Oye, Oh Israel, el Señor nuestro Dios, el Señor uno es.**

30 **Y amarás al Señor tu Dios de todo tu corazón, y de toda tu alma, y de toda tu mente, y de todas tus fuerzas; éste es el primer mandamiento.**

31 **Y el segundo es semejante a éste: Amarás a tu prójimo como a ti mismo. No hay otro mandamiento mayor que éstos.**

32 Entonces el escriba le dijo: Bien, Maestro, verdad has dicho, que uno es Dios, y no hay otro fuera de él;

33 Y que amarle de todo corazón, y de todo entendimiento, y de toda el alma, y de todas las fuerzas, y amar al prójimo como a sí mismo, más es que todos los holocaustos y sacrificios.

34 Y Jesús, cuando vio que respondió sabiamente, le dijo: No estás lejos del reino de Dios. Y ya ninguno osaba preguntarle.

35 Y respondiendo Jesús decía, enseñando en el templo: **¿Cómo dicen los escribas que el Cristo es hijo de David?**

36 **Porque David mismo dijo por el Espíritu Santo: Dijo el Señor a mi Señor: Aséntate a mi diestra, hasta que ponga tus enemigos por estrado de tus pies.**

37 **Pues David mismo le llama Señor, ¿de dónde pues es su hijo?** Y el pueblo común le oía de buena gana.

38 Y les decía en su doctrina: **Guardaos de los escribas, que quieren andar con ropas largas, y aman las salutations en las plazas,**

39 **Y las primeras sillas en las sinagogas, y los primeros asientos en las cenas:**

40 **Que devoran las casas de las viudas, y por pretexto hacen largas oraciones. Éstos recibirán mayor condenación.**

41 Y estando sentado Jesús delante del arca de las ofrendas, miraba como el pueblo echaba dinero en el arca; y muchos ricos echaban mucho.

42 Y vino cierta viuda pobre, y echó dos blancas que es un cuadrante.

43 Entonces llamando a sus discípulos, les dice: **De cierto os digo, que esta viuda pobre echó más que todos los que han echado en el arca;**

44 **Porque todos ellos han echado de lo que les sobra; mas ésta de su pobreza echó todo lo que tenía, todo su sustento.**

## 13

1 Y SALIENDO del templo le dice uno de sus discípulos: Maestro, mira que piedras, y que edificios.

2 Y Jesús respondiendo, le dijo: **¿Ves estos grandes edificios? no quedará piedra sobre piedra que no sea derribada.**

3 Y estando sentado en el monte de las Olivas delante del templo, le preguntaron aparte Pedro, y Jacobo, y Juan, y Andrés:

4 Dinos, ¿cuándo serán estas cosas? ¿y qué señal *habrá* cuando todas las cosas han de ser cumplidas?

5 Y Jesús respondiéndoles, comenzó a decir: **Mirad que nadie os engañe:**

6 **Porque vendrán muchos en mi nombre, diciendo: Yo soy el Cristo; y engañarán a muchos.**

7 **Mas cuando oyereis de guerras, y de rumores de guerras, no os turbéis; porque es menester que suceda así; mas aún no será el fin.**

8 **Porque nación se levantará contra nación, y reino contra reino; y habrá terremotos en diversos lugares, y habrá hambres, y alborotos: principios de dolores serán estos.**

9 **Mas vosotros, mirad por vosotros; porque os entregarán a los concilios; y en las sinagogas seréis azotados; y delante de gobernadores y de reyes seréis llevados por causa de mí, por testimonio contra ellos.**

10 Y es menester que el evangelio sea publicado primero a todas las naciones.

11 Y cuando os llevaren entregándoos, no premeditéis que habéis de decir, ni lo penséis; mas lo que os fuere dado en aquella hora, eso hablad; porque no sois vosotros los que habláis, sino el Espíritu Santo.

12 Y entregará a la muerte el hermano al hermano, y el padre al hijo; y se levantarán los hijos contra los padres, y los harán morir.

13 Y seréis aborrecidos de todos por mi nombre; mas el que perseverare hasta el fin, éste será salvo.

14 Pero cuando viereis la abominación de desolación, de que habló el profeta Daniel, estando de pie donde no debe, (el que lee, entienda,) entonces los que *estuvieren* en Judea huyan a los montes;

15 Y el que estuviere sobre el terrado, no descienda a la casa, ni entre para tomar algo de su casa;

16 Y el que estuviere en el campo, no torne atrás a tomar su capa.

17 Mas *¡ay* de las preñadas, y de las que amamanten en aquellos días!

18 *¡Ora!* pues que no acontezca vuestra huida en invierno.

19 Porque *en* aquellos días habrá aflicción, cual nunca fue desde el principio de la creación que creó Dios, hasta este tiempo, ni habrá jamás.

20 Y si el Señor no hubiese acertado aquellos días, ninguna carne sería salva; mas por causa de los escogidos, que él escogió, acertó aquellos días.

21 Y entonces si alguno os dijere: He aquí, aquí *está* Cristo; o, He aquí, allí *está*, no le creáis;

22 Porque se levantarán falsos Cristos y falsos profetas; y mostrarán señales y prodigios, para seducir, si fuese posible, aun a los escogidos.

23 Mas vosotros mirad: he aquí, os lo he dicho antes todas las cosas.

24 Pero en aquellos días, después de aquella tribulación, el sol se oscurecerá, y la luna no dará su luz.

25 Y las estrellas del cielo caerán, y los poderes que *están* en el cielo serán conmovidos.

26 Y entonces verán al Hijo del hombre, que vendrá en las nubes con grande poder y gloria.

27 Y entonces enviará sus ángeles, y juntará sus escogidos de los cuatro vientos, desde el un cabo de la tierra hasta el cabo del cielo.

28 De la higuera aprended la parábola: Cuando su rama ya se hace tierna, y brota hojas, sabéis que el verano está cerca.

29 Así también vosotros, cuando viereis hacerse estas cosas, conoced que está cerca a las puertas.

30 De cierto os digo, que no pasará esta generación, sin que todas estas cosas sean hechas.

31 El cielo y la tierra pasarán, mas mis palabras nunca jamás pasarán.

32 Pero de aquel día, y de aquella hora, nadie sabe; ni aun los ángeles que están en el cielo, ni el Hijo, sino el Padre.

33 Mirad, velad, y orad; porque no sabéis cuando el tiempo es.

34 *Porque el Hijo del hombre es como el hombre que partiéndose lejos, dejó su casa, y dio a sus siervos su autoridad, y a cada uno su obra, y al portero mandó que velase.*

35 Velad pues, porque no sabéis cuando el señor de la casa vendrá; a la tarde, o a la media noche, o al canto del gallo, o a la mañana:

36 Para que cuando viniere de repente, no os halle durmiendo.

37 Y lo que a vosotros digo, a todos digo: Velad.

## 14

1 Y DOS días después era *la fiesta de la pascua*, y de los panes sin levadura: y los príncipes de los sacerdotes y los escribas buscaban como le prenderían por engaño, y le matarían.

2 Mas decían: No en *el día de la fiesta*, porque no se haga alboroto del pueblo.

3 Y estando él en Betania en casa de Simón el leproso, y sentado a la mesa, vino una mujer teniendo un vaso de alabastro de unguento de nardo puro de mucho precio, quebrando el alabastro, *se lo derramó sobre su cabeza.*

4 Y hubo algunos que se indignaron dentro de sí, y dijeron: ¿Para qué se ha hecho este desperdicio de unguento?

5 Porque podía esto ser vendido por más de trescientos denarios, y darse a los pobres. Y murmuraban contra ella.

6 Mas Jesús dijo: *Dejadla ¿Por qué la molestáis? buena obra me ha hecho.*

7 Porque siempre tenéis los pobres con vosotros, y cuando quisieris, les podéis hacer bien; mas a mí no siempre me tenéis.

8 *Ésta, lo que pudo hizo; se ha anticipado para ungir mi cuerpo para la sepultura.*

**9 De cierto os digo, que donde quiera que fuere predicado este evangelio en todo el mundo, también esto que ha hecho ésta, será dicho para memoria de ella.**

10 Y Judas Iscariote, uno de los doce, fue a los príncipes de los sacerdotes, para entregársele.

11 Y ellos oyéndolo se gozaron, y prometieron que le darían dinero. Y buscaba oportunidad como le entregaría.

12 Y el primer día de los panes sin levadura, cuando sacrificaban la pascua, sus discípulos le dicen: ¿Dónde quieres que vayamos a prepararte para que comas la pascua?

13 Y envía dos de sus discípulos, y les dice: **Id a la ciudad, y os encontrará un hombre que lleva un cántaro de agua, seguidle;**

14 **Y donde entrare, decid al padre de la familia: El Maestro dice: ¿Dónde está el aposento donde tengo de comer la pascua con mis discípulos?**

15 **Y él os mostrará un gran cenadero alto aparejado, aderezad para nosotros allí.**

16 Y fueron sus discípulos, y vinieron a la ciudad, y hallaron como les había dicho, y aderezaron la pascua.

17 Y llegada la tarde, viene con los doce.

18 Y estando ellos sentados comiendo, Jesús dijo: **De cierto os digo, que uno de vosotros, que come conmigo, me ha de entregar.**

19 Entonces ellos comenzaron a entristecerse, y a decirle cada uno por sí: ¿Seré yo? y el otro: ¿Seré yo?

20 Y él respondiendo, les dijo: **Es uno de los doce, que moja conmigo en el plato.**

21 **A la verdad el Hijo del hombre va, como está de él escrito; mas ¡ay de aquel hombre por quien el Hijo del hombre es entregado! Bueno le fuera, si no hubiera nacido el tal hombre.**

22 Y estando ellos comiendo, tomó Jesús pan, y bendiciendo, lo partió y les dio, y dijo: **Tomad, comed, esto es mi cuerpo.**

23 Y tomando la copa, habiendo dado gracias, les dio; y bebieron de ella todos.

24 Y les dijo: **Esto es mi sangre del nuevo testamento, que por muchos es derramada.**

25 **De cierto os digo, que no beberé más del fruto de la vid hasta aquel día, cuando lo beberé nuevo en el reino de Dios.**

26 Y cuando hubieron cantado un himno, se salieron al monte de las Olivas.

27 Jesús entonces les dice: **Todos seréis ofendidos en mí esta noche, porque escrito está: Heriré al pastor, y serán dispersas las ovejas.**

28 **Mas después que haya resucitado, iré delante de vosotros a Galilea.**

29 Entonces Pedro le dijo: Aunque todos sean ofendidos, mas no yo.

30 Y le dice Jesús: **De cierto te digo, que hoy, en esta noche, antes que el gallo haya cantado dos veces, me negarás tres veces.**

31 Mas él con más vehemencia decía: Si me fuere menester morir contigo, no te negaré. También todos decían lo mismo.

32 Y vienen al lugar que se llama Getsemaní, y dice a sus discípulos: **Sentaos aquí, entre tanto que oro.**

33 Y toma consigo a Pedro y a Jacobo, y a Juan, y comenzó a entristecerse, y a angustiarse en gran manera.

34 Y les dice: **Del todo está triste mi alma hasta la muerte: esperad aquí, y velad.**

35 Y yéndose un poco adelante, se postró en tierra, y oró, que si fuese posible, pasase de él aquella hora;

36 Y dijo: **Abba, Padre, todas las cosas son a ti posibles: aparta de mí esta copa; sin embargo no lo que yo quiero, sino lo que tú quieres.**

37 Y vino, y los halló durmiendo; y dice a Pedro: **¿Simón, duermes? ¿No has podido velar una hora?**

38 **Velad, y orad, para que no entréis en tentación: el espíritu a la verdad está presto, mas la carne débil.**

39 Y volviéndose a ir, oró, y dijo las mismas palabras.

40 Y cuando volvió, los halló otra vez durmiendo; porque los ojos de ellos estaban cargados, y no sabían qué responderle.

41 Y vino la tercera vez, y les dice: **Dormid ya, y descansad. Basta, la hora es venida; he aquí, el Hijo del hombre es entregado en manos de pecadores.**

42 **Levantaos, vamos: he aquí, el que me entrega se acerca.**

43 Y de repente, aún hablando él, vino Judas, que era uno de los doce, y con él gran multitud con espadas y palos, de parte de los príncipes de los sacerdotes, y de los escribas, y de los ancianos.

44 Y el que le entregaba les había dado una señal, diciendo: Al que yo besare, aquél es: prendedle, y llevadle seguramente.

45 Y cuando vino, se llegó inmediatamente a él, y dice: Maestro, Maestro. Y le besó.

46 Entonces ellos echaron en él sus manos, y le prendieron.

47 Y uno de los que estaban de pie allí, sacando la espada, hirió al siervo del sumo sacerdote, y le cortó la oreja.

48 Y respondiendo Jesús, les dijo: **¿Cómo a ladrón, habéis salido con espadas y con palos a tomarme?**

49 **Cada día estaba con vosotros enseñando en el templo, y no me prendisteis. Mas es así para que se cumplan las Escrituras.**

50 Entonces dejándole todos, huyeron.

51 Y un cierto mancebo le seguía, cubierto de una sábana sobre su cuerpo desnudo, y los mancebos le prendieron.

52 Mas él, dejando la sábana, se huyó de ellos desnudo.

53 Y trajeron a Jesús al sumo sacerdote; y se juntaron a él todos los príncipes de los sacerdotes, y los ancianos, y los escribas.

54 Y Pedro le siguió de lejos hasta dentro del palacio del sumo sacerdote; y estaba sentado con los siervos, y calentándose al fuego.

55 Y los príncipes de los sacerdotes, y todo el concilio, buscaban testimonio contra Jesús, para entregarle a la muerte; mas no hallaban.

56 Porque muchos decían falso testimonio contra él; mas sus testimonios no concertaban.

57 Entonces levantándose ciertos, dieron falso testimonio contra él, diciendo:

58 Nosotros le hemos oído decir: Yo destruiré este templo, que es hecho de manos, y en tres días edificaré otro hecho sin manos.

59 Mas ni aun así se concertaba el testimonio de ellos.

60 El sumo sacerdote entonces, levantándose en medio, preguntó a Jesús, diciendo: ¿No respondes nada? ¿Qué atestiguan éstos contra ti?

61 Mas él callaba, y nada respondió. El sumo sacerdote le volvió a preguntar, y le dice: ¿Eres tú el Cristo, el Hijo del Bendito?

62 Y Jesús le dijo: **Yo soy; y veréis al Hijo del hombre asentado a la diestra de poder, y viniendo en las nubes del cielo.**

63 Entonces el sumo sacerdote, rompiendo sus vestiduras, dijo: ¿Qué necesidad tenemos más de testigos?

64 Oído habéis la blasfemia: ¿Qué os parece? Y ellos todos le condenaron ser culpado de muerte.

65 Y algunos comenzaron a escupir en él, y a cubrir su rostro, y a darle bofetadas, y decirle: Profetiza. Y los siervos le herían de bofetadas.

66 Y estando Pedro abajo en el palacio, vino una de las criadas del sumo sacerdote;

67 Y cuando vio a Pedro que se calentaba, mirándole, dice: Y tú, con Jesús de Nazaret estabas.

68 Mas él negó, diciendo: No *le* conozco, no sé, ni entiendo lo que tú dices. Y se salió fuera a la entrada, y cantó el gallo.

69 Y la criada viéndole otra vez, comenzó a decir a los que estaban de pie allí: Éste es *uno* de ellos.

70 Mas él negó otra vez. Y poco después otra vez los que estaban de pie allí, dijeron a Pedro: Verdaderamente *tú* eres de ellos; porque eres galileo, y tu habla es semejante.

71 Y él comenzó a maldecir y a jurar, *diciendo*: No conozco a ese hombre de que habláis.

72 Y el gallo cantó la segunda vez; y Pedro se acordó de la palabra que Jesús le había dicho: **Antes que el gallo cante dos veces, me negarás tres veces;** y pensando en esto comenzó a llorar.

## 15

1 E INMEDIATAMENTE por la mañana, habiendo hecho consejo los sumos sacerdotes con los ancianos, y los escribas, y todo el concilio, llevaron a Jesús atado, y *le* entregaron a Pilato.

2 Y le preguntó Pilato: ¿Eres tú el Rey de los judíos? Y respondiendo él, le dijo: **Tú lo dices.**

3 Y le acusaban los príncipes de los sacerdotes de muchas cosas: mas él no respondió nada.

4 Y le preguntó otra vez Pilato, diciendo: ¿No respondes nada? Mira de cuántas cosas atestiguan contra ti.

5 Mas Jesús ni aun con eso respondió; de manera que Pilato se maravillaba.

6 Ahora en *el día de* la fiesta les soltaba un preso, cualquiera que pidiesen.

7 Y había *uno* que se llamaba Barrabás, el cual estaba preso con los sediciosos, que habían cometido homicidio en una sedición.

8 Y la multitud, dando voces, comenzó a pedir *que les hiciese* como siempre les había hecho.

9 Mas Pilato les respondió, diciendo: ¿Queréis que os suelte al Rey de los judíos?

10 Porque él sabía que por envidia le habían entregado los príncipes de los sacerdotes.

11 Mas los príncipes de los sacerdotes incitaron a la multitud, que les soltase antes a Barrabás.

12 Y respondiendo Pilato, les dice otra vez: ¿Qué pues queréis que haga del que llamáis Rey de los judíos?

13 Y ellos volvieron a dar voces: Crucifícale.

14 Mas Pilato les decía: ¿Pues, qué mal ha hecho? Y ellos daban mayores voces: Crucifícale.



15 Y Pilato, queriendo contentar al pueblo, les soltó a Barrabás, y entregó a Jesús, después de azotarle, para que fuese crucificado.

16 Entonces los soldados le llevaron dentro de la sala, que es el Pretorio; y convocaron toda la cohorte,

17 Y le vistieron de púrpura, y le ponen una corona tejida de espinas;

18 Y comenzaron a saludarle: ¡Salve, Rey de los judíos!

19 Y le herían su cabeza con una caña, y escupían en él, e hincando las rodillas, le adoraban.

20 Y cuando le hubieron escarnecido, le desnudaron de la púrpura, y le vistieron sus propias vestiduras; y le sacan para crucificarle.

21 Y constriñeron a uno que pasaba, Simón Cireneo, padre de Alejandro y de Rufo, que venía del campo, para que llevase su cruz.

22 Y le llevan al lugar de Gólgota, que interpretado es: Lugar de la Calavera.

23 Y le dieron a beber vino mezclado con mirra; mas él no lo tomó.

24 Y cuando le hubieron crucificado, repartieron sus vestiduras, echando suertes sobre ellas, qué llevaría cada uno.

25 Y era la hora tercera, y le crucificaron.

26 Y el título escrito de su causa era, EL REY DE LOS JUDÍOS.

27 Y crucificaron con él dos ladrones, uno a su mano derecha, y otro a su mano izquierda.

28 Y se cumplió la Escritura que dice: Y con los transgresores fue contado.

29 Y los que pasaban le denostaban, meneando sus cabezas, y diciendo: ¡Ah! Tú que destruyes el templo de Dios, y en tres días lo edificas:

30 Sálvate a ti mismo, y desciende de la cruz.

31 Y de esta manera también los príncipes de los sacerdotes escarneciendo, decían unos a otros, con los escribas: A otros salvó, a sí mismo no se puede salvar.

32 Que el Cristo, el Rey de Israel, descienda ahora de la cruz, para que veamos y creamos. También los que estaban crucificados con él le denostaban.

33 Y cuando vino la hora de sexta, fueron hechas tinieblas sobre toda la tierra, hasta la hora novena.

34 Y a la hora novena, exclamó Jesús a gran voz, diciendo: **Eloi, Eloi, ¿lama sabactani?** que interpretado, es: Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has desamparado?

35 Y oyéndolo unos de los que estaban de pie allí, decían: He aquí, a Elías llama.

36 Y corrió uno, e hinchando de vinagre una esponja, y poniéndola en una caña, le dio de beber, diciendo: Dejad, veamos si vendrá Elías a quitarle.

37 Mas Jesús, dando una grande voz, expiró.

38 Entonces el velo del templo se rasgó en dos de arriba a abajo.

39 Y cuando el centurión que estaba de pie delante de él, vio que expiró así clamando, dijo: Verdaderamente este hombre era el Hijo de Dios.

40 Y también estaban *algunas* mujeres mirando de lejos: entre las cuales era María Magdalena, y María madre de Jacobo el menor y de Joses, y Salomé;

41 (Las cuales también, cuando él estaba en Galilea, le seguían, y le servían;) y otras muchas que juntamente con él habían subido a Jerusalem.

42 Y cuando fue la tarde, porque era la preparación, esto es, el día antes del sábado,

43 José de Arimatea, consejero noble, que también él esperaba el reino de Dios, vino, y osadamente entró a Pilato, y pidió el cuerpo de Jesús.

44 Y Pilato se maravilló, si ya fuese muerto; y llamando a sí al centurión, le preguntó, si era ya muerto.

45 Y cuando lo supo del centurión, dio el cuerpo a José.

46 Y él compró una sábana, y bajándole, le envolvió en la sábana, y le puso en un sepulcro cavado en una roca; y revolvió una piedra a la puerta del sepulcro.

47 Y María Magdalena, y María madre de Joses, miraban dónde le ponían.

## 16

1 Y CUANDO pasó el sábado, María Magdalena, y María madre de Jacobo, y Salomé, compraron especias aromáticas, para venir a ungirle.

2 Y muy de mañana, el primer día de la semana, vienen al sepulcro, a la salida del sol.

3 Y decían entre sí: ¿Quién nos revolverá la piedra de la puerta del sepulcro?

4 Y cuando miraron, vieron la piedra revuelta; porque era muy grande.

5 Y entrando en el sepulcro, vieron un mancebo sentado a la mano derecha cubierto de una ropa larga y blanca; y se espantaron.

6 Mas él les dice: No tengáis miedo; buscáis a Jesús de Nazaret, que fue crucificado; resucitado ha, no está aquí: he aquí el lugar donde le pusieron.

7 Mas id, decid a sus discípulos y a Pedro, que él va antes que vosotros a Galilea: allí le veréis, como os dijo.

8 Y ellas se fueron prestamente huyendo del sepulcro; porque les había tomado temblor y espanto; ni decían nada a nadie; porque tenían miedo.

9 Mas cuando Jesús resucitó por la mañana, el primer día de la semana, apareció primeramente a María Magdalena, de la cual había echado siete demonios.

10 Y yendo ella, lo hizo saber a los que habían estado con él, que estaban tristes y llorando.

11 Y ellos, cuando oyeron que vivía, y que había sido visto de ella, no lo creyeron.

12 Mas después de estas cosas se apareció en otra forma a dos de ellos que iban caminando, yendo al campo.

13 Y ellos fueron, y lo hicieron saber a los otros; mas ni aun a ellos creyeron.

14 Finalmente se apareció a los once, estando sentados a la mesa; y les zahirió su incredulidad y la dureza de corazón, porque no habían creído a los que le habían visto resucitado.

15 Y les dijo: **Id por todo el mundo, y predicad el evangelio a toda criatura.**

16 **El que creyere, y fuere bautizado, será salvo; mas el que no creyere, será condenado.**

17 **Y estas señales seguirán a los que creyeren: En mi nombre echarán fuera demonios; hablarán nuevas lenguas:**

18 **Alzarán serpientes; y si bebieren cosa mortífera, no les dañará: sobre los enfermos pondrán las manos, y sanarán.**

19 Y el Señor, después que les hubo hablado, fue recibido arriba en el cielo, y se asentó a la diestra de Dios.

20 Y ellos, saliendo, predicaron en todas partes, obrando con ellos el Señor, y confirmando la palabra con las señales que se seguían. Amén.

## San Lucas

<sup>1</sup> PUESTO que muchos han intentado a poner en orden la historia de las cosas que entre nosotros son ciertamente creídas,

<sup>2</sup> Como nos las entregaron los que desde el principio las vieron con sus propios ojos, y fueron ministros de la palabra;

<sup>3</sup> Hame parecido bueno también a mí, después de haber entendido perfectamente todas las cosas desde el principio con diligencia, escribírtelas por orden, *oh* muy excelentísimo Teófilo,

<sup>4</sup> Para que conozcas la certeza de las cosas en las cuales has sido enseñado.

<sup>5</sup> Hubo en los días de Herodes, rey de Judea, cierto sacerdote llamado Zacarías, de la clase de Abías; y su esposa, era de las hijas de Aarón, el nombre de ella *era* Elisabet.

<sup>6</sup> Y eran ambos justos delante de Dios, andando en todos los mandamientos y estatutos del Señor sin reprensión.

<sup>7</sup> Y no tenían hijo, porque Elisabet era estéril, y ambos eran avanzados en sus días.

<sup>8</sup> Y aconteció que administrando Zacarías el sacerdocio delante de Dios en el orden de su clase,

<sup>9</sup> Conforme a la costumbre del sacerdocio, salió en suerte a encender incienso, entrando en el templo del Señor.

<sup>10</sup> Y toda la multitud del pueblo estaba fuera orando a la hora del incienso.

<sup>11</sup> Y se le apareció un ángel del Señor puesto en pie a la derecha del altar del incienso.

<sup>12</sup> Y cuando *lo* vio Zacarías, se turbó, y cayó temor sobre él.

<sup>13</sup> Mas el ángel le dijo: Zacarías, no temas; porque tu oración ha sido oída, y tu esposa Elisabet te parirá un hijo, y llamarás su nombre Juan;

<sup>14</sup> Y tendrás gozo y alegría, y muchos se gozarán de su nacimiento.

<sup>15</sup> Porque será grande delante del Señor, y no beberá vino ni bebida fermentada; y será lleno del Espíritu Santo, aun desde el vientre de su madre.

<sup>16</sup> Y a muchos de los hijos de Israel convertirá al Señor Dios de ellos.

<sup>17</sup> Y él irá delante de él en el espíritu y poder de Elías, para convertir los corazones de los padres a los hijos, y los rebeldes a la prudencia de los justos, para aparejar al Señor pueblo perfecto.

<sup>18</sup> Y dijo Zacarías al ángel: ¿En qué conoceré esto? porque yo soy viejo, y mi esposa avanzada en días.

<sup>19</sup> Y respondiendo el ángel, le dijo: Yo soy Gabriel, que estoy de pie delante de Dios; y soy enviado a hablarte, y a darte estas buenas nuevas.

<sup>20</sup> Y he aquí, serás mudo, y no podrás hablar; hasta el día que esto sea hecho; por cuanto no creíste a mis palabras, las cuales se cumplirán a su tiempo.

<sup>21</sup> Y el pueblo estaba esperando a Zacarías, y se maravillaban que él se tardase tanto en el templo.

<sup>22</sup> Y cuando salió, no les podía hablar; y entendieron que había visto visión en el templo; y él les hablaba por señas; y quedó mudo.

<sup>23</sup> Y aconteció, que cumplidos los días de su ministerio, se vino a su casa.

<sup>24</sup> Y después de aquellos días concibió su esposa Elisabet, y se escondió por cinco meses, diciendo:

25 Porque el Señor me hizo esto en los días en que miró para quitar mi afrenta entre los hombres.

26 Y al sexto mes, el ángel Gabriel fue enviado de Dios a una ciudad de Galilea, que se llama Nazaret,

27 A una virgen desposada con un varón que se llamaba José, de la casa de David; y el nombre de la virgen *era* María.

28 Y entrando el ángel a donde *estaba* ella, dijo: ¡Salve, altamente favorecida! el Señor es contigo: bendita tú entre las mujeres.

29 Mas ella, cuando *le* vio, se turbó de su palabra, y pensaba qué salutación fuese ésta.

30 Entonces el ángel le dijo: María, no temas, porque has hallado gracia delante de Dios.

31 Y he aquí, que concebirás en el vientre, y parirás un hijo, y llamarás su nombre JESÚS.

32 Éste será grande, y será llamado Hijo del Altísimo: y le dará el Señor Dios el trono de David su padre;

33 Y reinará sobre la casa de Jacob eternamente, y de su reino no habrá fin.

34 Entonces María dijo al ángel: ¿Cómo será esto? porque no conozco varón.

35 Y respondiendo el ángel, le dijo: El Espíritu Santo vendrá sobre ti, y el poder del Altísimo te hará sombra; por lo cual también lo Santo que nacerá de ti, será llamado Hijo de Dios.

36 Y, he aquí, Elisabet tu parienta, también ella ha concebido un hijo en su vejez; y éste es el sexto mes a ella que era llamada la estéril;

37 Porque ninguna cosa es imposible para Dios.

38 Y María dijo: He aquí la sierva del Señor, hágase conmigo conforme a tu palabra. Y el ángel se partió de ella.

39 Y en aquellos días levantándose María, fue a la montaña con prisa a una ciudad de Judá.

40 Y entró en casa de Zacarías, y saludó a Elisabet.

41 Y aconteció, que cuando oyó Elisabet la salutación de María, la criatura saltó en su vientre; y Elisabet fue llena del Espíritu Santo,

42 Y exclamó con gran voz, y dijo: Bendita tú entre las mujeres, y bendito el fruto de tu vientre.

43 ¿Y de dónde esto a mí, que venga la madre de mi Señor a mí?

44 Porque he aquí, luego que llegó la voz de tu salutación a mis oídos, la criatura saltó de alegría en mi vientre.

45 Y bienaventurada la que creyó, porque se cumplirán las cosas que le fueron dichas *de parte* del Señor.

46 Entonces María dijo: Engrandece mi alma al Señor:

47 Y mi espíritu se alegró en Dios mi Salvador.

48 Porque ha mirado la bajeza de su sierva; porque, he aquí, desde ahora me llamarán bienaventurada todas las generaciones.

49 Porque el que es poderoso ha hecho grandes cosas conmigo; y santo *es* su nombre,

50 Y su misericordia *es* de generación a generación a los que le temen.

51 Hizo valentía con su brazo: esparció los soberbios en la imaginación de su corazón.

52 Derribó los poderosos de los tronos, y ensalzó a los humildes.

53 A los hambrientos hinchó de bienes; y a los ricos envió vacíos.

54 Socorrió a Israel su siervo, acordándose de su misericordia,  
 55 Como habló a nuestros padres, a Abraham y a su simiente por siempre.  
 56 Y se quedó María con ella como tres meses; y se volvió a su casa.  
 57 Y a Elisabet se le cumplió el tiempo de parir; y parió un hijo.  
 58 Y oyeron los vecinos y los parientes que el Señor había hecho grande misericordia con ella, y se alegraron con ella.  
 59 Y aconteció, que al octavo día vinieron para circuncidar al niño, y le llamaban del nombre de su padre, Zacarías.  
 60 Y respondiendo su madre, dijo: No; sino Juan será llamado.  
 61 Y le dijeron: nadie hay en tu parentela que se llame por este nombre.  
 62 Y hablando por señas a su padre, cómo le quería llamar.  
 63 Y pidiendo una tablilla, escribió, diciendo: Juan es su nombre. Y todos se maravillaron.  
 64 E inmediatamente fue abierta su boca, y *suelta* su lengua, y habló bendiciendo a Dios.  
 65 Y vino temor sobre todos los vecinos de ellos; y en toda la montaña de Judea fueron divulgadas todas estas cosas.  
 66 Y todos los que *las* oían, *las* guardaban en su corazón, diciendo: ¿Quién será este niño? Y la mano del Señor era con él.  
 67 Y Zacarías su padre fue lleno del Espíritu Santo, y profetizó, diciendo:  
 68 Bendito el Señor Dios de Israel, que ha visitado y redimido a su pueblo.  
 69 Y nos ensalzó el cuerno de salvación en la casa de David su siervo;  
 70 Como habló por boca de sus santos profetas, que fueron desde el principio del mundo:  
 71 Que nosotros seríamos salvos de nuestros enemigos, y de mano de todos los que nos aborrecen:  
 72 Para hacer misericordia con nuestros padres, y acordarse de su santo pacto:  
 73 Del juramento que juró a Abraham nuestro padre,  
 74 Que nos daría él; que librados de las manos de nuestros enemigos, le serviríamos sin temor,  
 75 En santidad y justicia delante de él, todos los días de nuestra vida.  
 76 Y tú, niño, profeta del Altísimo serás llamado; porque irás delante de la faz del Señor, para aparejar sus caminos;  
 77 Para dar conocimiento de salvación a su pueblo para remisión de sus pecados,  
 78 Por las entrañas de misericordia de nuestro Dios, con que el alba de lo alto nos visitó,  
 79 Para dar luz a los que están sentados en tinieblas y *en* sombra de muerte; para guiar nuestros pies por camino de paz.  
 80 Y el niño crecía, y era fortalecido en espíritu, y estuvo en los desiertos hasta el día que se mostró a Israel.

## 2

1 Y ACONTECIÓ en aquellos días que salió un edicto de parte de Augusto César, para que todo el mundo fuera empadronado.  
 2 Este empadronamiento primero fue hecho, siendo Cirenio gobernador de la Siria.  
 3 E iban todos para ser empadronados cada uno a su propia ciudad.  
 4 Y José también subió de Galilea, de la ciudad de Nazaret, a Judea, a la ciudad de David, que se llama Belem, por cuanto era de la casa y familia de David;

5 Para ser empadronado, con María su esposa desposada con él, la cual estaba encinta.

6 Y aconteció que estando ellos allí, los días en que ella había de parir se cumplieron.

7 Y parió a su hijo primogénito, y le envolvió en pañales, y le acostó en el pesebre; porque no había lugar para ellos en el mesón.

8 Y había en la misma región pastores que vivían en los campos, y guardaban las velas de la noche sobre su rebaño.

9 Y, he aquí, el ángel del Señor vino sobre ellos, y la gloria del Señor resplandeció en derredor de ellos, y tuvieron gran temor.

10 Mas el ángel les dijo: No temáis, porque he aquí os traigo nuevas de gran gozo, que será a todo el pueblo:

11 Que os es nacido hoy en la ciudad de David, el Salvador, que es Cristo el Señor.

12 Y esto os *será por* señal: hallaréis al niño envuelto en pañales, acostado en el pesebre.

13 Y repentinamente apareció con el ángel una multitud de ejércitos celestiales, que alababan a Dios, y decían:

14 Gloria a Dios en las alturas, y en la tierra paz, y a los hombres buena voluntad.

15 Y aconteció, que como los ángeles se fueron de ellos al cielo, los pastores dijeron los unos a los otros: Pasemos ya hasta Belem y veamos esta cosa que ha sucedido, la cual el Señor nos ha manifestado.

16 Y vinieron con prisa, y hallaron a María, y a José, y al niño acostado en el pesebre.

17 Y cuando lo hubieron visto, hicieron notoria la palabra que les había sido dicha del niño.

18 Y todos los que *lo* oyeron, se maravillaron de las cosas que los pastores les decían.

19 Mas María guardaba todas estas cosas ponderándolas en su corazón.

20 Y se volvieron los pastores glorificando y alabando a Dios por todas las cosas que habían oído y visto, como les había sido dicho.

21 Y cuando fueron cumplidos ocho días para circuncidar al niño, llamaron su nombre JESÚS, el cual fue así llamado por el ángel antes que él fuese concebido en el vientre.

22 Y cuando fueron cumplidos los días de la purificación de ella conforme a la ley de Moisés, le trajeron a Jerusalem para presentarle al Señor,

23 (Como está escrito en la ley del Señor: Todo varón que abriere la matriz, será llamado santo al Señor;)

24 Y para ofrecer sacrificio, conforme a lo que está dicho en la ley del Señor, un par de tórtolas, o dos palominos.

25 Y, he aquí, había un hombre en Jerusalem, llamado Simeón, y este hombre, justo y piadoso, esperaba la consolación de Israel; y el Espíritu Santo era sobre él.

26 Y le había sido revelado por el Espíritu Santo, que no vería la muerte antes que viese al Cristo del Señor.

27 Y vino por el Espíritu al templo. Y cuando metieron al niño Jesús sus padres en el templo, para hacer por él conforme a la costumbre de la ley,

28 Entonces él le tomó en sus brazos, y bendijo a Dios, y dijo:

29 Ahora despides, Señor, a tu siervo, conforme a tu palabra, en paz:

30 Porque han visto mis ojos tu salvación,

31 La cual has aparejado ante la faz de todos los pueblos:

32 Luz para revelación a los gentiles, y la gloria de tu pueblo Israel.

33 Y José y su madre estaban maravillados de las cosas que se decían de él.

34 Y los bendijo Simeón, y dijo a su madre María: He aquí, que este niño es puesto para caída y para levantamiento de muchos en Israel, y para señal a la que será contradicho;

35 (Y una espada traspasará también tu propia alma) para que sean revelados los pensamientos de muchos corazones.

36 Estaba también allí Ana, profetisa, hija de Fanuel, de la tribu de Aser; la cual era ya de grande edad, y había vivido con su marido siete años desde su virginidad.

37 Y era viuda de como ochenta y cuatro años, que no se apartaba del templo, en ayunos y oraciones sirviendo de noche y de día.

38 Y ésta, sobreviniendo en la misma hora, también daba gracias al Señor, y hablaba de él a todos los que esperaban la redención en Jerusalem.

39 Y cuando ellos hubieron cumplido todas las cosas según la ley del Señor, se volvieron a Galilea, a su ciudad de Nazaret.

40 Y el niño crecía, y se fortalecía en espíritu, lleno de sabiduría, y la gracia de Dios era sobre él.

41 Y sus padres iban todos los años a Jerusalem en la fiesta de la pascua.

42 Y cuando él fue de doce años, ellos subieron a Jerusalem conforme a la costumbre de la fiesta.

43 Y acabados los días, volviendo ellos, se quedó el niño Jesús en Jerusalem, sin saberlo José y su madre.

44 Y pensando que estaba en la compañía, anduvieron camino de un día; y le buscaban entre los parientes y entre los conocidos.

45 Y cuando no le hallasen, volvieron a Jerusalem, buscándole.

46 Y aconteció, que tres días después le hallaron en el templo, sentado en medio de los doctores, oyéndoles, y preguntándoles.

47 Y todos los que le oían, estaban atónitos de su entendimiento y respuestas.

48 Y cuando le vieron se maravillaron; y le dijo su madre: Hijo, ¿por qué nos has hecho así? He aquí, tu padre y yo te hemos buscado con dolor.

49 Entonces él les dijo: **¿Por qué me buscabais? ¿No sabíais que es menester que yo estuviese en el negocio de mi Padre?**

50 Mas ellos no entendieron las palabras que les habló.

51 Y descendió con ellos, y vino a Nazaret, y estaba sujeto a ellos. Y su madre guardaba todas estas cosas en su corazón.

52 Y Jesús crecía en sabiduría, y en estatura, y en favor para con Dios y de los hombres.

### 3

1 Y EN el año decimoquinto del imperio de Tiberio César, siendo gobernador de Judea Poncio Pilato, y Herodes tetrarca de Galilea, y su hermano Felipe tetrarca de Iturea y de la región de Traconite, y Lisaniás tetrarca de Abilinia;

2 Siendo sumos sacerdotes Anás y Caifás, vino la palabra de Dios a Juan, hijo de Zacarías, en el desierto.

3 Y él vino por toda la tierra al derredor del Jordán, predicando el bautismo de arrepentimiento para remisión de pecados;

<sup>4</sup> Como está escrito en el libro de las palabras del profeta Isaías, que dice: Voz del que clama en el desierto: Aparejad el camino del Señor, haced derechas sus sendas.

<sup>5</sup> Todo valle se henchirá, y todo monte y collado se abajará; y lo torcido será enderezado, y los caminos ásperos allanados;

<sup>6</sup> Y verá toda carne la salvación de Dios.

<sup>7</sup> Y decía a las multitudes que salían para ser bautizados por él: ¡Oh generación de víboras! ¿quién os enseñó a huir de la ira venidera?

<sup>8</sup> Haced, pues, frutos dignos de arrepentimiento, y no comencéis a decir en vosotros mismos: Por padre tenemos a Abraham; porque os digo, que puede Dios, aun de estas piedras, levantar hijos a Abraham.

<sup>9</sup> Y ya también el hacha está puesta a la raíz de los árboles: todo árbol pues que no hace buen fruto, es cortado, y echado en el fuego.

<sup>10</sup> Y las multitudes le preguntaban, diciendo: ¿Pues, qué haremos?

<sup>11</sup> Y respondiendo, les dice: el que tiene dos túnicas, dé al que no tiene; y el que tiene alimentos, haga lo mismo.

<sup>12</sup> Y vinieron también publicanos para ser bautizados, y le dijeron: ¿Maestro, qué haremos nosotros?

<sup>13</sup> Y él les dijo: No exijáis más de lo que os está ordenado.

<sup>14</sup> Y le preguntaron también los soldados, diciendo: Y nosotros, ¿qué haremos? Y les dice: No hagáis violencia a nadie, ni calumniéis; y sed contentos con vuestros salarios.

<sup>15</sup> Y estando el pueblo en expectativa, y pensando todos de Juan en sus corazones, si él fuese el Cristo, o no;

<sup>16</sup> Respondió Juan, diciendo a todos: Yo, a la verdad, os bautizo en agua; mas viene uno que es más poderoso que yo, de quien no soy digno de desatar la correa de sus zapatos: él os bautizará con el Espíritu Santo y con fuego;

<sup>17</sup> Cuyo aventador *está* en su mano, y limpiará su era, y recogerá el trigo en su alfolí; mas quemará la paja en fuego que nunca se apagará.

<sup>18</sup> Y muchas otras cosas en su exhortación predicaba él al pueblo.

<sup>19</sup> Entonces Herodes el tetrarca, siendo reprendido por él a causa de Herodías, esposa de Felipe su hermano, y de todas las maldades que había hecho Herodes,

<sup>20</sup> Añadió también esto sobre todo, que encerró a Juan en *la* cárcel.

<sup>21</sup> Y aconteció, que cuando todo el pueblo fue bautizado, también Jesús fue bautizado; y orando, el cielo se abrió,

<sup>22</sup> Y descendió el Espíritu Santo en forma corporal, como paloma, sobre él, y vino una voz del cielo que decía: Tú eres mi Hijo amado, en ti me complazco.

<sup>23</sup> Y el mismo Jesús comenzaba a ser como de treinta años, siendo (como se creía,) hijo de José, que fue *hijo* de Elí,

<sup>24</sup> Que fue el *hijo* de Matat, que fue de Leví, que fue el *hijo* de Melqui, que fue el *hijo* de Jana, que fue el *hijo* de José,

<sup>25</sup> Que fue el *hijo* de Matatías, que fue el *hijo* de Amós, que fue el *hijo* de Nahum, que fue el *hijo* de Esli, que fue el *hijo* de Nagai,

<sup>26</sup> Que fue el *hijo* de Maat, que fue el *hijo* de Matatías, que fue el *hijo* de Semei, que fue el *hijo* de José, que fue el *hijo* de Judá,

<sup>27</sup> Que fue el *hijo* de Joana, que fue el *hijo* de Rhesa, que fue el *hijo* de Zorobabel, que fue el *hijo* de Salatiel, que fue el *hijo* de Neri,

<sup>28</sup> Que fue el *hijo* de Melqui, que fue el *hijo* de Abdi, que fue el *hijo* de Cosam, que fue el *hijo* de Elmodam, que fue el *hijo* de Er,



- <sup>29</sup> Que fue el *hijo* de Joses, que fue el *hijo* de Eliezer, que fue el *hijo* de Joreim, que fue el *hijo* de Matat, que fue el *hijo* de Leví,  
<sup>30</sup> Que fue el *hijo* de Simeón, que fue el *hijo* de Judá, que fue el *hijo* de José, que fue el *hijo* de Jonán, que fue el *hijo* de Eliaquim,  
<sup>31</sup> Que fue el *hijo* de Melea, que fue el *hijo* de Menán, que fue el *hijo* de Matata, que fue el *hijo* de Natán, que fue el *hijo* de David,  
<sup>32</sup> Que fue el *hijo* de Isai, que fue el *hijo* de Obed, que fue el *hijo* de Booz, que fue el *hijo* de Salmón, que fue el *hijo* de Naasón,  
<sup>33</sup> Que fue el *hijo* de Aminadab, que fue el *hijo* de Aram, que fue el *hijo* de Esrom, que fue el *hijo* de Fares, que fue el *hijo* de Judá,  
<sup>34</sup> Que fue el *hijo* de Jacob, que fue el *hijo* de Isaac, que fue el *hijo* de Abraham, que fue el *hijo* de Tara, que fue el *hijo* de Nacor,  
<sup>35</sup> Que fue el *hijo* de Serug, que fue el *hijo* de Ragau, que fue el *hijo* de Peleg, que fue el *hijo* de Heber, que fue el *hijo* de Sala,  
<sup>36</sup> Que fue el *hijo* de Cainán, que fue el *hijo* de Arfaxad, que fue el *hijo* de Sem, que fue el *hijo* de Noé, que fue el *hijo* de Lamec,  
<sup>37</sup> Que fue el *hijo* de Matusalem, que fue el *hijo* de Enoc, que fue el *hijo* de Jared, que fue el *hijo* de Maleleel, que fue el *hijo* de Cainán,  
<sup>38</sup> Que fue el *hijo* de Enós, que fue el *hijo* de Set, que fue el *hijo* de Adam, que fue el *hijo* de Dios.

#### 4

- 1 Y JESÚS, lleno del Espíritu Santo, volvió del Jordán, y fue llevado por el Espíritu al desierto,  
2 Por cuarenta días siendo tentado del diablo. Y no comió nada en aquellos días: los cuales pasados, después tuvo hambre.  
3 Entonces el diablo le dijo: Si eres Hijo de Dios, di a esta piedra que se haga pan.  
4 Y Jesús respondió, diciendo: **Escrito está: Que no con pan sólo vivirá el hombre, mas con toda palabra de Dios.**  
5 Y le llevó el diablo a un alto monte, y le mostró todos los reinos de la tierra habitada en un momento de tiempo.  
6 Y le dijo el diablo: A ti daré toda esta potestad, y la gloria de ellos; porque a mí ha sido entregada, y a quien quiero la doy.  
7 Tú, pues, si adorares delante de mí, serán todos tuyos.  
8 Y respondiendo Jesús, le dijo: **Vete para atrás de mí, Satanás, porque escrito está: Al Señor tu Dios adorarás, y a él solo servirás.**  
9 Y le llevó a Jerusalem, y le puso sobre las almenas del templo, y le dijo: Si eres el Hijo de Dios, échate de aquí abajo.  
10 Porque escrito está: *Que* a sus ángeles te encomendará, para que te guarden;  
11 Y *que* en sus manos te llevarán, para que no hieras tu pie en piedra.  
12 Y respondiendo Jesús, le dijo: **Dicho está: No tentarás al Señor tu Dios.**  
13 Y acabada toda la tentación, el diablo se partió de él por algún tiempo.  
14 Y Jesús volvió en poder del Espíritu a Galilea, y salió la fama de él por toda la región de al derredor.  
15 Y él enseñaba en las sinagogas de ellos, y era glorificado de todos.  
16 Y vino a Nazaret, donde había sido criado, y entró, conforme a su costumbre, el día del sábado en la sinagoga, y se levantó a leer.

17 Y le fue dado el libro del profeta Isaías; y cuando abrió el libro, halló el lugar donde estaba escrito:

18 El Espíritu del Señor *está* sobre mí, por cuanto me ha ungido para predicar el evangelio a los pobres; Me ha enviado para sanar a los quebrantados de corazón; Para predicar a los cautivos libertad, y a los ciegos vista, para poner en libertad a los quebrantados;

19 Para predicar el año aceptable del Señor.

20 Y cerrando el libro, lo dio al ministro, y se sentó: y los ojos de todos en la sinagoga estaban fijos en él.

21 Y comenzó a decirles: **Hoy es cumplida esta Escritura en vuestros oídos.**

22 Y todos le daban testimonio, y estaban maravillados de las palabras de gracia que salían de su boca, y decían: ¿No es éste el hijo de José?

23 Y les dijo: **Sin duda me diréis esta parábola: Médico, cúrate a ti mismo: de tantas cosas que hemos oído haber sido hechas en Capernaum, haz también aquí en tu tierra.**

24 Y dijo: **De cierto os digo, que ningún profeta es acepto en su tierra.**

25 Mas en verdad os digo, *que* muchas viudas había en Israel en los días de Elías, cuando el cielo fue cerrado por tres años y seis meses, cuando hubo grande hambre por toda la tierra:

26 Mas a ninguna de ellas fue enviado Elías, sino a Sarepta de Sidón, a una mujer viuda.

27 Y muchos leprosos había en Israel en tiempo del profeta Eliseo; mas ninguno de ellos fue limpio, sino Naamán el siro.

28 Entonces todos en la sinagoga fueron llenos de ira, oyendo estas cosas.

29 Y levantándose, le echaron fuera de la ciudad, y le llevaron hasta la cumbre del monte sobre el cual la ciudad de ellos estaba edificada, para despeñarle.

30 Mas él, pasando por medio de ellos, se fue.

31 Y descendió a Capernaum, ciudad de Galilea, y allí les enseñaba en los sábados.

32 Y estaban atónitos de su doctrina; porque su palabra era con potestad.

33 Y estaba en la sinagoga un hombre que tenía un espíritu de un demonio inmundo, el cual exclamó a gran voz,

34 Diciendo: Déjanos, ¿qué tenemos nosotros que ver contigo, Jesús de Nazaret? ¿Has venido a destruirnos? Yo te conozco quién eres, el Santo de Dios.

35 Y Jesús le reprendió, diciendo: **Enmudece, y sal de él.** Entonces el demonio, derribándole en medio, salió de él; y no le hizo daño alguno.

36 Y cayó espanto sobre todos, y hablaban unos a otros, diciendo: ¿Qué palabra es ésta, que con autoridad y poder manda a los espíritus inmundos, y salen?

37 Y la fama de él se divulgaba de todas partes por todos los lugares de la comarca.

38 Y levantándose de la sinagoga, se entró en casa de Simón: Y la suegra de Simón estaba con una grande fiebre; y le rogaron por ella.

39 Y estando cerca de ella, reprendió a la fiebre, y la fiebre la dejó. Y levantándose ella inmediatamente, les servía.

40 Y poniéndose el sol, todos los que tenían enfermos de diversas enfermedades, los traían a él; y él, poniendo las manos sobre cada uno de ellos, los sanaba.

41 Y salían también demonios de muchos, dando voces, y diciendo: Tú eres el Cristo, el Hijo de Dios; mas él reprendiéndoles no les dejaba hablar; porque sabían que él era el Cristo.

42 Y siendo ya de día salió, y se fue a un lugar desierto; y las gentes le buscaban, y vinieron hasta él; y le detenían para que no se apartase de ellos.

43 Y él les dijo: **También a otras ciudades es menester que yo predique el reino de Dios; porque para esto soy enviado.**

44 Y predicaba en las sinagogas de Galilea.

## 5

1 Y ACONTECIÓ, que estando él de pie junto al lago de Genezaret, la multitud se agolpaba sobre él para oír la palabra de Dios.

2 Y vio dos naves que estaban cerca de la orilla del lago; y los pescadores, habiendo descendido de ellas, lavaban sus redes.

3 Y entrado en una de estas naves, la cual era de Simón, le rogó que la desviase de tierra un poco; y sentándose, enseñaba desde la nave al pueblo.

4 Y cuando cesó de hablar, dijo a Simón: **Entra en alta mar, y echad vuestras redes para pescar.**

5 Y respondiéndole Simón, le dijo: Maestro, habiendo trabajado toda la noche, nada hemos tomado; mas en tu palabra echaré la red.

6 Y habiéndolo hecho, encerraron gran multitud de peces, que su red se rompía.

7 E hicieron señas a los compañeros que estaban en la otra nave, que viniesen a ayudarles; y vinieron, y llenaron ambas naves de tal manera que se hundían.

8 Cuando Simón Pedro lo vio, se derribó a las rodillas de Jesús, diciendo: apártate de mí, Oh Señor, porque soy hombre pecador:

9 Porque temor le había rodeado, y a todos los que estaban con él, por la presa de los peces que habían tomado:

10 Y asimismo a Jacobo y a Juan, hijos de Zebedeo, que eran compañeros de Simón. Y Jesús dijo a Simón: **No temas: desde ahora pescarás hombres.**

11 Y cuando trajeron a tierra las naves, dejándolo todo, le siguieron.

12 Y aconteció que estando en cierta ciudad, he aquí, un hombre lleno de lepra, el cual viendo a Jesús, postrándose sobre el rostro, le rogó, diciendo: Señor, si quisieres, puedes limpiarme.

13 Entonces, extendiendo la mano, le tocó diciendo: **Quiero: sé limpio.** Y al instante la lepra se fue de él.

14 Y él le mandó que no lo dijese a nadie: **Mas ve, muéstrate al sacerdote, y ofrece por tu limpieza, como mandó Moisés, por testimonio a ellos.**

15 Pero tanto más se extendía su fama; y se juntaban grandes multitudes a oír y ser sanados por él de sus enfermedades.

16 Mas él se apartaba a los desiertos, y oraba.

17 Y aconteció cierto día, que él estaba enseñando, y fariseos y doctores de la ley estaban sentados, los cuales habían venido de todas las aldeas de Galilea, y de Judea, y de Jerusalem; y el poder del Señor estaba allí para sanarlos.

18 Y he aquí, unos hombres, que traían en un lecho un hombre que estaba parálítico; y buscaban por donde meterle, y ponerle delante de él.

19 Y no hallando por dónde meterle a causa de la multitud, subieron encima de la casa, y por el tejado le bajaron con el lecho en medio, delante de Jesús;

20 El cual, viendo la fe de ellos, le dice: **Hombre, tus pecados te son perdonados.**

21 Entonces los escribas y los fariseos comenzaron a razonar, diciendo: ¿Quién es éste que habla blasfemias? ¿Quién puede perdonar pecados sino sólo Dios?

22 Jesús entonces, conociendo los pensamientos de ellos, respondiendo les dijo: **¿Qué razonáis en vuestros corazones?**

23 **¿Cuál es más fácil; decir: Tus pecados te son perdonados, o decir: Levántate, y anda?**

24 **Pues porque sepáis que el Hijo del hombre tiene potestad en la tierra de perdonar pecados, (dice al paralítico), A ti digo: Levántate, toma tu lecho; y vete a tu casa.**

25 Y al instante, levantándose en presencia de ellos, y tomando aquello en que estaba echado, se fue a su casa, glorificando a Dios.

26 Y tomó espanto a todos, y glorificaban a Dios; y fueron llenos de temor, diciendo: Hemos visto cosas maravillosas hoy.

27 Y después de estas cosas salió; y vio a un publicano llamado Leví, sentado al banco de los tributos, y le dijo: **Sígueme.**

28 Y dejadas todas cosas, levantándose, le siguió.

29 Y Leví hizo un gran banquete en su casa, y había mucha compañía de publicanos, y de otros, que estaban sentados a la mesa con ellos.

30 Y los escribas y los fariseos murmuraban contra sus discípulos, diciendo: ¿Por qué coméis y bebéis con los publicanos y pecadores?

31 Y respondiendo Jesús, les dijo: **Los que están sanos no necesitan médico, sino los que están enfermos.**

32 **No he venido a llamar a los justos, sino a los pecadores a arrepentimiento.**

33 Entonces ellos le dijeron: ¿Por qué los discípulos de Juan ayunan muchas veces, y hacen oraciones, y asimismo los de los fariseos; mas tus discípulos comen y beben?

34 Y él les dijo: **¿Podéis hacer que los que están de bodas ayunen, entre tanto que el desposado está con ellos?**

35 **Pero vendrán días cuando el desposado les será quitado; entonces ayunarán en aquellos días.**

36 Y les decía también una parábola: **Nadie pone remiendo de paño nuevo en vestidura vieja: de otra manera el nuevo rompe, y a la vieja no conviene remiendo nuevo.**

37 Y nadie echa vino nuevo en odres viejos: de otra manera el vino nuevo romperá los odres, y el vino se derramará, y los odres se perderán.

38 **Mas el vino nuevo en odres nuevos se ha de echar; y lo uno y lo otro se conserva.**

39 Y ninguno que bebiere el viejo, quiere inmediatamente el nuevo; porque dice: **El viejo es mejor.**

## 6

1 Y ACONTECIÓ que el segundo sábado después del primero, que él pasaba por los sembrados, y sus discípulos arrancaban espigas, y comían, estregándolas entre las manos.

2 Y ciertos de los fariseos les dijeron: ¿Por qué hacéis lo que no es lícito hacer en los sábados?

3 Y respondiendo Jesús, les dijo: **¿Ni aun esto habéis leído, lo que hizo David cuando tuvo hambre, él, y los que con él estaban?**

4 **¿Cómo entró en la casa de Dios, y tomó los panes de la proposición, y comió, y dio también a los que estaban con él; los cuales no era lícito comer, sino solamente a los sacerdotes?**

5 **Y les decía: El Hijo del hombre es Señor aun del sábado.**

6 **Y aconteció también en otro sábado, que él entró en la sinagoga y enseñaba; y estaba allí un hombre que tenía la mano derecha seca.**

7 **Y le acechaban los escribas y los fariseos, si sanaría en sábado, por hallar de qué le acusasen.**

8 **Mas él sabía los pensamientos de ellos; y dijo al hombre que tenía la mano seca: Levántate, y ponte de pie en medio. Y él levantándose, se puso de pie.**

9 **Entonces Jesús les dijo: Preguntaros he una cosa: ¿Es lícito en sábados hacer bien, o hacer mal? ¿salvar la vida, o destruirla?**

10 **Y mirándolos a todos en derredor, dijo al hombre: Extiende tu mano, y él lo hizo así, y su mano fue restituida sana como la otra.**

11 **Y ellos fueron llenos de furor, y hablaban los unos a los otros qué harían a Jesús.**

12 **Y aconteció en aquellos días, que fue a orar en un monte, y pasó toda la noche orando a Dios.**

13 **Y cuando fue de día, llamó a sus discípulos; y escogió doce de ellos, los cuales también llamó Apóstoles:**

14 **A Simón, (al cual también llamó Pedro,) y a Andrés su hermano, Jacobo y Juan, Felipe y Bartolomé,**

15 **Mateo y Tomás, y Jacobo, hijo de Alfeo, y Simón, el que se llama Zelote,**

16 **Judas hermano de Jacobo, y Judas Iscariote, que también fue el traidor.**

17 **Y descendió con ellos, y se paró en un lugar llano; y la compañía de sus discípulos, y una grande multitud de pueblo de toda Judea, y de Jerusalem, y de la costa de Tiro y de Sidón, que habían venido a oírle, y para ser sanados de sus enfermedades;**

18 **Y los que habían sido atormentados de espíritus inmundos; y eran sanos.**

19 **Y toda la multitud procuraba de tocarle; porque salía de él poder, y sanaba a todos.**

20 **Y alzando él los ojos sobre sus discípulos, decía: Bienaventurados los pobres; porque vuestro es el reino de Dios.**

21 **Bienaventurados los que ahora tenéis hambre; porque seréis hartos. Bienaventurados los que ahora lloráis; porque reiréis.**

22 **Bienaventurados sois cuando los hombres os aborrecieren, y cuando os apartaren de sí, y os denostaren, y desecharen vuestro nombre como malo, por causa del Hijo del hombre.**

23 **Gozaos en aquel día, y saltad de gozo; porque, he aquí, vuestro galardón es grande en el cielo; porque así hacían sus padres a los profetas.**

24 **Mas ¡ay de vosotros, ricos! porque tenéis vuestro consuelo.**

25 **¡Ay de vosotros, los que estáis hartos! porque tendréis hambre. ¡Ay de vosotros, los que ahora reís! porque lamentaréis y lloraréis.**

26 **¡Ay de vosotros, cuando todos los hombres dijeren bien de vosotros! porque así hacían sus padres a los falsos profetas.**

27 **Mas a vosotros los que oís, digo: Amad a vuestros enemigos, haced bien a los que os aborrecen;**

28 **Benedicid a los que os maldicen; y orad por los que os calumnian.**

29 **Y al que te hiriere en una mejilla, dale también la otra; y del que te quitare la capa, no le impidas llevar la túnica también.**

30 Y a cualquiera que te pidiere, da, y al que tomare lo que es tuyo, no se lo vuelvas a pedir.

31 Y como queréis que os hagan los hombres, hacedles también vosotros así:

32 Porque si amáis a los que os aman, ¿qué gracias tendréis? porque también los pecadores aman a los que los aman.

33 Y si hicieréis bien a los que os hacen bien, ¿qué gracias tendréis? porque también los pecadores hacen lo mismo.

34 Y si prestareis a *aquellos* de quienes esperáis recibir, ¿qué gracias tendréis? porque también los pecadores prestan a los pecadores, para recibir otro tanto.

35 Amad pues a vuestros enemigos; y haced bien, y prestad, no esperando de ello nada; y será vuestro galardón grande, y seréis hijos del Altísimo; porque él es benigno *aun* para con los ingratos y los malos.

36 Sed pues misericordiosos, como también vuestro Padre es misericordioso.

37 No juzguéis, y no seréis juzgados: no condenéis, y no seréis condenados: perdonad, y seréis perdonados:

38 Dad, y se os dará; medida buena, apretada, remecida, y rebosando darán en vuestro seno; porque con la misma medida que midiereis, os será vuelto a medir.

39 Y les decía una parábola: ¿Puede el ciego guiar al ciego? ¿no caerán ambos en el hoyo?

40 El discípulo no es sobre su maestro; mas cualquiera que fuere como su maestro, será perfecto.

41 ¿Y por qué miras la mota que *está* en el ojo de tu hermano, y la viga que *está* en tu propio ojo no **consideras**?

42 ¿O cómo puedes decir a tu hermano: Hermano, deja, echaré fuera la mota que *está* en tu ojo, no mirando tú la viga que *está* en tu ojo? Hipócrita, echa fuera primero de tu ojo la viga; y entonces mirarás de echar fuera la paja que *está* en el ojo de tu hermano.

43 Porque no es buen árbol el que hace malos frutos; ni árbol malo el que hace buen fruto.

44 Porque cada árbol por su propio fruto es conocido: que no cogen higos de las espinas, ni vendimian uvas de las zarzas.

45 El buen hombre del buen tesoro de su corazón saca lo bueno; y el mal hombre del mal tesoro de su corazón saca lo malo; porque de la abundancia del corazón habla la boca.

46 ¿Y por qué me llamáis, Señor, Señor, y no hacéis lo que digo?

47 Todo aquel que viene a mí, y oye mis palabras, y las hace, yo os enseñaré a quién es semejante.

48 Semejante es a un hombre que edificó una casa, que cavó y ahondó, y puso el fundamento sobre la roca; y cuando vino la creciente, el río dio con ímpetu en aquella casa, mas no la pudo menear; porque estaba fundada sobre la roca.

49 Mas el que oye, y no hace, semejante es a un hombre que edificó su casa sobre tierra sin fundamento; en la cual el río dio con ímpetu, e inmediatamente cayó; y fue grande la ruina de aquella casa.

## 7

1 Y CUANDO acabó todas sus palabras en oídos del pueblo, entró en Capernaum.

2 Y el siervo de cierto centurión, al cual tenía él en estima, estaba enfermo y a punto de morir.

3 Y cuando oyó de Jesús, envió a él los ancianos de los judíos, rogándole que viniese y sanase a su siervo.

4 Y cuando ellos vinieron a Jesús, rogáronle con diligencia, diciéndole: Porque es digno de concederle esto:

5 Que ama nuestra nación, y él nos edificó una sinagoga.

6 Y Jesús fue con ellos: y cuando él estuvo ya no lejos de la casa, envió el centurión amigos a él, diciéndole: Señor, no te molestes, que no soy digno de que entres debajo de mi techo:

7 Por lo cual ni aun me tuve por digno de venir a ti; mas di la palabra, y mi siervo será sano.

8 Porque también yo soy hombre puesto bajo autoridad, que tengo debajo de mí soldados; y digo a éste: Ve, y va; y al otro: Ven, y viene; y a mi siervo: Haz esto, y lo hace.

9 Lo cual oyendo Jesús, se maravilló de él, y vuelto, dijo a las multitudes que le seguían: **Os digo ni aun en Israel he hallado tanta fe.**

10 Y vueltos a casa los que habían sido enviados, hallaron sano al siervo que había estado enfermo.

11 Y aconteció el día siguiente, que él iba a la ciudad que se llama Naín, e iban con él muchos de sus discípulos, y gran compañía.

12 Y cuando llegó cerca de la puerta de la ciudad, he aquí, que sacaban un difunto, hijo único de su madre, y ella era viuda; y había con ella mucha gente de la ciudad.

13 Y cuando el Señor la vio, fue movido a compasión de ella, y le dice: **No llores.**

14 Y se acercó, y tocó el féretro; y los que le llevaban, se pararon. Y dijo: **Mancebo, a ti digo, levántate.**

15 Y volvióse a sentar el que había sido muerto, y comenzó a hablar; y le dio a su madre.

16 Y tomó a todos temor; y glorificaban a Dios, diciendo: Que profeta grande se ha levantado entre nosotros; y, que Dios ha visitado a su pueblo.

17 Y salió esta fama de él por toda Judea, y por toda la región de alrededor.

18 Y los discípulos de Juan le contaron todas estas cosas.

19 Y llamó Juan dos de sus discípulos, y les envió a Jesús, diciendo: ¿Eres tú aquél que había de venir, o esperamos a otro?

20 Y cuando los varones vinieron a él, dijeron: Juan el Bautista nos ha enviado a ti, diciendo: ¿Eres tú aquél que había de venir, o esperamos a otro?

21 Y en la misma hora sanó a muchos de enfermedades, y de plagas, y de espíritus malos; y a muchos ciegos dio la vista.

22 Y respondiendo Jesús, les dijo: **Id, contad a Juan de lo que habéis visto y oído: Que los ciegos ven, los cojos andan, los leprosos son limpiados, los sordos oyen, los muertos resucitan, a los pobres es predicado el evangelio.**

23 **Y bienaventurado es el que no fuere ofendido en mí.**

24 Y cuando se fueron los mensajeros de Juan, comenzó a hablar de Juan a las gentes: **¿Qué salisteis a ver en el desierto? ¿una caña que es meneada del viento?**

25 **Mas ¿qué salisteis a ver? ¿un hombre cubierto de vestiduras delicadas? He aquí, que los que están en vestidura preciosa, y viven en delicias, en los palacios de los reyes están.**

26 Mas ¿qué salisteis a ver? ¿un profeta? De cierto os digo, y aun más que profeta.

27 Éste es de quien está escrito: He aquí, envío mi mensajero delante de tu faz, el cual aparejará tu camino delante de ti.

28 Porque yo os digo que entre los nacidos de mujeres, no hay mayor profeta que Juan el Bautista; pero el que es menor en el reino de Dios es mayor que él.

29 Y todo el pueblo que le oyó, y los publicanos, justificaron a Dios, siendo bautizados con el bautismo de Juan.

30 Mas los fariseos, y los doctores de la ley, desecharon el consejo de Dios contra sí mismos, no siendo bautizados por él.

31 Y dijo el Señor: ¿A quién, pues, compararé los hombres de esta generación, y a qué son semejantes?

32 Semejantes son a los niños sentados en la plaza, y que dan voces los unos a los otros, y dicen: Os tañimos con flautas, y no bailasteis: os endechamos, y no llorasteis.

33 Porque Juan el Bautista vino no comiendo pan, ni bebiendo vino, y vosotros decís: Demonio tiene.

34 El Hijo del hombre es venido comiendo y bebiendo, y decís: He aquí un hombre glotón, y bebedor de vino, amigo de publicanos y de pecadores.

35 Mas la sabiduría es justificada de todos sus hijos.

36 Y le rogaba uno de los fariseos, que comiese con él. Y entrando en la casa del fariseo, se sentó a la mesa.

37 Y he aquí una mujer en la ciudad que era pecadora, cuando supo que estaba a la mesa en la casa de aquel fariseo, trajo un vaso de alabastro de ungüento,

38 Y estando a sus pies por detrás llorando, comenzó a regar sus pies con lágrimas, y los limpiaba con los cabellos de su cabeza; y besaba sus pies, y los unguía con el ungüento.

39 Y cuando vio esto el fariseo que le había convidado, habló en sí, diciendo: Éste, si fuera profeta, conocería quién y qué clase es la mujer que le toca; que es pecadora.

40 Entonces respondiendo Jesús, le dijo: Simón, una cosa tengo que decirte. Y él le dice: Di, Maestro.

41 Ciertamente tenía dos deudores: el uno le debía quinientos denarios, y el otro cincuenta.

42 Y no teniendo ellos de que pagar, perdonó a ambos. Di, pues, ¿cuál de éstos le amará más?

43 Y respondiendo Simón, dijo: Pienso que aquél al cual perdonó más. Y él le dijo: Rectamente has juzgado.

44 Y vuelto a la mujer, dijo a Simón: ¿Ves esta mujer? Entré en tu casa, no diste agua para mis pies; mas ésta ha regado mis pies con lágrimas, y los ha limpiado con los cabellos de su cabeza.

45 No me diste beso; mas ésta, desde que entré, no ha cesado de besar mis pies.

46 No unguiste mi cabeza con aceite; mas ésta ha unguido con ungüento mis pies.

47 Por lo cual te digo, que sus muchos pecados son perdonados, porque amó mucho; mas al que se perdona poco, poco ama.

48 Y a ella dijo: Los pecados te son perdonados.



49 Y los que estaban juntamente sentados a la mesa, comenzaron a decir entre sí: ¿Quién es éste, que también perdona pecados?

50 Y dijo a la mujer: **Tu fe te ha salvado, ve en paz.**

## 8

1 Y ACONTECIÓ después, que él caminaba por todas las ciudades y aldeas, predicando y anunciando el evangelio del reino de Dios; y los doce con él,

2 Y ciertas mujeres que habían sido curadas de los malos espíritus, y de enfermedades: María, que se llamaba Magdalena, de la cual habían salido siete demonios;

3 Y Juana, esposa de Chuza, mayordomo de Herodes; y Susana, y otras muchas que le servían de su sustancia.

4 Y cuando se juntó una grande multitud, y los que estaban en cada ciudad vinieron a él, dijo por una parábola:

5 **Un sembrador salió a sembrar su simiente; y sembrando, una parte cayó junto al camino, y fue hollada, y las aves del cielo la devoraron.**

6 **Y otra parte cayó sobre la roca; y nacida, se secó, porque no tenía humedad.**

7 **Y otra parte cayó entre espinas; y naciendo las espinas juntamente, la ahogaron.**

8 **Y otra parte cayó en buena tierra; y cuando fue nacida, llevó fruto a ciento por uno. Diciendo estas cosas clamaba: El que tiene oídos para oír, oiga.**

9 Y sus discípulos le preguntaron, qué era esta parábola.

10 Y él dijo: **A vosotros es dado conocer los misterios del reino de Dios; mas a los otros por parábolas, para que viendo no vean, y oyendo no entiendan.**

11 **Es pues ésta la parábola: La simiente es la palabra de Dios.**

12 **Y los de junto al camino, éstos son los que oyen; y después viene el diablo, y quita la palabra de su corazón, para que no crean y sean salvos.**

13 **Y los de sobre la roca, son los que cuando oyen, reciben la palabra con gozo; mas éstos no tienen raíces; que por un tiempo creen, y en el tiempo de la tentación se apartan.**

14 **Y la que cayó en espinas, éstos son los que oyeron; mas yéndose, son ahogados de los afanes y de las riquezas y de los pasatiempos de la vida, y no llevan fruto.**

15 **Y la que en buena tierra, éstos son los que con corazón bueno y recto retienen la palabra oída, y llevan fruto en paciencia.**

16 **Ninguno cuando ha encendido una candela la cubre con un vaso, o la pone debajo de la cama; mas la pone en un candelero, para que los que entran, vean la luz.**

17 **Porque no hay cosa oculta, que no haya de ser manifestada; ni cosa escondida, que no haya de ser conocida, y de venir en público.**

18 **Mirad pues como oís; porque a cualquiera que tuviere, le será dado; y a cualquiera que no tuviere, aun lo que parece tener le será quitado.**

19 **Entonces vinieron a él su madre y hermanos, y no podían llegar a él por causa de la multitud.**

20 **Y le fue dado aviso, diciendo: Tu madre, y tus hermanos están de pie fuera, queriendo verte.**

21 **Mas él respondiendo, les dijo: Mi madre y mis hermanos son éstos que oyen la palabra de Dios, y la hacen.**

22 **Y aconteció un día que él entró en una nave con sus discípulos, y les dijo: Pasemos a la otra parte del lago; y se partieron.**

23 Y navegando ellos, él se durmió. Y descendió una tempestad de viento en el lago; y se llenaban *de agua*, y peligrosaban.

24 Y llegándose a él le despertaron, diciendo: ¡Maestro, maestro, que perecemos! Y despertando él, reprendió al viento y a la tempestad del agua; y cesaron, y fue hecha grande bonanza.

25 Y les dijo: **¿Dónde está vuestra fe?** Y ellos temiendo, quedaron maravillosos, diciendo los unos a los otros: ¿Quién es éste, que aun a los vientos y al agua manda, y le obedecen?

26 Y navegaron a la tierra de los gadarenos, que está delante de Galilea.

27 Y saliendo él a tierra, le salió al encuentro de la ciudad cierto hombre que tenía demonios ya de mucho tiempo; y no vestía ropa ninguna, ni moraba en casa, sino en los sepulcros.

28 El cual, cuando vio a Jesús exclamó, y postróse delante de él, y dijo a gran voz: ¿Qué tengo yo que ver contigo, Jesús, Hijo del Dios Altísimo? Ruégote que no me atormentes.

29 (Porque mandaba al espíritu inmundo que saliese del hombre; porque ya de muchos tiempos le arrebataba; y le guardaban preso con cadenas y grillos; mas rompiendo las prisiones era impelido del demonio por los desiertos.)

30 Y le preguntó Jesús, diciendo: **¿Qué nombre tienes?** Y él le dijo: Legión; porque muchos demonios habían entrado en él.

31 Y le rogaban que no les mandase que fuesen al abismo.

32 Y había allí un hato de muchos puercos que pacían en el monte, y le rogaron que los dejase entrar en ellos; y los dejó.

33 Y salidos los demonios del hombre, entraron en los puercos; y el hato de ellos se arrojó con impetuosidad por un despeñadero en el lago, y se ahogó.

34 Y cuando los que los apacentaban vieron lo que había acontecido, huyeron; y yendo, dieron aviso en la ciudad y por los campos.

35 Y salieron a ver lo que había acontecido, y vinieron a Jesús; y hallaron sentado al hombre del cual habían salido los demonios, vestido, y en su juicio cabal, a los pies de Jesús; y tuvieron temor.

36 Y también, los que lo habían visto, les contaron de que manera el endemoniado había sido sanado.

37 Entonces toda la multitud de la tierra de los gadarenos al derredor le rogaron, que se retirase de ellos; porque tenían gran temor. Y él subiendo en la nave se volvió.

38 Y aquel hombre, del cual habían salido los demonios, le rogó para estar con él; mas Jesús le despidió, diciendo:

39 **Vuélvete a tu casa, y cuenta cuán grandes cosas ha hecho Dios contigo.** Y él se fue, publicando por toda la ciudad cuán grandes cosas había Jesús hecho con él.

40 Y aconteció que volviendo Jesús, la multitud le recibió *con gozo*; porque todos le esperaban.

41 Y he aquí un varón, llamado Jairo, el cual también era príncipe de la sinagoga, vino, y cayendo a los pies de Jesús, le rogaba que entrase en su casa;

42 Porque tenía una hija única, como de doce años, y ella se estaba muriendo. Y yendo, le apretaba la gente.

43 Y una mujer que tenía flujo de sangre ya hacía doce años, la cual había gastado en médicos toda su hacienda, y de ninguno había podido ser curada,

<sup>44</sup> Llegándose por detrás, tocó el borde de su vestidura; y al instante se estancó el flujo de su sangre.

<sup>45</sup> Entonces Jesús dijo: **¿Quién es el que me ha tocado?** Y negando todos, dijo Pedro y los que estaban con él: Maestro, la multitud te aprieta y oprime, y dices ¿Quién es el que me ha tocado?

<sup>46</sup> Y Jesús dijo: **Me ha tocado alguien; porque yo he conocido que ha salido poder de mí.**

<sup>47</sup> Entonces, cuando la mujer vio que no se había escondido, vino temblando, y postrándose delante de él, le declaró delante de todo el pueblo la causa porque le había tocado, y como al instante había sido sanada.

<sup>48</sup> Y él le dijo: **Confía hija, tu fe te ha sanado: ve en paz.**

<sup>49</sup> Estando aún él hablando, vino uno *de casa* del príncipe de la sinagoga diciéndole: Tu hija es muerta: no molestes al Maestro.

<sup>50</sup> Y oyéndolo Jesús, le respondió, diciendo: **No temas: cree solamente, y será salva.**

<sup>51</sup> Y entrado en casa, no dejó entrar a nadie, sino a Pedro, y a Jacobo, y a Juan, y al padre y a la madre de la muchacha.

<sup>52</sup> Y lloraban todos, y hacían lamentación por ella. Y él dijo: **No lloréis: no es muerta, mas duerme.**

<sup>53</sup> Y hacían burla de él, sabiendo que estaba muerta.

<sup>54</sup> Y él, echados todos fuera, y tomándola de la mano, clamó, diciendo: **Muchacha, levántate.**

<sup>55</sup> Entonces su espíritu volvió, y se levantó inmediatamente; y él mandó que le diesen de comer.

<sup>56</sup> Y sus padres estaban atónitos: a los cuales él mandó, que a nadie dijesen lo que había sido hecho.

## 9

<sup>1</sup> LLAMANDO a sus doce discípulos, les dio poder y autoridad sobre todos los demonios, y para sanar enfermedades.

<sup>2</sup> Y los envió para predicar el reino de Dios, y para sanar los enfermos.

<sup>3</sup> Y les dijo: **No toméis nada para el camino, ni bordones, ni alforja, ni pan, ni dinero, ni tengáis dos túnicas cada uno.**

<sup>4</sup> **Y en cualquiera casa que entrareis, quedad allí, y salid de allí.**

<sup>5</sup> **Y todos los que no os recibieren, saliéndoo de aquella ciudad, aun el polvo sacudid de vuestros pies en testimonio contra ellos.**

<sup>6</sup> Y saliendo ellos, rodeaban por todas las aldeas, predicando el evangelio, y sanando por todas partes.

<sup>7</sup> Y oyó Herodes el tetrarca todas las cosas que hacía, y estaba en duda, porque decían algunos: Que Juan había resucitado de entre los muertos;

<sup>8</sup> Y otros: Que Elías había aparecido; y otros: Que algun profeta de los antiguos había resucitado.

<sup>9</sup> Y dijo Herodes: A Juan yo le decapité: ¿quién pues será éste, de quién yo oigo tales cosas? Y procuraba verle.

<sup>10</sup> Y vueltos los apóstoles, le contaron todas las cosas que habían hecho. Y tomándolos, se retiró aparte a un lugar desierto de la ciudad que se llamaba Betsaida.

<sup>11</sup> Y cuando las gentes lo supieron, le siguieron; y él les recibió, y les hablaba del reino de Dios, y sanaba a los que tenían necesidad de ser curados.

12 Y el día había comenzado a declinar; y llegándose los doce, le dijeron: Despide la multitud, para que yendo a las aldeas y campos de alrededor, se alberguen y hallen viandas; porque aquí estamos en lugar desierto. **13 Y les dijo: Dadles vosotros de comer.** Y dijeron ellos: No tenemos más de cinco panes y dos peces, a no ser que vayamos nosotros a comprar viandas para toda esta gente.

14 Y eran como cinco mil hombres. Entonces dijo a sus discípulos: **Hacedlos sentar por grupos de cincuenta en cincuenta.**

15 Y así lo hicieron, haciéndolos sentar a todos.

16 Entonces él tomó los cinco panes, y los dos peces, y mirando al cielo los bendijo, y partió, y dio a sus discípulos para que pusiesen delante de la multitud.

17 Y comieron todos, y se hartaron; y alzaron lo que les sobró, doce canastos de pedazos.

18 Y aconteció, que estando él solo orando, estaban con él los discípulos, y les preguntó, diciendo: **¿Quién dicen las gentes que yo soy?**

19 Y ellos respondieron, y dijeron: Juan el Bautista; y otros: Elías; y otros, que algún profeta de los antiguos ha resucitado.

20 Y él les dijo: **¿Mas vosotros, quién decís que yo soy?** Entonces respondiendo Simón Pedro, dijo: El Cristo de Dios.

21 Entonces él amonestándolos, les mandó que a nadie dijese esto,

22 Diciendo: **Es menester que el Hijo del hombre padezca muchas cosas, y que sea desechado de los ancianos, y de los príncipes de los sacerdotes, y de los escribas, y que sea muerto, y resucite al tercer día.**

23 Y decía a todos: **Si alguno quiere venir en pos de mí, niéguese a sí mismo, y tome su cruz cada día, y sígame.**

24 **Porque cualquiera que quisiere salvar su vida, la perderá; y cualquiera que perdiere su vida por causa de mí, éste la salvará.**

25 **Porque ¿qué aprovecha al hombre, si ganare todo el mundo, y se pierda él a sí mismo, o se destruye a sí mismo?**

26 **Porque el que se avergonzare de mí y de mis palabras, de este tal el Hijo del hombre se avergonzará cuando vendrá en su gloria, y del Padre, y de los santos ángeles.**

27 **Y os digo de verdad, que hay algunos de los que están de pie aquí, que no gustarán la muerte, hasta que vean el reino de Dios.**

28 Y aconteció, como ocho días después de estas palabras, que tomó a Pedro, y a Juan, y a Jacobo, y subió a un monte a orar.

29 Y entre tanto que oraba, la apariencia de su rostro se hizo otra; y su vestidura blanca y resplandeciente.

30 Y, he aquí, dos varones que hablaban con él, los cuales eran Moisés, y Elías,

31 Que aparecieron en gloria, y hablaban de su fallecimiento, el cual él había de cumplir en Jerusalem.

32 Y Pedro y los que estaban con él, estaban cargados de sueño; y como despertaron, vieron su gloria, y a los dos varones que estaban de pie con él.

33 Y aconteció, que apartándose ellos de él, Pedro dice a Jesús: Maestro, bien es que nos estemos aquí; y hagamos tres tabernáculos, uno para ti, y uno para Moisés, y uno para Elías; no sabiendo lo que se decía.

34 Y estando él hablando esto, vino una nube que los cubrió; y tuvieron temor, entrando ellos en la nube.

35 Y vino una voz de la nube, que decía: Éste es mi Hijo amado, a él oíd.

36 Y pasada aquella voz, Jesús fue hallado solo; y ellos callaron, y por aquellos días no dijeron nada a nadie de lo que habían visto.

37 Y aconteció el día siguiente, que descendiendo ellos del monte, un gran gentío le salió al encuentro;

38 Y, he aquí, que un hombre de la multitud clamó, diciendo: Maestro; ruégote que veas a mi hijo, el único que tengo.

39 Y, he aquí, un espíritu le toma, y de repente da voces; y le despedaza de modo que echa espuma, y apenas se aparta de él quebrantándole.

40 Y rogué a tus discípulos que le echasen fuera, y no pudieron.

41 Y respondiendo Jesús, dijo: **¡Oh generación incrédula y perversa! ¿hasta cuándo tengo de estar con vosotros, y os sufriré? Trae tu hijo acá.**

42 Y como aún se acercaba, el demonio le derribó, y le despedazó; mas Jesús reprendió al espíritu inmundo, y sanó al muchacho, y le volvió a su padre.

43 Y todos estaban atónitos del gran poder de Dios. Y mientras que todos se maravillaban de todas las cosas que Jesús hacía, él dijo a sus discípulos:

44 **Poned vosotros en vuestros oídos estas palabras; porque ha de acontecer que el Hijo del hombre será entregado en manos de hombres.**

45 Mas ellos no entendían esta palabra; y les era encubierta para que no la entendiesen, y temían de preguntarle de esta palabra.

46 Entonces entraron en disputa, cuál de ellos sería el mayor.

47 Mas Jesús, viendo los pensamientos del corazón de ellos, tomó un niño, y le puso junto a sí,

48 Y les dijo: **Cualquiera que recibiere este niño en mi nombre, a mí recibe; y cualquiera que me recibiere a mí, recibe al que me envió; porque el que fuere el menor entre todos vosotros, éste será grande.**

49 Entonces respondiendo Juan, dijo: Maestro, hemos visto a uno que echaba fuera demonios en tu nombre, y se lo vedamos, porque no sigue con nosotros.

50 Jesús le dijo: **No se lo vedéis, porque el que no es contra nosotros, por nosotros es.**

51 Y aconteció *que* cuando se cumplió el tiempo en que había de ser recibido arriba, él afirmó su rostro para ir a Jerusalem.

52 Y envió mensajeros delante de sí, los cuales fueron y entraron en una ciudad de los samaritanos, a fin de preparar para él.

53 Mas no le recibieron, porque su rostro era de hombre que iba a Jerusalem.

54 Y cuando sus discípulos Jacobo y Juan vieron *esto*, dijeron: Señor, ¿quieres que mandemos que descienda fuego del cielo, y los consuma, como también hizo Elías?

55 Entonces volviendo él, les reprendió, diciendo: **Vosotros no sabéis de qué espíritu sois:**

56 **Porque el Hijo del hombre no es venido para destruir las vidas de los hombres, sino para salvarlas.** Y se fueron a otra aldea.

57 Y aconteció que yendo ellos, uno le dijo en el camino: Señor, yo te seguiré donde quiera que fueres.

58 Y le dijo Jesús: **Las zorras tienen cuevas, y las aves del cielo nidos; mas el Hijo del hombre no tiene donde recline su cabeza.**

59 Y él dijo a otro: **Sígueme.** Mas él dijo: Señor, déjame que primero vaya, y entierre a mi padre.

60 Y Jesús le dijo: **Deja los muertos que entierren a sus muertos; mas tú ve, y predica el reino de Dios.**

61 Entonces también dijo otro: Seguirte he, Señor: mas déjame que me despida primero de los que están en mi casa.

62 Y Jesús le dijo: **Ninguno que poniendo su mano al arado mirare atrás, es apto para el reino de Dios.**

## 10

1 DESPUÉS de estas cosas, designó el Señor aun otros setenta, a los cuales envió de dos en dos delante de su faz, a toda ciudad y lugar a donde él había de venir.

2 Y les decía: **La mies a la verdad es mucha, mas los obreros pocos; por tanto, rogad al Señor de la mies que envíe obreros a su mies.**

3 Andad, he aquí, yo os envío como a corderos en medio de lobos.

4 No llevéis bolsa, ni alforja, ni zapatos; y a nadie saludéis en el camino.

5 En cualquier casa donde entrareis, primeramente decid: **Paz sea a esta casa.**

6 Y si hubiere allí el hijo de paz, vuestra paz reposará sobre él; y si no, se volverá a vosotros.

7 Y posad en aquella misma casa, comiendo y bebiendo lo que os dieren; porque el obrero digno es de su salario. No os paséis de casa en casa.

8 Y en cualquier ciudad donde entrareis, y os recibieren, comed lo que os pusieren delante;

9 Y sanad a los enfermos que en ella hubiere, y decidles: se ha acercado a vosotros el reino de Dios.

10 Mas en cualquier ciudad donde entrareis, y no os recibieren, saliendo por sus calles, decid:

11 Aun el polvo que se nos ha pegado de vuestra ciudad sacudimos contra vosotros: no obstante sabed esto, que el reino de Dios se ha acercado a vosotros.

12 Y os digo, que será más tolerable para Sodoma en aquel día, que aquella ciudad.

13 ¡Ay de ti, Corazín! ¡Ay de ti, Betsaida! que si en Tiro, y en Sidón se hubieran hecho los milagros que han sido hechos en vosotras, ya tiempo ha, que sentados en cilicio y ceniza, se hubieran arrepentido:

14 Por tanto, será más tolerable para Tiro y Sidón que para vosotras en el juicio.

15 Y tú, Capernaum, que hasta el cielo eres ensalzada, hasta el infierno serás abatida.

16 El que a vosotros oye, a mí oye; y el que a vosotros desecha, a mí desecha; y el que a mí desecha, desecha al que me envió.

17 Y volvieron los setenta con gozo, diciendo: Señor, aun los demonios se nos sujetan por tu nombre.

18 Y les dijo: **Yo veía a Satanás, como un rayo caer del cielo.**

19 He aquí, yo os doy potestad de hollar sobre las serpientes, y sobre los escorpiones, y sobre todo el poder del enemigo, y nada de ningún modo os dañará:

20 No obstante, no os regocijéis en esto, de que los espíritus se os sujeten; sino antes regocijaos de que vuestros nombres están escritos en el cielo.

**21** En aquella misma hora Jesús se alegró en espíritu, y dijo: **Te doy gracias, oh Padre, Señor del cielo y de la tierra, que escondiste estas cosas a los sabios y prudentes, y las has revelado a los pequeños: sí, Padre, porque así te agradó.**

**22** Todas las cosas me son entregadas de mi Padre; y nadie sabe quién es el Hijo, sino el Padre; ni quién es el Padre, sino el Hijo, y a quien el Hijo le quisiere revelar.

**23** Y vuelto particularmente a sus discípulos, dijo: **Bienaventurados los ojos que ven lo que vosotros veis;**

**24** Porque os digo, que muchos profetas y reyes desearon ver lo que vosotros veis, y no lo vieron; y oír lo que oís, y no lo oyeron.

**25** Y he aquí, cierto doctor de la ley se levantó, tentándole, y diciendo: Maestro, ¿qué haré para heredar la vida eterna?

**26** Y él dijo: **¿Qué está escrito en la ley? ¿Cómo lees?**

**27** Y él respondiendo, dijo: Amarás al Señor tu Dios de todo tu corazón, y de toda tu alma, y de todas tus fuerzas, y de toda tu mente; y a tu prójimo como a ti mismo.

**28** Y le dijo: **Bien has respondido: haz esto, y vivirás.**

**29** Mas él, queriéndose justificar a sí mismo, dijo a Jesús: ¿Y quién es mi prójimo?

**30** Y respondiendo Jesús, dijo: **Cierto hombre descendía de Jerusalem a Jericó, y cayó en manos de ladrones, los cuales le despojaron, e hiriéndole, se fueron, dejándole medio muerto.**

**31** Y aconteció, que descendió cierto sacerdote por el mismo camino; y viéndole, se pasó del otro lado.

**32** Y asimismo un levita, llegando cerca de aquel lugar; y mirándole, se pasó del otro lado.

**33** Y cierto samaritano que iba su camino, viniendo cerca de él, y viéndole, fue movido a compasión;

**34** Y llegándose, le vendó las heridas, echándole aceite y vino; y poniéndole sobre su propia cabalgadura, le llevó al mesón, y cuidó de él.

**35** Y al otro día partiéndose, sacó dos denarios, y le dio al mesonero, y le dijo: Cuida de él; y todo lo que de más gastares, yo cuando vuelva, te lo pagaré.

**36** ¿Quién, pues, de estos tres te parece que fue el prójimo de aquél que cayó entre ladrones?

**37** Y él dijo: El que usó de misericordia con él. Entonces Jesús le dijo: **Ve, y haz tú lo mismo.**

**38** Y aconteció, que yendo, entró él en cierta aldea: y cierta mujer llamada Marta, le recibió en su casa.

**39** Y ésta tenía una hermana que se llamaba María, la cual sentándose a los pies de Jesús, oía su palabra.

**40** Pero Marta se distraía en muchos servicios; y sobreviniendo, dijo: Señor, ¿no tienes cuidado que mi hermana me deja servir sola? Dile, pues, que me ayude.

**41** Respondiendo Jesús entonces, le dijo: **Marta, Marta, cuidadosa estás, y con las muchas cosas estás turbada:**

**42** Pero una cosa es necesaria; y María ha escogido la buena parte, la cual no le será quitada.

## 11

**1** Y ACONTECIÓ que estando él orando en cierto lugar, cuando acabó, uno de

sus discípulos le dijo: Señor, enséñanos a orar, como también Juan enseñó a sus discípulos.

**2 Y les dijo:** Cuando orareis, decid: Padre nuestro, que estás en el cielo, sea tu nombre santificado. Venga tu reino: sea hecha tu voluntad como en el cielo, así también en la tierra.

**3 El pan nuestro de cada día dánoslo hoy.**

**4 Y perdónanos nuestros pecados, porque también nosotros perdonamos a todos los que nos deben. Y no nos metas en tentación; mas líbranos del mal.**

**5 Les dijo también:** Quién de vosotros tendrá un amigo, e irá a él a media noche, y le dirá: Amigo, préstame tres panes,

**6 Porque un amigo mío es venido a mí de camino, y no tengo que ponerle delante;**

**7 Y él de dentro respondiendo, diga: No me seas molesto: la puerta está ya cerrada, y mis niños están conmigo en la cama: no puedo levantarme, y darte.**

**8 Dígoos, que aunque no se levante a darle por ser su amigo, cierto por su importunidad se levantará, y le dará todo lo que habrá menester.**

**9 Y yo os digo:** Pedid, y se os dará: buscad, y hallaréis, tocad, y os será abierto.

**10 Porque todo aquel que pide, recibe; y el que busca, halla; y al que llama, se abre.**

**11 ¿Y cuál padre de vosotros, si su hijo le pidiera pan, le dará una piedra? o, si un pescado, ¿en lugar de pescado, le dará una serpiente?**

**12 O, si le pidiere un huevo, ¿le dará un escorpión?**

**13 Pues, si vosotros, siendo malos, sabéis dar buenas dádivas a vuestros hijos, ¿cuánto más vuestro Padre celestial dará el Espíritu Santo a los que le pidieren de él?**

**14 Y estaba echando fuera un demonio, el cual era mudo: y aconteció que salido fuera el demonio, el mudo habló, y las gentes se maravillaron.**

**15 Y algunos de ellos decían:** Por Beelzebub, príncipe de los demonios, echa fuera los demonios.

**16 Y otros, tentándole, pedían de él una señal del cielo.**

**17 Mas él, conociendo los pensamientos de ellos, les dijo: Todo reino dividido contra sí mismo es asolado; y casa contra casa cae.**

**18 Y si también Satanás está dividido contra sí, ¿cómo permanecerá su reino? porque decís, que por Beelzebub echo yo fuera los demonios.**

**19 Pues si yo echo fuera los demonios por Beelzebub, ¿vuestros hijos, por quién los echan fuera? Por tanto ellos serán vuestros jueces.**

**20 Mas si con el dedo de Dios yo echo fuera los demonios, cierto el reino de Dios es llegado a vosotros.**

**21 Cuando un hombre fuerte armado guarda su palacio, en paz está lo que posee.**

**22 Mas cuando otro más fuerte que él sobreviniere, y le venciere, le toma todas sus armas en que confiaba, y reparte sus despojos.**

**23 El que no es conmigo, contra mí es; y el que conmigo no recoge, desparama.**

**24 Cuando el espíritu inmundo saliere del hombre, anda por lugares secos, buscando reposo, y no hallándolo, dice: Me volveré a mi casa, de donde salí.**

**25 Y viniendo, la halla barrida y adornada.**

**26 Entonces va, y toma otros siete espíritus peores que él, y entrados, moran allí; y lo postrero del tal hombre es peor que lo primero.**



27 Y aconteció, que diciendo él estas cosas, cierta mujer de la multitud, levantando la voz, le dijo: Bienaventurado el vientre que te trajo, y los pechos que mamaste.

28 Y él dijo: Antes bienaventurados los que oyen la palabra de Dios, y la guardan.

29 Y cuando las multitudes se juntaban, comenzó a decir: Esta generación mala es: señal busca, mas señal no le será dada, sino la señal de Jonás el profeta.

30 Porque como Jonás fue señal a los Ninivitas, así también será el Hijo del hombre a esta generación.

31 La reina del Sur se levantará en juicio con los hombres de esta generación, y los condenará; porque vino de los fines de la tierra a oír la sabiduría de Salomón; y, he aquí, *hay uno* mayor que Salomón en este lugar.

32 Los hombres de Nínive se levantarán en juicio con esta generación, y la condenarán; porque a la predicación de Jonás se arrepintieron; y, he aquí, *hay uno* mayor que Jonás en este lugar.

33 Ninguno enciende la candela y la pone en lugar oculto, ni debajo del almud, sino en el candelero, para que los que entran vean la luz.

34 La luz del cuerpo es el ojo: por tanto, cuando tu ojo fuere sencillo, también todo tu cuerpo será lleno de luz; mas cuando fuere malo, también tu cuerpo será tenebroso.

35 Mira pues, que la luz que en ti hay, no sea tinieblas.

36 Así que *siendo* todo tu cuerpo resplandeciente, no teniendo alguna parte de tinieblas, será todo luminoso como cuando el resplandor de una candela te alumbra.

37 Y estando él hablando, le rogó cierto fariseo que comiese con él: y entró y se sentó a la mesa.

38 Y el fariseo, cuando *lo* vio, se maravilló de que no se lavó antes de comer.

39 Y el Señor le dijo: Ahora vosotros los fariseos lo de fuera de la copa y del plato limpiáis; mas lo que está dentro de vosotros, está lleno de rapiña y de maldad.

40 Insensatos ¿el que hizo lo de fuera, no hizo también lo de dentro?

41 Pero de lo que tenéis, dad limosna; y, he aquí, todas las cosas os son limpias.

42 Pero ¡ay de vosotros fariseos! que diezmaís la menta, y la ruda, y toda hortaliza; y el juicio y el amor de Dios pasáis de largo. Esto os era necesario hacer, y no dejar lo otro.

43 ¡Ay de vosotros fariseos! que amáis las primeras sillas en las sinagogas, y las saluciones en las plazas.

44 ¡Ay de vosotros, escribas y fariseos, hipócritas! que sois como sepulcros que no parecen, y los hombres que andan encima *no lo* saben.

45 Y respondiéndolo uno de los doctores de la ley, le dice: Maestro, cuando dices esto, también nos afrentas a nosotros.

46 Y él dijo: ¡Ay de vosotros también, doctores de la ley! que cargáis los hombres con cargas que no pueden llevar; mas vosotros, ni aun con un dedo tocáis las cargas.

47 ¡Ay de vosotros! que edificáis los sepulcros de los profetas, y los mataron vuestros padres.

48 Ciertamente dais testimonio que consentís en los hechos de vuestros padres; porque a la verdad ellos los mataron, mas vosotros edificáis sus sepulcros.

49 Por tanto la sabiduría de Dios también dijo: Enviaré a ellos profetas y apóstoles, y de ellos a unos matarán, y a otros perseguirán.

50 Para que de esta generación sea demandada la sangre de todos los profetas, que ha sido derramada desde la fundación del mundo:

51 Desde la sangre de Abel, hasta la sangre de Zacarías, que pereció entre el altar y el templo: De cierto os digo, será demandada de esta generación.

52 ¡Ay de vosotros, doctores de la ley! porque habéis quitado la llave del conocimiento: vosotros mismos no entrasteis, y a los que entraban impedisteis.

53 Y diciéndoles estas cosas, los escribas y los fariseos comenzaron a apretarle en gran manera, y a provocarle a que hablase de muchas cosas,

54 Acechándole, y procurando de cazar algo de su boca para acusarle.

## 12

1 EN ESTO habiéndose juntado una innumerable multitud de gente, de modo que unos a otros se hollaban, comenzó a decir a sus discípulos: **Primeramente** guardaos de la levadura de los fariseos, que es hipocresía.

2 Porque nada hay encubierto, que no haya de ser revelado; ni oculto, que no haya de ser sabido.

3 Por tanto, las cosas que dijisteis en tinieblas, en la luz serán oídas; y lo que hablasteis al oído en los aposentos, será pregonado desde los tejados.

4 Mas os digo, amigos míos: No temáis a los que matan el cuerpo, y después de esto no tienen más que puedan hacer;

5 Mas yo os enseñaré a quién temáis: Temed a aquel que después que hubiere matado, tiene potestad de echar en el infierno: de cierto os digo: A éste temed.

6 ¿No se venden cinco pajarillos por dos blancas? y ni uno de ellos está olvidado delante de Dios.

7 Y aun los cabellos de vuestra cabeza, todos están contados. No temáis pues: de más estima sois vosotros que muchos pajarillos.

8 Pero os digo que todo aquel que me confesare delante de los hombres, también el Hijo del hombre le confesará delante de los ángeles de Dios.

9 Mas el que me negare delante de los hombres, será negado delante de los ángeles de Dios.

10 Y todo aquel que dice palabra contra el Hijo del hombre, le será perdonado; mas al que blasfemare contra el Espíritu Santo, no le será perdonado.

11 Y cuando os trajeren a las sinagogas, y a los magistrados y potestades, no os acongojéis cómo, o qué hayáis de responder, o qué hayáis de decir.

12 Porque el Espíritu Santo os enseñará en la misma hora lo que será menester decir.

13 Y le dijo uno de la compañía: Maestro, di a mi hermano que parta conmigo la herencia.

14 Mas él le dijo: Hombre, ¿quién me puso por juez, o partidior sobre vosotros?

15 Y les dijo: Mirad, y guardaos de avaricia; porque la vida del hombre no consiste en la abundancia de los bienes que posee.

16 Y les dijo una parábola, diciendo: La heredad de cierto hombre rico había llevado muchos frutos;

17 Y él pensaba dentro de sí, diciendo: ¿Qué haré, no tengo donde pueda recoger mis frutos?

18 Y dijo: Esto haré: derribaré mis alfolíes, y los edificaré mayores; y allí recogeré todos mis frutos y mis bienes;

19 Y diré a mi alma: Alma, muchos bienes tienes en depósito para muchos años: repósate, come, bebe, huélgate.

20 Y díjole Dios: ¡Insensato! Esta noche vuelven a pedir tu alma; ¿y lo que has provisto, de quién será?

21 Así es el que hace para sí tesoro, y no es rico en Dios.

22 Y dijo a sus discípulos: Por tanto os digo: No os acongojéis de vuestra vida, qué comeréis; ni del cuerpo, qué vestiréis.

23 La vida es más que el alimento, y el cuerpo, *más* que la vestimenta.

24 Considerad los cuervos, que ni siembran, ni siegan: que ni tienen almacén, ni alfolí; y Dios los alimenta. ¿Cuánto de más estima sois vosotros que las aves?

25 ¿Quién de vosotros acongojándose, podrá añadir a su estatura un codo?

26 Pues si no podéis aun lo que es menos, ¿por qué os acongojáis de lo demás?

27 Considerad los lirios, como crecen: no labran, ni hilan; y os digo, que ni Salomón con toda su gloria se vistió como uno de ellos.

28 Y si así viste Dios a la hierba, que hoy está en el campo, y mañana es echada en el horno, ¿cuánto más a vosotros, Oh vosotros de poca fe?

29 Vosotros, pues, no busquéis qué hayáis de comer, o qué hayáis de beber, y no seáis de mente dudosa;

30 Porque todas estas cosas las naciones del mundo las buscan; y vuestro Padre sabe que habéis menester estas cosas.

31 Mas antes buscad el reino de Dios, y todas estas cosas os serán añadidas.

32 No temáis, oh rebaño pequeño, porque al Padre ha placido daros el reino.

33 Vended lo que poseéis, y dad limosna: haceos bolsas que no se envejecen, tesoro en los cielos que nunca falte: donde ladrón no llega, ni polilla corrompe.

34 Porque donde está vuestro tesoro, allí también estará vuestro corazón.

35 Estén ceñidos vuestros lomos, y *vuestras* luces encendidas;

36 Y vosotros, semejantes a hombres que esperan cuando su señor ha de volver de las bodas; para que cuando viniere y tocare, inmediatamente le abran.

37 Bienaventurados aquellos siervos, los cuales, cuando el señor viniere, hallare velando: de cierto os digo, que *él* se ceñirá, y hará que se sienten a la mesa, y vendrá a servirles.

38 Y aunque venga a la segunda vela, y aunque venga a la tercera vela, y *los* hallare así, bienaventurados son los tales siervos.

39 Y esto sabed, que si supiese el padre de familia a qué hora había de venir el ladrón, velaría ciertamente, y no dejaría minar su casa.

40 Vosotros, pues, también estad apercibidos; porque a la hora que no pensáis, el Hijo del hombre vendrá.

41 Entonces Pedro le dijo: Señor, ¿dices esta parábola a nosotros, o también a todos?

42 Y dijo el Señor: ¿Quién es el mayordomo fiel y prudente, al cual el señor pondrá sobre su familia, para que en tiempo *les* dé su ración?

43 Bienaventurado aquel siervo, al cual, cuando el señor viniere, hallare haciendo así.

44 En verdad os digo, que él le pondrá sobre todos sus bienes.

45 Mas si el tal siervo dijere en su corazón: Mi señor se tarda de venir, y comenzare a herir los siervos y las criadas, y a comer, y a beber, y a embriagarse,

46 Vendrá el señor de aquel siervo el día que él no espera, y a la hora que él no sabe; y le apartará, y pondrá su suerte con los incrédulos.

47 Porque el siervo que supo la voluntad de su señor, y no se apercibió, ni hizo conforme a su voluntad, será azotado mucho.

48 Mas el que no la supo, e hizo cosas dignas de ser azotado, será azotado poco, porque a cualquiera que fue dado mucho, mucho será vuelto a demandar de él; y al que encomendaron mucho, más será de él pedido.

49 Yo soy venido a meter fuego en la tierra, ¿y qué quiero, si ya está encendido?

50 Pero de un bautismo tengo de ser bautizado, ¡y cómo me angustio hasta que sea cumplido!

51 ¿Pensáis que yo soy venido a dar paz en la tierra? Os digo, No; sino antes división.

52 Porque estarán de aquí adelante cinco en una casa divididos, tres contra dos, y dos contra tres.

53 El padre estará dividido contra el hijo, y el hijo contra el padre: la madre contra la hija, y la hija contra la madre: la suegra contra su nuera, y la nuera contra su suegra.

54 Y decía también al pueblo: Cuando veis la nube que sale del poniente, inmediatamente decís: Agua viene; y es así.

55 Y cuando sopla el viento del sur, decís: Habrá calor; y lo hay.

56 ¡Hipócritas! Sabéis discernir la faz del cielo y de la tierra, ¿y este tiempo, cómo no lo discernís?

57 ¿Mas por qué aun de vosotros mismos no juzgáis lo que es justo?

58 Pues cuando vas al magistrado con tu adversario, procura en el camino de librarte de él, porque no te traiga al juez, y el juez te entregue al oficial, y el oficial te meta en la cárcel.

59 Te digo que no saldrás de allá hasta que hayas pagado hasta la última blanca.

## 13

1 Y EN este mismo tiempo estaban allí unos que le contaban de los galileos, cuya sangre Pilato había mezclado con sus sacrificios.

2 Y respondiendo Jesús, les dijo: ¿Pensáis que estos galileos, porque han padecido tales cosas, fueron más pecadores que todos los galileos?

3 Yo os digo, que no: antes si no os arrepintiereis, todos pereceréis igualmente.

4 O aquellos diez y ocho, sobre los cuales cayó la torre en Siloé, y los mató, ¿pensáis que ellos fueron más pecadores que todos los hombres que habitan en Jerusalem?

5 Yo os digo, que no, antes si no os arrepintiereis, todos pereceréis igualmente.

6 Y decía esta parábola: Cierta *hombre* tenía una higuera plantada en su viña; y vino a buscar fruto en ella, y no halló.

7 Y dijo al viñero: He aquí, tres años ha que vengo a buscar fruto en esta higuera, y no lo hallo; córtala, ¿por qué hará inútil aun la tierra?

8 Él entonces respondiendo, le dijo: Señor, déjala aún este año, hasta que yo haya cavado alrededor de ella y echádole estiércol.

**9 Y si hiciere fruto, bien; y si no, la cortarás después.**

**10 Y estaba enseñando en una de las sinagogas en el sábadó.**

**11 Y, he aquí, había una mujer que tenía un espíritu de enfermedad diez y ocho años, y andaba agobiada, así que en ninguna manera podía enderezarse.**

**12 Y cuando Jesús la vio, la llamó, y le dijo: **Mujer, libre eres de tu enfermedad.****

**13 Y puso las manos sobre ella, y al instante se enderezó, y glorificaba a Dios.**

**14 Y respondiendo el príncipe de la sinagoga, indignado de que Jesús hubiese curado en sábadó, dijo al pueblo: Seis días hay en que es menester obrar: en éstos pues venid, y sed curados; y no en día de sábadó.**

**15 Entonces el Señor le respondió, y dijo: **Hipócrita, cada uno de vosotros ¿no desata en sábadó su buey, o su asno del pesebre, y le lleva a beber?****

**16 Y a esta hija de Abraham, que he aquí, Satanás la había ligado diez y ocho años, ¿no convino desatarla de esta ligadura en día de sábadó?**

**17 Y diciendo él estas cosas, se avergonzaban todos sus adversarios: y todo el pueblo se regocijaba de todas las cosas gloriosas que eran por él hechas.**

**18 Y decía: **¿A qué es semejante el reino de Dios, y a qué le compararé?****

**19 Semejante es al grano de la mostaza, que un hombre tomó, y lo echó en su huerto; y creció, y fue hecho árbol grande, y las aves del cielo posaron en sus ramas.**

**20 Y otra vez dijo: **¿A qué compararé el reino de Dios?****

**21 Semejante es a la levadura, que tomó una mujer y la escondió en tres medidas de harina hasta que todo fue leudado.**

**22 Y pasaba por todas las ciudades y aldeas enseñando, y caminando a Jerusalem.**

**23 Y le dijo uno: Señor, ¿son pocos los que serán salvos? Y él les dijo:**

**24 **Porfiad a entrar por la puerta angosta; porque yo os digo, que muchos procurarán de entrar, y no podrán.****

**25 Después que el padre de familia se levantara, y cerrare la puerta, y comenzareis a estar de pie afuera, y tocar a la puerta, diciendo: Señor, Señor, ábrenos; y respondiendo él, os dirá: No os conozco de dónde seáis.**

**26 Entonces comenzaréis a decir: Delante de ti hemos comido y bebido, y en nuestras plazas enseñaste.**

**27 Y os dirá: Dígoos, que no os conozco de dónde seáis: apartaos de mí todos los obreros de iniquidad.**

**28 Allí será el lloro y el crujir de dientes, cuando viereis a Abraham, y a Isaac, y a Jacob, y a todos los profetas en el reino de Dios, y vosotros ser echados fuera.**

**29 Y vendrán del oriente, y del occidente, y del norte, y del sur, y se sentarán en el reino de Dios.**

**30 Y, he aquí, hay postreros, que serán primeros; y hay primeros, que serán postreros.**

**31 Aquel mismo día llegaron ciertos fariseos, diciéndole: Sal, y vete de aquí; porque Herodes te quiere matar.**

**32 Y les dijo: Id, y decid a aquella zorra: He aquí, echo fuera demonios y acabo sanidades hoy y mañana, y al tercer día soy consumado.**

**33 Sin embargo, es necesario que camine hoy, y mañana, y pasado mañana; porque no es posible que un profeta perezca fuera de Jerusalem.**

**34 ¡oh Jerusalem, Jerusalem, que matas los profetas, y apedreas los que son enviados a ti, cuántas veces quise juntar tus hijos, como la gallina a sus polluelos debajo de sus alas, y no quisiste!**

**35** He aquí, os es dejada vuestra casa desierta; y de cierto os digo que no me veréis, hasta que venga *tiempo* cuando digáis: Bendito el que viene en nombre del Señor.

## 14

**1** Y ACONTECIÓ que entrado en casa de un príncipe de los fariseos un sábado a comer pan, ellos le acechaban.

**2** Y, he aquí, cierto hombre hidrópico estaba delante de él.

**3** Y respondiendo Jesús, habló a los doctores de la ley, y a los fariseos, diciendo: **¿Es lícito sanar en sábado?**

**4** Y ellos callaron. Entonces él tomándole, le sanó, y le envió.

**5** Y él les respondió diciendo: **¿A quién de vosotros si le cayere el asno, o el buey en un pozo, no le sacará inmediatamente en día de sábado?**

**6** Y no le podían replicar a estas cosas.

**7** Y propuso una parábola a los convidados, cuando observó como escogían los primeros asientos a la mesa, diciéndoles:

**8** Cuando fueres convidado de alguno a bodas, no te asientes en el primer lugar; porque podrá ser que otro más honrado que tú sea convidado de él;

**9** Y viniendo el que te convidó a ti y a él, te diga: Da lugar a éste; y entonces comiences con vergüenza a tener el postrer lugar.

**10** Mas cuando fueres convidado, ve, y asíentate en el postrer lugar; porque cuando viniere el que te convidó, te diga: Amigo, sube más arriba: entonces tendrás gloria delante de los que juntamente se asientan a la mesa.

**11** Porque cualquiera que se ensalza, será humillado, y el que se humilla, será ensalzado.

**12** Y decía también al que le había convidado: Cuando haces comida o cena, no lames a tus amigos, ni a tus hermanos, ni a tus parientes, ni a tus vecinos ricos; porque también ellos no te vuelvan a convidar, y te sea hecha recompensa.

**13** Mas cuando haces un banquete, llama a los pobres, los mancos, los cojos, los ciegos;

**14** Y serás bienaventurado; porque ellos no te pueden recompensar; mas te será recompensado en la resurrección de los justos.

**15** Y oyendo esto uno de los que juntamente estaban sentados a la mesa, le dijo: Bienaventurado el que comerá pan en el reino de Dios.

**16** Él entonces le dijo: **Cierto hombre hizo una grande cena, y convidó a muchos.**

**17** Y a la hora de la cena envió a su siervo a decir a los convidados: Venid, que ya todo está aparejado.

**18** Y comenzaron todos a una a excusarse. El primero le dijo: He comprado una hacienda, y he menester de salir y verla; te ruego que me tengas por excusado.

**19** Y el otro dijo: He comprado cinco yuntas de bueyes, y voy a probarlos: ruégote que me tengas por excusado.

**20** Y el otro dijo: Me he casado; y por tanto no puedo venir.

**21** Y vuelto el siervo, hizo saber estas cosas a su señor. Entonces el padre de familia, enojado dijo a su siervo: Ve presto por las plazas, y por las calles de la ciudad, y trae acá los pobres, y mancos, y cojos, y ciegos.

**22** Y dijo el siervo: Señor, hecho es como mandaste, y aún hay lugar.

23 Y dijo el señor al siervo: Ve por los caminos, y por los vallados, y fuérganlos a entrar, para que se llene mi casa.

24 Porque yo os digo, que ninguno de aquellos varones que fueron llamados, gustará mi cena.

25 Y grandes multitudes iban con él; y volviéndose les dijo:

26 Si alguno viene a mí, y no aborrece a su padre, y madre, y esposa, e hijos, y hermanos, y hermanas, y aun también su propia vida, no puede ser mi discípulo.

27 Y cualquiera que no lleva su cruz, y viene en pos de mí, no puede ser mi discípulo.

28 Porque ¿cuál de vosotros, queriendo edificar una torre, no cuenta primero sentido y haga cuenta de los gastos, si tiene *lo que ha menester* para acabarla?

29 Porque después que haya puesto el fundamento, y no pueda acabarla, todos los que *lo* vieren, no comiencen a hacer burla de él,

30 Diciendo: Este hombre comenzó a edificar, y no pudo acabar.

31 ¿O cuál rey, habiendo de ir a hacer guerra contra otro rey, sentándose primero no consulta si puede salir al encuentro con diez mil al que viene contra él con veinte mil?

32 De otra manera, cuando el otro está aún lejos, le envía una embajada, y le pide condiciones de paz.

33 Así pues, cualquiera de vosotros que no renuncia a todas las cosas que posee, no puede ser mi discípulo.

34 Buena es la sal; mas si la sal perdiere su sabor; ¿con qué será salada?

35 Ni para la tierra, ni para el muladar es buena: fuera la echan. El que tiene oídos para oír, oiga.

## 15

1 Y SE llegaban a él todos los publicanos, y pecadores a oírle.

2 Y murmuraban los fariseos y los escribas, diciendo: Éste a los pecadores recibe, y con ellos come.

3 Y él les habló esta parábola, diciendo:

4 ¿Qué hombre de vosotros, teniendo cien ovejas, si perdiere una de ellas, no deja las noventa y nueve en el desierto, y va a *buscar* la que se perdió, hasta que la halle?

5 Y cuando *la* ha hallado *la* pone sobre sus hombros gozoso;

6 Y cuando viene a casa, junta a *sus* amigos, y a *sus* vecinos, diciéndoles: Gozaos conmigo, porque he hallado mi oveja que se había perdido.

7 Os digo, que así habrá más gozo en el cielo sobre un pecador que se arrepiente, que sobre noventa y nueve justos, que no tienen necesidad de arrepentimiento.

8 ¿O qué mujer que tiene diez dracmas, si perdiere la una dracma, no enciende la candela, y barre la casa, y busca con diligencia hasta hallarla?

9 Y cuando *la* hubiere hallado, junta *sus* amigas y *sus* vecinas, diciendo: Gozaos conmigo; porque he hallado la dracma que había perdido.

10 Así os digo, que hay gozo delante de los ángeles de Dios por un pecador que se arrepiente.

11 Y dijo: Cierta hombre tenía dos hijos;

12 Y el más mozo de ellos dijo a su padre: Padre, dame la parte de la hacienda que *me* pertenece. Y él les repartió *sus* bienes.

13 Y después de no muchos días, juntándolo todo el hijo menor, se partió lejos, a un país apartado; y allí desperdició su sustancia viviendo disolutamente.

14 Y después que lo hubo todo malgastado, vino una grande hambre en aquella tierra, y comenzóle a faltar.

15 Y fue, y se llegó a uno de los ciudadanos de aquella tierra, el cual le envió a sus campos, para que apacentase los puercos.

16 Y deseaba henchir su vientre de las algarrobas que comían los puercos; mas nadie le daba.

17 Y volviendo en sí, dijo: ¡Cuántos jornaleros en casa de mi padre tienen abundancia de pan, y yo aquí perezco de hambre!

18 Me levantaré, e iré a mi padre, y le diré: Padre, pecado he contra el cielo, y contra ti:

19 Ya no soy digno de ser llamado tu hijo: hazme como a uno de tus jornaleros.

20 Y se levantó y vino a su padre. Y cuando aún estaba lejos, le vio su padre, y fue movido con compasión, y corrió, echóse sobre su cuello, y le besó.

21 Y el hijo le dijo: Padre, pecado he contra el cielo, y contra ti, ya no soy digno de ser llamado tu hijo.

22 Mas el padre dijo a sus siervos: Sacad la principal vestidura, y vestidle; y poned anillo en su mano, y zapatos en sus pies;

23 Y traed el becerro gordo, y matadle; y comamos, y alegrémonos;

24 Porque éste mi hijo muerto era, y ha revivido: se había perdido, y es hallado. Y comenzaron a alegrarse.

25 Y su hijo mayor estaba en el campo, el cual cuando vino, y llegó cerca de la casa, oyó la música y las danzas;

26 Y llamando a uno de los siervos, le preguntó qué eran esas cosas.

27 Y él le dijo: Tu hermano es venido; y tu padre ha muerto el becerro gordo, porque lo ha recobrado sano y salvo.

28 Entonces él se enojó, y no quería entrar. Salió por tanto su padre, y le rogaba.

29 Mas él respondiendo, dijo al padre: He aquí, tantos años *ha que* te sirvo, y nunca transgredí tu mandamiento, y nunca me has dado un cabrito para alegrarme con mis amigos;

30 Mas cuando vino éste tu hijo, que ha devorado tu hacienda con rameras, le has matado el becerro gordo.

31 Él entonces le dijo: Hijo, tú siempre estás conmigo, y todas mis cosas son tuyas;

32 Mas era necesario tener alegría y gozarnos; porque éste tu hermano muerto era, y revivió: se había perdido, y es hallado.

## 16

1 Y DECÍA también a sus discípulos: Había cierto hombre rico, el cual tenía un mayordomo; y éste fue acusado delante de él, de que había disipado sus bienes.

2 Y le llamó, y le dijo: ¿Qué es esto *que* oigo de ti? da cuenta de tu mayordomía; porque ya no podrás más ser mayordomo.

3 Entonces el mayordomo dijo dentro de sí: ¿Qué haré? que mi señor me quita la mayordomía. Cavar, no puedo: mendigar, tengo vergüenza.

4 Yo sé lo que haré, para que cuando fuere quitado de la mayordomía, me reciban en sus casas.



5 Y llamando a cada uno de los deudores de su señor, dijo al primero: ¿Cuánto debes a mi señor?

6 Y él dijo: Cien barriles de aceite. Y le dijo: Toma tu obligación, y siéntate presto, y escribe cincuenta.

7 Después dijo a otro: ¿Y tú, cuánto debes? Y él dijo: Cien coros de trigo. Y él le dijo: Toma tu obligación, y escribe ochenta.

8 Y alabó el señor al mayordomo injusto, por haber hecho prudentemente; porque los hijos de este mundo más prudentes son en su generación que los hijos de luz.

9 Y yo os digo: Hacedos amigos de las riquezas de injusticia, para que cuando faltareis, os reciban en las moradas eternas.

10 El que es fiel en lo muy poco, también en lo más es fiel; y el que en lo muy poco es injusto, también en lo más es injusto.

11 Pues si en la riqueza injusta no fuisteis fieles, ¿lo que es verdadero, quién os lo confiará?

12 Y si en lo ajeno no fuisteis fieles, ¿lo que es vuestro, quién os lo dará?

13 Ningún siervo puede servir a dos señores; porque, o aborrecerá al uno, y amará al otro, o se allegará al uno, y menospreciará al otro. No podéis servir a Dios, y a las riquezas.

14 Y oían también los fariseos todas estas cosas, los cuales eran avaros; y se burlaban de él.

15 Y él les dijo: Vosotros sois los que os justificáis a vosotros mismos delante de los hombres; mas Dios conoce vuestros corazones; porque lo que los hombres tienen en alto precio, delante de Dios es abominación.

16 La ley y los profetas  *fueron*  hasta Juan: desde entonces el reino de Dios es predicado, y todos hacen fuerza para  *entrar*  en él.

17 Y más fácil cosa es pasar el cielo y la tierra, que caer una tilde de la ley.

18 Cualquiera que repudia a su esposa, y se casa con otra, comete adulterio; y el que se casó con la repudiada del marido, comete adulterio.

19 Y había cierto hombre rico, que se vestía de púrpura y de lino finísimo, y en suntuosidad vivía alegremente cada día.

20 Había también cierto mendigo llamado Lázaro, el cual estaba echado a la puerta de él, lleno de llagas,

21 Y deseando hartarse de las migajas que caían de la mesa del rico; y aun los perros venían, y le lamían las llagas.

22 Y aconteció, que murió el mendigo, y fue llevado por los ángeles al seno de Abraham; y murió también el rico, y fue sepultado.

23 Y en el infierno, alzó sus ojos, estando en tormentos, y ve a Abraham lejos, y a Lázaro en su seno.

24 Entonces él, dando voces, dijo: Padre Abraham, ten misericordia de mí, y envía a Lázaro que moje la punta de su dedo en agua, y refresque mi lengua; porque soy atormentado en esta llama.

25 Mas dijo Abraham: Hijo, acuérdate que recibiste tus bienes en tu vida, y Lázaro también males; mas ahora él es consolado, y tú eres atormentado.

26 Y además de todo esto, una grande sima está establecida entre nosotros y vosotros, así que los que quisieren pasar de aquí a vosotros, no pueden, ni de allá pasar acá.

27 Entonces dijo: Ruégote pues, padre, que le envíes a la casa de mi padre;

28 Porque tengo cinco hermanos; para que les testifique; porque no vengan ellos también a este lugar de tormento.

- 29 **Y Abraham le dice:** A Moisés, y a los profetas tienen, que los oigan;  
30 **Pero él dijo:** No, padre Abraham; mas si alguno fuere a ellos de entre los muertos se arrepentirán.  
31 **Mas él le dijo:** Si no oyen a Moisés, y a los profetas, tampoco se persuadirán, aunque alguno se resucitare de entre los muertos.

## 17

- 1 **Y DIJO a los discípulos:** Imposible es que no vengan ofensas; mas ¡ay de *aquél* por quien vienen!  
2 **Mejor le sería,** si una piedra de molino de asno le fuere puesta al cuello, y fuese echado en el mar, que ofender a uno de estos pequeñitos.  
3 **Mirad por vosotros.** Si pecare contra ti tu hermano, repréndele; y si se arrepintiere, perdónale.  
4 **Y si siete veces al día pecare contra ti, y siete veces al día se volviere a ti, diciendo:** me arrepiento: perdónale.  
5 **Y dijeron los apóstoles al Señor:** Auméntanos la fe.  
6 **Y el Señor dijo:** Si tuvieses fe como un grano de mostaza, diríais a este sicómoro: Desarráigate, y plántate en el mar, y os obedecería.  
7 **¿Mas cuál de vosotros tiene un siervo que ara, o apacienta ganado, que vuelta del campo le diga en seguida:** Pasa, siéntate a la mesa?  
8 **¿No le dice antes:** Adereza que cene yo, y cíñete, y sírve me hasta que haya comido y bebido; y después de esto, come tú y bebe?  
9 **¿Da gracias al siervo porque hizo lo que le había sido mandado?** Pienso que no.  
10 **Así también vosotros, cuando hubiereis hecho todo lo que os es mandado, decid:** Siervos inútiles somos; porque lo que debíamos de hacer, hicimos.  
11 **Y aconteció que yendo él a Jerusalem, pasaba por medio de Samaria, y de Galilea.**  
12 **Y entrando en cierta aldea, viniéronle al encuentro diez hombres leprosos, los cuales se pararon de lejos;**  
13 **Y alzaron la voz, diciendo:** Jesús, Maestro, ten misericordia de nosotros.  
14 **Y cuando él los vio, les dijo:** **Id, mostraos a los sacerdotes.** Y aconteció, que yendo ellos, fueron limpios.  
15 **Y uno de ellos, cuando se vio que era limpio, volvió, glorificando a Dios a gran voz,**  
16 **Y se derribó sobre su rostro a sus pies, dándole gracias; y éste era samaritano.**  
17 **Y respondiendo Jesús, dijo:** **¿No son diez los que fueron limpios? ¿Y los nueve, dónde están?**  
18 **¿No fue hallado quien volviese, y diese gloria a Dios, sino este extranjero?**  
19 **Y le dijo:** Levántate, vete: tu fe te ha salvado.  
20 **Y preguntado de los fariseos, cuándo había de venir el reino de Dios, les respondió, y dijo:** El reino de Dios no vendrá con observación;  
21 **Ni dirán:** Helo aquí, o helo allí; porque, he aquí, el reino de Dios dentro de vosotros está.  
22 **Y dijo a los discípulos:** Vendrán días, cuando desearéis ver uno de los días del Hijo del hombre, y no lo veréis.  
23 **Y os dirán:** Helo aquí, o helo allí. No vayáis tras ellos, ni los sigáis.

- 24 Porque como el relámpago, relampagueando desde una *parte* debajo del cielo, resplandece hasta la otra debajo del cielo, así también será el Hijo del hombre en su día.
- 25 Mas primero es menester que padezca muchas cosas, y sea reprobado de esta generación.
- 26 Y como fue en los días de Noé, así también será en los días del Hijo del hombre:
- 27 Comían, bebían, se casaban, se daban en casamiento, hasta el día que entró Noé en el arca; y vino el diluvio, y destruyó a todos.
- 28 Asimismo también como fue en los días de Lot: comían, bebían, compraban, vendían, plantaban, edificaban;
- 29 Mas el día que Lot salió de Sodoma, llovió del cielo fuego y azufre, y destruyó a todos:
- 30 Como esto será el día en que el Hijo del hombre será revelado.
- 31 En aquel día, el que estuviere en el tejado, y sus alhajas en casa, no descienda a tomarlas; y el que en el campo, asimismo no vuelva atrás.
- 32 Acordaos de la esposa de Lot.
- 33 Cualquiera que procurare salvar su vida, la perderá; y cualquiera que la perdiere, la salvará.
- 34 Os digo *que* en aquella noche estarán dos en una cama: el uno será tomado, y el otro será dejado.
- 35 Dos estarán moliendo juntas: la una será tomada, y la otra será dejada.
- 36 Dos estarán en el campo: el uno será tomado, y el otro será dejado.
- 37 Y respondiéndole, le dicen: ¿Dónde, Señor? Y él les dijo: Donde *estuviere* el cuerpo, allá se juntarán también las águilas.

## 18

- 1 Y LES decía también una parábola, que es menester orar siempre, y no desalentarse,
- 2 Diciendo: Había cierto juez en una ciudad, el cual ni temía a Dios, ni respetaba a hombre.
- 3 Había también en aquella ciudad una viuda, y ella venía a él, diciendo: Véngame de mi adversario.
- 4 Mas él no quiso por *algún* tiempo: pero después de esto, dijo dentro de sí: Aunque no temo a Dios, ni tengo respeto a hombre;
- 5 Todavía, porque esta viuda me es molesta, le vengaré; porque no venga siempre y al fin me muela.
- 6 Y dijo el Señor: Oíd lo que dice el juez injusto.
- 7 ¿Y no hará Dios venganza por sus escogidos, que claman a él día y noche, aunque sea longánimo acerca de ellos?
- 8 Yo os digo que hará presto la venganza para ellos. Sin embargo, cuando viniere el Hijo del hombre, ¿hallará fe en la tierra?
- 9 Y dijo también esta parábola a ciertos que confiaban en sí mismos que eran justos, y menospreciaban a los otros:
- 10 Dos hombres subieron al templo a orar, el uno fariseo, y el otro publicano.
- 11 El fariseo puesto en pie, oraba consigo mismo de esta manera: Dios, te doy gracias, que no soy como los otros hombres, ladrones, injustos, adúlteros; ni aun como este publicano;
- 12 Ayuno dos veces a la semana: doy diezmos de todo lo que poseo.

13 Mas el publicano estando de pie lejos, no quería ni aun alzar los ojos al cielo; mas hería su pecho, diciendo: Dios, ten misericordia de mí, pecador.

14 Os digo que éste descendió a su casa justificado *en vez del otro*; porque cualquiera que se ensalza, será humillado; y el que se humilla, será ensalzado.

15 Y traían también a él niños para que les tocase, lo cual viéndolo sus discípulos, les reprendían.

16 Mas Jesús llamándolos, dijo: *Dejad los niños venir a mí, y no los impidáis; porque de tales es el reino de Dios.*

17 *De cierto os digo, que cualquiera que no recibiere el reino de Dios como un niño, no entrará en él.*

18 Y le preguntó cierto príncipe, diciendo: ¿Maestro bueno, qué haré para heredar la vida eterna?

19 Y Jesús le dijo: *¿Por qué me llamas bueno? ninguno hay bueno, sino sólo Dios.*

20 *Los mandamientos sabes: No cometerás adulterio, no matarás, no hurtarás, no darás falso testimonio, honra a tu padre y a tu madre.*

21 Y él dijo: Todas estas cosas he guardado desde mi juventud.

22 Y Jesús oído esto, le dijo: *Aún una cosa te falta: todo lo que tienes, véndelo, y da a los pobres, y tendrás tesoros en el cielo; y ven, sígueme.*

23 Entonces él, oídas estas cosas, se entristeció sobre manera, porque era muy rico.

24 Y viendo Jesús que se había entristecido mucho, dijo: *¡Cuán dificultosamente entrarán en el reino de Dios los que tienen riquezas!*

25 *Porque más fácil cosa es entrar un camello por un ojo de una aguja, que un rico entrar en el reino de Dios.*

26 Y los que lo oían, dijeron: ¿Y quién puede ser salvo?

27 Y él les dijo: *Las cosas que son imposibles para los hombres, son posibles para Dios.*

28 Entonces Pedro dijo: He aquí, nosotros hemos dejado todo, y te hemos seguido.

29 Y él les dijo: *De cierto os digo, que nadie hay que haya dejado casa, o padres, o hermanos, o esposa, o hijos, por el reino de Dios,*

30 *que no haya de recibir mucho más en este tiempo, y en el mundo venidero la vida eterna.*

31 Y tomando a los doce, les dijo: He aquí, subimos a Jerusalem, y serán cumplidas todas las cosas que fueron escritas por los profetas del Hijo del hombre.

32 *Porque será entregado a los gentiles, y será escarnecido, e injuriado, y escupido;*

33 *y después que le hubieren azotado, le matarán; mas al tercer día resucitará.*

34 Mas ellos nada de estas cosas entendían, y esta palabra les era encubierta; y no entendían lo que se decía.

35 Y aconteció, que acercándose él a Jericó, cierto ciego estaba sentado junto al camino mendigando,

36 El cual como oyó la multitud que pasaba, preguntaba qué era aquello.

37 Y le dijeron que Jesús de Nazaret pasaba.

38 Entonces dio voces, diciendo: Jesús, Hijo de David, ten misericordia de mí.

39 Y los que iban delante, le reprendían para que callase; pero él clamaba mucho más: Hijo de David, ten misericordia de mí.

40 Jesús entonces parándose, mandó traerle a sí. Y cuando él llegó, le preguntó,

41 Diciendo: **¿Qué quieres que te haga?** Y él dijo: Señor, que reciba la vista.

42 Y Jesús le dijo: **Recibe la vista: tu fe te ha salvado.**

43 Y al instante recibió la vista, y le seguía, glorificando a Dios; y todo el pueblo, cuando lo vio, dio alabanza a Dios.

## 19

1 Y **JESÚS**, habiendo entrado, iba pasando por Jericó.

2 Y he aquí un varón llamado Zaqueo, el cual era príncipe de los publicanos, y era rico;

3 Y procuraba ver a Jesús quién fuese; mas no podía a causa de la multitud, porque era pequeño de estatura.

4 Y corriendo delante, se subió en un árbol sicómoro, para verle; porque había de pasar por allí.

5 Y cuando vino a aquel lugar Jesús, mirando hacia arriba, le vio, y le dijo: **Zaqueo, date prisa, desciende; porque hoy es menester que pose en tu casa.**

6 Entonces él descendió a prisa, y le recibió gozoso.

7 Y viendo *esto* todos, murmuraban, diciendo que había entrado a posar con un hombre pecador.

8 Entonces Zaqueo, puesto en pie, dijo al Señor: He aquí, Señor, la mitad de mis bienes doy a los pobres; y si en algo he defraudado a alguno, *se lo vuelvo con los cuatro tantos.*

9 Y Jesús le dijo: **Hoy ha venido la salvación a esta casa; por cuanto también él es hijo de Abraham.**

10 **Porque el Hijo del hombre es venido a buscar, y a salvar lo que se había perdido.**

11 Y oyendo ellos estas cosas, prosiguiendo él, dijo una parábola, por cuanto estaba cerca de Jerusalem; y porque ellos pensaban que inmediatamente había de ser manifestado el reino de Dios.

12 Dijo pues: **Cierto hombre noble se partió a una tierra lejos, a tomar para sí un reino, y volver.**

13 Y llamados diez siervos suyos, les dio diez minas, y les dijo: **Negociad entre tanto que vengo.**

14 Pero sus ciudadanos le aborrecían; y enviaron tras de él una embajada, diciendo: **No queremos que éste reine sobre nosotros.**

15 Y aconteció, que vuelto él, habiendo tomado el reino, mandó llamar a sí a aquellos siervos a los cuales había dado el dinero, para saber lo que había ganado cada uno negociando.

16 Y vino el primero, diciendo: Señor, tu mina ha ganado diez minas.

17 Y él le dijo: Está bien, buen siervo: pues que en lo poco has sido fiel, ten autoridad sobre diez ciudades.

18 Y vino el segundo, diciendo: Señor, tu mina ha hecho cinco minas.

19 Y asimismo a éste dijo: Tu también sé sobre cinco ciudades.

20 Y vino otro, diciendo: Señor, he aquí tu mina, la cual he tenido guardada en un pañizuelo:

21 **Porque tuve miedo de ti, pues que eres hombre severo: tomas lo que no pusiste, y siegas lo que no sembraste.**

22 Entonces él le dijo: Mal siervo, por tu boca te juzgo: sabías que yo era hombre severo, que tomo lo que no puse, y que siego lo que no sembré;

23 **¿Por qué pues no diste mi dinero al banco; y yo viniendo lo demandara con usura?**

24 Y dijo a los que estaban de pie allí: Quitadle la mina, y dadla al que tiene las diez minas.

25 (Y ellos le dijeron: Señor, tiene diez minas.)

26 Porque yo os digo que a cualquiera que tuviere, le será dado; mas al que no tuviere, aun lo que tiene le será quitado.

27 Mas a aquellos mis enemigos, que no querían que yo reinase sobre ellos, traedlos acá, y matadlos delante de mí.

28 Y dicho esto, iba delante subiendo a Jerusalem.

29 Y aconteció, cuando llegó cerca de Betfagé, y de Betania, al monte que se llama de las Olivas, envió dos de sus discípulos,

30 Diciendo: **Id a la aldea que está delante, en la cual como entrareis, hallaréis un pollino atado, en el cual ningún hombre jamás se ha sentado: desatadle, y traedle acá.**

31 Y si alguien os preguntare: ¿Por qué le desatáis? le diréis así: Porque el Señor le ha menester.

32 Y fueron los que habían sido enviados, y hallaron como él les dijo.

33 Y desatando ellos el pollino, sus dueños les dijeron: ¿Por qué desatáis el pollino?

34 Y ellos dijeron: Porque el Señor le ha menester.

35 Y le trajeron a Jesús; y echando ellos sus ropas sobre el pollino, pusieron encima a Jesús.

36 Y yendo él, tendían sus vestiduras por el camino.

37 Y cuando llegaban ya cerca de la bajada del monte de las Olivas, toda la multitud de los discípulos, regocijándose, comenzaron a alabar a Dios a gran voz por todos los milagros que habían visto,

38 Diciendo: Bendito el rey que viene en nombre del Señor: paz en el cielo, y gloria en las alturas.

39 Entonces algunos de los fariseos de entre la multitud le dijeron: Maestro, reprende a tus discípulos.

40 Y él respondiéndoles, les dijo: **Os digo que si éstos callaren, las piedras clamarán.**

41 Y cuando llegó cerca, viendo la ciudad, lloró sobre ella,

42 Diciendo: ¡Oh, si tú conocieses, aun tú, a lo menos en este tu día, las cosas que pertenecen a tu paz! mas ahora están encubiertas de tus ojos.

43 Porque vendrán días sobre ti, que tus enemigos te cercarán con trincheras; y te pondrán cerco, y de todas partes te pondrán en estrecho;

44 Y te derribarán a tierra; y a tus hijos dentro de ti; y no dejarán en ti piedra sobre piedra; por cuanto no conociste el tiempo de tu visitación.

45 Y entrando en el templo, comenzó a echar fuera a todos los que vendían y compraban en él,

46 Diciéndoles: **Escrito está: Mi casa, casa de oración es; mas vosotros la habéis hecho cueva de ladrones.**

47 Y enseñaba cada día en el templo; mas los príncipes de los sacerdotes, y los escribas, y los príncipes del pueblo procuraban destruirle.

48 Y no hallaban qué hacerle, porque todo el pueblo estaba pendiente oyéndole.

## 20

1 Y ACONTECIÓ un día, que enseñando él al pueblo en el templo, y predicando el evangelio, sobrevinieron los príncipes de los sacerdotes, y los escribas, con

los ancianos,

<sup>2</sup> Y le hablaron, diciendo: Dinos ¿con qué autoridad haces estas cosas? ¿o quién es el que te ha dado esta autoridad?

<sup>3</sup> Y respondiendo, él les dijo: **Preguntaros he yo también una cosa; respondedme:**

<sup>4</sup> **El bautismo de Juan, ¿era del cielo, o de los hombres?**

<sup>5</sup> Mas ellos razonaban dentro de sí, diciendo: Si dijéremos: Del cielo; dirá: ¿Por qué, pues, no le creísteis?

<sup>6</sup> Y si dijéremos: De los hombres, todo el pueblo nos apedreará; porque están ciertos que Juan era un profeta.

<sup>7</sup> Y respondieron que no sabían de dónde *era*.

<sup>8</sup> Entonces Jesús les dijo: **Ni yo os digo tampoco con qué autoridad hago yo estas cosas.**

<sup>9</sup> Y comenzó a decir al pueblo esta parábola: **Cierto hombre plantó una viña, y la arrendó a labradores, y se ausentó por mucho tiempo.**

<sup>10</sup> Y al tiempo oportuno, envió un siervo a los labradores, para que le diesen del fruto de la viña; pero los labradores le golpearon y le enviaron vacío.

<sup>11</sup> Y volvió a enviar otro siervo; y ellos a éste también le golpearon, y le afrentaron, y le enviaron vacío.

<sup>12</sup> Y volvió a enviar al tercer siervo; y también a éste hirieron y echaron fuera.

<sup>13</sup> Entonces el señor de la viña dijo: ¿Qué haré? enviaré mi hijo amado: quizá cuando a éste vieren, le tendrán respeto.

<sup>14</sup> Mas los labradores, viéndole, razonaron entre sí, diciendo: Éste es el heredero: venid, matémosle, para que la herencia sea nuestra.

<sup>15</sup> Y echándole fuera de la viña, le mataron: ¿Qué pues les hará el señor de la viña?

<sup>16</sup> **Vendrá, y destruirá a estos labradores; y dará su viña a otros.** Y cuando ellos lo oyeron, dijeron: ¡No lo permita Dios!

<sup>17</sup> Mas él mirándolos, dijo: ¿Qué pues es esto que está escrito: **La piedra que desecharon los edificadores, ésta es puesta por cabeza del ángulo?**

<sup>18</sup> **Cualquiera que cayere sobre aquella piedra será quebrantado; mas sobre el que ella cayere, pulverizarle ha.**

<sup>19</sup> Y procuraban los príncipes de los sacerdotes y los escribas echarle mano en aquella hora, mas tuvieron miedo del pueblo; porque entendieron que contra ellos había dicho esta parábola.

<sup>20</sup> Y acechándole enviaron espías que se fingiesen justos, para tomarle en sus palabras, para que así le entregasen al poder y a la autoridad del gobernador:

<sup>21</sup> Y ellos le preguntaron, diciendo: Maestro, sabemos que dices y enseñas rectamente; y que no tienes respeto a la persona *de nadie*, antes enseñas el camino de Dios con verdad.

<sup>22</sup> ¿Nos es lícito dar tributo a César, o no?

<sup>23</sup> Mas él, entendiendo la astucia de ellos, les dijo: ¿Por qué me tentáis?

<sup>24</sup> **Mostradme un denario. ¿De quién tiene la imagen, y la inscripción?** Y respondiendo dijeron: De César.

<sup>25</sup> Entonces les dijo: **Pues dad a César las cosas que son de César; y las cosas que son de Dios, a Dios.**

<sup>26</sup> Y no pudieron reprender sus palabras delante del pueblo: antes maravillados de su respuesta, callaron.

27 Y llegándose ciertos de los saduceos, los cuales niegan haber resurrección, le preguntaron,

28 Diciendo: Maestro, Moisés nos escribió: Si el hermano de alguno muriere teniendo esposa, y muriere sin hijos, que su hermano tome su esposa, y levante simiente a su hermano.

29 Fueron pues siete hermanos; y el primero tomó esposa, y murió sin hijos.

30 Y el segundo la tomó como esposa, el cual también murió sin hijos.

31 Y la tomó el tercero: asimismo también todos siete; y no dejaron simiente y murieron.

32 Y a la postre de todos murió también la mujer.

33 En la resurrección, pues, ¿esposa de cuál de ellos será? porque los siete la tuvieron por esposa.

34 Entonces respondiendo Jesús, les dijo: **Los hijos de este mundo se casan, y se dan en casamiento;**

35 **Mas los que fueron tenidos por dignos de obtener aquel mundo, y de la resurrección de entre los muertos, ni se casan, ni se dan en casamiento.**

36 **Porque no pueden ya más morir; porque son iguales a los ángeles, y son hijos de Dios, siendo hijos de la resurrección.**

37 **Y que los muertos hayan de resucitar, Moisés aun lo enseñó junto a la zarza, cuando llama al Señor: Dios de Abraham, y Dios de Isaac, y Dios de Jacob.**

38 **Pues no es Dios de los muertos, sino de los vivos: porque todos viven para él.**

39 Y respondiéndole ciertos de los escribas, dijeron: Maestro, bien has dicho.

40 Y no osaron más preguntarle algo.

41 Y él les dijo: **¿Cómo dicen que el Cristo es Hijo de David?**

42 **Y David mismo dice en el libro de los Salmos: Dijo el Señor a mi Señor: Asíéntate a mi diestra,**

43 **Hasta que ponga tus enemigos por estrado de tus pies.**

44 **Así que David le llama Señor, ¿cómo pues es su hijo?**

45 Y oyéndolo todo el pueblo, dijo a sus discípulos:

46 **Guardaos de los escribas, que quieren andar con ropas largas, y aman las salutaciones en las plazas, y las primeras sillas en las sinagogas, y los primeros asientos en las cenas:**

47 **Que devoran las casas de las viudas, fingiendo larga oración: éstos recibirán mayor condenación.**

## 21

1 Y ALZANDO los ojos, vio a los ricos que echaban sus ofrendas en el arca del tesoro.

2 Y vio también a cierta viuda pobre, que echaba allí dos blancas.

3 Y dijo: **De verdad os digo, que esta viuda pobre echó más que todos.**

4 **Porque todos éstos, de lo que les sobra echaron para las ofrendas de Dios; mas ésta de su pobreza echó todo el sustento que tenía.**

5 Y a unos que decían del templo, que estaba adornado de hermosas piedras y dones, dijo:

6 **De estas cosas que veis, días vendrán, en que no quedará piedra sobre piedra que no sea derribada.**

7 Y le preguntaron, diciendo: Maestro, ¿cuándo será esto? ¿Y que señal *habrá* cuándo estas cosas hayan de comenzar a ser hechas?



**8** Él entonces dijo: Mirad, no seáis engañados; porque vendrán muchos en mi nombre, diciendo: Yo soy el Cristo; y el tiempo está cerca: por tanto no vayáis en pos de ellos.

**9** Pero cuando oyereis de guerras y sediciones, no os espantéis; porque es menester que estas cosas acontezcan primero; mas no inmediato será el fin.

**10** Entonces les dijo: Se levantará nación contra nación, y reino contra reino;

**11** Y habrá grandes terremotos en diversos lugares, y hambres, y pestilencias; y habrá espantos y grandes señales del cielo.

**12** Pero antes de todas estas cosas os echarán mano, y os perseguirán, entregándoos a las sinagogas y a las cárceles, trayéndoos ante los reyes y los gobernadores, por causa de mi nombre.

**13** Y os será esto para testimonio.

**14** Tened pues fijo en vuestros corazones de no pensar antes cómo hayáis de responder.

**15** Porque yo os daré boca y sabiduría, a la cual no podrán contradecir ni resistir, todos vuestros adversarios.

**16** Mas seréis entregados aun por vuestros padres, y hermanos, y parientes, y amigos; y matarán a *algunos* de vosotros.

**17** Y seréis aborrecidos de todos, por causa de mi nombre.

**18** Mas un pelo de vuestra cabeza no perecerá.

**19** En vuestra paciencia poseed vuestras almas.

**20** Y cuando viereis a Jerusalem cercada de ejércitos, sabed entonces que está cerca su desolación.

**21** Entonces los que estuvieren en Judea, huyan a los montes; y los que estuvieren en medio de ella, váyanse; y los que en las *otras* regiones, no entren en ella.

**22** Porque estos son días de venganza, para que se cumplan todas las cosas que están escritas.

**23** Mas, ¡ay de las preñadas, y de las que crían en aquellos días! porque habrá apretura grande sobre la tierra, e ira sobre este pueblo.

**24** Y caerán a filo de espada, y serán llevados cautivos por todas las naciones; y Jerusalem será hollada de los gentiles, hasta que los tiempos de los gentiles sean cumplidos.

**25** Y habrá señales en el sol, y en la luna, y en las estrellas; y en la tierra angustia de naciones, con perplejidad; el mar y las ondas bramando;

**26** Desfalleciendo los corazones de los hombres por el temor y la expectación de las cosas que vendrán sobre la tierra; porque los poderes del cielo serán conmovidos.

**27** Y entonces verán al Hijo del hombre, que vendrá en una nube con poder y gran gloria.

**28** Y cuando estas cosas comenzaren a hacerse, mirad en alto y levantad vuestras cabezas; porque vuestra redención está cerca.

**29** Y les dijo una parábola: Mirad la higuera, y todos los árboles:

**30** Cuando ya brotan, viéndolos, de vosotros mismos sabéis que el verano está ya cerca:

**31** Así también vosotros, cuando viereis hacerse estas cosas, sabed que está cerca el reino de Dios.

**32** De cierto os digo, que no pasará esta generación, hasta que todo sea hecho.

**33** El cielo y la tierra pasarán, mas mis palabras no pasarán.

34 Y mirad por vosotros, que vuestros corazones no sean cargados de glotonería y embriaguez, y de los afanes de esta vida, y venga de repente sobre vosotros aquel día.

35 Porque como un lazo vendrá sobre todos los que moran sobre la faz de toda la tierra.

36 Velad, pues, orando a todo tiempo, que seáis hechos dignos de escapar todas estas cosas que han de venir, y de estar en pie delante del Hijo del hombre.

37 Y enseñaba de día en el templo; y de noche saliendo, estábanse en el monte que se llama de las Olivas.

38 Y todo el pueblo venía a él por la mañana, para oírle en el templo.

## 22

1 Y ESTABA cerca el día de la fiesta de los panes sin levadura, que se llama la Pascua.

2 Y los príncipes de los sacerdotes, y los escribas procuraban cómo le matarían; mas tenían miedo del pueblo.

3 Entonces entró Satanás en Judas, que tenía por sobrenombre Iscariote, el cual era uno del número de los doce.

4 Y fue, y habló con los príncipes de los sacerdotes, y con los magistrados, de cómo se le entregaría.

5 Los cuales se holgaron, y concertaron de darle dinero.

6 Y prometió, y buscaba oportunidad para entregarle a ellos sin estar presente la multitud.

7 Y vino el día de los panes sin levadura, en el cual era menester matar la pascua.

8 Y envió a Pedro, y a Juan, diciendo: **Id, aparejadnos la pascua, para que comamos.**

9 Y ellos le dijeron: ¿Dónde quieres que *la* aparejemos?

10 Y él les dijo: **He aquí cuando entrareis en la ciudad, os encontrará un hombre que lleva un cántaro con agua: seguidle hasta la casa donde entrare;**

11 **Y decid al padre de la familia de la casa: El Maestro te dice: ¿Dónde está el aposento donde tengo de comer la pascua con mis discípulos?**

12 **Entonces él os mostrará un gran cenadero alto aderezado, aparejadla allí.**

13 Y yendo ellos halláronlo todo como les había dicho; y aparejaron la pascua.

14 Y cuando fue hora, se sentó a *la mesa*; y con él los doce apóstoles.

15 Y les dijo: **Con deseo he deseado comer con vosotros esta pascua antes que padezca.**

16 **Porque os digo, que no comeré más de ella, hasta que sea cumplido en el reino de Dios.**

17 Y tomó la copa, y dio gracias, y dijo: **Tomad esto y divididlo entre vosotros.**

18 **Porque os digo, que no beberé del fruto de la vid, hasta que el reino de Dios venga.**

19 Y tomó pan, y dio gracias, y lo partió, y les dio, diciendo: **Éste es mi cuerpo, que por vosotros es dado; haced esto en memoria de mí.**

20 **Asimismo también la copa, después que hubo cenado, diciendo: Esta copa es el nuevo testamento en mi sangre, que por vosotros se derrama.**

21 **Pero he aquí, la mano del que me entrega, está conmigo en la mesa.**

22 **Y a la verdad el Hijo del hombre va según lo que ha sido determinado; pero ¡ay de aquel hombre por el cual es entregado!**

23 Ellos entonces comenzaron a inquirir entre sí, cuál de ellos sería el que había de hacer esto.

24 Y hubo también entre ellos una contienda, quién de ellos parecía ser el mayor.

25 Pero él les dijo: Los reyes de los gentiles se enseñorean de ellos; y los que sobre ellos tienen autoridad, son llamados bienhechores:

26 Mas vosotros, no así: antes el que es mayor entre vosotros, sea como el más mozo; y el que es principal, como el que sirve.

27 Porque ¿cuál es mayor, el que se asienta a la mesa, o el que sirve? ¿No es el que se asienta a la mesa? mas yo soy entre vosotros como el que sirve.

28 Vosotros sois los que habéis permanecido conmigo en mis tentaciones:

29 Yo pues os ordeno un reino, como mi Padre me lo ordenó a mí;

30 Para que comáis y bebáis en mi mesa en mi reino; y os asentéis sobre tronos juzgando a las doce tribus de Israel.

31 Dijo también el Señor: Simón, Simón, he aquí Satanás os ha pedido para zarandearos como a trigo;

32 Mas yo he rogado por ti que tu fe no falte; y tú cuando te conviertas, confirma a tus hermanos.

33 Y él le dijo: Señor, dispuesto estoy a ir contigo, tanto a la cárcel, como a la muerte.

34 Y él dijo: Pedro, te digo que el gallo no cantará hoy, antes que tú niegues tres veces que me conoces.

35 Y a ellos dijo: Cuando os envié sin bolsa, y sin alforja, y sin zapatos, ¿os faltó algo? Y ellos dijeron: Nada.

36 Entonces les dijo: Pues ahora, el que tiene bolsa, tómla; y también su alforja; y el que no tiene espada, venda su capa y cómprela.

37 Porque eso digo, que aún es menester que se cumpla en mí aquello que está escrito: Y con los transgresores fue contado; porque lo que *está escrito* de mí, su cumplimiento tiene.

38 Entonces ellos dijeron: Señor, he aquí, dos espadas hay aquí. Y él les dijo: Basta.

39 Y saliendo, se fue, según su costumbre, al monte de las Olivas; y sus discípulos también le siguieron.

40 Y cuando llegó a aquel lugar, les dijo: **Orad para que no entréis en tentación.**

41 Y él se apartó de ellos como un tiro de piedra; y puesto de rodillas, oró,

42 Diciendo: **Padre, si quieres, pasa esta copa de mí, sin embargo no se haga mi voluntad, sino la tuya.**

43 Y le apareció un ángel del cielo esforzándole.

44 Y estando en agonía, oraba más intensamente; y fue su sudor como gotas grandes de sangre, que descendían hasta la tierra.

45 Y cuando se levantó de la oración, y vino a sus discípulos, los halló durmiendo de tristeza.

46 Y les dijo: **¿Por qué dormís? Levantaos, y orad que no entréis en tentación.**

47 Y estando él aún hablando, he aquí una multitud; y el que se llamaba Judas, uno de los doce, iba delante de ellos, y se acercó a Jesús para besarle.

48 Entonces Jesús le dijo: **¿Judas, con un beso entregas al Hijo del hombre?**

49 Y viendo los de en derredor de él lo que iba a suceder, le dijeron: Señor, ¿heriremos con espada?

50 Y uno de ellos hirió al criado del sumo sacerdote, y le quitó la oreja derecha.

51 Y respondiendo Jesús, dijo: **Dejad hasta aquí.** Y tocando su oreja, le sanó.

52 Entonces dijo Jesús a los príncipes de los sacerdotes, y a los capitanes del templo, y a los ancianos que habían venido contra él: **¿Cómo contra un ladrón habéis salido con espadas y con palos?**

53 **Cuando yo estaba con vosotros cada día en el templo, no extendisteis las manos contra mí; mas ésta es vuestra hora, y la potestad de las tinieblas.**

54 Entonces lo prendieron, y le trajeron, y metiéronle en casa del sumo sacerdote. Y Pedro le seguía de lejos.

55 Y habiendo encendido fuego en medio del atrio, y sentándose todos juntos, se sentó también Pedro entre ellos.

56 Pero cierta criada lo vio que estaba sentado al fuego, puestos los ojos en él, dijo: Y éste con él era.

57 Entonces él lo negó, diciendo: Mujer, no le conozco.

58 Y un poco después viéndole otro, dijo: Y tú de ellos eras. Y Pedro dijo: Hombre, no soy.

59 Y como una hora pasada, otro afirmaba, diciendo: Verdaderamente también éste estaba con él; porque es galileo.

60 Y Pedro dijo: Hombre, no sé lo que dices. Y en el mismo instante, estando aún él hablando, el gallo cantó.

61 Y el Señor volvió, y miró a Pedro; y Pedro se acordó de la palabra del Señor, como le había dicho: **Antes que el gallo cante me negarás tres veces.**

62 Y saliendo fuera Pedro, lloró amargamente.

63 Y los hombres que tenían a Jesús, le escarnecían, hiriéndole.

64 Y vendándole los ojos, le herían el rostro, y preguntábanle, diciendo: Profetiza, ¿quién es el que te hirió?

65 Y decían otras muchas cosas blasfemando contra él.

66 Y cuando fue de día, se juntaron los ancianos del pueblo, y los príncipes de los sacerdotes, y los escribas, y le trajeron a su concilio,

67 Diciendo: ¿Eres tú el Cristo? dínoslo. Y les dijo: **Si os lo dijere, no creeréis;**

68 **Y también si os preguntare, no me responderéis, ni me soltaréis;**

69 **Mas desde ahora el Hijo del hombre se asentará a la diestra del poder de Dios.**

70 Y dijeron todos: ¿Luego tú eres el Hijo de Dios? Y él les dijo: **Vosotros decís que yo soy.**

71 Y ellos dijeron: ¿Qué más testimonio necesitamos? porque nosotros mismos lo hemos oído de su propia boca.

## 23

1 Y LEVANTÁNDOSE toda la multitud de ellos, lleváronle a Pilato.

2 Y comenzaron a acusarle, diciendo: A éste hemos hallado pervirtiendo la nación, e impidiendo dar tributo a César, diciendo que él mismo es Cristo un Rey.

3 Entonces Pilato le preguntó, diciendo: ¿Eres tú el rey de los judíos? Y respondiéndole él, dijo: **Tú lo dices.**

4 Y Pilato dijo a los príncipes de los sacerdotes, y al pueblo: Ninguna culpa hallo en este hombre.

5 Mas ellos porfiaban, diciendo: Él alborota al pueblo, enseñando por toda Judea, comenzando desde Galilea hasta aquí.

6 Entonces Pilato, oyendo de Galilea, preguntó si el hombre era galileo.

7 Y cuando entendió que era de la jurisdicción de Herodes, le remitió a Herodes, el cual también estaba en Jerusalem en aquellos días.

8 Y Herodes, viendo a Jesús, se gozó mucho; porque había mucho que le deseaba ver; porque había oído de él muchas cosas; y tenía esperanza que le vería hacer algún milagro.

9 Y le preguntaba con muchas palabras; mas él nada le respondió.

10 Y estaban de pie los príncipes de los sacerdotes, y los escribas acusándole con gran vehemencia.

11 Mas Herodes con sus soldados le menospreció, y escarneció, vistiéndole de una ropa espléndida; y le volvió a enviar a Pilato.

12 Y fueron hechos amigos entre sí Pilato y Herodes en el mismo día; porque antes eran enemigos entre sí.

13 Entonces Pilato, convocando los príncipes de los sacerdotes, y los magistrados, y el pueblo,

14 Les dijo: Me habéis presentado a éste por hombre que pervierte al pueblo; y, he aquí, yo preguntando delante de vosotros, no he hallado ninguna culpa en este hombre de aquellas de que le acusáis.

15 Y ni aun Herodes; porque os envié a él; y he aquí, ninguna cosa digna de muerte ha hecho.

16 Le castigaré pues, y le soltaré.

17 (Y tenía necesidad de soltarles uno en la fiesta.)

18 Y toda la multitud dio voces a una, diciendo: Quita a éste, y suéltanos a Barrabás:

19 (El cual había sido echado en la cárcel por cierta sedición hecha en la ciudad, y una muerte.)

20 Y les habló otra vez Pilato, queriendo soltar a Jesús.

21 Mas ellos volvían a dar voces, diciendo: Crucifícale, Crucifícale.

22 Y él les dijo la tercera vez: ¿Por qué? ¿Qué mal ha hecho éste? ninguna culpa de muerte he hallado en él: le castigaré pues, y le soltaré.

23 Mas ellos instaban a grandes voces, pidiendo que fuese crucificado; y las voces de ellos, y de los príncipes de los sacerdotes prevalecieron;

24 Entonces Pilato juzgó que se hiciese lo que ellos pedían.

25 Y les soltó a aquel que había sido echado en la cárcel por sedición y muerte, al cual habían pedido; mas entregó a Jesús a la voluntad de ellos.

26 Y llevándole, tomaron a un Simón, cireneo, que venía del campo, y le pusieron encima la cruz para que la llevase en pos de Jesús.

27 Y le seguía grande multitud de pueblo, y de mujeres, las cuales le lloraban, y lamentaban.

28 Mas Jesús, vuelto a ellas, les dijo: **Hijas de Jerusalem, no lloréis por mí; mas llorad por vosotras mismas, y por vuestros hijos.**

29 **Porque, he aquí, que vendrán días, en que dirán: Bienaventuradas las estériles, y los vientres que no parieron, y los pechos que no dieron de mamar.**

30 **Entonces comenzarán a decir a los montes: Caed sobre nosotros; y a los collados: Cubridnos.**

31 **Porque si en el árbol verde hacen estas cosas, ¿en el seco, qué se hará?**

32 Y llevaban también con él otros dos, malhechores, a matar con él.

33 Y cuando vinieron al lugar que se llama Calvario, le crucificaron allí; y a los malhechores, uno a la derecha, y otro a la izquierda.

34 Mas Jesús decía: **Padre, perdónalos; porque no saben lo que hacen.** Y partiendo sus vestiduras, echaron suertes.

35 Y el pueblo estaba de pie mirando: y los príncipes también, con ellos, se burlaban *de él*, diciendo: A otros salvó: sálvese a sí mismo, si él es el Cristo, el escogido de Dios.

36 Escarnecían de él también los soldados, llegándose, y ofreciéndole vinagre, 37 Y diciendo: Si tú eres el Rey de los judíos, sálvate a ti mismo.

38 Y había también una inscripción escrita sobre él con letras griegas, y latinas, y hebraicas: ÉSTE ES EL REY DE LOS JUDÍOS.

39 Y uno de los malhechores que estaban colgados, le injuriaba, diciendo: Si tú eres el Cristo, sálvate a ti mismo, y a nosotros.

40 Y respondiendo el otro, le reprendió, diciendo: ¿Ni aun tú temes a Dios, estando en la misma condenación?

41 Y nosotros, a la verdad, justamente, por que recibimos lo que merecieron nuestros hechos; mas éste ningún mal hizo.

42 Y decía a Jesús: Señor, acuérdate de mí cuando vinieres en tu reino.

43 Entonces Jesús le dijo: **De cierto te digo, que hoy estarás conmigo en el paraíso.**

44 Y era como la hora de sexta, y fueron hechas tinieblas sobre toda la tierra hasta la hora novena.

45 Y el sol se oscureció, y el velo del templo se rompió por medio.

46 Entonces Jesús, clamando a gran voz, dijo: **Padre, en tus manos encomiendo mi espíritu.** Y habiendo dicho esto, expiró.

47 Y cuando el centurión vio lo que había acontecido, dio gloria a Dios, diciendo: Verdaderamente este hombre era justo.

48 Y toda la multitud de los que estaban presentes a este espectáculo, viendo lo que había acontecido, se volvían hiriendo sus pechos.

49 Mas todos sus conocidos, y las mujeres que le habían seguido desde Galilea, estaban de pie lejos mirando estas cosas.

50 Y, he aquí, un varón llamado José, el cual era consejero, varón bueno, y justo:

51 (el cual no había consentido en el consejo ni en los hechos de ellos), de Arimatea, ciudad de los judíos: el cual también esperaba el reino de Dios.

52 Éste llegó a Pilato, y pidió el cuerpo de Jesús.

53 Y bajándolo lo envolvió en una sábana, y lo puso en un sepulcro que era labrado en piedra, en el cual aún ninguno había sido puesto.

54 Y era día de la preparación, y el sábado amanecía.

55 Y también las mujeres que habían venido con él de Galilea, le siguieron, y vieron el sepulcro y cómo fue puesto su cuerpo.

56 Y vueltas, aparejaron especias y ungüentos; y reposaron el sábado, conforme al mandamiento.

## 24

1 Y el primer día de la semana, muy de mañana vinieron al sepulcro, trayendo las especias que habían aparejado; y ciertas *otras* con ellas.

2 Y hallaron la piedra revuelta del sepulcro.

3 Y entrando, no hallaron el cuerpo del Señor Jesús.

4 Y aconteció, que estando ellas sumamente perplejas por esto, he aquí, dos varones que se pararon junto a ellas, vestidos de vestiduras resplandecientes.

5 Y teniendo ellas miedo, y bajando el rostro a tierra, les dijeron: ¿Por qué buscáis entre los muertos al que vive?

<sup>6</sup> No está aquí, sino que ha resucitado: acordaos de como os habló, cuando aún estaba en Galilea,

<sup>7</sup> Diciendo: **Es menester que el Hijo del hombre sea entregado en manos de hombres pecadores, y que sea crucificado, y resucite al tercer día,**

<sup>8</sup> Entonces ellas se acordaron de sus palabras,

<sup>9</sup> Y volvieron del sepulcro, y dieron nuevas de todas estas cosas a los once, y a todos los demás.

<sup>10</sup> Y eran María Magdalena, y Juana, y María, *madre* de Jacobo, y otras *que estaban* con ellas, las que decían estas cosas a los apóstoles.

<sup>11</sup> Mas a ellos les parecían como locura las palabras de ellas; y no las creyeron.

<sup>12</sup> Mas Pedro se levantó y corrió al sepulcro; y bajándose vio los lienzos echados aparte, y se fue maravillado entre sí de lo que había acontecido.

<sup>13</sup> Y, he aquí, dos de ellos iban el mismo día a una aldea que estaba de Jerusalem sesenta estadios, llamada Emaús.

<sup>14</sup> E iban hablando entre sí de todas aquellas cosas que habían acaecido.

<sup>15</sup> Y aconteció, que yendo hablando entre sí, y preguntándose el uno al otro, Jesús mismo se acercó, e iba con ellos juntamente.

<sup>16</sup> Mas los ojos de ellos eran detenidos, para que no le conociesen.

<sup>17</sup> Y les dijo: **¿Qué pláticas son estas que tratáis entre vosotros andando, y estáis tristes?**

<sup>18</sup> Y respondiendo el uno, que se llamaba Cleofas, le dijo: ¿Tú sólo extranjero eres en Jerusalem, que no has sabido las cosas que en ella han acontecido estos días?

<sup>19</sup> Entonces él les dijo: **¿Qué cosas?** Y ellos le dijeron: De Jesús de Nazaret, el cual fue varón profeta, poderoso en obra y en palabra, delante de Dios y de todo el pueblo;

<sup>20</sup> Y cómo le entregaron los príncipes de los sacerdotes, y nuestros magistrados, a condenación de muerte, y le crucificaron.

<sup>21</sup> Mas nosotros esperábamos que él era el que había de redimir a Israel: y ahora sobre todo esto, hoy es el tercer día desde que esto ha acontecido.

<sup>22</sup> Mas con esto, ciertas mujeres de nuestra compañía nos han vuelto atónitos, las cuales muy de mañana fueron al sepulcro;

<sup>23</sup> Y no hallando su cuerpo, vinieron, diciendo que también habían visto visión de ángeles, los cuales dijeron que él vive.

<sup>24</sup> Y fueron ciertos de los nuestros al sepulcro, y hallaron ser así como las mujeres habían dicho; mas a él no le vieron.

<sup>25</sup> Entonces él les dijo: **¡Oh insensatos, y tardíos de corazón para creer a todo lo que los profetas han dicho!**

<sup>26</sup> **¿No era menester que el Cristo padeciera estas cosas, y que entrara en su gloria?**

<sup>27</sup> Y comenzando desde Moisés, y *de* todos los profetas, les declaraba en todas las Escrituras las cosas tocantes a él.

<sup>28</sup> Y se acercaron a la aldea a donde iban; y él hizo como que iba más lejos.

<sup>29</sup> Mas ellos le detuvieron por fuerza, diciendo: Quédate con nosotros, porque se hace tarde, y está ya declinando el día. Y entró para quedarse con ellos.

<sup>30</sup> Y aconteció, que estando sentado a la mesa con ellos, tomando el pan, bendijo, y *lo* partió, y les dio.

<sup>31</sup> Entonces fueron abiertos los ojos de ellos, y le conocieron; más él se desapareció de los ojos de ellos.

32 Y decían el uno al otro: ¿No ardía nuestro corazón en nosotros, mientras nos hablaba en el camino, y cuando nos abría las Escrituras?

33 Y levantándose en la misma hora, tornáronse a Jerusalem, y hallaron a los once congregados, y a los que estaban con ellos,

34 Que decían: Resucitado ha el Señor verdaderamente, y ha aparecido a Simón.

35 Entonces ellos contaban las cosas que *les habían acontecido* en el camino, y como había sido conocido de ellos en el partir del pan.

36 Y entre tanto que ellos hablaban estas cosas, Jesús mismo se puso de pie en medio de ellos, y les dijo: **Paz a vosotros.**

37 Entonces ellos espantados y asombrados, pensaban que veían *algún espíritu.*

38 Mas él les dijo: **¿Por qué estáis turbados, y suben pensamientos a vuestros corazones?**

39 **Mirad mis manos y mis pies, que yo mismo soy. Palpad, y ved; que el espíritu ni tiene carne ni huesos, como veis que yo tengo.**

40 Y cuando hubo dicho esto, les mostró *sus manos* y *sus pies.*

41 Y aún no creyéndolo ellos de gozo, y maravillados, les dijo: **¿Tenéis aquí algo de comer?**

42 Entonces ellos le presentaron parte de un pez asado, y un panal de miel.

43 Y tomólo, y comió delante de ellos:

44 Y él les dijo: **Éstas son las palabras que os hablé, estando aún con vosotros: Que era menester que se cumpliesen todas las cosas que están escritas en la ley de Moisés, y en los profetas, y en los Salmos de mí.**

45 Entonces les abrió su entendimiento, para que entendiesen las Escrituras.

46 Y les dijo: **Así está escrito, y así fue menester que el Cristo padeciese, y resucitase de entre los muertos al tercer día;**

47 **Y que se predicase en su nombre arrepentimiento, y remisión de pecados, a todas las naciones, comenzando de Jerusalem.**

48 **Y vosotros sois testigos de estas cosas.**

49 **Y, he aquí, yo enviaré la promesa de mi Padre sobre vosotros; mas vosotros quedaos en la ciudad de Jerusalem, hasta que seáis investidos de poder de lo alto.**

50 Y los sacó fuera hasta Betania, y alzando sus manos, los bendijo.

51 Y aconteció, que bendiciéndoles, se fue de ellos, y era llevado arriba al cielo.

52 Y ellos, después de haberle adorado, se volvieron a Jerusalem con gran gozo:

53 Y estaban siempre en el templo, alabando y bendiciendo a Dios. Amén.



## Juan

<sup>1</sup> EN el principio era la Palabra, y la Palabra era con Dios, y la Palabra era Dios.

<sup>2</sup> Éste era en el principio con Dios.

<sup>3</sup> Todas las cosas por él fueron hechas; y sin él nada de lo que es hecho, fue hecho.

<sup>4</sup> En él era la vida; y la vida era la Luz de los hombres.

<sup>5</sup> Y la Luz en las tinieblas resplandece; y las tinieblas no la comprendieron.

<sup>6</sup> Fue un hombre enviado de Dios, el cual se llamaba Juan.

<sup>7</sup> Éste vino por testimonio, para que diese testimonio de la Luz, para que por él todos creyesen.

<sup>8</sup> Él no era la Luz; mas fue *enviado* para que diese testimonio de la Luz.

<sup>9</sup> *Aquél* era la Luz verdadera, que alumbraba a todo hombre que viene en este mundo.

<sup>10</sup> En el mundo estaba, y el mundo fue hecho por él, y el mundo no le conoció.

<sup>11</sup> A lo suyo vino, y los suyos no le recibieron.

<sup>12</sup> Mas a todos los que le recibieron, dióles potestad de ser hechos hijos de Dios, a los que creen en su nombre:

<sup>13</sup> Los cuales nacieron, no de sangre, ni de voluntad de la carne, ni de voluntad de hombre, sino de Dios.

<sup>14</sup> Y la Palabra fue hecha carne, y habitó entre nosotros (y vimos su gloria, gloria como del unigénito del Padre), lleno de gracia y de verdad.

<sup>15</sup> Juan dio testimonio de él, y clamó, diciendo: Éste era aquél de quien yo decía: El que viene tras mí es preferido antes que yo; porque era primero que yo.

<sup>16</sup> Y de su plenitud todos nosotros hemos recibido, y gracia por gracia.

<sup>17</sup> Porque la ley fue dada por Moisés, *mas* la gracia y la verdad vino por Cristo Jesús.

<sup>18</sup> Nadie jamás ha visto a Dios; el unigénito Hijo que está en el seno del Padre, él *lo* ha declarado.

<sup>19</sup> Y éste es el testimonio de Juan, cuando los judíos enviaron de Jerusalem sacerdotes y levitas, que le preguntasen: ¿Tú, quién eres?

<sup>20</sup> Y confesó, y no negó; mas confesó: Yo no soy el Cristo.

<sup>21</sup> Y le preguntaron: ¿Qué pues? ¿Eres tú Elías? Dijo: No soy. ¿Eres tú el profeta? Y respondió: No.

<sup>22</sup> Entonces ellos le dijeron: ¿Quién eres? para que podamos dar una respuesta a los que nos enviaron. ¿Qué dices de ti mismo?

<sup>23</sup> Él dijo: Yo soy la voz del que clama en el desierto: Enderezad el camino del Señor, como dijo el profeta Isaías.

<sup>24</sup> Y los que habían sido enviados eran de los fariseos.

<sup>25</sup> Y ellos le preguntaron, y le dijeron: ¿Por qué pues bautizas, si tú no eres el Cristo, ni Elías, ni aquel profeta?

<sup>26</sup> Juan les respondió, diciendo: Yo bautizo en agua; mas en medio de vosotros está de pie uno, a quien vosotros no conocéis:

<sup>27</sup> Éste es el que viniendo después de mí, el cual es preferido antes que yo, del cual yo no soy digno de desatar la correa de zapato.

<sup>28</sup> Estas cosas fueron hechas en Betábara de la otra parte del Jordán, donde Juan estaba bautizando.

<sup>29</sup> El siguiente día ve Juan a Jesús que venía a él, y dice: He aquí el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo.

<sup>30</sup> Éste es aquel de quien yo dije: Tras mí viene un varón el cual es preferido antes que yo, porque era primero que yo.

<sup>31</sup> Y yo no le conocía; mas para que fuese manifestado a Israel, por eso vine yo bautizando en agua.

<sup>32</sup> Y Juan dio testimonio, diciendo: Vi al Espíritu descendiendo del cielo como paloma, y reposó sobre él.

<sup>33</sup> Y yo no le conocía; mas el que me envió a bautizar en agua, éste me dijo: Sobre aquel que vieres descender el Espíritu, y reposar sobre él, éste es el que bautiza con el Espíritu Santo.

<sup>34</sup> Y yo vi, y di testimonio, que éste es el Hijo de Dios.

<sup>35</sup> El siguiente día otra vez estaba Juan de pie, y dos de sus discípulos.

<sup>36</sup> Y mirando a Jesús que andaba *por allí*, dice: He aquí el Cordero de Dios.

<sup>37</sup> Y oyéronle los dos discípulos hablar, y siguieron a Jesús.

<sup>38</sup> Entonces Jesús se volvió y viéndoles que le seguían, les dice: **¿Qué buscáis?** Y ellos le dijeron: Rabí, (que interpretado, quiere decir, Maestro), ¿dónde moras?

<sup>39</sup> Díceles: **Venid, y ved.** Vinieron, y vieron donde moraba; y quedáronse con él aquel día; porque era como la hora décima.

<sup>40</sup> Uno de los dos que habían oído a Juan, y le siguieron, era Andrés, hermano de Simón Pedro.

<sup>41</sup> Éste halla primero a su propio hermano Simón, y le dice: Hemos hallado al Mesías, que interpretado es, el Cristo.

<sup>42</sup> Y le trajo a Jesús. Y mirándole Jesús, dijo: **Tú eres Simón, hijo de Jonás: tú serás llamado Cefas,** que interpretado es, Piedra.

<sup>43</sup> El día siguiente quiso Jesús ir a Galilea, y halla a Felipe; y le dice: **Sígueme.**

<sup>44</sup> Y Felipe era de Betsaida, la ciudad de Andrés y de Pedro.

<sup>45</sup> Felipe halla a Natanael, y le dice: Hemos hallado a aquel de quien escribió Moisés en la ley, y los profetas: Jesús de Nazaret, el hijo de José.

<sup>46</sup> Y le dijo Natanael: ¿De Nazaret puede salir alguna cosa buena? Dícele Felipe: Ven, y ve.

<sup>47</sup> Jesús vio venir a sí a Natanael, y dice de él: **He aquí un verdadero israelita, en el cual no hay engaño.** <sup>48</sup> Dícele Natanael: ¿De dónde me conoces? Respondióle Jesús, y le dijo: **Antes que Felipe te llamara, cuando estabas debajo de la higuera, te vi.** <sup>49</sup> Respondió Natanael, y le dijo: Rabí, tú eres el Hijo de Dios; tú eres el Rey de Israel.

<sup>50</sup> Respondió Jesús, y le dijo: **¿Porque te dije: Te vi debajo de la higuera, crees? cosas mayores que éstas verás.**

<sup>51</sup> Y le dice: **De cierto, de cierto os digo: De aquí adelante veréis el cielo abierto, y los ángeles de Dios subiendo y descendiendo sobre el Hijo del hombre.**

## 2

<sup>1</sup> Y AL tercer día hubo una boda en Caná de Galilea; y estaba allí la madre de Jesús.

<sup>2</sup> Y fue también llamado Jesús, y sus discípulos a la boda.

<sup>3</sup> Y cuando faltó el vino, la madre de Jesús le dijo: No tienen vino.

4 Y le dice Jesús: **¿Qué tengo yo que ver contigo mujer? Aún no ha venido mi hora.**

5 Su madre dice a los que servían: Haced todo lo que él os dijere.

6 Y estaban puestas allí seis tinajas de piedra para agua, conforme a la purificación de los judíos, que cabía en cada una dos o tres cántaros.

7 Díceles Jesús: **Llenad estas tinajas de agua.** Y las llenaron hasta arriba.

8 Y díceles: **Sacad ahora, y llevad al maestresala.** Y llevónselo.

9 Y cuando el maestresala gustó el agua hecha vino, y no sabía de dónde era (mas lo sabían los siervos que habían sacado el agua), el maestresala llama al desposado,

10 Y le dice: Todo hombre pone primero el buen vino; y cuando han bebido bien, entonces lo que es peor; *mas* tú has guardado el buen vino hasta ahora.

11 Este principio de milagros hizo Jesús en Caná de Galilea, y manifestó su gloria; y sus discípulos creyeron en él.

12 Después de esto descendió a Capernaum, él, y su madre, y sus hermanos, y sus discípulos, y estuvieron allí no muchos días.

13 Y estaba cerca la pascua de los judíos, y subió Jesús a Jerusalem.

14 Y halló en el templo a los que vendían bueyes, y ovejas, y palomas, y a los cambiadores de dinero sentados.

15 Y cuando hubo hecho un azote de cuerdas, echólos a todos del templo, y las ovejas, y los bueyes, y derramó los dineros de los cambiadores, y trastornó las mesas.

16 Y a los que vendían las palomas dijo: **Quitad de aquí estas cosas, y no hagáis la casa de mi Padre casa de mercadería.**

17 Entonces se acordaron sus discípulos que estaba escrito: El celo de tu casa me ha comido.

18 Y los judíos respondieron, y le dijeron: ¿Qué señal nos muestras, siendo así que tú haces estas cosas?

19 Respondió Jesús, y les dijo: **Destruid este templo, y en tres días yo lo levantaré.**

20 Dijeron luego los judíos: En cuarenta y seis años fue este templo edificado, ¿y tú en tres días lo levantarás?

21 Mas él hablaba del templo de su cuerpo.

22 Por tanto cuando resucitó de entre los muertos, sus discípulos se acordaron que les había dicho esto, y creyeron a la Escritura, y a la palabra que Jesús había dicho.

23 Y estando él en Jerusalem en la pascua, en *el día* de la fiesta, muchos creyeron en su nombre, viendo los milagros que hacía.

24 Mas el mismo Jesús no se confiaba a sí mismo de ellos, porque él conocía a todos,

25 Y no tenía necesidad que nadie le diese testimonio del hombre; porque él sabía lo que había en el hombre.

### 3

1 Y HABÍA un hombre de los fariseos que se llamaba Nicodemo, príncipe de los judíos.

2 Éste vino a Jesús de noche, y le dijo: Rabí, nosotros sabemos que tú eres un maestro venido de Dios; porque nadie puede hacer estos milagros que tú haces, si no estuviere Dios con él.

3 Respondió Jesús, y le dijo: **De cierto, de cierto te digo, que el que no naciere otra vez, no puede ver el reino de Dios.**

<sup>4</sup> Dícele Nicodemo: ¿Cómo puede el hombre nacer, siendo viejo? ¿puede entrar segunda vez en el vientre de su madre, y nacer?

<sup>5</sup> Respondió Jesús: De cierto, de cierto te digo, que el que no naciere de agua y del Espíritu, no puede entrar en el reino de Dios.

<sup>6</sup> Lo que es nacido de la carne, carne es; y lo que es nacido del Espíritu, espíritu es.

<sup>7</sup> No te maravilles de que te dije: Os es menester nacer otra vez.

<sup>8</sup> El viento de donde quiere sopla; y oyes su sonido, mas ni sabes de dónde viene, ni a dónde va: así es todo aquel que es nacido del Espíritu.

<sup>9</sup> Respondió Nicodemo, y le dijo: ¿Cómo pueden estas cosas hacerse?

<sup>10</sup> Respondió Jesús, y le dijo: ¿Tú eres un maestro de Israel, y no sabes estas cosas?

<sup>11</sup> De cierto, de cierto te digo, que lo que sabemos hablamos; y testificamos lo que hemos visto, y vosotros no recibís nuestro testimonio.

<sup>12</sup> Si os he dicho cosas terrenales, y no creéis: ¿cómo creeréis, si os dijere cosas celestiales?

<sup>13</sup> Y nadie subió al cielo, sino el que descendió del cielo, *es a saber*, el Hijo del hombre, que está en el cielo.

<sup>14</sup> Y como Moisés levantó la serpiente en el desierto, así también es menester que el Hijo del hombre sea levantado;

<sup>15</sup> Para que todo aquel que en él cree, no perezca, mas tenga vida eterna.

<sup>16</sup> Porque de tal manera amó Dios al mundo, que dio a su Hijo unigénito; para que todo aquel que en él cree, no perezca, mas tenga vida eterna.

<sup>17</sup> Porque no envió Dios a su Hijo al mundo, para condenar al mundo; sino para que el mundo sea salvo por él.

<sup>18</sup> El que en él cree, no es condenado; mas el que no cree, ya es condenado; porque no ha creído en el nombre del unigénito Hijo de Dios.

<sup>19</sup> Y ésta es la condenación, que la luz ha venido al mundo, y los hombres aman más las tinieblas que la luz; porque sus obras eran malas.

<sup>20</sup> Porque todo aquel que hace lo malo, aborrece la luz, y no viene a la luz, porque sus obras no sean redargüidas.

<sup>21</sup> Mas el que obra verdad, viene a la luz, para que sus obras sean manifiestas, que son hechas en Dios.

<sup>22</sup> Después de estas cosas, vino Jesús y sus discípulos a la tierra de Judea; y estaba allí con ellos, y bautizaba.

<sup>23</sup> Y estaba bautizando también Juan en Enón junto a Salim, porque había allí muchas aguas; y venían, y eran bautizados.

<sup>24</sup> Porque aún Juan no había sido echado en la cárcel.

<sup>25</sup> Y se movió una cuestión entre *algunos* de los discípulos de Juan y los judíos acerca de la purificación.

<sup>26</sup> Y vinieron a Juan, y le dijeron: Rabí, el que estaba contigo de la otra parte del Jordán, del cual tú diste testimonio, he aquí, éste bautiza, y todos vienen a él.

<sup>27</sup> Respondió Juan, y dijo: No puede el hombre recibir nada si no le fuere dado del cielo.

<sup>28</sup> Vosotros mismos me sois testigos que dije: Yo no soy el Cristo; mas soy enviado delante de él.

<sup>29</sup> El que tiene la desposada, es el desposado; mas el amigo del desposado, que está de pie y le oye, se goza grandemente de la voz del desposado. Así, pues, este mi gozo es cumplido.

30 Es menester que él crezca, mas que yo disminuya.

31 El que de arriba viene, sobre todos es: el que es de la tierra, terreno es, y cosas terrenas habla: el que viene del cielo, sobre todos es.

32 Y lo que ha visto y oído, esto testifica; y nadie recibe su testimonio.

33 El que ha recibido su testimonio, ha puesto su sello a esto, que Dios es verdadero;

34 Porque el que Dios ha enviado, las palabras de Dios habla; porque no le da Dios el Espíritu por medida.

35 El Padre ama al Hijo, y le ha dado todas las cosas en su mano.

36 El que cree en el Hijo tiene vida eterna; mas el que no cree al Hijo no verá la vida; sino que la ira de Dios está sobre él.

## 4

1 CUANDO, pues, el Señor supo que los fariseos habían oído que Jesús hacía y bautizaba más discípulos que Juan,

2 (Aunque Jesús mismo no bautizaba, sino sus discípulos,)

3 Dejó a Judea, y se fue otra vez a Galilea.

4 Y era menester que pasase por Samaria.

5 Vino pues a una ciudad de Samaria que se llama Sicar; junto a la heredad que Jacob dio a José su hijo.

6 Y estaba allí el pozo de Jacob. Jesús, pues, cansado del camino, se sentó así sobre el pozo. Era como la hora de sexta.

7 Viene una mujer de Samaria a sacar agua; y Jesús le dice: **Dame de beber.**

8 (Porque sus discípulos habían ido a la ciudad a comprar de comer.)

9 Y la mujer samaritana le dice: ¿Cómo tú, siendo judío, me pides a mí de beber, que soy mujer samaritana? Porque los judíos no se tratan con los samaritanos.

10 Respondió Jesús, y le dijo: **Si conocieses el don de Dios, y quién es el que te dice: Dame de beber: tú pedirías de él, y él te daría agua viva.**

11 La mujer le dice: Señor, no tienes con qué sacarla, y el pozo es hondo: ¿De dónde, pues, tienes el agua viva?

12 ¿Eres tú mayor que nuestro padre Jacob, que nos dio este pozo, del cual él bebió, y sus hijos, y sus ganados?

13 Respondió Jesús, y le dijo: **Cualquiera que bebiere de esta agua, volverá a tener sed;**

14 **Mas el que bebiere del agua que yo le daré, por siempre no tendrá sed; mas el agua que yo le daré, será en él fuente de agua, que salte para vida eterna.**

15 La mujer le dice: Señor, dame esta agua, para que yo no tenga sed, ni venga acá a sacarla.

16 Jesús le dice: **Ve, llama a tu marido, y ven acá.**

17 Respondió la mujer, y le dijo: No tengo marido. Dícele Jesús: **Bien has dicho: No tengo marido;**

18 **Porque cinco maridos has tenido; y el que ahora tienes, no es tu marido: esto has dicho con verdad.**

19 Dícele la mujer: Señor paréceme que tú eres profeta.

20 Nuestros padres adoraron en este monte, y vosotros decís que en Jerusalem es el lugar donde es menester adorar.

21 Dícele Jesús: **Mujer, créeme, que la hora viene, cuando vosotros ni en este monte, ni en Jerusalem adoraréis al Padre.**

22 Vosotros adoráis lo que no sabéis: nosotros adoramos lo que sabemos; porque la salvación es de los judíos.

23 Mas la hora viene, y ahora es, cuando los verdaderos adoradores adorarán al Padre en espíritu y en verdad; porque también el Padre tales busca que le adoren.

24 Dios es un *Espíritu*, y los que le adoran, es menester que le adoren en espíritu y en verdad.

25 Dícele la mujer: Yo sé que el Mesías ha de venir, el cual se llama Cristo: cuando él viniere, nos declarará todas las cosas.

26 Dícele Jesús: **Yo soy, que hablo contigo.**

27 Y en esto vinieron sus discípulos, y se maravillaron de que hablaba con la mujer; mas ninguno dijo: ¿Qué buscas? o ¿Por qué hablas con ella?

28 Entonces la mujer dejó su cántaro, y fue a la ciudad, y dice a los hombres:

29 Venid, ved a un hombre que me ha dicho todo cuanto he hecho: ¿no es éste el Cristo?

30 Entonces salieron de la ciudad, y venían a él.

31 Entre tanto los discípulos le rogaban, diciendo: Rabí, come.

32 Y él les dijo: **Yo tengo comida que comer, que vosotros no sabéis.**

33 Entonces los discípulos decían el uno al otro: ¿Le ha traído alguien de comer?

34 Dícele Jesús: **Mi comida es que yo haga la voluntad del que me envió, y que acabe su obra.**

35 ¿No decís vosotros, que aún hay cuatro meses y viene la siega? He aquí, yo os digo: Alzad vuestros ojos, y mirad los campos; porque ya están blancos para la siega.

36 Y el que siega recibe salario, y allega fruto para vida eterna; para que también se goce juntamente el que siembra y el que siega.

37 Porque en esto es el dicho verdadero: Que uno es el que siembra, y otro es el que siega.

38 Yo os he enviado a segar lo que vosotros no labrasteis: otros labraron, y vosotros habéis entrado en sus labores.

39 Y muchos de los samaritanos de aquella ciudad creyeron en él por la palabra de la mujer que daba testimonio: Él me dijo todo cuanto he hecho.

40 Así que, cuando vinieron los samaritanos a él, le rogaron que se quedase allí; y se quedó allí dos días.

41 Y creyeron muchos más por la palabra de él.

42 Y decían a la mujer: Ya no creemos por tu dicho; porque nosotros mismos le hemos oído; y sabemos, que verdaderamente éste es el Cristo, el Salvador del mundo.

43 Y después de dos días salió de allí, y fuese a Galilea.

44 Porque Jesús mismo dio testimonio, que el profeta no tiene honra en su propia tierra.

45 Y cuando vino a Galilea, los galileos le recibieron, habiendo visto todas las cosas que él hizo en Jerusalem en la fiesta; porque también ellos habían ido a la fiesta.

46 Vino pues Jesús otra vez a Caná de Galilea, donde había hecho el vino del agua. Y había un cierto cortesano, cuyo hijo estaba enfermo en Capernaum.

47 Éste, cuando oyó que Jesús venía de Judea a Galilea, fue a él, y le rogaba que descendiese, y sanase su hijo; porque estaba a punto de morir.

48 Entonces Jesús le dijo: **Si no viereis señales y maravillas, no creeréis.**

49 El cortesano le dijo: Señor, desciende antes que mi hijo muera.

<sup>50</sup> Dícele Jesús: **Ve, tu hijo vive.** Creyó el hombre a la palabra que Jesús le dijo, y se fue.

<sup>51</sup> Y como él iba ya descendiendo, sus criados le salieron a recibir, y le dieron nuevas, diciendo: Tu hijo vive.

<sup>52</sup> Entonces él inquirió de ellos a qué hora comenzó a estar mejor; y le dijeron: Ayer a la séptima hora le dejó la fiebre.

<sup>53</sup> El padre entonces supo, que aquella hora *era* cuando Jesús le dijo: **Tu hijo vive;** y creyó él, y toda su casa.

<sup>54</sup> Este segundo milagro volvió Jesús a hacer cuando vino de Judea a Galilea.

## 5

<sup>1</sup> DESPUÉS de estas cosas, había una fiesta de los judíos, y subió Jesús a Jerusalem.

<sup>2</sup> Y hay en Jerusalem junto a la puerta de las ovejas un estanque, que en lengua Hebrea es llamado Betesda, el cual tiene cinco pórticos.

<sup>3</sup> En éstos estaba echada una grande multitud de enfermos, ciegos, cojos, secos, que estaban esperando el movimiento del agua;

<sup>4</sup> Porque un ángel descendía a cierto tiempo al estanque, y revolvía el agua; y el que primero entraba en el estanque, después del movimiento del agua, quedaba sano de cualquier enfermedad que tuviese.

<sup>5</sup> Y estaba allí cierto hombre, que había treinta y ocho años que estaba enfermo.

<sup>6</sup> Cuando Jesús le vio estar echado, y supo que ya por mucho tiempo había estado *enfermo*, dícele: **¿Quieres ser sano?**

<sup>7</sup> Y el enfermo le respondió: Señor, no tengo hombre que cuando el agua fuere revuelta, me meta en el estanque; porque entre tanto que yo vengo, desciende otro antes que yo.

<sup>8</sup> Dícele Jesús: **Levántate, toma tu lecho, y anda.**

<sup>9</sup> Y al instante aquel hombre fue sano, y tomó su lecho, y andaba; y era sábado aquel día.

<sup>10</sup> Entonces los judíos decían a aquel que había sido sanado: Sábado es, no te es lícito llevar *tu lecho*.

<sup>11</sup> Respondióles: El que me sanó, él mismo me dijo: **Toma tu lecho, y anda.**

<sup>12</sup> Y le preguntaron entonces: ¿Quién es el hombre que te dijo: Toma tu lecho, y anda?

<sup>13</sup> Y el que había sido sanado, no sabía quién fuese; porque Jesús se había apartado de la multitud que estaba en *aquel* lugar.

<sup>14</sup> Después le halló Jesús en el templo, y le dijo: **He aquí, has sido sanado: no peques más, porque no te venga alguna cosa peor.**

<sup>15</sup> El hombre se fue y dio aviso a los judíos, que Jesús era el que le había sanado.

<sup>16</sup> Y por esta causa los judíos perseguían a Jesús, y procuraban matarle, porque hacía estas cosas en sábado.

<sup>17</sup> Y Jesús les respondió: **Mi Padre hasta ahora obra, y yo obro.**

<sup>18</sup> Por esto pues, tanto más procuraban los judíos matarle; porque no sólo quebrantaba el sábado, mas también decía que Dios era su propio Padre, haciéndose igual a Dios.

<sup>19</sup> Respondió pues Jesús, y les dijo: **De cierto, de cierto os digo: No puede el Hijo hacer nada de sí mismo, sino lo que viere hacer al Padre; porque todo lo que él hace, esto también hace el Hijo igualmente.**

- 20 Porque el Padre ama al Hijo, y le muestra todas las cosas que él hace; y mayores obras que éstas le mostrará, para que vosotros os maravilléis.
- 21 Porque como el Padre levanta los muertos, y les da vida, así también el Hijo da vida a los que él quiere.
- 22 Porque el Padre a nadie juzga, mas todo el juicio ha dado al Hijo;
- 23 Para que todos honren al Hijo, así como honran al Padre: el que no honra al Hijo, no honra al Padre que le envió.
- 24 De cierto, de cierto os digo: El que oye mi palabra, y cree al que me envió, tiene vida eterna; y no vendrá a condenación, mas ha pasado de muerte a vida.
- 25 De cierto, de cierto os digo: Que vendrá la hora, y ahora es, cuando los muertos oirán la voz del Hijo de Dios; y los que oyeren, vivirán.
- 26 Porque como el Padre tiene vida en sí mismo, así dio también al Hijo que tuviese vida en sí mismo.
- 27 Y también le dio autoridad de hacer juicio, porque es el Hijo del hombre.
- 28 No os maravilléis de esto; porque vendrá hora, en la cual todos los que están en los sepulcros oirán su voz;
- 29 Y saldrán; los que hicieron bien, a resurrección de vida, y los que hicieron mal, a resurrección de condenación.
- 30 Yo no puedo de mí mismo hacer nada: como oigo, juzgo; y mi juicio es justo, porque no busco mi propia voluntad, mas la voluntad del Padre que me envió.
- 31 Si yo doy testimonio de mí mismo, mi testimonio no es verdadero.
- 32 Otro es el que da testimonio de mí; y yo sé que el testimonio que él testifica de mí es verdadero.
- 33 Vosotros enviasteis a Juan, y él dio testimonio a la verdad.
- 34 Pero yo no recibo el testimonio de hombre: mas digo estas cosas, para que vosotros seáis salvos.
- 35 El era antorcha que ardía, y alumbraba; y vosotros quisisteis regocijaros por un poco en su luz.
- 36 Mas yo tengo mayor testimonio que el de Juan; porque las obras que el Padre me dio que cumpliese, las mismas obras que yo hago, dan testimonio de mí, que el Padre me haya enviado.
- 37 Y el Padre mismo, que me envió, ha dado testimonio de mí. Vosotros nunca habéis oído su voz, ni habéis visto su parecer;
- 38 Ni tenéis su palabra permaneciendo en vosotros; porque al que él envió, a éste vosotros no creéis.
- 39 Escudriñad las Escrituras; porque a vosotros os parece, que en ellas tenéis la vida eterna; y ellas son las que dan testimonio de mí;
- 40 Y no queréis venir a mí, para que tengáis vida.
- 41 Gloria de los hombres no recibo.
- 42 Mas yo os conozco, que no tenéis el amor de Dios en vosotros mismos.
- 43 Yo soy venido en nombre de mi Padre, y no me recibís: si otro viniere en su propio nombre, a aquél recibiréis.
- 44 ¿Cómo podéis vosotros creer, los que recibís honra los unos de los otros, y no buscáis la honra que de sólo Dios viene?
- 45 No penséis que yo os he de acusar delante del Padre: hay quien os acusa, es a saber, Moisés, en quien vosotros esperáis.
- 46 Porque si vosotros hubieseis creído a Moisés, me habríais creído a mí: porque de mí escribió él.



47 Pero si a sus escritos no creéis, ¿Cómo creeréis a mis palabras?

## 6

1 DESPUÉS de estas cosas, se fue Jesús a la otra parte del mar de Galilea, que es *el mar* de Tiberias.

2 Y seguía grande multitud, porque veían sus milagros que hacía en los enfermos.

3 Subió pues Jesús a un monte, y se sentó allí con sus discípulos.

4 Y estaba cerca la pascua, la fiesta de los judíos.

5 Y cuando alzó Jesús los ojos, y vio que había venido a él una grande multitud, dice a Felipe: **¿De dónde compraremos pan para que coman éstos?**

6 Mas esto decía probándole; porque él sabía lo que había de hacer.

7 Respondióle Felipe: Doscientos denarios de pan no les bastarán, para que cada uno de ellos tome un poco.

8 Dícele uno de sus discípulos, Andrés, hermano de Simón Pedro:

9 Un muchacho está aquí que tiene cinco panes de cebada y dos pececillos; ¿Mas qué es esto entre tantos?

10 Entonces Jesús dijo: **Haced sentar los hombres.** Y había mucha hierba en aquel lugar; y se sentaron como en número de cinco mil varones.

11 Y tomó Jesús aquellos panes, y habiendo dado gracias, repartió a los discípulos, y los discípulos a los que estaban sentados; y asimismo de los peces cuanto querían.

12 Y cuando estuvieron hartos, dijo a sus discípulos: **Recoged los pedazos que han sobrado, porque no se pierda nada.**

13 Recogieron, pues, y llenaron doce canastos de pedazos de los cinco panes de cebada, que sobraron a los que habían comido.

14 Aquellos hombres entonces, cuando vieron el milagro que Jesús había hecho, decían: Éste verdaderamente es el profeta, que había de venir al mundo.

15 Entendiendo entonces Jesús, que habían de venir para tomarle por fuerza, y hacerle rey, volvió a retirarse a un monte, él solo.

16 Y cuando se hizo tarde, descendieron sus discípulos al mar,

17 Y entrando en una nave, iban atravesando el mar hacia Capernaum. Y era ya oscuro, y Jesús no había venido a ellos.

18 Y el mar se comenzó a levantar con un gran viento que soplabá.

19 Y cuando hubieron navegado como veinte y cinco, o treinta estadios, ven a Jesús que andaba sobre el mar; y se acercaba a la nave; y tuvieron miedo.

20 Mas él les dijo: **Yo soy: no tengáis miedo.**

21 Entonces ellos le recibieron de buena gana en la nave, y la nave llegó inmediatamente a la tierra donde iban.

22 El día siguiente, cuando la gente que estaba de pie al otro lado del mar vio que no había allí otra navecilla sino una, en la cual se habían entrado sus discípulos, y que Jesús no había entrado con sus discípulos en la navecilla, sino que sus discípulos se habían ido solos;

23 Y que otras navecillas habían venido de Tiberias, cerca del lugar donde habían comido el pan, después de haber el Señor dado gracias;

24 Cuando vio pues la gente que Jesús no estaba allí, ni sus discípulos, ellos mismos también entraron en las navecillas, y vinieron a Capernaum buscando a Jesús.

25 Y cuando lo hubieron hallado de la otra parte del mar, dijéronle: Rabí, ¿cuándo llegaste acá?

26 Respondióles Jesús, y dijo: De cierto, de cierto os digo, que me buscáis, no porque visteis los milagros, mas porque comisteis de los panes y fuisteis hartos.

27 Trabajad, no por la comida que perece, mas por la comida que a vida eterna permanece, la cual el Hijo del hombre os dará; porque a éste selló Dios el Padre.

28 Entonces le dijeron; ¿Qué haremos para que obremos las obras de Dios?

29 Respondió Jesús, y les dijo; Ésta es la obra de Dios, que creáis en el que él envió.

30 Dijéronle entonces; ¿Qué señal pues haces tú, para que veamos, y te creamos? ¿Qué obras tú?

31 Nuestros padres comieron el maná en el desierto, como está escrito: Pan del cielo les dio a comer.

32 Entonces Jesús les dijo: De cierto de cierto os digo, no os dio Moisés el pan del cielo, mas mi Padre os da el verdadero pan del cielo.

33 Porque el pan de Dios es aquel que descende del cielo, y da vida al mundo.

34 Entonces le dijeron: Señor, danos siempre este pan.

35 Y Jesús les dijo: Yo soy el pan de vida: el que a mí viene, nunca tendrá hambre; y el que en mí cree, no tendrá sed jamás.

36 Mas yo os dije, que también me habéis visto y no creéis.

37 Todo lo que el Padre me da, vendrá a mí; y al que a mí viene, de ninguna manera le echaré fuera.

38 Porque he descendido del cielo, no para hacer mi voluntad, sino la voluntad de aquél que me envió.

39 Y ésta es la voluntad del Padre que me envió: Que de todo lo que me ha dado no pierda yo nada, sino que lo resucite en el día postrero.

40 Y ésta es la voluntad de aquél que me envió: Que todo aquel que ve al Hijo, y cree en él, tenga vida eterna; y yo le resucitaré en el día postrero.

41 Murmuraban entonces de él los judíos, porque había dicho: Yo soy el pan que descendí del cielo.

42 Y decían: ¿No es éste Jesús, el hijo de José cuyo padre y madre nosotros conocemos? ¿Cómo pues dice éste: Yo he descendido del cielo?

43 Jesús pues respondió, y les dijo: No murmuréis entre vosotros.

44 Ninguno puede venir a mí, si el Padre que me envió, no le trajere; y yo le resucitaré en el día postrero.

45 Escrito está en los profetas: Y serán todos enseñados de Dios: Así que, todo aquel que ha oído, y ha aprendido del Padre, viene a mí.

46 No que alguno haya visto al Padre, sino aquel que es de Dios, éste ha visto al Padre.

47 De cierto, de cierto os digo: El que cree en mí, tiene vida eterna.

48 Yo soy el pan de vida.

49 Vuestros padres comieron el maná en el desierto, y son muertos.

50 Éste es el pan que descende del cielo, para que el que de él comiere, no muera.

51 Yo soy el pan vivo que descendí del cielo: si alguno comiere de este pan, vivirá por siempre; y el pan que yo daré es mi carne, la cual yo daré por la vida del mundo.

52 Entonces los judíos altercaban entre sí, diciendo: ¿Cómo puede este hombre darnos *su* carne a comer?

53 Jesús les dijo entonces: **De cierto, de cierto os digo: Si no coméis la carne del Hijo del hombre, y bebéis su sangre, no tenéis vida en vosotros.**

54 **El que come mi carne, y bebe mi sangre, tiene vida eterna; y yo le resucitaré en el día postrero.**

55 **Porque mi carne es verdaderamente comida, y mi sangre es verdaderamente bebida.**

56 **El que come mi carne, y bebe mi sangre, en mí permanece, y yo en él.**

57 **Como me envió el Padre viviente, y yo vivo por el Padre, así también el que me come, él también vivirá por mí.**

58 **Éste es el pan que descendió del cielo: no como vuestros padres que comieron el maná, y son muertos: el que come de este pan, vivirá eternamente.**

59 Estas cosas dijo en la sinagoga, enseñando en Capernaum.

60 Entonces muchos de sus discípulos oyendo *esto*, dijeron: Dura es esta palabra, ¿Quién la puede oír?

61 Cuando supo Jesús en sí mismo que sus discípulos murmuraban de esto, les dijo: **¿Esto os ofende?**

62 **¿Pues qué si viereis al Hijo del hombre subir a donde estaba primero?**

63 **El espíritu es el que da vida: la carne de nada aprovecha: las palabras que yo os hablo, espíritu son, y vida son.**

64 **Mas hay algunos de vosotros que no creen.** Porque Jesús desde el principio sabía quiénes eran los que no habían de creer, y quién le había de entregar.

65 Y decía: **Por eso os he dicho: Que ninguno puede venir a mí, si no le fuere dado de mi Padre.**

66 Desde entonces muchos de sus discípulos volvieron atrás, y ya no andaban más con él.

67 Dijo, pues, Jesús a los doce: **¿Queréis vosotros irs también?**

68 Respondióle entonces Simón Pedro: Señor, ¿a quién iremos? tú tienes las palabras de vida eterna.

69 Y nosotros creemos y conocemos, que tú eres el Cristo, el Hijo del Dios viviente.

70 Jesús les respondió: **¿No os he yo escogido doce, y el uno de vosotros es diablo?**

71 Y hablaba de Judas Iscariote, *hijo* de Simón; porque éste era el que le había de entregar, el cual era uno de los doce.

## 7

1 Y DESPUÉS de estas cosas andaba Jesús en Galilea; porque no quería andar en Judea, porque los judíos procuraban de matarle.

2 Y estaba cerca la fiesta de los judíos, *llamada*, de los tabernáculos.

3 Dijéronle pues sus hermanos: Pásate de aquí, y vete a Judea, para que también tus discípulos vean las obras que haces;

4 Porque ninguno hace las cosas en secreto, y procura él mismo ser conocido en público. Si haces estas cosas, manifiéstate al mundo.

5 Porque ni aun sus hermanos creían en él.

6 Díceles entonces Jesús: **Mi tiempo aún no es venido; mas vuestro tiempo siempre es presto.**

**7 No puede el mundo aborreceros a vosotros; mas a mí me aborrece, porque yo doy testimonio de él, que sus obras son malas.**

**8 Subid vosotros a esta fiesta: yo no subo aún a esta fiesta; porque mi tiempo no es aún cumplido.**

**9 Y habiéndoles dicho estas cosas, se quedó en Galilea.**

**10 Mas cuando sus hermanos hubieron subido, entonces él también subió a la fiesta, no públicamente, mas como en secreto.**

**11 Entonces los judíos le buscaban en la fiesta, y decían: ¿Dónde está aquél?**

**12 Y había grande murmullo acerca de él entre el pueblo; porque unos decían: Buen hombre es; y otros decían; No, antes engaña al pueblo.**

**13 Mas ninguno hablaba abiertamente de él, por miedo de los judíos.**

**14 Y al medio de la fiesta, subió Jesús al templo, y enseñaba.**

**15 Y maravillábanse los judíos, diciendo: ¿Cómo sabe este hombre letras, no habiendo aprendido?**

**16 Respondióles Jesús, y dijo: Mi doctrina no es mía, sino del que me envió.**

**17 Si alguno quisiere hacer su voluntad, conocerá de la doctrina si es de Dios, o si yo hablo de mí mismo.**

**18 El que habla de sí mismo, busca su propia gloria: mas el que busca la gloria del que le envió, éste es verdadero, y no hay en él injusticia.**

**19 ¿No os dio Moisés la ley; y ninguno de vosotros guarda la ley? ¿Por qué me procuráis matar?**

**20 Respondió el pueblo, y dijo: Demonio tienes: ¿Quién te procura matar?**

**21 Jesús respondió, y les dijo: Una obra hice, y vosotros todos os maravilláis.**

**22 Por eso Moisés os dio la circuncisión, (no porque sea de Moisés, sino de los padres,) y en sábado circuncidáis al hombre.**

**23 Si recibe el hombre la circuncisión en sábado, para que la ley de Moisés no sea quebrantada, ¿Os enojáis conmigo porque en sábado hice sano todo un hombre?**

**24 No juzguéis según lo que parece, mas juzgad justo juicio.**

**25 Decían entonces unos de los de Jerusalem: ¿No es éste al que buscan para matarle?**

**26 Y he aquí, habla públicamente, y no le dicen nada: ¿No saben ciertamente los príncipes, que éste es verdaderamente el Cristo?**

**27 Mas éste, nosotros sabemos de dónde es; pero cuando viniere el Cristo, nadie sabrá de dónde es.**

**28 Entonces clamaba Jesús en el templo enseñando, y diciendo: Y a mí me conocéis, y sabéis de dónde yo soy; y no he venido de mí mismo; mas el que me envió es verdadero, al cual vosotros no conocéis.**

**29 Pero yo le conozco; porque de él yo soy, y él me envió.**

**30 Entonces procuraban prenderle; mas ninguno echó sobre él la mano, porque aún no había venido su hora.**

**31 Y del pueblo, muchos creyeron en él, y decían: El Cristo, cuando viniere, ¿hará más milagros que los que éste ha hecho?**

**32 Los fariseos oyeron al pueblo que murmuraba de él estas cosas; y los príncipes de los sacerdotes, y los fariseos enviaron oficiales que le prendiesen.**

**33 Y Jesús les dijo: Aún un poco de tiempo estoy con vosotros, y después voy al que me envió.**

**34 Me buscaréis, y no me hallaréis; y donde yo estoy, vosotros no podéis venir.**

35 Entonces los judíos dijeron entre sí: ¿Dónde se ha de ir éste que no le hallaremos? ¿Irá a los dispersos entre los gentiles, y enseñará a los gentiles?

36 ¿Qué dicho es éste que dijo: **Me buscaréis, y no me hallaréis; y donde yo estoy, vosotros no podéis venir?**

37 En el último y grande día de la fiesta, Jesús se puso de pie, y clamaba, diciendo: **Si alguno tiene sed, venga a mí, y beba.**

38 **El que cree en mí, como dice la Escritura, de su vientre correrán ríos de agua viva.**

39 (Y esto dijo del Espíritu, que habían de recibir los que creyesen en él; porque aún no había sido *dado* el Espíritu Santo, porque Jesús aún no había sido glorificado.)

40 Entonces muchos del pueblo cuando oyeron este dicho, decían: Verdaderamente éste es el Profeta.

41 Otros decían: Éste es el Cristo. Pero algunos decían: ¿De Galilea ha de venir el Cristo?

42 ¿No ha dicho la Escritura: Que de la simiente de David, y de la aldea de Belém, de donde era David, vendrá el Cristo?

43 Así que había disensión entre el pueblo a causa de él.

44 Y algunos de ellos le querían prender; mas ninguno le echó sobre él las manos.

45 Y los oficiales vinieron a los príncipes de los sacerdotes, y a los fariseos; y ellos les dijeron: ¿Por qué no le trajisteis?

46 Los oficiales respondieron: Nunca así ha hablado hombre, como este hombre.

47 Entonces los fariseos les respondieron: ¿Sois también vosotros engañados?

48 ¿Ha creído en él alguno de los príncipes, o de los fariseos?

49 Mas esta gente común que no sabe la ley, malditos son.

50 Díceles Nicodemo, (el que vino a Jesús de noche, el cual era uno de ellos:)

51 ¿Juzga nuestra ley a hombre *alguno*, si primero no le oye, y sabe lo que hace?

52 Respondieron y dijéronle: ¿Eres tú también de Galilea? Escudriña, y ve, que de Galilea nunca se levantó profeta.

53 Y se fue cada uno a su casa.

## 8

1 Y JESÚS se fue al monte de las Olivas.

2 Y muy de mañana vino otra vez al templo y todo el pueblo vino a él, y sentado él los enseñaba.

3 Y entonces los escribas y los fariseos traen a él una mujer tomada en adulterio; y poniéndola en medio,

4 Dícenle: Maestro, esta mujer ha sido tomada en el hecho mismo adulterando.

5 Y en la ley Moisés nos mandó apedrear a las tales: ¿Tú, pues, qué dices?

6 Mas esto decían tentándole, para poderle acusar; pero Jesús, inclinado hacia abajo, escribía en la tierra con el dedo, como si no *los oyera*.

7 Y como perseverasen preguntándole, enderezóse, y les dijo: **El que de vosotros es sin pecado arroje primero contra ella la piedra.**

8 Y volviéndose a inclinar hacia abajo, escribía en tierra.

9 Oyendo pues ellos *esto*, y reprendidos por su propia conciencia, salíanse uno a uno, comenzando desde los más viejos, hasta los postreros, y quedó solo Jesús, y la mujer que estaba de pie en medio.

10 Y enderezándose Jesús, y no viendo a nadie más que a la mujer, le dijo: **¿Mujer, dónde están los que te acusaban? ¿Ninguno te ha condenado?**

11 Y ella dijo: Señor, ninguno. Entonces Jesús le dijo: **Ni yo te condeno: vete, y no peques más.**

12 Y hablóles Jesús otra vez, diciendo: **Yo soy la luz del mundo: el que me sigue, no andará en tinieblas; mas tendrá la luz de vida.**

13 Entonces los fariseos le dijeron: Tú de ti mismo das testimonio: tu testimonio no es verdadero.

14 Respondió Jesús, y les dijo: **Aunque yo doy testimonio de mí mismo, mi testimonio es verdadero; porque sé de dónde vine, y a dónde voy; mas vosotros no sabéis de dónde vengo, y a dónde voy.**

15 Vosotros según la carne juzgáis; mas yo no juzgo a nadie.

16 Mas si yo juzgo, mi juicio es verdadero; porque no soy yo solo, sino yo, y el Padre que me envió.

17 También está escrito en vuestra ley, que el testimonio de dos hombres es verdadero.

18 **Yo soy el que doy testimonio de mí mismo; y da testimonio de mí el Padre que me envió.**

19 Entonces le decían: ¿Dónde está tu Padre? Respondió Jesús: **Ni a mí me conocéis, ni a mi Padre. Si a mí me conocieseis, a mi Padre también conoceríais.**

20 Estas palabras habló Jesús en el lugar del tesoro, enseñando en el templo; y nadie le prendió, porque aún no había venido su hora.

21 Y díjoles otra vez Jesús: **Yo me voy, y me buscaréis, y en vuestro pecado moriréis: a donde yo voy, vosotros no podéis venir.**

22 Decían entonces los judíos: ¿Hase de matar a sí mismo, porque dice: **A donde yo voy, vosotros no podéis venir?**

23 Y les decía: **Vosotros sois de abajo, yo soy de arriba: vosotros sois de este mundo, yo no soy de este mundo.**

24 **Por eso os dije, que moriríais en vuestros pecados; porque si no creyereis que yo soy, en vuestros pecados moriréis.**

25 Y decíanle: ¿Tú, quién eres? Entonces Jesús les dijo: **El que al principio también os he dicho.**

26 **Muchas cosas tengo que decir, y que juzgar de vosotros; mas el que me envió, es verdadero; y yo lo que he oído de él, esto hablo en el mundo.**

27 Mas no entendieron que él les hablaba del Padre.

28 Díjoles pues Jesús: **Cuando levatareis al Hijo del hombre, entonces conoceréis que yo soy, y que nada hago de mí mismo; mas como mi Padre me enseñó, esto hablo.**

29 Y el que me envió, conmigo está, no me ha dejado solo el Padre; porque **hago siempre las cosas que le agradan a él.**

30 Hablando él estas cosas, muchos creyeron en él.

31 Entonces decía Jesús a los judíos que le habían creído: **Si vosotros permanecéis en mi palabra, sois verdaderamente mis discípulos;**

32 **Y conoceréis la verdad, y la verdad os hará libres.**

33 Y respondieronle: Simiente de Abraham somos, y jamás servimos a nadie: ¿Cómo dices tú: Seréis hechos libres?

34 **Jesús les respondió:** De cierto, de cierto os digo, que todo aquel que hace pecado, es siervo del pecado.

35 Y el siervo no queda en casa por siempre; *mas* el Hijo queda por siempre.

36 Así que, si el Hijo os hiciera libres, seréis verdaderamente libres.

37 Yo sé que sois simiente de Abraham; mas procuraréis matarme, porque mi palabra no tiene lugar en vosotros.

38 Yo, lo que he visto con mi Padre, hablo; y vosotros lo que habéis visto con vuestro padre, hacéis.

39 Respondieron, y dijéronle: Nuestro padre es Abraham. Díceles Jesús: Si fuerais hijos de Abraham, las obras de Abraham haríais.

40 Pero ahora procuraréis matarme, hombre que os ha hablado la verdad, la cual he oído de Dios: no hizo esto Abraham.

41 Vosotros hacéis las obras de vuestro padre. Dijéronle pues: Nosotros no somos nacidos de fornicación: un solo Padre tenemos, *que es* Dios.

42 Jesús entonces les dijo: Si vuestro Padre fuera Dios, ciertamente me amaríais a mí; porque yo de Dios he salido, y he venido; que no he venido de mí mismo, mas él me envió.

43 ¿Por qué no entendéis mi lenguaje? porque no podéis oír mi palabra.

44 Vosotros de *vuestro* padre el diablo sois, y los deseos de vuestro padre queréis hacer: Él, homicida era desde el principio; y no permaneció en la verdad; porque no hay verdad en él. Cuando habla mentira, de suyo habla; porque es mentiroso, y padre de mentira.

45 Y porque yo os digo la verdad, no me creéis.

46 ¿Quién de vosotros me redarguye de pecado? Y si digo la verdad, ¿Por qué vosotros no me creéis?

47 El que es de Dios, las palabras de Dios oye: *las cuales* por tanto no oís vosotros, porque no sois de Dios.

48 Respondieron entonces los judíos, y dijéronle: ¿No decimos bien nosotros, que tú eres samaritano, y *que* tienes demonio?

49 Respondió Jesús: Yo no tengo demonio; antes honro a mi Padre, y vosotros me deshonráis.

50 Y yo no busco mi gloria: hay quien *la* busque, y juzgue.

51 De cierto, de cierto os digo, si alguno guardare mi palabra, no verá muerte por siempre.

52 Entonces los judíos le dijeron: Ahora conocemos que tienes demonio: Abraham murió, y los profetas; y tú dices: El que guardare mi palabra, no gustará muerte por siempre.

53 ¿Eres tú mayor que nuestro padre Abraham, el cual murió? y los profetas murieron: ¿Quién te haces a ti mismo?

54 Respondió Jesús: Si yo me glorifico a mí mismo, mi gloria es nada: mi Padre es el que me glorifica: el que vosotros decís, que es vuestro Dios.

55 Pero no le habéis conocido: pero yo le conozco; y si dijere que no le conozco, seré como vosotros, mentiroso; mas le conozco, y guardo su palabra.

56 Abraham vuestro padre se regocijó por ver mi día; y *lo* vio, y se regocijó.

57 Dijéronle entonces los judíos: Aún no tienes cincuenta años; ¿Y has visto a Abraham?

58 Díjoles Jesús: De cierto, de cierto os digo, antes que Abraham fuese, Yo soy.

59 Tomaron entonces piedras para arrojarle; mas Jesús se encubrió, y se salió del templo, atravesando por medio de ellos, y así pasó.

## 9

1 Y PASANDO Jesús, vio a un hombre ciego desde su nacimiento.

2 Y preguntáronle sus discípulos, diciendo: Rabí, ¿quién pecó, éste o sus padres, para que naciese ciego?

3 Respondió Jesús: **Ni éste pecó, ni sus padres: sino para que las obras de Dios se manifesten en él.**

4 **Es menester que yo obre las obras de aquél que me envió, entre tanto que el día dura: la noche viene, cuando nadie puede obrar.**

5 **Entre tanto que estoy en el mundo, Yo soy la luz del mundo.**

6 Habiendo dicho esto, escupió en tierra; e hizo lodo de la saliva, y untó con el lodo sobre los ojos del ciego,

7 Y le dijo: **Ve, lávate en el estanque de Siloé,** que interpretado es, Enviado. Se fue pues, y se lavó, y vino viendo.

8 Entonces los vecinos, y los que antes le habían visto que era ciego, decían: ¿No es éste el que se sentaba, y mendigaba?

9 Otros decían: Éste es; y otros: Se le parece; *mas* él decía: Yo soy.

10 Por esto le decían: ¿Cómo te fueron abiertos los ojos?

11 Respondió él, y dijo: Aquel hombre que se llama Jesús, hizo lodo, y me untó los ojos, y me dijo: **Ve al estanque de Siloé, y lávate;** y yo fui, y me lavé, y recibí la vista.

12 Entonces le dijeron: ¿Dónde está aquél? Dice él: No sé.

13 Llénale a los fariseos, al que antes había sido ciego.

14 Y era sábado cuando Jesús había hecho el lodo, y le había abierto los ojos.

15 Y volviéronle a preguntar también los fariseos, de qué manera había recibido la vista. Él les dijo: Púsome lodo sobre los ojos, y me lavé, y veo.

16 Entonces unos de los fariseos le decían: Este hombre no es de Dios, porque no guarda el sábado. Y otros decían: ¿Cómo puede un hombre pecador hacer tales milagros? Y había división entre ellos.

17 Vuelven a decir al ciego: ¿Tú, qué dices del que te abrió los ojos? Y él dijo: Que es un profeta.

18 Mas los judíos no creían de él, que había sido él ciego, y hubiese recibido la vista, hasta que llamaron a los padres del que había recibido la vista.

19 Y preguntáronles, diciendo: ¿Es éste vuestro hijo, el que vosotros decís, que nació ciego? ¿Cómo, pues, ve ahora?

20 Respondiéronles sus padres, y dijeron: Sabemos que éste es nuestro hijo, y que nació ciego:

21 Mas cómo vea ahora, no lo sabemos; o quién le haya abierto los ojos, nosotros no lo sabemos: él tiene edad, preguntadle a él, él hablará por sí mismo.

22 Esto dijeron sus padres, porque tenían miedo de los judíos; porque ya los judíos habían concluido que si alguno confesase que él era Cristo, que fuese echado fuera de la sinagoga.

23 Por eso dijeron sus padres: Edad tiene, preguntadle a él.

24 Así que volvieron a llamar al hombre que había sido ciego, y le dijeron: Da gloria a Dios: nosotros sabemos que este hombre es pecador.

25 Entonces él respondió, y dijo: Si es pecador o no, yo no lo sé: una cosa sé, que habiendo yo sido ciego, ahora veo.

26 Y volviéronle a decir: ¿Qué te hizo? ¿Cómo te abrió los ojos?



27 Respondióles: Ya os *lo* he dicho, y no *lo* habéis oído: ¿Por qué *lo* queréis otra vez oír? ¿Queréis también vosotros haceros sus discípulos?

28 Entonces le injuriaron, y dijeron: Tú eres su discípulo; mas nosotros discípulos de Moisés somos.

29 Nosotros sabemos que a Moisés habló Dios; *mas* éste no sabemos de dónde es.

30 Respondióles el hombre, y les dijo: Cierta maravillosa cosa es ésta, que vosotros no sabéis de dónde sea, y *a mí* me abrió los ojos.

31 Y sabemos que Dios no oye a los pecadores; mas si alguno es adorador de Dios, y hace su voluntad, a éste oye.

32 Desde el principio del mundo no fue oído, que abriese alguno los ojos de uno que nació ciego.

33 Si este hombre no fuera de Dios, no pudiera hacer nada.

34 Respondieron, y le dijeron: En pecados eres nacido todo; ¿y tú nos enseñas? Y echaronle fuera.

35 Oyó Jesús que le habían echado fuera; y hallándole, le dijo: ¿**Tú crees en el Hijo de Dios?**

36 Respondió él, y dijo: ¿Quién es, Señor, para que crea en él?

37 Y díjole Jesús: **Ya le has visto, y el que habla contigo, él es.**

38 Y él dijo: Creo, Señor. Y le adoró.

39 Y dijo Jesús: **Yo, para juicio he venido a este mundo, para que los que no ven, vean; y para que los que ven, sean cegados.**

40 Y oyeron esto *algunos* de los fariseos que estaban con él, y le dijeron: ¿Somos nosotros también ciegos?

41 Díjoles Jesús: **Si fuerais ciegos, no tuvierais pecado; mas ahora decís: Vemos; por tanto vuestro pecado permanece.**

## 10

1 **D E** cierto, de cierto os digo, *que* el que no entra por la puerta en el aprisco de las ovejas, mas sube por otra parte, el tal ladrón es y robador.

2 **M**as el que entra por la puerta, el pastor de las ovejas es.

3 **A** éste abre el portero, y las ovejas oyen su voz; y a sus propias ovejas él llama por nombre, y las saca fuera.

4 **Y** cuando saca fuera sus propias ovejas, va delante de ellas, y las ovejas le siguen; porque conocen su voz.

5 **M**as al extraño no seguirán, antes huirán de él; porque no conocen la voz de los extraños.

6 **E**sta parábola les dijo Jesús; mas ellos no entendieron qué era lo que les decía.

7 **V**olvióles pues Jesús a decir: **De cierto, de cierto os digo, que yo soy la puerta de las ovejas.**

8 **T**odos los que antes de mí vinieron, ladrones son y robadores, mas no los oyeron las ovejas.

9 **Y**o soy la puerta: el que por mí entrare, será salvo; y entrará, y saldrá, y hallará pastos.

10 **E**l ladrón no viene sino para hurtar, y matar, y destruir: yo he venido para que tengan vida, y para que *la* tengan en abundancia.

11 **Y**o soy el buen Pastor: el buen pastor su vida da por las ovejas.

12 Mas el asalariado, y que no es el pastor, cuyas no son propias las ovejas, ve al lobo que viene, y deja las ovejas, y huye; y el lobo arrebató, y dispersa las ovejas.

13 Así que el asalariado huye, porque es asalariado, y no tiene cuidado de las ovejas.

14 Yo soy el buen Pastor; y conozco mis ovejas, y soy conocido de las mías,

15 Como el Padre me conoce a mí, así yo también conozco al Padre; y pongo mi vida por las ovejas.

16 También tengo otras ovejas que no son de este redil: aquéllas también he de traer, y oirán mi voz; y habrá un rebaño, y un pastor.

17 Por eso me ama mi Padre, porque yo pongo mi vida, para volverla a tomar.

18 Nadie la quita de mí, mas yo la pongo de mí mismo, tengo potestad para ponerla, y tengo potestad para volverla a tomar. Este mandamiento recibí de mi Padre.

19 Y volvió a haber división entre los judíos por estas palabras.

20 Y muchos de ellos decían: Demonio tiene, y está loco: ¿para qué le oís?

21 Decían otros: Estas palabras no son de endemoniado: ¿Puede el demonio abrir los ojos de los ciegos?

22 Y hacíase la fiesta de la dedicación en Jerusalem, y era invierno.

23 Y Jesús andaba en el templo por el pórtico de Salomón.

24 Y rodeáronle los judíos, y le dijeron: ¿Hasta cuándo nos haces dudar? Si tú eres el Cristo, dínoslo abiertamente.

25 Respondióles Jesús: Os dije, y vosotros no creéis: las obras que yo hago en nombre de mi Padre, éstas dan testimonio de mí.

26 Mas vosotros no creéis, porque no sois de mis ovejas, como os he dicho.

27 Mis ovejas oyen mi voz, y yo las conozco, y ellas me siguen;

28 Y yo les doy vida eterna, y no perecerán por siempre, ni nadie las arrebatará de mi mano.

29 Mi Padre que me *las* dio, mayor que todos es; y nadie *las* puede arrebatar de la mano de mi Padre.

30 Yo y *mi* Padre somos uno.

31 Entonces volvieron a tomar piedras los judíos, para apedrearle.

32 Respondióles Jesús: Muchas buenas obras os he mostrado de mi Padre, ¿Por cuál obra de ellas me apedreáis?

33 Respondiéronle los judíos, diciendo: Por la buena obra no te apedreamos, sino por la blasfemia; y porque tú, siendo hombre, te haces Dios.

34 Respondióles Jesús: ¿No está escrito en vuestra ley: Yo dije: dioses sois?

35 Si llamó dioses a aquellos, a los cuales vino la palabra de Dios, y la Escritura no puede ser quebrantada,

36 ¿A quien el Padre santificó, y envió al mundo, vosotros decís: Tú blasfemas; porque dije: Yo soy el Hijo de Dios?

37 Si no hago obras de mi Padre, no me creáis.

38 Mas si *las* hago, aunque a mí no creáis, creed a las obras, para que conozcáis y creáis, que el Padre *es* en mí, y yo en él.

39 Y procuraban otra vez prenderle; mas él se salió de sus manos.

40 Y se fue otra vez de la otra parte del Jordán, a aquel lugar donde primero había estado bautizando Juan, y se estuvo allí.

41 Y muchos venían a él, y decían: Juan a la verdad ningún milagro hizo; mas todo lo que Juan dijo de éste, era verdad.

42 Y muchos creyeron allí en él.

**11**

1 ESTABA entonces enfermo cierto *hombre llamado* Lázaro, de Betania, la aldea de María y de Marta su hermana.

2 (Era María la que ungió al Señor con unguento, y limpió sus pies con sus cabellos, cuyo hermano Lázaro estaba enfermo.)

3 Enviaron pues sus hermanas a él, diciendo: Señor, he aquí, el que amas está enfermo.

4 Y oyéndolo Jesús, dijo: **Esta enfermedad no es para muerte, sino por la gloria de Dios, para que el Hijo de Dios sea glorificado por ella.**

5 Y amaba Jesús a Marta, y a su hermana, y a Lázaro.

6 Cuando oyó, pues, que estaba enfermo, entonces se quedó dos días más en aquel lugar donde estaba.

7 Entonces, después de esto, dijo a sus discípulos: **Vamos a Judea otra vez.**

8 Dícenle sus discípulos: Rabí, ahora procuraban los judíos apedrearte, ¿Y vas otra vez allá?

9 Respondió Jesús: **¿No tiene el día doce horas? El que anduviere de día, no tropieza, porque ve la luz de este mundo.**

10 **Mas el que anduviere de noche, tropieza, porque no hay luz en él.**

11 Él dijo estas cosas; y después de esto les dice: **Lázaro nuestro amigo duerme; mas voy a despertarle del sueño.**

12 Dijéronle entonces sus discípulos: Señor, si duerme, sano estará.

13 Mas esto decía Jesús de la muerte de él; y ellos pensaron que hablaba del reposar del sueño.

14 Entonces pues Jesús les dijo claramente: **Lázaro es muerto;**

15 **Y huélgome por vosotros, que yo no haya estado allí, para que creáis; mas vamos a él.**

16 Dijo entonces Tomás, el que se llama Dídimo, a sus condiscípulos: Vamos también nosotros, para que muramos con él.

17 Vino pues Jesús, y hallólo, que había ya cuatro días *que estaba* en el sepulcro.

18 Y Betania estaba cerca de Jerusalem como quince estadios.

19 Y muchos de los judíos habían venido a Marta y a María, para consolarlas de su hermano.

20 Entonces Marta, cuando oyó que Jesús venía, le salió a recibir; mas María estaba sentada en casa.

21 Entonces Marta, dijo a Jesús: Señor, si hubiera estado aquí, mi hermano no hubiera muerto.

22 Mas sé que también ahora, todo lo que pidieres a Dios, te *lo* dará Dios.

23 Dícele Jesús: **Resucitará tu hermano.**

24 Marta le dice: Yo sé que resucitará en la resurrección en el día postrero.

25 Dícele Jesús: **Yo soy la resurrección, y la vida: el que cree en mí, aunque esté muerto, vivirá;**

26 **Y todo aquel que vive, y cree en mí, no morirá eternamente. ¿Crees esto?**

27 Ella le dice: Sí, Señor, yo creo que tú eres el Cristo, el Hijo de Dios, que había de venir al mundo.

28 Y cuando ella hubo dicho esto, se fue, y llamó en secreto a María su hermana, diciendo: El Maestro está aquí, y te llama.

29 Ella, como *lo* oyó, se levanta prestamente, y viene a él.

30 Porque aún no había llegado Jesús a la aldea, mas estaba en aquel lugar donde Marta le había salido a recibir.

31 Entonces los judíos que estaban en casa con ella, y la consolaban, cuando vieron que María se había levantado prestamente, y había salido, la siguieron, diciendo: Va al sepulcro a llorar allí.

32 Mas María, cuando vino a donde estaba Jesús, viéndole, derribóse a sus pies, diciéndole: Señor, si hubieras estado aquí, no hubiera muerto mi hermano.

33 Jesús entonces cuando la vio llorando, y a los judíos que habían venido juntamente con ella llorando, gimió en espíritu, y se turbó,

34 Y dijo: **¿Dónde le pusisteis?** Dícenle: Señor, ven, y ve.

35 Jesús lloró.

36 Dijeron entonces los judíos: ¡He aquí cómo le amaba!

37 Y algunos de ellos dijeron: ¿No podía éste, que abrió los ojos del ciego, hacer también que éste no muriera?

38 Y Jesús, gimiendo otra vez en sí mismo, vino al sepulcro, *que* era una cueva, la cual tenía una piedra puesta encima.

39 Dice Jesús: **Quitad la piedra.** Marta, la hermana del que había sido muerto, le dice: Señor, hiede ya; porque es *muerto* de cuatro días.

40 Jesús le dice: **¿No te he dicho que si creyeres, verás la gloria de Dios?**

41 Entonces quitaron la piedra *de* donde el muerto había sido puesto; y Jesús, alzando *sus* ojos arriba, dijo: **Padre, gracias te doy que me has oído.**

42 **Y yo sabía que siempre me oyes; mas por causa de la gente que está en pie alrededor lo dije, para que crean que tú me has enviado.**

43 Y habiendo dicho estas cosas, clamó a gran voz: **Lázaro, ven fuera.**

44 Y el que había sido muerto, salió, atadas las manos y los pies con vendas; y su rostro estaba envuelto en un sudario. Díceles Jesús: **Desatadle, y dejadle ir.**

45 Entonces muchos de los judíos que habían venido a María, y habían visto lo que había hecho Jesús, creyeron en él.

46 Mas algunos de ellos fueron a los fariseos, y les dijeron lo que Jesús había hecho.

47 Entonces los príncipes de los sacerdotes, y los fariseos juntaron concilio, y decían: ¿Qué hacemos? porque este hombre hace muchos milagros.

48 Si le dejamos así, todos creerán en él; y vendrán los romanos, y quitarán nuestro lugar y nación.

49 Entonces Caifás, uno de ellos, sumo sacerdote de aquel año, les dijo: Vosotros no sabéis nada,

50 Ni consideraréis que nos conviene que un hombre muera por el pueblo, y no que toda la nación perezca.

51 Mas esto no lo dijo de sí mismo; sino que, como era el sumo sacerdote de aquel año, profetizó que Jesús había de morir por la nación;

52 Y no solamente por aquella nación mas también para que juntase en uno a los hijos de Dios que estaban dispersos.

53 Así que desde aquel día consultaban juntos para matarle.

54 Por tanto que Jesús ya no andaba públicamente entre los judíos; mas se fue de allí a la tierra que está junto al desierto, a una ciudad que se llama Efraím; y estabase allí con sus discípulos.

55 Y la pascua de los judíos estaba cerca; y muchos de aquella tierra subieron a Jerusalem antes de la pascua para purificarse.

56 Y buscaban a Jesús, y hablaban los unos con los otros estando de pie en el templo: ¿Qué os parece? ¿Qué no vendrá a la fiesta?

<sup>57</sup> Mas los príncipes de los sacerdotes y los fariseos habían dado mandamiento, que si alguno supiese dónde estuviera, que *lo* manifestase, para que le prendiesen.

## 12

<sup>1</sup> ENTONCES Jesús, seis días antes de la pascua, vino a Betania, donde estaba Lázaro, el que había muerto, al cual él había resucitado de entre los muertos.

<sup>2</sup> E hicieronle allí una cena, y Marta servía; mas Lázaro era uno de los que estaban sentados a la mesa juntamente con él.

<sup>3</sup> Entonces María tomó una libra de unguento de nardo puro de mucho precio, y ungió los pies de Jesús, y limpió sus pies con sus cabellos; y la casa se llenó del olor del unguento.

<sup>4</sup> Entonces dijo uno de sus discípulos, Judas Iscariote, *hijo* de Simón, el que le había de entregar;

<sup>5</sup> ¿Por qué no se ha vendido este unguento por trescientos denarios, y se dio a los pobres?

<sup>6</sup> Mas esto dijo, no por el cuidado que él tenía de los pobres; sino porque era ladrón; y tenía la bolsa, y traía lo que se echaba en ella.

<sup>7</sup> Entonces Jesús dijo: **Déjala: para el día de mi sepultura ha guardado esto.**

<sup>8</sup> **Porque a los pobres siempre los tenéis con vosotros, mas a mí no siempre me tenéis.**

<sup>9</sup> Entonces *una* gran multitud de los judíos supo que él estaba allí; y vinieron no solamente por causa de Jesús, sino también por ver a Lázaro al cual había resucitado de entre los muertos.

<sup>10</sup> Pero consultaron los príncipes de los sacerdotes, para matar también a Lázaro;

<sup>11</sup> Porque muchos de los judíos iban y creían en Jesús por causa de él.

<sup>12</sup> El siguiente día gran multitud *de gente* que había venido a la fiesta, cuando oyeron que Jesús venía a Jerusalem,

<sup>13</sup> Tomaron ramos de palmas, y salieron a recibirle, y clamaban: ¡Hosanna: Bendito el que viene en el nombre del Señor, el Rey de Israel!

<sup>14</sup> Y halló Jesús un asnillo, y se sentó sobre él, como está escrito:

<sup>15</sup> No temas, oh hija de Sión, he aquí, tu Rey viene asentado sobre un pollino de una asna.

<sup>16</sup> Mas estas cosas no las entendieron sus discípulos al principio: pero cuando Jesús fue glorificado, entonces se acordaron que estas cosas estaban escritas de él, y *que* le hicieron estas cosas.

<sup>17</sup> La gente, pues, que estaba con él, cuando llamó a Lázaro del sepulcro, y le resucitó de entre los muertos, daba testimonio.

<sup>18</sup> Por lo cual también había venido la gente a recibirle; porque habían oído que él había hecho este milagro.

<sup>19</sup> Mas los fariseos dijeron entre sí: ¿Veis que nada aprovecháis? he aquí, que el mundo se va en pos de él.

<sup>20</sup> Y había ciertos griegos de los que habían subido a adorar en la fiesta.

<sup>21</sup> Éstos, pues, se llegaron a Felipe, que era de Betsaida de Galilea, y le rogaron, diciendo: Señor, queríamos ver a Jesús.

<sup>22</sup> Vino Felipe, y *lo* dijo a Andrés: Y después Andrés, y Felipe, *lo* dicen a Jesús.

<sup>23</sup> Y Jesús les respondió, diciendo: **Venida es la hora en que el Hijo del hombre ha de ser glorificado.**

24 De cierto, de cierto os digo, que si el grano de trigo que cae en la tierra, no muriere, él queda solo; mas si muriere, mucho fruto lleva.

25 El que ama su vida, la perderá; y el que aborrece su vida en este mundo, para vida eterna la guardará.

26 Si alguno me sirve, sígame; y donde yo estuviere, allí también estará mi servidor. Si alguno me sirviere, *mi* Padre le honrará.

27 Ahora es turbada mi alma; ¿y qué diré? Padre, sálvame de esta hora; mas por esta causa he venido a esta hora.

28 Padre, glorifica tu nombre. Entonces vino una voz del cielo, diciendo: Ya lo he glorificado, y lo glorificaré otra vez.

29 El pueblo, pues, que estaba de pie allí, y la había oído, decía que había sido un trueno: otros decían: Un ángel le ha hablado.

30 Respondió Jesús, y dijo: No ha venido esta voz por mi causa, sino por causa de vosotros.

31 Ahora es el juicio de este mundo: ahora el príncipe de este mundo será echado fuera.

32 Y yo, si fuere levantado de la tierra, a todos atraeré a mí mismo.

33 Y esto decía significando de qué muerte había de morir.

34 Respondióle la gente: Nosotros hemos oído de la ley, que el Cristo permanece por siempre: ¿cómo pues dices tú: Es menester que el Hijo del hombre sea levantado? ¿Quién es este Hijo del hombre?

35 Entonces Jesús les dijo: Aún por un poco está la luz entre vosotros: andad mientras que tenéis la luz, no sea que os alcancen las tinieblas; porque el que anda en tinieblas, no sabe dónde va.

36 Mientras que tenéis la luz, creed en la luz, para que seáis hijos de luz. Estas cosas habló Jesús, y se fue, y se escondió de ellos.

37 Pero aunque había hecho delante de ellos tantos milagros, no creían en él;

38 Para que se cumpliese el dicho que dijo el profeta Isaías: ¿Señor, quién ha creído a nuestro dicho? ¿y el brazo del Señor, a quién ha sido revelado?

39 Por esto no podían creer, porque otra vez dijo Isaías:

40 Él ha cegado los ojos de ellos, y ha endurecido el corazón de ellos para que no vean con sus ojos ni entiendan con su corazón, y se conviertan, y yo los sane.

41 Estas cosas dijo Isaías, cuando vio su gloria, y habló de él.

42 Con todo eso aun de los príncipes muchos creyeron en él; mas por causa de los fariseos no le confesaban, por no ser echados de la sinagoga.

43 Porque amaban más la gloria de los hombres que la gloria de Dios.

44 Mas Jesús clamó, y dijo: El que cree en mí, no cree en mí, sino en aquél que me envió.

45 Y el que me ve, ve al que me envió.

46 Yo, la luz, he venido al mundo, para que todo aquel que cree en mí, no permanezca en tinieblas.

47 Y si alguno oye mis palabras y no creyere, yo no le juzgo; porque no he venido a juzgar al mundo, sino a salvar al mundo.

48 El que me desecha, y no recibe mis palabras, tiene quien le juzgue: la palabra que he hablado, la misma le juzgará en el día postrero.

49 Porque yo no he hablado de mí mismo; mas el Padre que me envió, él me dio mandamiento de lo que tengo de decir, y de lo que debo de hablar.

**50 Y sé que su mandamiento es vida eterna: así que lo que yo hablo, como el Padre me lo ha dicho, así hablo.**

## 13

**1 Y ANTES de la fiesta de la pascua, sabiendo Jesús que su hora era venida para que pasase de este mundo al Padre, como había amado a los suyos que estaban en el mundo, los amó hasta el fin.**

**2 Y acabada la cena, el diablo ya había metido en el corazón de Judas Iscariote, hijo de Simón, que le entregase:**

**3 Sabiendo Jesús que el Padre le había dado todas las cosas en sus manos, y que había venido de Dios, y a Dios iba:**

**4 Levántase de la cena, y se quita su ropa, y tomando una toalla, ciñóse.**

**5 Luego puso agua en el lebrillo, y comenzó a lavar los pies de los discípulos, y a limpiarlos con la toalla con que estaba ceñido.**

**6 Entonces vino a Simón Pedro; y Pedro le dice: ¿Señor, tú me lavas a mí los pies?**

**7 Respondió Jesús, y le dijo: Lo que yo hago, tú no lo sabes ahora; mas lo sabrás después.**

**8 Dícele Pedro: No me lavarás los pies jamás. Respondióle Jesús: Si no te lavare, no tendrás parte conmigo.**

**9 Dícele Simón Pedro: Señor, no sólo mis pies, mas aún mis manos, y mi cabeza.**

**10 Dícele Jesús: El que está lavado, no ha menester sino que lave sus pies, pues está todo limpio. Y vosotros limpios sois, aunque no todos.**

**11 Porque sabía quién era el que le entregaba; por eso dijo: No sois limpios todos.**

**12 Así que, después que les hubo lavado los pies, y tomado su ropa, volviéndose a asentar otra vez, les dijo: ¿Sabéis lo que os he hecho?**

**13 Vosotros me llamáis Maestro y Señor; y decís bien; porque lo soy:**

**14 Pues si yo, el Señor y el Maestro, he lavado vuestros pies, vosotros también debéis lavar los pies los unos a los otros.**

**15 Porque ejemplo os he dado, para que como yo os he hecho, vosotros también hagáis.**

**16 De cierto, de cierto os digo: El siervo no es mayor que su señor: ni el enviado es mayor que el que le envió.**

**17 Si sabéis estas cosas, bienaventurados sois, si las hicieréis.**

**18 No hablo de todos vosotros: yo sé los que he elegido; mas para que se cumpla la Escritura: El que come pan conmigo, levantó contra mí su calcañar.**

**19 Desde ahora os lo digo, antes que suceda, para que cuando sucediere, creáis que yo soy.**

**20 De cierto, de cierto os digo, que el que recibe al que yo enviare, a mí recibe; y el que a mí recibe, recibe al que me envió.**

**21 Cuando hubo Jesús dicho esto, fue turbado en espíritu, y testificó, y dijo: De cierto, de cierto os digo, que uno de vosotros me ha de entregar.**

**22 Entonces los discípulos mirábase los unos a los otros, dudando de quién hablaba.**

**23 Ahora estaba uno de sus discípulos, al cual Jesús amaba, recostando en el pecho de Jesús.**

**24 A éste pues hizo señas Simón Pedro, para que preguntase quién era aquél de quien hablaba.**

25 Él entonces recostado sobre el pecho de Jesús, le dice: Señor, ¿quién es?

26 Respondió Jesús: **Aquél es, a quien yo diere el pan mojado.** Y mojado el pan, diólo a Judas Iscariote, *el hijo* de Simón.

27 Y tras el bocado Satanás entró en él. Entonces Jesús le dice: **Lo que haces, hazlo más presto.**

28 Ahora esto ninguno de los que estaban a la mesa entendió a qué propósito se lo dijo.

29 Porque algunos *de ellos* pensaban, porque Judas tenía la bolsa, que Jesús le decía: Compra *las cosas* que nos son necesarias para la fiesta: o que diese algo a los pobres.

30 Entonces él, habiendo recibido el bocado, inmediatamente salió; y era noche.

31 Entonces cuando él salió, dijo Jesús: **Ahora es glorificado el Hijo del hombre, y Dios es glorificado en él.**

32 Si Dios es glorificado en él, Dios también le glorificará en sí mismo; y luego le glorificará.

33 Hijitos, aun un poco estoy con vosotros. Me buscaréis; y, así como dije a los judíos: Donde yo voy, vosotros no podéis venir; así ahora a vosotros *lo* digo.

34 Un mandamiento nuevo os doy: Que os améis los unos a los otros: como os amé yo, que también os améis los unos a los otros.

35 En esto conocerán todos que sois mis discípulos, si tuvieres amor los unos con los otros.

36 Le dijo Simón Pedro: ¿Señor, a dónde vas? Respondióle Jesús: **Donde yo voy, no me puedes seguir ahora; mas *me* seguirás después.**

37 Dícele Pedro: ¿Señor, por qué no te puedo seguir ahora? mi vida pondré por ti.

38 Respondióle Jesús: **¿Tu vida pondrás por mí? De cierto, de cierto te digo: No cantará el gallo, hasta que me hayas negado tres veces.**

## 14

1 **N O** se turbe vuestro corazón: creéis en Dios, creed también en mí.

2 En la casa de mi Padre muchas mansiones hay; si *así no fuera*, os *lo* hubiera yo dicho. Yo voy a aparejar el lugar para vosotros.

3 Y si me fuere y os aparejare el lugar, vendré otra vez, y os tomaré a mí mismo, para que donde yo estoy, vosotros también estéis.

4 Y sabéis a dónde yo voy, y el camino sabéis.

5 Dícele Tomás: Señor, no sabemos a dónde vas: ¿y cómo podemos saber el camino?

6 Jesús le dice: **Yo soy el camino, y la verdad, y la vida; nadie viene al Padre, sino por mí.**

7 Si me hubiereis conocido, habrías también conocido a mi Padre; y desde ahora le conocéis, y le habéis visto.

8 Dícele Felipe: Señor, muéstranos el Padre, y nos basta.

9 Jesús le dice: **¿Tanto tiempo ha que estoy con vosotros, y no me has conocido aún, Felipe? El que me ha visto, ha visto al Padre. ¿Cómo *pues* dices tú: Muéstranos el Padre?**

10 ¿No crees que yo soy en el Padre, y el Padre en mí? Las palabras que yo os hablo, no *las* hablo de mí mismo; mas el Padre que mora en mí, él hace las obras.



- 11 Creedme que yo soy en el Padre, y el Padre en mí: o si no, creedme por causa de las mismas obras.
- 12 De cierto, de cierto os digo: El que en mí cree, las obras que yo hago también él las hará, y mayores que éstas hará; porque yo voy a mi Padre.
- 13 Y todo lo que pidiereis en mi nombre, esto haré; para que el Padre sea glorificado en el Hijo.
- 14 Si algo pidiereis en mi nombre, yo lo haré.
- 15 Si me amáis, guardad mis mandamientos.
- 16 Y yo rogaré al Padre, el cual os dará otro Consolador para que more con vosotros por siempre;
- 17 *Es a saber*, al Espíritu de verdad, al cual el mundo no puede recibir; porque no le ve, ni le conoce; mas vosotros le conocéis, porque mora con vosotros, y será en vosotros.
- 18 No os dejaré huérfanos: yo vendré a vosotros.
- 19 Aún un poquito, y el mundo no me verá más; pero vosotros me veréis: por cuanto yo vivo, vosotros también viviréis.
- 20 En aquel día vosotros conoceréis que yo soy en mi Padre, y vosotros en mí, y yo en vosotros.
- 21 El que tiene mis mandamientos, y los guarda, aquél es el que me ama; y el que me ama, será amado de mi Padre; y yo le amaré a él, y me manifestaré a él.
- 22 Dícele Judas, no el Iscariote: Señor, ¿qué hay porque te has de manifestar a nosotros, y no al mundo?
- 23 Respondió Jesús, y le dijo: Si alguno me ama, mis palabras guardará; y mi Padre le amará, y vendremos a él, y haremos con él morada.
- 24 El que no me ama, no guarda mis palabras; y la palabra que habéis oído, no es mía, sino del Padre que me envió.
- 25 Estas cosas os he hablado estando aún con vosotros.
- 26 Mas el Consolador, el Espíritu Santo, al cual el Padre enviará en mi nombre; él os enseñará todas las cosas, y os recordará todas las cosas que os he dicho.
- 27 Paz os dejo: mi paz os doy: no como el mundo *la* da, yo os *la* doy: no se turbe vuestro corazón, ni tenga miedo.
- 28 Habéis oído cómo yo os he dicho: Voy, y vengo *otra vez* a vosotros. Si me amaseis, ciertamente os regocijaríais, porque he dicho que voy al Padre; porque mi Padre mayor es que yo.
- 29 Y ahora os *lo* he dicho antes que se haga, para que cuando se hiciere, creáis.
- 30 Ya no hablaré mucho con vosotros; porque viene el príncipe de este mundo; mas no tiene nada en mí.
- 31 Pero para que conozca el mundo que amo al Padre, y como el Padre me dio mandamiento, así hago. Levantaos, vamos de aquí.

## 15

- 1 YO soy la vid verdadera, y mi Padre es el labrador.
- 2 Todo pámpano en mí que no lleva fruto, le quita; y todo aquel que lleva fruto, le limpia, para que lleve más fruto.
- 3 Ya vosotros sois limpios por la palabra que os he hablado.
- 4 Permaneced en mí, y yo en vosotros. Como el pámpano no puede llevar fruto de sí mismo, si no permaneciere en la vid, así ni vosotros, si no permaneciereis en mí.

<sup>5</sup> Yo soy la vid, vosotros los pámpanos: el que permanece en mí, y yo en él, éste lleva mucho fruto: porque sin mí nada podéis hacer.

<sup>6</sup> Si alguno no permaneciere en mí, es echado fuera como el pámpano, y se seca; y los recogen, y échanlos en el fuego, y arden.

<sup>7</sup> Si permaneciereis en mí, y mis palabras permanecieren en vosotros, todo lo que quisieréis pediréis, y os será hecho.

<sup>8</sup> En esto es glorificado mi Padre, *en* que llevéis mucho fruto; así seréis mis discípulos.

<sup>9</sup> Como el Padre me amó, también yo os he amado: estad en mi amor.

<sup>10</sup> Si guardareis mis mandamientos, permaneceréis en mi amor: como yo también he guardado los mandamientos de mi Padre, y permanezco en su amor.

<sup>11</sup> Estas cosas os he hablado, para que mi gozo esté en vosotros, y vuestro gozo sea cumplido.

<sup>12</sup> Éste es mi mandamiento: Que os améis los unos a los otros, como yo os amé.

<sup>13</sup> Nadie tiene mayor amor que este, que ponga alguno su vida por sus amigos.

<sup>14</sup> Vosotros sois mis amigos, si hicieréis las cosas que yo os mando.

<sup>15</sup> Ya no os llamaré siervos, porque el siervo no sabe lo que hace su señor; mas os he llamado amigos, porque todas las cosas que oí de mi Padre, os he hecho conocer.

<sup>16</sup> No me escogisteis vosotros a mí; mas yo os escogí a vosotros, y os he ordenado para que vayáis, y llevéis fruto; y vuestro fruto permanezca; para que todo lo que pidieréis al Padre en mi nombre, él os lo dé.

<sup>17</sup> Esto os mando: Que os améis los unos a los otros.

<sup>18</sup> Si el mundo os aborrece, sabed que a mí me ha aborrecido antes que a vosotros.

<sup>19</sup> Si fuerais del mundo, el mundo amaría lo que es suyo; mas porque no sois del mundo, sino que yo os escogí del mundo, por eso os aborrece el mundo.

<sup>20</sup> Acordaos de la palabra que yo os he dicho: No es el siervo mayor que su señor: Si a mí me han perseguido, también a vosotros perseguirán: si han guardado mi palabra, también guardarán la vuestra.

<sup>21</sup> Mas todo esto os harán por causa de mi nombre; porque no conocen al que me ha enviado.

<sup>22</sup> Si yo no hubiera venido, ni les hubiera hablado, no tendrían pecado; mas ahora no tienen excusa de su pecado.

<sup>23</sup> El que me aborrece, también a mi Padre aborrece.

<sup>24</sup> Si yo no hubiese hecho entre ellos obras cuales ningún otro ha hecho, no tendrían pecado; mas ahora, ellos las han visto, y han aborrecido tanto a mí como a mi Padre.

<sup>25</sup> Mas *esto sucede*, para que se cumpla la palabra que está escrita en su ley: Sin causa me aborrecieron.

<sup>26</sup> Pero cuando viniere el Consolador, el cual yo os enviaré del Padre, *es a saber*, el Espíritu de verdad, el cual procede del Padre, él dará testimonio de mí.

<sup>27</sup> Y vosotros también daréis testimonio, porque habéis estado conmigo desde el principio.

2 Os echarán de las sinagogas: aún más, la hora viene, cuando cualquiera que os matare, pensará que hace servicio a Dios.

3 Y estas cosas os harán, porque no conocen al Padre, ni a mí.

4 Mas os he dicho esto, para que cuando aquella hora viniere, os acordéis de ello, que yo os lo había dicho: y esto no os lo dije al principio, porque yo estaba con vosotros.

5 Mas ahora voy al que me envió; y ninguno de vosotros me pregunta: ¿Adónde vas?

6 Mas, porque os he hablado estas cosas, tristeza ha henchido vuestro corazón.

7 Sin embargo yo os digo la verdad, que os es necesario que yo vaya; porque si yo no fuese, el Consolador no vendría a vosotros; mas si yo fuere, os le enviaré.

8 Y cuando él viniere, redargüirá al mundo de pecado, y de justicia, y de juicio:

9 De pecado, porque no creen en mí;

10 De justicia, por cuanto voy a mi Padre, y no me veréis más;

11 Y de juicio, por cuanto el príncipe de este mundo *ya* es juzgado.

12 Aún tengo muchas cosas que deciros, mas no las podéis llevar ahora.

13 Sin embargo, cuando viniere aquel, el Espíritu de verdad, él os guiará a toda verdad; porque no hablará de sí mismo, mas todo lo que oyere hablará; y las cosas que han de venir os hará saber.

14 Él me glorificará, porque recibirá de lo mío, y os *lo* hará saber.

15 Todo lo que tiene el Padre, mío es: por eso dije que tomará de lo mío, y os *lo* hará saber.

16 Un poco, y no me veréis; y otra vez un poco, y me veréis; porque yo voy al Padre.

17 Entonces dijeron *algunos* de sus discípulos unos a otros: ¿Qué es esto que nos dice: Un poco, y no me veréis; y otra vez, un poco, y me veréis; y, porque yo voy al Padre?

18 Así que decían: ¿Qué es esto que dice: **Un poco?** No sabemos lo que dice.

19 Jesús conocía que le querían preguntar, y les dijo: ¿Inquirís entre vosotros de esto que dije: Un poco, y no me veréis; y otra vez, un poco, y me veréis?

20 De cierto, de cierto os digo: Vosotros lloraréis y lamentaréis, pero el mundo se alegrará: y vosotros seréis tristes, mas vuestra tristeza será vuelta en gozo.

21 La mujer cuando pare, tiene dolor; porque es venida su hora; mas después que ha parido un niño, ya no se acuerda de la angustia por el gozo de que haya nacido un hombre en el mundo.

22 Vosotros pues también ahora ciertamente tenéis tristeza; mas otra vez os veré, y se gozará vuestro corazón, y nadie quitará de vosotros vuestro gozo.

23 Y en aquel día no me preguntaréis nada. De cierto, de cierto os digo: Todo cuanto pidieréis al Padre en mi nombre, os *lo* dará.

24 Hasta ahora nada habéis pedido en mi nombre: pedid, y recibiréis para que vuestro gozo sea cumplido.

25 Estas cosas os he hablado en proverbios; mas la hora viene cuando ya no os hablaré en proverbios, sino que claramente os anunciaré del Padre.

26 Aquel día pediréis en mi nombre, y no os digo que yo rogaré al Padre por vosotros;

27 Porque el Padre mismo os ama, por cuanto vosotros me habéis amado, y habéis creído que yo salí de Dios.

28 Salí del Padre, y he venido al mundo: otra vez dejo el mundo, y voy al Padre.

29 Dícenle sus discípulos: He aquí, ahora hablas claramente, y ningún proverbio dices.

30 Ahora sabemos que sabes todas las cosas, y no has menester que nadie te pregunte: por esto creemos que has salido de Dios.

31 Respondióles Jesús: ¿Ahora creéis?

32 He aquí la hora viene, y ya es venida, en que seréis esparcidos cada uno a los suyos, y me dejaréis solo; mas no estoy solo, porque el Padre está conmigo.

33 Estas cosas os he hablado para que en mí tengáis paz: en el mundo tendréis tribulación; mas tened buen ánimo, yo he vencido al mundo.

## 17

1 ESTAS cosas habló Jesús, y levantados los ojos al cielo, dijo: Padre, la hora es venida, glorifica a tu Hijo, para que también tu Hijo te glorifique a ti:

2 Como le has dado potestad sobre toda carne, para que dé vida eterna a todos los que le diste.

3 Y ésta es la vida eterna, que te conozcan a ti, el único Dios verdadero, y a Cristo Jesús a quien tú enviaste.

4 Yo te he glorificado en la tierra, he acabado la obra que me diste que hiciese.

5 Y Ahora, Oh Padre, glorifícame tú contigo mismo con aquella gloria que tuve contigo antes que el mundo fuese.

6 He manifestado tu nombre a los hombres que del mundo me diste: tuyos eran, y me los diste a mí, y han guardado tu palabra.

7 Ahora han conocido que todas las cosas que me has dado, son de ti.

8 Porque las palabras que me diste, les he dado; y ellos las han recibido, y han conocido verdaderamente que salí de ti, y han creído que tú me enviaste.

9 Yo ruego por ellos: no ruego por el mundo, sino por los que me has dado, porque tuyos son.

10 Y todo lo mío es tuyo, y lo tuyo, mío; y he sido glorificado en ellos.

11 Y ya no estoy en el mundo; mas éstos están en el mundo, que yo a ti vengo. Padre Santo, guárdalos por tu nombre; a los cuales me has dado, para que sean uno, así como nosotros lo somos.

12 Cuando yo estaba con ellos en el mundo, yo los guardaba en tu nombre, a los cuales que me has dado yo los guardé, y ninguno de ellos se perdió sino el hijo de perdición, para que la Escritura se cumpliese.

13 Mas ahora vengo a ti, y hablo estas cosas en el mundo, para que ellos tengan mi gozo cumplido en sí mismos.

14 Yo les he dado tu palabra, y el mundo los ha aborrecido; porque ellos no son del mundo, como tampoco yo soy del mundo.

15 No ruego que los quites del mundo, sino que los guardes del mal.

16 Ellos no son del mundo, como tampoco yo soy del mundo.

17 Santifícalos por tu verdad: tu palabra es verdad.

18 Como tú me enviaste al mundo, también yo los he enviado al mundo.

19 Y por ellos yo me santifico a mí mismo; para que también ellos sean santificados por la verdad.

20 Mas no ruego solamente por ellos; sino también por los que han de creer en mí por la palabra de ellos.

21 Para que todos ellos sean uno: así como tú, oh Padre, *eres* en mí, y yo en ti; que también ellos en nosotros sean uno; para que el mundo crea que tú me enviaste.

22 Y la gloria que me diste, yo les he dado a ellos; para que sean uno, como también nosotros somos uno:

23 Yo en ellos, y tú en mí, para que sean perfeccionados en uno, y para que el mundo conozca que tú me enviaste, y que los has amado a ellos, como también a mí me has amado.

24 Padre, aquellos que me has dado, quiero que donde yo estoy, ellos estén también conmigo; para que vean mi gloria que me has dado, porque me has amado desde antes de la fundación del mundo.

25 Oh Padre justo, el mundo no te ha conocido; mas yo te he conocido; y éstos han conocido que tú me enviaste.

26 Y yo he declarado tu nombre a ellos, y lo declararé; para que el amor, con que me has amado, esté en ellos, y yo en ellos.

## 18

1 CUANDO Jesús hubo dicho estas cosas, salióse con sus discípulos al otro lado del arroyo de Cedrón, donde había un huerto, en el cual entró él, y sus discípulos.

2 Y también Judas, el que le entregaba, conocía aquel lugar, porque muchas veces Jesús se juntaba allí con sus discípulos.

3 Judas, pues, tomando una compañía *de hombres*, y oficiales de los sumos sacerdotes y de los fariseos, vino allí con linternas y antorchas, y con armas.

4 Por tanto Jesús, sabiendo todas las cosas que habían de venir sobre él, salió delante, y les dijo: **¿A quién buscáis?**

5 Respondieronle: A Jesús de Nazaret. Díceles Jesús: **Yo soy**. Y estaba de pie también con ellos Judas el que le entregaba.

6 Y luego pues que les dijo: **Yo soy**: Retrocedieron, y cayeron en tierra.

7 Volvieron pues a preguntar: **¿A quién buscáis?** Y ellos dijeron: A Jesús de Nazaret.

8 Respondió Jesús: **Ya os he dicho que yo soy: pues si a mí buscáis, dejad ir a éstos:**

9 Para que se cumpliese la palabra que había dicho: **De los que me diste, ninguno de ellos perdí.**

10 Entonces Simón Pedro, que tenía una espada, la sacó, e hirió a un siervo del sumo sacerdote, y le cortó la oreja derecha. Y el siervo se llamaba Malco.

11 Jesús entonces dijo a Pedro: **Mete tu espada en la vaina: la copa que mi Padre me ha dado, ¿no la tengo de beber?**

12 Entonces la compañía, y el capitán, y los oficiales de los judíos prendieron a Jesús, y le ataron.

13 Y le llevaron primeramente a Anás, porque era suegro de Caifás, el cual era sumo sacerdote *en* aquel año.

14 Y Caifás era el que había dado el consejo a los judíos, que era necesario que un hombre muriese por el pueblo.

15 Y seguía a Jesús Simón Pedro, y otro discípulo; y aquel discípulo era conocido del sumo sacerdote, y entró con Jesús en el palacio del sumo sacerdote.

16 Mas Pedro estaba fuera de pie a la puerta. Entonces salió aquel discípulo que era conocido del sumo sacerdote, y habló a la portera, y trajo dentro a Pedro.

17 Entonces la criada portera dijo a Pedro: ¿No eres tú también *uno* de los discípulos de este hombre? Dice él: No soy.

18 Y estaban en pie los siervos y los oficiales que habían hecho fuego de carbón, porque hacía frío, y se calentaban; y también con ellos estaba Pedro en pie calentándose.

19 Y el sumo sacerdote preguntó a Jesús de sus discípulos, y de su doctrina.

20 Jesús le respondió: **Yo públicamente he hablado al mundo: yo siempre he enseñado en la sinagoga, y en el templo, donde siempre se juntan los judíos; y nada he hablado en oculto.**

21 **¿Por qué me preguntas a mí? Pregunta a los que me han oído, qué les haya yo hablado: he aquí, éstos saben lo que yo he dicho.**

22 Y cuando él hubo dicho esto, uno de los oficiales que estaba de pie allí, dio una bofetada a Jesús diciendo: ¿Así respondes al sumo sacerdote?

23 Respondióle Jesús: **Si he hablado mal, da testimonio del mal; mas si bien, ¿por qué me hieres?**

24 Pues, hábale enviado Anás atado a Caifás el sumo sacerdote.

25 Estaba pues Pedro en pie calentándose; Entonces ellos le dijeron: ¿No eres tú también *uno* de sus discípulos? Él *lo* negó, y dijo: No soy.

26 Uno de los siervos del sumo sacerdote, pariente de aquel a quien Pedro había cortado la oreja, le dice: ¿No te vi yo en el huerto con él?

27 Y negó Pedro otra vez; y al instante el gallo cantó.

28 Y llevan a Jesús de Caifás al pretorio; y era de mañana; y ellos no entraron en el pretorio por no ser contaminados, mas para que pudiesen comer la pascua.

29 Entonces salió Pilato a ellos fuera, y dijo: ¿Qué acusación traéis contra este hombre?

30 Respondieron, y le dijeron: Si éste no fuera malhechor, no te le hubiéramos entregado.

31 Díceles entonces Pilato: Tomadle vosotros, y juzgadle según vuestra ley. Y los judíos le dijeron: A nosotros no nos es lícito matar a nadie.

32 Para que se cumpliese la palabra de Jesús, qué había dicho, significando de que muerte había de morir.

33 Entonces Pilato volvióse a entrar en el pretorio, y llamó a Jesús, y le dijo: ¿Eres tú el Rey de los judíos?

34 Respondióle Jesús: **¿Dices tú esto de ti mismo, o te lo han dicho otros de mí?**

35 Pilato respondió: ¿Soy yo judío? Tu misma nación, y los sumos sacerdotes, te han entregado a mí: ¿qué has hecho?

36 Respondió Jesús: **Mi reino no es de este mundo: si de este mundo fuera mi reino, mis servidores pelearían para que yo no fuera entregado a los judíos, mas ahora mi reino no es de aquí.**

37 Díjole entonces Pilato: ¿Luego rey eres tú? Respondió Jesús: **Tú dices que yo soy rey. Yo para esto he nacido, y para esto he venido al mundo, para dar testimonio a la verdad. Todo aquel que es de la verdad, oye mi voz.**

38 Dícele Pilato: ¿Qué es verdad? Y cuando hubo dicho esto, volvió a los judíos, y les dice: Yo no hallo ninguna falta en él.

39 Pero vosotros tenéis costumbre, que yo os suelte uno en la pascua: ¿queréis pues que os suelte al Rey de los judíos?

40 Entonces todos dieron voces otra vez, diciendo: No a este hombre, sino a Barrabás. Y Barrabás era un ladrón.

## 19

1 ASÍ que, entonces tomó Pilato a Jesús, y *le* azotó.

2 Y los soldados entretejieron de espinas una corona, y *la* pusieron sobre su cabeza, y *le* vistieron de una ropa de púrpura,

3 Y decían: ¡Salve, Rey de los judíos! Y *le* daban de bofetadas.

4 Entonces Pilato salió otra vez fuera, y *les* dijo: He aquí, os *le* traigo fuera, para que sepáis que no hallo ninguna falta en él.

5 Entonces salió Jesús fuera llevando la corona de espinas, y *la* vestidura de púrpura. Y díceles *Pilato*: ¡He aquí el hombre!

6 Y cuando *le* vieron los príncipes de los sacerdotes, y los oficiales, dieron voces, diciendo: Crucifícale, crucifícale. Díceles *Pilato*: Tomadle vosotros, y crucifícadle; porque yo no hallo en él falta.

7 Respondiéronle los judíos: Nosotros tenemos una ley, y según nuestra ley debe morir, porque él se hizo a sí mismo el Hijo de Dios.

8 Pilato pues cuando oyó esta palabra, tuvo más miedo.

9 Y entró otra vez en el pretorio, y *le* dijo a Jesús: ¿De dónde eres tú? Mas Jesús no *le* dio respuesta.

10 Entonces dícele *Pilato*: ¿A mí no me hablas? ¿no sabes que tengo potestad para crucificarte, y que tengo potestad para soltarte?

11 Respondió Jesús: **Ninguna potestad tendrías contra mí, si no te fuese dada de arriba; por tanto el que a ti me ha entregado, mayor pecado tiene.**

12 Desde entonces procuraba Pilato de soltarle; mas los judíos daban voces, diciendo: Si a éste sueltas, no eres amigo de César: cualquiera que se hace rey, habla contra César.

13 Cuando, pues, Pilato oyó este dicho, llevó fuera a Jesús, y se sentó en el tribunal, en el lugar que se llama el Pavimento, y en el hebreo, Gabata.

14 Y era *la* preparación de *la* pascua, y como *la* hora de sexta: entonces *le* dijo a los judíos: ¡He aquí vuestro Rey!

15 Mas ellos dieron voces: *Quítale, quítale, crucifícale*. Díceles *Pilato*: ¿A vuestro Rey tengo de crucificar? Respondieron los sumos sacerdotes: No tenemos rey, sino a César.

16 Así que entonces *le* entregó a ellos para que fuese crucificado. Y tomaron a Jesús, y *le* llevaron.

17 Y él llevando su cruz, salió al lugar que se llama *el lugar* de *la* Calavera, y en hebreo Gólgota:

18 Donde *le* crucificaron, y con él otros dos, uno a cada lado, y Jesús en medio.

19 Y escribió Pilato un título, el cual puso encima de *la* cruz; y el escrito era: JESÚS DE NAZARET, REY DE LOS JUDÍOS.

20 Y muchos de los judíos leyeron este título; porque el lugar donde fue crucificado Jesús, estaba cerca de *la* ciudad; y era escrito en hebreo, y en griego, y en latín.

21 Y decían a Pilato los sumos sacerdotes de los judíos: No escribas: Rey de los judíos; sino que él *le* dijo: Yo soy Rey de los judíos.

22 Respondió Pilato: Lo que he escrito, he escrito.

23 Y cuando los soldados hubieron crucificado a Jesús tomaron sus vestiduras, e hicieron cuatro partes a cada soldado una parte, y también *la* túnica, mas *la* túnica era sin costura, toda tejida desde arriba.

24 Dijeron pues entre sí: No *la* partamos, sino echemos suertes sobre ella *cuya* será; para que se cumpliese *la* Escritura que dice: Partieron para sí mis

vestiduras, y sobre mi ropa echaron suertes. Estas cosas pues los soldados hicieron.

<sup>25</sup> Y estaban de pie junto a la cruz de Jesús su madre, y la hermana de su madre, María esposa de Cleofas, y María Magdalena.

<sup>26</sup> Pues, cuando vio Jesús a su madre, y al discípulo que él amaba, que estaba de pie cerca, dice a su madre: **Mujer, he ahí tu hijo.**

<sup>27</sup> Y luego dice al discípulo: **He ahí tu madre.** Y desde aquella hora el discípulo la recibió en su propia casa.

<sup>28</sup> Después de esto, sabiendo Jesús que todas las cosas estaban ya cumplidas, para que la Escritura se cumpliese, dijo: **Tengo sed.**

<sup>29</sup> Y había allí puesta una vasija llena de vinagre. Entonces ellos hinchieron una esponja de vinagre, y puesta sobre un hisopo se la llegaron a la boca.

<sup>30</sup> Y cuando Jesús tomó el vinagre, dijo: **Consumado es.** Y habiendo inclinado la cabeza, entregó el espíritu.

<sup>31</sup> Entonces los judíos, por cuanto era *el día de* la preparación, para que los cuerpos no quedasen en la cruz en el sábado, (porque era gran día aquel sábado,) rogaron a Pilato que se les quebrasen las piernas, y *que fuesen quitados.*

<sup>32</sup> Vinieron pues los soldados, y quebraron las piernas al primero, y al otro que fue crucificado con él:

<sup>33</sup> Mas cuando vinieron a Jesús, como le vieron ya muerto, no le quebraron las piernas.

<sup>34</sup> Pero uno de los soldados le traspasó el costado con una lanza, y al instante salió sangre y agua.

<sup>35</sup> Y el que *lo* vio da testimonio, y su testimonio es verdadero: y él sabe que dice verdad, para que vosotros también creáis.

<sup>36</sup> Porque estas cosas fueron hechas, para que se cumpliese la Escritura: Hueso no será quebrantado de él.

<sup>37</sup> Y también otra Escritura dice: Mirarán a aquél al cual traspasaron.

<sup>38</sup> Y después de estas cosas, José de Arimatea, quien era un discípulo de Jesús, aunque en secreto por miedo de los judíos, rogó a Pilato que él quitase el cuerpo de Jesús: y le permitió Pilato. Entonces él vino, y quitó el cuerpo de Jesús.

<sup>39</sup> Y vino también Nicodemo, el que antes había venido a Jesús de noche, trayendo una mixtura de mirra y de áloes, como cien libras.

<sup>40</sup> Y tomaron el cuerpo de Jesús, y le envolvieron en lienzos con especias, como es costumbre de los judíos sepultar.

<sup>41</sup> Y en el lugar donde fue crucificado había un huerto; y en el huerto un sepulcro nuevo en el cual aún no había sido puesto alguno.

<sup>42</sup> Allí pues pusieron a Jesús, por causa *del día* de la preparación de los judíos, porque aquél sepulcro estaba cerca.

## 20

<sup>1</sup> Y EL primer *día* de la semana, María Magdalena vino de mañana, siendo aún oscuro, al sepulcro, y vio la piedra quitada del sepulcro.

<sup>2</sup> Entonces corre, y viene a Simón Pedro, y al otro discípulo, al cual amaba Jesús, y les dice: Han llevado al Señor del sepulcro, y no sabemos dónde le han puesto.

<sup>3</sup> Salió pues Pedro, y el otro discípulo, y vinieron al sepulcro.



4 Y corrían los dos juntos; mas el otro discípulo corrió más presto que Pedro, y vino primero al sepulcro.

5 Y bajándose a mirar, vio los lienzos puestos; mas no entró.

6 Entonces viene Simón Pedro siguiéndole, y entró en el sepulcro, y vio los lienzos puestos,

7 Y el sudario que había estado sobre su cabeza, no puesto con los lienzos, sino envuelto en un lugar aparte.

8 Entonces entró también aquel otro discípulo, que había venido primero al sepulcro; y vio, y creyó.

9 Porque aún no sabían la Escritura, que era menester que él resucitase de entre los muertos.

10 Entonces volvieron los discípulos a su propia casa.

11 Pero María estaba fuera llorando junto al sepulcro; y estando llorando, bajóse a mirar el sepulcro;

12 Y ve dos ángeles en ropas blancas que estaban sentados, el uno a la cabecera, y el otro a los pies, donde el cuerpo de Jesús había sido puesto.

13 Y le dicen: Mujer, ¿por qué lloras? Dícele: Porque se han llevado a mi Señor, y no sé dónde le han puesto.

14 Y como hubo dicho esto, volvió atrás, y vio a Jesús que estaba de pie; mas no sabía que era Jesús.

15 Dícele Jesús: **¿Mujer, por qué lloras? ¿A quién buscas?** Ella pensando que era el hortelano le dice: Señor, si tú le has llevado, dime dónde le has puesto, y yo le llevaré.

16 Dícele Jesús: **María.** Volviéndose ella, dícele: Raboni, que quiere decir, Maestro.

17 Dícele Jesús: **No me toques; porque aun no he subido a mi Padre; mas ve a mis hermanos, y díles: Subo a mi Padre, y a vuestro Padre, a mi Dios, y a vuestro Dios.**

18 Vino María Magdalena dando las nuevas a los discípulos de que había visto al Señor, y de que él le había dicho estas cosas.

19 Y como fue tarde aquel mismo día, el primer *día* de la semana, y las puertas estaban cerradas, donde los discípulos estaban juntos por miedo de los judíos, vino Jesús; se puso de pie en medio, y les dijo: **Paz a vosotros.**

20 Y cuando hubo dicho esto, mostróles sus manos y su costado: entonces los discípulos se regocijaron, viendo al Señor.

21 Entonces les dijo Jesús otra vez: **Paz a vosotros: como me envió el Padre, así también yo os envío.**

22 Y cuando hubo dicho esto, sopló sobre ellos, y les dijo: **Recibid el Espíritu Santo.**

23 **A los que remitieres los pecados, les son remitidos, y a los que los retuviereis, les son retenidos.**

24 Pero Tomás uno de los doce, que se llamaba Dídimo, no estaba con ellos cuando Jesús vino.

25 Dijéronle pues los otros discípulos: Al Señor hemos visto. Pero él les dijo: Si no viere en sus manos la señal de los clavos, y metiere mi dedo en el lugar de los clavos, y metiere mi mano en su costado, no creeré.

26 Y ocho días después estaban otra vez sus discípulos dentro, y con ellos Tomás. Entonces vino Jesús, estando las puertas cerradas, y se puso de pie en medio, y dijo: **Paz a vosotros.**

<sup>27</sup> Entonces dice a Tomás: **Mete tu dedo aquí, y ve mis manos; y da acá tu mano, y métela en mi costado, y no seas incrédulo, sino creyente.**

<sup>28</sup> Entonces Tomás respondió, y le dijo: Señor mío, y Dios mío.

<sup>29</sup> Dícele Jesús: **Porque me has visto, Tomás, has creído: bienaventurados son los que no han visto, y aún han creído.**

<sup>30</sup> Y también muchas otras señales por cierto hizo Jesús en presencia de sus discípulos, las cuales no están escritas en este libro.

<sup>31</sup> Pero éstas están escritas, para que creáis que Jesús es el Cristo, el Hijo de Dios; y para que creyendo, tengáis vida en su nombre.

## 21

<sup>1</sup> DESPUÉS de estas cosas Jesús se manifestó otra vez a los discípulos junto al mar de Tiberias; y se manifestó de esta manera.

<sup>2</sup> Estaban juntos Simón Pedro, y Tomás, que se llamaba Dídimo, y Natanael, de Caná de Galilea, y los *hijos* de Zebedeo, y otros dos de sus discípulos.

<sup>3</sup> Díceles Simón Pedro, a pescar voy: Ellos le dicen: Vamos nosotros también contigo. Fueron, y subieron luego en una nave; y aquella noche no tomaron nada.

<sup>4</sup> Pero venida la mañana, Jesús se puso de pie en la ribera; mas los discípulos no sabían que era Jesús.

<sup>5</sup> Entonces les dice Jesús: **¿Hijos, tenéis algo de comer?** Respondieronle: No.

<sup>6</sup> Y él les dijo: **Echad la red a la derecha de la nave, y hallaréis.** Echáronla pues, y ya no la podían en ninguna manera sacar por la multitud de los peces.

<sup>7</sup> Entonces aquel discípulo, al cual amaba Jesús, dijo a Pedro: El Señor es. Entonces Simón Pedro, cuando oyó que era el Señor, se ciñó su ropa de pescador, porque estaba desnudo, y echóse al mar.

<sup>8</sup> Y los otros discípulos vinieron en la pequeña nave (porque no estaban lejos de tierra, sino como doscientos codos), arrastrando la red con los peces.

<sup>9</sup> Y como llegaron a tierra, vieron ascuas puestas, y un pescado encima de ellas, y pan.

<sup>10</sup> Díceles Jesús: **Traed de los peces que tomasteis ahora.**

<sup>11</sup> Subió Simón Pedro, y trajo la red a tierra, llena de grandes peces, ciento y cincuenta y tres; y *aun* siendo tantos, la red no se rompió.

<sup>12</sup> Díceles Jesús: **Venid, y comed.** Y ninguno de los discípulos le osaba preguntar: ¿Tú, quién eres? sabiendo que era el Señor.

<sup>13</sup> Entonces viene Jesús, y toma el pan, y dales, y asimismo del pez.

<sup>14</sup> Ésta era ya la tercera vez que Jesús se manifestó a sus discípulos, después que resucitó de entre los muertos.

<sup>15</sup> Pues cuando hubieron comido, Jesús dice a Simón Pedro: **Simón, hijo de Jonás, ¿me amas más que éstos?** Dícele: Sí, Señor: tú sabes que te amo. Dícele: **Apacienta mis corderos.**

<sup>16</sup> Vuélvele a decir la segunda vez: **Simón, hijo de Jonás, ¿me amas?** Respóndele: Sí, Señor: tú sabes que te amo. Dícele: **Apacienta mis ovejas.**

<sup>17</sup> Dícele la tercera vez: **Simón, hijo de Jonás, ¿me amas?** Entristecióse Pedro de que le dijese la tercera vez. **¿Me amas?** Y le dice: Señor, tú sabes todas las cosas: tú sabes que te amo. Dícele Jesús: **Apacienta mis ovejas.**

<sup>18</sup> **De cierto, de cierto te digo, que cuando eras más mozo, te ceñías, e ibas donde querías; mas cuando ya fueres viejo, extenderás tus manos, y ceñirte ha otro, y te llevará dónde no querías.**

<sup>19</sup> Y esto dijo, significando con qué muerte había de glorificar a Dios. Y cuando hubo dicho esto, dícele: **Sígueme.**

<sup>20</sup> Entonces volviéndose Pedro, ve a aquel discípulo al cual amaba Jesús que seguía, el que también se había recostado sobre su pecho en la cena, y le había dicho: ¿Señor, quién es el que te ha de entregar?

<sup>21</sup> Así que, como Pedro vio a éste, dice a Jesús: Señor, ¿Y éste, qué?

<sup>22</sup> Dícele Jesús: **Si quiero que él quede hasta que yo venga, ¿qué a ti? Sígueme tú.**

<sup>23</sup> Salió pues este dicho entre los hermanos, que aquel discípulo no había de morir; mas Jesús no le dijo: No morirá, sino: **Si quiero que él quede hasta que yo venga, ¿qué a ti?**

<sup>24</sup> Éste es el discípulo que da testimonio de estas cosas, y escribió estas cosas; y sabemos que su testimonio es verdadero.

<sup>25</sup> Y hay también otras muchas cosas que hizo Jesús, las cuales si se escribiesen cada una por sí, yo pienso que ni aun en el mundo cabrían los libros que se habrían de escribir. Amén.

## Hechos

<sup>1</sup> EN el primer tratado, oh Teófilo, he hablado de todas las cosas que Jesús comenzó a hacer y a enseñar,

<sup>2</sup> Hasta el día en que fue llevado arriba después de haber dado mandamientos por el Espíritu Santo a los apóstoles, que había escogido:

<sup>3</sup> A los cuales también, después de haber padecido se mostró vivo por muchas pruebas infalibles, siendo visto de ellos por cuarenta días, y hablándoles de las cosas pertenecientes al reino de Dios:

<sup>4</sup> Y estando reunidos con *ellos*, les mandó que no se fuesen de Jerusalem, sino que esperasen la promesa del Padre, **la cual, dice él, oísteis de mí.**

<sup>5</sup> **Porque Juan a la verdad bautizó en agua, mas vosotros seréis bautizados con el Espíritu Santo no muchos días después de éstos.**

<sup>6</sup> Así que cuando estuvieron reunidos, le preguntaban, diciendo: Señor, ¿restituirás en este tiempo el reino a Israel?

<sup>7</sup> Y él les dijo: **No os toca a vosotros saber los tiempos, o las estaciones que el Padre puso en su propia potestad;**

<sup>8</sup> **Mas recibiréis poder cuando haya venido sobre vosotros el Espíritu Santo: y me seréis testigos no sólo en Jerusalem, sino también en toda Judea, y Samaria y hasta lo último de la tierra.**

<sup>9</sup> Y cuando él hubo dicho estas cosas, mirando ellos, él fue alzado, y una nube le recibió delante de sus ojos.

<sup>10</sup> Y estando ellos con los ojos puestos en el cielo entre tanto que él iba, he aquí, dos varones se pusieron de pie junto a ellos en vestiduras blancas;

<sup>11</sup> Los cuales también *les* dijeron: Varones galileos ¿por qué estáis de pie mirando al cielo? Este mismo Jesús que ha sido tomado arriba de vosotros al cielo, así vendrá, como le habéis visto ir al cielo.

<sup>12</sup> Entonces se volvieron a Jerusalem del monte que se llama el Olivar, el cual está cerca de Jerusalem, camino de un sábado.

<sup>13</sup> Y cuando hubieron entrado, subieron al aposento alto, donde moraban tanto Pedro como Jacobo, y Juan y Andrés, Felipe y Tomás, Bartolomé y Mateo, Jacobo, *hijo* de Alfeo, y Simón el Zelote, y Judas, *hermano* de Jacobo.

<sup>14</sup> Todos éstos perseveraban unánimes en oración y ruego con las mujeres, y con María la madre de Jesús, y con sus hermanos.

<sup>15</sup> Y en aquellos días se levantó Pedro en medio de los discípulos y dijo: (el número de nombres juntos era como de ciento y veinte:)

<sup>16</sup> Varones y hermanos, era menester que se cumpliese esta Escritura, la cual dijo antes el Espíritu Santo por la boca de David, de Judas, que fue guía de los que prendieron a Jesús,

<sup>17</sup> Porque él era contado con nosotros, y obtuvo parte de este ministerio.

<sup>18</sup> Éste, pues, compró un campo con el galardón de iniquidad, y cayendo de cabeza, se reventó por en medio y todas sus entrañas se derramaron.

<sup>19</sup> Y fue notorio a todos los moradores de Jerusalem, de tal manera que aquel campo es llamado en su propia lengua Acéldama que quiere decir, Campo de sangre.

<sup>20</sup> Porque está escrito en el libro de los Salmos: Sea hecha desierta su habitación, y no haya quien more en ella: y, tome otro su obispado.

<sup>21</sup> Es, pues, menester que de estos varones que han estado junto con nosotros todo el tiempo que el Señor Jesús entró y salió entre nosotros,

<sup>22</sup> Comenzando desde el bautismo de Juan, hasta el día que fue tomado arriba de entre nosotros, uno de ellos sea hecho testigo con nosotros de su resurrección.

<sup>23</sup> Y señalaron a dos, a José, llamado Barsabas, que tenía por sobrenombre Justo, y a Matías.

<sup>24</sup> Y orando, dijeron: Tú, Señor, que conoces los corazones de todos, muestra cuál has escogido de estos dos,

<sup>25</sup> Para que tome parte de este ministerio, y apostolado, del cual cayó por transgresión Judas, para irse a su propio lugar.

<sup>26</sup> Y ellos echaron sus suertes; y cayó la suerte sobre Matías; y fue contado con los once apóstoles.

## 2

<sup>1</sup> Y CUANDO se cumplió el día de Pentecostés, estaban todos unánimes en un mismo lugar.

<sup>2</sup> Y de repente vino un sonido del cielo como de un viento muy recio que venía con ímpetu, el cual hinchó toda la casa donde estaban sentados.

<sup>3</sup> Y se les aparecieron lenguas repartidas como de fuego, y se asentó sobre cada uno de ellos.

<sup>4</sup> Y fueron todos llenos del Espíritu Santo, y comenzaron a hablar en otras lenguas, como el Espíritu les daba que hablasen.

<sup>5</sup> Moraban entonces en Jerusalem judíos, varones piadosos de todas las naciones debajo del cielo.

<sup>6</sup> Y cuando este estruendo fue divulgado, se juntó la multitud; y estaban confusos, porque cada uno les oía hablar en su propia lengua.

<sup>7</sup> Y estaban todos atónitos y maravillados, diciendo los unos a los otros: He aquí, ¿no son galileos todos estos que hablan?

<sup>8</sup> ¿Y cómo los oímos nosotros cada uno en nuestra propia lengua en que somos nacidos?

<sup>9</sup> Partos, y medos, y elamitas, y los moradores en Mesopotamia, y en Judea, y en Capadocia, en el Ponto, y en Asia,

<sup>10</sup> En Frigia, y en Pamfilia, en Egipto, y en las partes de Libia alrededor de Cirene, extranjeros de Roma, judíos, y prosélitos,

<sup>11</sup> Cretenses, y árabes: les oímos hablar en nuestras lenguas las maravillas de Dios.

<sup>12</sup> Y estaban todos atónitos y en duda, diciendo los unos a los otros: ¿Qué significa esto?

<sup>13</sup> Mas otros burlándose, decían: Éstos están llenos de mosto.

<sup>14</sup> Mas Pedro poniéndose en pie con los once, alzó su voz, y les habló diciendo: Varones de Judea, y todos los que habitáis en Jerusalem, esto os sea notorio, y prestad oídos a mis palabras;

<sup>15</sup> Porque éstos no están borrachos, como vosotros pensáis, siendo *sino* la hora tercera del día.

<sup>16</sup> Mas esto es lo que fue dicho por el profeta Joel:

<sup>17</sup> Y será en los postreros días, dice Dios, que derramaré de mi Espíritu sobre toda carne; y vuestros hijos, y vuestras hijas profetizarán, y vuestros jóvenes verán visiones, y vuestros viejos soñarán sueños.

18 Y de cierto sobre mis siervos, y sobre mis siervas en aquellos días derramaré de mi Espíritu; y profetizarán.

19 Y daré prodigios arriba en el cielo, y señales abajo en la tierra, sangre, y fuego, y vapor de humo.

20 El sol se tornará en tinieblas, y la luna en sangre, antes que venga el día del Señor grande y notable.

21 Y acontecerá *que* todo aquel que invocare el nombre del Señor, será salvo.

22 Varones israelitas, oíd estas palabras: Jesús de Nazaret, varón aprobado de Dios entre vosotros en milagros, y prodigios, y señales que Dios hizo por él en medio de vosotros, como también vosotros sabéis:

23 A éste, entregado por determinado consejo y presciencia de Dios tomándole vosotros, le matasteis por manos inicuas, crucificándole.

24 Al cual Dios resucitó, habiendo suelto los dolores de la muerte; por cuanto era imposible ser detenido de ella.

25 Porque David dice de él: Yo veía al Señor siempre delante de mí; porque está a mi diestra, no seré conmovido:

26 Por lo cual mi corazón se alegró, y mi lengua se regocijó, y aun mi carne descansará en esperanza:

27 Que no dejarás mi alma en el infierno, ni permitirás que tu Santo vea corrupción.

28 Tú me has hecho conocer los caminos de la vida: me henchirás de gozo con tu presencia.

29 Varones hermanos, se os puede decir libremente del patriarca David, que murió, y fue sepultado, y su sepulcro está con nosotros hasta el día de hoy.

30 Así que siendo profeta, y sabiendo que con juramento le había Dios jurado, que del fruto de sus lomos en cuanto a la carne, le levantaría el Cristo, que se asentase sobre su trono:

31 Viendo esto antes, habló de la resurrección del Cristo, que su alma no haya sido dejada en el infierno, ni su carne haya visto corrupción.

32 A este Jesús resucitó Dios, de lo cual todos nosotros somos testigos.

33 Así que siendo ensalzado por la diestra de Dios, y habiendo recibido del Padre la promesa del Espíritu Santo, ha derramado esto que vosotros ahora veis y oís.

34 Porque David no subió a los cielos; pero él mismo dice: Dijo el Señor a mi Señor, asíéntate a mi diestra,

35 Hasta que ponga tus enemigos por estrado de tus pies.

36 Sepa, pues, certísimamente toda la casa de Israel, que Dios ha hecho Señor y Cristo a este Jesús que vosotros habéis crucificado.

37 Y cuando oyeron *estas cosas* ellos fueron compungidos de corazón, y dijeron a Pedro, y a los otros apóstoles: Varones hermanos, ¿qué haremos?

38 Entonces Pedro les dijo: Arrepentíos, y sea bautizado cada uno de vosotros en el nombre de Cristo Jesús para remisión de los pecados; y recibiréis el don del Espíritu Santo.

39 Porque a vosotros es la promesa, y a vuestros hijos, y a todos los que están lejos: a cualesquiera que el Señor nuestro Dios llamare.

40 Y con otras muchas palabras testificaba, y exhortaba, diciendo: Salváos de esta generación perversa.

41 Entonces los que recibieron con gusto su palabra fueron bautizados; y fueron añadidas *a ellos* aquel día como tres mil almas.

<sup>42</sup> Y perseveraban en la doctrina de los apóstoles, y en la comunión, y en el partimiento del pan, y en las oraciones.

<sup>43</sup> Y sobrevenía temor a toda alma; y muchas maravillas y señales eran hechas por los apóstoles.

<sup>44</sup> Y todos los que creían estaban juntos; y tenían todas las cosas comunes.

<sup>45</sup> Y vendían sus posesiones y sus haciendas, y las repartían a todos, como cada uno había menester.

<sup>46</sup> Y perseverando unánimes cada día en el templo, y partiendo el pan de casa en casa, comían juntos con alegría y con sencillez de corazón,

<sup>47</sup> Alabando a Dios, y teniendo favor con todo el pueblo. Y el Señor añadía cada día a la iglesia los que habían de ser salvos.

### 3

<sup>1</sup> Y PEDRO y Juan subían juntos al templo a la hora de la oración, *es decir*, la novena.

<sup>2</sup> Y cierto hombre, cojo desde el vientre de su madre, era traído; al cual ponían cada día a la puerta del templo, que se llama la Hermosa, para que pidiese limosna de los que entraban en el templo.

<sup>3</sup> Éste, viendo a Pedro y a Juan que iban a entrar en el templo, pedía limosna.

<sup>4</sup> Y Pedro, con Juan poniendo los ojos en él, dijo: Mira a nosotros.

<sup>5</sup> Entonces él estuvo atento a ellos, esperando recibir de ellos algo.

<sup>6</sup> Y Pedro dijo: Ni tengo plata ni oro; mas lo que tengo, ésto te doy: en el nombre de Cristo Jesús de Nazaret, levántate, y anda.

<sup>7</sup> Y tomándole por la mano derecha, *le* levantó; y al instante fueron afirmados sus pies y tobillos.

<sup>8</sup> Y saltando, se puso en pie, y anduvo, y entró con ellos en el templo, andando y saltando, y alabando a Dios.

<sup>9</sup> Y todo el pueblo le vio andando, y alabando a Dios.

<sup>10</sup> Y le conocían, que él era el que se sentaba a *pedir* limosna a la puerta del templo, la Hermosa; y fueron llenos de asombro y de espanto por lo que le había acontecido.

<sup>11</sup> Y como el cojo que había sido sanado tenía asidos a Pedro y a Juan, todo el pueblo corrió juntamente a ellos al pórtico que se llama de Salomón, atónitos.

<sup>12</sup> Y viendo ésto Pedro, respondió al pueblo: Varones israelitas, ¿por qué os maravilláis de esto? ¿o por qué ponéis los ojos en nosotros como si por nuestro propio poder o santidad hubiésemos hecho andar a éste?

<sup>13</sup> El Dios de Abraham, y de Isaac, y de Jacob, el Dios de nuestros padres, ha glorificado a su Hijo Jesús, al cual vosotros entregasteis, y negasteis en la presencia de Pilato, cuando él había determinado dejar *le* ir.

<sup>14</sup> Mas vosotros al Santo y al Justo negasteis, y pedisteis que se os diese un hombre homicida.

<sup>15</sup> Y matasteis al Príncipe de la vida, al cual Dios ha resucitado de entre los muertos, de lo cual nosotros somos testigos.

<sup>16</sup> Y su nombre, por la fe en su nombre ha confirmado a éste que vosotros veis y conocéis; y la fe que por él es, ha dado a éste esta perfecta sanidad en presencia de todos vosotros.

<sup>17</sup> Mas ahora, hermanos, yo sé que por ignorancia lo habéis hecho, como también vuestros príncipes.

<sup>18</sup> Pero Dios, lo que había antes anunciado por boca de todos sus profetas, que Cristo había de padecer, así lo ha cumplido.

19 Arrepentíos, pues, y convertíos, para que vuestros pecados sean raídos, cuando los tiempos del refrigerio vinieren de la presencia del Señor;

20 Y él enviará a Cristo Jesús que os ha sido antes predicado.

21 Al cual ciertamente es menester que el cielo reciba hasta los tiempos de la restauración de todas las cosas: de que habló Dios por boca de todos sus santos profetas que han sido desde el principio del mundo.

22 Porque Moisés a la verdad dijo a los padres: El Señor vuestro Dios os levantará un Profeta de vuestros hermanos, como yo; a él oiréis en todas las cosas que os hablare.

23 Y acontecerá, *que* toda alma que no oyere a aquel profeta, será destruida de entre el pueblo.

24 Y todos los profetas desde Samuel, y en adelante, todos los que han hablado, han pronunciado estos días.

25 Vosotros sois los hijos de los profetas, y del pacto que Dios hizo con nuestros padres, diciendo a Abraham: Y en tu simiente serán bendecidas todas las familias de la tierra.

26 A vosotros primeramente, Dios, habiendo resucitado a su Hijo Jesús, le envió para que os bendijese, convirtiéndoos cada uno de su maldad.

## 4

1 Y HABLANDO ellos al pueblo, los sacerdotes, y el capitán del templo, y los saduceos vinieron sobre ellos,

2 Siendo indignados de que enseñasen al pueblo, y predicasen en Jesús la resurrección de entre los muertos.

3 Y les echaron mano, y los pusieron en la cárcel hasta el día siguiente; porque era ya tarde.

4 Mas muchos de los que habían oído la palabra creyeron; y fue el número de los hombres, como cinco mil.

5 Y aconteció el día siguiente, que los príncipes de ellos se juntaron, y los ancianos, y los escribas, en Jerusalem,

6 Y Anás, el sumo sacerdote, y Caifás, y Juan, y Alejandro, y todos los que eran de la parentela del sumo sacerdote.

7 Y poniéndolos en medio, les preguntaron: ¿Con qué poder, o en qué nombre habéis hecho vosotros esto?

8 Entonces Pedro, lleno del Espíritu Santo, les dijo: Príncipes del pueblo, y ancianos de Israel:

9 Si nosotros somos hoy examinados del beneficio hecho a un hombre enfermo, de qué manera éste haya sido sanado;

10 Sea notorio a todos vosotros, y a todo el pueblo de Israel, que por el nombre de Cristo Jesús de Nazaret, el que vosotros crucificasteis, al cual Dios resucitó de entre los muertos, por él este hombre está de pie en vuestra presencia sano.

11 Éste es la piedra que fue reprobada de vosotros los edificadores, la cual es puesta por cabeza del ángulo.

12 Y en ningún otro hay salvación; porque no hay otro nombre debajo del cielo, dado a los hombres, por el cual es menester que seamos salvos.

13 Entonces viendo el desnudo de Pedro y de Juan, sabiendo que eran hombres sin letras e ignorantes, se maravillaban; y los conocían que habían estado con Jesús.

14 Y viendo al hombre que había sido sanado, que estaba en pie con ellos, no podían decir nada en contra.



- 15 Mas les mandaron que se saliesen fuera del concilio, y conferían entre sí,  
16 Diciendo: ¿Qué hemos de hacer a estos hombres? porque de cierto un milagro manifiesto ha sido hecho por ellos, notorio a todos los que moran en Jerusalem, y no lo podemos negar.  
17 Todavía, porque no se divulgue más por el pueblo, amenacémosles con amenazas que no hablen de aquí adelante a hombre ninguno en este nombre.  
18 Y llamándolos les mandaron que en ninguna manera hablasen, ni enseñasen en el nombre de Jesús.  
19 Mas Pedro y Juan respondiendo, les dijeron: Juzgad, si es justo delante de Dios obedecer antes a vosotros que a Dios.  
20 Porque no podemos de dejar de hablar lo que hemos visto y oído.  
21 Entonces habiéndoles amenazado de nuevo, les dejaron ir, no hallando en que castigarlos por causa del pueblo: porque todos glorificaban a Dios de lo que había sido hecho.  
22 Porque el hombre en quien había sido hecho este milagro de sanidad, era de más de cuarenta años.  
23 Y sueltos ellos, vinieron a los suyos, y contaron todo lo que los principales sacerdotes, y los ancianos les habían dicho.  
24 Los cuales habiéndolo oído, alzaron unánimes la voz a Dios, y dijeron: Señor, tú eres el Dios, que hiciste el cielo y la tierra, el mar, y todas las cosas que en ellos están:  
25 Que por la boca de David tu siervo dijiste: ¿Por qué se amotinaron las gentes, y los pueblos imaginaron cosas vanas?  
26 Se levantaron los reyes de la tierra, y los príncipes se juntaron a una contra el Señor y contra su Cristo.  
27 Porque verdaderamente se juntaron contra tu Santo Hijo Jesús al cual ungistes, Herodes, y Poncio Pilato, con los gentiles y el pueblo de Israel,  
28 Para hacer lo que tu mano y tu consejo antes habían determinado que había de ser hecho.  
29 Y ahora, Señor, mira sus amenazas, y da a tus siervos que con todo denuedo hablen tu palabra.  
30 Extendiendo tu mano para que sanidades, y señales, y maravillas sean hechos por el nombre de tu Santo Hijo Jesús.  
31 Y cuando hubieron orado, el lugar en que estaban congregados tembló; y todos fueron llenos del Espíritu Santo, y hablaron la palabra de Dios con denuedo.  
32 Y de la multitud de los que creyeron era de un corazón y un alma; y ninguno decía ser suyo algo de lo que poseían, mas todas las cosas les eran comunes.  
33 Y los apóstoles daban testimonio de la resurrección del Señor Jesús con grande poder; y gran gracia estaba sobre todos ellos.  
34 Ni había entre ellos ningún necesitado; porque todos los que poseían heredades o casas, vendiéndolas, traían el precio de lo vendido,  
35 Y lo ponían a los pies de los apóstoles y era repartido a cada uno según su necesidad.  
36 Entonces Joses, que fue llamado de los apóstoles por sobrenombre Bernabé, (que interpretado es, hijo de consolación,) levita, y natural de Chipre,  
37 Como tuviese un campo, lo vendió, y trajo el dinero, y lo puso a los pies de los apóstoles.

## 5

<sup>1</sup> PERO, cierto varón llamado Ananías, con Safira su esposa, vendió una posesión,

<sup>2</sup> Y defraudó del precio, sabiéndolo también su esposa; y trayendo cierta parte, *la* puso a los pies de los apóstoles.

<sup>3</sup> Y dijo Pedro: Ananías, ¿por qué ha llenado Satanás tu corazón a que mintieses al Espíritu Santo, y defraudases del precio de la heredad?

<sup>4</sup> Quedándose, ¿no se te quedaba a ti? y vendida, ¿no estaba en tu poder? ¿por qué has concebido esta cosa en tu corazón? No has mentido a los hombres, sino a Dios.

<sup>5</sup> Entonces Ananías, oyendo estas palabras, cayó, y expiró. Y vino gran temor sobre todos los que oyeron estas cosas.

<sup>6</sup> Y levantándose los mancebos, le envolvieron; y sacándole, le sepultaron.

<sup>7</sup> Y pasado el espacio como de tres horas después, también su esposa entró, no sabiendo lo que había acontecido.

<sup>8</sup> Entonces Pedro le dijo: Dime, ¿Vendisteis por tanto la heredad? Y ella dijo: Sí, por tanto.

<sup>9</sup> Y Pedro le dijo: ¿Por qué os concertasteis para tentar al Espíritu del Señor? He aquí a la puerta los pies de los que han sepultado a tu marido; y sacarte han a ti.

<sup>10</sup> Y al instante cayó a los pies de él, y expiró; y entrados los mancebos, la hallaron muerta; y *la* sacaron, y *la* sepultaron junto a su marido.

<sup>11</sup> Y vino gran temor sobre toda la iglesia, y sobre todos los que oyeron estas cosas.

<sup>12</sup> Y por las manos de los apóstoles eran hechas muchas señales y maravillas en el pueblo; (y estaban todos unánimes en el pórtico de Salomón.

<sup>13</sup> Y de los otros, ninguno se osaba juntar con ellos; mas el pueblo los alababa grandemente.

<sup>14</sup> Y los que creían en el Señor se aumentaban más, multitudes, así de varones como de mujeres.)

<sup>15</sup> Tanto que, traían los enfermos a las calles, y *los* ponían en camas y en lechos, para que pasando Pedro, a lo menos su sombra cayese sobre alguno de ellos.

<sup>16</sup> Y también de las ciudades vecinas concurría una multitud a Jerusalem, trayendo enfermos, y atormentados de espíritus inmundos: los cuales todos eran curados.

<sup>17</sup> Entonces levantándose el sumo sacerdote, y todos los que estaban con él, (que es la secta de los saduceos,) y fueron llenos de envidia,

<sup>18</sup> Y echaron mano a los apóstoles, y los pusieron en la cárcel pública.

<sup>19</sup> Mas el ángel del Señor, abrió de noche las puertas de la cárcel, y los sacó fuera, dijo:

<sup>20</sup> Id, y puestos en pie en el templo, hablad al pueblo todas las palabras de esta vida.

<sup>21</sup> Y cuando ellos oyeron *esto*, entraron al amanecer en el templo, y enseñaban. Viniendo pues el sumo sacerdote, y los que estaban con él, convocar el concilio, y a todos los ancianos de los hijos de Israel; y enviaron a la cárcel, para que fuesen traídos.

<sup>22</sup> Y cuando vinieron los oficiales, no los hallaron en la cárcel, y vueltos, dieron aviso,

<sup>23</sup> Diciendo: Ciertamente la cárcel hallamos cerrada con toda seguridad, y los guardas que estaban afuera de pie delante de las puertas; mas cuando abrimos, a nadie hallamos dentro.

<sup>24</sup> Y cuando oyeron estas palabras el sumo sacerdote, y el capitán del templo, y los principales de los sacerdotes, dudaban en que vendría a parar aquello.

<sup>25</sup> Y viniendo uno, les avisó, diciendo: He aquí, los varones que echasteis en la cárcel, están en el templo, puestos de pie y enseñando al pueblo.

<sup>26</sup> Entonces el capitán fue con los oficiales, y los trajo sin violencia, porque tenían miedo del pueblo, de ser apedreados.

<sup>27</sup> Y cuando los trajeron, los presentaron en el concilio. Entonces el sumo sacerdote les preguntó,

<sup>28</sup> Diciendo: ¿No os mandamos estrechamente, que no enseñaseis en este nombre? y, he aquí, habéis henchido a Jerusalem de vuestra doctrina, y queréis echar sobre nosotros la sangre de este hombre.

<sup>29</sup> Y respondiendo Pedro y los otros apóstoles, dijeron: Es menester obedecer a Dios antes que a los hombres.

<sup>30</sup> El Dios de nuestros padres resucitó a Jesús, al cual vosotros matasteis colgándole en un madero.

<sup>31</sup> A éste ensalzó Dios con su diestra por Príncipe y Salvador, para dar arrepentimiento a Israel y remisión de pecados.

<sup>32</sup> Y nosotros somos testigos suyos de estas cosas, y *lo es* también el Espíritu Santo, el cual ha dado Dios a los que le obedecen.

<sup>33</sup> Ellos cuando oyeron *esto* fueron heridos *hasta el corazón*, y consultaban matarlos.

<sup>34</sup> Entonces levantándose en el concilio un fariseo, llamado Gamaliel, doctor de la ley, venerado de todo el pueblo, mandó que sacasen fuera un poco a los apóstoles,

<sup>35</sup> Y les dijo: Varones israelitas, mirad por vosotros acerca de estos hombres en lo que habéis de hacer.

<sup>36</sup> Porque antes de estos días se levantó Teudas, diciendo que él era alguien; al cual se allegaron un número de varones, como de cuatrocientos, el cual fue muerto; y todos los que le obedecían, fueron disipados y vueltos en nada.

<sup>37</sup> Después de éste se levantó Judas el galileo en los días del empadronamiento; y llevó mucho pueblo tras sí. Pereció también éste, y todos los que obedecían a él fueron dispersos.

<sup>38</sup> Y ahora os digo, apartaos de estos hombres, y dejadlos; porque si este consejo, o esta obra, es de los hombres, se desvanecerá;

<sup>39</sup> Mas si es de Dios, no la podréis deshacer; no seáis tal vez hallados luchando contra Dios.

<sup>40</sup> Y convinieron con él; y llamando a los apóstoles, habiéndolos azotado, les mandaron que no hablasen en el nombre de Jesús, y los soltaron.

<sup>41</sup> Y ellos salieron de la presencia del concilio, gozosos de que fuesen tenidos dignos de padecer afrenta por su nombre.

<sup>42</sup> Y todos los días, en el templo, y por las casas no cesaban de enseñar y predicar a Cristo Jesús.

## 6

<sup>1</sup> Y EN aquellos días, creciendo el número de los discípulos, se levantó una murmuración de los griegos contra los hebreos, porque sus viudas eran menospreciadas en el ministerio cotidiano.

<sup>2</sup> Entonces los doce convocaron a la multitud de los discípulos, y dijeron: No es justo que nosotros dejemos la palabra de Dios, y sirvamos a las mesas.

<sup>3</sup> Buscad pues, hermanos, siete varones de entre vosotros de buen testimonio, llenos del Espíritu Santo y de sabiduría, los cuales pongamos sobre este negocio.

<sup>4</sup> Mas nosotros nos entregaremos continuamente a la oración, y al ministerio de la palabra.

<sup>5</sup> Y lo dicho plugo a toda la multitud; y escogieron a Esteban, varón lleno de fe y del Espíritu Santo, y a Felipe, y a Prócoro, y a Nicanor, y a Timón, y a Parmenas, y a Nicolás prosélito de Antioquía.

<sup>6</sup> A éstos presentaron delante de los apóstoles: y cuando hubieron orado, pusieron las manos sobre ellos.

<sup>7</sup> Y la palabra de Dios crecía; y el número de los discípulos se multiplicaba en gran manera en Jerusalem; y una gran multitud de los sacerdotes también obedecía a la fe.

<sup>8</sup> Y Esteban, lleno de fe y de poder, hacía grandes prodigios y milagros entre el pueblo.

<sup>9</sup> Levantáronse entonces algunos de la sinagoga que se llama de los libertinos, y cireneos, y alejandrinos, y de los que eran de Cilicia, y de Asia, disputando con Esteban.

<sup>10</sup> Mas no podían resistir a la sabiduría, y al espíritu con que él hablaba.

<sup>11</sup> Entonces sobornaron a varones que dijese: Nosotros le hemos oído hablar palabras de blasfemia contra Moisés y *contra* Dios.

<sup>12</sup> Y alborotaron al pueblo, y a los ancianos, y a los escribas; y viniendo sobre él, le arrebataron, y le trajeron al concilio.

<sup>13</sup> Y pusieron testigos falsos que dijese: Este hombre no cesa de hablar palabras de blasfemia contra este lugar santo, y la ley;

<sup>14</sup> Por que le hemos oído decir: Que este Jesús de Nazaret destruirá este lugar, y cambiará las costumbres que nos dio Moisés.

<sup>15</sup> Entonces todos los que estaban sentados en el concilio, puestos los ojos en él, vieron su rostro como el rostro de un ángel.

## 7

<sup>1</sup> ENTONCES el sumo sacerdote dijo: ¿Son estas cosas así?

<sup>2</sup> Y él dijo: Varones, hermanos, y padres, oíd: El Dios de gloria apareció a nuestro padre Abraham cuando estaba en Mesopotamia, antes que morase en Harán,

<sup>3</sup> Y le dijo: Sal de tu tierra, y de tu parentela, y ven a la tierra que te mostraré.

<sup>4</sup> Entonces salió él de la tierra de los caldeos, y moró en Harán; y de allí, después de la muerte de su padre, le traspasó a esta tierra, en la cual vosotros habitáis ahora.

<sup>5</sup> Y no le dio herencia en ella, ni aun una pisada de un pie; mas le prometió que se la daría en posesión a él, y a su simiente después de él, no teniendo *aún* hijo.

<sup>6</sup> Y le habló Dios así: Que su simiente sería extranjera en tierra ajena, y que los sujetarían a servidumbre, y que *los* maltratarían, por cuatrocientos años:

<sup>7</sup> Mas a la nación a quien serán siervos, yo *la* juzgaré, dijo Dios; y después de esto saldrán, y me servirán a mí en este lugar.

8 Y le dio el pacto de la circuncisión; y así engendró *Abraham* a Isaac, y le circuncidó al octavo día; e Isaac *engendró* a Jacob, y Jacob a los doce patriarcas.

9 Y los patriarcas, movidos de envidia, vendieron a José para Egipto; mas Dios era con él,

10 Y le libró de todas sus aflicciones, y le dio gracia y sabiduría en la presencia de Faraón rey de Egipto, el cual le puso por gobernador sobre Egipto, y sobre toda su casa.

11 Vino entonces hambre en toda la tierra de Egipto y de Canaán, y grande aflicción; y nuestros padres no hallaban alimentos.

12 Mas cuando Jacob oyó que había trigo en Egipto, envió a nuestros padres la primera vez.

13 Y en la segunda, José fue conocido de sus hermanos, y fue sabido de Faraón el linaje de José.

14 Y José envió e hizo llamar a su padre Jacob, y a toda su parentela, a setenta y cinco almas.

15 Y descendió Jacob a Egipto, donde murió él, y nuestros padres,

16 Y fueron trasladados a Siquem, y fueron puestos en el sepulcro que compró Abraham a precio de dinero de los hijos de Hemor; *padre* de Siquem.

17 Mas cuando se acercó el tiempo de la promesa, la cual Dios había jurado a Abraham, creció el pueblo, y se multiplicó en Egipto,

18 Hasta que se levantó otro rey, que no conocía a José.

19 Éste, usando de astucia con nuestro linaje, maltrató a nuestros padres, de manera que expusiesen a sus niños, para que no viviesen.

20 En aquel mismo tiempo nació Moisés, y fue hermoso a Dios; y fue criado tres meses en casa de su padre.

21 Y cuando fue expuesto, la hija de Faraón le tomó, y le crió para sí por hijo.

22 Y fue enseñado Moisés en toda la sabiduría de los egipcios; y era poderoso en sus palabras y hechos.

23 Y cuando hubo cumplido la edad de cuarenta años, le vino al corazón de visitar a sus hermanos los hijos de Israel.

24 Y viendo a uno *de ellos* que era injuriado, *le* defendió, e hiriendo al egipcio, vengó al injuriado.

25 Pero él pensaba que sus hermanos entendían, que Dios les había de dar salvación por su mano; mas ellos no entendieron.

26 Y el día siguiente riñendo ellos, se les mostró, y los metía en paz, diciendo: Varones, hermanos sois, ¿por qué os injuriáis el uno al otro?

27 Entonces el que injuriaba a su prójimo, le empujó, diciendo: ¿Quién te ha puesto a ti por príncipe y juez sobre nosotros?

28 ¿Quieres tú matarme, como mataste ayer al egipcio?

29 A esta palabra Moisés huyó; y se hizo extranjero en tierra de Madián, donde engendró dos hijos.

30 Y cumplidos cuarenta años, el ángel del Señor le apareció en el desierto del monte de Sinaí en una llama de fuego en una zarza.

31 Cuando Moisés *lo* vio, se maravilló de la visión; y llegándose para considerar, vino a él la voz del Señor,

32 *Diciendo: Yo soy el Dios de tus padres, el Dios de Abraham, y el Dios de Isaac, y el Dios de Jacob. Mas Moisés temblaba y no osaba mirar.*

33 Entonces le dijo el Señor: Quita los zapatos de tus pies, porque el lugar en que estás es tierra santa.

34 He visto, he visto la aflicción de mi pueblo que está en Egipto, y el gemido de ellos he oído, y he descendido para librarlos. Ahora pues ven, te enviaré a Egipto.

35 A este Moisés, al cual ellos habían rehusado, diciendo: ¿Quién te ha puesto por príncipe y juez? a éste envió Dios por príncipe y libertador por la mano del ángel que le apareció en la zarza.

36 Éste los sacó, haciendo prodigios y señales en la tierra de Egipto, y en el mar Bermejo, y en el desierto por cuarenta años.

37 Éste es aquel Moisés, que dijo a los hijos de Israel: Un Profeta os levantará el Señor Dios vuestro, de vuestros hermanos, como yo; a él oiréis.

38 Éste es el que estuvo en la iglesia en el desierto con el ángel que le hablaba en el monte de Sinaí; y *con* nuestros padres: que recibió los oráculos vivos para darnos.

39 Al cual nuestros padres no quisieron obedecer: antes *le* desecharon; y en sus corazones volvieron otra vez a Egipto,

40 Diciendo a Aarón: Haznos dioses que vayan delante de nosotros; porque a este Moisés, que nos sacó de la tierra de Egipto, no sabemos que le ha acontecido.

41 Y en aquellos días hicieron un becerro, y ofrecieron sacrificio al ídolo, y en las obras de sus manos se holgaron.

42 Entonces Dios se apartó, y los entregó que sirviesen al ejército del cielo, como está escrito en el libro de los profetas: ¿Me ofrecisteis víctimas y sacrificios en el desierto *por el espacio de* cuarenta años, Oh casa de Israel?

43 Antes trajisteis el tabernáculo de Moloc, y la estrella de vuestro dios Remfan, figuras que os hicisteis para adorarlas; y yo os transportaré más allá de Babilonia.

44 Tuvieron nuestros padres el tabernáculo del testimonio en el desierto, como él les ordenó, hablando a Moisés, que lo hiciese según la forma que había visto.

45 Al cual también nuestros padres recibieron y trajeron con Jesús en la posesión de los gentiles, los cuales Dios echó de la presencia de nuestros padres hasta los días de David;

46 El cual halló favor delante de Dios, y pidió de hallar tabernáculo para el Dios de Jacob.

47 Mas Salomón le edificó casa.

48 Sin embargo el Altísimo no mora en templos hechos de manos, como el profeta dice:

49 El cielo es mi trono; y la tierra el estrado de mis pies. ¿Qué casa me edificaréis? dice el Señor: ¿o cuál es el lugar de mi reposo?

50 ¿No hizo mi mano todas estas cosas?

51 Duros de cerviz, e incircuncisos de corazón y de oídos: vosotros resistís siempre al Espíritu Santo; como vuestros padres *hicieron*, así también *hacéis* vosotros.

52 ¿A cuál de los profetas no persiguieron vuestros padres? Y mataron a los que antes anunciaron la venida del Justo, del cual vosotros ahora habéis sido entregadores y matadores:

53 Que recibisteis la ley por disposición de ángeles, y no *la* guardasteis.

54 En oyendo estas cosas fueron heridos hasta el corazón, y crujían los dientes contra él.

55 Mas él estando lleno del Espíritu Santo, puestos los ojos en el cielo, vio la gloria de Dios, y a Jesús que estaba en pie a la diestra de Dios,

56 Y dijo: He aquí, veo los cielos abiertos, y al Hijo del hombre de pie a la diestra de Dios.

57 Entonces ellos dando grandes voces, taparon sus oídos; y arremetieron unánimes contra él.

58 Y echándole fuera de la ciudad le apedreaban; y los testigos pusieron sus vestiduras a los pies de un mancebo que se llamaba Saulo.

59 Y apedrearono a Esteban, invocando él a Dios y diciendo: Señor Jesús, recibe mi espíritu.

60 Y puesto de rodillas, clamó a gran voz: Señor, no les pongas en cuenta este pecado. Y habiendo dicho esto, durmió.

## 8

1 Y SAULO consentía en su muerte. Y en aquel día fue hecha una grande persecución contra la iglesia que estaba en Jerusalem; y todos fueron esparcidos por las tierras de Judea y de Samaria, salvo los apóstoles.

2 Y unos varones piadosos llevaron a enterrar a Esteban e hicieron gran llanto sobre él.

3 Pero Saulo asolaba la iglesia, entrando por las casas; y arrastrando varones y mujeres, los entregaba en la prisión.

4 Mas los que eran esparcidos, pasaban por todas partes predicando la palabra.

5 Entonces Felipe descendiendo a la ciudad de Samaria, les predicaba a Cristo.

6 Y las multitudes escuchaban atentamente unánimes las cosas que decía Felipe, oyendo y viendo los milagros que hacía.

7 Porque los espíritus inmundos, salían de muchos que los tenían, dando grandes voces: y muchos paralíticos y cojos eran sanados.

8 Así que había gran gozo en aquella ciudad.

9 Mas había cierto varón, llamado Simón, el cual había usado la hechicería antes en aquella ciudad, y había hechizado a la gente de Samaria, diciéndose ser algún grande.

10 Al cual oían todos atentamente desde el más pequeño hasta el más grande, diciendo: Este hombre es el gran poder de Dios.

11 Y le estaban atentos: porque con sus hechicerías los había hechizado mucho tiempo.

12 Mas cuando creyeron a Felipe que les predicaba el evangelio, las cosas pertenecientes al reino de Dios, y el nombre de Cristo Jesús, fueron bautizados, así varones como mujeres.

13 Entonces Simón mismo también creyó: y cuando fue bautizado, continuó con Felipe; y viendo las señales y grandes milagros que se hacían, estaba atónito.

14 Entonces cuando los apóstoles que estaban en Jerusalem, oyeron que Samaria había recibido la palabra de Dios, les enviaron a Pedro y a Juan:

15 Los cuales, cuando descendieron, oraron por ellos para que recibiesen el Espíritu Santo:

16 (Porque aún no había caído sobre alguno de ellos, mas solamente eran bautizados en el nombre del Señor Jesús.)

17 Entonces les impusieron las manos encima, y recibieron el Espíritu Santo.

18 Y cuando vio Simón que por el poner de las manos de los apóstoles se daba el Espíritu Santo, ofrecióles dinero,

19 Diciendo: Dadme también a mí esta potestad: que a cualquiera que pusiere las manos encima, reciba el Espíritu Santo.

20 Entonces Pedro le dijo: Tu dinero perezca contigo, porque pensaste que el don de Dios se gane por dinero.

21 No tienes tú parte ni suerte en este negocio; porque tu corazón no es recto delante de Dios.

22 Arrepíentete, pues, de esta tu maldad, y ruega a Dios, si quizás te será perdonado este pensamiento de tu corazón;

23 Porque en hiel de amargura, y en prisión de iniquidad veo que estás.

24 Respondiendo entonces Simón, dijo: Rogad vosotros por mí al Señor, que ninguna cosa de éstas, que habéis dicho, venga sobre mí.

25 Y ellos, habiendo testificado y predicado la palabra del Señor, se volvieron a Jerusalem, y en muchas aldeas de los samaritanos predicaban el evangelio.

26 Y el ángel del Señor habló a Felipe, diciendo: Levántate, y ve hacia el sur, al camino que desciende de Jerusalem a Gaza: el cual es desierto.

27 Y él se levantó y fue; y he aquí un etíope, eunuco de gran autoridad bajo Candace, reina de los etíopes, el cual era puesto sobre todos los tesoros de ella, y había venido a adorar en Jerusalem,

28 Se volvía, y sentado en su carro, leía el profeta Isaías.

29 Y el Espíritu dijo a Felipe: Llégate, y júntate a este carro.

30 Y corrió Felipe a él, y le oyó que leía al profeta Isaías, y dijo: ¿Entiendes lo que lees?

31 Y él dijo: ¿Y cómo podré, si alguno no me guiara? Y rogó a Felipe que subiese, y se sentase con él.

32 Y el lugar de la Escritura que leía, era éste: Como oveja a la muerte fue llevado; y como cordero mudo delante del que le trasquila, así no abrió su boca.

33 En su humillación su juicio fue quitado; mas su generación, ¿quién la contará? porque es quitada de la tierra su vida.

34 Y respondiendo el eunuco a Felipe, dijo: Ruégote, ¿de quién dice el profeta esto? ¿de sí, o de otro alguno?

35 Entonces Felipe abrió su boca, y comenzando de esta misma Escritura, le predicó el evangelio de Jesús.

36 Y yendo por el camino, vinieron a cierta agua; y le dijo el eunuco: He aquí agua, ¿qué impide que yo sea bautizado?

37 Y Felipe dijo: Si crees de todo corazón, bien puedes. Y respondió él y dijo: Yo creo que Cristo Jesús es el Hijo de Dios.

38 Y mandó parar el carro; y descendieron ambos en el agua, Felipe y el eunuco; y le bautizó.

39 Y cuando subieron del agua, el Espíritu del Señor arrebató a Felipe, y no le vio más el eunuco; y se iba por su camino gozoso.

40 Pero Felipe fue hallado en Azoto; y pasando predicaba el evangelio en todas las ciudades hasta que vino a Cesarea.

## 9

1 Y SAULO aún respirando amenazas y muerte contra los discípulos del Señor, fue al sumo sacerdote,



2 Y pidió de él cartas para Damasco a las sinagogas, para que si hallase algunos de este camino, así varones como mujeres, los trajese presos a Jerusalem.

3 Y yendo por el camino, aconteció que llegó cerca de Damasco, y repentinamente resplandeció al derredor de él una luz del cielo:

4 Y él cayó a tierra y oyó una voz que le decía: **Saulo, Saulo, ¿por qué me persigues?**

5 Y él dijo: ¿Quién eres, Señor? Y el Señor dijo: **Yo soy Jesús a quien tú persigues: dura cosa te es dar coces contra el aguijón.**

6 Y él temblando y temeroso, *dijo*: Señor, ¿qué quieres que yo haga? Y el Señor le dijo: **Levántate, y entra en la ciudad; te será dicho lo que debes hacer.**

7 Y los varones que viajaban con él, se pararon atónitos, oyendo una voz, mas no viendo a nadie.

8 Entonces Saulo se levantó de tierra, y abriendo los ojos no veía a nadie; mas ellos, llevándole por la mano, *le* trajeron a Damasco.

9 Y estuvo tres días sin ver; y no comió, ni bebió.

10 Y había cierto discípulo en Damasco, llamado Ananías, al cual el Señor dijo en visión: Ananías. Y él respondió: Heme aquí, Señor.

11 Y el Señor le *dijo*: **Levántate, y ve a la calle, que se llama Derecha, e inquiera en la casa de Judas por uno llamado Saulo de Tarso: porque, he aquí, él ora:**

12 **Y ha visto en visión a un varón llamado Ananías, que entra, y le pone la mano encima para que reciba la vista.**

13 Entonces Ananías respondió: Señor, he oído a muchos de este varón, cuantos males ha hecho a tus santos en Jerusalem;

14 Y aquí tiene autoridad de los principales sacerdotes para prender a todos los que invocan tu nombre.

15 Y le dijo el Señor: **Vé; porque él me es un vaso escogido, para llevar mi nombre delante de los gentiles, y de reyes, y de los hijos de Israel:**

16 **Porque yo le mostraré cuántas cosas le es menester que padezca por mi nombre.**

17 Y Ananías fue y entró en la casa; y poniéndole las manos sobre él, dijo: Hermano Saulo, el Señor *es a saber* Jesús, el que te apareció en el camino por donde venías, me ha enviado para que recibas la vista, y seas lleno del Espíritu Santo.

18 Y al instante le cayeron de los ojos como escamas, y recibió inmediatamente la vista; y se levantó y fue bautizado.

19 Y habiendo tomado alimento, recobró fuerzas. Y estuvo Saulo con los discípulos que estaban en Damasco, por ciertos días.

20 E inmediatamente predicaba a Cristo en las sinagogas, que éste es el Hijo de Dios.

21 Mas todos los que *le* oían estaban atónitos, y decían: ¿No es éste el que destruía en Jerusalem a los que invocaban este nombre; y a eso vino acá para llevarlos atados a los principales sacerdotes?

22 Pero Saulo mucho más se esforzaba, y confundía a los judíos que moraban en Damasco demostrando que éste es el Cristo.

23 Y después de muchos días, los judíos tomaron entre sí consejo para matarlo.

24 Mas las asechanzas de ellos fueron conocidas de Saulo: y ellos guardaban las puertas de día y de noche, para matarle.

25 Entonces los discípulos, tomándole de noche, *le* bajaron por el muro metido en un canasto.

26 Y cuando vino Saulo a Jerusalem, tentaba de juntarse con los discípulos; mas todos tenían miedo de él, no creyendo que era discípulo.

27 Y Bernabé lo tomó y le trajo a los apóstoles; y les contó como había visto al Señor en el camino, y que él le había hablado, y como en Damasco había predicado con denuedo en el nombre de Jesús.

28 Y estaba con ellos, entrando y saliendo en Jerusalem.

29 Y hablaba con denuedo en el nombre del Señor Jesús, y disputaba contra los griegos; mas ellos procuraban matarle.

30 Y cuando lo supieron los hermanos, le llevaron a Cesarea, y le enviaron a Tarso.

31 Las iglesias entonces por toda Judea, y Galilea, y Samaria, tenían paz, y eran edificadas, y andando en el temor del Señor, y el consuelo del Espíritu Santo eran multiplicadas.

32 Y aconteció, que como Pedro pasaba por todas partes, vino también a los santos que moraban en Lida.

33 Y halló allí a cierto hombre que se llamaba Eneas, que había ya ocho años que estaba en cama, que era paralítico.

34 Y le dijo Pedro: Eneas, Cristo Jesús te sana: levántate, y hazte tu cama. Y al instante se levantó.

35 Y viéronle todos los que moraban en Lida y en Sarna, los cuales se convirtieron al Señor.

36 Y había en Jope cierta discípula llamada Tabita, que interpretado, quiere decir, Dorcas. Ésta era llena de buenas obras, y de limosnas que hacía.

37 Y aconteció en aquellos días, que enfermando, murió; la cual después de lavada, la pusieron en un aposento alto.

38 Y como Lida estaba cerca de Jope, los discípulos, oyendo que Pedro estaba allí, le enviaron dos varones, rogándole: No te detengas de venir a nosotros.

39 Pedro entonces levantándose, fue con ellos. Y cuando llegó, le llevaron al aposento alto: y todas las viudas le rodearon llorando, y mostrando las túnicas y los vestidos que Dorcas hacía cuando estaba con ellas.

40 Mas Pedro, sacando a todos fuera, se puso de rodillas, y oró; y volviéndose al cuerpo dijo: Tabita, levántate. Y ella abrió los ojos; y viendo a Pedro, se sentó.

41 Y él le dio la mano y la levantó: entonces, llamando a los santos y a las viudas, la presentó viva.

42 Esto fue conocido por toda Jope; y creyeron muchos en el Señor.

43 Y aconteció que se quedó muchos días en Jope, en casa de un cierto Simón curtidor.

## 10

1 Y HABÍA cierto varón en Cesarea llamado Cornelio, centurión de la compañía que se llamaba la Italiana,

2 Piadoso, y temeroso de Dios con toda su casa, y que hacía muchas limosnas al pueblo, y que oraba a Dios siempre.

3 Éste vio en visión manifiestamente, como a la hora novena del día, a un ángel de Dios que entraba a él, y le decía: Cornelio.

4 Y él, puestos en él los ojos, espantado, dijo: ¿Qué es, Señor? Y le dijo: Tus oraciones y tus limosnas han subido en memoria delante de Dios.

5 Envía pues ahora varones a Jope, y haz venir a Simón, que tiene por sobrenombre Pedro.

<sup>6</sup> Éste posa en casa de un cierto Simón, curtidor, que tiene su casa junto al mar: él te dirá lo que debes hacer.

<sup>7</sup> Y cuando el ángel que hablaba a Cornelio se fue, llamó a dos de sus criados, y a un soldado devoto de los que le servían constantemente.

<sup>8</sup> A los cuales, después de habérselo contado todo, los envió a Jope.

<sup>9</sup> Y al día siguiente, yendo ellos de camino, y llegando cerca de la ciudad, Pedro subió a la azotea a orar, cerca de la hora de sexta.

<sup>10</sup> Y aconteció que le vino una grande hambre, y quiso comer, y aparejándose los ellos, él cayó en un éxtasis.

<sup>11</sup> Y vio el cielo abierto, y que descendía a él cierto vaso, como un gran lienzo, que atado de los cuatro cabos fue abajado del cielo a la tierra:

<sup>12</sup> En el cual había de todos los animales cuadrúpedos de la tierra, y fieras, y reptiles, y aves del cielo.

<sup>13</sup> Y le vino una voz: Levántate, Pedro, mata y come.

<sup>14</sup> Entonces Pedro dijo: Señor, no; porque ninguna cosa común, ni inmunda, he comido jamás.

<sup>15</sup> Y volvió la voz a decirle la segunda vez: Lo que Dios limpió, no lo llames tú común.

<sup>16</sup> Y esto fue hecho por tres veces; y el vaso volvió a ser recogido en el cielo.

<sup>17</sup> Y estando Pedro dudando dentro de sí, que sería la visión que había visto, he aquí, los varones que habían sido enviados de Cornelio, habían preguntado por la casa de Simón, y estaban de pie ante la puerta.

<sup>18</sup> Y llamando, preguntaron si Simón, que tenía por sobrenombre Pedro, posaba allí.

<sup>19</sup> Y estando Pedro pensando en la visión, le dijo el Espíritu: He aquí, tres varones te buscan.

<sup>20</sup> Levántate pues, y descende, y vete con ellos no dudando nada: porque yo los he enviado.

<sup>21</sup> Entonces Pedro, descendió a los varones que le eran enviados por Cornelio y dijo: He aquí, yo soy el que buscáis: ¿cuál es la causa porque habéis venido?

<sup>22</sup> Y ellos dijeron: Cornelio, el centurión, varón justo, y temeroso de Dios, y de buen testimonio entre toda la nación de los judíos, fue avisado de Dios por un santo ángel, de hacerte venir a su casa, y oír palabras de ti.

<sup>23</sup> Él pues, los invitó a entrar, y los hospedó: Y el día siguiente Pedro se fue con ellos; y le acompañaron algunos de los hermanos de Jope.

<sup>24</sup> Y al otro día entraron en Cesarea. Y Cornelio los estaba esperando, habiendo llamado a sus parientes, y a los amigos más íntimos.

<sup>25</sup> Y como Pedro entraba, Cornelio le salió a recibir; y cayendo a sus pies, le adoró.

<sup>26</sup> Mas Pedro le levantó, diciendo: Levántate, que yo mismo también soy hombre.

<sup>27</sup> Y hablando con él, entró; y halló a muchos que se habían juntado.

<sup>28</sup> Y les dijo: Vosotros sabéis bien, que no es lícito a un hombre judío juntarse, o llegarse a uno de otra nación; mas me ha mostrado Dios, que a ningún hombre llame común o inmundo.

<sup>29</sup> Por lo cual, siendo llamado he venido sin contradecir. Así que pregunto, ¿por qué causa me habéis enviado a llamar?

<sup>30</sup> Entonces Cornelio dijo: Cuatro días ha que a esta hora yo estaba ayunando; y a la hora novena estando orando en mi casa, he aquí, un varón se puso de pie delante de mí en vestidura resplandeciente,

31 Y dijo: Cornelio, tu oración es oída, y tus limosnas han venido en memoria a la presencia de Dios.

32 Envía pues a Jope, y haz venir a Simón, que tiene por sobrenombre Pedro: éste posa en casa de Simón, curtidor, junto al mar, el cual habiendo venido, te hablará.

33 Así que, envié inmediatamente a ti; y tú has hecho bien viniendo. Ahora pues, todos nosotros estamos aquí en la presencia de Dios para oír todo lo que Dios te ha mandado.

34 Entonces Pedro, abriendo su boca, dijo: En verdad percibo que Dios no hace acepción de personas:

35 Sino que de cualquiera nación, el que le teme y obra justicia, es de su agrado.

36 La palabra que Dios envió a los hijos de Israel, predicando la paz por Cristo Jesús: (éste es el Señor de todos:)

37 La cual palabra, vosotros sabéis, que fue publicada por toda Judea, comenzando desde Galilea después del bautismo que Juan predicó;

38 Cómo Dios ungió a Jesús de Nazaret, con el Espíritu Santo y con poder, el cual anduvo haciendo bien, y sanando a todos los que estaban oprimidos del diablo; porque Dios era con él.

39 Y nosotros somos testigos de todas las cosas que hizo en la tierra de los judíos, y en Jerusalem; al cual mataron colgándole en un madero.

40 A éste Dios le resucitó al tercer día, e hizo que apareciese manifiestamente:

41 No a todo el pueblo, sino a los testigos que Dios antes había escogido, *es a saber*, a nosotros, que comimos, y bebimos juntamente con él, después que resucitó de entre los muertos.

42 Y nos mandó que predicásemos al pueblo, y testificásemos que él es el que Dios ha puesto por Juez de vivos y de muertos.

43 A éste dan testimonio todos los profetas, de que todos los que en él creyeren, recibirán remisión de pecados en su nombre.

44 Estando aún hablando Pedro estas palabras, el Espíritu Santo cayó sobre todos los que oían la palabra.

45 Y se espantaron los creyentes que eran de la circuncisión, que habían venido con Pedro, de que también sobre los gentiles se derramase el don del Espíritu Santo.

46 Porque los oían hablar en lenguas, y que magnificaban a Dios. Entonces Pedro respondió:

47 ¿Puede alguien impedir el agua, para que no sean bautizados éstos, que han recibido el Espíritu Santo también como nosotros?

48 Y les mandó que fueran bautizados en el nombre del Señor. Y le rogaron que se quedase por algunos días.

## 11

1 Y OYERON los apóstoles, y los hermanos que estaban en Judea, que también los gentiles habían recibido la palabra de Dios.

2 Y cuando Pedro subió a Jerusalem, contendían contra él los que eran de la circuncisión,

3 Diciendo: ¿Por qué has entrado a varones incircuncisos, y has comido con ellos?

4 Entonces comenzando Pedro, les declaró por orden *lo pasado*, diciendo:

5 Yo estaba en la ciudad de Jope orando, y vi, en éxtasis, una visión: cierto vaso, como un gran lienzo, que descendía, que por los cuatro cabos fue bajado del cielo, y venía hasta mí.

6 En el cual cuando puse los ojos, consideré, y vi animales terrestres cuadrúpedos, y fieras, y reptiles, y aves del cielo.

7 Y oí una voz que me decía: Levántate, Pedro, mata, y come.

8 Y dije: Señor, no; porque ninguna cosa común ni inmunda entró jamás en mi boca.

9 Entonces la voz me respondió del cielo la segunda vez: Lo que Dios limpió, no lo llares tú común.

10 Y esto fue hecho por tres veces; y volvió todo a ser tomado arriba en el cielo.

11 Y he aquí que inmediatamente tres varones sobrevinieron a la casa donde yo estaba, enviados a mí de Cesarea.

12 Y el Espíritu me dijo que me fuese con ellos sin dudar nada. Y vinieron también conmigo estos seis hermanos, y entramos en la casa del varón,

13 El cual nos contó como había visto a un ángel en su casa, que estaba en pie, y le dijo: Envía varones a Jope, y haz venir a Simón, que tiene por sobrenombre Pedro,

14 El cual te hablará palabras por las cuales serás salvo tú, y toda tu casa.

15 Y como comencé a hablar, cayó el Espíritu Santo sobre ellos, como también sobre nosotros al principio.

16 Entonces me acordé de la palabra del Señor, como él dijo: **Juan ciertamente bautizó en agua; mas vosotros seréis bautizados con el Espíritu Santo.**

17 Así que, si Dios les dio a ellos el mismo don también como a nosotros que hemos creído en el Señor Jesús Cristo, ¿quién era yo que pudiese estorbar a Dios?

18 Entonces, oídas estas cosas, callaron, y glorificaron a Dios, diciendo: De manera que también a los gentiles ha dado Dios arrepentimiento para vida.

19 Y los que habían sido esparcidos por la persecución que había sucedido por causa de Esteban, pasaron hasta Fenicia, y Chipre, y Antioquía, no predicando a nadie la palabra, sino sólo a los judíos.

20 Y algunos de ellos eran varones de Chipre y de Cirene, los cuales cuando entraron en Antioquía, hablaron a los griegos, predicando el evangelio del Señor Jesús.

21 Y la mano del Señor era con ellos; y un gran número creyendo se convirtió al Señor.

22 Y llegó la fama de estas cosas a oídos de la iglesia que estaba en Jerusalem; y enviaron a Bernabé que fuese hasta Antioquía:

23 El cual cuando llegó, y vio la gracia de Dios, se gozó; y exhortó a todos que con propósito de corazón se allegasen al Señor.

24 Porque era varón bueno, y lleno del Espíritu Santo, y de fe; y mucha gente fue añadida al Señor.

25 Y partió Bernabé a Tarso para buscar a Saulo; Y hallándole, le trajo a Antioquía.

26 Y sucedió que por un año entero se juntaron allí con la iglesia; y enseñaron a mucha gente: y los discípulos fueron llamados Cristianos primeramente en Antioquía.

27 Y en aquellos días descendieron de Jerusalem profetas a Antioquía.

<sup>28</sup> Y levantándose uno de ellos, llamado Agabo, significaba por el Espíritu, que había de haber una grande hambre por todo el mundo, la cual también vino en tiempo de Claudio César.

<sup>29</sup> Entonces los discípulos, cada uno conforme a lo que tenía, determinaron de enviar socorro a los hermanos que moraban en Judea.

<sup>30</sup> Lo cual asimismo hicieron, enviándolo a los ancianos por mano de Bernabé y de Saulo.

## 12

<sup>1</sup> Y EN el mismo tiempo el rey Herodes tendió las manos para maltratar a ciertos de la iglesia.

<sup>2</sup> Y mató a Jacobo el hermano de Juan a espada.

<sup>3</sup> Y viendo que había agradado a los judíos, procedió para prender también a Pedro. (Eran entonces los días de los panes sin levadura.)

<sup>4</sup> Y habiéndolo prendido, le puso en la prisión, entregándole a cuatro cuaterniones de soldados que le guardasen: queriendo sacarle al pueblo después de la Pascua.

<sup>5</sup> Así que, Pedro era guardado en la prisión; mas la iglesia hacía oración a Dios sin cesar por él.

<sup>6</sup> Y cuando Herodes le había de sacar, aquella misma noche, estaba Pedro durmiendo entre dos soldados, preso con dos cadenas, y los guardas delante de la puerta que guardaban la prisión.

<sup>7</sup> Y, he aquí, el ángel del Señor sobrevino, y una luz resplandeció en la prisión: e hiriendo a Pedro en el lado, le despertó, diciendo: Levántate presto. Y las cadenas se le cayeron de las manos.

<sup>8</sup> Y le dijo el ángel: Cíñete, y ábate tus sandalias. Y lo hizo así. Y le dijo: Rodéate tu ropa, y sígueme.

<sup>9</sup> Y saliendo, le seguía; y no sabía que era verdad lo que hacía el ángel; mas pensaba que veía una visión.

<sup>10</sup> Y cuando pasaron la primera y la segunda guarda, vinieron a la puerta de hierro, que va a la ciudad, la cual se les abrió por sí misma; y salidos, pasaron adelante por una calle; y al instante el ángel se apartó de él.

<sup>11</sup> Entonces Pedro, volviendo en sí, dijo: Ahora entiendo verdaderamente, que el Señor ha enviado su ángel, y me ha librado de la mano de Herodes, y de toda la expectativa del pueblo de los judíos.

<sup>12</sup> Y habiendo considerado *ésto*, llegó a casa de María la madre de Juan, el que tenía por sobrenombre Marcos, donde muchos estaban congregados, y orando.

<sup>13</sup> Y tocando Pedro a la puerta del portal, salió una muchacha para escuchar, que se llamaba Rhode,

<sup>14</sup> Y reconociendo la voz de Pedro, de gozo no abrió la puerta, sino que corriendo adentro, dio la nueva, que Pedro estaba de pie ante la puerta.

<sup>15</sup> Y ellos le dijeron: Estás loca: mas ella afirmaba que así era. Entonces ellos decían: Su ángel es.

<sup>16</sup> Mas Pedro perseveraba en llamar; y cuando hubieron abierto, lo vieron, y se espantaron.

<sup>17</sup> Mas él, haciéndoles señal con la mano que callasen, les contó como el Señor le había sacado de la cárcel; y dijo: Haced saber esto a Jacobo y a los hermanos. Y salido, se fue a otro lugar.

18 Y luego que fue de día, había no poco alboroto entre los soldados, sobre qué se había hecho de Pedro.

19 Mas Herodes, cuando le buscó, y no le halló, hecha inquisición de los guardas, *los* mandó llevar a la muerte. Y descendiendo de Judea a Cesarea, se quedó *allí*.

20 Y Herodes estaba enojado contra los de Tiro, y los de Sidón; mas ellos vinieron de acuerdo a él; y habiendo sobornado a Blasto, que era el camarero del rey, pedían paz; porque las tierras de ellos eran mantenidas por las del rey.

21 Y en un día señalado, Herodes vestido de ropa real, se sentó en su trono, y les arengaba.

22 Y el pueblo aclamaba, *diciendo*: ¡Voz de un dios, y no de hombre!

23 Y al instante el ángel del Señor le hirió, por cuanto no dio la gloria a Dios; y comido de gusanos expiró.

24 Mas la palabra de Dios crecía, y se multiplicaba.

25 Y Bernabé y Saulo volvieron de Jerusalem, cumplido *su* ministerio, tomando también consigo a Juan, el que tenía por sobrenombre Marcos.

## 13

1 HABÍA entonces en la iglesia; que estaba en Antioquía, ciertos profetas y maestros, como Bernabé, y Simón el que se llamaba Níger, y Lucio cireneo, y Manaén, que había sido criado con Herodes el tetrarca, y Saulo.

2 Ministrando pues éstos al Señor, y ayunando, dijo el Espíritu Santo: apartadme a Bernabé y a Saulo para la obra para la cual los he llamado.

3 Y cuando hubieron ayunado y orado, pusieron las manos sobre ellos y los enviaron.

4 Así que ellos, enviados por el Espíritu Santo, descendieron a Seleucia; y de allí navegaron a Chipre.

5 Y llegados a Salamina, predicaban la palabra de Dios en las sinagogas de los judíos; y tenían también a Juan por ministro.

6 Y habiendo atravesado la isla hasta Pafos, hallaron a cierto hechicero, falso profeta, judío, llamado Barjesús:

7 El cual estaba con el procónsul Sergio Paulo, varón prudente. Éste, llamando a Bernabé y a Saulo, deseaba oír la palabra de Dios.

8 Mas les resistía Elimas el hechicero, (que así se interpreta su nombre,) procurando apartar de la fe al procónsul.

9 Entonces Saulo, que también *se llama* Pablo, lleno del Espíritu Santo, poniendo en él los ojos,

10 Dijo: Oh lleno de todo engaño y de toda maldad, hijo del diablo, enemigo de toda justicia, ¿no cesarás de trastornar los caminos rectos del Señor?

11 Ahora, pues, he aquí, la mano del Señor es contra ti, y serás ciego, que no veas el sol por un tiempo. E inmediatamente cayeron sobre él oscuridad y tinieblas; y andando alrededor, buscaba quién le condujese por la mano.

12 Entonces el procónsul, viendo lo que había sido hecho, creyó, maravillado de la doctrina del Señor.

13 Y partidos de Pafos, Pablo, y los que estaban con él, vinieron a Perges de Pamfilia: entonces Juan, apartándose de ellos, se volvió a Jerusalem.

14 Y ellos pasando de Perges, vinieron a Antioquía de Pisidia; y entrando en la sinagoga un día de sábado, se asentaron.

15 Y después de la lectura de la ley y de los profetas, los príncipes de la sinagoga enviaron a ellos, diciendo: Varones y hermanos, si hay en vosotros alguna palabra de exhortación para el pueblo, hablad.

16 Entonces Pablo, levantándose, hecha señal *de silencio* con la mano, dijo: Varones israelitas, y los que teméis a Dios, oíd.

17 El Dios de este pueblo de Israel escogió a nuestros padres, y ensalzó el pueblo, siendo ellos extranjeros en la tierra de Egipto, y con brazo levantado los sacó de ella.

18 Y por espacio como de cuarenta años soportó sus costumbres en el desierto.

19 Y destruyendo siete naciones en la tierra de Canaán, les repartió por suerte la tierra de ellas.

20 Y después de esto *les dio* jueces como por cuatrocientos y cincuenta años, hasta el profeta Samuel.

21 Y entonces demandaron rey; y les dio Dios a Saúl, hijo de Cis, varón de la tribu de Benjamín, por espacio de cuarenta años.

22 Y quitado aquél, les levantó a David por rey, al cual dio testimonio, diciendo: He hallado a David, *hijo* de Isaí, varón conforme a mi corazón, el cual hará toda mi voluntad.

23 De la simiente de éste, Dios, conforme a *su* promesa, levantó a Israel un Salvador, Jesús:

24 Cuando, antes de su venida, Juan había predicado primero el bautismo de arrepentimiento a todo el pueblo de Israel.

25 Mas cuando Juan cumplía su carrera, dijo: ¿Quién pensáis que soy yo? Yo no soy él; mas, he aquí, viene en pos de mí uno, cuyos zapatos de los pies no soy yo digno de desatar.

26 Varones y hermanos, hijos del linaje de Abraham, y los que de entre vosotros temen a Dios, a vosotros es enviada la palabra de esta salvación.

27 Porque los que moran en Jerusalem, y sus príncipes, no conociendo a éste, ni a las voces de los profetas que se leen todos los sábados, condenándole *las* cumplieron.

28 Y sin hallar *en él* causa de muerte, pidieron a Pilato que fuese muerto.

29 Y cuando hubieron cumplido todas las cosas que de él eran escritas, quitándole del madero, *le* pusieron en un sepulcro.

30 Mas Dios le resucitó de entre los muertos.

31 El cual fue visto por muchos días de los que habían subido juntamente con él de Galilea a Jerusalem, los cuales son sus testigos al pueblo.

32 Y nosotros os predicamos el evangelio de aquella promesa que fue hecha a los padres,

33 La cual Dios ha cumplido a nosotros, los hijos de ellos, resucitando a Jesús: como también en el Salmo segundo está escrito: Mi hijo eres tú, yo te he engendrado hoy.

34 Y que le resucitó de entre los muertos para nunca más volver a corrupción, dijo así: Yo os daré las misericordias fieles de David.

35 Por ésto en otro *Salmo* dice también: No permitirás que tu Santo vea corrupción.

36 Porque por la verdad David, habiendo servido a su propia generación según la voluntad de Dios, durmió, y fue juntado con sus padres, y vio corrupción.

37 Mas aquel que Dios resucitó, no vio corrupción.



38 Os sea pues notorio, varones hermanos, que por éste os es predicado el perdón de pecados;

39 Y de todo lo que por la ley de Moisés no pudisteis ser justificados, en él es justificado todo aquel que creyere.

40 Mirad pues que no venga sobre vosotros lo que está dicho en los profetas:

41 Mirad, menospreciadores, y maravillaos, y pereced; porque yo obro una obra en vuestros días, obra que no la creeréis aunque alguien os la contare.

42 Y salidos los judíos de la sinagoga, los gentiles les rogaron que el sábado siguiente se les predicasen estas palabras.

43 Y despedida la congregación, muchos de los judíos, y de los prosélitos religiosos siguieron a Pablo y a Bernabé: los cuales hablándoles, les persuadían que permaneciesen en la gracia de Dios.

44 Y el sábado siguiente se juntó casi toda la ciudad a oír la palabra de Dios.

45 Mas cuando los judíos vieron las multitudes, fueron llenos de envidia, y contradecían a lo que Pablo decía, contradiciendo y blasfemando.

46 Entonces Pablo y Bernabé, tomando denuedo, dijeron: A vosotros a la verdad era menester que se os hablase primero la palabra de Dios; mas, pues que la desecháis, y os juzgáis indignos de la vida eterna, he aquí, nos volvemos a los gentiles.

47 Porque así nos lo mandó el Señor, *diciendo*: Te he puesto por luz de los gentiles, para que seas por salvación hasta lo postrero de la tierra.

48 Y los gentiles oyendo esto, fueron gozosos, y glorificaban la palabra del Señor, y tantos que creyeron, fueron ordenados para vida eterna.

49 Y la palabra del Señor fue publicada por toda aquella región.

50 Mas los judíos concitaron a las mujeres piadosas y nobles, y a los principales de la ciudad, y levantaron persecución contra Pablo y Bernabé, a los cuales echaron de sus términos.

51 Ellos entonces sacudiendo contra ellos el polvo de sus pies, se vinieron a Iconio.

52 Y los discípulos fueron llenos de gozo, y del Espíritu Santo.

## 14

1 Y ACONTECIÓ en Iconio, que entrados ambos en la sinagoga de los judíos, hablaron de tal manera que creyó una grande multitud de judíos, y asimismo de griegos.

2 Mas los judíos que fueron incrédulos, incitaron a los gentiles, y rompieron las mentes de ellos contra los hermanos.

3 Con todo eso se detuvieron allí mucho tiempo, hablando con denuedo en el Señor, el cual daba testimonio a la palabra de su gracia, y dando que señales y milagros fuesen hechos por las manos de ellos.

4 Y la multitud de la ciudad fue dividida; y unos eran con los judíos, y otros con los apóstoles.

5 Mas cuando hubo ímpetu de los gentiles, y los judíos, juntamente con sus príncipes, para afrentarlos y apedrearlos,

6 Entendiéndolo ellos se huyeron a Listra y Derbe, ciudades de Licaonia, y por toda la tierra al derredor.

7 Y allí predicaban el evangelio.

8 Y cierto varón de Listra, impotente de los pies, estaba sentado, cojo desde el vientre de su madre, que jamás había andado.

<sup>9</sup> Éste oyó hablar a Pablo: el cual, como puso los ojos en él, y vio que tenía fe para ser sano,

<sup>10</sup> Dijo a gran voz: Levántate derecho sobre tus pies. Y él saltó, y anduvo.

<sup>11</sup> Y cuando las gentes vieron lo que Pablo había hecho, alzaron sus voces, diciendo en lengua licaónica: Los dioses en semejanza de hombres han descendido a nosotros.

<sup>12</sup> Y a Bernabé llamaban Júpiter; y a Pablo, Mercurio, porque éste era el que llevaba la palabra.

<sup>13</sup> Entonces el sacerdote de Júpiter que estaba delante de la ciudad de ellos, trayendo toros y guirnaldas delante de las puertas, quería con el pueblo sacrificar.

<sup>14</sup> *Lo cual* cuando oyeron los apóstoles, Bernabé y Pablo, rompiendo sus ropas, saltaron en medio de la multitud, dando voces,

<sup>15</sup> Y diciendo: Varones, ¿por qué hacéis esto? Nosotros hombres somos de iguales pasiones que vosotros, y os predicamos que de estas vanidades os convertáis al Dios vivo, que hizo el cielo, y la tierra, y el mar, y todo cuanto hay en ellos:

<sup>16</sup> El cual en los tiempos pasados dejó a todas las naciones andar en sus propios caminos:

<sup>17</sup> Aunque no se dejó a sí mismo sin testimonio, bien haciendo, dándonos lluvias del cielo, y tiempos fructíferos, llenando de mantenimiento, y de alegría nuestros corazones.

<sup>18</sup> Y diciendo estas cosas, con dificultad impidieron las multitudes a que no les sacrificasen.

<sup>19</sup> Entonces sobrevinieron *ciertos* judíos de Antioquía y de Iconio, que persuadieron a la multitud; y habiendo apedreado a Pablo, *le* sacaron arrastrando fuera de la ciudad, pensando que ya estaba muerto.

<sup>20</sup> Mas rodeándole los discípulos, se levantó, y se entró en la ciudad; y el día siguiente se partió con Bernabé a Derbe.

<sup>21</sup> Y cuando hubieron predicado el evangelio a aquella ciudad, y enseñado a muchos, volviéronse a Listra, y a Iconio, y a Antioquía,

<sup>22</sup> Confirmando las almas de los discípulos, exhortándolos que permaneciesen en la fe; y que es menester que por muchas tribulaciones entremos en el reino de Dios.

<sup>23</sup> Y cuando les hubieron elegido ancianos en cada una de las iglesias, y habiendo orado con ayunos, los encomendaron al Señor en el cual habían creído.

<sup>24</sup> Y habiendo pasado por toda Pisidia, vinieron a Pamfilia.

<sup>25</sup> Y cuando hubieron predicado la palabra en Perges, descendieron a Atalia.

<sup>26</sup> Y de allí navegaron a Antioquía, de donde habían sido encomendados a la gracia de Dios para la obra que ya habían cumplido.

<sup>27</sup> Y habiendo llegado, y congregado la iglesia, contaron todas las cosas que Dios había hecho con ellos, y cómo había abierto a los gentiles la puerta de fe.

<sup>28</sup> Y se quedaron allí mucho tiempo con los discípulos.

## 15

1 Y CIERTOS hombres que habían descendido de Judea enseñaban a los hermanos: Si no os circuncidáis, conforme a la costumbre de Moisés, no podéis ser salvos.

<sup>2</sup> Así que, hecha una disensión y contienda no pequeña por Pablo y Bernabé contra ellos, determinaron que subiesen Pablo y Bernabé, y ciertos otros de ellos a los apóstoles y a los ancianos a Jerusalem sobre esta cuestión.

<sup>3</sup> Ellos pues, siendo enviados por la iglesia, pasaron por Fenicia y Samaria, contando la conversión de los gentiles; y causaron grande gozo a todos los hermanos.

<sup>4</sup> Y venidos a Jerusalem, fueron recibidos de la iglesia, y de los apóstoles y de los ancianos; y les hicieron saber todas las cosas que Dios había hecho con ellos.

<sup>5</sup> Mas ciertos de la secta de los fariseos, que habían creído, se levantaron, diciendo: Que es menester circuncidarlos, y mandarles que guarden la ley de Moisés.

<sup>6</sup> Y se juntaron los apóstoles y los ancianos para considerar de este negocio.

<sup>7</sup> Y habiendo habido grande contienda, levantándose Pedro, les dijo: Varones hermanos, vosotros sabéis como ya hace algún tiempo que Dios escogió de entre nosotros, que los gentiles oyesen por mi boca la palabra del evangelio, y creyesen.

<sup>8</sup> Y Dios, que conoce los corazones, les dio testimonio, dándoles el Espíritu Santo a ellos también como a nosotros.

<sup>9</sup> Y ninguna diferencia hizo entre nosotros y ellos, purificando por fe sus corazones.

<sup>10</sup> Ahora pues, ¿por qué tentáis a Dios, poniendo un yugo sobre la cerviz de los discípulos, que ni nuestros padres ni nosotros hemos podido llevar?

<sup>11</sup> Antes por la gracia del Señor Jesús Cristo creemos que seremos salvos, así como ellos.

<sup>12</sup> Entonces toda la multitud calló, y escucharon a Bernabé y a Pablo que contaban cuántos milagros y maravillas Dios había hecho por ellos entre los gentiles.

<sup>13</sup> Y después que hubieron callado, Jacobo respondió, diciendo: Varones y hermanos, oídme:

<sup>14</sup> Simón ha contado cómo primero Dios visitó a los gentiles, para tomar de entre ellos un pueblo para su nombre.

<sup>15</sup> Y con esto concuerdan las palabras de los profetas, como está escrito:

<sup>16</sup> Después de estas cosas volveré, y reedificaré el tabernáculo de David que está caído; y reedificaré sus ruinas, y le volveré a levantar;

<sup>17</sup> Para que el resto de los hombres busque al Señor, y todos los gentiles sobre los cuales es invocado mi nombre, dice el Señor, que hace todas estas cosas.

<sup>18</sup> Conocidas a Dios son todas sus obras desde la eternidad.

<sup>19</sup> Por lo cual yo juzgo, que los que de los gentiles se convierten a Dios, no han de ser inquietados:

<sup>20</sup> Sino escribirles que se aparten de las contaminaciones de los ídolos, y de fornicación, y de lo ahogado, y de sangre.

<sup>21</sup> Porque Moisés desde los tiempos antiguos tiene en cada ciudad quien le predique en las sinagogas, donde es leído cada sábado.

<sup>22</sup> Entonces pareció bien a los apóstoles, y a los ancianos con toda la iglesia, de enviar varones escogidos de entre ellos a Antioquía con Pablo y Bernabé, es a saber, a Judas que tenía por sobrenombre Barsabás, y a Silas, varones principales entre los hermanos;

<sup>23</sup> Y escribiendo por mano de ellos así: Los apóstoles, y los ancianos, y los hermanos, a los hermanos de los gentiles que están en Antioquía, y en Siria, y en Cilicia, saludos:

<sup>24</sup> Por cuanto hemos oído que ciertos, que han salido de nosotros, os han turbado con palabras, trastornando vuestras almas, mandando circuncidaros y guardar la ley, a los cuales no dimos *tal* mandato:

<sup>25</sup> Nos ha parecido bien, congregados de un acuerdo, enviar varones escogidos a vosotros con nuestros amados Bernabé y Pablo,

<sup>26</sup> Hombres que han arriesgado sus vidas por el nombre de nuestro Señor Jesús Cristo.

<sup>27</sup> Así que, hemos enviado a Judas, y a Silas, los cuales también por palabra os harán saber las mismas cosas.

<sup>28</sup> Porque ha parecido bien al Espíritu Santo, y a nosotros, de no imponeros otra carga además de estas cosas necesarias:

<sup>29</sup> Que os apartéis de las cosas sacrificadas a ídolos, y de sangre, y de lo ahogado, y de fornicación: de las cuales cosas si os guardareis, haréis bien. Pasadlo bien.

<sup>30</sup> Ellos entonces enviados, descendieron a Antioquía, y juntando la multitud, dieron la carta.

<sup>31</sup> La cual cuando leyeron, se gozaron de la consolación.

<sup>32</sup> Y Judas y Silas, siendo también ellos profetas, exhortaron a los hermanos con abundancia de palabra, y los confirmaron.

<sup>33</sup> Y pasando *allí* algún tiempo fueron enviados de los hermanos a los apóstoles en paz.

<sup>34</sup> Mas a Silas pareció *bien* de quedarse allí aún.

<sup>35</sup> Y Pablo y Bernabé, con muchos otros también, continuaron en Antioquía enseñando la palabra del Señor y predicando el evangelio.

<sup>36</sup> Y después de algunos días Pablo dijo a Bernabé: Volvamos a visitar a los hermanos por todas las ciudades en las cuales hemos predicado la palabra del Señor, para *ver* cómo están.

<sup>37</sup> Y Bernabé quería que tomasen consigo a Juan, el que tenía por sobrenombre Marcos:

<sup>38</sup> Mas a Pablo no le parecía bien llevar consigo al que se había apartado de ellos desde Pamfilia, y no había ido con ellos a la obra.

<sup>39</sup> Y hubo tal contención entre ellos, que se apartaron el uno del otro; y Bernabé tomando a Marcos navegó a Chipre.

<sup>40</sup> Y Pablo escogiendo a Silas, partió, encomendado por los hermanos a la gracia de Dios.

<sup>41</sup> Y anduvo por Siria y Cilicia confirmando las iglesias.

## 16

<sup>1</sup> Y VINO hasta Derbe, y Listra; y, he aquí, estaba allí cierto discípulo, llamado Timoteo, hijo de una mujer judía creyente, mas su padre *era* griego.

<sup>2</sup> De éste daban buen testimonio los hermanos que estaban en Listra y en Iconio.

<sup>3</sup> Éste quiso Pablo que fuese con él; y tomándole, le circuncidó, por causa de los judíos que estaban en aquellos lugares; porque todos sabían que su padre *era* griego.

<sup>4</sup> Y como pasaban por las ciudades, les daban para que guardasen los decretos, que habían sido determinados por los apóstoles y los ancianos que estaban en Jerusalem.

<sup>5</sup> Así que las iglesias eran confirmadas en la fe, y eran aumentadas en número cada día.

6 Y pasando a Frigia, y a la provincia de Galacia, les fue prohibido por el Espíritu Santo predicar la palabra en Asia.

7 Y cuando vinieron a Misia, tentaron de ir a Bitinia, mas no se lo permitió el Espíritu.

8 Y pasando por Misia, descendieron a Troas.

9 Y se le apareció a Pablo de noche una visión: Un varón de Macedonia estaba en pie, rogándole, y diciendo: Pasa a Macedonia y ayúdanos.

10 Y cuando vio la visión, inmediatamente procuramos partir a Macedonia, dando por cierto que el Señor nos había llamado para que les predicásemos el evangelio.

11 Y partidos de Troas, vinimos camino derecho a Samotracia, y el día siguiente a Neápolis.

12 Y de allí a Filipos, que es la principal ciudad de aquella parte de Macedonia, y una colonia; y estuvimos en aquella ciudad ciertos días.

13 Y en el día del sábado salimos fuera de la ciudad, junto al río, donde solían hacer oración; y sentámonos, y hablamos a las mujeres que allí se habían congregado.

14 Y cierta mujer, llamada Lidia, que vendía púrpura, de la ciudad de Tiatira, que adoraba a Dios, nos oyó: el corazón de la cual abrió el Señor, para que estuviese atenta a lo que Pablo decía.

15 Y cuando fue bautizada, y su casa, nos rogó, diciendo: Si habéis juzgado que yo sea fiel al Señor, entrad en mi casa, y posad; y nos constriñó.

16 Y aconteció, que yendo nosotros a la oración, una cierta muchacha que tenía espíritu de adivinación, nos salió al encuentro; la cual daba grandes ganancias a sus amos adivinando.

17 Ésta, siguiendo a Pablo, y a nosotros, daba voces, diciendo: Estos hombres son siervos del Dios Altísimo, los cuales nos enseñan el camino de salvación.

18 Y esto hacía por muchos días, mas desagradado Pablo se volvió, y dijo al espíritu: Te mando en el nombre de Cristo Jesús, que salgas de ella. Y salió en la misma hora.

19 Y viendo sus amos que había salido la esperanza de su ganancia, prendieron a Pablo y a Silas; y los arrastraron al foro, ante las autoridades.

20 Y presentándolos a los magistrados, dijeron: Estos hombres alborotan nuestra ciudad, siendo judíos.

21 Y enseñan costumbres, las cuales no nos es lícito recibir ni guardar, siendo romanos.

22 Y la multitud se levantó a una contra ellos; y los magistrados rompiéndoles sus ropas los mandaron azotar con varas.

23 Y después que los hubieron herido de muchos azotes, los echaron en la cárcel, mandando al carcelero que los guardase con diligencia:

24 El cual, habiendo recibido tal mandamiento, los metió en la cárcel de más adentro, y les aseguró los pies en el cepo.

25 Mas a media noche orando Pablo y Silas, cantaban himnos a Dios; y los que estaban presos los oían.

26 Entonces fue hecho de repente un gran terremoto, de tal manera que los cimientos de la cárcel se movían; e inmediatamente todas las puertas se abrieron; y las prisiones de todos se soltaron.

27 Y habiendo despertado el carcelero, viendo abiertas las puertas de la cárcel, sacando la espada se quería matar, pensando que los presos se habían huido.

28 Mas Pablo clamó a gran voz, diciendo: No te hagas ningún mal: que todos estamos aquí.

29 Él entonces pidiendo una luz, entró de un salto, y temblando se derribó a los pies de Pablo y de Silas.

30 Y sacándolos fuera, les dijo: Señores, ¿Qué es lo que yo debo hacer para ser salvo?

31 Y ellos le dijeron: Cree en el Señor Jesús Cristo, y serás salvo tú, y tu casa.

32 Y le hablaron la palabra del Señor, y a todos los que estaban en su casa.

33 Y tomándolos él en aquella misma hora de la noche, les lavó los azotes; y fue bautizado inmediatamente él, y todos los suyos.

34 Y llevándolos a su casa, les puso la mesa; y se regocijó, creyendo en Dios con toda su casa.

35 Y cuando fue de día, los magistrados enviaron los alguaciles, diciendo: Suelta a aquellos hombres.

36 Y el carcelero hizo saber estas palabras a Pablo: Los magistrados han enviado que seáis sueltos: así que ahora salid, e idos en paz.

37 Mas Pablo les dijo: Nos han azotado públicamente sin haber sido condenados, siendo nosotros hombres romanos, y nos han echado en la cárcel; ¿y ahora nos echan fuera encubiertamente? No, por cierto; sino vengan ellos mismos, y nos saquen.

38 Y los alguaciles volvieron a decir a los magistrados estas palabras; y ellos oyendo que eran romanos, tuvieron miedo.

39 Y viniendo les suplicaron, y sacándolos, les rogaron que se saliesen de la ciudad.

40 Entonces salidos de la cárcel, entraron en *casa de Lidia*, y habiendo visto a los hermanos, los consolaron, y se fueron.

## 17

1 Y CUANDO hubieron pasado por Amfípilis, y Apolonia, vinieron a Tesalónica, donde había una sinagoga de judíos.

2 Y Pablo, como acostumbraba, entró a ellos, y por tres sábados disputó con ellos de las Escrituras,

3 Declarando y proponiendo, que era menester que el Cristo padeciese, y resucitase de entre los muertos; y que éste Jesús, el cual yo os predico, es el Cristo.

4 Y algunos de ellos creyeron, y se juntaron con Pablo y Silas; y de los griegos piadosos una grande multitud; y mujeres principales no pocas.

5 Entonces los judíos que eran incrédulos, movidos de envidia, tomaron consigo a ciertos vagabundos, malos hombres, y juntando compañía, alborotaron la ciudad; y acometiendo la casa de Jasón, procuraban sacarlos al pueblo.

6 Y cuando no los hallaron, arrastraron a Jasón y a ciertos hermanos a las autoridades de la ciudad, dando voces, *diciendo*: Éstos son los que han trastornado el mundo, y han venido acá también;

7 A los cuales Jasón ha recibido, y todos éstos hacen contra los decretos de César, diciendo que hay otro rey, *un tal* Jesús.

8 Y alborotaron el pueblo y a las autoridades de la ciudad, oyendo estas cosas.

9 Y recibida satisfacción de Jasón, y de los demás, los soltaron.

10 Mas los hermanos inmediatamente, de noche, enviaron a Pablo y a Silas a Berea, los cuales cuando llegaron, entraron en la sinagoga de los judíos.

11 Y fueron éstos más nobles que los de Tesalónica, en que recibieron la palabra con toda prontitud de ánimo, escudriñando cada día las Escrituras, si estas cosas eran así.

12 Así que creyeron muchos de ellos, también de mujeres griegas honorables, y de varones no pocos.

13 Mas cuando supieron los judíos de Tesalónica que en Berea era predicada por Pablo la palabra de Dios, vinieron: y allí también alborotaron el pueblo.

14 Y entonces inmediatamente los hermanos enviaron a Pablo que fuese hasta el mar; mas Silas y Timoteo se quedaron aún allí.

15 Y los que conducían a Pablo, le llevaron hasta Atenas; y habiendo recibido mandato para Silas y Timoteo, que viniesen a él lo más presto que pudiesen, se partieron.

16 Y esperándolos Pablo en Atenas, su espíritu se enardecía en él, viendo la ciudad dada a la idolatría.

17 Por lo cual disputaba en la sinagoga con los judíos y los hombres religiosos, y en la plaza cada día con aquellos a quienes se encontraba.

18 Y ciertos filósofos de los epicúreos y de los estoicos disputaban con él; y unos decían: ¿Qué quiere decir este palabrero? Y otros: Parece que es predicador de dioses extraños; porque les predicaba a Jesús, y la resurrección.

19 Y le tomaron y le trajeron al Aerópago, diciendo: ¿Podremos saber qué sea esta nueva doctrina que tú dices?

20 Porque traes a nuestros oídos ciertas cosas extrañas: queremos pues saber qué quieren decir estas cosas.

21 (Porque todos los atenienses, y los extranjeros que allí moraban, en ninguna otra cosa se ocupaban sino en decir o en oír alguna cosa nueva.)

22 Entonces Pablo se puso de pie en medio del Aerópago y dijo: Varones atenienses, en todas las cosas veo que sois demasiado supersticiosos;

23 Porque pasando, y mirando los objetos de vuestra adoración, hallé un altar en el cual estaba esta inscripción: AL DIOS NO CONOCIDO. Aquél, pues, que vosotros adoráis sin conocerle, a éste os anuncio yo.

24 El Dios que hizo el mundo, y todas las cosas que *hay* en él, éste como es Señor del cielo y de la tierra, no mora en templos hechos de manos;

25 Ni es servido por manos de hombres, como si necesitase algo; pues él da a todos vida, y aliento, y todas las cosas.

26 El cual hizo de una sangre a todas las naciones de los hombres, para que habitasen sobre toda la faz de la tierra, ha determinado el orden de los tiempos, y los términos de la habitación de ellos;

27 Para que buscasen al Señor, si en alguna manera palpando le hallasen: aunque por cierto no está lejos de cada uno de nosotros.

28 Porque en él vivimos, y nos movemos, y somos; como también ciertos de vuestros propios poetas dijeron: Porque somos también su linaje.

29 Siendo pues linaje de Dios, no debemos pensar que la Deidad sea semejante al oro, o a plata, o a piedra, o a escultura de artificio, y de imaginación de hombres.

30 Y disimulaba Dios los tiempos de esta ignorancia; mas ahora manda a todos los hombres, en todas partes, que se arrepientan:

31 Porque ha establecido un día, en el cual ha de juzgar con justicia a todo el mundo por *aquel* varón que él ha ordenado; *de lo cual* ha dado certidumbre a todos en haberlo resucitado de entre los muertos.

<sup>32</sup> Y cuando ellos oyeron de la resurrección de los muertos, unos se burlaban; y otros decían: Te oiremos acerca de esto otra vez.

<sup>33</sup> Y así Pablo salió de en medio de ellos.

<sup>34</sup> Mas ciertos hombres creyeron, juntándose con él: entre los cuales fue Dionisio el areopagita, y una mujer llamada Dámaris, y otros con ellos.

## 18

<sup>1</sup> DESPUÉS de estas cosas Pablo partió de Atenas, y llegó a Corinto.

<sup>2</sup> Y halló a cierto judío llamado Aquila, natural del Ponto, que hacía poco que había venido de Italia, y a Priscila su esposa, (porque Claudio había mandado que todos los judíos saliesen de Roma,) se vino a ellos:

<sup>3</sup> Y porque era del mismo oficio, posó con ellos, y trabajaba; porque el oficio de ellos era hacer tiendas.

<sup>4</sup> Y disputaba en la sinagoga todos los sábados, y persuadía a judíos, y a griegos.

<sup>5</sup> Y cuando Silas y Timoteo vinieron de Macedonia, Pablo era constreñido en espíritu, testificando a los judíos *que Jesús era el Cristo*.

<sup>6</sup> Mas oponiéndose y blasfemando ellos, les dijo, sacudiendo *su* vestidura: Vuestra sangre *sea* sobre vuestra cabeza: yo *estoy* limpio: desde ahora me iré a los gentiles.

<sup>7</sup> Y partiendo de allí, entró en casa de cierto llamado Justo, que adoraba a Dios, la casa del cual estaba junto a la sinagoga.

<sup>8</sup> Y Crispo, el príncipe de la sinagoga, creyó en el Señor con toda su casa; y muchos de los corintios oyendo, creían, y fueron bautizados.

<sup>9</sup> Entonces el Señor dijo de noche en visión a Pablo: **No temas, sino habla, y no calles;**

**Porque yo estoy contigo, y ninguno te acometerá para hacerte mal; porque yo tengo mucho pueblo en esta ciudad.**

<sup>11</sup> Y se quedó *allí* un año y seis meses, enseñándoles la palabra de Dios.

<sup>12</sup> Y siendo Galión Procónsul de Acaya, los judíos se levantaron unánimes contra Pablo, y le trajeron al tribunal,

<sup>13</sup> Diciendo: Éste persuade a los hombres a adorar a Dios contra la ley.

<sup>14</sup> Y cuando Pablo iba a abrir la boca, Galión dijo a los judíos: Si fuera algún agravio, o algún crimen enorme, oh judíos, conforme a derecho yo os tolerara;

<sup>15</sup> Mas si son cuestiones de palabras, y de nombres, y *de* vuestra ley, vedlo vosotros; porque yo no quiero ser juez de esas *cosas*.

<sup>16</sup> Y los echó del tribunal.

<sup>17</sup> Entonces todos los griegos tomando a Sóstenes, príncipe de la sinagoga, le herían delante del tribunal; y a Galión nada se le daba de ello.

<sup>18</sup> Mas Pablo habiendo permanecido aún *allí* muchos días, despidiéndose de los hermanos, navegó a Siria, y con él Priscila y Aquila, habiendo raído *su* cabeza en Cencrea, porque tenía voto.

<sup>19</sup> Y llegó a Éfeso, y los dejó allí; mas él entrando en la sinagoga disputaba con los judíos.

<sup>20</sup> Los cuales rogándole que se quedase con ellos por más tiempo, no *se lo* concedió.

<sup>21</sup> Antes se despidió de ellos, diciendo: Es menester que en todo caso yo guarde la fiesta que viene en Jerusalem; mas otra vez volveré a vosotros, si Dios quiere. Y se partió de Éfeso.



<sup>22</sup> Y cuando hubo descendido a Cesarea, y hubo subido, y saludado a la iglesia, descendió a Antioquía.

<sup>23</sup> Y habiendo estado *allí* algún tiempo, partió, andando por orden la provincia de Galacia, y la Frigia, confirmando a todos los discípulos.

<sup>24</sup> Y cierto judío llamado Apolos, natural de Alejandría, varón elocuente, poderoso en las Escrituras, vino a Éfeso.

<sup>25</sup> Éste era instruido en el camino del Señor; y siendo fervoroso de espíritu, hablaba y enseñaba diligentemente las cosas del Señor, sabiendo solamente el bautismo de Juan.

<sup>26</sup> Y éste comenzó a hablar con denuedo en la sinagoga, al cual cuando oyeron Aquila y Priscila, le tomaron, y le declararon más particularmente el camino de Dios.

<sup>27</sup> Y cuando él quiso pasar a Acaya, los hermanos escribieron exhortando a los discípulos que le recibiesen; el cual, habiendo llegado, ayudó mucho a los que por la gracia habían creído.

<sup>28</sup> Porque con gran vehemencia convencía públicamente a los judíos, mostrando por las Escrituras que Jesús era el Cristo.

## 19

<sup>1</sup> Y ACONTECIÓ, que entre tanto que Apolos estaba en Corinto, Pablo, habiendo pasado por las regiones superiores, vino a Éfeso, y hallando ciertos discípulos,

<sup>2</sup> Díjoles: ¿Habéis recibido al Espíritu Santo desde que creísteis? Y ellos le dijeron: Antes ni aun hemos oído si hay Espíritu Santo.

<sup>3</sup> Entonces les dijo: ¿En qué pues habéis sido bautizados? Y ellos dijeron: En el bautismo de Juan.

<sup>4</sup> Y dijo Pablo: Juan en verdad bautizó con bautismo de arrepentimiento, diciendo al pueblo que creyesen en el que había de venir después de él, es a saber, Cristo Jesús.

<sup>5</sup> Y habiendo oído *esto*, fueron bautizados en el nombre del Señor Jesús.

<sup>6</sup> Y cuando Pablo les puso las manos encima, vino sobre ellos el Espíritu Santo, y hablaban en lenguas, y profetizaban.

<sup>7</sup> Y eran los varones todos como doce.

<sup>8</sup> Y entrando él en la sinagoga, hablaba con denuedo por espacio de tres meses, disputando y persuadiendo las cosas pertenecientes al reino de Dios.

<sup>9</sup> Mas cuando algunos se endurecieron, y no querían creer, antes dijeron mal del camino delante de la multitud, se apartó de ellos, y separó a los discípulos, disputando cada día en la escuela de un *cierto* Tyrano.

<sup>10</sup> Y esto fue hecho por espacio de dos años, de tal manera que todos los que habitaban en Asia, así judíos como griegos, oyeron la palabra del Señor Jesús.

<sup>11</sup> Y hacía Dios milagros especiales por las manos de Pablo.

<sup>12</sup> De tal manera que aun llevasen a los enfermos pañuelos o delantales de su cuerpo; y las enfermedades se iban de ellos, y los malos espíritus salían de ellos.

<sup>13</sup> Y ciertos de los judíos exorcistas vagabundos intentaron a invocar el nombre del Señor Jesús sobre los que tenían espíritus malos, diciendo: Os conjuramos por Jesús, el que Pablo predica.

<sup>14</sup> Y había siete hijos de *un tal* Sceva, judío, príncipe de los sacerdotes, que hacían esto.

15 Y respondiendo el espíritu malo, dijo: A Jesús conozco, y sé bien de Pablo; mas vosotros, ¿quiénes sois?

16 Y el hombre en quien estaba el espíritu malo, saltando sobre ellos, y enseñoreándose de ellos, prevaleció contra ellos, de tal manera que huyeron de aquella casa desnudos y heridos.

17 Y esto fue notorio a todos los que moraban en Éfeso, así judíos como griegos; y cayó temor sobre todos ellos, y era magnificado el nombre del Señor Jesús.

18 Y muchos de los que habían creído, venían confesando, y dando cuenta de sus hechos.

19 Asimismo muchos de los que habían practicado artes curiosas, trajeron los libros, y quemáronlos delante de todos; y echada cuenta del precio de ellos, halláronlo *ser cincuenta mil piezas* de plata.

20 Así crecía poderosamente la palabra de Dios, y prevalecía.

21 Y cumplidas estas cosas, propuso Pablo en su espíritu cuando hubiese pasado por Macedonia y Acaya, de ir a Jerusalem, diciendo: Después que hubiere estado allá, me será menester ver también a Roma.

22 Y enviando a Macedonia a dos de los que le ministraban, Timoteo y Erasto, él se quedó por algún tiempo en Asia.

23 Y por aquel tiempo se levantó un alboroto no pequeño acerca del camino.

24 Porque cierto platero, llamado Demetrio, el cual hacía de plata templos de Diana, daba a los artífices no poca ganancia.

25 A los cuales, habiendo juntado con los oficiales de semejante oficio, dijo: Varones, ya sabéis que de este oficio tenemos ganancia;

26 Y veis, y oís que este Pablo, no solamente en Éfeso, mas por casi toda la Asia ha persuadido y apartado a muchísima gente, diciendo: Que no son dioses los que se hacen con las manos.

27 Y no solamente hay peligro de que este nuestro oficio se nos vuelva en reproche, mas aun también que el templo de la gran diosa Diana sea estimado en nada, y comience a ser destruída la majestad de aquella, a la cual adora toda la Asia, y el mundo.

28 Oídas *estas cosas*, hinchieron de ira, y dieron alarido, diciendo: Grande es Diana de los efesios.

29 Y toda la ciudad se llenó de confusión, y unánimes arremetieron al teatro, arrebatando a Gayo y a Aristarco, macedonios, compañeros de Pablo.

30 Y queriendo Pablo salir al pueblo, los discípulos no le dejaron.

31 También ciertos de los principales de Asia, que eran sus amigos, enviaron a él rogándole que no se presentase en el teatro.

32 Y unos gritaban una cosa, y otros otra; porque la asamblea era confusa, y los más no sabían por qué se habían juntado.

33 Y sacaron de entre la multitud a Alejandro, rempujándole los judíos. Y Alejandro, haciendo señal con la mano, quería hacer su defensa al pueblo.

34 Pero cuando ellos conocieron que era judío, todos gritaron a una voz, como por espacio de dos horas: Grande es Diana de los efesios.

35 Y cuando el escribano hubo apaciguado la multitud, dijo: Varones efesios, ¿quién hay de los hombres que no sepa que la ciudad de los efesios es adoradora de la grande diosa Diana, y de la *imagen* que cayó de Júpiter?

36 Así que, pues que esto no puede ser contradicho, conviene que os apacigüéis, y que nada hagáis temerariamente.

<sup>37</sup> Porque habéis traído a estos hombres, que no son robadores de iglesias, ni blasfemadores de vuestra diosa.

<sup>38</sup> Por lo cual si Demetrio, y los artifices que están con él, tienen queja contra alguno, audiencias se hacen, y procónsules hay, acúsense los unos a los otros.

<sup>39</sup> Y si inquiráis alguna otra cosa, en legítima asamblea se puede despachar;

<sup>40</sup> Porque estamos nosotros en peligro de ser acusados de sedición por esto de hoy; no habiendo ninguna causa por la cual podamos dar razón de este concurso.

<sup>41</sup> Y habiendo dicho estas cosas, despidió la asamblea.

## 20

<sup>1</sup> Y DESPUÉS que cesó el alboroto, llamando Pablo a los discípulos, y abrazándolos, se partió para ir a Macedonia.

<sup>2</sup> Y cuando hubo andado por aquellas partes, y les hubo exhortado con muchas palabras, vino a Grecia.

<sup>3</sup> Y habiendo estado tres meses allí, y estando para navegar a Siria, fuéronle puestas asechanzas por los judíos; y tenía propósito de volverse por Macedonia.

<sup>4</sup> Y le acompañaron hasta Asia, Sópater de Berea; y de los Tesalonicenses, Aristarco y Segundo; y Gayo de Derbe; y Timoteo; y de Asia, Tíquico y Trófimo.

<sup>5</sup> Éstos yendo delante, nos esperaron en Troas.

<sup>6</sup> Y nosotros, después de los días de los panes sin levadura, navegamos desde Filipos, y vinimos a ellos a Troas en cinco días, donde estuvimos siete días.

<sup>7</sup> Y el primer día de la semana, habiéndose juntado los discípulos para partir el pan, Pablo les predicaba, habiendo de salir al día siguiente; y alargó su sermón hasta la media noche.

<sup>8</sup> Y había muchas lámparas en el aposento alto donde estaban congregados.

<sup>9</sup> Y cierto mancebo llamado Eutico, que estaba sentado en una ventana, tomado de un sueño profundo, como Pablo predicaba largamente, derribado del sueño, cayó desde el tercer piso abajo; y fue alzado muerto.

<sup>10</sup> Mas descendiendo Pablo, derribóse sobre él, y abrazándole, dijo: No os turbéis, que su vida está en él.

<sup>11</sup> Y cuando él volvió a subir, y hubo partido el pan, y comido, y hubo hablado largamente hasta el alba, así se partió.

<sup>12</sup> Y trajeron al mancebo vivo, y fueron consolados no poco.

<sup>13</sup> Y nosotros subiendo en la nave navegamos a Asos, para recibir de allí a Pablo; porque así lo había determinado, queriendo él mismo ir a pie.

<sup>14</sup> Y cuando se juntó con nosotros en Asos, tomándole vinimos a Mitilene.

<sup>15</sup> Y navegando de allí, al día siguiente vinimos delante de Quió, y al otro día tomamos puerto en Samo; y habiendo reposado en Trogilio, el día siguiente vinimos a Mileto.

<sup>16</sup> Porque Pablo había propuesto de pasar adelante de Éfeso, por no detenerse en Asia; porque se apresuraba por estar el día de Pentecostés, si le fuese posible, en Jerusalem.

<sup>17</sup> Y enviando desde Mileto a Éfeso, hizo llamar a los ancianos de la iglesia.

<sup>18</sup> Los cuales cuando vinieron a él, les dijo: Vosotros sabéis desde el primer día que entré en Asia, como he sido con vosotros por todo el tiempo,

<sup>19</sup> Sirviendo al Señor con toda humildad de mente, y con muchas lágrimas y tentaciones que me han venido por las asechanzas de los judíos:

20 Como nada que os fuese útil, me he retraído de anunciaros, enseñando públicamente, y de casa en casa,

21 Testificando a los judíos, y también a los griegos el arrepentimiento hacia Dios, y la fe hacia nuestro Señor Jesús Cristo.

22 Y ahora he aquí, que yo, atado en el espíritu, voy a Jerusalem sin saber las cosas que allá me han de acontecer:

23 Sólo que el Espíritu Santo por todas las ciudades me da testimonio, diciendo: Que prisiones y tribulaciones me esperan.

24 Mas de ninguna de estas cosas hago caso, ni tengo mi vida preciosa a mí mismo, con tal que acabe mi carrera con gozo, y el ministerio que recibí del Señor Jesús, para dar testimonio del evangelio de la gracia de Dios.

25 Y ahora he aquí, yo sé que ninguno de todos vosotros, por entre quienes he pasado predicando el reino de Dios, verá más mi rostro.

26 Por tanto yo os protesto el día de hoy, que yo *estoy* puro de la sangre de todos.

27 Porque no me he retraído de anunciaros todo el consejo de Dios.

28 Por tanto mirad por vosotros, y por todo el rebaño sobre el que el Espíritu Santo os ha puesto por sobrevedores, para apacentar la iglesia de Dios, la cual él compró con su propia sangre.

29 Porque yo sé, que después de mi partida entrarán entre vosotros lobos rapaces, que no perdonarán al rebaño;

30 Y de *entre* vosotros mismos se levantarán también hombres, hablando cosas perversas, para llevar discípulos en pos de sí.

31 Por tanto velad, acordándoos que por tres años, de noche y de día, no he cesado de amonestar con lágrimas a cada uno.

32 Y ahora, hermanos, os encomiendo a Dios, y a la palabra de su gracia, la cual es poderosa para edificaros, y daros herencia con todos los que son santificados.

33 La plata, o el oro, o la vestimenta de nadie he codiciado.

34 Antes vosotros sabéis, que para lo que me ha sido necesario, y a los que estaban conmigo, estas manos me han servido.

35 Yo os he mostrado todas las cosas, que trabajando así, debéis sobrellevar a los débiles, y acordaros las palabras del Señor Jesús, el cual dijo: **Más bienaventurado es dar, que recibir.**

36 Y cuando hubo dicho estas cosas, puesto de rodillas oró con todos ellos.

37 Entonces hubo un gran llanto de todos; y echándose sobre el cuello de Pablo, le besaban,

38 Doliéndose sobre todo por la palabra que dijo, que no habían de ver más su rostro. Y le acompañaron hasta la nave.

## 21

1 Y ACONTECIÓ que cuando navegamos, habiéndonos arrancado de ellos, vinimos camino derecho a Coos, y el *día* siguiente a Rhodas, y de allí a Pátara.

2 Y hallando una nave que pasaba a Fenicia, nos embarcamos, y partimos.

3 Y cuando comenzó a descubrirsenos Chipre, dejándola a mano izquierda, navegamos a Siria, y vinimos a Tiro; porque la nave había de descargar allí su carga.

4 Y nos quedamos allí siete días, habiendo hallado discípulos, los cuales decían a Pablo por el Espíritu, que no subiese a Jerusalem.

<sup>5</sup> Cuando hubimos cumplido estos días, nos partimos, acompañándonos todos con sus esposas e hijos hasta fuera de la ciudad; y puestos de rodillas en la ribera, oramos.

<sup>6</sup> Y cuando nos hubimos despedido los unos de los otros, subimos en la nave, y ellos se volvieron a sus casas.

<sup>7</sup> Y nosotros, cumplida la navegación, vinimos de Tiro a Tolemaida, y habiendo saludado a los hermanos, nos quedamos con ellos un día.

<sup>8</sup> Y al otro día, partidos Pablo y los que con él estábamos, vinimos a Cesarea; y entrando en casa de Felipe el evangelista, el cual era *uno* de los siete, posamos con él.

<sup>9</sup> Y éste tenía cuatro hijas, vírgenes, que profetizaban.

<sup>10</sup> Y quedándonos *allí* por muchos días, descendió de Judea cierto profeta llamado Agabo.

<sup>11</sup> El cual cuando vino a nosotros, tomó el cinto de Pablo, y atándose a sí mismo los pies y las manos, dijo: Esto dice el Espíritu Santo: Al varón, cuyo es este cinto, así le atarán los judíos en Jerusalem, *le* entregarán en manos de los gentiles.

<sup>12</sup> Y cuando oímos estas cosas, le rogamos nosotros, y los de aquel lugar, que no subiese a Jerusalem.

<sup>13</sup> Entonces Pablo respondió: ¿Qué hacéis llorando, y quebrantándome el corazón? porque yo estoy presto no sólo a ser atado, más aun a morir en Jerusalem por el nombre del Señor Jesús.

<sup>14</sup> Y como no le pudimos persuadir, cesamos, diciendo: Hágase la voluntad del Señor.

<sup>15</sup> Y después de estos días, habiendo tomado nuestros líos, subimos a Jerusalem.

<sup>16</sup> Y vinieron también con nosotros de Cesarea *algunos* de los discípulos, trayendo consigo a un Mnasón de Chipre, discípulo antiguo con el cual posásemos.

<sup>17</sup> Y cuando llegamos a Jerusalem, los hermanos nos recibieron de buena voluntad.

<sup>18</sup> Y el día siguiente, Pablo entró con nosotros a Jacobo, y todos los ancianos se juntaron.

<sup>19</sup> Y habiéndolos saludado, *les* contó una por una todas las cosas que Dios había hecho entre los gentiles por su ministerio.

<sup>20</sup> Y cuando ellos *lo* oyeron, glorificaron al Señor; y le dijeron: Ya ves, hermano, cuantos millares de judíos hay que han creído; y todos son celosos de la ley:

<sup>21</sup> Y fueron informados de ti, que enseñas a apartarse de Moisés a todos los judíos que están entre los gentiles, diciendo, que no han de circuncidar a sus hijos, ni andar según las costumbres.

<sup>22</sup> ¿Qué hay pues? En todo caso la multitud ha de juntarse; porque oirán que has venido.

<sup>23</sup> Haz, pues, esto que te decimos: Tenemos cuatro varones que tienen voto sobre sí:

<sup>24</sup> Tómalos, y purifícate con ellos, y gasta con ellos para que se raigan las cabezas; y que sepan todos que las cosas que han oído de ti no son nada, sino *que* tú mismo andas también ordenadamente y guardas la ley.

<sup>25</sup> En cuanto a los que de los gentiles han creído, nosotros hemos escrito; y determinamos, que no guarden nada de esto: solamente que se abstengan

de *las cosas* sacrificadas a los ídolos, y de sangre, y de estrangulado, y de fornicación.

<sup>26</sup> Entonces Pablo tomó a aquellos varones, y el día siguiente purificándose con ellos, entró en el templo, anunciando el cumplimiento de los días de la purificación, hasta que fuese ofrecida la ofrenda por cada uno de ellos.

<sup>27</sup> Y cuando iban a cumplirse los siete días, los judíos que eran de Asia, cuando le vieron en el templo, alborotaron todo el pueblo, y le echaron mano,

<sup>28</sup> Dando voces: Varones israelitas ayudad: éste es el hombre que por todas partes enseña a todos contra el pueblo, y la ley, y este lugar; y además de esto, ha metido los griegos en el templo, y ha contaminado este santo lugar.

<sup>29</sup> (Porque habían visto antes a Trófimo el efesio en la ciudad con él, el cual pensaban que Pablo había metido en el templo.)

<sup>30</sup> Así que toda la ciudad se alborotó, y se hizo un concurso de pueblo; y habiendo tomado a Pablo le arrastraron fuera del templo, e inmediatamente las puertas fueron cerradas.

<sup>31</sup> Y procurando ellos de matarle, fue dado aviso al capitán de la compañía, que toda Jerusalem estaba alborotada.

<sup>32</sup> El cual, inmediatamente tomando soldados y centuriones, corrió a ellos. Y ellos, cuando vieron al capitán y a los soldados, cesaron de golpear a Pablo.

<sup>33</sup> Entonces llegando el capitán, le prendió, y le mandó atar con dos cadenas; y le preguntó quién era, y qué había hecho.

<sup>34</sup> Y unos gritaban una cosa, otros otra, de entre la multitud; y como no podía entender nada de cierto a causa del alboroto, le mandó llevar a la fortaleza.

<sup>35</sup> Y cuando llegó a las gradas, aconteció que fue llevado acuestas por los soldados a causa de la violencia del pueblo.

<sup>36</sup> Porque la multitud del pueblo venía detrás gritando: Afuera con él.

<sup>37</sup> Y cuando iban ya a meter a Pablo en la fortaleza, dijo al capitán: ¿Me será lícito hablar contigo? Y él dijo: ¿Sabes tú griego?

<sup>38</sup> ¿No eres tú aquel egipcio que levantaste una sedición antes de estos días, y sacaste al desierto cuatro mil hombres salteadores?

<sup>39</sup> Pero Pablo le dijo: Yo de cierto soy hombre judío, de Tarso, ciudadano de una ciudad no oscura de Cilicia: y te ruego que me permitas hablar al pueblo.

<sup>40</sup> Y cuando él se lo permitió, Pablo estando en pie en las gradas, hizo señal con la mano al pueblo; y hecho grande silencio, les habló en lengua Hebrea, diciendo:

## 22

<sup>1</sup> VARONES, hermanos, y padres, oíd mi defensa *que hago* ahora ante vosotros.

<sup>2</sup> (Y cuando oyeron que les hablaba en lengua Hebrea, dieron más silencio;) y dice:

<sup>3</sup> Yo de cierto soy hombre judío, nacido en Tarso de Cilicia, mas criado en esta ciudad a los pies de Gamaliel, enseñado según a la verdad de la ley de los padres, y siendo celoso de Dios, como todos vosotros sois hoy.

<sup>4</sup> Que perseguí este camino hasta la muerte, atando y entregando en cárceles así a varones como a mujeres,

<sup>5</sup> Como también el sumo sacerdote me es testigo, y toda la asamblea de los ancianos: de los cuales también tomando cartas para los hermanos, iba a Damasco, a fin de traer atados a Jerusalem a los que estuviesen allí, para que fuesen castigados.

<sup>6</sup> Mas aconteció, que yendo yo, y llegando cerca de Damasco, como a medio día de repente del cielo resplandeció una gran luz alrededor de mí.

<sup>7</sup> Y caí en el suelo, y oí una voz que me decía: **Saulo, Saulo, ¿por qué me persigues?**

<sup>8</sup> Yo entonces respondí: ¿Quién eres, Señor? Y díjome: **Yo soy Jesús de Nazaret, a quien tú persigues.**

<sup>9</sup> Y los que estaban conmigo, vieron a la verdad la luz, y se espantaron; mas no oyeron la voz del que hablaba conmigo.

<sup>10</sup> Y dije: ¿Qué haré Señor? Y el Señor me dijo: **Levántate, y ve a Damasco, y allí te será dicho todo lo que está determinado que hagas.**

<sup>11</sup> Y como yo no veía por causa de la gloria de aquella luz, llevado de la mano por los que estaban conmigo, vine a Damasco.

<sup>12</sup> Entonces un cierto Ananías, varón piadoso conforme a la ley, que tenía buen testimonio de todos los judíos que allí moraban,

<sup>13</sup> Viniendo a mí, y poniéndose de pie, me dijo: Hermano Saulo, recibe la vista. Y yo en aquella misma hora le miré.

<sup>14</sup> Y él dijo: El Dios de nuestros padres te ha escogido, para que conocieses su voluntad, y vieses a aquel Justo, y oyese la voz de su boca;

<sup>15</sup> Porque serás testigo suyo a todos los hombres de lo que has visto y oído.

<sup>16</sup> Ahora pues, ¿por qué te detienes? Levántate, y sé bautizado, y lava tus pecados, invocando el nombre del Señor.

<sup>17</sup> Y me aconteció, vuelto a Jerusalem, que orando en el templo, fui arrebatao fuera de mí,

<sup>18</sup> Y le vi que me decía: **Date prisa, y sal prestamente fuera de Jerusalem; porque no recibirán tu testimonio de mí,**

<sup>19</sup> Y yo dije: Señor, ellos saben bien que yo encerraba en cárcel y azotaba por las sinagogas a los que creían en ti;

<sup>20</sup> Y cuando se derramaba la sangre de Esteban tu testigo, yo también estaba de pie cerca, y consentía a su muerte, y guardaba las ropas de los que le mataban.

<sup>21</sup> Y me dijo: **Ve, porque yo te enviaré lejos a los gentiles.**

<sup>22</sup> Y le oyeron hasta esta palabra; y entonces alzaron la voz, diciendo: Quita de la tierra a un tal *hombre*; porque no conviene que viva.

<sup>23</sup> Y como ellos daban voces, y arrojando sus ropas, y echando polvo al aire,

<sup>24</sup> Mandó el capitán que le llevasen a la fortaleza; y ordenó que fuese examinado con azotes, para saber por qué causa clamaban así contra él.

<sup>25</sup> Y como le ataban con correas, Pablo dijo al centurión que estaba de pie allí: ¿Os es lícito azotar a un hombre romano, sin ser condenado?

<sup>26</sup> Y cuando el centurión oyó esto, fue al capitán, y le dio aviso, diciendo: Mira lo que vas a hacer; porque este hombre es romano.

<sup>27</sup> Y viniendo el capitán le dijo: Dime, ¿eres tú romano? Y él dijo: Sí.

<sup>28</sup> Y respondió el capitán: Yo por gran suma alcancé esta ciudadanía. Y Pablo dijo: Mas yo nací *con ella*.

<sup>29</sup> Así que, inmediatamente se apartaron de él los que le habían de examinar; y el capitán también tuvo temor, entendido que era romano, por haberle atado.

<sup>30</sup> Y el día siguiente queriendo saber de cierto la causa por qué era acusado de los judíos, le soltó de las prisiones, y mandó venir a los príncipes de los sacerdotes, y a todo su concilio; y sacando a Pablo, le presentó delante de ellos.



## 23

1 Y PABLO, poniendo los ojos en el concilio, dijo: Varones y hermanos: yo con toda buena conciencia he vivido delante de Dios hasta el día de hoy.

2 Y el sumo sacerdote, Ananías, mandó a los que estaban de pie cerca de él que le hiriesen en la boca.

3 Entonces Pablo le dijo: Herirte ha Dios *a ti*, pared blanqueada: Y estás tú sentado para juzgarme conforme a la ley, ¿Y contra la ley me mandas herir?

4 Y los que estaban de pie cerca dijeron: ¿Al sumo sacerdote de Dios injurias?

5 Y Pablo dijo: No sabía yo, hermanos, que era el sumo sacerdote; porque escrito está: No hablarás mal del príncipe de tu pueblo.

6 Entonces Pablo, sabiendo que la una parte era de saduceos, y la otra de fariseos, clamó en el concilio: Varones y hermanos, yo fariseo soy, hijo de fariseo, de la esperanza y de la resurrección de los muertos soy yo juzgado.

7 Y cuando hubo dicho esto, fue hecha disensión entre los fariseos y los saduceos; y la multitud fue dividida.

8 Porque los saduceos dicen que no hay resurrección, ni ángel, ni espíritu; mas los fariseos confiesan ambas cosas.

9 Hubo, pues, un gran clamor; y levantándose los escribas *que estaban* de la parte de los fariseos, contendían, diciendo: Ningún mal hallamos en este hombre: que si *algún* espíritu le ha hablado, o un ángel, no peleemos contra Dios.

10 Y habiendo grande disensión, el capitán temiendo que Pablo fuese despedazado por ellos, mandó descender soldados y arrebatarle de en medio de ellos, y llevarle a la fortaleza.

11 Y la noche siguiente, apareciendosele el Señor, le dijo: **Ten ánimo Pablo: que como has testificado de mí en Jerusalem, así es menester que testifiques también en Roma.**

12 Y cuando fue de día, ciertos de los judíos se juntaron, y se comprometieron bajo maldición, diciendo, que ni comerían ni beberían hasta que hubiesen matado a Pablo.

13 Y eran más de cuarenta los que habían hecho esta conjuración:

14 Los cuales vinieron a los príncipes de los sacerdotes, y a los ancianos, y dijeron: Nosotros hemos hecho voto debajo de grave maldición, que no hemos de gustar nada hasta que hayamos matado a Pablo.

15 Ahora pues, vosotros, con el concilio dad aviso al capitán, que le saque mañana a vosotros, como que queréis inquirir de él alguna cosa más cierta; y nosotros, así que se nos acerque, estaremos aparejados para matarle.

16 Mas cuando el hijo de la hermana de Pablo, oyó de las asechanzas, vino, y entró en la fortaleza, y dio aviso a Pablo.

17 Y Pablo llamando a uno de los centuriones, dijo: Lleva a este mancebo al capitán, porque tiene cierta cosa que decirle.

18 Él entonces tomándole, *le* llevó al capitán, y dijo: El preso Pablo llamándome, me rogó que trajese a ti este mancebo, que tiene algo que hablarte.

19 Y el capitán tomándole de la mano, y retirándose aparte *con él*, *le* preguntó: ¿Qué es lo que tienes que decirme?

20 Y él le dijo: Los judíos han concertado rogarte que mañana saques a Pablo al concilio, como que han de inquirir de él alguna cosa más cierta.

21 Mas tú no los creas; porque más de cuarenta varones de ellos le acechan, los cuales han hecho voto, debajo de maldición, de no comer ni beber hasta



que le hayan matado; y ahora están apercebidos esperando tu promesa.

<sup>22</sup> Entonces el capitán despidió al mancebo, mandándole *que* a nadie dijese que le había dado aviso de estas cosas.

<sup>23</sup> Y llamando a dos de los centuriones, les dijo: Preparad doscientos soldados para que vayan hasta Cesarea, y setenta de a caballo, con doscientos lanceros para la tercera hora de la noche;

<sup>24</sup> Y aparejad cabalgaduras para que poniendo a Pablo, *le* llevasen seguro a Félix el gobernador;

<sup>25</sup> Y él escribió una carta en esta manera:

<sup>26</sup> Claudio Lisias a Félix gobernador excelentísimo, saludos.

<sup>27</sup> Y este hombre que fue preso por los judíos, y que iban a matar ellos, lo libré yo sobreviniendo con un ejército, habiendo entendido que era romano.

<sup>28</sup> Y queriendo saber la causa por qué le acusaban, le llevé al concilio de ellos.

<sup>29</sup> El cual yo hallé ser acusado sobre cuestiones de la ley de ellos, mas que ningún crimen tenía digno de muerte, o de prisión.

<sup>30</sup> Y cuando me fue dado aviso de asechanzas que los judíos habían aparejado contra él, inmediatamente le envié a ti: mandando también a los acusadores que traten delante de ti lo que *tienen* contra él. Pasadlo bien.

<sup>31</sup> Entonces los soldados tomaron a Pablo, como les era mandado, y *le* trajeron de noche a Antipatris.

<sup>32</sup> Y el día siguiente, dejando a los de a caballo que fuesen con él, se volvieron a la fortaleza.

<sup>33</sup> Los cuales, cuando llegaron a Cesarea, y dieron la carta al gobernador, presentaron también a Pablo delante de él.

<sup>34</sup> Y cuando el gobernador *la* hubo leído, y le hubo preguntado de que provincia era; y habiendo entendido que *era* de Cilicia:

<sup>35</sup> Te oiré, dijo, cuando vinieren también tus acusadores. Y mandó que le guardasen en el pretorio de Herodes.

## 24

<sup>1</sup> Y CINCO días después descendió el sumo sacerdote Ananías, con los ancianos, y *con* un cierto orador llamado Tértulo; los cuales comparecieron delante del gobernador contra Pablo.

<sup>2</sup> Y cuando él fue llamado, Tértulo comenzó a acusarle, diciendo: Como *sea* así que por causa tuya vivamos en grande paz, y habiéndose dado buenos reglamentos a esta nación por tu prudencia,

<sup>3</sup> Siempre y en todo lugar *lo* recibimos con todo hacimiento de gracias, oh excelente Félix.

<sup>4</sup> No obstante, por no detenerte más largamente, ruégote que nos oigas brevemente conforme a tu equidad.

<sup>5</sup> Porque hemos hallado que este varón *es* pestilencial, y levantador de sediciones entre todos los judíos por todo el mundo; y jefe de la sediciosa secta de los Nazarenos.

<sup>6</sup> El cual también intentó profanar al templo; al cual nosotros prendimos, y le quisimos juzgar conforme a nuestra ley.

<sup>7</sup> Mas sobreviniendo el capitán Lisias, con grande violencia *le* quitó de nuestras manos,

<sup>8</sup> Mandando a sus acusadores que viniesen a ti: del cual tú mismo examinando, podrás conocer de todas estas cosas de que le acusamos.

<sup>9</sup> Y asintieron también los judíos, afirmando que estas cosas eran así.

<sup>10</sup> Entonces Pablo, habiéndole hecho señal el gobernador de que hablase, respondió: Porque sé que ha muchos años que eres juez de esta nación, con mayor ánimo me defenderé.

<sup>11</sup> Que tú puedes entender que no ha más de doce días que subí a adorar a Jerusalem.

<sup>12</sup> Y ni me hallaron en el templo disputando con alguno, ni haciendo tumulto del pueblo, ni en las sinagogas, ni en la ciudad:

<sup>13</sup> Ni tampoco pueden probar las cosas de que ahora me acusan.

<sup>14</sup> Pero esto te confieso, que conforme a aquel camino que llaman ellos herejía, así sirvo al Dios de mis padres, creyendo todas las cosas que en la ley, y en los profetas están escritas:

<sup>15</sup> Teniendo esperanza en Dios, como ellos mismos también *la* tienen, de que ha de haber resurrección de los muertos, así de los justos, como de los injustos.

<sup>16</sup> Y por esto yo procuro tener siempre la conciencia sin ofensa para con Dios, y *para con* los hombres.

<sup>17</sup> Mas pasados muchos años, vine a hacer limosnas a mi nación y ofrendas,

<sup>18</sup> En las cuales me hallaron purificado en el templo, no con multitud ni con alboroto, ciertos judíos de Asia:

<sup>19</sup> Los cuales debían comparecer delante de ti, y acusar, si contra mí tenían algo:

<sup>20</sup> O si no, *que éstos mismos digan aquí*, si hallaron en mí alguna cosa mal hecha cuando yo estuve de pie delante del concilio;

<sup>21</sup> Si no que sea por esta sola voz que clamé estando de pie entre ellos: Que de la resurrección de los muertos soy hoy juzgado por vosotros.

<sup>22</sup> Y cuando Félix oyó estas cosas, teniendo conocimiento más perfecto de *aquel* camino, les puso dilación, diciendo: Cuando descendiere el capitán Lisias, acabaré de conocer de vuestro negocio.

<sup>23</sup> Y mandó al centurión, que Pablo fuese guardado, y que fuese aliviado, y que no vedase a ninguno de los suyos de servirle, o venir a él.

<sup>24</sup> Y algunos días después, cuando vino Félix con Drusila su esposa, la cual era judía, llamó a Pablo, y oyó de él sobre la fe en Cristo.

<sup>25</sup> Y disputando él de la justicia, y de la continencia, y del juicio venidero, espantado Félix, respondió: Por ahora vete; y cuando tuviere oportunidad te llamaré.

<sup>26</sup> Esperaba también, que de parte de Pablo le sería dado dinero, porque le soltase; por lo cual haciéndole venir muchas veces, hablaba con él.

<sup>27</sup> Mas cumplidos dos años, Félix tuvo por sucesor a Porcio Festo; y queriendo Félix ganar la gracia de los judíos, dejó preso a Pablo.

## 25

<sup>1</sup> FESTO pues, entrado en la provincia, tres días después subió de Cesarea a Jerusalem.

<sup>2</sup> Y comparecieron delante de él el sumo sacerdote, y los principales de los judíos contra Pablo, y le rogaban,

<sup>3</sup> Pidiendo favor contra él, que le hiciese traer a Jerusalem, poniéndole asechanzas para matarlo en el camino.

<sup>4</sup> Mas Festo respondió que Pablo estuviese guardado en Cesarea, y que él mismo partiría en breve.

<sup>5</sup> Los que de vosotros pueden, dijo, desciendan conmigo, y si hay algún crimen en este varón, acúsenle.

<sup>6</sup> Y habiéndose detenido entre ellos más de diez días, descendió a Cesarea; y el día siguiente, sentándose en el tribunal, mandó que Pablo fuese traído.

<sup>7</sup> El cual venido, le rodearon los judíos que habían descendido de Jerusalem, alegando contra Pablo muchas y graves acusaciones, las cuales, no podían probar,

<sup>8</sup> Contestando por sí mismo, él dijo: Ni contra la ley de los judíos, ni contra el templo, ni contra César he pecado en nada.

<sup>9</sup> Mas Festo, queriendo congraciarse con los judíos, respondiendo a Pablo, dijo: ¿Quieres subir a Jerusalem, y ser juzgado allá de estas cosas delante de mí?

<sup>10</sup> Y Pablo dijo: Ante el tribunal de César estoy de pie, donde debo ser juzgado. A los judíos no he hecho agravio alguno, como tú sabes muy bien.

<sup>11</sup> Porque si alguna injuria, o cosa alguna digna de muerte he hecho, no rehusó de morir; mas si nada hay de las cosas de que éstos me acusan, nadie me puede entregar a ellos. A César apelo.

<sup>12</sup> Entonces Festo, habiendo hablado con el consejo, respondió: ¿A César has apelado? a César irás.

<sup>13</sup> Y pasados ciertos días, el rey Agripa y Bernice vinieron a Cesarea a saludar a Festo.

<sup>14</sup> Y cuando estuvieron allí muchos días, Festo declaró al rey la causa de Pablo, diciendo: Hay cierto varón que ha sido dejado preso por Félix,

<sup>15</sup> Sobre el cual, cuando estuve en Jerusalem, comparecieron *ante mí* los príncipes de los sacerdotes y los ancianos de los judíos pidiendo juicio contra él.

<sup>16</sup> A los cuales respondí, no es costumbre de los romanos entregar a hombre alguno a la muerte, antes que el que es acusado tenga presentes sus acusadores, y haya lugar de defenderse de la acusación. 17 Así que habiendo ellos venido juntos acá, sin ninguna dilación el día siguiente sentado en el tribunal, mandé traer al hombre.

<sup>18</sup> Del cual, cuando los acusadores se pusieron de pie, ningún crimen le opusieron de los que yo sospechaba.

<sup>19</sup> Sino que tenían contra él ciertas cuestiones acerca de su propia superstición, y de un cierto Jesús que había sido muerto, el cual Pablo afirmaba estar vivo.

<sup>20</sup> Y yo dudando en cuestión semejante, *le dije*, si quería ir a Jerusalem, y allá ser juzgado de estas cosas.

<sup>21</sup> Mas cuando Pablo hubo apelado para ser reservado al juicio de Augusto, mandé que fuese guardado hasta que yo le enviase a César.

<sup>22</sup> Entonces Agripa dijo a Festo: Yo mismo también querría oír a ese hombre. Y él dijo: Mañana le oirás.

<sup>23</sup> Y el día siguiente habiendo venido Agripa y Bernice con gran pompa, y habiendo entrado en el auditorio con los capitanes y los varones más principales de la ciudad, por mandato de Festo, fue traído Pablo.

<sup>24</sup> Y Festo dijo: Rey Agripa, y todos los varones que estáis aquí juntos con nosotros, veis a este hombre, por el cual toda la multitud de los judíos me ha demandado en Jerusalem, y aquí *también*, gritando que no conviene que viva más.

<sup>25</sup> Mas hallando yo que ninguna cosa digna de muerte ha hecho, y apelando él mismo a Augusto, he determinado de enviarle.

<sup>26</sup> Del cual no tengo cosa cierta que escriba a mi señor, por lo cual le he sacado ante vosotros, y mayormente ante ti, Oh rey Agripa, para que después de haber hecho examen, tenga qué escribir.

<sup>27</sup> Porque me parece fuera de razón enviar un preso, y no informar de los delitos de los cuales es acusado.

## 26

<sup>1</sup> ENTONCES Agripa dijo a Pablo: Se te permite hablar por ti mismo. Pablo entonces extendiendo la mano, comenzó a dar razón de sí, *diciendo*: <sup>2</sup> Acerca de todas las cosas de que soy acusado por los judíos, oh rey Agripa, me tengo por feliz, de que me haya hoy de defenderme delante de ti.

<sup>3</sup> Mayormente *porque yo sé que* tú entiendes de todas las costumbres y cuestiones también que hay entre los judíos; por lo cual te ruego que me oigas con paciencia.

<sup>4</sup> En verdad, pues, mi manera de vivir desde mi mocedad, la cual desde el principio fue entre mi nación en Jerusalem, todos los judíos la saben:

<sup>5</sup> Los cuales me conocieron que yo desde el principio, si quieren testificarlo, conforme a la secta más estricta de nuestra religión he vivido fariseo.

<sup>6</sup> Y ahora, por la esperanza de la promesa que hizo Dios a nuestros padres, estoy de pie siendo acusado en juicio.

<sup>7</sup> A la cual *promesa* nuestras doce tribus, sirviendo a *Dios* continuamente de día y de noche, esperan que han de llegar; por la cual esperanza, rey Agripa, soy acusado de los judíos.

<sup>8</sup> ¿Por qué se ha de juzgar por cosa increíble entre vosotros, que Dios resucite los muertos?

<sup>9</sup> Yo ciertamente había pensado conmigo mismo que debía de hacer muchas cosas contra el nombre de Jesús de Nazaret.

<sup>10</sup> Lo cual también hice en Jerusalem, y yo encerré en cárceles a muchos de los santos, habiendo recibido la autoridad de los principales de los sacerdotes; y cuando eran matados, yo di mi voto.

<sup>11</sup> Y muchas veces castigándolos por todas las sinagogas, *los* forcé a blasfemar; y enfurecido sobremanera contra ellos, *les* perseguí aun hasta en las ciudades extrañas.

<sup>12</sup> Y ocupado en esto, como iba yo a Damasco con autoridad y comisión de los principales sacerdotes,

<sup>13</sup> Al mediodía, oh rey, vi en el camino una luz del cielo que sobrepujaba el resplandor del sol, resplandecer al derredor de mí y a los que iban conmigo.

<sup>14</sup> Y habiendo caído todos nosotros en tierra, oí una voz que me hablaba, y decía en lengua hebraica: **Saulo, Saulo, ¿por qué me persigues? Dura cosa te es dar coces contra los agujones.**

<sup>15</sup> Y yo dije: ¿Quién eres, Señor? Y él dijo: **Yo soy Jesús, a quién tú persigues.**

<sup>16</sup> **Mas levántate, y ponte sobre tus pies; porque por esto te he aparecido, para ponerte por ministro y testigo así de las cosas que has visto, como de aquellas en las cuales te apareceré;**

<sup>17</sup> **Librándote del pueblo, y de los gentiles, a los cuales ahora te envío,**

<sup>18</sup> **Para abrir sus ojos, para que se conviertan de las tinieblas a la luz, y de la potestad de Satanás a Dios, para que reciban perdón de pecados, y una herencia entre aquellos que son santificados por la fe que es en mí.**

- 19 Por lo cual, oh rey Agripa, no fui desobediente a la visión celestial:
- 20 Antes, prediqué primeramente a los de Damasco, y en Jerusalem, y por toda la tierra de Judea, y a los gentiles, que se arrepintiesen y se convirtiesen a Dios, haciendo obras dignas de arrepentimiento.
- 21 Por causa de esto los judíos tomándome en el templo, tentaron de matarme.
- 22 Pero habiendo yo obtenido ayuda de Dios, persevero hasta el día de hoy, dando testimonio a pequeños y a grandes, no diciendo nada fuera de las cosas que los profetas y Moisés dijeron que habían de venir:
- 23 Que el Cristo había de padecer, que había de ser el primero de la resurrección de entre los muertos, y que había de anunciar luz al pueblo, y a los gentiles.
- 24 Y diciendo él estas cosas en su defensa, Festo a gran voz dijo: Estás loco, Pablo: las muchas letras te vuelven loco.
- 25 Mas él dijo: No estoy loco, excelente Festo, sino *que* hablo palabra de verdad, y de templanza.
- 26 Porque el rey sabe estas cosas, delante del cual también hablo con toda confianza, porque estoy persuadido que él no ignora nada de estas cosas, que esto no ha sido hecho en algún rincón.
- 27 ¿Crees, rey Agripa, a los profetas? Yo sé que crees.
- 28 Entonces Agripa dijo a Pablo: Por poco me persuades que me haga Cristiano.
- 29 Y Pablo dijo: Pluguiese a Dios, que por poco y por mucho, no solamente tú, mas también todos los que hoy me oyen, fueseis hechos tales cual yo soy, salvo estas prisiones.
- 30 Y cuando hubo dicho esto, se levantó el rey, y el gobernador, y Bernice, y los que estaban sentados con ellos.
- 31 Y cuando se retiraron aparte, hablaban los unos a los otros, diciendo: Ninguna cosa digna ni de muerte, ni de prisión, hace este hombre.
- 32 Y Agripa dijo a Festo: Podía este hombre ser suelto, si no hubiera apelado a César.

## 27

- 1 Y cuando fue determinado que habíamos de navegar para Italia, entregaron a Pablo, y a ciertos otros presos a un centurión llamado Julio, de la compañía Augusta.
- 2 Así que embarcándonos en una nave adramitena, partimos para navegar por las costas de Asia, estando con nosotros *un tal* Aristarco, macedonio, de Tesalónica.
- 3 Y al día siguiente arribamos a Sidón, y Julio tratando a Pablo humanamente, le permitió que fuese a sus amigos para ser atendido por ellos.
- 4 Y alzando velas de allí, navegamos bajo de Chipre; porque los vientos eran contrarios.
- 5 Y cuando hubimos navegado el mar que está junto a Cilicia y Pamfilia, vinimos a Mira, *que es ciudad* de Licia.
- 6 Y allí halló el centurión una nave de Alejandría, que navegaba a Italia, y púsonos en ella.
- 7 Y navegando muchos días despacio, y habiendo apenas llegado delante de Gnido, no dejándonos el viento, navegamos bajo de Creta junto a Salmón.
- 8 Y costeándola apenas, vinimos a un lugar que llaman Buenos Puertos, cerca del cual estaba la ciudad *de* Lasea.

9 Y habiendo pasado mucho tiempo, y siendo ya peligrosa la navegación, porque ya era pasado el ayuno, Pablo *los* amonestaba,

10 Diciéndoles: Varones, veo que con perjuicio y mucho daño, no sólo del cargamento y de la nave, mas aun de nuestras vidas, habrá de ser la navegación.

11 Mas el centurión creía más al piloto y al dueño, que a lo que Pablo decía.

12 Y no habiendo puerto cómodo para invernar, los más acordaron de pasar aun de allí, *por ver* si de algún modo pudiesen arribar a Fenice, e invernar allí, *que es* un puerto de Creta, que mira al sudoeste, y al noroeste.

13 Y soplando blandamente el viento del sur, pareciéndoles que ya tenían lo que deseaban, alzando *velas* iban costeando la Creta.

14 Mas no mucho después se levantó contra la *nave* un viento tempestuoso que se llama Euroclidón.

15 Y siendo arrebatada la nave, que no podía resistir al viento, *la* dejamos, y éramos llevados.

16 Y corriendo a sotavento de cierta pequeña isla que se llama Clauda, apenas pudimos ganar el esquife:

17 El cual levantado, usaban de remedios ciñendo la nave; y teniendo temor que no diesen en la Sirte, abajadas las velas, eran así llevados.

18 Y nosotros siendo atormentados de una vehemente tempestad, el siguiente *día* alijaron la nave.

19 Y al tercer *día* nosotros con nuestras propias manos echamos los aparejos de la nave.

20 Y no apareciendo ni sol ni estrellas por muchos días, y viniendo una tempestad no pequeña sobre *nosotros*, ya era perdida toda la esperanza de salvarnos.

21 Y habiendo estado mucho tiempo sin comer, Pablo se puso en pie en medio de ellos, y dijo: Fuera de cierto conveniente, oh varones, haberme oído a mí, y no haber partido de Creta, para recibir este daño y pérdida.

22 Mas ahora os exhorto que tengáis buen ánimo; porque ninguna pérdida de vida habrá entre vosotros, sino solamente de la nave.

23 Porque esta noche estuvo de pie conmigo el ángel de Dios, de quien soy, y a quien sirvo,

24 Diciendo: Pablo, no tengas temor: es menester que seas presentado delante de César; y, he aquí, Dios te ha dado a todos los que navegan contigo.

25 Por tanto, oh varones, tened buen ánimo; porque yo confío en Dios que será así como me ha sido dicho.

26 Mas es menester que seamos echados en cierta isla.

27 Pero cuando hubo llegado la decimacuarta noche, y siendo llevados de un lado para otro en el Adriático, los marineros, cerca de la media noche, sospecharon que estaban cerca de alguna tierra.

28 Y echando la sonda, hallaron veinte brazas; y pasando un poco más adelante, volviendo a echar la sonda, hallaron quince brazas.

29 Y temiendo dar en escollos, echaron cuatro anclas de la popa, y deseaban que se hiciese de día.

30 Mas procurando los marineros de huirse de la nave, echando el esquife al mar, con parecer como que querían largar las anclas de proa,

31 Pablo dijo al centurión, y a los soldados: Si éstos no quedan en la nave, vosotros no podéis salvaros.

32 Entonces los soldados cortaron las amarras del esquife, y dejáronle caer.

<sup>33</sup> Y como se comenzó a hacer de día, Pablo exhortaba a todos que comiesen, diciendo: Éste es el catorceno día que esperáis y permanecéis ayunos, no tomando nada.

<sup>34</sup> Por tanto os ruego que comáis, porque esto es para vuestra salud: que ni aun un cabello de la cabeza de ninguno de vosotros caerá.

<sup>35</sup> Y habiendo dicho esto, tomando el pan, dio gracias a Dios en presencia de todos; y partiéndolo, comenzó a comer.

<sup>36</sup> Entonces todos teniendo ya mejor ánimo, comieron ellos también.

<sup>37</sup> Y éramos todas las almas en la nave doscientas y setenta y seis.

<sup>38</sup> Y saciados de comida, aliviaban la nave, echando el trigo al mar.

<sup>39</sup> Y cuando se hizo de día, no conocían la tierra; mas veían cierta ensenada, que tenía playa, en la cual acordaban de echar, si pudiesen, la nave.

<sup>40</sup> Y alzando las anclas, se dejaron al mar, largando también las ataduras de los timones; yalzada la vela mayor al viento, íbanse a la playa.

<sup>41</sup> Mas dando en un lugar de dos mares, encallaron la nave; y la proa hincada estaba sin moverse, mas la popa se abría con la fuerza de las olas.

<sup>42</sup> Entonces el acuerdo de los soldados era que matasen a los presos; porque ninguno se fugase nadando.

<sup>43</sup> Mas el centurión, queriendo salvar a Pablo estorbó este acuerdo; y mandó que los que pudiesen nadar, se echasen los primeros, y saliesen a tierra:

<sup>44</sup> Y los demás, unos en tablas, y otros en cosas de la nave: y así aconteció que todos se salvaron a tierra.

## 28

<sup>1</sup> Y CUANDO ellos hubieron escapado, entonces supieron que la isla, se llamaba Melita.

<sup>2</sup> Y los bárbaros nos trataban con no poca amabilidad; porque ellos encendieron un fuego, nos recibieron a todos, a causa de la presente lluvia, y a causa del frío.

<sup>3</sup> Entonces habiendo Pablo allegado algunos sarmientos, y puéstolos en el fuego, una víbora huyendo del calor, le acometió a la mano.

<sup>4</sup> Y cuando los bárbaros vieron la bestia *venenosa* colgando de su mano, decían los unos a los otros: Ciertamente este hombre es homicida: a quien, aunque escapado del mar, la justicia no le deja vivir.

<sup>5</sup> Mas él, sacudiendo la bestia en el fuego, ningún mal padeció.

<sup>6</sup> Sin embargo ellos estaban esperando cuando se había de hinchar, o de caer muerto de repente; Mas habiendo esperado mucho, y viendo que ningún mal le venía, mudados de parecer, decían que era un dios.

<sup>7</sup> En aquellos lugares había *unas* heredades del hombre principal de la isla, llamado Publio, el cual nos recibió, y nos hospedó tres días humanamente.

<sup>8</sup> Y aconteció, que el padre de Publio estaba en cama enfermo de fiebre y de disentería: al cual Pablo entró, y después de haber orado, le puso las manos encima y le sanó.

<sup>9</sup> Y esto hecho, también los otros que en la isla tenían enfermedades, venían, y fueron sanados:

<sup>10</sup> Los cuales también nos honraron con muchas honras; cuando partimos, nos cargaron de las cosas necesarias.

<sup>11</sup> Y después de tres meses, navegamos en una nave de Alejandría, que había invernado en la isla, la cual tenía por enseña a Cástor y Pólux.

<sup>12</sup> Y venidos a Siracusa, estuvimos *allí* tres días.

13 De donde costeanado al derredor, vinimos a Regio; y un día después soplabla el viento del sur, y vinimos al segundo día a Puteolos:

14 Donde hallando hermanos, nos rogaron que quedásemos con ellos siete días; y así vinimos hacia Roma:

15 Y de allí, cuando oyeron de nosotros, nos salieron a recibir hasta el Foro de Appio, y las tres tabernas: a los cuales como Pablo vio dando gracias a Dios, cobró ánimo.

16 Y cuando llegamos a Roma, el centurión entregó los presos al prefecto de la guardia; mas a Pablo fue permitido de estar por sí, con un soldado que le guardase.

17 Y aconteció, que tres días después, Pablo convocó los principales de los judíos: a los cuales, cuando estuvieron juntos, les dijo: Varones y hermanos, aunque yo nada he hecho contra el pueblo, ni *contra* las costumbres de nuestros padres, fui entregado preso desde Jerusalem en manos de los romanos:

18 Los cuales habiéndome examinado, *me* querían soltar, por no haber en mí ninguna causa de muerte.

19 Mas contradiciendo los judíos, fui forzado de apelar a César: no como que tenga de qué acusar a mi nación.

20 Así que por esta causa os he llamado para veros y hablaros; porque por la esperanza de Israel estoy rodeado con esta cadena.

21 Y ellos le dijeron: Nosotros ni hemos recibido cartas en cuanto a ti de Judea, ni viniendo alguno de los hermanos nos ha noticiado ni hablado algún mal de ti.

22 Mas queremos oír de ti lo que piensas; porque de esta secta notorio nos es que en todos lugares es contradicha.

23 Y habiéndole señalado un día, vinieron a él muchos a *su* alojamiento, a los cuales exponía y testificaba el reino de Dios, desde la mañana hasta la tarde, persuadiéndoles las cosas concernientes a Jesús, así por la ley de Moisés como por los profetas.

24 Y algunos creían a lo que se decía, mas algunos no creían.

25 Y como fueron entre sí discordes, se fueron, después de haber dicho Pablo una palabra: Bien habló el Espíritu Santo por el profeta Isaías a nuestros padres,

26 Diciendo: Ve a este pueblo, y diles: Oyendo oiréis, y no entenderéis; y viendo veréis, y no percibiréis.

27 Porque el corazón de este pueblo se ha engrosado, y de los oídos oyen pesadamente, y han cerrado sus ojos; porque no vean de los ojos, y oigan de los oídos, y entiendan de corazón, y se conviertan, y yo los sane.

28 Séaos pues notorio, que a los gentiles es enviada esta salvación de Dios; y *que* ellos la oirán.

29 Y cuando hubo dicho estas cosas, los judíos se salieron, y tenían entre sí gran contienda.

30 Y Pablo quedó dos años enteros en su propia casa que tenía alquilada; y recibía a todos los que venían a él,

31 Predicando el reino de Dios, y enseñando las cosas que son del Señor Jesús Cristo, con toda confianza, sin que ninguno se lo estorbase.



## Romanos

<sup>1</sup> PABLO, siervo de Cristo Jesús, llamado *a ser* apóstol, separado para el evangelio de Dios,

<sup>2</sup> (Que él había antes prometido, por sus profetas en las santas Escrituras)

<sup>3</sup> Acerca de su Hijo Cristo Jesús, el Señor nuestro, el cual fue hecho de la simiente de David según la carne,

<sup>4</sup> Y fue declarado *ser* el Hijo de Dios con poder, según el espíritu de santidad, por la resurrección de entre los muertos;

<sup>5</sup> Por el cual hemos recibido la gracia y el apostolado, para obediencia a la fe entre todas las naciones, por su nombre:

<sup>6</sup> Entre las cuales sois también vosotros, llamados de Cristo Jesús:

<sup>7</sup> A todos los que estáis en Roma, amados de Dios, llamados *a ser* santos: Gracia a vosotros y paz de Dios nuestro Padre, y del Señor Jesús Cristo.

<sup>8</sup> Primeramente, doy gracias a mi Dios por Cristo Jesús por todos vosotros, de que vuestra fe es divulgada por todo el mundo.

<sup>9</sup> Porque testigo me es Dios, al cual sirvo en mi espíritu en el evangelio de su Hijo, que sin cesar hago mención de vosotros siempre en mis oraciones;

<sup>10</sup> Rogando, si de algún modo ahora al fin haya de tener por la voluntad de Dios próspero viaje para venir a vosotros.

<sup>11</sup> Porque deseo vehementemente veros, para repartir con vosotros algún don espiritual, a fin de que seáis confirmados;

<sup>12</sup> Es a saber, para ser juntamente consolado con vosotros por la mutua fe, vuestra y juntamente mía.

<sup>13</sup> Mas no quiero, hermanos, que ignoréis que muchas veces me he propuesto de venir a vosotros, (pero hasta ahora he sido estorbado,) para tener también entre vosotros algún fruto, como entre los otros gentiles.

<sup>14</sup> Tanto a griegos como a bárbaros, tanto a sabios como a no sabios soy deudor.

<sup>15</sup> Así que, en cuanto está en mí, pronto estoy a predicar el evangelio también a vosotros que estáis en Roma.

<sup>16</sup> Porque no me avergüenzo del evangelio de Cristo; porque es el poder de Dios para salvación a todo aquel que cree: al judío primeramente, y también al griego.

<sup>17</sup> Porque en él la justicia de Dios es revelada de fe a fe, como está escrito: Mas el justo vivirá por fe.

<sup>18</sup> Porque es revelada la ira de Dios desde el cielo contra toda impiedad e injusticia de los hombres, que detienen la verdad en injusticia:

<sup>19</sup> Porque lo que de Dios se puede conocer, en ellos es manifiesto; porque Dios se *lo* manifestó.

<sup>20</sup> Porque las cosas invisibles de él desde la creación del mundo se ven claramente, siendo entendidas por las cosas que son hechas, *es a saber*, su eterno poder y Deidad, para que sean sin excusa.

<sup>21</sup> Porque habiendo conocido a Dios, no *le* glorificaron como a Dios, ni *le* dieron gracias: antes se hicieron vanos en sus imaginaciones, y el necio corazón de ellos fue entenebrecido:

<sup>22</sup> Profesando ser sabios, se hicieron necios.

<sup>23</sup> Y trocaron la gloria del Dios incorruptible en semejanza de imagen de hombre corruptible, y de aves, y de animales de cuatro pies, y de reptiles.

<sup>24</sup> Por lo cual Dios también los entregó a la inmundicia, según las concupiscencias de sus corazones, para que deshonrasen sus cuerpos entre sí:

<sup>25</sup> Que mudaron la verdad de Dios en mentira, y adoraron y sirvieron a la criatura antes que al Creador, el cual es bendito por siempre jamás. Amén.

<sup>26</sup> Por lo cual Dios los entregó a afectos viles; porque aun sus mujeres mudaron el natural uso, en el uso que es contra naturaleza.

<sup>27</sup> Y asimismo los varones, dejando el uso natural de la mujer, se encendieron en sus concupiscencias los unos con los otros, cometiendo cosas nefandas varones con varones, y recibiendo en sí mismos la debida recompensa de su error.

<sup>28</sup> Y como a ellos no les pareció bien tener a Dios en su conocimiento, Dios los entregó a una mente reprobada, para hacer cosas que no convienen;

<sup>29</sup> Siendo llenos de toda injusticia, de fornicación, de maldad, de avaricia, de malicia; llenos de envidia, de homicidios, de contiendas, de engaños, de malignidades;

<sup>30</sup> Murmuradores, detractores, aborrecedores de Dios, injuriosos, soberbios, altivos, inventores de males, desobedientes a sus padres,

<sup>31</sup> Sin entendimiento, desleales, sin afecto natural, implacables, sin misericordia:

<sup>32</sup> Los cuales, conociendo el juicio de Dios, *a saber*, que los que hacen tales cosas son dignos de muerte; no solamente las hacen, mas aun se complacen con los que las hacen.

## 2

<sup>1</sup> POR lo cual eres inexcusable, oh hombre, cualquiera que juzgas; porque en lo mismo que juzgas al otro, te condenas a ti mismo; porque tú que juzgas haces las mismas cosas.

<sup>2</sup> Porque sabemos que el juicio de Dios es según verdad contra los que hacen tales cosas.

<sup>3</sup> ¿Y piensas esto, oh hombre, que juzgas a los que hacen tales cosas, haciendo las mismas, que tú escaparás del juicio de Dios?

<sup>4</sup> ¿O menosprecias tú las riquezas de su bondad, y la paciencia, y la longanimidad; ignorando que la bondad de Dios te guía a arrepentimiento?

<sup>5</sup> Antes, según tu dureza, y tu corazón impenitente, atesoras para ti mismo ira para el día de la ira, y de la revelación del justo juicio de Dios;

<sup>6</sup> El cual pagará a cada uno según sus obras:

<sup>7</sup> A los que perseverando en bien hacer, buscan gloria, y honra, e inmortalidad, la vida eterna;

<sup>8</sup> Mas a los que son contenciosos, y que no obedecen a la verdad, antes obedecen a la injusticia, indignación e ira.

<sup>9</sup> Tribulación y angustia sobre toda alma de hombre que obra lo malo, del judío primeramente, y también del gentil;

<sup>10</sup> Mas gloria, y honra, y paz a todo aquel que obra el bien, al judío primeramente, y también al gentil:

<sup>11</sup> Porque no hay acepción de personas para con Dios.

<sup>12</sup> Porque todos los que sin ley pecaron, sin ley también perecerán; y todos los que en la ley pecaron, por la ley serán juzgados.

<sup>13</sup> Porque no los que oyen la ley *son* justos delante de Dios, mas los hacedores de la ley serán justificados.

- 14 Porque cuando los gentiles que no tienen la ley, hacen naturalmente las cosas de la ley, los tales aunque no tengan la ley, a sí mismos son ley:
- 15 Los cuales muestran la obra de la ley escrita en sus corazones, dando testimonio juntamente sus conciencias; y acusándose mientras tanto, o también excusándose sus pensamientos, unos con otros,
- 16 En el día en que juzgará Dios los secretos de los hombres por Cristo Jesús, según mi evangelio.
- 17 He aquí, tú eres llamado judío, y reposas en la ley, y te glorías en Dios,
- 18 Y conoces su voluntad, y apruebas las cosas que son más excelentes, siendo instruido por la ley;
- 19 Y confías que tú mismo eres guía de los ciegos, luz de los que están en tinieblas,
- 20 Instructor de los necios, maestro de niños, que tienes la forma del conocimiento y de la verdad en la ley.
- 21 Tú, pues, que enseñas a otro, ¿no te enseñas a ti mismo? Tú que predicas que no se ha de hurtar, ¿hurtas?
- 22 Tú que dices que no se ha de adulterar, ¿adulteras? Tú que abominas los ídolos, ¿haces sacrilegio?
- 23 Tú que te jactas de la ley, ¿por transgresión de la ley deshonras a Dios?
- 24 Porque el nombre de Dios es blasfemado por causa de vosotros entre los gentiles, como está escrito.
- 25 Porque la circuncisión a la verdad aprovecha, si guardares la ley; mas si eres transgresor de la ley, tu circuncisión es hecha incircuncisión.
- 26 De manera que si el incircunciso guardare las justicias de la ley, ¿no será tenida su incircuncisión por circuncisión?
- 27 Y lo que de su natural es incircunciso, si guardare la ley, ¿no te juzgará a ti, que por la letra y *por* la circuncisión eres transgresor de la ley?
- 28 Porque no es judío el que lo es exteriormente, ni es la circuncisión la que se hace exteriormente en la carne;
- 29 Mas es judío el que lo es en lo interior; y la circuncisión es *la* del corazón, en espíritu, no en letra: la alabanza del cual no es de los hombres, sino de Dios.

### 3

- 1 ¿QUÉ ventaja pues tiene el judío? ¿o qué es el provecho de la circuncisión?
- 2 Mucho en todas maneras. Lo primero ciertamente, porque los oráculos de Dios les fueron a ellos confiados.
- 3 ¿Pues qué, si algunos de ellos no han creído? ¿Por ventura la incredulidad de ellos hará ineficaz la fe de Dios?
- 4 ¡No lo permita Dios! mas antes, sea Dios verdadero, y todo hombre mentiroso, como está escrito: Para que seas justificado en tus dichos, y venzas cuando fueres juzgado.
- 5 Mas si nuestra injusticia encarece la justicia de Dios, ¿qué diremos? ¿Será injusto Dios que trae ira? (Hablo como hombre).
- 6 ¡No lo permita Dios! de otro modo, ¿cómo juzgaría Dios el mundo?
- 7 Porque si la verdad de Dios por mi mentira abundó más para gloria suya, ¿por qué aún también soy yo juzgado como pecador?
- 8 Y no, (como somos calumniados, y como algunos aseguran, que nosotros decimos), ¿Hagamos males para que vengan bienes? la condenación de los cuales es justa.

<sup>9</sup> ¿Pues qué? ¿Somos nosotros mejores *que ellos*? No, en ninguna manera; porque ya hemos probado antes a judíos y a gentiles, que todos están debajo de pecado,

<sup>10</sup> Como está escrito: No hay justo, ni aun uno:

<sup>11</sup> No hay quien entienda, no hay quien busque a Dios.

<sup>12</sup> Todos se apartaron, a una se han hecho inútiles: no hay quien haga lo bueno, no hay ni aun uno.

<sup>13</sup> Sepulcro abierto *es* su garganta: con sus lenguas tratan engañosamente: veneno de áspides *está* debajo de sus labios:

<sup>14</sup> Cuya boca *está* llena de maledicencia, y de amargura:

<sup>15</sup> Sus pies *son* ligeros para derramar sangre:

<sup>16</sup> Destrucción y miseria *hay* en sus caminos:

<sup>17</sup> Y el camino de paz no han conocido.

<sup>18</sup> No hay temor de Dios delante de sus ojos.

<sup>19</sup> Ahora sabemos, que todo lo que la ley dice, a los que están bajo la ley *lo* dice; para que toda boca se tape, y que todo el mundo se tenga por reo delante de Dios:

<sup>20</sup> Por tanto, por las obras de la ley ninguna carne se justificará delante de él; porque por la ley es el conocimiento del pecado.

<sup>21</sup> Mas ahora, sin la ley, la justicia de Dios se ha manifestado, siendo testificada por la ley y por los profetas:

<sup>22</sup> La justicia, digo, de Dios por la fe de Cristo Jesús, para todos y sobre todos los que creen; porque no hay diferencia.

<sup>23</sup> Por cuanto todos pecaron, y están destituidos de la gloria de Dios.

<sup>24</sup> Siendo justificados gratuitamente por su gracia, por la redención que es en Cristo Jesús.

<sup>25</sup> Al cual Dios ha propuesto por propiciación por la fe en su sangre, para manifestación de su justicia por la remisión de los pecados pasados, por la paciencia de Dios;

<sup>26</sup> Para manifestación de su justicia en este tiempo; para que él sea justo, y justificador del que cree en Jesús.

<sup>27</sup> ¿Dónde, pues, *está* la jactancia? Excluída queda. ¿Por cuál ley? ¿De las obras? No: sino por la ley de la fe.

<sup>28</sup> Así que, concluimos ser el hombre justificado por fe sin las obras de la ley.

<sup>29</sup> ¿Es Dios solamente de los judíos? ¿No es también de los gentiles? Cierto, también de los gentiles.

<sup>30</sup> Porque un solo Dios es, el cual justificará por fe la circuncisión, y por medio de la fe a la incircuncisión.

<sup>31</sup> ¿Deshacemos pues la ley por la fe? ¡No lo permita Dios!, antes establecemos la ley.

## 4

<sup>1</sup> ¿QUÉ, pues, diremos que halló Abraham nuestro padre según la carne?

<sup>2</sup> Porque si Abraham fue justificado por las obras, tiene de qué gloriarse; mas no delante de Dios.

<sup>3</sup> Porque, ¿qué dice la Escritura? Y creyó Abraham a Dios, y le fue imputado por justicia.

<sup>4</sup> Ahora al que obra, no es imputado el galardón por gracia, sino por deuda.

<sup>5</sup> Mas al que no obra, sino cree en aquel que justifica al impío, su fe le es imputada por justicia.

6 Como también David describe la bienaventuranza del hombre, al cual Dios imputa justicia sin obras,

7 *Diciendo*: Bienaventurados aquellos, cuyas iniquidades son perdonadas, y cuyos pecados son cubiertos.

8 Bienaventurado el varón al cual el Señor no imputará pecado.

9 ¿Esta bienaventuranza pues *viene solamente* sobre la circuncisión, o también sobre la incircuncisión? porque decimos que a Abraham le fue imputada la fe por justicia.

10 ¿Cómo pues *le* fue imputada? ¿estando él en *la* circuncisión o en *la* incircuncisión? no en la circuncisión, sino en la incircuncisión.

11 Y recibió la señal de la circuncisión, un sello de la justicia de la fe que *tuvo* en la incircuncisión; para que fuese padre de todos los que creen, estando en la incircuncisión; para que también a ellos les sea imputada por justicia:

12 Y padre de la circuncisión, a los que no solamente son de la circuncisión, mas también a los que siguen las pisadas de la fe de nuestro padre Abraham, *que tenía* antes de ser circuncidado.

13 Porque no por la ley fue *dada* la promesa a Abraham, o a su simiente, que sería heredero del mundo, sino por la justicia de fe.

14 Porque si los de la ley, *son* los herederos, hecha vana es la fe; y anulada es la promesa.

15 Por cuanto la ley obra ira; porque donde no hay ley, allí tampoco *hay* transgresión.

16 Por tanto *es* por fe, para que *sea* por gracia; a fin de que la promesa sea firme a toda la simiente, no solamente al que es de la ley, mas también al que es de la fe de Abraham: el cual es padre de todos nosotros,

17 (Como está escrito: Por padre de muchas naciones te he puesto) delante de aquél a quien creyó, *es a saber*; Dios, el cual da vida a los muertos, y llama las cosas que no son, como las que son.

18 El cual creyó en esperanza contra esperanza, para ser hecho padre de muchas naciones, conforme a lo que *le* había sido dicho: Así será tu simiente.

19 Y no se debilitó en la fe, ni consideró su propio cuerpo ya muerto, (siendo ya de casi cien años), ni la matriz muerta de Sara.

20 Tampoco dudó en la promesa de Dios por incredulidad: antes fue esforzado en la fe dando gloria a Dios:

21 Enteramente persuadido que todo lo que había prometido, era también poderoso para hacerlo.

22 Por lo cual también le fue imputado por justicia.

23 Y no está escrito solamente por causa de él, que le fue imputado;

24 Sino también por nosotros, a quienes será imputado, si creemos en el que resucitó de entre los muertos a Jesús el Señor nuestro:

25 El cual fue entregado por nuestros delitos, y resucitado para nuestra justificación.

## 5

1 JUSTIFICADOS pues por fe, tenemos paz para con Dios por nuestro Señor Jesús Cristo:

2 Por el cual también tenemos entrada por la fe a esta gracia, en la cual estamos firmes, y nos gloriamos en la esperanza de la gloria de Dios.

<sup>3</sup> Y no solo *ésto*, mas aun nos gloriamos en las tribulaciones, sabiendo que la tribulación obra paciencia;

<sup>4</sup> Y la paciencia, experiencia; y la experiencia, esperanza;

<sup>5</sup> Y la esperanza no avergüenza; porque el amor de Dios está derramado en nuestros corazones por el Espíritu Santo, que nos es dado.

<sup>6</sup> Porque Cristo, cuando éramos aún sin fuerza, a su tiempo murió por los impíos.

<sup>7</sup> Ciertamente apenas morirá alguno por un justo; aunque quizá por uno bueno alguno aun osara morir.

<sup>8</sup> Mas Dios encarece su amor para con nosotros, en que siendo aún pecadores, Cristo murió por nosotros.

<sup>9</sup> Pues mucho más, siendo ahora justificados por su sangre, por él seremos salvos de la ira.

<sup>10</sup> Porque si siendo enemigos, fuimos reconciliados con Dios por la muerte de su Hijo, mucho más, *ya* reconciliados seremos salvos por su vida.

<sup>11</sup> Y no sólo esto, mas aun nos gloriamos en Dios por nuestro Señor Jesús Cristo, por el cual hemos ahora recibido la reconciliación.

<sup>12</sup> Por tanto, así como el pecado entró en el mundo por un hombre, y por el pecado la muerte y la muerte así pasó a todos los hombres por cuanto todos pecaron;

<sup>13</sup> Porque hasta la ley el pecado estaba en el mundo; mas el pecado no es imputado, cuando no hay ley.

<sup>14</sup> Mas reinó la muerte desde Adam hasta Moisés, aun sobre los que no habían pecado en la semejanza de la transgresión de Adam, el cual es figura de aquél que había de venir.

<sup>15</sup> Mas no como la ofensa, tal *es* el don gratuito. Porque si por la ofensa de uno murieron muchos, mucho más la gracia de Dios, y el don por la gracia de un hombre, Cristo Jesús, abundó para muchos.

<sup>16</sup> Ni tampoco de la manera que *fue* por uno que pecó, así también el don; porque el juicio *fue* por uno para condenación, mas el don gratuito *es* de muchas ofensas para justificación.

<sup>17</sup> Porque si por la ofensa de uno reinó la muerte por uno, mucho más los que reciben la abundancia de la gracia, y del don de la justicia reinarán en vida por uno, Cristo Jesús.

<sup>18</sup> Así que, de la manera que por la ofensa de uno *vino el juicio* a todos los hombres para condenación, así por la justicia de uno *vino el don gratuito* a todos los hombres para justificación de vida.

<sup>19</sup> Porque como por la desobediencia de un hombre muchos fueron hechos pecadores, así por la obediencia de uno muchos serán hechos justos.

<sup>20</sup> Además la ley entró, para que la ofensa abundase; pero donde el pecado abundó, la gracia abundó mucho más;

<sup>21</sup> Para que de la manera que el pecado reinó para muerte, así también la gracia reine por la justicia para vida eterna, por Cristo Jesús el Señor nuestro.

## 6

<sup>1</sup> ¿PUES qué diremos? ¿Perseveraremos en el pecado, para que la gracia abunde?

<sup>2</sup> ¡No lo permita Dios! Porque los que somos muertos al pecado, ¿cómo viviremos aún en él?

- 3 ¿O no sabéis que todos los que somos bautizados en Cristo Jesús, somos bautizados en su muerte?
- 4 Porque somos sepultados con él en la muerte por el bautismo, para que como Cristo resucitó de entre los muertos por la gloria del Padre, así también nosotros andemos en novedad de vida.
- 5 Porque si hemos sido plantados juntamente en la semejanza de su muerte, también *lo* seremos *en la semejanza* de su resurrección:
- 6 Sabiendo esto, que nuestro viejo hombre es crucificado con él, para que el cuerpo del pecado sea destruido, a fin de que no sirvamos más al pecado.
- 7 Porque el que está muerto, libre es del pecado.
- 8 Y si somos muertos con Cristo, creemos que también viviremos con él:
- 9 Ciertos que Cristo habiendo resucitado de entre los muertos, ya no muere más: la muerte no tiene más dominio sobre él.
- 10 Porque en cuanto él murió, al pecado murió una vez: mas en cuanto vive, vive para Dios.
- 11 Así también vosotros, estimándoos que de cierto sois muertos al pecado; mas que vivís para Dios por Cristo Jesús el Señor nuestro.
- 12 No reine pues el pecado en vuestro cuerpo mortal, para que le obedezcáis en sus concupiscencias.
- 13 Ni tampoco presentéis vuestros miembros al pecado *como* instrumentos de injusticia: antes presentaos a Dios como vivientes de *entre* los muertos; y vuestros miembros a Dios *como* instrumentos de justicia.
- 14 Porque el pecado no se enseñoreará de vosotros; porque no estáis debajo de la ley, sino debajo de la gracia.
- 15 ¿Pues qué? ¿Pecaremos, porque no estamos debajo de la ley, sino debajo de la gracia? ¡No lo permita Dios!
- 16 ¿O no sabéis, que a quien os presentasteis a vosotros mismos por siervos para obedecerle, sois siervos de aquel a quien obedecéis, ya sea del pecado para muerte, o de la obediencia para justicia?
- 17 Pero gracias a Dios, que fuisteis siervos del pecado; mas habéis obedecido de corazón a la forma de doctrina a la cual habéis sido entregados:
- 18 Y habiendo sido librados del pecado, sois hechos siervos de la justicia.
- 19 Hablo humanamente a causa de la flaqueza de vuestra carne: que como presentasteis vuestros miembros por siervos de la inmundicia, y a la iniquidad para iniquidad; así ahora presentéis vuestros miembros por siervos a la justicia para santidad.
- 20 Porque cuando fuisteis siervos del pecado, libres erais de la justicia.
- 21 ¿Qué fruto tenáis entonces en aquellas cosas, de las cuales ahora os avergonzáis? porque el fin de ellas es la muerte.
- 22 Mas ahora librados del pecado, y hechos siervos de Dios, tenéis por vuestro fruto la santidad, y por fin la vida eterna.
- 23 Porque la paga del pecado es la muerte; mas el don de Dios es vida eterna en Cristo Jesús el Señor nuestro.

## 7

- 1 ¿IGNORÁIS, hermanos, (pues hablo a los que saben la ley), que la ley tiene dominio sobre el hombre entre tanto que vive?
- 2 Porque la mujer que está sujeta a marido, mientras él vive, está obligada a su marido por la ley; mas muerto el marido ella está libre de la ley del marido.

<sup>3</sup> Así que viviendo el marido se llamará adúltera, si fuere de otro varón; mas si su marido muriere, es libre de la ley, de tal manera que no será adúltera, si fuere de otro marido.

<sup>4</sup> Así también vosotros, hermanos míos, sois muertos a la ley por el cuerpo de Cristo, para que seáis de otro, *es a saber*, del que resucitó de entre los muertos para que fructifiquemos a Dios.

<sup>5</sup> Porque cuando estábamos en la carne, los afectos de los pecados que eran por la ley, obraban en nuestros miembros fructificando para muerte:

<sup>6</sup> Mas ahora somos libres de la ley, habiendo muerto a aquella en que nos detenía presos, para que sirvamos en novedad de espíritu, y no *en vejez* de la letra.

<sup>7</sup> ¿Qué pues diremos? ¿La ley es pecado? ¡No lo permita Dios!; Antes yo no conocí el pecado, sino por la ley; porque tampoco conociera la concupiscencia, si la ley no hubiera dicho: No codiciarás.

<sup>8</sup> Pero el pecado, tomando ocasión por el mandamiento, obró en mí toda suerte de concupiscencia; porque sin la ley el pecado *estaba* muerto.

<sup>9</sup> Así que, yo sin la ley vivía en algún tiempo; mas venido el mandamiento, el pecado revivió, y yo morí.

<sup>10</sup> Y hallé *que* el mandamiento, que *estaba ordenado* para vida, *a mí era* para muerte.

<sup>11</sup> Porque el pecado, tomando ocasión por el mandamiento, me engañó, y por él *me* mató.

<sup>12</sup> De manera que la ley a la verdad es santa, y el mandamiento santo, y justo, y bueno.

<sup>13</sup> ¿Luego lo que es bueno, para mí me es hecho muerte? ¡No lo permita Dios!, sino que el pecado, para que aparezca pecado, por lo bueno me obró la muerte; para que, por el mandamiento, el pecado se hiciese sobre manera pecaminoso.

<sup>14</sup> Porque sabemos que la ley es espiritual; mas yo soy carnal, vendido debajo del pecado.

<sup>15</sup> Porque lo que hago, no *lo* apruebo, pues, lo que quiero, esto no hago; antes lo que aborrezco, aquello hago.

<sup>16</sup> Y si lo que no quiero, esto hago, consiento que la ley es buena.

<sup>17</sup> De manera que ya no obro yo aquello, sino el pecado que mora en mí.

<sup>18</sup> Porque yo sé que en mí, es a saber, en mi carne, no mora cosa buena; porque tengo el querer; mas obrar lo bueno, no lo alcanzo.

<sup>19</sup> Porque no hago el bien que quiero; mas el mal que no quiero, esto hago.

<sup>20</sup> Y si hago lo que no quiero, ya no lo obro yo, sino el pecado que mora en mí.

<sup>21</sup> Así que, queriendo yo hacer el bien, hallo *esta* ley; que el mal habita conmigo.

<sup>22</sup> Porque según el hombre interior, me deleito en la ley de Dios;

<sup>23</sup> Mas veo otra ley en mis miembros rebelándose contra la ley de mi mente, y llevándome cautivo a la ley del pecado que está en mis miembros.

<sup>24</sup> ¡Oh miserable hombre de mí! ¿quién me librára del cuerpo de esta muerte?

<sup>25</sup> Gracias doy a Dios por Cristo Jesús el Señor nuestro. Así que, yo mismo con la mente sirvo a la ley de Dios, mas con la carne a la ley del pecado.

## 8

<sup>1</sup> ASÍ que ahora, ninguna condenación *hay* para los que están en Cristo Jesús, los que no andan conforme a la carne, sino conforme al Espíritu.



<sup>2</sup> Porque la ley del Espíritu de vida en Cristo Jesús me ha librado de la ley del pecado y de la muerte.

<sup>3</sup> Porque lo que era imposible a la ley, en cuanto era débil por la carne, Dios enviando a su propio Hijo en semejanza de carne de pecado, y por el pecado, condenó al pecado en la carne;

<sup>4</sup> Para que la justicia de la ley fuese cumplida en nosotros, que no andamos según la carne, sino según el Espíritu.

<sup>5</sup> Porque los que son según la carne, piensan en las cosas que son de la carne; mas los que son según el Espíritu, en las cosas que son del Espíritu.

<sup>6</sup> Porque la mente carnal es muerte; mas la mente espiritual, vida y paz;

<sup>7</sup> Por cuanto la mente carnal es enemistad contra Dios; porque no se sujeta a la ley de Dios, ni tampoco puede.

<sup>8</sup> Así que, los que están en la carne, no pueden agradar a Dios.

<sup>9</sup> Mas vosotros no estáis en la carne, sino en el Espíritu: si es que el Espíritu de Dios mora en vosotros. Y si alguno no tiene el Espíritu de Cristo, el tal no es de él.

<sup>10</sup> Y si Cristo *está* en vosotros, el cuerpo a la verdad *está* muerto a causa del pecado; mas el espíritu *es* vida por causa de la justicia.

<sup>11</sup> Y si el Espíritu de aquel que resucitó de entre los muertos a Jesús, mora en vosotros, el que resucitó a Cristo de entre los muertos, vivificará también vuestros cuerpos mortales por su Espíritu que mora en vosotros.

<sup>12</sup> Así que, hermanos, deudores somos, no a la carne para que vivamos según la carne.

<sup>13</sup> Porque si viviereis según la carne, moriréis; mas si por el Espíritu mortificareis las obras de la carne, viviréis.

<sup>14</sup> Porque todos los que son guiados por el Espíritu de Dios, los tales son hijos de Dios.

<sup>15</sup> Porque no habéis recibido el espíritu de servidumbre para *estar* otra vez en temor; mas habéis recibido el Espíritu de adopción, por el cual clamamos: Abba, Padre.

<sup>16</sup> El Espíritu mismo da testimonio a nuestro espíritu que somos hijos de Dios.

<sup>17</sup> Y si hijos, también herederos: herederos ciertamente de Dios, y coherederos con Cristo: si es que padecemos juntamente *con* él, para que juntamente *con* él seamos también glorificados.

<sup>18</sup> Porque tengo por cierto que los sufrimientos del tiempo presente no *son dignos de ser comparados* con la gloria venidera que en nosotros será revelada.

<sup>19</sup> Porque la ardiente expectativa de la criatura espera la revelación de los hijos de Dios;

<sup>20</sup> Porque la criatura fue sujeta a vanidad, no de su voluntad, sino por causa de aquél que la sujetó en esperanza,

<sup>21</sup> Porque también la misma criatura será librada de la servidumbre de corrupción, en la libertad gloriosa de los hijos de Dios.

<sup>22</sup> Porque sabemos, que toda la creación gime a una, y a una está en dolores de parto hasta ahora.

<sup>23</sup> Y no sólo *ella*, mas también nosotros mismos que tenemos las primicias del Espíritu, nosotros también gemimos dentro de nosotros mismos, esperando la adopción, *es a saber*, la redención de nuestro cuerpo.

<sup>24</sup> Porque en esperanza somos salvos: pero la esperanza que se ve, no es esperanza; porque lo que alguno ve, ¿cómo aún lo espera?

- <sup>25</sup> Mas si lo que no vemos esperamos, por paciencia esperamos.
- <sup>26</sup> Y asimismo también el Espíritu ayuda nuestras flaquezas; porque no sabemos lo que hemos de orar como conviene; mas el Espíritu mismo intercede por nosotros con gemidos indecibles.
- <sup>27</sup> Mas el que escudriña los corazones, sabe cuál es la mente del Espíritu, porque según a *la voluntad de Dios*, intercede por los santos.
- <sup>28</sup> Y sabemos, que todas las cosas obran juntamente para el bien a los que a Dios aman, a los que según *su propósito* son llamados.
- <sup>29</sup> Porque a los que antes conoció, también predestinó para que fuesen hechos conformes a la imagen de su Hijo, para que él sea el primogénito entre muchos hermanos.
- <sup>30</sup> Y a los que predestinó, a éstos también llamó; y a los que llamó, a éstos también justificó; y a los que justificó, a éstos también glorificó.
- <sup>31</sup> ¿Qué, pues, diremos a estas cosas? Si Dios es por nosotros, ¿quién será contra nosotros?
- <sup>32</sup> El que aun a su propio Hijo no escatimó, antes lo entregó por todos nosotros, ¿cómo no nos dará también con él gratuitamente todas las cosas?
- <sup>33</sup> ¿Quién acusará a los escogidos de Dios? Dios es el que justifica.
- <sup>34</sup> ¿Quién es el que condena? Cristo es el que murió: antes el que también resucitó, el que también está a la diestra de Dios, el que también intercede por nosotros.
- <sup>35</sup> ¿Quién nos apartará del amor de Cristo? ¿Tribulación? ¿o angustia? ¿o persecución? ¿o hambre? ¿o desnudez? ¿o peligro? ¿o espada?
- <sup>36</sup> Como está escrito: Por tu causa somos muertos todos los días: somos estimados como ovejas para el matadero.
- <sup>37</sup> Antes en todas estas cosas somos más que vencedores, por aquel que nos amó.
- <sup>38</sup> Por que estoy persuadido que ni la muerte, ni la vida, ni ángeles, ni principados, ni poderes, ni lo presente, ni lo por venir,
- <sup>39</sup> Ni lo alto, ni lo bajo, ni ninguna otra criatura nos podrá apartar del amor de Dios, que es en Cristo Jesús, nuestro Señor.

## 9

- <sup>1</sup> VERDAD digo en Cristo, no miento, dándome testimonio mi conciencia en el Espíritu Santo:
- <sup>2</sup> Que tengo gran tristeza, y continuo dolor en mi corazón.
- <sup>3</sup> Porque deseara yo mismo ser anatema de Cristo por mis hermanos, los que son mis parientes según la carne:
- <sup>4</sup> Que son israelitas, de los cuales es la adopción, y la gloria, y los pactos, y la ley dada, y el servicio, y las promesas;
- <sup>5</sup> Cuyos son los padres, y de los cuales vino Cristo según la carne, el cual es Dios sobre todas las cosas, bendito por siempre. Amén.
- <sup>6</sup> No como si la palabra de Dios no hubiera tomado efecto. Porque no todos los que son de Israel son israelitas:
- <sup>7</sup> Ni tampoco por ser simiente de Abraham, son todos hijos; mas: En Isaac te será llamada simiente.
- <sup>8</sup> Quiere decir: No los que son hijos de la carne, éstos son los hijos de Dios; mas los que son hijos de la promesa, éstos son contados en la simiente.
- <sup>9</sup> Porque la palabra de la promesa es ésta: En este tiempo vendré; y tendrá Sara un hijo.

10 Y no sólo *ésta*, mas también Rebeca concibiendo de uno, de Isaac nuestro padre;

11 (Porque no siendo aún nacidos, *los niños*, ni habiendo hecho aún ni bien ni mal, para que permaneciese el propósito de Dios según la elección no por las obras, sino por el que llama);

12 A ella le fue dicho, *que* el mayor serviría al menor:

13 Como está escrito: A Jacob amé, mas a Esau aborrecí.

14 ¿Qué diremos pues? ¿*Que hay* injusticia con Dios? ¡No lo permita Dios!

15 Porque a Moisés dice: Tendré misericordia del que tendré misericordia; y me compadeceré del que me compadeceré.

16 Así que no es del que quiere; ni del que corre; sino de Dios, que hace misericordia.

17 Porque la Escritura dice a Faraón: Para esto mismo te levanté, para mostrar en ti mi poder, y para que mi nombre sea anunciado por toda la tierra.

18 De manera que del que quiere tiene misericordia; y al que quiere, endurece.

19 Me dirás pues: ¿Por qué, pues, inculpa? porque ¿quién ha resistido a su voluntad?

20 Mas antes, oh hombre, ¿tú, quién eres, para que alterques con Dios? ¿o dirá la cosa formada al que *la* formó: Por qué me has hecho así?

21 ¿O no tiene potestad el alfarero sobre el barro, para hacer de la misma masa un vaso para honra, y otro para deshonra?

22 ¿Y *qué*, si Dios queriendo mostrar *su* ira, y hacer notorio su poder soportó con mucha mansedumbre los vasos de ira, preparados para destrucción;

23 Y para hacer notorias las riquezas de su gloria para con los vasos de misericordia, que él antes preparó para gloria,

24 Que somos nosotros a los cuales ha llamado, no solamente de los judíos, mas también de los gentiles?

25 Como también él dice en Oseas: Llamaré al que no era mi pueblo, pueblo mío; y amada, a la que no era amada.

26 Y acontecerá *que* en el lugar donde antes les era dicho: Vosotros no sois pueblo mío, allí serán llamados hijos del Dios viviente.

27 Isaías también clama tocante a Israel: Aunque fuere el número de los hijos de Israel como la arena del mar, un remanente será salvo.

28 Porque él consumará la obra, y *la* abreviará en justicia, porque obra abreviada hará el Señor sobre la tierra.

29 Y como antes dijo Isaías: Si el Señor de Sabaot no nos hubiera dejado simiente, como Sodoma fuéramos hechos, y como Gomorra fuéramos semejantes.

30 ¿Qué diremos pues? Que los gentiles que no seguían justicia han alcanzado la justicia: la justicia que es por la fe;

31 Mas Israel que seguía la ley de justicia, no ha llegado a la ley de la justicia.

32 ¿Por qué? Porque *la seguían* no por fe; mas como por las obras de la ley. Por lo cual tropezaron en la piedra de tropiezo;

33 Como está escrito: He aquí, pongo en Sión piedra de tropiezo y roca de ofensa: y todo aquel que creyere en él, no será avergonzado.

## 10

<sup>1</sup> HERMANOS, ciertamente el deseo de mi corazón, y *mi* oración a Dios por

Israel, es para su salvación.

<sup>2</sup> Porque yo les doy testimonio; de que ellos tienen celo de Dios, mas no según conocimiento.

<sup>3</sup> Porque ignorando la justicia de Dios, y procurando establecer su propia justicia, no se han sujetado a la justicia de Dios.

<sup>4</sup> Porque Cristo es el fin de la ley, para justicia a todo aquel que cree.

<sup>5</sup> Porque Moisés describe la justicia que es por la ley: Que el hombre que aquellas cosas hiciere, vivirá por ellas.

<sup>6</sup> Mas la justicia que es por la fe, dice así: No digas en tu corazón: ¿Quién subirá al cielo? (esto es, para traer abajo a Cristo).

<sup>7</sup> ¿O, quién descenderá al abismo? (esto es, para volver a traer a Cristo de entre los muertos).

<sup>8</sup> Mas ¿qué dice? Cercana te está la palabra, en tu boca, y en tu corazón. Ésta es la palabra de fe la cual predicamos:

<sup>9</sup> Que si confesares con tu boca al Señor Jesús; y creyeres en tu corazón que Dios le resucitó de entre los muertos, serás salvo.

<sup>10</sup> Porque con el corazón se cree para justicia; y con la boca se hace confesión para salvación.

<sup>11</sup> Porque la Escritura dice: Todo aquel que en él creyere, no será avergonzado.

<sup>12</sup> Porque no hay diferencia entre el judío y el griego; porque uno mismo es el Señor de todos, rico para con todos los que le invocan.

<sup>13</sup> Porque todo aquel que invocare el nombre del Señor, será salvo.

<sup>14</sup> ¿Cómo pues invocarán a aquel en el cual no han creído? ¿Y cómo creerán en aquel de quien no han oído? ¿Y cómo oirán si no hay quien les predique?

<sup>15</sup> ¿Y cómo predicarán si no fueren enviados? como está escrito: ¡Cuán hermosos son los pies de los que predicán el evangelio de paz, de los que predicán el evangelio de las cosas buenas!

<sup>16</sup> Mas no todos obedecieron al evangelio porque Isaías dice: Señor, ¿quién creyó nuestro dicho?

<sup>17</sup> Así que la fe viene por el oír, y el oír por la palabra de Dios.

<sup>18</sup> Mas digo yo: ¿No han oído? Antes cierto por toda la tierra ha salido el sonido de ellos, y sus palabras hasta los fines del mundo.

<sup>19</sup> Mas yo digo: ¿No lo ha conocido Israel? Primeramente Moisés dice: Yo os provocaré a celos por un pueblo que no es mi pueblo y por una nación insensata os provocaré a ira.

<sup>20</sup> Mas Isaías tiene mucho denuedo, y dice: Fui hallado de los que no me buscaban; manifestéme a los que no preguntaban por mí.

<sup>21</sup> Mas contra Israel dice: Todo el día extendí mis manos a un pueblo desobediente y contradictor.

## 11

<sup>1</sup> DIGO pues: ¿Ha desechado Dios a su pueblo? ¡No lo permita Dios! Porque también yo soy israelita, de la simiente de Abraham, de la tribu de Benjamín.

<sup>2</sup> No ha desechado Dios a su pueblo, al cual antes conoció. ¿O no sabéis lo que dice de Elías la Escritura? cómo ruega a Dios contra Israel, diciendo:

<sup>3</sup> Señor, a tus profetas han muerto, y a tus altares han derribado, y yo he quedado solo, y procuran quitarme mi vida.

<sup>4</sup> Mas ¿Qué le dice la respuesta de Dios? Yo me he reservado siete mil varones que no han doblado la rodilla delante de Baal.

5 Así también, pues, en este tiempo ha quedado un remanente según la elección de gracia.

6 Y si por gracia, ya no es por obras: de otro modo la gracia ya no es gracia. Mas si por obras, ya no es gracia: de otra manera la obra ya no es obra.

7 ¿Pues qué? Lo que buscaba Israel, aquello no ha alcanzado; mas la elección lo ha alcanzado; y los demás fueron cegados;

8 (Así como está escrito: Dióles Dios espíritu de sueño profundo, ojos con que no vean, y oídos con que no oigan,) hasta el día de hoy.

9 Y David dice: Séales hecha su mesa un lazo, y una red, y un tropezadero, y una recompensa a ellos;

10 Sus ojos sean oscurecidos para que no vean; y agóbiales siempre el espinazo.

11 Digo pues: ¿Tropezaron de tal manera que cayesen? ¡No lo permita Dios!; mas por el tropiezo de ellos *vin*o la salvación a los gentiles, para que fuesen provocados a celos.

12 Y si la caída de ellos *es* la riqueza del mundo, y el menoscabo de ellos la riqueza de los gentiles, ¿cuánto más la plenitud de ellos?

13 Porque, a vosotros hablo, gentiles, por cuanto a la verdad yo soy apóstol de los gentiles, mi ministerio glorifico,

14 Por si en alguna manera provocase a celos a *los de* mi carne, e hiciese salvos a algunos de ellos.

15 Porque si el desechamiento de ellos es la reconciliación del mundo, ¿qué *será* el recibimiento *de ellos* sino vida de entre los muertos?

16 Porque si el primer fruto *es* santo también *lo es* la masa; y si la raíz *es* santa también *lo son* los ramos.

17 Y si algunos de los ramos fueron quebrados, y tú, siendo acebuche fuiste injerido entre ellos, y fuiste hecho participante de la raíz, y de la grosura del olivo;

18 No te jactes contra los ramos; mas si te jactas, *sabe* que no sustentas tú a la raíz, sino la raíz a ti.

19 Dirás pues: Los ramos fueron quebrados para que yo fuese injerido.

20 Bien: por incredulidad ellos fueron quebrados, mas tú por la fe estás en pie. No te ensoberbezcas, antes teme;

21 Porque si Dios no perdonó a los ramos naturales, *mira* no sea que a ti tampoco te perdone.

22 Mira pues la bondad, y la severidad de Dios: la severidad ciertamente para con los que cayeron; mas la bondad para contigo, si permanecieres en *su* bondad; de otra manera tú también serás cortado.

23 Y aun ellos, si no permanecieren en incredulidad, serán injeridos; que poderoso es Dios para volverlos a injerir.

24 Porque si tú fuiste cortado del natural acebuche, y contra natura fuiste injerido en el buen olivo, ¿Cuánto más éstos, que son los *ramos* naturales, serán injeridos en su propio olivo?

25 Porque no quiero, hermanos, que ignoréis este misterio, para que no seáis arrogantes en vosotros mismos; que la ceguedad en parte ha acontecido a Israel, hasta que haya entrado la plenitud de los gentiles;

26 Y así todo Israel será salvo, como está escrito: Vendrá de Sión el Libertador, y apartará de Jacob la impiedad.

27 Y éste es mi pacto con ellos cuando quitare sus pecados.

<sup>28</sup> Así que, en cuanto al evangelio, *son* enemigos por causa de vosotros, mas en cuanto a la elección, *son* amados por causa de los padres.

<sup>29</sup> Porque sin arrepentimiento *son* los dones y la vocación de Dios.

<sup>30</sup> Porque como también vosotros, en tiempo pasado no creísteis a Dios, mas ahora habéis alcanzado misericordia por la incredulidad de ellos;

<sup>31</sup> Así también éstos ahora no han creído, para que, por la misericordia para con vosotros, ellos también alcancen misericordia.

<sup>32</sup> Porque Dios encerró a todos en incredulidad, para tener misericordia de todos.

<sup>33</sup> ¡Oh profundidad de las riquezas de la sabiduría, y del conocimiento de Dios! ¡Cuán incomprensibles *son* sus juicios, e inescrutables sus caminos!

<sup>34</sup> Porque ¿Quién ha conocido la mente del Señor? ¿O quién ha sido su consejero?

<sup>35</sup> ¿O quién le dio a él primero, para que le sea recompensado?

<sup>36</sup> Porque de él, y por él, y en él *son* todas las cosas. A él *sea* gloria por siempre. Amén.

## 12

<sup>1</sup> ASÍ que, hermanos, os ruego por las misericordias de Dios, que presentéis vuestros cuerpos en sacrificio vivo, santo, agradable a Dios, *que es* vuestro racional servicio.

<sup>2</sup> Y no os conforméis a este mundo; mas sed transformados por la renovación de vuestra mente, para que probéis cuál *sea* la buena, y agradable y perfecta voluntad de Dios.

<sup>3</sup> Digo pues, por la gracia que me es dada, a cada uno que está entre vosotros, que no piense *de sí mismo* más elevadamente de lo que debe pensar; sino que piense sobriamente, cada uno conforme a la medida de fe que Dios le repartió.

<sup>4</sup> Porque de la manera que en un cuerpo tenemos muchos miembros, y todos los miembros no tienen el mismo oficio:

<sup>5</sup> Así nosotros *siendo* muchos, somos un cuerpo en Cristo, y cada uno, miembros los unos de los otros.

<sup>6</sup> De manera que teniendo diferentes dones según la gracia que nos es dada, si *de* profecía, *sea* conforme a la medida de la fe;

<sup>7</sup> O ministerio, en servir; o el que enseña, en enseñar;

<sup>8</sup> O el que exhorta, en exhortar; el que reparte, *hágalo* en simplicidad; el que preside, en diligencia; el que hace misericordia, en alegría.

<sup>9</sup> El amor sea sin fingimiento: aborreciendo lo malo, allegándoos a lo bueno.

<sup>10</sup> Amándoos los unos a los otros con amor hermanable; en la honra prefiriendo los unos a los otros;

<sup>11</sup> En los quehaceres no perezosos; ardientes en espíritu; sirviendo al Señor;

<sup>12</sup> Gozándoos en la esperanza; sufridos en la tribulación; constantes en la oración;

<sup>13</sup> Comunicando a las necesidades de los santos; siguiendo la hospitalidad.

<sup>14</sup> Bendecid a los que os persiguen: bendecid, y no maldigáis.

<sup>15</sup> Regocijaos con los que se regocijan; y llorad con los que lloran.

<sup>16</sup> Sed de la misma mente los unos con los otros: no con altivez de mente, mas acomodándoos a los humildes. No seáis sabios en vuestra propia opinión.

<sup>17</sup> No paguéis a nadie mal por mal: procurad cosas honestas delante de todos los hombres.

<sup>18</sup> Si es posible, cuanto es en vosotros, tened paz con todos los hombres.

<sup>19</sup> No os venguéis a vosotros mismos, amados míos antes, dad lugar a la ira; porque escrito está: *Mía es la venganza: yo pagaré*, dice el Señor.

<sup>20</sup> Así que, si tu enemigo tuviere hambre, dale de comer: si tuviere sed, dale de beber: que haciendo esto, ascuas de fuego amontonarás sobre su cabeza.

<sup>21</sup> No seas vencido de lo malo; antes vence con bien el mal.

## 13

<sup>1</sup> TODA alma sea sujeta a las potestades superiores, porque no hay potestad sino de Dios: las potestades que son, de Dios son establecidas.

<sup>2</sup> Así que, el que resiste a la potestad, a la ordenanza de Dios resiste; y los que resisten, ellos mismos recibirán condenación para sí.

<sup>3</sup> Porque los magistrados no son terror a las buenas obras, sino a las malas ¿Quieres pues no temer la potestad? Haz lo bueno, y tendrás alabanza de ella;

<sup>4</sup> Porque te es el ministro de Dios para bien. Mas si hicieres lo malo, teme: porque no en vano lleva la espada; porque es el ministro de Dios, vengador para *ejecutar* ira al que hace lo malo.

<sup>5</sup> Por lo cual es necesario que *le* seáis sujetos: no solamente por la ira, mas aún por la conciencia.

<sup>6</sup> Porque por esto pagáis también los tributos, porque son ministros de Dios que atienden continuamente a esto mismo.

<sup>7</sup> Pagad pues a todos lo que debéis: al que tributo, tributo: al que impuesto, impuesto: al que temor, temor: al que honra, honra.

<sup>8</sup> No debáis a nadie nada, sino que os améis unos a otros; porque el que ama a otro, ha cumplido la ley.

<sup>9</sup> Porque esto: No adulterarás: no matarás: no hurtarás: no dirás falso testimonio: no codiciarás, y si *hay* algún otro mandamiento en esta palabra se comprende sumariamente: Amarás a tu prójimo, como a ti mismo.

<sup>10</sup> El amor no hace mal al prójimo, así que el amor es el cumplimiento de la ley.

<sup>11</sup> Y esto, conociendo el tiempo, que *es* ya hora de despertarnos del sueño; porque ahora nos *está* más cerca nuestra salvación, que cuando creímos.

<sup>12</sup> La noche está muy avanzada, y el día está cerca: desechemos pues las obras de las tinieblas, y vistámonos la armadura de luz.

<sup>13</sup> Andemos honestamente, como de día: no en glotonerías y borracheras, no en lechos y lascivias, no en pendencias y envidia:

<sup>14</sup> Mas vestíos del Señor Jesús Cristo; y no hagáis provisión para la carne para *cumplir sus* concupiscencias.

## 14

<sup>1</sup> RECIBID al débil en la fe, *pero* no para contiendas de disputas.

<sup>2</sup> Porque uno cree que se ha de comer de todas cosas: otro, que es débil, come legumbres.

<sup>3</sup> El que come, no menosprecie al que no come; y el que no come, no juzgue al que come; porque Dios le ha recibido.

<sup>4</sup> ¿Tú, quién eres, que juzgas el siervo ajeno? Para su propio señor está en pie, o cae; mas, estará firme: porque poderoso es Dios para hacerle estar firme.

<sup>5</sup> Uno juzga *que hay* diferencia entre día y día: otro juzga *iguales* todos los días. Cada uno esté plenamente asegurado en su propia mente.

<sup>6</sup> El que hace caso del día, *lo* hace para el Señor; y el que no hace caso del día, para el Señor no *lo* hace. El que come, para el Señor come; porque da gracias a Dios; y el que no come, para el Señor no come, y da gracias a Dios.

<sup>7</sup> Porque ninguno de nosotros vive para sí; y ninguno muere para sí.

<sup>8</sup> Que si vivimos, para el Señor vivimos; y si morimos, para el Señor morimos. Así que, o que vivamos, o que muramos, del Señor somos.

<sup>9</sup> Porque Cristo para esto murió, y resucitó, y volvió a vivir, para ser Señor así de los muertos como de los vivos.

<sup>10</sup> Mas tú ¿por qué juzgas a tu hermano? O tú también, ¿porqué menosprecias a tu hermano? porque todos hemos de comparecer delante del tribunal de Cristo.

<sup>11</sup> Porque escrito está: Vivo yo, dice el Señor, que a mí se doblará toda rodilla: y toda lengua confesará a Dios.

<sup>12</sup> De manera que cada uno de nosotros dará a Dios cuenta de sí mismo.

<sup>13</sup> Así que, no juzguemos más los unos a los otros; mas antes juzgad esto, que nadie ponga tropiezo al hermano, u ocasión de caer.

<sup>14</sup> Yo sé, y estoy persuadido en el Señor Jesús, que nada *hay* de suyo inmundo; mas a aquel que piensa ser inmunda alguna cosa, a aquél *le es* inmunda.

<sup>15</sup> Pero si por causa de *tu* comida tu hermano es contristado, ya no andas conforme a la caridad. No destruyas con tu comida a aquel por el cual Cristo murió.

<sup>16</sup> No se hable mal, pues, de vuestro bien:

<sup>17</sup> Porque el reino de Dios no es comida ni bebida; sino justicia, y paz, y gozo en el Espíritu Santo.

<sup>18</sup> Porque el que en estas cosas sirve a Cristo, agrada a Dios, y es aprobado a los hombres.

<sup>19</sup> Sigamos pues lo que hace a la paz, y a la edificación de los unos a los otros.

<sup>20</sup> No destruyas la obra de Dios por causa de la comida. Todas las cosas a la verdad *son* puras; mas malo es para el hombre que come con ofensa.

<sup>21</sup> Bueno es no comer carne, ni beber vino, ni *nada* en que tu hermano tropiece o se ofenda, o se debilite.

<sup>22</sup> ¿Tú, tienes fe? Tenla contigo delante de Dios. Bienaventurado el que no se condena a sí mismo con lo que permite.

<sup>23</sup> Mas el que duda, si comiere, es condenado, porque no *comió* por fe; y todo lo que no *es* de fe, es pecado.

## 15

<sup>1</sup> ASÍ que los que somos fuertes debemos sobrellevar las flaquezas de los débiles, y no agradarnos a nosotros mismos.

<sup>2</sup> Cada uno de nosotros agrade a *su* prójimo para *su* bien, para edificación.

<sup>3</sup> Porque aun Cristo no se agradó a sí mismo; antes, como está escrito: Los vituperios de los que te vituperaban, cayeron sobre mí.

<sup>4</sup> Porque las cosas que antes fueron escritas, para nuestra enseñanza fueron escritas; para que por la paciencia, y consolación de las Escrituras, tengamos esperanza.

<sup>5</sup> Mas el Dios de la paciencia y de la consolación, os dé que entre vosotros seáis unánimes según Cristo Jesús:

<sup>6</sup> Para que de un corazón y de una boca glorifiquéis a Dios, el Padre de nuestro Señor Jesús Cristo.



7 Por tanto recibí los unos a los otros, como también Cristo nos ha recibido para gloria de Dios.

8 Digo pues, que Cristo Jesús fue ministro de la circuncisión por la verdad de Dios, para confirmar las promesas *hechas* a los padres;

9 Y para que los gentiles glorifiquen a Dios por *su* misericordia, como está escrito: Por tanto yo te confesaré a ti entre los gentiles, y cantaré a tu nombre.

10 Y otra vez dice: Regocijaos, vosotros los gentiles, con su pueblo.

11 Y otra vez: Alabad al Señor, todos los gentiles, y magnificadle todos los pueblos.

12 Y otra vez dice Isaías: Será raíz de Isaí, y el que se levantará para regir los gentiles, los gentiles esperarán en él.

13 Y el Dios de esperanza os llene de todo gozo y paz en el creer, para que abundéis en esperanza por el poder del Espíritu Santo.

14 Y yo mismo también estoy persuadido de vosotros, hermanos míos; que vosotros también estáis llenos de bondad, llenos de todo conocimiento, que podáis también amonestaros los unos a los otros.

15 Mas hermanos, con mas atrevimiento os he escrito en parte, como para recordaros por la gracia que de Dios me es dada,

16 Para que sea yo ministro de Cristo Jesús a los gentiles, ministrando el evangelio de Dios, para que la ofrenda de los gentiles *le* sea acepta, siendo santificada por el Espíritu Santo.

17 Así que tengo de que gloriarme por Cristo Jesús en aquellas cosas que pertenecen a Dios.

18 Porque no osaría hablar de alguna cosa que Cristo no haya hecho por mí para hacer obedientes a los gentiles, por palabra y obra:

19 Por poder de milagros y prodigios, por poder del Espíritu de Dios; de tal manera que desde Jerusalem y al derredor hasta Ilírico he plenamente predicado el evangelio de Cristo.

20 Y de esta manera me esforcé a predicar el evangelio; no donde Cristo fuese ya nombrado, por no edificar sobre ajeno fundamento;

21 Antes, como está escrito: A los que no fue anunciado de él, verán; y los que no oyeron, entenderán.

22 Por lo cual también he sido impedido muchas veces de venir a vosotros.

23 Mas ahora no teniendo más lugar en estas partes, y teniendo gran deseo de venir a vosotros muchos años ha:

24 Cuando me partiere para España, vendré a vosotros: porque espero que pasando os veré, y que seré encaminado por vosotros hacia allá: cuando primero me hubiere en parte saciado de vuestra *compañía*.

25 Mas ahora parto para Jerusalem a ministrar a los santos.

26 Porque Macedonia y Acaya tuvieron por bien de hacer cierta colecta para los pobres *de* los santos que están en Jerusalem.

27 Porque les pareció bueno, y son deudores a ellos; porque si los gentiles han sido hechos participantes de sus bienes espirituales, deben también *ellos* servirles en los carnales.

28 Así que, cuando hubiere concluido esto, y les hubiere sellado este fruto, pasaré por vosotros a España.

29 Y ya sé que cuando viniere a vosotros, vendré en la plenitud de la bendición del evangelio de Cristo.

<sup>30</sup> Ahora os ruego, hermanos, por nuestro Señor Jesús Cristo, y por el amor del Espíritu, que os esforcéis conmigo en vuestras oraciones por mí a Dios;

<sup>31</sup> Que yo sea librado de los incrédulos que están en Judea, y que este mi servicio para los de Jerusalem sea acepto a los santos:

<sup>32</sup> Para que con gozo venga a vosotros por la voluntad de Dios, y que sea refrescado juntamente con vosotros.

<sup>33</sup> Y el Dios de paz sea con todos vosotros. Amén.

## 16

<sup>1</sup> YO os encomiendo a Febe nuestra hermana, la cual es sierva de la iglesia que está en Cencrea:

<sup>2</sup> Que la recibáis en el Señor, como es digno de santos, y que la ayudéis en cualquiera cosa en que necesite de vosotros; porque ella ha ayudado a muchos, y a mí mismo.

<sup>3</sup> Saludad a Priscila y a Aquila, mis colaboradores en Cristo Jesús:

<sup>4</sup> (Que pusieron sus propios cuellos por mi vida, a los cuales no doy gracias yo solo, mas aun todas las iglesias de los gentiles:)

<sup>5</sup> Asimismo a la iglesia que está en su casa. Saludad a Epeneto, amado mío, que es las primicias de Acaya para Cristo.

<sup>6</sup> Saludad a María, la cual ha trabajado mucho por nosotros.

<sup>7</sup> Saludad a Andrónico y a Junia, mis parientes, y mis compañeros en prisiones, los cuales son insignes entre los apóstoles; los cuales también fueron en Cristo antes que yo.

<sup>8</sup> Saludad a Amplias, amado mío en el Señor.

<sup>9</sup> Saludad a Urbano, nuestro ayudador en Cristo, y a Estaquis, amado mío.

<sup>10</sup> Saludad a Apeles, aprobado en Cristo. Saludad a los que son de Aristóbulo.

<sup>11</sup> Saludad a Herodión, mi pariente. Saludad a los que son de Narciso, los que son en el Señor.

<sup>12</sup> Saludad a Trifena, y a Trifosa, las cuales trabajan en el Señor. Saludad a la amada Pérsida, la cual ha trabajado mucho en el Señor.

<sup>13</sup> Saludad a Rufo, escogido en el Señor; y a su madre y mía.

<sup>14</sup> Saludad a Asíncrito, a Flegonte, a Hermas, a Patrobas, a Hermes, y a los hermanos que están con ellos.

<sup>15</sup> Saludad a Filólogo, y a Julia, a Nereo, y a su hermana, y a Olimpás, y a todos los santos que están con ellos.

<sup>16</sup> Saludaos los unos a los otros con santo beso. Os saludan las iglesias de Cristo.

<sup>17</sup> Y os ruego, hermanos, que miréis por los que causan disensiones y ofensas contrarios a la doctrina que vosotros habéis aprendido; y apartaos de ellos.

<sup>18</sup> Porque los tales no sirven a nuestro Señor Jesús Cristo, sino a sus vientres; y con suaves palabras y lisonjas engañan los corazones de los sencillos.

<sup>19</sup> Porque vuestra obediencia divulgada es a todos; así que me gozo de vosotros: mas quiero que seáis sabios en el bien, y simples para el mal.

<sup>20</sup> Y el Dios de paz quebrantará presto a Satanás debajo de vuestros pies. La gracia de nuestro Señor Jesús Cristo sea con vosotros. Amén.

<sup>21</sup> Os saludan Timoteo, mi colaborador, y Lucio, y Jasón, y Sosipater mis parientes.

<sup>22</sup> Yo Tercio, que escribí esta epístola, os saludo en el Señor.

<sup>23</sup> Os saluda Gayo, mi huésped, y de toda la iglesia. Os saluda Erasto, tesorero de la ciudad, y el hermano Cuarto.

<sup>24</sup> La gracia de nuestro Señor Jesús Cristo *sea* con todos vosotros. Amén.

<sup>25</sup> Y al que es poderoso para confirmaros según mi evangelio, y la predicación de Cristo Jesús, según la revelación del misterio encubierto desde tiempos eternos,

<sup>26</sup> Mas manifestado ahora, y por las Escrituras de los profetas según el mandamiento del Dios eterno, declarado a todas las naciones para obediencia de fe;

<sup>27</sup> A Dios sólo sabio, *sea* gloria por Cristo Jesús por siempre. Amén. *Fue escrita de corintio a los romanos, y enviada con Febe sierva de la iglesia en Cencrea.*

# 1 Corintios

<sup>1</sup> PABLO, llamado a *ser* apóstol de Cristo Jesús por la voluntad de Dios, y el hermano Sóstenes,

<sup>2</sup> A la iglesia de Dios que está en Corinto, a los santificados en Cristo Jesús, llamados a *ser* santos, con todos los que en todo lugar invocan el nombre de nuestro Señor Jesús Cristo, así de ellos como el nuestro:

<sup>3</sup> Gracia a vosotros, y paz de Dios nuestro Padre, y del Señor Jesús Cristo.

<sup>4</sup> Doy gracias a mi Dios siempre por vosotros, por la gracia de Dios que os es dada en Cristo Jesús;

<sup>5</sup> Que en todas las cosas sois enriquecidos en él, en toda palabra y en todo conocimiento;

<sup>6</sup> Según que el testimonio de Cristo ha sido confirmado en vosotros:

<sup>7</sup> De tal manera que nada os falte en ningún don, esperando la revelación de nuestro Señor Jesús Cristo;

<sup>8</sup> El cual también os confirmará hasta el fin, *para que seáis* inculpables en el día de nuestro Señor Jesús Cristo.

<sup>9</sup> Fiel es Dios por el cual fuisteis llamados a la comunión de su Hijo Cristo Jesús el Señor nuestro.

<sup>10</sup> Os ruego, pues, hermanos, por el nombre de nuestro Señor Jesús Cristo, que habléis todos una misma cosa; y *que* no haya entre vosotros disensiones; antes seáis perfectamente unidos en una misma mente, y en un mismo parecer.

<sup>11</sup> Porque me ha sido declarado de vosotros, hermanos míos, por los que *son de la casa* de Cloé, que hay entre vosotros contiendas.

<sup>12</sup> Pero digo esto, que cada uno de vosotros dice: Yo cierto soy de Pablo; mas yo de Apolos; mas yo de Cefas; mas yo de Cristo.

<sup>13</sup> ¿Es dividido Cristo? ¿Fue crucificado Pablo por vosotros? ¿o habéis sido bautizados en el nombre de Pablo?

<sup>14</sup> Doy gracias a mi Dios, que a ninguno de vosotros he bautizado, mas que a Crispo y a Gayo;

<sup>15</sup> Para que ninguno diga que yo le bauticé en mi nombre.

<sup>16</sup> Y también bauticé la casa de Estéfanos; mas no sé si haya bautizado a algún otro.

<sup>17</sup> Porque no me envió Cristo a bautizar, sino a predicar el evangelio: no en sabiduría de palabras, porque no sea hecha vana la cruz de Cristo.

<sup>18</sup> Porque la predicación de la cruz es insensatez para los que perecen; pero para nosotros que somos salvos, es el poder de Dios.

<sup>19</sup> Porque está escrito: Destruiré la sabiduría de los sabios, y el entendimiento de los entendidos haré venir a la nada.

<sup>20</sup> ¿Dónde *está* el sabio? ¿Dónde el escriba? ¿Dónde *está* el disputador de este mundo? ¿No ha enloquecido Dios la sabiduría de este mundo?

<sup>21</sup> Porque por no haber el mundo conocido en la sabiduría de Dios a Dios por sabiduría, agradó a Dios salvar a los creyentes por la locura de la predicación.

<sup>22</sup> Porque los judíos piden señal, y los griegos buscan sabiduría;

<sup>23</sup> Mas nosotros predicamos a Cristo crucificado, *que es* a los judíos ciertamente tropezadero, y a los griegos locura:

24 Pero a los llamados, así judíos como griegos, Cristo poder de Dios, y sabiduría de Dios.

25 Porque la insensatez de Dios es más sabia que los hombres; y lo débil de Dios es más fuerte que los hombres.

26 Porque mirad, hermanos, vuestra vocación, que no sois muchos sabios según la carne, no muchos poderosos, no muchos nobles:

27 Antes las cosas necias del mundo escogió Dios para confundir a los sabios; y las cosas débiles del mundo escogió Dios para confundir a las que son fuertes;

28 Y las cosas viles del mundo, y las menospreciadas escogió Dios; y las que no son, para deshacer las que son:

29 Para que ninguna carne se jacte en su presencia.

30 Pero de él sois vosotros en Cristo Jesús, el cual nos ha sido hecho por Dios sabiduría, y justicia, y santificación, y redención;

31 Para que, como está escrito: El que se gloria, gloriése en el Señor.

## 2

1 Y YO, hermanos, cuando vine a vosotros, no vine con excelencia de palabra o de sabiduría, para anunciaros el testimonio de Dios.

2 Porque había determinado no saber cosa alguna entre vosotros, sino a Cristo Jesús, y a éste crucificado.

3 Y estuve yo con vosotros en debilidad, y en temor, y mucho temblor;

4 Y ni mi palabra ni mi predicación fue con palabras persuasivas de humana sabiduría, sino con demostración del Espíritu y con poder;

5 Para que vuestra fe no sea en la sabiduría de hombres, mas en el poder de Dios.

6 Sin embargo hablamos sabiduría entre los perfectos; y sabiduría, no de este mundo, ni de los príncipes de este mundo, que vienen a nada;

7 Mas hablamos la sabiduría de Dios en misterio, la que está encubierta, la que Dios ordenó antes del mundo para nuestra gloria,

8 La que ninguno de los príncipes de este mundo conoció; porque si *la* hubieran conocido, nunca habrían crucificado al Señor de gloria;

9 Antes, como está escrito: Ojo no vio, ni oído oyó, ni han entrado en el corazón del hombre las cosas que Dios ha preparado para los que le aman.

10 Pero Dios nos *las* reveló a nosotros por su Espíritu; porque el Espíritu todo lo escudriña, aun las profundidades de Dios.

11 Porque ¿quién de los hombres sabe las cosas que son del hombre, sino el espíritu del *mismo* hombre que está en él? así tampoco nadie conoció las cosas que son de Dios, sino el Espíritu de Dios.

12 Y nosotros hemos recibido no el espíritu del mundo, sino el espíritu que es de Dios; para que conozcamos lo que Dios gratuitamente nos ha dado.

13 Lo cual también hablamos no con palabras que enseña la humana sabiduría, sino en las que enseña el Espíritu Santo, comparando lo espiritual con lo espiritual.

14 Mas el hombre natural no percibe las cosas que son del Espíritu de Dios; porque le son locura; ni *las* puede conocer, porque son espiritualmente examinadas.

15 Pero el espiritual juzga todas las cosas; mas él de nadie es juzgado.

16 Porque ¿quién conoció la mente del Señor, para que le instruyese? Mas nosotros tenemos la mente de Cristo.

## 3

1 Y YO hermanos, no pude hablaros como a espirituales; sino como a carnales, como a niños en Cristo:

2 Os dí a beber leche y no vianda, porque aún no podíais ni aún podéis ahora;

3 Porque aún sois carnales; porque mientras que *hay* entre vosotros envidias y contiendas y disensiones, ¿no sois carnales, y andáis como hombres?

4 Porque diciendo el uno: Yo cierto soy de Pablo; y el otro: Yo de Apolos, ¿no sois carnales?

5 ¿Quién pues es Pablo, y quién es Apolos, sino ministros por los cuales habéis creído; y cada uno conforme *a lo que* el Señor *le* dio?

6 Yo planté, Apolos regó; mas Dios ha dado el crecimiento.

7 Así que ni el que planta es algo, ni el que riega, sino Dios que da el crecimiento.

8 Ahora el que planta y el que riega son una misma cosa; aunque cada uno recibirá su propio galardón conforme a su propia labor.

9 Porque nosotros colaboradores somos con Dios: vosotros labranza de Dios sois, edificio de Dios sois.

10 Conforme a la gracia de Dios que me ha sido dada, yo como sabio maestro de obra, puse el fundamento; mas otro edifica sobre él: pero cada uno vea como edifica sobre él.

11 Porque nadie puede poner otro fundamento del que está puesto, el cual es Cristo Jesús.

12 Y si alguno edificare sobre este fundamento oro, plata, piedras preciosas, madera, heno, hojarasca:

13 La obra de cada uno será hecha manifiesta; porque el día la declarará; porque por el fuego será revelada, y la obra de cada uno cual sea, el fuego hará la prueba.

14 Si permaneciere la obra de alguno que sobreedificó, recibirá galardón.

15 Mas si la obra de alguno fuere quemada, sufrirá pérdida: pero él será salvo, aunque como por fuego.

16 ¿No sabéis que sois templo de Dios, y *que* el Espíritu de Dios mora en vosotros?

17 Si alguno violare el templo de Dios, Dios destruirá al tal; porque el templo de Dios, el cual sois vosotros, santo es.

18 Nadie se engañe a sí mismo: si alguno de vosotros parece ser sabio en este mundo, hágase necio para ser sabio.

19 Porque la sabiduría de este mundo, insensatez es *para* con Dios; porque escrito está: Él prende a los sabios en la astucia de ellos.

20 Y otra vez: El Señor conoce los pensamientos de los sabios, que son vanos.

21 Así que ninguno se gloríe en los hombres; porque vuestras son todas las cosas,

22 Sea Pablo, sea Apolos, sea Cefas, sea el mundo, sea la vida, sea la muerte, sea lo presente, sea lo porvenir, todo es vuestro;

23 Y vosotros de Cristo, y Cristo de Dios.

## 4

1 ASÍ nos tenga el hombre, como a ministros de Cristo, y mayordomos de los misterios de Dios.

2 Además se requiere en los mayordomos, que el hombre sea hallado fiel.

3 Yo en muy poco tengo el ser juzgado de vosotros, o de juicio humano; antes ni aun yo a mí mismo me juzgo.

4 Porque de nada tengo mala conciencia, pero no por eso soy justificado; sino el que me juzga es el Señor.

5 Así que no juzguéis nada antes de tiempo, hasta que venga el Señor, el cual también sacará a luz las cosas encubiertas de las tinieblas, y manifestará los consejos de los corazones; y entonces cada cual tendrá de Dios la alabanza.

6 Y estas cosas, hermanos, he pasado por ejemplo a mí y a Apolos por amor de vosotros; para que en nosotros aprendáis a no pensar más de lo que está escrito, hinchándoos por causa de otro el uno contra el otro.

7 Porque ¿quién hace que te diferencias *de otro*? ¿o qué tienes que no hayas recibido? y si también tú *lo* recibiste, ¿por qué te jactas como si no *lo* hubieras recibido?

8 Ya estáis hartos, ya estáis ricos; sin nosotros habéis reinado como reyes; y quiera Dios reináseis, para que nosotros reinásemos también con vosotros.

9 Porque a lo que pienso, Dios nos ha puesto a nosotros, los apóstoles, por los postreros, como a sentenciados a muerte; porque somos hechos espectáculo al mundo, y a los ángeles, y a los hombres.

10 Nosotros *somos* necios por amor de Cristo, mas vosotros *sois* sabios en Cristo; nosotros débiles, y vosotros fuertes; vosotros nobles, y nosotros viles.

11 Hasta esta hora hambreamos, y tenemos sed, y estamos desnudos, y somos abofeteados, y andamos sin morada fija,

12 Y trabajamos, obrando con nuestras propias manos: siendo maldecidos, bendecimos: padeciendo persecución, la sufrimos:

13 Siendo difamados, rogamos: somos hechos como la basura del mundo, *como* las inmundicias de todas las cosas, hasta ahora.

14 No escribo esto para avergonzaros; mas *os* amonesto como a mis hijos amados.

15 Porque aunque tengáis diez mil ayos en Cristo, sin embargo no *tendréis* muchos padres; porque en Cristo Jesús yo os engendré por el evangelio.

16 Por tanto os ruego que seáis seguidores de mí.

17 Por lo cual os envíe a Timoteo, que es mi hijo amado, y fiel en el Señor, el cual os recordará de mis caminos, los cuales son en Cristo, como yo enseñe en todas partes, en todas las iglesias.

18 Pero como si nunca hubiese yo de venir a vosotros, *así* están hinchados algunos.

19 Pero vendré pronto a vosotros, si el Señor quisiere; y conoceré, no las palabras de éstos que así están hinchados, sino en poder.

20 Porque el reino de Dios no *consiste* en palabras, sino en poder.

21 ¿Qué queréis? ¿He de venir a vosotros con vara, o en amor, y *en* espíritu de mansedumbre?

## 5

1 SE oye por todas partes *que hay* entre vosotros fornicación, y tal fornicación cual ni aun se nombra entre los gentiles, tanto que alguno tenga la esposa de su padre.

2 Y vosotros estáis hinchados, y no tuvisteis antes luto, para que fuese quitado de en medio de vosotros el que hizo tal obra.

3 Porque yo ciertamente como ausente en cuerpo, mas presente en espíritu, ya he juzgado como presente a aquel, que esto así ha cometido:

4 En el nombre de nuestro Señor Jesús Cristo, congregados vosotros y mi espíritu, con el poder de nuestro Señor Jesús Cristo,

<sup>5</sup> El tal sea entregado a Satanás para la destrucción de la carne, para que el espíritu sea salvo en el día del Señor Jesús.

<sup>6</sup> No es buena vuestra jactancia. ¿No sabéis que con un poco de levadura toda la masa se leuda?

<sup>7</sup> Limpiad pues la vieja levadura, para que seáis nueva masa, como sois sin levadura; porque Cristo nuestra pascua es sacrificado por nosotros.

<sup>8</sup> Así que hagamos la fiesta no en la vieja levadura, ni en la levadura de malicia y de maldad, sino en *panes* sin levadura de sinceridad y de verdad.

<sup>9</sup> Os he escrito en una carta, que no os acompañéis con los fornicarios:

<sup>10</sup> Mas no del todo con los fornicarios de este mundo, o con los avaros, o con los ladrones, o idólatras; de otra suerte os sería menester salir del mundo.

<sup>11</sup> Mas ahora os he escrito, que no os acompañéis, si alguno llamándose hermano fuere fornicario, o avaro, o idólatra, o maldiciente, o borracho, o ladrón, con el tal ni aun comáis.

<sup>12</sup> Porque ¿qué me va a mí en juzgar también de los que están fuera? ¿no juzgáis vosotros de los que están dentro?

<sup>13</sup> Mas de los que están fuera, Dios juzga. Quitad pues de entre vosotros al malvado.

## 6

<sup>1</sup> ¿OSA alguno de vosotros, teniendo pleito contra otro, ir a juicio delante de los injustos, y no delante de los santos?

<sup>2</sup> ¿O no sabéis que los santos han de juzgar al mundo? Y si el mundo ha de ser juzgado por vosotros, ¿sois indignos de juzgar en cosas muy pequeñas?

<sup>3</sup> ¿O no sabéis que hemos de juzgar los ángeles? ¿cuánto más las cosas que pertenecen a esta vida?

<sup>4</sup> Por tanto si hubiereis de tener juicios de cosas de esta vida, poned para juzgar a los que son de menor estima en la iglesia.

<sup>5</sup> Para vuestra vergüenza lo digo. ¿Será así, que no hay entre vosotros algún sabio, ni uno, que pueda juzgar entre sus hermanos;

<sup>6</sup> Sino que el hermano con el hermano pleitea en juicio, y esto delante de los incrédulos?

<sup>7</sup> Luego de todas maneras hay culpa entre vosotros, porque tenéis pleitos los unos con los otros. ¿Por qué no sufrís antes el agravio? ¿por qué no *aguantáis* antes ser defraudados?

<sup>8</sup> Mas vosotros hacéis la injuria, y defraudáis; y esto a *vuestros* hermanos.

<sup>9</sup> ¿No sabéis que los injustos no heredarán el reino de Dios? No os engañéis, ni los fornicarios, ni los idólatras, ni los adúlteros, ni los afeminados, ni los sodomitas,

<sup>10</sup> Ni los ladrones, ni los avaros, ni los borrachos, ni los maldicientes, ni los robadores, heredarán el reino de Dios.

<sup>11</sup> Y esto erais algunos de vosotros; mas sois lavados, mas sois santificados, mas sois justificados en el nombre del Señor Jesús, y por el Espíritu de nuestro Dios.

<sup>12</sup> Todas las cosas me son lícitas, mas no todas las cosas *me* convienen: todas las cosas me son lícitas, mas yo no me meteré debajo de potestad de ninguna.

<sup>13</sup> Las viandas para el vientre, y el vientre para las viandas; pero y a él y a ellas destruirá Dios. Mas el cuerpo no es para la fornicación, sino para el Señor; y el Señor para el cuerpo.

<sup>14</sup> Y Dios resucitó al Señor, y también a nosotros nos resucitará con su propio poder.



15 ¿No sabéis, que vuestros cuerpos son miembros de Cristo? ¿Tomaré pues los miembros de Cristo, y los haré miembros de una ramera? ¡No lo permita Dios!

16 ¿O no sabéis que el que se junta con una ramera, es hecho *con ella* un cuerpo? porque serán, dice, los dos en una carne.

17 Pero el que se junta con el Señor, un espíritu es.

18 Huid de la fornicación: cualquier pecado que el hombre hiciere, fuera del cuerpo es; mas el que fornicar, contra su propio cuerpo peca.

19 ¿No sabéis que vuestro cuerpo es templo del Espíritu Santo *el cual está* en vosotros, el cual tenéis de Dios, y que no sois vuestros?

20 Porque comprados sois por precio: glorificad pues a Dios en vuestro cuerpo y en vuestro espíritu, los cuales son de Dios.

## 7

1 EN cuanto a las cosas de que me escribisteis: bueno es al hombre no tocar mujer.

2 Mas por *evitar* la fornicación, cada varón tenga su propia esposa, y cada mujer tenga su propio marido.

3 El marido pague a la esposa la debida benevolencia; y asimismo la esposa al marido.

4 La esposa no tiene potestad de su propio cuerpo, sino el marido; y también semejantemente el marido no tiene potestad de su propio cuerpo, sino la esposa.

5 No os defraudéis el uno al otro, si no *fuere* algo por tiempo, de consentimiento *de ambos*, por ocuparos en ayuno y en oración; y volved a juntaros en uno, porque no os tiene Satanás a causa de vuestra incontinencia.

6 Mas esto digo por permisión, no por mandamiento.

7 Porque querría que todos los hombres fuesen como yo; pero cada uno tiene su propio don de Dios: uno de una manera y otro de otra.

8 Digo, pues, a los no casados y a las viudas, que bueno les es si se quedaren como yo.

9 Pero si no se pueden contener, cásense; que mejor es casarse, que quemarse.

10 Mas a los casados mando, no yo, sino el Señor: Que la esposa no se aparte del marido.

11 Y si se apartare, quédese sin casar, o reconcíliese con *su* marido; y que el marido no despida a *su* esposa.

12 Y a los demás yo digo, no el Señor: Si algún hermano tiene esposa incrédula, y ella consiente para morar con él, no la despida.

13 Y la mujer que tiene marido incrédulo, y él consiente para morar con ella, no le deje.

14 Porque el marido incrédulo es santificado por la esposa; y la esposa incrédula es santificada por el marido; de otra manera vuestros hijos serían inmundos, pero ahora son santos.

15 Mas si el incrédulo se aparta, apártese; que el hermano, o la hermana, no está sujeto a servidumbre en semejantes *casos*: antes a paz nos llamó Dios.

16 Porque ¿de dónde sabes, oh esposa, si quizá salvarás a *tu* marido? ¿o de dónde sabes, oh marido, si quizá salvarás a *tu* esposa?

17 Pero como Dios ha repartido a cada uno, como el Señor ha llamado a cada uno, así ande: y así yo ordeno en todas las iglesias.

18 ¿Es llamado alguno siendo circuncidado? no se haga incircunciso: ¿es llamado alguno en incircuncisión? no se circuncide.

19 La circuncisión nada es, y la incircuncisión nada es, sino la observancia de los mandamientos de Dios.

20 Cada uno en la vocación en que fue llamado en ella se quede.

21 ¿Eres llamado *siendo* siervo? no se te dé nada; mas también si puedes hacerte libre, procúralo más.

22 Porque el que en el Señor es llamado *siendo* siervo, liberto es del Señor: asimismo también el que es llamado *siendo* libre, siervo es de Cristo.

23 Por precio sois comprados, no os hagáis siervos de los hombres.

24 Cada uno, hermanos, en lo que es llamado en esto permanezca con Dios.

25 Ahora de las vírgenes no tengo mandamiento del Señor; mas doy *mi* parecer, como quien ha alcanzado misericordia del Señor para ser fiel.

26 Tengo, pues, esto por bueno a causa de la aflicción actual; *digo*, que bueno es al hombre estarse así.

27 ¿Estás atado a esposa? no procures soltarte. ¿Estás suelto de esposa? no busques esposa.

28 Mas también si te casares, no pecaste; y si la virgen se casare, no pecó; pero aflicción en la carne tendrán los tales; mas yo os perdono.

29 Pero esto digo, hermanos, que el tiempo *es* corto: lo que resta es, que los que tienen esposas sean como si no *las* tuviesen;

30 Y los que lloran, como si no llorasen; y los que se regocijan, como si no se regocijasen; y los que compran, como si no poseyesen;

31 Y los que usan de este mundo, como no abusando *de él*; porque la apariencia de este mundo se pasa.

32 Mas querría que estuvieseis sin congoja. El que no es casado tiene cuidado de las cosas que pertenecen al Señor, cómo ha de agradecer al Señor.

33 Pero el casado tiene cuidado de las cosas que son del mundo, cómo ha de agradecer *a* su esposa.

34 Diferencia hay *también* entre la mujer casada y la virgen. La mujer no casada, tiene cuidado de las cosas del Señor, para ser santa así en cuerpo como en espíritu; mas la casada, tiene cuidado de las cosas del mundo, cómo ha de agradecer *a su* marido.

35 Y esto digo para vuestro propio provecho: no para echaros un lazo, sino para lo que es decente, y para que podáis atender a las cosas del Señor sin distracción.

36 Pero si a alguno le parece que se conduce indecorosamente para con su virgen, si la pasa la flor de su edad, y que así conviene que se haga, haga lo que él quiera; no peca, que se casen.

37 Sin embargo el que está firme en su corazón, y no tiene necesidad, mas tiene potestad sobre su propia voluntad, y determinó en su corazón esto, de guardar su virgen, hace bien.

38 Así que el que da *su virgen* en casamiento, hace bien; mas el que no *la* da, hace mejor.

39 La mujer *casada* está atada por la ley, mientras vive su marido; mas si su marido muere, libre es para ser casada con quien quisiere; solamente en el Señor.

40 Pero más feliz es, según mi parecer, si se queda así; y pienso que también yo tengo el Espíritu de Dios.

## 8

<sup>1</sup> Ahora en cuanto a lo que a los ídolos es sacrificado, sabemos que todos tenemos conocimiento. El conocimiento hincha, mas la caridad edifica.

<sup>2</sup> Y si alguno se piensa que sabe algo, aún no sabe cosa alguna como le conviene saber.

<sup>3</sup> Mas el que ama a Dios, el tal es conocido de él.

<sup>4</sup> Así que de las viandas que son sacrificadas a los ídolos, sabemos que el ídolo nada es en el mundo, y que no *hay* otro Dios, sino *sólo* uno.

<sup>5</sup> Porque aunque haya algunos que se llamen dioses, o en el cielo, o en la tierra, (como hay muchos dioses, y muchos señores,)

<sup>6</sup> Pero para nosotros *hay* un *sólo* Dios, el Padre, del cual *son* todas las cosas, y nosotros en él; y un Señor, Cristo Jesús, por el cual *son* todas las cosas, y nosotros por él.

<sup>7</sup> Mas no en todos *hay* este conocimiento; porque algunos con conciencia del ídolo hasta ahora, *lo* comen como sacrificado a ídolos; y su conciencia, siendo débil, es contaminada.

<sup>8</sup> Pero la vianda no nos hace más aceptos a Dios; porque ni que comamos, seremos más ricos: ni que no comamos, seremos más pobres.

<sup>9</sup> Mas mirad que esta vuestra libertad no sea de algún modo tropezadero para los que son débiles.

<sup>10</sup> Porque si te ve alguno, a ti que tienes conocimiento, estar sentado a la mesa en el templo de los ídolos, ¿la conciencia de aquel que es débil, no será edificada para comer de lo sacrificado a los ídolos?

<sup>11</sup> ¿Y por tu conocimiento se perecerá el hermano débil, por el cual Cristo murió?

<sup>12</sup> De esta manera, pues, pecando contra los hermanos, e hiriendo su débil conciencia, contra Cristo pecáis.

<sup>13</sup> Por lo cual si la comida es para mi hermano ocasión de ofensa, no comeré carne jamás por no hacer caer a mi hermano.

## 9

<sup>1</sup> ¿NO soy yo apóstol? ¿no soy libre? ¿no he visto a Cristo Jesús el Señor nuestro? ¿no sois vosotros mi obra en el Señor?

<sup>2</sup> Si para los otros no soy apóstol, a lo menos para vosotros ciertamente lo soy; porque el sello de mi apostolado vosotros sois en el Señor.

<sup>3</sup> Mi respuesta para con los que me examinan, es ésta:

<sup>4</sup> ¿No tenemos potestad de comer y de beber?

<sup>5</sup> ¿No tenemos potestad de llevar *con nosotros* aquí y allá una hermana, una esposa, como también los otros apóstoles, y los hermanos del Señor, y Cefas?

<sup>6</sup> ¿O sólo yo y Bernabé no tenemos potestad de no trabajar?

<sup>7</sup> ¿Quién jamás salió a la guerra a sus propias expensas? ¿Quién planta viña, y no come de su fruto? ¿o quién apacienta el rebaño, y no come de la leche del rebaño?

<sup>8</sup> ¿Digo yo esto como hombre? ¿No dice lo mismo también la ley?

<sup>9</sup> Porque en la ley de Moisés está escrito: No embozalarás la boca al buey que trilla el grano. ¿Tiene Dios cuidado de los bueyes?

<sup>10</sup> ¿O *dícelo* particularmente por causa de nosotros? Por causa de nosotros sin duda está escrito: que con esperanza debe arar el que ara; y el que trilla, con esperanza de participar de su esperanza.

11 Si nosotros os sembramos las cosas espirituales, ¿será gran cosa si segáremos vuestras cosas carnales?

12 Si otros son partícipes de *esta* potestad sobre vosotros, ¿por qué no más bien nosotros? Mas no hemos usado de esta potestad, antes lo sufrimos todo por no dar algún impedimento al evangelio de Cristo.

13 ¿No sabéis que los que ministran en las cosas santas, comen *de las cosas* del templo? ¿y los que sirven al altar, con el altar participan?

14 Así también ha ordenado el Señor a los que predicán el evangelio, que vivan del evangelio.

15 Pero yo de ninguna de estas cosas he usado; ni tampoco he escrito esto para que se haga así conmigo; porque es mejor para mí morir, antes que nadie haga vana mi gloria.

16 Porque aunque predique el evangelio no tengo por qué gloriarme; porque me está impuesta necesidad; y ¡ay de mí, si no predicare el evangelio!

17 Por lo cual si hago esto de voluntad, galardón tendré; mas si por fuerza, la dispensación *del evangelio* me es encargada.

18 ¿Qué, pues, es mi galardón? *Cierto* que, predicando el evangelio, proponga el evangelio de Cristo de gracia, para no abusar de mi potestad en el evangelio.

19 Por lo cual siendo libre para con todos, me he hecho siervo de todos, para ganar a más.

20 Me he hecho para los judíos como judío, para ganar a los judíos; para los que están sujetos a la ley, como sujeto a la ley, para ganar a los que están sujetos a la ley.

21 Para los que están sin ley, como sin ley, (no estando yo sin ley a Dios, mas bajo la ley a Cristo,) por ganar a los que estaban sin ley.

22 Me he hecho para los débiles como débil, para ganar a los débiles. Me he hecho todo para todos, para que de todo punto salve a algunos.

23 Y esto hago por causa del evangelio, para ser hecho con *vosotros* partícipe de él.

24 ¿No sabéis que los que corren en la carrera, todos corren, mas uno *sólo* lleva el premio? Corred *pues* de tal manera que *lo* alcancéis.

25 Y todo aquel que se ejercita en la lucha, es sobrio en todo; y aquellos *lo hacen* para recibir una corona corruptible; mas nosotros, incorruptible.

26 Así que yo de esta manera corro, no como a cosa incierta: de esta manera peleo, no como quien hiere al aire:

27 Antes sujeto mi cuerpo, y lo pongo en servidumbre; para que predicando a los otros, no sea yo mismo reprobado.

## 10

1 ADEMÁS, no quiero hermanos, que ignoréis que nuestros padres todos estuvieron debajo de la nube, y todos pasaron por el mar;

2 Y todos en Moisés fueron bautizados en la nube y en el mar;

3 Y todos comieron la misma vianda espiritual;

4 Y todos bebieron la misma bebida espiritual; porque bebían de la Roca espiritual que los seguía, la cual Roca era Cristo:

5 Mas de muchos de ellos no se agradó Dios; porque fueron derribados en el desierto.

6 Ahora estas cosas fueron ejemplos para nosotros; a fin de que no codiciemos cosas malas, como ellos codiciaron:

7 Ni seáis idólatras como algunos de ellos, como está escrito: Sentóse el pueblo a comer y a beber, y se levantaron a jugar:

8 Ni fornicuemos, como algunos de ellos fornicaron, y cayeron en un día veinte y tres mil:

9 Ni tentemos a Cristo, como algunos de ellos *le* tentaron, y fueron destruidos por las serpientes.

10 Ni murmuréis, como algunos de ellos murmuraron, y fueron destruidos por el destruidor.

11 Mas todas estas cosas les acontecieron como ejemplos, y son escritas para nuestra amonestación, sobre quien los fines del mundo son venidos.

12 Así que el que se piensa estar firme, mire que no caiga.

13 No os ha tomado *alguna* tentación, fuera de las que son comunes a los hombres; mas fiel es Dios, que no os dejará ser tentados más de lo que podéis; antes dará también salida con la tentación, para que *la* podáis llevar.

14 Por lo cual, amados míos, huid de la idolatría.

15 Como a sabios hablo, juzgad vosotros lo que digo.

16 La copa de bendición la cual bendecimos, ¿no es la comunión de la sangre de Cristo? el pan que rompemos, ¿no es la comunión del cuerpo de Cristo?

17 Porque *siendo* muchos, somos un solo pan, y un *solo* cuerpo; porque todos participamos de aquel *mismo* pan.

18 Mirad a Israel según la carne, los que comen los sacrificios, ¿no son participantes del altar?

19 ¿Pues qué digo? ¿Que el ídolo es algo? ¿o que lo que es sacrificado a los ídolos es algo?

20 Antes, *digo* que las cosas que los gentiles sacrifican, a los demonios *lo* sacrifican, y no a Dios; y no quisiera que vosotros tuvieseis comunión con los demonios.

21 No podéis beber la copa del Señor, y la copa de los demonios: no podéis ser partícipes de la mesa del Señor, y de la mesa de los demonios.

22 ¿Provocamos a celos al Señor? ¿Somos más fuertes que él?

23 Todas las cosas me son lícitas, mas no todas las cosas convienen: todas las cosas me son lícitas, mas no todas las cosas edifican.

24 Ninguno busque lo suyo propio; mas cada uno *lo* del otro.

25 De todo lo que se vende en la carnicería, comed sin preguntar nada por causa de la conciencia.

26 Porque del Señor *es* la tierra, y la plenitud de ella.

27 Si alguno de los que no creen os convida, y queréis ir, de todo lo que se os pone delante, comed, sin preguntar nada por causa de la conciencia.

28 Mas si alguien os dijere: Esto fue sacrificado a los ídolos: no lo comáis por causa de aquel que os lo declaró, y por causa de la conciencia; porque del Señor *es* la tierra, y la plenitud de ella.

29 Conciencia digo, no la tuya, sino la del otro. ¿Pues por qué ha de ser juzgada mi libertad por conciencia del otro?

30 Pero si yo por gracia soy partícipe, ¿por qué soy blasfemado por lo que hago gracias?

31 Si pues coméis, o si bebéis, o hacéis otra cosa, hacedlo todo a gloria de Dios.

32 No deis ofensa a los judíos, ni a los gentiles, ni a la iglesia de Dios:

33 Como también yo en todas *las cosas* agrado a todos: no buscando mi propio provecho, sino el de muchos, para que ellos sean salvos.

# 11

1 SED seguidores de mí, como yo también *lo soy* de Cristo.

2 Aláboos pues, hermanos, que en todo os acordáis de mí; y retenéis las ordenanzas, de la manera que os *las* entregué.

3 Mas quiero que sepáis, que Cristo es la cabeza de todo varón; y el varón es la cabeza de la mujer; y Dios, la cabeza de Cristo.

4 Todo varón que ora, o profetiza cubierta la cabeza, afrenta su cabeza.

5 Mas toda mujer que ora, o profetiza no cubierta *su* cabeza, afrenta su cabeza; porque lo mismo es que si se rayese.

6 Porque si la mujer no se cubre, trasquílese también; y si es vergüenza para la mujer trasquilarse o raparse, cúbrase.

7 Porque el varón no ha de cubrir la cabeza; porque él es imagen y gloria de Dios; mas la mujer es gloria del varón.

8 Porque el varón no es de la mujer, sino la mujer del varón.

9 Porque tampoco el varón fue creado por causa de la mujer, sino la mujer por causa del varón.

10 Por lo cual la mujer debe tener *la señal de* potestad sobre su cabeza por causa de los ángeles.

11 Mas ni el varón es sin la mujer, ni la mujer sin el varón, en el Señor.

12 Porque como la mujer es del varón, así también el varón es por la mujer; pero todas las cosas de Dios.

13 Juzgad en vosotros mismos: ¿es honesto orar la mujer a Dios no cubierta?

14 ¿No os enseña aun la misma naturaleza que le es vergonzoso al hombre el tener largo el cabello?

15 Por el contrario a la mujer criar el cabello le es una gloria; porque en lugar de velo le es dado el cabello.

16 Con todo esto si alguno parece ser contencioso, nosotros no tenemos tal costumbre, ni las iglesias de Dios.

17 Ahora en esto que os declaro, no os alabo, que no para mejor, sino para peor os juntáis.

18 Porque lo primero, cuando os juntáis en la iglesia, oigo que hay entre vosotros disensiones, y en parte lo creo.

19 Porque es menester que también haya entre vosotros herejías, para que los que son probados se manifiesten entre vosotros.

20 De manera que cuando os juntáis en uno, *esto* no es comer la cena del Señor:

21 Porque cada uno se anticipa *al otro* para comer su propia cena; y el uno tiene hambre, y el otro está embriagado.

22 ¡Qué! ¿no tenéis casas en que comáis y bebáis? ¿O menospreciáis la iglesia de Dios, y avergonzáis a los que no tienen? ¿Qué os diré? ¿Os alabaré en esto? No os alabo.

23 Porque yo recibí del Señor lo que también os he entregado: Que el Señor Jesús *la misma* noche que fue entregado, tomó pan:

24 Y habiendo dado gracias *lo* partió, y dijo: **Tomad, comed: esto es mi cuerpo que por vosotros es partido: haced esto en memoria de mí.**

25 Asimismo *tomó* también la copa, después de haber cenado, diciendo: **Esta copa es el nuevo testamento en mi sangre: haced esto todas las veces que la bebiereis, en memoria de mí.**

26 Porque todas las veces que comiereis este pan, y bebiereis esta copa, la muerte del Señor anunciáis hasta que venga.

27 De manera que cualquiera que comiere este pan, o bebiere *esta* copa del Señor indignamente, será culpado del cuerpo y de la sangre del Señor.

28 Por tanto examínese cada uno a sí mismo, y así coma de aquel pan, y beba de aquella copa.

29 Porque el que come y bebe indignamente, condenación come y bebe para sí, no discerniendo el cuerpo del Señor.

30 Por lo cual *hay* muchos debilitados y enfermos entre vosotros, y muchos duermen.

31 Que si nos juzgásemos a nosotros mismos, no seríamos juzgados.

32 Mas siendo juzgados, somos castigados del Señor, para que no seamos condenados con el mundo.

33 Así que, hermanos míos, cuando os juntáis a comer, esperaos unos a otros.

34 Y si alguno tuviere hambre, coma en su casa; porque no os juntéis para condenación. Las demás cosas las pondré en orden cuando viniere.

## 12

1 Y EN cuanto a los *dones* espirituales, no quiero, hermanos, que seáis ignorantes.

2 Sabéis que erais gentiles, yendo, como erais llevados, a los ídolos mudos.

3 Por tanto os hago entender, que nadie que hable por el Espíritu de Dios, llama anatema a Jesús, y *que* nadie puede decir que Jesús es el Señor, sino por el Espíritu Santo.

4 Ahora hay diferencias de dones; pero el mismo Espíritu.

5 Y hay diferencias de ministerios; pero el mismo Señor.

6 Y hay diferencias de operaciones; pero el mismo Dios es, el que obra todas las cosas en todos.

7 Pero a cada uno le es dada la manifestación del Espíritu para provecho.

8 Porque a éste es dada por el Espíritu palabra de sabiduría: al otro, palabra de conocimiento segun el mismo Espíritu:

9 A otro, fe por el mismo Espíritu; y a otro, dones de sanidades por el mismo Espíritu:

10 A otro, operaciones de milagros; y a otro, profecía; y a otro, discernimiento de espíritus; y a otro, *diversos* géneros de lenguas; y a otro, interpretación de lenguas.

11 Mas todas estas *cosas* obra uno y el mismo Espíritu, repartiendo particularmente a cada uno como él quiere.

12 Porque de la manera que es uno el cuerpo, y tiene muchos miembros, y todos los miembros de este un cuerpo, siendo muchos, son un *mismo* cuerpo, así también *es* Cristo.

13 Porque por un Espíritu somos todos bautizados en un cuerpo, ora judíos o gentiles, ora siervos o libres; y a todos se nos ha hecho beber en un Espíritu.

14 Porque tampoco el cuerpo no es un *solo* miembro, sino muchos.

15 Si dijere el pie: Porque no soy mano, no soy del cuerpo: ¿por eso no será del cuerpo?

16 Y si dijere la oreja: Porque no soy ojo, no soy del cuerpo: ¿por eso no será del cuerpo?

17 Si todo el cuerpo *fuese* ojo, ¿dónde *estaría* el oído? si todo *fuese* oído, ¿dónde *estaría* el olfato?

18 Pero ahora Dios ha colocado los miembros cada uno de ellos por si en el cuerpo, como él quiso.

19 Que si todos fueran un *mismo* miembro, ¿dónde *estuviera* el cuerpo?

20 Pero ahora muchos miembros *son*, a la verdad, pero un cuerpo.

21 No puede el ojo decir a la mano: No te he menester: ni tampoco la cabeza a los pies: No tengo necesidad de vosotros.

22 Antes, los miembros del cuerpo que parecen más flacos, son mucho más necesarios;

23 Y los *miembros* del cuerpo que estimamos menos dignos, a éstos ceñimos más honrosamente; y los que en nosotros son menos decentes, tienen más decoro.

24 Porque los que en nosotros son más decorosos, no tienen necesidad de nada; mas Dios templó a una el cuerpo, dando más abundante honor al que le faltaba;

25 Para que no haya disensión en el cuerpo, sino *que* los miembros tengan el mismo cuidado los unos por los otros.

26 De tal manera que si el un miembro padece, todos los miembros a una se duelen: o si el un miembro es honrado, todos los miembros a una se regocijan.

27 Vosotros, pues, sois el cuerpo de Cristo, y miembros en particular.

28 Y a unos puso Dios en la iglesia, primeramente apóstoles, segundo profetas, tercero maestros, después milagros, después dones de sanidades, auxilios, gobernaciones, géneros de lenguas.

29 ¿*Son* todos apóstoles? ¿*son* todos profetas? ¿*son* todos maestros? ¿*son* todos hacedores de milagros?

30 ¿Tienen todos dones de sanidades? ¿hablan todos lenguas? ¿interpretan todos?

31 Pero desead con vehemencia los mejores dones; y aun yo enseño un camino más excelente.

## 13

1 SI yo hablase en lenguas de hombres y de ángeles, y no tuviese caridad, soy hecho *como* latón que resuena, o címbalo que retiñe.

2 Y si tuviere el *don* de profecía, y entendiese todos los misterios, y todo conocimiento; y si tuviese toda la fe, de manera que pudiese traspasar las montañas, y no tuviera caridad, nada soy.

3 Y si repartiase toda mi hacienda para dar de comer *a pobres*; y si entregase mi cuerpo para ser quemado, y no tuviere caridad, de nada me aprovecha.

4 La caridad es sufrida, es benigna: la caridad no tiene envidia: la caridad no es jactanciosa, no es hinchada,

5 No se comporta indecorosamente, no busca lo que es suyo, no se provoca fácilmente, no piensa mal,

6 No se regocija en la injusticia, mas gózase en la verdad:

7 Todo lo sufre, todo lo cree, todo lo espera, todo lo soporta.

8 La caridad nunca se acaba: aunque las profecías se han de acabar, y cesar las lenguas, y desaparecer el conocimiento.

9 Porque en parte conocemos, y en parte profetizamos.

10 Mas cuando venga lo que es lo perfecto, entonces lo que es en parte será abolido.

11 Cuando yo era niño, hablaba como niño, pensaba como niño, razonaba como niño; mas cuando ya fui hombre hecho, puse a un lado las cosas de niño.



<sup>12</sup> Porque ahora vemos por espejo oscuramente; mas entonces, cara a cara. Ahora conozco en parte; mas entonces conoceré como soy conocido.

<sup>13</sup> Y ahora permanece la fe, la esperanza, y la caridad, estas tres; pero la mayor de ellas es la caridad.

## 14

<sup>1</sup> SEGUID la caridad: codiciad los *dones* espirituales; mas sobre todo que profetizéis.

<sup>2</sup> Porque el que habla en una lengua *desconocida*, no habla a los hombres, sino a Dios; porque nadie *le* entiende, aunque en espíritu hable misterios.

<sup>3</sup> Mas el que profetiza, habla a los hombres *para* edificación, y exhortación, y consolación.

<sup>4</sup> El que habla una lengua *desconocida*, a sí mismo edifica; mas el que profetiza, edifica a la iglesia.

<sup>5</sup> Así que querría que todos vosotros hablaseis lenguas, mas bien pero que profetizaseis; porque mayor es el que profetiza que el que habla en lenguas, si también no interpretare, para que la iglesia reciba edificación.

<sup>6</sup> Ahora pues, hermanos, si yo viniere a vosotros hablando en lenguas, ¿qué os aprovecharé, si no os hablare, o por revelación, o por conocimiento, o por profecía, o por doctrina?

<sup>7</sup> Y aun las cosas inanimadas que dan sonido, (sea flauta o arpa,) si no dieren distinción de sonidos, ¿cómo se sabrá lo que se tañe con la flauta o con el arpa?

<sup>8</sup> Y si la trompeta diere sonido incierto, ¿quién se apercibirá a la batalla?

<sup>9</sup> Así también vosotros, si por la lengua no diereis palabras bien inteligibles, ¿cómo se entenderá lo que se dice? porque hablaréis al aire.

<sup>10</sup> Hay, por ejemplo, tantos géneros de voces en el mundo; y ninguna de ellas es sin significado;

<sup>11</sup> Mas si yo ignorare el significado de la voz, seré bárbaro para aquel que habla; y el que habla, *será* bárbaro para mí.

<sup>12</sup> Así también vosotros: puesto que sois codiciosos de *dones* espirituales, procurad de sobresalir para la edificación de la iglesia.

<sup>13</sup> Por lo cual el que habla en lengua *desconocida*, ore que interprete.

<sup>14</sup> Porque si yo orare en lengua *desconocida*, mi espíritu ora; mas mi entendimiento es sin fruto.

<sup>15</sup> ¿Qué hay pues? Oraré con el espíritu, y oraré también con el entendimiento: cantaré con el espíritu, y cantaré también con el entendimiento.

<sup>16</sup> Porque cuando tú bendijeres con el espíritu, el que ocupa el lugar del ignorante, ¿cómo dirá, Amén, sobre tu acción de gracias? porque no sabe lo que dices.

<sup>17</sup> Porque tú a la verdad bien das gracias; mas el otro no es edificado.

<sup>18</sup> Doy gracias a mi Dios que hablo en lenguas más que todos vosotros.

<sup>19</sup> Todavía en la iglesia quiero más bien hablar cinco palabras con mi entendimiento, para que enseñe también a los otros, que diez mil palabras en una lengua *desconocida*.

<sup>20</sup> Hermanos, no seáis niños en el entendimiento; mas sed niños en la malicia, pero en el entendimiento sed hombres.

<sup>21</sup> En la ley está escrito: Con otras lenguas, y *con* otros labios hablaré a este pueblo; y ni aun así me oirán, dice el Señor.

22 Así que las lenguas por señal son, no a los que creen, sino a los incrédulos; mas la profecía *sirve*, no para los que no creen, sino a los creyentes.

23 De manera que si toda la iglesia se juntare en un *mismo* lugar, y todos hablaren en lenguas, y entraren indoctos, o incrédulos, ¿no dirán que estáis locos?

24 Mas si todos profetizaren, y entrare algún incrédulo o indocto, de todos es convencido, de todos es juzgado:

25 Y así lo oculto de su corazón se hace manifiesto; y así postrándose sobre su rostro adorará a Dios, declarando que verdaderamente Dios está en vosotros.

26 ¿Qué hay, pues, hermanos? Cuando os juntáis, cada uno de vosotros tiene salmo, tiene doctrina, tiene lengua, tiene revelación, tiene interpretación: Háganse todas las cosas para edificación.

27 Si hablare alguno en lengua *desconocida*, sea por dos, o a lo más *por tres*, y *esto* a su turno; y uno interprete.

28 Mas si no hubiere intérprete, calle en la iglesia; y hable a sí mismo, y a Dios.

29 Que los profetas hablen dos o tres; y los demás juzguen.

30 Y si a otro que estuviere sentado, fuere revelada *alguna cosa*, calle el primero.

31 Porque podéis todos profetizar uno por uno; para que todos aprendan, y todos sean consolados.

32 (Y los espíritus de los profetas están sujetos a los profetas;)

33 Porque Dios no es *autor* de confusión, sino de paz, como en todas las iglesias de los santos.

34 Vuestras mujeres callen en las iglesias; porque no les es permitido hablar, sino que estén sujetas como también lo dice la ley.

35 Y si quieren aprender alguna cosa, pregunten en casa a sus propios maridos; porque deshonesto es hablar las mujeres en la iglesia.

36 ¡Qué! ¿Ha salido de vosotros la palabra de Dios? ¿o a vosotros solos ha llegado?

37 Si alguno, a su parecer, es profeta, o espiritual, reconozca que las cosas que yo os escribo son mandamientos del Señor.

38 Mas si alguno es ignorante, sea ignorante.

39 Así que, hermanos, codiciad el profetizar; y no impedáis el hablar en lenguas.

40 Háganse todas las cosas decentemente, y con orden.

## 15

1 ADEMÁS os declaro, hermanos, el evangelio que os he predicado, el cual también recibisteis, y en el cual estáis firmes;

2 Por el cual asimismo, si retenéis la palabra que os he predicado, sois salvos, si no creísteis en vano.

3 Porque primeramente os he enseñado lo que asimismo yo recibí, que Cristo murió por nuestros pecados, según las Escrituras;

4 Y que fue sepultado, y que resucitó al tercer día, según las Escrituras;

5 Y que fue visto por Cefas; y después por los doce:

6 Después, fue visto por más de quinientos hermanos a la vez: de los cuales la mayor parte vive aún, pero algunos han dormido.

7 Que después fue visto por Jacobo: después por todos los apóstoles.

8 Y al postrero de todos, fue visto por mí también, como por uno nacido fuera de debido tiempo.

9 Porque yo soy el menor de los apóstoles, que no soy digno de ser llamado apóstol, porque perseguía a la iglesia de Dios.

10 Pero por la gracia de Dios soy lo que soy; y su gracia no ha sido en vano para conmigo; antes he trabajado más abundantemente que todos ellos; pero no yo, sino la gracia de Dios que fue conmigo.

11 Por tanto, sea yo, o *sean* ellos, así predicamos, y así habéis creído.

12 Mas si se predica a Cristo, que resucitó de entre los muertos, ¿cómo dicen algunos entre vosotros, que no hay resurrección de los muertos?

13 Porque si no hay resurrección de los muertos, Cristo tampoco resucitó.

14 Y si Cristo no resucitó, luego vana es nuestra predicación, y vana es también vuestra fe.

15 Y también somos hallados falsos testigos de Dios; porque hemos testificado de Dios, que él haya resucitado a Cristo: al cual no resucitó, si es así que los muertos no resucitan.

16 Porque si los muertos no resucitan, tampoco Cristo resucitó.

17 Y si Cristo no resucitó, vuestra fe es vana; aún os estáis en vuestros pecados.

18 Por consiguiente también los que durmieron en Cristo, son periclitados.

19 Si en esta vida solamente tenemos esperanza en Cristo, los más miserables somos de todos los hombres.

20 Mas ahora, Cristo ha resucitado de entre los muertos; y él es hecho primicias de los que durmieron.

21 Porque por cuanto la muerte  *vino*  por un hombre, también por un hombre  *vino*  la resurrección de los muertos.

22 Porque a la manera que en Adam todos mueren, así también todos en Cristo serán vivificados.

23 Mas cada uno en su propio orden: Cristo las primicias; después los que son de Cristo en su venida.

24 Después  *viene*  el fin; cuando hubiere entregado el reino a Dios y Padre; cuando hubiere abatido todo imperio, y toda autoridad, y poder.

25 Porque es menester que él reine, hasta que haya puesto a todos sus enemigos debajo de sus pies.

26 Y el postrer enemigo que  *será*  destruido, es la muerte.

27 Porque todas las cosas sujetó debajo de sus pies. Mas cuando dice: Todas las cosas son sujetadas a él, claro es que está exceptuado el que sujetó a él todas las cosas.

28 Mas cuando todas las cosas le fueren sujetas, entonces también el Hijo mismo se sujetará al que le sujetó a él todas las cosas, para que Dios sea todo en todos.

29 De otro modo, ¿qué harán, los que son bautizados por los muertos, si en ninguna manera los muertos resucitan? ¿Por qué, pues, son bautizados por los muertos?

30 ¿Y por qué nosotros peligramos a toda hora?

31 Yo protesto por vuestro gozo, el cual tengo en Cristo Jesús el Señor nuestro, cada día muero.

32 Si como hombre batallé en Éfeso contra las bestias, ¿qué me aprovecha si los muertos no resucitan? Comamos y bebamos, que mañana moriremos:

33 No os engañéis. Las malas conversaciones corrompen las buenas costumbres.

34 Despertad a la justicia, y no pequéis; porque algunos no tienen el conocimiento de Dios, para vergüenza vuestra *lo* digo.

35 Mas alguno dirá: ¿Cómo resucitan los muertos? ¿Con qué cuerpo vendrán?

36 ¡Insensato! lo que tú siembras, no revive, si *antes* no muriere:

37 Y lo que siembras, no siembras el cuerpo que ha de ser, sino el grano desnudo, puede ser de trigo, o de alguno de los otros *granos*:

38 Mas Dios le da al cuerpo como él ha querido, y a cada simiente su propio cuerpo.

39 Toda carne no *es* la misma carne; mas una carne *es* la de los hombres, y otra carne *es* la de los animales, y otra la de los peces, y otra la de las aves.

40 Y *hay* cuerpos celestiales, y cuerpos terrestres; mas la gloria de los celestiales *es* una, y la de los terrestres *es* otra.

41 Una *es* la gloria del sol, y otra la gloria de la luna, y otra la gloria de las estrellas; porque *una* estrella se diferencia de *otra* estrella en gloria.

42 Así también *es* la resurrección de los muertos. Se siembra en corrupción; se levantará en incorrupción:

43 Se siembra en deshonra; se levantará en gloria: se siembra en flaqueza; resucitará en poder:

44 Se siembra cuerpo natural; resucitará cuerpo espiritual. Hay cuerpo natural, y hay cuerpo espiritual.

45 Y así está escrito: fue hecho el primer hombre Adam en alma viviente; el postrer Adam en espíritu vivificante.

46 Mas lo que es espiritual no *es* primero, sino lo que es natural; y después lo que *es* espiritual.

47 El primer hombre *es* de la tierra, terreno: el segundo hombre *es* el Señor del cielo.

48 Cual el terreno, tales también los terrenos; y cual el celestial, tales también los celestiales.

49 Y así como hemos traído la imagen del terreno, traeremos también la imagen del celestial.

50 Ahora esto digo, hermanos: Que la carne y la sangre no pueden heredar el reino de Dios: ni la corrupción hereda la incorrupción.

51 He aquí, un misterio os digo: Todos ciertamente no dormiremos; mas todos seremos cambiados.

52 En un momento, en un abrir de ojo, a la final trompeta; porque sonará la trompeta, y los muertos serán resucitados incorruptibles, y nosotros seremos cambiados.

53 Porque *es* menester que esto corruptible sea vestido de incorrupción, y esto mortal sea vestido de inmortalidad.

54 Y cuando esto corruptible fuere vestido de incorrupción, y esto mortal fuere vestido de inmortalidad, entonces será cumplida la palabra que está escrita: Tragada es la muerte en victoria.

55 ¿Dónde *está*, oh muerte, tu aguijón? ¿Dónde *está*, oh sepulcro, tu victoria?

56 El aguijón de la muerte *es* el pecado; y la fuerza del pecado *es* la ley.

57 Mas a Dios gracias, que nos da la victoria por nuestro Señor Jesús Cristo.

58 Así que, hermanos míos amados, estad firmes y constantes, abundando siempre en la obra del Señor, sabiendo que vuestro trabajo en el Señor no *es* vano.

**16**

<sup>1</sup> EN cuanto a la colecta para los santos, haced vosotros también de la manera que yo ordené en las iglesias de Galacia.

<sup>2</sup> Cada primer *día* de la semana cada uno de vosotros ponga aparte algo, atesorándolo, según *Dios* le hubiere prosperado; para que cuando yo viniere, no se hagan entonces las colectas.

<sup>3</sup> Y cuando yo hubiere venido, los que aprobareis por cartas, a éstos enviaré que lleven vuestro beneficio a Jerusalem.

<sup>4</sup> Y si fuere digno el negocio *de* que yo también vaya, irán conmigo.

<sup>5</sup> Ahora a vosotros vendré, cuando pasare por Macedonia; porque por Macedonia tengo de pasar.

<sup>6</sup> Y podrá ser que me quedaré con vosotros, e invernaré también; para que vosotros me llevéis donde hubiere de ir.

<sup>7</sup> Porque no quiero ahora veros de paso; mas espero estar con vosotros algún tiempo, si el Señor *lo* permitiere.

<sup>8</sup> Pero estaré en Éfeso hasta Pentecostés.

<sup>9</sup> Porque se me ha abierto una puerta grande y eficaz; y muchos adversarios *hay*.

<sup>10</sup> Y si viniere Timoteo, mirad que esté con vosotros sin temor; porque la obra del Señor hace, como yo también.

<sup>11</sup> Por tanto nadie le tenga en poco; antes llevadle en paz, para que venga a mí; porque le espero con los hermanos.

<sup>12</sup> Cuanto al hermano Apolos, mucho le he rogado que fuese a vosotros con los hermanos; mas en ninguna manera tuvo voluntad de ir por ahora; mas irá cuando tuviere oportunidad.

<sup>13</sup> Velad, estad firmes en la fe: portaos varonilmente, sed fuertes.

<sup>14</sup> Todas vuestras cosas sean hechas con caridad.

<sup>15</sup> Os ruego, hermanos, (ya sabéis la casa de Estéfanos, que es las primicias de Acaya, y *que* se han hecho adictos al ministerio de los santos,)

<sup>16</sup> Que vosotros os sujetéis a los tales, y a todos los que *nos* ayudan, y trabajan.

<sup>17</sup> De la venida de Estéfanos y de Fortunato, y de Acaico, me gozo; porque éstos suplieron lo que faltaba de vuestra parte.

<sup>18</sup> Porque recrearon mi espíritu y *el* vuestro. Reconoced pues a los que son tales.

<sup>19</sup> Las iglesias de Asia os saludan. Os saludan mucho en el Señor Aquila y Priscila, con la iglesia que está en su casa.

<sup>20</sup> Os saludan todos los hermanos. Saludaos los unos a los otros con santo beso.

<sup>21</sup> Salutación de *mí*, Pablo, con mi propia mano.

<sup>22</sup> Si alguno no amare al Señor Jesús Cristo sea Anatema. Maranata.

<sup>23</sup> La gracia del Señor Jesús Cristo *sea* con vosotros.

<sup>24</sup> Mi amor *sea* con todos vosotros en Cristo Jesús. Amén. *La primera epístola a los corintios fue enviada de Filipos con Estéfanos, y Fortunato, y Acaico, y Timoteo.*

## 2 Corintios

<sup>1</sup> PABLO, apóstol de Cristo Jesús por la voluntad de Dios, y el hermano Timoteo, a la iglesia de Dios que está en Corinto, con todos los santos que están por toda la Acaya.

<sup>2</sup> Gracia a vosotros, y paz de Dios nuestro Padre, y del Señor Jesús Cristo.

<sup>3</sup> Bendito sea Dios y Padre de nuestro Señor Jesús Cristo, el Padre de misericordias, y el Dios de toda consolación;

<sup>4</sup> El cual nos consuela en todas nuestras tribulaciones; para que podamos nosotros consolar a los que están en cualquiera angustia, con la consolación con que nosotros mismos somos consolados de Dios.

<sup>5</sup> Porque de la manera que abundan en nosotros los sufrimientos de Cristo, así abunda también por Cristo nuestra consolación.

<sup>6</sup> Mas ahora sea que seamos atribulados, es por vuestra consolación y salvación, la cual es eficiente en el sufrir de las mismas aflicciones que nosotros también padecemos; o si somos consolados, es por vuestra consolación y salvación.

<sup>7</sup> Y nuestra esperanza de vosotros es firme, estando ciertos que como sois participantes de los sufrimientos, así también *lo seréis* de la consolación.

<sup>8</sup> Porque, hermanos, no queremos que ignoréis de nuestra tribulación que nos fue hecha en Asia, que sobre manera fuimos cargados sobre nuestras fuerzas, de tal manera que aun dudábamos de la vida:

<sup>9</sup> Mas nosotros tuvimos en nosotros mismos sentencia de muerte, para que no confiásemos en nosotros mismos, sino en Dios, que levanta los muertos:

<sup>10</sup> El cual nos libró de tan grande muerte, y *nos libra*: en el cual esperamos que aún *nos* librará;

<sup>11</sup> Ayudándonos también vosotros con oración por nosotros, para que por el don *concedido* para nosotros por medio de muchas personas, por muchas sean dadas gracias por nosotros.

<sup>12</sup> Porque nuestra gloria es ésta, el testimonio de nuestra conciencia, que en simplicidad y sinceridad de Dios, no en sabiduría carnal, mas por la gracia de Dios, hemos conversado en el mundo, y más abundantemente con vosotros.

<sup>13</sup> Porque no os escribimos otras cosas de las que leéis, o también reconocéis; y espero que aun hasta el fin las reconoceréis:

<sup>14</sup> Como también en parte nos habéis reconocido que somos vuestra gloria, como también vosotros *sois* la nuestra, en el día del Señor Jesús.

<sup>15</sup> Y en esta confianza quise primero venir a vosotros, para que tuvieseis otro segundo beneficio:

<sup>16</sup> Y pasar por vosotros a Macedonia; y de Macedonia venir otra vez a vosotros, y ser llevados por vosotros a Judea.

<sup>17</sup> Pues cuando propuse esto, ¿usé quizá de liviandad? ¿o lo que me propongo, lo propongo según la carne, para que haya en mí sí, sí, y no, no?

<sup>18</sup> Antes *como* Dios es fiel, nuestra palabra para con vosotros no ha sido sí y no.

<sup>19</sup> Porque el Hijo de Dios, Cristo Jesús, que por nosotros ha sido entre vosotros predicado, por mí, y Silvano, y Timoteo, no ha sido sí y no; mas en él ha sido sí.

<sup>20</sup> Porque todas las promesas de Dios *son* en él sí, y en él Amén para gloria de Dios por nosotros.

<sup>21</sup> Y el que nos confirma con vosotros en Cristo, y el que nos ungió, es Dios:

<sup>22</sup> El cual también nos selló, y nos dio las arras del Espíritu en nuestros corazones.

<sup>23</sup> Mas yo llamo a Dios por testigo sobre mi alma, que por perdonaros, no he venido hasta ahora a Corinto:

<sup>24</sup> No que nosotros tengamos señorío sobre vuestra fe; antes somos ayudadores de vuestro gozo, porque por la fe estáis firmes.

## 2

<sup>1</sup> Pero esto he determinado en mi mismo, de no venir otra vez a vosotros con tristeza.

<sup>2</sup> Porque si yo os entristezco, ¿quién será pues el que me alegrará, sino el mismo a quien yo entristeciera?

<sup>3</sup> Y esto mismo os escribí, porque cuando viniere no tuviese tristeza de aquellos de los cuales me debería alegrar; teniendo confianza en todos vosotros que mi gozo es *el* de todos vosotros.

<sup>4</sup> Porque en medio de mucha tribulación y angustia de corazón os escribí con muchas lágrimas: no para que fueseis entristecidos, sino para que conocieseis cuán abundante amor tengo para con vosotros.

<sup>5</sup> Que si alguno ha causado tristeza, no me entristeció a mí sino en parte, por no sobrecargaros a todos vosotros.

<sup>6</sup> Bástale al tal este castigo que *fue hecho* por muchos:

<sup>7</sup> De manera que, al contrario, vosotros *debéis* más bien perdonarle, y consolarle, porque no sea el tal consumido de demasiada tristeza.

<sup>8</sup> Por lo cual os ruego que confirméis *vuestro* amor para con él.

<sup>9</sup> Porque también por este fin os escribí a vosotros, para conocer la prueba de vosotros, si sois obedientes en todas las cosas.

<sup>10</sup> Al que vosotros perdonareis cualquiera cosa, yo también; porque si yo he perdonado alguna cosa, a quien *lo* he perdonado, por vuestra causa *lo he hecho* en la persona de Cristo;

<sup>11</sup> Para que Satanás no nos gane alguna ventaja; porque no ignoramos sus maquinaciones.

<sup>12</sup> Mas cuando yo vine a Troas para *predicar* el evangelio de Cristo, y me fue abierta puerta en el Señor,

<sup>13</sup> No tuve reposo en mi espíritu, por no haber hallado a Tito mi hermano; y así despidiéndome de ellos, me partí desde allí para Macedonia.

<sup>14</sup> Mas gracias a Dios, el cual hace que siempre triunfemos en Cristo; y manifiesta el olor de su conocimiento por nosotros en todo lugar;

<sup>15</sup> Porque somos para Dios suave olor de Cristo en los que son salvos, y en los que perecen:

<sup>16</sup> A éstos olor de muerte para muerte; y a aquéllos olor de vida para vida. Y para estas cosas ¿quién *es* suficiente?

<sup>17</sup> Porque no somos como muchos, que corrompen la palabra de Dios: antes como de sinceridad, como de Dios, delante de Dios, hablamos en Cristo.

## 3

<sup>1</sup> ¿COMENZAMOS otra vez a alabarnos a nosotros mismos? ¿O tenemos necesidad, como algunos, de cartas de recomendación para vosotros, o de recomendación de vosotros?

<sup>2</sup> Nuestra carta sois vosotros, escrita en nuestros corazones, conocida y leída de todos los hombres;

<sup>3</sup> *Por cuanto* es manifiesto que vosotros sois la carta de Cristo ministrada por nosotros, y escrita no con tinta, sino con el Espíritu del Dios vivo: no en tablas de piedra, sino en las tablas de carne del corazón.

<sup>4</sup> Y tal confianza tenemos por Cristo para con Dios.

<sup>5</sup> No que seamos suficientes de nosotros mismos para pensar algo como de nosotros mismos; sino que nuestra suficiencia es de Dios:

<sup>6</sup> El cual también nos ha hecho ministros suficientes del nuevo testamento: no de la letra, sino del espíritu; porque la letra mata, mas el espíritu vivifica.

<sup>7</sup> Pero si el ministerio de muerte, escrito y grabado en piedras, fue para gloria, tanto que los hijos de Israel no pudiesen fijar los ojos en la cara de Moisés, a causa de la gloria de su rostro, la cual se había de acabar:

<sup>8</sup> ¿Cuánto más no será para gloria el ministerio del espíritu?

<sup>9</sup> Porque si el ministerio de condenación fue gloria, mucho más abundará en gloria el ministerio de justicia.

<sup>10</sup> Porque lo que fue hecho glorioso, ni aun fue glorioso en este respecto, por razón de la gloria que sobresale.

<sup>11</sup> Porque si lo que se acaba fue para gloria, mucho más es para gloria lo que permanece.

<sup>12</sup> Así que teniendo tal esperanza, hablamos con mucha franqueza.

<sup>13</sup> Y no como Moisés, *que* ponía un velo sobre su rostro, para que los hijos de Israel no pudiesen fijar los ojos en el fin de aquello que se había de ser abolido:

<sup>14</sup> Mas las mentes de ellos fueron cegadas; porque hasta el día de hoy queda el mismo velo sin ser quitado en la lectura del antiguo testamento, el cual *velo* es quitado en Cristo.

<sup>15</sup> Y aun hasta el día de hoy, cuando Moisés es leído, el velo está sobre el corazón de ellos.

<sup>16</sup> Pero cuando se convirtiere al Señor, el velo será quitado.

<sup>17</sup> Porque el Señor es aquel Espíritu; y donde *está* el Espíritu del Señor, allí *hay* libertad.

<sup>18</sup> Pero nosotros todos, con cara descubierta, mirando como en un espejo la gloria del Señor, somos transformados en la misma imagen de gloria en gloria, como por el Espíritu del Señor.

## 4

<sup>1</sup> POR lo cual teniendo nosotros este ministerio, según la misericordia que hemos recibido, no desmayamos;

<sup>2</sup> Antes hemos renunciado a las cosas encubiertas de vergüenza, no andando con astucia, ni adulterando la palabra de Dios; mas por manifestación de la verdad encomendándonos a nosotros mismos a la conciencia de todo hombre delante de Dios.

<sup>3</sup> Que si nuestro evangelio es encubierto, para los que se pierden es encubierto:

<sup>4</sup> En los cuales el dios de este mundo ha cegado la mente de los incrédulos, para que no les resplandezca la luz del evangelio glorioso de Cristo, el cual es la imagen de Dios.

<sup>5</sup> Porque no nos predicamos a nosotros mismos, sino a Cristo Jesús, el Señor; y nosotros vuestros siervos por Jesús.



6 Porque Dios que mandó resplandecer la luz de las tinieblas, es el que ha resplandecido en nuestros corazones, para *dar* la luz del conocimiento de la gloria de Dios en la faz de Cristo Jesús.

7 Pero tenemos este tesoro en vasos de tierra, para que la excelencia del poder sea de Dios, y no de nosotros.

8 Por todos lados *somos* atribulados, mas no estrechados: perplejos, mas no desesperados:

9 Perseguidos, mas no desamparados: abatidos, mas no destruidos:

10 Llevando siempre por todas partes en el cuerpo la muerte del Señor Jesús, para que también la vida de Jesús sea manifestada en nuestro cuerpo.

11 Porque siempre nosotros que vivimos, somos entregados a la muerte por causa de Jesús, para que también la vida de Jesús sea manifestada en nuestra carne mortal.

12 De manera que la muerte obra en nosotros, mas en vosotros la vida.

13 Pero teniendo nosotros el mismo espíritu de fe, conforme a lo que está escrito: Creí, y por lo tanto he hablado: nosotros también creemos, y por lo tanto hablamos:

14 Estando ciertos que el que resucitó al Señor Jesús, a nosotros también nos resucitará por Jesús; y *nos* presentará con vosotros.

15 Porque todas las cosas *son* por vuestra causa, para que la abundante gracia por la acción de gracias de muchos, redunde a gloria de Dios.

16 Por tanto no desmayamos; antes aunque este nuestro hombre exterior se desgasta, todavía el interior se renueva de día en día.

17 Porque nuestra leve tribulación, que no es sino por un momento, obra por nosotros un peso de gloria inconmensurablemente grande y eterno:

18 No mirando nosotros a las cosas que se ven, sino a las que no se ven; porque las cosas que se ven son temporales; mas las que no se ven son eternas.

## 5

1 PORQUE sabemos que si nuestra casa terrestre de *este* tabernáculo se deshiciere, tenemos de Dios edificio, una casa no hecha de manos, eterna en los cielos.

2 Y por esto también gemimos, deseando ardientemente ser revestidos de aquella nuestra habitación que es del cielo:

3 Si es que fuéremos hallados vestidos y no desnudos.

4 Porque verdaderamente los que estamos en *este* tabernáculo, gemimos estando sobrecargados; porque no querríamos ser desnudados, antes revestidos, para que lo que es mortal sea tragado por la vida.

5 Mas el que nos hizo para esto mismo *es* Dios, el cual también nos ha dado las arras del Espíritu.

6 Por tanto *estamos* confiados siempre, sabiendo que entre tanto que estamos en el cuerpo, ausentes estamos del Señor:

7 (Porque por fe andamos, no por vista:)

8 Estamos confiados, *digo*, y quisiéramos más bien ausentarnos del cuerpo, y estar presentes con el Señor.

9 Por tanto procuramos, que o ausentes, o presentes, le seamos aceptos.

10 Porque es menester que todos nosotros comparezcamos delante del tribunal de Cristo; para que cada uno reciba las cosas *hechas* en su cuerpo, según lo que hubiere hecho, *sea* bueno, o *sea* malo.

11 Sabiendo pues el terror del Señor, persuadimos a los hombres, mas a Dios somos hechos manifiestos; y espero que también en vuestras conciencias somos hechos manifiestos.

12 Porque no nos encomendamos otra vez a vosotros; antes os damos ocasión de gloriarnos de nosotros, para que tengáis que *responder* a los que se glorían en las apariencias, y no en el corazón.

13 Porque si loqueamos, *es* para Dios, y si estamos en sano juicio, *es* por vuestra causa.

14 Porque el amor de Cristo nos constriñe: juzgando esto: Que si uno murió por todos, luego todos eran muertos:

15 Y *que* murió por todos, para que los que viven, ya no vivan para sí, sino para aquél que por ellos murió y resucitó.

16 Por lo que nosotros de aquí adelante a nadie conocemos según la carne; y si aun a Cristo conocimos según la carne, pero ahora ya no *le* conocemos más.

17 De manera que si alguno *es* en Cristo, nueva criatura *es*: las cosas viejas son pasadas; he aquí, todas las cosas son hechas nuevas.

18 Y todas las cosas *son* de Dios, el cual nos ha reconciliado consigo mismo por Cristo Jesús, y nos ha dado el ministerio de la reconciliación.

19 Es a saber, Dios estaba en Cristo reconciliando el mundo consigo mismo, no imputándoles sus pecados, y ha entregado a nosotros la palabra de la reconciliación.

20 Así que embajadores somos de Cristo, como si Dios *os* rogase por nosotros; *os* rogamos en nombre de Cristo: Reconciliaos con Dios.

21 Porque a él que no conoció pecado, lo hizo pecado por nosotros, para que nosotros fuésemos hechos justicia de Dios en él.

## 6

1 POR lo cual nosotros, *como* colaboradores juntamente *con él*, *os* exhortamos también que no hayáis recibido en vano la gracia de Dios;

2 Porque él dice: En tiempo acepto te he oído, y en día de salvación te he socorrido: he aquí, ahora es el tiempo acepto, he aquí, ahora es el día de la salvación:

3 No dando ofensa alguna en ninguna cosa, porque el ministerio no sea vituperado:

4 Pero mostrándonos aprobados en todas *cosas* como ministros de Dios, en mucha paciencia, en tribulaciones, en necesidades, en angustias,

5 En azotes, en cárceles, en alborotos, en trabajos, en vigias, en ayunos,

6 Por pureza, por conocimiento, por longanimidad, por bondad, por el Espíritu Santo, por amor no fingido,

7 Por la palabra de verdad, por el poder de Dios, por la armadura de justicia a diestra y a siniestra:

8 Por honra y deshonra: por infamia, y buena fama: como engañadores, y *sin embargo* veraces:

9 Como desconocidos, y *sin embargo* bien conocidos: como muriendo, y he aquí, vivimos: como castigados, mas no muertos:

10 Como entristecidos, mas siempre gozosos: como pobres, mas enriqueciendo a muchos: como los que no tienen nada, y *sin embargo* lo poseen todo.

11 Nuestra boca está abierta para vosotros, oh corintios, nuestro corazón es ensanchado.

<sup>12</sup> No estáis estrechados en nosotros; mas estáis estrechados en vuestras propias entrañas:

<sup>13</sup> Pues por recompensa de lo mismo, (como a *mis* hijos hablo,) ensanchaos también vosotros.

<sup>14</sup> No os juntéis en yugo desigual con los incrédulos: porque ¿qué compañía tiene la justicia con la injusticia? ¿y qué comunión la luz con las tinieblas?

<sup>15</sup> ¿Y qué concordia Cristo con Belial? ¿o qué parte el que cree con el incrédulo?

<sup>16</sup> ¿Y qué avenencia el templo de Dios con ídolos? porque vosotros sois el templo del Dios vivo, como Dios ha dicho: Yo moraré en ellos, y andaré en ellos; y yo seré el Dios de ellos, y ellos serán mi pueblo.

<sup>17</sup> Por lo cual salid de en medio de ellos, y apartaos, dice el Señor; y no toquéis lo inmundo, y yo os recibiré.

<sup>18</sup> Y seré a vosotros Padre, y vosotros me seréis a mí hijos e hijas: dice el Señor Todopoderoso.

## 7

<sup>1</sup> TENIENDO pues nosotros estas promesas, amados míos, pues que tenemos tales promesas, limpiémonos de toda inmundicia de la carne y del espíritu, perfeccionando la santidad en el temor de Dios.

<sup>2</sup> Admitidnos: a nadie hemos injuriado, a nadie hemos corrompido, a nadie hemos defraudado.

<sup>3</sup> No para condenaros *lo* digo; que ya he dicho antes, que estáis en nuestros corazones para morir, y para vivir con *vosotros*.

<sup>4</sup> Mucho desnudo tengo para con vosotros, mucha gloria tengo de vosotros: lleno estoy de consolación: sobreabundo de gozo en todas nuestras tribulaciones.

<sup>5</sup> Porque cuando vinimos a Macedonia, ningún reposo tuvo nuestra carne; antes por todos lados fuimos atribulados: de fuera *había* combates, de dentro temores.

<sup>6</sup> Mas Dios, que consuela a los que están abatidos, nos consoló con la venida de Tito.

<sup>7</sup> Y no sólo con su venida, mas *también* con la consolación con que él fue consolado de vosotros, haciéndonos saber vuestro deseo grande, vuestro lloro, vuestro celo por mí, así que me regocijé tanto más.

<sup>8</sup> Porque aunque os entristecí por la carta, no me arrepiento: aunque me arrepentí, porque veo que aquella carta, aunque por poco tiempo, os entristeció.

<sup>9</sup> Ahora me gozo: no porque hayáis sido entristecidos, mas porque hayáis sido entristecidos para arrepentimiento; porque habéis sido entristecidos según Dios, de manera que ninguna pérdida hayáis padecido por nosotros.

<sup>10</sup> Porque la tristeza que es según Dios, obra arrepentimiento para la salvación, de la cual nadie se arrepiente; mas la tristeza del mundo obra la muerte.

<sup>11</sup> Porque he aquí esto mismo, que según Dios fuisteis entristecidos, qué solicitud ha obrado en vosotros, más aun defensa, más aun indignación, más aun temor, más aun vehemente deseo, más aun celo, más aun venganza. En todo os habéis mostrado puros en este negocio.

<sup>12</sup> Así que aunque os escribí, no fue por causa del que hizo la injuria, ni por causa del que padeció la injuria, sino para que os fuese manifiesta nuestra solicitud que tenemos por vosotros delante de Dios.

<sup>13</sup> Por tanto fuimos consolados por vuestra consolación: pero mucho más nos gozamos por el gozo de Tito, porque fue refrescado su espíritu por todos vosotros.

<sup>14</sup> Que si en algo me he gloriado con él de vosotros, no he sido avergonzado; antes como todo lo que habíamos dicho a vosotros en verdad, así también nuestra gloria con Tito fue hallada *ser* verdad.

<sup>15</sup> Y su entrañable afecto es más abundante para con vosotros, cuando se acuerda de la obediencia de todos vosotros; y de cómo le recibisteis con temor y temblor.

<sup>16</sup> Así que me recogí de que en todo tengo confianza de vosotros.

## 8

<sup>1</sup> ASIMISMO, hermanos, os hacemos saber la gracia de Dios, que ha sido dada a las iglesias de Macedonia:

<sup>2</sup> Que en grande prueba de tribulación, la abundancia de su gozo y su profunda pobreza abundaron para las riquezas de su liberalidad.

<sup>3</sup> Porque conforme a *sus* fuerzas, (yo soy testigo,) y aun sobre *sus* fuerzas *han sido* voluntarios;

<sup>4</sup> Rogándonos con muchos ruegos, que recibiésemos el don, y *nos encargásemos* de la comunión del ministerio que se hace para los santos.

<sup>5</sup> Y *esto hicieron*, no como lo esperábamos, mas a sí mismos dieron primeramente al Señor, y a nosotros por la voluntad de Dios.

<sup>6</sup> De tal manera que exhortamos a Tito, que como había comenzado *ya*, así también acabase en vosotros la misma gracia también.

<sup>7</sup> Por tanto como en todo abundáis, *en fe*, y *en* palabra, y *en* conocimiento, y *en* toda diligencia, y amor para con nosotros, *mirad* que abundéis en esta gracia también.

<sup>8</sup> No hablo como por mandamiento; sino por motivo de la prontitud de los otros, y para probar la sinceridad de vuestro amor.

<sup>9</sup> Porque vosotros conocéis la gracia de nuestro Señor Jesús Cristo, que, siendo rico, por amor de vosotros se hizo pobre; para que vosotros por su pobreza fueseis ricos.

<sup>10</sup> Y en esto doy *mi* consejo; porque esto os conviene a vosotros, que comenzasteis antes, no sólo a hacerlo, sino también a quererlo desde el año pasado:

<sup>11</sup> Ahora pues acabad de hacerlo; para que como fue pronto el ánimo en el querer, así también *lo sea* en el cumplirlo de lo que tenéis.

<sup>12</sup> Porque si primero hay voluntad pronta, *será* acepta según lo que alguno tiene, y no según lo que no tiene.

<sup>13</sup> No para que otros tengan alivio, y vosotros apretura:

<sup>14</sup> Sino por igualdad, *para que* en este tiempo, vuestra abundancia *supla* la falta de ellos; para que también la abundancia de ellos *supla* vuestra falta, para que haya igualdad:

<sup>15</sup> Como está escrito: Al que *recogió* mucho, no le sobró; y al que *recogió* poco, no le faltó nada.

<sup>16</sup> Pero gracias a Dios que puso la misma solicitud por vosotros en el corazón de Tito.

<sup>17</sup> Porque en verdad aceptó la exhortación; mas estando él muy solícito, de su propia voluntad se partió para vosotros.

<sup>18</sup> Y enviamos con él al hermano, cuya alabanza en el evangelio es por todas las iglesias.

<sup>19</sup> Y no sólo *esto*, sino que también fue elegido por las iglesias para acompañarnos en nuestro viaje con este beneficio, que es administrado por nosotros para gloria del mismo Señor, y *declaración de vuestra voluntad pronta*:

<sup>20</sup> Evitando esto, que nadie nos vitupere en esta abundancia que ministramos:

<sup>21</sup> Procurando las cosas honestas, no sólo delante del Señor, sino también delante de los hombres.

<sup>22</sup> Y enviamos con ellos a nuestro hermano, al cual muchas veces hemos probado diligente en muchas cosas; mas ahora mucho más diligente por la mucha confianza que *tengo* en vosotros.

<sup>23</sup> Tocante a Tito, *si alguno inquiriere, él es mi compañero* y coadjutor para con vosotros; o *en cuanto a nuestros hermanos, son los mensajeros de las iglesias, y la gloria de Cristo.*

<sup>24</sup> Mostrad pues para con ellos, y a la faz de las iglesias, la prueba de vuestro amor, y de nuestra gloria de vosotros.

## 9

<sup>1</sup> PORQUE en cuanto al ministerio para los santos, por demás me es escribiros;

<sup>2</sup> Porque conozco la prontitud de vuestro ánimo, por cuyo motivo me glorío de vosotros entre los de Macedonia, que Acaya está apercebida desde el año pasado; y vuestro celo ha provocado a muchos.

<sup>3</sup> Sin embargo he enviado a los hermanos, porque nuestra gloria de vosotros no sea vana en esta parte; para que, como lo he dicho, estéis apercebidos;

<sup>4</sup> *Porque* no sea que si vinieren conmigo los de Macedonia, y os hallaren desapercibidos, y nos avergoncemos nosotros, (por no decir vosotros,) de esta confianza de gloria.

<sup>5</sup> Por tanto tuve por cosa necesaria exhortar a los hermanos que fuesen primero a vosotros, y aparejasen primero vuestra bendición antes prometida, para que esté aparejada como bendición, y no como avaricia.

<sup>6</sup> Pero esto *digo*: El que siembra escasamente, también segará escasamente; y el que siembra abundantemente, segará también abundantemente.

<sup>7</sup> Cada uno como propuso en su corazón, *así dé*, no con tristeza, o por necesidad; porque Dios ama el dador alegre.

<sup>8</sup> Y poderoso es Dios para hacer que abunde en vosotros toda gracia, para que teniendo toda suficiencia en todas cosas, abundéis para toda buena obra.

<sup>9</sup> Como está escrito: Esparció; dio a los pobres; su justicia permanece por siempre.

<sup>10</sup> Y el que da la simiente al que siembra, también dará pan para comer; y multiplicará vuestra sementera, y aumentará los frutos de vuestra justicia;

<sup>11</sup> Para que enriquecidos en todo, abundéis en toda liberalidad, la cual obra por nosotros acción de gracias a Dios.

<sup>12</sup> Porque la administración de este servicio no solamente suple lo que a los santos falta, mas también abunda en muchas acciones de gracias a Dios;

<sup>13</sup> Que por la experiencia de esta administración, glorifican a Dios por vuestra sujeción que profesáis al evangelio de Cristo, y por la liberalidad de *vuestra* distribución para con ellos, y para con todos;

14 Y por la oración de ellos por vosotros, los cuales os anhelan de corazón a causa de la abundantísima gracia de Dios en vosotros.

15 Gracias a Dios por su inefable don.

## 10

1 AHORA yo, Pablo mismo, os ruego por la mansedumbre y benignidad de Cristo, yo que en presencia soy humilde entre vosotros, pero estando ausente soy osado para con vosotros,

2 Ruégoos, pues, que cuando estuviere presente, no tenga que ser osado con la confianza con que pienso ser osado contra algunos, que nos tienen como si anduviésemos según la carne:

3 Porque aunque andamos en la carne, no militamos según la carne:

4 (Porque las armas de nuestra milicia no *son* carnales, sino poderosas por Dios para derribar fortalezas;)

5 Derribando imaginaciones, y toda cosa alta que se levanta contra el conocimiento de Dios; y poniendo bajo cautiverio todo pensamiento a la obediencia de Cristo,

6 Y estando prestos para vengar toda desobediencia, cuando vuestra obediencia fuere cumplida.

7 ¿Miráis las cosas según la apariencia exterior? Si alguno está confiado en sí mismo que es de Cristo, esto también piense por sí mismo, que como él *es* de Cristo, así también nosotros *somos* de Cristo.

8 Porque aunque yo me gloríe algún tanto más de nuestra autoridad, (la cual el Señor nos ha dado para edificación, y no para vuestra destrucción,) no me avergonzaré.

9 A fin de que no parezca como que os quiero espantar por cartas.

10 Porque dicen ellos, *sus* cartas *son* graves y fuertes; mas *su* presencia corporal débil, y *su* palabra despreciable.

11 Esto piense el tal, que cuales somos en la palabra por cartas estando ausentes, tales *seremos* también de hecho estando presentes.

12 Porque no osamos ni a contarnos, ni a compararnos con algunos que se alaban a sí mismos; mas ellos midiéndose a sí mismos por sí mismos, y comparándose a sí mismos consigo mismos, no entienden.

13 Pero nosotros no nos jactaremos de cosas fuera de *nuestra* medida; sino conforme a la medida de la regla que Dios nos ha repartido, medida que llega también hasta vosotros,

14 Porque no nos extendemos más allá de *nuestra medida*, como si no llegásemos hasta vosotros; porque también hasta vosotros hemos llegado en el evangelio de Cristo:

15 No gloriándonos fuera de medida, en trabajos ajenos; mas teniendo esperanza de que en creciendo vuestra fe, seremos abundantemente engrandecidos entre vosotros conforme a nuestra regla;

16 Para predicar el evangelio en las *regiones que están* más allá de vosotros, no en la medida de otro, para gloriarnos de lo que ya estaba aparejado.

17 Mas el que se gloría, gloríese en el Señor.

18 Porque no el que se alaba a sí mismo, el tal es aprobado; mas aquel a quien el Señor alaba.

**11**

<sup>1</sup> PLUGUIESE a Dios que vosotros sufrieseis un poco *mi* locura. Mas, en verdad, sufridme.

<sup>2</sup> Porque yo soy celoso de vosotros con celo de Dios; porque os he desposado a un marido, para presentaros *como* a una virgen pura a Cristo.

<sup>3</sup> Mas tengo miedo de que, en alguna manera, como la serpiente engañó a Eva por su astucia, así sean corrompidas vuestras mentes, de la simplicidad que es en Cristo:

<sup>4</sup> Porque si el que viene predica otro Jesús que nosotros no hemos predicado, o si vosotros recibís otro espíritu del que habéis recibido, u otro evangelio del que habéis aceptado, *le* sufrierais bien.

<sup>5</sup> Porque yo pienso, que en nada he sido inferior a los más grandes apóstoles.

<sup>6</sup> Porque aunque *soy* rudo en la palabra, pero no en el conocimiento; pero en todas las cosas hemos sido enteramente manifiestos a vosotros.

<sup>7</sup> ¿Acaso cometí un pecado en haberme humillado a mí mismo, para que vosotros fueseis ensalzados, porque os he predicado el evangelio de Dios gratuitamente?

<sup>8</sup> Despojé las otras iglesias, recibiendo salario *de ellos* para servir a vosotros.

<sup>9</sup> Y estando con vosotros, y teniendo necesidad, a ninguno fui carga; porque lo que me faltaba, *lo* suplieron los hermanos que vinieron de Macedonia; y en todas cosas me guardé de seros gravoso, y *me* guardaré.

<sup>10</sup> Como la verdad de Cristo es en mí, nadie me impedirá esta jactancia en las regiones de Acaya.

<sup>11</sup> ¿Por qué? ¿por qué no os amo? Dios lo sabe.

<sup>12</sup> Mas lo que hago, haré aún; para cortar ocasión de aquellos que desean ocasión, para que en aquello que se glorían, sean hallados como también nosotros.

<sup>13</sup> Porque los tales *son* falsos apóstoles, obreros fraudulentos que se transfiguran en apóstoles de Cristo.

<sup>14</sup> Y no es maravilla; porque Satanás mismo se transfigura en ángel de luz.

<sup>15</sup> Así que no es gran cosa si también sus ministros se transfiguren como ministros de justicia, cuyo fin será conforme a sus obras.

<sup>16</sup> Otra vez digo: Que nadie me tenga por insensato; de otra manera, recibidme aun como a insensato, para que me jacte yo un poco.

<sup>17</sup> Lo que hablo, no *lo* hablo según el Señor, sino como con insensatez, en este atrevimiento de jactancia.

<sup>18</sup> Puesto que muchos se glorían según la carne: también yo me gloriaré.

<sup>19</sup> Porque de buena gana sufrís a los insensatos, siendo vosotros sabios;

<sup>20</sup> Porque sufrís si alguien os pone en servidumbre, si alguien os devora, si alguien toma *lo vuestro*, si alguien se ensalza, si alguien os hiere en la cara.

<sup>21</sup> Hablo en cuanto a la afrenta, como si nosotros hubiésemos sido débiles. Mas en lo que otro tuviere osadía (hablo con insensatez) también yo tengo osadía.

<sup>22</sup> ¿Son ellos hebreos? yo también *soy*. ¿Son israelitas? yo también. ¿Son simiente de Abraham? también yo.

<sup>23</sup> ¿Son ministros de Cristo? (hablo como insensato) yo *soy* más: en trabajos más abundante, en azotes sobre medida, en cárceles más frecuentemente, en muertes, muchas veces.

<sup>24</sup> De los judíos cinco veces recibí cuarenta *azotes* menos uno.

<sup>25</sup> Tres veces fui azotado con varas, una vez apedreado, tres veces he padecido naufragio, una noche y un día he estado en el profundo *del mar*.

<sup>26</sup> En viajes muchas veces: *en peligros de ríos, en peligros de ladrones, en peligros de los de mi nación, en peligros entre los gentiles, en peligros en la ciudad, en peligros en el desierto, en peligros en el mar, en peligros entre falsos hermanos:*

<sup>27</sup> En trabajo y fatiga, en muchas vigiliass, en hambre y sed, en muchos ayunos, en frío y en desnudez:

<sup>28</sup> Además las cosas de fuera, lo que me sobreviene cada día, el cuidado de todas las iglesias.

<sup>29</sup> ¿Quién es débil, y no soy débil yo? ¿Quién se ofende, y yo no me abraso?

<sup>30</sup> Si es menester gloriarme, me gloriaré yo de las cosas que son de mis flaquezas.

<sup>31</sup> El Dios y Padre de nuestro Señor Jesús Cristo, que es bendito por siempre, sabe que no miento.

<sup>32</sup> En Damasco, el gobernador por el rey Aretas guardaba la ciudad de los damascenos queriendo prenderme;

<sup>33</sup> Y fui abajado del muro en un canasto por una ventana, y escapé de sus manos.

## 12

<sup>1</sup> CIERTO *que* no me es conveniente gloriarme; mas vendré a las visiones y a las revelaciones del Señor.

<sup>2</sup> Yo conozco a un hombre en Cristo, que hace catorce años (si en el cuerpo, no lo sé, si fuera del cuerpo, no lo sé: Dios lo sabe.) fue arrebatado hasta el tercer cielo.

<sup>3</sup> Y conozco al tal hombre, (si en el cuerpo, o fuera del cuerpo, no lo sé: Dios lo sabe.)

<sup>4</sup> Que fue arrebatado al paraíso, donde oyó palabras inefables que al hombre no le es lícito decir.

<sup>5</sup> De este tal me gloriaré; mas de mí mismo no me gloriaré, sino en mis flaquezas.

<sup>6</sup> Por lo cual si quisiere gloriarme, no seré insensato, porque diré verdad: pero *ahora* lo deajo, porque nadie piense de mí más de lo que en mí ve, u oye de mí.

<sup>7</sup> Y porque no me ensalzase desmedidamente por la abundancia de las revelaciones, me fue dado un aguijón en mi carne, el mensajero de Satanás, que me abofetee, para que no me enaltezca sobremanera.

<sup>8</sup> Por lo cual tres veces rogué al Señor que se quitase de mí.

<sup>9</sup> Y él me dijo: **Bástate mi gracia; porque mi poder en la flaqueza se perfecciona.** Por tanto de buena gana me gloriaré en mis flaquezas, para que habite en mí el poder de Cristo.

<sup>10</sup> Por lo cual tomo contentamiento en flaquezas, en afrentas, en necesidades, en persecuciones, en angustias por Cristo; porque cuando soy débil, entonces soy fuerte.

<sup>11</sup> Me he hecho insensato en gloriarme; vosotros me constreñisteis; porque yo debía ser alabado de vosotros; porque en nada soy menos que los más eminentes apóstoles, aunque soy nada.

<sup>12</sup> Verdaderamente las señales de apóstol han sido hechas en medio de vosotros, en toda paciencia, en señales, en prodigios, y en milagros.

<sup>13</sup> Porque ¿qué hay en que hayáis sido menos que las otras iglesias, sino en que yo mismo no os he sido carga? perdonadme este agravio.



<sup>14</sup> He aquí, estoy preparado para ir a vosotros la tercera vez, y no os será una carga, porque no busco a lo vuestro, sino a vosotros; porque no han de atesorar los hijos para los padres, sino los padres para los hijos.

<sup>15</sup> Y yo de buena gana gustaré y seré gastado por vuestras almas; aunque amándoos yo más, sea amado menos.

<sup>16</sup> Mas sea así, yo no os fui carga; sino que, como soy astuto, os he tomado con engaño.

<sup>17</sup> ¿Os he defraudado *quizá* por alguno de los que he enviado a vosotros?

<sup>18</sup> Yo rogué a Tito, y con él envié un hermano. ¿Os engañó Tito? ¿no anduvimos en el mismo espíritu? ¿no *anduvimos* en las mismas pisadas?

<sup>19</sup> ¿Pensáis otra vez que nosotros nos excusamos para con vosotros? Delante de Dios, en Cristo hablamos; mas lo *hacemos* todo, o amadísimos, por vuestra edificación.

<sup>20</sup> Porque temo que cuando viniere, no os halle tales como quiero; y *que* vosotros me halléis cual no querriáis; porque no *haya* entre vosotros contendas, envidias, iras, disensiones, detracciones, murmuraciones, soberbias, sediciones;

<sup>21</sup> No sea que cuando yo volviere, me humille Dios entre vosotros, y haya yo de llorar por muchos de los que antes han pecado, y no se han arrepentido de la inmundicia, y fornicación, y lascivia que han cometido.

## 13

<sup>1</sup> ÉSTA es la tercera vez *que* vengo a vosotros: en la boca de dos o de tres testigos toda palabra será establecida.

<sup>2</sup> Yo os he dicho antes, y os digo de antemano como si yo estuviera presente la segunda vez; y ahora estando ausente lo escribo a los que han pecado antes, y a todos los demás, que si vengo otra vez, no perdonaré.

<sup>3</sup> Pues que buscáis una prueba de Cristo que habla en mí, el cual no es débil para con vosotros, antes es poderoso en vosotros.

<sup>4</sup> Porque aunque fue crucificado por flaqueza, sin embargo vive por el poder de Dios; porque nosotros también somos débiles en él, pero viviremos con él por el poder de Dios para con nosotros.

<sup>5</sup> Examinaos a vosotros mismos si sois en la fe; probaos a vosotros mismos. ¿No conocéis vosotros mismos, como que Cristo Jesús es en vosotros, si no sois reprobados?

<sup>6</sup> Mas espero que conoceréis que nosotros no somos reprobados.

<sup>7</sup> Ahora yo oro a Dios que ninguna cosa mala hagáis: no para que nosotros aparezcamos aprobados, mas para que vosotros hagáis lo que es bueno, aunque nosotros seamos como reprobados.

<sup>8</sup> Porque nosotros no podemos hacer nada contra la verdad, sino por la verdad.

<sup>9</sup> Por lo cual nos gozamos cuando nosotros somos débiles, y vosotros sois fuertes; y aun deseamos esto, *a saber*, vuestra perfección.

<sup>10</sup> Por tanto *os* escribo estas cosas estando ausente, para que estando presente no use de severidad, conforme a la potestad que el Señor me ha dado para edificación, y no para destrucción.

<sup>11</sup> En fin, hermanos, hayáis gozo, seáis perfectos, consolaos, seáis de una misma mente, vivid en paz, y el Dios de amor y de paz será con vosotros.

<sup>12</sup> Saludaos los unos a los otros con beso santo.

<sup>13</sup> Todos los santos os saludan.

<sup>14</sup>La gracia del Señor Jesús Cristo, y el amor de Dios, y la comunión del Espíritu Santo sea con vosotros todos. Amén *La segunda epístola a los corintios fue enviada de Filipos, ciudad de Macedonia con Tito y Lucas.*

## Gálatas

<sup>1</sup> PABLO apóstol, (no de los hombres, ni por hombre, sino por Cristo Jesús, y por Dios el Padre, que lo resucitó de entre los muertos),

<sup>2</sup> Y todos los hermanos que están conmigo, a las iglesias de Galacia:

<sup>3</sup> Gracia a vosotros, y paz de Dios el Padre y nuestro Señor Jesús Cristo,

<sup>4</sup> El cual se dio a sí mismo por nuestros pecados para librarnos de este presente mundo malo, conforme a la voluntad de Dios y Padre nuestro:

<sup>5</sup> Al cual *sea* gloria por siempre jamás. Amén.

<sup>6</sup> Estoy maravillado de que tan pronto os hayáis traspasado de aquel que os llamó a la gracia de Cristo, a otro evangelio:

<sup>7</sup> El cual no es otro, sino que hay algunos que os perturban, y quieren pervertir el evangelio de Cristo.

<sup>8</sup> Mas si nosotros, o un ángel del cielo os predicare otro evangelio del que os hemos predicado, sea maldito.

<sup>9</sup> Como antes hemos dicho, también ahora decimos otra vez: Si alguien os predicare otro evangelio del que habéis recibido, sea maldito.

<sup>10</sup> Porque ¿persuado yo ahora a los hombres, o a Dios? ¿o procuro de agradar a hombres? Porque si todavía agradara a los hombres, no sería siervo de Cristo.

<sup>11</sup> Pero os hago saber, hermanos, que el evangelio que os ha sido predicado por mí, no es según hombre.

<sup>12</sup> Porque ni yo lo recibí de hombre, ni tampoco me fue enseñado, sino por revelación de Cristo Jesús.

<sup>13</sup> Porque ya habéis oído cual fue mi conducta en otro tiempo en el Judaísmo como sobre manera perseguía la iglesia de Dios, y la asolaba;

<sup>14</sup> Y que aprovechaba en el Judaísmo sobre muchos de mis iguales en mi nación, siendo más vehementemente celoso de las tradiciones de mis padres.

<sup>15</sup> Mas cuando plugo a Dios, que me apartó desde el vientre de mi madre, y me llamó por su gracia,

<sup>16</sup> Revelar a su Hijo en mí, para que yo le predicase entre los gentiles, no consulté en seguida con carne y sangre;

<sup>17</sup> Ni subí a Jerusalem a los que eran apóstoles antes que yo; sino *que* me fui a Arabia; y volví de nuevo a Damasco.

<sup>18</sup> Después, pasados tres años, subí a Jerusalem a ver a Pedro, y estuve con él quince días.

<sup>19</sup> Mas a ningún otro de los apóstoles vi, sino a Jacobo el hermano del Señor.

<sup>20</sup> Y en esto, que os escribo, he aquí, delante de Dios, que no miento.

<sup>21</sup> Después vine a las regiones de Siria y de Cilicia;

<sup>22</sup> Y no era conocido de vista a las iglesias de Judea, que eran en Cristo:

<sup>23</sup> Mas solamente habían oído: Que el que en otro tiempo nos perseguía, ahora predica la fe que en un tiempo destruía:

<sup>24</sup> Y glorificaban a Dios en mí.

## 2

<sup>1</sup> DESPUÉS, pasados catorce años, subí otra vez a Jerusalem con Bernabé, tomando también *conmigo* a Tito.

2 Y subí por revelación, y comuniqué con ellos el evangelio que predico entre los gentiles; mas particularmente con los que parecían ser algo, por no correr, o haber corrido en vano.

3 Mas ni aun Tito, que estaba conmigo, siendo griego, fue compelido a circuncidarse:

4 Y esto por causa de los falsos hermanos entremetidos secretamente, los cuales entraban encubiertamente para espiar nuestra libertad que tenemos en Cristo Jesús, para reducirnos a servidumbre;

5 A los cuales ni aun por una hora cedimos en sujeción, para que la verdad del evangelio permaneciese con vosotros.

6 Pero de aquellos que parecían ser algo (lo que hayan sido, no tengo que ver; Dios no acepta la apariencia del hombre), a mí ciertamente los que parecían ser algo, nada me comunicaron:

7 Antes por el contrario, como vieron que el evangelio de la incircuncisión me había sido dado, como a Pedro *el* de la circuncisión;

8 (Porque el que obró eficazmente en Pedro para el apostolado de la circuncisión, obró también en mí para con los gentiles;)

9 Y cuando Jacobo, y Cefas, y Juan, que parecían ser las columnas, conocieron la gracia que me era dada, nos dieron las diestras de compañía a mí y a Bernabé, para que nosotros fuésemos a los gentiles, y ellos a la circuncisión.

10 Solamente querían que nos acordásemos de los pobres; lo cual también yo hacía con solicitud.

11 Mas cuando Pedro vino a Antioquía, le resistí en su cara, porque era de condenar.

12 Porque antes que viniesen ciertos *de parte* de Jacobo, comía con los gentiles; mas cuando vinieron, se retrajo, y se apartó de ellos, teniendo miedo de los que eran de la circuncisión.

13 Y los otros judíos disimulaban también con él, de tal manera que aun Bernabé fue llevado con su simulación.

14 Mas cuando yo vi que no andaban derechamente conforme a la verdad del evangelio, dije a Pedro delante de todos: Si tú, siendo judío, vives como los gentiles, y no como los judíos, ¿por qué constringes a los gentiles a judaizar?

15 Nosotros *que somos* judíos por naturaleza, y no pecadores de los gentiles,

16 Sabiendo que el hombre no es justificado por las obras de la ley, sino por la fe de Cristo Jesús, nosotros también hemos creído en Cristo Jesús, para que fuésemos justificados por la fe de Cristo, y no por las obras de la ley; por cuanto por las obras de la ley ninguna carne será justificada.

17 Y si buscando nosotros de ser justificados en Cristo, también nosotros somos hallados pecadores, ¿es por eso Cristo ministro de pecado? ¡No lo permita Dios!

18 Porque si las cosas que destruí, las mismas vuelvo a edificar, transgresor me hago.

19 Porque yo por la ley soy muerto a la ley, a fin de que viva para Dios.

20 Soy crucificado con Cristo; mas vivo, no ya yo, sino *que* Cristo vive en mí; y la vida que ahora vivo en la carne, *la* vivo por la fe del Hijo de Dios, el cual me amó, y se entregó a sí mismo por mí.

21 No frustró la gracia de Dios; porque si por la ley *proviene* la justicia, entonces Cristo murió en vano.

### 3

1 ¡OH Gálatas insensatos! ¿quién os hechizó para no obedecer a la verdad;

delante de cuyos ojos Cristo Jesús fue claramente representado, crucificado entre vosotros?

<sup>2</sup> Esto solo quiero saber de vosotros: ¿Recibisteis el Espíritu por las obras de la ley, o por el oír de la fe?

<sup>3</sup> ¿Tan insensatos sois, habiendo comenzado en el Espíritu, ahora os perfeccionéis por la carne?

<sup>4</sup> ¿Tantas cosas habéis padecido en vano? si *fuere* aún en vano.

<sup>5</sup> Él, pues, que os suministra el Espíritu, y obra milagros entre vosotros, ¿*lo hace* por las obras de la ley, o por el oír de la fe?

<sup>6</sup> Así como Abraham creyó a Dios, y le fue imputado a justicia.

<sup>7</sup> Sabed, pues, que los que son de la fe, los tales son hijos de Abraham.

<sup>8</sup> Y viendo antes la Escritura, que Dios por la fe había de justificar a los gentiles, predicó antes el evangelio a Abraham, *diciendo*: Todas las naciones serán bendecidas en ti.

<sup>9</sup> Así pues los que son de la fe, son benditos con el fiel Abraham.

<sup>10</sup> Porque todos los que son de las obras de la ley, debajo de maldición están; porque escrito está: Maldito todo aquel que no permaneciere en todas las cosas que están escritas en el libro de la ley, para hacerlas.

<sup>11</sup> Mas que por la ley ninguno se justifica delante de Dios, es manifiesto; porque: El justo por la fe vivirá.

<sup>12</sup> Y la ley no es de la fe; antes: El hombre que las hiciere, vivirá en ellas.

<sup>13</sup> Cristo nos redimió de la maldición de la ley, hecho por nosotros maldición; (porque escrito está: Maldito todo aquel que es colgado en madero:)

<sup>14</sup> A fin de que la bendición de Abraham viniese sobre los gentiles por Cristo Jesús; para que por la fe recibamos la promesa del Espíritu.

<sup>15</sup> Hermanos, hablo como hombre: Aunque un pacto *sea* de hombre, si fuere confirmado, nadie le abroga ni le añade.

<sup>16</sup> Ahora bien, a Abraham, fueron hechas las promesas, y a su simiente. No dice: Y a las simientes, como de muchos; sino como de uno: Y a tu simiente, la cual es Cristo.

<sup>17</sup> Por lo que esto digo: Que el pacto confirmado antes por Dios en Cristo, la ley que fue *dada* cuatrocientos y treinta años después, no le puede abrogar, para invalidar la promesa.

<sup>18</sup> Porque si la herencia es por la ley, ya no *será* por la promesa: Mas Dios la dio a Abraham por la promesa.

<sup>19</sup> ¿De qué, pues, *sirve* la ley? fue añadida por causa de las transgresiones, (hasta que viniese la simiente a quien fue hecha la promesa,) ordenada por ángeles, en mano de un mediador.

<sup>20</sup> Y un mediador no es de uno; mas Dios es uno.

<sup>21</sup> ¿Es pues la ley contra las promesas de Dios? ¡No lo permita Dios!; porque si se hubiese dado una ley que pudiera vivificar, la justicia verdaderamente habría sido por la ley.

<sup>22</sup> Mas la Escritura encerró todo debajo de pecado, para que la promesa, por la fe de Cristo Jesús, fuese dada a los que creen.

<sup>23</sup> Pero antes que viniese la fe estábamos guardados debajo de la ley, encerrados para aquella fe, que había de ser revelada.

<sup>24</sup> De manera que la ley fue nuestro ayo para *llevarnos a* Cristo, para que fuésemos justificados por la fe.

<sup>25</sup> Mas venida la fe, ya no estamos debajo del ayo.

26 Porque vosotros todos sois hijos de Dios por la fe en Cristo Jesús.

27 Porque todos los que habéis sido bautizados en Cristo, de Cristo estáis revestidos.

28 No hay judío, ni griego; no hay siervo, ni libre; no hay varón, ni hembra; porque todos vosotros sois uno en Cristo Jesús.

29 Y si vosotros sois de Cristo, entonces la simiente de Abraham sois, y herederos según a la promesa.

#### 4

1 AHORA digo: Entre tanto que el heredero es niño, en nada difiere del siervo, aunque es señor de todo;

2 Antes está debajo de tutores y curadores hasta el tiempo señalado por el padre.

3 Así también nosotros, cuando éramos niños, estábamos sujetos a servidumbre debajo de los elementos del mundo:

4 Mas cuando vino el cumplimiento del tiempo, Dios envió a su Hijo, hecho de mujer, hecho debajo de la ley,

5 Para que redimiese los que estaban debajo de la ley, a fin de que recibiésemos la adopción de hijos.

6 Y por cuanto sois hijos, envió Dios el Espíritu de su Hijo en vuestros corazones, el cual clama: Abba, Padre.

7 Así que ya no eres más siervo, sino hijo; y si hijo, también heredero de Dios por Cristo.

8 Pero entonces, cuando no conocíais a Dios, servíais a los que por naturaleza no son dioses.

9 Mas ahora habiendo conocido a Dios, o más bien, siendo conocidos de Dios, ¿cómo os volvéis de nuevo a los débiles y pobres elementos, a los cuales queréis volver a servir?

10 Guardáis días, y meses, y tiempos, y años.

11 Me temo de vosotros, de que no haya yo trabajado en vano con vosotros.

12 Os ruego, hermanos, que seáis como yo; porque yo soy como vosotros: ningún agravio me habéis hecho.

13 Vosotros sabéis, que en flaqueza de la carne os prediqué el evangelio al principio

14 Y mi tentación que fue en mi carne no desechasteis ni menospreciasteis; antes me recibisteis como a un ángel de Dios, como a Cristo Jesús.

15 ¿Dónde está, pues, vuestra bienaventuranza? porque yo os doy testimonio, que si *hubiera sido* posible, vuestros mismos ojos hubieran sacado para dárme los.

16 ¿Me he hecho pues vuestro enemigo, diciéndoos la verdad?

17 Ellos tienen celo por vosotros, no bien; antes os quieren encerrar afuera para que vosotros tengáis celo por ellos.

18 Bueno es ser celosos en bien siempre; y no solamente cuando estoy presente con vosotros.

19 Hijitos míos, por quienes vuelvo otra vez a estar en dolores de parto, hasta que Cristo sea formado en vosotros,

20 Querría estar presente con vosotros ahora, y mudar mi voz; porque estoy perplejo acerca de vosotros.

21 Decidme, los que queréis estar debajo de la ley, ¿no oís la ley?

22 Porque está escrito: Que Abraham tuvo dos hijos: uno de la sierva, y uno de la libre.

<sup>23</sup> Mas el que *era* de la sierva, nació según la carne; el que *era* de la libre, *nació* por la promesa.

<sup>24</sup> Las cuales cosas son una alegoría; porque éstos son los dos pactos. El uno ciertamente del monte de Sinaí, que engendra para servidumbre, el cual es Agar.

<sup>25</sup> Porque Agar es Sinaí, monte de Arabia, el cual corresponde a la Jerusalem que ahora es, la cual está en servidumbre con sus hijos.

<sup>26</sup> Mas aquella Jerusalem que está arriba, libre es; la cual es la madre de todos nosotros.

<sup>27</sup> Porque está escrito: Alégrate estéril, que no pares; prorrumpes y clamas, tú que no estás de parto; porque más son los hijos de la desamparada, que de la que tiene marido.

<sup>28</sup> Así que, hermanos, nosotros, como Isaac, somos hijos de la promesa.

<sup>29</sup> Pero como entonces el que nació según la carne, perseguía al que nació según el Espíritu; así también ahora.

<sup>30</sup> Mas ¿qué dice la Escritura? Echa fuera a la sierva y a su hijo; porque no será heredero el hijo de la sierva con el hijo de la libre.

<sup>31</sup> De manera que, hermanos, no somos hijos de la sierva, sino de la libre.

## 5

<sup>1</sup> ESTAD, pues, firmes en la libertad con que Cristo nos libertó; y no volváis otra vez a sujetaros bajo el yugo de servidumbre.

<sup>2</sup> He aquí, yo Pablo os digo: Que si os circuncidareis, Cristo no os aprovechará nada.

<sup>3</sup> Y otra vez vuelvo a protestar a todo hombre que se circuncidare, que está obligado a hacer toda la ley.

<sup>4</sup> Cristo se ha vuelto sin efecto para vosotros, los que por la ley os justificáis; de la gracia habéis caído.

<sup>5</sup> Mas nosotros, por el Espíritu, aguardamos la esperanza de justicia por la fe.

<sup>6</sup> Porque en Cristo Jesús ni la circuncisión vale algo, ni la incircuncisión; sino la fe que obra por el amor.

<sup>7</sup> Corráis bien: ¿quién os impidió para no obedecer a la verdad?

<sup>8</sup> Esta persuasión no es de aquel que os llama.

<sup>9</sup> Un poco de levadura leuda toda la masa.

<sup>10</sup> Yo confío de vosotros en el Señor, que ninguna otra cosa pensaréis; mas el que os perturba, llevará el juicio, quienquiera que él sea.

<sup>11</sup> Y yo, hermanos, si aún predico la circuncisión, ¿por qué padezco persecución todavía? Entonces ha cesado la ofensa de la cruz.

<sup>12</sup> Quisiera Dios que fuesen aun cortados los que os inquietan.

<sup>13</sup> Porque vosotros, hermanos, habéis sido llamados a libertad; solamente *que no uséis* la libertad por ocasión a la carne, sino que os sirváis por amor los unos a los otros.

<sup>14</sup> Porque toda la ley en una palabra se cumple, en ésta: Amarás a tu prójimo, como a ti mismo.

<sup>15</sup> Mas si os mordéis, y os devoráis los unos a los otros, mirad que no seáis consumidos los unos por los otros.

<sup>16</sup> Digo, pues: Andad en el Espíritu; y no cumpliréis las concupiscencias de la carne.

<sup>17</sup> Porque la carne codicia contra el Espíritu, y el Espíritu contra la carne; y estas cosas, se oponen la una a la otra, de manera que no podáis hacer lo que quisiereis.

- 18 Mas si sois guiados del Espíritu, no estáis debajo de la ley.  
 19 Manifiestas son ahora las obras de la carne, que son: Adulterio, fornicación, inmundicia, lascivia,  
 20 Idolatría, hechicerías, enemistades, pleitos, celos, iras, contiendas, disensiones, herejías,  
 21 Envidias, homicidios, embriagueces, banqueterías, y cosas semejantes a éstas: de las cuales os denuncio, como también os he denunciado ya, que los que hacen tales cosas, no heredarán el reino de Dios.  
 22 Pero el fruto del Espíritu es amor, gozo, paz, longanimidad, gentileza, bondad, fe,  
 23 Mansedumbre, templanza: contra tales cosas, no hay ley.  
 24 Y los que son de Cristo, han crucificado la carne con sus afectos y concupiscencias.  
 25 Si vivimos en el Espíritu, andemos también en el Espíritu.  
 26 No seamos codiciosos de vana gloria, provocándonos los unos a los otros, envidiosos los unos de los otros.

## 6

- 1 HERMANOS, si *algún* hombre fuere tomado en alguna falta, vosotros los espirituales, restauradle al tal en espíritu de mansedumbre, considerándote a ti mismo, porque tú no seas también tentado.  
 2 Llevad los unos las cargas de los otros; y cumplid así la ley de Cristo.  
 3 Porque si alguno piensa de sí que es algo, no siendo nada, a sí mismo se engaña.  
 4 Así que cada uno examine su propia obra, y entonces en sí mismo solamente tendrá de que gloriarse, y no en otro.  
 5 Porque cada cual llevará su propia carga.  
 6 Y el que es instruido en la palabra, comuniqué todos los bienes al que le instruye.  
 7 No os engañois: Dios no *puede* ser burlado; porque lo que el hombre sembrare, eso también segará.  
 8 Porque el que siembra para su carne, de la carne segará corrupción; mas el que siembra para el Espíritu, del Espíritu segará vida eterna.  
 9 Mas no nos cansemos de hacer bien, que a su tiempo segaremos, si no nos desmayamos.  
 10 Así pues, según que tenemos oportunidad, hagamos bien a todos; mayormente a los que son de la familia de la fe.  
 11 Mirad en cuan grandes letras os he escrito de mi mano.  
 12 Todos los que quieren agradar en la carne, éstos os constriñen a circuncidaros; solamente por no padecer la persecución por la cruz de Cristo.  
 13 Porque ni aun los mismos que se circuncidan, guardan la ley; mas quieren que os circuncidéis vosotros, por gloriarse en vuestra carne.  
 14 En cuanto a mí, ¡No lo permita Dios! que yo me gloríe sino en la cruz de nuestro Señor Jesús Cristo, por el cual el mundo me es crucificado a mí, y yo al mundo.  
 15 Porque en Cristo Jesús, ni la circuncisión vale nada, ni la incircuncisión, sino la nueva criatura.  
 16 Y todos los que anduvieren conforme a esta regla, paz *sea* sobre ellos, y misericordia, y sobre el Israel de Dios.



<sup>17</sup> De aquí adelante nadie me moleste; porque yo traigo en mi cuerpo las marcas del Señor Jesús.

<sup>18</sup> La gracia de nuestro Señor Jesús Cristo sea, hermanos, con vuestro espíritu. Amén. *Escrita de Roma a los gálatas.*

## Efesios

- <sup>1</sup> PABLO, apóstol de Cristo Jesús por la voluntad de Dios, a los santos que están en Éfeso, y fieles en Cristo Jesús:
- <sup>2</sup> Gracia a vosotros, y paz de Dios Padre nuestro, y del Señor Jesús Cristo.
- <sup>3</sup> Bendito sea el Dios y Padre de nuestro Señor Jesús Cristo, el cual nos ha bendecido con toda bendición espiritual en los *lugares* celestiales en Cristo:
- <sup>4</sup> Según como nos escogió en él antes de la fundación del mundo, para que fuésemos santos, y sin mancha delante de él en amor:
- <sup>5</sup> Habiéndonos predestinado para la adopción de hijos por Cristo Jesús a sí mismo, según al beneplácito de su voluntad,
- <sup>6</sup> Para alabanza de la gloria de su gracia, por la cual nos ha hecho aceptos en el amado:
- <sup>7</sup> En el cual tenemos redención por su sangre, la remisión de pecados según las riquezas de su gracia;
- <sup>8</sup> Que sobreabundó para con nosotros en toda sabiduría y prudencia;
- <sup>9</sup> Habiéndonos descubierto el misterio de su voluntad, según su beneplácito, que él se había propuesto en sí mismo:
- <sup>10</sup> Que en la dispensación del cumplimiento de los tiempos, juntaría en uno todas las cosas en Cristo, así las que están en el cielo, como las que están en la tierra, en él:
- <sup>11</sup> En el cual obtuvimos también herencia, siendo predestinados según al propósito de aquél que obra todas las cosas según el consejo de su propia voluntad:
- <sup>12</sup> Para que seamos para alabanza de su gloria, nosotros que primero confiamos en Cristo:
- <sup>13</sup> En el cual también *confiasteis* vosotros, habiendo oído la palabra de verdad, el evangelio de vuestra salvación: en el cual también desde que creísteis, fuisteis sellados con el Espíritu Santo de la promesa,
- <sup>14</sup> Que es las arras de nuestra herencia, hasta la redención de la posesión comprada, para alabanza de su gloria.
- <sup>15</sup> Por lo cual también yo, oyendo de vuestra fe en el Señor Jesús, y amor para con todos los santos,
- <sup>16</sup> No ceso de dar gracias por vosotros, haciendo memoria de vosotros en mis oraciones;
- <sup>17</sup> Para que el Dios de nuestro Señor Jesús Cristo, el Padre de gloria, os dé el espíritu de sabiduría y de revelación en el conocimiento de él:
- <sup>18</sup> Alumbrando los ojos de vuestro entendimiento, para que sepáis cuál sea la esperanza de su vocación, y cuáles las riquezas de la gloria de su herencia en los santos,
- <sup>19</sup> Y cuál la grandeza sobreexcelente de su poder para con nosotros, los que creemos, según la operación de la potencia de su fortaleza,
- <sup>20</sup> La cual obró en Cristo, resucitándole de entre los muertos, y lo hizo sentar a su diestra en los *lugares* celestiales,
- <sup>21</sup> Sobre todo principado, y potestad, y potencia, y señorío, y todo nombre que se nombra, no sólo en este mundo, mas aun en el venidero:
- <sup>22</sup> Y sujetó todas las cosas debajo de sus pies, y diólo por cabeza sobre todas las cosas a la iglesia,

<sup>23</sup> La cual es su cuerpo, la plenitud de aquél que hinche todas las cosas en todos.

## 2

- <sup>1</sup> Y A vosotros *él os dio vida*, estando muertos en vuestros delitos y pecados;
- <sup>2</sup> En que en otro tiempo anduvisteis, conforme al curso de este mundo, conforme al príncipe de la potestad del aire, el espíritu que ahora obra en los hijos de la desobediencia:
- <sup>3</sup> Entre los cuales todos nosotros también conversamos en otro tiempo en las concupiscencias de nuestra carne, haciendo la voluntad de la carne y de los pensamientos, y éramos por naturaleza hijos de ira, también como los demás.
- <sup>4</sup> Pero Dios, que es rico en misericordia, por su gran amor con que nos amó,
- <sup>5</sup> Aun estando nosotros muertos en pecados, nos dio vida juntamente con Cristo, (por gracia sois salvos;)
- <sup>6</sup> Y *nos* ha levantado *con él*, y asimismo *nos* hizo sentar con él en los *lugares* celestiales en Cristo Jesús:
- <sup>7</sup> Para mostrar en los siglos venideros las abundantes riquezas de su gracia, en *su* bondad para con nosotros en Cristo Jesús.
- <sup>8</sup> Porque por gracia sois salvos por la fe, y esto no de vosotros, *es el don* de Dios:
- <sup>9</sup> No por obras, para que nadie se gloríe.
- <sup>10</sup> Porque hechura suya somos, creados en Cristo Jesús para buenas obras, las cuales Dios preparó antes para que anduviésemos en ellas.
- <sup>11</sup> Por tanto acordaos que vosotros en otro tiempo *erais* gentiles en la carne, que *erais* llamados incircuncisión por la que se llama circuncisión en la carne, la cual se hace por mano;
- <sup>12</sup> Que *erais* en aquel tiempo sin Cristo alejados de la república de Israel, y extranjeros a los pactos de la promesa, sin esperanza, y sin Dios en el mundo:
- <sup>13</sup> Mas ahora en Cristo Jesús, vosotros que en otro tiempo estabais lejos, habéis sido hechos cercanos por la sangre de Cristo.
- <sup>14</sup> Porque él es nuestra paz, que de ambos ha hecho uno, y ha derribado el muro intermedio, *que nos separaba*:
- <sup>15</sup> Habiendo abolido en su carne la enemistad, *aún* la ley de los mandamientos *contenidos* en ordenanzas, para formar en sí mismo de los dos un nuevo hombre, haciendo paz;
- <sup>16</sup> Y para reconciliar ambos a Dios en un cuerpo por la cruz, habiendo matado por ella la enemistad:
- <sup>17</sup> Y vino, y predicó la paz a vosotros que estabais lejos, y a los que estaban cerca:
- <sup>18</sup> Que por él los unos y los otros tenemos entrada por un mismo Espíritu al Padre.
- <sup>19</sup> Así que ya no sois advenedizos y extranjeros, sino conciudadanos de los santos, y de la familia de Dios;
- <sup>20</sup> Edificados sobre el fundamento de los apóstoles y profetas, Cristo Jesús mismo siendo la principal piedra del ángulo:
- <sup>21</sup> En el cual todo el edificio, bien trabado consigo mismo, crece para *ser* templo santo en el Señor:
- <sup>22</sup> En el cual vosotros también sois juntamente edificados, para morada de Dios en el Espíritu.

## 3

1 POR esta causa yo Pablo, el prisionero de Cristo Jesús por vosotros los gentiles,

2 Si es que habéis oído de la dispensación de la gracia de Dios que me ha sido dada para con vosotros:

3 Que por revelación él me dio a conocer el misterio; (como antes escribí en breve,

4 Lo cual leyendo podéis entender cual sea mi conocimiento en el misterio de Cristo:)

5 El cual en otros siglos no se dio a conocer a los hijos de los hombres, como ahora es revelado a sus santos apóstoles y profetas por el Espíritu:

6 Que los gentiles sean coherederos, y de un mismo cuerpo, y participantes de su promesa en Cristo por el evangelio:

7 Del cual yo fui hecho ministro, según el don de la gracia de Dios que me ha sido dado, por la operación de su poder.

8 A mí, que soy menos que el más pequeño de todos los santos, es dada esta gracia de predicar entre los gentiles el evangelio de las inescrutables riquezas de Cristo;

9 Y de aclarar a todo *hombre* cuál sea la comunión del misterio que ha estado escondido desde el principio del mundo en Dios, que creó todas las cosas por Cristo Jesús:

10 Para que ahora sea dada a conocer por la iglesia a los principados y potestades en los *lugares* celestiales la multiforme sabiduría de Dios,

11 Conforme al propósito eterno, que hizo en Cristo Jesús Señor nuestro:

12 En el cual tenemos denuedo y acceso con confianza por la fe de él.

13 Por tanto os pido que no desmayéis por mis tribulaciones por vosotros, las cuales son vuestra gloria.

14 Por causa de esto doblo mis rodillas al Padre de nuestro Señor Jesús Cristo,

15 Del cual es nombrada toda la familia en el cielo y la tierra,

16 Para que os dé según a las riquezas de su gloria, que seáis corroborados con poder en el hombre interior por su Espíritu:

17 Que more Cristo por la fe en vuestros corazones; para que, arraigados y fundados en amor;

18 Podáis comprender con todos los santos cuál sea la anchura, y la longura, y la profundidad, y la altura;

19 Y conocer el amor de Cristo, que sobrepuja a todo conocimiento; para que seáis llenos de toda la plenitud de Dios.

20 Y a aquél que es poderoso para hacer todas las cosas mucho más abundantemente de lo que pedimos, o entendemos, según el poder que obra en nosotros,

21 A él sea gloria en la iglesia por Cristo Jesús, por todas las edades por siempre jamás. Amén.

## 4

1 YO pues, preso en el Señor, os ruego que andéis como es digno de la vocación con que sois llamados,

2 Con toda humildad y mansedumbre, con paciencia soportándoos los unos a los otros en amor;

3 Solícitos a guardar la unidad del Espíritu en el vínculo de la paz.

4 Un cuerpo, y un Espíritu; como sois también llamados en una esperanza de vuestra vocación;

<sup>5</sup> Un Señor, una fe, un bautismo,

<sup>6</sup> Un Dios y Padre de todos, el cual es sobre todas las cosas, y por todas las cosas, y en todos vosotros.

<sup>7</sup> Pero a cada uno de nosotros es dada la gracia según la medida del don de Cristo.

<sup>8</sup> Por lo cual dice: Cuando él subió a lo alto, llevó cautiva la cautividad, y dio dones a los hombres.

<sup>9</sup> (Mas él que subió, ¿qué es, sino que también había descendido primero a las partes más bajas de la tierra?)

<sup>10</sup> El que descendió, él mismo es el que también subió sobre todos los cielos para que llenase todas las cosas.)

<sup>11</sup> Y él mismo dio unos, ciertamente apóstoles, y otros, profetas; y otros, evangelistas; y otros, pastores y maestros;

<sup>12</sup> Para el perfeccionamiento de los santos para la obra del ministerio, para la edificación del cuerpo de Cristo:

<sup>13</sup> Hasta que todos lleguemos en la unidad de la fe, y del conocimiento del Hijo de Dios, a un varón perfecto, a la medida de la estatura de la plenitud de Cristo:

<sup>14</sup> Para que ya no seamos niños, fluctuantes, llevados de aquí para allá por todo viento de doctrina, por la estratagema de los hombres, que con astucia acechan para engañar;

<sup>15</sup> Antes hablando la verdad en amor, crezcamos en todas cosas en aquél que es la cabeza, *a saber*, Cristo:

<sup>16</sup> Del cual todo el cuerpo bien ligado entre sí y compacto por lo que cada coyuntura supe, conforme a la operación eficaz en la medida de cada miembro, hace el aumento del cuerpo para la edificación del mismo en amor.

<sup>17</sup> Pues esto digo, y requiero en el Señor, que no andéis más como los otros gentiles, que andan en la vanidad de su mente,

<sup>18</sup> Teniendo el entendimiento entenebrecido, ajenos de la vida de Dios por la ignorancia que en ellos hay, por la ceguedad de su corazón:

<sup>19</sup> Los cuales, habiendo perdido todo sentido *de la conciencia*, se han entregado a la lascivia para cometer toda inmundicia con ansia.

<sup>20</sup> Mas vosotros no habéis aprendido así a Cristo;

<sup>21</sup> Si es que lo habéis oído, y habéis sido por él enseñados, como la verdad es en Jesús:

<sup>22</sup> A despojaros del hombre viejo, en cuanto a la pasada manera de vivir, el cual es corrompido conforme a las concupiscencias engañosas;

<sup>23</sup> Y a renovaros en el espíritu de vuestra mente;

<sup>24</sup> Y vestiros del hombre nuevo, que es creado conforme a Dios en justicia, y en santidad de verdad.

<sup>25</sup> Por lo cual, dejando la mentira, hablad verdad cada uno con su prójimo; porque somos miembros los unos de los otros.

<sup>26</sup> Airaos, y no pequéis: no se ponga el sol sobre vuestro enojo:

<sup>27</sup> Ni deis lugar al diablo.

<sup>28</sup> El que hurtaba, no hurte más; antes trabaje, obrando con *sus* manos lo que es bueno, para que tenga de qué dar al que padeciere necesidad.

<sup>29</sup> Ninguna palabra corrupta salga de vuestra boca; sino sólo la que es buena, para edificación para que dé gracia a los oyentes.

<sup>30</sup> Y no contristéis al Espíritu Santo de Dios, por el cual estáis sellados para el día de la redención.

<sup>31</sup> Toda amargura, y enojo, e ira, y clamor, y maledicencia sea quitada de entre vosotros, con toda malicia:

<sup>32</sup> Mas sed los unos con los otros benignos, compasivos, perdonándoos los unos a los otros, como también Dios os perdonó en Cristo.

## 5

<sup>1</sup> Así que sed seguidores de Dios, como hijos amados;

<sup>2</sup> Y andad en amor, como también Cristo nos amó, y se entregó a sí mismo por nosotros por ofrenda y sacrificio a Dios en olor suave.

<sup>3</sup> Mas la fornicación, y toda inmundicia, o avaricia, ni aun se nombre entre vosotros, como conviene a santos:

<sup>4</sup> Ni conducta vergonzosa, ni palabras insensatas, ni truhanerías, que no convienen; sino antes bien acciones de gracias.

<sup>5</sup> Porque sabéis esto, que ningún fornicario, o inmundo, o avaro, que es un ídólatra, tiene herencia en el reino de Cristo, y de Dios.

<sup>6</sup> Nadie os engañe con palabras vanas; porque a causa de estas cosas viene la ira de Dios sobre los hijos de desobediencia.

<sup>7</sup> No seáis pues participantes con ellos:

<sup>8</sup> Porque en otro tiempo erais tinieblas, mas ahora sois luz en el Señor: andad como hijos de luz;

<sup>9</sup> (Porque el fruto del Espíritu es en toda bondad, y justicia, y verdad;)

<sup>10</sup> Aprobando lo que es agradable al Señor.

<sup>11</sup> Y no comunicéis con las obras infructuosas de las tinieblas; mas antes reprendedlas.

<sup>12</sup> Porque lo que éstos hacen en oculto, vergüenza es aun decirlo.

<sup>13</sup> Mas todas las cosas que son redargüidas, son hechas manifiestas por la luz; porque lo que manifiesta todo, la luz es.

<sup>14</sup> Por lo cual dice: Despiértate, tú que duermes, y levántate de entre los muertos, y te alumbrará Cristo.

<sup>15</sup> Mirad, pues, que andéis avisadamente: no como necios, mas como sabios,

<sup>16</sup> Redimiendo el tiempo, porque los días son malos.

<sup>17</sup> Por tanto no seáis imprudentes, sino entendidos de cuál sea la voluntad del Señor.

<sup>18</sup> Y no os emborrachéis con vino, en el cual hay disolución; antes sed llenos del Espíritu;

<sup>19</sup> Hablando entre vosotros con salmos, y con himnos, y canciones espirituales, cantando y haciendo melodía al Señor en vuestros corazones;

<sup>20</sup> Dando gracias siempre por todas las cosas a Dios y Padre en el nombre de nuestro Señor Jesús Cristo;

<sup>21</sup> Sujetándoos los unos a los otros en el temor de Dios.

<sup>22</sup> Las casadas sean sujetas a sus propios maridos, como al Señor.

<sup>23</sup> Porque el marido es cabeza de la esposa, así como Cristo es cabeza de la iglesia; y él es el salvador del cuerpo.

<sup>24</sup> Como pues la iglesia es sujeta a Cristo, así también las casadas lo sean a sus propios maridos en todo.

<sup>25</sup> Maridos, amad a vuestras esposas, así como también Cristo amó a la iglesia, y se entregó a sí mismo por ella;

<sup>26</sup> Para santificarla, purificándola en el lavamiento del agua por la palabra,

<sup>27</sup> Para que la presentase a sí mismo, iglesia gloriosa, que no tuviese mancha, ni arruga, ni cosa semejante; sino que fuese santa y sin mancha.

28 Así los maridos deben amar a sus esposas, como a sus propios cuerpos: El que ama a su esposa, a sí mismo se ama.

29 Porque ninguno aborreció jamás su propia carne; antes la sustenta y la cuida, como también el Señor a la iglesia:

30 Porque somos miembros de su cuerpo, de su carne, y de sus huesos.

31 Por esto dejará el hombre a su padre y a su madre, y se pegará a su esposa; y los dos serán una carne.

32 Este misterio grande es; mas yo hablo en cuanto a Cristo y a la iglesia.

33 Sin embargo vosotros también, cada uno en particular, ame tanto a su propia esposa como a sí mismo; y la esposa que tenga en reverencia a su marido.

## 6

1 HIJOS, obedeced a vuestros padres en el Señor; porque esto es justo.

2 Honra a tu padre y a tu madre, que es el primer mandamiento con promesa;

3 Para que te vaya bien, y seas de larga vida sobre la tierra.

4 Y vosotros, padres, no provoquéis a ira a vuestros hijos; sino criadlos en disciplina y amonestación del Señor.

5 Siervos, obedeced a los que son *vuestros* señores según la carne con temor y temblor, en la sencillez de vuestro corazón, como a Cristo;

6 No sirviendo al ojo, como los que agradan a los hombres; sino como siervos de Cristo, haciendo de ánimo la voluntad de Dios;

7 Sirviendo con buena voluntad, como al Señor, y no a los hombres:

8 Sabiendo que el bien que cada uno hiciere, ésto recibirá del Señor, ya sea siervo, o ya sea libre.

9 Y vosotros, señores, hacedles a ellos lo mismo, dejando las amenazas: sabiendo que el Señor vuestro también está en el cielo; y no hay acepción de personas con él.

10 En fin, hermanos míos, sed fuertes en el Señor, y en la potencia de su fortaleza.

11 Vestíos de toda la armadura de Dios, para que podáis estar firmes contra las asechanzas del diablo.

12 Porque no tenemos lucha contra sangre y carne; sino contra los principados, contra las potestades, contra los gobernadores de las tinieblas de este mundo, contra las malicias espirituales en los *lugares* altos.

13 Por tanto tomad toda la armadura de Dios, para que podáis resistir en el día malo, habiéndolo hecho todo, estar firmes.

14 Estad pues firmes, ceñidos los lomos de verdad; y vestidos de la coraza de justicia;

15 Y calzados los pies con la preparación del evangelio de paz:

16 Sobre todo, tomando el escudo de la fe, con el cual podréis apagar todos los dardos de fuego del maligno.

17 Y tomad el yelmo de salvación, y la espada del Espíritu, que es la palabra de Dios:

18 Orando en todo tiempo con toda oración y súplica en el Espíritu, y velando en ello con toda perseverancia y suplicación por todos los santos;

19 Y por mí, que me sea dada palabra y abrir mi boca con denuedo, a fin de hacer conocer el misterio del evangelio:

20 Por el cual soy embajador en cadenas: para que con denuedo hable de él, como debo hablar.

<sup>21</sup> Mas para que también vosotros sepáis mis negocios, y lo que yo hago, todo os lo hará saber Tíquico, hermano amado, y fiel ministro en el Señor:

<sup>22</sup> El cual os he enviado para esto mismo, *para que* sepáis lo que pasa entre nosotros, y para que consuele vuestros corazones.

<sup>23</sup> Paz sea a los hermanos, y amor con fe de Dios Padre, y del Señor Jesús Cristo.

<sup>24</sup> Gracia sea con todos los que aman a nuestro Señor Jesús Cristo en sinceridad. Amén. *Enviada de Roma a los efesios con Tíquico.*



## Filipenses

<sup>1</sup> PABLO y Timoteo, siervos de Cristo Jesús, a todos los santos en Cristo Jesús, que están en Filipos, con los obispos, y diáconos:

<sup>2</sup> Gracia a vosotros, y paz de Dios nuestro Padre, y del Señor Jesús Cristo.

<sup>3</sup> Doy gracias a mi Dios en toda memoria de vosotros,

<sup>4</sup> Siempre en todas mis oraciones haciendo oración por todos vosotros con gozo,

<sup>5</sup> Por vuestra comunión en el evangelio, desde el primer día hasta ahora;

<sup>6</sup> Confiando de esto mismo, que el que comenzó en vosotros la buena obra, la perfeccionará hasta el día de Cristo Jesús:

<sup>7</sup> Como es justo que yo piense esto de todos vosotros, por cuanto os tengo en mi corazón; puesto que así en mis prisiones, como en la defensa y confirmación del evangelio, todos vosotros sois partícipes de mi gracia.

<sup>8</sup> Porque testigo me es Dios de cómo os deseo vehementemente a todos vosotros en las entrañas de Cristo Jesús.

<sup>9</sup> Y esto oro, que vuestro amor abunde aún más y más en conocimiento y en todo juicio,

<sup>10</sup> Para que aprobéis lo mejor, a fin de que seáis sinceros y sin ofensa hasta el día de Cristo,

<sup>11</sup> Llenos de los frutos de justicia que son por Cristo Jesús, para gloria y loor de Dios.

<sup>12</sup> Mas quiero, hermanos, que sepáis, que las cosas que me *han sucedido* han contribuido más bien al provecho del evangelio;

<sup>13</sup> De tal manera, que mis prisiones en Cristo se han hecho manifiestas en todo el palacio, y a todos los demás *lugares*;

<sup>14</sup> Y muchos de los hermanos en el Señor, tomando ánimo por mis prisiones, se atreven mucho más hablar la palabra sin temor.

<sup>15</sup> Algunos, a la verdad, predicán a Cristo por envidia y porfía; mas otros también de buena voluntad:

<sup>16</sup> Los unos por contención predicán a Cristo, no sinceramente, pensando añadir aflicción a mis prisiones:

<sup>17</sup> Mas los otros por amor, sabiendo que soy puesto por la defensa del evangelio.

<sup>18</sup> ¿Qué pues? No obstante en todas maneras, o por pretexto o por verdad, Cristo es predicado; y en esto me gozo, y aún me gozaré.

<sup>19</sup> Porque sé que esto se me tornará a salvación por vuestra oración, y la sumministración del Espíritu de Cristo Jesús,

<sup>20</sup> Según mi expectativa ardiente y mi esperanza, que en nada seré avergonzado; antes con todo denuedo, como siempre, ahora también será engrandecido Cristo en mi cuerpo, o por vida, o por muerte.

<sup>21</sup> Porque para mí el vivir *es* Cristo, y el morir *es* ganancia.

<sup>22</sup> Mas si yo vivo en la carne, este es el fruto de mi trabajo: pero lo que yo debo escoger no lo sé:

<sup>23</sup> Porque estoy estrechado por las dos *cosas*, teniendo deseo de partir, y estar con Cristo, que es mucho mejor:

<sup>24</sup> Mas quedar en la carne, es más necesario por causa de vosotros.

25 Y confiando en esto, sé que quedaré, y permaneceré con todos vosotros, para vuestro provecho, y gozo de la fe:

26 Para que por mí abunde más vuestro regocijo en Cristo Jesús, por mi venida otra vez a vosotros.

27 Solamente que vuestro comportamiento sea cual conviene al evangelio de Cristo; para que, o sea que venga y os vea, o que esté ausente, oiga de vuestras cosas, que estáis firmes en un mismo espíritu, con una misma mente combatiendo juntamente por la fe del evangelio;

28 Y en nada espantados por vuestros adversarios: lo cual para ellos ciertamente es indicio de perdición, mas para vosotros de salvación, y esto de Dios.

29 Porque a vosotros os es concedido por Cristo no sólo que creáis en él, sino también que padezcáis por él;

30 Teniendo el mismo conflicto que visteis en mí, y ahora oís *estar* en mí.

## 2

1 POR tanto, si *hay* alguna consolación en Cristo, si algún refrigerio de amor, si alguna comunión del Espíritu, si algunas entrañas y misericordias,

2 Cumplid mi gozo; que penséis lo mismo, teniendo el mismo amor, *siendo* unánimes, de una misma mente.

3 Nada *hagáis* por contienda, o por vana gloria; antes en humildad de mente estimando los unos a los otros por más excelentes que sí mismos,

4 No mirando cada uno a lo suyo propio: sino cada cual también a lo de los otros.

5 Haya en vosotros la misma mente que hubo también en Cristo Jesús:

6 El cual siendo en forma de Dios, no pensó robo el ser igual a Dios:

7 Mas se despojó a sí mismo, tomando forma de siervo, hecho a semejanza de los hombres;

8 Y siendo hallado en condición como hombre, se humilló a sí mismo, haciéndose obediente hasta la muerte, y muerte de cruz.

9 Y por lo cual Dios también le ensalzó soberanamente, y le dio un nombre que es sobre todo nombre;

10 Para que al nombre de Jesús toda rodilla se doble, de los *que están* en el cielo, y en la tierra, y debajo de la tierra;

11 Y *que* toda lengua confiese que Cristo Jesús es Señor, para la gloria de Dios el Padre.

12 Por tanto, amados míos, como siempre habéis obedecido, no como en mi presencia solamente, mas aun mucho más ahora en mi ausencia, obrad vuestra propia salvación con temor y temblor.

13 Porque Dios es el que en vosotros obra, así el querer como el hacer, según *su* buena voluntad.

14 Haced todo sin murmuraciones, y sin disputas:

15 Para que seáis irrepreensibles, y sencillos, hijos de Dios, sin culpa, en medio de una nación torcida y perversa, entre los cuales resplandecéis como luces en el mundo,

16 Manteniendo por delante la palabra de vida; para que yo pueda gloriarme en el día de Cristo, de que no he corrido en vano, ni trabajado en vano.

17 Y aunque yo sea sacrificado sobre el sacrificio y servicio de vuestra fe, me huelgo y me regocijo con todos vosotros.

18 Y por esto mismo holgaos también vosotros, y regocijaos conmigo.

19 Mas espero en el Señor Jesús, que os enviaré pronto a Timoteo, para que yo también esté de buen ánimo, conociendo vuestro estado.

- 20 Porque a ninguno tengo tan del mismo ánimo conmigo, que esté sinceramente solícito por vosotros;
- 21 Porque todos buscan lo que es suyo propio, no lo que es de Cristo Jesús.
- 22 Mas vosotros sabéis la prueba de él, que, como un hijo con el padre, él ha servido conmigo en el evangelio.
- 23 Así que a éste espero enviarlo inmediatamente, tan pronto que viere como van las cosas conmigo.
- 24 Mas confío en el Señor que yo mismo también vendré pronto.
- 25 Mas tuve por cosa necesaria enviaros a Epafrodito, mi hermano, y colaborador, y compañero de milicias, mas vuestro mensajero, y el que ministraba a mis necesidades.
- 26 Porque deseaba vehementemente a todos vosotros; y estaba lleno de pesadumbre porque habíais oído que había estado enfermo.
- 27 Y cierto que estuvo enfermo hasta la muerte; mas Dios tuvo misericordia de él, y no solamente de él mas de mí también, para que yo no tuviese tristeza sobre tristeza.
- 28 Así que enviélo más presto, para que viéndole otra vez, os regocijéis, y que yo esté con menos tristeza.
- 29 Recíbidle, pues, en el Señor, con todo regocijo; y tened en estima a los tales:
- 30 Porque por la obra de Cristo llegó hasta la muerte, exponiendo su vida para suplir vuestra falta de servicio para conmigo.

### 3

- 1 RESTA, hermanos míos, que os regocijéis en el Señor. Escribiros las mismas cosas, a mí ciertamente no me es gravoso, mas para vosotros es seguro.
- 2 Guardaos de los perros, guardaos de los malos obreros, guardaos de la concisión.
- 3 Porque nosotros somos la circuncisión, los que adoramos a Dios en espíritu, y nos gloriamos en Cristo Jesús, no teniendo confianza en la carne.
- 4 Aunque yo tengo también de qué confiar en la carne. Si a alguno le parece que tiene de qué confiar en la carne, yo más:
- 5 Circuncidado al octavo día, del linaje de Israel, de la tribu de Benjamín, hebreo de hebreos; en cuanto a la ley, fariseo;
- 6 En cuanto a celo, persiguiendo a la iglesia; en cuanto a la justicia que es en la ley, irreprochable.
- 7 Mas las cosas que para mí eran ganancia, las estimé como pérdidas por amor de Cristo.
- 8 Y aun más, que ciertamente todas las cosas tengo por pérdida por la excelencia del conocimiento de Cristo Jesús Señor mío; por el cual lo he perdido todo, y lo tengo por estiércol por ganar a Cristo,
- 9 Y ser hallado en él, no teniendo mi propia justicia, que es de la ley, sino la que es por la fe de Cristo, la justicia que es de Dios por fe:
- 10 Para conocerle a él, y el poder de su resurrección, y la comunión de sus padecimientos, siendo hecho conforme a su muerte:
- 11 Si en alguna manera yo llegase a la resurrección de los muertos.
- 12 No que ya haya alcanzado, ni que ya sea perfecto: mas yo prosigo para que aprehendiere aquello por lo que yo soy también aprehendido de Cristo Jesús.

<sup>13</sup> Hermanos, yo mismo no hago cuenta de haber aprehendido: pero una cosa *hago*, olvidando las cosas que quedan atrás, y extendiéndome a las cosas que están delante,

<sup>14</sup> Prosigo hacia el blanco, por el premio de la alta vocación de Dios en Cristo Jesús.

<sup>15</sup> Así que, todos los que somos perfectos, seamos de esta mente; y si vosotros tenéis otro sentido en la mente, esto también os revelará Dios.

<sup>16</sup> Sin embargo, a lo que hemos ya llegado, vamos por la misma regla, y pensemos una misma cosa.

<sup>17</sup> Hermanos, sed juntamente seguidores de mí, y mirad los que anduvieren así, como nos tenéis a nosotros por ejemplo.

<sup>18</sup> (Porque muchos andan, de los cuales os he dicho muchas veces, y ahora también *lo* digo, llorando, *que* enemigos *son* de la cruz de Cristo:

<sup>19</sup> Cuyo fin es la perdición: cuyo Dios es el vientre, y su gloria es en la vergüenza de ellos, que piensan en lo terreno.)

<sup>20</sup> Mas nuestra ciudadanía está en el cielo, de donde también esperamos al Salvador, el Señor Jesús Cristo:

<sup>21</sup> El cual cambiará nuestro vil cuerpo, para que sea hecho semejante a su cuerpo glorioso, según la operación de su poder por el cual puede también sujetar a sí todas las cosas.

## 4

<sup>1</sup> POR lo cual, hermanos míos, amados y muy deseados, mi gozo y mi corona, estad así firmes en el Señor, amados *míos*.

<sup>2</sup> A Euodias ruego, y ruego a Sintique, que sean de la misma mente en el Señor.

<sup>3</sup> Y te ruego también a ti, fiel compañero de yugo, ayuda a aquellas mujeres que trabajaron juntamente conmigo en el evangelio, con Clemente también, y los demás mis colaboradores, cuyos nombres *están* en el libro de la vida.

<sup>4</sup> Regocijaos en el Señor siempre: otra vez digo, que os regocijéis.

<sup>5</sup> Vuestra modestia sea conocida a todos los hombres. El Señor está cerca.

<sup>6</sup> Por nada estéis acongojados; sino en todas cosas, por oración y suplicación, con acción de gracias, sean conocidas vuestras peticiones delante de Dios.

<sup>7</sup> Y la paz de Dios, que sobrepuja todo entendimiento, guardará vuestros corazones y vuestras mentes en Cristo Jesús.

<sup>8</sup> En fin, hermanos, que todo lo que es verdadero, todo lo honesto, todo lo justo, todo lo puro, todo lo amable, todo lo que *es* de buen nombre: si *hay* alguna virtud, y si *hay* alguna alabanza, pensad en las tales cosas.

<sup>9</sup> Lo que aprendisteis, y recibisteis, y oísteis, y visteis en mí, esto haced; y el Dios de paz será con vosotros.

<sup>10</sup> Mas en gran manera me regocijé en el Señor, de que ya al fin ha refulgido vuestro cuidado de mí, de lo cual aún estabais solícitos, mas os faltaba la oportunidad.

<sup>11</sup> No es que hablo en cuanto a necesidad; porque yo he aprendido a contentarme con lo que tengo.

<sup>12</sup> Sé también estar humillado, como sé tener abundancia; donde quiera y en todas cosas soy instruido así para estar saciado como para sufrir hambre, lo mismo para tener abundancia como para padecer necesidad.

<sup>13</sup> Todo lo puedo en Cristo que me fortalece.

<sup>14</sup> Todavía, hicisteis bien en que comunicasteis con mi aflicción.

<sup>15</sup> Ya sabéis también vosotros, oh Filipenses, que al principio del evangelio, cuando me partí de Macedonia, ninguna iglesia comunicó conmigo en caso de dar y recibir, sino vosotros solos;

<sup>16</sup> Porque aún en Tesalónica, me enviasteis lo necesario una y otra vez.

<sup>17</sup> No que yo busque dádivas: mas busco fruto que abunde para vuestra cuenta.

<sup>18</sup> Pero todo lo tengo, y abundo: estoy lleno, habiendo recibido de Epafrodito lo que enviasteis, olor de suavidad, sacrificio acepto y agradable a Dios.

<sup>19</sup> Mas mi Dios suplirá toda vuestra necesidad según sus riquezas en gloria por Cristo Jesús.

<sup>20</sup> Al Dios, pues, y Padre nuestro *sea* gloria por siempre jamás. Amén.

<sup>21</sup> Saludad a todos los santos en Cristo Jesús. Os saludan los hermanos que están conmigo.

<sup>22</sup> Os saludan todos los santos; y mayormente los que son de casa de César.

<sup>23</sup> La gracia de nuestro Señor Jesús Cristo *sea* con todos vosotros. Amén.

*Enviada de Roma a los filipenses con Epafrodito.*

## Colosenses

1 PABLO, apóstol de Cristo Jesús por la voluntad de Dios, y el hermano Timoteo,

2 A los santos y hermanos fieles en Cristo que están en Colosas: Gracia a vosotros y paz de Dios Padre nuestro, y del Señor Jesús Cristo.

3 Damos gracias al Dios y Padre de nuestro Señor Jesús Cristo, orando siempre por vosotros,

4 Habiendo oído de vuestra fe en Cristo Jesús, y del amor *que tenéis* para con todos los santos,

5 A causa de la esperanza que os es guardada en el cielo: de la cual habéis oído ya por la palabra verdadera del evangelio;

6 El cual ha llegado a vosotros, como también en todo el mundo; y fructifica, como también en vosotros, desde el día en que oísteis, y conocisteis la gracia de Dios en verdad:

7 Como también habéis aprendido de Epafras, consiervo amado nuestro, el cual es por vosotros fiel ministro de Cristo;

8 El cual también nos ha declarado vuestro amor en el Espíritu.

9 Por lo cual también nosotros, desde el día que *lo* oímos, no cesamos de orar por vosotros, y de pedir que seáis llenos del conocimiento de su voluntad, en toda sabiduría y entendimiento espiritual;

10 Para que andéis como es digno del Señor, agradándole en todo, fructificando en toda buena obra, y creciendo en el conocimiento de Dios;

11 Fortalecidos con todo poder según la potencia de su gloria, para toda paciencia y longanimidad con gozo:

12 Dando gracias al Padre que nos hizo idóneos para participar en la herencia de los santos en luz:

13 El cual nos ha librado de la potestad de las tinieblas, y *nos* ha trasladado al reino de su amado Hijo:

14 En quien tenemos redención por su sangre, el perdón de pecados:

15 El cual es la imagen del Dios invisible, el primogénito de toda criatura;

16 Porque por él fueron creadas todas las cosas que hay en el cielo, y que hay en la tierra, visibles e invisibles, sean tronos o dominios, o principados, o potestades: todo fue creado por él, y para él:

17 Y él es antes de todas las cosas; y todas las cosas subsisten por él;

18 Y él es la cabeza del cuerpo, la iglesia: el cual es principio, el primogénito de entre los muertos, para que en todo tenga él la preeminencia.

19 Por cuanto agradó *al Padre* que en él morase toda plenitud;

20 Y habiendo hecho paz por la sangre de su cruz, reconciliar por él todas las cosas consigo mismo; por él *digo*, así las cosas que hay en la tierra, como las que hay en el cielo.

21 Y a vosotros, que en otro tiempo erais extraños y enemigos en *vuestra* mente por las malas obras, pero ahora os ha reconciliado

22 En el cuerpo de su carne por la muerte, para presentaros santos, y sin mancha, e irreprochables delante de él:

23 Si permanecéis en la fe, fundados y firmes, y no seáis movidos de la esperanza del evangelio que habéis oído, el cual fue predicado a toda criatura que está debajo del cielo: del cual yo Pablo soy hecho ministro;

- 24 Que ahora me regocijo en mis sufrimientos por vosotros, y cumplo en mi carne lo que falta de las aflicciones de Cristo por su cuerpo, que es la iglesia:  
 25 De la cual soy hecho ministro según la dispensación de Dios, la cual me es dada por vosotros, para que cumpla la palabra de Dios:  
 26 A *saber*, el misterio que ha estado escondido de los siglos y de las generaciones, mas ahora ha sido manifestado a sus santos:  
 27 A los cuales quiso Dios hacer notorias las riquezas de la gloria de este misterio entre los gentiles, que es Cristo en vosotros, la esperanza de gloria:  
 28 A quien nosotros predicamos, amonestando a todo hombre, y enseñando a todo hombre en toda sabiduría, para que presentemos a todo hombre perfecto en Cristo Jesús:  
 29 En lo cual yo también trabajo, combatiendo según la operación de él, la cual obra en mí poderosamente.

## 2

- 1 PORQUE quiero que sepáis cuán grande conflicto yo tengo por vosotros, y *por los que están* en Laodicea, y por todos los que nunca han visto mi rostro en la carne;  
 2 Para que sus corazones sean consolados, estando todos unidos en amor, y en todas las riquezas de la plena seguridad del entendimiento, para conocer el misterio de Dios, y del Padre, y de Cristo:  
 3 En el cual están escondidos todos los tesoros de sabiduría, y de conocimiento.  
 4 Y esto digo para que nadie os engañe con palabras persuasivas.  
 5 Porque aunque esté ausente en la carne, sin embargo, en el espíritu estoy con vosotros, gozándome, y mirando vuestro orden, y la firmeza de vuestra fe en Cristo.  
 6 Por tanto, como habéis recibido a Cristo Jesús el Señor, *así* andad en él;  
 7 Arraigados, y sobreedificados en él, y establecidos en la fe, así como os ha sido enseñado, abundando en ella con acción de gracias.  
 8 Mirad que nadie os saquee como despojo por filosofía y vano engaño, según la tradición de los hombres, según los elementos del mundo, y no según Cristo:  
 9 Porque en él mora toda la plenitud de la Deidad corporalmente;  
 10 Y en él estáis completos, el cual es cabeza de todo principado y potestad:  
 11 En el cual también sois circuncidados de circuncisión no hecha por manos, en el despojamiento del cuerpo de los pecados de la carne, con la circuncisión de Cristo:  
 12 Sepultados juntamente con él en el bautismo, en el cual también resucitasteis con él por la fe de la operación de Dios, que le resucitó de entre los muertos.  
 13 Y a vosotros, estando muertos en pecados y en la incircuncisión de vuestra carne, os dio vida juntamente con él, perdonándoos todos los pecados:  
 14 Rayendo de en contra de nosotros la escritura de las ordenanzas que nos era contraria, quitándola de en medio, y enclavándola en la cruz;  
 15 Y habiendo despojado a los principados y a las potestades, sacóles a la vergüenza en público, triunfando sobre ellos en ella.  
 16 Por tanto nadie os juzgue en comida, o en bebida, o con respecto de día de fiesta, o de nueva luna, o en sábados;  
 17 Que son la sombra de lo por venir; mas el cuerpo es de Cristo.

<sup>18</sup> Nadie os defraude de vuestro premio, afectando humildad voluntaria y culto de ángeles, entremetiéndose en las cosas que no ha visto, vanamente hinchado por su mente carnal,

<sup>19</sup> Y no teniendo la cabeza, de la cual todo el cuerpo, alimentado y enlazado por las ligaduras y coyunturas, crece con el crecimiento de Dios.

<sup>20</sup> Pues si sois muertos con Cristo en cuanto a los rudimentos del mundo, ¿Por qué, como que vivieseis en el mundo, os sometéis a decretos:

<sup>21</sup> (No manejes, ni gustes, ni toques;

<sup>22</sup> Cosas todas que han de perecer con el uso;) según los mandamientos y doctrinas de hombres?

<sup>23</sup> Las cuales cosas tienen a la verdad alguna apariencia de sabiduría en culto voluntario, y humildad, y en menosprecio del cuerpo, no en honor alguno para satisfacción de la carne.

### 3

<sup>1</sup> PUES si habéis resucitado con Cristo, buscad las cosas que son de arriba, donde está Cristo sentado a la diestra de Dios.

<sup>2</sup> Poned vuestro afecto en las cosas de arriba, no en las de la tierra.

<sup>3</sup> Porque muertos sois, y vuestra vida está escondida con Cristo en Dios.

<sup>4</sup> Cuando apareciere Cristo, *que es nuestra vida*, entonces vosotros también apareceréis con él en gloria.

<sup>5</sup> Haced morir, pues, vuestros miembros que están sobre la tierra; fornicación, inmundicia, afectos desordenados, mala concupiscencia, y avaricia, la cual es idolatría:

<sup>6</sup> Por las cuales cosas la ira de Dios viene sobre los hijos de desobediencia:

<sup>7</sup> En las cuales vosotros también andabais en otro tiempo, cuando vivíais en ellas.

<sup>8</sup> Mas ahora, dejad también vosotros todas estas cosas; ira, enojo, malicia, blasfemia, sucias palabras de vuestra boca:

<sup>9</sup> No mintáis los unos a los otros, habiéndoos despojado del hombre viejo con sus hechos;

<sup>10</sup> Y habiéndoos vestido del nuevo, el cual es renovado en conocimiento conforme a la imagen de aquel que lo creó:

<sup>11</sup> Donde no hay griego ni judío, circuncisión ni incircuncisión, bárbaro *ni* scyta, siervo *ni* libre; mas Cristo es el todo y en todo.

<sup>12</sup> Vestíos, pues, como los escogidos de Dios, santos y amados, de entrañas de misericordia, de amabilidad, de humildad de mente, de mansedumbre, de longanimidad:

<sup>13</sup> Soportándoos los unos a los otros, y perdonándoos los unos a los otros, si alguno tuviere queja contra otro: a la manera que Cristo os perdonó, así también vosotros *perdonad*.

<sup>14</sup> Y sobre todas estas cosas *vestíos de caridad*, la cual es el vínculo de la perfección.

<sup>15</sup> Y la paz de Dios reine en vuestros corazones: a la cual asimismo sois llamados en un cuerpo; y sed agradecidos.

<sup>16</sup> La palabra de Cristo more en vosotros ricamente en toda sabiduría; enseñándoos, y amonestándoos los unos a los otros con salmos, e himnos, y cánticos espirituales, cantando con gracia en vuestros corazones al Señor.

<sup>17</sup> Y todo lo que hicieréis, en palabra o en obra, hacedlo todo en el nombre del Señor Jesús, dando gracias a Dios y Padre por él.



18 Casadas, sed sujetas a vuestros propios maridos, como conviene en el Señor.

19 Maridos, amad a *vuestras* esposas, y no seáis amargos contra ellas.

20 Hijos, obedeced a *vuestros* padres en todo; porque esto agrada al Señor.

21 Padres, no provoquéis a vuestros hijos, para que no se desanimen.

22 Siervos, obedeced en todo a *vuestros* señores según la carne, no sirviendo al ojo, como los que agradan a los hombres, sino con sencillez de corazón, temiendo a Dios:

23 Y todo lo que hicieris, hacedlo de corazón, como al Señor, y no a los hombres:

24 Sabiendo que del Señor recibiréis el galardón de la herencia; porque al Señor Cristo servís.

25 Mas el que hace mal, recibirá por el mal que hiciere: y no hay acepción de personas.

## 4

1 SEÑORES, dad lo que es justo y equitativo a *vuestros* siervos, sabiendo que también vosotros tenéis un Señor en el cielo.

2 Perseverad en la oración, velando en ella con acción de gracias:

3 Orando juntamente también por nosotros, que Dios nos abra la puerta de la palabra para hablar el misterio de Cristo, por el cual también yo estoy preso;

4 Para que lo manifieste, como yo debo hablar.

5 Andad en sabiduría para con los de afuera, redimiendo el tiempo.

6 Vuestra palabra *sea* siempre con gracia, sazónada con sal, que sepáis cómo debéis responder a cada uno.

7 Todo mi estado os hará saber Tíquico, hermano amado, y fiel ministro y consiervo en el Señor:

8 Al cual os he enviado para esto mismo, que conozca vuestro estado, y consuele vuestros corazones;

9 Con Onésimo, amado y fiel hermano, el cual es de vosotros. Os harán saber a vosotros todo lo que acá *se hace*.

10 Aristarco, mi compañero en la prisión, os saluda, y Marcos, el sobrino de Bernabé, (acerca del cual habéis recibido mandamientos: si viniere a vosotros, le recibiréis;)

11 Y Jesús que es llamado Justo: los cuales son de la circuncisión. Éstos solos *son mis* colaboradores en el reino de Dios: los cuales me han sido consuelo.

12 Epafras, el cual es de vosotros, siervo de Cristo, os saluda; siempre esforzándose fervientemente por vosotros en oraciones, para que perseveréis perfectos y cumplidos en toda la voluntad de Dios.

13 Que yo le doy testimonio, que tiene gran celo por vosotros, y por los que están en Laodicea, y ellos en Hierápolis.

14 Os saluda Lucas, el médico amado, y Demas.

15 Saludad a los hermanos *que están* en Laodicea, y a Nimfas, y a la iglesia *que está* en su casa.

16 Y cuando esta carta fuere leída entre vosotros, haced que también sea leída en la iglesia de los Laodicenses; y la de Laodicea que la leáis también vosotros.

17 Y decid a Arquipo: Mira por el ministerio que tú has recibido en el Señor, para que lo cumplas.

<sup>18</sup> La salutación de mi mano, de Pablo. Acordaos de mis prisiones. La gracia sea con vosotros. Amén. *Escrita de Roma a los colosenses con Tíquico y Onésimo.*

## 1 Tesalonicenses

<sup>1</sup> PABLO, y Silvano, y Timoteo, a la iglesia de los Tesalonicenses, *que es* en Dios Padre, y *en* el Señor Jesús Cristo. Gracia *sea* a vosotros, y paz de Dios nuestro Padre, y *del* Señor Jesús Cristo.

<sup>2</sup> Damos siempre gracias a Dios por todos vosotros, haciendo mención de vosotros en nuestras oraciones;

<sup>3</sup> Sin cesar acordándonos de vuestra obra de fe, y trabajo de amor, y paciencia de esperanza en nuestro Señor Jesús Cristo, delante de Dios y Padre nuestro;

<sup>4</sup> Sabiendo, amados hermanos, vuestra elección de Dios.

<sup>5</sup> Por cuanto nuestro evangelio no vino a vosotros en palabra solamente, mas también en poder, y en el Espíritu Santo, y en mucha certidumbre: como sabéis cuáles fuimos entre vosotros por amor de vosotros.

<sup>6</sup> Y vosotros fuisteis hechos seguidores de nosotros, y del Señor, habiendo recibido la palabra en mucha tribulación, con gozo del Espíritu Santo:

<sup>7</sup> De tal manera que habéis sido ejemplo a todos los que creen en Macedonia, y Acaya.

<sup>8</sup> Porque por vosotros ha sido divulgada la palabra del Señor, no sólo en Macedonia y Acaya, sino que también vuestra fe que es en Dios, se ha extendido en todo lugar, de modo que nosotros no tenemos necesidad de hablar nada.

<sup>9</sup> Porque ellos mismos cuentan de nosotros qué manera de entrada tuvimos a vosotros; y cómo fuisteis convertidos de los ídolos a Dios, para servir al Dios vivo y verdadero,

<sup>10</sup> Y esperar a su Hijo del cielo, al cual él resucitó de entre los muertos, a Jesús, el cual nos libró de la ira que ha de venir.

## 2

<sup>1</sup> PORQUE, hermanos, vosotros mismos sabéis que nuestra entrada a vosotros no fue vana:

<sup>2</sup> Pero también, habiendo padecido antes, y sido afrentados en Filipos, como vosotros sabéis, tuvimos denuedo en nuestro Dios para anunciaros el evangelio de Dios con mucha contención.

<sup>3</sup> Porque nuestra exhortación no *fue* de error; ni de inmundicia, ni con engaño:

<sup>4</sup> Sino que como hemos sido aprobados de Dios, para que se nos encargase el evangelio; así también hablamos, no como los que agradan a los hombres, sino a Dios, el cual prueba nuestros corazones.

<sup>5</sup> Porque nunca usamos de palabras lisonjeras, como vosotros sabéis, ni de pretexto de avaricia: Dios *es* testigo:

<sup>6</sup> Ni de los hombres buscamos gloria, ni de vosotros, ni de otros; aunque podíamos seros de carga como apóstoles de Cristo.

<sup>7</sup> Antes fuimos cariñosos entre vosotros como nodriza, que acaricia a sus propios hijos:

<sup>8</sup> De manera que, teniendo tan grande afecto por vosotros, quisiéramos entregaros no sólo el evangelio de Dios, mas aun nuestras propias almas; porque nos erais muy queridos.

<sup>9</sup> Porque os acordáis, hermanos, de nuestro trabajo y fatiga: que trabajando de noche y de día, por no ser gravosos a ninguno de vosotros, predicamos entre vosotros, el evangelio de Dios.

<sup>10</sup> Vosotros sois testigos, y Dios, de cuán santa, y justa, e irreprehensiblemente nos portábamos entre vosotros que creísteis:

<sup>11</sup> Así como sabéis, de que manera exhortábamos y confortábamos y protestábamos a cada uno de vosotros, como un padre a sus hijos,

<sup>12</sup> Que anduviésemos digno de Dios, que os llamó a su reino y gloria.

<sup>13</sup> Por lo cual también nosotros damos gracias a Dios sin cesar, de que cuando recibisteis la palabra de Dios, que oísteis de nosotros, la recibisteis no *como* palabra de hombres, sino como ella es en verdad, la palabra de Dios, la cual también obra eficazmente en vosotros que creéis.

<sup>14</sup> Porque vosotros, hermanos, os hicisteis seguidores de las iglesias de Dios que están en Judea en Cristo Jesús: que habéis padecido también vosotros las mismas cosas de los de vuestra propia nación, como también ellos de los judíos:

<sup>15</sup> Los cuales así mataron al Señor Jesús, como a sus propios profetas, y a nosotros nos han perseguido; y no agradan a Dios, y a todos los hombres son contrarios:

<sup>16</sup> Prohibiéndonos hablar a los gentiles a fin de que sean salvos; para henchir *la medida* de sus pecados siempre; porque la ira es venida sobre ellos hasta el extremo.

<sup>17</sup> Mas, hermanos, nosotros privados de vosotros por un poco de tiempo, de vista, no del corazón, tanto más procuramos, con mucho deseo ver vuestro rostro.

<sup>18</sup> Por lo cual quisimos venir a vosotros, yo Pablo a la verdad, una vez y dos; mas nos estorbó Satanás.

<sup>19</sup> Porque ¿Cuál es nuestra esperanza, o gozo, o corona de gloria? ¿No sois pues vosotros delante de nuestro Señor Jesús Cristo en su venida?

<sup>20</sup> Que vosotros sois nuestra gloria y gozo.

### 3

<sup>1</sup> POR lo cual, no pudiéndolo sufrir más, nos pareció bien quedarnos en Atenas solos;

<sup>2</sup> Y enviamos a Timoteo, nuestro hermano, y ministro de Dios, y nuestro colaborador en el evangelio de Cristo, a confirmaros y a exhortaros en cuanto a vuestra fe:

<sup>3</sup> Para que nadie se conmueva en estas tribulaciones; porque vosotros sabéis que nosotros somos puestos para esto.

<sup>4</sup> Porque ciertamente cuando estábamos con vosotros os dijimos de antemano, que habíamos de padecer tribulaciones, como ha acontecido, y vosotros lo sabéis.

<sup>5</sup> Por lo cual, también yo, no pudiendo sufrir más, envié para conocer vuestra fe, que no os haya tentado de algún modo el tentador, y que nuestro trabajo hubiese sido en vano.

<sup>6</sup> Pero volviendo ahora de vosotros a nosotros Timoteo, y trayéndonos las buenas nuevas de vuestra fe y caridad; y que siempre tenéis buena memoria de nosotros, deseando ardientemente vernos, como también nosotros a vosotros:

<sup>7</sup> Por esto, hermanos, recibimos consolación de vosotros en toda nuestra aflicción y aprieto, por vuestra fe;

<sup>8</sup> Porque ahora vivimos nosotros, si vosotros estáis firmes en el Señor.

<sup>9</sup> Por lo cual ¿Qué acción de gracias podremos dar a Dios por vosotros, por todo el gozo con que nos gozamos a causa de vosotros delante de nuestro Dios;

<sup>10</sup> Orando de noche y de día con grande instancia, que veamos vuestro rostro, y que cumplamos lo que falta a vuestra fe?

<sup>11</sup> Mas el mismo Dios y Padre nuestro, y el Señor nuestro Cristo Jesús encamine nuestro viaje a vosotros.

<sup>12</sup> Y el Señor os haga crecer y abundar en amor los unos para con los otros, y para con todos, así como también nosotros para con vosotros:

<sup>13</sup> Para que sean confirmados vuestros corazones irreprochables en santidad delante de Dios, y Padre nuestro, para la venida de nuestro Señor Jesús Cristo con todos sus santos.

## 4

<sup>1</sup> RESTA, pues, hermanos, que os roguemos y exhortemos en el Señor Jesús, que de la manera que habéis recibido de nosotros de cómo debéis andar, y agradar a Dios, *así* abundéis más y más.

<sup>2</sup> Porque ya sabéis qué mandamientos os dimos por el Señor Jesús.

<sup>3</sup> Porque la voluntad de Dios es ésta: vuestra santificación; que os abstengáis de fornicación:

<sup>4</sup> Que cada uno de vosotros sepa poseer su propio vaso en santificación y honor;

<sup>5</sup> No con afecto de concupiscencia, como los gentiles que no conocen a Dios:

<sup>6</sup> Que ninguno agravie, ni defraude en nada a su hermano; porque el Señor es vengador de todo esto, como ya os habemos dicho y testificado.

<sup>7</sup> Pues no nos ha llamado Dios para inmundicia, sino a santificación.

<sup>8</sup> Así que el que menosprecia, no menosprecia a hombre, sino a Dios, el cual también nos dio su Espíritu Santo.

<sup>9</sup> Pero acerca del amor hermanable no tenéis necesidad que os escriba; porque vosotros mismos sois enseñados por Dios a amaros los unos a los otros.

<sup>10</sup> Y a la verdad lo hacéis así con todos los hermanos que están por toda Macedonia. Pero os rogamos, hermanos, que abundéis más y más;

<sup>11</sup> Y que estudiéis estar quietos, y hacer vuestros propios negocios; y que obréis con vuestras propias manos de la manera que os habemos mandado;

<sup>12</sup> Y que andéis honestamente para con los de afuera; y que no tengáis necesidad de nada.

<sup>13</sup> Pero tampoco, hermanos, quiero que ignoréis acerca de los que duermen, para que no os entristezcáis como los otros que no tienen esperanza.

<sup>14</sup> Pues si creemos que Jesús murió y resucitó, así también traerá Dios con él a los que durmieron en Jesús.

<sup>15</sup> Por lo cual os decimos esto por palabra del Señor, que nosotros que vivimos, que habemos quedado hasta la venida del Señor, no seremos delanteros a los que durmieron.

<sup>16</sup> Porque el Señor mismo con clamor, y con voz de arcángel, y con trompeta de Dios, descenderá del cielo, y los muertos en Cristo resucitarán primero:

<sup>17</sup> Después nosotros, los que vivimos, los que quedamos, juntamente con ellos seremos arrebatados en las nubes a recibir al Señor en el aire; y así estaremos siempre con el Señor.

<sup>18</sup> Por tanto consolaos los unos a los otros con estas palabras.

## 5

1 PERO acerca de los tiempos y de las estaciones, hermanos, no tenéis necesidad de que yo os escriba:

2 Porque vosotros mismos sabéis perfectamente, que el día del Señor vendrá como un ladrón en la noche.

3 Que cuando dirán, Paz y seguridad: entonces vendrá sobre ellos destrucción de repente, como los dolores del parto sobre la mujer preñada; y no escaparán.

4 Mas vosotros, hermanos, no estáis en tinieblas, para que aquel día os agarre como ladrón.

5 Porque todos vosotros sois hijos de luz, e hijos del día: no somos de la noche, ni de las tinieblas.

6 Por tanto, no durmamos como los demás; antes velemos y seamos sobrios.

7 Porque los que duermen, de noche duermen; y los que están borrachos, de noche están borrachos.

8 Mas nosotros, que somos del día, seamos sobrios, vistiéndonos de la coraza de fe, y de amor, y por yelmo la esperanza de salvación.

9 Porque no nos ha puesto Dios para ira, sino para obtener salvación por nuestro Señor Jesús Cristo:

10 El cual murió por nosotros; para que, o que velemos, o que durmamos, vivamos juntamente con él.

11 Por lo cual consolaos los unos a los otros, y edificaos uno a otro, así como lo hacéis.

12 Y os rogamos, hermanos, que reconozcáis a los que trabajan entre vosotros, y os presiden en el Señor, y os amonestan;

13 Y que los tengáis en la mayor estima, en amor por causa de su obra. Tened paz entre vosotros mismos.

14 Os exhortamos, pues, hermanos, que amonestéis a los que andan desordenadamente, que consoléis a los de poco ánimo, que soportéis a los débiles, que seáis pacientes para con todos.

15 Mirad que ninguno dé a otro mal por mal; antes seguid siempre lo bueno los unos para con los otros, y para con todos.

16 Estad siempre gozosos.

17 Orad sin cesar.

18 En todo dad gracias; porque esta es la voluntad de Dios en Cristo Jesús para con vosotros.

19 No apaguéis el Espíritu.

20 No menospreciéis las profecías.

21 Probad todas las cosas: retened lo que es bueno.

22 Absteneos de toda apariencia de mal.

23 Y el Dios de paz os santifique enteramente; y *que* todo vuestro espíritu, y alma y cuerpo sean preservados irreprochables para la venida de nuestro Señor Jesús Cristo.

24 Fiel es el que os llama, el cual también *lo* hará.

25 Hermanos, orad por nosotros.

26 Saludad a todos los hermanos con beso santo.

27 Conjuroos por el Señor, que esta carta sea leída a todos los santos hermanos.

28 La gracia de nuestro Señor Jesús Cristo *sea* con vosotros. Amén. *La primera carta a los tesalonicenses fue escrita de Atenas.*

## 2 Tesalonicenses

<sup>1</sup> PABLO, y Silvano, y Timoteo, a la iglesia de los Tesalonicenses en Dios nuestro Padre, y el Señor Jesús Cristo:

<sup>2</sup> Gracia a vosotros y paz de Dios nuestro Padre, y del Señor Jesús Cristo.

<sup>3</sup> Debemos siempre dar gracias a Dios por vosotros, hermanos, como es digno, de que vuestra fe va en grande crecimiento, y la caridad de cada uno de todos vosotros abunda más y más los unos para con los otros:

<sup>4</sup> Tanto, que nosotros mismos nos gloriamos de vosotros en las iglesias de Dios, de vuestra paciencia y fe en todas vuestras persecuciones y tribulaciones que sufrís:

<sup>5</sup> *Lo que es una prueba manifiesta del justo juicio de Dios, para que seáis tenidos por dignos del reino de Dios, por el cual asimismo padecéis:*

<sup>6</sup> *Porque es cosa justa para con Dios, recompensar con tribulación a los que os atribulan;*

<sup>7</sup> Y a vosotros que sois atribulados, reposad con nosotros, cuando sea revelado el Señor Jesús del cielo con sus ángeles poderosos,

<sup>8</sup> En llama de fuego, tomando venganza a los que no conocen a Dios, ni obedecen al evangelio de nuestro Señor Jesús Cristo:

<sup>9</sup> Los cuales serán castigados con eterna destrucción de la presencia del Señor, y de la gloria de su potencia;

<sup>10</sup> Cuando viniere para ser glorificado en sus santos, y para hacerse admirable en aquel día en todos los que creen: (porque nuestro testimonio fue creído entre vosotros.)

<sup>11</sup> Por lo cual asimismo oramos siempre por vosotros, que nuestro Dios os tenga por dignos de *esta* vocación, y cumpla toda la buena complacencia de su bondad, y la obra de fe con poder;

<sup>12</sup> Para que el nombre de nuestro Señor Jesús Cristo sea glorificado en vosotros, y vosotros en él, por la gracia de nuestro Dios, y del Señor Jesús Cristo.

## 2

<sup>1</sup> OS rogamos, pues, hermanos, por la venida de nuestro Señor Jesús Cristo, y nuestro recogimiento a él,

<sup>2</sup> Que no seáis conmovidos prestamente en vuestra mente, ni seáis conturbados, ni por espíritu, ni por palabra, ni por carta como de nosotros, como que el día de Cristo estuviese ya cerca.

<sup>3</sup> No os engañe nadie en ninguna manera; porque *no vendrá*, sin que venga antes la apostasía, y sea revelado el hombre de pecado, el hijo de perdición;

<sup>4</sup> El que se opone, y se exalte sobre todo lo que es llamado Dios, o que es adorado; tanto que, como Dios se asiente en el templo de Dios, mostrándose a sí mismo que él es Dios.

<sup>5</sup> ¿No os acordáis que, cuando estaba todavía con vosotros, os decía estas cosas?

<sup>6</sup> Y ahora vosotros sabéis lo que impide, para que él sea revelado en su tiempo.

<sup>7</sup> Porque ya está obrando el misterio de iniquidad, solamente hasta que sea quitado de en medio el que ahora impide.

<sup>8</sup> Y entonces será revelado aquel inicuo, al cual el Señor consumirá con el espíritu de su boca, y destruirá con el resplandor de su venida:

<sup>9</sup> A *aquel* cuya venida es según la operación de Satanás, con todo poder, y señales, y milagros mentirosos,

<sup>10</sup> Y con todo engaño de iniquidad en los que perecen: por cuanto no recibieron el amor de la verdad para ser salvos.

<sup>11</sup> Por tanto, pues, enviará Dios a ellos eficacia de engaño, para que crean a la mentira:

<sup>12</sup> Para que sean condenados todos los que no creyeron a la verdad, antes se complacieron en la injusticia.

<sup>13</sup> Mas nosotros debemos siempre dar gracias a Dios por vosotros, hermanos amados del Señor, porque Dios os ha escogido desde el principio, para salvación por la santificación del Espíritu, y la fe de la verdad:

<sup>14</sup> A lo cual os llamé por nuestro evangelio para obtener la gloria de nuestro Señor Jesús Cristo.

<sup>15</sup> Así que, hermanos, estad firmes, y retened la doctrina que habéis sido enseñados, sea por palabra, o por carta nuestra.

<sup>16</sup> Y nuestro Señor Jesús Cristo mismo, y Dios y Padre nuestro, el cual nos amó, y nos dio consolación eterna, y buena esperanza por gracia,

<sup>17</sup> Consuele vuestros corazones, y os confirme en toda buena palabra y obra.

### 3

<sup>1</sup> RESTA pues, hermanos, orad por nosotros, que la palabra del Señor corra, y sea glorificada, así como entre vosotros:

<sup>2</sup> Y que seamos librados de hombres perversos y malos; porque no todos tienen la fe.

<sup>3</sup> Mas fiel es el Señor que os confirmará, y guardará de mal.

<sup>4</sup> Y tenemos confianza de vosotros en el Señor, que hacéis y haréis lo que os hemos mandado.

<sup>5</sup> El Señor enderece vuestros corazones en el amor de Dios, y en la paciente expectación de Cristo.

<sup>6</sup> Ahora os mandamos, hermanos, en el nombre de nuestro Señor Jesús Cristo, que os apartéis de todo hermano que anduviere fuera de orden, y no conforme a la doctrina que él recibió de nosotros;

<sup>7</sup> Porque vosotros mismos sabéis cómo debéis seguirnos: porque no anduvimos desordenadamente entre vosotros:

<sup>8</sup> Ni comimos gratuitamente el pan de ninguno; antes trabajamos con trabajo y fatiga de noche y de día, por no ser gravosos a ninguno de vosotros:

<sup>9</sup> No porque no tuviésemos potestad, mas por darnos a vosotros por dechado, para que nos siguieseis.

<sup>10</sup> Porque aun cuando estábamos con vosotros os mandábamos esto: que si alguno no quisiere trabajar, tampoco coma.

<sup>11</sup> Porque oímos que hay algunos entre vosotros que andan desordenadamente, no trabajando en nada, sino ocupados en curiosear.

<sup>12</sup> Y a los que son tales, mandámosles y exhortámosles por nuestro Señor Jesús Cristo, que trabajando quietamente coma su propio pan.

<sup>13</sup> Mas vosotros, hermanos, no os canséis de hacer bien.

<sup>14</sup> Y si alguno no obedeciere a nuestra palabra por esta epístola, notad al tal, y no os juntéis con él, para que se avergüence.

<sup>15</sup> Todavía no le tengáis como a enemigo, sino amonestadle como a hermano.



<sup>16</sup> Y el mismo Señor de paz os dé siempre paz de toda manera. El Señor *sea* con todos vosotros.

<sup>17</sup> La salutación de mi propia mano, de Pablo, que es signo en toda carta mía: así escribo.

<sup>18</sup> La gracia de nuestro Señor Jesús Cristo *sea* con todos vosotros. Amén. *La segunda carta a los tesalonicenses fue escrita de Atenas.*

## 1 Timoteo

<sup>1</sup> PABLO, apóstol de Cristo Jesús por el mandamiento de Dios Salvador nuestro y del Señor Jesús Cristo, esperanza nuestra;

<sup>2</sup> A Timoteo, mi verdadero hijo en la fe: Gracia, y misericordia, y paz de Dios nuestro Padre, y de Cristo Jesús nuestro Señor.

<sup>3</sup> Como te rogué, que te quedases en Éfeso, cuando me partí para Macedonia, para que mandases a algunos que no enseñen diversa doctrina:

<sup>4</sup> Ni presten atención a fábulas y genealogías interminables, que engendran cuestiones, en vez de edificación piadosa que es en la fe; *así manda*.

<sup>5</sup> Pues el fin del mandamiento es la caridad de corazón puro, y *de* buena conciencia, y *de* fe no fingida:

<sup>6</sup> De lo cual apartándose algunos, se han desviado a discursos vanos:

<sup>7</sup> Queriendo ser doctores de la ley, no entendiendo ni lo que hablan, ni lo que afirman.

<sup>8</sup> Mas sabemos que la ley es buena, si se usa de ella legítimamente:

<sup>9</sup> Sabiendo esto, que la ley no es puesta para el justo, sino para los injustos y desobedientes, para los impíos y pecadores, para los sin santidad y profanos, para los matadores de padres y matadores de madres, para los homicidas,

<sup>10</sup> Para los fornicarios, para los sodomitas, para los ladrones de hombres, para los mentirosos y perjuros; y si hay alguna otra cosa contraria a la sana doctrina;

<sup>11</sup> Conforme al evangelio glorioso del Dios bendito, el cual a mí me ha sido encargado.

<sup>12</sup> Gracias doy al que me fortificó, a Cristo Jesús Señor nuestro, de que me tuvo por fiel, poniéndome en el ministerio:

<sup>13</sup> Habiendo yo sido antes blasfemo, y perseguidor, e injuriador; mas fui recibido a misericordia, porque *lo* hice con ignorancia en incredulidad.

<sup>14</sup> Mas la gracia del Señor nuestro fue más abundante con la fe y amor que es en Cristo Jesús.

<sup>15</sup> Palabra fiel es esta, y digna de ser recibida de todos: que Cristo Jesús vino al mundo para salvar a los pecadores, de los cuales yo soy el primero.

<sup>16</sup> Mas por esto fui recibido a misericordia, para que Cristo Jesús mostrase en mí el primero toda *su* longanimidad, para ejemplo de los que habían de creer en él para vida eterna.

<sup>17</sup> Pues al Rey eterno, inmortal, invisible, al sólo sabio Dios, *sea* honor y gloria, por siempre jamás. Amén.

<sup>18</sup> Este mandamiento, hijo Timoteo, te encargo, para que, conforme a las profecías pasadas de ti, milites por ellas la buena milicia:

<sup>19</sup> Teniendo fe y buena conciencia, la cual echando de sí algunos, hicieron naufragio en cuanto a la fe:

<sup>20</sup> De los cuales son Himeneo y Alejandro, que yo entregué a Satanás para que aprendan a no blasfemar.

## 2

<sup>1</sup> EXHORTO, pues, ante todas cosas, que se hagan súplicas, oraciones, intercesiones y acciones de gracias, por todos los hombres:

<sup>2</sup> Por los reyes, y *por* todos los que están en autoridad; para que vivamos quieta y reposadamente en toda piedad y honestidad.

<sup>3</sup> Porque esto *es* bueno y agradable delante de Dios Salvador nuestro:

<sup>4</sup> El cual quiere que todos los hombres sean salvos, y que vengan al conocimiento de la verdad.

<sup>5</sup> Porque *hay* un Dios, y un mediador entre Dios y los hombres, el hombre Cristo Jesús;

<sup>6</sup> El cual se dio a sí mismo *en* precio del rescate por todos, *para* testimonio en *su* propio tiempo.

<sup>7</sup> Para lo que yo soy ordenado por predicador y apóstol, (digo verdad en Cristo, no miento,) maestro de los gentiles en fe y verdad.

<sup>8</sup> Quiero, pues, que los varones oren en todo lugar, levantando manos santas, sin ira ni disensión.

<sup>9</sup> Asimismo también las mujeres ataviándose en vestido modesto, con vergüenza y modestia; no con cabellos encrespados, u oro, o perlas, o vestimenta costosa;

<sup>10</sup> Sino de buenas obras, como conviene a mujeres que profesan la piedad.

<sup>11</sup> La mujer aprenda en silencio con toda sujeción.

<sup>12</sup> Porque no permito a la mujer enseñar, ni usurpar autoridad sobre el varón, sino estar en silencio.

<sup>13</sup> Porque Adam fue formado el primero: y después Eva.

<sup>14</sup> Y Adam no fue engañado; mas la mujer siendo engañada fue en la transgresión.

<sup>15</sup> Pero será salva engendrando hijos, si ellos permanecieren en fe, y caridad, y santidad con modestia.

### 3

<sup>1</sup> PALABRA verdadera es esta: si alguno apetece obispado, obra buena desea.

<sup>2</sup> Es menester, pues, que el obispo sea irreprochable, marido de una sola esposa, vigilante, templado, de buenas costumbres, hospedador, apto para enseñar,

<sup>3</sup> No dado al vino, no heridor, no codicioso de ganancias torpes, sino moderado, no litigioso, ajeno de avaricia:

<sup>4</sup> Que gobierne bien su propia casa, que tenga sus hijos en sujeción con toda honestidad;

<sup>5</sup> Porque el que no sabe gobernar su propia casa, ¿cómo cuidará de la iglesia de Dios?

<sup>6</sup> No neófito, porque hinchándose de orgullo, no caiga en condenación del diablo.

<sup>7</sup> Y es menester que tenga también buen testimonio de los de afuera; porque no caiga en vituperio, y en lazo del diablo.

<sup>8</sup> Los diáconos asimismo *sean* honestos, no de dos lenguas, no dados a mucho vino, no amadores de ganancias deshonestas:

<sup>9</sup> Que tengan el misterio de la fe con pura conciencia.

<sup>10</sup> Y éstos también sean antes probados; y así ministren, si fueren *hallados* irreprochables.

<sup>11</sup> Asimismo *sus* esposas *sean* honestas, no detractoras, templadas, fieles en todo.

<sup>12</sup> Los diáconos sean maridos de una esposa, que gobiernen bien sus hijos, y sus propias casas.

<sup>13</sup> Porque los que ejercieren bien el oficio de diácono, ganan para sí un buen grado, y mucho denuedo en la fe que *es* en Cristo Jesús.

<sup>14</sup> Estas cosas te escribo con esperanza de que vendré presto a ti:

<sup>15</sup> Pero si me tardare, para que sepas como te convenga conversar en la casa de Dios, que es la iglesia del Dios vivo, columna y apoyo de la verdad.

<sup>16</sup> Y sin controversia, grande es el misterio de la piedad: Dios fue manifestado en la carne, justificado en el Espíritu, visto de los ángeles, predicado a los gentiles, creído en el mundo, recibido arriba en gloria.

## 4

<sup>1</sup> Ahora el Espíritu dice expresamente, que en los postreros tiempos algunos apostatarán de la fe, escuchando a espíritus engañadores, y a doctrinas de demonios;

<sup>2</sup> Que con hipocresía hablarán mentira, teniendo cauterizada su propia conciencia:

<sup>3</sup> Que prohibiendo casarse, y *obligando a* abstenerse de las viandas que Dios creó para que con acción de gracias participasen de ellas los que creen, y concenen la verdad.

<sup>4</sup> Porque toda criatura de Dios, es buena, y nada hay que desechar, tomándose con acción de gracias;

<sup>5</sup> Porque es santificado por la palabra de Dios, y oración.

<sup>6</sup> Si propusieras estas cosas a los hermanos, serás buen ministro de Cristo Jesús, criado en las palabras de la fe, y de la buena doctrina, la cual has alcanzado.

<sup>7</sup> Mas desecha las fábulas profanas y de viejas, y ejercítate para la piedad.

<sup>8</sup> Porque el ejercicio corporal para poco es provechoso; mas la piedad a todo aprovecha; porque tiene la promesa de vida presente, y de la venidera.

<sup>9</sup> Palabra fiel es ésta, y digna de ser recibida de todos.

<sup>10</sup> Que por esto aun trabajamos y sufrimos vituperios, porque esperamos en el Dios viviente, el cual es Salvador de todos los hombres, y mayormente de los que creen.

<sup>11</sup> Estas cosas manda y enseña.

<sup>12</sup> Ninguno tenga en poco tu juventud; mas sé ejemplo de los creyentes en palabra, en conducta, en caridad, en espíritu, en fe, en pureza.

<sup>13</sup> Entre tanto que vengo, ocúpate en leer, en exhortar, en doctrina.

<sup>14</sup> No descuides el don que está en ti, que te fue dado por profecía, con la imposición de las manos de los ancianos.

<sup>15</sup> Medita estas cosas; ocúpate completamente en ellas; de manera que tu aprovechamiento sea manifiesto a todos.

<sup>16</sup> Ten cuidado de ti mismo y de la doctrina: persiste en esto; porque si así lo hicieres, a ti mismo salvarás, y a los que te oyen.

## 5

<sup>1</sup> NO reprendas al anciano, sino exhortale como a padre; a los jóvenes como a hermanos;

<sup>2</sup> A las mujeres ancianas, como a madres; a las jóvenes como a hermanas, con toda pureza.

<sup>3</sup> A las viudas honra, a las que de verdad son viudas.

<sup>4</sup> Pero si alguna viuda tuviere hijos, o nietos, aprendan primero a mostrar la piedad en su propia casa primero, y a recompensar a sus padres; porque esto es honesto y acepto delante de Dios.

<sup>5</sup> Y la que de verdad es viuda y solitaria, espera en Dios, y persiste en suplicas y oraciones noche y día.

- <sup>6</sup> Porque la que vive en placeres, viviendo está muerta.
- <sup>7</sup> Manda pues estas cosas, para que sean irrepreensibles.
- <sup>8</sup> Mas si alguno no tiene cuidado de los suyos, y mayormente de los de su casa, ha negado la fe, y es peor que el incrédulo.
- <sup>9</sup> La viuda sea puesta en la lista no menos que de sesenta años, la cual haya sido esposa de un varón:
- <sup>10</sup> Que tenga testimonio en buenas obras; si ha criado hijos; si ha hospedado extranjero; si ha lavado los pies de los santos; si ha socorrido a los afligidos; si ha seguido toda buena obra.
- <sup>11</sup> Mas a las viudas más jóvenes no admitas: porque cuando ellas empiezan a ser disolutas contra Cristo, quieren casarse:
- <sup>12</sup> Condenadas ya, por haber abandonado la primera fe.
- <sup>13</sup> Y aun también aprenden ser ociosas, andando de casa en casa; y no solamente ociosas, sino también chismosas y curiosas, parlando lo que no deben.
- <sup>14</sup> Quiero, pues, que las mujeres jóvenes se casen, y engendren hijos, gobiernen la casa, y que ninguna ocasión den al adversario para maldecir.
- <sup>15</sup> Porque ya algunas han vuelto atrás en pos de Satanás.
- <sup>16</sup> Y si alguno, o alguna de los creyentes tiene viudas, manténgalas, y no sea cargada la iglesia; para que pueda socorrer a las que de verdad son viudas.
- <sup>17</sup> Los ancianos que gobiernan bien, sean tenidos por dignos de doblada honra; y mayormente los que trabajan en la palabra y doctrina.
- <sup>18</sup> Porque la Escritura dice: No pondrás bozal al buey que trilla. Y: Digno es el obrero de su jornal.
- <sup>19</sup> Contra el anciano no recibas acusación, sino ante dos o tres testigos.
- <sup>20</sup> A los que pecaren repréndelos delante de todos, para que los otros también teman.
- <sup>21</sup> Te requiero delante de Dios, y del Señor Jesús Cristo, y de sus ángeles escogidos, que guardes estas cosas sin prejuicio, no haciendo cosa alguna con parcialidad.
- <sup>22</sup> No impongas de ligero las manos sobre alguno, ni seas participante en pecados ajenos: consérvate puro a ti mismo.
- <sup>23</sup> No bebas de aquí adelante agua, sino usa un poco de vino por causa de tu estómago, y de tus continuas enfermedades.
- <sup>24</sup> Los pecados de algunos hombres son manifiestos de antemano, yendo delante *de ellos* a juicio: a otros les siguen después.
- <sup>25</sup> Asimismo también las buenas obras *de algunos* son manifiestas de antemano; y las que son de otra manera, no se pueden esconder.

## 6

- <sup>1</sup> TODOS los que están debajo de yugo de servidumbre, tengan a sus propios señores por dignos de toda honra, porque no sea blasfemado el nombre de Dios y su doctrina.
- <sup>2</sup> Y los que tienen señores creyentes, no los tengan en menos, por ser sus hermanos; antes los sirvan mejor, por cuanto son fieles y amados, y partícipes del beneficio. Estas cosas enseña, y exhorta.
- <sup>3</sup> Si alguno enseña de otra manera, y no se conforma a las sanas palabras de nuestro Señor Jesús Cristo, y a la doctrina que es conforme a la piedad,

<sup>4</sup> Hinchado es, nada sabe, sino que enloquece acerca de cuestiones y contiendas de palabras, de las cuales nacen envidias, pleitos, maledicencias, malas sospechas,

<sup>5</sup> Disputas perversas de hombres de mente corrompida, y privados de la verdad, suponiendo que la ganancia es piedad: apártate de los tales.

<sup>6</sup> Pero la piedad con contentamiento es grande ganancia.

<sup>7</sup> Porque nada trajimos a *este* mundo, y es cierto que nada podremos sacar.

<sup>8</sup> Así que teniendo sustento, y con qué cubrirnos, seamos contentos con esto.

<sup>9</sup> Porque los que quieren ser ricos, caen en tentación y en lazo, y *en* muchas concupiscencias insensatas y dañosas, que anegan a los hombres en perdición y muerte.

<sup>10</sup> Porque el amor del dinero es la raíz de toda maldad; el cual codiciando algunos, erraron de la fe, y se traspasaron con muchos dolores.

<sup>11</sup> Mas tú, oh hombre de Dios, huye de estas cosas; y sigue la justicia, la piedad, la fe, el amor, la paciencia, la mansedumbre.

<sup>12</sup> Pelea la buena batalla de la fe: echa mano de la vida eterna, a la cual asimismo eres llamado, habiendo hecho buena profesión delante de muchos testigos.

<sup>13</sup> Te mando delante de Dios, que da vida a todas las cosas, y de Cristo Jesús, que testificó una buena profesión delante de Poncio Pilato;

<sup>14</sup> Que guardes *este* mandamiento sin mácula, ni reprehensión, hasta la manifestación de nuestro Señor Jesús Cristo:

<sup>15</sup> La cual en su tiempo mostrará el bendito y solo Potentado, Rey de reyes, y Señor de señores:

<sup>16</sup> El cual sólo tiene inmortalidad, que mora en luz inaccesible: a quien ninguno de los hombres ha visto, ni puede ver: al cual *sea* la honra, y la potencia sempiterna. Amén.

<sup>17</sup> A los ricos de este mundo manda que no sean altivos, ni pongan la esperanza en la incertidumbre de las riquezas; sino en el Dios vivo, que nos da todas las cosas en abundancia para que las gocemos;

<sup>18</sup> Que hagan bien, que sean ricos en buenas obras, dispuestos para repartir, generosos en comunicar;

<sup>19</sup> Atesorando para sí buen fundamento para en lo por venir, para que echen mano a la vida eterna.

<sup>20</sup> Oh Timoteo, guarda lo que se te ha encomendado, evitando las disputas profanas y vacías, y de las oposiciones de la ciencia falsamente llamada:

<sup>21</sup> La cual algunos profesando, han errado acerca de la fe. La gracia *sea* contigo. Amén. *La primera a Timoteo fue escrita de Laodicea, que es metrópoli de la Frigia Pacatiana.*

## 2 Timoteo

<sup>1</sup> PABLO, apóstol de Cristo Jesús, por la voluntad de Dios según la promesa de la vida, que es en Cristo Jesús,

<sup>2</sup> A Timoteo, *mi* amado hijo: Gracia, misericordia, y paz de Dios el Padre, y de Cristo Jesús nuestro Señor.

<sup>3</sup> Doy gracias a Dios, a quien sirvo desde *mis* mayores con pura conciencia, de que sin cesar tengo memoria de ti en mis oraciones noche y día;

<sup>4</sup> Deseando mucho verte, acordándome de tus lágrimas, para que me llene de gozo;

<sup>5</sup> Trayendo a la memoria la fe no fingida que está en ti, que habitó primero en tu abuela Loida, y en tu madre Eunice; y estoy cierto que en ti también.

<sup>6</sup> Por la cual causa te hago recordar a ti, que avives el fuego del don de Dios, que está en ti por la imposición de mis manos.

<sup>7</sup> Porque no nos ha dado Dios el espíritu de temor, sino de poder, y de amor, y de templanza.

<sup>8</sup> Por tanto no te avergüences del testimonio de nuestro Señor, ni de mí su prisionero; antes sé partícipe de las aflicciones del evangelio según el poder de Dios,

<sup>9</sup> El cual nos ha salvado, y *nos* ha llamado con santa vocación, no según nuestras obras, mas según su propio propósito, y gracia, la cual nos fue dada en Cristo Jesús, antes de los tiempos eternos;

<sup>10</sup> Mas ahora es manifestada por la manifestación de nuestro Salvador Cristo Jesús, el cual verdaderamente destruyó la muerte, y sacó a luz la vida y la inmortalidad por el evangelio:

<sup>11</sup> Del cual yo soy puesto predicador, y apóstol, y maestro de los gentiles.

<sup>12</sup> Por cuya causa asimismo padezco estas cosas; mas no me avergüenzo; porque yo sé a quién he creído, y estoy cierto que es poderoso para guardar mi depósito para aquel día.

<sup>13</sup> Retén firmemente la forma de las sanas palabras que de mí oíste, en fe y amor que *es* en Cristo Jesús.

<sup>14</sup> Guarda, el buen depósito por el Espíritu Santo que mora en nosotros.

<sup>15</sup> *Ya* sabes esto, que se me han vuelto en contrarios todos los que están en Asia; de los cuales son Figello, y Hermógenes.

<sup>16</sup> Dé el Señor misericordia a la casa de Onesíforo, que muchas veces me refrigeró, y no se avergonzó de mi cadena:

<sup>17</sup> Antes estando él en Roma, me buscó diligentemente, y me halló.

<sup>18</sup> Déle el Señor que halle misericordia cerca del Señor en aquel día. Y cuánto me ayudó en Éfeso, tú lo sabes muy bien.

## 2

<sup>1</sup> TÚ, pues, hijo mío, esfuérzate en la gracia que es en Cristo Jesús.

<sup>2</sup> Y lo que has oído de mí entre muchos testigos, esto encarga a hombres fieles que serán idóneos para enseñar también a otros.

<sup>3</sup> Tú, pues, sufre aflicciones como buen soldado de Cristo Jesús.

<sup>4</sup> Ninguno que milita se enreda en los negocios de *esta* vida; a fin de agradar a aquel que le escogió por soldado.

5 Y aun también el que lidia, no es coronado si no hubiere lidiado legítimamente.

6 El labrador que trabaja, debe ser el primer partícipe de los frutos.

7 Considera lo que digo: y el Señor te dé entendimiento en todo.

8 Acuérdate que Cristo Jesús, de la simiente de David, resucitó de entre los muertos conforme a mi evangelio:

9 Por el cual sufro aflicciones como malhechor, hasta prisiones; mas la palabra de Dios no está presa.

10 Por tanto sufro todas las cosas por amor de los escogidos, para que ellos también consigan la salvación que es en Cristo Jesús, con gloria eterna.

11 Palabra fiel: Que si somos muertos con él, también viviremos con él:

12 Si sufrimos, también reinaremos con él: si lo negamos, él también nos negará:

13 Si no creemos, él *todavía* permanece fiel: no puede negarse a sí mismo.

14 Recuérdales estas cosas, protestando delante del Señor, que no tengan contiendas en palabras, que para nada aprovechan, *sino* para trastornar a los oyentes.

15 Estudia para presentarte aprobado a Dios, un obrero que no tiene que avergonzarse, que divide correctamente la palabra de verdad.

16 Mas evita profanas y vanas parlerías, porque ellas crecerán para mayor impiedad.

17 Y la palabra de ellos corroerá como gangrena; de los cuales es Himeneo, y Fileto,

18 Que se han descaminado de la verdad, diciendo que la resurrección ya ha pasado, y trastornan la fe de algunos.

19 Sin embargo el fundamento de Dios está firme, teniendo este sello: El Señor conoce a los que son suyos; y: Apártese de iniquidad todo aquel que nombra el nombre de Cristo.

20 Pero en una casa grande, no solamente hay vasos de oro y de plata, sino también de madera y de barro; y asimismo unos para honra, y otros para deshonra.

21 Así que, si alguno se purificare a sí mismo de estas cosas, será vaso para honra, santificado y útil para los usos del Señor, y aparejado para toda buena obra.

22 También, huye de las concupiscencias juveniles; mas sigue la justicia, la fe, la caridad, la paz, con los que invocan al Señor de puro corazón.

23 Pero las cuestiones necias e insensatas desecha, sabiendo que engendran contiendas.

24 Y el siervo del Señor no debe ser contencioso, sino benigno para con todos, apto para enseñar, sufrido;

25 Que con mansedumbre instruya a los que se oponen; si quizá Dios les dé que se arrepientan, para reconocer la verdad;

26 Y se zafen del lazo del diablo, en que están cautivos de él, a su voluntad.

### 3

1 ESTO también sepas, que en los postreros días vendrán tiempos peligrosos.

2 Porque habrá hombres amadores de sí mismos, avaros, vanagloriosos, soberbios, blasfemos, desobedientes a sus padres, ingratos, sin santidad,

3 Sin afecto natural, implacables, calumniadores, incontinentes, crueles, aborrecedores de los que son buenos,



4 Traidores, temerarios, hinchados, amadores de deleites más que amadores de Dios;

5 Teniendo la apariencia de piedad, mas negando el poder de ella; a los tales también evita.

6 Porque de éstos son los que se entran por las casas, y llevan cautivas a mujercillas, cargadas de pecados, llevadas de diversas concupiscencias;

7 Siempre aprendiendo, y nunca pueden llegar al conocimiento de la verdad.

8 Y de la manera que Janes y Jambres resistieron a Moisés, así también éstos resisten a la verdad: hombres corrompidos de mente, reprobados en cuanto a la fe:

9 Mas no irán muy adelante; porque su locura será manifiesta a todos, como también lo fue la de aquéllos.

10 Pero tú has conocido plenamente la doctrina mía, la manera de vivir, el propósito, la fe, la longanimidad, la caridad, la paciencia,

11 Las persecuciones, las aflicciones, las cuales me sobrevinieron en Antioquía, en Iconio, en Listra: cuales persecuciones he sufrido; mas de todas *ellas* me ha librado el Señor.

12 Y aun todos los que vivieren piadosamente en Cristo Jesús, padecerán persecución.

13 Pero los malos hombres, y los seductores, irán de mal en peor, engañando, y siendo engañados.

14 Así que persiste tú en lo que has aprendido, y has sido persuadido, sabiendo de quién has aprendido;

15 Y que desde la niñez has sabido las sagradas Escrituras, las cuales te pueden hacer sabio para la salvación por la fe que es en Cristo Jesús.

16 Toda Escritura es dada por inspiración de Dios, y es útil para doctrina, para redargüir, para corregir, para instrucción en justicia,

17 Para que el hombre de Dios sea perfecto, enteramente aparejado para toda buena obra.

## 4

1 REQUIERO yo, pues delante de Dios, y del Señor Jesús Cristo, que ha de juzgar a los vivos y a los muertos en su manifestación, y en su reino;

2 Predica la palabra; que instes a tiempo y fuera de tiempo; redarguye, reprende, exhorta con toda paciencia y doctrina.

3 Porque vendrá tiempo cuando no sufrirán la sana doctrina, antes teniendo comézón de oído, se amontonarán maestros conforme a sus propias concupiscencias.

4 Y así apartarán de la verdad el oído, y se volverán a las fábulas.

5 Tú por tanto vela en todo, sufres aflicciones, haz obra de evangelista, cumple bien tu ministerio:

6 Porque yo ya estoy para ser ofrecido, y el tiempo de mi partida está cercano.

7 He peleado la buena batalla, he acabado la carrera, he guardado la fe.

8 Por lo demás, me está guardada la corona de justicia, la cual me dará el Señor, el juez justo, en aquel día; y no sólo a mí, sino también a todos los que aman su venida.

9 Procura venir pronto a mí.

10 Porque Demas me ha desamparado, amando este mundo presente, y se ha ido a Tesalónica; Crescente a Galacia; Tito a Dalmacia.

11 Lucas solo está conmigo. Toma a Marcos y tráele contigo; porque me es útil para el ministerio.

<sup>12</sup> A Tíquico envié a Éfeso.

<sup>13</sup> La capa que dejé en Troas con Carpo, tráela *contigo* cuando vinieres, y los libros, mayormente los pergaminos.

<sup>14</sup> Alejandro el calderero me ha hecho muchos males: el Señor le pague conforme a sus obras:

<sup>15</sup> Del cual tú también guárdate: que en grande manera ha resistido a nuestras palabras.

<sup>16</sup> En mi primera defensa ninguno estuvo conmigo; antes me desampararon todos: no les sea imputado.

<sup>17</sup> Mas el Señor estuvo a mi lado, y me esforzó para que por mí fuese cumplida la predicación, y todos los gentiles la oyesen; y fui librado de la boca del león.

<sup>18</sup> Y el Señor me libraré de toda obra mala, y *me* preservará para su reino celestial: al cual *sea* gloria por siempre jamás. Amén.

<sup>19</sup> Saluda a Prisca y a Aquila, y a la casa de Onesíforo.

<sup>20</sup> Erasto se quedó en Corinto; y a Trófimo le dejé en Mileto enfermo.

<sup>21</sup> Apresúrate a venir antes del invierno. Eubulo te saluda, y Prudente, y Lino, y Claudia y todos los hermanos.

<sup>22</sup> El Señor Jesús Cristo *sea* con tu espíritu. La gracia *sea* con vosotros. Amén.  
*La segunda epístola a Timoteo, ordenado el primer obispo de la iglesia de los efesios, fue escrita de Roma cuando Pablo fue presentado la segunda vez a César Nerón.*

## Tito

<sup>1</sup> PABLO, siervo de Dios, y apóstol de Cristo Jesús según la fe de los escogidos de Dios, y el conocimiento de la verdad, que es según la piedad;

<sup>2</sup> En la esperanza de la vida eterna, la cual Dios, que no puede mentir, prometió antes de los tiempos eternos;

<sup>3</sup> Pero manifestó en sus propios tiempos su palabra por la predicación, que me es a mí encomendada por mandamiento de Dios nuestro Salvador:

<sup>4</sup> A Tito, *mi* verdadero hijo según la común fe: Gracia, misericordia, y paz de Dios Padre, y del Señor Jesús Cristo Salvador nuestro.

<sup>5</sup> Por esta causa te dejé en Creta, para que acabases de poner en orden las cosas que faltaban, y ordenases ancianos en cada ciudad como yo te mandé:

<sup>6</sup> Si alguno fuere irrepreensible, marido de una sola esposa, que tenga hijos fieles, no acusados de disolución, o contumaces.

<sup>7</sup> Porque es menester que el obispo sea irrepreensible, como el mayordomo de Dios; no soberbio, no iracundo, no dado al vino, no heridor, no codicioso de ganancia deshonesta;

<sup>8</sup> Sino hospedador, amador de lo bueno, templado, justo, santo, continente;

<sup>9</sup> Reteniendo firme la palabra fiel como le ha sido enseñada, para que pueda exhortar y convencer con sana doctrina a los que contradijeren.

<sup>10</sup> Porque hay muchos contumaces, y habladores de vanidades, y engañadores, mayormente los de la circuncisión:

<sup>11</sup> A los cuales es menester tapar la boca: que trastornan casas enteras, enseñando lo que no conviene por ganancia deshonesta.

<sup>12</sup> Dijo uno de ellos, propio profeta de ellos: Los cretenses, siempre son mentirosos, malas bestias, vientres perezosos.

<sup>13</sup> Este testimonio es verdadero; por tanto repréndelos duramente, para que sean sanos en la fe;

<sup>14</sup> No escuchando a fábulas judaicas, y a mandamientos de hombres, que se apartan de la verdad.

<sup>15</sup> Para los puros ciertamente todas las cosas son puras; mas para los contaminados e incrédulos nada es puro; antes su mente y conciencia son contaminadas.

<sup>16</sup> Profésanse conocer a Dios, mas con los hechos le niegan; siendo abominables y rebeldes, y reprobados para toda buena obra.

## 2

<sup>1</sup> Pero tú habla las cosas que convienen a la sana doctrina:

<sup>2</sup> Los hombres ancianos, que sean templados, honestos, prudentes, sanos en la fe, en la caridad, en la paciencia.

<sup>3</sup> Las mujeres ancianas, asimismo, que se comporten santamente, no calumniadoras, ni dadas a mucho vino, *sino* maestras de lo bueno:

<sup>4</sup> Para que enseñen a las mujeres jóvenes a ser prudentes, a que amen a sus maridos, a que amen a sus hijos,

<sup>5</sup> *A que sean* templadas, castas, que tengan cuidado de la casa, buenas, sujetas a sus propios maridos; porque la palabra de Dios no sea blasfemada.

<sup>6</sup> Exhorta asimismo a los jóvenes que sean sobrios.

<sup>7</sup> En todas las cosas, dándote a ti mismo por ejemplo de buenas obras: en la doctrina *mostrando* incorrupción, honestidad, sinceridad,

<sup>8</sup> Palabra sana que no puede ser condenada, para que el que es del partido contrario se avergüence, no teniendo mal alguno que decir de vosotros.

<sup>9</sup> Exhorta a los siervos, que sean sujetos a sus propios señores, que les agraden en todo, no respondones;

<sup>10</sup> En nada defraudando, sino mostrando toda buena lealtad; para que adornen en todo la doctrina de nuestro Salvador Dios.

<sup>11</sup> Porque la gracia de Dios que trae salvación se ha manifestado a todos los hombres,

<sup>12</sup> Enseñándonos que renunciando a la impiedad, y a las concupiscencias mundanas, vivamos sobriamente, justamente, y piadosamente, en este presente mundo;

<sup>13</sup> Esperando aquella esperanza bienaventurada, y la gloriosa venida del gran Dios y Salvador nuestro, Cristo Jesús;

<sup>14</sup> Que se dio a sí mismo por nosotros, para redimirnos de toda iniquidad, y purificar para sí un pueblo peculiar, celoso de buenas obras.

<sup>15</sup> Estas cosas habla, y exhorta, y reprende con toda autoridad: nadie te desprecie.

### 3

<sup>1</sup> RECUÉRDALOS que estén sujetos a los principados y potestades, que obedezcan a los magistrados, que estén prestos para toda buena obra,

<sup>2</sup> Que no digan mal de nadie, que no sean pendencieros, *mas* modestos, mostrando toda mansedumbre para con todos los hombres.

<sup>3</sup> Porque también éramos nosotros insensatos en otro tiempo, rebeldes, errados, sirviendo a concupiscencias y deleites diversos, viviendo en malicia y en envidia, aborrecibles, aborreciendo los unos a los otros:

<sup>4</sup> Mas cuando la bondad y el amor de Dios nuestro Salvador para con los hombres apareció,

<sup>5</sup> No por las obras de justicia que nosotros habíamos hecho, mas por su misericordia, nos salvó por el lavamiento de la regeneración, y de la renovación del Espíritu Santo;

<sup>6</sup> El cual derramó en nosotros abundantemente por Cristo Jesús nuestro Salvador:

<sup>7</sup> Para que justificados por su gracia, seamos hechos herederos según la esperanza de la vida eterna.

<sup>8</sup> Palabra fiel, y estas cosas quiero que afirmes con firmeza: que los que han creído en Dios, procuren sobresalir en buenas obras. Estas cosas son buenas y provechosas para los hombres.

<sup>9</sup> Mas evita las cuestiones insensatas, y las genealogías, y las contenciones, y disputas sobre la ley; porque son sin provecho y vanas.

<sup>10</sup> Al hombre hereje, después de la primera y segunda amonestación, deséchale:

<sup>11</sup> Estando cierto que el tal está pervertido, y peca siendo condenado de sí mismo.

<sup>12</sup> Cuando enviare a ti a Artemas, o a Tíquico, date prisa en venir a mí a Nicópolis; porque allí he determinado de invernar.

<sup>13</sup> A Zenas doctor de la ley, y a Apolos envía delante, procurando que nada les falte.

<sup>14</sup> Y aprendan asimismo los nuestros a sobresalir en buenas obras para los usos necesarios, porque no sean sin fruto.

<sup>15</sup> Todos los que están conmigo te saludan. Saluda a los que nos aman en la fe. La Gracia sea con todos vosotros. Amén. *A Tito, el cual fue el primer obispo ordenado para la iglesia de los cretenses, escrita de Nicópolis de Macedonia.*

## Filemón

<sup>1</sup> PABLO, prisionero de Cristo Jesús, y el hermano Timoteo, a Filemón amado, y coadjutor nuestro,

<sup>2</sup> Y a la amada Apia, y a Archipo, compañero de la milicia, y a la iglesia que está en tu casa:

<sup>3</sup> Gracia a vosotros y paz de Dios nuestro Padre, y del Señor Jesús Cristo.

<sup>4</sup> Doy gracias a mi Dios haciendo siempre memoria de ti en mis oraciones,

<sup>5</sup> Oyendo de tu amor, y de la fe que tienes en el Señor Jesús, y para con todos los santos:

<sup>6</sup> Que la comunicación de tu fe sea eficaz en el conocimiento de todo el bien que *está* en vosotros por Cristo Jesús:

<sup>7</sup> Porque tenemos gran gozo y consolación de tu amor, porque por ti, hermano, han sido recreadas las entrañas de los santos.

<sup>8</sup> Por lo cual, aunque tengo mucho desnudo en Cristo para mandarte lo que conviene,

<sup>9</sup> Ruégote antes, por amor, siendo como soy, Pablo el anciano, y aun ahora prisionero de Cristo Jesús.

<sup>10</sup> Te ruego por mi hijo Onésimo, que he engendrado en mis prisiones;

<sup>11</sup> El cual en otro tiempo te fue inútil, mas ahora útil para ti, y para mí:

<sup>12</sup> A quien he vuelto a enviar: recíbele tú, pues, como a mis mismas entrañas.

<sup>13</sup> Yo había querido detenerle conmigo, para que en lugar de ti me sirviese en las prisiones del evangelio:

<sup>14</sup> Mas nada quise hacer sin tu consejo, porque tu beneficio no fuese como de necesidad, sino voluntario.

<sup>15</sup> Porque quizá se ha apartado *de ti* por algún tiempo, para que le volvieses a tener para siempre:

<sup>16</sup> Ya no como siervo, antes más que siervo, *como* hermano amado, mayormente de mí; pero ¿cuánto más de ti, tanto en la carne, y en el Señor?

<sup>17</sup> Así que, si me tienes por compañero, recíbele como a mí.

<sup>18</sup> Y si en algo te dañó o te debe, ponlo a mi cuenta.

<sup>19</sup> Yo Pablo *lo* escribí con mi misma mano: yo *lo* repagaré; por no decirte que aun a ti mismo te me debes de más.

<sup>20</sup> Así hermano, gócame yo de ti en el Señor; que recrea mis entrañas en el Señor.

<sup>21</sup> Teniendo confianza en tu obediencia, te escribí, sabiendo que aun tú harás más de lo que yo digo.

<sup>22</sup> Y asimismo también prepárame hospedaje; porque espero que por vuestras oraciones os tengo de ser concedido.

<sup>23</sup> Te saludan Epafras, mi compañero en la prisión por Cristo Jesús;

<sup>24</sup> Marcos, Aristarco, Demas, Lucas, mis colaboradores.

<sup>25</sup> La gracia de nuestro Señor Jesús Cristo *sea* con vuestro espíritu. Amén. A Filemón, fue enviada de Roma con Onésimo siervo

## Hebreos

<sup>1</sup> DIOS, que habló muchas veces, y en muchas maneras en otro tiempo a los padres por los profetas,

<sup>2</sup> Nos ha hablado en estos postreros días por su Hijo, a quien puso heredero de todas las cosas, por quien también hizo los mundos;

<sup>3</sup> El cual siendo el resplandor de su gloria, y la expresa imagen de su sustancia, y sustentando todas las cosas con la palabra de su poder, habiendo hecho la purificación de nuestros pecados por sí mismo, se asentó a la diestra de la majestad en las alturas;

<sup>4</sup> Siendo hecho tanto más excelente que los ángeles, cuanto alcanzó por herencia más excelente nombre que ellos.

<sup>5</sup> Porque ¿a cuál de los ángeles dijo él jamás: Mi Hijo eres tú, yo te he engendrado hoy? Y otra vez: ¿Yo seré a él Padre, y él me será a mi Hijo?

<sup>6</sup> Y otra vez, cuando introduce al Primogénito en el mundo, dice: Y adórenle todos los ángeles de Dios.

<sup>7</sup> Y ciertamente de los ángeles dice: El que hace sus ángeles espíritus, y a sus ministros, llama de fuego.

<sup>8</sup> Mas al Hijo: Tu trono, oh Dios, por siempre jamás: vara de rectitud el cetro de tu reino.

<sup>9</sup> Amaste la justicia, y aborreciste la maldad; por esto Dios, tu Dios, te ungió, con el aceite de alegría más que a tus compañeros.

<sup>10</sup> Y: Tú, Señor, en el principio fundaste la tierra; y los cielos son obras de tus manos:

<sup>11</sup> Ellos perecerán, mas tú eres permanente; y todos ellos envejecerse han como vestidura;

<sup>12</sup> Y como un manto los envolverás, y serán mudados: pero tú eres el mismo, y tus años nunca se acabarán.

<sup>13</sup> Mas, ¿a cuál de los ángeles dijo él jamás: Siéntate a mi diestra, hasta que ponga a tus enemigos por estrado de tus pies?

<sup>14</sup> ¿No son todos espíritus ministradores, enviados para ministrar por aquellos, que serán herederos de salvación?

## 2

<sup>1</sup> Por lo cual debemos atender con más diligencia a las cosas que hemos oído, para que no se nos escurran en ningún tiempo.

<sup>2</sup> Porque si la palabra dicha por los ángeles fue firme, y toda transgresión y desobediencia recibió justa recompensa de galardón;

<sup>3</sup> ¿Cómo escaparemos nosotros, si descuidamos tan grande salvación? La cual, habiendo primero comenzado a ser publicada por el Señor, fue confirmada hasta nosotros por los que oyeron;

<sup>4</sup> Dios testificando juntamente con ellos con señales y maravillas, y con diversos milagros, y dones del Espíritu Santo, según su voluntad.

<sup>5</sup> Porque no sujetó a los ángeles el mundo venidero, del cual hablamos.

<sup>6</sup> Pero testificó uno en cierto lugar, diciendo: ¿Qué es el hombre que te acuerdas de él, o el hijo del hombre que le visitas?

<sup>7</sup> Hicístele un poco menor que los ángeles, coronástele de gloria y de honra, y pusístele sobre las obras de tus manos.

8 Todas las cosas sujetaste debajo de sus pies. Porque en cuanto le sujetó todas las cosas, nada dejó *que no sea* sujeto a él. Mas ahora no vemos todavía que todas las cosas le sean sujetas.

9 Pero vemos a aquel *mismo* Jesús, que fue hecho un poco menor que los ángeles por pasión de muerte, coronado de gloria y de honra, para que por la gracia de Dios gustase la muerte por todos.

10 Porque convenía, que aquel por cuya causa *son* todas las cosas, y por el cual *son* todas las cosas, habiendo de llevar muchos hijos a la gloria, hiciese perfecto al capitán de la salvación de ellos por medio de padecimientos.

11 Porque el que santifica y los que son santificados de uno *son* todos; por cuya causa no se avergüenza de llamarlos hermanos,

12 Diciendo: Anunciaré tu nombre a mis hermanos, en medio de la iglesia te cantaré alabanzas.

13 Y otra vez; Yo confiaré en él. Y otra vez: He aquí yo, y los hijos que me dio Dios.

14 Así que por cuanto los hijos son participantes de carne y de sangre, también él de la misma manera participó de las mismas *cosas*; para que por medio de la muerte destruyese al que tenía la potencia de la muerte, es a saber, al diablo;

15 Y librar a los que por el temor de la muerte estaban por toda la vida sujetos a servidumbre.

16 Que ciertamente no tomó la *naturaleza* de los ángeles, sino tomó a la simiente de Abraham.

17 Por lo cual fue necesario que en todas cosas fuese semejante a *sus* hermanos, para que fuese un sumo sacerdote misericordioso y fiel en lo *perteneciente* a Dios, a fin de hacer propiciación por los pecados del pueblo.

18 Porque en cuanto él mismo padeció, siendo tentado, es poderoso para también socorrer a los que son tentados.

### 3

1 POR lo cual hermanos, santos, participantes de la vocación celestial, considerad el Apóstol y Sumo Sacerdote de nuestra profesión Cristo Jesús,

2 El cual fue fiel al que le constituyó, como también *lo fue* Moisés en toda su casa.

3 Porque éste es tenido por digno de mucha mayor gloria que Moisés, cuanto el que ha edificado la casa tiene más honra que la casa.

4 Porque toda casa es edificada por alguno; mas el que ha creado todas las cosas, es Dios.

5 Y Moisés a la verdad fue fiel en toda su casa, como siervo: para testimonio de aquellas cosas que se habían de ser anunciadas después;

6 Mas Cristo, como hijo sobre su propia casa, la cual casa somos nosotros, si hasta el fin retenemos firme la confianza y la alegría de la esperanza.

7 Por lo cual, como dice el Espíritu Santo: Si oyereis hoy su voz;

8 No endurezcáis vuestros corazones como en la provocación, en el día de la tentación en el desierto,

9 Donde me tentaron vuestros padres; me probaron, y vieron mis obras cuarenta años.

10 A causa de lo cual me indigné con aquella generación, y dije: Perpetuamente yerran de corazón, y ellos no han conocido mis caminos.

11 Y así yo juré en mi ira, ellos no entrarán en mi reposo.



<sup>12</sup> Mirad, hermanos, que en ninguno de vosotros haya corazón malo de incredulidad para apartarse del Dios vivo;

<sup>13</sup> Antes exhortaos los unos a los otros cada día, entre tanto que se dice hoy; porque ninguno de vosotros se endurezca por el engaño del pecado.

<sup>14</sup> Porque participantes de Cristo somos hechos, si retenemos firme hasta el fin el principio de nuestra confianza;

<sup>15</sup> Entre tanto que se dice: Si oyereis hoy su voz, no endurezcáis vuestros corazones, como en la provocación.

<sup>16</sup> Porque algunos cuando hubieron oído, provocaron; aunque no todos los que salieron de Egipto por Moisés.

<sup>17</sup> Mas, ¿con quiénes estuvo indignado cuarenta años? ¿no fue con aquellos que pecaron, cuyos cuerpos cayeron en el desierto?

<sup>18</sup> ¿Y a quiénes juró que no entrarían en su reposo, sino a aquellos que no creyeron?

<sup>19</sup> Así vemos que no pudieron entrar a causa de la incredulidad.

## 4

<sup>1</sup> TEMAMOS, pues, no sea que, habiendo sido dejada la promesa de entrar en su reposo, alguno de vosotros parezca no haberlo alcanzado.

<sup>2</sup> Porque también a nosotros nos ha sido predicado el evangelio como a ellos; mas la palabra predicada no les aprovechó a ellos, no siendo mezclada con fe en aquellos que *la oyeron*.

<sup>3</sup> Porque entramos en el reposo los que hemos creído, de la manera que dijo: Así que juré en mi ira, no entrarán en mi reposo: aunque las obras eran acabadas desde la fundación del mundo.

<sup>4</sup> Porque en cierto lugar dijo así del séptimo día: Y reposó Dios de todas sus obras en el séptimo día.

<sup>5</sup> Y otra vez aquí: si ellos no entrarán en mi reposo.

<sup>6</sup> Viendo pues que resta que algunos han de entrar en él, y que aquellos a quienes primero fue predicado, no entraron por causa de la incredulidad,

<sup>7</sup> Otra vez, él limitó a cierto día, diciendo en David: Hoy después de tanto tiempo; como está dicho: Hoy si oyereis su voz, no endurezcáis vuestros corazones.

<sup>8</sup> Porque si Jesús les hubiera dado el reposo, no hubiera después hablado de otro día.

<sup>9</sup> Así que, queda un reposo para el pueblo de Dios.

<sup>10</sup> Porque el que ha entrado en el reposo de él, también él ha reposado de sus propias obras, como Dios de las suyas.

<sup>11</sup> Procuremos, pues, con diligencia de entrar en aquel reposo, a fin de que ninguno caiga en el mismo ejemplo de incredulidad.

<sup>12</sup> Porque la palabra de Dios es viva y poderosa, y más aguda que toda espada de dos filos; que penetra hasta partir el alma y el espíritu, y las coyunturas y tuétanos, y discierne los pensamientos y las intenciones del corazón.

<sup>13</sup> Y no hay criatura alguna que no es manifiesta a su vista: antes todas las cosas *están* desnudas y abiertas a los ojos de aquél a quien tenemos que dar cuenta.

<sup>14</sup> Teniendo pues un gran sumo sacerdote, que penetró los cielos, Jesús el Hijo de Dios, retengamos firmes *nuestra* profesión.

<sup>15</sup> Porque no tenemos un sumo sacerdote que no se pueda compadecer de nuestras flaquezas; mas tentado en todo según *nuestra* semejanza, *pero* sin pecado.

<sup>16</sup> Lleguémonos, pues, confiadamente al trono de *su* gracia, para alcanzar misericordia, y hallar gracia para ser socorridos en tiempo de necesidad.

## 5

<sup>1</sup> PORQUE todo sumo sacerdote tomado de entre los hombres, es constituido en favor de los hombres en lo que a Dios toca, para que ofrezca presentes, y sacrificios por los pecados:

<sup>2</sup> Que se pueda compadecer de los ignorantes y de los errados, porque él también está rodeado de flaqueza:

<sup>3</sup> Por causa de la cual deba, como por el pueblo, así también por sí mismo, ofrecer por los pecados.

<sup>4</sup> Ni nadie toma para sí mismo esta honra, sino el que es llamado de Dios, como *lo fue* Aarón.

<sup>5</sup> Así también Cristo no se glorificó a sí mismo, para ser hecho sumo sacerdote, sino el que le dijo: Tú eres mi Hijo, yo te he engendrado hoy.

<sup>6</sup> Como también dice en otro *lugar*: Tú *eres* sacerdote eternamente, según el orden de Melquisedec.

<sup>7</sup> El cual en los días de su carne, cuando él hubo ofrecido oraciones y suplicas con gran clamor y lágrimas a aquél que le podía salvar de la muerte, fue oído en qué temía.

<sup>8</sup> Y aunque era Hijo, aprendió obediencia por las cosas que padeció.

<sup>9</sup> Y siendo hecho perfecto, fue hecho autor de salvación eterna para todos los que le obedecen;

<sup>10</sup> Llamado de Dios sumo sacerdote según el orden de Melquisedec.

<sup>11</sup> Del cual tenemos muchas cosas que decir, y difíciles de declarar, por cuanto sois perezosos de oír.

<sup>12</sup> Porque debiendo de ser ya maestros, a causa del tiempo, tenéis necesidad de volver a ser enseñados, de cuáles sean los elementos del principio de los oráculos de Dios, y sois hechos tales que tengáis necesidad de leche, y no de vianda firme.

<sup>13</sup> Que cualquiera que usa de leche, es incapaz en la palabra de justicia, porque es niño.

<sup>14</sup> Mas la vianda firme es para los que son maduros; para aquellos que por razón del uso tienen sus sentidos ejercitados, para discernir así el mal como el bien.

## 6

<sup>1</sup> POR lo cual dejando ya los rudimentos de la doctrina de Cristo, vayamos adelante a la perfección, no echando otra vez el fundamento del arrepentimiento de las obras muertas, y de la fe en Dios,

<sup>2</sup> De la doctrina de los bautismos, y de la imposición de manos, y de la resurrección de los muertos, y del juicio eterno.

<sup>3</sup> Y esto haremos a la verdad, si Dios *lo* permitiere.

<sup>4</sup> Porque *es* imposible que los que una vez fueron iluminados, y que gustaron del don celestial, y que fueron hechos partícipes del Espíritu Santo,

<sup>5</sup> Y que gustaron la buena palabra de Dios, y los poderes del mundo venidero,

6 Y recayeron, sean renovados otra vez para arrepentimiento, crucificando de nuevo para sí mismos al Hijo de Dios, y exponiéndole a vituperio.

7 Porque la tierra que embebe la lluvia que muchas veces viene sobre ella, y que produce hierba provechosa a aquellos por los cuales es labrada, recibe bendición de Dios.

8 Mas la que produce espinas y abrojos, es reprobada, y cercana de maldición, y cuyo fin es ser quemada.

9 Pero en cuanto a vosotros, *oh* amados, estamos persuadidos de cosas mejores, y más cercanas a salvación, aunque hablamos así.

10 Porque Dios no es injusto que se olvide de vuestra obra, y del trabajo de amor que habéis mostrado por respeto a su nombre, habiendo ministrado a los santos, y ministrándolos aún.

11 Y nosotros deseamos que cada uno de vosotros muestre el mismo cuidado para la completa seguridad de la esperanza hasta el fin:

12 Que no seáis perezosos, mas seguidores de aquellos que por fe y de la paciencia heredan las promesas.

13 Porque cuando Dios hizo la promesa a Abraham, ya que no podía jurar por otro mayor, juró por sí mismo,

14 Diciendo: Ciertamente bendiciendo te bendeciré; y multiplicando, te multiplicaré.

15 Y así habiendo esperado con largura de paciencia, alcanzó la promesa.

16 Porque los hombres ciertamente por el mayor juran; y el juramento, para confirmación, es para ellos el término de toda contención.

17 En lo cual queriendo Dios mostrar más abundantemente a los herederos de la promesa la inmutabilidad de su consejo, interpuso con juramento;

18 Para que por dos cosas inmutables, en las cuales *era* imposible que Dios mintiese, tuviéramos un fortísimo consuelo, los que nos hemos refugiado para asirnos de la esperanza propuesta:

19 La cual tenemos como ancla del alma, segura y firme, y que entra hasta dentro del velo:

20 Donde entró por nosotros *nuestro* precursor Jesús, hecho sumo sacerdote por siempre según el orden de Melquisedec.

## 7

1 PORQUE este Melquisedec, rey de Salem, sacerdote del Dios altísimo, el cual salió al encuentro a Abraham que volvía de la matanza de los reyes, y le bendijo:

2 A quien asimismo dio Abraham la décima parte de todo: primeramente el cual ciertamente se interpreta, Rey de justicia; y luego también, Rey de Salem, que es Rey de paz;

3 Sin padre, sin madre, sin genealogía; no teniendo principio de días, ni fin de vida; mas hecho semejante al Hijo de Dios, permanece sacerdote eternamente.

4 Considerad pues cuán grande fue éste, a quien aun Abraham el Patriarca dio la décima de los despojos.

5 Que ciertamente los que son de los hijos de Leví, reciben el oficio del sacerdocio, tienen mandamiento de tomar diezmos del pueblo según la ley, es a saber, de sus hermanos, aunque *también* ellos hayan salido de los lomos de Abraham.

<sup>6</sup> Mas aquél, cuya descendencia no es contada entre ellos, recibió diezmos de Abraham, y bendijo al que tenía las promesas.

<sup>7</sup> Y sin contradicción alguna lo que es menos es bendito de lo que es mejor.

<sup>8</sup> Y aquí ciertamente los hombres que mueren reciben los diezmos; mas allí *los recibe* aquél de quien está dado testimonio que vive.

<sup>9</sup> Y por decirlo así, Leví también, que recibe diezmos, pagó diezmos en Abraham.

<sup>10</sup> Porque aún estaba en los lomos de su padre cuando Melquisedec le salió al encuentro.

<sup>11</sup> Si pues la perfección era por el sacerdocio Levítico, (porque debajo de él recibió el pueblo la ley,) ¿qué necesidad había aún de que se levantase otro sacerdote según el orden de Melquisedec, y que no fuese llamado según el orden de Aarón?

<sup>12</sup> Porque mudado el sacerdocio, necesario es que se haga también cambio de la ley.

<sup>13</sup> Porque *aquél* de quien estas cosas se dicen, de otra tribu es, de la cual nadie asistió al altar.

<sup>14</sup> Porque *es* evidente que nuestro Señor nació de Judá, de cuya tribu nada habló Moisés tocante al sacerdocio.

<sup>15</sup> Y aun mucho más evidente es; que, según la semejanza de Melquisedec, se levanta otro sacerdote:

<sup>16</sup> El cual no es hecho conforme a la ley del mandamiento carnal, sino según el poder de una vida inmortal.

<sup>17</sup> Porque él testifica: Tú *eres* sacerdote por siempre según el orden de Melquisedec.

<sup>18</sup> El mandamiento precedente ciertamente se abroga por su flaqueza e inutilidad.

<sup>19</sup> Porque nada perfeccionó la ley, sino la introducción de mejor esperanza, por la cual nos acercamos a Dios.

<sup>20</sup> Y *tanto más* en cuanto no es sin juramento fue *él hecho sacerdote*;

<sup>21</sup> (Porque los otros cierto sin juramento fueron hechos sacerdotes; mas éste, con juramento por aquél que le dijo: Juró el Señor, y no se arrepentirá: Tú eres sacerdote eternamente según el orden de Melquisedec:)

<sup>22</sup> Tanto de mejor testamento fue hecho fiador Jesús.

<sup>23</sup> Y los otros cierto fueron muchos sacerdotes, porque la muerte les impedía que continuasen:

<sup>24</sup> Mas éste, porque permanece eternamente, tiene el sacerdocio inmutable.

<sup>25</sup> Por lo cual puede también salvar completamente a los que por él se allegan a Dios, viviendo siempre para interceder por ellos.

<sup>26</sup> Porque tal sumo sacerdote nos convenía: santo, inocente, libre de mancha, apartado de los pecadores, y ensalzado sobre los cielos;

<sup>27</sup> Que no tuviese necesidad cada día, como los *otros* sumos sacerdotes, de ofrecer sacrificios, primero por sus propios pecados, y después por los del pueblo; porque esto *lo* hizo una vez ofreciéndose a sí mismo.

<sup>28</sup> Porque la ley constituye sumos sacerdotes a hombres que tienen flaqueza; mas la palabra del juramento, que fue después de la ley, *constituye* al Hijo, que es perfecto eternamente.

## 8

<sup>1</sup> ASÍ que la suma de las cosas que hemos dicho *es esta*: Tenemos tal sumo sacerdote que está sentado a la diestra del trono de la Majestad en los cielos:

<sup>2</sup> Ministro del santuario, y del verdadero tabernáculo que el Señor asentó, y no hombre.

<sup>3</sup> Porque todo sumo sacerdote es ordenado para ofrecer dones y también sacrificios: por lo cual es necesario que éste también tuviese algo que ofrecer.

<sup>4</sup> Porque si él estuviese sobre la tierra, ni aun sería sacerdote, habiendo aún los sacerdotes que ofrecen los dones según la ley:

<sup>5</sup> Los cuales sirven de ejemplo y sombra de las cosas celestiales, como fue avisado por Dios a Moisés, cuando estaba para hacer el tabernáculo, porque: Mira, dice, haz todas las cosas según el modelo que se te ha sido mostrado en el monte.

<sup>6</sup> Mas ahora él ha obtenido un ministerio más excelente, cuanto que también él es el mediador de un mejor pacto, el cual ha sido establecido sobre mejores promesas.

<sup>7</sup> Porque si aquél primero hubiera sido sin falta, no hubiera sido buscado lugar para el segundo.

<sup>8</sup> Pues encontrando falta en ellos, dice: He aquí vienen días, dice el Señor, cuando haré un nuevo pacto con la casa de Israel, y con la casa de Judá.

<sup>9</sup> No según el pacto que hice con vuestros padres en el día que los tomé por la mano para sacarlos de la tierra de Egipto; porque ellos no permanecieron en mi testamento, y yo no me atendí de ellos, dice el Señor.

<sup>10</sup> Porque este es el pacto que haré con la casa de Israel después de aquellos días, dice el Señor: pondré mis leyes en la mente de ellos, y en el corazón de ellos las escribiré; y yo seré a ellos por Dios, y ellos me serán a mí por pueblo:

<sup>11</sup> Y no enseñarán cada uno a su prójimo, ni cada uno a su hermano, diciendo: Conoce al Señor; porque todos me conocerán desde el menor de ellos hasta el mayor.

<sup>12</sup> Porque seré misericordioso a sus injusticias, y de sus pecados y de sus iniquidades no me acordaré más.

<sup>13</sup> Por esto que dice un nuevo pacto, dio por viejo al primero; y lo que es dado por viejo y se envejece, cerca está de desvanecerse.

## 9

<sup>1</sup> Entonces tenía por cierto el primer pacto ordenanzas de servicio divino, y santuario mundano.

<sup>2</sup> Porque el tabernáculo fue hecho; el primero, en que *estaban* el candelero, y también la mesa, y los panes de la proposición, que es llamado el santuario.

<sup>3</sup> Y detrás del segundo velo, el tabernáculo que es llamado el Lugar Santísimo;

<sup>4</sup> Que tenía el incensario de oro: y el arca del pacto cubierta de todas partes alrededor de oro: en que *estaba* una urna de oro que tenía el maná, y la vara de Aarón que reverdeció, y las tablas del pacto;

<sup>5</sup> Y sobre ella los querubines de gloria que cubrían con su sombra al propiciatorio: de las cuales cosas no podemos hablar ahora en particular.

<sup>6</sup> Y estas cosas así ordenadas, en el primer tabernáculo siempre entraban los sacerdotes para cumplir el servicio *de Dios*;

<sup>7</sup> Mas en el segundo *entraba* el sumo sacerdote sólo, una vez cada año, no sin sangre, que ofrecía por sí mismo, y por las ignorancias del pueblo:

<sup>8</sup> Por esto el Espíritu Santo significaba que aún el camino al santísimo no era manifestado, entre tanto que el primer tabernáculo estaba aún en pie:

<sup>9</sup> Lo cual *era* figura para aquel tiempo presente, en el cual se ofrecían dones y también sacrificios, que no podían hacer perfecto, en cuanto a la conciencia, al que hacía el servicio;

<sup>10</sup> Que consistía sólo en viandas, y en bebidas, y en diversos lavamientos, y ordenanzas carnales, impuestas hasta el tiempo de la reformación.

<sup>11</sup> Mas estando ya presente Cristo, sumo sacerdote de los bienes que han de venir, por el mayor y más perfecto tabernáculo, no hecho de manos, es decir, no de este edificio;

<sup>12</sup> Ni por la sangre de machos cabríos, ni de becerros, sino por su propia sangre, él entró una vez en el lugar santo, habiendo obtenido redención eterna *para nosotros*.

<sup>13</sup> Porque si la sangre de los toros y de los machos cabríos, y la ceniza de una becerra, rociada sobre los inmundos, santifica para purificación de la carne:

<sup>14</sup> ¿Cuánto más la sangre de Cristo, el cual por el Espíritu eterno se ofreció a sí mismo sin mancha a Dios, purificará vuestras conciencias de las obras muertas para que sirváis al Dios vivo?

<sup>15</sup> Y por esta razón él es el mediador del nuevo testamento, para que interviniendo muerte para la redención de las transgresiones *que había* debajo del primer testamento, los que son llamados reciban la promesa de la herencia eterna.

<sup>16</sup> Porque donde *hay* testamento, necesario es que intervenga la muerte del testador.

<sup>17</sup> Porque el testamento *es* confirmado en los que son muertos: de otra manera no es válido entre tanto que el testador vive.

<sup>18</sup> Así que ni tampoco el primero fue dedicado sin sangre.

<sup>19</sup> Porque habiendo hablado Moisés todos los mandamientos de la ley a todo el pueblo, tomando la sangre de los becerros y de los machos cabríos, con agua y lana de grana, e hisopo, roció al mismo libro y también a todo el pueblo,

<sup>20</sup> Diciendo: Ésta *es* la sangre del testamento que Dios os ha mandado.

<sup>21</sup> Y además de esto roció con sangre el tabernáculo y todos los vasos del ministerio.

<sup>22</sup> Y casi todas las cosas según la ley son purificadas con sangre; y sin derramamiento de sangre no hay remisión.

<sup>23</sup> Fue pues necesario que las figuras de las cosas en los cielos fuesen purificadas con éstas; pero las mismas cosas celestiales, con mejores sacrificios que éstos.

<sup>24</sup> Porque no entró Cristo en lugares santos hechos de mano, *que son* figuras del verdadero, mas en el cielo mismo para aparecer ahora por nosotros en la presencia de Dios:

<sup>25</sup> Ni tampoco para ofrecerse muchas veces a sí mismo; como entra el sumo sacerdote en el santuario cada año con sangre ajena;

<sup>26</sup> De otra manera fuera necesario que hubiera padecido muchas veces desde el principio del mundo: mas ahora una vez en el fin del mundo, para deshacimiento del pecado, apareció por el sacrificio de sí mismo.

<sup>27</sup> Y de la manera que está establecido a los hombres que mueran una vez; y después de esto el juicio:

<sup>28</sup> Así Cristo fue ofrecido una vez para cargar con los pecados de muchos; la segunda vez aparecerá sin pecado a los que le esperan para salvación.

**10**

**1** PORQUE la ley teniendo la sombra de los bienes venideros, y no la imagen misma de las cosas, nunca puede, por los mismos sacrificios que ofrecen continuamente cada año, hacer perfectos a los que se allegan.

**2** De otra manera ¿no hubieran ya cesado de ser ofrecidos? Porque los que dan culto, una vez purificados, no tendrían más conciencia de pecado.

**3** Pero en estos *sacrificios* cada año *se hace el mismo* recordamiento de los pecados.

**4** Porque *es imposible* que la sangre de los toros y de los machos cabríos quite los pecados.

**5** Por lo cual entrando en el mundo, dice: Sacrificio y ofrenda no quisiste, mas a mí me preparaste un cuerpo:

**6** Holocaustos y *sacrificios* por el pecado no te agradaron.

**7** Entonces dije: He aquí, Yo vengo, (en la cabecera del libro está escrito de mí,) para hacer, oh Dios, tu voluntad.

**8** Diciendo arriba: Sacrificio y ofrenda y holocaustos, y *expiaciones* por el pecado, no quisiste, ni te agradaron, las cuales *cosas* se ofrecen según la ley:

**9** Entonces él dijo: He aquí, vengo para hacer tu voluntad, oh Dios. Él quita lo primero para establecer lo segundo.

**10** Por la cual voluntad somos santificados, por la ofrenda del cuerpo de Cristo Jesús *hecha una sola vez*.

**11** Y ciertamente todo sacerdote está en pie cada día ministrando y ofreciendo muchas veces los mismos sacrificios, que nunca pueden quitar los pecados;

**12** Pero éste, habiendo ofrecido por los pecados un *solo* sacrificio una vez por siempre, se sentó a la diestra de Dios:

**13** De ahora en adelante aguardando hasta que sus enemigos sean puestos por estrado de sus pies.

**14** Porque por una sola ofrenda ha hecho perfectos por siempre a los que son santificados.

**15** Y también el Espíritu Santo nos *lo* testifica: porque después de lo que había dicho antes:

**16** Éste *es* el pacto que yo haré con ellos después de aquellos días, dice el Señor: Pondré mis leyes en sus corazones y en sus mentes las escribiré;

**17** Y nunca más ya me acordaré de sus pecados e iniquidades.

**18** Pues en donde *hay* remisión de éstos, no *hay ya* más ofrenda por pecado.

**19** Así que, hermanos, teniendo confianza para entrar en el Lugar Santísimo por la sangre de Jesús,

**20** Por un nuevo camino, y vivo, que él consagró para nosotros, por el velo, es a saber, por su carne;

**21** Y *teniendo* un gran sacerdote sobre la casa de Dios;

**22** Acerquémonos con corazón verdadero, en plena certidumbre de fe, habiendo sido rociados nuestros corazones de mala conciencia, y lavados los cuerpos con agua pura.

**23** Retengamos firme la profesión de *nuestra* fe, sin fluctuar; (que fiel es el que prometió;)

**24** Y considerémonos los unos a los otros para provocarnos a amor, y a buenas obras:

**25** No dejando nuestra congregación, como algunos tienen por costumbre, mas exhortándonos; y tanto más, cuanto veis que aquel día se acerca.

<sup>26</sup> Porque si pecamos voluntariamente después de haber recibido el conocimiento de la verdad, ya no queda sacrificio por los pecados,

<sup>27</sup> Sino cierta horrenda expectación de juicio, y hervor de fuego que ha de devorar a sus adversarios.

<sup>28</sup> El que menospreciare la ley de Moisés, por el testimonio de dos o tres testigos muere sin ninguna misericordia:

<sup>29</sup> ¿Cuánto pensáis que será más digno de mayor castigo, el que hollare al Hijo de Dios, y tuviere por inmunda la sangre del pacto con la cual fue santificado, y ultrajare al Espíritu de gracia?

<sup>30</sup> Porque conocemos al que dijo: Mía es la venganza, yo recompensaré, dice el Señor. Y otra vez: El Señor juzgará a su pueblo.

<sup>31</sup> Horrenda cosa es caer en las manos del Dios vivo.

<sup>32</sup> Pero traed a la memoria los días primeros, en los cuales después de haber sido iluminados, sufristeis gran combate de aflicciones:

<sup>33</sup> De una parte, ciertamente, mientras fuisteis hechos el hazmerreír tanto por oprobios como por tribulaciones; y de otra parte fuisteis hechos compañeros de los que de aquel modo eran tratados.

<sup>34</sup> Porque os compadecisteis también de mis cadenas, y aceptasteis con gozo la rapiña de vuestros bienes, sabiendo en vosotros mismos que tenéis una mejor sustancia en el cielo, y que permanece.

<sup>35</sup> No arrojéis pues vuestra confianza, que tiene grande remuneración de galardón:

<sup>36</sup> Porque vosotros tenéis necesidad de paciencia, para que, habiendo hecho la voluntad de Dios, recibáis la promesa.

<sup>37</sup> Porque aún un poquito de tiempo, y el que ha de venir vendrá, y no tardará.

<sup>38</sup> Mas el justo vivirá por fe; pero si se retirare, no se complacerá mi alma en él.

<sup>39</sup> Mas nosotros no somos de aquellos que se retiran para perdición, sino de los que creen para salvación del alma.

## 11

<sup>1</sup> ES pues la fe la sustancia de las cosas que se esperan, la evidencia de las cosas que no se ven.

<sup>2</sup> Porque por ésta obtuvieron buen testimonio los antiguos.

<sup>3</sup> Por fe entendemos que los mundos fueron formados por la palabra de Dios, de modo que las cosas que se ven no fueron hechas de cosas que aparecen.

<sup>4</sup> Por fe Abel ofreció a Dios más excelente sacrificio que Caín, por lo cual obtuvo testimonio de que era justo, dando Dios testimonio a sus dones; y por ella: él estando muerto aún habla.

<sup>5</sup> Por fe Enoc fue trasladado para que no viese muerte; y no fue hallado, porque le había trasladado Dios; porque antes de su traslación tuvo testimonio de haber agradado a Dios.

<sup>6</sup> Pero sin fe es imposible agradar a Dios; porque es menester que el que a Dios se allega, crea que le hay; y que es galardador de los que le buscan diligentemente.

<sup>7</sup> Por fe Noé, siendo avisado por Dios de cosas que todavía no se veían, movido de temor, aparejó un arca para la salvación de su casa; por la cual condenó al mundo, y fue hecho heredero de la justicia que es por la fe.

<sup>8</sup> Por fe Abraham, cuando fue llamado para salir a un lugar que había de recibir después por herencia, obedeció, y salió sin saber a donde iba.



9 Por fe habitó en la tierra de la promesa, como *en* tierra ajena, morando en tabernáculos con Isaac, y Jacob, los coherederos de la misma promesa:

10 Porque esperaba la ciudad que tiene fundamentos, cuyo artífice y hacedor es Dios.

11 Por fe también la misma Sara recibió fuerza para concebir simiente; y parió un hijo cuando era fuera de edad, porque estimaba ser fiel el que había prometido.

12 Por lo cual también de uno, y ése ya muerto *como* muerto, salieron como las estrellas del cielo en multitud los descendientes, y como la arena innumerable que está a la orilla del mar.

13 En fe murieron todos éstos sin haber recibido las promesas, sino habiéndolas visto de lejos, y siendo persuadidos de *ellas*, y habiéndolas abrazado, y habiendo confesado que eran peregrinos y advenedizos sobre la tierra.

14 Porque los que tales cosas dicen, claramente declaran que buscan una patria.

15 Que a la verdad, si se acordaran de aquella de donde salieron, oportunidad hubieran tenido para volverse.

16 Pero ahora anhelan la mejor; es a saber, la celestial: por lo cual Dios no se avergüenza de llamarse Dios de ellos; porque les había aparejado ciudad.

17 Por fe ofreció Abraham a Isaac cuando fue probado; y él que había recibido las promesas ofreció a su hijo unigénito,

18 De quien fue dicho: Que en Isaac te será llamada simiente:

19 Habiendo considerado que aun de entre los muertos *era* Dios poderoso para resucitarlo; de donde también le volvió a recibir por figura.

20 Por fe, bendijo Isaac a Jacob y a Esaú acerca de las cosas que habían de venir.

21 Por fe, Jacob muriéndose bendijo a cada uno de los hijos de José; y adoró, *estribando* sobre la punta de su bordón.

22 Por fe, José cuando murió hizo mención de la partida de los hijos de Israel; y dio mandamiento acerca de sus huesos.

23 Por fe, Moisés cuando nació, fue escondido de sus padres por tres meses, porque vieron que *era* un niño hermoso; y no temieron el mandamiento del rey.

24 Por fe, Moisés hecho ya grande, rehusó de ser llamado hijo de la hija de Faraón;

25 Escogiendo antes sufrir aflicción con el pueblo de Dios, que gozar los placeres del pecado por poco tiempo;

26 Teniendo por mayores riquezas el vituperio de Cristo que los tesoros en Egipto: tenía respeto a la recompensa del galardón.

27 Por fe abandonó a Egipto no temiendo la ira del rey; porque perseveró, como viendo al que es invisible.

28 Por fe hizo la pascua, y el derramamiento de la sangre, para que el que destruía a los primogénitos no los tocara.

29 Por fe pasaron por el mar Rojo como por la *tierra* seca, lo cual probando a *hacer* los egipcios fueron ahogados.

30 Por fe cayeron los muros de Jericó después que fueron rodeados siete días.

31 Por fe Rahab la ramera no pereció con los incrédulos, habiendo recibido los espías con paz.

<sup>32</sup> ¿Y qué más diré? porque el tiempo me faltaría, contando de Gedeón, y de Barac, y de Samsón, y de Jefté; de David también, y de Samuel, y de los profetas:

<sup>33</sup> Los cuales por fe sojuzgaron reinos, obraron justicia, alcanzaron promesas, taparon las bocas de leones,

<sup>34</sup> Apagaron el ímpetu del fuego, escaparon el filo de la espada, de debilidad fueron hechos fuertes, se hicieron valientes en guerra, pusieron en fuga ejércitos extranjeros.

<sup>35</sup> Las mujeres recibieron sus muertos por resurrección: y otros fueron torturados, no aceptando el rescate, para obtener una mejor resurrección:

<sup>36</sup> Y otros recibieron pruebas de vituperios y azotes, y aun de esto, de cadenas y prisión:

<sup>37</sup> Fueron apedreados, fueron aserrados en piezas, fueron tentados, fueron muertos a muerte de espada, anduvieron de acá para allá, en pieles de ovejas y pieles de cabras, desamparados, afligidos, atormentados;

<sup>38</sup> De los cuales el mundo no era digno: andando descaminados por los desiertos, y montañas, y cuevas, y cavernas de la tierra.

<sup>39</sup> Y todos éstos, habiendo obtenido *un buen* testimonio por la fe, no recibieron la promesa:

<sup>40</sup> Habiendo Dios provisto alguna cosa mejor para nosotros, que no fuesen perfeccionados sin nosotros.

## 12

<sup>1</sup> POR tanto nosotros también que estamos rodeados de una tan grande nube de testigos, desechando todo peso, y el pecado que tan cómodamente nos rodea, corramos con paciencia la carrera que nos es puesta,

<sup>2</sup> Puestos los ojos en Jesús, el autor y consumidor de la fe; el cual por el gozo que fue puesto delante de él sufrió la cruz, menospreciando la vergüenza, y está sentado a la diestra del trono de Dios.

<sup>3</sup> Pues, considerada a aquel que sufrió tal contradicción de pecadores contra sí mismo, para que no os fatiguéis desmayando en vuestras mentes.

<sup>4</sup> Vosotros no habéis aún resistido hasta la sangre, combatiendo contra el pecado.

<sup>5</sup> Y habéis ya olvidado la exhortación que os habla como a hijos: Hijo mío, no menosprecies el castigo del Señor, ni desmayes cuando eres de él reprendido:

<sup>6</sup> Porque el Señor al que ama castiga, y azota a cualquiera que recibe por hijo.

<sup>7</sup> Si sufrís el castigo Dios os trata como a hijos; porque ¿qué hijo es aquel a quien el padre no castiga?

<sup>8</sup> Mas si estáis sin castigo, del cual todos son hechos partícipes luego sois bastardos, y no hijos.

<sup>9</sup> Además hemos tenido padres de nuestra carne, que nos corrigieron, y nosotros les reverenciábamos: ¿no nos someteremos pues mucho más al Padre de los espíritus y viviremos?

<sup>10</sup> Porque aquéllos a la verdad por pocos días *nos* castigaban como a ellos les parecía; mas éste para lo que *nos* es provechoso, a fin de que participemos de su santidad.

<sup>11</sup> Es verdad que ningún castigo al presente parece ser *causa* de gozo, sino de tristeza; sin embargo después fruto apacible de justicia da a los que por él son ejercitados.

<sup>12</sup> Por lo cual levantad las manos caídas, y las rodillas débiles;

<sup>13</sup> Y haced sendas derechas para vuestros pies, para que lo que es cojo no salga fuera de camino; sino antes bien sea sanado.

<sup>14</sup> Seguid la paz con todos; y la santidad, sin la cual nadie verá al Señor;

<sup>15</sup> Mirando bien que ninguno falte de la gracia de Dios, que ninguna raíz de amargura brotando os perturbe, y por ella sean muchos contaminados;

<sup>16</sup> Que ninguno sea fornicario, o profano, como Esaú, que por un bocado de vianda vendió su primogenitura.

<sup>17</sup> Porque ya sabéis que aun después deseando heredar la bendición, fue reprobado, que no halló lugar de arrepentimiento, aunque la procuró con lágrimas.

<sup>18</sup> Porque no os habéis llegado al monte que se podía tocar *que* ardía con fuego, y al turbión, y a la oscuridad, y a la tempestad,

<sup>19</sup> Y al sonido de la trompeta, y a la voz de las palabras, la cual los que la oyeron rogaron que no se les hablase más;

<sup>20</sup> (Porque no podían sufrir lo que se mandaba: *Que* si aun una bestia tocare al monte será apedreada, o traspasada con dardo:

<sup>21</sup> Y tan terrible cosa era lo que se veía, que Moisés dijo: Estoy asombrado, y temblando:)

<sup>22</sup> Mas sois venidos al monte de Sión, y a la ciudad del Dios vivo, Jerusalem la celestial, y a la compañía innumerable de ángeles,

<sup>23</sup> A la asamblea general e iglesia de los primogénitos que están escritos en el cielo, y a Dios el juez de todos, y a los espíritus de los justos hechos perfectos;

<sup>24</sup> Y a Jesús el mediador del nuevo pacto; y a la sangre de la rociadura que habla cosas mejores que *la de Abel*.

<sup>25</sup> Mirad que no recuséis al que habla. Porque si aquellos no escaparon que recusaron al que hablaba en la tierra, mucho menos *escaparemos* nosotros, si desechamos al que *nos* habla desde el cielo:

<sup>26</sup> La voz del cual entonces conmovió la tierra; mas ahora ha prometido, diciendo: Aún una vez, y yo conmovaré no solamente la tierra, mas aun el cielo.

<sup>27</sup> Y esta *palabra*, aún una vez, significa la remoción de las cosas conmovidas, como de cosas que son hechas, para que las cosas que no pueden ser conmovidas permanezcan.

<sup>28</sup> Por lo cual, recibiendo un reino que no puede ser conmovido, retengamos la gracia, por la cual sirvamos a Dios, agradándole con reverencia y temor:

<sup>29</sup> Porque nuestro Dios *es* fuego consumidor.

## 13

<sup>1</sup> PERMANEZCA el amor hermanable.

<sup>2</sup> No os olvidéis de hospedar a los extranjeros; porque por esto algunos hospedaron ángeles sin saberlo.

<sup>3</sup> Acordaos de los que están en cadenas, como *si estuviéseris* con ellos encadenados; y de los que sufren en la adversidad, como siendo también vosotros mismos en el cuerpo.

<sup>4</sup> Honroso *es* en todo el matrimonio, y la cama sin mancha; mas a los fornicarios, y a los adúlteros juzgará Dios.

<sup>5</sup> Sean las conversaciones *vuestras* sin avaricia, *estando* contentos con las cosas que tenéis; porque él mismo ha dicho: Yo nunca te dejaré, ni tampoco te desampararé.

6 De tal manera que digamos con denuedo: El Señor es mi ayudador: y no temeré lo que me pueda hacer el hombre.

7 Acordaos de los que os presiden, que os han hablado la palabra de Dios: la fe de los cuales seguid, considerando el fin de su conducta.

8 Cristo Jesús el mismo ayer, y hoy, y por siempre.

9 No seáis llevados de acá para allá con doctrinas diversas y extrañas. Porque es buena cosa que el corazón sea establecido con la gracia, no con viandas, que nunca aprovecharon a los que se han ocupado en ellas.

10 Tenemos un altar del cual no tienen facultad de comer los que sirven al tabernáculo.

11 Porque de los animales, la sangre de los cuales es metida por el pecado en el santuario por el sumo sacerdote, los cuerpos son quemados fuera del real.

12 Por lo cual Jesús también, para santificar al pueblo por su propia sangre, padeció fuera de la puerta.

13 Salgamos pues a él fuera del real, llevando su vituperio.

14 Porque no tenemos aquí ciudad permanente, mas buscamos la por venir.

15 Así que, ofrezcamos por él a Dios siempre sacrificio de alabanza, es a saber, fruto de labios que confiesan a su nombre.

16 Pero del bien hacer, y de la comunicación no os olvidéis; porque de tales sacrificios se agrada Dios.

17 Obedeced a los que os presiden, y sujetaos; porque ellos velan por vuestras almas, como aquellos que han de dar cuenta; para que lo hagan con gozo, y no gimiendo; porque esto no os es provechoso.

18 Orad por nosotros; porque confiamos que tenemos buena conciencia, deseando conversar honestamente en todo.

19 Y tanto más os ruego que hagáis esto; para que yo os sea más presto restituido.

20 Y el Dios de paz, que trajo de vuelta de entre los muertos a nuestro Señor Jesús, el gran Pastor de las ovejas, por la sangre del pacto eterno,

21 Os haga perfectos para toda buena obra para que hagáis su voluntad, haciendo él en vosotros lo que es agradable delante de él por Cristo Jesús: al cual es gloria por siempre jamás. Amén.

22 Y os ruego, hermanos, que soportéis la palabra de exhortación, porque os he escrito en breves palabras.

23 Sabed que *nuestro* hermano Timoteo está puesto en libertad, con el cual, si viniere más presto, he de veros.

24 Saludad a todos vuestros pastores, y a todos los santos. Los de Italia os saludan.

25 La gracia sea con todos vosotros. Amén. *Escrita de Italia a los hebreos, y enviada con Timoteo.*

## Santiago

<sup>1</sup> JACOBO, siervo de Dios y del Señor Jesús Cristo, a las doce tribus que están esparcidas, saludos.

<sup>2</sup> Hermanos míos, tened por todo gozo cuando cayereis en diversas tentaciones:

<sup>3</sup> Sabiendo que la prueba de vuestra fe obra paciencia.

<sup>4</sup> Mas tenga la paciencia su obra perfecta, para que seáis perfectos y enteros, sin faltar en alguna cosa.

<sup>5</sup> Si alguno de vosotros tiene falta de sabiduría, pídala a Dios, el cual da a todos abundantemente, y no reprende, y le será dada.

<sup>6</sup> Pero pida en fe, no dudando nada; porque el que duda, es semejante a la onda del mar, que es movida del viento, y es echada de una parte a otra.

<sup>7</sup> No piense pues el tal hombre que recibirá cosa alguna del Señor.

<sup>8</sup> El hombre de doble pensar es inconstante en todos sus caminos.

<sup>9</sup> El hermano que es de baja suerte, gloriése en su ensalzamiento;

<sup>10</sup> Mas el que es rico, en su bajeza; porque él se pasará como la flor de la hierba:

<sup>11</sup> Porque así como luego sale el sol con calor abrasador, y la hierba se seca, y su flor se cae, y perece la hermosura de su apariencia: así también se marchitará el rico en todos sus caminos.

<sup>12</sup> Bendito el varón que soporta la tentación; porque cuando fuere probado, recibirá la corona de vida, que el Señor ha prometido a los que le aman.

<sup>13</sup> Cuando alguno es tentado, no diga, yo soy tentado de Dios; porque Dios no puede ser tentado por el mal, ni él tienta a nadie:

<sup>14</sup> Sino que cada uno es tentado, cuando de su propia concupiscencia es atraído, y seducido.

<sup>15</sup> Y la concupiscencia después que ha concebido, pare al pecado; y el pecado, siendo cumplido, engendra muerte.

<sup>16</sup> Hermanos míos *muy* amados, no erréis.

<sup>17</sup> Toda buena dádiva, y todo don perfecto es de lo alto, que desciende del Padre de las luces, en el cual no hay mudanza, ni sombra de variación.

<sup>18</sup> Él, de su propia voluntad nos ha engendrado por la palabra de verdad, para que seámos como primicias de sus criaturas.

<sup>19</sup> Así que, amados hermanos míos, todo hombre sea pronto para oír, tardío para hablar, tardío para la ira;

<sup>20</sup> Porque la ira del hombre no obra la justicia de Dios.

<sup>21</sup> Por lo cual dejando toda inmundicia, y superfluidad de malicia, recibid con mansedumbre la palabra implantada en vosotros, la cual puede salvar vuestras almas.

<sup>22</sup> Mas sed hacedores de la palabra, y no *tan* solamente oidores, engañándoos a vosotros mismos.

<sup>23</sup> Porque si alguno oye la palabra, y no la pone por obra, este *tal* es semejante al hombre que considera en un espejo su rostro natural:

<sup>24</sup> Porque él se consideró a sí mismo, y se fue; e inmediatamente se olvidó qué tal era.

<sup>25</sup> Mas el que hubiere mirado atentamente en la ley perfecta que *es la* de la libertad, y hubiere perseverado *en ella*, no siendo oidor olvidadizo, sino hacedor de la obra, este tal será bienaventurado en su hecho.

<sup>26</sup> Si alguno *de* entre vosotros piensa ser religioso, y no refrena su lengua, sino que engaña su propio corazón, la religión del tal *es* vana.

<sup>27</sup> La religión pura y sin mácula delante de Dios y Padre es ésta: Visitar los huérfanos y las viudas en sus tribulaciones, y guardarse sin mancha del mundo.

## 2

<sup>1</sup> HERMANOS míos, no tengáis la fe de nuestro Señor Jesús Cristo de gloria en acepción de personas.

<sup>2</sup> Porque si en vuestra congregación entra *algún* varón, que trae anillo de oro, vestido de preciosa ropa, y también entra un pobre vestido de vestidura vil,

<sup>3</sup> Y tuviereis respeto al que trae la vestidura preciosa, y le dijereis: Tú siéntate aquí en buen lugar; y dijereis al pobre: Estáte tú allí en pie; o, siéntate aquí debajo del estrado de mis pies:

<sup>4</sup> ¿No os mostráis parciales, dentro de vosotros mismos, y sois hechos jueces de pensamientos malos?

<sup>5</sup> Hermanos míos amados, oíd: ¿No ha escogido Dios los pobres de este mundo, ricos en fe, y herederos del reino que ha prometido a los que le aman?

<sup>6</sup> Mas vosotros habéis despreciado al pobre. ¿Los ricos no os oprimen, y ellos mismos os arrastran a los juzgados?

<sup>7</sup> ¿No blasfeman ellos el buen nombre por el cual sois llamados?

<sup>8</sup> Si ciertamente vosotros cumplís la ley real conforme a la Escritura: Amarás a tu prójimo como a ti mismo; bien hacéis;

<sup>9</sup> Mas si hacéis acepción de personas, cometéis pecado, y sois redargüidos por la ley como transgresores.

<sup>10</sup> Porque cualquiera que hubiere guardado toda la ley, y sin embargo ofendiere en un *punto*, es hecho culpado de todos.

<sup>11</sup> Porque el que dijo: No cometas adulterio, también dijo: No matarás. Ahora bien, si no hubieres cometido adulterio, pero hubieres matado, ya eres hecho transgresor de la ley.

<sup>12</sup> Así hablad, y así obrad como los que habéis de ser juzgados por la ley de libertad.

<sup>13</sup> Porque juicio sin misericordia *será hecho* a aquel que no hiciere misericordia; y la misericordia se gloria contra el juicio.

<sup>14</sup> Hermanos míos, ¿qué aprovechará si alguno dice que tiene fe, y no tiene obras? ¿Podrá tal fe salvarle?

<sup>15</sup> Si el hermano, o la hermana están desnudos, o necesitados del mantenimiento de cada día,

<sup>16</sup> Y alguno de vosotros les dice: Id en paz, calentaos, y hartaos, no obstante no les diereis las cosas que son necesarias para el cuerpo, ¿qué *les* aprovechará?

<sup>17</sup> Así también la fe, si no tuviere obras, es muerta por sí misma.

<sup>18</sup> Mas alguno dirá: Tú tienes fe, y yo tengo obras; muéstrame tu fe sin tus obras; y yo te mostraré mi fe por mis obras.

<sup>19</sup> Tú crees que hay un Dios: haces bien: también los demonios creen, y tiemblan.

<sup>20</sup> ¿Mas, oh hombre vano, quieres saber, que la fe sin las obras es muerta?

<sup>21</sup> Abraham, nuestro padre, ¿no fue justificado por las obras, cuando hubo ofrecido a su hijo Isaac sobre el altar?

<sup>22</sup> ¿No ves que la fe obró con sus obras, y *que* por las obras la fe fue hecha perfecta?

<sup>23</sup> Y la Escritura fue cumplida, que dice: Abraham creyó a Dios, y le fue imputado a justicia, y fue llamado el Amigo de Dios.

<sup>24</sup> Vosotros veis, pues, como que por las obras es justificado el hombre, y no solamente por la fe.

<sup>25</sup> Semejantemente también Rahab la ramera, ¿no fue justificada por obras, cuando recibió los mensajeros, y *los* echó fuera por otro camino?

<sup>26</sup> Porque como el cuerpo sin espíritu está muerto, así también la fe sin obras es muerta.

### 3

<sup>1</sup> HERMANOS míos, no os hagáis muchos maestros, sabiendo que recibiremos mayor condenación.

<sup>2</sup> Porque todos ofendemos en muchas cosas. Si alguno no ofende en palabra, éste es varón perfecto, que también puede con freno gobernar todo el cuerpo.

<sup>3</sup> He aquí, nosotros ponemos frenos en las bocas de los caballos para que nos obedezcan, y gobernamos todo su cuerpo.

<sup>4</sup> He aquí también las naves, siendo tan grandes, y siendo llevadas de impetuosos vientos, son sin embargo gobernadas con un muy pequeño gobernalle por donde quiera que quisiere la gana del que gobierna.

<sup>5</sup> Semejantemente también la lengua es un pequeñito miembro, mas se gloria de grandes cosas. He aquí, un pequeño fuego, ¡cuán grande bosque enciende!

<sup>6</sup> Y la lengua *es* un fuego, un mundo de maldad. Así la lengua está puesta entre nuestros miembros, la cual contamina todo el cuerpo, e inflama el curso de la naturaleza; y es inflamada del infierno.

<sup>7</sup> Porque toda naturaleza de bestias, y de aves, y de serpientes, y de los del mar, se doma, y es domada por la naturaleza humana;

<sup>8</sup> Pero ningún hombre puede domar la lengua: *es* un mal desfrenado, llena de veneno mortal.

<sup>9</sup> Con ella bendecimos a Dios, y Padre, y con ella maldecimos a los hombres, los cuales son hechos a la semejanza de Dios.

<sup>10</sup> De una misma boca procede bendición y maldición. Hermanos míos, no conviene que estas cosas sean así hechas.

<sup>11</sup> ¿Echa alguna fuente por un mismo manantial *agua* dulce y amarga?

<sup>12</sup> Hermanos míos, ¿puede la higuera producir aceitunas; o la vid, higos? Así ninguna fuente puede dar agua salada y dulce.

<sup>13</sup> ¿Quién *es* sabio, y entendido entre vosotros? muestre por buena conducta sus obras en mansedumbre de sabiduría.

<sup>14</sup> Pero si tenéis envidia amarga, y contención en vuestros corazones, no os gloriéis, ni seáis mentirosos contra la verdad;

<sup>15</sup> Esta sabiduría no es la que desciende de lo alto, sino *que es* terrena, sensual, y diabólica.

<sup>16</sup> Porque donde *hay* envidia y contención, allí *hay* confusión, y toda obra perversa.

<sup>17</sup> Mas la sabiduría que es de lo alto, primeramente es pura, después pacífica, modesta, benigna, llena de misericordia y de buenos frutos, sin parcialidad y sin hipocresía.

18 Y el fruto de justicia se siembra en paz para aquellos que hacen paz.

## 4

1 ¿DE dónde *vienen* las guerras, y los pleitos entre vosotros? ¿*no vienen* de esto, a *saber*, de vuestras concupiscencias, las cuales combaten en vuestros miembros?

2 Codiciáis, y no tenéis: matáis y deseáis tener, y no podéis obtener: combatís y guerreáis, pero no tenéis, porque no pedís.

3 Pedís, y no recibís; porque pedís mal, para *gastarlo* en vuestras concupiscencias.

4 Adúlteros y adúlteras, ¿no sabéis que la amistad del mundo es enemistad con Dios? Cualquiera, pues, que quisiere ser amigo del mundo, se constituye enemigo de Dios.

5 ¿Pensáis que la Escritura dice en vano: El espíritu que mora en nosotros, codicia para envidia?

6 Mas él da mayor gracia. Por esto él dice: Dios resiste a los soberbios, pero da gracia a los humildes.

7 Sed pues sujetos a Dios: resistid al diablo, y huirá de vosotros.

8 Acercaos a Dios, y él se acercará a vosotros. Pecadores, limpiad *vuestras* manos; y *vosotros* de doble pensar, purificad *vuestros* corazones.

9 Afligíos, y lamentad, y llorad. Vuestra risa conviértase en lloro, y *vuestro* gozo en tristeza.

10 Humillaos delante de la presencia del Señor, y él os ensalzará.

11 Hermanos, no digáis mal los unos de los otros: el que dice mal de *su* hermano, y juzga a su hermano, este tal dice mal de la ley, y juzga a la ley; mas si tú juzgas a la ley, no eres hacedor de la ley, sino juez.

12 Uno es el dador de la ley, que puede salvar, y destruir: ¿Quién eres tú que juzgas a otro?

13 Ea ahora, vosotros los que decís: Hoy o mañana iremos a tal ciudad, y estaremos allá un año, y compraremos y venderemos, y ganaremos:

14 Por cuanto vosotros no sabéis lo que *será* mañana. Porque, ¿qué es vuestra vida? Ciertamente es un vapor que se aparece por un poco de tiempo, y después se desvanece.

15 En lugar de lo cual *deberíais* decir: Si el Señor quisiere, y si viviéremos, haremos esto o aquello.

16 Mas ahora os jactáis en vuestras soberbias. Toda jactancia semejante es maligna.

17 Así que, el que sabe hacer lo bueno, y no *lo* hace, le es pecado.

## 5

1 EA ya ahora, *vosotros* ricos, llorad aullando por vuestras miserias que vendrán sobre vosotros.

2 Vuestras riquezas están podridas; y vuestras ropas están comidas de la polilla.

3 Vuestro oro y plata están gangrenados de orín, y el orín de ellos será testimonio contra vosotros, y comerá del todo vuestras carnes como fuego: Os habéis allegado tesoro para en los postreros días.

4 He aquí, el jornal de los obreros que han segado vuestras tierras, el cual por fraude no les ha sido pagado de vosotros, clama; y los clamores de los que habían segado han entrado en los oídos del Señor de Sabaot.



<sup>5</sup> Habéis vivido en concupiscencias sobre la tierra, y sido disolutos, y habéis cebado vuestros corazones como en un día de matanza.

<sup>6</sup> Habéis condenado y muerto al justo, y él no os resiste.

<sup>7</sup> Por tanto, hermanos, sed pacientes hasta la venida del Señor. He aquí, el labrador espera el precioso fruto de la tierra, esperando pacientemente, hasta que reciba la lluvia temprana y tardía,

<sup>8</sup> Sed pues también vosotros pacientes, y confirmad vuestros corazones; porque la venida del Señor se acerca.

<sup>9</sup> Hermanos, no gimáis unos contra otros, porque no seáis condenados: He aquí, el juez está de pie delante de la puerta.

<sup>10</sup> Hermanos míos, tomad por ejemplo de sufrir aflicción, y de paciencia a los profetas que han hablado en el nombre del Señor.

<sup>11</sup> He aquí, tenemos por bienaventurados a los que sufren. Vosotros habéis oído de la paciencia de Job, y habéis visto el fin del Señor, que el Señor es muy misericordioso y piadoso.

<sup>12</sup> Pero, hermanos míos, ante todas cosas no juréis, ni por el cielo, ni por la tierra, ni por otro cualquier juramento; mas vuestro sí, sea sí; y *vuestro* no, no; porque no caigáis en condenación.

<sup>13</sup> ¿Está alguno entre vosotros afligido? haga oración. ¿Está alguno alegre entre vosotros? cante salmos.

<sup>14</sup> ¿Está alguno enfermo entre vosotros? llame a los ancianos de la iglesia, y oren sobre él, ungiéndole con aceite en el nombre del Señor;

<sup>15</sup> Y la oración de fe salvará al enfermo, y el Señor lo levantará; y si hubiera cometido pecados, le serán perdonados.

<sup>16</sup> Confesaos *vuestras* faltas unos a otros, y rogad los unos por los otros, para que seáis sanos. La oración ferviente y eficaz del justo puede mucho.

<sup>17</sup> Elías era hombre sujeto a semejantes pasiones que nosotros, y rogó fervientemente que no lloviese, y no llovió sobre la tierra por tres años, y seis meses.

<sup>18</sup> Y otra vez oró, y el cielo dio lluvia, y la tierra produjo su fruto.

<sup>19</sup> Hermanos, si alguno de entre vosotros errare de la verdad, y alguno le convirtiere,

<sup>20</sup> Sepa que el que hubiere hecho convertir al pecador del error de su camino, salvará un alma de muerte, y cubrirá multitud de pecados.

# 1 Pedro

<sup>1</sup> PEDRO, apóstol de Cristo Jesús, a los extranjeros que están esparcidos en Ponto, en Galacia, en Capadocia, en Asia, y en Bitinia:

<sup>2</sup> Elegidos según la presciencia de Dios Padre, en santificación del Espíritu, para obedecer, y ser rociados con la sangre de Cristo Jesús: Gracia y paz os sea multiplicada.

<sup>3</sup> Bendito sea el Dios y Padre de nuestro Señor Jesús Cristo, el cual según su grande misericordia nos ha reengendrado en esperanza viva, por la resurrección de Cristo Jesús de entre los muertos:

<sup>4</sup> Para una herencia incorruptible, no contaminada, y que no se marchita, reservada en el cielo para vosotros,

<sup>5</sup> Que sois guardados por el poder de Dios por fe, para la salvación que está aparejada para ser revelada en el postrimero tiempo.

<sup>6</sup> En lo cual vosotros os regocijáis grandemente, estando al presente un poco de tiempo, si es necesario, afligidos en diversas tentaciones.

<sup>7</sup> Para que la prueba de vuestra fe, mucho más preciosa que el oro, el cual perece, aunque sea probado con fuego, sea hallada en alabanza y gloria y honra en la revelación de Cristo Jesús:

<sup>8</sup> Al cual no habiendo visto, *le* amáis: en el cual creyendo, aunque al presente no *le* veáis, os alegráis con gozo inefable y lleno de gloria;

<sup>9</sup> Recibiendo el fin de vuestra fe, *que es*, la salvación de vuestras almas.

<sup>10</sup> De la cual salvación los profetas (que profetizaron de la gracia *que había de venir* en vosotros) han inquirido, y diligentemente buscado:

<sup>11</sup> Escudriñando cuándo, y en qué punto de tiempo significaba el Espíritu de Cristo que estaba en ellos: el cual antes daba testimonio de las aflicciones que habían de venir a Cristo, y las glorias después de ellas:

<sup>12</sup> A los cuales fue revelado, que no para sí mismos, sino para nosotros administraban las cosas, que ahora os son anunciadas de los que os han predicado el evangelio, por el Espíritu Santo enviado del cielo; en las cuales cosas desean mirar los ángeles.

<sup>13</sup> Por lo cual ceñid los lomos de vuestra mente, sed sobrios, y esperad perfectamente hasta el fin aquella gracia que os ha de traer en la revelación de Cristo Jesús.

<sup>14</sup> Como hijos obedientes, no conformándoos con las concupiscencias que antes teníais estando en vuestra ignorancia;

<sup>15</sup> Mas como aquel que os ha llamado es santo, semejantemente también vosotros sed santos en toda manera de vivir;

<sup>16</sup> Porque escrito está: Sed santos, porque yo soy santo.

<sup>17</sup> Y si invocáis al Padre, que sin acepción de personas juzga según la obra de cada uno, conversad en temor todo el tiempo de vuestra peregrinación:

<sup>18</sup> Sabiendo que fuisteis redimidos de vuestra vana manera de vivir, la cual recibisteis por tradición de vuestros padres, no con cosas corruptibles, *como* oro o plata;

<sup>19</sup> Sino con la sangre preciosa de Cristo, como de un cordero sin mancha, y sin contaminación:

<sup>20</sup> Ya preordinado ciertamente desde antes de la fundación del mundo, pero manifestado en los postrimeros tiempos por amor de vosotros.

<sup>21</sup> Que por él creéis en Dios, el cual le resucitó de entre los muertos, y le ha dado gloria, para que vuestra fe y esperanza sea en Dios:

<sup>22</sup> Habiendo purificado vuestras almas en la obediencia de la verdad, por el Espíritu, para un amor hermanable, sin fingimiento amaos unos a otros fervientemente de corazón puro:

<sup>23</sup> Siendo renacidos, no de simiente corruptible, sino de incorruptible, por la palabra de Dios, que vive y permanece por siempre.

<sup>24</sup> Porque toda carne es como hierba, y toda la gloria del hombre como la flor de la hierba. La hierba se seca, y la flor se cae;

<sup>25</sup> Mas la palabra del Señor permanece por siempre: Y ésta es la palabra que por el evangelio os ha sido predicada.

## 2

<sup>1</sup> POR lo que desechando toda malicia, y todo engaño, y fingimientos, y envidias, y toda suerte de maledicciones,

<sup>2</sup> Como niños recién nacidos, desead ardientemente la leche no adulterada de la palabra, para que por ella crezcáis:

<sup>3</sup> Si es que habéis gustado que el Señor es clemente.

<sup>4</sup> Al cual allegándoos, como a la piedra viva, reprobada cierto de los hombres, pero escogida de Dios, y preciosa,

<sup>5</sup> Vosotros también, como piedras vivas, sois edificados una casa espiritual, un sacerdocio santo, para ofrecer sacrificios espirituales, agradables a Dios por medio de Cristo Jesús.

<sup>6</sup> Por lo cual también contiene la Escritura: He aquí, yo pongo en Sión la principal piedra del ángulo, escogida, preciosa; y el que creyere en él no será confundido.

<sup>7</sup> Para vosotros pues que creéis *él es precioso*; mas para los desobedientes, la piedra que los edificadores reprobaron, ésta fue hecha la cabeza del ángulo,

<sup>8</sup> Y piedra de tropiezo, y roca de ofensa, *a aquellos* que tropiezan en la palabra, siendo desobedientes; a lo que también fueron ordenados.

<sup>9</sup> Mas vosotros sois el linaje escogido, el real sacerdocio, nación santa, pueblo peculiar, para que anunciéis las virtudes de aquel que os ha llamado de las tinieblas a su luz maravillosa:

<sup>10</sup> Vosotros, que en el tiempo pasado no *erais* pueblo, mas ahora sois pueblo de Dios, que no habíais alcanzado misericordia, mas ahora habéis ya alcanzado misericordia.

<sup>11</sup> Amados, yo os ruego, como a extranjeros y peregrinos, que os abstengáis de las concupiscencias carnales, que batallan contra el alma,

<sup>12</sup> Teniendo vuestra manera de vivir honesta entre los gentiles; para que, en lo que ellos murmuran de vosotros como de malhechores, glorifiquen a Dios en el día de la visitación, estimándoos por las buenas obras.

<sup>13</sup> Sed pues sujetos a toda ordenanza humana por causa del Señor: ahora sea a rey, como a superior:

<sup>14</sup> O a los gobernadores, como enviados por él, para castigo de los malhechores, y para loor de los que hacen bien.

<sup>15</sup> Porque ésta es la voluntad de Dios, que haciendo bien, hagáis callar la ignorancia de los hombres insensatos:

<sup>16</sup> Como libres, y no como teniendo la libertad por cobertura de malicia, sino como siervos de Dios.

<sup>17</sup> Honrad a todos. Amad la hermandad. Temed a Dios. Honrad al rey.

<sup>18</sup> Siervos, sed sujetos con todo temor a vuestros señores; no solamente a los buenos y humanos, mas aun también a los rigurosos.

<sup>19</sup> Porque esto es agradable, si alguno a causa de la conciencia delante de Dios, sufre molestias, padeciendo injustamente.

<sup>20</sup> Porque ¿qué gloria es, si pecando vosotros sois abofeteados, y lo sufrís? pero si haciendo bien, sois afligidos, y lo sufrís, esto es *cierto* agradable delante de Dios.

<sup>21</sup> Porque para esto fuisteis llamados, pues que también Cristo padeció por nosotros, dejándonos un ejemplo, para que vosotros sigáis sus pisadas.

<sup>22</sup> El cual no hizo pecado, ni fue hallado engaño en su boca:

<sup>23</sup> El cual, cuando le maldecían, no tornaba a maldecir; y cuando padecía, no amenazaba; sino *que* remitía *su causa* al que juzga justamente.

<sup>24</sup> El cual mismo llevó nuestros pecados en su cuerpo sobre el madero, para que nosotros siendo muertos a los pecados, vivamos a la justicia: por la herida del cual habéis sido sanados.

<sup>25</sup> Porque vosotros erais como ovejas descarriadas; mas ahora habéis vuelto al Pastor, y Obispo de vuestras almas.

### 3

<sup>1</sup> ASIMISMO, vosotras esposas, sed sujetas a vuestros propios maridos; para que, si algunos no obedecen la palabra, sean también ganados sin palabra por la conducta de las esposas:

<sup>2</sup> Considerando vuestra casta conducta, *que es* en temor.

<sup>3</sup> El adorno de las cuales no sea exterior con encrespamiento del cabello, y atavío de oro, ni en compostura de ropas;

<sup>4</sup> Sino el hombre encubierto del corazón en el *adorno* incorruptible de un espíritu manso y quieto, lo cual es de grande estima delante de Dios.

<sup>5</sup> Porque así también se ataviaban en el tiempo antiguo aquellas santas mujeres que esperaban en Dios, estando sujetas a sus propios maridos:

<sup>6</sup> Como Sara obedecía a Abraham, llamándole señor: de la cual vosotras sois hechas hijas, haciendo bien, y no siendo espantadas de ningún pavor.

<sup>7</sup> Vosotros maridos semejantemente morad con *ellas* según conocimiento, dando honor a la esposa, como a vaso más débil, y como a herederas juntamente de la gracia de vida; para que vuestras oraciones no sean cortadas.

<sup>8</sup> Y finalmente *sed* todos de una misma mente, compasivos, amándoos hermanablemente, misericordiosos, amigables,

<sup>9</sup> No volviendo mal por mal, ni maldición por maldición, sino antes por el contrario, bendiciendo: sabiendo que para esto vosotros fuisteis llamados, para que poseáis en herencia bendición.

<sup>10</sup> Porque el que quiere amar la vida, y ver los días buenos, refrene su lengua de mal, y sus labios no hablen engaño. 11Apártese del mal, y haga bien: busque la paz, y sígala.

<sup>12</sup> Porque los ojos del Señor *están* sobre los justos, y sus oídos *atentos* a sus oraciones: el rostro del Señor está contra aquellos que hacen mal.

<sup>13</sup> ¿Y quién es aquel que os podrá dañar, si vosotros seguís el bien?

<sup>14</sup> Mas también si alguna cosa padecéis por la justicia, *sois* bienaventurados, por tanto no temáis por el temor de aquellos, y no seáis turbados;

<sup>15</sup> Mas santificad al Señor Dios en vuestros corazones y *estad* siempre aparejados para responder a cada uno que os demanda razón de la esperanza que está en vosotros; con mansedumbre y temor;

<sup>16</sup> Teniendo buena conciencia, para que, en lo que dicen mal de vosotros, como de malhechores, sean confundidos los que calumnian vuestra buena conducta en Cristo.

<sup>17</sup> Porque mejor es que padezcáis haciendo bien, si la voluntad de Dios así lo quiere, que haciendo mal.

<sup>18</sup> Porque también Cristo padeció una vez por los pecados, el justo por los injustos, para que él nos llevase a Dios, siendo ciertamente muerto en la carne, pero vivificado por el Espíritu.

<sup>19</sup> En el cual también fue, y predicó a los espíritus en prisión:

<sup>20</sup> Los cuales en el tiempo pasado fueron desobedientes, cuando una vez se esperaba la paciencia de Dios, en los días de Noé, cuando se aparejaba el arca, en la cual pocas, es a saber, ocho almas, fueron salvas por agua.

<sup>21</sup> La figura similar de la cual el bautismo también nos salva (no quitando la inmundicia de la carne, sino la respuesta de una buena conciencia hacia Dios) por la resurrección de Cristo Jesús:

<sup>22</sup> El cual, habiendo subido al cielo, está a la diestra de Dios: a quien están sujetos los ángeles, y las autoridades, y poderes.

#### 4

<sup>1</sup> PUES que Cristo ha padecido por nosotros en la carne, vosotros también estad armados con la misma mente: que el que ha padecido en la carne, cesó de pecado;

<sup>2</sup> Para que ya el tiempo que le queda en carne, viva, no a las concupiscencias de los hombres, sino a la voluntad de Dios.

<sup>3</sup> Porque nos debe bastar que el tiempo pasado de *nuestra* vida hayamos hecho la voluntad de los gentiles, cuando andábamos en lascivias, concupiscencias, embriagueces, glotonerías, banquetes, y abominables idolatrías.

<sup>4</sup> En lo cual les parece cosa extraña de que vosotros no corráis con *ellos* en el mismo desenfreamiento de disolución, ultrajándoos:

<sup>5</sup> Los cuales darán cuenta al que está aparejado para juzgar los vivos y los muertos.

<sup>6</sup> Porque por esto ha sido predicado también el evangelio a los muertos; para que sean juzgados según los hombres en la carne, mas vivan según Dios en el espíritu.

<sup>7</sup> Mas el fin de todas las cosas está cerca. Sed pues sobrios, y velad en oración.

<sup>8</sup> Y sobre todo tened entre vosotros ferviente caridad; porque la caridad cubrirá la multitud de pecados.

<sup>9</sup> Hospedaos los unos a los otros sin murmuraciones.

<sup>10</sup> Cada uno según el don que ha recibido, adminístrelo a los otros, como buenos mayordomos de la multiforme gracia de Dios.

<sup>11</sup> Si alguno habla, *hable* conforme a los oráculos de Dios: si alguno ministra, *ministre* conforme a la virtud que Dios da: para que en todas cosas sea Dios glorificado por Cristo Jesús, al cual es la gloria, y el imperio por siempre jamás. Amén.

<sup>12</sup> Carísimos, no os maravilléis cuando sois probados por fuego, lo cual se hace para vuestra prueba, como si alguna cosa peregrina os aconteciese;

<sup>13</sup> Mas antes, en que sois participantes de las aflicciones de Cristo, regocijaos; para que también en la revelación de su gloria os regocijéis de gran gozo.

<sup>14</sup> Si sois vituperados por el nombre de Cristo, *sois bienaventurados*; porque el espíritu de gloria, y de Dios reposa sobre vosotros. Ciertamente según ellos él es blasfemado, mas según vosotros es glorificado.

<sup>15</sup> Así que, ninguno de vosotros padezca como homicida, o ladrón, o malhechor, o por meterse en negocios ajenos.

<sup>16</sup> Pero si *alguno padece* como Cristiano, no se avergüence, antes glorifique a Dios en esta parte.

<sup>17</sup> Porque ya es tiempo que el juicio comience por la casa de Dios; y si primero comienza por nosotros, ¿qué fin será el de aquellos que no obedecen al evangelio de Dios?

<sup>18</sup> Y si el justo apenas es salvo, ¿a dónde aparecerá el ímpio, y el pecador?

<sup>19</sup> Y por eso los que padecen según la voluntad de Dios, encomiéndenle sus almas, como a fiel Creador, haciendo bien.

## 5

<sup>1</sup> YO exhorto a los ancianos que están entre vosotros, (yo anciano también con ellos, y testigo de las aflicciones de Cristo, que soy también participante de la gloria que ha de ser revelada:)

<sup>2</sup> Apacentad el rebaño de Dios que está entre vosotros, teniendo cuidado de él, no por fuerza, mas voluntariamente: no por ganancia deshonesta, sino de un ánimo pronto;

<sup>3</sup> Y no como teniendo señorío sobre la herencia *de Dios*, sino de tal manera que seáis dechados del rebaño.

<sup>4</sup> Y cuando apareciere el Príncipe de los pastores, vosotros recibiréis la corona inmarcesible de gloria.

<sup>5</sup> Semejantemente *vosotros* los mancebos, sed sujetos a los ancianos, de tal manera que seáis todos sujetos uno a otro. Vestíos de humildad; porque Dios resiste a los soberbios, y da gracia a los humildes.

<sup>6</sup> Humillaos pues debajo de la poderosa mano de Dios, para que él os ensalce cuando fuere tiempo:

<sup>7</sup> Echando toda vuestra congoja en él; porque él tiene cuidado de vosotros.

<sup>8</sup> Sed templados, y velad; porque vuestro adversario el diablo anda como león rugiendo en derredor, buscando a quien devore:

<sup>9</sup> Al cual resistid firmes en la fe sabiendo que las mismas aflicciones han de ser cumplidas en la compañía de vuestros hermanos que están en el mundo.

<sup>10</sup> Mas el Dios de toda gracia, que nos ha llamado a su gloria eterna por Cristo Jesús, después que hubiereis un poco de tiempo padecido, él mismo os perfeccione, confirme, fortalezca, y establezca:

<sup>11</sup> A él sea la gloria, y el imperio por siempre jamás. Amén.

<sup>12</sup> Por Silvano que os es (según yo pienso) hermano fiel, os he escrito brevemente, exhortándoos, y testificándoos, que ésta es la verdadera gracia de Dios, en la cual vosotros estáis firmes.

<sup>13</sup> La iglesia que está en Babilonia, juntamente elegida con *vosotros*, os saluda, y Marcos mi hijo.

<sup>14</sup> Saludaos unos a otros con beso de caridad. Paz a vosotros todos, los que estáis en Cristo Jesús. Amén.

## 2 Pedro

<sup>1</sup> SIMÓN Pedro, siervo y apóstol de Cristo Jesús, a los que habéis alcanzado fe igualmente preciosa con nosotros por la justicia de nuestro Dios y Salvador Cristo Jesús.

<sup>2</sup> Gracia y paz os sean multiplicadas por el conocimiento de Dios, y de Jesús nuestro Señor:

<sup>3</sup> Como todas las cosas que *pertenecen* a la vida y a la piedad, nos han sido dadas por su divino poder, por el conocimiento de aquel que nos ha llamado a gloria y virtud;

<sup>4</sup> Por las cuales nos son dadas grandísimas y preciosas promesas; para que por ellas fueseis hechos participantes de la naturaleza divina, habiendo escapado de la corrupción que *está* en el mundo por concupiscencia.

<sup>5</sup> Vosotros también, poniendo toda diligencia en esto mismo, añadid a vuestra fe virtud; y a la virtud conocimiento;

<sup>6</sup> Y al conocimiento templanza, y a la templanza paciencia; y a la paciencia piedad;

<sup>7</sup> Y a la piedad amor hermanable, y al amor hermanable caridad.

<sup>8</sup> Porque si en vosotros hay estas cosas, y abundan, no os dejarán *estar* estériles, ni infructuosos en el conocimiento de nuestro Señor Jesús Cristo.

<sup>9</sup> Pero el que no tiene estas cosas es ciego, y no puede ver de lejos, estando olvidado de la purificación de sus antiguos pecados.

<sup>10</sup> Por lo cual, hermanos, tanto más procurad de hacer firme vuestra vocación y elección; porque haciendo estas cosas, no caeréis jamás.

<sup>11</sup> Porque de esta manera os será abundantemente administrada la entrada en el reino eterno de nuestro Señor y Salvador Cristo Jesús.

<sup>12</sup> Por lo cual yo no dejaré de recordaros siempre de estas cosas, aunque vosotros *las* sepáis, y estéis confirmados en la verdad presente.

<sup>13</sup> Porque tengo por justo, en tanto que estoy en este tabernáculo, de incitaros por medio de recordamientos:

<sup>14</sup> Sabiendo que en breve tengo que dejar *este* mi tabernáculo, como nuestro Señor Jesús Cristo me ha declarado.

<sup>15</sup> También yo procuraré con diligencia, que después de mi fallecimiento vosotros podáis tener siempre memoria de estas cosas.

<sup>16</sup> Porque nosotros no os habemos dado a conocer el poder y la venida de nuestro Señor Jesús Cristo, siguiendo fábulas por arte compuestas; sino como habiendo con nuestros propios ojos visto su majestad.

<sup>17</sup> Porque él había recibido de Dios Padre honra y gloria, cuando una tal voz fue a él enviada de la magnífica gloria: Éste es el amado Hijo mío, en el cual yo me he agradado.

<sup>18</sup> Y nosotros oímos esta voz enviada del cielo, cuando estábamos con él en el monte santo.

<sup>19</sup> Tenemos también la palabra profética más segura: a la cual hacéis bien de atender, como a una luz que alumbra en un lugar oscuro, hasta que el día esclarezca, y la estrella de la mañana salga en vuestros corazones:

<sup>20</sup> Sabiendo primero esto, que ninguna profecía de la Escritura es de privada interpretación.

21 Porque la profecía no vino en los tiempos pasados por voluntad de hombre: mas los santos hombres de Dios hablaron, siendo movidos por el Espíritu Santo.

## 2

1 Pero hubo también falsos profetas entre el pueblo, así como habrá entre vosotros falsos maestros, que introducirán encubiertamente herejías de perdición, y aun negando al Señor que los compró, trayendo sobre sí mismos acelerada perdición.

2 Y muchos seguirán sus perdiciones: por los cuales el camino de la verdad será blasfemado;

3 Y por avaricia harán mercadería de vosotros con palabras fingidas: sobre los cuales la condenación ya de largo tiempo no se tarda, y su perdición no se duerme.

4 Porque si no perdonó Dios a los ángeles que pecaron, mas antes habiéndolos despeñado en el infierno con cadenas de oscuridad, los entregó para ser reservados al juicio;

5 Y no perdonó al mundo viejo, mas antes preservó a Noé, la octava *persona*, predicador de justicia, y trayendo el diluvio sobre el mundo de malvados;

6 Y si condenó por destrucción las ciudades de Sodoma, y de Gomorra, tornándolas en ceniza, y poniéndolas por ejemplo a los que habían de vivir impiamente;

7 Y libró al justo Lot, afligido por la nefanda conducta de aquellos malvados:

8 (Porque aquel hombre justo morando entre ellos, por lo que veía y oía, afligía su alma justa todos los días con los hechos ilícitos de ellos;)

9 Sabe el Señor librar de tentación a los piadosos, y reservar a los injustos para ser atormentados en el día del juicio:

10 Y principalmente a aquellos que, siguiendo la carne, andan en concupiscencia de inmundicia, y desprecian las autoridades: atrevidos, contumaces, que no temen de decir mal de las dignidades:

11 Como quiera que los ángeles, que son mayores en fuerza y en potencia, no pronuncian juicio de maldición contra ellas delante del Señor.

12 Mas éstos diciendo mal de las cosas que no entienden, como bestias brutas, que naturalmente son hechas para presa y destrucción, perecerán enteramente en su propia corrupción,

13 Y recibirán el galardón de su injusticia, como los que reputan por placer los deleites del día: *Éstos son* suciedades y manchas, los cuales comiendo con vosotros, juntamente se recrean en sus propios errores:

14 Teniendo los ojos llenos de adulterio, y no saben cesar de pecar: cebando las almas inconstantes, teniendo el corazón ejercitado en codicias, *siendo* hijos de maldición:

15 Que dejando el camino derecho han errado, habiendo seguido el camino de Balaam, *el hijo* de Bosor, el cual amó el premio de la maldad;

16 Mas fue reprendido por su misma transgresión: la muda asna, hablando en voz de hombre, refrenó la locura del profeta.

17 Éstos son fuentes sin agua, nubes traídas de torbellino de viento; para los cuales está guardada eternamente la oscuridad de las tinieblas.

18 Porque hablando arrogantes *palabras* de vanidad, ceban con las concupiscencias de la carne en disoluciones a los que verdaderamente habían huido de los que viven en error:



<sup>19</sup> Prometiéndoles libertad, siendo ellos mismos siervos de corrupción. Porque el que es de alguno vencido, es sujeto a la servidumbre del que le venció.

<sup>20</sup> Porque si habiéndose ellos apartado de las contaminaciones del mundo, por el conocimiento del Señor y Salvador Cristo Jesús, y otra vez envolviéndose en ellas, son vencidos, sus postrimerías les son hechas peores que los principios.

<sup>21</sup> Porque mejor les hubiera sido no haber conocido el camino de la justicia, que, después de haberlo conocido, tornarse atrás del santo mandamiento que les fue dado.

<sup>22</sup> Pero les ha acontecido lo del verdadero proverbio: El perro se volvió a su propio vómito, y la puerca lavada a revolcarse en el cieno.

### 3

<sup>1</sup> CARÍSIMOS, yo os escribo ahora esta segunda carta, en las cuales por recordaros, despierto vuestras mentes puras:

<sup>2</sup> Para que tengáis memoria de las palabras que antes han sido dichas por los santos profetas, y del mandamiento de nosotros los apóstoles del Señor y Salvador:

<sup>3</sup> Sabiendo primero esto, que en los postrimeros días vendrán burladores, andando según sus propias concupiscencias,

<sup>4</sup> Y diciendo: ¿Dónde está la promesa del advenimiento de él? Porque desde el día en que los padres se durmieron, todas las cosas perseveran así como desde el principio de la creación.

<sup>5</sup> Porque ellos voluntariamente son ignorantes de esto, que por la palabra de Dios, los cielos fueron en el tiempo antiguo, y la tierra que subsiste afuera del agua y en el agua:

<sup>6</sup> Por lo cual el mundo de entonces pereció anegado por agua.

<sup>7</sup> Pero los cielos que son ahora, y la tierra, son conservados por la misma palabra, guardados para el fuego en el día del juicio, y de la perdición de los hombres impíos.

<sup>8</sup> Mas, amados, no ignoréis esta una cosa, que un día delante del Señor es como mil años, y mil años como un día.

<sup>9</sup> El Señor no tarda su promesa, como algunos la tienen por tardanza; pero es paciente para con nosotros, no queriendo que ninguno perezca, sino que todos vengan al arrepentimiento.

<sup>10</sup> Mas el día del Señor vendrá como ladrón en la noche; en el cual los cielos pasarán con grande estruendo, y los elementos ardiendo serán deshechos, y la tierra y las obras que hay en ella serán enteramente quemadas.

<sup>11</sup> Pues, como todas estas cosas han de ser deshechas, ¿qué tales conviene que vosotros seáis en santa y piadosa manera de vivir,

<sup>12</sup> Esperando, y apresurándoos para el advenimiento del día de Dios, en el cual los cielos siendo encendidos, serán deshechos, y los elementos siendo abrasados, se fundirán?

<sup>13</sup> Pero esperamos cielos nuevos, y tierra nueva, según su promesa, en los cuales mora la justicia.

<sup>14</sup> Por lo cual, amados, estando en esperanza de estas cosas, procurad con diligencia que seáis de él hallados sin mácula, y sin reprehensión, en paz.

<sup>15</sup> Y tened por salvación la larga paciencia de nuestro Señor, *así* como también nuestro amado hermano Pablo, según la sabiduría que le ha sido dada, os ha escrito;

<sup>16</sup> Como también en todas *sus* epístolas hablando en ellas de estas cosas; entre las cuales hay algunas difíciles de entender, las cuales los indoctos e inconstantes tuercen, como también las otras Escrituras, para perdición de sí mismos.

<sup>17</sup> Así que vosotros, amados, sabiendo de antemano *estas cosas*, guardaos que por el error de los abominables no seáis juntamente extraviados, y caigáis de vuestra propia firmeza.

<sup>18</sup> Mas creced en la gracia, y *en* el conocimiento de nuestro Señor y Salvador Cristo Jesús. A él *sea* gloria ahora, y por siempre. Amén.

## 1 Juan

<sup>1</sup> LO que era desde el principio, lo que hemos oído, lo que hemos visto con nuestros ojos, lo que hemos mirado, y nuestras manos han tocado, de la Palabra de vida:

<sup>2</sup> (Porque la vida fue manifestada; y la hemos visto, y testificamos, y os anunciamos la vida eterna, la cual era con el Padre, y se nos ha manifestado:)

<sup>3</sup> Lo que hemos visto y oído, eso os anunciamos para que también vosotros tengáis comunión con nosotros, y nuestra comunión verdaderamente es con el Padre, y con su Hijo Cristo Jesús.

<sup>4</sup> Y estas cosas os escribimos, para que vuestro gozo sea cumplido.

<sup>5</sup> Pues este es el mensaje que hemos oído de él, y os anunciamos a vosotros: Que Dios es luz, y no hay ningunas tinieblas en él.

<sup>6</sup> Si nosotros dijéremos que tenemos comunión con él, y andamos en tinieblas, mentimos, y no hacemos la verdad.

<sup>7</sup> Mas si andamos en la luz, como él está en la luz, tenemos comunión los unos con los otros, y la sangre de Cristo Jesús su Hijo nos purifica de todo pecado.

<sup>8</sup> Si dijéremos que no tenemos pecado, engañámonos a nosotros mismos, y no hay verdad en nosotros.

<sup>9</sup> Si confesamos nuestros pecados, él es fiel y justo para que nos perdone *nuestros* pecados, y nos limpie de toda maldad.

<sup>10</sup> Si dijéremos que no hemos pecado, le hacemos a él mentiroso, y su palabra no está en nosotros.

## 2

<sup>1</sup> HIJITOS míos, estas cosas os escribo, para que no pequéis; y si alguno hubiere pecado, un abogado tenemos para con el Padre, a Cristo Jesús el justo:

<sup>2</sup> Y él es la propiciación por nuestros pecados; y no solamente por los nuestros, mas también por *los de* todo el mundo.

<sup>3</sup> Y por esto sabemos que nosotros le conocemos, si guardamos sus mandamientos.

<sup>4</sup> El que dice: Yo le conozco, y no guarda sus mandamientos, *el tal* es mentiroso, y no hay verdad en él.

<sup>5</sup> Mas el que guarda su palabra, el amor de Dios es verdaderamente perfecto en él: por esto sabemos que estamos en él.

<sup>6</sup> El que dice que permanece en él, debe andar como él anduvo.

<sup>7</sup> Hermanos, no os escribo un mandamiento nuevo, sino el mandamiento antiguo, que habéis tenido desde el principio: el mandamiento antiguo es la palabra que habéis oído desde el principio.

<sup>8</sup> Otra vez os escribo un mandamiento nuevo, que es la verdad en él y en vosotros; porque las tinieblas son pasadas, y la verdadera luz ya alumbrá.

<sup>9</sup> El que dice que está en la luz, y aborrece a su hermano, aun está en tinieblas todavía.

<sup>10</sup> El que ama a su hermano, permanece en la luz, y no hay ocasión de tropiezo en él.

<sup>11</sup> Pero el que aborrece a su hermano, está en tinieblas, y anda en tinieblas, y no sabe a donde se va; porque las tinieblas le han cegado los ojos.

<sup>12</sup> Os escribo a vosotros, hijitos, porque vuestros pecados os son perdonados por su nombre.

<sup>13</sup> Os escribo a vosotros, padres, porque habéis conocido a aquel que es desde el principio. Os escribo a vosotros, mancebos, porque habéis vencido al maligno. Os escribo a vosotros hijitos, porque habéis conocido al Padre.

<sup>14</sup> Os he escrito a vosotros, padres, porque habéis conocido al que es desde el principio. Os he escrito a vosotros, mancebos, porque sois fuertes, y la palabra de Dios permanece en vosotros, y habéis vencido al maligno.

<sup>15</sup> No améis al mundo, ni las cosas que están en el mundo. Si alguno ama al mundo, el amor del Padre no está en él.

<sup>16</sup> Porque todo lo que hay en el mundo, la concupiscencia de la carne, y la concupiscencia de los ojos, y la soberbia de la vida, no es del Padre, mas es del mundo.

<sup>17</sup> Y el mundo se pasa, y su concupiscencia; mas el que hace la voluntad de Dios, permanece por siempre.

<sup>18</sup> Hijitos, ya es la postrera hora; y como vosotros habéis oído que el anticristo ha de venir, así también al presente han comenzado a ser muchos anticristos, por lo cual sabemos que ya es la postrimera hora.

<sup>19</sup> Ellos salieron de nosotros, mas no eran de nosotros; porque si fueran de nosotros, hubieran *cierto* permanecido con nosotros; pero *salieron* para que se manifestase que todos no son de nosotros.

<sup>20</sup> Mas vosotros tenéis la unción del Santo, y conocéis todas las cosas.

<sup>21</sup> No os he escrito, como si ignoraseis la verdad, mas como a los que la conocéis, y que ninguna mentira es de la verdad.

<sup>22</sup> ¿Quién es mentiroso, sino el que niega que Jesús es el Cristo? Éste es anticristo, que niega al Padre, y al Hijo.

<sup>23</sup> Cualquiera que niega al Hijo, este tal tampoco tiene al Padre. Así cualquiera que confiesa al Hijo, tiene también al Padre.

<sup>24</sup> Pues lo que habéis oído desde el principio, sea permanente en vosotros; Si lo que habéis oído desde el principio fuere permanente en vosotros, también vosotros permaneceréis en el Hijo, y en el Padre.

<sup>25</sup> Y ésta es la promesa, la cual él nos prometió, vida eterna.

<sup>26</sup> Estas cosas os he escrito tocante a los que os engañan.

<sup>27</sup> Pero la unción que vosotros habéis recibido de él permanece en vosotros; y no tenéis necesidad que ninguno os enseñe: mas como la unción misma os enseña de todas cosas, y es verdad, y no es mentira, así como él os ha enseñado, permaneceréis vosotros en él.

<sup>28</sup> Y ahora, hijitos, permaneced en él; para que cuando él apareciere, tengamos confianza, y no seamos avergonzados ante él en su venida.

<sup>29</sup> Si sabéis que él es justo, sabed también que cualquiera que hace justicia, es nacido de él.

### 3

<sup>1</sup> MIRAD cuál amor nos ha dado el Padre, que seamos llamados hijos de Dios: por esto el mundo no nos conoce, porque no le conoció a él.

<sup>2</sup> Muy amados, ahora nosotros somos hijos de Dios, y aún no es manifestado lo que hemos de ser: pero sabemos que cuando él apareciere, seremos semejantes a él porque le veremos como él es.

<sup>3</sup> Y cualquiera que tiene esta esperanza en él se purifica a sí mismo, como él es puro.

4 Cualquiera que hace pecado, transgrede también la ley; porque el pecado es la transgresión de la ley.

5 Y vosotros sabéis que él apareció para quitar nuestros pecados, y no hay pecado en él.

6 Cualquiera que permanece en él, no peca: cualquiera que peca, no le ha visto, ni le ha conocido.

7 Hijitos, ninguno os engañe: el que hace justicia es justo, como él también es justo.

8 El que hace pecado, es del diablo; porque el diablo peca desde el principio. Para esto apareció el Hijo de Dios, para que destruya las obras del diablo.

9 Cualquiera que es nacido de Dios, no hace pecado; porque su simiente mora en él; y no puede pecar, porque es nacido de Dios.

10 En esto son manifiestos los hijos de Dios, y los hijos del diablo: cualquiera que no hace justicia, y que no ama a su hermano, no es de Dios.

11 Porque este es el mensaje que habéis oído desde el principio, que nos amemos unos a otros:

12 No como Caín, *que* era del maligno, y mató a su hermano. ¿Y por qué causa lo mató? Porque sus obras eran malas, y las de su hermano eran justas.

13 Hermanos míos, no os maravilléis si el mundo os aborrece.

14 Nosotros sabemos que somos pasados de muerte a vida, en que amamos a los hermanos. El que no ama a *su* hermano, permanece en muerte.

15 Cualquiera que aborrece a su hermano, es homicida; y sabéis que ningún homicida tiene vida eterna permaneciendo en sí.

16 En esto hemos conocido el amor *de Dios*, en que él puso su vida por nosotros; y nosotros debemos poner *nuestras* vidas por los hermanos.

17 Pero el que tuviere bienes de este mundo, y viere a su hermano tener necesidad, y le cerrare sus entrañas *de compasión*, ¿cómo mora el amor de Dios en él?

18 Hijitos míos, no amemos de palabra, ni de lengua; sino en obra y verdad:

19 Y en esto conocemos que nosotros somos de la verdad, y aseguraremos nuestros corazones delante de él.

20 Porque si nuestro corazón nos condena, mayor es Dios que nuestro corazón, y conoce todas las cosas.

21 Carísimos, si nuestro corazón no nos condena, confianza tenemos en Dios;

22 Y cualquiera cosa que pidiéremos, la recibiremos de él; porque guardamos sus mandamientos, y hacemos las cosas que son agradables delante de él.

23 Y este es su mandamiento: Que creamos en el nombre de su Hijo Cristo Jesús, y nos amemos unos a otros, como nos lo ha mandado.

24 Y el que guarda sus mandamientos, permanece en él, y él en él. Y en esto sabemos que él permanece en nosotros, por el Espíritu que nos ha dado.

## 4

1 AMADOS, no creáis a todo espíritu; sino probad los espíritus si son de Dios. Porque muchos falsos profetas son salidos en el mundo.

2 En esto conoced el Espíritu de Dios: Todo espíritu que confiesa que Cristo Jesús es venido en carne, es de Dios;

3 Y todo espíritu que no confiesa que Cristo Jesús es venido en carne, no es de Dios; y este tal *espíritu* es *espíritu* del anticristo, del cual vosotros habéis oído que ha de venir, y que ahora ya está en el mundo.

<sup>4</sup> Hijitos, vosotros sois de Dios, y los habéis vencido; porque el que en vosotros está, es mayor que el que está en el mundo.

<sup>5</sup> Ellos son del mundo, por eso hablan del mundo, y el mundo los oye.

<sup>6</sup> Nosotros somos de Dios: el que conoce a Dios, nos oye: el que no es de Dios, no nos oye. Por esto conocemos el espíritu de verdad, y el espíritu de error.

<sup>7</sup> Carísimos, amémonos unos a otros; porque el amor es de Dios. Y cualquiera que ama, es nacido de Dios, y conoce a Dios.

<sup>8</sup> El que no ama, no conoce a Dios; porque Dios es amor.

<sup>9</sup> En esto se mostró el amor de Dios en nosotros, en que Dios envió su Hijo unigénito al mundo, para que vivamos por él.

<sup>10</sup> En esto consiste el amor, no que nosotros hayamos amado a Dios, sino que él nos amó a nosotros, y envió a su Hijo *para ser* propiciación por nuestros pecados.

<sup>11</sup> Amados, si Dios así nos ha amado, debemos también nosotros amarnos los unos a los otros.

<sup>12</sup> Ninguno vio jamás a Dios. Si nos amamos los unos a los otros, Dios mora en nosotros, y su amor es perfecto en nosotros.

<sup>13</sup> En esto conocemos que moramos en él, y él en nosotros, en que nos ha dado de su Espíritu.

<sup>14</sup> Y nosotros hemos visto, y testificamos que el Padre ha enviado al Hijo *para ser* Salvador del mundo.

<sup>15</sup> Cualquiera que confesare que Jesús es el Hijo de Dios, Dios mora en él, y él en Dios.

<sup>16</sup> Y nosotros hemos conocido, y creído el amor que Dios tiene por nosotros. Dios es amor; y el que mora en amor mora en Dios, y Dios en él.

<sup>17</sup> En esto es perfecto el amor con nosotros, para que tengamos confianza en el día del juicio, que cual él es, tales somos nosotros en este mundo.

<sup>18</sup> En el amor no hay temor; mas el perfecto amor echa fuera el temor; porque el temor tiene tormento. De donde el que teme, no está perfecto en el amor.

<sup>19</sup> Nosotros le amamos a él, porque él primero nos amó.

<sup>20</sup> Si alguno dice: Yo amo a Dios, y aborrece a su hermano, es mentiroso. Porque el que no ama a su hermano, al cual ha visto, ¿cómo puede amar a Dios, a quien no ha visto?

<sup>21</sup> Y nosotros tenemos este mandamiento de él: Que el que ama a Dios, ame también a su hermano.

## 5

<sup>1</sup> TODO aquel que cree que Jesús es el Cristo, es nacido de Dios; y cualquiera que ama al que engendró, ama también al que es engendrado de él.

<sup>2</sup> En esto conocemos que amamos a los hijos de Dios, cuando amamos a Dios, y guardamos sus mandamientos.

<sup>3</sup> Porque este es el amor de Dios, que guardemos sus mandamientos; y sus mandamientos no son graves.

<sup>4</sup> Porque todo aquello que es nacido de Dios vence al mundo; y ésta es la victoria que vence al mundo, nuestra fe.

<sup>5</sup> ¿Quién es el que vence al mundo, sino el que cree que Jesús es el Hijo de Dios?

<sup>6</sup> Éste es el que vino por agua y sangre, *es a saber* Cristo Jesús: No por agua solamente, sino por agua y sangre. Y el Espíritu es el que da testimonio; porque el Espíritu es la verdad.

7 Porque tres son los que dan testimonio en el cielo, el Padre, la Palabra, y el Espíritu Santo; y estos tres son uno.

8 Y tres son los que dan testimonio en la tierra, el Espíritu, y el agua, y la sangre: y estos tres concuerdan en uno.

9 Si recibimos el testimonio de los hombres, el testimonio de Dios es mayor; porque éste es el testimonio de Dios, que ha testificado de su Hijo.

10 El que cree en el Hijo de Dios tiene el testimonio en sí mismo. El que no cree a Dios, le ha hecho mentiroso; porque no ha creído en el testimonio que Dios ha testificado de su Hijo.

11 Y éste es el testimonio, que Dios nos ha dado vida eterna, y *que* esta vida está en su Hijo.

12 El que tiene al Hijo, tiene la vida; el que no tiene al Hijo de Dios, no tiene la vida.

13 Yo he escrito estas cosas a vosotros que creéis en el nombre del Hijo de Dios; para que sepáis que tenéis vida eterna, y para que creáis en el nombre del Hijo de Dios.

14 Y ésta es la confianza que tenemos en él, que si pidiéremos alguna cosa conforme a su voluntad, él nos oye.

15 Y si sabemos que él nos oye *en* cualquiera cosa que pedimos, *también* sabemos que tenemos las peticiones que le hubiéremos pedido.

16 Si alguno viere pecar a su hermano pecado *que* no es de muerte, pedirá a Dios, y él le dará vida; *digo* a los que pecan no de muerte. Hay pecado de muerte: por el cual yo no digo que ruegues.

17 Toda iniquidad es pecado; y hay pecado que no es de muerte.

18 Sabemos que cualquiera que es nacido de Dios, no peca; mas el que es engendrado de Dios, se guarda a sí mismo, y el maligno no le toca.

19 Sabemos que somos de Dios, y todo el mundo está puesto en maldad.

20 Y sabemos que el Hijo de Dios es venido, y nos ha dado entendimiento, para conocer al que es verdadero, y estamos en el verdadero, en su Hijo Cristo Jesús. Éste es el verdadero Dios, y la vida eterna.

21 Hijitos, guardaos de los ídolos. Amén.

## 2 Juan

<sup>1</sup> EL anciano a la señora elegida, y a sus hijos, a los cuales yo amo en verdad; y no sólo yo, pero también todos los que han conocido la verdad;

<sup>2</sup> Por causa de la verdad que mora en nosotros, y será por siempre con nosotros.

<sup>3</sup> Sea con vosotros gracia, misericordia, paz, de Dios el Padre, y del Señor Jesús Cristo, el Hijo del Padre, en verdad y amor.

<sup>4</sup> Héme regocijado grandemente, porque he hallado de tus hijos que andan en la verdad, como nosotros hemos recibido el mandamiento del Padre.

<sup>5</sup> Y ahora señora, yo te ruego, (no como escribiéndote un nuevo mandamiento, sino aquel que nosotros hemos tenido desde el principio,) que nos amemos los unos a los otros.

<sup>6</sup> Y éste es el amor, que andemos según sus mandamientos. Éste es el mandamiento, como vosotros habéis oído desde el principio, que andéis en él.

<sup>7</sup> Porque muchos engañadores son entrados en el mundo, los cuales no confiesan que Cristo Jesús es venido en carne. Este tal engañador es, y anticristo.

<sup>8</sup> Mirad por vosotros mismos, porque no perdamos las cosas que hemos obrado, mas recibamos el galardón completo.

<sup>9</sup> Cualquiera que transgrede, y no permanece en la doctrina de Cristo, no tiene a Dios: el que permanece en la doctrina de Cristo, el tal tiene tanto al Padre como al Hijo.

<sup>10</sup> Si alguno viene a vosotros, y no trae esta doctrina, no le recibáis en *vuestra* casa, ni a él digáis: ¡Bienvenido!

<sup>11</sup> Porque el que le dice: ¡Bienvenido!, participa en sus malas obras.

<sup>12</sup> Aunque tengo muchas cosas que escribiros, no *las* he querido *escribir* por papel y tinta; pero yo espero de venir a vosotros, y hablar *con vosotros* cara a cara, para que nuestro gozo sea cumplido.

<sup>13</sup> Los hijos de tu hermana elegida te saludan. Amén.



## 3 Juan

- <sup>1</sup> EL anciano al amado Gayo, al cual yo amo en verdad.
- <sup>2</sup> Amado, yo deseo que tú seas prosperado en todas cosas, y que tengas salud, así como tu alma está en prosperidad.
- <sup>3</sup> Porque yo me regocijé grandemente, cuando vinieron los hermanos, y dieron testimonio de la verdad que hay en ti; como tú andas en verdad.
- <sup>4</sup> No tengo mayor gozo que estas cosas, el oír que mis hijos andan en verdad.
- <sup>5</sup> Amado, fielmente haces todo lo que haces para con los hermanos, y con los extranjeros;
- <sup>6</sup> Los cuales han dado testimonio de tu caridad en presencia de la iglesia: a los cuales si encaminares como conviene según Dios, harás bien.
- <sup>7</sup> Porque ellos son partidos por su nombre, no tomando nada de los gentiles.
- <sup>8</sup> Nosotros, pues, debemos recibir a los que son tales, para que seamos coadjutores de la verdad.
- <sup>9</sup> Yo he escrito a la iglesia; mas Diótrifes, que ama tener el primado entre ellos, no nos recibe.
- <sup>10</sup> Por esta causa si yo viniere, haré a la memoria las obras que hace, como parla con palabras maliciosas contra nosotros; y ni aún contento con estas cosas, no sólo no recibe a los hermanos, pero aún prohíbe a los que los quieren recibir, y los echa de la iglesia.
- <sup>11</sup> Amado, no sigas lo que es malo, sino lo que es bueno. El que hace bien, es de Dios; mas el que hace mal no ha visto a Dios.
- <sup>12</sup> Todos dan testimonio de Demetrio, y *aun* la misma verdad; y también nosotros damos testimonio, y vosotros sabéis que nuestro testimonio es verdadero.
- <sup>13</sup> Yo tenía muchas cosas que escribirte; pero no quiero escribirte con tinta y pluma.
- <sup>14</sup> Porque espero de verte en breve, y hablaremos cara a cara. Paz a ti. Los amigos te saludan. Saluda tú a los amigos por nombre.

## Judas

<sup>1</sup> JUDAS, siervo de Cristo Jesús, y hermano de Jacobo, a los llamados, santificados en Dios el Padre, y preservados en Cristo Jesús:

<sup>2</sup> Misericordia, y paz, y amor os sean multiplicados.

<sup>3</sup> Amados, por la gran solicitud que tenía yo de escribiros tocante a la común salvación, me ha sido necesario escribiros, exhortándoos que contendáis eficazmente por la fe que ha sido una vez dada a los santos.

<sup>4</sup> Porque ciertos hombres han encubiertamente entrado: los cuales desde mucho antes habían estado ordenados para esta condenación, hombres impíos, convirtiendo la gracia de nuestro Dios en lascivia, y negando el único Señor Dios, y a nuestro Señor Jesús Cristo.

<sup>5</sup> Os quiero, pues, traer a la memoria que una vez habéis sabido esto, que el Señor habiendo salvado al pueblo de la tierra de Egipto, después destruyó a los que no creían:

<sup>6</sup> Y que a los ángeles que no guardaron su primer estado, mas dejaron su propia habitación, los ha reservado debajo de oscuridad, en cadenas eternas, hasta el juicio del gran día.

<sup>7</sup> Así como Sodoma y Gomorra, y las ciudades comarcanas, las cuales de la misma manera que ellos se habían dado a la fornicación e ido en pos de carne extraña, fueron puestas por ejemplo, habiendo recibido la venganza del fuego eterno.

<sup>8</sup> De la misma manera también éstos soñadores ensucian su carne, y menosprecian la autoridad, y vituperan las dignidades.

<sup>9</sup> Pues cuando el arcángel Miguel contendía con el diablo, disputando sobre el cuerpo de Moisés, no se atrevió a usar de juicio de maldición contra él, antes le dijo: El Señor te reprenda.

<sup>10</sup> Mas éstos maldicen las cosas que no conocen; y las cosas que naturalmente conocen, se corrompen en ellas como bestias brutas.

<sup>11</sup> ¡Ay de ellos! porque han seguido el camino de Caín, y se lanzaron codiciosamente en el error de Balaam por recompensa, y perecieron en la contradicción de Coré.

<sup>12</sup> Éstos son manchas en vuestros convites de caridad, que banquetean juntamente, apacentándose a sí mismos sin temor alguno: nubes sin agua, las cuales son llevadas de acá para allá de los vientos: árboles marchitos como en otoño, sin fruto, dos veces muertos, y desarraigados:

<sup>13</sup> Fieras ondas del mar, que espuman sus mismas abominaciones: estrellas erráticas, a los cuales es reservada eternamente la oscuridad de las tinieblas.

<sup>14</sup> De los cuales también profetizó Enoc, que fue el séptimo desde Adam, diciendo: He aquí, el Señor es venido con diez millares de sus santos;

<sup>15</sup> A hacer juicio contra todos, y a convencer a todos los impíos de entre ellos de todas sus obras de impiedad, que han cometido impiamente, y de todas las *palabras* duras, que los pecadores impíos han hablado contra él.

<sup>16</sup> Éstos son murmuradores querellosos, andando según sus propias concupiscencias, y su boca habla cosas soberbias, teniendo en admiración las personas por causa del provecho.

<sup>17</sup> Mas vosotros, amados, tened memoria de las palabras que de antes han sido dichas por los apóstoles de nuestro Señor Jesús Cristo;

<sup>18</sup> Como os decían, que en el postrer tiempo habría burladores, que andarían según sus propias malvadas concupiscencias.

<sup>19</sup> Éstos son los que se separan a sí mismos, sensuales, no teniendo el Espíritu.

<sup>20</sup> Mas vosotros, *oh* amados, edificándoos sobre vuestra santísima fe, orando en el Espíritu Santo.

<sup>21</sup> Conservaos a vosotros mismos en el amor de Dios, esperando la misericordia de nuestro Señor Jesús Cristo, para vida eterna.

<sup>22</sup> Y de los unos tened compasión, haciendo una diferencia;

<sup>23</sup> Y a otros salvad con temor, arrebatándo*los* del fuego; aborreciendo aún la ropa que es contaminada por la carne

<sup>24</sup> Ahora a aquél que es poderoso para guardaros de caer, y presentaros irreprochables delante de la presencia de su gloria con grande gozo,

<sup>25</sup> A Dios solo sabio Salvador nuestro, *sea* gloria y majestad, imperio y potestad, ahora, y por siempre. Amén.

## Apocalipsis

<sup>1</sup> LA REVELACIÓN de Cristo Jesús, la cual Dios le dio para manifestar a sus siervos las cosas que deben suceder presto; y *la* significó, enviándola por su ángel a Juan su siervo;

<sup>2</sup> El cual ha dado testimonio de la palabra de Dios, y del testimonio de Cristo Jesús, y de todas las cosas que vio.

<sup>3</sup> Bienaventurado el que lee, y los que oyen las palabras de esta profecía, y guardan las cosas que en ella están escritas; porque el tiempo *está* cerca.

<sup>4</sup> Juan, a las siete iglesias que *están* en Asia: Gracia a vosotros, y paz de él, que es, y que era, y que ha de venir; y de los siete Espíritus que están delante de su trono;

<sup>5</sup> Y de Cristo Jesús, *que es* el testigo fiel, el primogénito de los muertos, y el príncipe de los reyes de la tierra. Al que nos amó, y nos lavó de nuestros pecados en su propia sangre,

<sup>6</sup> Y nos ha hecho reyes, y sacerdotes para Dios y su Padre: a él la gloria y el dominio por siempre jamás. Amén.

<sup>7</sup> He aquí, él viene con las nubes, y todo ojo le verá, y *también* los que le traspasaron; y todas las tribus de la tierra se lamentarán por causa de él. Así es, Amén.

<sup>8</sup> **Yo soy el Alfa y el Omega, el principio y el fin, dice el Señor, que es, y que era, y que ha de venir, el Todopoderoso.**

<sup>9</sup> Yo Juan que también soy vuestro hermano, y participante en la tribulación, y en el reino, y en la paciencia de Cristo Jesús, estaba en la isla que es llamada Patmos, por la palabra de Dios, y por el testimonio de Cristo Jesús.

<sup>10</sup> Yo fui en el Espíritu en el día del Señor, y oí detrás de mí una gran voz como de trompeta,

<sup>11</sup> Que decía: **Yo soy el Alfa y el Omega, el primero y el postrero: Escribe en un libro lo que ves, y envíalo a las siete iglesias que están en Asia, a Éfeso, y a Smirna, y a Pérgamo, y a Tiatira, y a Sardis, y a Filadelfia, y a Laodicea.**

<sup>12</sup> Y volvíme para ver la voz que hablaba conmigo; y vuelto, vi siete candeleros de oro;

<sup>13</sup> Y en medio de los siete candeleros, *uno* semejante al Hijo del hombre vestido de una ropa que llegaba hasta los pies, y ceñido por los pechos con un cinto de oro;

<sup>14</sup> Y su cabeza, y sus cabellos *eran* blancos como la lana blanca, tan blancos como la nieve; y sus ojos como llama de fuego;

<sup>15</sup> Y sus pies semejantes al latón finísimo, ardientes como en un horno; y su voz como ruido de muchas aguas.

<sup>16</sup> Y tenía en su mano derecha siete estrellas; y de su boca salía una espada aguda de dos filos; y su rostro *era* resplandeciente como el sol en su fuerza.

<sup>17</sup> Y cuando yo le vi, caí como muerto a sus pies. Y él puso su diestra sobre mí, diciéndome: **No temas, Yo soy el primero, y el postrero;**

<sup>18</sup> **Y el que vivo, y he sido muerto, y he aquí, Yo soy vivo por siempre jamás, Amén; y tengo las llaves del infierno, y de la muerte.**

<sup>19</sup> **Escribe las cosas que has visto, y las que son, y las que han de ser después de estas.**

20 El misterio de las siete estrellas que has visto en mi diestra, y los siete candeleros de oro. Las siete estrellas, son los ángeles de las siete iglesias, y los siete candeleros que viste, son las siete iglesias.

## 2

1 ESCRIBE al ángel de la iglesia de Éfeso: El que tiene las siete estrellas en su diestra, el cual anda en medio de los siete candeleros de oro, dice estas cosas:

2 Yo sé tus obras, y tu trabajo, y tu paciencia, y que tú no puedes sufrir los malos, y has probado a los que se dicen ser apóstoles, y no lo son, y los has hallado mentirosos.

3 Y has sufrido, y tienes paciencia, y has trabajado por causa de mi nombre, y no has desfallecido.

4 Pero tengo *algo* contra ti, porque has dejado tu primer amor.

5 Por lo cual recuerda de dónde has caído, y arrepíentete, y haz las primeras obras; si no, vendré a ti presto, y quitaré tu candelero de su lugar, si no te arrepintieres.

6 Pero tienes esto, que aborreces las obras de los nicolaítas, los cuales yo también aborrezco.

7 El que tiene oído, oiga lo que el Espíritu dice a las iglesias: Al que venciere, daré a comer del árbol de la vida, el cual está en medio del paraíso de Dios.

8 Y escribe al ángel de la iglesia en Smirna: El primero y el postrero, que fue muerto, y vive, dice estas cosas:

9 Yo sé tus obras, y tu tribulación, y tu pobreza, (pero tú eres rico,) y sé la blasfemia de los que se dicen ser judíos, y no lo son, sino *que son* la sinagoga de Satanás.

10 No tengas ningún temor de las cosas que has de padecer. He aquí, el diablo ha de arrojar *algunos* de vosotros a la cárcel, para que seáis probados; y tendréis tribulación de diez días. Sé fiel hasta la muerte, y yo te daré la corona de la vida.

11 El que tiene oído, oiga lo que el Espíritu dice a las iglesias: El que venciere, no será dañado jamás de la segunda muerte.

12 Y escribe al ángel de la iglesia en Pérgamo: El que tiene la espada aguda de dos filos, dice estas cosas:

13 Yo sé tus obras, y donde moras, donde *está* la silla de Satanás; y retienes mi nombre, y no has negado mi fe, aun en aquellos días en que Antipas mi fiel testigo fue muerto entre vosotros, donde mora Satanás.

14 Pero tengo unas pocas cosas contra ti; porque tú tienes ahí los que retienen la doctrina de Balaam, el cual enseñaba a Balac a poner tropiezo delante de los hijos de Israel, a comer de cosas sacrificadas a los ídolos, y a cometer fornicación.

15 Así también tú tienes a los que retienen la doctrina de los nicolaítas, lo cual yo aborrezco.

16 Arrepíentete; porque si no, vendré a ti presto, y pelearé contra ellos con la espada de mi boca.

17 El que tiene oído, oiga lo que el Espíritu dice a las iglesias: Al que venciere, daré a comer del maná escondido, y le daré una piedrecita blanca, y en la piedrecita un nombre nuevo escrito, el cual ninguno conoce, sino aquel que lo recibe.

18 Y escribe al ángel de la iglesia en Tiatira: El Hijo de Dios que tiene sus ojos como llama de fuego, y sus pies semejantes al latón finísimo, dice estas cosas:

19 Yo conozco tus obras, y caridad, y servicio, y fe, y tu paciencia, y tus obras; y las postreras *son* más que las primeras.

20 No obstante tengo unas pocas cosas contra ti: porque permites aquella mujer Jezabel, que se dice a sí misma profetisa, enseñar y seducir a mis siervos a fornicar; y a comer cosas sacrificadas a los ídolos.

21 Y le he dado tiempo para que se arrepienta de su fornicación, y no se ha arrepentido.

22 He aquí, yo la arrojaré a un lecho, y a los que adulteran con ella, en muy grande tribulación, si no se arrepintieren de sus obras.

23 Y mataré a sus hijos con muerte; y todas las iglesias sabrán, que yo soy el que escudriño los riñones, y los corazones; y daré a cada uno de vosotros según sus obras.

24 Pero yo digo a vosotros, y a los demás que *estáis* en Tiatira: Cualquiera que no tienen esta doctrina, y que no han conocido las profundidades de Satanás, como ellos dicen, yo no echaré sobre vosotros otra carga.

25 Pero la que tenéis, retenedla hasta que yo venga.

26 Y al que hubiere vencido, y hubiere guardado mis obras hasta el fin, yo le daré potestad sobre las naciones;

27 Y las regirá con vara de hierro, y serán quebrantadas como vaso de alfarero, como también yo he recibido de mi Padre.

28 Y le daré la estrella de la mañana.

29 El que tiene oído, oiga lo que el Espíritu dice a las iglesias.

### 3

1 Y ESCRIBE al ángel de la iglesia en Sardis: El que tiene los siete Espíritus de Dios, y las siete estrellas, dice estas cosas: Yo conozco tus obras: que tienes nombre que vives, y estás muerto.

2 Sé vigilante, y confirma el resto de las cosas, que están para morir; porque no he hallado tus obras perfectas delante de Dios.

3 Acuérdate pues de lo que has recibido, y has oído, y guárdalo, y arrepiéntete. Que si no velares, vendré a ti como ladrón, y no sabrás a qué hora vendré a ti.

4 Tienes unos pocos nombres aún en Sardis, que no han ensuciado sus vestiduras, y andarán conmigo en *vestiduras* blancas; porque son dignos.

5 El que venciere, éste será vestido de vestiduras blancas; y no borraré jamás su nombre del libro de la vida, antes confesaré su nombre delante de mi Padre, y delante de sus ángeles.

6 El que tiene oído, oiga lo que el Espíritu dice a las iglesias.

7 Y escribe al ángel de la iglesia en Filadelfia: El Santo y Verdadero, el que tiene la llave de David; el que abre, y ninguno cierra; el que cierra, y ninguno abre, dice estas cosas:

8 Yo conozco tus obras: he aquí, te he dado una puerta abierta delante de ti, y ninguno la puede cerrar; porque tú tienes un poco de potencia, y has guardado mi palabra, y no has negado mi nombre.

9 He aquí, yo doy de la sinagoga de Satanás, los que se dicen ser judíos, y no lo son, mas mienten: he aquí, yo los constreñiré a que vengan, y adoren delante de tus pies, y sepan que yo te he amado.

10 Porque has guardado la palabra de mi paciencia, yo también te guardaré de la hora de la tentación, que ha de venir sobre todo el mundo, para probar los que moran en la tierra.

11 He aquí, yo vengo presto: retén firme lo que tienes, para que ninguno tome tu corona.

12 Al que venciere, yo le haré columna en el templo de mi Dios, y nunca más saldrá fuera; y escribiré sobre él el nombre de mi Dios, y el nombre de la ciudad de mi Dios, *que es* la nueva Jerusalem, la cual descende del cielo de mi Dios, y mi nombre nuevo.

13 El que tiene oído, oiga lo que el Espíritu dice a las iglesias.

14 Y escribe al ángel de la iglesia de los Laodicenses: Estas cosas dice el Amén, el testigo fiel y verdadero, el principio de la creación de Dios:

15 Yo conozco tus obras: que ni eres frío, ni caliente. Yo quisiera que fueses frío, o caliente;

16 Mas porque eres tibio, y no frío ni caliente, yo te vomitaré de mi boca.

17 Porque tú dices: Yo soy rico, y soy enriquecido, y no tengo necesidad de ninguna cosa; y no conoces que tú eres cuitado, y miserable, y pobre, y ciego, y desnudo.

18 Yo te aconsejo que de mí compres oro afinado en el fuego, para que seas hecho rico; y vestiduras blancas, para que seas vestido, y *que* la vergüenza de tu desnudez no se descubra; y unge tus ojos con colirio, para que veas.

19 Yo reprendo y castigo a todos los que amo: sé pues celoso, y arrepíentete.

20 He aquí, yo estoy de pie a la puerta, y llamo: si alguno oyere mi voz, y *me* abriere la puerta, entraré a él, y cenaré con él, y él conmigo.

21 Al que venciere, yo le daré que se asiente conmigo en mi trono: así como yo también vencí, y me asenté con mi Padre en su trono.

22 El que tiene oído, oiga lo que el Espíritu dice a las iglesias.

## 4

1 DESPUÉS de estas cosas miré, y he aquí una puerta abierta en el cielo; y la primera voz que oí *era* como de trompeta que hablaba conmigo; la cual dijo: Sube acá, y yo te mostraré las cosas que deben suceder después de estas.

2 E inmediatamente yo fui en el espíritu; y, he aquí, un trono estaba puesto en el cielo, y sobre el trono estaba *uno* asentado.

3 Y el que estaba asentado, era al parecer semejante a una piedra de jaspe y de sardonía, y el arco del cielo *estaba* al derredor del trono semejante en el aspecto a la esmeralda.

4 Y alrededor del trono *había* veinte y cuatro sillas; y vi sobre las sillas veinte y cuatro ancianos sentados, vestidos de ropas blancas; y tenían sobre sus cabezas coronas de oro.

5 Y del trono salían relámpagos, y truenos, y voces; y *había* siete lámparas de fuego *que estaban* ardiendo delante del trono, las cuales son los siete Espíritus de Dios.

6 Y delante del trono *había* un mar de vidrio semejante al cristal; y en medio del trono, y al derredor del trono cuatro seres vivientes llenos de ojos delante y detrás.

7 Y el primer ser viviente *era* semejante a un león, y el segundo ser viviente, semejante a un becerro, y el tercer ser viviente tenía la cara como hombre, y el cuarto ser viviente, semejante al águila volando.

8 Y los cuatro seres vivientes tenían cada uno por sí seis alas al derredor; y de dentro estaban llenos de ojos; y no tenían reposo día ni noche, diciendo: Santo, Santo, Santo el Señor Dios Todopoderoso, que era, y que es, y que ha de venir.

<sup>9</sup> Y cuando aquellos seres vivientes daban gloria, y honra, y acción de gracias al que estaba sentado en el trono, al que vive por siempre jamás,

<sup>10</sup> Los veinte y cuatro ancianos se postran delante del que estaba sentado en el trono, y adoran al que vive por siempre jamás, y echan sus coronas delante del trono, diciendo:

<sup>11</sup> Digno eres, oh Señor, de recibir gloria, y honra, y poder; porque tú creaste todas las cosas, y para tu placer ellas son, y fueron creadas.

## 5

<sup>1</sup> Y VI en la mano derecha del que estaba sentado sobre el trono un libro escrito por dentro y por detrás, sellado con siete sellos.

<sup>2</sup> Y vi un fuerte ángel, predicando en alta voz: ¿Quién es digno de abrir el libro, y de desatar sus sellos?

<sup>3</sup> Y ninguno podía, ni en el cielo, ni en la tierra, ni debajo de la tierra, abrir el libro, ni mirarlo.

<sup>4</sup> Y yo lloraba mucho, porque no había sido hallado ninguno digno de abrir el libro, ni de leerlo, ni de mirarlo.

<sup>5</sup> Y uno de los ancianos me dice: No llores: he aquí, el León de la tribu de Judá, la raíz de David, que ha vencido para abrir el libro, y desatar sus siete sellos.

<sup>6</sup> Y miré; y, he aquí, en medio del trono, y de los cuatro seres vivientes, y en medio de los ancianos, estaba un Cordero en pie como uno que hubiera sido inmolado, que tenía siete cuernos, y siete ojos, que son los siete Espíritus de Dios enviados en toda la tierra.

<sup>7</sup> Y él vino, y tomó el libro de la mano derecha de aquel que estaba sentado en el trono.

<sup>8</sup> Y cuando hubo tomado el libro, los cuatro seres vivientes, y los veinticuatro ancianos se postraron delante del Cordero, teniendo cada uno arpas, y copas de oro llenas de perfumes, que son las oraciones de los santos:

<sup>9</sup> Y cantaban un nuevo cántico, diciendo: Digno eres de tomar el libro, y de abrir sus sellos; porque tú fuiste inmolado, y nos has redimido para Dios con tu sangre, de toda tribu, y lengua, y pueblo, y nación:

<sup>10</sup> Y nos has hecho para nuestro Dios, reyes y sacerdotes, y reinaremos sobre la tierra.

<sup>11</sup> Y miré, y oí la voz de muchos ángeles al derredor del trono, y de los seres vivientes, y de los ancianos; y el número de ellos era millones de millones,

<sup>12</sup> Que decían en alta voz: El Cordero que fue inmolado es digno de recibir poder, y riquezas, y sabiduría, y fortaleza, y honra, y gloria, y bendición.

<sup>13</sup> Y oí a toda criatura que está en el cielo, y sobre la tierra, y debajo de la tierra, y que está en el mar, y todas las cosas que en ellos están, diciendo: Al que está sentado en el trono, y al Cordero, sea bendición, y honra, y gloria, y potencia por siempre jamás.

<sup>14</sup> Y los cuatro seres vivientes decían: Amén. Y los veinte y cuatro ancianos se postraron, y adoraron al que vive por siempre jamás.

## 6

<sup>1</sup> Y VI cuando el Cordero abrió uno de los sellos, y oí a uno de los cuatro seres vivientes diciendo como con una voz de trueno: Ven, y ve.

<sup>2</sup> Y miré, y he aquí un caballo blanco; y el que estaba sentado encima de él, tenía un arco; y le fue dada una corona, y salió victorioso, para que también venciese.



3 Y cuando él hubo abierto el segundo sello, oí el segundo ser viviente, que decía: Ven, y ve.

4 Y salió otro caballo bermejo; y al que estaba sentado sobre él, fue dado *poder de* quitar la paz de la tierra, y que se matasen unos a otros; y le fue dada una grande espada.

5 Y cuando él hubo abierto el tercer sello, oí al tercer ser viviente, que decía: Ven, y ve. Y miré, y he aquí un caballo negro; y el que estaba sentado encima de él tenía una balanza en su mano.

6 Y oí una voz en medio de los cuatro seres vivientes, que decía, una medida de trigo por un denario, y tres medidas de cebada por un denario; y no hagas daño al vino, ni al aceite.

7 Y cuando él abrió el cuarto sello, oí la voz del cuarto ser viviente, que decía: Ven, y ve.

8 Y miré, y he aquí un caballo pálido; y el que estaba sentado sobre él, tenía por nombre Muerte, y el Infierno le seguía; y les fue dada a ellos potestad sobre la cuarta parte de la tierra, para matar con espada, y con hambre, y con mortandad, y con las bestias de la tierra.

9 Y cuando él hubo abierto el quinto sello, vi debajo del altar las almas de los que habían sido muertos por la palabra de Dios, y por el testimonio que ellos tenían:

10 Y clamaban en alta voz, diciendo: ¿Hasta cuándo, oh Señor, santo y verdadero, no juzgas, y vengas nuestra sangre de los que moran sobre la tierra?

11 Y les fueron dadas a cada uno ropas blancas, y les fue dicho, que reposasen todavía un poco de tiempo, hasta que sus consiervos fuesen cumplidos, y sus hermanos que también habían de ser muertos como ellos.

12 Y miré cuando él abrió el sexto sello; y, he aquí, fue hecho un gran terremoto; y el sol fue hecho negro como cilicio de pelo, y la luna fue hecha como sangre;

13 Y las estrellas del cielo cayeron sobre la tierra, como la higuera deja caer sus higos inmaduros cuando es sacudida de un gran viento:

14 Y el cielo se apartó como un libro que es arrollado; y todo monte e islas fueron movidos de sus lugares;

15 Y los reyes de la tierra, y los grandes, y los ricos, y los capitanes, y los poderosos, y todo siervo, y todo libre se escondieron en las cavernas, y en las peñas de los montes;

16 Y decían a los montes, y a las peñas: Caed sobre nosotros, y escondednos de la cara de aquel que está sentado sobre el trono, y de la ira del Cordero:

17 Porque el gran día de su ira es venido, ¿y quién podrá estar de pie?

## 7

1 Y DESPUÉS de estas cosas, vi cuatro ángeles que estaban de pie sobre las cuatro esquinas de la tierra, deteniendo los cuatro vientos de la tierra, para que no soplase viento sobre la tierra, ni sobre el mar, ni sobre ningún árbol.

2 Y vi otro ángel que subía del nacimiento del sol, teniendo el sello del Dios vivo. Y clamó con gran voz a los cuatro ángeles, a los cuales era dado hacer daño a la tierra, y al mar,

3 Diciendo: No hagáis daño a la tierra, ni al mar, ni a los árboles, hasta que hayamos sellado a los siervos de nuestro Dios en sus frentes.

4 Y oí el número de los sellados, ciento y cuarenta y cuatro mil sellados de todas las tribus de los hijos de Israel.

<sup>5</sup> De la tribu de Judá, doce mil sellados. De la tribu de Rubén, doce mil sellados. De la tribu de Gad, doce mil sellados.

<sup>6</sup> De la tribu de Aser, doce mil sellados. De la tribu de Neftalí, doce mil sellados. De la tribu de Manasés, doce mil sellados.

<sup>7</sup> De la tribu de Simeón, doce mil sellados. De la tribu de Leví, doce mil sellados. De la tribu de Isacar, doce mil sellados.

<sup>8</sup> De la tribu de Zabulón, doce mil sellados. De la tribu de José, doce mil sellados. De la tribu de Benjamín, doce mil sellados.

<sup>9</sup> Después de estas cosas miré, y he aquí una gran multitud, la cual ninguno podía contar, de todas naciones, y tribus, y pueblos, y lenguas, que estaban de pie delante del trono, y delante del Cordero, vestidos de ropas blancas, y palmas en sus manos;

<sup>10</sup> Y clamaban en alta voz, diciendo: Salvación a nuestro Dios que está sentado sobre el trono, y al Cordero.

<sup>11</sup> Y todos los ángeles estaban de pie al derredor del trono, y *alrededor* de los ancianos, y de los cuatro seres vivientes; y postráronse sobre sus caras delante del trono, y adoraron a Dios,

<sup>12</sup> Diciendo: Amén: la bendición, y la gloria, y la sabiduría, y la acción de gracias, y la honra, y el poder, y la fortaleza a nuestro Dios por siempre jamás. Amén.

<sup>13</sup> Y respondió uno de los ancianos, diciéndome: Éstos que están vestidos de ropas blancas, ¿quiénes son? ¿y de dónde han venido?

<sup>14</sup> Y yo le dije: Señor, tú lo sabes. Y él me dijo: Éstos son los que han venido de grande tribulación, y han lavado sus ropas, y las han blanqueado en la sangre del Cordero:

<sup>15</sup> Por esto están delante del trono de Dios, y le sirven día y noche en su templo; y el que está sentado en el trono morará entre ellos.

<sup>16</sup> No tendrán más hambre, ni sed; y el sol no caerá más sobre ellos, ni otro ningún calor;

<sup>17</sup> Porque el Cordero que está en medio del trono los apacentará, y los guiará a las fuentes vivas de las aguas. Y Dios limpiará toda lágrima de los ojos de ellos.

## 8

<sup>1</sup> Y CUANDO él hubo abierto el séptimo sello, fue hecho silencio en el cielo como por media hora.

<sup>2</sup> Y vi los siete ángeles que estaban en pie delante de Dios, y fuéronles dadas siete trompetas.

<sup>3</sup> Y otro ángel vino, y se puso de pie delante del altar, teniendo un incensario de oro; y fuéronle dados muchos inciensos para *que* los ofreciese con las oraciones de todos los santos sobre el altar de oro, el cual *estaba* delante del trono.

<sup>4</sup> Y el humo de los inciensos, con las oraciones de los santos, subió de la mano del ángel delante de Dios.

<sup>5</sup> Y el ángel tomó el incensario, e hinchiólo del fuego del altar, y lo arrojó a la tierra, y fueron hechas voces, y truenos, y relámpagos, y un terremoto.

<sup>6</sup> Y los siete ángeles que tenían las siete trompetas, se aparejaron para tocar trompeta.

<sup>7</sup> Y el primer ángel tocó la trompeta, y fue hecho granizo, y fuego, mezclados con sangre, y fueron arrojados sobre la tierra; y la tercera parte de los árboles fue quemada, y toda la hierba verde fue quemada.

<sup>8</sup> Y el segundo ángel tocó la trompeta, y como un grande monte ardiendo con fuego fue lanzado en el mar, y la tercera parte del mar fue vuelta en sangre.

<sup>9</sup> Y murió la tercera parte de las criaturas que estaban en el mar, las cuales tenían vida, y la tercera parte de los navíos fue destruida.

<sup>10</sup> Y el tercer ángel tocó la trompeta, cayó del cielo una grande estrella ardiendo como una lámpara, y cayó sobre la tercera parte de los ríos, y sobre las fuentes de las aguas.

<sup>11</sup> Y el nombre de la estrella se dice Ajenjo; y la tercera parte de las aguas fue vuelta en ajenjo; y muchos hombres murieron por las aguas, porque fueron hechas amargas.

<sup>12</sup> Y el cuarto ángel tocó la trompeta, y fue herida la tercera parte del sol, y la tercera parte de la luna, y la tercera parte de las estrellas: de tal manera que se oscureció la tercera parte de ellos, y no alumbraba la tercera parte del día, y semejantemente de la noche.

<sup>13</sup> Y miré, y oí un ángel volar por medio del cielo, diciendo en alta voz: ¡Ay, ay, ay de los que moran en la tierra! por razón de las otras voces de las trompetas de los tres ángeles que habían de tocar.

## 9

<sup>1</sup> Y EL quinto ángel tocó la trompeta, y vi una estrella que cayó del cielo en la tierra; y a aquél fue dada la llave del pozo del abismo.

<sup>2</sup> Y abrió el pozo del abismo, y subió un humo del pozo como el humo de un gran horno; y el sol y el aire fueron oscurecidos por razón del humo del pozo.

<sup>3</sup> Y del humo del pozo salieron langostas sobre la tierra; y les fue dada potestad, como tienen potestad los escorpiones de la tierra.

<sup>4</sup> Y fueles mandado que no hiciesen daño a la hierba de la tierra, ni a ninguna cosa verde, ni a ningún árbol, sino solamente a los hombres que no tienen el sello de Dios en sus frentes.

<sup>5</sup> Y les fue dado que no los matasen, sino que los atormentasen cinco meses; y su tormento *era* como tormento de escorpión cuando hiere al hombre.

<sup>6</sup> Y en aquellos días buscarán los hombres la muerte, y no la hallarán; y desearán morir, y la muerte huirá de ellos.

<sup>7</sup> Y el parecer de las langostas *era* semejante a caballos aparejados para guerra; y sobre sus cabezas *tenían* como coronas semejantes al oro; y sus caras *eran* como caras de hombres.

<sup>8</sup> Y tenían cabellos como cabellos de mujeres; y sus dientes eran como *dientes* de leones.

<sup>9</sup> Y tenían corazas como corazas de hierro; y el estruendo de sus alas, como el ruido de los carros, que con muchos caballos corren a la guerra.

<sup>10</sup> Y tenían colas semejantes de los escorpiones, y tenían en sus colas aguijones; y su potestad *era* de hacer daño a los hombres cinco meses.

<sup>11</sup> Y tenían sobre sí un rey, *que es* el ángel del abismo, el cual tenía por nombre en hebraica Abadón, y en griego Apolyón.

<sup>12</sup> El un ay es pasado; y, he aquí, vienen aún dos ayes más después de estas cosas.

<sup>13</sup> Y el sexto ángel tocó la trompeta, y oí una voz de los cuatro cuernos del altar de oro, el cual está delante de Dios,

<sup>14</sup> Que decía al sexto ángel que tenía la trompeta: Desata los cuatro ángeles que están atados en el gran río Eufrates.

15 Y fueron desatados los cuatro ángeles que estaban aprestados para la hora, y día, y mes, y año, a fin de matar la tercera parte de los hombres.

16 Y el número del ejército de los de a caballo *era* doscientos millones. Y oí el número de ellos.

17 Y así vi los caballos en la visión; y los que estaban sentados sobre ellos tenían corazas de fuego, de jacinto, y de azufre. Y las cabezas de los caballos *eran* como cabezas de leones; y de la boca de ellos salía fuego, y humo, y azufre.

18 Y de estas tres fue muerta la tercera parte de los hombres, del fuego, y del humo y del azufre, que salían de la boca de ellos.

19 Porque su potestad está en su boca, y en sus colas. Porque sus colas *eran* semejantes a serpientes, y tenían cabezas, y con ellas dañan.

20 Y los otros hombres que no fueron muertos con estas plagas, aun no se arrepintieron de las obras de sus manos, para que no adorasen a los demonios, y a las imágenes de oro, y de plata, y de latón, y de piedra, y de madera: las cuales no pueden ver, ni oír, ni andar.

21 Ni tampoco se arrepintieron de sus homicidios, ni de sus hechicerías, ni de su fornicación, ni de sus hurtos.

## 10

1 Y VI otro ángel fuerte descender del cielo, vestido de una nube, y el arco iris *estaba* sobre su cabeza, y su rostro *era* como el sol, y sus pies como columnas de fuego.

2 Y tenía en su mano un librito abierto; y puso su pie derecho sobre el mar, y el izquierdo sobre la tierra;

3 Y clamó con grande voz, como *cuando* un león ruge: y cuando hubo clamado, los siete truenos hablaron sus voces.

4 Y cuando los siete truenos hubieron hablado sus voces, yo iba a escribir; y oí una voz del cielo, que me decía: Sella las cosas que los siete truenos han hablado, y no las escribas.

5 Y el ángel que yo vi de pie sobre el mar, y sobre la tierra, levantó su mano al cielo,

6 Y juró por el que vive por siempre jamás, que ha creado el cielo, y las cosas que en él están, y la tierra, y las cosas que en ella están, y el mar, y las cosas que en ella están, que el tiempo no será más:

7 Pero en los días de la voz del séptimo ángel, cuando él comenzare a tocar la trompeta, el misterio de Dios será consumado, como él lo declaró a sus siervos los profetas.

8 Y la voz que oí del cielo habló otra vez conmigo, y me decía: Vé, toma el librito que está abierto en la mano del ángel que está en pie sobre el mar, y sobre la tierra.

9 Y fui al ángel, diciéndole que me diese el librito; y él me dijo: Tómallo, y devóralo, y él te hará amargar tu vientre; pero en tu boca será dulce como la miel.

10 Y tomé el librito de la mano del ángel, y lo devoré; y era dulce en mi boca como la miel; y después que lo hube comido, fue amargo mi vientre.

11 Y él me dijo: Necesario es que otra vez profetices a muchos pueblos, y naciones, y lenguas, y reyes.

**11**

**1** Y FUÉME dada una caña semejante a una vara, y el ángel se puso de pie, diciendo: Levántate, y mide el templo de Dios, y el altar, y a los que adoran en él.

**2** Pero echa fuera el patio que está fuera del templo, y no lo midas; porque es dado a los gentiles; y pisarán la santa ciudad cuarenta y dos meses.

**3** Y yo daré *poder* a mis dos testigos, y ellos profetizarán por mil doscientos y sesenta días, vestidos de cilicio.

**4** Éstos son las dos olivas, y los dos candeleros que están de pie delante del Dios de la tierra.

**5** Y si alguno les quisiere dañar, sale fuego de la boca de ellos, y devora a sus enemigos; y si alguno les quisiere dañar, así es necesario que él sea muerto.

**6** Éstos tienen potestad de cerrar el cielo, que no llueva en los días de su profecía; y tienen potestad sobre las aguas para convertirlas en sangre, y para herir la tierra con toda plaga, todas las veces que quisieren.

**7** Y cuando ellos hubieren acabado su testimonio, la bestia que sube del abismo hará guerra contra ellos, y los vencerá, y los matará.

**8** Y sus cuerpos muertos *serán echados* en la plaza de la grande ciudad, que espiritualmente es llamada Sodoma, y Egipto; donde también nuestro Señor fue crucificado.

**9** Y los de los pueblos, tribus, lenguas y naciones verán los cuerpos muertos de ellos por tres días y medio, y no permitirán que sus cuerpos muertos sean puestos en sepulcros.

**10** Y los moradores de la tierra se regocijarán sobre ellos, y se alegrarán, y se enviarán dones los unos a los otros; porque estos dos profetas han atormentado a los que moran sobre la tierra.

**11** Y después de tres días y medio, el Espíritu de vida de Dios entró en ellos, y se alzaron sobre sus pies, y vino grande temor sobre los que los vieron.

**12** Y oyeron una gran voz del cielo que les decía: Subid acá. Y subieron al cielo en una nube; y sus enemigos los vieron.

**13** Y en aquella hora fue hecho un gran terremoto; y la décima parte de la ciudad cayó, y fueron muertos en el terremoto los nombres de siete mil hombres; y los demás fueron espantados, y dieron gloria al Dios del cielo.

**14** El segundo ay es pasado, y, he aquí el tercer ay vendrá presto.

**15** Y el séptimo ángel tocó la trompeta; y fueron hechas grandes voces en el cielo que decían: Los reinos de este mundo han venido a ser *los reinos* de nuestro Señor, y de su Cristo, y reinará por siempre jamás.

**16** Y los veinte y cuatro ancianos que estaban sentados delante de Dios en sus sillas, se postraron sobre sus rostros, y adoraron a Dios,

**17** Diciendo: Te damos gracias, ¡Oh Señor Dios Todopoderoso! que eres, y que eras, y que has de venir; porque has tomado tu grande poder, y has reinado.

**18** Y las naciones se han airado, y tu ira es venida, y el tiempo de los muertos para que sean juzgados, y para que des el galardón a tus siervos los profetas, y a los santos, y a los que temen tu nombre, a los pequeños, y a los grandes, y para que destruyas los que destruyen la tierra.

**19** Y el templo de Dios fue abierto en el cielo, y el arca de su pacto fue vista en su templo, y fueron hechos relámpagos, y voces, y truenos, y un terremoto, y grande granizo.

## 12

1 Y UNA gran señal apareció en el cielo: una mujer vestida del sol, y la luna debajo de sus pies, y sobre su cabeza una corona de doce estrellas.

2 Y estando preñada, clamaba con dolores de parto, y sufría tormento por parir:

3 Y fue vista otra señal en el cielo; y he aquí un grande dragón bermejo, que tenía siete cabezas y diez cuernos; y sobre sus cabezas siete coronas.

4 Y su cola arrastraba la tercera parte de las estrellas del cielo, y las arrojó a la tierra. Y el dragón se puso de pie delante de la mujer que estaba de parto, a fin de devorar a su hijo tan pronto que ella le hubiese parido.

5 Y ella parió un hijo varón, el cual había de regir todas las naciones con vara de hierro; y su hijo fue arrebatado para Dios, y para su trono.

6 Y la mujer huyó al desierto, donde tiene un lugar aparejado de Dios, para que allí la mantengan mil doscientos y sesenta días.

7 Y hubo guerra *en el* cielo: Miguel y sus ángeles batallaban contra el dragón; y el dragón batallaba, y sus ángeles;

8 Y no prevalecieron, ni su lugar fue más hallado en el cielo.

9 Y fue lanzado fuera aquel grande dragón, que es la serpiente antigua, que es llamada el Diablo, y Satanás, el cual engaña a todo el mundo: fue arrojado en tierra, y sus ángeles fueron arrojados con él.

10 Y oí una gran voz en el cielo, que decía: Ahora es venida la salvación, y el poder, y el reino de nuestro Dios, y el poder de su Cristo; porque el acusador de nuestros hermanos es ya derribado, el cual los acusaba delante de nuestro Dios día y noche.

11 Y ellos le han vencido por la sangre del Cordero, y por la palabra de su testimonio; y no han amado sus vidas hasta la muerte.

12 Por lo cual alegraos, cielos, y los que moráis en ellos. ¡Ay de los moradores de la tierra, y del mar! porque el diablo ha descendido a vosotros, teniendo grande ira, sabiendo que tiene poco tiempo.

13 Y cuando vio el dragón que él había sido arrojado a la tierra, persiguió a la mujer, que había parido al *hijo* varón.

14 Y fueron dadas a la mujer dos alas de grande águila, para que de la presencia de la serpiente volase al desierto a su lugar, donde es mantenida *por* un tiempo, y tiempos, y la mitad de un tiempo.

15 Y la serpiente arrojó de su boca en pos de la mujer agua como un río; a fin de hacer que fuese arrebatada del río.

16 Y la tierra ayudó a la mujer; y la tierra abrió su boca, y sorbió el río, que había arrojado el dragón de su boca.

17 Y el dragón fue airado contra la mujer, y se fue a hacer guerra contra los otros de la simiente de ella, los cuales guardan los mandamientos de Dios y tienen el testimonio de Cristo Jesús.

## 13

1 Y YO me paré sobre la arena del mar, y vi una bestia subir del mar, que tenía siete cabezas, y diez cuernos; y sobre sus cuernos diez coronas; y sobre las cabezas de ella un nombre de blasfemia.

2 Y la bestia que vi, era semejante a un leopardo, y sus pies como *pies* de oso, y su boca como boca de león. Y el dragón le dio su poder, y su silla, y grande autoridad.

3 Y vi una de sus cabezas como herida de muerte, y la llaga de su muerte fue curada; y se maravilló todo el mundo en pos de la bestia.

4 Y adoraron al dragón que había dado la potestad a la bestia; y adoraron a la bestia, diciendo: ¿Quién es semejante a la bestia, y quién podrá hacer guerra contra ella?

5 Y le fue dada boca que hablaba grandes cosas, y blasfemias; y le fue dada potestad para continuar cuarenta y dos meses.

6 Y abrió su boca en blasfemias contra Dios, para blasfemar su nombre, y su tabernáculo, y a los que moran en el cielo.

7 Y le fue dado hacer guerra contra los santos, y vencerlos. También le fue dada potestad sobre toda tribu, y lengua, y nación:

8 Y todos los que moran en la tierra la adorarán, cuyos nombres no están escritos en el libro de la vida del Cordero, el cual fue inmolado desde la fundación del mundo.

9 Si alguno tiene oído, oiga.

10 El que lleva en cautividad, en cautividad irá: el que a espada matare, es necesario que a espada sea muerto. Aquí está la paciencia, y la fe de los santos.

11 Después vi otra bestia que subía de la tierra, y tenía dos cuernos semejantes a los de un cordero, mas hablaba como un dragón.

12 Y ejerce todo el poder de la primera bestia en presencia de ella; y hace a la tierra, y a los moradores de ella adorar la primera bestia, cuya herida de muerte fue curada.

13 Y hace grandes milagros, de tal manera que aun hace descender fuego del cielo a la tierra delante de los hombres.

14 Y engaña a los moradores de la tierra por *medio de* los milagros que le han sido dados para hacer en presencia de la bestia, diciendo a los moradores de la tierra, que hagan la imagen de la bestia, que tiene la herida de espada, y vivió.

15 Y le fue dado que diese espíritu a la imagen de la bestia, a fin de que la imagen de la bestia hable; y hará que cualesquiera que no adoren la imagen de la bestia, sean muertos.

16 Y hace a todos los pequeños y grandes, ricos y pobres, libres y siervos, tomar una marca en su mano derecha, o en sus frentes;

17 Y que ninguno pueda comprar o vender, sino el que tiene la marca, o el nombre de la bestia, o el número de su nombre.

18 Aquí hay sabiduría. El que tiene entendimiento, cuente el número de la bestia; porque es el número de un hombre, y su número es seiscientos sesenta y seis.

## 14

1 Y MIRÉ, y, he aquí, el Cordero estaba en pie sobre el monte de Sión, y con él ciento y cuarenta y cuatro mil, que tenían el nombre de su Padre escrito en sus frentes.

2 Y oí una voz del cielo como la voz de muchas aguas, y como la voz de un gran trueno; y oí una voz de tañedores de arpas que tañían con sus arpas;

3 Y cantaban como un cántico nuevo delante del trono, y delante de los cuatro seres vivientes, y de los ancianos; y ninguno podía aprender el cántico, sino aquellos ciento y cuarenta y cuatro mil, los cuales fueron redimidos de la tierra.

<sup>4</sup> Éstos son los que con mujeres no fueron contaminados; porque son vírgenes. Éstos son los que siguen al Cordero por donde quiera que fuere. Éstos fueron redimidos de entre los hombres *por* primicias para Dios, y para el Cordero.

<sup>5</sup> Y en su boca no ha sido hallado engaño, porque ellos son sin mácula delante del trono de Dios.

<sup>6</sup> Y vi otro ángel volar por en medio del cielo, que tenía el evangelio eterno, para predicar a los que moran en la tierra, y a toda nación y tribu y lengua y pueblo,

<sup>7</sup> Diciendo en alta voz: Temed a Dios, y dadle gloria; porque la hora de su juicio es venida; y adorad al que ha hecho el cielo, y la tierra, y el mar y las fuentes de las aguas.

<sup>8</sup> Y otro ángel le siguió, diciendo: Ya es caída: ya es caída Babilonia, aquella gran ciudad, porque ella ha dado a beber a todas las naciones del vino de la ira de su fornicación.

<sup>9</sup> Y el tercer ángel los siguió, diciendo en alta voz: Si alguno adora a la bestia, y a su imagen, y toma la marca en su frente, o en su mano,

<sup>10</sup> Este tal beberá del vino de la ira de Dios, el cual está echado puro en la copa de su ira; y será atormentado con fuego y azufre delante de los santos ángeles, y delante del Cordero.

<sup>11</sup> Y el humo del tormento de ellos sube por siempre jamás. Y los que adoran a la bestia, y a su imagen, no tienen reposo día y noche, y ni cualesquiera que recibe la marca de su nombre.

<sup>12</sup> Aquí está la paciencia de los santos: aquí *están* los que guardan los mandamientos de Dios, y la fe de Jesús.

<sup>13</sup> Y oí una voz del cielo, que me decía: Escribe: Bienaventurados *son* los muertos, que de aquí adelante mueren en el Señor: Sí, dice el Espíritu, que descansarán de sus trabajos, y sus obras siguen con ellos.

<sup>14</sup> Y miré, y he aquí una nube blanca, y sobre la nube *uno* asentado semejante al Hijo del hombre, que tenía en su cabeza una corona de oro, y en su mano una hoz aguda.

<sup>15</sup> Y otro ángel salió del templo, clamando con alta voz al que estaba sentado sobre la nube: Mete tu hoz, y siega; porque la hora de segar te es venida, porque la mies de la tierra está madura.

<sup>16</sup> Y el que estaba sentado sobre la nube echó su hoz sobre la tierra, y la tierra fue segada.

<sup>17</sup> Y salió otro ángel del templo que está en el cielo, teniendo también una hoz aguda.

<sup>18</sup> Y otro ángel salió del altar, el cual tenía poder sobre el fuego, y clamó con gran voz al que tenía la hoz aguda, diciendo: Mete tu hoz aguda, y vendimia los racimos de la vid de la tierra; porque sus uvas están maduras.

<sup>19</sup> Y el ángel metió su hoz en la tierra, y vendimió la vid de la tierra, y *la* echó en el grande lagar de la ira de Dios.

<sup>20</sup> Y el lagar fue pisado fuera de la ciudad, y del lagar salió sangre hasta los frenos de los caballos por mil y seiscientos estadios.

## 15

<sup>1</sup> Y VI otra señal en el cielo, grande y admirable, siete ángeles que tenían las siete plagas postreras; porque en ellas es consumada la ira de Dios.



<sup>2</sup> Y vi como un mar de vidrio mezclado con fuego; y los que habían alcanzado la victoria de la bestia, y de su imagen, y de su marca, y del número de su nombre, estar en pie sobre el mar de vidrio, teniendo las arpas de Dios.

<sup>3</sup> Y cantan el cántico de Moisés siervo de Dios, y el cántico del Cordero, diciendo: Grandes y maravillosas son tus obras, Señor Dios Todopoderoso; tus caminos son justos y verdaderos, Rey de los santos.

<sup>4</sup> ¿Quién no te temerá, Oh Señor, y glorificará tu nombre? Porque *tú sólo eres* santo; porque todas las naciones vendrán, y adorarán delante de ti; porque tus juicios son manifestados.

<sup>5</sup> Y después de estas cosas, miré, y, he aquí, el templo del tabernáculo del testimonio fue abierto en el cielo;

<sup>6</sup> Y salieron del templo los siete ángeles, que tenían las siete plagas, vestidos de un lino puro y resplandeciente, y ceñidos alrededor de los pechos con cintos de oro.

<sup>7</sup> Y uno de los cuatro seres vivientes dio a los siete ángeles siete copas de oro, llenas de la ira de Dios, que vive por siempre jamás.

<sup>8</sup> Y fue el templo lleno de humo por la gloria de Dios, y por su poder; y ninguno podía entrar en el templo, hasta que fuesen consumadas las siete plagas de los siete ángeles.

## 16

<sup>1</sup> Y Oí una grande voz del templo que decía a los siete ángeles: Id, y derramad las copas de la ira de Dios sobre la tierra.

<sup>2</sup> Y fue el primero, y derramó su copa en la tierra, y fue hecha una plaga mala y dañosa sobre los hombres que tenían la marca de la bestia, y *sobre* los que adoraban su imagen.

<sup>3</sup> Y el segundo ángel derramó su copa sobre el mar, y fue vuelto en sangre, como de un muerto, y toda alma viviente fue muerta sobre el mar.

<sup>4</sup> Y el tercer ángel derramó su copa sobre los ríos, y sobre las fuentes de las aguas, y fueron vueltas en sangre.

<sup>5</sup> Y oí al ángel de las aguas, que decía: Justo eres tú, Oh Señor, que eres y que eras, y que serás, porque has juzgado estas cosas:

<sup>6</sup> Porque ellos derramaron la sangre de santos, y de profetas, y tú les has dado a beber sangre; porque son dignos.

<sup>7</sup> Y oí a otro del altar que decía: Ciertamente, Señor Dios Todopoderoso, tus juicios *son* verdaderos y justos.

<sup>8</sup> Y el cuarto ángel derramó su copa sobre el sol, y le fue dado quemar a los hombres con fuego.

<sup>9</sup> Y los hombres se quemaron con el grande calor, y blasfemaron el nombre de Dios, que tiene potestad sobre estas plagas, y no se arrepintieron para darle gloria.

<sup>10</sup> Y el quinto ángel derramó su copa sobre la silla de la bestia; y su reino fue hecho tenebroso, y se mordían sus lenguas de dolor.

<sup>11</sup> Y blasfemaron al Dios del cielo por causa de sus dolores, y por sus plagas; y no se arrepintieron de sus obras.

<sup>12</sup> Y el sexto ángel derramó su copa sobre el gran río Eufrates, y el agua de él se secó, para que fuese preparado el camino a los reyes del oriente.

<sup>13</sup> Y vi salir de la boca del dragón, y de la boca de la bestia, y de la boca del falso profeta tres espíritus inmundos a manera de ranas.

14 Porque son espíritus de demonios, que hacen milagros, para ir a los reyes de la tierra, y de todo el mundo, para congregarlos para la guerra de aquel grande día del Dios Todopoderoso.

15 He aquí, yo vengo como ladrón. Bienaventurado el que vela, y guarda sus vestiduras, para que no ande desnudo, y vean su vergüenza.

16 Y los congregó en un lugar que se llama en hebraica Armagedón.

17 Y el séptimo ángel derramó su copa por el aire, y salió una gran voz del templo del cielo, del trono, diciendo: Hecho es.

18 Y hubo voces, y truenos, y relámpagos; y hubo un gran terremoto, un tal terremoto, tan grande cual no fue jamás desde que los hombres han estado sobre la tierra.

19 Y la grande ciudad fue partida en tres partes, y las ciudades de las naciones se cayeron; y la grande Babilonia vino en memoria delante de Dios, para darle la copa del vino del furor de su ira.

20 Y toda isla huyó, y los montes no fueron hallados.

21 Y cayó del cielo sobre los hombres un grande granizo como del peso de un talento; y los hombres blasfemaron de Dios por la plaga del granizo; porque su plaga fue en extremo grande.

## 17

1 Y VINO uno de los siete ángeles que tenían las siete copas, y habló conmigo, diciéndome: Ven acá, y te mostraré la condenación de la gran ramera, la cual está sentada sobre muchas aguas;

2 Con la cual han fornicado los reyes de la tierra, y los que moran en la tierra se han embriagado con el vino de su fornicación.

3 Y me llevó en el espíritu al desierto; y vi una mujer sentada sobre una bestia de color de grana, llena de nombres de blasfemia, y que tenía siete cabezas y diez cuernos.

4 Y la mujer estaba vestida de púrpura, y de grana, y dorada con oro, y adornada de piedras preciosas, y de perlas, teniendo una copa de oro en su mano llena de abominaciones, y de la suciedad de su fornicación.

5 Y en su frente un nombre escrito: MISTERIO, BABILONIA LA GRANDE, LA MADRE DE LAS RAMERAS, Y DE LAS ABOMINACIONES DE LA TIERRA.

6 Y vi la mujer embriagada de la sangre de los santos, y de la sangre de los mártires de Jesús; y cuando la vi, fui maravillado con grande admiración.

7 Y el ángel me dijo: ¿Por qué te maravillas? Yo te diré el misterio de la mujer, y de la bestia que la lleva, la cual tiene siete cabezas y diez cuernos.

8 La bestia que has visto, fue, y ya no es; y ha de subir del abismo, y ha de ir a perdición; y los moradores de la tierra cuyos nombres no están escritos en el libro de la vida desde la fundación del mundo, se maravillarán cuando vean la bestia la cual era, y no es, y aunque es.

9 Aquí hay la mente que tiene sabiduría. Las siete cabezas, son siete montes, sobre los cuales se asienta la mujer.

10 Y son siete reyes: los cinco son caídos, y el uno es, y el otro aún no es venido; y cuando viniere, es necesario que dure breve tiempo.

11 Y la bestia que era, y no es, es también el octavo, y es de los siete, y va a perdición.

12 Y los diez cuernos que has visto, son diez reyes, que aún no han recibido reino, pero recibirán potestad como reyes por una hora con la bestia.

13 Éstos tienen una misma mente, y darán su poder y autoridad a la bestia.

<sup>14</sup> Éstos harán guerra contra el Cordero, y el Cordero los vencerá; porque es el Señor de señores, y el Rey de reyes; y los que están con él, son llamados, y escogidos, y fieles.

<sup>15</sup> Y él me dice: Las aguas que has visto donde la ramera se sienta, son pueblos, y multitudes, y naciones, y lenguas.

<sup>16</sup> Y los diez cuernos que viste sobre la bestia, éstos aborrecerán a la ramera, y la harán desolada, y desnuda, y comerán sus carnes, y la quemarán con fuego;

<sup>17</sup> Porque Dios ha puesto en sus corazones, que hagan lo que a él place, y el ponerse de acuerdo, y dar su reino a la bestia hasta que sean cumplidas las palabras de Dios.

<sup>18</sup> Y la mujer que has visto, es la grande ciudad que tiene su reino sobre los reyes de la tierra.

## 18

<sup>1</sup> Y DESPUÉS de estas cosas vi otro ángel descender del cielo, teniendo gran poder; y la tierra fue alumbrada de su gloria.

<sup>2</sup> Y él clamó fuertemente en alta voz, diciendo: Caída es, caída es Babilonia la grande, y es hecha habitación de demonios, y guarida de todo espíritu inmundo, y guarida de todas aves sucias y aborrecibles;

<sup>3</sup> Porque todas las naciones han bebido del vino de la ira de su fornicación, y los reyes de la tierra han fornicado con ella, y los mercaderes de la tierra se han enriquecido por la abundancia de sus deleites.

<sup>4</sup> Y oí otra voz del cielo, que decía: Salid de ella, pueblo mío, porque no seáis participantes de sus pecados, y que no recibáis de sus plagas.

<sup>5</sup> Porque sus pecados han llegado hasta el cielo, y Dios se ha acordado de sus maldades.

<sup>6</sup> Tornadle a dar *así* como ella os ha dado, y pagadle al doble según sus obras: en la copa que ella os dio a beber, dadle a ella doblado.

<sup>7</sup> Cuanto ella se ha glorificado, y ha vivido en deleites, tanto dadle de tormento y llanto; porque dice en su corazón: Yo estoy sentada reina, y no soy viuda, y no veré llanto.

<sup>8</sup> Por lo cual en un día vendrán sus plagas, muerte, y llanto, y hambre, y será quemada con fuego; porque fuerte es el Señor Dios que la juzga.

<sup>9</sup> Y llorarán y se lamentarán sobre ella los reyes de la tierra, los cuales han fornicado con ella, y han vivido en deleites, cuando ellos vieren el humo de su incendio,

<sup>10</sup> Estando de pie lejos por el temor de su tormento, diciendo: ¡Ay, ay, de aquella gran ciudad de Babilonia, aquella fuerte ciudad; porque en una hora vino tu juicio!

<sup>11</sup> Y los mercaderes de la tierra llorarán y se lamentarán sobre ella; porque ninguno compra más sus mercaderías,

<sup>12</sup> La mercadería de oro, y de plata, y de piedras preciosas, y de perlas, y de lino fino, y de escarlata, y de seda, y de grana, y de toda madera de thyno, y de todo vaso de marfil, y de todo vaso de maderas las más preciosas, y de latón, y de hierro, y de mármol;

<sup>13</sup> Y canela, y olores, y ungüentos, e incienso, y vino, y aceite, y flor de harina, y trigo, y bestias, y de ovejas, y de caballos, y de carros, y de esclavos, y de almas de hombres.

14 Y los frutos del deseo de tu alma se apartaron de ti, y todas las cosas gruesas, y excelentes te han faltado; y de aquí adelante y nunca más las hallarás.

15 Los mercaderes de estas cosas que se han enriquecido por ella, se pondrán de pie lejos por el temor de su tormento, llorando, y lamentando,

16 Y diciendo: ¡Ay, ay de aquella gran ciudad, que estaba vestida de lino fino, y de escarlata, y de grana, y dorada con oro, y de piedras preciosas y de perlas!

17 Porque en una hora han sido desoladas tantas riquezas. Y todo capitán de nave y toda la compañía en las naves, y los marineros, y todos los que tratan en el mar, se pusieron de pie lejos;

18 Y viendo el humo de su incendio, dieron voces, diciendo: ¿Cuál ciudad era semejante a esta gran ciudad?

19 Y echaron polvo sobre sus cabezas, y dieron voces, llorando, y lamentando, diciendo: ¡Ay, ay de aquella gran ciudad, en la cual todos los que tenían naves en el mar, se habían enriquecido por razón de su costosa magnificencia! porque en una hora ha sido desolada.

20 Regocíjate sobre ella, cielo, y vosotros santos apóstoles, y profetas; porque Dios ha vengado vuestra causa en ella.

21 Y un fuerte ángel tomó una piedra como una grande muela de molino, y echóla en el mar, diciendo: Con tanto ímpetu será derribada Babilonia, aquella gran ciudad; y no será jamás hallada.

22 Y voz de tañedores de arpas, y de músicos, y tañedores de flautas, y de trompeteros, no será más oída en ti; y todo artífice de cualquier oficio, no será más hallado en ti; y ruido de molino no será más oído en ti;

23 Y luz de candela no alumbrará más en ti; y voz de desposado, y de desposada no será más oída en ti; porque tus mercaderes eran los magnates de la tierra; porque por tus hechicerías todas las naciones fueron engañadas.

24 Y en ella se halló la sangre de profetas, y de santos, y de todos los que han sido muertos en la tierra.

## 19

1 Y DESPUÉS de estas cosas, oí una gran voz de gran multitud en el cielo, que decía: Aleluya: La salvación, y la gloria, y la honra, y el poder al Señor nuestro Dios;

2 Porque sus juicios son verdaderos y justos, porque él ha juzgado a la grande ramera que ha corrompido la tierra con su fornicación, y ha vengado la sangre de sus siervos de la mano de ella.

3 Y otra vez dijeron: Aleluya. Y su humo subió por siempre jamás.

4 Y los veinte y cuatro ancianos, y los cuatro seres vivientes se postraron, y adoraron a Dios, que estaba sentado sobre el trono, diciendo: Amén: Aleluya.

5 Y salió una voz del trono, que decía: Alabad a nuestro Dios todos vosotros sus siervos, y vosotros los que le teméis, así los pequeños, como los grandes.

6 Y oí como la voz de una gran multitud, y como la voz de muchas aguas, y como la voz de grandes truenos, que decían: Aleluya. Porque el Señor Dios omnipotente reina.

7 Gocémonos, y alegrémonos, y démosle gloria; porque es venida la boda del Cordero, y su esposa se ha preparado;

8 Y le fue dado que se vista de lino finísimo, puro y resplandeciente; porque el lino finísimo es la justicia de los santos.

9 Y él me dice: Escribe: Bienaventurados los que son llamados a la cena de la boda del Cordero. Y dícame: Estas palabras de Dios son verdaderas.

10 Y yo me eché a sus pies para adorarle. Y él me dijo: Mira, *que no lo hagas*: yo soy consiervo tuyo, y de tus hermanos, que tienen el testimonio de Jesús. Adora a Dios; porque el testimonio de Jesús es el espíritu de profecía.

11 Y vi el cielo abierto, y he aquí un caballo blanco; y el que estaba sentado sobre él, *era* llamado Fiel y Verdadero, y en justicia juzga y guerrea.

12 Y sus ojos *eran* como llama de fuego, y *había* en su cabeza muchas coronas, y tenía un nombre escrito que ninguno conocía, sino él mismo:

13 Y estaba vestido de una ropa teñida en sangre, y su nombre es llamado La Palabra de Dios.

14 Y los ejércitos que *están* en el cielo le seguían en caballos blancos, vestidos de lino finísimo, blanco, y puro.

15 Y de su boca sale una espada aguda para herir con ella a las naciones, y él las regirá con vara de hierro; y él pisa el lagar del vino del furor, y de la ira de Dios Todopoderoso.

16 Y en su vestidura, y en su muslo, tiene un nombre escrito: REY DE REYES, Y SEÑOR DE SEÑORES.

17 Y vi un ángel que estaba de pie en el sol, y clamó con gran voz, diciendo a todas las aves que volaban por medio del cielo: Venid, y congregaos a la cena del gran Dios;

18 Para que comáis carnes de reyes, y carnes de capitanes, y carnes de fuertes, y carnes de caballos, y de los que están sentados sobre ellos; y carnes de todos, libres y siervos, de pequeños, y de grandes.

19 Y vi la bestia, y los reyes de la tierra, y sus ejércitos congregados para hacer guerra contra el que estaba sentado sobre el caballo, y contra su ejército.

20 Y la bestia fue presa, y con ella el falso profeta, que había hecho los milagros en su presencia, con los cuales había engañado a los que recibieron la marca de la bestia, y a los que adoraron su imagen. Estos dos fueron lanzados vivos dentro de un lago de fuego ardiendo con azufre.

21 Y los demás fueron muertos con la espada que salía de la boca del que estaba sentado sobre el caballo, y todas las aves fueron hartas de las carnes de ellos.

## 20

1 Y VI un ángel descender del cielo, que tenía la llave del abismo, y una grande cadena en su mano.

2 Y prendió al dragón, aquella serpiente antigua, que es el diablo y Satanás, y lo ató por mil años.

3 Y le arrojó al abismo, y le encerró, y selló sobre él; porque no engañase más a las naciones hasta que los mil años fuesen cumplidos, y después de esto, es necesario que sea desatado *por* un poco de tiempo.

4 Y vi tronos, y se sentaron sobre ellos, y les fue dado el juicio: y vi las almas de los que habían sido decapitados por el testimonio de Jesús, y por la palabra de Dios, y que no habían adorado la bestia, ni a su imagen, y que no habían recibido *su* marca en sus frentes, ni en sus manos; y vivieron, y reinaron con Cristo mil años.

5 Pero los demás muertos no tornaron a vivir, hasta que fueron cumplidos los mil años. Ésta es la primera resurrección.

<sup>6</sup> Bienaventurado y santo el que tiene parte en la primera resurrección: la segunda muerte no tiene potestad sobre los tales: antes serán sacerdotes de Dios, y de Cristo, y reinarán con él mil años.

<sup>7</sup> Y cuando los mil años fueren cumplidos, Satanás será suelto de su prisión;

<sup>8</sup> Y saldrá para engañar las naciones que *están* en las cuatro esquinas de la tierra, Gog y Magog, a fin de congregarlas para la guerra, el número de las cuales es como la arena del mar.

<sup>9</sup> Y subieron sobre la anchura de la tierra, y cercaron el campamento de los santos, y de la ciudad amada. Y de Dios descendió fuego del cielo, y los devoró.

<sup>10</sup> Y el diablo que los engañaba fue lanzado en el lago de fuego y azufre, donde está la bestia y el falso profeta, y serán atormentados día y noche por siempre jamás.

<sup>11</sup> Y vi un gran trono blanco, y al que estaba sentado sobre él, de delante del cual huyó la tierra y el cielo; y no se halló lugar para ellos.

<sup>12</sup> Y vi los muertos, pequeños y grandes que estaban de pie delante de Dios; y los libros fueron abiertos, y otro libro fue abierto, el cual es *el libro* de la vida; y fueron juzgados los muertos por las cosas que estaban escritas en los libros, según sus obras.

<sup>13</sup> Y el mar dio los muertos que estaban en él; y la muerte, y el infierno dieron los muertos que estaban en ellos; y fue hecho juicio de cada uno de ellos según sus obras.

<sup>14</sup> Y la muerte, y el infierno fueron lanzados en el lago de fuego. Ésta es la muerte segunda.

<sup>15</sup> Y el que no fue hallado escrito en el libro de la vida, fue lanzado en el lago de fuego.

## 21

<sup>1</sup> Y VI un cielo nuevo, y una tierra nueva; porque el primer cielo, y la primera tierra se fueron, y el mar ya no es.

<sup>2</sup> Y yo Juan vi la santa ciudad, la nueva Jerusalem, que descendía del cielo, aparejada de Dios, como la desposada ataviada para su marido.

<sup>3</sup> Y oí una gran voz del cielo, que decía: He aquí, el tabernáculo de Dios con los hombres, y él morará con ellos; y ellos serán su pueblo, y Dios mismo será con ellos y *será* su Dios.

<sup>4</sup> Y limpiará Dios toda lágrima de los ojos de ellos; y la muerte no será más; ni habrá más llanto, ni clamor, ni dolor; porque las primeras cosas son pasadas.

<sup>5</sup> Y el que estaba sentado en el trono, dijo: He aquí, yo hago nuevas todas las cosas. Y me dijo: Escribe; porque estas palabras son verdaderas y fieles.

<sup>6</sup> Y díjome: Hecho es. Yo soy el Alfa y el Omega, el principio y el fin. Al que tuviere sed yo le daré de la fuente del agua de la vida gratuitamente.

<sup>7</sup> El que venciere, heredará todas las cosas, y yo seré su Dios, y él será mi hijo.

<sup>8</sup> Pero a los temerosos, e incrédulos; a los abominables, y homicidas; y a los fornicarios, y hechiceros; y a los idólatras, y a todos los mentirosos, su parte será en el lago que arde con fuego y azufre, que es la muerte segunda.

<sup>9</sup> Y vino a mí uno de los siete ángeles, que tenían las siete copas llenas de las siete postreras plagas, y habló conmigo, diciendo: Ven acá, yo te mostraré la desposada, esposa del Cordero.

10 Y llevóme en el espíritu a un grande y alto monte, y mostróme la grande ciudad, la santa Jerusalem, que descendía del cielo de Dios,

11 Teniendo la gloria de Dios; y su lumbrera *era* semejante a una piedra preciosísima, como piedra de jaspe clara como cristal.

12 Y tenía un grande muro y alto, y tenía doce puertas; y en las puertas, doce ángeles; y nombres escritos sobre *ellas*, que son *los nombres* de las doce tribus de los hijos de Israel.

13 Al oriente tres puertas: al norte tres puertas: al sur tres puertas: al poniente tres puertas.

14 Y el muro de la ciudad tenía doce fundamentos; y en ellos los nombres de los doce apóstoles del Cordero.

15 Y el que hablaba conmigo, tenía una medida de una caña de oro, para medir la ciudad, y sus puertas, y su muro.

16 Y la ciudad está situada y puesta en cuadro, y su longitud es tanta como su anchura. Y él midió la ciudad con la caña, y *tenía* doce mil estadios; y la longitud, y la anchura, y la altura de ella son iguales.

17 Y midió su muro, de ciento y cuarenta y cuatro codos, de medida de hombre, la cual es de ángel.

18 Y el material de su muro *era de jaspe*; y la ciudad *era de oro puro*, semejante al vidrio limpio.

19 Y los fundamentos del muro de la ciudad *estaban* adornados de toda piedra preciosa. El primer fundamento *era jaspe*; el segundo, zafiro; el tercero, calcedonia; el cuarto, esmeralda;

20 El quinto, sardónica; el sexto, sardio; el séptimo, crisólito; el octavo, berilo; el noveno, topacio; el décimo crisopraso; el undécimo, jacinto; el duodécimo, amatista.

21 Y las doce puertas *eran* doce perlas; cada una de las puertas *era* de una perla. Y la plaza de la ciudad *era oro puro*, como vidrio transparente.

22 Y yo no vi templo en ella; porque el Señor Dios Todopoderoso y el Cordero son el templo de ella.

23 Y la ciudad no tenía necesidad del sol, ni de la luna para que resplandezcan en ella; porque la gloria de Dios la alumbró, y el Cordero *es* su lumbrera.

24 Y las naciones de los que son salvos andarán en la luz de ella; y los reyes de la tierra traerán su gloria y honor a ella.

25 Y sus puertas no serán cerradas de día, porque allí no habrá noche:

26 Y llevarán la gloria, y la honra de las naciones a ella.

27 No entrará jamás en ella ninguna cosa que contamina, o que hace abominación y mentira; sino *solamente* los que están escritos en el libro de la vida del Cordero.

## 22

1 Y Él me mostró un río puro de agua de vida, claro como cristal, que salía del trono de Dios, y del Cordero.

2 En el medio de la plaza de ella, y de la una parte y de la otra del río, *estaba* el árbol de la vida, que produce doce frutos, dando cada mes su fruto; y las hojas del árbol *eran* para la sanidad de las naciones.

3 Y no habrá allí jamás maldición; sino el trono de Dios, y del Cordero estará en ella, y sus siervos le servirán.

4 Y verán su rostro, y su nombre *estará* en sus frentes.

<sup>5</sup> Y allí no habrá más noche, y no tienen necesidad de luz de candela, ni de luz de sol; Porque el Señor Dios los alumbrará, y reinarán por siempre jamás.

<sup>6</sup> Y díjome: Estas palabras *son* fieles y verdaderas. Y el Señor Dios de los santos profetas ha enviado su ángel, para mostrar a sus siervos las cosas que es necesario que sean hechas presto.

<sup>7</sup> **He aquí, yo vengo presto: Bienaventurado el que guarda las palabras de la profecía de este libro.**

<sup>8</sup> Y yo Juan vi y oí estas cosas. Y cuando hube oído y visto, me postré para adorar delante de los pies del ángel que me mostraba estas cosas.

<sup>9</sup> Y él me dijo: Mira *que* no *lo hagas*; porque yo soy consiervo tuyo, y de tus hermanos los profetas, y de los que guardan las palabras de este libro: Adora a Dios.

<sup>10</sup> Y díjome: No selles las palabras de la profecía de este libro; porque el tiempo está cerca.

<sup>11</sup> El que es injusto, sea injusto todavía; y el que es sucio, sea sucio todavía; y el que es justo, sea todavía justo; y el que es santo, sea santificado todavía.

<sup>12</sup> **Y, he aquí, yo vengo presto, y mi galardón está conmigo, para recompensar a cada uno según fuere su obra.**

<sup>13</sup> **Yo soy el Alfa y el Omega, el principio, y el fin, el primero y el postrero.**

<sup>14</sup> Bienaventurados los que hacen sus mandamientos, para que tengan derecho al árbol de la vida, y que entren por las puertas en la ciudad.

<sup>15</sup> Mas los perros *están* fuera, y los hechiceros, y los disolutos, y los homicidas, y los idólatras, y cualquiera que ama y hace mentira.

<sup>16</sup> **Yo Jesús he enviado mi ángel para daros testimonio de estas cosas en las iglesias. Yo soy la raíz y el linaje de David, la estrella resplandeciente de la mañana.**

<sup>17</sup> Y el Espíritu, y la desposada dicen: Ven. Y el que oye, diga: Ven. Y el que tiene sed, venga. Y el que quiere, tome del agua de la vida gratuitamente.

<sup>18</sup> Porque yo testifico a cualquiera que oye las palabras de la profecía de este libro: Si alguno *añadiere* a estas cosas, Dios pondrá sobre él las plagas que están escritas en este libro.

<sup>19</sup> Y si alguno *quitare* de las palabras del libro de esta profecía, Dios quitará su parte del libro de la vida, y de la santa ciudad, y de las cosas que están escritas en este libro.

<sup>20</sup> El que da testimonio de estas cosas, dice: **Ciertamente vengo prestamente.** Amén: Sea así. Ven, Señor Jesús.

<sup>21</sup> La gracia de nuestro Señor Jesús Cristo *sea* con todos vosotros. Amén.